



NAZIONALE

B. Prov.

BIBLIOTECA

VITT. EM. III

1229

NAPOLI

BIBLIOTECA PROVINCIALE

Armadio

XVII



Palchetto

Num.° d'ordine

27

~~1229~~

B. Prov.

IV

1229-30

5



DICTIONNAIRE

FRANÇAIS-ESPAGNOL.

TOME PREMIER.



IMPRIMERIE DE FAIN,
RUE SAINT-HYACINTHE, n° 25.

61490
I

PAR M. NUÑEZ DE TABOADA



ET A LONDRES.

1812.



PRÉFACE.

Le Dictionnaire que j'offre au public est le plus complet qui ait paru jusqu'à ce jour : le lecteur n'a qu'à le parcourir pour s'en convaincre ; il sera, je n'en doute pas, agréablement surpris par la grande variété et la richesse des correspondances, des phrases proverbiales et même des proverbes, ainsi que par l'immense quantité d'articles qui ne se trouvent dans aucun autre dictionnaire. Il me seroit difficile de faire l'énumération des uns et des autres, tant leur nombre est considérable (*).

Les fautes nombreuses de correspondance, de style, de propriété et de typographie qui s'étoient, pour ainsi dire, perpétuées dans les dictionnaires espagnols-français, en les prenant et les reprenant réciproquement les uns des autres, ont été soigneusement évitées dans celui-ci.

J'ai constamment suivi les orthographes des Académies espagnole et française dans la composition de mon Dictionnaire, comme les plus propres et les plus conformes au génie et au caractère des deux langues.

Les signes dont quelques auteurs de dictionnaires se servent pour marquer qu'un mot est *inusité*, *familiier*, *vieux*, *etc.*, embarrassent souvent le lecteur, ou du moins ils lui font perdre un temps précieux, en le forçant d'avoir recours, pour chaque mot qu'il cherche, à l'explication du signe qui le qualifie. Ces hiéroglyphes ont été remplacés dans mon ouvrage par des mots propres. Des indications en caractère italique y font connoître à quelle science, à quel art ou à quelle profession appartiennent les différents termes techniques.

Les auteurs des dictionnaires espagnols-français eussent eu un soin particulier de n'y insérer qu'un très-petit nombre de vieux mots castillans, et d'en rejeter une quantité infinie, quoiqu'avoués par l'Académie espagnole : c'étoit un moyen sûr de mettre les lecteurs dans l'impossibilité de pouvoir lire les bons auteurs espagnols anciens, pas même les CALDERON, les LOPE-DE-VEGA, les GARCILASO, les CERVANTES, les MARIANA. Tous ces mots ont trouvé place dans mon Dictionnaire. On jugera de l'utilité de mon travail, lorsqu'on sera dans le cas de lire ou d'expliquer quelqu'un des auteurs que je viens de citer.

Les articles qui ne se trouvent pas dans le dictionnaire de l'Académie espagnole, ainsi que ceux qui appartiennent à la géographie, sont précédés d'un *astérisque*.

Je n'ai pas cru devoir distinguer de même ceux qui ne sont pas dans Gattel et Cormon, parce qu'ils sont très-nombreux, et qu'il étoit inutile de bigarrer mon Dictionnaire d'une infinité de signes hiéroglyphiques, dans le seul objet de frapper l'œil du lecteur d'une supériorité qu'il peut apercevoir bien autrement, et d'une manière plus flatteuse pour moi.

Les participes passés ont une terminaison féminine dans tous les dictionnaires espagnols-français. J'ai trouvé à propos de la supprimer dans le mien, soit pour épargner du temps et du papier, soit pour ne point induire en erreur le lecteur peu exercé dans l'emploi du participe passé espagnol, qui n'a que la terminaison masculine comme participe.

Il y a aussi des Bohémiens en Espagne, qui ont un langage particulier. Je me suis cru autorisé à recueillir dans un Dictionnaire aussi complet que celui-ci, les mots peu nombreux de leur *argot*, parce que plusieurs ont passé à la langue vulgaire du peuple, et qu'il est bon pour notre propre sûreté de pouvoir déchiffrer ou entendre ce que des gens aussi suspects peuvent écrire ou parler. Le dialecte des Bohémiens espagnols est appelé *germania*, germanie. Il ne m'appartient pas d'entrer ici dans des discussions sur l'étymologie et l'application de ce mot. J'observerai seulement que l'ayant trouvé plus significatif, plus analogue et mieux fondé dans la nature de la chose elle-même, que le mot *bohémien*, je me suis permis de le franciser et de l'employer dans l'indication des mots qui sont propres à ce langage.

Il m'a paru superflu de mettre la signification de la plupart des noms supérlatifs, diminutifs et augmentatifs, et des participes passés, étant toujours la même que celle des noms d'où ils dérivent, avec une légère modification qui ne varie jamais.

J'ai apporté dans mon travail tout le soin possible pour ne pas surcharger mon dictionnaire d'un supplément, toujours utile, souvent même nécessaire, mais fatigant et incommode, surtout pour le lecteur pressé. J'ai tout fait entrer dans son cadre ; j'y ai aussi fundu, après l'avoir corrigée et améliorée, la partie géographique qui se trouve en forme de supplément dans les plus modernes des dictionnaires espagnols-français, et j'ai ajouté l'indication du

(*) La partie espagnole-française contient environ soixante-dix mille articles ; et l'autre, trente-sept mille à peu près.

genre de chaque mot de cette espèce. Le lecteur, au reste, trouvera de plus longs détails sur cette partie dans la préface du volume françois-espagnol, que je lui offre ici traduite, en lui observant que, quoique faite pour ce volume, elle est commune à la présente partie espagnole-françoise. Il y verra les motifs qui m'ont déterminé à rejeter la correspondance latine et la prononciation écrite, dont les Gattel, etc., paroissent faire grand cas.

Quant à la partie françoise-espagnole, on peut croire peut-être qu'il n'y a qu'un François qui puisse l'entreprendre avec quelque succès. J'ose penser cependant qu'il peut être permis de l'entreprendre à celui qui, comme moi, a fait une étude particulière et à peu près égale des principes des deux langues, et est parvenu, à force de travail et d'application, à les parler et à les écrire avec la même facilité.

« Si l'entreprise louable de donner un Dictionnaire général d'une langue n'a jamais été complètement remplie, ni par les corps savans, ni par les personnes que leur profession oblige à une plus grande perfection dans ce genre de littérature, quel peut être l'individu qui, seul et sans autre appui que ses propres lumières, sera doué d'assez de moyens pour terminer heureusement un dictionnaire comparé de deux langues à la fois riches et savantes? Tout irait que j'étois de cette vérité, j'ai cependant consacré mes veilles à un semblable ouvrage; et tel qu'il est sorti de ma plume, j'ose aujourd'hui l'offrir au public espagnol et françois, et le dedier à son utilité particulière. Toutefois il pourra devenir utile encore à d'autres nations, puisque chacune, par la confrontation des deux langues, aura la facilité d'examiner et de connaître leurs propriétés et leurs richesses respectives.

» Je ne parlerai pas ici de ce qu'il m'en a coûté de soins et de recherches pour mettre à fin ce témoignage de mon zèle et de mon amour pour deux langues que je puis appeler maternelles. Seul, je puis compter mes sacrifices, et je ne saurois les expliquer; je doute même que l'on voudût y croire. Je me bornerai à dire que j'ai employé six ans à chercher les moyens métaphysiques de faire accorder deux langues si différentes entre elles, sans me permettre un jour ni une heure de distraction. C'est ainsi que je me suis appliqué sans relâche à rechercher les correspondances des deux langues dans leur propre analogie. Après cet aveu, j'abandonne au lecteur judicieux le soin de décider si un travail aussi long et aussi fastidieux n'a pas éprouvé plutôt ma patience qu'il ne m'a offert de délices. Je ne suis pas cependant éloigné de croire qu'il existe un véritable attrait dans toutes les opérations où l'on parvient à surmonter les obstacles qui tendent à rendre nos efforts inutiles, et à vaincre tout ce qui répugne le plus à notre caractère et à nos goûts.

» Je ne parlerai pas également du mérite, ou plutôt de l'utilité de cet ouvrage; il sera libre au public de me louer, s'il le juge convenable, lorsqu'il sera désabusé, par ses propres yeux, de l'erreur funeste où il a constamment vécu depuis l'émission d'un nombre infini de dictionnaires *françois-espagnols* et *espagnols-françois*, annoncés avec faste par les libraires, sous différens titres, et toujours comme ayant été revus, corrigés et augmentés. Il est évident en effet que, dans l'espace d'un siècle, quelques empiriques, véritables contrebandiers de la langue castillane, sans en connaître les principes, ont inondé l'Espagne et les deux Indes de ces sortes de dictionnaires qui entraîmoient sans cesse les lecteurs peu avisés dans des erreurs grossières, que les nouveaux éditeurs répétoient toujours, avec la foi des premiers.

» Honteux de voir cette branche de la littérature convertie en un vil trafic, je me suis décidé à entreprendre le travail long et pénible de ce Dictionnaire, dans la composition duquel j'ai eu plutôt en vue l'utilité publique que mon intérêt particulier. J'ai pensé qu'il me suffiroit de lire les différentes éditions qui avoient été publiées, et que mes soins se borneroient à corriger leurs erreurs, et leurs méprises grossières, soit en rectifiant, soit en suppléant tout ce qui étoit inexact, obscur ou fautif.

» Mais, lorsque j'ai eu commencé l'exécution de mon entreprise, j'ai reconnu que les derniers compilateurs n'avoient fait autre chose que de copier les fautes des premiers, et que poussés seulement par une émulation mercantile, ils avoient mis tous leurs efforts à remplir leur tâche le plus promptement possible, afin de faire paroître, chaque année, de nouvelles éditions. J'ai dès lors formé la résolution de ne rien laisser subsister de tout ce qui avoit été fait jusqu'à ce moment, et de tout refondre dans un nouveau plan, afin que, s'il étoit possible, il ne restât aucun vestige du mal qu'on avoit fait à la langue espagnole en la dénaturant. Une entreprise de cette nature étoit d'une nécessité absolue, surtout dans le temps où nous sommes, où la république des lettres est menacée d'une inondation de mauvaises traductions.

» Il y avoit donc tout à faire dans mon ouvrage: lorsque je l'ai entrepris, il existoit seulement dans ma pensée; je devois donc commencer par fermer les livres et les yeux, afin de ne pas être égaré par le chaos qui m'environnoit.

» En quelque page qu'il examine le Dictionnaire que je publie, le lecteur le moins versé dans la connoissance des langues pourra se convaincre par les seules lumières de la raison, combien chacun de mes articles est supérieur à ceux des dictionnaires dont il s'est servi jusqu'à

ce jour. Cette preuve n'est pas équivoque ; c'est la seule peut-être à laquelle les lecteurs puissent ajouter foi.

» Pen confiant dans mes propres forces et dans mes faibles moyens, j'ai pensé, en commençant mes premiers essais, qu'il se glisseroit quelques fautes et quelques inexactitudes dans un ouvrage aussi long, aussi difficile et aussi compliqué ; dans un ouvrage qui contient plus de trente-sept mille articles (*), et dont l'ensemble forme l'immense nomenclature des langues de deux grandes et savantes nations. On peut observer encore que les trente-sept mille articles dont nous avons parlé s'agissent d'un triple nombre d'acceptions et de sens différens, soit qu'on les considère dans la phrase la plus noble ou élevée, ou dans la phrase la plus commune et vulgaire, soit qu'on les considère dans la phrase la plus grave et sentencieuse, ou dans la phrase la plus *plaisante*. Dans le début de mon travail, je craignois sans cesse de faillir, lorsque je rencontrois à chaque pas de nouvelles difficultés et de nouveaux écueils ; et maintenant, que l'expérience m'a rendu plus circonspect en m'éclairant, je ne cache pas et je me plais à en faire l'aveu, que j'ai commis quelques erreurs, qui étoient, je crois, inévitables, et qu'on jugera telles, si on considère que l'esprit, sans cesse agité par le choc continuel d'objets et de signes différens entre eux, comme ceux que présente la série alphabétique d'un livre de cette nature, ne peut avoir apporté la même clarté et la même précision dans tous les articles qui le composent. Comment en effet, après avoir éteint la chaleur de son imagination, en définissant et traduisant un mot, peut-on apporter la même fraîcheur d'idées dans l'examen d'un autre totalement étranger au premier ? Quel est le littérateur qui pourra passer sans difficulté d'un article de pratique à un autre qui concernera la pêche ; d'un article diplomatique à un autre qui aura pour objet l'art du tailleur ; d'un article de tactique à un article de cuisine ; d'un article d'agriculture à un article d'escrime ; d'un article de chimie à un article de nautique ; passant du palais à la chaumière, de l'église à la taverne, du salon à l'écurie, de la phrase poétique à la bohémienne ? Que le lecteur jette les yeux sur l'ordre général d'un dictionnaire ; il en verra y voir une réunion d'idées desordonnées, et quelquefois absurdes. Si un dictionnaire se divisoit par matières, chaque section seroit une œuvre séparée ; et l'esprit, après avoir vu la conclusion de l'une, se délasseroit avant de s'appliquer à l'étude de l'autre ; il travailleroit avec plus de tranquillité sur des matières d'un même genre, liées entre elles : mais il n'en est pas de même lorsqu'il faut sans cesse passer rapidement d'un objet à un autre.

» J'espère que celui qui apercevra les erreurs que j'ai pu commettre les corrigera, et me les pardonnera, en considération du long et fastidieux travail auquel je me suis livré pour son utilité ; je ne m'appliquerai pas à en atténuer les défauts en me servant de ces lieux communs trop familiers à ceux qui n'ont jamais rien fait de leur propre invention, par exemple : *Que les ouvrages des hommes sont toujours imparfaits ; Que aliquando bonus dormitat Homerus ; Qu'il est plus facile de polir un ouvrage déjà fait, que d'en donner un nouveau*, etc., etc. Au reste, on doit observer que celui qui a sacrifié six années de sa vie à la composition d'un ouvrage dont la publication étoit nécessaire, ne pouvoit le travailler avec le même soin que Virgile travailla son *Énéide*, qui n'étoit nécessaire à personne.

» Après cela, je prie le public d'agréer l'ouvrage que je lui présente dans la forme où il se trouve ; car il eût pu se faire qu'en voulant le porter à la perfection, il m'eût enterré avec lui.

» Tous les articles du dictionnaire de *Cormon* et ceux contenus dans la nouvelle édition de celui de *Gattel*, lequel n'a fait que reproduire les erreurs du premier, en changeant de format et en ajoutant la correspondance latine sans nécessité et sans succès, ont été refaits à cause de leurs versions défectueuses. Une pareille opération a été faite à l'égard de ces articles, où, quoique la version soit bonne, la langue espagnole se trouve estropiée dans les définitions d'une manière barbare, et où le sens des phrases est confus, ambigu et redondant.

» Entre les cas nombreux que nous pourrions citer, nous nous bornerons à faire remarquer les suivans. On lit, par exemple, *Cuesta* (Coteau ou Colline), pour *Costa* (Côte de la mer). || *Señoría* (Seigneurie), pour *Señorio* (Autorité, Empire, Seigneurie, Domaine seigneurial). || *Señoril* (Seigneurial), pour *Señorial* (qui appartient à la seigneurie). || *Templadura* (Trempe), pour *Templanza* (Tempérance). || *Tucstulo*, qui ne signifie rien, pour *Tostato* (Rôt, grillé). || *Pedreria* (Assemblée de pierres précieuses), pour *Pedra* ou *Cautera* (Carrière). || *Sototeniente* (qui ne se dit jamais), pour *Subteniente* (Lieutenant). || *So prior* (qui a vieilli), pour *Suprior*. || *Levantar las incoras*, pour *Levar anclas*. || *Enterrar los pestiferos*, pour *Enterrar los apostados*. || *Pavillon que se arbora en el árbol de misana*, pour *Pabellon que se enarbola, ó iza, en el palo de trinquete*. || *Mandar de bangueta*, pour *Mandar á baquetos*.

» A la confusion qui règne dans chaque page, on peut ajouter encore le défaut de corres-

(*) On parle ici de la partie française-espagnole.

pondance entre la plus grande partie des mots castillans et des mots françois, dont le lecteur chercheroit inutilement la traduction exacte.

» J'ai eu devoir négliger comme inutile, et même comme nuisible, la précaution de peindre, par le moyen de l'écriture, la manière de prononcer les mots : il n'y a que la prononciation vocale des maîtres, ou un long commerce avec les nationaux, qui puissent faire connaître les diverses modifications de l'accent. Nul, sans ce secours, ne pourra se fixer sur la valeur des lettres aspirées, muettes, brèves et longues, et encore moins sur les sons *nasaux*, *gutturaux* et *labiaux*, etc.

» Dans les dernières éditions des deux plus récents dictionnaires *françois-espagnols*, on a annoncé avec emphase dans le prologue une augmentation considérable d'articles; mais je n'ai accordé place dans celui-ci qu'à ceux qui appartiennent réellement à la langue françoise, comme sont tous ceux qui ont pour objet les arts, les métiers, la nautique, l'agriculture et les différens usages de la vie civile. Encore ai-je ajouté, non-seulement une grande quantité d'articles omis dans les autres dictionnaires, mais encore des acceptions et des phrases figurées ou métaphoriques.

» J'ai rejeté, comme impertinens et inutiles pour tous ceux qui ne cherchent que la vraie correspondance des mots, tous les articles qui n'ont pas exclusivement pour objet des mots françois, parce qu'ils appartiennent à toutes les langues et qu'ils ne changent jamais de structure ni de prononciation en castillan, comme sont tous ceux des offices, des emplois, des usages, des coutumes et des divers établissemens des pays étrangers et éloignés (*). En effet, ce seroit un travail perdu que de charger un dictionnaire de noms semblables à ceux que je vais rapporter : *Aga, Bey, Culi, Dey, Emir, Kan, Lama, Sofi, Sultan, Visir*, et de beaucoup d'autres qui conservent toujours leur figure en passant d'une langue dans une autre. Par la raison contraire, j'ai laissé subsister les noms suivans : *Calife, Cheick, Cherif, Doge, Fakir, Pacha, Soudan*; parce que ces mots changent de structure en passant dans l'espagnol, et qu'en castillan ils forment *Calife, Xequé, Xerife, Dux, Al-Jaqui, Baxd, Soudan*. Cet avis est aujourd'hui très-nécessaire à ceux qui traduisent et à ceux qui écrivent sans avoir lu les livres espagnols, où j'ai appris à connaître ces sortes de mots, et qui les rendent habiles de la *livrée* françoise. Il en est de même d'une grande quantité de plusieurs autres, surtout des géographiques, appellatifs, propres à une nation, à une race, à une famille, etc.

» Par la même raison, j'ai omis les noms de *Divan, Harem, Ramadan, Bayram*, etc., et j'ai conservé ceux de *Mosquée* et de *Sérail*, parce que ces deux derniers s'écrivent en castillan *Mezquita, Seraillo* (**). Falloit-il recueillir les articles *Ibis, Apis, Oasir* et quelques autres des rites égyptiens, qui s'écrivent dans la langue espagnole d'une manière absolument semblable? Il en est de même des mots *Alderman, Burgrave, Hospodar, Landammann, Mandarin, Rhingrave, Vayvode, Archonte, Aréopagite, Elutharque, Epistate, Hierophante, Agonales, Bacchanales, Lupercales, Hippodrome, Odeon, Panthéon, Parthénon*. Il faut en dire autant des noms des poids et mesures des peuples anciens ou modernes, excepté ceux qui sont en usage en France. Les fruits, les animaux, les plantes des régions éloignées, ont été aussi négligés en partie, ainsi que plusieurs mots espagnols introduits depuis peu dans la langue françoise, et qui sont absolument inutiles au lecteur espagnol; ces mots ne peuvent d'ailleurs souffrir aucune traduction, et ils sont toujours déjà placés dans un dictionnaire commun et vulgaire.

» Celui qui cherche à connaître la signification de cette classe de mots consulte les dictionnaires des sciences; il étudie les *scolastes*, les ouvrages d'histoire naturelle, les voyageurs, les historiens, et il n'est pas douteux que celui qui ne connoît point ces noms, lorsqu'il lit des ouvrages françois, les connoitra aussi peu en lisant des ouvrages espagnols; d'autre part, le dictionnaire d'une langue ne peut être le dictionnaire de toutes, et le dictionnaire de deux langues comparées ne peut contenir que les mots qui changent leur structure et leur terminaison en passant de l'une dans l'autre (***). En agissant différemment, cet ouvrage, qui est uniquement destiné à présenter la traduction castillane de tous les mots simples françois, auroit formé un dictionnaire encyclopédique, dont chaque article seroit devenu un traité scientifique. Si même j'avois recueilli les mots d'une science, je me serois trouvé

(*) On a trouvé convenable d'insérer au moins ceux qu'on trouve dans le Dictionnaire de l'Académie, qu'on a eu de bonnes raisons pour suivre.

(**) Voyez la note précédente.

(***) J'ai jugé convenable d'introduire ici un grand nombre de mots usuels des sciences, arts et professions, tant pour me trouver en rapport avec le Dictionnaire de l'Académie, que parce que ces mots se trouvent souvent dans des ouvrages non scientifiques.

dans la nécessité absolue de recueillir ceux de toutes ; je pense même que j'aurois dû peut-être elaguer ceux qui ont une origine ou composition grecque, comme ceux qui concernent les mathématiques, l'astronomie, la physique, la médecine, l'anatomie, qui appartiennent à la nomenclature scientifique, et non pas à celle d'une langue vulgaire. Il auroit suffi de donner aux lecteurs des règles générales très-simples pour arranger lui-même les terminaisons castillanes de ces sortes de mots ; ce qui est en effet ce à quoi doit se réduire un dictionnaire françois-espagnol comparé. Par exemple, toutes les terminaisons françoises en *age*, *ague*, en *arque*, *ere*, *gone* et *ogue*, doivent se convertir en espagnol en *ago*, *arca*, *arco*, *brio*, *gono*, *oco* et *oguo*. Par l'application de ce principe, on pourroit se dispenser de faire entrer dans le dictionnaire plus de deux mille articles, et le lecteur trouveroit sans aucune autre peine la traduction des mots *Aréopage*, *Ichtyophage*, *Ethnarque*, *Aristarque*, *Mésentère*, *Chrysogone*, *Archiloque*, *Ventiloque*, par ces mots : *Areopago*, *Ictiofago*, *Etharca*, *Aristarco*, *Mesenterio*, *Crisogono*, *Arquiloco*, *Ventriloco*, etc. Malgré toutes ces raisons, pour condescendre aux desirs de quelques personnes, et ne point passer pour un novateur, j'ai mis dans ce Dictionnaire quelques-uns de ces mots qui m'ont paru d'un usage commun, spécialement ceux qui concernent la médecine, l'anatomie, la chirurgie et la pharmacie ; ainsi je crois avoir concilié mes propres goûts avec le désir que quelques personnes m'avoient montré.

» Si j'ai omis également la plupart des mots révolutionnaires de la France que Cortou et Gattel annonçoient avec tant de pretention, c'est par le motif qu'ils n'appartiennent pas à la langue ni à un système général de la nation ; ce furent des alterations passagères, qui changèrent le nom des institutions connues, et qui, après avoir désigné de nouveaux établissemens, de nouveaux emplois et de nouvelles fonctions, éprouvèrent plusieurs variations, et tombèrent enfin en ruines. Des noms semblables ne méritent pas une traduction espagnole ni une application raisonnée ; ils ne sont point analogues à l'existence politique et civile des Espagnols. Que ceux qui seront curieux de les connoître, les cherchent dans les livres d'histoire ; ils se convaincront qu'à cette époque, les innovations dans la législation et dans la langue n'avoient point de limites (*).

» Dans la composition de ce Dictionnaire, tel que je l'offre au public, non-seulement j'ai appliqué tous mes soins à ce que chaque mot espagnol fût en parfaite correspondance avec le mot françois, mais encore j'ai évité les explications vagues ou insignifiantes ; en sorte que j'ai conservé dans la traduction castillane le même sens et la même acception que le mot présente dans la langue françoise. En suivant cette règle à la rigueur, j'ai placé à côté du mot élégant et poétique, un autre mot élégant et poétique ; à côté du mot vulgaire et familier, un mot vulgaire et familier ; à côté du mot ironique et plaisant, des mots absolument conformes. J'en ai agi de même à l'égard des mots métaphoriques et proverbiaux ; et cette méthode est la plus essentielle dans un dictionnaire destiné à contenir les mots de deux langues comparées.

» Après avoir refondu les deux Dictionnaires déjà cités de Cortou et de Gattel, soit en corrigeant quelques articles, soit en changeant les autres, soit en les enrichissant tous de nouvelles phrases et de nouvelles acceptions, j'ai voulu faire subir la même opération au Dictionnaire géographique qu'ils ont publié comme appendice de leur ouvrage, et dans lequel il y a autant d'erreurs qu'il s'y trouve de mots, puisqu'ils n'ont fait autre chose que se copier l'un l'autre, et que même les premières fautes de l'un ne se trouvent pas corrigées dans les dernières éditions de l'autre. Mais au milieu de la confusion où je m'en suis trouvé, j'ai senti que, pour faire un travail utile, je devois composer entièrement la partie géographique, et que, par suite, je ne devois pas souffrir un article sans le soumettre à la réforme. Le commun des lecteurs pourra se convaincre de ce que j'avance en parcourant mon Dictionnaire (**). J'ai ajouté un grand nombre de phrases ou proverbiales ou fami-

(*) J'en ai cependant recueilli quelques-uns pour l'intelligence des ouvrages relatifs à la révolution françoise.

(**) Dans ce Dictionnaire on ne trouvera pas un traité de la géographie universelle, encore moins un traité particulier d'aucun royaume, ni d'aucune province. Mon but, en y insérant des mots géographiques, est seulement de fixer la correspondance et l'orthographe espagnoles de quelques noms qui ont en françois une structure et une terminaison différentes. Par conséquent on n'y trouvera point tous les noms qui conservent dans les deux langues une forme constante, et qui ne souffrent aucune variation, ni dans l'écriture, ni dans la prononciation, par le motif qu'ils ne nécessitent aucune traduction en passant d'une

lières, qui ne se trouvoient pas dans les deux Dictionnaires de Cormon et de Gattel; j'en ai rectifié un grand nombre d'autres, que ces auteurs avoient laissés indétérminées ou équivoques; et j'ai donné, dans chaque article, une plus grande extension aux divers sens de chaque mot, afin qu'on pût mieux saisir les diverses modifications que reçoivent les mots dans les deux langues. Je dois prévenir cependant que, dans plusieurs cas, j'ai omis soigneusement tous ceux dont la traduction étoit facile et se présentoit d'elle-même. De quelle utilité seroit, par exemple, pour le lecteur, le travail qui auroit eu pour objet de réunir à l'article *Mundo* (Monde), *l'autre monde*, et *otro mundo*: à l'article *Ministro* (Ministre), *premier ministre*, *primer ministro*, *ministre d'état*, *ministro de estado*: aux articles *Hijo* (Fils), *Virtud* (Vertu), *Verso* (Vers), *Gente* (Gens), *Hora* (Heure): *hijo de familia*, *filz de famille*, *virtudes teologales*, *virtus theologales*, *verso heroyco*, *vers héroïque*, *gente de librea*, *gens de livre*, *la hora de comer*, *l'heure de dîner*? A la vérité, j'ai dérogé à cette règle en faveur de quelques expressions qui, quoiqu'elles soient simples et claires, et que d'ailleurs elles ne doivent pas changer dans la traduction, subissent une inversion des mots qui les composent, comme: *falsa alarma*, qui se dit en espagnol *alarme fautive*: *fausse clef*, qu'on dit *llave falsa*: *fausse mémoire*, qu'on dit *moneda falsa*: *faux témoin*, qu'on dit *testigo falso*: *le saint esprit*, qu'on dit *el spiritu santo*: *le saint père*, qu'on dit *el padre santo*, ou *el papa*. Comme chaque langue porte avec elle sa richesse ou sa pauvreté respective, et que ces qualités ne peuvent être connus et justement appréciés que par une sage comparaison des mots qui ont entre eux une exacte correspondance, j'ai apporté à ce point essentiel le soin le plus rigoureux, afin que chacun de mes articles pût servir de règle au lecteur, pour juger lui-même de la richesse et de la variété de la langue espagnole, qui l'emporte, à cet égard et à beaucoup d'autres, sur la langue française, comme je le prouverai par de nouvelles ob-

langue à l'autre. Agir différemment, eût été perdre inutilement du temps et du papier, et fatiguer plutôt le lecteur que de l'instruire, comme ont fait Gattel et Cormon dans leurs Dictionnaires.

On trouvera seulement dans mon travail les noms des régions, pays, villes, peuples et rivières, qui doivent changer leur forme ou terminaison en passant dans la langue espagnole, comme par exemple: *Antibes*, *Antibo*: *Anvers*, *Amberes*: *Boulogne*, *Bolonia*: *Bordeaux*, *Bordos*: *Collioure*, *Colibre*: *Dumas*, *Damasco*: *Escout*, *Escalda*: *Larque*, *Luca*: *Livourne*, *Ligna*: *Gènes*, *Génova*; mais j'ai omis tous les noms qui se composent des mêmes lettres dans les deux langues, comme: *Paris*, *Londres*, *Portugal*, *Amsterdam*, *Bristol*, *Boston*, *Frankfort*, *Neustadt*, *Neuchâtel*, *Dusseldorf*, *Bentheim*, *Eysenach*, etc., etc. Il en est de même de ces noms si universellement connus et qui, en règle générale, changent en *a*, en espagnol, la terminaison qu'ils ont en *e* en français, comme *Rome*, *Roma*: *Europe*, *Europa*: *Asie*, *Asia*: *Berne*, *Berna*: *Bude*, *Buda*: *Ferrare*, *Ferrara*: *Galilée*, etc. Comme l'instigation des lecteurs n'est pas égale, pour leur éviter tout embarras, et prévenir les erreurs grossières que plusieurs traducteurs pourroient commettre sans le vouloir, il m'a semblé nécessaire de réunir tous les noms des peuples, des rivières et des monts de l'Italie, ou de l'antiquité, pécée que leur terminaison française en *e* se change et *o*, et non en *a*: exception qui déroge à la règle générale établie ci-dessus, comme, par exemple: *Bergame*, *Bergamo*: *Côme*, *Como*: *Orviette*, *Orvieto*: *Falerne*, *Falerno*: *Abruzze*, *Abruzzo*: *Trenté*, *Trento*: *Alfée*, *Alpheo*: *Peucé*, *Peneo*: *Épire*, *Epiro*: *Éphèse*, *Efeso*.

Une autre règle générale consiste à convertir les terminaisons de *bourg*, *berg*, *ingue*, *ingen* et *land*, en *burgo*, *bergo*, *inga* et *landia*, plus appropriées à l'usage de la langue espagnole: ainsi donc il faudra traduire les mots de *Hambourg* par *Hamburgo*, celui de *Colbourg* par *Colburgo*, celui de *Cherbourg* par *Cherburgo*, celui de *Bamberg* par *Bambergue*, celui de *Spitzberg* par *Espitzberga*, celui de *Nuremberg* par *Nurenberga*, celui de *Slingue* par *Estlinga*, celui de *Tubingue* par *Tubinga*, celui de *Nordingue* par *Norlinga*, celui de *Dillingen* par *Dilinga*, celui de *Jutland* par *Jutlandia*; et ainsi de beaucoup d'autres. Le *gn* doit aussi être converti en *ñ*, et l'*y* en *i*; ainsi il faut traduire le mot *Lagny* par *Lañi*.

Je puis certifier que je n'ai employé dans mon ouvrage (*) aucun des articles géographi-

Surtout dans la partie Française-Espagnole.

servations qui feront l'objet d'un ouvrage que j'espère donner sous peu de temps au public.

Je citerai, pour servir de preuve de ce que j'avance, les articles suivans; le lecteur y trouvera toute l'étendue des correspondances espagnoles. A l'article *terrestre*, il trouvera : *terrestre, terreno, terrenal et terráqueo* : à l'article *serviteur*, il trouvera : *servidor, sirviente et siervo* : à l'article *Prisonnier*, il trouvera : *prisionero, preso, encaerelado et apresado* : à l'article *Perte*, il trouvera : *pérdida, perdimiento et perdicion* : à l'article *Monteux*, il trouvera : *vergonzoso, vergonzante et vergonzado* : à l'article *Mendiant*, il trouvera : *mendicante et mendigo* : à l'article *Argent*, il trouvera : *plata et dinero* : à l'article *Serpent*, il trouvera : *serpiente et sierpe* : à l'article *Bienheureux*, il trouvera : *bienaventurado et beato* : au mot *Enfant*, il trouvera : *niño, niña, muchacho et muchacha*, *hijo et hija* : au mot *Fruit* : *fruto et fruta* : au mot *Signe* : *signo, señal et seña* : au mot *Poudre* : *polvo, polvos et pólvora* : au mot *Indien* : *Indio, Indiano, Indico* : au mot *Oiseau* : *pájaro et ave* : au mot *Prêtre* : *presbítero et sacerdote* : au mot *Prière* : *ruego, suplica, plegaria, oracion, preces, rezos, rogativa* & c. au verbe *Oindre* : *untar, ungir et olear* : au mot *Bois* : *madera, madero, leño, leña, palo, monte, bosque* : à l'article *Puissance*, on trouvera : *poder, poderío, potestad et potencia* : à l'article *Maître*, il trouvera : *maestro, maestro, señor, amo, et dueño* : au mot *Son*, il trouvera : *son, sonido, tonido et toques* : à l'article *Cris*, il trouvera : *gritos, voces, clamores* : au mot *Chaise* : *silla, sede, cátedra et pulpito* : au mot *Chef* : *señe, cabeza, capitán, cabo, caudillo, capitulo et cargo* : à l'article *Chaud*, il trouvera : *caliente, cálido, caluroso et aconlorado*. Il suffit de ces exemples, entre les innombrables que je pourrais citer, pour prouver combien il est facile aux commeneans de se confondre et s'embrouiller par l'ambiguïté des doubles sens que contiennent la plupart des mots françois.

ques des autres dictionnaires; tout ce qui n'a pas été supprimé comme inutile, a été corrigé ou refondu; et j'en vais donner une preuve irrecusable.

On y lit, par exemple :

Abejila pour *Abejilla*. || *Agramonte* pour *Agramunt*, en Catalogne. || *Aguilar del Campo* pour *Aguilar de Campó*. || *Agua muerta* pour *Aguas Muertas*. || *Ese* pour *Es* ou *Aix* en Provence. || *Aguigrana*, et *Tigrana* pour *Aguigrao*. || *Albaracin* (villa) pour *Albarracin* (ciudad). || *Alcañises* (villa) pour *Alcañiz* (ciudad). || *Algarría* pour *Alcarria*. || *Almazaren* pour *Almazaron*, dans le royaume de Murcie. || *Almada* pour *Aluaden*. || *Almuña* pour *Almuña*, en Aragon. || *Almuñecar* pour *Almuñecar*. || *Alpujarras* pour *Alpujarras*. || *Andrinopla* pour *Andrinopoli*. || *Antibia* pour *Antiba*. || *Armagnaca* pour *Armadae*. || *Aversa* pour *Aversa*. || *Bañolas* pour *Bañoles*. || *Basques* pour *Bascos*. || *Bearn* pour *Bearne*. || *Belgarda* pour *Bellaguarda*. || *Belluna* pour *Belluno*. || *Benevento* pour *Benavente*. || *Briene* pour *Briena*. || *Butrago* pour *Buytrago*. || *Coloña* pour *Colonia*. || *Cagliari* pour *Càller*. || *Ephesio* pour *Éfeso*. || *Esguelda* pour *Escala*. || *Esquilaza* pour *Esquilache*. || *Falerna* pour *Falerno*. || *Finisterra* pour *Finisterra*. || *Formentera* pour *Formentera*. || *Gaulas* pour *Galias*. || *Girona* pour *Gerona*. || *Gotingua* pour *Gotinga*. || *Lenguedoque* pour *Lengnador*. || *Lorrena* pour *Lorena*. || *Magellianes* pour *Magallanes*. || *Melila* pour *Melilla*. || *Milaso* pour *Melaso*. || *Minorca* pour *Menorca*. || *Miquenes* pour *Mequinez*. || *Morvedro* pour *Murvielro*. || *Oranoo* pour *Orinoco*. || *Oristau* pour *Oristau* en Sardaigne. || *Piombino* pour *Piombin*. || *Proetta* pour *Prochida*. || *Roseto* pour *Roseta*. || *Salusa* pour *Saluz*. || *Sasari* pour *Sàssari*. || *Suebia* pour *Suabia*. || *San Godar* pour *San Gotardo*. || *San Quentin* pour *San Quintin*. || *Taza* pour *Tasso*. || *Thuringa* pour *Thuringia*. || *Tibre* pour *Tiber*. || *Tigre* pour *Tigris*. || *Torraquemada* pour *Torquemada*. || *Tulon* pour *Tolon*. || *Villalpanda* pour *Villalpando*. || *Xieona* pour *Xixona*, etc. etc.

Et, pour comble d'ignorance, Corneille et Gattel emploient *Caitas* pour *Cayos* (îles septentrionales de l'Amérique). || *Mar Caspio* pour *Mar Caspio*. || *Puente Euxino* pour *Ponto Euxino*. || *Puerto Espeza* pour *Puerto Especia*. || *Mar Joniano* pour *Mar Jonio*, etc. etc. Ils font mieux encore, car, en parlant des villes Asiatiques, ils disent que, *son ciudades que en el siglo pasado se aliaron en el comercio mercantil*. Comme si l'on disoit : *Ces sont des villes qui dans le siècle passé s'allièrent dans un commerce maritime*. Quelle belle définition ! Quelle exactitude chronologique, et quelle connoissance de la grammaire (*) !

(*) Il fut connoître que les fautes répandues dans la partie Française-Espagnole des Dictionnaires de Corneille et Gattel sont énormes et monstrueuses; mais il faut aussi convenir que la partie Espagnole Française de leur Dictionnaire est mieux soignée, et que, quoiqu'un peu sèche, elle contient moins de fautes grammaticales.

A l'égard des articles qui, dans la version espagnole, reçoivent différentes acceptions, selon les cas et les choses auxquelles on les applique, il suffira, pour abréger, de jeter les yeux sur les mots *accueillir, coup, esprit, jour, rapport, parole, prendre, monde*, etc.

» Dans d'autres articles, il ne suffit pas que la correspondance castillane soit propre et exacte; il faut que le nom bre grammatical varie, parce que, dans certains cas, le pluriel françois correspond au singulier espagnol, et *vice versa*; distinction qui n'a pas été faite par plusieurs traducteurs. Aussi cette négligence les a-t-elle entraînés à une foule d'erreurs. Quelques exemples prouveront ce que j'avance : *le jour des Cendres* s'exprime en castillan par *el día de Ceniza*, et non par *de Cenizas*; *la cendre des morts* s'exprime ainsi : *las cenizas de los muertos*, et non *la ceniza*; *les saintes huiles* s'exprime par *el santo oleo*, et non pas *los santos aceites*; *le jour de Pâques*, enfin, s'exprime par *el día de Pascua*, et non pas *de Pascuas*. Il est essentiel de faire encore une autre observation qui n'est pas à dédaigner : il ne faut pas toujours appliquer le mot simple à un autre mot de même nature, parce que quelques-uns, qui sont employés en françois dans un sens absolu, en espagnol doivent être accompagnés d'un autre mot, pour avoir la même signification que le mot françois. Par exemple : le mot *goût* signifie en françois ce qu'on appelle en espagnol *buen gusto*; et c'est ainsi seulement qu'on l'entend : le *acaso* est pour les Espagnols *el sexo jemenino* : le *globe*, *el globo terráqueo*, ou bien *el orbe* : l'*espèce*, la *especie humana*; l'*ordre*, *el buen orden*; les *mœurs*, *las buenas costumbres*; le *succès*, *el buen suceso*; la *fortune*, *los bienes de fortuna*; l'*essence*, *la quinta esencia*; les *pères*, *los santos padres*; l'*art*, *las nobles artes*.

» Il est remarquable encore que, dans tous les cas, on ne doit point traduire un mot françois par un mot castillan rigoureusement pris dans son acception primitive, parce qu'il arrive souvent qu'un mot dans une langue exprime plus ou moins quo dans une autre; ou bien qu'il désigne un objet connu chez une nation, et inconnu chez une autre. Dans ce cas, il faut recourir à un équivalent. Par exemple : *ville*, en françois, ne signifie pas toujours *ciudad* (cité); dans le style familier, ce mot peut signifier *pueblo*, *poblacion* (population), lieu où nous habitons. Ainsi on dit en françois : *N. dîne en ville*, ou bien *il est en ville*; et il faudra traduire en espagnol : *N. no come en casa*, *come fuera de casa*, ou bien, *no está en casa*, *está fuera de casa*; et, sans doute, on entend toujours par-là que l'individu dont on parle n'est pas sorti de la ville. Par la même règle, quand on dit : *dîner hors de ville*, et être hors de ville, c'est comme si l'on disoit : *comer ó tener una comida en el campo*, *y estar fuera en el campo*. Quand on dit encore : *courir la ville*, cela signifie en castillan *correr ó andar por el pueblo*, *por el lugar*, *por las calles*. Nous concluons de tout ce qui précède, que le mot *ville* ne correspond au mot *ciudad* (cité), que quand il est employé démonstrativement; comme quand on dit : *la ville de Naples*, *la ciudad de Nápoles*; ou bien quand on dit : *Valence*, l'une des villes de l'Espagne, *Valencia*, una de las ciudades de España.

» Il est également des cas où les mots doivent être changés dans la traduction, et plus particulièrement lorsqu'il s'agit de la correspondance d'un dictionnaire général. Il faut alors leur donner une équivalence selon les usages et les circonstances de chaque nation. Par exemple, quand on nomme en françois les chevaux (los caballos), ce mot se rend tantôt par *carros*, *coches*, *carriolas*, tantôt par *bestias caballares ó mulares*, tantôt par *caballos*, tantôt enfin par *caballeria* et *caballerías*. Le mot *avoine* (*avena*), dont on se sert dans l'usage commun pour désigner la nourriture des animaux, correspond à ce que les Espagnols appellent *cebada*; de même que le mot *foin sec*, qui a une signification bien connue en françois, signifie *paja* en espagnol.

» Il en est de même à l'égard des noms de certains instrumens, outils, meubles, etc., dont la matière est différente dans les divers pays. Dans tous ces cas, nous ne sommes pas astreints à conserver une rigoureuse identité de mots dans nos traductions; très-souvent nous ne pourrions pas exprimer l'idée de l'original, si nous n'avions recours à un mot qui signifie une chose équivalente, sans être absolument la même. En suivant le fil de ces observations autant que peuvent le permettre les limites d'un avertissement, nous ajouterons qu'on trouve des phrases dans le françois qui, non-seulement n'admettent point une correspondance directe en espagnol, mais qui plûrôt en exigent d'opposées à l'analogie grammaticale, comme lorsqu'il faut prendre une couleur pour une autre, un animal pour un autre, une plante pour une autre, etc.; et cela arrive dans les expressions sautiques et divertissantes, figurées et pro-

verbiales. Elles peuvent en effet représenter, dans deux langues, une même idée avec des noms de choses différentes. Les exemples suivans justifieront mon opinion à cet égard. Les François nomment *yeux d'aigle*, ce que les Castillans nomment *ojos ó vista de lince*; *nez de rhinocéros*, ce que les Espagnols nomment *nariz ó trompa de elefante* : on nomme en France *arracheur de dents*, ce que nous nommons *sacacinas*. Pour exprimer ces mots : *boire comme un Templier*, nous disons : *beber como un Tulesco* : *être un Hottepot*, *être un Allobroge*; *ser un Alarbe*, *ser un Mameluc* : *être un Cannibale*, *ser un Caribe* : mettre quelqu'un à la queue du loup, *dejar en las astas del toro* : avoir au front d'airain, *tener una cara de vaqueta* : les François enfin nomment *vache à lait*, ce que nous appelons figurativement *la becerria*, ou *la calra*, etc. Par ces exemples, vous voyez que, dans la traduction, l'aigle se convertit en lynx; le rhinocéros en éléphant; les dents en mâchoières; le Templier en Allemand; le Hottepot en rustre; le Cannibale en Carabe; le loup en taureau; le cuivre en cuir; et la vache en chèvre.

» Comme les coutumes, les usages et les costumes sont si différens entre les nations; que d'ailleurs il est si fait que les circonstances du sol et du climat déterminent certains exercices, certains besoins, et certains goûts appropriés à chaque pays; les objets dont se sert l'imagination, la sensibilité ou la mémoire des hommes, ne peuvent être que les mêmes choses qui leur sont présentes et utiles. De là il résulte que plusieurs de ces noms n'ont aucune correspondance simple d'une langue à une autre. Par exemple, on ne porte point en France les chaussures que nous nommons *abarcas* et *almargatas*, ni des bonnets que nous nommons *monteras* et *redessilas*, et par conséquent cette langue ne contient aucun nom simple qui puisse en offrir la traduction. De la même manière la langue castillane doit manquer de mots pour exprimer divers objets qui ne sont point connus en Espagne, et qui sont en usage chez les François.

» Il se trouve également des mots François dans les dictionnaires, qui non-seulement n'ont aucune correspondance en castillan, mais qui encore n'ont aucune équivalence, parce qu'il n'existe parmi les Espagnols ni les choses, ni les usages, ni les établissemens, ni les institutions qu'elles designent. Ainsi les noms de certains tribunaux, offices, impôts, droits fiscaux, etc., ne pouvant se traduire, doivent se suppléer par une définition approximative. La même chose a lieu à l'égard d'autres mots en usage dans la navigation des rivières, pour la conduite des bois à brûler, et autres provisions par eau, parce qu'en Espagne on n'a point de rivières navigables, ni de moyens de transport semblables à ceux qui sont soumis dans les autres pays à une police rigée. Ainsi cette quantité de mots que les François ne connaissent pas, forme une compensation avec ceux qu'ils ont dans leur langue et qui manquent à la nôtre. Comment, par exemple, traduiraient-ils *almoxarifazgo*, *lucutona*, *yantar*, *alcabala*, *alcabalarior*, millions, etc.? Comment traduiraient-ils *cabaña real*, *questa*, *agostadero*, *veranadero*, *thashumanto*, *adalcantamiento*, *mercedad*, *encarcelacion*, *sexmo*, *anteiglesia*, *la santa hermandad*, *corregimiento*, *alcaldia de corte*, *pastoria*, *ganaderia*, *rabadan*, *recus*, *navillada*, *torreda*, et enfin tous les mots de l'art du toréador, des poids et mesures qui sont différens dans chaque nation? Il est des mots qui designent les manières de manger, boire, jouer, danser, chanter, s'habiller, se loger; et comme ils diffèrent dans chaque pays, on ne doit espérer aucune correspondance dans une autre langue.

» Nous déciderons de la même manière des noms de certains fruits, et des plantes indigènes, cultivées dans un lieu, et inconnues dans un autre. Il est encore des mots qui appartiennent, si l'on peut s'exprimer ainsi, à la langue morale de chaque nation, parce qu'elle seule leur a donné l'acceptation qu'ils devoient avoir; toutefois, sans tomber en contradiction, on peut les traduire par des mots différens. Ainsi les François disent de leurs troupes *entrer en campagne*; tandis que les Espagnols, pour exprimer la même idée, disent : *salir de la campaña*, *sortir en campagne* ou à la campagne; en France, l'on dit : mettre l'épée à la main; et en Espagne on dit : *echar mano á la espada*, *mettre la main à l'épée*. Cette observation s'étend encore sur les cas suivans : Les armées gagnent le terrain pied à pied; en espagnol on dit que les *soldados ganen terreno á palmas*, que les soldats gagnent le terrain à pans, ils comptent le temps par misères; en Espagne on le compte par eredos; en France on invoque *Saint-Denis*, en Espagne on invoque *Santiago*; on appelle mille-pieds *lascas*, que nous nommons *centopées*, *cent pieds*; la plante que l'on désigne en espagnol sous le nom de *cinco en rama*, cinq feuilles, se nomme en François mille-feuille. Les François, enfin, ont traité les noms des signes du zodiaque, et du latin ils ont fait le taureau, la vierge, les gémeaux, le belier, les poissons, l'écrevisse, la balance; en Espagne on conserve encore les mots latins, comme consacrés au langage astronomique; ainsi on dit : *tauro*, *virgo*, *geminis*, *dries*, *piscis*, *cancer*, *libra*, etc.

» Je ne finirois point si, pour citer tous les exemples qui se présentent dans le cours de ce vocabulaire, je voulois parler des *idiotismes* et des phrases qui ont pour objet la partie métaphorique et proverbiale, lors même que je mébatendrois de faire remarquer les différences qui existent dans la construction grammaticale; observations qui ne sauroient appartenir à un dictionnaire général. Mais, pour éclaircir cette matière, et venir, autant que je le pourrai, au secours des traducteurs, je vais mettre la dernière main à un autre ouvrage qui formera le complément de mon plan, et dans lequel je ferai connoître le génie et l'anslogie comparés du françois et de l'espagnol, par des exemples pris dans tous les genres de style, et dans tous les sens. Cet ouvrage paroîtra sous le titre de *Dictionnaire comparé des langues françoise et espagnole* (*).

» Quelques littérateurs espagnols ont pensé que la plus grande difficulté que présentent les traductions des livres françois, venoit de la pauvreté de la langue castillane; tandis qu'ils devoient l'attribuer à leur paresse et à leur impéritie; mais ils ont préféré calomnier leur langue que de confesser leur ignorance, le meilleur moyen de trancher la difficulté. Ceux qui dépriment le plus notre langue, disent que la langue françoise est plus nombreuse et plus exacte pour écrire sur la philosophie et sur les objets de science; qu'à l'égard de ces matières, la langue castillane est stérile, et que rien ne le montre davantage que les traductions qui ont été faites à cet égard. Ces mauvais Espagnols confondent, d'abord, la stérilité de leur génie avec celle de leur langue, et ils déclarent qu'il ne s'y trouve pas une expression déterminée, par le seul motif qu'ils ne la trouvent pas. Et comment la trouveroient-ils, s'ils ne la cherchent ou ne la savent pas chercher? Et où pourroient-ils la chercher, si ce n'est dans les livres espagnols? Et comment pourroient-ils les lire avec fruit, s'ils les dépriment? Et peuvent-ils penser, les ignorans, qu'ils verront le fond de ce trésor inépuisable, comme ils ont vu celui des mots que la seule nécessité leur a fait connoître? Jusqu'à présent nous avions ignoré, et moi tout le premier, la correspondance castillane à un mot que les François appellent *coup d'œil*, en parlant de la qualité la plus essentielle que doit avoir un bon général: eh bien! il y a deux ans que j'ai lu dans un ouvrage écrit et publié en 1641, et dans lequel il s'agit des armées dirigées en Catalogne par le marquis de Leganés, que dans ce temps on donnoit au *coup d'œil* militaire le nom d'*ojo de la campaña, œil de la campagne*.

» Les Espagnols manquent peut-être de nous pour désigner tout ce qui concerne les arts mécaniques qui ont été perfectionnés dans ces derniers temps, les sciences physiques qui ont fait des progrès étonnans en très-peu de temps, et qu'à peine on cultive en Espagne: mais ne peuvent-ils pas faire comme les François, les adopter et les former par analogie en les créant et en les composant du latin et du grec? Il n'est pas vrai de dire que ces nouveaux mots techniques et didactiques appartiennent à la langue françoise, mais plutôt qu'ils ont été introduits par des écrivains françois, ce qui n'est pas à beaucoup près la même chose. Les Dictionnaires de physique, de chimie, d'anatomie, de médecine, de pharmacie, de botanique, de peinture et d'architecture sont le patrimoine de toutes les nations savantes: ils sont de toutes les langues, dans lesquelles il ne peut y avoir d'autre différence que dans la terminaison des mots. On n'a jamais dit que l'usage de la langue espagnole ne fût accordé depuis long-temps en Espagne au mathématicien, à l'astronome, à l'agronome, au musicien, à l'architecte, au marin, au peintre, au théologien, au moraliste, à l'humaniste, au poète, à l'orateur, au politique; et il seroit difficile aux traducteurs de le nier. Il semble au reste qu'il ait suffi à quelques-uns de lire ces mots françois, *sentiment, sentimental, esprit, développement, génie, tournure, ressort, nuances, traits, élans, rapports, finesses, jouissances, tableau*, etc., pour se croire autorisés à décider que la langue castillane étoit stérile pour écrire un ouvrage philosophique.

» Quelques-uns de ces Espagnols dénaturés même demandèrent, dans une circonstance, à traduire le mot *maitresse* dans le sens d'amie, etc. Ils ne se rappeloient pas que *maitresse* est, selon les cas, les personnes et les temps, *dama, amiga, manceba, barragana, moza, maja*. Un autre Espagnol me pria de lui dire quel mot je serois correspondre avec *coquette*: Je m'empressai de lui répondre que nous n'avions pas jadis en Espagne des femmes de ce caractère, et que maintenant qu'il s'en trouve parmi nous, on ne leur a point assigné de nom, lors même que dans les autres pays la *coquetterie* est devenue un art libéral. Il arriva bientôt après un jeune écolier, plein de la présomption d'un nouveau traducteur, pour me de-

(*) Je viens de faire paroître une Grammaire comparée des langues Espagnole et Françoise, à l'usage des François. Elle est travaillée avec un soin particulier, et ne laisse rien à désirer. On la trouve à Paris, chez M. Guérard, libraire, rue Saint-André-des-Arts, n°. 59.

mander comment j'exprimerois en castillan les *fees françoises* ; et je me trouvai fondé à lui dire : « Sans doute vous n'êtes pas Espagnol, puisque vous ignorez que ce pays est celui des enchantemens, en d'autres termes la *région des fees*, et qu'il y a parmi nous *faulas, hadas, magos*. Quelqu'un me demanda encore comment je traduirois le mot *intrigue*, croyant que je ne savois pas que dans tous les temps on lui a donné le nom de *artés, maquinaciones, marañas, mamobras, munejos, enredos*. Enfin, ou me présenta le mot *morgue*, croyant me mettre à la torture ; et sans peine cependant, je le convertis en *sobrecejo, orgullo, soberania*, et généralement en *gravedad* (*gravité affectée*).

» Et si je cherchois à obtenir ma revanche, si je faisois à mon tour des questions à ces littérateurs, si je les priois de m'indiquer la correspondance françoise d'un grand nombre de mots castillans, quelles misérables réponses je serois obligé d'entendre ! que de mots sans signification déterminée je serois appliquer aux trésors que renferme en elle-même la langue espagnole ! Mais cette opération n'entraîneroit au-delà des limites d'un prologue, puis qu'elle fourniroit la matière d'un volume.

» C'est, au reste, cette richesse et cette surabondance de la langue espagnole qui m'a justement intimidé et fait craindre qu'une grande quantité d'articles de la partie espagnole-françoise de mon Dictionnaire ne restassent sans correspondance. (*) Et, sans m'écarter de la lettre A, j'en puis fournir la preuve. Quel mot françois trouverai-je pour correspondre aux mots espagnols *amanecer, anochecer, alborazar, adocénar, asolear, anubarrar, alanezar, asacelar, adietar, arrucinar, aljofarar, apalabrar*, et plusieurs autres ? Quelle richesse nous admirerions encore si nous suivions la série des lettres, et si des mots simples nous passions aux mots composés ! D'où tirerions-nous, par exemple, des mots correspondans dans le françois pour exprimer les mots suivans : *alicaido, aliquebrado, barbitenido, barbilampino, harbibilanco, barbicano, barliponiente, barbilindo, barbitaño, barbinegro, barbirucio, barbiruco, boquiabierto, boquirubio, boquimuelle, boquiduro, cabibaxo, cabiztuerto, cariredondo, cariparejo, caridoliente, caribobo, cariaconteido, carilargo, carigordo, caricado, casquivano, casquiabierto, casquiderramado, casquiblando, casquilacio, casquimuleño, maniatado, mancornado, maniroto, manivicio, ojizarco, ojialegre, ojinegro, ojizayno, ojienxuto, patituerto, patizambo, patistejado, peliblanco, pelinegro, pelicano, pelicorto, pelilargo, pelirubio, pelicofre, pelitico, perniabierto, perniquebrado, rabicorto, rabilargo, rostrituerto, zanquivano, zanquilargo* ? Et que dirons-nous encore de la richesse inconcevable de nos dérivés, comme *amugerado, amuchachado, adamado, amulatado, caballar, caballuno, perruno, mulcio, asnal, ovejuno, carneruno, carneril, acarnerado*, etc. ? Du mot simple *nariz* on forme les mots *narigon, narigudo, desnarigado et desnarigar* ; du mot *muger*, *mugeriego et mugeril*, altération faite des modifications de *mugercilla, mugerona et mugeracha*. Le seul mot *frayle*, qui signifie *moine* en françois, et qui n'a d'autre dérivé que *moineau*, qui s'exprime parmi nous par *gorrion*, forme en espagnol *frayleria, fraylada, fraylesco, frayluno, asfraylado, fraylero, frayleño, fraylia*, les verbes *enfraylar et desfraylar*. Du mot *perra*, qui signifie *chien* en françois, et qui n'y a point de dérivés, les Castillans font *perruno, perrezo, perrada, perreria, perrero, perrengue*, et les verbes *perrear, aperrear et emperrear*. Les Castillans ont encore *canino, canina et caninez* qui dérivent du mot *can* (*chien*). On pourra sans doute me répondre que les mots que j'ai cités ont un équivalent en françois ; mais ce sera s'écarter alors de la question proposée.

» Comment traduirons-nous nos *augmentatifs*, nos *diminutifs* et nos *superlatifs* en françois ? Ce secours essentiel manque effectivement à cette langue, et nous voyons qu'elle est obligée d'employer celui de l'adverbe *très* pour le dernier cas ; et les qualifications *gros, grand et petit* pour les deux premiers. Le mot *valiente*, par exemple, comment en françois trouvera-t-on l'augmentatif *valentón*, et celui de ce mot *valentonazo* (*breteur*) ? La chose sera impossible. *Picaro* (*coquin*) a l'augmentatif *picaron* ; *picaron* a encore *picaronazo* : comment rendre ces augmentatifs ? Il en est de même, 1°. d'un grand nombre de verbes fréquentatifs d'une admirable énergie, comme *poriosear, menudear, alabear, cerrojeor, clamorear, colear, coicorear, cuchearear, aletear, tizerrear* ; 2°. d'un grand nombre de verbes indicatifs, comme *vermejeor, azulear, amarillear, albear, blauqueor, negrear* ; 3°. enfin d'un grand nombre de verbes actifs qui marquent

(*) C'étoit en effet une des choses que je redoutois le plus dans la formation de cette partie du Dictionnaire ; le lecteur sage ne doit donc pas m'imputer les défauts de correspondance qu'il faut attribuer à la pauvreté de la langue.

la privation, *comme desemperezar, desamorar, desamistar, desacobardar, desendiosar, desendiablar, desautorizar*, etc.

» La langue françoise manque de la plupart des mots simples collectifs pour désigner les plantations et les terrains avec les arbres : on peut citer en exemple *madroñal, pinar, acebuchal, olivar, naranjal, trigueral, cebadal, maizal, zambal*. Pour traduire ces mots en françois il faudra employer des circonlocutions, et dire : bois d'arbousiers, bois de pins, bois d'oliviers sauvages ; lieu plante d'oliviers, lieu planté d'orangers ; champ semé de blé, champ semé d'orge, champ planté de melons d'eau, etc. Enfin quel mot françois peut correspondre à certains mots espagnols qui désignent individuellement des fruits, soit des arbres, soit de la terre ? Ainsi forcément la *naranja* sera pomme d'orange ; la *piña*, pomme de pin ; et la *tomate*, pomme d'amour ; et la *patata*, pomme de terre. Pour en finir enfin, quel mot simple peut correspondre à *pedregal, cantizal, guijarral*, etc. ?

» Si des objets de la nature végétale nous passons à ceux de la nature animale, on trouve également dans le dictionnaire de la langue françoise une lacune considérable pour les mots collectifs : ainsi le mot simple et générique troupeau est parmi nous *rebaño* qui ne s'entend que des bêtes à laine ; *piaria*, qui ne s'entend que des cochons ; *hato*, qui s'entend comme *rebaño* des bêtes à laine ; la *vacada*, la *boyada*, la *torada*, la *carnerada*, la *borriada*, la *caballada*, la *yeguada* et la *muletada*, s'expriment par : troupeau de vaches, troupeau de bœufs, troupeau de taureaux, troupeau de moutons, troupeau d'ânes, troupeau de juments et troupeau de mulets.

» Si des choses rustiques et communes de la nature végétale et animale, nous descendons à des objets plus bas et aussi communs, entre cent exemples que je pourrois citer, j'en présenterai un seul, qui tiendra la place de tous les autres. Avec le mot simple et générique *siente*, les François expriment les excréments de tous les animaux ; tandis qu'en castillon, les excréments de chaque espèce d'animal ont un nom particulier. Ainsi les Espagnols appellent *cavina*, *cagajones*, *cagarrutas*, *palomina*, *gallinaza*, *pavazo*, *bofiga*, ce que les François nomment fiente de chien, fiente de cheval, fiente de mouton, fiente de pigeon, fiente de poule, fiente de dindon, fiente de vache, qu'on appelle aussi bouse.

» Je sens que je me suis étendu plus qu'il n'étoit nécessaire dans ce prologue, pour confirmer mon opinion ; et la crainte que j'ai manifestée, en formant l'entreprise hardie de composer ce Dictionnaire espagnol-françois, se fait de plus en plus sentir.

» Quel vaste champ se présente si, pour déromper quelques Espagnols, on vouloit continuer la citation interminable des exemples, en suivant la série des mots intraduisibles ! Mais dans le corps du Dictionnaire, s'ils lisent avec réflexion, ils peuvent faire cette comparaison eux-mêmes, de suite, et sans attendre, pour sortir de leur doute, que la nécessité du moins les oblige à le consulter. A cet effet, je ne suis appliqué à étendre et à enrichir chaque article de tous les mots de la langue castillane qui peuvent avoir quelques rapports avec les diverses acceptions de la langue françoise.

» Si jusqu'ici, dans mes observations, je n'ai point parlé de la richesse de la langue françoise et des avantages qu'elle a, dans certains cas, sur la langue castillane, c'est parce que je n'ai voulu traiter ici que du plus ou du moins. Je n'ignore pas, par exemple, que, dans l'espagnol, le mot *fisico*, soit qu'on le prenne comme adjectif, soit qu'on le prenne comme substantif, est confondu avec les mots *physique* et *physicien* ; également les mots *academico* et *matemático* sont exprimés, chacun d'eux, par deux mots différens : *académicien*, *acadénique* ; *mathématicien*, *mathématique*. Mais je ne considère pas comme un mince défaut de confondre en françois l'agent avec l'acte, l'ouvrier avec l'ouvrage, comme, par exemple : *sacrilege*, qui est *sacrilege*, et le *sacrilege* ; *homicide*, qui est *homicide* et l'*homicide* ; *suicide*, qui est *suicide*, et le *suicide* (*). Cette amphibologie, inévitable dans le françois, provient de la structure primordiale dans les paroles, qui n'admettent aucune variété dans leurs inflexions et dans leurs terminaisons, qui, étant presque toujours en e, s'offrent aucune distinction entre le genre masculin et le genre féminin, et encore moins entre le substantif et l'adjectif, comme on le voit dans le mot d'*Eudoxe*, qui peut être également, parmi nous, *Eudoxio* et *Eudoxia* ; dans le nom *Camille*, qui peut être *Camilo* et *Camila*.

(*) Les différentes acceptions de ces mots sont rendues en espagnol par *Sacrilego*, *Sacrilegio* ; *Homicida*, *Homicidio* ; *Suicida*, *Suicidio*.

» D'autre part, il est vrai que nous avons le mot *barba*, qui signifie le *menton* et la barbe; le mot *pastor*, qui signifie *berger*, *pasteur* et *pâtre*; le mot *oreja*, qui signifie *oreille*; le mot *negro*, qui signifie *noir*; le mot *hambre*, qui signifie *jaun*, *famine*; le mot *parir*, qui signifie *accoucher*, *enfanter* et *mettre bas*, soit qu'on parle de l'enfantement des femmes, soit qu'on veuille exprimer que les femelles des animaux ont mis bas. Également dans cette dernière acception la langue française possède des mots qui établissent une différence à cet égard entre les divers animaux, comme *poulain*, qui ne se dit que des chevaux; *louveteau*, qui ne se dit que des louves; *chatte*, qui ne se dit que des chats; *agneau*, qui ne se dit que des brebis. Sans nous écarter du cercle de la matière que j'examine, on peut remarquer que les François emploient le mot *grossesse* pour exprimer la conception des femmes, tandis qu'ils nomment celle des animaux *portée* ou *gestation*; au lieu que les Espagnols comprennent l'un et l'autre sous le nom de *preñado*. En suivant le fil de ces comparaisons, nous trouverions que notre langue est plus riche que la langue française. Si dans l'espagnol manquent des mots correspondans aux mots *matinée*, *soirée*, *journée*, *nuite*, il manque aussi dans la française ceux qui répondent aux mots de *madrugada*, *mesada*, *semanada*, *veranada*, *otoñada*, *invernada* et plusieurs autres. Il faut donc conclure que ce qui manque à l'une de ces langues abonde dans l'autre.

» Les observations et les comparaisons que j'ai faites ici par manière d'essai, sont les seules règles par lesquelles on puisse juger de la richesse des mots qui, par leur nature, constituent la langue d'une nation; puisque, par elles, on peut en juger comparativement et porter une décision raisonnée sur le plus ou moins de facilité qu'on a pour les traduire. Pour n'avoir pas fait cette sage distinction, quelques-uns ont mal à propos fait consister la richesse d'une langue dans le grand nombre des articles de son Dictionnaire, sans remarquer que souvent une grande quantité de ces mots avoient été recueillis des écrits didactiques de divers Traités d'érudition de sciences exactes et philosophiques, nouvellement cultivées, ou bien empruntés du latin, du grec, ou composés de deux langues différentes.

» A l'égard de cette acquisition de mots didactiques, qui ne sont point français d'origine, et qui, cependant, se trouvent dans le dictionnaire de cette langue, et qui appartiennent à toutes les langues savantes, les écrivains français ont fait plus de progrès que les Espagnols: depuis un demi-siècle, ils empruntent aux anciens leurs idées, et souvent leur langage. C'est dans cette imitation stérile, qu'à pris naissance une espèce de *vasselage* littéraire; c'est par elle que nos traducteurs se sont exagéré la richesse, la précision et la sagesse de la langue française, sans considérer que c'étoit confondre le langage des auteurs avec celui de la nation; on, pour m'exprimer en d'autres termes, l'homme des sciences avec le langage ordinaire de la vie civile. Eh! qui a dit à ces littérateurs que la langue espagnole se refuse à recevoir les mêmes mots de nouvelle fabrique que la langue française a adoptés, depuis plus de quarante ans, pour les matières didactiques et scientifiques? Nous pouvons, sans doute, tout aussi-bien que les François, écrire sur les connaissances physiques et chimiques, puisque nous pouvons former, comme ils l'ont fait, les mots techniques de ces sciences, et au lieu d'une acception qu'ils avoient jadis, leur en donner deux: c'est-à-dire que nous pouvons transférer dans ce sanctuaire de l'éloquence et dans le pays enthanté des métaphores, les mots qui étoient jadis exclusivement consacrés aux arts; et cette licence qu'on nommeroit pédantisme parmi nos littérateurs, je l'appelle, moi, purisme philosophique. Que les enthousiastes, au reste, prônent la sagesse de la langue française, parce qu'ils ont lu le langage de la physique et des mathématiques appliqué aux notions abstraites de la morale, de la logique et de la politique; la langue espagnole présente les mêmes avantages. Je ne parlerai point du néologisme introduit depuis quelques années par la plus grande partie des verbaux français, mode dont nos écoliers sont infatués.

» D'autre part, l'usage, ou plutôt l'abus que veulent faire les écrivains français des termes de l'antiquité grecque et romaine pour embellir et relever leur style, et qui doit être regardé comme une pédanterie, est cependant la cause de l'embourbement qui égare plusieurs Espagnols. Ils lient avec surprise *phalanges*, *cohortes*, *satellites*, qui cependant sont les mêmes que nous connoissons sous les noms *exercito*, *escuadrones*, *guardias*; ils lisent les mots *electriser*, *métamorphoser*, *explosion*, qui expriment figurément des affections morales, et ils sont indifférens sur les mots *enardecer*, *transformar*, *desahogo*; ils lisent avec enthousiasme, dans le français, les mots *moralité*, *immoralité*, *démoraliser*, qui sont récemment formés du latin,

tandis qu'ils en méconnoissent l'origine, sans faire attention qu'elle leur offre *moralidad*, *immoralidad*, *desmoralisar*; ils lisent, dans le Dictionnaire de l'Académie, *anthropophage*, *ichtyophage*, *méphilisme*, *cosmopolite*, *misanthropie*, et mille autres de la même nature, qui ont été pris des ouvrages des écrivains modernes; et, dans le dessein de déprimer leur propre langue, ils déclarent qu'elle est stérile, dénuée et populaire, comme si la langue castillane avoit pros crit la faculté de dire : *antropófago*, *ictiófago*, *mefitismo*, *cosmopolita*, *misantropia* et *filantropia*.

» La même liberté que les François ont prise pour enrichir leurs écrits de pure erudition, nous pouvons l'employer sans doute, à notre tour, pour écrire et pour traduire. Nous pouvons étendre à volonté les limites de la langue espagnole, puisqu'elle est un dialecte légitime de la langue latine, et qu'elle est unie de la grecque, par la facilité de ses compositions. Peu importe que plusieurs de ces mots dérivés ne se trouvent point dans nos Dictionnaires; on peut les adopter quand on en aura besoin. Et parce qu'on n'y trouve point également les mots de *simultaneidad*, *corporeidad*, *aerostático*, *vitrificacion*, *vitrificar*, *ideologia*, *estadística*, je devois donc omettre de les rapporter, comme correspondans aux mots *simultaneité*, *corporeité*, *aérostatique*, *vitrification*, *vitrifier*, *idéologique* et *statistique*? Disons plutôt qu'ils sont des mots de la langue savante, et que par suite, s'ils ne se trouvent point dans le Dictionnaire, la nécessité les autorise, et l'analogie les adopte et les *españolise*.

» En suivant cette méthode, j'ai pu donner à chaque mot *gallo-latin* son correspondant en un *hispano-latin*; j'ai agi de la même manière à l'égard des mots *gallo-grecs* dont les écrivains modernes françois font un si fréquent usage, soit pour affecter l'érudition, ou pour donner de la dignité aux choses les plus communes et aux phrases les plus ordinaires. Pour ne pas laisser notre langue avilie, et pour la relever dans tous les cas, la mettre en parallèle avec la langue françoise et étaler ses richesses, j'ai pris la liberté d'employer des mots comme des phrases proverbiales connues et usuelles, quoiqu'elles n'aient reçu aucune autorité de nos Dictionnaires, puisqu'aucun grammairien ne les y avoit placées. Selon le plan que j'ai adopté pour cet ouvrage, dans tout ce que j'ai supprimé, ajouté ou composé, j'en ai rendu compte au public, dans ce prologue, afin qu'il pût décider si les mots et les expressions qui y sont rapportés, sont connus et approuvés par l'usage général. Si, en me servant de ce qui est légitimement à ma langue; et si, en étalant ses propres trésors, je suis sorti de ses limites, j'ai la certitude qu'il reconnoitra qu'aucun des mots qui se trouvent dans ce volume n'appartient ni à mon caprice, ni à mon invention.»

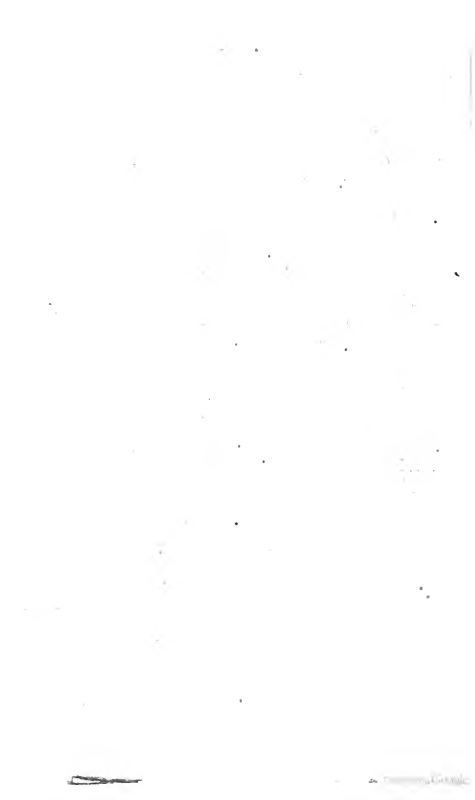
TABLE

DES ABRÉVIATIONS QUI SE TROUVENT DANS CE DICTIONNAIRE.

<u>adj.</u>	<u>Adjectif.</u>	<u>lat.</u>	<u>Terme tiré du latin.</u>
<u>adj. m. et f.</u>	<u>Adjectif masculin et féminin.</u>	<u>(mar.)</u>	<u>Terme de marine.</u>
<u>adj. et s.</u>	<u>Adjectif et substantif.</u>	<u>(math.)</u>	<u>Terme de mathématiques.</u>
<u>adv.</u>	<u>Adverbe, et adverbialement.</u>	<u>(méd.)</u>	<u>Terme de médecine.</u>
<u>(agr.)</u>	<u>Terme d'agriculture.</u>	<u>(mus.)</u>	<u>Terme de musique.</u>
<u>(anat.)</u>	<u>Terme d'anatomie.</u>	<u>(mil.)</u>	<u>Terme de milice.</u>
<u>And.</u>	<u>Terme de l'Andalousie.</u>	<u>Nav.</u>	<u>Terme de la Navarre.</u>
<u>Arag.</u>	<u>Terme de l'Aragon.</u>	<u>num. card.</u>	<u>Terme numéral cardinal.</u>
<u>(arch.)</u>	<u>Terme d'architecture.</u>	<u>num. ord.</u>	<u>Terme numéral ordinal.</u>
<u>(arit.)</u>	<u>Terme d'arithmétique.</u>	<u>(opt.)</u>	<u>Terme d'optique.</u>
<u>Ast.</u>	<u>Terme des Asturies.</u>	<u>p. a.</u>	<u>Participe actif.</u>
<u>(astr.)</u>	<u>Terme d'astronomie.</u>	<u>p. p.</u>	<u>Participe passé.</u>
<u>(astrol.)</u>	<u>Terme d'astrologie.</u>	<u>(peint.)</u>	<u>Terme de peinture.</u>
<u>(bas)</u>	<u>Bas.</u>	<u>(pharm.)</u>	<u>Terme de pharmacie.</u>
<u>(blas.)</u>	<u>Terme de blason.</u>	<u>(phil.)</u>	<u>Terme de philosophie.</u>
<u>(bot.)</u>	<u>Terme de botanique.</u>	<u>(phys.)</u>	<u>Terme de physique.</u>
<u>(chin.)</u>	<u>Terme de chine.</u>	<u>pl.</u>	<u>Pluriel.</u>
<u>(chir.)</u>	<u>Terme de chirurgie.</u>	<u>(poés.)</u>	<u>Terme poétique.</u>
<u>conj.</u>	<u>Conjonction.</u>	<u>(prat.)</u>	<u>Terme de pratique.</u>
<u>Extr.</u>	<u>Terme de l'Estramadure.</u>	<u>pron.</u>	<u>Pronom.</u>
<u>(fam.)</u>	<u>Familier, familièrement.</u>	<u>pron. dém.</u>	<u>Pronom démonstratif.</u>
<u>(fig.)</u>	<u>Figuré, figurément.</u>	<u>pron. pers.</u>	<u>Pronom personnel.</u>
<u>(fig. fam.)</u>	<u>Figuré et familier.</u>	<u>(rhet.)</u>	<u>Terme de rhétorique.</u>
<u>Gal.</u>	<u>Terme de la Galice.</u>	<u>(scol.)</u>	<u>Terme de scolastique.</u>
<u>(géog.)</u>	<u>Terme de géographie.</u>	<u>(sculpt.)</u>	<u>Terme de sculpture.</u>
<u>(geom.)</u>	<u>Terme de géométrie.</u>	<u>s. f.</u>	<u>Substantif féminin.</u>
<u>(germ.)</u>	<u>Terme de Germanie ou de Bohémiens.</u>	<u>s. m.</u>	<u>Substantif masculin.</u>
<u>(gram.)</u>	<u>Terme de grammaire.</u>	<u>(théol.)</u>	<u>Terme de théologie.</u>
<u>(hist. nat.)</u>	<u>Terme d'histoire naturelle.</u>	<u>(vén.)</u>	<u>Terme de vénérie.</u>
<u>(impr.)</u>	<u>Terme d'imprimerie.</u>	<u>v. a.</u>	<u>Verbe actif.</u>
<u>interj.</u>	<u>Interjection.</u>	<u>v. n.</u>	<u>Verbe neutre.</u>
<u>(inus.)</u>	<u>Terme inusité.</u>	<u>v. r.</u>	<u>Verbe réciproque.</u>
<u>(iron.)</u>	<u>Ironie, ironiquement.</u>	<u>(v.)</u>	<u>Vieux.</u>
<u>joail.</u>	<u>Terme de joaillerie.</u>	<u>V.</u>	<u>Voyez.</u>

|| Ce signe sert pour marquer la distinction des différentes acceptions du même mot.

* Ce signe sert pour marquer les mots qui ne se trouvent pas dans le Dictionnaire de l'Académie espagnole, y compris les noms des villes et autres appartenant à la géographie.



DICTIONNAIRE

FRANÇAIS-ESPAGNOL:

ABA



ABA

A, letra vocal, la primera del alfabeto. Este sentido es substantivo masculino, con pronunciación larga: *un grand A*, *un petit A*, una A grande, ó mayúscula, una A pequeña, ó minúscula: *ne savoir A ni B*, no saber jota.

A, *prep.* Que recibe diferentes significaciones, según las vocales á que se junta: las principales se pueden reducir á las preposiciones siguientes: *après*, después, ó tras; *avec*, con; *dans*, dentro; *en*, en; *par*, por, ó para; *selon*, según; *suivant*, según, ó siguiendo; *sur*, sobre, ó encima; *vers*, hacia.

A, entre los latinos, era letra numeral que valia 500; y con un tilde encina, 5000.

* **A**, tercera persona de singular del presente indicativo del verbo, *avoir*, Hay.

* **AB ABRUPTO**. (*expr. lat.*) Lo mismo que *hospite insalutato*, de que se usa en español, esto es: sin mas ni mas, sin decir alguna va, de repente. *En entrant, il lui donna un soufflet ab abrupto*, al entrar, le dió un bofetón sin mas ni mas.

* **ABACA**, *s. m.* Abaca: especie de cáñamo de las islas Filipinas: le hay blanco y gris.

* **ABACOT**, *s. m.* Abaco: tablas enhiertas de cierto polvo, en las que los antiguos matemáticos hacian sus figuras. || Adorno antiguo de cabeza de los reyes de Inglaterra.

ABAISSÉ, *s. f.* El suelo: de un pastel, empanada, torta, etc.

ABAISSÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *abaisser*. *Adj.* Baxo: como efecto de haber baxado: rebaxado. || (*fig.*) Abatido, humillado, deprimido. || Es voz de la herálica. || Abatido vuelo: se dice del de las aves de rapina.

ABAISSÉMENT, *s. m.* Baxa: baxada, como acción de disminuir de altura alguna cosa: descenso: minoración. || (*alg.*) Reducción. || (*fig.*) Caimiento, declinación, abatimiento, humillación, depresión: desercito.

ABAISSER, *v. a.* Baxar una cosa de su

altura. || Rebaxarla, ó dexarla mas baxa. || (*alg.*) Reducir. || (*agric.*) Podar ó cortar las ramas muy arrimado al tronco. || (*cetrer.*) Abaxar: dar de comer á los halcones carne lavada para que enflaquezcan. || (*fig.*) Abatir, humillar, deprimir.

ABAISSER (*S'*), *v. r.* Baxarse: rebaxarse. || Hundirse, un terreno. || Baxar, el río. || Echarse, el viento. || (*fig.*) Deprimirse, humillarse, apocarse.

ABAISSÉUR, *s. m.* (*anat.*) Depresor, ó músculo humilde: músculo del ojo, que le hace mover hacia abaxo.

* **ABALOURDIR**, *v. a.* (*ant.*) Enrudecer: atontar.

ABANDON, *s. m.* Abandono: la acción, y el efecto de abandonar. || Descuido, dexadez. || Desamparo, desolación. || Resignación: olvido.

ABANDON (*A L'*), *adv.* Abandonadamente. *Laisser la maison à l'abandon*, dexar la casa abandonada, desamparada. *Laisser ses enfans à l'abandon*, desamparar, abandonar á sus hijos. || *Que faires dans un tel abandon?* Que hagemos en tal desamparo?

ABANDONNÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *abandonner*. Abandonado. || Como substantivo, solo se aplica á las personas perdidas por el libertinage, y mas propiamente á las mugeres.

ABANDONNEMENT, *s. m.* Abandonamiento, ó sea abandono. || Dexación, cesión. || Resignación. || Prostitucion, vida deramada, viciosa.

ABANDONNER, *v. a.* Abandonar: desamparar: dexar por descuido, crueldad, ó desprecio. || Ceder, renunciar. || Entregar: por temor, necesidad, ó coejo. || Desahuciar.

* **ABANDONNER** (*S'*), *v. r.* Abandonarse: caer de ánimo, rendirse. || Ponerse, ó entregarse en manos de otro. || Entregarse á una vida ociosa, viciosa, sin temor de la nota pública. || Ponerse, ó exponerse, á un peligro.

* **ABANNATION**, *s. f.* Destierro de un año.

ABAQUE, *s. m.* (*archit.*) Cimacio, la parte superior que sirve de coronacion al capitel de la columna. Véase *Tailloir*. También significa una tablita cubierta de polvo, en la que los antiguos matemáticos (como hoy se hace en una pizarra, ó encerado) delincaban sus figuras.

ABASOURDI, *IE*, *p. p.* del verbo *abasourdir*. *Adj.* Asordado, aturdido, atolondrado.

ABASOURDIR, *v. a.* (*fam.*) Asordar, aturdir, atolondrar.

ABATAGE, *s. m.* Derribo: es entre los leñadores la corta de los árboles de un monte.

* **ABATANT**, *s. m.* Sobradillo, y cortinilla que los mercaderes de telas ponen á sus puertas para que entre la luz rastroera, y favorezca á los generos.

ABATARDI, *IE*, *p. p.* del verbo *abatardir*. *Adj.* Bastardo: en el mismo sentido pasivo. || (*fig.*) Degenerado, depravado.

ABATARDIR, *v. a.* Bastardear, embastardar, embastecer. || (*fig.*) Vicar, depravar.

ABATARDIR (*S'*), *v. r.* Embastardarse, embastecerse. || (*fig.*) Degenerar, viciarse, depravar.

ABATARDISSEMENT, *s. m.* Degeneracion, depravacion, alteracion, en sentido de disminucion ó pérdida de las calidades del origen ó naturaleza de una cosa.

* **ABAT-CHAUVEÉ**, *s. f.* Caidas: la lana de inferior calidad que el ganado lanar cria hacia el alica y vacios.

* **ABATEE**, *s. f.* (*naut.*) El movimiento del navio que se echa á la deriva.

* **ABATELLEMENT**, *s. m.* Sentencia de interdiccion contra los negociantes que se desdican de sus tratos, ó relusan pagar sus deudas. Es voz usada en el comercio de levante.

ABATIS, *s. m.* Tala de árboles, corta. || Derribo: hablando de edificios. || Batida: en la caza. || Despojos: de las reses muertas. || Despojos, y menudillos: de las aves.

ABAT-JOUR, *s. m.* Tragadiz: claraboya que recibe la luz obliqua, ó perpendicular.

ABATTLEMENT, *s. m.* Abatimiento, descaecimiento de ánimo ó fuerzas. || (*fig.*) Humillacion, desaliento, envilecimiento. || (*medic.*) Postracion: estado de debilidad de un enfermo.

ABATTEUR, *s. m.* Tumbador: el cortador de leña. || (*fig. fam.*) Se dice *grand abatteur de bois*, ou de quilles, al bocon, ó fanfarron.

ABATTRE, *v. a.* Derribar, derrocar, echar por tierra. || (*naut.*) Abatir, decer del rumbo. || (*fig.*) Abatir, humillar, envilecer. || (*id.*) Desanimar, enflaquecer. || Hablando de cabezas y de árboles, es cortar.

* **ABATTRE** (*S'*), *v. r.* Abatirse, baxar, descender, rendirse, descaecer, desmayar, desalentarse. || Amaynar. || Hablando del vicuto, ayre, polvo, es echarse. || En la cetrería es arrojar el ave de rapiña sobre la presa. || En el manejo, abatirse es faltarle los pies al caballo.

ABATTU, *UE*, *p. p.* del verbo *abatire*. || Abatido, derribado. || (*fig.*) Humillado, decaído, afligido, desanimado. || Murrio, triste, sin ánimo.

ABATURES, *s. f.* Rastro, el que dexa el ciervo ó jabali por donde pasa.

ABAT-VENT, *s. m.* Tejadillo, que se pone en los balcones, puertas, etc.

* **ABAT-VOIX**, *s. m.* Sombrero de púpito.

ABBATIAL, *ALE*, *adj.* Abacial, abadengo: lo 1.º pertenece al Abad; y lo 2.º á la Abadia.

ABBATIALE (*Mense*), *Mensa* abacial, la renta de un Abad.

ABBAYE, *s. f.* Abadia: monasterio gobernado por un Abad, ó una Abadesa. || Se toma, unas veces por la dignidad misma, otras por el edificio, y otras por las rentas. || Abaliado: el territorio y jurisdiccion de un Abad.

ABBÉ, *s. m.* Abad, el que posee una Abadia. || También se aplica á cualquiera que lleva trage clerical sin ser Abad, y es el Cérigo entre nosotros. || *Abbé en second*: Prior de un monasterio.

ABBÉ, *s. m.* Abate: nombre que se da al que trae trage corto con capita, sea ó no sacerdote.

ABBESSE, *s. f.* Abadesa: así se intitulan las superiores de algunos monasterios.

A B C, *s. m.* Abecedario, ó alfabeto, christus. || (*fig.*) Los primeros rudimentos de una ciencia: así se dice en castellano, el *Abécé* de la geometría, de la jurisprudencia, etc.

ABCEDER, *v. n.* Supurar un tumor.

ABCES, *s. m.* (*cirug.*) Abceso, apostema, ó tumor apostemado.

ABDICACION, *s. f.* Abdicacion, la accion de abdicar.

ABDIQUE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *abdicar*. Aludido, a.

ABDIQUER, *v. a.* Abdicar: dexar, renunciar: se entiende, el poder soberano, ó puestos supremos, despues de haberlos poseído.

ABÉCÉDAIRE, *s. m.* Abecedario: el órden ó serie de las letras de una lengua. En frances se toma por la *cartilla*, ó lo que llamamos vulgarmente en castellano el *christus*.

ABÉQUER, *v. a.* Lo mismo que *abecer*.

ABECQUER, *v. a.* Cebiar, dar á un ave

la comida por el pieo, como las madres á los pollucos.

ABEE, *s. f.* Bocal: canalizo de la presa de un río para llevar el agua á la rueda del molino.

ABEILLE, *s. f.* Abeja. En frances tambien se llama *mouche à miel*, mosca de miel. V.

*ABELE, (*geogr.*) Abela: puchlo de la Palestina.

*ABENEVIS, *s. m.* (*for.*) Alfarda: derecho señorial para aprovechar las aguas de los ríos y arroyos en los molinos y aceñas.

ABERRATION, *s. f.* (*astron.*) Aberracion: dicese del movimiento aparente de las estrellas.

ABÊTI, IE, *p. p.* del verbo *abêtir*. Embrutecido: se torna substantivamente por bruto, animal estólido, hablando de una persona muy tonta y negada.

ABÊTIR, *v. a. y n.* Arrocinar, arse; embrutecer, erse; entontecer, erse.

AB HOC ET AB HAC, *adv.* (*fam.*) Sin ton ni son, á tonfias y á locas.

ABHORRE, EE, *p. p.* del verbo *abhorrer*. Adj. Aborrecido, odiado, abominado.

ABHORRER, *v. a.* Aborrecer, abominar, tener aversion, mirar con horror.

ABIGÉAT, *s. m.* Abigeato: hurto de bestias, ó rescas: el delito del quatrero.

AB INTESTAT. (*expr. lat.*) Abintestato: se dice del que muere sin haber hecho testamento, y del que hereda los bienes del que no ha testado.

ABJECT, JECTE, *adj.* Abyecto: por baxo, vil, despreciable.

ABJECTION, *s. f.* Abyeccion: abatimiento, humillacion, estado despreciable.

ABJURATION, *s. f.* Abjuracion.

ABJURÉ, EE, *p. p.* del verbo *abjurer*. Abjurado.

ABJURER, *v. a.* Abjurar: dexas, renunciar una mala doctrina, ó error, retractándose solennemente.

*ABLACTATION, *s. f.* (*med.*) Destete de los niños.

*ABLAQUE, *s. f.* (*soie*) Seda de Capullo blanco.

*ABLAQUÉATION, *s. f.* (*agric.*) Desegote: excavacion que se hace al rededor del tronco de los árboles para beneficiarlos.

ABLATIF, *s. m.* Alativo: el sexto y último caso de la declinacion del nombre.

ABIE, ó ABLETTE, *s. m.* Breca: cierto pescado pequeño.

*ABLEGAT, *s. m.* (*for.*) Segundo legado.

*ABLÉGATION, *s. f.* Ablegacion: destierro á que un padre podia condenar á un hijo segun las leyes romanas.

ABLERET, *s. m.* Buitron: especie de red cuadrada para pescar breas.

ABLUER, *v. a.* Lavar, pasar ligeramente un licor preparado con agallas, para avivar la letra de un escrito.

ABLUTION, *s. f.* Ablucion: lo mismo que lavatorio. Usase solo en ceremonias religiosas.

ABNÉGATION, *s. f.* (*mist.*) Abnegacion: absoluta y voluntaria renunciacion de la voluntad.

ABOI, *s. m.* Ladrido del perro.

ABOIS, *s. m. pl.* Ademas de su sentido ordinario como plural de *aboi*, significa el extremo á que los perros reducen el ciervo quando le dan alcance. || (*fig.*) El extremo, ó último apuro, en que se halla una plaza sitiada, un enfermo que está acabando, un pleyto que va á votarse. || *Mettre aux abois*: Acortalar.

ABOISEMENT, *s. m.* Lo mismo que *aboi*, ladrido.

ABOLI, IE, *p. p.* del verbo *abolir*. Abolido, anulado, borrado.

ABOLIR, *v. a.* Abolir, anular, borrar: quitar el uso ó la memoria de una cosa.

ABOLIR (S'), *v. r.* Perderse el uso ó memoria de una cosa, proscibir.

ABOLISSEMENT, *s. m.* Abolicion: hablando de usos, leyes, y costumbres.

ABOLITION, *s. f.* Abolicion: la accion y efecto de abolir. Aplicase á remision ó indulto de delitos, y á extincion de un órden monástico, ú otro instituto.

ABOMINABLE, *adj.* Abominable, detestable.

ABOMINABLEMENT, *adv.* Abominablemente, con abominacion.

ABOMINATION, *s. f.* Abominacion: es el acto de abominar, y el objeto digno de ser abominado. El plural tiene un sentido pasivo en frances: *abominations* son los actos, ó casos abominables.

*ABOMINER, *v. a.* (*ant.*) Abominar. Hoy se dice: *avoir en abomination*, mirar con abominacion; ó *être en abomination à tout le monde*, ser abominado de todos, ó que todos abominan de él.

ABONDAMMENT, *adv.* Abundantemente, copiosamente.

ABONDANCE, *s. f.* Abundancia, copia. || *Parler d'abondance*, es hablar de memoria, ó de cabeza: *être dans l'abondance*, vivir con abundancia, ó abundar de todo. || *De l'abondance du cœur la bouche parle*: la boca dice lo que el corazón siente.

ABONDANT, TE, *p. a.* Abundante, copioso.

ABONDANT (D'), *adv.* A mayor abundamiento. Es voz forense en ambas lenguas, y en la francesa es antiquada. V. *De plus, entre cela*: ademas, á mas de esto.

ABONDER, *v. n.* Abundar, estar abun-

dante. || *Abonder en son sens*, casarse con su parecer.

* **ABONNÉ**, *s. m.* Abonado : se dice de los que lo están á los teatros y diversiones públicas. || *s. m.* *Subscriber* : á obras periódicas.

* **ABONNÉ**, *ÉE*, *p. p.* del verbo *abonner*. Concertado, convenido, ajustado.

ABONNEMENT, *s. m.* Apúte, encabezamiento, ó composición, de pagar un tanto, ó de tomar por un tanto fijo tal renta, tributo, ó paga eventual. || *Abono* : subscripción para la entrada en los teatros, etc. || *Subscripción* á obras periódicas.

ABONNER, *v. a.* Ajustar, ó encabezar, por un precio fijo, rentas, ó frutos eventuales.

ABONNER (*S'*), *v. r.* Ajustarse, igualarse, encabezarse por un tanto fijo sobre lo que se haya de pagar.

ABONNI, *IE*, *p. p.* del verbo *abonner*. Bonificado, mejorado.

ABONNIR, *v. a. y r.* Abonar, embonar, hacer buena, ó mejorar de condición ó estado una cosa, como el vino en cuevas frescas. || Corregir, enmendar : al delinquente con el tenor del castigo.

* **ABONRASUS**, *s. m.* (*medie.*) Ventrículo de los animales que rumian.

ABORD, *s. m.* Acceso, ó disposición de una costa ó puerto de mar á recibir navas : y la acción de emparejar, ó atracarse un buque á otro, ó á tierra. || Por extensión se aplica al acceso, ó entrada al trato ó comunicación con alguna persona, y tambien á la comunicación misma : pero en estos tres usos va acompañado de los adjetivos fácil ó difícil, bueno ó malo. || Tómase tambien por concurrencia, ó avenida de gentes á un parage, con los adjetivos de mucha, ó poca.

ABORD (*D'*), *adv.* Desde luego. || *Tout d'abord* : se dice en el mismo sentido en frances, pero con mayor energía.

ABORDABLE, *adj.* La cosa, ó la persona, de fácil ó difícil acceso, entrada, recibimiento, trato y comunicación.

ABORDAGE, *s. m.* Abordage : el acto de abordarse ó atacarse una embarcación á otra, para asaltarse, ó batirse.

ABORDE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *aborder*. Abordado.

ABORDER, *v. a. y n.* Abordar, chocar una nave con otra : arriarse, llegase, atracar una á otra, ó á un desembarcadero. || En el sentido neutro y absoluto, es aportar, tomar puerto, ó tierra. || Por extensión se aplica al acto de llegar, acometer, presentarse una persona á otra para hablarle; ó de acercarse, ó querer penetrar en algun parage de difícil entrada.

ABORIGENES, *s. m. pl.* Aborígenes : primeros habitantes naturales de un país, en

contraposición con los que han ido á establecerse en él.

ABORNÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *abornier*. Amojonado, alindado.

ABORNEMENT, *s. m.* Linde, amojonamiento de un término.

ABORNIER, *v. a.* Amojonar, alindar : fixar ó señalar los límites de una heredad, ó término.

ABORTIF, *IVE*, *adj.* Abortivo, va.

ABOUCHE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *aboucher*. Abocado, da.

ABOUCHEMENT, *s. m.* Abocamiento.

ABOUCHER *v. a.* Abocar, buscar, ó llamar dos ó mas personas en hora, ó en parage fijo, para tratar juntas algun negocio. || Úsase mas comunmente como reciproco : *s'aboucher*, esto es, abocarse, para platicar, parlamentar, etc. || (*cirug.*) Unirse, juntarse.

* **ABOUGRI**, *adj.* Achaparrado, deformado, no conformado segun su especie.

* **ABOUQUEMENT**, *s. m.* Adición de nueva sal á la sal vieja, que se hace en las salinas.

* **ABOUQUER**, *v. a.* Se usa en las salinas para decir : añadir sal nueva á la vieja.

ABOUT, *s. m.* (*carp.*) El madero cortado por los extremos á esquadra.

ABOUTE, *ÉE*, *adj.* Apuntado, da. En el blason se dice de dos ó mas piezas del escudo que se tocan ó corresponden por las puntas.

ABOUTIR, *v. n.* Tocar por un cabo ó extremo una cosa á otra. En este sentido recto es *terminar, renatar, confinar*; y en el recto y figurado, ó extensivo, es *venir á parar en... venir á salir de...* Dicese de un tumor quando se le hace supurar, *le faire aboutir*.

ABOUTISSANT, *ANTE*, *adj.* Confinante, terminante, linde de una heredad con otra.

* **ABOUTISSANS**, *s. m. pl.* Dicese : *les tenans et aboutissans d'un champ* : las señales y lindes de un campo. || (*fig.*) *Les tenans et aboutissans d'une affaire* : las entradas y salidas de un negocio, los entresijos.

ABOUTISSEMENT, *s. m.* Supuración de un tumor. Y aunque menos usado, es la *añadidura*, ó el *añadido* para alargar una cosa corta.

ABOYANT, *TE*, *adj.* Ladrador, ra : el que ó la que ladra.

ABOYER, *v. n.* Ladrar el perro. || Por extensión á las personas, es importunar, hostigar, perseguir, acosar á alguno. || (*fig.*) Dicese *aboyer après un emploi, une succession*, etc. : hipar, aporrearse tras un empleo, herencia, etc.

ABOYEUR, *s. m.* Ladrador, gritador :

el que ladra, esto es, el que grita desaforadamente.

ABREGÉ, *s. m.* Compendio : escrito ó narración abreviada.

ABRÉGÉ (EN), *adv.* En breves palabras, compendiosamente, en compendio.

ABRÉGÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *abrégér*. Compendiado, abreviado.

* **ABRÈGEMENT**, *s. m.* Resumen.

ABRÉGER, *v. a.* Abreviar, compendiar, reducir, acortar, resumir.

* **ABRENUNCIO** (*expr. lat.*) Abrenuncio. Se usa como interjección para significar que detestamos alguna cosa.

ABREUVÉ, *EE*, *p. p.* Abrevado, hablando de las bestias, y pieles : empapado y aguaooso, hablando de los campos.

ABREUVER, *v. a.* Abreviar : dar de beber á las bestias. || Por extension empapar, aguacharnar, remojar alguna cosa. || Regar los campos. || Usado reciprocamente, *s'abreuver*, siempre tiene el sentido figurado, como : *s'abreuver de larmes*, bañarse en lágrimas ; *s'abreuver du sang de...* bañarse en la sangre de... ; *s'abreuver de nouvelles*, hartarse de noticias.

ABREUVOIR, *s. m.* Abrevadero de bestias ; y bebedero de páxaros enjaulados.

ABRÉVIATEUR, *s. m.* Abreviador, compendrador : el que abrevia, ó compendia.

ABRÉVIATEUR, *s. m.* Abreviador : el ministro de la Nuociatura que despacha los breves pontificios.

ABRÉVIATION, *s. f.* Abreviatura : modo de escribir una palabra suprimiendo letras.

ABRI, *s. m.* Abrigo : resguardo, reparo, defensa. || (*fig.*) Amparo, patrocinio. Como el frances carece del verbo activo *abrigar*, y del reciproco *abrigarse*, usa de los circunloquios *dar abrigo á...* poner, ó ponerse al abrigo de... ó *contra...* por resguardarse, ó librarse de... En castellano se llama *abrigada* el sitio defendido de los vientos.

ABRI (A L'), *adv.* Guardado, resguardado. || *Se mettre à l'abri*, guardarse, resguardarse.

ABRICOT, *s. m.* Albaricoque : fruta de hueso.

* **ABRICOTÉ**, *s. m.* Chocho, ó confite con albaricoque dentro.

ABRICOTIER, *s. m.* Albaricoque : el árbol que da los albaricoques.

ABRITE, *EE*, *p. p.* Abrigado, resguardado, guardado.

ABRITER, *v. a.* Abrigar, resguardar, poner al abrigo. Es voz de hortelanos, y así se dice *abriter un espalier*, abrigar una espaliera.

* **ABRIVENT**, *s. m.* Albergata, abrigo : la estera que se pone para resguardar un sitio del ayre.

* **ABRIVER**, *v. n. (naut.)* Barbear : ir á la orilla.

ABROGATION, *s. f.* Abrogación : anulación, revocación.

ABROGÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *abroger*. Abrogado, a.

ABROGER, *v. a.* Abrogar : anular, revocar. || Tambien es reciproco, v. g. *Cette loi s'est abrogée d'elle-même* : esta ley por sí misma se abrogó.

ABROTONE, *s. f.* Abrotano : planta.

* **ABROUTER**, *v. a.* Ramoocar : roer los ganados las plantas, ó los pimpollos de ellas.

ABROUTI, *EE*, *adj.* Ramoneado, roído.

ABRUTI, *IE*, *p. p.* del verbo *abrutir*. Embrutecido, estólido, atontado.

ABRUTIR, *v. a.* Embrutecer, entontecer. Se usa tambien como reciproco.

ABRUTISSEMENT, *s. m.* Brutalidad, estolidez.

* **ABRUZZE (geogr.)**, Ahruzo : provincia del reyno de Nápoles.

* **ABSCÈS**, *s. m.* V. *Abcès*

ABSENCE, *s. f.* Ausencia, separación. || (*fig.*) Enagenamiento : distracción del pensamiento. || Carencia de una cosa.

ABSENT, *ENTE*, *adj.* Ausente, separado, retirado.

ABSENTER (S'), Ausentarse : se dice por partirse de un lugar, y no de las personas. || *Retirarse*, ocultarse : retraerse el que teme.

* **ABSIDE**, *s. f.* Es la arquitectura significativa bóveda ; y en la liturgia se dice del santuario de una iglesia.

ABSINTHE, *s. m.* Ajenjo : planta medicinal. || (*fig.*) Acilar, ausiargura, dolor.

ABSOLU, *UE*, *adj.* Absoluto, libre, domiante, independiente. Lo absoluto se aplica comunmente á las cosas mas que á las personas. || *Jurdi absolu* : Jures santo.

ABSOLUMENT, *adv.* Absolutamente, enteramente, redondamente.

ABSOLUTION, *s. f.* Absolución : en lo forense es absolución de la instancia ; y en lo teológico es absolución de pecados.

ABSOLUTOIRE, *adj. (for.)* Absolutorio, ia.

ABSORBANT, ANTE, *adj.* Absorvente. Úsase tambien como substantivo masculino.

ABSORBÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *absorber*. Absorvido.

ABSORBER, *v. a.* Absorver, embeber, clupar, consumir. Úsase en el sentido recto, y en el figurado.

ABSORPTION, *s. f.* Absorvencia : el acto de absorver en el sentido físico.

ABSOLUDRE, *v. a.* Absolver : ya sea al reo de la pena ; ya sea al penitente de sus culpas.

ABSOUS, TE, *p. p.* del verbo *absoudre*. Absuelto, ta.

ABSOLUTÉ, *s. f.* Absolucion general : solo se dice de la absolucion pública y solemne que dan los Obispos al pueblo en ciertos dias del año.

ABSTÈME, *s. m. y f.* Abstemio (poco usado en castellano) : el que no bebe vino, que se llama *aguado*.

ABSTENER (S'), *v. r.* Abstenerse, privarse de alguna cosa.

ABSTERGER, *v. a. (fis. y med.)* Absterger : significa limpiar y enxugar.

ABSTERSIF, VE, *adj.* Abstersivo, va : lo mismo que abstergente, que es como se dice.

ABSTERSION, *s. f. (fis. y med.)* Abstercion : la accion de limpiar y enxugar.

ABSTINENCE, *s. f.* Abstinencia : principalmente se dice de la comida y bebida. || *Abstinences*, en plural, son las mortificaciones, ó penitencias voluntarias.

ABSTINENT, ENTE, *adj.* Abstinente, abstenido.

ABSTRACTION, *s. f.* Abstraccion : la accion y el efecto de abstraer, *abstraire*. || Usase en plural por distracciones de la mente. || *Faire abstraction d'une chose*, prescindir de una cosa, dexarla á parte. || *Abstraction faite des circonstances*, prescindiendo de, ó dexando á parte, las circunstancias.

ABSTRACTIVEMENT, *adv.* Abstractivamente con abstraccion.

ABSTRAIRE, *v. a. (metafis.)* Abstraer : considerar en una cosa un atributo ó propiedad separadamente de los otros : *Faire abstraction de....* es como comunmente se dice.

ABSTRAIT, AITE, *p. p.* del verbo *abstraire*. Dicese *abstracto*, quando se aplica á las cosas ; y *abstraído*, quando á las personas.

ABSTRUS, USE, *adj.* Abstruso, recóndito. || (*fig.*) Difícil, obscuro, profundo. Solo se aplica á cosas, y no á personas.

ABSURDE, *adj.* Absurdo : que repugna á la razon. Se dice de cosas, y de acciones ; y no de personas.

ABSURDEMENT, *adv.* De un modo absurdo.

ABSURDITÉ, *s. f.* Absurdidad, y mas propriamente absurdo : el hecho, ó dicho, que repugna á la razon.

ABUS, *s. m.* Abuso : uso irregular, ó excesivo de una cosa. || Error, engaño.

ABUSE, *EE*, *p. p.* Abusado ; y tambien engañado.

ABUSER DE...., *v. n.* Abusar : hacer mal uso de una cosa. Si se aplica á personas, es hacer burla de su bondad, ó inocencia. || *Abuser* como *v. a.* es engañar, embucar, hacer creer ó tomar una cosa por otra, como abusando de la credulidad ó sencillez del en-

gañado para que siga este en el error. En este sentido se diferencia del verbo *tromper*, y de *décevoir*.

ABUSEUR, *s. m. (fam.)* Engañador, embaucador, seductor.

ABUSIF, IVE, *adj.* Abusivo : contra las reglas.

ABUSIVEMENT, *s. m.* Abusivamente, irregularmente.

* **ABUTER**, *v. n.* Tirar á ser mano : en el juego es tirar á cierta parte para saber quita es mano.

ABUTILON, *s. m.* Malvarisco de Indias : especie de malva.

ABYME, *s. m.* Abismo, sima, profundidad sin suelo. || (*fig.*) Corresponde á pozo de ciencia, á pletago insondable de la misericordia de Dios, quando va acompañado de estos nombres. || Tambien es el infierno, quando se dice : *le noir abyme*, el negro abismo.

ABYME, *EE*, *p. p.* del verbo *abymér*. *Adj.* Sumergido, engolfado : en un negocio, en el estudio.

ABYMER, *v. a.* Abismar, precipitar en un abismo, hendir, confundir. || (*fig.*) Arruinar enteramente, perder, sumergir.

ABYSSINIE, (*geogr.*) Abisinia, region de Africa.

ACABIT, *s. m.* Calidad buena ó mala de cosas en venta, particularmente de frutas y legumbres. || (*fig.*) Buena índole.

ACACIA, *s. m.* Acacia, arbol : en la farmacia es el zumo de las endrinas silvestres.

ACADEMICIEN, *s. m.* Académico : esto es, el individuo de una academia ; y tambien el sectario de la escuela de Platon.

ACADEMIE, *s. f.* Academia : tiene las mismas aplicaciones que en castellano ; y ademas la de *picadero*, quando se habla del sitio en que aprende la Nobleza á montar á caballo ; y en la pintura y escultura es el dibujo de una figura desnuda.

ACADEMIQUE, *adj.* Académico : todo lo que pertenece á la academia.

ACADEMIQUEMENT, *adv.* En estilo, ó en forma académica.

ACADEMISTE, *s. m.* El que aprende, ó hace sus ejercicios en alguna academia de enseñanza, y principalmente en las artes de equitacion y egritma. Jamas se debe confundir con *académicien*, académico.

ACAGNARDE, *EE*, *p. p.* del verbo *acagnarder*. Apoltronado, hecho un holgaran.

ACAGNARDER, S'ACAGNARDER, *v. r. (fam.)* Estar apoltronado, envidado, pegado : no moverse de un sitio, ó del lado de una persona, por conveniencia, ó aficion. Así se dice : *s'acagnarder auprès du feu* : estar empollando, estar alocado, no salir de junto á la lumbre. *S'acagnarder auprès d'une femme* : estar engolondinado, estar pegado á las faldas de una mujer. *S'acagnarder*

dans sa maison: amadrigrarse, meterse en la buronera, vivir encerrado, ó metido en su casa. *S'acagner dans le jeu*: enciviarse en el juego.

ACAJOU, *s. m.* Acayoiha, anacardo: árbol de América.

***ACANACE**, *ÉE*, ó **ACANTHACÉ**, *adj.* (*botán.*) Espinoso, sa: aplicase á las plantas cuyas hojas son espinosas.

ACANTHE, *s. m.* Acanto: planta, de la que hay varias especies. || (*arquít.*) Las hojas del capitel de la columna.

***ACAPATHI**, *s. m.* Lo mismo que *poivre*. **ACARIATRE**, *adj.* Áspero, agrio de condiccion. Dicese de las personas.

ACARNE ó **ACARNAN**, *s. m.* Acarno, ó Acruano: pescado de mar, parecido al salmonete. || También es una especie de cardo silvestre.

***ACARUS**, *s. m.* Acaro: nombre que se da á la cresa que se cria en el queso.

***ACAULE**, ó **INTIGEE**, *adj. f.* (*bot.*) Acaule: planta sin tallo.

ACCABLANT, **ANTE**, *adj.* Pesado, gravoso, molesto.

ACCABLÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *accabler*. Moleestado, agravado, decaído, postrado, rendido.

ACCABLEMENT, *s. m.* Descaecimiento, rendimiento, postracion, pesadumbre. No se aplica á la seccion de *accabler* abrumar, rendir, postrar, cargar; sino al estado del que se halla *accablé*, abrumado, rendido, caído, sobrecargado, postrado de tristeza, de dolor, de males, de negocios, de cuidados, etc.

ACCABLER, *v. a.* Abrumar, oprimir, coger debaxo, cargar, aterrar, rendir, postrar. Mas se usa en el sentido metafórico, que en el recto.

ACCAPARE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *accaparer*. Estancado.

ACCAPAREMENT, *s. m.* Monopolio, logrería: en géneros, ó comestibles.

ACCAPARER, *v. a.* Estancar géneros ó frutos: comprarlos para hacer monopolio con ellos.

ACCAPAREUR, **EUSE**, *s.* Atravesador, logrero, monopolista: en géneros, ó comestibles.

***ACCARER**, *v. a.* Carear, confrontar comparecer.

***ACCARIATION**, *s. f.* (*for.*) Careo, confrontacion: de testigos, ó reos.

***ACCASTILLAGE**, *s. m.* Acastillage: se decia de la construccion de los castillos de popa y proa, que defendian á las naves de guerra en otro tiempo.

***ACCASTILLE**, *ÉE*, *adj.* Acastillado: apliase á las naves de guerra que llevaban castillos en la popa y en la proa.

***ACCASTILLER**, *v. a.* Acastillar: es-

tablecer castillos en la proa y popa de un navio.

ACCÉDER, *v. n.* Acceder: entrar en algun tratado ya concluido entre otras Potencias: adherir á él.

ACCELERATEUR, **TRICE**, *adj.* Accelerador, triz: lo que acelera.

ACCELERATION, *s. f.* Acceleracion, aceleramiento.

ACCELÉRÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *accélérer*. Acelerado, da.

ACCELERER, *v. a.* Acelerar, abreviar, aligerar: alguna obra, trabajo, ó movimiento.

ACCENT, *s. m.* Acento: tiene en frances las mismas significaciones que en castellano.

ACCENTUATION, *s. f.* Acentuacion: el arte y el efecto de colocar los acentos.

ACCENTUE, *ÉE*, *p. p.* Acentuado.

ACCENTUER, *v. a. y n.* Acentuar: tiene en frances la misma significacion que en castellano.

ACCEPTABLE, *adj.* Acceptable.

***ACCEPTANT**, **ANTE**, *adj.* (*for.*) Acceptante: el que acepta, ó admite.

ACCEPTATION, *s. f.* Acceptacion: la accion de aceptar una donacion, una letra de cambio, etc.

ACCEPTUE, *ÉE*, *p. p.* Aceptado.

ACCEPTER, *v. a.* Aceptar: admitir, recibir de grado lo que se nos ofrece, presenta, ó propone.

ACCEPTEUR, *s. m.* Acceptante: se dice del que acepta una letra.

***ACCEPTILATION**, *s. f.* (*voz del derecho romano.*) Gracia que un acreedor hace á su deudor por medio de un recibo que le da de sumas que no ha recibido.

ACCEPTION, *s. f.* Aceptacion de personas, ó preferencia. || También es aceptacion de una palabra, es á saber, el sentido ó sentidos en que se toma ó puede tomarse una misma voz.

ACCES, *s. m.* Acceso: entrada, camino para llegar á alguna parte. También es la entrada al trato y comunicacion de alguna persona, ó familia; y en este caso equivale á inclusion, introduccion. || Se dice *accès de fièvre*, lo que en castellano se llama accesion de calentura. || (*fig.*) Se dice *accès de dévotion*, de *libéralité*, etc., por rebato, entusiasmo, furor de...

ACCESSIBLE, *adj.* Accessible. Dicese de las cosas, y de las personas.

ACCESSION, *s. f.* Accesion: el acto de acceder. Comunmente se dice hablando de tratados de paz.

ACCESSIT (*L'*). El segundo premio que se da en las academias ó escuelas públicas de artes, al que despues del que ganó el primero, merece alguna particular aplauso por la obra,

ó trabajo presentado. Es vocablo latino, y úsase como sustantivo masculino.

ACCESSOIRE, *adj.* accesorio: lo que acompaña á lo principal, ó depende de ello.

ACCESSOIREMENT, *adv.* Accessoriamente.

ACCIDENT, *s. m.* Accidente: casualidad, ó suceso imprevisto.

ACCIDENT (PAR), *adv.* Accidentalmente, por casualidad.

ACCIDENTEL, ELLE, *adj.* Accidental: lo que no constituye lo esencial, ó substancial de una cosa.

ACCIDENTELEMENT, *adv.* Accidentalmente: esto es, como accidente que reside en una cosa, ó como casualmente.

ACCISE, *s. f.* Úsase esta voz en varias partes, para significar el impuesto sobre los líquidos.

* **ACCISME**, *s. m.* Repulsa simulada, de una cosa que se desea.

* **ACCLAMATEUR**, *s. m.* Aclamador.

ACCLAMATION, *s. f.* Aclamación: en singular y en plural tiene el mismo significado que en castellano. || *Proposition admise par acclamation*: Proposición admitida sin exámen. *Magistrat élu par acclamation*: Magistrado elegido de común consentimiento, sin llegar á votar.

ACCLAMPFER, *v. a. (naut.)* Asegurar los palos con gimegas, ó gahurones.

* **ACCLIMATE**, *EE*, *adj.* Acostumbrado, hecho al clima, conaturalizado con él. Es voz moderna en frances.

ACCOMTANCE, *s. f.* Trato familiar, familiaridad. Es voz del estilo antiguo, que se sostiene aun en la conversacion.

ACCOMTER, *v. a.* Compadrar con...: hacerse compinche de una persona.

ACCOISE, *EE*, *p. p.* Calmado, mitigado.

ACCOISEMENT, *s. m.* Calma, mitigación de los humores.

ACCOISER, *v. a. (medic.)* Calmar, mitigar los humores.

ACCOLADE, *s. f.* Abrazo. Fra voz muy usada en las ceremonias de Caballería, en que el recién armado recibía *l'accolade*: hoy solo se usa, en lugar de *embrassement*, abrazo, en estilo de familiaridad y echanza. La misma composición de la palabra *ac-col-ade*, denota la acción de cruzar los brazos por el cuello, que es propiamente el abrazarse *bras dessus, bras dessous*: lo que no determina *embrassement*, que es voz de uso y significacion mas general y extensa; pues se aplica á las personas, y á las cosas en el sentido recto y en el figurado. || *Accolade* se dice por semejanza de la abrazadera, ó corchete, que une dos ó mas patidas, ó renglones en lo escrito, y en lo impreso.

* **ACCOLAGE**, *s. m.* La obra de enro-

drigonar las vides y otras plantas tiernas.

ACCOLE, *EE*, *p. p.* del verbo *accoler*. Abrazado. || En el blason se llaman acolados los escudos que estan unidos baxo de un mismo timbre, y las señales de distincion que en forma de aspa se cruzan detras del escudo, y tambien los animales que llevan collar.

ACCOLER, *v. a.* Abrazar: solo se usa en estilo festivo y familiar en lugar de *embrasser*. Véase *Accolade*, y se hallará la diferencia entre estos dos verbos.

* **ACCOLURE**, *s. f.* Venciojo, tramojo, atalero de paja larga, á otra cosa comocosa: en los manojos de arriamentos, se llama caballo.

ACCOMMODABLE, *adj.* Componible, concordable: no se debe confundir con *acommodable*, que en castellano suena *adaptable*, ó cosa que se puede acomodar á otra.

ACCOMMODAGE, *s. m.* Trabajo y salario del que compone alguna cosa. Dícese solamente de los cocineros, y peluqueros, en el sentido de guiso, y de peynadura.

ACCOMMODANT, ANTE, *adj.* Complaciente, cortes, obsequioso.

* **ACCOMMODATION**, *s. f. (for.)* Apuesta, compostura amistosa. || Conciliación de leyes, textos, ú otras autoridades opuestas.

ACCOMMODE, *EE*, *p. p.* Acomodado, ajustado, bien colocado. || *Acommodé* usado como sustantivo, pero solo en estilo familiar, vale rico, abundante, hombre de conveniencias, que tambien se dice *acomodado* en castellano.

ACCOMMODEMENT, *s. m.* Acomodamiento: reconciliación, composición entre los que están en litigio, ó enemistad. En el sentido recto es poco usada esta voz, y solo se emplea para significar la acción *d'accommoder*, esto es, de componer, ó mejorar una cosa, como las mejoras, ó conveniencias que se añaden á una casa, ó habitacion.

ACCOMMODER, *v. a.* Acomodar. Tiene varios sentidos del castellano: como componer, y ordenar bien las cosas: venile á uno bien: reconciliar, concertar los ánimos, las diferencias: conformar, adaptar una cosa á otra. En frances es tambien componer ó aderezar cosas de comer, y peynar el peluquero.

ACCOMMODER (S'), *v. r.* Usado como neutro, es: 1.º Procurar su comodidad, su conveniencia: 2.º Componerse, reconciliarse sobre una quimera, ó litigio. Usado como activo, es: 1.º *servirse*, aprovecharse de tal cosa, *s'accommoder de...* 2.º conformarse con el uso de... *s'accommoder à l'usage de...*

ACCOMPAGNATEUR, *s. m.* Acompañante: tomase por el que acompaña con instrumento la voz del que canta.

ACCOMPAGNÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *accompagner*.

ACCOMPAGNEMENT, *s. m.* Acompañamiento: como acción de acompañar tiene muy limitado uso. En significación colectiva de las personas ó cosas que constituyen este acto, se usa para las mismas aplicaciones que en castellano: v. g. *l'accompagnement du corps à la sépulture: l'accompagnement d'un ambassadeur: l'accompagnement des instruments*, músicos para la de acompañamiento teatral, que se llama *comparsa, suite*. || Por extensión se llaman *accompagnemens* los cabos, piezas, ó adornos que corresponden á una cosa, como quando se dice: *cette chambre manque des accompagnemens nécessaires*.

ACCOMPAGNER, *v. a.* Acompañar: en el sentido recto significa ir de compañía, ó seguir en compañía de otro ú otros; mas no de estar en su compañía, ó hacérsela, que son otras dos acepciones que tiene el verbo castellano acompañar: porque en frances se dice, en el 1.º caso: *être en compagnie de....* y en el 2.º *faire compagnie à....* || (*fig.*) Se aplica á la acción de acompañar con instrumento músico la voz, ó una acción moral con otra: como *accompagner ses reproches de menaces: un bienfait de manières obligeantes*.

ACCOMPAGNER (*S'*), *v. r.* Ir acompañado, ó llevar consigo compañía, ó comitiva. || Las mas veces se toma en mala parte, y equivale á amancebarse, amigarse.

ACCOMPLI, IE, *adj.* Acabado, cumplido. Aplicase á las personas, y así se dice: *un homme accompli*, un hombre cabal: *une femme accomplie*, una muger perfecta, sin pero: *un théologien accompli*, un teólogo consumado.

ACCOMPLIR, *v. a.* Cumplir: es concluir ó acabar el tiempo ó plazo de un alquiler, escritura: realizar una promesa: dar cumplimiento á una ley: desempeñar sus obligaciones. || Como *v. r.* no se usa sino en el sentido de efectuarse una cosa: v. g. *Les prophéties se sont accomplies*. || *Le traité n'a pu s'accomplir*.

ACCOMPLISSEMENT, *s. m.* Cumplimiento: la verificación ó ejecución entera de una cosa. Jamás se usa en plural.

ACCÓN, *s. m.* Especie de barco chato.

ACCORD, *s. m.* Convenio, composición, ajuste entre partes. || Concordia, buena union, armonía, en que viven dos ó mas personas. || Conformidad, de pareceres en que están. Conciliación, de dictámenes ú opiniones. || Puesta, armonía, hablando de música; por extensión hablando de colores; y metafóricamente, hablando de costumbres, y actos morales.

* **ACCORDS**, ó **ACCOÏES**, *s. m. pl. (méat.)* Pantalones sobre que se afirma el navío durante su construcción.

ACCORD (*D'*). *adv.* De acuerdo, concélese, en hora buena.

ACCORDAILLES, *s. f. pl. (vulg.)* Esponsales: ceremonia que se hace para el otorgamiento de unas capitulaciones matrimoniales en presencia de los parientes de los contrayentes.

ACCORDANT, ANTE, *adj. (mús.)* Acorde, concertado, conforme.

ACCORDE, ÉE, *p. p.* del verbo *accorder*.

ACCORDÉ, ÉE, *s. m. y f.* Novio, novia: los que han contraído esponsales.

ACORDER, *v. a.* Poner acordes, ó concordar los ánimos. || Conciliar dos textos, ó pasajes. || Otorgar un favor. || Ajustar una cosa. || Concertar un trato. || Determinar, deliberar, sobre un asunto. || Conceder la razón, el antecedente. || Acordar los instrumentos, templarlos.

ACORDER (*S'*) *v. r.* Acordarse, ponerse acordes, convenirse las personas. || Acomodarse, una cosa á otra, hacer buena union entre sí. || Ajustarse, dos voces, dos instrumentos.

* **ACCORDÉUR**, *s. m. (mús.)* Templador, afinador.

ACCORDOIR, *s. m.* Templador, llave ó martillo con que se templan los claves, pianos, y salterios.

* **ACCORF**, *s. m. (naut.)* Trinca: nombre de varias piezas de madera colocadas casi perpendicularmente para apoyar y sostener un buque.

* **ACCORER**, *v. a. (naut.)* Trincar, apretar las vueltas.

ACCORNE, ÉE, *adj. (blus.)* El animal que en los escudos está puesto con astas, pero de otro metal ó color que el restante del cuerpo.

ACCORT, TE, *adj.* Cortes, complaciente: es voz que va antiquando. || También significa hombre de expediente, expedito.

ACCOSTABLE, *adj. (fam.)* Tratable: es voz que empieza á antiguar, y suele usarse con la negación: *il n'est pas accostable*.

ACCOSTÉ, ÉE, *p. p.* Arrimado, allegado.

ACCOSTER, *v. a.* Acercarse, llegarse una persona á otra: *accoster quelqu'un*. || Como *v. r.* es familiar, y vale arrimarse á ella para hablarle: *s'accoster de quelqu'un*.

* **ACCOTAR**, *s. m. (naut.)* Cubiche: una hilada ó dos de tablas, que se ponen en la borda del galon del portalon del castillo de proa calafateadas.

ACCOTE, ÉE, *p. p.* Recclinado, recostado.

* **ACCOTEPOÏ**, *s. m.* Seso de olla: la piedra ó hierro con que se calza en el bogar.

ACCOTER, *v. a.* Arrimar, reclinar, la cabeza á una silla: *recostarse. (naut.)* Acostarse, arrimarse un navío á la costa, ó al costado de otra nave.

ACCOTOIR, *s. m.* Reclinatorio, arri-
mo, apoyo; y en la carpintería, refuerzo.

ACCOUCHEE, *s. f.* Parida: la muger que
acaba de parir. Nunca se dice de las hembras
de los animales en francés.

ACCOUCHEMENT, *s. m.* Parto: el ac-
to de parir la muger. Solo de la Santísima
Virgen se dice *enfantement*.

ACCOUCHER, *v. a. y n.* Parir: se aplica
siempre á la muger, porque de las hembras
de los animales se dice *mettre bas*. || Tampoco
se usa metafóricamente por producir ó dar á
luz la naturaleza, el arte, ó el ingenio alguna
obra, porque en este caso se dice *enfanter*. V.
|| Alguna vez, en estilo satírico y jocoso, se
aplica *accoucher*, á las producciones intelec-
tuales, para denotar el instante en que sa-
len, y el trabajo que han costado al autor.
|| *Accoucher* usado como *v. a.* es par-
tear; y entonces va con el verbo *avoir*: v. g.
ce chirurgien a accouché la duchesse de...;
á diferencia de quando es parir, que se usa
como neutro: v. g. *elle accouche toujours*
heureusement; ó toma el otro verbo *être*:
v. gr. *elle est accouchée d'une fille*.

ACCOUCHEUR, *s. m.* Comadron: el
cirujano que parte á las mugeres.

ACCOUCHEUSE, *s. f.* La partera, ó
comadre. Dicese mas comunmente *sage-
femme*, que corresponde á nuestra matrona.

ACCOUDER (S'), *v. r.* Ponerse, co-
charse de codos, sobre alguna cosa.

ACCOUDE, *EE*, *p. p.* Acodado, pnes-
to de codos.

ACCOUDOIR, *s. m.* Reclinatorio, al-
mohadilla, ú otra cosa para poner los codos.
|| Antequen de una ventana.

* **ACCOUE**, *EE*, *p. p.* Desjarretado. V.
Accouer.

* **ACCOUER**, *v. a.* (mont.) Desjarre-
tar al ciervo.

* **ACCOULINS**, *s. m. pl.* Barro de rio
para hacer ladrillos.

* **ACCOUPLAGE**, *s. m. V.* *Accouple-
ment*, que es mas culto.

ACCOUPLE, *s. f.* Trailla, correa, ó
cordon con que se ata á los perros para llevar-
los al cazadero.

ACCOUPLÉ, *ÉE*, *p. p.* Acoplado,
apareado.

ACCOUPLEMENT, *s. m.* Pareja, ayun-
tamiento, cópula de macho y hembra: hoy
solo se dice de los animales. En el sentido de
matrimonio se venusado en la poesia alguna vez.

ACCOUPLER, *v. a.* Acoplar, aparear,
juntar, unir. || *S'accoupler*, juntarse macho
y hembra, hablando de animales.

ACCOURCI, *IE*, *p. p.* Acortado, abre-
viado, menguado.

ACCOURCIR, *v. a.* Acortar: en su si-
gnificado recto es reducir á menos lo largo;
y en el extensivo, abreviar lo difuso.

|| Usado como *v. r.* es acortarse, ó menguar,
que solo se dice de los dias, y las noches.

ACCOURCISSEMENT, *s. m.* Es la re-
duccion, ó disminucion que experimenta ó
ha experimentado una cosa larga: pero solo
se dice de caminos, y de los dias ó noches, y
en el primer caso es *atajo*.

ACCOURIR, *v. n.* Acudir: es ir, venir,
ó llegar con diligencia al socorro ó asistencia
de alguno.

* **ACCOURS**, *s. m.* (ant.) Concurso,
afluencia de gentes.

ACCOURU, *UE*, *p. p.* Acudido.

ACCOUSINER, *v. n.* Primear: tratarse
de primos. Tambien es reciproco.

ACCOUTRE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *ac-
couter*. V.

ACCOUTREMENT, *s. m.* (ant.) Ata-
vio, arreo: vestimenta. Solo se usa, en ámb-
as lenguas, burlesca y familiarmente, por
disfraz, mal pergeño, en el vestir.

ACCOUTRER, *v. a.* (fam.) Ataviar,
arrear, engalanar: lo mismo que mal perge-
ñar.

ACCOUTUMANCE, *s. f.* (ant.) Lo
mismo que avezadura en castellano antigua-
do: esn es, habituacion.

ACCOUTUMÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *ac-
coutumer*: *adj.* Acostumbrado, habituado.

ACCOUTUMÉE (A L'), *adv.* Segun
costumbre.

ACCOUTUMER, *v. a.* Acostumbrar:
hacer tomar una costumbre. || Como *v. n.* es
tener costumbre de... *soler* hacer alguna co-
sa, y en este caso anda con el verbo auxiliar
avoir. || Como verbo pasivo y reciproco to-
ma el auxiliar *être*: ex. *il était*, ó bien *il*
s'était accoutumé à la fatigue: estaba he-
cho, ó se habia hecho ó acostumbrado al
trabajo.

* **ACCOUVÉ**, *ÉE*, *adj.* (fam.) Aco-
cado, acurrucado en un rincon de la cam-
bra, ó del hogar. Dicese de la persona muy
friolera.

* **ACCRAVANTER**, *v. a.* Abrumar, a-
plastar. Véanse *Accabler*, *écraser*.

ACCREDITÉ, *EE*, *adj.* Acreditado:
autorizado.

ACCREDITÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *ac-
créditer*.

ACCREDITER, *v. a.* Acreditar: abo-
nar, poner en crédito y reputacion. En el
sentido recto se dice de las personas y de las
cosas: y en el figurado solo de las cosas.

ACCREDITER, (S') Acreditarse: co-
brar autoridad y estimacion.

ACCROC, *s. m.* Desgarron, rasgon, ó
desgarro hecho en la ropa. || Ganchio, gara-
bato, clavo, ó punta que agarra. || (fig.
fam.) Atascadero: óbice, impedimento.

* **ACCROCHE**, *s. f.* (fam.) Atascade-
ro: dificultad, embarazo en la execucion de

una cosa. Es ménos usado que *accroc*. V.

ACCROCHÉ, EE, *p. p.* del verbo *accrocher*. V.

ACCROCHEMENT, *s. m.* (*relouer*.) Vicio del escape de un reloj, que le hace parar.

ACCROCHER, *v. a.* Enganchar, agarrar, colgar de un gancho, ó de un elavo. || (*fig.*) Coger, ó atraer á uno con maña. || Atascar ó embarazar, el curso de una cosa.

ACCROCHER (S'), *v. r.* Aferrarse dos naves. || Engancharse la ropa. || Agarrarse dos que riñen. || (*fig.*) Echar mano, ó valerse de una ocasion, de, etc.: asirse, ó arrimarse á un poderoso, á un, etc.

ACCROIRE, *v. n.* Creer cosas falsas; á diferencia de *croire*, que es creer lo falso y lo verdadero. No tiene uso sino en el infinitivo, y siempre precedido del verbo *faire*, que le hace, *v. a.*: ex. *on lui fit accroire cette fable*: le hicieron creer esta patraña. || Con la particula *en*, es *v. n.*: *ce n'est pas un homme à qui l'on puisse en faire accroire*: no es hombre á quien se pueda engañar, ó dar dolo, ó embocársela. Tambien se dice de un hombre vano: *il a du mérite, mais il s'en fait accroire*: tiene mérito; mas tambien se lo presume.

ACCROISSEMENT, *s. m.* Acrecentamiento: aumento. || Crecimiento, de las plantas, de la calentura, de las rentas, que tambien se dice incremento. || Crecida, del rio. || Creciente, de la marea, y del rio. || Crecer, del trigo, de la sal. || Aumento, de familia, de gastos. || Subida, alza, de los precios. || Engrandecimiento, ó ampliacion, de una obra, ó edificio. || (*fig.*) Aumento, de poder, de fortuna, de valimiento, etc.

ACCROITRE, *v. a. y r.* Acrecentar, aumentar una cosa. Como, *v. n. y r.* tiene poco uso, pero en sentido figurado es mas usado.

ACCROUPI, IE, *p. p.* del verbo *s'accroupir*. || En el blason se dice del leon, ú otro animal asentado.

ACCROUPI, IE, *p. p. y adj.* Acurrucado, agachado.

ACCROUPIR (S'), *v. r.* Ponerse en cucullas, acurrucarse, agacharse.

ACCROUISSEMENT, *s. m.* La postura en cucullas.

ACCRU, UE, *p. p.* Acrescentado, crecido, aumentado.

ACCRUE, *s. f.* (*for.*) Acrecencia, derecho de acrecer.

ACCUEIL, *s. m.* Acogida, acogimiento: y tambien recibo, recibimiento. || En el 1.º caso se dice del acto de admitir una persona en su casa ó compañía á otra que viene á buscar favor, proteccion: en el 2.º de admitir á la que viene á visitar, ó tratar. || Dicesse, *faire un bon ou un mauvais accueil*: pe-

ro, sin calificacion, *faire accueil*, se toma por bueno.

ACCUEILLI, IE, *p. p.* Acogido, recibido: y tambien recogido.

ACCUEILLIR, *v. a.* Recibir, al que viene ó llega á hablarnos, ó visitarnos. || Acoger, al que llega ó viene á pedirnos favor, consejo, etc. || Recoger, al naufrago, al perdido.

ACCUL, *s. m.* Sitio, ó callejon sitiada, á que se ve reducido el acosado. Mas comunmente se dice del parage cerrado á que el cazador ó los perros estrechan y arrinconan la caza. || Lo mas profundo de los campos, ó matigueras.

ACCULE, EE, *p. p.* del verbo *acculer*. V.

ACCULER, *v. a.* Acular, estrechar, ó reducir á otro á un rincon. || (*mont.*) Acosar la caza.

ACCULER (S'), *v. r.* Acularse, arrimarse, ó cerrarse de espaldas contra una pared, ú otro resguardo, para defenderse cara á cara.

ACCUMULATION, *s. f.* Cúmulo, amontonamiento: agregado de cosas unas sobre otras. || (*for.*) Junta, de pruebas, instrumentos, documentos, etc.

ACCUMULÉ, EE, *p. p.* del verbo *accumuler*. V.

ACCUMULER, *v. a.* Acumular: juntar: amontonar.

ACCUSABLE, *adj.* Acusable: el que puede ser acusado.

ACCUSATEUR, TRICE, *s.* Acusador: no solo tiene uso en justicia, sino fuera de ella. || *Accusateur public*: acusador público, fiscal encargado de pedir justicia en los tribunales contra las personas acusadas de algun delito. || *Accusateurs nationaux*: acusadores nacionales: en Francia, son dos jueces del tribunal de casacion, elegidos para promover en el tribunal supremo de justicia las acusaciones sobre que debe dar sentencia. || En las escuelas se suele llamar acusante al que acusa, ó delata al maestro las faltas de otro.

ACCUSATIF, *s. m.* (*gram.*) Acusativo: el 4.º caso de la declinacion de los nombres.

ACCUSATION, *s. f.* Acusacion: ademas del sentido propio de una accion en justicia, tiene otros mas extensos. Tómase por la confesion voluntaria que hace de sus culpas un pecador.

ACCUSÉ, EE, *p. p.* del verbo *accuser*. V.

ACCUSÉ, EE, *adj.* El acusado: comunmente se dice reo, en contraposicion de actor, ó acusador.

ACCUSER, *v. a.* Acusar. || Delatar en justicia. || Imputar, notar, tachar. || En el juego es decir ó declarar el punto. || Ser, ó no, verídico y exacto en lo que uno refiere:

il accuse juste, vous accusez faux. || Acusar, el recibo de una carta, dar aviso de él. || En la pintura es hacer ver en el tapado de una figura el desnudo de ella.

ACCUSER. (S') Acusarse, de sus culpas o pecados. || Declararse, confesarse reo, culpado.

* AC(C)UTS. V. *Accid.*

ACEE, *s. f.* Chochia: ave.

* ACEDERACH, *s. m.* Acederaque, ó cinamomo: árbol.

ACENS, *s. m.* Ariendo eufónico.

ACENSEMENT, *s. m.* El acto de acensuar, ó acensar una posesion: la imposicion de un censo ó cánon: el arrendamiento á censo.

ACENSER, *v. a.* Acensuar: imponer censo sobre una posesion. || Darla, ó tomarla, á censo.

ACÉPHALE, *adj. m. y f.* Acéfalo: lo que no tiene cabeza: ó xefe.

* ACEPHALITE, *s. m.* Accefalita: nombre de los hereses que no admitian el concilio de Calcedonia.

ACERBE, *adj.* Acerbo, áspero al gusto, entre agrio y amargo: en castellano se dice verde, hablando del sabor del vino, ó de las frutas.

ACERE, ÉE, *p. p.* del verbo *acérer*. V.

ACÉRÉ, ÉE (*medio.*) Áspero de sabor, astringente.

ACERER, *v. a.* Acerar: poner acero en la punta ó corte de las armas de hierro.

* ACÉRURE, *s.* Pedazo de azero con que se acera qualquier instrumento de hierro.

* ACÉTABULE, *s. m.* Acetábulo: medida usada de los boticarios para los líquidos. || Acetábulo: la encajadura de los huesos del muslo.

ACETEUX, EUSE, *adj.* Acedo, agrio: avinagrado. *Plante acéteuse*: planta acedera.

ACHALANDÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *achalander*. V. Como adjetivo, se dice del mercader, ó tienda acreditada, afamada, de gran despacho.

ACHALANDER, *v. a.* Acreditar: una tienda, ó un mercader, atrayéndole parroquianos por la bondad ó baratura de sus generos.

ACHARNÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *acharné*. V.

ACHARNEMENT, *s. m.* Encarnizamiento: la accion ansiosa de cebarse en la carne. || (*fig.*) Ira, animosidad, y obstinado enojo con que pelean, riñen, se denuestran, ó se persiguen unos á otros: dicese tambien de los animales. || La pasion fuerte y tenaz á alguna cosa vieiosa, ó reprehensible por sí, ó por la demasiada con que se quiere.

En el 1.º caso se puede decir amancebamiento con el juego, etc. En el 2.º amancebamiento con los libros, etc.

ACHARNER, *v. a.* Encarnizar: cebar en la carne á un animal para que se haga mas feroz. Pero, en frances, como en castellano, apenas tiene un uso que el metafórico: en este sentido vale enfurecer, encruelcer, irritar, enconar los ánimos de unos contra otros. || Se usa mas en el pasivo y reciproco: *ex. Il est fort acharné contre son frère.* || *Ils se sont acharnés au combat.* || *Les deux s'acharnent indécemment.* || *Il s'acharne au jeu*: aquí significa cebarse.

ACHAT, *s. m.* Compra: la accion de comprar, y tambien la cosa comprada. En el 1.º caso se dice *j'ai fait un bon achat*: en el 2.º *voilà mon achat*, ahí está mi compra. || En este último caso siempre se entiende compra de cosas mayores, como bienes, tierras, casas, etc., porque la de cosas menores, como ropas, generos, alhajas, se llama *emplette*. V.

ACHIE, *s. f.* Yerba muy parecida al perejil: apio.

ACHEMINÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *acheminer*. V.

ACHEMINEMENT, *s. m.* Camino, disposicion preparacion: que conduce al buen éxito de un negocio.

ACHEMINER, *v. a.* Encaminar, conducir, dirigir, disponer bien un negocio, un tratado: ponerle en buen camino, preparar su verificacion.

ACHEMINER (S'), Encaminarse, ponerse en camino: una persona. || (*fig.*) Ir bien, llevar buen curso una cosa: *cette affaire s'achemine*.

ACHERON (*Mitol.*) *s. m.* Aqueronte, rio del infierno.

ACHETÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *acheter*. V.

ACHETER, *v. a.* Comprar, mercar: abraza el sentido propio, y el metafórico.

ACHETEUR, EUSE, *s. m. y f.* Comprador, dora: el que, ó la que compra.

ACHEVÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *achever*. || Como adjetivo se aplica á cosas, y á personas, y á estas casi siempre en mala parte: como *fon achevé, sot achevé, scelerat achevé*: loco rematado, necio perfecto, picaro consumado. || Hablando de las cosas, siempre se dice en buena parte: *un ouvrage achevé*, una obra bien acabada: *une beauté achevée*, una hermosura perfecta.

ACHEVEMENT, *s. m.* Conclusion, fin, remate de alguna cosa: su perfeccion, complemento: la última mano.

ACHEVER, *v. a.* Acabar, finalizar, concluir: alguna obra, trabajo, ó tarea enajenada. || Quando es acabar un pleyto, un negocio, dar la última mano á una cosa, perfeccionarla, se dice *finir*. V.

* **ACHIER**, *s. m.* (*ant.*). Abejar.

* **ACHILLE**, *s. m.* (*anat.*). Tendon de Aquiles; que sale del calcáneo.

* **ACHILLO**, ó **ACHHOT**, *s. m.* Achote.

ACHOPPEMENT, *s. m.* Tropiezo, escollo: dicese siempre en sentido figurado por el que es ocasion ó causa de que otro yerre, ó teoga que sentir. Comonmente va con la palabra piedra: *pierre d'achoppement*, como si dixeramos piedra de escamplado.

ACHORES, *s. m. pl.* Úlceras pequeñas que se forman en la cabeza y en las maxillas de los niños, etc.: especie de usagre.

ACHROMATIQUE (*opt.*) *adj. m. y f.* Achromático: antejo, con que se ven los objetos sin los colores del iris.

* **ACIDE**, *adj.* Ácido, acedo.

ACIDE, *s. m.* Ácido: principio salino, de sabor mas ó ménos agrio, como el vinagre, el agua fuerte, etc.

ACIDITE, *s. f.* Acedia, acidez: el sabor acedo y agrio.

ACIDULE, *adj. de amb. gén.* Agrio, ó de la naturaleza de los ácidos: acidulo, ó de sabor poco agrio.

ACIDULE, *EE*, *p. p.* del verbo *aciduler*.

ACIDULER, *v. a.* Acedar, acidular: echar ácido, ó agrio en alguna cosa, ponerla tal. No tiene mas sentido que el recto y natural: solo el verbo *aigrir* se usa en el recto, y en el figurado.

ACIER, *s. m.* Acero: tomase poéticamente por la espada, cuchillo, etc., como en castellano; aunque mas comunmente se usa de la voz *fer*, hierro. V.

* **ACOLYTAT**, *s. m.* El óden y el estado de acólito.

ACOLYTE, *s. m.* Acólito: sirviente de altar.

* **A-COMPTE**, *s. m.* Socorro que se da á uno á cuenta de lo que tiene devengado. || Dicese como adverbio *à-compte*, que es dar ó recibir á buena cuenta.

ACONIT, *s. m.* Aconito, matalobos, anapelo: yerba venenosa.

* **ACONTIAS**, ó **DARD**, *s. m.* Saltacabras, genero de serpiente.

ACQUINANT, **ANTE**, *adj.* Lo que acocquina, acobarda, ó apoca.

ACQUINE, *EE*, *p. p.* del verbo *acquinier*. V.

ACQUINER, *v. a.* (*fam.*). Acostumbrar á una vida perezosa, ocioso, y floxa. Su uso mas comun es como *v. r.*, y entónces significa darse, entregarse con pasión á una cosa: *il s'est acquiné au jeu, à la taverne, auprès de cette femme, dans cette ville*, etc.

* **ACORUS**, *s. m. y f.* Acoro: yerba semejante al lirio.

ACOUSMATE, *s. m.* Sonido de voces humanas ó instrumentos que se cree oír en el ayre.

ACOUSTIQUE, *s. f.* Acústica: el arte que trata del oído y de los sonidos.

* **ACOUSTIQUE**, *adj. m. y f.* Acústico: lo perteneciente al oído.

* **ACQUA-PENDENTE**, *s. f.* (*geog.*) Aquapendente, ciudad de Italia.

ACQUEREUR, *s. m.* Adquiridor: el que adquiere, que se llama adquirente, y en lo forense, adquirente.

ACQUÉRIR, *v. a.* Adquirir: aleanzar, conseguir, lograr por dinero, ó ajuste, ó habilidad, alguna cosa útil, ó apreciable: que es propiamente hacer adquisiciones. Y así, aunque en lo figurado se dice *acquérir des honneurs, de la gloire, des richesses*, etc., no se dira *acquérir*, sino *gagner une maladie*, coger una enfermedad: solo en chanza se dice *acquérir*, que corresponde en castellano á *grangearse*, ó comprarse un mal. || Usado como verbo pasivo, y hablando de personas, significa por cumplimiento estar una á la disposición de otra: *ex. Je vous suis tout acquis*: soy todo vuestro, ó de vml.

ACQUERIR (*S'*) *v. r.* Adquirirse: se dice de personas, y de cosas morales, como *s'acquérir des amis, l'estime de tout le monde*, etc., que es ganarse, grangearse amigos, la estimación de las gentes, etc.

ACQUET, *s. m.* (*for.*) Adquisición: dicese de los bienes ó fincas que vinieron por compra ó donación; y no por derecho de herencia. || (*fam.*) Ganancia, provecho en lo que se compra, ó se vende: *ex. il a fait un grand acquêt à vendre cette marchandise*: ha hecho un buen negocio en vender.... Es tambien la compra ventajosa: *vous avez fait un bel acquêt*. || Salir ganancioso, bien librado, por evitar un daño mayor: *v. g. il y aura plus d'acquêt de le payer que de la plaider*.

* **ACQUÊTER**, *v. a.* (*for.*) Adquirir.

ACQUÊTS, *s. pl.* Bienes gananciales. V.

ACQUIESCENCEMENT, *s. m.* Consentimiento, condescendencia, conformidad: el acto de ceder, ó conformarse á las razones, ó voluntad de otro.

ACQUIESCER, *v. n.* Consentir, conformarse, ceder: á las razones, ó voluntad de otro.

ACQUIS, *ISE*, *p. p.* del verbo *acquiescir*. V.

ACQUIS, *ISE*, *adj. y. s.* Adquirido: como contrapuesto á lo natural en todo lo que es talento, saber, industria. || Dicese como substantivo: *il n'a moins d'acquis que du naturel*: tiene tantas prendas, ó luces adquiridas, como naturales.

ACQUISITION, *s. f.* Adquisición: la acción y efecto de adquirir; y tambien la cosa adquirida.

ACQUIT, *s. m.* Carta de pago, finiquito. || (*fig.*) Descargo: y así se dice *pour l'ac-*

quit de ma conscience. || (*id.*) Cumplimiento, desempeño: y así se dice *pour l'acquit de ses devoirs.* || Dicese adverbialmente: *faire une chose par manière d'acquit*, por cumplir, á mas no poder.

ACQUIT, En el juego de billar es la bola que se juega primero, para ver quien es mano.

ACQUIT-A-CAUTION, Goia ó despacho para que los géneros vayan libres á su destino.

ACQUITTE, ÉE, *p. p.* del verbo *acquitter*. V.

* **ACQUITTEMENT**, *s. m.* Pago, desquite, en ámbos sentidos físico y moral.

ACQUITTER, *v. a.* Pagar, satisfacer una deuda. || Exonerar, desempeñar de cargas, ó deudas, así á cosas, como á personas.

ACQUITTER (S), *v. r.* Desempeñarse de cargas, de deudas: satisfacerlas, salir de ellas. || Dicese mas comunmente de las obligaciones que una persona contrae, como: pagar ó agradecer un beneficio, cumplir su palabra, el voto, etc., cumplir con su oficio. || Quando se dice: *il s'acquitte bien de sa charge*, lleva el sentido irónico de que con los derechos que lleva en la administracion de su empleo, se desquita de lo que le costó, porque en Francia se compraban los empleos.

* **ACRATIE**, *s. f. (medic.)*. Acracia, debilidad, flaqueza: imposibilidad de moverse.

ACRE, *s. m.* (primera sílaba breve). Cierta medida de tierra comun en Francia, de 160 perchas, que contienen 436,560 pies cuadrados.

ÂCRE, *adj.* Acre, agrio, ó fuerte: en el sabor. || (*fig.*) Áspero, desabrido, y duro: de genio en sus obras, y expresiones.

ÂCRETE, *s. f.* Acritud: la calidad acre, ó mordaz de algunas cosas; bien que en medicina se suele usar de la voz acrimonia.

* **ACRIDOPHAGE**, *s. y adj.* Acridófago: comedor de langostas, y que se sustenta con ellas.

ACRIMONIE, *s. f.* Acrimonia: es lo mismo que *decreté acritud*; pero el 1.º es término mas docto, y el 2.º mas usado en el trato ordinario.

ACRIMONIEUX, *EUSE*, *adj.* Lo que tiene acrimonia: *ces sels sont acrimonieux*, estas sales tienen acrimonia.

* **ACROBATE**, *s. m.* Acrobato, volatín: volteador entre los antiguos.

* **ACROISSEMENT**, *s. m. (anat.)* Acrecentamiento: estado del cuerpo humano, en el qual la reparacion de las pérdidas que hace, excede á su perdiccion.

* **ACRONIQUE**, *adj.* Acrónico: se dice del orto y ocaso de un astro, quando nace y se pone al mismo tiempo que el sol.

ACROSTICHE, *s. m. y adj. (poet.)* Acrostico.

ACROTÈRES, *s. m. (archit.)* Áticos: los pedestales que se ponen en las balaustradas.

ACTE, *s. m.* Acto: hecho: accion: operacion. || En el sentido moral se dicen siempre actos las acciones del hombre: como *acte d'humanité*, *acte de foi*. || En el sentido forense es auto de juez, testimonio de escribano, instrumento publico. || *Acte constitutionnel*: acto constitucional; la constitucion francesa, principalmente la segunda, llamada así por la convencion nacional. || En plural *les actes des Apôtres*, son actos ó hechos; y *les actes des Martyrs*, d'un Concile, du Sénat, de l'Académie, son actos en castellano, y no actos: y hablando de comedias, es jornada.

ACTEUR, *s. m.* Actor: el que representa, ó hace papel en una pieza de teatro. Es lo mismo que *comédien*, comediante, en el sentido propio, mas no en el metafórico. Esta última voz supone precisamente la profesion, y la otra no: por esto se dice irónicamente *grand comédien*, y no *grand acteur*, de un hombre astuto y embaucador. || (*fig. fam.*) Llámase *acteur* al que pone una partida de juego, al que dirige una huelga de campo. || Llámase por extension *acteur* al que lleva el manejo de un negocio, que en castellano decimos el farante.

ACTIF, *IVE*, *adj.* Activo, va: tiene los mismos sentidos y aplicaciones que en castellano.

ACTION, *s. f.* Accion: es la operacion ó el efecto del que, ó de la cosa que obra, y tambien la misma cosa obrada. || *Action*: se dice indiferentemente de lo comun, ó de lo extraordinario; y *acte*, solo de lo señalado. || Accion: se dice de un reencuentro entre tropas: del gesto y ademán del orador, y del comediante. || *Action*: demanda judicial. || Accion: los lances de una pieza de teatro: el efecto de un veneno, de un petardo, de la virtud del sol, de un remedio. || Llámase *actions* algunas veces las propiedades muebles, ó los efectos.

ACTIONNAIRE, *s. m.* Accionista, porcionista, cointeresado en algun comercio ó compañía.

ACTIONNÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *actionner*. V.

ACTIONNER, *v. a.* Demandar á alguno, ponerle una demanda en justicia.

ACTIVEMENT, (*adv. gram.*) Activamente: en modo activo, por activa.

ACTIVER, *v. a.* Poner en actividad.

ACTIVITÉ, *s. f.* Actividad. Dicese la actividad del fuego, de un veneno. || La diligencia y prontitud de las personas.

ACTRICE, *s. f.* Actriz: la muger que representa, ó hace un papel en el teatro.

ACTUEL, ELLE, *adj.* Actual: tiene la misma significacion que en castellano, y ade-

mas la de real y efectivo, como un *paiement actuel*.

ACTUELLEMENT, *adv.* Actualmente: ahora, al presente.

***ACUTANGLE**, *adj.* (*geom.*) Acutángulo.

***ACUTANGULAIRE**, *adj.* (*geom.*) Acutangular: dicese de una figura cuyos ángulos son agudos.

ADAGE, *s. m.* Adagio, que se llama comunmente refran en castellano.

ADAGIO, *adv.* (*mús.*) Adagio: pensado.

***ADAM**, *s. m.* Adán, nombre del primer hombre según la Biblia.

***ADAMIQUE**, *adj.* Adámica: dase este nombre á la tierra que proviene del depósito que hacen las aguas del mar al tiempo del refluxo.

***ADAMISTES**, *s. m. pl.* Adanistas: hereges que afectaban imitar la desnudez de Adán en el paraíso.

ADAPTATION, *s. f.* Adaptacion: aplicación de una cosa á otra. Fuera de lo dogmático casi no tiene hoy uso.

ADAPTE, *EE*, *p. p.* del verbo *adapter*. V.

ADAPTER, *v. a.* Adaptar. || (*fig.*) Aplicar, ó acomodar una cosa á otra.

***ADARCA**, ó **ADARCE**, *s. f.* Alhurreca: espuma salada que se agrega á las cañas y otras matas en la mar, y en las lagunas en tiempos secos.

ADATIS, *s. m.* Adatis: muselina de las Indias Orientales.

***ADDEPHAGIE**, *s. f.* (*medic.*) Adefagia: voracidad ó hambre canina.

ADDITION, *s. f.* Adición: es la añadidura, ó aditamento á una cosa, ó la misma cosa añadida. || En las cuentas es la operación de sumar. || En la imprenta son las notas marginales.

***ADDITIONNÉ**, *EE*, *p. p.* del verbo *additionner*. V.

ADDITIONNEL, *ELLE*, *adj.* Lo que puede ser añadido.

ADDITIONNER, *v. a.* Sumar: operación aritmética.

ADDUCTEUR, *s. y adj.* (*anat.*) Adductor: se dice de ciertos músculos.

ADEMPION, *s. f.* (*for.*) Revocación. || Diminución.

***ADENT**, *s. m.* (*carp.*) Diente, muela.

ADEPTE, *s. m.* (*lat.*) El iniciado en los misterios de una ciencia, ó secta secreta: se aplica regularmente á los alquimistas.

ADEXTRÉ, *EE*, *adj.* (*blas.*) Adestrado: se dice de las piezas que se ponen al lado diestro del escudo.

ADHERENCE, *s. f.* Pegadura, ó unión de dos cuerpos. || (*fig.*) Adhesion, apego: á un partido, ó bando.

ADHERENT, *ENTE*, *adj.* Pegado, da: la cosa pegada á otra. Úsase solo en sentido físico en frances.

ADHÉRENTS, *s. m. pl.* Allegados, parciales, sequaces: de una secta; partido, opinión. Siempre se toma en mala parte.

ADHÉRER, *v. n.* Pegarse una cosa á otra: casi no se usa en sentido recto. || (*fig.*) Adherir, arrimarse, unirse: á una opinión, partido, etc.

ADHESION, *s. f.* Pegadura, ó unión de dos cuerpos. || (*fig.*) Adhesion, esto es, el acto de adherir á un tratado, á una decisión, á una protesta, conformándose con ello.

AD HONORES (*expr. lat.*) Se aplica á los que solo tienen de un empleo el título y la condecoración, sin el sueldo ni ejercicio: y corresponde á plaza honoraria, ó título *ad honorem*.

ADIANTE, *s. m.* Colantrillo: planta.

***ADIAPHORE**, *s. m.* Adiafuro, ácido del tártrato.

ADIEU, *interj. y s. m.* A Dios: expresión con que nos despedimos de alguno; y con que se denota el peligro de acabarse ó perecer una cosa, y el triste recuerdo de haberse acabado: *si la fièvre redouble, adieu le malade*: á Dios enfermo, si le repite la calentura! *Adieu mon argent, mes espérances*, etc.: á Dios mi dinero, mis esperanzas; esto es, acabáronse ya. || Como nombre substantivo, vale despedida, abrazo de despedida, separación, usado en singular como en plural: *le dernier adieu*: la proterá despedida, el último abrazo: *des tristes adieux*, triste despedida: *dire adieu*, despedirse. || (*fig.*) Renunciar, volver la espalda, dexar: *il a dit adieu aux plaisirs, au monde, aux livres*.

ADIPEUX, *EUSE*, *adj.* (*anat.*) Adiposo, lo que está sebo.

ADIRÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *adirer*. V.

ADIRER, *v. a.* (*for.*) Perder: extraviar: trasapelar. V. *Perdre, égarer*.

ADITION, *s. f.* (*for.*) Adición: el acto de admitir ó adir la herencia.

***ADIVE**, *s. f.* Adiva, ó Adiva: animal muy común en Africa, y muy parecido al perro llamado podenco.

ADJACENT, *ENTE*, *adj.* Adyacente: dicese en frances, no solo de una isla inmediata á un continente, ó á otra mayor; sino de tierras, países, parages contiguos, ó vecinos á otros.

ADJECTIF, *s. m. y adj.* (*gram.*) Adjetivo.

***ADJECTION**, *s. f.* (*dogmát.*) Adición, agregación de una cosa á otra.

ADJECTIVEMENT, *adv.* Como adjetivo, por adjetivo.

ADJOINDRE, *v. a.* Acompañar, asociar una persona con otra; darle compañero para ayudarla en algun ministerio.

ADJOINT, *s. m.* Adjunto, acompañante.

do, agregado, asociado: el que como compañero ó colega, nombrado por autoridad superior, ayuda al que ejerce algún ministerio.

ADJONCTION, *s. f.* (*for.*) Asociación, compañía de otro, ú otros jueces, ó comisionados al encargado de algún negocio.

ADJUDANT, *s. m.* Ayudante: el que ayuda á otro en algún empleo. Úsase mas en la milicia, y en este caso es el *aide-de-camp*. V.

ADJUDICATAIRE, *s.* La persona á quien se adjudicó, ó en quien se remató el atrendamiento ó propiedad de una heredad que se subhasta.

ADJUDICATIF, IVE, *adj.* Adjudicativo.

ADJUDICATION, *s. f.* Adjudicación: el acto de adjudicar.

ADJUGÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *adjudger*. V.

ADJUGER, *v. a.* Adjudicar: declarar á favor de alguno la pertenencia de una cosa, como licencia, renta, ó premio.

ADJURATION, *s. f.* Conjuró, exorcismo.

ADJURÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *adjudger*. V.

ADJURER, *v. a.* Conjurar: decir conjuros y exorcismos. || Dícese también por rogar encarecidamente, y por tomar á alguno por testigo, requerirle.

ADMETTRE, *v. a.* Admitir: dar entrada ó recibir á alguno á la participacion de alguna cosa, como á la audiencia, ó la tertulia, entre los amigos. || Pasar, dar por buena: una excusa, una razon, una cuenta. || Nunca se toma, como en castellano, por aceptar una cosa, ni por sufrir, ó permitir.

ADMINICULE, *s. m.* (*for.*) Adminículo: lo que ayuda á la prueba. || En medicina es lo que ayuda á la operacion de un remedio.

* **ADMINISTRATIF, IVE**, *adj.* Administrativo.

ADMINISTRATEUR, TRICE, *s. m. y f.* Administrador: el que administra los bienes ó rentas publicas, ó de una comunidad.

ADMINISTRATION, *s. f.* Administración: es decir, el acto de administrar, nunca el empleo. || Hoy también se dice en frances del gobierno, ó modo de gobernar los ramos del estado. *Administration centrale*: Cuerpo administrativo establecido en cada departamento de Francia, encargado de su administracion y policia. *Administration intermédiaire*: Administracion de distrito, en Francia, superior á la municipal é inferior á la central. *Administration municipale*: cuerpo administrativo establecido en cada canton, encargado de diferentes ramos de administracion.

ADMINISTRÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *administrer*. V.

ADMINISTRER, *v. a.* Administrar: regir, gobernar los negocios, las rentas. || Administrar: la justicia, los sacramentos. || (*for.*) Producir: testigos, pruebas.

ADMIRABLE, *adj.* Admirable: lo que atrae la admiracion. || A veces se dice de un hombre, ó de una cosa ironicamente: *vous êtes admirable*: sois un portento.

ADMIRABLEMENT, *adv.* Admirablemente, con admiracion.

ADMIRANTE (ILES D'). Islas del Almirante, en Africa.

ADMIRATEUR, TRICE, *s. y adj.* Admirador, admirante: el que admira, ó tiene costumbre de admirar.

ADMIRATIF, IVE, *adj.* (*gram.*) Admirativo, ó de admiracion, hablando del punto: ó solo, admiracion.

ADMIRATION, *s. f.* Admiracion: el acto de admirar, ó mas bien el sentimiento del que admira. || *Admiration* se dice también de la cosa, y sobre todo de la persona admirada: ex. *Ce prince a été l'admiration de son siècle*. || *Avoir admiration pour...* mirar con admiracion.... *Être en admiration de...* ser admirado por.... || Admirarlo, en sentido activo, por el que se admira, se dice en frances *étonné*; y no *admiré*, que tiene un sentido pasivo.

ADMIRÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *admirer*. V.

ADMIRER, *v. a.* Admirar: mirar ó considerar una cosa con admiracion; y en este sentido es *v. r.*: como *s'admirer*, admirarse á si mismo. || *Admirer* es también extrañar: ex. *J'admire qu'il ose venir*. || Admirar por causar admiracion, se dice *étonner*. V.

ADMIS, ISE, *p. p.* del verbo *admettre*. V.

ADMISSIBLE, *adj.* Admisible: lo que puede ser admitido, recibido: lo valido.

ADMISSION, *s. f.* Admision: la accion por la qual uno es admitido. Tiene el sentido pasivo: ex. *L'admission de ce jeune homme aux ordres sacrés*.

* **ADMITTATUR**, (*exp. lat.*) Significa la aprobacion de que se halla digno alguno para ser promovido al empleo ó dignidad á que se destina.

ADMONÉTÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *admoneter*. V.

ADMONETER, *v. a.* (*for.*) Amonestar, aperebir: por justicia.

ADMONITION, *s. f.* Admonicion, amonestacion, advertencia, que es como hoy se dice: siempre es de superior á inferior. || (*for.*) Apercelamiento, requerimiento.

ADOLESCENCE, *s. f.* Adolescencia: la edad desde catorce á veinte y cinco años. Dícese solo de los varones.

ADOLESCENT, TE, *s.* Adolescente: el joven que está en la adolescencia.

ADONIFEN, *adj.* Adónico: cierto verso latino.

* **ADONIFER**, *s. m.* Aínez: árbol.

ADONIS, *s. m.* Adonis: con alusión á la fábula, se dice del muchacho muy hermoso, y hico dispuesto. *C'est un Adonis*: es un Adonis, un Narciso, un Ninfa.

ADONISE, *EF*, *adj. y p. p.* del verbo *s'adoniser*. Puede decirse hecho un Adonis, ó sico un Ninfa, que es hombre acicalado y compuesto con extrema afectación.

ADONISER (*S'*), *v. r.* Ponerse hecho un Adonis, ó como un Adonis. Dicese del hombre que cuida de su gala y compostura con demasiada pulidez y afectación.

* **ADONISER**, *s. m.* El que acicala, ó engalana á otro.

ADONNE, *EF*, *p. p.* del verbo *adonner*.

ADONNER, ó **S'ADONNER**, *v.* Darse, dedicarse, entregarse á una cosa, como al estudio, al juego, á la caza. || También es querenciarse á un sitio, parage, ó persona, tener allí ó en ella su querencia: dicese mas propiamente de los animales, como: *ce chien s'est adonné à moi*, *s'adonne à la cuisine*.

ADOPTÉ, *EF*, *p. p.* del verbo *adopter*.

ADOPTER, *v. a.* Adoptar, pulir: || (*fig.*) Recibir y seguir: opiniones, máximas, pensamientos de otro.

ADOPTIF, *IVE*, *adj.* Adoptivo, va: el hijo ó hija que ha sido adoptado.

ADOPTION, *s. f.* Adopción: el acto de adoptar. Solo se dice en sentido propio.

ADORABLE, *adj. m. y f.* Adorable: lo que es digno de ser adorado.

ADORATEUR, *s. m.* Adorador: se dice del que ama con pasión extremada, ó admira ciegamente.

ADORATION, *s. f.* Adoración: el acto de adorar.

* **ADORATRICE**, *s. f.* V. *Adorateur*.

ADORE, *EE*, *p. p.* del verbo *adorer*.

ADORER, *v. a.* Adorar: es propiamente debido á Dios. || Por exágeracion y abuso, se dice de amar apasionadamente, ó admirar con ceguedad una persona á otra, y de hacer la corte con demasiada sumisión á alguno. || *Adorer le veau d'or*: adular é incensar á una persona, solo por sus bienes, ó empleos.

ADOS, *s. m.* (*jardin*.) Arriate: era de tierra que se eleva en pendiente á lo largo de alguna pared.

ADOSSE, *EE*, *p. p.* del verbo *adosser*.

ADOSSER, *v. a.* Arrimar de espaldas, ó arrimar la espalda á alguna cosa, poner de espaldas. || Por extensión se dice: *adosser le lit contre la muraille*, arrimar la cama á la pared: *adosser un bâtiment contre un rocher*, apoyar la obra contra una peña: *cette*

maison est adossée contre l'église, esta casa tiene á espaldas la iglesia.

ADOSSE (*S'*), *v. r.* Ponerse de espaldas á una pared, á una puerta, etc. || Resaldarse en una silla, en un banco, etc. || Ponerse espalda con espalda los dos, *s'adosser tous les deux*, ó verse á lomos de espaldas.

ADOUBER, *v. n.* (*ant.*) Componer, reparar, una cosa maltratada. Hoy solo se dice en el juego de damas, *axedrez*, *chacotte*, por tocar una pieza, no para jugarla, sino para ponerla en su lugar.

ADOUCI, *IE*, *p. p.* del verbo *adoucir*.

* **ADOUCI**, *s. m.* Pulimento del cristal por medio del frotamiento.

ADOUCIR, *v. a.* Endulzar, dulcificar: poner dulce una cosa que no lo es, ó que era amarga. || (*fig.*) Ablandar el hierro: templar el tiempo: mitigar los dolores: amansar las fieras: suavizar la voz: moderar las expresiones: aliviar el trabajo, la pena, etc.

ADOUCIR (*S'*), *v. r.* Serenarse, templarse, calmarse, etc.

* **ADOUCISSAGE**, *s. m.* (*tint.*) Minoración, desvío: operación con la qual se debilitan los colores demasiado subidos.

* **ADOUCISSANT**, *ANTE*, *adj.* Temperante, calmante, emoliente.

ADOUCISSEMENT, *s. m.* Aplacación de la ira: templanza de la acrimonia: ablandamiento del fin, del hierro: suavización de los colores: mitigación de los dolores: alivio de las penas: correctivo de las palabras duras: templanza ó arbitrio para componer un negocio empeñado, ó enconado.

* **ADUCISSEUR**, *s. m.* Pulidor: de espejos de cristal.

ADOUÉ, *EE*, *adj.* (*voz de casa*). Apareado, casado: se dice solo de los pájaros macho y hembra, quando se juntan para anidar, como palomas, perdices, etc. V. *Apparier*.

* **ADRAGANTE**, *s. m.* Granevano: árbol que da la goma tragacanta.

* **ADRAGANTE** (*Gomme*), *s. f.* Tragacanta, alquitira.

* **ADRESSANTE**, *adj.* Dirigida (carta, óden, oficio) á tal justicia, tribunal, etc. Es voz civil y ministerial; porque, fuera de este caso, se dice *adressée*.

ADRESSE, *s. f.* Destreza, habilidad, maña, primor, garbo, gracia, en hacer, ó para hacer una cosa, así de parte del cuerpo, como del entendimiento. || Sobrescrito de una carta, ó paquete: y las señas que se dan escritas para hallar una casa, ó persona: *remettez une lettre à son adresse*, remitir la carta á quien va: *cette lettre a votre adresse*, esta carta va á vuid. || Dicese en estilo proverbial *bureau d'adresse*, la casa en que se cuentan ó esparcen muchas noticias. || Carta respetuosa de felicitación, de acción de gracias, de adhesión, etc., dirigida á una autoridad superior.

ADRESSÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *adresser*.
ADRESSER, *v. n.* Enderezar, asestar, apuntar: el tiro, el golpe, á la cosa, ó parage á donde se tira. *Adresser au but*, acertar al blanco.

ADRESSER, *v. a.* Enderezar, encaminar, dirigir. || *Envier en direction* || *Il addressoit ses pas vers le palais*: se enderezaba, ó tiraba hacia palacio. || *Conso v. r.* significa dirigirse, recurrir á alguna persona para favor, ó consejo. || Tambien es tirar ó herir á alguno, ó en chanza, ó con malicia en los dichos: *on ne doit pas s'adresser aux puissans*.

* **ADROGATION**, *s. f. (for.)* Abrogacion: especie de adopcion.

ADROIT, TE, *adj. Diestro*: hábil: avisado: mañoso.

ADROITEMENT, *adv.* Diestramente: hábilmente: mañosamente.

ADULATEUR, *s. m.* Adulador: baxo, lisongero.

ADULATION, *s. f.* Adulacion: el acto, ó el vicio de adular.

ADULATRICE, *s. f.* Aduladora. V. *Adulater*.

ADULER, *v. a.* Adular: lisongear con baxeza.

ADULTE, *adj. y s.* Adulto: el que está en la edad de la adolescencia.

ADULTERATION, *s. f.* Adulteracion, falsificacion de una cosa.

ADULTERE, *s. m.* Adulterio: la violacion de la fe conyugal.

ADULTÈRE, *adj. y s.* Adúltero, y adúltera.

ADULTÉRER, *v. a.* Adulterar, viciar, ó falsificar alguna cosa.

ADULTÉRIN, INE, *adj.* Adulterino: hijo, ó hija, nacidos de adulterio.

ADUSTE, *adj. m. y f. (medic.)* Adusto: se dice de lo que está tostado y requemado; y con particularidad de la sangre y de los humores.

ADUSTION, *s. f. (medic.)* Adusion: inflamacion, requemadura.

ADVENTIF, IVE, *adj. (for.)* Adventicio: dicese del caudal ó herencia que recae en alguno por sucesion colateral, ó por donacion de un extraño.

ADVERBE, *s. m. (gram.)* Adverbio.

ADVERBIAL, ALE, *adj.* Adverbial: lo perteneciente al adverbio.

ADVERBIALEMENT, *adv.* Adverbialmente: como adverbio, en modo adverbial.

ADVERSAIRE, *s. m.* Adversario: el que es de opuesta opinion, ó partido.

ADVERSATIF, IVE, *adj. (gram.)* Adversativo, va: dicese con particula.

ADVERSE, *adj.* Adversa, contraria. Va con fortuna, ó con parte: y en este último caso es voz forense, y se dice *l'adverse partie*, la parte contraria.

ADVERSITÉ, *s. f.* Adversidad: suceso adverso, ó contrario; y mas generalmente el estado de una suerte desdichada, ó el infortunio.

* **ADYNAMIE**, *s. f. (medic.)* Adinamia: flaqueza causada por alguna enfermedad.

AÉRÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *aérer*.

AÉRER, *v. a.* Ayrear, arear: poner alguna cosa al ayre: hacer que le de el ayre.

AÉRIEN, ENNE, *adj.* Aéreo: lo que es de ayre, y lo que pertenece al ayre.

AÉRIFORME, *adj. m. y f.* Aeriforme: se dice de los fluidos semejantes al ayre.

* **AÉROGRAPHIE**, *s. f.* Aerografía: descripcion, teoria del ayre.

* **AÉROLOGIE**, *s. f.* Aerología: tratado sobre el ayre, y sus varias propiedades.

* **AÉROMANCIE**, *s. f.* Aeromancia: el arte de adivinar por medio del ayre.

AÉROMÈTRE, *s. m. (fis.)* Aerómetro: instrumento meteorológico.

AÉROMÉTRIE, *s. f. (fis.)* Aerometria: el arte de medir el ayre.

* **AÉRONAUTE**, *s. m.* Aeronauta: el que navega por los ayres en un globo.

AÉROSTAT, *s. m.* Globo lleno de gas para viajar por el ayre.

AÉROSTATIQUE, *adj. m. y f.* Aerostático, ca.

AÉTITE, *s. f.* Piedra del Águila.

AFFABILITÉ, *s. f.* Afabilidad: la calidad del que es afable.

AFFABLE, *adj. m. y f.* Afable: el que oye y recibe con agrado á los que le hablan.

AFFABLEMENT, *adv.* Afablemente: con afabilidad.

AFFABULATION, *s. f.* Moralidad de la fábula ó apólogo.

AFFADI, IE, *p. p.* del verbo *affadir*.

AFFADIR, *v. a.* Desazonar, desabrir una cosa: ponerla cosa, insulsa, insípida. || (*fig.*) Empalagar, estomagar: con alabanzas, con expresiones afectadas, etc.

AFFADISSEMENT, *s. m.* Empalago, desabor: el dexo ó efecto que produce lo insulso, ó soso.

AFFAIRE, *s. f.* Que hacer: negocio: dependencia. || Baxo de su significacion genérica se aplica á todo lo que puede ser objeto de la ocupacion, cuidado, ó trabajo del hombre. || Es pleito en el abogado: lance de honor en el caballero: accion ó funcion en el soldado: peligro en el enfermo: empeño en el temerario: cargo ú obligacion en unos, necesidad en otros: conveniencia en el que busca: pendeencia ó querrela en el imprudente: trato y conocimiento, etc. || Abraza todo lo que en castellano llamamos cosas, asuntos, negocios, y en latin se entiende por *res rerum*.

AFFAIRE, ÉE, *adj.* Atrasgado, atareado, muy ocupado: dicese casi siempre irónicamente por el finge negocios.

AFFAÏSSÉ, EF., *p. p.* del verbo *affaïsser*.

AFFAÏSSEMENT, *s. m.* No es la acción de hundirse, rendirse, baxarse; sino el estado de lo que está hundido, rendido, aplomado. En este sentido se dice *l'affaïssement des terres*, el hundimiento de los terrenos: *ce malade est dans un grand affaïssement*, este enfermo está en un gran caimiento, postración, esto es, está muy caído, muy postrado.

AFFAÏSSER, *v. a.* Hundir, aplomar, rendir, hacer baxar una cosa con el peso de otra, apretarla. || Hablando de personas es agobiar, rendir, postrar. || Como *v. r.* es baxarse, hundirse, sentarse, apretarse una obra, un terreno, por su propio peso.

***AFFAÏTAGE**, *s. m.* (*ceñter.*) Enseñanza: el modo de adiestrar el halcón.

AFFAÏTE, *EE*, *p. p.* Adestrado, enseñado.

AFFAÏTER, *v. a.* Adestrar el halcón para la caza. || Retejar, ó componer la albardilla de un tejado. || Curtir y adobar las pieles.

***AFFALE** (*naut.*) Abaxo: voz de mando, para abaxar.

AFFALÉ, *ÉE*, *p. p.* y *adj.* Abatido: se dice del navío parado en la costa.

AFFALER, *v. a.* (*naut.*) Abatir, aterrar.

AFFAMÉ, *EE*, Como *p. p.* del verbo *affamer*, Hambreado, reducido á hambre, ó muerto de hambre por modo hiperbólico. || Como adjetivo, solo es hambriento de comida; pero en sentido figurado siempre rige: como *il est affamé de gloire, de richesses*, por codicioso, ansioso de gloria, de riquezas. || Dicese por analogía: *une écriture affamée*, un escrito de poca tinta, escaso de papel: *un habit affamé*, un vestido escaso de tela, aprovechado.

AFFAMER, *v. a.* Hambrear: meter el hambre en algun pais, ciudad, ó casa: matar de hambre á alguno: reducir á hambre, apretar por hambre, una plaza sitiada, interceptándole los viveres.

***AFFANURES**, *s. f. pl.* Cierta porción de grano que se da en algunos parages á los segadores y trilladores en lugar de dinero, y en pago de su trabajo.

AFFÉAGÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *afféager*.

AFFÉAGEMENT, *s. m.* Enfeudación de alguna porción de un censo.

AFFÉAGER, *v. a.* Enfeudar la porción de un fendo.

AFFÉCIATION, *s. f.* Afectación: el desmedido cuidado en hablar y obrar de un modo reparable, y no natural. || Deseo ó pretension de alguna cosa: *son affectation de la sagesse*, su deseo de pasar por sabio. || El fin ó idea manifiesta de... *son affectation à paroître populaire*, su fin de parecer hombre popular. || Carga, obligación, ó destino de una renta, ó hacienda, á tal cosa: *ce revenu à l'affectation à l'entretien de douze orphes*

lins, esta renta está destinada, ó tiene la carga de mantener doce huérfanos.

AFFECTÉ, *EE*, *adj.* Afectado. || Afecto, aplicado, obligado á... || Conmovido, herido, enternecido. || Tocado: dañado del pecho, etc., *affecté de la poitrine*, etc.

AFFECTÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *affecter*.

AFFECTER, *v. a.* Aplicar, obligar, hipotecar: para algun gasto ó pago. || Afectar: hacer las cosas con estudio y arte, y por ostentación. || Afectar: poner extremado esmero en obras, palabras, y porte exterior contra lo natural y corriente. || Afectar: fingir, dar á entender lo que no es. || Conmover, herir: el corazón, los afectos, el ánimo. || Herir, dañar, atacar el pecho, los pulmones: hablando de un mal. || Unir, agregar: un derecho, unos emolumentos á un oficio.

AFFECTIF, *IVE*, *adj.* Afecto: lo que pertenece á los afectos. Dicese de las cosas y de las personas, pero solo en sentido mistico: porque en el profano se dice *affectueux*, afectuoso.

AFFECTION, *s. f.* Afección: y mas propiamente afición, afecto, voluntad, inclinación á alguna persona, ó cosa. || (*medic.*) Afecto, como de pecho, de escorbuto, de melancolía, etc.

AFFECTIONNÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *affectionner*. || Como adjetivo, es afecto, apasionado: á una persona, ó cosa.

AFFECTIONNER, *v. a.* Tener afición, afecto, amor: á personas, y á cosas. || Interesar, hacer tomar interés por alguna cosa. || Como *v. r.* es aficionarse, dedicarse con ardor á alguna cosa: *ex. s'affectionner au jeu, à l'étude*, etc.

AFFECTUEUSEMENT, *adv.* Afectuosamente, aficionadamente.

AFFECTUEUX, *EUSE*, *adj.* Afectuoso: amoroso; cariñoso.

AFFERME, *EE*, *p. p.* del verbo *affermer*.

AFFERMIR, *v. a.* Arrendar: es dar y tomar en arrendamiento, bienes rurales solamente.

AFFERMI, *IE*, *p. p.* del verbo *affermir*. || Como adjetivo, es firme, seguro, estable, duro, consistente.

AFFERMIR, *v. a.* Afirmar, asegurar: poner firme una cosa. || Poner duro, consistente, lo blando. || En lo moral es fortalecer, corroborar.

AFFERMIR (*S'*), *v. r.* Ponerse firme, consistente, dura una cosa. || (*fig.*) Arrecluir un enfermo, fortalecerse. || Hacerse ó mantenerse firme, constante, en su dicho, contra la suerte, etc.

AFFERMISSEMENT, *s. m.* Aseguramiento, afirmamiento: la acción de asegurar, de afirmar, de fortalecer una cosa. || Estado de la cosa asegurada, afirmada, fortalecida (que nunca se... a sentido pro-

pío), y se dice en castellano seguridad, firmeza, fortaleza.

* **AFFERON**, *s. m.* Herrete : remate de hoja de lata ó de latón que se pone en la punta de los cordones, agujetas, etc. : para introducirlos por los ojete.

AFFETE, *EE*, *adj.* Afectarlo, presumido : en las acciones y palabras. Dícese mas propiamente de las mugeres remilgadas y dengosas.

AFFETERIE, *s. f.* Afectacion, presunción : en el modo de hablar ó de accionar para agradar. Aplícase mas propiamente al semilo y dengue de las mugeres.

* **AFFETTO**. (*mús.*) Afectuoso : término con que se advierte que se debe cantar ó tocar con afecto, lentitud y ternura.

AFFETTUOSO. (*mús.*) Le mismo que *Affetu*.

AFFEURER, *v. a. V.* *Afforer*.

AFFICHE, *s. f.* Cartel ó aviso al público, fijado en las esquinas. Llámase *Affiches*, ó *Petites Affiches*, ciertos diarios en que se hallan reunidos los carteles ó avisos al público mas interesantes.

AFFICHÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *afficher*.

AFFICHER, *v. a.* Poner un cartel, publicar una cosa con carteles. || (*fig.*) Pregonar, blasonar : hacer plaza, alarde : hacer notoria, pública una cosa.

AFFICHEUR, *s. m.* El que pone ó fija los carteles.

AFFIDÉ, *ÉE*, *adj.* La persona de confianza. || Quando se toma como sustantivo, es el confidente.

AFFILE, *EE*, *p. p.* del verbo *affiler*.

AFFILER, *v. a.* Afilar : una navaja, un cuchillo, etc. || En jardinería, alinear, ó plantar en hilera las plantas, matas, etc.

AFFILIATION, *s. f.* Asociación, hermandad : solo se dice de la comunicación que las comunidades religiosas hacen de sus gracias y oraciones á otras, y á los seculares. || Por extension se dice de la adopción, ó asociación de otros cuerpos, como academias.

AFFILIÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *affilier*.

AFFILIER, *v. a.* Prohijar, adoptar, recibir como hijo ó hermano. Solo se dice de comunidades religiosas, y cuerpos literarios.

* **AFFILOIRES**, *s. f. pl.* (*carpint.*) Juego de piedras de afilar.

AFFINAGE, *s. m.* Refinadura : la acción de refinar, purificar, ó clarificar los metales, los licores, el azúcar, el salitre, etc. || (*com.*) Cañamo finísimo y de calidad excelente que ha pasado por muchos rastillos de puas muy delgadas.

AFFINE, *EE*, *p. p.* del verbo *affiner*.

AFFINER, *v. a.* Retinar, purificar, clarificar : mejorar una cosa, como los me-

tales, los licores, el azúcar, el salitre, etc. Del oro y plata se dice *acendrar*, *acrisolar*. || *Affiner le chanvre*, rastillar el cañamo. || (*fig.*) Se dice *affiner* de las personas á quienes se las hace mas advertidas y cautas con alguna burla ó engaño que las escamiente, y haga avispar, ó apicarar.

AFFINERIE, *s. f.* El lugar en donde se refinan los metales, etc.

AFFINEUR, *s. m.* El refinador de metales, etc.

AFFINITÉ, *s. f.* Afinidad : parentesco y proximidad, que se contrae por nudo de no matrimonio entre dos familias. || (*fig.*) Afinidad : la analogía y semejanza que tiene una cosa con otra.

AFFINOIR, *s. m.* *Payne* : género de rastillo con que se limpia el cañamo.

AFFIQUET, *s. m.* Palillo, ó dagaulla : de hacer media.

AFFIQUETS, *s. m. pl.* (*fam. joc.*) Adornos mugeriles : corresponde en castellano á alfileres, perifollos, ó pelerengues.

AFFIRMATIF, *IVE*, *adj.* Afirmativo : lo contrario de negativo.

AFFIRMATION, *s. f.* Afirmación : lo contrario de negación.

AFFIRMATIVEMENT, *adv.* Afirmitivamente.

AFFIRMÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *affirmer*.

AFFIRMER, *v. a.* Afirmar : asegurar alguna cosa por verdadera. || (*for.*) Ratificar el dicho, la declaración.

AFFLEURE, *EE*, *p. p.* del verbo *affleurer*.

AFFLEURER, *v. a.* Igualar, poner ras con ras la superficie de dos cuerpos contiguos.

AFFLICTIF, *IVE*, *adj.* Aflictivo, var. castigo ó pena corporal, impuesto al reo por la justicia.

AFFLICTION, *s. f.* Aflicción : pena grande del espíritu, y del cuerpo.

AFFLIGE, *EE*, *p. p.* del verbo *affliger*.

AFFLIGEANT, *ANTE*, *adj.* Lo que aflige, ó causa aflicción : aflicente se decía antes en castellano, y no sabemos porque hoy no se dice.

AFFLIGER, *v. a.* Afligir : se dice del cuerpo como del ánimo. || *S'affliger*, *v.* Afligirse desconsolarse.

AFFLUENCE, *s. f.* Agolpamiento, avenida de aguas. Dícese del derramamiento de humores en el cuerpo humano del concurso de gentes á algun parage : de abundancia de generos, de comestibles que vienen á un mercado, etc. || (*fig.*) *Affluencia*, sacandía, ó abundancia de palabras.

* **AFFLUENT**, *ENTE*, *adj.* Se dice de río ó arroyo que desagua en otro. || En cas-

llano, afluente solo se aplica en sentido figurado á la persona que abunda en palabras.

-AFFLUER, *v. n.* Desaguar un río ó arroyo en otro: el conter de las aguas á un mismo parage. || (*fig.*) Concurrir, venir, ó llegar en abundancia: viveres á una plaza, viajeros á un meson, etc.

AFFOIBLI, *IE*, *p. p.* del verbo *affoiblir*.

AFFOIBLIR, *v. a.* Debilitar, enflaquecer, disminuir las fuerzas, aligerar el peso de una cosa. || En lo moral es hacerla menos pesada, hacerla llevadera. || *S'affoiblir*, *v. r.* perder el vigor, la fuerza, el ánimo.

AFFOIBLISSANT, *ANTE*, *adj.* Lo que debilita, enflaquece.

AFFOIBLISSEMENT, *s. m.* Debilitación, extenuación, disminución de fuerzas, así en el sentido propio, como en el figurado. || Tomado *affoiblissement* por el estado en que pone la debilitación, es debilidad, flaqueza, enjamiento, desfalecimiento en lo físico y en lo moral; aplicado á los estados, y al poder, es decadencia.

AFFOLE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *affoler*. || En términos marítimos se dice de la aguja de marear, quando no apunta exactamente al norte.

AFFOLER, *v. a.* Enloquecer, volver ó poner loco á alguno de pasión. Solo tiene hoy uso en estilo familiar: *il est affolé de sa femme*: *elle est affolée de son chien*: está ó anda loco con su mujer: está loca con su perro (es decir, de contento.)

AFFORAGE, *s. m.* Aforo: derecho que se pagaba al señor por la venta del vino.

AFFORER, ó **AFFEURER**, *v. a.* Taar, apreciar: poner precio á una cosa.

***AFFOURCHE**, *ÉE*, *p. p.* Ancorarlo. *V. Affourcher*.

AFFOURCHER, *v. a.* (*ndut.*) Echar dos anclas á cierta distancia una de otra, de modo que los cables formen como una borca.

***AFFOURRAGEMENT**, *s. m.* La acción de dar forrage ó verde á las bestias.

***AFFOURRAGER**, *v. a.* Dar forrage, ó verde: á las bestias.

***AFFOURRER**, *v. a.* Lo mismo que *affourrager*.

***AFFRAÎCHER**, *v. n.* (*ndut.*) Refrescar: aumentarse la fuerza del viento.

***AFFRAÎCHIR**, *v. n.* Lo mismo que *affraîcher*.

AFFRANCHI, *IE*, *p. p.* del verbo *affranchir*, y corresponde á inmune, franco, exento de... Como substantivo, es el liberto de los Romanos, ó manumiso, en castellano horro, esto es, la persona antes esclava, y libre ya.

AFFRANCHIR, *v. a.* Manumitir, enfranquear, libertar, poner en libertad á un esclavo. || Por extension, es eximir, exentar

de jurisdicción, de cargas, tributos, servidumbres, á un pueblo, á un cuerpo, á un particular. || (*fig.*) Librar, sacar: de un peligro, de un mal, etc. || *S'affranchir*, como *v. r.* jamas se dice sino en sentido figurado.

AFFRANCHISSEMENT, *s. m.* Manumisión: el acto de dar libertad al esclavo. || Exención, franquicia: el acto de eximir, de enfranquear un pueblo, una tierra, etc.

AFFRES, *s. m. pl.* Los terrores, ó visiones espantosas: de la muerte, etc.

AFFRETE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *affréter*.

AFFRÊTÉ, *ÉE*, *adj.* Fletado, da.

AFFRÊTEMENT, *s. m.* Fletamento, el ajnste con que se fleta una nave.

AFFRETER, *v. a.* Fletar: ajustar el flete, ó alquilar de una nave. *V. fretter*.

AFFRÉTEUR, *s. m.* Fletador: el que fleta una nave.

AFFREUSEMENT, *adv.* Horriblemente.

AFFREUX, *EUSE*, *adj.* Horrible, horroroso.

AFFRIANDÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *affriander*.

AFFRIANDER, *v. a.* Engolosinar: hacer tomar gusto, ó acostumbrar á manjares delicados.

AFFRIOLÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *affrioler*. *adj.* Arregostado.

AFFRIOLÉ, *v. a.* (*fam.*) Cebat, ó atraer con cebo.

***AFFRITÉ**, *IE*, *p. p.* del verbo *affriter*.

***AFFRITER**, *v. a.* Pocer una sartén en estado de freir alguna cosa.

***AFFRODILLÉ**, *s. f.* Gamon, ó asfodelo: planta.

AFFRONT, *s. m.* Afrenta, injuria, baldón, desayre, por ipjuria con palabras y acciones. || *Affront*, es afrenta, como infamia, deshonor, sonrojo. || Como de *affront* no hay verbo que signifique afientar en una ni en otra acepción; en el 1.º caso se dice *faire un affront à...*; y en el 2.º *faire affront à...* y se llama *fettri* al afrentado.

AFFRONTÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *affronter*.

AFFRONTER, *v. a.* (*ant. vulg.*) Engañar á uno cara á cara, esto es, con malicia, y baxo de buena fe: corresponde al castellano entrapar á alguno, soplársela, pegársela. || *Affronter* se usa mas propriamente por hacer frente, cara, arrostrar: al enemigo, á la muerte, etc.

AFFRONTERIE, *s. f.* (*fam.*) Bigotera, petardo, ehasco, engaño, trampa: hecha baxo de fe y confianza.

AFFRONTEUR, *EUSE*, *s.* Traumpador, estafador, ora.

AFFUBLEÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *affubler*.

AFFUBLEMENT, *s. m.* (joc.) Embozo con que se encubre un hombre; y si es mujer se llama tapujo, rebujo, rebozo.

AFFUBIER, *v. a.* (joc.) Embozar, rebozar, disfrazar á alguna persona: si es mujer, se dice tapujar, rebujar. Úsase mas como recíproco.

AFFÛT, *s. m.* Afuste, ó cureña. || Acecho del cazador para coger la caza al paso: y por analogia se dice del que espera á otro cuidadosamente, ó alguna ocasion, ó fortuna: *il est à l'affût de...* está á la espera de... á la mira de...

AFFÛTAGE, *s. m.* La maniobra de sentar el cañon en el afuste, ó cureña. || (*acquit.*) Los instrumentos que debe llevar suyos un oficial de albañil.

AFFÛTE, *EE*, *p. p.* del verbo *affûter*.

AFFÛTER, *v. a.* Poner, ó sentar: el cañon en el afuste, ó enreña. || (*arquit.*) Afilar toda clase de instrumentos cortantes.

AFIN, *conj.* Con el fin, para, con intento. Rige de dos modos: el uno con *que* y el subjuntivo. *Afin que vous le sachiez*, para que vmd. lo sepa: el otro con la preposicion *de* y el infinitivo. *Afin de pouvoir dire, afin d'obtenir cette grâce*: con el fin de...

* **AFRICAIN**, *NE*, *adj.* Africano: cosa de África.

* **AFRIQUE**, *s. f.* África: una de las quatro partes del mundo, y un puerto en la costa del reyno de Túnez.

AGAÇANT, *ANTE*, *adj.* Provocativo, halagüeño, incitativo. No se dice de las personas, sino de las cosas: *regards agaçans*, ojadas provocativas: *propos agaçans*: palabras halagüeñas.

AGACE, *s. f.* Picaza: pájaro. V. *Pie*.

AGACE, *EE*, *adj.* Albagado.

AGACEMENT, *s. m.* Dentera: cierta sensacion desagradable que causan en los dientes las frutas verdes, ó agrias.

AGACER, *v. a.* Causar, dar dentera. || Entorpecer, embotar: el filo de un cuebillo, etc. || (*fig.*) Provocar, excitar, estimular: el descao, la gana. || Atraer con albagos y coquines mugeriles.

AGACERIE, *s. f.* Arrumaco, roncería, sofama. Se usa en plural, y se dice de las mugeres.

AGAPE, *s. f.* Agapia: comida de los primeros christianos en las iglesias.

AGAPETES, *s. f. pl.* Agapetas: doncellas que en la primitiva iglesia vivian en comunidad, pero sin hacer votos.

AGARIC, *s. m.* Agáric: especie de hongo.

AGASTE, *s. f.* Turbion, aguacero, lluvia muy abundante.

AGATE, ó **AGATHE**, *s. f.* Ágata: cierta piedra preciosa. || *Une agate d'Alexandre*, *s' Auguste*, etc. El busto de Alexandro,

etc., esculpido en ágata. || Bruñidor: instrumento para bruñir oro, en que se halla engastada una ágata.

* **AGATIS**, *s. m.* Daño causado por los ganados y bestias en los campos.

* **AGAVE**, *s. f.* Pita: planta liliácea, de cuyos brojes se saca hilo, como del lino y del cáñamo.

ÂGE, *s. m.* Edad: la duracion ordinaria de la vida, así del hombre, como de los animales. Llámase así los diferentes grados de la vida humana, que son: *bas âge*, la niñez: *jeune âge*, *bel âge*, la juventud: *âge viril*, la virilidad: *âge avancé*, la vejez: *âge decrepit*, la decrepitud. || Tambien se dice *âge* la edad, quando se toma por siglo, ó tiempo, *elle étoit la merveille de son âge*; quando se extiende á épocas que comprehenden grande espacio de tiempo, ó de siglos determinados, como *dans le moyen âge*, en la edad media, *dans le bas âge*, en la baxa edad; y quando se aplica á las seis edades del mundo, y á las quatro fabulosas de los antiguos. || Dicese un *homme entre deux âges*; esto es, de una mediana edad. || No se usa *âge* en plural, como en castellano, por decir en todas las edades, en las edades venideras: en frances estas se dicen siglos: *dans tous les siècles*, *dans les siècles à venir*. || (*agric.*) La cama del arado, que tambien se llama *flèche*.

ÂGE, *EE*, *adj.* Sin régimen significa anciano, persona de edad, esto es, de edad avanzada: *c'est un homme âgé*: *c'étoit une femme âgée*. Con régimen, determina tanta ó quanta edad: *il est âgé de vingt ans*, es de edad de veinte años, ó tiene veinte años de edad.

AGENCE, *s. f.* Agencia: el cargo ó comision de agente.

AGENCE, *EE*, *p. p.* del verbo *agencer*.

AGENCEMENT, *s. m.* Adorno, composura, colocacion de las cosas en orden. || (*paint.*) Agrupado de las figuras.

AGENCER, *v. a.* Componer, aderezar, aliar, colocar las cosas con proximidad: es de poco uso, y del estilo familiar.

AGENDA, *s. m.* (*lat.*) Librito de memoria: en que se lleva apuntado lo que se ha de hacer en el dia.

AGENOUILLEE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *agenouiller*.

AGENOUILLER, *S'AGENOUILLER*, *v. r.* Arrodillarse, hincarse de rodillas.

* **AGENOUILLOIR**, *s. m.* Coxin: almohada para arrodillarse.

AGENT, *s. m.* (*fin.*) Agente: lo que obra, ó tiene virtud para producir algun efecto. || El que maneja, ó administra los negocios de otro, ó executa sus encargos. || *Agent de change ou de banque*, corredor de cambios. || *Agent municipal*: magistrado elegido, en

Francia, por la asamblea comunal, á quien se daban todos los poderes municipales. || *Agent national*: era en la segunda constitucion francesa un magistrado, cuyas funciones eran las mismas que las de los comisarios del gobierno.

AGGLOMERATION, *s. f.* Amontonamiento, la accion de hacinar muchas cosas unas sobre otras.

AGGLOMERER (*S'*), *v. r.* Amontonarse, hacinarse: desordenadamente las cosas.

***AGGLUTINANS**, *adj. pl. (medic.)* Aglutinantes: remedios tónicos y nutritivos.

AGGLUTINANT, *ANTE*, *s. y adj. (cirug.)* Aglutinante: lo que tiene virtud de unir los labios de una herida.

***AGGLUTINATIFS**, *adj. pl. (cirug.)* Aglutinativos: emplastos para reunir los labios de una herida.

AGGLUTINATION, *s. f. (cirug.)* La accion de reunir y juntar los labios de una herida.

AGGLUTINATION, *s. f. (fis. y med.)* Conglutinacion.

AGGLUTINER, *v. a. (cirug.)* Reunir: los labios y piel de una herida.

AGGLUTINER, *v. a. (fis. y med.)* Conglutinar.

AGGRAVANT, *ANTE*, *adj.* Agravante.

AGGRAVE, *s. m.* Agravacion, agravamiento: la segunda amonestacion de una censura eclesiastica.

AGGRAVE, *EE*, *p. p.* Del verbo *aggraver*.

AGGRAVER, *v. a.* Agravar: hacer mas grave un delito ó culpa, aumentarle la malicia. Tambien es aumentar la pena, el castigo.

AGILE, *adj. m. y f.* Ágil: ligero: expedito: para obrar.

AGILEMENT, *adv.* Ágilmente, con agilidad.

AGILITÉ, *s. f.* Agilidad: ligereza: expediton: para hacer alguna cosa.

AGIO, *s. m.* El lucro ó interes que dexa la negociacion del agiotage.

AGIOTAGE, *s. m. (term. merc.)* La negociacion de billetes, cedulas de banco, y letras, y sobre todo, de fondos publicos. Es voz moderna, y admitida ya en el comercio de España.

AGIOTER, *v. n.* Se dice del negociar billetes, cedulas de banco, letras, y sobre todo efectos publicos, con lucro reprobado por su naturaleza.

AGIOTEUR, *s. m.* Agiotador: el que trata en el agiotage.

AGIR, *v. a.* Obrar, hacer algo. || Hacer operacion, efecto. || Trabajar, agenciar por... || Proceder ó portarse, bien ó mal. || Proceder contra... ó intentar una demanda contra... || No parar. || Como reciproco é inper-

sonal, es tratarse de tal ó tal cosa, ó punto.

AGISSANT, *ANTE*, *adj.* Diligente y eficaz, hablando de personas; y activo, hablando de cosas, como un *remède agissant*.

***AGITATEUR**, *s. m.* Incitador: el que fomenta disturbios en una asamblea, ó en el pueblo.

AGITATION, *s. f.* Agitation: movimiento violento ó frecuente de una cosa. || En el mar, en el pulso, es alteracion; y en el ánimo, es turbacion, inquietud.

AGITE, *EE*, *p. p.* del verbo *agiter*.

AGITER, *v. a.* Agitar: mover una cosa con violencia y sacudimientos, como el ayre, las olas, las hojas, etc. || (*fig.*) En materia de ciencias ó negocios, es tratar en el sentido de ventilar, disputar, controvertir. En afectos del ánimo, es alterar, volver, inquietar.

AGNAT, *s. m. (for.)* Agnado.

AGNATION, *s. f. (for.)* Agnacion.

AGNATIQUE, *adj. (for.)* Agnaticio: lo que pertenece á los agnados.

AGNEAU, *s. m.* Cordero: el hijo de la oveja mientras está con la madre. Pero *l'agneau de Dieu*, se dice en castellano *Agneau dei*, tomándole del latin.

AGNELER, *v. n.* Parir la oveja.

AGNELET, *s. m. (dim. de agneau.)* Corderillo, corderito.

***AGNELIN**, *s. m.* Corderuna: la piel del cordero. || *Agneline*, *adj.* Añina (Lana.) || *Agnelins*, *s. m.* Añinos: las pieles de corderitos con su lana.

***AGNELS**, *s. m. pl.* Moneda antigua de Francia con sello del cordero.

AGNÈS, *s. f.* Se dice de la muchacha poco practica en los usos del mundo; como si dixeramos en castellano: es una bendita, un angelito.

AGNUS-CASTUS, ó **VITEX**, *s. m.* Sauzgatillo: planta.

AGONIE, *s. f.* Agonia: la congoja del moribundo. || En lo moral es angustia, ó afliccion extrema.

AGONISANT, *ANTE*, *adj.* Agonizante: el que está agonizando, ó en la agonia. || En frances nunca se toma por el que auxilia ó ayuda á bien morir.

AGONISER, *v. n.* Estar en la agonia, ó agonizando: el enfermo.

***AGOUT**, (*gengr.*) Agote: rio de Francia en el Alto Lenguadoc.

AGRAFE, *s. f.* Broche, presilla, grapon.

AGRAFÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *agrafer*.

AGRAFER, *v. a.* Abrochar, prender, coger, ó atacar: la ropa con broche, presilla, ó alamar.

AGRAIRE, *adj. m. y f.* Agraria: nombre que en la jurisprudencia romana se da á las leyes para el repartimiento de las tierras.

***AGRAMONT**, (*gongr.*) Agramunt: villa de España en Cataluña.

AGRÁNDI, IE, *p. p.* del verbo *agrandir*.

AGRANDIR, *v. a.* Agrandir: hacer mas grande una cosa: extenderla, ampliarla, como un huerto, una casa, una ciudad. || Aumentar: los objetos, esto es, en tamaño y figura, ó por el miedo, ó por algun defecto de la vista, ó con el auxilio de antejo. || Por extension es abultar, ponderar, dar cuerpo a una accion buena ó mala. || (*fig.*) Es engrandecer á una persona, ó familia, esto es, subirla en honor, fama, etc. || *S'agrandir* se dice solo á veces por extenderse, es á saber, en la vivienda, en sus posesiones.

AGRANDISEMENT, *s. m.* Aumento, ampliacion, extension: de una cosa. || Engrandecimiento: de una familia, de un imperio, de una nacion.

AGRÉABLE, *adj.* Agradable, delectoso, gustoso: lo que agrada, ó da gusto. || En los olores, y sabores, es lo grato: en las cosas inanimadas, como jardines, colores, dias, sitios, es lo apacible, que tambien se extiende figuradamente al genio, al semblante, etc. || En otras cosas es lo divertido, como en cuentos, conversaciones, etc.

AGRÉABLEMENT, *adv.* Agradablemente.

AGRÉE, ÉE, *p. p.* del verbo *agrée*.

AGRÉER, *v. a.* Aparejar los navios: viene de la voz *agrès*, que son aparejos.

AGRÉER, *v. n.* Agradar, parecer bien, ser del gusto de alguno: una cosa. || *Agréer*, *v. a.* Aprobar, admitir, aceptar, recibir bien, tener á bien permitir.

AGREEUR, *s. m.* El proveedor ó asentista de sus aparejos ó xarcia de un navio, ó cuadría.

AGRÉGAT, *s. m.* Agregado: el conjunto de muchas, ó varias cosas.

AGREGATION, *s. f.* Agregacion: la accion, y el efecto, de agregarse ó asociarse á un cuerpo, ó comunidad: es propriamente *incorporacion* en castellano.

AGRÈGE, EE, *p. p.* del verbo *agrèger*.

AGRÉGER, *v. a.* Agregár: asociar: incorporar.

AGREMENT, *s. m.* Agrado: voluntad ó gusto con que se hace, ó se recibe una cosa. || En el sentido pasivo es el consentimiento, permiso, aprobacion, beneplácito. || Placer, satisfaccion, recreo: que da una cosa, ó que se encuentra en ella. || Gracia que tiene una persona, ó cosa para agradar. || Adornos, ornatos: en un vestido, en una casa.

AGRES, *s. m. pl. (naut.)* Aparejos de una nave.

***AGRESSER**, *v. a.* Acometer el primero ó otro.

AGRESSEUR, *s. m.* Agresor: el que acomete primero.

AGRESSI ON, *s. f.* Agresion: la accion del que acomete primero.

AGRESITE, *adj. m. y f.* Agreste: bravo, aspero. Se dice propriamente de las frutas verdes y plantas silvestres. || (*fig.*) Se aplica á las personas ineultas, e inciviles; á sus genios, modales, etc., que llamamos rusticos.

AGRICOL, *E, adj. m. y f.* Agrícola: aplica-lo á la agricultura.

AGRICULTEUR, *s. m.* Agricultor: el que cultiva ó labra la tierra. Son dos voces tomadas del latin, y de uso moderno en frances.

AGRICULTURE, *s. f.* Agricultura: el arte de cultivar ó labrar la tierra. En frances no se toma por la labranza, ó cultivo, como en castellano; porque la primera se llama *labourage*, y el segundo *culture*. V.

AGRIE, *s. f.* Especie de sarpullido, ó empuje.

AGRIFTER, *S'AGRIFFER*, *v. r.* Agrafarse: anirse con las uñas: engarrarse.

***AGRIOTIE**, *s. f.* Guinda silvestre.

AGRIPALME, ó **CARDIAQUE**, *s. f.*

Cardiaca: planta.

AGRIPPE, EE, *p. p.* del verbo *agripper*.

AGRIPPER, *v. a. (vulg.)* Atrapar, echar la uña: tomar, ó quitar una cosa con ansia, ó codicia.

***AGRIPPES**, *adj. m. y f. (cirug.)* Agripas: erisnavas que nacen por los pies.

AGRONOME, *s. m.* Agrónomo: autor que ha escrito sobre la agricultura.

***AGROUPPER**, *v. a.* Agrupar: reunir varias figuras en un grupo.

AGUERRI, IE, *p. p.* del verbo *aguerrir*.

AGUERRIR, *v. a.* Aguerrir, acostumbrar, hacer á las armas: exercitar en los trabajos y peligros de la guerra. || (*fig.*) Acostumbrar á uno á lo que parece arduo al principio: á aguantar alguna cosa pesada; hacerlo hábil, ó duebo en alguna facultad.

AGUETS, *s. m. pl.* Solo se usa en estas frases: *Être aux aguets*, se tenir aux aguets, estar en acecho ó acechando, espiar, ó esperar el tiempo, la ocasion para alguna cosa. || *Mettre aux aguets*, se mettre aux aguets, se dice casi en el mismo sentido.

AH! (interjeccion de admiracion, de gozo, de dolor, segun los diferentes asuntos.). Ah! y Ay! que es lo mas usado, sobre todo para el dolor.

AHAN, *s. m. (vulg.)* Jaden: el afan ó fatiga que hace perder el aliento, como de los que parten leña, ó hacen otras fuerzas violentas. || Aplicase á la congoja extraordinaria del que pena.

AHANER, *v. n. y r.* Jadenar: afanarse.

fatigarse en algun trabajo. || (*fig.*) Corresponde al alperrear, ó echar los bofes, tras una cosa.

AHEURTEMENT, *s. m.* Obstinacion, terquedad del ánimo en hacer alguna cosa, ó seguir una opinion, un pensamiento, etc. Corresponde al aferramiento.

AHEURTER, S' AHEURTER, *v. r.* Obstinarse, preocuparse fuertemente, aferrarse en una idea, opinion, etc.

AHI! exclamacion. *V. Aie.*

AHURI, IE, *p. p.* del verbo *ahurir*.

AHURIR, *v. a.* (*ant.*) Pasmarse, aturdir á alguno con una mala nueva: que es en castellano descañar, descorazonar á uno.

* **AI**, *V. Aie.*

* **AIAUT**, *s. m.* Narciso de jardines: planta.

AIDANT, *p. act. y adj.* Viene del verbo *aider*, ayudar. Solo se dice en esta frase: *Dieu aidant*, con la ayuda, con el favor, de Dios.

AIDE, *s. f.* Ayuda: socorro, asistencia, favor, auxilio. || *A l'aide!* (*interj.*) vale tanto como gritar *favor! asistencia!* al Rey, á la Justicia: que me roban, que me matan.

AIDE, *s. m.* La persona que ayuda á otra en algun exercicio. Dicese ayuda de cámara, de cocina, etc. y tambien ayuda de parroquia: pero en la milicia es Ayudante mayor, de la plaza, de campo, aunque este se dice hoy edecán, corrompido de *Aide-de-camp*. || En la arquitectura es apartajador.

AIDE, EE, *p. p.* del verbo *aider*.

AIDER, *v. a.* Ayudar: dar ayuda, auxilio, favor. || (*fig.*) Se dice *aider à la lettre*, poner de su casa; quando se dice en una narracion mas de lo que hay. Tambien se dice *il faut aider à la lettre*, por suplir ó disimular en un escrito ó relacion algun defecto leve.

AIDER (S'), *v. r.* Servirse, valerse: de alguna cosa.

AIDES, *s. f. pl.* Subsidios: contribuciones que se pagaban en Francia á la Corona; y con este nombre habia un tribunal mayor, llamado la *Cour des Aides*. || Llamanse *aides*, ayudas, en el picadero, las que el ginete da al caballo tocándole con el pie, ó con los estribos, ó con la vara, ó con las espuelas.

AIE! *interj.* Ay! exclamacion de dolor.

AIEUL, *s. m.* Abuelo. || El plural *aïeux* y sin calificacion, se toma por antepasados en general; mas diciendo *ses aïeux aïeux*, entónces se denota y determina á los dos abuelos, paterno, y materno. || El singular *abuelo* y *abuela* se explica mas comun y definitivamente por los nombres *grand-père*, *grand-mère*.

AIEULE, *s. f.* Abuela. *V. aïeul.*

* **AIGAIL**, *s. m.* Lo mismo que *Aiguail*.

* **AIGAYER**, *v. a.* Meter en agua, lavar, bañar una cosa, ponerla en remojo. || *Aigayer du linge*, aclarar la ropa blanca ensabonada. || *Aigayer un cheval*, bañar un caballo.

AIGLE, *s. m.* Aguila: ave de rapina. Tiene en frances las mismas aplicaciones simbólicas y metafóricas que en castellano; menos en la frase *avoir des yeux d'aigle*, que nosotros decimos tener ojos ó vista de lince, y no de águila.

* **AIGLFON**, *s. m.* *V. Édreton.*

* **AIGLETTE**, *s. m.* Aguillilla, águila pequeña.

AIGLON, *s. m.* Aguilucho: el pollo de la águila.

AIGRE, *adj. m. y f.* Agrio: acedo: acerbo al gusto. || Por extension se aplica á la voz destemplada, al sonido áspero, al olor corrompido y fuerte. || (*fig.*) Se dice de los genios ó humores ásperos, acres.

AIGRE-DE-CEDRE, *s. m.* Agrio de cidra, de limon, de naranja, etc.

AIGRE-DOUX, OUCE, *adj.* Agridulce.

AIGREFIN, *s. m.* Camastron: ó bellaco: que vive de artimañas y estofas.

AIGRELET, TE, *adj.* Agrillo: lo que tiene agrio, ó una punta de agrio.

AIGREMENT, *adv.* Agriamente: lo mismo que amargamente, áspereamente.

AIGREMOINE, *s. f.* Agrimonia: yerba.

AIGREMORE, *s. m.* Especie de carbon reducido á polvos, para hacer fuegos artificiales.

AIGRET, ETTE, *adj.* Lo que tiene algo de agrio, ó gustillo agrio, ó acedo. *V. Aigrelet.*

AIGRETTE, *s. f.* Garzota: ave muy semejante á la Garza. || Garzota: el penacho que se usa en los sombreros, turbantes, y otros tocados; y tambien la piocha de pedrería para adorno de las cabezas.

AIGREUR, *s. f.* Agriura: la calidad de lo que es agrio. Se dice de las frutas y plantas de este sabor. || (*fig.*) La aspereza y desabrimiento del genio, de las palabras, etc.

|| *Aigreurs* en plural no se dice sino de los cruetos por indisposicion ó indigestion en el estómago, que Balmamos acedia.

AIGRI, IE, *p. p.* del verbo *aigrir*.

AIGRIR, *v. a.* Agriar, acedrar: poner agrio ó aceda alguna cosa. || (*fig.*) Agriar, irritar: indisponer los ánimos, las voluntades. || *S'aigrir*, como *v. r.* se usa del mismo modo para ambos sentidos.

AIGU, UÉ, *adj.* Agudo: tiene las mismas acepciones que en castellano; menos la de agudo en el ingenio, en la voz, en la vista, en el oído, etc., lo que se llama en frances *subtil, perçant, pénétrant*. *V. Accent aigu*: acento agudo. *Son aigu* es son, ó sonido agudo. *Vois aigu*: voz aguda, alta, y penetrante.

AIGUADE, *s. f.* (*ñaut.*) Agüada: la provision de agua para un navio, y el lugar donde se hace.

AIGUAIL, *s. m.* Rocío de la mañana. *V. Rosée.*

AIGUAYER, *v. a.* Enxugar: pasar por agua qualquiera cosa, con el fin de limpiarla.

AIGUE-MARINE, *s. f.* Piedra preciosa con color de verde-mar, que es el nombre de la piedra.

AIGUES-MORTES, (*geogr.*) Aguas-Muertas: pueblo de Francia, en el Gard.

AIGUIÈRE, *s. f.* Jarro para servir agua: puede ser tambien el aguamanil. Por otro nombre se llama *pot-à-l'eau*, y es el mas usado.

AIGUIÈRE, *s. f.* Toda el agua que hace un jarro: y así se dice *boire, jeter une aiguirée d'eau*, por beber, echar un jarro de agua, y no una *aiguire*, que es materialmente el vaso, y no lo contenido en él.

AIGUILLADE, *s. f.* Agujada, agujon: la vara con que se guían los bueyes.

AIGUILLE, *s. f.* Aguja: es la de coser, y la de hacer media. || Por analogia se dice *aiguille* (aguja) el obelisco, cierto pescarlo de mar, el fiel de las balanzas, la mano del reloj de sol; y *aiguille aimantée*, es la aguja de marcar. || Agoja de minador: barra que usan los sacadores de piedra para talar las rocas. || Peyne de pastor: planta.

AIGUILLEE, *s. f.* Hebra: el tiro de hilo, seda, estambre, ó torzal, que se pasa en la agoja.

AIGUILLER, *v. a.* (*cirug.*) Batir la catarrata del ojo.

AIGUILLETÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *aiguilleter*.

AIGUILLETER, *v. a.* Atacar, encordonar la ropa con agujetas, ó sean cordones, ó cintas: pero se usa mas el *lacer*.

AIGUILLETIER, *s. m.* Herretero: el que pone herretes à las agujetas, cintas, ó cordones.

AIGUILLETTE, *s. f.* Agujeta: la correa ó cordon con un herrete en cada cabo para atacar. || (*fig.*) Dícense *aiguillettes* las tiras que se sacan à lo largo de la carne, ó de la piel de un animal.

AIGUILLIER, *s. m.* Agujero: el que hace agujas, ó las vende. || Tambien es el alfitero, ó palillero, para las agujas.

AIGUILLON, *s. m.* Agujon: la pua ó punta aguda con que pica la abeja, la avispa, el tábano, y otros insectos: la punta de la aguja: el clavillo de la hebilla: y generalmente toda punta de hierro. || (*fig.*) Agujon ó estímulo, espuela: incitativo.

AIGUILLONNE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *aiguillonner*.

AIGUILLONNER, *v. a.* Aguijonear, aguijar. || (*fig.*) Espolear, estimular.

AIGUISÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *aiguiser*. || En el blason se dice de las piezas que tienen puntas en sus extremos.

AIGUISEMENT, *s. m.* Aguzamiento: la accion de aguzar.

AIGUISER, *v. a.* Aguzar: afilar: qualquier instrumento punzante, ó cortante. || (*fig.*) Sutilizar el ingenio: avivar una passion: excitar el apetito, etc.

AIL, *s. m.* AULX, *plur.* Ajo: planta bien conocida. Llamanse *gousses d'ail* los dientes de ajo.

AILE, *s. f.* Ala: de los páxaros, é insectos: tambien, entre los despojos de las aves, es el alon. || Por analogia se llaman *ailes d'un moulin* las aspas de un molino de viento: *ailes d'une église* las naves colaterales de una iglesia: *ailes d'une armée*, las alas ó costados de un ejército. || (*fig.*) En plural *ailes* se toma por poder, valimiento, y tambien por amparo, tutela.

AILE, *ÉE*, *adj.* Alado: lo que tiene alas. || En el blason se dice del ave que tiene las alas de otro estalte que el cuerpo.

AILERON, *s. m.* (*dun.* de *aile*.) La extremidad del ala de qualquiera ave. || En los peces es aleta: y en los rodeznos de los molinos de agua, alabe.

* **AILES**, *s. f. pl.* Los plomos con que se aseguran los vidrios. || (*reloxer.*) Los puntos del piñon.

* **AILETE**, *s. f.* Plantilla del zapato.

AILLADE, *s. f.* Ajolio, ajete: salsa hecha con ajo y acyete.

AILLEURS, *adv.* En otra parte, à otra parte.

AIMABLE, *adj. m. y f.* Amable, lo que merece ser amado, sean personas, sean cosas.

AIMANT, *ANTE*, *adj.* Amador: inclinado à amar.

AIMANT, *s. m.* Iman: la piedra que atrae al hierro.

AIMANTÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *aimanter*.

AIMANTER, *v. a.* Atracar ó cebar la aguja en la piedra iman.

AIMANTIN, *INE*, *adj.* Lo que pertenece al iman, ó lo que tiene su virtud: en castellano se llama magnetico, tomado del latin.

AIMÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *aimer*.

AIMER, *v. a.* Amar: tener amor, voluntad. || Tener aficion à.... gustar de.... || Apetecer, querer, desear. || Tener gusto, complacencia en....

AINE, *s. f.* Ingle.: parte del cuerpo.

AUNE, *ÉE*, *adj. y subst.* Primogenito: el hijo, ó la hija mayor, esto es, el que nació primero.

AÎNESSE, *s. f.* Primogenitura: mayoría de edad entre hermanos y hermanas. No se usa sino en esta frase: *droit d'aînesse*.

AIS, conj. *advers.* (ant.) Antes, mas, sino. Solo se usa en estilo jocoso o en esta frase: *ains au contraire*.

AINSI, adv. y conj. Así: de esta suerte, de este modo. || *Ainsi que...* del modo que... *Ainsi donc*, así pues. *Ainsi-soit-il*, así sea, amen.

AIR, s. m. Ayre: fluido que circunda al globo terrestre. *Prendre un mauvais air*: infestarse, ó contagiarse. || (fig.) Modo, porte, ademan, exterioridad. || Semblante, gesto, exterior. || Traza, viso, apariencia. || Música de una canción. || Aria. || Estilo, carícter. || Ayre: movimiento, maoejo de las piernas del caballo. || *Air*, ó *aire de vent*: viento, ó rumbo, uno de los treinta y dos de la brújula. || *Air natal*: ayres nativos. || *Avoir l'air de quelqu'un*: parecerse á alguno, darle ayre. || *Donner de l'air à un lieu*: olear algún sitio. || *En l'air*: en el ayre, en vilo; y también en vago. || (fig.) *Entre l'air*: trabajar en balde, ó hablar fuera del caso. || *Changer d'air*: mudar de ayres, irse á otro país. || *Prendre l'air*: tomar el ayre, pasearse.

AIRAIN, s. m. Cobre, metal. También se dice *cuivre*; mas solo en estilo comun. || (quím.) Bronce: liga de cobre y estaño.

AIRE, s. f. Área: el espacio que ocupa qualquiera superficie plana: el que se comprehende entre las paredes de un edificio: el señalado en la rosa náutica para cada uno de los 32 vientos. || El nido de las aves de rapina. || La era en que se trillan las mieses.

AIRÉE, s. f. Parva: la cantidad de gavillas que se echa de una vez en la era para trillar.

AIRELLE, ó **MIRTILLE**, s. f. *Raisin des bois*, s. m. Arándano, planta.

AIRER, v. a. Anidar: se dice de los halcones, y azores, que anidan en peñas, y en cima de los árboles, por lo que se les llama, *roqueros*.

AIS, s. m. Chilla: tabla larga y delgada: tablero para prensar libros. || *Au relief*: tabla de ripia.

AISANCE, s. f. Facilidad, comodidad: sultura: libertad para obrar, moverse. || Comodidad, bien estar, conveniencias de la vida. || *Aisances d'une maison*, es el lugar comun.

AISE, s. f. Contento, gozo. || Comodidad, descanso, bien estar, conveniencia. || Ocio, espacio, tiempo cómodo. || *Avoir toutes ses aises*, tener todas sus conveniencias.

AISE (A''), adv. Con facilidad, con comodidad, con desahogo, sin sujecion ni fatiga. || *A mon aise*, á mi gusto, ó á mi libertad, ó á mi espacio.

AISE, adj. Contento, gozoso.

AISE, EE, adj. Fácil, cómodo, desembarazado, descansado de hacer: aplicame á las cosas. || Bien estando, pudiente, acomodado: dícese de las personas, y en este caso es sub-

stantivo en las dos primeras significaciones.

AISEMENT, adv. Con facilidad, con sultura, con desembarazo.

AISEMENT, s. m. (ant.) Comodidad, conveniencia. Solo se usa hoy en estas frases proverbiales: *à son point et aisement*: à ses bons points et aisement: à sus anchuras, á su libertad. V. *Aise*, *commodité*.

AISSEILLE, s. f. Sobaco.

* **AISSETTE**, s. f. Hacheta de tonelero.

AISSIEU, s. m. V. *Essieu*.

* **AIX** (geogr.) Ex: ciudad de Francia, en las Bocas del Ródano.

* **AIX-LA-CHAPELLE** (geogr.) Ex-la-Chapela, ó Aquisgran: ciudad de Francia en el Róer.

* **AJACCIO**, ó **AJAZZO** (geogr.) Ayacio: ciudad en la isla de Córcega.

* **AJAZZO** (geogr.) Ayazo: pueblo de la Natolia.

AJONG, s. m. Aliaga, aolaga: planta.

AJOURÉ, EE, adj. (blas.) Horadado, pasado de parte á parte.

AJOURNE, EE, p. p. del verbo *ajourner*.

AJOURNEMENT, s. m. (for.) Citacion, emplazamiento, emplazo, llamamiento, comparendo. || *Décret d'ajournement*: auto de emplazo, señalamiento de día para comparecer ante el juez. || Suspension de una deliberacion, que se difiere para un día determinado.

AJOURNER, v. a. (for.) Emplazar, citar: señalar el día en que uno ha de comparecer ante el juez.

AJOUTAGE, s. m. Añadidura.

AJOUTÉ, EE, p. p. del verbo *ajouter*.

AJOUTER, v. a. Añadir, juntar una cosa á otra. || Aumentarla: *cette décence qui ajoute à la beauté*: esta honestidad que aumenta la hermosura. || *Ajouter foi*: creer, dar crédito, dar fe á....

* **AJUSTÉ**, ó **AVUSTE**, s. f. (ndut.) El nudo que forman dos cuerdas anudadas una con otra.

AJUSTÉ, EE, p. p. del verbo *ajuster*.

AJUSTEMENT, s. m. Arreglo, ó afinacion de un peso, de una medida, de una máquina, etc. || (fig.) Ajuste, ó composicion, de las partes. || Adorno, compostura.

AJUSTER, v. a. Ajustar, arreglar á lo justo. || Alinar, igualar. || Acomodar, proporcionar, adequar. || Concordar, conciliar cosas ó personas. || Componer, adornar: en sentido de vestir á una persona, ó una sala. || Irónicamente se dice en estilo proverbial de una persona que ha sido maltratada, y bati- da: *bien ajusté, mal ajusté, ajusté de toutes pièces*, esto es, bien aviado, mal parado, puesto de oro y azul.

* **AJUSTEUR**, s. m. Juez de balanza: en las casas de moneda es el oficial que la pesa y acabala antes de sellarla.

— AJUSTOIR, *s. m.* Fiel: peso en que se pesa la moneda antes de acuñarla.

AJUTAGE, *s. m.* Cebolla: la pieza que por medio de una tuerca se une al caño de un surtidor, para formar los varios juegos de agua. || En las casas de moneda es la acción de pesarla antes de que entre en el cuño: lo que llaman *pasar*.

* ALAIN ó ALAN, *s. m.* Alano, ó perro de presa.

* ALAIS (*geogr.*) Alesia: ciudad de Francia, en el Gard.

* ALAISE, *s. f.* (*carpint.*) Higuera: la tablilla con que en una obra de ensambladura se suple lo que falta á la tabla principal de un tablero.

ALAMBIC, *s. m.* Alambique: vaso destilatorio.

ALAMBIQUE, ÉE, *p. p.* del verbo *alambriquer*.

ALAMBIQUER, *v. a.* Alambicar: pasar ó sacar por alambique. Es de ningún uso en lo propio y en lo figurado, por que se dice: *mettre à l'alambic, tirer ó passer par l'alambic*. || (*fig.*) Se suele usar como *v. r.* ex. *S'alambiquer l'esprit, s'alambiquer la cervelle*, estruarse el entendimiento, devanarse los sesos. || El mayor uso metafórico de alambique es en el participio pasivo, tomado como adjetivo: ex. *Pensées alambiquées: discours alambiqué*: pensamientos delgados: discurso sutil.

* ALANGUER (*geogr.*) Alanquer: pueblo de Portugal.

* ALAQUE, *s. f.* (*archit.*) Plinto de la columna: quadro sobre el qual asienta el tozo de la caña de la columna.

ALARGUER, *v. n.* (*ndut.*) Largarse, ó hacerse á la mar. || *S'alarguer*: enmararse, engolfarse.

ALARME, *s. f.* (*milit.*) Arma arma, al arma al arma: señal ó toque para correr á las armas. || En su segundo sentido es la conuocion en un campo al acercarse improvisamente el enemigo; y solo en este caso es alarma ó rebato en castellano: pero, por *fausse alarme*, no se dirá falsa alarma, sino arma falsa; y por *tenir le peuple en alarme*, dirémosle tenerle en arma. || Por extension *alarme* es todo susto ó espanto repentino; pero *alarmes* en plural son cuidados, temores, inquietudes del ánimo, bien ó mal fundadas.

ALARME, ÉE, *p. p.* del verbo *alarmer*.

ALARMER, *v. a.* Dar una alarma ó rebato al campo enemigo: no es alarmar, que suena llamar ó concitar á tomar las armas, lo qual en francés se dice *sonner l'alarme*. || (*fig.*) Poner en cuidado, asustar, atemorizar, sobresaltar. || Como *v. r.* *s'alarmer* es asustarse, sobrecogerse, sobresaltarse.

ALATERNE, *s. m.* Ladierna, aladierna, palo de bañoz: arbusto.

* ALBARAZIN (*geogr.*) Albarracín: ciudad de Aragón en España.

ALBÂTRE, *s. m.* Alabaastro: cierta piedra.

* ALBE, ó ALBETTE, *s. m.* Breca, ó alburno: pescado de río.

* ALBE (*geogr.*) Alba: villa de Castilla la vieja, en España.

* ALBE-ROYALE (*geogr.*) Albc - Real: ciudad de la Baxa-Hungria.

ALBERGE, *s. m.* Albergicho: fruta.

* ALBERGEAGE (*for.*) Censo reservativo, ó censiteúsis.

ALBERGIER, *s. m.* Albergicho: el arbol que da los albergichos.

* ALBICORE, *s. m.* Pescado de mar, del tamaño del atun.

* ALBIGEOIS, *s. m. pl.* Albigenes: herejes de la ciudad de Albi, en el siglo xii y xiii.

* ALBIGEOIS (L) (*geogr.*) El Albige: pais del Lengadoc.

* ALBION, *s. f.* Nombre antiguo que se daba á la Inglaterra.

* ALBIQUE, *s. f.* Especie de greda blanca.

ALBRAN, ó ALEBRAN, *s. m.* Albran: ánade pequeño: anadino.

ALBRENER, *v. n.* Cazar ánades.

* ALBRET (*geogr.*) Albret, y tambien Labrit: villa de Francia en la Gascuña.

ALBUGINE, ÉE, *adj.* (*anat.*) Albugíneo: se dice de ciertas membranas albas ó blancas.

ALBUGINEUX, EUSE, *adj.* (*anat.*) Blanco, albo.

ALBUGO, *s. f.* (*médic.*) Nube: telilla blanca que suele formarse dentro del ojo.

ALBUM, *s. m.* (*lat.*) Librito de memoria que suelen traer los viajeros.

ALCADE, *s. m.* Alcadle.

ALCAHEST, *s. m.* (*quím.*) Disolvente universal.

* ALCAIQUE, *adj.* Alcaico: cierto verso griego ó latino.

* ALCALESCENCE, *s. f.* Alcalescencia: fermentacion alcalina.

* ACALESCENT, TE, *adj.* Acalescente: propenso á la alcalescencia.

ALCALI, *s. m.* (*quím.*) Alcali.

ALCALIN, ÉNE, *adj.* Alcalino: que consta ó tiene propiedades de alcali.

ALCALISE, ÉE, *p. p.* V. *alcaliser*.

ALCALISER, *v. a.* (*quím.*) Alcalizar.

* ALCE, *s. m.* Alce: animal parecido al ciervo.

ALGÉE, *s. f.* Alcea: planta muy parecida á la malva comun, y que tiene las mismas propiedades.

ALCHIMIE, *s. f.* Alquimia: arte químico de transmutar los metales, sobre todo, en oro.

ALCHIMISTE, *s. m.* Alquimista: el que profesa el arte de la alquimia.

* **ALCIDE**, *s. m.* Alcides : nombre de Hércules, que significa fuerza.

ALCOHOL, *s. m.* (*quím.*) Alcohol : el polvo sutilísimo que se hace de una sustancia. || Alcohol : el espíritu sumamente rectificado de cualquier licor. || Ahora llaman así al espíritu de vino.

ALCOHOLISÉ, *ÉE*, *p. p.* Alcoholado. **ALCOHOLISER**, *v. a.* Alcoholar : reducir à polvos menudísimos alguna materia. || Alcoholar : extraer y rectificar el espíritu de cualquier licor.

ALCORAN, ó **CORAN**, *s. m.* Alcoran : libro de la ley de Mahoma.

ALCOVE, *s. f.* Alcoba : el aposento destinado para dormir.

ALCYON, *s. m.* Aleion : avecilla marina.

ALCYONIEN, *ENNE*, *adj.* Alcionio.

ALDEBARAM, *s. m.* Estrella, que por otro nombre se llama ojo del tauro.

* **ALÉ**, *s. f.* Cerveza fuerte.

* **ALEATOIRE**, *adj. m. y f.* Aleatorio : dependiente de un éxito incierto.

* **ALECTON**, *s. f.* Aleeto : una de las tres furias de la fábula.

* **ALECTORIENNE**, *adj.* Dicese : *Pierre Alectorienne* : Alectoria : la piedra que se engendra en el hígado de los gallos.

* **ALETOROMANCIE**, ó **ALECTRYOMANCIE**, *s. f.* Aletoromancia ; arte de adivinar por medio de los gallos.

ALEGRE, *adj. m. y f.* (*fam.*) Alegre, ágil, pronto, ligero, dispuesto.

ALÉGREMENT, *adv.* (*ant.*) Alegremiente.

ALEGRESSE, *s. f.* Júbilo, regocijo : júbilo en asuntos profanos ; y gozo en cosas místicas.

ALÈNE, *s. f.* Alesna, ó lesna : instrumento de zapatero.

ALÉNIER, *s. m.* El fabricante de lesnas, ó el que las vende.

* **ALÉNOIS**, *adj.* Epíteto que se da á los berros.

* **ALENOIX**, *s. f.* Malpica : especie de mastuerzo.

A L'ENTOUR, *adv.* Al rededor : en contorno.

* **ALENTOURS**, *s. m. pl.* Inmediaciones : parages circunvecinos, confinantes.

ALERION, *s. m.* (*blas.*) Las aguilillas que no tienen pico, ni piernas.

ALERTE, *adj. m. y f.* Alerta : vigilante, prevenido. || Vivo, avispado, alegre : hablando de gente moza.

ALERTE, *adv.* Alerta : cuidadosa, vigilante. || Como interjeccion, *alerte!* denota el aviso de prevención contra algun enemigo, ó peligro, que tambien decimos *alerta!* esto es, si es á las armas.

ALERTE, *s. f.* alarma, rebato.

ALEU, *v.* *Allou.*

ALEVIN, *s. m.* El pescado menudo, que sirve para poblar los estanques.

ALEVINAGE, *s. m.* La cantidad de los peces menudos que se reserva para poblar los estanques.

ALEVINER, *v. a.* Poblar un estanque de pececitos.

ALEXANDRIN, *adj.* Alexandrino. No tiene uso sino en esta frase : *vers alexandrins*, versos alexandrinos.

ALEXIPHARMAQUE, ó **ALEXITERE**, *adj.* (*medic.*) Alexitarmaco : remedio que aumenta las fuerzas vitales, divide los humores, y restablece la libertad de la circulación.

ALEZAN, *ANE*, *adj.* Alazan : de color roxo : que solo se dice del caballo.

ALÉZE, *s. f.* Sábana vieja y delgada, que sirve para envolver las paridas, y calentar á un enfermo.

* **ALEZÉ**, *ÉE*, *adj.* (*blas.*) Se dice de las piezas cortadas en sus extremidades para que no alleguen á la orla del escudo.

* **ALEZER**, ó **ALESER**, *v. a.* Batir suavemente en el yunque las planchas cuadradas de oro ó plata ántes de meterlas en el cuño.

* **ALPHOSE**, ó **ALFOS**, *s. m.* (*cirug.*) Especie de mancha en la piel.

ALGALIE, *s. f.* (*cirug.*) Algalia : especie de tinta hueca, que sirve en las supresiones de orina.

ALGANON, *s. m.* El grillete que llevan los presidiarios.

ALGARADE, *s. f.* Grita, vava, mofa.

* **ALGAROT**, *s. m.* (*quím.*) Polvos de algarot : óxido blanco de antimonio.

ALGEBRE, *s. f.* Algebra : parte de la matemática.

ALGEBRIQUE, *adj. m. y f.* Algebraico : lo que pertenece al algebra. Antes se decia *algebraïque*, *algebraïque*.

ALGEBRISTE, *s. m.* Algebraista el que se dedica al algebra, y el que hace operaciones algebraicas.

* **ALGECIRE** (*geogr.*) Algeciras : ciudad marítima de España.

* **ALGHER** (*geogr.*) Alguer : ciudad y puerto de Cerdeña.

* **ALGER** (*geogr.*) Argel : reyno, y ciudad de Africa.

* **ALGERIEN**, *ENNE*, *adj. y s.* Argelino : el natural de Argel.

* **ALGORITHME**, *s. m.* Algoritmo : la ciencia de los números.

ALGUAZIL, *s. m.* Alguacil : ministro de justicia, que en Francia llaman *sergent*, *exempt*.

ALGUE, *s. f.* Alga : yerba que se cria en el fondo del mar.

* **ALHYTE**, *s. m.* Sacrificio sin víctima.

* **ALIAIRE**, *s. f.* Aliaria : yerba que tiene al olor de ajos.

* **ALIBANIFS**, *s. f. pl.* Alibánias : tela dealgodon de Indias.

ALIBI, *s. m. (for. lat.)* Significa lo que en castellano coartada; y así solo se usa en esta frase *prouver son alibi*.

ALIBIFORAINS, *s. m. pl.* Solo se dice en esta frase: *chercher des alibiforains*, esto es, buscar escapatórias, fugios.

* **ALIBORUM**, ó **ALIBORON**, *s. m.* (Va con la palabra *maitre*.) Corresponde al castellano *Petrus cunctis*, ó subioudo.

* **ALIBOUSIER**, *s. m.* Estoraque: especie de árbol.

* **ALICA**, *s. f.* Especie de trigo.

* **ALICATE**, *s. f.* Tenacilla de esmal-tador.

* **ALICHON**, *s. m.* Aleta: tabla en donde cae el agua que hace andar la rueda de un molino.

ALIDADE, *s. f. (geom.)* Alidada, regla movable, que da vueltas sobre el centro de un instrumento para medir los ángulos.

ALIENABLE, *adj. m. y f.* Enagenable: lo que puede ser enagenado.

ALIENATION, *s. f.* Enagenacion: el traspaso de una cosa al dominio de otro dueño por medio de venta, donacion, ó trueque. || (*fig.*) Enagenamiento: perturbacion de la razon, del juicio. || Enagenamiento: desvío, interrupcion en las voluntades, en los afectos, en la amistad.

ALIENE, *EE*, *p. p.* del verbo *aliéner*.

ALIENER, *v. a.* Enagenar: traspasar en otro el dominio de una cosa por venta, donacion, ó trueque. || (*fig.*) Enagenar, volverle á alguno el juicio. || Enagenar, descomponer: las voluntades, las amistades: hacer perder el amor que uno tenia á otro: grangear la aversion de uno contra otro.

ALIGNÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *aligner*.

ALIGNEMENT, *s. m.* Alineacion: la accion de poner en linea, ó tirar á cordel, una pared, una calle, un plantío.

ALIGNER, *v. a.* Alinear: tirar á cordel, á linea, llevar por derecho, enderezar, una pared, una calle, unos árboles, un plantío. || (*mont.*) Juntarse el macho con la hembra. || (*fig.*) Aliñar, componer, pulir.

ALIMENT, *s. m.* Alimento: sustento. || (*fig.*) Pábulo: del fuego. || Pasto del alma. || *Alimens*, alimentos: las asistencias, ó pension en dinero, que por derecho da el poseedor de unos bienes al inmediato sucesor, etc.

ALIMENTAIRE, *adj. m. y f. (for.)* Alimentario: lo que está destinado por derecho á los alimentos de una persona.

ALIMENTÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *alimenter*.

ALIMENTER, *v. a. (for.)* Alimentar: dar alimentos á una persona. || (*fig.*) Mantener, sustentar.

ALIMENTEUX, *EUSE*, *adj. (medic.)* Alimenticio: lo que tiene substancia para alimentar, nutrir.

ALINEA, *s. m. (lat.)* À parte: punto, y à parte. Se dice de quando se empieza linea, ó párrafo nuevo, en un escrito.

* **ALIPHE** (*geogr.*) Alifa: pueblo del reyno de Nápoles.

ALIQUEANTE, *adj. (matem.)* Aliquant: parte que no mide al todo.

ALIQUEOTE, *adj.* Aliquota: parte que mide à su todo.

* **ALISIER**. V. *Alizier*.

* **ALISMA**, *s. m.* Alisma: nombre genérico de varias plantas.

ALITE, *EE*, *p. p.* del verbo *aliter*. *Adj.* Encamado.

ALITER, *v. a.* Hacer guardar cama á alguno, reducirle á hacer cama, tenerle en cama, por enfermedad. || Se usa mas comunmente como *v. r.*: ex. *S'aliter*, hacer cama, guardar cama. De uno y otro modo es del estilo familiar, pues se dice mas bien *être au lit*, *être retenu au lit*.

ALIZE, *s. f.* Majuela: fruta silvestre.

ALIZÉ, *adj. m. (naut.)* Alisio: dicese de ciertos vientos que soplan entre los trópicos.

ALIZÉS (*Vents.*), *adj. pl.* Alisios (vientos): los que reynan entre los trópicos, y soplan constantemente de una misma parte.

ALIZIER, *s. m.* Mojera, mustaco: arbusto. Tambien se llama espino de majuelas.

* **ALKEKENGE**, **COQUEREL**, *s. m.* **COQUERELLE**, *s. f.* Alquequenje, alkaquengi, ó yexiga de perro: planta.

ALLAITE, *EE*, *p. p.* del verbo *allaier*.

ALLAITER, *v. a.* Amamantar, criar al pecho, dar el pecho, dar la leche: dar la teta á una criatura.

ALLANT, *s. m.* Yente: el que va. Así se dice: *les allans et venans*, los yentes y vinientes.

ALLANT, **ANTE**, *adj.* Andante: andariego: amigo de callejar, corretear.

ALLECHE, *EE*, *p. p.* del verbo *allécher*: es propiamente cebado, arregostado.

ALLECHEMENT, *s. m.* Cebo, saynete, halago. Se suele tomar en mal sentido.

ALLÉCHER, *v. a.* Cebat, saborear, engolosinar, atraer con halagos, ó con intereses: es arregostar en estilo familiar.

ALLÉE, *s. f.* Ida: la accion de ir, ó pasar, de una parte á otra. || Por extension, es portal angosto de una casa, pasadizo, corredor; y hablando de árboles, es calle, ó paseo: *une allée d'arbres*.

ALLEGATION, *s. f.* Alegacion: cita de alguna autoridad, ley, ó prueba.

ALLÈGE, *s. f.* Barca, ó gabarra, para alijar la carga de un navío. || (*archit.*) Antepecho de ventana, y las jambas de un cerco.

ALLÈGEANCE, *s. f.* (*ant.*) Alivio de un trabajo ó pena. V. *allègement*. || (*archit.*) Arco escarzano: el que se hace sobre el lintel de las puertas, ó ventanas, para que no cargue la fábrica. || *Serment d'allègement*: pleyto boumenage que los Ingleses rinden á su Monarca en calidad de señor-temporal.

ALLÈGEMENT, *s. m.* Alivio, aligèramiento: de un peso, de una carga. || (*fig.*) Alivio: de un dolor, de un cuidado, etc.

ALLÈGÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *allèger*.
ALLÈGER, *v. a.* Aligerar, aliviar: hacer mas ligera, menos pesada una carga, un peso. || (*fig.*) Aliviar, temprar, disminuir: una pena, un dolor, un cuidado, etc.

* **ALLÈGERIR**, *v. a.* (*picul.*) Aligerar el caballo: hacerle cobrar agilidad y libertad en las espaldas y brazos.

* **ALLÈGIR**, *v. a.* Adelgazar.
ALLÈGORIE, *s. f.* Alegoría: una de las figuras de la retórica.

ALLEGORIQUE, *adj. m. y f.* Alegórico, ea.

ALLEGORIQUEMENT, *adv.* Alegóricamente.

ALLEGORISÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *allégoriser*.

ALLEGORISER, *v. a.* Alegorizar, dar un sentido alegórico.

ALLEGORISEUR, *s. m.* Trovista: tórnase en mala parte, como si dixeramos el que trova las palabras, torciendoles el sentido.

ALLEGORISTE, *s. m.* Alegorista: el autor que explica el sentido de las cosas por alegorias.

ALLEGREMENT, **ALLÈGRESSE**, *y. allègement, allègresse*.

ALLÈGRO, *adv.* (*mús.*) Alegro: vivamente, vivo.

ALLÈGUE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *alléguer*.

ALLÈGUER, *v. a. y n.* Alegar, citar, producir: alguna autoridad, ley, ó hecho.

ALLÈLUIA, *s. m.* Aléluya: planta pequeña, especie de acedera.

* **ALLEMAGNE** (*geogr.*) Alemania: país de Europa, que ántes tenia título de imperio.

* **ALLEMAND**, **DE**, *s. y adj.* Aleman, na: natural de Alemania, ó cosa perteneciente á este país.

ALLENÁNDE, *s. f.* Alemanda: especie de bayle introducido en España.

ALLE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *aller*.

ALLER, *v. n.* Ir: moverse, ó pasar, de un parage á otro. || Quando significa moverse, ó ser movida una cosa hacia alguna

parte, es correr, ó ir corriendo, como: *les rivières vont à la mer*, los rios corren al mar: *les nuées allaient du côté du couchant*, las nubes corrian hacia poniente. || Tambien es guiar, llegar ó conducir: *ce chemin va à la mer*, este camino lleva al mar. || Tambien es ir en busca de... *marcher à encontre* á... como: *aller à l'encontre*, marchar al enemigo: *aller au devant de quelqu'un*, ou *aller à sa rencontre*, salir á recibir á alguno. || Prevenir alguna cosa, anticiparse á ella, como: *aller au-devant des plaisirs*. || Por extension, es vomitar, *aller par haut*: hacer del cuerpo, *aller par bas*. || Dirigirse á... acudir á... como *aller au Pape*, à l'Évêque, etc. acudir al Papa, al Obispo, etc. || Pasar á hacer tal cosa, como: *on alla aux avis*, se pasó á votar, se tomaron votos.

ALLER: es amilar, en varias frases, como en estas: *cette montre va 30 heures*, este reloj anda 30 horas: *ce moulin ne va plus*, este molino no anda: *aller de plaisirs en plaisirs*, andar de deleyte en deleyte: *aller le trot*, andar al troie: *au pis aller*, á mal andar, por mal que vaya: *tout va bien*, todo anda bien. || Por extension, es sentar, ó caer bien ó mal un vestido ó cosa de adorno, como: *ce manteau ne va pas bien*, esta capa no cae bien. || Otras veces es ir, ó andar, como: *aller à pied*, *aller à cheval*.

ALLER, precedido del verbo *laisser*, es andar ó llevar, como: *se laisser aller au torrent*, andar tras la corriente, dexarse ir con la corriente: *se laisser aller aux mauvaises exemples*, dexarse llevar de los malos exemplos.

ALLER, precedido de la partícula *en*, es partir, salir, irse de un parage. Si la partícula *en* está precedida del verbo *faire*, es sacar ó quitar, como: *faites en aller cette tache*, quital ó sacad esta mancha: *le faire en aller de la maison*, hacerle salir de casa.

ALLER (*SEN*), como *v. r.* es irse, salirse, acabarse, pasar: como *le temps s'en va*, el tiempo pasa: *le tonneau s'en va*, el tonel se sale. || Se usa del verbo *aller* para otras muchas expresiones adverbiales, como: *voilà qui va bien*, bueno va: *le pis aller*, lo peor que pueda suceder: *au long aller*, á la larga, etc. || *L'aller et le venir*, la ida y la venida. || (*fig. joc.*) Dierse: *aller au royaume des taupes*: irse al otro barrio, al otro mundo: morir.

* **ALLÈSE**, *ÉE*, *p. p.* del verbo *alléser*.

* **ALLÈSER**, *v. a.* Ensanchar el calibre del cañon.

ALLEU, *s. m.* Alodio: tierra franca y libre de todo derecho señorial.

ALLIAGE, *s. m.* Liga ó mezcla de dife-

rentes metales. || En la aritmética, *règle d'alliage*, es regla de aligación.

ALLAIRE, *s. f.* Aharia: planta.

ALLIANCE, *s. f.* Alianza: conexión de sangre, ó parentesco: lo mas general es union por casamiento. || Alianza: entre dos Soberanos, ó Estados. || (*fig.*) Mezcla, ó junta de muchas cosas inconexas, como *l'alliance du sacré et du profane*.

ALLIÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *allier*.

ALLIE, *EE*, *s.* Deudo, pariente. || Aliado.

ALLIER, *v. a.* Ligar: mezclar, ó incorporar, una cosa con otra. *Applique à los rueales*.

ALLIER (S'), *v. r.* Unirse, emparentar por casamiento: dos familias. || Aliarse, confederarse: los Soberanos, los Estados, etc.

ALLIER, *s. m.* (tiene solo dos sílabas.) Especie de red para coger codornices y perdicés.

* ALLITÉRATION, *s. f.* (*retór.*) Aliteración: figura que consiste en la repetición afectada de las mismas letras.

ALLOBROGE, *s. m.* Alóbrogo, ó saboyano. || *Applique* por desprecio al hombre rustico, grosero, y tosco: corresponde al *albarbe* en castellano.

* ALLOCATION, *s. f.* (*voz de contad.*) Abono, aprobacion de las partidas de una cuenta.

ALLOCUTION, *s. f.* Alocucion: arenga de los emperadores y generales romanos a sus soldados. || Medalla que representa un general arengando.

ALLODIAL, *ALE*, *adj.* Alodial: lo que está en franco alodio. Dicese de las tierras libres y francas de derechos señoriales.

ALLODIALITÉ, *s. f.* Calidad de lo que es alodial.

ALLONGE, *s. f.* Añadido, ó sea añadidura: la pieza ó pedazo que se pone en un vestido, cortina, ú otro mimble para alargarle. || Cairel, ó añadido de pelo. || Ganchon atado á un nervio de bucy para colgar la carne en las carnicerías. || (*quim.*) Alargadera, que se pone entre el recipiente y el vaso destilatorio. || (*ndut.*) Urnicion: pieza de un navio, que sirve para alargar á otra: *allonge de poupe*, joa, joba, puntal.

ALLONGÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *allonger*.

ALLONGEMENT, *s. m.* Alargamiento, mayor extension. || (*fig.*) Dilación, retardo, largas que se dan, ó que sufre un negocio.

ALLONGER, *v. a.* Alargar, estirar: dar mayor longitud ó tiro á una cosa. || (*fig.*) Prolongar, dilatar, un negocio, una co-

sa, etc. || En la esgrima es tirar una estocada, *allonger un coup d'épée*.

ALLUCABLE, *adj. m. y f.* Lo que puede ser aprobado y dado por bueno.

ALLOUE, *EE*, *p. p.* del verbo *allouer*.

ALLOUER, *v. a.* Aprobar, pasar, dar por bueno: se dice solo en materia de cuentas.

ALLUCHON, *s. m.* Punto ó diente en las máquinas que se mueven con ruedas. || *Alluchons de moulin*: puntería.

ALLUMÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *allumer*. *Adj. Candente.* || (*blas.*) Se dice de los ojos de un animal que son de otro animal que el cuerpo; y de la llama de una hacha de animal distinto.

* ALLUMELLES, *s. f. pl.* Entre fabriqueros de carbon, se llaman tacsos.

ALLUMER, *v. a.* Encender: dar fuego á una cosa combustible, como una bugfa, lampara, bucha. || (*fig.*) Inflamar, enardecer.

ALLUMETTE, *s. f.* Pajuela: para encender humos.

* ALLUMEUR, *s. m.* (*por. us.*) Alumbrador, ó encendedor: el que alumbrá, ó enciende.

ALLURE, *s. f.* El andar, el modo de andar de una persona, el paso que lleva. || En plural *allures* solo se dice de la andadura, ó paso del caballo. || (*fig.*) Los pasos, medios, ó diligencias, de que usa una persona para conducirse en un negocio.

ALLUSION, *s. f.* Alusion: una figura retórica.

ALLUVION, *s. f.* Aluvion: aumento de terreno que se forma á orillas del mar, ó de los rios con las tempestades, ó las inundaciones. || *Mines d'alluvion*: Minas de acarreo.

* ALMA(ARRON) (*geogr.*) Almazarron: villa del reyno de Mureia.

* ALMÁDE (*geogr.*) Almadén: villa de España en la Mancha.

* ALMADIE, *s. f.* Almadía: especie de canoa, de que usan los salvages de la costa de África. || Almadia, almadia, y tarbuen balsa: el conjunto de maderos, ó palos, que se conducen atados por los rios en forma de bñcos chatos.

ALMAGESTE, *s. m.* Almagesto: coleccion de observaciones y problemas en geometría y astronomía.

ALMANACH, *s. m.* Almanak, ó almanaque, calendario que señala los dias.

ALMANDINE, *s. f.* Piedra preciosa: especie de rubí.

* ALMOUDE, ó ALMUDE, *s. f.* Almod: cierta medida menor de aridos.

* ALMUGNA (*geogr.*) Almunia: pueblo del reyno de Aragon.

* ALMUGNECAR (*geogr.*) Almuñécar: villa del reyno de Granada.

ALOËS, *s. m.* Aloe: planta llamada comunmente zahila. || Aloe: árbol de las Indias orientales. || **Azhar**: extracto de esta planta.

ALOÏ, *s. m.* Ley: quilate: del tiro ó plata. || (*fig.*) Quilate: la buena ó mala calidad moral de una cosa.

* **ALOPECIE**, *s. f.* Alopecia: especie de tiña, llamada vulgarmente pelona en España.

ALORS, *adv. de tiempo.* Entonces: en este, ó en tal caso.

ALOSE, *s. f.* Aloa, trisa: cierto pescado llamado mas comunmente sábalo, ó auboga, que se coge en los rios.

* **ALOST** (*geogr.*) Alost: ciudad y condado de Flandes.

* **ALOUCHER**, *s. m.* Mostellar: planta.

ALOUETTE, *s. f.* Alondra: enjajada: cierto páxaro pequeño.

ALOURDIR, *v. a.* Hacer, ó poner pesado: dicese de las personas, nunca de las cosas. Úsase comunmente en participio, y en los tiempos compuestos, como: *j'ai la tête toute alourdie*, estoy con la cabeza abrumada, pesada.

* **ALOUVI**, *ie, adj. (fam.)* Insaciable.

* **ALOYAGE**, *s. m.* Liga, mezcla: de metales.

ALOYAU, *s. m.* Lomo de vaca: para comer.

* **ALOYER**, *v. a.* Poner ó dar la liga de la ley: al oro, ó plata.

* **ALPAC**, **ALPACA**, **ALPAGUE**, **ALPAQUE**, *s. m.* Alpague: cuadrúpedo silvestre de la América meridional.

* **ALPAN**, **ó** **ALPAGE**, *s. m.* Erial: tierra sin labrar. Tambien es dehesa.

ALPHABET, *s. m.* Alfabeto: la serie y orden de todas las letras de una lengua.

ALPHABÉTIQUE, *adj. m. y f.* Alfabetico: lo que está segun el orden del alfabeto.

* **ALPHANESSE**, **ó** **ALPHANETTE**, *s. f.* Halcón de Timex, que sirve para la caza de la perdiz y de la liebre.

* **ALPHEE** (*geogr.*) Alfeo: rio de la Mreca.

* **ALPIOU**, *s. m. (juego.)* Parada doble de la que se ha ganado.

ALPISTE, *s. m.* Alpiste: cierta semilla menuda.

* **ALQUIFOUX**, *s. m.* Alquifol, ó zafrá: plomo segun sale de la mina.

* **ALSACE** (*geogr.*) Alsacia: provincia de Francia.

* **ALSTRÉMIERE**, *s. f.* Peregrina: planta analoga al narciso, originaria del Perú.

ALTE (Véase *Halte*). **ALTE-LA!** *interj.* Como quando se dice en castellano: *ta, ó tate!*

* **ALTERABLE**, *adj. m. y f.* Alterable: lo que puede alterarse.

ALTÉRANT, **ANTE**, *adj.* Dicese de todo aquello que provoca, ó causa sed.

* **ALTERANT**, *s. m. (medic.)* Alterante: todo remedio que altera ó muda los humores.

* **ALTÉRATIF**, **IVE**, *adj.* Alterativo, va.

ALTÉRATION, *s. f.* Alteracion: mudanza ó mutacion de bien en mal, en lo fisico, y en lo moral. || Adulteracion, alteracion: en la moneda. || Agitacion, inquietud: del ánimo. || Se toma tambien por la sed, causada por calor, ó cansancio.

* **ALTÉRCAT**, *s. m.* **ó** **ALTÉRCATION**, *s. f.* Altercalo: altercacion: debate, ó disputa, entre dos personas, ó dos partes.

ALTÉRÉ, **ÉE**, *p. p.* del verbo *altérer*, con todos sus significaciones.

ALTÉRER, *v. a.* Alterar: mudar de bien en mal el ser ó las qualidades de las cosas, asi en lo fisico, como en lo moral. || Baxo de este sentido general es: inquietar el ánimo: turbar la amistad: viciar un texto: mear un género: adulterar la moneda: depravar las costumbres: echar á perder el vino. || Es tambien dar ó causar sed, como: *le pource altere*.

ALTÉRER (*S'*), *v. r.* Alterarse: desazonarse, irritarse una persona. || Quebrar: la amistad. || Corromperse: los liquidos. || Averse: los generos comestibles. || Quebrarse, ó baxarse: los colores, etc.

* **ALTERNAT**, *s. m.* Alternativa, derecho que tienen los ciudades, etc., de ser alternativamente el sitio de una administracion.

ALTERNATIF, **IVE**, *adj.* Alternativo: lo que se dice, ó hace, ó exerce con alternacion, como un discurso, un són, un émpleo, etc.

ALTERNATIVE, *s. f.* Alternativa: la facultad de escoger entre dos opiniones, ó ofertas, ó entre dos cosas.

ALTERNATIVEMENT, *adv.* Alternativamente.

ALTÈRE, *adj. m. y f. (geom.)* Alternativo.

ALTÈRÉ, **ÉE**, *adj. (blas.)* Alternadas: se llaman las piezas que se corresponden una con otra.

ALTÉRER, *v. n.* Alternar. || *v. a.* Poner por orden, disponer ordenadamente una cosa despues de otra.

ALTÈSE, *s. f.* Alteza: tratamiento de honor.

ALTHAEA, *s. f.* Malvavisco.

ALTIER, **ÈRE**, *adj.* Altivo, soberbio: no se dice de las personas, sino de sus modales, miradas, dichos, etc.

* **ALTIMETRIE**, *s. f.* Altimetria: parte de la geometria práctica, que ensaia á medir alturas.

*ALTO, ó QUINTE DE VIOLE, *s. m.* Viola: instrumento de música.

ALUDE, *s. f.* Bodana de color para cubiertas de libros.

ALUDEL, *s. m.* (*quim.*) Aludel: vaso sublimatorio.

ALUNE, *s. f. V. Abstrhe.*

ALUMELLE, *s. f.* (*ant.*) La hoja de cuchillo, navaja, etc.

*ALUMINE, *s. f.* Alúmina: tierra pura, base del alumbre y de las arcillas.

ALUMINEUX, FUSE, *adj.* Aluminado, ó aluminado: lo que tiene mixtura de alumbre, ó participa de él.

ALUN, *s. m.* Alumbre: cierta sal mineral. || *Alun-catin*: lo mismo que *pierre de soude*.

ALUNÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *aluner*.

ALUNER, *v. a.* Aluminar: dar á los paños un baño de agua de alumbre.

*ALUNIERE, *s. f.* Alumbreira: mina ó fábrica de alumbre.

ALVEOLAIRE, *adj. m. y f.* Lo perteneciente á los alveolos.

ALVEOLE, *s. m.* Alveolo: la cavidad que ocupan los dientes en la encía. || *Cañilla*: que hacen las abejas en los panales.

*ALYSSON, *s. m.* Aliso: cierta mata pequeña.

AMABILITÉ, *s. f.* Amabilidad.

AMADES, *s. m. pl.* (*blas.*) Lástas planas y paralelas, que por lo regular son tres.

AMADIS, *s. m.* Manga de chupa abotonada hasta el puño.

*AMADOTTE, *s. m.* Amadota: pera.

AMADOU, *s. m.* Yesca: para encender.

AMADOUE, ÉE, *p. p.* del verbo *amadouer*.

AMADOUER, *v. a.* Pagar, acariciar, halagar: pasando la mano con palabras y gestos.

AMADOUEUR, *s. m.* Yesquero: fabricante de yesca.

AMADOUVIER, *s. m.* Hongo yesquero.

AMAIGRI, IE, *p. p.* del verbo *amaigrir*.

AMAIGRIR, *v. a. y n.* Enmagrecer, entlaquecer: perder, ó quitar la gordura.

AMAIGRISSEMENT, *s. m.* Lo flaco, la pérdida de carnes: en un cuerpo antes gordo, ó grueso.

*AMALGAMATION, *s. f.* Amalgamación: la acción y el efecto de amalgamar.

AMALGAME, *s. m.* Amalgama: masa blanda, que resulta de la mezcla del azogue con los metales.

AMALGAMÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *amalgamer*.

AMALGAMER, *v. a.* Amalgamar: unir ó mezclar el azogue con los metales.

*AMAN, *s. m.* Amanuense.

AMANDE, *s. f.* Almendra: la fruta de almendro. || La pepita que se encuentra dentro del hueso ó cueco de las frutas.

AMANDE, *s. m.* Almendrada: bebida hecha de leche de almendras.

AMANDIER, *v. a. V. Amender.*

*AMANDES, *s. f. pl.* Almendras: llaman así los plateros á los diamantes ó pedrazos de cristal que han recibido esta figura.

AMANDIER, *s. m.* Almendro: árbol.

AMANT, ANTE, *s. y adj.* Amante: aquel ó aquella que ama con pasión á una persona del otro sexo.

AMARANTE, *s. f.* Amaranto, inmortal: planta.

AMARANTE, *adj.* Del color de flor de amaranto.

*AMARANTHOÏDE, *s. m.* Perpetuas, vadapié: planta.

*AMARELLE, *s. f.* Gencianilla: planta.

AMARINE, ÉE, *p. p.* del verbo *amariner*.

AMARINER, *v. a.* Marinar: poner marineros del buque apresador en el apresado.

*AMARQUE, *s. f.* Balisa, ó boya: señal flotante en el mar, hecha de corchos, ó barriles vacíos, para señalar los bajos ó escollos junto á las costas, ó puertos.

AMARRAGE, *s. m.* (*ndut.*) Amarradero: sitio á propósito para amarrar las embarcaciones.

AMARRE, *s. f.* (*ndut.*) Amarra: los cables, ó cables, con que se atan y aseguran las embarcaciones en un fondeadero, ó puerto.

AMARRE DE VOILES, *s.* (*ndut.*) Pajaril.

AMARRÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *amarrer*.

AMARRER, *v. n.* Amarrar: afirmar, asegurar con cables ó cadenas una embarcación á las argollas, postes, ó anclas. || *Amarrer les voiles dans un gros temps*: aleccionar las velas en un temporal. *Amarrer la vergue au mât*: atrozar.

*AMARYLLIS, *s. f.* Anarrilis: género de plantas de flor agradable, al qual corresponden la flor de lis y la azucena.

AMAS, *s. m.* Monton, cúmulo: de cosas en un mismo sitio. || *Tropel*: quando se dice de personas, ó gente.

AMASSE, ÉE, *p. p.* del verbo *amasser*.

AMASSER, *v. a.* Acumular: juntar: acopiar. || Recoger, alzar: una cosa caída en el suelo.

AMASSER (S'), *v. r.* Amontonarse, agolparse: cosas, ó personas, en un mismo sitio.

*AMASSETTE, *s. f.* Cuchillo: pedacito de madera, ó suela, que sirve para recoger los colores después de molidos.

* **AMATELOITER**, *v. a.* Juntar ó hermanar los marineros dos á dos.

AMATEUR, *s. m.* Amante de las cosas, ó aficionado á ellas, mas nunca de las personas: así se dice *amateur de la gloire, de la musique, de la peinture, etc.* || Como substantivo absoluto, un *amateur* es un aficionado; y se entiende siempre de algun arte liberal ó noble; á diferencia de un *connoisseur*, que es un inteligente, ó práctico.

AMATI, *IE*, *p. p.* del verbo *amater*. || Dicese: *l'or ou l'argent amati*, oro ó plata mate.

AMATIR, *v. a.* En la platería es dexar el oro ó la plata sin pulir, que se llama mate.

AMAUROSE, *s. f.* (*medic.*). V. *Goutte serena*.

AMAZONE, *s. f.* Amazona: aplicase á la muger animosa, de espíritu varonil.

* **AMBACT** (*Jend.*) Territorio cuyo poseedor tiene el mero mixto imperio.

AMBAGES, *s. f. pl.* (*poc. us.*) Ambages: rodeos de palabras.

AMBASSADE, *s. f.* Embaxada: la comision que lleva el embaxador, y tambien el mismo empleo. || (*fam.*) Recado, ó mensaje, que envia un particular á otro.

AMBASSADEUR, *s. m.* Embaxador: ministro público.

AMBASSADRICE, *s. f.* Embaxadora, ó embaxatriz: muger de un embaxador. || (*fam.*) Se dice de una muger que lleva recados, etc.

* **AMBE**, *s. m.* Ambo: dos números unidos en el juego de la lotería.

AMBESAS, *s. m.* Ases: es voz del juego del chaquete, ó de los dados. V. *Beset*.

* **AMBI**, *s. m.* (*cirug.*) Ambo: instrumento inventado por Hipócrates, para reducir las luxaciones del brazo.

AMBLANT, **ANTE**, *adj.* Ambiente: lo que está ó anda al rededor, que es circundante. Solo se aplica al ayre la voz *ambiant*.

AMBIDEXTRE, *adj. m. y f.* Ambidextro, maniego: el que usa y se sirve igualmente de una mano que de otra.

AMBIGU, **UE**, *adj.* Ambiguo.

AMBIGU, *s. m.* Ambigu: una comida en que se sirven fiambre, frutas, y dulces á un mismo tiempo, y participa de colacion y cena. || (*fig.*) Mezcla, ó mezclanza: de cosas opuestas.

AMBIGUITÉ, *s. f.* Ambigüedad.

AMBIGUËMENT, *adv.* Ambiguamente.

AMBITUEUSEMENT, *adv.* Ambiciosamente, con ambicion.

AMBITIEUX, **EUSE**, *adj. y subst.* Ambicioso.

AMBITION, *s. f.* Ambicion: deseo inmoderado de honores, fama, mando, poder.

AMBITIONNÉ, **ÉE**, *p. p.* del verbo *ambitionner*.

AMBITIONNER, *v. a.* Ambicionar: desear, ó apetecer, con ambicion.

AMBLE, *s. m.* Portante: paso de andadura, del caballo.

AMBLER, *v. n.* Amblar, ó ir de portante (voces árabas antiguadas): andar el caballo al paso largo y sentado, ó sea al paso castellano.

* **AMBLYGONE**, *adj. m. y f.* (*geom.*) Ambligonio, obtusángulo.

* **AMBLYOPIE**, *s. f.* (*medic.*) Ambliopia: obscurecimiento y debilitacion de la vista.

* **AMBOINE** (*geogr.*) Amboino: isla del Asia.

* **AMBOISE** (*geogr.*) Amboisa: ciudad de Francia en Turenna.

AMBON, *s. m.* Tribuna que habia ántes en las iglesias, adonde se subia á leer ó cantar ciertas partes del oficio divino, y tambien á predicar.

* **AMBOUCHOIRS**, *s. m. pl.* Piernas: formas de botas.

* **AMBOUTIR**, *v. a.* Hacer una pieza de metal cóncavo-convexa.

* **AMBOUTISSOIR**, *s. m.* Clavera: tas donde se forman las cebezas de los clavos, y los plateros hacen los bollos en la plata.

AMBRE, *s. m.* Ambar: substancia resinosa é inflamable. || *Ambre gris*, ambar gris: *fleur d'ambre*, escobilla de ambar. || *Ambre jaune*, mechina.

* **AMBREADE**, *s. f.* Ambar facticio.

AMBRE, **EE**, *adj.* Ambarino: de olor de ambar: y ambarado, perfumado con ambar.

AMBRER, *v. a.* Perfumar con ambar: ántes se decia tambien ambarar.

AMBRETTE, *s. f.* Ambarilla, abelmosco: planta, y flor pequeña. || Especie de almizcle, que viene de Egipto.

AMBROISIE, *s. f.* Ambrosia: segun la fábula, era el manjar de los dioses. || (*fig.*) Manjar celestial, ó de ángeles: se dice por exágeracion de todo manjar, ó bocado, muy delicioso y delicioso.

* **AMBROSIEEN**, **ENNE**, *adj.* Ambrosiano: se dice de las cosas que toman la denominacion de S. Ambrosio, como: *rite Ambrosien*, *messe ambrosienne*, *chant ambrosien*, etc., rito, missa, canto ambrosianos.

AMBULANT, *s. m.* Comediante de la lengua.

AMBULANT, **ANTE**, *adj.* Ambulante, ambulatorio: dicese de las personas que no hacen parada, ni tienen habitacion fija.

AMBULATOIRE, *adj. m. y f.* Es lo mismo que *ambulante* en castellano; pero solo se aplica al tribunal que no tiene residen-

cia permanente. (*fig.*) Inconstante, mudable, variable, como: *la volonté de l'homme est ambulatoire.*

ÂME, *s. f.* Alma: lo que es principio de la vida en todos los seres vivientes. || (*fig.*) Tiene las mismas significaciones y aplicaciones que en castellano. || *Âmes du purgatoire:* se dice por ánimas.

AMÉ, *EL, adj. (diplom.)* Solo se usa en patentes y privilegios Reales, pues fuera de esto es voz antiquada: corresponde á nuestro *amado, caro.*

* AMELANCHIER, *s. m.* Cornillo, cornijuelo: árbol.

* AMELAND (*geogr.*) Ameland: isla del País-Bas, en la costa de Frisia.

AMELIORATION, *s. f.* Mejoramiento: la acción de mejorar, ó hacer mejor á una cosa. || *Améliorations:* mejoras, esto es, los efectos de la acción de mejorar, ó el mismo estado de la cosa mejorada.

AMELIORE, *EE, p. p.* del verbo *améliorer.*

AMELIORER, *v. a.* Mejorar: abonar, bonificar: unas viñas, una hacienda, etc.

* AMELIORISSEMENT, *s. m.* Mejora. Es voz solo usada en la religion de S. Juan. V. *Amélioration.*

* AMÉMONE, *s. f.* Amemona, ó patas: planta.

AMEN. (Voz hebrea del rezo eclesiástico, que entra en muchas frases francesas del estilo familiar, como en otras castellanas.) Amen, así sea.

* AMÉNAGE, *s. m.* Acarreo, transporte, porte, trágin: y tambien lo que se paga por el porte.

* AMÉNAGEMENT, *s. m.* Ordenanza para plantíos y cortas de montes.

* AMÉNAGER, *v. a.* Distribuir la leña de una corta, segun sus calidades, en madera para construir, leña para quemar, etc.

AMENDABLE, *adj. m. y f.* Lo que merece ser multado, ó enmendado.

AMENDE, *s. f.* Enmienda: satisfaccion ó castigo penal por algun daño cometido. Dicesenlas comunmente Multa.

AMENDE HONORABLE, *s. f.* Pública retractacion, ó satisfaccion: á que se condena á una persona que ha delinquido.

AMENDE, *EE, p. p.* del verbo *amender.*

AMENDEMENT, *s. m.* La mudanza de malo en bueno, ó de bueno en mejor, en lo físico, y en lo moral. Así es: enmendacion de un libro: enmienda de la vida: mejoría de la salud: mejora, ó abono, de una hacienda, etc.

AMENDER, *v. a.* Multar: condenar á pagar multa, ó pena pecuniaria: impuesta por la justicia. || Mejorar, ó hacer buena: una cosa. || Abonar, ó bonificar, unas tierras. || Enmendar, corregir: yerro, defectos.

AMENDER, *v. n.* Mejorarse, pónerse bueno: un enfermo. || Mejorarse: la suerte. || Bajar de precio: las cosas.

AMÈNE, *EE, p. p.* del verbo *amener.*

|| *s. m.* Orden de acompañar á alguno delante del juez, sin estrepito ni ruido.

AMENER, *v. a.* Traer, conducir, acarrear de otra parte al parage ó país donde está el que habla. || *Quel bon vent vous amène?* ¿Que ayres te trae? || *Ce vent nous amènera de la pluie:* este viento traerá agua. || *On l'amena à son juge:* le condujeron á su juez. || *Cette affaire amène des inconvénients,* este negocio trae consigo inconvenientes: ó *amènera de grands maux,* acarreará grandes males. || Tambien es introducir, poner en uso: *les femmes amènent les modes.* || Traer á alguno, persuadirle, ó forzarle: á que haga tal ó tal cosa.

AMENER (les voiles, le pavillon) (*ndut.*) Amarrar las velas, arriar la bandera.

AMENITE, *s. f.* Amenidad: gracia, belleza.

* AMENORRHÉE, *s. f. (medic.)* Amenorrhea, ó interrupcion del fluxu menstrual.

AMENUISÉ, *EE, p. p.* del verbo *amenuiser.*

AMENUISER, *v. a.* Adelgazar: poner sutil, ó delgada, una cosa.

AMER, *ERE, adj.* Amargo: lo que tiene amargo en el gusto. || (*fig.*) Amargo: lo que causa amargura en el animo.

AMER, *s. m.* Lo amargo, el amargor. || Tambien se toma por la piel de ciertos animales, especialmente de los pescados.

AMEREMENT, *adv. (fig.)* Amargamente: con pena y dolor.

* AMERIQUE (*geogr.*) América: una de las quatro partes del mundo.

AMERTUME, *s. f.* Amargor: el amargor de un sabor, ó gusto. || (*fig.*) Amargura: sinsabor, pena.

AMETHYSTE, *s. f.* Amatista: cierta piedra preciosa.

AMEUBLEMENT, *s. m.* Axnar, homeage: los muebles y alhajas de una casa, ó sala.

AMEUBLIE, *adj. (agric.)* Mullida: hablando de la tierra.

AMEUBLI, *IE, p. p.* del verbo *ameubler.*

AMEUBLIR, *v. a. (for.)* Hacer muebles los bienes raíces.

AMEUBLISSEMENT, *s. m. (for.)* El acto de hacer muebles los bienes raíces.

* AMEULONER, *v. a.* Entolvar: echar los granos en la tolva ó tramoya de un molino.

AMEUTÉ, *EE, p. p.* del verbo *ameuter.*

AMEUTER, *v. a.* Atraillar, ó juntar los perros de caza. || (*fig.*) Amotinar, atro-

par, ó juntar : gentes para un alboroto.

AMFIGOURI, *s. m.* (*fam. joc.*). V. *amphigouri*.

AMÍ, *IE*, *s. m.* Amigo, ga. Allegado, da. || *Ami* : palabra con que responde el que llama a una puerta quando le preguntan, quien es? Es la misma que *gente de paz* en castellano.

AMIALE, *adj. m. y f.* Amistoso. || *A l'amiable*, *adv.* Amistosamente, como amigos.

AMIALEMENT, *adv.* De un modo amistoso, con amistad, amistosamente.

AMIANTE, *s. m.* Amianto : cierta piedra que se deshace en hebras, y astillas.

AMICAL, *ALE*, *adj.* Amigable : lo que procede de la amistad. Nunca se dice de las personas, sino de las cosas que vienen de ellas.

AMICALEMENT, *adv.* Amigablemente.

AMICT, *s. m.* Amito, una de las vestiduras del sacerdote para decir misa.

AMIDON, *s. m.* Almidon.

AMIDONIER, *s. m.* Almidonero : fabricante de almidon.

* AMIGNARDE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Acariciado, da.

* AMIGNARDER, *v. a.* Mimar, acariciar, halagar.

* AMIGNOTÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *amignoter*.

* AMIGNOTER, *v. a.* Que significa lo mismo que *amignarder*.

AMILLA, (*mús.*), La, ó a-la-mi-re : la sexta voz de la clave de ut.

AMINCI, *IE*, *p. p.* del verbo *amincir*.

AMINCIR, *v. a.* Adelgazar : poner delgada una tabla, etc.

* AMINEUR, *s. m.* Medidor de sal.

AMIRAL, *s. m.* Almirante : jefe supremo de la marina.

AMIRAL, *LE*, *adj.* Lo que pertenece al almirante : así se dice : *vaisseau amiral*, navio almirante : *galère amirale*, galera almirante, esto es, el buque que monta el almirante.

* AMIRALE, *s. f.* La muger del almirante : la señora almirante.

AMIRAUTE, *s. f.* Almirantía : empleo ó dignidad de almirante. || Almirantazgo : el tribunal de su jurisdicción.

AMITIÉ, *s. f.* Amistad : afecto que se profesa a alguno, y que regularmente es correspondido. || Precediendo el verbo *faire*, tiene varios sentidos, como : hacer fiestas, caricias, a alguno : contraer amistad, ó hacerse amigo con el : hacer el favor ó gusto a alguno de tal ó tal cosa. || *Amitté* es tambien calanteo, trato amoroso. || En plural *amitiés*, desquero de los verbos *faire* y *dire*, son *amitiés* favoros, expresiones de carino.

AMITI, *s. m.* Nistra : planta.

AMMON (*corne d'*) (*hist. nat.*) Cuerno de Amon : concha espiral, que se halla petrificada.

AMMONIAC, AQUE, *adj.* Amoniaco. || *Sel ammoniacque* : sal amoniaco. || *Comme ammoniacque* : goma amoniaca.

AMMONIAQUE, *s. f.* (*quim.*) Amoniaco : nombre que ahora se da á lo que antes se llamaba, *alca's volátil*.

AMNIOS, *s. m.* Zurrón : membrana delicada que envuelve el feto.

AMNISTIE, *s. f.* Amnistia : perdon general que se concede por un Soberano á los rebeldes, sediciosos, ó desertores.

AMODIATEUR, *s. m.* Arrendador, quintero, aparcerero : el que toma en aparcería alguna tierra, ó hacienda.

AMODIATION, *s. f.* Arrendamiento de alguna tierra por aparcería.

AMODIE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *amodier*.

AMODIER, *v. a.* Arrendar : dar ó tomar en aparcería alguna hacienda. No es voz general, sino de ciertas provincias.

AMOINDRI, *IE*, *p. p.* del verbo *amoindrir*.

AMOINDRIR, *v. a.* Minorar, disminuir, apocar : reducir a menos, ó acortar la cantidad, ó fuerza de una cosa.

AMOINDRI, *v. a.* Minorar, disminuir, baxar.

AMOINDRISSEMENT, *s. m.* Diminucion : minoramiento : merma : de una cosa. || (*fig.*) Menoscabo, decadencia, reduccion a menos.

* AMOLETTES, *s. f. pl.* Agujeros donde entran las barras, ó palancas del cabestante.

AMOLLI, *IE*, *p. p.* del verbo *amollir*.

AMOLLIR, *v. a.* Ablandar : poner blanda ó suave una cosa dura ó tiesa.

AMOLLISSEMENT, *s. m.* Ablandamiento : la accion de ablandar.

* AMOMI, *s. m.* Amomo, perejil de Macdonia : planta pequeña muy semejante al apio.

AMONCELÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *amoncelar*.

AMONCELER, *v. a.* Amontonar : apilar : poner muchas cosas unas sobre otras.

* AMONETE, *s. m.* (*for.*) Amonestado, aperebido por la justicia.

* AMONETER, *v. a.* (*for.*) Amonestar, aperebir por la justicia.

* AMONITION, *s. f.* Manicion : solo se usa para decir *pain d'amonition*, pan de manicion.

AMONT, *adv.* Hacia arriba, agua arriba : es voz de barqueros de rio. V. *Aval*.

AMORCE, *s. f.* Cebo : se dice del que se pone para atrer los pizarras, los peces, etc., y del que se echa en la cazojeta, ó fogon de

las armas de fuego: || (*fig.*) Atractivo, incentivo, ó fomento; de una pasión.

AMORCE, EE, *p. p.* del verbo *amorcer*.

AMORCER, *v. a.* Cebat: dar ó echar cebo á las aves, peces, y otros animales para cogerlos. || Cebat: echar pólvora en las cazoletas ó fogones de las armas de fuego. || (*fig.*) Atraer, entretener, saborear: con promesas, ó esperanzas.

AMORCOIR, *s. m.* Gubia: barrena pequeña que usan los carreteros para dar el primer taladro á los cubos de las ruedas.

*AMORGO (*geogr.*) Amórgos: isla de la Grecia.

*AMOROSO (*mús.*) Amoroso.

*AMORPHA, *s. m.* Indigo bastardo: planta.

*AMORPHE, *adj. m. y f.* (*hist. nat.*) Amorfa: sin forma ó signa determinada.

AMORTI, IE, *p. p.* del verbo *amortir*.

AMORTIR, *v. a.* Amortiguar: quitar el ardor, la violencia, ó la vivacidad á una cosa, como á la llama, á un tiro, á los colores. || (*for.*) Amortizar, bienes; redimir ó extinguir, un censo, etc. || (*fig.*) Entibiar, templar, apagar: el ardor de las pasiones, de la juventud, etc.

*AMORTISSABLE, *adj. m. y f.* Amortizable: se dice de las rentas, pensiones, y feudos que pueden ser amortizados.

AMORTISSEMENT, *s. m.* Amortización: la acción, ó derecho de amortizar. || Extinción, ó redención: de un censo, ó renta. || (*archit.*) El adorno, ó remate, que se pone en el coronamiento de una obra.

AMOUR, *s. m.* Amor: afecto del alma que quiere lo que es ó parece amable. || Con este nombre adoraron los gentiles una divinidad. || *Amours*, en plural, siempre se dice de la pasión del amor, y también del objeto amado.

AMOURACHÉ, EE, *p. p.* del verbo *amouracher*.

AMOURACHER, *v. a.* (*fam.*) Enamoricar. || *S'amouracher v. r.* (*id.*) Enamorarse, amarielarse.

AMOURETTE, *s. f.* Amorcillo: amor pasajero, ó bobo. || Grama de amor: yerba.

AMOREUSEMENT, *adv.* Amorosamente, cariñosamente.

AMOUREUX, EUSE, *adj.* Enamorado, apasionado: ya sea de personas, de cosas. || Nunca significa en español lo amoroso, que es lo tierno y cariñoso: esto se dice en frances *tendre, touchant*.

AMOVIBILITÉ, *s. f.* Amovibilidad: propiedad de una cosa de ser amovible.

AMOVIBLE, *adj. m. y f.* Amovible: que puede ser removido, ó destituido de un empleo: se dice también del mismo empleo quando no es fijo.

AMOVIBLE, *adj. m. y f.* amovible: lo que se puede remover, ó quitar.

*AMPELITE, *s. m.* Ampelita: tierra negra que se usa para teñir los cabellos, las cejas, etc.

AMPHIBIE, *adj. y s.* Anfibia: animal que vive en la tierra igualmente que en el agua.

*AMPHIBOLE, *s. m.* Anfibolia: piedra cristalizada, que ántes se llamaba *chorlo negro*, á cuyo genero pertenece la piedra de toque natural.

AMPHIBOLOGIE, *s. f.* Anfibología: vicio de una frase, ó cláusula, que la hace ambigua, y oscura.

AMPHIBOLOGIQUE, *adj. m. y f.* Anfibológico: ambiguo, equivoco.

AMPHIBOLOGIQUEMENT, *adv.* Anfibológicamente, con anfibología.

AMPHIGOURI, *s. m.* (*fam. joc.*) Batirillo: frase, discurso, ó poema burlesco, de ideas desordenadas, y palabras que no tienen sentido determinado.

*AMPHIPTERE, *s. m.* (*blas.*) Dragon alado.

*AMPHISBÈNE, *s. m.* Anfisbena: culebra con dos cabezas.

AMPHISCIENS, *adj. pl.* (*cosmog.*) Amphiscios: llamanse así los habitantes de la Zona tórrida.

*AMPHISMELE, *s. f.* (*cirug.*) Anfímelo: escalpelo con dos cortos.

AMPHITHEATRE, *s. m.* Anfiteatro: para ver los espectáculos, como combates de gladiadores, de fieras, etc., entre los antiguos. || Hoy se dice de un sitio elevado enfrente del teatro, desde donde los espectadores ven cómodamente la representación.

AMPHORE, *s. f.* Vaso de los antiguos para los licores: contenia 24 azumbres.

AMPLE, *adj. m. y f.* Amplio: extenso: espacioso: espaz.

AMPLEMENT, *adv.* Ampliamente, extensamente.

AMPLEUR, *s. f.* Amplitud, anchura, extension.

AMPLIATIF, IVE, *adj.* Ampliativo.

AMPLIATION, *s. f.* En las contadurías es el traslado que se guarda de los recibos, cartas de pago, etc. || *Lettres d'ampliation*, (*for.*) Despacho dilatorio, concesión de mas término.

*AMPLIER, *v. a.* (*for.*) Dilatar el término, ó plazo.

AMPLIFICATEUR, *s. m.* Amplificador: se toma en frances por el oxígeno ó encarecedor de lo que dice ó escribe.

AMPLIFICATION, *s. f.* Amplificación: ornata figura retórica. En frances se toma también por la exageración, ó encarecimiento, con que alguno refiere ó pinta una cosa.

AMPLIFIÉ, ÉE, p. p. del verbo *amplifier*.

AMPLIFIER, v. a. Amplificar, extender. || Aumentar, exagerar, abultar: lo que se refiere, ó se describe.

AMPLITUDE, s. f. (astron.) Amplitud: el arco del horizonte comprendido entre el Equador y el astro. || Algunos escritores han dicho *amplitude* por extension y anchura.

AMPOULE, s. f. Ampolla, redoma: en este sentido solo se dice de la Santa Ampolla en que se guardaba el oleo para ungir a los Reyes de Francia, llamada *la Sainte Ampoule de Rheims*. || Comunmente se dicen *ampoules* las ampollas, ó vexigas, que se levantan en el cutis; y tambien las campullas, ó burbujas, que se forman encima del agua quando lueve ó llueve con fuerza.

AMPOULÉ, ÉE, adj. Hinchado, hueno, pompuso: solo se aplica al estío, y leu-gange.

***AMPOULETTE, s. f.** Ampolleta: reloj de arena que se lleva en las embarcaciones.

***AMPOURIAS, (geogr.)** Ampurias: villa de Cataluña con título de condeado.

AMPUTATION, s. f. (cirug.) Amputación.

AMPUTER, v. a. (cirug.) Amputar, cortar un miembro del cuerpo.

AMULETTE, s. m. Amuleto: remedio, señal, ó carácter supersticioso, que lleva consigo el que quiere preservarse de algun mal.

AMURER, v. a. (naut.) Amurar: tirar por la amura, llevando el puño de la vela hasta la proa.

AMURES, s. f. pl. (naut.) Amuras: cuerdas que hay en los puños de la mayoz y trinquete, para llevar el que convenga hacia la proa.

AMUSANT, ANTE, adj. Divertido, entretenido, ameno: esto es, que divierte, entretiene, ó recrea. Se aplica á las personas, y á sus obras, dichos, y genio.

AMUSE, ÉE, p. p. del verbo *amuser*.

AMUSEMENT, s. m. Entretenimiento, recreacion, pastatiempo. || Tambien se aplica al alard con que, para ganar tiempo, se le dan á uno falsas esperanzas, ó promesas: y entónces es entretenida, y larga, vulgarmente hablando.

AMUSER, v. a. Entretener, divertir, hacer pasar el tiempo con gusto, ó sin molestia. || Engayar: llevar entretenida, ó engañada, á una persona con palabras ó promesas.

AMUSETTE, s. f. Juguete, buxeria, para entretener á los niños. || Aplicase en estío jocoso á cosas serias.

***AMUSEUR, s. m.** Jocosó, divertido: el que divierte, á los demás.

***AMUSOIRE, s. f.** ó *mejor Amuseoire s. f.* Recreo: diversion: todo lo que recrea, ó divierte.

AMYDALES, s. f. pl. Agallas: las glándulas interiores que estan á la entrada de la garganta.

AN, s. m. Año, el tiempo que gasta el sol en volver al punto del zodiaco de donde salió. Dicese: *l'an du salut, de grâce*, el año de nuestra redencion: *l'an du Seigneur*, el año del nacimiento del Señor: *an bissextil*, año bisiesto: *jour de l'an, premier jour de l'an*, día de año nuevo.

ANA, s. m. Coleccion de sentencias, discursos ó anécdotas separadas.

***ANABAPTISTES, s. m. pl.** Anabaptistas: hereges que no bautizan á los niños hasta que tienen uso de razon.

ANACARDE, s. m. Anacardo: fruto de un árbol de la India.

ANACHORETE, s. m. Anacoreta: hermitaño, ó monge solitario en un yermo, ó desierto.

***ANACHOSTE, s. f.** Anascote: tela de lana cruzada.

ANACHRONISME, s. m. Anacronismo: yerro en la cronología.

ANACREONTIQUE, adj. m. y f. Anacreontico: se aplica á los versos u. odas de Anacreonte, y de sus imitadores.

***ANADOUL (geogr.)** Anatolia, ó Natolia. V. *Anatolie*.

ANAGALLIS, s. m. Anagolide, marages: cierta planta silvestre. V. *Mouron*.

ANAGRIS, ó BOIS PUANT, s. m. Anagris: planta de olor fuerte y desagradable, que produce las judías hediondas.

***ANAGNI (geogr.)** Ananio: ciudad de Italia.

***ANAGOGIE, s. f.** Anagogia: sentido místico de la Sagrada Escritura.

ANAGOGIQUE, adj. m. y f. Anagógico.

ANAGRAMMATISER, v. a. Anagramatizar: hacer anagramas.

ANAGRAMMATISTE, s. m. Anagramatizador: el que hace anagramas.

ANAGRAMME, s. f. Anagrama: transposición de las letras de un nombre.

ANALECTES, s. m. pl. Fragmentos recogidos de un autor.

ANALÈME, s. m. (astron.) Analema.

ANALEPTIQUE, adj. m. y f. (medic.) Analéptico: remedio restaurante. || *s. f.* Una de las partes del arte de conservar la salud, ó de la hienec.

***ANALOGIE, s. f.** Analogia: relacion, proporcion, ó conveniencia que tienen unas cosas con otras.

ANALOGIQUE, adj. m. y f. Analógico.

ANALOGIQUEMENT, *adv.* Analógicamente.

* **ANALOGISME**, *s. m.* (*dialéct.*) Analogismo: argumento de la causa al efecto.

ANALOGUE, *adj. m. y f.* Analogo: proporcional.

ANALYSE, *s. f.* Analisis: reduccion, resolución de un cuerpo físico á sus principios. || (*matem.*) Analisis: el arte de resolver los problemas por el algebra. || Analisis: la reduccion de un discurso ú obra á sus partes principales, para conocer mayor su orden y agüida.

ANALYSER, *v. a.* Analizar: hacer la analisis de alguna cosa en los tres sentidos que comprende la voz *analyse*.

ANALYSTE, *s. m.* (*matem.*) El que sabe la analisis. En castellano se puede llamar *analizador*, porque *analista* es equivoco del que escribe anales.

ANALYTIQUE, *adj. m. y f.* Analítico: lo que pertenece al analisis.

ANALYTIQUEMENT, *adv.* Analíticamente: de un modo, ó con método analítico.

* **ANAMORPHOSE**, *s. f.* La pintura que, vista de cierto punto, representa una cosa; y otra, vista de frente, ú otro punto.

ANANAS, *s. m.* Ananas: la piña de Indias.

ANAPESTE, *s. m.* Anapesto: pié de verso griego y latino, compuesto de dos sílabas.

* **ANAPESTIQUE**, *adj. m. y f.* (*poes.*) Anapestico.

ANAPHORE, *s. f.* Anáfora, figura de retórica.

* **ANAPHRODISIE**, *s. f.* Anafrodisia: estado de un ente anafrodisita.

* **ANAPHRODITE**, *adj. m. y f.* Anafrodita: que no es propio para la generacion: **ANAPHIE**, *s. f.* Anafiqua: * estado sin cabeza, ni gobiernu.

ANARCHIQUE, *adj. m. y f.* Anárquico: lo que toca á la anarquia.

* **ANARRHIQUE**, *s. m.* Lobo marino: género de peces del mar septentrional.

* **ANATE**; *s. f.* Anate: especie de tintura roja de las Indias.

ANATHEMATISE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *anathématiser*.

ANATHEMATISER, *v. a.* Anatematizar: excomulgar, echar una excomunión. || (*fam.*) Dicese por maldecir, ó echar una maldición.

ANATHÈME, *s. m.* Anatema: excomunión.

* **ANATOCISME**, *s. m.* Usura doble: que consiste en llevar interés del interés.

* **ANATOLIE** (*geogr.*) Natolia: gran país de la Turquía, llamado antes Asia Menor.

ANATOMIE, *s. f.* Anatomia: diseo-

ciou, ó separacion artificiosa de las partes del cuerpo animal.

ANATOMIQUE, *adj. m. y f.* Anatómico: lo perteneciente á la anatomia.

ANATOMIQUEMENT, *adv.* Anatómicamente.

ANATOMISÉ, *ÉE*, *p. p.* Anatomizado.

ANATOMISER, *v. a.* Anatomizar: hacer anatomia.

ANATOMISTE, *s. m.* Anatomista: anatómico: el profesor de anatomia.

* **ANATRON**. Véase *Natron*.

ANCEIRES, *s. m. pl.* Antepasados: esta es, los padres, abuelos, y demas ascendientes. Tambien se toma por los hombres que vivieron en tiempos ó en siglos pasados, sin ser de la misma familia, pero sí de una misma nacion; y entonces se dice bien por *nos anceires* nuestros mayores.

ANCETTES DE BOULINE, *s. f. pl.* (*naut.*) Garruchos, puas, cubos que se ponen y fixan por una y otra banda de las velas en las relingas.

ANCHE, *s. f.* Estrangul: la caña ó lengüeta con que se toca el baxon, el oboé, y otros instrumentos de ayre. || Tambien se dice *anche* la lengüeta ó cañoncillo chinto de cobre que se pone en los cañones de órgano; y el conducto ó canalita por donde eae la harina en el arca del molino.

ANCHE, *adj. (blas.)* Alfange, ó espada ancha y curva.

* **ANCHER**, *v. a.* Estrangular: acomodar el estrangul ó lengüeta en los instrumentos.

ANCHOIS, *s. m.* Anchoa, ó anchova: pescadillo menor que la sardina.

* **ANCHISE**, *s. f.* Lo mismo que *Buglose*.

ANCIEN, *ENNE*, *adj.* Antiguo, tambien viejo: conforme es la cosa á que se aplica.

ANCIEN, *s. m.* Antiquior: el mas antiguo de un cuerpo, ó comunidad. Usado en plural, *les anciens* son los antiguos (Griegos y Romanos), y no los ancianos, ni los viejos: solo decimos los ancianos en este exemplo: *les anciens du peuple d'Israel*.

ANCIENNEMENT, *adv.* Antiguamente, en lo antiguo.

ANCIENNETÉ, *s. f.* Antigüedad: se toma comunmente por la de un empleo: del ingreso en algun cuerpo. || En los demas sentidos se usa mejor de la voz *antiquité*.

ANCIENS, *s. m. pl.* Ancillas, ó anciles: escudos que los romanos creian baxados del cielo.

ANCOLIS, *s. f.* Aguiluña, ó pajarrilla: planta que se cultiva en los jardines.

* **ANCONNE** (*geogr.*) Ancona: ciudad y puerto de Italia.

ANCRAGE, *s. m.* Anclage: sitio co-

modo para anelar una embarcación. || Ancorage : derecho que se paga en los puertos para anclar.

ANCHE, *s. f.* Ancla, ó áncora : la segunda vez se va antiquando, y solo queda para el estilo metafórico y poético.

ANCHE, *EE*, *p. p.* del verbo *ancher*.

ANCHE, *v. n.* Ancelar : echar el ancla, ó las anclas. || (*fig.*) Dar fondo, echar raíces : establecerse en un parage.

ANDAIN, *s. m.* Trauco, tajo : el que abarca la guardaña a cada paso que da el segador.

*ANDALOUSIE (*geogr.*) Andalucía : gran provincia de España, con título de reino.

ANDANTE, *adv. (mus.)* Andante.

*ANDALUY, *s. f.* Especie de albercigo.

*ANDORA (*geogr.*) Audorra : villa y valle de Cataluña.

ANDOUILLÉ, *s. f.* Especie de morcilla, ó embuchado de tripas de cerdo. || *Andouille de choir de porc* : salchicha.

ANDOUILLES, *s. m. pl.* Mogotes : los primeros pitoncitos que echa el ciervo.

ANDOUILLETTE, *s. f.* Albóndiga ; albondiguilla.

*ANDRÉOLITHE, *s. m.* Andreólita : piedra de la especie del jacinto.

*ANDRIENNE, *s. f.* Andriana : bata ancha de mujer, que no ceñía al talle.

*ANDRINOPE (*geogr.*) Andrinópolis : ciudad de la Turquía europea.

ANDROGYNE, *s. m.* Andrógeno : hermaphrodita.

ANDROÏDE, *s. m.* Maniquí : que anda y habla por medio de muñecas.

ANDROSACE, *s. m.* Androsace : planta agreste.

ÂNE, *s. m.* Asno : llámase también en castellano burro, borrico, pollino, jumento. || Burro : el cavon sobre el qual ponen los libreros las prensas de enlumar y cortar. || (*fig.*) Se aplica á la persona muy ruda, y de corto entendimiento. || *Contes de peau d'âne*, cuentos de viejas.

ANÉANTI, *IE*, *p. p.* del verbo *anéantir*.

ANÉANTIR, *v. a.* Aniquilar, anonadar : reducir á la nada. || Como *v. r.* *s'anéantir* es deshacerse, acabarse ; y en estilo místico anonadarse, humillarse.

ANÉANTISSEMENT, *s. m.* Aniquilamiento, anonadamiento : este último se usa en sentido figurado por abatimiento, que también se dice humillación.

ANECDOTE, *s. f.* Anecdota : particularidad, ó pasaje secreto de la historia, omitido ó suprimido por los historialores antecedentes. Úsase unas frecuentemente en plural en el sentido de memorias secretas, ó arcanas. || En este último sentido se también

aljetivo, como *l'histoire anecdote de Procope*, la historia arcanas de Procopio.

ÂNE, *s. f.* 1.ª carga de borrico.

ANÉMOMETRE, *s. m.* Anemómetro : instrumento para medir la velocidad y fuerza del viento.

*ANÉMOMETRIE, *s. f.* Anemometría : el arte de medir la fuerza del viento.

ANÉMONE, *s. f.* Anomona, cierta planta con flor de varios colores.

*ANÉMOSCOPE, *s. m.* Anemoscopia : instrumento para conocer la mutacion del ayre con antelación.

*ANÉPIGRAPHIE, *adj. m. y f.* Anepigrapho : lo que no tiene título ni inscripcion.

ÂNERIE, *s. f.* Asnada, burrada, boricada : dicho ó hecho muy necio.

ÂNESSE, *s. f.* Asna, burra, borrica : también se dice pollina, jumenta. || (*fig.*) Se aplica á la mujer tonta, ó ruda.

ÂNET, *s. m.* Aneto ; eneldo : cierta planta parecida al hinojo.

*ÂNEVRISMAL, *ALE*, *adj.* Lo perteneciente á la neurisma.

ÂNEVRISME, *s. m.* Anenrismo, ó neurisma : tumor formado por la relajacion ó rotura de alguna arteria.

ÂNRACUEUX, *EUSE*, *adj.* Fragoso, áspero, tortuoso.

ÂNRACUOSITÉ, *s. f.* Fragosidad, desigualdad, aspereza de un camino.

ÂNGAR, y mejor HANGARD, *s. m.* Colgadero, cubertizo : atechado fixado en la pared.

ÂNGE, *s. m.* Ángel : ente creado para mente espiritual. || También se llama *ange* la palanqueta con dos balas que dispara la artillería. || *Rire aux anges*, reírse entre sí : *voir les anges*, ver las estrellas, quando se lleva un golpe.

ÂNGE, *s. m.* Ángel : especie de rodaballo parecido á la raya.

ÂNGÉLIQUE, *s. f.* Esmirnio, ó angélica : planta. || También se dice *angélique* á la cítara, instrumento músico de cuerdas.

ÂNGÉLIQUE, *adj. m. y f.* Angélico, angelical : lo 1.º se dice de lo que es propio y pertenece á la naturaleza y esencia de ángel ; y lo 2.º de lo que participa, por semejanza ó conformidad, de la virtud ó perfecciones de ángel : así pues traduciremos *chœurs, esprits angéliques*, por coros, espíritus angelicos, y *vie, musique angelique*, por vida, música angelical. || Dicese proverbialmente en frances *chère Angélique*, por comida delicada ó exquisita.

ÂNGELIQUEMENT, *adv. (poc. us.)*, Angelicamente : de un modo angelical.

ÂNGELOT, *s. m.* Nombre de cierta moneda que corria en Francia en 1240. || También tiene este nombre cierto queso que se hace en Normandia.

ANGELUS, *s. m.* Ave María, salutación angelica, que se reza á la Virgen tres veces al día.

* **ANGEVIN**, *INE*, *s.* Aojovino, *a*: natural ó habitante de Anjou.

ANGINE, *s. f.* Angina, ó engina: inflamación de las glándulas de la garganta.

ANGLE, *s. m.* Ángulo: la concurrencia de dos líneas en un mismo punto. || *Angle de l'œil*, rabo del ojo.

ANGLE, *EE* *adj.* (*blas.*) Se dice de las aspas, quando salen de los ángulos algunas figuras movibles.

ANGLET, *s. m.* (*arquít.*) Inglete: la hendidura en ángulo recto, que forman las dovelas, y las separa unas de otras en el almohadillado de una sillera.

* **ANGLETERRE** (*geogr.*) Inglaterra: nombre de un gran reyno ó islas, que comprende á Escocia.

ANGLEUX, *EUSE*, *adj.* Dícese de las nueces tan pegadas á la cáscara que no se pueden sacar sino á pedazos.

ANGLICAN, *ANE*, *adj.* Angliano, dícese solo de lo que tiene relación con la religión dominante en Inglaterra; y no con su constitucion y gobierno civil.

ANGLICISME, *s. m.* Anglicismo: modo de hablar y de escribir peculiar de la lengua inglesa, quando se introduce en otros idiomas que lo repugnan.

* **ANGLOIR**, *s. m.* Angularin: instrumento de evanista para medir los ángulos de las maderas.

* **ANGLOIS**, *SE*, *adj.* Ingles, *sa*: cosa de Inglaterra.

* **ANGLOISE**, *s. f.* Giga: bayle ingles.

* **ANGLOMANE**, *s. m.* Anglomano: el que ama ó imita con extremo las costumbres y modas inglesas.

ANGOISSE, *s. f.* Angustia: congoja, ansia. || *Angoissé, ée*, *adj.* (*ant.*) Congojoso, fatigoso: dícese de un enfermo que padece ansias é inquietud. || *Poire d'angoisse*. Tapaboca, que los ladrones meten en la boca del robado, para que no pueda gritar.

ANGON, *s. m.* Arma arrojadiza, de que usaron antiguamente los Francos.

* **ANGOULÉME** (*geogr.*) Angulema: ciudad de Francia.

* **ANGOUMOIS** (*geogr.*) El Angumes: comarca de Francia.

* **ANGOUR** (*geogr.*) Angora: ciudad de la Asia.

ANGUILLADE, *s. f.* Anguilazo, corbachada, ó sea vergajazo. Tómase comunmente por latigazo, zurriagazo. || (*fig. fam.*) Zurribanda.

ANGUILLE, *s. f.* Anguila: pescado de agua dulce.

* **ANGUILIERE**, *s. f.* Anguilera, parage donde se echan anguilas para conservarlas vivas.

ANGULAIRE, *adj. m. y f.* Angular: lo que tiene una ó muchos ángulos.

ANGULEUX, *EUSE*, *adj.* Anguloso: lo que tiene muchos ángulos en su superficie.

ANGUSTICLAVE, *s. m.* Angusticlavia: toga ó túnica de que usaban los caballeros romanos.

ANGUSTIE, *s. f.* (*medic.*) Angustia: inquietud en las enfermedades. || *Estrechez de los vasos*.

ANGUSTIÉ, *ÉE*, *adj.* Angosto, estrecho: se aplica á un camino, ó senda.

* **ANHÉLATION**, *s. f.* (*medic.*) Anhelación: dificultad de respirar, ó aliento corto.

* **ANHÉLER**, *v. n.* Atizar: mantener el fuego al grado conveniente en los hornos de vidrio.

ANICROCHE, *s. f.* (*fam.*) Tropiezo: estorbo: embarazo, obstáculo.

ANIÉ, *s. m.* Borriquero, herrero: el que guarda, ó cuida los asnos ó borricos. || *Rude-anier*: el maestro que trata mal á sus discípulos, y corresponde á vapulador, ó conñite de muchachos.

ANIL, *s. m.* Anil: planta.

ANILLE, *s. f.* (*blas.*) Hierro de molino.

ANIMADVERSION, *s. f.* Animadversion: nota crítica, reparo, advertencia. || (*for.*) Reprehension, amonestacion, ó correccion.

ANIMAL, *s. m.* Animal: ser compuesto de un cuerpo organizado con sentidos y movimiento. || Llámanse *animal* á la persona muy ruda é ignorante; y en castellano, bruto, animal, etc.

ANIMAL, *ALE*, *adj.* Animal: lo que pertenece al animal, como á su vida, funciones, espíritus, etc.

ANIMALCULE, *s. m.* Animalejo, animalillo: solo se aplica en frances á los molidisimos, y solo visibles al microscopio.

ANIMATION, *s. f.* Animación: del feto.

* **ANIMÉ** (*Résine*). *s. f.* Animé: goma ó resina de un árbol que se cria en las Indias.

ANIMÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *animer*. || Como adjetivo, y en términos de blason, se dice del caballo en ademan de combatir.

ANIMER, *v. a.* Animar: dar alma á un cuerpo. Tiene los mismos usos que en castellano: y ademas significa enconar, airar á una persona contra otra.

ANIMOSITÉ, *s. f.* Encono, coraje, ira: de una persona contra otra.

ANIS, *s. m.* Anis: planta olorosa, que produce una semilla del mismo oñbre. || Llámanse así la gragea de anis, esto es, los granos bañados de azucar, que en castellano se dicen anises co plural. || *Petit anis*. Cortusa de Virginia: otra planta.

ANISER, *v. a.* Anisar: preparar con

unja algun licor ó bebida. || Echar una capa de anises en algun plato, torta, etc.

ANKILOSE, *s. f.* (*cirurg.*) Anquilosis: enfermedad que consiste en la union de dos huesos, impidiendo el movimiento de la articulacion.

ANNAL, **ALE**, *adj.* (*for.*) Añal, anual, anno: lo que pertenece al año, ó solo dura ó vale por un año.

ANNALES, *s. m. pl.* Anales: historia que refiere los sucesos año por año.

ANALISTE, *s. m.* Analista: el que escribe anales.

ANNATE, *s. f.* Anata: derecho que se paga al Papa por las bulas de los obispos, abades consistoriales, etc.

ANNEAU, *s. m.* Anillo, para el dedo. || Sortija, para el dedo, y para correr cortinas. || Argolla, armella: para atar ó amarrar. || Esalbon ó anillo: de una cadena. || Gargantilla. || Trabon: para trabar las bestias. || Grillele. || *Anneau fait de branche*: vilorta.

***ANNEAUX**, *s. m. pl.* Arras.

***ANNECY** (*geogr.*) Aneci: ciudad de la Saboya.

ANNEE, *s. f.* Año. Aunque el uso de *an* y de *année* varia notablemente en frances para hablar con correccion y buena gramática; en castellano corresponde constantemente á la voz única y absoluta Año.

* **ANNEE REPUBLICAINE**, *s. f.* Año republicano: el año adoptado por la república francesa, que empezaba en la noche del 21 al 22 de septiembre.

ANNEE, **EE**, *p. p.* del verbo *anne-*
ter.

ANNELER, *v. a.* Ensortijar: propiamente se dice del rizar el cabello.

ANNELET, *s. m. dim.* Sortijilla, anillejo.

ANNELETS, *s. m. pl.* Armellas.

ANNELEURE, *s. f.* Eucrespo, rizo del cabello.

ANNEXE, *s. f.* Anexo: cosa unida á otra, y que depende de ella. Solo se dice de una iglesia, y de un fundo señorial.

ANNEXE, **EE**, *p. p.* del verbo *annexer*.

ANNEXER, *v. a.* Anexar: unir, ó agregar una cosa á otra con dependencia de ella. Dicese propiamente de iglesias, y prebendas eclesiásticas.

***ANNEXION**, *s. f.* Anexo: beneficio eclesiástico, al qual va anexo el sacerdocio.

ANNIHILATION, *s. f.* Aniquilacion, aniquilamiento.

ANNIHILÉ, **ÉE**, *p. p.* del verbo *annihiler*. V.

ANNIHILER, *v. a.* Aniquilar. V. *Anéantir*.

ANNIVERSAIRE, *s. m.* Aniversario: oficio y misa que se dice por un difunto una vez al año en dia señalado.

ANNIVERSAIRE, *adj. m. y f.* Aniversario: lo que se hace de año en año en el mismo dia. Dicese mas generalmente anual.

***ANNOISE**, *s. f.* Yerba llanuada vulgarmente *herbe de la Saint-Jean*: artemisa, ó artemisia.

ANNONCE, *s. f.* Anuncio, ofrecimiento en el teatro de la comedia nueva, ó que se ha de representar otro dia. || Proclama, ó publicacion en la parroquia protestante de los que quieren contraer matrimonio.

ANNONCE, **EE**, *p. p.* del verbo *annoncer*.

ANNONCER, *v. a.* Anunciar, publicar, declarar. || Pronosticar, predecir, revelar. || Noticiar, avisar, hacer saber. || Ofrecer los cómicos una comedia nueva. || *S'annoncer*: darse á conocer; declarar, decir su nombre; hacer entrar recado al dueño ó dueña de la casa.

***ANNONCEUR**, *s. m.* Anunciador, publicador,regonador de alguna obra: se dice particularmente del cómico que ofrece ó anuncia en alta voz la comedia ó representacion para otro dia.

***ANNONCIADE**, *s. f.* Anunciada: una óden de Caballeria en Saboya; y una congregacion de señoritas que habia en Francia.

ANNONCIATION, *s. f.* Anunciacion: nombre de la embaxada que el Angel Gabriel hizo á la Virgen: y de la festividad con que la Iglesia celebra este misterio.

***ANNONE**, *s. f.* Auona: provision de viveres para un año.

ANNOTATEUR, *s. m.* Anotador: el que pone notas, ó hace anotaciones en algun escrito.

ANNOTATION, *s. f.* Anotacion, ó nota hecha en algun escrito.

ANNOTÉ, **EE**, *p. p.* del verbo *annoter*.

ANNOTER, *v. a.* (*for.*) Embargar, o sequestrar, con el sello Real, los bienes de algun continuaz.

***ANNOTINE**, *adj. f.* (*liturg.*) Dicese *Pique annotine*, ou *Pique anniversaire*: Pasqua aniversaria, ó anual.

***ANNUAIRE**, *s. m.* Añalejo, calendario.

ANNUÉL, **ELLE**, *adj.* Anual: lo que dura un año: y lo que se repite ó sucede cada año, ó de año en año.

ANNUÉL, *s. m.* Misa de requiem, que se dice cada dia por un difunto.

ANNUELLEMENT, *adv.* Anualmente: todos los años: de año á año.

ANNUITÉ, *s. f.* Anuidad, ó anualidad: empréstito en que se obliga el deudor á pagar en cada año cierta cantidad á cuenta de la que debe.

ANNULAIRE, *adj. m. y f.* Anular: dicese del quarto dedo de la mano: y de lo que tiene la figura de anillo, como: *éclipse annulaire*, eclipse anular.

ANNULLATIF, IVF, adj. Anulativo : dice de los actos que anulan.

* **ANNULLATION, s. f.** Anulación.

ANNULLE, EE, p. p. del verbo *annuler*.

ANNULER, v. a. Anular : hacer nulo y de ningún valor un acto, un contrato, etc.

ANOBLI, IE, p. p. del verbo *anoblir*.

ANOBLIR, v. a. Ennoblescier : hacer noble á alguna persona. || (*fig.*) Dicese *anoblir le style, le langage*, alar realce y lustre al estilo ; aunque en este sentido hoy se dice *ennoblir*.

ANOBILISSEMENT, s. m. Merced y título de nobleza que el Príncipe concede ; y se dice *lettres d'anoblissement*, esto es, despacho ó gracia de nobleza.

* **ANOCHE, s. f.** Annuelle : yerba hortense, que tambien se llama *bonne-dame, atriplen, arroche*.

ANODIN, INE, adj. (medic.) Anodino : ruetio que tiene virtud calmante y temperante. Usase tambien como sustantivo.

* **ANODYNE, s. f. (medic.)** Anodioia : insensibilidad ó falta de dolor.

ANOMAL, ALE, adj. (gram.) Anómalo, irregular.

ANOMALIE, s. f. (gram.) Anomalia : la irregularidad de algunos verbos y nombres. || Tambien se dice de la irregularidad aparente en los movimientos de las planetas.

ANOMALISTIQUE, adj. m. y f. (astron.) Líneas *année anomalistique* el espacio de tiempo que tarda la tierra en volver al mismo punto de su órbita.

ANOMIES, s. f. pl. (hist. nat.) Anomias : conchas petrificadas, que no tienen semejantes en las conocidas.

ANON, s. m. Borriquillo, ó sea buche : se dice del pollinito aun *maum*.

ANONIME, adj. m. y f. Anónimo : lo que no tiene ó no lleva nombre. Dicese así de autores, libros, y escritos.

ANONNER, v. n. Titubear : leer masculando, ó á tropezones, como los niños.

* **ANORDIE, s. f.** Huracan de viento norte.

* **ANOSMIE, s. f.** Anosmia : falta de olfato.

* **ANOTTE, s. f.** Bellota de tierra : planta.

ANSE, s. f. Asa : de qualquiera vasija ú otro utensilio, como cántaro, jarra, cesta, cofre, etc. || Tambien se llama *anse* la enanada en la costa del mar. || *Faire le pot à deux anses* : ponerse en jarras. || *Asier du parier* : sisar los congradoreros. || *Anse*, ó *poignée de bonchier* : embrazadura del escullo.

ANSEATIQUE, adj. Anscática : nom-

bre que se da á ciertas ciudades noidas entre sí para cooerciar, y regidas porciertas constituciones particulares.

* **ANSETTE, s. f.** Asita, asa pequeña.

* **ANSPECT, s. m. (naut.)** Espeque : cierta palanca para el uso de la crucia.

ANSPESSADE, s. m. Segundo cabo : cierto oficial inferior en la infanteria despues del espoual, ó cabo.

ANTAGONISTE, s. m. Antagonista : el opuesto ó contrario á otro en algun pensamiento ú opinion.

ANTAGONISTE (Muscle), (anat.) Músculo antagonista.

* **ANTALE, s. m.** Coocha en forma de tubo.

ANTAN, s. m. (ant.) Antaño : el año próximo pasado.

ANTANACLASE, s. f. (retór.) Antanacsis : repetición de una misma palabra con sentidos diferentes.

ANTARCTIQUE, adj. m. y f. (astron.) Amártico.

* **ANTÉCÉDEMENT, adv.** Antecedenteamente : anteriormente.

ANTÉCEDENT, s. m. (gram. y log.) Antecedente.

ANTECEDENT, ENTE, adj. Antecedente : lo que antecede.

ANTECURIST, s. m. (la s no se pronuncia.) Antecuristo.

* **ANTÉDILUVIEN, ENNE, adj.** Antediluviano : lo anterior al diluvio.

ANTENNE, s. f. (naut.) Antena : verga para la velación.

ANTENNES, s. m. pl. Los cuernecillos de algunos insectos.

ANTEPENULTÍME, adj. m. y f. Antepenúltimo.

ANTÉRIEUR, EURE, adj. Anterior : lo que precede en lugar y tiempo.

ANTÉRIEUREMENT, adv. Anteriormente.

ANTÉRIORITÉ, s. f. Anterioridad : prioridad : anulación.

* **ANTES, s. m. pl. (arquít.)** Aotas : pilas tras que los Griegos poeian en los angulos de ciertos templos.

* **ANTESCIENS, adj. y s. m. pl. (cosmog.)** Antescios, anticios.

* **ANTESTATURE, s. f.** Antestatura : reparo ó trinchera que se forma de prisa con fagina para disputar un terreno perdido.

* **ANTHELMINTIQUE, adj. m. y f. (medic.)** Vermífugo : remedio contra las lombrices.

* **ANTHEMIDE ODORANTE, s. f.** Manzanilla : yerba olorosa y medicinal.

ANTHOLOGIE, s. f. Autologia : colección de poesias escogidas.

* **ANTHORA, s. f.** Aurora : planta, especie de matacoba.

ANTHRAX, *s. m.* (*córug.*) Antrax, ó carbunco: tumor maligno.

ANTHROPOPHAGE, *adj. y s. m. y f.* Antropófago: el que come carne humana.

AVYL, especie de preposición que se halla al fin de varios nombres.

***ANTIBACHIQUE**, *s. m.* Antibaquio: pie de verso, compuesto de dos sílabas largas y de una breve.

***ANTIBES** (*geogr.*) Antibo: ciudad marítima de la Provenza.

ANTICHAMBRE, *s. f.* Antecámara: antesala.

***ANTICHRÉTIEN**, *ENNE*, *adj.* Antichristiano.

ANTICIPATION, *s. f.* Anticipación, prevención. || Usurpación en los bienes y derechos de otro. || Anticipación: figura de retórica.

ANTICIPÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *anticiper*.

ANTICIPER, *v. a.* Anticipar: adelantar: hacer una cosa antes del tiempo. || *Anticiper sur mes droits, sur son voisin*: usurpar, hacer usurpación; introducirse, meterse en lo ajeno.

ANTIDATE, *s. f.* Antedata: fecha anticipada.

ANTIDATÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *antidater*.

ANTIDATER, *v. a.* Antedatar: poner la fecha adelantada.

***ANTIDOTAIRE**, *s. m.* Antidotario: el libro que trata de las composiciones de los medicamentos.

ANTIDOTE, *s. m.* Antídoto: medicamento contra el veneno. || (*fig.*) Preservativo: contra las malas ó peligrosas doctrinas, ó escritos.

ANTIENNE, *s. f.* Antifona: cierto versículo del rezo eclesiástico.

***ANTIGOA** (*geogr.*) Antigua: isla de la América septentrional.

***ANTIGORIUM**, *s. m.* Mognate: esmalte grueso de que se sirven los alfareros para la loza.

***ANTILLES** (*geogr.*) Antillas: nombre de un país de América.

ANTILOGIE, *s. f.* Antilogía: contradicción, ó oposición aparente de un texto ó sententia con otra.

***ANTIMENSE**, *s. f.* Sabanilla de altar.

ANTIMOINE, *s. m.* Antimonio: mineral. || *Antimoine préparé*: antimonio preparado: tierra santa.

ANTINOMIE, *s. f.* Antinomia: contradicción de leyes.

***ANTIOCHE** (*geogr.*) Antioquia: ciudad antigua de la Siria.

ANTIPEPE, *s. m.* Antipapa.

ANTIPATHIE, *s. f.* Antipatía: sentimiento natural de oposición que se tiene á alguna persona ó cosa.

ANTIPATHIQUE, *adj. m. y f.* Antipático.

ANTIPÉRISTALTIQUE, *adj. (medic.)* Antiperistáltico: se aplica al movimiento de las intestinas.

ANTIPÉRISTASE, *s. f.* Antiperístasis: la acción de dos calidades contrarias, excitando una de ellas por su oposición el vigor de la otra.

***ANTIPELOGISTIQUE**, *adj. m. y f. (medic.)* Refrescante: se dice de los medicamentos.

ANTI-PHONIER, ó **ANTI-PHONAIRE**, *s. m.* Antifonario, ó antifonal: libro en que se contienen todas las antifonas en canto, órgano.

ANTIPHRASE, *s. f. (retor.)* Antífrasis: figura que se contiene quando se denota una cosa con voces que significan lo contrario.

ANTIPODAL, *adj. m. y f.* Lo que es antipodal.

ANTIPODES, *s. m. pl.* Antípodas: los que habitan en partes de la tierra diametralmente opuestas las unas á las otras.

***ANTIPTOSE**, *s. m. (gram.)* Aníptosis: posición de un caso por otro.

ANTIQUILLE, *s. f.* Antignalla: en francés se da este nombre por desprecio á cosas arrumbadas, ó trastos viejos y de poco valor. || Por extensión se aplica á una vieja presumida, como si dixeramos es un vejeterio.

ANTIQUAIRE, *s. m.* Antiquario.

ANTIQUÉ, *adj. m. y f.* Antiguo: dicese de lo muy antiguo, y es lo opuesto á moderno, como lo viejo lo es á lo nuevo, y lo jóven á lo anciano. V. *Ancien y vieux*. || Nunca se dice *antique* de las personas, sino de las cosas. || *A l'antique*, *adv.* A lo antiguo, á la moda antigua.

ANTIQUÉ, *s. f.* Antigualla: monumento de la antigüedad, como medalla, grabado, estatua, u otra qualquiera reliquia, resto ó trozo de las nobles artes. Quando lo que ha quedado de los tiempos antiguos es obra considerable, ó edificio, como teatro; anfiteatro, termas, etc., se llama *une antiquité*.

***ANTIQUER**, *v. a. (enquadrar.)* Labrar los cortes de un libro después de dorados.

ANTIQUITÉ, *s. f.* Antigüedad: prioridad de tiempo, en cuyo sentido es lo mismo que *ancienneté*, mas no en su aplicación. La primera se dice de las naciones, pueblos y ciudades; y la segunda de las personas por sus empleos, ó tiempo de su ejercicio. || *L'antiquité* se toma colectivamente por todos los que han vivido en siglos muy remotos al nuestro, con especialidad Griegos, Romanos, y aun Egipcios. || *L'antiquité* en general se toma por el tiempo antiguo (u saber desde

Constantino hacia atrás), por las cosas que en él sucedieron, y por los sabios que florecieron entónces. || *Une antiquité*, y mas en plural, se toma por un monumento, monumentos u obras de arquitectura, que nos han quedado de aquellos tiempos, como: *les antiquités de Nîmes*, de *Véronne*, de *Mérida*, de *Sagunto*, etc.

* **ANTISAILLE**, *s. f.* Antesala.

* **ANTISCIENS**, *s. m. pl.* Antiscios: pueblos que están en un mismo meridiano, y a igual grado de latitud; pero el uno á la parte boreal y el otro á la meridional.

* **ANTI-STROPHE**, *s. f.* Antistrofa: figura que se comete quando dos voces se comutan reciprocamente, como el padre del hijo, el hijo del padre.

* **ANTITHÈSE**, *s. f. (gram. y retor.)* Antítesis: contraposición de conceptos, ó de palabras, en la oración.

* **ANTITHÉTIQUE**, *adj. m. y f.* Antitético: lo que contiene antítesis.

* **ANTOISER**, *v. a. (jard.)* Hacer el estiercol que ha de servir de abono.

* **ANTYRINITAIRE**, *s. m.* Antirritario: nombre de una secta de herejes.

* **ANTITYPE**, *s. m.* Antitipo: lo mismo que tipo, ó figura.

* **ANTRECIENS**, *V. Antisciens.*

* **ANTOLFE DE GIROFLE**, *s. m.* Madre de clavo.

* **ANTOLOGIE**, *s. f.* Silva, floresta: recopilación y colección de epigramas de diversos autores griegos.

* **ANTOLOGIE**, *s. f. V. Athologie.*

* **ANTONIN**, *s. f.* Antoniano, ó Antonino: el religioso de la orden de S. Antonio.

* **ANTONOMASE**, *s. f.* Antonomasia: cierta figura ó tropo de la retórica.

* **ANTORA**, *s. f.* Lo mismo que *Anthora*.

* **ANTRE**, *s. m.* Cueva, caverna.

* **ANUITÉ**, *EE*, *adj.* La persona que anda de noche.

* **ANUITÉ**, *EE*, *p. p.* del verbo *anuité*.

* **ANUITER (S)**, *v. r.* Meterse en la noche, dexarse coger de la noche: en un camino, en un viaje.

* **ANUS**, *s. m.* Ano: el orificio del trasero.

* **ANVERS (geogr.)** Ambéres, lo mismo que Antuerpia: ciudad del Brabanto.

* **ANNIÈTE**, *s. f.* Ansia, perplexidad que acongoja.

* **AORISTE**, *s. m. (gram.)* Se pronuncia *oriste*. || *Aoristo*: en la lengua francesa es el preterito que se forma sin los verbos auxiliares *avoir* ó *être*; por exemplo: *je lus*, *je pensai*, *vous lûtes*, *vous pensâtes*, son *aoristos*.

* **AORTE**, *s. f. (anat.)* Aorta: la arteria mayor del cuerpo humano.

* **AOST** (*geogr.*) Aosta: ciudad de la Saboya.

* **AOÛT**, *s. m.* (se pronuncia *ouit*) Agosto

el octavo mes del año. También se toma por la siega, ó recolección de las mieses.

* **AOÛTE**, *EE*, *p. y adj.* Sazonado, maduro.

* **AOÛTER**, *v. a.* (se pronuncia la *a*.) Madurar, sazonar á las frutas el calor, ó el verano. No se debe confundir con la palabra *agostar*, que es secar, ahorrar, poner áridas las plantas el calor del sol, ó el estío.

* **AOÛTERON**, *s. m.* (se pronuncia *ouite-ron*.) Moyo agostero, ó segador de mieses.

* **APAGOGIE**, *s. f. (didact.)* Apagogia: demostración de una proposición por lo absurdo de la contraria.

* **APAISE**, *EE*, *p. p.* del verbo *apaïser*.

* **APAISE**, *v. a.* Apuegnar: sosegar. Es tambien apacar, aquietar.

* **APALACHINÉ**, *s. f.* Apalachina, casina, ó té de los Apalaches: planta.

* **APALATHI**, *s. m.* Apalato: planta.

* **APAMEE**, ó **APAMI (geogr.)** Apamea: ciudad de Bitinia en el Asia Menor.

* **APANAGE**, *s. m.* La porción de rentas ó tierras que los Soberanos dan á sus hermanos segundos para su establecimiento ó manutención: en España se llama *heredamiento*, *infanzazgo*. || (*fig.*) Corresponde á lo que en el mismo sentido decimos *gages*, pensiones, como consecuencias de una cosa.

* **APANAGEE**, *EE*, *p. p.* del verbo *apanager*.

* **APANAGER**, *v. a.* Señalar alimento. ó heredamiento un Soberano á sus hermanos segundos. || Dicese tambien de los particulares en sentido de dotar, ó heredar á un hijo, ó hija, ó de dar alimentos á un segundo.

* **APANAGISTE**, *s. m.* Alimentista: el que goza de alimentos: dicese particularmente del Principe ó Infante heredado, ó dotado. *V. Apanager.*

* **APARITOIRE**, *s. f.* Cañarrova: planta.

* **APARTE**, *s. m.* Aparte. *Les apartés*: los apartes. Es lo que el actor habla en la escena consigo mismo, ó para sí solo.

* **APATHIE**, *s. f.* Apatia: indolencia, insensibilidad por qualquiera cosa.

* **APATHIQUE**, *adj. m. y f.* Apático: se dice de la persona insensible, indolente, sin pasión por nada.

* **APEDEUTE**, *s. m. (grec. lat.)* Ignorante.

* **APEDEUTISME**, *s. m. (grec. lat.)* Ignorancia procedida de la falta de instrucción.

* **APENNIN (geogr.)** Apenino: sierra de Montañas en Italia.

* **APERCEVABLE**, *adj. m. y f.* Perceptible á la vista.

* **APERCEVOIR**, *v. a.* Descubrir, divisar: ver de lejos algun objeto. || Como *v. r.* *s'apercevoir* es advertir, reparar, notar, conocer.

APERCU, CUE, *p. p.* del verbo *apercevoir*.

APERCU, *s. m. V.* *Appercu*.

APERITIF, IVE, *adj. m. y f. (medic.)*

Aperitivo: dicese de los remedios que aliven y limpian las vias.

APETISSE, EE, *p. p.* del verbo *apetisser*.

APETISSEMENT, *s. m.* Pequeñez, achicadura, disminución, minoración, apocamiento: de un cuerpo, u objeto.

APETISSER, *v. a.* Achicar, apocar, disminuir: el cuerpo ó tamaño de una cosa. || Como *v. r. y n.* es acortarse y encogerse, como *les jours apétissent*, los días menguan, ó se acortan: *cette étoffe s'apétisse à l'eau*, esta tela se encoge con el agua.

APHELIE, *s. m. (astron.)* Afelio: el punto mas distante del sol en la órbita de un planeta.

APHÈRESE, *s. f. (gram.)* Aféresis: supresion de alguna sílaba ó letra al principio de dición.

***APHIPROSTYLE**, *s. m.* Afiprostilo: templo antiguo con quatro columnas en el frontis, y quatro en las accesorias.

***APHONITRE**, *s. m.* Alatron, ó espuma de nítro: lo mas puro y ligero.

APHORISME, *s. m.* Aforismo: proposicion breve que encierra una máxima general: es voz muy usada entre los médicos.

***APHRONATRON**, *s. m.* Carbonate de sosa que se forma en las paredes viejas.

APHTE, *s. m.* Afta: úlcera pequeña y superficial que se hace en la boca.

API, *s. m.* Especie de manzana pequeña y colorada.

APTOYER, *v. a.* Mover á compasion.

***APLAIGNER**, *v. a.* Emborrarla lana: extenderla para enprimarla.

***APLAIGNEUR**, *s. m.* Emborrador, el que tiene este oficio en las fabricas de paños.

APLANI, IE, *p. p.* del verbo *aplanir*.

APLANIR, *v. a.* Allanar, aplanar una cosa. En uno y otro idioma tiene las mismas significaciones así rectas como figuradas.

APLANISSEMENT, *s. m.* Allanamiento: accion y efecto de allanar, sea un terreno, ó un piso, sea una dificultad.

APLATI, IE, *p. p.* del verbo *aplatir*.

APLATIR, *v. a.* Aplanar, achatar, aplastar, achuchnar. || Baxar, ó adelgazar, el grueso, ó desigualdad de una superficie, no cerceniándole nada, sino comprimiéndola: y en esto se distingue de *aplanir*.

APLATISSEMENT, *s. m.* Aplanamiento: el efecto de aplanar, achatar, ó aplastar.

***APLESTIE**, *s. f. (medic.)* Aplestia: insociabilidad, ó apeto insocial.

APLOMB, *s. m.* Perpendicular, linea perpendicular al horizonte.

APLOMB, ó D'APLOMB, *adv.* A plomo: derechamente, y perpendicularmente.

***APLOME**, *s. m.* Aplonia: piedra de la especie del granate.

***APNEE**, *s. f. (medic.)* Apnea: falta y dificultad en la respiracion.

APOCALYPSE, *s. f.* Apocalipsis: cierto libro canónico.

APOCOPE, *s. f. (gram.)* Apcope: figura que se coniete cortando la última sílaba a las palabras.

APOCRISIAIRE, *s. m.* Apocrisario, se decia antiguamente del diputado de alguna iglesia, ó monasterio.

APOCRYPIE, *adj. m. y f.* Apócrifo: cosa de autor incierto, dudoso, ó fingido.

APOCYN, *s. m.* Apócino: planta lechera, cuyo xugo es mortal para los perros, lobos, etc.

APODICTIQUE, *adj. m. y f. (dilect.)* Apodictico: demostracion evidente.

APOGEE, *s. m. (astron.)* Apogeo: la mayor distancia en que se halla un planeta de la tierra. || (*fig.*) Se dice *l'apogee de sa gloire, de son bonheur*, esto es, la cumbre de su gloria, de su felicidad; y mas propriamente el zenit, que es la palabra árabe y culta que corresponde a la otra *apogee*.

APOGRAPHÉ, *s. m.* Tradido sacado fielmente de otro que sirve como de original.

***APOLLINAIRE**, *adj. m. y f.* Apolinar, apolineo: ex voz poética.

***APOLLINARISTES**, *s. m. pl.* Apolinaristas: hereses que negaban haber recibido en sí Jesuchristo carne humana.

APOLLON, *s. m.* Apolo: dios de la poesia y de la medicina.

APOLOGETIQUE, *adj. m. y f.* Apologetico.

APOLOGIE, *s. f.* Apologia: discurso en defensa de una obra, ó persona.

APOLOGISTE, *s. m.* Apologista: el que hace alguna apologia.

APOLOGOS, *s. m.* Apólogo: especie de fabula moral.

***APOPHYGE**, *s. f. (arquít.)* El inoscamento de la columna.

APOPHTEGME, *s. m.* Apotegma: sententia breve.

APOPHYSE, *s. f. (anat.)* Apófisis: eminencia natural al extremo de un hueso.

APOPLECTIQUE, *adj. m. y f.* Apoplectico: lo que pertenece a la apoplegia, ó la amenaza. || Como sublativo, es el que está tocado de esta enfermedad.

APOPLEXIE, *s. f.* Apoplegia: cierta enfermedad mortal.

***APOSIÓPESE**, *s. f. (retor.)* Aposioposis: reticencia.

APOSTASIE, *s. f.* Apostasia : abandono ó renunciacion de la religion christiana. || Tambien se dice del abandono ó desercion publica de un instituto religioso.

APOSTASIER, *v. n.* Apostatar : renunciar la religion christiana; y tambien abandonar un religioso su instituto.

APOSTAT, *s. m.* Apóstata : el que ha apostatado, sea de la fe christiana, sea de algun instituto religioso.

APOSTÉ, **ÉE**, *p. p.* del verbo *aposter*. Como sustantivo es *echadizo*.

APOSTÈME, *s. m.* Apostema.

APOSTER, *v. a.* Echar por delante á alguno, prevenirle, sobornarle, para acchar, sorprehender, ó engañar á otro, sin sacar el principal la cara.

APOSTILLE, *s. f.* Apostilla, la breve nota puesta á al márgen de algun libro ó manuscrito. || Tambien se llama *apostille* el decreto de juez puesto á al márgen de un pedimento.

APOSTILLÉ, **ÉE**, *p. p.* del verbo *apostiller*.

APOSTILLER, *v. a.* Apostillar : anotar, poner notas en las márgenes de los libros, y de las cuentas, y adiciones en las puntas de los contratos.

APOSTOLAT, *s. m.* Apostolado : el ministerio de apóstol.

APOSTOLIQUE, *adj. m. y f.* Apostólico : lo que procede de los Apóstoles. || Apostólico : lo que pertenece á la Santa Sede, ó Silla Apostólica.

APOSTOLIQUEMENT, *adv.* Apostólicamente.

APOSTROPHE, *s. f. (retor.)* Apóstrofe : figura que se comete quando el orador suspende ó corta el discurso, y se vuelve á hablar con otra persona. || Apóstrofo : virgulilla que suple una vocal que se suprime, como *l'eglise, l'érot*.

APOSTROPHÉ, **ÉE**, *p. p.* del verbo *apostropher*.

APOSTROPHER, *v. a.* Dirigir la palabra á alguna persona, ó parage, en un discurso, ó escrito. || En el estilo jocoso *apostropher d'un soufflet, d'un coup de bâton*, es tantigear con un bofetón, con un palo. || (*fam.*) Apodar : poner á alguno apodos, ó malos nombres.

APOSTUME, *s. f.* Botor : tumor, abceso.

APOSTUMÉ, **ÉE**, *p. p.* Aposternado.

APOSTUMER, *v. n.* Aposternarse.

APOTHEOSE, *s. f.* Apoteosis : deificacion : dicese de la eizenonia con que los Romanos colocaban á sus Emperadores en el numero de los entes divinos.

APOTHECAIRE, *s. m.* Boticario, el que prepara ó vende las medicinas.

APOTHECAIRERIE, *s. f.* Botica : y tambien el arte del boticario.

***APOTHECAIRESSE**, *s. f.* Boticaria.

APÔTRE, *s. m.* Apóstol : tiene las mismas acepciones que en español.

APOZÈME, *s. m.* Pocima : la bebida ó confecion medicinal que se da á un enfermo.

APPARAT, *s. m.* Aparato : solemnidad, pompa, ostentacion. || Aparato : nombre que se da á algunos diccionarios.

APPARAUX, *s. m. pl. (néut.)* Aparejos y pertrechos de un navio.

APPAREIL, *s. m.* Aparejo, apresto, preparativo. || Aparato : se toma por toda la prevencion de paños, ungentos, etc. para la cura de una llaga. || Primera curacion, ó cura de primera intencion, se llama *premier appareil* : y *mettre le premier appareil*, curar de primera intencion una herida. || (*néut.*) Llámase *appareil de pompe*, al embolo de la bomba.

APPAREILLÉ, **ÉE**, *p. p.* del verbo *Appareiller*.

APPAREILLER, *v. a.* Aparear, igualar : ajustar una cosa con otra de modo que queden iguales, como unos caballos, unos platos, unos quadros, etc. || (*néut.*) Aparejar : poner a punto la xarcia y velas para navegar.

APPAREILLEUR, *s. m. (archit.)* Aparejador : el que dispone, señala, y mide la canteria y materiales para una obra.

APPAREILLEUSE, *s. f. (fig.)* Alcahueta, ó como se dice figuradamente en español, zuecadora de voluntades.

APPAREMMENT, *adv.* Al parecer : segun parece : á lo que parece : á la cuenta : por los aparatos : por las señales : probablemente : verosimilmente.

APPARENCE, *s. f.* Apariencia : el parecer exterior de una cosa. || Se toma por señal, viso, traza, seña. || Otras veces es probabilidad, verosimilitud.

APPARENT, **ENTE**, *adj.* Manifiesto, visible, claro : tambien probable, verosímil. || Aparente : lo engañoso y falaz á la vista. ||

Apparent con el superlativo *plus*, hablando de casas ó personas de un pueblo, es la principal, la mas visible, la mas distinguida.

APPARENTE, **ÉE**, *p. p.* del verbo *Apparenter*.

APPARENTER, ó **S'APPARENTER**, *v. n. y r.* Emparentar, contraer parentesco.

*** APPARESSER**, *v. a.* Empezar, hablandose del espiritu.

APPARIE, **ÉE**, *p. p.* del verbo *apparier*.

APPARIEMENT, *s. m.* Pareo : la accion de parar dos cosas que deben hacer juego, ó corresponde que vayan juntas.

APPARIER, *v. a.* Parar, juntar dos cosas que son iguales, ó que hacen juego, como dos guantes, dos zapatos : y en este

sentido es nacer dos bueyes, dos mulas. || Hablando de ciertas aves, es aparear, juntar el macho con la hembra. || *S'apparier* es juntarse, acompañarse, hacer pareja.

APPARITEUR, *s. m.* Portero, alguacil de Coria Eclesiástica. || **Bolet**: de una universidad.

APPARITION, *s. f.* Aparición: la acción, ó el acto, de aparecer ó aparecerse un objeto. || Hablando familiarmente de un sujeto que ha hecho corta estada ó parada en alguna parte, se dice: *il n'y a fait qu'une courte apparition*, esto es, se ha dexado ver de paso.

APPAROIR, *v. n.* (*for.*) Constar, ser manifiesta, evidente una cosa. Úsase solo en infinitivo, y en la tercera persona singular del indicativo impersonalmente: *il appert que... comme il appert*, consta que... como consta. Para los demás tiempos y personas, va con el verbo *faire*.

APPAROÎTRE, *v. n.* Aparecer ó aparecerse: hacerse visible una cosa que no lo es por su naturaleza: manifestarse inopinadamente un objeto ignorado, u oculto. || (*for.*) Parecer, ó constar, como: *celui n'apparoît point au procès*: esto no parece por los autos, no consta de los autos. || *Faire apparôtre* se dice en las negociaciones, como *faire apparôtre* en el foro: ex. *L'ambassadeur fit apparôtre de son pouvoir*, el embajador presentó, ó hizo presentes sus poderes.

APPARTEMENT, *s. m.* Vivienda, ó habitación separada dentro de una misma casa, que en palacio se llama *quarto*, también en las casas particulares que tienen división de alojamientos. || En este sentido significa lo mismo que *étage*, esto es, piso 1.º 2.º 3.º, etc. en las casas de vecindad. || *Appartement*: diversion que los reyes daban á su corte en el palacio de Versalles, la que se componia de música y juego.

APPARTENANCE, *s. f.* Pertenencia, dependencia: lo que es accesorio á la cosa principal.

APPARTENANT, ANTE, *adj.* Perteneciente: lo que pertenece por derecho.

APPARTENIR, *v. n.* Pertenecer, tocar de derecho una cosa á otra, ú á alguna persona. || Incumbir, corresponder una cosa á alguno, por cargo, ministerio ú obligacion. || *Tocar una persona á otra* por deudo ó parientesco, ó por ser de su familia y servicio. || *Appartenir* es tambien ser propio de N., ser solo para N. el hacer ó decir tal cosa. || Tambien es tener relacion una cosa á otra.

APPARU, UE, *p. p.* del verbo *apparôtre*.

APPAS, *s. m.* Atractivo: lo que atrae la voluntad. Dícese principalmente para expresar la fuerza de la hermosura, ó del delyte sensual.

APPÂT, *s. m.* Cebo: comida que se pone para atraer la caza, ó la pesca. || (*fig.*) Incentivo ó fomento: de la voluntad.

APPÂTE, **ÉE**, ó **APPÂTELE**, **ÉE**, *p. p.* del verbo *appâter*.

APPÂTER, ó **APPÂTELER**, *v. a.* Poner el cebo ó pasto en el anzuelo para atraer la pesca, ó en la red para la caza. || *Cebat* ó *engordat*: las aves. || Hablando de personas, es darles la comida por mano ajena, como á los niños, á los enfermos. En este último sentido, *appâté* es bien cuidado; así como en los otros dos es cebado, bien mantenido, ó engordado.

APPAUMÉ, ÉE, *adj.* (*blas.*) Apalmada: dícese de una mano abierta que presenta la palma en el escudo.

APPAUVRI, **IE**, *p. p.* del verbo *appauvrir*.

APPAUVRIR, *v. a.* Empobrecer, reducir á pobreza.

APPAUVRIR (S'), *v. r.* Empobrecerse; **APPAUVRISEMENT**, *s. m.* La pérdida ó decadencia de la riqueza ó abundancia: la ruina del estado cómodo ó próspero de una familia, de un pueblo, de una provincia, de un reino. Úsase igualmente en lo propio que en lo metafórico. || Pobreza: no en quanto significa el estado habitual de pobre, que es *pauvreté*, sino la caída ó reducción de riqueza á pobreza: y así *l'appauvrissement d'une langue*, *d'une province*, es la pobreza á que camina, ó á que se va reducida, una provincia, una lengua, etc.

APPEAU, *s. m.* Reclamo: silvato para llamar los páxaros contrahaciendo su voz. || Añagaza, señuelo: páxaro domesticado por el cazador, que con su canto atrae los del campo, y los hace caer en la red.

APPEL, *s. m.* Apelacion: provocacion, ó recurso á un juez superior. || *Cartel* ó *reto*: para salir á un desafío. || *Lista* ó *nómina*: que se lee de los individuos que han de asistir á alguna junta, revista, ó pago. || *Llamada*: toque de guerra para pasar lista á los soldados. || *Apellido*, llamamiento: quando es convocacion de pueblos, comunidades, y cuerpos públicos.

APPELANT, ANTE, *adj.* Apelante: el que apela de una sentencia judicial.

APPELLANT, *s. m.* Reclamo: el ave que se pone para atraer las otras.

APPELE, **ÉE**, *p. p.* del verbo *appeler*.

APPELER, *v. a.* Llamar: decir el nombre de alguna cosa, ó persona. || Llamar con el reclamo un páxaro á otro de su especie. || Llamar, convocar: á un *parage*, como hacen las campanas, las *trompetas*, etc. || *Nombrar en alta voz*: á los que han de hallarse en alguna junta, funcion, revista, recibimiento, etc. || Llamar: por *appelli-*

dar, ó dar á alguno un renombre ó epíteto, como : *Henri qu'on appelle le borgne*, Enrique á quien llamaron el tuerto : *Denis appelé le tyran*, Dionisio llamado el tirano. || Citar ante un juez. || Pedir : la vista de una causa ó pleyto. || Llamar : por convidar : ó enviar á buscar. || Desafiar, retar á alguien. || Apelar á... por recurrir á... ó buscar el favor ó amparo de...

APPELER, *v. n.* Apelar : recurrir á juez superior de la sentencia dada por el inferior.

APPELLATIF, *adj. (gram.)* Apelativo. Dicese de los nombres que son comunes á toda una especie, como hombre, caballo, etc.

APPELLATION, *s. f. (for.)* Apelacion de una sentencia. || Dicese *appellation des lettres*, el delecteo, ó pronunciacion de cada letra ; sin embargo de que el delectear se llama *épeler*, y no *appeler*.

APPENDICE, *s. f.* Apéndice : adiecion ó suplemento que se pone al fin de un libro, ó tratado.

APPENDRE, *v. a.* Colgar : dicese solo de los votos, trofeos, ú otras cosas que se cuelgan en las paredes, arcos, ó pilastras de un templo.

APPENDU, *UE*, *p. p.* del verbo *appendre*.

***APPENS**. V *Guet-opens*.

APPENTIS, *s. m.* Tejadillo, ó colgadizo, que sale de una pared con caída hacia fuera, como para lluvia de algun portal, ó sitio de vender.

APPERCU, *s. m.* Tantéo, avance, cálculo por mayor : de una obra, cuenta, cantidad, etc.

APPERT, (*for.*) Es costante, está averiguado, resulta.

APPESANTI, *IE*, *p. p.* del verbo *appesantir*.

APPESANTIR, *v. a.* Poner ó hacer mas pesada una cosa : agravarle su peso, cargarla. || (*fig.*) Embotar, entorpecer : el entendimiento, las potencias, etc.

APPESANTIR (*S'*), *v. r.* Ponerse muy pesada una cosa, ó una persona. || Hacerse pesada : hacerse molesta : recargarse : sobre una misma materia.

APPESANTISSEMENT, *s. m.* Pesadez : se entiende del cuerpo, quando va sola esta voz. Quando se habla de la cabeza, de los ojos, es cargazon, pesadez : quando de las potencias, es torpeza, entorpecimiento.

APPÊTE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *appêter*.

APPÊTENCE, *s. f.* Apetencia : el instinto, la natural inclinacion que mueve á desear ó buscar alguna cosa.

- **APPÊTER**, *v. a.* Apetecer : por pedir,

desear, buscar. Úsase solo en la física, y no en el discurso ordinario, como : *l'estomac appête les viandes*, el estómago pide ó apetece carne : *les champs appêtent la pluie*, los campos piden ó quieren agua : *les corps graves appêtent leur centre*, los cuerpos graves buscan su centro.

APPÊTISSANT, *ANTE*, *adj.* Apetitoso : lo que estimula el apetito. || Apetecible : lo que es digno de ser apeteccido.

APPÊTIT, *s. m.* Apetito : la pasion del ánimo que le mueve á desear las cosas. Mas comunmente se toma por gana grande de comer. || *Appêtits*, en plural, son los ayntes de yerbecillas con que se sazouan las ensaladas, y guisados.

APPÊTIT (*A L'*), (*mod. adv.*) Por no gastar, por miseria, mezquindad, etc.

***APPÊTITIF**, *IVE*, *adj.* Apetitivo : dicese de la facultad del alma para apeteccer.

***APPIETRIR** (*S'*), *v. r.* Averiar : deteriorarse los generos de comercio.

APPLAUDI, *IE*, *p. p.* del verbo *applaudir*.

APPLAUDIR, *v. a. y n.* Palmar, ó palmohear : una accion, un dicho, en señal de aprobacion. || (*fig.*) Aplaudir, celebrar : por aprobar con palabras, ú otra demostracion exterior.

APPLAUDIR (*S'*), *v. r.* Alabarse, jactarse, vanagloriarse.

APPLAUDISSEMENT, *s. m.* Palmoteo : en señal de aprobacion. || Aplauso : alabanza publica con demostraciones de regocijo.

APPLICABLE, *adj. m. y f.* Aplicable : lo que puede aplicarse.

***APPLICAIRE**, *s. f.* Musgo terrestre : yerba.

APPLICATION, *s. f.* Aplicacion : la accion de aplicar ó juntar una cosa á otra, de destinarla á tal ó tal fin. || Atencion, y cuidado : con que se hace una cosa. || (*fig.*) Se dice *se faire l'application de...* aplicarse á tal cosa, tal asunto, etc.

***APPLIQUE**, *s. f.* Dicese de unas cosas que se ajustan ó encajan en otras : *pièces d'applique*, etc.

APPLIQUE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Aplicado. || Diligente, cuidadoso.

APPLIQUER, *v. a.* Aplicar : tiene los mismos sentidos que en castellano, de juntar, pegar : de apunrar, adaptar, adjudicar : de destinar, emplear. || *Appliquer un soufflet*, es plantar un bofetón. || *Appliquer à la question*, es poner en el potro, en el tormento.

APPLIQUER (*S'*), *v. r.* Aplicarse : apropiarse : atribuirse : tal dicho, ó hecho, ó cuento. || *Deñicarse á...* emplearse en... poner atencion ó cuidado en...

APPOINT, *s. m.* Pico : la cantidad de

moneda necesaria para acabar una cuenta ó suma, cuya parte principal está en monedas mayores ó en números redondos.

APPOINTE, EE, p. p. del verbo *appointer*. || *Adj.* En estilo de tribunal; *procès appointé, cause appointée*, es proceso, causa, señalada para verse. || En la milicia, *soldat ou officier appointé*, es soldado ú oficial aventajado, esto es, que tiene por premio mas alta paga que los demas. || Dicese familiarmente de los que estan de opuesto y contrario parecer, ó idea: *ils sont appointés contraires*, como quien dice: están encontrados, contrapuestos, ó contrapunteados.

APPOINTEMENT, s. m. (for.) Señalamiento: para la vista de un pleyto. || Señalamiento, ó asignacion: de sueldo, salario, ó gages á algun empleo, ó encargo; y comunmente *appointemens*, en plural, se dice del mismo sueldo, salario, ó gages.

APPOINTER, v. a. (for.) Señalar: la vista de un pleyto por relator.

APPORT, s. m. El sitio ó plaza de mercado en algun pueblo. || Tambien se toma por la concurrencia de compradores y vendedores que van á una feria, ó mercado.

***APPORTAGE, s. m.** Porte: trabajo y paga de un mozo de cordel.

APPORTE, EE, p. p. del verbo *apporter*.

APPORTER, v. a. Traer: esto es, de allá acá; lo contrario de llevar, que es de acá allá. Dicese así de cosas materiales, como inmateriales: ex. *apporter des nouvelles*, traer noticias: *apporter des maux*, traer males, por acarrear, causar. Tambien es alegar, citar, emplear, valerse, como: *il a apporté de bonnes raisons*, ha alegado buenas razones: *il a apporté plusieurs autorités*, ha citado varias autoridades: *il a apporté beaucoup de précaution*, se ha valido de mucha precaucion.

APPOSÉ, EE, p. p. del verbo *apposer*.

APPOSER, v. a. Poner: plantar: fixar. Úsase solo en estas frases de estilo: *apposer à un contrat des conditions: à des lettres son cachet: à une porte le scellé: apposer des affiches*.

APPOSITION, s. f. Fixacion, ó aplicacion de una cosa sobre otra: solu se dice de la del sello que se pone judicialmente en una puerta, arca, cofre, etc.

*** APPRÉCIABLE, adj. m. y f.** Apreciable: que se puede apreciar: se dice particularmente de los tonos en la música.

APPRÉCIATEUR, s. m. Apreciador, tasador: el que pone el precio legitimo á las cosas.

APPRÉCIATIF, IVE, adj. Apreciativo: lo que señala el aprecio.

APPRECIATION, s. f. Aprecio, evaluacion, estimacion, tasacion.

APPRÉCIÉ, EE, p. p. del verbo *apprécier*.

APPRÉCIER, v. a. Apreciar, estimar, valuar, tasar: una cosa.

APPREHENDÉ, EE, p. p. del verbo *apprehender*.

APPREHENDER, v. a. Tener miedo ó recelo. || (*for.*) Apprehender, hacer apprehension ó embargo de bienes, de persona, etc.

APPREHENSIF, IVE, adj. Apprehensivo, va: tímido, receloso.

APPREHENSION, s. f. Recelo, temor. || Apprehension, imaginacion: el acto de apprehender, de concebir.

APPRENDRE, v. a. Aprender; y enseñar. Toma la una ó la otra de estas dos significaciones segun el régimen que tiene: ex. *il apprend le latin de bon maître*: aqui es aprender. || *Le maître lui apprend le latin*: aqui es enseñar. || Sin régimen alguno, siempre es aprender, ó enseñarse. || Otras veces es saber, tener noticia de alguna cosa; otras instruir, informar, hacer saber.

APPRENTI, IE, s. Aprendiz: de un arte, ú oficio. || (*fig.*) Bisoño, novicio, principiante: en alguna carrera, manejo, ó negocio.

APPRENTISSAGE, s. m. Aprendizage: el estado de aprendiz; y tambien el tiempo que este emplea para aprender su oficio. || (*fig.*) Aprendizage: ensayo, muestra, ó experiencia.

APPRET, s. m. Aderezo: el que se pone á las telas, y otras manufacturas. || En las cosas de comer, es el condimento, ó guiso, que tambien se llama aderezo, ó compostura. || *Apprets*, en plural, son apostros, preparativos, prevenciones.

APPRETÉ, s. f. V. Mouilleure.

APPRETÉ, EE, p. p. del verbo *apprêter*.

APPRÊTER, v. a. Preparar, disponer, prevenir: las cosas necesarias para algun intento. || Aderezar, componer, guisar: la comida. || Sobar, adobar: las pieles, para que reciban el tinte. *Apprêter à rire*, dar que reir.

APPRÊTEUR, s. m. Aparejador: el oficio del que apareja ó prepara con materiales, ó colores, alguna tabla, lienzo, ó vidrio.

APPRIIS, ISF, p. p. del verbo *apprendre*. || (*fam.*) Se toma como substantivo, y significa enseñado, no aprendido, como: *il est bien appris*, está bien enseñado, esto es, bien educado: *c'est un mal appris*, está mal enseñado, esto es, está mal educado, no tiene modales.

APPRIVOISÉ, EE, p. p. del verbo *apprivoiser*.

APPRIVOISER, v. a. Amansar, domesticar: dicese de los animales bravos. || Há-

blando de personas, es suavizar, poner dócil, tratable. || (*fig.*) Familiarizar, habituarse a una cosa.

APPRIVOISER (S'), *v. r.* Familiarizarse, habituarse, hacerse a alguna cosa. || Sin régimen, es hacerse mas tratable, mas socialde: *ex. il commence à s'appriivoiser.*

APPROBATEUR, *s. m.* Aprobador: el que aprueba, ó da por bueno, un hecho, un dicho. || Aprobante: el que aprueba un libro, una doctrina, una obra.

APPROBATIF, *IVE*, *adj.* Aprobativo: lo que denota aprobacion.

APPROBATION, *s. f.* Aprobacion.

APPROCHANT, *ANTE*, *adj.* Parecido, semejante: lo que se parece ó se asemeja á otra cosa.

APPROCHANT, *prep.* Cerca de... poco menos de... con corta diferencia.

APPROCHE, *s. f.* El movimiento de acercarse, de venir, de llegar una persona, una cosa hacia otra: cercanía, venida, ó llegada expresan la idea así en el sentido propio, como en lo figurado. || *Lunette d'approche*: catalejos, antejo de larga vista.

APPROCHES, *s. m. pl. (milit.)* Apaches, ataques: los trabajos que hace el sitiador para avanzar las baterías contra una plaza.

APPROCHÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *approcher*.

APPROCHER, *v. a.* Acercar, artimar: una cosa á otra. || *Como v. n. approcher de...*, y como *v. r. s'approcher de...* es acercarse, llegarse una persona, ó una cosa, á otra, ó á alguna parte. || (*fig.*) Acercarse á... parecerse á... ser parecido á...

APPROFONDI, *IE*, *p. p.* del verbo *approfondir*.

APPROFONDIR, *v. a.* Ahondar, profundizar, profundar. || (*fig.*) Penetrar, examinar á fondo: las cosas, los negocios.

* **APPROPRIANCE**, *s. f. (for.)* Usurpacion: la accion de tomar posesion de la propiedad de otro.

APPROPRIATION, *s. f.* Apropriacion, adjudicacion: la accion de tomar ó aplicarse una cosa para su uso y disfrute.

APPROPRIÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *approprier*.

APPROPRIER, *v. a.* Asear, limpiar. En este sentido casi no se usa sino en pasiva; pero se toma (hablando de casas, salas, gabinetes, etc.) por adornar, componer, hermosear. || (*fig.*) Apropiar, aplicar, ó acomodar: una cosa á otra, como el estilo al asunto, el exemplo al caso, etc.

APPROPRIER (S'), *v. r.* Apropriarse: atribuirse alguna cosa agena, apoderarse ó hacerse dueño de ella.

APPROUVE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *approuver*.

APPROUVER, *v. a.* Aprobar: dar por buena una cosa: consentirla.

APPROVISIONNE, *EE*, *p. p.* del verbo *approvisionner*.

APPROVISIONNEMENT, *s. m.* Provision: abastecimiento: acopio de bastimentos ó provisiones.

APPROVISIONNER, *v. a.* Proveer, abastecer: hacer ó llevar provisiones de mantenimientos, y otras cosas necesarias.

* **APPROVISIONNEUR**, *s. m.* Proveedor, abastecedor: el que abastece, lleva, ó trae bastimentos.

APPROXIMATION, *s. m. (math.)* Aproximacion.

APPROXIMER, *v. a.* Aproximarse, acercarse. No tiene uso sino hablando de ciencias.

APPUI, *s. m.* Apoyo, sostenimiento. || (*fig.*) Arrimo: proteccion, amparo, favor.

APPUI-MAIN, *s. m.* Tiento: bastoneillo en que asienta la mano derecha el pintor quando pinta.

APPUYÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *appuyer*.

APPUYER, *v. a.* Sostener, afianzar, asegurar: una cosa para que se mantenga firme. || Caigar, descansar, estribar: una cosa de peso sobre otra. || (*fig.*) Apoyar, proteger, favorecer, auxiliar.

ÂPRE, *adj. m. y f.* Aspero, acerbo: al gusto del paladar. || Aspero, escabroso: al tacto (lo contrario de liso ó igual): lo mismo se aplica á un camino ó cuesta, que decimos tambien agria. || (*fig.*) Rígido, riguroso, crudo, recio: hablando de frios, estaciones. || En lo moral, es: agrio, duro, por el genio: austero, severo, por la conducta: ansioso, violento, por lo que respecta á las pasiones fuertes, ó viciosas.

ÂPREMENT, *adv.* Asperamente: agriamente: rigurosamente: violentamente: conforme las cosas se que se trata.

ÂPRES, *prep. de tiempo, y de orden.* Despues: tras.

ÂPRES-COUP, (*mod. adv.*) Tarde, fuera de tiempo.

ÂPRES-DEMAIN, *adv.* Despues de mañana, pasado mañana: esotro dia. || Tambien se toma como *s. m.*: *ex. le lendemain d-Pâque est une fête, et l'après-demain également*: el otro dia de Pasqua es fiesta, y el siguiente tambien.

ÂPRES-DINÉE, *s. f.* La tarde: el tiempo desde el mediodia hasta ponerse el sol.

ÂPRES-MIDI, *s. f.* La hora despues de mediodia hasta las tres.

ÂPRES-SOUPÉE, *s. f.* La hora ó tiempo despues de cenar hasta acostarse.

ÂPRES-TOUT, *adv.* Ademas: ci-après despues.

ÁPLETE, *s. f.* Asperesa: calidad de lo que es áspero al paladar, al tacto. || Dicese tambien de lo áspero, escabroso, ó agrio de un camino, de un paso. (*fig.*) Rigor en las estaciones: dureza en el genio: rigidez en la conducta: sequedad en el trato: ansia en cosas de ganancia ó interes, etc.

APSIDES, *s. f. pl. (astr.)* Alsidés: los dos puntos de la órbita de un planeta, que se llaman apogeo y perigeo.

APTE, *adj. m. y f. (for.)* Apto, hábil.

APTITUDE, *s. f.* Aptitud: la disposicion natural para alguna cosa.

APURÉE, *EE*, *p. p. y adj.* Apurado.

APUREMENT, *s. m.* (voz de *contadores*). Revision: el acto de apurar y averiguar las cuentas.

APURER, *v. a.* Apurar: rever, examinar, averiguar de raiz alguna cuenta.

APYRE, *adj. m. y f. (fis.)* Apíro, refractario: cuerpo que resiste al fuego.

* **AQUARELLE**. (Pronúciase *acoua*.) *s. f.* Aguada: tinta de diversos colores para lavar planos, ó pintar sobre papel.

* **AQUARIUS**, ó **LE VERSEAU**, *s. m. (astron.)* Aquario: el undécimo signo del zodiaco.

* **AQUATILE**, *adj. m. y f.* Acuátil.

AQUATIQUE, *adj. m. y f.* Acuático, acuátil: lo que nace ó se cria en el agua. Dicese de ciertas plantas, y aves.

AQUEDUC, *s. m.* Aqueducto: conducto de agua.

AQUEUX, **EUSE**, *adj.* Aquoso, aguanoso: lo que abunda de agua. || **Aquéo**: lo que pertenece al agua, ó tiene su naturaleza, como se dice de uno de los tres humores que se contienen en el ojo.

* **AQUILÉE**, (*geogr.*) Aquilea: antigua ciudad de Italia en el Friuli.

AQUILIN, *adj. m. y f.* Aguileño, ña: se dice de la nariz delgada y algo curva.

AQUILON, *s. m. (poét.)* Aquilon: es el viento norte, cierzo, ó boreas.

* **AQUILONAIRE**, *adj. m. y f.* Aquilonar: lo perteneciente al aquilon.

* **AQUITAINE**, (*geogr.*) Aquitania: provincia de Francia.

ARABE, *adj. y s. m.* Árabe. Es adjetivo en estos casos: *peuple arabe*, *langue arabe*: pueblo árabe ó arábigo, lengua árabe ó arábigo. Es sustantivo en este exemplo: *apprendre l'arabe*, aprender el árabe, ó el arábigo, esto es, la lengua arábigo. || (*fig.*) Se aplica la voz *arabe* en frances al muy avaro, como en castellano la vulgar de judin, ó caribe.

ARABESQUE, *adj. m. y f.* Arabesco: dicese de todo lo que tiene relacion á moda, gusto, ó labor. En este sentido se llaman con el *n. s. y pl.* de *arabesques*, arabescos, los adornos y labores de rasgos y follages hechos al estilo de los Arabes.

* **ARABIE**, (*geogr.*) Arabia: gran pais del Asia. || *Arabie heureuse*, Arabia Feliz.

ARABIQUE, *adj.* Arábigo: solo se aplica á la goma, y al gallo que tiene este nombre.

* **ARACHIS**. V. *Pistache de terre*.

ARACK, *s. m.* Aguariente de azúcar, en las Indias Orientales: en la America se llama *taña*, *cachaça*.

ARAIGNÉE, *s. f.* Araña: cierto insecto. || Tómase tambien por la telaraña. || *Araignée vagabonde*, ou *chasseur*: alguacil de moscas: espede de araña.

* **ARALIE**, *s. f.* Aralia: planta que se cria en el Canadá.

* **ARAMBER**, *v. a. (naut.)* Aferrarse, ó atracarse, dos vasos para el abordage.

* **ARANG**. V. *Arrang*.

* **ARAS**, *s. m.* Guacamayo: ave de las Indias.

ARASÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *araser*.

ARASEMENT, *s. m.* Rasadura, ó igna-lacion de las piezas, sin que salga la una mas que la otra en una misma linea horizontal.

ARASER, *v. a. (albañ.)* Enrasar: poner ras con ras, igualar la altura de una pared, etc. Acentar la cantería en hiladas horizontales e iguales.

* **ARATOIRE**, *adj. m. y f.* Aratorio: lo que sirve para la agricultura.

* **ARAUCAIRE**, *s. m.* Pino de chile: árbol.

* **ARAXE**, (*geogr.*) Aráxés: rio del Asia.

* **ARBALESTRILLE**, *s. f. (naut.)* Ballestilla: instrumento que sirve para tomar las alturas.

ARBALETE, *s. f.* Ballesta. || *Mule ou cheval d'arbalète*: mula, ó caballo delantero, ó de guía.

* **ARBALETER**, *v. a. (arquit.)* Apoyar ó sostener con puntales menores.

* **ARBALETIERS**, ó **ARBALETRIERS**, *s. f. pl. (carpint.)* Pares: los maderos donde cavan los techos de un edificio.

ARBALETRIER, *s. m.* Ballestero: el soldado que usaba de ballesta.

ARBITRAGE, *s. m.* Arbitramento: senten-cia de árbitros.

ARBITRAIRE, *adj. m. y f.* Arbitrario: lo que depende de la sola voluntad.

ARBITRAIREMENT, *adv.* Arbitrariamente: por modo de arbitramento, á juicio de árbitros.

ARBITRAL, **ALE**, *adj.* Arbitral, arbitra-rio: se dice del juicio ó sentencia dada por árbitros.

ARBITRALEMENT, *adv.* Arbitralmente.

* **ARBITRATEUR**, *s. m.* Arbitro, arbitra-dor, y amigable componedor.

ARBITRATION, *s. f. (for.)* Liquidacion, estimacion.

ARBITRE, *s. m.* Árbitro : el juez con quien se componen las partes para ajustar y decidir sus respectivas pretensiones. || *Arbitre*, árbitro : dueño absoluto para disponer á su voluntad de una cosa : el que da la ley, ó domina á los otros. || *Arbitre*, arbitrio, ó albedío : la facultad del alma para determinarse mas bien por una cosa que por otra : pero en teología, *libre arbitre* es el libre albedío.

* **ARBITRERS PUBLICS**, *s. m. pl.* Árbitros públicos : unos como magistrados, elegidos en Francia por las asambleas electorales, para juzgar sin apelacion, quando los árbitros particulares no terminan definitivamente las contestaciones.

ARBITRE, *EE*, *p. p.* del verbo *arbitrer*.

ARBITRER, *v. a.* (*for.*) Arbitrar : determinar, arreglar como árbitros. || *Arbitrer* : estimar, ó juzgar por mayor, ó hacer juicio prudencial del valor, número, ó peso de las cosas.

ARBORÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *arborer*. **ARBORER**, *v. a.* Enarbolar : una bandera, una insignia. || *Arbolar* un navio : ponerle los palos. || (*fig.*) Hacer gala ó alarde : de una cosa, opinion, ó partido.

* **ARBORISEE**, *adj.* Arborescente : piedra que representa las ramificaciones de un árbol.

ARBOUSE, *s. f.* Madroño : fruta.

ARBOUSIER, *s. m.* Madroño : árbol.

ARBRE, *s. m.* Árbol : el mayor de los vegetables. || *Arbre de brin* : árbol de pie, ó de semilla. || Árbol : pieza principal de algunas máquinas : exc de algunas ruedas, etc.

* **ARBRE DE BOUC**, *s. m.* Barbas de cabron : árbol. || *Arbre de guitare* : árbol de guitarra, ó jazmin arbóreo, con hoja de laurel. || *Arbre de Judas*, ó *de Judée* : árbol del amor, algarrobo loco. || *Arbre du Kermis* : coscoja. || *Arbre à la puce*, ó *arbre pousseur* : zumaque venenoso.

ARBRISSEAU, *s. m.* Arbolillo, arbolito : árbol pequeño, ó enano.

* **ARBROT**, *s. m.* Arbolillo que los cazadores guarnecen con vareta llenas de liga.

* **ARBUSTE**, ó **SOUS-ARBRISSEAU**, *s. m.* Arbusto.

ARC, *s. m.* Arco : arma para disparar flechas. || (*geom.*) Arco : porción de circulo. || (*arpill.*) Arco : de una bóveda. || *Arc à jalet* : ballestilla para tirar bolosques.

ARCADE, *s. f.* Bóveda hecha en arco : abertura cimbrada y arqueada. || Ojo : de un puente por donde pasa el agua. || La parte de los anteojos que encaja en la nariz.

ARCAN, *s. m.* Arcano : secreto : nombre que dan los alquimistas á sus operaciones misteriosas, y los curanderos ó charlatanes á sus remedios.

* **ARCANGÉLIQUE**, *s. f.* Ortiga muerta : planta.

* **ARCANSON**, *s. m.* Miera : xugo resinoso del pino.

* **ARCASSE**, *s. f.* (*naut.*) Alcázar : de un navio. || Caja de la gornucha, ó polea.

* **ARCASSE** (Coubes d'), *s. m.* (*naut.*) Aletas : los dos maderos corvos que forman la popa de un navio.

ARC-BOUTANT, *s. m.* (*archit.*) Botarel : estribo. || (*fig.*) Caudillo, ó defensor principal, de un partido, como quien dice el tu autem. || (*naut.*) Escaldrante : palo ó mástil pequeño. || (*agric.*) Horquilla.

ARC-BOUTÉ, *EE*, *p. p.* Apuntalado : sostenido.

ARC-BOUTER, *v. a.* Apuntalar : sostener una pared.

ARC-DOUBLEAU, *s. m.* Arco apuntalado, el que forma ángulo en la clave.

ARCEAU, *s. m.* (*archit.*) Arco de bóveda, arco de ventana, ó puerta.

ARC-EN-CIEL, *s. m.* Arco iris, ó solamente iris.

ARCHAISME, *s. m.* (la *h* no tiene valor.) Arcaísmo : el estudio ó afectacion de usar de voces ó frases antiquadas.

ARCHAL, ó **FIL D'ARCHAL**, *s. m.* Alambre, ó hilo de alambre, y tambien de hierro.

ARCHANGE, *s. m.* (la *h* no tiene valor.) Arcángel.

ARCHIE, *s. f.* Arcada, aren, ú ojo de puente; á diferencia de *arc*, que es arco, tomado genericamente. || Tambien significa arca, como : *arche de Noé*, arca de Noé : *arche d'alliance*, arca del testamento : *hors d'arche*, estar fuera de la iglesia.

ARCHIEE, *s. f.* Término de los antiguos químicos para significar un fuego central, que consideran, segun el significado griego de esta palabra, como el principio de la vida en todos los vegetales. || (*medic.*) El principio de la vida en los hombres.

* **ARCHFLET**, *s. m.* Ballesta : arco de que usan los torneros.

ARCHER, *s. m.* Archero : nombre del soldado que peleaba con arco y flechas. || Modernamente tenia este nombre el soldado del Pícaste, ó de las compañías de la *ma-rechaussée*, en Francia. || *Archer* se llama el alguacil ó ministro interior de justicia ó policía para prender delinquentes, y executar órdenes : corresponde á nuestros porteros de maza en lo antiguo. || (*vulg. fam.*) Se da el nombre de *Franc-Archer* á una muger de acciones y figura varonil, que en español llamamos sacanton.

ARCHEROT, *s. m.* Flecheto : nombre que dan los poetas á Cupido.

ARCHET, *s. m.* Arco : de violin, ó de

qualquier otro instrumento. || Ballesta : de que se sirven los torneros para tornear. || Cerco, ó arco : que se pone en las conas de los niños para taparlos con alguna ropa. || Entalamado : de un carro. || (*fam.*) Se dice *passer sous l'archet*, por tomar la manta, esto es, pasar las unciones.

ARCHETYPE, *s. m.* Arquetipo : patron : modelo : dechado.

ARCHEVÊCHE, *s. m.* Arzobispado : el territorio de la jurisdicción de un arzobispo. No es la dignidad, porque esta se llama *Archiepiscopat.* || Llámase también *Archevêché* el palacio arzobispal.

ARCHEVÊQUE, *s. m.* Arzobispo.

* ARCHICAMBELLAN, *s. m.* Gran chambelán, ó camarero mayor del imperio.

* ARCHICANCELIER, *s. m.* Canciller mayor.

* ARCHIECHANSON, *s. m.* Copero mayor.

ARCHIDIACONAT, *s. m.* Arcedianato : la dignidad de Arcediano.

ARCHIDIACONE, *s. m.* Arcedianato : el territorio y jurisdicción de un Arcediano.

ARCHIDIACRE, *s. m.* Arceliano : cierta dignidad eclesiástica.

* ARCHIDUC, *s. m.* Archiduque : título.

ARCHIDUCHE, *s. m.* Archiducado : la dignidad, ó el territorio.

ARCHIDUCHESSE, *s. f.* Archiduchesa.

ARCHIEPISCOPAL, *ALE, adj.* Arzobispal.

* ARCHILUTH, *s. m.* Archilaud : instrumento musical de acia encendidas.

ARCHIMANDRITAT, *s. m.* El beneficio del Archimandrita.

ARCHIMANDRITE, *s. m.* Archimandrita : nombre usado en Oriente para los abades de monasterios.

ARCHIPEL, *s. m.* Archipiélago : grupo de muchas islas. Por excelencia se llama así el Mar Egeo.

ARCHIPRESBYTERAL, *ALE, adj.* Arciprestal : perteneciente al arcipreste.

ARCHIPRETRE, *s. m.* Arcipreste : el principal, ó primero de los presbíteros.

ARCHIPATRE, *s. m.* Arciprestazgo : la dignidad, ó el territorio.

ARCHITECTE, *s. m.* Arquitecto : alarife, por otro nombre.

ARCHITECTURE, *s. m.* Arquitectura : el arte de construir edificios.

* ARCHITRAVE, *s. f.* Arquitrabe : el miembro inferior de la cornisa.

ARCHITRECLIN, *s. m.* El sujeto que cuidaba del arreglo y disposición de un banquete. Es voz de la Escritura. Repostero.

ARCHIVES, *s. f. pl.* Archivo : el lugar donde se guardan los papeles y títulos de una casa, o comunidad. || Los mismos títulos y papeles.

ARCHIVISTE, *s. m.* Archivero : el que tiene á su cargo algún archivo.

ARCHONTAT, *s. m.* Arcontado : dignidad de arconte.

ARCHONTE, *s. m.* Arconte : título de los principales magistrados de las repúblicas griegas.

ARÇON, *s. m.* Arzón : el fuste trasero y delantero de la silla de montar. || Arco : la vara ó ballesta para varear y ahuecar la lana.

* ARCONNER, *v. a.* Arquetar, tundir, ó mullir la lana.

* ARÇONNEUR, *s. m.* Xalmero, ó basetero.

ARCTIQUE, *adj. m. y f.* Ártico : es lo mismo que boreal, ó septentrional.

ARCTURUS, *s. m.* Arturo : nombre de una estrella fija.

* ARDASSES, *s. f. pl.* Ardazas : seda grosera de Persia : la fina se llama *Ardassine*, *Ardacina*.

ARDELION, *s. m.* (*fam.*) Zarcadillo, bullebulle : y también mequetrefe.

ARDEMENT, *adv.* Ardientemente : con ardor. *

* ARDENNES, (*geogr.*) Ardénas : gran bosque entre Namur y Luxemburgo.

ARDENT, ENTE, *adj.* Ardiente : lo que arde, ó está abrasando. || Encendido, rojo : hablando de color. || (*fig.*) Vehemente, activo, eficaz. (*blas.*) Se dice de un carbon encendido.

ARDENT (MIRIR) *s. m.* Espejo ustorio. || *Per ardent* : hierro albandó, hierro candente.

ARDENT, *s. m.* Fuego fatón, exhalación que se enciende. || *Ardent* se decía en otro tiempo del tocado del fuego sacro, ó de S. Antón.

ARDER, ARDRE, *v. a.* (*ant.*) Quemar. V. *Bruler*.

ARDEUR, *s. f.* Ardor : vehemente calor. || (*fig.*) Ardor, calor, actividad.

ARDILLON, *s. m.* Clavillo : de hebilla.

ARDOISE, *s. f.* Pizarra : especie de piedra.

ARDOISÉ, ÉE, *adj.* Pizarreño : de color ó naturaleza de pizarra.

ARDOISIÈRE, *s. f.* Pizarral : el sitio en que se halla pizarra.

ARDU, UE, *adj.* (*ant.*) Árduo : lo muy dificultoso.

* ARE, *s. m.* Área : unidad de medida para las superficies, según el nuevo sistema metrico de Francia. Es un cuadrado de 10 metros por lado, ó 36 pies castellanos.

AREC, *s. m.* Fruta de un árbol de las Indias.

* ARENATION, *s. f.* (*medic.*) Arenación : la operación de cubrir á un enfermo con arena caliente.

ARÈNE, *s. f.* Arena : solo se dice de la

plaza ó piso de los circos, ó anfiteatros antiguos; y por comparación, y en poesía, de la tela, liza, coso, y todo sitio de luchas. || (*fig.*) Se dice: *descendre dans l'arène*, por salir á la palestra, entrar en lid, disputa, ó contextación con otro. || *Arène*, en lugar de *sable*, solo se dice en poesía, y para significar la arenilla menuda y movediza.

ARENEX, EUSE, *adj.* Arenoso. Solo se dice en poesía; porque en prosa es *sablo-neux, euse*.

* **ARENG**, *s. m.* Palma sacarina: que se cria en las Molucas, y da un xugo azucarado.

AREOLE, *s. f.* (*anat.*) Arcola: círculo mamario.

AREOMETRE, *s. m.* Areómetro: instrumento para conocer el peso respectivo de los líquidos.

AREOPAGE, *s. m.* Areopago: nombre de un tribunal de Atenas.

* **AREOPAGITE**, *s. m.* Areopagita: juez del areopago.

ARÊTE, *s. f.* Espina: los huesos puntiagudos que tienen los peces.

* **AREZZO**, (*geogr.*) Arezo: ciudad de Toscana.

* **ARGANEAU**, *s. m.* (*nat.*) Argáneo: albadon: argolla grande.

ARGEMONE, *s. f.* Argémone, ó adormidera espinosa.

ARGENT, *s. m.* Plata: metal: Baxo de este significado se dice: *argent de coupelle*, plata pura, acendrada: *argent trait*, hilo de plata: *argent battu*, plata de martillo: *argent mat*, plata mate, sin bruñir: *argent en billon*, plata en bruto: *argent en boin*, plata derretida. || *Argent*, como nombre de moneda, es también plata; y por esto se dice *argent blanc* moneda de plata, para distinguirla del oro, ó cobre. En este sentido se comprehende el genérico de dinero: y así se dice *argent comptant*, dinero efectivo: *argent mignon*, dinero para la faltriguera, á diferencia del dinero para el gasto de casa: *amasser de l'argent*, recoger dinero. || (*fig.*) Interes, codicia.

ARGENT-VIF, *s. m.* Azogue: por otro nombre mercurio. En castellano antiguo se llamaba también argen vivo.

ARGENTÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *argenter* || Como adjetivo también es cosa de color de plata, ó plateada, que solo se dice en poesía con la voz argentada.

ARGENTER, *v. a.* Platear: cubrir con panes de plata, ó dar de plata alguna cosa. || (*poes.*) Argentar.

ARGENTERIE, *s. f.* Plata labrada, vajilla de plata. || Hablando de los vasos y altares de las iglesias, *l'argenterie* se llama absolutamente la plata.

* **ARGENTEUR**, *s. m.* Plateador: obrero que platea alguna obra.

ARGENTEUX, EUSE, *adj.* (*fam.*) Adinorado, acudalado.

ARGENTIER, *s. m.* Oficial que hay en las casas Reales, y otras principales, para distribuir el dinero: tesorero.

ARGENTIN, *INE*, *adj.* Argentino, sonoro como plata, de un sonido de plata, solo se dice de la voz humana, y de las campanas. || *Argentin*, por cosa de color de plata, solo se dice en poesía de las ondas u olas: *les flots argentins*, las ondas plateadas, argentadas.

ARGENTINE, *s. f.* Fresera plateada: planta. || *Argentine rouge*. Fresera de agua, con flor encarnada.

ARGENTURE, *s. f.* Plateadura.

ARGILE, *s. f.* Arcilla, greda: especie de barro.

ARGILEUX, EUSE, *adj.* Arcilloso: gredoso.

ARGOT, *s. m.* Xerga, gerigonza: el lenguaje que usan los ladrones, picaros, y gente de mala vida para entenderse entre sí, como los gitanos, cuya xerga se llama germanía en español.

ARGOTER, *v. a.* (*agric.*) Cortar una rama por encima del botón.

ARGOULET, *s. m.* (*ant.*) Carabinero, arcabucero, caballo ligero. V. *Carabin*, *carabinier*. || En estilo familiar, *argoulet* significa un hombre de nada, un pelguro.

ARGOUSIN, *s. m.* Sotacómitre: el que cuida del castigo de los forzados en la galera.

* **ARGUE**, *s. m.* Argue: el molinillo de los tiradores de oro.

ARGUE, *EE*, *p. p.* del verbo *arguer*.

ARGUER, *v. a.* (*ant.*) Argüir, acusar, poner faltas. Solo se usa en el foro.

ARGUMENT, *s. m.* Argumento: razon con que se impugnó la opinión de otro. || Argumento: conjetura, presunción, indicio.

ARGUMENTANT, *s. m.* Arguyente: el que arguye ó argumenta en unas conclusiones.

ARGUMENTATEUR, *s. m.* Argumentador: el que anda siempre con argumentos, disputas, y sutilezas.

ARGUMENTATION, *s. f.* Argumentación: el acto, ó la manera y arte de argüir.

ARGUMENTER, *v. n.* Argüir: hacer argumentos. || Argüir: probar por argumentos. || Argüir: sacar consecuencia, ó inferir.

ARGUS, *s. m.* (nombre sacado de la fábula de Argos.) Dicese de la espía de dentro de casa, ó del que se pone para ver ó contar las acciones de otro.

ARGUTIE, *s. f.* Sofistería, sutileza.

* **ARIANISME**, *s. m.* Arrianismo: la heregia de Arrio.

ARIDE, *adj. m. y f.* Árido, seco, estéril. || Dicese también en lo figurado, y es lo contrario de fecundo, ameno.

ARIDITÉ, *s. f.* Aridez: sequedad, esterilidad. || (*rust.*) Sequedad, desconsuelo.

***ARIENS**, *s. m. pl.* Arrianos: los que siguen la heregia de Arrio.

***ARIES** ó **le BELIER**, *s. m.* Áries: signo del zodiaco. V. *Belier*.

ARIETTE, *s. f.* Arieta: aria: composición musical para cantar.

***ARIGOT**, *s. m.* Pito: especie de flautilla.

ARISTARQUE, *s. m.* Aristarco: nombre común que se da al que critica ó censura severamente una obra ó escrito.

ARISTOCRATE, *s. m.* Aristocrata: miculco, ó partidario del gobierno aristocrático.

ARISTOCRATIE, *s. f.* Aristocracia: gobierno en que intervienen solo los nobles.

ARISTOCRATIQUE, *adj. m. y f.* Aristocrático.

ARISTOCRATIQUEMENT, *adv.* De un modo aristocrático.

***ARISTODEMOCRATIE**, *s. f.* Aristodemocracia: gobierno de los nobles y del pueblo juntamente.

***ARISTODEMOCRATIQUE**, *adj. m. y f.* Aristodemocrático.

***ARISTOLOCHE**, *s. f.* Aristoloquia: género de plantas medicinales.

ARITHMETICIEN, **ENNE**, *s.* Aritmético: el que entiende, y profesa la aritmética.

ARITHMETIQUE, *s. f.* Aritmética, ó arismetica: ciencia de los números, que es parte de la matemática.

ARITHMETIQUE, *adj. m. y f.* Aritmético: lo perteneciente á la aritmética.

ARITHMETIQUEMENT, *adv.* Aritméticamente.

ARLEQUIN, *s. m.* Arlequin: bufon de la comedia italiana. || Dícese *avoir un habit d'arlequin*, por andar vestido de botaiga, ó de quinola, esto es, de varios colores.

ARLEQUINADE, *s. f.* (*fam.*) Bufonada, truhanería, pillería, ó pillada.

ARMADILLE, *s. f.* Armadilla: nombre que se daba en la América española á una esquadilla de buques menores armados.

ARMADILLE, ó **TATOU**, *s. m.* Armadillo: animal pequeño de Indias, cubierto de conchas que cierra y abre á manera de coraza.

***ARMAGNAC**, (*geogr.*) Armagnac, ó Arménac: comarca de Francia en la Alta Gascuña.

***ARMARINTHE**, ó **CACHRIS**, *s. m.* Armarinto: planta algo semejante á la fécula, ó cañabeja.

ARMATEUR, *s. m.* Armador: dicese del que costea el armamento de un corsario; del mismo buque; y del capitán que lo manda.

ARMATURE, *s. f.* Armazon: el con-

junto de barras de hierro sobre que asienta el molde, ó forma de una estatua de bronce.

ARME, *s. f.* Arma: sea ofensiva, ó defensiva. || Dícese con sus compuestos *arme à hampe*, ó *d'hast*, de la pica, alabarda, lanza, etc. *y arme de trait*, ó *à jet*, del arma arrojadiza.

ARME, **ÉE**, *p. p.* del verbo *armer*. || (*blas.*) Armado: se dice de los leones, etc., con las garras abiertas.

ARMÉE, *s. f.* Ejército: á diferencia de armada, que se dice *armée navale*.

ARMEMENT, *s. m.* Armamento: dicese mas propiamente de los navios.

***ARMENIEN**, **ENNE**, *s. m. y f.* Armenio: el natural de Armenia.

ARMER, *v. a.* Armar: sean soldados, sean vaxeles.

ARMER, *v. n.* Armar, levantar: tropas. || Armar: una máquina || Armar, levantar, conceitar: á unos contra otros.

ARMER (**S**) *v. r.* Armarse: proveerse de armas, tomar las armas. || (*fig.*) Armarse: precancionarse, repararse, fortificarse.

ARMES, *s. f. pl.* Armas: todo instrumento ofensivo y defensivo, que sirve para acometer, ó rebatir á alguno. || Son tambien en el blason las armas de los escudos; y en este sentido se llaman *armes fausses*, ó *enquerre*, las que están blasonadas contra las reglas, que tambien llamamos armas falsas. || *Passer par les armes*, arcañear. || (*fig.*) Tiene casi las mismas acepciones que en castellano.

ARNET, *s. m.* Almete: capacete de hierro para defender la cabeza.

ARMILLAIRE, *adj.* Armilar: dicese solo de la esfera artificial.

ARMILLE, *s. f.* V. *Astragale*.

ARMISTICE, *s. m.* Armisticio: suspensión de armas.

***ARMOGAN**, *s. m.* (*naút.*) Bonanza, ó tiempo bonancible.

ARMOIRE, *s. f.* Armario: cierto mueble de casa.

ARMOIRES, *s. f. pl.* (*blas.*) Armas: significa el escudo de armas, que distinguea las familias nobles, reynos, ciudades.

ARMOISE, *s. f.* Artemisa, ó artemisia: yerba vulgarmente llamada *herbe de la Saint-Jean*.

ARMOISIN, *s. m.* Tafetan sencillo.

ARMON, *s. m.* Tixerá: cualquiera de las dos piezas del juego delantero del coche, entre las quales está el cabo de la lanza.

ARMORIAL, *s. m.* Libro de armas ó blasones, que antiguamente se llamaba de armerías.

ARMORÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Blasonado.

ARMORIER, *v. a.* Blasonar: pintar, ó grabar escudos de armas.

***ARMORIQUE**, *adj. m. y f.* (*ron celtique*

del bazo breton) Multitudo. || *s. f.* Armórica: antigua region marítima de la Galia, que comprehendia la Bretaña, parte de la Normandía, el Maine, Percha, norte de Anjou y Turrena.

ARMORISTE, *s. m.* Genealogista, heraldico, ó versado en esta ciencia.

ARMURE, *s. f.* Armadura: el conjunto de armas defensivas que cubren al cuerpo.

ARMURIER, *s. m.* Armero: el fabricante de armas, especialmente de fuego. *Grand armurier*, armero mayor.

***AROCHE**, *s. f.* Aronelle: género de plantas. || *Aroche fétide*, sardinetas. || *Aroche fraise*, bledomora.

AROMATE, *s. m.* Aroma: droga odorífera.

AROMATIQUE, *adj. m. y f.* Aromático.

AROMATISATION, *s. f.* Aromatización: el acto de aromatizar.

AROMATISE, *EE*, *p. p. y adj.* Aromatizado.

AROMATISER, *v. a.* Aromatizar: dar olor á alguna cosa, llenarla de olor.

***AROME**, *s. m.* Arotua: el principio odorífero de las plantas tiólicas, que ántes se llamaba *essence pector*.

ARONDE, *s. f.* Golondrina: úsase solo en esta frase de carpintería en *queue d'aronde*, á cola de milano.

***ARONDELET**, *s. m.* Golondrinillo.

***ARONDELLE**, *s. f. v. Hirondelle*. || *Aronelle de mer* (pingre): embarcacion.

***ARONDINACEES**, *adj. (botan.)* Arundináceas: plantas cuyo tallo y ramos son de forma hueca, de donde se sacan todas las especies de cañas.

ARPEGE, *s. m. (mús.)* Arpegio.

ARPEGE, *EE*, *p. p.* del verbo *arpegger*. || *Adj.* Arpegando.

ARPEGGIANT, *s. m.* Arpegio, ó floreo.

ARPEGER, *v. n.* Hacer arpegios: hacer sonar las voces de una postura sucesivamente, y no á un tiempo.

ARPENT, *s. m.* Fanega de tierra Francesa; que es media de Toledo, de 400 estadales, y el estado de once pirs.

ARPENTAGE, *s. m.* La medida ó medición de tierras por *arpens*; ó sea en general, deslinde, ó apeo de tierras. || *Taubien* es la agremiacion como arte.

ARPEUTE, *EE*, *p. p.* del verbo *arpeuter*.

ARPEUTER, *v. a.* Medir ó mensurar tierras. Aunque este verbo viene de la voz *arpent*, se le da una significacion general, ó absoluta, ya sea la medida por *arpens*, ó por *percher*, ó *cordes*, etc. || (*fig.*) Zanguear: andar mucho, y de prisa.

ARPEUTEUR, *s. m.* Medidor de tierras, agrimensor.

ARQUE, *EE*, *adj.* Combatido, arrojado, occido.

ARQUEBUSADE, *s. f.* Arcabuzazo, escopetazo. || *Arquebuse à croix*: mosquete.

ARQUEBUSE, *s. f.* Arcabuz: arma de fuego.

ARQUEBUSE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *arquebuser*.

ARQUEBUSER, *v. a.* Arcabucear: escopetear: matar á escopetazos.

ARQUEBUSERIE, *s. f.* El oficio del arcabucero.

ARQUEBUSIER, *s. m.* Arcabucero: el que fabrica, ó el que vende, arcabuces, escopetas, etc. || Arcabucero, ó escopetero: nombre de soldado, ú otro hombre armado así.

ARQUER, *v. n.* Combarse, torcerse, encorvase: una cosa.

ARRACHE, *EE*, *p. p.* del verbo *arracher*.

ARRACHEMENT, *s. m. (archit.)* Arranque: el nacimiento de un arco sobre pilastras, ó columna.

ARRACHEPIED (D'), *adv.* De un tirón, sin descansar, sin parar. || (*fam.*) Arren: de seguida.

ARRACHER, *v. a.* Arrancar: dícese en sentido propio, y en el figurado. || En castellano se usa menos del verbo *arracher* por *arracher*, fuera de quando se habla de árboles, yerbas, clavos, cabellos, etc.: en los demás casos se dice separar, apartar, quitar, sacar con violencia.

ARRACHEUR DE DENTS, *s. m.* Sacanueles: es el dentista hablando con desno. || Dase el nombre de *arracheur de dents*, á todo charlatan y salimbunqui.

ARRAISONNER, *v. a.* Persuadir: procurar que otro siga su partido ú opinion.

***ARRAMER**, *v. a.* Enjular: arrollar las telas, estrinandolas fuertemente para que se alarguen.

***ARRANG**, *s. m. (imp.)* Chucha: nombre que se da al oficial ó aprendiz holgazán.

ARRANGÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *arranger*. || *Adj.* Arreglado, compuesto en todo lo que hace.

ARRANGEMENT, *s. m.* Coordinacion, arreglo, colocacion. || *Arrangemens*, en plural, son disposiciones, medidas: para concluir un asunto, salir de un empeño, etc.

ARRANGER, *v. a.* Coordinar, colocar, poner en su lugar las cosas. || Arreglar, componer, poner arreglo en sus cosas, en el gusto, en las acciones. Tambien es *v. r.*

***ARRAS**, (*geogr.*) Arras: ciudad de Francia, en el Paso de Calés.

ARRENTE, *EE*, *p. p.* del verbo *arrenter*.

ARRENTEMENT, *s. m.* Arrendamiento, arriendo.

ARRENTER, *v. a.* Arrendar : dar ó tomar en arrendamiento.

ARRERAGER, *v. n.* Retrasarse en el pago de rentas, etc.

ARRERAGES, *s. m. pl.* Los atrasados, los caídos : se entiende, de rentas, sueldos, y réditos devengados y no pagados.

ARRESTATION, *s. f.* Arresto : el acto de prender á alguno.

ARRET, *s. m.* Decreto, auto, sentencia : de tribunal supremo. || Juicio, decisión : que da una persona sobre lo que ve, lee, ú oye. || Asiento, solidez : en el juicio. || *Homme sans arrêt*, hombre veleidoso, ligero. || Arresto, prisión : de una persona. || Embargo, detención : de bienes. || Dícese *arrêt* la parada que hace el perro de muestra : y en términos de picadero, llámase *arrets* las posas ó posadas que hace el caballo.

|| *Arrêt* : el finclor de la llave de una arma de fuego. || *Arrêt de la lance* : ristre de la lanza. || *Arrêt* : entre maestros de coches es abarcon. || *Arrêt* : remate, presilla que hacen los sastres y costureras para rematar una costura. || *Mettre la lance en arrêt* : enristrar la lanza. || *Mettre aux arrêts* : arrestar á una persona.

ARRÊTE-BŒUF, *s. m.* Gatuña : planta espinosa y rastrea.

ARRÊTE, *s. m.* Resolución, acuerdo : que forma un cuerpo, una junta, etc. || Decreto, auto : de un tribunal.

* **ARRÊTE DE COMPTE**, *s. m.* Finiquito, remate de cuentas.

ARRÊTE, *EE*, *p. p.* del verbo *arrêter*.

ARRÊTER, *v. a.* Detener, parar, fixar. || (*fig.*) Reprimir, atajar, hacer cesar. || Resolver, acordar : hablando de cuerpos, juntas públicas. || Decretar : un tribunal. || Arrestar, prender : personas. || Embargar : rentas, bienes. || Atajar, interrumpir : una conversacion. || *Arrêter un compte* : fenecer, liquidar una cuenta. || *Arrêter un valet* : tomar, ó ajustar un criado. || *Arrêter des plaintes, des pleurs* : acallar, sosegar las quejas, el llanto. || *Arrêter les yeux*, la *pensée sur...* poner, fixar los ojos, el pensamiento en... || *Arrêter une poutre avec des clous* : clavar una viga.

* **ARRÊTER** (*S'*), *v. r.* Pararse, detenerse : lo que ó el que anda. || (*coza.*) Mostrar, señalar. || (*fig.*) Parar la consideracion, hacer caso. || Cesar, suspenderse, quedar suspenso, parado. || *S'arrêter*, solo y absoluto, es contenerse, moderarse. || Arrestarse, resolverse.

ARRÊTISTE, *s. m.* Decisionista : recopilador de autos acordados y decretos.

ARRÊTE, *EE*, *p. p.* del verbo *arrêter*.

ARRUER, *v. a.* Dar señal, ó prenida : para el cumplimiento de un pacto, ó trato.

ARRUES, *s. f. pl.* Prenda, señal : la

que se da en fe y seguridad del cumplimiento de lo pactado, ó tratado. Antiguamente llamábase arras en castellano : pero hoy solo se usa para los contratos matrimoniales.

ARRIERE (*L'*), *s. f.* (*ndist.*) La popa del navio.

ARRIÈRE, *adv.* Atras. || *En arrière*, hacia atrás.

ARRIÈRE, *EE*, *p. p.* del verbo *arrirer*. *Adj.* Atrasado ; ya sea en alguna obra ó trabajo ; ya de medios ó intereses, que se dice enclenado, alcanzado.

ARRIÈRE-BAN, *s. m.* (*feud.*) Convocacion, ó llamamiento de los nobles que no tenían feudos, para ir á la guerra.

ARRIÈRE-BOUQUE, *s. f.* Transienda : la pieza que está inmediata y mas adentro de la tienda.

* **ARRIÈRE-CHANGE**, *s. m.* Recambio, interes del interes.

* **ARRIÈRE-CHEUR**, *s. m.* Trascorfo : en una iglesia.

ARRIÈRE-CORPS, *s. m.* (*archit.*) La parte del edificio que está detras de otra.

ARRIÈRE-COUR, *s. f.* Patio interior : el que da luz á las habitaciones.

ARRIÈRE-FAIX, *s. m.* Las párias, ó secundinas, en que sale envuelta la criatura.

* **ARRIÈRE-FERMIER**, *s. m.* Subarrendador.

* **ARRIÈRE-FEUDAL**, *s. m.* Retrofeudatario.

ARRIÈRE-FEUD, *s. m.* Subfeudo, retrofeudo : feudo dependiente del principal y eminente.

ARRIÈRE-GARANT, *s. m.* Fianza de fianza.

ARRIÈRE-GARDE, *s. f.* Retaguardia.

* **ARRIÈRE-GOÛT**, *s. m.* Resabio, resabor, gustillo : sabor desagradable que se nota en algun comestible, aunque no tan sobresaliente como el sabor principal.

ARRIÈRE-MAIN, *s. m.* Revés : el golpe dado con la mano vuelta.

ARRIÈRE-NEVEU, *s. m.* Sobrino segundo : el hijo del sobrino.

* **ARRIÈRE-PENSÉE**, *s. f.* Segunda intencion : pensamiento secreto diferente del que se manifiesta.

ARRIÈRE-PETIT-FILS, *s. m.* Biznieto : el hijo del nieto.

ARRIÈRE-PETITE-FILLE, *s. f.* Biznietra.

ARRIÈRE-POINT, *s. m.* Pespunte, ó punto atrás. || *Condre à arrière-point*, pespuntear, ó coser á punto atrás.

* **ARRIÈRE-POINTEUSE**, *s. f.* Pespunteadora.

ARRIÈRE, *v. n.* ó *S'ARRIÈRE*, *v. r.* Atrasarse : quedarse atrás, rezagarse, no llegar á tiempo. || (*fig.*) Atrasarse, andar

atrasado, ó alcanzado : endudarse. || *v. a.* Retardar, alargar, diferir, atrasar. *Arrêter un paiement* : diferir un pago.

ARRIERE-SAISON, *s. f.* La estación ó temporada mas distante de la última cosecha, ó vendimia, y mas próxima á la siguiente, como el mes de junio para el trigo, y el de septiembre para el vino. || Llámase así el otoño, y mas comunmente el fin de la otoñada.

ARRIERE-VASSAL, *s. m.* Vasallo del vasallo superior ó principal. Es voz del gobierno feudal, porque por la palabra comun y general de vasallo se entiende en frances *le sujet*, el súbdito.

ARRIERE-VOUSSURE, *s. f.* Capialzado : bóveda construida detras de otra, y de especie diferente. || Arcos que por lo interior de las paredes cierran las puertas y ventanas.

ARRIMAGE, *s. m.* Arrumage, estiva : la colocacion y asiento de la carga en una embarcacion.

ARRIME, *ÉF*, *p. p.* del verbo *arrimer*.

ARRIMER, *v. a.* Arrumar, estivar : la carga en una embarcacion.

ARRIMEUR, *s. m.* Estivador, cargador : el que tiene este oficio en los puertos de mar.

ARRISER, ó **ARRISSER**, *v. a.* (*ndut.*) Arriar, calar : velas, palos, masteleros.

ARRIVAGE, *s. m.* (*ndut.*) Arribage de las mercaderías á un puerto ó anuelle para descargarlas.

ARRIVE, *ÉF*, *p. p.* del verbo *arriver*.

ARRIVÉE, *s. f.* Arribo, llegada, venida.

ARRIVER, *v. n.* Arribar, llegar, aportar. || (*fig.*) Llegar á... alcanzar, conseguir. || Acontecer, suceder, acacer, llegar el caso de...

ARRIVER, (*gouverner pour obéir au vent*), (*ndut.*) Arribar á la banda.

ARROBE, *s. f.* (*ndut.*) Arroba marina : peso de treinta y una ó treinta y dos libras.

ARROCHE, *s. f.* Armuelle, salgada : yerba bortsene muy conocida, que se llama tambien *bonne-dame*, *tripilea*, y *auoche*.

ARROCHE EN ARDRISSEAU. *V. Pour pier de mer.*

ARROGAMMENT, *adv.* Arrogantemente : con arrogancia, con presuncion.

ARROGANCE, *s. f.* Arrogancia, presuncion, vanidad.

ARROGANT, *ANTE*, *adj.* Arrogante, presumido, vano.

ARROGE, *ÉF*, *p. p.* del verbo *arroger*.

ARROGER, (*S*) *v. r.* Arrogerse : atribuirse, apropiarse uno lo que no debe. || Darse, ó tomarse lo que no le corresponde, como titulo, poder, facultad, honor, etc.

ARROI, *s. m.* (*ant.*) Arreo, tren, equipage. *V. Train.*

ARRONDI, *IF*, *p. p.* del verbo *arrondir*. || Como adjetivo, es redondo, ó rollizo, aplicado á lo que se ha puesto redondo.

ARRONDIR, *v. a.* Redondear : poner ó dexar redonda una cosa. || (*fig.*) Cerrar, ó redondear : campos, tierras, ó estados, incorporándoles ó uniéndoles otros contiguos que formen un globo.

ARRONDISSEMENT, *s. m.* La accion, y el efecto de redondear, que puede decirse ; lo 1.º redondeamiento ; y lo 2.º redondez, ó lo redondo, ó lo rollizo de tal cosa. || Distrito, ó territorio : de una ciudad, villa, etc.

* **ARRONDISSEMENT COMMUNAL**, *s. m.* Distrito comunal : division republicana de los departamentos del territorio frances que comprehende varios cantones y que está baxo la direccion de un suprefecto.

ARROSAGE, *s. m.* El riego : que se da á las plantas.

ARROSE, *ÉF*, *p. p.* del verbo *arroser*.

ARROSEMENT, *s. m.* Riego : el acto y el efecto de regar las tierras. || Dicese regadio, quando se habla pasivamente de los efectos ó calidades que comunica el beneficio de regar : así, *canal d'arrosment*, es canal de riego ; y *terres d'arrosment*, ó *arrosées*, son tierras de regadio : antiguamente se decia *arousage*.

ARROSER, *v. a.* Regar : rociar : echar agua por encima de alguna cosa. || Regar, ó bañar : se dice de rios que atraviesan un pais, como : *le Nil arrose l'Égypte*.

ARROSOIR, *s. m.* Regadera.

ARRUMAGE, **ARRUMER**, **ARRUMEUR**. *V. Arrimage, arrimer, arrimeur.*

ARS, *s. m. pl.* Remos : las piernas y brazos del caballo. Solo se usa en esta frase : *saigner un cheval des quatre ars*, sangrarle de los quatro remos.

* **ARSCHEW**, *s. m.* Arehin : medida que usan en la China para las telas, de tres pies y quatro pulgadas de la vara castellana.

ARSENAL, *s. m.* Armeria : el edificio ó sitio en que se guardan diferentes géneros de armas. || Llámase arsenal, y tambien atarazana, quando se aplica al sitio cerrado de algun puerto de mar, en el qual se construyen, reparan, y conservan los vaxelos de guerra, sus pertrechos, y armamento.

ARSENIC, *s. m.* Arsenico : semi-metal venenoso.

ARSENICAL, **ALE**, *adj.* Arsenical : lo perteneciente al arsenico.

ART, *s. m.* Arte : llámase así las liberales como las matemáticas. || Arte : artificio y primor con que se hace una cosa. || Arte : maña y sagacidad, en el decir y hacer.

ARTÈRE, *s. f.* Arteria : vaso del cuerpo del animal.

ARTÉRIEL, ELLE, adj. Arterial : lo perteneciente á la arteria.

* **ARTÉRIEUX, EUSE, adj.** Arterioso : lo perteneciente á la arteria.

ARTÉRIOLE, s. f. Artera pequeña.

* **ARTÉSIEU, ENNE, adj.** Cosa del condado de Artois.

ARTHRIQUE, adj. m. y f. Artético : se dice de las enfermedades de los artejos ó coyunturas, y de sus remedios.

ARTICHAUT, s. m. Alcachofa : dicese del fruto, y de la planta cultivada. || *Artichaut sauvage* : alcaucil, que es la alcachofa silvestre.

ARTICLE, s. m. Artículo : union y coyuntura de los huesos. || Artejo : en los dedos de manos y pies. || Artículo : de un libro, de un contrato, de la fe, de la gramática, etc. || Partida : en materia de cuentas. || Renglon, rano : hablando de generos, á objetos comerciables.

ARTICULAIRE, adj. m. y f. Articular, artetico : dicese de algun mal en los artejos.

ARTICULATION, s. f. Articulacion : aplícase á la pronunciaci6n, y al juego de las coyunturas de los huesos. || El parage por donde se abre y cierra una navaja, una lanceta, etc.

ARTICULÉ, ÉE, adj. Articulado, esto es, pronunciado, *des mots articulés*; ó deducido por artículos, *des faits articulés*.

ARTICULÉ, EE, p. p. del verbo *articuler*.

ARTICULER, v. a. Articular : palabrar. || Deducir : los hechos ó razones por artículos, como dicen los abogados.

ARTIFICE, s. m. Artificio : el arte ó primor con que está hecha una cosa. || Artificio : arteria, fingimiento, astucia, en los dichos y obras. || Dicese *feu* ó *feux d'artifice*, ó *artifice* solo, por castillo de fuego, ó fiesta de pólvora; y tambien por composici6n de mixtos de fuego para el uso de la guerra.

ARTIFICIEL, ELLE, adj. Artificial : lo que se hace por arte, y no por naturaleza.

ARTIFICIELLEMENT, adv. Artificialmente : con arte.

ARTIFICIER, s. m. Cohetero, polvorista.

ARTIFICIEUSEMENT, adv. Artificiosamente : con artificio, astucia, cautela, doblez, ó simulacion.

ARTIFICIEUX, EUSE, adj. Artificioso : lo que lleva artificio, solapa, ó simulacion.

ARTILLÉ, ÉE, adj. (naut.) Artillado, montado, armado.

* **ARTILLER, s. m.** Operario, que trabaja en la artilleria.

ARTILLERIE, s. f. Artilleria : todo

el tren de cañones, morteros, y otras máquinas de guerra, que tiene una plaza, ó un ejército, ó un navio. || Artilleria : el cuerpo militar destinado á este servicio.

ARTILLEUR, s. m. El que sirve en la artilleria. El soldado de artilleria que sirve al cañon se llama *canonier*, que es nuestro artillero segun su comun significado; así como el que sirve al mortero se llama, *bombardier*, bombardeiro.

* **ARTILLIER, s. m. V.** *Artiller*.

ARTIMON, s. m. (naut.) Mesana, ó palo de mesana, de un navio.

ARTISAN, s. m. Artesano : el que exerce algun arte mecánico. Quando se alaba ó vitupera su mano ó labor, se dice artifice en castellano. || (*fig.*) Autor, artifice, fabricante, forjador, inventor : segun la cosa á que se aplica.

ARTISON, ARTUSON, ó ARTOISON, s. m. Polilla, carcoma : nombre genérico de varios insectos que roen y destruyen la lana, la madera, etc.

ARTISONNE, ó ARTUSONNÉ, adj. Carcomido, apolillado.

ARTISTE, s. m. Artista : dicese del que exerce algun arte en que deben concurrir la mano y el ingenio, como el pintor, escultor, arquitecto, grabador, etc. || Como adjetivo, se usa en esta expresion : *de main artiste*, por mano maestra, de buena mano.

ARTISTEMENT, adv. Con arte y primor.

* **ARTISTEN, s. m.** Artista : el que estudia filosofia y artes.

* **ARUN, s. m.** Yaro, género de plantas.

* **ARUNDELL, (geogr.)** Arondel : ciudad y castillo de Inglaterra.

* **ARURE, s. f.** Medida geografica usada en Egipto.

ARUSPICE, s. m. Arúspice : el que examinaba las entrañas de las victimas sacrificadas, para adivinar supersticiosamente algun suceso.

* **ARVIEN, ENNE, adj. (botán.)** Arvense, se llama así toda planta que crece en los sembrados.

* **ARYTHENOÏDES, s. m. pl.** Se llaman en la anatomia dos ternillas simétricas de la laringe.

* **ARYME, s. m. (medic.)** Desfallecimiento del pulso.

* **ARZEL, adj.** Argel : dicese del caballo que tiene el pié derecho solamente blanco.

* **ARZILLA, ó ARZILLE, (geogr.)** Arzella : pueblo de Africa en el reyno de Fez.

AS, s. m. As : la unidad en los dados y naipes.

* **AS QUI COURT, JEU. V.** *Coucou, jeu.*

ASARUNE, s. f. Asarima : planta algo parecida á la lunaria.

ASARUM, *s. m.* Asaro, ó asarabaccata : yerba olorosa.

ASBESTE, *s. m.* Asbesto : mineral fibroso, á cuyo genero pertenece el amianto.

ASCARIDES, *s. m. pl.* Ascáridas : lombricillas cilindricas que se crían en los intestinos.

ASCENDANT, ANTE, *s. m. y f.* Ascendiente.

* **ASCENDANT**, *s. m. (astron.)* Ascendente. || (*fig.*) Superioridad, predominio, influxo : sobre alguna cosa, ó persona. || Estrella, dicha, fortuna : en el juego.

ASCENSION, *s. f.* Ascension : la accion, ó el acto, de ascender ó subir. Dicese por excelencia de la de Jesu Cristo. || (*fig.*) Subida ó elevacion : del agua en las boubas, del mercurio en el barómetro, etc.

ASCENSIONNEL, ELLE, *adj. (astron.)* Ascensional.

ASCETE, *s. m.* Asceta : el que hace vida ascética.

* **ASCETÈRE**, *s. m. V. Monastère.*

ASCETIQUE, *adj. m. y f.* Ascetico : dicese de las personas á obras que pertenecen á la vida espiritual.

ASCIENS, *s. m. pl.* Ascios : los habitantes de la zona tórrida, que no tienen sombra quando el sol pasa por su meridiano.

ASCITE, *s. f.* Ascitis : hidropesia del bazo vientre.

ASCLEPIADE, *adj.* Asclepiádeo : cierto verso latino. || Ornabullo : planta.

* **ASCYRON**, *s. m.* Hipericon : planta.

ASCLEPIAS, *s. m.* Asclepius : planta vulneraria.

* **ASIATIQUE**, *adj. m. y f.* Asiático : lo perteneciente á la Asia.

* **ASIE**, (*geogr.*) Asia : una de las quatro partes del mundo.

ASILE, *s. m.* Asilo : lugar de refugio para los delinquentes, etc. || (*fig.*) Asilo : refugio : amparo : proteccion : favor.

ASINE (*Bête*), *adj.* Bestia asnal : jumento.

ASPALATHE, ó **BOIS DE ROSE**, *s. m.* Aspalato : palo de rosa, ó del águila.

ASPELT, *s. m.* Aspecto : vista de un objeto. || (*astron.*) Aspecto : de los astros.

* **AU PREMIER ASPECT**, *adv.* Al primer aspecto, á primera vista.

ASPERGE, *s. f.* Espárrago : planta.

ASPERGÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *asperger*.

ASPERGER, *v. a.* Rociar, hisopcar : echar agua con el hisopo.

ASPERGES, ó **GOUPILLON**, *s. m.* Aspersorio, hisopo : para echar el agua bendita.

ASPERITÉ, *s. f.* Aspereza : dicese en lo físico, y en lo moral, como aspereza de la piel, aspereza del trato, etc.

ASPERSION, *s. f.* Aspersión, rociadura, ó rociada : el acto de esparcir agua, ó algun licor.

ASPERSOIR, *s. m.* Aspersorio, hisopo.

ASPHALTE, *s. m.* Asfalto : especie de betun.

ASPHODÈLE, *s. m.* Gamon : planta medicinal.

ASPHYXIE, *s. f. (medic.)* Asfixia : privacion repentina de los sentidos y pulso.

* **ASPHYXIE**, *EE*. El que se ve privado repentinamente de los sentidos y pulso.

ASPIC, *s. m.* Aspid : especie de culebra muy venenosa. || Espliego : planta bien conocida. || (*fig.*) Se dice de un maldiciente, *langue d'aspic*, que corresponde á lengua de escorpion.

ASPIRANT, ANTE, *adj.* Aspirante : solo se dice de la bomba del agua que la eleva por aspiracion.

ASPIRANT, *s. m.* Aspirante : pretendiente, candidato. || Dicese del pasante de medicina, y de abogacia : del graduando en Universidad : del practicante, ó mancebo, de cirujano, ó de boticario : del oficial de algun arte : y generalmente de todo el que pretende entrar en algun empleo, ó recibirse en algun cuerpo, ó facultad.

ASPIRATION, *s. f.* Aspiracion : en el sentido propio, en el gramatical, y en el metafórico, tiene los mismos usos que en castellano.

* **ASPIRAUX**, *s. m. pl. (quim.)* Puentes, respiraderos, registros, de un horno.

ASPIRE, *EE*, *p. p.* del verbo *aspirer*.

ASPIRER, *v. a.* Aspirar á... En el sentido físico, gramatical, y metafórico, tiene los mismos usos que en castellano.

ASPRE, *s. m.* Aspro : moneda pequeña de Turquía.

* **ASSABLÉ**, *EE*, *adj.* Enarenado, enhierto de arcus, arramblado. || Cegado : hablando de un puerto. || Encallado, abarrancado : hablando de un navio.

* **ASSABLER**, ó **ENSABLER**, *v. a.* Enarenar, cubrir de arena : y si se habla de la que dexan los rios ó arroyos sobre las tierras, es arramblar.

ASSA-FÉTIDA, *s. m.* Asa-fétida : planta de Persia de donde se extrae la goma-resina que tiene el mismo nombre.

ASSAILLANT, *s. m.* Acometedor, embestidor, chocador, en una lid ó contienda. || Sulteador : que acomete á un pasajero, que sale á un camino á robar, ó matar. || Agresor : en una riña, ó pendencia.

ASSAILLI, *IE*, *p. p.* del verbo *assaillir*.

ASSAILLIR, *v. a.* Asaltar, acometer, embestir, echarse encima, saltar.

ASSAINIR, *v. a.* Sanear, reforzar, afirmar, asegurar. || Hacer sano, volver saludable.

ASSAISONNÉ, ÉE, p. p. del verbo *assaisonner*.

ASSAISONNEMENT, s. m. Sazon, condimento, guiso que se da á las viandas; tambien los ingredientes y avios que se gastan para dar sazón y punto á las comidas. || (*fig.*) Salsa, ó sal, de un cuento, de unos versos: el *savnote* de un dicho, etc.

ASSAISONNER, v. a. Sazonar: dar sazón ó punto á los manjares. || (*fig.*) Dar realce, ó gracia: á las palabras, ó acciones.

ASSASSIN, s. m. Asesino: el que mata á otro alevosamente, ó por precio ajustado. || *Assassin*: el que desprevénidamente, y con fuerzas desiguales, acomete á otro.

ASSASSIN, INE, adj. (fig. fam.) Alevoso, homicida, traidor: como *des yeux assassins*, un *fer assassin*, *visage assassin*.

***ASSASSINANT, ANTE, adj. (fam.)** Matante: por voluntad, enojoso, mortificante.

ASSASSINAT, s. m. Asesinato: muerte hecha á traición. || Alevosía: quando uno engaña con perjuicio á otra persona que se fía de él. || Insulto imprevisto, hecho á alguno con violencia: lo mismo que atropellamiento.

ASSASSINÉ, ÉE, p. p. del verbo *assassiner*.

ASSASSINER, v. a. Asesinar: matar á traición. || (*fig.*) Matar, reventar: á tino á cartas, á cumplimientos, con la habladuría, con su genio, etc.

ASSAUT, s. m. Asalto: ataque para apoderarse á viva fuerza de artinas de una plaza, campó, ó puesto. || (*fig.*) Embestida: tiento: que se da á alguno para persuadirle, empujarle, ó engañarle.

ASSEMBLAGE, s. m. Conjunto, agregado, compuesto: de muchas y varias cosas. || Ensambladura: en términos de ebanistería.

ASSEMBLÉ, ÉE, p. p. del verbo *assembler*.

ASSEMBLÉE, s. f. Asamblea: junta: congreso de muchos en un mismo lugar. || En términos de guerra, *battre l'assemblée* es tocar á recoger.

***ASSEMBLÉE PRIMAIRE.** Asamblea primaria: junta de los ciudadanos de un mismo canton, para elegir los magistrados de la asamblea electoral, en Francia. *Assemblée communale*, asamblea comunal: junta de los vecinos de una jurisdicción de ménos de 5,000 habitantes, para elegir á los Agentes municipales. *Assemblée de canton*, asamblea de canton: junta de los vecinos de un distrito, para proponer al gobierno el juez de paz y los miembros del consejo municipal. *Assemblée electorale*, asamblea electoral: sus miembros son nombrados por las asambleas primarias, para el gir á los

miembros del cuerpo legislativo, etc. *Assemblée nationale*, asamblea nacional: junta de los diputados ó representantes de la nación.

ASSEMBLER, v. a. Juntar, congregar, recoger: muchas personas en un mismo parage. || (*carpiat*) Ensamblar, ó acopiar: dos ó mas piezas.

ASSEMBLER (S'), v. r. Juntarse, congregar; sea un cuerpo, ó un número de personas, para tratar un asunto.

ASSENÉ, ÉE, p. p. del verbo *assener*.

ASSENER, v. a. Acertar: un tiro, un golpe á alguno. || Descargarle, ó asemarle: un palo, un porrazo, una pedrada, etc.

ASSENTIMENT, s. m. Consentimiento.

ASSENTIR, v. a. Consentir, en que se liaga alguna cosa: asentir, á una verdad demostrada.

ASSEOIR, v. a. Asentar, ó sentar: á alguno en un asiento. || Asentar: poner ó colocar alguna cosa sobre otra para afirmarla, como una columna, una pared, una estatua, etc. || Situar: alguna renta ó pensión sobre tal fundo, ó heredad. || Repartir: el encabezamiento de tributos, ó gabelas. || *Assesoir son jugement*: sentar su parecer, ó fundarle.

ASSEOIR (S'), v. r. Sentarse, en una silla, en el suelo, etc.

ASSERMENTÉ, ÉE, p. p. y adj. Juramentado: el que ha hecho el juramento prescrito por las leyes para ejercer alguna oficio público.

ASSERMENTER, v. a. Juramentar: tomar juramento á otro.

ASSERTION, s. f. Aserción, aserto: proposición que se asienta por verdad.

ASSERVI, IE, p. p. del verbo *asservir*. **ASSERVIR, v. a.** Sojuzgar, avasallar, sujetar. || (*fig.*) Enfrenar, domar: pasiones. || *Asservir à...* sujetarse á... esclavizarse á...

***ASSERVISSEMENT, s. m.** Servilumbre, esclavitud: esto es, el estado pasagero de sujeción á que el superior reduce al inferior, ó el fuerte al débil. No es el estado habitual, ó la condición de siervo, ó de esclavo: porque en este concepto se dice *servitude*, *esclavage*.

ASSESSEUR, s. m. Asesor: el letrado con quien se acompaña el juez lego.

***ASSETTE, s. f.** Hacheta.

ASSEZ, adv. Bastante, bastante, bastante, harto, sobrado. *C'est assez*: basta, no más. *Assez peu*: bien poco. *Assez souvent*: muy á menudo, muy frecuentemente.

ASSIDU, UE, adj. Asiduo, continuo, perenne, incesante. Dicese de las personas muy aplicadas á algun trabajo, ocupación, ó ejercicio, y tambien del mismo trabajo.

ASSIDUITÉ, *s. f.* Aplicación continua, ó perenne á alguna cosa. || Asistencia continua á alguna obra, ó acto.

ASSIDUMENT, *adv.* De continuo, sin cesar, perennemente.

ASSIEGÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *assiéger*.

ASSIEGEANT, *s. m.* Sitiador : el que sitia una plaza.

ASSIEGEANT, *ANTE*, *adj.* Importuno, molesto : que sigue de continuo á alguno con solicitudes.

ASSIEGER, *v. a.* Sitiar : cercar : una plaza ó fortaleza. || (*fig.*) Se dice de todo lo que nos encierra, cerca, acosa, importuna, como : la lluvia, ó el frío, los cuidados, los acreedores, los pretendientes, ó majaderos.

ASSIENTE, *s. f.* (*Voz tomada de la castellana.*) Asiento : en el sentido de compañía mercantil que ajustaba la provision de negros para alguna colonia ó real de minas en América.

* **ASSIENTISTE**, *s. m.* Asentista : el socio de un asiento.

ASSIETTE, *s. f.* Asiento : la colocación de una cosa sobre otra para afirmarse, que en arquitectura se dice también sentamiento. || El sitio, suelo, ó terreno : en que se halla edificado un pueblo, castillo, casa, etc., que es la situación, la qual también se llama asiento. || (*fig.*) Asiento, ó madurez, de juicio : consistencia ó solidez en el pensar : firmeza en el estado ó situación del ánimo. || Plato en que se come en la mesa : también lo que se sirve en ella : y aun cada cubierto, ó persona, que come y paga su escote. || Talla, ó repartimiento : hablando de recaudación de pechos. || (*for.*) Finca, en que está asegurada alguna renta. || En la pintura *assiette* es la sisa con que se prepara lo que se ha de dorar : y así se dice *coucher l'assiette*. || *Assiette de ventes* (corta de montes) : asignación de corta.

ASSIÉTÉE, *s. f.* Plato lleno : la cantidad de comida que llena un plato : como si dixéramos platada ; del modo que decimos cucharada de todo lo que coge una cuchara. Sin embargo, en frances una *assiettée de soupe, de ris*, etc., es palabra vulgar, y se dice mas bien una *assiette*.

ASSIGNABLE, *adj. m. y f.* Assignable : lo que puede ser asignado.

ASSIGNAT, *s. m.* Assignado : cierto papel moneda que corrió en Francia. || Asignación, constitución, de una renta ó censo sobre una finca.

ASSIGNATION, *s. f.* Citación, ó emplazamiento : para comparecer en justicia ; y también el mismo auto ó despacho del juez. || Cita : de lugar, día, y hora para concurrir dos ó mas personas. || Asignación, ó señala-

miento : de fondo, ó hipoteca, para el pago de alguna cantidad.

ASSIGNE, *EE*, *p. p.* del verbo *assigner*.

ASSIGNER, *v. a.* Citar, emplazar : en justicia. || Assignar, señalar, destinar : una renta, un caudal, un fondo para... || Indicar, señalar, atribuir : la causa, motivo, ú origen de una cosa.

ASSIMILATION, *s. f.* (*ant. for. y escolást.*) Asimilación : la semejanza que tiene una cosa con otra. || Hoy solo se usa en la fisica, y es la acción por la qual una cosa se hace semejante á otra.

ASSIMILE, *EE*, *p. p.* del verbo *assimiler*.

ASSIMILER, *v. a.* Hacer una cosa semejante á otra : y así en fisica se podrá decir asimilar.

* **ASSIMINER**, *s. m.* Chirimoyo, guanábano : árbol de América.

ASSIS, *ISE*, *p. p.* del verbo *asseoir* ó *s'asseoir*, y también *adj.* Sentado, asentado.

ASSISE, *s. f.* Hilada de piedras, ó sillares, ó ladrillos, sobre la qual corre y se levanta una pared.

* **ASSISE**, (*geogr.*) Asis : ciudad de Italia.

ASSISES, *s. f. pl.* (*for.*) Juntas extraordinarias, á modo de Cortes, que tenían los jueces de los señores feudales : y también las que tenían los jueces de obras y bosques.

ASSISTANCE, *s. f.* Asistencia : por presencia personal á algun acto. || Asistencia : por favor, ó ayuda, que se da, ó se pide. || También se toma colectivamente por todos los asistentes, todos los concurrentes, todos los concurrentes, esto es, todo el concurso.

ASSISTANT, *ANTE*, *adj.* Asistente : el que asiste, ó está presente. Limitase casi á estos casos : *Evêque assistant : Prêtre assistant à l'autel*.

ASSISTANS, *s. m. pl.* Asistentes : dicese de los que asisten, ó ayudan á celebrar, alguna función ó ceremonia. || En algunas Ordenes de Regulares se llaman así los religiosos nombrados para asistir al general.

ASSISTE, *EE*, *p. p.* del verbo *assister*. || *Adj.* Asistido, socorrido.

ASSISTER, *v. a.* Asistir, ayudar á alguno con su presencia, favor, dinero, ó consejo. || *Assister* en pasiva, y con el verbo *faire* reciproco, tiene el sentido de acompañar, como : *il étoit assisté de son procureur : il se fit assister de deux archers*. Patece solo usado en los tribunales.

ASSISTER, *v. n.* Asistir, concurrir : hallarse presente en algun acto, ó función.

ASSOCIATION, *s. f.* Asociación : pacto de muchas personas que se juntan para algun interes comun.

ASSOCIÉ, ÉE, p. p. del verbo *associer*. *Adj.* Asociado, acompañado.

ASSOCIE, s. m. Socio, ó compañero : el que tiene parte ó interés con otro en alguna sociedad ó compañía.

ASSOCIER, v. a. Asociar : admitir en una compañía, ó sociedad. || Asociar : tomar á otro por compañero para que le ayude en algún empleo, ó ministerio.

ASSOCIER (S'), v. r. Asociarse, hacer compañía : para objeto mercantil, quando se habla en plural. || *S'associer*, en singular, no solo es tener ó hacer compañía con otro u otros en materia de intereses ; sino acompañarse con tal ó tales, ó andar en compañía de tal ó tales, hablandose de amistades y conexiones.

ASSOGUES, s. f. pl. (voz tomada del español.) Azogues : nombre que se da á los navios, antes galeones, destinados á llevar el azogue desde España á la America para el uso de las minas.

* **ASSOLEMENT, s. m.** La acción de dividir un terreno en hojas para sembrarle.

* **ASSOLEIR, v. a.** Dividir un terreno en hojas para sembrarle.

ASSOMME, EE, p. p. del verbo *assommer*.

ASSOMMER, v. a. Matar : de porrazo, ó golpe de cosa pesada, que machuque, ó aplaste ; y si es en la cerviz, se dice *neogotar*. || Quando se dice *assommer quelqu'un*, por la repetición y fuerza de golpes con que se le pega ó sacude, corresponde á nuestro *moler*, *aprovear*. (*fig. é hiperb.*) Abrumar, moler, mortificar, aplastar : hablando de un gran calor, de un vestido pesado, del trato de un majadero, y de una mala noticia, etc.

ASSOMMER (S') Matarse, quitarse la vida. Dicese solo figurada y familiarmente, hablando de alguna ocupación, ó ejercicio, como : *s'assommer à force de travail* : *il s'assommoit d'écriture*.

ASSOMMOIR, s. m. Trampa para coger ratas, que se compone de una tabla puesta en equilibrio, y una piedra encima.

ASSOMPTION, s. f. Asunción : dicese solo de la Virgen Santísima, y de la festividad con que se celebra.

ASSONANCE, s. f. Asonancia : la imperfecta semejanza de sonidos en la terminación de las palabras.

* **ASSONANT, ANTE, adj.** Asonante.

ASSORATH, ó ASSONATH, s. m. Sora ó sura : libro que contiene la tradición mahometana.

ASSORTI, IE, p. p. del verbo *assortir*. || *Adj.* Adequado, proporcionado. || *Surtido*, provisto.

ASSORTIMENT, s. m. Correspondencia, consonancia, armonía, mariage, jues-

go bueno ó malo : que hacen ó guardan dos ó mas cosas, unidas, ó parecidas. || *Surtido*, surtido : provision de una tienda, ó almacén.

ASSORTIR, v. a. Adequar, proporcionar, acomodar, ajustar, casar : dos ó mas cosas, que digan bien entre sí, que hagan buen juego. || *Surtir* : abastecer, proveer una tienda, ó un almacén.

ASSORTISSANT, ANTE, adj. Correspondiente, adecuado, proporcionado á otra cosa : lo que corresponde, dice bien, ó hace juego con ella.

ASSOTE, EP, adj. y p. p. del verbo ya antiquado *assoter*, Atontar, que solo se usa en el modo pasivo, y en estilo familiar y vulgar.

ASSOTER, v. a. Atontar. || Inspirar una pasión vehementemente. Usase regularmente como reciproco.

ASSOUP, IE, p. p. del verbo *assoupir*.

ASSOUPIR, v. a. Amodorrar, adormecer. || (*fig.*) Entorpecer : apagar ; amortiguar : calmar : conforme es la cosa de que se habla.

ASSOUPISSANT, ANTE, adj. Soporífero : lo que inclina á sueño y adormece.

ASSOUPISSEMENT, s. m. Sopor, modorra, adormecimiento. || (*fig.*) Embotamiento, entorpecimiento, letargo : de la razón, de los sentidos, del alma.

ASSOUPÉ, IE, p. p. del verbo *assoupir*.

ASSOUPÉ, v. a. Poner blanda, suave, pastosa, dócil : una cosa tiesa, ó áspera. || (*fig.*) Domar, domar : la terquedad del genio, etc. || (*piad.*) Trabajar, hacer dócil, y obediente al caballo.

ASSOURDI, IE, p. p. del verbo *assourdir*.

ASSOURDIR, v. a. Ensordecer, ensordar : dexar ó poner sordo á alguno. || (*piad.*) Apagar los claros y medias tinajas.

ASSOURI, IE, p. p. del verbo *assourir*. || *Adj.* Saciado, harto, bien satisfecho.

ASSOURIR, v. a. Saciar, hartar, satisfacer. Dicese en lo físico, y en lo moral.

ASSOUVISSEMENT, s. m. Hartura, saciedad : solo se dice en lo moral, como de las pasiones, de los deseos.

ASSUJETTI, IE, p. p. del verbo *assujettir*. || *Adj.* Sujeto, sometido.

ASSUJETTIR, v. a. Sujetar, someter : poner bajo de su dominio ó poder provincias, gentes, pueblos. || (*fig.*) Sujetar, tener sujetos, enfrenar, contener : los deseos, las pasiones. || (*id.*) Rendir, avasallar, los corazones. || Hablando de leyes, condiciones, etc., es sujetar, obligar, atar. || En tér-

unión de mecánica, es sujetar, poner, ó dexar sujeta, ó firme una cosa.

ASSUJETTISSANT, ANTE, *adj.* Gravoso, pesado, que trae ó pade sujeción.

ASSUJETTISSEMENT, *s. m.* Sujeción, obligación, precisión : á hacer alguna cosa.

ASSURANCE, *s. f.* Seguridad ó certeza de una cosa : así de parte del que la dice ó afirma, como del que la cree. || Seguridad, fianza, ó prenda : que se da, ó se toma, en materia de intereses. || En asunto de comercio marítimo, es aseguración, ó seguro. || **Confianza** : ánimo : resolución : que se infunde á otro, ó con que alguno habla, se presenta, ú obra.

ASSURE, ÉE, *p. p.* del verbo *assurer*. || *Adj.* Osado, resuelto, confiado.

ASSUREMENT, *adv.* Seguramente, de seguro. || Ciertamente, de cierto.

ASSURER, *v. a.* Asegurar, afianzar : poner ó dexar firme una cosa. || Asegurar : poner fuera de riesgo. || (*comerc. marít.*) Asegurar : un navio, un cargamento. || Asegurar : afirmar : dar por segura, por cierta, una cosa.

ASSURER (S'), *v. r.* Estar seguro, firme, cierto. || *S'assurer que...* estar cierto, persuadido que... || *S'assurer de...* creer, ó confiar en... || *S'assurer de quelqu'un*, contar con él, esto es, con su favor, consejo, etc. || *S'assurer de la personne de...* asegurarle, echarle mano, prenderle.

ASSUREUR, *s. m.* Asegurador : el que asegura un navio, ó su carga; ó lo uno y lo otro.

* **ASSYRIE**, (*geogr.*) Asiria : region de Asia.

* **ASTÉISME**, *s. m.* (*retör.*) Asteismo : ironía fina, que cubre la alabanza, aparentando vituperación.

ASTÉRIE, *s. f.* Asteria : piedra de la especie del labrapiedras, ó diamante de vidriosos, que expuesta al sol, representa la imagen de una estrella. || Estrella de mar : especie de zoofito.

ASTERISME, *s. m.* (*astron.*) Asterismo : constelación.

ASTERISQUE, *s. m.* Asterisco : señal de imprenta en forma de estrellita para las citas, y remisiones.

* **ASTEROIDE**, *s. m.* Escoba de castañuela : planta.

* **ASTHENIE**, *s. f.* (*medic.*) Astenia : debilidad extremada.

ASTHMATIQUE, *adj. m. y f.* Asmático : el que padece asma.

ASTHME, *s. m.* Asma : enfermedad de pecho.

* **ASTIC**, *s. m.* Bruñidor de zapatero : bueco de caballo para bruñir las suelas.

ASTICOTER, *v. a.* Contradecir : atormentar á uno por frioletas.

ASTRAGALE, *s. m.* Astrágulo : género de plantas. || (*archit.*) Collarín de la columna. || (*anat.*) El hueso del talon, llamado también caricol. || En los animales, corvejón. || (*artill.*) Es un cordón que se pone por asomo en el cañon.

ASTRAL, ALÉ, *adj.* Lo que pertenece á los astros.

ASTRE, *s. m.* Astro : dicese de todo cuerpo celeste luminoso. || (*fig.*) Estrella, signo, destino, hado : de la criatura. || (*id.*) Sol, lucero : dicese de la persona de extraordinaria hermosura. || (*id.*) Lumbrera : dicese del insigne por su ciencia, ó doctrina en sus escritos.

* **ASTRÉE**, *s. f.* Astrea : nombre poético de la Justicia.

ASTREINDRE, *v. a.* Estrechar, apremiar, sujetar : á alguno á hacer una cosa. || *S'astreindre à...* sujetarse, atarse, ceñirse á...

ASTREINT, EINTÉ, *p. p.* del verbo *astreindre*. *Adj.* Sujeto, ceñido, atado á...

ASTRUCTION, *s. f.* Astingencia : efecto de una cosa astingente.

ASTRUGENT, ENTE, *adj.* Astringente : que apricta las fibras animales : se dice de los remedios.

ASTROLABE, *s. m.* Astrolabio : instrumento matemático.

ASTROLOGIE, *s. f.* Astrología.

ASTROLOGIQUE, *adj. m. y f.* Astroológico.

ASTROLOGUE, *s. m.* Astrólogo.

ASTRONOME, *s. m.* Astrónomo.

ASTRONOMIE, *s. f.* Astronomía.

ASTRONOMIQUE, *adj. m. y f.* Astronómico.

ASTRONOMIQUEMENT, *adv.* Astronómicamente.

ASTUCE, *s. f.* (*ant.*) Astucia, arteria, ardil : para engañar.

ASTUCIEUX, EUSE, *adj.* Astuto.

ASYLE. V. *Asile*.

* **ATABALE**, *s. m.* Atabal : especie de tambor de los moros.

ATARAXIE, *s. f.* (*filos.*) Ataraxia : sosiego, quietud del ánimo.

* **ATILLE**, *s. m.* Chapodó : dicese entre fabriqueros de carbon.

ATELIER, *s. m.* Taller, obrador : tienda ú otro parage donde se trabaja de algun arte.

ATELLANES, *s. f. pl.* Atelanas : piezas cómicas y satíricas de los Romanos.

ATEMOIEMENT, *s. m.* (*for.*) Espera, moratoria.

ATERMOYE, ÉE, *p. p.* del verbo *atermoier*.

ATERMOYER, *v. a.* (*for.*) Dar espera, moratoria : alargar el plazo de una paga.

* **ATERRISSEMENT**, *s. m.* Monton de arepas y fango que llevan los rios ó el mar

de un parage á otro, como quien dice alfabete.

ATHANOR, *s. m. (quím.)* Atanor: hornillo químico, dispuesto para que con un mismo fuego se puedan hacer dos operaciones que exigen un grado de calor diferente.

ATHEP, *s. m.* Ateísta, ó ateo: el que niega la existencia de Dios.

ATHEISME, *s. m.* Ateísmo.

***ATHENÉE**, *s. m.* Ateneo: reunion literaria.

***ATHENS**, (*geogr.*) Atenas: ciudad de Grecia, que hoy se llama *Sirina*.

***ATHEROMÉ**, *s. m. (cirurg.)* Especie de absceso.

ATHLÈTE, *s. m.* Atleta: el luchador en los juegos solennos de la antigua Grecia.

ATHLÉTIQUE, *s. f.* Atletica: parte de la gimnástica de los antiguos. || *adj. m. y f.* Atlético, ca: lo perteneciente al atleta.

***ATHYMIE**, *s. f. (filos.)* Pusilanimidad.

ATINTE, *EE*, *p. p.* del verbo *atinter*. || *Adj.* Peripuesto, repulido.

ATINTER, *v. a. (fam.)* Acicalar, repulir: componer, asear con afectacion.

ATLANTES, *s. m. pl. (arq.)* Atlantes, telamones: estatuas de hombres que en lugar de columnas se ponen en el orden que por esta razon se llama atlántico, y sustentan sobre sus hombros ó cabeza los arquitrabes de las obras.

ATLAS, *s. m.* Atlas: coleccion general de cartas geográficas. || (*anat.*) La primera vértebra del cuello.

ATMOSPHERE, *s. f.* Atmósfera: la porcion del ayre mas cercana á la tierra.

***ATMOSPHERIQUE**, *adj. m. y f.* Atmosférico.

***ATOLE**, *s. f.* Puches de harina de maiz.

***ATOMÉ**, *s. f. (medic.)* Atoma: enfermedad de los sólidos del cuerpo.

ATOME, *s. m.* Atomo: el mas pequeño cuerpo, que se supone indivisible. || Atomo: por ponderacion, se dice de qualquiera cosa muy pequeña.

ATOMES, *plur.* Átomos: aquellas motitas que solo vemos al rayo del sol, quando entra en alguna pieza.

ATONIE, *s. f. (medic.)* Debilidad de las fibras.

***À TORT ET À TRAVERS**, *adv.* Adiestro y á siniestro.

ÁTOUR, *s. m.* (regularmente se usa en plural.) Adorno, compostura, atavio: en el prenderse y vestirse las mugeres. || *Dame d'atour*: en la casa Real es azafata.

ATOURNÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *atourner*.

ATOURNER, *v. a. (fam.)* Emperegar, alisar, engalanar, ataviar: dicese de las mugeres.

A-TOUT, *s. m.* Término del juego de naipes, y es lo mismo que triunfo. || *Faire à-tout*: triunfar.

ATRABILAIRE, *adj. m. y f.* Atrabilario, ó atrabilioso.

ATRABILE, *s. f.* Atrabilis, ó negra bilis.

***ATRABILIAIRES**, *adj. pl. (anat.)* Cápsulas atrabiliares, glandulas supravenaes, ó uñones succenturiados.

***ATRAMENTAIRE**, *s. f.* Caparrosa: especie de sal vitriólica.

ÂTRE, *s. m.* Hogar: el suelo de la chimenea, donde se enciende la lumbre.

ATROCE, *adj. m. y f.* Atroz: dicese de las cosas, como de las personas.

ATROCITE, *s. f.* Atrocidad: dicese de los crímenes, de las injurias, de los castigos.

***ATROPHIE**, *ÉE*, *adj.* Muerto: hablando de los miembros.

ATROPHIE, *s. f. (medic.)* Atrofia: flaqueza del cuerpo, ó de un miembro.

ATROPOS, *s. f.* Atropos: una de las tres parcas.

ATABLER, ó **S'ATABLER**, *v. r.* Ponerse á la mesa, armar un asiento á la mesa; sea para jugar, sea para comer.

ATTRACHANT, **ANTE**, *adj. (fig.)* Atractivo, pegajoso: lo que atrae, prende, ó pega á la voluntad, ó á los sentidos.

ATTACHE, *s. f.* Atadura, lazo: aquello con que se ata algo. || Dicese *chien d'attache*, por perro de cadena: *droit d'attache*, el atadero ó estaca que se paga en los mesones por atar las caballerías en la quadra. || *Attache*: madre, en los molinos de viento y, es la pieza que sostiene toda la máquina. || (*fig.*) Aficion, apego, á alguna cosa; á diferencia del apego á las personas, que es *attachement*.

ATTACHÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *attacher*. || *Adj.* Adicto, aficionado, afecto. || Asiduo, dedicado. || Anexo, dependiente de... hablando de cosas.

ATTACHEMENT, *s. m.* Apego, adhesion: á las personas, á las pasiones, opiniones, ó partidos. || Asimiento, aplicacion fuerte, aficion: á las cosas, como á la virtud, al estudio, al trabajo, etc.

ATTACHER, *v. a.* Atar, ligar, elavar, prender: hablando del vestido. || Atacar: los calzones. || (*fig.*) Prendar, atraer, aficionar, interesar: llamar la atencion. || *Attacher les voiles*, *v. a. (naut.)* Agolar. || *Attacher par le ficou*: arrendar.

ATTACHER (S), *v. r.* Pegarse, agarrarse, asirse, cebarse en alguna cosa. || (*fig.*) Arrimarse, adherirse á alguno, seguir su partido, dedicarse á su servicio. || Entregarse, aplicarse á alguna cosa. || Aficionarse, prendarse de...

ATTACHES, *s. f. pl.* Apretaderas. || Lazos

en la pasamanería. || Los hierros que los vidrieros ponen en los paneles, para asegurar los plomos en que entran los vidrios.

ATTAQUABLE, *adj. m. y f.* Lo que puede ser atacado, acometido ó embestido.

ATTAQUANT, *s. m.* El atacante, el que ataca primero, el que acomete primero en una pelea, ó en una riña: y en este último caso es agresor.

ATTAQUE, *s. f.* Ataque, acometimiento, embestida: hablando de tropas, ú otra gente armada. || Ataque, avance: el que se hace á una plaza sitiada. || Ataque, ó insulto: el de algunas enfermedades. || Ataque, dicho absolutamente, se entiende de apoplejía, y entónces es un insulto. || *(fig.)* Embestida, ó tiento: que se da á alguno para sondearle el ánimo; ó lien pulla, ó indirecta, para reprehenderle alguna falta, ó vicio.

ATTAQUE, *EE*, *p. p.* del verbo *attaquer*.

ATTAQUER, *v. a.* Acometer, provocar, insultar: ser el agresor, ser el que empieza una quimega. || Hablando de plazas ó puestos de tropas, es atacar, embestir, asaltar, combatir.

ATTAQUER (*S'*), *v. r.* Tomarse con alguno, aposturársela, atrevérsela, medirse con él: siempre se supone de inferior á superior en fuerzas, ó autoridad.

* **ATTEDIER**, *v. a.* Fastidiar: causar tedio.

ATTEINDRE, *v. a.* Alcanzar, á una persona ó cosa distante con la mano, con el codo, con tiro, ó golpe. || Retentar, hablando de gota, ú otra enfermedad: *ex. tous les hivers il a quelques atteintes de la goutte*, todos los hibernos le retenta la gota. || *(fig.)* Alcanzar, ó llegar á una cosa, con el tiempo, con el deseo, con la diligencia: y en este último caso es lo mismo que conseguirla.

ATTEINT, *EINTE*, *p. p.* del verbo *atteindre*. || *Adj.* Tocado, herido, de alguna mal, golpe, ó tiro. || Convencido: de un delito.

ATTEINTE, *s. f.* Golpe, ó tiro: de que alguno es alcanzado. || Alcauce: la herida ó rozadura que se hace la bestia caballar en las manos alcanzándose con los pies. || *(fig.)* ruenosculo, ofensa: de la poder, de la autoridad, de la verdad. || Perjuicio, detrimento: de los derechos, de la fama, etc. || Derogación, invalidación, de un contrato, de una ley. || La palabra *atteinte*, en sentido figurado siempre es precidida del verbo *donner*, ó *porter*.

* **ATTEL**, *s. m.* Horcate: el que ponen á las caballerías para el tiro.

ATTELAGE, *s. m.* Tiro: de caballos, ó mulas, para tirar de un coche. || Yunta: de bueyes, mulas, ó caballos para el arado.

* **ATELLE**, ó **ESTELLE**, *s. m.* Ma-

zo, ó haz de remos. || Tablillas para entabillar un brazo, ó pierna, rotos.

ATELE, *EE*, *p. p.* del verbo *atteler*.

ATELER, *v. a.* Poner el tiro en el coche: hablando de caballos, ó mulas. || Unir: los bueyes al arado, ó á la carreta.

* **ATELOIRE**, *s. f.* Clavija: la que asegura la lanza del coche ó galera al juego delantero.

ATTENANT, *ANTE*, *adj.* Cosa contigua, pegada al lado de otra, que alinda con ella, que está junto á ella: *comme ça*, buerta, etc. || *Attendant de...* *adv.* Junto á... *parel en medio de...* inmediato á...

ATTENDANT (*EN*), *adv.* Entretanto, mientras.

ATTENDRE, *v. a. y n.* Aguardar, estar aguardando: esperar, estar esperando: lo bueno como lo malo, lo cierto como lo incierto, á las personas como á las cosas. Diferenciase de *espérer*, que es tener esperanza de cosas, y estas prosperas. *Attendre après quelque chose*, aguardar alguna cosa.

ATTENDRE (*S'*), *v. r.* Contar con fulano, *s'attendre à N.* || *star* á lo que venga, verlo venir: *s'attendre à tout*. || Consentir en... contar con... *s'attendre à gagner*, á perder.

ATTENDRI, *IE*, *p. p.* del verbo *attendrir*.

ATTENDRI, *v. a.* Enternecer, ablandar, poner tierna, poner blanda una cosa. || *(fig.)* Enternecer, ó mover á compasión. **ATTENDRI** (*S'*), *v. r.* Enternecerse, con dolerse, compadecerse.

ATTENDRISSANT, *ANTE*, *adj.* Tierno, lastimero: lo que enternece, ó mueve á compasión.

ATTENDRISEMENT, *s. m.* Enternecimiento, ternura: afecto de compasión que siente el ánimo.

ATTENDU, *UF*, *p. p.* del verbo *attendre*.

ATTENDU, *adv.* Atento á... en atención á... en vista de... || *Attendu que...* atento de que... visto que... puesto que...

ATTENTAT, *s. m.* Violación, insulto, ofensa: hecha á alguna ley, derecho, ó propiedad.

ATTENTATOIRE, *adj. m. y f. (for.)* Ateniatorio: diense del procedimiento contra derecho, fuero, ó costumbre.

ATTENTE, *s. f.* Espera: el acto de esperar, ó aguardar alguna cosa. || Tómase por el estado del que espera, que es expectación; por el tiempo que se espera; y por el objeto ó fin esperado, que tambien es esperanza. || *Pierres d'attente*: adrajes: sillares de piedra salientes, que se dexan en las fabricas para enlazar una obra nueva con otra vieja. || *Table d'attente*: la tabla lisa de mármol, pizarra, etc., para hacer en ella números, dibujos, etc.

ATTENTER, *v. n.* Empezar, ó ejecutar algo contra la disposicion de las leyes. || *Attenter à la vie de N.*: intentar quitarle la vida, maquinan contra su vida.

ATTENTIF, IVE, *adj.* Atento, cuidadoso, aplicado.

ATTENTION, *s. f.* Atencion: por cuidado, vigilancia, advertencia. || Tambien se toma por cumplimiento, ó cortesania.

ATTENTIVEMENT, *adv.* Atentamente: con atencion.

ATTENUANT, *adj. (medic.)* Atenuante: lo que atenua.

ATTENUATION, *s. f.* Atenuacion: la accion y efecto de atenuar.

ATTENUÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Atenuado.

ATTÉNUER, *v. a.* Atenuar: minorar, disminuir. || *Atténuer*: enflaquecer.

ATTÉRAGE, *s. m. (naut.)* Baradero, surtidero, atraqueadero: el sitio, ó parage, adonde puede arrimarse ó atraer un navio.

ATTÉRI, IE, *p. p.* del verbo *attérir*.

ATTÉRIR, *v. n. (naut.)* Aterrarse un navio, arrimarse á la tierra.

ATTÉRRE, *EE*, *p. p.* del verbo *atterrer*: y adjetivo.

ATTÉRER, *v. a.* Aterrar: echar por tierra. En este sentido apenas se dice, sino en el figurado de llenar de terror, aterrorizar, ó amedrentar. || En el significado de derribar ó echar al suelo á las personas, dar con ellas en tierra, se dice *terraiser*.

ATTERRISSEMENT, *s. m.* Terrero, ó terronero: monton de arenas y fango que se forma de lo que el mar ó los rios acarrean á sus orillas á largo tiempo.

ATTESTATION, *s. f.* Fe y testimonio, certificacion: que se da por escrito.

ATTESTÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *attester*.

ATTESTER, *v. a.* Atestiguar, certificar, afirmar: sea de palabra, ó por escrito. || Poner ó tomar á alguno por testigo.

ATTICISME, *s. m.* Aticismo: dicese de la pulidez y elegancia de lenguaje que usaban los Atenienses, así como la de los Romanos se llamó urbanidad.

***ATTICURGE**, *s. f. (archit.)* Aticurga: columna, ó pilastro ática.

ATTIEDI, IE, *p. p.* del verbo *attiedir*.

ATTIEDIR, *v. a.* Entibiar: poner tibio lo que estaba caliente. En este sentido apenas se usa, pues se dice mas bien *rendre* ó *devenir tiède*: y para poner tibio lo que está frío, se usa del verbo *tiédir*. || (*fig.*) Entibiar: el fervor, la devocion, la fe, etc.

ATTIEDIR (S'), *v. r. (fig.)* Entibiarse: hacerse tibio: afloxar: hablando de la caridad, devocion, valor, amor, amistad, etc.

ATTIDISSEMENT, *s. m.* Tibieza: emase solo metafóricamente.

ATTIFÉ, EE, *p. p.* del verbo *attifer*.

ATTIFER, *v. a. (fam.)* Emperregilar, enperifollar, engalanar: dicese de las mugeres principalmente.

ATTIFÉS, *s. m. pl. (fam. joc.)* Peregrinos, perifoneos, arreos: atavios en el prenderse y tocarse las mugeres.

ATTIQUE, *adj. m. y f.* Ático: dicese del gusto ó estilo de los escritores de Atenas.

ATTIQUE, *s. m. (archit.)* Ático: dicese del último cuerpo de una casa: el qual tiene poca altura, y adornos distintos de los demas.

ATTIQUE-FAUX, *s. m.* Áticos: se llama en los edificios muy altos uno como pedestal, sobre que asienta la basa de la columna.

ATTIRAIL, *s. m.* Atreos: arneses: pertrechos: aparejos: avíos: segun las cosas ó fines á que se aplica. || Tren: boato. || Axuar.

ATTIRANT, ANTE, *adj.* Dicese de lo que atrae, y llama: en algunos casos es halagüeño, inopinante, atractivo.

ATTIRE, *EE*, *p. p.* del verbo *attirer*.

ATTIRER, *v. a.* Atraer, traer hacia sí alguna cosa. || (*fig.*) Atraer, acarrear, granjear, llamar.

ATTISE, EE, *p. p.* del verbo *attiser*.

ATTISER, *v. a.* Atizar, avivar: la lumbré. || (*fig.*) Atizar, incitar, encender: las pasiones, la guerra, la discordia, etc.

ATTISEUR, EUSE, *adj.* Atizador, ra: el que atiza.

***ATTISONNOIR**, *s. m.* Atizador: el instrumento para atizar.

ATTITRE, EE, *p. p.* del verbo *attitrer*.

|| *Adj.* Destinado, escogido para una cosa, como *marchand attitré*, es decir, mercader de enya tienda se saca regularmente: *comissionnaire attitré*, comisionista encargado especialmente de una comision. || Por lo comun tiene mal sentido, como quando se dice *témoin attitré*, testigo cohechado, comprado: *assassin attitré*, asesino pagado, prevenido, elegido.

ATTITRER, *v. a.* Nombrar, elegir: á alguno para un especial encargo, ó objeto. || Comunmente se toma por cohechar, sobornar, comprar: alguna persona para un mal fin.

ATTITUDE, *s. f. (pint. y escult.)* Actitud: planta: postura, ó accion en que se representa una figura.

ATTOMBISEUR, *s. m. (cetter.)* Halcon garrero, que acomete la garza mientras vuela.

ATTOUCHEMENT, *s. m.* Tacto, toque, tacamiento: en quanto es la accion de tocar, palpar, ó tentar: y quando es reciproca la accion, se dice contacto.

ATTRACTIF, IVE, adj. (fis.) Atractivo, ó atraente: lo que tiene la virtud de atraer.

ATTRACTION, s. f. (fis.) Atracción: la acción y efecto de atraer.

ATTRACTIONNAIRE, s. m. Nombre que se da á los partidarios del sistema de la atracción.

***ATTRATRICE, adj.** Atractiva, con la virtud de atraer.

ATTRAIRE, v. a. (poe. us.) Atraer: halagar.

ATTRAIT, s. m. Atractivo: lo que atrae y llama la voluntad. || También significa la afición ó gusto que tenemos por una cosa.

***ATTRAPAGE, s. f.** Amarra, con que se sujeta á la embarcación dada á la banda para carenarse.

ATTRAPE, s. f. Trampa, petardo: apariencia engañosa en que alguno se clava, ó le clavan. En este caso tiene un sentido pasivo: pero quando se habla de la trampa respectu del que la arma, y no del que cae en ella, se dice *attrapoir*. (Ambas voces son del estilo familiar). || *Attrape*: en la marina es la amarra con que se sujeta á la embarcación dada á la banda para carenarse.

***ATTRAPE-LOURDAUT, ó ATTRAPÉ-MIGNON, s. m. (fam.)** Engaña bobos.

***ATTRAPE-MOUCHES, s. m.** Papamoscas: ave.

ATTRAPÉ, ÉE, p. p. del verbo attraper.

ATTRAPER, v. a. Coger en la trampa, en el garlito: los animales. || (fig.) Pillar, clavar, albanar: decirse de las personas. || Coger de improviso, ó con arte, ó con industria: alguna cosa. || Coger corriendo como el galgo á la liebre, que se dice también atrapar. || Coger accidentalmente: como coger, pillar un resfriado: llevar una pedrada en algun lance. || Coger, tomar: copiar bien un retratista el ayre ó semblante del original. || Coger, hallar: un traductor el sentido del autor.

ATTRAPETTE, s. f. Trampilla, petardillo.

***ATTRAPEUR, EUSE, adj. (fam.)** Embelecador, trampista.

ATTRAPOIRE, s. f. (poe. us.) Trampa, armadajo: para coger animales dañinos, ó caza. || (fig.) Trampa, garlito, lazo: el engaño ó ardido que se arma á alguno para clavarle, ó darle un petardo.

ATTRAYANT, ANTE, adj. Atractivo, halagüeño: lo que atrae, ó gana el afecto.

ATTREMPÉ, adj. (cetrer.) Dicese de las aves que no están ni gordas, ni flacas.

ATTRIBUE, EE, p. p. del verbo attribuer.

ATTRIBUER, v. a. Atribuir: aplicar á alguno una cosa, darle por autor de ella. || Imputar, achacar: se dice si la cosa es fea, ó mala. || Señalar, aplicar: á un oficio ú empleo rentas, privilegios, etc.

ATTRIBUER (S'), v. r. Atribuirse: apropiarse alguna cosa.

ATTRIBUT, s. m. Atributo: propiedad, ó calidad esencial que conviene á una persona, ó cosa. || (escult. y pint.) Señal, simbolo, y también atributo, con que se distingue el carácter y oficio de las liguras.

ATTRIBUTIF, IVE, adj. (for.) Atributivo: dicese de un auto, decreto, ó cédula, que señala ó concede jurisdicción, privilegio, ó algun derecho.

ATTRIBUTION, s. f. Atribución: asignación: concesión.

ATTRISTANT, ANTE, adj. Triste, melancólico: dicese de las cosas que contristan, y melancolizan, ó desconsuelan.

ATTRISTE, EE, p. p. del verbo attrister. Triste, contristado.

ATTRISTER, v. a. Entristecer, contristar: dar tristeza, poner triste.

ATTRITION, s. f. (teol.) Atrición. || (fis.) Colisión, trituración, ó movimiento de un cuerpo contra otro.

ATTROUPE, EE, p. p. del verbo attrouper.

ATTROUPEMENT, s. m. Corrillo, gavilla, quadrilla, junta tumultuaria de gentes que se forma.

ATTROUPER, v. a. Juntar, tumultuar, agavillar gente. || *S'attrouper, v. r.* Juntarse, tumultuarse, agavillarse la gente.

AU (art. masc., contracción de la preposición y del artículo *à le*.) Al: como *payer au créancier*, pagar al acreedor.

AU (partic. en lugar de la preposición dans). En, y dentro: como *il est au lit*, está en la cama.

AUBADE, s. f. Albada, ó alborada: música de madrugada, que se da á la puerta, ó debajo la ventana de una moza por cortejarla. || Tómase irónicamente por ofensa ó desacato que se le viene á hacer á alguno en su casa.

***AUBAGNE, (geogr.)** Aubania: ciudad de Francia.

AUBAIN, s. m. (for.) Forastero, ó extranjero, no naturalizado en el país donde vive.

AUBAINE (Droit d'), s. m. (for.) Derecho del fisco regio á la sucesión y herencia de un extranjero que muere en país donde no está naturalizado.

***AUBAN, s. m.** Derecho que se paga al señor ú oficial de la policía por el permiso de abrir tienda, ó poner un puesto. || También era un derecho real, por el qual se aplicaban al real erario los bienes de los que moraban sin herederos.

AUBE, *s. f.* Alba, alborada : el rayar del día, el amanecer. || Alba : cierta vestidura sacerdotal.

AUBÉPINE, *s. f.* y **AUBÉPIN**, *s. m.* Oxiacanta, blanca espina : espino blanco, pirilitero : espino albar, espino majuelo.

AUBER, **ERE**, *adj.* Overo : dícese del calallo de pelo blanco, manchado de alazan y bayo.

AUBERGE, *s. f.* Meson : posada : hostería. Dícese regularmente de los mesones de los caminos : porque los de ciudad se llaman *hôtels*, y en otro tiempo *hôtelleries*.

AUBERGINE, *s. f.* Berengena : planta y fruto.

AUBERGISTE, *s. m.* Posadero : hostalero : mesonero : huésped.

AUBERON, *s. m.* (*cerrag.*) Cerradero.

AUBIER, *s. m.* Albura : la primer madera después de la corteza del árbol.

AUBIERS, *s. f. pl.* Uvas pardillas.

AUBIFOIN, *s. m.* Aciano, azulejo, liebrejilla : planta. V. *Bluet*.

AUBIN, *s. m.* Clara de huevo. || Dícese también del paso del caballo entre el portante y el galope.

AUBION, *s. m.* Residente : en un lugar.

AUBOURS, *s. m.* Falso ebano, codoso de los Alpes : árbol.

AUBRIER, *s. m.* Aguilucho.

AUCUN, **AUCUNE**, *pron. relat.* Ninguno : nadie.

AUCUNE FOIS, *adv. (ant.)* Alguna vez, á veces.

AUCUNEMENT, *adv.* En ninguna manera : de ningún modo.

AUCUNS, *pl. (joc. y for.)* Algunos : es lo mismo que *quelques-uns*.

AUDACE, *s. f.* Audacia, osadía. || Quando se toma en buena parte, es valentía, aliento.

AUDACIEUSEMENT, *adv.* Osadamente, con audacia, con osadía.

AUDACIEUX, **EUSE**, *adj.* Audaz : atrevido, osado, intrépido.

AU-DEÇÀ, *adv.* De esta parte : de la parte de acá.

AU-DELÀ, *adv.* De la otra parte : de la parte de allá.

AU-DEVANT, *adv.* Delante : al encuentro.

AUDIENCE, *s. f.* Audiencia : tiene las mismas significaciones que en castellano, menos la de audiencia como tribunal real de provincia. || *Audience* : se tomaba ántes por *auditoire*, auditorio. || También se dice *audience* la atención que pide alguno para ser oído, ó la que se le presta para oírle.

AUDIENCIER (**HUISSIER**), *s. m.* Portero de estrados en los tribunales, que en España se llamaba ántes audienciero.

AUDIENCIER (**GRAND**) *s. m.* El escribano de cámara de un consejo, ú otro tribunal.

AUDITEUR, *s. m.* Oyente : todo el que oye en general. || Oidor : de cuentas, de pleytos. || Auditor : de la rota, de la nuaciatura, de guerra.

AUDITIF, **IVE**, *adj.* Auditivo : lo perteneciente al órgano del oído.

AUDITION, *s. f.* Acción de oír.

AUDITION, *s. f. (for.)* Llámase *audition des témoins* el exámen de los testigos ; y *audition de comptes*, la toma de cuentas.

AUDITOIRE, *s. m.* Auditorio : el concurso de oyentes. || Audiencia : el sitio destinado para dar audiencia los jueces inferiores.

AUGE, *s. f.* Dornajo, gamella : artesa de madera, pila, ó pilon de piedra, para dar de comer y beber á los cerdos y otros animales domésticos. || También es el cuero en que el albañil amasa el yeso. || Taza de fuente. || *Auge de moulin* : cubillo de hacha.

AUGÉE, *s. f.* Cubo : lo que amasa de una vez el albañil en el cuero.

AUGELOT, *s. m.* Espumadera de salitrosos.

AUGET, *s. m.* Comedero, ó bebedero : el caxoncito, ó vaso, en que se cula la comida, ó el agua, á los páxaros enjaulados. || Canaleja por donde cae el grano en la piedra de moler. || Canalon por donde caen las aguas llovedizas.

AUGITE, *s. f.* Chorro volcánico : piedra cristalizada, que puede servir en algunas joyas.

AUGMENT, *s. m. (for.)* Creces : en el dote de la mujer.

AUGMENTATEUR, *s. m.* Aumentador : el que aumenta.

AUGMENTATIF, **IVE**, *adj.* Aumentativo.

AUGMENTATION, *s. m.* Aumento : adición.

AUGMENTÉ, **ÉE**, *p. p.* del verbo *augmenter*.

AUGMENTER, *v. a.* Aumentar : dar aumento.

AUGMENTER, *v. n.* Aumentar, tomar aumento, crecer. || *S'augmenter*, *v. r.*, tiene el mismo uso.

AUGURAL, **ALE**, *adj.* Augural : lo perteneciente á la dignidad y ceremonias de los augures, ó agoreros.

AUGURE, *s. m.* Agüero, presagio, augurio : este último es antiquado, y se puede decir en prosa.

AUGURE, *s. m.* Augur : el que tiene la dignidad de augur, ó sea agorero, ó adivino, entre los Romanos. Úsase mas comunmente en plural : *les augures*.

AUGURÉ. ÉT., *p. p.* del verbo *augurer*.
AUGURER, *v. a.* (*ant.*) Agorar, augurar. Hoy solo se usa en la acepción general de conjeturar, pronosticar, formar juicio de lo que puede, ó debe suceder.

AUGUSTE, *adj. m. y f.* Augusto: venerable.

AUGUSTEMENT, *adv.* Augustamente: de un modo augusto.

***AUGUSTIN**, *s. m.* Agustino: nombre propio, y de los religiosos del orden de San Agustín.

***AUGUSTIN (SAINT)**, *s. m.* Atanasia: grado de letra que se usa en la imprenta.

***AUGUSTINE**, *s. f.* Agustina: nombre de mujer, y de las religiosas de dicho orden.

***AUGUSTINIEN**, *s. m.* Augustiniano: el adicto á la doctrina de san Agustín. || Cierta clase de Hereges.

AUJOURD'HUI, *adv.* El día de hoy, hoy en día, hoy.

AULIQUE, *adj. m. y f.* Áulico: lo que pertenece á la Corte, ó al Palacio, como si dieramos cortesano, palaciego. || Áulico: se aplica hoy particularmente al consejo, y consejos del imperio, como: *conseil aulique*, *conseiller aulique*.

AULIQUE, *s. f.* Acto que sostiene en la universalidad el que se ha de graduar de doctor en teología.

AULNE. Lo mismo que *Aune*. Aliso, árbol.

AUMAILLES, *adj. pl.* Ganado vacuno, como vacas, buyes, toros, terneros, etc., *un troupeau de bêtes aumailles*, uoa vacada.

AUMÔNE, *s. f.* Limosna. || *Aumône forcée*: dicese de la multa judicial para los pobres de la cárcel.

AUMÔNE, ÉE, *p. p.* del verbo *aumôner*.

AUMÔNER, *v. a.* (*for.*) Imponer la multa para los pobres de la cárcel.

AUMÔNERIE, *s. f.* La dignidad y título de limosnero, en los cabildos y palacios Reales.

AUMÔNIER, *s. m.* Limosnero: oficio titular en algunas abadías y cubidos. || Capellán: de príncipes, de señores, de monjas, de regimiento, de ovinio. || Antiguamente *aumônier* significaba legatario.

AUMÔNIER (GRAND), *s. m.* Limosnero mayor: Capellán mayor del Rey.

AUMÔNIER, ÈRE, *adj.* Limosnero: el que frecuentemente da limosna á los pobres.

AUMUSSE, *s. f.* Mizeta: cierta vestidura de coro que traen los canónigos y prebendados en algunas iglesias, á modo de esclavina.

AUNAGE, *s. m.* Anage, medida á la

ana, que es el vareo en castellano. || El tiro, ó sinta de anas, ó sean varas, que tiene una pieza de pano, lienzo, etc.

ACNAIF, *s. f.* Alisal, alreolo, ohueda: sitio plantado de alisos, alamos blancos, ó chopos.

AUNE, *s. m.* Aliso, álamo libico, ó blanco: chopo.

AUNE, *s. f.* Ana: vara de medir en Francia, que aunque varia algo segun las provincias, se reputa de 3 pies y 8 pulgadas de París, ó $\frac{1}{4}$ tercias y $\frac{1}{4}$ dedos de la vara castellana.

AUNE, ÉE, *p. p.* del verbo *auner*.

AUNÉE, ó ENULA-CAMPANA, *s. f.* Inola, eleuio, ó enula campana: planta medicinal.

AUNER, *v. a.* Anear, medir con el ana: lo mismo que varear.

AUNEUR, *s. m.* El fiel almotacen, ó marcalor, de las anas, ó sean varas de medir.

AUPARAVANT, *adv.* (denota prioridad de tiempo.) Antes, primero, antes de todo.

***AU PIS ALIER**, *adv.* A lo peor, á lo mas mal que pueda suceder.

AUPRÈS, *prep. y adv.* Junto, cerca: *il demeure auprès de l'église*, vive junto á la iglesia: *je viens d'ici auprès*, vengo de ahí cerca, de ahí junto. *Auprès* denota vahlimiento: *ex. il est bien auprès du prince*, puede mucho con el príncipe, logra su favor. || Dependencia: *ex. il est auprès d'un grand seigneur*, sirve á un señor. || Como comparativo: *ex. les tableaux des peintres modernes ne sont rien auprès de ceux de Raphael*, los quadros de los pintores modernos son nada en comparación, ó al lado de los de Rafael.

***AURELIE**, *s. f.* V. *Chrysalide*.

AUREOLE, *s. f.* Aureola: círculo de luz que se pinta sobre la cabeza de las imágenes de los santos.

AURICULAIRE, *adj. m. y f.* Auricular: dicese solo con los nombres de confesion, testigo, y dedo.

***AURIFIQUE**, *adj. m. y f.* Solo se usa en *vertu aurifique*: virtud ó poder de mudar alguna cosa en oro.

***AURIGA**, *s. m.* (*voz. lat. cirug.*) Vendage para las fracturas de las costillas. || La porción globosa del bigado.

AURILLARD, *s. m.* Orejudo: se aplica al caballo que tiene grandes y largas las orejas.

AURONE, *s. f.* Abrótano: planta que tambien se llama lombrieguera. || *Aurone femelle*. Guarla-ropa.

AURORE, *s. f.* Aurora: la primera luz del día.

***AUSONIE**, *s. f.* Ausoio: antiguo nombre de Italia.

AUSPICE, *s. m.* Auspicio : agüero de la gentilidad por el vuelo de las aves. || Presagio ó anuncio : del buen ó mal éxito de una cosa. || *Auspices*, auspicios, se toma por proteccion, ó sombra de algun personage, baxo de la qual se hace alguna cosa. || *Sous d'heureux auspices*, dicho absolutamente, es lo mismo que con buena dicha, con buena ventura, con favorable estrella.

AUSSI, *conj.* Tambien. || *Tan*.

AUSSI BIEN QUE, *conj.* Tambien como : tanto como : lo mismo que.

AUSSI PEU QUE, *conj.* Un si es no es, tan poco como, ó que.

AUSSITÔT, *adv.* Luego : al punto : al instante : al mismo tiempo. || *Aussitôt dit, aussitôt fait* : dicho y hecho. || En estilo laxo se dice *aussitôt pris*, *aussitôt pendu* : no fué visto ni oído : no fué muerto, quando fue desollado, etc.

* **AUSSIERE**, *s. f.* (*ndut.*) Cable grueso de tres cabos, ó cordones.

* **AUSTER**, *s. m.* Austro : viento de mediodia.

AUSTÈRE, *adj.* Acerbo, ágrío, verde : hablando de frutas. || (*fig.*) Austero : aspero de genio. || Austero : severo, mortificado. || Austero, estrecho, riguroso : hablando de un instituto, retiro, etc.

* **AUSTEREMENT**, *adv.* Austeramente, áspicamente : con austeridad, con rigor.

AUSTERITÉ, *s. f.* Austeridad, aspereza, rigor. || Mortificacion de los sentidos, penitencia.

AUSTRAL, *ALE*, *adj.* Austral : lo mismo que meridional.

AUTAN, *s. m.* (*voz poet.*) Austro, albrigo : viento del mediodia.

AUTANT, *adv. relat.* Tanto, otro tanto. || *Autant de fois* : tantas veces. || *Autant que* : tanto como, tanto quanto. || *Boire d'autant* : beber mucho.

* **AUTARCE**, *s. f.* (*medic.*) Temperancia, sobriedad.

AUTEL, *s. m.* Altar, y tambien ara. || *Maître-autel* : altar mayor.

AUTEUR, *s. m.* Autor : el que es primera causa, ó principio de alguna cosa. Tiene las mismas significaciones en ambos idiomas.

AUTHENTICITÉ, *s. f.* Autenticidad.

AUTHENTIQUE, *adj. m. y f.* Auténtico. || Célebre, notable.

AUTHENTIQUE, *s. f.* (*for.*) Auténtica : dicese de cada una de las constituciones recopiladas por Justiniano al fin del código.

AUTHENTIQUEMENT, *adv.* Auténticamente.

AUTHENTIQUE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *authentifier*.

AUTHENTIFIER, *v. a.* Auténticar :

autorizar, ó legalizar jurídicamente alguna cosa. || *Authentifier une femme* : declarar jurídicamente a una muger por adúltera.

AUTOCEPHALE, *s. m.* Autocéfalo : olápo griego, exento de la jurisdiccion del patriarca.

AUTOCRATIE, *s. f.* Autocracia : gobierno absoluto de un despota.

AUTOCTHONE, *s. m.* *Ve* *Aborigènes*.

AUTO-DA-FÉ, *s. m.* Auto de Fé : el que hace en público el tribunal del Santo Oficio á la vista de los reos que ha juzgado, y sentenciado.

AUTOGRAPHIE, *adj. m. y f.* Autógrafo : dicese de lo que está escrito de mano propia del autor.

AUTOGRAPHIE, *s. m.* Autógrafo : el original, hablando de instrumentos, de manuscritos.

AUTOMATE, *s. m.* Automato : la máquina que tiene en sí misma el principio de su movimiento.

AUTOMNAL, *ALE*, *adj.* (*la m se pronuncia*). Autumnal : lo perteneciente al otoño.

AUTONNE, *s. m. y f.* (*se pronuncia* *automne*). Otoño : una de las quatro estaciones del año.

AUTONOME, *adj. m. y f.* Autónomo : el que gobierna por sus propias leyes.

AUTONOMIE, *s. f.* Autonomía : libertad de gobernarse por sus leyes propias, ó fueros.

AUTOPSIE, *s. f.* Autopsia : demostracion ocular. || Entre los antiguos era el alma, por la qual creian tener íntima comunicacion con la divinidad.

AUTORISATION, *s. f.* (*for.*) Autorizacion.

AUTORISÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Autorizado.

AUTORISER, *v. a.* Autorizar : dar autoridad ó facultad para hacer alguna cosa.

AUTORITE, *s. f.* Autoridad. Tiene las mismas significaciones en ambas lenguas.

AUTOIR, *s. m.* Azor : ave de rapiña.

AUTOIR, *prep.* Al rededor : en contorno.

AUTOIRSERIE, *s. f.* El arte de criar, domesticar, enseñar y curar los azores.

AUTOIRSIER, *s. m.* El que cuida de los azores.

AUTRE, *pron. relat. m. y f.* Otro : diferente : distinto. || Úsase en varias frases, como : *il est tout autre*, es muy otro, muy distinto : *c'est autre chose*, es cosa diferente. || (*prov.*) *A d'autres*, esto es, á otro perro con ese hueso.

AUTREFOIS, *adv.* En otro tiempo, otras veces, antiguamente. || *Une autre fois*, otra vez, en otra ocasion.

AUTREMENT, *adv.* De otra suerte,

manera, forma. || De lo contrario, sino. || *Pat autrement*: un mucho, así así.

AUTRE PART, *adv.* En otra parte, á otra parte. || *D'autre part*, *adv.* Por otra parte, de otra parte.

***AUTRICHE**, (*geogr.*) Austria: provincia de Alemania.

AUTRUCHE, *s. f.* Avestruz: la mayor de las aves.

AUTRUI, *s. m.* Otro. No se dice sino de personas; no tiene plural, ni nominativo; va siempre regido de las preposiciones *de* ó *à*, como quando se dice: *le mal d'autrui*, el mal de otro, de otros, ó el mal ageno: *dépendre d'autrui*, depender de otro: *ne faire tort à autrui*, no hacer injuria á otro, ó al próximo, etc.

AUVENT, *s. m.* Tejadillo, guardapolvo, cobertizo: colgadizo sobre las puertas de las tiendas. || Eucima de los balcones y ventanas es sobradillo.

AUVENTS, *s. m. pl.* Aletos de un tejado.

***AUVERGNAT**, *s. m.* Auverniño: natural de *Auvernia*, provincia de Francia.

AUVERNAL, ó **AUVERNAT**, *s. m.* Nombre que se da á cierto vino de Orleans.

***AUVESQUE**, *s. m.* Sidra de superior calidad.

AUXILIAIRE, *adj. m. y f.* Auxiliar: no se dice sino de tropa y exercito; y en la gramática de ciertos verbos.

AVACHI, **CHIE**, *adj.* Hobacho, cha. || Hablando del hombre es hobachon: y hablando de la muger, *une femme avachie*, es una pandorga.

AVACHIR, **S'AVACHIR**, *v.* (*voz baxa*). Apandorgarse, ponerse papandujo, floxo, lacio: apoltronarse, emperzarse. Dicese principalmente de las mugeres que engordan.

***AVAGE**, *s. m.* Derecho que cobraba el verdugu los dias de mercado sobre diferentes mercaderías en ciertas provincias de Francia.

AVAL, ó **A-VAU**, *adv.* Hacia abaxo, para abaxo. Usanlo los harqueros para decir *rio abaxo*, *agua abaxo*, *ir con la corriente*, como en estos exemplos: *un des bateaux alloit à mont, et l'autre aval*, un barco iba río arriba, y otro río abaxo: *tous les deux alloient à-vau-l'eau*, los dos iban agua abaxo. || (*fig.*) Cuesta abaxo: dicese de todas las cosas que decaen, y de los proyectos que se frustran.

AVAL (*Vent d'*). Vendaval: viento de poniente.

AVAL, *s. m.* Vale: entre comerciantes es la firma ó seguro que se pone á una letra, en virtud de la qual se obliga el firmado á pagarla, en caso de no hacerlo aquel contra quien viene librada.

* **AVALAGE**, *s. m.* Baxada: la accion de baxar los vinos á las cnevas.

AVALAISON, *s. f.* Tormentada, avenida de aguas, formada de fuertes lluvias. *V. Lavesse*.

AVALANCHE, ó **AVALANGE**, *s. f.* Alud, lute: bolas ó pellones grandes de nieve que se desprenden de las cumbres de las montañas. *V. Lavalange*.

AVALANT, *ANTE*, *adj.* Agua abaxo: siguiendo la corriente de un río.

AVAI É, **ÉE**, *p. p.* del verbo *avaler*.

AVALE, **ÉE**, *adj.* Cosa caída, lacia, que cuelga, como vientre, orejas, carrillos.

* **AVALEE**, *s. f.* Entre trexedores es la porcion de tela que se teje sin desplegar los enjulos, ó piegadores.

AVALER, *v. a.* Tragar, engullir; sea en el comer, sea en el beber. || En el uso vulgar es baxar una cosa á sitio mas baxo, ó echarla hacia abaxo. || Tambien es echar abaxo, ó cortar, un brazo, una oreja, etc. de un tajo, de una cuchillada, etc. || *S'avaler*: dexarse caer, pasar, colarse: como el vino en el estómago. || Tambien es baxarse, inclinarse hacia abaxo. || *Avaler des coulcuvres*, tragarse la saliva: aguantar disgustos sin poder desahogarse.

* **AVALER**, *v. n.* Descender, baxar, ir agua abaxo: se dice de los barcos en los rios navegables.

AVALEUR, *s. m.* Tragador, tragon: el que todo lo traga, y se lo come. Usase en estilo jocoso, como: *avaleur de bouillon*, esta callos: *avaleur de pois gris*, traga alubias: *avaleur de charrettes ferrées*, dicese de un maton, temeron, esto es, un perdonavidas, un raja broqueles.

AVALIFS, *s. f. pl.* Paladiza: lana que se saca de las pieles de carnero, en las tenerías.

AVALOIRE, *s. m.* (*vulg. y joc.*) El tragadero. || Retranca: correa ancha que se pone á las caballerías en lugar de gruperá, ó ataharre.

AVANCE, *s. f.* Delantera: en el andar, obrar, pensar, etc. || Adelanto, anticipacion: de dinero. || Prevencion: de materias para una obra. || Preparacion: para lo que uno ha de hacer. || Primeras proposiciones, ó preliminares: para un convenio. || Resalto: la parte de un edificio que sale fuera de la pared maestra.

AVANCE (*D'*), *adv.* De antemano, con anticipacion, á prevencion.

AVANCE (*EN*), *adv.* Dicese en esta frase: *être en avance de mille écus*, ser acreedor de mil escudos, alcanzar en mil escudos.

AVANCE, **ÉE**, *p. p.* del verbo *avancer*.

AVANCEMENT, *s. m.* Adelantamiento, anticipacion. || Ascensos, progresos,

aprovechamiento : en grados, virtud, estudios, etc. En frances no tiene plural.

AVANCER, *v. a.* Adelantar, anticipar. || Acechar una cosa, alargarla. || Adelantar : sentar, ó sostener, una proposición.

AVANCER, *v. n.* Adelantarse, ir adelante. || Adelantar, progresar : hablando de estudios. || Avanzar : hablando de tropas. || *Avancer*, *v. r.* tiene el mismo uso que el neutro.

AVANIE, *s. f.* Extorsion pecuniaria que suelen padecer en Turquía los mercaderes, pasajeros, y domiciliados de otro culto. || (*fig.*) Se toma hoy por insulto, injuria, vexacion.

AVANT, *prep.* (denota prioridad de lugar, ó tiempo.) Antes : esto es, una cosa antes de otra.

AVANT, *s. m.* (*ndut.*) La proa de la nave.

AVANT, EN AVANT, *adv.* Adelante : mas adelante : mas adentro.

AVANTAGE, *s. m.* Ventaja, preeminencia, superioridad : exceso de una cosa ó persona sobre otra. || Beneficio, provecho, utilidad : que redundá á alguno. || Merced, gracia, honra : que se hace á alguno, obrando ó hablando en su favor. || Mejora : que hace un padre á un hijo en la herencia. || Partido : que da un jugador á otro para igualarse en el juego. || Sobresueldo : que goza alguno entre sus iguales.

AVANTAGE, *EE, p. p.* del verbo *avantager*.

AVANTAGER, *v. a.* Dar á uno mas que á otro, mejorarle en alguna herencia, dote, etc. || (*fig.*) Agraciar, dotar : con prendas morales, ó naturales.

AVANTAGEUSEMENT, *adv.* Aventajadamente, excelentemente : dicese del que está bien vestido, montado, etc. || Favorablemente : del que habla ó piensa bien de otro. || Superiormente, grandemente : del que se ha colocado en sitio bueno, escogido.

AVANTAGEUX, EUSE, *adj.* Provechoso, útil, favorable : hablando de ajustes, condiciones, etc. || Aventajado, alto : hablando de estatura. || Gallardo, recomendable : hablando de cuerpo, ó semblante. || Dominante, insolente : se dice del tono ó ayre de un presumido hablador, ó fantasmón.

AVANT-BEC, *s. m.* Nariz : ángulo agudo en los estribos de los puentes.

AVANT-BRAS, *s. m.* (*anat.*) Antebrazo : la parte del brazo, desde la sangría hasta el pulso.

AVANT-CORPS, *s. m.* Arímez : salidizo : la parte de fábrica que sale fuera de la pared nuestra en los edificios.

AVANT-COUR, *s. f.* El primer patio de una casa ántes del principal.

AVANT-COUREUR, *s. m.* Precursor : delantero : el que va delante. || (*fig.*) Se dice del anuncio de cosa ó persona que ha de llegar.

AVANT-COURRIÈRE, *s. f.* Precursora : solo se dice de la aurora poéticamente.

AVANT-DERNIER, ÈRE, *adj.* Penúltimo.

* AVANT-DUC, *s. m.* Malecón : que se hace á la orilla de un río para cruzar un puente.

* AVANT-FOSSÉ, *s. m.* Antefoso : hablando de fortificación.

AVANT-GARDE, *s. f.* Vanguardia.

AVANT-GOÛT, *s. m.* Gusto imperfecto, fruicion anticipada que se tiene de la felicidad ó delevte que se ha de poscer.

AVANT-HIER, *adv.* Anteayer, ántes de ayer.

AVANTIN, *V. Croisette.*

* AVANT-JOUR, AVANT-MIDI, *adv.* Ántes de día, ántes del amanecer : ántes de mediodía.

AVANT-MAIN, *s. m.* Dicese : *coup d'avant-main*, el golpe que se dá á la pelota con la parte delantera de la pala, ó raqueta.

* AVANT-MUR, *s. m.* Antemuro : muro puesto ántes de otro.

* AVANT-PART, *s. f.* (*for.*) Mejora.

* AVANT-PÊCHE, *s. f.* Duraznilla : especie de melocoton temprano.

AVANT-PROPOS, *s. m.* Prólogo, proemio : prefacion de un libro.

AVANT-QUART, *s. m.* Señal : el sonido de la campanilla de un reloj ántes que dé el cuarto, etc., y sirve de aviso para anunciar que está para dar.

AVANT QUE... *conj.* Ántes que...

AVANT-TOIT, *s. m.* Alero de un tejado.

AVANT-TRAIN, *s. m.* Avautren : el juego delantero de la curreña.

AVANT-VEILLE, *s. f.* Antevíspera : el día ántes de la víspera.

AVARE, *s. y adj. m. y f.* Avaro : el que está poseído de la avaricia.

AVAREMENT, *adv.* Avaramente : con avaricia.

AVARICE, *s. f.* Avaricia.

AVARICIEUX, EUSE, *adj.* Avariento : se toma tambien por misero, escaso, mezquino.

AVARIE, *s. f.* (*ndut. merc.*) Avería.

AVARIÉ, *EE, adj.* Averiado, da : hablando de géneros que han padecido algun menoscabo en la navegacion.

* AVASTE, (*voz de marina.*) Forte y bueno, basta : en alguna maniobra.

AVE ó AVE-MARIA, *s. m.* Ave maria : la salutacion angelica que se reza á la Virgen.

AVEC, *prep. conj.* Con. || *Avecque* (*ant.*) lo mismo que *avec*. || Dicese *avec vous* contigo : *avec moi* conmigo : *avec soi* consigo.

AVFINE, *V. Avoine.*

AVEINDRE, *v. a. (fam.)* Sacar, alcanzar : una cosa, que está guardada, ó encerrada, como *aveindre un habit de l'armoire*, sacar un vestido del armario.

AVEINT, *EINTE*, *p. p.* del verbo *aveindre*.

AVELANEDE, *s. f.* Cascabullo de la bellota.

AVELINE, *s. f.* Avellana : fruta.

AVELINIER, *s. m.* Avellano : árbol.

* **AVELLINO**, (*geogr.*) Avellino : villa del reyno de Nápoles.

AVENAGE, *s. m.* Censo que se pagaba en avena.

AVENANT, *ANTE* *adj.* Compuesto, agradable, agraciado.

AVENANT, *ANTE*, *part. act.* del verbo *avénir*, acontecer. Úsase en lo forense en ciertas cláusulas, como *le cas avenant que...* si llegase el caso que..., ó llegando el caso de... : *le décès avenant de l'un des deux*, llegando á faltar, ó á morir, uno de los dos, ó en el caso de faltar.

AVENANT (*A L'*) *adv.* A correspondencia, á proporcion. || *Il dépense beaucoup, mais il gagne à l'avenant*, gasta mucho, pero gana á proporcion : *le dessert fut à l'avenant du repas*, el ramillete fue á correspondencia de la comida.

AVENEMENT, *s. m.* Venida, advenimiento : lo 1.º solo se aplica á la venida de Jesuchristo, ó del Mesías; y lo 2.º al advenimiento de los Soberanos al trono, que se dice elevacion, ó exaltacion.

* **AVENETTEBLONDE**, *s. f.* Avena carnalita.

AVENIR, *v. n.* Venir el caso, llegar el caso, suceder, acontecer.

AVENIR, *s. m.* Lo por venir : lo futuro : lo venidero : el tiempo venidero.

AVENIR, *s. m.* Úsase en estos casos : *la gloire à venir*, la gloria venidera : *les biens à venir*, los bienes futuros.

AVENIR (*A L'*) *adv.* En lo venidero, en lo sucesivo, de aquí adelante.

AVENT, *s. m.* Adviento : tiempo que precede á la festividad del Nacimiento del Hijo de Dios.

* **AVENT** (*A L'*) *adv.* V. *Désormais*.

AVENTURE, *s. f.* Aventura : lance, caso extraño. || Aventura : casualidad, contingencia. || Riesgo, caso arriesgado. || *Dire la bonne aventure* : decir la buena ventura. || *Mal d'aventure* : panarizo, posternilla en los dedos. || *A l'aventure, d'aventure, par aventure*, al acaso, casualmente, por acaso, por accidente.

AVENTURE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *aventurer*.

AVENTURER, *v. a.* Aventurar, arriesgar, poner en riesgo.

AVENTUREUX, *EUSE*, *adj.* Aventurado, arriesgado.

AVENTURIER, *s. m.* Aventurero : el que andaba buscando aventuras, como los caballeros andantes. || Aventurero : la persona sin destino, que vive de lo que le sale, ó anda á la que sale. || Aventurero, voluntario : dicese del que busca gloria ó fortuna en las armas.

AVENTURIÈRE, *s. f. (fam.)* Moza de fortuna : la que anda á la que sale.

AVENTURINE, *s. f.* Venturina : cierta piedra, y tambien una pasta hecha con vidrio molido y linaduras de cobre.

AVENU, *UF*, *p. p.* del verbo *avénir*, acontecer, acontecer, suceder.

AVENUF, *s. f.* Avenida, entrada : esto es, el camino, calle, ó paso, que viene á parar á un parage determinado. || Calle de árboles recta que conduce á una casa.

AYERE, *EE*, *p. p.* del verbo *avérer*. *Adj.* Verdídico, bien averiguado; sea hecho, ó sea noticia.

AYERER, *v. a.* Averiguar, verificar : probar la verdad de una cosa.

* **AYERNE**, (*geogr.*) Averno : lago del reyno de Nápoles. || (*poët.*) El infierno.

AVERSE, *s. f. (fam.)* Aguacero, chaparrón : entre los navegantes, chubasco.

A VERSE, *adv.* Copiosamente. Solo se usa en esta frase : *il pleut à verse*, es decir, llueve á rizarlos.

* **AVERSE**, (*geogr.*) Aversa : ciudad del reyno de Nápoles.

AVERSION, *s. f.* Aversion, aborrecimiento : oposicion, antipatia.

AVERTI, *IE*, *p. p.* del verbo *avertir*.

AVERTIN, *s. m. (ant.)* Furia : cierta enfermedad de la fantasia, que altera y enfurece al enfermo.

AVERTIR, *v. a.* Advertir, hacer saber, informar : avisar, dar aviso.

AVERTISSEMENT, *s. m.* Advertencia, aviso, consejo.

* **AVET**, *s. m.* Abeto : árbol.

AVEU, *s. m.* Confesion, reconocimiento, declaracion : que se hace de una cosa, ya verbalmente, ya por escrito. || Tambien se toma por aprobacion, consentimiento. || Dicese *un homme sans aveu* de un vago, de uno desconocido, del que no tiene casa ni hogar.

AVEUER, ó **AVUER**, *v. a. (caza.)* Tener á la vista, seguir con los ojos á una perdiz.

AVEUGLE, *s. y adj. m. y f.* Ciego : el que está privado de la vista. Figuradamente tiene los mismos usos que en castellano. || *Aveugle-né* : ciego de nacimiento :

AVEUGLE (A L'), *adv.* A ciegas, como ciego.

AVEUGLÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *aveugler*. || *Adj.* Ciego, y ciego.

AVEUGLEMENT, *s. m.* Ceguedad; ceguera. Lo 1.^o supone privación del sentido de la vista, y lo 2.^o la enfermedad que la causa, bien que ésta más propiamente se dice *cécité*. || La palabra *aveuglement*, como ceguedad, admite el sentido metafórico; y nunca como *ceguera*, que conserva siempre el físico.

AVEUGLEMENT, *adv.* (*fig.*) Ciegamente: sin reflexión, inconsideradamente.

AVEUGLER, *v. a.* Cegar: poner ó dexar ciego á alguno. Dicese en el sentido propio, y mas aun en el figurado. || En frances no se usa como verbo intransitivo por cegar, ó perder la vista, una persona; en este sentido se dice *être frappé de cécité*.

AVEUGLETTE (A L'), *adv.* (*fam.*) A ciegas, á tientas.

AVIDE, *adj. m. y f.* Ansioso, vñraz: en el comer. || (*fig.*) Ansioso, codicioso, hambriento: de riquezas, honores, etc.

AVIDEMENT, *adv.* Con ansia, con codicia: ansiosamente, codiciosamente.

AVIDITE, *s. f.* Ansia, codicia, hipo, anhelo: con que se desea ó busca una cosa.

AVILI, ÉE, *p. p.* del verbo *avilir*.

AVILIR, *v. a.* Envidiar, deshonrar, hacer despreciable: á una cosa. || *S'avilir*, *v. r.*, envilecerse no genui, perder el valor, estar á desprecio: y en sentido figurado, es deshonrarse, quitarse la estimación.

AVILISSANT, ANTE, *adj. Vñ.* deshonroso.

AVILISSEMENT, *s. m.* Menosprecio, desestimación: en que está, ó ha parado una cosa.

* **AVILLONS**, *s. m. pl.* Espolones de las aves de rapaña.

AVINÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *aviner*.

AVINER, *v. a.* Envinar, hacer al vino una bota, un tonel, etc.

AVIRON, *s. m.* Palo de birar: especie de remo grande que sirve de timon para guiar las barcas de los rios.

* **AVIRONNER**, *v. a.* Birar.

AVIS, *s. m.* Aviso, noticia. || Parecer, dictamen, voto. || Advertencia, consejo.

AVISÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *aviser*. || *Adj.* Avisado, advertido, prudente.

AVISER, *v. a.* Advertir, aconsejar (ya es antiquado.) || Columbrar, advertir, reparar, descubrir alguna cosa con la vista (es muy vulgar).

AVISER, *v. n.* Hacer reparo, reflexión, atención, ó alto en una cosa, echarla de ver; y tambien imaginársela, ó pensarla. Pero el verdadero uso de este verbo en este signifi-

cado, es como recíproco: *s'aviser de... ó s'aviser que...*

* **AVISSE**, *s. f.* Atornillado: toda herramienta ó cosa que tenga tornillo.

AVITAILLE, ÉE, *p. p.* del verbo *avitailier*.

AVITAILLEMENT, *s. m.* Abastecimiento, provision de bastimentos, ó viveres: que se llevan á una plaza de armas, ó á una esquadra.

AVITAILLER, *v. a.* Avituallar, proveer, abastecer: de viveres.

AVIVAGE, *s. m.* Avivado: en el azogado de los espejos, es la primera labor que se da al estajo para que pueda recibir el azogue.

AVIVER, *v. a.* Avivar: hacer mas viva una cosa, como colores, esmaltes.

AVIVES, *s. f. pl.* Avivas: inflamación de las glándulas de los caballos.

* **AVIVOIR**, *s. m.* Piedra candida: el instrumento con que los doradores á fuego extienden el metal amalgamado sobre la pieza que han de dorar.

AVOCASSER, *v. n.* Abogar: ejercer el oficio de abogado. Tiene en frances un sentido de desprecio, como si en castellano dixésemos *abogasear*.

* **AVOCASSERIE**, *s. f.* Abogacia: la profesion de abogado. Úsase en tono de desprecio, como si dixésemos *oficio abogadil*.

AVOCAT, *s. m.* Abogado: el letrado que exerce la abogacia.

* **AVOCAT, ATE**, *s.* Abogado: tómase por patrono, intercesor, defensor, mediano en una oblicción, ó trabajo.

* **AVOCAT, ó BOIS D'ANIS DES FRANÇAIS**, *s. m.* Palo: árbol de Indias.

AVOINE, *s. f.* Avena: especie de grano. || *Avoine sauvage*: egilope: avena estéril. || *Avoine folle*: ballica.

AVOIR, *v. auxil.* Haber. Sirve este verbo para conjugar los otros.

AVOIR, *v. a.* Haber: tener: poseer.

AVOIR, *v. impera.* Haber. Úsase siempre con la partícula relativa *y*, en el sentido del verbo *être*, como *il y a des personnes qui...* hay gentes que... *il y eut cent hommes tués*, hubo cien muertos: *il y avoit beaucoup de monde*, habia mucho gentío.

AVOIR, *s. m.* (*fam. y poc. us.*) Haber, ó haberes: se toma por hacienda, bienes, caudal.

AVOISINER, *v. a.* Lindar, confinar, estar contigua, é inmediata á otra: una tierra, una provincia, etc.

AVORTE, ÉE, *p. p.* del verbo *avorter*.

AVORTEMENT, *s. m.* Aborto. Dicese *avortement* solo de los animales; porque, hablando de las mugeres, se dice *fausse couche*, esto es, malparto.

AVORTER, *v. n.* Abortar. Dicese *avor-*

ter solo de los animales, porque hablando de las mugeres, es *faire une fausse couche*, se blesser, esto es, malparir. || (fig.) Malograrse, frustrarse: los designios, las empresas, etc.

AVORTON, *s. m.* Aborto: engendro: lo que sale á luz, ó es producido antes de tiempo y sazón, hablando de los animales y de los frutos.

AVOUE, *EE*, *p. p.* del verbo *avouer*. || *Adj.* Reconocido, aprobado, autorizado.

AVOUE, *s. m.* (ant.) Patrono, defensor: de los derechos de una iglesia, ó abadía. || El que exerce hoy en Francia cierto oficio análogo al de los antiguos procuradores de esta nación.

AVOUE, *v. a.* Confesar, reconocer: una cosa por verdadera, ó cierta. || Concederla, declararla como tal. || Aprobarla como buena, digna, etc. || Abonar, autorizar: un hecho, una acción.

AVOUE (S'), *v. r.* Declararse, confesarse: darse por culpado, engañado, vencido, etc. || También significa autorizarse, cubrirse con el nombre de otro: *il s'est avoué de vous*.

AVOUTRE, ó AVOUËTRE, *s. m.* (ant.) Bastardo adulterino.

* AVOYER, *v. a.* (naut.) Cambiar, mudar de rumbo: el viento.

AVRIL, *s. m.* Abril: el quarto mes del año. || *Poisson d'avril*: chasco, burla, que se hace á alguno en dicho mes, haciéndole andar inútilmente en busca de una cosa que no ha de hallar.

* AVRON, *s. f.* Avena loca, balhaca

* AVUSTE, *s. m.* (naut.) Ayustamiento, empalme de dos cuerdas una al extremo de la otra.

* AVUSTER, *v. a.* (naut.) Ayustar: empalmar dos cuerdas, la una al extremo de la otra.

AAT, *s. m.* Eje: la línea que corta un cuerpo en dos partes geométricamente iguales.

* AXILUGE, *adj. m. y f.* (fis.) Axífugo: lo que tiene la facultad de alejarse de un punto, ó eje.

AXILLAIRE, *adj. m. y f.* (anat.) Axilar: dícese de las venas, músculos, y tendones de los hombros.

AXIOME, *s. m.* Axioma: máxima,

proposición general recibida en una ciencia.

* AXIPÈTE, *adj. m. y f.* (fis.) Axipeto: lo que goza la fuerza de aproximarse de un eje.

* AXIS, *s. m.* Cierro del Ganges: quadrípodo.

AXONGE, ó AUXUNGE, *s. f.* Taxundia de gallina, pavo, etc.: aunque se toma alguna vez por el unto, ó sain, de qualquier animal.

* AY, AYE! *interj.* Ay: exclamación de dolor.

* AZARERO, *s. m.* Loro, asarero de Portugal: árbol, especie de ciruelo.

AZEDARAC, *s. m.* Cinamomo, acederae, lila de Indias: árbol, cuyas hojas están dispuestas á modo de rosas. Llamase también *Acacia d'Egypte*, ó *faux Sicomore*.

AZEROLE, *s. f.* Acerola: la fruta del acerolo.

AZEROLIER, *s. m.* Acerolo: el árbol que produce las acerolas.

* AZI, *s. m.* Cuajo becho con vinagre y suero.

AZIMUT, *s. m.* Azimut: el círculo vertical, que los astrónomos hacen pasar por el centro de qualquier astro.

AZIMUTAL, ALE, *adj.* Azimutal: lo que pertenece al azimut, y tiene dependencia de él.

* AZOIDE, *s. f.* Florilelagarto, estapeña: planta cuyas hojas son alargadas.

* AZOTE, *s. m.* (quím.) Azoe: base del gas azoe, que ocupa las tres quartas partes del ayre atmosférico.

* AZOTH, *s. m.* Azote: nombre que dan los alquimistas al azogue, ó mercurio.

AZÜR, *s. m.* Lapislázuli: piedra mineral azul. || También se toma por el color de este mineral, que se llama *azur* ó *azul* en el blason, y color *cerúleo* hablando del cielo poeticamente. || *Azul ultramarino* se dice entre los pintores, y otros, que usan de los polvos ó pasta azules.

AZURE, *EE*, *adj.* Azul, azulado, cerúleo: dado ó pintado del azul.

AZYME, *adj.* Azimo: se aplica al pan sin levadura.

* AZYMITHE, *s. m.* Azimista: el que hace uso del pan azimo.

B

B

B, segunda letra del alfabeto: pronúnciase *bé*, y es del género masculino, siendo en castellano del femenino.

Suele usarse en frances, y en estilo jo-

roso, de esta frase: *N. está señalado con la letra B*, hablando de un coxo, un tuerto, ó un jorobado, porque principian con esta letra los nombres *Boiteux coxo*, *Borgne*

taerto, y *Bossu* jorobado: queriendo significar con qualquiera de estos apodos la tualicia, y las astucias del sujeto.

BABEL, (*C'est la tour de*), *expr. fig.*) Es una Babilonia, un embolismo: frase familiar en ambas lenguas para denotar la muchedumbre y confusion de pareceres, etc.

BABEURRE, *s. m.* Especie de uero, que queda despues de hecha la manteca.

* **BABICHE**, *s. f.* Perrita fallera.

BABIL, *s. m.* Chachara, parla, charla, charlatanería: fluxo de hablar.

BABILLARD, *ARDE*, *adj.* Clucharero, charlante, charlador, parlador: hablador.

BABILLER, *v. n.* Charlar, hablar, parlotear.

BABINE, *s. f.* Hocico, morro, geta: dice de los labios de algunos animales: y por desprecio, ó burla, de los de alguna persona.

BABIOLE, *s. f.* Buxeria, baratija: juguete de niños. || (*fig.*) Niñería, fruslería: cosa sin peso, ni substancia.

* **BABIROUSSA**, *s. m.* Javali de la India.

BÂBORD, ó **BAS-BORD**, *s. m.* (*naut.*) Babor: el costado izquierdo del navio, mirando de popa á proa.

BABOUCHE, *s. f.* Babucha: especie de calzado de los Turcos.

BABOUIN, *s. m.* Babuino: mono grande. || Significa tambien una figura ridicula, que se hacia besar en otro tiempo en los cuerpos de guardia al soldado que habia caido en alguna falta. || (*jur.*) Se dice *faire baiser le babouin à quelqu'un*, por hacerle besar la correa. || A los niños bulliciosos y alocados, se les dice riñéndolos, ó acariaciéndolos, *petit babouin*, como quien dice monnelo, trastezuolo.

* **BABOUINER**, *v. n.* Hacer monerías, bufonar, bobear.

BAC, *s. m.* Barca de río: para pasar de una orilla á otra. || Arca del agua.

* **BACASSAS**, *s. m.* Barco especie de piragua.

BACCALAURÉAT, *s. m.* Bachillerato: grado de Bachiller.

* **BACCALIAU**, *s. m.* Bacalao, ó abadejo. Es voz usada en algunas provincias de Francia.

* **BACCHANALE**, *s. f.* Borrachera, francachela.

BACCHANALES, *s. f.* Bacanales: fiestas que los Gentiles celebraban en honor de Baco. || (*fig.*) Se toma por borrachera, bromas, ó diversion descompuesta de comer, beber, y cantar.

* **BACCHANALISER**, *v. n.* Borrachear, bromear.

BACILLANTE, *s. f.* Bacante, la muger que celebraba las fiestas bacanales. || (*fig.*)

Hecha una furia, un basilisco: se dice de una muger furiosa, encolerizada.

* **BACCHARIS**, *s. f.* Bacara: planta.

* **BACCIE**, ó **BACCHIQUE**, *s. m.* Baquio: pie de verso griego ó latino, de una breve y dos largas.

* **BACCHUS**, *s. m.* Baco: dios de la gentilidad, hijo de Júpiter y Semele.

BACHA, ó **PACHA**, *s. m.* Baxá: nombre de empleo superior entre los Turcos.

* **BACHE**, *s. f.* Tokladura, el lienzo grueso con que se entoldan los bucos y carros.

BACHELETTE, *s. f.* (*ant.*) Pollita: muñacha linda y pequeña.

BACHELLIER, *s. m.* Bachiller: el que ha obtenido este grado. || Antiguamente tenia el nombre de *bachelier* el noble doncel que servia baxo la bandera de otro, y el de *bachelette* la soltera que tenia amante.

BACHIQUE, *adj. m. y f.* Bagnico, lo perteneciente á fiesta ó memoria de Baco, y figuradamente á cantares, letrillas, ú holgorio de gentes para beber, como *chanson bachique*, *fête bachique*, *troupe bachique*, etc.

BACHOT, *s. m.* Barquilla, ponton: para pasar los rios la gente de á pie.

* **BACHOTAGE**, *s. m.* El oficio de barquear, ó conducir la barca para pasar los rios.

BACHOTEUR, *s. m.* Barquero, ó pontonero de río.

* **BACHOUÉ**, *s. f.* Arteson anelo por arriba, y estrecho por el fondo.

BACILE, *s. m.* Hiujo marino.

BÂCLE, *EE*, *p. p.* del verbo *bâcler*. || Como adjetivo, en sentido figurado y vulgar, significa cerrado, concluido, hablando de un tratado, un ajuste, etc.

* **BÂCLAGE**, *s. m.* Poner en órden los barcos en un puerto.

BÂCLER, *v. a.* Barrear, atrancar: cerrar con barra, cadena, ó tranca una puerta, ventana, calle, etc. || *Bâcler un bateau*, poner en sitio cómodo del puerto un barco para la carga y descarga.

* **BACTREOLE**, *s. m.* Cizalla, ó raspaduras de oro en panes.

* **BADAIL**, *s. m.* red de pescar.

BADAUD, *AUDE*, *s.* Baisan, bodigo, papa natas.

BADAUDER, *v. n.* Embobarse: embelesarse con cosas de poca consideracion. || *Bobear*: decir ó hacer boberías.

BADAUDERIE, *s. f.*, ó **BADAUDAGE**, *s. m.* Boberia, tontería, simpleza: y en estilo vulgar badajuda.

* **BADAUDISME**, *s. m.* Patochada: majadería: necesidad.

* **BADFLAIRE**, *s. f.* Sable. V. *Sabre*: úsase en el blason.

BADIANE, *s. f.* Badiana, ó anís de la

China. *s. m.* El fruto ó semilla de una planta que nace en la China, y en las Filipinas.

BADIGEON, *s. m.* Color amarillo con que se revocan las paredes. También es atestacion, hecho con pedazos de piedra molidos.

BADIGEONNE, *EE*, *p. p.* V. *badigconner*.

BADIGEONNER, *v. a.* Revocar las paredes con color amarillo. V. *badigeon*.

BADIN, *INE*, *adj.* Chancero, jocosó, festivo. || Usase también como substantivo, y significa un tararira, una tararira.

BADINAGE, *s. m.* Burla, chanza, chacota, que gasta una persona: lo contrario á seriedad. || Chiste, jocosidad, gracioso, con que se baze ó dice alguna cosa. || Juguete, entretenimiento: hablando de cosas fáciles de hacer. || Fruslería, niñería: tratándose de cosas de poca importancia.

BADINANT, *s. m.* Guía, ó caballo de reata: caballo supernumerario en los tiros, como si no tiro son seis, el séptimo que va solo primero.

BADINE, *s. f.* Bengala: bastoncillo delgado de junco, ó ballena.

BADINER, *v. n.* Chancear, jugar, estar de burla, de juego, de chunga: andarse con chanzas, con burlas. || (*fig.*) Temblequear: dicese del movimiento, ó nienso, ó sea tembleque, que tienen ciertos adornos prendidos con arte para este fin.

BADINERIE, *s. f.* Chiste, chanza, jocosidad, chafleta, cosa de juego.

BADINES, *s. f. pl.* Tenazas ligeras para atizar el fuego.

* **BAFETAS**, *s. m.* Bafetas: telas de algodón blanco de las Indias orientales.

BAI FOUÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *baffoner*.

BAFFOULER, *v. a.* Huchear, escarnecer, mojar, dentostar á alguno.

BAFRE, *s. f.* (*vulg.*) Tragantona, comilona.

BAFRER, *v. n.* (*vulg.*) Glotonear, tragar, atracar, embocar, zampar: por comer con exceso y ansia.

BAFRER, *s. m.* Gomía, comilon, traganton.

BAGACE, *s. f.* Gabazo: la cáscara ó cibera de la caña dulce exprimida en el molino, y después baxo de la viga.

BAGAGE, *s. m.* Bagage: todo el equipage de un escrito. || Equipage: la carga y prevención de útiles y trastos para un viaje particular. || (*fig. y fam.*) *Pher bagage*, *trousser bagage*, liar el hato, tomar el vole, las de villadiego: morir.

BAGARRÉ, *s. f.* (*fam.*) Zarracina, gapapela, ó tremolina, ó zipizape: dicese de una pendencia y alboroto de gentes riñendo.

BAGASSE, *s. f.* (*vulg.*) Pelleja, pelota, pandelusa: nombre despectivo que se da á las mugeres perdidas.

BAGATELLE, *s. f.* Bagatela, baratija, bujería: friolera, fruslería. || *S'attacher á des baguettes*, pararse en frioleras, en pelillos.

BAGNE, *s. m.* Baño: nombre de la mazmorra en que están los esclavos en Berbería y Turquía.

* **BAGNIERES**, (*geogr.*) Bañeras: villa de Francia en Gascuña.

BAGNOLEITE, *s. f.* ó **BAGNOLET**, *s. m.* Cierzo tocado, y adorno de las mugeres.

BAGUE, *s. f.* Sortija: anillo que suele llevar una piedra engarzada. || Decíase *bague d'oreille* el anillo que se traía en las orejas. || Hablando de las joyas y galas de una novia, ó de las que recobra una viuda, se dice: *bagues et joyaux*. || De los prisioneros que salen de una plaza rendida con viduas y equipages libres, se dice *sortir vie et bagues sauves*: y por extension se aplica al que sale de un pleyto ó negocio sin descalabro, en paz, y como se suele decir, libre y sin costas. || Llámase *course de bague* al juego de sortija.

BAGUE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *baguer*, hilvanar.

BAGUENAUFÉ, *s. f.* Espantalobos: fruta del árbol llamado *baguenaudier*.

BAGUENAUDE, *v. n.* (*fam.*) Chocarrear, chunguear: estar de chirinola, de chunga.

BAGUENAUDIER, *s. m.* Zumbon, chocartero, chunguero: amigo de chirinolas, de chungas.

BAGUENAUDIER, *s. m.* Espantalobos: árbol. || *Baguenaudier de jardiniers*, énero.

BAGUER, *v. a.* Hilvanar: apuntar ó asegurar dos telas con puntadas largas, para coserlas después.

BAGUETTE, *s. f.* Varilla, vareta, bustocillo, palillo. || *Baguette de fusée*, varilla de cohete: *baguette divinatoire*, vara divinatoria: *baguette du petit Jacob*, varita de virtudes: *baguette de fusil*, baqueta, ó ateador de escopeta: *baguette de tambour*, palillo ó baqueta de tambor. || También se dice figuradamente: *commander à la baguette*, se faire servir à la baguette; mandar á baqueta, hacerse servir á baqueta: *passer par les baguettes*, dar baquetas, ó baquetear.

BAGUETTE, *s. f.* (*archit.*) Baquetilla: la moldura redonda.

BAGUIER, *s. m.* Cofrecito, ó arquilla, en que se guardan los diamantes y joyas.

BAHUT, *s. m.* Baul, cofre.

BAHUTIER, *s. m.* Cofrero: el que hace cofres ó bauls.

BAI, *AIÉ*, *adj.* Bayo: dicese de ciertos

color da pelo en los caballos, ó del caballo que tiene este pelo. || *Bai-brun* : es-taño. || *Bai-doré* : melado, hablando del color del caballo.

* **BAIA**, (*geogr.*) Bayes : puerto de mar en el reyno de Napoles.

BAIE, *s. f.* Bahía : entrada del mar en la costa con la boca mas estrecha que el seno.

BAIF, *s. f.* Baya : la fruta que da el laurel y otros árboles.

BAIE, *s. f.* Vaya, cantilana, zumbia.

BAIE D'UNE PORTE, *s. f.* (*alban.*) Huevo de puerta ó ventana : que se dexa en los edificios.

BAIGNE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *baigner*.

BAIGNER, *v. a.* Bañar : poner ó tener en el baño, en remojo, en infusion, alguna cosa. || De los rios se dice que *baignent un pays*, esto es, que le rigan.

BAIGNER (SE), *v. r.* Bañarse : en algun baño, rio, estanque, etc. || (*fig.*) Quando se dice *se baigner dans le sang*, ó *dans les larmes des malheureux*, corresponde á deleytarse, saborearse en ver ó hacer correr la sangre, ó las lágrimas, de los infelices.

BAIGNER, *v. n.* Estar en agua, ó en infusion una cosa para embeberse, etc. || Por extension, hablando de un muerto, se dice : *on le trouva baigné dans son sang*, se le encontró nadando en su sangre.

BAIGNEUR, *s. m.* El que se baña. || Bañador : el que baña á otro. || Bañero : el que tiene baños para el público, ó cuida de ellos.

BAIGNEUSE, *s. f.* La muger que se baña. || Bañadora : la que tiene baños en su casa para mugeres.

BAIGNOIRE, *s. f.* Baño : la pieza grande de madera ó de metal, para bañarse. || Bañadero, baño : el sitio de un rio á propósito para bañarse la gente. V. *Bain*.

BAIL, *en pl.* BAUX, *s. m.* Arrendamiento, y la escritura de arrendamiento.

BAILE, *s. m.* Bayle : nombre que daban los Venecianos á su embajador en la Puerta Otomana. || Llamabase tambien así en algunos lugares el Jnez Real.

BAILLE, *s. f.* (*naut.*) Pozal : cuba ancha y baxa, y es la mitad de un tonel.

BAILLE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *bâiller*.

BAILLEMENT, *s. m.* Bostezo : la accion y efecto de bostezar.

BÂILLER, *v. n.* Bostezar. || Por extension se dice *bâiller un mur*, de una pared que está hendida, que tiene grietas : *bâiller une porte*, de una puerta que no ajusta, ó cierra bien. || (*fig. fam.*) Hipar, balar : andar desalentado por una cosa.

BAILLER, *v. a.* (*for. ant.*) Entregar :

poner en manos de alguno una cosa : dársela con esta ó la otra condicion, como á censo, en arrendamiento, por testamento, por contrato, etc. || Hoy solo se conserva en estilo familiar en esta frase : *vous me la baillez belle*, vnd. me quiere embromar, pegarmela, embocárnela.

BAILLET, *adj.* Bayo : dícese de los caballos de este color.

BAILLEUL, *s. m.* (*richg.*) Algebrista : el que compone los huesos dislocados.

BAILLEUR, *s. m.* Bostezador : el que bosteza mucho.

BAILLEUR, *s. m.* **BAILLERESSE**, *s. f.* (*for.*) El que, ó la que da á censo, ó en arrendamiento : una hacienda, una casa, etc.

BAILLI, *s. m.* Bayle : juez ordinario de alguna villa ó lugar, en ciertos países de Francia. || Baylio : cierta dignidad en la Orden de San Juan.

BAILLIAGE, *s. m.* Baylia : el territorio de la jurisdiccion del Bayle. || Baylia : el parage en que reside y exerce justicia el Bayle. || Bayliage : el territorio en que tiene su encomienda el Baylio en la Orden de San Juan.

BAILLIVE, *s. f.* La muger del Bayle, como si dixéramos la alcaldesa.

BAILLON, *s. m.* Mordaza : dícese para las personas, como para las bestias ; bien que la de los animales se llama acial.

BAILLONNE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *bâillonner*. || (*blas.*) Se dice de los animales pintados con mordaza en la boca.

BAILLONNER, *v. a.* Fehar una mordaza á una persona, ó el acial á un animal.

* **BAILLOQUE**, *s. f.* Pluma de diversos colores.

BAIN, *s. m.* Baño : el parage en que se baña, sea en rio, mar, etc. || Baño : la pieza ó apartamento destinado para baños. || Baño : la cuba ó utensilio en que se toma el baño. || Baño : la accion y efecto de bañarse. || Baño : el agua, ú otro liquido, en que nos bañamos. || *Bain-marie* : baño-maria : es quando en un vaso de agua caliente se pone otro vaso de algun licor para calentarle.

BAIN (Mettre à) (*alban.*) Dar una lechada : emplear en alguna obra mas yeso ó niezela que lo comun, por estar el material muy suelto.

BAINS, *s. m. pl.* Baños : las aguas que sirven para tomar baños, y el sitio ó lugar en que están. Dícese principalmente de los medicinales, que toman la denominacion del pueblo ó parage.

BAIONNETTE, *s. f.* Bayoneta : arma que se usa con el fusil.

BAIOQUE, *s. f.* Bayoco : cierta moneda de veinte centesime en Italia.

BAIRAN, *s. m.* Bairan : fiesta solemne entre los Turcos.

BAISE, *EE*, *p. p.* del verbo *baiser*.

BAISEMAIN, *s. m.* (*term. feud.*) Homenaje prestado al señor besándole la mano. || Dicese tambien *baisemain* la ofrenda que se da al Cura yendo á besar la paz. || Besamanos : acto de ceremonia en que muchas personas entran á besar la mano al Rey y demás familia Real.

BAISEMAINS, *s. m. pl.* Complimientos, recatos, memorias : que se hacen, ó se envían por cortesía unas personas á otras.

BAISEMENT, *s. m.* El acto de besar : pero ya no se usa sino en el de besar los pies á Su Santidad.

BAISER, *s. m.* Beso, ósculo : la acción, y el efecto de besar.

BAISER, *v. a.* Besar : ya sea una persona á otra, ó á cosa digna de reverencia. || Como *v. r.* se *baiser*, además del uso propio entre personas, se dice por extension de dos cuerpos inanimados que se tocan, como dos panes, dos maderas que se besan. || Por decencia se dice : *baiser une femme*, para dar á entender otra cosa de mayor coufianza.

BAISFUR, *FUSE*, *adj.* Besador, ora : amigo de besar, aficionado á dar besos.

BAISOTTIER, *v. a.* Buscar : dar besos y mas besos.

BAISSE, *s. f.* Baxa : dicese de la moneda, de los fondos públicos, cambios, y otros papeles comerciales, quando pierden su primitivo valor.

BAISSE, *EE*, *p. p.* del verbo *baisser* : y como *adj.* es baxo, y no baxado.

BAISSER, *v. a.* Baxar : poner una cosa en lugar mas baxo, ó ménos alto. || (*naut.*) Amaynar, arriar. || (*fig.*) *Baisser pavillon* *de* *quelqu'un*, amaynar velas : ceder de su derecho. || *Baisser l'oreille*, desanimarse. || *Tête baissée*, á ciegas : sin reparar en peligros, ó sin temerlos.

BAISSER, *v. n.* Baxar : disminuir, menguar, declinar, decrecer una cosa. || *Se baisser*, *v. r.* abaxarse, inclinar el cuerpo, ó la cabeza.

BAISSIÈRE, *s. f.* Asiento, ó solera, de un tonel : vino feculento, ó de heces.

BAISSOIRS, *s. m. pl.* Estanques : los de las salinas, en donde se pone á evaporar el agua salada.

BALISURE, *s. f.* Beso del pan : la parte por donde ha tocado con otro en el horno.

BAJOLE, *s. f.* Medalla, ó moneda, en la que están esculpidos dos bustos de perfil, el uno sobre el otro : en nuestras casas de moneda llaman á medallas de union.

BAJQUE, *s. f.* Bajilla : parte de la cañiza del puerco, que sirve de carillos.

BAL, *s. m.* Bayle : festejo y concurso de

gentes para baylar. Es tambien la danza misma, ó el acto de baylar, sea privada, sea públicamente. || *Bal paré* es por su ostentacion el sarao, que siempre se executa en salon ó sala privada, y no en plaza ó calle.

BALADIN, *INE*, *s.* Danzante, farzante : dicese hoy solo por desprecio, aunque antes se tomaba por el baylarin, ó danzarin público, el qual se llama *danseur*, y *danseuse*.

BALADINAGE, *s. m.* Chanza pesada, majadería.

BALAFRE, *s. f.* Cuchillada, chirlo, ó corte hecho en la cara.

BALAFRE, *EE*, *p. p.* del verbo *balafrer*.

BALAFRER, *v. a.* Acuchillar, señalar, cruzándole á uno la cara.

BALAI, *s. m.* Escoba : el manojo de ramitas con que se barre ; no la planta llamada escoba. || *Balai du ciel* : el cierzo, viento norte : *coup de balai*, escobazo, y escobada : *vieux balai*, escobon. || *Retir le balai* : vivir poltramente y desconocido : llevar una vida libertina y estragada : haber estado mucho tiempo en un puesto ó empleo.

BALAIS, *adj.* Balaxa : rubi de superior calidad.

BALANCE, *s. f.* Balanza : instrumento de pesar. || Libra : signo del zodiaco. || (*fig.*) Equilibrio, suspension, perplexidad.

BALANCE, *s. f.* (*danza.*) Balancé : quiebro hecho con el cuerpo.

BALANCE, *EE*, *p. p.* del verbo *balancer*.

BALANCEMENT, *s. m.* Balance, colapio, bambeo, bamboleo, yayven. || Contoneo : el movimiento en el andar de algunos, que parece que se mecen. || *Balancement de la terre* : movimiento de liberacion, como llaman los astrónomos.

BALANCER, *v. a.* Balancear : señalar, ó equilibrar los pesos de dos cosas. || (*fig.*) Pesar, ponderar : examinar con madurez las razones, los efectos, etc. || Contrapesar, compensar, equiparar, cotejar : una cosa con otra. || En la pintura es agrupar una composicion, de modo que las figuras estén bien repartidas.

BALANCER, *v. n.* Balancear, bambearse, bambolear : dar balances una cosa moviéndose por una parte y otra. || Balancear, vacilar : estar suspenso, perplexo, en alguna resolusion.

BALANCIER, *s. m.* Volante : máquina para sellar la moneda. || Balancin : el palo de contrapeso, de que usan los volatineros en la cuerda. || Volante, pendola : cierta pieza de los relojes. || El que hace, y vende balanzas.

BALANCINES, *s. f. pl.* (*naut.*) Ba-

lanceines : ciertas cuerdas que penden de los extremos de las vergas.

BALANÇOIRE, *s. f.* Columpio, sea de una viga, ó tabla, para nacerse ó columpiarse por diversion. Quando es de sogas, se llama *escarpolette*.

* **BALANCONS**, *s. m. pl.* Madera de abeto, cortada en pelazos pequeños.

BALANDRAN, ó **BALANDRAS**, *s. m.* Balandran : especie de ropon.

BALANDRE, *s. f.* Balandra : cierta embarcacion.

* **BALANT**, *s. m. (ndut.)* Arriada en banda : se dice de la parte de cuerda que no está atesada, ó halada.

* **BALANUS**, *s. m. (anat.)* Balano, pene.

* **BALAOU**, *s. m.* Balú : pescado pequeño de la Martinica.

* **BALASSE**, *s. f.* Xergon : para dormir.

* **BALASSOR**, *s. m.* Balasor : tela de la India oriental, texida con hilo de corteza de árboles.

* **BALAST**, *s. m. (ndut.)* Enjunque : lo mas pesado de la carga, que sirve de lastre. *V. last.*

* **BALASTRI**, *s. m.* Brocado de oro : de Venecia.

* **BALATAS**, *s. m.* Balatas : árbol grande de América.

BALAUSTE, *s. f.* Balaustia : la fruta del granado silvestre. || **BALAUSTIA** : la flor des este árbol, descendida.

BALAUSTIER, *s. m.* El granado silvestre.

BALAYÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *balayer*.

BALAYER, *v. a.* Barrer : limpiar con la escoba. Dicese tambien escobar, pero es de poco uso.

BALAYEUR, **EUSE**, *s.* Barrendero, barrendera.

BALAYURES, *s. f. pl.* Barreduras, basura que se saca con la escoba. || Entre plateros se dice escobilla, que son las limaduras de plata y porqueria junto.

BALBUTÉMENT, *s. m.* Balbueencia : la dificultad de pronunciar las palabras.

BALBUTER, *v. n.* Tartamudear. || (*fig.*) Facillar, echar borrones, hablar ó escribir en una materia confusamente, y sin conocimiento.

* **BALBUZARD**, ó **AIGLE DE MER**, *s. m.* Halieta : especie de águila marina, que se sustenta de peces?

BALCON, *s. m.* Balcon.

BALDAQUIN, ó **BALDACHIN**, *s. m.* Baldachin : palio, pabellon, sostenido de pilares, ó columnas, que cubre un altar : tambien se dice del que cubre una cama, que llamamos imperial.

* **BÂLE**, (*geogr.*) Basilea : ciudad de Suiza.

BALFINE, *s. f.* Ballena : uno de los peces ceticeos. || Llámase ballena tambien la tira que se saca de las barbas de este pez. || *Baleine en fanons* : ballena en trozos : barbas ó costillas.

BALINEAU, *s. m.* Ballenato : el hijo de la ballena.

BALENAS, *s. m.* El miembro genital de la ballena.

* **BALESTRILLE**, *s. f.* V. *Arbales*.

BALÈVRE, *s. f.* Labio inferior de la boca.

BALI, *s. m.* ó **BALIE**, *s. f.* Bali : lengua salia de los muradores de Siam.

* **BALIGASSE**, *s. m.* Choea : especie de enebro de Filipinas, que canta agradablemente.

* **BALIN**, *s. m.* Cernetero : lenzon en que cae el grano quando se limpia, ó criba.

* **BALINE**, *s. f.* Arpillera : lienzo muy lasto que sirve para enlazar.

BALISE, *s. f. (ndut.)* Baliza : boyo : señal que se pone con palo, mástil, tonel, ú otra qualquiera cosa en los parages peligrosos.

* **BALISER**, *v. a.* Poner boyas ó balizas en los parages peligrosos.

BALISEUR, *s. m.* El zelador que cuida de que los ribereños dexen 18 pies a las orillas de un río ó canal para facilitar la navegacion.

BALISIER, *s. m.* ó **CANNE D'INDE**, *s. f.* Caña-coro, flor del cangrejo : especie de caña de Indias, cuya siniente sirve para cuentas de rosario, y sus hojas para envolver drogas y cubrir chozas.

* **BALISTAIRE**, *s. m.* Ballestero : entre los Griegos y Romanos era el que cuidaba de las armas de guerra.

BALISTE, *s. f.* Ballesta : máquina, ó ingenio antiguo de guerra.

* **BALISTIQUE**, *s. f.* Ballistica : arte de medir la fuerza de las armas de fuego.

BALIVAGE, *s. m.* Resalvia : la cuenta de los resalvos que se deben dexar en las cortas de los montes.

BALIVEAU, *s. m.* Resalvo : en las cortas de los montes llámase así el vástago que sale del tronco principal, el qual por ley se debe dexar.

BALIVERNE, *s. f. (fam.)* Hojatuca, paja, facamalla : cuento, conversacion de cosas inútiles, é insubstanciales.

BALIVERNER, *v. n. (fam.)* Faramullear, chacharear, chufletear.

BALLADE, *s. f. (ant.)* Balada : balata : composicion métrica, que se dividia en coplas con un mismo estribillo para cantar

en los bayles. || (*fig. fam.*) Se dice *le refrain de ballade*, la respuesta, dicho, excusa muy repetida, que se dice en castellano, andar en villancicos.

BALLARIN, *s. m.* Halcon bahari : viene de Africa.

BALLE, *s. f.* Pelota para jugar. || Balon, fardo de mercaderías. || Bala : la almohadilla de cuero y lana, de que usan los preniistas para dar tinta á la letra. || Bala : entre los libreros se llama así un tercio de diez resmas de papel. || Bala : la que se dispara con las armas de fuego ; y así dicesse *balle ramée*, la bala encadenada : *balle sèche*, la bala rasa. || *Balle teigneuse*, en la imprenta es bala calva. || *Balle d'avoine*, de blé, etc. bodego, zurron, vavnita : la cascarrilla en que están encerrados los granos de la avena, del trigo, etc. || (*fig.*) Se dice *prendre la balle au bond*, aprovecharse de la ocasion : *la balle cherche le joueur*, la ocasion se presenta á los que no saben aprovecharse de ella : *à vous la balle*, á vmsl. le toca hablar : *rimour de balle* : un mal poeta, un coplero.

BALLER, *v. n.* (*ant.*) Danzar, baylar. **V. Danser.**

BALLET, *s. m.* Bayle, baylete : danza figurada con representacion. Dicesse solo de los escénicos, ó del teatro. || *Maltre de ballet*, bastonero, el que gobierna el bayle.

BALLON, *s. m.* Pelota grande de viento : para jugar. || En los rios y mares de Siam es cierta embarcacion de remos. || Recipiente : en algunas operaciones quiticas. || Globo : maquina acrostática.

BALLONNIER, *s. m.* Pelotero : el que hace las pelotas de viento.

BALLOT, *s. m.* Fardo : lio grande de ropa, etc. || *Voilà votre ballot*, encontráste la horma de tu zapato.

BALLOTADE, *s. f.* Balotada : salto en que encoge el caballo las piernas, y enseña las berraduras de los pies.

BALLOTE, *s. f.* V. *Marrube*.

BALLOTAGE, *s. m.* El sorteo, ó extraccion por bolillas, que se usa en algunas elecciones : ó la votacion por escrutinio con estas bolillas.

BALLOTTE, *s. f.* Bolilla, ó balota : para votar, ó sortear algun empleo, etc. que tambien se llama haba.

BALLOTTE, *EE*, *p. p.* V. *Balloter*.

BALLOTTER, *v. n.* Votar, ó elegir por medio de bolillas, que se menean y se vuelven en una bolsa, ó cántaro.

BALLOTTER, *v. a.* (*fig.*) Traquear, ventilar bien un negocio, darle vueltas. || Traer á alguno al retorero, al peiotero, llevarle engañado de aquí para allí con vanas promesas.

BALLOTES, *s. f. pl.* Cuévanos para la vendimia.

* **BALLOTTIN**, *s. m.* El muchacho que saca las bolas ó cedulas en una rifa, ó sorteo. || Fardo pequeño, balote.

* **BALNEABLE**, *adj. m. y f.* (*medic.*) Termal : *eau balnéable*, agua termal, propia para baños.

* **BALOISE**, *s. f.* Tulipan de tres colores : encarnado, morado, y blanco.

* **BALOTIN**, *s. m.* Lima, ó limero : árbol que da las limas.

BALOURD, *OURDE*, *adj.* Zopenco, tonto, rudo.

BALOUROISE, *s. f.* Patochada, ton-tada, brutalidad.

BALSAMINE, *s. f.* Nicaragua : planta.

BALSAMIQUE, *adj. m. y f.* Balsámico.

BALSAMITE, *s. f.* Hojas de santa Maria, yerba ronica : planta.

* **BALSE**, *s. f.* Balsa : especie de almadia.

* **BALTADGY**, *s. m.* Baltadgi : oficial turco que manda en los bostangis.

* **BALTIQUE** (*Mer*), (*geogr.*) Mar Báltico.

* **BALTRACAN**, *s. m.* Baltracan : planta de la Tartaria.

BALUSTRADE, *s. f.* Balaustrada : serie, ú orden de balaustres.

BALUSTRE, *s. m.* Balaustre : columnita labrada para balconages, y barandillas.

BALUSTRE, *v. a.* Balaustrear : poner balaustres.

BALZAN, *adj.* Argel, calzalo : dicesse de un caballo negro, ó bayo, que tiene manchas blancas en los pies ; y si son en los quatro, se llama quattralbo.

BALZANE, *s. f.* La mancha blanca que los caballos tienen en los pies.

* **BAMBLAIE**, *s. m.* Bambie : ave de la isla de Cuba.

BAMBIN, *s. m.* Nene,orro : niño de teta. Solo se usa por modo de caricia y mimo.

BAMBOCHADE, *s. f.* Bodegon, bamba-chada : la pintura en que se representan borracheras, ó banquetes.

BAMBOCHE, *s. f.* Titere, muñeco, mayor que el comun. || (*fam. y satir.*) Bamboche, botargua, zauborotudo : una persona gorda y achaparrada. || Llamase así cierta caña de Indias muy nudosa.

BAMBOU, *s. m.* Caña Mambá : de la qual se saca el azúcar llamado *tabaxir*. || Bambit : baston hecho de una rama de este árbol.

BAN, *s. m.* Bando, pregon : edicto solemnemente publicado. || Amonestacion, proclama de casamiento, *ban de mariage*. || Destierro, y proscripcion : hablando de miembros ó vasallos del linaje Germinini-

eo. || *Ban et arrière-ban* : llamamiento de la nobleza del reino para servir al Rey en la guerra, en urgente necesidad.

BANAL, **ALE**, *adj.* Dícese de los establecimientos á cuyo uso el señor de un pueblo ó feudo tiene derecho de sujetar á sus vasallos, sin que estos puedan tenerlos suyos particulares, como son : horno, molino, almazara, etc. || (*fig.*) Se aplica á lo que es común, que sirve, ó complace á todos, como *cœur banal*, *galant banal*, *témoin banal*, corazón común, cortejante de todas, testigo á dos manos, á dos hazes.

BANALITÉ, *s. f.* Derecho de que goza el señor del feudo para sujetar sus vasallos á que muelan en su molino, cuezan en su horno, etc. con exclusion de otro.

* **BANANE**, *s. f.* Banana, ó plátano : fruta de América.

BANANIER, ó **FIGUIER D'ADAM**, *s. m.* Banano, plátano : árbol que se cria en las Indias.

BANC, *s. m.* Banco : asiento largo. || Banco : sea de arena, ó de piedra, cubierto del mar. || *Banc à dossier* : banco de respaldo, escaño. || *Banc d'imprimerie* : banco.

BANCAL. V. *Bancroche*.

* **BANCALLE**, *s. f.* (*vulg.*) Patistebada, ó patizamba. Del hombre se dice *bancroche*.

* **BANCELLE**, *s. f.* Banquillo, banca.

BANCROCHE, *adj.* (*vulg.*) Patistebado, ó patizambo. De la muger se dice *bancalle*.

BANDAGE, *s. m.* Venda : ligadura con que se venda una llaga ó herida. || *Vendage* : el arte y modo de vendar. || Braguero para las quebraduras. || *Calee* : de las ruedas de un carruaje, cubriéndolas de llantas de hierro.

BANDAGISTE, *s. m.* Fabricante de bragueros. || *Chirurgien-bandagiste*, cirujano hernista.

BANDE, *s. f.* Tira, cinta, faja : con que se enbrc ó ciñe alguna cosa, sea de tela, de madera, ó metal. || *Llanta* : en las ruedas de los carruages. || *Venda* : en las sangrias, ó heridas. || *Banda*, ó *trozo* : de tropa. || *Banda*, ó *bando* : parcialidad, facción. || *Banda* : en el blason es una cinta que parte diagonalmente el escudo desde la derecha á la izquierda. || *Banda* : costado de un navio. || *Baudada* de aves ; y por extension de personas, aunque mas propiamente se dice *quadrilla*. || *Bande de cuir*, zambarco : la correa que ponen á las caballerías en el pretal. || *Bande de cuir de bœuf* : turdiga. || *Bande de billard* : tablas del billar : y tabillas, hablando de la mesa de truco. || *Faire bande à part* : hacer corro, ó rancho aparte.

BANDÉ, **ÉE**, *p. p.* del verbo *bander*.

BANDEAU, *s. m.* Venda, ó cinta : que ciñe la cabeza. || *Bandeau royal* : Real diadema. || (*archit.*) Faldon ó friso : que rodea el pié de una fábrica. || (*fig.*) Velo, ó sea venda : que tapa los ojos del cuerpo, ó de la razon.

* **BANDÈGE**, *s. f.* Banderja.

BANDILETTE, *s. f.* Cintilla, listoncito : dícese principalmente de las que estaban prendidas al tocado de los sacerdotes de los ídolos, y de las que adornaban las victimas. || (*archit.*) Faja : pequeña y angosta.

BANDER, *v. a.* Vendar, faxar : atar con venda, ó faja. || *Tirar*, ó *snbr* : la cuerda de un instrumento músico. || *Armar*, ó *parar*, una arma ofensiva, como *armar*tilar la escopeta, ó pistola, *armar* la ballesta. || Generalmente es poner tirante, ó tiesa, qualquiera cosa flexible. || (*naut.*) *Tesar*, *trincar* : los cabos, las velas, de un navio. || (*fig.*) Se dice *bander tous les ressorts pour...* sacar todas las fuerzas, apretar bien los puños, apretarse la frente para... || *Se bander* : abanderizarse, amotinarse, sublevarse contra alguno.

BANDER, *v. n.* Estar tirante, ó tiesa, una cosa.

BANDEREAU, *s. m.* El cordon que sirve para colgar la trompeta.

BANDEROLE, *s. f.* Banderola, bandereta, banderilla.

* **BANDES**, *s. f. pl.* (*imp.*) Bandas : las barras de hierro que tiene la escalera de la prensa, y donde cargan y giran los cambrones del carro, para facilitar la entrada y salida de este.

BANDIERE, *s. f.* Gallardete, ó grímpola, que se pone en los topes de las mástiles de los navios. || En el sentido de bandera en las tropas, solo se usa en estas frases : *se ranger en front de bandière*, formarse con banderas : *camper en front de bandière*, campar con banderas. Fuera de estos usos, se dice *drapeau*, *enseigne*.

BANDIT, *s. m.* Bandido : saltador de caminos. || Hoy se toma comunmente por vagamundo, bigardo.

* **BANDOIR**, *s. m.* Atesador, ó apretador : en los telares de tejidos de oro, plata y galones, es la polca que sirve para atazar los batientes.

BANDOULIER, *s. m.* Bandolero : saltador de caminos. || Vulgarmente se dice de un vagamundo, de un tuno.

BANDOULIÈRE, *s. f.* Bandolera : la que usan los soldados de caballería, gnardas, etc.

BANDURE, *s. f.* Bandera : planta de América, algo semejante á la geniana.

* **BANG**, *s. m.* Bange, ó benge : árbol del Africa, del que se saca un licor potable llamado *mehari*.

* **BANGEMER**, *s. m.* Bangemer : camarote antiguo de Amiens.

* **BANGUE**, *s. m.* Bangue : especie de cáñamo, de cuyas hijas gustan mucho los Indios para mascar y fumar.

* **BANIALUC**, ó **BAGNALUC**, (*geogr.*) Banjaloca : ciudad capital de la Bosnia.

* **BANIANAS**, *s. m. pl.* Banianos : idolatrías de la India.

* **BANLIEUE**, *s. f.* Rastro, ó distrito : á que se extiende la jurisdicción de una ciudad.

* **BANNE**, *s. f.* Toldo, teulal, que se pone en los barcos y carros para defensa de la lluvia, ó del sol. || Banasta de castaño : para llevar fruta, pescado, etc. en caballerías.

* **BANNEAU**, *s. m.* Tendalillo, canastilla. || Medida para líquidos, que ya no se usa.

* **BANNÉ, ÉE**, *p. p.* del verbo *banner*.

* **BANNER**, *v. a.* Cubrir un barco con el tendal, ó toldo. || Entoldar una calle, un patio, etc. cubriéndola con vela ó toldo por lo alto.

* **BANNERET**, *adj.* Se daba antiguamente este nombre al que tenía el derecho de llevar pendon en la guerra, como : *seigneur banneret, chevalier banneret*, que corresponden á ricohombres de pendon y caballería, ó de mesnada, y á caballero mesnadero.

* **BANNETON**, *s. m.* Especie de caxon agujereado, que sirve para guardar peces en el agua.

* **BANNETTE**, *s. f.* Canasta.

* **BANNI, IE**, *p. p.* del verbo *bannir*.

* **BANNIERE**, *s. f.* Baudera : es nombre general, porque la de un navio se llama *pavillon*, y la de un regimiento *drapeau*, ó *enseigne*. || Úsase mas propiamente como pendon ó estandarte de una parroquia, ó confradía, en las procesiones. || Pendon de sastre : el retazo que queda de una tela.

* **BANNER**, *v. a.* Desterrar : echar á alguno por justicia de un pueblo, ó territorio. || (*fig.*) Desterrar, ahuyentar : apartar de si alguna cosa incómoda, como el temar, la tristeza, la menudria, etc.

* **BANNISSABLE**, *adj. m. y f.* Digno de destierro, que debe desterrarse.

* **BANNISSEMENT**, *s. m.* Destierro : esto es, condena por autoidad de la justicia á ser desterrado.

* **BANQUE**, *s. f.* Baucn : el parage en que el que negocia dinero exerce su profesion. || Estado y profesion de banquero, ó cambiata. || Banco : la casa pública donde se suele poner el dinero. || Banca : el fondo que pone el que lleva el juego de este nombre.

* **BANQUÉ**, *adj. (néut.)* Dicese del

barco que va á la pesca de bacalao al Banco de Terranova.

* **BANQUEROUTE**, *s. f.* Bancarrota : quiebra de mercader, ú hombre de negocios.

* **BANQUEROUTIER**, *s. m.* Quebrado : fallido : el que quiebra, ó hace bancarota.

* **BANQUET**, *s. m.* Banquete : comida espléndida, á que concurren muchos convidados.

* **BANQUETER**, *v. n. (fam.)* Tener, ó dar un banquete, ó banquetes.

* **BANQUETTE**, *s. f.* Banqueta : en términos de fortificación es uno como escaloncito de piedra, de tierra, ó cepel al pie del parapeto de una muralla, baluarte, ó trinchera. || Banqueta, andito : el pozo levantado á la orilla de un camino, ó de un puente, para el tránsito de la gente de á pie. || Especie de banco reclinado de pelote, que no tiene respaldo.

* **BANQUIER**, *s. m.* Banquero, cambiata, negociante en letras. || Banquero : el que lleva la banca en el juego. || *Banquier en cour de Rome* : curial, el que se encarga de las dispensas y bulas pontificias.

* **BANS**, *s. m. pl. (caza.)* Nombre que se da á las canas de los perros.

* **BANSE**, *s. f.* Canaston, canasta grande.

* **BANVIN**, *s. m.* Derecho que gozaba en Francia el señor de vender su vino exclusivamente en su parroquia en cierta temporada.

* **BAOBAB**, *s. m.* Baobal : árbol de África, que tiene hasta 30 pies de diametro.

* **BAPTEME**, *s. m.* Bautismo : el primero de los sacramentos de la Iglesia. || *Baptême* : dicese de la ceremonia que hacen los unácteros, bañando en el mar, ó con su agua dentro del navio, á los que pasan la vez primera la línea.

* **BAPTISÉ, ÉE**, *p. p.* del verbo *baptiser*.

* **BAPTISER**, *v. a.* Bautizar. Tiene las mismas significaciones que en castellano. || *Baptiser une cloche, un vaisseau* : bendecir una campana, un navio.

* **BAPTISIMAL, ALF**, *adj.* Bautismal. || Dicese *les fonts baptismaux*, por la pila bautismal.

* **BAPTISTAIRE**, *V. Baptistère.*

* **BAPTISTÈRE**, *s. m.* Bautisterio : era antiguamente una capilla junto á los catedrales, en la que se administraba el bautismo.

* **BAPTISTÈRE**, *adj.* Solo se dice con las palabras *registre*, ó *extraít* : por exemplo : *registre baptistère*, libro de bautismo, ó de bautizelos : *extraít baptistère*, padrón, ó fe de bautismo.

BAQUET, *s. m.* Cubeta : suele ser de madera, baxa, y sin asa. || Remojadero. || Bruzador, y lavador : de imprenta.

* **BAQUETTER**, *v. a.* Achicar : desaguar : quitar el agua de un barco.

* **BAQUETURES**, *s. f. pl.* El vino que cae del cubudo quando se cubotella, en el plato ó vasija que se pone debajo.

* **BAR**, *s. m.* Angarilla, gradilla : con que algunos operarios transportan piedras ú otros materiales.

* **BAR**, *s. m. (blas.)* Fs el barbo : pescado que se pinta en los escudos.

* **BARADAS**, *s. m.* Clavel de color roxo obscuro.

BARAGOUIN, *s. m.* Xerga, algarabía, guirigay, aljama : hablando de lenguaje obscuro, y chapurrado.

BARAGOUNAGE, *s. m.* Lo mismo que *Paragouin*.

BARAGOUNER, *v. n.* Barullar, farfullar, chapurrar : hablar obscuro, ó chapurrado.

BARAGOUNEUR, *EUSE*, *s.* La persona que habla en algarabía, y de un modo que no se entiende.

* **BARANDAGE**, *s. m.* Pesca-prohibida por las ordenanzas.

* **BARANGE**, *s. m.* Barango : oficial entre los Griegos del Baxo Imperio, quien guardaba las llaves de la ciudad donde se hallaba el Emperador.

BARAQUE, *s. f.* Barraca : dicese solo de las de los soldados en campaña. || (*fig.*) Casa de pejar : en donde los criados están mal pagados y mal mantenidos.

BARAQUER, *v. a.* Racer ó poner barracas en campaña los soldados. Peco es mas usado como *v. r.* se *baraquer*, abarracarse, alojarse en barracas.

* **BARAT**, *s. m. (núut.)* Engaño, fraude, dolo.

BARATTE, *s. f.* Mantequera : vaso de madera, que sirve para batir la leche, y hacer manteca.

BARATTÉ, *ÉE*, *p. p.* Batido. *V. Baratter*.

BARATTER, *v. a.* Batir la leche en la mantequera para hacer la manteca.

BARATTIERIE, *s. f. (núut.)* Barateria : fraude de un patron en la caiga, en la derrota de la nave, etc.

BARBACANE, *s. f.* Barbacana : abertura angosta y larga que se dexaba en los muros de los castillos para tirar a cubierto. || Desaguadero, ó conducto abierto en una pared para las aguas.

* **BARBACOLE**, *s. m.* Oca : cierto juego de Francia, llamado tambien *pharoon*.

BARBARE, *adj. m. y f.* Bárbaro : por feroz, inhumano. || Bárbaro : por inculto,

salvaje. || Bárbaro : se dice en gramática del estilo ó vocablo impropio, obscuro, y extraño.

BARBARE, *s. m.* Bárbaro : dicese del extranjero de países remotos, y costumbres toscas y fieras.

BARBAREMENT, *adv.* Bárbaramente : con barbaridad, esto es, con crueldad, ó fiereza. || Bárbaramente : con barbarie, esto es, sin policía, sin cultura.

BARBARESQUE, *n. s. y adj.* Berberisco : dicese de las personas, y de las cosas que pertenecen á Berberia.

* **BARBARICAIRE**, ó **BRAMBARICAIRE**, *s. m.* Bordador, que borda figuras con hilo de oro y seda.

BARBARIE, *s. f.* Barbaridad : por fiereza, crueldad. || Barbaridad, y tambien barbarie por rusticidad, falta de cultura y policía.

* **BARBARIE**, (*geogr.*) Berberia : gran pais de la costa de Africa.

BARBARISME, *s. m. (gram.)* Barbarismo : vicio contra la propiedad y pureza de los vocablos.

BARBE, *s. f.* Barba : no se dice de la parte de la cara en que nace el pelo (esta se llama *menton*), sino del pelo mismo que crece en ella. || Dicese por extension *barbe*, de la barba del macho cabrio, de los bigotes del gato, de las barbas del gallo, etc. || Por extension dicesen *barbes* las barbas de ballena, las de una pluma, la arista de una espiga. || *Barbe de boue*, ó *boubouquine*, barba cabruna : cierta yerba. || *Barbe de chivre*, ruda cabruna : cierta planta. || *Barbe de Jupiter*, barba de Júpiter : planta. || *Barbe de moine*, cuscuta, epítimo. || *Barbe de renard*, tragacanta : granetana : mata espinosa. || *Prendre la barbe* : entre impresores es achisparse.

BARBE, *s. m.* Caballo bárbaro : llamase así por los Europeos el que viene de Berberia.

BARBE (SAINTE), (*núut.*) Ranchio de Santa Bárbara.

* **BARBE**, *ÉE*, *adj.* Barbudo.

BARBEAU, *s. m.* Barbo : cierto pez. || Aciano, liebrequilla : cierta florecita azul.

* **BARBELÉ**, *ÉE*, *adj.* El dardo ó flecha, cuya punta está en figura de sierra.

BARBERIE, *s. f.* Barbería : el oficio de barbero, no la tienda.

* **BARBES**, *s. f. pl.* Barbas, tolano : cierta enfermedad que padecen las caballerías delante de la lengua.

BARBET, *ETTE*, *s.* Perro de aguas.

BARBETTE, *s. f.* Barbeta : dicese de una batería, ó plataforma rasa, sin troncos, ni merlones : y así se dice disparar ó batir á creña rasa, ó á barbetta. || *Gilloa* : toca que cubre el seno de una moaja.

BARBEYER, *v. n.* (*ndut.*) *V. Fusier.*

* BARBICAN, *s. m.* Barbicano, ave.

BARBICHON, *s. m.* Perrillo de aguas.

BARBIER, *s. m.* Barbero : el que tiene por oficio afeitar.

BARBIFIER, *v. a.* (*fám.*) Rasurar : hacer la barba.

BARBILLON, *s. m.* (*dim. de barbeau*). El barbo pequeño : barbillo. || La barbilla del barbo.

BARBON, ONNE, *s.* Vejancon, vejancona : dicese por desprecio del viejo ó vieja, enemigos de la gente moza, ó divertida.

* BARBONAGE, *s. m.* Chochez, vejez : hablando del vejancon ridiculo.

* BARBONNE, ó BARBOT, *s. f.* Barbo de mar : pescado.

BARBOTE, *s. f.* Barbota : cierto pescado de río.

BARBOTER, *v. n.* Chapuzar, zampuzarse : meter el pico en el agua, ó lodo, como hacen los ánaes, gansos, etc. || (*fig.*) Meter la mano en agua para agitarla.

BARBOTEUR, *s. m.* Pato, ó ánae casero, á diferencia del silvestre.

BARBOTTEUSE, *s. f.* Zorra, pelota : la muger de vida viciosa y mala.

BARBOTINE, *s. f.* Polvos de alrotaño, ó lombriguera : remedio contra lombrices. || Aloza marina : pescado.

BARBOUILLAGE, *s. m.* Pintarrajo, embadurnamiento, mamarracho : hablando de la mala pintura. || (*fig.*) Farfalla, barullla, baturrillo : de palabras.

BARBOUILLE, ÉE, *p. p.* del verbo *barbouiller*.

BARBOUILLER, *v. a.* Embadurnar, chafarrinar. || Pintorrear, pintarrajar : dicese del que pinta sin arte ni primor. || Embarrar, manchar, emporcar papel : dicese del que escribe menudo y mal. || Embrollar un hecho, barbollar una narracion.

BARBOUILLEUR, *s. m.* Embadurnador, pintor de brocha gorda, de puertas y ventanas. || (*fig.*) Se llama así el mal pintor, como si dixéramos pinta monas, mamarrachero. || Llámase *barbouilleur*, ó *barbouilleur de papier*, al escritor de poco gusto y saber, como quien dice embarrador de papel.

BARBU, UE, *adj.* Barbado, barbon : el que tiene barbas. Barbudo, esto es, el que tiene muchas barbas.

BARBUE, *s. f.* Pescado de mar. || Sarmiento para plantar, llamado barbosa.

* BARBUQUET, *s. m.* Fuego que sale en los labios.

* BARBURE, *s. f.* Rebaba : en las piezas de metal que se han fundido.

* BARCALLAS, ó BARCALLAO, *s. m.* Una especie de bacalao.

BARCALON, *s. m.* Titulo del primer ministro de Siam.

* BARCEL, *s. m.* Barraco : pieza de artillería antigua.

BARD, *s. m.* Angarillas fuertes para llevar cosas pesadas dos ó mas personas.

BARDACHE, *s. m.* Bardage, catamito, sodomita.

BARDANE, *s. f.* ó GRAND GLOUTERON, *s. m.* Bardana mayor, lampazo : planta.

BARDE, *s. f.* Barda : arnes, ó antigua armadura que cubria el pecho y ancas de un caballo. || Albarda : lonja delgada de tocino con que se cubren las aves para asarlas.

BARDE, *s. m.* Bardo : sacerdote galo, que cantaba los hechos de los hombres ilustres.

BARDÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *barder*. || Como *adj.* es bardado, encubertado, que se dice del caballo armado : y albardado, de la ave que se asa con albarda de tocino.

BARDEAU, *s. m.* Tabilllas, con que se cubren las chozas en lugar de tejas. || Macho borriquito. *V. Bardot.*

* BARDES D'EAU, *s. f. pl.* (*salit.*) Cierta medida de agua que echan en las cubas para hacer el salitre, y tambien para alinarle.

BARDELLE, *s. f.* Xalma : especie de albarda.

BARDER, *v. a.* Armar y defender el caballo con bardas. || Albardar : poner albarda á las aves para asarlas. || Cubrir un tejado con tablas. || Cargar piedras ú otra cosa sobre las angarillas.

BARDEUR, *s. m.* El que lleva las angarillas llamadas *bard*.

BARDIS, *s. m.* (*ndut.*) Género de estacada, que se hace con tablas al bordo del navio, para que no le entre el agua quando se carena.

* BARDIT, *s. m.* Bardito : canto de los Bardos, ó sacerdotes galos.

BARDOT, *s. m.* Bardégano, ó macho romo, muleto : el que nace de burra y caballo. || (*fig.*) Remo de los otros : hombre en quien descargan los demás el cumplimiento de sus obligaciones. || Hazme-teir : al que toman los chocarreros por objeto de sus chanzas.

* BARER, *v. n.* (*catn.*) Perder el viento : no tomarle bien. Tambien es perder el rastro.

* BARET, *s. m.* El bramido del elefante, y del rinoceronte.

* BARFOUL, *s. f.* Barfol : tela basta con que se visten los negros.

* BARGACHE, *s. m.* Abejorro, mosca grande.

* BARGE, *s. f.* Ave maritima, muy es-

timada en las comidas regalarlas. || Monton ó hacina de heno seco. || Hacina de leña.

* **BARGELACH**, *s. m.* Barjelach : ave de Tactaria.

BARGUIGNAGE, *s. m.* (*vulg.*) Regate, reglomería, titubeo.

BARGUIGNER, *v. n.* (*fam.*) Regatear, perfiar sobre el precio, andar sobre tanto mas quanto. || No acabarse de determinar, titubear.

BARGUIGNEUR, **EUSE**, *s.* Regateador, el que mucho regatea. La persona sin resolución.

* **BARICOT**, *s. m.* Baricote : fruta, y bebida. || Bariga : una clase de seda.

* **BARICOTIER**, *s. m.* Baricote : árbol robusto, que da la fruta llamada como él.

* **BARIGEL**, ó **BARISEL**, *s. m.* Barigel : el cabo de ronda de los esbirros en Roma.

BARIL, *s. m.* Barril : cubeto : cuba, ó tonel pequeño.

* **BARILLAGE**, *s. m.* Envasé : la acción de envasar el vino en cintaros, ó botellas, para introducirle en los poblados.

BARILLAR, *s. m.* (*náut.*) Ministro que hay en las galeras, á cuyo cargo está el cuidado del vino y del agua.

BARILLET, *s. m.* (*dim.*) Barrilete, barrilito. || Barrilete : caja cilíndrica que contiene el resorte de un reloj. || Cilindro : cuerpo de bomba, en donde juega el pistón.

BARIOLAGE, *s. m.* (*fam.*) Baturrillo, mezcla, ó confusión de colores, sin orden ni arte.

BARIOLE, **ÉE**, *p. p.* del verbo *barioler*.

BARIOLER, *v. a.* Barajar, entrecerrar colores sin arte ni orden, como en los vestidos de botarga, ó moharrache.

BARIQUE **V.** *Barrique.*

* **BARIQUEAUT**, ó **BARIQUET**, *s. m.* Cubeta, barrilito.

* **BAR-LE-DUC**, (*geogr.*) Bar del Duque : ciudad capital del ducado de Bar.

BARLERIA, *s. m.* Barlería : planta americana.

BARLONG, **ONGUE**, *adj.* Pmta : dice de un vestido mas largo de un lado que de otro : que no está bien redondeado.

* **BARNABITES**, *s. m. pl.* Barnabitas : Clérigos Regulares de la congregación de San Pablo.

BARNACHE, *s. f.* Barnacle : ave de paso : especie de ganso que se cria en las orillas del mar.

BAROMETRE, *s. m.* Barómetro : instrumento para conocer la pesadez del ayre.

BAROMETRIQUE, *adj. m. y f.* Barométrico : lo perteneciente al barómetro.

BARON, *s. m.* Barou : título de dignidad.

BARONNAGE, *s. m.* (*fam y joc.*) Baronage : estado y calidad de baron.

BARONNE, *s. f.* Baronesa : muger del baron.

BARONNET, *adj.* Título de Inglaterra, entre baron é hijodalgo.

BARONNIE, *s. f.* Baronia : el territorio, ó la dignidad del baron.

BAROQUE, *adj. m. y f.* Barrueco : dice de las perlas de desigual é imperfecta redondez. || (*fig.*) Se dice de las cosas y de las personas extravagantes, extrambóticas, por irregulares, desiguales.

* **BAROSANEME**, *s. m.* Barosanemo : instrumento para saber la fuerza del viento.

* **BAROSCOPE**, *s. m.* (*fis.*) Baroscopio : lo mismo que barómetro.

* **BAROTS**, *s. m. pl.* (*náut.*) Estremiches : los maderos que cargan sobre las curvas, atraviesan el navio de uno á otro costado, y sostienen los puentes.

BARQUE, *s. f.* Barca, y barco : la primera se aplica communmente a la de los rios ; y el segundo al de los rios, y del mar.

BARQUEROLLE, *s. f.* (*dim.*) Barquilla, barquillo.

* **BARQUETTE**, *s. f.* Género de armario portátil para llevar la comida á los oficiales del Rey, que viven en palacio.

* **BARRACAN**, *s. m.* **V.** *Bouracan.*

BARRAGE, *s. m.* Portazgo : cierto derecho que se exige al viagero al paso por algun sitio.

BARRAGER, *s. m.* Portazguero : el que cobra el portazgo.

BARRE, *s. f.* Barra : como pedazo de hierro, cobre, plata, ú oro sin labrar ; bien que, hablando de este último metal, se llaman tejos, y no barras, las que vienen de América. || Barra : como pieza de madera ó de metal, es palanca para suspender peso, ó tranca para cerrar ó asegurar una puerta. || Mástil : en la urdidiera. || Cadena : para cerrar la puerta de una ciudad. || La parte de la encaña del caballo, donde sienta el bocado. || Tachon ó raya : que se tira sobre lo escrito para cancelarle. || Barra : por banco ó ceja de arena á la boca de un puerto, ó de un rio. || Barra : en el blason es contrario de *bande*. || Barandilla : sitio destinado para los que tienen que hacer alguna petición á una asamblea pública, y que no son vocales de ella. || La sala de un tribunal civil.

BARRE DU GOUVERNAIL (*náut.*) Caña del timon. || *Jeu de barres* : juego parecido al que llaman de moros y cristianos.

BARRÉ, **ÉE**, *p. p.* del verbo *barrer* en todos sus significados de atrancar, barrer, atajar, boirar, y como *adj.* es barrado en término de blason.

BARREAU, *s. m.* Barrote : con que se cierra la entrada por el hueco de una ventana, u otra abertura. || Barra: en la imprenta es la palanca que entra en el husillo, y sirve para hacer la presión. || El loro : tomado por el sitio en donde delienden sus causas los abogados ; y en este sentido se dice *l'eloquence du barreau*. || Tómase por el oficio, ó sea la abogacia : y en esta significacion se dice *N. est l'honneur du barreau*. Aplicase otras veces al cuerpo ó junta de abogados, como quando se dice *on a consulté tout le barreau*.

* **BARREFORT**, *s. m.* Media vara : madero grueso y largo de pino.

* **BARREMENT**, *s. m.* No se usa sino en esta locucion : *barrement des veines d'un cheval* : desgobernadura. V. *Barrer*.

BARRER, *v. a.* Barrear, atrancar : cerrar con barras, trancas, etc. Atajar, cerrar : un paso, ó tránsito. || Borrar, rayar, tachar : un escrito para cancelarle. || (*fig.*) Cortar, estorbar la fortuna á alguno : *barrer le chemin à quelqu'un*. || (*alibeyt.*) se dice *barrer les veines d'un cheval* : desgobernar un caballo, u otra caballería.

* **BARRIS**, *s. f. pl.* Parejas : juego de muchachos, que se corre juntos de un lugar á otro señalado. || (*alibeyt.*) Asientos del caballo : la parte de la boca del caballo donde sienta el bocado. || (*carp.*) Travesaños : barrotes. || (*ndut.*) Se dice *barres d'arcanes* á los yugos principales.

BARRIÈRE, *s. f.* Birrete : especie de bonete, ó gorra, que llevaban los nobles en Venecia. || Birreta : el soldado encarnado de los Cardenales. || (*prov.*) Se dice : *je parlerai bien à sa barrette*, le diré quantas son cinco, le diré de una hasta ciento.

* **BARREUR**, *s. m.* Lebrél : perro bueno para la caza.

BARRICADE, *s. f.* Atrinchamiento, parapeto, barrera, con que se cierra, y se defiende la entrada de un pueblo, calle, casa, etc., con pipas, vigas, carros, árboles, etc., contra alguna invasion.

BARRICADE, *EE*, *p. p.* del verbo *barricader*.

BARRICADER, *v. a.* Barrear, cerrar con defensas de pipas, árboles, carros, etc., algun paso, ó entrada. || *Se barricader, v. r.*, embarrercarse, parapetarse. || (*fig.*) Encerrarse en un quarto para no ver á nadie ; ó como decimos, metense entre quatro paredes.

BARRIERE, *s. f.* Barrera : trinchera hecha con maderos para cerrar, ó disputar un paso, ó entrada. || Barrera : la cerca de estacas y tablas, que cerraba una plaza en los torneos ó justas, que tambien se llama palenque, y estacada. || (*fig.*) Se toma por embarazo, impedimento, obstáculo para el logro, ó efecto de una cosa ; ó por defensa y

guarda de ella, y en este caso es antemural en castellano.

BARRIQUE, *s. f.* Barrica, ó pipa : especie de tonel grande.

BARRURE, *s. f.* El miástil de un laud.

BARSE, *s. f. pl.* Caxas de estaño, en que se lleva el te de la China.

* **BAR-SUR-AUBE**, (*geogr.*) Bar del Aube : ciudad en la Champaña.

BARTAVELLE, *s. f.* Especie de perdiz muy sabrosa, y mayor que las regulares.

* **BARUTH**, (*geogr.*) Baruto : ciudad de Siria.

* **BARYPHONE**, *s. f.* (*medic.*) Barifonia : dificultad en el hablar.

* **BARYTE**, *s. f.* (*quim.*) Bãrita : tierra alcalina, muy pesada.

* **BARYTON**, *s. m.* Baritono : voz media entre el tenor y el bajo.

BAS, *s. m.* Media : la vestidura del pie y la pierna. || (*réut.*) Cepo : para poner los presos. || *Gros bas de toile* : calceton. || (*fig.*) Se dice *bas percé*, del pobre, alcanzado de medios.

BAS, *ASSE*, *adj.* Baxo, inferior. || Vil, grosero. || *Vendre à bas prix*, malvaratar. || *Vue basse*, vista corta. || (*fig.*) *Messe basse*, misa rezada. || *Avoir l'oreille basse*, estar alicido, como quien tiene contratiempos. || (*fig. y sem.*) *Le temps est bas*, el tiempo está pesado, amenaza lluvia.

BAS, *adv.* Baxo : como hablar, tocar. || *Mettre bas*, puitar las hembras de los animales : *mettre bas les armes*, rendirse, ó deponer las armas : *mettre pavillon bas*, artiar bandera : *mettre chapeau bas*, quitarse el sombrero : *tenir quelqu'un bas*, tenerle avasallado, humillado : *le traiter de haut en bas*, hablarle con desprecio.

A **BAS**, *adv.* En tierra, en el suelo. || *En bas*, abaxo : en la parte, ó sitio inferior. || *Là bas*, allá baxo. || *Ci-bas*, acá baxo.

* **BASAAL**, *s. m.* Basal : árbol de la India, que viene en las partes arenosas.

* **BASALTE**, *s. m.* Basalto : especie de mármol negro parecido al hiebro.

BASANE, *s. f.* Badana : la piel del carnero, u oveja curtida.

BASANE, *EE*, *adj.* Prieto, moreno : y mas propriamente atezado.

BAS-BORD, *s. m.* V. *Bibord*.

* **BASCONADE**, *s. f.* Basconce : lengua de los Vizcainos.

BASCULE, *s. f.* Bascula : balanza. || Ciguena : la manija curva con que se hace rodar un torno, u otra máquina. || Ciguénal : el contrapeso para alzar un puente levadizo, ó para sacar agua de un pozo, ó alberca. || Trampa, ó armelijo de tablas, para las ratoneras, ó enca de pelo. || Columpio : juego de muchachos.

*BAS DE CASSE, *s. m. (imp.)* Casa baxa: las letras minúsculas.

*BAS DE ROBE, *s. m.* Baxos: en los vestidos.

BASE, *s. f.* Basa: de unacolumna, de un pedestal, de una estatua. || Base: de un triángulo. || (*fig.*) Basa: el fundamento, asiento, ó apoyo de una cosa. || (*quím.*) Base: metal, tierra, ó alcali, que se combina con un ácido para formar una sal.

*BASELLE, *s. f.* Ancegas de la China.

BASER, *v. a.* Apoyar, ó poner sobre una basa. || (*fig.*) Apoyar, sostener á uno, hacerle espaldas.

BAS-FOND, *s. m.* El sitio donde hay poca agua, en que pueden encallar, y baxar los navios. || *Bas-fonds*, hondonadas, terrenos baxos.

BASILAIRE, *s. f. (anat.)* Basilar: un hueso de la cabeza, que está en la parte superior de la boca.

BASILIC, *s. m.* Basilisco: nombre de cierta serpiente fabulosa. || Albahaca, cierta planta olorosa. || Basilisco: nombre antiguo de cierta pieza de artillería. || Corazon de leon: estrella.

*BASILICAIRE, *s. m.* Basilicario: oficial eclesiástico, que asiste al papa, ó obispo, quando celebra.

*BASILICATE, (*geogr.*) Basilicata: provincia del reyno de Nápoles.

BASILICON, *s. m.* Basilicon, ungüento amarillo.

*BASILIDION, *s. m. (medic.)* Cerato: descrito por Galeno, y bueno para curar la sarna.

BASILIQUE, *s. f.* Basílica: nombre que se da á las iglesias principales, quando son magníficas. || Antiguamente se decía del lugar en donde se administraba la justicia. || (*anat.*) Basílica: la vena que sube á lo largo de la parte interna del brazo hasta el axila ó sobaco, donde va á parar.

BASILIQUES (Les), *s. f. pl.* Basílicas: cuerpo de leyes romanas: mandadas traducir en griego por el emperador Basilio.

BASIN, *s. m.* Bombasi, cotonia: tela de hilo y algodón.

BASIOGLOSSE, *s. m. (anat.)* Músculo depresor de la lengua.

BASOCHE, *s. f.* Jurisdicción y tribunal de los escribientes que tenían los procuradores en el parlamento de París, etc.

*BASPEUPLE, *s. m.* Pueblo baxo: la ínfima plebe.

BASQUE, *s. f.* Faldon: de casaca. || Faldilla: de chupa, ú otro vestido que baxe de la cintura.

BASQUE, *s. m. y f.* Basco, ó Bascongado: natural del país de este nombre. Y por ser gente ágil y ligera para trepar montes, se dice, *aller comme un Basque*, *courir comme*

un Basque, del que anda muy de prisa, esto es, andar como un gamo, ser un traga legua.

BAS-RELIEF, *s. m.* Baxo-relieve: obra de escultura, como de medio relieve.

BASSE, *s. f.* Baxo: la parte mas baxa de la música, que sirve de fundamento á las demas partes. || Baxo: el cantor que canta por la clave de baxo. || Baxo: el instrumento que hace esta parte, que siendo de violines, llamamos contrabaxo. || En terminos marinos, *basse* es el baxio. || *Faire main basse*: degollar, pasar á cuchillo, y saquear.

BASSE-CONTRE, *s. f.* Contrabaxo: la voz mas gruesa y profunda que el baxo.

BASSE-COUR, *s. f.* Corral: en las casarústicas. || Patio interior para caballerizas, ú otros menesteres: en las casas urbanas.

*BASSE-DE-VIOLE, *s. f.* Viola: instrumento músico.

*BASSE-DE-VIOLON, *s. f. (mús.)* Violon, ó violoncello.

BASSE-FOSSE, *V. Fosse.*

BASSE-LISSE, *V. Lisse.*

BASSEMENT, *adv.* Baxamente, con baxeza.

*BASSER, *v. a. (manuf.)* Remojar: los cardillos de lana con una especie de cola, para que esté escurridiza.

BASSES, *s. f. pl.* Baxios: de arena ó de peñas ocultas en el agua.

BASSFESSE, *s. f.* Baxeza: solo se dice del ánimo, del nacimiento, de las acciones, del estilo, y en este último caso decimos limitad de estilo.

BASSET, *s. m.* Zarcero: perrillo raposero: especie de podenco.

BASSET, *ETTE, adj.* Renacuajo, arapiezco: nombre que se da á la persona pequeña, y de talla achaparrada.

BASSE-TAILLE, *s. f.* Baxo: en la música. || Baxo: el que canta esta parte de la música, que en las iglesias se llama sochantre. || *Basse-taille*: lo mismo que *bas-relief*.

BASSETTE, *s. f.* Baceta: en el juego de naipes.

*BASSICOT, *s. m.* Jaula de madera en donde se ponen las piedras de los picadores.

*BASSIERS, *s. m. pl.* Baxios: en los rios.

BASSILE, *s. f. V. Bacile.*

BASSIN, *s. m.* Fuente: para poner ensaladas, ó frutas. || Palangana: para lavarse las manos. || Bacia: para afeitarse. || Bacin: para hacer del cuerpo. || Azalac: para servir dulces, pastas. || Payla: para tostar cacao. || Barreño, lebrillo: para bañarse los pies. || Hortera: de poble. || Arca de aguas ó depósito: para las fuentes. || Pilon: de una fuente, ó surtidor. || Estanque: de un

jardín. || Represa : de un molino. || Plato : de unas balanzas. || Pila en la fundición de estatuas. || Cuba : para bañarse. || Concha : de un puerto : lo interior y mas resguardado del fondeadero. || (*geogr. fis.*) Hoya : de un río, esto es, la reunión de valles que echan sus aguas á un mismo río. || (*anat.*) Bacinete : la tercera parte, ó la inferior del tronco. || *Cracher au bassin* : contribuir con alguna cosa.

BASSINE, *s. f.* Especie de bacía ancha y profunda de que usan los boticarios.

BASSINE, *EE*, *p. p.* *Adj.* Calentado. || Fomentado.

BASSINER, *v. a.* Calentar la cama con el calentador. || Remojar, fomentar : pasar ligeramente un lienzo embebido en agua, vino, arguadiante, etc., por encima de una llaga para limpiarla.

BASSINET, *s. m.* Cazoleta : de la llave de toda arma de fuego. || Cazoleta : de blando, cerial, ó candelero. || Bacinete : armadura antigua de la cabeza, que tambien se llama capacete. || Apiastro, ranúnculo bulboso : yerba velluda, planta, y flor.

BASSINOIRE, *s. f.* Calentador : utensilio para calentar la cama.

BASSON, *s. m.* Baxón, ó fagote : instrumento músico de viento. || Baxonista : el que le toca.

BASTANT, *ANTE*, *adj.* (*fam.*) Bastante, suficiente.

BASTE, *s. m.* Basto : en la baraja es el as de bastos. || El basto, ó bastillo : el tercero de los tres mates en el juego del hombre.

BASTER, *v. n.* (*ant.*) Bastar. Úsase solo en estas frases familiares : *baste*, basta : *baste pour cela*, es lo que basta, es quanto basta.

BASTERNE, *s. f.* Especie de carro tirado de buyes, que se usó antiguamente.

BASTIDE, *s. f.* Quinta, ó casa de campo. Es voz usada solo en Provenza.

BASTILLE, *s. f.* Castillo antiguo, fortificado con torres, para custodiar los prisioneros de Estado, como lo hubo en otro tiempo en París.

***BASTINGAGE**, *s. m.* (*naut.*) Filarete : la red que se echa y corre por los costados del navío.

BASTINGUE, *s. f.* (*naut.*) Empavesada, ó empalletada : reparo de tela acolchada, que sostenida de una red, defende en un combate la gente que está sobre cubierta de una nave.

BASTINGUÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *bastinguer*.

BASTINGUER, *v. a.* **SE BASTINGUER**, *v. r.* Empavesar, ó empalletarse : tender la empavesada, ó empalletada, en una nave, para entrar en combate.

BASTION, *s. m.* Bastion : hoy se dice mas propiamente baluarte.

BASTONNADE, *s. f.* Paliza : tundo de palos.

***BASTRINGUE**, *s. m.* Bayle público de gente popular.

BASTUDE, *s. f.* (*naut.*) Especie de red para pescar en los estanques salados.

***BAS-VENTRE**, *s. m.* Empeyne : la parte baxa del vientre.

***BAS-VOLE**, *s. m.* Rastrero, entré cazadores.

BAT, *s. m.* La cola de los peces. *Mesurer entre œil et bat* : medir el pescado entre el ojo y la cola.

BÂT, *s. m.* Basto : albarda para las bestias de carga. || (*fig. fam.*) De una persona ruda y torpe se dice *cheval de bât*, que corresponde a macho de litera. Dícese en ambos estilos : *je sais où le bât me blesse*, ó *le blesse*, esto es, sé donde me aprieta el zapato, ó donde tiene las mataduras.

***BÂTAGE**, *s. m.* Derecho que los señores en Francia imponían sobre toda caballería que llevaba basto.

***BATAILLE**, *s. m.* (*blas.*) Badajo.

BATAILLE, *s. f.* Batalla : pelea general entre dos ejércitos. || *bataille navale* : combate naval. || *Corps de bataille*, centro del ejército. || (*fig.*) *C'est son cheval de bataille*, ese es su fuerte; esto es, la cosa en que tiene mas confianza.

BATAILLÉ, *EE*, *adj.* (*blas.*) Se dice de una campana de metal con el badajo de otro color.

BATAILLER, *v. n.* (*fig. fam.*) Batallar : disputar, ó alterar dos personas. En el sentido recto es voz antiquada.

***BATAILLIERE**, *s. f.* Cuerdecita que mueve la taravilla ó citola de un molino.

BATAILLON, *s. m.* Batallón : cierto trozo de tropa que compone una parte de un regimiento de infantería.

***BATANOMES**, *s. f. pl.* Telas del Cayro.

BÂTARD, *ARDE*, *adj. y subst.* Bastardo : el que no ha nacido de legitimo matrimonio. || (*fig.*) Se dice *lettre bâtarde*, letra bastardilla : *chien bâtarde*, perro travieso : *porte bâtarde*, postigo de una casa : *poterne bâtarde*, manzana bravia.

***BATARDE**, *s. f.* (*artill.*) Bastarda : pieza del tercer calibre en Francia. || Borda : la vela mayor de una galera.

BATARDEAU, *s. m.* Pesquera : presa, ó azud con estacada, para cortar ó desviar la corriente de un río.

BATARDIERE, *s. f.* (*agric.*) Plantel de arbolillos enxertos, para trasplantar á otra parte.

BÂTARDISE, *s. f.* Bastardía : la calidad de bastardo. || *Droit de bâtardise* : derecho

por el qual los Reyes de Francia sucedian á los bastardos.

* **BATATE**, *s. f.* Batata: roiz de una planta que tiene el nombre de camote.

* **BATAVE**, *s. y adj.* Bâtavo: natural de Holanda, ó perteneciente á este país.

* **BATAVIA**, (*geogr.*) Batavia: ciudad de la isla de Java.

* **BATAVIE**, (*geogr.*) Batavia: nombre que algunos dan á la Holanda.

* **BATE**, *s. f. V. Batte.*

BÂTE, *EE*, *p. p.* del verbo *bâter*. || (*fig. fam.*) Se dice del hombre rudo y torpe *âne bâte*, ó *c'est un vrai âne bâte*, esto es, es un jumento con albarda.

BATEAU, *s. m.* Batel: barquilla: góndola. Usase comunmente en los rios, para conducir mercaderias, y otros efectos. || Llámase tambien *bateau* la caja de un coche antes de forrarla. || *Bateau de cuivre*, ó *ponton*: ponton, barco chato y estrecho, que sirve para formar puentes. || *Bateau des selles*, lavadero: los barcos chatos que hay sobre el Sena para lavar. || *Bateau des mères*: barco para el transporte de la sal.

BATELAGE, *s. m.* Profesion de titiritero, ó de Jugador de manos. Tómase tambien por el mismo juego, charlataneria, ó truhaneria. || *Batelage*, el estipendio, ó derecho, que se paga al barquero.

BATELEE, *s. f.* Barcala: la carga que lleva el batel.

* **BATELEMENT**, *s. m.* Socarren: alero de tejado.

BATELET, *s. m.* Barquichuelo: el batel pequeño.

BATELEUR, *s. m.* Titiritero: jugador de manos: truhan, charlatan.

BATELIER, *s. m.* Barquero: el que gobierna el batel.

BATELIERE, *s. f.* Barquera: la muger que guia un barco.

BATEME, y sus derivados. *V. Bapteme.*

BÂTER, *v. a.* Enalbardar, enlathnar: echar la albarda, ó el basto á las bestias.

* **BÂTI**, *s. m.* Hilvan: que se hace en las ropas para coserlas. || Armazon de una puerta antes de ponerle los tableros.

BÂTI, *IE*, *p. p.* del verbo *bâtir*. || Como adjetivo, se dice figuradamente: un *homme bien ou mal bâti*, por hombre de buena ó mala estampa, traza, cuerpo; ó bien ó mal hecho.

* **BÂTIER**, *s. m.* Albardero, xalmero. || (*prov.*) Se dice del hombre rudo y torpe *sol bâtier, grand bâtier*, como entre nosotros, porro, zambombo.

BATIFOLER, *v. n. (fam.)* Triscar, jugar.

BÂTIMENT, *s. m.* Edificio, obra, fábrica. || Bastimento, embarcacion.

* **BATIN FIN**, ó **JONC D'ESPAGNE**, *s. m.* Esparto: planta.

BÂTIR, *v. a.* Edificar, fabricar. || (*fig.*) Levantar, fundar, establecer: la fortuna, el crédito, etc. || Embastar, ó hilvanar: entre los sastres. || Dicese proverbialmente *bâtir des châteaux en Espagne*, hacer torres de viento, castillos en el ayre, pasearse por los espacios imaginarios.

BÂTISSE, *s. f.* El estado, ó la fábrica, de una obra de albañileria.

BÂTISSEUR, *s. m. (fam.)* Dicese por desprecio del mal arquitecto, del chanflon, imperito. || Tambien llaman *bâtisseur* al que es amigo de hacer obras.

BÂTISTE, *s. f.* Batista: cierto lienzo superfino.

BÂTON, *s. m.* Baston: el que es insignia de algun mando. || Baston: el que se lleva para apoyar el cuerpo. || Palo: el que se toma, ó lleva en la mano, para qualquier uso, principalmente para apalea, ó sacudir, y para guiarse en eliego. || *Baculo*, muleta: de viejos, ó enfermos. || Dicese *bâton de chaise à porteur*, la vara de silla de manos: *bâton de la croix*, el asta en que se pone la cruz en las procesiones: *bâton de confrarie*, el asta del estandarte de un santo, que se saca en una fiesta, ó procesion: *bâton de cire d'Espagne*, caña ó bastoncillo de la cre. || *Tour du bâton*, manos puercas, provechos ilicitos. || *Être réduit au bâton*, quedar por puertas, ó en la calle. || *Tirer au bâton avec quelqu'un*, darse de las llastas, tenérselas tieso con otro. || *N'avoir ni verge ni bâton*, estar sin defensa. || *Martin bâton*, palo ó vara con que se arcan los burros.

BÂTON DE JACOB, *s. m.* Vara de Jacob: instrumento para medir.

BÂTONNE, *EE*, *p. p.* del verbo *bâtonner*.

* **BÂTONNÉE D'EAU**, *s. f.* La cantidad de agua que arroja la bomba del navio cada vez que se levanta el cubolo.

BÂTONNER, *v. a.* Apalea, dar de palos. || En terminos curiales es tachar, borrar, cancelar un escrito.

BÂTONNET, *s. m.* Tala: cierto juego de muchachos, que en unas partes se llama estornija, y en otras pique.

BÂTONNIER, *s. m.* Bastouero, ó sea el mayordomo de una cofradia; el que lleva la vara de plata por insignia en una fiesta, ó procesion. || *Bâtonnier des avocats*: dease del Prior del Colegio de Abogados.

BATRACHITE, *s. f.* Batraquites: diente de feto marino petrificado, que imita algo la figura de una rana.

* **BATRACHUS**, *s. m. (cirug.)* Batraea: tumor que sale sobre la lengua.

* **BATRACOMYXACHIE**, *s. f.* Ba-

tracomioarquía, ó guerra de los ratones y los ranas: poema de Homero.

BATTAGE, *s. m.* Trilla: el acto de trillar la mies en la era, que en Francia se hace á golpes.

BATTANT, *s. m.* Cada hoja de una puerta hecha de dos piezas, que se llama media puerta. || Badajo, ó lengua: de campana. || Voral, en los telares. || Trampilla: de mostrador. || (*fam.*) *Un habit tout battant neuf*, vestido llamante.

BATTE, *s. f.* Pison: con el que se apisona, ó aprieta la tierra, u otra cosa que se quiere allanar. || Majadero, maja: instrumento con que se maja, ó machuca. || Banca, ó tabla? de lavandera. || Dicese tambien del sable, ó espalon de palo, que llevan los arlequines.

BATTÉE, *s. f.* Posteta: entre encuademadores es el trozo del libro que se bate de una vez. || Saruñido: de la lana.

BATTELEMENT, *s. m.* (*alban.*) Boquillas: la última hilera de tejas doides, que rematan el alero de un tejado.

BATTEMENT, *s. m.* Golpeo, agitacion. || *Battement*, hablando del corazon, de arterias, etc., es palpitacion, pulsacion, latido. || *Battement des mains*, es palmoteo, ó las palmadas que se dan por aplauso. || *Battement du tambour*: son, ó toque de tambor. || *Battement des voix*: trinado, gorgoeo: cierto quiebro de la voz. || *Battement de la mesure*: en la música, echar el compas.

BATTERIE, *s. f.* Riña, pendencia, camorra. || Batería: sea de morteros, ó de cañones. Dicese tambien del sitio en que están colocadas las piezas. || Se dice *batterie du tambour*, el toque ó modo de tocar la caja: *batterie du fusil, du pistolet*, la pieza de la llave de una escopeta, ó pistola, que se llama rastrillo: *batterie de cuisine*, el axuar de la cocina, que tambien se dice la batería, ó el cobre, ó la espetera, quando las piezas son de cobre, ó hierro. || (*fig.*) Significan medio, esfuerzo, via, mira, con que se intenta alguna cosa.

BATTEUR, *s. m.* Apaleador, aporreador: y mas propriamente el que sacude ó saca á otro. || *Batteur de blé*, ó mas bien *battueur en grange*, el trillador de granos con bétigo, zurriago, ó vara. || *Batteur d'or*: butilloja, ó batidor de oro. || (*fig.*) Se dice de un pascante, *batteur de pavé*, que corresponde á callejero, azota calles: y del soldado de descubierta en campaña, *batteur d'estrade*.

* **BATTEURE**, *s. f.* La hojuela que salta de los metales quando se baten con el martillo.

BATTOIR, *s. m.* Pala: para jugar á la pelota. || Moza, pala: la que usan las lavanderas.

* **BATTOIRE**, *s. f.* Lecheron: vasija en

que se bate la leche, para separar la manteca.

BATTOLOGIE, *s. f.* Batología: repetición inútil y enfadosa de palabras.

BATTRE, *v. a.* Batir, golpear: dar golpes una cosa con otra. || Apalea, sacudir. || Pegar, cascar, zurrar. || Agitar, traquear, mover con violencia. || Cascar, azotar, maltratar. || Derrotar, vencer. || Menear, revolver. || Martillar algun metal. || Batir: dar batería a una muralla con artillería. || *Battre des mains*: palmear, palmotear, dar palmadas. *Battre la caisse*: tocar la caja, ó el tambor.

|| *Battre la mesure*: llevar el compas en la música. || *Battre le blé*: trillar. || *Battre le fusil*: sacar fuego del pedernal con el eslabon. || *Battre les cartes*: barajar. || (*fig.*) *Battre les oreilles*, es romper los cascos, la cabeza, corromper los oidos: *battre l'estrade*, reconocer, registrar el campo, el terreno: *battre monnaie*, batir, acuñar, ó fabricar moneda: *battre le fer tandis qu'il est chaud*, quando pasan rabanos: comprarlos: *battre la campagne*, perderse, ó salirse del texto, desatinar: *le soleil bat à plomb*, el sol cae ó hiere de plano, ó á plomo: *la rivière bat les murs*, el río baña, lame los muros: *battre le pavé*, pasear las calles, callejear como holgazan.

BATTRE, *v. n.* Palpitar, latir: el corazon. || Pulsar: las venas. || Aleaar: los pixaros. || Andar: el reloj, el molino.

BATTRE (SE), *v. r.* Refir, andar á golpes, á estocadas, á puñadas, etc. || Entre enemigos es pelear.

BATTU, UE, *p. p.* del verbo *battre*. || *Adj.* (*prov.*) *Les battus paient l'amende*: cornudo y apaleado, ó tras de cuernos penitencia.

BATTUE, *s. f.* Batida: la montería de caza mayor, que se hace batiendo el monte. || *Faire la battue*: batir con una escoba los capullos de la seda, quando hierven en la caldera.

BATTURE, *s. f.* Especie de sisa para doñar, que se hace con miel, agua de cola, y vinagre.

* **BATTURES**, *s. f. pl. (naut.)* Restinga: banco de arena mezclado con rocas, que no salen de la superficie del agua.

* **BATTUS**, *s. m.* Azotado, disciplinante: penitente que se disciplina en publico.

* **BAUBI**, *s. m.* Zorrero: perro de caza.

* **BAUCAL**, *s. m.* Vaso de boca angosta, como cántaro, cantarilla, etc.

* **BAUCHE**, *s. f.* Platanaria: planta.

BAUD, *s. m.* Lebrél, sabueso: perro para la caza del ciervo. Se llama tambien mudo, porque no ladra en quanto percibe la caza.

* **BAUDES**, *s. f. pl. (naut.)* Plomadas:

plomos atados á los lidos de las redes de las almadabas.

BAUDET, *s. m.* Pollino, jumento. || (*fig.*) Se dice del hombre negado, y muy ignorante. || Burro: los carpinteros llaman así á los caballetes en que alanzan los maderos para aserrarlos.

BAUDI, *IE*, *p. p.* del verbo *baudir*.

BAUDIR, *v. a.* (*mont.*) Xalcar: incitar á los perros con la trompa, ó la voz.

* **BAUDOUINER**, *v. a.* Acaballar: solo se usa hablando de los garañones, que sirven para la propagación de su especie.

BAUDRIER, *s. m.* Tahali, talabarte, ó cinturón terciado, de que enlaza la espada.

* **BAUDROIE**, *s. f.* Balderaya: pescado del género *Tolius*.

BAUDRUCHE, *s. m.* Película de tripa de buey.

BAUGE, *s. f.* Porquera, cubil: la cama ó sitio en que se recogen y abrigan los jabalies. || Bañadero: el charco en que suelen bañarse y revolcarse. || Adobe: mezcla de barro gredoso y paja menuda, de que se hacen tapias.

BAUGE (*Á*), *adv.* (*fam.*) Á manta: á manta de Dios: abondo: con abundancia.

BAUGUE, *s. f.* Alga: yerba que se cria en los estanques salados.

BAUME, *s. m.* Balsamo: árbol aromático, y tambien el licor que destila. || Sándalo, especie de yerba buena. || (*fig.*) Bálsamo: se dice para ponderar la fragancia y suavidad de una cosa.

* **BAUMEORDINAIRE**, *s. m.* Balsamina: planta. || *Baume d'eau*: menta acuática, ó poleo: planta.

BAQUIN, *s. m.* Boquilla: en los hornos de vidrio es el extremo de la caña por donde sopla el oficial.

* **BAUX**, ó **BARROTS**, *s. m. pl.* (*ndst.*) Baos: vigas que sostienen los puentes del navio.

BAVARD, *ARDE*, *adj.* Hablador, hablantin, parlanchin, charlantin, picotero.

BAVARDAGE, *s. m.* Habladuría.

BAVARDER, *v. n.* Picotear, parlotear, charlar.

BAVARDERIE, *s. f.* Charla, charlatanería, habladuría.

BAVAROISE, *s. f.* Bebida hecha de te y xarabe de cantrillo.

BAVE, *s. f.* Baba: la saliva que sale de la boca; y la que echa el caracol, y la babosa. || Quando es de los animales, se dice espumarajo; y quando de algun licor viscoso, babaza.

BAVER, *v. n.* Babear: echar de si la baba.

BAVETTE, *s. f.* Babador, babadero: el que se pone á los niños. || (*fig.*) *Etre encoore à la bavette*, estar todavía en mantillas,

ser demasiado jóven ó inexperto para alguna cosa.

BAVEUSE, *s. f.* Babosa: pescado de mar, muy comun en las costas de Provenza.

BAVEUX, *EUSE*, *adj.* Baboso: que echa baba, ó esta lleno de baba. || *Omelette baveuse*: la tortilla sin volver, no muy frita.

* **BAVIÈRE**, (*geogr.*) Baviera: ducado, electorado y círculo de Alemania, que ahora tiene título de reyno.

BAVOCHE, *EE*, *adj.* Raboseado: entre impresores y estampadores, repelado.

BAVOCHER, *v. n.* (*imp.*) Repelar: no salir limpia la letra quando se imprime.

BAVOCHURE, *s. f.* Repeladura, ó repelado: lo que no sale limpio, tanto en el impreso, como en el estampado.

BAVOIS, ó **BAVOUER**, *s. m.* Tabla que contiene la valuacion de los derechos señoriales.

BAVOLET, *s. f.* Cierta tocado que usan las aldeanas de los contornos de París.

BAVURE, *s. f.* Rebaba: la que queda en un vaciado por las junturas del molde.

BAYER, *v. n.* Embobarse, ó estar con la boca abierta mirando alguna cosa: quedarle embelesado, y suspenso. || (*fig. fam.*) Se dice *bayer aux cornelilles*, esto es, pensar en las musarñas, papar viento, ó moscas. *bayer auprès des richesses, des honneurs*, balar, desaharse, alamparse, por riquezas, honores, etc.

* **BAYETTE**, *s. f.* Bayeta: tela de lana.

BAYEUR, *EUSE*, *s.* Boquiabierto, bamsan, papa moscas: el que se emboba con la boca abierta mirando.

* **BAYONNE**, (*geogr.*) Bayona: ciudad de Francia en Gascuña, y puerto de mar en Galicia.

BAYONNETTE, *s. f.* V. *Baïonnette*.

* **BAZAC**, *s. m.* Bazac: algodón hilado finísimo, que viene de Jerusalem.

BAZAR, *s. m.* Nombre que se da en el Oriente á los mercados públicos, y tambien á los lugares en donde se encierran los esclavos, que en el África llaman baños.

* **BAZZO**, *s. m.* Bazo: moneda pequeña de Alemania, que es como medio real de España.

BDELLIUM, *s. m.* Bedelio: árbol, y resina que produce el mismo.

* **BÉ**. Sonido que forman las ovejas y corderos con el halido.

BÉANT, *ANTE*, *adj.* Se aplica á boca de animal, ó de la tierra, y de gran abertura: y así solo se dice de dragones, tarascas, leones, y de grutas, cavernas, simas: como *gueule béante*, boca abierta: *gouffre béant*, boqueron anchuroso.

* **BÉARN**, (*geogr.*) Bearne : provincia de Francia.

BEAT, ATE, *s. m. y f.* Beato : el que se exercita en obras de devoción. También se dice irónicamente del que afecta virtud.

BEAT, *s. m.* El que en una partida de juego juega sin pagar, ó en una comida come sin pagar su escote.

BEATIFICATION, *s. f.* Beatificación.

BEATIFIÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Beatificado.

BEATIFIER, *v. a.* Beatificar : declarar el Sumo Pontífice que algun siervo de Dios goza de la bienaventuranza.

BEATIFIQUE, *adj. m. y f. (teolog.)*

Beatífico : cosa que hace bienaventurado.

BÉATILLES, *s. f. pl.* Menudillos de aves : y también todas aquellas menudencias que se echan en un pastel, como setas, criadillas de tierra, etc.

BÉATITUDE, *s. f.* Beatitud : bienaventuranza. || Beatitud : tratamiento que se da al Sumo Pontífice.

BEAU, BEL, *adj. m. BELLE*, *adj. f.* (Antes de substantivos que empiezan con vocal, ó h no aspirada, se dice *bel*, y no *beau*.) Bello, hermoso. || Bueno, excelente, noble. || Grande, admirable. || Agradable, lindo. || (*joc. iron.*) Se toma en mala parte, y equivale á grande, como *il est un beau coquin*, es un gran picaron, ó un picaronazo.

BEAU, *s. m.* Lo bueno, honesto, útil : y también lo primoroso en una obra, ó escrito.

BEAU, *adv.* Bueno, lindo. || *Il fait beau aujourd'hui* : hoy hace bueno, ó hace buen tiempo. || *Tout beau* : bonitamente, pasito, con tiento, quedito. || *Tout beau*, poco á poco. || *Il a beau faire l'hypocrite*... bien puede hacer, en vano hace, por mas que haga, el hipócrita. || *Avoir beau*, por mas que.

* **BEAUCAIRE**, (*geogr.*) Belcaire : pueblo de Francia en Languadoc.

BEAUCOUP, *adv.* Mucho. || Si rige otras palabras, se hace adjetivo en castellano, como : *beaucoup de monde*, mucha gente : *beaucoup de richesses*, muchas riquezas.

BEAU-FILS, *s. m.* Yerno : y también hijastro, antenado, ahñado.

BEAU-FRÈRE, *s. m.* Cuñado.

* **BEAU-PARTIR DE LA MAIN**, *s. m.* (*manejo.*) Salir justo y unido el caballo : es el vigor con que parte á galope del pie y nudo que se le ha mandado, sin separarse hasta que se le para.

BEAU-PÈRE, *s. m.* Suegro, y también padrastro.

BEAUPRÉ, *s. m. (naut.)* Beuprès : mástil que sale de la proa del navío.

* **BEAU-REVOIR**, *s. m. (mont.)* Cargar : es quando el perro sigue con alinco la res, sin perder el tastro ni el viento.

BEAUTÉ, *s. f.* Belleza, hermosura. || Primor, perfeccion, gracia. || Quando se toma por una mujer muy hermosa, se dice es una beldad.

BEC, *s. m.* Pico : el de las aves. || (*fig.*) Tómase por la lengua, boca, ó palabra del hombre, y entra en muchas expresiones familiares, como : *il a bon bec*, tiene buen pico, buena labia : *se prendre au bec avec* V., trabarse de palabras con N. : *avoir le morceau au bec*, estar con el bocado en la boca. || *Tenir le bec dans l'eau*, dar la entretenida con buenas esperanzas. || *Blanc bec*, boquirubio. || Dicese *bec* todo pico, punta, nariz, espolon, que figuran algunas cosas, como se verá en los exemplos siguientes. || *Bec d'alambic* : pico, ó nariz de alambique. || *Bec de corbin* : piezo de cuervo : el puño, ó remate de baston de esta figura || Instrumento de cirugía para sacar de las llagas las partes que pueden dañirlas. || *Bec de grue* : pico de cigüeña, Geranio : cierta yerba llamada también aguja de pastor. || *Bec de lampe* : micero, ó piquera de candel, velon, etc. || *Bec de lièvre* : labibendido, el que tiene el labio superior partido.

BECABUNGA, *s. m.* Becabunga : planta acuática, especie de verónica.

* **BECAFIGUE**, *v. Bec-figure.*

BÉCARRE, *s. m.* Bequadro : signo musical, que vuelve á su tono natural toda nota, sea sostenido, ó bemol.

BÉCASSE, *s. f.* Becada, ó chocha perdida. || *Bécasse de mer* : chocha marina : ave anfibia : cuervo marino.

BÉCASSEAU, *s. m.* Chochin, chorchin, chochina : el pollito de la chocha perdida.

BÉCASSINE, *s. f.* Gallineta ciega.

BECCARD, *s. m.* Salmon hembra : pescado de mar.

BÉCFANE, *s. m.* Barlete ; instrumento de carpintería.

* **BÉC-D'OISEAU**, *s. m.* Pico de ave : cuadrúpedo de la nueva Holanda, que en lugar de mandíbulas y dientes, tiene un pico semejante al de un pato.

BÉC-FIGUE, *s. m.* Becafigo : papafigo : ficedula : paxaro pequeño muy regalado.

BÉCHARU, *s. m. v. Flamant.*

BÉCHE, *s. f.* Azada para labrar la tierra.

|| Pala que sirve para lo mismo. || Cuquillo : insecto.

BÉCHÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *bécher*.

BÉCHER, *v. a.* Cavar, azadonar : cavar la tierra con azadon.

* **BÉCHET**, *s. m.* Especie de camello.

BÉCHIQUE, *adj. m. y f.* Pectoral : dicese de todo lo que tiene virtud para curar la tos.

* **BÉCOUE**, *EE*, *adj. (blas.)* Rostrado : se dice del paxaro que tiene el pico de otro color que lo demas del cuerpo.

BÉQUEE, *s. f.* Culo : la comida que se

da en el pico á un paxarito , ó la que sus padres le truen en el pico.

BECQUETÉ, EE, *p. p.* del verbo *becqueter*.

BECQUETER, *v. a.* Picotear, picar : tirar picotazos, dar picadas las aves con el pico.

BÈCUNE, *s. f.* Becuna, espadon : pescado de mar parecido al barbo ; pero tan feroz como el tiburón , ó marrajo.

BEDAINE, *s. f.* (*vulg.*) Panebo, bandulla. Así se dice *faire sa bedaine de...* llenar el panebo, la andorga de... darse una pañozada de...

BEDEAU, *s. m.* Pertiguero, ó *bedeau* : en una Iglesia. || Mullidor : en una comedia. || Bedel : en las Universidades.

BEDEGAR, ó BEDEGARD, *s. m.* Agallio de junco.

BEDON, *s. m.* Antigamente se llamaba así el atabal, ó tambor : hoy solo se aplica en estilo jocoso á un hombre gordo, *gros bedon*, es decir, barrigón, panzon, botijón.

*BEDOUINS, *s. m. pl.* Beduinos : Arabes del Desierto.

BEE, *adj.* Cosa abierta : no se usa sino con la voz *gueule* : y se dice de los toneles , ó cubas abiertas, ó sin tapa por un cabo : *des tonneaux, des futailles à gueule bec*.

*BÈEN. Lo mismo que *Behen*.

*BÈENEL, *s. m.* Beuel : arbusto del Malabar.

BÈER, *v. n.* (*ant.*) Estar en babia, ó con la boca abierta : papar viento, ó moscas, mirando una cosa. Hoy se dice *bayer*.

BÈ-FÀ-SI, (*músic.*) Con que se distingue el tono de sí.

BÈFFROI, *s. m.* Torre en que está la campana de Concejo, ó de señales. || Dicese *bèffroi* la misma campana : y tambien la armazón de madera que la sostiene. || Atalaya con campana.

*BÈGAULT, *s. m. V.* *Nigaud*.

BÈGAYE, EE, *p. p.* del verbo *bégayer*.

BÈGAYEMENT, *s. m.* Tartamudez : el modo de pronunciar del que es tartamudo.

BÈGAYER, *v. n.* Tartamudear : hablar con dificultad por algun impedimento en la lengua. || (*picul.*) Picotear : levantar el pico, y menear la cabeza el caballo.

*BÈGOUE, *s. f.* Acodera silvestre.

BÈGU, UP, *adj.* (*picul.*) Dentivano : se dice del caballo que desde los cinco años hasta la vejez, no ha cerrado.

BÈGUE, *adj. m. y f.* Tartamudo : balbuciente.

BÈGUEULE, *s. f.* Nombre que se da por injuria á la muger necia, impertinente, y que aparenta recato.

BÈGUEULERIE, *s. f.* Necesidad, ridiculidad, con apariencia de recato.

BÈGUIN, *s. m.* Capillo : que se pone á los niños desde que nacen.

BÈGUINAGE, *s. m.* Beaterio.

BÈGUINE, *s. f.* Nombre de una especie de beatas en Flándes. || En estilo burlesco se llama *bèguine* á una beatona, ó fatna.

*BÈGUINS, *s. m. pl.* Beguinos : hereses, que se decian terceros de San Francisco.

BÈGUN, *s. f.* Begun : título honorífico de las princesas del Indostan.

*BÈHEN, ó BÈCHEN, *s. m.* Behen : planta cardíaca, que se cria en el monte Líbano. || Hay varias raíces medicinales que vienen de Levante, y tienen el mismo nombre. || Culeja : planta europea.

BÈIGE, *s. f.* Sarga texida con lana sin lavar, ó sucia.

*BÈIGNE, *s. f.* Especie de sarga de lana.

BÈIGNET, *s. m.* Bñuelo : fruta de sartén.

BÈJAUNE, *s. m.* Dicese de todo páxaro nuevo, y en especial del halcón negro. || (*fig.*) Boquirrubio, boboncillo, mozalbete, bisoño. || *Bèjaune* : se dice mas comunmente de la bobada, tontería, y hisoñada que comete la gente moza.

BEL, *V.* *Beau*.

BELANDRE, ó BÈLANDE, *s. f.* Balandra : especie de embarcacion.

BÈLANT, ANTE, *adj.* Oreja ó cordero que bala.

BÈLEMENT, *s. m.* Balido : de la oveja, carnero, y cordero.

BÈLEMENTE, *s. f.* (*hist. nat.*) Bèlemnita, piedra del rayo : piedras sobre las quales se han dicho muchas patrañas, y que no son mas que conchas petrificadas.

BÈLER, *v. n.* Balar : dar balidos la oveja, ó cordero.

BÈLETTTE, *s. f.* Comadreja : animal.

BÈLIER, *s. m.* Carnero padre, morueco : el carnero capado se llama *monton*. || Como máquina militar de los antiguos, *bèlier* es ariete : y como signo del zodiaco, es Aries.

BÈLIÈRE, *s. f.* El anillo, del qual cuelga el badojo de la campana.

*BÈLINER, *v. a.* Calamorrar : tomar el carnero á la oveja.

*BÈLITRAILLE, *s. f.* Quadrilla de belitres.

BÈLITRE, *s. m.* Belitre : picaro, ruin.

*BÈLITRERIE, *s. f.* Bellacada ; junta de belitres. || Bellaquería.

BÈLLA-DONA, BÈLLADONE, ó BÈLLE-DAME, *s. f.* Bella dama : planta, cuyas bayas son venenosas.

BÈLLÀTRE, *s. m.* Hermosote : el que tiene una apariencia de hermosura, ó una engañosa hermosura. Úsase tambien como adjetivo.

* **BELLE**, *s. f.* En estilo familiar, y á veces irónico se dice, *une belle* de una buena moza, *les belles* de las buenas mozas: y con el pronombre posesivo *ma belle*, *sa belle*, significa la querida, la querendona, el amado bien, el amor, y los amores.

BELLE, *adj. f. V. Beau.* || Sin embargo, la palabra *belle* en una de estas expresiones familiares: *il l'échappa belle*, se libró de buena, esto es, corrió un gran riesgo: *la donner belle à N.*, dar un susto, ir á pegar un chasco, una burla á N.

BELLE-DE-JOUR, ó **ÉMÉROCALE**, *s. f.* Dou Diego de día: especie de lirio que florece solo de día.

BELLE-DE-NUIT, *s. f.* Maravilla de noche, xalapa: planta y flor.

* **BELLE ET BONNE**, *s. f.* Clase de pera.

BELLE-FILLE, *s. f.* Alnada: antenada: lojstra: hija del primer matrimonio. || Nueva: llámase también *bru*.

* **BELLE-GARDE**, (*geogr.*) Bellaguarda: castillo en el Rosellon.

BELLEMENT, *adv. (fam.)* Bonitamente, con tiento, de quedo, quedito.

BELLE-MÈRE, *s. f.* Suegra; y también madrastra.

BELLE-SŒUR, *s. f.* Cuñada.

BELLIGERANT, *ANTE*, *adj.* Guerreante: dicese de las potencias, ó ejércitos, que están en guerra.

* **BELLINZONE**, (*geogr.*) Belinzona: villa de los Suizos.

BELLIQUEUX, **EUSE**, *adj.* Belicoso: dicese de una nacion, persona, ó genio, inclinado á la guerra.

BELLISSIME, *adj.* (superlativo de *beau*, y del estilo familiar.) Bellísimo, bellísimamente.

BELLOT, **OTTE**, *adj.* Bonitillo: dicese solo de los niños que tienen algo de hermosos.

* **BELLUTA**, *s. f.* Beluta: árbol del Malabar.

* **BELSAMINE**, *s. f.* Nicaragua: planta.

BELVÉDER, *s. m.* (voz tomada del italiano *belvedere*). Significa la azotea, ó el mirador de una casa, de donde se descubre mucha tierra, ó mar.

* **BELVEDERL**, *s. m.* Mirabel: planta de jardines.

* **BELZÉBUT**, *s. m.* Bereebú: el diablo.

BÉMOL, *s. m. (mús.)* Bemol: signo que baxa un semitono la nota ántes de la qual se pone. || *Mettre en bémol*: abemoliar. || *Où il y a des bémols*: bemolado.

* **BEMUS**, *s. m. (voz injur.)* Orate, sandio: inocente: sencillito: touto.

BEN, *V. Behen.*

BENAI, *V. Ebnai.*

* **BÉNARDE**, *s. f.* Cerradura que abre á ámbos lados, ó manos.

* **BENARI**, *s. m.* Nombre que dan en el Lenguadoc á una ave de paso.

* **BENATE**, *s. f.* Cesto de mimbres que contiene doce panes de sal.

BENEDICITE, *s. m.* La bendicion de la mesa ántes de ponerse á comer.

BENEDICTE, *s. m. (farm.)* Benedicta: electuario purgante.

* **BENEDICTIN**, **INE**, *adj.* Benedictino, benito: monge, ó monja, de la orden de San Benito.

BENEDICTION, *s. f.* Bendicion: el acto de bendecir qualquiera cosa.

BENEDICTIONNAIRE, *s. m.* El libro donde están recopiladas las bendiciones.

BENEFICE, *s. m. (for.)* Beneficio: dispensa: derecho concedido por el principe, ó por las leyes, como *benefice d'âge*, *benefice d'inventaire*. || Beneficio: provecho, bien, y ventaja, que se hace, ó se recibe.

BENEFICE, *s. m. (ecclesiast.)* Beneficio: título con cierta renta. Los hay de dos especies: *benefice simple*, beneficio simple; y *benefice ayant charge d'âmes*, ou avec charge d'âmes, que es beneficio curado.

* **BENEFICENCE**, *s. f.* Beneficencia.

BENEFICIAL, **ALE**, *adj.* Beneficial: lo perteneciente á la práctica y materia de los beneficios eclesiásticos.

BENEFICIER, *s. m.* Beneficiado: el que goza y posee beneficio eclesiástico.

* **BENEFICIER**, *v. a. (miner.)* Beneficiar: una mina de plata, ú oro. || *Lucrar*: hablando de comercio.

* **BENIFIQUE**, *adj. m. y f.* Benéfico: solo se dice de la influencia de los planetas.

BENET, *adj.* Bendito, bienaventurado: simple, tonto.

* **BENAVARRI**, (*geogr.*) Benabarre: villa en el reyno de Aragon.

* **BENÉVENT**, (*geogr.*) Benevento: ciudad de Italia en el reyno de Napoles.

BENÉVOLE, *adj. m. y f.* Benévolo: el que tiene buena voluntad, ó afecta á otro.

BENÉVOLE, *adj.* Solo se dice en tono de chanza en estas frases: *le lecteur benévole*, el benévolo lector: *auditeurs benévols*, benévolos oyentes.

* **BENGALE**, (*geogr.*) Bengala: reyno y golfo de Asia en la India.

* **BENGALI**, *s. m.* Bengali: paraxillo de Bengala.

BENI, *IF*, *p. p.* del verbo *bénir*.

* **BENIGEL**, *s. m.* Mercurio hermético.

BENIGNEMENT, *adv.* Benignamente: con ánimo pio, benigno: con humanidad.

BENIGNITE, *s. f.* Benignidad: blandura y agrado.

BÉNIN, **BÉNIGNE**, *adj.* Benigno, pio: propicio, humano. Dicese del ánimo, genio,

carácter, trato : porque de las personas no se suele decir sino por burla, como un *bénin mari*, un buen marido. || (*fig.*) Se dice *bénin*, hablando del cielo, de los astros, del clima, como quando decimos *ciel bénin*, cielo benigno, ó favorable, *astre bénin*, astro benigno, ó propicio : *climat bénigne*, clima benigno, ó apacible.

BENIR, *v. a.* Bendecir : tiene las mismas significaciones en frances que en español. || Bendecir : dedicar algunas cosas al culto y servicio de la iglesia, etc. || Bendecir : los campos, las armas, los navios etc. || Bendecir : echar la bendicion los padres á sus hijos. || Bendecir : alabar, ensalzar.

BENIT, ITE, *p. p.* del verbo *bénir*, y *adj.* Bendito : bendecido : dicese de las cosas que han recibido la bendicion del sacerdote con las ceremonias ordinarias, como *drapeaux bénits*, *cloche bénite*, *abbé bénit*, *pain bénit*, *eau bénite*, etc. En los demás casos se usa del adjetivo *béni* y *bénie*, como quien dice : bienaventurado, glorioso, celestial, santo.

BENITIER, *s. m.* Pila del agua bendita. || *Bénitier portatif* : acetre, ó calderilla del agua bendita en que va el hisopo.

BENJAMIN, *s. m.* Benjamín : el hijo mas querido de los padres.

BENJOIN, *s. m.* Benjuí, ó menjui : goma que destila el árbol del mismo nombre.

* **BENNE**, ó **BANE**, *s. f.* Cubeto, que en lugar de cuévano usan en Francia para la vendimia, y tambien sirve para transportar grano : dos hacen una carga.

BENOITE, *s. f.* GALIOT, *s. m.* y **BEZIZE**, *s. f.* Cariotila : planta medicinal.

* **BENTIVOGLIO**, (*geogr.*) Bentivoglio : ciudad de Italia.

* **BENZOIQUE**, *adj.* Benzóico : se dice del ácido que se saca del benjuí.

* **BEORI**, *s. m.* Beori : cuadrúpedo de Oriente. V. *Dante*.

BEQUILLARD, *s. m.* Coxitranco : dicese por burla del que anda con muleta.

BEQUILLE, *s. f.* Muleta : de que se ayudan los viejos, y los enfermos.

BEQUILLER, *v. n.* (*term. de burla.*) Andar con muleta.

BEQUILLER, *v. a.* (*hortel.*) Entrecavar : no cavar muy adentro, siou en la superficie.

BEQUILLON, *s. m.* (*jardin.*) Hoja pequeña que remata en punta. || En la cetrería significa el piquillo de los paxaritos.

* **BER**, *s. m.* Ber, ó malayá : árbol.

BERBERIS, Berbero, ó agracejo. V. *Epine-Vinette*.

BERCAIL, *s. m.* Redil de ovejas : aprisco. Apenas tiene uso sino en sentido místico y alegórico de traer una oveja perdida al gre-

mio de la iglesia : *ramener une brebis égarée au bercail de l'église*.

BERCE, *s. m.* Paxarito que vive en los bosques.

BERCE, *s. f.* Esfondilio : planta.

BERCE, **ÉE**, *p. p.* del verbo *bercer*.

BERCEAU, *s. m.* Cuna : la de los niños. || (*fig.*) Se toma en frances, como en español, por el principio y nacimiento de una cosa. || *Berceau* se dice, por semejanza á la cuna, de los emparrados, ó calles de árboles, que hacen toldo ó bóveda con sus vástagos, ó ramas ; y de los arcos que forman dos ó mas surtidores cruzando sus aguas.

* **BERCELLES**, *s. f. pl.* Búcelas : tenazuelas que usan los esmaltadores.

BERCER, *v. a.* Mecer : la cuna. || Arrullar : un niño. || (*enquadr.*) Bornear un libro para cortarle la delantera. || (*fig.*) Se dice *bercer*, por entreteener, ó traer entretenido, ó embucando á alguno con vanas promesas, y esperanzas. || Dicese tambien *citer bercé d'une chose*, por haber oído hablar de ella muchas veces, esto es, tener los oídos pendientes de ella, como se suele decir.

BERCHE, *s. f.* (*naút.*) Pieza pequeña de artillería.

* **BERGAME**, (*geogr.*) Bérgamo : ciudad de Italia.

BERGAME, *s. f.* Tapicería de Bérgamo.

BERGAMOTE, *s. f.* Bergamota : cierta especie de pera. || *Gibra* : especie de limon muy oloroso, de cuya corteza se saca quinta esencia.

BERGE, *s. f.* Barga : especie de chalupa muy estrecha. || *Ribazo* : orilla de un rio asuadamente escarpada. || Barga : la parte mas pendiente de una cuesta.

BERGER, **BERGÈRE**, *s.* Pastor, pastora. En la poesia se toman estos nombres tambien por zagal, y zagala.

BERGÈRE, *s. f.* Silla poltrona.

BERGERETÈ, *s. f.* Vino mezclado con miel.

BERGERIE, *s. f.* Aprisco : corral de ovejas, majada, apero. || En plural *bergeries* solo se aplica á las obras pastorales en verso, ó en prosa, en que se tratan amores pastorales, ó canpestres.

BERGERONNETTE, *s. f.* Aguzanieve : nevadilla ; motolita : avecilla que frequenta los rios. || Como voz antiquada, significa pastorecilla, zagaleja.

* **BERGEROT**, *s. m.* Pastorcillo, zagalejo.

* **BÉRIBÉRI**, *s. m.* Especie de parálisis muy comun en la India oriental.

* **BÉRICHOT**, ó **BÉRICOT**, *s. m.* Rey-zuelo ; ave.

* **BÉRIL**, *s. m.* AIGUE-MARINE, *s. f.* Berilo : piedra preciosa transparente.

BERLE, ó **ACHE D'EAU**, *s. f.* Berra, beraza: planta.

BERLINE, *s. f.* Berlina: cierto coche de quatro asientos.

BERLINGOT, y mas comunmente, **BRFLINGOT**, *s. m.* Berlina, ó coche de dos asientos.

BERLUE, *s. f.* (*fam.*) Deslumbramiento, ofuscamiento de la vista, causado de la fuerza repentina de la luz: corresponde á nuestra voz baxa encandilamiento: así *avoir la berlue*, es estar encandilado, deslumbrado. || Úsase mas comunmente en sentido figurado, y entónces es alucinamiento, aturdimiento.

BERME, *s. f.* Berma: liserá: espacio de tres ó quatro pies que se dexa entre el baluarte y el foso.

* **BERNUDES**, (*geogr.*) Bermudas: islas de América.

BERMUDIENNE, *s. f.* Bermudia: planta.

BERNABLE, *adj. m. y f.* El que merece ser burlado, burlado. V. *Berner*.

* **BERNACHE**, *s. m.* Bernacho: ave.

BERNACLE, *s. f.* Marisco, cuya concha está compuesta de cinco piezas. || Bernacho: ave marina.

* **BERNARDIN**, *INE*, *s.* Bernardo, da: religioso, ó religiosa de la orden de San Bernardo.

* **BERNE**, (*geogr.*) Berna: ciudad de Suiza.

BERNE, *s. f.* Manta: el acto ó función de montar á alguno, cubiéndole por alto. || (*mut.*) Se dice *mettre le pavillon en berne*: poner la bandera al morron, que es izar el pabellón á lo alto del asta, y tenerle plegado.

BERNE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *berner*.

BERNEMENT, *s. m.* Montecamiento: la acción de montar á alguno.

BERNER, *v. a.* Mantear: darle á alguno una manta, levantándole en alto. || (*fig.*) Matraquear: hacer zumba ó mofa de alguno, darle vaya, delante de gentes.

BERNEUR, *s. m.* Manteador: el que monta á otro. || (*fig.*) Matraquista, el que da vaya, ó ridiculiza á otro: chuzon.

BERNESQUE, *adj.* Dicese del estilo jocoso-serio.

BERNIQUE, *adv.* (*fam.*) Mamola: solo se usa en esta frase, *vous comptez sur lui?* *bernique*: cuenta vardi con él? mamola.

BERNIQUET, *s. m.* Que solo se usa en estas frases: *être au berniquet*, ir á la sopa: *mettre au berniquet*, artimar, empobrecer á uno.

* **BERRE**, (*geogr.*) Berra: ciudad de Francia en la Provenza.

* **BERRIE**, *s. f.* Piramo: campo raso, ó llanura desierta.

* **BERTAVELLE**, *s. f.* Nasa que hacen los Genoveses de junco.

* **BERUBLEAU**, *s. m.* Verdete: color.

* **BERUSE**, *s. f.* Berusa: especie de terciopelo.

BÉRYL, *s. m.* Lo mismo que *Beril*.

* **BÉRYTION**, *s. m.* Colirio: para las inflamaciones de los ojos. || Pastilla buena para la disenteria.

BESACE, *s. f.* Alforja, mochila, barajuela. || (*fig. fam.*) Se dice *être à la besace*, *porter la besace*, *réduire ou mettre à la besace*: por andar ó verse por puertas, dexar á alguno por puertas, esto es, reducirle á la mendicula.

BESACIER, *s. m.* (*term. de desprecio.*) Alforjero, mochilero: como si dixeramos un peal, un mata hormigas.

BESAIGRE, *adj. m. y f.* Apuntado, torcido: se aplica al vino que se pone agrio, por vaciarse el tonel.

BESAIGUE, *s. f.* Hacha con dos cortes, de que usan los carpinteros.

BESANT, *s. m.* Besante: moneda antigua de oro, y de plata tambien. || En el blason se llama roel: y es una pieza redonda en los quales del escudo.

* **BESCHE**, *s. f.* Escardillo: instrumento de hortelanos.

* **BESCHER**, *v. a.* Escardar: la tierra.

BESET, *s. m.* Ases: las parejas de ases en el juego de tablas reales.

BESI, *s. m.* Voz eclica, que significa pera.

BESICLFS, *s. f. pl.* (*joc. fam.*) Antiparras, galos: los antojos.

BESOARD, *s. m.* V. *Bézoard*.

BESOGNE, *s. f.* (*fam.*) Obra, labor, tarea: qualquier trabajo, hacienda, ó ocupacion util. Dicese así de toda fama material, como intelectual. || En estilo serio y noble se dice *travail, ouvrage*, y no *besogne*.

BESOGNER, *v. n.* (*ant.*) Trabajar, hacer su tarea.

BESOIN, *s. m.* Menester, necesidad: falta de lo necesario. || *Besoin*: menesteres, necesidades, esto es, las naturales del cuerpo humano.

BESOIN (AU) *adv.* En caso de necesidad: quando es, ó sea menester.

* **BESSIERE**, *s. f.* V. *Baissière*.

BESSON, *ONNE*, *adj.* (*ant.*) Mellizo. Véase *jumeau*, que es el gemelo en castellano.

BESTIAIRE, *s. m.* Confeccion: gladiador que pelea con las fieras.

* **BESTE**, **BETTE**, ó **CUINE**, *s. f.* Vaso de greda de que se hace uso en la destilacion del agua fuerte.

BESTIAL, *ALF*, *adj.* Bestial: lo que pertenece, ó se asemeja, á las bestias, ó brutos.

BESTIALEMENT, *adv.* Bestialmente: á la manera de las bestias, animales, ó como los brutos.

BESTIALITÉ, *s. f.* Bestialidad: pecado nefando, cometido con una bestia, ó animal.

BESTIASSE, *s. f.* Bestiaza, gran bestia, simplos, majaderon.

BESTIAUX, *s. m. pl.* Ganados. Úsase comunmente del singular colectivo *bétail*, que tiene la misma significacion.

BESTIOLE, *s. f.* Bicho, animalejo. || (*fig.*) Se llama á un niño rudo, *bestiole*, es decir, animalito, bruto.

* **BESTION**, *s. m. (ndut.)* Pico del espalon del navio. || *Tapiserie de bestion*: tapices en que hay representados animales.

BETA, *s. m. (fam.)* Bruto, animal: dícese del hombre muy rudo y tosco, que en español se le llama también zamacuco.

BÉTAIL, *s. m.* Ganado: solo se dice del vacuno, lanar, y cabrio.

BÊTE, *s. f.* Bestia, animal, bruto. Así se dice: *bête à cornes*, por res vacuna: *bête à laine*, por res lanar: *bête à somme*, por caballería, ó acémila: *bête sauvage*, por salvajina: *bête farouche*, por fiera: *bête privée*, por animal doméstico: *bête noire*, por jabali: *bêtes fures*, venados de toda especie: *bêtes puantes*, por zorros, texones, etc.: *bêtes rouges*, garapatas. || (*fig.*) Se llama *bête* (bestia) á una persona negada y ruda. || También se llama *bête* un juego de naipes parecido al del hombre: así se dice *faire la bête*, por perder la polla: *tirer la bête*, por ganar la polla.

BÊTEL, *s. m.* Betel: planta que se cria en la India, cuya hoja masean por regalo los naturales.

BÊTEMENT, *adv.* Bestialmente: neciamente, tontamente.

* **BÉTHLEEM**, (*geogr.*) Belen: pueblo de Judea.

* **BÉTILLE**, *s. m.* Beatilla: género de tela.

BÊTISE, *s. f.* Patochada, machada, tontería, bobería: disparate en lo que se dice, ó hace.

BÊTOINE, *s. f.* Betónica: planta.

BÊTON, *s. m.* Especie de argamasa, que se echa en los cimientos de un edificio, y se petrifica en la tierra.

BETTE, ó **POURÉE**, *s. f.* Acelga: hortaliza muy conocida.

BETTERAVE, *s. f.* Betarraga: remolacha: raíz muy azucarada. La hay roja y blanca.

* **BÉTYLE**, *s. m.* Bétulo: especie de piedra á que los sacerdotes idolátras atribuían virtudes portentosas, y hacían ciertos idolillos de ella, que vendían como talismanes preciosos. || Algunos han dado el mismo

nombre á la belemtia ó piedra del rayo.

* **BETUSES**, *s. f. pl.* Toneles que sirven para el transporte del pescado vivo.

BEUGLEMENT, *s. m.* Bramido, berrido: del toro, ó de la vaca.

BEUGLER, *v. n.* Berrear: las reses.

BEURRE, *s. m.* Manteca: la que se hace de leche de vacas, ovejas, y cabras.

BEURRE, *EE*, *adj.* Mantecoso, suave: dícese de la carne de algunas frutas.

BEURRE, *s. m.* Pera maotecosa: fruta muy sabrosa y delicada.

BEURRE, *s. f.* Tostada de maoteca: dícese también mantecada.

* **BEURRER**, *v. a.* Extender la manteca sobre el pan para hacer tostadas.

BEURRIER, *ERE*, *s. m.* Mantequero, ra: el que, ó la que vende la manteca.

* **BEUVANTE**, *s. f.* Derecho que se reserva el dueño de un navio, quando le ha fletado.

* **BEUVEAU**, ó **BIVEAU**, *s. m.* Baytel: regla cereba: instrumento de que usan los canteros.

BEVUE, *s. f.* Yerro, descuido, equivocacion.

BEY, *s. m.* Bey: el gobernador de una plaza marítima entre los Turcos.

BEZESTAN, *s. m.* Mercado público en Turquía.

BEZET, *v. Bezet.*

BEZARD, *s. m.* Bezar: piedra que se cria en las entrañas de cierta cabra montesa en la India.

BIAIS, *s. m.* Sesgo: en el corte, planta, situacion, ó movimiento de una cosa. || (*fig.*) Sesgo, corte: medio, ó camino, por donde se sigue, ó se logra un asunto.

BIAIS (DE), *adv.* Al sesgo: obliquamente: al traves.

BIAISEMENT, *s. m.* Lo mismo que *de biais*.

BIAISER, *v. n.* Torcerse, estar ó andar al sesgo, al traves: dícese solo de las cosas. ||

(*fig.*) Se dice de las personas, y significa, en mala parte, andar ó obrar con doblez, con segunda, con ardides: y en buena parte, significa tomar un sesgo, un temperamento, un arbitrio, un medio en un asunto.

* **BIAMBONEES**, *s. f. pl.* Biamboos: telas de la India oriental.

* **BIARIS**, *s. m.* Ballemato.

* **BIARQUE**, *s. m.* Biarca: comisario de vienes en el Imperio de Constantinopla.

* **BIASSE**, *s. f.* Seda cruda que viene de Levante.

BIBERON, *s. m. (voz baxa)*. Beberon: zampa, quartillos, borrachon. || Llámase también *biberon* el porron para beber.

* **BIMON**, *s. m.* Mosquitos de san Juan.

BIBLE, *s. f.* Biblia: los libros canónicos del viejo y nuevo Testamento.

BIBLIOGRAPHIE, *s. m.* Bibliógrafo: el muy versado en el conocimiento de libros, de ediciones, etc.

BIBLIOGRAPHIE, *s. f.* Bibliografía: la ciencia del bibliógrafo.

BIBLIOMANE, *s. m. y f.* Bibliomaniaco: el que tiene manía ó pasión por poseer muchos libros.

BIBLIOMANIE, *s. f.* Bibliomanía: manía, ó pasión por tener muchos libros.

BIBLIOPHILE, *s. m.* Bibliófilo: el amante de los libros.

BIBLIOTAPHE, *s. m.* Bibliótafo: el que no comunica á nadie sus libros.

BIBLIOTHECAIRE, *s. m.* Bibliotecario: el que tiene á su cuidado alguna biblioteca.

BIBLIOTHEQUE, *s. f.* Biblioteca: librería: el sitio, ó casa donde se tiene copia de libros. || Biblioteca: los libros que junta algun hombre erudito, ó alguna comunidad, etc. || Biblioteca: catalogo, coleccion, recopilacion de los escritores de alguna nacion.

BIBUS. (*voz de desprecio.*) Dicese: *enfant de bibus, raisons de bibus, poëte de bibus*: asunto de morandanga, razones de pic de banco, poeta de cliché y nabo.

* **BICA**, *s. f.* Bica: pescado de la costa de Vizcaya, parecido al besugo.

* **BICAPSULAIRE**, *adj.* Bicapsular: dicese de las plantas cuyas semillas se hallan encerradas en dos capsulas.

BICEPS, *s. m.* (*anat.*) Biceps: se dice de los músculos que tienen la parte superior partida en dos músculos separados.

BICHE, *s. f.* Cierva, corza: la hembra del ciervo, del corzo.

BICHET, *s. m.* Cierta medida de granos.

* **BICHETAGE**, ó **BICHENAGE**, *s. m.* Tributo impuesto sobre los granos que se vendian en los mercados.

* **BICHO**, ó **BICIOS**, *s. m.* Gusanillo que se cria debaxo del cutis, y causa muchos dolores.

BICHON, **ONNE**, *s.* Perrillo fino de lanas largas y blancas.

* **BICQ**, *s. m.* Pic de cabra: instrumento mecánico.

BICOQUE, *s. f.* Bicoqa: dicese por desprecio de una pequeña plaza de armas de poca consecuencia, ó de poca detensa.

* **BICORNIS**, *s. m.* (*anat.*) Biceps del brazo: el músculo que sirve para extender el brazo.

* **BICORNU**, **UE**, *adj.* (*botin.*) Bicornes: dicese de las plantas que tienen dos puntas en forma de cuernos.

* **BIDAUCT**, *s. m.* Ollín que usan los tintoreros en sus composiciones.

* **BIDENS**. V. *Tite cornue*.

BIDET, *s. m.* Haca, jaco: caballo que no llega á la marca. || Dicese tambien *bidet*, por comparacion, un mueble de camara para lavarse ciertas partes del cuerpo.

* **BIDI-BIDI**, *s. m.* Ratoncillo de la Jamayca.

BIDON, *s. m.* Especie de jarro grande hecho de duclas de madera, y uros de hierro, que contiene cinco azumbres.

BIE, *s. m.* Bien: el objeto que mueve, ó inclina la voluntad á su amor. || Bien: utilidad, beneficio. || Bien: lo que tiene en sí la suma perfeccion y bondad; y en este sentido solo Dios es sumo bien. || Bienes, hacienda, haberes. || *Grand bien vous fasse!* Buena pro! Buen provecho!

BIE, *adv.* Bien: rectamente, segun se debe. || Bien: con gusto, de buena gana: *ex. j'aurais bien fait cela; je serois bien allé telle part*, etc., yo bien hiciera esto; yo bien fuera á tal parte, etc. || Bien: felizmente. || Bien: con algunos adjetivos ó adverbios, corresponde á muy; y con verbos equivale á mucho; y otras veces á cerca, ó casi. || *Bien loin de...* muy lejos, en lugar, en vez de... || *Bien que:* bien que, aunque.

BIE, *adj.* Bien amado, bienquisto.

BIE, *adj.* Bien querido, muy caro. * **BIE**, *adj.* Bien contento, satisfecho de una cosa.

BIE, *adj.* Bien culto, elegante estilo, buenas explicaciones: *facundia*. || (*por.*) Buena libia, buen pica.

BIE, *adj.* Bien hablando: el que habla cortemente, sin murmurar, etc.

BIE, *adj.* Bienestar, buenpasar: situacion de una persona que vive con desahogo y conveniencias.

* **BIE**, *adj.* Hacer bien una cosa: desempeñar su obligacion. || *Autes significaba hacer bien, favorecer.*

BIE, *adj.* Beneficencia: la inclinacion á hacer bien á los otros.

BIE, *adj.* Beneficio: amigo de haver bien, ó beneficios.

BIE, *adj.* Bien hecho, bien formado: de cuerpo.

BIE, *adj.* Beneficio, favor, buenos oficios, buena obra: que se hace á otro, ó se recibe.

BIE, *adj.* Bienhechor, bienhechora: el que, ó la que, ha hecho, ó esta haciendo beneficios á alguno.

* **BIE**, *adj.* Apersonado, bien hecho.

BIE, *adj.* Muy dichoso, muy afortunado. || *Bienaventurado:* quando se habla del que está gozando de

Dios en el cielo. || Beato : quando se habla de un siervo de Dios beatificado.

* BIEN LOIN, *conj.* Bien lejos de...

BIENNAL, ALE, *adj.* Bienal : lo que dura dos años.

BIEN QUE, *conj.* Aunque.

BIENSEANCE, *s. f.* Decencia, decoro, bien parecer, propiedad : aquella conformidad y correspondencia que deben guardar las cosas con las personas, la edad, el sexo, el tiempo, el lugar. || Dícese de una cosa : *elle est à ma bienséance*, por decir me vendría bien, me acomodaría.

BIENSEANT, ANTE, *adj.* Decente, decoroso, conveniente, honesto.

BIEN-TENANT, ANTE, *s. (for.)* El que goza y posee los bienes de alguna herencia.

BIENTÔT, *adv.* Luego, presto.

BIENVILLANCE, *s. f.* Benevolencia, voluntad : amor, afecto : siempre es de un superior á un inferior.

BIENVILLANT, ANTE, *adj.* Benévolo : el que tiene buena voluntad, ó afecto á otro.

BIENVENU, UE, *adj.* Bien venido, bien llegado.

BIENVENUE, *s. f.* Bienvenida : feliz llegada, arribo. || La patente, ó refresco que suele pagar por costumbre el que entra nuevo en algun cuerpo, ú empleo.

BIENVOLU, UE, *adj.* Bienquisto : el querido, el estimado.

BIERE, *s. f.* Ataud, caja, féretro, andas : para poner, y llevar los muertos. || *Biére* : llámanse tambien así la cerveza. || Terreno montuoso, cerrado de bosques y espesuras.

BIÈVRE, *s. m.* Bibaro : animal anfibio : especie de nutria, ó castor. || Mergo, ó cervero marino : ave que se sustenta de pescado.

BIEZ, *s. m.* Sactin : en los nudinos es aquella canal angosta por donde se desenlga el agua desde la presa al roquete para hacerle andar.

BIFFÉ, ÉE, *part. y adj.* Borrado, tachado.

BIFFER, *v. a.* Borrar, testar, ó tachar lo escrito.

* BIFLORE, *adj. m. y f.* Biflor : planta que lleva dos flores solamente.

BIFURCATION, *s. f. (anat.)* Division, ó separacion en dos partes, ó puas, á modo de borca, se dice tambien de los árboles.

* BIFURQUER (SE), *v. r.* Ahorquillarse : hablando de los dientes, es tener dos mugones.

* BIGAILLE, *s. f.* Nombre genérico de todo insecto volátil.

BIGAME, *adj. m. y f. y subst.* Bigamo : segun la practica criminal, es el casado con dos mugeres á un tiempo : y segun el dere-

cho canónico, es el que ha sido casado dos veces.

BIGAMIE, *s. f.* Bigamia : matrimonio con dos personas á un mismo tiempo. || Estado de los que han pasado á segundas nupcias.

BIGARADE, *s. f.* Naranja agria, ó silvestre.

BIGARRÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *bigarrer*. Como adjetivo, es abigarrado, de mezclilla : pintorreado, pintarrajado : y abigarrado, hablando de medias, cintos, guantes.

BIGARREAU, *s. m.* Cereza gordal, ó garrafal : especie de cereza firme y dura.

BIGARREAUTIER, *s. m.* Cerezo gordal, ó garrafal.

BIGARRER, *v. a.* Abigarrar, gayar : pintar de varios y extraños colores, ó colorines : pintorrear, ó pintarrajar, una cosa. || (*fig.*) Se dice *bigarrer un discours*, etc., por mezclar ó confundir el estilo de un discurso.

BIGARRURE, *s. f.* Mezcolanza, mala mezcla de colores : colorines : pintarrajo : extraño y ridiculo casamiento de colores, así en vestidos, como en otra cosa. || (*fig.*) Se dice *bigarrure*, hablando de un libro, del estilo, por mezcla, confusión, farrago, baturrillo, almodrote, ensalada : tambien se dice de una junta ó concurrencia de gentes de diferentes clases, genios, costumbres.

BIGLE, *s. m.* Perro de raza inglesa : especie de podenco.

BIGLE, *adj. m. y f. y subst.* Bisajo, bizco. V. *Louche*.

BIGLER, *v. n.* Bizquear : mirar liusco, atravesado.

BIGNE, *s. f. (ant.)* Chichon, tolosdron : bulto en la cabeza, ó en la frente.

* BIGNORNE, *s. f.* Jazmin de Virginia.

* BIGORNE, *s. f.* Bigornia : especie de yunque.

* BIGORNEAU, *s. m.* Bigornia pequeña.

* BIGORNER, *v. a.* Forjar sobre la bigornia.

* BIGORRE, (*geogr.*) Bigorra : comarca que tiene título de condado en la Guis-
cuna.

BIGOT, OTE, *adj. y subst.* Santurroto, beato : en el sentido de hipocresia, ó de indiscrecion.

BIGOTERIE, *s. f.* Santurronería, beatería : en el sentido de farsa, ó excesiva devocion.

BIGOTISME, *s. m.* Profesion, carácter, del falso devoto : la hipocresia de los falsos devotos.

* BIGUER, *v. a.* Trocar, ó mudar, de una mano á otra alguna cosa : dícese especialmente en el juego de naipes.

BIGUES, *s. f. pl. (ndut.)* Especie de maderas, puntales, ó vigas.

* **BIHAI**, *s. m.* Biái: planta americana, cuyas ramas sirven para hacer cestastas.

* **BIHOREAU**, *s. m.* Garza, iris.

BIJON, *s. m. (farm.)* Resina: parecida á la trementina.

BIJOU, *s. m.* Joya, alhaja: con que se adornan las personas, ó los estrados. || También se toma por bujería, ó dize, sea para adorno, ó para juguete.

BIJOUTERIE, *s. f.* Comercio de joyería: platería de oro.

BIJOUTIER, *s. m.* Mercader joyero: el que vende alhajas y muebles preciosos. || También se llama *bijoutier* á la persona curiosa, y amiga de juntar, ó comprar, ricas alhajas, y preciosidades.

Bil, *s. m. V. Bill.*

BILAN, *s. m.* Bilance: libro en que los comerciantes y banqueros asientan sus deudas activas y pasivas. || También es el avance, ó avance, entre los mismos, esto es, la cuenta final por mayor de entrada y salida, para saber el estado de sus caudales.

BILBOQUET, *s. m.* Boliche: cierto juego de los muchachos. || Domingullo: la figurilla que tiene plomo en los pies para tenerse siempre derecha. || Remiendo: entre impresores.

BILE, *s. f.* Bilis, cólera: uno de los humores del cuerpo humano. || (*fig.*) Cólera, ira, enojo. || *Bile noire*: atrabilis, cólera negra.

BILIAIRE, *adj. m. y f. (anat.)* Biliar: dize de los vasos ó conductos de la biliar.

BILIEUX, **EUSE**, *adj.* Bilioso, colérico: abundante en cólera. || (*fig.*) Colérico: fácil de encolerizarse, de airarse.

* **BILINBI**, *s. m.* Bilimbí: árbol del Malabar, que lleva flor y fruto todo el año.

BILL, *s. m.* Voz inglesa, que se dice del proyecto de algun acto del Parlamento de Inglaterra.

BILLARD, *s. m.* Billar: cierto juego de truco. || Dize también de la mesa en que se juega, y del taco, ó maza, con que se juega. || *Partie de billard*: dize de cada juego, que también se llama mesa, ó partida. || Billarde: instrumento que usan los cuberos para torcer las duelas.

BILLARDE, *v. n.* Retener: es un defecto en el modo de picar la bola con el taco.

BILLE, *s. f.* Bola: de billar, ó de truco. || *Bille d'emballer*, garrote: palo que sirve para apretar los fardos.

BILLEBARRER, *v. a. (fam.)* Lo mismo que *bigarrer*.

BILLEBAUDE, *s. f. (fam.)* Tarrina, desbarata, desbaraluste: confusión, desorden.

A LA BILLEBAUDE, *exp. adv.* Á la birlonga, de monton: á la diablo: sin orden, confusamente.

* **BILLER**, *v. a.* Atar los caballos para sirgar en un río. || Entre embalsadores significa apretar con el palo, ó garrote. || *Biller un balot*: entre barqueros es poner dos á dos los caballos á la sirga para tirar los barcos.

BILLET, *s. m.* Bilete, esquila: para avisos, noticias, citas, etc. || Vale, ó poliza: para pagar dinero recibido, ó prometido, al plazo expresado en el papel. || *Billet de change*: letra, cédula de cambio, ó de banco. || *Billet d'entrée*: boletín para entrar en los teatros, ú otros espectáculos. || *Billet de logement, de santé*, etc.: boleta de alojamiento, boleta de sanidad. || *Billet de loterie*: cédula de lotería. || *Billet-doux*: esquila amorosa. || *Billet d'enterrement*: esquila de entierro. || *Billet de souffrance*: guía de aduana que dan en Inglaterra, para poder traficar de puerto en puerto sin pagar derechos. || *Billet*, entre impresores, es una certificación del maestro, ó regente, sin la qual no puede un oficial trabajar en otra imprenta.

BILLETE, *EE. adj. (blas.)* Se dice del escudo cargado de las piezas llamadas *billet* te. || Entre comerciantes se aplica á todo fardo numerado y marcado.

BILLETER, *v. a.* Marcar: señalar y numerar los fardos, ó géneros.

BILLETTE, *s. f. (blas.)* Pieza sólida en el escudo, que tiene la figura de un cuadrilongo. || Mangneta: el instrumento con que los tundidores impiden que la uñera no vaya de priesa.

BILLEVESEE, *s. f. (fam.)* Cuento de viejas, conseja, pampfina.

BILLION, *s. m. (aritmét.)* Mil millones.

BILLON, *s. m.* Vellon: moneda de cobre. || *Billon*: dize de toda moneda de oro ú plata de liga, ó baxa ley. || *Billon*: también de toda moneda vedada, ó que no tiene curso. || *Billon*: el puesto, ú oficina, adonde se lleva esta moneda. || (*agric.*) Dize *billon* á un caballo: || (*fig.*) Se dice *mettre au billon*, de las cosas que se estiman poco, como acá decimos echar al carnero.

BILLONNAGE, *s. f.* Tráfico de moneda ilícito.

BILLONNEMENT, *s. m.* Refundición: el acto de refundir la moneda, sea por vieja, ó por falta.

BILLONNER, *v. n.* Substituir moneda defectuosa en lugar de la buena.

BILLONNEUR, *s. m.* El que hace el comercio ilícito de mala moneda.

BILLOT, *s. m.* Tajo: para cortar la carne en las cocinas. || Taragallo: el palo atravesado que se pone á los perros colgado al

uello, para que no entren en las viñas. ||
Especie de ratonera.

BIMBELOT, *s. m.* Trebejo, muñeco, trasto, juguete: dicese de las figuras de carton, ó madera, con que se divierten los niños.

* **BIMBELOTTERIE**, *s. f.* Fábrica y comercio de chucherías, y muñecos para muchachos.

BIMBELOTIER, *s. m.* El que hace y vende trastos, muñecos, y juguetes para niños.

BINAGE, *s. m.* Renda, ó segunda labor á las viñas.

BINAIRE, *adj. m. y f.* Binario: lo que consta de dos unidades.

BINARD, *s. m.* Especie de carro de quatro ruedas: galera.

* **BINDELY**, *s. m.* Pasamanos pequeños de seda y plata, que se fabrican en Italia.

BINÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *biner*.

* **BINEMENT**, *s. m.* Binazon, la segunda reja, ó labor, que se da á las tierras.

BINER, *v. n.* Binar, dar segunda reja ó labor, á las tierras.

BINER, *v. a.* Decir dos misas: se entien-
de en un dia, con dispensa del Ordinario.

BINET, *s. m.* Baloncita de hoja de lata, que se pone encima de un candelero, para aprovechar los cabos de vela.

* **BINETTE**, *s. f.* Azada para binar las viñas.

BINOCLÉ, *s. m.* Anteojo binoculo: anteojo doble de larga vista.

* **BINOCULAIRE**, *adj. m. y f.* Binocular, que sirve á ambos ojos.

BINÔME, *s. m.* Binomio: cantidad algebraica, que consta de dos términos.

* **BINTABARU**, *s. m.* Bintabarú: planta del Malabar, y de Ceylan.

BIOGRAPHE, *s. m.* Biógrafo: escritor de vidas de sujetos particulares.

BIOGRAPHIE, *s. f.* Biografía, la historia ó relacion de vidas de personas particulares.

BIPÉDAL, *ALE*, *adj.* Bipodal: lo que tiene la medida de dos pies.

BIPEDE, *adj. m. y f.* Bipedo: dicese del animal, de dos pies, como quadrúpedo (y quadrúpedo) del de quatro pies.

BIQUE, *s. f.* Chiva, que es lo mismo que cabra.

BIQUET, *s. m.* Clivo, chato: por capricho. || Llámase tambien *biquet* un penillo con que se pesa el oro y la plata en las casas de moneda.

* **BIQUETER**, *v. a.* Pesar moneda. || Parir las calbras.

* **BIRAMBROT**, *s. m.* Especie de sopa, que se hace con cerveza, azúcar, nuez moscada, etc.

* **BIRE**, *s. f.* Cesta de mimbrera para pescar.

BIRÈME, *s. f.* Birreme: embarcacion antigua de dos órdenes de remos.

BIRIBI, *s. m.* Especie de juego de suerte y ventura.

BIRLOIR, *s. m.* Taravilla: un zoquetillo de madera, que sirve para asegurar las ventanuzas.

* **BIROITNE**, *s. f.* Seda de Levante, á la que dan este nombre.

BIS, *adv.* (voz puramente latina.) Significa dos veces, ó segunda vez. Esta adoptada en frances para pedir en el teatro que se repita una relacion, una aria, una sonata, etc.: lo mismo que en italiano *da capo*, que corresponde al español *otra, otra*.

BIS, *ISE*, *adj.* Bazo, moreno: dicese en sentido recto solo del pan, harina, masa. || (*fig.*) Trigueño, moreno: hablando del color de una persona.

* **BISACÚ**, *s. m.* Bisaca: animal quadrúpedo del Perú.

* **BISAGE**, *s. m.* Segundo tinte de una tela.

BISAÏEUL, *EULE*, Bisabuelo, la.

* **BISAÏLLE**, *s. f.* Moyuelo: la última harina que sale al cerner, mezclada con salvado.

BISANNUEL, *ELLE*, *adj.* Bisano: dicese de las plantas que duran solo dos años.

BISBILLE, *s. f.* (*fam.*) Pelotera, rifa: reyerta.

* **BIS BLANC**, *adj. m. y f.* Semillan-
co, medio blanco. || Entre impresores se dice pardo el papel que usa del todo blanco.

* **BISCAÏEN**, *s. m.* Fusil vizcaino, de mas alcance que los comunes.

* **BISCAPIT**, *s. m.* Partida duplicada en una cuenta.

* **BISCAYE**, (*geogr.*) Vizcaya: provincia de España.

* **BISCHE**, *adj.* Huevo empollado, y empezado á picar para salir el polluelo.

BISCORNU, *UE*, *adj.* (*vul. fam.*) Dicese de una cosa irregular, mal hecha, como si dixéramos chupucera.

BISCOTIN, *s. m.* Bizcotela, especie de bizcocho.

BISCUIT, *s. m.* Bizcocho: dicese de los panecillos recocidos, ó de la galleta, para la provision de los navegantes, viajeros, ó tropas; y tambien bizcocho de confitería. || (*fig.*) Se dice *s'embarquer sans biscuit*, por embarcarse con poco bizcocho, que es como se dice en español.

BISE, *s. f.* Cierzo, norte, tramontana: viento frio y seco.

BISEAU, *s. m.* Beso del pan: el canton que queda mal cocido, por haber tocado con otro en el horno. V. *Bainure*. || *Bisel* (*voz de la platería*): el corte que afirma la pie-

dra en el engarce. || Bisel : el borde de la luna de un espejo, etc., rebaxado en el corte.

BISEAUX, *s. m. pl. (imp.)* Cañas con que se aprietan las formas en la rama : en Madrid no se conocen por cerrarse con tornillos.

* **BISEIGIE**, *s. f.* Bisagra : instrumento de box que usan los zapateros.

BISER, *v. n. (agric.)* Negrear las mieses.

BISER, *v. o.* Reteñir : una tela.

BISER, *s. m.* Paloma torcaz, ó del campo. || Llámase *biser* el bollo de pan bazo, que se daba á los estudiantes para desayuno.

BISETTE, *s. f.* Randa : encaje ordinario que hacen las aldeanas para su uso.

* **BISLINGUA**, *v. Houx.*

BISMUTH, *s. m.* Bismuth, ó bismuto : metal de color blanco amarillento.

* **BISNAGUE**, *s. f.* Viznaga : planta.

* **BISENE**, *adj. m. y f.* Hermafrodita : planta de dos sexos.

BISON, *s. m.* Bisonte : especie de toro silvestre.

* **BISOUARD**, *s. m.* Mercader ambulante, que lleva sus generos acuestas.

BISQUAIN, *s. m.* Zalea : pelleja de carnero, oveja, ó cordero.

BISQUE, *s. f.* Cierta guisado guarnecido con varios despojos, y menudencias, ó de diferentes piezas a modo de pepitoria. || (*fig.*) En el juego de pelota : *donner quinze et bisque*, es dar quinze y falto.

BISSAC, *s. m.* Zurrón, ó alforja pequeña de cuero.

BISSE, *s. f. (blas.)* Serpiente.

* **BISSECTION**, *s. f.* Biseccion : division en dos partes iguales.

BISSESTE, *s. m.* Bisesto : el aumento que se hace de un día al mes de febrero cada quatro años.

BISSEXTEL, *HE*, *adj.* Bisextil : lo mismo que bisesto, que es como se dice comunmente.

BISTOQUET, *s. m.* Retaco, ó taco corto : hablando del juego de truco.

BISTORTE, *s. f.* Bistorta : planta.

* **BISTORTIER**, *s. m.* Mano de mortero grande, de que usan los boticarios.

BISTOURI, *s. m.* Bisturi, posternero : cierto instrumento de cirugía.

BISTOURNE, *EE*, *p. p.* Torcido.

BISTOURNER, *v. a. (albeit.)* Capar : torcer los testículos de un animal, para hacerle inhábil para la generacion.

BISTRE, *s. f.* Hollin desleído para hacer dibujos, etc.

* **BISULQUE**, *adj. m. y f. (hist. nat.)* Patibulada.

* **BITCHEMARE**, *s. m.* Pescado de las costas de la Cochinchina.

* **BITERN**, *s. m.* Agua marina : el agua que queda despues de congelada la sal.

* **BITHYNE**, (*geogr.*) Bitinia : reyno del Asia Menor.

* **BITI**, *s. m.* Biti : árbol grande y siempre verde del Malabar.

BITORD, *s. m. (naut.)* Cordon : cuerda delgada de dos hilos con que se refuerzan las maniobras.

* **BITTER**, *v. a. (naut.)* Aferrar, ó asegurar el cable á las bitas dándole vueltas.

* **BITES**, *s. f. pl. (naut.)* Bitas : dos muñones de madera en que se asegura y da vuelta el cable despues de aferrada el ancla.

* **BITON**, *s. m. (naut.)* Barrote : madero redondo, en donde se amarra en tierra una nave : ó galera.

BITUME, *s. m.* Betun.

BITUMINEUX, *EUSE*, *adj.* Bituminoso.

BIVAC, *v. Bivouac.*

BIVALVE, *s. f.* Bivalvo : dicese del marisco de dos conchas. || La fruta que se separa en dos.

* **BIVEAU**, *s. m. v. Béveau.*

* **BIVENTER**, *s. m. (anat.)* Digestivo, ó músculo de dos vientres : musculo de la mandíbula inferior, que sirve para baxarla.

* **BIVIAIRE**, *adj.* Plaza ó sitio donde rematan dos caminos.

* **BIVOIE**, *s. f.* Bivio : camino que se separa, y va a dos parages diferentes.

* **BIVOIE**, *s. f.* Bivio : el parage en que se juntan dos caminos.

BIVOUC, ó **BIVAC**, *s. m. (voz militar tomada del alemán.)* Bivac, ó bivaque : guardia extraordinaria que se hace de noche para la seguridad de un campo, ó de una plaza. || Dicese *être ó coucher au bivouac*, por estar ó dormir al raso, á la inclemencia.

BIVOUAQUER, ó **BIVAQUER**, *v. n.* Pasar la noche al sereno, ó á campo raso.

BIZARRE, *adj. m. y f.* Raro, extravagante, caprichoso.

BIZARREMENT, *adv.* Con extravagancia, de un modo raro, de capricho.

BIZARRERIE, *s. f.* Rareza, extravagancia, singularidad : en el vestir, en el obrar, en el hablar.

* **BIZEGLE**, *s. m.* Pulidor : instrumento de box con que los zapateros pulen la parte delantera de las suelas.

BLAFARD, *ARDE*, *adj.* Descolorido, pálido, laxo, ó perdido de color : dicese de las caras, de las ropas, visos, ó lueces.

BLAIREAU, *s. m.* Texon : animal silvestre cuadrúpedo.

BLAMABLE, *adj. m. y f.* Vituperable, reprehensible, condenable.

BLÂME, *s. m.* Vituperacion, reprobacion, censura : la accion de reprobar, vitu-

perar, ó condenar una mala obra, una mala conducta, ó palabra. || También se toma por la infancia, vergüenza, descredito, culpa, que resulta de esta mala obra, conducta, ó palabra. || Llámase *blanc* la corrección, apercebimiento, que da un juez á un reo.

BLANC, EE, *p. p.* del verbo *blanchir*.

BLÄMER, *v. a.* Vituperar, condenar, afeitar: reprobar una mala acción, ó palabra. || Apercibir, reprender: el juez á un reo.

BLANC, *adj.* Blanco: dicese de lo que es opuesto á negro: y tambien de lo que no está sucio, ni tomado. || *Cheveux blancs*: canas, pelo cano. || *Argent blanc*: moneda de plata. || *Fer blanc*: hoja de lata. || *Gelée blanche*: escarcha. || *Poudre blanche*: pólvora sorda. || *Verre blanc*: cristal. || *Épée blanche*: espada desnuda. || (*imp.*) Dicese *blanc* los márgenes de los cruceros y medianiles, y los blancos que quedan entre línea y línea.

BLANC, *s. m.* Blanco: el color blanco. || El blanco, ó señal blanca, á que se tira con arma de fuego, flecha, dardo, piedra, etc. || Blanca: moneda antigua de Francia, y tambien de Castilla: de la qual conservan los franceses la expresión *six blancs*, que son dos sueldos y medio. || Blanco: lo que no está escrito en un libro, ó papel. || *Blancete*: para los afeites de las mugeres. || *Blanc-bec*: boquirrubio, bobalicon: jóven falto de experiencia. || *Blanc d'œuf*: clara de huevo. || *Blanc de balaine*: celebró de ballena. || *Blanc de plomb*, *ó céruse*: albayalde. || *Blanc des volatiles*: la pechuga de las aves. || *Blanc seing ou blanc signé*: firma en blanco. || *Blanc-manger*: manjar blanco.

BLANC (EN), *adv.* En blanco: se dice del papel. || *Livre en blanc*: libro en papel: sin encuadernar.

BLANCHAILLE, *s. f.* Morralla: pececillos menuditos de los rios.

BLANCHÂTRE, *adj. m. y f.* Blanquecino, blanquizeo, blanquinoso, y tambien albar, segun la cosa á que se aplica.

BLANCHE, *adj.* Blanca. V. *Blanc*.

BLANCHE, *s. f.* Minima: nota musical, cuyo valor es de dos seminuimas. || (*imp.*) Las paginas que quedan en blanco.

BLANCHÉMENT, *adv.* Con asco, con limpieza.

* BLANCHER, *s. m.* Curtidor, de bañiles y cabritas, que regularmente llaman guanteros.

BLANCHERIE, *s. f.* El lugar donde se blanquean los lienzo despues de curados.

BLANCHET, *s. m.* Camiseta que llevan los ahaleanos y carreteros en Francia, parecida á la de los articos sevillanos. || Mantilla: el cordellote que ponen los impresores entre el

tímpano y tímpanillo, para que esté blanda la presión.

BLANCHEUR, *s. f.* Blancura. || *Blancheur extrême*: albura.

BLANCHIR, EE, *p. p.* del verbo *blanchir*.

BLANCHIMENT, *s. m.* Blanqueo: la acción y el efecto de blanquear los lienzo. || Blanquimiento se dice entre los plateos, y en las casas de monería.

BLANCHIR, *v. a.* Blanquear, emblanquecer, poner blanca una cosa. || Dar de blanco, ó enjalbegar, si es una pared. || Aperligar: entre cocineros. || (*imp.*) Espaciar demasiado la composición. || (*id.*) Tirar con poca tinta.

BLANCHIR, *v. n.* Blanquear, emblanquearse: ponerse blanca una cosa, aparecer blanca. || Hablando de personas, es encaucarse, ponerse cano.

BLANCHISSAGE, *s. m.* Lavado, lavadura: la acción y el efecto de lavar la ropa, de ponerla, ó dexarla blanca, limpia.

BLANCHISSANT, ANTE, *adj. (poët.)* Solo se dice del mar agitado de las olas, ó de los remos: *des flots, des ondes blanchissantes*, olas, ondas, de plata, plateadas, ó argentadas.

BLANCHISSFRIE, ó BLANCHERIE, *s. f.* Lavadero, blanqueria: parage ó casa donde se lava la ropa, ó se blanquean las telas, la cera, etc.

BLANCHISSEUR, EUSE, *s.* Lavadero, lavandera: el que, ó la que, lava la ropa blanca.

* BLANDICES, *s. f. pl. (for.)* Halagos, caricias, agasajos engañosos.

BLANQUE, *s. f.* Certo juego de suerte, ó lotería, en que se rifia una alhaja.

BLANQUETTE, *s. f.* Cierta pera pequeña de verano de cascara blanca. || Una especie de chaculi blanco de Gascuña. || Guisado de ternera, ó carnero, con salsa blanca.

BLASE, EE, *p. p.* del verbo *blaser*.

BLASER, *v. a.* Requeimar, desgastar, extenuar: hablando del exceso en el vino, en los licores. || En lo moral se aplica á los efectos de otras pasiones y placeres, como si dixeramos: apurar, estragar.

BLASON, *s. m.* Blason: dicese de las piezas que componen un escudo de armas, ó sea la divisa que le distingue. || Heráldica, ó ciencia del blason: arte de arreglar y describir los escudos.

BLASONNÉ, EE, *p. p.* del verbo *blasonner*.

BLASONNER, *v. a.* Blasonar: disponer, pintar, esculpir escudos de armas. || Explicar y describir armas. || (*fig. fam.*) Se dice *blasonner quelqu'un*: ponerle de oro y azul, denigrarle, difamarle.

* BLASONNEUR, *s. m. (ant.)* Autor de heráldica, ó del arte del blason.

BLASPHÉMATEUR, *s. m.* Blasfemo, blasfemador.

BLASPHÉMATOIRE, *adj. m. y f.* Blasfematorio, blasfemo.

BLASPHÈME, *s. m.* Blasfemia: palabraprofanatoria contra Dios, ó los Santos.

BLASPHEME, *EE*, *p. p.* Blasfemado.

BLASPHEMER, *v. a. y n.* Blasfemar: decir blasfemias.

BLATIER, *s. m.* Tratante en granos, ó en trigo solamente.

* **BLATTAIRE**, ó **BLATTARIA**, *s. f.* Polillera: planta.

BLAUDE, *s. f.* Sobretudo de lienzo burdo, que llega poco mas abajo de las rodillas.

BLÉ, *dites BLED*, *s. m.* Trigo: dicese de la planta, y del grano que produce la espiga. || *Blé*, y principalmente *blés* en plural, se dice de las plantas, ó mieses que dan trigo, ó otro qualquier grano de que se hace pan; y se toma genericamente por grano. *V. Froment*, que significa trigo candial, y no otra ninguna especie. || Proverbialmente se dice: *manger son blé en herbe*, ó *en vert*, por comerse la renta, el sueldo, el jornal antes de trabajar. || *Blé avrillet*, ó *trémois*, trigo tremesino. || *Blé de Canarie*, alpiste. || *Blé noir*, ó *sarrasin*, alforfón, trigo negro. || *Blé d'Inde ou de Turquie*: trigo de la India, ó maiz, que es como se dice. || *Blé méteil*: trigo centeno. || *Blé roux*: trigo rubion. || *Blé tousselle*: trigo chamorro. || *Blé barbu mélica*: especie de mijo. || *Blé de vache*, melampiro: planta. || (*prov.*) Se dice *crier famine sur un tas de blé*: quejarse de escasez en tiempo de abundancia.

BLÉCHE, *adj. m. y f.* Cobarde: hombre floxo y tímido: poltron.

BLÉCHIR, *v. n.* Acobardarse, intimidarse: hacerse floxo, poltron.

* **BLEIME**, *s. f.* Lullanacion que da á los caballos en el casco.

BLÈME, *adj. m. y f.* Descolorido, caído de color, pálido: dicese solo del rostro.

BLEMIR, *v. n.* Perder el color, ponerse descolorido, pálido.

* **BLENDE**, ó **FAUSSE GALÈNE**, *s. f.* Blenda: mineral de zinc con azufre.

* **BLENNORRHEE**, *s. f.* Blenorrea: fluxion por las narices.

* **BLÈNEAU**, *s. m. V.* *Bluireau*.

BLESSÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *blessar*. || *Blessé dangereusement*: mal herido. || *Blessé d'une écharde*: rancajado, herido de un rancejo.

BLESSER, *v. a.* Herir, llagar, lastimar: pero hablando de guerra, siempre es herir. || (*fig.*) Se toma, como en castellano, por ofender, agravar, y perjudicar: el honor, la amistad, los intereses, etc. || Dicese: *N. a la cerven blessé*, tiene la cabeza dañada,

ó está tocado de la cabeza, esto es, de locura.

BLESSER (*SE*), *v. r.* Lastimarse, hacerse daño, herirse: por castañidad, ó descuido. || Hablando de una muger, *se blesser*, es aborrecer, malparir.

BLESSURE, *s. f.* Herida: llaga: golpe, ó daño recibido. || (*fig.*) Se dice de todo lo que lastima la honra, ó hace impresion en el ánimo.

* **BLET**, *ETTE*, *adj.* Pasado: hablundo de futas.

BLETTE, *s. f.* Bledo: especie de hortaliza.

* **BLETON**, *s. m.* Cienito: compuesto de eud y casquijo.

BLEU, *VOF*, *adj. y subst.* Azul: cosa de este color, y el mismo color. || *Bleu céleste*: azul celeste. || *Bleu turquin*: azul turquí. || *Bleu blanc*: azul claro. || *Bleu mourant*: azul desmayado, ó muy baxo. || *Bleu de saffre*: azul de cobalto ó de saffre. || (*fig.*) *Bleu, eue*: es amoratado.

BLEU (*CORDON*), *s. m.* Banda de muer de aguas azul, que era la insignia de los caballeros de la orden de Sancti-Spiritus en Francia. También se llamaba así un caballero de dicha orden, *il est cordon bleu*.

BLEUÂTRE, *adj. m. y f.* Azulado: lo que tira á azul, ó azuleo.

BLEUI, *IE*, *p. p.* Azulado, dado de azul.

BLEUR, *v. a.* Azular: dar, ó teñir de azul. || Pavonar: poner el acero azulado.

* **BLIN**, *s. m.* (*ndut.*) Carpintera, gallarda: madero cuadrado que sirve para ensamblar los muelles de varias piezas.

* **BLINDAGE**, *s. m.* (*milit.*) Blindage: la accion de hacer los blindages, y lo concerniente a ello.

BLINDER, *v. a.* (*milit.*) Poner blindages, cubrir con blindages.

BLINDS, *s. f. pl.* (*milit.*) Blindages: cobertizos con vigas, tablones, ó ramas de árboles, para defenderse de las bombas, granadas, etc.

BLOC, *s. m.* Pedruzco, ó pedazo grande de tármol en bruto, conforme sale de la cantera. || Dicese, hablando de géneros, *blocs* por monton: así, pues, *vendre*, ó *acheter en bloc*, es vender ó comprar por junto, al monton, sin contar. || Dicese tambien *travailler en bloc*, por trabajar á destajo.

BLOCAGE, *s. m.* ó **BLOCAILLE**, *s. f.* Casquijo: broma: mampuestos: las piedras, ó cantos menores que entran en las obras de mamposteria. || En la imprenta *blocage* es traspuesto, como una letra ó renglon por otro.

* **BLOCHET**, *s. m.* Paralelo, ó par: madero que sostiene los casquijos de la armadura de un tejado.

BLOCUS, *s. m.* Bloqueo: que se pone á una plaza.

BLOND, ONDE, *adj.* Blondo, rubio: dicese particularmente del pelo de la cabeza, barba, y peluca. En poesia se lee *le blond Phébus*, el rubio Apolo: *la blonde Cérés*, la dorada Ceres: *les blonds épis*, las rubias ó las doradas espigas.

BLOND, ONDE, *s. m. y f.* Blanco: dicese por el color ó tez del rostro, en contraposición á la persona *brune*, que llamamos morena; porque quando se contraponen á un individuo negro, *négre*, ó *négresse*, se dice *blanc*, ó *blanche*: sucediendo lo mismo entre los dos colores tomados absolutamente *noir et blanc*, negro y blanco. || En el primer sentido se dice: *les brunes sont plus piquantes que les blondes*, las morenas son más sutiles que las blancas.

BLONDE, *s. f.* Blonda: especie de encaje de seda.

BLONDIN, INE, *s.* Rubio, ó pelirrubio. || Dicese tambien *blondin* ile un pisa-verde, presumido de buen mozo.

BLONDIR, *v. n.* Enrubirse, ponerse rubio: dicese en sentido recto de los cabellos; y poéticamente de las espigas y mieses que amarillean, ó se ponen doradas.

BLONDISSANT, ANTE, *adj. (poet.)* Dicese de los sembrados, mieses, y espigas: *les épis blondissans*, las espigas doradas; ó amarillentas: *les campagnes blondissantes d'épis*, los campos que empiezan á dorarse de espigas, ó á amarillear.

BLOQUE, EE, *p. p.* del verbo *bloquer*.

BLOQUER, *v. a.* Bloquear: una plaza. || (*alban.*) Dicese *bloquer*, llevar con ripio los huecos que quedan en la manposteria. || (*imp.*) Se dice *bloquer* volver una letra, por no haber de aquella suerte.

***BLOT**, *s. m. (ndut.)* Corredera: instrumento que sirve para medir el camino que hace un navio. || (*retner.*) Alcándara: el caballito donde descansa el ave.

BLOTTI, IE, *p. p.* del verbo *blottir*.

BLOTTIR (SE), *v. r.* Agazaparse, agacharse, acurrucarse.

BLOUSE, *s. f.* Tronera: en las mesas de truco. || Agujero, ó bolsa: en que cuen las bolas en la mesa del billar.

BLOUSE, EE, *p. p.* del verbo *blouser* en ambos sentidos.

BLOUSER, *v. a.* En el juego del billar es meter la bola contraria en el agujero; hacer billa. En el de truco, es hacer truco baxo.

BLOUSER (SE), *v. r. (vulg.)* Clavarse, meterse, caer en la trampa: por alucinarse, engañarse, errar.

***BLOUSSE**, *s. f.* Tramon: la lana corta que queda en el suelo del peyue en los telares, y no puede cardarse.

BLUTT, ó BARBEAU, *s. m.* Aulano: planta de flor azul.

BLUTTE, *s. f.* Centella: chispa: partícula encendida de fuego.

BLUTE, EE, *p. p.* del verbo *bluter*.

BLUTEAU, ó BLUTOIR, *s. m.* Cedazo: con que se pasa la harina.

BLUTER, *v. a.* Cerner: pasar la harina por el cedazo.

BLUTERIE, *s. f.* Candelero: pieza ó quarto destinado para cerner la harina.

***BOA**, *s. m.* Boa: culebra grande aquática.

***BOPAQUE**, *s. m.* Bobaque: animal cuadrúpedo algo parecido al conejo.

BORECHIE, *s. f.* El cañon del candelero donde se mete la vela. || Arrodela, cazoleta, platillo: del cañon del candelero.

BOBINE, *s. f.* Canilla: en que los tejedores devanan el hilo, ó la seda. || Broca: entre bordadores.

BOBINER, *v. a.* Encanillar: devanar la seda, ó el hilo.

BOBO, *s. m.* (*voz familiar y pueril*, que *dua los niños á todo mal, golpe, herida, ó dolor que sienten y manifiestan.*) En español se dice: buba, lupa, pupa, conforme á los países.

BOCAGE, *s. m.* Soto, floresta: solo se usa en poesia. En términos de pintura tambien se llama bocage, como quien dice arboleda, ó pais de arboles. || *Boeage touffu*: arcahuco, fragoso.

BOCAGER, ERE, *adj. (poet.)* Significa amante, ó habitante de los bosques. Así se dice: *les nymphes bocagères*, las ninfas moradoras de los bosques, de las selvas.

BOCAL, *s. m.* Bote: vasija de vidrio, loza, ó porcelana, de boca ancha y cuello muy corto. || Bocal: qualquiera vasija cilíndrica de cristal, que hemamola de agua, se interpone á la luz artificial, para ver con mas claridad.

***BOCAMELLE**, *s. f.* Comadreja de Cerdeña: es el *levis* de Aristóteles.

***BOCANE**, *s. f.* Especie de bayle serio y grave, que ya no tiene uso.

BOCARD, *s. m.* Bocardé, que sirve para quebrantar y machacar el mineral, ántes de fundirle.

BOCARDÉ, EE, *p. p. y adj.* Quebrantado.

BOCARDER, *v. a.* Quebrantar, machacar. V. *Bocard*.

***BOCHET**, *s. m. (medic.)* Segunda decoccion de algun palo sudorífico.

***BODENURE**, *s. f.* (*ndut.*) Mollar, ó Merlin: cordillo enrollado al rededor del arganeo.

***BODINE**, *s. f.* (*ndut.*) Quilla de un navio.

***BODENERIT**, *s. f.* Préstamo á la gruesa

ventura, hecho sobre la quilla de un navio.

* **BODINURE**, *s. f.* Lo mismo que *Bodennure*.

BODRUCHE, *s. f.* V. *Baudruche*.

* **BOESSE**, *s. f.* Gratas: cepillo, ó escobilla, hecha de alambres delgado, que sirve para limpiar el grabado en hueco.

* **BOËSSER**, *v. a.* Gratar: limpiar todo grabado en hueco con la grata.

* **BOËTE**, *s. f.* Caja. V. *Boîte*, que es como hoy se escribe.

BOEUF, ó **BEUF**, *s. m.* Buey: se dice del animal, y de su carne, bien que en español se usa siempre de la palabra vara, y no de la de buey, quando se habla de la carne que se vende, ó se come. Así se llama *bœuf à la mode*, al estofado de vaca. || (*fig.*) Por desprecio se llama *bœuf*, ó *gros bœuf*, al hombre tosco y estúpido: que en español corresponde á macho de litera. || *Œil de bœuf*, ó *bœuf*: cierto escotillon pequeño, y redondo, en la cubierta de las embarcaciones. || *Bœuf*: en la caja es buezo y cabestrillo. || *Bœuf de rebut*: contral. || *Nerf de bœuf*: vejigüo.

BOEUF (ŒIL DE), *s. m.* Gamarza: planta.

* **BOGUE**, *s. m.* Tineta: pescado de mar.

* **BOGUE**, *s. f.* Erizo: la cáscara con puntas que cubre la castaña.

* **BOHEME**, (*geogr.*) Bohemia: reyno de Europa.

BOHÈME, **BOHÉMIEN**, **ENNE**, *s.* Gitano, que en Italia llaman zingaro. || Dicese, *c'est une maison de Bohême*, es una casa de gitanos, una casa de meca.

* **BOHEMILLON**, *s. m.* Gitano.

BOIARD, *s. m.* Boyardo: título de dignidad en Rusia.

* **BOIPI**, *s. m.* Boipi: serpiente del Brasil, cuya carne tiene casi la misma virtud que la de la víbora.

* **BOIGNINGUA**, ó **SERPENT À SONNETTE**, *s. m.* Culebra de cascabel de América.

BOIRE, *v. a.* Beber. || Por extension se aplica á las obras de costura, diciendo *faire boire*, esto es, embeber, atrancar, dar la puntada larga. || *Boire le vin du marché*: echar el alboroque. || (*fig.*) Tragar: injurias, ofensas, malas razones.

BOIRE, *s. m.* El beber, la bebida: así como se dice *le manger* por el comer, ó la comida.

BOIS, *s. m.* Madera: palo: madero: leño: leña. Tiene todos estos significados en castellano, segun los casos, y las cosas. || Tambien significa bosque, monte, qualquier parage poblado de árboles silvestres: como: *un bois de chênes*, un encinar: *un bois de pins*, un pinar, etc. || *Bois de charpente*:

madera de carpintería, para labrar. || *Bois de haute futaie*: árboles para construccion. || *Bois taillés*: monte tallar. || *Bois arsins*: ebanciera. || *Bois-gentil*, laureola hembra, ó mezcreo germánico: arbusto. || *Bois à canne*, pisanía, guayacana de Virginia. || *Bois punais*, cornejo, sangücho, cerezo silvestre. || *Bois de Sainte-Lucie*, Mahah b. || *Bois de cerf*: la cornamenta, ó palazon del ciervo. || *Bois du lit*, armadura de la cama. || *Morts bois*: maderas comunes. || (*imp.*) Dicese *bois de moule* al tambocilete: *bois des fonds*, ó *bois de marge*, á los medianiles: *bois de têtes* á los cruceros: *bois plats* á las cabaceras. || *Bois à brûler*: leña. || *Bois plant*. V. *Anagiris*. || *Bois saint*. V. *Gaiac*.

BOISAGE, *s. m.* El conjunto de maderage para adornar una sala.

BOISE, *EE*, *p. p.* del verbo *boiser*.

BOISER, *v. a.* Cubrir, adornar, una sala, un gabinete, con piezas ó muebles de ebanistería, de ensambladura. || Dicese de un terreno, ó huerta bien arbolada, ó bien poblada de arboles, *un pays, un jardin bien boisé*.

BOISERIE, *s. f.* Enmaderamiento de ensambladura, con que se cubren y adornan las paredes de una sala, ó gabinete.

BOISTUX, *FLSF*, *adj.* Leñoso: aplicando los hortelanos á las plantas y raices que se ponen duras. Suele decirse por los escritores *ligneux*, *euse*, en lugar de *boiseux*, *euse*.

* **BOISILIER**, *s. m.* (*naut.*) Tombador: el cocador de maderas para construccion.

* **BOIS-LE-DUC**, (*geogr.*) Bolduque: ciudad del Brabante.

BOISSEAU, *s. m.* Nombre de cierta medida de áridos usada en Francia, cuya cabida varia en casi todas las provincias: y equivale á nuestra fanega, aunque algo menor.

BOISSELEE, *s. f.* La cabida, ó toda la medida de un *boisseau*; ó la tierra de sembradura que le cabe, como si dixeramos una fanegada.

BOISSELIER, *s. m.* Cedacero, follete-ro, edeminero, cucharero: el que hace y vende las medidas llamadas *boisseaux*, y otras qualesquiera de áridos, y todos los utensilios de madera para el uso de una casa.

BOISSELLERIE, *s. f.* Cedacería: el oficio y tienda donde se hacen y venden los cedazos.

BOISSON, *s. f.* Bebida: lo que ordinariamente bebe una persona, y todo licor potable. || *Boisson faite de maïs*: chicha.

BOITE, antes **BOFTE**, *s. f.* Caja: de carton, madera, marfil, metal, piedra, ó porcelana: para el reloj, los polvos, los anillos, y otros utensilios. || Significa tambien

el morterete cargado de pólvora, que se dispara en las salvas de ciertas fiestas. || (*imp.*) Dicese *boite* al cubo del husillo.

BOITE, *s. f.* Sazon, punto, y madurez en que un vino puede beberse. Usase solo en estas frases : *du vin en boite : ce vin n'est pas en boite.*

* **BOITEMENT**, *s. m.* (*ant.*) Coxera : movimiento, ó vicio del que coxea.

BOITER, *v. n.* Coxear, andar coxeando.

BOITEUX, **EUSE**, *adj. y subat.* Coxo, el que coxea. Como adjetivo, se dice de los animales : *cheval boiteux, chèvre boiteuse.* Como substantivo, se aplica solo á las personas y así se dice : *un boiteux*, un coxo : *une boiteuse*, una coxa; y no *un homme boiteux, une femme boiteuse.* || *Boiteux à béquille* : coxitranco.

BOITER, *s. m.* Botiquín : género de caja de plata, ó de hoja de lata, en que llevan los cirujanos varias especies de ungüentos.

* **BOITOUT**, *s. m.* Vaso roto por el pie, ó asiento.

* **BOKAS**, *s. f. pl.* Bocas : telas de algodón de Surata.

BOL, ó **BOLUS**, *s. m.* Píldora : de cualquier droga medicinal que se toma.

* **BOL D'ARMÉNIE**, *s. m.* Bol arménico : tierra roja, suave al tacto, que sirve para el aparejo de las maderas que se han de dorar.

BOLAIRE, *adj. m. y f.* Nombre de la especie de tierra que se usó antiguamente en Egipto para vidriar la loza, etc.

* **BOLEITE**, *s. f.* Piedra arcillosa, cenicienta, que representa un hongo.

* **BOLOGNE**, (*geogr.*) Bolonia : ciudad de Italia.

* **BOLZEN**, (*geogr.*) Bolzano : ciudad del Tirol.

BOMBANCE, *s. f.* (*fam.*) Aplícase á una comida costosa y abundante : como si dixéramos un *gaudeamus*, una francachela.

BOMBARDE, *s. f.* Bombarda : cierta pieza de artillería usada en otros tiempos. || Contra baxa : un registro del órgano que hace el mayor ruido.

BOMBARDÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *bombarder*.

BOMBARDEMENT, *s. m.* Botubardeo, bombarco : contra una plaza, campo, ó ciudad.

BOMBARDER, *v. a.* Bombardear, bombarcar : una plaza, un campo, una ciudad.

BOMBARDIER, *s. m.* Bombardero : soldado de artillería destinado al servicio del mortero.

BOMBASIN, *s. m.* Bombasí : cierta tela de algodón, é hilo. || También es una especie de terciacela á dos haces.

BOMBE, *s. f.* Bomba : la que se dispara con mortero; á diferencia de la bomba que aguá, de fuego, y de otros usos físicos, que en frances se llama *pompe*. || (*fam. prov.*) Se dice : *la bombe creva, la bombe est près de crever*, esto es, voló la mina, reventó la mina, la mina está para reventar.

BOMBE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *bomber*, *a. y n.*

BOMBEMENT, *s. m.* Combadura, comba : encurvadura.

BOMBER, *v. a.* Coublar, encorvar.

BOMBER, *v. n.* Combaise, hacer comba, torcerse, encorvarse : las obras, las cosas.

* **BOMERIE**, *s. f.* Interes de las sumas prestadas entre mercaderes, cuyo contrato se hace sobre el buque de una nave, ó sobre los gaceros embarcados, conformándose el prestador á los riesgos de mar y guerra.

* **BOMMEL**, (*geogr.*) Bommel : pueblo de Güeldres.

* **BOMMEN**, (*geogr.*) Bommen : pueblo de Holanda.

* **BON**, *s. m.* La garantía y seguridad de una cosa prometida, dada por escrito : *il a le bon du ministre.*

BON, **BONNE**, *adj.* Bueno : todo lo que es bueno en su género. Así, hablando de cosas, como de personas, tiene los mismos usos y significaciones en frances que en español. || Hay algunas diferencias sin embargo, como un *bon mot*, dicho agudo, donayre.

BON. Bueno : lo bueno, lo que es bueno. || *Trouver son bon* : hallar su cuenta, ó un advantageous partido en un negocio. || *Faire bon* : hacer bueno, ó responder por alguna cosa. || *Il fait bon* : es tiempo, es sazon. || *À quoi bon cela?* De que sirve esto?

BON, *adv.* Se toma por bien en castellano. || *Sentir bon* : oler bien. || *Coûter bon* : costar bien, ó muy caro. || *Tenir bon* : estar fuerte. || *Comme bon lui semblera* : como bien, ó mejor le parezca. || *Tout de bon* : de veras, seriamente.

BON! *interj.* Bueno! || *Tout de bon* : en principio de frase es tambien interjeccion, y corresponde á *en realidad de verdad*.

BONAGE, *s. f.* Bonanza : solo se dice de la tranquilidad y serenidad del mar.

BONASSE, *adj. m. y f.* Bonazo, bonachon, Juan Lanas : dicese del hombre simple, facil, que se dexa gobernar de cualquiera.

BONBANC, *s. m.* Piedra blanca de las canteras de París, con que se hacen columnas, adornos, etc.

BONBON, *s. m.* (*voz usada para los niños.*) Chiocho, confite, ó cualquier otra chuchería, ó golosina de confitería.

BONBONNIERE, *s. f.* Caxita para llevar chochos y anises.

BON CHIRETIEN, *s. m.* Pera de buen cristiano.

* **BONCORE**, *s. m.* Especie de narciso.

BOND, *s. m.* Bote, ó salto que da la pelota, la bala de cañon, ú otro enserio. || Saltos y corcovos que dan ciertos animales. || (*fig.*) Se dice: *aller par sants et par bonds*, ir á tontas y á locas, ser inconsequente: *faire faux bond*, faltar á su palabra, no tener conducta. || *Second bond*: rebote, rechazo. || (*id.*) Se dice: *faire une chose du second bond*, hacer una cosa pasada la ocasion, despues que no sirve: *il venoit chez moi du second bond*, venia á mi casa de rechazo, de otra estacion.

BONDA, *s. m.* Bonde: árbol de África.

BONDE, *s. f.* Compnerta, parada, ó ramera de hierro, que se levanta ó baxa para soltar ó detener el agua de un estanque, ó balsa. || El agujero por donde se llenan los barriles y pipas. || (*fig.*) Se dice *lâcher la bonde*: dar rienda suelta para qualquiera cosa.

BONDIR, *v. n.* Botar, dar botes: la pelota. || Dar saltos: la bala de cañon. || Dar bríncos: el caballo, la eubra, y otros animales. || Dar arcadas: levantarse el estómago, ó revolverse de náuseas: y así se dice, *le cœur bondit*. || (*fig.*) Dicese *cela me fait bondir le cœur*: esto me ralla las tripas, me estomaga.

BONDISSANT, *ANTE*, *adj.* Salton, retozon: se dice particularmente de los corderos, y cabritos, que andan por el campo dando saltos y bríncos.

BONDISSEMENT, *s. m.* Los saltos y bríncos que dan en el campo los corderos y cabres. || *Bondissement de cœur*: las arcadas ó náuseas del estómago.

BONDON, *s. m.* Tapon (sea de corcho, ó de madera), con que se tapan los toneles.

BONDONNÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *bondonner*.

BONDONNER, *v. a.* Atarugar: tapar los toneles.

* **BONDONNIÈRE**, *s. f.* Barrena de cubero: para agujerear la parte por donde se llenan.

* **BONDRU**, *s. m.* Triorque: especie de milano.

BONDUC, *s. m.* Bondoque, ó guilandina: planta de América.

BON-HENRI, *s. m.* Cefligo untuoso, surrones: planta.

BONHEUR, *s. m.* Dieha; felicidad; fortuna; próspera suerte.

BONHEUR (PAR), *adv.* Por fortuna,

por ventura; ó quiso la fortuna, ó la suerte: siempre en sentido de buena.

BONHOMIE, *s. f.* (*jam.*) Natural bondad, buen natural: aplicase á una persona bondadosa; natural, é ingenua.

BONIFICATION, *s. f.* Abono: mejora: aumento en el producto de una cosa.

BONIFIE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *bonifier*.

BONIFIER, *v. a.* Bonificar, abonar, mejorar: la tierra, la hacienda.

BONITE, *s. f.* Bonito, bontalo: pez algo semejante al atun.

BON JOUR, *s. m.* Buenos dias: salutacion familiar.

* **BONN**, (*gengr.*) Bona: ciudad en el electorado de Colonia.

BONNE, *s. f.* (*jam.*) Nifera: criada para cuidar de niños.

* **BONNEAU**, *s. m.* (*ndut.*) Bona: corcho, ó tabla, que sirve para señalar donde está celada el ancla.

BONNE DAME. V. *Arroche*.

* **BONNE GRACE**, *s. f.* V. *Grâce*.

* **BONNE HEURE (DE)**, *adv.* Pronto: temprano.

BONNEMENT, *adv.* Buenamente: con ingenuidad, de buena fé.

BONNET, *s. m.* Gorro, gorra: ántes se llamaba bonete. || *Bonnet carré*: bonete de clérigo, ó de doctor. || *Bonnet rouge*: birreta, ó sombrero encarnado de cardenal. || *Bonnet de grenadier*: gorra, ó birretina de granadero. || *Bonnet de nuit*: gorro de dormir. || En términos de fortificación se llama *bonnet* (bonete), un fuerte exterior de la plaza á tenaza doble, ó cola de golondrina. || *Bonnet blanc et blanc bonnet*, (*frase proverbial.*) Corresponde á esta castellana: olivo y acornino es todo uno. || *Bonnet d'electeur*, calabaza pastelera. || *Bonnet de prêtre*, bonetero: árbol.

BONNETADE, *s. f.* (*jam.*) Bonetada, gorretada: saludo ó reverencia que se hace quitándose el sombrero, ó bien la gorra, y siempre supone luxezza, ó simision.

BONNETE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *boneter*.

BONNETER, *v. a.* (*jam.*) Hacer bonetadas, hacer muchas cortesías á alguno, llenarle de cortesías, hacerle la corte.

BONNETERIE, *s. f.* Boneteria: el parage donde se trabajan y venden gorros, medias, guantes, y semejantes géneros. || También se toma por el oficio de bonetero.

BONNETEUR, *s. m.* (*jam.*) Trapacero, trapalou: dicese particularmente, en el juego de nappes y de suerte, del tabur que con cortesías se cuela para sacar el dinero á los otros.

BONNETIER, *s. m.* Bonetero, gorrero: el fabricante, y el mercader de gorros,

guantes, medias, y otros géneros de este ramo.

BONNETTE, *s. f. (fortif.)* Bonete : defensa exterior en las plazas, ó castillos.

BONNETTES, *s. f. pl. (ndut.)* Bonetas, barrederas : pedazo de vela que se lleva de respeto para añadir á la mayor.

* **BONNETTES EN ÉTUI**, (*ndut.*) V. *Coutelas*.

* **BONNE-VOGLIE**, *s. m. (ndut.)* Bucaboya : dicese del remero voluntario que sienta plaza en las galeras. Es voz tomada del italiano *buona voglia*.

BONSOIR, *s. m.* Buenas tardes, y tambien buenas noches : salutación comun y familiar entre las gentes. || *Souhaiter le bonsoir* : dar las buenas tardes, ó noches.

BONTE, *s. f.* Bondad : calidad de lo que es bueno, hablando de cosas, y de personas. || En el sentido moral tiene las significaciones de benignidad, beneficencia, inclinación á hacer bien ; y *bonté* en plural se toma siempre por favores, atenciones, finezas. || *Bonté*, quando se usa por cortesia, es palabra de cumplimiento, y tambien se toma por favor, merced. || *Bonté* se toma tambien por demasiada bondad, debilidad, ó indulgencia.

BONZE, *s. m.* Bonzo : sacerdote chino, y del Japon.

* **BOOPE**, *s. m.* Boope : pescado de mar, parecido al atun.

* **BOOTES**, *s. m.* Bootes : constelacion vecina al polo artico.

BOQUILLON, *s. m. (ant.)* Leñador. V. *Bûcheron*.

* **BORACIQUE**, *adj. m. y f.* Borácico : lo que pertenece al borax, como el ácido que se extrae de el.

BORAX, *s. m.* Borrax ; atinear : especie de sal.

BORBORYGME, ó **BORBORISME**, *s. m.* Grufido, rugido de tripas.

BORD, *s. m.* Borde, orla, canto, orilla, extremo : de alguna cosa. || Ribete, dobladillo : de un brío, de un pañuelo. || La cinta ó galon con que se ribetea un vestido. || El canto : de un libro. || La margen : de una fuente. || La lengua : del agua. || Poéticamente se llaman en plural *bords* las playas, ó riberas. || Los marinos llaman *bord* á cualquiera de los costados ó orlas de la nave, y tambien á la nave misma, como : *aller á bord*, ir á bordo : *mettre á bord*, poner á bordo. || *Bord rouge*, vaso lleno de vino hasta el borde. || *Boire des rouges-bords* : beber buenos vasos, ó vasos enteros. || *Bord á bord*, orilla á orilla, a la orilla, de muy cerca, barbeando.

BORDAGE, *s. m. (ndut.)* Bordage : tabloncillos que cubren las costillas, ó miembros del navio por defuera.

* **BORDAT**, *s. m.* Borda : tela que se texe en Egipto.

BORDAYER, *v. n. (ndut.)* Bordear, dar borlos, b. rloventear.

BORDE, *s. m.* Galon, ó cinta : que se echa en los vestidos, ó muebles, para ribetearlos, y reforzarlos.

BORDÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *border*.

BORDÉE, *s. f.* Andanada : descarga cerrada que hace un navio de 10 los los cañones de una andana, un costado, ó banda.

|| Bordo, ó bordada : las que da una embarcacion contra el viento para ganar estremo. || (*fig.*) Se dice *une bordée* á una sarta de frases, ó disparates ; á una tempestad, ó chaparron, de locuras, de injurias.

BORDEL, *s. m.* Burdel, lupanar : el barrio ó casa pública de mugeres mundanas. Es terminu poco culto, e indecoroso.

* **BORDELIER**, *s. m. (ant.)* Burdelero, mozo de burdel : lo mismo que *alehuete*.

* **BORDELIÈRE**, *s. f.* Per que se eria en los lagos de Saboya.

* **BORDEMENT**, *s. m.* Asiento : entre los pintores de esmalte, es el modo de emplear los esmaltes claros sentandolos por plano.

BORDER, *v. a.* Orlar, guarnecer, galonear, ó ribetear : los extremos de alguna ropa, ó mueble. || Dicese tambien de lo que forma, puebla, acompaña, ó adorna la orilla, ó margen de un camino, de un canal, rio, etc. || Coronar, cercar, circundar : si el sitio es redondo, ó cuadrado.

BORDEREAU, *s. m.* Factura : memoria de las diferentes monedas con que se hace algun pagamento. || Razon de los generos sacados de una tienda.

* **BORDES**, *s. f. pl.* Orillas : macizos de los caminos de los Romanos.

BORDIER, *adj. (ndut.)* Dicese *voisseau bordier* del navio que tiene un costado mas fuerte que el otro.

BORDIGUE, *s. f.* Espacio cercado con zarzos en la orilla del mar, para coger pescados.

* **BORDOYER**, *v. a.* Sentar los esmaltes claros poniendolos por plano, y orlados del mismo metal sobre el qual se sientan.

BORDURE, *s. f.* Orfadura, guarnicion, ribete, galon : que se echa á alguna ropa, ó mueble para adorno. || Dicese principalmente del marco, ó quadro, de una pintura, de un espejo. || En el blason *bordure* (orla), es cierta pieza de honor. || (*enquad.*) Se dice *bordure* (ceja), la parte de carton que sobresale de las hojas : y contracanto, el dorado que se pone en la parte interior de un libro, doode pega la guarda.

* **BOREAL**, *ALE*, *adj.* Boreal, septentrional.

BORÉE, *s. m.* Bórens, aquilon : dicese en estilo poético del viento norte.

BORGNE, *adj. y subst. m. y f.* Tuerto, y tuerta : dicese de la persona falta de un ojo para ver. || (*fig.*) Lóbrego, obscuro : hablando de casas, quartos, ó piezas sin luces. || Hablando de cuentos, ó relaciones, significa cosa fabulosa, ó patraña; y de cuentas, cosa no cabal, ó con pico.

BORGNESE, *s. f. (ant.)* Tuerta : la mujer tuerta.

* **BORISTHÈNE** (*geogr.*) Boristenes : río de Moscovia.

BORNAGE, *s. m.* Amojonamiento, delindadura : el acto, la acción, y efecto de amojonar, ó delindar las tierras.

BORNE, *s. f.* Mojon, mojonera : la señal que se pone para dividir las heredades, los campos, los caminos : y á esta línea divisoria, ó raya, se llama lindero, ó linde. || *Borne* : hablando de provincias, territorios, y estados, se llama limite, raya, confín. || *Borne*, aplicado á la piedra ó pilar que se pone en las esquinas de las calles para resguardo, se dice resanton, ó guardaruedas. || (*fig.*) Se llaman *bornes* los limites, el término, ó el punto : del qual no se puede pasar sin faltar á la justicia, á la moderacion, al honor, etc.

BORNÉ, *EE, p. p.* del verbo *borner* en todos sus sentidos. || Dicese como adjetivo, y en sentido figurado : *esprit borné*, entendimiento limitado, por corto talento : *des vues bornées*, por pocos alcances, y tambien por ánimo estrecho.

BORNFR, *v. a.* Amojonar, alimlar : un campo una heredad. || *Borner* : cerrar, estrechar, ceñir, formando los limites, ó terminos de algun territorio, ó posesion, y tambien region. || *Borner* : tambien es terminar, acabar, hablando de la vida, ó de los dias de una persona. || (*fig.*) Limitar, reducir : moderar los deseos, las pasiones, etc.

BORNFR (SE) *v. r.* Moderarse, limitarse : poner limites á sus deseos.

BORNOYÉ, *EE, p. p.* del verbo *borner*.

BORNOYER, *v. a.* Mirar con un solo ojo una superficie, para ver si está recta.

* **BORNOYEUR**, *s. m.*, El que mira una cosa con un ojo para ver si está lineal.

* **BOROZAIL**, *s. m.* Enfermedad que proviene del uso immoderado de las mugeres. Es particular á los Africanos, y diferente de las bubas.

* **BORROU**, *s. m.* Borrú : árbol de las Indias orientales, de cuya corteza sale un jugo purgante.

BOSAN, *s. m.* Bebida hecha con mijo cocido en agua.

* **BOSBOK**, *s. m.* Bosboque : quatrú-

pelo rumiante, del mismo género que el búfalo y la rupicabra.

BOSSEL, *s. m. (archit.)* Bocel : forma de media caña.

BOSPHORE, *s. m.* Bósporo : estrecho, canal entre dos tierras firmes, por donde un mar se comunica con otro.

BOSQUET, *s. m.* Bosquecillo : sotillo.

BOSSAGE, *s. m. (archit.)* Almohadillado : la obra de sillería, ó albañilería, que tiene piedras que resaltan en forma de almohadillas.

BOSSÉ, *s. f.* Giba, joroba, coreva : dicese de las personas, y tambien de los animales. || Abolladura : la hendidura que dexa un golpe en una pieza de metal. || Bollo, chichón : hablando de un golpe recibido en la cabeza ; y en otra parte del cuerpo, es bulto. || Barriga : hablando de una pared que amenaza ruina ; y hablando de los caminos y calles, loma. || *Donner dans la bosse*, caer en el garlito.

BOSSÉLAGE, *s. m.* Abolladura, ú obra de relieve, en la axilla, y otras piezas de platería.

BOSSÉLÉ, *EE, p. p.* del verbo *bosser*.

BOSSÉLER, *v. a.* Abollar : trabajar con bollos, ó de realce, las piezas de vajilla, ú otras, de oro, plata, peltre, etc.

* **BOSSÉLURE**, *s. f.* Los bultos, ó cinceladura natural, que se ve en varias hojas.

BOSSEMAN, *s. m. (ndut.)* Segundo contramaestre en un navío, con el encargo de áncoras, cables, etc.

* **BOSSER**, *v. n. (ndut.)* Abosar : asegurar un calco con la bosa. || Colocar el ancla en las serviolas.

BOSES, *s. f. pl.* Bosas : cabos en la marina.

* **BOSSETIER**, *s. m.* En los hornos de vidrio es el oficial que sopla la bola, y tambien el que la abre despues de soplarla.

BOSSETTES, *s. f. pl.* Copas : las cabezas del bocado del freno. || Antojeras : las que se ponen á las caballerías.

* **BUSOIR**, *s. m. (ndut.)* Serviola : cierto instrumento, y aparejo, que se sobrepone en la proa para izar el ancla : y del mismo, que se llama patesca, se sirve la lancha por su popa para igual maniobra.

BOSSU, *UF, adj. y subst.* Giboso, jorobado, corcovado.

BOSSUÉ, *EE, p. p.* del verbo *bosser*.

* **BOSSUFL**, *s. m. V. Bosuel.*

BOSSUFER, *v. a.* Abollar : hacer bultos y hendiduras en las piezas de metal con algun golpe, ó caída. En esto se diferencia de *bosser*, que es hacer por arte labor de relieve en las piezas.

BOSTANGI-BACHU, *s. m.* Bostangiba-

chi : Intendente de los jardines del Gran Señor.

* **BOSTRICHE**, *s. m.* Carcoma : insecto que ataca los pinos.

BOSTRYCHITE, *s. f.* Piedra figurada, que se setacea al cabello : es una especie de asbesto.

* **BOSSY**, *s. m.* Brasi : árbol de África.

BOSCEL, *s. m.* Nombre del solo tulipan que tenga olor.

BOT, *adj.* Solo se dice del pie de la persona : *pie bot*, pie estropeado, ó contruheccho ; que se suele llamar pie de púa, ó pateta.

|| Especie de nave de las Indias occidentales.

|| Barro grande flamenco.

BOTAL, *adj.* (*anot.*) Botal : la abertura por la que la sangre circula en el feto.

BOTANIQUE, *s. f.* Botánica : ciencia que trata de las plantas, y de sus propiedades.

|| *Adj. m. y f.* Botánico, ca : lo que pertenece á la ciencia botánica.

BOTANISTE, *s. m.* Botánico : el inteligente en la botánica, ó que se aplica á ella.

* **BOTANOMANCIE**, *s. f.* Botanomancia : el arte de adivinar por las yerbas.

* **BOTRYS**, *s. m.* Botrix, ó biengranada : planta.

* **BOTRYTE**, *s. f.* Botrita : especie de calnia quemada, de figura de un racino.

BOTTE, *s. f.* Manajo, atado, haz, hacillo : de muchas cosas juntas de una misma especie. Siendo de cartas, papeles, ó libros, se dice legajo, fajo. Siendo de Sarmientos, se dice gavilla.

|| (*fig. fam.*) Monton, próntorio : de papelotes, de libentos.

|| En términos de esgrima, es bote, botonazo, estorada.

|| Hablando de disputas, réplicas, y objeciones fuertes, es un tapaboca.

|| Hablando del crédito y reputación, es tiro, dentellada.

|| Proverbialmente, y hablando de los que con maña ó desvergüenza embisten á uno para pedirle dinero, se dice bigotera, petardo.

|| También significa la bota, como calzado, y el estribo de un coche.

|| *Graisser ses bottes*, ponerse las espuelas : prepararse para un viaje, ó para morir.

|| *Avoir du foin dans ses bottes*, tener sebo en los riñones : tener dinero.

BOTTEFLAGE, *s. m.* La acción de en-gavillar, ó hacinar.

BOTTELE, *ÉF*, *p. p y adj.* Agavillado.

BOTTELER, *v. a.* Agavillar : hacinar, ó hacer haces.

BOTTELEUR, *s. m.* Agavillador, hacinador : el jornalero asalariado para hacer haces.

BOTTÉ, *ÉF*, *p. p.* del verbo *botter*.

BOTTER, *v. a.* Hacer botas, y también calzadas. Así se dice : *le cordonier qui me botte*, el zapatero que me hace las botas, ó que me calza ; *botte bien*, ó *botte mal*, cal-

za bien, ó calza mal. || También es ponerse, ó calzarse uno las botas : *ex. aller botter monsieur : je vais me botter*.

BOUTER (*SE*) *v. r.* Calzarse las botas. || Llenarse de barro ó todo los pies, ó el calzado.

BOUTIER, *s. m.* Zapatero que hace y vende botas.

BOTTINE, *s. f.* Botín, borceguí : calzado de cuero.

* **BOUARD**, *s. m.* Martillo grande que servia para acuñar la moneda ántes de la invención del volante.

* **BOUBAK**, *s. m.* Bubac : animal cuadrúpedo de Moscovia.

* **BOUBIE**, *s. f.* Bubia : ave acuática de América.

BOUC, *s. m.* Macho cabrio, ó cabra. || Llámase por burla *bouc* al hombre que solo tiene pelo en la punta de la barba, que en español se dice barbas de chivo : y también al hombre lascivo, que en español se dice nuco : y *puant comme un bouc*, al que huele á chotuno.

|| Hablando de cargar, ó llevar vino, aceite, aguardiente, etc., se llama *bouc* al odre, cuero, ú pellejo.

BOUCAGE, *s. m.* **BOUCQUETINE**, **PIMPRENELLE BLANCHE**, *s. f.* Saxifraga mayor, ó pimpinela blanca : planta.

BOUCAN, *s. m.* Sitio en que los salvajes suelen accinar y curar al humo las carnes de los animales que matan.

También se dice de la especie de espetador de palo, en que las ponen á secar y ahumar.

|| (*fig. y bax.*) Se llama *boucan* el lupanar, burdel, ó putería.

BOUCANÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *boucaner*.

BOUCANER, *v. a.* Accinar : curar al humo y al ayre la carne hecha tusajos, á la salvaje.

|| Como, *v. n.* *boucaner*, entre salvajes, es ir á caza de toros silvestres : y en Francia, en estilo baxo se tomaba ántes por ir de zorra, ó putañear.

BOUCANER, *s. m.* Cazador y accinador de toros silvestres. Este nombre se dió á unas gentes que se acogieron en la isla de Santo Domingo, y se mantenian de esta caza, y sus tusajos.

BOUCARO, *s. m.* Búcaro : cierto barro oloroso. Llámase también búcaro la jarrita ó vaso hecho de este barro para beber.

BOUCASSIN, *s. m.*, Búacai, ó búacin : tela de algodón.

BOUCAUT, *s. m.* Barrica, tonel : en que vienen generos.

BOUCHE, *s. f.* Boca : en sentido recto dice solo de los racionales, y también de los caballos, y de algunas otras bestias de carga y arriería ; porque de los demas cuadrúpedos y fieras se llama la boca *gueule*.

|| Por extensión *bouche* (boca) tiene las mi-

mas aplicaciones que en castellano, hablando de rios, volcanes, infierno, hornos, etc.

BOUCHE, *s. f.* Boca: dicese de los animales, y de toda abertura, ó rotura por semejanza. || *Bouches à feu*: bocas de fuego, como cañones, escopetas, etc. || *Munition de bouche*: viveres. || *Avoir bouche en cour*: tener mesa en palacio. || *Dire tout ce qui vient à la bouche*: decir y hablar quanto á uno se le antoja. || *Faire la petite bouche*: repulgar la boca, formar hociquito. || *L'eau lui en vient à la bouche*: se le hace la boca un agua. || *Femer la bouche à quelqu'un*: darle un tapaboca. || *Traiter à bouche que veux-tu*: regalarse á que quiere boca, á pedir de boca. || *Prendre sur sa bouche*: quitárselo del pico: ahorrar á costa de su alimento.

BOUCHÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *boucher* en todos sus sentidos. || (*fig.*) Como adjetivo, se dice un *esprit bouché*, esto es, un entendimiento cerrado, tápido, boto.

BOUCHÉE, *s. f.* Bocado: lo que toma de una vez en la boca el que come.

BOUCHER, *ÈRE*, *s.* Carnicero, cortador, ó cortante, que tambien se dice por decencia talajero. || Mas propiamente significa matarife, xifero, el que mata las reses en el matadero, que es *boucherie*, y mas bien *tuerie*.

BOUCHER, *v. a.* Tapar, cerrar, atracar: una cosa que está abierta.

BOUCHERIE, *s. f.* Carnicería: donde se vende y pesa la carne. Mas propiamente es el matadero, ó xiferia: lugar donde se matan y desuellan las reses. || (*fig.*) Se dice *boucherie* (carnicería) de la mortadla, ó destrozo en las batallas y á *mener à la boucherie* (llevar al matadero) hablando de soldados que se les expone á morir sin resistencia.

* **BOUCHET**, *s. m.* Especie de hipocras, hecho de agua, azúcar, y canela.

* **BOUCHETURE**, *s. f.* Cerca, cerramiento: de una heredad.

* **BOUCHIN**, *s. m.* (*ndut.*) Manga: lo mas ancho del navio en su medio.

BOUCHOIR, *s. m.* Tapa del horno, sea de panadero, ó pastelero: plancha de hierro con que se cierra la boca.

BOUCHON, *s. m.* Tapon: de corcho, ó madera, con que se tapa algun agujero. || *Bouchon de taverne*: raso, pendon. || *Tenir bouchon*: vender al ramo.

BOUCHON (MON PETIT), (*voz de caricia que se dice á un niño*.) Corresponde á *mí gachon, chachig mio, nanno mio*.

* **BOUCHONNE**, *ÉE*, *p. p.* del verbo *bouchoigner* en todas sus acepciones.

BOUCHONNER, *v. a.* Estregar, ó frotar un caballo con un manojo de paja. || Ha-

cer un lio de ropa blanca, ó de color. || *Mimar*: hacer caricias, ó tiestas, á un niño.

* **BOUCHOT**, *s. m.* Parque: cercado hecho á las orillas del mar para coger la pesca: dicese tambien *buytron*.

BOUCLE, *s. f.* Hebilla: sea del zapato, ú de otra parte. || *Bucle*, ó *rizo*, del pelo. || *Boucle d'oreille*: arete, ó zarcillo, que se trae sin pendiente alguno. || *Broca*: de zapatero. || *Coyunda*: entre fundidores de campanas.

BOUCLÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *boucler* en todas sus acepciones.

* **BOUCLEMENT**, *s. m.* La accion de cerrar las yeguas para que no las acaballen.

BOUCLER, *v. a.* Atar, cerrar, una cosa con hebilla. || *Rizar*, ensortijar, el cabello. || *Boucler une jument*: cerrar con candado á la yegua para que no la cubra el garrñon. || *Boucler un port*: cerrar la entrada de un puerto.

* **BOUCLETTE**, *s. f.* Mallon, gafete: en las manufacturas de lana.

BOUCLIER, *s. m.* Broquel, escudo, adarga. || (*fig.*) Escudo, defensa, amparo. || *Lavée de bouclier*: empresa que no tuvo efecto.

BOUCON, *s. m.* Bocado: en el sentido de veneno que se da á alguno. Es voz tomada del italiano *boccone*.

BOUDER, *v. n.* Embotijarse, enfurruñarse: estar de hocico, ó molhino. || (*prov. fam.*) Se dice *bouder contre son ventre*: por pegar contra sí mismo, ó reñir contra su propio gusto. || Úsase alguna vez como verbo activo en estilo familiar: ex. *pourquoi me boudez-vous?* por que me poneis ese hocico? *Je me boude, je ne sais pas pourquoi*, está reñido conmigo, y no sé por que.

BOUDERIE, *s. f.* Hocico, rubieta, mohina, fanfurrina: tómasse por la demostracion del enfado, ó disgusto.

BOUDEUR, **FUSE**, *adj. y subst.* Enfurrñado, embotijado, molhino.

BOUDIN, *s. m.* Moreilla. || Hay *boudin noir*, que es la de sangre y manera de puero; y *boudin blanc*, la hecha con leche y carne picada de capon. || (*prov.*) Dicese *faire un boudin*, hacer un bodijo, esto es, un casamiento desigual. || (*id.*) Dicese *s'en aller en eau de boudin*, volverse agua de cerasas, frustrarse una empresa.

* **BOUDIN**, *s. f.* Nudo en el medio de un plato de vidriado.

* **BOUDINIERE**, *s. f.* Embudito pequeño, que sirve para hacer morcillas, salchicha, etc.

* **BOUDINURE**, *s. f.* (*ndut.*) Forro: cubierta de cuerda que se pone al rededor del algarco del áncora, para que no se roaca los cables.

BOUDOIR, *s. m. (fam.)* Tabuco : re-trete : adonde uno se recoge para estar solo.

BOUE, *s. f. Lodo*, cieno. || Hablando de llagas, ó apostemas, es polbre, ó materia.

BOUEE, *s. f. (naut.)* Boya : la señal de corcho, ó madera flotante, que indica el pa-rage en que está el ancla, ó algun baxio.

***BOUER**, *v. a.* Extender las monedas con igualdad antes de acuñarse, lo que se hacia en otro tiempo con un martillo.

BOUFUR, *s. m.* Basurero : carretero, ó mozo de la limpieza de las calles.

BOUEUX, **FLSE**, *adj.* Cenagoso, lo-doso : lo que está lleno de cieno, ó lodo.

BOUFFANT, **ANTE**, *adj.* Abofellado, fofó, hueco : dicese de las telas, cintas, y otros generos, y de los vestidos que no se doblan, ni apañan bien.

***BOUFFÉ**, *s. m.* Bufo : perro mestizo, hijo de perro de aguas y de perrita faldera.

BOUFFEE, *s. m.* Soplo, bocanada : de ayre, de humo, de calor, etc. || (*fam.*) Aliento, vaho, tafarada : quando se habla del olor á vino, ú á otra cosa, que echa al-guno por el aliento. || *Bouffée de fièvre*, un calenturon pasajero. || *Bouffée de co-lère*, bufido de cólera. || *Bouffée de vent*, ventarron, ventolera. || *Bouffée* (humorada) hablando de estudiar, ó de otro trabajo. || *Bouffée de goût*, alegron. || *Bouffée de dé-votion*, chonctada de devocion, ó de espi-ritu.

BOUFFER, *v. n.* Hinchar los carrillos, inflar. || Hablando de telas, cintas y vesti-dos, es hacer buches, ponerse hueco, fofó. || (*fig. fam.*) Amostazarse, enfurruñarse : una persona por enfado, ó enojo. || Bufar de cólera, ó rabia. Tambien significaba antes ponerse soplado, inflado, hinchado, hueco : de vanidad. || Hablando de boteros, desolla-dores, etc., es soplar un pellejo.

BOUFFETTE, *s. f.* Borla que enlga de los rendages y jaces de un caballo. || La tercera vela del palo mayor en las galeras. || Borlilla de melindre : para adorno de las mugeres.

BOUFFI, **IE**, *p. p.* del verbo *bouffir*.

BOUFFIR, *v. a.* Abotagar, abofellar, hinchar, poner hinchado, entumecer : solo se dice de la cara, y como efecto de enfer-medad.

BOUFFIR, *v. n.* Abotagarse, abofellar-se : hincharse, ponerse hinchado.

BOUFFISSURE, *s. f.* Hinchazon, de la cara por enfermedad. || Hinchazon : del es-tilo.

***BOUFFOIR**, *s. m.* Cañuto con que los xiferos soplan la res para desollarla.

BOUFFON, *s. m.* Bufou, gracioso, bo-bo de comedia.

BOUFFON, **OXNE**, *s.* Chocartero, chancero, burlou, burlesco.

BOUFFONNER, *v. n.* Bufonearse, chancearse, chocarrear.

BOUFFONNERIE, *s. f.* Bufonada, bu-fonería, chancarrería.

BOUGE, *s. m.* Chiribitil, tabuquito : un quarto chiquito detras de otro mayor, que sirve para dormir un eriado, ó guardar ropa. || Escarvadero de jabalies. || Teso, comba : entre carpinteros.

***BOUGEAGE**, *s. m.* Cebo : el fuego in-terior de un horno de carbon.

BOUGEOIR, *s. m.* Palmatoria : cande-lero con mango.

BOUGER, *v. n.* Menearse, moverse de un puesto á otro : hablando de muchachos es bullirse, no estarse quietos. || Dicese por atencion en la conversacion familiar : *no bougez pas*, no se mueva vmd., estese vmd. quieto.

BOUGITE, *s. f.* Barjoleta, morral de viandante : suele ser de cuero.

BOUGIE, *s. f.* Bugia, vela de cera. || (*cirug.*) Candelilla : para operaciones de la uretra.

BOUGIÉ, **ÉE**, *p. p.* del verbo *bougier*.

BOUGIER, *v. a.* Los sastres llaman en-cerrar : que es pasar una cerilla encendida por el corte de un vestido, para que no se deshile antes de coserle.

***BOUGON**, **ONNE**, *s. (fam.)* Rega-fion, refunfuñador.

BOUGONNER, *v. n.* Refunfuñar en-tre dientes, que vulgarmente se llama re-zar.

BOUGRAN, *s. m.* Bucaran, zangala : cierta tela aderezada para refuerzos de ves-tidos.

***BOUGRANÉE**, *adj.* Lienzo : adere-zado como el bucaran.

***BOUGRE**, **ESSE**, *s.* Bujarron : lo mismo que sodomita.

BOUILLANT, **ANTE**, *adj.* Hirviente : lo que está hirviendo, ó hierve. || (*fig.*) Lo mismo que fogoso, ardiente, vivo. || Dicese *bouillant de colère*, por aliento en cóle-ra; y *le bouillant* (tomándolo substantiva-mente) *de l'âge*, por el ardor de la edad.

***BOUILLARD**, *s. m. (naut.)* Chubas-co : nube que trae viento y lluvia.

BOUILLÉ, *s. f.* Pechia con que los pec-eadores de agua dulce enturbian el agua re-moviendo el cieno, para que los peces al-borotados entren en la red. || Señal que se pone á los génetos en las aduanas.

BOUILLER, *v. a.* Enturbiar el agua de un estaque, revolverla. || Señalar los géne-ros en las aduanas.

BOULLI, *s. m.* El cocido : por la car-ne del puchero, ó de la olla.

BOULLI, **IE**, *p. p.* del verbo *bouillir*.

BOULLIE, *s. f.* Papilla : las papas que se dan á los niños. || (*fig.*) De cualquiera

vianda, deshecha por demasiado cocida, se dice: *à en va toute en bouillie*, se deshace, ó está hecha unas gachas.

BOUILLIR, *v. n.* Hervir, *er*: dicese de todo lo que hierve, ó cuece; pero de los licores se dice, bullir. (*fig.*) Se dice de un joven vivo: *le sang lui bout dans les veines*, la sangre le hierve en las venas; y quando uno tiene dolor fuerte de cabeza, se dice: *la tête me bout*, la cabeza se me arde; *la cervelle me bout*, me hierven los sesos. || *Bouillir*, este verbo entra en muchas expresiones proverbiales. || *Il n'est bon à bouillir ni à rôtir*, no es carne ni pescado, no es para frito ni cocido, dicese de un hombre inútil. || *Bouillir du lait à quel-qu'un*, lavarle los cascos, la cara, baytarle el agua delante.

BOUILLOIRE, *s. f.* Olla de cobre, ó de hierro, para calentar agua.

BOUILLON, *s. m.* Hervor, borboton: dicese de todo liquido que hierve, ó cuece mucho. || *Hablando del sustento de un enfermo*, es caldo, substancia.

* **BOUILLON**, (*geogr.*) Bullon: ciudad en el obispado de Lieja.

BOUILLON-BLANC, ó **MOLÈNE**, *s. m.* Gordolobo: planta.

BOUILLONNANT, *ANTE*, *adj.* Hirviendo, burbujando.

BOUILLONNEMENT, *s. m.* Hirvile-ro: el ruido de lo que hierve, ó bulle. || También es el hervor de lo que hierve; ó la fermentación de lo que fermenta.

BOUILLONNER, *v. n.* Borbotar: salir á borbotones, ó con fuerza, el agua, ó la sangre, quando se habla de una fuente, ó de una herida. || *Hablando de la sangre dentro de las venas, ó del agua de un pozo, ó baño caliente*, se dice hervir.

* **BOUILLOTTE**, *s. f.* Especie de juego entre cinco, tomado de la berlinga.

BOUIS, *s. m.* V. *Buis*.

BOULAIE, *s. f.* Plantío y alameda de abedules.

BOULANGÉ, *ÊRE*, *p. p.* del verbo *boulangier*.

BOULANGER, *ÊRE*, *s.* Panadero: el que por oficio hace y vende pan.

BOULANGER, *v. a.* Amasar: hacer pan.

BOULANGERIE, *s. f.* Panadería: dicese del parage de una casa de comunidad, ó cortijo, en que se hace el amasijo. || En los arsenales es el lugar donde se hace el bizcocho.

* **BOULBOUI**, *s. m.* Bubula: ave, especie de pega reborda de la India.

* **BOULDURE**, *s. f.* Canal, foso, ó caz, que está debajo de la rueda de una hacina, ó molino de agua.

BOULE, *s. f.* Bols: de qualquiera materia

que sea. || *Bocha*: quando se dice *jeu de boules*, ó *jouer à la boule*. || (*fig. fam.*) Se dice *à boule-vue*, á bulto, á tun tun, sin reflexion: *tenir pied-à-boule*, estar en un pie, no descuidar el trabajo, ó la ocupacion: *laisser rouler la boule*, rueda la bola, ó á la de Dios.

BOULEAU, *s. m.* Abedul: álamo blanco.

* **BOULER**, *v. n.* Arrullar: hincárselos el buche á las palomas.

BOULET, *s. m.* Bala: con que se cargan los cañones de artillería; porque la de escopeta, ó pistola, se llama *balle*. || *Llámase boulet à deux têtes* la bala de palanqueta, y *boulet ramé* la bala enramada, ó encadenada. || (*albert.*) Se dice *le boulet d'un cheval*: la quartilla, ó el menudillo.

BOULETE, *ÉE*, *adj.* Aquatillado: se aplica al caballo entra quartilla está fuera de su situación natural.

BOULETTE, *s. f.* Bolita, ó bolilla. Propiamente se toma por la albondiguilla.

BOULEUX, *s. m.* Caballo doble, bueno para trabajo. || (*fig.*) Burro para el trabajo: dicese del sujeto de corto talento, pero trabajador en su oficio.

BOULEVART, *s. m.* Baluarte: cierta obra de fortificación. || (*fig.*) Antemural, baluarte, defensa.

BOULEVERSE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *bouleverser*.

BOULEVERSEMENT, *s. m.* Trastortorno, subversion: en lo moral, est mudanza, revuelta.

BOULEVERSER, *v. a.* Trastornar, volver de arriba abaxo. || (*fig.*) Desconcertar, descomponer, revolver.

* **BOULI**, *s. m.* Tetera: la vasija donde preparan el te en el reyno de Siam.

BOULIER, *s. m.* (*naut.*) Clinchorro: red que se tiende en las bocas de los estanques salados.

BOULINIE, *s. f.* Gazusa: hambre muy grande y frecuente con desfalecimiento.

BOULIN, *s. m.* Mechal: hueco que se forma al rededor del palomar, para que en él aniden las palomas. || *Trou de boulin*: mechal: el hueco que dexan en las paredes los que fabrican algun edificio para los andamios.

BOULINE, *s. f.* (*naut.*) Bolina: cabo amarrado á la escota de una vela. Dicese de un navio *aller à la bouline*, ir de bolina, ó á la bolina: y *courir la bouline*, correr la bolina á bordo de un navio, es lo mismo que correr baquetas en tierra.

BOULINER, *v. a.* (*vulg.*) Merodear: hurtar en el campo: hablando de soldados. || (*naut.*) Trincar la nao: ir á la bolina.

BOULINEUR, *s. m.* (*vulg.*) Ladron de campaña.

BOULINGRIN, *s. m.* Bolingrin : llaman así los jardineros las calles cubiertas de céspedes con ribete de box, ó de otra planta, que se cortan á modo de tapias, ó de otra forma, para adorno de los jardines.

BOULINGUE, *s. f.* (*ndut.*) Boliaga : vela de gavia.

***BOULINIER**, *s. m.* Nave que va bien á la balina.

***BOULOGNE - SUR - MER**, (*geogr.*) Boloña : ciudad y puerto de Francia.

BOULOIR, *s. m.* (*albañ.*) Batidera : el instrumento con que se bate la mezcla, y apaga la cal.

BOULON, *s. m.* Perno : clavija de hierro : estaquilla : clavo trabadero. || Pilon : de una Romana. || Carcolero : entre pasamaderos.

***BOULONS**, *s. m. pl.* (*imp.*) Pasadores : los que pasan por las bisagras del timpano y frascueta.

BOULONNE, ÉE, *p. p.* *Adj.* Clavado. *V. Boulonner.*

BOULONNER, *v. a.* (*carpint.*) Clavar : asegurar con pernos.

***BOULOT**, *s. m.* Lo mismo que *bouleau*.

BOUQUE, *s. f.* (*ndut.*) Boca, boquete : estrecho, ó paso angosto de mar.

BOUQUER, *v. n.* Besar por fuerza : solo se dice del mono que se le hace besar alguna cosa que se le pone delante. || (*fig.*) Besar la correia, amorrar : ceder, y baxarse por fuerza.

BOUQUET, *s. m.* Ramillette : de flores. || Manojito : de cerezas, de guindas, etc. || Rosa : de diamantes. || *Bouquet de plumes* : plumage, penacho. || *Bouquet de bois* : sotillo, ó bosquecillo, que suele haber en las quintas. || *Il a la barbe par bouquets* : tiene la barba á peluzgones, á mechones. || La fragancia ú olor agradable que exhudan los buenos vinos.

BOUQUET, *s. m.* (*imp.*) Frayle.

***BOUQUETEAU**, *s. m.* Bosque pequeño.

BOUQUETIER, *s. m.* Jarro de flores : florero : ramillettero.

BOUQUETIERE, *s. f.* Ramillettera, florera : la mujer que hace y vende ramilletes y flores.

BOUQUETIN, *s. m.* Revez : cabron piones, que se crin en los Alpes.

BOUQUIN, *s. m.* Cabron, ó macho de cabrio, viejo. || Tambien se llama *bouquin* al macho de liebres, y conejos. || (*fig.*) Se llama *bouquin* al hombre viejo encenagado en la lascivia, como si divéramos viejo verde : y tambien se llama *bouquin* (librero) á un libro viejo de desecho.

BOUQUIN (CORNET A), *V. Cornet.*

BOUQUINER, *v. n.* Hablando de las

liebres, es juntarse el macho y la hembra quando estan en zelo. || *Bouquiner* es tambien buscar libros viejos, comprarlos, y leerlos.

BOUQUINEUR, *s. m.* El que anda tras de libros viejos, y de desecho, y el alicionado á leerlos.

BOUQUINISTE, *s. m.* El chalan de libros viejos.

***BOURA**, *s. f.* Bura : tela de seda y lana.

BOURACAN, *s. m.* Barragan : camelote basto y grosero.

***BOURACANIER**, *s. m.* Tecedor de barraganes.

BOURBE, *s. f.* Cieno, lama : que se hace en los suelos pantanosos, y en los estanques, y balsas.

***BOURBELIER**, *s. m.* (*cata.*) El pecho del jabali.

BOURBEUX, *EUSE*, *adj.* Cenagoso, lleno de cieno, de lama.

BOURBIER, *s. m.* Cenagal, lamedal : sitio cubierto, ó lleno de cieno, lama, fango, que por la mala obra que hace, si esta en un camino, se llama atascadero, atoladero. || (*fig.*) Pantano, atascadero : hablado de negocios que tienen embarazos, ó diticil salida.

BOURBILLON, *s. m.* Materia espesa, que sale de alguna postrema, etc.

***BOURBONNOIS**, (*geogr.*) Borbones : provincia de Francia.

BOURCER, *v. n.* (*ndut.*) Rizar las velas. *V. Carguer.*

***BOURCET**, *s. m.* (*ndut.*) Nombre que se da en algunas partes al palo de mesana y á la vela.

BOURCETTE, *s. f.* *V. Mâche.*

***BOURDAIGNE**, *s. f.* Glasto silvestre : especie de pastel para teñir.

BOURDAINE, *s. f.*, ó **AUNE NOIR**, *s. m.* Frángula, ó harracan : arbusto.

BOURDALOU, *s. m.* Cinillo, ó galon con su hebilla, que se pone al rededor de la copa del sombrero.

BOURDALOU, *s. m.* Orinal oblongo. || Gusonillo : tejido para manteleña.

BOURDE, *s. f.* (*janu.*) Bola, pilonera, xicari, paraxotada : embuste en materia de noticias.

***BOURDEAUX** ó mejor **BORDEAUX**, (*geogr.*) Burdeos : ciudad y puerto de Francia.

***BOURDELAI**, *s. m.* Uva de parra gruesa, morada ó blanca, que vulgarmente llaman de San Diego.

***BOURDELOIS**, **BORDELOIS**, (*geogr.*) Burdeles : provincia de Burdeos.

BOURDER, *v. n.* Mentir : echar piloneras, ya por divertirse, ó con malicia.

BOURDEUR, *EUSE*, *s. m.* Pajero, cabustero.

BOURDILLON, *s. m.* Madera rajadiza, propia para duelas de cubas.

BOURDIN, *s. f.* Especie de albeir-chigo.

BOURDON, *s. m.* Bordon : baston , ó baculo de los romeros , ó peregrinos. || Zángano , abejaron , ó abejorro : dicese de todo mosquito , ó moscardón , que hace ruido volando. || Qualquiera de las contras del órgano. || El bordon : la cuerda mas gruesa , que hace el baxo en los instrumentos. || Olvido : el que comete el caxista de imprenta , saltando alguna palabra en la composicion. La campana grande de una catedral. || *Bourdon de cornemuse* : bordon de gayta : soncon. || Abejera : planta.

BOURDONNE, *EE*, *adj.* (*blas.*) Bordonado : el escudo sembrado de bordones.

BOURDONNEMENT, *s. m.* Zumbido : zurrido : aquel ruido , ó rumor sordo , que hacen las abejas y moscones , escarabajos , y otros insectos que vuelan : propriamente el de las abejas se llama susurro. || Por extension se dice murmullo el rumor de mucha gente junta , que habla quedo : y en estilo baxo , el ran ran. || *Bourdonnement d'oreille* : zumbido de oidos , enfermedad molesta , y precursora de la sordera.

BOURDONNER, *v. a.* Zumbar : hacer rumor sordo y continuo , sea de los moscones , sea del ayre ; y si es con blandura , es susurrar. || Murmurear la gente hablando entre dientes.

BOURDONNET, *s. m.* (*cirug.*) Clavo de hilas : para curar una llaga.

BOURG, *s. m.* Villa : poblacion entre ciudad y lugar.

BOURGADE, *s. f.* Burgo , ó villa pequeña.

***BOURGÈNE**, *s. f.* Lo mismo que *Bourdaïne*.

BOURGOIS, *EOISE*, *s.* Vecino de una ciudad , ó villa ; no en el sentido general de habitante , ni en el civil y politico de ciudadano ; sino en el de morador , que tiene casa y hogar , y guarda un estado medio entre la plebe y la nobleza , sin ser hombre de trabajo en los oficios mecánicos , ni en la labranza. || Los oficiales mecánicos suelen llamar *bourgeois* al amo ó patron en cuya casa , ó para quien , trabajan. || *Bourgeois* es paisano en contraposicion á soldado.

BOURGOIS, *EOISE*, *adj.* Solo se usa con estos substantivos : *manières bourgeoises* , modales ordinarios : *style bourgeois* , estilo vulgar , ó llano : *caution bourgeoise* , fianza llana. || Dicese tambien , en el sentido de cosa comun , ordinaria : *vin bourgeois* , *pain bourgeois* , *linge bourgeois* , etc. Pero en términos de guerra , *garde bourgeois* es la milicia urbana.

* **BOURGEOISE**, *s. f.* Tulipan encarnado , y muy encendido de color.

BOURGOISEMENT, *adv.* A lo casero , ó lo llano : llanamente , caseramente.

BOURGOISIE, *s. f.* Vecindad : el derecho ó calidad de vecino de una poblacion. || Vecindario , el cuerpo de los vecinos , ó los vecinos , quando la *bourgeoisie* es nombre colectivo.

BOURGEON, *s. m.* Boton , yema : dicese del vástago que empiezan á arrojar los árboles y plantas. || Orzuelo : el grano que sale en los párpados. || Dicese boton , grano , ó pupa , del que sale á la cara.

* **BOURGEONS**, ó **ESCOUAILLES**, *s. m. pl.* Lanas finas , que salen por hebras largas.

BOURGEONNÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *bourgeonner*. || Como adjetivo , significa engranujado , granujiento , ó cosa llena de granos : y se aplica á la cara , ó á qualquiera de sus partes.

BOURGEONNER, *v. n.* Brotar , echar botones , vástagos : los árboles , y plantas. || Hablando de la cara , ó de sus partes , es salir granos , engranujarse , llenarse de granos.

* **BOURG-ÉPINE**, *s. m.* Cambron , cambrónera : arbusto espinoso.

* **BOURGES**, (*geogr.*) *Bürges* : ciudad de Francia.

BOURGMESTRE, ó **BOURGMAISTRE**, *s. m.* Burgomaestre : nombre que se da en Flandes , Holanda , y Alemania á los primeros magistrados de una ciudad.

* **BOURGOGNE**, (*geogr.*) Borgoña : provincia de Francia.

BOURGOGNE, *s. f.* Borgoña : nombre que se da en muchos lugares al vino de aquella provincia , como en España , decimos manchego. *Tambien le llaman saint-join.*

* **BOURGUIGNON**, *ONNE*, *s. y adj.* Borguignon : el natural de Borgoña , ó cosa de esta provincia.

BOURGUIGNOTE, *s. f.* Borguignota : armadura de la cabeza : especie de casco.

* **BOURJASOTTE**, *s. f.* Higo de color morado obscuro.

BOURRACHE, *s. f.* Borraxa : yerba. || *Petite bourrache* , obliguera.

BOURRADE, *s. f.* Hociada : alcance que un galgo da con la boca á una liebre corriendo. || Tambien se dice *bourrade* el golpe , ó buigomazo , que se da á alguno con el cañon de una escopeta. || (*fig.*) Lo mismo que renouquete , ó tarascada , esto es , dicho ó respecta dura y piente.

BOURRAS, *s. m. V. Bure.*

BOURRASQUE, *s. f.* Borrasca , tempestad. || (*fig.*) Alboroto , motin pasajero. || *Reves*, trabajo , que sobreviene á una persona. || *Arrelato* , ó pronto de enojo , ó có-

lera : tambien la alteracion que causa en el cuerpo, ó en los humores, un remedio violento, que podemos decir, que levanta polvareda.

BOURRE, *s. f.* Borra, ó pelote : con que se rechinchen los coxines, las aillas, etc. || Tundizna : borra, ó pelo, que saca el tundidor del paño : y la que suelta la seda se llama ataquía, eadarzo. || Taco : el que se echa en las armas de fuego. || (*fig.*) Se dice de un escrito, ó libro que tiene mucha broza, ó paja, *Il y a bien de la bourre.*

BOURRE, *EE*, *p. p.* del verbo *bourrer* en todas sus acepciones.

* **BOURRE**, *adj. (agric.)* Cargado de frutas : hablando de los arboles.

BOURREAU, *s. m.* Verdugo : el ministro executor de los suplicios. || Dierse tambien metafóricamente del hombre muy cruel y sanguinario.

BOURREE, *s. f.* Chamarasca : haz de leña menuda, palillos, y broza. || Llamase *bourrée* cierta danza popular, y tambien el son de ella.

BOURRELÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *bourreler*.

BOURRELER, *v. a.* (*úsase solo metafóricamente.*) Atormentar, carcomer, remordar la conciencia, affligir la memoria, ó ser la memoria verdugo.

BOURRELET, ó **BOURLET**, *s. m.* Rodete acolchado, que en otro tiempo servia para la cabeza en hombres y mugeres. || Frontero, ó chichonera : que se pone á los niños. || Rodete, ó redondel : a modo de coxin redondo : para llevar peso, ó carga en la cabeza. || Rodete, en terminos de blason, la trenza ó cordón que está sobre el yelmo. || (*artil.*) El bocel que se forma á la boca del cañon. || Tambien es la coliera que se pone á las mulas ó caballos de tiro. || Doblaudillo : el que se hace en las telas por su corte, para que no se desdile.

BOURRELIER, *s. m.* Guarnicionero : el que hace guarniciones para los animales de tiro de qualquiera carriage.

BOURRELLE, *s. f.* La muger del verdugo. || (*fig. vulg.*) Verdugo : se dice de una madre cruel y dura en el castigo de sus hijos.

BOURRER, *v. a.* Emborrar, henchir, rellenar : una cosa de borra, ó pelote. || Atacar, ó meter el taco, á una arma de fuego. || (*fig. fam.*) Cascar las lieudres, sacudir á alguno, zapatearle.

BOURRIER (*SE*), *v. r.* Atracarse : solo se usa hablando de comida.

BOURRICHE, *s. f.* Especie de cesta, ó banasta, que sirve para enviar caza, volatería, etc.

* **BOURRIERS**, *s. f. pl.* Ganzas que se quedan en el trigo limpio.

BOURRIQUE, *s. f.* Borrico, y burro : y comprehende generalmente macho y hembra. (*fig.*) Se aplica al hombre necio y estúpido, que en español se dice pollino.

BOURRIQUET, *s. m.* Nombre que se da en las minas al torno que sirve para subir los pedazos de mineral.

BOURRIQUET, *s. m.* Borriquillo, pollino.

* **BOURROCHE**. *V. Bourrache.*

BOURRU, *UE*, *adj.* Caprichudo, regafion, áspero de genio, de mal humor, que tambien llamamos vinagre, ó vinagroso. || *Vin bourru* : mosto. || *Le moine bourru* : el coco con que se espanta á los niños.

* **BOURSAL**, *s. m.* Red de pescar, en forma cónica, que se asemeja á una bolsa.

* **BOURSAULT**, *s. m.* Sance loco : árbol.

BOURSE, *s. f.* Bolsa, bolso, y bolsillo : para meter el dinero. || Dote pio, fundado en algunos colegios para estudiantes pobres. || Llamase *bourse* la lonja, ó casa de contratacion, de las plazas de comercio ; bien que en Marsella se llama *loge*, y en Leon *change*. || Bolsa de los corporales. || Bolsa : en Turquía se llama así una suma de 500 ducados ; del modo que en España se llama *talega* la suma de mil pesos fuertes en los puertos habilitados para el comercio de Indias. || Tambien es la bolsa ó talega para el pelo. || *Avoir la bourse bien garnie* : tener ó llevar bien herrada la bolsa.

BOURSE Á PASTEUR, *s. f.* ó **TABOURRET**, *s. m.* Bolsa de pastor : planta astuigente.

* **BOURSAU**, *s. m.* Caballete de tejado : emplomado.

* **BOURSES**, *pl.* Las bolsas en que están envueltos los testículos.

* **BOURSEITE**, *s. f.* *V. Bourse à pasteur.*

BOURSIER, *s. m.* Dicese del estudiante que tiene plaza dotada en algun colegio, á diferencia del porcionista que paga su manutencion.

BOURSIER, *IERE*, *s.* El que hace y vende bolsas.

BOURSILLER, *v. n.* (*fam.*) Fascotarse : contribuir con su bolsa, ó entrar á escote, en algun gasto.

* **BOURSIN**. *V. Bousin.*

BOURSON, *s. m.* Bolsilla : bolsita de calzones.

BOURSOUFFLAGE, *s. m.* Hinchazon, pompa de estilo ; estilo hacco, pomposo.

BOURSOUFFLÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *boursouffer*. Como adjetivo, se usa solamente en lo figurado hablando del estilo : *style boursoufflé*, estilo campanudo, pomposo.

BOURSOUFFLER, *v. a.* Abotagar, abofelar : poner linchada la cara, los ojos, etc. || En la encuadernacion es bormear. *V. Berce.*

BOURSOUFFLURE, *s. f.* Hinchazon, entumescencia. Dicese en sentido recto y figurado.

BOUSCULER, *v. a.* Trastornar : atropellar.

BOUSE, ó **BOUZE**, *s. f.* Bufuga : el estiercol del ganado vacuno.

BOUSILLAGE, *s. m.* Tapia construida con barro y tierra, como suelen hacerlas en las aldeas. || (*fig.*) Obra mal hecha, malbaratada, y echada á perder.

BOUSILLÉ, *EE*, *p. p.* *Adj.* Mal hecho :

BOUSILLER, *v. a.* Construir una tapia con tierra y barro. || (*fig.*) Atrabancar, chafallar hacer mal alguna obra, como coser mal la ropa, etc.

BOUSILLEUR, *s. m.* El albañil de las aldeas, que hace fabricas con tierra y barro. || (*fig.*) Chafallon : mal obrero : oficial de mala traza.

BOUSIN, *s. m.* Aquella flor blanda que cubre las piedras de cantería en Francia.

* **BOUSSEROLE**, *s. f.* Gayuba. *V. Busserole.*

* **BOUSSOIR**, *s. m.* (*naut.*) Serviola : madero que sirve para levantar las anclas en los navios, y si es en chalupa se llama gabite.

BOUSSOLE, *s. f.* Brújula : la aguja de marear. || (*fig.*) Norte, guia, conductor : *ex. vous êtes ma boussole.*

BOUSTROPHEDON, *s. m.* (*voz tomada del griego*). Se dice del modo de escribir, alternativamente de la derecha á la izquierda, y de la izquierda á la derecha, sin cortar la línea.

BOUT, *s. m.* Cabo, extremidad, punta, fin, y término de una cosa. || Además de estos significados, que se aplican á las mismas palabras en frances que en castellano, tiene la voz *bout* en su traduccion las siguientes diferencias. || *Bout de fleuret* : zapatilla. || *Bout de l'an* : aniversario de un difunto. || *Bout de la langue* : pico de la lengua. || *Bout de la mamelle* : pezon del pecho. || *Bout de lancee*, *de canne* : recaton, cuenco, casquillo. || *Bout de la vergue* : penol. || *Bout d'un essieu* : pezon. || *Bout de l'arc* : empulgaleras. || *Bout d'une fronde* : chasco, restao (*fig.*) Dicese *tenir le haut bout* : predominar, privar. || (*Id.*) *Rester au bout de la plume* : quedar en el tintero. || (*Id.*) *Avoir vent de bout* : tener el viento de proa, ó contrario. (*Id.*) *Rire du bout des lèvres* : reir de dientes afuera. || (*Id.*) *Savoir sur le bout du doigt* : saber por los dedos, tener en la punta de los dedos. || (*Id.*) *Tirer à bout portant* : tirar á boca de

jarro. || (*Id.*) *Venir à bout de...* salir al cabo de... salir con... conseguir alguna cosa. || *Bout du doigt* : yema del dedo. || *Bout d'un fourreau d'épée* : contera. || *Bout d'un mit de navire* : juanete. || *Bout mis à un soulier* : tapa echada á un tacón de zapato. || *A tout bout de champ* : á cada instante, á cada paso, ó trecho. || *Au bout du compte* : al fin de la cuenta : al cabo : al fin : al postre.

BOUT À BOUT (*exp. adv.*) De cabo á cabo, de rabo á oreja.

BOUTADE, *s. f.* Arranque, arcelato, capicho, pronto : genialidad, humorada.

BOUTANT, *adj.* (*archit.*) *V. Arc-boutant.*

BOUTARQUE, ó **BOUTARGUE**, *s. f.* Huevas de pescado salado, conservas en vinagre.

* **BOUTE**, *s. f.* (*naut.*) Bota : cuba, ó pipa de nucleras con arcos.

BOUTÉ, *EE*, *adj.* (*picad.*) El caballo que tiene las piernas derechas desde la rodilla hasta la corona del casco.

* **BOUTEAL**, ó **BOUT DE QUÈVRE**, *s. m.* Medio mundo. Red de pescar pequeña puesta en una horquilla para pescar en las playas.

BOUTE-EN-TRAIN, *s. m.* (*fig. y fam.*) El que guia la danza : el incitador, ó el que muere y mete á los otros en bulla, fiesta, danza, etc.

BOUTE-FEU, *s. m.* Incendiario : el que con intencion deliberada pone fuego á un edificio. || (*fig.*) Zazauero, soplador de discordias, discusiones, y alborotos. || Bota-fuego : el palo en que el artillero tiene enroscada la mecha para pegar fuego al cañon.

* **BOUTE-HORS**, *s. m.* (*naut.*) Botavante, ó chuzo : de que se usa en las embarcaciones contra los abordages. || Nombre de un juego que ya no se usa : y así se dice, en estilo figurado y familiar, *jouer au bout-hors*, de dos personas que tiran á desbarcarse, ó derribarse del puesto ó gracia que obtienen. || *Boute-hors* se dice tambien de la expedicion y facilidad en explicarse, que llamamos buena labia, pico, ó parla.

BOUTE-SELLE, *s. m.* (*milit.*) Bota-silla : toque en la caballeria para ensillar los caballos.

BOUTE-TOUT-CUIRE, *s. m.* (*voz borra.*) Gloton, que todo lo consume y malbarata en comer.

* **BOUTÉE**, *s. f.* (*archit.*) Fstribo : para sostener el empuje de una bóveda.

BOUTEILLE, *s. f.* Botella : redoma de vidrio. || Botella : se toma tambien por el vino que en ella se contiene. || Ampolla : la burbuja, ó campanilla que se forma en el agua.

* **BOUTEILLES**, *s. f. pl.* (*naut.*) Yu-

gos : tablas salidizas en los lados de la popa del navio, donde afirman los jardines y rematan las molduras del navio, de parte á parte de la cámara del capitán. || *Bouteilles de calbasse* : calabazas que se ponen en los sobacos los que aprenden á nadar.

* **BOUTELLER**, *s. m. V. Boutillier.*

BOUTER, *v. a. (vulg. ant.)* Equivalia á poner, meter, ó echar : ex. *boutez-vous lá, sôplate, mète, échate ali : je houterai ma fille á servir*, echaré mi hija á servir : *boutez dessus*, tápate.

* **BOUTER DE LOF** (*náut.*) Arribar gobernando á la bolina.

BOUTEROLLE, *s. f.* Contera de vayna de espada.

BOUTILLIER (*GRAND*), *s. m.* Copero mayor : oficio de la Casa Real.

BOUTIQUE, *s. f.* Tienda : dicese de la del mercader, y de la del menestral. || Tómase tambien por todo el caudal ó géneros que hay en ella. || Dicese *boutique* el sitio del barco de pescar, en que se conduce y conserva vivo el pescado que se ha de vender. || (*fig. fam.*) Casa de perreras : donde no dan buen trato á los criados.

BOUTIQUE D'APOTHAICAIRE, *s. f.* Botica : tienda de boticarío.

BOUTQUIER, *s. m.* Mercachifre : se dice por desprecio de un mal tendero.

BOUTIS, *s. m. (mont.)* Querencia : sitio en que el jabali hoza la tierra para echarse.

* **BOUTISSE**, *s. f. (ablañ.)* Tizon : dicese *pierre mise en boutisse*, piedra tizon, ó atizonada.

BOUTOIR, *s. m.* Pujavante : instrumento de herradores. || *Boutoir de sanglier* : hocico del jabali.

BOUTON, *s. m.* Boton : el que cierra y ajusta los vestidos. || Boton, ó capullo : que echan las plantas, y las flores. || Granos, barros, papas, burujones : que salen en el cutis.

BOUTON-DE-FEU, *s. m.* Boton de fuego. || *Bouton de fleur* : zapatilla. || *Bouton d'un canon* : el punto, ó la mira de un canon de escopeta. || *Bouton de porte* : manecilla para tirar de la puerta, y cerrarla. || (*fig.*) Se dice *serrer le bouton á quelqu'un* : estrecharle, apretarle las clavijas, ponerle las peras á cuatro.

BOUTON D'OR, *s. m.* Boton de oro : flor de un ranunculo.

BOUTONNÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *boutonner* en sus dos sentidos. || Como adjetivo, y en sentido figurado, significa hombre cerrado, por lo reservado y misterioso. Tambien se dice un *viâge boutoné*, por una cara engranujada, ó llena de granos, ó barros.

BOUTONNER, *v. a.* Abotonar : pasar, ó echarse los botones á un vestido.

BOUTONNER, *v. n.* Abotonar, arrojar botones los arboles, y las plantas.

BOUTONNERIE, *s. f.* Obra y mercadería de botonero.

BOUTONNIER, *s. m.* Botonero : el que hace y vende botones.

BOUTONNIERE, *s. f.* El ojal por donde entra el boton.

BOUTS-RIMÉS, *s. m. pl.* Consonantes, ó pies forzados, para una composicion poetica.

BOUT-SAIGNEUX, *s. m.* El cuello del becerro, ó cordero, como se vende en las carnicerías.

* **BOUITES**, *s. f. pl.* Vasijas grandes, ó tinajas, en que se ponen las hojas del tabaco despues que han sudado.

BOUTURE, *s. f.* Estaca : la rama, ó palo que se planta y cultiva para que dé fruto con el tiempo. || Lexia de potasa y sal para limpiar la plata.

BOUYARD, *s. m.* Martillo con que se sellaba la moneda antes de la invencion del balancin.

* **BOUVEMENT**, *s. m.* Cepo de moldura : instrumento de carpintero, que sirve para hacer molduras.

BOUVIERE, *s. f.* Boyera, y vaqueriza : corral, ó establo de bueyes, ó vacas.

BOUVET, *s. m. (carpint.)* Guillame : especie de cepillo.

BOUVIER, ÈRE, *s.* Boyero, y vaquero : el que guarda y guia los bueyes, ó vacas.

BOUVIER, *s. m.* Bootes : constelacion boreal.

BOUVILLON, *s. m.* Utrero : novillo de tres años.

BOUVREUIL, *s. m.* Pixaro del tamaño de la alondra, que tiene el pico negro, y el plumage de varios colores.

* **BOWL**, *s. m. (palabra inglesa : se pron. bôl.)* Bol : taza grande en que se sirve el punch, la leche, etc.

* **BOUZAS**, *s. m.* Buza : bebida fermentada de harina de cebada, agua y otros ingredientes, usada en el Egipto.

* **BOVISTE**, *s. m.* Peto de lobo : planta.

* **BOXER**, *v. n. (palabra inglesa.)* Reñir á puñadas.

* **BOYARD**, *s. m. V. Boïard.*

BOYAU, *s. m.* Intestino, tripa : del cuerpo del animal. || Hablando de una trinchera contra una plaza, *boyau* es ramal. || *Boyau culier*, ó *gros boyau* : tripa del cagalar.

BOYAUDIER, *s. m.* Fabricante de cuerdas de tripa para instrumentos.

* **BOYE**, *s. m.* Sacerdote idólatra de la América.

* **BOYER**, *s. m.* Barca flamenca : especie de chalupa.

* **BRABANT**, (*geogr.*) Drabante : provincia del País-Bajo.

* **BRACELET**, *s. m.* Brazaletes : manilla : cerquillo : asorca.

* **BRACHER**, *v. n.* Gritar á mas no poder.

* **BRACHET**, *s. m.* Braco : perro de caza.

* **BRACHIAL**, *ALF*, *adj.* (*Se pronuncia Brakial.* (*anat.*) Lo perteneciente al brazo. *Muscle brachial* : brazal.

* **BRACHIO**, *s. m.* Osesno : el cachorro del oso.

* **BRACHYGRAPHIE**, *s. f.* Braquigrafía : arte de escribir por abreviaturas.

* **BRACHYPNEE**, *s. f.* (*medic.*) Braquipnea : respiracion corta , que se observa en el letargo , etc.

* **BRACMANE**, **BRAMINE**, ó **BRAMIN**, *s. m.* Bracman , ó Bramin : nombres que se dan á los filósofos ó sacerdotes de la India. El primero solo se usa quando se habla de los antiguos ; y los otros dos , de los modernos.

* **BRACONNER**, *v. n.* Cazar furtivamente en tierras vedadas.

* **BRACONNIER**, *s. m.* Cazador furtivo : el que caza furtivamente.

* **BRACTEOLE**, *s. f.* Hojuela de plata y oro ; y las cortaduras de ella.

* **BRADYPEPSIE**, *s. f.* (*medic.*) Bradipepsia : digestion lenta e imperfecta.

* **BRAGANCE**, (*geogr.*) Braganza : ciudad de Portugal.

* **BRAGUE**, (*geogr.*) Braga : ciudad arzobispal de Portugal.

* **BRAGUE**, *s. f.* Braga : el maderillo donde remata el aro de un laud.

* **BRAGUER**, *v. n.* (*fam.*) Bigardear : llevar una vida ociosa y alegre.

* **BRAGUES**, *s. m. pl.* Divertimiento amoroso.

* **BRAHMA**, **BRIHMA**, **BRIHM**, *s. m.* Brahma : divinidad de la India oriental.

* **BRAI**, *s. m.* Brea : especie de alquitran claro , con que se embrean los navios y la caucia.

* **BRAIE**, *s. f.* Culcro , metedor : el que se pone á los niños para euscribirse. || (*imp.*) Dicese *braie* (braga) , el pelazo de peiganino que se pone en la frascueta para tirar el encarnado. || (*valet.*) Se dice *braie* , la capa de cuero ó lona embreada , que se clava al pie de los pulos sobre el combes , para que no pase el agua. || *Braies* en plural se toma por bragas , *sortir d'une affaire les braies nettes* , sacar su cabello , salir en paz y eu salvo.

* **BRAILLARD**, **ARDE** : ó **BRAILLEUR**, **FUSE**, *s. y adj.* (*fam.*) Vocinglero , chislador , gritador.

* **BRAILLER**, *v. n.* Vocear , dar voces , dar gritos , chirilar.

* **BRAMENT**, *s. m.* Rebuzzo : la voz que forma el asno.

* **BRAIRE**, *v. n.* Rebuzzar : dicese de la voz del asno. || (*fig.*) Se dice de un predicador , ú abogado , que grita mucho , es decir , que se desgañita.

* **BRAISE**, *s. f.* Brasa , éscua. || Cisco , el carbon que queda despues de caliente el horno de cocer el pan.

* **BRAISIFR**, *s. m.* El arca donde los panaderos en Paris cehan el carbon que queda despues de caliente el borno.

* **BRAISIÈRE**, *s. f.* La caldera donde los panaderos apagan la lumbre que queda del horno.

* **BRAMER**, *v. n.* Bramar , dar bramidos : dicese solo del ciervo en frances.

* **BRAMIN**, **BRAMINE**. V. *Bracmane*.

* **BRAN**, *s. m.* Materia fecal : mierda. || *Bran de Judas* : fuego en la cara. || *Bran de son* : salvado grueso.

* **BRANCADES**, *s. f. pl.* Cadenas de galeotes.

* **BRANCARD**, *s. m.* Camilla : cama portatil para llevar enfermos. || Angarillas : parihuelas : para llevar algun peso con cuidado y facilidad. || Las varas : de un coche , ó silla volante.

* **BRANCARDIER**, *s. m.* El que lleva las angarillas , ó parihuelas.

* **BRANCHAGE**, *s. m.* Ramage : todas las ramas de un árbol.

* **BRANCHE**, *s. f.* Rama , y ramo : dicese de los árboles y plantas. || (*fig.*) Se dice , hablando de una familia , *branche aînée* , rama primogenita : y hablando de ciencias y artes , *une branche* , es un ramo , un articulo , un cabo. || *Branch de bride et de mors* : cama de freno. || *Branch de flambeau* , brazo de candelero. || *Branch de trompette* : branca , ó brazo de trompeta.

* **BRANCHE**, *EE*, *p. p. y adj.* Ahorcado de un árbol.

* **BRANCHER**, *v. n.* Colgar de un árbol : dicese de los desertores , y de los ladrones , á quienes se ahorca en el campo.

* **BRANCHER**, *v. n.* Sentarse , ó pararse , los páxaros en los ramos de los árboles , metiendose con su peso.

* **BRANCHIER**, *adj.* El ave de rapiaña nuevecilla , que vuela de rama en rama.

* **BRANCHIES**, *s. f. pl.* Agallas de pescado.

* **BRANCHU**, *UE*, *adj.* Ramoso , frondoso : lo que tiene muchos ramos.

* **BRANC-URSINE**, *s. f.* Cardo acanto , yerba gigante.

* **BRANDE**, *s. f.* Especie de arbusto , ó mata silvestre , que se cria en las tierras incultas. || Matorral : el campo lleno de las tales matas.

BRANDEBOURG, *s. m.* Brandemburgo: casaca grande, ó sobretodo con mangas. || Alamar: ojal postizo en los vestidos.

* **BRANDERIE**, *s. f.* Fábrica de aguardiente de granos.

BRANDEVIN, *s. m.* (voz tomada del alemán.) Aguardiente: dicese en quanto es bebida de la gente de trabajo, y de la soldadesca; porque, en quanto á la acepcion general de licor fuerte, ó espíritu del vino, y de otros frutos, se llama *eau-de-vie*.

BRANDEVINIER, *ERE*, *s.* Aguardentero: el que en los campamentos, y quarteles, tiene puesto de aguardiente, mistela, etc.

* **BRANDHIRTZ**, *s. m.* Cierro-chivo: variedad del ciervo en Alemania, llamado antiguamente tragelafos.

BRANDI, *IF*, *p. p.* del verbo *brandir*, ya antiquado. Como adjetivo, se usa solo en estas frases proverbiales: *enlever un gros fardieu, un gros ballot, tout brandi*: coger ó levantar un fardo ó bala en vilo, ó al ayre: y en estilo familiar, *enlever un homme tout brandi*, es cogerle, ó llevarle de un vuelo, en volandas.

BRANDILLEMENT, *s. m.* Bamboleo; *vayven*.

BRANDILLER, *v. a.* Menear la cabeza, los pies, los brazos: se dice como vicio, ú hábito. || *Se brandiller, v. r.* Mecease, bambalearse.

BRANDILLOIRE, *s. f.* Columpio, *bamba*.

BRANDIR, *v. a.* (ant.) Blandir, ó vibrar: la espada, la lanza, la pica, etc.

BRANDON, *s. m.* Hachon de paja, ó esparto retorcido, con que se alumbraba la gente del campo. || Se suele llamar *brandons* las llamaradas que se levantan en un incendio.

BRANDONS, *s. m. pl.* Dicese de unos palos con un manojo de paja en su remate, que se clavan en las heredades en señal de que están embargados los frutos. || *Dinancho des brandons*: el primer domingo de quaresima.

BRANDONNER, *v. a.* Poner las señales de embargo en un campo.

BRANLANT, *ANTE*, *adj.* Lo que cabecea, se bambalea, y anda de un lado á otro por su poca firmeza. De la cabeza, y las piernas, se dice trémulas.

BRANLE, *s. m.* Vayven, bamboleo, meneo, cantoneo. || (fig.) Movimiento, impulso: curso que se da á una cosa ó negocio para principiarse, ó encauzarla. || Agitacion, viveza, y bulla: en que se mete uno, ó mete á otros. || Suspension, ó vacilacion del ánimo, para hacer alguna cosa; y otras veces, inclinacion á hacerla. || *Mener le branle*: menear á los demas, meterlos en

bulla, guiar la danza. || (joc.) Se dice *faire danser á N. une branle de sortie*: hacerle salir mas que de paso, ó tres pies á la francesa. || Tambien se dice *branle* en los navios la hamaca, ó cania suspendida, que se llama *Coi*.

BRANLÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *branler*.

BRANLE-BAS, *s. m.* (naut.) Zafarrancho: voz de mando para desembarazar el entrepuentes.

BRANLEMENT, *s. m.* Movimiento, meneo, temblor de una cosa que bambalea.

BRANLER, *v. a.* Bambonear, menear, sacudir una cosa.

BRANLER, *v. n.* Moverse, bullirse, menearse, bambonearse. || (fig.) Vacilar, titubear, inclinarse. || Dicese familiarmente, *ne branlez pas de là*, no se mueva, ó se mueva vmd. de allí.

BRANLEUR, *FUSE*, *s.* El que ó la que bambalea una cosa, ó se bambalea.

BRANLOIRE, *s. f.* V. *Balmeoire*.

BRAQUE, *s. m.* Braco: perro de maestra.

BRAQUEMART, *s. m.* Chafarote: género de espada ancha y corta, que se usó en otro tiempo.

BRAQUÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *braquer*.

BRAQUEMENT, *s. m.* Asestadura, apunte de la artilleria: el acto de apuntarla.

BRAQUER, *v. a.* Asestar, aborar, apuntar: la artilleria á un parage. || Por extension es encargar un anteojo: y encarrillar un coche hacia una parte.

* **BRAQUES**, *s. f. pl.* Las garras ó tenazas del cangrejo.

BRAS, *s. m.* Brazo: parte del cuerpo humano. || (fig.) Poder, autoridad, proteccion, ayuda. || Dicese *être le bras droit de quelqu'un*: ser sus pies y sus manos, esto es, su descanso y alivio. *Bras dessus, bras dessous*: con abrazos apretado ó cariñoso entre dos personas: ó á brazo partido, si riñen, ó luchan. || *À tour de bras*: con toda su fuerza. || *À plein bras*: de un brazo solo.

BRASE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *braser*.

BRASER, *v. a.* Soldar: unir el hierro roto.

BRASIER, *s. m.* Brasa, ó asena de carbon ó leña. || Braser: copa en que se ponen las brasas para calentar. || (fig.) Se dice de uno que tiene una fuerte calentura: *son corps est un brasier*, su cuerpo es un fuego, un horno. || Otras veces se toma por hoguera, quemadero.

BRASILLE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *brasilier*.

BRASILLER, *v. a.* Soasar: pisar por

las brasas. || Úsase tambien como *v. n.*, y entónces es chispear, ó relampaguar, como las olas del mar de noche.

BRASQUE, *s. f.* Mezcla de arcilla y carbon molido, con que se cubre el interior de los hornos de funderia.

BRASSAGE, *s. m.* Bracage: en las casas de moneda es el trabajo y labor de la moneda.

BRASSARD, *s. m.* Brazal: pieza de armadura antigua, que cubria el brazo. || Brazal: especie de guante de cuero, en que se encaxa el brazo para jugar al balon.

BRASSE, *s. f.* Braza: la medida que forma la extension de los dos brazos abiertos.

BRASSÉ, *É. P.*, *p. p.* del verbo *brasser*.

BRASSÉE, *s. f.* Brazado: la poscion de qualquiera cosa que se puede abarcar, y llevar con los brazos.

BRASSER, *v. a.* Batir, menear: revolver alguna cosa liquida á fuerza de brazos. || (*fig.*) Urdir, tramar, armar, ó viciarse en mala parte. || *Brasser de la biere*: hacer, ó fabricar cerveza.

BRASSERIE, *s. f.* Cerveceria: el sitio donde se hace la cerveza.

BRASSEUR, *s. m.* Cerveccero: el que hace la cerveza.

BRASSEUSE, *s. f.* La muger del cervecero.

BRASSIAGE, *s. m.* Braza: medida por brazas.

* **BRASSICOURT**, *s. m.* (*mon.*) Patibuerto: el caballo que tiene las piernas arqueadas.

BRASSIÈRES, *s. f. pl.* Justillo, almilla, ó corpiños de muger. || Proverbialmente, y en estilo familiar, se dice: *tenir en brassières*, ó *être en brassières*, meter en cintura, atar las manos á alguno, ó estar con las manos atadas, esto es, sin libertad de obrar, hablar, etc.

BRASSIN, *s. m.* Caldera en que se hace la cerveza.

* **BRASSOIR**, *s. m.* (*mon.*) Revolver: bastoncillo de barro cocido, ó hierro, que sirve para revolver el metal en la fundicion.

* **BRASURE**, *s. f.* Ligadura: sitio en donde están pegados los trozos de hierro.

* **BRATIÈTE**, ó **SABINITE**, *s. f.* Bratios: piedra figurada, en la que se ven representadas las hojas de la sabina.

BRAVACHIE, *s. m.* Fanfaron, baladron, plantista: el que hecha bravatas, y guapezas.

BRAVADE, *s. f.* Bravata, baladronada, valentonada.

BRAVE, *adj. m. y f.* Valiente, gaapo, bravo. || Como substantivo significa maton, gnapeton, temerón: así se dice *faire le brave*:

ve: être un faux brave. || Delante de los substantivos, se toma por bueno, excelente, como: *un brave homme, une brave femme.* || Aplicase la palabra *brave* á bien compuesto en el vestir, que tambien decimos andar ó estar gaapo, ó galán.

BRAVE, *É. P.*, *p. p.* del verbo *braver*.

BRAVEMENT, *adv.* Bravamente, valientemente, con valor. || Bravamente, complidamente, á satisfaccion.

BRAYER, *v. a.* Insultar, ajar, despreciar. || Echar plantas, fieros, bravatas: bravear. (*fig.*) Se dice *braver les dangers*: arrostrar los peligros.

BRAVERIE, *s. f.* (*fam.*) Fantasia, ó rumbo en galas ó vestidos: gala.

BRAVO, **BRAVO** (*voz de aplauso.*) Bueno, bueno.

BRAVOURE, *s. f.* Valentia, ardimiento, brio.

* **BRAY**, ó **BRÉ**, *s. m.* *V. Proi.*

BRAYE, *É. P.*, *p. p.* del verbo *brayer*.

BRAYER, *v. a.* Embrear: dar con bica á alguna cosa.

BRAYER, *s. m.* Braguero: suspensorio para las quebraduras. || *Brayer*: portabandera el cinturón con su bolsa, en que descansa el asta de la bandera quando la lleva el alférez. || *Brayer*: El pasador que asegura el fiel á los brazos de un peso, ó romana. || (*cetter.*) Dicese *brayer* la calandilla de las aves. || (*albat.*) Se dice *brayers* el tiro con que se suben los materiales.

BRAYETTE, *s. f.* Bragueta: cierta parte de los calzones.

BREANT, *s. m.* Pico: páxaro pequeño.

* **BREBIAGE**, *s. m.* Tributo sobre el ganado lanar.

BREBIS, *s. f.* Oveja: la hembra del cordero. || En sentido mistico y figurado no se dice *brebis*, sino *ovaille*, la oveja de la grey ó rebaño de la Iglesia. || (*prov.*) Se dice *brebis comploter le loup les moutons*: de lo contado como el lobo. *Qui se fait brebis le loup le mouton*: quien se hace miel, las moscas le comen.

BRECHE, *s. f.* Brecha, portillo, boca, boquete, rotura, mella: toda abertura, raja, ó agujero, que se hace con violencia de golpe, ó fuerza del tiempo, en casa cerrada, ó sólida. Aplicanse la primera y segunda voz mas propriamente á las murallas de una fortaleza batida. || *Grande breche*: boqueteon. || (*fig.*) Derriemento, menoscabo, herida: en la fama, en la feura. || Usase tambien *breche*, una especie de nudrinal.

BRECHÉ-DENT, *s. m. y f.* Mellado: el que ha perdido uno, ó mas dientes.

BRECHET, *s. m.* Paletilla: cierta ternilla que hay en la boca del estómago.

BREDI, **BRED A**, *s. m.* Taravilla: prontitud y velocidad en hablar y contar una cosa.

* **BREDINDIN**, *s. m.* (*ndut.*) Palanca: que sirve para levantar fardos de mediano peso.

* **BREDIR**, *v. n.* Rendir las correas ó agujetas con que se cosen las spondas de los coches.

BREDOUILLEMENT, *s. m.* Farfulla: el vicio de rozarse, ó tartalear, ó sea masear las palabras en la pronunciación.

BREDOUILLE, *v. n.* Rozarse, tartalear en la pronunciación. Úsase como *v. a.* en estilo familiar, y entonces vale masear ó farfullar las palabras.

BREDOUILLEUR, *EUSE*, *s.* Tartajoso, farfullador.

BREF, *s. m.* Breve: buleto apostólico, letra del Papa. || Añejo, que en unas partes se llama *directoire*, y en otras *guide-ane* en frances.

BREF, *ÈVE*, *adj.* Breve: corto en duración. En quanto al uso del femenino, solo se aplica á sílabas, ó notas: *syllabe breve, note brève*.

BREF, *adv.* Breve, brevemente, en breves, ó pocas palabras. || Dicese familiarmente *parler bref*; esto es, bablar de huiran, ó á borbotones.

BREGIN, *s. m.* (*ndut.*) Garapita: especie de red con mallas estrechas para pescar peces menudos.

BREHAIGNE, *adj. f.* Machorra: la yegua estéril, y por extension la hembra de qualquier animal, que no concibe. Dicese tambien en estilo familiar de la muger infancula.

* **BREHIS**, *s. f.* Brehis: animal de Madagascar.

BRELAN, ó **BERLAND**, *s. m.* Berlanga: cierto juego de naipes. || Tambien se dice del garito, ó lugar público de juego; y por desprecio de las casas donde se juega de continuo.

BRELANDER, *v. n.* Garitear: frecuentar los garitos. || Dicese tambien del exceso, ó continuacion en jugar.

BRELANDIER, *FRE*, *s.* Garitero, tabur: el que está siempre en casas de juego, el jugador de profesion. || Por injuria se dice de la persona que juega de continuo á los naipes.

* **BRELANDINER**, *s. m.* Buhonero: el que planta su tienda en qualquiera parte: mercaderillo.

BRELLE, *s. f.* Especie de almadia, ó balsa.

BRELOQUE, *s. f.* Bagatela, miriñaque: curiosidad de poco valor. || Dicese *il vend bien cher ses breloques*, esto es, alaba sus agujetas.

BRELOQUET, *s. m.* Conjunto de varias cosas menudas, y necesarias, atadas á una cadenita, como alfilerito, tixeritas, acericos, etc.

BRELUCHE, *s. f.* Drognete de hilo y lana.

* **BRÈME**, (*geogr.*) Brema: ciudad anseática, en el círculo de la Baja-Saxonia.

BRÈME, *s. f.* Brema, sargo: pez de agua dulce adeo parecido á la carpa. || *Dorula*: pescado de mar.

BRENEUX, *EUSP*, *adj.* (*vulg.*) Zoruscado, ciscado, cagado.

* **BRÉSIL**, (*geogr.*) Brasil: pays de Amérique.

BRÉSIL, *s. m.* Brasil: cierta madera de las Indias.

BRESILLÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *bresiller*.

BRESILLER, *v. a.* Teñir con palo brasil. || Hacer trizas, añicos, ó rajas una cosa.

BRESILLET, *s. m.* Brasilete: madera de brasil.

* **BRESSAN**, (*geogr.*) Bresano, ó Bresciano: territorio de Italia.

* **BRESSE**, ó **BRESCE**, (*geogr.*) Brescia: ciudad de Italia.

* **BRESSE**, (*geogr.*) Bresa: provincia de Francia.

* **BRESSIN**, *s. m.* (*ndut.*) Driza: cabo que sirve para izar una vela.

* **BRESTE**, *s. f.* Chuchería: casa con reclamo y liga.

* **BRETAGNE**, (*geogr.*) Bretaña: provincia de Francia.

* **BRETAGNE (GRANDE)**, (*geogr.*) Gran Bretaña: la Inglaterra, compuesta de los tres reynos.

* **BRETAGNES**, *s. f. pl.* Bretañas: lienzos de Bretaña.

BRETAILLER, *v. n.* Frecuentar las casas, ó juegos de esgrima. || Andar, reñir, á estocadas: tirar de la espada.

BRETAILLEUR, *s. m.* Espadachin, esgrimidor.

BRETAUDER, *v. a.* Cortar las orejas á un caballo. || Trasquilar: esquilár sin igualdad.

BRETELLE, *s. f.* Correon para sostener ó llevar algun peso, como silla de manos, canilla, etc. || *brételles*: tirantes para sostener los calzones. || Correas, ó bandus, en la pasamanería.

BRETESSÉ, *ÉE*, *adj.* (*blas.*) Bretesado: almenado alto y baxo, y alternativamente.

* **BRETESSIS**, ó **BRETECHES**, *s. f. pl.* (*blas.*) Bretesas: hileras de almenas sobre una faja, ó á los lados del escudo.

* **BRETON**, *s. m.* Concha blanca y desigual que se emplea en las obras adornadas con conchas. || Breton: el natural de Bretaña.

BRETTE, *s. m.* (*voz joc.*) Espadon, estoque. Dicese solo en sentido jocoso de un rompe esquinas, ó zaque que ruá las calzas.

BRETTELÉ, ÉE, p. p., del verbo *breteler*.

BRETTELER, v. a. Escodar : labrar las piedras, ó raspar las paredes con la escoda, u otros instrumentos con dientes.

BRETFUR, s. m. Quimerista, maton, rompe esquinas, perdona vidas.

* **BRETFURE, s. f.** La carrera de dientes que tienen en sus extremos varios instrumentos de oficios y artes : dientes.

BREUIL, s. m. (naut.) Briol : una de las cuerdas que sirven para cargar, ó recoger las velas del navío. || Monte baxo.

BREUILLER, v. n. Cargar ó recoger las velas.

* **BREUILLES, s. f.** Tripas de pescado.

BREUVAGE, s. m. Bebida : qualquiera liquido que se bebe. || Llamase pocion, brebaje, y pócima, quando es medicinal. || *Breuvage amoureux*, ó *philtre*, es el bebedizo.

* **BREVE, s. f.** Breve : sílaba cuya pronunciacion ha de ser pronta. || Breve : nota musical que vale dos compases. || (*fig.*) Dicese *savoir les longues et les brèves*, saber por puntos una cosa, estar en los ápices de ella.

BREVET, s. m. Oficio expedido por un secretario de Estado, que contiene alguna gracia ó merced Real. || Título ó despacho para algun empleo, ó comision. || *Brevet d'apprentissage*, escritura ó contrata de aprendizaje. || *Brevet d'invention*, privilegio de invencion, concedido al autor de un descubrimiento, para asegurarle la propiedad esclusiva por cierto número de años.

BREVETAIRE, s. m. El agraciado por concesion Real con algun beneficio, ó prebenda.

BREVETÉ, ÉE, p. p. del verbo *breveter*.

BREVETER, v. a. Agraciar, ó hacer merced el Rey á una persona con algun título, ó despacho, para puestos, empleos, etc. || Conceder un privilegio de invencion.

BREVIAIRE, s. m. Breviario : libro que contiene el rezo eclesiástico de todo el año.

BRIE, s. f. Mendrugo de pan, ó zoquete, que queda de la mesa. || Escumocha : las sobras de otra qualquiera comida.

* **BRICE, s. f.** Gabazo, eibera : desecho de la caña de azucar.

BRICOLE, s. f. Rebote que da la pelota rechazada de una pared. || Rechazo, resalto, que en el juego de truco da la bola despedida de una tablilla para hevir en la contraria : y llamase treja el modo de jugar por talda, y no por derecho. || Tambien se llama *bricole* el correo de los silleteros para llevar la silla de manos. || *Bricoles*, en plural, lo mismo que telas, ó filopos : para toger gamos, ciervos, etc. || (*fig.*) Chasco,

petavio : engaño, de parte de quien se hacia condeanca : y así *donner une bricole à quelqu'un*, corresponde á darle palo, perrito, ó á jugarle una perruela. || (*fig. fam.*) Dicese *par bricole*, por tablilla, por recoveco : aplicase á lo que se hace ó dice por indirecta, baxo mano, debaxo de cuerda.

BRICOLER, v. n. Jugar por tablilla, ó por recoveco : en el billar, ó en la pelota. || (*fig.*) Andar por rodeos, buscar caminos escusados, valerse de segunda mano, ó de indirectas.

* **BRICOTEAUX, s. m. pl.** Antepecho : largueros puestos en el frontis del telar del texedor.

BRIDE, s. f. Brida : de qualquier caballeria de montar. || Tómase por el freno, la rienda : como quando se dice *à bride abattue*, á toute bride, á rienda suelta, á toda rienda. *tourner bride*, volver las riendas. || Por extension se dice de todo lo que sirve para asegurar, ó atar una cosa con otra, como *bride d'un bouton*, *d'une chemise*, etc. || (*fig.*) Rienda, freno : quanto sujeta, ó enfrena las acciones, las palabras, las pasiones, los humores inquietos y temibles.

BRIDE, ÉE, p. p. del verbo *brider*.

BRIDER, v. a. Enbridar : poner la brida á las caballerias. || (*fig.*) Enfrenar, ó poner freno : por contener, sujetar, etc. || (*fig. fam.*) Dicese *oiseau bride*, al hombre ignorante, ó inexperto en las cosas del mundo, como quien dice, bozal, zote.

* **BRIDOIR, s. m.** Apretador : pedacito de lienzo con dos cordoncillos atados al tocado de noche de las mugeres.

BRIDON, s. m. Bridon : cañoncito delgado, quebrado, y con juego en medio, sin camus ni barbada, que se pone junto con la brida para refrenar la boca del caballo.

* **BRIE, (geogr.)** Bria : provincia de Francia.

* **BRIE, s. f.** Bregon de panadero.

BRIEF, s. m. (comerc.) Patente, ó permiso, que los capitanes de navios mercantes debian tomar de las aduanas de Bretaña.

BRIEF, ÉVE, adj. (jor.) Perentorio, breve, pronto : en el language comun y familiar se dice *brief* y no *brief*. || Dicese *faire bonne et brève justice*, hacer buena y pronta justicia : *à trois briefs jours*, en tres dias perentorios.

* **BRIENNE, (geogr.)** Brena : villa de la provincia de la Champaña.

BRIEVEMENT, adv. Brevemente : con brevedad.

BRIEVETÉ, s. f. Brevedad : la corta duracion de una cosa.

BRIFF, s. f. Zoquete de pan.

BRIFF, ÉE, p. p. del verbo *brifer*.

BRIFER, v. a. (vulg.) Zanipar, engullir : comer con ansia y voracidad.

BRIFEUR, EUSE, *subst.* Tragadabas, traganton, zampabollos.

BRIGADE, *s. f.* Brigada: parte de una compañía de soldados, que se divide en brigadas, ó sean esquadras, al mando de un cabo, ó sargento. || Brigada: tambien es una division de nn ejército, compuesta de algunos batallones, ó esquadrones, á las órdenes de un oficial principal llamado brigadier.

BRIGADIER, *s. m.* Brigadier: oficial de graduacion, que manda una brigada en el ejército.

BRIGAND, *s. m.* Salteador de caminos, bandido, ladrón público.

BRIGANDAGE, *s. m.* Salteamiento, latrocinio. || Dicese por extension de toda pública vexacion en la cobranza de tributos.

BRIGANDEAU, *s. m.* Ladronzuelo.

BRIGANDER, *v. n.* Saltear, robar en los caminos.

* **BRIGANDINE**, *s. f.* Cota de maila, de que usaban ántes los ladrones, y rufianes.

* **BRIGANDIN**, *s. m.* Lo mismo que *brigandine*.

BRIGANTIN, *s. m.* Bergantin: cierta embarcacion de guerra, y de comercio.

BRIGNOLE, *s. f.* Especie de ciruela, que en Provenza se seca, y se hace ciruelapasa.

BRIGUE, *s. f.* Anhelo, industria, diligencia, mancio: con que se solicitan empleos, favor, proteccion, etc. || Mas comunmente se toma por cabala, faccion, pandilla.

BRIGUÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *briguer*.

BRIGUER, *v. a.* Solicitar, pretender, buscar con empeño, y aun con manjcos: el logro de alguna cosa que se ambiciona.

BRIGUEUR, *s. m.* Pretendiente ansioso, ó ambicioso de empleos, honores, favor, etc.

BRILLAMMENT, *adv.* Brillantemente, con lucimiento.

BRILLANT, ANTE, *adj.* Brillante, lucido, lustroso: cosa sobresaliente, distinguida.

BRILLANT, *s. m.* Brillantez, lucimiento, lustre. || Brillante: dicese del diamante abrillantado. || (*fig.*) Se toma en plural, hablando del estulo, por piropos, oropeles, como: *discours pleins de faux brillants*.

BRILLANTE, EE, *p. p.* del verbo *brillanter*.

BRILLANTER, *v. n.* Abrillantar: diamantes. || (*fig.*) Avivar, realzar, hermosear.

BRILLER, *v. n.* Brillar, relucir, resplandecer. || (*fig.*) Lucir, distinguirse, sobresalir: una persona en talento, prendas, etc.

BRIMBALE, *s. f.* (*naut.*) Guimbalete: el cubulo de la bomba.

BRIMBALE, EE, *p. p.* del verbo *brimbaler*.

BRIMBALER, *v. a.* (*vulg.*) Bandlear, bambolear, zarandear: hablando de campanas, es campanear.

BRIMBORION, *s. m.* (*fam.*) Baratijas, chismes, trastos: dicese por desprecio de las cosas de poco valor que hay en un quarto, arca, etc.

BRIN, *s. m.* Tallo, brinza, vástago, pimpollo, rama, ó vara derecha de un árbol. || Mata: hablando de ciertas plantas, como peregil, orégano, yerba buena. || Hebra: hablando de azafran, espiago, lino, etc.: y tambien de qualquiera cosa en forma de hilo, ó pelo. || *Brin en racine*: planton. || *Maltre brin*: gña de la vid. || (*fam.*) Se toma *brin* por brinza, mija, pinca, chispa, en frases negativas, como: *il n'a brin de pain, brin de viande, brin de chemise*, etc. || (*fam. fig.*) Se dice de un mozo, ó moza, alto y bien formado: *c'est un beau brin d'homme*, es un mozo como un pino, como un tinguete: *un beau trin de fille, de femme*: un buen trozo de moza, de mnger.

BRIN-À-BRIN, *adv.* Pelo por pelo, hebra por hebra: uno por uno, poco á poco, á migajas, á pellizcos.

* **BRIN-BLANC**, *s. m.* Colibri blanco de la Guyana. || *Brin-Bleu*, Colibri azul de México.

BRIN D'ESTOC, *s. m.* Palo largo herreado por los dos cabos.

BRINDE, *s. f.* (*ant.*) Brindis: el trago que se bebe á la salud de alguno.

BRINDELLES, *s. f. pl.* Seroja: hojas secas.

BRINDILLE, *s. f.* Varilasca: rama delgada. || Chabasca: las ramitas delgadas y pequeñas.

* **BRINGUE**, *s. f.* Jaco, rocinete: caballo pequeño, y de no muy buena estampa.

BRIOCHE, *s. f.* Bollo: hecho con harina, huevos y manteca, á modo de panecillo.

BRIONE, *s. f.* V. *Couleuvre*.

BRION, *s. m.* Musgo: que se cria en las cortezas de los árboles, especialmente de las encinas.

* **BRIONE**, *s. f.* Nueza negra: viña negra: tuca: congoria, ó congoria.

* **BRIONS**, *s. m. pl.* (*naut.*) Pie de roda.

* **BRIOTTE**, *s. f.* Anémone vellosa: cierta flor.

BRIQUE, *s. f.* Ladrillo, y baldosa.

BRIQUET, *s. m.* Esalbon: con que se saca lumbre del pedernal. || *Boite à briquet*: dicese de los avios de encender, de la bolsa de las lumbres, ó de encender.

BRIQUETAGE, *s. m.* Rimero de ladrillos. || Agramillado: la pintura ó revoco que se pone en los edificios imitando el ladrillo.

BRIQUETÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *bri-*

queter. Como adjetivo, solo se dice de la oí-
na encendida, que tira á color de ladrillo.

BRIQUETER, *v. a.* Agrupar: pintar,
ó retocar, una pared imitando el ladrillo.

BRIQUETERIE, *s. f.* Ladrillar: el pa-
rago donde se fabrica ladrillo, y teja, que
tambien se dice tejar.

BRIQUETIER, *s. m.* Ladrillero: el que
hace ó vende ladrillo, ó teja, que tambien se
llama tejero.

BRIS, *s. m.* Fractura, rompimiento,
quebrantamiento: dicese solo hablando de
puertas, sellos, caudales, cárceles ó prisione-
ras. || Tambien se llaman *bris* los trozos, ó
fragmentos del casco de una nave que ha
suscitado.

BRISANS, *s. m. pl.* Rompiente: qual-
quier baxo, escollo, placer, ó costa, donde
rompe y se levanta la mar. || Cachones: las
olas que rompen en la playa.

BRISE, *s. f.* (*naut.*) Brisa: viento fres-
co, y periódico.

BRISE-COU, *s. m.* Desnucadero, esca-
lera para desnucarse: dicese de la muy fina
para baxarla. || Reventadero: dicese de la
misma para subirla.

BRISE, *EE*, *p. p.* del verbo *briser*. Co-
mo adjetivo, dicese de las obras de muelles,
hojas, ó piezas diferentes, que se pliegan,
ó doblan, como: puertas, ventanas, que lla-
man de librillo, quitasoles, reglas, medidas,
etc.

BRISÉES, *s. f. pl.* Dicese de la ringle-
ra, ó liñera de ramos de árboles que suelta el
cazador quando acusa al ciervo, para que le
sigan los demas cazadores. || (*fig.*) Se dice
suivre les brisées de quelqu'un, por seguir
los pasos ó las pisadas á alguno. || *Reprendre
des brisées*: volver á empezar una cosa ya
dejada.

BRISE-GLACE, *s. m.* Estacada delante
de los tajamares de los puentes, para que en
tiempo de yelos no rompan los pilares los
tempanos de yelo que acurra el río.

BRISEMENT, *s. m.* Rompimiento, ó
fracaso de las olas, que baten un peñasco,
ó roca. || (*fig.*) Se dice: *brisement de cœur*,
por quebranto.

BRISER, *v. a.* Destrozar: hacer pedazos,
ó astillas. || *Briser le chanvre*: espadillar el
cáñamo. || *Briser une jambe*: perniñeclar.
|| (*fig.*) Quebrantar: la prision, la soberbia,
etc.

BRISER, *v. n.* Estrellarse, fracasar: un
navio contra una costa, unas rocas, etc.:
tambien se dice de las mismas olas del mar,
quando rompen y baten con violencia. ||
(*fig. fam.*) Se dice *brisons la-dessus*, esto
es, doblemos la hoja, no se hable mas de
ello, desamemos ó cortemos esto.

BRISER (SE), *v. r.* Romperse, que-
brarse.

BRISE-RAISON, *s. m.* Rompe ó cor-
ta conversaciones: el que interrumpe una
conversacion sin venir al caso lo que dice.

BRISE-SCELLE, *s. m.* Ladron de cosa
cunscagada.

BRISE-VENT, *s. m.* Alvitana: cerca
que hacen los jardineros contra la fuerza del
viento, y para el resguardo de las plantas.

BRISÉUR, *s. m.* Destrozador, quebran-
tador: solo se dice de los hereges destructo-
res de las imágenes, con el nombre de *bris-
seurs d'images*.

BRISIS, *s. m.* (*archit.*) El ángulo que
forma en los tejados la cumbre ó caballete
quebrado.

BRISOIR, *s. m.* Espadilla: instrumento
para espadar, ó quebrantar, el cáñamo, el
lino, la paja larga.

BRISQUE, *s. f.* Brisca: juego de na-
ipes.

* **BRISUS**, *s. m.* Esquino de figura o-
valada, istriado, dentado, y puntiagudo en
su cima.

BRISURE, *s. f.* (*blas.*) Brisadas: a-
ñadidura de nuevos blasones, con que divisa
alguno y diferencia las propias armas.

BROC, *s. m.* Colodra: vasija grande en
que se echa el vino que se ha de vender por
menor en las tabernas. || En algunas partes
de Francia es cierta medida de vino, que
corresponde á nuestra quartilla. || Antes se
tomaba por *broche*, que es el asador: pero
solo ha quedado la frase proverbial, *de broc-
en-bouche*, como quien dice, á quemar dien-
te, del asador á la boca, esto es, comer el
asado en su punto.

* **BROCANTE**, *s. f.* (*voz nueva y fam.*)
Cambalache, chalanería.

BROCANTER, *v. n.* Cambalachar, cha-
lanear, en alhajas, muebles, y curiosida-
des.

BROCANTEUR, *s. m.* Chalan, ó cam-
balachero, de alhajas, muebles, y curiosi-
dades, para ganar: llámase en castellano fa-
miliar zacaratin.

BROCARD, *s. m.* (*fam.*) Pulla, vare-
ta: expresion picante con que se zahiere á
alguno.

BROCARDÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *bro-
carder*.

BROCARDER, *v. a.* Echar pullas, va-
retas; zaherir, picar, con burla, ó ma-
traca.

BROCARDEUR, *EUSE*, *s.* Pullista,
burlon, chuzon.

BROCART, ó **BROCARD**, *s. m.* Bro-
cado: cierta tela de seda tejida con oro, ó
con plata.

BROCATELLE, *s. f.* Brocatel: cierta
tela de algodón y seda, imitando al broca-
do. || Especie de mánuel jaspeado de ama-
tallo y menado, ó torcido.

* BROCEUS, *s. m.* Especie de marisco.

BROCHANT, *adj. (blas.)* Dícese de las piezas que atraviesan de una parte á otra del escudo, cubriendo parte de las otras: y la tal pieza se llama, *brochant sur le tout.* || (*fig.*) Se dice de una persona que sobresale, y eclipsa á todas las demas, en una tertulia, ó concurrencia, por su mirar, su semblante, ú otros accidentes.

BROCHE, *s. f.* Asador. || Espita, ó canilla: que se pone en una cuba, ó tonel. || Aguja: de hacer media. || Llámase *broches*, (navajas) los colmillos del jabali. || Brocas: para espolar las telas.

BROCHE, *EE, p. p.* del verbo *brocher*. || Dícese *toile brochée*, á la tela espolinada, ó espulsa. || *Livre broché*: libro á la rústica.

BROCHÉE, *s. f.* Aquella cantidad de carne que puede caber en el asador.

BROCHER, *v. a.* Bordar de recamado una tela: con oro, plata, ó seda. || Poner un libro á la rústica. || Entretexer, ó sobretexter con aguja. || (*fig.*) Harbar: hacer las cosas atropelladamente, y de prisa. || (*id.*) Zurcir, hilvanar: un discurso, una memoria.

BROCHET, *s. m.* Sollo: pescado de agua dulce.

* BROCHETER, *v. a.* Espetar en el asador lo que se ha de asar; y tambien es lardear con la aguja.

* BROCHETER, *v. a. (naut.)* Medir ó palmar los miembros de una nave.

BROCHETON, *s. m.* Sollo: sollo pequeño.

BROCHETTE, *s. f.* Aguja de lardear. || Brocheta: el cilindro en que los fundidores de campanas tienen señalados los gruesos. || (*imp.*) Chaveta. || Dícese *élever á la brochette*, criar un pajarito á la mano. || (*fig.*) Criar á un niño con mucho esmero.

BROCHEUR, *ECSE, s.* Enquadrador á la rústica.

BROCHOIR, *s. m.* Martillo de herrador, con que hieira las cabalgaduras.

BROCHURE, *s. f.* Libro encuadrado á la rústica. || Por extension se dice *une brochure* de todo librito, folleto, papelejo, ó quaderno impreso, que por su corto volumen se vende sin encuadrar. || La accion de encuadrar á la rústica.

BROCOLI, *s. m.* Brócoli: cierta hortallina.

BRODÉ, *EE, p. p.* del verbo *broder*.

BRODEQUIN, *s. m.* Boregui: cierto calzado antiguo. || Llámase así el coturno, ó calzado, que usan los actores en la tragedia. || Dícese *brodequins* (calcetas), un género de tormento que se da á los reos.

BRODER, *v. a.* Bordar, recamar. || (*fig. fam.*) Se dice *broder un conte, une nou-*

velle, esto es, viciar un cuento, una noticia, echarle ribetes glosándole, y añadiéndole algo. || *Broder en relief*: bordar de realce. || *Métier à broder*: bastidor.

BRODERIE, *s. f.* Bordadura, bordado. || (*fig.*) Hablando de un escrito, como cuento, historia, etc. es bordado, adorno, ribete.

BRODEUR, *ECSE, s.* Bordador, ra. || *Autant pour le brodeur*, cuéntaselo á tu tia: esto es, no creo lo que me dices.

* BRODOIR, *s. m.* Carrete: en que los borthuleros de sombreros tienen la setla.

BROIE, ó MAQUE, *s. f.* Agramadera: para agramar el cáñamo.

BROIEMENT, ó BROÏMENT, *s. m.* Molienda: la accion de moler los colores.

* BROMOGRAPHIE, *s. f.* (*medic.*) Bromografía: descripcion de los alimentos sólidos.

BROMOS, *s. m.* Planta: especie de grama.

BRONCHADE, *s. f.* Tropezon, tropiezo, traspie.

BRONCHIER, *v. n.* Tropezar, dar un traspie, trompicar. || (*fig.*) Tener un deslíz, un descuido, caer en una falta, ó yerro ligero.

BRONCHES, *s. f. pl. (anat.)* Bronquios: llámase así los vasos del pulmón que reciben la sangre.

BRONCHIAL, *ALE, adj. (anat.)* Bronquial: lo perteneciente á los vasos del pulmón llamados *bronches* (bronquios.)

BRONCOCELE, *s. m.* V. Goltre.

* BRONTIAS, *s. m.* Broneia: se ha dado este nombre á dos especies de piedras, ámbas de figura esférica, poco mas ó menos; la una es la *equinita*, ó erizo marino petrificado; y la otra es mineral de hierro con azofre.

BRONZE, *s. m.* Bronce. || Dícese un *bronze*, un *beau bronze*, por una figura, ó una estatua de bronce, hablando de antigüedades: y en términos de medallas, se dice *le grand, le moyen, le petit bronze*, por las grandes, las medianas, las pequeñas medallas de bronce. || (*fig.*) Se dice *un cœur de bronze*, por un corazón de hierro.

BRONZE, *EE, p. p.* del verbo *bronzer*. || Dícese *souliers bronzés*, por zapatos tapetados.

BRONZER, *v. a.* Broncear, pavonar: dar de color de bronce. || Teñir de negro, hablando de gamuza, badanas, ó cordobun.

BROQUART, *s. m.* Cervato de un año.

BROQUETTE, *s. f.* Tachuela: clavija de hierro.

BROSSAILLES, *s. f. pl.* V. Brousailles.

BROSSE, *s. f.* Cepillo: para limpiar ropa. || *Brochet*: de que usan los pintores. ||

Bruza : para limpiar los caballos. || Bruza : de los impresores, para limpiar la tinta de los moldes.

BROSSÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *brosser*.

BROSSER, *v. a.* Acepillar, limpiar : la ropa con el cepillo. || (*imp.*) Bruzar la forma : limpiarla.

BROSSER, *v. n.* Atravesar por la maleza, ó espesura de un monte, ó bosque, sea á pie, sea á caballo.

BROSSIER, *s. m.* El artifice que hace cepillos, y escobillas para limpiar.

* BROSSIERE, *s. f.* Grama digital : yerba.

* BROSSURE, *s. f.* El color con que tñen los curtidores las pieles, que regularmente lo hacen con una bruza.

BROU DE NOIX, *s. m.* V. *Brout*.

* BROUAILES, *s. f. pl.* Las tripas de aves, peces, etc. que se limpian para guisar.

BROUÉE, *s. f.* Niebla. V. *Bruine, brouillard*.

BROUET, *s. m.* Pisto de leche y azúcar. || (*prov. fam.*) Se dice : *tout s'en est allé en brouet d'andouilles* : tolo se ha vuelto agua de cerrijos.

BROUETTE, *s. f.* Carreton : dicese del que tiene una sola rueda para conducir agna, piedra, ladrillo, etc., y del que tiene dos, y le tira un hombre, ó una sola caballería. || Por desprecio, á un mal coche se llama *brouette*, esto es, carricoche.

BROUETTER, *v. a.* Acarrear, ó llevar alguna cosa en carreton. || Tirar de un carreton, ó carricoche.

BROUETTEUR, *s. m.* Carretonero : el que tira de un carreton de dos ruedas, ó sea carricoche.

BROUETTIER, *s. m.* El que tragina ó lleva cosas en un carreton.

BROUHAHA, *s. m.* Rumor : momollo, murmuréo : ruido sordo y confuso, que se percibe entre la gente que está en el teatro, ó en otro parage de concurrencia, quando aplaude un pasage.

BROUI, IE, *p. p.* del verbo *brouir*. A-hornagado. || Como substantivo, es el tubo por donde el esmalizador sopla para esmaltar.

BROUILAMINI, *s. m.* (*fam.*) Brollo, baturrillo, revoltillo : aplicase metafóricamente á embolismo, embrollo de un negocio. || En la albeitería se dice de un emplasto con bol armenico para las caballerías.

BROUILLARD, *s. m.* Niebla, y neblina quando es *gros brouillard*. || Borrador : libro de apuntes de los mercaderes.

BROUILLARD, *adj.* Teleta : papel de estraza fino, puro, ó azul, con que se cubre y auxuga lo recién escrito. || General-

mente se toma por todo papel de estraza : que tambien se llama de añafra.

BROUILLE, *s. f.* Riña : contienda.

BROUILLE, ÉE, *p. p.* del verbo *brouiller*. || Dicese metafóricamente : *cire brouillée avec quelqu'un*, por estar torcido, desavenido, descompulsado con alguno.

BROUILLEMENT, *s. m.* Euredamiento, enredo, enmarañamiento.

BROUILLER, *v. a.* Barajar, enredar : revolver las cosas. || Enredar, descomponer, malquistar : una familia, unos amigos, sembrar zizania, discordia. || Mezclar, hacer mezclanza, ó baturrillo, de dos ó mas liquores, etc.

BROUILLER (SE), *v. r.* Fimbrillarse, turbarse, atarugarse, atascarse hablando. || (*fig.*) Descomponerse, descompadrar, desavenirse, quebrar con alguno. || Proverbialmente se dice : *les cartes sont brouillées*, por la cosa, ó el asunto se ha enredado.

BROUILLERIE, *s. f.* Discension, desavenencia, querrela : entre dos amigos, ó familias.

BROUILLON, ONNE, *adj. y subst.* Enredador, chismoso, zizañero : quando se habla de la persona. || Travieso, revolvedor, inquieto : quando se habla del genio, del espíritu.

BROUILLON, *s. m.* Borrador, borron : se dice del primer escrito ántes de extenderle en limpio.

BROUËR, *v. n.* Abornagar : dicese de la accion de la escarcha, helada, ó niebla, que con los rayos del sol quema las flores y los botones de las plantas.

* BROUISSER, *v. n.* Abochornar : quemar el sol las plantas : agostarlas.

BROUISSURE, *s. f.* El daño que hace el sol despues del yelo á los botones de las plantas.

BROUSSAILLES, *s. f. pl.* Maleza : terreno cubierto de matas silvestres y espesas.

BROUSSIN D'ÉRABLE, *s. m.* Excrecencia que viene en el álcer.

BROUT, *s. m.* Los renuevos que empieza á brojar el monte talar despues de la corta. || La corteza verde de la nuez.

BROUTANT, ANTE, *adj.* (*mont.*) Caza de ramoneo : el ciervo, el guamo, y la rupicabra.

BROUTÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *brouter*.

BROUTER, *v. a.* Ramonear : comerse el ganado cabrio las hojas y retoños de los árboles. Tambien es pacer la yerba.

BROUTILLES, *s. f. pl.* Ramaje seco y chamusca que queda en el monte despues de la corta : de que se hacen hacrecitos para la lumbre. || (*fig. fam.*) Zorandajas, morralla, broza : conjunto de cosas inútiles y despreciables.

* **BROYE**, *s. f.* Agramadera : instrumento para agramar el cáñamo, ó lino.

BROYÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *broyer*.

* **BROYEMENT**, *s. m.* Molidura, pulverización : dicese particularmente de los colores que se pulverizan.

BROYER, *v. a.* Moler, pulverizar.

BROYEUR, *s. m.* Molidor de colores.

BROYON, *s. m.* Moleta : la que usan los impresores para molar la tinta en el tintero : y la piedra que se usa para molar sobre la losa los colores de pintor, algunas drogas de botica, etc.

BRU, *s. f.* Nuera : lo mismo que *belle-fille*.

* **BRUANT**, ó **BRUAND**, *s. m.* Vertebrón : páxaro.

* **BRUC DE PROVENCE**, *s. m.* Aliaga, anaga menor : planta.

BRUCOLAQUE, *s. m.* Brucolaco : entre los Griegos era el cadáver de un excomulgado.

* **BRUGES**, (*geogr.*) Brujas : ciudad de Flandes.

BRUGNON, *s. m.* Abridor liso : fruta.

BRUINE, *s. f.* Escarcha : neblina fría, ó rocío, que yela y daña á los sembrados.

BRUINER, *v. n. impers.* Orballar : caer la niebla, ó rocío.

* **BRUIR**, *v. a.* Snavizar, ablandar un paño, ó tela, por medio del vapor del agua caliente.

BRUIRE, *v. n.* Zumar, zurrir : hacer un ruido bronco y confuso.

BRUISSEMENT, *s. m.* Zumbido, zurrido : ruido confuso, que se oye de lejos.

BRUIT, *s. m.* Ruido, estruendo. || Rumor, susurro. || Por extension es fama, nombre, noticia, ó novelul. (*fig.*) Es pendencia, alboroto, que en estilo familiar corresponde á tremolina, trapisonda.

BRUIT (A PETIT) *adv.* Secretamente. || *A grand bruit*, con ostentacion.

BRÜLANT, **ANTE**, *adj.* Ardiente : lo que arde. || Quemante : lo que quema. || Abrasador : lo que abrasa. || También se toma como participio pasivo : y entónces es abrasado, enardecido, ardiente, esto es, el que, ó lo que se está abrasando, quemando, ardiendo.

BRÜLE, *EE*, *p. p.* del verbo *brüler*. || Dicese substantivamente : *il sent le brûlé*, huele á chamusquina. || *Cerveau brûlé, tête brûlée* : calavera, botarate.

* **BRÜLEE**, *s. f.* Concha marina : llamada así por sus colores.

BRÜLEMENT, *s. m.* Quema, quemazon.

* **BRÜLE-QUEUE**, *s. m.* Hierro caliente que se aplica á la cola del caballo despues de la amputacion.

BRÜLER, *v. a.* Quemar : dicese por con-

sumir con la llama, y por abrysar, ó calentar demasiado. || (*fam.*) Pasar un viajante por un parage sin detenerse, tirar adelante, como : *brüler une étape, une poste, un gîte*. || Dicese *brüler la cervelle à quelqu'un* : hacerle saltar los sesos, ó quitarle la tapa de los sesos.

BRÜLER, *v. n.* Arder : estar quemándose, ó abrasándose. || (*fig.*) Consumirse, deshucirse : por un deseo, una pasión.

BRÜLE-POURPOINT (A) *adv.* A quemaropa : pero hoy es mas usado á *bout portant*. V. *flout*.

BRÜLEUR, *s. m.* Quemador. Jamas se usa sola esta palabra, sino con la otra *maison*, como quien dice : quema casas, ó incendiario. || Proverbialmente, á un hombre de mala traza, y desgreñado, se le dice que parece *un brûleur de maisons*, equivalente á un fuejin-rosa, ó un escapado de presidio.

BRÜLOT, *s. m.* Brulote : nombre que se da á una embarcacion incendiaria. || (*fig.*) Se dice de un hombre ardiente, inquieto : *c'est un brûlot*, es una pólvora, un botafuego. || También se llama *brûlot*, qualquier pedacito de pan, de torta, ú otra cosa, que se earga de sal y pimienta para dar un chasco á alguno.

BRÜLURE, *s. f.* Quemadura. || (*fig.*) Se dice *craindre la brûlure*, huir de la quema.

* **BRUMAIRE**, *s. m.* Brumario : segundo mes del calendario Francés, que ha regido durante la última revolucion.

BRUMAL, **ALE**, *adj.* Brumal, ó invernal : lo perteneciente al invierno.

BRUME, *s. f.* (*naút.*) Broma, ó bruma : niebla que se levanta en el mar. || *Brume épaisse* : brumazon.

BRUMEX, **EUSE**, *adj.* Brumoso, nebuloso : se dice del tiempo, de los dias en que hay bruma ó niebla.

BRÜN, **UNE**, *adj.* Moreno : aplicase casi siempre al color de la tez, del pelo, y á los ojos de una persona : así se dice pelinegra, ojinegra, á la muger que tiene alguno de estas dos calidades. || A veces se toma como substantivo : *un beau brun, une belle brune*, como quien dice, es un moreno, ó una morena agraciada : *une brune claire*, una trigueña. || *Nai-brun*, boyo obscuro : dicese de los caballos. || Dicese en esta vulgar, *faire brun*, por anochecer.

BRUNE, *s. f.* Usase en esta frase familiar : *sur la brune*, á boca de noche, ó entre dos luces.

BRUNELLE, *s. f.* Brunella, ó prunella : planta vulneraria.

BRUNET, **ETIE**, *adj. y subst.* Morenito : moreno claro, ó baxo : trigueño. || *Brunettes* : xácaras, canciones tiergas, amoros.

BRUN, IE, *p. p.* del verbo *brunir*.

BRUNIR, *v. a.* Poner, ó volver morena, ó parir una cosa. || Tambien es bruñir, pulir los metales.

BRUNIR, *v. n.* Ponerse, ó volverse algo negro, negrear: ponerse moreno. || Tambien se usa como *v. r.* Se *brunir*.

BRUNISSAGE, *s. m.* Bruñido, pulimento.

BRUNISSEUR, *s. m.* Bruñidor: el que bruñe ó pule metales.

BRUNISSOIR, *s. m.* Bruñidor: el instrumento con que se bruñe.

BRUNISSURE, *s. f.* Lustre: en las telas de seda. || Pulimento: en las cuernas de gamos y ciervos.

* BRUSC, ó BRUSQUE, *s. m.* Brusco: mata que se parece mucho al arrayan.

BRUSQUE, *adj. m. y f.* Bronco, bravio: en el genio. || Atropellado, precipitado: en el obrar. || Aspero, seco, sacudido: en el hablar.

* BRUSQUEMBLIE, *s. f.* Juego de naipes, no conocido en España.

BRUSQUE, EE, *p. p.* del verbo *brusquer*.

BRUSQUEMENT, *adv.* Precipitadamente, atropelladamente. || Con celeridad, de sopetón, de golpe.

BRUSQUER, *v. a.* Zaherir, insultar, picar: á alguno con palabras, ó con respuestas duras. || Hacer las cosas de trompon, atropellarlas, terminirlas prontamente. || Dicese *brusquer une place*, por tomarla por asalto, llevarla de un golpe de mano.

BRUSQUERIE, *s. f.* Sequedad, sacridad, claridad: dicese de las palabras duras, ó acciones descorteses con que se maltrata á alguno. || *Brusquerie*, en general, es prontitud, viveza de genio: y tomase en mala parte.

BRUT, *adj. y s. m.* V. *Ort*.

BRUT, UTE, *adj.* Bruto, tosco, hasta: lo que está sin liour, sin pulir.

BRUTAL, ALE, *adj.* Brutal, abrutado, bestial: dicese de las personas, y de sus obras y apetitos.

BRUTALEMENT, *adv.* Brutalmente.

BRUTALISE, EE, *p. p.* del verbo *brutaliser*.

BRUTALISER, *v. a.* (*fam.*) Sopetear: poner como un trupo á alguno: tratarle con pobreza y grosería.

BRUTALITE, *s. f.* Brutalidad: vicio, apetito, é irracionalidad semejante á la de los animales. || Brutalidad: dicho, ó acción, brutal, grosera.

* BRUTA-MANNA, *s. f.* Clase de pera.

BRUTE, *s. f.* Bruto, bestia. || Dicese tambien de la persona estúpida, incapaz.

* BRUTE-BONNE, *s. f.* Pera del Papa.

BRUTIER, *s. m.* Buaro, ó buarillo: especie de ave de rapiña.

* BRUXELLES, (*geogr.*) Bruselas: ciudad capital del Brabante.

* BRUYAMMENT, *adv.* Ruidosamente: con estrépito.

BRUYANT, ANTE, *adj.* Ruidoso, estrépitoso.

BRUYERE, *s. f.* Brezo: arbusto. || Matarral.

BU, UE, *p. p.* de *Boire*. Bevido.

BUANDERIE, *s. f.* Lavadero: el quarto destinado para pasar la colada.

BUANDIER, ERE, *subst.* Curador, ó curadora: de liciosos.

BUBALE, *s. m.* Búhalo, ó torci-ciervo: cuadrúpedo ruminante, cuyas cuernas son en forma de S, con las puntas hacia atras.

BUBE, *s. f.* Baba, pístula, granilla que se levanta en la piel: si es en la boca, se llama pupa.

BUBON, *s. m.* Bubon: tumor grande lleno de materia.

BUCALE, *adj.* (*anat.*) Bucal: dicese de aquellas partes que tienen alguna relacion con la boca.

* BUCCELLATION, *s. f.* (*quim.*) Buceclacion: division en trozos gruesos.

BUCGIN, *s. m.* (*hist. nat.*) Bocina: especie de caracol, algo semejante á la concha.

BUCENTAURE, *s. m.* Bucentoro: nombre de un magnífico y ostentoso navio de reynos del Dux y Senado de Venecia.

BUCÉPHALE, *s. m.* Bucefalo: nombre del caballo de Alexandro. En estilo jocoso se aplica á todo caballo: al modo que en castellano se le aplica el de *Babieca*, con alusion al famoso del Cid Campeador.

BÚCHI, *s. f.* Leña, tronco: para la chimenea. || (*carb.*) Se dice *búche-en-gueule* á los tacos redondos. || (*fig.*) Tronco, puro, ó zoquete: el hombre inútil, é insensible.

BÚCHER, *s. m.* Leñera: en donde se encierra la leña. || Hoguera: pila de leña para darle fuego. Haldando de los antiguos, se llama pira.

BÚCHERON, *s. m.* Leñador: el que trabaja en cortar leña en los montes.

BÚCHETTE, *s. f.* Ténuus, rozo: leña menuda de tronquitos, palitos, ramage, ó astillas, que recoge en el monte ó campo la gente pobre.

* BUCINATEUR, *s. m.* Bueinator, ó trompetero: músico de los labios, situado en la parte anterior de la cara.

BU COLIQUE, *adj. m. y f.* Bucólico: lo perteneciente á la poesia pastoral.

BUCOLIQUE, *s. f.* Bucólica: especie de poesia en que hablan pastores.

BUCOLIQUEFS, *s. f. pl.* (*fum.*) Zaran-dajas, borrajas.

* **BUDE**, (geogr.) Buda : ciudad de Hungría.
BUÉE, *s. f. (ant.)* Colada. V. *Lesive*.

BUFFET, *s. m.* Armario, ó alacena, en donde se guarda todo lo necesario al servicio de la mesa. || Aparador : la mesa en donde esta preparada la vajilla y demás servicio para la comida, ó cena. || *Buffet d'orgue* : caja de órgano grande de iglesia.

* **BUFFETER**, *v. a.* Espitar : abrir uña espita en un tonel lleno de vino.

* **BUFFETIN**, *s. m.* Coletó de piel de ternero de búfalo.

BUFFLE, ó **BUFILE**, *s. m.* Búfalo : especie de bucy. || Coletó : el ajustador ó chaleco de ante, sea ó no de piel de búfalo. || (*fig.*) Se llama *buffle* á un hombre simpón, bobón, un zamacuco, un zofo. || (*fam.*) Se dice *repasser le buffle à quelqu'un*, por ajustar el coletó á alguno, zurrarle la balana, la pámpana.

* **BUFFLES**, *s. m. pl.* Antes : de piel de búfalo.

BUFFLETIN, *s. m.* Tuerterillo de la búfala : búfalillo.

* **BUGIE**, (geogr.) Bugia : ciudad y puerto del reyno de Argel.

BUGLE, ó **PETITE CONSOUDE**, *s. f.* Búgula : consuelda menor : planta vulneraria.

BUGLOSE, *s. f.* Buglosa, lengua de buey : planta.

BUGRANE, *s. f.* Yerba. V. *Arctembraf.*

* **BUHOTS**, *s. m. pl.* Plumaz de ganso pintadas, que sirven de muestra á los plumajeros.

BUIRE, antes **BUYE**, *s. f.* Jarro grande de plata, ó pelure, que se pone en los aparadores de las grandes mesas.

BUIS, antes **BOUIS**, *s. m.* Box : el árbol de este nombre : y tambien el box de los zapateros.

* **BUISSART**, ó **BUSART**, *s. m.* Buaro : ave de rapina.

* **BUISSERIE**, *s. f.* Duclas largas, para pipas y cenizas.

BUISSON, *s. m.* Breña, zarzal, espinar. || Chaparro : dicese de los árboles achaparrados, que crecen poco : y de los frutales que llaman enanos en las huertas. || Se toma alguna vez por chaparral, matorral : ó monte bajo.

BUISSON ARDENT, ó **PYRACANTHE**, *s. m.* Espino albar, picricanta : arbusto.

* **BUISSONNET**, *s. m.* Matorralillo : matorral pequeño.

BUISSONNEUX, **EUSE**, *adj.* Terreno lleno de matorrales.

* **BUISSONNIER**, *s. m. (mil.)* Capi-

tan de puerto : el que cuida de la observancia de las ordenanzas y reglamentos en los puertos.

BUISSONNIER, IERE, *adj.* Solo se dice con los nombres *lapin* y *écure*. Llamanse *lapins buissonniers* los conejos de monte ; y *faire l'école buissonnière*, hacer novillos, faltar á la escuela los muchachos.

BULBE, *s. f. (botan.)* Bulbo : cierta especie de cebolla silvestre.

BULBEUX, **EUSE**, *adj. (botan.)* Bulboso : dicese de la planta ó raíz que forma cebollas, como el arrayán, el junquillo, etc.

BULBONAC, *s. m.* y **LUNAIRE**, *s. f.* Yerba de la plata.

* **BULLAIN**, *s. m.* Sauce almendrino : arbusto.

BULLAIRE, *s. m.* Bulario : recopilacion de las bulas de los Papas.

BULLE, *s. f.* Bula : apostólica constitucion, ó letra. || Joyel de bolitas de oro, que los Romanos colgaban al cuello de los niños. || Burbuja, gorgorito, que suela hacerse en el agua. || Papel de estraza, el mas basto.

BULLE, EE, *adj.* Dicese de lo que está despatchado en forma autentica por la Curia Romana.

BULLETIN, *s. m.* Boleta : de alojamiento para los soldados. || Boleta : de sanidad, que se da en los puertos de mar. || Boletín : papeleta manuscrita de noticias. || *Bulletin* : se dice especialmente del boletín con que dan los Cardenales su voto en la eleccion de Papa.

* **BULTEAU**, *s. m.* Árbol cortado, y dispuesto en forma de bola.

* **BUNETTE**, *s. f.* Gorrión de seto, ó matorral.

* **BUNIAS**, *s. m.* Nabo silvestre, cuya semilla entra en la composicion de la triaca.

BUPRESTE, *s. m.* Insecto con alas y aguijón semejante á la cantárida.

BURALISTE, *s. m.* El que tiene en las alduanas, registros, portezgos, repesos, y otras molicias, mesa, caxon, ó despacho para cobrar derechos.

BÉRAT, *s. m.* Burato : cierta tela de lana basta.

BURATINE, *s. f.* Buratillo : tela cuya urdimbre es de seda, y la trama es lana.

* **BURCADIA**, *s. f.* Burecudia : planta.

BURE, ó **BUGLE**, *s. f.* Buriel : paño burdo para la gente pobre. Tambien es sayal.

BUREAU, *s. m.* Mostrador : para contar dinero. || Escritorio, ó bufete, para escribir y tener papeles : y tambien es papeleria. || Oficina, despacho : de qualquiera secretario, contaduría, tesoreria, etc. || Estanco : saw de sal, tabaco, uarques, etc. || Registro : oficina del resguardo de rentas en las puertas

de las ciudades. || Algunas veces es juzgado, ó junta, en que se ejerce alguna jurisdicción : de aquí viene la voz Burco, tribunal á que están sujetos los criados del Rey. || *Bureau de la poste* : estafeta : casa de correos. || *Bureau d'adresse* : despacho ó casa donde se dirigen los avisos para su publicación. *Bureau central*. V. *Préfecture de police*.

* **BUREAUCRATIE**, *s. f.* Burocracia : influencia de los zefes y oficiales de una secretaría, ú oficina.

* **BUREAUCRATIQUE**, *adj. m. y f.* Burocrático : gobierno con muchas oficinas, y estas con influencia.

BURELES, *s. f. pl. (blas.)* Burel : pieza que consiste en una faja, cuyo ancho es la novena parte del escudo.

* **BURELE**, *EE*, *adj. (blas.)* Lleno de bureles.

* **BUREN**, (*géogr.*) Bura : villa del Ducado de Güeldres.

BURET, *s. m.* Múrice : pescado de concha.

BURETTE, *s. f.* Vinagera : en que se pone el vino, ó el agua para decir misa. || *Sivalete* : tela de lana.

* **BURETTIER**, *s. m.* Monacillo que lleva las vinageras delante del sacerdote, quando va á celebrar : es oficio particular en la catedral de París.

* **BURGALÈSE**, *s. f.* Burgalesa : la lana que sale de la provincia de Burgos.

* **BURGANDE**, *s. m.* Especie de múrice.

BURGANDINE, *s. f.* Nácar, ó concha en que se cria el caracol marino llamado *burgau*.

BURGAU, *s. m.* Caracol de las Antillas, cuya concha es el mejor nácar.

BURIN, *s. m.* Buril : instrumento de grabador.

BURINÉ, *ÉE*, *p. p. Adj.* Burilado.

BURINER, *v. a.* Burilar : abrir con el buril en los metales. || Quitar la carie de los dientes.

BURLESQUE, *adj. m. y f.* Burlesco, jocoso. || Por extension es ridiculo, risible, extravagante.

BURLESQUE (LE), *s. m.* Lo burlesco, lo bufon, hablando del estilo.

BURLESQUEMENT, *adv.* De un modo burlesco, risible, ridiculo : á lo bufon.

BURSAL, *ALE*, *adj.* Bursal, burátil, pecuario : dícese de los edictos, leyes, y decretos en orden á pedir, ó exigir dinero.

BUSART, *s. m.* Especie de balcon muy voraz.

BUSC, *s. m.* Palo ó palillo de cotilla : úsanle las mugeres para que no se doble por delante.

* **BUSCHE**, *s. f. V.* Buze.

BUSE, *s. f.* Pernoctero : especie de águila.

la. || Tubo de madera, ó plomo, que sirve para la comunicacion del aye de un pozo á otro en las minas. || (*fig.*) Se dice del hombre muy necio, é ignorante, y corresponde á ave zonza, ó mocholero.

* **BUSERAI**, *s. m.* Ave de rapiña, entre el busard y el pernoctero.

* **BUSON**, *s. m.* Buzon : ave de la Guyana, muy parecida al pernoctero.

BLSQUER, *v. a.* Meter el palo en la cotilla. || *Busquer fortune* : buscar fortuna.

BUSQUIERE, *s. f.* Funda en la cotilla, por donde las mugeres meten y sacan el palo. || *Peto* : que se pone sobre la cotilla. || *Corehete* : que las mugeres traian de ántes á la cintura.

BUSSARD, *s. m.* ó **BUSSE**, *s. f.* Cabo : compuesto de duelos y aros para contener líquidos.

* **BÜSSEROLLE**, *s. f.* Guyuba, ganlla, agurjo, avigra, avaduz : planta.

BUSTE, *s. m.* Busto : estatua de una persona de medio cuerpo, y sin brazos. || También se dice del truco del cuerpo humano, desde el cuello hasta la cintura.

BUSTROPHE, *s. f.* Escritura bustrófe-da : que va de izquierda á derecha y de derecha á izquierda, sin interrumpir la línea.

BUT, *s. m.* Hito, blanco : señal ó punto fijo á que se tira. || (*fig.*) El fin, el objeto : que uno se propone. || (*Id.*) El punto de la dificultad, el alma del negocio, el término de nuestros deseos : *frapper au but*, dar en el hito, en el punto.

BUT EN BLANC (DE), *exp. adv.* De punta en blanco, como *tirer de but en blanc*. || (*fig. fam.*) De golpe y zumbido, de buenas á primeras, sin mas ni mas. || *But á but*, mano á mano : sin ventaja de una parte ni de otra : quando es trocar ó comprar una cosa, se dice pelo á pelo.

BUTE, *s. f.* Pujavante, instrumento de herrador, úase en el blason.

BUTE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *buter*. Ademas de las significaciones de un verbo, tiene otras, como : *il est buté* ... está arrestado, resuelto ... está firme, cerrado, obstinado en... || *Ils sont butés l'un contre l'autre* : están contrapunteados, repuntados, encontrados.

BUTÉE, ó **BOUTÉE**, *s. f.* Estribo : el macizo de piedra que á las extremidades de un puente sirve para sostener la calzada.

BUTER, *v. n.* Dar en el punto de la bola : hablando del juego del billar. || (*fig.*) Tener ó poner la mira ó los puntos á alguna cosa : tirar, aspirar á ella. || Tropezar el caballo por la desigualdad del piso. || *Se buter*, es arrestarse, cerrarse, aferrarse en una cosa : pero hablando de dos personas, se *buter*, es contrapuntarse, desavenirse, repuntarse.

BUTER, *v. a.* (*albar*.) Estribar, sostener un muro ó bóveda con botareles. || (*hort.*) Atetillar : abrigar con tierra el pié de un árbol, después de plantado. || Aportar : cubrir con tierra la escarola, cardo, y apio, para que blanquee.

BUTIN, *s. m.* Botín : presa, ó despojo, hecho á los enemigos en la guerra.

BUTINER, *v. a.* Pillar, hacer presa, saquear un país, un campo.

BUTIREUX, **ELSE**, *adj.* Mantecoso : lo que es de la naturaleza de la manteca de vacas.

* **BUTOME**, *s. m.* Junco de flor, ó florido : planta acuática.

BUTOR, *s. m.* Alcaravan : ave que vive en los pantanos. || (*fig.*) Se dice *butor* al hombre tonto, y necio, como entre nosotros diríamos ganso, avestruz.

BUTTE, *s. f.* Terromontero : cerrillo levantado en una llanura. || Terreiro : diócese propiamente de aquel en que se pone el blanco para tirar. || (*fig.*) Se dice, *être en butte* á... estar puesto, ó expuesto, á... ser el blanco de...

BUTTIÈRE, *adj.* Diócese, *arquebuse buttière*, el arcabuz, ó escopeta, con que se tira al blanco.

* **BUTURE**, *s. f.* (*cara*) Tumante que se hace en la conjuntura que está encima del pié del perro.

BUVABLE, *adj.* Bebedero, potable : lo que es de beber, ó se puede beber. En estilo culto se dice *potable* en ambas lenguas.

* **BUVEAU**, *s. m.* Baybel, cartabon : instrumento para formar ángulos.

BUVETIER, *s. m.* El portero que cuida de la pieza ó quarto en que se sirve algun desayuno á los ministros de un tribunal, que por necesidad, ó dilacion del pleyto, salen á tomar algun refrigerio.

BUVETTE, *s. f.* Quarto, ó pieza en los tribunales, destinado para servir á los jueces y demas oficiales algun desayuno.

BUVEUR, *s. m.* Bebedor : el que bebe mucho vino, el aficionado al vino. Entiéndese por bebedor de licores, quando se dice absolutamente y sin régimen, un *buveur*, un *grand buveur*; pero quando lo es de agua, u otro liquido, se expresa *buveur d'eau*, *de lait*, etc. || En esta expresion familiar, *ce vin rappelle son buveur* (este vino convida á repetir), la palabra *buveur* significa meramente el que bebe.

BUVOTTER, *v. n.* Beborrearse : echar copitas, sorbitos, tragos; pasar el tiempo bebiendo.

* **BUZE**, ó **BUSCHE**, *s. f.* Buzo : especie de embarcacion, de que se hace uso para la pesca de arengues.

* **BUZT-COF**, *s. m.* Cabixchato : especie de delfin del mar septentrional.

* **BYSSE**, *s. m.* Biso, ó lana-pena : especie de hilo que echá de sí la ostra-pena : es voz usada en la sagrada Escritura.

* **BYSSOLYTHE**, *s. f.* Blasólita, ó musgo lapideo : especie de musgo lanudo que se forma sobre las piedras, en las montañas de Saboya y del Delfinado.

CAB

CAB

C. Letra consonante, y la tercera del alfabeto.

CÀ, *adv.* Acá. || *Venez cà* : venid acá. || (*for.*) *Depuis deux ans en cà* : de dos años acá. || *Cà et là* : acá y acullá. || *De-cà de-là* : de acá para allá. || *De-cà et de-là* : de aquende y de allende. || *Par-cà* : por acá.

CÀ, *interj.* Ea. || *Cà, cà, commençons à travailler* : ea, ea, empecemos á trabajar.

CA (**OR**), *interj.* Ya pues.

* **CAACHIRA**, ó **CAOCHIRA**, *s. f.* Índigo : planta de que se saca el añil.

* **CABACET**, *s. m.* V. *Cabasset*.

* **CABAI**, ó **CABAN**, *s. m.* Géneros que se toman á mitad, tercera, ó quarta parte de ganancia.

* **CABALANT**, **ANTF**, *adj.* Pandillero : el que maquina, trama ó hace enredos. Es voz nueva.

CABALE, *s. f.* Cabala : una especie de tradicion entre los Judios; y tambien el arte quimérico que profesan para adivinar con combinaciones de letras y palabras de la Biblia. || Cabala : maquinacion, trama, partido.

CABALER, *v. n.* Maquinar, tramar : fomentar alguna conjuracion, ó partido.

CABALEUR, *s. m.* Maquinador, sedicioso ; fomentador de tramas, ó partidos.

* **CABALEZET**, *s. m.* Corazon de leon : estrella fija.

CABALISTE, *s. m.* Cabalista : el que profesa la vana ciencia de la cabala.

CABALISTIQUE, *adj. m. y f.* Cabalístico : lo que pertenece á la cabala, como arte quimérico.

* **CABANAGE**, *s. m.* Chacra, rancho : el sitio donde se acampan los Judios, y hacen sus ciénegas.

CABANE, *s. f.* Cabaña, choza.

* **CABANER**, *v. a.* Construir cabañas y chozas.

* **CABANER (SE)**, *v. r.* Guisarse en una cabaña, ó choza.

CABANON, *s. m.* Cabañuela, chozuela.

CABARET, *s. m.* Taberna: tambien incluye la taberna figon. || Batea, ó lundeja: en que se ponen las tazas para servir el café, el té, etc. || Azarabacera: cierta yerba de olor.

CABARETIER, *ñre.* *s.* Tabernero.

* **CABARETIQUE**, *adj. m. y f.* Tabernario, tabernaril: se dice en estilo buresco.

CABAS, *s. m.* Capacho: esportillo: de palma, ó junco.

CABASSET, ó **CARACET**, *s. m. (ant.)* Capacete: casco para armar la cabeza.

CABESTAN, *s. m. (ndut.)* Cabestante.

* **CABIAI**, *s. m.* Cabiel, ó capivar: quadrúpedo de la Guyana y del Brasil, algo parecido al cochino de Indias.

CABILLAUD, *s. m.* Truchuela: especie de abadejo que se come fresco.

* **CABILLE**, *s. f.* Tíbul: nombre que se da á cada asociacion de familia en la Arabia, y la Abisinia. Llámase *horde* en la Turquía.

* **CABILLOTS**, *s. m. pl. (ndut.)* Cavillas: pequeñas clavijas en que se atan los cabos de las maniobras volantes.

CABINET, *s. m.* Gabinete: pieza retirada de la casa para trabajar, ó conversar. || Gabinete: parage de la casa destinado para guardar pinturas, medallas, antigüedades, manuscritos, libros, etc. || Despacho, estudio, retrete: quarto destinado para recogerse á estudiar, escribir y trabajar los hombres de letras, ó de dependencias. || Papelera, escritorio. || Antes se tomaba el *cabinet* por guardarropa; y tambien por retrete de necesidades corporales, ó sea letrina. || Hablando de los Soberanos, *le cabinet* equivale al consejo privado, ó despacho secreto de los negocios políticos, que tambien se llama Gabinete, por suponerse tratados en la cámara, ó retrete del palacio: así *homme de cabinet*, equivale á lo que decimos estadista, ó político, inteligente en el manejo de los negocios políticos. || *Cabinet de glaces*: gabinete formado de lunas de espejo. || *Cabinet de jardin*: cenador. || *Cabinet de treillage*: glorieta formada de enrejados de madera, cubiertos de hojas y ramos. || *Cabinet d'orgue*: órgano pequeño, y portátil, llamado teclado.

CABLE, *s. m.* Cable: morma: cuenta gruesa.

CABLÉ, *ÉE*, *adj. (blas.)* Se dice de alguna pieza hecha de cables torcidos.

* **CÂBLEAU**, *s. m.* Calabrote: cablemas delgado que los de las anclas.

CÂBLER, *v. a. (soguer.)* Es juntar y torcer muchos hilos para formar los cables, ó sogas.

CABOCHE, *s. f.* Broca: clavo redondo, y de cabeza cuadrada. || (*joc.*) Se dice *grosse caboche*, del hombre de cabeza grande, que llamamos cabezorro, ó cabezon: y *bonne caboche*, del cuerdo y juicioso, que decimos hombre de testa, ó de cabeza cuadrada.

CABOCHON, *s. m.* Calujon: se dice de alguna piedra preciosa, y especialmente del rubí que está pulido sin labrar ni cortar. || Calamon: clavo pequeño con cabeza á punta de diamante.

* **CABOSSE**, *s. f.* Cáscara del almendra del cacao.

CABOTAGE, *s. m. (ndut.)* Cabotage: navegacion de costa en costa, de cabo en cabo, de puerto en puerto.

CABOTER, *v. n.* Costear: navegar de costa en costa, de puerto en puerto.

CABOTIER, *s. m.* Barco costero: que solo hace viajes de puerto en puerto.

* **CABRE**, *s. f. (ndut.)* Cabría: máquina para enjar y descargar las naves.

* **CABRE**, *ÉE*, *adj. (blas.)* Cabreado: dicese del caballo que está sentado.

CABRER, *SE CABRER*, *v. r.* Encabritarse, enpinarse: dicese de los caballos. || (*fig.*) Montar en cólera, amontonarse, levantarse en peso, subirse á la parra, respingar.

CABRI, *s. m.* Cabruto. Dicese solo hablando de la carne, como *quartier, morceau de cabri*, quanto, pedazo de cabrito; y en esta frase *sauter comme un cabri*, saltar como un cabrito. Por lo demas se dice *chevreau*.

CABRIOLE, *s. f.* Cabriola, brinco que dan los que danzan. || Corcovo: salto malicioso que da el caballo.

CABRIOLER, *v. n.* Cabriolear: hacer ó echar cabriolas.

CABRIOLET, *s. m.* Especie de coche ligero de dos ruedas: corresponde á carrocin, bislocho, silla volante.

CABRIOLEUR, *s. m.* Cabriolista: el que hace cabriolas en el bayle.

* **CABRIONS**, *s. m. pl. (ndut.)* Cabriones: especie de cuñas que se ponen debajo de las ruedas de la cureña del cañon.

* **CABRON**, *s. m.* Cabritilla: piel de cabrito.

CABUS, *adj.* No se dice sino con *chou*, col: y entónces *chou cabus*, ó *pommé*, es el repollo, ó la col de pella.

CACA, *s. m.* Caca: dicese á los niños en lugar de mierda. || *Faire caca*: es hacer la caca, ó la purga.

* **CACABER**, *v. n.* Cuchichiar, castañear, ó cantar como la perla.

CACADE, *s. f.* Cagada. (*fig. bar.*) Se dice *faire une vilaine cacade*, esto es, hacer una buena cagada, por el mal éxito de una cosa emprendida locamente.

CACALIA, *s. f.*, ó **PAS DE CHEVAL**, *s. m.* Cacalia: yerba.

CACAO, *s. m.* Cacao: fruto de las Indias, del qual se labra el chocolate.

CACAOYER, *s. m.* Arbol del cacao.

CACAOYERE, *s. f.* Cacahual: sitio plantado de cacaos.

* **CACASTOL**, *s. m.* Cacastol: páxaro de México.

CACHALOT, *s. m.* Cachalote, cetáceo, una de las especies de ballena.

* **CACAVATE**, *s. m.* Lo mismo que *cacah*.

CACHIE, *s. f.* (*fam.*) Escondrijo, esconchite. Proverbialmente se dice: *il a trouvé la cache*, por haber hallado el secreto, ó el descubrimiento de alguna invención, ó pensamiento.

CACHIE, ÊE, *p. p.* del verbo *cacher*, esconder. || Como adjetivo, se dice: *esprit caché*, genio disimulado, reservado: *vie cachée*, vida retirada, solitaria.

CACHECHIQUE, *adj. m. y f.* Caquético: el que goza de poca salud.

* **CACHEMENT**, *s. m.* Ocultación, encubrimiento.

* **CACHEMIRE**, *s. m.* Chal de Cachemira: esto es, fabricado con la lana de las cabras que se crían en el valle de este nombre, en la India.

CACHER, *v. a.* Esconder: un tesoro, un oro. || Tapar, ó cubrir: una figura indecente. || (*fig.*) Ocultar: su nombre. || Encubrir, ó disimular: un pensamiento, un designio.

CACHER (SE), *v. r.* Esconderse, ocultarse: y también retirarse del trato, hacer vida retirada, ó solitaria.

* **CACHERON**, *s. m.* Bramante, ordinario y grosero.

CACHET, *s. m.* Sello: con el que se cierran las cartas. || Sello: la señal que el sello dexa impresa en la oblea, ó laere. || *Cachet volant*: sello postizo, ó cubierta de carta abierta, con la oblea pegada para cerrarla después de leída, ó manuscrita. || *Declasse lettres-de-cachet*, las cartas-ódenes del Rey, selladas, y firmadas de un secretario de Estado.

CACHETÉ, ÊE, *p. p.* del verbo *cacher*.

CACHETER, *v. a.* Sellar, cerrar con sello, una carta: ponerle el sello.

CACHETTE, *s. f.* Escondidijo. || Dicese adverbialmente: *en cachette*, de escondite, á escondidas.

CACHEXIE, *s. f.* (*medic.*) *Cachexia*, cacoximia: mala disposición del cuerpo, causada de los malos humores.

CACHIENTIER, *s. m.* Guanábano: árbol muy común en las islas Antillas, que lleva una fruta llamada *cachimens* (*chirimoya*).

* **CACHOLONG**, *s. m.* Ágala blanca y opaca.

CACHOT, *s. m.* Calabozo, encierro. || Jaula, ó gavia: de los locos.

CACHOTTERIE, *s. f.* Secretillo, misterio, tapadillo: la afectada ocultación de cosas de poca importancia; y así *faire des cachotteries*, es andar con secretillos, con misterios, con tapadillos, ó tapujos.

CACHOU, *s. m.* Cachunde: pasta que se hace de la mezcla de almizcle, ámbar, etc.

CACIQUE, *s. m.* Cacique: nombre de algunos soberanos de la América.

CACIS, *y mejor CASSIS*, *s. m.* Cásia: planta muy parecida á la que produce la gusella, y con cuya fruta se hace un excelente rosol.

* **CACOCHYLIE**, *s. f.* Cacoquilia: mala digestión.

CACOCHYME, *adj. m. y f.* Cacoquímio: maloano. || (*fig.*) Estravagante, indigesto: en el talento, en el genio.

CACOCYME, *s. f.* Cacoquimia: deposición de humores.

* **CACODEMON**, *s. m.* Espíritu maligno: el demonio.

CACOPHONIE, *s. f.* Cacofoña: vicio contra la elocuencia. || Dicese también de las voces, ó instrumentos discordes, faltos de armonía.

* **CACOTROPHIE**, *s. f.* Cacotrofia: nutrición depravada.

* **CACHÉL-BLANC**, *s. m.* Pescado del Mar Mediterráneo.

* **CADAMONI**, ó **GRAINE DE PERROQUET**, *s. m.* Cadomoni: droga.

CADASTRE, *s. m.* Catastro, registro público de la calad y valor de las tierras, y bienes raíces.

CADAVEREUX, EUSE, *adj.* Cadavérico.

CADAVRE, *s. m.* Cadáver: el cuerpo muerto del hombre.

CADEAU, *s. m.* Rasgo: el que hacen con la pluma los maestros de escribir para adorno de las letras. || Merienda, ó agasajo: que se da á las damas para obsequiarlas. || *Présente*, fineza: de alguna cosa que se regala. || *Faire des cadeaux en écrivaint*, regalar, echar rasgos; y en estilo jocoso, echar ringoragos.

CADENAS, ó **CADENAT**, *s. m.* Caddado: cierta cerradura portátil, y de quita y pon.

CADENASSÉ, ÊE, *p. p.* del verbo *cadénasser*.

CADENASSER, *v. a.* Echar, ó poner el cascado: y tambien cerrar con cascado.

CADENCE, *s. f.* Cadencia: en la música, en la poesía, en las frases. || *Compas*: en el baile, ó danza.

CADENCE, ÊE, *p. p.* del verbo *cadencer*. Como adjetivo, es lo hecho con cadencia, con compas, lo acompasado.

CADENCER, *v. a.* Dar cadencia y armonía: á las cláusulas, al verso, al canto.

CADENE, *s. f.* (*ant.*) Cadena: dicese la del galeote, ó forzado de galera.

CADENETTE, *s. f.* Trenza, ó coleta: dicese de la que se hace del cabello natural, y del de la peluca.

CADET, ETE, *s. m. y f. y adj.* Hijo segundo: el segundo de una familia, ó el segundogénito. Dicese tambien de qualquier hermano respecto del otro que le precede: y ábsolutamente tomado, *cadet* es el menor de los hermanos. || Por extension, se dice comparativamente de qualquiera persona de menores edad que otra; ó de menos antigüedad en algun cuerpo, junta, oficio. || En la milicia es el cadete de un regimiento. || *Branche cadette*, hablando de familias, es la rama segunda, ó que procede de un segundo de la casa.

CADETTE, *s. f.* Loza: dicese de la que sirve para pavimentos de templos, pórticos, claustros, etc.

***CADETTER**, *v. a.* Embaldosar: con losas de piedra.

CADIS, *s. m.* Especie de xerguilla de lana: anticamente se llamaba cadiz en español.

***CADISÉ**, *s. m.* Droguete: tela.

***CADIX**, (*geogr.*) Cádiz: ciudad y puerto de España.

CADMIE, *s. f.* Cadmia: calamina, piedra mineral. || Cadmia: vapores de la calamina, ó de qualquier otro compuesto de zinc, que se pegan á las paredes del crisol quando se truxa.

CADOGAN, ó **CATOGAN**, *s. m.* Moño: nudo que se forma con el cabello.

CADOLE, *s. f.* Boton, ó cascánuela: para levantar un picaporte, ó pestillo.

CADRAN, *s. m.* Quadrante: tómase por el plano de un reloj de sol donde está delineado el horario, y tambien por el mismo reloj. || Muestra: ó la parte exterior de un reloj, sea de campana, sea de fultriquera.

***CADRATINS**, *s. m. pl. (imp.)* Quadretines.

***CADRATS**, *s. m. pl. (imp.)* Quadradós.

***CADRATURE**, *s. f.* V. *Quadrature*.

CADRE, *s. m.* Marco: de una pintura,

limina, etc. || Tambien se dice quadro, tomando juntos la guarnicion y el lienzo. || (*imp.*) Se dice *cadre* la orla que se forma con viñetas, ó líneas.

CADRER, *v. n.* Quadrar, ajustarse, adaptarse: venir bien una cosa á otra.

CADUC, UQUE, *adj.* Caduco: dicese propiamente del hombre, y de las cosas que le pertenecen. || En sentido moral es lo perecedero, transitorio, como *biens caducs, plaisirs caducs*. || Dicese tambien *maison caduque* de una casa, ó otro edificio muy viejo, que amenaza ruina. || *Llévase mal caduc*, el mal caluco, ó epilepsia. || (*for.*) Se dice *un leg caduc, une succession caduque*, por un legado, una herencia, que ha caducado. || Dicese tambien *voix caduque*, de un voto que no se ha cantado, ó tenido presente.

***CADUCEATEUR**, *s. m.* Caduceador: heraldo enviado por los antiguos Romanos para anunciar la paz.

CADUCEE, *s. m.* Caduceo: nombre de la vara del dios Mercurio. || El baston, ó especie de cetro, que los reyes de armas y los heraldos llevan en funciones publicas.

CADUCITÉ, *s. f.* Caducidad: estado de lo que amenaza ruina. En frances se dice, así de los hombres, como de los edificios; pero en castellano se dirá, de los primeros lo caduco, de los segundos lo ruinoso, y de las cosas morales lo fragil, lo perecedero.

CAFARD, ARDE, *s. y adj.* Guzmofio, camandulero. || *Damas caffard*: damasco de filoceta.

CAFARDERIE, *s. f.* Guzmofiería, camandulería.

CAFÉ, *s. m.* Café: llámase así el fruto, la bebida que se hace de él, y la casa pública donde se sirve.

***CAFÉIERE**, ó **CAFÉYÈRE**, *s. f.* Plantio de árboles de café.

CAFETAN, *s. m.* Cafian: cierta túnica de distincion entre los Turcos.

CAFETIER, *s. m.* Cafetero: el que tiene un café.

CAFETIÈRE, *s. f.* Cafetera: la vasija en que se hace el café á la lumbre.

CAFIER, ó **CAFÉYER**, *s. m.* El árbol del café.

***CAFRE**, *s. m. y f.* Cafre: el natural de la Cafreña. || *s. m.* Cafre: ave de rapina, que es un medio entre águila y bovete.

CAGE, *s. f.* Jaula: en que se encierran los páxaros. || Aleahaz: la jaula grande en que se ceban las pollos de lechic. || Dicese *cage d'une maison*, el casco ó hueco de una casa: *cage d'un escalier*, caja de escalera. || (*fig. fam.*) Jaula, trenza: cárcel, ó prision.

***CAGÉE**, *s. f.* Jaula llena de páxaros: paxarera.

* **CAGIER**, *s. m.* (*cetrer.*) Paxareto: el que vende pájaros.

* **GAGLIARI**, (*geogr.*) Cállar: ciudad de Cerdeña.

CAGNARD, ARDE, *adj. y s. (fam.)* Pendejo, haragan, haron, guillote.

CAGNARDER, *v. n. (fam.)* Poltronear, haraganear, haronear: andar, ó estar hecho un haragan, un haron, un guillote, un pendejo.

CAGNARDISE, *s. f. (fam.)* Haraganería, bulgazanería: floxedad, poltronería.

CAGNEUX, EUSE, *adj. y s. Zambo*, ó patizambo.

CAGOT, OTE, *adj. y s.* Santurron, beaton.

CAGOTERIE, *s. f.* Santurronería: las acciones y conducta hipócrita del santurron.

CAGOTISME, *s. m.* Santurronería: los pensamientos y carácter hipócrita del santurron.

CAGOU, *s. m. (fam.)* Buho, huraño: dicese del que vive obscura y mezquinamente, retirado del trato de gentes: que tambien llamamos, *el villano en su rincón.*

CAGUILLE, *s. f. (ndut.)* Volnta: que sirve de adorno en el espolon del navio.

CAGUE, *s. f. (ndut.)* Especie de embarcacion que se usa en Holanda.

CAHIER, *s. m.* Quaderno: sea de pliegos de papel, sea de pergamino. || *Cahier d'écolier*: cartapacio. || Hablando de juntos, congresos, en que se delibera, *les cahiers* son las actas, ó acuerdos: los que en España, hablando de Cortes, se llamaban tambien quadernos.

* **CAHIEU**, *s. m. V. Caïen.*

CAHIN-CAHA, *adv. (vulg.)* Á trágala perro; á regaña dientes: esto es, de mala gana, con repugnancia.

CAHOT, *s. m.* Vayven: encuentro que da un coche, ú otro carruage, en terreno desigual.

CAHOTAGE, *s. m.* Traqueo, zangoloteo, bazuqueo: de un coche, ú otro carruage, en el andar.

CAHOTANT, ANTE, *adj.* Se dice de los carruages que por su mala construccion, dan muchos vayvenes, y de los caminos y calles que los ocasionan.

CAHOTE, *v. a.* Traquear, zangolotear, bazuquear: dicese del mal movimiento de un coche, ú otro carruage.

CAHUTTE, *s. f.* Chozil, choza pequeña.

* **CAIC, ó CAÏQUE**, *s. m.* Caique: esquife destinado al servicio de las galeras. || Lancha de los cosacos. || Cayos: arrecifes grandes, que á veces forman isletas.

* **CAÏCA**, *s. m.* Cayque: especie de pagayo de la Guyana.

CAÏEU, *s. m.* Cebolleta: la cebolla pequeña que tienen varias plantas de flores. || (*botan.*) Dicese *caïeux* (esquexes) a los hijuelos de las plantas.

CAÏLE, *s. f.* Codorniz: pájaro de pasc.

CAÏLÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *caïller*.

CAÏLÉ, *s. m.* Cuajo: aplicase al que se hace de leche.

* **CAÏLEBOTIN**, *s. m.* Canastillo: donde los zapateros tienen los ovillos de hilo de que usan para su trabajo.

* **CAÏLEBOTIS**, *s. m. (ndut.)* Quarteles: los enrejados en forma de celosías, que se ponen sobre las escotillas para ventilar el buque. Todos juntos se llaman enjaretado.

CAÏLEBOTTE, *s. f.* Cuajada: dicese de la masa de leche coagulada.

* **CAÏLEBOTTE, ÉE**, *adj.* Cuajado, condensado.

CAÏLE-LAIT, *s. m.* Galio: eusja-leche, cardo lechero: planta.

CAÏLEMENT, *s. m.* Cuajo, coagulation: el estado de lo que está cuajado.

CAÏLLER, *v. a.* Cuajar: la leche, ó la sangre.

* **CAÏLLETAGE**, *s. m.* Picotería, co-torrería, charladaria. || Chichara, parola: obra de mucha parla y poca substancia.

CAÏLETEAU, *s. m. (dim. de caïlle.)* Codorniz pequeña.

* **CAÏLLETOT**, *s. m.* Especie de rodaballo pequeño.

CAÏLETTE, *s. f.* El cuajar: del cabrito, corderito, y becerro mauton. || (*fig.*) Llámase *caïlette*, á la muger frívola y charladora, bocana, que se llama en castellano co-torrera.

CAÏLOT, *s. m.* Cuajaron: dicese solo de la sangre.

* **CAÏLOTIS**, *s. m.* Sosa, cuyos pedazos se semejan á los guijarros.

CAÏLOT-ROSAT, *s. m.* Especie de pero.

CAÏLOU, *s. m.* Guijarro, pedernal. || *Caïlou de rivière*: guija, ó pedregullo. || *Petit caïlou*: china. || *Gros caïlou*: chinarro, chinarron.

CAÏLOUTAGE, *s. m.* Obras de morrillo, hechas con guijarros.

CAÏMACAN, *s. m.* Caymacan: teniente del gra vizir.

CAÏMAN, *s. m.* Cayman: especie de cocodrilo.

* **CAÏMAND, ANDÉ**, *s.* Pordiosero: mendigo de puerta en puerta, ó de la tuna.

CAÏMANDER, ó QUÉMANDER, *v. n. (fam.)* Pordioscar, andar mendigando, ó a la tuna.

los de calor de que hacian uso los antiguos.

* CALIETTE, *s. f.* Calieta: bongo amarrillo que se eria al pié de los ciegos.

* CALIFAT, *s. m.* Califato: dignidad de califa.

CALIFE, *s. m.* Califa: nombre que se daba á los príncipes sarracenos sucesores de Mahoma, que dominaron en Asia.

CALIFOURCHON (A), *adv.* A horcajadas, ó horcajuelillas: estar, ponerse, andar empernecado: lo contrario de andar á mugerriegas.

* CALIN, *s. m.* Mandria, pendejo, mo-
drego, moloodro.

* CALIN, *s. m.* Calin: metal chino, que se asemeja al plomo, y al estaño.

CALINER, *v. a.* ó SE CALINER, *v. r.* Alimar: tratar con excesivo cariño y afectada lisonja á alguno. || Repantigarse, tender la raspa, estar timbado, mano sobre mano.

* CALINGUE, *V. Carlingue.*

* CALIORNE, CAYORNE, ó CAIORNE, *s. f. (naut.)* Aparejo mayor: beta gruesa que pasa entre un guarnes de tres poleas, y sirve para guindar toda clase de peso en la embarcacion.

* CALISSOIRE, *s. f.* Estufa: de que se usa para dar lustre á las telas en los manufacturas.

* CALLÉE, *s. f. (com.)* Nombre que se da á unos cueros excelentes de Berberia. *Cuir de callée.*

CALLEUX, EUSE, *adj.* Calloso, y tambien enallecido.

* CALLIGON, *s. m.* Caligon: arbolillo de la Turquía de Asia.

* CALLIGRAPHE, *s. m.* Calígrafo: es-
critoriente para poner en limpio, que empleaban los escritores antiguos.

CALLIOPE, *s. f.* Caliope: musa que preside á la poesia épica.

* CALLITRICHE, *s. m.* Calitriche: mo-
no de color verde.

CALLOSITÉ, *s. f.* Callosidad; y tambien callo.

CALMANDE, *s. f.* Calamaco: especie de tela de lana.

CALMANT, *s. m.* Calmante, lenitivo: remedio que mitiga los dolores.

CALMAR, ó CORNET, *s. m.* Calamar: nombre de un pescado. || Estuche de plumas de escribir.

CALME, *s. m.* Calma: bonanza: en el mar. || Tranquilidad, serenidad, sosiego. || *Être pris de calme*: pausar: estar el navio quedo con las velas tendidas, y largas las es-
centas.

CALME, *adj. m. y f.* Tranquilo, quieto, sosegado.

CALMÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *calmer*.

CALMER, *v. a.* Tranquilizar, sosegar, aquietar.

* CALONEL, *s. m. (medic.)* Calomel: mercurio dulce.

CALOMNIATEUR, TRICE, *subst.* Calumniador.

CALOMNIE, *s. f.* Calumnia.

CALOMNIE, ÉE, *p. p.* del verbo *calomnier*.

CALOMNIER, *v. a.* Calumniar: echar, poner calumnias.

CALOMNIEUX, EUSE, *adj.* Calumnioso.

CALOMNIEUSEMENT, *adv.* Calumniosamente.

* CALONIERE, *s. f.* V. *Canonnière.*

* CALORIMETRE, *s. m. (quím.)* Calorímetro: instrumento para medir el calor específico de los cuerpos.

* CALORIQUE, *s. m. (quím.)* Calórico: principio ó causa del calor.

* CALOT, *s. m.* Dicese de las estampas grabadas por el famoso grabador Calot: *figure à Calot*: avoir un calot.

CALOTTE, *s. f.* Casquete, capillo: dicese especialmente del de los clérigos, que es solideo, y del de los cardenales, que es birreta.

* CALOTTIER, *s. m.* Gorrero, bonetero: el que hace bonetes, solideos, papalinas, etc.

* CALOTTIN, *s. m.* Sandio, botarate.

* CALOTTINE, *s. f.* Composicion poética jocosa y satírica.

CALOYER, *s. m.* Monge griego, del órden de S. Basilio.

CALQUE, *s. m.* Calco: dibujo que se saca de otro por medio de un papel húmedo que se pone sobre el dibujo original, y juntos se pasan por un cilindro.

CALQUE, ÉE, *p. p.* *Adj.* Calcalo.

CALQUER, *v. a.* Calcar: estampar un dibujo en un papel húmedo por medio de la presion entre dos cilindros, ó de la friccion.

* CALQUIER, *s. m. (com.)* Calquier: nombre que se da en el comercio á ciertos rasos y tafetanes de las Indias orientales.

CALUMET, *s. m.* Nombre de una pipa larga, de que usan los salvages americanos, la que toman en señal de paz.

CALUS, *s. m.* Callo: dureza que se eria en alguna parte del cuerpo. || (*fig.*) Dureza, endurecimiento, empedernimiento: hablando del ánimo, del corazon: y así, *se faire un calus contre...* es empedernirse, hacerse una piedra contra...

CALVAIRE, *s. m. (geogr.)* Calvario: monte en Judea. || Calvario: nombre de una eminencia á la salida de un lugar, en que está plantada una cruz.

* CALVANIER, *s. m.* Peon que amontona las garbas para hacer las hacinas en los cobertizos de las granjas.

CALVILLE, *s. m.* Canuesá : especie de manzana.

CALVINISME, *s. m.* Calvinismo : la secta ó doctrina de Calvino.

CALVINISTE, *s. m. y f.* Calvinista : el que sigue y profesa la secta de Calvino.

CALAÏDE, *s. f.* Calvicie : calvez de la cabeza. V. *Chauvete*, que significa lo mismo, aunque sea voz más común y vulgar.

* **CALAYBE**, *s. m.* Poxam del paraiso.

CAMAIEU, *s. m.* Camafeo : piedra preciosa de dos colores. || Aguada : cuadro pintado con un solo color.

CAMAIL, *s. m.* Muceta : sea de obispo, sea de abad, ó de Canonigo.

* **CAMANIOC**, *s. m.* Yuca : planta americana mayor que la yuca común.

* **CAMARA**, *s. m. (anat.)* Coronilla : el casco de la cabeza, ó craneo.

CAMARADE, *s. m. y f.* Camarada : compañero, hablando de soldados, estudiantes, criados, muchachos. || *Camarades de voyage, de fortune, etc.* compañeros de viaje, de ó en la suerte. || *Camarades au college* : concollegas.

* **CAMARADERIE**, *s. f.* Familiaridad entre camaradas.

CAMARD, ARDE, *adj. y s.* Chato : el de narices chatas. V. *Camus*.

* **CAMAYEU**, *s. m.* *Camoteu*.

* **CAMBAGE**, *s. m.* Inpuestro sobre la cerveza. || Cerveceria : la tienda donde se vende.

* **CAMBAYFS**, *s. f. pl. (com.)* Cambayes : telas de algodón fabricadas en la costa de Coromandel.

* **CAMBIO**, *s. m.* Cambio : voz tomada del italiano.

CAMBISTE, *s. m.* Cambista : el que tiene por oficio dar, ó aceptar, letras de cambio.

CAMBOUIS, *s. m.* Unto de rueda de coche, ó otro carruaje.

CAMBRE, EE, *p. p. Adj.* Combado, encorvado.

CAMBRFR, *v. a.* Combar, arquear, doblar : una tabla, una vara, un listón, etc. || *Se cambrer* : combarse, alabearse.

* **CAMBRIDGE**, (*geogr.*) Cambrigia, ó Cantóberri : ciudad de Inglaterra.

CAMBRURE, *s. f.* Comba, alabeo, combadura, torcimiento : de lo que estaba derecho.

* **CAME**, *s. f.* Nombre genérico de ciertas conchus.

* **CAMEADE**, *s. f.* Pimienta silvestre.

CAMEE, *s. m.* Camafeo.

* **CAMELEE**, *s. f.* Olivilla : arbusto de cuyo fruto se saca un zugo purgante.

CAMELEON, *s. m.* Camaleon : cierto animal. || (*fig. fam.*) Dicese del hombre que vuere casa, esto es, de opinion y par-

tido, que en castellano llamamos, veleta. || *Cameleon blanc*, angélica carlina : planta.

CAMELEOPARD, *s. m.* Camaleopardo. V. *Giroffe*.

CAMELINE, *s. f.* Miagro, camelina : planta.

CAMELOT, *s. m.* Camelote : cierta tela.

|| *Camelot de Lille* : lo que llamamos lila. ||

Camelot onde : camelote de aguas. || (*imp.*) Camelote, auuicion : obras de poco cuidado.

* **CAMELOTÉ, ÉF**, *adj.* Camelotado : tejido hecho como los camelotes.

* **CAMELOTIER**, *s. m.* Papel de clase muy inferior.

* **CAMELOTINE**, *s. f.* Cameloton : tela que imita al camelote, aunque más basta.

CAMERIER, *s. m.* Camarero : dicese de un oficial de la cámara del papa, de un cardenal, y de un prelado italiano.

* **CAMERINE**, *s. f.* Camerina, piedra nualismal, ó testicular : nombres de unas piedras chicas algo semejantes á las monedas.

CAMERISTE, *s. f.* Camarista : nombre que se da á las doncellas que asisten y sirven á las Reinas en sus quartos y tocador.

CAMERLINGAT, *s. m.* Camarlengato : la dignidad de Camarlengo.

CAMERLINGUE, *s. m.* Camarlengo : nombre del Cardenal Xefe de la Cámara Apostólica.

CAMILON, *s. m.* Alfiler muy pequeño y delgado, que llamamos, *de toca de monja*. || Carreton pequeño, que dos hombres tiran en lugar de caballería.

* **CAMISA**, *s. f.* (*voz tomada del español*) Taparabo con que las Indias Caribes tapan su desnudez.

CAMISADE, *s. f.* (*milit.*) Encamisada : cierta faccion de guerra, atacando de noche al enemigo desprevenido.

CAMISARD, *s. m.* Camisardo : nombre que se dió á unos fanáticos de las Cevenas en Francia.

CAMISOLE, *s. f.* Alunilla, ajustador. Dicese tambien *chemisette*.

* **CAMOLARD**, *s. m.* Tela texida con pelo de cabra montes.

CAMOMILLE, *s. f.* Manzanilla, magarza : yerba olorosa. || *Camomille puante*, ungazuela, manzanilla hidionda. || *Camomille romaine*, manzanilla fina.

CAMOUFLET, *s. m.* Humazo : el humo de un papel retorcido que se aplica á las narices del que se duerme, como hacen los muchachos. || (*fig. fam.*) Afrenta, burla, desayre, que tambien se dice bofetada.

* **CAMOURLOT**, *s. m.* Especie de engrudo fuerte y de grande consistencia quando está seco.

CAMP, *s. m.* Campo : el terreno que ocupa un ejército acampado ; y tambien se

dice del mismo ejército, ó real sentado. || Campo: el sitio en que se reúnen los duelos, ó desafíos. || *Lever le camp*: levantar el campo, decampar, alzar el real. || *Asseoir le camp*: plantar el campo, asentar el real. || *Camp-volant*, campo, volante: trozo de tropa á la ligera, que defiende la campaña, y amenaza y fatiga al enemigo.

CAMPAGNARD, ARDE, *adj. y s.* Aldeano, lugareño, dicse de las personas que hacen su vida ordinaria en el campo, ó aldea, y no en ciudad. || Dicse *gentilhomme campagnard*, por caballero de lugar: *femme campagnarde*, por lugareña.

* **CAMPAGNA**, (*geogr.*) Campaña: antigua provincia del reino de Nápoles.

CAMPAGNE, *s. f.* Campaña, campo: la llanura de tierra sin montes, ni asperezas. || Campo: dicse de todo terreno que está fuera de poblado. || Campaña: el tiempo que las tropas están en cada año fuera de cuarteles para pelear. || *Battre la campagne*: batir, correr la campaña, ó el campo, descubrir el campo. || (*fig.*) Desatinar, disparatar: decir despropósitos, hablar al ayre. || *Mettre des amis en campagne*: valerse de los amigos, para el logro de algun fin.

CAMPANE, *s. f.* Borla, y borlon: sea de oro, plata, ó seda, en forma de campanilla. || En la arquitectura se dice, *campane* el cuerpo del capitel corintio, y del orden compuesto.

* **CAMPANELLE**, *s. f.* Campanilla: planta y flor.

CAMPANILLE, *s. f.* (*archit.*) Linternina: de una cúpula, ó media naranja.

CAMPANULE, *s. f.* Campanula: nombre genérico de algunas plantas.

CAMPÉ, EE, *p. p.* del verbo *camper*.

CAMPECHE, *s. m.* Campeche: cierta manera de tinte.

CAMPAMENT, *s. m.* Campamento: el terreno en que acampa un ejército, ó parte de él.

CAMPER, *v. n. y n.* Acampar: dicse de las tropas. || En estilo vulgar se *camper*, se dice del que se planta ó plantifica, esto es, se pone en tal ó tal parage.

* **CAMPERCHE**, *s. f.* Vara de lizos, coetre tapiceros.

* **CAMPES**, *s. f.* Droguete fuerte.

* **CAMPESTRÉ**, *s. m.* Calzoncillos que los soldados romanos llevaban en los ejercicios.

* **CAMPHORIQUE**, *adj. m. y f.* (*quím.*) Camfórico: cosa perteneciente al alcanfor.

CAMPHE, *s. m.* Alcanfor: especie de goma oriental.

CAMPHE, EE, *adj.* Alcanforado. So-

lo se dice del espíritu de vino, y del aguardiente: *esprit-de-vin camphré*, de *l'eau-de-vie camphrée*.

CAMPUREE, *s. f.* Alcanforada: cierta planta medicinal.

CAMPINE, *s. f.* Especie de polla sumamente fina, y de gran gusto.

* **CAMPO**, *s. m.* Nombre que dan los Franceses á la lana sevillana.

CAMPOS, *s. m.* Asueto: el día ó tarde que se da de vacaciones á los estudiantes, ó colegiales. || (*fig. fam.*) Ruelga: cesacion de qualquier estudio, ó trabajo.

* **CAMPYLE**, *s. m.* Campila: planta enredadera de la China.

CAMUS, USE, *adj.* Romo: de nariz. || Tambien es substantivo, pero solo en el genero masculino.

* **CANABIL**, *s. m.* Canabil: tierra medicinal.

* **CANACOPOLE**, *s. m.* Nombre que dan los misioneros en las Indias á los simples catequistas.

CANADE, *s. m.* Ave de América muy hermosa.

CANAILLE, *s. f.* Canalla: gente laxa y ruin.

CANAL, *s. m.* Encañado, ó conducto: para llevar el agua á alguna parte. || El lecho, ó madre: de un rio. || Acequia: para riego, ó para adorno, en una huerta. || Canal: el que se saca de un pais á otro para el transporte de frutos, y mercaderías. || Canal: el parage en que el mar se estrecha entre dos costas opuestas, por entre las quales se comunican las aguas. || (*fig.*) Conducto, via, ó medio: para dirigir, ó conseguir un negocio. || *Canal d'arrosement*: acequia: cecera para el riego: *alutriche*.

* **CANANG**, *s. m.* Canango: árbol aromático de Asia y de la América meridional.

CANAPÉ, *s. m.* Canapé: cierto asiento con respaldo, para la comodidad de muchas personas.

CANAPSA, *s. m.* Barjuleta: mochila de cuero, que llevan los viandantes á cuestras.

CANARD, *s. m.* Ánade, pato: ave acuática. || Tambien se llama *canard* el perro de aguas.

CANARDÉ, EE, *p. p.* del verbo *canarder*.

CANARDER, *v. a.* Tirar un tiro desde un parage oculto, ó defendido, como detras de una mata, de un árbol, etc.

CANARDIERE, *s. f.* Barraca, ó puesto encubierto, junto ó detras de una laguna ó estuario, para tirar á los patos ó ánades silvestres. || En las fortificaciones antiguas era como garita, ó otra obra de reparo, desde donde se tiraba resguardado.

CANARI, *s. m.* V. *Serin*.

* CANARIE, *s. f.* Canario: cierto bayle.

* CANARIN, *s. m.* Gorrión de Canarias: *ate*.

* CANASSE, *s. f.* Tabaco en hebras muy menudas, y bueno para fumar. || Caxa de estño en que se trae el te de la China.

CANCAN, *s. m.* Zacapela: quejas dulas con muchos voces y ruido.

* CANCANIAS, *s. m.* Cierta raso de Indias.

CANCEL, *s. m.* (algunos dicen *chan-cel*.) El presbiterio, ó santuario de la iglesia, en donde está colocado el altar mayor.

* CANCELLATION, *s. f.* (for.) Cancelacion.

CANCELLÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *canceller*.

CANCELLER, *v. a.* (for.) Cancelar: borrar, testar una escritura, instrumento, etc.

CANCER, *s. m.* Cáncer: especie de tumor maligno. || Cáncer: signo boreal del zodiaco.

* CANCÉREUX, EUSE, *adj.* Canceroso, avanzerado.

CANCRE, *s. m.* Cangrejo: especie de gámbaro del mar. || (fig. fam.) Se dice *cancro* al sujeto miserable y pobre, que corresponde en castellano á *lázaro piojoso*; y tambien se dice castigo de la miseria al sor-didamente avaro.

CANDELABRE, *s. m.* Candelero grande con muchos brazos y mecheros.

CANDEUR, *s. f.* Candor, candidez: la sinceridad y pureza del ánimo.

CANDI, *IE*, *p. p.* del verbo *candir*, ó *se candir*. || Dicese *sucre candi*: azúcar candé, ó azúcar piedra.

CANDIDAT, *s. m.* Candidato: dicese del que aspira á algun puesto, ó dignidad.

CANDIDE, *adj. m. y f.* Cándido, sencillo, sin malicia ni doblez.

CANDIDEMENT, *adv.* Cándidamente: con candidez.

* CANDIOLE, *s. f.* Ancónne vellosa.

CANDIR, *v. n.* SE CANDIR, *v. r.* Endurecerse, acorarse, tomar consistencia: dicese del azúcar, y del almibar quando se azucara.

* CANDY, *s. m.* Género de hatel, ó barca grande, de la provincia de Normandía.

CANE, *s. f.* Anada: la hembra del á-nacle.

* CANÉE, (geogr.) Canea: ciudad de la isla de Candia.

* CANEFICIER, *s. m.* Cañafistolo: árbol de donde se saca la casia.

CANÉPETIERE, *s. f.* Especie de ave del tamaño del faisán.

* CANÉPHORES, *s. f. pl.* Canéforas: doncellas que llevaban en cestas las cosas destinadas á los sacrificios de los antiguos.

CANEPIN, *s. m.* Cabritilla: piel fina de que se hacen guantes. || Tambien es la flor de la cabritilla, que sirve para paises de abanicos.

* CANEQUIN, *s. m.* Caniquí: tela blanca de algodón, de Indias.

* CANETTER, *v. n.* (fam.) Anadear, andar como el pato, moviendo las cadenas.

CANETON, *s. m.* Anadina: anadon-cillo: el pollo del anade.

CANETTE, *s. f.* Anadino: el pollo de la anade. || Anadina: anade pequeña. || (blas.) Anades sin pies.

CANEVAS, *s. m.* Cañamazo, anaco, ó estopillon: para bordar en el con seda ó lana de colores. || (fig.) Borrón, ó bosquejo: de un escrito, ó pensamiento.

* CANFE, *s. f.* Grana de flor azul.

* CANGETTE, *s. f.* Sargueta, que se fabrica en Normandia.

CANGRENE, ó GANGRENE, *s. f.* (cirug.) Cangrena, ó gangrena.

* CANGRENEUX, EUSE, *adj.* Cangrenoso: que es de la naturaleza de la cangrena.

* CANICA, *s. f.* (com.) Canica: canod silvestre de la isla de Cuba.

CANICHE, *s. f.* Perra de aguas.

CANICULAIRE, *adj. m. y f.* Canicular: se dice de los dias de la canícula.

CANICULE, *s. f.* Canicula: constelacion celeste.

* CANIDÉ, *s. m.* Canido: papagayo de las Antillas.

CANIF, *s. m.* Navaja para cortar las plumas: tambien se llama cortaplumas.

* CANILLEF, *s. f.* Lenteja de agua; lentejucla: planta.

CANIN, INE, *adj.* Canino, ó perruno: dicese de lo que participa de la naturaleza ó propiedades del perro, como: *dent canine*, diente canino, ó colmillo: *saum canine*, hambre canina, ó perruna.

* CANIVAUX, *s. m. pl.* Adoquines: piedras anchas, que sirven para encajonar el empedrado. Si son para recibir agua, y servir de corriente, se llaman *adoquines* con vaen.

* CANIVET, *s. m.* Corta plumas.

* CANNABINE, *s. f.* Canabina: planta de Candia.

CANNAGE, *s. m.* Varen: el acto de medir ó varar las estofas con la cana.

CANNAIE, *s. f.* Cañaveral.

CANNE, *s. f.* Caña. || Caña, ó junco: el baston que se trae en la mano para apoyarse, ó por insignia. || Cierta vara de medir llamada cana, algo mas larga que la toesa. || Nombre de diversas plantas. || Can-

ne à sucre : caña dulce, ó de azúcar.
CANNEBERGE, *s. f.* ó **AIRELLE DES MARAIS**, *s. m.* Cañabeja, ó arándano agrio : planta.

* **CANNELADE**, *s. f.* (*mont.*). Canelada : especie de rabea, hecha con canela, azúcar y tuctano de garza, para dar al halcón.

CANNELAS, *s. m.* Canelón, chicho de canela.

CANNELÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *canneler*.

CANNELER, *v. a.* (*archit.*) Acanalar, estriar, una columna, ú otra pieza : hacerle, ó acanalarle las medias cañas.

CANNELLE, *s. f.* Canela : cierta especie. || Canilla, ó espita : de una cuba, ó pipa.

CANNELIER, *s. m.* Canelo : el árbol de la canela, que tambien se llama ya cauelero.

CANNELURE, *s. f.* Estría, ó media caña : formada en una columna, ó pilastra, de arriba abajo.

* **CANNER**, *v. a.* Vatear : medir con la vara llamada cana.

* **CANNETTE**, *s. f.* Bovina : la cañita en que está devanada la seda que sirve de trama en los tejidos. || Jarro pequeño para medir liciores.

CANNETILLE, *s. f.* Cañutillo : hilo de oro, ó de plata, rizado en cañutos para bordar.

CANNIBALE, *s. m.* Canibal : nombre de algunas naciones salvages de America, que comen carne humana.

CANON, *s. m.* Cañon, ó pieza de artillería. || Tambien se toma colectivamente por toda la artillería que hay en una plaza, trinchera, campo, ejército. || Tambien es el embo de toda arma de fuego, de una pluma, de una xeringa, etc. || *Canon* : decision, ó regla establecida, que propiamente se dice de los Concilios. || *Canon de la messe* : el canon de la misa.

CANON, *s. m.* (*imp.*) Cánon : cierto grado de letra para imprimir. || *Gros canon* : grancánon. || *Petit canon* : peticanon.

CANON (DROIT), *s. m.* Derecho canónico. Aquí *canon* hace oficio de adjetivo, y corresponde á *canonique*.

CANONIAL, *ALÉ*, *adj.* Canonical : sin embargo, se dice *heures canoniques*, por horas canonicas.

CANONICAT, *s. m.* Canoniento, canonía. || (*fig.*) Prebenda : se aplica al oficio lucroso y de poco trabajo, que tambien se dice beneficio simple.

CANONICITE, *s. f.* La calidad de lo que es canónico.

CANONIQUE, *ndj. m. y f.* Canónico : lo que está segun los cánones. Dicese *livres*

canoniques (libros canónicos) de los sagrados, declarados auténticos por la Iglesia.

CANONIQUEMENT, *adv.* Canónicamente, legítimamente.

CANONISATION, *s. f.* Canonización.

CANONISÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *canoniser*.

CANONISER, *v. n.* Canonizar : poner en el catalogo de los Santos al siervo de Dios ya beatificado.

CANONISTE, *s. m.* Canonista : el profesor de derecho canónico.

CANONNADE, *s. f.* Cañonazo : el tiro de un cañon. || Cañoneo : la repetición de cañonazos, ú el disparo, ó la continua batería.

CANONNÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *canonner*.

CANONNER, *v. a.* Cañonear : batir á cañonazos.

CANONNIER, *s. m.* Artillero : al servicio del cañon.

CANONNIÈRE, *s. f.* Cañonera : abertura en las murallas, baterías, ó trincheras, para poner el cañon. || Cañonera : tienda de campaña para los soldados.

* **CANOPE**, *s. f.* Canopea, ó canopo : nombre de una estrella.

* **CANOSE**, (*geogr.*) Canosa : villa del reino de Nápoles.

CANOT, *s. m.* Canoa : pequeña embarcación de los Indios. || Bote de un navio.

* **CANQUE**, *s. f.* Tela de algodón de la China, de que hacen sus camisas los Chinos.

* **CANSCHY**, *s. m.* Canchí : árbol del Japon, cuya corteza sirve de papel para escribir.

CANTAL, *s. m.* Especie de queso muy sabroso, que se hace en la provincia de Auvernia.

* **CANTANEITES**, *s. f. pl. (ndut.)* Mamparos : divisiones en las cámaras de los navios.

CANTATE, *s. f.* Cantata : entre músicos es una composicion de recitado, y una ó dos arias.

CANTATILLE, *s. f.* Cantata corta.

* **CANTATRICE**, *s. f.* Cantora, cantatriz.

CANTHARIDE, *s. f.* Cantárida, especie de mosca.

* **CANTHÈNE**, *s. m.* Cautena : pescado del Mediterraneo.

* **CANTHUS**, *s. m. (medic.)* El agujero del ojo. || Agujero pequeño para decantar algun licor.

* **CANTIBAN**, *s. m. (corp.)* Costeros, y madera bendida, que no puede servir.

* **CANTIMARON**, ó **CATIMARON**, *s. m.* Almadia, ó balsa, de que usan los

negros de la costa de Comandante para la pesca.

CANTINE, *s. f.* Cantina: frasería para colocar frascos, ó botellas de vino. || Cantina: puesto en que se vende vino libre de derechos á la tropa.

CANTINIER, *s. m.* Cantinero ó tabernero de la tropa.

CANTIQUE, *s. m.* Cántico: dicese del de las divinas alabanzas.

CANTON, *s. m.* Comarca, territorio, ó distrito. = (*blas.*) Es el cuartel del escudo, menor que el cuartel ordinario.

CANTONADE, *s. f.* La espina del teatro: canton: cantonada. Es voz usada entre los comediantes. || *Parler á la cantonale*: hablar con alguna persona que no ven los expectadores.

CANTONNÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Acantonado. || (*blas.*) Cantonado.

CANTONNEMENT, *s. m.* Acantonamiento: estado las tropas acantonadas, y sitio donde se acantonan.

CANTONNER, *v. a.* Acantonar: las tropas. || *Se cantonner*, *v. r.* Acantonarse.

CANTONNIERE, *s. f.* Cortina que se pone á los pies de una cama de pilar á pilar, para impedir el paso al ayre.

CANULE, *s. f.* Cañuto: de xeringa. || (*cirurg.*) Canula: cierto cañoncito de plata.

* **CAOUT-CHOU**, *s. m.* Caout-chouc: árbol de América, de donde se extrae la goma-resina, llamada tambien caout-chouc, y mas comunmente goma elastica.

* **CAOS**, *s. m.* *V. Chaos.*

CAP, *s. m.* Cabeza: solo se dice de la del hombre en esta frase: *armé de pied en cap*, armado de pies á cabeza; y en esta otra familiar: *parler cap á cap*, hablar mano á mano. || La proa de una nave. || Cabo, ó promontorio, en la costa del mar. || (*navt.*) Se dice *cap de mouton* á las vigotas. || *Mettre le cap á la route*: ponerse en derrota un navío.

CAPABLE, *adj. m. y f.* Capaz: en los sentidos de inteligencia, suficiencia, habilidad, ó disposicion para alguna cosa. Dicese de una persona que presume de sí, *il a l'air capable*; y de la que afecta suficiencia, ó inteligencia, se dice, *il fait le capable*. || Capaz: tambien se dice de las cosas en razon de su cubida, ó de su espacio, para contener otros cuerpos, ó materias.

* **CAPABLEMENT**, *adv.* Capazmente: de un modo capaz.

* **CAPACHO**, (*geogr.*) Capacho: villa del reino de Nipoes.

CAPACITÉ, *s. f.* Capacidad: hablando de personas y de cosas, tiene las mismas significaciones y usos que en castellano.

* **CAPADE**, *s. f.* Pieza: entre sombrereros es la extension de la lana de vicuña.

CAPARAZON, *s. m.* Caparazon: la cu-

bierta que se pone encima de la silla del caballo.

CAPARAÇONNÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Cubierto del caparazon.

CAPARAÇONNER, *v. a.* Poner, echar encima del caballo un caparazon.

CAPE, *s. f.* Capisayo: capote de capin con capucha. || Mantilla, ó capucha, de las nungeres.

CAPE, *s. f.* (*navt.*) Capa: la mayor, ó la vein del palo mayor.

* **CAPEER**, ó **CAPEYER**, *v. n.* (*navt.*) Capear: ó estar á la capa.

CAPELAN, *s. m.* (*jam.*) Se dice por desprecio de un clérigo; sin mas renta que la caridad de la misa; y a veces corresponde á clérigo de misa y olla. || Llámase *capelan* cierto pez pequeño del mar.

* **CAPELESCHÉ**, *s. f.* Caperuza.

CAPELET, *s. m.* Esparavan: tumor que viene á los caballos y mulas en los pies, á la extremidad del jarrete.

CAPELINE, *s. f.* Sombrero de paja, que suelen usar las nungeres contra el sol. || Llámase *capeline* cierto vendaje que sirve en las amputaciones de algun miembro.

* **CAPELLE**, (*geogr.*) Capela: villa en el arzobispado de Tarragona.

* **CAPENDU**, ó **COURT-PENDU**, *s. m.* Especie de manzana que está colorada por defuera, y blanca por adentro.

CAPILLAIRE, *s. m.* Calantrillo, culen-trillo de pozo: yerba.

CAPILLAIRE, *adj. m. y f.* Capilar: delgado como cabellos. Vase en la anatomía, y botánica: *veines capillaires*, venas capilares: *racines capillaires*, raíces pelosas, ó capilares.

* **CAPILLINE**, Hongo cabeludo.

CAPILOTADE, *s. f.* Guisado de pedacitos de carne ya cocida: corresponde á la ropa vieja de Andalucía. || (*fig. jam.*) *Mettre quelqu'un en capilotade*: no dexarle hueso sano, desacreditar con maledicencias exageradas.

* **CAPION**, *s. m.* (*navt.*) Codasté de galeras.

CAPISCOL, *s. m.* Chantre: dignidad en catedrales y colegiatas. Tambien se llama capiscol en algunas de la corona de Aragon.

CAPITAINE, *s. m.* Capitan: sea de infantería, de caballería, de navío, de galera, de fragata, de puerto. || Tiene tambien, como en castellano, la significacion de General de un exercito, quando se habla del caudillo, ó jefe. || Alcayde: hablando de un sitio ó casa real. || Llámase *capitaine des portes*, el capitan de llaves en una plaza de armas: *capitaine aux Gardes*, el capitan de Reales Guardias Francesas de infantería: y *capitaine des Gardes*, el capitan de Guadías de Corps.

CAPITAINERIE, *s. f.* Alcaidía, ó gobierno de un sitio ó casa Real.

* **CAPITAINESSE**, *adj.* Galera capitana.

CAPITAL, *s. m. y adj.* Capital: el fondo de una renta: el principal de un crédito, ó deuda: el caudal de una casa de comercio. || (*fig.*) Lo principal, ó lo mas importante de una cosa.

CAPITAL, **ALF.** *adj.* Capital: principal: como, *peine capitale: point capital.* || Sin embargo, las letras mayúsculas se llaman *lettres capitales*, y los pecados mortales *péchés capitaux.*

CAPITALE, *s. f.* Capital: la ciudad cabeza de reyno, ó provincia. || Mayúscula: hablando de letras.

CAPITALISTE, *s. m. y f.* Capitalista: el que, ó la que posee capitales.

CAPITAN, *s. m.* El fanfarron: que cuenta y afecta valentías.

* **CAPITANATE**, (*geogr.*) Capitanata: provincia del reyno de Nápoles.

CAPITAN-BACHA, *s. m.* Capitan Baxá: el grau Almirante de la marina de la Puerta Otomana.

CAPITANE, *s. f.* Capitana: la principal galera de una armada.

CAPITATION, *s. f.* Capitation: impuesto por cabezas, ó personas.

* **CAPITEL**, *s. m.* Extracto de una leña de ceniza y cal viva, que entra en la composición del xabon.

CAPITEUX, **EUSE**, *adj.* Dicese del vino espírituoso, y de otros licores fermentados que tiran á la cabeza, ó cerebro: vulgarmente de inns que se suben á predicar.

CAPITOLE, *s. m.* Capitolio: templo de la antigua Roma dedicado á Júpiter.

CAPTON, *s. m.* Cularzo: seda basta de capullos.

CAPITOU, *s. m.* Nombre que se daba á los capitulares ó regidores de Tolosa en Francia.

CAPITOULAT, *s. m.* Dignidad de Capitoul.

CAPITULAIRE, *adj. m. y f.* Capitular: lo que concierne á un cabildo, ó comunidad.

CAPITULAIRE, *s. m.* Ordenanza Real dividida en capitulos: solo se dice de las de Carlomagno, Carlos el Calvo, y otros antiguos Reyes.

CAPITULAIREMENT, *adv.* Capitularmente, en forma de cabildo: ó en capitulo.

CAPITULANT, *s. m. y adj.* Capitular, cabildante: el que tiene voto en cabildo, ó sea capitulo.

CAPITULATION, *s. f.* Capitulación.

CAPITULE, *s. m.* Capitulo: lugar de la sagrada Escritura, que se reza en todas las

horas del oficio divino, excepto en los maytines.

CAPITULER, *v. n.* Capitular: pactar para la entrega de una plaza.

CAPIVAR, ó **CAPIVERT**, *s. m.* Capivar: animal anfibio del Brasil. Lo mismo que *cabini*.

* **CAPOC**, *s. m.* Capoc: algodón basto, que solo sirve para acolchar.

* **CAPO-D'ISTRIE**, (*geogr.*) Cabo de Istria: ciudad de la provincia de Istria.

* **CAPOLIN**, *s. m.* Capulin: árbol de Nueva España, cuyo fruto es parecido á la guinda.

CAPON, *s. m.* (*fam.*) Fullero: eo el juego.

CAPONER, *v. n.* Hacer fulcías en el juego.

CAPONNIERE, *s. f.* (*fortif.*) Caponera: obra para defender los fosos.

* **CAPOQUIER**, *s. m.* Capoqueiro: árbol del algodón, llamado Capoc:

CAPORAL, *s. m.* Cabo de escuadra: en la infanteria.

* **CAPOSER**, *v. n.* (*naút.*) Poner el timon á la via: amarrarle para que la nave vaya al viento.

* **CAPOT**, *s. m.* Capote con espueha. || En el juego de los cientos, *faire capot*, es dar capote, hacer en una mano todas las bazas, y *cire capot*, es no hacer ninguna, ó llevar capote.

CAPOTE, *s. f.* Mantilla que las mugeres ponen sobre la cabeza: es propiamente una capa de frayle con un capilla. || Hoy dia llaman tambien *capote*, á un sombrero de terciopelo ó de taftan, de cierta hechura particular.

* **CAPOUE**, (*geogr.*) Capua: ciudad del reyno de Nápoles.

* **CAPPADOCE**, (*geogr.*) Capadocia: provincia de Asia.

CAPRE, *s. f.* Alecaparra, y alecaparron: la fruta del alecaparro.

CAPRE, *s. m.* Ciraba: bastimento corsario: y mas propiamente se dice armador, *armateur*.

* **CAPRÉE**, (*geogr.*) Caprea: ciudad del reyno de Nápoles.

CAPRICE, *s. m.* Capricho: fantasía.

CAPRICIEUSEMENT, *adv.* Caprichosamente.

CAPRICIEUX, **EUSE**, *adj.* Caprichoso, caprichudo.

CAPRICORNE, *s. m.* Capricornio: el décimo signo del zodiaco.

CAPRIER, *s. m.* Alecaparro: mata que produce las alecaparras.

* **CAPRIOLE**, *s. f.* V. *Cabriole*.

CAPRISANT, *adj.* (*medic.*) Dicese del pulso que está duro y desigual.

CAPRON, *s. m.* Especie de fresa muy gruesa.

CAPSE, *s. f.* Caxeta que sirve en las elecciones por escrutinio.

CAPSULAIRE, *adj. m. y f.* Capsular : epítopo que se da en la anastomia á ciertos ligamentos, venas, y arterias.

CAPSULE, *s. f. (botan.)* Cápsula : parte de las plantas en que están encerradas las semillas. || (*anat.*) Nombre que se da á una especie de vejiga membranosa. || (*quím.*) Capsula : cápsula ó plato de evaporación.

CAPTAL, *s. m.* Tímulo de munda que se halla en las crónicas de Francia, que correspondía á caudillo, xefe, y en las nuestras se llama *cabdillo* y *ahudil*. También se halla escrito *capoual* y *captant*.

CAPTATEUR, *s. m. (for.)* Captador : el que quiere y procura apropiarse testamentos y donaciones.

CAPTATION, *s. f. (for.)* Captación : acto de captar.

* **CAPTATOIRE**, *adj. m. y f. (for.)* Captatorio : logrado por captación.

CAPTÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *captar*.

CAPTER, *v. a.* Captar : la voluntad, los votos, etc.

CAPTEUSEMENT, *adv.* Engañosamente, sofisticamente.

CAPTEUX, *EUSE*, *adj.* Capcioso.

CAPTIF, *IVE*, *adj.* Cautivo : hablando de los prisioneros de guerra entre los antiguos ; porque los que hacen los Turcos y Moros, se llaman *esclaves* (esclavos). Sin embargo se llama *la rédemption des captifs*, hablando de estos : y con el verbo *racheter*, se dice *esclaves rachetés*, y no *captifs*. || (*fig.*) Se toma *captif* por esclavizado, sujeto, como : *âme captive*, *raison captive* : y *tenir ses enfans captifs*, es tenerlos sujetos.

CAPTIVE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *captiver*.

CAPTIVER, *v. a.* Hacer cautivos : en la guerra. || (*fig.*) Cantivar, aprisionar, sujetar : los sentidos, las voluntades, los corazones, etc.

CAPTIVITÉ, *s. f.* Cautiverio, cautividad. Entre los buenos autores se halla también usado por prision, ó detención de prisioneros, reos, ó otras personas privadas de libertad. || (*fig.*) Es esclavitud, sujeción : hablando de subditos, hijos, criados, discípulos, etc.

CAPTURE, *s. f.* Captura : de un denador, de un reo, que también se dice prision, y prendimiento. || Aprensión : de un contrabando. || Presa, pillage : que hacen los soldados, ó corsarios al enemigo.

CAPTURER, *v. a.* Capturar : poner en captura, ó prender, á una persona.

CAPUCÉ, *s. m.* Capilla : de hábito religioso.

CAPUCHON, *s. m.* Capucho, capilla, cogulla.

CAPUCIN, *INE*, *subst.* Capuchino, na.

CAPUCINADE, *s. f.* Discurso mazorral, ramplón.

CAPUCHINE, *s. f.* Capuchina : mastuerzo de Indias, yerba y flor.

CAPUCINIÈRE, *s. f. (fam.)* Convento de capuchinos.

* **CAPUCK**, *s. m.* Algodón muy fino, pero demasiado corto para hilarle.

CAPUT-MORTEUM, *s. m.* (*voz lat. de la quim.*) Caput mortuum : residuo de un cuerpo después de haberle destilado. También se llama *tête morte*.

CAQUAGE, *s. m.* El acto de salar y poner los arenques en banastas.

CAQUE, *s. f.* Banasta : barril en que se pone el arenque salado. || *Être comme des harengs en caque*, estar como sardinas en banasta : significa la ajetura con que se está en alguna parte.

CAQUÉ, *ÉE*, *p. p.* Puesto en banastas.

CAQUER, *v. a.* Poner y apretar los arenques en banastas.

* **CAQUEROLLE**, *s. f.* Marmita con tres pies y mango, que por lo común es de hierro.

* **CAQUESANGUE**, ó **CAGUESANGUE**, *s. f.* Disenteria.

CAQUET, *s. m.* Cháchara, parla, pica. || *Caquets*, en plural, se toma por corrillos, chismorias, platillos, murmuraciones.

CAQUETAGE, *s. m.* Chismoria, murmuración, charlería.

CAQUÈTE, *s. f.* Herrada grande, en que los pescadores echan las carpas con agua, para que se mantengan vivas.

CAQUETER, *v. n.* Chacharear, picotear, charlar mucho, y sin substancia : que en estilo familiar se dice *casar*, *rajar*.

CAQUETERIE, *s. f.* Parloteo, charlería, charla.

CAQUETEUR, *EUSE*, *s.* Chacharero, picotero, charlante.

* **CAQUETOIRE**, *s. f.* Silla poluona, y propia para conversación.

CAR, (*conj.*) Porque.

CARABÉ, *s. m.* Carabe : ámbar amarillo.

CARABIN, *s. m.* Carabiniere : soldado ligero de á caballo. Hoy solo se aplica metafóricamente á uno que se anima al juego, echa un envite á una carta, y se levanta luego, pierda ó gane. || También se dice *carabin* al que en una conversación, ó disputa, suelta solo unas palabritas, y calla, ó se va. || (*fam.*) Estudiante de medicina ó de cirugía.

CARABINADE, *s. f.* La acción del ta-

CABANE, *s. f.* Cabaña, choza.

* **CABANER**, *v. a.* Construir cabañas y chozas.

* **CABANER** (SE), *v. r.* Guarecerse en una cabaña, ó choza.

CABANON, *s. m.* Cabañuela, chozuela.

CABARET, *s. m.* Taberna: tambien incluye la taberna figon. || Batea, ó bandeja: en que se ponen las tazas para servir el café, el té, etc. || Azarabácar: cierta yerba de olor.

CABARETIER, *h. r.* Tabernero.

* **CABARETIQUE**, *adj. m. y f.* Tabernario, tabernaul: se dice en estilo burlesco.

CABAS, *s. m.* Capacho: esportillo: de palma, ó junco.

CABASSET, ó **CARACET**, *s. m. (ant.)* Capacete: casco para armar la cabeza.

CABESTAN, *s. m. (naut.)* Cabestante.

* **CABIAI**, *s. m.* Cabiel, ó capivar: cuadrúpedo de la Guyana y del Brasil, algo parecido al coelino de Indias.

CABILLAUD, *s. m.* Truchuela: especie de abadejo que se come fresco.

* **CABILLE**, *s. f.* Tribu: nombre que se da á cada asociacion de familia en la Arabia, y la Abisinia. Llámase *horde* en la Tartaria.

* **CABILLOTS**, *s. m. pl. (naut.)* Cavillas: pequeñas clavijas en que se atan los cubos de las maniobras volantes.

CABINET, *s. m.* Gabinete: pieza retirada de la casa para trabajar, ó conversar. || Gabinete: parage de la casa destinado para guardar pinturas, medallas, antigüedades, manuscritos, libros, etc. || Despacho, estudio, retrete: quarto destinado para recogerse á estudiar, escribir y trabajar los hombres de letras, ó de dependencias. || Papelera, escritorio. || Antes se tomaba el *cabinet* por guardarropa; y tambien por retrete de necesidades corporales, ó sea letrina. || Hablando de los Soberanos, *le cabinet* equivale al consejo privado, ó despacho secreto de los negocios políticos, que tambien se llama *Gabinete*, por suponerse tratados en la cámara, ó retrete del palacio: así *homme de cabinet*, equivale á lo que decimos estadista, ó político, inteligente en el manejo de los negocios políticos. || *Cabinet de glaces*: gabinete formado de lunas de espejo. || *Cabinet de jardin*: cenador. || *Cabinet de treillage*: gloria formada de enrejados de madera, cubiertos de hojas y ramos. || *Cabinet d'orgue*: órgano pequeño, y portátil, llamado *re de je*.

CABLE, *s. m.* Cable: maroma: cuerda gruesa.

CABLÉ, *ÉE*, *adj. (blas.)* Se dice de alguna pieza hecha de cables torcidos.

* **CABLEAU**, *s. m.* Calafate: cable mas delgado que los de las anclas.

CÁBLER, *v. a. (suguer.)* Es juntar y torcer muchos hilos para formar los cables, ó sogas.

CABOCHE, *s. f.* Broca: clavo redondo, y de cabeza cuadrada. || (*loc.*) Se dice *grosse cabochu*, del hombre de cabeza grande, que llamamos cabezorro, ó cabezon: y *bonne cabochu*, del cuerdo y juicioso, que decimos hombre de testa, ó de cabeza cuadrada.

CABOCHON, *s. m.* Cabujon: se dice de alguna piedra preciosa, y especialmente del rubí que está pulido sin labrar ni cortar. || Calamon: clavo pequeño con cabeza á punta de diamante.

* **CABOSSE**, *s. f.* Cáscara del almendra del cacao.

CABOTAGE, *s. m. (naut.)* Cabotage: navegación de costa en costa, de cabo en cabo, de puerto en puerto.

CABOTER, *v. n.* Costear: navegar de costa en costa, de puerto en puerto.

CABOTIER, *s. m.* Barco costero: que solo hace viajes de puerto en puerto.

* **CABRE**, *s. f. (naut.)* Cabria: máquina para cargar y descargar las naves.

* **CABRE**, *ÉE*, *adj. (blas.)* Cabreado: dicese del caballo que está sentado.

CAERER, *SE* **CARRER**, *v. r.* Encabritarse, empinarse: dicese de los caballos. || (*fig.*) Montar en cólera, amontonarse, levantarse en peso, sobirse á la parra, respingar.

CABRI, *s. m.* Cabrito. Dicese solo habiendo de la carne, como *quartier, morceau de cabri*, quanto, pedazo de cabrito; y en esta frase *sauter comme un cabri*, saltar como un cabrito. Por lo deus se dice *chevreau*.

CABRIOLE, *s. f.* Cabriola, brinco que dan los que danzan. || Corcovo: salto maligno que da el caballo.

CABRIOLER, *v. n.* Cabriolear: hacer ó echar cabriolas.

CABRIOLET, *s. m.* Especie de coche ligero de dos ruedas: corresponde á carrocin, hulocho, silla volante.

CABRIOLIER, *s. m.* Cabriolista: el que hace cabriolas en el bayle.

* **CABRIONS**, *s. m. pl. (naut.)* Cabriones: especie de cuñas que se ponen debajo de las ruedas de la currua del cañon.

* **CABRON**, *s. m.* Cabrúlla: piel de cabrito.

CABUS, *adj.* No se dice sino con *chau*, col: y entonces *chau cabus*, ó *posumé*, es el repollo, ó la col de pella.

CACA, *s. m.* Caca: dicese á los niños en lugar de mierda. || *Faire caca*: es hacer la caca, ó la púa.

* **CACABER**, *v. n.* Cachichiar, castañear, ó cantar como la perla.

CACADE, *s. f.* Cagada. (*fig. bar.*) Se dice *faire une vilaine cacade*, esto es, hacer una buena cagada, por el mal éxito de una cosa emprendida locamente.

CACALIA, *s. f.*, ó **PAS DE CHEVAL**, *s. m.* Cacalia: yerba.

CACAO, *s. m.* Cacao: fruto de las Indias, del qual se labra el chocolate.

CACAOYER, *s. m.* Arbol del cacao.

CACAOYERE, *s. f.* Cacahual: sitio plantado de cacao.

* **CACASTOL**, *s. m.* Cacastral: páxaro de México.

CACHALOT, *s. m.* Cachalote, cetáceo, una de las especies de ballena.

* **CACAVATE**, *s. m.* Lo mismo que cacao.

CACHE, *s. f.* (*fam.*) Escondrijo, escondite. Proverbialmente se dice: *il a trouvé la cache*, por haber hallado el secreto, ó el descubrimiento de alguna invencion, ó pensamiento.

CACHE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *cacher*, esconder. || Como adjetivo, se dice: *esprit caché*, genio disimulado, reservado: *vie cachée*, vida retirada, solitaria.

CACHECTIQUE, *adj. m. y f.* Caquético: el que goza de poca salud.

* **CACHÈMENT**, *s. m.* Ocultacion, encubrimiento.

* **CACHEMIRE**, *s. m.* Chal de Cachemira: esto es, fabricado con la lana de las cabras que se crían en el valle de este nombre, en la India.

CACHER, *v. a.* Esconder: un tesoro, un reo. || Tapar, ó cubrir: una figura indecente. || (*fig.*) Ocultar: su nombre. || Encubrir, ó disimular: un pensamiento, un designio.

CACHER (SE), *v. r.* Escondese, ocultarse: y tambien retirarse del trato, hacer vida retirada, ó solitaria.

* **CACHERON**, *s. m.* Bramante, ordinario y grosero.

CACHET, *s. m.* Sello: con el que se cierran las cartas. || Sello: la señal que el sello dexa impresa en la oblea, ó lacre. || *Cachet volant*: sello postizo, ó cubierta de carta abierta, con la oblea pegada para cerrarla despues de leida, ó manifestada. || *Declasser les lettres de cachet*, las cartas-órdenes del Rey, selladas, y firmadas de un secretario de Estado.

CACHETÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *cacher*.

CACHETER, *v. a.* Sellar, cerrar con sello, una carta: ponerle el sello.

CACHETTE, *s. f.* Escondidijo. || Dicese adverbialmente: *en cachette*, de escondite, á escondidas.

CACHEXIE, *s. f.* (*medic.*) *Cachexia*, caquimia: mala disposicion del cuerpo, causada de los malos humores.

CACHIENTIER, *s. m.* Guanábano: árbol muy comun en las islas Antillas, que lleva una fruta llamada *cachinens* (chirimoya).

* **CACHOLONG**, *s. m.* Ágala blanca y opaca.

CACHOT, *s. m.* Calabozo, encierro. || Jaula, ó gavia: de los locos.

CACHOTTERIE, *s. f.* Secretillo, misterio, tapadillo: la afectada ocultacion de cosas de poca importancia; y así *faire des cachotteries*, es andar con secretillos, con misterios, con tapadillos, ó tapujos.

CACHOU, *s. m.* Cachunde: pasta que se hace de la mezcla de alnizele, ámbar, etc.

CACIQUE, *s. m.* Cacique: nombre de algunos soberanos de la América.

CAGIS, y **mejor CASSIS**, *s. m.* Cásis: planta muy parecida á la que produce la gaseña, y con cuya fruta se hace un excelente rosoli.

* **CACOCINYLIE**, *s. f.* Cacoquilia: mala digestion.

CACOCHYME, *adj. m. y f.* Cacoquimia: malo. || (*fig.*) Estravagante, indigesto: en el talento, en el genio.

CACOCHYMIE, *s. f.* Cacoquimia: deposicion de humores.

* **CACODEMON**, *s. m.* Espíritu maligno: el demonio.

CACOPHONIE, *s. f.* Cacofonia: vicio contra la eouinencia. || Dicese tambien de las voces, é instrumentos discordes, faltos de consonancia.

* **CACOTROPHIE**, *s. f.* Cacotrofia: nutricion depravada.

* **CACHÉL-BLANC**, *s. m.* Pescado del Mar Mediterráneo.

* **CADAMONI**, ó **GRAINE DE PER-ROQUET**, *s. m.* Cadomoni: droga.

CADASTRE, *s. m.* Catastro, registro público de la calidad y valor de las tierras, y bienes raíces.

CADAVEREUX, *EUSE*, *adj.* Cadavérico.

CADAVRE, *s. m.* Cadáver: el cuerpo muerto del hombre.

CADEAU, *s. m.* Rasgo: el que hacen con la pluma los maestros de escribir para adorno de las letras. || Merienda, ó agasajo: que se da á las damas para obsequialas. || Presente, fineza: de alguna cosa que se regala. || *Faire des cadeaux en écrivant*, regalar, echar rasgos; y en estilo jocoso, echar ringoragos.

CADÉNAS, ó **CADENAT**, *s. m.* Candelado: cierta cerradura portátil, y de quita y pon.

CADENASSE, EE, *p. p.* del verbo *cadénasser*.

CADENASSER, *v. a.* Echar, ó poner el candelado: y tambien cerrar con eandado.

CADENCE, *s. f.* Cadencia: en la música, en la poesia, en las frases. || Compas: en el baile, ó danga.

CADENCE, *EE*, *p. p.* del verbo *cadencer*. Como adjetivo, es lo hecho con cadencia, con compas, lo acompasado.

CADENCER, *v. a.* Dar cadencia y armonía: á las cláusulas, al verso, al canto.

CADENE, *s. f.* (*ant.*) Cadena: dicese la del galeote, ó forzado de galera.

CADENETTE, *s. f.* Trenza, ó coleta: dicese de la que se hace del cabello natural, y del de la peluca.

CADET, ETTE, *s. m. y f. y adj.* Hijo segundo: el segundon de una familia, ó el segundogénito. Dicese tambien de qualquier hermano respecto del otro que le precede: y absoltamente tomado, *cadet* es el menor de los hermanos. || Por extension, se dice comparativamente de qualquiera persona de ménos edad que otra; ó de ménos antigüedad en algun cuerpo, junta, oficio. || En la milicia es el cadete de un regimiento. || *Branche cadette*, hablando de familias, es la rama segunda, ó que procede de un segundo de la casa.

CADEITE, *s. f.* Losa: dicese de la que sirve para pavimentos de templos, pórticos, claustros, etc.

***CADETTER**, *v. a.* Embaldosar: con losas de piedra.

CADIS, *s. m.* Especie de xerguilla de lana: antiguamente se llamaba cadiz en español.

***CADISÉ**, *s. m.* Droguete: tela.

***CADIX**, (*geogr.*) Cádiz: ciudad y puerto de España.

CADMIE, *s. f.* Cadmia: esalamina, piedra mineral. || Cadmia: vapores de la esalamina, ó de qualquier otro compuesto de zinc, que se pegan á las paredes del crisol quando se tuesta.

CADOGAN, ó **CATOGAN**, *s. m.* Moño: nudo que se forma con el cabello.

CADOLE, *s. f.* Boton, ó cascabeleta: para levantar un picaporte, ó pestillo.

CADRAN, *s. m.* Quadrante: tómase por el plano de un reloj de sol donde está delineado el horario, y tambien por el mismo reloj. || Muestra: ó la parte exterior de un reloj, sea de campana, sea de faltriquera.

***CADRATINS**, *s. m. pl.* (*imp.*) Quadretines.

***CADRATS**, *s. m. pl.* (*imp.*) Quadradós.

***CADRATURE**, *s. f.* V. *Quadrature*.

CADRE, *s. m.* Marco: de una pintura,

límnia, etc. || Tambien se dice quadro, tomando juntos la guarnicion y el lienzo. || (*imp.*) Se dice *cadre* la orla que se forma con viñetas, ó líneas.

CADRER, *v. n.* Quadrar, ajustarse, adaptarse: venir bien una cosa á otra.

CADUC, **UQUE**, *adj.* Caduco: dicese propiamente del hombre, y de las cosas que le pertenecen. || En sentido moral es lo perecedero, transitorio, como *biens caducs*, *plaisirs caducs*. || Dicese tambien *maison caducque* de una casa, ú otro edificio muy viejo, que amenaza ruina. || *Llévase mal caduc*, el mal caluco, ó epilepsia. || (*for.*) Se dice *un leg caduc*, *une succession caducque*, por un legado, una herencia, que ha caducado. || Dicese tambien *voir caducque*, de un voto que no se ha contado, ó tenido presente.

***CADUCEATEUR**, *s. m.* Caduceador: heraldo enviado por los antiguos Romanos para anunciar la paz.

CADUGÉE, *s. m.* Caduceo: nombre de la vara del dios Mercurio. || El baston, ó especie de cetro, que los reyes de armas y los heraldos llevan en funciones públicas.

CADUCITÉ, *s. f.* Cadueidad: estado de lo que amenaza ruina. En frances se dice, así de los hombres, como de los edificios; pero en castellano se dirá, de los primeros lo caduco, de los segundos lo ruinoso, y de las cosas morales lo fragil, lo perecedero.

CAFARD, **ARDE**, *s. y adj.* Gazmofio, camandulero. || *Damas caffard*: damasco de filosa.

CAFARDERIE, *s. f.* Gazmoñería, camandulería.

CAFÉ, *s. m.* Café: llámase así el fruto, la bebida que se hace de él, y la casa pública donde se sirve.

***CAFÉIERE**, ó **CAFÉYÈRE**, *s. f.* Plantio de árboles de café.

CAFETAN, *s. m.* Caftan: cierta túnica de distincion entre los Turcos.

CAFETIER, *s. m.* Cafetero: el que tiene un café.

CAFETIERE, *s. f.* Cafetera: la vanija en que se hace el café á la lumbre.

CAFIER, ó **CAFÉYER**, *s. m.* El árbol del café.

***CAÛRE**, *s. m. y f.* Cafre: el natural de la Cafretería. || *s. m.* Cafre: ave de rapaña, que es un medio entre águila y bovete.

CAGE, *s. f.* Jaula: en que se encierran los páxaros. || Aleahaz: la jaula grande en que se ceban las pollos de leclie. || Dicese *cage d'une maison*, el casco ó buque de una casa: *cage d'un escalier*, casa de escalera. || (*fig. fam.*) Jaula, treña: cárcel, ó prision.

***CAGÉE**, *s. f.* Jaula llena de páxaros: paxarera.

* **CAGIER**, *s. m.* (*cetrer.*) Páxaro: el que vende páxaros.

* **CAGLIARI**, (*geogr.*) Cáller: ciudad de Cerdeña.

CAGNARD, **ARDE**, *adj. y s. (fam.)* Pendejo, haragan, harou, guillote.

CAGNARDER, *v. n. (fam.)* Poltronear, haraganear, baronear: andar, ó estar hecho un haragan, un haron, un guillote, un pendejo.

CAGNARDISE, *s. f. (fam.)* Haraganería, holgazancia: floxedad, poltronería.

CAGNEUX, **EUSE**, *adj. y s.* Zambo, ó patizambo.

CAGOT, **OTE**, *adj. y s.* Santurron, beaton.

CAGOTERIE, *s. f.* Santurronería: las acciones y conducta hipócrita del santurron.

CAGOTISME, *s. m.* Santurronería: los pensamientos y carácter hipócrita del santurron.

CAGOU, *s. m. (fam.)* Buho, huraño: dícese del que vive obscuro y mezquinamente, retirado del trato de gentes: que tambien llamamos, *el villano en su rincón.*

CAGUILLE, *s. f. (ndut.)* Voluta: que sirve de adorno en el espalon del navio.

CAGUE, *s. f. (ndut.)* Especie de embarcacion que se usa en Holanda.

CAHIER, *s. m.* Quaderno: sea de pliegos de papel, sea de pergamino. || *Cahier d'écolier*: cartapacio. || Hablando de juntas, congresos, en que se delibera, *les cahiers* son las actas, ó acuerdos: los que en España, hablando de Cortes, se llamaban tambien quadernos.

* **CAHIEU**, *s. m.* V. *Caien*.

CAHIN-CAHA, *adv. (vulg.)* Á trigaña petro; á regaña dientes: esto es, de mala gana, con repugnancia.

CAHOT, *s. m.* Vayven: encuentro que da un coche, á otro carruage, en terreno desigual.

CAHOTAGE, *s. m.* Traqueo, zangoloteo, haziqueo: de un coche, á otro carruage, en el andar.

CAHOTANT, **ANTE**, *adj.* Se dice de los carruages que por su mala construccion, dan muchos vayvenes, y de los caminos y calles que los ocasionan.

CAHOTER, *v. a.* Traquear, zangolotear, haziquear: dícese del mal movimiento de un coche, á otro carruage.

CAHUTTE, *s. f.* Chozil, choza pequeña.

* **CAIC**, ó **CAIQUE**, *s. m.* Caique: esquife destinado al servicio de las galeras. || Lancha de los cosacos. || Cayos: arrecifes grandes, que á veces forman isletas.

* **CAICA**, *s. m.* Cayque: especie de pagayo de la Guyana.

CAIEU, *s. m.* Cebolleta: la cebolla pequeña que tienen varias plantas de flores. || (*botan.*) Dícese *caieux* (esquexes) á los hielos de las plantas.

CAILLE, *s. f.* Codorniz: páxaro de peso.

CAILLÉ, **ÉE**, *p. p.* del verbo *cailler*.

CAILLE, *s. m.* Cuajo: aplicase al que se hace de leche.

* **CAILLEBOTIN**, *s. m.* Canastillo: donde los zapateros tienen los ovillos de hilo de que usan para su trabajo.

* **CAILLEBOTIS**, *s. m. (ndut.)* Quarteles: los enrejados en forma de celosías, que se ponen sobre las escotillas para ventilar el buque. Todos juntos se llaman enjaretado.

CAILLEBOTTE, *s. f.* Cuajula: dícese de la masa de leche coagulada.

* **CAILLEBOTTE**, **ÉE**, *adj.* Cuajado, coagulado.

CAILLE-LAIT, *s. m.* Galio: cuaja-leche, cardo lebrero: planta.

CAILLEMENT, *s. m.* Cuajo, coagulacion: el estado de lo que está cuajado.

CAILLER, *v. a.* Cuajar: la leche, ó la sangre.

* **CAILLETAGE**, *s. m.* Picotería, co-torrería, charladaria. || *Châchára*, parola: obra de mucha parla y poca substancia.

CAILLETEAU, *s. m. (dim. de caille.)* Codorniz pequeña.

* **CAILLETOT**, *s. m.* Especie de rodaballo pequeño.

CAILLETTE, *s. f.* El cuajar: del cabrito, corderito, y becerro mamon. || (*fig.*) Llámase *cailllette*, á la muger frívola y charladora, bocona, que se llama en castellano co-torrera.

CAILOT, *s. m.* Cuajaron: dícese solo de la sangre.

* **CAILOTIS**, *s. m.* Sosa, cuyos pedazos se semejan á los guijarros.

CAILOT-ROSAT, *s. m.* Especie de pero.

CAILLOU, *s. m.* Guijarro, pedernal. || *Caillou de rivière*: guija, ó pedanilla. || *Petit caillou*: china. || *Gros caillou*: chinarró, chinarron.

CAILOUTAGE, *s. m.* Obras de morrillo, hechas con guijarros.

CAIMACAN, *s. m.* Caymacan: teniente del gran visir.

CAIMAN, *s. m.* Cayman: especie de cocodrilo.

* **CAIMAND**, **ANDÉ**, *s.* Pordiosero: mendigo de puerta en puerta, ó de la tuna.

CAIMANDER, ó **QUÉMANDER**, *v. n. (fam.)* Pordiosear, andar mendigando, ó á la tuna.

CALMANDEUR, EUSE, *s. V. Calmaneur*.

CALIQUE, *s. m. V. Calic*.

* CALQUES, (*geogr.*) Cayos: isletas de America.

CAISSE, *s. f.* Arca: donde se guardan caudales públicos, ó de cuerpos, y comunidades. || Caja: la misma arca, hablando de comerciantes; y tambien se toma por la pieza ó parage en que se hacen los pagos y cobranzas. || Caja, ó caxon: en la que se conducen géneros. || Caja: llámanse así el tambor ó atadid de guerra. || Caxonera: en la que, llena de tierra, se cria arbolillo.

* CAISSETIN, *s. m.* Caxoncito de abeto para llevar pasas.

CAISSIER, *s. m.* Caxero: el que en las casas de banco y de comercio tiene á su cargo el dinero.

CAISSON, *s. m.* Arcon, ó caxon grande: que sirve en los exercitos para viveres, municiones, etc.

CAJOLE, ÉE, *p. p.* del verbo *cajoler*.

CAJOLER, *v. a.* Requebrar, acariciar, engatusar: decir requiebros, y hacer zalameños.

* CAJOLER, *v. n. (cetrer.)* Chirrear, gritar: el gajo.

CAJOLERIE, *s. f.* Requebro, zalameria, consercia.

CAJOLEUR, EUSE, *subst.* Zalameño, adulador, requebrador, halagador.

CAJUTE, *s. f. (naut.)* Camarote: cama en los navios.

* CAKEIE, *s. f. V. Cachexie*.

CAL, *s. m.* Calla: dicese de los que se hacen en las manos y en los pies.

* CALABRE, (*geogr.*) Calabria: provincia del reyno de Nápoles.

* CALABURE, *s. m.* Calaburo: árbol grande de Santo Domingo.

* CALAC, *s. m.* Calac, arbolillo de la India.

CALADE, *s. f.* Declive, ó baxada de algun terreno elevado, por donde se hace desender muchas veces un caballo á media rienda, para trabajarle.

* CALAIS, (*geogr.*) Cales: ciudad y puerto de Francia.

CALAISSON, *s. f. (naut.)* Cala: profundidad de un navio desde el primer puente hasta la parte mas baxa.

* CALAMBOUC, *s. m.* Calambuco: malera de Indias.

CALAMENT, *s. m.* Calaminta, nebeda: yerba.

* CALAMINAIRE, *adj. m. y f.* Calaminar: lo que pertenece á la calamina.

CALAMINE, ó PIERRE CALAMINAIRE, *s. f.* Calamina, ó piedra calaminar: mina de azufre.

CALAMISTRÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *calamistrer*.

CALAMISTRER, *v. a.* Enrizar, ó rizar el cabello con afectacion: úsase por burla, como si dixéramos, enloznarse, ó enquillotarse la cabeza, el peinado.

CALAMITE, *s. f.* Calamita: uno de los nombres que se dan al traun. || Hay una especie de sapo que tiene tambien este nombre.

CALAMITÉ, *s. f.* Calamidad: solo se dice de las desgracias generales.

CALAMITEUX, EUSE, *adj.* Calamitoso: solo se dice del tiempo ó estacion de guerra, peste, ó hambre.

* CALANUS, *s. m. (anat.)* Cálamo: extremo del quarto ventrículo de la cabeza hácia el espinazo.

CALANDRE, *s. f.* Calandria, ó alondra: especie de ave. || Calandria: cierta máquina para prensar, y dar lustre á los texidos. || Gogo: el gusanillo que roe.

CALANDRÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *calandrer*.

CALANDRER, *v. a.* Dar calandria, ó pasar por la calandria las telas: que es darles prensa y lustre.

* CALANDREUR, *s. m.* Oficial que maneja la prensa para lustrar las telas, llamada calandria.

* CALASIE, *s. f.* Calasia: relaxacion de las fibras de la córnea del ojo.

CALCAIRE, *adj. m. y f.* Calizo: dicese de los cuerpos que contienen cal.

* CALCANEUM, *s. m.* Calcáneo: hueso que forma el talon del pié: el segundo del tarso.

CALCEDOINE, *s. f.* Calcedonia: piedra preciosa, especie de agata.

CALCEDOINEUX, EUSE, *adj.* Dicese de la piedra calcedonia que tiene muchas manchas blancas.

CALCINATION, *s. f.* Calcination: la accion de reducir á cal. || Por extension se llama así la accion de tostar algunos minerales.

CALCINÉ, ÉF, *p. p.* del verbo *calciner*.

CALCINER, *v. a. (quim.)* Calcinar: reducir á cal un cuerpo, ó tostar un mineral.

* CALCIS, *s. m.* Calcis: halcon nocturno.

CALCUL, *s. m.* Cálculo. || Cuenta. || Computo. || En medicina se llama *calcul* (cálculo) la piedra que se forma en la vexiga.

CALCULABLE, *adj. m. y f.* Calculable: lo que se puede calcular, ó computar.

CALCULATEUR, *s. m.* Calculador, contador: el que calcula.

CALCULÉ, ÉF, *p. p.* del verbo *calculer*.

CALCULER, *v. a.* Calcular, computar: hacer un cálculo, un cómputo.

* **CALCULEUX**, **EUSE**, *adj. (medic.)* Calculoso: el que tiene cálculos ó piedras en la vesiga.

* **CALDÉE**, (*geogr.*) Caldea: antiguo imperio de Asia.

CALÉ, *s. f. (naut.)* Cala: pequeña ensenada entre dos puntas de tierra, ó de rocas. || Especie de castigo que se da en los navios. || Llámase *jonde de cale*, la sentina, que es la parte mas baxa de una embarcación. || Cola ó falla que usan las labradoras de Francia. || Cala: el plomo que hace hundir al anzuelo en la pesca del abadejo.

CALÉ, **EE**, *p. p.* del verbo *caler*.

* **CALEBAS**, *s. m. (naut.)* Aparejo real: beta que se amarra á un arganeo, que está al pie del mástil, y sirve para guindar y arriar las entenas.

CALÉBASSE, *s. f.* Calabaza, ó calabacino: que sirve para llevar vino, y para nadar. || Dicese también de un fruto de América parecido á la calabaza. || (*prov.*) *Prauder la calabasse*, levantarse con el santo y la limosna.

CALÉBASSIER, *s. m.* Árbol de América parecido al manzano.

* **CALÉBOTIN**, *s. m.* Caxoncito, ó casco de sombrero viejo, en el que los zapateros tienen el hilo y las lesnas.

CALÉCHE, *s. f.* Calesa: especie de carriage. || Escolita: adorno antiguo de cabeza, para las nalgas.

CALÉÇON, *s. m.* Calzoncillo, ó calzones blancos: los de lienzo que se llevan á raíz de la carne.

* **CALÉÇONNIER**, *s. m.* Calzoncillero: el que hace calzoncillos.

CALÉFACTON, *s. f.* Caléfacción.

* **CALÉMARÉ**, *s. f. V. Calmar.*

CALÉMBOURG, **CALAMBOURG**, ó **CALÉMBOUR**, *s. m.* Juego de vocablos, que consiste en dar á una voz un sentido diferente del que presenta en si.

CALÉMBERDAINE, *s. f.* Escapatoria, excusa, excusio.

* **CALÉMENT**, *s. m.* Lo mismo que *calament*.

CALENCAR, *s. m.* China: lienzo pintado de las Indias.

CALENDER, *s. m.* Calenda: nombre de unos religiosos turcos ó peras.

CALÉNDÉS, *s. f. pl.* Calendas: el primer día de cada mes en el antiguo cómputo Romano, y en el eclesiástico. || Calendas: juntas de los curas de una provincia, convocados por el obispo. || (*prov.*) *Renvoyer aux calendes grecques*, prometer para el día del juicio. (Los Griegos no tenían calendas).

CALÉNDRIER, *s. m.* Calendario, almanaque.

CALÉNTURE, *s. f.* Cierta fiebre ardiente y fructiva, que suelen padecer los embarcados.

CALÉPIN, *s. m.* Mamotreto: lo mismo que repertorio, ó prontuario de notas, apuntes, etc., que hace alguno para su uso particular.

CALÉR, *v. a.* Calar, arriar, baxar: las velas, las entenas, los masteleros, etc. || Caler: una mesa, una silla que se mueve, asegurarla con un tarugo ó cuña de madera, *caler le pied de cette table*. También se dice, *caler une voiture*: apretar ó enlazar un coche. || (*imp.*) Se dice *caler une presse*, apretar el somero de arriba, ó ponerle alzas, para que el quadro baxe igual. || (*fig.*) Se dice *caler voile*, ó en sentido neutro *caler*, por amagrar, amollar, ceder á alguno superior en autoridad, ó fuerza.

* **CALES**, *s. f. pl. (imp.)* Cufias, y alzas: para arreglar el somero de arriba.

* **CALÉUR**, *s. m. (imp.)* Oficial holgazán, y borracho, que va de prensa en prensa distrayendo á los demás.

CALÉAT, *s. m.* Calafate: el que calafatea embarcaciones. || Calafateo: la obra que hace el calafate.

CALÉATAGE, *s. m. (naut.)* La estopa con que se calafatean las juntas de las tablas.

CALFATÉ, **EE**, *p. p.* del verbo *calfaté*.

CALFATER, *v. a.* Calafatear: las juntas de las tablas del casco de una nave.

* **CALFATEUR**, *s. m.* Calafateador: calafate.

CALFEUTRAGE, *s. m.* La acción de cerrar, tapar las aberturas, agujeros, ó hendijas de las puertas y ventanas.

CALFEUTRE, **EE**, *adj.* Cerrado, tapado.

CALFEUTRER, *v. a.* Cerrar, tapar: las aberturas, hendijas, ó agujeros.

* **CALIBÉ**, **EE**, *adj. (medic.)* Acerada: nombre que se da á todas las preparaciones en que entra el acero.

CALIBRE, *s. m.* Calibre: la magnitud de la boca ó hueco de una arma de fuego: y también la de la bala que dispara. || (*fig. fam.*) Corresponde á lo que decimos lina, ó eslaña, hablando de personas parecidas, ó no parecidas, en sus calidades, ó estado: *ils ne sont pas de même calibre*.

CALIBRER, *v. a. (artill.)* Tomar, señalar, el calibre de una pieza de artillería.

CALICE, *s. m.* Cáliz: vaso sagrado. || Cáliz, ó campanilla: que tienen las flores. || (*fig. mist.*) Copa de amargura, cruz de trabajos, penas, dolores.

* **CALICINAL**, **ALE**, *adj.* Lo que pertenece al cáliz de las flores, ó proviene de él.

* **CALIDUCS**, *s. m. pl.* Caliductos: tu-

bos de calor de que hacian uso los antiguos.

* **CALLETTE**, *s. f.* Calleta : hongo amarrillo que se cria al pié de los enebros.

* **CALIFAT**, *s. m.* Califato : dignidad de califa.

* **CALIFE**, *s. m.* Califa : nombre que se daba á los príncipes sarracenos sucesores de Mahoma, que dominaron en Asia.

* **CALIFOURCHON** (A), *adv.* A horcajadas, ó horcajadillas : estar, ponerse, andar empuernecado : lo contrario de andar á manguerigas.

* **CALIN**, *s. m.* Mandria, pendejo, molongo, molondro.

* **CALIN**, *s. m.* Calin : metal chino, que se asemeja al plomo, y al estaño.

* **CALINER**, *v. a.* ó **SE CALINER**, *v. r.* Alimar : tratar con excesivo cariño y afectada lisonja á alguno. || Repanugarse, tender la rassa, estar tumbado, mano sobre mano.

* **CALINGUE** V. *Carlingue*.

* **CALIORNE**, **CAYORNE**, ó **CAÏORNE**, *s. f.* (naut.) Aparejo mayor : beta gruesa que pasa entre un guarnes de tres poleas, y sirve para guindar toda clase de peso en la embarcacion.

* **CALISSOIRE**, *s. f.* Estufa : de que se usa para dar lustre á las telas en los manufacturas.

* **CALLÉE**, *s. f.* (com.) Nombre que se da á unos cueros excelentes de Berberia. *Cuir de callée*.

* **CALLEUX**, **EUSE**, *adj.* Calloso, y tambien enallecido.

* **CALLIGON**, *s. m.* Caligon : arbolillo de la Turquía de Asia.

* **CALLIGRAPHE**, *s. m.* Caligrafo : escribiente para poner en limpio, que empleaban los escritores antiguos.

* **CALIOPE**, *s. f.* Caliope : musa que preside á la poesia épica.

* **CALLITRICHE**, *s. m.* Calitriche : mono de color verde.

* **CALLOSITE**, *s. f.* Callosidad ; y tambien callo.

* **CALMANDE**, *s. f.* Calamaco : especie de tela de lana.

* **CALMANT**, *s. m.* Calmante, lenitivo : remedio que mitiga los dolores.

* **CALMAR**, ó **CORNET**, *s. m.* Calamar : nombre de un pescado. || Estuche de plumas de escribir.

* **CALME**, *s. m.* Calma, bonanza : eu el mar. || Tranquilidad, serenidad, sosiego. || *Etre pris de calme* : paírar : estar el navio quedito con las velas tendidas, y largas las estenas.

* **CALME**, *adj. m. y f.* Tranquilo, quieto, sossegado.

* **CALME**, **EE**, *p. p.* del verbo *calmer*.

* **CALMER**, *v. a.* Tranquilizar, sossegar, aquietar.

* **CALOMEL**, *s. m.* (medic.) Calomel : mercurio dulce.

* **CALOMNIATEUR**, **TRICE**, *subst.* Calumniador.

* **CALONNIE**, *s. f.* Calumnia.

* **CALONNIE**, **EE**, *p. p.* del verbo *calomnier*.

* **CALOMNIER**, *v. a.* Calumniar : echar, poner calumnias.

* **CALOMNIEUX**, **EUSE**, *adj.* Calumnioso.

* **CALOMNIEUSEMENT**, *adv.* Calumniosamente.

* **CALONNIÈRE**, *s. f.* V. *Canonnière*.

* **CALORIMÈTRE**, *s. m.* (quím.) Calorímetro : instrumento para medir el calorico especifico de los cuerpos.

* **CALORIQUE**, *s. m.* (quím.) Calórico : principio ó causa del calor.

* **CALOT**, *s. m.* Dícese de las estampas grabadas por el famoso grabador Calot : *figure à Calot* : avoir un calot.

* **CALOTTE**, *s. f.* Casquete, capillo : dícese especialmente del de los clérigos, que es solideo, y del de los cardenales, que es birreta.

* **CALOTTIER**, *s. m.* Gorrero, bonetero : el que hace bonetes, solideos, papalinas, etc.

* **CALOTTIN**, *s. m.* Sandio, botarate.

* **CALOTTINE**, *s. f.* Composicion poetica jocosa y satirica.

* **CALOYER**, *s. m.* Monge griego, del órden de S. Basilio.

* **CALQUE**, *s. m.* Calco : dibujo que se saca de otro por medio de un papel húmedo que se pone sobre el dibujo original, y juntos se pasan por un cilindro.

* **CALQUE**, **EE**, *p. p.* *Adj.* Calcado.

* **CALQUER**, *v. a.* Calcar : estampar un dibujo en un papel húmedo por medio de la presion entre dos cilindros, ó de la friccion.

* **CALQUIER**, *s. m.* (com.) Calquier : nombre que se da en el comercio á ciertos rasos y tafetanes de las Indias orientales.

* **CALUMET**, *s. m.* Nombre de una pipa larga, de que usan los salvages americanos, la que toman en señal de paz.

* **CALUS**, *s. m.* Callo : dureza que se cria en alguna parte del cuerpo. || (*fig.*) Dureza, endurecimiento, empedernimiento : hablando del ánimo, del corazon : y así, *se faire un calus contre...* es empedernirse, hacerse una piedra contra...

* **CALVAIRE**, *s. m.* (geogr.) Calvario : monte en Judea. || Calvario : nombre de una enineucia á la salida de un lugar, en que está plantada una cruz.

* **CALVANIER**, *s. m.* Peon que amontona las garbas para hacer las hacinas en los cobertizos de las granjas.

CALVILLE, *s. m.* Canuesca : especie de manzana.

CALVINISME, *s. m.* Calvinismo : la secta ó doctrina de Calvino.

CALVINISTE, *s. m. y f.* Calvinista : el que sigue y profesa la secta de Calvino.

CALAITE, *s. f.* Calicie : calvez de la cabeza. V. *Chauvete*, que significa lo mismo, aunque sea voz mas comun y vulgar.

* **CALYBE**, *s. m.* Poxaro del paraiso.

CAMAIEU, *s. m.* Camafeo : piedra preciosa de dos colores. || Aguada : quadro pintado con un solo color.

CAMAIL, *s. m.* Muceta : sea de obispo, sea de abuel, ó de Canonigo.

* **CAMANIOC**, *s. m.* Yuca : planta americana mayor que la yuca comun.

* **CAMARA**, *s. m. (anat.)* Coronilla : el casco de la cabeza, ó craneo.

CAMARADE, *s. m. y f.* Camarada : compañero, burlando de soldados, estudiantes, criados, muchachos. || *Camarades de voyage, de fortune, etc.* compañeros de viaje, de ó en la suerte. || *Camrades au college* : conuectos.

* **CAMARADERIE**, *s. f.* Familiaridad entre camaradas.

CAMARD, **ARDE**, *adj. y s.* Chato : el de narices chatas. V. *Camus*.

* **CAMAYEU**. V. *Comauu*.

* **CAMBAGE**, *s. m.* Impuesto sobre la cerveza. || Cerveceria : la tienda donde se vende.

* **CAMBAYES**, *s. f. pl. (com.)* Cambayes : telas de algodón fabricadas en la costa de Coronandel.

* **CAMBIO**, *s. m.* Cambio : voz tomada del italiano.

CAMBISTE, *s. m.* Cambista : el que tiene por oficio dar, ó aceptar, letras de cambio.

CAMBOUIS, *s. m.* Unto de rueda de coche, ó otro carruaje.

CAMBRE, **EE**, *p. p. Adj.* Combado, encorvado.

CAMBRER, *v. a.* Combir, arquear, doblar : una tabla, una vara, un liston, etc. || *Se combrer* : combirse, alabearse.

* **CAMBRIDGE**, (*geogr.*) Cambrigia, ó Cantóberri : ciudad de Inglaterra.

CAMBRURE, *s. f.* Comba, alabeo, combadura, torcimiento : de lo que estaba derecho.

* **CAME**, *s. f.* Nombre generico de ciertas conchas.

* **CAMEADE**, *s. f.* Pimienta silvestre.

CAMEE, *s. m.* Camafeo.

* **CAMELEE**, *s. f.* Olivilla : arbusto de cuyo fruto se hace un xugo purgante.

CAMELEON, *s. m.* Camaleon : cierto animal. || (*fig. fam.*) Dicese del hombre que tiene camara, esto es, de opinion y por-

tido, que en castellano llamamos, veleta. || *Camelion blanc*, angelica carlina : planta.

CAMELEOPARD, *s. m.* CAMELEOPARDO. V. *Giraffe*.

CAMELINE, *s. f.* Miagro, camelina : planta.

CAMELOT, *s. m.* Camelote : cierta tela.

|| *Camelot de lalle* : lo que llamamos lila. || *Camelot oude* : camelote de aguas. || (*imp.*) Camelote, maulicion : obras de poco cuidado.

* **CAMELOTÉ**, **EF**, *adj.* Camelotado : tejido hecho como los camelotes.

* **CAMELOTIER**, *s. m.* Papel de clase muy inferior.

* **CAMELOTINE**, *s. f.* Cameloton : tela que imita al camelote, aunque mas basta.

CAMERIER, *s. m.* Camarero : dicese de un oficial de la camara del papa, de un cardenal, y de un prelado italiano.

* **CAMERINE**, *s. f.* Camerina, piedra minimal, ó testicular : nombres de unas piedrecitas algo semejantes á las monedas.

CAMERISTE, *s. f.* Camarista : nombre que se da á las doncellas que asisten y sirven á las Reinas en sus quartos y tocador.

CAMERLINGAT, *s. m.* Camarlengato : la dignidad de Camarlengu.

CAMERLINGUE, *s. m.* Camarlengo : nombre del Cardenal Xefe de la Camara Apostólica.

CAMION, *s. m.* Alfiler muy pequeño y delgado, que llamamos, *de toca de monja*. || Carreton pequeño, que dos hombres tiran en lugar de caballeria.

* **CAMISA**, *s. f.* (voz tomada del español.) Taparraso con que las Indias Caribes tapan su desnudez.

CAMISADE, *s. f. (milit.)* Encamisada : cierta faccion de guerra, atacando de noche al enemigo desprevenido.

CAMISARD, *s. m.* Camisardo : nombre que se dió á unos fanáticos de las Cevenas en Francia.

CAMISOLE, *s. f.* Almilla, ajustador. Dicese tambien *chemisette*.

* **CAMOLIARD**, *s. m.* Tela texida con pelo de cabra muntas.

CAMOMILLE, *s. f.* Manzanilla, margarza : yerba olorosa. || *Camomille puaute*, margarzueta, manzanilla herbuda. || *Camomille romaine*, manzanilla fina.

CAMOUFLET, *s. m.* Humazo : el humo de un papel retorcido que se aplica á las narices del que se duerna, como hacen los muchachos. || (*fig. fam.*) Afrenta, burla, desayre, que tambien se dice bofetada.

* **CAMOURLOT**, *s. m.* Especie de engrudo fuerte y de granle consistencia quando está seco.

CAMP, *s. m.* Campo : el terreno que ocupa un ejército acampado ; y tambien se

dice del mismo ejército, ó real sentado. || Campo: el sitio en que se reúnen los duelos, ó desafíos. || *Lever le camp*: levantar el campo, decampar, alzar el real. || *Asseoir le camp*: plantar el campo, asentarlo el real. || *Camp-volant*, campio, volante: trozo de tropa á la ligera, que defiende la campaña, y amenaza y fatiga al enemigo.

CAMPAGNARD, ARDE, *adj. y s.* Aldeano, lugareño, dicese de las personas que hacen su vida ordinaria en el campo, ó aldea, y no en ciudad. || Dicese *gentilhomme campagnard*, por caballero de lugar: *femme campagnarde*, por lugareña.

* **CAMPAGNA**, (*geogr.*) Campania: antigua provincia del reino de Nápoles.

CAMPAGNE, *s. f.* Campaña, campo: la llanura de tierra sin montes, ni asperezas. || Campo: dicese de todo terreno que está fuera de poblado. || Campaña: el tiempo que las tropas están en cada año fuera de cuarteles para pelear. || *Battre la campagne*: batir, correr la campaña, ó el campo, descubrir el campo. || (*fig.*) Desatinar, disparatar: decir despropósitos, hablar al aire. || *Mettre des amis en campagne*: valese de los amigos, para el logro de algún fin.

CAMPANE, *s. f.* Borla, y borlon: sea de oro, plata, ó seda, en forma de campanilla. || En la arquitectura se dice, *campaine* el cuerpo del capitel corintio, y del orden compuesto.

* **CAMPANELLE**, *s. f.* Campanilla: planta y flor.

CAMPANILLE, *s. f.* (*archit.*) Linternón: de una cúpula, ó media naranja.

CAMPANULE, *s. f.* Campanula: nombre genérico de algunas plantas.

CANPE, EE, *p. p.* del verbo *camper*.

CAMPECHE, *s. m.* Campeche: cierta madera de tinte.

CAMPEMENT, *s. m.* Campamento: el terreno en que acampa un ejército, ó parte de él.

CAMPER, *v. n. y n.* Acampar: dicese de las tropas. || En estilo vulgar se *camper*, se dice del que se planta ó plantifica, esto es, se pone en tal ó tal parage.

* **CAMPERCHE**, *s. f.* Vara de lizos, entre tapiceros.

* **CAMPES**, *s. f.* Droguete fuerte.

* **CAMPESTRÉ**, *s. m.* Calzoncillos que los soldados romanos llevaban en los ejercicios.

* **CAMPHORIQUE**, *adj. m. y f.* (*quím.*) Camfórico: cosa perteneciente al alcanfor.

CAMPHE, *s. m.* Alcanfor: especie de goma oriental.

CAMPHRE, EE, *adj.* Alcaufurado. So-

lo se dice del espíritu de vino, y del aguardiente: *esprit-de-vin camphré, de l'eau-de-vie camphrée*.

CAMPIRÉE, *s. f.* Alcanforada: cierta planta medicinal.

CAMPINE, *s. f.* Especie de polla sumamente fina, y de gran gusto.

* **CAMPO**, *s. m.* Nombre que dan los Franceses á la lana sevillana.

CAMPOS, *s. m.* Asueto: el día ó tarde que se da de vacaciones á los estudiantes, ó colegiales. || (*fig. fam.*) Rueda: cesacion de cualquier estudio, ó trabajo.

* **CAMPYLE**, *s. m.* Camujila: planta enredadera de la China.

CAMUS, USE, *adj.* Romo: de nariz. || Tambien es sustantivo, pero solo en el genero masculino.

* **CANABIL**, *s. m.* Canabil: tierra medicinal.

* **CANACOPOLÉ**, *s. m.* Nombre que dan los misioneros en las Indias á los simples catequistas.

CANADE, *s. m.* Ave de América muy hermosa.

CANAILLE, *s. f.* Canalla: gente baxa y ruin.

CANAL, *s. m.* Encañado, ó conducto: para llevar el agua á alguna parte. || El lecho, ó madre: de un río. || Acequia: para riego, ó para adorno, en una huerta. || Canal: el que se saca de un país á otro para el transporte de frutos, y mercaderías. || Canal: el parage en que el mar se estrecha entre dos costas opuestas, por entre las cuales se comunican las aguas. || (*fig.*) Conducto, via, ó medio: para dirigir, ó conseguir un negociu. || *Canal d'arrosement*: acequia: caera para el riego: *almatriche*.

* **CANANG**, *s. m.* Canango: árbol aromático de Asia y de la América meridional.

CANAPÉ, *s. m.* Canapé: cierto asiento con respaldo, para la comodidad de muchas personas.

CANAPSA, *s. m.* Barjuleta: mochila de cuero, que llevan los viandantes a cuestas.

CANARD, *s. m.* Ánade, pato: ave acuática. || Tambien se llama *canard* el perro de aguas.

CANARDÉ, EE, *p. p.* del verbo *canarder*.

CANARDER, *v. a.* Tirar un tiro desde un parage oculto, ó defendido, como detras de una mata, de un árbol, etc.

CANARDIERE, *s. f.* Barraca, ó puesto encubierto, junto ó dentro de una laguna ó estanque, para tirar á los patos ó ánades silvestres. || En las fortificaciones antiguas era como garita, ú otra obra de reparo, desde donde se tiraba resguardado.

CANARI, *s. m. V. Serin.*

* CANARIE, *s. f.* Canario: cierto bayle.

* CANARIN, *s. m.* Gorrión de Canarias: ave.

* CANASSE, *s. f.* Tabaco en hebras muy menudas, y bueno para fumar. || Caja de estño en que se trae el te de la China.

CANCAN, *s. m.* Zucupela: quexas dadas con muchas voces y ruido.

* CANCANIAS, *s. m.* Cierta raso de Indias.

CANCEL, *s. m.* (algunos dicen *chancel*.) El presbiterio, ó santuario de la iglesia, en donde está colocado el altar mayor.

* CANCELLATION, *s. f.* (for.) Cancelacion.

CANCELLÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *cancel*.

CANCELLER, *v. a.* (for.) Cancelar: borrar, testar una escritura, instrumento, etc.

CANCER, *s. m.* Cáncer: especie de tumor maligno. || Cáncer: signo boreal del zodiaco.

* CANCÉREUX, EUSE, *adj.* Cáncero-so, acancerado.

CANCRE, *s. m.* Cangrejo: especie de gámburo del mar. || (fig. fam.) Se dice *cáncere* al sujeto miserable y pobre, que corresponde en castellano á lazaro piojoso: y tambien se dice castigo de la miseria al sórdidamente avaro.

CANDELABRE, *s. m.* Candelero grande con muchos brazos y mecheros.

CANDEUR, *s. f.* Candor, candidez: la sinceridad y pureza del ánimo.

CANDI, IE, *p. p.* del verbo *candir*, ó se *candir*. || Dicese suere *candi*: azúcar candé, ó azúcar piedra.

CANDIDAT, *s. m.* Candidato: dicese del que aspira á algun puesto, ó dignidad.

CANDIDE, *adj. m. y f.* Cándido, sencillo, sin malicia ni doblez.

CANDIDEMENT, *adv.* Cándidamente: con candidez.

* CANDIOLE, *s. f.* Anémone vellosa.

CANDIR, *v. n.* SÉ CANDIR, *v. r.* Endurecese, se endurece, tomar consistencia: dicese del azúcar, y del almidar quando se azucara.

* CANDY, *s. m.* Género de batel, ó barca grande, de la provincia de Normandia.

CANE, *s. f.* Anada: la hembra del ánade.

* CANÉE, (geogr.) Canca: ciudad de la isla de Candia.

* CANETCIER, *s. m.* Cañafistolo: árbol de donde se saca la casia.

* CANEPETIERE, *s. f.* Especie de ave del tamaño del faisán.

* CANÉPHORES, *s. f. pl.* Canéforas: doncellas que llevaban en cestas las cosas destinadas á los sacrificios de los antiguos.

CANEPIN, *s. m.* Cabritilla: piel fina de que se hacen guantes. || Tambien es la flor de la cabritilla, que sirve para países de abanicos.

* CANEQUIN, *s. m.* Caniquí: tela blanca de algodón, de Indias.

* CANETTER, *v. n.* (fam.) Anadear, andar como el puto, moviendo las caderas.

CANETON, *s. m.* Anadina: anadon-cillo: el pollo del ánade.

CANETTE, *s. f.* Anadino: el pollo de la ánade. || Anadina: ánade pequeña. || (blas.) Anades sin pica.

CANEVAS, *s. m.* Cañamazo, argeo, ó estopillon: para bordar en el con seda ó lana de colores. || (fig.) Borron, ó bosquejo: de un escrito, ó pen-aumento.

* CANFE, *s. f.* Grama de flor azul.

* CANGETTE, *s. f.* Sargueta, que se fabrica en Normandia.

CANGRENE, ó GANGRENE, *s. f.* (cirug.) Cáugrena, ó gangrena.

* CANGRENEUX, EUSE, *adj.* Cáugrenoso: que es de la naturaleza de la cáugrena.

* CANICA, *s. f.* (com.) Canica: cano-da silvestre de la isla de Cuba.

CANICHE, *s. f.* Perra de aguas.

CANICULAIRE, *adj. m. y f.* Canicular: se dice de los dias de la canícula.

CANICULE, *s. f.* Canícula: constelacion celeste.

* CANIDÉ, *s. m.* Canido: papagayo de las Antillas.

CANIF, *s. m.* Navaja para cortar las plumas: tambien se llama cortaplumas.

* CANILLEE, *s. f.* Lenteja de agua, lentejucla: planta.

CANIN, INE, *adj.* Canino, ó perruno: dicese de lo que participa de la naturaleza ó propiedades del perro, como: *dent canine*, diente canino, ó coluillo: *faim canine*, hambre canina, ó perruna.

* CANIVAUX, *s. m. pl.* Adoquines: piedras anchas, que sirven para encajonar el empedrado. Si son para recibir agua, y servir de corriente, se llaman adoquines con vaen.

* CANIVET, *s. m.* Corta plumas.

* CANNABINE, *s. f.* Canabina: planta de Candia.

CANNAGE, *s. m.* Varen: el acto de medir ó vatear las estofas con la cana.

CANNAIE, *s. f.* Cañaveral.

CANNE, *s. f.* Caña. || Caña, ó junco: el baston que se trae en la mano para apoyarse, ó por insignia. || Cierta vara de medir llamada cana, algo mas larga que la toesa. || Nombre de diversas plantas. || Can-

ne à sucre : caña dulce, ó de azúcar.

CANNEBERGE, *s. f.* ó **AIRELLE DES MARAIS**, *s. m.* Canabaja, ó araudano agrio : planta.

* **CANNELADE**, *s. f.* (*mont.*) Canelada : especie de ralea, hecha con canela, azúcar y uetano de garza, para dar al halcun.

CANNELAS, *s. m.* Candelón, chicho de canela.

CANNELÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *canneler*.

CANNELER, *v. a.* (*archit.*) Acaualar, estriar, una columna, ó otra pieza : hacerle, ó acavarle las medias cañas.

CANNELLE, *s. f.* Canela : cierta especie. || Canilla, ó espita : de una cuba, ó pipa.

CANNELIER, *s. m.* Canelo : el árbol de la canela, que tambien se llama ya canelero.

CANNELURE, *s. f.* Estría, ó media caña : formada en una columna, ó pilastra, de arriba abaxa.

* **CANNER**, *v. a.* Vacear : medir con la vara llamada cana.

* **CANNETTE**, *s. f.* Bovina : la cañita en que está devanada la seda que sirve de trama en los tejidos. || Jarro pequeño para medir licores.

CANNETILLE, *s. f.* Cañutillo : hilo de oro, ó de plata, rizado en cañutos para burlar.

CANNIBALE, *s. m.* Canibal : nombre de algunas naciones salvajes de America, que comen carne humana.

CANON, *s. m.* Cañon, ó pieza de artillería. || Tambien se toma colectivamente por toda la artillería que hay en una plaza, trinchera, campo, ejército. || Tambien es el cañon de toda arma de fuego, de una pluma, de una xeringa, etc. || *Canon* : decision, ó regla establecida, que propiamente se dice de los Concilios. || *Canon de la messe* : el canon de la misa.

CANON, *s. m.* (*imp.*) Cánon : cierto grado de letra para imprimir. || *Gros canon* : gran cánon. || *Petit canon* : petición.

CANON (DROIT), *s. m.* Derecho canónico. Aquí *canon* hace oficio de adjetivo, y corresponde á *canonique*.

CANONIAL, *ALF.*, *adj.* Canonical : sin embargo, se dice *heures canoniques*, por horas canónicas.

CANONICAT, *s. m.* Canonico, enomgía. || (*fig.*) Prebenda : se aplica al oficio lucroso y de poco trabajo, que tambien se dice beneficio simple.

CANONICITE, *s. f.* La calidad de lo que es canónico.

CANONIQUE, *adj. m. y f.* Canónico : lo que está según los cánones. Dicese *livres*

canoniques (libros canónicos) de los sagrados, declarados auténticos por la Iglesia.

CANONIQUEMENT, *adv.* Canónicamente, legítimamente.

CANONISATION, *s. f.* Canonización.

CANONISÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *canoniser*.

CANONISER, *v. a.* Canonizar : poner en el catalogo de los Santos al siervo de Dios ya beatificado.

CANONISTE, *s. m.* Canonista : el profesor de derecho canónico.

CANONNADE, *s. f.* Cañonazo : el tira de un cañon. || *Cañoneo* : la repetición de cañonazos, ó el disparo, ó la continua battería.

CANONNE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *canonner*.

CANONNER, *v. a.* Cañonear : batir á cañonazos.

CANONNIER, *s. m.* Artillero : al servicio del cañon.

CANONNIÈRE, *s. f.* Cañonera : abertura en las murallas, baterías, ó trincheras, para poner el cañon. || Cañonera : tienda de campaña para los soldados.

* **CANOPE**, *s. f.* Canopea, ó canopo : nombre de una estirpe.

* **CANOSE**, (*geogr.*) Canosa : villa del reino de Napoles.

CANOT, *s. m.* Canoa : pequeña embarcación de los Indios. || Bote de un navio.

* **CANQUE**, *s. f.* Tela de algodón de la China, de que hacen sus camisas los Chinos.

* **CANSCHY**, *s. m.* Canchi : árbol del Japón, cuya corteza sirve de papel para escribir.

CANTAL, *s. m.* Especie de queso muy sabroso, que se hace en la provincia de Auvernia.

* **CANTANETTES**, *s. f. pl. (naut.)* Mamparos : divisiones en las caamaras de los navios.

CANTATE, *s. f.* Cantata : entre músicos es una composición de recitado, y una ó dos arias.

CANTATILLE, *s. f.* Cantata corta.

* **CANTATRICE**, *s. f.* Cantora, cantatriz.

CANTILARIDE, *s. f.* Cantárida, especie de mosca.

* **CANTHÈNE**, *s. m.* Cautena : pescado del Mediterraneo.

* **CANTHUS**, *s. m. (medie.)* El agujero del ojo. || Agujero pequeño para decantar algun licor.

* **CANTIBAN**, *s. m. (carp.)* Costeros, y madera henchida, que no puede servir.

* **CANTIMARON**, ó **CATIMARON**, *s. m.* Algodidia, ó buña, de que usan los

negros de la costa de Coromandel para la pesca.

CANTINE, *s. f.* Cantina: frasería para colocar frascos, ó botellas de vino. || Cantina: puesto en que se vende vino libre de derechos á la tropa.

CANTINIER, *s. m.* Cantinero ó tabernero de la tropa.

CANTIQUE, *s. m.* Cántico: dicese del de las divinas alabanzas.

CANTON, *s. m.* Comarca, territorio, ó distrito. || (*blas.*) Es el cuartel del escudo, menor que el cuartel ordinario.

CANTONADE, *s. f.* La esquina del teatro: canton: cantonada. Es voz usada entre los comediantes. || *Parler à la cantonade*: hablar con alguna persona que no ven los expectadores.

CANTONNÉ, *EÉ, p. p. y adj.* Acantonado. || (*blas.*) Cantonado.

CANTONNEMENT, *s. m.* Acantonamiento: estado las tropas acantonadas, y sitio donde se acantonan.

CANTONNER, *v. a.* Acantonar: las tropas. || *Se cantonner*, *v. r.* Acantonarse.

CANTONNIERE, *s. f.* Cortinita que se pone á los pies de una cama de pilar á pilar, para impedir el paso al ayre.

CANULE, *s. f.* Cañuto: de xeringa. || (*cirug.*) Canula: cierto cañoncito de plata.

CAOU-CHOU, *s. m.* Caut-chue: árbol de América, de donde se extrae la goma-resina, llamada también caut-chue, y mas comunmente goma elastica.

* **CAOS**, *s. m.* V. *Chaos*.

CAP, *s. m.* Cabeza: solo se dice de la del hombre en esta frase: *armé de pied en cap*, armado de pies á cabeza; y en esta otra familiar: *parler cap à cap*, hablar mano á mano. || La proa de una nave. || Cabo, ó promontorio, en la costa del mar. || (*náut.*) Se dice *cap de mouton* á las vigotas. || *Mettre le cap à la route*: ponerse en derrota un navio.

CAPABLE, *adj. m. y f.* Capaz: en los sentidos de inteligencia, suficiencia, habilidad, ó disposición para alguna cosa. Dicese de una persona que presume de sí, *il a l'air capable*: y de la que afecta suficiencia, ó inteligencia, se dice, *il fait le capable*. || Capaz: también se dice de las cosas en razon de su cabida, ó de su espacio, para contener otros cuerpos, ó materias.

* **CAPABLEMENT**, *adv.* Capazmente: de un modo capaz.

* **CAPACU**, (*geogr.*) Capacho: villa del regno de Napoies.

CAPACITÉ, *s. f.* Capacidad: hablando de personas y de cosas, tiene las mismas significaciones y usos que en castellano.

* **CAPADE**, *s. f.* Pieza: entre sombrereros es la extension de la lana de vicuña.

CAPARAÇON, *s. m.* Caparazon: la cu-

bierta que se pone encima de la silla del caballo.

CAPARAÇONNÉ, *EÉ, p. p. y adj.* Cubierto del caparazon.

CAPARAÇONNER, *v. a.* Poner, echar encima del caballo un caparazon.

CAPE, *s. f.* Capisayo: capote de canpo con capucha. || Mantilla, ó capucha, de las mugeres.

CAPE, *s. f.* (*náut.*) Gapa: la mayor, ó la vela del palo mayor.

* **CAPEER**, ó **CAPEYER**, *v. n.* (*náut.*) Capear: ó estar á la capa.

CAPELAN, *s. m.* (*jam.*) Se dice por desprecio de un clérigo; sin mas renta que la cantidad de la misa: y á veces corresponde á clérigo de misa y olla. || Llamase *capelan* cierto pez pequeño del mar.

* **CAPELESCHE**, *s. f.* Capetza.

CAPELET, *s. m.* Espacavan: buque que viene á los caballos y mulas en los pies, á la extremidad del jarrete.

CAPELINE, *s. f.* Sombrerito de paja, que suelen usar las mugeres contra el sol. || Llamase *capeline* cierto vendaje que sirve en las amputaciones de algun miembro.

* **CAPELLE**, (*geogr.*) Capela: villa en el arzobispado de Tüveris.

* **CAPENDU**, ó **COURT-PENDU**, *s. m.* Especie de manzana que está colorada por fuera, y blanca por dentro.

CAPILLAIRE, *s. m.* Culastrillo, culen-trillo de pozo: yerba.

CAPILLAIRE, *adj. m. y f.* Capilar: delgado como cabellos. Vase en la anatomía, y botánica: *veines capillaires*, venas capilares: *racines capillaires*, raíces pelosas, ó capilares.

* **CAPILLINE**, Hongo cabelludo.

CAPILOTADE, *s. f.* Guisado de pedacitos de carne ya cocida: corresponde á la *ropa vieja* de Andalucía. || (*fig. jam.*) *Mettre quelqu'un en capilotade*: no dexarle hueso sano, desacreditar con maledicencias exageradas.

* **CAPION**, *s. m.* (*náut.*) Codasté de galeras.

CAPISCOL, *s. m.* Chantre: dignidad en catedrales y colegiatas. También se llama capiscul en algunas de la corona de Aragon.

CAPITAINE, *s. m.* Capitan: sea de infanteria, de caballeria, de navio, de galera, de fragata, de puerto. || Tiene también, como en castellano, la significacion de General de un ejército, quando se habla del caudillo, ó jefe. || Alcaide: hablando de un sitio ó casa real. || Llamabase *capitaine des portes*, el capitan de llaves en una plaza de armas: *capitaine aux Gardes*, el capitan de Reales Guardias Francesas de infanteria: y *capitaine des Gardes*, el capitan de Guas-dias de Corps.

CAPITAINE, *s. f.* Alcaidía, ó gobierno de un sitio ó casa Real.

* **CAPITAINESE**, *adj.* Galera capitana.

CAPITAL, *s. m. y adj.* Capital: el fondo de una renta; el principal de un crédito, ó deuda: el caudal de una casa de comercio. || (*fig.*) Lo principal, ó lo mas importante de una cosa.

CAPITAL, *ALE*, *adj.* Capital: principal: como, *peine capitale: point capital*. || Sin embargo, las letras mayúsculas se llaman *lettres capitales*, y los pecados mortales *pechés capitaux*.

CAPITALE, *s. f.* Capital: la ciudad cabeza de reyno, ó provincia. || Mayúscula: hablando de letras.

CAPITALISTE, *s. m. y f.* Capitalista: el que, ó la que posee capitales.

CAPITAN, *s. m.* Fanfarron: que cuenta y afecta valentías.

* **CAPITANATE**, (*geogr.*) Capitanata: provincia del reyno de Nápoles.

CAPITAN-BACHA, *s. m.* Capitán Baxá: el gran Almirante de la marina de la Puerta Otomana.

CAPITANE, *s. f.* Capitana: la principal galera de una armada.

CAPITATION, *s. f.* Capitation: impuesto por cabezas, ó personas.

* **CAPITEL**, *s. m.* Extracto de una lezia de ceniza y cal viva, que entra en la composicion del xabon.

CAPITEUX, *EUSE*, *adj.* Dicese del vino espirituoso, y de otros licores fermentados que tiran á la cabeza, ó cerebro: vulgarmente de otros que se suben á predicar.

CAPITOLE, *s. m.* Capitolio: templo de la antigua Roma dedicado á Júpiter.

CAPITON, *s. m.* Cadarzo: seda hasta de capillos.

CAPITOU, *s. m.* Nombre que se daba á los capitulares ó regidores de Tolosa en Francia.

CAPITOUAT, *s. m.* Dignidad de Capitoul.

CAPITULAIRE, *adj. m. y f.* Capitular: lo que concierne á un cabildo, ó comunidad.

CAPITULAIRE, *s. m.* Ordenanza Real dividida en capitulos: solo se dice de las de Carlomagno, Carlos el Calvo, y otros antiguos Reyes.

CAPITULAIREMENT, *adv.* Capitularmente, en forma de cabildo: ó en capitulo.

CAPITULANT, *s. m. y adj.* Capitulante, cabildante: el que tiene voto en cabildo, ó sea capitulo.

CAPITULATION, *s. f.* Capitulación.

CAPITULE, *s. m.* Capitulo: lugar de la sagrada Escritura, que se reza en todas las

horas del oficio divino, excepto en los maytines.

CAPTULER, *v. n.* Captular: pactar para la entrega de una plaza.

CAPVAR, ó **CAPIVERT**, *s. m.* Capivar: animal antio del Brasil. Lo mismo que *cabiai*.

* **CAPOC**, *s. m.* Capoc: algodón basto, que solo sirve para acolchar.

* **CAPO-DISTRIE**, (*geogr.*) Cabo de Istria: ciudad de la provincia de Istria.

* **CAPOLIN**, *s. m.* Capulin: árbol de Nueva España, cuyo fruto es parecido á la guinda.

CAPON, *s. m.* (*jam.*) Fullero: en el juego.

CAPONER, *v. n.* Hacer fullerías en el juego.

CAPONNIERE, *s. f.* (*fortif.*) Caponera: obra para defender los fosos.

* **CAPOQUIER**, *s. m.* Capoqueiro: árbol del algodón, llamado Capoc.

CAPOLAL, *s. m.* Cabo de Cuadra: en la infantería.

* **CAPOSER**, *v. n.* (*naut.*) Poner el timon á la via: amarrarle para que la nave vaya al viento.

CAPOT, *s. m.* Capote con espueha. || En el juego de los cientos, *faire capot*, es dar capote, hacer en una mano todas las bazas, y *être capot*, es no hacer ninguna, ó llevar capote.

CAPOTE, *s. f.* Mantilla que las mugeres ponen sobre la cabeza: es propiamente una capa de fraye con su capilla. || Hoy dia llaman tambien *capote*, á un sombrero de terciopelo ó de taftan, de cierta hechura particular.

* **CAPOUE**, (*geogr.*) Capua: ciudad del reyno de Nápoles.

* **CAPPADUCE**, (*geogr.*) Capadocia: provincia de Asia.

CÁPRE, *s. f.* Alcaparra, y alcaparron: la fruta del alcaparro.

CAPRE, *s. m.* Cárraba: bastimento corsario: y mas propiamente se dice armador, *armateur*.

* **CAPRÉE**, (*geogr.*) Caprea: ciudad del reyno de Nápoles.

CAPRICE, *s. m.* Capricho: fantasía.

CAPRICIEUSEMENT, *adv.* Caprichosamente.

CAPRICIEUX, *EUSE*, *adj.* Caprichoso, caprichudo.

CAPRICORNE, *s. m.* Capricornio: el décimo signo del zodiaco.

CAPRIER, *s. m.* Alcaparro: mata que produce las alcaparras.

* **CAPRIOLE**, *adj. f. y. Cabriole.*

CAPRUSANT, *adj.* (*medic.*) Dicese del pulso que está duro y desigual.

CAPRON, *s. m.* Especie de fresa muy gruesa.

CAPSE, *s. f.* Caxeta que sirve en las elecciones por escrutinio.

CAPSULAIRE, *adj. m. y f.* Capsular: epíteto que se da en la anatomía á ciertos ligamentos, venas, y arterias.

CAPSULE, *s. f. (botan.)* Cápsula: parte de las plantas en que están encerradas las semillas. || (*anat.*) Nombre que se da á una especie de vaina membranosa. || (*quím.*) Cápsula: cazuela ó plato de evaporación.

CAPITAL, *s. m.* Título de mando que se halla en las crónicas de Francia, que correspondía á caudillo, jefe, y en las nuestras se llama *caballito y adalid*. También se halla escrito *capitaul* y *captant*.

CAPTATEUR, *s. m. (for.)* Captador: el que quiere y procura apropiarse testamentos y donaciones.

CAPTATION, *s. f. (for.)* Captación: acto de captar.

* **CAPTATOIRE**, *adj. m. y f. (for.)* Captatorio: logrado por captación.

CAPTE, *EE*, *p. p.* del verbo *capter*.

CAPTER, *v. a.* Captar: la voluntad, los votos, etc.

CAPTIFUSEMENT, *adv.* Engañosamente, solistamente.

CAPTIFUX, *EUSE*, *adj.* Capcioso.

CAPTIF, *INE*, *adj.* Cautivo: hablando de los prisioneros de guerra entre los antiguos; porque los que hacen los Turcos y Moros, se llaman *esclaves* (esclavus). Sin embargo se llama *la redemption des captifs*, hablando de estos: y con el verbo *racheter*, se dice *esclaves rachetés*, y no *captifs*. || (*fig.*) Se toma *captif* por esclavizado, sujeto, como: *dime captive, raison captive*: y *tenir ses enfens captifs*, es tenerlos sujetos.

CAPTIVE, *EB*, *p. p.* del verbo *captiver*.

CAPTIVER, *v. a.* Hacer cautivos: en la guerra. || (*fig.*) Cautivar, apresar, sujetar: los sentidos, las voluntades, los corazones, etc.

CAPTIVITÉ, *s. f.* Cantiverio, cautividad. Entre los buenos autores se halla también usado por prisión, ó detención de prisioneros, reos, ú otras personas privadas de libertad. || (*fig.*) Es esclavitud, sujeción: hablando de súbditos, hijos, criados, discípulos, etc.

CAPTURE, *s. f.* Captura: de un dendor, de un reo, que también se dice prisión, y prendimiento. || Aprensión: de un contrabando. || Presa, pillage: que hacen los soldados, ó corsarios al enemigo.

CAPTURER, *v. a.* Capturar: poner en captura, ó prender, á una persona.

CAPUCE, *s. m.* Capilla: de hábito religioso.

CAPUCHON, *s. m.* Capucho, capilla, cogulla.

CAPUCIN, *INE*, *subst.* Capuchino, na.

CAPUCINADE, *s. f.* Discurso mazorral, ramplon.

CAPUCINE, *s. f.* Capuchina: mastuerzo de Indias, yerba y flor.

CAPUCINIÈRE, *s. f. (fam.)* Convento de capuchinos.

* **CAPUCK**, *s. m.* Algodón muy fino, pero demasiado corto para hilarle.

CAPUT-MORTUUM, *s. m. (vaz lat. de lo quím.)* Caput mortuum: residuo de un cuerpo despues de haberle destilado. También se llama *tête morte*.

CAQUAGE, *s. m.* El acto de salar y poner los arenques en banastas.

CAQUE, *s. f.* Banasta: barril en que se pone el arenque salado. || *Être comme des harengs en caque*, estar como sardinas en banasta: significa la apretura con que se está en alguna parte.

CAQUE, *EE*, *p. p.* Puesto en banastas.

CAQUER, *v. a.* Poner y apretar los arenques en banastas.

* **CAQUEROLLE**, *s. f.* Marmita con tres pies y mango, que por lo común es de hierro.

* **CAQUESANGUE**, ó **CAGUESANGUE**, *s. f.* Disenteria.

CAQUET, *s. m.* Cháchara, parla, piro. || *Caquets*, en plural, se toma por corrillos, chismas, platillos, murmuraciones.

CAQUETAGE, *s. m.* Chisneria, murmuración, charleria.

CAQUÈTE, *s. f.* Herrada grande, en que los pescaderos echan las carpas con agua, para que se mantengan vivas.

CAQUETER, *v. n.* Chachurear, pirotear, charlar mucho, y sin substancia: que en estilo familiar se dice *casar*, *rajar*.

CAQUETERIE, *s. f.* Parloteo, parleria, charla.

CAQUETEUR, *EUSE*, *s.* Chacharero, picotero, garlante.

* **CAQUETOIRE**, *s. f.* Silla paltzona, y propia para conversacion.

CAR, (*conj.*) Porque.

CARABÉ, *s. m.* Carabe: ámbar amarillo.

CARABIN, *s. m.* Carabinero: soldado ligero de á caballo. Hoy solo se aplica metafóricamente á uno que se arruina al juego, echa un carite á una carta, y se levanta luego, pierda ó gane. || También se dice *carabin* al que en una conversacion, ó disputa, suelta solo unas palabritas, y calla, ó se va. || (*fam.*) Estudiante de medicina ó de cirugía.

CARABINADE, *s. f.* La acción del ta-

bur, que para el juego, y se va con la ganancia.

CARABINE, *s. f.* Carabina: cierta arma de fuego.

CARABINÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo activo *carabiner*.

CARABINER, *v. a.* Rayar una escopeta, u otra arma de fuego por dentro con surcos como los de las carabinas.

CARABINER, *v. n.* Pelear al modo de los carabineros, disparando, y retirándose luego. || (*fig.*) Se dice de los que entran en algun garito á jugar dos ó tres manos, y se retiran con la ganancia.

CARABINIER, *s. m.* Carabinero: el soldado de á caballo, armado de carabina.

* **CARACAL**, *s. m.* Caracal: especie de gato montes, que se cria en Asia y Africa.

* **CARACARA**, *s. m.* Caracará: especie de lulem del Brasil.

CARACHE, ó **CARAG**, *s. m.* Tributo que pagan al gran-señor, los habitantes de su imperio, que no son tohomitanos.

* **CARACOL**, *s. m.* (*arguit.*) Caracol: dicese solo de una escalera en forma de caracol.

CARACOLE, *s. f.* La vuelta ó torno que hace el caballo de una ó dos pistas.

CARACOLER, *v. n.* Caracolear: dar vueltas y hacer tornos un caballo al galope, ó á la carrera.

* **CARACOLI**, *s. m.* Liga de oro, plata y cobre.

* **CARACOLLE**, *s. f.* Caracolillo: planta.

* **CARACOUER**, *v. n.* Arrullar los palomos.

CARACTÈRE, *s. m.* Carácter: esto es, señal, marca, distintivo. Dicese particularmente de la figura ó forma de la letra con que se escribe, ó imprime, y tambien de la letra misma. || Dicese carácter, la distincion, grado, ó preeminencia de un título, dignidad, ó cargo grande. || Carácter: es lo que distingue á una persona de otra en las calidades del ánimo y del ingenio. || Carácter: es tambien aquel habito constante con que una persona piensa y obra segun sus principios. || En lo moral corresponde á genio, ó condicion, como calidad, ó propiedad peculiar de una persona. || En la dramatica, es aquel papel propio que cada interlocutor debe representar, apropiado á su oficio, ó destino.

CARACTERISÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *caracteriser*.

CARACTERISER, *v. a.* Caracterizar: es distinguir el carácter, de una persona, de un vicio, ó de una virtud. || *De caracteriser*, es mostrarse, ó darse á conocer, tal como uno es, á veces sin quererlo. *La fièvre*

se caractérise tierce: la calentura se declaró terciana.

CARACTÉRISME, *s. m.* (*botan.*) Semblanza y conformidad en las plantas con algunos partes del cuerpo humano.

CARACTERISTIQUE, *adj. m. y f.* Característico.

CARAF, *s. f.* Garrafa: vasija de vidrio, ó estaño, para enfriar el agua.

CARAFON, *s. m.* Garrafon: sea de vidrio, ó de metal, en que se enfria la bebida: tomase tambien por la corcheta, ó eufleta, en que se pone el garrafon á enfriar. || *Un carajon de vin*: medio elico, quarta parte de una botella de vino.

* **CARAGACH**, *s. m.* (*pron. gah.*) Algodon de Esmirna.

* **CARAGIE**, *s. f.* Almocharifazgo: derecho de entrada y salida en los estados del Gran Turco.

CARAGNE, *s. f.* Caraña: resina aromática que se usa en la medicina.

* **CARAIBES**, ó **CANNIBALES**, *s. m. pl.* Caribes: antiguos habitantes de las Antillas.

CARAITE, *s. m.* Caraita: judío que sigue la letra de la Escritura.

* **CARAMBOLE**, *s. f.* Carambola en el juego del billar.

* **CARAMBOLER**, *v. n.* Hacer carambola: esto es, tocar dos bolas con la suya.

* **CARAMBOLIER**, *s. m.* Carambolo: árbol de las Indias.

CARAMEL, *s. m.* Caramelo.

* **CARAMOLSSAL**, *s. m.* Caramusal: embarcacion de transporte, de que usan los Moros.

* **CARANGUE**, *s. f.* Carangas: pescado blanco y tableado, de la costa de las Antillas.

* **CARANGUER**, *v. n.* (*niut.*) Hacer: es vez propia de los marineros del pais de Annis.

* **CARANGUEUR**, *s. m.* (*niut.*) Trabajador: hacen-buo.

* **CARANTIN**, *s. m.* Lo mismo que *gironflée*.

* **CARAPACE**, *s. f.* La concha de la tortuga Cari.

CARAQUE, *s. f.* Carraca: nombre de cierto vaxel grueso y pesado. || Cacao de Carracas. || Porcelana: de la China.

CARAT, *s. m.* Quilate, ley: grado de bondad y perfeccion del oro. || Hablandu de diamantes y perlas, es peso de 4 granos. || Dicese tambien de los diamantes pequeños que se venden al peso. || (*prov.*) Se dice: *soi, jou, impertinent à vingt-quatre carats*: necio, loco, ó mujadado de quatra meias, ó de clavo pasado.

* **KARATA**, ó **KARATA**, *s. m.* Á poca carata: planta.

* **CARATURE**, *s. f.* Jaga de oro y plata de que se hacen las agujas para ensayar el oro.

* **CARAVANE**, *s. f.* Caravana: dicese de un convoy, ó junta grande de mercaderes, ó viajeros, que van en conserva en los países mahometanos, para librarse de los saltadores. || Llamanse *caravanes* (caravanas), las primeras campañas que los caballeros de Malta tienen obligación de hacer por mar: así se dice: *faire ses caravanes*, correr las caravanas.

* **CARAVANIER**, *s. m.* Caravanista: nombre que se da en Marsella á los navios y marineros que llevan los galeotes de escala en escala en el Levante.

* **CARAVANDER**, *s. m.* Caravanero, ó arriero de caravana, el que en las caravanas conduce las cabalgaduras.

* **CARAVANSERAIL**, *s. m.* Grandes paradores públicos que hay en Oriente para alojar las caravanas.

* **CARAVELLE**, *s. f.* Carabela: nombre de cierta embarcación.

* **CARHATINE**, *s. f.* Pellizos de animales recién desollados.

* **CARBET**, *s. m.* Cabaña espaciosa: پایا el uso común de los salvajes de las Antillas, en medio de las habitaciones particulares.

* **CARBONCLE**, *s. m.* Carbunco: tumor inflamado, y por lo común pestífero. || Carbunco: piedra preciosa del color del rubí.

* **CARBONE**, *s. m.* (*quím.*) Carbono: la parte mas pura del carbon.

* **CARBONE**, *EE*, *adj.* Carbonado: que contiene carbono.

* **CARBONIQUE** (*ACIDE*), *adj.* Ácido carbónico: nombre que dan los químicos al tifo que despide el carbon quando se quema.

* **CARBONISATION**, *s. f.* Carbonización: reduccion de un combustible al estado de carbon.

* **CARBONISER**, *v. a.* Carbonizar: reducir á carbon.

* **CARBONNADE**, *s. f.* Carbonada: carne asada en las parrillas.

* **CARBOUILLON**, *s. m.* Derecho sobre las salinas, en Normandía.

* **CARBURE**, *s. f.* Carbur: combinación del carbono con algun aleali ó metal.

* **CARCAILLER**, *v. n.* (*ectrer.*) Gritar: hablando de las cordoneras.

* **CARGAN**, *s. m.* Argolla: en que se ponen á la vergüenza los delinquentes. || *Carcan*: especie de collar, ó gargantilla de perlas, ó de otras piedras.

* **CARCASSE**, *s. f.* La osamenta del cuerpo de un animal muerto, que queda

armado, aunque sin carne: llámase *esqueleto*, ó la *armazón*. || En las aves es el caparazón, quitados las plumas y los alines. || (*fron.*) Se llama por desprecio *carcasse*, esqueleto, ó armazón de huesos, á una persona muy flaca. || *Carcase*: especie de bomba pequeña de cerros de hierro, que se dispara tambien con el mortero.

* **CARCASSONE**, (*geogr.*) Carcasona: ciudad de Francia.

* **CARDAMINE**, *s. f.* ó **CRESSON DES PRÉS**, *s. m.* Mastuerzo de prados: yerba.

* **CARDAMOME**, *s. m.* Cardamomo: semilla aromática y medicinal.

* **CARDASSE**, *s. f.* Carducha: earda gruesa de hierro. || Tunal: higuera de pala, ó de higos chumbos: planta.

* **CARDE**, *s. f.* Tallo del eardín, de la alcachofa, ó de otra planta, cuyas pencas se comen. || Tambien es la carda, ó *peyne* de eardín, de los pelayres.

* **CARDÉ**, *EE*, *p. p.* del verbo *carder*.

* **CARDÉE**, *s. f.* Cardada: el vellon de lana cardada que se alza de la carda.

* **CARDER**, *v. a.* Cardar: se dice de la lana. || *Carder la laine pour la première fois*: entorizar. || *Carder la laine pour la seconde fois*, ó *la drosser*: embovar.

* **CARDÈRE**, *s. m.* Lo mismo que *Cardière*.

* **CARDEUR**, *EUSE*, *s.* Cardador, ra.

* **CARDIAIRE**, *adj.* Nombrar que se da á un gusano que se cria en el corazón del hombre.

* **CARDIALGIE**, *s. f.* Cardialgia: dolor vivo en la boca del estómago.

* **CARDIAQUE**, *adj.* *m. y f.* Cardíaco ó cardial: se dice de los remedios para fortificar el corazón, y de las cosas que le pertenecen.

* **CARDIER**, *s. m.* Cardero: el que hace cardas.

* **CARDIÈRE**, *s. f.* Cardencha ó espota: planta.

* **CARDINAL**, *ALE*, *adj.* Cardinal: por principal, fundamental. Solo se dice de los vientos, de los números, de los quatro puntos principales de la esfera, y de ciertas virtudes.

* **CARDINAL**, *s. m.* Cardenal: uno de los setenta purpurados que componen el Sacro Colegio. || Carda: llena de borra, de que usan los tundidores de paños. || Cardenal: ave de America, de color rojo, y cabeza negra.

* **CARDINALAT**, *s. m.* Cardenalato: la dignidad de cardenal.

* **CARDINALE**, *s. f.* Escurripa, ó cardenal de Tencin: planta y flor, que viene de America, y se cultiva en los jardines.

* **CARDÓN**, *s. m.* Cardo, y cardon: planta de comer. || Llámase así cierta especie de langosta de mar.

* **CARDONNE**, (*geogr.*) Cardona: ciudad de Cataluña.

CARÊME, *s. m.* Quaresma: tiempo de abstinencia y ayuno determinado por la Iglesia. || *Carême*, hablando de predicadores, se toma por la colección, o serie de los sermones que han predicado en una quaresma, o que han dexado escritos. || *Carême prenant*, *s. m.* (*fam.*) Son los tres días de carnestolendas: pero dicese principalmente del martes. || (*fig.*) Dicese: *carême prenant* de la máscara que corre las calles en aquellos días; y mas propiamente del angeto disfrazado de marachín, ó botarga, ó con otra vestimenta ridícula.

CARENAGE, *s. m.* (*ndut.*) Carenero: el sitio en que se carenan las naves. || Carena: la operación, y la obra de carenar.

CARENCE, *s. f.* (*for.*) Declaración de pobre hecha ante escribano.

CARENE, *s. f.* Fondos de una embarcación: la parte del casco que cala en el agua. || *Donner carène à un vaisseau*, darle una carena, esto es, tumbarle á la banda para repararle los fondos.

CARENÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *caréner*.

CARENER, *v. a.* Carenar: dar carena á una embarcación.

CARESSANT, *ANTE*, *adj.* Acariciador, cariñoso.

CARESSE, *s. f.* Caricia, agasajo.

CARESSE, *EE*, *p. p.* del verbo *caresser*.

CARESSER, *v. a.* Acariciar, hacer caricias, hacer fiestas á alguno. || Quando es de un sexo á otro, suele el *caresser* incluir una idea poco decente, como si dixéramos: hacer arrumacos, zorrucos, carantoñas.

CARET, *s. m.* Carei: tortuga, cuya concha es la mas estimada. || (*ndut.*) Hilo de acarrete.

* **CARGADORS**, *s. m. pl.* Cargadores: corredores de carga para los navios.

CARGAISON, *s. f.* Cargazon, carga: la cantidad de géneros que hacen la carga entera de una nave.

CARGUE, *EE*, *p. p.* Cargado.

CARGUER, *v. a.* (*ndut.*) Cargar la vela.

CARGUER, *v. n.* (*ndut.*) Cargarse á un lado la nave.

CARGUES, *s. f. pl.* (*ndut.*) Ayugapenoles: cabos, ó cuerdas delgadas, cosidas en las extremidades de las velas, que ayudan á subir las, y á aferrarlas.

* **CARGUEUR**, *s. m.* (*ndut.*) Polea: que sirve para arriar y ganar el mastelero.

* **CARLAMA**, *s. f.* Carlama: ave grande de América, de las que tienen un cuerno en la cabeza.

CARIATIDE, *s. f.* (*archit.*) Cariátida: especie de columna, ó pilastra en figura de muger, que sirve para sostener el arquitrabe.

CARIROU, *s. f.* caribol: rengifero de Canadá, mas pequeño que el de Europa.

CARICATURE, *s.* (*f. term. de pint. tomado del italiano.*) Caricatura: dicese de un retrato ridiculo, y extremadamente cargado de expresion en el gesto, forma, ó acciones.

CARIE, *s. f.* Caries: enfermedad que corroe los huesos, y los dientes.

CARIÉ, *EE*, *p. p.* y *adj.* Carcomido. Hablando de los huesos, se dice cariado.

CARIER, *v. a.* Carcomer: pudrir: gastar: consumir. Dicese regularmente de los huesos y de los trigos.

* **CARIGNAN**, ó **CARIGNANO**, (*geogr.*) Carignan: ciudad del Piemonte.

* **CARIEUX**, *EUSE*, *adj.* Carioso: que comienza á ser atacado de la carie.

CARILLON, *s. m.* Repique, ó toque de campanas con armonía: ó reloj de música de campanas. || (*fig.*) Zambra, picaresca, griterío, etc. || (*fam.*) *Fouetter à double carillon*: azotar á dos uñanos, dar una buelta azotina ó zurribenda.

CARILLONNER, *v. n.* Repicar, ó tañer las campanas á son de música ó de fiesta.

CARILLONNEUR, *s. m.* Repicador ó tañedor de campanas: campanero en general.

* **CARIOPIHLLATA**, *s. f.* Cariopilata: yerba. V. *Benoitte*.

* **CARISEI**, *s. m.* Carisai: tela toscas.

* **CARISSET**, *s. m.* Carisca: tela hasta de lana.

CARISTADE, *s. f.* (*fam.*) Caridad, limosna.

* **CARLET**, *s. m.* V. *Carrolette*.

* **CARLETTE**, *s. f.* Pizarra amarillenta, que se saca de Anjou.

* **CARLIN**, *s. m.* Perro dogino.

* **CARLINE**, *s. f.* Carlina: yerba llamada tambien cardo zizomero blanco.

CARLINGUE, ó **ESCARLINGUE**, *s. f.* (*ndut.*) Carlinga: madero fixado sobre la contraguilla, en que entra la mecha del palo.

* **CARMAGNOLE**, (*geogr.*) Carmagno: villa de Saboya.

CARME, *s. m.* Carmelita, ó carmelitano: fraile del orden del Carmen. || *Carne déchuir*: carmelita descalzo.

* **CARMEL**, *s. m.* Carmelo, ó Monte Carmelo.

* **CARNÉLITE**, *s. f.* Carmelita: monja del Carmen.

CARMEINE, *adj.* Carmelina: lana de vicuña de segunda clase.

* **CARMENTINE**, *s. f.* Adatoila: planta.

CARMES, *s. m. pl.* Cuaternas, ó quattros: las piezas de quattro en el juego de tablas, ó del chaquete.

CARMIN, *s. m.* Carmin: droga color.

rante. Tómase por el mismo color, que es encarnado vivo.

CARMINATIF, IVE, adj. Carminativo : se dice de los remedios contra los llatos.

CARNAGE, s. f. Carnicería, matanza, mortandad : estrago que se hace en la guerra.

CARNASSIER, ÈRE, adj. Carnicero : aplicase á los cuadrúpedos, ó aves, que se sustentan de carne, que se llaman tambien carnívoros. || Carnicero : la persona muy comedora y ansiosa de carne.

CARNASSIERE, s. f. Morral de red : especie de mochila que llevan los cazadores quando van á cazar.

CARNATION, s. f. (pint.) Encarnación.

CARNAVAL, s. m. Carnaval, carnestolendas.

CARNE, s. f. Esquina : de una piedra, de una mesa, etc.

CARNE, EE, adj. De color de carne : dicese de las flores.

* **CARNELE, s. f.** Gráfica : orlita que se hace junto con el cordoncillo al rededor de la moneda, y ciñe la legenda.

* **CARNELE, EE, p. p.** del verbo *carnelear*.

* **CARNELE, v. a.** Grifar : hacer la gráfica á las monedas.

* **CARNER, v. n. (jard.)** Tomar las flores un color de carne.

CARNET, s. m. Extracto del libro de caja de algun mercador, que contiene las deudas activas y pasivas.

CARNIFICATION, s. f. (medic.) Carnificación transformación de los huesos en carne.

* **CARNIFIER (SE), v. r. (medic.)** Carnificarse : volverse los huesos carne.

* **CARNILET, s. m.** Colleja : planta.

* **CARNIOLE, (geogr.)** Carniola : provincia del cñeno de Austria.

CARNIVORE, adj. m. y f. Carnívoro : que se alimenta con carne.

CARNOSITE, s. f. (cirug.) Carnosidad.

CAROGNE, s. f. (vulg.) Pulpon, pelaja, desollada : dicese por injuria á una muger perdida y estragada.

CAROLINE, s. f. V. Carline.

CAROLUS, s. m. Cárolus : moneda antigua de Francia.

* **CARON, s. m.** Caron : varquero del infierno. || Lonja de tocino gordo, sin mezcla de magro.

CARONCULE, s. f. (anat.) Carúncula.

CAROTIDES, adj. y s. f. pl. Carótidas : las arterias que llevan la sangre al cerebro.

CAROTTE, s. f. Zanahoria. || Prover-

bialmente *ne vivre que de carottes*, es vivir mezquinamente.

CAROTTIER, v. n. Jugar atacado, mezquinamente.

CAROTTIER, ÈRE, s. El jugador tímido, que juega atacado, y con mezquinidad.

CAROUBE, ó CAROUGE, s. m. Algarroba, garrofa : fruta del algarrobo.

CAROUBIER, s. m. Algarrobo, garrofo : árbol que produce la algarroba.

CARPE, s. f. Carpa : pez que se cria en los estanques y rios.

CARPE, s. m. (anat.) Carpo : la parte que está entre el brazo y la palma de la mano.

CARPEAU, s. m. Carpa albiua : carpa pequeña.

* **CARPETTE, s. f.** Carpeta : paño burlo, llamado tambien *tapis d'emballage*.

CARPILLON, s. m. Carpa muy pequeña.

* **CARPOBALSAME, s. m.** Carpobalsamo : la simiente del balsamo.

* **CARQUESE, s. m. (alfahar.)** Horno donde se enciende la leña antes de darle el barniz.

CARQUOIS, s. m. Carcax, ó aljaba : caxita en que los llecheros llevaban las saetas.

CARRARE, s. m. Mármol de Carrara : de un sitio de la ribera de Genova, que tiene famosas y abundantes canteras.

* **CARRÉ, s. f.** Hablando de vestiles, es la espalda ; de sombreros, lo alto de la copa ; de zapatos, la punta. || (vulg.) Dicese de una persona il a une *bonne carré*, para denotar que tiene unas grandes y fuertes espaldas.

CARRÉ, s. m. Figura quadrada ; ya se tome por quadro ; ya por quadrado. Ejemplos del 1.º caso : *le carré d'un parterre*, los quadros de un jardín : *les carrés d'un potager*, las eras de una huerta, ó las tablas : *un carré d'eau*, un cubo de agua : *tant de pieds en carré*, tantos pies en quadro, etc. || Ejemplos del 2.º caso en estilo geométrico : *le carré des distances*, el quadrado de las distancias : *cette forme un carré*, esto forma un quadrado : *un carré long*, un quadrilongo : *carré géométrique*, quadrado geométrico, cierto instrumento para medir alturas, ó distancias. || Dicese tambien *carrés de toilette*, las caxas de tocador.

CARRÉ, EE, adj. Toda cosa quadrada, como : *plan carré*, plano quadrado : *table carrée*, mesa quadrada. || *racine carrée*, raíz quadrada, en aritmetica. || *Pavillon carré* : bandera quadrada. || *Voile carrée* : vela quadrada, ó redonda. || Dicese tambien *bonnet carré*, del bonete de los clérigos, y *péricle carrée* (en retórica) del período quadrado, ó redondo, que tambien se llama quadratimbre.

CARREAU, s. m. Piso, ó suelo, sea de ladrillos, ó de baldosas de piedra, como el pa-

vimiento de las iglesias, de las casas, etc. || Fórmase también por el mismo sufijo, ó hablo-
sa cuadrada : por cada vidrio de que se com-
pone una vidriera por la plancha de los sastres :
por el pado de oros en la baxaja : por el coxin,
ó almohadilla, que llevan los señores para
arrodillarse en las iglesias. || *Carreau de me-
lage* : piedra de molino. || *Carreau de foy en-
cer*, ó de *Hollande* : azulejo. || *Carreon de plu-
mes pour faire des manihouts* : cubiertas de
pluma para manguitos. || *Demeurer sur le
carreau* : quedar en la estancia, morir en un
desafío.

CARREFOUR, *s. m.* Encrucijada : seale
muchas calles, ó de muchos caminos, que
desembocan en un mismo parage.

CARRUËR, *v. n.* (*ant.*) Vor usada
en el Mediterráneo. V. *Jaouyer*.

CARRILLAGE, *s. m.* Enladrillado, en-
ladrillado, ó enlosado : segun de lo que es la
obra. Se toma por la accion, u operacion : y
tambien por la obra ella.

CARREIL, *EE*, *p. p.* del verbo *carre-
ler*.

CARRIELER, *v. n.* Enbaldosar, enlosar,
enladrillar, ó solar un piso.

CARRELET, *s. m.* Acuña, plantija,
cuadrátulo : pesado de mar. || Acuña de en-
salinar, de salmora, de espumar. || Verdun-
guillo : estoque delevado. || Cuadrángulo en
la farmacia, que sirve de muestra para colar.
|| Escobilla : para sacar el pelo á los soubre-
ros. || Red cuadrada : para pescar.

* **CARRELETTE**, *s. f.* Lima fina y
cuadrada : para limar y pulir el hierro.

CARRELEUR, *s. m.* Enladrillador, sola-
dor. || Tambien se aplica al zapatero remen-
don.

* **CARRELIER**, *s. m.* Fabricante de la-
drillos.

CARRELURE, *s. f.* Remiendo, ó com-
postura de zapatos, echándoles suelas nuevas.
|| (*prov. fam.*) Dicese *se faire*, ó *se donner
une bonne carrelure de ventre*, esto es, e-
char un remiendo á la vida, sacar el vientre
de mal año : hablando de uno que ha hecho
una buena comida.

CARREMENT, *adj.* En quadro : á es-
quadra, en angulos rectos.

CARRER, *v. n.* Quadrar : poner de figu-
ra quadrada una cosa. || (*aritm.*) Qua-
drar : multiplicar un n. numero por sí mismo.
|| (*geom.*) Quadrar : elevar una superficie
en medias quadradas. || (*fam.*) Dicese : *se
carrer*, por ponerse en jaras, ó contonear-
se, como los Emfautones.

* **CARRIET**, *s. m.* V. *Fil de carriet*.

CARRIFER, *s. m.* Cantero : el que trabaja
en sacar ó tajar piedra en las canteras.

CARRIERE, *s. f.* Carriera : sitio de don-
de se saca la piedra para labrar la cantería. ||
Carrière : corriedera, liza, caso, para correr

caballos, carros, etc. || Tambien se dice de
la misma carrera del caballo. || (*fig.*) *Carre-
ra*, o curso : de la vida. || *Carquo* : para la
imaginacion. || *Vuelto* : para el ingenio. || *Loi-
bertal*, desdicho, pueria : para las pasiones,
etc.

CARRIOLT, *s. f.* Calesin, ó silla vo-
lante.

CARROSSY, *s. m.* Carroza : coche. ||
Carrosse canq : calesin, carrocin, carro-
cillo.

CARROSSIER, *s. m.* Maestro de co-
ches.

* **CARROUGE**, *s. m.* Algarrobo : ár-
bol.

CARROUSEL, *s. m.* Corrida de cabal-
los, ó euimages : corresponde a cañas, pue-
jas, alcancías, y otro ejercicios de la nobleza,
que se hacian con motivo de regocijos.
|| *Coso*, ó liza : el sitio destinado para estas
funciones.

CARROUSSE, *s. f.* (*voz tomada del ale-
man.*) Usase solo en esta frase popular : *faire
carrouse*, tener un gaudamus, una trinea
de amigos para comer y beber : ó bien cor-
rer una horrasca, en estilo mas baxo.

CARRURE, *s. f.* Escote : entre sastres ;
es el espacio que hay entre las dos espaldas.

CARTAME, *s. m.* V. *Cartame*.

* **CARTAU**, *s. m.* V. *Carteaux*.

CARTAYER, *v. n.* Salir del carril.

CARTE, *s. f.* Cartulina. || *Naype*. || Tar-
geta del gasto de una comida en una hosi-
ria. || *Carte géographique* : mapa. || (*fig.*)
Dicese *donner carte blanche á quelqu'un*,
por darle licencia abierta de hacer lo que le
parezca mejor.

* **CARTEAUX**, *s. m. pl.* (*ant.*) Carta
de marcar.

CARTEL, *s. m.* Cartel : desafío por es-
crito, citando para el duelo, ó singular ba-
talla. || Cartel : reglamento hecho entre dos
enemigos, para rescate y cambio de priso-
neros.

* **CARTELADE**, *s. m.* (*ngrim.*) Medida
para apacar tierras.

* **CARTELET**, *s. m.* Carteleta : tela li-
gera de lana.

* **CARTELETTE**, *adj.* Pizarra pe-
queña.

* **CARTÉRO**, *s. m.* Carriera : para car-
tas.

CARTERON, *s. m.* V. *Quarteron*.

CARTESIANISME, *s. m.* La filosofía
de Descartes.

CARTESIEN, *FNNT*, *s. y adj.* Carte-
siano : el que sigue el sistema de Descartes,
ó lo que pertenece á él.

* **CARTHAGE**, (*geogr.*) Cartago : an-
tigua ciudad maritima de Africa.

CARTILAMU, ó **SAPRAN BÁTARD**,
s. m. Cartamo : azulán rousi, ó alazor.

CARTIER, *s. m.* Fabricante de naipes: y tambien el que los vende.

CARTILAGE, *s. m.* (*anat.*) Cartilago, ternida: la parte mas dura del animal, despues de los huesos.

CARTILAGINEUX, *ECUSE*, *adj.* Cartilaginoso, terribiloso.

CARTISANE, *s. f.* Cartulina: tira de carton, ó de pergamino, que sirve para borrar sobre ella. Tambien se llaman así las mismas tiras cubiertas de seda, pasta, u otro.

CARTON, *s. m.* Carton: conjunto de dos ó mas estracillas pegadas unas con otras. || Carton: varios pliegos de papel pegados uno con otro: lo que se llama carton fino, y sirven para prensar paños, u diferencia de *carte*, que es cartulina. || (*imp.*) Carton: quartilla: la hoja que se reduce, sea por correccion, ó por errata.

* **CARTONNER**, *v. a.* (*enquadr.*) Poner un libro a la rústica, con una estracilla en lugar de papel. || (*imp.*) Rehacer una quartilla por algun olvido ó error cometido. || (*fabric.*) Poner entre los pliegues de los paños cartones finos, para que al prensado queden lentre.

* **CARTONNIER**, *s. m.* Cartonero: fabricante de cartones.

* **CARTONNIERES**, *s. f. pl.* Cartoneras: avispas, cuyo nido parece una caixa de carton.

CARTOUCHIE, *s. f.* Cartucho: el envoltorio de papel, ó de lenzo, que encierra la carga de pólvora que corresponde á cada tiro de cañon, ó de otra arma de fuego.

CARTOUCHIE, *s. m.* Carton: especie de adorno que se emplea en obras de escultura y pintura.

* **CARTOUCHIER**, *s. m.* Cartuchera: la caja donde el soldado lleva los cartuchos.

CARTULAIRE, *s. m.* Cartulario: el libro donde se sientan y copian los privilegios y donaciones, etc., otorgados a favor de una iglesia, ó convento.

CARUS, *s. m.* (*medic.*) Mororra profunda: especie de letargo.

CARVI, *s. m.* Carvi, alcaraven: planta.

CARYBOE, *s. m.* (*geogr.*) Caribola: abismo profundo en las costas de Sicilia.

CARYOPHILOIDE, *s. f.* Cariofilita: piedrecita que se asemeja a un clavo de especie.

CAS, *s. m.* Caso, lanceo, suceso, acontecimiento. || Caso, u hechor en materia criminal: como caso grave, caso reservado, caso privilegiado. || Caso: la estimacion que se hace ó no de una persona á casa. Las demas significaciones son las mismas que las del castellano.

CAS, *s. m.* (*gram.*) Caso: que expresa las diferentes declinaciones de los nombres.

CAS, CASSE, *adj.* Cascarton, roneo. En masculino no *cas*, en uso, porque solo se dice de la voz.

CASANIER, HIRE, *adj.* Ilaragon, peregrino: nombrado en casa, poco amigo de salir de ella.

CASQUE, *s. f.* Casaca, ó sobretodo con mangas largas. || Casaca corta: || *Tourner casaque*: andar de bisieto.

CASAQUAN, *s. m.* Casaquilla. || *Donner sur le casaque*: sentarle a uno las costuras.

CASCADE, *s. f.* Cascada: despeñadero de agua que cae con ruido.

* **CASCANES**, *s. f. pl.* (*fortif.*) Puzo hecho en el terrapien de una muralla para ventilar las mitas.

* **CASCARILLE**, *s. f.* Cascarilla: corteza medicinal de un árbol de America, llamado cascarillo.

CASE, *s. f.* Casa: pero en este sentido solo se usa en esta frase familiar: *le patron de la case*, el dueño de la casa, en lugar de *le maître de la maison*. || En el juego del axedrez y de las damas se llaman tambien estas las casacas, ó quadretes, en que está dividido el tablero.

* **CASEATION**, *s. f.* Cuajada de leche.

* **CASEIFORME**, *adj. m. y f.* En forma de queso.

CASEMATE, *s. f.* (*fortif.*) Casamata.

CASEMATÉ, *adj.* Solo usado en esta frase: *bastion casematé*: baluarte con casamatas.

CASER, *v. n.* (*juego de tablas reales*.) Hacer casa.

* **CASERETTE**, *s. f.* Quesera: molde de madera para hacer cierta clase de queso.

* **CASERIE**, *s. f.* Caseria: nombre que dan los Arabes de la Tierra santa a las hospederías.

CASERNE, *s. f.* (*archit. milit.*) Caserna: alojamiento para la tropa, construido laxo del terrapien de las murallas, ó baluartes. || Y tambien, cuartel de tropas.

CASERNÉ, *EE*, *p. p.* Alojado en casernas.

CASERNER, *v. a. y n.* Alojjar en casernas.

* **CASERTE**, (*geogr.*) Caserta: ciudad y sitio real en el reino de Nápoles.

CASEUX, *ECUSE*, *adj.* Caseoso: dicese de la parte mas gruesa de la leche, de que se hace el queso.

* **CASIA PJETICA**, *s. f.* Guardalobos: arbolito.

CASILLEUX, *adj.* Dicese del vidrio que se ensa: liendo, ó raja con la punta del diamante, y no se corta.

* **CASOAR**, *s. m.* Casobar: nombre geográfico de unas aves tan grandes como el avestruz. En *casoa* de la india uno un cas-

co de hueso sobre la cabeza : el de la Nueva Holanda tiene dos varas y media de alto.

* CASPIENNE (MÉR), (*geogr.*) Mar Caspio : lago grande de Asia.

CASQUE, *s. m.* Casco : arma defensiva para cubrir la cabeza.

CASSADE, *s. f.* (*fam.*) Treta, chasco, ó burla, que se inventa para librarse de las importunidades de alguno : esto se llama baxamente torrearle.

CASSALLE, *s. f.* Vueta : la primera reja que se da á la tierra despues de pasqua.

CASSANT, ANTE, *adj.* Quebradizo, frágil.

CASSATION, *s. f.* (*for.*) Casacion, abrogacion : la accion de anular algun instrumento.

CASSAVE, *s. f.* Cazabe : harina gruesa de America, hecha con la raíz de la yuca.

CASSE, *s. f.* La pulpa de la cañafistola, que sirve para purgar. || *Casse* : en la imprenta es la caja en que están repañadas las letras para componer. || (*arquít.*) Se dice *casse*, al cascon. || Entre plateros dicese acendador. || Masolina de la India oriental, y particularmente de Bengala.

CASSEAU, *s. m.* (*imp.*) Viñetero : caja pequeña, donde se ponen las letras de dos puntos, y viñetas. Tambien es la caja alta y baxa separadas.

CASSE, ÉE, *p. p.* del verbo *casser*.

CASSE-COU, *s. m.* Sitio peligroso para descaucarse : derrumbadero.

CASSE-CUL, *s. m.* (*vulg.*) Colada : el golpe que se da con el culo cayendo.

*CASSEMUSEAU, *s. m.* Cachete, moquete, ó puñada en las narices.

CASSE-NOISETTE, *s. f.* Cascanueces : instrumento para cascar ó romper nueces, avellanas, ó piñones.

CASSER, *v. a.* Cascar, romper, quebrar. || (*for.*) Casar, anular, abrogar : una escritura. || Deponer, separar : á uno de su empleo. || Dicese *casser des troupes*, por despedirlas, ó licenciarlas. || (*enquadr.*) Se dice *casser la battée* : picar un fibro al batirle, por no llevar bien el mazo, esto es, cortar las hojas. || (*fig.*) Se dice, como en castellano, *casser la tête*, por romper la cabeza un uacabaron, ó un uolcato. || *Un homme cassé* : un hombre cascado, quebrantado de salud.

CASSER (SE), *v. r.* Casarse, quebrantarse. || (*fig.*) Varcarse, enflaquecerse : una persona.

CASSEROLE, *s. f.* Cazuela : sea de barro, sea de colure, con mango.

* CASSERON, *s. m.* Pescado volante, llamado caserop.

* CASSETTE, *s. f.* Una caja llena, ó lo que puede contener.

CASSE-TETE, *s. m.* (*fam.*) Dicese del

étno demasiado fuerte, que daña luego la cabeza ; y en estilo festivo decimos que se su- be luego á predicar. || *Casse-tête* (quebrade- ro de cabeza) : dicese tambien de las ciencias, y cosas difíciles de saber, ó alcanzar. || *Casse- tête* : macana, arma de que usaban los Indios salvages.

CASSETIN, *s. m.* (*imp.*) Casetin : una de las divisiones de la casa.

CASSETTE, *s. f.* Arquilla, cofrecito portatil : en que comunmente se guardan al- hajas.

CASSEUR, *s. m.* Solo se usa en esta frase proverbial, é irónica : *grand casseur de raquette*, por un hombre muy fuerte y robusto : que corresponde en castellano á un matasiete, un perlimavidas, etc.

CASSIDOINE, *s. f.* Calcedonia : piedra preciosa.

CASSIE, *s. f.* Acacia vera : árbol de las Indias.

CASSIER, ó CANIFICIER, *s. m.* Ca- ñafistola : árbol que lleva la cañafistola.

CASSINE, *s. f.* Casita de campo, ó bar- raca.

CASSIOPÉE, *s. f.* Casiopea : constela- cion celeste.

CASSOLETTE, *s. f.* Braserillo de me- tal que sirve para quemar perfumes.

CASSONADE, *s. f.* Cogucho : azúcar negro.

CASSURE, *s. f.* Rotura, quebradura : solo se dice de hojas de cuchillo, ó de espaa- da. Tambien se dice del parage por donde se ha quebrado.

CASTAGNETTE, *s. f.* Castañeta : tela de seda.

CASTAGNETTES, *s. f. pl.* Costañetas, castañuelas : instrumento para acompañarse cu la danza.

* CASTAGNEUX, *s. m.* Somormujo : ave acuática.

* CASTANITE, *s. f.* Castañeta : piedra areillosa de color y forma de una castaña.

CASTE, *s. f.* Casta : dicese para enpre- sar las diversas clases, ó tribus, en que están divididos los idólatras de la India.

* CASTELLAMARE, (*geogr.*) Castela- mar : ciudad del reyuo de Napóles.

* CASTELANE, *s. f.* Castellana : ciruela verde.

* CASTELOGNE, *s. f.* Manta de lana muy fina.

*CASTILLAN, *s. m.* Castellano : la len- gua castellana.

CASTILLE, *s. f.* (*vulg.*) Sarracina, zuita : ríña entre los que viven juntos, ó en una casa. || *Chercher castille*, en este senti- do, es buscar tres pies al gato, luscir ca- suorra.

CASTINE, *s. f.* (corrupcion de la pala- bra alemana *kubstain*.) Castina : piedra

caliza, que se mezcla con la mina de hierro para que se pueda fundir mas facilmente.

CASTOR, ó **BIÈVRE**, *s. m.* Castor: animal anfibio. || *Castor*: nombre hecho de pelo de castor. || *Castor et Pollux*, *Castor y Polux*: especie de meteoros, que los marinos llaman Santelesno.

CASTOREUM, *s. m.* Castoreo: fortificante para la emboca y partes nerviosas.

CASTRAMETATION, *s. f. (lat.)* Castrametacion: el arte de acampar las tropas.

CASTRAT, *s. m.* Castrado (cantor): llámanse comunmente capon.

CASTRATION, *s. f.* Castradura, capadura: la accion de castrar.

* **CASTRENSE**, *adj.* Solo se usa en *coronae castrense* (corona castrense) la que daban los Romanos.

* **CASTROMARINO**, (*geogr.*) Castromarin: villa de Portugal.

CASUALITÉ, *s. f.* Casualidad: acontecimiento impensado.

CASUEL, *s. m.* El rédito, ó provecho casual de alguna tierra. || *Pié de altar*: los emolumentos que se dan á los curas por las funciones que exercen, ademas de la cóngrua.

CASUEL, **ELLE**, *adj.* Casnal, contingente, eventual. || *Casuel*, tomado como *s. m.*, es siempre lo eventual, sea de rentas, de frutas, ó de derechos.

CASUELLEMENT, *adv.* Casualmente, por casualidad.

CASUISTE, *s. m.* Casuista: teólogo que ha escrito, ó que es consultado, sobre casos de conciencia.

CATCHÈSE, *s. f.* Catacrésis: cierto tropo de la retórica.

CATACLISME, *s. m.* Cataclismo: inundacion grande.

CATACOMBES, *s. f. pl.* Catacumbas: soterráneos en Roma, donde están enterrados muchos cuerpos de mártires.

CATADOUPE, ó **CATADUPE**, *s. f.* Catarata: despeñadero de agua en los rios. V. *Cataracte*.

CATAFALQUE, *s. m.* Catafalco: capilla ardiente: el túmulo que se levanta en forma piramidal lleno de luces, para celebrar las exequias de algun príncipe, etc.

CATAIBÈ, *s. f.* Nevada: yerba gatera: planta.

CATALECTE, ó **CATALECTIQUE**, *adj.* Catalectico: verso faltar de una sílaba.

CATALECTES, *s. m. pl.* Catalectos: fragmentos de los autores antiguos.

* **CATALOGNE**, (*geogr.*) Cataluña: provincia de España.

* **CATALOGNES**, *s. f. pl.* Cobertores de Cataluña.

CATALOGUE, *s. m.* Catálogo.

* **CATALPA**, *s. m.* Catalpa: árbol.

CATANANCE, *s. f.* Catanance: yerba.

* **CATANE**, (*geogr.*) Catania: ciudad de Sicilia.

* **CATAPIRACTAIRE**, *s. m. (unt.)* Catapiracto: caballero armado.

CATAPLASME, *s. m.* Cataplasma: cierto emplastro.

* **CATAPUCE**, ó **ÉPURGE**, *s. f.* Tártago, catapucia: yerba medicinal.

CATAPULTE, *s. f.* Catapulta: máquina de la artillería de los antiguos, con que disparaban piedras y saetas.

CATARACTE, *s. f. (cirug.)* Catarata, que se forma en los ojos. || Catarata: el salto natural de las aguas de un gran rio, que caen de muy alto. || Dicese: *les cataractes du ciel* *fiurent ouvertes*, hablando del diluvio universal; y tambien se dice de un extraordinario aguacero con el mismo nombre de *cataractes* (cataratas). || Catarata: ave uuarina.

* **CATARACTÈ**, **ÉE**, *p. p. y adj.* El que, ó la que, tiene cataratas.

* **CATARACTER** (SE), *v. r. (medic.)* Formarse en los ojos cataratas.

CATARRHAL, **ALÈ**, *adj.* Catarral: con propiedad de catarro.

CATARRHÈ, *s. m.* Catarro, flexion.

CATARRHÈUX, **EUSE**, *adj.* Catarroso: catarriento: dicese del que parece, ó está sujeto á este achaque. || Catarral: dicese de lo que tiene calidad: ó propiedades de catarro.

CATASTROPHE, *s. f. (voz griega.)* Catástrofe: es el principal y último lance que remata una tragedia. || (*fig.*) El fin funesto y degraado de una cosa.

* **CATÈCHÈSE**, *s. f.* Lo mismo que *catéchisme*.

CATÈCHISÈ, **ÉE**, *p. p.* del verbo *catéchiser*.

CATÈCHISER, *v. a.* Catequizar: instruir en la doctrina y misterios de la Fe. || (*fig.*) Catequizar: persuadir, preocupar á alguno sobre lo que ha de hacer.

CATÈCHISME, *s. m.* Catecismo.

CATÈCHISTE, *s. m.* Catequista: el que instruye en la doctrina cristiana á los adultos que han de abarar la Fe. Es lo mismo que Doctrinero, en las Indias.

* **CATÈCHUMENAT**, *s. m.* El tiempo en que uno estaba en el numero de los catecúmenos.

CATÈCHUMÈNE, *s. m.* (no se pronuncia la *h*.) Catecúmeno, ó catechúmeno: el que se está instruyendo en la doctrina cristiana con el animo y fin de recibir el bautismo.

CATÈGORIE, *s. f. (lógica)* Categoría.

Dícese en el language comun frances de aquellas cosas que son de una misma naturaleza, genero, ó especie; y de los individuos de un mismo caracter, ó de una misma costumbre. Pero en castellano, la categoria solo se aplica á personas, para denotar su distincion, ó graduacion.

CATEGORIQUE, *adj. m. y f.* Categórico.

CATÉGORIQUEMENT, *adv.* Categóricamente.

CATERRHEUX, *EUSE*, *adj.* V. *Catar-rheux*.

***CATEROLES**, *s. f. pl.* Conejera, gaxapera: mariguera de conejos.

CATHARTIQUE, *adj. m. y f. (medic.)* Catártico: purgativo.

CATHEDRALE, *adj. f.* Catedral: iglesia. Úsase en ambas lenguas como nombre substantivo.

CATHEDRANT, *s. m.* Presidente de unas conclusiones.

***CATHEDRATIQUE**, *adj.* Catedralítico: derecho debido á los Obispos, en consideracion de la catedral episcopal.

***CATHEDRER**, *v. n.* Presidir unas conclusiones, ó tesis.

CATHERÉTIQUE, *adj. m. y f.* Catectico: se dice de los medicamentos que comen las carnes superabundantes.

CATHETER, *s. m. (cirug.)* Especie de tinta para la vesiga.

CATHOLICISME, *s. m.* Catolicismo: la communion y gremio universal de los que creen y viven en la religion católica. || Tómase tambien por el total de los países donde se profesa la Fe católica.

CATHOLICITE, *s. f.* Catolicismo: la creencia, la doctrina católica, respecto á la conducta, ó á los escritos de una persona.

CATHOLICON, *s. m.* Catalicon, catolicon: ungüento.

CATHOLIQUE, *adj. m. y f.* Católico: en su etimologia significa universal; pero no se dice sino de la religion romana. || (*fam.*) Dicese *n'être pas trop catholique*, no estar muy católico, de lo que no está sano, ó perfecto.

CATHOLIQUE, *s. m.* Católico: el que profesa la religion católica. || (*prov.*) Llámase *catholique à gros grains*, á un hombre de conciencia anchá, nada escrupuloso.

CATHOLIQUEMENT, *adv.* Católicamente: conforme al catolicismo.

CATL, *s. m.* Prensado: cierto aderezo que se da á las telas para mas consistencia y lustre.

CATIMINI (EN), *adv. (fam.)* A hurtadillas: á escondidas.

CATIN, *s. f.* (dim. de *Catherine*, Catalina.) Hoy se toma por una mujer de mala vida, como si dijéramos: una marigueta,

una maruja, una moza. || Vasijs de fierro, en la que se echa el metal derretido.

CATIR, *v. a.* Premar los paños para lustrarlos. || *Catir les draps*: quachar las piezas para premarlas.

***CATISSEUR**, *s. m.* Prensador: el oficial que prensa los paños, y les saca el lustre.

***CATOCHITE**, *s. f.* Catóquites: piedra de la isla de Cóiçega, que tiene cierta viscosidad.

***CATODON**, *s. m.* Catodon: ballena que solo tiene dientes en la quixada inferior.

CATON, *s. m.* Caton: el hombre muy sabio, ó que afecta sabiduría.

***CATTARO**, (*geogr.*) Cátaro: ciudad de Dahucia.

CATOPTRIQUE, *s. f.* Catóptrica: ciencia que trata de los efectos de la luz reflexa.

***CAUCALIS**, ó **CAUCALIER**, *s. m.* Cadillos: yerba.

CAÜCHEMAR, *s. m.* Pesadilla: opresion del corazon por las especies melancolicas del sueño.

CAUCHOIS (PIGEONS), *s. m. pl.* Palomos calzados de Caux: especie de palomos muy gruesos.

CAUDATAIRE, *s. m.* Caulatario: el que lleva alzada la faldá: ó cola de la ropa de algun cardinal.

***CAUDE**, *EE*, *adj. (blas.)* Caudato: se dice de los conjetas que tienen cola.

CAUDEBEC, *s. m.* Especie de sombrero de lana.

CAULICOLES, *s. f. pl. (archit.)* Caulicenos: los cogollos que salen de entre las hojas del capitel corintio.

CAURIS, *s. m.* Cauris: conchita que sirve de moneda en algunos países de África.

***CAURUDE**, *s. m.* Caurudo: paxaro de la Guyana: especie de rason.

CAUSAL, *ALE*, *adj. (gram.)* Causal: la razon en que se funda alguna cosa.

CAUSALITÉ, *s. f. (didict.)* Calidad, ó modo de operar.

***CAUSANT**, *ANTE*, *adj.* Hablador: charlador.

CAUSATIF, *IVE*, *adj. (gram.)* Causativo.

CAUSE, *s. f.* Causa: el principio que produce alguna cosa, lo que produce un efecto. || Motivo, razon, ocasion. || Interes que uno tiene en una cosa. || Pleyto y litigio. || Partido. || Derecho, ó justicia: que uno tiene á una cosa.

CAUSE, *EE*, *p. p. y adj.* Causado.

CAUSER, *v. a.* Causar: producir la razón á su efecto. || Causar: ser causa: motivo, u ocasion de que suceda alguna cosa.

CAUSER, *v. n.* Platicar : conversar familiarmente con alguno , ó entre sí , ó entre muchos . || *Causer*, quando va solo y sin réginia , se toma en mala parte : y es charlar , hablar , chismear , murmurar , esto es , contar lo que se ve , ó se oye en secreto.

CAUSERIE, *s. f. (fam.)* Parleria , parlatorio . || Parla , charla . || Faramalla .

CAUSEUR, **FUSE**, *s.* Charlante : hablantín . También faramallero .

CAUSTICITE, *s. f.* Causticidad : la propiedad de quemar ó corroer . || (*fig.*) Malignidad . mordacidad en el decir : inclinacion á decir , ó escribir cosas satíricas .

CAUSTIQUE, *adj. m. y f.* Cáustico : que tiene virtud de quemar , y es corrosivo . || Por extension á lo moral , *caustique* se aplica al hombre mordaz , picante , satírico en sus dichos , ó escritos . || *Caustique perpétuel* : piedra infernal .

* **CAUSUS**, *s. m.* Causon : calentura muy ardiente .

CAUTELE, *s. f.* Cautela , astucia , maña , ó sutileza : es algo antiquado en este sentido . || En estilo legal , es cautela , precaucion .

CAUTELEUSEMENT, *adv.* Cautelosamente , con cautela , con reserva .

CAUTELEUX, **FUSE**, *adj.* Cauteloso , reservado , disimulado .

CAUTÈRE, *s. m. (cirug.)* Cauterio : la llanilla artificial que se llama fuente . || También se llama por cáustico , que sirve para hacer dicha llanilla .

CAUTÉRÉTIQUE, *adj. m. y f.* Lo que quema y consume las carnes , como el cauterio .

CAUTÉRISATION, *s. f.* Cauterizacion : la accion de cauterizar .

CAUTÉRISÉ, **EE**, *p. p.* del verbo *cauteriser* .

CAUTÉRISER, *v. a.* Cauterizar : dar cauterios . || (*fig.*) Se dice *une conscience cauterisée* , por conciencia empedernida , encallecida , callosa .

CAUTION, *s. f.* Caucion : seguridad que se da , ó se toma . || Fiador , obligado : el que se obliga por otro .

CAUTIONNE, **EE**, *p. p.* del verbo *cautionner* .

CAUTIONNEMENT, *s. m.* Fianza , u obligacion , que uno hace de responder por otro .

CAUTIONNER, *v. a.* Fiar á alguno , salir fiador de él .

CAVAGNOLE, *s. m.* Especie de juego de suerte y ventura .

* **CAVALAGE**, *s. m.* Cópula de los toros , para la generacion .

CAVALCADE, *s. f.* Cabalgada : marcha póniposa á caballo . || Dicese tambien de un paseo , ó salida de algunas personas á cabal-

lo , que van á divertirse al campo , ó á algun pueblo de la comarca .

CAVALCADOUR, *adj.* Dicese solo en esta frase : *écuyer cavalcadour* , que en la casa Real y en la de los Grandes cuida de los caballos , y de los arneses y enseres de la caballeria .

CAVALE, *s. f.* Yegua . V. *Jument* . || *Jeune cavale* : potranca .

CAVALERIE, *s. f.* Caballeria : cuerpo del ejército que sirve á caballo ; á diferencia de la otra voz caballeria , que tomándose por el órden de la antigua caballeria , ó clase de los caballeros , en frances se llama *chevalerie* .

* **CAVALET**, *s. m.* En los hornos de vidrio , es la parte que cubre la lunula , y hace que el fuego baze y caliente el ojo del horno .

CAVALIER, *s. m.* Hombre montado á caballo . || Soldado de á caballo . || Ginete (bueno , ó malo) en el modo de presentarse y manejar el caballo . También significa un noble que siguió la profesion de las armas , que solemos llamar militar . || Aplicase tambien la palabra *cavalier* , (en correlacion de *dames* , ó *demoiselles*) á caballero , como quien dice : iban dos señoras con dos caballeros ; y en este sentido se extiende su significado á galán , cortejo , servidor de damas . || Llamase *cavalier* (caballero) cierta obra alta de fortificacion para colocar artilleria .

CAVALIER, **ÈRE**, *adj.* Marcial , suelto , despejado , desembarazado : dicese del habla , ayre , modo , de una persona . || Otras veces se toma por libre , descomulgado , desahogado . || Otras significa galán , cortes .

CAVALIÈREMENT, *adv.* Gallardamente , bizarramente . Lo mas comun se toma esta voz en mala parte , está es , por marcialmente , sin respetos , libremente .

* **CAVALQUET**, *s. m.* Toque militar de la caballeria , quando se acerca á una ciudad , ó pasa por ella .

* **CAVATINE**, *s. f. (voz italiana)* . Cavatina : aria de corta duracion , sin retornelo .

CAVE, *s. f.* Cueva , bodega : sótano en las casas para guardar el vino y las provisiones de comer . || Cantina , ó fraseria . || Bóveda en las iglesias , donde se entierran los muertos . || *Veine cave* , vena cava , la mayor del cuerpo , que entra en el ventriculo del corazon . || *Lune cave* : el mes de veinte y nueve dias .

CAVE, **EE**, *p. p.* del verbo *caver* .

CAVEAU, *s. m.* Cueva ó bodega pequeña . || Bóveda pequeña , que sirve para enterrar los muertos en las iglesias .

* **CAVECE**, **EE**, *adj. (picent.)* Caballo ruano , ó rodado , con la cabeza negra .

CAVEÇON, *s. m.* V. *Calvaçon* .

CAVÉE, *s. f.* Camino hondo.

CAVER, *v. a.* Cavar, ahondar, profundizar, penetrar poco a poco: hacer hoyos. || En algunos juegos de cavite, es hacer resto, ó fondo. (*fig. fam.*) Dicese *caver au plus fort*: llevar las cosas al extremo.

CAVERNE, *s. f.* Caverna: gran cavidad naturalmente abierta en alguna peña, ó debajo la tierra.

CAVERNEUX, **EUSE**, *adj.* Cavernoso: lo que tiene muchas cavernas.

* **CAVERNOSITE**, *s. f.* Cavernosidad: especie de vacío de un cuerpo cavernoso.

* **CAVESSON**, *s. m.* Calezon: para domar y arreglar el caballo.

CAVET, *s. m.* (*archit.*) Moldura redonda, que forma como un huevo cóncavo.

CAVIAR, *s. m.* Cabial: manjar que se hace con huevas de pescado.

CAVILLATION, *s. f.* Sofistería, quiquilla: argumento fundado en frívolas sutilezas.

* **CAVIN**, *s. m.* Camino cubierto, ó ramal para favorecer los aproches de una plaza sitiada.

CAVITÉ, *s. f.* Cavidad, hueco, hoyo, vacío.

* **CAYEU**, *s. m.* V. *Caïeu*.

* **CAYOPOLLIN**, *s. m.* Cayopolino: cuadrúpedo pedimano de América, especie de didelfo.

* **CAZELLE**, *s. f.* Carrete, especie de canilla en que se devana el hilillo de oro, ó plata.

CE, **CET**, *m.* **CETTE**, *f.* (*pronombres demostrativos, que sirven para indicar las personas, ó las cosas.*) Se dice en singular femenino *cette*, y es en plural, así para el masculino, como para el femenino. Comprehende tambien, en la lengua castellana, los pronombres demostrativos *este, ese, aquel, lo*, para el masculino: *esta, estas, esos, esas, aquellos, aquellas*, para el plural: es decir, quando se habla de una persona, ó cosa presente, se usa de los pronombres *este, estos, esta, estas, y lo*. Ex: *Ce cavalier est très-galant*: este caballero es muy galán. *Cette petite fille est fort jolie*: esta niña es muy linda. *Ce livre m'appartient*: este libro me pertenece. *Ce qu'il vous plaira*: lo que vmd. guste. Quando se habla de una persona ó cosa que no está presente, ó que está apartada de allí, se usa de los pronombres *ese, esa, aquel, aquella, esos, esas, aquellos, aquellas*. Ex: *Ce cavalier dont vous me parlez est très-galant*: ese caballero de quien vmd. habla es muy galán. *Cette petite fille qui étoit là est fort jolie*: esa, ó aquella niña que estaba allí, es muy linda. *Ce que vous m'avez*

dit est vrai: lo que, ó aquello que vmd. me ha dicho, es verdad.

CÉANS, *adv.* Aquí, dentro: no se dice sino de la casa, ó sitio en que uno se halla.

* **CEB**, ó **CEP**, *s. m.* Cebo, mono de la especie gránde, parecido al cenocéfalo.

CECI, *n.* (*pronombre demostr.*) Esto.

CÉCITÉ, *s. f.* Ceguera: privación ó pérdida de la vista por enfermedad, ó desgracia; á diferencia de *l.* ceguera en sentido metafórico, que es el *aveuglement* en frances.

CEDANT, **ANTE**, *adj.* (*for.*) El quecede, ó hace cesion á otro de lo que es suyo.

CEDÉ, **EE**, *p. p.* del verbo *céder*.

CÉDER, *v. a. y n.* Ceder: tiene las mismas significaciones y usos que en castellano.

CEDILLE, *s. f.* Cedilla: virgulilla que se pone debajo de la letra *c*, para darle el sonido de *s* antes de las vocales *a, o, u*. En castellano se suple esta *c* compuesta con la *z*.

CEDRAT, *s. m.* Toronja, azambao: dicese del fruto. || Azambogo: dicese del árbol.

CÉDRE, *s. m.* Cedro: árbol.

CEDRIA, ó **CEDRIE**, *s. f.* Cedrilla: la goma ó resina que destila el cedro.

CÉDULE, *s. f.* Vale, ó billete: en que se confiesa una deuda privadamente.

* **CEIGNANTE**, *s. f.* (*anat.*) Cingente: la duodécima vértebra de la espalda.

CEINDRE, *v. a.* Cefir. || Hablando de plazas y poblaciones, es rodcar, cercar, cercar.

CEINT, **EINTE**, *p. p.* del verbo *ceindre*.

* **CEINTE**, *s. f.* (*ndut.*) Falsa: cinta del navio.

CEINTRAGE, *s. m.* (*ndut.*) Cintas: se dice de todas las cuerdas que eñen ó circundan una nave.

* **CEINTRE**, *s. m.* Centro: figura en medio círculo.

CEINTURE, *s. f.* Cingulo, cinto, ceñidor, cinta. || Es tambien la cintura, ó parte inferior del tallo del cuerpo. || Es la pretina de los calzones, de los jubones, etc. || Dicese *ceinture* de unas cosas que circueyen á otras, y entónces es cerco, circuito, recinto.

* **CEINTURETTE**, *s. f.* Correa, que rodea la troupa, ó bocina para la caza.

CEINTURIER, *s. m.* Talabartero, y pretinero.

CEINTURON, *s. m.* Cinturon: biricú.

CÉLA, (*pron. demostr.*) Eso, esto, aquello.

CÉLADON, *s. m.* Garzo: verde claro, que tambien se dice verdecedon. || (*fig.*) La persona de buen modo de pensar, juicioso.

CÉLÉ, **ÉE**, *p. p.* del verbo *céler*.

CÉLEBRANT, *s. m.* Celebrante: el sacerdote que celebra la misa. Quando oficia

la misa cantada con Diácono y Subdiácono, se llama Preste.

CELEBRATION, *s. f.* Celebracion, el acto de celebrar.

CELEBRE, *adj. m. y f.* Célebre. lo que tiene fama y renombre.

CELEBRE, *EE*, *p. p.* del verbo *célébrer*.

CELEBRER, *v. a.* Celebrar: alabar con aplauso. || Celebrar: solemnizar un acto público, como un sínodo, unas cortes, un casamiento, unas bodas, un oficio, etc. || *Célébrer*, *v. n.* Celebrar: decir misa.

CELEBRITE, *s. f.* Celebridad: hablando de personas, es fama y aplauso: hablando de cosas, es solemnidad.

CELER, *v. a.* Ocultar, callar, disimular una cosa: tenerla secreta. Tambien se decia celer en castellano: de aquí celada por emboscada, que es como hoy se dice.

* **CELERET**, *s. m.* Red de pescar, usada en las costas de Normandía.

CELERI, *s. m.* Apio: planta hortense. || *Céleri sauvage*, orcoselino: apio silvestre.

* **CELERIN**, *s. m.* Alache: pescado de mar.

CELÉRITÉ, *s. f.* Celeridad, velocidad, presteza.

CELESTE, *adj. m. y f.* Celeste, y celestial. Lo 1.º se dice de todo lo que pertenece al cielo en sentido astronómico y poético, como esfera celeste, cuerpo celeste, y á su color, como azul celeste. Lo 2.º hablando en sentido místico, como corte celestial, voz celestial, etc.

* **CELESTIN**, *s. m.* Celestino: religioso.

CELIAQUE, *adj. m. y f.* (*anat.*) Celíaca: la arteria que lleva la sangre al vientre inferior. || Flíxio de vientre muy peligroso.

CELIBAT, *s. m.* Celibato: el estado de la persona soltera. || *Vivre dans le célibat*: vivir soltero.

CELIBATAIRE, *s. m.* Soltero: el hombre que está sin tomar estado.

CELLE, *pron. f. V. Celdi.*

* **CELLE**, *s. f.* (*ant.*) Cabaña.

* **CELLÉRAGE**, *s. m.* Cillerage: derecho señorial sobre el vino mientras está en la bodega.

* **CELLÉRERIE**, *s. f.* Cillería: la mayoría de un convento, ó monasterio.

CELLERIER, *IERE*, *s.* Cillerero: el mayordomo de un monasterio; y lo mismo es entre las monjas á la que llaman cillerera.

CELLIER, *s. m.* Bodega, cueva, despensa: quarto baxo donde se guardan las provisiones de una casa.

CELLULAIRE, *adj. m. y f.* (*anat.*) Celular, que forma alvéolos.

CELLULE, *s. f.* Celda: la de religioso, ó religiosa. || Celdilla, ó casilla: dicese de los alvéolos del panal de abejas, y de los que

hay en la masa del cerebro, ó en los sesos. * **CELLULEUX**, *EUSE*, *adj.* Celuloso: dicese de las frutas divididas interiormente en varios senos, ó celdillas.

* **CELTE**, *s. m.* Celta: habitante de un pueblo de la antigua Galia.

CELTIQUE, *adj. y subst.* Céltico: lengua celtica, ó de los Celtas.

CELUI, **CELLE** (*en sing.*) El, la. || *Ceux, celles* (*en plur.*) Los, las. Es un pronombre demostrativo que suple por los substantivos que anteceden, y tiene las mismas regencias que estos, como: *celui qui me défend*, el que me defende: *celle qui nous offensoit*, la que nos ofendia: *son droit et celui des autres*, su derecho y el de los demas: *point de liberté, pas même celle de se plaindre*, no hay libertad, ni siquiera la de quejarse. Los mismos ejemplos sirven para los casos de plural: *ceux qui, los que: celles qui, las que: ceux de, los de: celles de, las de, etc.*

CELUI-CI, *este. Celle-ci*: esta. *Celui-là*: aquel, ó ese. *Celle-là*: aquella, ó esa.

* **CEMENT**, *s. m.* (*quim.*) Cemento: composicion de sales á otras materias, con la que se envuelve algun metal, á fin de purificarle ó reducirle al estado que se desea.

CEMENTATION, *s. f.* Cementacion: la operacion en que se emplea algun cemento.

CEMENTATOIRE, *adj. m. y f.* Cementatorio, ó de cementacion: que pertenece á la cementacion.

CÉMENTER, *v. a.* Cementar: exponer un metal á la accion de un cemento.

* **CÉMENTÉRIAL**, **ALE**, *adj.* Cementerial: lo perteneciente al cementerio.

CENACLE, *s. m.* Cenaculo: la sala en que Jesu Christo celebró la ultima cena.

* **CENCHRITE**, *s. f.* Cenchrita: piedra compuesta de unos granitos petrificados, parecidos á los del nijo.

* **CENCO**, ó **CENCHRIS**, *s. m.* Cencro: especie de culebra.

CENDRE, *s. f.* Ceniza. Advuértase que en frances se usa en plural, como: *réduire en cendres*, reducir á ceniza: *le mercredi des cendres*, el miércoles de ceniza. || (*fig.*) Dicese: *il ne faut pas remuer les cendres des morts*, no se debe desenterrar los huesos á los muertos, esto es, no murmurar de su vida. || *Cendres gravelées*: cenizas graveladas. || *Cendre de plomb*: mosticilla.

CENDRE, **E.E.**, *adj.* Ceniciento, cenizo: de color de ceniza.

CENDREE, *s. f.* Escoria del plomo. || Perdigones: municion menuda. || *Cendrée*: ceniza: pasta de cenizas y otras materias, que sirve para acendrar la plata.

* **CENDREESAUYAGE**, *s. m.* Cenizas: plania.

CENDREUX, EUSE, adj. Cenizoso : cubierto de ceniza. || *Fer cendrex* : hierro que se pulimenta mal.

CENDRIER, s. m. Cenicero , cenizal : sitio para guardar la ceniza.

* **CENDRURE, s. f.** Beta : la que descubre el acero , y disminuye su calidad.

CENE, s. f. Cena : dicese solo de la que tuvo Christo con sus discipulos la víspera de su pasión. || *Faire la cène*, en la comunión católica , es dar la comida á trece pobres el jueves santo despues del lavatorio.

CENELLE, s. f. Baya de acebo : frutilla.

* **CÉNISME, s. m.** Genismo : llamaban así los Griegos á la mezcla confusa de todos los dialectos.

* **CENOBIARQUE, s. m.** Cenobiarca : superior de un monasterio.

CENOBITE, s. m. Cenobita : el que profesa la vida monástica. No se suele decir sino de los antiguos monges por oposicion á los que vivian separados unos de otros , y se llamaban anacoretas.

CENOBITIQUE, adj. m. y f. Cenobítico , lo que pertenece al monasterio , ó á la vida monástica.

CENOTAPHE, s. m. Cenotafio : sepulcro vacío , que se erige en suenoria de un tuerto , enterrado en otra parte , ó cuyo cadáver no se ha encontrado.

CENS, s. m. Censo : carga impuesta sobre alguna hacienda.

* **CENSAL, s. m.** Corredor. Es voz de los puertos de Provenza y escalas de Levante.

CENSE, s. f. Alqueria , quinta. Es nombre que se ha usado hasta hoy en algunas provincias de Francia.

CENSE, EE, adj. Tenido , juzgado , reputado : considerado por tal , ó como tal : por exemplo : *il est censé présent* , se le tiene , ó reputa como presente : *cette loi est censée abolie* , esta ley se considera abolida , ó por abolida , etc.

* **CENSERIE, s. f.** Corretage. Es voz del comercio de Levante.

CENSUR, s. m. Censor ; sea de las personas , ó de sus acciones ; sea de libros. || Censor : antiguo magistrado que habia en Roma.

CENSIER, ÈRE, s. Censualista : el que tiene derecho de percibir , ó cobrar , los réditos de algun censo.

CENSIER, adj. Censuario , censualista : aquel á cuyo nombre está impuesto algun censo.

CENSITAIRE, s. m. Censatario : la persona que paga los réditos de algun censo.

CENSIVE, s. f. Censual. || La extensión , territorio , ó distrito de algun feudo , que paga sueldo.

* **CENSUEMENT, adv.** Censualmente. **CENSUEL, ELLE, adj.** Censual : lo pertenece al censo.

CENSURABLE, adj. m. y f. Censurable : lo que es digno de censura.

CENSURE, s. f. Censura : unas veces es correccion ó reprehension de alguna accion , ó palabra : otras , es juicio del que exaltaín escritos , ó doctrinas : otras , es pena eclesiástica : y entre los antiguos Romanos era el oficio y dignidad de censor.

CENSURE, EE, p. p. del verbo *censurer*.

CENSURER, v. a. Censurar : criticar , reprehender las acciones , ó la conducta de alguno. || Censurar , dar censura : dar dictamen ó juicio sobre algun escrito , ó libro.

CENT, adj. m. y f. (voz numeral.) Cien , y ciento : *cent jours* , cien dias : *les jours sont au nombre de cent* , los dias son ciento. || El numero plural es *cents* , cientos , ó cientos , quando antecede á un sustantivo , como : *deux cents Anglois* , doscientos Ingleses. *deux cents femmes* , doscientas mugeres. Pero quando le sigue otro número , pierde la s , y se dice *cent* , y no *cents* : ex. *trois cent soixante* , tres cientos y sesenta : *mil sept cent trente* , mil setecientos y treinta.

CENT, s. m. (indeclinable.) Ciento : *un cent de noix* , *d'aiguilles* , un ciento de nueces , de agujas : *un demi-cent de pommes* , un medio ciento de manzanas : *gagner cent pour cent* , ganar ciento por ciento.

CENTAINE, s. f. Centena : la suma de diez unidades. || Centenar : *une centaine d'écus* , *une centaine d'années* . || Dicese á *centaines* , *par centaines* : á centenadas , ó centenares , por centenares. || *Centaine* : tambien es la liebra , ó cabo de hilo ó soda , por donde se deshace la madexa , ó el ovillo. || Cuenda : el hilo con que se ata una madexa.

CENTAURE, s. m. Centauro , monstruo , mitad hombre y mitad caballo , fingido por la gentilidad. || Centauro : constelacion austral.

CENTAURÉE, s. f. Centáurea : planta , la hay mayor y menor. || *Centaurée bleue* , terciaria , yerba de la celada.

CENTENAIRE, adj. m. y f. Centenario : lo que llega á cien años de edad , ó de duracion : *honune centenaire* , *possession centenaire*.

* **CENTÈNE, s. f.** Centurionazgo : el empleo de Centurion.

CENTENIER, s. m. Centurion : capitán de cien hombres. Dicese *centenier* solo el del Evangelio ; porque , quando se habla de la milicia romana , se escribe y dice *centurion* , como en castellano.

* **CENTENILLE, s. f.** Centenillo : planta pequeña , del norte de Europa.

* **CENTLARE**, *s. m.* Centiàrea: la centésima parte del área, esto es, un metro cuadrado.

* **CENTIÈME**, *adj. m. y f.* Centésimo.

* **CENTIGRAMME**, *s. m.* La centésima parte del gramo.

* **CENTILITRE**, *s. m.* La centésima parte del litro.

* **CENTIME**, *s. m.* Céntimo: la centésima parte de un franco.

* **CENTIMÈTRE**, *s. m.* Centímetro: la centésima parte del metro, que equivale á medio dedo.

* **CENTINODE**, ó **RENOUÉE**, *s. f.* Centinodia: planta.

* **CENTISTÈRE**, *s. m.* La centésima parte del stère.

CENTON, *s. m.* Centon: obra de poesía compuesta de versos, ó hemistiquios de algún autor célebre. || Por extension se aplica á una obra formada de pedazos robados.

* **CENT-PIEDS**, *s. m.* Ciento pies: culebra de Siam, muy venenosa.

CENTRAL, **ALE**, *adj.* Central, y céntrico: lo que está en el centro, ó tira á él: *feu central*, fuego central: *ligne centrale*, línea central: *point central*, punto céntrico.

* **CENTRALISATION**, *s. f.* Reunión de la autoridad en un corto número de personas.

* **CENTRALISER**, *v. a.* Reunir el poder ó la autoridad en un corto número de personas.

CENTRE, *s. m.* Centro. Tiene las mismas significaciones y usos que en castellano, así en el sentido propio, como en el metafísico. || *Centre des rats*: alcabala. || Seno: de la red de pescar.

CENTRIFUGE, *adj. m. y f. (astron. y fís.)* Centrifugo: lo que tira ó corre á apartarse del centro.

* **CENTRINE**, *s. f.* Centrino, ó puerco marino: pescado cuya carne excita la oína.

CENTRIPÈTE, *adj. (astron. y fís.)* Centrípeto: lo que tira al ó busca el centro.

CENT-SUISSE, *s. m.* Soldado del cuerpo de los cien Suizos, que eran tropa de la casa Real de Francia, y guardias de la persona.

CENTUMVIR, *s. m.* Centumviro: juez civil entre los Romanos.

CENTUMVIRAL, **ALE**, *adj.* Lo que pertenece á los centumviro.

CENTUMVIRAT, *s. m.* Centumvirato: el tribunal y la dignidad de los centumviro.

CENTUPLE, *adj.* Centuplo, centuplicado: cien veces tanto.

CENTUPLE, *v. a.* Centuplicar: repetir cien veces.

CENTURIATEURS, *s. m. pl.* Historiadores luteranos de Alemania, que han compuesto una historia eclesiástica por centurias ó siglos.

CENTURIE, *s. f.* Centuria: en la milicia romana era la compañía de cien hombres.

CENTURION, *s. m.* Centurion: el capitán de una compañía de cien hombres entre los Romanos.

* **CENTUSSE**, *s. f.* Cien sueldos de moneda romana.

CEP, *s. m.* Cepa: la vid de donde brotan los sarmientos. || Cepo: pieza que sostiene la empuña del arado. V. *Ceb*.

* **CEPEAU**, *s. m.* Cepo, caja: con su agujero. || Zoquete en que los monederos ponen las piezas para acuñarlas.

CEPEE, *s. f.* Cepellon: pie con varios vistagos que salen de un mismo tronco.

CEPENDANT, *adv.* Entre tanto, durante este tiempo, mientras tanto. || Sin embargo, no obstante eso, con todo eso.

CEPHALOLOGIE, *s. f.* Cefalología: tratado sobre la cabeza, sobre el cerebro.

CEPHALIQUE, *adj. m. y f.* Cefálico: perteneciente á la cabeza.

* **CÉPHALONIE**, (*geogr.*) Cefalonía: isla en el mar Jonio.

CEPIEE, *s. m.* Cefeo: constelación boreal.

CEPS, *s. m. pl. (ant.)* Cormas, grillos, cadenas, esposas, y todo género de prisiones de hierro con que se asegura á los presos. || También se toma por el cepo, en que se pone á los reos de pies, ó de cabeza.

* **CERASTES**, *s. m.* Céresta, ó cerastes: culebra de un codo de largo, con cuernos en la cabeza, por lo que llaman también cornuta.

CERAT, *s. m.* Cerato: emplastro blando y correoso. || Cerote: de zapatero. || Cerapez. || Cerato anodino.

CERBERE, *s. m.* Cerbero (Can): el perro de tres cabezas que fingieron los poetas como guarda de la puerta del infierno.

CERCEAU, *s. m.* Cerco, aro, arco de cuba. || Red para coger paxarillos.

CERCELLE, ó **SARCELLE**, *s. f.* Cerceta: ave acuática.

* **CERCIE**, *s. f.* Corcha. V. *Cerceau*.

* **CERCHER**, *s. m.* Fabricante de cercos, ó aros.

* **CERCIFI**, *s. m.* Escorzonera de Francia, salifí.

CERCLE, *s. m.* Círculo: cerco. || Aro, cerco: ó abarco de cuba. || Corro, ó corrillo. || Rueda de gentes, ó de cosas, que forman círculo. || Tertulia, ó conversación de muchas personas: por que estas se suelen sentar en rueda, ó cerco.

CERCIER, *v. a.* Antiguamente era ro-

dear. || *Cercler un tonneau* : ponerle los arcos.

* **CERCLIER**, *s. m.* Lo mismo que *cerchier*.

* **CERCOPITÉQUE**, *s. m.* Cercopiteco : especie de mono, de cola muy larga.

CERCUEIL, *s. m.* Ataud ; féretro.

* **CERDAIGNE**, (*geogr.*) Cerdaña : comarca de Cataluña.

CERIDEAU, *V. Serdeau*.

CÉRÉBRAL, *ALE*, *adj.* (*anat.*) Lo perteneciente al cerebro.

CEREMONIAL, *s. m.* Ceremonia! : libro en que están escritas las egrimonias de la iglesia, ó de las cortes. || El uso que se ha de observar en las ceremonias.

CEREMONIE, *s. f.* Ceremonia : tiene las mismas significaciones y usos que en castellano.

CÉRÉMONIEUX, *EUSE*, *adj.* Ceremonioso, ceremoniatóico : tómase por el cumplimiento, ó el que gasta, ó afecta, demasiadas cortesías y cumplimientos.

CERES, *s. f.* Ceres, hija de Saturno y de Cibeles, diosa de la agricultura. (*fig.*) El trigo.

CERF, (pronúnciase *cer*.) *s. m.* Ciervo : animal quadrúpedo. || *Bois de cerf* : asta de ciervo.

CERF-VOLANT, *s. m.* Escarabajo cornuto. || Cometa, birlocha, ó millocha : hecha de papel y cañas, que los muchachos echan al ayre.

CERFEUIL, *s. m.* Perifollo, cerafollo : yerba para los guisos y ensaladas.

* **CÉRIACA**, *s. m.* Ceriaco : árbol.

CERINTHEE, ó **MELINET**, *s. m.* Ceriflor : planta vulneraria.

CERISAIÉ, *s. f.* Guindal, ó guindalera : el sitio plantado de guindas.

CERISE, *s. f.* Guinda : fruta.

CERUSIER, *s. m.* Guindo : el árbol que da las guindas.

CERNE, *s. m.* Cerco : por círculo supersticioso de los nigieos. || Cerco azulado, ó un rado que se forma al rededor de una llaga. || Ojeras : cerco al rededor de los ojos quando han padecido alguna fatiga.

CERNE, *EE*, *p. p.* del verbo *cerner*.

CERNEAU, *s. m.* El mollo de la nuez verde.

CERNER, *v. a.* Desmeollar, exeavar : hacer un agujero redondo para sacar lo que está dentro : como á una nuez, á una manzana, á un melocoton. || *Cerner l'écorce d'un arbre* : coronar un árbol, esto es, saeale una tira en redondo de la corteza del tronco. || *Cerner une place*, Cercar una plaza, quitándole toda comunicacion.

* **CÉROFÉRAIRE**, *s. m.* Cerofenario : le acólito que lleva el cirial en las iglesias.

* **CERON**, ó **SURON**, *s. m.* Coracha : sa-

eo hecho de cuero al pelo, para encerrar cascos, ó otros géneros.

* **CEROPISSE**, *s. f.* Cerato hecho de cera y pez.

* **CERQUEMANEUR**, *s. m.* Agrimensor : medidor de tierras, aprobado para poner lindes.

* **CERRE**, *s. m.* Especie de encina.

CERTAIN, *AINE*, *adj.* Cierta : por seguro, verdadero, constante, fixo. || Se usa como pronombre en lugar de alguno : *v. gr. certain fait*, cierto hecho : *certaines gens*, ciertas gentes.

CERTAINEMENT, *adv.* Ciertamente : con certeza.

* **CERTEAU**, *s. m.* Pera de S. Miguel : fruta.

CERTES, *adv.* Cierta, por cierto, á la verdad.

CERTIFICAT, *s. m.* Certificado, certificación.

CERTIFICATEUR, *s. m.* Certificante : el que certifica.

CERTIFICATION, *s. f.* Certifienseion, testimonio.

CERTIFIÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *certifier*.

CERTIFIER, *v. a.* Certificar, asegurar, testificar que una cosa es cierta. || *Certifier une caution* : responder de una fianza.

CERTITUDE, *s. f.* Certeza, certidumbre.

CÉRUMEN, *s. m.* (*cirug.*) Cera de los oídos.

CERUMINEUX, *EUSE*, *adj.* Lo que tiene propiedad de cera.

CÉRUSE, *s. f.* Albayalde. || *Blaneura fingida* : afeite que se suelen poner las mugeres.

CERVAISON, *s. f.* El tiempo en que el ciervo está gordo, y se debe cazar.

CERVEAU, *s. m.* Cerebro : la substancia blanda y esponjosa encerrada en el cráneo. || (*fig.*) Cabeza, testa : por talento, capacidad. || *Cerveau* : entre campaneros es el hombre de la campana.

CERVELAS, *s. m.* Salehiola compuesta de carne picada y adobada con especias.

CERVELET, *s. m.* Cerebelo : la parte posterior del cerebro.

CERVELLE, *s. f.* Sesos, sesada : mollo de la cabeza del animal. || (*fig.*) Seso : juicio, cordura de una persona.

CERVICAL, *ALÉ*, *adj.* (*anat.*) Cervical : lo perteneciente á la cerviz.

* **CERVIER**, *s. m.* Cervál, ó cervario. || *Loup cervier* : lobo cervál.

CERVOISE, *s. f.* Lo mismo que *bière*.

* **CESAR**, *s. m.* César : nombre de los Emperadores romanos. || (*fig.*) Valeroso, intrepido, magnánimo : corresponde á lo que llamamos un Cid.

*CÉSARIEN, *s. m.* Cesario, ó Cesariano, oficial de los Emperadores.

CESARIENNE, *adj.* (*cirug.*) Cesárea: la operación que se hace abriendo á la madre para sacar la criatura.

CESSANT, *ANTE*, *adj.* Cesante. Solo se usa en estas frases absolutas: *toute affaire cessante*, no habiendo otra ocupación, ó en desocupándose: *toutes choses cessantes*, no habiendo, ó no ofreciéndose otra cosa: *tous empêchemens cessans*, no habiendo embarazo: *ce cas cessant*, fuera de este caso.

CESSATION, *s. f.* Cesación: interrupción de alguna cosa.

CESSE, *s. f.* Usase solo en esta frase adverbial *sans cesse*, sin cesar, incesantemente.

CESSE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *cesser*.

CESSER, *v. n. y a.* Cesar: suspender, detener: dexar de hacer alguna cosa.

CESSEBLE, *adj. m. y f.* (*Jim.*) Lo que se puede ceder.

CESSION, *s. f.* Cesión: renuncia de alguna posesión, alhaja, acción, ó derecho. || *Cession des biens*: cesión de bienes.

CESSIONNAIRE, *adj. y s. m. y f.* Cesionario: la persona que hace una cesión, y aquella en cuyo favor se hace.

CESTE, *s. m.* Cesto: especie de manopla guarnecida de hierro, ó plomo, de que usaban los pugiles antiguos en sus combates. || *Cintura de Venus*.

*CESTRON, *s. m.* Parjú de Chile: arbusto.

CESURE, *s. f.* (*poes.*) Cesura.

CET, CETTE, *pron. demonstr.* V. *Ce*.

CÉTACÉ, *ÉE*, *adj. y s.* Cetáceo: dicese de los pescados grandes de mar, como ballenas, cachalotes, etc.

CETERAC, *s. m.* Ceteraque, ó doradilla: planta.

*CETUI, *pron.* (*Jim. ant.*) V. *Ce*.

*CEVADILLE, *s. f.* Cevadilla: alimiente menuda del Senegal, que se usa para matar los piojos, y molida es un fuerte estornutatorio. La planta que la produce se llama vedegambre blanco, ó yerba del ballestero.

*CEYLANITE, *s. f.* Pleonasto, ó ebrol negro octaedro: piedra volcánica.

*CHA, *s. m.* Cha: tela de seda que los Chinos usan en verano.

*CHABLAGE, *s. m.* El trabajo del piloto práctico en las entradas de los rios navegables, y puertos. || Tambien es la operación de levantar algun peso.

*CHABLEAU, *s. m.* (*naút.*) Calabrote: cable delgado.

*CHABLER, *v. a.* (*naút.*) Enganchar un aparejo. || Atar un balon ó tercio grande á un cable para levantarlo.

*CHABLEUR, *s. m.* Piloto práctico en

las entradas y salidas de un rio navegable, ó costa.

CHABLIS, *s. m.* Desgajados, derribados: dicese de los árboles que se hallan en los montes derribados por los vientos.

CHABOT, *s. m.* Murciela, gobio: pescado de agua dulce.

*CHABOTS, *s. m. pl.* Lias, con que los albañiles atan sus andamios.

*CHACAL, *s. m.* Chacal: animal cuadrúpedo y feroz, parecido á la zorra.

CHACONNE, *s. f.* Chacona: nombre de cierto bayle, y tambien del cantar y música con que se bayla.

CHACUN, UNE, *pron.* Cada uno, cada una: cada qual.

*CHAFEE, *s. f.* La fécula, ó salvado, que queda en los sacos, despues de haber sacado la flor del trigo por medio del aguarpara hacer el almidon.

CHAFUIN, INE, *adj. y s.* (*fam.*) Canijo: dicese de la persona flaca, desmirriada, y de triste semblante. || Chuchumeco: figurilla despreciable.

CHAGRIN, *s. m.* Enfado, disgusto, desazon, pena. || Tambien significa aquella piel entula y aspera llamada zapa. || Escamilla: una ligera tela de seda.

CHAGRIN, INE, *adj.* Triste, desazonado, de mal humor.

CHAGRINANT, ANTE, *adj.* Enfadoso, molesto, sensible, pesado, desagradable: hablando de cosas.

CHAGRINE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *chagriner*.

CHAGRINER, *v. a.* Desazonar, enfadar, amohinar. || *Se chagriner*: desazonarse, enfadarse, amohinarse.

CHAÎNE, *s. f.* Cadena. Tiene los mismos usos y significaciones que en castellano. || *Chaines*, en plural, se toma por prision, esclavitud. || *Chaines avec son carcan*: camal, cadena con su argolla. || *Chaines d'or*: cabestrillo. || *Chaines de montagnes*: cordillera ó sierra de montes.

*CHAÎNEAU, ó CHÎNEAU, *s. m.* Canal de plomo, ó maderera.

*CHAÎNES, *s. f. pl.* Atadura, ligadura. || En las fabricas de lana, hablando de la urdimbre, son portadas.

*CHAINETIER, *s. m.* El que hace cadenas.

CHAÎNETTE, *s. f.* Cadenita: cadenilla: cadenceta. || *Chainettes*: en las fabricas de terciopelo, son cordones. || (*enquadr.*) Se dice cadenceta á la que se forma á la cabeza y pié de un libro quando se cose, y donde remata la costura.

CHAINON, *s. m.* Eslabon, ó anillo de cadena.

CHAIR, *s. f.* Carne. Tiene los mismos usos y significaciones que en castellano, en

esillo propio y metafórico. || Entre *chair* y *viande* hay esta diferencia, que lo 1.º se suele decir de la carne de los animales genéricamente; y lo 2.º de su carne puesta en carnicería, ó compuesta ya para comer: así se dice *manger de la viande* (comer carne), y no *manger de la chair*. || *Chair morte*: carne muerta, la agnoscada, ó postrada. || *Chair boucanée*, ó *salée*: tasajo, cecina. || *Chair*: enrie cortidores es carnaza, la parte interior de la piel; y la exterior se llama flor.

CHAIRE, *s. f.* Cátedra, silla, sede: apostólica, pontificia, episcopal. || *Chaire* es pulpito, hablando de predicadores y oratoria sagrada; y cátedra, hablando de profesores públicos, y de ciencias. || *La chaire du Saint-Esprit*: es la cátedra del Espíritu Santo, y no la silla, ni la sede.

CHAISE, *s. f.* Silla: asiento con respaldo para sentarse. || *Chaise à porteur*: silla de manos. || *Chaise roulante*, silla volante, y carrito de niño. || *Chaise percée*: sillón para excrementar. || *Chaise de poste*: silla de posta. || *Une suite de chaises*: una sillera, ó un juego de sillas.

CHAISES DE CHEUR. V. *Stalles*.

CHALAND, *ANDE*, *s. m.* y *f.* Perroquiano, marchante: dice de que acostumbraba ir de continuo á comprar en una misma tienda. || *Pain chaland*: pan boxo. || *Bateau chaland*: barco chato, para transportar géneros.

CHALANDISE, *s. f.* El hábito de comprar en una misma tienda. || *Chalandise*: tomanse colectivamente por los compradores, los parroquianos, el concurso de ellos.

* **CHALASIE**, *s. f.* (*medic.*) Relaxación.

CHALASTIQUE, *adj. m.* y *f.* *Lexante*: se dice de los remedios que relaxan las fibras.

* **CHALCÉDOINE**, *s. f.* V. *Calcédoine*.

CHALCITE, *s. m.* Calcites: mineral parecido al latón.

CHALCOGRAPHIE, *s. m.* Calcógrafa: grabador en cobre y otros metales.

CHALCOGRAPHIE, *s. f.* Calcografía, arte de grabar en metales. || Casa en donde se graba: ó tienda en que se venden las estampas.

CHALDAIQUE, *adj. m.* y *f.* Caldáico: lo perteneciente á los Caldeos. || *La langue chaldáique*, ó *chaldéenne*: la lengua caldea. Úsase como substantivo: *le chaldáique*, *le chaldéen*.

* **CHALET**, *s. m.* Quesera: casita pequeña en los montes de Gruyere en Suiza, donde hacen los quesos.

CHALEUR, *s. f.* Calor, ardor. Tiene los mismos usos y significaciones que en cas-

tellano, en sentido propio y figurado. || *Chaleur naturelle*: calor natural.

CHALFUREUX, *FUSE*, *adj.* Caloroso: el que tiene mucho calor natural.

CHALIBE, *ÉE*, *adj.* (*pronome. ka*) Acerado: dicese de los remedios líquidos que contienen acero, como el agua acerada, etc.

CHALIT, *s. m.* (*ant.*) Armazon de la cama: tarina.

* **CHALLULA**, *s. f.* Chalula: pescado de las costas del Perú, que no tiene espinas.

CHALOIR, *v. n.* (*ant.*) Solo se usa impersonalmente en esta frase familiar y festiva: *il ne m'en chaut*, nada me importa, no se me da un pito. Corresponde á esta otra frase castellana, también antiquada, *no me cale*.

CHALON, *s. m.* Red grande para pescar.

* **CHALONS-SUR-MARNE**, (*geogr.*) Chalons del Marne: ciudad de Champaña.

* **CHALONS-SUR-SAONE**, (*geogr.*) Chalons del Saona: ciudad de Borgona.

CHALOPE, *s. f.* Chalupa, lancha: es mayor que el esquife, ó bote.

CHALUMEAU, *s. m.* Canutillo de paja de trigo, centeno, cañaheja; ó de metal, para chupar algun licor: quando es de metal, se suele llamar *canula*, latinizando el nombre. || Es tambien instrumento musico campestre, como caramillo, zaupóña, churumbela, tabileña. || (*quin*) Soplete: cañon de metal, que remata en una boca sumamente estrecha, por la qual se sopla la llama de una vela, dirigiendola sobre un fragmento de qualquier mineral.

* **CHALUMER**, *v. a.* (*fam.*) Chiflar, beber.

CHAMADE, *s. f.* (*voz tomada del italiano.*) Llamada: toque de guerra con caja, ó con clarín. || *Chamade* se diferencia de *appel*, en que aquella es señal que se hace de un campo á otro para parlamentar; y este es el toque para reunir los soldados, y pasar lista.

CHAMAILLER, *v. n.* (*fam.*) Mover on zipizape, una zacapela, una sacacina: andar á gritos y cachetes unos con otros. || *Se chamailler*: acuchillarse.

CHAMAILLIS, *s. m.* (*fam.*) Zipizape: zacapela, sacacina: riña de voces y golpes.

* **CHAMARAS**, *s. m.* Escordio: planta.

* **CHAMARIER**, *s. m.* Conarero: dignidad de la Santa Iglesia de Leon de Francia.

CHAMARRÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *chamar*.

CHAMARRER, *v. a.* Recamar: guarnecer un vestido con flecos, encajes, cintas, galones: en este último caso se dice galonca:

|| (fig.) Se toma siempre en sentido ridículo, como: *chamarer un sermon*, un *discours*, de *métaphores*, emperifollar, engalanar, ó ribetear un *sermon*, un *discurso*, de *metaforas*. || El adjetivo *chamarre*, sin regimén, siempre se aplica por lo ridículo á una persona vestida sin gusto, como si dixeramos: cargado de galonazos, lleno de oro, ú plata, de encajes, etc.

CHAMARRURE, *s. f.* Guarnicion, ó adornos de un vestido.

CHAMBELLAGE, *s. m.* Derecho á que estaba obligado el vasallo para con su señor feudal en ciertas transportaciones. || Derecho que tenia el primer portero de la contaduría mayor de los que juraban alguna plaza.

CHAMBELLAN, *s. m.* Oficio distinguido en las casas de Principes Soberanos: en unas partes se llama Camarero, en otras Camarlengo, en otras Gentilhombre de cámara.

CHAMBELLAN (GRAND.), *s. m.* Gran Camarlengo, Camarero mayor, *Su-miller de Corps* conforme las Cortes de que se habla.

CHAMBOURIN, *s. m.* Clase de piedra, que sirve para hacer los vasos de cristal.

CHAMBRANLE, *s. m.* Jambas y dintel, que sirve para adorno de las chimeneas francesas.

CHAMBRE, *s. f.* Quarto, aposento, sala, cámara. Varian estos nombres segun la aplicacion que se hace de la voz *chambre*. || Es *quarto* en estos exemplos: *chambre à feu*, quarto de chimenea: *chambre à coucher*, quarto de dormir, ó alcoba: *une petite chambre*, un *quartito*: || Es *sala* en estos exemplos: *chambre de parade*, sala de estrado: *chambres du Parlement, du Conseil* (hablando de Francia), *salas*: *chambre criminelle*, sala del crimen: *grand chambre du Conseil*, sala primera: *antichambre*, antesala (hablando de casas particulares).

|| Es *cámara* en estos exemplos: *chambre (du Roi, de la Reine, du Pape, etc.)*, cámara: *chambre d'un vaisseau*, cámara de un navio: *chambre d'un fusil*, cámara de una escopeta: *chambre d'une pièce de canon*, magaña, defecto en el alma de un cañon por mala fundicion: *chambre apostolique*, cámara apostólica: *chambre impériale*, cámara imperial: *chambres du Parlement* (hablando de Inglaterra) cámaras: *valet de chambre*, ayuda de cámara: *femme ó fille de chambre*, doncella de cámara, ó camarera; y hablando del quarto de una Reyna, es camarista: *antichambre* (hablando de principes y grandes señores), antecámara: y hablando de particulares, es antesala. || Es *junta* en estos exemplos: *chambre de commerce*, junta de comercio: *chambre de police*, junta de policía; pero

chambre des comptes, es contaduría mayor.

CHAMBRE, *EE, p. p.* del verbo *chamber*.

CHAMBREE, *s. f.* Quadra, ó sala: nombre colectivo que se dice de todos los que ocupan, viven, ó duermen en una misma pieza, como de los soldados en un *quartel*, de los pobres en el *hospicio*, ó los colegiales en su *collegio*, etc. || Así se llamarán dos que son *d'une même chambre*, dos *compañeros de sala*, ó de *quarto*: || Tambien se dice *chambree*, hablando de teatros, á lo que nosotros decimos *entrada*, esto es, *concurso*.

CHAMBRELAN, *s. m.* Oficial que trabaja en su quarto á escondidas, porque no es nuestro aprobado. || (*vulg.*) Se llama *chambre-lan* al inquilino de un solo quarto, ó aposento.

CHAMBRER, *v. n.* Arrancharse, vivir en un mismo quarto, ó alojamiento: estar de *compañeros de sala*. Se dice comunmente de la tropa.

CHAMBRER, *v. a.* Encerrar, ó dexar encerrado á alguno en un quarto, por en-gaño, ó mala intencion. || Llamar á *solos* en otra pieza á alguno de una tertulia, ó *visita*.

* CHAMBRERIE, *s. f.* Camarería: el empleo ú oficio de *camarero* en las Abadías.

CHAMBRETTE, *s. f.* Aposentillo, *quartito*, *camarin*, *camarilla*. || (*fan.*) Como se usa en frances, corresponde á *chiribití*, ó *tubero* en castellano.

CHAMBRIER, *s. m.* Camarero: dignidad en algunas Abadías claustrales, y *Co-billito*. || Antiguamente se llamaba *grand-chambrier*, el Camarero mayor de los Bryes de Francia.

CHAMBRIFÈRE, *s. f.* Doncella, moza, ó ama: de una casa particular, y mas hablando de Curas y hombres solos. || Tambien significa latigo de picador de caballos. || Cita con que se ata la rieta al cuerpo para sostenerla quando se hila.

CHAME, ó CAME, *s. f.* Came: nombre genérico de algunas conchas bivalvas.

CHAMEAU, *s. m.* Camello: animal quadrúpedo, y de carga.

CHAMELIER, *s. m.* Camellero: el que cuida de los camellos, ó el que tragua con ellos.

* CHAMÉRAINER, *v. a.* Aserrar una tabla, viga, etc.

CHAMOIS, *s. m.* Rupicabra, gamuza: especie de cabra montes. || Gamuza: piel preparada como el ante. *De couleur de chamois*: agamuzado.

CHAMOISERIE, *s. f.* Gamuzería: la fábrica donde se curten y preparan las pieles de gamuza.

* CHAMOISER, *v. a.* Engamuzar : preparar las pieles de la rapicabra.

CHAMOISER, *s. m.* Gamuzero, guantero : el curtidor que curte las gamuzas.

CHAMP, *s. m.* Campo : pedazo de tierra labrantia y abierta. Pero *champs*, en plural, se dice de toda especie de tierra fuera de poblado, sea de labor, ó de pasto, inatocral, erial, arboleda, etc. : y es el campo colectivamente tomado. || *Champ* : extension que abraza un auterjo : campo ó fondo de una tela labrada, ó de un escudo de armas. || (*fig.*) Es la extension que corre el discurso, la imaginacion humana : y en este concepto, *champ* es tambien campo, es decir, *vision*, asunto, materia. || *Champ de bataille*, campo de batalla : *champ à pais chiches*, garbanzal : *champ à garance*, rubial. || Antiguamente se decía *champ* solo en estas frases : *maître du champ*, dueño del campo : *le champ lui a demeuré*, el campo ha quedado por él. || *Champ clos* : campo cerrado, palenque para la liza en los desafíos, justas, torneos. || *De champ*, adv. *Mettre, poser de champ des briques, des pierres, des solives*, etc. : poner de canto los ladrillos, las piedras ; ó de cabeza ó punta las vigas, etc.

|| *Champ*, y *champs* : con estos nombres se forman varias frases adverbiales del estilo figurado y familiar : *à travers champs*, á campo travieso, fuera de camino : *sur le champ*, de repente, sin prevención, sin detenerse : *à tout bout de champ*, ó *à chaque bout de champ*, á cada instante. || En estilo proverbial : *courir les champs*, es estar loco, haber perdido la cabeza, echar por esos cerros : *se mettre aux champs*, subirse el humo á las narices, montar en cólera : *avoir un œil aux champs et l'autre à la ville*, poner un ojo al plato, y otro en las tajadas, andar ó estar con tanto ojo, estar vigilante, prevenido : *avoir la clef des champs*, tener anchura ó libertad de entrar y salir : *gagner aux champs*, poner pies en polvorosa, tomar soleta, escaparse.

* CHAMPAGNE, ó PLAINE, *s. f.* (*blas.*) Campo : el espacio de abaxo del escudo, ó la tercera parte de él.

CHAMPAGNE, *s. m.* Vino de Champaña : al modo que decimos en España Xerez, Peralta, Málaga, en vez de vino de, etc.

* CHAMPANE, *s. f.* Champán, embarcacion.

CHAMPART, *s. m.* Cierta cantidad de gavillas de mieses, que en algunas partes pagaban los enfiteutas á los señores propietarios.

CHAMPARTER, *v. a.* Cobrar ó recoger las gavillas de mies que le pertenecian al señor por su derecho de enfiteusis.

* CHAMPARTERERIE, ó CHAMPAR-

TERESSE, *s. f.* La granja ó parage donde se guardaban las gavillas del señor.

CHAMPARTEUR, *s. m.* El labrador ú otro comisionado que tenia el cargo de recoger las gavillas de mies pertenecientes al señor.

* CHAMPÉ, *adj.* (*blas.*) Campado : es quando solo se denota la calidad del campo.

CHAMPEAUX, *s. m. pl.* Prados, praderas.

CHAMPÉTRE, *adj. m. y f.* Campestre, campesino.

CHAMPI, *s. m.* Papel propio para hacer encierros de ventana.

CHAMPIGNON, *s. m.* Seto, hongo : planta esponjosa que produce la tierra. || Geta : que se forma en el pábulo de una luz.

* CHAMPIGNONNIERE, *s. f.* Cama de estiércol y tierra para criar setas todo el año.

CHAMPION, *s. m.* Campeou : el que en los duelos y desafíos antiguos hacia campo, y entraba en la liza. || Tambien se dice del hombre famoso en la guerra por su valor y acciones ; é ironicamente del cobarde : *c'est un vaillant champion*, que bravo soldado es fulano.

* CHAMPLURE, *s. f.* Escarcha que ha hecho daño en las viñas.

CHANCE, *s. f.* Cierito juego de dados. || (*fig.*) Se toma por suerte, fortuna. || Dicese *contar sa chance* : por contar sus cuantas, sus aventuras.

CHANCELANT, ANTE, *adj.* Vacilante : lo que está mal seguro, poco firme, á riesgo de caer. || (*fig.*) Se dice tambien vacilante, dodoso : hablando del ánimo, de la mente, de la fortuna.

CHANCELER, *v. n.* Bambalear, tambalear, temblar : caer para caer, andar cayéndose. || (*fig.*) Vacilar, titubear.

CHANCELIER, *s. m.* Canciller : era en Francia el jefe supremo de la justicia. || Cancelario : el que en las Universidades confiere los grados, que en algunas se llama Maestrescuela en Castilla. || Canciller, ó Chancellor : cierta dignidad en algunos Cabildos. || En las escalas de Levante, es el sello del Consulado, y hace las funciones de secretario, ó escribano.

CHANCELIERE, *s. f.* Cancillera : la muger del canceller. || Folgo : bolsa de pieles para meter los pies en el invierno.

* CHANCELLADA, *s. f.* Congregacion de Canónigos Regulares.

CHANCELEMENT, *s. m.* Vacilacion, titubeo : la accion de vacilar.

CHANCELLERIE, *s. f.* Chancilleria : tribunal. || Chancilleria : casa donde está el despacho del canceller, ó de los sellos. || *Chancellerie romaine*, capicilleria romana : *chancellerie impériale*, canicilleria imperial.

CHANCEUX, EUSE, adj. (vulg.) Potroso: afortunado. || Dicho irónicamente, es desafortunado.

CHANCEI, IE. p. p. del verbo chancier.

CHANCIR, v. n. Florecerse, enmohecerse: dicese solo de las cosas de comer.

CHANCESSURE, s. f. Moho, enmohecimiento.

CHANCRE, s. m. Cáncer: úlcera maligna. || Sarro: que se cria en la lengua, y en la dentadura.

CHANCREUX, EUSE, adj. Canceroso: lo que tiene la malignidad de cáncer.

CHANDELEUR, s. f. Candelaria: fiesta que celebra la Iglesia el día de la Purificación de nuestra Señora.

CHANDELIER, s. m. El que fabrica, ó vende velas para alumbrar. Si son de cera, se llama *ceroero*; si de sebo, *velero*, ó *candelero de sebo*. || Candelero: utensilio para poner la vela, ó bugía. || *Être placé sur le chandelier*: estar en el candelero, tener valimiento.

CHANDELLE, ó CHANDÈLE, s. f. Vela, ó candelá: comunmente se dice de las de sebo; porque las de cera se llaman *bougies* (bugias), ó *eierges* (cirios). || *Chandelles de noir*: velas hechas con las heces de las nueces, después de sacado el aceyte. || *Chandelles de résine*: velas que lubrican en Anjou con sebo y resina.

* **CHANETTES, s. f. pl. (ant.)** Vinageras para la misa.

CHANFREIN, s. m. Frente ó faz del caballo. || Testera: la armadura de la frente del caballo. || Chaffan: en el corte de las maderas.

* **CHANFREINDRE, v. a. (relox.)** Agujerear en figura cónica.

* **CHANFREINER, v. a. (carp.)** Chaffanar: cortar una tabla ó madero en chaffan.

CHANGE, s. m. Cambio: en sentido de trueque ó permuta de una cosa por otra. || *Change*: se toma por el banco de giro, y por la plaza, bolsa, ó casa de contratación. || *Change*, cambio: el interes que lleva el cñubista, ó banquero. || *Change*, cambio: el giro ó conmutación de dinero de unas partes á otras: así se dice: *lettre de change*, letra de cambio: *courtier de change*, corredor de cambios, ó de lonja. || (*fig.*) Se tomaba la voz *change* por mudanza, hoy *changement*. || *Prendre le change*, es alucinarse, engañarse, quedar burlado, chasquado.

CHANGÉ, ÊE, p. p. del verbo changer.

CHANGEANT, ANTE. adj. Mudable, variable: hablando de cosas. || Veleidoso, voltiario, inconstante: hablando de personas. || *Couleur changeante*: color tornasolado, con visos, con cambiantes.

CHANGEMENT, s. m. Mudanza: de

vida, de tiempo, de gustos, etc. || *Mutacion*: de teatro. || *Mutaciones, variaciones*: de temple, de la atmósfera.

CHANGER, v. a. Cambiar, trocar: una cosa por otra. || Mudar, convertir, transmutar: una cosa en otra.

CHANGER, v. n. Mudar, ó mudarse: tomado absolutamente, y hablando de personas, se entiende de conducta, de opiniones, y es convertirse, como *Pierre change, ó est changé*. || En sentido recto se dice *changer de logis, de place, etc.*: mudar ó mudarse de casa, de puesto, etc., y no se dice mudarse de vestido, mudarse de camisa, por *changer d'habit, changer de chemise*, sino mudarse el vestido, mudarse camisa. || Hablando de una persona que ha estado mala, ó ha padecido trabajos, *être bien changé*, es estar muy desmudado, desfigurado, vareado.

CHANGEUR, s. m. Cambiador, cambiista.

* **CHANLATTE, s. f.** Ristrel de madera, que se coloca encima de los canecillos del alero de un tejado, y sirve para sostener las tejas de los extremos.

CHANOINE, s. m. Canónigo: en iglesia catedral, ó colegiata. || *Chanoine régulier*, canónigo regular: el que vive en comunidad, bajo un instituto aprobado por la Santa Sede.

CHANOINFESSE, s. f. Canonessa. || La religiosa agustina.

* **CHANOINIE, s. f.** Canonía. Parece de estilo curial: y así es mas usada la voz *canonment* (eufonicoato).

CHANSON, s. f. Cancion, cantar, copla. || (*fig.*) Xacara, cuento: dicho frívolo y vano.

CHANSONNÉ, ÊE. p. p. del verbo chançonner.

CHANSONNER, v. a. Echar, ó hacer coplas, ó cantares contra alguno: ponerle en coplas, ó cntares.

CHANSONNETTE, s. f. Cancioncilla, cantarcito, letrilla, cantilena.

CHANSONNIER, s. m. Coplero, coplista: el que hace ó canta coplas. || En sentido irónico y mas familiar, es xacatero. || *Cançonero*: colección de cantares.

CHANT, s. m. Canto: el acto y el modo de cantar la voz humana. || Dicese tambien del gorgeo y trinado de los páxaros, y de algunos insectos. || Canto: qualquiera de las partes en que se divide un poema épico. || *Chant royal*: cancion real. || *chant grégorien*, *plain chant*: canto gregoriano, ó canto llano.

CHANTANT, ANTE. adj. Cantable: lo que se puede facilmente cantar.

CHANTE, ÊE. p. p. del verbo chanter.

CHANTEAU, s. m. Caniero: pedazo que

se corta de qualquiera cuerpo redondo, como de pan, queso, etc. || *Chanteaux de manteau*, etc. Camas, ó gornbas: en las capas son los pedazos de tela segados, que se unen al ancho de ellos para que salgan redondas.

* **CHANTEGNOLE**, *s. f.* (*archit.*) Sopanda: sostenida sobre los pares por medio de ejones.

* **CHANTELAGE**, *s. m.* Derecho de aforo.

* **CHANTEPLEURE**, *s. f.* Cantimplora. || *Tajeta*: el desagüadero que se hace en las paredes, paentes, etc. para que salgan las aguas que han entrado por lluvia, ó riada.

CHANTER, *v. a.* Cantar: dicese de la voz humana, y de algunos páxaros. || Cantar: celebrar en verso las acciones heroicas. || *Chanter pouilles, injures*: decir ó tirar pullas, dicterios. || *Chanter la palinodie*: cantar la palinodia, llamarse antano. || *Pain à chanter*: hostia, y tambien oblea.

CHANTERELLE, *s. f.* Prima: la cuerda mas delgada de un instrumento. || Reclamo: el ave que se tiene enjaulada para llamar las otras.

* **CHANTERILLE**, *s. f.* Canilla: en que se enrolla el hilo de oro y plata despues de batido.

* **CHANTEUR**, **EUSE**, *s.* Cantor, cantora: el que, ó la que canta por oficio en actos profanos; porque los cantores de las iglesias en los oficios divinos sellaman *chantres*.

CHANTIER, *s. m.* Corral, ó almacén grande de madera para construccion. || Corral, ó patio grande, donde se encierran carruages. || Taller ó obrador de carpintería, ó cantería: en la construccion naval es astillero, *atarazana*. || Grada: sobre la que se empiezan á construir los navios. || *Poinos*: los codales en que se enoaxan y sustentan los toneles en las bodegas.

CHANTIGNOLE, *s. f.* Puente: cierta pieza de madera en que descansan las tablas de un andamio.

CHANPOURNÉ, *s. m.* Cabecera de cama.

CHANFOURNER, *v. a.* Contornar una pieza de madera, ó fierro, para cortarla segun la plantilla dada.

CHANTRE, *s. m.* Cantor: el que canta en el coro de las iglesias, que se llama tambien sochantre. || Chantre: dignidad en las catedrales y algunas colegiadas. || (*fig.*) Se da el nombre de *chantres* á los excelentes haucos y poetas, como á Orfeo, Anfon, Homero, Pindaro, y tambien á los páxaros.

* **CHANTRELLE**, *s. f.* Hongo de cantarillo.

CHANTRERIE, *s. f.* Chantría, capiscolla: la dignidad de chantre, ó capiscoll.

CHANVRE, *s. m.* Cañamo: llamase asi la planta, y mas propiamente la hilaza que sale de ella. || *Chanvre bitard*: cañamo bastardo. V. *Galeopsis*.

* **CHANVRIER**, *s. m.* Rastrillador: el que macera, maja y rastrilla el cañamo.

CHAOS, *s. m.* Cáo: dicese del estado en que se supone estaban todas las cosas en el instante de la creacion. || (*fig.*) Cáo: todo lo que es confusion, desorden, etc.

CHAPE, *s. f.* Capa pluvial: ornamento de iglesia. || Capa de coro: el manto capltular que visten en invierno los canónigos, y otras dignidades. || Chapa: parte de la hebilla. || La cubierta del alambigue. || Capa, entre fundidores y bronceistas, el último de los tres moldes; pues el segundo se llama camisa, y el del centro macho. || Proverbialmente se dice: *se débattre, disputer, de la chape à l'évéque*, meterse en la renta del excusado, meterse en camisa de once varas.

* **CHAPÉ**, *adj.* (*blas.*) Chapé: pieza en figura de cabria, llena por dentro y maciza.

CHAPEAU, *s. m.* Sombrero. || Capelo. hablando del sombrero encarnado de los Cardenales. || (*ndut.*) Dicese *chapeau du maître*: sombrero del patron, lo que se le abona por cada tonelada.

CHAPÉLAIN, *s. m.* Cappellan: el que obtiene una capellanía. || Capellan: el sacerdote que dice la misa en los oratorios de las casas de señores, aunque mas propiamente se llama *aumônier*.

CHAPÉLE, *EE. p. p.* del verbo *chapeler*.

CHAPÉLER, *v. g.* Raspar, picar: hablando de la corteza del pan.

CHAPÉLET, *s. m.* Rosario: para rezar. || Rosario: cierta máquina hidráulica. || Granas que salen al rededor de la frente.

CHAPÉLIER, *s. m.* Sombbreroero: el que fabrica ó vende sombreros.

CHAPÉLIERE, *s. f.* Sombbreroera: la que vende y arma sombreros; ó la muger del sombreroero.

* **CHAPÉLINE**, *s. f.* (*ant.*) Capete.

CHAPÉLLE, *s. f.* Capilla: edificio pequeño consagrado á Dios. || Capilla: parage para celebrar misa en las iglesias, y tambien en los palacios, y casas de señores; aunque en estas suele llamarse oratorio. || Capilla: dicese tambien de toda la plata destinada á su servicio y ornamento, como asimismo de los sirvientes y músicos. || *Chapelle ardente*: capilla-ardiente: el tumulto lleno de luces que se levanta para celebrar las exequias de algun principe, ó gran señor. Solo se usa en la corona de Aragon.

CHAPÉLLENIE, *s. f.* Capellanía: beneficio simple afecto á una capilla con la o-

bligacion de decir ó mandar decir las misas impuestas en la fundacion.

CHAPELURE, *s. f.* Raspaduras, ó ralladuras de la corteza del pan.

CHAPERON, *s. m.* Caperuza, caperuza, capirote. || Especie de bonete de doctores y licenciados. || Collar que se pone sobre la capa de coro. || Capillo: especie de capirote que se pone á las aves de caza. || Albardilla: de ludrillo, teja, u ramaje con que se cubre el caballete de una pared. || *Chaperon*: se dice de una persona de edad que acompaña á una señorita por el bien parecer, y como para responder de su conducta: corresponde á *drígon* en castellano.

CHAPERONNÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *chaperonner*.

CHAPERONNER, *v. a.* Albardillar, ó cubrir con barda, el lomo ó caballete de tapias, paredes, etc. || Encapillar: cubrir con capirote ó capillo la cabeza de las aves de caza.

* **CHAPERONNIER**, *s. m.* (*cetrer.*) El que pone el capirote á los halcones y azores.

CHAPIER, *s. m.* Capero: el prebendado ó clérigo revestido con capa pluvial en los oficios divinos. || Armario: donde se guardan las capas de coro.

* **CHAPIN**, *s. m.* Chapin: clase de calzado mugeril.

CHAPITEAU, *s. m.* Capitel: la parte superior que corona la columna. || (*quím.*) La vasija que se pone encima de otra para destilacion, y se llama cucurbita. || El filete de la cabecera de un libro.

* **CHAPITEAU DE QUENOUILLE**, *s. m.* Rocardero. || *Chapiteau de chaire*: sombrero de pulpito.

CHAPITRE, *s. m.* Cabildo: el cuerpo de canónigos de una catedral, ó colegiata. || Cabildo: la junta en que tratan los canónigos de los negocios de su cuerpo. || Sala capitular: el lugar en que se tienen estas juntas. || Capítulo: la junta, y tambien el lugar, en que tratan los Ordenes religiosos y militares de los asuntos de su comunidad. || Capítulo: una de las partes en que se dividen ciertos libros, ó escritos. || (*fig.*) Capítulo: es punto, materia, asunto, de que se trata, ó habla.

CHAPITRÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *chapitrer*.

CHAPITRER, *v. a.* Dar una correccion, una fraterna, á un canónigo ó prebendado, en pleno cabildo: entre los religiosos, es dar un capítulo. || (*fig. fam.*) Es sentar la mano, dar una carda, echar una peluca, echar las temporalidades: por reprender, ó amonestar asperamente.

CHAPON, *s. m.* Capon: gallo cañado.

CHAPONNEAU, *s. m.* Capon nuevecillo, ó caponcito.

CHAPONNÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *chaponner*.

CHAPONNER, *v. a.* Capar: castrar un pollo, ó gallo nuevo.

* **CHAPONNIÈRE**, *s. f.* Caponera: la cazuela donde se guisan los capones.

* **CHAPRONIÈRE**, *s. f.* Sombrereta: planta.

CHAQUE, *adj. m. y f.* Cada: sirve para singularizar las personas y cosas: *v. g. chaque homme*: cada hombre: *chaque femme*: cada muger: *chaque brebis avec sa pareille*: cada oveja con su pareja.

CHAR, *s. m.* Carro: se entiende triunfal. || Dicese tambien de una galera, u otro carruaje grande.

* **CHARA**, *s. f.* Cara: constelacion, que está debaxo de la cola de la ura mayor.

CHARADE, *s. f.* Enigma, que consiste en descomponer un nombre de varias sílabas, y que cada una forme un nombre separado: *v. g. chien*, perro, y *dent*, diente, componen *chiendent*, grama.

* **CHARAG**, *s. m.* Tributo que pagan los cristianos y judíos al gran señor.

CHARANÇON, *s. m.* Gorgojo: gusano que roe el trigo en las trojes.

CHARBON, *s. m.* Carbon: el combustible. || Carbunco: tumor maligno. || Tizon: enfermedad que da á los trigos. || *Charbon de pierre*: hornaguera: carbon mineral para frugnas. || *Charbon de saule*: carboncillo hecho de sauce, de que usan los pintores para bosquejar.

CHARBONNÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *charbonner*.

CHARBONNÉE, *s. f.* Chineta de vaca, ó de cerdo, usada en las parrillas.

CHARBONNER, *v. a.* Tiznar: manchar con tizo: ó con carbon.

* **CHARBONNEUX**, *EUSE*, *adj.* (*medic.*) Carbuñoso: que participa de algun tumor.

CHARBONNIER, *IÈRE*, *s.* Carbonero, ra: que vende ó acarrea carbon. || *L'abricquier*: el que quema ó hace el carbon. || *Carbonera*: el lugar donde se encierra el carbon.

CHARBONNIÈRE, *s. f.* Carbonera: el sitio señalado en los montes para carbonero. || La que vende el carbon.

CHARBOUILLE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Añublado, atizonado por la niebla: hablando de las mieses.

CHARBOILLER, *v. a.* Añublar, atizonar las nieblas á las mieses.

* **CHARBUCLÉ**, *s. f.* Niebla que daña las mieses.

CHARCUTÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *charcuter*.

CHARCUTER, *v. a.* Hacer trozos, tajadas: de la carne. || (*fig.*) Despilfarrar, hacer trizas: se dice de los que no saben cortar las cosas con primor y aseó, como de un sastre, ó cirujano *chafflon*, *chaffallon*: y de uno que parte ó trinchla mal en una mesa.

CHARCHUTERIE, *s. f.* Tocinería, salchicería: la casa donde se vende la salchicha, y también el oficio mismo.

CHARCHUTIER, ÈRE, *s.* Tocinero, salchichero: el que vende carne fresca de cerdo, salchicha, chorizos, morcillas, etc.

CHARDON, *s. m.* Cardo: planta horten-se y espinosa. || Púas de hierro, á modo de ganchos, que se ponen sobre las cercas de una huerta, ó jardín, para impedir la entrada. || *Chardon à bonnetier*: cardencha para cardar los paños, y la cruz que forman con su mango se llama palmar. || *Chardon béni*: cardo bendito, ó santo. || *Chardon de Notre-Dame*: silibo, ó cardo lechero. || *Chardon étoilé*, ó *chause-trape*: cardo estrellado, trepa caballos. || *Chardon roland*: cardo corcelor.

* **CHARDONNER**, *v. a.* Cardar con la cardencha ó palmar los paños, para sacarles el pelo.

CHARDONNERET, *s. m.* Xilguero: páxaro.

* **CHARDONNERETTE**, *s. f.* Guisado hecho con cardo.

CHARDONNETTE, ó **CARDIÈRE**, *s. f.* Cardo silvestre, y es el que da las carden-chas.

* **CHARDONNIÈRE**, *s. f.* Cardizal: el sitio plantado de cardos, ó lleno de ellos.

* **CHARENTE**, (*geogr.*) Carenta: rio de Francia.

CHARGE, *s. f.* Carga; y cargo. || Carga: lo que debe ó puede llevar una persona, una bestia, un carro, un barco; y es también el acto de cargar. || Carga: tributo, pecho. || Carga: de un cañon, ú otra arma de fuego. || Ataque ó acometimiento: de una tropa contra otra enemiga. || El peso: de una cosa que carga, ó descansa sobre otra. || (*fig.*) Gravamen, molestia: que recibe ó sufre alguno. || Cargo: por empleo, oficio, ocupacion: por orden, ó comision, que se da á uno: por obligacion, cuidado, ó condicion onerosa, que trae consigo el oficio ó estado de cada uno. || Cargo: el capítulo ó acusacion que se forma contra alguno. || (*pint.*) Carga. Véase *Caricature*. || *À la charge de* .., *exp. adv.* Con condicion de que...

* **CHARGEANT, ANTE**, *adj.* Pesado, embarazoso, fatigoso. || (*fig.*) Importuno.

CHARGÉ, ÈE, *p. p.* del verbo *charger*.

CHARGEMENT, *s. m.* Cargazon, carguio, cargamento: hablando de naves.

* **CHARGEOR**, *s. m.* Cargador: instrumento para cargar las piezas de artillería.

CHARGER, *v. a.* Cargar: pesar una cosa sobre otra. || Cargar: un carro, un macho, un barco. || Cargar: una mina, una escopeta. || Cargar: un cañon, un saco sobre otro: sobre una pared. || Por extension y figuradamente: cargar, un censo, una pension, un tributo. || Cargar: atacar á los enemigos. || Hacer cargos, imputar, acusar. || Carga: de injurias, de maldiciones. || Encargar: alguna obra, orden, ó execucion.

CHARGER (SE), *v. r.* Cargarse: un fardo al hombro. || Encargarse: tomar á su cargo, ó por su cuenta.

CHARGEUR, *s. m.* Cargador: el que carga, ó ayuda á cargar leña, carbon, agua, vino, etc. || Cargador: el que carga un navio de su cuenta. || El oficial de artillería destinado para cargar los cañones.

CHARGEURE, *s. f.* (*blas.*) Se dice de las piezas que cargan ó estringen sobre otras.

CHARIOT, *s. m.* V. *Charriot*.

CHARITABLE, *adj. m. y f.* Caritativo.

CHARITABLEMENT, *adv.* Caritativamente: con caridad.

CHARITÉ, *s. f.* Caridad: una de las virtudes teologales. || Caridad: limosna, en estos casos *faire la charité, demander la charité*.

CHARIVARI, *s. m.* Cencerada: música de cencerros, sartenes, y otros trastos, que se da por burla á los viejos, ó viudos, en la noche de la boda. || Zambra, algazara: en un festin, ó convite. || Tremolina, trapi-zonda: en una familia desavenida. || (*fig.*) Se dice de una mala música.

CHARLATAN, *s. m.* Saltimbanco: curandero: herbolario, empirico: que corre por el mundo vendiendo y ponderando drogas y remedios en plazas y tablados. || (*fig.*) Embaucador, embelecador, ó embaidor.

CHARLATANE, EE, *p. p.* del verbo *charlataner*.

CHARLATANER, *v. a.* (*fam.*) Embaucar, embelear, embair.

CHARLATANERIE, *s. f.* Embaucamiento, embeleo, embaimiento.

CHARLATANISME, *s. m.* El oficio y carácter del saltimbanco, ó curandero de plazas.

CHARMANT, ANTE, *adj.* Hechicero, encantador: dicese de lo que embelesa, ó encanta, por lo agradable á la vista, ú oído: y corresponde, en su uso mas comun y corriente, á divertido, grato, delicioso.

CHARME, *s. m.* Hechizo, encanto, ma-

leificio. || (*fig.*) F. también hechizo, encanto, embeleso, aplicado á lo que agrada, delecta, y atrae. || *Charmes*, en plural, son gracias, atractivos.

CHARME, *s. m.* Ojearazo : árbol.

CHARME, *EE*, *p. p.* del verbo *charmer*.

CHARMER, *v. a.* Hechizar : encantar por maleficio. || (*fig.*) Hechizar, encantar, embelesar, arrobar : agradar, ó divertir mucho una cosa. || *Être charmé de...* es estar alegre, alegrarse, complacerse de... || Hablando de penas, dolores, *charmer*, es suavizar, divertir, entretener.

* *CHARMEUR*, *s. m.* Encantador, hechicero.

* *CHARMIEUSE*, *s. f.* (*loc.*) Gitana, por hechicera : mujer de garabato.

CHARMILLE, *s. f.* Seto de ojearazos, ú olmedillas.

CHARMOIE, *s. f.* Carpedal : plantio de carpes.

CHARNAGE, *s. m.* (*vulg.*) Carnal : todo el tiempo del año que no es quaresma. || También se toma por el diezmo de menudos, que es de cerdos, lechones, etc.

* *CHARNAIGRE*, *s. m.* Perro mestizo de sabuezo y alano.

CHARNEL, *ELLE*, *adj.* Carnal : dicese solo en sentido moral por lo perteneciente á la concupiscencia, ó sensualidad.

CHARNELLEMENT, *adv.* Sensualmente, voluptuosamente, carnalmente.

CHARNEUX, *EUSE*, *adj.* Carnoso : dicese de lo que se compone todo de carne.

CHARNIER, *s. m.* Carnero, calvario, ú osario, que se hace en los cementerios de las parroquias. || También se llamaba carnero, en otro tiempo, el quarto ó pieza en que se guarda la carne. || Estaca, ó rodrgon : de árbol, parra, etc.

CHARNIÈRE, *s. f.* Bisagra : de puerta, ó ventana. || Charnela : de hebilla. || Gozne. || (*enquadr.*) Se dice *charnière*, el cajo. V. *Mord.*

CHARNU, *UE*, *adj.* Carnudo : esto es, lleno ó abultado de carnes. || Carnudo : lo que tiene mucho meollo.

CHARNURE, *s. f.* Encarnadura : temperamento de la carne de las personas, sano, ó malo. || Quando á la voz *charnure* se le aplican las de *belle*, *vive*, *molle*, *ferme*, etc. se toma por carnes en plural, como : F. tiene hermosas carnes, lucidas, blandas, duras, etc.

CHAROGNE, *s. f.* Carroño, cuerpo muerto, y corrompido : dicese regularmente de las bestias.

* *CHAROI*, *s. m.* Barco que sirve para la pesca del bacalao.

CHARPENTE, *s. f.* Armadura : hablando principalmente de los edificios. || Ma-

deruge, ó maderamen : hablando del conjunto ó acopio de madera para una obra. || Carpintería de obras de afuera : hablando del arte. || (*fig.*) Armazon, osamenta : hablando del conjunto y disposicion de los huesos del cuerpo del animal.

CHARPENTER, *v. a.* Esquadrar madera, carpintear : es poco usado en este sentido recto. || (*fig.*) Tirar tajos, hacer rajás : cortar sin tino ni concierto, como un mal sastre, un mal cirujano, etc.

CHARPENTERIE, *s. f.* Carpintería de obras de afuera. || El oficio de carpintero. || También se toma por el maderage, ó las maderas que entran, ó han entrado, en una obra ó fábrica.

CHARPENTIER, *s. m.* Carpintero de obras de afuera : llamase así el de edificios. || Carpintero de ribera, ó de navios : el que trabaja en los astilleros.

* *CHARPENTIER*, *s. m.* Carpintero : ave pequeña, pero de un pico muy fuerte, con el que taladra los árboles.

CHARPIE, *s. f.* Hilas : que se aplican á las llagas y heridas. || (*fig. fam.*) Se dice de la carne muy cocida : *cette viande est en charpie*, esta carne está hecha un estropajo.

CHARRÉE, *s. f.* Cernada : la ceniza que queda en el cernadero despues de la colada.

CHARRÊTE, *s. f.* Carretada : la carga de una carreta.

CHARRETIER, *IÈRE*, *s.* Carretero : el que conduce con carro, ó carreta. || Quintero : el que conduce un arado para labrar la tierra.

CHARRETIER, *IÈRE*, *adj.* Carretero : camino carretero.

CHARRETTE, *s. f.* Carreta : carro de dos ruedas, y varas, ó con timon.

CHARRIAGE, *s. m.* Acarreo.

CHARRIER, *s. m.* Cernadero para la colada.

CHARRIER, *v. a.* Carretear : conducir una carreta, ó carro. || (*fig.*) Se dice *charrier droit* : andar derecho, conducirse bien.

|| *La rivière charrie* : esto es quando, al desyelo, acarrea troncos de yelo.

CHARRIOT, *s. m.* Carro entalamado, carronato. || Carri coche.

CHARROI, *s. m.* Acarreio : conduccion en carro, ó carreta.

CHARRON, *s. m.* Carretero : el que hace carros, y carretas. || El que hace los juegos de los coches, porque en Francia es oficio separado del maestro de coches, que se llama, *maître carrossier*.

CHARRONNAGE, *s. m.* Carretería : a obra del maestro de coches, y carros.

CHARROYER, *v. a.* Carretear, acarrear : llevar en carro ó carreta los granos, naipes.

*CHARRUAGE, *s. m. (for.)* Laboria, tierra labrantia : que se puede labrar.

CHARRUE, *s. f.* El arado para labrar la tierra : tómase la voz *charrue* por la extensión del terreno que puede labrar una yunta : *cette ferme est de trois, de quatre charrues*, esta hacienda es de tres, de quatro yuntas. (*fig.*) *Tirer la charrue*, trabajar rucbo : *c'est une charrue mal attelée*, se dice de una sociedad, ó cuerpo, cuyos individuos están discordes. || (*prov.*) Se dice *mettre la charrue devant les bœufs*, tomar el rábano por las hojas, empezar por donde se debía acabar.

*CHABTE-PARTIE, *s. f. (ndut.)* Cartapartida : la escritura del fletamiento, ó alquiler de la embarcación.

*CHARTIL, *s. m.* Carro largo para acarrear las mieses, y transportar el heno. || Cobertizo, tinglado : para encerrar los carros y carretas.

CHARTRE, *s. f.* Carta, título, ó privilegio : entiéndese de instrumentos antiguos de los archivos. || (*for.*) Se toma por celeria, arresto ; pero es palabra antiquada. || Tómase por cierta enfermedad de los niños : *tomber en chartre*, es encenijarse.

CHARTREUSE, *s. f.* Cartuxa : nombre que se da á los monasterios de cartuxos. || Religiosa de este orden.

*CHARTREUX, *s. m.* Cartuxo : religioso del orden de la Cartuxa.

CHARTRIER, *s. m.* Archivo, ó pieza, en donde se conservan los titulos y privilegios de una casa, ó comunidad.

*CHARTULAIRE, *s. m.* Cartulario, libro becerro : la coleccion de titulos y privilegios de una comunidad, ó abadía.

CHAS, *s. m.* El ojo de la aguja. || Engrudo de almidon.

*CHASERET, *s. m.* Encella : para hacer quesos.

CHASSE, *s. f.* Caza, urna : para reliquias, ó un cuerpo santo. || Alcoba, caxa : donde entra el fiel de la balanza, ó romana. || Caxa : donde los anteojeros ponen los vidrios de los anteojos.

CHASSE, *s. f.* Caza : accion y acto de cazar. || Caza : lo que se coge ó mata en ella. || Caceria : el quadro ó estampa en que se figura una caza. || Chazn : en el juego de pelota. || Astilla : voz de los telares. || Caxa del telar para apretar la trama. || Entre : enquadernadores se dice bolgura, la que se dexa al carton, para que corra al tiempo de cortarse. || *Chasse à l'oiseau, ou au vol* : alucneria, ó cetrería : caza que se hace con halcones, etc. || *Chasse au cerf, au sanglier* : montería. || *Garde-chasse* : guarda del monte, guardabosque. || *Cor de chasse* : bocina. || *Habit de chasse* : vestido de monte. || (*fig.*) Dicesse *chasse ennui*, de una cosa que abo-

gra, como si dixeramos un quita pesares.

*CHASSE-AVANT, *s. m.* Capataz, sobrestante : el que conduce y arrea los obreros en talleres, ó fabricas.

*CHASSE-COQUIN, ó CHASSE-CHIEN, *s. m.* Perrero, ó azota perros : el zelador que en las catedrales y otras iglesias, cuida de echar los mendigos, ó los perros del templo.

CHASSE-COUSIN, *s. m. (fam.)* Aguachirle : dicesse del vino ruin y floxo.

CHASSELAS, *s. m.* Uva albilla, la mas delicada para comer.

CHASSE-MAREE, *s. m.* Playero, ó arriero de pescado fresco, que le lleva en diligencia del mar á los pueblos interiores.

CHASSE-MOUCHE, *s. m.* Espanta moscas.

*CHASSE-MULET, *s. m.* Mozo de molino : voz solo usada en las cercanias de Paris.

*CHASSE-POIGNÉE, ó CHASSE-POMMEAU, *s. m.* Instrumento de espadero, que sirve para meter y asegurar el puño.

CHASSER, *v. a.* Echar, sacar, arrojar á una persona ó cosa fuera de donde estaba : siempre se entiende con violencia. || *Chasser les oiseaux* : ahuyentar, ó espantar los páxaros. || *Chasser les mouches* : oxear, ó espantar las moscas. || Hablando de ganados, es echar ó llevar por delante, *chasser les vaches*, un *troupeau de montons devant soi*. || *Chasser un clou* : clavar un clavo, hacer entrar ó encajar á golpes una cosa dentro de otra. || *Chasser*, cazar : perseguir la caza : acosar los animales. || (*ndut.*) Dar caza una nave á otra, perseguirla : *chasser sur ses ancres*, es garrar, cojar, ó ir hacia atras un navio fondeado. || *Chasser*, es tambien sacar, quitar, y llevarse las cosas de su sitio, como en esta frase : *le vent chasse la pluie*, el viento quita la lluvia : *chasse la neige*, se lleva la nieve, etc. || *Chasser d'un château* : desencastillar, hablando de soldados.

CHASSER, *v. n. y a.* Úsase en estas frases proverbiales : *chasser sur les terres de quelqu'un*, meter la hoz en mies ajena : *un clou chasse l'autre*, un clavo saca otro.

CHASSERESSE, *s. f.* Cazadora : solo se dice en poesia, hablando de Diana y sus ninfas. Fuera de este caso, se dice *chasseuse*.

CHASSEUR, EUSE, *s.* Cazador, cazadora : dicesse de la persona que caza, y de la aficionada á este exercicio. || (*milit.*) Cazador : nombre de soldado ligero, que se presenta en las avanzadas, y enpeña sus acciones.

CHASSIE, *s. f.* Lagaña, y mas comunmente lagaña.

CHASSIEUX, FUSE, adj. Lagazioso, pitarroso.

CHASSIS, s. m. Bastidor, marco, aro, caja : dicese generalmente de todo lo que encierra ó abraza alguna cosa, ó la tiene sujeta ó encajonada, como : *chassis de verre*, vidriera : *chassis de toile*, encerado : *chassis de laiton ou de fil d'archut*, red de alambre : *chassis dormant*, bastidor de firme, que no se abre, ni mueve. || (*imp.*) Rama; bastidor de hierro con una division en medio, llamada crucero. Sirve para contener las formas que se están tirando.

* **CHASSOIR, s. m.** Apretador : el instrumento que usan los cuberos para apretar los aros.

CHASTE, adj. m. y f. Casto : el que vive con castidad. En frances se aplica siempre á las cosas, y casi nunca á las personas; y aun en este caso, solo á las mugeres.

* **CHASTEMENT, adv.** Castamente : con castidad.

CHASTETÉ, s. f. Castidad : la virtud que refrena los deleites carnales. || *Chasteté conjugale* : castidad conyugal : la que guardan los casados, que no conocen mas muger que la propia.

CHASUBLE, s. f. Casulla : cierto ornamento para el sacerdote celebrante.

CHASUBLIER, s. m. Casullero : el sastre que hace casullas, dalmáticas, y demas ornamentos del culto divino.

CHAT, s. m. Gato : animal doméstico. || (*artil.*) Se llama *chat* (gato) un instrumento, con el qual se reconoce el alma de los cañones. || *Grand chat* : gatazo. || Entra esta voz *chat* en varios refranes, como : *achever chat en poche*, comprar gato en saco : *à bon chat bon rat*, donde las dan las toman, amor con amor se paga : *payer en chats et en rats*, pagar en mala mercadería : *il ne faut pas reveiller le chat qui dort*, no hay que andar buscando tres pies al gato : *jeter le chat aux jambes à quelqu'un*, echar el muerto á puerta agena : *emporter le chat*, irse sin decir oxe ni moxe : *musique de chats*, musica ratonera. Otros muchos refranes se omiten por ser muy clara su correspondencia con los castellanos.

* **CHAT DE MER, s. m.** Tollo : pez. || Gato marino : anfibio. || *Chat léopardé* : gato romano.

* **CHAT MARIN, s. m.** Mielga : pescado de mar.

de **CHAT (HERBE AU), s. f.** Yerba gate-
ra. || Nevadera, ó nevada : planta.

CHATAIGNE, s. f. Castaña : fruta del castaño. || *Chataigne d'eau* : trillado acuático : planta. || *Chataigne de terre* : chufa : especie de cráidilla de tierra muy pequeña. || *Chat' gne sèche* : castaña pilonga.

CHATAIGNERAIE, s. f. Castañar, ó

castañal : antiguamente castañedo : sitio poblado de castaños.

CHATAIGNIER, s. m. Castaño : el árbol que produce las castañas.

CHATAIGNIER (FLEUR DU), s. f. Cándida, ó flor de castaño.

CHÂTAIN, adj. Castaño : de color de castaña. Solo se dice de pelo, ó de cabellos.

CHÂTEAU, s. m. Castillo : fortaleza cercada de muro, torreones, ó baluartes. || *Château*, hablando de los señores de un feudo ó lugar, es palacio; y hablando de principes, es sitio, ó palacio de recreo, como : *le château de Fontainebleau*, de *Passy*, de *Cassette*, d'*Aranjuez*, etc. || (*fam. y prov.*) Se dice *bâir ou faire des châteaux en Espagne*, fabricar castillos en el ayre, hacer torres de viento. || *Château d'eau* : arca de agua, depósito donde se hace el reparto para las fuentes públicas y privadas.

* **CHÂTEAU-SAINT-ANGE, (geogr.)** Castillo de Santángelo : ciudadela de Roma.

CHÂTELAIN, s. m. Castellano, alcaide, gobernador de un castillo : en este sentido es voz antiquada en ambas lenguas. En frances solo significaba señor jurisdiccional de una castellanía, ó territorio dependiente de un castillo : y así se dice *seigneur châtelain*, *juge châtelain*.

CHÂTELÈ, ÊE, adj. Acastillada : en la heráldica es la pieza cargada de castillos, ó torreones.

CHÂTELET, s. m. Castillejo : nombre antiquado de castillo pequeño. || Se llama *châtelet* cierto tribunal civil de Paris.

CHÂTELLENIE, s. f. Castellanía : territorio dependiente del castellano de un castillo con jurisdicción.

* **CHÂTEPELEUSE, s. m.** Gorgojo.

* **CHAT-HUANE, ÊE, adj. (cetrer.)** Nombre que se da á los halcones y azores que tienen penacho como el buho.

CHAT-HUANT, s. m. Alucón, bicho, antillo : especie de mochuelo, y ave nocturna. || Lechuza : ave nocturna.

CHÂTIE, ÊE, p. p. del verbo *châtier*.

CHÂTTER, v. a. Castigar : defectos, errores, faltas. Quando es castigar delitos por justicia, se usa del verbo *punir*. || (*fig.*) Castigar, hablando del estilo, es pulirle, retocarle, darle la última mano.

CHÂTIÈRE, s. f. Gatera : agujero en las puertas, ó paredes, para entrar y salir los gatos.

* **CHÂTILLON-SUR-CHER, (geogr.)** Cañon del Cher : villa de Francia.

* **CHÂTILLON-SUR-INDRE, (geogr.)** Cañon del Indro : villa de Francia.

* CHÂTILLON-SUR-LOIRE, (geogr.) Catillon del Loira : villa de Francia.

* CHÂTILLON-SUR-SEINE, (geogr.) Catillon del Seoa : villa de Francia.

CHÂTIMENT, *s. m.* Castigo : de faltas, de errores. Quando es castigo ó pena de delito por vía de justicia, se dice *punition*.

CHATON, *s. m.* Gatillo, ó gatito : gato pequeño. || El engarce de una piedra preciosa en un anillo, ó sortija.

CHATON, *s. m.* Candelá : flor sin fruto que dan algunos árboles, ó solo con semilla. También las llaman *chats*.

CHATOUILLEMENT, *s. m.* Cosquillas : ó la misma acción de hacer cosquillas. || (fig.) Complacencia, estímulo lisonjero del ánimo.

CHATOUILLER, *v. a.* Hacer cosquillas. || (fig.) Halagar, lisonjear, regalar : los oídos, la vanidad, las pasiones, etc. || (vulg.) Dar por el gusto. || Arrimar las espuelas : al caballo.

CHATOUILLEUX, FUSE, *adj.* Cosquilloso : el que siente mucho las cosquillas. || (fig.) Cosquilloso : el que es muy delicado de genio, y se ofende con poco motivo. || Hablando de cosas, significa crítico, delicado, espinoso : como, *matières, affaires chatouilleuses*.

CHATOYANT, ANTE, *adj.* Cambiante : se dice de un objeto que según le da la luz varía de color, ó de viso.

* CHATOYER, *v. n.* Cambiar de color una cosa, según la luz que le da : hacer visos.

CHAT-PARD, *s. m.* Gato montes, parecido al leopardo.

* CHÂTIEU, *s. m.* Capon, castrado : hablando de personas y animales.

CHÂTRÉ, EE, *p. p.* del verbo *châtrer*.

CHÂTRER, *v. a.* Castrar, capar. || (fig.) Cercenar lo superfluo, chapodar alguna cosa : hablando de libros, es expurgarlos : hablando de colmenas, es castrarlas.

CHÂTREUR, *s. m.* Capador : el que tiene el oficio de capar.

CHATTE, *s. f.* Gata : la hembra del gato. || Gata : especie de embarcación pequeña.

CHATTEMITE, *s.* Mogigato, gazono : el que afecta humildad y devoción para mejor engañar.

CHATTER, *v. n.* Parir la gata.

CHAUD, AUDE, *adj.* Caliente : cáldio : ardiente : caluroso. || (fig.) Acalorado (debate) : viva (pelea) : furioso (ataque) : activo (amigo) : fogosa (pasión). || (fam.) Hablando de noticias, gracias, favores, etc. se toma por reciente, fresco, cato es, chorreando sangre. || Hablando de las hebras de los animales, *chamie* significa caliente,

solida, en zelo : si es perra, dicese cachonda : si vaca, torionda : si marrana, vertiopla. || *Pleurer à chaudes larmes* : llorar á lágrimas viva.

CHAUD, *s. m.* Calor : se toma absoluta y físicamente por el que sienten ó reciben los cuerpos de los vivientes ; á diferencia de *chaleur*, que se determina al que tienen en sí, ó despiden de sí, los cuerpos calientes. Por esto la voz *chaleur* admite la aplicación metafórica, y no la otra *chaud*.

* CHAUDE, *s. f.* Cakla : fuego violento de fragua que dan al acetal los artifices. || *A la chaude*, *exp. adv.* En caliente : luego, al instante.

CHAUDFAU, *s. m.* El caldo que se lleva á los novios el día después de la boda.

CHAUFEMENT, *adv.* Con calor, con abrigo. || (fig.) Con ardor, con eficacia, con empeño.

* CHAUDERET, *s. m.* Soldador : el tercer molde, que sirve para batir el oro.

* CHAUDIER, *v. n.* (caza) Recalentarse : se dice de las perras que están salidas.

CHAUDIÈRE, *s. f.* Caldera : vaso grande de cobre. || En la heráldica es signo de nobleza, especialmente en España y Portugal.

CHAUDRON, *s. m.* Caldero : utensilio de cobre para sacar agua, y otros usos. || *Petit chaudron*, calderillo.

CHAUDRONNEE, *s. f.* Calderada : lo que cabe en una caldera.

CHAUDRONNERIE, *s. f.* Calderería : la obra y surtido de una tienda ú obrador de un calderero.

CHAUDRONNIER, IÈRE, *s.* Calderero : el artífice que hace calderos, y todo género de calderería.

CHAUFFAGE, *s. m.* La provisión de leña de una casa para todo el año. || *Droit de chauffage* : derecho de cortar en el monte cierta porción de leña para calentarse un vecino.

CHAUFFE, *s. f.* Horno : el sitio donde se echa la leña para la fundición de artillería.

CHAUFFÉ, ÊE, *p. p.* del verbo *chauffer*, y *adj.* Calentado.

* CHAUFFE-CHÈMISE, *s. m.* Enxugador ó camilla para enxugar la ropa, ó calentarla.

CHAUFFE-CIRE, *s. m.* El oficial que en la cancellería tiene el cargo de preparar el laque para los sellos.

* CHAUFFÉ-LIT, *s. m.* Calentador de cama. || Mundillo : para lo mismo.

* CHAUFFÉ-PIED, *s. m.* V. *Chauffette*.

CHAUFFER, *v. a.* Calentar : dar calor,

dar fuego á una cosa. || Enalbar el hierro : ponerle candente.

CHAUFFER, *v. n.* Calentarse : con el fuego.

CHAUFFERETTE, *s. f.* Braserillo, estufa, ó maridillo : de que usan las mugeres para calentarse los pies en invierno, que tambien se llama *chauffé-pied*. || Tambien es escalfador : el braserito de tres pies para mantener calientes los platos que se sirven en una mesa.

CHAUFFERIE, *s. f.* Herrería, fertería, fragua : donde se forja el hierro que se hace barras.

* **CHAUFFEUR**, *s. m.* Fnellero : el que anda ó da al fuelle en las fraguas.

* **CHAUFFEUR**, *s. m.* Nombre de unos ladrones que hacian declarar á los que robaban el sitio donde tenian el dinero, quemándoles los pies.

CHAUFFOIR, *s. m.* Calefactorio : la pieza destinada en algunos conventos para calentarse los religiosos ; y detras del teatro, para calentar á los cómicos. || *Chauffoirs*, en plural, son paños calientes, que se aplican á alguna parte del cuerpo para darle calor.

* **CHAUFFURE**, *s. f.* Vientas : la escuma y pajas que forma el hierro por mal forjado.

CHAUFUR, *s. m.* Calera, horno de cal : aunque comunmente se dice *four à chaux*.

CHAUFURNIER, *s. m.* Calero : el que trabaja en el horno de cal.

CHAULAGE, *s. m.* Encaladura : preparacion que se da al trigo por medio de la cal ántes de sembrarle.

CHAULE, *EE*, *p. p.* del verbo *chauler*.

CHAULER, *v. a.* Encalar : preparar el trigo con cal ántes de sembrarle.

CHAMAGE, *s. m.* Corta del rastrojo.

CHAUME, *s. m.* Rastrojo : lo que queda de la mies en el campo despues de segada. || Tómase tambien por la caña ó paja gruesa del trigo, crateno, ó cebada. || Balago : así se llama la paja larga con que se cubren las casas pobres en las aldeas.

CHAUMER, *v. a.* Cortar el rastrojo, ó arrancarle.

CHAMIERE, *s. f.* Choza, casa pajiza, cabaña, ranchería.

CHAMINE, *s. f.* Lo mismo que cacha, chozuela, cabañuela.

CHAUSAGE, *s. m.* Pezago : derecho que pagan los viajeros. || Calzado, ó el gasto de zapatos. *A peine ce valet gagne-t-il son chaussage* : apenas gana para zapatos.

CHAUSANT, *ANTE*, *adj.* Lo que se

calza bien, ó es de buen calzar : dicese de las medias.

CHAUSSE, *s. f.* Manga, ó calza : de lienzo, estameña, ú otra tela, en figura cónica, para colar lieros.

CHAUSSE, *EE*, *p. p.* del verbo *chausser*.

CHAUSSEAGE, *s. m.* Lo mismo que *chaussage*.

* **CHAUSSE-D'AISANCE**, *s. f.* Caño de igriega.

CHAUSSEE, *s. f.* Calzada, arrecife : camino sólido que se levanta en los terrenos pantanosos. || Malecon de tierra, que se levanta para contener las aguas de un rio, laguna, etc.

CHAUSSE-PIED, *s. m.* Calzador : para entrar y ajustar bien el zapato.

CHAUSER, *v. a.* Calzar, ó calzarse : medias, zapatos, botas, botines, espuelas, etc.

CHAUSER, *v. n.* Calzar : se entiende solo de los zapatos ; y así se dice calzar bien ó mal, andar bien ó mal calzado, calzar tantos puntos. || (*fam.*) Dicese : *chausser une opinion*, aferrarse á una opinion : *se chausser d'une chose*, encaquetarse una cosa, meterla en la testa : *chausser ses lunettes*, calzarse las antiparas, mirar con cuidado. || *Chausser le cothurne*, calzar el cothurno : dicese de los poetas trágicos, y del estilo pomposo. || (*agric.*) Dicese *chausser les plantes* : arroparlas, colombarlas.

CHAUSSES, *s. f.* Calzas, bragas, gregüesos. Tienen en español un sentido familiar.

CHAUSSES (HAUT DE), *s. m.* Calzones, es la voz mas corriente para significar esta parte del vestido del hombre, y para distinguirla de *bas de chausses*, ó simplemente *bas*, que son las medias. || *Tirer ses chausses*, descalzarse : y figuradamente es tomar las de villadiego, huir de un parage, retirarse. || *Porter les chausses*, llevar los calzones : dicese de las mugeres quando mandan mas que los maridos.

CHAUSSETIER, *s. m.* Mediero : dicese del fabricante, y del mercader de medias, calcetas, gorros ; bien que este último se llama *chaussetier-bonnetier*, ó bonetero, como se decia en otro tiempo en España.

CHAUSSE-TRAPE, *s. f.* Cardo estrellado, trepacaballos encarnada : planta espinosa. || Trampa para coger animales. || (*milit.*) Abrojo : instrumento de hierro parecido al abrojo natural.

CHAUSSETTE, *s. f.* Media que solo cubre la mitad de la pierna ; y tambien es el botín de lienzo.

CHAUSSON, *s. m.* Escarpín : que se pone debaxo de las calcetas, ó encima de las medias. || Especie de zapato de fieltro, á

modo de alpargata, de que usan los jugadores de pelota, y de florete. || Escarpín, ó chapín: zapato ligero.

CHAUSURE, *s. f.* Calzado: dicese de todo lo que sirve para calzar los pies. || (*prov.*) Se dice: *trouver chausure à son pied*: hallar la bota de su zapato.

CHAUVE, *adj. m. y f.* Calvo: el que ha perdido el pelo en la cabeza, ó parte de él.

CHAUVE-SOURIS, *s. f.* Murciélago, murciélago, ó murceguillo.

CHAUVETÉ, *s. f.* Calvez, calvicie: la falta de pelo en la cabeza.

CHAUVIR, *v. n.* Agnar las orejas: dicese de los animales de oreja larga.

CHAUX, *s. f.* Cal: piedra calcinada al fuego.

* **CHAVARIA**, *s. m.* Chavarría: ave de la América meridional, en donde la emplean para defender las aves caseras contra las de rapiña.

CHAVIRER, *v. a. (ndut.)* Zozobrar: dicese de un navio que se vacía birando de bordo.

CHEF, *s. m.* Cabeza: de hombre. En este sentido propio es voz antiquada, y solo se usa en verso. || (*fig.*) Significa el primero, el principal, la cabeza, de una casa, comunidad, etc. || Capitulo, de un libro: ó artículo, de un escrito. || Cargo, punto, capítulo: de una acusación, proceso, etc. || Caudillo, jefe: de una nación, de un ejército. || (*blas.*) Jefe: la parte superior del escudo. || (*cirug.*) Se llama *chef* un vendaje para la sangría de la frente. || *Mettre à chef*: llevar al cabo, dar cabo á alguna cosa, concluir, darle fin. || *Il a du bien de son chef*: tiene caudal ó bienes por sí, ó de su parte, ó por su casa. || *Il a fait ou dit cela de son chef*: lo hizo, ó lo dijo de su cabeza, de su propia autoridad. || *Ajouter quelque chose de son chef*: poner algo de su casa, de su cabeza. || *Chef de famille*: cabeza de casa, padre de familia. || *Chef de parti*: cabeza de partido. || *Chef d'escadre*: jefe de escuadra.

CHEF-D'ŒUVRE, *s. m.* Obra, ó pieza maestra: obra grande, excelente, superior, de primer orden, en qualquiera arte, ó ciencia. || También se dice *chef-d'œuvre*, la obra prima, ó pieza de examen, que se trabaja por la maestría en los oficios mecánicos. || Hablando con ironía, y tomando la palabra *chef-d'œuvre* absolutamente, quiere decir bien disparate, gran tontería: ex. *vous avez fait-là un beau chef-d'œuvre, mon maître*.

CHEVECIER, *s. m.* V. Chevecier.

* **CHEFS**, *s. m. pl. (ndut.)* Rodas: los ruaderos gruesos y curvos que forman el remate de la proa del navio.

CHEF-LIEU, *s. m.* Cabeza de un partido, de un distrito: lugar principal.

* **CHEGROS**, *s. m.* Hilo de pez.

CHEIK, ó **CHEICK**, *s. m.* Chaique: jefe de una tribu entre los Arabes.

* **CHELONE**, *s. m.* Dentado: pez herbívoro del Mediterráneo.

CHELIDOINE, *s. f.* Celidonia: planta.

* **CHELDONIA**, *s. f.* Celidonia, alidonia, ó quelonita: piedra que se halla en el vientre de las golondrinas.

* **CHELONITE**, *s. f.* Lo mismo que *chélidonia*.

CHEMER (*SE*), *v. r.* Encanijarse, enflaquecerse: hablando de los niños.

CHEMIN, *s. m.* Camino: vía. || (*fig.*) Camino, vía, medio, conducto: para hacer, ó lograr alguna cosa. || *Chemin battu ou frayé*: camido trillado. || *Grand chemin*: camino real. || (*fam.*) Se dice le *grand chemin des vaches*: el camino carretero, esto es, el modo común de obrar. || *Chemin*: esta palabra entra en muchas frases figuradas del estilo familiar: ex. *faire chemin*, adelantarse, pasar adelante, errecer una cosa: *couper chemin*, cortar, parar, atajar una enfermedad, un pleyto, etc.: *aller son grand ou son droit chemin*, ó simplemente *aller son chemin*, obrar con rectitud, con buena fe: *aller par quatre chemins*, andar por rodeos: *prendre le chemin de l'école*, ir por lo no: *sejós*: *rebrousser chemin*, volver atrás, desandar lo andado: *faire voir bien du chemin à quelqu'un*, meter á otro en un verengenal.

CHEMIN FAISANT, *exp. adv.* Al paso, al mismo tiempo.

CHEMINÉE, *s. f.* Chimenea: sea para calentarse, ó para guisar. || (*prov. fam.*) Se dice *sous la cheminée* por una cosa hecha sin solemnidad, a hurtadillas, á escondidas.

CHEMINER, *v. n.* Caminar: andar por un camino: ir andando. En sentido propio es algo antiquado en prosa. || (*fig.*) Se decia *antes un tel cheminera*, por hará fortuna: *cette affaire chemine*, este asunto sigue su curso: *ce discours, ce vers chemine*, esta oración, este verso, corre bien, lleva fluidez, fluye.

CHEMISE, *s. f.* Camisa. || (*fortif.*) Dicese *chemise*, la camisa, ó el revestimiento exterior de la muralla, sea de ladrillo, ó de piedra. || *Chemise à feu*, camisa embreada. || *Chemise de maille*, cata de malla. || (*fig.*) Se dice: *mettre quelqu'un en chemise*, por tlexar á alguno sin camisa, en pelota, en cueros.

CHEMISSETTE, *s. f.* Almilla, ajustador.

CHÉNAIE, *s. f.* Encinar: monte poblado de encinas: tambien es robledal.

CHENAL, *s. m.* Canal : corriente de agua entre dos tierras, por donde pueden pasar navios.

* **CHENALER**, *v. n.* (*naút.*) Buscar un navio lo mas hondo en un canal de poca agua.

CHENAPAN, *s. m.* Saltador de caminos, foragido. Esta voz viene del alemán *schnapan*, que significa ladrón, bandido de la Selva Negra.

CHENE, *s. m.* Roble : árbol.

CHÉNEAU, *s. m.* Roble, ó encina pequeña, y nueva.

CHÉNEAU, *s. m.* Canal de plomo, ó de hoja de lata, que recoge el agua de los tejados. || *Chéneau à godet*: canal con calderilla. || *Chéneau à bavette*: canal cuyo plomo hace reborde.

CHENET, *s. m.* Morillo de hogar : el caballote de hierro que sostiene la leña en las chimeneas. || *Chenet pour la broche*: asnillo, ó asnillo, para mantener el asador.

CHENETEAU, *s. m.* V. *Chenenu*.

CHÉNEVERT, *s. m.* Zucina, carasca, ó carrasco : especie de cucina baja con hojas rodadas de puas.

CHÉNEVIERE, *s. f.* Cañamar : el terreno sembrado de cáñamo. || *Épouvantail de chénévière*: espantajo que se hace de trapos viejos, ó pajaos, para ahuyentar los paxaros de los sembrados, ó huertas. || (*fig.*) Se aplica á una persona muy fea, ó mal vestida, como si dixéramos es un coco, una fantasma, una vision; y si es muger, es una tarasca.

CHÉNEVIS, *s. m.* Cañamon : la simiente del cáñamo.

CHÉNEVOTTE, *s. f.* Cañamiza, agramiza : la caña del cáñamo.

CHÉNEVOTIER, *v. n.* (*agric.*) Brotar, ó arrojar los árboles vástagos muy delgados y quebradizos.

CHÉNIL, *s. m.* Perrera : el sitio donde se encierran los perros de caza. || (*fig.*) Se llama *chenil* el aposento hediondo y sucio, que en castellano decimos pocilga.

CHENILLE, *s. f.* Oruga : gusanillo muy nocivo á las plantas. || Felpilla : cierto cordoncillo de seda aterciopelado. || (*fig.*) Se llama *méchante chenille* á una persona que se complace en hacer mal, que en castellano decimos mal vicho. || *Chenille*, ó *chenillette*, *s. f.* Escorpioyde : genero de plantas leguminosas.

* **CHÉNOPODE**, *s. m.* Cefligio : nombre generico de plantas.

CHÉNU, *UE*, *adj.* Cano : todo blanco de vejez. Solo se usa en estilo jocoso, y aun en poesia, hablando de cumbres de montañas, y copas de árboles, cubiertas de nieve.

* **CHÉNUELLE**, *s. f.* Crióforo : planta.

CHÉPTEL, ó **CHÉPTEIL**, *s. m.* (*for.*) Arrendamiento de ganados á medias, entre el arrendador y el arrendatario.

* **CHEQUE**, *s. m.* Bohemo : natural de Bohemia. || *Cheque d'une chambrée*: rancho, el que gobierna un rancho.

CHER, **ÈRE**, *adj.* Caro : lo subido de precio. || Caro : amado : querirlo.

CHER, *adv.* Caro : á un precio alto y subido.

* **CERCHE**, ó **CERCHE**, *s. f.* (*arquít.*) Cercha.

* (**CERCHE**, *s. f.* (*for.*) Busca : la diligencia ó trabajo de buscar un expediente, un instrumento, en una escribania.

CERCHE, **EE**, *p. p. y adj.* Buscado.

CERCHER, *v. a.* Buscar : inquirir, ó procurar hallar alguna cosa. || *Cercber des détours*, buscar rodeos. || *Cercber son pain*, pordioscar. || *Cercber querrelle, noise*, etc.: buscar quimera, calumnia, etc. || *Cercber quelqu'un par mer et par terre*: buscarle de zeca en zeca.

CERCHEUR, **EUSE**, *s.* La persona que busca. No se usa esta voz sino en sentido burlesco, ó satirico, como : *cercbeur de trésors, de pierre philosophale, cercbeur d'aventures* (caballero andante).

* (**CERCONEE**, *s. f.* Cherconca : tela de Indias de seda y algodón.

CHÈRE, *s. f.* Buena comida, buen plato, buena mesa : el adjetivo *mauvaise, vilaine, pauvre*, etc., la convierte en mala, ruin, mezquina, etc. || (*prov.* (Se dice : *il n'est chère que d'appetit*, á buena hambre no hay pan duro. || Tambien significa agasajo, buen recibimiento; mas solo en estas frases ya poco usadas : *il ne sait quelle chère lui faire : il faisait bonne chère à tout le monde*.

CHÈREMENT, *adv.* Cariñosamente, amorosamente. || A precio caro, á mucho coste.

CHÉRI, **IE**, *p. p. y adj.* Amado, querido.

CHÉRI, *s. m.* Xerife : nombre de dignidad entre los Mahometanos. || Xerife : principe de Arabia.

CHÉRIR, *v. a.* Querer : amar.

CHÉRISABLE, *adj. m. y f.* Digno de ser querido, que merece serlo; sea por sus prendas, ó por su genio.

* **CHEBLESKER**, *s. m.* Teniente general de los exercitos turcos.

CHÉRTE, *s. f.* Carestia : el subido precio de las cosas.

CHÉRUBIN, *s. m.* Querubín : espíritu angelico. || En las bellas artes es la cabeza de niño con dos alas.

CHÉRVIS, *s. m.* Chirivía tedesca : raíz hortence. || *Chervis sauvage*: cacialia, ó chirivía silvestre.

CHÉTIF, *IVF.*, *adj.* Vil, ruin, desdichado. || Cosa miserable, mezquina.

CHÉTIVEMENT, *adv.* Mezquinamente: ruinamente.

* **CHETOLIER**, *s. m.* Arrendatario, que toma ganados á medias con el arrendador.

* **CHEUQUE**, *s. m.* Tuyú : especie de avestruz de la América meridional.

* **CHEVAGE**, *s. m.* Tributo : que antiguamente se exigía en Francia á los extranjeros.

CHEVAL, *s. m.* Caballo : animal cuadrúpedo, propio para el tiro y paseo. || *Cheval alazan*, caballo alazan. || *châtain*, castaño. || *aubère*, overo. || *bai brun*, bayo obscuro, y castaño. || *bai clair*, bayo. || *bai doré*, bayo dorado. || *bouleté*, moteado. || *brûlé*, alazan tostado. || *coursur* ó *coursier*, corredor. || *de bât*, de carga. || *de bois*, de palo : potro para castigo. || *de corrosse*, de coche. || *de frisé*, de frisia : cilindro con unas puas clavadas en él, para impedir el paso á la caballería enemiga. || *de trait*, de tiro. || *dressé*, adestrado, ó moestro. || *entrainé*, enjaneado. || *gris*, tordillo. || *hongre*, capon. || *marin*, hipocondríaco. || *moreau*, moreado. || *ombrageux*, asombradizo, espantadizo. || *pesant et paresseux*, harón. || *pie*, pio. || *pommelé*, roñado. || *poussif*, asmático. || *qui a la bouche délicate*, boquisuete. || *qui bronche*, tropezon. || *qui rue*, cecador. || *rétif*, rebelon, repopio. || *roan*, ó *tête de mure*, roano. || *roux*, alazan tostado. || *Soupe de lait*, rubican. || *vigoureux*, brioso. || *zain*, zaino. || *Petit cheval*, caballo menor, una de las constelaciones septentrionales. || *De cheval*, caballuno, caballar. || *Troupe de chevaux et de juments ensemble*, caballada. || Se dice de un hombre grosero *c'est franc cheval*, es un valiente rocin. || *chevaux*, *s. m. pl.* Se toma alguna vez por soldados de á caballo, como en castellano.

* **CHEVALEMENT**, *s. m.* (*archit.*) Apeo : el que se hace en un muro para remeterle cimientos.

CHEVALER, *v. n.* (*archit.*) Apear : en un muro, un edificio, etc. || *Patear*, trotar, sudar : en los diligencias y pasos para un negocio. || *Potrear*, traer en un pie : hostigar, ampujinar á alguno.

CHEVALERESQUE, *adj. m. y f.* (*fam.*) Caballeresco : lo que participa de las costumbres y conducta de los caballeros antiguos.

CHEVALERIE, *s. f.* Caballería : el instituto propio de los caballeros que hacían profesión de las armas. || El Orden de caballería. || El grado ó dignidad de caballero.

CHEVALET, *s. m.* Caballote : potro de tormento. || *Puentecillo* : que sostiene y levanta las cuerdas en el violín, viola, etc. || *Caballette* : especie de bastidor, sobre el qual

descansa el lienzo que se ha de pintar. || *Puntales* que se ponen debajo de una obra para continuarla. || *Chevalet de scieur de bois*, tizera : los dos palos cruzados en forma de aspa, en que se asegura la viga para aserrarla. || *Chevalet de tympan*, caballette : en la imprenta es donde descansa el timpano.

CHEVALIER, *s. m.* Caballero, grado de honor en la milicia antigua. || El que es recibido en alguna de las Ordenes Militares. || *Pieza del adestrez*, llamada caballo. || Caballero : en la fortificación. || *Jeune chevalier*, caballerete, caballero. || *Chevalier de Malte*, caballero de Malta. || *Chevalier d'honneur*, gentilhombre que da la mano á la Reyna. || *Chevalier d'industrie* (*fam.*) Petardista, trampista. || *Chevalier errant*, caballero andante. || *Chevalier du guet*, nombre del capitán ó comandante de la ronda de las calles de París.

* **CHEVALIER**, *s. m.* Caballero : ave aquilil.

CHEVALINE, *adj. f.* Caballar. || *Bête chevaline*, bestia caballar : sea caballo, sea yegua.

CHEVANCIE, *s. f.* (*ant.*) Haberes, hacienda.

CHEVAUCHÉE, *s. f.* (*for.*) Cabalgada : declase así la visita que ciertos ministros de justicia hacían recorriendo su distrito, por lo tocante á los caminos, bosques, etc.

CHEVAUCHER, *v. n.* (*ant.*) Cabalgar : andar á caballo, andar montado.

* **CHEVAUCHONS** (*A*), *adv.* (*ant.*) A horcajadas.

CHEVAU-LÉGER, *s. m.* Caballo ligero : nombre que se daba al soldado de ciertas compañías de á caballo de tropa de la casa real.

* **CHEVECHE**, *s. f.* Lechuzza, ave nocturna.

* **CHEVECHERIE**, *s. f.* Nombre que se daba á la primera dignidad de una iglesia colegiata, que correspondía á capiscolia.

CHEVECHER, *s. m.* Nombre que se daba en ciertas colegiatas al primer dignitario de la iglesia, que correspondía á capiscol.

CHEVELE, *EE.*, *adj.* (*blas.*) Chevelado : la cabeza cuyo cabello es de otro color, ó color diferente. || (*agric.*) Los vestagos pequeños con raíz.

CHEVELU, *IE.*, *adj.* Cabelludo : de cabellera, ó de cabello largo. || *Comète chevelue* : cometa comato, ó erinito. || *Placines chevelues* : raíces fillosas, ó con barbillas.

CHEVELU, *s. m.* Barbillas, hebrillas : las raíces delgadas de las plantas.

CHEVELURE, *s. f.* Cabellera : todo el pelo de la cabeza. || Se dice de los rayos de luz que despiden como cabellos los cometas que se llaman comatos. || Dicese también de

la hoja de que se visten y desnudan los árboles: es voz poética.

*CHEVER, *v. a.* Socavar una piedra fina por debaxo para disminuirle el color: es voz de lapidarios.

CHEVET, *s. m.* Travesero: almohada redonda, que atraviesa todo el ancho de la cama: llamanse tambien cabecera. *Chevet de canon*, cuña para levantar el cañon.

CHEVETRE, *s. m.* (ant.) Cabezada V. *Licou*. || Dicese sin embargo de cierto vendaje para la fractura ó luxacion de la mandibula inferior.

CHEVETRE, *s. m.* Travesa: madero del embrochado del suelo de una chimenea francesa.

*CHEVETTE, *s. m.* Autillo: ave nocturna: especie de mochuelo.

CHEVEU, *s. m.* Cabello: pelo que nace en la cabeza. || *Cheveux blancs*: canas: pelo, ó cabello cano. || *Faux cheveux*: velijas: pelo enredado. || *Touffe de cheveux*: guedexa. || *Se prendre aux cheveux*: nirse de las greñas. || *Cheveux de Vénus*, arañuela: planta.

CHEVILLE, *s. f.* Clavija: sea de hierro, ó de madera. || *La cheville du pied*: el tovillo. || (ndut.) *Cheville*: nanimoneta. || *Cheville*: actin, entre carpinteros y zapateros. Clavija en los instrumentos de cuerda: la que sirve para apretar las cuerdas. || *Cheville bandoir*: bolillo de retorno en los telares. || *Cheville entre deux jantes*: torillo: entre carreteros y maestros de coches, es la espiga que une las pinas. || *Cheville ouvrière d'un carrosse*, abismal: clavija maestra. || *Cheville de vaisseau*: cuhilla para navios || (fig.) Se dice: *ne pas aller ou venir à la cheville du pied*, no llegar al zancujo de... no llegarle á la suela del zapato. || *Cheville*: en los versos es ripoio.

CHEVILLE, *IE*, *p. p.* y *adj.* Enclavijado.

CHEVILLER, *v. a.* Enclavijar: asegurar con clavijas.

*CHEVILLES, *s. f. pl.* (ndut.) Toletras: los escalamos donde se aseguran los remos. || *Chevilles de bois*: nanimpuetas.

*CHEVILLETTE, *s. f.* Clavija: el pedecito de hierro ó madera plano y agujerado, donde se asegura el cordel en el telar para ensar los libros.

*CHEVILLON, *s. m.* Palo del respaldo de una silla.

*CHEVILLURE, *s. m.* (mont.) Las astas del ciervo, llamadas en castellano mogotes.

CHEVIR, *v. n.* (fam. ant.) Tener sujeto, tener a raya, á alguno, hacer carrera de él. || (for.) Componer, ajustar, transigir.

*CHEVISSANCE, *s. f.* CHEVISSE-

MENT, *s. m.* (for.) Ajuste, convenio: con alguno.

CHEVRE, *s. f.* Cabra: la hembra del cabron, ó macho cabrio. || Cabria: máquina para levantar fardos y cosas de peso. || *Doctes*: constelacion septentrional. || *Chèvre sauvage*: rupieabra, gamuza: cabra montes. || *Prendre la chèvre*. (prov.) Amostazarse, enfurruñarse. || *Sauver la chèvre et le chout*, remediar dos inconvenientes encontrados.

CHEVREAU, *s. m.* Cabrito, choto, cabritillo: el hijo de la cabra.

CHEVRE-FEUILLE, *s. m.* Madreselva: planta.

CHEVRE-PIED, *adj.* El que tiene pies de cabra: solo se dice hablando de los satiros, llamados *dieux chèvre-pieds*.

CHEVRETTE, *s. f.* Morillo de hogar. || Cerbi-cabra, ó gamuza. || *Salicote*: especie de cangrejo.

CHEVREUIL, *s. m.* Bicerria, corzo.

*CHEVREUSE, *s. f.* Chevrosa: planta. CHEVRIFER, *s. m.* Cabrero: el pastor de cabras.

CHEVRILLARD, *s. m.* Coreillo, gamuzo: el hijo de la corza.

CHEVRON, *s. m.* (archit.) Cabrio, cabriol, y cabrial, la viga donde cargan los pares del tejado de una casa. || *Chevron do coupe*: solera en que estringen las péndolas. || *Chevron de ferme*: par para asentar sobre los tirantes: nudillo: par corto, ó desigual. || (blas.) Cabrio: la figura ó pieza en forma de triángulo, que está en el escudo.

CHEVRONNE, *EE*, *adj.* (blas.) Chevronado: cargado el escudo de roquetes.

*CHEVRONS, *s. m. pl.* (carpint.) Asnas. || *Chevrons de remplissage*, pares de linternas. || *Chevrons rasourbis*, entrames, entramadas: maderas que sirven para forjar los tabiques de separacion.

CHEVROTAGE, *s. m.* Derrocho señorial, que se exige de los que mantienen cabras.

*CHEVROTAINE, *s. m.* Cervitillo: quadrúpedo de la India, del tamaño de la liebre, semejante á un ciervo, aunque sin huastan ni palazon.

*CHEVROTEMENT, *s. m.* Canticio temblon.

CHEVROTTER, *v. n.* Parir la cabra.

CHEVROTTER, *v. n.* Andar brincando, dar brincos, ó saltos. || Cantar á saltos, ó con voz temblona. || (fam.) Se dice *chevroter*, por perder los cuibos, perder la paciencia, despecharse.

CHEVROTIN, *s. m.* Cabritilla: la piel del cabrito entada, que tambien llaman cabrita.

CHEVROTINE, *s. f.* Postas: cinta muñicion gruesa de plomo para cazar gamos.

CHEZ, *prep.* En casa de: *chez le valet*

chez un tel, voy á casa de talano. || *Entre: ex. il y avoit une coutume chez le Athénien*, habia una costumbre entre los Atenienses. || Esta preposicion junta á un pronombre personal, se hace nombre substantivo : *ex. cet homme n'a point de chez soi*, este hombre no tiene casa.

CHIAOUX, *s. m.* Chaur : alguacil threo. **CHIASSE**, *s. f.* Escoria de los metales : la del hierro se llama cagalierro, ó mocos de herrero. Hablando de moscas, ó gusanos, es cagada.

* **CHIAVENNE**, (*geogr.*) Chavena : villa del pais de los Grisoues.

* **CHIC**, *s. m.* Nombre que dan en Provenza á muchos paxarillos.

CHICANE, *s. f.* Trampa legal : astutiza, ó ardid que cabe en los pleytos, y de que se abusa, y en este caso es enredo, enredo, cavilacion. || *Llamanse gens de chicane*, los escribanos, procuradores, porteros, etc. || (*fig.*) Se llaman *chicanes* los elugios, vana astutiza, sofisterias, y quisquillas escolásticas; y entre jugadores las tripuñuelas y altercaciones para enredar las jugadas. || Tambien se dice *chicane* á cierto modo de jugar al mallo, y á los trucos, como es todo juego de invencion.

CHICANER, *v. a. y n.* Armar pleytos, enredos, levantar causas á alguno. || Sutilizar, buscar escapatórias : para salir de un enredo, ó riesgo. || Otras veces es disputar, contradecir, oponerse : por genio altercador, y no por razon. || (*fig.*) Buscar quisquillas, incomodar, dar que hacer, que sentir.

CHICANERIE, *s. f.* Trapacería : enredo : trapaza.

CHICANEUR, **EUSE**, *s.* Trapacero, enredador.

CHICANIER, **ÈRE**, *s. (fam.)* Quisquilloso, caviloso, movedor de disputas y porfias.

CHICHE, *adj. m. y f.* Cicatero, roñoso, espeso, apretado : en materia de dar ó gastar. || *Pois chiches* : garbanzos.

CHICHE-FACE, *s. m.* Cara miserable : cara de pocos amigos.

CHICHEMENT, *adv.* Escasamente : con escasez y cortadía.

* **CHICHETE**, *s. f. (fam.)* Cicateria, roñería : por economia, parsimonia. || (*fig.*) Poquedad, cortadía de animo.

CHICON, *s. m.* Lechuga romana, ó mas bien de oreja de mulo.

CHICORACE, **ÈE**, *adj. (botán.)* Chicoráceo : lo que tiene algo de la propiedad y naturaleza de la achicoria.

CHICOREE, *s. f.* Escarola : planta hortense. || *Chicoree sauvage*, achicoria, diuete de leon : planta silvestre. || *Chicoree blanche*, endibia : planta hortense.

CHICOT, *s. m.* Astilla, ó pedazo de madera : zoquete. || Raigon : pedacito de muela que queda en la enca. || Tocon : el resto de un tronco de un árbol que sobresale de la tierra despues de cortado.

CHICOTER, *v. n. (fam.)* Estar erre que erre : portiar sobre cosas de poco momento.

CHICOTIN, *s. m.* Acibar : zumo de aloes.

CHIEN, *s. m.* Can, perro : animal doméstico. || Hablando de armas de fuego, es el gatillo, que tambien se llama perrillo. || (*fig. fam.*) Dicese *chien y chienne* á todo lo que es malo, ruin, indigno, maldito, así de personas, como de cosas : *ex. quel chien de musicien ! quelle chienne de comédie !* que mahlito músico ! que indigna comedia ! *O la chienne de vie !* que vida aperruada, ó arrastrada ! || *Petit chien* : perrillo, perrito, cachorro. || *Chien courant*, sabueso : especie de podenco. || *Chieu de haut nez*, ó *chien de queue* : perro veutor. || *Chien de manchon* : perro de falda, ó fuldero. || *Chien de mer*, ó *marin* : can marino. || *Chien couchant* : perro de muestra. || (*fig.*) Se llama *chien couchant*, el hipócrita adulador : *faire le chien couchant*, hacer la gata ensogada. || *Chien* : esta voz entra en muchos refranes : *ex. bon chien chasse de race*, de casta le viene al galgo el ser rabilarlo. || *Entre chien et loup* : á boca de noche : entre dos lues. || *Saint Roch et son chien* : la maza y la mona. || *Qui aime Bertrand aime son chien* : quien quiere á Beltrán quiere á su can. || (*fig.*) Se dice *rompre les chiens*, por cortar ó interrumpir la conversacion, cortar el hilo. || *Leurs chiens ne chassent pas ensemble* : ellos no hacen buenas migas, su ángel y el del otro están de espaldas.

CHIENDENT, *s. m.* Grama : planta.

CHIENNE, *s. f.* Perra : la hembra del perro. || *Chienne chaude* : perra cachonda, salida.

CHIENNER, *v. n.* Parir : la perra.

CHIER, *v. n. y a.* Cagar, cuscarse : hacer del vientre.

CHIEUR, **EUSE**, *s.* Cagon, cagona.

CHIFFE, *s. f.* Tiritaña : tela muy endoble, de poco cuerpo.

* **CHIFFLER**, *v. a.* Silvar. V. *Siffler*.

CHIFFON, *s. m.* Arambel, andrajo, trapo viejo : dicese generalmente de qualquiera cosa de poco valor.

* **CHIFFON**, **ONNE**, *adj. (jard.)* Toda rama inútil.

CHIFFONNÉ, **ÈE**, *p. p.* del verbo *chiffer*.

CHIFFONNER, *v. a.* Achuechar, ajar, rozar : deslucir ó estrujar alguna cosa manoseándola, ó apretándola. || (*vulg.*) Res-

regar, ó besuquear incivilmente la cara de alguna persona.

CHIFFONNIER, IÈRE, s. Trapecero: recogedor de trapos viejos por el pueblo. || Ropero de viejo. || Maulero. || (*fig.*) Se llama *chiffonnier*, el que recoge, y cuenta sin elección, todo lo que oye decir por el público: tambien significa un hombre chismoso, trapucero, embustero.

CHIFFRE, s. m. Cifra, número, guarismo. || Cifra: el carácter arbitrario y convenido con que se escriben dos personas en secreto. || Cifra: enlace de dos ó mas letras capitales para expresar un nombre en abreviatura.

CHIFFRÉ, ÉE, p. p. del verbo *chiffrer*. **CHIFFRER, v. a.** Numerar: poner números á alguna cosa, señalar con números. || *Chiffrer, v. n.* es contar, esto es, sumar partidas. Tambien significa cifrar, ó escribir en cifra.

CHIFFREUR, s. m. Contador: el que es diestro en la aritmetica.

CHIGNON, s. m. Cerviguillo: pescuezo: tozuelo. || Pesca de pelo que llevan las mujeres, ya propia, ó postiza. || Tisera del arado: voz usada en las cercanías de París. || Abrazadera.

* **CHILE, CHILIFÈRE, CHILIFICATION, V. Chyle, etc.**

* **CHILLADE, s. m.** Millar: composicion de mil cosas de un mismo genero: *Les Chiffades d'Erasme*.

* **CHILJARQUE, s. m.** Quiliarca: comandante de mil hombres entre los antiguos.

CHIMÈRE, s. f. Quimera: monstruo fabuloso. || Quimera: imaginacion vana.

CHIMÉRIQUE, adj. Quimérico, imaginario, aéreo: cosa fingida, imaginada, sin fundamento.

* **CHIMÉRIQUEMENT, adv.** De un modo quimérico, fantástico, imaginario.

CHIMIE, s. f. Quimica, ó Quimica: ciencia que enseña á reducir los cuerpos naturales á sus primeros principios.

CHIMIQUE, adj. m. y f. Químico: lo perteneciente á la Quimica.

CHIMISTE, s. m. Químico: el que profesa la quimica, ó quimica.

CHINA, SQUINE, ESQUINE, s. f. China: planta y raíz que se trae de la China.

* **CHINCHE, ó CHINCILLE, s. m.** Chinche, ó Chinchilla: cuadrúpedo de Chile, especie de ardilla, cuya piel es muy estimada: y que, quando le persiguen, arroja de si un acetye fetidísimo, algo semejante al olor de chinche.

* **CHINFRENEAU, s. m. (voz baxa).** Coscorron, chichada, ó chinín, dado en la cabeza con espada, vara, ú otra cosa.

* **CHINORODON, s. m.** Agavanza, escaramujos, tosal perruno: achusto.

CHINOIS, OISE, adj. y s. Chino: natural ó perteneciente á la China. || Chinesco: segun el estilo ó gusto de los Chinos.

* **CHINQUER, v. n. (voz baxa).** Fempinar, trincar: beber en trínca en la taberna, que hoy dice el vulgo echar medias.

CHIOURME, s. f. Chusma: el conjunto de galeotes y forzados de las galeras. || Banco de galera.

CHIPOTER, v. n. (fam.) Chuchear, gazmiar: comer mucho, y poco á la vez. || Hacer una cosa de varias veces, y no de seguida. || Regatear: altercar sobre lo que se compra: y tambien tantear el precio, darle mil vueltas sin decidirse.

CHIPOTTER, ÈRE, s. (fam.) Regaton: el que regatea mucho, y da mil tientas al precio ántes de comprar.

CHIQUE, s. f. Arador: animalito que se introduce entre cuero y carne, y cuyo picor molesta mucho. || Dedal: xicara ó taza de café pequeña. || Bolita de piedra ó barro para jugar los niños.

CHIQUENAUDE, s. f. Capon, papirote, capotazo: que le dan á uno con los dedos.

* **CHIUQUER, v. n. (ant.)** Yantar: comer y beber.

CHUQUET, s. m. Migaja: pequeña parte de un todo. || Como adverbio, es á migajadas, á pizquitas, á sorbitos, á pistos, etc., si se habla de pagar, beber, ó comer.

CHIRACRE, s. f. (medic.) Chiragra: gota que ataca las manos, así como se llama podagra la que ataca los pies.

CHIRAGRE, s. m. El gotoso de manos.

* **CHIRITE, s. f.** Quirita: piedra figurada, que representa una mano.

CHIROGRAPHAIRE, adj. m. y f. (pronunc. Ki) Quirographario: acrodoé sobre un vale privado.

CHIROLOGIE, s. f. Quirologia: el arte de hablar por los dedos.

CHIROMANCE, ó CHIROMANCIE, s. f. Quiromancia: el arte de adivinar por las rayas de las manos.

CHIROMANCIEN, s. Quiromántico: el que profesa la Quiromancia.

CHIRURGICAL, ALE, adj. Quirúrgico: lo que pertenece á la cirugía.

CHIRURGIE, s. f. Cirugia: el arte de curar las enfermedades externas con la operacion de manos.

CHIRURGIEN, s. m. Cirujano: el que profesa el arte de la cirugía. || *Premier chirurgien du Roi*: primer cirujano de cámara.

CHIRURGIQUE, adj. m. y f. Quirúrgico: lo perteneciente á la cirugía.

CHISTE, s. m. (pronunc. kiste). Cista: vayna, ó capsula membranosa, en la que

por lo común se halla encerrada la materia que produce los tumores.

*CHUTE, *s. f.* Chita : cierta tela de Indias.

CHURE, *s. f.* Cagada : el excremento de la mosca.

CHLAMYDE, *s. f.* Clamida : capa de los patricios entre los Romanos.

CHLOROSE, *s. f.* (*medic.*) Palidez del color : enfermedad : especie de opilacion.

CHOC, *s. m.* Choque, embate, golpe, encuentro : de un cuerpo, ó de una cosa con otra. || Choque, reencuentro : de una tropa con otra. || (*fig.*) Contratiempo, caso adverso.

*CHOCAILLER, *v. r.* Embriagarse : al pie de la enba.

*CHOCAILLON, *s. f.* Borracha : la muger que se da continuamente al vino.

CHOCOLAT, *s. m.* Chocolate. || *Fnire du chocolat* : labrar chocolate. || *Tablette de chocolat* : ladrillo de chocolate.

*CHOCOLATIER, *s. m.* Chocolatero, molendero : el que tiene por oficio labrar chocolate.

CHOCOLATIERE, *s. f.* Chocolatera : la vasija en que se hace el chocolate para tomarlo.

CHOEUR, *s. m.* Capilla, coro : concierto de varias voces, é instrumentos. || Coro en todas las acepciones del español. || *Enfants de chœur* : acous, infantes de coro, monacillos.

CHOIR, antiguamente CHEOIR, *v. n.* Usase solo en infinitivo, y en el participio pasivo *chu* : significa caer, venir abajo, al suelo. Se usa mas en poesia que en prosa, y mas en el sentido figurado que en el propio, y en este último aun en estilo joco-serio.

CHOISI, *IE*, *p. p.* del verbo *choisir*.

CHOISIR, *v. a.* Escoger : elegir, en el sentido de echar mano de lo mejor, de buscar, tomar ó preferir una persona, ó una cosa.

CHOIX, *s. m.* Escogimiento : hablando de cosas. || Eleccion : hablando de personas, en sentido activo ; porque en el pasivo, es *election*, y no *choix*.

CHOLAGOGUE, *adj. m. y f.* Colagogo : remedio para evacuar la bilis.

CHOLEDOGRAPHIE, ó CHOLEDOLOGIE, *s. f.* Coledografía : descripcion, tratado de la bilis.

CHOLIDOQUE, *s. m.* Coledocio : canal que conduce la bilis desde el hígado al duodeno.

CHÔMABLE, *adj. m. y f.* Dicese *fête chônable* : fiesta de guardar, dia de fiesta : dia feriado en que no se puede trabajar.

CHÔMAGE, *s. m.* Dia de fiesta, de huelga, de descanso : cesacion de trabajo.

CHÔMÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *chômer*. CHÔMER, *v. a.* Guardar las fiestas, ó los dias de fiesta : no trabajando.

CHÔMER, *v. n.* Hacer fiesta, holgar, estar parado por falta de trabajo, ó por no busearle.

*CHOMET, *s. m.* Paxarito muy delicado, que se halla en la Normandia.

*CHONCAR, ó CHUNGAR, *s. m.* Choncar : ave de rapaña, especie de alcaravan.

CHONDRILLE, ó CÔNDRILLE, *s. f.* Condrita, ajonjera : planta.

CHONDROLOGIE, *s. f.* (*anat.*) (*pronun. kon*). Condrologia : descripcion de los cartilagos.

CHOPINE, *s. f.* Media pinta : medida de líquidos, igual á un quartillo.

CHOPINER, *v. n.* (*vulg.*) Echar copas, echar quartillos : dicese por beber muy á menudo vino.

*CHOPINETTE, *s. f.* Cilindro pequeño, que se fija en el cuerpo de la bounha, un poco mas abajo de donde sale el embolo.

*CHOPPEMENT, *s. m.* Tropezon : accion del que tropieza : traspie. || (*fig.*) Yerro, deslíz, ó falta grosera.

CHOPPER, *v. n.* Tropezar con el pie en alguna cosa. || (*fig.*) Errar, engañarse, deslizarse : caer en una falta. || *Chopper*, topar : se dice de los carneros.

CHOQUANT, ANTE, *adj.* Picante, ofensivo, enojoso.

CHOQUE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *choquer*.

CHOQUER, *v. a.* Encontrarse, ó dar un cuerpo contra otro. || Embestirse, acometerse dos exercitos ó tropas, tener un reencuentro. || (*fig.*) Picar, herir, ofender, dar en rostro.

*CHOREE, *s. m.* (*pronunc. Ko*). Correo : nombre de un pie de verso, griego y latino.

CHORÉOGRAPHIE, *s. f.* (*pronunc. Ko*). Coreografía : arte de notar sobre el papel los pasos del bayle, por medio de signos.

CHORÉVÊQUE, *s. m.* Coro-Episcopo : nombre de ciertos prelados que antiguamente exercian las funciones episcopales en las aldeas.

*CHORIAMBE, *s. m.* (*pronunc. Ko*). Coriambo : nombre de un pie de verso, griego y latino.

CHORÉON, *s. m.* (*anat.*) Corion : membrana exterior de las dos que envuelven el feto.

CHORISTE, *s. m.* Corista : el que canta en el coro.

CHOROGRAPHIE, *s. f.* Corografía : descripcion de algun reyno, ó provincia particular.

CHOROGRAPHIQUE, *adj. m. y f.*
Corográfico.

CHOROIDE, *s. f.* Coroida : la túnica tercera del ojo.

CHORUS, *s. m.* (voz tomada del latín.) Se usa en los convites, y solo en esta frase *faire chorus*, esto es, cantar muchos a un tiempo en la mesa, y de ordinario con el vaso en la mano : como si dixéramos entonar la copla juntos. Corresponde a zambra, ó cantina, en estilo familiar y jocoso.

CHOSE, *s. f.* Cosa : nombre que se da á todo quanto tiene ser y existencia en la naturaleza. || *Quelque chose* : algo, alguna cosa. *Quelque chose de bon* : algo bueno, alguna cosa buena. *Quelque chose de vrai* : algo cierto ó verdadero, alguna cosa cierta, ó verdadera.

CHOU, *s. m.* Col, berza : cierta hortaliza. || *Chou cabus*, repollo : *chou-marin*, soldaneta : *chou pommé*, col de pella : *chou rouge*, lombarda : *chou vert*, bretones : *chou-fleur*, coliflor : *chou palmite* : sagü, ó palma de palmitos. || *Chou-de-chien*, reismbrano, planta purgante : *chou-blanc*, cinca : *chou-navet*, col, cuya raíz es una especie de nabo. || *Petit chou* : especie de pastelería muy sabrosa. || *Chou* : esta voz entra en muchas frases y refranes : ex. *aller tout au travers des choux*, echar por esos trigos, proceder desatentadamente, con precipitación. || *Cela ne vaut pas un trou de chou* : esto no vale un culo de pepino, un bledo. || *C'est chou pour chou* : es mores de mores, ó lo mismo es una cosa que otra. || *Faire ses choux gras d'une chose* : hacer su olla gorda, sacar sugo de una cosa. || *Faire des choux et des raves d'une chose* : ser dueño de hacer y deshacer. || *Il s'y entend comme à ramer des choux* : tanto entiende de esto como de capar ratones. || *Planter des choux* : ser desterrado á alguna aldea. || *Chou-chou* : elacho : voz con que se acurría á los niños.

* **CHOUAN**, *s. m.* Chuan : nombre dado á los insurgentes del Yendia.

CHOUCAS, *s. m.* Chova : especie de grajo de color pardo, y patas coloradas.

CHOUETTE, *s. f.* Mochuelo : cierta ave nocturna. || En el juego de los cientos se llama *chouette* (mohino) aquel contra quien van los demás que juegan. || En estilo proverbial : *c'est la chouette d'une société*, es ser el hazmereir de una tertulia, ó concurrencia.

CHOUQUET, *s. m.* (ndut.) Tope : lo mas alto de los masteleros, donde se ponen las grimpolas. || Tamborete : meseta redonda en la cabeza de los palos, y de los masteleros. || *Chouquet* : tajo en que el verdugo corta la cabeza á un reo.

CHOYE, *EE*, *p. p.* del verbo *choyer*.

CHOYER, *v. a.* Cuidar, conservar, tratar bien una cosa, mirar por ella : como la salud, el vestido, los muebles, etc. Tambien significa economizar, ahorrar.

CHOYER (SE), *v. r.* Cuidarse : baidando de la salud, y con mas propiedad apottronarse.

CHREME, *s. m.* Crisma : el óleo consagrado, mezclado con balsamo, para la administración de algunos sacramentos, y otras ceremonias de la Iglesia : que se nombra siempre *le saint chrême*. || (*fig. fam.*) Se dice solo *chrême*, ó *le chrême*, como en esta frase : *il serait renier chrême et baptême*, por decir havia descrismar, deschristianar, esto es, haria perder la paciencia, salir de sus casillas, á alguno.

CHREMEAU, *s. m.* Capillo de christiano : que se pone á los niños despues que se les ha aplicado el crisma en el bautismo.

CHRÉTIEN, *ENNE*, *s.* Christiano, christiana.

CHRÉTIEN, *FNNE*, *adj.* Christiano : lo perteneciente á la religion de Jesuchristo. || *Très-chrétien*, Christianismo : renombre que se da á los Reyes de Francia.

CHRETIENEMENT, *adv.* Christianamente, con christiandad.

CHRETIENTE, *s. f.* Christiandad : tórnase por todos los países en que se profesa la religion christiana ; á diferencia de *christianisme* (christianismo), que significa la misma religion christiana.

CHRIE, *s. f.* (*retór.*) Cria : narracion ó amplificación que se hace hacer á los discípulos.

* **CHRISMATION**, *s. f.* Crismacion : el acto de imponer el santo crisma.

CHRIST, *s. m.* Christo. Hablando de pinturas ó escultura, es crucifijo, que se dice tambien christo, ó mas bien santo-christo.

CHRISTE MARINE, *s. f.* Salicor : planta.

* **CHRISTIANISER**, *v. a.* Christianar : hacer á uno christiano. || *Christianiser un auteur payen* : christianizarle, atribuirle sentimientos christianos.

CHRISTIANISME, *s. m.* Christianismo, la ley y religion christiana.

* **CHRISTIANOPLE**, (*geogr.*) Christianópolis : villa y puerto de Suecia.

CHROMATIQUE, *adj. m. y f.* (*mús.*) Cromático.

* **CHRÔME**, *s. m.* Cromo : metal descubierta poco ha, de color blanco-gris, muy duro, muy quebradizo, y difícil de fundir.

* **CHROMIQUE**, *adj. m. y f.* Crómico : que participa del cromo.

CHRONIQUE, *s. f.* Crónica : historia en que se observa el orden de los tiempos. ||

Maladie chronique, enfermedad crónica : la que dura mucho tiempo. || (*fig.*) Dicese *chronique scandaleuse* de los cuentos, ó noticias infamatorias, murmuraciones, etc.

CHRONIQUEUR, *s. m.* Cronista : autor de crónicas. Esta voz es antiquada, y solo se dice, en estilo iónico y jocoso, del que cuenta historietas, ó cuentos de viejas.

CHRONOGRAMME, ó **CHRONOGRAPHIE**, *s. m.* Cronograma : inscripción cuyas letras numerales denotan la fecha del suceso que en ella se refiere.

CHRONOLOGIE, *s. f.* Cronología : ciencia que trata del cómputo de los tiempos.

CHRONOLOGIQUE, *adj. m. y f.* Cronológico.

CHRONOLOGISTE, ó **CHRONOLOGUE**, *s. m.* Cronologista, ó cronólogo.

CHRONOMETRE, *s. m.* Cronómetro : nombre genérico de los instrumentos que miden el tiempo.

CHRYSLIDE, *s. f.* Crisálida, ninfa, ó dormida : la oruga y otros insectos en su capullo, ántes de transformarse en mariposa.

CHRYSANTHÈME, *s. m.* Crisanteo : especie de manzanilla.

CHRYSOCOLLE, *s. f.* Crisocola : piedra preciosa. || Cola, ó soldadura : para el oro y otros metales.

CHRYSOCOME, *s. f.* Crisócomo : planta de flor pajiza.

CHRYSLITE, *s. f.* Crisólito : piedra preciosa de color de oro bajo.

CHRYSOPEE, *s. f.* Crisopeya, ó piedra filosófal.

CHRYSOPRASE, *s. f.* Crisoprasa : piedra preciosa, de color entre verde y pajizo.

CHRYSULÉE, *s. f.* Crisulea, ó agnregia : para disolver el oro.

CHU, UE, *p. p.* del verbo *choir*, caer.

CHUCHOTER, *v. n. (fam.)* Chuchear, cuchichear : hablar quedo y al oído de alguno delante de otros. || Chirriar los gorriónes.

CHUCHOTERIE, *s. f.* Cuchicheo : el acto de cuchichear.

CHUCHOTEUR, ó **CHUCHETEUR**, **EUSE**, *s.* Cuchichero : el amigo de cuchichear : el que tiene el vicio de cuchichear.

CHURLE, *s. m.* Ornitógallo, leche de Gallina : planta lechosa.

CHUT, (*interj.*) que sirve para imponer silencio. Chito, chiton.

CHUTE (ántes se escribía *cheute*), *s. f.* Caída : la acción de caer. || *Chute des feuilles* : el caer la hoja, de los árboles. || *Chute d'humeurs* : fluxión de humores. || *Chute d'eau* : despeñadero de agua, cascada. ||

(*fig.*) Se llama *chute* el peralo : la desgracia de un poderoso : la ruina de un imperio : el remate con que acaba un soneto, octava, décima, etc. : la cadencia de un período, ó frase : la mala suerte de una comedia, ópera, etc. que no ha gustado.

CHYLE, *s. m.* Quilo : sustancia blanca que se forma de lo más sutil de los alimentos.

CHYLIFÈRE, *adj. m. y f.* Quilífero : dicese de los vasos que conducen el quilo.

CHYLEUX, EUSE, *adj.* Lo perteneciente al quilo.

CHYLIFICATION, *s. f.* Quilificación : operación con que la naturaleza convierte en quilo los alimentos.

CHYLOSE, *s. f. (medic.)* Lo mismo que *chylification*.

CHYMOSE, *s. f. (cirug.)* Quimosis : inflamación que vuélve atras los párpados.

CI, *adv.* Aquí. Jamás se escribe ni dice solo, sino unido, y precediendo á otros adverbios, ó pronombres, como en los siguientes ejemplos. || *Ci-après* : después, adelante, en seguida. || *Ci-devant* : ántes, ántes de ahora. || *Ci-dessus* : arriba, ó mas arriba. || *Ci-dessous* : abajo, ó mas abajo. || *Ci-derrière* : detrás, ó ahí detrás. || *Ci git* : aquí yace : principio de inscripción sepulcral. || *Cet homme-ci* : este hombre. || *Celui-ci, celle-ci* : este, esta. || *Ceci* : esto.

CIACALE, *s. m.* Lo mismo que *chacal*.

CIBOIRE, *s. m.* Copon : vaso en que se guardan las formas consagradas.

CIBOULE, *s. f.* Cebolleta.

CIBOULETTE, *s. f.* Cebollino : planta.

CICATRICE, *s. f.* Cicatriz : dicese de la que queda en el cutis ; y metafóricamente de la que queda en el ánimo.

CICATRICULE, *s. f.* Cicatricilla : pequeña cicatriz. || Galladura : la mancha blanca que tiene la membrana que envuelve la yema del huevo.

CICATRISANT, y CICATRISATIF, *s. m. y adj.* Cicatrizante : lo que tiene virtud de cicatrizar.

CICATRISE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Cicatrizado.

CICATRISER, *v. a.* Cruzar, señalar la cara : acuchillar, llenar de heridas.

CICATRISER (SE), *v. r.* Cicatrizarse : dicese de heridas, y llagas.

CICUS, *s. m.* Cico : langosta pequeña. || Ganso silvestre.

CICERO, *s. m. (imp.)* Lectura : uno de los grados de letra en uso en la imprenta.

CICEROLE, *s. f.* Galgana : cierta legumbre, que es el guisante pequeño, ú chicharro.

CICLAMEN, *s. m.* Ciclamino, ó pasapurcino : planta.

***CICLAMOR**, *s. m.* Orla : adorno en el borde de cualquiera cosa.

***CICLOP**, *s. m.* V. *Cyclope*.

CICUTAIRE, *s. f.* Levístico, Angélica montana, apio de tuente : planta.

CID, *s. m.* Cid : voz tomada del árabe, que significa señor, ó xefe.

CIDRE, *s. m.* Sidra : bebida que se hace de zumo de manzanas. || *Cidre aigre* : sidra amarga.

CIEL, *s. m.* Cielo : ya se tome por el de los bienaventurados ; ya por el de los astros ; ya por la atmósfera que circunda la tierra ; ya por el de la cama , de un palio , etc. ; ya por el clima , ó temple de un país. Llámase *ciel* el palio , baxo del qual se lleva la custodia en la procesion del Corpus. || Aunque *cieux* (cielos) es el plural de *ciel* (cielo) ; quando se habla de cielos en terminos de pintura , ó de cielos de cama , se dice *ciels*. || *Ciel* : esta voz entra en diferentes frases familiares : ex. *remuer ciel et terre* : no dexar piedra por mover , para conseguir alguna cosa : *élever un homme jusqu'au ciel* , ponerle sobre las nubes , en los cuernos de la luna : *être dans le troisième ciel* , estar gozando de Dios , ó estar entusiasmado : dícese de la persona muy arrebatada en la devocion.

CIERGE, *s. m.* Cirio : vela de cera para el servicio de la iglesia. || *Cierge pascal* , cirio pasqual : el que se enciende en la Pascua florida. || *Cierge* , cardon : planta. || *Cierge du Pérou* , cirio peruano : planta. || *Cierge* : onix : concha marina.

***CIERGIER**, *s. m.* Candeletero de cera : el que vende cirios , y hachas. Diferénciase de *cierier* , que es el cerero , ó fabricante de velas ó bugías de cera.

CIGALE, *s. f.* Cigarra : insecto con alas. || *Lieu plein de cigales* : cigarral.

***CIGARRE**, *s. f.* Cigarro : chiente : el tabaco que viene hecho rollitos de la isla de Cuba.

CIGNE, *s. f.* V. *Cygne*.

CIGOGNE, *s. f.* Cigüeña : ave de paso.

***CIGOGNEAU**, *s. m.* Cigüñino : el pollito de la cigüeña.

CIGUE, *s. f.* Cicutia , ó cañañaja : planta venenosa. || *Petit-cigüe* , Apio de petro , perejil bastardo.

CIL, *s. m.* Pestaña : el pelo que cubre los párpados , y sirve de defensa á los ojos.

***CILIAIRE**, *adj. m. y f.* Ciliar : en la anatomía y medicina se dice de cierta parte del ojo , que sirve á sostener el humor cristalino.

CILICE, *s. m.* Cilicio : arnilla de cerrojo , ó crin , ajustada á la carne.

***CILICE**, (*geogr.*) Cilicia : provincia del Asia Menor.

***CILINDRE**, *s. m.* V. *Cylindre*. || *Timpano* : término de la maquinaria.

CILLEMENT, *s. m.* Pestañeo : accion de pestañear.

CILLER, *v. a.* Pestañear : menear á menudo los párpados.

CILLER, *v. n.* Se dice de los caballos , quando de vejez echan ciertas cerdas ó pelos blancos en el párpado superior del ojo.

***CIMAIRE**, *s. m.* (*archit.*) Cimacio : lo que corona el capitel de la columna.

CIMAISE, V. *Cymaise*.

CIMBALAIRE, *s. f.* Cimbalaria : planta.

***CIMBALE**, *s. f.* V. *Cymbale*.

CIME, *s. f.* Cima , punta : de montañas , peñascos , cerros , árboles.

CIMENT, *s. m.* Cimento : cierta argamasa , ó mezcla muy fuerte , para pegar , tapar , etc.

CIMENTÉ, *EE. p. p.* del verbo *cimenter*.

CIMENTER, *v. a.* Pegar : unir con cimento , ó argamasa. || Asegurar , estrechar , solidar.

***CIMENTIER**, *s. m.* Operario que hace la mezcla , ó argamasa , llamarla cimento.

CIMETERRE, *s. m.* Cimitarra : arma cortante á modo de alfange.

CIMETIERE, *s. m.* Cementerio : lugar sagrado , donde se entierran los lieles.

CIMIER, *s. m.* Cimera : el adorno que se coloca en el alto del yelmo. || Solomno : de vaca.

CIMOLIE, *s. f.* Cimolia : arcilla que viene de la isla Cimolis , cerca de Creta. || (*adj.*) La arcilla ó solimiento que queda en el mollejo de una piedra de afilar.

CINABRE, *s. m.* Cinabrio : el vermilion en bruto , ántes de molerse.

***CINCENELLE**, *s. f.* Sarga : cuerda que sirve para tirar un barco.

CINERAIRE, *adj.* Dícese *urne cinéraire* , urna cineraria.

CINERATION, *s. f.* Cineration , reduccion de la leña , y otros cuerpos combustibles , á cenizas por medio del fuego.

CINGLAGE, *s. m.* Singladura : el camino que hace un navio en 24 horas. || El alquiler de la tripulacion.

CINGLE, *EE. p. p.* del verbo *cingler*.

***CINGLEAU**, *s. m.* Cordel graduado para medir los diámetros de los columnas.

CINGLER, *v. a.* Cimbrar á alguno , doblarle , ó cruzarle : de un varazo , ó latigazo. || Del viento , lluvia , ó nevisca muy fria , se dice que corta la cara , que traspasa , *qu'il cingle le visage*.

CINGLER, *v. n.* Navegar á toda vela. *Cingler vers tel port* , llevar el rumbo hacia á ir en demanda de tal puerto.

***CINIPHE**, *s. m.* Cusife : especie de mosquito.

CINNAMOME, *s. m.* Cinamómo: arbusto aromático.

CINQ, *adj. num.* Cinco.

* **CINQ CENT**, *adj. num.* Quinientos.

* **CINQ-DOIGTS-NOTRE-DAME**, *s. f.* Tártago, catapucio: planta medicinal; especie de titimalo.

* **CINQUAIN**, *s. m.* Orden de batalla, para disponer cinco batallones.

CINQUANTAINE, *s. f.* Cincüentena.

CINQUANTE, *adj. num.* Cincüenta.

CINQUANTENIER, *s. m.* Capitan de cincüenta hombres.

CINQUANTIEME, *adj. m. y f.* Quinquagesimo: cincüentero.

CINQUIEME, *adj. m. y f.* Quinto, cincoeno: señala número ordinal.

CINQUIEME, *s. m.* El quinto, ó la quinta parte de un todo.

CINQUIEMENT, *adv.* En quinto lugar.

CINTRE, *s. m.* (*archit.*) Arco de bóveda. || Cimbra: la armazon de madera para construir sobre ella los arcos, ó bóvedas.

CINTRE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *cintrer*.

CINTRER, *v. a.* Cimbrar: una ventana, una puerta. || Construir una cimbra.

CIOUTAT, *s. m.* Vid del Canadá, de hoja de apio, y la uva que da esta vid.

* **CIPOLIN**, *s. m.* Cipolino: cierto mineral que tira á verdoso.

* **CIPOREME**, *s. f.* Ciporema: árbol del Brasil.

CIPPE, *s. m.* (*archit. ant.*) Cipo: especie de media columna sin capitel. || Pudron: instrumento de madera con que los antiguos castigaban los reos.

CIRAGE, *s. m.* Accion de encerar alguna cosa, ó de darle aderezo, ó lustre con cera. También significa el efecto de esta accion, como si dixéramos el encrado de este lienzo, de estas botas, etc. || Dícese también *cirage* á un aposento con encerados.

CIRCÉE, ó **HERBE DES MAGICIENNES**, *s. f.* Circea: planta.

CIRCOMPOLAIRE, *adj. m. y f.* circumpolar: cercano á los polos.

CIRCONCIRE, *v. a.* Circuncidar.

CIRCONCIS, *p. p. y adj.* Circuncidado.

CIRCONCIS, *s. m.* Circunciso: tóname determinadamente esta vez por judío, ó mahometano.

* **CIRCONCISEUR**, *s. m.* El que circuncida.

CIRCONCISION, *s. f.* Circuncision: la accion y el acto de circuncidar. || Llámase así la festividad de la Circuncision del Señor.

CIRCONFERENCE, *s. f.* Circunferencia, circuito.

CIRCONFLEXE, *adj. y s.* Circunflexo.

CIRCONLOCUTION, *s. f.* Circunlo-

cucion: perifrasis. || Circunloquio, rodeo.

CIRCONSCRIPTION, *s. f.* Circunscripcion: lo que reduce á ciertos límites la circunferencia de los cuerpos.

CIRCONSCRIRE, *v. a.* Circunscribir: disponer una figura que contenga otra dentro de sí. || Reducir á ciertos límites ó terminos alguna cosa.

CIRCONSCRIT, *ITE*, *p. p. y adj.* Circunscripto.

CIRCONSPECT, *ECTE*, *adj.* Circunspecto: mirado, renairado: en obras, y en palabras.

CIRCONSPECTION, *s. f.* Circunspeccion, miramiento.

CIRCINSTANCE, *s. f.* Circunstancia.

CIRCINSTANCIE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *circinstancier*.

CIRCINSTANCIER, *v. a.* Contar, referir, ó explicar una cosa con todas sus circunstancias: notar ó señalar las circunstancias de ella.

* **CIRCONTEXTIL**, *ILE*, *adj.* (*botán.*) Tortuoso.

CIRCONVALLATION, *s. f.* (*fortif.*) Circunvalacion.

CIRCONVENIR, *v. a.* Entrampar, engañar, engañar á alguno con artificio.

CIRCONVENTION, *s. f.* Traampa, enredo, embrollo.

CIRCONVENU, *UE*, *p. p.* del verbo *circunvenir*.

CIRCONVOISIN, *INE*, *adj.* Circunvecino, vecino, confinante.

CIRCONVOLUTION, *s. f.* Circunvolucion: la vuelta que en redondo hace alguna cosa.

CIRCUIT, *s. m.* Circuito, cerco, rededor, contorno.

CIRCULAIRE, *adj. m. y f.* Circular, rotando: lo perteneciente al círculo. || Vortiginoso: movimiento circular del agua, ó del ayre.

CIRCULAIREMENT, *adv.* Circularmente, en círculo, en redondo.

* **CIRCULATEUR**, *s. m.* Salubancuqui, titiritero. || Partidario de la circulacion de la sangre en otro tiempo.

CIRCULATION, *s. f.* Circulacion. || (*quím.*) Destilacion reiterada muchas veces.

* **CIRCULATOIRE**, *adj.* Circulante: cosa que circula: como la sangre, los humores, etc.

CIRCULER, *v. n.* Circular: la sangre, el dinero.

* **CIRCUM-CIRCA**, *adv.* (*lat.*) Circum-circa: por ahí por ahí: poco mas ó menos.

* **CIRCUS**, *s. m.* Esparavan: ave de rapia, que vuela en círculo, y con velocidad.

CIRE, *s. f.* Cera : la materia que labran las abejas. Tómase colectivamente por las velas que arden ; y tambien por las velas mismas, cirios, ó buelas. Llámase *cire* la cera de los oídos. || *Cire d'Espagne* : es el laque, que tambien se dice, *cire à sceller*, á *cacheter* : || (*prov.*) *Celi vient comme de cire*, esto viene de molde, de peilas : *cet habit lui vient comme de cire*, este vestido le viene pintiparado, de molde.

* **CIRE (ARBRE DE)**, *s. m.* Cerezo, ó árbol de la cera : planta de América.

CIRE, *EE*, *p. p.* del verbo *cirer*. || *Toile cirée* : encerado.

CIRER, *v. a.* Encerar : dar con cera al hilo, al lienzo, á las botas, zapatos, etc.

CIRIER, *s. m.* Cerero : el fabricante de velas de cera.

CIROENE, *s. m.* Bizma : especie de emplastro que se aplican á las contusiones.

CIRON, *s. m.* Arador : menudísimo insecto. || Dícese *ciron* el grano ó anpollita que dexa el arador.

CIRQUE, *s. m.* Circo : entre los Romanos era el lugar destinado para alguna función pública.

* **CIRRHÉ**, *s. m.* Zarcillo : filamentos que tienen algunas plantas para agarrarse á los cuerpos vecinos.

* **CIRSAKAS**, *s. m.* Telas de Indias, de algodón y seda.

* **CIRSE**, *s. f.* Cirsio, ó cardo hemorroidal.

* **CIRSOCÈLE**, *s. f.* Cirsocela : tumor que se forma en los vasos espermáticos.

CIRURE, *s. f.* Encerado : lo que está erupado en cera.

CISAILLE, *EE*, *p. p.* del verbo *cisailler*.

CISAILLER, *v. a.* Zizallar : en las cascas de moneda se cortan con unas tijeras fuertes los metales en piezas pequeñas.

CISAILLES, *s. f. pl.* Zizalla : las tijeras para cortar los metales. || Zizalla : las cortaduras de oro y plata, que tambien se llama escobilla.

CISALPIN, *INE*, *adj. y s.* Cisalpino : el de la parte de acá de los Alpes.

CISEAU, *s. m.* Cincel : para cincelar. || Escopla : instrumento cortante de carpintero.

CISEAUX, *s. m. pl.* Tijeras : hablando genericamente. || Úsase en singular alguna vez, como en español : *mettre le ciseau à cette étoffe*, meter la tijera á esta tela : *trois coups de ciseau*, tres golpes de tijera, ó tres tixeretazos : *le ciseau de la Parque*, la tijera de la Parca.

* **CISELÉ**, *EE*, *p. p.* del verbo *ciseler*. || *Felours ciselé*, terciopelo cortado, labrado.

CISELER, *v. a.* Cincelar : labrar con cincel los metales.

CISELET, *s. m.* Cincelito : cincel pequeño, de que usan los grabadores en latón, y los plateros.

CISELEUR, *s. m.* Cincelador : el operario que cincela.

CISELURE, *s. f.* Cinceladura : lo que está cincelado.

* **CISOIRE**, *s. f.* Cortador : instrumento que sirve para grabar los troqueles para la moneda.

* **CISOIRS**, *s. m.* Cortador : especie de cortafrio para cortar los metales.

* **CISSITE**, *s. f.* Cisites : piedra blanca que representa las hojas de la yedra.

* **CISSOIDAL**, *ALE*, *adj.* Cisoidal : que pertenece á la cisoyde, ú deriva de ella.

* **CISSOIDE**, *s. f. (geom.)* Cisoyde : curva que, al aproximarse á su asíntota, imita la curvatura de una hoja de yedra.

CISTE, *s. m.* Cisto, xara : nombre genérico de plantas.

* **CISTHÉPATIQUE**, ó **CYSTHÉPATHIQUE**, *adj. m. y f. (anat.)* Cistepático : conducto que lleva la bilis á la vaxiga de la hiel.

* **CISTERCIEN**, *s. m.* Cisterciense : religioso del orden de San Bernardo.

CISTOPHORE, *s. m. (antiquar.)* Medalla, en la que se ven representadas cinnastillas.

* **CISTRE**, *s. m.* V. *Sistre*.

CITADELLE, *s. f.* Ciudadela : fortaleza que domina, ó defiende á una ciudad.

CITADIN, *DINE*, *s.* Ciudadano : vecino montado de una ciudad. Úsase solo para significar en algunas ciudades de Italia aquellos habitantes que no son del cuerpo de la nobleza.

CITATION, *s. f.* Citacion : notificación jurídica de algun señalamiento, ó emplazamiento. || *Cita* : de algun texto, autoridad, ley, etc.

* **CITATOIRE**, *adj. m. y f. (for.)* Citatorio : lo perteneciente á la citacion ante un juez eclesiástico.

CITÉ, *s. f.* Ciudad. Úsase solo de esta voz *cité* en poesía, y en estilo oratorio : porque fuera de estos casos, toda ciudad se llama *ville*. || Comunmente se dice *cité* el centro de una ciudad, donde suele estar la catedral, el palacio, ó la antigua población.

CITÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *citer*.

CITER, *v. a.* Citar, llamar ante el juez : dícese solo en materia eclesiástica. || Citar, alegar : algun autor, autoridad, texto, etc. || Citar, nombrar, al referir un hecho ó noticia, al autor de ella.

CITERIEUR, *EURE*, *adj.* Citerior : país que está de la parte de acá, con respecto á una cordillera, ó á un río.

CITERNE, *s. f.* Cisterna, y tambien algibe.

CITERNEAU, *s. m.* Cisternilla: depósito en que se purifica el agua antes de pasar á la cisterna.

CITISE, *s. m.* Citiso, codoso: planta.

* **CITOLE**, *s. m.* Citara: instrumento músico.

CITROYEN, **ENNE**, *s.* Ciudadano: nombre que se daba á los vecinos de una ciudad ó país libre, cuya constitución política les daba ciertos derechos: como el ciudadano de Roma, de Atenas, de Lacedemonia, y hoy el ciudadano francés. || La palabra *citroyen* sin regimen, y con los adjetivos *bon*, *mauvais*, *zélé*, se aplica al patriótico, ó hijo de la patria, bueno, malo, zeloso.

* **CITRAGON**, *s. m.* Melisa, toronjil: planta que buela á limon.

* **CITRE**, *s. m.* Citro: planta de África.

CITRIN, **INE**, *adj.* Cetrino: color amarillo, ó de limon.

* **CITRIQUE** (**ACIDE**), *adj.* (*quim*), Ácido cítrico: el ácido puro de limon.

CITRON, *s. m.* Limon: la fruta del limonero. || A veces se usa como adjetivo, y se toma por el color de limon, como *taffetas citron*. || *Citrons confits*: limoncillos en dulce.

* **CITRONAT**, *s. m.* Acitron: dulce hecho con las escencias del limon.

CITRONNE, **EE**, *adj.* Dicese del guisado ó salsa hecha con zumo de limon.

CITRONNELLE, *s. f.* Cidronela: bebida hecha con aguardiente y limon. || Toronjil: planta.

CITRONNIER, *s. m.* Limonero: el árbol que da los limones.

CITROUILLE, *s. f.* Calabaza. || (*fam.*) Se dice *grosse citrouille*, á una mujer muy gorda, que en español corresponde á morcon.

* **CITROUILLE**, *s. f.* Cidra eayota: fruta.

* **CITTADELLE**, (*geogr.*) Citadella: villa capital de Menorca.

* **CIVADE**, *s. f.* Pescado de rio.

CIVADIERE, *s. f.* (*naút.*) Cebadera: vela que va en la verga del banpres.

CIVE, *s. f. v.* Civette.

CIVET, *s. m.* Guiso hecho con la sangre y entrañas de la liebre.

CIVETTE, *s. f.* Gato de algalia. || Algalia: perfume que despide de sí el gato de algalia. || Cebollino: planta.

CIVIERE, *s. f.* Angarillas.

CIVIL, **ILE**, *adj.* Civil: lo contrario á criminal en términos forenses. || Civil: dicese de las cosas que pertenecen al gobierno, vida, ó intereses de los ciudadanos, ó arbitrios de un Estado. || Civil: por atento, cortes, afable. || *Mort civile*, muerte civil: la privación de los derechos y oficios de la sociedad, que trae consigo la pena impuesta

á alguno. || También se dice muerte civil de la privación voluntaria de estos derechos, que se impone el que entra en un orden monástico.

CIVILEMENT, *adv.* Civilmente: en forma civil, en materia civil. || Con atención, con cortesía.

CIVILISATION, *s. f.* Civilización: la acción de civilizar, ó el estado de la cosa civilizada.

CIVILISÉ, **ÉE**, *p. p.* del verbo *civiliser*, y *adj.* Socialde, culto.

CIVILISER, *v. a.* Pulir las costumbres, hacer tratables, racionales, cultos, sociables: á las personas, pueblos, y naciones. || Hablando de cosas, y en terminos forenses, *civiliser* es volver civil un asunto criminal.

CIVILITÉ, *s. f.* Cortesía, urbanidad, buen trato, buen modo. || *Faire civilité á...* sin artículo, es dar recados á... saludar á... hacer un cumplido á... || Dicese de un hombre que comete groserías, ó impolíticas, *qu'il n'a pas la la civilité puérile* (es título de libro antiguo), como si dixéramos, no ha leído el Galateno, ó el Caton.

CIVIQUE, *adj. m. y f.* Cívico: lo que tiene relación con la conservación, fe, ó honor del ciudadano, ó de los hijos y defensores de la patria. || *Couronne civique*, corona cívica: solo á este exemplo se reducía antes la aplicación de tal voz. Hoy se aplica á juramento, guardia, donativo, etc. *serment civique*, *garde civique*, *don civique*, etc.

CIVISME, *s. m.* (voz nueva.) Cívismo: dicese del amor y fidelidad del ciudadano á la constitucion democrática de su país.

CLABAUD, *s. m.* Perro pachon de grandes orejas: dicese *clabaud* por lo muy ladrador, ó chillón. || (*fig*) Se llama *clabaud* al hombre necio y g. clador, ó chirlon. || Dicese de un sonltero alcaido, *chapeau qui est clabaud*, *qui fait le clabaud*, que parece á las orejas de perro pachon.

CLABAUDAGE, *s. m.* Alarido: el continuo ladrado de los perros, especialmente en la caza. || Vocería, gritería.

CLABAUDER, *v. n.* Ladrar: ladrar sin cesar, y sin objeto, en la caza especialmente. || (*fig. fam.*) Baladrear, chirlar, meter ruido y voces.

CLABAUDERIE, *s. f.* (*fam.*) Vocinglería, bataola, alboroto.

CLABAUDER, EUSE, *s. f. fam.* Ladrador: hablando de perros. || Chirlador, vocinglero, alborotador, vocecedor.

CLAIE, *s. f.* Zarzo: tejido compuesto de varas, ó mimbres. || Cañizo: entre santonbreros es donde aligeran ó igualan la lana. || Chinchero: el tejido de mimbres que se pone á la cabeceira de la cama para recoger las chinches. || *Claie de cannes*: encañiza-

do, cañizo. || *Trainee sur la claie*: llevar arrastrado un reo al suplicio. || *Claie pour pêcher*: cañal de pesca.

* **CLAIM**, *s. m.* (ant.) Gemido, queja, ruego.

CLAIR, *ADJ.* Claro: dicese de lo que tiene claridad, ó luz: de lo que es transparente, terso, limpio: del color no muy subido, y poco cargado: del tejido ralo: del líquido poco trabado, lo contrario de espeso: de la voz sonora y limpia: del tiempo sereno: del talento despejado: del derecho patente: del dinero seguro.

CLAIR, *s. m.* Claro. || *Il fait clair*: clara, viene el día, amanece. || *Il fait clair de lune*, hace luna clara: *marcher au clair de la lune*, caminar á la luz, ó con la claridad de la luna.

CLAIR, *adv.* Claro. || *Voir clair*, ver distintamente: *entendre clair*, oír bien. || (fig.) Dicese *voir clair dans une affaire*, penetrar el asunto: *il entend fort clair*, oye media palabra: *parler clair et net, ou haut et clair*, hablar franca y lisamente, claro y llanamente.

CLAIR (A) *adv.* Sin dexar nada turbio. || *Tirer du vin à clair*, ó *au clair*: sacar el vino claro, sin removerle. || (fig.) Se dice siempre *au clair*: ex. *s'il ne tire pas tout cela au clair, il court risque de...* si no pone todo esto en claro, se expone á...

CLAIRE, *s. f.* Las cenizas lavadas y huesos calcinados con que se forma la copela para acendrar los metales.

* **CLAIREE**, *s. f.* Xarave de azúcar clarificado.

CLAIREMENT, *adv.* Claramente, con claridad.

CLAIRET, *adj.* Clarete (vino).

CLAIRET, *s. m.* Baza de color: entre plateros es la piedra demasiado clara de color.

* **CLAIRETTE (FAU)**, Ratafia: bebida compuesta de aguardiente, guindas, y azúcar, etc.

CLAIRE-VOIE, *s. f.* Bovedilla: el espacio que hay entre las vigas de un techo. || La distancia que hay entre los palos ó estacas de un cercado. || Ventana con solo celosía. || Cancel: en un jardín. || Ralo: hablando de toda clase de tejidos: sean de mimbrres, lana, ú otra cosa. || (agric.) Se dice *semencier à claire-voie*: sembrar ralo, ó á distancia un grano de otro.

CLAIRIERE, *s. f.* Claro, raso: el sitio que está sin árboles en un soto, bosque, ó floresta. || En las telas es aquel parage donde el tejido está poco cerrado, y queda algo ralo.

* **CLAIR-OBSCUR**, *s. m.* (pint.) Claro y obscuro: la ciencia en la distribución de las luces de un quadro.

CLAIRON, *s. m.* Clarín: instrumento de ayre, hecho de cobre, y cuyo sonido es claro y agudo.

CLAIR-SEMÉ, *ÉE, adj.* Claro: dicese del sembrado claro, en que se ha escaseado la simiente. || (fig.) Se dice de lo que se halla de quando en quando, de trecho en trecho, pocas veces. || (prov.) Dicese *l'argent est clair-semé chez quelqu'un*: para decir que el dinero anda escaso en casa de alguno, que anda muy tirado.

CLAIRVOYANCE, *s. f.* Perspicacia, discernimiento, penetración.

CLAIRVOYANT, *ANTE, adj.* Perspicaz, despierto, avisado, advertido: en estilo familiar se podría decir hombre de buenas ó de largas miras.

* **CLAMESI**, *s. m.* Acero en tejuelos pequeños, que se saca del Limosin.

CLAMEUR, *s. f.* Clamor: grito ó voz de queja, impaciencia, ó trabajo. Usase mas en plural. || *Clameur de Haro (jor.)*, citacion ante un juez: es voz de la provincia de Normandia.

* **CLAMEUSE**, *adj.* y solo usado en *chasse clameuse*. Batida: caza con grande aparato y ruido de perros, monteros, cornetas.

* **CLAMIDE**, *s. f.* V. *Chlamyde*.

* **CLAMP**, *s. m.* (ndut.) Gaburon, gimelga: madero que se une al mástil ó cutena para fortalecerle.

CLAN, *s. m.* Escocia: es una tribu formada de un cierto número de familias.

CLANDESTIN, *INE, adj.* Clandestino: secreto: oculto.

CLANDESTINE, *s. f.* Clandestina: planta, cuyas hojas están parte de ellas cubiertas con la tierra.

CLANDESTINEMENT, *adv.* Clandestinemente: á escondidas: sin testigos.

CLANDESTINITÉ, *s. f.* Clandestinidad: vicio de lo que se hace clandestinemente.

CLAPET, *s. m.* Chapaleta: valvula pequeña, que sube y baja por medio de una charnela.

CLAPIER, *s. m.* Vivar: gazapera, conejera, madriguera de conejos. Tambien es el conejo caero.

CLAPIR, *v. n.* Chillar el conejo, é imitar su voz.

CLAPIR (SE), *v. r.* Amadrigrarse: esconderse los conejos, meterse en el culo.

* **CLAUQUE**, *s. m.* Ave pequeña del tamaño de un tordo, y de comer salvosa.

CLAUQUE, *s. f.* Palciada: el golpe dado con la palma de la mano.

* **CLAUQUEOIS**, *s. m.* Clavihoé: instrumento misico de teclas.

CLAUQUENT, *s. m.* (voz baja.) Desahapado, pobre pijooso, pobre mendigo. || (fam.) Gualador, parlachin.

CLAQUEMENT, *s. m.* *Ex. claquement des dents* : dentellada, castañeteo de los dientes, quando dan unos con otros por frío, ó temblor. || *Claquement des mains*, palmoteo : el ruido de manos dando palma con palma. || Hablando de bursos, ex cruxido : y de látigo ú honda, chasquido, estallido.

CLAQUEMURE, *EE*, *p. p.* del verbo *claquemurer*.

CLAQUEMURER, *v. a.* (*barro y burlesco*.) Enparedar á alguno, encerrarle entre quatro paredes : ponerle en un brete, en un cagadero.

CLAUQUE-ORFÈLE, *s. m.* (*fant.*) Gachó : salticero caído de alas : y también se dice del que le lleva.

CLAUQUER, *v. n.* Castañetear, cruxir, chasquear, restallar. || *Clauquer des dents* : dentellar, dar diente con diente.

CLAUQUES, *s. f. pl.* Chanclos, y también chapines en las mugeres : para meter los pies calzados en tiempo de lodos.

CLAUQUET, ó **CLIQUET**, *s. m.* Taravilla, ó citola de molino. || Dicese de las mugeres muy parladoras, que su lengua anda *comme le clauquet ou le cliquet d'un moulin*, esto es, que anda como una taravilla.

CLARIFICATION, *s. f.* Clarificación.

CLARIFIÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *clarifier*.

|| *Adj.* Clarificado.

CLARIFIER, *v. a.* Clarificar, aclarar : poner claro lo que esta turbio.

CLARINE, *s. f.* Esquila, ó esquilon : campanilla que suelen traer colgada del pescuezo las vacas, y otras reses.

* **CLARINÉ**, *EE*, *ad.* (*blas.*) Clarinado : se aplica á los animales que llevan esquilas, ó vencerros.

CLARINETTE, *s. f.* Clarinete : instrumento músico de ayre.

CLARTE, *s. f.* Claridad : luz, resplandor. || (*fig.*) Claridad, el modo de explicarse sin confusion, ni oscuridad.

CLASSE, *s. f.* Clase : orden ó número de personas del mismo grado, calidad, ú oficio. || Clase : tiene las dos acepciones del castellano. || *Seconde classe, troisième classe*, ó solo, *seconde, troisième*, etc., entre los que estudian gramática, equivale á mayores, menores, etc.

* **CLASSER**, *v. a.* Clasificar : poner ó distribuir por clases las cosas, siguiendo un cierto orden.

* **CLASSIFICATION**, *s. f.* Clasificación : distribución de varios objetos en clases.

CLASSIQUE, *adj. m. y f.* Clásico : se dice de los autores que merecen tomarse por modelo.

CLATIR, *v. n.* Hipar el perro signiando la caza.

CLAUDE, *s. y adj.* Buen Juan, Juan ; buen alma.

CLAUDICATION, *s. f.* Claudicación : la acción y efecto de claudicar.

CLAUSE, *s. f.* Clausula : en los testamentos, contratos, etc.

* **CLAUSOIR**, *s. m.* (*archit.*) Clave : la última piedra que cierra un muro, arco, ó bóveda.

CLAUSTRAL, *ALF*, *adj.* Claustral : lo perteneciente al claustro, y al retiro ó vida monástica.

* **CLAVAIRE**, *s. f.* Seta clavaría.

CLAVEAU, *s. m.* Morriña : cierta enfermedad epidémica entre el ganado lanar.

* **CLAVEAUX**, *s. m. pl.* Claves : las piedras que cierran un arco, ó bóveda.

CLAVECIN, *s. m.* Clave, ó clavicordio : instrumento músico de cuerdas de alambre y teclado.

* **CLAVECINISTE**, *s. m.* Músico que toca el clave.

CLAVELÉ, *EE*, *adj.* Dicese del ganado, ó res lanar, que padece la enfermedad de la morriña, llamada *clavecin*.

CLAVELÉE, *s. f.* Es lo mismo que *clavecin*.

CLAVETTE, *s. f.* Chaveta, chapeta.

CLAVICULE, *s. f.* (*anat.*) Clavicula : uno de los dos huesos que en el cuerpo humano salen de los hombros. || Llave pequeña : en este sentido usase solamente en esta frase : *clavicule de Salomon*.

CLAVIER, *s. m.* Llaverio : el anillo de plata ú otro metal, que sirve para llevar las llaves. || Teclado : de órgano, clave, ó fanteplano.

* **CLAYE**, *s. f. V.* *Claic.*

* **CLAYER**, *s. m.* Zarzo grande y claro : harnero.

* **CLAYETTE**, *s. f.* Encella : canastilla de mimbras que sirve para hacer quesos y requezones.

CLAYON, *s. m.* Batea : de cañas, juncos, ó mimbrés. || Coladera.

CLAYONNAGE, *s. m.* Zarzos gruesos, hechos de varas gruesas y estacas, que sirven para contener las tierras de una explotación.

* **CLECHÉ**, *EE*, *adj.* (*blas.*) Hornada : toda pieza, como roel, anillo, etc., que dexa ver el empuje del escudo.

CLEF, *s. f.* Llave : para cerradura de puerta, ventana, arca, etc. || Llave : para destornillar los tornillos gruesos, pues la de los pequeños se llama destornillador. || Llave : la de una escopeta, pistola, etc. || Clave : la piedra que cierra una bóveda, ú arco. || Clave : el signo que se pone al principio de la pauta ó pentagrama de la música, para saber porque tono se ha de cantar, ó tocar. || Clave : respecto de ciertos libros en que están los nombres disfrazados, y las cláusulas llevan enigma y oscuridad. || *Clef*

es el husillo de la viga de un lagar, y de una prensa, para exprimir y sacar el jugo á una cosa. || *Clef*: el templador del clave, piano-forte, y salterio. || *Clef d'une poutre*: trahal: clavo grueso para unir dos vigas. || *Clef*: esta voz entra en las siguientes frases: *ex. être fermé sous la clef*, estar debajo de llave: *fermer à la clef*, cerrar con llave. || (*prov.*) Se dice *prendre la clef des champs*, ponerse en salvo, coger las de viladiego, poner pies en polvorosa, salir libre á la calle: y *donner la clef des champs*, dar soltura ó libertad á algun preso, ponerle en la calle.

* *CLÉMATIS*, *s. f.* *V. Pervenche.*

CLÉMATITE, *s. f.* Clematida, muérmora, yerba de portulaceros; planta.

CLÉMENCE, *s. f.* Clemencia.

CLEMENT, *ENTE*, *adj.* Clemente: el que tiene clemencia.

CLEMENTINES, *s. f. pl.* Clementinas: unos libros del derecho canónico.

CLÉPSYDRE, *s. f.* Clepsidra, reloj de agua, ó arena.

* *CLÉRAGE*, *s. f.* Clavo: cierta enfermedad que da en las alas á las aves de altura, como halcones, azores, etc.

CLERC, *s. m.* Clerigo, el que por la tonsura ha entrado en el estado eclesiástico. || *Clerc d'avocat*, pasante de abogado. || *de procureur, de notaire, du greffe*, etc., escribiente, amanuense. || *Maître clerc*: oficial príncipe de un oficio de escribano, procurador, etc. || *Clerc de chapelle*: capellan de altar en la capilla Real. || (*Jam.*) Se dice de un hombre de cortos alcances: *il n'est pas un grand clerc*, no es un gran sastre. || *Faire un pas de clerc*: cometer un gazapaton, caer en una necesidad.

CLERGE, *s. m.* Clero: el cuerpo de los eclesiásticos. || Clero: el conjunto de personas eclesiásticas, que componen una comunidad, ó cabildo.

CLERICAL, *ALE*, *adj.* Clerical: lo perteneciente á los clérigos, ó eclesiásticos.

CLÉRICALEMENT, *adv.* Clericalmente.

* *CLÉRICAT*, *s. m.* Clericato: oficio de la Santa Apostólica.

CLÉRICATURE, *s. f.* Clericatura, y elevación: estado y profesión de clérigo, u eclesiástico.

* *CLICHAGE*, *s. m.* (*imp.*) Clisage: la operación de clisar.

* *CLICHÉ*, *s. m.* Cliso: plancha sólida, formada por el clisage.

* *CLICHER*, *v. a.* Clisar: formar una plancha sólida, hincando un texto ordinario en una masa de plomo fundido, y sirve después de molde ó raxa para fundir las planchas sólidas de la estereotipia.

CLIENT, *ENTE*, *subst.* Cliente: dice-

se del litigante respecto del abogado que le defiende. || Cliente: entre los antiguos Romanos se decía de aquel se habia puesto bajo de la protección de uno de los mas poderosos ciudadanos.

CLAFENTE, *s. f.* Clientela: auxaparo, que dispensa un príncipe ó gran señor á las que se acogen á el. || *Clientele*: tambien se dice de todos los que gozan de este auxaparo tomados colectivamente, así como decimos en español, parentela por todos los parientes.

CLIFOIRE, *s. f.* Aguiaceta: xeringa hecha de un palo de salmou.

CLIGNE, *EE*, *p. p.* del verbo *cligner*.

CLIGNEMENT, *s. m.* Guinada, guinadura.

CLIGNE-MUSETTE, *s. f.* Escondite: juego de niños.

CLIGNER, *v. a.* Guñar.

CLIGNOTEMENT, *s. m.* Pestañeo: el movimiento de cerrar y abrir los ojos guiñando.

CLIGNOTER, *v. n.* Pestañear guiñando: parpadear.

CLIMAT, *s. m.* (*cosmog.*) Clima: espacio de tierra entre dos paralelos. || Clima (en significacion común), region, pais.

CLIMATERIQUE, *adj. m. y f.* Climaterico: se aplica á los años tenidos por aciaños.

* *CLIMAX*, *s. m.* (*retór.*) Climace: especie de gradación en el discurso.

CLIN-D'OEIL, *s. m.* Guinada, seña, ojeada: movimiento de ojo. || *En un clin-d'œil*: en un abrir y cerrar de ojos: en un momento. || *Faire un clin-d'œil*: *quelqu'un*: hacer del ojo, dar una ojeada, hacer una seña á alguien.

CLINCAILLE, *CLINCAILLERIE*, *CLINCAILLER*. *V. Quinville*, etc.

* *CLINCART*, *s. m.* Barco chato en uso en Suecia y Dinamarca.

* *CLINCHE*, *s. f.* Picaporte, ó mas bien pestillo de una cerradura.

CLINIQUE, *adj. m. y f.* Clínico: el que recibia el bautismo en el artículo de muerte.

CLINOPODE, *s. m.* Clino podio: genero de plantas.

CLINQUANT, *s. m.* Bricho: hoja de oro ó plata que se usa para los bordados. || *Oropel*: lamina de latón bruchila, y muy adelgazada. || (*fig.*) Se dice *clinquant* (*oropel*) de las cosas de poco valor y mucha apariencia, y piropos de las palabras de mucho retumbon, y poca substancia.

* *CLINQUANTER*, *v. a.* Llenar de oropel y bricho un bordado, ó vestido.

CLIQUEART, *s. m.* Nombrac que dan en Francia á una clase de piedra muy estimada para la sillaría de un edificio.

CLIQUE, *s. f.* (*fam.*) Ilato, trincea de tunos, gartería, gente de la cascua auxapaga.

* **CLIQUET**, *s. m.* (*relox.*) Trinquete: la pieza que está en el suelo del caracol.

CLIQUETER, *v. n.* Hacer sonsonetes, ó soniquetes: hacer triquitraque, sonsonetear.

CLIQUETIS, *s. m.* Chis chas: sonido ó ruido de las armas, tocándose ó encontrándose unas con otras: en estilo algo vulgar se puede decir, *triquitraque*. || En libros antiguos castellanos se encuentra la voz *paloteo* hablando del *cliquetis* de las picas.

CLIQUETTES, *s. f.* Tarreñas: tejuelas, ó tabeullas de tientos: hueso, ó palo, que los muchachos se meten entre los dedos, y baten como castañuelas. || *Cliquettes de ladre*: tablillas de San Lázaro.

CLISSE, *s. f.* Zarzo hecho de caña, junco, esparto, ó mimbrres. || Encella.

CLISSE, *EE*, *adj.* Guarnecido de zarzo: espartado.

* **CLISSER**, *v. a.* Guarnecer con zarzos.

* **CLITIE**, ó **CLYTIE**, *s. f.* Anémone: flor.

CLITORIS, *s. m.* (*anat.*) Clitoris: hablando de las partes de la mujer.

CLIVER, *v. a.* (*lapid.*) Partir con destreza y arte un diamante.

CLOAQUE, *s. m.* Cloaca: solo se usa hablando de las obras de los antiguos; entre los modernos se dice alcantarilla, albañal, que recibe las aguas inmundas de una casa, barrio, ó ciudad. || Por extension se dice de todo sitio sucio y hediondo.

CLOCHE, *s. f.* Campana: para tocar. || Ampolla, ó vergiza: que se levanta en el cústia. || Campana: de vidrio para cubrir las plantas en los jardines. || *Cloche de plongeur*: campana de buzo: máquina que usan los buzos para mantenerse mas tiempo debaxo del agua.

CLOCHE, *EE*, *p. p.* del verbo *clocher*.

CLOCHEMENT, *s. m.* Coxera.

* **CLOCHEPIED**, *s. m.* Torzal de seda, mas grueso que el ordinario || *A clochepied*, á la cox cox, á la cox coxilla, á la pata coxa, á pie coxito.

CLOCHER, *s. m.* Campanario: torre de las campanas. || (*fig.*) Se toma alguna vez *clocher* por la iglesia, curato, ó parroquia, y su distrito, y entonces se dice socampana en español, y no campanario.

CLOCHER, *v. n.* Coxear, andar coxeando. || (*fig.*) Claudicar, no estar una cosa ajustada, cabal, completa, estar falta, ó desigual. || *Il ne faut pas clocher devant le boiteux*, no hay que mentar la sogá en casa del ahorendo.

CLOCHER, *v. a.* (*jard.*) Poner las plantas debaxo de una campana, ó vaso de vidrio.

* **CLOCHETON**, *s. m.* Girbanillo, coquilon: campana pequeña.

CLOCHETTE, *s. f.* Campanilla: campaneta.

CLOISON, *s. f.* Tabique: hecho de adobes, ó ladrillo. || Separacion, hecha de tablas, en los quartos ó habitaciones de una casa. || Membranas que forman los cachos de las frutas.

CLOISSONNAGE, *s. m.* La fábrica ó obra de tabiques.

* **CLOISSONNÉ**, *EE*, *adj.* Solo se usa hablando de conchas. *Coquillage cloisonné*: concha con una separacion en su interior.

CLOÎTRE, *s. m.* Claustro: ya sea de convento, bien de iglesia catedral; y en este ultimo caso se llama patio. || Tómase tambien por el mismo convento ó monasterio con el nombre de claustro.

CLOÎTRE, *EE*, *p. p.* del verbo *cloîtrer*. || *Adj.* El que está metido en un convento, ó que vive en reclusion, ó clausura.

CLOÎTRER, *v. a.* Encerrar, ó recluir en un convento: poner en reclusion.

CLOÎTRIER, *s. m.* Monge de clausura; á diferencia de los que por sus oficios viven fuera del claustro.

* **CLOPIN-CLOPANT**, *exp. adv.* (*fam.*) Pian pian: coxin coxeando, un pie tras de otro, cavendo y levantando.

CLOPINER, *v. n.* (*fam.*) Andar coxeando algo, renquear.

CLOPORTE, *s. m.* Cochinilla, corredera, cucaracha: nombres de un insecto.

* **CLOPOTEUX**, ó **CLAPOTEUX**, *FUSE*, *adj.* (*naut.*) Mar picada, ó mareta.

CLOQUE, *s. f.* Enfermedad que tienen á veces las hojas del melocoton.

CLORE, *v. a.* Cerrar: tapar alguna cosa. || Cerrar, ó cercar: un pueblo, un campo, una huerta. || (*fig.*) Cerrar: un trato, una cuenta, un inventario. || *id.* Cerrar: el capitulo, las cortes, las juntas, por concluir las, ó despedirlas. || Alguna vez es neutro: *ex. cette porte ne clôt pas bien*, esta puerta no cierra bien, no ajusta bien.

CLOS, *OSE*, *p. p.* del verbo *clorre*. || *Adj. ex. Champ clos*: estacada, palemque. || *Pdque close*: el domingo de quasimodo. || *Ville close*: ciudad murada. || *Aux yeux clos*: á ojos cerrados.

CLOS, *s. m.* Cercado: de viña, prado, frutales, etc.

CLOSEAU, *s. m.* Huertecito de labrador: cerendo de seto.

CLOSSEMENT, *s. m.* Cacareo: el canto ó pío de la gallina. || Cloqueo: el clo clo de la gallina quando esta clueca.

CLOSSER, *v. n.* Cacarear: la gallina. || Cloquear: quando está clueca. V. *Glousser*.

CLÔTURE, *s. f.* Cercado, ó coto. || Cer-

ramiento de tierras : sean huertas , prados , olivares , etc. || Clausura : hablando de religiosos y religiosas. || Conclusión de unas juntas , ó última junta. || Fenecimiento , remate : en asunto de cuentas.

* **CLÔTURER**, *v. a. (for.)* Cancelar una cuenta. || Cerrar un inventario.

* **CLÔTURER**, *s. m.* Cestero de obra común y ordinaria.

CLOU, *s. m.* Clavo : voz genérica de todo clavo. || *Clou de rue* : todo clavo ó punta que se clava por el pie un caballo. || *Clou de giryste* : clavo especia. || *Clou à crochet* : escarpia , alrayata. || *Clou de cuivre* : tachuela dorada. || *Clou à vis* : tornillo. || Tambien se llama *clou* (clavo) el divieso. || *Petit clou* : tachuela.

CLOUCOURDE, *s. f.* Linaria arvense : planta.

CLOUÉ, *ÉF.*, *p. p.* del verbo *clouer*, y *adj.* Clavado , atado , pegado : al bufete , á la pluma , al trabajo , etc. detenido en un parage.

CLOUER, *v. a.* Clavar : asegurar con clavos una cosa.

CLOUTERIE, *s. f.* Comercio de clavazon. || Fábrica de clavazon.

CLOUTE, *EE*, *p. p.* del verbo *clouter*, y *adj.* Claveteado.

CLOUTER, *v. a.* Clavetear : una caja , un estuche , etc. con clavos , ó tachuelas doradas , ó plateadas.

CLOUTIER, *s. m.* Chapucero : fabricante de clavos. || *Marchand cloutier* : el que tiene tienda de clavazon.

* **CLOUTIERE**, ó **CLOUVIERE**, *s. f.* Clavera : la turquesa ó mogle donde se hacen las cabezas de los clavos.

* **CLUB**, *s. m.* Junta , sociedad , para tratar asuntos públicos. Es voz inglesa , introducida poco ha en Francia.

* **CLUBISTE**, *s. m. y f.* Individuo , vocal de un club.

* **CLUPE**, ó **CLUPÉA**, *s. m.* Clupea : pescado de río muy espinoso.

CLUPÉA, *s. m.* Clupea : pescado que muda de color en las lunaciones.

CLUSE, *s. f. (cetrer.)* Grito del halcon para llamar á los perros.

* **CLUSER**, *v. a. (casa)* Azuzar los perros para que hagan salir la perdiz de los matorrales.

* **CLUTIA**, *s. f.* Clucia : planta.

CLYMIENE, *s. f.* Clímene : planta.

* **CLYSSE**, *s. f.* Clisa : ácido que por destilación se saca del antimonio.

CLYSTERE, *s. m.* Clister , ó clistel : ayuda , lavativa.

* **CLYSTÉRISER**, *v. a.* Echar una lavativa.

* **CO**, *s. f.* Co : yerba de la China , de la qual se saca laíza.

* **COACCUSÉ**, *s. m.* Acusado con uno , ó muchos otros.

COACTIF, *IVE*, *adj.* Coactivo : lo que tiene fuerza de apremiar , ó obligar.

COACTION, *s. f.* Coacción : fuerza ó violencia , que se hace á una persona , para que haga una cosa.

COADJUTEUR, *s. m.* Coadjutor : de un prelado , de un canónigo , etc. el que le ayuda á hacer sus funciones , y regularmente solia sucederle.

COADJUTORERIE, *s. f.* Condjutoría.

COADJUTRICE, *s. f.* Coadjutora : religiosa que se nombra para suceder á la superiora en caso de muerte.

* **COAGIS**, *s. m.* Comisionista : el que vende por cuenta de otro. Es voz usada en el comercio de Levante.

COAGULATION, *s. f.* Coagulación.

COAGULE, *EE*, *p. p.* del verbo *coaguler*.

COAGULER, *v. a. (cientif.)* Coagular : es lo mismo que cuajar.

COAGULUM, *s. m.* Coágulo : masa sólida que resulta de la mezcla de algunos líquidos. || Cuajada : la que resulta de la leche.

* **COAILLE**, ó **COUAILLE**, *s. f.* Caidas , lana de caidas : la lana mas inferior de la res.

* **COAILLER**, *v. n. (mont.)* Ventear el perro con la cola levantada.

COALISER (*SE*), *v. r.* Coligarse : reunirse para defender una causa , ó formar un partido.

COALITION, *s. f. (anglicismo)* Confederación , reunión de dos partidos opuestos , para atacar ó ofender á un tercero.

COASSEMENT, *s. m.* El canto de las ranas.

COASSER, *v. n.* Cantar las ranas.

COATI, *s. m.* Cuati : quadrúpedo de América , de la familia de los osos , y del tamaño de la fuma , á quien se parece en sus qualidades.

* **COATIL**, *s. m.* Coatil , ó palo nefrítico : arbusto de Nueva España.

COBALT, ó **COBOLT**, *s. m.* Cobalto : semimetal , del qual se saca el zafre.

* **COBES**, *s. f. pl. (naut.)* Posas : ciertos cabos unidos á las relingas de la vela. || *Cobes de boudines* : garruchas.

* **COBITE**, *s. m.* Pescado de río : especie de gobio.

* **COBLENTZ**, (*geogr.*) Coblenza : ciudad en el electorado de Tréveris.

* **COBOURG**, (*geogr.*) Coburgo : ciudad de Alemania.

* **COCA**, *s. m.* Cora : arbusto del Perú , cuyas hojas son muy olorosas.

COCAGNE, *s. f.* Tortita de la yerba

tintoria, llamada pastel ántes de hacerla polvos. V. *Pastel*.

COCAGNE, *s. f.* Cucka: cierto regocijo popular que se hace en algunas ciudades de Italia. || *Pays de cognac*, suele decirse del pais regalado y abundante, y corresponde a tierra de pipiripo. || *Cognac*: en sentido de regalo y comodidad, puede corresponder tambien al español *caponera*.

* **COCAOTE**, *s. f.* Cocante: piedra de las Indias, que calentándola al fuego, da un estallido semejante al trueno.

COCARDE, *s. f.* Escarapela: que llevan los militares en el sombrero.

COCASSE, *adj. y s.* Burlon, chusco.

* **COCATRIX**, *s. m.* Cocatrice: especie de basilisco que se cria en las cavernas y pozos.

* **COCINELLE**, *s. f.* Vaca de San Anton: insecto pequeño, volátil, colorado con motas negras en el lomo: llamase tambien sarsanita.

COCIX, *s. m.* (*anat.*) Cocex ó rabadilla: remate del hueso sacro.

COCUS, *s. m.* Kérmes: insecto parecido á la grana, ó cochinitilla.

COCHE, *s. m.* Faeton: coche público, que sale en dias y horas determinadas, y que se alquila por asientos. || *Coche d'eau*: barco cubierto, ó entoldado, en que se conducen por los rios gentes y mercaderías á la sirca de un pueblo á otro. Son barcos públicos.

COCHF, *s. f.* Muesca: el hueco que hay, ó que se hace en algun cuerpo sólido para encaxar otro. || Llámase *coche* la raya ó señal que se hace en la tarja, para tomar el pan y vino fiado la gente pobre.

COCHEMAR, *s. m. V. Cauchemar.*

* **COCHENE**, *s. f.* Serual de cazadores.

COCHENILLAGE, *s. m.* Tinte en grana: decuccion hecha con la cochinitilla, para teñir de color de escarlata.

COCHENILLE, *s. f.* Cochinitilla: el insecto de Nueva España, que da el vivísimo tinte de grana. || Tambien se llama cochinitilla, ó grana, esta droga reducida a polvo.

COCHENILLER, *v. a.* Teñir en grana, ó escarlata.

* **COCHENILLER**, *s. m.* Nopal, tuna: higuera de Indias, en que se cria la cochinitilla.

COCHER, *s. m.* Cochero: el que guia un coche, y todo carruaje de vaqueta.

COCHÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *cocher*.

COCHER, *v. a.* Gallear: cubrir el gallo á la gallina.

COCHET, *s. m.* Gallito: pollo grande: pollastro.

COCHEVIS, *s. m.* Cogujada, copetuda: ave.

* **COCHICAT**, *s. m.* Cochigato: ave de Mexico, especie de uran.

COCHLEARIA, *s. m.* Coelearia: planta antiescorbútica.

* **COCHLOIS**, *s. m.* Esquadrador: instrumento de box, con el que los ciegos ponen cuadrados las hachas.

COCHON, *s. m.* Cochino, lechon, cerdo, puerco, marrano. || (*fig.*) Se llama *cochon* (cochino, puerco), al hombre sucio y desaseado. || *Cochon de lait*: lechon, lechoncillo. || *Gros cochon*: gran marrano. || *Petit cochon*: cochinitillo. || *Cochon d'Inde*: conejillo de Indias, mas pequeño que el regular, y que gruñe como el lechoncillo.

COCHON, (*metal.*) Liga, ó partes heterogeneas: la mezcla impura al metal y escoria.

COCHONNÉE, *s. f.* Lechigada: el número de lechoncillos que nacen de un parto.

COCHONNER, *v. n.* Parir la puerca, ó lechona. || Chapucear: hacer una cosa mal, y sin cuidado.

COCHONNERIE, *s. f.* (*vulg.*) Cochinería, porquería, suciedad, desaseo.

COCHONNET, *s. m.* Gerta bola de doce caras, cada una de las cuales tiene su punto señalado desde el uno hasta el doce.

COCO, *s. m.* Coco: se dice de la fruta, y de la madera del coco.

COCON, *s. m.* Caguillo: del gusano de seda.

COCOTIER, *s. m.* Coco: árbol de las Indias.

COCTION, *s. f.* Coccion: lo mismo que cocimiento de la comida en el estómago, que hace la digestion. || En el lenguaje comun el cocimiento se llama *cuisson*.

COCL, *s. m.* (*fam.*) Cornudo, bney: palabra injuriosa a un marido. || En este sentido *faire cocu*, es poner cuernos.

CORU AGE, *s. m.* Los cuernos, el ehasco, la desdicha de ser cornudo: en estilo burlesco se llama *cornamenta*.

* **COCLIFER**, *v. a.* (*fam.*) Encornudar: hacer cornudo á alguno, ó alguna.

COCYTE, *s. m.* Cocito: uno de los rios del infierno, segun la fabula.

CODE, *s. m.* Código: compilacion de leyes y pragmáticas de algun principe, de quien toma el nombre; y por antonomasia se entiende la del Emperador Justiniano. || Por imitacion se llama *code*, la recopilacion de las ordenanzas, cédulas, y edictos reales, en Francia. || *Code forestier*: código de montes y bosques.

CODECIMATEUR, *s. m.* Codetmero:

el participe en los diezmos : el que percibe diezmos con otro.

CODÉFÉNTÉUR, *s. m.* (*for.*) Detentador : el que retiene una cosa con otro, á otros, sin pertenecerle.

CODICILLÁIRE, *adj. m. y f.* Codicilar : lo que está contenido ó incluido en un codicilo.

CODICILLE, *s. m.* Codicilo : escrito por el qual se quita ó añade algo en un testamento.

CODILLE, *s. m.* Codillo : voz del juego del hombre.

CODONATAIRE, *s. m.* Condonatario : el asociado á otro en una donación.

* **COÉCALE**, *adj. (anat.)* Cecal : la vena que vuelve á llevar la sangre del intestino ciego al ramo mesentérico.

* **COÉCILE**, *s. f.* Cecilia : nombre genérico de ciertas culebras de Asia y América.

COECUM, *s. m. (anat.)* Ciego : uno de los intestinos mayores.

COEFFICIENT, *s. m. (algeb.)* Coeficiente.

* **COÉGAL**, *ALE*, *adj. (teol.)* Coequal.

COEMPTION, *s. f.* Compra de mancomum, ó en compañía.

COÉCIBLE, *adj. m. y f.* Coécible : lo que puede juntarse y retenerse en un cierto espacio.

COERCITIF, *IVE*, * *adj. (voz legal.)* Coercitivo.

COERCITION, *s. f.* (voz legal) Coercicion.

CO-ÉPAT, *s. m.* (voz conocida en la constitucion del Imperio Germanico.) Coestado : llamase así el estado, ó el príncipe, que exerce la soberania juntamente con otro.

CO-ÉTERNEL, *ELLE*, *adj.* Coeterno : eterno juntamente con otro.

* **COÉVEQUE**, *s. m.* Coepiscopo : el que es Obispo junto con otro.

COEUR, *s. m.* Corazon : del animal. || Téname á veces por el estómago : ex. *mal de cœur* : *le cœur lui fait mal* : *lui faire mal- lever le cœur* : levantarle el estómago, etc. || (*fig.*) Tiene las mismas acepciones que en castellano : diése *cœur* (corazon) el animo, el valor : la voluntad, el afecto, el amor : lo interior de alguna cosa animada, como de un árbol, de un fruto, etc. || *Cœur d'une laitue* : cogollo de una lechuga. || *Cœur* : se toma por el medio, ó centro, ó interior de alguna cosa, como en castellano : ex. *un cœur de chœur*, en el corazon del invierno : *au cœur du royaume*, de la ville, etc., en el corazon ó riñon del reyno, en el centro de la ciudad, etc. || *Cœur* (corazon). Esta palabra entra metafóricamente en muchas

frases : ex. *avoir*, ó *prendre une affaire à cœur*, tomar un asunto á percos : *avoir le cœur gros*, estar apesadumbrado : *avoir le cœur à la main*, llevar el corazon en las manos : *savoir par cœur*, saber de memoria : *parler à cœur ouvert*, hablar con el pecho descubierta, sin rebozo. || *De bon cœur* : de buena gana, con gusto. || *À contre cœur* : de mala gana, por fuerza. || *Diner par cœur* : queñarse sin comer. || *Cœurs* : nombre de uno de los quatro palos de la baraja : corresponde á muchas copas.

COEXISTENCE, *s. f.* Coexistencia.

COEXISTER, *v. n.* Coexistir : existir una cosa junta con otra.

* **COFFIN**, *s. m.* Cestillo para guardar fruta. || Colodra : jarro de madera que llevan los segadores de heno colgado del cintio con agua, y una pizarra dentro.

* **COFFINE**, *adj.* Pizarra un poco conchada, para empizarrar los tejados abovedados.

* **COFFINER** (SE), *v. r.* Rixarse : se diése de las hojas de las clavetas que no estan derrechas. || (*corp.*) Corvarse, acesarse, exaltarse.

COFFRE, *s. m.* Coffre, baul. || *Le coffre du corps* (las arcas) : diése del hueco del cuerpo humano comprendiendo mas abajo de las costillas, que se llama también racio. Diése tambien de los animales : *cette cavale a un beau coffre*, *un grand coffre*, esta yegua es ancharte lijares. || (*arp.*) Coffre : es la parte del carro donde se pone la piedra en que sienta un funa. || *Coffre d'autel* : mesa de altar, en que esta el ara. || *Coffre de carrosse* : caja de coche. || *Coffre à fort* : arca para guardar dinero. || *Coffres du Roi* : arcas reales, ó tesorería.

COFFRE, *EE*, *p. p.* del verbo *coffrer*.

COFFRER, *v. a. (farc.)* Poner á alguno en la jaula, meterle en capnucra : esto es, en un encierro.

COFFRET, *s. m.* Coforeso, arquilla.

COFFRETER, *s. m.* Coforero : el que hace cofres.

* **COGIPATION**, *s. f. (ant.)* Meditacion.

COGNASSE, *s. f.* Membriillo silvestre.

* **COGNASSIER**, *s. m.* Membriillo, ó membriillero : árbol frutal.

COGNAT, *s. m.* (Voz legal, como lo es su correlativa *agnat*, agnado). Cognado. En esta y en la siguiente *s.* pronuncia fuertemente la *g*.

COGNATION, *s. f.* (Voz legal, como su correlativa *agnation*, agnacion). Cognacion.

* **COGNATIQUE**, *adj. m. y f.* Cognaticio : diése de la sucesion en que los p.

rientes colaterales entran en posesion por las mugeres.

COGNÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *cogner*. Como *adj.* Cascado, ó dado con un martillo.

COGNÉE, *antes* **COIGNÉE**, *s. f.* Hacha, destral, segur. || *Jeter le manche après la cognée*: echar la soga tras el caldero. || *Mettre la cognée à l'arbre*: poner manos á la obra.

COGNÉ-FÉTU, *s. m.* (*fam.*) Cascaciuéulas: apodo al que se añaña mucho, y nada hace.

COGNER, *v. a.* Clavar con martillo, ó mazo: meter, ó encasar á golpe de martillo, de mazo, un clavo, una cuña, un taugo.

COGNER, *v. n.* Aporrear, macear, golpear: dar golpes y porrazos, á veces solo por hacer ruido, como *cogner contre la muraille*: *cogner à la porte*. || (*fam.*) Se dice *se cogner la tête contre la muraille*: darse un porrazo ó calabazada contra la pared. || (*fig. fam.*) Se dice *se cogner la tête contre la mur*: meter clavo con la cabeza, esto es, emprender una cosa imposible, y de que uno es incapaz.

* **COGNET**, *s. m.* Rollo de tabaco, hecho en forma de pilon de azúcar de Holanda.

* **COGNITION**, *s. f.* (*dogm.*) Conocimiento: facultad de conocer.

* **COGNOIR**, ú **DECOGNOIR**, *s. m.* (*imp.*) Acufador: mazo con que en Francia aprietan y aflojan las cuñas que aprietan la forma.

COHABITATION, *s. f.* Cohabitación.

COHABITER, *v. n.* Cohabitar.

COHERENCE, *s. f.* Coherencia.

COHERENT, *adj.* Coherente: conforme, adaptado.

COHERITIER, *ÈRE*, *s.* Coheredero: el que hereda en compañía de otro.

COHESION, *s. f.* (*fis.*) Cohesion: la fuerza con que están pegados y unidos dos cuerpos entre sí.

* **COHIER**, *s. m.* Quexigo: cierta especie de robbe.

COHOBATION, *s. f.* (*quim.*) Cohobación: destilación repetida.

COHOBÉR, *v. a.* (*quim.*) Cohobar: destilar repetidas veces una misma cosa, colando otra vez en la manga, ó alambique, lo ya destilado, junto con las heces.

COHORTE, *s. f.* (*voz de la milicia romana*). Cohorte: corresponde á batallon de infanteria. || En poesia francesa se llaman *cohortes* lo que en castellano han dicho siempre nuestros poetas *esquadrones*, esto es, todo cuerpo de gente de guerra. || *Tambien* significa, fuera del sentido riguroso

militar, cuadrilla, turba, séquito, con que sale, se presenta, ó vuelve, un sujeto que lleva gente á sus órdenes: *ex. il se présente avec sa cohorte de sbirres*, con su turba ó cuadrilla de cochetes.

COHUE, *s. f.* Batahola, barahunda, jabardillo: corrillo de gente donde todos hablan, y se confunden á voces.

COI, **COIFFÉ**, *adj.* Quedo, quieto. Úsase regularmente en estas frases: *se tenir coi*, *demeurer coi*: estarse querido.

COIFFÉ, *antes* **COIFFE**, *s. f.* Cofia, gorra, toca: hablando de mugeres. || Hablando de los hombres, se llama *coiffé de nuit* ó *bonnet de nuit*, el capillo, ó gorro blanco, debaxo del gorro de dormir: *coiffé de etiquette*, el forro de sombrero: *coiffé de perruque*, la red de peluca.

COIFFÉ, *ÈE*, *p. p.* del verbo *coiffer*. || (*prov. y fam.*) Se dice *il ne coiffe*, por haber nacido de pies, serafortunado, ser hijo de la dicha. || Se dice tambien: *un homme bien coiffé*, de un hombre que lleva la peluca, el pelo, ú el sombrero bien puesto: *y un chien bien coiffé*, de un perro de orejas grandes, y caídas.

COIFFER, *antes* **COIFFER**, *v. a.* Cubrir, ó tocar la cabeza. || Componer el pelo, ó la cabeza, sea peluca, ú tocado: dicese solo del peluquero, ú del peynador, ó peynadora de oficio. || Por extension se dice *coiffer une bouteille*, tapar bien, ó cerrar con lacre, ó capillo, una botella: *coiffer le vin*, *cette bière*, cabecear este vino, esta cerveza: mezclarle con otro para que tome fuerza ó cuerpo. || (*fig.*) Significa encasquetar, meter á uno alguna cosa en la cabeza.

COIFFER, *v. n.* Se dice de una peluca, ó sombrero, que sienta, ó dice bien, ú mal, al ayre de la cara: *ex. cette perruque coiffe bien*: *ce chapeau coiffe mal*.

COIFFER (*SE*), *v. r.* Se dice *cette femme se coiffe bien*: esta señora se peyna bien, se pone bien la cabeza: se sabe peynar, componer.

COIFFER (*SE*), *v. r.* En estilo familiar y figurado, significa encapricharse, preocuparse, á favor de una persona, ó de una cosa. ó estar muy pagado de ella: *se coiffer*, *ou être coiffé de son disciple*: *du tire de docteur*, etc. || Tambien se *coiffer* significa en estilo vulgar ponerse alimbado, achispado, por tocarse del vino. || *Se coiffer d'un froc*, echarse un habito, meterse fravle.

COIFFEUR, **EUSE**, *subst.* Peynador, ú peynadora: dicese del que, ó de la que vive de peynar, ó de poner los tocados á las señoras.

COIFFURE, *antes* **COEFFURE**, *s. f.* Tocado: adorno: compostura de la cabeza, || *Coiffure*: mas comunmente es el peynado,

ó estilo de llevar el pelo las mugeres segun el pais, y la moda.

*COIGNASSIER, *s. m.* Membrillo: árbol que da el fruto del mismo nombre.

*COIMENT, *adv. (ant.)* Tranquilamente.

*COIMBRE, (*geogr.*) Coimbra, ciudad de Portugal.

COIN, ó COING, *s. m.* Membrillo: cierta fruta.

COIN, *s. m.* Esquina: punta: ángulo: extremidad. || Rincon: de una habitación, de una sala. || Caña: para partir leña, ó abrir otros cuerpos duros. || Cuadrado: de las medias. || Cuño, troquel: para acuñar moneda. || Sello, ó marca: con que se sella la vaxilla de plata, ó estauo. || Cuño, sello: tómase tambien por la misma señal, ó marca, que queda impresa en la moneda. || *Se retirer d'un coin*: arrinconarse, ueterse en un rincón.

COINS, *s. m. pl. (imp.)* Cuñas: las que usan en Francia para apretar la forma en la rama, que en Madrid son tornillos: *mettre les coins en prison*: apretar ó cerrar la forma.

COINCIDENCE, *s. f.* Coincidencia: el acto ó efecto de coincidir.

COINCIDENT, ENTE, *adj. (óptica.)* Coincidente.

COINCIDER, *v. n. (geom.)* Coincidir.

*COINDICANS, *adj. m. pl. (medic.)* Coincidentes: señales que concurren con los signos de la enfermedad.

*COINDICATION, *s. f. (medic.)* Coindicación: conocimiento de ciertas señales que autorizan la indicación precedente.

*COING, ó COIN, *s. m.* Membrillo: fruta.

*COINTERIE, *s. f. (ant.)* Gentileza, gallardía.

COION, *s. m. (vulg.)* Collon, pendejo, cobarde.

COIONNER, *v. a. (vulg.)* Accollonar, befar, acochinar: á alguno.

COIONNERIE, *s. f. (bazo y fam.)* Collonnería, cobardía, baxeza, ó pobreza de ánimo. || Tambien significa chirinola, parrucha, pamplina.

COIT, *s. m.* Coito: cópula: el ayuntamiento del hombre con la muger.

COITE, *s. f. V. Couette.*

COL, *s. m.* Cuello: en la significacion de la parte del cuerpo de los animales es voz antiquada, pues hoy se dice cou. || Por extension se llama col al cuello, tirilla, ó cabezon de una camisa, de un chaleco, y al corbatin y por semejanza, á la garganta de una montaña, que tambien se llama hoz en castellano. || (*anat.*) Se dice: *col de la matrice*, boca de la madre: *col de la vessie*, cuello de la vejiga.

*COLACHON, *s. m.* Instrumento músico muy comun en Italia.

*COLAPHISER, *v. a.* Abofetear á uno: darle de bofetadas.

COLARIN, *s. m.* Collarino: el anillo que termina la columna, y recibe el capitel, en los órdenes toscano, y dórico.

COLATURE, *s. f.* Coladura: la accion de colar, ó filtrar.

COLCHIQUE, ó TUE-CHIE, *s. m.* Quita meriendas, villorita: planta cuya raíz es venenosa.

COLCOTAR, *s. m. (quím.)* Colcotar: substancia ferruginea de color roxo, que queda en el fondo de la retorta, en que se ha destilado el áceyte de vitriolo.

*COLÉGATAIRE, *s. m.* Coleguario: el que es legatario en compañía de otro.

COLERA-MORBUS, *s. m. (lat.)* Cólera morbo: significa el derramamiento súbito de la bilis.

COLÈRE, *s. f.* Cólera: por ira, enojo. || Dicese *être en colère*, por estar encolerizado, ó airado.

COLÈRE, *adj. m. y f.* Colérico, iracundo: sujeto á poseerse de la cólera, ó ira.

*COLÈRET, *s. m. (ndut.)* Red: que manejan dos, y entran con ella mar adentro hasta que pierden tierra.

COLÉRIQUE, *adj. m. y f.* Colérico: por humor, ó temperamento. Es voz didáctica, y fuera del uso comun y familiar.

*COLÉRITE, ó COLÉRITUM, *s. m.* Colérito: licor preparado con la parte corrosiva de los metales, y que sirve para ver si el oro tiene ó no liga.

*COLETES, *s. f. pl.* Coletes: género de lienzo que viene de Holanda, y Hamburgo.

*COLIA, *s. m.* Colia, ó Colias: pescado muy parecido al alacha.

COLIART, *s. m.* Coliar: pescado de mar, parecido á la raya.

COLIBRI, *s. m.* Colibrí: paxarito de Indias muy hermoso por sus matices || (*fig.*) El hombre frívolo.

COLIFICHET, *s. m.* Barajija, buxeria. || En las cosas de vestir, es pelendengue. || (*fig.*) En los escritos, y obras del entendimiento, es garrambayna, ringorrango.

COLIMAÇON, *s. m. V. Lamaçon.*

*COLIN, *s. m.* Colin: ave de México, especie media entre perdiz y codorniz.

COLIN-MAILLARD, *s. m.* Jago de muchachos, llamado la gallina ciega.

*COLIN-RAMPON, *s. m.* El sonido del tambor de los Snizos.

COLIQUE, *s. f.* Cólica: enfermedad.

COLIR, ó COLEM, *s. m.* Magistrado chino, censor universal, con derecho de hacer visitas domiciliarias.

*COLIS, *s. m.* Voz de comercio:

usada solo en Leon, para señalar un fardo o bala de géneros.

COLISÉE, *s. m.* Coliseo : anfiteatro romano.

COLLABORATEUR, *TRICE*, *s.* Camarero : en el trabajo, ó compoñición de una obra, plan, comision, etc., como si digáramos coautor, cooperario.

***COLLAGE**, *s. m.* Encoladura : la acción de empajar el papel de cada de retal.

COLLATAIRE, *s. m.* Beneficiado : la persona á quien han conferido un beneficio.

COLLATRAL, **ALÉ**, *adj.* Colateral : el pariente que no lo es por línea recta. || *Les collatéraux* : los colaterales.

COLLATFUR, *s. m.* Colador : el que coliere, ó da la colación de los beneficios eclesiásticos.

COLLATIF, **IVE**, *adj.* Colativo : dicese de todo beneficio eclesiástico que se puede conferir.

COLLATION, *s. f.* Colación : de beneficios eclesiásticos. || Colación : cortejo de una escritura con otra. || Colación : la refecion : que se toma de noche en los dias de ayuno. || Agasajo : que se toma, ó da por las tardes.

COLLATIONNÉ, **LE**, *p. p.* del verbo *collationner*.

COLLATIONNER, *v. a.* Colacionar, comprobar, confrontar, cotejar una copia con el original : hablando de escrituras. || (*imp.*) Comprobar los penebas. || Pasar los pliegos despues de alizados, para ver si están correlativos las ftras.

COLLE, *s. f.* Cola de retal : para pintar y encolar el papel. || Engudo : para pegar. || (*vulg.*) Boda, trufa : embuste. || *Colle de poisson* : cola de pescado. || *Colle forte* : cola hecha de carneza.

COLLE, **EE**, *p. p.* del verbo *coller*, encolar, engrudar : y tambien adjetivo. || (*fig.*) Se dice : *être collé sur les livres* (estar sobre los libros) por leer de continuo : *avoir les yeux collés sur une chose*, tener los ojos clavados, ó la vista clavada, en una cosa : *habít collé au coup*, vestido muy ajustado al cuerpo : *il semble collé sur la selle* (hablando de un buen jinete), parece clavado en la silla.

* **COLLE-CHAIR**, *s. m.* V. *Surcolle*.

COLLECTE, *s. f.* Colecta : repartimiento de alguna contribucion, ó tributo. || Colecta : la oracion que se dice en la misa antes de la epístola.

COLLECTEUR, *s. m.* Colector : recaudador de algun repartimiento, ó talla.

COLLECTIF, **IVE**, *adj.* (*gram.*) Colectivo.

COLLECTION, *s. f.* Coleccion, compilacion : de textos, de pasages, de cano-

nes, de concilios, de medallas, antigüedades, etc.

COLLECTIVEMENT, *adv.* Colectivamente : en comun.

COLLEGATAIRE, *s. m. y f.* Lo mismo que *colégiaire*.

COLLEGE, *s. m.* Colegio : ya sea casa de ensenanza, ya sea cuerpo de comunidad de personas condecoradas de una misma clase, como el colegio de los Cardenales, el de los Electores, de los Príncipes, y de las ciudades del Imperio. || De una cosa dicha, ó escrita pedantescamente, ó que huele á la clase, se dice *cela sent le collège*.

COLLEGIAL, **ALÉ**, *adj.* Como adjetivo femenino solo, se dice *église collégiale*, iglesia colegiata ; y como substantivo femenino, *une collégiale*, una colegiata, que es lo mismo. || Por desprecio se dice de lo que sabe, ó huele á la escuela ó estilo del aula, ó de clase : y asi se dice *poète collégial*, *harangue collégiale*.

COLLEGE, *s. m.* Colega : camarero en dignidad y oficio. Dicese de los que son en este número ; porque quando la comunidad ojeata numerosa, se llama *confrère*.

COLLER, *v. a.* Encolar : pegar una cosa con cola, ó engudo ; ó absolutamente pegar una cosa con otra. || En el juego de truco, ó del billar, *coller* es pegar, ó arrimar la bola del contrario, así como *faire* es hacer golpe ó billa. *Coller du vin*, aclarar el vino con cola de pescado. || *Avoir les yeux collés sur ...* no quitar ojo de ... (*fig.*) || *Coller contre le mur*, coserse con la pared.

COLLERETTE, *s. f.* Garguera, gargantilla : que suelen traer las aldeanas para culcir la garganta.

COLLEI, *s. m.* Cuello, escote, encollecho, valona : qualquier parte de un vestido que ciñe el cuello || Colilla : de los togados, y abogados. || Cuello : de clérigo, que se llama tambien *rabat*. || *Collet de charrie* : dental de arado. || Especie de lazo para coger liebres, conejos, etc. || *Prendre au collet* : coger por los cabezones. || (*fam.*) Llámase *petits collets*, *gens à petit collet*, á los clérigos. || Dicese *du temps des collets montés*, como si digáramos en tiempo de las gollas, para denotar tiempos antiguos. || *Collet de buffe* : colete, sea de ante, ó de otra piel. || *Collet de monton*, *de veau* : pescuezo de carnero, de ternera ; ó carne de pescuezo, que es el pedazo que queda de las res despues de cortada la cabeza.

COLLETE, **EE** *p. p.* del verbo *colleter*. **COLLETER**, *v. a.* Asir : agarrar á alguno por el cuello, ó, como se suele decir, por los cabezones.

COLLETER, *v. a.* Teuder redes : para cazar liebres y conejos.

COLLETER (**SE**), *v. r.* Agarrarse,

tirarse al cuello de alguno, luchando, ó riñendo: lidiar á brazo partido.

* COLLETEUR, *s. m.* (*carra.*) El cazador que tiene habilidad para tender las redes.

* COLLETIER, *s. m.* Coletero: el que hace ó vende coletes.

* COLLETIN, *s. m.* Coleta: chaleco, ó jubón de ante sin mangas. || *Colletin de pelerin*: esclavina de peregrino, ó romero.

* COLLETTIQUE, *adj. m. y f.* Pegajoso, aglutinante.

COLLEUR, *s. m.* Cartonero: que hace los cartones de hojas de papel. || El que engoma ó almidona los cadillos de los paños de la uolumbre antes de ponerla en el telar. || Pegador: el que viste las casas de papel, y le pega.

COLLIER, *s. m.* Collar: sea para adorno de las mugeres; sea para insignia de alguna Orden de Caballería; sea para el cuello de esclavos, ó perros. || Argolla: como castigo, ó afrenta de algún delinquente. || Collera: como arnes de alguna caballería de tiro. || *Oiseau à collier*: paxaro acollatado. || *Donner un bon coup de collier*: dar una buena embestida, ó perlungón.

COLLIGE, *EE, p. p.* del verbo *colliger*.

COLLIGER, *v. a.* Recoger, reunir: cosas notables de libros, ó de manuscritos. Es voz algo pedantesca hoy.

COLLINE, *s. f.* Colina, collado, cerro.

* COLLOIRE, (*geogr.*) Colibre: villa y puerto del Brasil.

COLLIQUATIF, *IVE, adj. (medic.)* Coliquativo: lo que resuelve, ó es resuelto en licor.

COLLIQUATION, *s. f.* Coliquacion: descomposicion de las partes fibrosas y glutinosas de la sangre.

COLLISION, *s. f. (fis.)* Collision, ludimiento: el acto violento de ludir, ó frotar un cuerpo contra otro.

* COLLOCASIE, *s. f.* Colocasia, ó manto de Santa María: planta:

COLLOCATION, *s. f. (for.)* Colocacion: dicese del lugar y orden que se da á los acreedores para ser pagados.

COLLOQUE, *s. m.* En estilo serio y literario es dialogo, como los de Erasmo, de Luis Vives, y de otros) escritos en latin. || Tambien se dice *Colloque de Poissy*, la conferencia que se tuvo en aquella ciudad sobre asuntos de religion entre Católicos y Protestantes. || Fuera de estos casos, *colloque* (colloquio) un se dice sino en estilo jocoso.

COLLOQUE, *EE, p. p.* del verbo *colloquer*.

COLLOQUER, *v. a. (for.)* Colocar: poner á los acreedores segun el lugar y orden con que deben ser pagados.

COLLUDER, *v. n. (for.)* Convenirse,

ó entenderse secretamente: con una de las partes litigantes en perjuicio de la otra.

COLLUSION, *s. f.* Colusion: inteligencia de dos partes que pleytean para engañar á un tercero.

COLLUSOIRE, *adj. m. y f.* Colusorio: lo que se hace con colusion.

COLLUSOIREMENT, *adv.* Con colusion.

COLLYRE, *s. m.* Colirio: remedio para los ojos.

* COLMA, *s. m.* Colma: ave de la Guyana: especie de foinleco, ú horruiga leon.

* COLOCASIE, *V. Collocasie.*

* COLMAR, *s. f.* Colmar: cierta casta de pera.

* COLOGNE, (*geogr.*) Colonia: Arzobispado, electorado y ciudad de Alemania.

COLOMBAGE, *s. m.* Armazon de pies derechos de un tabique.

COLOMBE, *s. f.* Paloma. || *Pié derecho* de un tabique.

* COLOMBELLE, *s. f. (ant.)* Palomita. || (*imp.*) Filete.

COLOMBIER, *s. m.* Palomar: parage donde se recogen y crían las palomas. || (*fig. y prov.*) Se dice *attirer, ou faire venir les pigeons au colombier*: ganar ó atraer partidarios, hablando de una tienda, hosteria, etc.; y por el contrarin, *chasser les pigeons du colombier*, es espantar la cara, ahuyentarlos, descontentarlos. || (*imp.*) Se dice *colombiers* á los conales en la composicion por desuaciado espaciada.

COLOMBIN, *INE, adj. (ant.)* Color entre violado y rojo, ó pavonado: hoy se dice *gorge de pigeon*.

COLOMBIN, *s. m.* Colombina: la piedra mineral de donde se saca el plomo puro.

* COLOMBINE, *s. f.* Palomina: excremento de palomas.

* COLOMBIUM, *s. m.* Colombio: metal nuevamente descubierto, en un mineral de los Estados Unidos de America.

* COLOMBO, *s. m.* Colombo: raiz de Indias, amarga y astringente.

COLON, *s. m.* Colono: dicese propiamente del que cultiva una heredad; mas particularmente del habitante de alguna colonia; y mas extensamente de todo labrador de cualquiera tierras, y en qualquier pais. || Tambien significa el intestino colon.

COLONEL, *s. m.* Coronel: el jefe que manda un regimiento. || *Colonel en pied*: Coronel en propiedad. || *Lieutenant-Colonel*: Teniente-Coronel.

COLONEL, *FILE, adj.* Todo aquello que es, ó depende del Coronel. || *Colonel-Lieutenant*: Coronel-Teniente: el que

manda un regimiento, cuyo Coronel es el Rey, ó un Príncipe.

COLONELLE, *s. f.* Coronela : llamábase así la primera compañía de un regimiento.

* **COLONIAL**, *ALE*, *adj.* Colonial : lo que pertenece á una colonia, ó procede de ella.

COLONIE, *s. f.* Colonia : la porción de familias que se envían á establecerse y habitar en otro país. || Colonia : tóname también por el mismo país ó parage en donde se establecen.

COLONNADE, *s. f.* Columnata, columnario : serie de columnas que sostienen, ó adornan un edificio.

COLONNE, *s. f.* Columna : como pieza de arquitectura, como trozo de tropa, y como mitad de una página impresa, ó manuscrita, dividida en dos de arriba abajo. || (*fig.*) Columna : la persona ó cosa que sirve de apoyo, amparo, sustentáculo. || *Colonne avec une inscription* : padron. || *Colonnes d'un lit* : pilares de una cama.

COLOPHANE, *s. f.* Colofoma : cierta mezcla de varias resinas, de que usan los músicos para untar el arco de violín, violon, etc.

COLOQUINTE, *s. f.* Coloquintida, alhanda, tuerca, calabaza silvestre : planta.

COLORANT, *ANTE*, *adj.* Tintorio, colorante : cosa que tiñe, ó da color. Así se llama *bois colorant*, el palo de tinte, como el Brasil, y el Campeche.

COLORE, *EE*, *p. p.* del verbo *colorer*, en sus dos sentidos.

COLORER, *v. a.* Colorar : dar color, ó colores, dar tinte, ó teñir, alguna cosa. || (*fig.*) Colorear, coloronestar : dar á una acción, designio, ó palabra mala, un semblante ó aparente motivo que la haga parecer menos mala. || A veces es verbo reciproco; y entonces *se colorer* se dice por tomar color.

COLORIÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *colorier*.

COLORIER, *v. a.* (*paint.*) Colorir : dar ó poner los colores en un quadro, en las figuras. || Iluminar : plantas, aves, etc.

COLORIS, *s. m.* (*paint.*) Colorido : el efecto y vista que resulta de la mezcla y disposición de los colores en un quadro. || Dicese también colorido el color de la tez del rostro, por lo fresco, fino, reluciente, etc.

* **COLORISATION**, *s. f.* (*farm.*) Colorido : las varias clases de color que toman las substancias en ciertas operaciones.

COLORISTE, *s. m.* Colorista : pintor que entiende bien el colorido.

COLOSSAL, *ALE*, *adj.* Colosal : se aplica á las estatuas y figuras de desmedida magnitud, y mayor que la gigantea.

COLOSSE, *s. m.* Coloso : estatua de desmedida magnitud, y mayor que la gigantea.

* **COLOSTRATION**, *s. f.* (*medic.*) Calostro : enfermedad de los niños.

COLOSTRE, *s. m.* Calostro : la primera leche de la mujer después del parto. || Enfermedad en los niños procedida de la leche.

COLPORTAGE, *s. m.* El oficio y ejercicio del bulonero, y del que pregonar y vende por las calles papeles públicos. V. *Colporteur*.

COLPORTER, *v. a.* Traer á cuestras, ó al hombro, ó pendiente del cuello, caxon, canasta, ó talego de mercaderías, para venderlas por las calles de los pueblos, como los buloneros.

COLPORTEUR, *s. m.* Bulonero : el que lleva y vende por las calles y lugares mercaderías en caxon, canasta, ó talego. || Dicese más particularmente *colporteur*, del que anda pregonando por las calles bandos, edictos, y papeles públicos, como gazetas, relaciones, etc. : y también el chalan de libros, que anda vendiéndolos por las casas.

* **COLSA**, *s. m.* V. *Colza*.

* **COLTI**, ó **COLTIC**, *s. m.* (*naút.*) Berzas de proa : son las mangueras que estan al extremo de la proa, y que baxan hasta la plataforma. || *Retrete* : en un edificio.

* **COLUMELLE**, *s. f.* La espiral que forman ciertas conchas de la parte superior á la inferior.

COLURES, *s. m. pl.* (*astron.*) Coluros : dos círculos máximos que se consideran en la esfera.

* **COLYBES**, *s. m. pl.* Coliba : ofrenda de la iglesia griega, que es una pasta compuesta de legumbres y semillas.

COLZA, *s. m.* Colza : especie de col silvestre, y de cuya simiente se saca aceyte.

COMA, *s. m.* (*medic.*) Modorra, sueño-lencia : cierta enfermedad.

COMATEUX, *EUSE*, *adj.* Modorrado.

* **COMBA-SOU**, *s. m.* Combassú : especie de gervion del Senegal.

COMBAT, *s. m.* Combate, pelea : acción de guerra, que dice menos que batalla. || Contienda, ó riña : entre dos personas con armas, y entónces es *combat singulier*, que en español se llama singular combate, ó batalla, y es lo mismo que duelo. || Contienda, ó disputa : de voces y opiniones. || (*fig.*) Lucha, y batalla : del animo. || *Combat de taureau* : corrida de toros.

COMBATTANT, *s. m.* Combatiente : el que pelea, ó está dispuesto á pelear. Dicese particularmente de los soldados de un exercito en campaña. || Combatidor, ó lidiador : hablando de los que riñen á puñadas, ó con armas. || Batallador : como renouir y tiu-

lo de algun principe, ó caudillo famoso.

COMBATTRE, *v. a. y n.* Combatar : pelear : lidiar. || (*fig.*) Luchar, batallar, contra... hacer rostro, ó resistir : á los deseos, pasiones, etc. || (*id.*) Dar guerra, dar batalla : las pasiones, los deseos, al hombre.

COMBATTU, *UF*, *p. p.* del verbo *combattre*. *Adj. ex.* *je suis combattu par des sentimens tout opposés* : me hallo agitado de pensamientos contrarios : *il se sent combattu en lui-même* : tiene una guerra interior, siente una lucha dentro de sí, no sabe que partido tomar.

* **COMBE**, *s. f.* (*ant.*) Gruta.

COMBIEN, *adv.* (expresa el número, el precio, la cantidad, y el punto ó grado de las acciones, ó afecciones). *Ex.* *Combien y a-t-il de gens?* ¿quanta gente hay? *Combien de fois?* ¿quantas veces? *Combien vaut la ble?* ¿á quanto, ó á como vale el trigo? *En combien de temps l'avez-vous fait?* ¿en quanto tiempo lo ha hecho vmd? *Il sent combien il a tort* : bien conoce que no tiene razon. *Vous ne sauriez croire combien ce docteur est utile* : no puede vmd. creer quan útil, ó que útil, es este doctor.

COMBIEN QUE, *conj.* Aunque. *V. Quoique.*

COMBINAISON, *s. f.* Combinacion : la accion y efecto de combinar. || (*quím.*) Combinacion : union intima de las partes de dos mixtos.

COMBINÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *combiner* : y como *adj.* Combinado.

* **COMBINE**, *s. m.* (*quím.*) Combinacion : cuerpo resultante de la union de dos ingredientes.

COMBINER, *v. a.* Combinar : disponer cosas entre sí diferentes, con tal metodo, que resulte de ellas un compuesto. || Combinar, comparar, cotejar. || (*quím.*) Combinar : reunir los ingredientes.

COMBLE, *s. m.* Colmo : la porcion que sobrepuja al borde de una medida llena de granos, harina, y otras cosas secas ; pero la de los liquidos enajados es copete. || *Comble d'une maison* : lo mas alto, ó el remate de una casa, esto es, el tejado, ó techo. || (*fig.*) Colmo : por la cumbre, lo sumo, el término ; sen de fortuna, de honores, de desgracia, de ambicion, etc. || *De fond en comble*, *exp. adv.* Plenamente, enteramente, sin remedio. || *Pour comble de malheur* : para mayor desgracia. || *Pour comble* : por remate.

COMBLE, *adj. m. y f.* Lleno : dicese de una medida, cabida, ó hueco. || (*fig.*) Se dice : *la mesure est comble* : se ha llenado la medida, hablando del exceso, ó número de pecados, delitos, etc.

COMBLÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *comblér*.

* **COMBLEAU**, *s. m.* Tiro : cuerda para tirar los cañones y cureñas.

COMBIEMENT, *s. m.* La accion de colmar, de llenar, y de cegar con tierra, arena, ó piedras.

COMBLER, *v. a.* Colmar : llenar á colmo una medida, vasija, etc. || Cegar : un pozo, un hoyo, un puente, con tierra, ó piedras. || (*fig.*) Colmar, llenar, ó cargar abundantemente : de favores, honras, bienes, etc.

COMBIÈTE, *s. f.* (*mont.*) La hendidura del pie del ciervo, ó corzo.

COMBRIÈRE, *s. f.* Xabega : red grande para pescar ; y si es de atunes, se llama almadraba.

COMBUGER, *v. a.* Cerrar : llenar las cubas de agua, para que hiche la madera, y se cierren.

COMBUSTIBLE, *adj. m. y f.* Combustible : lo que tiene facilidad ó disposicion para quemarse.

COMBUSTION, *s. f.* (*fis. y quím.*) Combustion : la accion y efecto de quemarse una cosa. || (*fig.*) Incendio : en sentido de discordia, revuelta, disension, en una familia, pueblo, reyno, etc.

* **COMÉ**, (*geogr.*) Como : ciudad del Milanesado.

COMEDIE, *s. f.* Comedia. Dicese de la pieza dramática : de la representacion de la pieza misma : y del teatro, ó lugar público en que se representa ; ora sea con el nombre de comedia, ora con el de tragedia. || (*fig.*) Comedia : qualquiera accion de fingimiento, simulacion, ó hipocresia ; y mas particularmente un lance, paso, ó suceso, que tiene algo de ridiculo, ó burlesco.

COMEDIEN, *ENNE*, *subst.* Comediante, cómico : dicese de las personas que representan por oficio comedias y otras piezas en teatro público. || (*fig.*) Farandulero, papalero : fingidor, y disimulado, que sabe hacer muchos papeles, disfrazando su interior. || *Comédien*, *comédienne de campagne* : cómico, ó cónica, de la legua. || *Troupe de comédiens de campagne* : compañía de la legua.

COMESTIBLE, *s. m. y adj.* Comestible : cosa que sirve para alimento del hombre. || *Adj. m. y f.* Comestible : que es bueno para comer.

COMÈTE, *s. f.* Cometa : cuerpo celeste luminoso. || Cometa : cierto juego de naipes.

COMÈTE, *ÉE*, *adj. (blas.)* Radiado : esto es, llepo de rayos en ondas.

* **COMÉTOGRAPHIE**, *s. f.* Cometografía : tratado de cometas.

COMICES, *s. m. pl.* Comicios : eran las juntas del pueblo romano para elegir sus magistrados, y tratar de los negocios públicos.

COMINGE, *s. f.* Nombre que se da en Francia a la bomba de artillería de extraordinaria calibre, tomado de *M. Communge*, su inventor.

COMIQUE, *adj. m. y f.* Cómico : dicese de todo lo que pertenece á la comedia, en su composicion, representacion, efectos, é incidentes. || (*fig.*) Jocosos, burlescos, graciosos : dicese del estilo, y de los usos, y dichos.

COMIQUEMENT, *adv.* Cómicamente, á modo de comedia.

COMITÉ, *s. m.* Comité : oficial de mar, que en las galeras manda á la chusma.

COMITÉ, *s. m.* Junta de comision, ó meramente comision : nombrada por un Senado, Consejo, etc., para tratar de un negocio separadamente.

COMMA, *s. m. (imp.)* Colon perfecto, ó dos puntos. || (*mús.*) Dicese *comma* la diferencia del tono mayor al menor. || Coma : ave del Africa, con el cuello verde, las alas encarnadas, y la cola negra.

COMMANDANT, *s. m.* Comandante : de una plaza, de un puerto, ó de qualquiera tropa.

COMMANDE, *s. f.* Encomienda, encargo. Pero usado en esta frase de artesanos : *ouvrage de commande*, corresponde á obra de encargo particular, ó mandada hacer expresamente.

COMMANDÉ, *ÉE*, *pi p.* del verbo *commander*.

COMMANDEMENT, *s. m.* Mandato : por precepto, ú orden. || Mandamiento : de la ley de Dios. || Mandatoria, despocho : de un juez. || Mando : poder, dominio, autoridad, que se tiene sobre alguna persona, ó cosa. || Comandancia : hablando de un gobierno militar. || Mando : el arte ó modo de mandar. || Mandado, ú disposicion : en términos de cortesía, ó de obediencia y sujecion.

COMMANDER, *v. n.* Mandar : por dar orden, ú ordenar la execucion de alguna cosa al superior al inferior.

COMMANDER, *v. a.* Mandar : por tener el mando, ó el gobierno, y tambien el dominio. || Dominar : baltando de un parage elevado respecto del llano. || En términos de cortesía es mandar, dar sus ordenes, sus preceptos. || (*fig.*) Contenerse, dominarse á si mismo, á sus pasiones, deseos, etc. || *Commander un ouvrage*, un *diné*, etc. : encomendar, encargar, mandar hacer, una obra, una comida, etc.

COMMANDEUR, *s. f.* Encomienda : de qualquiera de las órdenes militares.

COMMANDEUR, *s. m.* Comendador : el caballero que goza de una encomienda.

COMMANDETAIRE, *s. m.* Socio : en una compañía de comercio, que solo con-

tribuye con sus fondos, sin prestar su firma.

COMMANDITE, *s. f.* Sociedad, ó compañía entre dos, en la que uno pone el capital, y otro la industria.

COMME, *adv. de comparacion.* Como, del modo, al modo que, así como.

COMME, *adv. del tiempo.* Quando, al tiempo que, así que.

* **COMMELINE**, *s. f.* Comelina : planta de Africa y America : especie de junco.

COMMÉMORAISON, *s. f.* Conmemoracion : en el oficio eclesiastico es la memoria que se hace de algun santo.

COMMÉMORATION, *s. f.* Conmemoracion, memoria, mencion, recordacion.

COMMENCANT, ANTE, *adj. y s.* Principiante : de algun arte.

COMMENCE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *commencer*.

COMMENCEMENT, *s. m.* Principio, ú origen de una cosa. || *Il y a commencement à tout* : principio quieren las cosas.

COMMENCER, *v. a. y n.* Comenzar, empezar : dar principio. || *Es tambien impersonal* : ex. *il commençoit à faire jour*, amanecía, rayaba el dia.

COMMENDATAIRE, *adj. m. y f.* Contendatario : dicese del eclesiastico secular que posee una abadía regular en encomienda. (*Abbé commendataire*) por consensio del Papa.

COMMENDE, *s. f.* Encomienda : titulo de beneficio que el Papa da á un eclesiastico secular, nombrado por el Rey para una abadía regular, y para gozar de sus frutos durante su vida.

COMMENSAL, *s. y adj. m. y f.* Comensal : dicese propiamente de los que comen en una misma mesa. Pero á veces se da este nombre sino á los dependientes y criados de la servidumbre de palacio que tienen racion.

COMMENSALITÉ, *s. f.* Comensalidad : derecho de ser comensales en la casa fiscal.

COMMENSURABILITÉ, *s. f. (geom.)* Commensurabilidad : relacion de dos números, ó cantidades, que tienen medida comun.

COMMENSURABLE, *adj. m. y f. (geom.)* Commensurable : dicese de lo que es igual en medida, razon, ó proporcion.

COMMENT, *adv.* Como, de que manera. || *Sans savoir ni pourquoi, ni comment* : sin saber como, ni como no.

COMMENTAIRE, *s. m.* Comento, comentario : notas para ilustrar ó explicar un libro. || (*fig.*) Interpretacion maliciosa de las acciones ó dichos de otro. || En plural *commentaires*, son apuntes para la historia. Los comentarios de Cesari, etc.

COMMENTATEUR, *s. m.* Comentarior : el escritor que comenta un libro anti-

guo, ú obscuro. || Hay ipuca dice al femenino *commentatrice*.

COMMENTE, ÉE, p. p. del verbo *commenter*.

COMMENTER, v. a. Comentar: hacer comentarios, explicar, interpretar un lugar obscuro de un libro. || (*fig.*) Como *v. n.* significa interpretar en mala parte, torcer, viciar: un dicho, una palabra.

COMMER, v. n. (fam.) Hacer parangones, cotéjos, ó paralelos.

***COMMERAGE, s. m.** Comadrerías, chismesías, habladurías: el vicio de las mugeres curiosas, y ociosas, de oler y contar lo que va y oye entre las vecinas y amigas que visitan.

COMMERÇABLE, adj. m. y f. Comerciable.

COMMERÇANT, ANTE, s. Comerciante, ta: el que, ó la que, comercia por mayor.

COMMERCE, s. m. Comercio: tráfico por mayor. || Trato: comunicacion y correspondencia de unas gentes y pueblos con otros. || *Il est d'un agréable commerce*: tiene un trato muy agradable. || *Avoir commerce avec une femme*: tener trato con una muger, esto es, amistad ilícita.

COMMERCEUR, v. n. Comerciar, negociar, traficar.

COMMERCIAL, ALE, adj. Comercial, mercantil: que pertenece al comercio.

COMMERCE, s. f. Comadre: la madrina en el bautismo. || Comadre: nombre de amistad y confianza entre las mugeres vecinas. || Comadreta, chuzma: la muger que anda oliendo todo lo que se dice ó pasa en el barrio.

COMMETTANT, s. m. (comerc.) Comitente: el que da encargo ó comision á otro para hacer compras, ó ventas. || Delegante: el que encomienda á otro sus veces para algun asunto.

COMMETTRE, v. a. Cometer: faltas, pecados, errores, etc. || Cometer: encomendar, dar comision, encargo, y tambien subdelegar. || Comitar: poner al cuidado de otro algun negocio, etc. || *Comprometer*, ó exponer: sean cosas, sean personas. || *Commettre deux personnes l'une avec l'autre*: indisponerlas, malquistarlas.

COMMETTRE (SE), v. r. Exponerse á algun desayre, peligro, etc., comprometerse. || Tambien, se *commettre avec un tel*, es masilar las fuerzas con otro, harele rostro.

***COMMINATION, s. f. (proc. us.)** Amenaza: prevencion: que se les hace á algunos, pintandoles los males que les han de acacer.

COMMINATOIRE, adj. m. y f. (for.) *Comminatorio*: dicese de la cláusula, sen-

tencia, mandamiento, que incluye amenaza de alguna pena.

***COMMINER, v. n.** Notificar: una censura, ó mandamiento *comminatorio*.

***COMMINGE, s. f. V. Cominge.**

COMMIS, s. m. El que cuida ó gobierna alguna cosa por orden de su jefe, ó superior: y así se aplica particularmente á los oficiales de secretarías, y de otras oficinas: y por extension á los mozos de escritorio en los casus de negociantes. || *Commis des barrières*: guardas, y demas encargados del resguardo.

COMMIS; ISE, p. p. del verbo *commettre*.

COMMISE, s. f. (voz legal) Confiscacion, ó devolucion de un feudo á su señor, quando el vasallo ha faltado á sus cargas y servidumbres: así se dice: *jeft tombé en commise*.

COMMISSÉRATION, s. f. *Commisération*: la compasion ó lastima que se tiene de otro.

COMMISSAIRE, s. m. Comisario: de guerra, de marina, de artilleria, etc. || Subdelegado, en unos casus: comisionado, en otros: juez de comision, en otros. || *Commissaire des relations commerciales, s. m.* Nombre nuevo en Francia, en lugar del de *Consul* (Consul), en las plazas y puertos de comercio.

***COMMISSARIAT, s. m.** Voz nueva, que equivale á Consulado en plaza extranjera de comercio. || *Commissariat*: oficina de los comisarios, ó sean Consules.

COMMISSION, s. f. *Comision*: encargo, encomienda, que un particular da á otro. || Orden Real, ó mandamiento de juez, en que se nombra ó designa una persona para algun encargo. || Recato, mandado: que llevan y cumplen los criados, ó los amigos. || *Péché de commission*, pecado de comision: es lo opuesto á *péché d'omission*, pecado de omision. || *Droit de commission*: la comision, ó el derecho de comision: el tanto que toca á un comisionista, ó encomendado, por el trabajo de vender los generos de otro.

COMMISSIONNAIRE, s. m. y f. Comisionista, ó factor: de una casa de comercio. || *Encomendado*: el que cuida por comision de algunos efectos y de su conduccion, y despacho. || Mandadero: el que lleva los recados de una parte á otra.

***COMMISSOIRE, adj. m. y f. (for.)** Se dice de las cláusulas, que de executivas hacen un contrato nulo.

COMMISSURE, s. f. (anat.) *Comisura*: la union de varias partes del cuerpo uno con otras.

COMMITTUMUS, s. m. Fuero: el privilegio que el Rey concede á sus criados, por

el que se eximen en ciertos casos de la justicia ordinaria.

COMMITTITUR, *s. m. (for.)* Orden y mandamiento del Consejo para pasar los autos á un relator.

COMMODAT, *s. m. (for.)* Comodato: cierto contrato de préstamo, y restitucion á plazo estipulado.

***COMMODATAIRE**, *s. m. y f.* Comodatario: el que, ó la que, ha recibido el préstamo llamado comodato.

COMMODE, *adj. m. y f.* Cómodo: dícese de las cosas de fácil, ó de útil uso. || Suave, dócil: de genio, de trato afable. || Manso, complaciente: hablando de maridos. || Demasiado blando, indulgente: hablando de confesores. || Acomodaticio: hablando de doctrinas en teología moral.

COMMODOE, *s. f.* Comoda: guardaropa con mesa por lo comun de dos ó tres caxones.

COMMODÉMENT, *adv.* Cómodamente: con comodidad.

COMMODITE, *s. f.* Comodidad: conveniencia: cosa cómoda. || Comodidad: interés, provecho, utilidad, conveniencia. || Comodidad, sazón, oportunidad, de tiempo y lugar.

COMMODITÉS, *s. f. pl.* Conveniencias: todas aquellas cosas necesarias para estar con comodidad. || Secreta: letrina: lugar comun.

COMMOTION, *s. f. (medic.)* Conmocion, sacudimiento, alteracion violenta en el cuerpo.

***COMMUABLE**, *adj. m. y f.* Conmutable: lo que se puede conmutar.

COMMUE, *EE, p. p.* del verbo *commuer*. || *Adj.* Conmutado.

COMMUER, *v. a. (for.)* Conmutar: trocar, cambiar, una cosa por otra.

COMMUN, *UNE, adj.* Comun: lo que pertenece á todos. || Comun, ordinario: lo que se practica comunmente. || Comun: lo que es de poco valor.

COMMUN, *s. m.* El comun: el mayor número, ó la mayor parte: de personas. || La familia, la servidumbre de criados: hablando de la casa de un señor.

***COMMUNAL**, *ALE, adj. (for.)* Comunal: cosa comun á varios.

***COMMUNALISTE**, *s. m.* Miembro, ó individuo de cierta sociedad.

COMMUNAUTE, *s. f.* Comunidad: todo cuerpo en que se vive baxo de ciertas reglas y union. || Congregacion: si es de clérigos. || Comunidad: si es de religiosos. || Colegio: si es de abogados, escribanos, etc. || Gremio: si es de mercaderes, marantes, artistas. || *Communauté* (hablando de ciudades, villas, y lugares) es el Comun, todo el pueblo representado políticamente.

COMMUNAUX, *s. m. pl.* Tierras comunales, ó concejiles: pastos comunes.

COMMUNE, *s. f.* Cuerpo municipal, cabildo: de una ciudad, villa, ó lugar. || *Communes*, en plural, son los pueblos, ó vecindarios, de las feligresías del campo, y corresponde á Concejos.

COMMUNEMENT, *adv.* Comunmente, por lo comun.

COMMUNIAINT, *s. m.* Consulgante: el que recibe la comunión. || Tambien se dice *communiant* del que tiene edad para comulgar. || Dícese igualmente *communians*, en plural, por almas de comunión: ex. *il y a deux mille communians dans cette paroisse*.

***COMMUNICABILITÉ**, *s. f.* Comunicabilidad.

COMMUNICABLE, *adj. m. y f.* Comunicable: lo que es fácil de comunicar, ó de recibir comunicacion con otra cosa. || Participable: hablando de cosas morales.

COMMUNICATIF, *IVE, adj.* Comunicativo: comunicable.

COMMUNICATION, *s. f.* Comunicacion: la accion y efecto de comunicarse. || Comunicacion: trato, correspondencia entre dos ó mas personas. || Comunicacion: la junta ó union de unas cosas con otras, como de los mares, dos canales. || *Signes de communication*: líneas de comunicacion, en un sitio, ó triacchera.

COMMUNIÉ, *EE, p. p. y adj.* Comulgado.

COMMUNIER, *v. n.* Comulgar: recibir la sagrada eucaristia.

COMMUNION, *s. f.* Comunión: congregacion de muchas personas, unidas por una creencia uniforme, baxo de una misma cabeza, y en una misma iglesia. || Comunión: el acto de recibir la sagrada eucaristia.

***COMMUNIQUEANT**, *ANTE, adj.* Comunicante: que tiene comunicacion.

COMMUNIQUE, *EE, p. p.* del verbo *communiquer*. || *Adj.* Comunicado.

COMMUNIQUER, *v. a.* Comunicar: hacer á otro participe de alguna cosa. || Comunicar: enseñar, mostrar una cosa, un papel, carta, etc.

COMMUNIQUER, *v. n.* Comunicarse una cosa con otra, estar contigua, etc.

COMMUNIQUER (SE), *v. r.* Comunicarse: tratarse con familiaridad.

COMMUTATIF, *IVE, adj.* Conmutativo: se dice de la justicia, que regla la igualdad ó proporcion que debe haber entre las cosas, quando se dan unas por otras.

COMMUTATION, *s. f.* Conmutacion.

COMPACITÉ, *s. f.* Calidad de lo que está compacto, esto es, cerrado, apretado.

* **COMPACT**, *s. m.* Compacto: convenio. Solo se usa con el nombre *Bulle*: bula del compacto, por la qual los cardenales no podian dar los beneficios regulares sino a los regulares.

COMPACTE, *adj. m. y f.* Compacto: dicese de todo cuerpo, ó materia, cuyas partes están muy cerradas, y apretadas.

COMPAGNE, *s. f.* Compañera: la mujer compañera de otra en la habitacion, trabajo, ó otro exercicio. || Compañera, consorte: dicese de la mujer respecto del marido.

COMPAGNIE, *s. f.* Compañía: junta, ó tertulia de amigos, ó conocidos. || Compañía: de comercio, de intereses. || Compañía: de soldados. || Cuerpo: sea de magistrados, sea de académicos, etc.: y así, hablando de los primeros, *la compagnie*, es, y se puede decir, el tribunal; y de los segundos, es, y se puede decir, la academia, etc.

COMPAGNON, *s. m.* Compañero: el que anda, vive, ó trabaja en compañía de otro. || *Compagnon*: el oficial de qualquier arte mecánico, que no es nuestro aprobado. || *Compagnon d'école*: condiscípulo. || *Camarada*: en fiestas, riñas, y huelgas. || *Se battre à dépêche compaignon*: pelear, reñir, á todo trance, sin dar ni recibir quarter. || *Travailler à dépêche compaignon*: trabajar hasta ochar el alma, ó los botes.

COMPAGNONAGE, *s. m.* El tiempo que uno es oficial en un oficio, ántes de recibirse maestro. || Junta de oficiales de un mismo oficio.

* **COMPARABLE**, *adj. m. y f.* Comparable: lo que puede compararse, ó admite comparacion. || *N'être pas comparable à...* no coetere parejas con...

COMPARAISON, *s. f.* Comparacion, cotejo: parangon. || *En comparaison de...* *adv.* En comparacion de... respecto de... || *Sans comparaison*: sin comparacion.

COMPARANT, **ANTE**, *adj. y subst.* (Voz forense, en vez de *comparissant*, *ante*.) Compariente: la persona que comparece, ó se presenta ante el juez.

* **COMPARANT**, *s. m.* Auto extrajudicial con que se hace una representacion, ó denuncia, por cosa de jurisdiccion voluntaria.

COMPARATIF, **IVE**, *adj. (gram.)* Comparativo. Úsase tambien como substantivo.

COMPARATIVEMENT, *adv.* Comparativamente.

COMPARÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *comparer*.

COMPARER, *v. a.* Comparar: hacer comparacion, cotejo, de una cosa, ó de una persona con otra. || *Se comparer*: compararse: ponerse en parangon, igualarse una cosa ó una persona con otra.

* **COMPARITION**, *s. f.* *V.* *Comparution*.

COMPAROIR, *v. n. (for.)* *V.* *Comparoitre*.

COMPAROÎTRE, *v. n.* Comparecer: parecer, presentarse una persona ante otra en virtud de llamamiento.

COMPARSE, *s. f.* Comparsa: cuadrilla: acompañamiento en la entrada de la liza en las justas y torneos.

COMPARTIMENT, *s. m.* Compartimiento: la distribucion y repartimiento de un todo en partes proporcionadas. || (*enquad.*) Dicese *compartimens* de los embutidos de tafete de varios colores, que forman dibujos, y se ponen y doran en las cubiertas de los libros.

* **COMPARTIR**, *v. a.* Compartir: hacer compartimientos.

COMPARTITEUR, *s. m. (for.)* Llámase así el juez que, habiendo opinado contra el sentir del ponente de la causa, hace dividir y empatar los votos de la Sala.

COMPARU, *UE*, *p. p.* del verbo *comparoir*, y *comparoitre*.

* **COMPARUTT**, *s. m. (for.)* Testimonio: por donde consta el comparendo de una persona.

COMPARUTION, *s. f. (for.)* Comparecencia, comparecion: ante un juez.

COMPAS, *s. m.* Compas: instrumento para describir círculos, y medir distancias. || *Braxala*: en términos de marina. || Marco: de los zapateros, para tomar medidas.

COMPASSE, *EE*, *p. p.* del verbo *compasser*. || *Adj.* Compasado.

COMPASSEMENT, *s. m.* Medida, compartimiento: la accion ó efecto de compasar.

COMPASSER, *v. a.* Compasar: tomar medidas con un compas, regla, cuerda, etc. Distribuir con simetria, ó repartir bien: una calle de árboles, un jardin, un suelo, etc. || (*fig.*) Compasar, mesurar: las palabras, los modales, las costumbres, etc.

COMPASSION, *s. f.* Compasion: lástima que se tiene del mal del próximo.

* **COMPATERNITÉ**, *s. f. (for.)* Compaternidad: cognacion espiritual, que contraen el padrino y la madre en el sacramento del bautismo.

COMPATIBILITÉ, *s. f.* Compatibilidad: la calidad de las cosas que son compatibles.

COMPATIBLE, *adj. m. y f.* Compatible: que se puede concordar ó avenir con otra cosa, ó que no repugna ó excluye su union.

COMPATIR, *v. n.* Compadecerse, condolerse: de los males, defectos, ó flaquezas de otro. || *Compadecerse*: convenir: componerse bien: una cosa con otra, ó ser compa-

tible con ella. || Avenirse, llevarse bien, vivir bien : una persona con otra.

COMPATISSANT, ANTE, adj. Compasivo : el que se mueve á compasion.

COMPATRIOTE, s. m. y f. Compatriota : paisano : esto es, de una misma patria, ó país.

COMPENDIUM, s. m. Compendio : escrito, ó narracion abreviada.

COMPENSATION, s. f. Compensacion.

COMPENSE, ÉE, p. p. y adj. Compensado.

COMPENSER, v. a. Compensar.

COMPÉRAGE, s. m. Compadrazgo : la calidad de compadre. V. *Compère*.

COMPÈRE, s. m. Compadre : llamase así el padrino de bautismo respecto de la madrina, y de los padres de la criatura. || (*est. joc.*) Compadre, ó compinche : el que es muy familiar y amigo de otro.

*** COMPERSONNIERS, s. m. pl.** Socios y compañeros en una casa ó familia donde los bienes son comunes.

*** COMPET, s. m. (for.)** Convencion, ajuste.

COMPÉTEMENT, adv. Competentemente, de un modo competente.

COMPÉTENCE, s. f. Competencia : derecho que tiene un juez, ó un tribunal, para conocer de una cosa. || Incumbencia, hablando de particulares. || Competencia, concurrencia : de dos ó mas que compiten por una misma cosa, ó que se la disputan.

COMPÉTENT, ÉNTE, adj. Competente, idóneo, hábil : para juzgar, entender, decidir. || Competente, debido, correspondiente, suficiente : hablando de porcion, cantidad, edad, etc. || (*for.*) Legítimo, hábil : hablando de partes coligantes.

COMPETER, v. n. (for.) Competer : pertenecer ó incumbir á uno alguna cosa.

COMPÉTITEUR, s. m. Competidor : el que pretende lo mismo que otro.

*** COMPIÈGNE, (geogr.)** Compiègne : ciudad de Francia.

COMPILATEUR, s. m. Compilador : autor que compila.

COMPILATION, s. f. Compilacion, recopilacion : de leyes, tratados, obras, materias, etc.

COMPILÉ, ÉE, p. p. del verbo *compiler*.

COMPILER, v. a. Compilar, recopilar : hacer coleccion de autores, obras, tratados, etc.

COMPITALES, s. f. pl. Compitales : fiestas que los Romanos celebraban en honra de los dioses domésticos.

*** COMPLAIGNANT, ANTE, adj. (for.)** Querellante : el que pone una querrela en justicia.

*** COMPLAINDRI, v. n. (for.)** Poner una querrela, querrelas se.

COMPLAINTÉ, s. f. Querrela ó demanda en justicia de parte, graviada : casi no se usa sino en materia benefical. || (*jam.*) Se dice en plural, *complaintes*, por quejumbres, lamentos.

COMPLAIRE, v. n. Complacer, gradar, contemplar, dar gusto á otro : por lisonja, por obsequio, ó por flaqueza.

COMPLAIRE (SE), v. r. Complacerse, deleitarse, recrearse en alguna cosa, ó tener satisfaccion en ella.

COMPLAISANCEMENT, adv. Por complacencia.

COMPLAISANCE, s. f. Complacencia, deferencia : la atencion y agrado con que se defiere al gusto ú opinion de otro. || En plural *complaisances*, se toma alguna vez por contemplaciones, condescendencias.

COMPLAISANT, ANTE, adj. Obsequioso, atento, amigo de dar gusto. || A veces se toma por condescendiente, contemplativo, lisonjero.

COMPLANT, s. m. (agric.) Planta, ó plantio : de viñas, de olivos, etc.

*** COMPLANTER, v. a. (agric.)** Plantar, hacer un plantio : de vides, árboles, etc.

*** COMPLANTERIE, s. f. (for.)** Derecho señorial sobre los majuelos que ha dado á plantar ó cultivar el señor.

COMPLEMENT, s. m. Complemento : la perfeccion y colmo de alguna cosa.

*** COMPLÉMENTAIRES JOURS, s. m. pl.** Complementarios : los cinco dias añadidos á los doce meses del año republicano de los Franceses.

COMPLET, ÉTE, adj. Completo, cabal, cumplido, entero. || Completo : se usa como sustantivo en *le complet d'un régiment*.

COMPLÈTEMENT, adv. Completamente : cumplidamente.

COMPLÈTEMENT, s. m. Complemento : en número, cantidad, ó tiempo.

COMPLÈTER, v. a. Completar : acabar : perfeccionar.

*** COMPLETIF, IVE, adj.** Completivo, que sirve para caracterizar un complemento.

COMPLEXE, adj. m. y f. Complejo.

COMPLEXION, s. f. Complexion : constitucion fisica del cuerpo animal. || Tómase algunas veces por temperamento, humor, condicion : en lo moral.

COMPLEXIONNÉ, ÉE, adj. (medic.) Acomplexionado : el que está bien ó mal humorado, ó tiene buen ó mal temperamento.

COMPLICATION, s. f. Complicacion : concurrencia de varias causas ; ó acedentes.

COMPLICE, *adj. y s. m. y f.* Cómplice : compañero en el delito.

COMPLICITÉ, *s. f.* Complicidad : participación en un crimen : en la acción de otro.

COMPLIES, *s. f. pl.* Completas : la última parte del rezo del oficio divino.

COMPLIMENT, *s. m.* Cumplimiento : expresión de cortesía, de obsequio. || Enhorabuena, parabien : quando se dirige á otro por alguna cosa próspera que le ha sucedido. || *Compliment de condoléance* : pésame. || *Compliment de félicitation* : pláceme, parabien. || *Compliment de remerciement* : gracias. || Dícese adverbial y familiarmente : *trève de compliments*, esto es, fuera de cumplimientos, sin ceremonia.

COMPLIMENTAIRE, *s. m.* El que lleva la firma : aquel, baxo cuyo nombre se hacen las operaciones de una compañía de comercio.

COMPLIMENTÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *complimenter*.

COMPLIMENTER, *v. a.* Complimentar, hacer la corte, obsequiar. || Dar el parabien á alguno : por un buen suceso, ó buena noticia.

COMPLIMENTEUR, **FUSE**, *adj. y s.* Complimentero : el que hace demasiados cumplimientos.

COMPLIQUÉ, *ÉE*, *adj.* Complicado : dícese de una enfermedad, de un remedio. || Intrincado : hablando de un negocio, un pleyto, un asunto, etc.

COMPLOT, *s. m.* Trama : maquinación : conspiración de conjurados.

COMPOSITE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *composer*.

COMPLÔTER, *v. a.* Maquinar, jurar : la ruina, la pérdida, la muerte de alguno.

COMPLÔTER, *v. n.* Conspirar : amarse : para una mala acción, que en estilo familiar se puede decir conchabarse.

COMPNCTION, *s. f.* Compunción : sentimiento : dolor y pesar de haber cometido algun pecado.

* **COMPONE**, *ÉE*, *adj.* (*blas.*) Escaqueado : con quadros de esmaltes alternos.

COMPONENDE, *s. f.* Componenda : la cantidad que se paga en la dataría de Roma por algunas bulas, etc., que no tienen tarifa fija.

COMPORTEMENT, *s. m.* (*ant.*) Proedimientos : conducta, modo de portarse una persona, que se decía antes *comporte* en castellano.

COMPORTER, *v. a.* Soportar, tolerar : gastos, trabajos, cargas. || *Comporter*, *v. n.*, sufrir, permitir : que se haga ó se diga alguna cosa.

COMPORTER (SE), *v. r.* Portarse, conducirse, bien ó mal.

COMPOSÉ, *s. m.* Compuesto : complejo : agregado de varias cosas, que componen un todo.

COMPOSÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *composer*.

COMPOSER, *v. a.* Componer : formar un todo del conjunto de varias partes. || Componer : dícese de los autores, de los músicos, y de los caxistas en la imprenta. || *Composer sa mine*, *sa contenance*, *son visage* : componer su gesto, su exterior, su semblante : mostrar ó fingir seriedad, modestia, etc. También se dice absolutamente : *se composer*.

COMPOSER, *v. n.* Componerse, concordarse, ajustarse : sobre alguna diferencia, deuda, ó pretension. || (*fig.*) Ponerse en paz, hacer las amistades. || (*milit.*) Capitular, poner condiciones, sobre la entrega ó rendición de una plaza.

* **COMPOSEUR**, *s. m.* (*iron.*) Componedor, autorcillo, autor de corta consideración : *un compositeur de chansons*, de *nichans vers*, un poeta coplero, un poeta ramplon.

COMPOSITE, *adj. m. y f.* Compuesto : se aplica á uno de los órdenes de arquitectura. También se substantiva : *ex. le composite participe du corinthien et de l'ionique*.

COMPOSITEUR, *s. m.* Compositor : dícese del que compone en música, y del caxista oficial de imprenta. || *Amiable compositeur* : amigable componedor, arbitrador.

COMPOSITION, *s. f.* Composición : la acción y el efecto de componer. Tiene las mismas significaciones en francés que en castellano : y así se aplica al órden y modo de componer una cosa, y á la misma construcción ó formación de ella : al ajuste entre partes : á la capitulación de una plaza : á la composición en música, y de toda obra intelectual : á la oración gramatical que el maestro da por tema á los discípulos. || (*imp.*) Composición : la unión de las letras para formar voces y líneas.

* **COMPOST**, *s. m.* V. *Comput*.

COMPOSTEUR, *s. m.* (*imp.*) Componedor : instrumento en el que componen y forman las líneas los caxistas.

* **COMPOTATEUR**, *s. m.* (*fam.*) Compañero en bromas y borrascas.

COMPOTE, *s. f.* Cierta gasea de un plato de piebones : es agri dulce. || *Compote de fruit* : conserva de frutas con poco azúcar, y de ménos punto que la que se hace para guardar : ya se llama *compota* en castellano.

* **COMPOTIER**, *s. m.* Compotera : vaso ó taza en que se sirven las computas.

COMPRÉHENSIBLE, *adj. m. y f.* Com-

prehensible : lo que se puede comprehender, ó entender.

COMPREHENSION, *s. f.* Comprehen-sion : facultad, perspicacia y capacidad para comprehender. || Conocimiento, inteligencia : de alguna cosa.

COMPRENDRE, *v. a.* Comprender : contenir, incluire, encerrar dentro de sí. || Incluire : una cosa con otra. || Entender, alcanzar, conocer, percibir.

COMPRESSE, *s. f.* Gazeal : el que se pone sobre la cisura de la sangría, contusion, etc.

COMPRESSIBILITÉ, *s. f.* Compresibilidad : calidad de un cuerpo que se puede comprimir.

COMPRESSIBLE, *adj. m. y f.* Comprímible, lo que se puede comprimir.

* **COMPRESSIF**, **IVE**, *adj. (cirurg.)* Compresivo : que sirve para comprimir.

COMPRESSION, *s. f.* Compresion : el acto de comprimir.

COMPRIME, **ÉE**, *p. p. y adj.* Comprímido.

COMPRIMER, *v. a.* Comprimir : apretar, estrechar.

COMPRIS, **ISE**, *p. p. del verbo comprendre : y adj.* Comprehendido. || Dicese adverbialmente, hablando de un computo, ó numeracion : y *compris*, incluso en ello, comprehendiendo en ello. Por lo contrario : *non compris*, sin comprehender en ello, sin incluir en ello, no incluso.

COMPROMETTRE, *v. n.* Comprometerse : ponerse de común acuerdo en manos de un tercero para la determinacion de un asunto.

COMPROMETTRE, *v. a.* Comprometer : exponer á alguno á riesgo de recibir un pesar, un trabajo, etc. || *Compromettre sa dignité, son autorité, etc.*, se compromettre : exponer su dignidad, su autoridad, á que se le falte al respeto.

* **COMPROMISSAIRE**, *s. m.* Compromisario.

COMPROMIS, **ISE**, *p. p. del verbo compromettre : y adj.* Comprometido.

COMPROMIS, *s. m.* Compromiso : convenio entre partes de poner su litigio en manos de un juez, ó de jueces árbitros : y así se dice : *mettre une affaire en compromis*. || Compromiso : tomase por la escritura, ó instrumento, por el qual se otorga este convenio. || (*fig.*) Se dice : *mettre son honneur, son autorité, etc.*, en *compromis*, esto es, exponer, ó poner á riesgo su honor, su autoridad, etc. V. *Compromettre*, *v. a.*

* **COMPROVINCIAL**, *adj.* Comprovincial.

COMPTABILITÉ, *s. f.* Contabilidad : obligacion de dar cuenta.

COMPTABLE, *adj. m. y f.* El que ha de

dar cuentas, ó responder de algun cargo, y tambien se aplica al empleo de responsabilidad, como : *officier comptable, charge comptable*. || (*fig.*) Significa responsable, deudor : y se usa alguna vez como sustantivo, mas casi siempre en plural.

COMPTANT, *adj.* Contante, al contado : dicese siempre del dinero (*argent comptant*).

COMPTANT, *s. m.* El caudal, ó fondo, en dinero ó moneda efectiva : ex. *il a du comptant*, es hombre de caudal, ó acaudalado : *voilà tout mon comptant*, ahí está todo mi caudal, todo mi dinero.

COMPTANT, *adv.* Al contante, en dinero : dicese del pagar, vender, comprar. || (*prov.*) Se dice *payer comptant* : por darle á alguno una respuesta, ó despique pronto y agio.

COMPTE, *s. m.* Cuenta : como número sabido de alguna cosa. || Cuenta : como cálculo aritmético. || Cuenta : como papel en que se extienden los gastos, ó las entradas. || Cuenta : como razon ó relacion de alguna cosa. || Cuenta : como juicio, concepto, en que nos fundamos. || Cuenta : como caso, caudal que se hace de alguno, ó de alguna cosa. || Cuenta : como cuidado ó parte que uno toma en alguna cosa. || Cuenta : como cargo ó responsabilidad en que uno se mete. || Cuenta : utilidad, conveniencia, hablando del que emplea su caudal ó industria en algo. || *Faire bon compte de...* dar barato, ó con conveniencia... || *Travailler à bon compte...* trabajar barato, ó con conveniencia... || *Ce n'est pas là mon compte* : esto no me tiene cuenta. || *A-compte* : á cuenta, á buena cuenta. V. *Acompte*. || *Chambre des comptes* : contaduría mayor : tribunal ó cámara de cuentas, como se dice en algunas partes.

COMPTÉ, **ÉE**, *p. p. del verbo compter.*

COMPTE-PAS, *s. m.* Instrumento para contar los pasos que se dan. V. *Odometre*.

COMPTER, *v. a.* Contar : por numerar. || Contar : por juzgar, tener, repitar. || Contar : por poner en el número. || Contar : por hacer cuenta, ó tener seguridad en alguno, ó alguna cosa : así se dice proverbialmente : *compter sans son hôte*, hacer la cuenta sin la huéspedela. || (*fig. fam.*) Se dice : *compter ses morceaux*, esto es, echarse un nudo á la tripa.

COMPTER, *v. n.* Pasar enentas, venir á cuentas : hablando de intereses, ó comercios.

* **COMPTEUR**, *s. m.* Contador : el que cuenta, ó lleva las cuentas.

COMPTOIR, *s. m.* Contador, tablero, ó mostrador : en que se cuenta y recibe el dinero en casa de los negociantes, ó se tienden los gueros en las tiendas. || *Tómase*

por la pieza de la casa de un comerciante, en que trabajan los mozos del escritorio. || **Factoría**: hablando de establecimientos mercantiles de los Europeos en las costas del Asia, y Africa.

COMPULSE, EE, *p. p.* del verbo *compulser*.

COMPULSER, *v. a.* Compulsar: sacar alguna compulsa.

* **COMPULSEUR**, *s. m.* Compulsador: el que compulsa.

COMPULSOIRE, *s. m.* Compulsorio: mandato ó provision para compulsar.

COMPUT, *s. m.* Computo, computacion: cuenta de los tiempos que sirven para arreglar el calendario eclesiastico.

COMPUTISTE, *s. m.* Computista: el que hace cómputos, ó trabaja en el calendario.

* **COMTAL**, ALE, *adj.* Condal: lo perteneciente á la dignidad de conde.

* **COMTAT**, *s. m.* Condado. Úsase solo en esta frase: *Comtat d'Enaissin*, Condado Venesino: territorio de la Provenza.

COMTE, *s. m.* Conde: título y dignidad.

COMTÉ, *s. m.* Condado: dicese de la dignidad, y del territorio.

COMTESSE, *s. f.* Condesa: la mujer de un conde, ó la que por sí tiene este título.

* **COMTOIS**, OISE, *s. m.* El natural del Franco Condado.

* **CONCAPITAINE**, *s. m.* Capitan en compañía de otro.

CONCASSE, EE, *p. p.* del verbo *concasser*.

CONCASER, *v. a.* Quebraotar, mazar, triturar.

* **CONCATEINATION**, *s. f.* (filos.) Concatenacion: encaadenamiento.

CONCAVE, *adj. m. y f.* Cóncavo, hueco en la superficie: lo contrario á convexo.

CONCAVE, *s. m.* Cóncavo (El): la cavidad de un cuerpo esférico.

CONCAVITÉ, *s. f.* Concavidad: lo interior de un cuerpo redondo y hueco.

CONCÉDE, EE, *p. p.* del verbo *concéder*.

CONCÉDER, *v. a.* Conceder: hacer merced ó gracia de una cosa.

* **CONCÉLÉBRER**, *v. a.* Celebrar algo juntamente con otro.

CONCENTRATION, *s. f.* Concentracion: la accion, y tambien el efecto de reconcentrarse el frio, el calor, los rayos de luz, etc. en algun punto, ó centro.

CONCENTRE, EE, *p. p.* del verbo *concentrer*. || *Acido concentré* (quím.) Acido muy fuerte y penetrante. || (medic.) Se dice *pouls concentré*, el pulso profundo, que no se siente.

CONCENTRER, *v. a.* Reconcentrar: recoger el calor, el frio, los espíritus, la luz, etc. en un punto, ó corto espacio. ||

(fig.) Se dice de una persona melancólica y enemiga del trato: *qu'il se concentre*, que se esconde de las gentes; ó *qu'il est concentré en lui même*, que vive muy metido en si mismo, muy recogido, ó retirado.

CONCENTRIQUE, *adj. m. y f.* (geom. y art.) Concentrico: se dice del círculo que tiene el mismo centro que otro.

CONCEPT, *s. m.* (escolast.) Concepto: idea que concibe ó forma el entendimiento.

CONCEPTION, *s. f.* Concepcion: el acto y efecto de concebirse una criatura en el vientre de su madre. || (fig.) Se toma por concepto, idea, pensamiento; y tambien por apprehension, buena, ó mala. || Llámase igualmente *conception*, la comprehension y penetracion intelectual, ó sea el concebir, ó el modo mismo de concebir las cosas.

* **CONCEPTIONNAIRE**, *s. m. y f.* Concepcionario: el defensor del misterio de la concepcion de Maria Santísima.

CONCERNANT, *adv. y p.* Tocante á... acerca de...

CONCERNANT, *part.* Concerniente.

CONCERNER, *v. a.* Tocar, pertenecer, ser concerniente á...

CONCERT, *s. m.* Concierto: de música. || Concierto: acuerdo, convenio, inteligencia entre muchas personas para algun fin. *De concert*, *adv.* De acuerdo, de inteligencia, de conformidad.

CONCERTANT, ANTE, *subst.* Concertante: la persona que toca ó canta su parte en una sinfonia, ó concierto.

CONCERTÉ, EE, *p. p.* del verbo *concerter*.

CONCERTER, *v. a.* Concertar, probar, ensayar una pieza de música. || (fig.) Concertar, acordar, tratar: los medios entre dos ó mas personas, para un negocio, empresa, etc.

CONCERTO, *s. m.* (voz italiana.) Concierto: sinfonia con obligado de un instrumento.

CONCESSION, *s. f.* Concesion: el acto y efecto de conceder algun privilegio, facultad, derecho. || Donacion, ó merced: que hacen los Reyes de algunas tierras en una nueva colonia. || Concesion: asíse llama una figura de retórica.

CONCESSIONNAIRE, *s. m.* Concesionario: aquel á quien se hace una concesion.

CONCEVITI, *s. m. pl.* (voz tomada del italiano.) Conceptos, agudezas.

CONCEVABLE, *adj. m. y f.* Comprensible, inteligible: capaz de comprenderse, de entenderse.

CONCEVOIR, *v. a. y n.* Concebir: hacerse preña la hembra. || Concebir: comprender bien las cosas. || Concebir

formar idea, hacer concepto de alguna cosa.

* **CONCHE**, *s. f.* Saladar, marisma: terreno en que dexan lagunas y fango las aguas del mar. || Tambien significaba antiguamente el mal pelaje de una persona, esto es, el pobre vestido.

* **CONCHIL**, *s. m.* Género de concha.

* **CONCHYLE**, *s. m.* Conchil: cierto marisco, cuyo zugo sirve para el tinte encarnado.

CONCHYLILOGIE, *s. f.* Conchyliologia: parte de la historia natural que trata de las conchas.

CONCHYTES, *s. f.* Conchites: conchas petrificadas.

CONCIERGE, *s. m.* Conserge: es voz tomada del frances desde el tiempo de Carlos I en España, que introduxo la etiqueta de la Casa de Borgoña, y sus nombres. En castellano corresponde a portero, ó sea alcaide de un palacio, ó casa Real, que tiene á su cargo la custodia, uso, y llaves. || En frances se aplica tambien al alcaide de la cárcel, ó sea carcelero.

CONCIERGERIE, *s. f.* Consergeria: el oficio de conserge, y tambien su vivienda, ó habitacion, en el palacio, ó casa Real. || Igualmente es cárcel Real, y era la que tenían los Parlamientos en Francia; pues la de las justicias inferiores se llama *prison*, y su guarda *geolier*, mas bien que *conserge*.

CONCILE, *s. m.* Concilio: junta ó consejo de Obispos de la Iglesia Católica.

* **CONCILIABLE**, *adj. m. y f.* Conciliable, concordable: lo que puede conciliarse.

CONCILIABULE, *s. m.* Conciliábulo: el concilio ilegítimamente convocado. || (*loc. satir.*) Conciliábulo: dicese de qualquiera junta de gentes, que tratan ó urden alguna trama.

CONCILIANT, *ANTE*, *adj.* Conciliativo: lo que es apto y dispuesto para conciliar.

CONCILIATEUR, *TRICE*, *s.* Conciliador: el que, ó la que trabaja, ó ayuda á conciliar.

CONCILIATION, *s. f.* Conciliacion: la accion y el efecto de conciliar las voluntades, los pareceres. || Conciliation: concordancia de textos, leyes, autoridades, lecciones, etc. || Conciliacion: union.

CONCILIÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Conciliado.

CONCILIER, *v. a.* Conciliar: concordar los ánimos. || Conciliar: atraer, grangear las voluntades. || Conciliar: concordar los autores, los textos, etc.

CONCILIER (SE), *v. r.* Conciliarse: atraerse, grangearse: las voluntades.

CONCIS, *ISE*, *adj.* Conciso: lo escrito ó dicho con pocas palabras.

CONCISION, *s. f.* Concision: calidad

del estilo, que consiste en decir las cosas con las palabras precisas.

CONCITOYEN, *ENNE*, *subst.* Conciudadano, na.

* **CONCLAMATION**, *s. f.* Conclamacion: entre los antiguos romanos era tocar una bocina, y llamar á un difunto por su nombre.

CONCLAVE, *s. m.* Conclave: junta de Cardenales, y el parage donde se juntan, para la eleccion de Papa.

CONCLAVISTE, *s. m.* Conclavista: el que asiste en el conclave a un Cardenal.

CONCLU, *UE*, *p. p.* del verbo *conclure*: y *adj.* Concluido, y conclusivo.

CONCLUANT, *ANTE*, *adj.* Concluyente: que concluye y prueba.

CONCLURE, *v. a. y n.* Conclure: acabar: feneecer. || Conclure: inferir: sacar consecuencia.

CONCLUSIF, *adj. (gram.)* Conclusivo: las conjunciones conclusivas sirven para sacar una consecuencia de lo que se dice, como *car, done, or, ainsi*.

CONCLUSION, *adv. (fam.)* Afín y postre: al cabo y al fin: en resumidas cuentas.

CONCLUSION, *s. f.* Conclusion: tiene las mismas acepciones en ambas lenguas.

CONCLUSIONS, *s. f. pl. (jur.)* Lo que piden las partes en sus autos y alegaciones. || *Conclusions des gens du Roi*: el parecer de los fiscales en un pleyto criminal.

* **CONCLUSUM**, *s. m.* Conclusum: decreto definitivo de la dieta germanica ó del consejo áulico.

CONCLUSION, *s. f. (medic.)* Cocinamiento: digestion. V. *Cuction*.

CONCOMBRE, *s. m.* Cocombro, pepino: el fruto de cierta planta. || *Concombre sauvage*: cocombrillo amargo: planta medicinal.

CONCOMITANCE, *s. f.* Concomitancia: concurrencia de una cosa con otra.

CONCOMITANT, *ANTE*, *adj.* Concomitante: lo que acompaña á otra cosa, ú obra con ella.

CONCORDANCE, *s. f. (gram.)* Concordancia: el modo de concordar las palabras. || Concordancia: consonancia ó correspondencia que tiene una cosa con otra. || *Concordances de la bible*: concordancias: las tablas de voces ó dicciones de la sagrada Escritura.

CONCORDANCIÉL, *ELLE*, *adj.* Lo que contiene concordancia, ó está hecho como concordancias.

CONCORDANT, *s. m. (mús.)* Baritono: la voz media entre el tenor y el bajo.

CONCORDAT, *s. m.* Concordia, transaccion, ajuste: entre partes que litigan una misma cosa. || Concordato: quando se

habla del ajuste ó convenio de los Reyes con la Silla Apostólica, sobre culación de beneficios, y otros puntos.

CONCORDE, *s. f.* Concordia: union de ánimos y voluntades: buena correspondencia entre las personas.

CONCORDER, *v. n.* Concordar: estar de acuerdo.

CONCOURIR, *v. n.* Concurrir: juntarse en un mismo lugar ó tiempo varias personas, sucesos, ó cosas. || Asistir á uno, ayudarle. || Contribuir con alguna cantidad para algun fin. || Hallarse, juntarse una cosa con otra: tener conformidad é igualdad entre sí para entrar en concurrencia.

CONCOURS, *s. m.* Concurso: la accion de concurrir, ó ayudarse dos ó muchas cosas para un mismo fin. || Asistencia: la accion de concurrir, ó asistirse dos personas ó muchas á un mismo fin. || Concurso, concurrencia: de muchas personas en un mismo lugar. || Concurso: de opositores á cátedras, prebendas, etc. || Concurso: esto es, encuentro de dos líneas, de dos vocales, etc.

CONCRET, **ÊTE**, *adj. (log.)* Concreto: lo que expresa las qualidades consideradas en el sujeto. Es lo contrario de *abstract* (abstracto).

CREGATION, *s. f. (fis.)* Concrecion: agregado de muchas partes que forman una misma masa, u cuerpo.

CONCU, **UE**, *p. p.* del verbo *concevoir*.

CONCUBINAGE, *s. m.* Concubinato,

amancebamiento.

CONCUBINAIRE, *s. m.* Concubinatio,

amancebado.

CONCUBINE, *s. f.* Concubina, man-
ceba.

CONCUPISCENCE, *s. f.* Concupiscencia: inclinacion á los placeres ilícitos.

CONCUPISCIBLE, *adj.* Concupiscible: se dice del apetito sensitivo.

CONCURRENMENT, *adv.* En concurren-
cia. || Juntamente: unidamente.

CONCURRENCE, *s. f.* Competencia: pre-
tension de dos ó mas personas á una
misma cosa. Unas veces es concurso, y otras
concurrencia.

CONCURRENT, **ENTE**, *s.* Concurrente. || Competidor.

CONCUSSION, *s. f.* Exaltacion exorbi-
tante de un magistrado, ó juez, que cobra
derechos injustos, ó se dexa cobecchar.

CONCUSSIONNAIRE, *s. m.* Dícese
del magistrado, ó juez, que exige derechos
indebidos, ó con rigor, ó por cohecho.

CONDALIE, *s. f.* Condalia: nombre
de un arbusto de Chile, y de una planta del
Perú.

CONDAMNABLE, *adj. m. y f.* Conde-
nable: lo que merece ser condenado.

CONDAMNATION, *s. f.* Condenacion,
condena: sentencia de juez, en que se im-
pone la pena á un reo.

CONDAMNE, **ÉE**, *p. p.* del verbo *condamner*.

CONDAMNER, *v. n.* Condenar: sen-
tenciar: imponer alguna pena por sentencia
de juez. || Condenar: reprobar, ó vituperar
por mala alguna palabra, ó accion. || *Con-
damner une porte, une fenêtre, etc.* conde-
nar una puerta, una ventana, etc. quitar el
uso de ella clavándola, ó tabicándola.

CONDAMNER (SE), *v. r.* Condenarse:
culpase á sí mismo.

CONDENSABILITÉ, *s. f. (fis.)* Con-
densabilidad: propiedad que tienen algunos
cuerpos de poder condensarse.

CONDENSABLE, *adj. m. y f. (fis.)*
Condensable: que puede condensarse.

CONDENSATEUR, *s. m. (fis.)* Con-
densador: máquina para condensar un gas
en un espacio determinado.

CONDENSATION, *s. f.* Condensa-
cion.

CONDENSÉ, **ÉE**, *p. p.* del verbo *condenser*.

CONDENSER, *v. n.* Condensar: poner
mas densa, espesa, ó apretada una materia
líquida, ó fluida.

CONDESCENDANCE, *s. f.* Condes-
cendencia: deferencia al gusto y voluntad
de otro.

CONDESCENDANT, **ANTE**, *adj.*
Condescendiente.

CONDESCENDRE, *v. n.* Condes-
cender: acomodarse al gusto y voluntad de o-
tro.

CONDIGNE, *adj. m. y f. (teol.)* Con-
digno.

CONDIGNEMENT, *adv.* Condigna-
mente.

CONDIGNITÉ, *s. f.* Condignidad.

CONDIMENT, *s. m. (ant.)* Condi-
mento: sazonamiento de las cosas de co-
mer.

CONDISCIPLE, *s. m.* Condiscipulo.

CONDIT, *s. m.* Toda clase de dol-
ce hecho con azúcar y miel, como la mel-
cocha.

CONDITION, *s. f.* Condicion: natura-
lez, calidad, estado de una cosa, ó de una
persona. || Condicion, calidad: de sangre,
de nacimiento, que tambien se llama esfera
en los hombres. || Condicion: cláusula, ó
calidad, con que se ofrece, ó produce una
cosa. || Conveniencia, ventaja, ó partido:
que se halla, ó se da en algun negocio. || A-
comoda, conveniencia: de criado que entra
á servir, ó está sirviendo en una casa. || *A
condition de... á condition que...* con condi-
cion de... con tal que...

CONDITIONNE, **ÉE**, *adj.* Acondicio-

nado (bien, ó mal) : se dice de los géneros, comestibles, etc. para significar su buena, ó mala calidad. || (fig.) Se dice *cet homme est bien conditionné* : este hombre está bien tratado, ó bien comido y bebido.

CONDITIONNEL, *ELI, E, adj.* Condicional.

CONDITIONNELLEMENT, *adv.* Condicionalmente.

CONDITIONNER, *v. a.* Condicionar.

CONDOLEANCE, *s. f.* Pésame : expresión de sentimiento que se hace á las personas que han padecido alguna desgracia.

* **CONDONAT**, *s. m.* Condonato : especie de monje.

CONDOR, *s. m.* Condor : especie de buitre, que pasa por la mayor de todas las aves.

* **CONDORMANT, ANTE**, *s.* Condormiente : nombre de unos hereses que hacían dormir en un mismo quarto personas de sexo diferente.

CONDOULOIR (SE), *v. r. (ant.)* Condolerse, compadecerse : acompañar en el sentimiento, dar el pésame.

* **CONDRILLE**, *s. f.* Condrila, axonjera juncal, achicorias dulces.

CONDUCTEUR, TRICE, *s.* Conductor : director, caudillo, guía, gobernador. || **Ductor** : cierto instrumento de cirugía.

CONDUCTION, *s. f. (fór.)* Conduccion : ajuste y concierto hecho por precio ó salario.

CONDUIRE, *v. a.* Conducir : llevar, guiar, acompañar : de una parte á otra. || Conduire : dirigir, regir, y gobernar. || *Conduire des troupeaux* : trashumar, pasar el ganado lanar de una parte á otra.

CONDUIRE (SE), *v. r.* Conducirse, comportarse bien : saberse gobernar.

* **CONDUISEUR**, *s. m.* Comisionado, que los corraleros de marlera tienen en los corrales, para llevar un estado de las madeiras que se sacan.

CONDUIT, ITE, *p. p.* del verbo *conduire*.

CONDUIT, *s. m.* Conducto : cañon, ó canal por donde pasa ó cuela toda cosa líquida, ó fluida.

CONDUITE, *s. f.* Conducta : guía, gobierno, mando, cuidado. || Conducta : el gobierno y régimen que lleva una persona en su vida y acciones. || *Conduite d'eau* : cañería, encañado : por el qual se lleva el agua á las fuentes, y otras partes.

CONDYLE, *s. m. (anat.)* Cóndilo : el nudo, ó anillo de las articulaciones de los dedos.

CONDYLOME, *s. m. (cir.)* Condiloma : excrecencia carnosa, particularmente las que se forman en las enfermedades venereas.

CÔNE, *s. m.* Cono : piramide circular, que remata en punta.

CÔNES, *s. m. pl. (bot.)* Piñas : en las flores.

* **CONFABULATTEUR**, *s. m.* Confabulador : contador de cuentos.

CONFABULATION, *s. f. (joc.)* Coloquio, plática : entre dos ó mas personas.

CONFABULER, *v. n. (joc.)* Confabular, platicar : tener coloquio dos ó mas personas.

CONFECTION, *s. f.* Confeccion : composicion hecha de varios simples, etc. || *Confection d'un inventaire, d'un papier terrier* : etc. el acto de formalizar un inventario, un estado de la hacienda.

* **CONFECTIONNER**, *v. a.* Fabricar, concluir.

CONFÉDÉRATIF, IVE, *adj.* Confederativo : lo perteneciente á la confederacion.

CONFÉDÉRATION, *s. f.* Confederacion, alianza : se entiende entre Soberanos, ó Naciones.

CONFÉDÉRÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *confédérer* : y tambien *adj.* Confederado, aliado.

* **CONFÉDÉRÉ**, *s. m.* Confederado, aliado : dicese de los Soberanos y Naciones.

CONFÉDÉRER (SE), *v. r.* Confederarse, aliarse : dicese de Príncipes y Naciones.

CONFÉRE, ÉE, *p. p.* del verbo *conférer*.

CONFÉRENCE, *s. f.* Conferencia : plática entre dos ó mas personas para tratar un asunto. || Cotejo, confrontacion : el examen que se hace de obras, escritos, textos, comparándolos entre sí. Es palabra del loro, y de los eruditos, y no del uso comun en frances.

* **CONFÉRENCIER**, *s. m.* Presidente en las conferencias.

CONFÉRER, *v. a.* Conferir, cotejar, confrontar : autores, textos, pasajes, escrituras, unas con otras. || Conferir, proveer : oficios, dignidades, etc. : y hablando de beneficios eclesiasticos, corresponde á colar, ó dar la colacion de ellos.

CONFÉRER, *v. n.* Conferir, conferenciar : tratar entre dos ó mas personas sobre algun punto, á asunto.

* **CONFERVE**, ó **CONFERVA**, *s. m.* Conferva : el tejido de hilitos verdes que sobresalen en el agua estancada.

CONFESSE (A y DE), *Especie de adverbio*, que no se usa sino con el verbo *aller* y *revenir*. Tómase por la confesion, ó la obra de ir, ó venir de la iglesia de confesarse : *aller à confesse*, ir á confesar : *revenir de confesse*, venir de confesar.

CONFESSE, EE, *p. p.* del verbo *confesser*.

CONFESSER, *v. a.* Confesar : nn hecho, una deuda, un delito, la verdad. || Confesar : decir sus culpas al confesor. || Confesor : oír el confesor al penitente.

CONFESSER (SE), *v. r.* Confesarse : decir sus pecados al confesor.

CONFESSEUR, *s. m.* Confesor : el sacerdote que oye y absuelve al penitente. || Confesor : título del santo que no ha sido mártir.

CONFESSION, *s. f.* Confesion : declaración de la verdad en justicia, ó fuera de ella. || Confesion : de los pecados al confesor. || *Confession de foi* : protestacion de la fe.

CONFESSIONNAL, *s. m.* Confesionario : el lugar destinado para confesarse.

***CONFESSIONISTE**, *s. m. y f.* Confesionista : luterano que sigue la Confesion de Aushurgo.

CONFIANCE, *s. f.* Confianza : seguridad y firme esperanza que uno tiene en otro, ó en alguna cosa, en la qual fia. || Confianza : libertad y llaneza en el trato. || Confianza : ánimo en los ensos y riesgos. || Confianza : satisfaccion, y presuncion de si mismo.

CONFIAIT, ANTE, *adj.* Confiado : el que confia demasiado de si, ó de los otros.

CONFIDEMENT, *adv.* Confidencialmente, en confianza, con intimidad.

CONFIDENCE, *s. f.* Confidencia, confianza : intimidad, amistad íntima, y secreta familiaridad con alguna persona. || Reservacion, pacto, ó convenio oculto é ileito, por el qual se da un beneficio eclesiástico á uno, con la condicion de que dexé los frutos á otro durante la vida de este.

CONFIDENT, ENTE, *subst.* Confidente : la persona con quien otra tiene intimidad, y comunica los secretos y cosas de su confianza.

CONFIDENTIAIRE, *s. m.* El que tiene un beneficio eclesiástico, con la reserva llamada en frances *confulence*.

CONFIDENTIEL, ELLE, *adj.* Confidencial : todo aquello que se dice en confianza.

CONFIDENTIELLEMENT, *adv.* Confidencialmente : en confianza.

CONFIE, EE, *p. p.* del verbo *confier*.

CONFIER, *v. a.* Confiar : un secreto, un negocio, á alguno.

CONFIER (SE), *v. r.* Confiar en... fiarse en... poner la confianza en...

CONFIGURATION, *s. f.* Configuración : la forma exterior de los cuerpos, que les da una figura particular.

CONFIGURER, *v. a.* Configurar : dar á alguna cosa ejerta forma ó figura.

CONFINE, EE, *p. p.* del verbo *confiner*.

CONFINER, *v. a.* Confinar : desterrar alguno á parage señalado. || También es recluirle, ó encerrarle en un hospicio, convento, castillo, etc. || *Se confiner dans une solitude, dans un hameau* : irse á vivir en un desierto, en una aldea. || *Se confiner dans son cabinet* : encerrarse en su quarto, no salir de su quarto.

CONFINER, *v. n.* Confinar, lindar, rayar : nn país, ó tierra con otra. || (*carp.*) Bornearse la manera.

CONFINS, *s. m. pl.* Confines : término, extremo en que aeala un país, un territorio, ó una jurisdiccion.

CONFIRE, *v. a.* Confitar : bañar frutas con azúcar, ó almibararlas. || Encurtir : poner en adobo acetyunas, alcaparras, pimientos, etc.

CONFIRMATIF, IVE, *adj.* Confirmativo, confirmatorio.

CONFIRMATION, *s. f.* Confirmación. *V. Confirmer.*

CONFIRME, EE, *p. p. y adj.* Confirmado.

CONFIRMER, *v. a.* Confirmar : aprobar de nuevo, revalidar. || Comprobar, corroborar : la verdad, certeza, ó probabilidad. || Confirmar : administrar el Obispo el sacramento de la confirmacion.

CONFISCABLE, *adj. m. y f.* Confiscable : lo que se puede confiscar.

CONFISCANT, *adj.* El que confisca.

CONFISCATION, *s. f.* Confiscación : adjudicacion al fisco. || *Confiscation d'une marchandise de contrebande* : un de emiso.

***CONFISERIE**, *s. f.* Confiteria : arte de preparar los dulces, ó arte de confitero.

CONFISEUR, EUSE, *s.* Confitero : el que trabaja en cosas de dulces por oficio en su tienda ; ó como oficial de reposteria en casas particulares : á diferencia da *confiturier*, que solo se dice del que los vende.

CONFISQUÉ, EE, *p. p.* del verbo *confisquer*.

CONFISQUÉ, EE, *adj.* Confiscado : dicese de las cosas en su sentido recto. || (*fig.*) Arruinado, perdido, aniquilado : en la salud, fortuna, hacienda, etc.

CONFISQUER, *v. a.* Confiscar : los bienes de un reo, aplicarlos al fisco.

CONFIT, ITE, *p. p.* del verbo *confire*. || *Dicese confit dans les crimes* : curtido en maldades.

CONFITEOR, *s. m.* Confiteor : oracion que se dice en la misa, y antes de confesarse.

CONFITURE, *s. f.* Confitura, dulces :

quando son secos, se dice *confitures sèches*; y quando en almibar, *confitures liquides*.

CONFITURIER, IÈRE, *s.* Confitero: el que vende dulces, y confitura.

CONFLAGRATION, *s. f.* (poc. us.) Conflagracion: incendio, fuego.

CONFLIT, *s. m.* Conflicto, choque de armas: en este sentido es voz poco usada. || (fig. y for.) Competencia, contencion: entre dos jueces, ó tribunales, sobre puntos de jurisdiccion.

CONFLUENT, *s. m.* Confluencia: el parage en que se juntan dos rios.

CONFLUENTE, *adj. f.* (medic.) Solo se usa en esta frase: *petite-vérole confluyente*, viruelas confluentes.

CONFONDRE, *v. a.* Confundir: revolver, mezclar cosas varias. || Confundir: equivocar, tomar una cosa por otra. || Confundir: aterrar, humillar. || Confundir: consternar, perturbar. || Confundir: convencer, ó concluir á otro. || Confundir: soorajar, correr á alguno.

CONFONDRE (SE), *v. r.* Confundirse: turbarse, y no acertar á explicarse. || Confundirse: humillarse, corriéndose á sí mismo.

CONFONDU, *LE*, *p. p. y adj.* Confundido.

CONFORMATION, *s. f.* Conformacion: colocacion, distribucion de las partes que forman alguna cosa.

CONFORME, *adj. m. y f.* Conforme: correspondiente, semejante una cosa á otra.

CONFORMÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *conformer*. Como adjetivo se dice: *corps bien ou mal conforme*, cuerpo bien ó mal formado, configurado.

CONFORMEMENT, *adv.* Conforme á... con arreglo á...

CONFORMER, *v. a.* Conformar, ajustar, concordar: una cosa con otra.

CONFORMER (SE), *v. r.* Conformarse: acomodarse á... || *Se conformer à la volonté de Dieu*: conformarse con la voluntad de Dios, resignarse á ella.

CONFORMISTE, *s. m. y f.* Conformista: el que se conforma con la religion autorizada por las leyes de su pais.

CONFORMITÉ, *s. f.* Conformidad, igualdad, correspondencia: de una cosa con otra. || *Conformité à la volonté de Dieu*: resignacion, sumision á la voluntad divina. || *En conformité*: *adv.* Segun, conforme, al tenor de, etc.

CONFORT, *s. m.* (ant.) Confortacion, consuelo, socorro: en una afliccion. || Tambien se decia en otro tiempo *conforto*, *conforte*, y *conforte* en castellano.

CONFORTATIF, IVE, *adj.* Confortativo, confortante: lo que tiene virtud de confortar.

CONFORTATION, *s. f.* (medic.) Confortacion: corroboracion.

CONFORTE, *EE*, *p. p.* del verbo *conforter*.

CONFORTER, *v. a.* Confortar: fortalecer, corroborar. || *Conforter*: en el sentido de dar ánimo, ó consuelo, es antiquado, y corresponde al castellano conhortar.

CONFRATERNITÉ, *s. f.* Confraternidad: hermandad.

CONFRE, *s. m.* Cofrade, hermano: individuo de una cofradia, ó hermandad. || *Compain*: dicese de los que son miembros de un mismo cuerpo, como academia, tribunal, facultad, etc.

CONFRIE, *s. f.* Cofradia: congregacion, ó hermandad, que forman algunos devotos.

CONFRONTATION, *s. f.* (for.) Confrontacion: careo de testigos, ó de cómplices. || *Cotejo*: de una cosa con otra.

CONFRONTÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *confronter*, en sus dos sentidos.

CONFRONTER, *v. a.* Confrontar: quando se habla de personas, es carearlas; y quando de cosas, cotejarlas.

CONFUS, *USE*, *adj.* Confuso: mezclado, revuelto. || Confuso: obscuro, embrollado. || Confuso: poco perceptible, difícil de distinguir. || Confuso: corrido, turbado, sobrecogido.

CONFUSEMENT, *adv.* Confusamente: obscuramente.

CONFUSION, *s. f.* Confusion: confusa mezcla de cosas. || Confusion: turbacion, revuelta, en cosas morales y politicas. || Confusion: muchedumbre de cosas, tropel de gentes. || Confusion: vergüenza, rubor. || Confusion: obscuridad, y embrollo en el modo de explicarse. || *Faire confusion à quelqu'un*: sooroxarle, correrle.

CONFUTATION, *s. f.* Confutacion. V. *Refutation*, que es como se dice regularmente.

* **CONFUTER**, *v. a.* Confutar. V. *Réfuter*.

CONGE, *s. m.* Congio: medida de líquidos de los antiguos Romanos, que contenia 7 libras, 4 onzas y 6 adarmes de agua, peso de Castilla: se dividia en seis sextarios, y era lo quarta parte de la urna.

CONGE, *s. m.* Permiso, licencia, para ir á alguna parte, ó retirarse: aplicase á la que concede el superior, y á la que pide ó recibe el inferior: así se dice, *donner congé*, *demandar congé*, *avoir congé*. || Tambien significa el acto de cortesia de ir á despedirse de alguno: *prendre congé de...* || Hablando de embaxadores que se retiran, *audience de congé*, es audiencia de despedida. || Hablando de soldados, *congé* es licencia, ó retiro del servicio. || Hablando de estudiantes, *jour de*

congé, es el día de asueto, ó de huelga. || Hablando de un criado, *donner congé*, es despedirle, echarle de casa.

CONGÉABLE, *adj. m. y f. (for.)* Dícese: *domaine congéable* : dominio en que el señor, aunque esté enagenada la finca, puede volver á entrar en él.

CONGÉDIE, *EE*, *p. p.* || *Adj.* Despedido, licenciado.

CONGÉDIER, *v. a.* Despedir : dar á uno orden de retirarse, ó para que se retire. || *Congédier les troupes* : despedir, licenciar, las tropas. || *Congédier un domestique* : despedir á un criado, echarle de casa.

CONGELABLE, *adj. m. y f. (fis.)* Congelable : que puede congelarse.

CONGÉLATION, *s. f.* Congelación : la acción y el efecto de congelar, ó congelarse, un líquido. También se llama así el cuerpo ó materia congelada.

CONGÉLE, *EE*, *p. p.* del verbo *congeler*.

CONGELER, *v. a.* Congelar, helar : dicese de la acción del frío en todo lo líquido.

CONGÉNÈRE, *adj. m. y f. (botán.)* Del mismo género : se dice de las plantas. || (*anat.*) Dícese : *les muscles congénères* : los músculos que concurren á un mismo movimiento.

CONGESTION, *s. f. (medic.)* Congestión : porción de humores detenidos en alguna parte del cuerpo.

CONGIAIRE, *s. m.* Congiario : don extraordinario, que los emperadores romanos distribuían al pueblo, en moneda y comestibles.

CONGLOBATION, *s. f.* Conglobación, ó congerie : es figura retórica.

CONGLOBÉ, *EE*, *adj. (anat.)* Conglobado : se dice de muchas glándulas unidas en una.

CONGLOMÉRÉ, *EE*, *adj. (anat.)* Conglomerado, da : se dice de las glándulas que unidas forman un ovillo cubierto de una sola membrana.

CONGLOMERER, *v. a. (didact.)* Conglomerar : amontonar, hacinar, juntar.

CONGLUTINATION, *s. f.* Conglutinación : la acción y efecto de juntarse una cosa con otra, y formar una especie de liga.

CONGLUTINE, *EE*, *p. p.* del verbo *conglutiner*.

CONGLUTINER, *v. a.* Conglutinar : unir una cosa con otra, y ponerla en estado de liga.

CONGRATULATION, *s. f.* Congratulación : parabien, enhorabuena. Se dice mas comunmente *félicitation*.

CONGRATULE, *EE*, *p. p.* del verbo *congratuler*.

CONGRATULER, *v. a.* Congratular :

dar el parabien, la enhorabuena. *Féliciter* es mas usado.

CONGRE, *s. m.* Congrio : pescado de mar parecido á la anguila.

CONGREGANISTE, *s. m. y f.* Congregante : individuo de una congregación, ó cofradía de devoción.

CONGREGATION, *s. f.* Congregación : como cuerpo de eclesiásticos, y como hermandad, ó cofradía de devoción y piedad entre seglares. || Congregaciones se llaman en la Corte Romana las juntas compuestas de Cardenales y Prelados, para el despacho de varios asuntos.

CONGRES, *s. m.* Congreso : se suele dar este nombre á una junta de Ministros plenipotenciarios de varias Cortes, para tratar y ajustar la paz. || (*for.*) Congreso, concubito : copula carnal de hombre y muger.

CONGRU, *UE*, *adj.* Congruo : solo se usa hoy con las palabras *grâce*, y *portion*; en los demás casos se dice *convenable*, conveniente, competente. || *Congru*, *ue* (congruente) se decía antes hablando de la dicción gramatical; mas hoy se dice, *propre*. || Llámase *portion congrue*, ó *la congrue* : la congrua de los Curas.

* **CONGRUAIRE**, *s. m.* Cura, ó Vicario perpetuo, con cierta parte de congrua.

* **CONGRUENT, ENTE**, *adj. (medic.)* Congruo : conveniente.

* **CONGRUISME**, *s. m.* Congruismo : opinión de los que explican la eficacia de la gracia por su congruencia.

* **CONGRUISTES**, *s. m. pl.* Congruistas : los que defienden la opinión de la congruencia.

CONGRUITÉ, *s. f. (teol.)* Congruencia : congruidad.

CONGRUMENT, *adv.* Congruentemente : competentemente. || Hablando del lenguaje, significa con corrección, con pureza, con propiedad.

CONIFÈRE, *adj. m. y f. (botán.)* Conífero : el fruto de varios arboles de figura cónica, como el del pino, abeto, etc.

* **CONILLE**, *s. f. (naut.)* Corredor : el ándito con pasamanos en las bordas de los galeas.

CONIQUE, *adj. m. y f.* Cónico : lo perteneciente al cono, y que goza su figura.

* **CONISE**, *s. f.* Coniza, mata pulgas : planta.

CONJECTURAL, *ALE*, *adj.* Conjetural : lo que está fundado en conjeturas.

CONJECTURALEMENT, *adv.* Conjeturalmente : por conjeturas.

CONJECTURE, *s. f.* Conjetura, presunción : juicio probable, que se forma por las señales que se ven, ó observan.

CONJECTURE, *EE*, *p. p.* del verbo *conjecturer*.

CONJECTURER, *v. a.* Conjeturar : hacer juicio de una cosa por indicios.

* **CONJECTUREUR**, *s. m.* Conjeturador.

CONJOINDRE, *v. a.* Conjuntar : juntar alguna persona, ó cosa con otra.

CONJOINT, **INTE**, *p. p.* del verbo *conjoindre*.

CONJOINTS, *s. m. pl.* (*voz legal.*) Consortes, cónyuges, esposos. || (*mus.*) Dícese : *degrés conjoints* : grados conjuntos, que son dos notas que se siguen una á otra, como, *ut, re*.

CONJOINTEMENT, *adv.* Juntamente, junto con...

CONJONCTIF, **IVE**, *adj.* (*gram.*) Conjuntivo.

CONJUNCTION, *s. f.* Union, consorcio, marriage : en el sentido de matrimonio. || (*gram.*) Conjuncion : hablando de preposiciones, y partículas. || (*astron.*) Conjuncion : de los planetas.

CONJUNCTIVE, *s. f.* (*anat.*) Conjuntiva : la túnica exterior del ojo.

CONJUNCTURE, *s. f.* Coyuntura : ocasion, estado, circunstancias, de una cosa, de un negocio.

CONJUIR, *v. n.* SE **CONJUIR**, *v. r.* (*ant.*) Congratularse con alguno, acompañarle en su gozo. Hoy se dice *féliciter* (*félicitar*).

CONJOUISSANCE, *s. f.* (*ant.*) Congratulacion : placeme. Hoy se dice *félicitation* (*félicitacion*).

CONJUGAISON, *s. f.* (*gram.*) Conjugacion : la manera de conjugar los verbos. || (*anat.*) Dícese *conjugaison des nerfs* : conjuncion de ciertas partes de los nervios.

CONJUGAL, **ALE**, *adj.* Conyugal : lo perteneciente á la union de dos esposos.

CONJUGLEMENT, *adv.* Conyugalmente.

CONJUGUÉ, **ÉE**, *adv.* (*botin.*) Apareado.

CONJUGUÉ, **ÉE**, *p. p.* de *conjuguer*.

CONJUGUER, *v. a.* Conjugar : variar las terminaciones de los verbos por sus modos.

* **CONJUNGO**, *s. m.* (*voz tomada del latin.*) Escribir seguido lo que debia estar separado, omitiendo el espacio entre dos cosas, palabras, etc.

CONJURATEUR, *s. m.* Conjurador, conjurante : el que forma y guia una conspiracion. || Conjurador : dícese del mágico, ó hechicero que hace conjuros.

CONJURATION, *s. f.* Conjuracion : conspiracion tramada contra el estado, ó el príncipe. || Conjuero : hablando de las imprecaciones supersticiosas de los hechicheros, y mágicos. || Conjuero : exórcismo contra

truenos y tempestades, langosta, y otras plagas.

CONJURATIONS, *s. f. pl.* (*ant.*) Deprecaciones, peticiones, súplicas.

CONJURE, *s. m.* Conjurado : el que entra en alguna conjuracion.

CONJURE, **ÉE**, *p. p.* del verbo *conjur*.

CONJURER, *v. n.* Conjurar : tramar una conspiracion contra el estado, ó el príncipe. || A veces es *v. a.* en este mal sentido : *conjur* la perte, ó la ruine de quelqu'un, jurar su perdicion, su ruina.

CONJURER, *v. a.* Rogar, pedir encarecidamente : que tambien se dice *conjur* en estilo oratorio. || Conjurar : en el sentido de exórcizar los demonios, las tormentas, etc.

* **CONNARE**, *s. m.* Conaro : planta de las Indias, de la familia de las balsámicas.

CONNETABLE, *s. m.* Condestable : antiguo oficio de la Corona, el primero en la milicia.

CONNÉTABLE, *s. f.* La muger del Condestable.

CONNÉTABLE, *s. f.* Condestablia : la dignidad de Condestable. || Jurisdiccion del Condestable y Mariscales de Francia.

CONNEXE, *adj. m. y f.* (*for.*) Connexó : lo que tiene relacion ó enlaze con otra cosa.

CONNEXION, *s. f.* Conexion : el enlaze, ó trabazon de una cosa con otra.

CONNENITE, *s. f.* (*for.*) Conexidad : lo mismo que conexion.

CONNIFLE, *s. f.* Connifa : testaceo muy regalado.

CONNIL, *s. m.* (*ant.*) Conejo. V. *Lapin*.

CONNILLER, *v. n.* (*ant.*) Buscar callejuelas, efugios, escapatorias.

* **CONNILLIERE**, *s. f.* Callejuela, efugio, escapatoria : para no hacer, ó cumplir una cosa.

CONNIVENCE, *s. f.* Connivencia : disimulo, tolerancia, indulgencia en un superior, de ciertas cosas que pudieran remediarse en los inferiores.

CONNIVER, *v. n.* Tolerar, disimular, dexar pasar una falta : el superior al inferior.

CONNOISSABLE, *adj. m. y f.* La persona que es facil de conocer : ó se puede conocer : entendiéndose en su exterior, ó figura. Úsase regularmente con la negativa : *il n'est pas connoissable, tant il est changé* : no está conocido, tanto es lo que ha mudado.

CONNOISSANCE, *s. f.* Conocimiento : idea, nocion que se tiene de alguna cosa. || Conocimiento : juicio, sentido. || Conocimiento : inteligencia, y noticia práctica y

cierta de las cosas. || Conocimiento : amistad, familiaridad; y tambien la persona conocida, que llamamos un conocido, una conocida. || Dicese : *dge de connoissance*, la edad de discrecion.

CONNOISSANCES, *s. f. pl.* Nunca se dice sino aplicándolo a personas, ó tratando del saber, ó ciencia: *il prend pour des amis de simples connoissances*, toma por amigos á los meros conocidos. || *Toutes ses connoissances dans la physique sont...* todo su saber, todas sus luces en la física, son... || (*caza.*) Dicese *connoissances*, la huella del ciervo, por la qual los monteros conocen su tamaño y edad.

CONNOISSANT, **ANTE**, *adj. verb.* (*for.*) Intigente: por perito, experto.

CONNOISEMENT, *s. m.* Conocimiento: resguardo que un maestro ó capitán de un navio da de los géneros que ha recibido á bordo.

CONNOISSEUR, **EUSE**, *subst.* Conocedor: intigente: perito: el que tiene inteligencia, conocimiento, pericia para juzgar en alguna materia, arte, etc. sin ser profesor, ó práctico de oficio.

CONNOÎTRE, *v. a.* Conocer: ércibir el entendimiento, tener idea de alguna cosa. || Conocer: tener idea clara de la fisonomía ó figura de una persona. || Conocer: saber, advertir. || Conocer: experimentar, echar de ver. || Conocer: presumir, ó conjeturar lo que puede suceder. || Conocer: tratar, comunicar alguna persona con familiaridad. || *Connoître une femme*: tener amistad (ilícita) con una muger. || *Se connoître en tableaux, en musique, etc.*: entender de pinturas, de música, etc.: ser intigente en estos ramos, ú otros.

CONNOÎTRE, *v. n.* (*for.*) Conocer, tomar conocimiento: de una causa, de un delito, de un litigio, hallando de nn juez. || *Faire connoître quelqu'un*: dar fama y reputación á una persona: tambien es dala á conocer por sus vicios y trato.

* **CONNOTATION**, *s. f.* Connotación: sentido confuso que tiene una voz, además de su propia significación.

CONNU, **UE**, *p. p.* de *connoître*. || *Adj.* Conocido.

* **CONOIDAL**, **ALE**, *adj.* Conoydal: lo que pertenece á la conoyde.

CONOÏDE, *s. m.* (*geom.*) Conoyde: cuerpo semejante al cono, con la diferencia de que su base es una elipse, ú otra curva diferente del círculo.

CONQUE, *s. f.* Bocio: concha grande, ó trompa de triton. || *Conque marine*: nácar: caracol marino.

CONQUERANT, *s. m.* Conquistador.

* **CONQUERANTE**, *s. f.* Conquistadora: la muger que por sus atractivos se lia;

va tras si los corazones de los que la tratan.

CONQUÉRIR, *v. a.* Conquistar: sujetar, adquirir, ó ganar á fuerza de armas.

* **CONQUES**, *s. f. pl.* (*anat.*) Conca: la cavidad de la oreja.

CONQUET, *s. m.* (*for.*) Bienes gananciales.

CONQUÊTE, *s. f.* Conquista: la acción de conquistar, y la cosa conquistada. || (*fig.*) Se dice de la conquista de los corazones, de las voluntades, etc.

CONQUÊTER, *v. a.* (*ant.*) Conquistar: lo mismo que conquistar en castellano antiquado.

* **CONQUETTE**, *s. f.* nombre que los aficionados á flores dan á varias clases de claveles.

CONQUIS, **ISE**, *p. p.* de *conquérir*. || *Adj.* Conquistado.

CONSACRANT, *adj. y s. m.* Consagrante, el obispo que consagra á otro.

CONSACRE, **EE**, *p. p.* de *consacrer*. || *Adj.* Consagrado.

CONSACRER, *v. a.* Consagrar: la hostia en la misa. || Consagrar: dedicar, ofrecer á Dios. || Consacrar: hacer sagrada á una persona, como á los Obispos, etc. || (*fig.*) Dedicar, destinar una cosa para cierto uso, como: *consacrer son temps à l'étude*: consacrar una somme à secourir les malades.

CONSACRER (**SE**), *v. r.* Dedicarse: darse enteramente á una cosa.

CONSANGUIN, *adj.* Consanguíneo: dicese de los hermanos que tienen un mismo padre, por distinguir los uterinos, que son los de una misma madre, y de padre diferente: y unos y otros se llaman en español, medios hermanos.

CONSANGUINITÉ, *s. f.* Consanguinidad: parentesco de varias personas que salen de un mismo tronco.

CONSCIENCE, *s. f.* Conciencia: ciencia, ó conocimiento interior del bien que debemos hacer, y del mal que debemos evitar. || *Avoir de la conscience*: tener la conciencia estrecha, ser de conciencia ajustada. || *Avoir la conscience large*: tener la conciencia ancha, no ser escrupuloso. || *Se faire conscience d'une chose*: hacer escrupulo de una cosa, ó acusar la conciencia de... || *Sur, ma conscience*: sobre mi conciencia, sobre mi alma. || *En conscience*: en conciencia, en buena conciencia.

CONSCIENCIEUSEMENT, *adv.* Con mucha conciencia.

CONSCIENCIEUX, **EUSE**, *adj.* Concienzudo: el de conciencia estrecha.

* **CONSCRIPTEUR**, *s. m.* En la facultad de teología de París, era el doctor que verificaba los votos, después de hechas las deliberaciones.

*CONSCRIPTION, *s. f.* Conscriptcion: inscripcion por clases de ciudadanos franceses, para el servicio militar.

CONSCRIT, *adj. m.* Conscripto: se usa hablando de los Senadores romanos, que se les llamaba, *Pères Conscrits*. || Nuevamente se llama conscripto al joven que le ha cabido en suerte entrar en el servicio militar, por la ley de conscripcion.

CONSECRATEUR, *s. m.* Consagrante: el obispo que consagra templos, aras, vasos, etc.

CONSECRATION, *s. f.* Consagracion: el acto de consagrar. || Consagracion: por excelencia se entiende la del cuerpo y sangre de nuestro Señor Jesuchristo, baxo de las especies de pan y vino.

CONSECUTIF, *IVE, adj.* Consecutivo: lo que sigue á otra cosa inmediatamente.

*CONSECUTION, *s. f. (astron.)* Consecucion: el espacio de veinte y nueve dias y medio, entre dos conjunciones de la luna con el sol.

CONSECUTIVEMENT, *adv.* Consecutivamente: inmediatamente despues.

CONSEIL, *s. m.* Consejo: el dictámen ó parecer que se da, ó se toma. || Determinacion, resolucion, partido: para executar, ó no executar, una cosa. || Consejo: en quanto es junta superior de ministros, ó individuos notables del Estado. || *Conseil de ville*: concejo, consistorio: cabildo: ayuntamiento: cuerpo municipal.

CONSEILLE, *EE, p. p.* del verbo *conseiller*.

CONSEILLER, *ÈRE, subst.* Consejero, aconsejador: dicese del que da consejos, ó aconseja á otro.

CONSEILLER, *s. m.* Consejero: ministro de un consejo, ó tribunal supremo. || Consiliario: de algun establecimiento academico, ó piadoso. || *Conseiller d'honneur*: consejero de honor: el que tenia voto deliberativo en el tribunal. || *Conseiller honoraire*: consejero con euidula de preeminencias. || *Conseiller né*: consejero nato.

*CONSENS, *s. m. (canón.)* Dicese *le jour du consens*, el dia en que la resignacion de un beneficio es admitida en la curia romana.

CONSENTANT, ANTE, *adj. (for.)* La parte que consiente, que está conforme, ó convenida en que se haga tal cosa.

CONSENTIMENT, *s. m.* Consentimiento: aprobacion de una cosa.

CONSENTI, *IE, adj. (for.)* Consentido, asentido.

CONSENTIR, *v. n.* Consentir: convenir con el dictámen ó parecer de otro: acordar.

CONSEQUÈMMENT, *adv.* Consiguientemente. || *Conséquemment à ce que nous*

avons réglé: en consecuencia de... consiguiente á lo que habiamos acordado, ó dispuesto. || *Parler, agir, raisonner conséquemment*: hablar, obrar, discurrir consiguientemente, con consecuencia, guardando consecuencia.

CONSEQUENCE, *s. f.* Consecuencia: conclusion sacada de una ó muchas proposiciones. || Consecuencia: importancia de una persona, ó de una cosa. || Consecuencia: resulta, ó transcendencia, de un hecho, ó accion. || *En conséquence. V. Par conséquent*. || Dicese *en conséquence de...*, en consecuencia, en fuerza, en virtud de...

CONSEQUENT, *s. m. (escol.)* El consiguiente: la segunda proposicion del entimema. || (*matem.*) El consiguiente: el segundo termino de una razon, ó relacion.

CONSEQUENT, ENTE, *adj.* Consiguiente: consiguiente: que guarda consecuencia: dicese solo de las personas en razon de su conducta y proceder. || De consecuencia, de importancia: hablando de cosas. || *Par conséquent*. Por consiguiente: pues, por consecuencia.

CONSEQUENTE, *s. f. (mús.)* Consiguiente: la segunda parte de una fuga.

CONSERVATEUR, TRICE, *subst.* Conservador. || *Juges conservateurs* (jueces conservadores) para hacer guardar los privilegios y franquicias de las ferias, y conocer en las contestaciones mercantiles.

CONSERVATION, *s. f.* Conservacion: la accion de conservar aquello que se posee. || Tribunal establecido para la conservacion de ciertos privilegios concedidos á varios cuerpos.

CONSERVATOIRE, *s. m.* Conservatorio: casa donde se recogen las mugeres y niñas para libertarlas del vicio, y donde á estas últimas se les enseña la música.

CONSERVATOIRE, *adj. m. y f. (for.)* Conservatorio.

CONSERVE, *s. f.* Conserva: dulce llamado así. || *Conserve de citrouilles*: calabazate. || *Conserve de carottes*: cabelllos de angel. || Guardia: hablando de tropa. || Conserva: la embarcacion que hace viage con otra para socorrerse mutuamente en su navegacion. || Arca de agua, ó depósito: para distribuirla despues.

CONSERVÉS, *s. f. pl.* Anteojos: para conservar la vista.

CONSERVE, *EE, p. p.* del verbo *conservar*.

CONSERVER, *v. a.* Conservar: guardar con euidado una cosa, mantenerla, cuidar de que no se pierda, ó se maltrate.

CONSERVER (SE), *v. r.* Conservarse, permanecer entero, bien tratado: hablando de cosas. || Mantenerse sano, bueno, fresco, colorado: hablando de personas. || (*fig.*)

Suatenense, *mantenense*: entre dos partidos.

* **CONSIDENCE**, *s. f.* Asiento: de una cosa puesta sobre otra.

CONSIDERABLE, *adj. m. y f.* Considerable: lo que merece, ó pide, consideracion, ó atencion. En frances solo tiene dos aplicaciones: primera, de grande, importante, hablando de cosas: segunda, de distinguido, esclarecido, hablando de personas.

CONSIDÉRABLEMENT, *adv.* Considerablemente, de consideracion, notablemente.

CONSIDÉRANT, *ANTE*, *adj. (fam.)* Considerado; remirado: circunspecto.

CONSIDERATION, *s. f.* Consideracion: atencion, miramiento. || Reflexion, meditacion. || Estimacion, aprecio, valor, importancia. || Circunspeccion: prudencia: discrecion.

CONSIDÉRÈMENT, *adv.* Consideradamente: atinadamente.

CONSIDÈRE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *considerer*.

CONSIDÉRER, *v. a.* Considerar: mirar atentamente. || Considerar: examinar, observar con atencion. || Considerar: meditar, reflexionar alguna cosa con cuidado. || Considerar: atender una cosa, hacerse cargo de ella. || Considerar: distinguir, apreciar, hacer caso.

CONSIGNATAIRE, *s. m. (for.)* Consignatario: depositario de una annua consignada.

CONSIGNATION, *s. f.* Consignacion: el depósito público de dinero, ó otra cosa, que se hace en manos de un tercero.

CONSIGNE, *s. f. (milit.)* Consigna: la orden que da á una centinela el que la coloca.

CONSIGNÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *consigner*.

CONSIGNER, *v. a.* Consignar: depositar judicialmente alguna cosa, ó cantidad. || (*milit.*) Se dice *consigner*, por comunicar la orden, ó pasarla á una centinela. || *Consigner en papier*: dar un vale con la obligacion de la suma que se debe consignar. || (*fig.*) Se dice: *je l'ai consigné á ma porte*, le he prohibido que entre: y á veces es lo contrario, esto es, darle entrada.

CONSISTANCE, *s. f.* Consistencia: el estado de las cosas liquidas quando se coagulan y toman cuerpo.

CONSISTANT, *ANTE*, *adj.* Compuesto de... Lo que se compone, ó consta de... *Terre consistante en prés: escadre consistante en vingt vaisseaux.*

CONSISTER, *v. n.* Consistir en... Constar, componerse una cosa de tantas otras. || *Consister á...* Consistir en... encerrarse en... *reduire á...*

CONSISTOIRE, *s. m.* Consistorio: la junta ó consejo que celebra el Pontífice con asistencia de los Cardenales. || Consistorio: el lugar ó sitio donde se juntan. || Junta de ministros y ancianos entre calvinistas y luteranos. || *Consistoire de la bourse*: en Tolosa era la casa consular, donde se juntaban el prior y cónsules.

CONSISTORIAL, *ALE*, *adj.* Consistorial: lo perteneciente al consistorio.

CONSISTORIALEMENT, *adv.* Consistorialmente: en consistorio.

CONSOLABLE, *adj. m. y f.* El que puede consolarse, ó ser consolado.

CONSOLANT, *ANTE*, *adj.* Consolatorio: lo que sirve de consuelo. || Consolador: lo que, ó el que consuela. || Consolante: lo que, ó el que da consuelo, ó alivio.

CONSOLATEUR, *TRICE*, *subst.* Consolador, *ra*.

CONSOLATIF, *IVE*, *adj.* Consolatorio.

CONSOLATION, *s. f.* Consolacion, consuelo: alivio en alguna pena, ó afliccion. || Consuelo: gozo, alegría. || Consuelo: la persona ó cosa que consuela.

CONSOLATOIRE, *adj. m. y f. (poc. us.)* Consolatorio: dicese solo con las palabras *discours*, *lettre*.

CONSOLE, *s. f. (archit.)* Cartela: especie de repisa. || Canecillo.

CONSOLE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Consolado.

CONSOLER, *v. a.* Consolar: dar consuelo y alivio en alguna pena.

CONSOLIDANT, *s. y adj. (cirug.)* Consolidante: remedio que afirma y cicatriza los labios de una herida.

CONSOLIDATION, *s. f.* Consolidacion: el acto y efecto de consolidar. || (*for.*) Consolidacion: el efecto de consolidar el usufructo con la propiedad.

CONSOLIDÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *consolider*.

CONSOLIDER, *v. a. (cirug.)* Consolidar: una herida, una llaga. || (*for.*) Consolidar: reunir el usufructo con la propiedad. || (*fig.*) Consolidar: afirmar, asegurar, afianzar por todas sus partes un tratado, una amistad, un establecimiento.

CONSUMMATEUR, *s. m.* Consumidor: el que consume ó gasta los frutos de la tierra, en contraposicion á labrador (*cultivateur*), que es quien la cultiva: su mayor uso es en plural. || Consumidor: solo se dice de Jesuchristo en esta frase: *anteur et consommateur de notre foi*.

CONSUMMATION, *s. f.* Consumo: gasto, y despacho de viveres, ó generis. || Consumacion: cumplimiento, fin, perfeccion de una cosa.

CONSOMMÉ, *s. m.* Consumado : caldo de substancia de ciertas carnes, aves, etc., que se da por medicamento á los enfermos extenuados.

CONSOMMÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *consommer* en todas sus significaciones.

CONSUMER, *v. a.* Consumir : gastar, destruir, y acabar, viveres, ropa, generos, y otras cosas, por el uso. || Consumar : terminar un negocio, una obra, darle cumplimiento, y la última mano. || *Consommer le mariage* : consumar el matrimonio.

CONSUMPTIF, *IVE*, *adj. (medic.)* Consumitivo : lo que tiene virtud de consumir los humores.

CONSUMPTION, *s. f.* Consumpcion : consumo : por gran gusto que se hace de una cosa. || Consumcion : cierta enfermedad que consume y extenua al hombre.

CONSONNANCE, *s. f.* Consonancia : concordancia en la música, en los versos.

CONSONNANT, *adj. (mús.)* Acorde : se dice de los tonos ó intervalos.

CONSONNE, *adj. y s. f.* Consonante : la letra que no hace sonido por sí misma.

CONSORTS, *s. m. pl. (for.)* Consortes : los que litigan por la misma causa ó interés que otro.

CONSOUDE, *s. f.* Consuelda : planta.

CONSPIRANT, *ANTE*, *adj. (fis. y mecán.)* Lo que concurre á un mismo fin.

CONSPIRATEUR, *s. m.* Conspirador : el que trama alguna conspiracion. || Conspirado : el que entra, ó tiene parte en ella.

CONSPIRATION, *s. f.* Conspiracion : dicese de la conjuracion que se trama contra el Estado ó el Soberano ; y de la que se forma entre particulares para perseguir ó perder á otro.

CONSPIRE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *conspirer*.

CONSPIRER, *v. a. y n.* Conspirar : tramar una conspiracion. || (*fig.*) Conspirar : concurrir muchas personas, ó cosas, á un mismo fin. || En el 1.º caso se dice *conspirer contre...*, en el 2.º *conspirer à...*

CONSPUE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *conspuer*.

CONSPUER, *v. a. (fam. fig.)* Escupir una cosa : mirarla con asco, con escarnio.

CONSTAMMENT, *adv.* Constantemente : con constancia. || Constantemente : con notoria certeza.

CONSTANCE, *s. f.* Constancia : por firmeza y fortaleza del ánimo en los males y trabajos. || Constancia : por perseverancia, ó permanencia, en el bien, en la virtud, en la amistad, etc.

CONSTANT, *ANTE*, *adj.* Constante : firme y fuerte de ánimo. || Constante : per-

manente, invariable. || Constante : por cosa cierta, segura.

CONSTATÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *constater*.

CONSTATER, *v. a.* Justificar, probar : la verdad de un hecho, de una noticia, etc.

CONSTELLATION, *s. f. (astron.)* Constelacion : conjunto de estrellas representado baxo de una figura alegórica.

CONSTELLE, *ÉE*, *adj. (astrol.)* Dicese de lo que está hecho ó formado baxo de ciertas constelaciones.

CONSTER, *v. n.* Constar, ser constante : por ser cierta y notoria una cosa.

CONSTERNATION, *s. f.* Consternacion : conturbacion grande, y abatimiento del ánimo.

CONSTERNÉ, *ÉE*, *p. p.* || *Adj.* Consternado.

CONSTERNER, *v. a.* Consternar : conturbar y abatir el ánimo á alguno.

CONSTIPATION, *s. f.* Estreñimiento, cerramiento de vientre : que tambien llaman los médicos constipacion.

CONSTIPE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *constiper*.

CONSTIPER, *v. a.* Estreñir, poner estreñido al vientre : dicese de ciertas frutas, que tienen esta virtud. Suelen llamar los médicos tambien constipar.

CONSTITUANT, *ANTE*, *adj. (for.)* Constituyente : la parte que nombra procurador, ó da sus poderes. (*fig.*) Constitutivo : dicese de las partes ó corpúsculos que forman la esencia de una materia.

* **CONSTITUÉ**, *ÉE*, *adj.* (siempre con el adverbio *bien* ó *mal*) Bien ó mal complexionado : dicese siempre del buen ó mal estado de salud y robustez.

CONSTITUÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *constituer*.

CONSTITUER, *v. a.* Constituir : formar, componer la condicion, esencia, ó calidad de las cosas. || Constituir : establecer, colocar. || Hacer consistir, poner en... || *Constituer prisonnier* : poner en la cárcel. || *Constituer procureur* : nombrar apoderado. = *Constituer une dot* : constituir, señalar la dote de una novia. || *Constituer une rente* : constituir ó crear una renta, un censo. || *Constituer une somme* : señalar una suma.

CONSTITUER (*SE*), *v. r.* Constituirse : en alguna obligacion.

CONSTITUTIF, *IVE*, *adj.* Constitutivo.

CONSTITUTION, *s. f.* Constitucion : esencia y calidades de una cosa, que la constituyen tal. || Constitucion : forma ó sistema de gobierno que tiene adaptado cada estado. || Constitucion : ordenanza, estatuto.

to, regla. || **Constitucion** : derivacion ó mandato solemne del Sumo Pontífice. || **Constitution** : temperamento, ó complexion de una persona. || **Constitution** : fundacion. ó creacion, de una renta, ó pensión.

* **CONSTITUTIONNAIRE**, *s. m. y f.* El que, ó la que, admite una constitucion.

CONSTITUTIONNEL, *ELLE*, *adj.* Constitucional : conforme á la constitucion del gobierno.

* **CONSTITUTIONNALITÉ**, *s. f.* Calidad de lo que es constitucional.

* **CONSTITUTIONNELLEMENT**, *adv.* Constitucionalmente : conforme á la constitucion.

CONSTRUCTEUR, *s. m. (anat.)* Constrictor : músculo de la vagina, que sirve para estrechar y cerrar esta parte.

CONSTRUCTION, *s. f. (fis.)* Constriction : encogimiento de las partes de un cuerpo.

CONSTRINGENT, *ENTE*, *adj. (med.)* Constringente, constrictivo : lo que constriñe, cierra, ó aprieta.

CONSTRUCTEUR, *s. m. (naut.)* Constructor : el arquitecto naval, que dirige la construccion de un navio.

CONSTRUCTION, *s. f.* Construccion : dicece de la fabrica de un edificio, y de la de un navio. (*gram.*) Construccion : disposicion de las palabras segun las reglas y el uso de la lengua. || (*fig.*) Construccion, formacion, composicion : de una obra intelectual.

CONSTRUIRE, *v. a.* Construir, fabricar : dicece de los edificios; y tambien de los navios. || (*gram.*) Coordinar las palabras segun las reglas y el uso. || *Construire un poëme* : formar, disponer las partes de un poema.

CONSTRUIT, *ITE*, *p. p.* del verbo *construire*.

CONSUBSTANTIALITÉ, *s. f. (teol.)* Consubstancialidad.

CONSUBSTANTIEL, *ELLE*, *adj.* Consubstancial : lo que es de la misma substancia.

CONSUBSTANTIELLEMENT, *adv.* Consubstancialmente : de un modo consubstancial.

CONSUL, *s. m.* Cónsul : nombre de dos magistrados que tenian la primera autoridad en la República romana. || Cónsul : nombre que se daba en algunas ciudades de Francia á los concejales, ó regidores, que en Paris, Marsella, y Leont se llamaban *Echevins*, en Tolosa *Capitouls*, y en Burdeos *Jurats*. || Cónsul : titulo de los jueces de los Consulados de comercio, ó Casas de contratacion. || Cónsul : oficial público, nombrado por el Soberano para proteger á los navegantes y

y comerciantes de la nacion en los puertos y escalas extranjeras.

CONSULAIRE, *adj. m. y f.* Consular : lo perteneciente á la dignidad, ó empleo de Cónsul; y tambien á la jurisdiccion, leyes, y prácticas de los Consulados de comercio.

CONSULAIREMENT, *adv.* Por via consular, á estilo consular, por sentençia ó juicio de los Cónsules, es á saber, del comercio.

CONSULAT, *s. m.* Consulado : dignidad ó oficio de Cónsul romano; y tambien el tiempo que duraba. || Consulado : el tribunal de los Cónsules que juzgan las causas mercantiles. || Consulado : el empleo de Cónsul de alguna Potencia en los puertos y escalas de comercio.

CONSULTANT, *adj. y s. m.* Consultor : dicece de los letrados, y tambien de los médicos con quienes se consulta. || Consultante : dicece del que consulta, ó pide consejo.

* **CONSULTAT**, *s. m.* Consejo : comisario del Sumo Pontífice. || Consulta : la que los Consejos envian al Rey. || Parecer que se da ó pide.

CONSULTATION, *s. f.* Consultacion : consulta sobre una question, un negocio, ó una enfermedad.

CONSULTATIVE, *adj.* Consultivo : dicece del voto : *avoir voix consultative*.

CONSULTE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Consultado.

CONSULTER, *v. a.* Consultar : pedir consejo á otro, aconsejarse con él. || (*fig.*) Se dice *consulter ses forces*, *sa conscience*, *sa bourse*, etc., consultar, por tantear, examinar, hacer la cuenta con sus fuerzas, su conciencia, su bolsillo, etc. || (*fam.*) Se dice *consulter son chevet*, por consultar con la almohada, esto es, tomarse tiempo para meditar algun asunto. || *Consulter ses intérêts* : consultar, mirar sus intereses.

CONSULTER, *v. n.* Consultar, tener consulta, conferir : dos ó mas personas sobre lo que se ha de hacer.

CONSULTEUR, *s. m.* Consultor : dicece del teólogo consultor en algun caso de doctrina, como los que nombra el Papa, ó el Santo Oficio.

* **CONSULTRICE**, *s. f.* Consultora.

CONSUMANT, *ANTE*, *adj.* Dicece de todo lo que consume : *feu consumant*, fuego consumidor, ó devorador. || (*fig.*) Se dice *un besoin consumant*, un zelo consumant : una necesidad que aniquila, un zelo abrasador, que devora.

CONSUMÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Consumido.

CONSUMER, *v. a.* Consumir : por aniquilar, destruir, como hace el tiempo el uso, el fuego. || Consumir : por gastar, el

tiempo; disipar el caudal; arruinar la salud poco á poco.

CONSUMER(SE), *v. r.* Consumirse: repudiarse entre sí.

CONTACT, *s. m.* Contacto: el acto de tocarse dos cuerpos.

* **CONTADIN**, *s. m.* (*vos tomala del italiano*). Aldeano.

CONTAGIEUX, **FUSE**, *adj.* Contagioso.

CONTAGION, *s. f.* Contagio, contagion: dicese de la enfermedad que se pega. || Contagio: alguna vez se toma por peste, ó pestilencia. || (*fig.*) Contagio: infección: el daño y corrupcion que cunde de una mala doctrina, ó mal exemplo. || *Chasser la contagion d'un endroit*: purgar un lugar, ó desinfectarle.

* **CONTAILLES**, *adj. f. pl.* Atanquia, cañarzo: seña de infima calidad.

CONTAMINATION, *s. f.* (*ant. y sin uso*). Contaminacion: por infección, mancha, ó mácula.

CONTAMINÉ, **ÉE**, *p. p.* del verbo *contaminer*.

CONTAMINER, *v. a.* (*ant. y desus.*) Contaminar: por infección, manchar, ó macular.

* **CONTAUT**, *s. m.* (*ndut.*) Pieza que corre todo el rededor de la orla de la galera.

CONTE, *s. m.* Cuento: relación de alguna aventura, ó lance. Comunmente se toma en el sentido de conseja, historieta, invención.

CONTE, **ÉE**, *p. p.* de *conter*, y *adj.* Contado.

CONTEMPLATEUR, **TRICE**, *subst.* Contemplador, ra: la persona que contempla mentalmente las cosas.

CONTEMPLATIF, *s. m.* Contemplativo: la persona que se dedica á la meditacion y oracion.

CONTEMPLATIF, **IVE**, *adj.* Contemplativo: lo que pertenece á la contemplacion, ó vida contemplativa.

CONTEMPLATION, *s. f.* Contemplacion: en el sentido de meditacion de las cosas celestiales. || Contemplacion: el acto y estado de considerar una cosa con la vista; ó de meditar en ella con la mente.

CONTEMPLÉ, **ÉE**, *p. p.* y *adj.* Contemplado.

CONTEMPLER, *v. a.* Contemplar: considerar, ó mirar con atencion una cosa, ya sea con la vista, ó con la mente.

CONTEMPLER, *v. n.* (*mist.*) Estar en contemplacion, en meditacion.

CONTEMPORAIN, **AINE**, *adj.* Contemporáneo: dicese de las personas que vivieron en el mismo tiempo. || *Auteur contemporain*: autor contemporáneo, el que escribe las cosas de su tiempo. || *Histoire*

contemporaine: historia del tiempo, ó compuesta en el tiempo en que sucedieron las cosas.

CONTEMPORAIN, *s. m.* Dicese del hombre que es del mismo tiempo, ó de la misma edad que otro: en el segundo caso se dice coetáneo en castellano.

CONTEMPORANEITE, *s. f.* Contemporaneidad.

CONTEMPTEUR, *s. m.* Menospreciador, burlador: se entiende de cosas venerables.

CONTEMPTIBLE, *adj. m. y f.* (*ant.*) Contemtible: despreciable.

CONTENANCE, *s. f.* Cabilidad, capacidad: el espacio que tiene una cosa para contener otra. || Conténente: planta, ayre, postura del cuerpo: aspecto, gesto, semblante. Asi se toma tambien por serenidad, presencia de ánimo.

CONTENANT, *s. m.* Conténente: lo que contiene en sí otra cosa.

CONTENANT, **ANTE**, *adj.* Lo que contiene, comprende, ó abraza otra cosa.

CONTENDANT, **ANTE**, *adj.* Contendiente: se toma mas por coligante, ó contrario en un litigio, ó quèstion; y por competidor, ó contenciente, en gracias, enpleus, etc. || Usase comunmente como sustantivo en plural.

CONTENIR, *v. a.* Contener: incluir, comprender dentro de cierta cabida, espacio, ó extension. || Contener: encerrar dentro de sí otra, ó otras cosas. || Contener: por detener, atajar. || (*fig.*) Contener: por reprimir, moderar.

CONTENIR(SE), *v. r.* Contenerse, reprimirse, moderarse: en el genio. || Abstenirse: de los dleytes ilícitos.

CONTENT, **ENTE**, *adj.* Contento: gustoso. || Contento: satisfecho.

CONTENTÉ, **ÉE**, *p. p.* y *adj.* Contentado.

CONTENTEMENT, *s. m.* Contento: gusto. || Contentamiento: satisfaccion.

CONTENTER, *v. a.* Contentar: dar contento, y gusto. || Contentar: satisfacer á uno. || Contentar: complacer, agrairar. || *Etre aisé, ou difficile à contenter*: ser de buen ó mal contentar. || *Se contenter de sa fortune*: contentarse con su suerte.

CONTENTEUSEMENT, *adv.* Con porfia, con enuero, por teña.

CONTENTIEUX, **FUSE**, *adj.* Contencioso, litigioso: dicese de las cosas que estan en disputa, en contestacion. || Contencioso: altercador, porfiador, amigo de porfiar y disputar.

* **CONTENTIF**, **IVE**, *adj.* (*cirng.*) Contentivo: vendaje que sirve para contener una parte en su estado natural.

CONTENTION, *s. f.* Contencion : contienda, altercacion. || *Contention d'esprit* : intensa aplicacion, fuerte atencion.

CONTENU, *UE, p. p.* de *contenir* : y *adj.* Contenido.

CONTENU (*LE*), *s. m.* El contenido : lo que se contiene dentro de otra cosa. || Lo contenido : lo que cabe, ó se encierra dentro de un espacio, ó cabida.

CONTER, *v. a.* Contar, narrar, relatar : un cuento, una historia, un lance. || *En conter à une femme* : requiebrar á una mujer.

* **CONTERIE**, *s. f.* Abalorio grueso de Venecia.

CONTESTABLE, *adj. m. y f.* Contestable : disputable, controvertible.

CONTESTANT, *adj. y s.* Pleyteante, litigante : el que pleyta y litiga en justicia.

CONTESTATION, *s. f.* Contestacion : altercacion, contienda, pleyto.

CONTESTE, *EE, p. p.* de *contester*.

CONTESTER, *v. a.* Contestar, litigar : disputar una cosa en juicio, y fuerza de él.

CONTEUR, *EUSE, subst.* Relator de noticias y cuentos. Quando va solo, sin epíteto alguno, se toma en mala parte, y corresponde á chismeador, chismoso.

CONTEXTURE, *s. f.* Contextura : el tejido y union de las partes que forman un todo. || (*fig.*) Contexto : hablando de un escrito, libro, ó discurso.

* **CONIGNATION**, *s. f.* Ensambladura : de varias piezas de madera.

CONTIGU, *UE, adj.* Contiguo : lo que toca inmediatamente á otra cosa, por estar muy junto á ella, ó lindando con ella, se habla de terrenos.

CONTIGUITE, *s. f.* Contigüedad : la inmediacion de dos cosas que se tocan ; ó que lindan una con otra, si son terrenos.

CONTINENCE, *s. f.* Continencia.

CONTINENT, *ENTE, adj.* Continente : el que posee y practica la virtud de continencia.

CONTINENT, *s. m.* Continente : una grande extension de tierra que esai aislada.

* **CONTINENTAL**, *ALE, adj.* (*voz nueva.*) Continental. Dicese de la guerra, de la paz, del comercio, con respecto al continente de Europa, en contraposicion á marítimo, ó ultramarino.

CONTINGENCE, *s. f.* Contingencia : casualidad.

CONTINGENT, *s. m.* Contingente, quóta : la parte con que en un repartimiento cada uno ha de contribuir.

CONTINGENT, *ENTE, adj.* Contingente : casual, accidental.

CONTINU, *UE, adv.* Continuo : seguido, sin interrupcion. || *Pierre continue.* ca-

lentura continua. || *A la continue.* Con la continuacion, á la larga, con el tiempo.

CONTINUEUR, *s. m.* Continuador : entendedor de una obra empezada por otro autor.

CONTINUATION, *s. f.* Continuacion : la prosecucion de una cosa, ó bien la duracion de ella.

CONTINUE (*À LA*), *adv.* A la larga, al cabo, por último.

CONTINUE, *EE, p. p.* del verbo *continuer*.

CONTINUEL, *ELLE, adj.* Continuado, incesante : sin cesar.

CONTINUELLEMENT, *adv.* Continuamente, incesantemente, sin cesar.

CONTINUER, *v. a.* Continuar : proseguir.

CONTINUER, *v. n.* Continuar : proseguir, seguir, durar.

CONTINUITE, *s. f.* Continuidad : continuacion de partes. || *Duracion continue.* || *Solution de continuité* : solucion de continuidad : la division que hace un instrumento cortante, punzante, ó contundente sobre las partes blandas del cuerpo humano.

CONTINUMENT, *adv.* Continuamente, seguidamente, de continuo.

CONDONDANT, *ANTE, adj. (cirug.)* Contundente : dicese del golpe ó herida que no saca sangre.

CONTORNIATE, ó **CONTOURNIATE**, *adj.* Contorneada : medalla cuyo canto parece labrado á torno.

CONTORSION, *s. f.* Contorsion : dicese de los movimientos violentos y descomedidos en la postura del cuerpo, ó del gesto.

CONTOUR, *s. m.* Ruedo, circuito, ámbito : de una torre, columna, fortaleza, etc. || (*pint.*) Contorno, ó perfil exterior de las figuras. || *Contours du bois* : curvidades.

CONTOURNÉ, *EE, p. p.* de *contourner*. || (*blas.*) Contorneado : vuelto á la izquierda, y un poco ladeado.

CONTOURNER, *v. a. (pint.)* Contornear : hacer los perfiles ó contornos de una figura. || *Redondlear* alguna cosa.

* **CONTRACT**, *s. m. V. Contrat.*

CONTRACTANT, *ANTE, adj. m. y f. y s.* Contratante : el que contrata. || *Contratante* : el que contrae matrimonio, amistad, etc.

* **CONTRACTATION**, *s. f.* Contratacion : el tribunal que en Cádiz conocia de los negocios pertenecientes al comercio de ambas Indias.

CONTRACTE, *adj. m. y f.* Contracto : dicese regularmente de los verbos griegos en que dos vocales se reducen á una.

CONTRACTÉ, *EE, p. p. y adj.* Contratado, contraído.

CONTRACTER, *v. a. y n.* Contratar : .

hacer contratos. || **Contraer**: matrimonio, amistad, obligaciones, deudas. || (*fig.*) **Contraer**, ó **adquirir**: enfermedades, vicios, hábitos.

CONTRACTER (SE), *v. r. (fis.)* Contraerse, ó **encogerse**: entendiéndose de nervios, y músculos. || **Habíndose** de enfermedad del cuerpo, es ponerse gordo.

* **CONTRACTILE**, *adj. m. y f. (fis.)* Contractil: cuerpo que tiene la propiedad, quando se le estira, de volver á encogerse, como estaba antes.

* **CONTRACTILITÉ**, *s. f. (fis.)* Contractibilidad: la propiedad de ser contractil.

CONTRACTION, *s. f.* Contracción: la acción de retraerse ó encogerse los nervios, los músculos. || **Gafada**: enfermedad que encoge pies, ó manos. || (*gram.*) **Contracción**: la reducción de dos sílabas á una.

CONTRACTUEL, **ELLE**, *adj.* Lo estipulado por algún contrato.

CONTRACTURE, *s. f. (archit.)* Diámetro menor de la columna.

CONTRADICTEUR, *s. m.* Contradictor.

CONTRADICTION, *s. f.* Contradicción: la acción de contradecir, enstar, ó oponerse á lo que otro dice, ó afirma. || **Contradiction**: el efecto de contradecir una persona en sus dichos, ó en opiniones. || **Contradicción**: la que resulta de dos proposiciones, ó aserciones incompatibles, ó contrarias entre sí.

CONTRADICTOIRE, *adj. m. y f.* Contradictorios. || **Jugement contradictoire**: juicio contradictorio.

CONTRADICTOIREMENT, *adv.* Contradictoriamente.

CONTRAIGNABLE, *adj. m. y f. (for.)* Apremiable, executable: la persona que puede ser apremiada, ó executada para alguna cosa.

CONTRAINDRE, *v. a.* Constrañir, presionar, forzar: á hacer alguna cosa. || **Obligar**, apremiar, compeler: por justicia. || **Sujetar**, detener: por causar, ó dar sujeción ó empujón una persona á otra. || **Ajretar**, oprimir: por demasiado ajustado, ó estrecho, un vestido, un zapato, etc.

CONTRAINDRE (SE), *v. r.* Sujetarse, reprimirse, contenerse.

CONTRAINTE, **AINTE**, *adj.* Ademas de las significaciones de apremio, incómodo, oprimido, contenido, violentado, apremiado, etc.; figuradamente equivale á violento, forzado, afectado, sin naturalidad, quando se aplica al estilo, á los versos, á las actitudes de una figura, etc.

CONTRAINTÉ, *s. f.* Violencia, fuerza: que se hace á otro para que haga tal cosa. || **Empuñamiento**, sujeción, empujón: causado por respeto, ó reverencia. || **Apretura**, suje-

ción, opresión: causada por la demasiado ajustado de un vestido, de un zapato, etc. || **Apremio**, execucion: por providencia judicial.

CONTRAIRE, *adj. m. y f. y s.* Contrario: opuesto. || **Contrario**, por enemigo, adverso. || **Contrario**, por dañado, perjudicial. || **Au contraire**, *adv.* Al contrario: al revés.

CONTRARIANT, **ANTE**, *adj.* Contradictor: el que se opone, ó repugna al parecer ó gusto de otro.

CONTRARIÉ, **ÉE**, *p. p.* del verbo *contrariar*.

CONTRARIER, *v. a.* Contradecir, oponerse, repugnar á... || **Tatalen** es salir al encuentro, embaraçar un proyecto, una obra.

CONTRARIER (SE), *v. r.* Contradecirse. || **Oponerse** una cosa á otra.

CONTRARIÉTÉ, *s. f.* Contrariedad: la oposición de una cosa con otra. || **Dificultad**, obstáculo.

CONTRASTE, *s. m.* Contraste, contraposición: en todas las artes que piden diseño se dice del juego encontrado de unas figuras, de unas partes, de unas posturas con otras, y aun de los colores. || (*fig.*) Se toma por oposición de genios, lucha de opiniones: y en las composiciones dramáticas, la *voz contraste* se toma por la disposición de caracteres, situaciones, afectos diferentes, ó encontrados.

CONTRASTÉ, **ÉE**, *p. p.* del verbo *contraster*.

CONTRASTER, *v. a.* Contraponer, hacer contrastar una figura, un adorno con otro: dícese del punto, escritor, etc. || **Hacer contrastar**, ó **variar** los personajes: dícese del poeta dramático.

CONTRASTER, *v. n.* Hacer un contraste, una contraposición, buena ó mala: dícese en pintura, escultura, y poesía.

CONTRAT, **antes CONTRACT**, *s. m.* Contrato, contrata: hecha entre partes con escritura pública. || **Pacto**, ajuste, convenio: en significacion mas vaga.

CONTRAVENTION, *s. f.* Contravención: quebrantamiento de lo mandado, ó acordado.

* **CONTRAYERVA**, *s. f.* Contrayerva; planta que es un contraveneno.

CONTRE, *prep.* Contra: en contra de personas, ó cosas. || **Junto á...** antiguo á... pegado á... || **Pour et contre**: en pro y contra, ó en favor y en contra.

CONTRE, *s. m.* Lo contrario. || **Le pour et le contre**: el pro y el contra: lo favorable y lo contrario.

CONTRE-ALLÉE, *s. f.* Contracalle: calle de arboles angosta, que acompaña á otra principal.

CONTE-AMIRAL, *s. m.* Contra-Almirante.

* **CONTE-APPEL**, *s. m. (esgr.)* Contratreta: movimiento opuesto al que hace el contrario, para llamar y lograr el golpe.

CONTE-APPROCHÉS, *s. f. pl. (fort.)* Contraproches.

* **CONTE-ATTAQUES**, *s. f. pl. (fort.)* Contrataques.

CONTE-BALANÇER, *v. a.* Balancear: igualar, ó equilibrar los pesos. || (*fig.*) Contrapesar: compensar unas cosas con otras.

CONTEBANDE, *s. f.* Contrabando.

CONTEBANDIER, *s. m.* Contrabandista.

* **CONTEBARRE**, *s. f. (blas.)* Contrabarra.

* **CONTEBARRÉ**, *adj.* Contrabarrado: el escudo sembrado de barras de varios colores.

* **CONTE-BAS**, *adv.* De arriba abajo, hacia abajo. Es termino de albañilería, como *contre haut*, es de abajo arriba.

CONTE-BASSE, *s. f.* Contrabajo: instrumento músico, mayor que el violoncelo.

CONTE-BATTERIE, *s. f.* Contrabatería: batería opuesta á otra.

CONTE-BIAS, *adv.* Al revés.

CONTE-BITTES, *s. f. pl. (naut.)* Contrabitas: curvas que aseguran las bitas.

* **CONTE-BOUTANT**, *s. m.* Pantal: madero que sirve para apuntalar.

CONTE-BOUTER, *v. a.* Apuntalar.

* **CONTE-BRÊTESSE**, *s. f. (blas.)* Almenas: de color diferente, unas de otras.

* **CONTE-BRÊTESSE**, *EE*, *adj. (blas.)* Almenado: de varios colores.

* **CONTE-BRODÉ**, *s. m.* Rocalla: cuentas de vidrio cuadradas para rosarios.

* **CONTE-CARENÉ**, *s. f. (naut.)* Pieza opuesta á la carena de una galera: es contraguilla.

CONTECARRER, *v. a.* Contrarestar: atravesarse, oponerse á alguno en sus intentos, ó empresas.

* **CONTE-CHARGE**, *s. f. (albañ.)* Contrapeso.

CONTE-CHARME, *s. m.* Hechizo, ó encanto contrario á otro.

CONTE-CHÂSSIS, *s. m.* Contravidriera: vidriera doble, que sirve para mayor abrigo.

* **CONTE-CHEVRON**, *s. m. (blas.)* Contrachirlo, ó roquete opuesto á otro, y de color diferente.

* **CONTE-CHEVRONNÉ**, *adj.* Contrachirado.

* **CONTE-CLEF**, *s. f. (arquit.)* Si-

llar inmediato á la clave ó cierre de una bóveda.

CONTE-CŒUR, *s. m.* Muro que forma el frente y fondo del lugar de una ciudad: y también la plancha de fierro que se pone para evitar el fuego. || Nausea con ganas de vomitar. || *A contre-cœur*, *adv.* A desprecio, con repugnancia, de mala gana.

CONTE-COUP, *s. m.* Rechazo, resalto, rebote. || Reprensión: del *x* que corresponde á otra parte del cuerpo, opuesta á la que ha recibido el golpe. || (*fig.*) Resulta, consecuencia, ó efecto, que viene á uno de la desgracia de otro: que también se llama rechazo. || *Par contre-coup*, *exp. adv.* De rechazo, de resultas, por consecuencia.

CONTE-DANSE, *s. f.* Contradanza: baile entre varias parejas.

* **CONTE-DEGAGEMENT**, *s. m. (esgr.)* La acción de librar la espada al mismo tiempo que libra la suya el adversario.

* **CONTE-DÉGAGER**, *v. a. (esgr.)* Librar la espada, al mismo tiempo que libra la suya el adversario.

CONTE-DIRE, *v. a.* Contradecir, hacer oposicion. || (*for.*) Contestar, impugnar.

CONTE-DISANT, *ANTE*, *adj.* Amigo de contradecir, de oponerse á todo. Dícese: *esprit contredisant*: espíritu de contradicción.

CONTE-DIT, *ITE*, *p. p.* de *contredire*. || *Adj.* Contralicho.

CONTE-DIS, *s. m. (for.)* Contradición, contestacion de las partes. || *Dans contredit*: sin contradicción, sin disputa, sin replica.

CONTE-DITS, *s. m. pl. (for.)* Contradichos: alegaciones opuestas á las de la parte contraria.

CONTEÉE, *s. f.* Comarca, contorno, tierra: cierta extension de pais circunvecino. || Tenase otras veces en sentido mas lato, como quando se dice, *les contrées de l'Asie, de l'Afrique*, etc., que entónces ya no son comarcas, sino regiones, ó países. *De contrée en contrée*: de unas regiones en otras, de unas tierras en otras, de unos países en otros.

* **CONTE-ÉCAILLE**, *s. f.* El revés ó parte inferior de una concha.

* **CONTE-ÉCART**, *s. m. (blas.)* Contraguartel: en un escudo de armas.

* **CONTE-ÉCARTELE**, *EE*, *adj. (blas.)* Contraguartelado: lo que tiene guartel y contrapuestos en metal y color.

CONTE-ECHANGE, *s. m.* Trueque, permuta.

CONTE-ENQUÊTE, *s. f. (for.)* Información opuesta á la de la parte contraria.

CONTE-ÉPREUVE, *s. f.* Contrapue-

la : calco que se saca de una estampa recien tirada, ó de un dibujo de lápiz.

CONTRE-EPREUVER, *v. a.* Sacar una contraprueba.

* **CONTRE-ESPALIER**, *s. m.* Contra espaldera : se llama así la espaldera que está enfrente de otra.

* **CONTRE-ÉTAMBORD**, *s. m. (ndut.)* Albitana de popa, contracodaste, ó contraestambor : pieza que ata el estambor con la quilla.

* **CONTRE-ÉTRAVE**, *s. f. (ndut.)* Albitana de proa, ó contraestrabe, ó contra-branque.

CONTREFAÇON, *s. f.* Falsificación : el fraude de contrahacer, ó imitar, la impresión de un libro, ó la labor de una tela.

CONTREFACTEUR, *s. m.* Falsificador : el impresor que falsifica las impresiones de otro.

CONTREFACTION, *s. f. V. Contrefaçon.*

CONTREFAIRE, *v. a.* Contrahacer, remediar : una acción, ó el gesto de alguno. || Vingir, mudar, desfigurar : la voz, el andar, el semblante, etc. || Contrahacer, falsificar, falsear : un libro, un género, una moneda, una llave, un sello, etc. || Desfigurar, lisar, ateur. || *Se contrefaire* : disfrazarse, fingir, ocultar, en genio, su carácter.

CONTREFAISEUR, *s. m.* Remediador : el que remedia á otro en el modo de hablar.

CONTREFAIT, **AITE**, *p. p.* del verbo *contrefaire* en todas sus significaciones, y adjetivo. Hallando de personas, *contrefait*, es contrahcho, en el sentido de lisiado, torcido, ó corcovado.

* **CONTRE-FANONS**, *s. m. pl. (ndut.)* Contrabrazas, sobreholinas : cables que pasan por los montes que están como una brasa adentro del penol.

* **CONTRE-FASCE**, *s. f. (blas.)* Contrafaxa : faja dividida á lo largo por dos metales, ó colores.

* **CONTRE-FASCÉ**, **ÉE**, *adj. (blas.)* Contrafaxado : el escudo faxado con fajas de varios colores.

* **CONTRE-FENÊTRE**, *s. f.* Contraventana, ó ventana doble.

* **CONTRE-FICHES**, *s. f. pl.* Cadenas : en la grua, ú otra máquina semejante.

CONTRE-FINESSE, *s. f.* Contratretra, contraestucia : una astucia contra otra.

* **CONTRE-FISSURE**, *s. f. (cirug.)* Contrahertura : hendedura del cráneo en una parte opuesta á la que ha recibido el golpe.

* **CONTRE-FLAMBANT**, **ANTE**, *adj. (blas.)* Llamas opuestas á otras por las puntas.

* **CONTRE-FLEURÉ**, ó **CONTRE-**

FLEURONNÉ, **ÉE**, *adj. (blas.)* Contrafloreado.

CONTRE-FORT, *s. m. (archit.)* Estribo, ó machon, que se pone en las murallas, para resistir el empuje del terreno.

* **CONTRE-FRAIT**, *s. m. (archit.)* Contrascarpa.

CONTRE-FUGUE, *s. f. (mús.)* Contrafuga.

* **CONTRE-GAGE**, *s. f.* Prenda : que se da al acreedor para seguridad de la deuda.

* **CONTRE-GAGER**, *v. a.* Tomar prenda para seguridad de una deuda.

CONTRE-GARDE, *s. f. (for.)* Contraguardia.

* **CONTRE-GARDE**, *s. m.* Ensayador mayor : en las casas de moneda.

* **CONTRE-ILACHER**, *v. n. (dibuxo)*. Sonbricar con plumas diagonales encima de otras paralelas, para oscurecer ó cubrir mas ciertas partes.

* **CONTRE-ILACHURES**, *s. f. pl. (dibuxo)*. Plumeadas diagonales.

CONTRE-ILÂTIER, *s. m.* Morillo grande de cocina, ó mas bien asnillo, para poner uno ó mas asadores.

* **CONTRE-HAUT**, *adv. (archit.)* Hacia arriba.

* **CONTRE-HERMINE**, *s. f. (blas.)* Contrapiño : campo negro con colas blancas.

* **CONTRE-HEURTOIR**, *s. m.* El clavo Romano, donde sacude el llamador de una puerta.

CONTREINDICATION, *s. f. (medic.)* Contraindicante.

* **CONTRE-ISSANT**, *adj. (blas.)* Contramergente.

* **CONTRE-JAUGER**, *v. a. (carp.)* Escantillar : tomar la medida de una escopeadura de caja, para hacer la espiga al tamaño.

CONTRE-JOUR, *s. m.* Contraluz : luz contraria para ver bien una cosa.

* **CONTRE-JUNELLES**, *s. f. pl.* Adopquines con baden : piedras mayores que las regulares del empedrado, que sirven para formar los arroyos en las calles.

* **CONTRE-LAMES**, *s. f. pl.* Contralizes : en los telares.

CONTRE-LATTE, *s. f. (archit.)* Listón : que sirve para asegurar las latas.

CONTRE-LATIER, *v. a.* Enlistonar un suelo, para desques entomizarle, y forjarle.

* **CONTRE-LATOIR**, *s. m. (archit.)* Instrumento que sirve para asegurar las latas, no conocido en España.

CONTRE-LETTRE, *s. f.* Contracritura : papel secreto, por el que se deroga en todo, ó en parte, lo expresado en una escritura pública.

* **CONTRE-MAILLE**, *s. f.* Contramalla: especie de trasmallo: red barredera.

* **CONTRE-MAILLER**, *v. a.* Contramallar: hacer mallas dobles.

CONTRE-MATRE, *s. m. (ndut.)* Contra maestre, oficial de mar: que manda las maniobras de un navio. || Aparejador, ó capataz, de una fábrica.

* **CONTRE-MANCHIÉ**, *adj. (blas.)* Contrapuntado: dicese del escudo, cuyas puntas van opuestas unas á otras.

CONTRÉMANDE, *EE*, *p. p.* || *Adj.* Contraordenado, desmandado.

* **CONTRÉMANEMENT**, *s. m.* Contraorden. *V. Contre-ordre.*

CONTRÉMANDER, *v. a.* Contramandar: dar ó enviar contraórden á uno para una cosa, mandarle llamar. || Desusar: un convite, una junta. || Revocar: una manda, un legado.

CONTRE-MARCHE, *s. f.* Contramarcha.

CONTRE-MARÉE, *s. f.* Contramarea, refluxo.

CONTRE-MARQUE, *s. f.* Contramarca: segunda marca, ó señal que se pone en los fardos. || Resello: contramarca en las piezas de plata labrada. || Segundo boletín que se recibe al pagar un espectáculo, para poder entrar á él.

CONTRE-MARQUÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Contramarcado.

CONTRE-MARQUER, *v. a.* Contramarcar: poner una segunda señal á una cosa.

CONTRE-MINE, *s. f.* Contramina.

CONTRE-MINÉ, *EE*, *p. p.* Contraminado.

CONTRE-MINER, *v. a.* Contraminar.

CONTRE-MINEUR, *s. m.* Contraminador: el minador que hace las contraminas.

CONTRE-MONT, *adv.* Curva arriba, hacia arriba: hablando de subir á pie, ó á caballo. || Hablando de los barcos de río, es ir agua arriba, contra la corriente.

CONTRE-MUR, *s. m.* Contramuro: el muro que se hace arimado á otro para fortificarle.

CONTRE-MURER, *v. a.* Hacer un contramuro, revestir de doble muro.

* **CONTRE-ONGLE**, *s. m. (mont.)* Exor sobre la huella del ciervo.

CONTRE-ORDRE, *s. m.* Contraórden: órden que revoca la anteriormente dada.

* **CONTRE-OUVERTURE**, *s. f. (cirug.)* Contraabertura: operacion que se hace en una llaga para sacar el pus que contiene.

* **CONTRE-PAL**, *s. m. (blas.)* Contrapalo: el palo opuesto en color, ó el dividido por medio.

* **CONTRE-PALÉ**, *EE*, *adj. (blas.)* Contrapalado: lo que tiene palos opuestos en color, ó metal.

CONTRE-PARTIE, *s. f. (mis.)* Contrapunto: concordancia harmoniosa de voces contrapuestas. || *Contre-partie d'un compte*: libro en el que el contador sienta las partidas que el caxero recibe, y el tenedor de libros apunta en el suyo.

* **CONTRE-PASSANT**, *adj. (blas.)* Contrapasantes, se dice de dos animales uno encima del otro, y que caminan opuestos.

* **CONTRE-PENTE**, *s. f.* Interrupcion de un declive, ó pendiente.

* **CONTRE-PERÇER**, *v. a.* Contraabrir: agujerear por el lado opuesto.

CONTRE-PESE, *EE*, *p. p.* Contrapesado.

CONTRE-PESER, *v. a.* Contrapesar. Tiene el mismo sentido, y es ménos usado que el verbo *contre-balancer*.

CONTRE-PIED, *s. m.* Lo contrario de lo que se debe hacer, ó entender. || *L'aire le contrepied de ce qu'on dit*: hacer lo contrario, ó hacerlo al revés de lo que se le dice: *prendre le contre-pied de ce qu'il faudroit faire*, es calzarselas al revés.

* **CONTRE-PLEIGE**, *s. m. (for.)* Certificado: de una fianza.

* **CONTRE-PLEIGER**, *v. a. (for.)* Certificar: una fianza.

CONTRE-POIDS, *s. m.* Contrapeso: dicese en el sentido recto, y mas en el figurado. || Contrapeso, balancin: el palo de que usan los volatineros sobre la maroma.

CONTRE-POIL, *s. m.* Contrapelo: lo contrario de á pelo.

CONTRE-POIL (À), *adv.* A contrapelo, á pospelo, al revés.

* **CONTRE-POINÇON**, *s. m.* Contrapunzon: el punzon que sirve para linear la parte hueca en otro punzon.

CONTRE-POINT, *s. m. (mis.)* Contrapunto.

CONTRE-POINTÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *contre-pointer* en ambos sentidos.

CONTRE-POINTER, *v. a.* Pespuntear, ó salir de espunte. || (*fig.*) Hacer punta: oponerse, contradecir á lo que otro habla, ó piensa. || *Se contre-pointer*, *v. r.*: contrapuntarse, estar opuesto, ó picarse uno con otro.

* **CONTRE-POINTIER**, *s. m.* Tapicero, espunteador.

CONTRE-POISON, *s. m.* Contravéno, contra-verba. || (*fig.*) Antídoto.

CONTRE-PORTE, *s. f.* Antepuerta, porton.

* **CONTRE-PORTER**, *v. a.* Vender por las casas, llevando el género consigo mismo.

* **CONTRE-PORTEUR**, *s. m.* Mercader de corregel, que lleva el género á casa de los zapateros, y guaricioneros.

* **CONTRE-POSE**, *EE*, *adj. (blas.)* Contrapuesto.

* **CONTRE-POSER**, *v. a.* Contraponer : anteponer , ó posponer , una partida en el libro de caja.

* **CONTRE-POSEUR**, *s. m. (archit.)* Sentador : el oficial cantero , que sienta los sillares.

* **CONTRE-POSITION**, *s. f. (comerc.)* La partida antepuesta , ó pospuesta , en el libro de caja.

* **CONTRE-POTENCÉ**, *EE, adj. (blas.)* Contrapotanzado.

* **CONTRE-PROMESSE**, *s. f.* Declaracion de uno á favor de otro , que ha dado un vale , diciendo que es simulado , y de ningun valor.

* **CONTRE-QUEUE D'ARONDE**, *s. f. (fort.)* Obra exterior , mas ancha del lado de la plaza , que del campo.

* **CONTRE - QUILLE**, *s. f. (naut.)* Contraquilla.

* **CONTRE-RAMPANT**, *ANTE. adj. (blas.)* Contrarampante : dicese de dos animales rampantes , mirándose uno á otro.

* **CONTRE-REVOLUTION**, *s. f. V. Révolution.*

* **CONTRE - RÉVOLUTIONNAIRE**, *s. m. y f.* Contrarevolucionario : el enemigo de sublevaciones.

* **CONTRE-RODÉ**, *s. f. (naut.)* Contraroda.

* **CONTRE - RONDE**, *s. f. (milic.)* Contraronda : ronda que vadespues de otra.

* **CONTRE-RUSE**, *s. f. V. Contre-finesse.*

* **CONTRE - SABORD**, *s. m. (naut.)* Postigo : que sirve para cerrar las portaholas.

* **CONTRE - SALUT**, *s. m. (naut.)* Contrasalva : la salva que se hace para responder á la recibida.

* **CONTRE - SANGLON**, *s. m.* Contrafuerte : correa asegurada al arzon de la silla , que sirve para apretar la cincha.

* **CONTRESCARPE**, *s. f. (milic.)* Contraescarpa : el declive de la muralla , que esta dentro del foso.

* **CONTRESCARPER**, *v. a.* Hacer una contraescarpa.

* **CONTRE-SCÈL**, *s. m. (voz de Cancilleria.)* Contraseño : dicese del sello menor puesto al lado del mayor.

* **CONTRE-SCÈLLÉ**, *EE, p. p. y adj.* Contraseñado.

* **CONTRE-SELLER**, *v. a.* Contraseñar.

* **CONTRE-SEING**, *s. m.* Refrendata : la firma de aquel que por autoridad pública suscribe despues del superior.

* **CONTRE-SENS**, *s. m.* Sentido contrario , opuesto , trocado : que se da á una palabra , ó proposicion. || *Prendre le contre-sens des affaires* : tomar las cosas á la contra , al contrario , al revers. || *Traduction*

pleine de contre-sens : traduccion equivocada , llena de equivocaciones. || *A contre-sens*, *adv.* Al contrario , á la contra , al revers , á la trocada , ó trocadelilla.

* **CONTRE-SIGNE**, *EE, p. p. y adj.* Refrendado.

* **CONTRE-SIGNER**, *v. a.* Refrendar un despacho , ó una orden.

* **CONTRE-SOMMATION**, *s. f. (for.)* Recurso de un fiador contra otro , que fió tambien.

* **CONTRE-SOMMER**, *v. a.* Recurrir un fiador contra otro fiador.

* **CONTRE-TIEMS**, *s. m.* Contratiempo : accidente imprevisto.

* **CONTRETEMPS (A)**, *adv.* Fuera de tiempo , de sazon , en mal punto , en mala ocasion.

* **CONTRE-TERRASSE**, *s. f.* Terrado : que está sobre otro.

* **CONTRE-TENANT**, *s. m.* Aventurero : el que entraba en la liza , contra el que mantenia el campo.

* **CONTRE-TIRER**, *v. a. V. Contre-épreuver.* || Pesar un dibujo por medio de un papel barnizado.

* **CONTRE-TRANCHÉE**, *s. f.* Contratrinchera.

* **CONTRE-TRAVERSIN**, *s. m. (naut.)* Contracodaste : pieza añadida al codaste.

* **CONTRE-VAIR**, *s. m. (blas.)* Contraveris.

* **CONTRE-VAIRÉ**, *adj. (blas.)* Contraverado : se dire del escudo lleno de veos opuestos unos á otros.

* **CONTRÉVALLATION**, *s. f. (milic.)* Contravalación : líneas para defenderse de las salidas de una ciudad sitiada.

* **CONTRÉVENANT**, *ANIE, adj.* Contraventor : el que contraviene.

* **CONTRÉVENIR**, *v. a.* Contravenir : quebrantar , ó ir en contra de lo mandado , ó dispuesto.

* **CONTRÉVENT**, *s. m.* Contraventana : puertaventana que se pone de la parte de afuera. || Contraviento : madera de ayre , en los edificios , que se ponen en los edificios para que resistan á los vientos.

* **CONTRÉVENIR**, *v. n. (archit.)* Poner contravientos , ó maderos de ayre , en los edificios , para resistir á los vientos.

* **CONTRÉ-VERITE**, *s. f.* Antifrasis : lo que se dice para que se entienda lo contrario de lo que las palabras significan.

* **CONTRÉ-VISITE**, *s. f.* Segunda visita , ó revista que hacen en las alpuñas.

* **CONTRIBUABLE**, *s. m.* Pecheiro : el que debe contribuir , ó pagar los impuestos.

* **CONTRIBUER**, *v. n.* Contribuir : ayudar , coopepar con uno para lograr algun fin. || Contribuir : pagar , o dar su parte con otros , para algun gasto comun. || *Contribuer*,

tomado absolutamente sin régimen, es rescatarse, pagar la contribución á las tropas enemigas un pueblo ó país invadido.

CONTRIBUTION, *s. f.* Contribución: imposición extraordinaria para alzar gusto público. También se llama así la que se paga en tiempo de guerra al enemigo.

CONTRISTE, *EE*, *p. p.* y *adj.* Contristado.

CONTRISTER, *v. a.* Contristar, apesadumbrar, dar que sentir.

CONTRIT, *ITE*, *adj.* (*mist.*) Contrito, arrepentido. || (*joc.*) Se dice: *contrit* por amarrado, pesados, sentido.

CONTRITION, *s. f.* (*teol.*) Contrición.

CONTRÔLE, *s. m.* Libro de registro: en que se asientan y copian los despachos, libranzas, etc. || Registro: la oficina en donde se registra. || El derecho que se paga por el registro.

CONTRÔLE, *ÉE*, *p. p.* de *Contrôler*: y adjetivo en todos los sentidos del verbo.

CONTRÔLER, *v. a.* Registrar: copiar, ó notar en los libros de asientos. || Comprobar las cuentas con los recados de justificación. || Hablando de vasilla, ó plata labrada, es marcarla, sellarla. || (*fig.*) Notar, censurar, criticar: de las acciones de otros.

CONTRÔLEUR, *s. m.* Registrador: el que lleva el libro de registro, ó de asientos. || Veedor: de hospitales, arsenales, de obras, y de algunos destinos de la Casa Real: que también se llama contralor. || (*fig.*) Fiscal, censorador: de las acciones ajenas.

CONTRÔUVÉ *EE*, *p. p.* del verbo *contrôuver*: y adjetivo en todas sus acepciones.

CONTRÔUVER, *v. a.* Inventar, levantar: calumnias, enredos, embustes.

CONTROVERSE, *s. f.* Controversia: disputa, cuestión sobre algún asunto.

CONTROVERSE, *ÉE*, *adj.* Controvertido: disputado.

CONTROVERSISTE, *s. m.* Controversista: el que escribe ó habla sobre materias de controversia.

COUTUMACE, *s. f.* (*for.*) Contumacia: rebeldía.

COUTUMACE, *adj. m. y f. y s.* Contumaz: el que no quiere parecer en juicio.

COUTUMACER, *v. a.* (*for.*) Acusar la rebeldía.

COUTUMAX, *adj. m. y f. y s.* (*for.*) Contumaz: el que no comparece después de haber sido citado en justicia.

* **CONTUMELIEUX**, *EUSE*, *adj.* (*ant.*) Afrentoso, injurioso.

CONTUS, *USE*, *adj.* (*cirug.*) Contuso.

CONTUSION, *s. f.* Contusión: magullamiento.

CONVAINCANT, *ANTE*, *adj.* Convinciente: lo que convence, ó persuade.

CONVAINCERE, *v. a.* Convincent: preci-

sar á otro con razones á que mude de dictamen.

CONVAINCUI, *UE*, *p. p.* del verbo *convaincre*.

CONVAINCUI, *UE*, *adj.* Convenido.

|| (*for.*) Convinen: hablando de un reo.

CONVALESCENCE, *s. f.* Convalecencia: estado del que va restableciéndose de una enfermedad.

CONVALESCENT, *ENTE*, *adj.* Convaleciente: el que va restableciéndose de una enfermedad.

CONVENABLE, *adj. m. y f.* Conveniente: congruente, propio. || Correspondiente, proporcional. || Decente, conforme.

CONVENABLEMENT, *adv.* Convenientemente, como corresponde.

CONVENANCE, *s. f.* Conveniencia: correspondencia, y conformidad que dicen entre sí las cosas. || Propiedad, decencia, que corresponde á una cosa.

CONVENTANT, *s. m.* Confederación que hicieron los Escoceses en 1580 para mantener intacta su religión.

CONVENANT, *ANTE*, *adj.* Conveniente, conforme.

CONVENANT, *ANTE*, *adj.* (*ant.*) Conforme, decente: lo mismo que *convenable*.

CONVENIR, *v. n.* Convenir: ajustarse, ponerse, ó estar de acuerdo. || Conceder, confesar. || Convenir: ser del mismo sentir de otros. || *El convent*, *v. impers.* Conviene, es útil, tiene cuenta, importa.

* **CONVENT**, *s. m.* (*ant.*) Convento: convento: salvaguardia.

CONVENTICULE, *s. m.* Conventículo: se toma por junta clandestina e ilícita de algunas personas.

CONVENTION, *s. f.* Convención, convenio: ajuste, trato. || (*jam.*) Se dice de un hombre indigesto, y de trato áspero, *homme de difficile convention*, esto es, que no se da á partido. || Convención: asamblea que se formó en Francia en setiembre de 1792.

CONVENTIONNEL, *ELLE*, *adj.* Convencional: lo pactado y convenido. || *s. m.* Convencional: individuo de la Convención. **CONVENTIONNELLEMENT**, *adv.* Convencionalmente.

CONVENTUALITÉ, *s. f.* Conventualidad: el estado de una casa religiosa, en que se vive bajo de regla.

CONVENTUEL, *ELLE*, *adj.* Conventual: lo que pertenece á la conventualidad, ó vida y regla de comunidad.

CONVENTUEL, *s. m.* Conventual: llámase así el religioso que tiene su residencia y destino fijo en un convento.

CONVENTUELS, *s. m. pl.* Conventuales: ciertos religiosos franciscanos que poseen rentas.

CONVENTUELLEMENT, *adv.* Convencionalmente : en comunidad.

CONVENU, *UE*, *p. p.* del verbo *convenir*.

* **CONVENU**, *adj.* Convencional, pactado, tratado.

CONVERGENCE, *s. f. (geom.)* Convergencia : la direccion de dos líneas ó radios á un mismo punto.

CONVERGENT, ENTE, *adj. (geom.)* Convergente : dicese de dos líneas ó radios que se dirigen á un mismo punto.

CONVERGER, *v. n. (óptica.)* Convergir.

CONVERS, ERSE, *adj.* Lego, ó ligero : hablando de frailes, ó monjas. || En la orden de S. Juan, se llama converso el hermano sirviente, que no es caballero.

CONVERSATION, *s. f.* Conversacion : plática familiar.

* **CONVERSEAU**, *s. m.* Lomera : armazon de quatro tablas, que se ponen sobre el cineho de una piedra de molino.

CONVERSER, *v. n.* Conversar, platicar : hablar familiarmente unas personas con otras.

CONVERSION, *s. f.* Conversion : mutacion, transmutacion, transformacion de una cosa en otra. || Conversion : mudanza de erencia, ó de costumbres : de mal en bien.

* **CONVERSO**, *s. m. (ndut.)* Vox tomada del portuguez, y es la parte de la tilla, ó cruxia del navio, donde los marineros se juntan á conversacion.

CONVERTI, IE, *p. p.* del verbo *convertir*.

CONVERTI, IE, *adj.* Convertido : por vuelto, mudado, transmutado. || Converso : hablando del moro, ó indio, que abraza la religion christiana.

CONVERTIBLE, *adj. m. y f.* Convertible : lo que puede mudarse ó convertirse en otra cosa.

CONVERTIR, *v. a.* Convertir : mudar ó volver una cosa en otra. || Convertir : tiene las mismas acepciones en ambas lenguas.

CONVERTISSEMENT, *s. m.* Convertimiento, mutacion : solo se usa hablando de tratos, ó negocios ; y de la moneda.

CONVERTISSEUR, *s. m. (fam.)* Convertidor : dicese del que ha hecho progresos, ó ha cobrado fama en convertir almas.

CONVEXE, *adj. m. y f.* Convexo, xú : se dicese de la superficie curva y realzada.

CONVEXITE, *s. f.* Convexidad : la curvatura de un cuerpo convexo. || (*archit.*) Montea.

CONVICTION, *s. f.* Conviccion : convencimiento : persuasion.

CONVIE, EE, *p. p.* del verbo *convier*.

CONVIE, EE (*tomado como substanti-*

tivo.) El convidado : sea á comer, sea á baylar, ó á qualquier otro acto. Diferenciase del *convie*, que es solo el convidado á comer.

CONVIER, *v. a.* Convidar : á un banquete, á un baile, á una boda, etc.

CONVIVE, *s. m.* Convidado : solo se dice hablando de una comida, ó banquete.

CONVOCAATION, *s. f.* Convocacion.

CONVOI, *s. m.* El acompañamiento que va con el cuerpo de un muerto á la iglesia, ó al lugar de la sepultura. En este sentido se llama tambien entierro : así decimos un magnifico entierro, un magnifico convoi : un numeroso acompañamiento, un nombreux convoi. || (*milit.*) Convoy : de municiones, ó víveres. || (*ndut.*) Convoy : de naves marchantes, escoltadas por otras de guerra.

CONVOITABLE, *adj. m. y f. (ant.)* Codiciable : apetecible.

CONVOITÉ, EE, *p. p. y adj.* Codiciando.

CONVOITER, *v. a.* Codiciar : desear con ansia los bienes de otro.

CONVOITEUX, EUSE, *adj. (ant.)* Codicioso, ansioso.

CONVOITISE, *s. f.* Codicia, ansia : concupiscencia, apetito desordenado.

CONVOIER, *v. n.* Volverse á casar. || *convoler en secondes, en troisièmes nocces* : pasar á segundas, á terceras nupcias : casarse segunda, tercera vez ; tambien se dice *convoler á un second mariage*. || En estilo familiar se suele usar del verbo absolutamente sin regimen.

CONVOQUE, EE, *p. p. y adj.* Convocado.

CONVOQUER, *v. a.* Convocar, llamar, citar : los individuos de un cuerpo á juntarse ; ó sean muchos cuerpos, á junta general.

CONVOYE, EE, *p. p.* Convoyado.

CONVOYER, *v. a.* Convojar : escoltar.

* **CONVULSÉ, EE**, *adj. (medic.)* Convulso : el que padece convulsiones.

CONVULSIF, IVE, *adj. (medic.)* Convulsivo : se dice tambien de lo que causa convulsiones, como el emético.

CONVULSION, *s. f.* Convulsion : movimiento convulsivo.

CONVULSIONNAIRE, *adj. m. y f.* El que padece convulsiones, que tambien se dice convulso.

* **CONYZE, ó HERBE AUX PUCES**, *s. f.* Coniza, ó matapulgos : yerba.

COOBLIGE, *s. (for.)* Obligado con otro compañero en alguna fianza.

COOPERATEUR, TRICE, *s.* Cooperador.

COOPERATION, *s. f.* Cooperacion.

COOPERER, *v. n.* Cooperar : trabajar

juntamente con otro para un mismo fin. || *Copier à la grâce* : corresponder à los movimientos de la gracia.

COOPTATION, *s. f.* Cooptacion : asociacion, agregacion.

COOPTER, *v. a.* Admitir, asociar, agregar : à uno en un cuerpo.

* **COORDONNEES**, *s. f. pl. (geom.)* Coordenadas : la ordenada y la abscisa correspondientes à un mismo punto de una curva.

* **COORDONNER**, *v. a.* Coordinar.

COPAHU, *s. m.* Copaiiba : bálsamo, que se extrae del árbol llamado enbeiba, que tambien se le da el nombre de bálsamo del Perú.

COPAL, *s. m.* Goma copal.

* **COPALXOCOTLI**, *s. m.* Copalxocotlie, ó xavonero : arbolillo de Nueva España, cuyo fruto pone el agua lechosa, y sirve para labrar la ropa.

COPARTAGANT, **ANTE**, *s. y adj. (for.)* Copartieipe : el que parte con otro alguna cosa.

COPEAU, *s. m.* Viruta, doladura : que sale de la madera quando se cepilla.

COPERMUTANT, *s. m.* Cualquiera de los que permutan un beneficio.

* **COPERNICIEN**, *s. m.* Copernicano : el que sigue el sistema de Copérnico.

COPHITE, ó **COPIE**, *s. m.* Copto : nombre de los christianos originarios de Egipto. || Copto : idioma antiguo de Egipto.

COPIE, *s. f.* Copia : de un escrito : de una obra de bellas artes. || Original : escrito que sirve al impresor para componer lo que se ha de imprimir.

COPIÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *copier*.

COPIER, *v. a.* Copiar : un escrito, una pintura, etc. || Copiar : imitar el estilo, las costumbres. || Contrahacer, remediar : el gesto, las acciones, de alguno.

COPIEUSEMENT, *adv.* Copiosamente : abundantemente.

COPIEUX, **EUSE**, *adj.* Copioso, abundante, numeroso.

COPISTE, *s. m.* Copiante : el que copia ó traslada un escrito : el que copia ó imita una pintura, etc. || (*fig.*) El que sigue, ó imita, las maneras, el estilo de alguno.

* **COPOU**, *s. m.* Copú : lienzo muy estimado en la China.

* **COPRENEUR**, *s. m.* Conrendador : el que arricula con otro alguna cosa.

COPROPRIÉTAIRE, *subst.* El que posee juntamente con otro alguna tierra.

COPPER, *v. a.* Repicar, dar badajadas : tocar la campana, dando solo en un lado con la lengua, ó badajo.

COPULATIF, **IVE**, *adj.* Copulativo,

va : lo que ata, une, y liga una cosa con otra.

COPULATIVE, *adj.* Copulativa : dicese de las partículas y conjunciones de la gramática.

COPULATION, *s. f.* Cópula : acto ó ayuntamiento carnal.

COPULE, *s. f. (log.)* Cópula : parte de una proposicion que junta el atributo con el sujeto.

COQ, *s. m.* Gallo : el macho de la gallina ; y tambien se dice del de la perdiz. || Llámase *coq* la figura de gallo que sirve de remate en las veletas de las torres. || Llámase tambien *coq*, el cocinero de un navio. || (*fig.*) Se dice *le coq du village*, ó *de la paroisse* (el gallito del lugar), del vecino que priva, ó hace papel en el pueblo. || *Coq de bois*, ó *de bruyère* : gallo silvestre. || *Coq d'Inde* : pavo, y pava. || *Coq sauvage*, ó *faisan* : faisán. || *Coq des jardins* : costo, yerba fibrosa. || *Coq-à-l'âne* (*fam.*) Badajoda, patochada : despropósito.

* **COQUAR**, *s. m.* Faysan bastardo : ave mestiza de faysan y de Gallina.

* **COQUARD**, *s. m.* Viejo verde : presumido de galán.

COQUARDE, *s. f. V.* Cocarde.

* **COQUART**, *s. m.* Bobo : tonto : hablador.

* **COQUÂTRE**, *s. m.* Gallo ciclan : medio escon, al que dexaron uno de los testículos.

COQUE, *s. f.* Cárcara : de huevo, ó de nuez. || Capullo : del gusano de seda. || (*prov. y fam.*) Se dice *sortir de la coque* : salir del cascaron. || *Coque du Levant* : coca, ó coco levantino, ó de Levante : semilla.

COQUECIGRUF, *s. f. (fam.)* Pamprin-gala, pamplina. || Concha anarina. Pescado de mar.

COQUELICOT, *s. m.* Ababol, amapola : especie de adormidera.

* **COQUELINER**, *v. n.* Cacarear, cantar el gallo.

COQUELOURDE, *s. f.* Pulsatila : planta.

COQUELUCHE, *s. f. (ant.)* Caperuza : capucho. || (*fig.*) Romadizo fuerte.

COQUELUCHON, *s. m. (joc. y fam.)* Caperazon, capuchon.

COQUEMAR, *s. m.* Escalfador : de barro, ó metal, para calentár agua. Suele aplicarse al que usan los barberos.

* **COQUEREAU**, *s. m.* Embarcacion pequeña.

* **COQUERELLES**, *s. f. pl. (blas.)* Avellanas verdes con el capullo.

COQUERET, ó **ALKÉKENG**, *s. m.* Alquequenje, vexiga de perro : planta.

COQUERICO, *s. m.* Ququiriquí : el canto del gallo.

*COQUETRIQUER, *v. n.* Cantar el gallo.
 *COQUERON, *s. m. (naut.)* Parapeto :
 atrincheraimiento en la proa de un navio pe-
 queño.

*COQUFS, *s. f. pl.* Muelle de caracol :
 pieza de hierro que conduce el pestillo de
 una cerradura.

*COQUESIGRUE, *s. f. (fam.)* Pansu-
 plina, pansingala : se dice de una cosa de
 poca entidad, fundamento ó utilidad, ó que
 es fuera de propósito. || *Vous nous venez*
contre des coquesigrues : con buena pansu-
 plina se nos viene via.

*COQUET, *s. m.* Batel pequeño de Nor-
 mandia, que sirve para el transporte de Ruau
 a Paris.

COQUET, ETTE, *adj. y s.* Galanteo,
 pisaverte, presumido de galán, y cortejante,
 que corresponde a coquito de las damas : y
 tambien la dama presumida de hermosa, que
 todo se le va en conqueirse para entrete-
 ner cortejos.

COQUETER, *v. n.* Requebrar, corte-
 jar, galantear : es con propiedad el coçar, ó
 hacer coqus.

COQUETTER, *s. m.* Huevero : el que
 trata en huevos por mayor y menor. || La
 cupita de barro, ó plati, que sirve para pon-
 er y comer los huevos pasados por agua.

COQUETTERIE, *s. f.* Alectacion en el
 vestir y hablar, con el fin de aguar y pa-
 recer bien.

COQUILLAGE, *s. m. (voz. colectiva.)*
 Marisco : pescado de concha, ó conchas en
 plural. || Le nase coquillage, la obra grutes-
 ca, hecha de conchitas, pechinas, caraca-
 hillos, etc., como si dexeramos obra con-
 chil.

*COQUILLART, *s. m.* Lecho de con-
 chas pequeñas, que se hallan en algunas
 cañerías.

COQUILLE, *s. f.* Concha, pechina :
 dicese de la de los pescados que se llaman
 testaceos, y de los caracoles de tierra. ||
(imp.) Pastel : la mezcla de unas letras con
 otras. || *Coquille d'œuf, de noix, de noisette* :
 cascara de huevo, de nuez, de avellana. ||
(prop.) Se dice *valoir bien ses coquilles*,
 o *faire valoir bien ses coquilles*, por *valoir*
 bien sus aguietas : aplicase al hombre asir-
 to, que quiere imponer á los demás. || *(fam.)*
Portez milleurs vos coquilles, u otro peiro
 con ese hueso : quien no te conoce que te
 compre.

COQUILLIER, *s. m.* Dicese de la co-
 leccion de conchas, así como hay coleccio-
 nes de medallas. || Tambien se llama coqui-
 lier, el sitio ó armario en que estan recogidas
 y ordenadas las conchas.

*COQUILLIERE, *adj.* Llámase *pierres*
coquillieres, las piedras en las quales se ha-
 llan conchas.

*COQUILLON, *s. m.* Conchita. || *(mon.)*
 Se dice *coquillon d'affinage d'argent*, la es-
 coria de plata, que se agarrá al bastoncillo
 quando se saca de la copla.

COQUIN, INE, *subst.* Picaro, bribon,
 ruin, indigno : otras veces corresponde á co-
 charle, vil. || En femenino significa numer
 de mala vida. || *(adj.)* *Métier coquin*, *vie co-*
quine, vida ociosa y regalona, con la qual se
 piente la actividad, y tal vez la virtud.

*COQUINAILE, *s. f.* Garullada, ga-
 villa de picaros, pillería.

*COQUINER, *v. n.* Bigardear : bribo-
 near : zancanear.

COQUINERIE, *s. f. (fam.)* Pillada, ga-
 tada, bribonada, bastardia.

COR, *s. m.* Callo, que se cria en los pies.
 || Trompa, bocina : y tambien trompa de
 caza, ó corneta de monte. || *Cor de mer* :
 bocina, especie de concha en forma de cara-
 col.

*CORACITE, *s. f.* Piedra figurada del
 color del cuervo.

*CORACOIDE, *s. f. (anat.)* Apófisis
 coracoyica : que tiene la figura de pico de
 cuervo.

CORAIL, *s. m.* Coral : polipo marino.
 || *Corail de jardin* : ehile, pimiento cubra-
 do.

*CORAILLÉ, ÉE, *adj. (fam.)* Cora-
 lino : se dice de los remedios en que entra el
 coral.

*CORAILLER, *v. n.* Graznar el cuervo.
 V. *Cronsser*.

*CORAILLEUR, *s. m.* Coralero : pesca-
 dor de coral.

*CORAIQUE, *adj. m.* Corayco : nombre
 de un verso griego y latino.

*CORALINE, *s. f.* Coralina : polipo
 marino.

CORALLIN, INE, *adj. (ant.)* Corali-
 no : de color, ó en forma de coral.

*CORALLITES, *s. f. pl.* Coralitas :
 corales ó corallinas petrificadas, que se ha-
 llan en la tierra.

*CORALLOIDE, *adj. m. y f.* Corahy-
 deo : parecido al coral.

*CORAYA, *s. m.* Coraya : ave de la
 Guyana, especie de horruiguero.

CORBEAU, *s. m.* *(oiseau)* ave. || *(néuf)*
 Cloque, gartio. || *(arquít.)* Modillon, re-
 pista.

CORBEAUX, *s. m. pl.* Llámase así fi-
 gurativamente á los que recoge por las casas
 a los apostabos, ó para llevarlos al hospital,
 ó para enterrados.

CORBELLE, *s. f.* Cesta, batea : de
 mimbrés. || Tambien canastillo para alhajas,
 ó prendas de vestir.

*CORBELLEE, *s. f.* Una cesta llena,
 esto es, lo que cabe en ella.

*CORBELLES, *s. f. pl. (milit.)* Cesto-

nes : especie de gaviones llenos de tierra.

CORBILLARD, *s. m.* Góndola, tartana, coche grand, ó forlon, de muchos asientos para llevar criados.

CORBILLAT, *s. m.* El pollo del cuervo.

CORBULON, *s. m.* Canastillo, cestillo reducido, de boca angosta : clistera.

CORBIN, *s. m.* Cuervo : es poco usado, y sólo se dice en *bec de corbin*. V. *Becc*.

* **CORBINE**, *s. f.* Corbina : especie de graja.

* **CORBIVAN**, *s. m.* Corbival : especie de cuervo del metlodia de Africa.

* **CORBLAI**, *s. m.* Vulneraria rustica : planta.

* **CORCELET**, *s. m.* (*hist. nat.*) Coselete : el pecho de todo insecto.

CORDAGE, *s. m.* Cordage, zarcia : de un navio. || También por enredas ó sogas en plural.

* **CORDAGER**, *v. n.* Texer cuerdas.

* **CORDAT**, *s. m.* Arpillera : de la clase mas basta, e inferior.

CORDE, *s. f.* Cuerda, sogá. || *Corde de boyau* : cuerda de vilneta. || *Corde de til-leul* : sogá de tejo, ó tilo. || *Soulier de corde* : alpargata. || *Corde de bois* : cárcel : cierta medida de leña. || *Cordes filées* : entorchados, bordoncillos curties, de hilo de plata para instrumentos músicos. || *Corde du drap* : el hilo de un paño. || Por extension corde se toma por el dugal, o la borca : ex. *cela mérite la corde*, esto merece una horca : *il file sa corde*, se está labrando el dugal. || Se dice proverbialmente *avoir deux cordes à son arc*, es hacer a dos manos : *avoir la corde de pendu*, tener sogá de ahorcado : *ne touchez pas cette corde*, no toquemos esta tecla, este punto : *montrer sa corde*, enseñar la hilaza : *traher sa corde*, llevar la sogá arastrando : *friser sa corde*, atar a pique de ser ahorcado, olerle el pescuezo a cañamo : y hablando de proposiciones erróneas, *friser la corde*, es oler a charniquina.

CORDE, *EE*, *adj.* (*blas.*) Cordado. || En cordado : siendo instrumento músico. || (*botan.*) Cordiforme : hojas, pétalos de figura de corazón.

CORDEAU, *s. m.* Cuerda : de que se sirven los arquitectos, ingenieros, etc. para medir. || También es cordel.

CORDELE, *EE*, *p. p.* del verbo *corde-ler*, y *adj.*

CORDELER, *v. a.* Torcer, ó retorcer una cosa como cuerda ; hacer de ella una cuerda. || (*enquadr.*) Se dice *corde-ler*, encuadrar.

CORDELETTE, *s. f.* Cuerdilla, cordelillo, soguilla. || *Cordon*, cordoncillo : adorno de arquitectos.

CORDELIER, *s. m.* Fraile franciscano, ó del orden de los Menores. || *Aller, o voyager sur la mule des cordeliers*, ir ó caminar en el caballo de San Francisco.

CORDELIÈRE, *s. f.* Cordon : tomase por el de los frailes franciscanos. || Lirio franciscano : planta.

CORDELLER, *s. f.* Cuerdilla, soguilla : no se usa en sentido propio. || (*fig. fam.*) Se dice : *attirer quelqu'un à sa cordelle* : traerle a su pandilla, a su bando : *être de sa cordelle*, ser de su pandilla.

CORDER, *v. a.* Hacer cuerda, ó sogá. || *Corder du tabac* : rolar tabaco. || *Liar* con cuerdas, encordelar, y ensogar. || *Corder du bois*, medir leña para venderla : los haces no se venden á medida, y sí á ojo.

CORDER (*SE*), *v. r.* Encallecese, encorcharse : dicese de los tabanos, y otros raices, quando se ponen duros, ó corcosas.

CORDERIE, *s. f.* Corderia, cordeleria, cubestreria : el sitio donde se trabajan cuerdas, y tambien la tienda en que se venden.

CORDIAL, *ALF*, *adj.* Cordial : dicese de la bebida que conforta el corazón. || (*fig.*) Cordial : se dice del afecto, de la amistad sincera, que nace del corazón.

CORDIAL, *s. m.* (*medic.*) Cordial : bebida confortativa, que se da á los enfermos.

CORDIALEMENT, *adv.* Cordialmente, de corazón, sincera y afectuosamente.

CORDIALITE, *s. f.* Cordialidad, cordial afecto : sincera y estrecha amistad.

CORDIER, *s. m.* Cordelero, soguero, cabestrero : el que hace y vende cuerdas.

* **CORDIFORME**, (*bot.*) Lo mismo que *cordi*.

* **CORDILLAS**, *s. m.* Cordellate : paño budo.

* **CORDILLE**, *s. m.* Cordila, atuncillo : el que acaba de salir del huevo.

CORDON, *s. m.* Cabo, ó hilo de los que se forma una cuerda, ó sogá. || *Cordon* : de seda, hilo, ó algodón, para atar, ó colgar alguna cosa. || *Cordon* : el que llevan los religiosos, y algunos hermanos por devoción.

|| *Cordon* : como insignia de alguna orden de caballeria. || *Cordon* : de una muralla. || *Cordon* : de tropas. || *Cordoncillo* : hablando de monedas. || *Cintillo* : hablando de un sombrero. || *Tenir les cordons de la bourse* : echar un nudo á la bolsa. || *Cordon ombilical* : cuerda umbilical, tripa del ombligo, vid, y tambien ombligo. || *Un cordon bleu*, dicho así, significaba en Francia el mismo sugeto que lo llevaba, y era como decir : un caballero del Sancti-Spiritus. || *Cordon rouge* : el caballero Gran-Cruz de San Luis.

CORDONNÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *cordonner*.

CORDONNER, *v. a.* Texer, ó hacer cordón, ó trenza.

CORDONNERIE, *s. f.* Zapatería: el oficio de zapatero; y tambien la tienda ó sitio en que se venden zapatos, botas, etc.

CORDONNET, *s. m.* Cordoncillo, trenquilla. || Vivo que se echa á las orillas ó costuras de un vestido.

CORDONNIER, *s. m.* Zapatero.

CORDOUAN, *s. m.* Cordobán: piel de cabra, ó de macho, adobada.

CORDOUANNIER, *s. m.* Zurrador de cordobanes.

CORDOUÉ, (*geogr.*) Córdoba: ciudad de España.

CORÉE, *V. Chorée*.

CORESSE, *s. f.* Sitio donde se ahuman y curan los arenques.

CORFOU, (*geogr.*) Corfú: isla y ciudad, en el Mediterraneo.

CORGE, ó **COURGE**, *s. f.* Bala, ó tercio, de veinte piezas de algodón. Es voz del comercio de Asia.

CORIACE, *adj. m. y f.* Correo, duro como un cuero: solo se dice de las carnes que no se pueden mascar. || (*fig. fam.*) Heacio, de puño cerrado, esto es, tacañón, duro para soltar.

CORIACE, ÉE, *adj. (bot.)* Coriáceo: duro como cuero.

CORIAIRE, *adj. m. y f.* Curtidero: cortezas ó frutos que pueden servir para curtir.

CORIAMBE, *s. m.* Coriambo: nombre de un pie de verso griego y latino.

CORIANDRE, *s. f.* Cilantro: planta. || *Dragées de coriandre*: unises de cilantro.

CORIDALE, *V. Fumet-re*.

CORINDE, *s. f.* Corindat: planta de Africa.

CORINDON, *s. m.* Corindón: espato adamantino, del qual se hacen los cortavidrios.

CORINE, *s. f.* Corina: especie de rupicabra del Senegal, pero mucho menor que la de Africa.

CORINTHE, (*geogr.*) Corinto: ciudad de Grecia.

CORINTHIEN, *adj. (archit.)* Corintio: el quarto orden de arquitectura.

CORIS, *s. m.* Yerba pincel: planta.

CORLIEU, *s. m.* Especie de becuña.

CORME, ó **SORBE**, *s. m.* Serva, ó sorva: fruta del serval.

CORMIER, *s. m.* Serval braylo: árbol.

CORMIERE, ó **CORNIÈRE**, *s. f. (ndut.)* Coronamiento: la última pieza de madera que se pone en lo mas alto de la punta de una nave.

*** CORMINER**, *s. m.* Serval cultivado: árbol.

CORMORAN, *s. m.* Cuervo marino. || *Filicórcoras*: ave acuática.

CORNAC, *s. m.* Nombre que se da en las Indias al hombre que cuida de los elefantes domesticados, y que los conduce á diversas partes.

*** CORNACHINE**, *s. f.* Cornaquino: polvo purgante.

*** CORNAGE**, *s. m.* Tributo que se pagaba por las reses vacunas, que en Aragon tenia el nombre de *hoalage*.

*** CORNAILLER**, *v. n. (carpint.)* Menearse una espiga, por entrar con demasiada holgura en la escopleadura, ó cata.

CORNALINE, *s. f.* Cornerina, ó calcodonin llamada: piedra preciosa.

CORNARD, *s. m. (voz injur.)* Cornudo, buey. || *Faire cornard*: poner cuernos á un marido.

CORNE, *s. f.* Cuerno, asta: sea de toro, sea de carnero, de cabra, etc.: pero el del ciervo y venado se llama cuerna. || Tambien se llama *corne* el casco del pie de caballo, mulo, asno. || En plural se dicen cuernos los que sacan los caracoles y otros insectos. || *Corne d'abondance*: cuerno de abundancia, ó la cornucopia, en sentido mitológico. || *Corne de l'autel*: ángulo del altar. || *Corne d'Ammon*: cuerno de Ammon: concha petrificada, que no tiene semejanza en las vivas. || *Corne de cerf*: estrella mar, planta. || (*fort.*) Se dice *ou-rages à cornes*, de las obras estuiores á teauza, llamadas bornabeques.

*** CORNÉ, ÉE**, *adj.* Corneo: duro y lustroso como el cuerno.

CORNÉE, *s. f.* Córnea: cierta piedra de la naturaleza del jaspe. || Córnea: la segunda túnica del ojo.

CORNEILLE, *s. f.* Corneja, grajo: cierta ave. || *Corneille emmantelée*: corneja cabeceana, mitad blanca, y mitad negra. || *Lisimaquia*: planta.

*** CORNEMENT**, *s. m. (medic.)* Zumbido: ruido en los oídos.

CORNEMUSE, *s. f.* Zampoña, gayta: instrumento músico.

*** CORNÉOLE** ó **CORONÉOLE**, *s. f.* Correguila.

CORNER, *v. n.* Bocinar, tocar el cuerno, ó la bocina: dícese de los moneros, y pastores. || Se dice *les oreilles corner*, por zuntar los oídos á alguno. || Dícese *corner*, por hablar á uno por trompetilla como á los sordastros.

CORNET, *s. m.* Cuerno, corneta, bocina. || *Caracol de mar*, llamado bocina. || Dícese de toda vasija ó vaso de cuerno; pero se toma principalmente por el tintero, ó vaso de la tinta. || *Cornez à bouquin*: corneta,

instrumento de boca. || *Cornet acoustique* : trompetilla de que usan los duros de oído. || *Cornet à ventouser* : vaso de ventosas. || *Cornet à jouer aux dés* : cubilete para los dados en el chaquete. || *Cornet de papier* : cucurrucho, alcátraz. || *Cornet d'oubli* : barquillo de alóvero.

***CORNETIER**, *s. m.* Peynero : el artesano que prepara la madera al ayre, para peynes y otras varias obras.

CORNETTE, *s. f.* Cierta tocado de las mugeres quando están de trabajo. Antes se dió el nombre de *cornette* á la capilla de los frailes, al capirote ó caperuza de los doctores, á la gorra de los conserjeros, etc. || (*milic.*) Corneta : se decia ántes en ambas lenguas por un porta estandarte, y el mismo estandarte de caballería, y tambien se tomaba por una compañía de caballos. || (*núut.*) Corneta : la bandera como insignia peculiar de los xefes de escuadra.

CORNETTE, *s. m.* El alférez, ó portandante en la caballería : ántes se llamò corneta.

CORNEUR, *s. m.* Corneta : el que toca la corneta. || (*fig.*) Repetidor de una misma cosa : ex. *c'est un corneur de vers.*

CORNICHE, *s. f.* (*archit.*) Cornisa.

CORNICHON, *s. m.* Piton, cuernecillo : el que apunta á los animales de asta. || Pequinillos en adobo.

CORNIER, *IERE*, *adj.* (*archit.*) Cornija : la punta de un edificio. || *Pilastre cornier* : palastra angular.

CORNIERE, *s. f.* (*archit.*) Calderilla : de hoja de lata, ó plomo, que recibe el agua de los tejados, ó mas bien de las limas.

CORNIERES, *s. f. pl.* (*imp.*) Canteneras : triángulos de madera, puestas en los ángulos del cofre de la prensa, donde entra la rama.

CORNILLAS, *s. m.* El polluelo de la corneja.

***CORNOUAILLE**, (*geogr.*) Cornualla : provincia de Inglaterra.

CORNOUILLE, *s. f.* Cornizola, ó cereza silvestre : fruta.

CORNOUILLER, *s. m.* Cornizo, cornejo : especie de cerezo silvestre.

CORNU, *UE*, *adj.* Cornudo : lo que tiene cuernos, sea animal, ó figura. || Por extension se aplica á las cosas torcidas, que hacen esquinas, como *pain cornu*, *piece de terre cornue*. || (*fig.*) Se dice *raisonnements cornus*, *raison cornues* : argumentos, razones ambiguas, que hacen á dos haces.

***CORNUAU**, *s. m.* Pescado de mar, muy parecido al sábalo.

CORNUE, *s. f.* Retorta : vasija de vidrio, barro, ó hierro, de que usan los químicos.

***CORNUET**, *s. m.* Caracollillo : cierto

género de pasta para comer, de figura de cuernecillos.

***COROGNE**, (*geogr.*) Coruña : ciudad y puerto de Galicia.

***COROLITIQUE**, *adj.* (*archit.*) Salomónica : la columna adornada con hojas y flores vueltas en espiral al rededor de la caña.

COROLLAIRE, *s. m.* Corolario : proposicion que se infiere de lo demostrado.

***COROLLE**, *s. f.* (*bot.*) Corola : la parte mas vistosa de la flor, que quasi generalmente es de color blanco, encarnado, azul, ó los intermedios de estos tres, y muy rara vez de color verde.

***COROLLIFÈRE**, *adj. m. y f.* Corolífero : que tiene corola.

CORONAIRES, *adj. f. pl.* (*anat.*) Coronarias : se llaman así dos arterias que salen de la aorta, y rodean la superficie externa del corazón.

CORONAL, *ALE*, *adj.* Coronal : lo que pertenece á la frente, como hueso, arteria, etc.

***CORONA-SOLIS**. V. *Tournesol*.

CORONILLE, *s. f.* Coronilla : nombre genérico de algunas plantas leguminosas.

CORPORAL, *s. m.* Corporales : lienzo quadrado y bendito, sobre el qual se pone el cáliz y la hostia.

***CORPORALIER**, *s. m.* Bolsa de los Corporales.

CORPORATION, *s. f.* Corporacion : cuerpo gremial, ó cofradia.

***CORPOREITÉ**, *s. f.* Corporeidad : la qualidad de ser corpóreo.

CORPOREL, *ELLE*, *adj.* Corporal : lo que pertenece al cuerpo. || **Corpóreo** : lo que tiene un cuerpo material.

CORPORELLEMENT, *adv.* Corporalmente.

CORPORIFICATION, ó **CORPORISATION**, *s. f.* Corporificacion : operacion quimica.

CORPORIFIÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *Corporifier*.

CORPORIFIER, *v. a.* Corporificar : suponer un cuerpo á lo que no lo tiene. || (*quím.*) Restituir á los espíritus el cuerpo que perdieron quitándoles sus sales.

CORPORIFIER (*SE*), *v. r.* Corporificarse : formarse en cuerpo, con algun compuesto.

CORPS, *s. m.* Cuerpo. Esta voz tiene las mismas significaciones en frances que en español en el sentido recto y figurado, ménos en las siguientes. || **Corps** (cuerpo) : el tamaño ó grado de la letra de imprenta. || **Corps de jupe** : el corpiño, ó corse de una muger. || **Corps de métier** : gremio de artesanos. || **Corps mort** : cuerpo muerto, cadáver. || **Corps d'un navire** : casco de un

navio. || *Corps de balaine* : entalla de muger. || *Prise de corps* : captura, aprehension de la persona. || *Contrainte par corps* : execucion en la persona, arresto, carcelera. || *Corps de logis* : cuerpo, ó caso de la casa, la casa entera. || *Garde de corps* : guardia de corps. *A corps perdu*, *adv.* á cuerpo descubierto, sin mirar el riesgo, á todo trance. || *Répondre corps pour corps* : responder ó alianzar con la persona.

CORPULENCIE, *s. f.* Corpulencia y el tamaño y magnitud del cuerpo humano.

* **CORPULENT**, **ENTE**, *adj.* Corpulento.

CORPUSCULAIRE, *adj. m. y f.* Corpúscular : dicese de la filosofía, ó sistema de los corpúsculos, ó átomos.

CORPUSCULE, *s. m. (filos.)* Corpúsculo : pequenísimo cuerpo, átomo.

* **CORRADEUX**, u **COURADOUX**, *s. m. (naut.)* Entrepuentes, ó costelera : es el espacio entre los dos puentes de un navio.

CORRECT, **ECIE**, *adj.* Correcto : lo exacto y conforme á las reglas.

CORRECTEMENT, *adv.* Correctamente.

CORRECTEUR, *s. m.* Corrector : dicese en general del que corrige. || Corrector : nombre del prelado en los conventos de Minimos. || En algunos colegios se llama así el que azota á los muchachos. || *Correcteur des comptes* : revisor de cuentas. || *Correcteur d'imprimerie* : corrector de imprenta.

CORRECTIF, *ó frase*, que se añade para modificar ó templar la dureza ó exorbitancia de alguna proposicion picante, ó atrevida.

CORRECTION, *s. f.* Correccion : accion de corregir. || Correccion : reprehension. || Correccion : reforma, enmienda.

CORRECTIONNEL, **ELLE**, *adj.* Correccional.

* **CORRECTOIRE**, *s. m.* Correctorio : en los conventos de Minimos es el libro de las penitencias que se imponen á los religiosos.

* **CORRECTOIRE**, *s. f.* Correctora : la que corrige. || Correctora : la superiora en los conventos de monjas Minimas.

* **CORRÉGENCE**, *s. f.* Corrégencia : calidad del que es regente con otro.

* **CORREGENT**, *s. m.* Cor-regente : el que exerce con otro el empleo de regente.

CORREGIDOR, *s. m.* Corregidor : magistrado que en su territorio exerce la jurisdiccion real con nuevo mixto imperio, y conoce de las causas contenciosas y gubernativas, y del castigo de los delitos.

CORRELATIF, **IVE**, *adj.* Correlativo : lo que dice ó hace relacion á otra cosa.

CORRELATION, *s. f.* Correlacion :

analogia ó relacion reciproca que tiene una cosa con otra. || Correspondencia : la comunicacion por escrito, ó de palabra.

CORRESPONDANCE, *s. f.* Correspondencia : relacion que tiene una cosa con otra. || La comunicacion por escrito, ó de palabra. || Conformidad, proporcion, é igualdad : entre las partes de algun edificio.

CORRESPONDANT, **ANTE**, *s. y adj.* Correspondiente, correspondal : el que tiene correspondencia ó trato con otro en ausencia : lo que corresponde.

CORRESPONDRE, *v. n.* Corresponder : á un beneficio recibido. || Corresponder : una cosa con otra : tener proporcion entre sí. || Corresponderse con otro por escrito, ó de palabra.

* **CORRETER**, *s. m.* Servil de cazadores : planta.

CORRIDOR, *s. m.* Corredor : pasadizo para ir de un quarto á otro. || (*fort.*) Estrada cubierta.

CORRIGE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Corregido.

CORRIGER, *v. a.* Corregir : enmendar, reformar. || Corregir : reprehender, amonestar. || Corregir : castigar. || Corregir : templar, ó disminuir la actividad de alguna cosa. || *Corriger une injustice* : repararla.

CORRIGER (SE), *v. r.* Corregirse : enmendarse.

CORRIGIBLE, *adj. m. y f.* Corregible.

* **CORRIGIOLE**, *s. f.* Corregüela, ó yerba hostera : planta.

* **CORRIVAL**, *s. m.* Competidor, y mejor rival.

CORROBORATIF, **IVE**, *adj. y s.* Corroborante : lo que tiene virtud de corroborar.

CORROBORATION, *s. f.* Corroboracion : confortacion.

CORROBORE, **ÉE**, *p. p.* del verbo corroborar en todos sus sentidos, y adjetivo en los mismos.

CORROBORER, *v. a.* Corroborar : el estómago. || Fortalecer : el cerebro, la cabeza. || Fortifier : la vista, los nervios.

CORRODANT, **ANTE**, *adj.* Mordiente, mortificante : dicese en física y medicina de lo que rue, carcome.

CORROÏE, **ÉE**, *p. p.* Corroído.

CORRODER, *v. a.* Corroer : roer poco á poco.

CORROI, *s. m.* El zurrado : la mano que el zurrador da á las pieles.

CORROMPRE, *v. a.* Corromper, adulterar, viciar, malcar : una cosa. || Corromper, sobornar al juez : seducir una doncella : pervertir un jóven : estragar las costumbres, etc.

CORROMPU, **UE**, *p. p.* || *Adj.* Corrompido : algunas veces es sustantivo : ex. *une vieille corrompue*.

CORROSIF, IVE, adj. Corrosivo : lo que corroe, ó consume.

CORROSION, s. f. Corrosion : la accion y efecto de corroer.

CORROYE, EE, p. p. del verbo *corroyer* en todos sus sentidos, y adjetivo en los mismos.

CORROYER, v. a. Zurrar : adobar las pieles que salen del curtidor. || Amasar y batir : la arcilla, ó la greda. || Hacer mortero, ó mezcla : argamasar. || Batir, ó machacar : el hierro caliente. || Acepillar el carpintero : la madera. || (*imp.*) Sobar : es frotar los cascos ó cueros de las balas contra el suelo, para que se suavizen.

CORROYEUR, s. m. Zurrador : el que zurra las pieles.

CORRUDE, s. f. Corrada, ó espárrago silvestre.

CORRUPTEUR, TRICE, subst. Corruptor : el que corrompe las costumbres.

CORRUPTIBILITÉ, s. f. Corruptibilidad.

CORRUPTIBLE, adj. m. y f. Corruptible : lo que está sujeto á la corrupcion.

CORRUPTION, s. f. Corrupcion : en los cuerpos, en el ayre, en el agua, etc. || (*fig.*) Corrupcion, ó corruptela, vicio, ó abuso, introducido en las cosas. || Corrupcion, soborno, cohecho : en el sentido activo, y tambien en el pasivo.

CORS, s. m. pl. (mont.) Garcetas : las puntas que salen de la cuerna del ciervo.

* **CORSAC, s. m.** Corsaco : quadrúpedo de Tartaria, algo parecido al zorro, pero mas pequeño.

CORSAGE, s. m. (fam.) Talle : lo entallado de una persona.

CORSAIRE, s. m. Corsario : dicese del que manda una nave armada en corso, y tambien de la misma nave. || Corsario, ó pirata : quando se habla de Berberiscos.

* **CORSE, (geogr.)** Córcega : isla del Mediterráneo.

CORSELET, s. m. Coselete : armadura del cuerpo, especie de coraza.

CORSET, s. m. Corpiño, justillo, ajustador : de mujer. Tambien es corsé, cotilla sin hallenas.

* **CORSOÏDE, s. f.** Corsoyde : nombre que los antiguos daban á una piedra, que, segun unos, es el asbesto, y segun otros, el jaspe ceniciento.

COBTEGE, s. m. Corte, ó cortejo, con que se acompaña á un personaje, ó príncipe : y en toda funcion de ceremonial, es lo mismo que acompañamiento, seguito, comitiva.

CORTICAL, ALE, adj. Cortezudo : semejante á la corteza del árbol. || (*anat.*) Cortical : la parte exterior del cerebro, y del cerebelo.

* **CORTIQUEUX, EUSE, adj. (bot.)** Corticoso : se dice de los frutos cortíceos exteriormente, y pulposos en lo interior.

* **CORTONE, ó CROTONE, (geogr.)** Cortona : ciudad del reyno de Nápoles.

CORTUSE, s. f. V. Oreille d'ours.

* **CORUS, s. m.** Coro : uno de los principales vientos.

CORUSCATION, s. f. (fis.) Esplendor : resplandor.

CORVEABLE, adj. m. y f. El vasallo sujeto á ciertos servicios corporales que debía al señor, cuya servidumbre se llama *corvée*.

CORVEE, s. f. Servicio, ó servidumbre corporal, que debía un vasallo á su señor. || (*fig.*) El trabajo, ó carga voluntaria, que uno se toma por servir á otro.

CORVETTE, s. f. Corbeta : cierta embarcacion ligera.

CORYMBE, s. m. (botán.) Ramillete : el que forman las flores de algunas plantas.

CORYMBIFERE, adj. m. y f. Enramilletado : dicese de las plantas cuyas flores forman corimbo ó ramillete.

CORYPHEE, s. m. Corifeo : el que guiaba los coros en las representaciones teatrales de los Griegos. || (*fig.*) Corifeo : dicese del que hace cabeza, ó lleva la bandera en alguna secta, partido, quadrilla, etc.

* **CORYZE, s. m. (medic.)** La destilacion que fluye de la cabeza, y se estanca en las narices : llamase tambien *córiza*, pero es voz antiquada.

COSAQUES, s. m. pl. Cosacos : especie de milicia establecida en Polonia y Rusia.

* **CO-SÉCANTE, s. f. (geom.)** Cosecante.

CO-SEIGNEUR, s. m. (voz. legal.) Condómino : señor con otro de algun feudo, ó tierra.

* **CO-SINUS, s. m. (geom.)** Coseno, ó seno segundo.

COSMÉTIQUE, adj. m. y f. (farm.) Cosmético : droga ó preparacion que sirve para hermosear la tez.

COSMOGONIE, s. f. Cosmogonia : ciencia ó sistema sobre la formacion del Universo.

COSMOGRAPHE, s. m. Cosmógrafo : el que sabe, ó profesa la cosmografía.

COSMOGRAPHIE, s. f. Cosmografía : la descripcion del Universo.

COSMOGRAPHIQUE, adj. m. y f. Cosmográfico.

* **COSMOLABE, s. m.** Cosmolabio : instrumento para tomar las medidas del mundo.

COSMOLOGIE, s. f. Cosmología : ciencia de las leyes generales del mundo físico.

COSMOLOGIQUE, *adj. m. y f.* Cosmológico : perteneciente á la cosmología.

COSMOPOLITE, *s. m. y f.* Cosmopolita : ciudadano del mundo, que no adopta patria determinada.

COSSE, *s. f.* Vayna, vaynilla : cascara de ciertas legumbres, como habas, guisantes, etc. || *Pois sans cosse*, ó *gousus* : guisantes flamencos, que se comen con la vayna.

COSSER, *v. n.* Topetar, dar topetadas : dicese del retozar de los corderos, ó carne-ros.

COSSON, *s. m.* Gorjogo : gusanillo que corroe el trigo.

COSSU, *UF, adj.* Cascarudo, zapatudo : dicese de las legumbres que tienen la vayna ó cascara gruesa, ó dura. || (*fig. fam.*) Se dice *homme cossu*, ó *bien cossu* : hombre bien aforrado, que tiene el ribon enbuelto, esto es, adinerado, ó muy acomodado. || En el mismo estilo se dice, en *conter de bien cossues*, esto es, contar grandes paparruchas, ó contarlas garrafales.

COSTAL, *ALE, adj. (anat.)* Costal : que corresponde á las costillas.

* **COSTON**, *s. m. (ndut.)* V. *Jumelle*.

COSTUME, *s. m.* Usanza ó estilo de los diferentes siglos y países, á que debe arreglarse un pintor, ó un poeta, para guardar propiedad. || En el día se aplica esta voz al traje de los cómicos, y al de ceremonia ú oficio, de que usan los magistrados.

COSTUMER, *v. a.* Vestir segun usanza : poner el traje conveniente á alguno.

COSTUS, *s. m.* Costo : raiz que viene de la India oriental.

CO-TANGENTE, *s. f. (geom.)* Cotangente.

COTE, *s. f.* Acotacion : nota ó señal con letras, ó números, en un proceso, inventario, etc. || *Cote mal-tuillé* : corte, composicion anastosa sobre un asunto, para evitar pleytos. || *Cote*, quota : parte que debe, ó con que debe contribuir cada uno.

CÔTE, *s. f.* Costilla : dicese de la del cuerpo animal, y de las de un navio. || *Tajada* : de melon, ó sandia. || *Cuesta* : terreno pendiente. || *Costa* : orilla del mar, y toda la tierra contigua. || (*fig.*) *Cepa*, tronco, alcurnia : hablando de linages. || *Être côte à côte de quelqu'un* : estar lado por lado, muy arrimado, pegado. || *Marcher côte à côte* : andar juntos, ó mano á mano. || *Mesurer les côtes à quelqu'un* : ajustarle el coileto, sacudile el polvo, menearle el bulto, etc.

CÔTE, *s. m.* Lado : costado : parte. || *Banda*, ó partido. || *Márgen* : hablando de notas en un escrito. || (*fig.*) Se dice *porter l'épée au côté* : seguir la milicia, ó la carrera de las armas : se *tenir les côtes de rire*, ó poderse tejer, ó reventar, de risa. || *Marcher à côté de...* acompañar, andar juntos

dos cosas : y hablando de personas, es ladearse, igualarse, houbrearse con alguno. || *Être sur le côté* : estar caído, en peligro, con poco crédito, en quiebra. || *Mettre une bouteille sur le côté* : desocupar, ó despachar una botella. || *De mon côté* : por mi parte. || *Côté d'une étoffe* : el derecho de una tela. || *À côté*, *prep.* Al lado de..., junto á... cerca de... || Como adverbio, *à côté*, es al lado, ahí, junto. || *De côté*, *adv.* De lado, de costado. || (*fig.*) Se dice : *mettre de côté*, por reservar, ó poner á parte ; y *laisser de côté*, por echar á un lado, arrinconar, poner en olvido, despreciar. || *Regarder de côté* : mirar de medio lado, con desprecio, con desden.

COTÉ, *ÊE, p. p.* del verbo *coter* : y *adj.* Acotado, notado, numerado al márgen.

COTEAU, *s. m.* Ribazo, costanera, cuesta, ladera de montaña.

COTELETTE, *s. f.* Costilla de carnero, de cerdo, etc., cortada, ó compuesta para comer, que se llama chuleta.

COTER, *v. a.* Marginar : señalar, ó numerar al márgen las cosas de algun escrito. || Acotar, ó citar los autores, los pasajes, ó las piezas. || Apostillar, ó poner notas. || Rotular, ó respaldar un papel.

COTERIE, *s. f. (fam.)* Corro, corrillo : junta casera de diversion. Llamase así, porque en su origen se pagaba á escote por los concurrentes.

COTURNE, *s. m.* Coturno : nombre del calzado que usaban antiguamente los actores en la representacion de la tragedia. || *Chausser le coturne* (calzar el coturno) : se dice del poeta que se dedica á componer tragedias. || (*fig.*) Se dice *chausser le coturne*, esto es, tomar un poeta un estilo muy levantado, ó pomposo, qual no lo exige la materia, ó la obra.

COTI, *IE, p. p.* del verbo *cotir* : y *adj.* Machucado, magullado.

* **COTICE**, *s. f. (blas.)* Cotiza : banda estrecha, que es la tercera parte de la banda regular.

* **COTICÉ**, *ÊE, adj. (blas.)* Cotizado : el escudo lleno de cotizas de varios colores.

CÔTIER, *adj.* Costero, práctico : dicese del piloto de costa. || Tambien se dice de un barco costero, ó de costa, esto es, que navega costa á costa.

CÔTIERE, *s. f.* Costera, costas : tómase por la extension de costa de mar. || Costanera : tabla de jardin, que viene pendiente desde la cerca, ó pared.

COTIGNAC, *s. m.* Carne de membrillo, ó conserva en dulce : que en algunas partes se llama codofiate.

COTILLON, *s. m.* Guardapiésillo, zagalejo : de que usan las mugeres del pueblo.

COTIR, *v. a. (vulg.)* Macar, magullar: dicese de la fruta que ha recibido golpes, ó piedra.

COTISATION, *s. f.* Escote: el tanto por cabeza en algun gasto en que entran varias personas. || Impuesto: á tanto por cabeza.

COTISÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Tasado: impuesto.

COTISER, *v. a.* Señalar, ó repartir lo que á cada uno corresponde; pagar por su parte, ó á escote. || *Se cotiser*, *v. r.*, escotarse, entrar á escote en algun gasto voluntario.

COTISSURE, *s. f.* La macea, ó macadura: dicese de las frutas magulladas por golpes, ó piedra.

COTON, *s. m.* Algodon: tómase por el copo, y por la hilaza. || Vello, ó pelusa: que crean algunas frutas y plantas. || Rojo, vello: primera barba que apunta á los muchachos. || Borra, ó pelusa: que suele soltar alguna tela. || Algodones, ó cendales: del tintero. || (*prov. y bazo*) Se dice de una persona que tiene perdida su reputacion, credito, ó hacienda, *il jette un vilain coton*.

COTONNE, ÉE, *p. p.* del verbo *se cottonner*. Coton adjetivo solo se aplica al cabello muy corto, y crespo, como si se dixera: *lamulo*.

COTONNER (SE), *v. r.* Cubrirse de vello, echar borra: dicese de la barba de los muchachos. || Echar borra, ó pelusa: las telas. || Pasarse, ponerse lacias: ciertas hortalizas. || Acorcharse: las frutas.

COTONNEUX, ELSE, *adj.* Marchito, lacio: hablando de ciertas hortalizas. || Acorchado, pasado: hablando de frutas.

COTONNIER, *s. m.* Algodonero: arbolito que produce el algodón.

COTONNINE, *s. f.* Lona: que sirve para velamen.

COTOYE, ÉE, *p. p.* del verbo *cotoyer*: y adjetivo en todas sus significaciones.

COTOYER, *v. a. y n.* Contrar: navegar por la costa, ó costa á costa, en el mar: navegar por la orilla, ó ir á la orilla, en un río. || *Cotoyer une forêt*: ir rodeando un bosque. || *Cotoyer une montagne*: falsearla. || *Cotoyer une armée l'autre*: flanquear, ó rodear, un ejército al otro. || Hablando de personas, *cotoyer*, es ir, ó ponerse, al lado el uno del otro.

COTRET, *s. m.* Haz de leña menuda, palos, y varas. || Dicese de un hombre flaco: *sec comme un cotret*, seco como un palo. || (*bazo joc.*) Se dice *huile de cotret*: zumo de encina, ó unto de palerno, esto es, una paliza.

COTTE, *s. f.* Brial, faldellín: tómase por saya, ó busquiña á la española. || *Cotte d'armes*: cota de armas. || *Cotte de mailles*:

cota de malla. || (*est. legal.*) Se llama *cotte morte*, el espolio de un monje que herada el monasterio, ó el abad.

COTTERON, *s. m.* Refajo, enaguillas.

* **COTTINEAU**, *s. m. (comerc.)* Derecho que en las escalas de Levante imponen los consules de Francia á los navios de su nacion en ciertas circunstancias.

COTULA, *s. f.* Manzauilla hedionda: planta.

CO-TUTEUR, *s. m.* Contutor: tutor juntamente con otro.

COTYLE, *s. m.* Cotila, ó triblio: medida para líquidos, entre Griegos y Romanos, que contenia diez onzas y media de agua.

COTYLE, *s. f. (anat.)* Cotila: cavidad de un hueso, que recibe la cabeza de otro hueso.

COTYLÉDON, ó NOMBRIL DE VÉNUS, *s. m.* Oreja de monje: sotubrerillo, vasillo, ombliguera: planta.

* **COTYLEDONS**, *s. m. pl.* Cotiledones: hojas seminales producidas por los lóbulos de las simientes, ó los mismos lóbulos.

COTILOIDE, *adj. (anat.)* Cotiloide: llámase así la cavidad del hueso ilio que recibe la cabeza del fémur.

COU, *s. m.* Cuello, y tambien pescuezo. || Por extension se dice del cuello de qualquiera vasija, como *cou de bouteille*, etc., aunque es mas usual la voz *col.* || (*fig. fam.*) Se dice *rompre le cou á une affaire*, por barajar un negocio.

COUARD, *s. m. (ant. fam.)* Cobarde, gallina: corresponde á *folion*.

COUARDISE, *s. f. (fam.)* Follueria, colloneria, cobardía.

COUCHANT, *s. m.* Poniente, occidente: y ocaso, en estilo poético y oratorio.

COUCHANT, *adj.* Dicese *le soleil couchant*, el sol poniente: *au soleil couchant*, á la puesta del sol, al ponerse, ó al transponerse el sol. || *Chien couchant*: perro de muestra. || (*fig.*) Se dice *faire le chien couchant*: hacer la gata enaguada.

COUCHE, *s. f.* Cama: pero como solo se usa en estilo poético y oratorio, corresponde á *lecho*, ó *tilamo*. || (*fig.*) Matrimonio, y nupcias, como se suele decir. || Parto: el acto de parir la mujer: y tambien los hijos, ó la prole que tiene. || *Fausse couche*: malparto. || El sobreparto, ó el tiempo en que la parida guarda cama. || Pañal, ó pañales, con que se envuelve á las criaturas. || En los juegos de envite, se dice *couche*, la parada, ó cantidad que se pone sobre una carta. || En la pintura, *couche*, es baño, mano, capa de color, etc. || En la jardineria, *couche*, es tabla de mantillo, en que se forman los semilleros. || En historia natural, *couches de pierre, d'argile, etc.*, son los bancales, las

capas, hojas, ó vetas horizontales. || Hablando de las divisiones artificiales con que están puestas unas cosas sobre otras, *couche* es capa, tonga, y tongada.

COUCHÉ, EE, *p. p.* del verbo *coucher*: y adjetivo en todas sus significaciones. || *Blés couchés*: mieses, ó panes, acatados, ó echados.

COUCHÉE, *s. f.* Lugar, ó posada, en donde se hace noche, ó se va á dormir, en los viages.

COUCHER, *v. a.* Acostar: poner, ó meter en la cama á alguno: y hablando de criados respecto de sus amos, es desnudarlos, ayudarlos á desnudarse. || *Tenler*, ó extender, á lo largo sobre el suelo. || *Echar* ó tumbar por tierra. || *Coucher d'assiette*, entre pintores, es sisar, embolar: *coucher du vernis*, embarnizar, dar de barniz: *coucher autre couleur*, dar de otro color, dar una mano de otro color. || *Coucher en joue*: apuntar, encarar, la escopeta, etc. || *Coucher, ó mettre en jeu*: parar, ó poner dinero sobre una carta. || *Coucher par écrit*: extender ó sentar por escrito: se decía antes: *coucher bien par écrit*, esto es, poner bien la pluma. || *Coucher, ó être couché sur l'état, sur le rôle*: sentar, ó estar asentado en la lista, en el rol, ó nómina.

COUCHER, *v. n.* Dormir, ó hacer noche, en alguna parte. Dicese de los que van de viage, ó salen de su casa: ex. *nous allâmes coucher à Lyon*, fuimos á dormir ó hacer noche, á Lyon: *il couche toujours dehors*, duerme siempre fuera de casa. || (*prov.*) Se dice *coucher à la belle étoile*: dormir á cielo raso, esto es, en la calle, al raso: *coucher à l'enseigne de la lune*, dormir en el meson de la estrella, pasar la noche al descubierto.

COUCHER (SE), *v. r.* Acostarse: irse á la cama, irse á dormir. || Tambien es echarse, tumbarse, tenderse á la larga. || Hablando del sol, ó de la luna, *se coucher*, es ponerse.

COUCHER, *s. m.* La cama, ó quarto para dormir, con que se sirve en las posadas á los pasajeros: y así se dice: *on paye tant pour le souper, tant pour le coucher*, se paga tanto por la cena, tanto por la cama. || Tambien significa la comodidad, ó incomodidad (de la cama) para dormir cada uno en su casa: *il est délicat pour le boire, le manger et le coucher*, es delicado en la bebida, en la comida, y en la cama. || Quando *coucher* lleva el adjetivo *bon*, ó *mauvais*, se aplica materialmente á la cama entera, esto es, á los colchones, sábanas, almohadas, manta, etc. || *Le coucher*: el tiempo ú hora de acostarse, ó irse á la cama, una persona; así como *le lever* es la hora de levantarse. || Por extension se dice: *le coucher*

du soleil, des astres: la puesta, ó el ponerse, del sol, de los astros; así como *le lever* es la salida, ó el nacimiento.

* **COUCHES**, *s. f. pl.* (*botán.*) Criederos.

COUCHETTE, *s. f.* Camilla, ó catre para dormir.

COUCHEUR, EUSE, *s.* La persona que duene con otra, compaÑera de cama: solo se dice en estas frases: *être bon, ou commode coucheur; bonne ou mauvaise coucheuse*: ser de buen ó de mal dormir; ó de buena, ó de mala vacija.

COUCHIS, *s. m.* Cama de arena, que se extiende en los puentes de madera para empesarlos.

* **COUCHOIR**, *s. m.* Pajuela: la tirita de papel con que se recoge el oro del pomazon, para sentarle en los cantos de un libro.

COUCI-COUCI (*exp. adv. y vulg.*) Así, así: por ahí, por ahí: tal qual.

COUGOU, *s. m.* Coclillo: ave nocturna.

COUDE, *s. m.* Codo: el del brazo, y el que forma la manga del vestido. || *Coude d'une muraille*: ángulo ó esquina de una pared: *coude d'une rivière*, recodo de un río. || *Coude de montagne*: traspuesta, recodo de una montaña. || (*prov. fam.*) Se dice *hausser le coude*, levantar el codo, empinar: por beber mucho vino.

COUDÉ, EE, *p. p.* del verbo *coudre*: y adj. Doblado, encuavado, lo que forma codo.

COUDÉE, *s. f.* Codo: toda la extension del brazo, desde el codo hasta el extremo de la mano: y así se dice *coudée* (codo), tomado como medida de que usaron los antiguos. || (*fig.*) Se dice: *avoir ses coudées franches*: estar á sus anchuras, con toda libertad.

* **COU-DE-PIED**, *s. m.* El empeyne del pie.

COUDER, *v. a.* Dolar, torcer: haerle tomar á una cosa forma de codo.

COUDOYER, *v. a.* Dar codazos á alguno, darle con el codo.

COUDRAIE, *s. m.* Avellanar: sitio plantado de avellanos.

* **COUDRAM**, *s. m.* (*naút.*) Brea: cierta clase de pez para embrear las cuerdas.

* **COUDRANNER**, *v. a.* (*naút.*) Embrear: dar de brea á los cables y cuerdas.

* **COUDRANNEUR**, *s. m.* (*naút.*) Embreador: el que embrea las cuerdas y cables.

COUDRE, *s. m.* V. *Coudrier*.

COUDRE, *v. a.* Coser: sea con hilo, ú otra materia. || (*fig. fam.*) Se dice: *coudre des passages, des textes*: ensartar, enxartar pasajes, textos.

* **COUDREMENT**, *s. m.* Curtido: el de

las pieles, quando están en el noque con la cascá.

* COUDRER, *v. a.* Cortir : la acción de tener las pieles en el noque con la cascá, ó zumaque, para que se curtan.

COUDRETTE, *s. f. (aut.)* Avellaneda : hoy avellanar. *V. Coudraie.*

COUDRIER, ó COUDRE, *s. m.* Avellano : arbol.

COUENNE, *s. f.* Corteza : de tocino.

COUENNEUX, EUSE, *adj.* Lo que es de la naturaleza y color de la corteza del tocino.

* COUET, *s. m. (naut.)* Amura : enreda que hay en cada puño de la mayor, ó triunquete.

COUETTE, *s. f. (ant.)* Colecedra : hoy colechon de pluma.

* COUFLE, *s. f.* Banasta : en que se trae el sen de Levante.

* COUGOUARD, *s. m.* Canguardo : cuadrúpedo carnívoro de América.

* COUKEFL, *s. m.* Coquil : especie de cuchillo negro de Bengala.

* COURAGE, ó FEVE PUANTE, *s. f.* Haba hedionda, ó de la India : sirve para la hidropesía.

* COULLAUT, *s. m. (ant.)* Criado : de canónigo en la catedral de Angers.

* COULADOUR, *s. m. (naut.)* Acollador : cabo para mantener tiesos y firmes los obenques, brandales, y estais.

COULAGE, *s. m.* La pérdida, ó merma del vino, si otro licor, que se aze, ó rezuma, de la vasija : recaladura.

COULAMMENT, *adv.* Corrientemente, con soltura, con fluidez : dicese solo en materia de estilo en el hablar y escribir.

COULANT, *s. m.* Garguilla de diamantes, que se ponen las uñaves al cuello.

COULANT, ANTE, *adj.* Corriente, fluido : lo que corre y cuele suavemente, ó sin esbarazo. || *Eau coulant*, agua corriente : *vin coulant*, vino suelto, suave : *style coulant*, estilo fluido, suelto : *vers coulant*, verso fluido : *neveu coulant*, nudo ó lazo corredizo, u escurridizo.

* COULAVAN, *s. m.* Colivan : ave de Indias de la especie del a oropéndola, aunque mayor que la de Europa.

* COULE, *s. f.* Cogulla : el hábito ó ropa exterior que visten los monjes Benitos, Bernardos, y Basiliós.

COULE, *s. m.* Ligado : tanto en música, como en el bayle, que es ligar una nota con otra, ó un paso con otro.

COULEE, *s. f. y adj.* Corriente : letra suelta. || *Recoeurda* : media carena que se da al navio.

COULÉ, ÉE, *p. p.* del verbo activo y neutro, *couler* en todas sus acepciones : y adjetivo en las mismas.

* COULEMENT, *s. m.* Flaxo de un líquido.

COULER, *v. a.* Colar : pasar por algun paño, manga, ó colada qualquier líquido. || (*fig.*) Se dice *couler ses jours*, pasar su vida en...; *couler quelques pièces fausses* (hablando del que cuenta dinero), meter ó hacer colar algunas monedas falsas : *couler des nouvelles, des propositions, etc.*, hacer correr algunas noticias, ó proposiciones, embocarlas. || *Couler à fond* : velar á fondo, á pique, hablando de embarcaciones.

COULER, *v. n.* Correr, uamar, *floir* : hablando de líquidos. || (*fig.*) Correr, pasar, irse : el tiempo. || (*id.*) Irse introduciendo, ir entrando, penetrar : las opiniones, mudas, etc. || Correrse : las velas, las hachas. || *Derrétirse* : la cera, el sebo. || *Recalarse, rezumarse, salirse* : un tonel lleno. || Colar : el ayre. || *Salirse, verterse* : el grano, la harina, de un costal por alguna rotura. || *Escurrirse, resbalarse* : un cuerpo sólido. || *Couler bas, couler à fond* : irse á pique, hundirse, sumergirse, un navio.

COULER (SE), *v. r.* Colarse : introducirse poco á poco, y sin ruido.

COULEUR, *s. f.* Color : el de los cuerpos que reciben la luz. || Color : el de la tez del rostro. || Color : droga para la pintura. || Color : en el vestir, es todo lo que no es negro; pardo, ó blanco. || *Couleurs*, en ploral, se toma por libra : y tambien por los palos de la baraja de naipes. || (*fig.*) Viso, apariencias, exterioridad. || *Couleur changeante* : toruaso, cambiante, visos, que hacen algunas telas. || *De couleur changeante* : toruaslado, con visos. || *Sous couleur de...*, *adv.* So color, con viso, con pretexto, con capa de...

COULEUVRE, *s. f.* Culebra : reptil del género de las serpientes. || (*fig.*) Tartago, mortificación, pesadumbre, cuano en esta frase : *on lui a fait avaler des couleuvres*.

COULEUVREAU, *s. m.* Culebrilla : culebra pequeña.

COULEUVREE, ó BRIOINE, *s. f.* Anhora, nueza blanca, brioma, tucá : planta.

* COULEUVREINE, *s. f.* Culebrina : nombre de un cañon largo de artillería.

COULIS, *s. m.* Substancia, ó caldo colado de carnes, u otras cosas cocidas. || *Vent coulis* : viento, u ayre colado, encallejonado.

COULISSE, *s. f.* Corredera, canal, ó moresca : por donde una puerta, ventana, ó vidriera puede correr para cerrar y abrir. || Bastidor : en los teatros : y tambien el lugar que ocupan, que se llama, entre bastidores.

COULOIR, *s. m.* Colador, coladera : vasija en que se cuele la leche al ordeñarla. || Pasillo : el que suele haber para salir de un aposento á otro.

COULOIRE, s. f. Coladera : cristillo que se pone debajo del asa de la cuba quando se saca el vino. || Vasijs con muchos agujeros para que pueda pasar algo licor.

COULPE, s. f. Culpa, pecado : en el fuero penitencial.

COULURE, s. f. Coladura : la accion de colar alguna cosa. || La sequedad y caída de la uva, poco despues de haber cernido las viñas.

* **COULURES**, s. f. pl. (naut.) Cuerda de erin, que sirve para guarnecer los extremos de las redes de pescar.

COUP, s. m. Golpe : el que un cuerpo da da á otro; y tambien el que recibe : así pues, *coup* (golpe) es la herida, ó contusion, que resulta de alguna arma, palo, piedra, etc. || (imp.) Tiro : el aprieto de la prensa para imprimir. || (fig.) Golpe, frase, frangente, fatalidad, desgracia inesperada. || En las acciones que se repiten, *coup* significa vez; y en el beber vino, u otro licor, se toma por trago, y por vez. || *Coup*. Fata voz entra en todas las frases que denotan accion, ó violenta, ó ligera, que en frances no puede expresarse con una sola palabra como en español : y son las siguientes. || *Coup d'arbalete* : ballestazo. || *Coup de balai* : escobazo. || *Coup de balle* : balazo. || *Coup de bâton* : palo, garrotazo. || *Coup de baïonnette* : bayonetazo. || *Coup de bec* : picotazo. || *Coup de brique* : ladrillazo. || *Coup de ciseaux* : tijeretazo, tijeretada. || *Coup de canon* : cañonazo. || *Coup de cloche* : campanada, y tambien badajada. || *Coup de corne* : cornada. || *Coup de coude* : codazo. || *Coup de couteau* : navajazo. || *Coup de dent* : denticellada. || *Coup de fesses* : culada. || *Coup de filet* : redada. || *Coup de flèche* : flechazo, saetazo. || *Coup de fouet* : azote, azotazo; y si es de látigo de cochero, latigazo. || *Coup de foudre* : rayo, centella. || *Coup de feu* : balazo, tiro, esto es, fusilazo. || *Coup de fusil* : escopetazo, arcabazazo. || *Coup de gaule* : varazo. || *Coup de griffe* : garfiada. || *Coup de hache* : hachazo. || *Coup de halberd* : alabardazo. || *Coup de lance* : lanzada, y bote de lanza. || *Coup de lancette* : lancetada, y lancetazo. || *Coup donné avec la main* : manotada, manoton, manotazo. || *Coup de marteau* : martillazo, martillada. || *Coup de mer* : merejada, ola. || *Coup de mouquet* : mosquetazo. || *Coup d'oeil* : ojeada, mirada, vista. || *Coup d'œil ferme* : penetracion. || *Coup de pantoufle* : zapatazo. || *Coup d'épée* : estocada. || *Coup de peigne* : pezuada. || *Coup d'épéron* : espolazo. || *Coup de poulx* : uñada, uñarazo. || *Coup de pied* : puntapié, patada; y cox, siendo de animal. || *Coup de pinceau* : pincelada. || *Coup de pique* : picazo, bote de pica. || *Coup de pistolet* : pistoletazo. || *Coup du plat de la*

main : palmada, palmadica. || *Coup de plume* : plumada, rasgo de pluma. || *Coup de poêle* : sartenezazo. || *Coup de poignard* : puñalada. || *Coup de poing* : puñada, puñetazo. || *Coup de sabre* : sablazo. || *Coup de siflet* : silbo, silbido. || *Coup de soleil* : insolacion. || *Coup de tête* : cabezada, testada. || *Coup de tison* : tizonazo. || *Coup de plat d'épée* : cintarazo. || *Coup du tranchant d'épée* : cuchillada. || *Coup de tonnerre* : trueno, rayo. || *Coup de tuile* : tejazo. || *Coup de vent* : ráfaga de viento. || *Coup*. En el sentido general y extensivo tiene, los siguientes acepciones. || *Coup de chaparré* : gorretada, cortesía hecha quitándose el gorro, ó sombrero. || *Coup de bonheur* : fortuna, buen lance. || *Coup de dés* : suerte de dado, buena tirada. || *Coup de théâtre* : lance, mutacion de teatro en la composicion de una pieza cómica, ó trágica. || *Coup à jouer* : jugada. || *Coup d'essai* : ensayo, estremo, primera prueba, entrada. || *Coup de hasard* : accidente imprevisto; y en el juego de truco, ó billar, es bambarria, chiripa. || *Coup de malheur* : azar, revés. || *Coup de maître* : primor, cosa perfecta. || *Coup*. En el sentido metafórico y moral, entra tambien esta voz en muchas expresiones, como son por exemplo. || *Coup de langue* : mordiscon, como sátira, ó palabra picante. || *Coup de tête* : calaverada, desatino, temeridad. || *Coup de désespoir* : arrojado desesperado. || *Méchant coup* : mala ó fea accion. || *Coup de jarnac* : tiro, para perder á uno. || *Coup du ciel*, *d'en haut* : caso imprevisto, milagroso. || *D'une pierre deux coups* (refran); con una pedrada dos páxaros, de una via dos mandados. || *Manquer son coup* : errar el tiro, el lance. || *Porter coup* : tener consecuencia, ó ser de momento una cosa. || *Coup*. Entra en muchas expresiones adverbiales como || *A coup sûr* : á cosa hecha, sobre seguro. || *Tout à coup* : de golpe, de repente. || *Tout d'un coup* : de una vez, á un tiempo. || *Coup sur coup* : uno tras otro, de seguida. || *Après coup* : fuera de tiempo, despues del suceso, quando no es menester. || *A coup perdu* : á la ventura, á salga lo que saliere. || *Du premier coup* : de la primera vez. || *A tous coups* : á cada paso, á cada instante. || *Un coup, deux coups, etc.* : una vez, dos veces, etc. || *Pour le coup* : por esta vez. || *Encore un coup* : mas todavia, otra vez.

COUPABLE, adj. m. y f. Culpable : el que tiene la culpa de algun delito, ó crimen.

COUPABLE, s. m. Reo, delinquente : el que ha delinquido.

COUPANT, **ANTE**, adj. Cortante : cosa que corta.

* **COUPANS**, s. m. pl. (mont.) Cortantes : los lados ó bordes de la pezuña del jabali.

COUPE, *s. f.* Corte: la obra ó acción de cortar, ó dividir en partes alguna cosa. || Corta, quando es de árboles; y corte, quando es de leña, de un vestido, etc. || Corte, ó monte: quando es arte de cortar las piedras. Hablando de un sastre, ó zapatero, *avoir bonne ou mauvaise coupe*: es tener buena, ó mala tixera. || Hablando de melones, *vendre à la coupe*, es vender à cala. || Corte: de la baraja en el juego. || Copa: vaso para beber, ó sea el cortadillo. || Alguna vez se toma por el caliz en que se consagra; y tambien por la comunión, baxo la especie de vino. || *Coupe du gland*: cascabillo, dedal de la bellota.

COUPE, *s. m.* Cupé: cierto paso del bayle.

COUPÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *couper*: y adjetivo || *Cheval coupé*: caballo capon. || *Carrosse coupé*: cupé, especie de coche. || *Vers coupés*: versos divididos en estancias, ó coplas. || *Style coupé*: estilo conciso, lacónico. || *Lait coupé*: leche cortada, aguada. || *Pays coupé de fossés*, etc.: terreno barrancoso.

COUPEAU, *s. m.* Copete, cabeza, cima: de un monte, ó cerro.

***COUPE-BOURGEON**, *s. m.* Coco, coquillo: insecto que roe las yemas de los frutales.

***COUPÉ-CERCLE**, *s. m.* Instrumento para cortar cartones circularmente.

COUPE-CU (A), *adv.* Sin desquite: se dice del juego, quando no se juega mas que una mano.

COUPE-GORGE, *s. m.* Sitio de ladrones, mal paso, ó ladronera. || Aplicase con este último nombre al meson, venta, ó tienda, en que llevan excesivos precios.

COUPE-JARRET, *s. m.* Maion, valenton, asesino.

***COUPELLATION**, *s. f.* (*quím.*) Copelacion: la acción de copelar los metales.

COUPELLE, *s. f.* Copela, cendra: taza, ó vasija para afinar el oro y la plata. || *Mettre*, ó *passer à la coupelle*: copelar el oro y la plata, acendrarlo. || (*fig.*) Acrisolar, apurar, exáminar: una cosa. V. *Coupler*.

***COUPELLÉ**, *ÉE*, *p. p.* y *adj.* Copelado, acendrado.

***COUPELLER**, *v. a.* Copelar, acendrar: oro ú plata.

COUPER, *v. a.* Cortar: dividir, ó partir una cosa con instrumento que corta. Así, pues, *couper*, es cortar carne: partir pan: segar trigo: romper la tierra con el arado: y rasar una medida de granos, pasarla el rascero. || Por extension, *couper* es cortar, ó dividir, un río, ó montañas, ó un país: cortar un ejército: interceptar convoyes, ó liveres: cortar ó quitar el agua de una fuen-

te. || Cortar, ó interrumpir: una conversacion. || Fallar: en el juego de cartas. || *Couper en pièces*, en *morceaux*: hacer tajadas, pedazos. || *Couper*. Entra en muchas expresiones figuradas. || *Couper chemin*: atajar el paso, detener, salir al encuentro. || *Couper court*: acortar, abreviar. || *Couper la bourse*: castigar la bolsa, esto, es haciendo que, á trueque de perder alguna renta ó derechos, se compenga alguna diferencia. || *Couper court aux difficultés*: echar la tixera, ó cortar las dificultades. || *Couper l'herbe sous les pieds*: ganar por la mano. || *Couper un cheval*: castrar un caballo.

COUPER, *v. n.* Cortar, alzar: la baraja en el juego de naipes. || Hacer un paso de cupé en el bayle.

COUPER (SE), *v. r.* Contradecirse, variar: se aplica á un reo en sus declaraciones. || Rozarse: dicese de una bestia caballar, que se hicie las manos andando.

COUPERET, *s. m.* Machete, calabozo, cuchilla para partir carne. || Cortador: instrumento que usan los esmaladines para cortar el esmalto. || Hacheta de zapador.

COUPEROSE, *s. f.* Caparrosa. || *Couperose verte*, vitriolo marcial, que es la caparrosa ordinaria. || *Couperose bleue*, vitriolo ó sulfato de cobre. || *Couperose blanche*, vitriolo ó sulfato de zinc.

COUFROUSE, *ÉE*, *adj.* Barroso: dicese del rostro encendido, y lleno de granos llamados barros.

COUPE-TÊTE, *s. m.* A la una daba la mula: juego de muchachos.

COUPEUR, *EUSE*, *s. m. y f.* El que corta las uvas en la vendimia. || En el juego del zancante, es el que lleva la baraja. || *Coupeur de bourse*: cortabolsas, raterillo, vendimiador de bolsillos.

***COUPIS**, *s. m. pl.* Telas de algodón de quadritos, que vienen de la India oriental.

COUPLE, *s. f.* Trailla, ó correa, con que se atan de dos en dos los perros de caza. || Dicese tambien de los dos perros atraillados. || Par: de cras de una misma especie, como: *une couple de bœufs*, un par, ó una yunta, de buyes: *une couple de chapons*, *d'œufs*, etc. Pero, hablando de cosas que deben andar juntas siempre, como zapatos, medias, guantes, no se dice *une couple*, sino *une paire*.

COUPLE, *s. m.* Compañía, pareja, union, de dos personas por amor, ó por casamiento, como quien dice dos consortes, los casados, ó el matrimonio.

COUPLÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *coupler*: y adjetivo en sus dos sentidos.

COUPLER, *v. a.* Atraillar de dos en dos los perros de caza. || Hablando de alujan-

to de tropa, *coupler des officiers* es ponerlos, ó alzarlos, de dos en dos.

***COUPLES**, *s. m. pl. (naut.)* Costillas de un navio.

COUPLET, *s. m.* Copla, estancia, estrofa: y tambien versículo, hablando de salmos, himnos, etc.

COUPLETER, *v. a. (fam.)* Hacer coplas contra alguno, coplearle.

***COUPLETEUR**, *s. m.* Coplero, coplista: en el sentido de poeta adocenado.

COUPOIR, *s. m. (moned.)* Macho: instrumento para cortar y formar la moneda. || Cortafrio: cierto instrumento de acero para cortar fierro.

COUPOLE, *s. f. (archit.)* Cúpula, media naranja.

COUPON, *s. m.* Retal: pedazo que queda de una pieza de tela.

COUPURE, *s. f.* Cortadura: el efecto, ó señal, ile instrumento cortante: como: *une coupure au doigt, au visage*. || El corte: la parte por donde una cosa está cortada, ó el modo con que está cortada. || (*milic.*) Cortadura: zanja para defenderse del enemigo.

COUR, *s. f.* Patio: de una casa. || Corte: el conjunto de xefes, ministros, y demas oficiales, que acompañan y sirven a un Soberano. || Corte: el lugar en que el Soberano hace su residencia ordinaria. || Corte: se toma por el Rey y sus Ministros, ó sea el Gabinete. || *Cour*: significa tambien Consejo, tribunal de justicia, ó audiencia: y hablando de Roma, es Curia. || *Cour d'église*: juzgado eclesiástico. || *Faire la cour*: hacer la corte, acompañar, y obsequiar á un señor. || *Homme de la cour*: cortesano, palaciego, que tiene empleo, ó entrada en palacio. || *Savoir sa cour*: saber los estilos de la corte, ó tener el aye de la corte. || (*for.*) Se dice *mettre hors de cour et de procès*: absolver de la instancia. || *Cour martiale*: tribunal que juzga segun el código militar.

***COURABLE**, *adj. m. y f. (caza.)* Toda pieza, que puede correrse, como ciervo, liebre, etc.

***COURADOUX**, *s. m. (naut.)* Corruilla: la cruzia, ó espacio de debuxo de la cubierta en los costados de una galera.

COURAGE, *s. m.* Valor, ánimo, aliento, brio, esmero. || En estas frases: *servir quelqu'un, ó faire quelque chose, de bon courage*, es servir á alguno, ó hacer una cosa con ardor, con eficacia, con todas veras. || *Travailler de bon courage*: trabajar de gana, con buenos aceros.

COURAGE! (*partic. exhortat.*) ¡Ánimo! || *Courage, mes amis!* ¡ánimo, amigos! || *Allons, courage!* ¡ea, ánimo!

COURAGEUSEMENT, *adv.* Animosamente, esforzadamente: con ánimo, con valor.

COURAGEUX, *EUSE*, *adj.* Animoso, alentado, brioso.

COURAMMENT, *adv.* Corrientemente, corriente, de corrida, sin detenerse.

COURANT, *s. m.* La corriente: de un rio, del agua. || *Un courant d'eau*: una via de agua, una cañera, ó un caz. || *Le courant du marché*: el precio corriente, ó actual, de los géneros. || (*fig.*) Se dice: *le courant*, por la corriente, la moda, el estilo del dia: y *être au courant* (hablando de deudas, ó de correo), estar libre, descargado, fuera de atrasos.

COURANT, *ANTE*, *adj.* Corriente: lo que corre, y tambien lo que tiene curso ó uso al presente. || *Chien courant*: galgo corredor. || *Tout-courant*, *adv.* Corriendo, sin detenerse, velozmente.

COURANTE, *s. f.* Nombre de un bayle, que corresponde á seguidillas. || (*fig. fam.*) Correnia: despojo de vientre, que vulgarmente se dice seguidillas.

***COURANTIN**, *s. m.* Cohete corredor: el que atraviesa por cima de una cuerda, para encender algun árbol de pólvora.

***COURBARIL**, *s. m.* Itaiha: árbol del Brasil y de Africa, del qual se extrae la goma anise.

***COURBANS**, *s. m. pl. (naut.)* Curvas: piezas que sirven para las costillas de una nave.

***COURBATONS**, *s. m. pl. (naut.)* Maymonetes: curvatores, ó palos de pie derecho, que están en la cubierta superior, cerca del palo mayor y trinquete.

COURBATU, *UE*, *adj.* Trabado: el caballo que no tiene libre el movimiento de las piernas. || Corvado: lo que goza de la figura curva.

COURBATURE, *s. f.* Borborismo: el ruido que suena en el vientre de algunos caballos quando trotan, y se causan: motivado de humedad y ventosidades. || Estropeo, cansancio sueno: hablando de los racionales.

COURBE, *adj. m. y f.* Corvo: torcido.

COURBE, *s. f.* Curva: madero corvo para cimbras. || (*naut.*) Curva: pieza de madera, que por la parte exterior forma ángulo, y por la interior está corva. || (*geom.*) Curva: la linea que forma arco. || Corva, corvara, *corrova*: enfermedad que da á las caballerías en las corvas.

COURBE, *EF*, *p. p.* del verbo *courber*: y adjetivo lo mismo que corvo.

***COURBEMENT**, *s. m.* Encorvadura, combadura, curvatura: la accion de encorvarse.

COURBER, *v. a.* Encorvar: poner corva alguna cosa.

COURBER (SE), *v. r.* Encorvarse, a

gobiarse, ó ponerse agobiado. || *Pandearse*, alabearse: alguna cosa.

COURBES, *s. f. pl. (núcl.)* Carvas: piezas que sirven para unir las varengas, ó costillas de una embarcación. También se llaman piezas de vuelta. || *Courbes d'arcasse*: curvas de yugos. || *Courbes d'étambor*: curvas de contracostales.

* **COURBET**, *s. m.* Tejuela: pedazo de madera, de que se forman los fustes de las sillas de montar, y de las xalmas.

COURBETTE, *s. f. (picad.)* Corveta: es un salto en que se levanta el caballo de adelante, rebatiendo las piernas. || (*fig. fam.*) Se dice *faire des courbettes*: hacer mogi-gangas y baxetas para servir á obsequiar á alguno.

* **COURBETTER**, *v. n.* Hacer corvetas.

COURCURE, *s. f.* Corvadura, ó encorvamiento: la parte en donde se corva, dobla, ó tuerce alguna cosa. || Curvatura: la parte corvada, ó arquenda, en una línea, bóveda, etc.

COURCAILLET, *s. m.* Canto de la cornorniz. || Reclamo para llamarlas.

COURCIVE, *s. f. (núcl.)* Melia-puente: que se echa en ciertos barcos de proa á popa.

* **COURCON**, *s. m. (artill.)* Zoucho: faxa de hierro, que sirve para faxar los moldes de los cañones.

COURCE, *s. f. (núcl.)* Betun: composición de sebo azufre y resina con que se da á los barcos quando están para salir á un viaje largo.

COUREAU, *s. m. (núcl.)* Lancha de cargar: barco pequeño, que sirve para cargar y descargar los navios.

CUREE, *s. f. (núcl.)* V. *Couroi*.

COUREUR, *s. m.* Corredor: el que es ligero y veloz en correr: ligero de pies. || Andariego, amigo de correr tierras y países. || Caballo corredor. || Volante: que corre delante del coche. || Acosador: el que sigue ó persigue alguna caza hasta rendirla.

COUREURS, *s. pl. (milic.)* Batidores del campo: dicese de los soldados de á caballo que salen á las descubiertas, ó á las escaramuzas en campaña. || *Coireurs de bois*: habitantes del Canadá, que comercian en peletería con los Indios bravos.

COUREUSE, *s. f.* Cautonera, anlorra: ramera de calles y portales.

COURGE, *s. f.* Calabaza silvestre.

* **COURICACA**, *s. m.* Curricaca: ave de América, de la especie del chorlito.

COURIER. V. *Courrier*.

COURIR, *v. a. y n.* Correr: ir corriendo, seguir corriendo: hacer correrías: andar tierras: hacer correr un caballo. || Tiene también en francés las mismas significaciones que en castellano de: correr el tiempo, la sangre, el plazo, la voz: correr peligro, la posta, etc. || *Courir après quelqu'un*: ir

tras de alguno, seguirle, buscarle. || *Courir aux armes*: acudir á las armas, tomar las armas. || *Courir une charge*: andar tras de un empleo, solicitarle.

* **COURLANDE**, (*geogr.*) Curlandia: provincia de Europa.

COURLIS, ó **CORLIEU**, *s. m.* Chorlito común: ave acuática.

* **COUROI**, *s. m. (núcl.)* Betun: compuesto de alquitran, sebo y azufre, para dar á los buques, y preservarlos de la carcoma.

COURONNE, *s. f.* Corona: de soberano, de santo, de eclesiástico. Tiene las mismas acepciones que en español, así en el sentido recto, como en el extensivo y figurado. || *Couronne d'arbre*: cima, copa. || (*botan.*) Cerezo, avo. || (*fortif.*) Dicese *ouvrage à couronne*, ó *ouvrage couronné* (obra coronada), la que está destinada del cuerpo de la plaza, y defiende alguna parte, como es un hornabeque, una tenaza dulce. || *Couronne impériale*, fútilaria, ó corona imperial: planta.

* **COURONNE**, *ÉE*, *p. p. y adj.* Coronado, con corona.

COURONNEE, *s. f.* Rima antigua, formada por la repetición de las últimas sílabas de la penúltima de cada verso. Ex.

La blanche colombe, belle.

Souvent je vais priant, criant, etc.

CORONNEMENT, *s. m.* Coronación: de Rey, de Papa. || Coronamiento: de un edificio, de una torre, etc. || (*fig.*) Corona: fin, ó conclusión de una obra.

COURONNER, *v. a.* Coronar: á un Soberano, á un Papa, á un vencedor, á un poeta, etc. || Coronar: un escudo de armas. || (*fig.*) Coronar: completar, dar la última perfección ó remate, á una obra, ó acto. || Circundar, ceñir, ó cercar: una cosa á otra. || Premiar, ó dar el premio á una obra. || *Se couronner un arbre*, es acoparse, y también empezarse á secar por la copa.

* **COURONNURE**, *s. f.* Corona: la que forma la cuerna del ciervo con las puntas llamadas uernos.

* **COUROYEUR**, *s. m.* En los tintes, es el oficial que extiende los paños despues de teñidos y secos.

* **COURRE**, *v. a.* Correr. No se usa sino en estas expresiones: *courre le cerf*, *le daim*, etc. correr ciervos, gamos, etc. || Hablando de corsarios, también se dice: *courre sus*: ir contra: perseguir las naves enemigas.

COURRIER, *s. m.* Correo: el que conduce la balija de la correspondencia, ó lleva los pliegos ó avisos de la Corte. || Posta: dicese de todo el que corre la posta á caballo, sea correo de oficio, sea particular. || Correo: dicese también de las cartas que se reciben, y se despachan. || *Courrier extraordinaire*

avire : correo extraordinario, expreso, y tambien alance.

COURRIERE, *s. f.* Se dice de la aurora, hablando poéticamente, como precursora del dia.

COURROIE, *s. f.* Correa : tira de cuero. || (*fig. fam.*) Se dice *allonger la courroie*, alargar la mecha, tomarse uno mas facultades, derechos, etc. de los que le tocan.

COURROUCE, *EE*, *p. p.* del verbo *courroucer* : y adjetivo en el sentido recto y figurado. Así hablando de las personas, es enojado, airado ; y de las fieras, y elementos, es bravo, embravecido, enfurecido.

COURROUCER, *v. a.* Irritar, enojar, encolerizar á las personas ; si á los animales, es enfurecer, embravecer. || *Se courroucer*, hablando de personas, es irritarse, airarse, enojarse, encolerizarse ; y hablando de los animales, y de los elementos, enfurecerse, embravecerse.

* **COURROUCOU**, *s. m.* Curruçú : ave de América.

COURROUX, *s. m.* Ira, enojo, cólera. (*fig.*) Ira, furia, braveza ; de los elementos, y fieras.

COURS, *s. m.* Curso, corriente : de las aguas. || Curso, ó carrera : de los atros. || Rumbo, derrota : que lleva una nave. || *Paseo* : cierta extension para pasear. || El tiro, ó el largo, de una cosa. || (*fig.*) Curso, ó carrera, de estudios ; discurso, ó duracion, de los tiempos : despacho, ó venta, de las cosas. || *Cours de ventre* : curso, evacuacion, deposicion. || *Cours du marché* : el precio del mercado, de la plaza.

COURSE, *s. f.* Corrida : de toros, de caballos, etc. || Carrera : de los atros. || Viaje : por tierra, por mar, á pie, ó á caballo. || Correria, incursion, cabalgada : entrada en campo, ó pais enemigo. || Corso : la guerra del barco corsario. || (*fig.*) Carrera de la vida.

COURSIE, *s. f.* **COURSIER**, *s. m.* (*ndut.*) Cruxia : el paso de popa á proa de una galera, por entre los bancos de los forzuelos.

COURSIER, *s. m.* Caballo grande y fuerte, ó caballo de batalla, que se llamaba corcel. || En estilo poético se llama *coursier*, y no *cheval*, al caballo, como si dixera caballo arrogante, ó arrogante bruto. || Tambien es el cañon de cruxia en una galera : y la misma cruxia.

COURSIER, *s. m.* (*ndut.*) Cañon montado en la proa ó popa de una lancha cañonera.

* **COURSIVE**, *s. f.* (*ndut.*) Callejon de combate, por donde se sirve la pólvora á las baterias.

COURSON, *s. m.* (*agrie.*) Esforrocino : sarmiento, de una vid cortado á los tres ó

quatro nudos. || Vástago de un árbol de quatro ó cinco pulgadas, que el podador conserva, quando se ve en la precision de cortar los demas.

COURT, OURTE, *adj.* Corto, de poca extension : breve, de poca duracion : baxo, por pequeño : corto, por fulto en peso ú calidad. || (*fig.*) Corto : de alcanes, de memoria, de palabras, etc. || *Rester court* : cortarse, pararse, no saber que responder. Hablando de predicadores, es perderse en el sermon. || *Tout court*, *adv.* En una palabra, sin añadir mas, sin decir mas. || *C'est une bête tout court* : es un animal, ni mas ni menos.

COURTAGE, *s. m.* Correduria : el oficio de corredor. || Corretage : el salario del corredor por su diligencia, y tambien la diligencia misma.

COURTAUD, AUDE, *s.* (*voz. inj.*) Hortera : mancebo de tienda. || *Courtaud* : el cañon largo de la gaita, que sirve de baxo.

COURTAUD, AUDE, *adj.* Rechoncho, rehecho, cachigordete. || *Cheval courtaud* : caballo tronzo, y rabon. || *Chien courtaud* : perro rabon, ó de orejas cortadas. || *Etriller, frotter quelqu'un en chien courtaud* : dar á uno una feña.

COURTAUDÉ, ÉF, *p. p. y adj.* Descolado, rabon, sin cola.

COURTAUDER, *v. a.* Descolar : cortar la cola al caballo, y el rabo al perro.

COURT-BOUILLON, *s. m.* Mezcla de agua, vino, laurel, romero, naranja, sal y pimienta, en la que se cuecen ciertas pescados.

* **COURT-BOUTON**, *s. m.* Clavija del yugo, para asegurar los bueyes.

COURTE-BOTTE, *s. m.* (*fam.*) Retaco : hombre achaparrado.

* **COURTE-BOULE**, *s. f.* Juego de bochas, cuyo espacio es corto.

COURTE-HALEINE, *s. f.* (*medic.*) Asma, ahoguido.

* **COURTEMENT**, *adv.* Cortamente.

COURTE-PAILLE, *s. f.* Pajitas : juego de muchachos. Dicse : *jouer à la courte-paille* : echar pajas, para ver á quien toca una cosa.

COURTE-PAUME, *s. f.* Juego de pelota cerrado con quatro pareses.

COURTE-POINTE, *s. f.* Colcha : cobertor de cana bordado.

* **COURTE-POINTIER**, *s. m.* Colchero : el que hace ó vende colchas. || *Canero* : el que hace las sobrecamas.

COURTIER, *s. m.* Corredor : de cambios, de louja, de oreja ; y tambien de almonedas, de bestias, etc. || *Courtier de mariage* : el casamentero.

* **COURTIGE**, *s. m.* (*comerc.*) Merma,

aisa : lo que falta en las telas para llegar al ancho de ordenanza.

COURTILLIERE, *s. f.* Zarandija, grilotalpa : insecto muy voraz , que roe las raíces de los melones y lechugas.

COURTINE, *s. f.* Cortina : solo se dice de las de un altar, ó camarín. Antiguamente se decía de las de una cama : hoy se llama *rideau de lit*. || (*fort.*) Cortina : el lienzo de muralla entre dos baluartes.

COURTISAN, *s. m.* Cortesano , palaciego : hombre de la corte , ó sea de la servidumbre de palacio. || Cortejante , obsequiante : el que corteja , ó hace la corte á alguno.

COURTISANE, *s. f.* Dama cortesana , meretriz , ramera.

COURTISÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *courtiser*.

COURTISER, *v. a.* Cortejar , hacer la corte , obsequiar. || (*fam.*) Cortejar , galantear : alguna ninger.

***COURT-JOINTÉ**, *adj.* Caballo corto de ranillas.

COURTOIS, *OISE*, *mfj.* Cortes , atento , urbano. Esta voz es ya de poco uso : hoy se suele decir *civil*, *honnête*, *poli*.

COURTOISEMENT, *adv.* (*ant.*) Cortesmente : con atención , con afabilidad.

COURTOISIE, *s. f.* (*fam.*) Cortesia , cortesania : urbanidad , atención. Hoy se suele decir *politesse*, *civilité*, *honnêteté*.

***COURTON**, *s. m.* Las quatro especies de hilaza que se saca del cañamo.

***COURT-PENDU**, ó **CAPENDU**, *s. m.* Clase de manzana.

***COURTRAI**, (*geogr.*) Cartray : ciudad de Flandes.

COURU, *UE*, *p. p.* del verbo *courir* en todas sus acepciones : y adjetivo en las mismas de perseguido y de seguido , buscado , ó deseado.

***COUS**, ó **COYER**, *s. m.* Aperon : piedra de amolar.

***COUSEUSE**, *s. f.* (*enquid.*) Costurera : la que cose los libros.

COUSIN, *INE*, *s.* Primo , prima. || *Cousin-germain* : primo hermano. || *Cousin issu de germain* : primo segundo. || *Cousin paternel* : primo de parte de padre. || *Cousin maternel* : primo de parte de madre.

COUSEIN, *s. m.* Mosquito : se entiende el de trompetilla , que tambien se llama *ciquife*. Los demas se llaman *mouchérons*.

COUSINAGE, *s. m.* (*fam.*) Primazgo : el parentesco de primos. Tómase tambien por toda la parentela , ó junta de parientes , en un convite , ó diversion.

COUSINER, *v. a.* Primar , y primarse : usar , ó llevar de primo á alguno.

COUSEINER, *v. n.* (*fam.*) Meterse de

gorra en la casa ó mesa de alguno á título de pariente. Aplicase á los lugareños quando vienen á las ciudades.

COUSINIERE, *s. f.* Mosquitera , ó mosquitero : colgadura de cama para defenderse de los mosquitos.

***COUSOIR**, *s. m.* Telar : instrumento compuesto de una mesa con dos husillos , etc. , para coser los libros.

COUSU, *UE*, *p. p.* del verbo *coudre* : y *adj.* Cicatrizado , lleno de costurones el pellejo , ó cutis. || (*fig.*) Se dice : *avoir la bouche cousue* : estar con la boca cosida , no desplegar sus labios.

COUSSIN, *s. m.* Coxin : almohada para sentarse. || *Coussin*, *coussinet*, ó *couchoir* : pomazon , almohadilla pequeña de cuero , sobre la qual cortan los doradores los paños de oro.

COUSSINET, *s. m.* *dim.* Coxinete , almohadilla.

***COSTILLE**, *s. f.* Lo mismo que *Coutille*.

COUT, *s. m.* (*for.*) Costa , ó costas , como se suele decir.

***COUTANCE**, (*geogr.*) Cotanza : ciudad de Normandia.

COUTANT, *adj.* Solo se dice en estas frases : *c'est le prix coutant*, es su coste , es el precio de su compra : *donner une chose au prix coutant*, darla al coste , á coste y costas.

COUTEAU, *s. m.* Cuchillo : voz genérica de toda clase de cuchillos. || Dícese tambien *couteau* una especie de espadín corto , que se trae por adorno. || *Couteau pliant* : navaja de muelle. || *Couteau de poche* : navaja de faldriquera. || *Couteau de tripière* : cuchillo xifero , ó de dos cortes. || *Couteau de chasse* : cuchillo de monte. || *Couteau à rogner* : lengüeta de que usan los encuadernadores : *couteau à parer*, chifla , la cuchilla que usan los misuros para adelgazar los extremos de las pieles.

***COUTEAUX**, *s. m. pl.* (*cetret.*) Tixerás : las seis primeras plumas del ala de las aves de altanería y rapiña.

COUTELAS, *s. m.* Cuchilla , machete , y tambien alfanje. || (*indut.*) Cuchillos : unas velas triangulares que se envergan en los estais.

COUTELIER, *ÈRE*, *s.* Cuchillero : el que hace toda clase de obras de cuchillería.

COUTELIERE, *s. f.* (*ant.*) Estuche , ó caja , para meter cuchillos.

COUTELLERIE, *s. f.* Cuchillería : arts y oficina del cuchillero.

COUTER, *v. n.* Costar , tener de costa : una cosa que se compra , ó manda hacer. || (*fig.*) Costar : causar trabajo , cuidados , pena , fatiga , etc.

COÛTEUX, **EUSE**, *adj.* Costoso : lo que cuesta mucho dinero.

COUTIER, *s. m.* Textedor de coties y terriers.

* **COUTIÈRES**, *s. f. pl. (naut.)* Obenques : calos gruesos, que encapillan en la cabeza del palo ó mástil sobre los bates.

COUTIL, *s. m.* Coti: tela que sirve para cortinas, colchones, etc. También es terliz.

* **COUTILLADE**, *s. f.* Estocada, y euehillada, dada con el estoque.

* **COUTILLE**, *s. f.* Estoque : arma ofensiva.

* **COUTILLIER**, * *s. m.* Soldado que usaba del estoque.

COUTRE, *s. m.* Reja : del arado. || Cachilla : de fabricante de carbon.

COUTUME, *s. f.* Costumbre : hábito de hacer una cosa. || Uso, usanza, estilo : de ciertos países. || Consuetud : derecho consuetudinario, ó fuero municipal, de tal ó tal ciudad, provincia, etc. || Llámase también *coutume*, el derecho, ó impuesto, que pagan las merenderías en su tránsito ó entrada en ciertos pueblos.

COUTUMIER, **ÈRE**, *adj.* Consuetudinario : lo que es de costumbre, ó fuero. || (*jam.*) El que no sale de su costumbre : que tiene por costumbre, ó hábito hacer tal cosa.

COUTUMIER, *s. m.* El libro de los fueros, ó consuetudes municipales, con que se gobierna una ciudad, ó provincia.

* **COUTUMIÈREMENT**, *adv. (jam.)* De costumbre, de fuero.

* **COUTURE**, *s. f.* Costura : la union de dos cosas que se han cosido. || La acción de coser. || La labor, ó obra de aguja. || El oficio de sastre, ó sastrería. || Costuron : hablando de la cicatriz que queda de alguna herida en el cutis. || (*fig.*) Se dice *rabotter les coutures*, por santar á uno las costuras, ó sacudir al que estrenó un vestido por juego.

COUTURE, **ÈE**, *adj.* El que tiene costurones ó botanas en el rostro, ó cuerpo.

* **COUTURERIE**, *s. f.* Costurería, sastrería : obrador de sastre, y de costurera.

COUTURIER, *s. m.* Sastre reinendon : oficial que cose á piezas : es voz poco usada, como en español la de costurero. || (*anat.*) Se llama, *muscle couturier*, el sartorio, ó músculo del sastre.

COUTURIÈRE, *s. f.* Costurera : la muger que pasa de coser ropa blanca, y también de color, ó de sastrería, que en español se llama oficiala de ropa.

COUVAIN, ó **COUVEIN**, *s. m.* Una especie de sumenté, de que se crían los chuchus.

COUVÉ, **ÈE**, *p. p.* Empollado. V. *Cou- ver*.

COUVÉE, *s. f.* La echadura de huevos, que de una vez empollan las aves. || Pollada,

parva : de polluelos, ó gurrupatos, que están con la madre. || Nidada : hablando de paxaros. || (*fig. vulg.*) Camada, euehillada : familia, prole, de gente ruin. || Camada : de ladrones.

COUVENT, *s. m.* Convento : casa, y comunidad religiosa.

COUVER, *v. a. y n.* Aclocarse : ponerse clueca la gallina. || Enpollar las gallinas, y aves : estar sobre los huevos. || Ocultar, encubrir : malas intenciones. || *Le feu couvre sous la cendre* : donde hay ceniza fuego queda. || (*fig. fam.*) Se dice : *couver des yeux* : no apartar los ojos de una persona, ó cosa que se desea.

COUVERCLE, *s. m.* Cobertera : de olla. || Tapa : de horno.

* **COUVERSEAU**, *s. m. (corp.)* Cercha.

COUVERT, *s. m.* Cubierto : parage defendido de las inclemencias del tiempo. || Simple cubierto : techado, alojamiento. || Cubierto : el servicio de mesa, que se pone á cada uno de los que han de comer, con su silla. || Cubierta : el papel en que se envuelve y cierra una carta. || Tejado, ó techo, de edificio. || *Mettre le couvert* : poner la mesa para comer. || *On y comptoit dix couverts* : se contaban diez de mesa. || *A couvert*, *adv.* En salvo, en seguro, en defensa : quando se dice absolutamente de personas, ó cosas. || *Être à couvert d'un bois* : estar detras de un bosque, ó defendido por un bosque. || *Se mettre à couvert des ardeurs du soleil* : ponerse a la sombra. || *Se mettre à couvert de la pluie*, de la *men- quetterie*, del canon, etc. : resguardarse de la lluvia, de la fusilería, de la artillería, etc. || *Mettre le trésor à couvert* : poner en cobro el tesoro.

COUVERT, **ERTE**, *p. p.* del verbo *couver* en todas sus acepciones, que se encierran en el adjetivo siguiente.

COUVERT, **ERTE**, *adj.* Cubierto, tapado, oculto : por la interposicion de otro cuerpo. || Cubierto : por arropado, vestido, en significacion de pobre, ó de poca ropa. || Cubierto : por llena una superficie. || Oscuro : hablando de tintes, ó colores. || Defendido, resguardado : en términos de guerra. || (*fig.*) Se dice : *homme couvert*, del hombre cerrado, reservado, que no descubre su intencion á nadie.

COUVERTE, *s. f.* Baño, harniz : en la loza. || Esante : en la porcelana.

COUVERTEMENT, *adv.* Encubiertamente : secretamente : á esca- lillas.

COUVERTURE, *s. f.* Cobercio, manta, ó frazada : de una cama. || Cubierta : de un libro. || Tejado : de una casa. || Repostero : que se pone sobre la carga de un bagage, ó acenala.

COUVERTURE, *s. f.* Cubierta, y cober-

tura : todo lo que se pone encima de otra cosa para resguardarla. || (*fig.*) Copa : pretexto, título, color.

COUVERTURIER, *s. m.* Fabricante de mantas, y tambien el que las vende.

COUVET, *s. m.* (*ant.*) Maridillo : brasero con rejuela : para calentarse los pies las mugeres.

COUVEUSE, *s. f.* Clueca, y llueca : la gallina quando está empollando los huevos.

COUVI, *adj.* Dicese del huevo empollado, y tambien huero.

COUVRE-CHEF, *s. m.* Cofia, toca : de que usan las aldeanas. || (*cirug.*) Venda : para la cabeza.

COUVRE-FEU, *s. m.* Cobertura, tapadera : campana de metal, ó barro, para tapar la lumbre. || Campanadas que se dan en los conventos, para que los religiosos se retiren á sus celdas, que regularmente llaman *quiete*.

COUVRE-PIED, *s. m.* Cobertor pequeño, que cubre media cama hácia los pies.

COUVREUR, *s. m.* Pizarro : el oficial que pule y sienta las pizarras en un edificio. || Plomero : el que empolma los tejados de los edificios. || Traestajador : el oficial de albañil que cubre de tejas un tejado.

* COUVREUSE, *s. f.* La muger que en Francia entomiza las lats y listones con paja para sentarlas en los tejados. || Oficiala de sillero, que tuerce y texe la paja en los asientos de las sillas.

COUVRIR, *v. a.* Cubrir, tapar, ocultar : una cosa con otra. || Cubrir : por llenar una superficie. || Cubrir : techar una casa, hacerle el tejado. || Cubrir : el macho á la hembra. || Cubrir : poner una tropa en un puesto, resguardado, defendido. || (*fig.*) Eucubrir, ocultar, disimular.

COUVRIR (SE), *v. r.* Cubrirse : por ponerse el sombrero, tocarse la cabeza. || Cubrirse el cielo, el tiempo : por nublarse.

* COVENEUR, *s. m.* El que vende con otro una cosa que poseian en comun.

CRABE, *s. m.* Langosta de mar : canjejo grande.

CRABIER, *s. m.* Cangrejera : ave de América, que se sustenta con cangrejos.

CRAC, *adv.* (*fam.*) Chas, tris : estallido que da la madera, ó otro cuerpo sólido, quando se abre, ó raja. || *Faire eric crac* : cruzir, castañetear.

CRAC! (*interj. fam.*) Hachi! Ya, ya! Pues ya! Ya te veo. Se usa para denotar la burla ó desprecio de una cosa inverosímil, ó de un embuste que alguno cuenta. || Tambien se dice, *crac*, para expresar la prontitud con que sucede, ó se hace una cosa : *crac! le voilà dans le tombeau* : zas! estále muerto.

CRACHAT, *s. m.* Salivazo, gargajo, escupidura : esputo, en estilo medico.

CRACHE, *EE*, *p. p. y adj.* Escupido.

CRACHEMENT, *s. m.* Gargajeo, escupidero, salivacion continua, ó frecuente.

CRACHER, *v. n.* Escupir, salivar, ó echar salivas, ó esputos : y tambien gargajear.

CRACHIER, *v. a.* Escupir, arrojar : una saliva, un gargajo. || (*fig.*) Se dice *cracher au nez de quelqu'un*, por escupirle á la cara, hacer escarnio de él, darle una sorrostrada : *cracher contre le ciel*, blasfemar, decir pestes contra el poderoso.

CRACHEUR, EUSE, *s.* Escupidor : el que escupe mucho : Tambien gargajento, y gargajoso.

CRACHOIR, *s. m.* Escupidera : vasija de metal, ó loza, en que se escupe. || Escupidero : sitio ó caxon de aserin, ó arena, en que se escupe por asno.

CRACHOTEMENT, *s. m.* Salivacion frecuente.

CRACHOTER, *v. n.* Escupir con frecuencia.

CRAIE, *s. f.* Creta : piedra caliza blanca, que quando está bien pulverizada, tambien se dice tiza.

CRAIGNANT, ANTE, *adj.* del verbo *craindre*. Lo mismo que timorato, religioso. En este sentido, *homme craignant Dieu*, es hombre temeroso de Dios.

CRAINDRE, *v. a.* Temer : tener temor : y tambien miedo.

CRAIN, AINTE, *p. p. y adj.* Temido.

CRAINTE, *s. f.* Temor, miedo : conforme á lo que se aplica. || *Crainte de Dieu*, es temor de Dios ; y *crainte de la mort*, es miedo de la muerte. || *De crainte que...* *De miedo que...* temiendo que... || *De crainte de...* por temor, ó miedo de...

CRAINTIF, IVE, *adj.* Timido, medroso, temeroso.

CRAINTEMENT, *adv.* Con temor, con miedo.

* CRAMAILLER, *s. m.* (*relox.*) Registro dentado, para los relojes de repeticion.

CRAMOISI, *s. m.* Carmesi : dicese del tinte, ó color de este nombre.

CRAMOISI, IE, *adj.* Carmesi : lo que es de este color. || (*fig. y prov.*) Se dice : *soit en cramoisi* : tanto que se cue á pedazos, tanto rematado ; y *laid en cramoisi*, feo como el chuchó, ó el coco.

CRAMPE, *s. f.* Calambre : contraccion de los nervios con grandes dolores, con especialidad en las piernas y pies. || (*albeit.*) Se dice *crampe*, del embarrado, embarramiento : calambre que da á las bestias en los jarretes. || *Goutte-crampe* : especie de gu-

ta que da de repente, y se quita pronto.

CRAMPON, *s. m.* Grapón: grapa grande de hierro, que sirve para unir y asegurar una viga. || Callo de la herradura: la curvatura de la extremidad de ella. || Grapa: el pedazo de hierro donde entra el pestillo de una ventana. || Abrazadera, laña: la pieza de hierro que sirve para abrazar y asegurar una cosa. || *Crampons*: cambromes: piezas de hierro, clavadas en dos líneas a lo largo, en la parte inferior del carro de la prensa.

CRAMPONNÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Asegurado, agarrado: con lañas, ó grapas.

CRAMPONNER, *v. a.* Lañar, trahar, unir, asegurar: con grapones.

CRAMPONNER (SE), *v. r.* Aferrarse: agarrarse: engrabarse.

CRAMPONNET, *s. m.* Arrieta: la sortija con punta, que sirve para mantener el cerrojo.

CRAN, *s. m.* Muesca, ó diente: que se hace en algun cuerpo duro para que encaxe otro.

CRÂNE, *s. m.* Cráneo: el casco de la cabeza: la calavera. || (*fam.*) Se dice de un mozo desjuiciado *c'est un crâne*: es un calavera.

* **CRANERLIN**, *s. m.* (*blas.*) Cranerlin: parte de una corona puesta en banda en lo interior del escudo.

CRAPAUD, *s. m.* Sapo, escuerzo.

CRAPAUDAILLE, ó **CREPAUDAILLE**, *s. f.* Espumilla: especie de gara muy clara.

CRAPAUDIERE, *s. f.* Parage donde se hallan muchos sapos.

CRAPAUDINE, *s. f.* Batraquites, silerites, crepudina: piedra preciosa. || (*al-beyt.*) Galapago, espudida: enfermedad que las caballerías padecen en los pies. || Gorrón, tejuelo, puerca: la pieza donde estaba el quicio de una puerta. || Ranguá: la pieza de hierro en que juega el gorrón, ó espiga de las máquinas. || Encaxe: el canal donde rueda la barra posterior del telar de terciopelos. || *Pigeons à la crapaudine*: pichones alfiertos, y asados en las patillas, que se sirven con una salsa picante.

* **CRAPONE**, *s. f.* (*relox.*) Lima bastarda.

CRAPOUSSIN, *INE*, *s. (fám.)* Rancuno: la persona pequeña, y contrahacha.

CRAPULE, *s. f.* Crápula: disolución en comer y beber.

CRAPULER, *v. n.* Glotonear, comer y beber con exceso.

CRAPULEUX, *EUSE*, *adj.* El que anda en borracheras, ó borrachemundo.

CRAQUELIN, *s. m.* Hojuela: rosquilla de pasta firme, que cruze entre los dientes quando se come.

* **CRAQUELOT**, *s. m.* Arcuque ahumado, ó curado, que está aun fresco.

CRAQUEMENT, *s. m.* Crujido, chaquido, castañeteo: el sonido que hace alguna cosa dura al tiempo de abrirse, despegarse, ó golpearse con otra.

CRAQUER, *v. n.* Crujir, estallar: reclinarse: conforme a lo que se aplica. || (*vulg.*) Chacharear, rajar, embocar matras, echar bocanadas, jactarse de lo que no se ha hecho.

CRAQUERIE, *s. f.* Embusté: mentira: pilonera.

CRAQUETEMENT, *s. m.* Castañeteo, dentelleo: crujido de los dientes.

CRAQUETER, *v. n.* Castañeteo, chachaquear. || De la leña quando arde se dice *chisporrotear*. || Crotorar, castañeteo: la cigüeña.

CRAQUEUR, *EUSE*, *subst. (fam.)* Chacharon, fanfarrón, farfallero: que se jacta vanamente de hacer lo que no hace.

CRÂSE, ó **SYNÉRESE**, *s. f. (gram.)* *Sinérasis*: figura por la qual se juntan dos sílabas en una.

* **CRASPEDON**, *s. m. (medic.)* Craspedon: enfermedad del galillo.

CRASSANE, *s. f.* Crasana: pera muy sabrosa.

CRASSE, *s. f.* Grasa, ó mengre: de la piel, y de los vestidos. || Avaricia sordida, ó sordidez. || *Crasse de la tête*: empa de la cabeza. || *Crasse des dents*: toba. || *Crasse de la langue*: sarro de la lengua. || *Crasse des angles*: negro de las uñas. || *Crasse des culottes*: mengre de los calzones. || *Crasse des métaux*: escoria de los metales. || (*fig.*) Dicese: *la crasse du collège*: esto es, la corteza, la pedantería del colegio, de la escuela, del aula. || *Être né dans la crasse*: haber tenido toscos pañales, nacido en la miseria. || *Vivre dans la crasse*: vivir sórdidamente, con miseria.

CRASSE, *adj.* Graso, gordo, pingüe: y tambien espeso, ó viscoso. || (*fig.*) Dicese: *ignorance crasse*: crasa ignorancia.

CRASSEUX, *EUSE*, *adj.* Grasiento, ungriento.

CRASSEUX, *EUSE*, *subst.* Roñoso, sórdido, avarento.

CRATÈRE, *s. m. (lat.)* Cratera, copa, ó cuenca, en que bebían los Romanos. || Cratera: la boca, ó abertura de un volcan.

CRATICULÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Quadrículado.

CRATICULER, *v. a.* Quadricular: reducir una pintura ó dibujo a tamaño mayor ó menor por medio de la quadrícula.

CRAVAN, *s. m.* Anade muscaria: ave palmipede. || Testáceo que se agarra a la quilla del navio.

CRAVATE, *s. m.* Croato : el soldado de caballería de Croacia. Hoy se dice en frances, *croate*.

CRAVATE, *s. f.* Corbata : sea de lienzo, de muselina, ó de seda.

CRAYON, *s. m.* Lápiz, lapicero : de que se usa para diseñar, escribir, apuntar. || *Retrato* : dibujo hecho con lápiz. || *Rasguño*, *borrón* : la delineación ó primera traza hecha con lápiz. || (*fig.*) *Rasguño*, *bosquejo* : ligera descripción que se hace de una cosa.

CRAYONNE, EE, *p. p.* del verbo *crayonner*.

CRAYONNER, *v. a.* Lapizar, trazar con lápiz : diluxar, delinear.

CRAYONNEUR, *s. m.* Diseñador : el que diluxa con lápiz.

CRAYONNEUX, *EUSE*, *adj.* La tierra ó piedra de la naturaleza del lápiz.

CREANCE, *s. f.* Crédito : la cantidad que debe uno á su acreedor, y el título de esta misma deuda á favor de este. || *Creencia* : la instrucción secreta de una negociación, que se encarga á alguno. || *Lettres de créances* : cartas de creencia, ó credenciales : son los despachos que un Soberano da á un embajador para acreditar su persona, y la comisión que lleva.

CREANCIER, IERE, *s.* Acreedor : aquel á quien se debe dinero, á otra cosa equivalente.

CRÉAT, *s. m.* Segundo picador : en las academias de manejo del caballo.

CRÉATEUR, *s. m.* Criador : solo se dice de Dios. || Cuando se habla de un humbre, de un ingenio, se dice inventor : y en este sentido es tambien adjetivo, y corresponde á original.

CRÉATION, *s. f.* Creación : el acto de criar, ó sacar Dios alguna cosa de la nada. || *Creación* : la nueva creación de empleos, rentas, etc., que hace un Soberano. || *Creación* : la nominación de Cardenales que hace el Papa.

CRÉATURE, *s. f.* Criatura : todo ente criado. || (*fig.*) *Hechura* : aquel que debe su fortuna y empleo á un ministro, señor, ó poderoso. || (*id.*) *Llamase* criatura de tal ó tal Papa el Cardenal que fué de tal ó tal creación. || *Tómase* alguna vez *créature* por lo que se dice en español alma, ó ente, en mal sentido, hablando de alguna mujer.

CRÉBEB, *s. m.* Crebele : árbol y fruta de la isla de Java.

CRECELLE, *s. f.* Carraca, ó matraca : de que se usa el jueves y viernes santo en los templos en lugar de campanas. || *Sonajas*.

CRÉGERELLE, *s. f.* Cernicalo : ave de rapina. || *Alfaneque* : especie de halcón. || *Castillejo* : de niños.

CRECHE, *s. f.* Pesebra : el comedero de

las bestias. || (*archit.*) *Ante-espajón* : de un puente.

CREDENCE, *s. f.* Credencia : el aparador donde se pone todo lo necesario para celebrar una misa mayor.

CREDIBILITE, *s. f.* (*teol.*) Credibilidad.

CRÉDIT, *s. m.* Crédito : buena fama y reputación. || *Crédito* : préstamo, ó empréstito mutuo de dinero, ó generoso. || *Acheter ou prendre à crédit* : comprar al fiado. || *A crédit* : de balde. || *Lettre de crédit* : carta de crédito.

CREDITER, *v. a.* Abonar : assentar en el libro de cuentas la cantidad que se paga.

*** CRÉDITEUR**, *s. m.* Acreedor : el que tiene deudas que repetir contra alguno.

CREDO, *s. m.* Credo : el símbolo de los Apóstoles.

CRÉDULE, *adj. m. y f.* Crédulo : el que cree con demasiada facilidad.

CRÉDULITE, *s. f.* Credulidad : demasiada facilidad en creer.

CRÉE, EE, *p. p. y adj.* Criado : creado.

CREER, *v. a.* Criar : producir algo de la nada. || *Crear* : erigir, ó instituir un nuevo empleo, ó dignidad. || *Créer une rente, une pension* : constituir, imponer rentas, echar pensiones, ó pensionar, echar censos. || *Créer, contracter des dettes* : contraer deudas, adeudarse.

CRÉMAILLÈRE, *s. f.* Llaves : de cocina. || Registro : mueca.

CREMAILLON, *s. m.* Llaves pequeñas, que sirven para aumentar las regulares.

CRÈME, *s. f.* Nata : de la leche. || (*fig.*) *Nata*, ó flor : lo mas exquisito, ó lo mejor de una cosa en qualquier línea. || *Crème de tartre* : cremor de tártaro.

*** CRÈME**, (*geogr.*) Crema : ciudad del estado Veneciano.

CRÉMENT, *s. m.* (*gram.*) Cremento, incremento : el aumento de sílabas del nominativo en los demas casos de la declinación.

CRÈMER, *v. n.* Hacer nata la leche.

CRÉMIÈRE, *s. f.* Lechera, que vende nata.

CRENEAU, *s. m.* Almena, de un castillo.

CRÉNELAGE, *s. m.* (*moned.*) Cordón-cillo : de la moneda.

CRENELÉ, EE, *p. p. y adj.* Almenados : dentado : recortado.

CRENELER, *v. a.* Almenar : guarnecer ó coronar de almenas un castillo. || *Dentar una sierra, ú otra cosa* : recortar.

CRENELURE, *s. f.* Almenage || Dientes, muelas. || *Recorte* : en forma de dientes, ó de almenas.

CREOLE, *s. m. y f.* Criollo : el americano hijo de padres europeos.

*CRÉPAGE, *s. m.* Aderezo, que se da al crespón.

CRÉPE, *s. m.* Crespón: especie de gasa.

CRÉPE, *s. m.* Cendal: tela de seda; ó lino muy delgada y transparente.

CRÉPÉ, EE, *p. p. y adj.* Enterespado: crespo, rizo.

CRÉPER, *v. a.* Rizar: el cabello.

CRÉPER (SE), *v. r.* Rizarse: el pelo.

CRÉPI, *s. m.* (alban.) Blanqueadura: de un quarto. || Tendidura de cal: para revocar. || Est opajeo.

CRÉPI, IE, *adj.* Tendido: de yeso, ó cal: blanqueado: estropajado. || *Un cuir crépi*: una piel con grano, como los tafiletes, y cabritas.

CRÉPIN (SAINT), *s. m.* Úsase solo en estas frases vulgares: *perdre son saint-crépin*; *porter tout son saint-crépin*: perder, ó llevar todo su hato, ó su ajuar, esto es, toda su hacienda.

CRÉPINE, *s. f.* Farfali, rapacejo: con que se guarnece alguna falda.

*CRÉPINETTE, *s. f.* Salchicha aplastada como en figura de tomate, y rodeada de grasa.

CRÉPIR, *v. a.* Revocar, enlucir: tender, ó blanquear una pared con yeso, ó cal: estropajear un quarto. || Sacar el grau á las pieles con la pomela, que tambien se dice *passer à la pomelle*.

CRÉPISSURE, *s. f.* Blanqueo: la acción de blanquear una pared.

CRÉPITATION, *s. f.* Chisporroteo: de llama.

CRÉPODAILLE, *s. f.* V. *Crepaudaille*.

CRÉPON, *s. m.* Crespón: tela de lana, ó seda, algo mas tupida que el crespón regular.

CRÉPU, UE, *adj.* Crespo, rizado: se dice del cabello.

*CRÉPUSCULAIRE (CERCLE), *adj.* (astron.) Circulo crepuscular: paralelo al horizonte, y á 18 grados de distancia hacia el nadir. Es el limite de los crepúsculos.

CRÉPUSCULE, *s. m.* Crepúsculo.

CRÉQUIER, *s. m.* Endrino, ó ciruelo silvestre. || (blus.) Endrino, con sus rañas dispuestas en forma de candelabro.

*CRÉS, *s. f.* Crea: cuarta clase de lienzo.

*CRÉSANNE, *s. f.* Cressana: clase de pera.

*CRÉSSEAU, *s. m.* Especie de sarga doble.

CRESSON, *s. m.* Berro: planta aquática. || *Cresson à la vache*, lecabunga. || *Cresson alénois*, malpica, especie de uastuerzo. || *Cresson de roche*, saxifraga dotada. || *Cresson de Valence*, Pitano.

CRESSONNIERE, *s. f.* Berizal: sitio en que se crían los berros.

*CRÉFACE, EE, *adj.* Cretáceo ó

cretoso, que contiene creta: hablando de las tierras.

CRETE, *s. f.* Cresta: la del gallo, gallinas, y otras aves. || Moño de plumas, ó penacho, que tienen algunos pájaros en lo alto de la cabeza. || (fig.) Se dice *lever la crête* por levantar la cresta, tener mucho penacho, mucho gallo, esto es, mucha vanidad, y soberbia. || *Crête de coq*: gallo cresta. planta. || *Crête de morue*: la aleta que la merluza tiene sobre el lomo.

*CRETES, *s. f. pl.* Albardillas de tejado, recibidas con yeso, ó cal.

CRETE, EE, *adj.* Crestado, encrestado: lo que tiene cresta.

*CRETELER, *v. n.* Cacarear: la gallina.

*CRETELLE, *s. f.* Cola de perro, planta.

CRETONNE, *s. f.* Cretona: lienzo blanco.

*CRETONS, *s. m. pl.* Chicharrones: los residuos de la grasa de puerco, despues de haber sacado la manteca.

CREUSE, EE, *p. p. y adj.* Ahondado: excavado.

CREUSEMENT, *s. m.* (poc. us.) Cavadura: la acción de cavar.

CREUSER, *v. a.* Ahuecar, ahondar, excavar, cavar: hacer hueco, ó cóncava una cosa. || (arguit.) Vaciar: formar en hueco una obra. || (fig.) Profundizar, penetrar: en una ciencia, materia, etc.

CREUSET, *s. m.* Cisol: para fundir ó afinar metales.

CREUX, EUSE, *adj.* Hueco, vacío, cóncavo: y tambien hondo. || (fig.) Vano, fútil, falto de substancia. || *Cerveau creux*, cabeza vacía, sin meollo: *esprit creux*, visionario: *pensées creuses*, quimeras, sueños, imaginaciones. || (fam.) Se dice: *avoir le ventre creux*: tener gazaca. || *Vinicle creuse*: comida sin substancia.

CREUX, *adv.* Dicse: *songer creux*: trañar, pensar en ideas vanas, y quimericas.

CREUX, *s. m.* El hueco, la hoquedad: el cóncavo, el hondo. || Molde: en que se vacia alguna figura.

CRÉVAILLE, *s. f.* (vulg.) Reventina tragantona, comillona a reventar.

CREVASSE, *s. f.* Grieta: raja: quebraja.

CREVASSÉ, EE, *p. p. y adj.* Hendido: abierto: resquebrajado.

CREVASSER, *v. a. y n.* Resquebrajar, hacer grietas, abrir rajas: resquebrajarse, abrirse, rajarse, abrir grietas, saltar.

CREVE-CŒUR, *s. m.* Despecho, angustia, quebranto, pena cruel.

CRÈVE, EE, *s. m. y f.* (fam. y desp.) Gloton: comillon: tragon.

CREVÉ, ÉE, p. p. y adj. Reventado : quebrado. || (*fig.*) Sacio, lleno.

CREVER, v. a. Romper, abrir, hacer reventar una cosa. || (*fam.*) Atiborrar, atestar, llenar de comida y bebida. || (*fig.*) Se dice *crever le cœur*, quebrar el corazón : *crever les yeux* hacer desojar. || *Crever un cheval*, reventar, matar un caballo de fatiga.

CREVER, v. n. Reventar, estallar, abrirse, romperse : una cosa con violencia. || Reventar por estar estallando de lleno, o apretado. || (*fam.*) Comer a reventar, atestarse, atiborrarse : y tambien se toma por morirse, que vidgarmente se dice palmar. || *Crever*. Entra en varias frases familiares, y figuradas : ex. *crever de dépit*, reventar de despecho : *crever de soif*, rabiar de sed : *crever d'argent*, rebosar el dinero : *crever dans sa peau*, no caber en el pellejo, reventar de gordo.

CREVETTE, s. f. Langostino de mar, ó gamario : especie de cangrejo.

CRÍ, s. m. Grito, clamor, voz : conforme á lo que se aplica. || Pregun : publicacion de un bando, ó edicto. || Pregonco : modo de pregonar que tienen los ciegos, buhoneros, y verduleras por las calles. || *Chasser à cor et à cri* : cazar con mucho ruido y aparato. || (*fig. fam.*) Dicese *chasser à cor et à cri quelqu'un* : buscar á uno, andarle buscando con trumpetas, por pregones. || *Cri, ó cris d'armes* : mote que sirve de divisa sobre la cimera del escudo. || *Cri de guerre* : apellido de guerra, de que usaba cada nacion en sus exercitos para animar á la pelea, como los Españoles, *Santiago*; y los Franceses, *Saint Denis*. || *Cri de joie* : alborozo, aclamacion. *Cri de plusieurs oiseaux* : chirrido. || *Cris* : alaridos, lamentos : ayes : conforme á lo que se aplica. || *Cris perçans* : voces agudas, ó penetrantes. || *A grands cris* : á grito herido, á grandes voces.

CRIAILLER, v. n. (fam.) Alborotar, reñir, regañar : estar riñendo á gritos, andar á voces.

CRIAILLERIE, s. f. Gritería, voces, alboroto, gresca : de los que riñen.

CRIAILLEUR, ÉUSE, adj. Alborotador, gritador : el que riñe y regaña dando voces.

CRÍANT, ANTE, adj. Lo que exalta á quejarse, lo que clama al cielo, ó pide venganza : por injusto, ó tiránico.

CRÍARD, ARDE, adj. Vocinglero, gritador, regañador. || *Oiseaux criards* : páxaros chillones, chilladores. || *Dettes criardes* : deudas de la tienda, donde se toma al fiado la provision, ó despesa de una casa.

* **CRÍARDE, s. f.** Licuo con mucho aderezo.

CRIBLE, s. m. Criba : harnero. || *Être percé comme un crible* : estar como una criba, ó hecho una criba.

CRIBLE, ÉE, p. p. del verbo *cribler*, y *adj.* *Criblé de coups*, acibillado á balazos, ó estocadas, etc.

CRIBLER, v. a. Cribar, zarandear, acchar : pasar por la criba, ó la zaranda, el trigo, u otro grano.

CRIBLEUR, s. m. Cribador, acchador, zarandero.

* **CRIBLEUX, adj. (anat.)** Crioso : dicese de uno de los ocho huesos que componen el cráneo.

CRIBLURE, s. f. Achaduras : granzas.

CRIBRATION, s. f. La accion de pasar por el tamiz alguna cosa, para separar lo sutil de lo grosero.

CRIC, s. m. Gato : máquina para levantar peso : en la artillería la llaman *criq*.

CRIC-CRAC, Tis, chas : el cruzido, ó estallido que da una cosa que se abie, rompe, ó revienta.

CRIF, ÉE, p. p. Gritado.

CRIFÉ, s. f. Pregon : publicacion de las cosas que se venden en almonedas, y por las calles.

CRIFER, v. n. Gritar, vocear : dar gritos, dar voces. || Gritar : levantar la voz, hablar muy recio. || Clamar, quejarse, levantar el grito : contra alguna opresion, injusticia, etc. || Chillar, reclinarse, gruñir : los puertos, las ruecas, etc. || Chirrar : los páxaros.

CRIFER, v. a. Pregonar, publicar : por voz de pregonero. || Pregonar : se dice tambien de los que venden generos y otras cosas á voces por las calles. || Reñir, regañar : por amonestar, y reprehender. || Pedir á voces, ó implorar : misericordia, justicia, venganza, etc.

CRIFERIE, s. f. (fam.) Greguería, gritería, vocería.

CRIFUR, ÉUSE, adj. y s. Gritador, vocinglero, alborotador. || Pregonador : el que pregona por las calles generos, y comestibles.

CRIEUR, s. m. Pregonero : ministro público de justicia.

CRIME, s. m. Crimen : delito : culpa. || Pecado mortal. || *Crime de lèse-majesté* : delito de lesa magestad, || *Crime de lèse-nation* : delito de lesa nacion.

CRIMINALISE, ÉE, p. p. del verbo *criminaliser*.

CRIMINALISER, v. a. (for.) Volver criminal una causa civil.

CRIMINALISTE, s. m. Criminalista : el autor que ha escrito sobre materias criminales.

CRIMINEL, ELLE, adj. Reo : culpado : hablando de personas. || Criminal : hablando

de una causa, ó proceso. || Pecaminoso : hablando de deseos, pensamientos. || Punible, digno de castigo : hablando de acciones, faltas, etc.

CRIMINEL, ELLE, subst. Reo, delincuente, culpado.

CRIMINELLEMENT, adv. Criminalmente : hablando de acensar, perseguir. || Pecaminosamente : hablando de amar, querer, desear.

CRIN, s. m. Crin, ó clin : el pelo largo del pescuezo y cola de las bestias caballares. También se toma por cerda : hablando de almohadas, colchones, botones. || (*fam.*) Se dice : *prendre au crin*, se *prendre aux crins* : asir, ó asirse de las clues, de las greñas, de los pelos : en una pendencia. || *Crin-crin*, *s. m.* (*fam.*) chirrion : un violon, tanto por el instrumento, como por el que le toca.

CRINIERE, s. m. Artesano que prepara el crin, para que se pueda emplear en varias obras.

CRINIÈRE, s. f. Melena : del leon. || Las crines, ó clines : del pescuezo del caballo. || Por desprecio se dice de la cabellera de las personas con los nombres de melena, ó greñas.

* **CRINON, s. m.** Culebrilla : gusanillo delgado como el cabello, que se cria entre cuero y carne.

* **CRIOBOLE, s. m.** Criobolio : así llamaban los antiguos al sacrificio de un carnero á oveja.

CRIQUE, s. f. Ancon : especie de puerto pequeño, donde pueden abrigarse barcos menores.

CRIQUET, s. m. Caballejo, jaquillo : como rocin de hortelano.

CRISE, s. f. Crisis : mutacion considerable en alguna enfermedad. || (*fig.*) Punto, estado, ó momento critico : de un negocio.

CRISPATION, s. f. Crispatura : contraccion, ó encogimiento de nervios. || Crispatura : el encogimiento del pergamino u otra piel quando se arriña al fuego, ó por el demasiado calor.

CRISPE, EE adj. Arrugado, encogido : hablando de cueros.

CRISPER, v. a. Causar crispatura. Se emplea con el *pr. pers.* se *crisper*.

CRISSE, v. a. Rechinar : los dientes.

CRISTAL, s. m. Cristal : dicese del mineral, ó de roca, del artificial hecho á manera del vidrio ; y de las congelaciones formadas por la quimica. || (*fig.*) Llamaban los poetas cristal, y cristales, á las aguas de las fuentes, rios, y arroyos.

* **CRISTALLINE, s. f.** (*cirurg.*) Enfermedad de las partes púdicas. || *Mal cristalino*, se llama así una enfermedad de las partes

puélicas, que forma una especie de vexiga llena de humor transparente.

CRISTALLIN, ENE, adj. Cristalino : por claro y transparente. || Cristalino : dicese de uno de los quatro humores del ojo, y de uno de los cielos del antiguo sistema astronómico : y en ámbos sentidos se usa también como substantivo.

CRISTALLISATION, s. f. (*fis.*) Cristalización : la accion de cristalizar, ó la misma cosa cristalizada.

CRISTALLISE, ÉE, p. p. del verbo *cristalliser*. || *Adj.* Cristalizado, y congelado á manera de cristal.

CRISTALLISER, v. a. Cristalizar : congelar á manera de cristal.

* **CRISTALLOGRAPHE, s. m.** Cristalógrafo : el que sabe la cristalografía.

* **CRISTALLOGRAPHIE, s. f.** Cristalografía : descripcion de las formas ó figuras de los minerales.

* **CRISTATELLE, s. f.** Cristadela : polipo de agua dulce.

* **CRISTAUX DE VERDET, s. m. pl.** Cardenillo cristalizado.

* **CRISTE-MARINE, s. f.** Crista marina : planta.

CRITERIUM, s. m. (*dogm.*) Criterio : señal por la qual se reconoce la verdad, y otros objetos intelectuales.

CRITIQUABLE, adj. m. y f. Criticable, censurable : lo que puede ser criticado, ó censurado.

CRITIQUE, adj. m. y f. Crítico : aplícase al dia de crisis en una enfermedad. || (*fig.*) Crítico : se dice por peligroso. || Crítico : lo que pertenece á la critica, ó arte critica.

CRITIQUE, s. m. Crítico : dicese del escritor que exerce la critica, haciendo juicio de las obras y escritos que se publican. || Censurador : el que censura y sindica las acciones agenas.

CRITIQUE, ÉE, p. p. del verbo *critiquer* : y adjetivo en todas sus acepciones.

CRITIQUER, v. a. Criticar : hacer critica y juicio de un escrito, ó de un autor. || Critiquizar : por censurar, sindicar, ó tildar las acciones agenas. || Criticar : por reprehender, reprobar, hallar faltas en todo.

* **CRITIQUEUR, s. m.** (*voz rara.*) Criticador, criticon, ó criticonero : estas tres voces estan en uso, sin constar cu el diccionario de la lengua.

* **CRIT-MARIN, s. m.** Hongo marino : planta.

CROASSEMENT, s. m. Grañido : del cuervo.

* **CROASSER, v. n.** Grañar : el cuervo. También se dice *crascitar*, ó *crocitar*.

* **CROATE, s. y adj.** Croato : de Croacia.

*CROATIE, (geogr.) Croacia: provincia de Hungría.

CROC, s. m. Garabato, garfio. || Viehe-ro: percha con gancho, de que usan los barqueros. || Dícese de los colmillos de algunos animales: y de los vigotes retorcidos. || (fig. fam.) Pillo, estafador: y tambien rñ-tian. || Croc. Entra esta palabra en algunas frases tigradas y familiares: ex. *mettre, ó pendre la robe au croc*: colgar los hábitos, saltar el trage, esto es, mudar de carrera: *mettre ó pendre les armes, ó l'épée au croc*, colgar, ó arriamar, las armas, mudar de ofi-cio, de estado: *mettre un procès au croc*, dexar indecisos unos autos, parada la causa.

CROC-EN-JAMBE, s. m. Zancadilla: treta entre dos que bregan para derribar al suelo el uno al otro. || (fig.) Zancadilla: ardid con que se derriba ó intenta derribar á alguno de su empleo, ó frustrarle sus inten-tos.

CROCHE, adj. m. y f. Cosro: tor-cido.

CROCHE, s. f. Corchea: nota de músi-ca. || *Double croche*: semicorchea. || *Triple croche*: fusa.

CROCHET, s. m. Gancho, garabatllo. || Corchete, broche. || Romanilla: para pe-sar. || Ganzúa, ó llave maestra: para abrir una cerradura. || (fig. fam.) Sedice: *être aux crochets de quelqu'un*: vivir á las costillas de otro.

CROCHÉTÉ, EE, p. p. y adj. Abierto, forzado: con ganzúa, ó clavo.

CROCHETER, v. a. Abrir con ganzúas una cerradura: y tambien forzarla.

CROCHETEUR, s. m. Ganapan: mozo de esquina, ó de cordel. || *Crocheteur de portes, de serrures*: ladron con ganaúa, ó forzador de puertas.

*CROCHETORAL, ALE, adj. Zafio, con modales de esportillero.

CROCHETS, s. m. pl. Bueles pequeños ensortijados, que llevan las mugeres sobre la frente. || *Prises*: los colmillos de varios ani-males. || Cierta instrumento, compuesto de una tabla y quatro palos, que llevan en Pa-ris los mozos de cordel, para cargar los sar-dos.

*CROCHETONS, s. m. pl. Los dos pa-los pequeños, en forma de palomillas, que completan el instrumento de los mozos de cordel.

CROCHU, UE, adj. Retorcido, galo, engarabatllo.

*CROCHUE, s. f. V. *Croche*.

CROCODILE, s. m. Cocodrilo: animal anfibio, y ovíparo. || (fig.) Cayman: la-garto: taynado.

*CROCODILIUM, s. m. Cocodililo: planta.

*CROCOTE, ó CROCOTON, s. m.

(ant.) Cascon de grana, con franjas y bor-dados.

*CROCOTTE, s. m. Mestizo: de perra y lobo.

CROCUS, s. m. V. *Safran*. || *Crocus-metallorum*, ó *hepar*: ligado de antimonio.

*CROCUTA, s. m. Nombre que los an-tigños daban á la bicus.

*CROIE, s. f. (cestr.) Arenillas, gneruevas: enfermedad que da á las aves de altanería.

*CROILER, ó CROIER, v. n. (ce-trer.) Tullirse: los halcones. V. *Émeu-tir*.

CROIRE, v. a. Creer: tener una cosa por verdadera, ó cierta. || Creer, dar fe y usenso: á las personas, á las noticias. || Creer, seguir el consejo de alguno. || Creer: pensar, imaginar.

CROIRE, v. n. y absol. Creer, tener creencia, ó fe: se entiende la christiana. || *Croire aveuglément*: creer á ojos cerrados, á puño cerrado, á pié juntillas. || *Croire li-gèrement*: creer, ó creerse de ligero. || *Croi-re pieusement*: creer piadosamente lo que dice alguno, esto es, haciéndole merced en creerlo.

CROISADE, s. f. Cruzada: nombre que se daba á la guerra sagrada, ó expedicion contra infieles.

*CROISAT, s. m. Cruchado: moneda genovesa, que vale 4 pesetas y media.

CROISE, EE, p. p. del verbo *croiser*. || Adj. Cruzado, atravesado. || *Demeurer, se tenir, ó avoir les bras croisés*: estarse con los brazos cruzados, ó mauo sobre mauo: estar ocioso, holgando.

CROISEE, s. f. Ventana, ó luz rasga-da: que tiene una casa, ó se abre en ella. || *Crucero*: hablando de una iglesia. || *Croisés de chardons*, palmar entre pelayres: es la cruz hecha con cardenhas para cardar los paños. || *Demi-croisée*: media ventura.

*CROISÉS, s. m. pl. Cruzados: los que se alistaban para alguna cruzada.

CROISEMENT, s. m. (esgrim.) Cruz: la accion de cruzar las espadas.

CROISER, v. a. Cruzar: poner en for-ma de cruz. || Cruzar, atravesar: un cam-mino, una calle. || Rayar, borrar: líneas ó pá-rasos de un escrito, ó pasarles una cruz: tambien hacer cruz, ó señalar con cruz arti-culos ó partidas de una cuenta. || (fam.) Se dice: *croiser la figure*: cruzar la cara á algu-no. || (fig.) Se dice: *croiser quelqu'un dans ses projets, dans ses prétentions*: atravesar-se á alguno, embarazarle, burojarle sus pro-vechos, sus pretensiones.

CROISER, v. n. Cruzar, solapar: díce-se de un chaleco, ú otra ropa de vestir. || (naut.) Cruzar: andar cruzando, ó hacer el cruceo los navios.

CROISER (SE), *v. r.* Cruzarse : tomar la cruz distandose para una cruzada. || (*fig.*) Cruzarse, atravesarse : los negocios , u otras cosas , que se juntan ó ocurren á un mismo tiempo. || *Se croiser dans les prétentions* : emboruzarse , ó perjudicarse uno á otro , en sus pretensiones , hacerse mal tercio. || Hablando de caminos , ó calles , se *croiser*, es cortarse , atravesarse , la una á la otra.

* **CROISSETTE**, *s. f.* Crucianela : planta. || (*blas.*) Cruccecita. || (*ndut.*) Clavija : abrazadera que mantiene el asta del pallellon.

CROISEUR, *s. m.* (*ndut.*) Guardacostas : el navio que cruza en la costa para resguardo. || Navio que está en crucero , destinado á cruzar en ciertos puntos.

CROISIÈRE, *s. f.* (*ndut.*) Crucero : la determinada extension de mar en que cruzan los navios : y tambien la misma maniobra de cruzar.

CROISIÈRE, *s. f.* (*ndut.*) Crucero , ó cruzadera : el parage por donde cruzan los guardacostas , ó los corsarios piratas.

CROISILLON, *s. m.* El travesaño , ó palo que atraviesa una cruz : en plural *croisillons* son los brazos de una cruz. || Crucero : de ventana.

* **CROISOIRE**, *s. f.* Pnazon : instrumento con que se hacen ciertas labores en forna de cruz sobre el bizecho de mar , y gallata.

CROISSANCE, *s. f.* Crecimiento , crecida , medro : en la corpulencia , y altura de los animales , y árboles.

CROISSANT, *s. m.* La creciente de la luna , ó luna creciente. Tómase por media luna , ó cosa de semejanza figura. || (*fig.*) Se dice : *l'empire du croissant* : el Imperio de la media Luna , esto es , el Imperio turco , ó de Turquía. || Llámase *croissant* (media luna) toda cuchilla , ó instrumento cortante , de figura de tal : y tambien los hierros corvos clavados junto á las cortinas , que decimos alzapauos.

CROISSANT, ANTE, *adj.* Creciente : que va aumentando , que toma cuerpo : *sedition croissante*.

CROISURE, *s. f.* Cruzado : del tejido de una tela.

CROIT, *s. m.* Crianza , aumento , multiplicacion : de las crías del ganado.

CROÎTRE, *v. n.* Crecer , tomar aumento , hacerse grandes : las cosas , así las animadas , como las inanimadas. || Criarse : hablando de plantas. || *Croître à vue d'œil* : crecer á la vista , por momentos , á palmos.

CROÎTRE, *v. a.* Acrecentar : aumentar. En este sentido , úsase solo en la poesia.

CROIX, *s. f.* Cruz : patibulo reservado en otros tiempos para los malhechores. Por antonomasia se entiende aquella en que Christo murió , y las que en memoria y adoracion

se ya se veneran entre los christianos. || Llámase *croix* (cruz) todo instrumento que tiene aquella figura , ó semejanza. || En el blasón tiene este nombre una pieza de honor. || (*fig.*) Cruz : todo peso , carga , ó trabajo. || *Avoir les jambes en croix* : tener las piernas cruzadas. || *Croix-de-par-Dieu* : Christus , ó Jesus : la cruz que precede al abecedario , ó cartilla , para los niños : y tambien algunas veces la misma cartilla. || (*fig.*) El Christus , el abecé : los primeros rudimentos de un arte , ó ciencia. || *Croix de Saint-André* : aspa de San-Andrés. || *Croix d'évêque*, ó *croix pectorale* : el pectoral de los Obispos. || *Croix de chevalier* : cruz ó venera de caballero de alguna orden militar , y tambien una planta espinosa que en español se llama abrujo. || *Croix de charlons* : las cardenchas con que los pelayres sacan el pelo al paño. || *Grand-Croix* : Gran-Cruz : la primera dignidad de los caballeros de Malta despues del Grand-Maestre. || *Signe de croix* : la señal de la cruz. || *En croix* : cruciformes , hablando de flores.

CROMORNE, *s. m.* Registro de órgano , unisono con la trompa.

* **CRON**, *s. m.* Beta de conchitas , en lo interior de la tierra.

* **CRONE**, *s. m.* (*ndut.*) Gabria : máquina que sirve en los puertos para cargar y descargar los navios. || Parages en el fondo del agua llenos de yerba , donde se refugia el pescado.

* **CRONHYOMÈTRE**, *s. m.* Croniometro : instrumento para medir la cantidad de lluvia que ha caído.

CROQUANT, *s. m.* (*fam.*) Zoquettero , pobre mendigo.

CROQUANT, ANTE, *adj.* Lo que cruje , ó chirria al masearlo : ó por esponjado , ó por escorruído , ó por tostado.

* **CROQUE-LARDON**, *s. m.* (*bazo*, y *joc.*) Zampatortas , tragaldabas.

CROQUER, *v. n.* Cruixir : dicese del ruido que hace entre los dientes lo que se rompe y masea.

CROQUER, *v. a.* Cascar , ronchar , comer : haciendo cruixir lo que se masea. || Zampar : por comer , ó engullir golosamente , y de prisa. || (*paint.*) Rasguñar , bosqueñar , trazar á la ligera. || (*fig. y fam.*) Dicese *croquer le marinier* : llevar poste , esperar consumiéndose. || *Manger à la croque-ausel* , comer sin mostaza : frase que indica quando se come con buen apetito , que no necesita de salsas.

CROQUET, *s. m.* Segnillo , coscorina : pasta delgada , y muy cocida , que cruix entre los dientes al comerse.

* **CROQUEUR**, *s. m.* (*fam.*) Gloton ; goloso , gato : que mete el diente , ó la uña , en quanto se le viene á la vista.

CROQUIGNOLE, *s. f.* Papirote, ó capirote: el golpe que se da á alguno en la cabeza, ó en la nariz.

* **CROQUIGNOLER**, *v. a.* Dar papirotes á alguno.

CROQUIS, *s. m.* (*pint.*) Borrón: el pensamiento que se hace para pintar un quadro, que por lo regular es de claro y obscuro.

CROSSE, *s. f.* Báculo: el cayado pastoral de los Obispos, y ciertos Abades. || Cayado, ó báculo: el bastón ó palo que llevan los viejos. || Bilorta: el palo con que se juega á la bilorta. || Culata: de escopeta, carabina, etc. || *Crosse d'aiguillere*: asa de aguamanil, en forma de cayado.

CROSSE, *EE*, *adj.* Dicese del Abad, ó Abadesa, ú nro prelado, que puede usar de báculo. *Abbé crosé et mitré*: Abad de mitra y báculo.

CROSSER, *v. a.* (*fig. fam.*) Sopetear, tratar á la buiqueta: á alguno.

CROSSET, *v. n.* Jugar á la bilorta: botar, ó empujar una bola llamada bilorta con un palo corvo.

CROSSETTE, *s. f.* Estaca de vid: cepa podada, y á la que solo han dexado un tallo.

CROSSEUR, *s. m.* Jugador: de bilorta.

* **CROTALAIRES**, *s. f.* Crotalaria: planta cuya semilla es purgante.

* **CROTALE**, *s. m.* Crótalo: especie de pandero de los antiguos sacerdotes de Cibeles. || También llaman algunos *crotale* á la colobra de cascabel.

* **CROTAPHITE** (**MUSCLE**), *adj.* Musculo temporal ó sienático: que se halla en las sienas, y sirve para levantar la mandíbula inferior.

* **CROTONS**, *s. m. pl.* Terrones de azucar, que quedan en la criba, por no poder pasar por los agujeros.

CROTTE, *s. f.* Lodo, barro: el de las calles y caminos despues de llover. || Cazcarria, zarpa: el lodo seco pegado á la ropa. || Cagaion: el excremento de ciertos animales.

* **CROTTE DE SOURIS**, *s. f.* Ubas de gato, siempreviva menor: planta.

CROTTE, *EE*, *p. p.* del verbo *crotter*: y *adj.* Enlodado, lleno de lodo: cazcarriento, lleno de cazcarrias.

CROTTER, *v. a.* Enlodar, llenar de lodo: y tambien llenar de cazcarrias la ropa.

CROTTER (**SE**), *v. r.* Llenarse de lodo, de cazcarrias.

CROTTIN, *s. m.* Cagarruta, sirle: el excremento seco de las ovejas, cabras, y otros animales.

* **CROUCHANTS**, *s. m. pl.* (*nint.*) Caperoles: piezas de madera que curaban la

proa de un barco, y le dan la curvatura en aquella parte.

CROULANT, **ANTE**, *adj.* Lo que tiembla, ó se mena para caerse: lo que amenaza ruina, ó está para hundirse, desplomarse, ó venirse abaxo.

CROULEMENT, *s. m.* Hundimiento: de la tierra, de un edificio: y el temblor para desplomarse.

CROULER, *v. n.* Hundirse, desplomarse, venirse abaxo: dicese de tierras y edificios en un terremoto.

CROULIER, **IERE**, *adj.* Falso falso, movedizo: dicese de un terreno poco firme, donde se puede huir el pie. || *Terres croulieres*: tierras arenosas. || *Prés crouliers*: tremedales.

CROUPADE, *s. f.* (*man.*) Grupada: salto en que el caballo encoge los pies, y los retira baxo de la barriga.

* **CROUP-AIGU**, *s. m.* Angina: inflamacion de las glándulas de la garganta.

CROUPE, *s. f.* Grupa: ancas de una caballeria. || Cumbre, cima, de un monte. || Falda. || *Cheval qui porte en croupe*: caballo que sufre ancas. || *Monter en croupe*: montar en las ancas. || *Aller en croupe*: ir en ancas.

CROUPÉ, **ÉE**, *adj.* Con grupa. *Un cheval bien croupé*, un caballo con buena ó hermosa grupa.

* **CROUPETONS** (**A**), *adv.* En cliquillas. || *Marcher à croupetons*: andar á rastra, con el culo arrastrado.

* **CROUPADER**, *v. n.* (*nint.*) Anclar por la popa: echar las amarras por detras del buque, para que nu bornee.

* **CROUPIAT**, *s. m.* (*nint.*) Vuelta: nudo ó cruz que hacen dos cables tomando vuelta la nave.

CROUPI, **IE**, *p. p.* del verbo *croupir*: y adjetivo en los dos sentidos que encierra de corrompido, estallido, encharcado.

CROUPIER, *s. m.* El compañero en el juego, el que va de compañero con otro: tambien el que atraviesa á favor dentro, ó va á la parte con él. || El testa de fierro en las negociaciones y arrendamientos.

CROUPIERE, *s. f.* Gruperá del caballo: que se llama atahute hablando de acémilas. || (*fig. y fam.*) Se dice *tailler des croupières à quelqu'un*: por traerle á mal traer, perseguirle.

CROUPION, *s. m.* Rabadilla: aplicase mas propia y comunmente á la de las aves, que se llama tambien ovispillo.

CROUPIR, *v. n.* Corromperse, pudrirse, ponerse estallido: dicese del agua estancada, y sin movimiento. || (*fig.*) Encenagarse, encharcarse: en vicios, en miseria, en poquerría, etc. apolltronarse en el ocio, etc.

CROUPISSANT, **ANTE**, *adj.* Enchar-

esdo, estancado, estalizo, y hediondo : hablando de agua. || (fig.) Encenagado, metido en la hediondez.

* **CROUPISSEMENT**, *s. m.* (medic.) Estancacion : dicese de algunas materias que se estancan y corrompen en el cuerpo humano.

* **CROUPON**, *s. m.* Coero de vaes eurtido, y que solo contiene la parte superior del lomo y ancas.

CROUSTILLE, *s. f.* Cortecita : de pan.

CROUSTILLER, *v. n.* (fam.) Echar, ó comer cortecitas ó coscorroncitos de pan para beber, ó entre trago y trago.

CROUSTILLEUSEMENT, *adv.* (vulg.) A lo chocarrero, á lo roncero.

CROUSTILLEUX, **FUSE**, *adj.* (vulg. fig.) Chusco, chulo, salado : hablando de personas. || (id.) Verde, colorado : hablando de palabras, ó escritos.

CROÛTE, *s. f.* Corteza : de pan, pastel, torta. || Costra : todo lo que se seca, ó endurece pegado á la superficie de alguna cosa : tambien se dice hablando de llagas, pústulas, viruelas, etc. || **Croûte**, costero : tabla serrada, y la de la orilla del madero. || **Croûte de pâté** : un mamarracho, un mal quadro.

CROÛTELETTE, *s. f.* V. **Croustille**.

CROÛTIER, *s. m.* Mamarraquista : el mal pintor. || **Chalon** : de malas pinturas, de mamarrachos.

CROÛTON, *s. m.* Canterito, ó coscorron : de pan.

CROYABLE, *adj. m. y f.* Creible : hablando de cosas. || Fidedigno : hablando de personas.

CROYANCE, *s. f.* Creencia : el crédito y fe que se da á una cosa. || Creencia : opinion. || Creencia : lo que se cree en la religion.

CROYANT, **ANTE**, *s.* Croyente : dicese del que cree en lo que la religion enseña.

CRU, *s. m.* La tierra, ó terreno en que se cose algun fruto : y así hablando de comestibles y otras producciones, se dice *ils sont de notre cru*, son de nuestro suelo, de nuestra casa, de nuestra cosecha. || *A cru*, *adv.* A raiz de la carne, pegado á la piel, en cueros. || *Monter un cheval à cru* : montar un caballo en pelo.

CRU, **UE**, *adj.* Crudo : lo no cocido. || Crudo : lo indigesto, ó de difícil digestion. || Crudo : lo que no está curado, ó preparado, como seda, lienzo, etc. || (fig.) Seco, áspero, duro.

CRU, **UE**, *p. p.* de *croire*, creído.

CRU, **UE**, *p. p.* de *croûte*, crecido.

CRUAUTE, *s. f.* Crueldad : en las personas. || Fiercza, ferocidad : en los animales. || Tirania : en los amantes. || Rigor : en la suerte, ó fortuna. || Dolor, lástima : ex-

presion para denotar una accion, ó intento dañalo.

CRUCHE, *s. f.* Cántara, ó cántaro : en que se echa agua. || (fig. fam.) Zambombo, bolo, zopenco. || (prov.) Se dice : *tant va la cruche à l'eau, qu'enfin elle se casse* : tantas veces va el cántaro á la fuente, que alguna se quiebra.

CRUCHEE, *s. f.* Un cántaro de agua, etc., esto es, lo que hace un cántaro lleno.

* **CRUCHERIE**, *s. f.* Budajada, patochada, bohada.

CRUCHON, *s. m.* Cantarilla, ó cantarillo.

* **CRUCIADE**, *s. f.* Cruzada : la bula concedida por su Santidad al Rey de España.

CRUCIAL, **ALE**, *adj.* (cirug.) Incision en cruz.

CRUCIFÈRE, *adj. m. y f.* Crucifera : columna sobre la qual está puesta una cruz. || (bot.) Se dice *crucifères* (cruzadas) de las plantas, cuyas flores están dispuestas en forma de cruz.

CRUCIFIÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Crucificado.

CRUCIFIEMENT, *s. m.* Crucifixion. || (fig.) Mortificacion, tormento interior.

CRUCIFIER, *v. a.* Crucificar : clavar en una cruz.

CRUCIFIX, *s. m.* Crucifixo : la esfige de nuestro Señor crucificado.

CRUD, *adj. V. Cru, ue.*

CRUDITE, *s. f.* Crudeza : calidad de lo que no está suave, ó sazonado. || (fig.) Sequedad, dureza : en las palabras.

CRUDITES, *s. f. pl.* Crudezas : indigestion, indigestiones.

CRUE, *s. f.* Creciente, crecida : de las aguas, de los rios. || Crecimiento, rubida : del cuerpo de los muchachos que errecen : tambien de los árboles. || (for.) Se dice *crue*, el quinto dinero, ademas de la estimacion del arancel.

CRUEL, **ELLE**, *adj.* Cruel, inhumano, desapiadado : hablando de personas. || Feroz, fiero : hablando de brutos. || (fig.) Tirano : hablando de amantes, y de la suerte. || (id.) Esquivo, desdichoso : hablando del que no quiere corresponder á las caricias, ó alhagos. || Cruel, duro, doloroso, insoportable : hablando de cosas.

CRUELLEMENT, *adv.* Cruelmente.

CRUMENT, *adv.* Seramente, agriamente : con sequedad, con dureza. || Desagradamente, sin rebouzo.

* **CRUPPELLAIRE**, *s. m.* Crupelario : soldado galo, armado de todas armas.

CRURAL, **ALE**, *adj.* (anat.) Crural, ó femoral : dicese de la porcion media del músculo triceps del muslo : y tambien de la

arteria, que es continuacion de la ilíaca externa.

CRUSTACÉ, ÉF., *adj. m. y f.* Crustáceo, conchudo, cubierto de conchas. Úsase también como sustantivo.

CRUZADE, s. f. Cruzado : moneda portuguesa.

CRYPTE, s. f. Cripta : lugar subterráneo en que se enterraban los muertos, que hoy llamamos bóveda.

* **CRYPTOGAME, s. y adj. (bot.)** Criptógamo : se dice de los vegetales cuyos órganos sexuales están ocultos ; como los musgos, las algas, etc.

* **CRYPTOGAMIE, s. f.** Criptogamia : clase de las plantas criptógamas.

* **CRYPTOGAMISER, v. n.** Buscar plantas criptógamas : procurar descubrirlas.

* **CRYPTOGRAPHIE, s. m. y f.** Criptógrafo : el que escribe por cifra.

CRYPTOGRAPHIE, s. f. Criptografía : arte de escribir por cifra.

* **CRYPTOMETALLIN, INE, adj.** Criptometalico : numeral que contiene mucho metal, sin manifestarlo en los caracteres exteriores.

* **CRYPTO-PORTRIQUE, s. m. (archit.)** Cripto-pórtico : arco hecho en la parte inferior de un muro antiguo.

C-SOL-UT, s. m. Ce-sol-fa-nt : voz musical, por la qual se denota la nota ut, ó la clave de ut.

CUBE, s. m. (geom. y alg.) Cubo.

CUBE, adj. m. y f. Cúbico : nombre cube, número cúbico.

* **CUBESE, s. f.** Cubeba : simiente aromática, y amarga.

* **CUBER, v. a. (matem.)** Cubear : elevar una cantidad á su tercera potencia. || Evaluar un sólido en medidas cúbicas.

CUBIQUE, adj. m. y f. Cúbico.

* **CUBITAL, s. m.** Reclinatorio : especie de banquillo, donde se apoyan los brazos y codos.

CUBITAL, ALE, adj. Cubital : lo perteneciente al codo.

* **CUBITUS, s. m. (anat.)** Cúbito, ó hueso del codo.

* **CUBLANG, s. m. V. Cul-blanc.**

* **CUCERON, s. m.** Coco, gorgojo : insecto pequeño que se cria en las legumbres.

* **CUCI, s. m.** Duma : especie de palma de Egipto.

CUCUBALE, s. m. Cucubalo : planta.

* **CUCULE, s. f.** Cogulla : habito de ceremonia de los religiosos de algunas órdenes monásticas.

* **CUCUPILA, ó CUCUFF, s. f. (fam.)** Casquete lleno de polvos calaficos, para fortificar el cerebro.

CUCURBITACE, ÉE, adj. Cucurbi-

táceo : llámase así todo vegetal cuyo fruto es parecido á la calabaza, sandía, etc.

* **CUCURBITAIN, s. m.** Cucurbitino : gusano ehato, parecido á una pepita de calabaza.

* **CUCURBITE, s. f. (quim.)** Cueúrbita : caldera del alambique.

* **CUEILLE, s. f. (naut.)** Paño de una vela : el ancho de la lona.

* **CUEILLERET, s. m. (for.)** Calreo, ó libro becerro : en el que están registrados los censos y rentas que se deben al señor territorial.

CUEILLETTE, s. f. (ant.) Corresponde á la voz que hoy se dice cosecha, así como *récolte* en frances : y ambas se toman por recoleccion de frutos, y por la temporada de ella. || *Cueillette* : colecta de humos, ó contribuciones voluntarias. Solo en este sentido tiene uso corriente en frances.

* **CUEILLEUR, EUSE, s.** Cogedor : dicese del que gana jornal cogiendo acetyuna, uva, y otros frutos. Hoy solo se aplica por desprecio á una persona haraposa, andrajosa.

CUEILLA, IE, p. p. y adj. Cogido.

CUEILLIR, v. a. Coger : frutas, flores, legumbres, de los árboles, de las plantas. || (fig.) Coger laureles, palmas : por ganar, ó alcanzar victorias.

CUEILLOIR, s. m. Cesta : para coger fruta.

* **CUIDER, s. m.** Canasta : para acarrear fruta.

* **CUIDER, v. a. (ant.)** Cuidar, pensar, discurrir : que es curar en castellano antiquado.

* **CUILIERE, s. f. (archit.)** Codillo : piedra hueca, por donde pasa el agua de una haxada de canalón, y sale al arroyo.

CUILLER, ó CUILLÈRE, s. f. Cuchara : para comer. || *Cuiller à canon*, cuchara : instrumento para introducir la pólvora en el cañon. || *Cuiller à pot* : cucharón : hataca : racilla.

CUILLEREE, s. f. Cucharada : lo que cabe en el hueco de una cuchara. || Cucharrilla, coclearia : planta.

CUILLERON, s. m. El hueco de la cuchara.

* **CUILLIER, s. m.** Espátula : p'co cuchara : ave acuática. || Pescado de mar, cuya cabeza es sumamente dura. || Concha marina larga. || *Cuillier de sabotier* : cuchara, lengüeta.

* **CUINE, s. f. (quim.)** Bomba : vasija de barro cocido, en forma de matraz, corta de cuello, que, una, sirve para destilar el agua fuerte, y otra, de recipiente.

CUIR, s. m. Cuero, pellejo : dicese de la piel de los animales despues de quitarla, ó ya adobada. || Casco, en la imprenta, es la piel

que se pone en la bala. || Por extension, y en estilo proverbial, se dice de la piel de las personas en muchas frases. || *Entre cuir et chair* : entre cuero y carne. || *Cuir bouilli*, cuero cocido. || *Cuir doré* : guarnacil. || *Cuir de Russie* : vaqueta de Moscú.

CUIRASSE, *s. f.* Coraza: armadura del cuerpo. || (*fig.*) Dicese *le défaut de la cuirasse* : el fello, el flaco, el lado flaco de una persona.

CUIRASSÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Armado de coraza.

CUIRASSER, *v. a.* Armar de coraza.

CUIRASSIER, *s. m.* Coraza, ó coracero : el soldado de caballería armado de coraza.

CUIRE, *v. a.* Cocer : viandas, y otras materias. || Cocer : por digerir, ó dar cocimiento en el estómago á los alimentos, á los humores. || Maceruar, ó sazonar : á las frutas el sol. || *Cuire de la chaux, du plâtre* : quemar cul : veso : en el horno.

CUIRÉ, *v. n.* Cocer, ó cocerse : dicese de los comestibles por fáciles, ó difíciles, de cocer. || Escocer : causar cierto dolor ardiente en el cutis. || (*fig.*) Escocer, dar que sentir, pesar : *il vous en cuira* : ya le pesará á usted, ya le costará caro, ó llevará que rasgar.

CUISANT, *ANTE*, *adj.* Picante : dicese del sol, ó calor que abrasa, que quema. || Sutil, penetrante : dicese del filo ración. || (*fig.*) Picante, agrio, sensible, agudo, amargo : conforme á lo que se aplican estas palabras.

CUISINE, *s. f.* Cocina : dicese de la pieza donde se guisa : del arte de guisar, ó cocinar : del gusto, y del gusto en la comida ; y del conjunto de criados que sirven en la cocina, que se llaman gente de cocina.

CUISINER, *v. n.* Cocinar, guisar, hacer la cocina.

CUISINIER, *HÈRE*, *s.* Cocinero, cocinera : la persona que hace la cocina, ó guisa.

CUISINIERE, *s. f.* Asador de tambor : utensilio para asar.

* **QUISAGE**, *s. m.* Quema : hablando de horno de carbon.

CUISSARD, *s. m.* Escarcela, quixote, mantingala : la armadura que defendía el muslo.

CUISSE, *s. f.* Muslo : sea del cuerpo humano, sea de las aves. || Pierna : hablando de carne de la carnicería, y tambien del muslo de las aves domésticas dispuestas para comer. || *Cuisse de noix* : pierna ó cancho de noz. || *Cuisse d'oie* : patas de ganso. || *Cuisse-Madame*, especie de peta larga y muy sabrosa.

* **CUISSEUR**, *s. m.* Artillero : el fabricante que quema el carbon.

CUISSON, *s. f.* Cocedura : cocimiento :

cochura : coccion : conforme son las cosas á que se aplican estas voces, que todas significan la acción de cocer, ó de cocerse. || Escocimiento, ó escocer : que se siente en alguna parte del cuerpo. || Tambien es el trabajo, y el estipendio, de cocerle á uno la comida, ó de hacerle el puchero.

CUISSOT, *s. m.* Pernil, pierna, ó quarto trasero : dicese solo del venado, jabali, y otros animales monteses que se comen.

CUISTRE, *s. m.* Fámulo, ó galapin de colegio. || Monigote, galapo : dicese por desquicin.

CUIT, *HÈRE*, *p. p. de cuire*. || *Adj.* Cocido. || (*fam.*) Dicese *avoir du pain cuit* : tener bastante que comer, tener buen talego, buen caudal.

CUTE, *s. f.* Cocedura, cochura, hornada : dicese solo de la teja, ladrillo, cal, etc.

CUIVRE, *s. m.* Cobre : metal llamado tambien arambre. || *Cuivre rouge* : cobre de roseta. || *Cuivre jaune* : misal, latón.

* **CUIVRE**, *ÉE*, *adj.* Bronceado : dorado con oro falso.

* **CUIVRER**, *v. a.* Broncear : dorar con oro falso.

* **CUIVRETTE**, *s. f.* Tudel : lengüeta de latón, que se pone en los baxones y obuses.

* **CUIVREUX**, *EUSE*, *adj.* Cobrizo : de color, ó con qualidades de cobre.

* **CUJA**, *s. m.* Cuja, cuadrípodo carnívoro de Chile, parecido al huron.

CULO, *s. m.* (no se pronuncia la *L*.) Culo : trasero, asentaderas. || Ojo del culo, ano, y orificio por otro nombre. || (*fig. vulg.*) Culo : por remate, suelo, asiento, ó fondo de algunas cosas. || (*enquadr.*) Cogote : el ángulo que forma el libro hacia al lomo por mal cortado. || *Cul de basse-fosse* : calabozo, ó lo mas hondo de una cárcel. || *Cul-de-sac* : callejuela sin salida. || *Cul-de-jatte* : el impedido, ó falso de piernas, que anda á rastra en una carriola, ó artesa. || *Cul-de-lampe* : remate, ó florón pendiente, por semejanza del que tiene una lampara : dicese en arquitectura : y en la imprenta es aquel adorno, que se pone al fin de un libro, ó de un capítulo.

CULASSE, *s. f.* Culata : dicese propiamente de cañon de artillería ; y por extension de las demas armas de fuego. || (*fig. vulg.*) Nalgatorio, tasanario, traspontin.

* **CUL-BLANC**, *s. m.* Andaríos : ave.

CULBUTE, *s. f.* Voltereta, voltea : vuelta de campana, que da una persona. || Tumbó, vuelco, caída : así en lo físico, como en lo moral.

CULBUTÉ, *ÉE*, *p. p. de culbuter*, como *v. a.* || *Adj.* Caído, derribado, volteado, arruinado, perdido.

CULBUTER, *v. a.* Voltear, arrollar, aterrar, tumbar : á alguno, dar con él en tierra. || (*fig.*) Derribar, arruinar, perder : á alguno, que tambien se dice dexarle sentado.

CULBUTER, *v. n.* Caer, tumbar de cabeza : dar una volteta, un vuelco. || (*fig.*) Dar de culo, quedar sentado : por arruinado, perdido en sus haberes.

CULBUTIS, *s. m.* Batiborrillo, revoltillo : mezcla de varias cosas que se han caído.

CULÉE, *s. f.* Estribo : el de un puente, que es donde empieza la vuelta del primer ojo.

* **CULER**, *v. n. (indut.)* Gíar, ir á la cola, quedarse no navio detras de otro.

* **CULERON**, *s. m.* La parte redonda de la grupera de un caballo.

CULIER, *adj.* Cular : tripa del cagalar.

CULIÈRE, *s. f.* Petral : cincha de cuero, para impedir que la silla del caballo se vaya hacia la delantera.

* **CULMINANT**, *adj. m. (astron.)* Culminante : el punto de un astro que está mas elevado sobre el horizonte.

CULMINATION, *s. f.* Culminación : punto por donde pasa un astro al atravesar el meridiano.

* **CULMINER**, *v. n.* Culminar : pasar nn astro por el meridiano.

CULOT, *s. m.* Gurripato : el último pedo salido de una nidada, ó echadura. || Redrojo : el último de los hijos pequeños de un matrimonio. || El oro ó plata fundida en un crisol, y tambien es el residuo que queda entre la escoria. || (*fig. fam.*) La cola : el último, ó el mas moderno en un cuerpo, ó comunidad.

CULOTTE, *s. f.* Calzones, y tambien bragas. || La parte inferior de las hojas del ananue. || Culata : de pistola. || Cuarto trasero del pichon.

* **CULOTTIN**, *s. m.* Calzon : muy ajustado. || Calforras, braguillas : diées por burla del niño, á quien han puesto calzones por primera vez.

CULTE, *s. m.* Culto : el honor que se da á Dios, ángeles, y santos, por medio de los actos de religion.

* **CULTELLATION**, *s. f. (geom.)* Cutilación : medicion con el instrumento universal.

CULTIVABLE, *adj. m. y f.* Cultivable : lo que se puede cultivar, solo terreno, ó entendimiento.

CULTIVATEUR, *s. m.* Labrador en el sentido de hacendado, de hombre que tiene labranza propia : porque como trabajador del campo, se llama *laboureur*.

CULTIVÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Cultivado.

CULTIVER, *v. n.* Cultivar, labrar : la

tierra. || (*fig.*) Tiene las mismas significaciones que en español.

CULTURE, *s. f.* Cultivo, labranza : de las tierras. || (*fig.*) Cultivo : del talento, del ingenio, de la memoria. || (*id.*) Cpltura : hablando del estilo, ó del lenguaje.

CUMIN, *s. m.* Comino : planta. || *Cumin cornu*, pampina, zadorija. || *Cumin des prés*, alcaravea. || *Cumin sauvage*, comino silvestre.

CUMULATIF, *IVE*, *adj. (for.)* Cumulativo : lo que se hace por acumulacion.

CUMULATIVEMENT, *adv.* Cumulativamente, por acumulacion.

CUMULE, *EE*, *p. p.* Acumulado.

CUMULER, *v. a. (for.)* Cumular, acumular.

* **CUNEIFORME**, *adj.* Cuneiforme : en figura de cuna.

* **CUNETTE**, ó **CUVETTE**, *s. f. (fort.)* Cuneta : especie de zanja, que se hace en medio del foso de una plaza.

CUPIDE, *adj. m. y f.* Avido, codicioso, avaroso.

CUPIDITÉ, *s. f.* Apetitos, deseos inmoderados : se toma por concupiscencia en general.

* **CUPIDON**, *s. m.* Cupido : dios fabuloso del amor.

* **CUPIDONE**, *s. f.* Tulipan morado : planta.

CURABLE, *adj. m. y f.* Curable : que se puede curar.

* **CURACA**, *s. m.* Cacique de la América meridional.

CURAGE, *s. m.* Limpia, ó monda : la accion y el efecto de limpiar, ó de mondar pozos, rios, puertos, sepulturas, etc. || Correhuela persiana, pimiento de agua : planta.

CURATELLE, *s. f.* Curaduría : el cargo de curador.

CURATEUR, *s. m.* Curador : la persona elegida para administrar los bienes de un menor, de un disipador, etc. || *Curateur aux causes* : curador ad litem.

CURATIF, *IVE*, *adj.* Curativo : lo que sirve para curar.

CURATION, *s. f. (medic.)* Cura : la de una enfermedad, llagas, etc.

CURATRICE, *s. f.* Curadora : la que tiene á su cargo la curaduría, de alguna persona.

* **CURCAS**, *s. m.* Piñones de Indias : simiente de ricino mayor.

CURCUMA, **SOUGET**, ó **SAFRAN D'INDE**, *s. m.* Cárcuma : planta, que tiene la raíz amarilla.

CURE, *s. f.* Cura : la aplicacion de los remedios á una enfermedad, ó herida. || Curalle : remedio que se da á los halcones para purgarlos. || Cura de almas, y curato. || Limpia, monda : de un pozo, de una le-

tina, de un basureto, etc. || Decíase antiguamente *cure* por *souci*, como en castellano se decía cura por cuidado.

CURÉ, *s. m.* Cura párroco : el sacerdote provisto de un curato.

* **CURJ**, *s. f.* Tulipan de color muy bajo.

CURE-DENT, *s. m.* Mondadientes, biznaga.

CURÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Limpiado, purgado.

CUREE, *s. f.* (*mont.*) Ralea : comida que se da á los perros, y es de lo mismo que han cazado. Lo mismo es en la cetrería la comida del halcon.

CURE-OREILLE, *s. m.* Limpiaoidos, escañoidos.

* **CURE-PIED**, *s. m.* Cuchillo de limpiar los cascos de los caballos.

CURER, *v. a.* Limpiar, mollar : pozos, puertos, letrinas, sepulturas : y tambien los dientes, los oídos. || (*cetrer.*) Purgar los halcones.

* **CURETTE**, *s. f.* Peyne : para limpiar las cardas.

CUREUR, *s. m.* El que limpia pozos, letrinas : llámase pozero.

CURIAL, **ALE**, *adj.* Parroquial : hablando de derechos.

CURIE, *s. f.* Curia : subdivision de la tribu entre los Griegos y Romanos.

CURIEUSEMENT, *adv.* Atentamente, con diligencia, con cuidado : y tambien con primor, aseo.

CURIEUX, **EUSE**, *adj.* Curioso : muy aficionado á saber, ver, poseer cosas raras, ó de buen gusto. || Curioso : se dice otras veces en mala parte, por amigo de saber y escudriñar la vida, ó los secretos de otros.

CURION, *s. m.* Curion : xefe de curia entre los Romanos, que algunos creen que era sacerdote.

* **CURIONES**, *s. f. pl.* Curionias : sacrificios curiales, ó de las curias.

CURIOSITE, *s. f.* Curiosidad : gana y pasion por ver, saber. Alguna vez se toma en mala parte, por deseo de saber y escudriñar la vida, ó los secretos de otros. || Curiosidad : cosa rara y exquisita, así del arte, como de la naturaleza. En este sentido solo se usa en plural.

* **CURMI**, *s. m.* Bebida semejante á la cerveza.

* **CUROIR**, *s. m.* Arrejada, ó bestola : uno de los hierros de la aguijada para desmenuzar el arado quando se llena de tierra.

CURSIVE, *adj.* Cursiva, ó bastarda : el carácter de letra mas en uso para escribir.

* **CURUCU**, *s. m.* Curueu : cierto sapo de la India.

CURULE, *adj. m. y f.* Curul : decíase de cierta silla, de que usaban los magistrados romanos.

* **CURURES**, *s. f. pl.* Lama, tarquin, fango, cieno : lo que se saca en la limpia de un pozo, laguna, puerto, zanja.

CURVILIGNE, *adj. m. y f.* (*geom.*) Curvilíneo.

CURVITÉ, *s. f.* (*ant.*) V. *Courbure*.

CUSCUTE, *s. f.* Cuscuta, epítimo : planta.

* **CUSSONNÉ**, **ÉE**, *adj.* Gorgojoso : co- rrido ó roído del gorgojo.

CUSTODE, *s. f.* El pabellon de seda, ó tisú, que cubre el copon en que se guardan las formas consagradas. || Antiguamente se llamaba *custode* el cortinaje de una cama. V. *Rideau*. || (*prov.*) Dícese : *châtier sous la custode* : castigar alguno sin que la tierra lo sienta, secretamente.

* **CUSTODIAL**, **ALE**, *adj.* Custodial : lo perteneciente á una custodia.

* **CUSTODIE**, *s. f.* Custodia : subdivi- sion de una provincia en el orden de San Francisco.

CUSTODINOS, *s. m.* (*fam.*) Confi- denciario, que tiene un beneficio para restituirle á otro : ó el que presta el nombre para el beneficio, del que solo tiene el título, y dexa para otro el todo ó parte de los frutos. Decíase en Francia tambien de algunos em- pleos y oficios que se negociaban así.

* **CUTABLES**, *adj. pl.* Dícese de los gusanos cutáneos, que andan por cima del cutis, ó entre el cutis. || Ciertos dolores de la naturaleza del escorbuto.

CUTANE, **ÉE**, *adj.* Cutáneo : lo que pertenece al cutis.

CUTICULE, *s. f.* V. *Epiderme*.

* **CUTTER**, *s. m.* (*naut.*) Cáter : em- barcacion inglesa de un palo solo.

CUVE, *s. f.* Cubo, tina : para pisar la uva.

CUVÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Sentado, cocido : hablando del vino.

CUVEAU, *s. m.* Cabeta : cubetilla.

CUVÉE, *s. f.* Un cubo, ó una tina llena : de mosto, de vino.

CUVELAGE, *s. m.* Apeo : para impedir que el terreno cayga en los pozos de las mi- nas.

CUVELER, *v. a.* Entivar un pozo de mina.

CUVER, *v. n.* Cocer el mosto en el cubo, ó tina. || (*fam.*) Dícese *cuver son vin* : desollar la zorra, dormir la mona, des- pues de borracho.

CUVETTE, *s. f.* Barreño, jofayna : sea de barro, metal, ó piedra. || Canalon : que recibe las aguas de un tejado.

CUVIER, *s. m.* Colador : cuba de colar, de pasar la colada.

* **CYANITE**, *s. f.* Cianita, ó sáparo : piedra de color azul, muy refractaria.

* **CYANOMETRE**, *s. m.* Cianómetro

instrumento para medir la intensidad del calor azul del cielo.

* CYATHE, *s. m.* Gato : medida para líquidos de los antiguos ; la de los Griegos contenía onza y media de agua , y la de los Romanos un adarme mas.

* CYBELE, *s. f.* Cibeles : madre de los dioses de la gentilidad.

CYCLAMEN, *s. m.* Pan porcino : planta.

CYCLE, *s. m.* Ciclo : período de tiempo formado por cierto número de revoluciones del sol , y de la luna. || *Cycle solaire* : ciclo solar. || *Cycle lunaire* : ciclo lunar.

CYCLIQUE, *adj. m. y f.* Romancero , clopero , relondillero : poeta vulgar de cantares. También se aplica á las poesías , ó composiciones de este género. Es voz de poco uso.

CYCLOIDE, *s. f. (geom.)* Cycloide : línea curva formada por un punto de la circunferencia de un círculo , moviendo este como la rueda de un carro.

* CYCLOPE, *s. m.* Cíclope : gigante que , según los poetas , no tenía mas que un ojo. || Hay un crustáceo acuático que tiene el mismo nombre.

CYGNE, *s. m.* Cisne : nombre de una ave acuática. || *Cygne, ó la poule* : cisne , una de las constelaciones septentrionales.

CYLINDRE, *s. m.* Cilindro : cuerpo macizo de figura redonda y larga , de igual grueso en todas sus partes. También es rollo , rodillo , en estilo común.

CYLINDRIQUE, *adj. m. y f.* Cilindrico : que tiene la forma de cilindro.

CYMAISE, *s. f. (archit.)* Cimacio : la moldura última de la columna.

CYMBALE, *s. f.* Címbalo : instrumento músico parecido al timbal. || Platillos de cobre , para dar uno contra otro.

* CYMBALAIRE, *s. f.* Cimbalaria : yerba.

CYME, *s. f. V. Cime.*

* CYMOPHANE, *s. f.* Gimófano : piedra preciosa.

* CYNEGETIQUE, *adj. m. y f.* Cinegético : concerniente á la caza.

CYNIQUE, *adj. m. y f.* Cínico : epíteto de una secta de filósofos en la antigüedad. || Hablando de cosas , *cynique* corresponde á obsceno , impúdico ; y en este sentido se usa también como substantivo.

CYNISME, *s. m.* Impudencia , obscenidad : indecencias propias de los filósofos cínicos.

* CINOCÉPHALE, *s. m.* Cinocéfalo , animal fabuloso , con cabeza de perro. || Especie de mono.

CYNOGLOSSE, ó LANGUE DE CHIEN, *s. f.* Cínoglosa , vinichla , lengua de perro : planta.

CYNOSURE, *s. f.* Cínosura : estrella muy resplandeciente en la constelación de la osa menor.

CYPRES, *s. m.* Cipres : árbol.

CYPRINE, ó CYPRIS, *s. f.* Cyprina : nombre que los poetas dan á Venus.

CYSTHEPATIQUES, *adj. pl. (anat.)* Cisto-hepáticos : conductos de la bilis , desde la vésiga de la hiel , hasta el canal hepático.

CYSTIQUES, *s. y adj. f. pl.* Císticas : partes concernientes á la vésiga de la hiel.

CYTISE, *s. m. V. Cytise.* || *Cytise genêt* : hiniesta escobar. || *Cytise des Alpes* : codoso , ó ébano de los Alpes.

CZAR, *s. m.* Zar : título del Soberano , ó Emperador de la Rusia.

CZARIENNE, *adj. f.* Magestad Zarina.

CZARINE, *s. f.* Zarina : nombre de la esposa del Zar de Moscovia , Soberano de Rusia ; ó de la Princesa , que es Soberana por sí.

CZAROWITZ, *s. m.* El Príncipe primogénito de Rusia.

DA

DAD

D. Quarta letra del alfabeto , y tercera en el número de las consonantes.

DA, *interj.* que sirve para afirmar : oui-da , nenni-da.

D'ABORD, *adv.* Desde luego , desde el momento , inmediatamente. || Tómase muchas veces por primeramente , ó en primer lugar. || *D'abord que...*, *conj.* Luego que..., al instante que..., desde que...

* DA-CAPO, *adv. (mús.)* Datapo : expresión tomada de la lengua italiana , con la que se advierte que se vuelva á empezar el trozo que se toca ó canta.

* DACE, ó DACIE, (*geogr.*) Dacia : país que antiguamente comprendía parte de la Hungría.

DACTYLE, *s. m.* Dáctilo : pie de verso latino.

* DACTYLIQUE, *adj. m. y f.* Dactílico : perteneciente al dáctilo.

* DACTYLOLOGIE, ó DACTYLOLOGIE, *s. f.* Dactilología , ó Dactilología : arte de hablar por los dedos.

* DACTYLONOMIE, *s. f.* Dactilonomía : ciencia de contar por los dedos.

DADA, *s. m. (vz pueril.)* Tato , ca-

ballito : el de caña, palo, ó cartón, en que corren, ó juegan los niños.

DADAIS, *s. m. (fam.)* Pazuato, mama-luco.

* DAGORNE, *s. f.* Llamase así á la vaca que ha perdido un cuerno. || (*vulg.*) Dícese de una vieja fea, y regañona.

DAGUE, *s. f.* Daga : especie de puñal con guardapufio. || (*enquad.*) Raspadera : pedazo de espada ancha, que sirve para quitar la corteza y zamaque á las pides.

DAGUE, *EE, p. p.* del verbo *daguer*.

DAGUER, *v. a. (ant.)* Herir, ó pasar con la daga. Hoy se dice *poignarder* : dar de puñaladas, pasar, ó coser á puñaladas. || (*mont.*) Engendrar : el ciervo. || Volar : correr mucho en la caza.

DAGUES, *s. f. pl. (mont.)* Cercetas : las puntas de la cuerna del ciervo mas arrimadas al casco. || Navajas : los colmillos del jabalí.

DAGUET, *s. m.* Cervato : ciervo de dos años, que tiene sus primeros cuernos.

DAIGNER, *v. n.* Dignarse, tener á bien, servirse : de hacer alguna cosa en favor de otro.

* D'AILLEURS, *adv.* De otra parte, por otra parte, además de eso.

DAIM, *s. m.* Gamo : cuadrúpedo parecido al ciervo, que es el paleto.

DAINE, *s. f.* Gama : la hembra del gamo.

* DAINTIERS, *s. m. pl. (mont.)* Criadillas, ó testículos : del ciervo.

* DAIRY, *s. m.* Dairi : Pontífice soberano de los Japones.

DAIS, *s. m.* Dosel, pabellon, palio, tabernáculo : según los diferentes usos á que se aplican estos nombres. || *Dais de chaire* : sombrero de pulpito. || *Haut-dais* : trono, solio.

* DALE, *s. f. (naut.)* Dala : canal de tablas por donde sale al mar el agua que saca la bomba.

DALLE, *s. f.* Pedazo, trozo : de pescado fresco. || Fregadero de piedra : en las grandes cocinas. || Asperon muy duro, para afilar. || Baldosa de piedra, para embalsosar atrios, iglesias, y azoteas : tambien sirve para cubrir los tejados de los grandes edificios.

* DALMATIE, (*geogr.*) Dalmacia : provincia marítima en el Adriático.

DALMATIQUE, *s. f.* Dalmática : ornamento de iglesia con que se revisten el diácono, y el subdiácono.

DALOTS, *s. m. pl. (naut.)* Imbornales, ó embornales : los agujeros que hay sobre la cubierta, para vaciar el agua que los golpes de mar echan en el combés.

DAM, *s. m.* Daño. Úsase solo teológicamente en esta frase : *peine du dam*, pena de daño, que es una de las de los condenados ;

y en esas otras adverbiales á son *dam*, á votre *dam*, á leur *dam*, como quien dice : en contra de el sera, el lo padecerá, etc.

* DAMAS, (*geogr.*) Damasco : ciudad de Siria.

DAMAS, *s. m.* Damasco : cierta tela de seda. || Tambien se dice del alfange ó sable damasquino. || Cierta clase de lienzo labrado, que terven en Normandía. || *Prunes de Damas* : ciruelas damascenas, y endrinas.

* DAMASONE, *s. f.* Almea, azúmar : planta.

* DAMASQUINE, *s. f.* Atauria : el embutido de oro ú plata en piezas de acero, ú hierro.

DAMASQUINER, *v. a.* Embutir labores de oro ú plata en el acero, ú hierro.

DAMASQUINERIE, *s. f.* El arte de embutir labores de oro ó plata en el acero, ú hierro.

DAMASQUINEUR, *s. m.* El oficial que embute metales en el acero, que llamamos atauria.

DAMASQUINURE, *s. f.* Atauria : así se llama la obra de embutidos de oro ú plata en piezas de acero, ó hierro.

DAMASSE, *EE, p. p.* del verbo *damasser*. || *Adj.* Adamascado ; y alemanisco siendo ropa blanca de mesa.

* DAMASSE, *s. m.* Adamascado, alemanisco : hablando de lienzo labrado. || *Un service damassé* : un juego de mantelería alemanisca.

DAMASSER, *v. a.* Texer tela adamascada : labrar alemaniscos, que es ropa de mesa con flores y dibujos.

DAMASSURE, *s. f.* Mantelería adamascada, que tambien se llama alemanisco.

DAME, *s. f.* Señora : la que tiene estados : y la muger de distincion. Tambien se da este tratamiento á las religiosas de las Abadías, y á las canonesas : asimismo á toda muger casada de una clase decente. || Hablando con mugeres plebeyas, en lugar de decir *Madame N.*, se dice *Dame N.* || En la baraja, *dame* corresponde á nuestro caballo ; y en el juego de las damas, y del axedrez, á dama ; pero en este último es tambien reina. || *Dame forcée* : en el juego de damas, es el lance que se llama pie de gallo. || *Dame d'atours* : dama del tocador de la Reyna, que corresponde á azafata. || *Dame d'honneur* : señora de honor en el quarto de la Reyna. || *Dame du lit* : camarera. || *Dame du palais* : dama de palacio, ó de la Reyna.

* DAME, *s. f.* Pison de enupetrador. *V. Denoiseille.*

DAME, *EE, p. p.* del verbo *damer*, y *adj.* Coronado de dama : álicese del peon, ú pieza, en el juego de damas.

* DAME-DAME, *s. m.* Nombre que dan á cierta clase de queso.

* DAME-DAMEE, *s. f.* Señora : muger de calidad, y con título.

DAME-JEANNE, *s. f. (fam.)* Botijon : sea para llevar vino, aseyte, etc. || Y si es de vidrio, se llama castaña.

DAMER, *v. a.* Coronar un peon, haciéndole dama : dícese en el juego de damas. || (*arquít.*) Dar medio pie de pendiente, ó declive, á un muro.

DAMERET, *s. m.* Galancete, pisaverde, petinetre.

* DAMES, *s. f. pl.* Dignes de un canal, ó lengua de tierra cubierta de espaldas.

DAMIER, *s. m.* Tablero : para jugar á las damas, y al axedrez.

* DAMIETTE, (*geogr.*) Damietta, ó Damiat : ciudad del Baxo Egipto.

DAMNABLE, *adj. m. y f.* Coudenable, maldito, reprobado.

DAMNABLEMENT, *adv.* De un modo indigno, infame, abominable.

DAMNATION, *s. f.* Condenacion : se entiende la pena eterna.

DAMNE, *EE, p. p.* del verbo *damner* : y *adj.* Condenado : en el infierno.

DAMNÉ, *s. m.* El condenado : en el infierno.

DAMNER, *v. a.* Condenar : castigar con las penas del infierno. || (*fam.*) Dícese : *cela me fâisoit damner* : esto me hacia condenar, descrismar.

DAMNER (SE), *v. r.* Condenarse, buscar su condenacion, irse al infierno.

DAMOISEAU, ó DAMOISEL, *s. m.* Título que se daba antiguamente á los jóvenes nobles, antes de ser armados caballeros ; y corresponde al nombre castellano de doncel, tambien antiquado ; ó al de señorito de la casa, porque aun no tiene estado. || *Damoiseau* se toma hoy por un petinetre, pisaverde. V. *Dameret*.

DAMOISELLE, *s. f.* Tratamiento que se da aun á las señoritas nobles en las escrituras, contratos, etc. V. *Demoiselle*.

DANCHE, *EE, adj. (blas.)* Dancharia, dentada : toda pieza, como palo, barra, banda, etc. cuyos extremos estan dentados.

DANDIN, *s. m. (fam.)* Babieca, bobo, tonto : que está siempre meneando el cuerpo.

DANDINEMENT, *s. m.* Mecedura, bamboceo : el movimiento del que bambocea el cuerpo.

DANDINER, *v. n. (fam.)* Menear el cuerpo, ó incesarse como los tontos, ó bobos.

DANGER, *s. m.* Peligro : riesgo de un daño, inconveniente.

DANGEREUSEMENT, *adv.* Peligrosamente : de peligro, de cuidado : ex. *dange-*

reusement blessé, dangereusement malade.

DANGEREUX, EUSE, *adj.* Peligroso, que pone en peligro, que puede traer daño : dícese de las cosas. || Hablando de personas, *dangereux* es temible, prejudicial, pernicioso.

* DANNEMARCK, (*geogr.*) Dinamarca : reyno de Europa.

* DANOIS, OISE, *adj. y s.* Danés, ó Dinamarqués.

DANS, *prep. de lugar y tiempo.* Dentro, en : ex. *dans un mois j'irai vous voir*, dentro de un mes irá á ver á vmd. *On ne peut demeurer dans sa chambre en été*, no se puede estar en su quarto en verano.

DANSE, *s. f.* Danza, bayle : el arte, y el modo de baylar. || Quando es bayle, ó surao, como concurrencia, visita, ó espectáculo, se dice *bal*, y no *danse*.

DANSER, *v. a. y n.* Danzar, baylar. || *Danser sur la corde* : andar en la maroma.

DANSEUR, EUSE, *s.* Baylador : el que bayla. || *Danzarin* : el que bayla con oficio, y con fama. || *Baylarin* : dícese del de oficio, ó de teatro, que en frances se suele llamar *baladin* (danzante) por desprecio. || *Danseur de corde* : volatin, volatinero : baylarin de cuerda, ó de maroma.

* DANTE, ó BEORI ; *s. m.* Danta : cuadrúpedo de Africa, parecido á la temera, pero sin astas.

* DANUBE, (*geogr.*) Danubio : gran rio de Europa.

* DAPHNITE, *s. f.* Dáfnites : piedra figurada, que imita la hoja del laurel.

* DAPHNOT, *s. m.* Acebuche : árbol.

* DAPIFER, *s. m.* Dapífero : en el Baxo imperio, era el que llevaba la comida al Emperador.

* DARAISES, *s. f. pl.* Nombre de los desagaderos de los estanques ó lagunas de Bresa, en Francia.

* D'APRES, *prepos.* Equivale á segun, es copia, ó imitacion, de...

DARD, *s. m.* Dardo : arma arrojada. || (*botan.*) El pezoncito pequeño, en forma de dardo, que algunas flores tienen en el cáliz. || Aguijon : el de las moscas que pican, como la abeja, la abispa, etc. || *Dard barbelé*, cadelí, oreja de perro : planta.

DARDANAIRE, *s. m.* V. *Monopoleur*.

* DARDANELLES, (*geogr.*) Dardanelos : dos castillos en una y otra costa del Estrecho de Galipoli.

DARDE, *EE, p. p.* del verbo *darder* : y *adj.* Tirado, lanzado, arrojado : herido, ó pasado con el dardo : flechado, vibrado.

DARDER, *v. a.* Tirar, ó lanzar : el dardo, ó dardos. || Herir, ó pasar, con el dardo ó dardos, con la saeta, el arpon, etc. || (*fig.*)

Vibrar ó flechar rayos : el sol. *Le soleil darde ses rayons.*

* **DARDEUR**, *s. m.* Tirador de dardos : tomase tambien por saetero.

* **DARDILLE**, *s. f.* El pezon del clavel.

* **DARDILLER**, *v. n. (botán.)* Brotar las flores sus estambres.

DARIOLE, *s. f.* Gloria : cierto pastelillo con crema.

* **DARIOLETTE**, *s. f. (ant.)* Confidante de su misma dama.

DARIQUE, *s. f.* Dárica : moneda de oro, ó de plata de la antigüedad ; la de los Persas y Medos valia quarenta reales de vellon, y la de los Hebreos, quarenta y seis.

DARNE, *s. f.* Tarazon, rueda : de salmon, anguila, congrio, etc.

DARSE, ó **DARSINE**, *s. f.* Dársena : la parte interior, y mas resguardada de un puerto de mar.

DARTRE, *s. f.* Empeyne : enfermedad de la piel.

DARTREUX, **EUSE**, *adj.* Empeynoso : lo que es de la naturaleza del empeyne, ó los herpes.

DATAIRE, *s. m.* Datario : el que preside en el tribunal de la dataria.

DATE, *s. f.* Data, fecha : anotacion del dia y año de una escritura, de un hecho, de una letra de cambio.

DATÉ, EE, *p. p.* del verbo *dater*. *Adj.* Dado, fecho : con la data, con la fecha : puesta la fecha.

DATER, *v. a.* Poner la data, ó fecha, en algun escrito.

DATERIE, *s. f.* Dataria : tribunal de la Curia romana.

DATIF, *s. m. (gram.)* Dativo : el caso tercero de la declinacion del nombre.

* **DATION**, *s. f. (for.)* Dacion : el acto de dar.

DATISME, *s. m.* Repeticion enfadosa de sinonimos, para decir una misma cosa.

DATIVE, *adj. (for.)* Dativo : juez tutelar, nombrado para cuidar de un menor, á quien su padre no le ha nombrado en su testamento.

DATTE, *s. f.* Dátil : el fruto de la palmera.

DATTIER, *s. m.* Palmera, ó palma : árbol que da los dátiles. *|| Dattier d'inde*, tamarindo : planta.

DATTURE, *s. f.* Dutroa, planta : especie de estramonio.

DAUBE, *s. f.* Adobado : especie de guiso.

DAUBER, *v. a. (vulg.)* Dar cachetes, mogicones, ó puñetazos : andar á pesconches con alguno. *|| (fig. fam.)* Escarnecer, flagrar.

DAUBEUR, *s. m. (fam.)* Chuzon, fiopón.

* **DAUCUS**, *s. m.* Danco : planta parecida á la zanahoria. *|| Daucus de Crète*, Dauco Crético.

DAUPHIN, *s. m.* Delfin : cetáceo, pescado grande de mar. *||* El primogénito y heredero de la corona de Francia. *||* Constelacion celeste septentrional.

* **DAUPHINE**, *(geogr.)* Delfinado : provincia de Francia.

DAURADE, *s. f. V.* Dorade.

D'AUTANT, *adv.* Tanto, mucho : solo se usa en esta frase familiar : *boire d'autant*, beber tanto, ó mucho. *|| D'autant plus*, *d'autant moins*, *d'autant mieux* : tanto mas : tanto menos : tanto mejor. *|| D'autant que* : por quanto.

D'AVANTAGE, *adv.* Mas : úsase absolutamente, y por comparacion. *|| Point d'avantage* : no mas.

* **DAVERIDION**, *s. m.* Aceyte de áspid.

DAVIER, *s. m.* Gatillo : para sacar minas. *||* Apretador : instrumento de cubero para hacer entrar los aros.

DÉ, DES. *Preposiciones inseparables*, y que se añaden á los verbos simples, para formar los compuestos.

DÉ. Prep. De.

DÉ, s. m. Dado : para jugar. *|| Neto* : el liso de un pedestal, contenido dentro de las molduras. *|| Dedal* : para coser. *|| Dé pipé*, ó *chargé* : dado falso.

DEALBATION, *s. f. (quím.)* Dealbacion : mutacion del color negro en blanco, por medio del fuego.

DÉBÂCLAGE, *s. f.* Desembarazo de un puerto, y rompimiento de los hielos de un rio.

DÉBÂCLE, *s. m.* Desyelo repentino de un rio : el rompimiento intempestivo del hielo. *|| Débâcle d'un port* : se dice quando se hacen retirar los navios que han descargado, para atracar los que estan cargados.

DÉBÂCLE, EE, *p. p. y adj.* Desembarazado.

DÉBÂCLEMENT, *s. m.* El despendimiento, ó rompimiento de los hielos de un rio. *||* La maniobra de desatracar en un puerto los navios que han descargado, desembarazando el sitio para otros.

DÉBÂCLER, *v. a.* Desatracar en un puerto los navios que han descargado, para que se arriben los que estan aun cargados. *|| (vulg.)* Desatracar una puerta, una ventana, por decir abrirla.

DÉBÂCLER, *v. n.* Deshelarse un rio, romperse el hielo, y soltarse en témpanos.

DÉBÂCLEUR, *s. m.* Dependiente que viene en los puertos de mar del descargadero de los navios, para acomodarlos y franquearles el sitio. V. *Débâcle*, y *Débâclage*.

DÉBAGOUER, *v. a. (vulg. fig.)* Desembuchas, vomitar, echar por aquella boca : decir sin miramiento quanto se sabe.

DÉBAGOULEUR, *s. m.* Bocon : el que habla indiscretamente quanto sabe.

* DÉBALLAGE, *s. m.* Desembalaje, desenfardo: el acto de deshacer una bala de libros, ó de otra cosa.

DÉBALLE, *EE, p. p.* del verbo *déballer*: y *adj.* Desembalado, desenfardado, deslindo.

DÉBALLER, *v. a.* Desembalar, desenfardar, deslindar: un fardo, un paquete, un equipage.

DÉBANDADE, *s. f.* Úsase solo en esta frase adverbial: *s'en aller à la débandade*, irse sin orden, ni formación: hablando de tropas. || (*fig.*) Se dice *mettre ó laisser tout à la débandade*: dexarlo todo sin cuenta, ni razón, abandonado.

DÉBANDE, *EE, p. p.* del verbo *débander*, y *adj.* Desvendado: auelto: floxo. || Desbandado, desmandado, desordenado: hablando de soldados, ó tropa.

DÉBANDEMENT, *s. m.* Desunion, desorden, dispersion: dicese de una tropa, que se separa de su cuerpo, ó de su formación, en una acción de guerra.

DÉBANDER, *v. a.* Desvendar: quitar la venda de una llaña, de los ojos, etc. || Desarmar, alloxar: un arco, una pistola, un muelle, etc.

DÉBANDER (SE), *v. r.* Soltarse, aflojarse: un muelle, ó qualquier cosa que estiba tirante. || Desbandarse, desarmarse, desordenarse: hablando de tropas, ó soldados, que dexan su formación, ó cuerpo, en acción de guerra. || (*fam.*) Desperdigarse.

DÉBANQUER, *v. a.* Desbancar: al que lleva la banca en el juego.

DÉBAPTISE, *EE, p. p.* del verbo *débaptiser*: y adjetivo en el sentido familiar que se da al verbo.

DÉBAPTISER, *v. a.* Desbautizar. Dicese solo en esta frase familiar: *je me ferai plutôt débaptiser que de faire cela*, primero me borraré el nombre que tengo, que hacer esto: *je veux être débaptisé si cela est*, quiero que me enplumen, que me corten el pelo, si eso es así.

DÉBARBOUILLE, *EE, p. p.* del verbo *débarbouiller*, y *adj.* Limpio, lavado.

DÉBARBOUILLER, *v. a.* Limpiar, lavar: la cara, las manos, por estar tiznadas, y pueras.

DÉBARBOILLER (SE), *v. r.* Limpiarse: lavarse la cara, por estar tiznada.

DÉBARCADOUR, *s. m.* Desembarcadero: el lugar destinado para desembarcar.

DÉBARDAGE, *s. m.* Descarga: de un barco cargado de leña.

DÉBARDE, *EE, p. p.* del verbo *débarder*.

DÉBARDER, *v. a.* Descargar: un barco de leña.

DÉBARDEUR, *s. m.* Descargador de leña: de los barcos que la conducen.

DÉBARQUE, *EE, p. p.* del verbo *débarquer*: y *adj.* Desembarcado. || (*fam.*) Se dice *nouveau débarqué*: recién llegado, ó recién llegado, por burla: dicese del hombre de provincia que acaba de llegar á la Corte.

DÉBARQUEMENT, *s. m.* Desembarco: de mercaderías, trajes, etc.

DÉBARQUER, *v. a.* Desembargar: sean mercaderías, sean gentes.

DÉBARQUER, *v. n.* Desembargar: salir de la embarcación, saltar en tierra.

DÉBARRAS, *s. m.* Desembarazo: despejo.

DÉBARRASSEMENT, *s. m.* Lo mismo que *débarras*.

DÉBARRASSÉ, *EE, p. p.* del verbo *débarrasser*, y *adj.* Desembarazado, despejado, escueto, libre de estorbos.

DÉBARRASSER, *v. a.* Desembarazar, despejar: caminos, calles, plazas: dexarlas libres, ó escueltas.

DÉBARRE, *EE, p. p.* y *adj.* Desatracado.

DÉBARRER, *v. a.* Desatracar: una puerta, una ventana, ó quitarles la tranca, ó los barrones.

DÉBAT, *s. m.* Debate: contienda: altercación.

DÉBÂTÉ, *EE, p. p.* del verbo *débâter*: y *adj.* Desaparejado, desahogado.

DÉBÂTER, *v. a.* Desaparejar, desahogar: quitar el aparejo, la albarda, ó sea el basto, á las caballerías.

DÉBATTE, *v. a.* Debatir, disputar, contristar. || Examinar, apurar: una cuenta.

DÉBATTRE (SE), *v. r.* Bregar, forcejar, resistirse: para desairse, ó soltarse de alguna prision, lazo, red, u otro embarazo.

DÉBATTU, *UE, p. p.* del verbo *débattre*, como activo, y como recíproco. Como adjetivo es examinado, apurado, hablando de una cuenta; y defendido, hablando de una causa.

DÉBAUCHE, *s. f.* Desarrejo, desorden: exceso: en el comer y beber principalmente.

|| Vicio de la luxuria: vida licenciosa, disoluta: costumbres estragadas. || Alguna vez *débauche* se toma en buena parte por una huelga, ó francachela entre amigos, como una comida, una merienda, etc.

DÉBAUCHE, *EE, p. p.* del verbo *débaucher*. || *Adj.* Desarrejado, relajado, disoluto, licencioso.

DÉBAUCHÉ, *s. m.* Disipado: relajado: vicioso: licencioso: perdido: hombre de la vida girada.

DÉBAUCHER, *v. a.* Pervertir, relaxar, viciar las costumbres de alguno: descominarle, echarle á perder. || Corromper, seducir: á una doncella. || Soloznar, someter:

las tropas del enemigo, los criados de tal amo, los oficiales de tal maestro.

DÉBAUCHER (SE), *v. r.* Relaxarse, pervertirse, corromperse en las costumbres: entregarse, ó darse á los vicios.

DÉBAUCHEUR, EUSE, *s.* Perversidor, corrompedor: de costumbres.

* **DÉBENTUR**, *s. m.* (*voz latina afrancesada*.) Recibo que los oficiales de los tribunales supremos daban al Rey, quando se les pagaban sus gages.

DÉBET, *s. m.* Alcançe: el que resulta de un ajuste de cuentas.

DÉBIFÉ, EE, *p. p.* del verbo *débiffer*. Como adjetivo solo se dice en estilo familiar de la cara, y del estómago: *visage débifé*, semblante ajado, desfigurado: *estomac débifé*, estómago descompaginado, estragado: y se entiende de resultados de algun exceso.

DÉBIFER, *v. a.* (*form.*) Ajar, estragar: descomponer, debilitar.

DÉBILE, *adj. m. y f.* Débil, endeble, falto de fuerza y vigor: solo se dice del hombre; en lugar que *foible* se dice de las personas, y de las cosas.

DÉBILEMENT, *adv.* Débilmente, con debilidad.

DÉBILITATION, *s. f.* Debilitacion, extenuacion, ó pérdida de fuerzas.

DÉBILITÉ, *s. f.* Debilidad, endeblez: falta de fuerzas.

DÉBILITER, *v. a.* Debilitar: quitar las fuerzas, el vigor.

* **DÉBILLARDEMENT**, *s. f.* Desbastadura: la accion de quitar lo mas grueso de un madero, para labrarle después.

* **DÉBILLARDER**, *v. a.* Desbastar un madero para labrarle.

* **DÉBILLER**, *v. a.* Desenganchar los taballos que tiran la sirga de un barco.

DÉBIT, *s. m.* Despacho, venta, ó pronta salida: de toda mercaderia, ó género. || (*fig.*) Expedicion, desembarazo: en el recitar, perorar. *

DÉBITANT, ANTE, *subst.* Vendedor: el que vende y despacha géneros.

DÉBITE, EE, *p. p.* de *debiter*. Despachado, vendido.

DÉBITER, *v. a.* Despachar, vender, dar pronta y facil salida á los géneros. || (*fig.*) Espacir, hacer correr, divulgar: noticias, mentiras, etc. || Decir, hablar, recitar: tratando de oradores, y actores. || Aserrar, ó cortar: piedra, ó madera, para varios usos.

DÉBITEUR, EUSE, *s.* Novelero: espaciador de noticias.

DÉBITEUR, *s. m.* Dendor: el que debe alguna suma.

* **DÉBITIS**, *s. m.* (*for.*) Auto de execucion contra alguno.

DÉBITRICE, *s. f.* Deudora: la que debe alguna cantidad de dinero.

DÉBLAI, *s. m.* La tierra que se saca de un terreno para ponerle liso y llano: alguna vez equivale á escombros.

DÉBLATERER, *v. n.* (*ant.*) Declamar largo tiempo, y con violencia, contra alguno.

DÉBLAYÉ, EE, *p. p.* del verbo *déblayer*. || *Adj.* Escontrado, desembarazado.

DÉBLAYER, *v. a.* Escombrar, desembarazar, desocupar: un patio, una casa, una sala, de cosas que embarraban, ó incomodaban.

DÉBLOQUER, *v. a.* (*imp.*) Enderezar las letras y renglones trastornados.

DÉBOIRE, *s. m.* Dexo, resabio: de un licor que se ha bebido. || (*fig.*) Sinsabor, desabrimiento.

DÉBOITÉ, EE, *p. p.* del verbo *déboiter*. || *Adj.* Desucajado, descoyuntado, dislocado, desconcertado.

DÉBOÏEMENT, *s. m.* Desencaxe, descoyuntamiento, dislocacion: de algun hueso.

DÉBOÏTER, *v. a.* Deseneaxar, desconcertar, descoyuntar, dislocar: algun hueso.

DÉBONDE, EE, *p. p. y adj.* Destapado.

DÉBONDER, *v. a.* Soltar la presa, ó quitar la compuerta de un canal, acequia, etc.

DÉBORDER, *v. n.* Salir, ó romper, con violencia y abundancia, derramándose una cosa.

DÉBONDONNER, *v. a.* Destapar una cuba: quitarla el tapon para llenarla.

DÉBONNAIRE, *adj. m. y f.* Pio, benigno, manso.

DÉBONNAIREMENT, *adv.* (*poc. us.*) Benignamente, piamente: con benignidad, con mansedumbre.

DÉBONNAIRETÉ, *s. f.* (*poc. us.*) Benignidad, mansedumbre, piedad.

DÉBORD, *s. m.* (*medic.*) Derramamiento de la bilis, por demasiado abundante. || La orilla ó borde de la moneda.

DÉBORDE, EE, *p. p.* del verbo *déborder*, y *adj.* en todas sus acepciones. || (*fig.*) Derramado, disuelto, licencioso.

DÉBORDÉMENT, *s. m.* Avenida, inundacion, riada: la creciente que hace salir un rio de madre. || Rebosamiento, extravasacion: hablando de humores. || (*fig.*) Derramamiento, disolucion, desenfreno: de costumbres.

DÉBORDER, *v. a.* Quitar el galon, ó guarnicion: á un sombrero, capa, vestido.

DÉBORDER, *v. n.* Desbordar, salir de madre: un rio. || Rebasar, salirse por encima: un estanque, una acequia. || Extravasar, derramarse: los humores del cuerpo.

|| Sobresalir, salir mas que otra una cosa, coger mas extension.

DEBORDER (SE), *v. r.* Derramarse. En el sentido propio tiene las mismas acepciones que el *v. n.*, y se usa para exagerar la invasion, ó inundacion de exercitos ó naciones extrañas en un pais. || (*fig.*) Desenfrenarse, desuandarse, darse á los vicios, y á toda disolucion.

* **DEBORDOIR**, *s. m.* Mazo : con que sientan los plomeros el plomo en los tejados. || Apretador : con que los cuberos aprietan y hacen entrar los aros.

* **DEBOSSER**, *v. á. (naut.)* Desatar un cabo de alguna cuerda de la bota.

DEBOTTÉ, *EE*, *p. p.* y *adj.* Descalzado, quitado las botas.

DEBOTTER, *v. n.* Quitar, decalzar las botas.

DEBOTTER (SE), *v. r.* Quitarse las botas.

DEBOUCHÉ, *s. m.* Salida, conducto : para el despacho, ó venta de generos, frutos, ú otra cosa. V. *Débouchement*.

DEBOUCHE, *EE*, *p. p.* y *adj.* Destapado.

DEBOUCHEMENT, *s. m.* La operacion de abrir ó destapar alguna cosa. || (*fig.*) Salida, via, ó conducto : para dar despacho á las mercaderías, ú otras cosas. V. *Débouché*, que está mas en uso.

DEBOUCHER, *v. a.* Destapar, abrir, alguna cosa que estaba tapada. || Desatascar, desatascar : un conducto, ó caño, que estaba atascado, ó puerco. || Despejar, franquear : un paso, un camino. || Limpiar, evacuar : los humores.

DEBOUCHER, *v. n.* Desfilir, pasar por un boquete, ó garganta de montañas : y tambien es desembocar, ó salir del desfíladero.

DEBOUCLÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *déboucler* : y adjetivo en todas las acepciones del verbo.

DEBOUCLER, *v. a.* Desabrochar, desatacar, desatar : una cosa que estaba atada, ó prendida con hebillas, presillas, ó corchetes. || Hablando de yeguas, es quitarles el candado. || Desahacer los rizados del pelo, y de la peluca : desenrizar.

DEBOUILLI, *s. m.* Prueba de un tinte, para ver si el color está en su punto.

DEBOUILLIR, *v. a.* Probar un tinte, para ver si está en su punto, lo que se hace metiendo un pedazo de tela á cocer en la caldera.

DEBOUQUEMENT, *s. m. (naut.)* El desemboque de un navio, ó su salida de un boquete, ó canal.

DEBOUQUER, *v. n. (naut.)* Desembocar : salir la nave de un boquete, canal, ó estrecho, al mar ancho.

DÉBOURBÉ, *EE*, *p. p.* de *débourber* : y *adj.* Desentarquinado, desenfangado : limpio de lama, ó cieno.

DÉBOURBER, *v. a.* Desentarquinar, desenfangar : limpiar del fango, ó lama, una zanja, un estanque.

* **DÉBOURGEOISER**, *v. a.* Descortezar : civilizar á uno, quitarle los modales plebeyos.

DÉBOURRÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *débouurrer*.

DÉBOURRER, *v. a. (fam. fig.)* Acepillar, desbastar : desasnar : enseñar y civilizar á una persona rústica, y sin trato.

DÉBOURRER (SE), *v. r.* Desasnarse, descortezarse, civilizarse.

* **DÉBOURS**, *s. m.* Desembolso : el dinero adelantado por alguno.

DÉBOURSE, *s. m.* Lo desembolsado : el gasto ya hecho ó anticipado de dinero.

DÉBOURSE, *EE*, *p. p.* y *adj.* Desembolsado, anticipado.

DÉBOURSEMENT, *s. m.* Desembolso : la accion de sacar el dinero del bolsillo ó caudal propio, para un gasto.

DÉBOURSER, *v. a.* Desembolsar dinero : para algun pago. || Desembolsar, anticipar, adelantar : para alguna cosa, ó préstamo.

DEBOUT, *adv.* En pie, ó derecho : de pie, ó levantado. Dicese de las personas, y tambien de algunas cosas materiales. || *Tomber debout* : caer de pies. || (*naut.*) Dicese : *avoir le vent debout* : tener el viento por la proa, ó contrario. || *Mettre du bois debout* : empinar un madero. || *Mettre un tonneau debout* : poner un tonel derecho.

|| *Marchandises qui passent debout* : generos que pasan por alto, sin pagar derechos. || *Contes à dormir debout* : cuentos malos, y tambien promesas vanas.

DEBOÛTÉ, *FE*, *p. p.* y *adj. (for.)* Excluido, denegado.

DEBOUTER, *v. a. (for.)* Denegar á uno una demanda. || Derribar : de una esperanza.

DÉBOUTONNÉ, *EE*, *p. p.* y *adj.* Desabotonado, desabrochado.

DÉBOUTONNER, *v. a.* Desabotonar, desabrochar el justillo, la chupa, la casaca, etc.

DÉBOUTONNER (SE), *v. r.* Desabotonarse, desabrocharse : la ropa. || (*fig.*) Desabrocharse, abrir su pecho á alguno, ó con alguno : descubrirle sus secretos.

DÉBRAILLÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *débrailier* : y *adj.* Despechugado, con el pecho, ó con los pechos, al ayre, ó descubiertos.

DÉBRAILLER, *v. a. ó SE DÉBRAILLER*, *v. r. (fam.)* Despechugarse, echar la pechuga al ayre : por descubrir indecuentemente el pecho, ó los pechos.

DÉBREDOUILLÉ, ÉE, p. p. de *débredouiller*.

DÉBREDOUILLER, v. a. En el juego de tablas reales, es reducir una partida sencilla á doble, llevando el contrario algunos puntos. || (*fig.*) Mudar de mala en buena y próspera fortuna.

DÉBRIDÉ, ÉE, p. p. del verbo *débrider*: y *adj.* Sin freno, quitado el freno, o la brida.

DÉBRIDER, v. a. Quitar la brida, ó el freno, á las caballerías. || (*fig. fam.*) Hacer las cosas apresuradamente: corresponde á engullir, ó zampar (comiendo): á farsullar (trabajando): á despabilar (leyendo, ó rezando). || *Sans débrider, adv. (fig. fam.)* Sin parar, de un tiron, sin tragar saliva, sin tomar resuello: conforme es la cosa de que se habla.

DÉBRIS, s. m. Restos, ruinas: de un edificio. || Destrozos: de un navio que ha naufragado. || Destrozo: dicese de todo lo que se rompe, y destroza. || (*fig.*) Reliquias: de un ejército, de una armada. || Resto, ó residuo: de un caudal.

DÉBROUILLE, ÉE, p. p. del verbo *débrouiller*: y *adj.* Desenredado. || (*fig.*) Aclarado, descubierto.

DÉBROUILLEMENT, s. m. Desembrollo, desenredo: aclaracion.

DÉBROUILLER, v. a. Desembrollar, desenredar, desenmarañar: una cosa enredada, ó embrollada. || Poner en orden: las cosas confundidas. || (*fig.*) Aclarar lo oscuro: descubrir lo oculto: explicar lo dudoso.

* **DÉBRUTALISÉ, ÉE, p. p. y adj.** Domesticado: desasnado: civilizado.

* **DÉBRUTALISER, v. a.** Domesticar: los animales. || Desasnar, civilizar: los racionales.

DÉBRUTI, IE, p. p. y adj. Desbastado, pulido.

DÉBRUTIR, v. a. Desbastar, pulir: rebaxar lo mas tosco de una superficie, como de las lunas de espejo principalmente.

DEBUCHER, v. n. (mont.) Desemboscarse, salir del bosque, ó monte, el venado, ú otra caza mayor.

DEBUSQUEMENT, s. m. Desalojo de una tropa, de un puesto ventajoso.

DEBUSQUE, ÉE, p. p. del verbo *débusquer*: y *adj.* Arrojado, ó desalojado: de un puesto. || (*fig. fam.*) Desbancado, apeado: de un empleo.

DEBUSQUER, v. a. Echar, arrojar, desalojar: de un puesto ventajoso á los enemigos. || (*fig. fam.*) Desbancar, hacer saltar, ó empujar á alguno: de un puesto, ó empleo.

DÉBUT, s. m. Primera jugada, primera mano, primera tirada: segun el juego de

que se trata. || Primer paso, ó principio: en una empresa, ó negocio. || Preludio, ó estreno: en una profesion. || Entrada, ó introito: de un sermón, de informe, de una comedia. || Estreno, primera salida: hablando de la primera vez que sale á las tablas un actor, ó actriz.

DÉBUTANT, ANTE, s. El que se estrena, ó sale por la primera vez al público: dicese de los nuevos actores, y actrices.

DEBUTER, v. n. Jugar de salida, de mano: hacer la primera tirada, ó jugada. || Dar los primeros pasos en una empresa, ó negocio. || Empezar, ó dar principio: hablando de un sermón, un informe, una conversacion. || Estrenarse, ó hacer su primera salida: un cómico, una cómica.

DÉBUTER, v. a. Desembochar: en el juego de bochas. || Quitar la bola de junto al bolillo: en el juego de truco.

DE-ÇA, adv. De este lado. || *De-çà et de-là*: de un lado y otro, ó de uno y otro lado. V. *Çà*.

DÉCACHETÉ, ÉE, p. p. y adj. Abierto: hablando de pliego, ó carta.

DÉCACHETER, v. a. Abrir: un pliego, un paquete, una carta, levantándole la obla, ó el lacre.

* **DÉCADAIRE, adj. m. y f.** Decadario: lo perteneciente á la década.

DÉCADE, s. f. Década: historia cuyos libros se dividen por decenas. || Década: espacio de diez dias, en que se dividió el mes, en el calendario republicano de Francia.

DÉCADENCE, s. f. Decadencia, declinacion: estado de una cosa que camina á su ruina. || Principio de decaimiento, ó diminucion de grandez.

* **DÉCADI, s. m.** Decadi: el decimo y último dia de la década.

DÉCAGONE, s. m. Decágono: figura geométrica de diez ángulos, y diez lados.

* **DÉCAGRAMME, s. m.** Decagramo: pesa de diez gramos, que equivale á 200 granos y medio de la libra castellana, ó cinco alarques y medio, poco mas.

DECAISSE, ÉE, p. p. y adj. Desencaxonado.

DECAISSER, v. a. Desencaxonar: sacar lo que está dentro de un caxon.

* **DÉCALITRE, s. m.** Decalitro: medida de capacidad que contiene diez litros, y corresponde á cinco arumbres de Castilla, muy poco menos.

DÉCALOGUE, s. m. Decálogo: los diez mandamientos de la ley de Dios.

* **DÉCALOTTER, v. v.** Desencasquetar: quitar el casquete. || Desmochar: quitar lo de encima.

DÉCALQUER, v. a. Sacar una contrapunta, ó calco de un dibujo.

DECAMERON, s. m. Decameron: obra

en que se refieren los sucesos ó conversaciones de diez dias.

* **DÉCAMÈTRE**, *s. m.* Decámetro : medida de diez metros, equivalente á 35 pies, 10 pulgadas y 8 líneas de Castilla.

DÉCAMPEMENT, *s. m.* Levantamiento de un campo : la acción de levantar las tropas el campo.

DÉCAMPER, *v. n.* Decampar, levantar el campo las tropas. || (*fig. fam.*) Poner pies en polvorosa, coger las de villadiego, tomar viento.

* **DÉCANAL**, **ALE**, *adj.* Lo perteneciente á un decanato.

DÉCANAT, *s. m.* Decanato : la dignidad de decano, y el tiempo que dura el oficio.

* **DÉCANISER**, *v. n.* (*for.*) Ocupar el puesto, y hacer las funciones de decano.

DÉCANTATION, *s. f.* (*quím.*) Decantación : la acción de decantar un licor.

DÉCANTE, **EE**, *p. p. y adj.* Decantado : vertido con cuidado un licor en otra vasija.

DÉCANTER, *v. a.* (*quím.*) Decantar : echar un licor de una vasija en otra, vertiéndolo con sumo cuidado para que no caygan las heces.

DÉCAPER, *v. a.* Quitar el cardenillo al cobre. || Por extensión, se dice de todos los metales que están sucios, limpiarlos.

DÉCAPITATION, *s. f.* (*quím.*) El acto de sacar el cardenillo al cobre. || Degollación, ó decapitación : el acto de cortar á uno la cabeza.

DÉCAPITÉ, **EE**, *p. p.* del verbo *décapiter*. || *Adj.* Decapitado, cortada la cabeza : también es degollado.

DÉCAPITER, *v. a.* Decapitar ; cortar la cabeza, y también degollar : por sentencia de justicia.

DÉCARRELE, **EE**, *p. p. y adj.* Desencarillado, desencarillado, desembalsado.

DÉCARRELER, *v. a.* Desencarillar : levantar los ladrillos de un embalsado.

* **DÉCASTÈRE**, *s. m.* Decastera : medida para la leña, que comprehende diez esteros, ó 462 1/4 pies cúbicos de Castilla.

* **DÉCASTILE**, *s. m.* (*archit.*) Decástilo : edificio que tiene diez columnas en el frontis.

DÉCASYLLABE, *adj. m. y f.* Decasílabo : verso de diez sílabas.

DÉCEDE, **EE**, *p. p.* del verbo *décéder*. || *Adj.* Fallecido, finado.

DÉCEDER, *v. n.* Fallecer, finar : morir de muerte natural.

* **DÉCEINDRE**, *v. a.* Descenir : quitarle á uno el cingulo, ó ceñidor.

* **DÉCEINT**, **EINTE**, *p. p. y adj.* Descenido : quitado el ceñidor.

* **DÉCEINTROIR**, *s. m.* V. *Décintroit*.

DÉCELE, **EE**, *p. p.* del verbo *déceler* :

y *adj.* Descubierto, manifestado, declarado.

DÉCELEMENT, *s. m.* Descubrimiento, manifestación, declaración : de lo que estaba oculto, ó secreto.

DÉCELER, *v. a.* Descubrir, manifestar, declarar : lo que estaba oculto, ó secreto.

DÉCEMBRE, *s. m.* Diciembre : el último mes del año.

DÉCEMENT, *adv.* Decentemente : con decencia, con decoro.

DÉCEMVR, *s. m.* Decemviro : qualquiera de los diez magistrados Romanos creados en diversas ocasiones.

DÉCEMVRAL, **ALE**, *adj.* Decemviral : lo que pertenecía al decemvirato.

DÉCEMVRAT, *s. m.* Decemvirato : la dignidad de Decemviro, y el tiempo que duraba.

DÉCENCE, *s. f.* Decencia, decoro, honestidad.

DÉCENNAL, **ALE**, *adj.* Decenal : lo que dura diez años, ó se renueva cada diez años. Apenas tiene uso sino en la historia romana.

DÉCENT, **ENTE**, *adj.* Decente, decoroso, bien parecido.

DÉCEPTION, *s. f.* (*for.*) Dolo, fraude.

DÉCERNÉ, **EE**, *p. p.* del verbo *décerner*. || *Adj.* Decretado, ordenado, establecido.

DÉCERNER, *v. a.* Decretar, ordenar, establecer : entendiéndose jurídicamente, ó por autoridad pública.

DÉCES, *s. m.* Fallecimiento, muerte : entendiéndose la natural.

DÉCEVABLE, *adj. m. y f.* Que puede ser fácilmente engañado.

DÉCEVANT, **ANTE**, *adj.* Engañoso, falaz.

DÉCEVOIR, *v. a.* Engañar, alucinar, burlar : con artes, allagios, ó promesas.

* **DÉCHAGRINER**, *v. a.* Desentristecer : aliviar, ó quitar á uno la tristeza, ó pesadumbre.

DÉCHAINÉ, **EE**, *p. p. y adjetivo* en todos los sentidos del verbo *déchaîner*.

DÉCHAINEMENT, *s. m.* Desenfreno, descompostura : arrebatamiento de cólera, de legua.

DÉCHAINER, *v. a.* Desencadenar, quitar la cadena, soltar de la cadena. || (*fig.*) Incitar, ensañar, irritar, á uno contra otro : y también azuzar, en estilo familiar.

DÉCHAINER (**SE**), *v. r.* (*fig.*) Desenfrenarse, arrebatarse, desatarse : dexarse llevar de la cólera contra alguno. || Desbocarse : quando es con palabras.

* **DÉCHALANDER**, ó **DESACHALANDER**, *v. a.* Desaparroquiar : quitar, ó hacer perder los parroquianos á un mercader.

DÉCHANTER, *v. n.* (*fam.*) Jamarse antana, desistirse, renunciar : á sus pretensiones, opínios, etc.

DÉCHAPERONNE, ÉE, p. p. y adj.

Descapitotado.

DÉCHAPERONNER, v. a. (cetrer.)

Descapitotar : quitar el capirote á las aves de aljinería.

DÉCHARGE, s. f. Descarga, el descargar : la acción de descargar sus caballerías, ó carros, los arrieros y carreteros ; porque hablando de embarcaciones, se dice *déchargement*. || Descarga : el disparo de cañones, y demás armas de fuego. || Desaguadero, *désagüe* : de un canal, ó estanque. || Descargo, data, descuento : de alguna deuda, partida, etc. || Descargo : de una acusación, de la conciencia. || Descargo, *exonération* : de alguna obligación. || Alivio, socorro : los gastos, ó bocas, que se aborran á una familia. || (*imp.*) Se dice : *papier de décharge* al papel estoposo, que sirve para descargar y enxugar las formas.

DÉCHARGÉ, ÉE, p. p. y adj. Descargado. V. *Décharger*.

DÉCHARGEMENT, s. m. Descarga : el acto de descargar un navio.

* **DÉCHARGEFOIR, s. m.** Enxullo, plegador : instrumento con que va envolviendo la tela el texedor.

DÉCHARGER, v. a. Descargar : quitar la carga. || Aliviar : el peso, los gravámenes. *Exonérer, évacuer* : el vientre. || Descargar : dar por libre de lo que se pedía. || Descargar : absolver de alguna acusación. || Descargar, descerrajar, disparar, la escopeta : y tambien desatacarla con el sacatrapos. || (*fig.*) Se dice : *décharger sa bile, sa colère* : desfogar su ira, ó coraje contra alguno : *décharger son cœur*, desahogar su corazón, su pecho, explicar el motivo de su pena, etc.

DÉCHARGER (SE), v. r. Descargar, desembocar, desaguar, entrar : los rios en el mar, en un lago, ó el uno en el otro.

DÉCHARGEUR, s. m. Descargador : de mercaderías en un puerto.

* **DÉCHARMER, v. a. (ant.)** Desencantar : quitar los encantos á uno.

DÉCHARNÉ, ÉE, p. p. del verbo *décharner*, y *adj.* Descarnado. (*fig.*) Flaco-seco. || (*id.*) Dicesc *style décharné* del estilo seco, árido.

DÉCHARNER, v. a. Descarnar : apartar la carne de los huesos. || Enflaquecer : perder la gordura. || (*fig.*) Despojar á uno de los adornos y atractivos.

* **DÉCHARPIR, v. a.** Despartir : separar con impetu y fuerza á dos ó mas que están riñendo.

* **DÉCHASSER, v. a.** Desenclavijar, empujar, y echar fuera con fuerza una clavija de madera, ó hierro.

DÉCHAUMER, v. a. (agric.) Desmontar, desbrozar.

DÉCHAUSSE, ÉE, p. p. del verbo

déchausser, y *adj.* Descalzo. || Descarnado : dicesc de los dientes cuya raíz no está cubierta de la encía.

DÉCHAUSSEMENT, s. m. Excava : que se da á las viñas al rededor de la vid.

DÉCHAUSSEUR, v. a. Descalzar, quitar el calzado : los zapatos, y las medias. || Descarnar : los dientes. || Escavar : las viñas.

DÉCHAUSSOIR, s. m. (cirug.) Descarnador : instrumento que sirve para descarnar las encías.

* **DÉCHAUSURES, s. f. pl. (casa.)** Cueva de lobo : parage donde se refugia.

* **DÉCHAUX, adj.** Descalzo : dicesc de los frailes que profesan descalcez, como *carne déchaux*, carmelita descualzo.

DÉCHEANCE, s. f. (for.) Caducidad, ó prescripción de algun derecho adquirido.

DÉCHET, s. m. Menoscabo, mengua, merma : en el valor, precio, ó cantidad de las cosas.

DÉCHEVELÉ, ÉE, p. p. del verbo *décheveler*. || *Adj.* Despeluzado, desgreñado.

DÉCHEVELER, v. a. Desgreñar, despeduzar, repelar : uno á otro riñendo.

* **DÉCHEVETREUR, v. a.** Quitar el cañ bestro á una caballería.

DÉCHIFFRABLE, adj. m. y f. Descifrable : lo que puede descifrarse.

DÉCHIFFRE, ÉE, p. p. del verbo *déchiffrer*. || *Adj.* Descifrado.

DÉCHIFFREMENT, s. m. Explicación, ó descubrimiento de lo que está en cifra : y tambien el trabajo de descifrar.

DÉCHIFFRER, v. a. Descifrar : leer y explicar lo que está escrito en cifra. || (*fig.*) Descifrar : interpretar, aclarar lo obscuro, lo intrincado.

DÉCHIFFREUR, s. m. Descifrador : el que descifra una cosa, ó tiene la clave para entenderla.

DÉCHIQUETÉ, ÉE, p. p. del verbo *déchiqueter*. || *Adj.* Picado, cortado, acuchillado.

DÉCHIQUETER, v. a. Cortar, hacer cortaduras, tixeretear : una tela, un papel. || Acuchillar : un vestido. || Sajar, ó hacer sajaluras : en la piel, ó la carne.

DÉCHIQUETURE, s. f. Cortaduras, cuchilladas, tixeretadas : hechas en una tela, ó vestido, por adorno.

DÉCHIRAGE, s. m. Dicesc *bois de déchirage*, la leña vieja de barcos hechos pedazos.

* **DÉCHIRANT, ANTE, adj. (nuev.)** Cosa que mueve á compasión, que parte ó despedaza el corazón.

DÉCHIRE, ÉE, p. p. y adj. Desgarrado : hecho un giron.

DÉCHIREMENT, s. m. Rompimiento, rasgadura, despedazamiento : la acción de romper una tela, un vestido. || (*fig.*) Dicesc

se déchirement de cœur : agudo dolor, vivo pesar. || *Dechirement d'entrailles* : dolor fuerte de tripas, cólico.

DECHIRER, *v. a.* Rasgar, desgarrar, hacer tiras, ó trizas, despedazar. || (*fig.*) Romper, partir, el alma, el corazón : de pesar, de tristeza. || Despedazar : a alguno en su honra, ó fama.

DÉCHIRURE, *s. f.* Desgarron, rasgon : en la ropa, en el vestido.

DÉCHOIR, *v. n.* Decaer, descaecer, baxar : ir a ménos, ir perdiendo del vigor, salud, poder, crédito, etc. || (*naut.*) Abutirse, baxar el rumbo : una nave.

DÉCHOUE, *EE*, *p. p.* de *déchouer*. || *Adj.* Desencallado.

DÉCHOUER, *v. a.* (*naut.*) Descallar, sacar a nado, ó poner flotante : una embarcación barata, ó encallada.

DÉCHU, *UE*, *p. p.* del verbo *déchoir*. || *Adj.* Decado, descuecido.

* **DECLARE**, *s. m.* Declárea : la décima parte del área : esto es, un quadro que tiene por lado 11 pies 3 pulgadas y media de Castilla.

DÉCIDÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *décider*. || *Adj.* Decidido, declarado, resuelto. || (*fig.*) Se dice *homme décidé* : hombre firme, constante, inmutable : en sus determinaciones, ideas, máximas.

DECIDEMENT, *adv.* Resueltamente : declaradamente : y otras veces indubitabilmente.

DECIDER, *v. a.* Decidir, determinar, resolver : y tambien declarar, juzgar. || Acabar, poner fin, ó termino a alguna cosa : *ex. une bataille décide souvent une guerre*, una batalla muchas veces acaba una guerra.

* **DÉCIGRAMME**, *s. m.* Decigramo : pesa de dos granos de la libra castellana, décima parte del gramo.

* **DÉCILITRE**, *s. m.* Decilitro : décima parte del litro, que corresponde á 8 pulgadas cúbicas de la medida de castilla.

DÉCIMABLE, *adj. m. y f.* Lo que está sujeto á pagar diezmo.

DÉCIMAL, *ALE*, *adj.* Decimal : lo perteneciente al N.º 10.

DÉCIMATEUR, *s. m.* Diezmero : el señor territorial á quien tocan los diezmos.

DÉCIMATION, *s. f.* Diezina : la accion de diezmar los soldados, sorteándolos de diez en diez para algun castigo.

DÉCIME, *EE*, *p. p. y adj.* Diezmado.

DÉCIME, *s. f.* Diezmo : la décima parte de los bienes eclesiásticos, impuestos en alguna urgencia. || Diezma : la decima parte de no franco, que corresponde á 13 maravedis y medio de vellón.

DÉCIMES, *s. f. pl.* Décimas eclesiásticas, que se pagaban al Rey en ciertos casos.

DÉCIMER, *v. a.* Diezmar : los soldados para algun castigo.

* **DÉCIMETRE**, *s. m.* Declmetro : décima parte del metro, que equivale á 4 pulgadas y 3 líneas de castilla.

DÉCINTREMENT, *s. m.* Descimbramiento : apco de las cimbras.

DÉCINTRE, *v. a.* Quitar las cimbras á un arco, ó bodega : y mejor descimbrar.

* **DÉCINTROIR**, *s. m.* Alcotana : hermanienta con dos cortes, el uno en forma de azuela, y el otro de hacha.

* **DÉCIRER**, *v. a.* Quitar la cera á alguna cosa.

DÉCISIF, *IVE*, *adj.* Decisivo.

DÉCISION, *s. f.* Decisión : determinacion.

* **DÉCISIONNAIRE**, *s. m.* El que decide con seguridad.

DECISIVEMENT, *adv.* Decisivamente, de un modo decisivo.

* **DÉCISOIRE**, *adj.* (*for.*) Decisorio.

* **DÉCISTERE**, *s. m.* Decisterio : décima parte del estero, que equivale á 4 pies y 5/8 cúbicos de castilla.

DÉCLAMATEUR, *s. m.* Declamador.

DÉCLAMATION, *s. f.* Declamacion : la accion de declamar. || *Invectiva* : reprehension acre.

DÉCLAMATOIRE, *adj. m. y f.* Declamatorio.

DÉCLAMÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Declamado.

DECLAMER, *v. a. y n.* Declamar, perorar : decir ó recitar en alta voz, ó en tono oratorio. || Declamar : hacer una invectiva contra alguno, ó alguna cosa.

DÉCLARATIF, *IVE*, *adj.* (*for.*) Declarante, declaratorio, explicatorio.

DÉCLARATION, *s. f.* Declaracion : el acto de declarar. || Declaracion : de una ley, ordenanza, etc. || Declaracion : de guerra. || Declaracion : explicacion, ó interpretacion de lo obscuro, ó dudoso. || Declaracion : de testigos, de reos, de peritos, de bienes, de las costas.

DÉCLARATOIRE, *adj. m. y f.* Declaratorio.

DÉCLARÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Declarado.

DÉCLARER, *v. a.* Declarar, manifestar, explicar sus intentos. || Declarar, denunciar. || *Déclarer la guerre* : declarar la guerra.

DÉCLARER (SE), *v. r.* Declararse, explicarse, darse á conocer : hablando de personas. || Manifestarse : hablando de cosas. || *Se déclarer pour quelqu'un* : declararse por alguno, ponerse, ó estar á su favor, ó de su parte.

* **DÉCLAVER**, *v. a.* (*mús.*) Fingar clave : substituir una por otra.

* **DÉCLENCHER** (une porte), *v. a.* Levantar, alzar: el puaporte.

* **DECLIC**, *s. m.* Martinete: maza para clavar estacas.

* **DECLIMATER**, *v. a.* (bot.) Mudar de clima.

DECLIN, *s. m.* Declinacion, decadencia, caimiento, disminucion. || *Declin de la lune*: menguante de la luna. || *Declin du jour*: la caída de la tarde. || *Declin de l'âge*: la vejez. || *Declin de la fièvre*: declinacion de la calentura. || *Declin de sa fortune*: decadencia de su caudal. || *Declin de sa beauté*: descaimiento de su hermosura. || *Declin de force, de vigueur*: caimiento, pérdida, de fuerzas, de vigor.

DECLINABLE, *adj. m. y f.* (gram.) Declinable: lo que se declina por casos.

DECLINAISON, *s. f.* (gram.) Declinacion: de los nombres. || (astron.) Declinacion: de los astros, de la aguja nautica. || (gnomon.) Declinacion: de una pared hacia levante, ó poniente.

DECLINANT, *adj.* Declinante: se dice del plano ó muro que tiene declinacion.

DECLINATOIRE, *adj. m. y f.* (for.) Declinatorio: lo que sirve para declinar jurisdiccion.

DECLINATOIRE, *a. m.* Declinatoria: la peticion en que se declina el fuero. || Declinatorio: instrumento para observar la declinacion de un muro.

DECLINE, *EE, p. p. y adj.* Declinado. **DECLINER**, *v. a.* (gram.) Declinar los nombres. || (for.) Declinar: jurisdiccion.

DECLINER, *v. n.* Declinar, decaer, ir perdiendo, cayendo, bajando, menguando, ir de caída: dicese de la grandeza, del poder; la riqueza, etc.: y tambien del sol, del dia. || Declinar: dicese de la brújula, de los astros, y de una pared en terminos de la gnomonica.

* **DECLIVE**, *adj. m. y f.* Declive: la bajada de una cuesta.

DECLIVITÉ, *a. f.* Declive, declivio: la inclinacion de un terreno cuesta abajo.

DECLIORE, *v. a.* Descercar: derribar, ó aporullar, la cerca, ó el seto de alguna tierra, ó heredad cerrada.

DECLIOS, *OSE, p. p.* del verbo *declinere*. || *Adj.* Descercado, aporullado, abierto.

DECLIQUE, *EE, p. p. y adj.* Desclavado.

DECLOUER, *v. a.* Desclavar: quitar los clavos de un cajon, ú otra cosa.

DECOCHÉ, *EE, p. p.* del verbo *décocher*. || *Adj.* Disparado, lanzado, arrojado.

DÉCOCHEMENT, *s. m.* Disparo, tiro, despedimiento: de una flecha, saeta, dardo.

DÉCOCHER, *v. a.* Arrojar, lanzar, disparar, tirar: una flecha, saeta, dardo. En su primitivo y mas propio sentido es

desemballestar. || (fig.) Arrojar: rayos de ira, ó cólera; ó vomitar, descargar: injurias, dictorios, etc.

DECOCTION, *a. f.* Cocimiento: borbago medicinal, herbo de yerbas, raíces, etc.: y tambien el agua en que han cocido, ó hervido.

* **DECOGNOIR**, *s. m.* (imp.) Desacufador: que sirve para acufar y desacufar las ramas donde están las fornas.

DECOIFFE, *EE, p. p.* del verbo *décoiffer*. || *Adj.* Despeynado, destocado, desgreñado.

DECOIFFER, *v. a.* Destocar, despeynar: quitar, ó deshacer el tocado ó peynado de una muger. || Desgreñar, descomponer el peynado, ó el pelo: sea por una riña, ó por el viento. || *Décoiffer une bouteille*: destapar una botella: dicese por quitarle la estopa, ó resina que cubre el tapon. (jam.) Destipar una botella, esto es, beberse la.

DECOLLATION, *s. f.* Úsase solo en esta frase: *la décollation de Saint Jean*, la degollacion de San Juan Bautista.

DECOLLE, *EE, p. p.* del verbo *décoller* en sus dos sentidos. || *Adj.* Desencolado, despegado, degollado.

* **DECOLLEMENT**, *s. m.* Despegadura, desencoladura.

* **DECOLLEMENT**, *s. m.* (carp.) Desencoladura: la accion de cortar un madero, para que no se conozca la entrada en la muesa.

DECOLLER, *v. a.* Desencolar, despegar: una cosa que está pegada. || Degollar, cortar la cabeza: por sentencia judicial.

DECOLLETE, *EE, p. p.* Despechugado.

DECOLLETER, *v. a.* Descubrir, enseñar el pecho, la garganta, andar muy escotada; hablando de mugeres.

* **DECOLEUR**, *s. m.* (pesca). El marinero, que corta las cabezas á los abadejos para salarlos.

DECOLORÉ, *EE p. p.* del verbo *décolorer*. || *Adj.* Descolorado, descolorido, sin color.

DECOLORER, *v. a.* Descolorar, quitar, comer el color: á una cosa. || Descolorir, apagar, robar el color: dicese de las cosas, y de las personas.

* **DECOLORIR** (SE), *v. r.* Perder los colores: ponerse descolorido.

DECOMBRÉ, *EE, p. p.* del verbo *décombrer*. || *Adj.* Escombrado, desemburazado limpio.

DECOMBRER, *v. a.* Escombrar, quitar los escombros, limpiar, desembarazar: un terreno, un canal, una calle, etc.

DECOMBRES, *s. f. pl.* Escombros: la piedra, ripio, y cascote que queda en el derribo de una obra.

DÉCOMPOSÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Descompuesto.

DÉCOMPOSER, *v. a. (quím.)* Descomponer: reducir un cuerpo a sus principios: separar las partes de que está compuesto. || (*fig.*) Deshacer: una idea. || Descomponer el cuerpo por ciertos movimientos: no guardar compostura.

DÉCOMPOSITION, *s. f. (quím.)* Descomposición: análisis de una cosa.

DÉCOMPTÉ, *s. m.* Descuento, rebaxa, desfalso. || (*fig.*) Lo que hay de menos, o lo que hay que rebaxar: en un cálculo, estimación, ó concepto que se hace de una cosa.

DÉCOMPTÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *décompter*. En todas sus acepciones.

DÉCOMPTER, *v. a.* Descontar, rebaxar, laxar, desfalsoar. || (*fig.*) Rebaxar: en el cálculo, estimación, ó concepto que se hace de una cosa. En este sentido úsase comunmente como verbo neutro.

DÉCONCERTÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Desconcertado. V. *Déconcerter*.

DÉCONCERTER, *v. a.* Descomponer, perturbar: un concierto de voces, ó de instrumentos. || (*fig.*) Desbaratar, frustrar, las ideas, los designios, los intentos. || (*id.*) Aturdir, confundir á alguno: vulgarmente dexarle chafado, ó desparrado.

DÉCONFIRE, *v. a. (ant.)* Deshacer, romper, derrotar: á un ejército, á unas tropas. || (*fig. fam.*) Aturugar, aturrullar: dexar á alguno parado, sin saber que responder.

DÉCONFIT, ITF, *p. p.* del verbo *déconfire*. || *Adj.* Deshecho, roto, derrotado. || (*fig. fam.*) Aturugado, aturrullado.

DÉCONFITURE, *s. f. (ant.)* Rota, derrota, destrucción: de un ejército. || (*fig. fam.*) Ruina, quiebra: de un comerciante.

DÉCONFORT, *s. m. (ant.)* Desconforte: que hoy se dice desaliento, desmayo. V. *Decouragement*.

DÉCONFORTER, *v. a. (ant.)* Desconfortar: hoy se dice desalentar, desanimar, desconsolar. V. *Decourager*.

DÉCONSOLER (SE), *v. r.* Affligirse: desanimarse: desalentarse.

DÉCONSEILLER, *v. a.* Desaconsejar: disuadir.

DÉCONSTRUIRE, *v. a.* Desarmar una máquina: desmenuzar: un discurso, una frase.

DÉCONTENANCÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *décontenancer*. || *Adj.* Consternado, confuso, acorralado, chafado. || *Etre tout décontenancé*: estar desmadrado, destronado, desmoralado.

DÉCONTENANCER, *v. a.* Aturdir,

aturullar, acobardar: á alguno en una disputa.

DÉCONTENANCER (SE), *v. r.* Aturdirse: aturrullarse: innitarse.

DÉCONVENUE, *s. f. (fam.)* Percance, desgracia, desastre.

DÉCORATEUR, *s. m.* Tramoyista, maquinista: el que cuida de las perspectivas y decoraciones de un teatro. || El inventor, ó director de adornos, fachadas, iluminaciones en las fiestas y regocijos públicos: y siendo en iglesias, corresponde á altarero.

DÉCORATION, *s. f.* Ornato, ornamento, adorno: de un templo, de una plaza; de una fiesta, etc. || Decoración: hablando del teatro. || Condecoración, insignia: hablando de títulos, honores, distinciones, dignidades.

DÉCORDE, ÉE, *p. p.* del verbo *décorde*. || *Adj.* Destorcido, destexido.

DÉCORDER, *v. a.* Deshacer, ó destorear: una enreda, una soga.

DÉCORÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *décorer*. || *Adj.* Decorado, adornado. || Condecorado, distinguido.

DÉCORER, *v. a.* Decorar, adornar, componer: un teatro, un templo, una fachada etc. || Condecorar, distinguir: con títulos, honores, ó dignidades.

DÉCORTICATION, *s. f.* La acción de descortezar, ó limpiar las ramas de un árbol.

DÉCORUM, *s. m. (lat.)* Decoro. Úsase solo en esta frase familiar: *garder le décorum*.

DÉCOUCHER, *v. n.* Dormir fuera de casa.

DÉCOUCHER, *v. a.* Quitar á otro su lecho, su cama.

DÉCOUDRE, *v. a.* Descoser, deshacer: un vestido, un forro. || (*fig. fam.*) Deshacer, desmoronar: una amistad, una sociedad, una familia, un caudal; aunque en estos sentidos se usa comunmente como verbo recíproco.

DÉCOUDRE (EN), *v. n. (fam.)* Venir á las manos, ó llegar á las dagas.

DÉCOULANT, ANTE, *adj.* Que cuele, que mana. Se usa sólo en esta frase: *la terre de promission étoit une terre déoulante de lait et de miel*, la tierra de promisión manaba leche y miel.

DÉCOULEMENT, *s. m.* Fluxión, destilación: de humores. || Chorrillo, ó gotera: de agua, u otro líquido.

DÉCOULER, *v. n.* Fluir, destilar, gotear, chorrear. || (*fig.*) Manar, dimanar: por proceder, provenir.

DÉCOUPE, ÉE, *p. p.* del verbo *découper*. || *Adj.* Cortado, recortado, picado. || Trinchado, partido.

***DÉCOUPE**, *s. m.* Jardín con varios qua-

dros de hechuras diferentes , plantados de flores.

DÉCOUPER, *v. a.* Cortar , partir , trincar : hacer tajadas. || *Picar* : un tafetan , u otra tela. || *Recortar* : un papel , haciendo l-bajos , ó calados.

DÉCOUPEUR, *s. m.* Picador de tafetanes , terciopelos , etc.

DÉCOUPEUR, **EUSE**, *subst.* Recortador.

DÉCOUPLÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *découpler*. || *Adj.* Destraillado , desatado , suelto. || (*fam.*) Se dice : un *jeune homme bien découpé* : un mozo suelto , muy ayroso , bien formado.

DÉCOUPLER, *v. a.* Destraillar , desatar : saltar los perros de la tralla.

DÉCOUPOIR, *s. m.* (*moned.*) Corte : maquinilla para cortar las piezas que se han de acñar.

DÉCOUPURE, *s. f.* Calado : picado : recortado.

DÉCOURAGE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *décourager*, y *adj.* Desalentado , desanimado , caído de animo , acobardado.

* **DÉCOURAGEANT**, **ANTE**, *adj.* Lo que descorazona , desalienta , ó hace decaer el animo.

DÉCOURAGEMENT, *s. m.* Desaliento : eamimiento de animo.

DÉCOURAGER, *v. a.* Desalentar , desanimar , acobardar , descorazonar. || *Fau-bien* es quitar el animo , la gausa , ó la tentacion de hacer alguna cosa.

DÉCOURS, *s. m.* Menguante : de la luna. || Por extension es decremento de una enfermedad.

DÉCOUSU, *UE*, *p. p.* del verbo *découdre*. || *Adj.* Descosido. || (*fig.*) Dicese : *style décousu* : estilo truncado , desatado , sin trabazon : *une affaire décousue*, negocio desbatado , etc. : *ménage décousu* : casa despillarrada.

DÉCOUSURE, *s. f.* Descosadura , descosido.

DÉCOUVERT, **ERTE**, *p. p.* de *découvrir*. || *Adj.* Descubierto. || *A découvert*, *adv.* Al descubierta , en campo raso. || (*fig.*) Descubiertamente , abiertamente , paladinamente : sin rebozo ni disfraz.

DÉCOUVERTE, *s. f.* Descubrimiento , invento : en algun arte , ó ciencia. || Descubrimiento , hallazgo : de una tierra , pais , ó mar ignorado. || (*milit.*) Descubierta : la operacion de salir á reconocer el campo del enemigo.

DÉCOUVREUR, *s. m.* (*poet. us.*) Descubridor : el que hace un descubrimiento.

DÉCOUVRIIR, *v. a.* Descubrir lo cubierto : destapar , abrir lo tapado. || Descubrir , hallar : lo que estaba oculto , ó ignorado. || Descubrir , registrar : alcanzar a ver,

|| Descubrir , revelar : manifestar lo que estaba secreto.

DÉCOUVRIIR (**SE**), *v. r.* Descubrirse , destocarse , quitarse el sombrero , el gorro , el bonete , etc.

DÉCRASSÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *décrasser*. || *Adj.* Desengrasado , limpio.

DÉCRASSER, *v. a.* Quitar la mugre , ó la grasa de alguna cosa : limpiarla. || (*fig.*) Desbastar , pulir , quitar la corteza : á una persona rústica , y tosca.

* **DÉCRASSER** (**SE**), *v. r.* Limpiarse : quitarse la mugre del cuerpo , ó cara. || (*fig.*) Desbastarse , afinarse : perder la grosería.

DÉCREDITÉ, *ÉE*, *p. p.* y *adj.* Desacreditado.

DÉCREDITEMENT, *s. m.* Desacredito : la accion , y el efecto de desacreditar. Pérdida del crédito , ó de la estimacion que tenia una persona , ó una cosa.

DÉCREDITER, *v. a.* Desacreditar , quitar el credito , despreciar. || *Se décréditer*, *v. r.* : perder el concepto , la estimacion , el valor : las cosas , y las personas.

DÉCRÉPIT, **ITE**, *adj.* Decrépito , anciano en la última vejez.

DÉCRÉPITATION, *s. f.* (*quím.*) Decrepitacion : calcinacion de la sal por medios del fuego ; y tambien el chasquido que da quando se echa en la lumbré.

DÉCRÉPITE, *EE*, *p. p.* y *adj.* Decrepitado.

DÉCRÉPITER, *v. n.* y *a.* (*quím.*) Decrepitar : calcinar la sal.

DÉCRÉPITUDE, *s. f.* Decrepitud , última vejez en los ancianos.

DÉCRET, *s. m.* Decreto : auto : sentencia. || Decreto : intitulado así una recopilacion de antiguos cánones con el nombre de Graciano.

DÉCRÉTALE, *s. f.* Decretal : epistola , ó rescripto de los antiguos Papas , para decidir alguna question de disciplina.

DÉCRETE, *EE*, *p. p.* del verbo *décréter*. || *Adj.* Decretado , sentenciado.

DÉCRÉTER, *v. a.* (*for.*) Decretar , sentenciar , proveer , un auto.

DÉCREUSER, *v. a.* V. *Décruser*.

DÉCRI, *s. m.* Bando , prohibicion : contra el uso , venta , ó introduccion de alguna cosa. || (*fig.*) Deshonra , desestimacion , desacredito : de una persona. Desaprecio , niugun aprecio : de las cosas.

DÉCRIE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *décrier*. || *Adj.* Vedado , prohibido. || (*fig.*) Desacreditado , desestimado , disfamado.

DÉCRIER, *v. a.* Prohibir , vedar : por bando , ó edictos públicos. || (*fig.*) Desacreditar , disfamar.

DÉCRIRE, *v. a.* Describir : representar , ó pintar con palabras , ó con la pluma. || (*geom.*) Traçar , ó delinear una figura.

DÉCRIT, ITE, *p. p.* del verbo *décrire*. || *Adj.* Descrito.

DÉCROCHÉ, ÉE, *p. p. y Adj.* Descolgado, desenganchado, desaferrado.

* **DÉCROCHEMENT**, *s. m.* La acción de descolgar, ó desenganchar una cosa, ó de descolgarse.

DÉCROCHER, *v. a.* Desenganchar, descolgar: una cosa colgada en ganchos, ó clavos. También es desaferrar.

DÉCROIRE, *v. a. (fam.)* Descreer, dexar de creer. Úsase solo en esta frase: *Je ne le crois ni ne le décrois*, ni lo creo, ni lo descreo, ni lo dexo de creer.

DÉCROISSEMENT, *s. m.* Descrecimiento: mengua: merma: diminucion: bajada.

DÉCROÎTRE, *v. n.* Descrecer, baxar: un rio. || Menguar, acortarse: el día. || Disminuir, ó ir á menos: la calentura.

DÉCROTTE, ÉE, *p. p.* del verbo *décrotter*. || *Adj.* Estregado, limpio.

DÉCROTTER, *v. a.* Estregar, limpiar: los zapatos, la ropa, quitádoles el barro, ó zarpa.

DÉCROTTEUR, *s. m.* Limpiador de zapatos, esto es, el que lo tiene por oficio.

DÉCROTTOIRE, *s. f.* Cepillo áspero: para limpiar los zapatos.

* **DÉCROÛTER**, *v. a. (mont.)* Limpiar sus cuernas el venado, estregándolas contra los árboles.

DÉCRU, UE, *p. p.* del verbo *décroûtre*. || *Adj.* Disminuido, menguado, descrecido.

DÉCRUÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *décruer*.

DÉCRUER, *v. a.* Descrudar: pasar el hilo por una lexia antes de teñirle.

DÉCRUMENT, *s. m.* La operación de descrudar los hilos y seda, pasando los por una lexia antes de teñirlos.

DÉCRUSE, ÉE, *p. p.* Secado, ó hilado el capullo.

DÉCRUSEMENT, *s. m.* Hilaza, ó saca del capullo de seda.

DÉCRUSER, *v. a.* Hilar, ó sacar la seda del capullo.

DÉCU, UE, *p. p.* de *décevoir*. || *Adj.* Embaucado, alucinado, engañado.

DÉCUIRE, *v. a.* Dexar pasarse el alfiler quando se cuece: no darle el punto.

DÉCUIRE (SE), *v. r.* Cocer demasiado el alfiler, quando le hacen los confiteros.

* **DÉCUPELER**, *v. a. V. Décanter.*

DÉCUPLE, *adj. m. y f.* Décuplo: el número, ó cantidad, que contiene otro, u otra, diez veces.

DÉCUPLE, *s. m.* El décuplo: diez veces otro tanto.

DÉCUPLER, *v. a.* Decuplicar: hacer décuplo un número, multiplicar por diez.

DÉCURIE, *s. f.* Decuria: la escuadra de

diez soldados, que mandaba el Decurion entre los Romanos.

DÉCURION, *s. m.* Decurion: el cabo entre los Romanos, que mandaba una decuria, ó escuadra de diez soldados.

* **DÉCUSSION**, *s. f. (geom.)* Decuacion: punto, donde varios radios, ó líneas se cruzan.

* **DÉCUSOIRE**, *s. m. (cirurg.)* Depresorio, ó maningotilax: instrumento para hacer salir el pus por la abertura del trepano.

DÉDAIGNE, ÉE, *p. p.* del verbo *dédaigner*. || *Adj.* Desdeñado, despreciado.

DÉDAIGNER, *v. n.* Desdeñarse, tener á menos: de hacer alguna cosa.

DÉDAIGNER, *v. a.* Desdeñar: mirar con desden alguna cosa: tratar con desden á alguna persona.

DÉDAIGNEUSEMENT, *adv.* Desdeñosamente, desdeñadamente: con desden, con poco aprecio.

DÉDAIGNEUX, EUSE, *adj.* Desdeñoso: despreciador.

DÉDAÏN, *s. m.* Desdeño, desden: poco aprecio. || Hablando de una dama á un galán, es disfavor.

DÉDALE, *s. m.* Es lo mismo que laberinto en el sentido propio, y en el metafórico.

DÉDAMER, *v. n. (voz del juego de damas.)* Desculir la calle del medio, dando lugar al contrario á que vaya á duna.

DÉDANS, *adv.* Dentro: úsase algunas veces como preposicion. || *Au-dedans*: adentro.

DÉDANS, *s. m.* Lo de dentro: lo interior. || *Le dedans d'un fruit*: las tripas, el congon de una fruta. || Corredor descubierta, al extremo de un juego de pelota.

DÉDICACE, *s. f.* Dedicacion: de un templo, de un altar, de una estatua. || Dedicacion: de una obra, de un libro.

DÉDICATION, *adj.* Dicese: *épître dédicatoire*: gledicatoria. *V. Dédicace.*

DÉDIÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Dedicado.

DÉDIER, *v. a.* Dedicar: consagrar alguna cosa á Dios. || Dedicar: destinar á algun exercio santo. || Dedicar: ofrecer alguna obra, ó libro.

DÉDIRE, *v. a.* Desdecir: desmentir á otro.

DÉDIRE (SE), *v. r.* Desdecirse: retractarse de lo dicho.

DÉDIT, ITE, *p. p.* Desdicho: negado. **DÉDIT**, *s. m.* Retractacion de su palabra. || Pena estipulada en una compra, u otro contrato, contra el que se quiere apartar de él.

DÉDOMMAGE, ÉE, *p. p.* del verbo *dédommager*. || *Adj.* Indemnizado, resarcido, compensado.

DÉDOMMAGEMENT, *s. m.* Indemnización, resarcimiento, reparación, compensación: de algun daño, ó suelto.

DÉDOMMAGER, *v. a.* Indemnizar: resarcir: reparar: compensar.

DÉDORÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Desdorado: quitado el oro.

DÉDORER, *v. a.* Desdorar: quitar lo dorado de alguna cosa.

DÉDORER (SE), *v. r.* Perder el dorado una cosa: desdorar.

DÉDORMIR, *v. n.* (*fam.*) Dicese *faire dédormir de l'eau*: templar agua, quitarle la crudeza, arrimándola a la lumbre.

DÉDOUBLE, *EE*, *p. p. y adj.* Desafortado: ó mas bien quitado el forro.

DÉDOUBLER, *v. a.* Desafortar: quitar el forro a una cosa.

DÉDUCTION, *s. f.* Deduccion, descuento, subtraction, rebaxa: de algun gasto. || Exposicion: relacion por menor de alguna cosa.

DÉDUIRE, *v. a.* Deducir, descontar, rebaxar: de una cuenta. || Delucir, alegar, narrar, contar, ó referir pontualmente: una cosa.

DÉDUIT, *ITE*, *p. p. y adj.* Deducido.

DÉDUIT, *s. m.* (*fam. ant.*) Deporte, solaz, retreo, diversion.

DÉESSE, *s. f.* Diosa: divinidad fabulosa, del sexo femenino.

DÉFÂCHÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Desenojado.

DÉFÂCHER, *SE DÉFÂCHER*, *v. r.* Desenojarse, aplacarse, sosguarse.

DÉFAILLANCE, *s. f.* Desfallecimiento, flaqueza, decaimiento, deliquio.

DÉFAILLANT, *ANTÉ*, *s.* (*for.*) Contumaz, rebelde: el condenado en rebeldia por no haber comparecido ante la justicia.

DÉFAILLIR, *v. n.* Faltar, llegar á faltar, ó acabarse una familia, ó sucesion: en este sentido es voz antiquada. || Desfallecer: irse acalando, ó faltando las fuerzas.

DÉFAIRE, *v. a.* Deshacer, ó desbaratar: lo que está hecho. || Deshacer, ó derrotar: un ejército, una tropa. || Deshacer: un nudo, un lazo. || Librar, desembarazar: á alguno de alguna cosa, ó persona molesta, odiosa, ó impositiva.

DÉFAIT, *AITE*, *p. p.* del verbo *défaire*. || *Adj.* Deshecho, desbaratado. || Enflaquecido, consumido.

DÉFAITE, *s. f.* Rota, ó derrota: de un ejército. || Salida, despacho: de las mercaderias. || Desahucha, excusa, eufugio.

DÉFALCATION, *s. f.* Desfalco.

DÉFALQUE, *EE*, *p. p. y adj.* Desfalcado.

DÉFALQUER, *v. a.* Desfalcar: quitar de una suma.

DÉFAUSSER (SE), *v. r.* Descartarse: echar en el juego la carta menos útil, quando el jugador no tiene del palo jugado.

DÉFAUT, *s. m.* Defecto, falta, imperfeccion: dicese de las cosas, y de las personas, en lo físico, y en lo moral. || (*for.*) Contumacia, rebeldia. || *Au défaut de...*, *adv.* A falta de... en lugar de...

DÉFAVEUR, *s. f.* Descredito, poca estimacion: que tiene una cosa. || Desgracia, ó caida del favor en las personas: es voz poco usada.

DÉFAVORABLE, *adj. m. y f.* Poco favorable, ó no favorable: ó contrario, adverso.

DÉFAVORABLEMENT, *adv.* De un modo, ó manera poco favorable.

DÉFÉCATION, *s. f.* (*quim.*) Defecacion: dicese de todo liquido que se va poniendo, ó aislando, dexando las heces en el fondo.

DÉFECTIF, *IVE*, *adj. (gram.)* Defectivo.

DÉFECTION, *s. f.* Separacion, abandono, ó desercion: de un partido, ó liga. || Aplicado á un ejército, ó provincia, es desobediencia, levantamiento, sublevacion.

DÉFECTUEUSEMENT, *adv.* Defectuosamente: con imperfeccion.

DÉFECTUEUX, *EUSE*, *adj.* Defectuoso: la cosa que tiene algun defecto, falta, ó vicio.

DÉFECTUOSITÉ, *s. f.* Defecto, falta.

DÉFENDABLE, *adj. m. y f.* Defendible: que se puede defender.

DÉFENDEUR, **DÉFENDERESSE**, *s. (for.)* Reo, demandado.

DÉFENDRE, *v. a.* Defender: sus amigos, la patria, el inocente, una plaza. || Defender, patrocinar: on abogado a un litigante, á un reo. || Defender, preservar: del frio, del calor. || Defender, librar: de los riesgos, de los enemigos. || Prohibir, vedar: que se haga, ó el hacer, tal ó tal cosa.

DÉFENDRE (SE), *v. r.* Defenderse, librarse: de sus enemigos, del frio. || Guardarse: de hacer tal ó tal cosa. || Excusarse: de aceptar, de responder, etc. || *Disculparse*, justificarse: de lo que se acumula. || *Resistirse*: á dar su palabra, su consentimiento, etc.

DÉFENDU, *UE*, *p. p.* del verbo *défendre*. || *Adj.* Defendido, y tambien prohibido.

DÉFENS (EN), *expr. adv.* En vela, velado: dicese de las cosas que se prohiben en ciertas temporadas, como la caza, la cota de mañaras, etc.

DÉFENSE, *s. f.* (*arquit.*) Palenque: que se pone en una obra. || El peon que está en la caile, para avisar quando se retea.

DÉFENSE, *s. f.* Defensa. || Veda, prohibicion.

DÉFENSES, *s. f. pl.* Defensas, respuestas de la parte contraria en un pleyto. || Defensas: de una plaza de armas. || Defensas: de un navio. || *Défenses du sanglier*: navajas, ó colmillos del jabali.

DÉFENSEUR, *s. m.* Defensor: el que defiende, ampara, libra.

DÉFENSIF, *IVE*, *adj.* Defensivo: lo que pertenece á la defensa, reparo, y resguardo. || *Etre sur la défensive*, se tenir sur la défensive: estar á la defensiva, mantenerse sobre la defensiva.

DÉFENSIF, *s. m.* (*cirurg.*) Defensivo: cabezal de lienzo, que atado con una venda se pone en la parte lisiada.

DÉFIQUE, **ÉE**, *p. p.* de *défiquer*. || *Adj.* Depurado.

DÉFIER, *v. a.* (*quim.*) Depurar: aclarar algun licor quitándole las lieces.

DÉFERANT, **ANTE**, *adj.* Deferente, condescendiente: el que cede al parecer, ó á la voluntad de otro.

DÉFÈRE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Dado: confesado. || (*fir.*) Denunciado.

DÉFERENCE, *s. f.* Deferencia: condescendencia á la voluntad, ó parecer de otro.

* **DÉFÈRENT**, **ENTE**, *adj.* (*astron.*) Deferente: el círculo que lleva el planeta con su epiciclo. || *Vaisseaux déferens*: en la anatomia son los vasos que llevan el semen á los testiculos.

* **DÉFÈRENT**, *s. m.* (*moned.*) La marca de donde se ha acuñado la moneda.

DÉFERER, *v. a.* Conferir, dar, dispensar: dignidades, honores. || Delatar, acusar.

DÉFÈRER, *v. n.* Deferir, condescender: por atencion, ó respeto.

DÉFERLE, **ÉE**, *p. p.* Desplegado.

DÉFERLER, *v. a.* (*ndut.*) Desplegar las velas: darlas al viento.

* **DÉFERMER**, *v. a.* (*ant.*) Desencerrar: poner en libertad.

DÉFERRE, **ÉE**, *p. p.* del verbo *déferer*. || *Adj.* Desherrado. || (*fig. fam.*) Destronado, atajado, confundido.

DÉFERRER, *v. a.* Desherrar: las cañalleras. || (*fig. fam.*) Atajar, dexar sin habla, dar un tapaboca á alguno, dexándole sin tener que responder.

DÉFERRER (**SE**), *v. r.* (*fig. fam.*) Aturrullarse, atajarse, turbarse, confundirse.

* **DÉFETS**, *s. m. pl.* (*imp. y lib.*) Defectos: los pliegos que sobran en una impresion despues de alzada. || Faltas: los pliegos que se hallan de mecos quando se encuadernan un libro.

* **DEFFAIS**, *s. m. pl.* Pesqueras: de señores particulares.

* **DÉFEULLAISON**, *s. f.* Caída de la hoja de las arboles.

DÉFI, *s. m.* Desafio, reto: provocacion á duelo.

DEFIANCE, *s. f.* Desconfianza, recelo, sospecha.

DEFIANT, **ANTE**, *adj.* Desconfiado, receloso.

DEFICIT, *s. m.* (*voz tomada del latin.*) El alcance, descubierta, ó falta, que resulta en el cargo y data de una cuenta.

DEFIER, *v. a.* Desafiar, retar: provocar á duelo. || Desafiar: á jugar, á correr, etc. || Apostar, poner: á que no es verdad, ó á que es cierta tal cosa, etc.

DÉFIER (**SE**), *v. r.* Desconfiar: no tener seguridad de una cosa. || Desconfiar: tener sospecha, ó recelo de alguno.

DEFIGURE, **EE**, *p. p. y adj.* Desfigurado.

DEFIGURER, *v. a.* Desfigurar, echar á perder, alisar: una cara, una estatua, una figura. (*fig.*) Desfigurar: trastornar la forma y estilo de una obra.

DÉFILE, *s. m.* Desfiladero: angostura, ó paso estrecho.

DÉFILE, **ÉE**, *p. p.* del verbo *défiler*. || *Adj.* Desnhebrado, descasado.

DÉFILER, *v. a.* Desnhebrar, descasatar.

DÉFILER (**SE**), *v. r.* Desnhebrarse. || Desnhebrarse: los tejidos. || Desnhebrarse: los lienzos.

DÉFILER, *v. n.* Desfilir, marchar á la desfilada: dicese de la tropa quando pasa con poco frente por sitio estrecho.

DÉFINI, **IE**, *p. p.* del verbo *définir*. || *Adj.* Definido, determinado.

DÉFINIR, *v. a.* Definir: exponer con claridad una cosa. || Definir, decidir, resolver.

DÉFINITEUR, *s. m.* Definidor: el que aconseja al superior en un convento.

DÉFINITIF, **IVE**, *adj.* Definitivo. || *En definitive*, *adv.* Definitivamente.

DEFINITION, *s. f.* Definicion: decision, ó determinacion. || Definicion: explicacion de la esencia y naturaleza de las cosas.

DEFINITIVEMENT, *adv.* Definitivamente.

* **DEFINITOIRE**, *s. m.* Definitorio: la sala donde se juntan los definidores de una comunidad. || El cuerpo que componen los definidores, que es una junta con el superior, y provincial.

DÉFLAGRATION, *s. f.* (*quim.*) Deflagracion: combustion de un cuerpo, acompañada de ráfagas.

DEFLEGMATION, *s. f.* Desflemacon: la accion de purgar, ó limpiar los cuerpos de la parte flemosa que contienen en si.

DÉFLEGMER, *v. a.* (*quím.*) Desflemar : quitar la parte flemosa de alguna substancia.

DÉFLEURI, *IE*, *p. p.* del verbo *défleurir*. || *Adj.* Sin flor, caída, ó quitada la flor.

DÉFLEURIR, *v. a.* Quitar, ó hacer caer la flor : de los árboles, y plantas. || Desflorar, quitar la flor, ajar : una fruta.

DÉFLEURIR, *v. n.* Perder, ó soltar la flor : los árboles, y las plantas.

DÉFLEXION, *s. f.* (*fís.*) Deflujo : el acto de desviarse y apartarse un cuerpo de su camino, en virtud de una causa extraña.

DÉFLORATION, *s. f.* Desfloramiento : el acto de desflorar á alguna virgen.

DÉFLORE, *EE*, *p. p. y adj.* Desflorado.

DÉFLORER, *v. a.* Desflorar, estrupar, ó forzar : á una doncella.

DEFLUER, *v. a.* (*astron.*) Alejarse mas y mas un planeta de otro mas tarde, despues de su conjuncion.

DÉFONCEMENT, *s. m.* Desfondo : la accion de quitar el suelo á una cuba.

DÉFONCER, *v. a.* Desfondar : quitar ó romper el suelo ó tapa de una cuba, ú otra vasija. Vulgarmente se dice descular.

DÉFONCER (*SE*), *v. r.* Desfondarse una cuba, quitársela el suelo.

DEFORMÉ, *EE*, *p. p.* Deformado, deforme : afeado, desfigurado.

DEFORMER, *v. a.* Deformar, desfigurar, afear, viciar : la forma, ó figura de una cosa.

DÉFOUETTER, *v. a.* (*enquad.*) Desconcielar : quitar la cuerda y reglas á un libro, despues de oreada la cubierta.

DEFOURNE, *EE*, *p. p.* del verbo *défournier*. || *Adj.* Deshornado, sacado del horno.

DÉFOURNER, *v. a.* Deshornar, sacar del horno.

DÉFRAI, *s. m.* Costa, gasto : que se paga ó abona para mantener á alguno, ó franquearle otros dispendios.

DÉFRAYER, *v. a.* Costear : el gasto, ó los gastos, que ha hecho, ó ha de hacer alguno. Tambien es hacerle el gasto, ó mantenerle. || (*fig.*) Se dice : *défrayer la compagnie* : hacer la costa, ó el gasto en la tertulia, ó visita, esto es, divertir, ó hacer reir á los concurrentes ; y á veces, ser la risa de ellos.

DÉFRICHÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *défricher*. || *Adj.* Desmontado.

DÉFRICHEMENT, *s. m.* Desmonte, descaje : de una tierra inculta, que se va á cultivar.

DÉFRICHER, *v. a.* Desmontar, descuajar : costar la maleza, ó las raices para bene-

ficiar una tierra inculta. || (*fig.*) Desbastar, desbrozar : un negocio, una materia, un arte, una ciencia.

DÉFRICHFUR, *s. m.* El que desmonta, ó descuaja : una tierra inculta para beneficiarla.

DÉFRISÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *défriser*. || *Adj.* Desrizado, sin rizos, caido el rizo, quitados los bucles.

DÉFRISER, *v. a.* Descomponer, ó deshacer los rizos del pelo.

DÉFRONCÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *défroncer*. || *Adj.* Desarrugado, estirado.

DÉFRONCER, *v. a.* Deshacer, descoser los pliegues de una ropa : desarrugar, estirar una cosa arrugada.

DÉFROQUE, *s. f.* Espolio, herencia, ó sucesion : de un frayle, ó de un caballero profeso de San Juan.

DÉFROQUE, *EE*, *p. p.* del verbo *défroquer*. || *Adj.* Desentraylado, ó secularizado.

DÉFROQUER (*SE*), *v. r.* Desenfraylar, secularizarse.

DEFRUCTU, *s. m.* (*lat.*) Gastos menudos, que hace el que presta su casa y mesa para un convite á escote.

DÉFUNER, *v. a.* (*naút.*) Desaparejar, desencapillar : quitar toda la xarcia á un pulo.

DÉFUNT, *UNTE*, *adj. y s.* Difunto : muerto.

DÉGAGÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *dégager*. || *Adj.* Desempeñado. || Despejado, suelto, sacudido ; y tambien desenvuelto.

DÉGAGEMENT, *s. m.* Desempeño, redencion : de lo que estaba empeñado, ó cargado. || (*fig.*) Desasimiento, desapego. || *Dégagement dans un appartement* : salida, ó pasadizo secreto, puerta excusada. || *Escalier de dégagement* : escalera excusada, ó secreta.

DÉGAGER, *v. a.* Desempeñar, redimir : lo que estaba empeñado, ó cargado. || Librar, desenvolver : á alguno de un embarazo, peligro, etc. || Desapegar, desasir : de una amistad, de los intereses, etc. || *Dégager le fer* (*esgrima*) : Librar la espada. || *Dégager un appartement* : dar á un quarto una salida excusada, ó secreta. || *Ce remède a dégagé la tête, la poitrine, etc.* : este remedio ha despejado, ó descargado la cabeza, el pecho, etc. || *Cet habit vous dégage la taille* : este vestido os hace buen cuerpo.

DÉGAGER (*SE*), *v. r.* Desembarazarse, libertarse, salirse de un peligro, etc.

DÉGAINE, *s. f.* Mala gracia, mala gana, mal talante. Úsase solo en esta frase vulgar, é irónica : *d'une belle dégaîne*, con gran garbo, con mucha gracia, con buena talante, entendiéndose lo contrario de lo que suenan las palabras.

DÉGAÎNÉ, ÉE, p. p. y adj. Desenvaynado.

DÉGAÎNER, v. a. Desenvaynar, sacar la espada. Úsase en estilo jocoso; porque en el serio se dice *tirer l'épée*; y comunmente como verbo neutro y absolutamente. || (fig. fam.) Dícese de un fanfarrón, ó bala-dron, *brave jusqu'à dégaîner*.

DÉGAÎNEUR, s. m. Espadachín pendenciero: alborotador.

DÉGANTE, ÉE, p. p. y adj. V. Dé-ganter

DÉGANTER, v. a. Quitar: descalzar los guantes.

DÉGANTER (SE), v. r. Quitar-se los guantes, descalzarse.

DÉGARNI, IE, p. p. de dégar-nir: y ad-jetivo en todas las acepciones del verbo.

DÉGARNIR, v. a. Desguarnecer: quitar la guarnición, ó adornos de alguna cosa. || *Dégarnir un lit*: quitar la colgadura a una cama. || *Dégarnir une chambre, une mai-son*: desahajar un quarto, una casa, qui-tarle los muebles, descolgarla. || *Dégarnir une place*: desguarnecer una plaza, sacarle la guarnición, ó la tropa que la guarnecía.

DÉGARNIR (SE), v. r. Aligerarse de ropa, ile vestido.

*** DÉGASCONNER, v. a.** Quitar á un Gascon el acento, y modales de su país.

DÉGÂT, s. m. Estrago, desolacion, destruccion. || Gasto, ó consumo excesivo, que se hace en una casa: como de leña, carbon, vino, acceyte, etc. || Hablando de tropas: *faire le dégât* es talar la cam-paña.

DÉGAUCHI, IE, p. p. y adj. (archit.) Enderezado: puesto á nivel. || (carp.) Re-corrido: con la garlopa.

DÉGAUCHIR, v. a. (archit.) Recorrer un madero, ó piedra, quitándole lo que sobresa-le para ponerle á nivel con lo demás. || Lo mismo se dice de un terreno en pen-diente; y entonces es igualar.

DÉGAUCHISSEMENT, s. m. Recor-rido de un madero, ó piedra: igualmente de un terreno, ó pendiente.

DÉGEL, s. m. Deshielo, blandura: di-cese de del tiempo, que deshace las nie-ves, ó el hielo.

DÉGELER, v. a. Deshelar: deshacer, ó derretir lo que está helado.

DÉGELER, v. n. Deshelarse, irse des-helando: un río, una laguna, un estanque.

DÉGENERATION, s. f. Degeneracion: estado del que degenera.

DÉGENERER, v. n. Degenerar: ir per-diendo una cosa su primera calidad, ó na-turaleza, deteriorándose. Tiene las mismas significaciones que en castellano en lo físico, y en lo moral.

DÉGINGANDÉ, ÉE, adj. (fam.) Des-

manganillado, desmaledaxado, desquader-nado: dícese de las personas.

DEGLUER, v. a. Quitar, ó despegar la liga. || *Se dégluer les yeux*: quitarse, ó limpiarse las lágrimas. || *Se dégluer* (hablando de un paxaro) es despegarse de la liga.

DEGLUTITION, s. f. (medic.) Deglu-tion: el acto de tragar.

DÉGORILLE, ÉE, p. p. del verbo dé-gobiller. || *Adj.* Vomitado, gormado. *Es* voz del estilo bajo.

DÉGORILLER, v. a. (voz baja). Vo-mitar, gormar: dícese de los tragones, ó bebedores.

DÉGORILLIS, s. m. (voz baja). Vo-mitona, vómito: lo que se ha provocado despues de una tragatona, ó borrachera.

DÉGOISER, v. a. y n. (ant.) Gorgear, cantar, ó chirriar: los páxaros || (fam.) Chantar, garrar, desembuchar: decir todo lo que uno sabe, ó se tiene en el pecho.

DÉGORGE, ÉE, p. p. del verbo dé-gorger. || *Adj.* Desatrapado, desatan-cado.

DÉGORGEMENT, s. m. Inundacion, rebosadura, derrame. || Derramamiento, ex-pansion: de humores, de la bilis. || Limpia: de los conductos, y cañerías, atrampadas, ó atascadas.

*** DÉGORGEOIR, s. m. (artill.)** Aguja de punta de diamante: instrumento que sirve para limpiar el fogon del cañon quando está sucio.

DÉGORGER, v. a. Desatascar, desa-trampar, limpiar: un conducto, caño, etc. || *Dégorger le poisson*: sacar la pesca de un estanque, y meterla en agua de río. || *Dégorger un cheval*: pasar un caballo para que se le disipe alguna hinchazon.

DÉGORGER (SE), v. r. Desaguarse: los rios.

DÉGOTER, v. a. (fam.) Dislocar: sacar una cosa de su lugar. || Desbancar: echar á uno de su puesto, ó empleo.

DÉGOURDI, IE, p. p. de dégour-dir: y adj. Desentumecido, desentorpecido. || Como substantivo, es avivado, astuto, des-parpajado, despabilado.

DÉGOURDIR, v. a. Desentumecer, desentorpecer, desencoger. || (fig.) Avivar, agilitar, despabilar: á una persona, ántes ruda, y encogida. || *Faire dégourdir de l'eau*: quebrantar el agua, quitarle el frío, arrimándola á la lumbre.

DÉGOURDIR (SE), v. r. Desentume-cerse. || (fig.) Avivarse, despabilarse, ali-narse: hacerse hábil, capaz, etc.

DÉGOURDISSEMENT, s. m. Desen-cogimiento, ó sultura de algun miembro entumecido, ó entorpecido.

DÉGOÛT, s. m. Desgana, inapetencia, huxio: en el comer. || (fig.) Tello, aver-

cion, repugnancia : que se tiene á las cosas, y á las personas. || *Disgusto*, *ainsabor*.

DÉGOÛTANT, ANTE, *adj.* Asqueroso : lo que da asco. || (*fig.*) Desagradable, repugnante. || *Fastidioso*, enfadado.

DÉGOÛTE, EE, *p. p.* del verbo *dégoûter*. || *Adj.* Desagradado, fastidiado.

DÉGOÛTER, *v. a.* Quitar la gana, ó el apetito : en las cosas de comer. || Quitar el gusto, ó la gana : de ver, querer, ó hacer alguna cosa. || (*fig.*) Fastidiar, causar hastio, repugnar.

DÉGOÛTER (SE), *v. r.* Disgustarse, fastidiarse, cansarse : de una cosa, ó de una persona. || Desagranarse, perder la gana : se entiende de comer, quando se dice absolutamente.

DÉGOÛTANT, ANTE, *adj.* Lo que gotea, ó chorrea : lo que está goteando, ó chorregando.

DÉGOÛTER, *v. n.* Gotear, chorrear, destilar.

DÉGRADATION, *c. f.* Degradacion : privacion de algun grado, honor, ó privilegio. || Degradacion : de los colores, de las tintas, en una pintura. || Tala, asolamiento : de los campos.

DÉGRADE, EE, *p. p. y adj.* Degradado.

DÉGRADER, *v. a.* Degradar, deshonorar á alguno : de los grados, honores, ó privilegios que tenía. || Degradar : las tintas, los colores, las luces en una pintura. || Asolar, arrasar : campos, bosques, edificios, etc.

DÉGRAFÉ, EE, *p. p. y adj.* Desabrochado.

DÉGRAFER, *v. a.* Desabrochar, desatar, sultar : lo que estaba atado, prendido, ó cogido con corchetes, presillas, alfileres, etc.

DÉGRAISSÉ, EE, *p. p.* del verbo *dégraisser*. || *Adj.* Desengrasado, desensebado. || Desubstanciado. || Enflaquecido.

DÉGRAISSEMENT, ó DÉGRAISSAGE, *s. m.* La accion de desengrasar, ó desengordar.

DÉGRAISSER, *v. a.* Quitar la gordura, el sebo, lo graso : á un puchero, á un caldo. || Quitar la grasa, ó las manchas : de la ropa. || Desajar, enflaquecer : á un hombre. || Desengrasar : el pelo. || Desustanciar : las tierras.

DÉGRAISSEUR, *s. m.* El quitamanchas, ó suciamanchas.

* **DÉGRAISSOIR**, *s. m.* Desmugrador : instrumento que sirve para torcer la lana, y sacarla la jubre despues de lavada.

* **DÉGRAPPINER**, *v. n. (indut.)* Desaferrar : separar dos buques aferrados con los cloques. || Sacar un buque, que esta debajo del hielo, con los cloques.

* **DÉGRAS**, *s. m.* El acetye de pescado, que ha servido para adobar las pieles.

DÉGRAVOIMENT, *s. m.* Socava, descalzamiento, ó descarnamiento : que hacen las aguas, que lamen y comen el pie, ó cimiento de una pared, estacada, etc.

DÉGRAVOÏE, EE, *p. p.* del verbo *dégravoier*. || *Adj.* Descalzado, descarnado, socavado.

DÉGRAVOYER, *v. a.* Comer, descalzar, socavar : dicese de las aguas quando descarnan una pared, una estacada, por el pie, ó cimiento.

DÉGRE, *s. m.* Escalera : de una casa, de un templo. Tambien el peldano, escalon, ó grada, de la misma escalera. || (*fig.*) Grado : en dignidades, títulos, ú honores. || Grado, punto : cohuo ó extremo á que llega la intension, calidad, ó fuerza de una cosa.

DÉGRES, *s. m. pl.* Grados : los que se confieren en las Universidades. || Grados : los que dividen un circulo. || Grados : los de parentesco.

DÉGREER, ó DÉSAGRÉER, *v. a.* Desaparejar, quitar el aparejo á un navio : y tambien desmantelar.

DÉGRINGOLE, EE, *p. p.* de *dégringoler*.

DÉGRINGOLER, *v. a. (vulg.)* Baxar corriendo, ó mas que de pao, ó de un brinco.

* **DÉGROSSAGE**, *s. m.* Adelgazamiento de una barra de metal.

* **DÉGROSSER**, *v. a.* Adelgazar una barra de metal, para que entre por la hilera.

* **DÉGROSSI**, *s. m.* Banco : de tirador de oro.

DÉGROSSIR, *v. a.* Desbistar : un madero, un canto, para labrarle despues. || (*fig.*) Desbistar : una materia antes de tratarla á fondo.

DÉGUENILLÉ, EE, *adj.* Desguinapado, rambleoso, andrajoso.

DÉGUERPIR, *v. a. (fig. fam.)* Aventarse, afufarse : irse de un lugar por miedo, etc. || (*for.*) Dexar, abandonar : la posesion de una herencia.

DÉGUERPISSEMENT, *s. m. (for.)* Dexacion, abandono : de una herencia.

DÉGUFULER, *v. n. (vulg.)* Vomitar, provocar, lanzar : dicese de los tragones, ó bebedores.

DÉGUIGNONNER, *v. a.* Mejorar la suerte, especialmte en el juego.

DÉGUISE, EE, *p. p.* de *déguiser*. || *Adj.* Disfrazado.

DÉGUISEMENT, *s. m.* Disfraz, máscara, || (*fig.*) Disfraz, embazo, rebozo : doblez del animo, simulacion.

DÉGUISER, *v. a.* Disfrazar, enmascarar : á una persona para no ser conocida. || (*fig.*) Encubrir, fingir, disimular : la voz,

la letra, el estilo, etc. || (*id.*) Disfrazar, dorar : dar á una cosa un color y forma engañosa.

DEGUISE (SE), *v. r.* Disfrazarse. || (*fig.*) Encubrirse, fingir, disimular : su carácter, su opinion.

DÉGUSTATION, *s. f.* Catañura, cata : prueba que se hace de los licores, gustándolos.

* DÉGUSTER, *v. a.* Probar al gusto los licores.

DEHÀLÉ, *ÉE*, *p. p.* de *déhàler*.

DEHÀLER, *v. a.* Quitar de la cara lo curtido por el sol, ó el ayre.

DEHANCHE, *EE*, *adj.* Descaderado, derriugado : en el modo de andar.

* DÉHARDE, *EE*, *p. p.* del verbo *déharder*, || *Adj.* Destraillado, soltado.

* DEHARDER, *v. a.* Destraillar, soltar los perros : en una cazería.

DEHARNACHÉ, *EE*, *p. p.* y *adj.* Desenjuezo.

DEHARNACHEMENT, *s. m.* La accion de desenjaezar un caballo; y de quitar las guarniciones á las caballerías de tiro.

DEHARNACHER, *v. a.* Desenjaezar, quitar el aderezo á los caballos. Hablando de bestias de tiro, es quitar las guarniciones.

DEHORS, *adv.* Fuera, afuera. || *En dehors* : hincia fuera, afuera. || *Au dehors* : por fuera, por afuera. || *De dehors* : de afuera, de la parte de afuera.

DEHORS, *s. m.* El exterior de qualquier cosa, ó la parte de afuera. || Las obras exteriores : hablando de una plaza, ó fortaleza.

DEHORS, *s. m. plur.* Los afueras, los alrededores : de una poblacion. || (*fig.*) El exterior, la exterioridad : y así se dice *sauver les dehors*, guardar compostura, ó modestia, tener modo.

DEICIDE, *s. m.* Deicidio : solo se dice de la muerte dada á Christo nuestro Señor por los Judíos. || Deicida : solo se aplica á los Judíos que dieron la muerte á Christo.

DÉIFICATION, *s. f.* Deificacion.

DÉIFIÉ, *EE*, *p. p.* y *adj.* Deificado, divinizado.

DÉIFIER, *v. a.* Deificar, divinizar : poner en el número de los dioses, como hacian los Romanos con sus Emperadores. || (*fig.*) Endiosar : ensalzar á una persona con excesivas alabanzas.

DEISME, *s. m.* Deismo : el sistema de los que reconocen un Dios, sin admitir culto ni revelacion.

DÉISTE, *s. m.* y *f.* Deista : el que sigue, ó afecta seguir el sistema del deismo.

DÉITÉ, *s. f.* (*poet.*) Deidad, númen.

DEJA, *adv.* de tiempo. Ya.

DÉJECTION, *s. f.* (*medic.*) La cámará, la deposicion : de un enfermo.

DÉJETÉ, *ÉE*, *p. p.* y *adj.* Alabeado, combado.

DEJETER, ó SE DÉJETER, *v. r.* Alabearse, bornearse : la madera.

DÉJEÛNER, *v. n.* Desayunarse : almorzar.

DÉJEÛNER, ó DÉJEÛNÉ, *s. m.* Desayuno : almuerzo. || *Déjeûner-dîner* : almuerzo-comida, almuerzo grande. || *Déjeûner* : juego de plato y taza con su tapadera. || Servicio de café, ó té.

DÉJOINDRE, *v. a.* Desunir, despegar : separar lo que está unido, ó pegado, como maderas, piedras.

DÉJOINDRE (SE), *v. r.* Desunirse, despegarse : dícese de obras de carpintería, ó de albañilería.

DEJOINT, INTE, *p. p.* del verbo *déjoindre*. || *Adj.* Desunido, despegado.

DÉJOUER, *v. n.* (*niut.*) Largar bandera, gallardete, etc.

DÉJUG, *s. m.* El tiempo de lavantarse las gallinas; y el de lavantarse de la cama los viejos.

DÉJUCHER, *v. a.* y *n.* Echar las gallinas del gallinero, y tambien salir ellas. || (*fig.*) Echar á uno de un puesto eminente, arrojarlo.

DÉLÀ, *adv.* de lugar. De allí, de allí. || *Au-delà*, ó *par delà* : mas allá, de la otra parte.

DELABRÉ, *ÉE*, *p. p.* y *adj.* Destrozado, arruinado.

DELABREMENT, *s. m.* Ruina, destroz, destruccion : estado de ruina.

DÉLABRER, *v. a.* Destrozar, destruir, echar á perder : muebles, vestidos, etc. || (*fig.*) Derrotar : un ejército. || Arruinar : el caudal, los bienes, la salud.

DÉLACE, *EE*, *p. p.* del verbo *délacer*, || *Adj.* Desatado, alloxado, desabrochado.

DÉLACER, *v. a.* Desatar, alloxar : cordón, cinta, ó lazo, que tiene ajustada alguna parte del cuerpo.

DÉLAI, *s. m.* Dilacion, demora. Tambien es término, ó plazo, que se pide, ó se concede.

DÉLAISSEMENT, *s. m.* Desamparo, abandono : dícese de las personas. || (*est. leg.*) Dexacion : de bienes.

DÉLAISSE, *EE*, *p. p.* del verbo *délaisser*. || *Adj.* Dexado, desamparado, abandonado.

DÉLAISSER, *v. a.* Dexar, abandonar, desamparar : á una persona.

DÉLARDEMENT, *s. m.* (*archit.*) Disminucion de los pedáños de una escalera de caracol, sea de nabo, á de ojo.

DÉLARDER, *v. a.* (*archit.*) Dispalmar, chafnar : los ángulos de un madero.

DÉLASSE, *EE*, *p. p.* y *adj.* Descansado.

DÉLASSEMENT, *s. m.* Descanso, recreo, recreación: dícese del cuerpo, y también del ánimo.

DÉLASSER, *v. a.* Dar descanso, aliviar de una fatiga: así al cuerpo, como al ánimo.

DÉLASSER (SE), *v. r.* Descansar, tomar algún descanso, alivio, recreo: después de una fatiga del ánimo, ó del cuerpo. || (*fam.*) Desensebar.

DELATE, *EE*, *p. p.* y *adj.* Delatado.

DÉLATEUR, *s. m.* Delator: el que delata.

DELATION, *s. f.* Delación.

DÉLATIER, *v. a.* (*arguit.*) Deslatar: quitar las latas de un techo, ó tejado.

DELAVER, *EE*, *adj.* Deslavazado: dícese del color demasiado bajo.

***DÉLAVER**, *v. a.* Deslavazar: dícese del tinte, ó color que se aclara demasiado.

DÉLAYANT, *ANTE*, *adj.* Diluyente: dícese del remedio que suelta y pone corrientes los humores.

DÉLAYÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *délayer*. || *Adj.* Desleído, diluido, disuelto.

DÉLAYEMENT, *s. m.* Desleidura, dilución.

DÉLAYER, *v. a.* Desleir: una cosa en algún licor. || (*medic.*) Diluir: los humores.

***DÉLÉATUR**, *s. m.* (*impr.*) Deleatur: voz latina con que se nombra un signo de corrección, para indicar lo que se debe borrar.

DÉLECTABLE, *adj. m. y f.* Delectable: aquello en que se halla deleyte. || Delectable: aquello en que se siente delectación.

DÉLECTION, *s. f.* Delectación: y delectación en sentido moral.

DÉLECTÉ, *EE*, *p. p.* y *adj.* Delectado, delectado.

DÉLECTER, *v. a.* Delectar: causar delectación. || Deleytar: dar deleyte.

DÉLECTER (SE), *v. r.* (*fam.*) Regodearse, regostarse.

DÉLEGATION, *s. m.* Delegación: substitución de jurisdicción, autoridad, etc.

***DÉLEGATOIRE**, *adj. m. y f.* Delegatorio: se dice de los rescriptos, ó comisiones pontificias, concedidas á ciertos jueces.

DÉLÉGUÉ, *EE*, *p. p.* y *adj.* Delegado.

DÉLEGUER, *v. a.* Delegar, comisionar.

DÉLESTAGE, *s. m.* Destastre: el acto de deslstrar un navio.

DÉLESTÉ, *EE*, *p. p.* y *adj.* Deslstrado: el navio sin lastre.

DÉLESTER, *v. a.* Deslstrar: quitar el lastre á un buque.

DÉLESTEUR, *s. m.* Deslstrador: el que quita el lastre á un navio.

DELÈTÈRE, *adj. m. y f.* (*medic.*) Mortal, ó muy pernicioso.

***DELIASON**, *s. f.* (*arguit.*) Despiezo: de la trabazon de los sillares.

DELIBÉRANT, *ANTE*, *adj.* Irresoluto, indeciso.

***DELIBÉRANS**, *s. m. pl.* Votantes: los que deliberan, que tienen derecho de deliberar, y resolver en un asunto.

DELIBÉRATIF, *IVE*, *adj.* Deliberativo. Dícese solo del genero, y del voto: *genre délibératif*; *voix délibérative*.

DELIBÉRATION, *s. f.* Deliberación, ó consulta. || Deliberación, ó resolución.

***DELIBÈRE**, *s. m.* (*for.*) Suspensión en un juicio, por tener que reconocer el juez los autos.

DELIBÉRÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *délibérer*: y *adj.* Deliberado. || Resuelto, libre, desahogado. || *De propos délibéré*, *adv.* De propósito.

DELIBÈREMENT, *adv.* Libremente, resueltamente, con desahago, sin empaño.

DÉLIBÉRER, *v. a. y n.* Deliberar: consultar. || Deliberar, determinar, resolver.

DÉLICAT, *ATE*, *adj.* Delicado: por lo delgado, lo frágil, primoroso, lo fino, lo regalado, etc. || (*fig.*) Delicado: por lo arduo, ó arriesgado: y tambien por lo escrupuloso, descontentadizo, ó nimio.

DELICATE, *EE*, *p. p.* y *adj.* Aminado, criado con mimo, y delicadeza.

DELICATEMENT, *adv.* Delicadamente, figamente, primorosamente.

DELICATER, *v. a.* Animar: eriar con demasiada delicadeza, y mimo.

DELICATESSE, *s. f.* Delicadez, delicadeza: dícese de las cosas, y de las personas.

|| Delicadeza: regalo en el trato, ó crianza.

|| *Delicatesse de conscience*: escrúpulo de conciencia. || *Les délicatesses de la langue*: las figuras, ó primores de la lengua.

DÉLICE, *s. m.* Deleyte: gusto, regalo.

DELICES, *s. f. pl.* Delicias: deleyte, gusto, recreación especial.

DELICIEUSEMENT, *adv.* Deliciosamente, delicadamente, regaladamente.

DELICIEUX, *EUSE*, *adj.* Delicioso: por cosa deleytosa, agradable á los sentidos.

DELICOTER (SE), *v. r.* (*picad.*) Deseneabstrarse: soltarse una caballería del cabestro.

DELIE, *ÉE*, *adj.* Delicado, fino, delgado. || (*fig.*) Sutil, agudo: en materia de ingenio.

DÉLIE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *délirer*: y *adj.* Suelto, desatado.

***DELIENNES**, *adj. pl.* Delias: fiestas que los griegos celebraban en honor de Apolo.

DÉLIER, *v. a.* Desliar, desatar. || (*fig.*) Absolver, remitir: los pecados. || Relajar, relevar: de un voto, de una obligación.

DÉLINEATION, *s. f.* Delineación: delineamiento.

DÉLINQUANT, *s. m. y adj. (for.)* Delincuente, contraventor, transgresor.

DÉLINQUER, *v. n.* Delinquir: quebrantar algún precepto.

***DÉLIQUESCENCE**, *s. f. (quím.)* Deliquescentia: liquación de una sal, por la humedad natural del ayre.

***DÉLIQUESCENT**, **ENTE**, *adj.* Deliquescente: sal propensa á la deliquescentia.

***DÉLIQUIUM**, *s. m. (quím.)* Deliquio: la solución de una sal por la humedad del ayre: es el efecto de la deliquescentia.

DÉLIRE, *s. m.* Delirio, desvario.

DÉLIT, *s. m. (for.)* Delito, crimen.

***DÉLIT**, *s. m. (arguit.)* Contrahecho: lecho diferente que el que tenia la piedra en la cantera.

DÉLITER, *v. a. (arguit.)* Poner las piedras en un edificio fuera del lecho natural que tenían en la cantera.

DÉLITESCENCE, *s. f. (medic.)* Delitescencia: desaparición súbita de un tumor.

DÉLIVRANCE, *s. f.* Entrega, ó entregamiento: de alguna cosa en mano propia. || Preservación, libramiento: de un mal, de un peligro. || Restauración: de un pueblo, ó país, sojuzgado, oprimido. || Soltura: libertad: concedida á un preso. || Alumbraimiento, parto feliz: de una mujer.

DÉLIVRE, *s. m. (cirurg.)* Pares, secundina, placenta.

DÉLIVRE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Entregado. || Libre: puesto en libertad. || Librado: de algún riesgo. || Alumbreado: dado á luz.

DÉLIVRER, *v. a.* Entregar: poner en mano. || Libertar: á uno. || Librar: de algún riesgo. || Soltar: dar libertad á los presos. || Asistir: á un parto.

DÉLIVRER (SE), *v. r.* Salir de su embarazo: parir una mujer.

DÉLOGE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Desalojado: mudado de casa.

DÉLOGEMENT, *s. m.* Mudanza de casa, ó de posada.

DÉLOGER, *v. a.* Desalojar: echar, ó hacer salir del alojamiento, de la casa, de un lugar, ó puesto cómodo, ventajoso.

DÉLOGER, *v. n.* Desalojar, mudarse: de casa, de posada, de sitio. || (*prov.*) Dicese: *déloger sans trompette*: irse, escaparse á concertos tapados.

***DÉLONGER**, *v. a. (cetrer.)* Desempolar: quitar la pluma á los halcones.

***DÉLOT**, *s. m. (núut.)* Guardacabo: especie de anillo cóncavo de hierro, para que no se rozen y corten dos cabos que se cruzan.

DÉLOYAL, **ALÉ**, *adj.* Desleal, pérfido, fementido.

DÉLOYALEMENT, *adv.* Deslealmente: con deslealtad.

DÉLOYAUTE, *s. f.* Deslealtad, perfidia.

***DÉLPHINIUM**, ó **PIED-D'ALOUETTE**, *s. m.* Delfinio, consolida: planta.

***DÉLTOIDE**, *s. m. (anat.)* Deltoide: musculo de figura triangular que levanta el brazo y le aparta de las costillas. || *Adj. m. y f.* Deltoideo: lo que tiene figura triangular como la delta griega.

DÉLUGE, *s. m.* Diluvio: tiene las mismas acepciones que en castellano, en el sentido propio, y en el figurado.

DÉLUTÉ, **ÉE**, *p. p.* Despegado: quitado el lúten.

DÉLUTER, *v. a.* Despegar: quitar el lúten con que se tapan las vasijas para destilar.

DÉMAGOGIE, *s. f.* Demagogia: ambición de dominar en una facción popular.

DÉMAGOGUE, *s. m.* Demagogo: cabeza ó jefe de una facción popular.

DÉMAIGRIR, *v. a. (arguit.)* Desgalgar: rebaxar algún madero, ó piedra.

***DÉMAIGRISSEMENT**, *s. m. (arguit.)* Desgalgue: el rebaxo que se hace á los maderos, ó sillares.

DÉMAILLOTTE, **ÉE**, *p. p.* del verbo *démailloter*, y *adj.* Desenvuelto, desfazado.

DÉMAILLOTTER, *v. a.* Quitar la envoltura, ó las mantillas, á una criatura: desenvolverla.

***DÉMAIN**, *s. m.* Mañana, el día de mañana. || *Avant que demain soit passé*: antes que pase mañana.

DÉMAIN, *adv.* Mañana. || *Demain matin*, ó *au matin*: mañana por la mañana. || *Demain au soir*: mañana por la noche, ó á la noche. || *Après demain*: pasado mañana.

DÉMANCHÉ, **ÉE**, *p. p.* de *démancer*.

DÉMANCHEMENT, *s. m.* Desmangue, desmangamiento: la acción de quitar un mango á algún instrumento. || El acto de tocar en quarta mano el violín.

DÉMANCHER, *v. a.* Desmangar: quitar el mango á algún instrumento. || Tocar en quarta mano el violín.

DÉMANCHER (SE), *v. r.* Salir mal algún negocio.

DEMANDE, *s. f.* Peticion, demanda, y en estilo familiar pedidura. || Pregunta, quando se pide respuesta: y en este caso tambien se dice demanda. || (*for.*) Demanda, ó acción: que se pone en justicia.

DEMANDE, **ÉE**, *p. p.* de *demander*. || *Adj.* Pedido: demandado.

DEMANDER, *v. a.* Pedir: un favor, etc. || Pedir: por exigir y requerir; una otra cosa. || Descar, apeteer. || Preguntar, hacer una pregunta, esperando respuesta. || Preguntar por alguno. || Dar ó presentar un pedimento, para obtener alguna provision de justicia.

DEMANDER, *v. n.* Demandar: pedir de puerta en puerta.

DEMANDEUR, *EUSE*, *s.* Pedigüero, pedigon: el que pide con importunidad.

* **DEMANDEUR**, **DEMANDRESSE**, *s.* Demandador, actor: dicese del litigante que pone la demanda en juicio.

DEMANGEAISON, *s. f.* Comezon, picazon. || (*fig.*) Prurito, fluxo: gana vehementemente de hacer alguna cosa.

DEMANGER, *v. n.* Picar, dar picazon, comezon, hacer cosquillas: la cabeza, los pies, las manos, ú otra parte del cuerpo. || (*fig. fam.*) Dicese: *les pieds lui démangent*: los pies le bullen, ó por decir, que alguno esta deseando salir, ó irse. || *Les mains, ó les doigts lui démangent*: desea camorra, ó se esta deshaciendo por reñir. || *La peau lui démange*: el cuerpo le pide camorra.

DEMANTELE, *EE*, *p. p. y adj.* Desmantelado.

DEMANTELEMENT, *s. m.* Demolicion, arrasamiento: de una plaza, ó fortaleza.

DEMANTELER, *v. a.* Desmantelar: arrasar las fortificaciones y muros de una plaza.

DEMANTEBULER, *v. a. (ant.)* Desquixarar. || Usase en estilo figurado y familiar el participio pasivo *démantibulé*, por decir, desgobernado, desbaratado, desquadrado, descompuesto: hablando de muebles y alhajas.

DEMARCATIION, *s. f.* Demarcacion; señalamiento de limites. || *Ligne de démarcation*, linea de demarcacion: la mandada tirar en el globo por Alexandro VI, para terminar las contiendas de Castellanos y Portugueses, sobre las conquistas del nuevo mundo.

DEMARCHE, *s. f.* El paso, el andar, el modo de andar: de una persona. || (*fig.*) Paso, accion, movimiento: en el modo de gobernarse, y portarse.

DEMARIE, *EE*, *p. p.* Descasado.

DEMARIER, *v. a.* Descasar: declarar nulo el matrimonio.

* **DEMARQUER**, *v. a.* Quitar, ó borrar la señal á una cosa.

* **DEMARQUISER**, *v. a.* Apear á uno del título de marques, haciendo ver que no lo es.

* **DÉMARRAGE**, *s. m.* La accion de un navio que rompe sus amarros.

DÉNARRÉ, *ÉE*, *p. p.* Desamarrado.

DÉNARRER, *v. a. (naut.)* Desamarrar: soltar lo que está amarrado. || (*fig. fam.*) mover de un lugar á otro una cosa pesada.

DÉNARRER, *v. n.* Desaferrar, zarpar: un navio para partir. || (*fig.*) Dicese *ne démarer*, no moverse, no menearse de un parage.

DEMASQUE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *démasquer*, y *adj.* Con la máscara quitada. || (*fig.*) Descubierto, dado á conocer.

DEMASQUER, *v. a.* Quitar la máscara, ó mascarilla, á una persona. || (*fig.*) Quitar el velo, descubrir: una cosa. || Hablando de una persona, es hacerla conocer tal como es.

* **DÉMASTIQUER**, *v. a.* Despagar una cosa, pegada con másticos, ó aluaciga.

DÉMATE, *EE*, *p. p. y adj.* Desarbolado.

DÉMATER, *v. a.* Desarbolar un navio: quitarle, ó derribarle los mástiles.

DÉMÊLE, *s. m.* Diferencia, disputa, quesiion: y tambien desavenencia.

DEMELE, *EE*, *p. p.* del verbo *démêler*, y *adj.* Desenredado, deslindado, aclarado, terminado.

DÉMÊLER, *v. a.* Desenredar: lo enredado. || Separar: lo mezclado. || (*fig.*) Distinguir, conocer: lo confundido, ó revuelto con otras cosas. || Discernir: una cosa de otra. || Aclarar, poner en claro: lo obscuro, y confuso. || Disputar, altercar: con alguno.

DÉMÊLER (SE), *v. r.* Desenredarse: salir de alguna dificultad, ó empecio.

DEMEMBRE, *EE*, *p. p. y adj.* Desmembrado.

DEMEMBREMENT, *s. m.* Desmembracion: dicese de un cuerpo material, y de un cuerpo politico. || Desmembramiento: dicese de la parte desmembrada.

DEMEMBRER, *v. a.* Desmembrar: hacer quartos, ó pedazos un cuerpo. || (*fig.*) Se dice desmembrar un estado, un pais.

DEMENAGE, *EE*, *p. p. y adj.* Mudado: de casa.

DEMENAGEMENT, *s. m.* Mudanza de casa: se toma por la mudanza de los muebles, ó trastos.

DÉMENAGER, *v. a. y n.* Alzar ó levantar la casa, mudarse de casa.

DEMENCE, *s. f.* Demencia: locura.

DEMENER (SE), *v. r. (fam.)* Revolverse, menearse, bullirse: pernear, trabajar, para conseguir alguna cosa.

DÉMENTI, *s. m.* El cargo que se hace á alguno de haber mentido. || *Donner un démenti à quelqu'un*, es decirle que miente, ó miente ynd. || (*fig.*) Repuba, ó de-

sayre : que lleva el que no consigue lo que comprende.

DEMENTI, IE, *p. p. y adj.* Desmentido.

DEMENTIR (SE), *v. r.* Dejar de ser quien fué : no ser ya el mismo, ó el que era. || Contradecirse. || Desdecir : de sus buenas calidades. || Perder de su buen estado. || No ser constante. Aplícase á las personas, y á las cosas. || Desmentirse, vencerse : hablando de una pared, de un techo.

DEMENTIR, *v. a.* Desmentir, decirle á uno que miente. || Negar la verdad de una cosa, desmentir. || (*fig.*) Hacer ver lo contrario, contradecir : aplícase á las cosas.

DEMERITE, *s. m.* Demérito, desmerecimiento.

DEMERITER, *v. n.* Desmerecer : hacerse indigno de premio, favor, ó concepto.

DEMESURE, **EE**, *p. p.* del verbo *démésurer*, *adj.* Desmesurado, desmedido, descomunal.

DEMÉSUREMENT, *adv.* Desmesuradamente, desmedidamente, fuera de medida, descomunadamente.

DEMETTRE, *v. a.* Desconcertar, dislocar : el pié, la muñeca, etc. || Deponer, apartar : de algun empleo, cargo, etc.

DEMETTRE (SE), *v. r.* Hacer dimision, ó dexacion : de un empleo, ó cargo.

DEMFULEMENT, *s. m.* Desahujamiento : de una casa.

DEMEUBLER, *v. a.* Desamueblar, desahujar : quitar los muebles, ó trastos de un quarto, de una casa.

DEMEURANT, ANTE, *adj.* El que habita, ó vive en tal parte : *ex. Jean demeurant à la rue neuve*, Juan que vive en la calle nueva. Con el género femenino es voz forense. || *Au demeurant*, *adv.* (*fam.*) Por lo demás, en lo restante.

DEMEURE, *s. f.* Morada, habitacion, vivienda : dicese de la casa ó domicilio fijo.

|| Residencia, asiento : hablando del país, ó pueblo en que uno vive. || Mansion, paraiso : el tiempo que uno se detiene en una ciudad, puerto, ó tierra. || (*for.*) Moratoria : plazo, dilacion.

DEMEURER, *v. n.* Morar, vivir : tener la casa ó habitacion en tal pueblo, calle, etc. || Quedar, ó estar : dicese del residuo de alguna cosa. || Quedar por permanecer. || Tardar, detenerse : en salir, venir, etc. || Pararse, detenerse : en algun sitio, ó parage. || Cortarse : en una harenca, informe, sermón.

DEMI, *adv.* Medio, casi, no enteramente : *ex. demi-mort*, medio muerto, semidifunto ; *demi-fou*, medio loco.

DEMI (À), *adv.* Imperfectamente, no enteramente : á medio hacer, á medio acabar, á medio saber, etc.

DEMI, IE, *adj. sing.* Medio, media,

mitad de una cosa : *ex. une livre et demie* : libra y media ; *un pied et demi*, pié y medio.

DEMIE, *s. f.* Media : se entiende hora. || *La demie a sonné* : ha dado la media.

* **DEMI-CERCLE**, *s. m.* Semicírculo.

* **DEMI-DIAMETRE**, *s. m.* Semicírculo.

* **DEMI-DOUZAIN**, *s. f.* Media docena.

* **DEMI-HEURE**, *s. f.* Media hora.

DEMI-LUNE, *s. f.* (*fort.*) Media luna.

DEMI-MÉTAL, *s. m.* Semicmetal.

* **DEMI-MOT**, *s. m.* Media palabra.

* **DEMI-PIQUE**, *s. f.* Media pica.

DEMI-SETIER, *s. m.* Medio quintillo : medida de líquidos.

DEMIS, ISE, *p. p.* del verbo *démétte*, *y adj.* Desconcertado, dislocado.

DEMISSION, *s. f.* Dimision, dexacion : de un empleo, ó cargo.

DEMISSIONNAIRE, *s. y adj. m. y f.* La persona en cuyo favor se hace una dimision.

DÉMOCRATE, *s. m. y f.* Democrata : partidario de la democracia.

DEMOCRATIE, *s. f.* Democracia : gobierno popular.

DÉMOCRATIQUE, *adj. m. y f.* Democrático : lo perteneciente á la democracia.

DÉMOCRATIQUEMENT, *adv.* Democráticamente : en forma democrática, á lo democrático.

DEMOISELLE, *s. f.* Señorita : tratamiento que se daba en otro tiempo á las doncellas nobles ; y hoy es comun á todas las solteras de familias decentes, con el qual se las distingue de las casadas. || Camarera, doncella, criada : que sirve á una señora principal. || Pison : cierto mazo con que se pisona un empedrado. || Especie de insecto volante de quatro alas. || Gallina de Numidia.

DÉMOLI, IE, *p. p.* Demolido.

DÉMOLIR, *v. a.* Demoler, derribar, echar abaxo : un edificio, ú otra fabrica.

DEMOLITION, *s. f.* Demolicion, derribo.

DEMOLITIONS, *s. f. pl.* Derribo : los materiales de una fabrica, ó casa demolida.

DEMON, *s. m.* Demonio, diablo. || Espíritu, ó genio : en sentido gentílico, y estilo poético.

DÉMONIAQUE, *adj. y s.* Demoníaco, endemoniado, espiritado.

DÉMONOGRAPHE, *s. m.* Demonógrafo : autor que ha escrito de endemoniados, y energúmenos.

DÉMONOMANIE, *s. f.* Demonomania : tratado sobre los demonios y endemoniados.

|| Demonomania : locura melancólica, ca que uno se cree poseído del demonio.

DÉMONSTRATEUR, *s. m.* Demuestra-

dor : dicese del profesor de química, botánica, y anatomía.

DÉMONSTRATIF, IVE, adj. Demostrativo : dicese de lo que convence, y persuade. || Demostrativo : uno de los tres géneros en la elocuencia : y una clase de pronombres en la gramática.

DÉMONSTRATION, s. f. Demostración : el argumento que hace evidente alguna cosa. || Prueba convincente. || Demostración : muestra, señal de agrado.

DÉMONSTRATIVEMENT, adv. Demostrativamente, con evidencia, convincentemente.

DÉMONTÉ, ÉE, p. p. del verbo *démonter* : y adjetivo en todas sus acepciones. Desmontado, apeado, desarmado. || (fig.) Desconcertado, aturrido, confundido.

DÉMONTÉ, v. a. Desmontar, aprear : quitarle a uno el caballo, dexarle a pie. || También es derribar el caballo al ginete. Desmontar : la artillería, una escopeta. || Desarmar : una máquina, ú otra cosa que tiene varias piezas. || (fig.) Desconcertar, desbaratar : y también aturdir, confundir, desarmar.

DÉMONSTRABLE, adj. m. y f. Demostrable : lo que se puede demostrar, ó hacer de ello demostración.

DÉMONTRE, ÉE, p. p. y adj. Demostrado.

DÉMONTRE, v. a. Demostrar : hacer evidente alguna cosa.

* **DÉMORALISATION, s. f.** (voz nueva.) Desmoralización.

* **DÉMORALISER, v. a.** (voz nueva.) Desmoralizar : hacer perder á uno la buena moral.

DÉMORDRE, v. n. Soltar el bocado, ó la presa : aplícase solo á perros, y lobos. || (fig.) Desaferrarse, desistir, desprenderse : de una idea, opinion, etc.

DÉMOUVOIR, v. a. (for.) Separar, apartar : á uno de algun intento, ó de sus intereses. Úase regularmente en el infinitivo.

DÉMUNI, IE, p. p. del verbo *démunir* : y adj. Desguarnecido, sin defensa.

DÉMUNIR, v. a. Desguarnecer, desproveer, dexar sin pertrechos, y defensa : una plaza.

DÉMURÉ, ÉE, p. p. y adj. Abierto : derribado.

DÉMURER, v. a. Volver á abrir en una pared una puerta, ó ventana, que se habia condenado, ó tapiado. || Derribar : un tabique.

DÉNAIRE, adj. m. y f. Denario : lo perteneciente al número diez.

DÉNANTIR (SE), v. r. Renunciar á las fianzas tomadas para la seguridad de algun pago.

DÉNATTÉ, ÉE, p. p. y adj. Desaterrado. || Deshecha : hablando de pleyta.

DÉNATTER, v. a. Destexer, destrenzar : una esterilla, el pelo, etc. Desesterar, ó desalfombrar : un quarto, una sala, etc.

* **DÉNATURALISER, v. a.** Desnaturalizar : privar á alguno del derecho de naturaleza, y patria.

DÉNATURE, ÉE, adj. Inhumano, cruel : dicese de los padres, hijos, hermanos, unos respecto de otros. || Contrario á los sentimientos de la naturaleza, ó de la sangre : dicese de las cosas.

DÉNATURE, v. a. Mudar la naturaleza de alguna cosa : dicese regularmente de los bienes propios, que se convierten en adquiridos. || *Dénaturer les mots* : mudar la acepción á las voces.

* **DENCHÉ, ÉE, adj.** (blas.) V. *Davché*.

* **DENDERMONDE, (geogr.)** Dandermonda : villa de Flándes.

DENDRITE, s. f. Déndrita : piedra que representa árboles, como si fuera un bosque.

* **DENDROÏTES, s. f. pl.** Dendroytas : piedras en figura de arboles.

* **DENDROLITHES, s. f. pl.** Dendrolitas : árboles petrificados.

* **DENDROMÈTRE, s. m.** Dendrómetro : instrumento para medir la cantidad de madera que tiene un árbol.

DÉNÉGATION, s. f. Denegación : negación en justicia.

* **DÉNERAL, s. m.** Pieza redonda de metal, que en las casas de moneda sirve de modelo para tomar el tamaño y el peso de las monedas.

DÉNI, s. m. Denegación de una cosa debida.

DÉNAISÉ, subst. Ladino, avisado.

DÉNAISE, ÉE, p. p. del verbo *dénaiser*, y adj. Desasnado, avivado, despierto.

* **DÉNAISEMENT, s. m.** Chasco : con que se engaña á un lero.

DÉNAISER, v. a. (fam.) Desasnar, avivar, despertar : á un simple, ó lero : despiabilarle. || Clavar, chasquear : engañar con sutileza.

* **DÉNAISEUR, s. m.** (poc. us.) Engañador, burlon, que con sus engaños despierta á los otros.

DÉNICHE, ÉE, p. p. del verbo *dénicher*, y adj. Desamidado, quitado del nido, y también del nico. || Desalojado, echado del puesto, ó sitio.

DÉNICHER, v. a. Quitar ó sacar las pájaros del nido. || Quitar ó sacar del nico. (fig.) Echar, ó hacer salir por fuerza á uno de su puesto, ó guarida : aventarle.

DÉNICHER, v. n. (fig.) Escapar : dexar el puesto, la guarida, la casa, la ca-

ma, etc. || (*prov.*) Dícese: *les oiseaux sont dénichés*: el paxaro voló.

DÉNICHEUR, *s. m.* El que busca nidos para sacar paxaros. || (*prov. fam.*) Dícese: *dénicheur de merles*: trampista: estafador.

DENIE, *EE*, *p. p.* del verbo *dénier*, y *adj.* Negado. || Denegado.

DENIER, *v. a.* Negar: un liecho, un delito, una deuda, etc. || Negar, denegar, no conceder: lo que se pide.

DENIER, *s. m.* Dinero, dinerillo: una moneda. || El interés, ó el tanto por ciento, á que se da, ó toma el dinero. || Cierta parte que uno toma ó tiene en una cosa. || *Denier de fin*, ó *de loi*: dinero de fino, ó de ley: nombre que dan los ensayadores á los quilates de la plata. || *Denier Saint-Pierre*: tributo que pagaba antiguamente el Reyno de Inglaterra á la Silla de San Pedro.

DENIER Á DIEU, *s. m.* Arra, ó señal en dinero: que se da para remate de un ajuste, ó trato.

DENIERS, *s. m. pl.* Dinero en general: ó qualquiera suma ó cantidad de dinero. || Se toma por caudales, ó rentas públicas, ó sea erario.

DÉNIGRÉ, *ÉE*, *p. p.* y *adj.* Denigrado.

DÉNIGREMENT, *s. m.* Denigracion, infamacion: la accion de denigrar, ó infamar á alguno. || Desdoro, infamia: el efecto que sufre el denigrado, ó infamado.

DÉNIGRER, *v. a.* Denigrar, infamar: manchar el crédito, fama, y reputacion.

DÉNOMBREMENT, *s. m.* Enumeracion: cuenta por menor, ó individual. || Empadronamiento, padron: hablando de vecinos, ó vasallos.

DÉNOBRER, *v. a.* Ennumerar, computar.

DÉNOMINATEUR, *s. m.* (*arit.*) Denominador: el número que se pone en la parte inferior de un quebrado.

DÉNOMINATIF, *IVE*, *adj.* (*gram.*) Denominativo.

DÉNOMINATION, *s. f.* Denominacion: el nombre, ó título que se pone á alguna cosa.

DÉNOMMÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *dénommer*, y *adj.* Nombrado, expresado, puesto por su nombre.

DÉNOMMER, *v. a.* Nombrar, expresar el nombre, poner por su nombre, ó nombradamente: una persona, ó cosa, en un auto, escritura, etc.

DÉNONCE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *dénoncer*, y *adj.* Publicado, declarado. || Denunciado.

DÉNONCER, *v. a.* Publicar, promulgar, declarar: alguna cosa solemnemente. || Dar aviso, hacer saber. || Denunciar, delatar, acusar: en juicio.

DÉNONCIATEUR, *s. m.* Denunciador, el que denuncia.

DÉNONCIATION, *s. f.* Publicacion: declaracion solemne. || Denunciacion: declaracion, acusacion: en juicio.

DÉNOTATION, *s. f.* Designacion de una cosa por ciertas señales, etc.

DÉNOTE, *EE*, *p. p.* y *adj.* Denotado.

DÉNOTER, *v. a.* Denotar, indicar, significar: una cosa.

DÉNOUE, *EE*, *p. p.* del verbo *dénouer*, y *adj.* Desanudado, suelto, desenlazado, desengredado.

DÉNOUEMENT, *s. m.* (*fig.*) Éxito: salida, fin: de una trama, de un negocio. || Desenredo, desenlace: hablando de una pieza de teatro.

DÉNOUER, *v. a.* Desanudar, desatar: un nudo, un lazo. || Soltar: poner ágiles ó expeditos los miembros del cuerpo. || (*fig.*) Desatar, desenredar: dar salida á un lance, enredo, ó trama, particularmente en piezas de teatro. || *Dénouer l'aiguillette*: desligar el moflete.

DÉNOUER (SE), *v. r.* Desanudarse: quitarse algun nudo. || (*fig.*) Ablamarse, ponerse flexible: así en lo moral, como en lo físico. || Desenredarse, aclararse: un asunto.

DÉNREE, *s. f.* Género: dícese de todo lo que se vende para el consumo y subsistencia del hombre, y de las bestias. Úsase comunmente en plural. || (*loc.*) Droga: por decir un género ruin, malo, caro.

DENSE, *adj. m. y f.* (*fis.*) Denso: por compacto, apretado. Es lo opuesto á ralo, enrarecido.

DENSITÉ, *s. f.* Densidad: la calidad de lo que es denso.

DENT, *s. f.* Diente: dícese de las personas, y de los animales. || Diente: de sierra, de rueda, y otros instrumentos. || Mella: hecha en el corte ó filo de algun cuchillo, espada, etc. || (*fig.*) Ojeriza, tirria: contra alguno. || *Dent de chien*, grama: yerba de prado. || *Dent de lion*, diente de leon: planta. || *Dent de loup*, colmillo: nombre de un instrumento para pulimentar. || *Dents de devant*: los dientes propiamente, ó los incisivos. || *Dents canines*: los colmillos. || *Dents machelières*, ó *molières*: las muelas. || *Dent de sagesse*: muela del juicio. || *Dent cillère*: muela corral. || *Dents de lait*: los primeros dientes de las criaturas. || *Fausse dents*: dientes positivos. || *Un arrache-dents*: un saca muelas. || *Dent*, y *dents*. Esta voz entra en un gran número de frases proverbiales, y familiares. || *Avoir bonnes dents*: tener buen dicote, ser de buen diente. || *Donner un coup de dent à quelqu'un*: darle una dentellada, morderle, mormorarle.

le. || *Il n'y en a pas pour sa dent creuse* : no hay para untar un diente, para ponderar la gana, ó hambre. || *Montrer les dents* : enseñar los dientes, tenerlas tiesas, hacer cara. || *Ne pas desserrer les dents* : no descoser los labios, no desplegar la boca, no hablar palabra. || *Parler des grosses dents* : hablar gordo, echar fieros. || *Prendre le frein, le mors aux dents*. V. *Mors*.

DENTAIRE, *s. f.* Dentaria : planta.

DENTAIRE, *adj. m. y f. (medic.)* Dentaria, dental : lo concerniente á la dentadura.

* DENTALE, *s. f.* Dental : cierta concha de la figura de un caramillo, y parecida al diente.

* DENTALE, *s. f.* Denton : pescado de mar.

DENTALF, *adj.* Dental : dicese de las letras *c, d, t y z*, que se pronuncian tocando la lengua en los dientes.

DENTEE, *s. f. (mont.)* Dentellada, bocado.

DENTÉ, *EE, adj.* Dentado : lo que tiene dientes, ó puas.

DENTELAIRE, ó HERBE AUX CANCERS, *s. f.* Veleza : planta.

DENTELE, *EE, adj.* Dentellado : lo que está cortado en figura de dientes, ó de piquitos. || En términos del blason se dice dantellado. || (*botan.*) Dentalo.

* DENTELE, *s. m. (anat.)* Serrato : nombre de dos músculos; el gran serrato, que sirve para dilatar el pecho; y el serrato menor, que hace mover el hombro hacia adentro.

* DENTELEF, *s. f.* Talipa de color bermejo claro, y blanco escuieito.

* DENTELEF, *v. a.* Dentar una sierra : hacer muescas en forma de dientes.

DENTELLE, *s. f.* Eucaxe : de hilo. || Punta : de seda, oro, plata.

DENTELURE, *s. f.* Dentellon : cierta picecita quadrilonga, que sirve de adorno en las cornisas.

DENTICULE, *s. m. (arquít.)* Dentellon : adorno que se pone debaxo de la cornisa de la cornisa.

DENTIER, *s. m. (ant.)* Carrera de dientes, ó dentadura. V. *Denture*.

DENTRIFICE, *s. m.* Remedio : para limpiar la dentadura.

DENTISTE, *s. m.* Dentista (vulgarmente sacamuelas.)

DENTITION, *s. f.* Dentieion : la salida ó erupcion de los primeros dientes en las criaturas.

DENTURE, *s. f.* Lo mismo que *dentier*. || El dentado de una rueda de reloj.

DENUODATION, *s. f. (cirug.)* Denudacion : estado de un hueso descarnado.

DENUE, *EE, p. p.* del verbo *denuer* :

y *adj.* Desnudo, falto, privado, desprovisto.

DENUEMENT, *s. m.* Privacion, falta, carencia, de lo necesario : ó preciso : en sentido pasivo. || (*mist.*) Desasimiento, desapego : en sentido activo.

DENUER, *v. a.* Desandar, despojar, privar : á una persona ó cosa de lo que le es preciso para su subsistencia, defensa, etc.

DEPAQUETE, *EE, p. p.* del verbo *dépaqueter*, v. *adj.* Desempaquetado.

DÉPAQUETER, *v. a.* Desempaquetar : sacar alguna cosa de un paquete. || Desempaquetar, desaliar.

* DE PAR, *prep. (voz diplom.)* De órden, por mandamiento. || *De par le Roi* : por el Rey, por órden del Rey.

* DÉPARAGER, *v. a.* Casar á una joven con una persona desigual en calidad.

DÉPARE, *EE, p. p.* del verbo *déparer*. || *Adj.* Desadornado, ó sin los adornos. || Descomulgado, deshecho.

DÉPARILLE, *EE, p. p.* del verbo *dépareiller*. || *Adj.* Desapareado, descaballado.

DÉPAREILLER, *v. a.* Desaparear, descabalar : quitar una cosa de dos, ó muchas, que debian formar igualdad, juego, ó numero completo.

DÉPARER, *v. a.* Desadornar, desguarnecer : quitar el adorno, ó los adornos : á un templo, altar, sala, fachada, etc.; ó el ornato á una cosa. || Afear, deslucir : quitar el lucimiento, ó el merito á una persona, ó cosa : echarla á perder.

DÉPARIE, *EE, p. p.* del verbo *déparier*. || *Adj.* Desapareado.

DÉPARIER, *v. a.* Desaparear : quitar una de dos cosas que deben andar juntas, formando par, ó pareja.

DÉPARLER, *v. a.* Cesar de hablar : callar. *Ne déparler, (fam.)* No cerrar el pico, no cesar de hablar.

DÉPART, *s. m.* Partida, salida : el acto, el tiempo, de partir, ó salir, á un viaje. || (*fam.*) Se dice : *être sur son départ* : estar de partida. || (*quím.*) Refinadura : separacion del oro, y la plata.

DÉPARTAGER, *v. a. (for.)* Desempatar : quitar la igualdad en los votos, ó pareceres.

DÉPARTEMENT, *s. m.* Ramo, negociado, incumbencia : de algunos cargos, ó comisiones, que se reparten entre varios. || Distrito, ó territorio de la jurisdiccion de un juez. || Departamento : dicese de los distritos en que está dividido el cuerpo y planamayor de la Marina Real. || Despacho : el ramo de que cuida cada Secretaría de Estado, ó Ministerio.

* DÉPARTEMENTAL, *ALE, adj.* Departamental : perteneciente á un departa-

mento, ó que tiene conexi6n con los departamentos.

DEPARTI, IE, *p. p.* del verbo *départir*. || *Adj.* Distribuido, repartido.

DÉPARTIE, *s. f.* (*ant.*) Partida. V. *Départ*.

DÉPARTIR, *v. a.* Dispensar, conceder : á uno. || Repartir, distribuir : entre ranchos.

DÉPARTIR (SE) , *v. r.* Desistir : de una idea, ó asunto.

DÉPASSER, *v. a.* Despasar : un cord6n, una cinta, que se habia pasado, ó corrido, por un ojal, jareta, etc. || Pasar mas allá : extenderse, ó adelantarse mas allá : pasar delante, tomar la delantera á otro.

DÉPAVE, EE, *p. p.* del verbo *dépaver*. || *Adj.* Desempedrado || Desenlosado.

DÉPAVER, *v. a.* Levantar el empedrado : de una calle, camino, templo. Siendo de piedras, es desempedrar : siendo de losas, desenlosar : y siendo de ladrillos, desensadrillar.

DÉPAYSÉ, EE, *p. p.* del verbo *dépayser*. || *Adj.* Sacado de su país, enviado á tierra extraña || Extraño, desconocido, forastero en otro país.

DÉPAYSER, *v. a.* Sacar, hacer salir á uno de su tierra, ó patria : llevarle, enviarle á otro país extraño para él.

DÉPECE, EE, *p. p.* del verbo *dépecer*, *y adj.* Destrozado, hecho trozos, ó tajadas.

DÉPÉCEMENT, *s. m.* Despedazamiento, destrozo.

DÉPECER, *v. a.* Destrozar, despedazar : hacer trozos, ó pedazos de cualquiera cosa. || Destazar, desquartizar : una res muerta. || Hacer tajadas, ó trinchas. || Deshacer : un navío viejo, un vestido, etc.

* DÉPECEUR, *s. m.* Leñero : el que compra los barcos viejos para deshacerlos, y venderlos á leña.

DÉPECHE, *s. f.* Pliego, ó carta de oficio : que suele despacharse por las cortes á sus embajadores.

DÉPECHE, EE, *p. p. y adj.* Despachado.

DÉPÉCHER, *v. a.* Despachar, abreviar, concluir : una cosa. || Despachar, enviar : un correo, un expreso, un comisionado. || Despachar á uno al otro mundo, matarle.

DÉPECHER (SE) , *v. r.* Despacharse, abreviar, darse prisa : en hacer alguna cosa.

DÉPEINDRE, *v. a.* Pintar, representar, describir : una acci6n, ó cosa, hablando, ó escribiendo.

DÉPEINT, EINTÉ, *p. p.* del verbo *dépeindre*, *y adj.* Pintado, descrito, representado.

DÉPENAILLÉ, ÉE, *adj.* Trapajoso,

desharapado, andrajoso. || V. *Déguenillé*.

DÉPENAILLEMENT, *s. m.* El estado : de una persona andrajosa, y desharaçada.

DÉPENDAMMENT, *adv.* Dependientemente : con dependencia.

DÉPENDANCE, *s. f.* Dependencia : sujeci6n, subordinaci6n. || Perteneencia : hablando de tierras, ó heredades.

DÉPENDANCES, *s. f. pl.* Dependencias : lo que pertenece á una cosa, ó hace parte de ella.

DÉPENDANT, ANTE, *adj.* Dependiente : el que depende de otro. || (*naut.*) Se dice : *tomber en dépendant* : arribar á un puerto con poca vela, y poco á poco.

DÉPENDRE, *v. a.* Descolgar.

DÉPENDRE, *v. n.* Despendere : estar sujeto á alguna persona, ó cosa. || Estar anexo, ó ser del dominio : hablando de tierras. || Dependere, provenir, seguirse. || Pender de... consistir en... estar á la disposici6n de alguno, ó de su voluntad, el hacer ó no hacer tal cosa.

DÉPENDRE, *v. imp.* Pender. || *Il ne dépend que de moi de...* solo en mí pende el...

DÉPENDU, UE, *p. p.* de *dépendre*. Descolgado.

DÉPENS, *s. m. pl.* Costas, gastos : en un litigio, ó proceso. || *A ses dépens*, *adv.* A sus expensas, á su costa. || (*fig.*) Se dice : *se justifier, se divertir, vive aux dépens d'autrui* : disculparse, divertirse, reir, á costa de otro, en perjuicio de otro.

DÉPENSE, *s. f.* Gasto : el empleo que se hace del dinero. || Gasto : la cuenta de lo que consume una casa, ó de lo que se expende en una obra, etc. || Depensa : quarto para las provisiones de una casa.

DÉPENSE, EE, *p. p.* del verbo *dépenser*, *y adj.* Gastado, expendido.

DÉPENSER, *v. a.* Gastar, expender : emplear el dinero en alguna cosa.

DÉPENSIER, IÈRE, *s. y adj.* Gostador, expendedor, amigo de gastar, manirroto.

DÉPENSIER, IÈRE, *s. m. y f.* Despensero : de un convento, colegio, ó navio.

DÉPERDITION, *s. f.* Pérdida, disipaci6n : lo que se va perdiendo, ó consumiendo de una cosa.

DÉPÉRIR, IE, *p. p.* del verbo *dépérir*, *y adj.* Deteriorado, perdido, echado á perder.

DÉPÉRIR, *v. n.* Perderse, echarse á perder, menoscabarse, deteriorarse : una cosa.

DÉPÉRISSEMENT, *s. m.* Pérdida, deterioro, daño, menoscabo : de alguna cosa.

DÉPÊTRÉ, ÉE, *p. p.* Desentredado, desombarazado, desatollado.

DÉPÊTRER, *v. a.* Desenredar : los pies.
|| Desatascar, desatollar : á alguno. || (*fig.*)
Desemborazar, librar.

DEPEUPLE, *EE*, *p. p.* del verbo *dépeupler*, y *adj.* Despoblado, desolado, yermo; desierto.

DEPEULEMENT, *s. m.* Desolacion : la accion de desolar, ó despoblar.

DEPEUPLER, *v. a.* Despoblar : sacar ó disminuir los habitantes de una poblacion, ó pais. || Yermuar : dexarlo yermo, ó desierto.

* **DÉPIÉ**, *s. m.* (*for.*) Desmembracion : de un fémur.

DÉPIECER, *v. a.* Cortar : por miembros.
|| Desmembrar : un fémur.

DÉPLATIF, *IVE*, *adj.* Alopecio : lo que hace caer el cabello.

DÉPLATION, *s. f.* La accion y el efecto de arrancar, ó quitar el vello ó pelo con la atampua. || Pelonia, peluna : enfermedad que hace caer el pelo, lo mismo que alopecia.

DÉPLATOIRE, *s. m.* Atampua : ungüento para quitar el vello.

DÉPILE, *EE*, *p. p.* y *adj.* Sin vello.

DÉPILER, *v. a.* Quitar el vello ó pelo con la atampua.

DÉPIQUE, *EE*, *p. p.* del verbo *dépiquer*, y *adj.* Despieado, desquitado, satisfecho, consolado.

DÉPIQUER, *v. a.* (*fam.*) Despiar, desputar, desenfadar, consolar : á alguno de una perdida, sentimiento, enfado.

DÉPISTÉ, *EE*, *p. p.* Rastreado, indagado.

DÉPISTER, *v. a.* Rastrear : sacar por la pista, indagar.

DÉPIT : *s. m.* Despecho, enfado, indignacion. || *En dépit de...* *adv.* A despecho, á pesar de... contra la voluntad de...

DÉPITE, *EE*, *p. p.* del verbo *dépiter*, y *adj.* Despechado, desesperado, exasperado.

DÉPITER : *v. a.* Despechar, desesperar, enfadar.

DÉPITER (*SE*), *v. r.* Despecharse, desesperarse, enfadarse, enojarse.

* **DÉPITEUX**, **FUSE**, *adj.* (*ant.*) Enojado : facil de enojarse, ó enfadarse.

DÉPLACE, *EE*, *p. p.* del verbo *déplacer*, y *adj.* Quitado de su lugar : fuera de su lugar : mal colocado. || (*fig.*) Impertinente, que no viene al caso.

DÉPLACEMENT, *s. m.* Mudanza : de una persona, ó cosa, quitandola de su puesto, empleo, ó lugar.

DÉPLACER, *v. a.* Quitar, mudar de su lugar, ó puesto : á una persona, ó cosa.

DÉPLAIRE, *v. n.* Disgustar, desagradar. || Desazonar, enfadar. || *Soit dit sans vous déplaire* : con paz sea dicho, sin que vrad. se desazone, ó se agravie.

DÉPLAIRE (*SE*), *v. r.* Disgustarse, aburrirse, no hallarse bien.

DÉPLAISANCE, *s. f.* Enfado, repugnancia, fastidio.

DÉPLAISANT, **ANTE**, *adj.* Desagradable : ingrato : enfadoso : molesto : conforme es la cosa de que se habla.

DÉPLAISIR, *s. m.* Disgusto : sinsabor : pena : sentimiento.

DÉPLANTÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *déplanter*. Trasplantado.

DÉPLANTER, *v. a.* Trasplantar, quitar de la tierra : plantas, matas, arbolitos, para plantarlos en otra parte.

DÉPLANTOIR, *s. m.* Desplantador : instrumento para arrancar las raices y plantas.

DÉPLIÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *déplier*, y *adj.* Desdoblado, estirado, extendido, desplegado.

DÉPLIER, *v. a.* Descoger, desdoblar, estirar, extender : lo que estaba cogido, doblado.

DÉPLISSÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *déplisser*, y *adj.* Descogido, desarrugado.

DÉPLISSER, *v. a.* Quitar ó descoser los pliegues.

DÉPLOIEMENT, ó **DÉPLOYEMENT**, *s. m.* Accion de desplegar.

DÉPLORABLE, *adj. m. y f.* Deplorable, lamentable.

DÉPLORABLEMENT, *adv.* Lastimosamente, infelizmente.

DÉPLORE, *EE*, *p. p.* del verbo *déplore*, y *adj.* Infeliz, desdichado. || Desesperado, sin consuelo, sin remedio. || *Affaire déplorable*, causa ó negocio perdido, desahuciado : en lo forense.

DÉPLORER, *v. a.* Deplorar, llorar : los males, las desdichas, los trabajos.

DÉPLOYÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *déployer*, y *adj.* Desplegado, tendido, suelto. || *Hire á gorge déployée* : teir á carcajada tendida, descoserse de risa.

DÉPLOYER, *v. a.* Desplegar, tender : las banderas, las velas, las alas, etc. || (*fig.*) Ostentar, descubrir : el talento, el ingenio, la eloqüencia, etc.

DÉPLUMÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *déplumer*. || *Adj.* Desplumado, pelado, sin pluma.

DÉPLUMER, *v. a.* Desplumar : pelar las ayes.

DÉPLUMER (*SE*), *v. r.* Desplumarse, pelarse : mudar la pluma, soltar la pluma : las aves : ó los páxaros.

* **DÉPLUS**, *adv.* Fuera de eso, ó de esto : ademas.

* **DÉPOINTER**, *v. a.* Desapuntar : quitar las puntadas á los pliegues de las telas.

DÉPOLIR, *v. a.* Delustrar : el pulimento ó lustre á una cosa.

DÉPONENT, *adj. m.* Deponente: dicese de cierto género de verbos en la gramática latina.

DÉPOPULARISER, *v. a.* (*voz nueva.*) Quitarle á uno el demasiado afecto al pueblo.

DÉPOPULATION, *s. f.* Despoblacion: la falta ó disminucion de gente en un pueblo, ó pais.

DÉPORT, *s. m.* (*for.*) Derecho de vacante: quarta canónica. || *Payer sans déport*: pagar sin demora.

DÉPORTATION, *s. f.* Deportacion, destierro, extrañamiento: de un Reyno, ó Estado.

DÉPORTEMENT, *s. m.* Porte: modo de portarse.

DÉPORTER, *v. a.* Deportar, desterrar, extrañar: de un Estado á otro pais.

DÉPORTER (SE), *v. r.* Apartarse, desistirse: de una pretension, de un intento. Usase principalmente en lo forzoso.

DÉPOSANT, *AETE*, *s. m. y f.* Deponente, declarante: testigo que depone en juicio.

DÉPOSÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Depuesto. || Depositado.

DÉPOSER, *v. a.* Deponer: de un puesto ó empleo á alguno. || Deponer, renunciar, dexar: un cargo, ó dignidad. || Depositar, confiar, encomendar: la autoridad, un secreto, una cantidad. || Depositar, poner en depósito, alguna cosa. || (*fig.*) Quitarse: la máscara, el velo.

DÉPOSER, *v. n.* Deponer, declarar: atestiguar: en juicio.

DÉPOSITAIRE, *s. m. y f.* Depositario: de una suma, de unas alhajas, etc. || (*fig.*) Depositario: de la autoridad, del secreto, etc.

DÉPOSITION, *s. f.* Deposition, atestiguacion: en juicio. || Deposition, privacion: de un empleo.

DÉPOSSEDÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Desposeído.

DÉPOSÉDER, *v. a.* Desposeer: quitar á uno la posesion ó goce de alguna cosa. || Desaposeosionar: quitar á uno de la posesion ó dominio de alguna finca.

DÉPOSSESSION, *s. f.* (*for.*) Despojo: el acto de desposeer, ó desaposeosionar.

DÉPOTER, *v. a.* (*milit.*) Desalojar: echar al enemigo de un puesto, ó apostadero.

DÉPÔT, *s. m.* Depósito: dicese del acto de depositar, de la cosa depositada, y del lugar en que se deposita. || Depósito: de humores, de flemas, etc. || Poso: que dexa la orina. || Pósito, ó almacén público.

* **DÉPOTER**, *v. a.* Sacar las plantas de los tjestos, para plantarlas en otra parte.

DÉPOUDRER, *v. a.* Quitar, ó hacer caer los polvos del peynado, ó peluca.

DÉPOUILLE, *s. f.* El pellejo: la piel de ciertos animales sacada ya del cuerpo. En la culebra y serpiente se llama la camisa; y en algunos insectos la tela. (*poet.*) Se llama *dépouille*, el cadáver, ó cuerpo muerto, y tambien los huesos que se conservan en algun sepulcro. || Despojo: lo que se dexa por los vencidos en un campo de batalla; y lo que queda abandonado, ó vacante, por la muerte, ó desgracia de alguno. || Esquilmo, cosecha: de los frutos del año.

DÉPOUILLE, *EE*, *p. p.* del verbo *dépouiller*, y *adj.* Desnudo, despojado. || Despellejado, desollado.

DÉPOUILLEMENT, *s. m.* Despojo, desapropio: la renunciacion, ó privacion voluntaria, que hace alguno de su voluntad, de sus gustos, de sus bienes, etc. || Extracto, resumen: de unas cuentas, de unos autos, de un inventario, etc.

DÉPOUILLER, *v. a.* Desayndar: quitarle á uno el vestido, ó la ropa. || Desollar: quitar el pellejo á un conejo, liebre, etc. || Despojar á alguno: desposeerle de lo que gozaba, ó poscia. || Coger, recoger: los frutos, ó la cosecha. || *Dépouiller un compte*: examinar el cargo y data de unas cuentas. || *Dépouiller un inventaire*: extractar, ó hacer un resumen de un inventario.

DÉPOUILLER (SE), *v. r.* (*fig.*) Desnudarse, despojarse: dexar la vanidad, las pompas, los vicios.

DÉPOURVOIR, *v. a.* Desprover, desabastecer: quitar las provisiones, ó los bastimentos.

DÉPOURVU, *UE*, *p. p.* del verbo *dépourvoir*, y *adj.* Desprovisto, desproveído. || (*fig.*) Destituido, faltar, desnudo. || *Au dépourvu*, *adv.* Desapercibidamente, sin cuidado, sin prevencion. || *Prendre quelqu'un au dépourvu*: cogerle descuidado, desprevenido.

DÉPRAVATION, *s. f.* Depravacion, corrupcion, estragamiento: de las costumbres, del gusto, etc.

DÉPRAVE, *EE*, *p. p.* del verbo *dépraver*, y *adj.* Depravado, viciado.

DÉPRAVER, *v. a.* Depravar, corromper, estragar.

* **DÉPRECATIF**, *IVE*, *adj.* (*teol.*) Deprecativo.

DÉPRECIATION, *s. f.* (*retor.*) Deprecacion: ruego: súplica: petition.

* **DÉPRECIATION**, *s. f.* Desestimacion, descrédito.

DÉPRECIÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *déprécier*, y *adj.* Despreciado, de ninguna ó de poca estimacion, sin estimacion.

DÉPRECIER, *v. a.* Desapreciar, desestimar: rebaxar la estimacion ó valor á una cosa.

DÉPRÉDATEUR, *s. m.* Saqueador, rapiñador: ladrón del público.

DÉPRÉDATION, *s. f.* Robo, pillage, rapña: diceae de los que se aprovechan de los bienes del público, de un pupilo, ó de una herencia.

DÉPREDE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Pillado, robado.

DÉPRÉDER, *v. a. (for.)* Robar, pillar.

DÉPRENDRE, *v. a.* Desptender, despartar, despartir, desagarrar, separar: conforme la cosa de que se habla.

* **DÉPREOCCUPÉ**, **ÉE**, *adj.* Despreocupado: libre de preocupaciones.

* **DE PRÈS**, *adv.* De cerca. || *Exáctamente.* || *Voir une chose de près*: ver una cosa de cerca.

* **DÉPRESSER**, *v. a.* Sacar de la prensa. Destruar el paño prensado.

DÉPRESSION, *s. f. (fis.)* Depresion. || *(fig.)* Depresion: abatimiento, humillacion.

* **DÉPRESSOIR**, *s. m.* lo mismo que *décussoir*.

DÉPREVENIR, *v. a.* Despreocupar: quitar á uno las preocupaciones.

DÉPREVENIR (SE), *v. r.* Dexarse de preocupaciones: no preocuparse.

DÉPREVENU, **UE**, *p. p.* del verbo *déprevenir*.

* **DÉPRI**, *s. m. (for.)* Declaracion: ante el administrador de un señor, para ir a vender el vino de la cosecha á otra parte, con protesta de reintegrar los derechos. || Rebaxa, que se pide al señor, del landenio, y derechos de venta.

DÉPRIÉ, **ÉE**, *p. p.* del verbo *dépriér*, y *adj.* Desavisado, desconvidado.

DÉPRIER, *v. a.* Desavisar, desconvidar: á los que habian de ir á un banquete, fiesta, etc. || *(for.)* Pedir al señor directo una rebaxa del landenio.

DÉPRIME, **ÉE**, *p. p. y adj.* Deprimido.

DÉPRIMER, *v. a.* Deprimir: abatir: humillar.

DÉPRIS, **ISE**, *p. p.* de *déprendre*, y *adj.* Desprendido, despartido, desagarrado, separado.

DÉPRISÉ, **ÉE**, *p. p.* del verbo *dépriser* y *adj.* Menospreciado, desechado.

DÉPRISER, *v. a.* Menospreciar, desechar: mostrando un genero, una mercaderia.

* **DÉPROMETRE**, **SE DÉPROMETRE**, *v. n. (fam.)* Desdecirse: volverse atras de lo prometido.

* **DÉPROPRIEMENT**, *s. m.* Testamento: de algun caballero de Malta.

* **DÉPUCELLEMENT**, *s. m.* Desflor: desfloramiento.

DÉPUCLER, *v. a.* Desflorar una doncella: desvirgar en estilo bajo.

DEPUIS, *prep.* de tiempo, ó de lugar. Desde. || *Depuis la creation du monde*: desde la creacion del mundo. || *Depuis le levant jusqu'au couchant*: desde levante hasta poniente.

DEPUIS, *adv.* Despues. || *Cela s'est passé depuis*: esto paso. || *Depuis peu*: poco ha. || *Depuis quand?* de quando aca?

DEPUIS QUE, *conj.* Desde que.

DÉPURATIF, **IVE**, *adj. y s.* Depurativo: lo que sirve para depurar.

DÉPURATION, *s. f. (medic. y quim.)* Depuracion: purificacion: afinacion: clarificacion: conforme la cosa de que se trata. V. *Dépurér*.

DÉPURATOIRE, *adj. m. y f.* Depuratorio: lo que sirve para depurar.

DÉPURÉ, **ÉE**, *p. p.* del verbo *dépurér*, y *adj.* Depurado, purificado, puro: afinado, apurado: clarificado, claro.

DÉPURER, *v. a.* Depurar: dexar pura una cosa. || Apurar, afinar: los metales. || Purificar: la sangre, los humores. || Clarificar: los licores.

DÉPUTATION, *s. f.* Dipnacion: el envio y comision de diputados, ó comisarios. || Diputacion: el mismo cuerpo de los diputados.

DÉPUTÉ, *s. m.* Diputado: comisario de algun cuerpo, ó comunidad.

DÉPUTER, *v. a.* Diputar: enviar un cuerpo un individuo ó muchos con comision.

DÉPUTÉ, **ÉE**, *p. p.* del verbo *députer*, y *adj.* Diputado, comisionado.

DÉRACINÉ, **ÉE**, *p. p.* del verbo *déraciner*, y *adj.* Desarraigado, quitado de raiz, ó extirpado.

DÉRACINEMENT, *s. f.* Desarraig: el acto u obra de arrancar un arbol, una planta.

DÉRACINER, *v. a.* Desarraigar, arrancar de raiz, ó de cuajo: arboles, plantas. || *(fig.)* Desarraigar, quitar de raiz, extirpar: los males, los abusos, los errores, etc.

DÉRADER, *v. n. (naut.)* Dexar la rada: salir de ella.

DÉRAISON, *s. f.* Falta de razon: desatino, despropósito.

DÉRAISONNABLE, *adj. m. y f.* Desrazonable, irracional: cosa contra la razon, ó fuera de la razon.

DÉRAISONNABLEMENT, *adj.* Sin razon: irracionalmente.

DÉRAISONNER, *v. n.* Desatinar: hablar fuera de razon.

DÉRANGÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Desordenado. || Desarreglado en la conducta.

DÉRANGEMENT, *s. m.* Desorden, confusion, desbarato.

DÉRANGER, *v. a.* Desordenar, descomponer: sacar ó mudar las cosas de su

puesto. || Trastear, enredar : mnebles, pa-
peles. || (*fig.*) Desordenar, turbar, confun-
dir, desbaratar.

DERANGER (SE), *v. r.* Desordenar-
se, desbaratarse : salir de la regla una per-
sona.

* **DÉRAPÉ, ÉE, adj. (ndut.)** A pique :
ancla que está en el fondo del mar pendien-
te, pero no encepada.

DERATE, EE, adj. Sin bazo. (*fig. fam.*)
Despatillado, avispado : despejado.

* **DERATER, v. a.** Quitar el bazo á un
animal.

DÉRECHEF, adv. De nuevo : otra vez :
repetidamente.

DÉREGLÉ, ÉE, p. p. y adj. Desorde-
nado : desarreglado.

DÉREGLÉMENT, s. m. Descomposi-
tura, desórden, desconcierto : en las cos-
tumbres.

DÉREGLÉMENT, adv. Desarreglada-
mente, con derarreglo.

DÉREGLER, v. a. Desarreglar, des-
componer, desbaratar.

DÉREGLER (SE), v. r. Desarreglarse,
desordenarse, salir de regla.

DÉRIDE, EE, p. p. del verbo *dérid*,
y *adj.* Desarrugado, sin arruga. || (*fig.*)
Caralegre, sin sobrecejo, sin ceño.

DÉRIDER, v. a. Desarrugar : la frente.
|| Quitar : las arrugas á la piel. || (*fig.*) Di-
cese *se dérid* : por ponerse caralegre, ó
risueño, dexar el ceño.

DÉRISION, s. f. Irrision : burla.

* **DÉRISOIRE, adj. m. y f.** Insolente,
burlon : no se dice de las personas, sino de
sus acciones.

DÉRIVATIF, IVE, adj. (gram.) Deri-
vativo.

DÉRIVATION, s. f. Derivacion : la de-
duccion de la etimología del nombre. || Deri-
vacion : la accion y efecto de apartar una
cosa de otra, como el agua de un rio para
formar un caz. || (*medic.*) Derivacion : de la
sangre, de los humores. || (*ndut.*) Declinacion :
abatimiento del rumbo.

DÉRIVE, s. f. (ndut.) Deriva, ó deriva :
abatimiento del rumbo.

DÉRIVE, EE, p. p. y adj. Derivado.
|| (*gram.*) Se toma como substantivo mascu-
lino.

DÉRIVER, v. n. (ndut.) Derivar, ó diri-
var, abatirse : dexar del rumbo el navio. ||
Derivarse, proceder, dimanar de...

DÉRIVER, v. a. Derivar : apartar una
cosa de otra, como el arroyo de una fuente.

* **DERME, s. m.** El cutis del hombre.

* **DERMOLOGIE, s. f.** Dermología :
parte de la anatomía, que trata de la piel ó
cutis.

DERNIER, ÉRF, adj. Último, postrero.
|| *Au dernier mot* : lo último, ni un quarto

ménos, sin rebaxa, hablando de ventas. ||
Mettre la dernière main : dar la última ma-
no á una obra, á un trabajo. || *Derniers devoirs* :
exéquias, lumbres : las que se hacen á los
muertos. || *En dernier lieu, adv.* Última-
mente. || *En fin* : finalmente : por último.

DERNIER, s. m. El último : postrero.
|| *Ne vouloir jamais avoir le dernier* : no
ceder, y replicar.

DERNIÈREMENT, adv. Últimamente :
de poco acá : no ha mucho tiempo.

DÉROBÉ, EE, p. p. del verbo *dérober*,
y *adj.* Hurtado, robado. Desaparecido :
ocultado. || *Escalier dérobé* : escalera secreta,
escusada. || *A heures dérobées* : á horas ex-
cusadas, á ratos perdidos. || *A la dérobée*,
adv. A hurtadillas, á escondidas, de oculto.

* **DÉROBEMENT, s. m. (archit.)** Esqua-
dria. || *Voute faite par dérobement* : bóveda
hecha en esquadria.

DÉROBER, v. a. Hurtar, desaparecer,
quitar : alguna cosa. || Ratear : siendo cosa
de poco valor. || (*fig.*) Robar un pensamien-
to, una invencion : á otro. || Quitar, defrau-
dar : la gloria, el mérito á alguno. || Ocultar :
una cosa, ó accion, de la vista de alguno.
|| Quitar, librar á alguno : de un peligro, de
una persecucion, etc.

DÉROBER (SE), v. r. Desaparecerse :
quitarse del medio : ocultarse : retirarse :
huir el cuerpo : salvarse. Usase de estas voces
conforme el caso de que se trata.

* **DÉROCHE, EE, p. p. y adj.** Despeñado,
desenrocado : precipitado de una roca.

* **DÉROCHER, ó DEROQUER, v. a.**
Desenriscar, desenrococar : hacer despeñar, ó
precipitar las aves de alto vuelo á la caza que
persiguen. || Limpiar el oro, quitarle la es-
coria.

DÉROGATION, s. f. Derogacion : abo-
licion de una ley.

DÉROGATOIRE, adj. m. y f. Deroga-
torio.

DÉROGEANCE, s. f. Derogamiento,
accion derogante : accion por la que se pier-
de el fuero de nobleza.

DÉROGEANT, ANTE, adj. Derogan-
te : lo que deroga.

DÉROGER, v. n. Derogar, abrogar,
revocar, anular. || Derogar, degenerar : ba-
cer cosas indignas de su estado.

DÉROIDIR, v. a. Suavizar, afloxar :
quitar la tiesura á una cosa.

* **DÉROMPRE, v. a. (cetrer.)** Despe-
dazar : una ave en su vuelo.

DÉROUGI, IE, p. p. y adj. Descolo-
rado.

DÉROUGIR, v. a. Descolorar : quitar
el color rojo á alguna cosa.

DÉROUILLE, EE, p. p. del verbo
dérouiller. || *Adj.* Desembohecido, limpio
del urin. || (*fig.*) Pulido, limado, desbas-

tado : dicese de una persona antes tosca , ó rústica.

DEROUILLER, *v. a.* Desenmoheer : limpiar el metal mohoso , quitarle el óxido || (*fig.*) Pulir , limar : á una persona rústica , tosca.

DEROULE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Desarollado.

* **DEROULEMENT**, *s. m.* (*geom.*) Produccion de una curva , mediante el órden y disposicion de los radios de otra.

DEROULER, *v. a.* Desarollar : extender lo que estaba rollado.

DEROUTE, *s. f.* Derrota , rota : de un ejército . de unas tropas. || (*fig.*) Quiebra , ruina , desórden , etc. || (*fig.*) Se dice : *mettre quelqu'un en dérouté* : confundir , aturullar : concluir á otro en la disputa.

DEROUTE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *dérouter*. || *Adj.* Desviado , descaminado. || (*fig.*) Desconcertado , aturullado , confundido.

DEROUTER, *v. a.* Desviar , descaminar , apartar , alejar : á uno del camino que llevaba. || (*fig.*) Desconectar : deslumbrar : confundir.

DERRIERE, *s. m.* Trasero : se dice de las personas , y de los animales. || (*joc.*) Tras , trasponit : hablando de personas. || La trasera , la parte trasera , la espalda : hablando de cosas.

DERRIERE, *prep.* Detras.

* **DERVICHE**, *s. f.* Especie de danza.

DERVIS, ó **DERVICHE**, *s. m.* Dervis : especie de sacerdote turco.

DÉS, *prep.* de tiempo y lugar. Desde.

DÉS QUE, *conj.* Luego que , desde el punto que.

DÉS, (contraccion de la preposicion *de* y del articulo plural *les*). De los , de las.

DÉSABUSE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Desengañado.

* **DÉSABUSEMENT**, *s. m.* Desengaño.

DÉSABUSER, *v. a.* Desengañar : sacar del engaño , del error , ó ignorancia.

DÉSACCORD, *s. m.* Desacuerdo : desavenencia en los pareceres.

DÉSACCORDE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *désaccorder*. || *Adj.* Desacordado , destemplado , desafinado.

DÉSACORDER, *v. a.* Desacordar : desafinar un instrumento músico.

DÉSACCOUPLE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Desacoplado. || Desajustado : desacoplado.

DÉSACCOUPLER, *v. a.* Desuncir : quitar los bueyes del yugo. || Desacoplar , desajustar : separar dos cosas iguales.

DÉSACCOUSTOMANCE, *s. f.* (*ant.*) Desuso , no uso , desuetud : pérdida de un hábito , costumbre , ó uso.

DÉSACCOUSTOME, *ÉE*, *p. p. y adj.* Desacostumbrado , deshabitado.

DÉSACCOUSTOMER, *v. a.* Desacostumbrar , deshabituarse : hacer perder á uno alguná costumbre , ó hábito.

DÉSACCOUSTOMER (*SE*), *v. r.* Desacostumbrarse : perder la costumbre , el hábito de...

DÉSACHALANDÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *désachalander*. || *Adj.* Desaparroquiado , desacreditado.

DÉSACHALANDER, *v. a.* Desaparroquiar : quitar los parroquianos ó marchantes á una tienda : desacreditarla.

DÉSAFFOURCHER, *v. n.* (*ndut.*) Zarpas , desaferrar.

* **DÉSAGENCER**, *v. a.* Desaliñar : descomponer lo que estaba bien puesto.

DÉSAGRÉABLE, *adj. m. y f.* Desagradable : ingrato : enfadoso : incómodo : sensible : conforme es la cosa de que se habla.

DÉSAGRÉABLEMENT, *adv.* Sin gusto , de mala gana , con repugnancia.

DÉSAGREE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Desaparejado : un navio.

DÉSAGREER, *v. a.* (*ndut.*) Desaparejar : quitar el aparejo , ó la xarcia á un navio.

DÉSAGRÉER, *v. n.* Desagradar , disgustar : entendiase de las cosas , y no de las personas. De estos se dice, *déplaíre*.

DÉSAGRÉMENT, *s. m.* Disgusto , desazon , enfado : motivo , ó cosa desagradable. || Fea gestadura , desgraciada catadura : hablando del rostro de una persona.

* **DÉSAILER**, *v. a.* (*cettr.*) Sacar las aves de altanería del alcandara , y llevarlas al campo.

DÉSAJUSTÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *désajuster*. || *Adj.* Desigualado , descompuesto , desconcertado.

DÉSAJUSTER, *v. a.* Descomponer , desigualar , desconcertar.

DÉSALTERÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *désalterer*. || *Adj.* El que se ha apagado , ó le han apagado la sed. || Refrigerado.

DÉSALTERER, *v. a.* Quitar , apagar la sed : refrescar , refrigerar.

* **DÉSANCHER**, *v. a.* Deslengüetar : quitarle la lengüeta á un instrumento de ayre.

DÉSANCHER, *v. n.* Desanclar , levar anclas.

DÉSAPPAREILLER, *v. a.* V. *Dépareiller*.

DÉSAPPARIER, *v. a.* Desaparear : las palomas , tortolas , etc. descauillas.

* **DÉSAPÉTISSEUR**, *v. a.* Desganar : quitar el apetito.

* **DÉSAPPLIQUER**, *v. a.* Desaplicar : quitar la aplicacion á otro.

* **DÉSAPPLIQUER** (*SE*), *v. r.* Desaplicarse : perder la aplicacion.

DÉSAPPOINTE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *désappointer*. || *Adj.* Sin sueldo , sin paga :

deciase del oficial ó soldado á quien se le habia quitado.

DESAPPOINTER, *v. a. (ant.)* Quitar la paga á los oficiales, y soldados.

DESAPPRENDRE, *v. a.* Desaprender: olvidar lo que se ha sabido, estudiado, ó aprendido.

DESAPPRIS, ISE, *p. p. de desapprendre.* || *Adj.* Desaprendido, olvidado.

DESAPPROBATEUR, *s. m. (voz nueva.)* Desaprobador: el que desapruueba, ó lo reprueba todo.

DESAPPROBATEUR, TRICE, *adj.* El que desapruueba, ó reprueba.

DESAPPROBATION, *s. f.* Desaprobacion: la accion y efecto de desaprobado.

DESAPPROPRIATION, *s. f. (mist.)* Desapropio, abandono, renunciacion: de las cosas terrenas, ó temporales.

DESAPPROPRIER (SE), *v. r. (mist.)* Desapropiarse: renunciar á los bienes del mundo, ó del siglo.

DESAPPROUVÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Desaprobado.

DESAPPROUVER, *v. a.* Desaprobar, no aprobar, reprobar.

*** DESARBONER**, *v. a. (ndut.)* Desarbolar.

DESARCONNÉ, ÉE, *p. p. del verbo desarconner.* || *Adj.* Sacado de la silla, ó de los estribos. || (*fig. fam.*) Despatarrado, desarmado, confundido.

DESARCONNER, *v. a.* Botar, ó sacar de la silla al jinete: hacerle perder los estribos. || (*fig. fam.*) Aturrullar, despatarrar, confundir a otro en la disputa: desarmarle.

DESARGENTÉ, ÉE, *p. p. del verbo desargenter.* || *Adj.* Desplataado, quitada la plata. || (*fig.*) Desdinero, sin plata.

DESARGENTER, *v. a.* Quitar la plata de una cosa plateada. || (*fig.*) Dexar sin plata, desdignar á alguno.

DESARME, ÉE, *p. p. y adj.* Desarmado.

DESARMEMENT, *s. m.* Acto de licenciar, ó despedir un ejército, ó parte de él. || *Desarme*: acto de desarmar una escuadra, ó los navios.

DESARMER, *v. a.* Desarmar: uno á otro riñendo || Desarmar: quitar las armas á un reo, preso, ó prisionero || Desarmar: licenciar un ejército. || Desarmar: una plaza, un navio || Desarmar: una ballesta, una escopeta. || (*fig.*) Templar, aplacar: la cólera, el cuajo.

*** DESARRIMER**, *v. a. (ndut.)* Mudar la estiva de un navio.

DESARROI, *s. m.* Derrota, ruina, desorden: en los intereses, ó negocios.

DÉSASSEMBLÉ, ÉE, *p. p. de désassembler.* || *Adj.* Deshecho, desarmado.

DÉSASSEMBLER, *v. a.* Desensamblar, desacoplar, desarmar, desliacer: una cosa que consta de varias piezas. Usase regularmente hablando de obras de ebanisteria, ó ensambladura.

*** DÉSASSOCIER**, *v. a. y SE DÉSASSOCIER* *v. r.* Romper: deshacer una sociedad, ó compañía: disolverla.

DÉSASSORTI, IE, *p. p. y adj.* Desparejado, deshermanado.

DÉSASSORTIR, *v. a.* Desparejar, desigualar, deshermanar: cosas que hacian juego, ó correspondencia con otras.

*** DÉSASSURER**, *v. a.* Llenar de incertidumbre á uno, sobre cosa que creia segura.

DÉSASTRE, *s. m.* Desastre: desgracia: desdicha.

DÉSASTREUX, EUSE, *adj.* Azaroso, infausto, fatal: dicese de lo que trae desgracias, y miserias.

DÉSASTREUSEMENT, *adv.* Desastrosamente: desgraciadamente, con desastre.

*** DÉSATTRISTER**, *v. a.* Desentristecer: quitar la tristeza.

DÉSAVANTAGE, *s. m.* Inferioridad, desigualdad: de una persona, ó de una cosa respecto de otra. || Perjuicio, daño, inconveniente, pérdida.

*** DÉSAVANTAGER**, *v. a.* Quitar á uno la ventaja que tenia: dañarle: perjudicarle.

DÉSAVANTAGEUSEMENT, *adv.* Mal, malamente.

DÉSAVANTAGEUX, EUSE, *adj.* Perjudicial, nada favorable: dicese de las cosas que traen, ó pueden traer perjuicio, ó inconvenientes.

DÉSAVEU, *s. m.* Denegacion, desaprobacion, retractacion: de lo dicho.

DÉSAVEUGLÉ, ÉE, *p. p. del verbo désaveugler.* || *Adj.* Desengañado, alumbado.

DÉSAVEUGLER, *v. a. (fig.)* Abrir los ojos, sacar de la ceguera, alumbra, desengañar á alguno del error, etc. || Hacer ver el error, el engaño, etc.

DÉSAVOUÉ, ÉE, *p. p. del verbo désavouer.* || *Adj.* Negado, desaprobado. || Desconocido, no reconocido.

DÉSAVOUEUR, *v. a.* Negar haber hecho, ó dicho una cosa. || Desconocer, no reconocer: negar que sea suya, ó que le toque ó pertenezca tal cosa, ó bien declarar no ser suya.

DESCELLÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Desellado, quitado el sello.

DESCELLER, *v. a.* Desellar: quitar el sello á alguna cosa embargada.

DESCENDANCE, *s. f.* Descendencia: línea continuada de un padre.

DESCENDANS, *s. m. pl.* Descendientes: posteridad, etc.

DESCENDANT, ANTE, *s. y adj.* Descendiente.

DESCENDRE, *v. n.* Descender, bajar: de un lugar mas alto á otro mas baxo. || Baxar, entrar, hacer entrada: los enemigos en un pais; y si es por mar, se dice desembarcar. || Descender: traer su origen, venir, proceder de alguno por sucesion de sangre. || (*fig.*) Baxar, caer: perder autoridad, poder, concepto, etc. || *Descendre de cheval*: desmontar, apearse, echar pie á tierra: el que va montado. || *Descendre de carrosse*: baxar, ó apearse del coche. || *Descendre du bateau*: desembarcar, saltar á tierra.

DESCENDRE, *v. a.* Baxar: poner una cosa en lugar inferior. || *Descendre la garde*: baxar la guardia, salir de guardia.

DESCENDU, UE, *p. p.* del verbo *descendre*. Descendido, baxado.

* DESCENSION, *s. f.* (*astron.*) Descension, baxa.

DESCENTE, *s. f.* Descenso, descendimiento: el acto de descender los cuerpos graves. || Baxada, caída, pendiente: de una montaña. || Desembarco: hablando de tropas enemigas. || Hernia, potra, quebradura: en términos de cirugía. || Visita: el acto de jurisdiccion que manda el juez, ó executa por sí mismo. || *A la descente du carrosse*: al baxar, ó al apearse del coche. || *A la descente du cheval*: al baxar, ó al apearse del caballo.

* DESCRIPTIF, IVE, *adj.* (*retór.*) Descriptivo.

DESCRIPTION, *s. f.* Descripcion: narracion menuda, ó pintura de alguna cosa, ó suceso.

DESEBALLAGE, *s. m.* Desembalage: el acto de desembalar los tercios, ó balotes.

DESEBALLER, *v. a.* V. *Déballer*.

DESEMBARQUE, EE, *p. p. y adj.* Desembarcado.

DESEMBARQUEMENT, *s. m.* Desembarcacion, desembarque: accion de sacar a tierra lo que hay a bordo.

DESEMBARQUER, *v. a.* Desembarcar: sacar, y poner en tierra lo que está embarcado.

DESEMBARRASSE, EE, *adj.* Desembarazado.

DESEMBOURBÉ, EE, *p. p. y adj.* Desencenagado, desatascado.

DESEMBOURBER, *v. a.* Desatascar, desatollar, desencenagar.

* DESEMPAREMENT, *s. m.* Desamparo: la accion de desamparar.

DESEMPARER, *v. a. y n.* Desamparar, dexar, abandonar: separarse, salirse de un puesto, ó sitio.

DÉSEMPENNÉ, EE, *adj.* (*ant.*) Sin pluma: decíase de una flecha ó saeta sin ala.

DÉSEMPESER, *v. a.* Quitar el aderezo, ó almidon, á un lienzo.

DÉEMPLI, IE, *p. p.* del verbo *désenplir*. || *Adj.* Vacío, desocupado.

DÉEMPLIR, *v. a. y n.* Vaciar, vaciarse; desocupar, desocuparse: dicese de un cofre, de un tonel, de una casa, etc.

* DÉEMPLÔTOIR, *s. m.* (*retrer.*) Garabato: con que se saca a las aves de altaueña la carne que no pueden digerir.

* DÉEMPOINTER, *v. a.* Desapuntar: los pliegues del paño.

DÉEMPRISONNER, *v. a.* Desencarcelar.

* DÉENCHÂNER, *v. a.* V. *Déchâner*.

DÉENCHANTÉ, EE, *p. p. y adj.* Desencantado.

DÉENCHANTEMENT, *s. m.* Desencanto.

DÉENCHANTER, *v. a.* Desencantar: sacar del encanto, ó del embeleso.

DÉENCLOUÉ, EE, *p. p. y adj.* Desclavado, desenclavado.

DÉENCLOUER, *v. n.* Desclavar, desenclavar: se dice de los cañones de artillería.

* DÉENDORMI, IE, *adj.* Medio despierto.

DÉENFLÉ, EE, *p. p. y adj.* Deshinchado.

DÉENFLER, *v. a.* Deshinchar: quitar la hinchazon.

DÉENFLER, *v. a. y n.* y SE DÉENFLER, *v. r.* Deshincharse: baxar el humor.

DÉENFLURE, *s. f.* Falta de hinchazon: resolucion de ella.

* DÉENGER, *v. a.* Desencastar, desarraygar: destruir la casta de vicinos, ó animales dañinos. || *Désenger un lit de punaises*: limpiar una cama de las chinches, hasta quitarlas los nidos.

* DÉENGRENER, *v. a.* Desencaxar una cosa de otra: desunir; desgonzar.

DÉENIVRE, EE, *p. p. y adj.* Desembragado.

DÉENIVRER, *v. a.* Desemborrachar, desembragar: quitar la borrachera.

* DÉENLACEMENT, *s. m.* Desenlazo, desenlazamiento.

* DÉENLACER, *v. a.* Desenlazar: desatar los lazos.

DÉENNUYÉ, EE, *p. p.* del verbo *désennuyer*. || *Adj.* Desenfadado, divertido: espacado.

DÉENNUYER, *v. a.* Divertir, alegrar, desenfadar: al que está displicente, ó triste.

DÉENNUYER (SE), *v. r.* Divertirse,

esparcirse, espaciarse : desechiar pena , ó tristeza.

DÉSENRAYÉ, ÉE, p. p. y adj. Desatado.

DÉSENRAYER, v. a. Desatar la rueda de un carruaje , después de buxada una cuesta.

DÉSENRRHUMER, v. a. Quitar , ó curar el resfriado, el catarro.

*** DÉSENROÏEMENT, s. m.** Licencia : despedimiento. V. *Désenroïer*.

*** DÉSENROÏER, v. a.** Licenciar, despedir : dar á un soldado su licencia.

DÉSENROUER, v. a. Desarromadizar : quitar á uno la ronquera.

DÉSENROUFER (SE), v. r. Desarromadizarse : quitarse uno á sí propio la ronquera.

*** DÉSENSEIGNER, v. a.** Enseñar á uno lo contrario de lo que se le habia enseñado.

DÉSENSEVELIR, v. a. Desamortajar : quitar la mortaja á un difunto.

DÉSENSORCELLE, ÉE, p. p. y adj. Deshechizado.

DÉSENSORCELLEMENT, s. m. Deshechizo, desencanto : el acto de quitar los hechizos.

DÉSENSORCELLER, v. a. Deshechizar : quitar el hechizo, ó maleficio.

DÉSENTÊTE, ÉE, p. p. del verbo désentêter. || *Adj.* Desencaprichado, desimpresionado, desengañado.

DÉSENTÊTER, v. a. Desencaprichar, desimpresionar, desengañar : quitar á alguno de la cabeza un error, una manía, una opinión, una afición, etc.

*** DÉSENTORTILLER, v. a.** Destorcer : deshacer lo que esta torcido.

*** DÉSENTRAVER, v. a.** Destruir, desmanear : quitar las maniotas á un caballo.

*** DÉSENVENIMER, v. a.** Desenvenar : sacar el veneno.

*** DÉSEQUIPER, v. a.** Destripular, despedir la tripulacion de un navio : y tambien es desarmarle.

*** DÉSERGOTER, v. a. (picad.)** Hender la uña posterior de un caballo para curarla.

DÉSERT, ERTE, adj. Desierto, desamparado, inhabitado, despoblado, solo, yermo : conforme es la cosa de que se trata.

DÉSERT, s. m. Desierto, yermo : sitio despoblado, y solitario.

DÉSERTER, v. a. Dexas, abandonar : la tierra , ó pais en que uno está , ó salirse de ella. || Retirarse, ausentarse : de una casa, concurrencia, compañía, etc. || Desertar : quix el soldado, desamparar sus banderas.

DÉSERTEUR, s. m. Desertor : soldado fugitivo ; y se va al campo ó pais enemigo,

se llama pasado. || (*fig.*) El que abandona un partido, compañía, etc.

DÉSERTION, s. f. Desercion : el acto y el delito de desertar el soldado. || (*for.*) Dicese : *désertion d'appel* : desercion, desamparo de apelacion : hecho por la parte apelante.

DÉSESPÉRADE (À LA), adv. Á lo desesperado, como un desesperado.

DÉSESPÉRANT, ANTE, adj. Desesperante : el que desespera. || Lo que desespera , ó hace perder la esperanza.

DÉSESPÉRE, ÉE, p. p. del verbo désespérer. || *Adj.* Desesperado, furioso. || Sin esperanzas. || En el primer sentido se suele usar como sustantivo.

DÉSESPÉREMENT, adv. Desesperadamente, furiosamente.

DÉSESPÉRER, v. n. Desesperar : perder la esperanza , ó las esperanzas.

DÉSESPÉRER, v. a. Desesperar, desahuciar : quitar , ó hacer perder la esperanza. || Hacer perder la paciencia, impacientar, hacer desesperar.

DÉSESPÉRER (SE), v. r. Desesperarse, enojarse, afligirse con exceso.

DÉSESPoir, s. m. Ninguna esperanza, falta de esperanza : desconfianza de remedio, de buen suceso, etc. || Abatimiento, enmiente de ánimo : por no haber logrado lo que se esperaba. || Se toma tambien por lo que hace desesperar, ó desconfiar.

DÉSHABILITÉ, s. m. Paños menores, ropa de levantar. || *Être en son déshabillé* : estar sin vestir, en paños menores, en ropa de levantar, de trapillo.

DÉSHABILITÉ, ÉE, p. p. del verbo déshabiller. || *Adj.* Desnudado, desnudo.

DÉSHABILLER, v. a. Desnudar : quitar el vestido, ó la ropa. || *Se déshabiller*, v. r. Desnudarse : quitarse el vestido, ó la ropa.

*** DÉSHABITÉ, ÉE, p. p. y adj.** Desahabitado.

DÉSHABITER, v. a. (pro. us.) Dexas de habitar : una casa, un pais.

DÉSHABITUDE, ÉE, p. p. y adj. Desahabitado.

DÉSHABITUER, v. a. Desahabitar : hacer perder el hábito , ó la costumbre que se tenía.

DÉSHABITUER (SE), v. r. Desahabituarse : de una cosa.

DÉSHÉRENCE, s. f. (for.) Derechos á los bienes cauducos.

DÉSHÉRITÉ, ÉE, p. p. y adj. Desheredado.

DÉSHÉRITER, v. a. Desheredar : excluir de la herencia un padre á su hijo.

DÉSHEURER, v. a. Mudar las horas regulares : tanto para trabajar, como para comer.

DÉSHEURER (SE), *v. r.* Salirse de las horas regulares.

DESHONNÊTE, *adj.* Dishonesto, torpe, obsceno: dicese de las cosas, y no de las personas.

DESHONNÊTEMENT, *adj.* Dishonestamente.

DESHONNÊTETÉ, *s. f.* Dishonestidad, torpeza, obscenidad.

DESHONNEUR, *s. m.* Dishonor, deshonra: pérdida del honor, de la honra. || (*fam.*) Se dice: *prier une femme de son déshonneur*: pedir un favor á una muger, sollicitarla.

DESHONORABLE, y mejor, **DÉSHONORANT**, *ante*, *adj.* Dishonroso, afrentoso.

DÉSHONORÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *deshonorer*, y *adj.* Dishonorado, infamado.

DÉSHONORER, *v. a.* Dishonrar: quitar la honra, honor, ó credito.

* **DESHUMANISER**, *v. a.* Encruelcer: hacer perder los sentimientos de humanidad.

DÉSIGNATIF, *IVE*, *adj.* Designativo, especificante.

DÉSIGNATION, *s. f.* Señal, señales, indicios: para denotar, ó dar á conocer una cosa, ó persona.

DÉSIGNE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *désigner*, y *adj.* Denotado: señalado: indicado: designado.

DÉSIGNER, *v. a.* Indicar, dar las señas: de una cosa, ó persona. || Señalarla, denotarla, darla á conocer. || Designar: tener destinado á alguno para un cargo, ó dignidad.

* **DÉSINCAMÉRATION**, *s. f.* Desmembracion.

* **DÉSINCAMÉRER**, *v. a.* (*voz de la chancilleria romana.*) Desmembrar, enagenar: las tierras unidas, ó pertenecientes á la cámara apostolica.

DÉSINCORPORER, *v. a.* Desagregar: separar alguna persona de un cuerpo.

DÉSINENCE, *s. f.* (*gram.*) Terminacion: de algun caso.

DÉSINFATUE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *désinfatuer*, y *adj.* Despreocupado, desimpresionado, desencañado.

DÉSINFATUER, *v. a.* Despreocupar, desimpresionar, desencañar: á una persona engañada, errada, infatuada.

DÉSINFECTER, *v. a.* Desinfectonar, expurgar: algun parage del ayre infecto. || Tambien es desapestar.

DÉSINFECTION, *s. f.* Desinfeccion, expurgo: de un parage infectado, ó apeestado.

DÉSINTÉRESSÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *désintéresser*, y *adj.* Desinteresado. || Des-

pasionado: el que no obra por interes y lo que no lleva en sí algun interes.

DÉSINTÉRESSEMENT, *s. m.* Desinterés: desasimiento de todo interes.

DÉSINTÉRESSER, *v. a.* Resarcir, indemnizar: dar una compensacion por lo que se pierde por otra parte.

DÉSIR, *s. m.* Deseo, anhelo: apatencia de lo que no se posee.

DÉSIRABLE, *adj. m. y f.* Deseable: apetecible.

* **DÉSIRADE**, *s. f.* (*geogr.*) La Deseada: una de las islas Antillas.

DÉSIRE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *désirer*, y *adj.* Deseado, apetecido.

DÉSIRER, *v. a.* Desear, anhelar, apetecer.

DÉSIREUX, *EUSE*, *adj.* Deseoso: el que desea.

DÉSISTEMENT, *s. m.* Desistimiento.

DÉSISTER, *SE DÉSISTER*, *v. r.* Desistir: apartarse de un intento, pretension, ó demanda.

DES-LORS, *adv.* Desde entónces.

* **DESMAN**, *s. m.* Desman, ó raton almizclado de Moscovia: quadrópio pequeño, de la familia de los musgaños.

* **DÉSMOLOGIE**, *s. f.* (*anat.*) Desmologia: tratado de los ligamentos.

DÉSObEI, *IE*, *p. p. y adj.* Desobedecido.

DÉSObEIR, *v. n.* Desobedecer al superior: no hacer lo que manda.

DÉSObEISSANCE, *s. f.* Desobediencia, inobediencia.

DÉSObEISSANT, *ANTE*, *adj.* Desobediente, inobediente.

DÉSObLIGEAMMENT, *adv.* Con alguna groseria, sequedad, ó desatencion: de un modo grosero, seco, desatento.

DÉSObLIGEANCE, *s. f.* Asperza, groseria, poca atencion.

DÉSObLIGEANT, *ANTE*, *adj.* Aspero, seco, nada cortés, poco atento.

DÉSObLIGER, *v. a.* Degustar, agravar: por alguna groseria, ó desatencion.

DÉSObSTRUCTIF, *s. m. y adj.* Desobstruente: remedio para curar las obstrucciones.

DÉSObSTRUER, *v. a.* Desobstruir: quitar las obstrucciones.

DÉSOccUPATION, *s. f.* Desocupacion, ociosidad.

DÉSOccUPÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *désoccuper*, y *adj.* Desocupado, libre.

DÉSOccUPER (SE), *v. r.* Desocuparse, desprenderse: de algun negocio, ó cuidado.

DÉSOccVRÉ, *ÉE*, *adj.* Desocupado, ocioso, holgazaneando.

DÉSOccVREMENT, *s. m.* Ociosidad, desocupacion.

DÉSOLANT, *ANTE*, *adj.* Doloroso.

triste : cosa que desconsuela, que aflige, que contrista. || Pesado, molesto : si se aplica á personas.

DÉSOLATEUR, *s. m.* Desolador, destruidor, asolador.

DÉSOLATION, *s. f.* Desolacion, asolamiento : ruina, destruccion, estrago. || Gran desconsuelo, afliccion suma.

DÉSOLÉ, *ÉF*, *p. p. y adj.* Desolado. || Desconsolado, afligido.

DÉSOLER, *v. a.* Desolar, asolar : destruir, arruinar. || Desconsolar, afligir, contristar.

DÉSOPILATIF, *IVF*, *adj.* Desopilativo : lo que cura la opilacion.

DÉSOPILATION, *s. f.* Desopilacion, la accion y efecto de desopilar.

DÉSOPILE, *EE*, *p. p. y adj.* Desopilado.

DÉSOPILER, *v. a.* Desopilar : quitar la opilacion.

DÉSORDONNÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Desordenado : excesivo : desreglado.

DÉSORDONNEMENT, *adv.* Desordenadamente : desaregladamente : con desarreglo.

DÉSORDRE, *s. m.* Desorden, confusion, desconcierto, desbarato, perturbacion, demasia, exceso : conforme es la cosa á que se aplica.

DÉSORGANISATEUR, *s. y adj.* Desorganizador.

DÉSORGANISATION, *s. f.* Desorganizacion.

DÉSORGANISÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Desorganizado.

DÉSORGANISER, *v. a.* Desorganizar : destruir la organizacion de un cuerpo politico.

DÉSORIENTÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *désorienter*, y *adj.* Desviado del oriente. || (*fig.*) Desalumbado, aturdido, perdido.

DÉSORIENTER, *v. a.* Hacer perder á uno el tino del oriente, ó levante. || (*fig.*) Confundir, turbar : á uno que no sepa en donde está, ni que contextar.

DÉSORMAIS, *adv.* En adelante, de aquí adelante.

DÉSOSSE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *désosser*, y *adj.* Desosado, sin huesos, quitados los huesos : hablando de carnes. || Sin espina, quitada la espina : hablando de pescados.

DÉSOSSEMENT, *s. m.* Desosamiento. La accion de desosar.

DÉSOSSE, *v. a.* Deshuesar : quitar los huesos, ó el hueso : á la carne, ó animal que se ha de comer. || Quitar la espina : á un pescado para comérle.

DÉSOURDI, *IF*, *p. p.* del verbo *désourdir*, y *adj.* Desoído, desurdido.

DÉSOURDIR, *v. a.* (*poc. us.*) Desurdir, deshacer una tela, destemarla.

*** DESPONSATION**, *s. f.* Desposorio. *V. fiançailles*, que es como regularmente se dice.

*** DESPOTAT**, *s. m.* Estado gobernado por un Despota.

DESPOTE, *s. m.* Despota : el que gobierna despóticamente. || Despota : titulo de los príncipes de Servia, y Valaquia.

DESPOTIQUE, *adj. m. y f.* Despótico : absoluto, y arbitrario.

DESPOTRIQUEMENT, *adv.* Despóticamente : con despotismo.

DESPOTISME, *s. m.* Despotismo : gobierno despótico, poder absoluto, y arbitrario.

*** DESPUMATION**, *s. f.* (*quím.*) Espumacion : el acto de espumar.

*** DESPUMER**, *v. a.* (*quím.*) Espumar : quitar la espuma.

*** DESQUAMATION**, *s. f.* Escamadura : la accion de escamar al pescado.

*** DESROI**, *s. m.* (*ant.*) Desastre, desórden.

*** DESSAIGNER**, *v. a.* Desangrar : solo se dice de los pellejos recién desollados, que se meten en agua para limpiarles la sangre.

DESSAISIR, *SE DESSAISIR*, *v. r.* Desprenderse, desapropiarse : de una cosa adquirida.

DESSAISISSEMENT, *s. m.* Despreudimiento, desajapio.

DESSAISONNER, *v. a.* Invertir : cambiar el orden en los labores de la tierra.

DESSALÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Desalado. || (*vulg.*) *Dicse c'est un désalé* : es un perillan, un sollastron : se aplica á un hombre muy astuto.

DESSANGLER, *v. a.* Descinchar : quitar, ó afloxar las cinchas á una caballería.

*** DESSAOULÉ**, *EF*, *p. p.* del verbo *desaouler*, y *adj.* Desempenecado, desemborrachado.

*** DESSAOULER**, *v. a. y n.* (*vulg.*) Desempenacar, desemborrachar : quitar la vinolenca, ó los humores del vino.

DESSECHANT, *ANTE*, *adj.* Desecante : lo que deseca, seca, ó enxuga la humedad.

DESSÉCHÉ, *ÉF*, *p. p.* del verbo *dessécher*, y *adj.* Desecado, seco, enxuto.

DESSÉCHEMENT, *s. m.* Extenuacion, sequedad : de un cuerpo enfermo. || Designa de un pantano, ó laguna : la accion y efecto de secarla, ó desecarla.

DESSECHER, *v. a.* Desecar, secar : enxugar. || Secar : dextar en seco, ó desaguar, una laguna, un poro.

DESSEIN, *s. m.* Designio, intencion, intento, ánimo. || Diseño, dibujo : dicse de la obra, y del arte. *V. dessin*. || *A dessin*

adv. De intento, con intencion, de proposito, adrede. || *J. dessein de me tromper*: con animo, con intencion de engañarme. || *Faire une chose à bon dessein*: hacer una cosa con buena intencion.

DESELLE, *ÉE*, *p. p.* y *adj.* Desensillado: hablando de caballerías.

DESELLER, *v. a.* Desensillar: quitar la silla á un caballo.

DESSERRE, *s. f.* Úsase solo en esta frase familiar: *être dur à la desserre*, ser duro para soltar, para afloxar: dicese del inequino que repugna pagar.

DESSERRER, *v. a.* Despretar, afloxar, soltar: lo que estaba apretado. || (*fig. fam.*) Dicese: *desserrer un coup de pied, un coup de fouet, un soufflet*: plantar, sacudir un puntapié, un latigazo, un bofetón: *ne pas desserrer les dents*, no descoser la boca, no despegar los labios, no hablar palabra.

DESSERT, *s. m.* Postres: último cubierto que se sirve en la mesa, de frutas, dulces, pastas, etc. Hablando de las mesas de corte, ó de lujo, se llama *fruit*, y en español ramillete.

DESSERTÉ, *s. f.* Sobras: lo que queda de la comida al levantarse de la mesa. || El servicio de un beneficio curado, ó de una capilla.

DESSERTIR, *v. a.* Levantar el engaste de una piedra preciosa.

DESSERVANT, *s. m.* Cura ecónomo: el que sirve algun curato por otro. || Servidor: el que sirve un beneficio, ó capellanía.

DESSERVI, *IE*, *p. p.* y *adj.* Alzado. || Deservido.

* DESSERVICE, *s. m.* Deservicio: deslealtad.

DESSERVIR, *v. a.* Levantar, ó mudar la mesa, esto es, los platos, ó viandas. || Deservir: hacer mal servicio, ó mal oficio á alguno. || Servir: un curato, ú otro beneficio, en lugar del propietario.

* DESSERVITORERIE, *s. f.* Beneficio: prebenda que pide residencia en el lugar ó iglesia donde está.

DESSICATIF, *IVE*, *adj. n.* y *f.* (*quím.*) Desecativo, desecante.

DESSICCATION, *s. f.* (*quím.*) Desecacion.

DESSILLÉ, *ÉE*, *p. p.* y *adj.* Abierto: hablando de los ojos. (*fig.*) Desengañado, advertido.

DESSILLER, *v. a.* Abrir los ojos. || (*fig.*) Desengañar, advertir el error; la desilusion, etc.

DESSIN, *s. m.* Dibuxo: el arte de dibujar. || Dibuxo: la accion de dibujar, y la obra hecha. || Diseño, traza: delineacion.

DESSEIN, *s. m.* Diseñador, di-

DESSINÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *dessiner*, y *adj.* Dibuxado, diseñado.

DESSINER, *v. a.* Dibuxar, diseñar.

DESSOLE, *ÉE*, *p. p.* Despalmeado.

DESSOLER, *v. a.* Despalmar: una caballería.

DESSOUDÉ, *ÉE*, *p. p.* Desoldado: quitada la soldadura.

DESSOUDER, *v. a.* Desoldar: quitar la soldadura á lo que estaba soldado.

DESSOUDER (*SE*), *v. r.* Desoldarse, quitarse la soldadura.

* DESSOULER, *v. a.* (*vulg.*) Desemborrachar. || *v. r.* Desemborracharse: desollar la mona.

DESSOUS, *adv.* Debaxo. || *Dessous*: abaxo. || *Par-dessous*, *prep.* Por debaxo, por abaxo. || *Au-dessous*, *prep.* Debaxo, abaxo, ménos. || *Il y a deux conseillers au-dessous de lui*: dos consejeros tiene por debaxo, ó debaxo de si. || *Il n'age n'étoit pas au-dessous de 30 ans*: su edad no baxada de 30 años.

DESSOUS, *s. m.* Lo baxo, el suelo. || *Le dessous d'un pâté*: el suelo de un pastel, ó empanada. || *Envers*, *reves*: de una tela. || (*fig.*) Desventaja, inferioridad, lo peor.

DESSUS, *adv.* Encima, sobre. || *Il étoit tantôt dessus, tantôt dessous*: tan pronto estaba encima, como debaxo.

DESSUS, *prep.* Sobre. || *Ci-dessus*: aqui arriba, aqui encima. || *Par-dessus*: además, á mas de esto. || *Sans dessus dessous*: de arriba abaxo, en confusion, al reves.

DESSUS (*LE*), *s. m.* Lo de encima, lo exterior, la parte superior. || Alto, tiple: cierta voz en la musica. || (*fig.*) Superioridad, ventaja, venciemento: sobre los enemigos. || *Le dessus d'une étoffe*: la cara ó haz de una tela. || *Le dessus d'une lettre*: el sobre, ó sobrescrito de una carta. || *Le dessus d'un fruit*: la cara, ó la piel de una fruta. || *Faire le dessus*: discontar, echar el contrapunto: tocar la primera parte de un concierto, dúo, ó trio.

DESTIN, *s. m.* Destino, suerte, hado, providencia.

DESTINATION, *s. f.* Destinacion, destino: disposicion ú aplicacion que se hace de una cosa para algun fin.

DESTINÉ, *ÉE*, *p. p.* y *adj.* Destinado.

DESTINÉE, *s. f.* Destino, suerte, fortuna. || Signo, estrella: hablando vulgarmente.

DESTINER, *v. a.* Destinar, señalar, aplicar: una cosa para algun fin.

DESTINER, *v. n.* Determinar: resolver hacer tal ó tal cosa.

DESITUABLE, *adj. m.* y *f.* El que puede ser depuesto, ó removido de un oficio; ó que tiene un cargo amovible.

DESITUÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *des-*

ñter, y *adj.* Privado de oficio, depuesto, apeado.

DESTITUER, *v. a.* Privar, apear : de algun empleo, ó cargo.

DESTITUTION, *s. f.* Privacion, deposicion : de un oficio, cargo, etc.

DESTRIER, *s. m. (ant.)* Caballo : decíase del caballo de mano, que se llevaba para la batalla, torneo, á otra funcion pública.

DESTRUCTEUR, *s. m.* Destruidor ; asolador.

DESTRUCTIBILITÉ, *s. f.* Destruibilidad : calidad de lo que se puede destruir.

DESTRUCTIF, IVE, *adj.* Destructivo : lo que destruye.

DESTRUCTION, *s. f.* Destruccion , total ruina, asolamiento.

* **DESUDATION**, *s. f. (medic.)* Sudor copioso.

DESUËTUDE, *s. f.* Desuetyd , no uso : dicese de las leyes. || *Tomber en désuétude* : perder el uso.

* **DESUËTEUR**, *s. m. (ant.)* Saltarin que pasa de un caballo á otro.

DÉSUNI, IE, *p. p.* del verbo *désunir*, y *adj.* Desunido, disgregado, separado.

DÉUNION, *s. f.* Desunion, disgregacion, separacion : de las cosas que estaban unidas, y formaban un todo, ó un cuerpo solo.

DÉSUNIR, *v. a.* Desunir, disgregar, separar : una cosa de otra. || (*fig.*) Desunir, desavenir : poner en discordia.

DÉTACHE, ÉE, *p. p.* del verbo *détacher*, y *adj.* Desatado, desprendido, desclavado, etc. || Destacado. || (*fig.*) Desasido, despegado, desaficionado.

* **DÉTACHE - CHAÎNE**, *s. m. (art.)* Tronclacadenas : fuego ó petardo para rompedoras.

DÉTACHEMENT, *s. m.* Destacamento : de tropa, de soldados. || (*fig.*) Desasimiento, desmayo, desinterés, desaficion.

DÉTACHER, *v. a.* Desatar, despegar, desprender, desasir, desclavar, descolgar : lo que estaba atado, pegado, prendido, asido, clavado, colgado. || Separar, desmembrar, desunir : una cosa de otra con la qual formaba un todo, ó un solo cuerpo. || Destacar : tropa, ó partida de soldados. || Limpiar : sacar las manchas de un vestido, tela, etc. || (*fig.*) Apartar, desprestigiar : de alguna opinion, ó pasion. || Desaficionar, desapasionar, desamorar : quitar á uno la aficion ó amor á alguna cosa.

DÉTACHER (SE), *v. r.* Desatarse, deshacerse. || Destacarse : apartarse de un cuerpo de tropas. || Desaficionarse.

* **DÉTACHEUR**, *s. m.* Quitamanchas.

V. Dégraisseur.

DETAIL, *s. m.* El por menor, rela-

cion, ó descripcion circunstanciada, individual, ó menuda. || *Homme de détail* : el que entra en el por menor, en todos los particulares de las cosas. || *Faire le détail d'un siège, d'un combat, etc.* : referir, contar con todas sus circunstancias, ó con individualidad, un sitio, una batalla, etc. || *En détail, adv.* Dícese : *vendre ó acheter en détail* : vender ó comprar por menor, por menudo, pieza por pieza, de uno en uno. || (*fig.*) Dícese : *raconter une histoire fort en détail* : contar un historia muy menudamente, con todas sus circunstancias, con toda individualidad.

DETAILS, *s. m. pl.* Por menores : particularidades : circunstancias : menudencias.

DÉTAILLÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *détailler*, y *adj.* Desmenuzado, dividido en muchas partes. || Vendido por menor, ó por menudo. || (*fig.*) Circunstanciado, individual, especificado.

DÉTAILLER, *v. a.* Vender : despachar por menor, ó por menudo ; ó sea por piezas, partes, ó porciones. || (*fig.*) Referir : contar por menor, por partes, parte por parte, una cosa : individualarla, especificarla, particularizarla.

DÉTAILLEUR, *s. m.* Mercader de por menor, mercader de tienda, tendero.

DÉTALAGE, *s. m.* La accion de recoger los géneros que se habian puesto á la vista.

DÉTALÉ, ÉE, *p. p.* Recogido, encerrado : hablando de géneros.

DÉTALER, *v. a.* Recoger las mercaderias, quitar el puesto, cerrar la tienda : entendiéndose en las ferias y mercados.

DÉTALER, *v. n. (fam.)* Afusarse, tomar el pendil, escaparse.

DÉTALINGUER, *v. n. (naut.)* Destalingar : desamarrar el ancla, quitarle el cable.

* **DÉTAPÉ, ÉE**, *p. p. (art.)* Destapado : el cañon.

* **DÉTAPER**, *v. a.* Destapar, quitar el tapon : se entiende á un cañon, para disparar.

DÉTENDRE, *v. a.* Desteñir, quitar, ó hacer perder el color : á una cosa.

DÉTENDRE (SE), *v. r.* Desteñirse, perder el color una tela.

DÉTINT, EINTÉ, *p. p.* del verbo *détindre*, y *adj.* Desteñido, perdido, ó comido, el color.

DÉTÊLE, ÉE, *p. p. y adj.* Desunculo, quitelo.

DÉTÊLER, *v. a.* Desuncir, soltar : los bueyes, ó las mulas del arado, de la carreta. || Quitar los caballos ó mulas de un coche : quitarlas del tiro.

DÉTENDRE, *v. a.* Afloxar, soltar : lo

que estaba tirante. || Descolgar : una sala, una cama, una tienda, etc., quitar las colgaduras.

DÉTENDU, UE, *p. p.* del verbo *détendre*, y *adj.* Descolgado, sin colgadura. || Sueño, flojo : soltado, aflojado.

DÉTENIR, *v. a.* Detentar, retener uno lo que no es suyo : dicese en lo forense. || Detener, tener detenido en la cama, ó en la cárcel : una enfermedad, ó la justicia. Pero en este sentido se usa regularmente solo en el participio pasivo, *être détenu*.

DÉTENTE, *s. f.* Fíador : de una llave de cerraja, etc.

DÉTENTEUR, TRICE, *s. (fem.)* Detentor : el que retiene una cosa que no le pertenece.

DÉTENTION, *s. f.* Detencion, prision, arresto. || Retencion, ocupacion : posesion ilegítima de una cosa.

DÉTENU, UE, *p. p. y adj.* Detenido, preso. || Retenido.

DÉTÉRGE, EE, *p. p.* del verbo *déterger*, y *adj.* Limpiado, limpio.

* **DÉTÉRGENT**, ENTÉ, *adj. (medic.)* V. *Détersif*.

DÉTÉRGER, *v. a. (medic.)* Limpiar : una llaga, los intestinos, etc.

DÉTÉRIORATION, *s. f.* Deterioracion : daño, y menoscabo que recibe alguna cosa.

DÉTÉRIORÉ, EE, *p. p.* del verbo *détériorer*, y *adj.* Deteriorado, desmejorado, menoscabado.

DÉTÉRIORER, *v. a.* Deteriorar, desmejorar : dañar ó menoscabar una cosa.

DÉTÉRMINANT, ANTE, *adj.* Determinante : lo que determina.

DÉTÉRMINATIF, IVE, *adj. (gram.)* Determinativo, determinante.

DÉTÉRMINATION, *s. f.* Determinacion : decision : resolucion.

DÉTÉRMINÉ, *s. m.* Osado, temerario, arrojado.

DÉTÉRMINÉ, EE, *p. p.* del verbo *déterminer*, y *adj.* Determinado, decidido, resuelto. || Arrestado : contra los peligros, y dificultades. || Declarado : persona dada a algun vicio, ó pasion.

DÉTÉRMINEMENT, *adv.* Determinadamente : decisivamente. || Expresamente : positivamente. || Osadamente : resueltamente.

DÉTÉRMINER, *v. a.* Determinar, resolver : lo que se ha de hacer. || Señalar y deputar alguna cosa para algun efecto. || Resolver la indiferencia de alguna persona.

DÉTERRÉ, EE, *p. p. y adj.* Desenterrado.

DÉTERRER, *v. a.* Desenterrar, exhumar : sacar un cadaver de la sepultura, ó

sepulcro. || (*fig.*) Desenterrar : descubrir lo que estaba oculto, ó escondido.

DÉTÉRSIF, IVE, *adj. (medic.)* Detergente.

DÉTÉSTABLE, *adj. m. y f.* Detestable, execrable, abominable.

DÉTÉSTABLEMENT, *adv.* Malhítamente, indignamente, malisimamente : así se dice : *chanter, écrire, danser, etc., détestablement* : cantar, escribir, bailar, etc., malhítamente.

DÉTÉSTATION, *s. f.* Detestacion, execracion, abominacion.

DÉTÉSTÉ, EE, *p. p. y adj.* Detestado, abominado.

DÉTÉSTER, *v. a.* Detestar, abominar, aborrecer.

* **DÉTIGNONNER**, *v. a.* Destocar, quitar el torcido ; pero con violencia y rabia.

DÉTIRE, EE, *p. p. y adj.* Estirado.

DÉTIRER, *v. a.* Estirar : la ropa. || Dilatar, extender.

DÉTISE, EE, *p. p. y adj.* Desatizado : el fuego.

DÉTISER, *v. a.* Descomponer la lumbré, esto es, la leña, ó los pulos, para que no ardan.

DÉTONATION, *s. f. (quim.)* Detonacion : inflamacion violenta y súbita con estrépito.

DÉTONNER, *v. n.* Desentonar, ó desentonarse : el que canta. || (*fig.*) Disonar : no convenir, no guardar proporción una cosa con otra. || (*quim.*) Inflamarse súbitamente, y con mucho estrépito.

DÉTORDRE, *v. a.* Destorcer : deshacer lo torcido. || *Se détordre le pied : le bras* : torcerse un pié, un brazo.

DÉTORQUE, EE, *p. p. y adj.* Torcido, violentado : violento.

DÉTORQUER, *v. a.* Torcer, destorcer : un pasage, un texto, dándole un sentido contrario, ó diverso.

DÉTORS, ORSE, *p. p.* de *détordre* : y *adj.* Destorcido.

DÉTORSE, V. *Entorse*.

DÉTORTILLE, EE, *p. p. y adj.* Destorcido, desenroscado, desenredado.

DÉTORTILLER, *v. n.* Desenroscar, desenredar, destorcer, y tambien destorcer.

* **DÉTOUPER**, *v. a.* Destapar una vasija, cuyo tapon es de estopa. || Desencapotar las orejas.

* **DÉTOUPILLONNÉ**, EE, *p. p.* Escamondado, entresacado.

* **DÉTOUPILLONNER**, *v. a.* Escamondar, entresacar, quitar las ramas inútiles á los naranjos.

DÉTOUR, *s. m.* Vuelta, rodeo, recodo, revuelta. || (*fig.*) Rodeo, tergiversacion, subterfugio.

* DÉTOURBIER, *s. m.* Obstáculo, impedimento.

DÉTOURNÉ, *ÉE, p. p. y adj.* Desviado, apartado.

DÉTOURNER, *v. a.* Desviar, apartar, echar á un lado: hacer torcer el camino, ó la direccion. || Quitar del medio, desaparecer, ocultar: hurtar alhajas, efectos, bienes, dinero. || (*fig.*) Torcer, tergiversar: una ley, una cláusula, un texto. || (*id.*) Desviar, disuadir: á uno de la intencion que tiene. || (*id.*) Factorbar, distraer: á uno de algun trabajo, ú aplicacion.

DÉTOURNER, *v. n.* Torcer el camino, echar á un lado, desviarse, dexar el camino recto.

DÉTOURNER (SE), *v. r.* Desviarse, apartarse: del camino derecho, ó de un asunto.

DÉTRACTER, *v. n.* Detractar, difamar: quitar el crédito á alguno en la conversacion.

DETRACTEUR, *s. m.* Detractor, difamador, murmurador.

DETRACTION, *s. f.* Detraccion, murmuracion, maledicencia, difamacion.

DETRANGER, *v. a.* Espantar: quitar los animales que perjudican á las plantas.

DÉTRAQUÉ, *ÉE, p. p.* del verbo *détriquer*, *y adj.* Decompuesto, desconcertado. || (*fig.*) Desreglado, relajado.

DÉTRAQUER, *v. a.* Decomponer, desconcertar, echar á perder: cualquier artificio, como un reloj, ú otra maquina. || (*fig.*) Desreglar, echar á perder: á una persona en sus costumbres.

DÉTREMPE, *s. f.* Pintura al temple ó de aguazo. || *Couleur en détrempe*: aguada. || (*fig. fam.*) Se dice: *mariage en détrempe*: matrimonio por detras de la iglesia, amancebamiento so color de casamiento.

DÉTREMPE, *ÉE, p. p.* del verbo *détrémper*, *y adj.* Remojado, humedecido. || Destemplado. || Apagado.

DÉTREMPER, *v. a.* Remojar, humedecer, empapar. || Destemplar, quitar el temple: al acero. || Apagar, matar: la cal, el yelo.

DÉTRESSE, *s. f.* Angustia, apuro: afliccion del ánimo.

* DÉTRIER, *s. m.* (*ant.*) Caballo ó mula de uano.

DÉTRIMENT, *s. m.* Detrimento, daño, menoscabo, perjuicio.

* DÉTRIPLER, *v. a.* (*milic.*) Abrir filas: formar á filas abiertas: quando marcha una tropa á tres filas cerradas.

DÉTROIT, *s. m.* Estrecho: dicese del brazo de mar entre dos costas opuestas. || Angostura: entre montañas. || Distrito, jurisdiccion. V. *District*.

DÉTROMPÉ, *ÉE, p. p. y adj.* Desengañado.

DÉTROMPER, *v. a.* Desengañar, sacar del error.

DÉTROMPER (SE), *v. r.* Desengañarse.

DÉTRONÉ, *ÉE, p. p. y adj.* Destronado.

DÉTRONER, *v. n.* Destronar.

DÉTROUSSE, *ÉE, p. p.* del verbo *détrousser*, *y adj.* Baxada la ropa, suelta ó caída la falda: desengolida. || (*fig.*) Saqueado, limpiado, robado: en un camino.

DÉTROUSSER, *v. a.* Baxar, soltar, dexar caer: la ropa, la falda, la cola de todo vestido talar, ó rozagante.

DÉTROUSSEUR, *s. m.* (*ant.*) Salteador: ladron de caminos.

DÉTRUIRE, *v. a.* Destruir, arruinar: los edificios, las familias, los estados, etc. || (*fig.*) Destruir, deshacer, desbaratar: un argumento, etc.

DÉTRUIT, *ITE, p. p. y adj.* Destruído.

DETFE, *s. f.* Deuda, débito: entiéndese de intereses. || (*fig.*) Deuda, obligacion: todo lo que uno debe hacer por cortesanía, ó buena correspondencia.

DEUIL, *s. m.* Duelo: por una muerte, pérdida, ó calamidad. || Duelo: el consueño de parientes y amigos que asisten á la casa del difunto, ó á su entierro. || Luto: el vestido negro que traen en señal de dolor los parientes de un muerto.

DEUTERO-CANONIQUE, *adj.* (*teol.*) Deuterocanónico: libro de la sagrada escritura puesto en el canon despues de los otros.

DEUTERONOME, *s. m.* Deuteronomio: uno de los libros canónicos.

DEUX, *adj. y s.* Dos: el número que duplica la unidad.

DEUX A DEUX, *adv.* Dos á dos || *À deux fois*: de dos veces. || *Regarder entre deux yeux*: mirarle hito en hito: fixar á uno con la vista.

DEUXIÈME, *adj. m. y f.* Segundo, segunda.

DEUXIÈMEMENT, *adv.* Secundariamente, segundo, en segundo lugar.

DEVALER, *v. a. y n.* (*vulg.*) Baxar, descender.

DEVALISÉ, *ÉE, p. p.* del verbo *dévaliser*, *y adj.* Desbaldado, despojado, saqueado.

DEVALISER, *v. a.* Desbaldar, despojar, robar: á un pasajero en un camino.

DÉVANCÉ, *ÉE, p. p. y adj.* Adelantado.

DÉVANCER, *v. a.* Adelantarse: tomar ó ganar la delantera. || Ir delante, ponerse delante: preceder. || (*fig.*) Avenajarse, exceder: á otro en el estudio, aplicacion, etc.

DEVANCIER, *IERE*, *subst.* Antecesor, ora: en algun empleo, ó dignidad, etc.

DEVANCIERS, *s. m. pl.* Antepasados, predecessors, abuelos.

DEVANT, *adv.* Delante: enfrente. || *Ci-devant*: de antes, ántes de ahora, precedentemente.

DEVANT, *prep.* Delante, ante, en presencia. || *Au-devant*: delante, al encuentro. || *Aller au-devant de quelqu'un*: salirle al encuentro, á recibirle, á esperarle. || (*fig.*) *Precaver*, prevenir: una dificultad, objecion, etc.

DEVANT (LE), *s. m.* La delintera. || *Devant d'autel*: frontal de altar. || *Le devant d'un logis*: la parte interior, ó el frontis de una casa.

DEVANTIER, *s. m. (ant. y vulg.)* Mandil, devantal: que llevan las mugeres comunes.

DEVANTIÈRE, *s. f.* Vestido de monjar de una muger, hendido ó abierto por detras.

* **DEVANTURE**, *s. f.* Delantería: de un pesetre, de una latrina, de un sillón.

DEVASTATEUR, *TRICE*, *adj. y s.* Devastador: el que devastaba un país.

DEVASTATION, *s. f.* Devastacion, desolacion.

DÉVASTÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *dévaster*, *y adj.* Devastado, desolado, asolado.

DÉVASTER, *v. a.* Devastar, desolar, asolar: un país.

* **DÉVELOPPABLE**, *adj. (geom.)* Evoluble: curva que puede evolverse.

DÉVELOPPE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *développer*, *y adj.* Desenvuelto, descubierto.

* **DÉVELOPPEE**, *s. f. (geom.)* Evoluta: de una curva.

DÉVELOPPEMENT, *s. m.* Descubrimiento, manifestacion: el acto y efecto de descubrir, ó descubrirse una cosa que estaba cerrada, ó rollada. Tiene mas uso en el sentido moral, que en el fisico.

DÉVELOPPER, *v. a.* Desenvolver, desarrollar, desceger, abrir: lo que está envuelto, rollado, ó cerrado con alguna cubierta. || Brotar: haliando de raices. || (*geom.*) Sacar la evoluta de una curva. || (*fig.*) Desencenar, descubrir, poner en claro: lo oculto, lo misterioso, lo profundo, etc.

DÉVELOPPER SE, *v. n.* Extenderse: desplegarse las tropas. || Aclararse un asunto. || (*geom.*) Evolverse una curva.

DÉVENIR, *v. n.* Empezar á ser una cosa diversa de lo que era: hacerse, ponerse, volverse diferente: pasar de un estado ó condicion á otra: convertirse, venir á parar, reducirse á otro predicamento. || Ejemplos: *les cerises deviennent rouges en ma-*

risant: las cerezas empiezan á tomar color quando maduran. || *Dévenir riche, pauvre, puissant*: hacerse rico, pobre, poderoso. || *On devient sage avec l'âge*: con la edad se vuelve uno cuerdo. || *Nous ne songeons jamais à ce que nous deviendrons après la mort*: no pensamos que será de nosotros despues de muertos. || *Dévenir maigre, gras*: ponerse flaco, gordo. || *Il est si gueux, qu'il ne sait que devenir*: es tan pobre, que no sabe que hacerse. || *Dévenir de maître valet*: pasar de amo á criado. || *Que devenez-vous?* ¿que se hace vniid.? || *Je ne sais que deviendra cette affaire*: no se en que parará, ó vendrá á parar este negocio. || *Il veut être heureux, mais il ne sait le devenir*: quiere ser feliz, y no sabe serlo, ó conseguirlo. || *Que sont devenues tant de richesses?* ¿que se hicieron tantas riquezas? ¿que fué de ellas? || *Qu'est devenu un tel?* ¿que se ha hecho de fulano.

DÉVENTER, *v. a. (naut.)* Poner las velas en calzones. || Recoger y disponer las velas de modo que solo tomen viento en las relingas.

DÉVENU, *UE*, *p. p.* del verbo *devenir* en todas sus modificaciones.

DÉVERGONDE, *ÉE*, *adj. (fam.)* Desollado, descorado, sin vergüenza.

DÉVERGONDER (SE), *v. r.* Perder la vergüenza: llevar una vida relajada.

* **DÉVEROUILLER**, *v. a.* Descorrojar: quitar el cerrojo á una puerta.

DÉVERS, *prep. de lig.* Hacia tal parte, tal país, etc. || *Avoir, recouvrer par-dévers soi*: tener en su poder.

DÉVERS, *ERSE*, *adj.* Desplomado, desnivelado, inclinado: lo que no está á plomo.

DÉVERSÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Inclinado, desviado. || *Les déverses*: madera bomeada, albeada.

DÉVERSER, *v. n.* Inclinarsc, caer, hacia dentro, ó afuera: lo que debía estar á plomo.

DÉVERSOIR, *s. m.* En los molinos de agua es la vertiente por donde sale el sobrante, quando la canal está llena.

DÉVETIR (SE), *v. r.* Despojarse, quitarse la ropa, el vestido.

DÉVETISSEMENT, *s. m. (for.)* Cesion, renuncia: de bienes, de posesiones.

DÉVETU, *UE*, *p. p. y adj.* Desnudo, sin vestido, quitado el vestido.

DÉVIATION, *s. f.* Rodeo, sego: que se da por no poder pasar, ó ir via recta. || Extravin.

DÉVIDÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Devanado. **DÉVIDÉ**, *v. a.* Devanar: hilo, seda, algodón, etc.

DÉVIDEUR, *EUSE*, *s. m. y f.* Devauador, devauadora.

DEVIDOIR, *s. m.* Devapadera, aragallo, zaja: para devanar.

DEVIER, *v. n.* Desviarse, separarse: del camino derecho. || Extraviarse.

DEVIN, *s. m.* Adivino, adivinero. || (*fam.*) Adivinador: el que descubre ó adivina el sentido obscuro, oculto, ó intrincado de una cosa.

DEVINER, *v. a.* Adivinar, pronosticar. || Adivinar, acertar: descubrir, contar lo oculto.

DEVINFRASSE, *s. f.* Adivina, adivinadora; vaticinadora.

DEVINEUR, *s. m.* Adivino: vaticinador.

DEVIS, *s. m.* (*ant.*) Plática, confabulación: conversación, coloquio familiar.

DEVIS, *s. m.* Cuenta pormenor, que hace un arquitecto de los gastos necesarios para una obra.

DEVISAGÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Arañado.

DEVISAGER, *v. a.* Desfigurar, arañar, señalar: la cara con las uñas.

DEVISE, *s. f.* Divisa, empresa: y también el mote ó lema de ella.

DEVISER, *v. n.* (*ant.*) Platienr: confabular familiarmente.

DEVOIEMENT, *s. m.* Fluxo, despoño, desate de vientres curiosos.

DEVOILÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Manifesto: quitado, ó alzado el velo.

DEVOILEMENT, *s. m.* (*fig.*) Descubrimiento, manifestación: de lo oculto, secreto, disimulado.

DEVOILER, *v. a.* Quitar, ó dejar el velo: dícese solo de las monjas. || (*fig.*) Descorreer el velo: descubrir, hacer patente, lo oculto, reservado, disimulado.

DEVOIR, *s. m.* Deber, oficio: la propia obligación que impone á uno su honor, su conciencia, y el cumplimiento de su cargo, ú estado. || *Derniers devoirs*: obsequios: honras funerales que le hacen á un difunto.

DEVOIR, *v. a.* Deber: estar obligado á... || Deber á... tener alguna deuda con... ser deudor de... || Haber de ser, de quedar, de suceder, de hacer, etc.: *ex. il doit être bien content*, ha de estar muy contento, ó bien puede estar contento: *nous devons tous mourir*, todos hemos de morir.

DEVOLE, *s. f.* Capote: en el juego de naipes. || (*fig. y fam.*) Dícese: *faire le devole*: ser uno solo de su parecer.

DEVOLU, UÉ, *adj.* Devoluto: lo que se adquiere por derecho de devolución.

DEVOLUTAIRE, *s. m.* El que obtiene un devoluto.

DEVOLUTIF, IVE, *adj.* (*for.*) Devolutivo.

DEVOLUTION, *s. f.* (*for.*) Devolución.

* DEVOLUTO, *s. m.* Devoluto: provi-

sion del Papa de un beneficio vacante por alguna nulidad.

DEVORANT, ANTE, *adj.* Voraz, devorador.

* DEVORATEUR, *s. m.* Devorador, tragon.

DEVORÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Devorado.

DEVORER, *v. a.* Devorar, consumir: dícese del fuego. || Devorar, tragar, comer con ansia. || (*fig.*) Dícese *dévoré un affront*, etc.: tragarse una injuria, un desayre, etc., disimularle. || (*id.*) *Je sens un feu qui me dévore*: siento un fuego que me abrasa, ó consume.

DEVOREUR, EUSE, *subst. v.* Devoragater.

DEVOT, OTE, *subst. y adj.* Devoto: pio.

DEVOTEMENT, *adv.* Devotamente, con devoción.

DEVOTIEUSEMENT, *adv.* V. *Dévotement*.

DEVOTIFEX, EUSE, *adj.* Devocionario, muy dado á las devociones. V. *Dérot*.

DEVOTION, *s. f.* Devoción: dedicación fervorosa al culto de Dios, su Madre Santísima, y los Santos. || Devociones: los ejercicios y actos de piedad. || Devoción: afecto especial, que se tiene á alguno. || (*fig.*) Dícese: *être à la dévotion de quelqu'un*: estar á la devoción ó disposición de alguno, estar de su parte, á su favor. || *Faire ses dévotions*: ir á la iglesia, ir á confesar, y comulgar.

DEVOLÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Dedicado.

DEVOUEMENT, *s. m.* Sacrificio, rendimiento: el que hace uno de su voluntad, entregándose enteramente al obsequio, ó servicio de otro.

DEVOUER, *v. a.* Ofrecer, dedicar, consagrar: en servicio de Dios, del soberano, de la patria, de la justicia, etc.

DEVOUER (SE), *v. r.* Entregarse, darse todo, sacrificarse: al servicio de alguno, al estudio, etc.

DEVOYE, ÉE, *p. p. y adj.* Desviado, descañinado.

DEVOYER, *v. a.* (*ant.*) Desviar, descañar: || Descomponer el viento, dar curvas.

DEXTERITÉ, *s. f.* Destreza, habilidad, primor.

DEXTRE, *s. f.* (*ant.*) Diestra: mano derecha, ó lado derecho. Es correlativo á *sinistra*.

DEXTREMENT, *adv.* (*jam.*) Diestramente: primorosamente.

* DEXTRIORD, *s. m.* (*ndut.*) V. *Estribord*.

DENTROCHÈRE, *s. m.* (*blus.*) Destroquero: brazalete.

DEX, *s. m.* Dey : el soberano de Tuncz, vasallo del Gran Señor.

DIA (*voz de carruagero*). Re, re : para avisar á los caballos ó mulas que tuerzan á la izquierda.

***DIABETE**, *s. m.* (*maq.*) Especie de sifon.

DIABÈTES, *s. m.* Estranguria, diabética : excesiva producción de orina, en cantidad mayor que el agua que se bebe.

DIABÉTIQUE, *adj. m. y f.* Diabético : correspondiente á la diabética ó estranguria.

DIABLE, *s. m.* Diablo : dicese vulgarmente por demonio. || Diablo : el hombre maligno, ó travieso. || *Diablo de ner* : por sumamente feo. || *prov. y fam.* Se dice : *il n'est pas si diable qu'il est noir*, no es tan bravo el leon como le pintan : *se donner au diable pour avoir telle chose*, dar un vuelco en el infierno para tener tal cosa : *va-t-en au diable* : vete á los demonios, enhoramala. || *Avoir le diable au corps* : ser de la piel del diablo. || *Faire le diable à quatre* : gritar como un furioso. || *C'est un bon diable* : es un buen muchacho. || *C'est un pauvre diable* : es un cuitado, un desdichado. || *En diable, en diable et demi, comme le diable, comme tous les diables* : infernalmente, diabólicamente, como todos los diablos.

DIABLEMENT, *adv.* Endemoniadamente, en extremo, extremadamente. || *Diablement chaud* : caliente como un demonio. || *Diablement laide* : fea como un demonio, ó como el coco.

DIABLERIE, *s. f.* Maleficio, bruxería, sortilegio. || Diablura.

DIABL'ESSE, *s. f.* Muger del diablo, muger diabólica : dicese por exageración de una muy mala.

DIABLEZOT, *s. m.* Zape! mamola! Exclamación para manifestar una persona, que no es tan boba que se dexa engañar. || *Vous voulez que je parie, diablezot* : vmd. quiere que yo apueste : mamola! zape! guarda Pablo!

DIABLOTIN, *s. m.* Diablillo : diablo pequeño. || Diablillo : muchacho travieso. || Diablottes : pastillas de chocolate guarnecidas de gragea.

DIABOLIQUE, *adj. m. y f.* Diabolico : lo que es propio del diablo.

DIABOLIQUEMENT, *adv.* Diabólicamente.

DIACHILON, *s. m.* Diaquilon : empleo resolutivo.

***DIACO**, *s. m.* Diaco : capellan del orden de Malta.

DIACODE, *s. m.* Diacodio : xarabe de adormidera blanca.

***DIACONAL**, *ALE*, *adj.* Diaconal : lo perteneciente al diacono.

DIACONAT, *s. m.* Diaconato : la segunda de las ordenes sagradas.

DIACONSE, *s. f.* Diaconisa : nombre que se daba en la primitiva Iglesia á las viudas y solteras destinadas á ciertos ministerios.

***DIACONIE**, *s. f.* Capilla ú oratorio gobernado por un diacono : es voz antigua.

***DIACOUSTIQUE**, *s. f.* Diacústica : arte de juzgar de la refracción de los sonidos, al pasar de un fluido á otro mas ó menos denso.

DIACRE, *s. m.* Diacono : el que tiene el orden sacro del diaconato.

DIADÈME, *s. m.* Diadema : con que ceñian sus sienes antiguamente los Reyes. || (*poes.*) Se toma por la corona ó dignidad soberana.

***DIADÈME**, *ÉE*, *adj. (blas.)* Diademado, con diadema.

DIAGNOSTIQUE, *s. f. (medic.)* Diagnostica : conocimiento de los síntomas de las enfermedades. || *Adj. m. y f.* Diagnóstico : concerniente á los síntomas de las enfermedades.

DIAGONAL, *ALE*, *adj. (geom.)* Diagonal : dicese de la línea.

DIAGONALE, *s. f.* Diagonal : se entiende línea.

DIAGONALEMENT, *adv.* Diagonalmente.

***DIAGRÈDE**, *s. m. (medic.)* Diagridio : escamonea preparada con el zumo de limon.

DIALÈCTE, *s. m.* Dialecto : idioma particular de un pais, ó provincia, corrompido y derivado de la lengua general del reino, ó nacion.

DIALÈCTICIEN, *s. m.* Dialéctico : el que sabe ó enseña la dialéctica.

DIALÈCTIQUE, *s. f.* Dialéctica, lógica.

DIALÈCTIQUEMENT, *adv.* Dialécticamente.

DIALOGIQUE, *adj. m. y f.* Dialogal : en forma de dialogo.

***DIALOGISER**, *v. n.* Dialogar, hacer diálogos.

DIALOGISME, *s. m.* Dialogismo : el arte del dialogo.

DIALOGISTE, *s. m. y f.* El que pone en dialogo una cosa.

DIALOGUE, *s. m.* Diálogo : conferencia escrita, ó representada entre dos ó mas personas. || *Dialogue en musique* : melodrama.

DIALOGUER, *v. a.* Poner en diálogo, hacer hablar, ó representar en dialogo : hablando de dramas. Usase regularmente en pasiva.

DIALTÈF, *s. m.* Dialtea : nombre de cierto unguento.

DIAMANT, *s. m.* Diamante: piedra preciosa.

DIAMANTAIRE, *s. m.* Diamantista, lapidario.

DIAMÉTRAL, *ALE*, *adj.* Diametral: lo que pertenece al diámetro.

DIAMÉTRALEMENT, *adv.* Diametralmente, opuestamente, opuesto directamente.

DIAMÈTRE, *s. m.* (*geom.*) Diámetro.

DIANE, *s. f.* Diana: diosa, fabulosa.

DIANE, *s. f.* (*milit.*) Diana: toque de guerra. || *Battre la diane*: tocar la diana, que es toque del tambor al nayar el alba, para despertar la tropa.

DIANTRE, *s. m.* (*fam.*) Diantre, diantche: se suele decir en lugar de diablo.

DIAPASON, *s. m.* (*músic.*) Diapason: ordenación de la octava de un tono ó modulación. || Diapason: extensión de voces de un instrumento. || Escala: entre los fundidores de campanas, por la qual conocen el tamaño, grueso y peso de una campana.

DIAPHANE, *adj. m. y f.* Difano, transparente.

DIAPHANÉITÉ, *s. f.* Difanidad, transparencia.

* **DIAPHÉNIC**, *s. m.* Diafeucion: electuario compuesto principalmente de dátiles.

DIAPHORÉTIQUE, *adj. m. y f.* Diaforético: remedio que ayuda á la transpiración.

DIAPHRAGME, *s. m.* Diafragma: membrana muscular que separa el pecho del bazo vientre.

DIAPRÉ, *ÉE*, *adj.* (*ant.*) Diapreado, manchado, matizado de varios colores. || *Prune diaprée* ó *diaprea*, ciruela manchada, ó de flor.

DIAPRURE, *s. f.* (*ant.*) Variedad de colores.

DIARRHÉE, *s. f.* Diarrea: flujo de vientre.

DIASTOLE, *s. f.* (*anat.*) Diástole: dilatación del corazón para recibir la sangre.

DIASTYLE, *s. m.* (*archit.*) Diástilo: intercolumnio de seis módulos.

* **DIASYRME**, *s. m.* Diasirno: ironía maligna, que produce el desprecio de quien es el objeto.

DIATESSARON, *s. m.* (*mús.*) Diatesaron: nombre que ántes se daba á la quarta. || (*medic.*) Triaca compuesta de quatro ingredientes.

DIAATONIQUE, *adj. m. y f.* (*mús.*) Diatónico: disposición de la escala por tonos y semitonos, conforme está en la gama natural.

DIAATONIQUEMENT, *adv.* Diatónicamente.

DIATRAGACANTHE, *s. m.* (*medic.*) Diatrágacanto: electuario compuesto principalmente de goma adraganta.

DIATRIBE, *s. f.* Diatriba: sátira mordaz.

* **DICÉLIES**, *s. f. pl.* Dicelias: escenas libres de la comedia antigua.

DICHOREE, *s. m.* (*poes.*) Dicoreo: pie compuesto de dos coreos.

DICHOTOME, *adj.* Dicótoma: dicese de la luna quando no se ve mas que media. || (*bot.*) Aborquillada: llamase así la rama en forma de horquilla.

DICTAME, *s. m.* Dictamo, fresnillo: planta.

DICTAMEN, *s. m.* Dictámen: solo se dice del de la conciencia.

DICTATEUR, *s. m.* Dictador: magistrado supremo entre los Romanos.

DICTATURE, *s. f.* Dictadura: la dignidad de Dictador.

DICTÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *dicter*. || *Adj.* Dictado, notado. || (*fig.*) Sugerido, inspirado.

DICTÉE, *s. f.* Dictado, nota: lo que se dicta al escribiente, ó amanuense. || *Ecrire sous la dictée*: escribir lo que dicta otro: escribirle á la mano.

DICTER, *v. a.* Dictar, notar: lo que otro ha de escribir. || Dictar: soplar á otro al oído lo que ha de decir. || (*fig.*) Dictar, sugerir, inspirar.

DICTION, *s. f.* Locucion, lenguaje: la parte del estilo que mira á la elección de las palabras.

DICHTONNAIRE, *s. m.* Dictionario: de una lengua, de una ciencia, de un arte.

DICTON, *s. m.* Dicho, refrancillo. || Pella, dicho satírico.

DICTUM, *s. m.* Fallo: pronunciación de la sentencia de un juez.

DIDACTIQUE, *adj. m. y f.* Didáctico, didascólico.

* **DIDASCALE**, *s. m.* Dislascólico.

* **DIDRACHME**, ó **DIDRAGME**, *s. m.* Didracma: moneda antigua que valia dos dragmas, y entre los Hebreos medio siclo de cobre.

* **DIEDEAU**, *s. m.* Especie de barrera para detener todo lo que baja por los rios.

DIÉRESE, *s. f.* Diéresis: figura de gramática. || Diéresis: una de las quatro operaciones de la cirugía. || Diéresis: signo de ortografía puesto sobre una vocal para desatar el diptongo, como *diéto*, que es desafío entre dos, para distinguirlo de *dueto*, que es llanto.

* **DIEPPE**, (*geog.*) Diepa: ciudad y puerto de Normandía.

DIESE, *s. m.* (*mús.*) Sostenido,

DIÉSER, *v. a. (mús.)* Anotar con sostenidos.

DIETE, *s. f.* Dieta: en el comer y beber. || Dieta: junta de Estados en los Circuitos del Imperio de Alemania.

DIETETIQUE, *adj. m. y f. (medic.)* Dietético: concerniente a la dieta.

DIETINE, *s. f.* Dietina: junta particular de los estados de una provincia, como la dietina de Polonia.

DIEU, *s. m.* Dios: ser supremo. || Dios: cualquiera cosa que se ama con pasión, y que parece que se adora. || *Le bon Dieu*: la forma consagrada que se lleva a los enfermos. || *Fête-Dieu*: Corpus, el día de Corpus Christi.

DIFFAMANT, **ANTE**, *adj.* Difamador.

DIFFAMATEUR, *s. m.* Infamador, difamador.

DIFFAMATION, *s. f.* Difamación: la acción de difamar.

DIFFAMATOIRE, *adj. m. y f.* Difamatorio: lo que quita la buena opinión.

DIFFAMÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Difamado. || (*blas.*) Leon sin cola.

DIFFAMER, *v. a.* Difamar, desacreditar: quitar la honra y reputación.

DIFFÈRE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Diferido.

DIFFÉREMENT, *adv.* Diferentemente, diversamente, de otro modo.

DIFFÉRENCE, *s. f.* Diferencia: diversidad. || Diferencia: distinción. || Disparidad.

DIFFÉRENCIÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Diferenciado.

DIFFÉRENCIER, *v. a.* Diferenciar: hacer diferencia: distinguir.

DIFFÉREND, ó **DIFFÉRENT**, *s. m.* Diferencia, question, debate.

DIFFÉRENT, **ENTE**, *adj.* Diferente, diverso, distinto.

DIFFÉRENTIEL, **ELLE**, *adj. (matem.)* Diferencial.

DIFFÉRER, *v. a.* Diferir, dilatar, alargar: suspender una cosa hasta otro tiempo.

DIFFÉRER, *v. n.* Diferir, diferenciarse, no ser igual, ser diferente.

DIFFICILE, *adj.* Difícil, dificultoso, arduo. || Mal contentadizo, delicado.

DIFFICILEMENT, *adv.* Difícilmente, con dificultad.

DIFFICULTÉ, *s. f.* Dificultad, embarazo, oposición, ó repugnancia, que constituyen difíciles las cosas.

DIFFICULTÉS, *s. f. pl.* Dificultades, argumentos, y réplicas, que se proponen contra una opinión, ó doctrina.

DIFFICULTUEUX, **ELSE**, *adj.* Dificultador: el que pone dificultades. || Desconveniente: descontentadizo.

DIFORME, *adj. m. y f.* Disforme: por

lo muy feo; y por lo desproporcionado de una persona ó cosa en sus partes.

DIFORME, **ÉE**, *p. p. y adj.* Deformado, afiado.

DIFORMER, *v. a. (for.)* Deformar, desfigurar, alvar.

DIFFORMITÉ, *s. f.* Deformidad, fealdad.

DIFFRACTION, *s. f. (opt.)* Difracción, inflexión, ó desvío de los rayos de luz.

DIFFUS, **USE**, *adj.* Difuso, prolixo, dilatado.

DIFFUSÈMENT, *adv.* Difusamente.

DIFFUSION, *s. f.* Difusión, extensión, prolixidad: en un discurso, ó narración.

* **DIGAME**. V. *Bigame*.

DIGASTRIQUE, *adj. (anat.)* Digástrico: dicese de los músculos que tienen dos porciones carnosas, ó dos vientres.

DIGÉRER, **ÉE**, *p. p. y adj.* Digerido.

DIGERER, *v. a.* Digerir: los alimentos, la comida. || (*fig.*) Ordenar, compaginar: las ideas, la memoria, etc. || (*id.*) Digerir, sufrir, llevar con paciencia: una injuria, una palabra, etc.

DIGÉRER, *v. n. (quím.)* Cocer: macerar algunos zumos a fuego lento.

DIGESTE, *s. m. (jur.)* Digesto: recopilación de las decisiones del derecho.

DIGESTEUR, *s. m.* Olla de hierro, cuya tapa cierra herméticamente, y sirve para cocer prontamente una cosa, y reducirla a gelatina.

DIGESTIF, **IVE**, *adj.* Digestivo: lo que ayuda a la digestión. || Digestivo: dicese en cirugía de ciertos medicamentos, que se aplican para cerrar lentamente las llagas, etc. Usase tambien como sustantivo.

DIGESTION, *s. f.* Digestión: de los alimentos en el estómago. || Digestión llaman los químicos a una lenta fermentación de las materias, mediante un calor semejante al del ventrículo. || (*fig.*) Dicese: *entreprise de dure digestion*: negocio arduo, malo de componer. *Ce mauvais traitement est de dure digestion*: este mal trato se hace duro, no se puede aguantar.

DIGITALE, *s. f.* Dedalera, campanilla: planta.

DIGITÉ, **ÉE**, *adj.* Recortado en forma de dedos.

* **DIGLYPHE**, *s. m. (arquit.)* Cartela con estrias, inventada por Viñola, e imitada por Bossrand.

DIGNE, *adj.* Digno: merecedor de premio, ó de castigo; de alabanza, ó de vituperio. || Digno: por laudado, capaz. || *Indemérito*: digno de recompensa por sus servicios. || *Condigno*: correspondiente, proporcionado, y se dice de las cosas.

* **DIGNÉ**, (*geogr.*) Dina: ciudad de Provenza.

DIGNEMENT, *adv.* Dignamente.

DIGNITAIRE, *s. m.* Dignidad: dicese como sustantivo del eclesiástico que goza de una dignidad en alguna catedral, ó cabildo.

DIGNITÉ, *s. f.* Dignidad: dicese por la importancia, y mérito de una cosa, ó persona: por el cargo ó empleo honorífico: por ciertos oficios de título en los cabildos eclesiásticos: y por la magestad, ó gravedad, en el andar, razonar, y presentarse una persona.

* **DIGNON**, *s. m. (ndut.)* Asta de la flama: palo que lleva encima una flama ó bandera arbolada en el árbol de una estufa.

DIGRESSION, *s. f.* Digresion: lo que en un discurso ó narracion se aparta del asunto principal.

DIGUE, *s. f.* Dique, malecon, defensa, reparo contra el ímpetu de las aguas. || (*fig.*) Se dice: *rompre les digues*: romper ó saltar los diques, por desatarse, ó prorumpir en palabras, acciones, etc.

* **DIGUER**, *v. a. (pivrad.)* Ayudar al caballo con las espuelas: picarle, espolear.

DILACERATION, *s. f.* Despedazamiento.

DILACÉRÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Despedazado.

DILACÉRER, *v. a.* Despedazar: hacer pedazos.

* **DILANIATEUR, TRICE**, *adj.* Va con las voces impulso, esfuerzo. || *Effort dilaniateur*: esfuerzo, impulso de la pólvora en una mina ó hornillo quando se inflama.

DILAPIDATION, *s. f.* Dilapidacion: desperdicio.

DILAPIDÉ, *EE*, *p. p. del verbo dilapider.* || *Adj.* Dilapidado, maltratado, malrotado.

DILAPIDER, *v. a.* Dilapidar, maltratar, malrotar: los bienes, etc.

DILATABILITE, *s. f. (fis.)* Dilatabilidad: propiedad de lo que es dilatable.

DILATABLE, *adj. m. y f. (fis.)* Dilatable: lo que puede dilatarse, ó ensarcescense.

DILATATION, *s. f.* Dilatacion, extension. || (*fis.*) Dilatacion, ó rarefaccion: es contrario á compresion, ó condensacion.

DILATATOIRE, *s. y adj. m. y f. (cirug.)* Dilatador: instrumento para ensanchar una herida, ó una cavidad.

DILATÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Dilatado, ralo, estirado.

DILATER, *v. a.* Dilatar, ensanchar, extender. || Dilatar, enrarecer: en términos de fisica.

DILATER (SE), *v. r.* Dilatarse, extenderse.

DILATOIRE, *adj. (for.)* Dilatorio: lo que sirve para prorogar el término de una causa.

DILAYÉ, *EE*, *p. p. del verbo dilayer.* || *Adj.* Diferido, dilatado.

DILAYER, *v. a. (aut.)* Endutar, diferir, alargar: la execucion de alguna cosa.

DILECTION, *s. f.* Dileccion, amor: en sentido místico, y en estilo formulario de las cartas del Papa á los Reyes.

DILEMME, *s. m. (log.)* Dilema: argumento formado con una disyuntiva, y dos proposiciones.

DILIGEMENT, *adv.* Prontamente, con diligencia.

DILIGENCE, *s. f.* Diligencia: actividad, prontitud en las obras que piden accion y movimiento. || Diligencia: cuidado, esmero. || Diligencia: coche público, que lleva pasajeros en menos tiempo que los ordinarios.

DILIGENCES, *s. pl. (for.)* Diligencias, procedimientos.

DILIGENT, ENTE, *adj.* Diligente: el que obra con prontitud y celeridad. || Diligente: cuidadoso, activo.

DILIGENTER, *v. n. y mas comunmente SE DILIGENTER.* || Oír con prontitud y celeridad: abreviar. Usase algunas veces como activo, y es apresurar.

* **DILLINGEN**, *(geogr.)* Dilinga: ciudad de Suabia.

DILUVIEN, VIFNE, *adj.* Diluviano: lo que pertenece al diluvio.

DIMANCHE, *s. m.* Domingo: el primer día de la semana. || *Libbit des dimanches*: vestido domingero, ó de los días de fiesta.

DÍME, *s. f.* Diezmo: la decima parte de las cosechas, que se paga á la Iglesia.

DIMENSION, *s. f.* Dimension: medida de la extension de los cuerpos.

DÍMER, *v. a.* Diezmur: percibir y cobrar los diezmos.

* **DÍMERIE**, *s. f.* Diezmia: tierra que tiene el derecho de cobrar el diezmo.

* **DIMETRE**, *adj. m. y f. (poes.)* Dímetro: verso griego ó latino que tiene dos medidas ó quatro pies.

DÍMEUR, *s. m.* Diezmero: arrendador que recoge el diezmo.

* **DÍMER**, *s. m.* Jornalero que cuenta y recoge el diezmo.

DIMINUE, *EE*, *p. p. y adj.* Diminuido.

DIMINUER, *v. a.* Diminuir, minorar, reducir á menos.

DIMINUER, *v. n.* Diminuir, menguar, decaer.

DIMINUTIF, IVE, *adj. (gram.)* Diminutivo: nombre.

DIMINUTION, *s. f.* Diminucion, minoracion: y tambien baxa, y rebaxa.

DIMISSOIRE, *s. m.* Dimisorias.

DIMISSORIAL, *ALE*, *adj.* Solo usado en esta locucion: *lettres dimissoriales*, carta de dimisorias.

DINANDERIE, *s. f.* Surtimiento, tienda de obras de azólar, y tambien espetera de cocina de utensilios de este metal.

* **DINANDIER**, *s. m.* Fabricante ó mercader de obras de azólar.

* **DINATOIRE**, *adj. m. y f.* Cosa de comer, ó de la hora de comer. || *L'heure dinatoire* : medio día, la hora de comer. || *Déjeuner dinatoire* : almuerzo-comida.

DINDE, *s. f.* Pava : la hembra del pavo. || Llámase tambien *poule d'Inde*.

DINDON, *s. m.* Pavo : ave doméstica. || Dícese tambien, *coq d'Inde*. || (*fig.*) Tonto.

DINDONNEAU, *s. m.* Pavipollo, pavito.

DINDONNIÈRE, *s. f.* Pavera : la que guarda, ó cria pavos. || (*fig.*) Se dice de una señorita de un lugar, ó aldeu.

DINÉE, *s. f.* Lugar ó posada en donde se hace medio día en un camino, ó adonde se va á comer. || Tambien es la misma comida, y el gasto de ella.

DINER, ó **DINE**, *s. m.* Comida : el acto de comer al medio día : y tambien lo que está compuesto para comer.

DINER, *v. n.* Comer : entiéndese de la refeccion del medio día.

DINEUR, *s. m.* Comedor del medio día : el que solo come al medio día. || Comedor : se dice del que come mucho, con estas frases, *grand dineur*, *bon dineur*.

* **DINTIERS**, *s. m.* (*mont.*) Los rñones del ciervo.

DIOCESAIN, **AINE**, *subst.* Diocesano : el que es de la jurisdiccion de una diócesis.

DIOCESAIN, *adj.* Diocesano : el Obispo, Arzobispo, ú Ordinario de qualquier territorio.

DIOCÈSE, *s. m.* Diócesis : distrito de territorio, que está baxo la jurisdiccion, de un Obispo.

DIONYSIAQUES, *s. f. pl.* Dionisiacas : fiestas de los Griegos á Baco.

DIOPTRIQUE, *s. f.* (*fis.*) Dióptrica : parte de la óptica, que trata de la refraccion de la luz.

* **DIPHRYGE**, *s. m.* Difrigio : escoria del bronce quando se funde. || Piritas calcinadas.

DIPLOMATE, *s. m.* Estadista : el que entiende ó maneja los negocios diplomáticos.

DIPLOMATIE, *s. f.* Diplomacia : ciencia de los intereses y conexion de unos estados con otros. || El conjunto de personas ocupadas en las embaxadas.

DIPLOMATIQUE, *s. f.* Diplomática : el arte ó estudio de conocer los diplomas.

DIPLOME, *s. m.* Diploma : carta, cédula, despacho del Príncipe.

* **DIPSADE**, *s. f.* Dipsa : serpiente.

DIPTERE, *s. m.* (*arquit.*) Díptero : edificio rodeado de dos columnas.

* **DIPTERE**, *adj. m. y f.* Díptero : insecto con dos alas.

DIPHTHONGUE, *s. f.* Diptongo.

DIPTIQUES, *s. m. pl.* Dipticas : catálogo de cónsules y magistrados ; y en la primitiva Iglesia, de los Obispos.

DIRE, *v. a.* Decir : tiene varias significaciones, que se verán en los siguientes exemplos : *dire son avis*, *dire des injures*, etc., decir su parecer, decir injurias, etc. : *dire sa leçon*, dar su leccion : *dire son chapelet*, rezar su rosario : *dire son bréviaire*, rezar el oficio divino. || *Qu'est-ce que veut dire tout cela ?* : que quiere decir, ó que significa todo eso ? || *On ne sait qu'en dire*, no sabe uno que pensar, ó que juicio formar de ello.

|| *Il me dit de partir*, me dice, manda, ó aconseja que parta. || *On trouve à dire à cette somme*, se halla que falta algo en esta suma. || *On vous a trouvé à dire à cette assemblée*, se os ha echado menos en esta concurrencia. || *Il trouve à dire à tout*, en todo halla que criticar, que censurar. || *Dire publiquement*, hablar, perorar en publico.

DIRE, *s. m.* Sentir, juicio, testimonio de alguno. || (*for.*) Dicho, deposicion del testigo. || *Au dire des experts* : á juicio de los peritos. || *Au dire d'Aristote* : en sentir de Aristóteles, etc.

DIRECT, **ECTE**, *adj.* Directo, ó recto : conforme á lo que se aplica. || *Seigneur direct*, *rayon direct*, *mouvement direct* : señor directo, luz directa, movimiento directo de un astro. || *Ligne directe* : linea recta, en la geología.

DIRECTE, *s. f.* La extension del dominio directo que tiene un señor sobre algun fendo, ó tierra.

DIRECTEMENT, *adv.* Directamente : en derechura.

DIRECTEUR, *s. m.* y **DIRECTRICE**, *s. f.* Director : de un establecimiento, de una obra. || Director : el confesor, ó el que dirige la conciencia. || Vicario de monjas : hablando de religiosas. || Autor : hablando de alguna compañía de comediantes.

DIRECTION, *s. f.* Direccion : gobierno, conducta. || Direccion : el empleo de director, y la junta de personas interesadas en una sociedad. || Direccion : la propiedad del man de volver uno de sus polos al norte.

DIRECTOIRE, *s. m.* Añaho (gallofa en la corona de Aragon) : librito que señala el orden y rito para rezar el oficio divino, y celebrar la misa en el año corriente. || Directorio : nombre de algunos tribunales civiles y militares en ciertos paises de Europa. || *Directoire exécutif* : Directorio ejecutivo ; junta ó consejo de cinco miembros, que en la revolucion francesa estaban encargados del poder ejecutivo.

DIRIGÉ, ÉE, p. p. y adj. Dirigido.

DIRIGER, v. n. Dirigir : gobernar, conducir, guiar. || Dirigir, enderezar : los pasos, la vista, el vuelo, hácia tal parte.

DIRIMANT, ANTE, adj. (derech. can.)

Dirimente : se aplica al impedimento que anula un matrimonio.

DISANT, BIEN-DISANT, adj. (ant.)

Decidor, eloquente : hoy se dice por *mofa* en frances. || *Soi-disant, adj. (for.)* Se dice : *un tel soi-disant héritier* : fulano que dice ser heredero.

DISCALE, s. m. (comerc.) Merma, menoscabo : en el peso de un género.

*** DISCEPTION, s. f.** Disputa, discusión, controversia.

DISCERNÉ, ÉE, p. p. y adj. Discernido.

DISCERNEMENT, s. m. Discernimiento : juicio recto que se hace de las cosas.

DISCERNER, v. a. Discernir, distinguir, conocer : la diferencia que hay entre las cosas.

DISCIPLE, s. m. Discípulo : el que aprende alguna ciencia ó arte liberal con maestro.

DISCIPLES, s. m. pl. Discípulos : los que siguen ó siguieron la doctrina de algun filósofo, ó doctor, cabeza de secta, ó de escuela.

DISCIPLINABLE, adj. m. y f. Disciplinable : lo que es capaz de instruccion, y enseñanza.

DISCIPLINE, s. f. Enseñanza, instruccion. || Disciplina eclesiástica : en el sentido de gobierno y arreglo exterior de la Iglesia. || Disciplina militar : regla y subordinacion de la tropa. || Disciplinas : azotes. || Disciplina : tomase por el acto y ejercicio de ser azotado, ó de atorarse.

DISCIPLINÉ, ÉE, p. p. y adj. Disciplinado.

DISCIPLINER, v. a. Disciplinar : poner en regla y buen orden las tropas. || Disciplinar : dar disciplinas, dar azotes.

DISCOBOLE, s. m. Discóbolo : atleta que se exercia en el juego del disco.

DISCOMPTE, s. m. V. Escompte.

DISCONTINUATION, s. f. Interrupcion : de una cosa empezada. || Cesacion : de un trabajo que debia seguir.

DISCONTINUE, ÉE, p. p. y adj. Descontinuado.

DISCONTINUER, v. a. Descontinuar, no continuar, interrumpir : dexar ó parar una cosa empezada.

DISCONTINUER, v. n. Cesar, no continuar : en alguna obra, ó trabajo empezado.

DISCONVENANCE, s. f. Desconveniencia, desproporcion, desigualdad : de una cosa con otra.

DISCONVENIR, v. n. No convenir, no estar de acuerdo : una persona con otra sobre algun hecho, ó lo que se ha de hacer.

DISCORD, s. m. (ant.) Lo mismo que *discord*.

DISCORD, adj. m. y f. Discorde, disono, disonante : hablando de voces é instrumentos músicos.

DISCORDANCE, s. f. Discordancia : contrariedad, diversidad, desconformidad de unas cosas con otras.

DISCORDANT, ANTE, adj. (mús.) Discordante, discorde : disonante.

DISCORDE, s. f. Discordia : oposicion de voluntades : desunion de animos, etc. || *Pomme de discorde* : la manzana de la discordia.

DISCORDER, v. n. Discordar, desacordar, disonar : las voces, ó los instrumentos músicos.

DISCOUREUR, FUSE, adj. Charlador, loquaz, palabrero : el que habla mucho. || Discursista, bachiller : el que discretea, ó hace juicios sobre asuntos publicos.

DISCOURIR, v. n. Tratar, hablar : hacer un razonamiento acerca de alguna cosa. || Bachillerrear, discretear : hacer juicios.

DISCOURS, s. m. Discurso, razonamiento, plática, ó conversacion : sobre algun asunto. || Discurso, arenga, oracion : pieza de eloquencia. || Razon, ó razones : palabras que se profieren en la conversacion.

DISCOURTOIS, OISE, s. (ant.) Descortes, desatento, grosero. Solo se usa en estilo burlesco.

DISCOURTOISIE, s. f. (ant.) Descortesia, groseria, desatencion. Usase solo en estilo burlesco.

DISCRÉDIT, s. m. Descrédito : pérdida de reputacion, y crédito.

DISCREDITE, ÉE, adj. Desacreditado. V. *Décredité*, que es como comunmente se dice.

DISCRET, ÈTE, adj. Discreto, juicio-so, prudente. || Callado : que sabe guardar un secreto. || *Quantité discrète* : cantidad discreta : dice-se de los números, como objeto de la aritmética.

DISCRETEMENT, adv. Discretamente, con discrecion.

DISCRETION, s. f. Discrecion, consideracion, prudencia, circunspeccion : en las obras y palabras. || Discrecion, discernimiento, juicio. || Guarda, ó reserva : de un secreto. || *Se remettre à la discrétion de quelqu'un* : ponerse en las manos de otro, atenerse á lo que diga, remitirse á su juicio, á su equidad, dexarlo á su consideracion. || *Se mettre à la discrétion d'un tel* : entregarse á la voluntad, ó baxo el yugo de fulano. || *Se rendre à la discrétion du vainqueur* :

rendirse; la clemencia, ó merced del vencedor. || *Age de discrétion* : edad de discrecion. || *Jouer une discrétion* : jugar discrecion, esto es, unos dulces, un refresco, qualquiera cosa. || *A discrétion, adv.* A discrecion. Entra en estas frases : *vivre à discrétion* (*les soldats*) : vivir a discrecion, sin regla, ni disciplina, desmandados. || *Se rendre à discrétion* (*une ville*) : entregarse sin condiciones ; ó capitulaciones, una ciudad. || *Avoir du pain, du vin à discrétion* : tener pan, ó vino á discrecion, con abundancia, sin tasa.

DISCRÉTOIRE, *s. m.* Discretorio : sala donde se juntan los discretos de una comunidad.

* **DISCRIMEN**, *s. m.* (*cirug.*) Discrimen : venda que se aplica para la sangria de la vena susana, ó preparada de la frente.

DISCULPATION, *s. f.* Disculpa, excusa, justificacion.

DISCULPE, *EE*, *p. p. y adj.* Disculpado.

DISCULPER, *v. a.* Disculpar, excusar, justificar.

DISCURSIF, *IVE*, *adj.* (*log.*) Discursivo.

DISCUSSIF, *IVE*, *adj.* (*medic.*) Dialogetico : resolutivo.

DISCUSSION, *s. f.* Discussion : exámen diligente de algun punto dificultoso.

DISCUTE, *EE*, *p. p. y adj.* Discutido.

DISCUTER, *v. a.* Discutir, ventilar : exáminar atenta y diligentemente.

* **DISEÑER**, *s. m.* V. *Dizener*.

DISERT, *ERTE*, *adj.* Diserto, facundo, bien hablado.

DISERTEMENT, *adv.* Con facundia, con elegancia.

DISET, *E*, *s. f.* Carestia, penuria, escasez : falta, pobreza de cosas necesarias. || **Hambre** : quando se habla de mantenimientos.

DISEITEUX, *EUSE*, *adj.* (*ant.*) Necesitado, pobre.

DISEUR, *EUSE*, *subst.* Decidor, ora.

DISGRACE, *s. f.* Desgracia, caída : perdida de la gracia ó favor de algun poderoso. || Desgracia, fatalidad.

DISGRACIE, *EE*, *p. p.* del verbo *disgracier*, *v. adj.* Desgraciado, caído, ó sin favor. || Desgraciado : dices de una persona contrahecha, con alguna imperfeccion natural.

DISGRACIER, *v. a.* Privar á alguno de su favor, valimiento, y privanza.

DISGRACIEUSEMENT, *adv.* Desgraciadamente, con poca gracia, con desagrado.

DISGRACIEUX, *EUSE*, *adj.* Desgraciado, desagradable.

DISGRÉGATION, *s. f.* Disgregacion, despariamiento, dispersion.

* **DISGRÉGER**, *v. a.* Disgregar, separar.

DISJOINDRE, *v. a.* Desunir, separar : cosas que estaban juntas.

DISJOINT, *OINTE*, *p. p. y adj.* Desunido.

DISJONCTIF, *IVE*, *adj.* (*gram.*) Disyuntivo.

DISJUNCTION, *s. f.* Disyuncion, desunion, separacion.

DISLOCATION, *s. f.* Dislocacion : de los huesos.

DISLOQUÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Dislocado.

DISLOQUER, *v. a.* Dislocar, desentaxar : los huesos.

DISPARADE, *s. f.* Desapareicion : ausencia pronta, y de repente.

DISPARATE, *s. f.* Disparate : hecho ó dicho fuera de razon.

DISPARITE, *s. f.* Disparidad, desigualdad.

DISPARITION, *s. f.* Desaparecimiento, ocultacion de la vista.

DISPARITION, *v. n.* Desaparecer, ó desaparecerse : ocultarse : quitarse de la vista.

DISPARU, *UE*, *p. p.* Desaparecido.

* **DISPATE**, *s. f.* Dispato : naquina con dos poleas.

DISPENDEUX, *EUSE*, *adj.* Costoso, de mucho gasto.

DISPENSARE, *s. m.* Recetario : el libro que trata de la composicion de los remedios, que hoy dicen farmacopea.

DISPENSATEUR, *TRICE*, *s.* Dispensador, distribuidor : de gracias, favores, mercedes. Solo se dice de Dios, de los Soberanos, y de sus ministros.

DISPENSATION, *s. f.* Dispensacion, distribucion, repartimiento.

DISPENSE, *s. f.* Dispensa : privilegio, exencion graciosa de una regla ó ley general. || Tambien se toma por licencia, ó permiso.

DISPENSÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Dispensado.

DISPENSER, *v. a.* Dispensar : exceptuar el superior de la regla ó obligacion de alguna ley. || Dispensar, franquear, dar, ó distribuir.

DISPERSÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *disperser*, *v. adj.* Esparcido, disperso.

DISPERSER, *v. a.* Espaciar, derramar, despararrar.

DISPERSION, *s. f.* Dispersion, esparcimiento.

DISPONDEE, *s. m.* (*poes.*) Espondeo doble.

DISPONIBLE, *adj. m. y f. (for.)*
Disponibile : hallando de bienes.

DISPOS, *adj.* Dispuesto, ágil, ligero de cuerpo.

DISPOSÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Dispuesto.

DISPOSER, *v. a.* Disponer, colocar, poner las cosas en orden. || Disponer, preparar alguna cosa.

DISPOSER, *v. n.* Disponer, enagenar, repartir aquell en que se tiene dominio. || Disponer : ordenar lo que se ha de hacer de alguna cosa. || Disponer : hacer testamento.

DISPOSITIF, *IVE*, *adj.* Dispositivo : lo que dispone, prepara, ó pone en estado para cualquiera cosa.

DISPOSITIF, *s. m. (for.)* Dispositivo : la parte de una sentencia que contiene lo que pronuncia y manda el juez.

DISPOSITION, *s. f.* Disposicion. Tiene las mismas significaciones que en castellano.

DISPROPORTION, *s. f.* Desproporcion : falta de proporcion ; desigualdad.

DISPROPORTIONNE, *ÉE*, *p. p.* de *disproportionner*, y *adj.* Desproporcionado : lo que no tiene la proporcion debida : desigual.

* **DISPROPORTIONNER**, *v. a.* Desproporcionnar : solo se usa en el participio *disproportionné*.

DISPUTABLE, *adj.* Disputable.

* **DISPUTAILLERIE**, *s. f. (fam.)* Disputas vanas, y sin juicio.

DISPUTE, *s. f.* Disputa. Tiene las mismas significaciones que en castellano.

DISPUTE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Disputado.

DISPUTER, *v. a. y n.* Disputar. Tiene las mismas significaciones que en castellano.

DISPUTEUR, *s. m.* Disputador : suágo de disputar.

DISQUE, *s. m.* Disco : especie de plato de metal convexo-convexo, de que usaban los antiguos en los juegos del gimnasio. || (*astron.*) Disco : la figura circular y plana con que se presentan á nuestra vista los astros.

DISQUISITION, *s. f.* Disquisicion : examen, indagacion de la verdad en alguna ciencia.

DISSECTEUR, *s. m.* Disector, disecador : el que disea un cuerpo muerto. || Disecador : el que disea plantas.

DISSECTION, *s. f. (anat.)* Disocion, disecacion.

DISSEMBLABLE, *adj. m. y f.* Dese-mejante, diferente, nada parecido.

DISSEMBLANCE, *s. f.* Desemejanza, diferencia.

DISSEMINER, *v. a.* Esparcir aquí y allí.

DISSENSION, *s. f.* Dissension : discordia, division.

* **DISSIDENT**, *s. m.* Disenso : contrariedad en los pareceres.

DISSEQUE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Disecado.

DISSEQUER, *v. a.* Disecar : abrir el cuerpo de un animal para hacer anatomia. || Disecar : se dice de las plantas entre los botánicos.

DISSEQUEUR, *s. m.* Disector, y disecador.

DISSERTATEUR, *s. m.* Disertador : el que diserta.

DISSERTATION, *s. f.* Disertacion : discurso erudito para examinar y aclarar algun punto literario, ó histórico.

DISSERTER, *v. n.* Disertar : hacer alguna disertacion.

* **DISSIDENCE**, *s. f. (por nueva.)* Division, separacion : en materia de creencia.

DISSIDENT, *s. m.* Disidente : el que profesa otra religion que la dominante del pais en que se halla. Entre católicos es herege.

DISSIMILAIRE, *adj. m. y f.* Desemejante.

* **DISSIMILITUDE**, *s. f.* Disimilitud, diversidad. || Disimilitud : cierta figura de retórica.

DISSIMULATEUR, *TRICE*, *subst.* Disimulador.

DISSIMULATION, *s. f.* Disimulacion, disimulo.

DISSIMULÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Disimulado.

DISSIMULÉ, *ÉE*, *subst.* Disimulado : el que disimula, y sabe fingir.

DISSIMULER, *v. a.* Disimular, zelar : su intencion, su passion. || Disimular : un agravio, una injuria.

DISSIPATEUR, *TRICE*, *s. m. y f.* Disipador, derramador : del caudal, de la hacienda.

DISSIPATION, *s. f.* Disipacion : del caudal, de la hacienda. || Disipacion : distraccion, desaplicacion.

DISSIPÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *dissiper*, y *adj.* Disipado, desvanecido. || Distruido, derramado, desaplicado.

DISSIPER, *v. a.* Disipar : la niebla, los nublados, la humedad, los humores. || Disipar : el caudal, la hacienda. || Destruir, aniquilar : un ejército. || Desvanecer : los partidos, las facciones, los rumores. || Distar : sacar á uno de una vida recogida, y de la aplicacion.

DISSOLU, *UE*, *adj.* Disoluto : libertino, relajado.

DISSOLUBLE, *adj. m. y f.* Disoluble : lo que se puede disolver.

DISSOLUMENT, *adv.* Disolutamente, relajadamente, licenciosamente.

DISSOLUTIF, IVE, adj. Disolvente.
V. *Dissolvant*.

DISSOLUTION, s. f. Disolucion: de los metales, de los simples. || Disolucion: de un matrimonio. || Disolucion, relaxacion: de vida, de costumbres.

DISSOLVANT, ANTE, adj. (quím.) Disolvente: que tiene virtud de disolver.

DISSOLVANT, s. m. (quím.) Disolvente.

DISSONANCE, s. f. Disonancia: sea en las voces, ó en los instrumentos.

DISSONANT, ANTE, adj. Disonante.

DISSOUDRE, v. a. Disolver: metales, fosiles, ingredientes, y toda materia sólida. || Disolver: un matrimonio, una junta.

DISSOUDRE (SE), v. r. Disolverse.

DISSOUS, OUTE, p. p. de dissoudre, y *adj.* Disuelto.

DISSUADE, ÉE, p. p. y adj. Disuadido.

DISSUADER, v. a. Disuadir, inducir, aconsejar: á uno á que mude de dictamen, ó le dexa, ó siga otro contrario.

DISSUASION, s. f. Disuasion: el efecto de disuadir.

DISSYLLABE, adj. m. y f. y s. Disilabo: dición, ó palabra de dos sílabas.

DISTANCE, s. f. Distancia: sea de lugar, sea de tiempo. || (fig.) Distancia, diferencia grande: en las calidades de dos personas, ó cosas que se comparan.

DISTANT, ANTE, adj. Distante, apartado, remoto.

DISTENDRE, v. a. (medic.) Extender, dilatar.

DISTENSION, s. f. (cirug.) Dilatacion: extension de los nervios.

DISTILLATEUR, s. m. Destilador.

DISTILLATION, s. f. Destilacion.

DISTILLATOIRE, adj. Destilatorio: concerniente á la destilacion.

DISTILLER, v. a. Destilar: sacar por alambique el xugo de alguna cosa. || (fig.) Erramar, esparcir: flores, hojas, verbos.

DISTILLER, v. n. Destilar: manar, correr, ó caer gota á gota.

DISTILLERIE, s. f. Destilatorio: sitio en donde se hacen destilaciones en grande, que mas comunmente llamamos fabrica de aguardientes, de liciores, etc.

DISTINCT, INCTE, adj. Distinto: separado, diferente. || Distinto: claro, perceptible.

DISTINCTEMENT, adv. Distintamente: con distincion, claridad, etc.

DISTINCTIF, IVE, adj. Distintivo: lo que distingue.

DISTINCTION, s. f. Distineion: diferencia || Distineion: en honores, títulos,

emphos, ó nacimiento. || Distincion: explicacion de los diferentes sentidos de una proposicion escolastica. || *Homme, personne, officier de distinction*: hombre, persona, oficial de distincion, ó distinguido.

DISTINGUE, ÉE, p. p. y adj. Distinguido.

DISTINGUER, v. a. Distinguir: los objetos, las distancias, los olores, las voces. Tiene las mismas acepciones que en castellano.

DISTINGUER (SE), v. r. Distinguirse: obrar con singularidad. || Distinguirse, señalarse, singularizarse: entre otros, ya por crédito, ó por reputacion.

DISTIQUE, s. m. (poes.) Distico: dos versos latinos ó griegos que forman un sentido perfecto.

DISTORSION, s. f. Esguince: cierta contorsion, ó torcimiento del cuerpo, ó de los miembros.

DISTRACTION, s. f. Distraccion: diversion del pensamiento. || Desmembracion, division, separacion.

DISTRAIRE, v. a. Extraer, separar, deducir: alguna parte de un todo. || Desmembrar, separar: noa jurisdiccion de otra. || Distracer: á uno del estudio, del trabajo: perturbarle en alguna aplicacion, ó recogimiento.

DISTRAIT, AITE, p. p. del verbo distraire, y adj. Extraido, separado, desmembrado. || Distruido, divertido.

DISTRIBUE, ÉE, p. p. y adj. Distribuido.

DISTRIBUER, v. a. Distribuir: repartir entre muchos. || Distribuir: coordinar, colocar las cosas en sus convenientes lugares. || (imp.) Distribuir: deshacer los moldes, repartiendo las letras en sus correspondientes caxetines. || *Distribuer une fonte*: echar una fundicion en caxas.

DISTRIBUTEUR, TRICE, adj. y s. Distribuidor, repartidor.

DISTRIBUTIF, IVE, adj. Distributivo: el que distribuye.

DISTRIBUTION, s. f. Distribucion: reparticion que se hace entre muchos. || Distribucion, coordinacion, repartimiento: de las cosas en el lugar que les corresponde. || Distribucion, manual: que se reparte entre los canónigos por su asistencia. || Distribucion: del tiempo, de las horas.

DISTRIBUTIVEMENT, adv. Distributivamente, separadamente: lo contrario de colectivamente.

DISTRICT, s. m. Distrito: jurisdiccion de un territorio.

DISTRICT, s. m. Distrito: una de las porciones en que se han dividido los departamentos del territorio francès, en su ultima revolucion.

DIT, **ITE**, *p. p.* del verbo *dire*, y *adj.* Dicho, proferido, pronunciado. || Dicho, llamado, apellidado: aplicase á la persona que tiene algun sobrenombre que la distingue entre las demas. Suele decirse de los Príncipes: como *Charles dit le Simple*, Carlos llamado el Simple: *Jacques dit le Conquerant*, Jayme llamado el Conquistador.

DIT, *s. m.* Dicho: sentencia, agudeza. (*fam.*) Se dice *pour éviter les dits et redits*: para excusar diques y diretes.

DITHYRAMBE, *s. m.* Ditrambo: especie de oda en estancias libres.

DITHYRAMBIQUE, *adj. m. y f.* Ditirámico.

DITON, *s. m. (mús.)* Ditono: intervalo de dos tonos.

***DITRIGLYPHE**, *s. m.* Ditriglifo: espacio entre dos triglifos.

DIURÉTIQUE, *adj. m. y f.* Diurético, apesitivo: dicese de los remedios para facilitar la orina.

***DIURNAIRE**, *s. m.* Diurnario: oficial que escribía diariamente lo que hacia el príncipe.

DIURNAL, *s. m.* Diurnal, ó diurno: libro del rezo eclesiástico.

DIURNE, *adj. m. y f. (astron.)* Diurno, de un día.

DIVAGUER, *v. n.* Vaguar, vagar: discurrir en variedad de especies, apartándose del punto principal de la cuestión.

DIVAN, *s. m.* Divan: consejo del Gran señor.

DIVE, *adj. (ant.)* Divina. V. *Divin*, *ine*.

DIVERGENCE, *s. f. (geom.)* Divergencia.

DIVERGENT, ENTE, *adj. (geom.)* Divergente.

DIVERS, ERSE, *adj.* Diverso, diferente.

DIVERSEMENT, *adv.* Diversamente.

***DIVERSIFIABLE**, *adj. m. y f.* Variable: que se puede variar.

DIVERSIFIÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Variado.

DIVERSIFIER, *v. a.* Variar, diferenciar, disponer, formar de diversos modos.

DIVERSION, *s. f.* Diversion: entretenimiento. || (*milit.*) Diversión: ataque que se hace al enemigo por varias partes.

DIVERSITE, *s. f.* Diversidad, variedad.

DIVERTI, IE, *p. p. y adj.* Divertido.

DIVERTIR, *v. a.* Divertir: recrear, alegrar. || Divertir, distraer: de un pensamiento. || Desaparecer, comerse: el dinero, los efectos, las rentas, la herencia de otro.

DIVERTIR (SE), *v. r.* Divertirse: alegrarse, recrearse.

DIVERTISSANT, ANTE, *adj.* Divertido: lo que divierte, y entretiene.

DIVERTISSEMENT, *s. m.* Diversion: recreo.

DIVIDENDE, *s. m.* Dividendo: la cantidad que se divide ó parte por otra en la aritmética. || Repartimiento: del producto de cada accion en una compañía de comercio.

DIVIN, INE, *adj.* Divino: lo que es, ó viene de Dios, ó tiene relacion con Dios. || Divino, sobrehumano: se dice abusivamente por excelente.

DIVINATION, *s. f.* Adivinacion, divinacion, agorería: el arte vano de los adivinos.

DIVINATOIRE, *adj. m. y f.* Divinatorio: la ciencia de los adivinos. || *Baguette divinatoire*: varita de virtudes.

DIVINEMENT, *adv.* Divinamente: por virtud divina, ó de Dios. || (*fig. y fam.*) Divinamente, soberanamente: por excelentemente, perfectamente.

DIVINISÉ, EE, *p. p. y adj.* Divinizado.

DIVINISER, *v. a.* Divinizar: hacer divino: reconocer por Dios.

DIVINITÉ, *s. f.* Divinidad: la naturaleza divina. || En frances se usa en lugar de Dios, ó Ser divino, que es como se dice en castellano. || Divinidad, deidad: habiendo de los dioses del gentilismo. || *Divina*, deidad: dicese por exageracion de una muger hermosa.

DIVIS, *exp. adv. (for.)* Dividida: la parte de herencia de los padres.

***DIVISE**, *s. f. (blas.)* Divisa: la mitad de la faja partida por su ancho.

DIVISÉ, EE, *p. p. y adj.* Dividido.

DIVISER, *v. a.* Dividir, partir: un todo en dos ó mas partes. || Partir: números, cantidades. || Dividir: separar: una cosa de otra. || (*fig.*) Dividir, desunir: los ánimos, las voluntades.

DIVISER (SE), *v. r.* Dividirse: separarse, desunirse.

DIVISEUR, *s. m. (arit.)* Divisor, partidor.

DIVISIBILITÉ, *s. f.* Divisibilidad: calidad de lo que puede ser dividido.

DIVISIBLE, *adj. m. y f.* Divisible: lo que se puede dividir.

DIVISION, *s. f.* Division: particion, distribucion. || Division, particion: la quarta regla de las cuentas. || Division: trozo de ejército, ó de una armada, que obra ó marcha separado. || (*fig.*) Division, desunion, discordia.

DIVORCE, *s. m.* Divorcio: separacion de un matrimonio. (*fig.*) Divorcio: renunciacion, abandono que se hace de una cosa amada. || *Faire divorce avec le monde, les plaisirs, les livres*: renunciar al mundo, á los placeres, á los libros.

* **DIVORCER**, *v. n.* Divorciar : hacer divorcio.

DIVULGATION, *s. f.* Divulgacion : publicacion de alguna cosa.

DIVULGUE, *EE*, *p. p. y adj.* Divulgado.

DIVULGUER, *v. a.* Divulgar, publicar : extender alguna cosa diciendola á muchos.

DIVULGUER (SE), *v. r.* Divulgarse, sonarse una cosa : correr entre las gentes, ó en el público.

DIX, *adj. num. m. y f.* Diez, décimo. || *Leon dix* : Leon décimo.

DIX, *s. m.* Diez, decimo. || *Un dix de tréfle* : un diez de bastos. || *Dix-sept, dix-huit, dix-neuf* : diez y siete, diez y ocho, diez y nueve. || *Dix-septième, dix-huitième, dix-neuvième* : decimo septimo, decimo octavo, decimo nono.

DIXIEME, *adj. ord. m. y f.* Decimo : décimo.

DIXIEME, *s. m.* Décima parte : de un total, de un todo, de la totalidad.

DIXIEMENT, *adv.* En décimo lugar.

DIXME, **DIXMER**, **DIXMEUR**, etc. *V. Dime, dimer, dmeur.*

DIZAIN, *s. m.* Decenario : un diez de cuentas del rosario. || Decima : composicion poetica.

DIZAINE, *s. f.* Decena : un total de cosas, ó de personas, que componen el numero de diez. || Decena : figura numeral que denota el diez. || *Assembler, ranger par dizaines* : addeñar.

DIZEAU, *s. m.* Decena : dieceno los segadores de cada diez gavillas de trigo, de cada diez haces de heno, etc.

DIZENIER, *s. m.* Oficial municipal, que tiene bajo de su mando diez hombres.

D-LA-RE (*mús.*) D-la-sol-re : voz con que se explica el tono de re.

DOCILE, *adj. m. y f.* Dócil : fácil á recibir enseñanza, á sujetarse al consejo, á las órdenes, á la voluntad de otro.

DOCILEMENT, *adv.* Dócilmente.

DOCILITE, *s. f.* Docilidad.

DOCMASIE, ó **DOCMASTIQUE**, *s. f.* Docimasia : parte de la quimica, y es la analisis ó ensaye de los minerales, con el fin de averiguar la cantidad de metal que contienen.

DOCTE, *adj. m. y f.* Docto, erudito, de mucha doctrina : dicese de las personas, y de las cosas. Ya no se usa como substantivo.

DOCTEMENT, *adv.* Doctamente.

DOCTEUR, *s. m.* Doctor : graduado de tal en alguna facultad. || Doctor : de la Iglesia. || (*fam.*) Doctor : dicese á todo médico, y á cualquiera á quien se tiene por hábil, y docto.

DOCTORAL, **ALE**, *adj.* Doctoral : lo perteneciente á doctor.

DOCTORAT, *s. m.* Doctorado : el grado de doctor.

DOCTORERIE, *s. f.* Acto para ser recibido doctor en teologia.

* **DOCTRINAIRE**, *s. m.* Doctrinero : padre de la doctrina cristiana.

DOCTRINAL, **ALE**, *adj.* Doctrinal : lo perteneciente á doctrina, enseñanza, ó documento.

DOCTRINE, *s. f.* Doctrina : ciencia, erudicion. || Doctrina : la opinion particular de los autores, de los concilios, y otros cuerpos. || Doctrina : máximas, opiniones, documentos.

DOCUMENT, *s. m. (for.)* Documento.

* **DODECAEDRE**, *s. m. (geom.)* Dodecaedro : sólido regular cuya superficie se compone de doce pentágonos regulares.

DODECAGONE, *s. m. (geom.)* Dodecágono : figura superficial que consta de doce lados iguales. || (*milit.*) Plaza fortificada con doce bastiones.

* **DODECATEMORIE**, *s. f.* Dodecatemoria : dodecésima parte de un círculo.

* **DODELINER**, *v. a. (poe. us.)* Mover : mover una cosa con suavidad.

* **DODINAGE**, *s. m.* Cudazo muy abierto para sacar el feno de la avena.

* **DODINE**, *s. f.* Treballa : guiso particular para las ánimas.

DODNER (SE), *v. r. (fam.)* Regalarse : enidar mucho de su persona.

DODO, *s. m.* (Voz de que solo se usa para decir á los niños que se acuesten, ó duerman). || *Faire dodo* : hacer la nana : *aller à dodo*, ir á la nana, á la mu : *allons faire dodo*, vamos á la nana, vamos á la mu, á la roré.

DODU, **UE**, *adj. (fam.)* Bien cebado, rollizo, gordo : hecho un celon.

DOGAT, *s. m.* La dignidad de Dux de Venecia, y del de Genova; y el tiempo de su duracion. || Tambien se llamaba así un distrito contiguo á la ciudad de Venecia.

DOGE, *s. m.* Dux : nombre del jefe de las Republicas de Venecia y Genova.

* **DOGESSE**, *s. f.* La muger del Dux.

DOGMATIQUE, *adj. m. y f.* Dogmático : lo que toca á los dogmas de la religion. || En el estilo comun significa escolástico : y en sentido ridiculo se toma por magistral, pedantesco.

DOGMATIQUE, *s. m.* Dogmático, escolástico : dicese del estilo, forma, ó sentido.

DOGMATIQUEMENT, *adv.* Escolásticamente. || Magistralmente, decisivamente.

DOGMATISER, *v. n.* Dogmatizar : tomarse en mala parte por enseñar nuevas doctrinas, ó peligrosas opiniones en materia de

religion. || (*fam.*) Doctorear, inestrear, hacer del maestro: hablar magistralmente.

DOGMATISEUR, *s. m.* Dogmatizador.

DOGMATISTE, *s. m.* Dogmatista, dogmatizante.

DOGME, *s. m.* Dogma.

* **DOGRE**, *s. m.* Dogre: embarcacion holandesa, para la pesca de arenques.

DOGUE, *s. m.* Alano: perro de presa.

* **DOGUER** (SE), *v. r.* Topar, topetar, ridamorrar: dar toquadas ó topetadas los carneros.

* **DOGUES**, *s. m. pl. (naut.)* Castañoelas de la amura: agujeros hechos en los caperoles por los dos lados del mástil mayor, para amurar las amuras de la vela mayor.

DOGUIN, **DOGUINE**, *subst.* Perrillo dogo, y perrilla dogu.

DOIGT, *s. m.* Dedo: de la mano, ó del pie. || Dedo: como medida de altura. || Dedo: para expresar una corta cantidad de alguna cosa. || (*fig. y fam.*) Se dice: *montrer au doigt*: señalar con el dedo á alguno. || (*id.*) *Savoir sur le bout du doigt*: tener en la una una especie, saberla perfectamente. || (*id.*) *Toucher au doigt*, ó *au doigt et à l'œil*: ver evidentemente, palpablemente.

DOIGTER, *v. n. (mús.)* Pulsar un instrumento.

DOIGTER, *s. m.* Movimiento de los dedos al pulsar un instrumento.

DOIGTIER, *s. m.* Dedal: dedal de cuero, paño, ú lienzo, para cubrir el dedo en algún trabajo recio, ó para tapar alguna herida.

* **DOIGTS**, *s. m. pl. (hist. nat.)* Púas romas del marisco llamado equino, ó erizo.

* **DOITE**, *s. f.* Grueso de la hilaba. || *Ces écheveaux ne sont pas d'une même doite*: estas madejas no son del mismo grueso.

* **DOITIE**, *s. f.* Grueso de la hilaza. || Muestra que se da para que las hilanderas arreglen el grueso.

DOL, *s. m. (for.)* Dolo, fraude.

* **DOLÉ**, (*gogr.*) Dola: ciudad de Francia.

DOLÉANCE, *s. f. (fam.)* Queja, clamor, lamento. Usase regularmente en plural.

DOLÉMENT, *adv.* Sentidamente, dolorosamente, afligidamente.

DOLÉNT, **ÉNTÉ**, *adj.* Doliente, amarrado, afligido.

DOLÉ, **ÉE**, *p. p.* Dolado, acpillado, aplanado.

DOLER, *v. a.* Dolar, acepillar: poner plana una tabla.

DOLIMAN, *s. m.* Duliman: vestidura torca.

* **DOLLAR**, *s. m.* Dolar: moneda de Alemania, que vale 21 reales de vellón.

DOLOIRE, *s. f.* Doladera: instrumento del tonclero. || Azuela: instrumento de carpintero. || *Veurlage oblique* en la cirugía. || (*bot.*) Dola: hacha sin mástil.

DOL, ó **DON**, *pron.* Don: tratamiento de honor, que se da en España á los nobles y á otras personas de carácter. Usase siempre antes del nombre de bautismo, como don Josef, don Bernardo, etc.

DOMAINE, *s. m.* Dominio, ó posesión de tierras, ó fundos en propiedad; y así se toma por tierras, posesiones de una casa, ó dueño. Divídese en dominio directo, y en dominio útil. || Señorios, estados: hablando de Duques, y casas grandes. || *Domaine*, dicho absolutamente, es el Dominio, ó Real Patrimonio, esto es, los feudos, tierras, ó bienes de la Corona.

DOMANIAL, **ALÉ**, *adj.* Patrimonial, dominical, señorial: dicese de los derechos, bienes, y rentas feudales del Sobcrano. V. *Domaine*.

DÔME, *s. m. (archit.)* Cúpula, media naranja, ciborio, y antiguamente catedral.

* **DOMENGER**, *s. m. (for.)* Hidalgo, señor.

DOMERIE, *s. f.* Hospicio, ú hospedaría: ciertas Abadías que conservan este título.

DOMESTICITÉ, *s. f.* Condicion, estado, calidad de criado.

DOMESTIQUE, *s. m.* Doméstico, criado, sirviente. || Familiar: hablando de casas de prelados eclesiásticos. || También se toma colectivamente por toda la servidumbre, ó familia de criados: *il a un nombreux domestique*. || Otras veces se toma por el interior gobierno de una casa, ó familia: *il se tuéle de mon domestique: tout ce qui se passe dans son domestique*.

DOMESTIQUE, *adj. m. y f.* Doméstico, casero: lo que es de casa, ó pertenece á la casa. || Doméstico, domesticado, manso.

DOMESTIQUEMENT, *adv.* Domésticamente, casamente, familiarmente.

DOMICILE, *s. m.* Domicilio: la casa ó habitación fija y ordinaria que uno tiene ó elige en un lugar.

DOMICILIE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Domiciliado, aveciudadado.

DOMICILIER (SE), *v. r. (for.)* Avecindarse, establecerse, elegir domicilio en algun lugar.

DOMINANT, **ANTE**, *adj.* Dominante, predominante: dicese de los gustos, modas, genios, pasiones.

DOMINANTE, *s. f. (mús.)* Dominante: la quinta de la tónica. Y se llama *sous-dominante* (subdominante) a la quarta,

DOMINATEUR, *s. m.* Dominador, en señoreador.

DOMINATION, *s. f.* Dominacion, dominio, señorio, imperio sobre algun pais.

DOMINATIONS, *s. f. pl.* Dominaciones: uno de los coros de la gerarquía celestial.

DOMINÉ, ÊE, *p. p. y adj.* Dominado, señoreado.

DOMINER, *v. n.* Dominar, señorear, mandar. || (*fig.*) Dominar superar, predominar, sobresalir: una cosa, ó ser superior ó principal sobre las demas. || Dominar: por sujetar, moderar las pasiones.

***DOMINICAIN, AINE**, *subst.* Dominico, ca: el que, ó la que, profesa el orden de Santo Domingo.

DOMINICAL, ALE, *adj.* Dominical: lo perteneciente a la dominica. || Velo que se ponian antiguamente para tomar la eucaristia. || *Lettre dominicale*: letra dominical. || *Oraison dominicale*: el Padre nuestro.

***DOMINICALE**, *s. f.* Sermuonario de Dominicas, ó simplemente Dominicas.

DOMINO, *s. m.* Capa de coro de los canonicos. || Dominó: cierto traje talar de guisaca. || Dominó: juego.

DOMINOTERIE, *s. f.* Trato y comercio de papel jaspeado, ó pintado.

DOMINOTIER, *s. m.* Mercader de papel pintado, ó jaspeado, y estampas ordinarias.

DOMMAGE, *s. m.* Daño, perjuicio, pérdida. || *C'est dommage*: es lástima, una lástima, un dolor, es sensible, ó cosa sensible. || *C'est grand dommage*: es mucha lástima, la mayor lástima, mucho dolor, muy sensible, cosa muy sensible.

DOMMAGEABLE, *adj. m. y f.* Dañoso, perjudicial.

DOMPTABLE, *adj.* Domable, domesticable: fácil ó capaz de ser domado, sujetado, domesticado. || Capaz de sujecion, de correccion: hablando de personas ó genios viejos.

DOMPTÉ, ÊE, *p. p. y adj.* Domado, domado.

DOMPTER, ó DOMTER, *v. a.* Sojuzgar, rendir: someter, reducir á la obediencia. || Domar, amansar: sujetar, domesticar: animales bravos. || (*fig.*) Domar, sujetar las pasiones.

DOMPTEUR, *s. m.* Sojuzgador: vencedor de naciones. Solo de usa en estilo poético.

DOMPTIE-VENIN, ó ASCLEPIAS, *s. m.* Veneno tóxico, lacustidina: planta.

DON. V. Don.

DON, *s. m.* Don, divida, regalo. || Don, gracia, favor. || Don, dote, prenda: habilidad y talento natural para alguna cosa. || *Don gratuit*: donativo, don gratuito, obsequio.

el que hacen los pueblos á los Príncipes en urgencias del Estado.

DONATAIRE, *s. m. y f.* Donatario: aquel á cuyo favor se hace una donacion.

***DONATEUR, TRICE**, *subst.* Donador: el que hace una donacion. Se dice tambien donatario.

* **DONATIF**, *s. m.* Donativo.

DONATION, *s. f.* Donacion.

DONC. (*part. conj.*) que cierra una proposicion, ó argumento. Luego: pues: así: así pues.

DONDON, *s. f. (fam.)* Dicese de una muger fresca, y gorda.

* **DONILLAGE**, *s. m.* **DONILLEUX**, *adj. V. Douillage, Douilleux.*

DONJON, *s. m.* Torre del homenaje de un castillo antiguo. Hoy se dice castillejo: y se aplica por desprecio á una fortaleza reducida, y de poca defensa. || Torrecilla del mirador, ó de la azotea, que suele haber en una casa de señores.

DONJONNE, ÊE, *adj. (blas.)* Torreado: se dice de los castillos con homenajes.

DONNANT, ANTE, *adj.* Dadvoso, largo, liberal. Úsase regularmente con la negativa.

BONNE, *s. f. (fam.)* El dar, y el modo de dar los naipes.

DONNE, ÊE, *p. p. y adj.* Dado.

* **DONNEES**, *s. f. pl. (mat.)* Datos: cantidades conocidas, que sirven para hallar una cantidad no conocida. || Datos: sobre que se fundan juicios, ó sacan consecuencias.

DONNER, *v. n.* Dar: y tambien donar. Tiene las mismas acepciones en ambas lenguas. || *Donner cet ouvrage à un tel*: atribuir esta obra á taluno. || *Quel âge lui donnez-vous?*: qué edad le da ó le hace vmd.? || *Donner de la fièvre*: causar ó dar calentura. || *Donner attention*: prestar atencion. || *Donner dans le piège, dans le panneau*: caer en el lazo, en el garlito. || *Donner du nez en terre*: caer de hocicos. || *Donner des bornes à ses plaisirs*: poner limites á sus gustos.

DONNER, *v. n.* Dar.

DONNER (SE), *v. r.* Darse á sí mismo.

|| *Se donner de la peine*, tomarse el trabajo: *se donner du bon temps*, darse una pavonada: *se donner un habit*, hacerse un vestido: *se donner des airs*, hacer del caballero.

DONNEUR, FUSE, *s.* Dador, dadora: el que, ó la que da. Solo se usa en estos frases familiares: *donneur, donneuse d'avis*, amigo, amiga de dar consejos: *donneur de galbanum*, vendedor de juncia: *donneur d'eau bénite de cour*, farasuallo.

DONT, *partícula* que equivale á *de* qui, duquel, de laquelle, desquel, desquelles. Del qual, de la qual, de quien, cuyo, cuyoz. || *La personne dont je vous parle*, la

persona de quien hallo á vmd. : *question dont il s'agissoit*, cuestión de la qual se trataba : *ce héros dont les exploits....* este héroe cuyas hazas...

* **DONTE**, *s. f.* Cuerpo : de un laúd, bandolín, y tiorba.

DONZELLE, *s. f.* Damisela, señora, doncella : dicese en sentido irónico, y despreciativo.

DORADE, *s. f.* Dorada : pescado de mar.

* **DORADILLE**, *s. f.* Doradilla, cetrage : planta.

* **DORAGE**, *s. m.* Cubierta fina de un sombrero para ocultar lo busto de él. || La mano de huevo que se da á la cubierta de una campanada para que se dore al fuego.

* **DORDOÑE**, (*geogr.*) Dordonia : río de Francia, que da nombre á un departamento.

DORÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *dorer*. Dorado. || (*fig. y fam.*) Dicese : *être doré comme un cul-de-cane* : estar hecho una asca de oro.

* **DOREE**, *s. f.* ó **POISSON DE SAINT-PIERRE**, *s. m.* Gallineta : pescado de mar.

DORENAVANT, *adv.* Desde ahora, desde hoy, de aquí adelante, de hoy en adelante.

DORER, *v. a.* Dorar : un altar, una estatua, un queso, un caliz. || (*fig.*) Dorar, suavizar, disimular : la amargura, ó ferocidad de alguna cosa. || (*fig. y poet.*) Dorar el sol la cima de un monte, ó las nubes.

DOREUR, *s. m.* Dorador : el artífice que dora.

DORIEN, *adj.* Dorio : uno de los géneros de la música entre los antiguos. || Dorio : uno de los dialectos de la lengua griega.

DORIQUE, *adj. m. y f.* (*arquít.*) Dorico : el segundo de los órdenes arquitectónicos.

DORLOTÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *dorloter*, y *adj.* Mimado, acariciado.

DORLOTER, *v. a.* (*fam.*) Acariciar, mimar : tratar con mucho regalo, y delicadeza. || *Se dorloter*, *v. r.* (*fam.*) Regalarse : cuidarse con mucha delicadeza, y mimo.

DORMANT, *ANTE*, *adj.* Durmiente, dormido : el que duerme. No se usa sino en sentido figurado : como en los ejemplos siguientes. || *Eau dormante* : agua muerta, remansada, que no corre. || *Ferme dormant* : vidriero, basidor, que no se abre, que está de firme. || *Pont dormant* : puente que no se levanta ; el contrario de puente levadizo.

DORMEUR, *EUSE*, *subst.* Durmilon, dormilón : el que, ó la que, duerme mucho.

DORVUS, *s. f.* Carre largo y angosto para viaje.

DORMIR, *v. a.* Dormir : reposar en el sueño. || Estar muerto, en hibernación : hablando del agua. || *Dormir à bâtons rompus* : mal

dormir. || (*prov.*) *Se dice dormir sur le gazon* : dormir a cortinas verdes, esto es, á prado, ó en el campo.

DORMIR, *s. m.* El dormir, el sueño.

DORMITIF, *IVE*, *adj.* Dormitivo, soporífico : remedio para conciliar el sueño.

* **DOROIR**, *s. m.* Escobilla de pastelero, que sirve para poner el hervor sobre la pasta.

DORONIC, *s. m.* ó **DORONICE**, *s. f.* Dorónica : planta.

* **DOROPHAGE**, *s. m.* Dorófago : el que vive de regalos y presentes.

* **DORQUE**, *v. Orque.*

DORSAL, *ALE*, *adj.* (*anat.*) Dorsal : lo que toca al espinazo.

DORTOIR, *s. m.* Dormitorio : dicese solo de los conventos.

DORURE, *s. f.* El dorado, la doradura.

DORYCHNIUM, *s. m.* Mijolaga, bucho : yerba de pasto.

DOS, *s. m.* Espallar, esparcir : hablando de personas. || Llanzo, cerro, espinazo : hablando de animales. || Dorso : de un papel, de una letra, de un vale. || Enves, revers : de una estofa, de una pintura, etc. || *Dos de contenu* : recazo, lomo, canto de cuchillo. || *Dos d'un livre* : tomo de libro. || *Dos d'une maison* : la espalda de una casa. || *Tourner le dos* : volver la espalda, huir, escaparse, huir.

DOS-D'ÂNE, *s. m.* (*arquít.*) Albardilla : sea de piedra, ladrillo, ó teja.

DOSE, *s. f.* Dosis : la cantidad de medicina que se prescribe en las recetas. || También se dice por cada toma en que se divide un medicamento : ex. *partager un remède en trois doses*, repartirle en tres tomas. || (*fig.*) Punta, poquito : de alguna cosa innatural : ex. *il a bien sa dose de malice, de vanité* : tiene su punta, ó su poquito, de malicia, de vanidad.

DOSER, *v. a.* (*form.*) Disponer las dosis : de un medicamento.

* **DOSSE**, *s. f.* Costero : la tabla serrada que se arriada á la corteza del árbol.

* **DOSSERET**, *s. m.* (*arquít.*) Jamba : pilastra pequeña salida, que sirve para sostener el dintel de puertas y ventanas.

DOSSIER, *s. m.* Respaldo : de un banco, silla, etc. || (*for.*) Legajo de papeles. || Cabecera de cama.

* **DOSSIERE**, *s. f.* Sufra : correon grueso, y hecho de varias correas onduladas, y en cuyos extremos forma dos entrelaços para las varas del carro.

DOT, *s. f.* Dote de la mujer que toma estado, sea de matrimonio, sea de religión.

DOTAL, *ALE*, *adj.* Dotal : lo perteneciente á la dote.

DOTATION, *s. f.* Dotación : la acción de dotar. || El dote de una religiosa. || La renta de un monasterio, capilla, etc.

DOTÉ, ÉE, p. p. y adj. Dotado.

DOTER, v. a. Dotar a una mujer para casada, ó para monja. || Dotar : una iglesia, un convento, un beneficio. || (*fig.*) Dotar, dar : prendas, talento. Dícese solo de la naturaleza.

D'OU, adv. De donde. || *D'où ?* de donde? de qué parte?

* **DOUAI, (geogr.)** Duni : ciudad de Flandes.

DOUAIRE, s. m. Viudedad : las rentas que le quedan á la viuda de los bienes del marido, señaladas ya en vida de este.

DOUAIRIER, s. m. (for.) Dícese del hijo que, renunciando á la sucesión paterna, goza de la viudedad de su madre.

DOUAIRIERE, s. f. Viuda : que goza de los bienes ó renta que le asignó el marido en las capitulaciones matrimoniales.

DOUANE, s. f. Aduana : la oficina en que pagan las mercaderías los derechos de entrada, y de salida.

* **DOUANER, v. a.** Marchamar : pagar en la aduana los fletes, ó exacciones.

DOUANIER, s. m. Aduanero : el administrador de una aduana.

* **DOUBLA, s. m.** Dobra : moneda de plata de Argel y Túnez : su valor doce reales vellón.

DOUBLAGE, s. m. (naut.) Forro : el revestimiento exterior de tablas que se pone á los costados de un navío.

DOUBLE, s. m. Moneda antigua de cobre que valía dos dineros, y corresponde á la vez despreciativa ochavo. || *Cela ne vaut pas un double* : esto no vale un ochavo. || El doble, el doble, el duplo, el dos tanto : halabauk, le valores, y costos. || *Le double d'un écrit* : el duplicado, ó el traslado de un escrito. || *Au double, adv.* Otro tanto mas.

* **DOUBLE, s. m.** Depósito de los animales ramantes, donde se conserva la comida antes de rumiarla : en algunas partes de Castilla, le dan el nombre de *l'entrus*.

DOUBLE, adj. m. y f. Doble, doblado, duplicado. || Dos veces, otro tanto : en peso, en cantidad, en grueso, en calidad. || (*fig.*) Doble, falso : que hace á dos caras, ó haes.

DOUBLE, ÉE, p. p. y adj. Doblado, duplicado.

DOUBLEAU, s. m. V. Arc-doubleau.

* **DOUBLE AUTIER, s. m. (agric.)** Doble altura.

* **DOUBLE-CANON, s. m. (imp.)** Grancanon. || (*mus.*) Dícese *double-paie* : paga doble.

DOUBLEFFUEILLE, s. f. Ófís : planta.

* **DOUBLE-FLEUR, s. f.** Especie de perol, y pera.

* **DOUBLE GAIN, s. m.** Doblería.

DOUBLEMENT, adv. De dos maneras, por dos razones, por dos motivos.

DOUBLEMENT, s. m. (for.) Doblamiento : la acción de doblar.

* **DOUBLE-OREILLE, s. m.** Acado con dos orejas.

DOUBLER, v. a. Doblar, duplicar : el número, el gasto, la suma, etc. || *Plier* : el cable de un navío. || *Lancer* : poner ó echar forro á un vestido, etc. || *Doubler le pas* : apretar el paso. || *Doubler une bête* : doblar una bota, hacerla que retroceda después de haber tocado la taballa.

* **DOUBLIERE, s. f.** Lienzo labrado para mantelería : es voz provincial de Normandía y *Choué*.

DOUBLET, s. m. Doblete : la piedra falsa formada de muchos cristales unidos. || Parejas : en el juego del chaquete.

* **DOUBLE-TELE, s. m.** Clavo con dos cabezas.

DOUBLETTE, s. f. Octava doble en el órgano.

* **DOUBLEUR, FUSE, subst.** Torcedor, torcedora : el que, ó la que, tuerce la lana en las fábricas.

DOUBLON, s. m. Doblón : moneda antigua de España, que valía 32 reales de plata, ó 60 reales y 8 maravedís de vellón. Se conserva este valor para los cambios de comercio, y en el trato común se toma por 60 reales justos. || (*imp.*) Duplicado, ó repetición : de una frase, ó voz.

DOUBLURE, s. f. Forro, aforro. || (*imp.*) Forro : el casco que se pone en la luda, y sirve de resguardo al que está encimado. || Sobresaliente : el actor destinado á substituir á otro.

DOUBLURES, s. f. pl. Forros de pieles para vestidos.

* **DOUBLON, s. m.** Especie de manzano.

* **DOUCE-AMÈRE, s. f.** Dulcamara : planta medicinal.

DOUCEATRE, adj. m. y f. Dulce : por insipido, ó soso.

DOUCEMENT, interj. Poco á poco, sin ruido. || Baxo, que lo : en el ludar, ó cantar. || *Parler doucement* : hablar vniel, quedo.

DOUCEMENT, adv. Lentamente, poco á poco, con tiento. || Suavemente, blandamente, con suavidad.

DOUCEUR, FUSE, adj. Dulzon, dulce, empalagoso. || (*fig.*) Azucarado, almibarado, melillo : hablando de las personas, y de sus palabras afectadamente suaves y halagüeñas.

DOUCEUR, s. m. Requebrazor, galanteador, de damas. || *Faire le doucereux* : requebrar, galantear.

DOUCEUR, FUSE, adj. du. de doux, oue. Rembigado, mimoso.

DOUCETTE, *s. f.* canónigos : yerba, buena para ensalada.

* **DOUCETTE**, ó **ROUSSETTE**, *s. f.* Especie de can marino, ó lixa || Almibar hecho con azúcar. También es la melaza.

DOUCETEMENT, *adv.* (*vulg.*) Suavemente : sin sentir.

DOUCEUR, *s. f.* Dulzura, dulzor, dulce : el que percibe el gusto, y tienen los manjares y frutas. || (*fig.*) Blandura, suavidad : agrado. || Benignidad, apacibilidad, humanidad : en el carácter.

DOUCEURS, *s. f. pl.* Delicia, deleite : y en sentido másico dulcedumbre. || Requeijos, halagos, palabras amorosas.

DOUCHE, *s. f.* El chorro ó caída de aguas calientes y minerales sobre algun miembro enfermo del cuerpo. || Embrocacion, chorrera.

DOUCHÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Vaciado, lavado.

DOUCHER, *v. a.* Bañar de alto, ó á chorro, alguna parte enferma del cuerpo. *V. Douche.*

* **DOUCIN**, *s. m.* Agua dulce mezclada con la del mar.

DOUCINE, *s. f.* (*archit.*) Psoecia, moldura : parte cóncava, y parte convexa.

DOUE, *ÉE*, *p. p.* de *douer*, y *adj.* Dotado.

* **DOUEGNE**, *s. f.* Dueña : se suele tomar en mala parte.

DOUELE, *s. f.* (*archit.*) Dovel.

DOUF, *v. a.* Dotar : adornar, enriquecer de dotes y prendas naturales, ó adquiridas. || (*for.*) Dotar : asignar viudedad, usufructo de tierras ó rentas el marido á la mujer. *V. Doulaire.*

* **DOUILLAGE**, *s. m.* Tela de mala trama.

DOUILLE, *s. f.* Cubo : mango hueco de la bayoneta; y el regaton ó cuento de la lanva.

DOUILLET, *ETTE*, *adj.* Suave y blando, tierno y delicado : hablando de las cosas. || *s. Regalon*, delicado : hablando de personas. || (*fam.*) Se dice : *faire le douillet*, *le délicat* : alfeñicarse, afectar delicadeza, tratarse con regalo.

* **DOUILLETTE**, *s. f.* Bata acolchada.

DOUILLETMENT, *adv.* Delicadamente, regaladamente, blaudamente.

* **DOUILLEUX**, *EUSE*, *adj.* Falto : los tejidos de lana que no son de anclura igual.

* **DOUILLON**, *s. m.* Lana pelivana, de ínfima calidad.

* **DOULCEGNO**, (*geogr.*) Dulcigno : ciudad y puerto de Dalmacia.

DOULLEUR, *s. f.* Dolor : sea en el cuerpo, sea en el ánimo. En ploras se dice *souffrir*, *cs.*

DOULOIR (*SE*), *v. r.* (*ant.*) Dolerse, quejarse.

* **DOULOIR**, *s. m.* (*blas.*) *V. Doloire.*

DOULOUREUSEMENT, *adv.* Dolorosamente.

DOULOUREUX, *EUSE*, *adj.* Doloroso : hablando de golpe, herida, caída, etc. || Dolorido : lastimero : hablando de ayres, acentos, gritos, palabras, voces de dolor.

* **DOURLENS**, (*geogr.*) Durlans : ciudad de la Picardia.

DOUTE, *s. m.* Duda, incertidumbre, sospecha, y escrúpulo. || *Dans doute*, *adv.* Sin duda, indubitavelmente, ciertamente.

DOUTER, *v. n.* Dudar : estar en duda.

DOUTER (*SE*), *v. r.* Sospechar, temer-se, prever : que sea ó suceda una cosa.

DOUTEUSEMENT, *adv.* Dudosamente, con duda.

DOUTEUX, *EUSE*, *adj.* Dudoso, incierto.

DOUVAIN, *s. m.* Madera para hacer duelas de cubas. || Duelas de fondo, ó suelo.

DOUVE, *s. f.* Duela : las costillas de las pipas y cubas. || *Douve de bondon* : duela de tapon. || *Douve* : foso de un castillo. || Especie de ramineculo.

* **DOUVRES**, (*geogr.*) Dóvres : villa y puerto de Inglaterra.

DOUX, *OUCE*, *adj.* Dulce : al gusto, *af* paladar. || Suave, blando, grato : al tacto, al olfato. || Benigno, apacible, amable : en el genio, trato, y palabra. || Dulce : hablando de un metal que se dexa trabajar. || *Tout doux*, *adv.* (*exp. de la conversacion.*) Sosieguese vmd. : poco á poco : espere vmd. : tenga vmd. paciencia.

* **DOUZAIN**, *s. m.* Moneda antigua de Francia : su valor doce dineros.

DOUZAIN, *s. f.* Docena : voz colectiva para explicar la junta de cosas de una misma naturaleza en número de doce. *Acheter, vendre à la douzaine* : comprar, vender por docenas. || *Poète à la douzaine* : poeta adocenado. || *Ranger, assembler, compter par douzaines* : adornar, colocar, contar por docenas, ó de docena en docena. || *Demi-douzaine* : media docena. || *À la douzaine*, *adv.* A docenas : por docenas.

DOUZE, *adj. num. m. y f.* Doce. || Hablando de Breyes y Papas se toma por duodécimo : ex. *Charles douze*, *Benoît douze* : Carlos doce ó duodécimo, Benedicto doce ó duodécimo.

DOUZIEME, *adj. m. y f.* Doceno, duodécimo.

DOUZIEME, *s. m.* Dozavo, la duodécima parte.

DOUZIEMENT, *adv.* Duodécimo, en doceno lugar.

* **DOXOLOGIE**, *s. f.* El gloria Patri. || El último versículo de un himno.

DOYEN, *s. m.* Dean : de un cabildo. || Decano : el mas antiguo en un tribunal, academia, junta.

DOYENNE, *s. f.* Decana : titulo de dignidad en algunas abadias de monjas.

* **DOYENNE**, *s. m.* Deanato : la dignidad de Dean. || Pera decana, ó de San Miguel.

* **DRACÈNE**, *s. m.* Drago : árbol que produce la resina llamada sangre de drago.

DRACHME, *s. f.* Dracma, ú ochava : la octava parte de la onza.

* **DRACUNCULE**, *s. m.* Dracunculo : gusanito que se cria entre cuero y carne.

DRAGAN, *s. m.* (*ndut.*) Cabo de la popa de una galera.

DRAGEE, *s. f.* Confites : anises, gragea. || Mostazilla : pedigones de plomo. || Herren. || Aleacer, verde : forrage que se da à las caballerías. || Pedigones : saliva que se despidе de la boca quando se habla.

DRAGEOIR, *s. m.* Caxita para anises, ó confites.

* **DRAGEOIRE**, *s. f.* Muesca, ó encaxe, donde entra el vidrio de un reloj. || Tapa de un barrilito.

DRAGEON, *s. m.* Sierpeciillas, hijuelos, mamones, chupones, renuceros : que echan los árboles al pie.

DRAGEONNER, *v. n.* Arrojar : echar hijuelos los árboles.

DRAGOMAN, *s. m.* V. *Drogman.*

DRAGON, *s. m.* Dragon : monstruo fabuloso. || Dragon : soldado de à caballo, y de à pie. || Tifon, manga : tos bellino de agua que se levanta del mar. || Drago : cierto árbol melchinal. || Nube : que se forma en la nuca del ojo. || Dragon : una de las constelaciones boreales. || (*fig. y fam.*) Se dice : *faire le dragon* : ponerse como una sierpe, como una furia : por irritarse una persona.

* **DRAGONAIRE**, *s. m.* Dragonario : soldado romano, cuya insignia era un dragon.

DRAGONNADE, *s. f.* Persecucion que se hizo en Francia, en tiempo de Luis XIV, à los protestantes, para la qual se emplearon los dragones.

* **DRAGONNE**, *s. f.* Dragona : toque de caxa particular à los dragones.

DRAGONNE, *adj.* (*blas.*) Dragonado : el animal representado con cola de dragon.

* **DRAGONNEAU**, *s. m.* V. *Dracuncule.*

DRAGUE, *s. f.* Pala para limpiar pozos y diques. || Pincel de valdiero para señalar. || Tragos : beces de la cerveza. || (*ndut.*) Honda : aparejo para sacar el esquife. || (*id.*) Braguero : para sujetar la cox del cañon. || Instrumento para pescar ostras.

* **DRAGUER**, *v. n.* Pescar ostras. || Lina-

piar un pozo, dique, ó rio. || (*ndut.*) Suspender el ancla por la tea.

DRAMATIQUE, *adj. m. y f.* Dramático : lo perteneciente al drama : *poème dramatique.*

DRAMATIQUE, *s. m.* Dramático : le genre *dramatique.*

DRAMATIQUE (LA), *s. f.* La dramática : dicese del arte que enséña la composicion de piezas para el teatro.

DRAMATISTE, *s. m.* Autor dramático.

* **DRAMATURGE**, *s. m.* Dramaturgo : generalmente se entiende en mal sentido, indicando enu este nombre à un mal autor.

DRAME, *s. m.* Drama : nombre genérico, que comprehende la composicion de piezas para representarse en el teatro. || Hay se dice de una especie particular de piezas de representado, sin ser comedia, tragedia, ni tragicomedia.

* **DRANET**, *s. m.* Xábega : red grande para pescar.

DRAP, *s. m.* Sábana : quando se habla de dormir, de acostarse, de estar en la cama. || Paño : tela de lana para vestir. || *Dráp d'or*, de soye : tela de oro, de seda. || *Dráp de pied* : tapete, alfombra. || *Dráp mortuaire* : paño de tumba, ó de entierro. || *Dráp d'or* : una especie de ciruela, y tambien el árbol que la produce. || (*prov.*) Se dice : *tailleur en plein dráp* : tener tela donde cortar. || *Mettez quelqu'un en beaux draps blancs* : acomodarle de ropa limpia, costarle un vestido. || *Ah ! nous voilà dans des beaux draps !* qué lindos estamos ! estamos bien avielos !

* **DRAPADES**, *s. f. pl.* Tesis de seda, de las fabricas de Soummer en Lengua-doe.

* **DRAPANT**, *adj.* Fabricante de paños : nombre con que se distinguen en Francia de los pañeros, ó mercaderes de paños ; pues los primeros se llaman *drapiers* - *drapans*, y los segundos *marchands-drapiers*.

TRAPEAU, *s. m.* Trapo, trap-pu. || Bandera : de un regimiento de infanteria. || (*fig.*) Se dice : *se ranger sous les drapeaux de quelqu'un* : tomar à seguir el partido de alguno.

TRAPEAUX, *s. m. pl.* Pañales para envolver una criatura.

TRAPE, *EE*, *p. p.* y adjetivo en las tres significaciones del verbo *draper*.

DRAPER, *v. a.* Embutar, cubrir, ó vestir de luto : un coche, una silla, una litera, etc.

|| (*pint. y escult.*) Trapear : vestir, ó dar los paños correspondientes à las figuras. || (*fig.*) Cortar un siyo, mortuorar, censurar.

DRAPERIE, *s. f.* Fabrica de paños. || (*pint.*) Ropage : los paños : de las figuras.

DRAPIER, *s. m.* Pañero : mercader de paños. También es el fabricante.

* **DRAPIERF**, *s. f.* Alfiler gordo y corto, que usan los pañeros.

DRASTIQUE, *adj. m. y f. (médic.)* Drástico : medicamento que purga con prontitud y violencia.

* **DRAVE**, (*geogr.*) Drava : río de Hungría.

* **DRAVE**, ó **DRABA**, *s. f.* Draba : planta aperitiva.

* **DRAVER**, *v. a.* Raspar las pieles : quitarle la carnaza con la luneta.

* **DRAYOIRE**, *s. f.* Luneta : instrumento redondo y cortante, para raspar las pieles.

* **DRAVURE**, *s. f.* Rupa : la broza que saca la luneta de los zurzadores quando se raspan las pieles.

DRECHÉ, *s. f.* La hez de la cebada, que ha servido para hacer la cerveza.

* **DREGE**, *s. f.* Red de pescar, usada en las costas del Oceano. || Pezque para desgranar el lino.

* **DREGER**, *v. a.* Desgranar el lino : separar la linaza de la planta, antes de empazarla.

* **DRELIN** *s. m.* (*voz forjada para remediar el son de la campana.*) Diliin, dilin, se dice en castellano.

* **DRESSE**, *s. f.* Alza : pedazo de cuero que se pone entre las dos suelas de un zapato para enderezarlo.

DRESSÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Enderezado.

DRESSER, *v. a.* Enderezar : poner derecha una cosa. || Frigir, levantar : estatuas, teóleos, aras. Alistar, enseñar, amarrar, instruir : dícese de las personas, y de ciertos animales. || *Dresser le potage* : tumbar o volver la olla, el puchero, esto es, echar la escudilla. || *Dresser les viandes, le fruit* : servir los platos, los postres. || *Dresser une batterie* : plantar, levantar una batería. || *Dresser une tente, un lit* : armar una tienda de campaña, una cama. || *Dresser un acte, un plan, une minute, etc.* : extender, formar una escritura, un plan, una minuta, etc. || *Dresser un compte* : tirar una cuenta. || *Dresser un piège, des embuches* : armar lazos, trampas. || *Dresser la poutre vers...* : dirigir ó enderezar la poutre hacia tal parte. || *Dresser une terrasse, une allée* : alisar, igualar un terrapién, un paseo, ó alameda.

DRESSER, *v. n.* Enderezarse, enizarse : el caballo, el pelo de la cabeza, de horror.

* **DRESSOIR**, *s. m.* Aparador : mesita que se pone junto a la grande de comer, para tener en orden la vajilla, los vinos, etc.

DRILLE, *s. m.* (*ant.* Soldado viejo. || Dícese familiarmente, *bon drille* : buen ligero, buen perillón. || *Pauvre drille* : pobre

peid. || *Vieux drille* : matrero, soldado mandon. || *C'est un vieux drille* : es puto viejo, lebratón.

DRILLE, *s. f.* Trapo viejo para hacer papel.

DRILLER, *v. n.* (*voz bazu*). Tender el hopo : correr velozmente, lustrar.

* **DRILLIER**, ó **DRILLEUR**, *s. m.* Trapero : el que recoge los trapos, y comercia con ellos.

DROGMAN, *s. m.* Dragoman, trujaman : nombre que se da á los intérpretes en las escalas de Levante.

DROGUE, *s. f.* Droga : dícese de las que sirven para las Lotirias. || (*fig. y fam.* Droga : cosa mala, y despreciable.

DROGUE, *EE*, *p. p.* del verbo *droguer*, y *adj.* Medicinado, medicado, xaropeado.

DROGUER, *v. a.* Mediar, medicinar, xaropear : dícese del abuso ó frecuencia de tomar ó dar medicamentos.

DROGUERIE, *s. f.* Droguería : suministro de drogas, y el comercio en este ramo.

DROGUET, *s. m.* Droguete : cierta tela de lana.

* **DROQUETIER**, *s. m.* Fabricante de duquetes.

DROGUIER, *s. m.* Gabinete, ó armario de varias drogas, ó producciones naturales, que se tienen por curiosidad. || Botiquin, ó caja portátil, con medicamentos para llevar de viaje.

DROQUISTE, *s. m.* Droguero : el que trata en drogas.

DROIT, *OITE*, *adj.* Derecho, recto : en los sentidos de igual, seguín, no tocado ; de perpendicular ; y de levantado, ó puesto en pie. || Derecho, diestro : lo contrario á izquierdo, siniestro. || (*fig.*) Recto : por justo, equitativo. || *A droite, à main droite*, *exp. adv.* A la derecha, á mano derecha.

DROIT, *s. m.* Derecho : ley escrita, ó no escrita. || Derecho : justicia. || Derecho : la acción que tiene á alguna cosa. || Derecho : autoridad, ó potestad. || Derecho : impuesto sobre mercancías. || Derecho : propina ó tarifa en las oficinas, para despachos, títulos, tomas de razón, sellos, etc. || *Droits d'entrée*, ó *de sortie des marchandises* : almojarifazgo. || *Droit de régale* : real patronato, derecho que tenían los Reyes de Francia para proveer los beneficios vacantes. || *A bon droit*, *exp. adv.* De derecho, en justicia, con razón.

DROIT, *adv.* Derecho, derechamente, en derechura.

DROITEMENT, *adv.* Rectamente, justamente.

DROITUR, *ERE*, *s. y adj.* El que usa

de ordinario de la mano derecha : es lo opuesto á zurdlo.

DROITURE, *s. f.* Rectitud, justificación. || *En droiture*, *adv.* En derecho, directamente.

DRÔLE, *adj. m. y f. (fam.)* Chusco, gracioso.

DRÔLE, *s. m.* Perillan, tuno, bellaco. || Buena pieza. || Bromista.

DRÔLEMENT, *adv. (fam.)* Con chuscada, con gracia.

DRÔLERIE, *s. f. (fam.)* Chuscada, tunanjería, pillada.

DROLESSE, *s. f.* Picarona, lribona, desollada.

DROMADAIRE, *s. m.* Dromedario : especie de camello con una sola giba en el lomo.

* **DRONTE**, *s. m.* Dronte : ave que participa de avestruz, y de pavo.

* **DROPAX**, *s. m.* Emplastro de pez y acceyte.

* **DROSSE**, *s. f. (naut.)* Aparejo del cañon : cabo que sirve para manejar la artillería. || *Drosse du gouvernail* : guardines del timon.

* **DROUTINE**, *s. f.* Mochila que usan los caldereros ambulantes, para llevar los instrumentos.

* **DROUINEUR**, *s. m.* Calderero ambulante.

DRU, *UF*, *adj.* Bien poblado : hablando de los paxaritos quando están para salir del nido. || (*fig.*) Alegre : hablando de los niños. || Espeso, tupido, poblado : de pelo, de pluma, de yerba, etc.

DRU, *adv.* En abundancia, y con frecuencia, seguido, junto. || *La pluie tombe dru et menu* : el agua cae espesa, y seguida. || *Les balles tombaient dru et menu* : caian las balas espesas, y seguidas : ó bien *dru comme mouches*, como granizo. || *Semer le blé dru* : sembrar muy espeso el trigo.

DRUIDE, *s. m.* Druida : nombre de los sacerdotes de los antiguos Galos. || (*fig. y fam.*) *Dixent vieux druide* : gran satrapa, viejo marrajo.

* **DRUIDISME**, *s. m.* Druidismo, doctrina de los druidas.

DRYADE, *s. f.* Driada : ninfa de los bosques.

* **DRYNUS**, *s. m.* Dina : eulebra que se cria en las montañas, y se esconde en los huecos de las rocinas.

DRYOPTERIDE, *s. f. V. Fougère.*

DÚ, *s. m.* Lo debido, lo que es debido. || *Je ne demande que mon dû* : no pido sino lo que me es debido, ó lo que me toca. || *Magistrat qui s'acquitte du dû de sa charge* : magistrado que cumple con la obligación de su empleo, ó con lo que pide su oficio.

DÚ, *UF*, *p. p. de devoir.* Debido.

DU, / contracción de la preposición y artículo de *le*. Del. || *Nous parlons du Roi* : hablamos del Rey. || *De la : du commencement*, desde el principio. || *En : du vivant d'un tel*, en vida de fulano.

* **DUB**, *s. m.* Especie de lagarto de África.

DUBITATIF, *IVE*, *adj.* Dubitativo : lo que expresa duda.

DUBITATION, *s. f. (retor.)* Dubitación : una de las figuras de sentençia.

DUC, *s. m.* Duque : título de dignidad. || Buho : ave nocturna. || *Duc et Pair de France* : Duque y Par de Francia.

DUCAL, **ALE**, *adj.* Ducal : lo que pertenece á la dignidad de duque, como palacio, asunto, enóná ducal.

* **DUCALES**, *s. f. pl.* Carta ó cén del antiguo Senado de Venecia.

DUCAT, *s. m.* Ducado : moneda imaginaria.

DUCATON, *s. m.* Ducado de plata : moneda de varias partes.

DUCHÉ, *s. m.* Ducado : e estado solar que recae el título de duque.

DUCHESSE, *s. f.* Duquesa : la mujer del duque, ó la que posee por sí algun ducado.

DUCTILE, *adj. m. y f.* Dúctil : dícese de los metales dóciles al martillo para estirarse. **DUCTILITE**, *s. f.* Ductilidad : la propiedad de ser dúctil un metal. V. *Ductile*.

DUEGNE, *s. f. V. Dougne.*

DUEL, *s. m.* Dual : dícese, en la gramática griega y otras, del tiempo de los verbos, que solo se aplica á dos cosas, ó dos personas.

DUEL, *s. m.* Duelo : combate entre dos, precedido de desafío ó rito, y aplazando tiempo y lugar.

DUELLISTE, *s. m.* Duellista, desafiador, retador.

DUIRE, *v. n. imper. (fam.)* Acomodar, hacer al caso, arreglar una cosa.

DULCAMARA, *s. f. V. Douce-amère.*

DULCIFICATION, *s. f.* Dulcificación, endulzamiento.

DULCIFI, **EE**, *p. p.* del verbo *dulcifier*, y *adj.* Endulzado, dulzurado.

DULCIFIER, *v. t.* Dulcificar, endulzar, dulzar : poner dulce lo que ántes era salado, amargo.

DULIE, *s. f.* Folia : culto que se da á los ángeles y á los santos.

DUMENT, *adv.* Debidamente, en debida forma.

DUNE, *s. f.* Megote, miganco : el peñasco ó montecillo de arena que sobresale en alguna playa, ó costa.

DUNETTE, *s. f. (naut.)* Popa, toldilla, chupeta.

DUO, *s. m. (músic.)* Dno, ducto : com-

posición que se canta entre dos voces, ó se toca entre dos instrumentos.

* DUODENAL, *ALF.*, *adj.* Duodenal : lo que pertenece al duodeno.

DUODENUM, *s. m.* (*anat.*) Duodeno : la primera porción de los intestinos delgados.

* DUODI, *s. m.* Día segundo de la década. *V. Décade.*

DUPE, *s. f.* El que es fácilmente engañado, ó chasqueado : por incanto, tonto, ó confiado. || Tómase por la persona que es la burla, ó el juguete de las que la engañan.

DUPE, *EE*, *p. p.* del verbo *duper*, y *adj.* Engañado, burlado, chasqueado.

DUPER, *v. a.* Engañar, chasquear : hacer una burla, dar un chasco.

DUPERIE, *s. f.* Tontería, chasco : error ó burla en que cae el que se engaña, ó se dexa engañar.

DUPERUR, *s. m.* Fullero, engañador.

DUPLICATA, *s. m.* Duplicado de un documento, ó manuscrito por duplicado.

DUPLICATION, *s. f.* (*aritm.*) Duplicación : la multiplicación por dos.

* DUPLICATURE, *s. f.* (*anat.*) Doble : diése de las partes que se doblan sobre sí mismas, como los dobleces del peritónico.

DUPPLICATE, *s. f.* Duplicidad : el efecto de formar dos, ó ser doblada la cosa que debía ser una sola. || (*fig.*) Doble : en el corazón, en las palabras, promesas, y obras.

DUPLIQUE, *s. f.* (*for.*) Réplica, contrarespuesta.

DUPliquer, *v. n.* (*for.*) Replicar, contestar.

DUPONDIIUS, *s. m.* Dipondio : peso antiguo de dos libras.

DUR, URE, *adj.* Duro, firme : hablando de cuerpos sólidos. || Duro : por contrario á tierno, ó á blando, como *œufs durs*, huevos duros : *lit dur*, cama dura : *pain dur*, pan duro, ó seco. || (*fig.*) Duro : por áspero, cruel, insensible. || (*id.*) Apretado, agarrado : por mezquino. || *Style dur* : estilo duro, que no tiene fluidez. *Vin dur* : vino áspero, acerbo. *Voix dure* : voz bronca, ingrata. *Oreille dure* : oído torpe. *Tête dure* : entendimiento rudo. *Vie dure* : vida dura, penosa. *Réponse dure* : respuesta dura, ó seca.

DUR, *subst.* (*por. us.*) Sordo : teniente de oído. || Difícil de vender.

DURABLE, *adj. m. y f.* Durable : lo que ha de durar mucho tiempo.

DURACINE, *s. f.* Duraznilla : especie de durazno, fruta.

DURANT, *prep.* Durante, mientras, por espacio.

DURCI, IE, *p. p. y adj.* Endurecido.

DURCIR, *v. a.* Endurecer : poner alguna cosa dura.

DURCIR (SE), *v. r.* Endurecerse : ponerse dura alguna cosa.

* DURCISSEMENT, *s. m.* (*voz nueva.*) Endurecimiento : estado de la cosa endurecida : dureza.

DURE, *s. f.* Suelo, tierra. || *Coucher sur la dure* : dormir en el suelo, sin cama.

DUREE, *s. f.* Duración : el espacio de tiempo que dura una cosa.

DUREMENT, *adv.* Duramente, con dureza, con aspereza, con sequedad.

DURE-MÈRE, *s. f.* (*anat.*) Dura-máter : membrana exterior que envuelve el cerebro.

DURER, *v. n.* Durar, subsistir, permanecer.

DURET, ETTE, *adj.* diminutivo de *dur*. Durillo : diése familiarmente de alguna pieza asada, ó guisada, que no está tierna.

DURETE, *s. f.* Dureza : firmeza, solidez de los cuerpos. || Dureza : callosidad, ó tumor endurecido. || (*fig.*) Dureza : insensibilidad, aspereza, rigor. || *Dureté de pinceau*, de *style* : dureza, sequedad de pincel, de estilo. || *Dureté d'oreille* : dureza ó torpeza de oído.

DURETES, *s. f. pl.* Sequedades, palabras duras, picantes.

DURILLON, *s. m.* Callo, callosidad.

* DURILLONNER, *v. n.* Encallecer, encallecerse.

DURIUSCULE, *adj. m. y f.* diminutivo de *dur*. Durillo, algo duro, un poco duro : diése propiamente del pulso de un enfermo : y en estilo jocoso, de alguna pieza asada, ó guisada, que no está tierna.

* DUSIL, ó DUSI, *s. m.* Bitoque, cepa de cuba. *V. Fausset.*

* DUTROA, *s. m.* Dutroa : planta Soporifera de América, especie de estramonio.

DUUMVIR, *s. m.* Duumviro : nombre de ciertos magistrados de la antigua Roma.

DUUMVIRAT, *s. m.* Duumvirato : la calidad ó dignidad de Duumviro.

DUVET, *s. m.* Plumon, plumion : la pluma menuda y suave de las aves. || Vello, bazo : que sale á los muchachos || Vello, borrija, pelusilla : que tienen algunas trutas.

DUVETEUX, EUSE, *adj.* Ave de Mucho plumazo.

DYNAMIQUE, *s. f.* Dinámica : ciencia de las fuerzas que mueven á los cuerpos.

* DYNAMOMETRE, *s. m.* Dinamómetro : instrumento para medir las fuerzas de los animales.

DYNASTE, *s. m.* Dinasta : el soberano cuyos estados eran de corta extensión, y dependencia de otro.

DYNASTIE, *s. f.* Dinastía : serie ó línea de príncipes de una misma familia, que reynaron en un país.

DYSCOLE, *adj. m. y f. (voz griega.)* Díficil, cismático: el que se desvia de las opiniones recibidas. || **Discolo**, avieso: indócil, difícil de sujetar.

DYSSENTERIE, *s. f.* Disenteria: cá-

maras de sangre, con dolores en las entrañas.

DYSSENTERIQUE, *adj. m. y f.* Disentérico: perteneciente á la disenteria.

DYSURIE, *s. f.* Disuria: Dificultad en orinar.

EBA

E. Quinta letra del alfabeto, y segunda tre las vocales.

EAU, *s. f.* Agua: tórnase por el agua generica y natural: por la artificial, ó modificada para varios usos; y por el xugo ó zumo exprimido de ciertas frutas y plantas, sin variar su nombre en ámbas lenguas, como: *eau saumâtre*, *saumache*, y *soma-che*, agua salada: *eau ferrée*, agua acerada: *eau de senteur*, agua de olor: *eau de vie*, agnardiente: *eau-de-vie double*, agnardiente refinado: *eau de melisse*, agua de torongil etc. || *Gare l'eau!* ¡agua va! || *Faire de l'eau*: hacer aguada, hablando de un navio. || (*fig.*) Llámanse *eau benite de cour*, los conjujimientos de corte, las vanas ofertas. || *Eaux et forêts*, aguas y bosques: junta ó tribunal que habia en Francia para cuidar de la policía de las aguas públicas, caza, montes, y bosques.

EBAHI, *IE*, *p. p.* del verbo *s'ebahir*. || *Adj.* Aborto, embobado, sorprendido, aturrido.

EBAHIR (SE), *v. r. (poc. us.)* Aturdirse, embobarse, sorprenderse.

EBAHISSEMENT, *s. m. (poc. us.)* Aturdimiento embobamiento.

EBARBE, *EE*, *p. p.* del verbo *ebarber*. || *Adj.* Sin barbas, hablando del papel, y de una pluma de escribir || Escamondado, chapodado.

EBARBER, *v. a.* Cortar las barbas á las plumas de escribir, al papel, y pelar una caña, etc. || Recortar: igualar una moneda, ú otra cosa redonda. || Escamondar, chapodar: quitar todas las partes superfluas ó excedentes de una cosa. || Rascar: quitar la rebaba que dexa el buril en una lámina.

EBARBOIR, *s. m.* Rascador: instrumento con que se escamonda ó chapoda una cosa; ó se le quita ó recorta lo superfluo. Véase el verbo *ebarber*.

* **EBARBURE**, *s. f.* Rebaba: lo que dexa el buril en una lámina, quando se graba.

* **EBARONI**, *IE*, *adj.* Desecado: dicesse del navio cuyo boudage se ha desecado con el color del sol.

ÉBL

ÉBAT, *s. m. (vulg.)* Holgorio, holgueta.

EBATTEMENT, *s. m. (ant.)* Deporte: recreo, divertimento.

EBATTRE (S'), *v. r. (ant.)* Folgar, holgarse, refocilarse.

EBAUBI, *IE*, *adj. (vulg.)* Embolsado, aturrido, fuera de sí.

EBAUCHÉ, *s. f.* Bazo, bosquejo: la primera mano que se da á una pintura, escultura, ú otra obra material. || (*fig.*) Bosquejo, borton: trabajo intelectual empezado, y no pulido, ni concluido.

EBAUCHÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *ébaucher*. || *Adj.* Bosquejado, en bosquejo. || Informe, imperfecto.

EBAUCHER, *v. a.* Bosquejar: una pintura, una escultura, ó qualquiera otra obra material. || (*fig.*) Bosquejar, bortonear, comenzar una obra intelectual sin perficionarla.

EBAUCHOIR, *s. m.* Formon para desbajar. || Rustrillo grande para el cañano.

EBAUDIR (S'), *v. r. (fam.)* Esparcarse, solazarse, holgar.

EBAUDISSEMENT, *s. m. (fam.)* Esparcimiento, holganza, solaz.

* **ÉBE**, *s. f. (voz náutica tomada del inglés.)* Reflexo del mar.

EBÈNE, *s. f.* Ebano: madera sólida, y negra. *Ebène de Crète*, barba de Júpiter.

EBÈNER, *v. a.* Ebanizar: dar color de ebano á la madera: teñirla.

EBÈNIER, *s. m.* Ebanuz: ebano, árbol, *Ebénier des Alpes*, falso ebano.

EBÉNISTE, *s. m.* Ebanista: el carpintero que trabaja en obras de taracea, en ebano, y otras maderas finas, embutidos, etc.

EBÉNISTERIE, *s. f.* Ebanisteria: el oficio y las obras del ebanista.

* **EBERTAUDER**, *v. a. (fab.)* Tundir de primera vuelta.

EBLOUI, *IE*, *p. p.* del verbo *éblouir*. || *Adj.* Deslumbrado, alucinado, iluso.

EBLOUIR, *v. a.* Deslumbrar, ofuscar: la vista por el resplandor, ó fuerza de la luz. Dicese tambien vulgarmente encandilar. || *fig.* Deslumbrar, alucinar: eng-

har con el aparato, á apariéncia de las cosas.
EBLOUISSANT, ANTE, adj. Lo que deslumbra, y encandila: tambien se toma por relumbiante. || (*fig.*) Lo que alucina: engañoso, ilusorio.

EBLOUISSEMENT, s. m. Deslumbra-
 miento: ofuscación de la vista por la fuerza
 de la luz. || Desvanecimiento, ó turbación
 de la vista por algun vapor, ó vado.

EBORGNÉ, EE, p. p. y adj. Entortado:
 siego de un ojo.

EBORGNÉ, v. a. Entortar, dexar
 tuerto, cegar un ojo á alguno.

ÉBOULLI, IE, p. p. del verbo ébouillir. ||
Adj. Consumido, embalido, disminuido.
 Dicese de un caldo, ó agua que ha her-
 vido demasiado.

ÉBOULLIR, v. n. Consumirse, embeler-
 se, merinar hirviendo: un caldo, un agua,
 ó otro liquido.

**ÉBOULE, EE, p. p. del verbo ébou-
 ler.** || *Adj.* Hundido, derrocado, derru-
 bado, caído.

ÉBOULEMENT, s. m. Derrumba-
 miento, hundimiento, caída: de paredes,
 tierras, etc. desmoronamiento.

ÉBOULER (S'), v. r. Hundirse, desplo-
 narse, venir abajo, al suelo: una tierra
 levantada, una pared, etc.

ÉBOULIS, s. m. La tierra caída, ó
 ruina de lo que se ha hundido, derrocado,
 ó desplomado.

* **ÉBOUCHEUSE, ó ÉBOGEUSE, s. f.**
 Despinzadora: la que en las fábricas de
 paños desmota y despinza los paños.

ÉBOURGEONNE, EE, p. p. y adj.
 Despanpanado.

ÉBOURGEONNEMENT, s. m. Des-
 panpanadura.

ÉBOURGEONNER, v. a. Despanpanar,
 deslechugar: quitar las yemas, ó re-
 nuevos á los árboles.

* **ÉBOURGEONNEURS, s. m. pl.**
 (*agric.*) Aves que se comen las yemas de
 los árboles.

ÉBOURRIFÉ, EE, adj. Despeluzado:
 despeluzado, desgreñado, enmarañado,
 el pelo.

* **ÉBOURRER, v. a.** Desborrar: entre cur-
 tidores es quitar la borra á las pieles.

ÉBOUSINER, ó ÉBOUZINER, v. a.
 (*archit.*) Quitar á los sillares la primera capa,
 limpiarlos.

ÉBRANCHÉ, p. p. y adj. Chapodado,
 talado.

ÉBRANCHEMENT, s. m. Escamonda,
 talp.

ÉBRANCHER, v. a. Chapodar, talar,
 escamondar, escamondar: árboles.

**ÉBRANLE, EE, p. p. del verbo ébran-
 ler.** || *Adj.* Conmovido, sacudido, estremeci-
 do. || (*fig.*) Alterado, inquietado.

ÉBRANLEMENT, s. m. Sacudimiento,
 conuocion, estremecimiento. || (*fig.*) Al-
 teracion, movimiento.

ÉBRANLER, v. a. Estremecer, ma-
 near: hacer bambolear. || (*fig.*) Conmover,
 inquietar, alterar: el animo.

ÉBRANLER (S'), v. r. Úase solo ha-
 blando de dos éxercitos que, estando á la
 vista, empiezan á moverse, y á obrar, *ils s'ébranlent*: y de las tropas que empiezan á
 perder la linea, ó el puesto, para huir, ó
 replegarse á otro punto.

* **ÉBRASE, EE, p. p. de ébraser.** || *Adj.*
 Alfeyzado.

* **ÉBRASEMENT, s. m. (archit.)** Alfe-
 yzamiento.

* **ÉBRASER, v. a. (archit.)** Alfeyzar:
 enanchar el alfeyz de una ventana.

* **ÉBRE, (geogr.)** Ebro: rio de España.

**ÉBRECHE, EE, p. p. del verbo ébre-
 cher.** || *Adj.* Mellado, descañillado, des-
 portillado.

ÉBRECHER, v. a. Mellar: un diente,
 una espada, una navaja || Desportillar,
 descañillar: un jarro, un plato, una ca-
 zuela, etc.

ÉBRENE, EE, p. p. de ébrener. || *Adj.*
 Limpio.

ÉBRENER, v. a. Limpiar á una criatura
 que se ha ensuciado: quitarle la cara.

* **ÉBRILLADE, s. f. (picad.)** Sofrenazo:
 tirón de brida, ó cabezon, para detener un
 caballo.

ÉBROUEMENT, s. m. (picad.) Reso-
 pido: bufido que da el caballo quando se
 espanta, ó recela.

ÉBROUER, v. n. Lavar los paños en las
 fábricas.

ÉBROUER (S'), v. r. (picad.) Reso-
 plar: bufar el caballo quando está receloso.

**ÉBRUITÉ, EE, p. p. del verbo activo
 y reciproco ébruiter.** || *Adj.* Propalado,
 divulgado: esparcido por el público: hecho
 público.

ÉBRUITER, v. a. Propalar, divulgar:
 esparcir, ó hacer pública una cosa.

ÉBRUITER (S'), v. r. Hacerse pú-
 blico, esparcirse por el público, llegar á
 oídos de todos: un hecho, un caso.

* **ÉBUARD, s. m.** Caña gruesa y fuerte.

ÉBULLITION, s. f. Ebullicion: movi-
 miento que toma un liquido puesto á la
 humbre. || Sarpullido: que sale al cutis. ||
Ebullition de Sangre: hervor de sangre.

**ÉCACHÉ, EE, p. p. del verbo éca-
 cher, y adj.** Chafado, aplastado.

* **ÉCACHEMENT, s. m.** Magulladu-
 ra, contusion.

ÉCACHER, v. a. Escachar, aplastar,
 chufar.

* **ÉCACHEUR D'OR, s. m.** Batidor de
 oro: batidoja. V *Batteur d'or*.

*ECAFFER, *v. a.* Hender el nimbres para hacer canastillos.

ÉCAILLE, *s. f.* Escama : de los peces. || Concha : de tortuga, de ostra. Quando se dice *écaille solo*, se entiende la concha de tortuga. || (*enquadr.*) El color encarnado que se pone a las cubiertas de los libros imitando al carey.

ÉCAILLE, ÉE, *p. p.* del verbo *écail-ler*, y *adj.* Escamado, quitadas las escamas. || Escamoso, con escamas, ó que tiene escamas || Desconchado, descostrado, descascarado.

ÉCAILLER, ÊRE, *subst.* Desbullador de ostras, y tambien el que las vende.

ÉCAILLER, *v. a.* Escantar : quitar las escamas al pescado. || Desbullar : sacar la ostra de la concha.

ÉCAILLER (SE), *v. r.* Descostrarse, desconcharse, descascararse, un barniz, una pintura, una obra de yeso, etc.

ÉCAILLES, *s. f. pl.* Costra, hojas, que por la sequedad se despegan de algunos cuerpos.

ÉCAILLEUX, FUSE, *adj.* Escamoso : lo que forma escamas, hojas, ó capas : como algunas piedras, raices, frutas, reptiles.

*ÉCAILLON, *s. m. (man.)* Diente de caballo : por donde se le conoce si la cerqueto, ó no.

ÉCALE, *s. f.* Cascaron : de huevo. || Cáscara : de nuez, avellana, piñon, etc. || Vaina : de guisantes, habas, etc.

ÉCALE, ÉE, *p. p.* del verbo *écaler*, y *adj.* Descascarado, mondado. Dicese de ciertas frutas, y legumbres.

ÉCALER, *v. a.* Descascarar, quitar la cascara, mondar : nueces, piñones, habas, judías, etc.

*ÉCANG, *s. m.* Espadilla : instrumento de madera, para espadar el lino, cáñamo, y de otras plantas filamentosas.

*ÉCANGUER, *v. a.* Espalar, ó espadillar : sacudir el lino con la espadilla, para hacer saltar el tamo.

ÉCARBOUILLE, ÉE, *p. p.* del verbo *écarbouiller*, y *adj.* Despachurrado, machucado.

*ÉCANGUEUR, *s. m.* Espadillador : el objeto que se emplea en espadar.

ÉCARBOUILLER, *v. a. (vulg.)* Machucar, despachurrar.

ÉCARLATE, *s. f.* Escarlata, grana : dicese del color, y del paño.

*ÉCARLATIN, *s. m.* Sidra de cierta calidad.

ÉCARLATINE, *s. f.* Escarlatina : cierta enfermedad.

*ÉCARNER, *v. f.* *Chancier.*

ÉCARQUILLÉ, ÉE, *p. p. (fam.)* del verbo *écarquiller*, y *adj.* Esparraucado.

ÉCARQUILLEMENT, *s. m.* Esparrau-

camiento : el acto de esparraucarse, ó abrir mucho las piernas.

ÉCARQUILLER, *v. a. (fam.)* Esparraucar : abrir mucho las piernas. Tambien se dice de los ojos.

ÉCART, *s. m.* Desvío, esguince : accion de apartarse para evitar un encuentro. || Descarte : en el juego de naipes. || (*fig.*) Digresion : salida fuera del asunto : dicese en un escrito informe, etc. || Descartio, desbarro : en la conducta. || *A l'écart, adv.* El parage apartado, desviado, retirado. || Aparte, à s'as, separadamente.

*ÉCARTABLE, *adj. m. y f. (veter.)* Remontada : se dice del ave que sube de un vuelo muy alto, movida del valor, y que á veces de puro remontada no suele volver a la mano del cazador.

ÉCARTE, ÉE, *p. p.* del verbo activo y reciproco *écarter*, y *adj.* Desviado, apartado, retirado.

ÉCARTELÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Desquartizado. || (*blas.*) Aquarelado : dividido en quartelés.

ÉCARTELER, *v. a.* Desquartizar : dicese de un reo tirado de quatro caballos. || (*blas.*) Quartelar : el escudo de armas.

*ÉCARTELOURE, *s. f. (blas.)* Quarteladura : division del escudo en quartelés.

ÉCARTEMENT, *s. m.* Separacion : la accion y estado de una cosa separada.

ÉCARTER, *v. a.* Descartar, separar, despararrar. || Apartar, desviar, quitar de delante, echar a un lado : la gente que embaraza. || Descartarse : en el juego de naipes. || (*fig.*) Dicese *écarter de la dragee* : salpicar à uno la cara, echarle perdigonadas hablando.

ÉCARTER (S'), *v. r.* Desviarse, apartarse, separarse. || (*fig.*) Alejarse, salirse : del asunto, ó question, en un asunto, ó escrito.

ÉCARTILLEMENT, *s. m.* ÉCARTILLER, *v. a. v.* *écarquillement, écarquiller.*

*ÉCATOIR, *s. m. (term. de espadero)* Espée de eíncl, con que se aprietan unas contra otras, varias piezas de una empuñadura.

ÉCBOLIQUE, *adj. m. y f. (medic.)* Abortivo : medicamento que causa el aborto.

*ECCE-HOMO, *s. m. (voz latina.)* Ecce homo : estatua ó quadro que representa à Jesuchristo despues de azotado y coronado de espinas.

ÉCCHYMOSE, *s. f. (cirug.)* Equimosis : derramamiento de algun humor debajo de la piel.

ECCLESIASTE, *s. m.* Eclesiástico : uno de los libros sapienciales del Viejo Testamento.

ECCLESIASTIQUE, *adj. m. y f.* Ecclesiástico : lo perteneciente à la Iglesia.

ECCLÉSIASTIQUE, *s. m.* Eclesiástico, clérigo.

ECCLÉSIASTIQUEMENT, *adv.* Eclesiásticamente.

ÉCHAVELÉ, *ÉE*, *adj. y s.* Descubecado; sin seso, con los cascos á la gineta.

ÉCHAFAUD, *s. m.* Tablado: para un espectáculo, ó fiesta. || Andamio: para levantar, ó pintar una obra. || Cariso: para ejecutar la sentencia en un reo.

ÉCHAFAUDAGE, *s. m.* Andamiada, armazón de maderos con que se levanta un andamio, un tablado.

ÉCHAFAUDE, *EE*, *p. p. y adj.* Andamiado.

ÉCHAFAUDER, *v. n.* Levantar, construir: tablaros, andamios.

ECHALAS, *s. m.* Rodigón: la estaca que se pone á las vides. || *Echolas de quartier*: estacas quarteadas. || *Echolas de bras*: varales. || (*fig. y fam.*) Esparrago, estaque: dícese por semejanza de la persona taca y seca.

ECHALASSE, *EE*, *p. p. y adj.* Estacado, arrodigonado.

ECHALASSEMENT, *s. m.* La acción de rodigar las vides.

ECHALASSER, *v. a.* Rodigar, arrodigonar las vides: ponerles estacas.

ECHALIER, *s. m.* Seto: vallado, ó cerca de espinos, zarzar, ó vantage.

ECHALOTE, *s. f.* Chalota, escaluña: especie de ajo, pero mas suave. || Lengüeta: de órgano.

* **ECHANPEAU**, *s. m.* Sedal, donde se ata el anzoelo para pescar.

ECHANPI, *IE*, *p. p. y adj.* (*pint.*) Contorneado.

ECHANPIR, *v. a.* (*pint.*) Contornear: una figura.

ECHANCRÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Escotado, sesgado.

ECHANCRER, *v. a.* Escotar, sesgar una tela. || (*enquadr.*) Sesgar los cartones de un libro, esto es, cortar al sesgo las puntas de la parte que entra en el caxo, para que pueda entrar la cubierta.

ECHANCRURE, *s. f.* Escotadura, sesgadura.

* **ECHANDOLE**, *s. f.* Tabla de ripia.

ÉCHANGE, *s. m.* Cambio, trueque: de una cosa por otra. || *En échange*, *adv.* En trueque, ó trueco: por otra parte, de otra parte, ó de otro lado. || *Il a de bonnes qualités; mais en échange*, *il en a de bien mauvaises*: tiene buenas partidas, en cambio de otras muy malas; ó, mas tambien las tiene muy malas; ó, mas por otra parte las tiene muy malas, ó, vays por las que tiene muy malas.

ÉCHANGEABLE, *adj. m. y f.* Cambiable, permutable: lo que puede ser cambiado ó trocado.

ÉCHANGÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *échanger*: y *adj.* Cambiado, trocado.

ÉCHANGER, *v. a.* Cambiar, trocar: hacer un cambio, un trueque de una cosa por otra.

ÉCHANSON, *s. m.* Escanciador, coopero, piceña: sumiller de la cava. || *Grand échanon*: coopero mayor.

ÉCHANSONNERIE, *s. f.* Cava: oficina en los palacios reales.

* **ÉCHANTIGNOLE**, *s. f.* V. *Chantignole*.

* **ÉCHANTILLER**, *v. a.* V. *Échantillonner*.

ÉCHANTILLON, *s. m.* Muestra: retazo de una tela para hacer conocer la pieza. || (*fig.*) Muestra: de las obras intelectuales, y morales. || Marco, patron, ó modelo: para comprobar la medida y peso de una cosa que está sujeta á ley, u o, u ordenanza.

ÉCHANTILLONNE, *EE*, *p. p.* del verbo *échantillonner*, y *adj.* Cotejado, comprobado: hablando del peso y medida de las cosas que se venden.

ÉCHANTILLONNER, *v. a.* Cotejar, comprobar, afirmar: los pesos y medidas con el marco, ó patron.

* **ÉCHANVRER**, ó **ÉCOUSSER**, *v. a.* Machacar el cañamo, ó lino.

* **ÉCHANVROIR**, *s. m.* Instrumento con que se machaca el cañamo para quitale la cámbica.

ECHAPPADE, *s. f.* (*grab.*) Escape del buril, y daño que hace.

ECHAPATOIRE, *s. f.* (*fam.*) Escapatoria: excusa, efugio.

* **ECHAPPE**, *s. f.* (*vetrer.*) Vuelo á cielo abierto: es echar á volar varias aves, y lanzar tras ellas un ave de altanería, para adiestrarla.

ECHAPPE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *échapper*, y *adj.* Escapado, libre, suelto.

* **ÉCHAPPE**, *s. m.* Caballo extranjero: el que proviene de caballo y yegua de diferente casta. || *Un échappé des petites maisons*: un loco, un orate.

ÉCHAPPEE, *s. f.* Travesura, desaojo, muchachada. || Lontananza en la pintura. || Intervalo. || (*fam.*) Se dice: *faire quelques chose par échappées*: hacer una cosa á ratos pedidos, á picas, á hurtadillas.

ÉCHAPPEMENT, *s. m.* (*relox.*) Escape.

ÉCHAPPER, *v. a. y n.* Escapar: y librarse. || *Lozaneur*: los árboles. || *Échapper un danger*: evitar un peligro. || *Échapper la potence*: librarse de la horca. || *Échapper du naufrage*, *d'une bataille*: escapar, salir libre de un naufragio, de una batalla. || *Échapper des mains des sergens*: huir, ó escapar de manos de los corchetes. || *Échapper à la fureur*, *à la poursuite des ennemis*:

escapar, ó librarse del furor, da la persecucion de los enemigos. || *Echapper à la vue*: escaparse á la vista, no ser perceptible un objeto. || *Il lui est échappé un mot*: se lo escapó, se le soltó una palabra. || *Ce que je voulois dire m'a échappé*: lo que quería decir se me ha pasado, ó se me ha ido. || *L'aire échapper la patience*: hacer perder la paciencia. || *Cela lui est échappé de la main*: se le cayó de las manos. || *Cela lui est échappé de la mémoire*: se le fué de la memoria.

ÉCHAPPER (SE), *v. r.* Escaparse, huir, evadirse. || *Il s'est échappé de la prison*: se ha escapado de la cárcel. || *Il s'échappe en discours un peu libres*: se le escapan ó surten proposiciones algo libres. || *Il est sujet à s'échapper*: esta sujeto á desbocarse, á irsele la lengua.

* **ÉCHARBOT**, *s. m.* Cantaña de agua.

ÉCHARDE, *s. f.* Ranciño, espina, punta, ó astilla: que se clava en la carne.

ÉCHARDONNÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Escardado.

ÉCHARDONNER, *v. a.* Escardar: un campo, un jardín, un sembrado.

ÉCHARDONNOIR, *s. m.* Escardillo, almorafre: para escardar la tierra.

ÉCHARNER, *v. a.* Palar: dar de pala á las pieles para quitarles la carnaza.

ÉCHARNOIR, *s. m.* Pala: instrumento cortante de cartidor, que sirve para descarnar las pieles.

ÉCHARNURE, *s. f.* Carnaza: la que se quita de los cueros.

ÉCHARPE, *s. f.* Banda de algun color: terciada desde el hombro derecho, que llevaba en otro tiempo la gente de guerra, y de partido, para distinguirse como hoy con la escarapela. || Cabestrillo: para sostener un brazo, ó una mano lastimada. || Rebocillo: especie de manteleta, que llevaban las mangeras para salir de trapillo. || *Maronnas*: para subir piedras. || *Escuadra*: la que se echa en los ángulos de un bastidor para asegurarle. || *Avoir l'esprit en écharpe*: tener el entendimiento embrollado, alterado: y ser poco aplicable. || *Écharpe municipale*: banda tricolor, encarnada, blanca y azul, que traen los magistrados municipales de Francia en las ceremonias públicas, y siempre que ejercen su empleo.

ÉCHARPÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Acuchillado.

ÉCHARPER, *v. a.* Dar un tajo ó enchillada de traves.

* **ÉCHARS, ARSE**, *adj. (ant.)* Roñoso, miserable, taezguino.

* **ÉCHARS**, *adj. pl. (ant.)* Inconstante, flojo: hablando de los vientos.

* **ÉCHARSEMENT**, *adv. (ant.)* Roñosamente, miserablemente, taezguinamente.

* **ÉCHARSETÉ**, *s. f.* Falta de ley en las propiedades.

ÉCHASSE, *s. f. (argot.)* Escantillon; regla mucha que usan los aparejadores de cantería, para señalar la altura y grueso que han de tener las piedras. || *Zancuda*: ave del tamaño de la cigüeña, pero mas alta.

ÉCHASSES, *s. f. pl.* Zancos: palos largos con un estribo á cierta altura para poner el pie. || *Zancas*: las que usan los albañiles para formar los arbolinos.

ÉCHAUBOULÉ, *EE*, *adj.* Barroso, granujado, granujiento: dicese de la cara, o cutis cubierto de granos, ó pupitas.

ÉCHAUBOULURE, *s. f.* Barro: granito rojo que sale á la cara.

ÉCHAUDE, *s. m.* Torta: hecha con harina, miel, azú y huevo, muy esponjosa.

ÉCHAUDÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Escaldado.

ÉCHAUDER, *v. a.* Escaldar: meter una cosa en agua hirviendo, ó echarle agua hirviendo encima. || *(fig. y fam.)* Dicese: *s'échauder*, por salir escaldado, esto es, escarmentado en un negocio.

ÉCHAUDER (S'), *v. r.* Engañarse: sufrir algun daño, ó pérdida.

ÉCHAUDOIR, *s. m.* Peladero: parage donde se escalan las aves, ó los marranos, para pelarlos. || La vasija que sirve para escaldar.

ÉCHAUFFAISON, *s. f.* Escalentamiento, encendimiento, bochorno.

ÉCHAUFFANT, ANTE, *adj.* Lo que calienta, acalora y enardece.

ÉCHAUFFÉ, *EF*, *p. p.* del verbo *échauffer*, *y adj.* Calentado, acalorado, enardecido.

ÉCHAUFFEMENT, *s. m.* Calentamiento, acaloramiento, enardecimiento.

ÉCHAUFFER, *v. a.* Calentar, dar calor. || *(fig.)* Acalorar, enardecer, encender.

ÉCHAUFFOURE, *s. f. (fam.)* Cascabalada, barrabasada. || *Recontre*: refriega repentina entre dos tropas.

ÉCHAUFFURE, *s. f.* Roncha, ó roseta de calor, que sale al cutis.

ÉCHAUGUETTE, *s. f.* Atalaya, vigía.

ÉCHAULER, *v. a.* Rociar con agua de cal el trigo antes de sembrarle. *V. Charler*.

ÉCHÉANCE, *s. f.* Vencimiento del plazo, ó día en que se ha de pagar ó hacer alguna cosa.

ÉCHEC, *s. m.* Xaque: dicese en el juego del axedrez. || *(fig.)* Golpe, desgracia, descalabro. || *Tenir une armée, une place en échec*: tener estrechado, ó apretado un ejército, una plaza.

ÉCHECS, *s. m. pl.* Axedrez: juego. || *Teches*: las piezas para jugar al axedrez. ||

Échee et mat : xaque y mate. || *Faire échee au roi* : xaquear.

* *ÉCHÉE*, *s. f.* Madexa : de qualquiera hilaza.

* *ÉCHELETTE*, *s. f. dim.* Escalerilla : escalera portátil.

* *ÉCHELETTES*, *plur.* Ginebra : juguete de muchachos compuesto de tablitas.

* *ÉCHELIER*, *s. m.* Escalera de un solo palo, con estaquillas á trechos para poner los pies. || Escalon de ingenio de azucar.

* *ÉCHELLE*, *s. f.* Escalera de mano. || Escala : para asaltar una plaza. || Escala : para medir los planos, y mapas. || Escala : puerto de comercio en las costas de Levante. || *Échelle campinaire* : terraja, púlpie de campana.

* *ÉCHELON*, *s. m.* Escalon, ó peñaño : hablando de escalera portátil.

* *ÉCHENAL*, *ÉCHENEAU*, y *ÉCHENET*, *s. m.* Canalon de madera para verter el agua.

* *ÉCHENILLÉ*, *ÉE*, *p. p. y adj.* Descocado.

* *ÉCHENILLER*, *v. a.* Descocar : limpiar los árboles de la oruga.

* *ÉCHENO*, *s. m.* Écheno : caño, ó pipa de fundición, donde cae el metal sobrante del molde.

* *ÉCHFOIR*, *v. n. V.* *Echoir*.

* *ÉCHEVEAU*, *s. m.* Madexa : de hilo, seda, etc. || *Petit écheveau* : eadejo.

* *ÉCHEVELÉ*, *ÉE*, *adj.* Desmelenado, desgracado.

* *ÉCHEVIN*, *s. m.* Nombre que se daba á los regidores en algunos Ayuntamientos de Francia, y Flandes.

* *ÉCHEVINAGE*, *s. m.* Regidorato : el empleo de regidor, y su duracion. V. *Echevin*.

* *ÉCHEVINAGE*, *s. m.* Regimiento de ciudad : el empleo ó cargo de regidor.

* *ÉCHIF*, *IVE*, *adj. (mont.)* Perro voraz en la caza.

* *ÉCHIFFRE*, *s. m. (archit.)* Alma : de una escalera.

* *ÉCHIGNOLE*, *s. f.* Huso : de botonero.

* *ÉCHILLON*, *s. m. (naut.)* Manga de agua : bomba marina.

* *ÉCHINÉE*, *s. f.* Solomo : lomo del espinazo.

* *ÉCHINÉ*, *ÉE*, *p. p. y adj.* Deslomado.

* *ÉCHINÉE*, *s. f.* Solomillo : de puerco.

* *ÉCHINER*, *v. a.* Deslomar : romper por el espinazo. || Descotillar, romper las costillas : hablando de golpes, ó palos. || (*fig. y fam.*) Quitar la crisis : matar.

* *ÉCHINES*, ó *OVES*, *s. f. pl. (archit.)* Quatrobaxel : miembro de moldura, cuya figura es copada.

* *ÉCHINITE*, *s. m. (hist. nat.)* Equino petrificado. || Boton de mar.

* *ÉCHINOPHORE*, *s. f.* Equinófora, ó zanahoria espinosa : planta.

* *ÉCHINOPUS*, ó *ÉCHINOPE*, *s. m.* Cardo erizo, cardicua : planta.

* *ÉCHIOIDES*, *s. m.* Equioides, ó lengua de lacy.

* *ÉCHIOUÉTÉ*, *ÉE*, *adj. (blas.)* Xaqueado, escaqueado.

* *ÉCHQUIER*, *s. m.* Tablero de damas, y axedrez. || (*blas.*) Xaqueado : el escudo dividido en escaques. || Red guachada para eaza. || Tribunal antiguo de Normandia, sin apelacion. || *La cour de l'Échiquier* : tribunal del fisco, ó hacienda en Inglaterra.

* *ÉCHIUM*, *s. m.* Equio, ó viborera : planta.

* *ÉCHO*, *s. m.* Eco : sonido y repetición de la voz. || (*poes.*) Repetición de la última sílaba de un verso, y lo mismo en la música.

* *ÉCHOIR*, *v. n.* Caer : una suerte, un plazo. || Recaer, caer : una herencia, una donacion. || Acaccer, venir el caso, la ocasión. || *Échoir le terme* : caer ó vencer el plazo. || *Si le cas y échoit* : si se presenta la ocasión.

* *ÉCHOME*, *s. m. V.* *Toilet*.

* *ÉCHOMETRE*, *s. m.* Ecometro : instrumento para conocer la duracion del sonido, y distinguir sus intervalos, etc.

* *ÉCHOMETRIE*, *s. f.* Ecometría : el arte de construir ecos en las salas, y otras obras.

* *ÉCHOPPE*, *s. f.* Tienda portátil, puestecillo, parada. || Punta : para grabar al agua fuerte. También se llama aguja.

* *ÉCHOPPER*, *v. a.* Grabar al agua fuerte con la aguja.

* *ÉCHOUE*, *ÉE*, *p. p. y adj.* Parado, encallado.

* *ÉCHOUEMENT*, *s. m. (naut.)* Zabarzo, encalle, naufragio.

* *ÉCHOUER*, *v. n.* Barar, encallar, dar al traves, al traste : dicese de las embarcaciones. || (*fig.*) Frustrarse, desgraciarse, salir mal, tener mal éxito : dicese de un negocio, de una empresa, y de la persona que la malogra.

* *ÉCHU*, *UE*, *p. p.* del verbo *échoir*, y *adj.* Caido en suerte.

* *ÉCIMÉ*, *ÉE*, *p. p. y adj.* Desmochado.

* *ÉCIMER*, *v. a.* Desmochar los árboles : cortarles la cima.

* *ÉCLABOUSSÉ*, *ÉE*, *p. p. y adj.* Salpicado, etc.

* *ÉCLABOUSSER*, *v. a.* Salpicar : con lodo, ó barro.

* *ÉCLABOUSSURE*, *s. f.* Salpicadura : de lodo, ó barro.

ÉCLAIR, *s. m.* Relámpago. || *Il est parti comme un éclair* : partió como un rayo.

ECLAIRAGE, *s. m.* Alumbrado : iluminación habitual de las calles : el conjunto de luces de un espectáculo, de un boyle, &c.

ÉCLAIRCI, *JE*, *p. p.* del verbo *éclaircir*, *y adj.* Aclarado.

ÉCLAIRCIE, *s. f.* Clara : espacio claro, que aparece en tiempo nublado, ó lluvioso.

ÉCLAIRCIR, *v. a.* Aclarar, despejar, poner clara, despejada : una cosa. || Aclarar, clarificar : los licores. || Aclarar, entresacar : un bosque, una arboleda, etc. || Dedar claro, disminuir el número. || (*fig.*) Aclarar, poner en claro : una cuestión, una doctrina, una duda, etc. || Instruir, enterar, informar : á uno de alguna cosa.

ECLAIRCIR (*S'*), *v. r.* Aclararse : ponerse claro lo que estaba obscuro. Con propiedad se dice del tiempo quando escampa, se despeja, ó se serena el cielo.

ECLAIRCISSEMENT, *s. m.* Ilustración, explicación : de una cosa oscura. || Averiguación, noticia, conocimiento : de una cosa dudosa. || Entresaca : hablando de corta de árboles.

ECLAIRE, *s. f.* Celidonia mayor, escrofularia : planta.

ECLAIRE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *éclairer* : *y adj.* Claro, alumbrado, iluminado. || (*fig.*) Ilustrado, instruido, advertido.

ECLAIRER, *v. a.* Dar claridad, dar luz, alumbrar, iluminar. || Alumbrar : traer, sacar una luz para ver una cosa, ó hacer que vea una persona. || (*fig.*) Ilustrar, instruir : *y* también advertir, discurrir.

ECLAIRER, *v. n.* (*imp.*) Relampaguear : dar relámpagos.

* **ECLAME**, *adj.* Aliquebrado, ó perni-quebrado : úsase solo esta vez hablando del páxaro verdiero, ó del canario, quando tienen una ala ó pierna rota.

ECLANCHE, *s. f.* Pierna de carnero.

ECLAT, *s. m.* Astilla : la que salta de alguna madera que se rompe con violencia. || Casco : el que salta con violencia de cualquier cuerpo duro que se rompe, ó revienta. || Estallido, estampido. || Brillo, brillantex, resplandor. || (*fig.*) Estrejito, ruido, escándalo. || (*id.*) Esplendor, lucimiento, lustre. *Éclat de bombe*, de *grenade* : casco de bomba, de granada. *Éclat de tonnerre* : resplandor, luz del rayo. *Éclat de voix* : chorro de voz. *Éclat de rire* : carcajada, flujo de risa.

ECLATANT, *ANTE*, *adj.* Brillante, resplandeciente, || Estrepitoso, ruidoso.

ÉCLATÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Estallado, abierto.

ECLATER, *v. n.* Estallar, reventar, a-

lucirse : saltar en astillas, ó pedazos. || Brillar, resplandecer. || (*fig.*) Divulgarse, darse á conocer, hacerse público. || (*id.*) Reventar, estallar : de cólera, de rabia. || (*id.*) Prorrumpir : en injurias, invectivas, etc.

ECLÉCTIQUE, *adj. m. y f.* Eclético, *ca* : filósofo y liberoso, que sin adoptar sistema determinado, escoge las opiniones mas verosímiles. || Medicamentos escogidos entre los demas.

ÉCLECTISME, *s. m.* Eclectismo : filosofía eclética.

ECLIPSE, *s. f.* Eclipse : de sol, de luna, ú otro astro. || (*fig.*) Desaparición, ausencia : de una persona. || (*id.*) Deslucimiento, mengua.

ECLIPSÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Eclipsado.

ECLIPSE, *v. a.* Eclipsar : decirse de los astros.

ECLIPSE (*S'*), *v. r.* Eclipsarse : decirse de los astros. || (*fig.*) Desaparecerse, ausentarse : una persona. || (*fam.*) Hacerse noche, rehundirse, perderse : una cosa.

ECLIPTIQUE, *s. f.* Eclíptica : línea que divide el zodiaco en dos partes iguales.

ECLISSE, *s. f.* Tableta : para entablillar los miembros rotos, ó desconcertados. || Encella : canastillo para formar los quesos y requesones. || Entre fabricantes de carbon es vuelta de respaldo.

ECLISSE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Entablillado, entablillado.

ECLISSE, *v. a.* Entablillar, entablillar : un miembro fracturado.

ECLOGUE, *s. f.* V. *Fglogue*.

ÉCLOPÉ, *ÉE*, *adj. (fam.)* Rencio, el que anda renqueando : estropeado, haziendo de una pierna.

ECLORE, *v. n.* Salir del huevo ó cascaron el pollo : decirse del nacer de todos los volátiles, insectos, etc. || Abrir : decirse del nacer la flor del capullo. || Abrir, despuntar : el día, la aurora. || (*fig.*) Salir á luz, producirse, manifestarse.

ECLORE, *v. a.* Parar, un molino : quitarle el agua ; ó las velas, si es de viento.

ECLOS, *OSF*, *p. p.* del verbo *éclore*, *y adj.* Nacido, abierto, etc.

ÉCLOSION, *s. f.* Acción de nacer, des- puntar, abrir, segun los sentidos del verbo *éclore*.

ECLUSE, *s. f.* Presa, parada, agud : en los rios. || En los canales se llama esclusa.

* **ECLUSE**, (*geogr.*) Esclusa : puerto y fortaleza de Flandes.

ECLUSÉE, *s. f.* La represa de agua que se suelta, desde que se abre hasta que se cierra la esclusa.

ECLUSIER, *s. m.* El que tiene cuidado de la esclusa y á cuyo cargo está.

ECOBANS, *s. m. pl. (naut.)* Escobancas. V. *Écubier*.

* ÉCOBUE, *s. f.* Azada rocera : especie de azada mas larga que la comun, para limpiar los terrenos de las plantas crecidas é inútiles.

ÉCOFRAI, y ÉCOFROI, *s. m.* Tablero : de que se sirven algunos artesanos para cortar y disponer la obra.

ÉCOINÇON, *s. m.* (*arquit.*) Mocheta : la piedra puesta en los ángulos que forman las jambas y dintel de una puerta ó ventana.

ÉCOLÂTRE, *s. m.* Maestrescuela : dignidad de algunas iglesias.

ÉCOLE, *s. f.* Escuela. Tiene las mismas significaciones que en castellano, de escuela, aula, doctrina, ó enseñanza, de filósofos, teólogos, ó pintores, como cabezas de ella.

|| (*fam.*) Se dice *faire l'école buissonnière* : hacer novillos un estudiante; y tambien hacer corrales. || *Faire une école* : en el juego de chaquete es contar menos puntos, ó mas, de los que se han hecho. || *École primaire* : Escuela primaria : estudios públicos establecidos en las ciudades, villas y aldeas de Francia, para el primer grado de instruccion. || *École centrale* : Escuela central : estudio público en cada uno de los departamentos de Francia para el segundo grado de instruccion. || *École normale* : escuela normal, colegio en que las personas ya instruidas en las ciencias útiles, se perfeccionan en el arte de enseñar. || *École polytechnique* : escuela politecnica : estudio en que no se admiten sino las personas que se destinan á la carrera militar en los cuerpos de artilleros é ingenieros, y á otros servicios públicos.

ÉCOLIER, IERE, *s.* Discípulo : el que, ó la que, aprende algun arte ó habilidad con maestro.

ÉCOLIER, *s. m.* Escolar, estudiante.

* ÉCOLLETÉ, *EE, adj.* Estrecho de boca : hablando de un vaso.

* ÉCOLLETER, *v. a.* (*plat.*) Ensartar con el martillo sobre el ayunque una pieza de oro ó plata, como vaso, cáliz, etc.

ÉCONDUIRE, *v. a.* Despedir enn miramiento, dar mal despacho : negando á uno lo que pide.

ÉCONDUIT, ITE, *p. p. y adj.* Despedido, negado.

ÉCONOMAT, *s. m.* La administracion de bienes y rentas eclesiasticas en las vacantes.

ECONOME, *adj. m. y f.* Económico : el que gobierna bien su casa, hacienda, etc.

ECONOMIE, *s. f.* Economía : el buen uso y regla en el manejo ó gasto de una casa. || Por extension se aplica al régimen y administracion de un estado, y entonces se llama *économie générale*, ó *politique*. || (*fig.*) Economía, el buen orden y justa dis-

tribucion de las partes que componen un todo. || *Vivre avec trop d'économie* : ser muy ahorrativo, vivir ó tratarse con miseria, ó escasez.

ECONOMIQUE, *adj. m. y f.* Económico.

* ECONOMIQUE, *s. m.* Albacea, ó testamentario en Inglaterra.

ECONOMIQUE, *s. f.* Económica : parte de la filosofía moral, que trata del gobierno de una familia.

ECONOMIQUEMENT, *adv.* Económicamente.

ECONOMISÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Economizado, ahorrado.

ECONOMISER, *v. a.* Administrar, manejar con economia : los bienes, ó rentas.

* ECONOMISTE, *s. m.* Economista : autor que trata de la economia política, ó persona instruida en esta ciencia.

ÉCOPE, *s. f.* Acibicador : instrumento de madera : especie de pala con que en los barcos descubiertos se arroja el agua afuera.

* ÉCOPERCHÉ, *s. f.* Torno para levantar piedras. || Varal para formar tabladós.

ÉCORCÉ, *s. f.* Corteza : dicese de los árboles, y de algunas frutis. || *Écorce d'arbre* : mahon, tela. || *Écorce de liège* : conchq, la corteza del alcornoque.

ÉCORCÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Descortezado.

ÉCORCER, *v. a.* Descortezar : los árboles.

ÉCORCHÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *écorcher*, y *adj.* Desollado. || Despellejado. || Matado. || Rozado. || (*blas.*) Escorchado : se dice del animal del color de gules.

* ÉCORCHÉ, *s. m.* (*pint.*) Figura desollada : esto es, pintada sin la piel, para manifestar los músculos.

* ÉCORCHÉE, *s. f.* Nube : concha marino.

ÉCORCHER, *v. a.* Desollar : quitar la piel, ó el pellejo, á un animal. || Despellejar, hacer un desollon, una desolladura : en algun miembro del cuerpo humano. || Matar, hacer una matadura : dicese de la silla, ó aparejo en una caballería. || Rozar, raser : dicese del sulco ó señal que dexa en una pared, ó árbol, el ludimiento de un cuerpo duro. || Chapurrear una lengua : hablarla mal. || (*fig.*) Desollar : llevar muy caro por el precio de lo que se vende. || (*prov. y vulg.*) Dicese : *écorcher le renard*, por desollar la zorra, vomitar la borrachera. || *A écorche-cu*, *adv.* Arrastrando el trasero. || (*fig. y fam.*) Arrastrando, á regañá dientes : con repugnancia.

ÉCORCHER (S'), *v. r.* Desollarse : na pie, una mano, etc.

ÉCORCHERIE, *s. f.* Rastro, matadero :

lugar en donde se desuelan las reses. || (*fig.*) Desolladero : dicese de la posada ó tienda en que se llevan exorbitantes precios.

ÉCORCHEUR, *s. m.* Desollador de reses, xifero. || (*fig. y fam.*) Desollador : dicese del posadero, tendero, etc. tirano en los precios.

ÉCORCHURE, *s. f.* Desolladura, desollon : hecho en alguna parte de la piel.

* ÉCORE, *s. f.* Repecho : el declive de una cuesta.

ÉCORNÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *écornier*, y *adj.* Descornado, mocho. || Descantillado. || (*fig. y vulg.*) Capado : hablando de algun derecho, privilegio, autoridad, ó renta censurada.

ÉCORNÉ, *v. a.* Descornar, desmochar : quitar los cuernos á las reses. || Descantillar : cortar las puntas de qualquier cuerpo esquinado. || (*fig. y fam.*) Capar, mutilar : disminuir algun privilegio, autoridad, poder, rentas, etc.

ÉCORNIFLER, *v. a.* (*fam.*) Meterse de gorra, de mogollon : comer de pegote en las mesas ajenas.

ÉCORNIFLERIE, *s. f.* Mogollon : accion de meterse donde no han convidado.

ÉCORNIFLEUR, EUSE, *s.* Gorrón, gorrista, pegote.

ÉCORNURE, *s. f.* (*archit.*) Astillon : el pedazo de piedra que salta de un sillar al colcárselo.

* ÉCOSSE, (*geogr.*) Escocia : reyno unido al de Inglaterra.

ÉCOSSE, ÉE, *p. p.* del verbo *écosser*, y *adj.* Desgranado, mondado.

ÉCOSSER, *v. a.* Desvaynar, desgranar, mondar : habas, guisantes, judías, y otras legumbres que tienen vayna.

ÉCOSSEUR, FUSE, *s. m. y f.* El que, ó la que, desgrana, ó mouda : habas, guisantes, judías, etc.

ÉCOT, *s. m.* Escote : la parte que le cabe pagar á cada uno en una comida comun, ó funcion. || Tambien se dice *écot*, la concurrencia de las personas que comen juntos á escote. || Tocon : parte del tronco de un árbol que queda á raiz de la tierra despues de cortarlo.

* ÉCOTAGE, *s. m.* Deshojadura : del tabaco.

* ÉCOTARD, *s. m.* (*ndut.*) Escotera : la abertura en el costado del buque, con una roldana por la qual pasa la escota mayor, ó de trinquete.

* ÉCOTÉ, ÉE, *adj.* (*blas.*) Ecotado : dicese de los mufiones de ramas que quedan en el tropico de que se han cortado.

* ÉCÔTER, *v. a.* Deshojar : el tabaco, en las fábricas de cigarros.

* ÉCOUANE, *s. f.* Lima maza, ó raedor,

de que se usa en las casas de moneda.

* ÉCOUANER, *v. a.* Limar con el raedor, ó lima maza las monedas para reducir las al debido peso.

* ÉCOUER, *v. a.* Descolar : eortar la cola á los animales : y desrabar, si es ganado lanar.

* ÉCOUET, *s. m.* (*ndut.*) Amura : cabo que sirve para amarrar la vela mayor, y la de mesapa.

* ÉCOUFLE, *s. f.* Milano : ave de rapiña.

ÉCOULÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Colado, escurrido.

ÉCOULEMENT, *s. m.* Derramamiento, corrimiento : de cosas líquidas. || Efusion, desague, evacuacion. || (*fig.*) Emanacion, desjello : de la luz, de la gracia, etc.

ÉCOULER, *v. n.* Correr lo líquido : escurria una cosa mojada.

ÉCOULER (S'), *v. r.* Colar, correr : pasar el agua por algun canal, ó conducto. || Derramarse, salirse : cosas líquidas de donde están encerradas. || (*fig.*) Pasarse, irse : el tiempo, el dinero. || (*id.*) Escurrirse, escabullirse : huir sin ser visto ni oido. || *Le temps est écoulé* : ha pasado el tiempo.

ÉCOUPE, ó ÉCOUPEE, *s. f.* Escopero : especie de escoba de zalea con mango, para dar alquitran ó breá en los navios.

ÉCOURGEON, *s. m.* Cebada en verde, aleacel.

ÉCOURTÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *écourter*, y *adj.* Cortado á raiz, rapado. || Descolado, desorejado. || Raso, capado.

ÉCOURTER, *v. a.* Cortar muy corto, á raiz, á cercen : una cosa. || Dicese por rapar, y por capar tambien, ó dexar raso un hombre. || Cortar las orejas, ó la cola : á un caballo, á un perro.

ÉCOUTANT, ANTE, *s. y adj.* Oyente : el que está solo para oir ó escuchar á otro.

ÉCOUTE, *s. f.* Escucha : retrete, ó ventana, desde donde se oye sin ser visto. Úsase regularmente en plural. || (*ndut.*) Escota : de las velas. || *Sieur écoute* : escucha, la monja que se destina para oir lo que habla otra en el locutorio. || *Être aux écoutes* : estar á la vista, alerta, en expectacion, á la husma : de lo que ha de suceder en lo que se espera, ó solicita.

* ÉCOUTE, ÉE, *p. p.* del verbo *écouter*, y *adj.* Escuchado, oido. || Atendido, admitido.

ÉCOUTER, *v. a.* Escuchar : estar oyendo, oir con atencion y enidado. || Escuchar : dar oido, atender á lo que se nos dice. || Ceder : á alguna razon. || Seguir, conformarse : con algun consejo, ó proposicion.

ÉCOUTER (S'), *v. r.* Tener sobrado cuidado de su salud. || Escucharse : compla-

cerse, fisonjearse el que habla en sus mianias palabras.

* **ÉCOUTEUR**, *s. m.* Auditor, escuchador.

ÉCOUTEUX, *adj.* (*picad.*) Espantadizo; dicese del caballo.

ÉCOUTILLE, *s. f.* (*ndut.*) Escotilla, escotillon: que sirve para buxar ó subir de un puente á otro en los navios.

* **ÉCOUTILLON**, *s. m.* Escotillon: las aberturas en los tablados de los teatros.

* **ÉCOUVETTE**, *s. f.* (*ant.*) Escobilla.

V. Vergette.

ÉCOUVILLON, *s. m.* Lanada: que sirve para limpiar los cañones de artillería. || Escobon, deshollinador: para limpiar el horno.

ÉCOUVILLONNÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Limpado. *V. Écouvillonner.*

ÉCOUVILLONNER, *v. a.* Pasar la lanada por el cañon. || Limpiar el horno con el escobon.

ÉGRAIGNE, *s. f.* Tertulia de aldea.

ÉCRAN, *s. m.* Abanico de chimenea: abanico de carton para resguardarse del calor. || *Ecran à pied*, pantalla de chimenea: especie de bombo que se pone delante del hogar, para evitar el mucho ardor.

* **ÉCRANCHER**, *v. a.* Quitar los dobleces del paño, alisarle.

ÉCRASE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *écraser*, *y adj.* Aplastado, chafado. || Chato, achata-do.

ÉCRASER, *v. a.* Aplastar, chafar, des-pachurrar. || (*fig.*) Aniquilar, destruir, ar-ruinar. || (*id.*) Hacer, ó dexar, una cosa chata, ó achata-da, por no darle la elevacion correspondiente.

ÉCREME, *ÉE*, *p. p.* del verbo *écrémer*, *y adj.* Desnatado. || (*fig.*) Desflorado.

ÉCREMER, *v. a.* Desnatar: quitar la nata á la leche. || (*fig.*) Desflorar: quitar la flor, lo mejor que hay en una cosa.

* **ÉCREMOIRE**, *s. m.* Recogedor: pe-dazo de asta, ú hoja de lata, con que los polvoristas recogen los ingredientes despues de molidos.

ÉCRENAGE, *s. m.* (*imp.*) Escantera-dura: la accion de sacar el hombrillo á la letra los fundidores.

ÉCRENER, *v. a.* (*imp.*) Escantera-r: hacer los fundidores de letra con un cepillo el hombrillo ó chafan á la letra, para que quede exento el ojo.

ÉCRENOIR, *s. m.* (*imp.*) Cepillo: de que se sirven los fundidores de letra para escantera-la, esto es, hacerle el chafan ú hombrillo que tiene por baxo del ojo, para que éste quede exento.

ÉCRETE, *ÉE*, *p. p. y adj.* (*milic.*) Batido, derribado.

ÉCRÊTER, *v. a.* (*milic.*) Batir: derri-

bar el alto de un muro para facilitar la entrada.

ÉGREVISSE, *s. f.* Cangrejo: crustáceo bien enocido. || Cáncer: el quarto de los signos del zodiaco.

ÉCRIER (*S'*), *v. r.* Exclamar, levantar el grito, la voz.

ÉCRILLE, *s. f.* Palizada con zarzos, para que no se vaya la pesca de los estan-ques.

ÉCRIN, *s. m.* Cofrecito, exconcito: de las joyas y diamantes de las señoras.

ÉCRIRE, *v. a.* Escribir: sean cartas, sean obras.

ÉCRIT, *ITE*, *p. p. y adj.* Escrito.

ÉCRIT, *s. m.* Escrito: papel escrito: manuscrito: obra impresa, ó manuscrita. || *Par écrit*, *adv.* Por escrito: sentar ó poner alguna cosa por escrito.

ÉCRITFAU, *s. m.* Rótulo, cartelon: en que se escriben letras mayores para algun aviso público.

ÉCRITTOIRE, *s. f.* Escribanía: todo el recado de escribir: y tambien el tintero solo, sea de plátilo, ó de faltriguera.

ÉCRITURE, *s. f.* Lo escrito: y tambien la letra, el carácter, ó forma de escribir. || Escrito: alegato, ó defensa que se presenta en un pleyto. || Escritura: entiendese por antonomasia la Biblia Sacra.

ÉCRIVAILLEUR, *s. m.* Escritorcillo, antorzueto: que tiene prurito de escribir, y todo malo.

ÉCRIVAIN, *s. m.* Escritor, escribiente, extensor: el que escribe ó extiende lo que otro ha compuesto, ó dictado. || Escritor: tomase por autor en quanto al buen ó mal estilo. || *Ecrivain d'un vaisseau*: contador de un navio. || *Maître écrivain*, *écrivain juré*: maestro de escuela, de leer y escribir, maestro aprobado de primeras letras. || *Bon* ó *mauvais écrivain*: grande ó mal escri-bano, buen ó mal pendolista.

* **ÉCRIVASSIER**, *V. Écrivainleur.*

ÉCROU, *s. m.* Tuerca de un tornillo: matriz de una rosca. || Registro ó asiento de los presos de una cárcel.

ÉCROUE, *s. f.* Lista ó estado del gasto ordinario del palacio ó casa real. || Libro de entradas de una prison, donde se sientan los presos.

ÉCROUE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Sentado.

ÉCROUELLES, *s. f. pl.* Lamparones: enfermedad escrofulosa que sale al cuello; y vulgarmente llamados humores frios.

ÉCROUER, *v. a.* Sentar en el libro de entradas de la cárcel á los presos que entran.

ÉCROUI, *IE*, *p. p.* del verbo *écrouir*, *y adj.* Martillado, batido, templeado.

ÉCROUIR, *v. a.* Templar, martillar ó batir el hierro en frio para darle temple.

ÉCROUISSEMENT, *s. m.* El temple y

fortaleza que recibe el hierro à otro metal batido en frío.

ECROUIÉ, ÉE, p. p. del verbo *s'écrouler*, y *adj.* Desplomado, hundido, caído al suelo.

ECROULEMENT, s. m. Hundimiento, caída, ruina: de una obra, de un edificio.

ECROULER (S'), v. r. Desplomarse, hundirse, venirse abaxo: una obra, un edificio.

ECROÛTÉ, ÉE, p. p. y adj. Descortezado: el pan.

ECROÛTER, v. a. Descortezar: el pan.

|| Escarizar una llaga para que cure bien.

ECRU, UE, adj. Crudo: hablando de sedas y lienzos.

* **ECRUES DE BOIS, s. f. pl.** Bosques nuevos en tierras labrantías.

ECSCARCOME, s. m. (cirug.) Escarogana: excrecencia carnosa.

* **ECTHESE, s. f. (hist. eccl.)** Ectésis: profesion de fe, publicada por el emperador Heraclio, en favor del monoteísmo.

* **ECTHILPSE, s. f.** Eclipsis: supresion de una *m* final en los versos latinos.

* **ECTHYMOSE, s. f. (med.)** Ectimosis: agitacion y dilatacion granle de la sangre.

* **ECTROPION, s. m. (cirug.)** Ectropion: se dice quando la superficie interna de alguno de los párpados se vuelve hacia fuera, y se repliega sobre alguna de las pestañas.

* **ECTYPE, s. f. (ant.)** Ectipo: vaciado de una moneda ó medalla antigua. || Copia: vaciado de una inscripcion.

ÉCU, s. m. Escudo, adarga: arma defensiva. || Escudo: el de armas en el blason. || Escudo: cierta moneda, que vale 3 pesetas.

ÉCUBIER, s. m. (naut.) Ecoben, ó mas bien escobenes: los agujeros de proa por donde salen los cables, quando un navio está anclado.

ÉQUEIL, s. m. Escollo: peñasco debaxo del agua. || (*fig.*) Escollo: tropiezo, riesgo, ocasion peligrosa, etc.

ÉQUELLE, s. f. Escudilla: para caldo, sopas, etc. || *Écuelle de bois*: hortera, cuenca. || *Écuelle d'eau*: sombrerillo de agua: planta.

ÉQUELLEE, s. f. Escudilla, taza: no significa la pieza material, sino lo que cabe, ó está dentro de ella.

ÉCUISSE, ÉE, p. p. y adj. Hendido, roto, rajado.

ÉCUISSE, v. a. Render, ó abrir un árbol derribándole al suelo.

ÉCULE, ÉE, p. p. del verbo *éculer*, y *adj.* Descalcando, descalzonado.

ÉCULER, v. a. Descalcñar, descalzonar: el zapato, el calzado.

* **ÉCULON, s. m.** Escudillon: caso grande de que usan los ecclericos.

* **ECUMANT, ANTE, adj. (poet.)** Espumante, espumoso: que arroja espuma.

ECUME, s. f. Espuma, que forma el hervor ó agitacion de un liquido. || Espumajo, espumarajo: que arroja por la boca el animal calentado, ó rabioso, ó el hombre encolerizado. || Espuma: el sudor blanco del caballo.

ECUME, ÉE, p. p. y adj. Espumado.

ECUMER, v. a. Espumar, quitar la espuma: à un liquido que lierre. || (*fig. y fam.*) Quitar, ó llevarse la flor, ó lo mejor de una cosa. || *Écumer les mers, les côtes*: piratear, corsoar, robar por los mares, y barrer las costas.

ECUMER, v. n. Espumar, hacer espuma, arrojar espuma: dicese de los liquidos. || Echar espumarajos, babear de cólera, de rabia: dicese de las personas, y de los animales.

ECUMEUR, s. m. Espumador: el que espuma. || (*fig. y joc.*) Se dice *écumeur de marmite*: mozo, olo, pegote. || *Écumeur de mer*: pirata, corsoario. || *Écumeur de nouvelles*: recogedor, arrebatador de noticias.

ECUMÉUX, EUSE, adj. Espumoso: lo que tiene, ó echa espuma.

ECUMOIRE, s. f. Espumadera.

ÉCURÉ, ÉE, p. p. y adj. Fregado, lavado.

ÉCURER, v. a. Fregar: limpiar la vajilla, vidriado, etc. || Limpiar: los pozos de agua.

ÉCUREUIL, s. m. Ardilla: animal cuadrúpedo, pequeño, y sumamente vivo.

ÉCURÉUR, s. m. Pozero: el que limpia los pozos de agua.

* **ÉCUREUSE, s. f.** Fregatriz, fregona: la que friega el vidriado.

ÉCURIE, s. f. Caballeriza, quadra: donde se tienen los caballos. || Caballeriza: el número de caballos, criados, dependientes, coches, y demas boato de una casa de fausto.

ÉCUSSON, s. m. Escudo de armas. || *Fandete*: uno de los modos de enxertar.

ÉCUSSONNE, ÉF, p. p. y adj. Enxerido de cascudete.

ÉCUSSONNER, v. a. Enxerir, ó enxertar de escudete.

ÉCUSSONNOIR, s. m. Cuchillo, ó navaja, para enxertar.

ÉCUYER, s. m. Escudero: tórnase por el paje de escudo en la antigua caballeria; y por título de hidalguia en algunos países. || Picador, ó caballero. || Caballerizo: el que tiene à su cargo el gobierno de la caballeria, y sus dependientes. || *Grand écuyer*: caballero mayor. || *Écuyer tranchant*:

oxier de vianda. || *Écuyer d'escalier* : pasamanos.

EDDA, *s. f.* Edda : coleccion mitológica de los Vacandinas.

***EDÉMAUX, EDÈME.V. OEdémaux**, etc.

EDEN, *s. m.* Eden : nombre que la sagrada Escritura da al paraíso terrenal.

EDENTÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Desdentado, sin dientes.

EDENTER, *v. a.* Quitar, romper los dientes : á una sierra, un perne, etc.

ÉDIFIANT, ANTE, *adj.* Edificativo, exemplar : lo que mueve á piedad y virtud, ó da exemplo para ello.

EDIFICATEUR, *s. m.* Edificador : la persona que manda hacer algun edificio, ó le hace.

EDIFICATION, *s. f.* Edificación : construcción, fabrica de un edificio. || (*fig.*) Edificación : sentimientos de piedad y virtud, que se inspiran con las obras, ó palabradas.

ÉDIFICE, *s. m.* Edificio : se entiende público.

ÉDIFIÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Edificado, fabricado. || *Mal édifié* : escandalizado.

ÉDIFIER, *v. a.* Edificar : construir, fabricar obras grandes de arquitectura. || (*fig.*) Edificar : dar buen exemplo, mover á piedad y virtud.

ÉDILE, *s. m.* Edil : magistrado de la antigua Roma, que tenia la inspeccion de las obras públicas, limpieza, y ornato.

ÉDILITÉ, *s. f.* Edilidad : la dignidad y cargo del Edil.

ÉDIT, *s. m.* Edicto : decreto ó resolución del Soberano.

ÉDITEUR, *s. m.* Editor : el que cuida de la publicación ó impresion de una obra ajena.

ÉDITION, *s. f.* Edicion : impresion de una obra, y su publicación.

EDREDON, *s. m.* Plumazon de varias aves de Norte.

EDUCATION, *s. f.* Educacion : crianza : enseñanza moral y civil con que se cria á los niños.

ÉDULCORATION, *s. f.* (*farm.*) Modificación de la acrimonia de varias substancias.

ÉDULCORE, ÉE, *p. p. y adj.* Modificado, suavizado.

ÉDULCORER, *v. a.* Modificar una substancia, suavizarla quitándole las partes acris.

ÉFAUFILÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Deshilachado.

ÉFAUFILER, *v. a.* Deshilachar : sacar una hilacha, ó una soda de una tela para ver su calidad.

EFFAÇABLE, *adj. m. y f.* Lo que se puede borrar.

EFFACÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *effacer*, y *adj.* Borrado, gastado. || Obscurecido, deslucido.

EFFACER, *v. a.* Borrar, gastar : la letra, los colores, las señales, las facciones, etc. || (*fig.*) Borrar, lavar : las manchas, notas, defectos. || (*id.*) Obscurecer, eclipsar : á otros con la hermosura, con las obras, con el talento. || (*esgr.*) Se dice : *effacer le corps* : esconder el cuerpo, cubrirse. || (*bayle.*) Plantarse, enderezarse. || *Effacer l'épaule* : remeter el hombro. || (*pint.*) Dicese : *effacer les couleurs* : templar los colores.

EFFAÇURE, *s. f.* Lo borrado de un escrito.

EFFANÉ, ÉE, *p. p.* Desvalhado, sin hojas.

EFFANER, *v. a.* Desvalhar, mondar : quitar las hojas secas, ó marchitas.

EFFARÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *effarer*, y *adj.* Azorado, despavorido. En el blason se dice del caballo espinado.

EFFARER, *v. a.* Azorar, despavorir.

EFFARER (S'), *v. r.* Azorarse, despavorirse.

EFFAROUCÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *effaroucher*, y *adj.* Espantado, ahuyentado.

EFFAROUCER, *v. a.* Espantar, ahuyentar : la caza, los pájaros.

EFFECTIF, IVE, *adj.* Efectivo, real, verdadero.

EFFECTIVEMENT, *adv.* Efectivamente, realmente, con efecto.

EFFECTUE, ÉE, *p. p. y adj.* Efectuado, realizado, executado.

EFFECTUER, *v. a.* Efectuar, realizar, executar, poner por obra lo que se promete, etc.

EFFÉMINÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Afeminado.

EFFÉMINÉ, ÉE, *s. m.* Afeminado, delicado. || *Affeminé*.

EFFÉMINER, *v. a.* Afeminar, debilitar, enervar, sea el cuerpo, sea el ánimo.

EFFERVESCENCE, *s. f.* Efervescencia : dicese de los líquidos movidos por un calor interior. || (*fig.*) Ardor, calor, acaloramiento : en los animos.

EFFECT, *s. m.* Efecto : lo que es producido por alguna causa. || Efecto : execucion, fin de una cosa. || *En effet*, *adv.* En efecto, en verdad, efectivamente, realmente.

EFFETS, *s. m. pl.* Efectos, caudales, intereses, ó créditos, públicos ó privados, mayormente en el sentido de conserrio.

***EFFEUILLE, ÉE**, *s. f.* Deshojada : accion de deshojar una planta.

EFFEUILLE, ÉE, *p. p. y adj.* Deshojado.

EFFEUILLER, *v. a.* Deshojar : quitar las hojas á las plantas.

EFFICACE, *adj. m. y f.* Eficaz : lo que produce su efecto.

EFFICACE, *s. f. (filos.)* Eficacia : virtud y fuerza para poder obrar.

EFFICACEMENT, *adv.* Eficazmente.

EFFICACITÉ, *s. f.* Eficacia : solo se dice de la gracia divina.

EFFICIENT, *ENTE*, *adj. (filos.)* Eficiente : lo que obra y produce. Úsase solo en esta frase : *cause efficiente*, causa eficiente.

EFFIGIE, *s. f.* Efigie, figura, retrato : de una persona.

EFFIGIER, *v. a.* Aborrecer, ó degollar en estatua, ó en retrato : como se hace con los reos fugitivos, ó muertos ya.

EFFILE, *s. m.* Flequillo : deshilado con que se guarnecen vueltas y pañuelos en señal de luto.

EFFILE, *EE*, *p. p. y adj.* Deshilado, desfilachado. || (*fig. fam.*) Se dice : *prendre le visage effilé* : adelgazar, adelgazarse, ponerse chupado. || *Taille effilée* : talle delgado, esbeto.

EFFILER, *v. a.* Deshilar : sacar los hilos de algun tejido. || Desfilrar, desfilachar. || (*agric.*) Quitar los renuevos de las alcachofas.

EFFILER (S'), *v. r.* Desbilarse, desfilacharse.

EFFILOQUER, *v. a.* Deshacer un tejido de seda para hacer borra para borlas.

* **EFFILURE**, *s. f.* Hilas, hilachas.

* **EFFIOLE**, *EE*, *p. p. y adj.* Despuntado, da : hablando de las mieses.

* **EFFIOLER**, *v. a. (agric.)* Despuntar las mieses, poco despues de nacidas.

EFFLANQUÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *efflanquer*, y *adj.* Trashedado, sumido de hijares. Aplicase á las caballerías que trabajan mucho, ó comen poco : y tambien se estiende á las personas flacas, macilentas, chupadas, transidas.

EFFLANQUER, *v. a.* Poner trashedado, sumido de hijares : á alguna caballería, de fatiga, ó poco comer. || Dicese posturar, rendir : hablando de personas.

* **EFFLEURAGE**, *s. m.* Desfloro : la accion de sacar la flor de las pieles.

EFFLEURÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Rasgado, raído, herido ligeramente, de refilon. || Desflorada, quitada la flor : hablando de pieles. || (*fig.*) Tocado, tratado, superficialmente.

EFFLEURER, *v. a.* Raspar, rozar : tocar ó herir de refilon alguna cosa, rayando la piel, ó coraza. || Desflorar, desollar : quitar la flor ó cutis á las pieles. || (*fig.*) Tocar, tratar por cima, someramente, superficial-

mente : una ciencia, una materia : no profundizarlas.

EFFLEURIR, *v. n. (quím.)* Esflorecer.

EFFLORESCENCE, *s. f.* Esflorescencia : las partículas salinas en forma de muho, que salen á la superficie de algun cuerpo mineral.

* **EFFLOTÉ**, *v. a.* Separar, apartar : una ó muchas naves de una flota, ó armada.

EFFLUENCE, *s. f. (fis.)* Efluencia : emanacion de los corpusculos en los cuerpos eléctricos.

EFFLUENT, *ENTE*, *adj.* Dicese : *matière effluente* (materia efluente) de las emanaciones que salen de un cuerpo.

EFFONDRE, *EE*, *p. p. y adj.* Ahondado, cavado, quebrantado : destripado.

EFFONDREMENT, *s. m. (agric.)* Socava : la obra de socavar las tierras al rededor de los árboles. || (*fig.*) Opresion.

EFFONDRE, *v. a.* Descuajar, ahondar cavando la tierra. || Hundir, desfundar, romper con violencia : una cosa cerrada. || Destripar, sacar las tripas : abrir las aves, y los pescados.

EFFONDRILES, *s. f. pl.* Zarrapas : el peso ó suelo que tiene algun liquido. || Tumbo de olla : lo que queda en el puchero despues de sacada la carne.

EFFORCER (S'), *v. r.* Esforzarse, cansarse.

EFFORT, *s. m.* Esfuerzo, conato : ya del cuerpo, ya del ánimo, ya del ingenio.

EFFRACTION, *s. f. (voz legal)* Fractura : quebrantamiento que hace un ladrón para hurtar.

EFFRAYANT, *ANTE*, *adj.* Horroso, espantoso, pavoroso.

EFFRAYÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *effrayer*, y *adj.* Horrorizado, asustado, despavorido.

EFFRAYER, *v. a.* Horrorizar, espantar : causar horror, espanto, miedo.

EFFRAYER (S'), *v. r.* Asustarse, espantarse, cobrar miedo.

EFFRÈNE, *EE*, *adj. (fig.)* Desenfrenado, descomedido, desahogado.

EFFRITE, *EE*, *p. p. y adj.* Esquilado, desfrutado, desubstanciado.

EFFRITER, *v. a.* Esquilmar, desfrutar, desubstanciar : una tierra.

EFFROI, *s. m.* Espanto, horror, miedo.

EFFRONTE, *EE*, *adj.* Descarado, desollado, desvergonzado, desahogado.

EFFRONTÉMENT, *adv.* Descaradamente, sin empucho, sin vergüenza, desahogadamente.

EFFRONTERIE, *s. f.* Descarado, desuello, desvergüenza, avilantez, desahogo.

EFFROYABLE, *adj. m. y f.* Horrible, horrendo : lo que da horror. || Tambien se

dice por cosa excesiva, extraordinaria, nunca vista, descomunal.

EFFROYABLEMENT, *adv.* Horriblemente, horrorosamente, por descomunalmente, excesivamente.

* **EFFUMER**, *v. a. (pint.)* Esfumar con lápiz un dibujo. || Bosquejar un quadro : pintarlo á la ligera.

EFFUSION, *s. f.* Efusión, derramamiento, de líquidos. || (*fig.*) Desahogo, descubrimiento del pecho : confianza que hace nno de sus secretos á su amigo, y se dice, *effusion du cœur*.

EFFOURCAU, *s. m.* Cureña : carro grande para cargar cosas de mucho peso.

* **EGAGROPILE**, *s. f.* Egagrópila : pelota de pelo, erio, etc. que se forma en el ventrículo de los animales ruminantes.

* **EGALEMENT**, *s. m.* Regocijo, alborozo.

ÉGAL, **ALÉ**, *adj.* Igual, parejo : en número : peso, medida, etc. || Igual : semejante, no diferente, lo mismo. || Igual : llano, liso. || Igual : uniforme. || (*fig.*) Igual : constante, sin mudanza. || *À l'égal de*, *adv. comparat.* Conso, tanto como, al modo de, lo mismo que, á par de.

EGALÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Igualado. || (*cetrer.*) Apedreado : el halcón con pintas blancas y negras.

EGALEMENT, *adv.* Igualmente, de un mismo modo, adecuadamente.

EGALEMENT, *s. m. (for.)* Igualación : aquella parte que se da de mas á un hermano que á otro, por haberla recibido aquel en tiempo de sus padres.

EGALER, *v. a.* Igualar, hacer igual : una cosa con otra. || Igualar : no hacer diferencia, ni distincion de una cosa con otra. || Igualar : poner igual, ó parejo. || Igualar : allanar, poner llano. || *Ce prince égale les héros les plus fameux* : este principe es comparable, corre parejas con los héroes mas famosos.

EGALER (S'), *v. r.* Igualarse, ponerse al igual, compararse con otro.

EGALISATION, *s. f. (for.)* Igualación : en las particiones, ó suertes.

EGALISÉ, **ÉE**, *p. p.* Igualado, compensado.

EGALISER, *v. a. (for.)* Igualar, ajustar : las partes, y las porciones, ó suertes.

EGALITÉ, *s. f.* Igualdad : de personas, de genios, de estados, de derechos, de suertes unas con otras, etc. || Igualdad : uniformidad, constancia invariable en la conducta, en el ánimo, en las acciones, etc.

* **EGALURES**, *s. f. pl. (cetrer.)* Manchas, gotas en el lomo del halcón.

EGARD, *s. m.* Miramiento, respeto, atencion, consideracion : que se tiene á las personas beneméritas, y á lo que es justo.

Tiene mas uso en plural que en singular. || *À l'égard de...* *prep.* Acerca de... tocanto á... en quanto á... con respecto á... por lo que respecta, ó hace á... || Respetto de... en comparacion... *ex. la terre n'est qu'un point à l'égard du ciel.* || En esta consideracion, con este respecto : *à cet égard.* || *En égard à...* en atencion á...

* **ÉGARDS**, **MAÎTRES-ÉGARDS**, *s. m. pl.* Veedores : zeladores nombrados por los gremios para inspeccionar los talleres y obras.

EGARÉ, **ÉE**, *p. p.* del verbo *égarer*, y *adj.* Descaminado, extraviado, descarriado, errado, perdido. Dicese en el sentido recto, y en el figurado : y aun en este se toma por mal aconsejado, engañado, desalumbado.

EGAREMENT, *s. m.* Extravío, pérdida del camino. || (*fig.*) Extravío, desacuerdo, error. || Devaneo, desbarro.

EGARER, *v. a.* Descaminar : hacer perder el camino, ó sacar del camino recto. || (*fig.*) Descarrar, extraviar : meter en el error, alucinar, engañar, mal aconsejar.

EGARER (S'), *v. r.* Errar ó perder el camino, andar descaminado, perdido. || (*fig.*) Desatinar, desbarcar, errar, perderse.

* **EGAROTE**, **ÉE**, *adj. (picul.)* Caballo herido en el jarrete.

EGAYÉ, **ÉE**, *p. p.* del verbo activo y reciproco *égayer*, y *adj.* Alegre, divertido, esparcido. || Amenizado, florido, agraciado.

EGAYER, *v. a.* Alegrar, divertir : á una concurrencia, á una conversacion, á un enfermo. || Espurcir : el ánimo. || Aliviar : el luto. || Amenizar, hacer florido : el estilo, la materia, el asunto. || *Egayer un arbre* : podar un árbol, quitarle las ramas superfluas. || *Egayer du linge*. V. *Agayer*.

EGIDE, *s. m. (poet.)* Escudo de Palas. || (*fig.*) Escudo, anaparo, defensa. || (*id.*) Protector ó protectora : de un desvalido, ó perseguido.

* **EGILOPS**, *s. m. (cirug.)* Egilope : enfermedad de la membrana interna del ojo.

* **EGLANDER**, *v. a.* Extirpar las glándulas á un caballo.

EGLANTIER, *s. m.* Agavanzo, rosal silvestre, ó escaramujo.

EGLANTINE, *s. f.* Zarza-rosa : flor del agavanzo.

EGLISE, *s. f.* Iglesia : tiene todas las acepciones del español.

* **ÉGLOGUE**, *s. f.* Égloga : cierta poesia pastoral, diálogo entre pastores.

* **EGORUER**, *v. a.* Rozar y quemar las tierras.

* **EGOGER**, *v. a.* Recortar : entre zurra-dores es quitar las orejas y rubo de las pie-les antes de la pelambre.

* **EGOHINE**, *s. f.* Serrucho.

ÉGOÏSER, *v. n.* Hablar mucho de sí, y de sus cosas.

ÉGOÏSME, *s. m.* Egoísmo: el amor exclusivo y desordenado con que uno ama, y mira su individuo, y su bien particular.

ÉGOÏSTE, *s. m.* Egoísta: el que solo ama y mira su individuo, y su bien particular, con total indiferencia por el ageno, o el comun.

ÉGORGE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *égorger*, y *adj.* Degollado, pasado á cuchillo, muerto, asesinado.

ÉGORGER, *v. a.* Degollar, cortar: el pescuezo, la garganta. || Pasar á deguello, á cuchillo: y en general es matar, asesinar, de qualquier modo que sea.

ÉGOSILLER, *v. a.* (*ant.*) Matar. *V. Tuer.*

ÉGOSILLER, *v. r.* **S'ÉGOSILLER**, *v. r.* Desgañifarse, desgañitarse: dando voces, ó gritos.

ÉGOUT, *s. m.* Albañal, sumidero.

ÉGOUTTE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *égoutter*. || *Adj.* Escurrido, enxugado.

ÉGOUTTER, *v. n.* **S'ÉGOUTTER**, *v. r.* Escurrir, enxugarse: soltar el agua una cosa mojada, húmeda, ó que contiene humor.

ÉGOUTTOIR, *s. m.* Escurridero: utensilio de cocina, en que se ponen los platos de puer de lavados para que escurran.

ÉGRAINER. *V. Égrener.*

ÉGRAPPE, *ÉE*, *p. p.* y *adj.* Desgranado.

ÉGRAPPER, *v. a.* Descobajar, desgranar la uva: quitarle el escobajo, ó la raspera.

***ÉGRAPPOIR**, *s. m.* Desgranadera: instrumento para desgranar la uva.

ÉGRATIGNÉ, *ÉE*, *p. p.* y *adj.* Arañado.

ÉGRATIGNER, *v. a.* Arañar, carpir, rasguñar: con las uñas. || Acuchillar un vestido para adorno. || Cierta modo del pintar al fresco. || (*fig.*) Herir: hablando de amor.

***ÉGRATIGNEUR**, *EUSE*, *subst.* Arañador.

ÉGRATICNURE, *s. f.* Araño, rasguño.

ÉGRAVILLONNER, *v. a.* (*jard.*) Descepar: arrancar de cuajo, ó con ceponcillo, los arbolitos y plantas para trasplantar.

ÉGRENE, *ÉE*, *p. p.* y *adj.* Desgranado, desmigajado.

ÉGRENER, *v. a.* Desgranar: quitar el grano de las plantas. || Desmigajar: hacer migajas alguna cosa, como el pan, bizcocho, etc.

***ÉGRENOIRE**, *s. f.* Jaula pequeña, cuya puerta son unos palitos que se levantan.

ÉGRILLARD, *ARDE*, *adj. y s.* (*fam.*) Avispado, desquivilado.

***ÉGRILLOIR**, *s. m.* Cañal: estacada de un estanque para que salga el agua, y no la pesca.

ÉGRISÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *égriser*. || *Adj.* Restregado. || Bragido.

***ÉGRISÉF**, *s.* Polvos de diamante, que usan los lapidarios, para labrar los bordes ó cantos de los diamantes.

ÉGRISER, *v. a.* Restregar, frotar: un diamante con otro en bruto para pulirle. || Brugir: entre los vidrieros es alisar el corte de un vidrio, quitándole las puntas y desigualdades.

***ÉGRISOIR**, *s. m.* Caja que los lapidarios emplean quando pulen los diamantes.

ÉGRUGÉ, *ÉE*, *p. p.* y *adj.* Molido, machacado, quebrantado.

ÉGRUGEOIR, *s. m.* Mortero de box para machacar ó molar la sal.

ÉGRUGER, *v. a.* Moler, machacar, quebrantar: alguna cosa en el mortero de palo.

***ÉGRUGEURE**, *s. f.* Raedura, ralladura: las partículas que caen por medio de la frotacion.

EGUEULÉ, *ÉE*, *p. p.* y *adj.* Desgollado: deshecho al desportillado.

EGUEULER, *v. a.* Desgolletar, desbocar, desportillar: una vasija.

EGUEULER (*S'*), *v. r.* Desgañifarse. *V. S'égosiller.*

ÉGYPTIEN, *ENNE*, *s. y adj.* Egipcio: gitano. *V. Bohémien.*

El! *interj.* de admiracion, de espanto. *Al! ay! hola!*

ÉHANCHÉ. *V. Déhanché.*

ÉHERBER, *v. a.* *V. Soreler.*

ÉHONTÉ, *ÉE*, *adj.* Desvergonzado, sin vergüenza. *V. Effronté.*

ÉHOUPER, *v. a.* Descopar, deseimar un árbol, quitarle la copa. Tambien se dice *déschoquer les arbres*.

***ÉJACULATEUR**, *s. m.* (*anat.*) Nombre de dos musculos *éjaculateurs*, que otros llaman *acceleratores*, ó *bulbo-cavernosos*, por sus ataduras.

ÉJACULATION, *s. f.* (*fis.*) Eyaculacion: emision del semen con cierta fuerza. || Jaculatoria: breve y fervorosa oracion que sale del corazon.

***ÉJACULATOIRE**, *s. m. y adj.* Eyaculatorio: dierse de los conductos pequeños que salen de las vesículas seminales.

***ÉJAMBER**, *v. a.* Quitar la vena de en medio á la hoja del tabaco.

ÉLABORATION, *s. f.* (*fis. y medic.*) Elaboracion: accion por la qual una cosa llega á su perfeccion.

ÉLABORER, (*S'*) *v. r.* (*medic.*) Elabo-

rarse la sangre, en las sucesivas alteraciones que padece antes de llegar á su perfeccion.

* **ÉLABOURÉ, ÉE, adj.** (*est. joc.*) Usase solo en esta frase: *artistement élaboré*, primorosamente elaborado, labrado, bien trabajado, hecho con cuidado.

ELAGAGE, s. m. (*agric.*) Monda: de los árboles.

ELAGUÉ, ÉE, p. p. del verbo *élaguer*. || **Adj.** Entresacado, escamondado. || (*fig.*) Descargado, aligerado.

ELAGUER, v. a. Entresacar, escamondar: quitar las ramas viciosas, ó inútiles de un árbol. || (*fig.*) Descargar, aligerar: un escrito, una pintura, etc.

ELAGUEUR, s. m. El que entresaca las ramas viciosas de un árbol, ó aligera un escrito, una pintura, etc.

ÉLAN, s. m. Alce, danta, ante, granchestia: animal cuadrúpedo de los países septentrionales. || Arrojo impetuoso: abalanzamiento á una cosa: corrida impetuosa.

ÉLAN, s. m. Carrera, salto, brinco: de un caballo, de un ciervo. || Fervor, elevacion: en materia de devocion. || Vehemencia, rasgos, vuelo: de la imaginacion, del ingenio.

ÉLANCÉ, ÉE, p. p. y adj. Abalanzado, arrojado. || (*fam.*) Desvahido, langaruto: el hombre alto, y flaco.

ÉLANCEMENT, s. m. Embion, estiron, enpujon. || Latido, punzada: de un tumor, de un dolor. || Impetu, impulso: del afecto. || También jaculatoria.

ÉLANCER, v. n. Latir, punzar: dar punzadas en tumor, un dolor.

ÉLANCER, (S') v. r. Abalanzarse, arrojarse, tirarse, dispararse: diése de un animal, ó de una persona, que da una embestida, brinco, ó salto impetuoso.

* **ÉLANDRÉ, adj.** Ahilado, lambrija: hablando de los árboles.

ÉLARGI, IE, p. p. del verbo *élargir*. || **Adj.** Ensanchado. || Libre, suelto: de una prision.

ÉLARGIR, v. a. Ensachar, dar ensanche: á una calle, camino, vestido, zapatos, etc. || Soltar, dar libertad: á un preso, ó prisionero.

ÉLARGIR, v. n. y S'ÉLARGIR, v. r. Ensacharse.

ÉLARGISSEMENT, s. m. Ensanche, ensanchamiento: mayor anchura que se da. || Soltura, libertad: que se concede á los presos, y prisioneros.

ÉLARGISSEMENT, s. f. Ensanches: que se dan á un vestido demasiado apretado.

ÉLASTICITÉ, s. f. (*fis.*) Elasticidad: virtud elástica.

ÉLASTIQUE, adj. m. y f. Elástico.

* **ÉLATERIUM, s. m.** (*Jarm.*) Elaterio: rugo de cohombillos.

* **ÉLATINE, s. f.** Elatine: planta.

* **ELBE, (geogr.)** Elba: rio de Alemania.

* **ELBING, (geogr.)** Elbinga: ciudad anseática.

* **ÉLEAGNUS, s. m.** Árbol del Paraíso: especie de olivo oloroso. También se llama *olivier de Bohême*.

ELECTEUR, s. m. Elector: el que elige, ó tiene derecho de elegir á otro para algun empleo, ó dignidad.

ELECTEURS, plur. Electores: principes Soberanos de Alemania, que tienen el derecho de elegir al Emperador.

ELECTIF, IVE, adj. Electivo: lo que se hace por eleccion.

ELECTION, s. f. Eleccion: la accion de elegir muchos á uno para un empleo, ó dignidad. Fuera de este caso se dice *choix*. || Eleccion: nombre de un tribunal que habia en Francia para juzgar sobre las contribuciones, é impuestos.

* **ELECTORAL, ALE, adj.** Electoral: lo que pertenece á la dignidad de Elector del Imperio.

ELECTORAT, s. m. Electorado: la dignidad de Elector del Imperio, y el territorio que depende de él.

ELECTRICE, s. f. Electríz: la muger del Principe elector.

ELECTRICITE, s. f. Electricidad.

ELECTRIQUE, adj. m. y f. Eléctrico: lo que tiene la virtud de la electricidad.

* **ELECTRISABLE, adj. m. y f.** Electrizable: lo que puede recibir la virtud eléctrica.

* **ÉLECTRISATION, s. f.** Electrization: la accion de electrizar.

ELECTRISER, v. a. Electrizar: comunicar la virtud eléctrica.

ELECTROMETRE, s. m. Electrómetro: instrumento para medir la fuerza de la electricidad.

* **ELECTROPHORE, s. m.** Electróforo: instrumento de fisica, que conserva por mucho tiempo el estado sensible de electricidad.

* **ELECTROSCOPE, s. m.** Electroscopio: especie de electrómetro, para examinar la electricidad de la atmosfera.

ELECTUAIRE, s. m. Electuario: confection medicinal, especie de opinta.

ELEGAMENT, adv. Elegantemente, con elegancia.

ELEGANCE, s. f. Elegancia: pulidez y primor en el hablar, escribir, pintar. || Gentileza: en el porte y avve de una persona.

ELEGANT, ANTE, s. m. y f. Se toma por un peúmetre, ó una petimetra: y en sentido satírico, por majo, ó maja.

ELEGANT, ANTE, adj. Elegante, galano: en el habla, en el porte, en el vestir.

ÉLÉGIAQUE, *adj. m. y f.* Elegiaco: cosa propia y perteneciente á la elegía.

ÉLÉGIE, *s. f.* Elegía: cierto género de poesía, cuyo asunto es triste y tierno.

ÉLÉMENT, *s. m.* Elemento: dícese del fuego, ayre, agua, y tierra. || (*fig.*) Elemento: dícese del lugar ó situación en que uno halla su principal gusto.

ÉLÉMENTS, *s. m. pl.* Elementos: los fundamentos, ó principios de una ciencia, ó arte. || *Premiers éléments*: rudimentos.

ÉLÉMENTAIRE, *adj. m. y f.* Elemental: lo que tiene esencia de elemento. || Elemental, esencial, fundamental.

* **ÉLÉMI**, *s. m.* Elemi: cierta resina medicinal.

* **ÉLÉOSACCHARUM**, *s. m.* (*farm.*) Eleosácaro: mezcla de azúcar con un aceite esencial.

ÉLÉPHANT, *s. m.* Elefante: el mayor de los cuadrúpedos.

ÉLÉPHANTIASIS, *s. f.* Elefancia: cierta clase de lepra.

* **ÉLÉPHANTIN, INE**, ó **ÉLÉPHANTIQUE**, *adj.* Elefantino: lo que pertenece al elefante.

* **ÉLÉPHAS**, *s. m.* Elefas: planta labial.

ÉLEVATION, *s. f.* Elevacion, altura, eminencia: de un sitio, de una obra, etc. || (*fig.*) Elevacion: de fortuna, de dignidad etc. || Alteza: de ánimo, de pensamientos. || Sublimidad: de estilo. || Elevacion: fervorosa oracion, que se dirige á Dios, etc. || *Élévation de l'hostie et du calice*: elevacion de la hostia, y del cáliz, que tambien se dice alzar. || *Élévation du pôle*: altura del polo. || *Élévation d'un bâtiment*: el alzado, planta, ó dibuxo de una fabrica con sus alturas. || *Élévation de la voix*: subida, levantamiento de la voz. || *Élévation du pouls*: incremento, ó subida del pulso.

* **ÉLEVATOIRE**, *s. m.* (*cirurg.*) Legra, elevador: instrumento.

ÉLEVE, *s. m. y f.* Discipulo: la persona que está formada por otra en algun arte, ó ciencia. || Alumno el que se cria, ó educa, baxo la instruccion de otro: que tambien se dice educando, educanda, hablando de los jóvenes que se destinan á recibir enseñanza, ó crianza.

ÉLEVE, ÉE, *p. p. y adj.* Elevado. || Educado.

ÉLEVER, *v. a.* Levantar: un edificio, una estatua, etc. || Alzar: la voz, los ojos, la hostia, etc. || Subir: una pared, un quadro. || Criar: niños, animales, plantas. || (*fig.*) Elevar, levantar, exaltar: á alguno en honores, ó fortuna. || (*Id.*) Ensaltar: poner muy alta la fama, ó aprecio de alguna persona, ó cosa.

ÉLEVER (S'), *v. r.* Levantarse: un mo-

tin, una tempestad. || Levantarse, suscitarse: una disputa, una competencia. || (*fig.*) Entonarse, engreirse, ensolterbecerse.

ELEVURE, *s. f.* Bubilla, vexiga, ampolla, grano.

* **ÉLICOPE**, *s. m.* Pie de perro: planta.

ÉLIDE, *EE*, *p. p. y adj.* V. *Élider*.

ÉLIDER, *v. a.* (*gram.*) Elidir: suprimir la vocal con que termina una palabra, siempre que la siguiente empieza por otra vocal.

ÉLIGIBILITÉ, *s. f.* Capacidad y aptitud para ser elegido.

ÉLIGIBLE, *adj. m. y f.* Elegible: el que se puede elegir.

ÉLIME, *EE*, *p. p.* (*cetzer.*) Macerar: purgar y enflaquecer un ave, para que pueda volar al salir de muda.

ÉLINER (S'), *v. r.* Gastarse por el uso algun vestido, ó ropa.

* **ÉLIMINATION**, *s. f.* (*alg.*) Eliminacion: la accion de eliminar.

ÉLIMINER, *v. a.* Echlar á uno. || Borrar una cosa. || (*alg.*) Eliminar: hacer substituciones en una equacion: para que desaparezca una cantidad.

* **ÉLINGUE**, *s. f.* (*ndut.*) Ésinga: pedazo de guindaleta para cargar y descargar: pipas, barricas, etc.

* **ÉLINGUER**, *v. a.* Élingar: asegurar los fardos, pipas, etc. con la eslinga para cargarlos en un barco.

* **ÉLINGUET**, *s. m.* (*ndut.*) Linguete: barra clavada al pié del cabestrante, que sirve para asegurarle despues de haberle bi-rado.

ÉLIRE, *v. a.* Elegir: nombrar muchos á uno para algun oficio, cargo, etc. || (*for.*) Elegir, señalar: donicilio, sepultura.

ÉLISION, *s. f.* (*gram.*) Elision: supresion de la vocal final de una palabra, quando la siguiente empieza con otra vocal.

ÉLITE, *s. f.* Lo escogido, lo selecto, lo mejor: suele decirse de las tropas, de un exercito. || (*fig.*) La flor, lo mas florido.

* **ÉLIXATION**, *s. f.* (*farm.*) Elisacion: ebullicion de un medicamento á fuego graduado.

ÉLIXIR, *s. m.* Elixir: espíritu, extracto de las partes de una ó muchas substancias. || (*fig.*) La quinta esencia, lo mas acendrado, lo mejor: que hay en las obras del arte, ó del ingenio. || *Élixir de vie*: agua de la vida.

ELLE, (*pron. pers. fem. de la tercera pers.*) Ella || *C'est un différend à juger entre lui et elle*: es una quesion que se ha de juzgar entre el y ella.

ÉLLEBORE, *s. m.* Eleboro: planta medicinal. || *Éllebore noir*: cleboro negro, ó yerba de balleslero.

ELLÉBORINE, *s. f.* Eleborina: planta.

* ELLEBORINE, *EE, adj.* Mezclado ó preparado con elchoro.

ÉLLIPSE, *s. f.* Elipse: cierta figura geométrica. || Elipsis: figura de gramática.

ELLIPTIQUE, *adj. m. y f.* Elíptico: hecho á modo de elipse.

* ELMEDIN, (*geogr.*) Almedina: ciudad de Marruecos.

ELME (FEU SAINT), *s. m.* Santelmo, helena: especie de meteoro.

* ELME, (*geogr.*) Elma: ciudad del Rossellon.

* ELOCHER, *v. a. (ant.)* Mover una cosa que está arraygada.

ELOCUTION, *s. f.* Elocucion: la tercera parte de la retórica, que enseña la eleccion y colocacion de las palabras y sentencias. || Language, expresion, estilo.

ELOGE, *s. m.* Elogio: oracion ó discurso penegrico para celebrar alguna persona, ó virtud. || Éloge, dicho absolutamente y en plural, se toma tambien por alabanzas, encomios.

ELOIGNÉ, *EE, p. p.* del verbo activo y reciproco *éloigner*, y *adj.* Distante, remoto, apartado, lejano, lejos. || Retirado, separado, desviado.

ELOIGNEMENT, *s. m.* Distancia: sea de tiempo, sea de lugar. || Separacion, apartamiento. || Ausencia, retiro. || Desapego, desvio, extrañeza con que se mira á una persona. || Indiferencia, tibieza, y aun aversion, que se tiene por una cosa. || (*pint.*) Termino, ó punto de vista remoto: lejos de un pais: *dans l'éloignement*, á lo lejos: *en éloignement*, en perspectiva.

ELOIGNER, *v. a.* Alejar, apartar, separar: una cosa ó persona de junto á otra. || Alargar, retardar, dilatar: la conclusion de alguna cosa. || Enagenar, entibiar: los corazones, los ánimos, las voluntades.

ELOIGNER (S'), *v. r.* Alejarse, apartarse, desviarse.

* ELONGATION, *s. f. (astron.)* Elongacion.

* ELONGER, *v. a. (naut.)* Ponerse á lo largo || Ponerse de costado.

ELOQUEMENT, *adv.* Eloqüentemente.

ELOQUENCE, *s. f.* Eloqüencia: arte de bien hablar, mover, y persuadir. || *Eloquence du barreau*: eloqüencia del foro. || *Eloquence de la chaire*: eloqüencia del púlpito, oratoria sagrada.

ÉLOQUENT, ENTE, *adj.* Eloqüente.

* ELSENEUR, (*geogr.*) Elsenor: ciudad marítima de Dinamarca.

ÉLU, *s. m.* Escogido, predestinado. Úsase regularmente en plural. || Oficial de una eleccion, que era un tribunal de contribuciones que habia en Francia.

ÉLU, UE, *adj.* Flegido, flecto.

* ELUCIDATION, *s. f.* Elucidacion, explicacion.

ELUCUBRATION, *s. f.* Dícese de una obra, ó tarea, de mucha vigilia, ó estudio á la luz.

ELUDE, *EE, p. p. y adj.* Eludido.

ÉLUDER, *v. a.* Eludir, evitar, huir una dificultad.

ÉLYSEE, ó CHAMPS ÉLYSÉES, *s. m.* Eliseos: campos.

* EMACIATION, *s. f.* Emaciacion: enflaquecimiento de alguna parte del cuerpo.

* ÉMAGE, *s. m.* Cierta impuesto sobre la sal en la Bretaña.

EMAIL, *s. m.* Esmalte: de la porcelana, del vidrio, de los dientes. || Tambien se toma por la obra esmaltada, que se dice el esmaltado. || (*fig.*) Esmalte: la labor y hermosura que forma la variedad de flores en el campo.

EMAILLÉ, *EE, p. p. y adj.* Esmaltado.

EMAILLER, *v. a.* Esmaltar: labrar de esmalte. || Esmaltar: adornar de varios colores alguna labor. || (*fig.*) Bordar, adornar, hermosear.

EMAILLÉUR, *s. m.* Esmaltador: el artífice que trabaja en esmalte.

EMAILLURE, *s. f.* El esmaltado: la aplicacion del esmalte en alguna obra.

EMANATION, *s. f.* Emanacion: procecion de una cosa que naec ó viene de otra. || Emanacion: lo que despiden los cuerpos de si, como destellos la luz, effluvios las plantas olorosas, etc. || (*fig.*) Derivacion, ó comunicacion: de autoridad, de poder.

* ÉMANCHÉ, *EE, adj. (blas.)* Enclavado: se dice del escudo que tiene unas piezas enclavadas en otras.

EMANCIPATION, *s. f.* Emancipacion: libertad de obrar uno por sí mismo. || El anto ó escritura que emancipa al hijo de la patria potestad.

EMANCIPIÉ, *EE, p. p. y adj.* Emancipado.

EMANCIPIER, *v. a.* Emancipar: poner á un hijo fuera de la patria potestad; ó á un menor ó pupilo fuera de tutela.

EMANCIPIER (S'), *v. r.* Tomarse demasiada libertad, licencia, atrevimiento: para decir ó hacer alguna cosa.

ÉMANÉ, *EE, p. p. y adj.* Emanado.

ÉMANER, *v. n.* Emanar, proceder, derivarse.

ÉMARGÉ, *EE, p. p. y adj.* Marginado, anotado al margen.

ÉMARGEMENT, *s. m.* Anotacion marginal: en un escrito, ó cuenta. || Nota marginal: la nota ó apuñacion puesta al margen.

ÉMARGER, *v. a.* Marginar : anotar , ó apuntar alguna cosa al margen de un libro , inventario , ó cuenta.

* **EMASCULATION**, *s. f.* (*voz nueva.*) Castracion.

* **EMASCULÉ**, *adj.* El que tiene los testículos en el vientre.

* **EMASCULER**, *v. a.* Capar , castrar : quitarle al macho las partes de la generacion.

* **EMAUX**, *s. m. pl.* (*blas.*) Esmaltes : dice-se de los metales y colores del escudo. V. *Email*.

EMBABOUINÉ, *p. p.* del verbo *emba-bouiner*, y *adj.* Embahucado , embebecado , engayado.

EMBABOUINER, *v. a.* (*fam.*) Embahucar , embebecar , engaytar.

EMBALLAGE, *s. m.* Embalaje : acto de embalar , ó enfardar. || El lienzo crudo , ó arpillera , con que se embala , ó enfarda.

EMBALLÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Embalado , enfardado.

EMBALLER, *v. a.* Embalar , enfardar : poner las mercaderías en balas , ó fardos.

EMBALLÉUR, *s. m.* Embalador : enfardador : el que embala.

* **EMBARCADERE**, ó **EMBARQUADERE**, *s. m.* (*voz tomada del español.*) Embarcadero : el lugar , destinado para embarcar.

* **EMBARDER** (*S'*), *v. r.* (*ndut*) Declinar del rumbo una nave.

EMBARGO, *s. m.* Embargo : de buques marchantes puesto por el Gobierno.

EMBARQUEMENT, *s. m.* Embarco : la accion de embarcar la gente. || Embarque : la accion ó obra de embarcar géneros , provisiones , etc.

EMBARQUER, *v. a.* Embarcar : meter gente , ó cosas en una embarcacion. || (*fig.*) Embarcar : meter alguno en un negocio.

EMBARQUER (*S'*), *v. r.* Embarcarse : entrar en una embarcacion para algun viaje. || (*fig.*) Embarcarse , entrar , meterse , empeñarse : en algun negocio , empresa , disputa , etc. || (*fig. y fam.*) Dicese : *s'embarquer sans biscuit* : embarcarse con poco biscocho.

EMBARRAS, *s. m.* Embarrato , estorlio : en un camino , en una calle , etc. || (*fig.*) Enredo , confusion : en unos autos , en una luercia , etc. || Dificultad , óbice : en un negocio. || Peso , engorro : de expedientes , de negocios. || Turbacion : en el semblante. || Perplexidad , irresolucion : confusion en el ánimo.

EMBARRASSANT, *ANTE*, *adj.* Embarazoso : engorroso : dificultoso : conforme es la cosa á que se aplica.

EMBARRASSÉ, *EE*, *p. p.* del verbo activo y reciproco *embarrasser*, y *adj.* Embarazado , engorrido , ocupado. || Detenido , impedido , atajado. || Turbado , costado , confuso.

EMBARRASSER, *v. a.* Embarazar , estorbar , impedir. || Poner dificultades , obstáculos.

EMBARRASSER (*S'*), *v. r.* Detenerse , atajarse , tener empacho : para hacer ó decir alguna cosa. || *Cortarse*, turbarse.

* **EMBARRILLE**, *EE*, (*com.*) Embarrilado : cerrado en un barril.

* **EMBARRURE**, *s. f.* (*cirug.*) Especie de fractura del cráneo , en la que una esquirla pasa debajo del hueso sano , y comprime la durmáter.

* **EMBÂSE**, *s. f.* (*relox.*) Asiento de la rueda sobre el eje.

EMBASEMENT, *s. m.* (*archit.*) Embasamento , ó zócalo : la basa larga ó continuada sobre que estriba un edificio.

EMBÂTAGE, *s. m.* Calzadura de las ruedas de un carro , coche : la accion de ponerles las llantas.

EMBÂTE, *EP*, *p. p. y adj.* Albardado , aparejado , enalunado.

EMBÂTER, *v. a.* Poner el basto , la albarda , el aparejo : aparejar una caballería. || (*fig.*) Echar á cuerdas , ó echar una postema , á alguno : de un huesped ó compañero necio , ó de una comision molesta , etc.

EMBÂTONNE, *EE*, *p. p. y adj.* Armado con palo , ó garrote.

EMBÂTONNER, *v. a.* Armar á uno con un palo , ó garrote.

* **EMBÂTTES**, *s. m. pl.* Embates : vientos periódicos del Mediterráneo despues de la canícula.

EMBÂTTRE, *v. a.* Calzar la ruedas de un carro ó coche con las llantas.

EMBÂTTU, *UE*, *p. p.* del verbo *embâtter*, y *adj.* Calzado.

EMBAUCHAGE, *s. m.* (*fam.*) Enganchamiento , enganche , sonsaca : la accion de reclutar con arte y sutileza gente para alguna empresa , ó para el servicio militar.

EMBAUCHÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *embaucher*, y *adj.* Enganchado , sobornado , sonsacado.

EMBAUCHER, *v. a.* (*fam.*) Enganchar , sonsacar , reclutar con soborno y arte gente para una obra , ó para el servicio militar.

EMBAUCHEUR, *s. m.* (*fam.*) Gancho , enganchador : de gente para el servicio militar.

EMBAUMÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Embalsamado.

EMBAUMEMENT, *s. m.* Embalsamamiento : de un cadáver.

EMBAUMER, *v. a.* Embalsamar : un carlaver. || Llenar de olor, ó fragancia : el ayre, un quarto, etc.

EMBEGUINÉ, *EE*, *p. p.* y *adj.* Encalabrinado. || Tapado, entapujado.

EMBEGUINER, *v. a.* Tapujar, encapuzar : la cabeza con algun paño, pañuelo, ú otra cosa, no dexando ver mas que la cara.

EMBEGUINER (S'), *v. r.* Encalabrinarse, encasquetarse, en una opinion, ó passion.

EMBELLI, *IE*, *p. p.* y *adj.* Hermosado.

EMBELLIR, *v. a.* Hermosear, adornar una cosa : darla hermosura y belleza. || Exornar, ribetear, bordar un cuento : pintarle á su gusto, añadiendo, ó exagerando.

EMBELLIR, *v. n.* Ponerse mas hermosa : una persona, una criatura.

EMBELLISSEMENT, *s. m.* Adorno : la accion de adornar, ó hermosear. || Adorno, ornato : lo que hace el adorno ó hermosura de una cosa.

* **EMBERISE**, *s. f.* Emberiza : ave.

EMBERLUCQUER (S'), *v. r.* (*fam.* y *fig.*) Encalabrinarse, encapricharse : en alguna opinion, ó idea.

EMBESOGNE, *EE*, *adj.* (*fam.*) Atareado, atafagado : cargado de trabajo, de ocupaciones.

EMBLAVÉ, *EE*, *p. p.* y *adj.* Empanado, sembrado de trigo.

EMBLAVER, *v. a.* Empanar las tierras, sembrarlas de trigo.

EMBLAVURE, *s. f.* Sembradura : la tierra sembrada de trigo.

EMBLE, *s. m.* *V. Amble.*

EMBLÉE (D'), *adv.* De corrida, de un vuelo, de rondon, de antuvion. || *Emporter une place, une ville d'emblee* : tomar ó ganar una plaza ó ciudad por asalto, de una embestida, por sorpresa : antiguamente se decia por interpresa.

EMBLEMATIQUE, *adj. m. y f.* Emblemático : lo que pertenece al culebrina.

EMBLEMÉ, *s. m.* Emblema : figura simbólica, acompañada de palabras sentenciosas.

EMBLER, *v. a.* (*ant.*) Arrebatat, hurtar : con ligereza y rapidez.

* **EMBLIER**, *v. n.* (*ndut.*) Ocupar mucho lugar.

EMBOIRE (S'), *v. r.* (*pint.*) Embeberse los colores en el lienzo : chuparlos este.

EMBOISE, *EE*, *p. p.* Emboscado.

EMBOISER, *v. a.* (*vulg.*) Emboscar, embair, embaucar.

EMBOISFUR, *EUSE*, *s.* (*vulg.*) Embaidor, embelcendor : embosador.

EMBOITÉ, *EE*, *p. p.* y *adj.* Encaxado : metido uno en otro.

EMBOÏTEMENT, *s. m.* (*anat.*) Comi-

sura, juntura, encaxe : de un hueso con otro.

EMBOÏTER, *v. a.* Encaxar, embair : una cosa dentro de otra.

EMBOÏTER (S'), *v. r.* Encaxarse en una cavidad.

EMBOÏTURE, *s. f.* Encaxe : de los huesos, y de otra qualquiera cosa que encaxa y ajusta. || Embutido : hecho de varias piezas.

EMBOÏSME, *s. m.* (*astron.*) Embolismo, intercalacion.

EMBOÏSNUQUE, *adj. m. y f.* (*cronol.*) Embolismico, intercalado.

EMBOPOINT, *s. m.* Gordura, robustez, lucimiento de las carnes que echa ó ha echado una persona, que se dice bien machada.

EMBORDURÉ, *EE*, *p. p.* y *adj.* Puesto en un marco : hablando de un quadro.

EMBORDURER, *v. a.* Guarnecer un quadro, echarle un marco.

* **EMBOSSER**, *v. a.* (*ndut.*) Anclar contra el viento para no birar, y hacerse firme el navio.

* **EMBOSSURE**, *s. f.* (*ndut.*) Barlós : especie de nudo que se hace en una manobra, y al que se le añade una amarra.

EMBOUCHÉ, *EE*, *p. p.* y *adj.* Embocado. || (*fam.*) Dice-se : *personne mal embouchée* : el que desbarra, y disparata hablando.

* **EMBOUCHEMENT**, *s. m.* Soplo : en un instrumento de ayre.

EMBOUCHER, *v. a.* Soplar, tocar : qualquier instrumento de ayre. || Enfrenar : un caballo. || (*fam.*) Soplar, imbuir : á alguno lo que ha de decir, ó callar, quando se le envia á una parte.

EMBOUCHIER (S'), *v. r.* Entrar, desaguar : un rio en otro.

EMBOUCHOIR, *s. m.* Ensanchador : horma que sirve para ensanchar las botas.

EMBOUCHURE, *s. f.* Embocadero, desembocadero : de un rio, de un canal. || Embocadura : de un instrumento de ayre, y tambien la boquilla, ó bocal. || Boca : de cañon, de horno, de jarro, etc. || Boca, ó entrada : de una calle, de un puerto de mar. || Bocado, embocadura : del freno de un caballo. || *Embouchure des eaux* : desagüe.

EMBOUER, *v. a.* Enlodar á uno, llenarle de cieno.

EMBOUQUER, *v. n.* (*ndut.*) Embocar : entrar por un canal, ó estrecho.

EMBOURBÉ, *EE*, *p. p.* y *adj.* Atascado, atollado, empantanado.

EMBOURBER, *v. a.* Meter en un cenagal, ó atoladero.

EMBOURBER (S'), *v. r.* Atascarse, atollarse : meterse en un cenagal, ó lodazal. || (*fig.*) Encenagarse en el vicio. || (*id.*) Meterse en un pantano, ó atascadero : meterse en un ampeño, ó negocio de mala salida.

EMBOURRÉ, ÉE, p. p. Emborrado.
EMBOURRER, v. a. Emborrar: henchir y llenar alguna cosa de borra.

* **EMBOURRURE, s. f.** Augéo: el lienzo gordo, que sirve para emborrar, y tambien la celda y el pelote con que se rellenan las sillas.

EMBOURSÉ, ÉE, p. p. y adj. Embolsado.

* **EMBOURSEMENT, s. m.** Embolso: accion de embolsar dinero.

EMBOUTER, v. a. Embolsar: echar, meter y guardar el dinero en la bolsa.

* **EMBOUSSURE, s. f.** V. *Embossure*.

* **EMBOUTÉ, ÉE, adj. (blas.)** Guarueido: se dice de las piezas que tienen en los mangos birolas de plata; y el martillo cuyo remate del mango es de distinto color.

* **EMBRAQUER, v. a. (ndut.)** Halar, tirar, ó hacer entrar en la nave un cabo a fuerza de brazo.

EMBRASE, ÉE, p. p. y adj. Abrasado: incendiado.

EMBRASEMENT, s. m. Incendio, abrasamiento: de una ciudad, de un monte. || Quema (en estilo sencillo y vulgar) suele llamarse *brûlement*. || (*fig.*) Combustion: gran desorden, y revuelta de un reyno, de un Estado.

EMBRASER, v. a. Incendiar: poner fuego á una cosa. || (*fig.*) Inflamar: encender: los ánimos, los corazones.

EMBRASER (S'), v. r. Abrasarse, incendiarse.

EMBRASSADE, s. f. (fam.) Abrasajo: el acto de abrazarse.

EMBRASSE, ÉE, p. p. y adj. Abrazado.

EMBRASSEMENT, s. m. Abrazo: el acto de abrazar una persona á otra.

EMBRASSEMENS, s. m. plur. Abrazos: ayuntamiento del hombre y de la muger.

EMBRASSER, v. a. Abrazar: dar un abrazo, ó echar los brazos á otro. || Abrazar, abarcar con los brazos: una cosa todo al rededor. || (*fig.*) Rodear, ceñir: una cosa. || (*id.*) Abrazar, comprehender, contener. || (*id.*) Abarcar: tomar sobre sí muchos negocios. || (*id.*) Abrazar, tomar: un partido, una profesion, la causa, la defensa de alguno, ó de alguna cosa.

EMBRASSER (S'), v. r. Abrazarse, darse un abrazo, darse los brazos uno á otro. || (*prov.*) Se dice: *qui trop embrasse, mal étreint*: quien mucho abarca poco aprieta.

EMBRASURE, s. f. Tronera, cañonera: de un castillo, muralla, ó parapeto. || Alfeyzar: el corte diagonal de la pared de una ventana, ó puerta.

EMBRENÉ, ÉE, p. p. del verbo *embrenmer*. || *Adj.* Ciscado, ensuciado, cagado.

* **EMBRÈNEMENT, s. m.** Ensuciamiento: la accion y efecto de ensuciar.

EMBRENER, v. a. (vulg.) Cascar, ensuciar con mierda: alguna cosa.

* **EMBREVEMENT, s. m.** Caja: la escopleadura ó muestra que se hace para unir dos piezas.

* **EMBREVER, v. a.** Unir: una pieza con otra, y tambien enlazar.

EMBROCATION, s. f. (cirug.) Embrocacion: irrigacion que se hace en una parte enferma, por medio de una esponja ó lienzo, en que el agua cae poco á poco.

EMBROCHÉ, ÉE, p. p. y adj. Espetado.

EMBROCHER, v. a. Espetar, ó meter en el asador: aves, ó carne. || (*vulg.*) Espetar, ensartar: pasar de parte á parte á uno con la espada.

* **EMBRONCIÉ, ÉE, adj.** V. *Embruncher*.

EMBROUILLÉ, ÉE, p. p. y adj. Embrollado.

EMBROUILLEMENT, s. m. Embrollo, enredo, confusion.

EMBROUILLER, v. a. Embrollar, enredar, confundir: las cosas.

EMBROUILLER (S'), v. r. Embrollarse, enredarse: confundirse uno en lo que dice, ó hace.

* **EMBRUINÉ, ÉE, adj.** Añublado, atizonado: dicese de las mieses.

EMBRUNE, ÉE, adj. Nebuloso: cargado de nieblas.

* **EMBRUNCHÉ, ÉE, p. p. y adj.** de *embruncher*. || Triste: mohino: enfadado. En este sentido se dice hoy mas regularmente *embrouché*.

* **EMBRUNCHER, v. a. (carp.)** Encabezar: trabar ó enlazar las vigas, por las cabezas. || (*arguit.*) Cubrir, sea con teja, pizarra, ú otra qualesquier cosa.

* **EMBRUNIR, v. a. (pint.)** Obscurecer las sombras de un quadro, darles mas fuerza.

* **EMBRYOGRAPHIE, ó EMBRYOLOGIE, s. f.** Embriografia, ó embriologia: tratado sobre el feto.

EMBRYON, s. m. Embrión, feto: en el vientre de la madre. || (*fig. iron.*) Engendro, renacuajo, garrapato.

* **EMBRYOTOMIE, s. f.** Embriotomia: operacion por la qual se despeliza el feto muerto en el útero. || Disecacion anatómica de un feto.

* **EMBRYULKIE, s. f.** Embriulquia: extraccion del feto, por medio de instrumentos, en los partos contranaturales.

EMBÜCHE, s. f. Lazo, asechanza, trampa: que se arma ó dispone contra alguno. Úsase regularmente en plural.

* **EMBÜCHER (S'), v. r. (mont.)** Emboscarse: entrarse en lo mas aspecho de un

bosque la caza. Emboscada, colada : ardid de guerra.

EMBUSCADE, *s. f.* Emboscada.

EMBUSQUÉ, *EE, p. p. y adj.* Emboscado.

EMBUSQUER, *v. a.* Emboscar : poner gente en emboscada.

EMBUSQUER (S), *v. r.* Emboscarse : ponerse en emboscada.

* EMENDATION. *V. Corrector.*

EMENDE, *EE, p. p.* Emendado.

EMENDER, *v. a. (for.)* Emendar, ó emendar : corregir un error.

ÉMERAUDE, *s. f.* Esmeralda : piedra preciosa.

EMERGENT, *adj. (fis.)* Emergente : lo que nace y proviene de otra cosa. || *An émergent* : año emergente.

ÉMERIL, *s. m.* Esmeril : cierta piedra mineral de hierro sumamente dura, y que molida, sirve para pulir los metales y piedras finas.

ÉMERILLON, *s. m.* Esmerillon, ave : especie de halcón. || *Fameril* : pieza antigua de artillería.

ÉMERILLONNÉ, *EE, adj. (fum.)* Avispaño, yivaraño.

ÉMERITE, *adj.* Emérito : el jubilado con los honores y sueldo de un empleo ó oficio, después de haberle servido muchos años.

ÉMERISION, *s. f. (astron.)* Emersion : la salida de un planeta fuera de la sombra del astro que le cubría, ó eclipsaba.

* ÉMERUS, *s. m.* Emero : arbusto.

ÉMERO : ave.

ÉMERVEILLÉ, *EE, p. p. y adj.* Maravillado.

ÉMERVEILLER, *v. a.* Maravillar : admirar : causar admiración.

ÉMERVEILLER (S), *v. r.* Maravillarse.

* ÉMÉTICITÉ, *s. f. (medic.)* Virtud ó calidad emética. || *L'urga* violenta por arriba y por abajo.

ÉMÉTIQUE, *adj. m. y f.* Emético : vomitivo. Úsase también como sustantivo masculino.

ÉMETISER, *v. a.* Emetizar : poner ó echar emético en alguna bebida.

* ÉMETO-CATHARTIQUE, *s. y adj.* Emetocathártico : purgante.

ÉMETTRE, *v. a.* Expendir, dar salida, ó curso, poner en circulación vales, cédulas, etc. || *(for.)* Apelar á un juez ó tribunal superior.

* ÉMEUT, *s. m. (cetrer.)* Tullidura : el excremento de las aves de altanería.

ÉMUTE, *s. f.* Motín, tumulto, alboroto popular.

* ÉMEUTIR, *v. n. (cetrer.)* Tullir : excrementar las aves de altanería. || *Reque-*

rir alguna dignidad en la orden de Malta.

* ÉMEUTITION, *s. f.* Requerimiento de una dignidad.

ÉMIE, *EE, p. p. y adj.* Desmigajado.

ÉMIER, *v. a.* Desmigajar : hacer migajas alguna cosa.

ÉMIETTE, *EE, p. p. y adj.* Desmenuzado.

ÉMIETTER, *v. a.* Desmenuzar, desmigajar.

ÉMIGRANT, *ANTE, adj.* Emigrante : el que dexa su patria ó país para establecerse en tierra extraña.

ÉMIGRATION, *s. f.* Emigración : la acción de dexar su reyno ó país para irse á establecer en otro.

ÉMIGRE, *EE, adj.* Emigrado : la persona que habiendo dexado su patria ó país, se establece ó acoge en tierra extraña.

ÉMIGRER, *v. n.* Emigrar : dexar su patria ó tierra propia para establecerse en país extraño.

ÉMINCÉ, *EE, p. p. y adj.* del verbo *Émincer*.

* ÉMINCÉE (UNE), *s. f.* Una lonjita ó tajadita delgada : de alguna carne asada.

ÉMINCER, *v. a.* Cortar á lonjas ó tajadillas delgadas : una carne para comer.

ÉMINEMENT, *adv.* Eminentemente : en eminente grado, con excelencia.

ÉMINENCE, *s. f.* Eminencia, altura : sitio elevado sobre un terreno llano. || *Eminencia* : tratamiento que se da á los Cardenales y al Gran Maestre de Malta.

ÉMINENT, *ENTE, adj.* Eminente, alto : hablando de sitio, ó parage. || *(fig.)* Eminente, excelente : que descuella, que sobrepasa á los demás.

ÉMINENTISSIME, *adj.* Eminentísimo : dictado que se da á los Cardenales, y al Gran Maestre de Malta.

ÉMIR, *s. m.* Emir : título de dignidad que los mahometanos dan á los descendientes de Mahoma.

ÉMISSAIRE, *s. m. y f.* Emisario : la persona que se envía secretamente á observar y sondear la conducta de otras, ó el estado de las cosas.

ÉMISSION, *s. f.* Emisión : acción por la qual una cosa se despipe, ó se exhala de un cuerpo, como la de los rayos del sol, ó de los effluvis de una materia olorosa. || *Emission des vœux* : profesión solenne de los votos religiosos. || *Emission du papier monnoie, d'argent* : expendimiento, salida, curso, circulación que se da á los vales, aldinero.

ÉMMAGASINÉ, *EE, p. p. y adj.* Almacenado.

ÉMMAGASINER, *v. a.* Almacenar, poner en almacén.

EMMAIGRI, IE, *p. p. y adj.* Enmagrecido, enflaquecido.

EMMAIGRIR, *v. a.* Enflaquecer : quitar la gordura.

* **EMMAIGRIR**, *v. n. y* **STENMAIGRIR**, *v. r.* Enmagrecer : perder la gordura natural : enflaquecer.

EMMAILLOTTÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Envuelto, fixado.

EMMAILLOTTER, *v. a.* Envolver una criatura, faxarla.

EMMANCHÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Dice-se de un instrumento con mango, ó cabo, como hacha, cuchillo, etc.

EMMANCHÉMENT, *s. m. (pint.)* Juntura ó union de los miembros de un cuerpo con el tronco.

EMMANCHER, *v. a.* Echar mango, ó cabo : á una hacha, cuchillo, etc.

EMMANCHEUR, *s. m.* El oficial que echa mangos ó cabos á los instrumentos de cortar.

EMMANEQUINER, *v. a. (jard.)* Poner las plantas en jestos hechos de mimbrés.

EMMANTELE, ÉE, *adj.* Dice-se : *corneille emmantelée* : corneja cuyas alas y lomo son cenicientos, y el vientre negro.

* **EMMANUEL**, *s. m.* Emanuel : nombre hebreo del Mesías, que significa Dios.

EMMARINE, *adj.* Marino : hombre hecho ó acostumbrado al mar.

EMMARINER, *v. a.* Marinar, tripular una embarcacion, darle la marineria competente.

* **EMMARQUIER** (S'), *v. r.* Enmarquesar : tomar el título de marques, ó titular.

EMMENAGÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Amueblado : provisto de axnar de casa, de trastos.

EMMENAGEMENT, *s. m.* Provision ó compra de muebles, ó de axnar de casa.

EMMENAGER (S'), *v. r.* Colocar : poner los muebles ó trastos en la casa adonde uno se ha mudado || Comprar el axnar de casa, poner casa.

* **EMMENAGOGUE**, *s. m. y adj. (medic.)* Emenagogo : medicamento que provoca la menstruacion.

EMMENÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Llevado.

EMMENER, *v. a.* Llevar, sacar : una cosa, ó persona, de donde estaba á otra parte.

* **EMMENOLOGIE**, *s. f.* Emenologia : tratado sobre la menstruacion.

EMMENOTTÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Espo-sado, maniatado.

EMMENOTTER, *v. a.* Esposar, man-niatar : á un preso con esposas, ó man-iillas.

* **EMNEUBLER**, *v. a.* Poner su casa, alhajarla. || *Tanblieu* es vender ó alquillar muebles.

* **EMMESSÉ**, ÉE, *adj.* Oído misa.

* **EMMI**, *prep.* En medio : en el medio de... || *Emmi les champs* : en el campo : en medio del campo.

EMMIELLÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Enme-lado. || (*fig.*) Meloso, lisonjero; y tambien empalagoso.

EMMIELLER, *v. a.* Emelar : untar con miel.

EMMELLURE, *s. f.* Cataplasma compuesta de miel y otros ingredientes, que los albraytars ponen en las hinchazones y rozaduras de las caballerías.

EMMITOUFLÉ, ÉE, *p. p. y adj. (fam.)* Engualdrapado, aforrado, bien arropado.

EMMITOUFLER, *v. a. (fam.)* Engualdrapar : arropar bien á uno para guardar el calor.

S'EMMITOUFLER, *v. r. (fam.)* Arrebujarse, aforrarse, engualdraparse : arroparse bien.

* **EMMITRER**, *v. a. (ant.)* Enmitrar : poner la mitra á un Obispo.

EMMORTAISE, ÉE, *p. p. (carp.)* Encaxado en una mortaja, ó muesca.

EMMORTAISER, *v. a.* Encaxar un madero en la mortaja ó muesca que se ha hecho en otro. Tambien se dice ennechar.

EMMOTTÉ, ÉE, *adj.* Dice-se de la raiz ó cepellon con tierra, para trasplantar la planta.

EMMUSELÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Con bozal : dice-se de los animales.

* **EMMUSELER**, *v. a.* Poner bozal á las caballerías, y á los perros.

* **ÉMOELER**, *v. a.* Desmeollar : quitar el meollo, ó la medula.

EMOI, *s. m. (ant.)* Inquietud, cuidado. *V. Souci, inquietude.*

EMOLLIENT, ENTE, *adj. (medic.)* Emoliente : medicamento que sirve para ablandar.

EMOLUMENT, *s. m.* Emolumento : la utilidad y provechos que se saca de un empleo, etc.

EMOLUMENTER, *v. n.* Aprovecharse, sacar ganancia. Tómase en mala parte.

EMONCTOIRE, *s. m. (anat.)* Emuntorio : organo que sirve para descargar los humores superfluos, como ciertas glándulas que hay en los sobacos, en las ingles, detras de las orejas, etc.

* **EMONDE**, *s. f.* Tullidura : estiércol de las aves de rapina. *V. Emeut*

EMONDER, *v. a. (agric.)* Podar, escamondar los arboles, quitarles las ramas superfluas.

EMONDES, *s. f. pl.* Escamonda, des-mocha : ramaje que cae de la poda, ó tala.

ÉMOTION, *s. f.* Alteracion, agitacion : en el cuerpo, ó en el ánimo.

ÉMOTTER, *v. a. (agric.)* Desterronar, despampanar, destripar terrones, romperlos con la azada.

EMOUCHE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Oxeadó, mosqueado. || Azotado, zurrado.

EMOUCHER, *v. a.* Mosquear, oxear las moscas, sacudirse las moscas. || (*fig. y fam.*) Mosquear, azotar, zurrar etc.

EMOUCHET, *s. m.* Gavilán macho : ave. || Torzuelo de gavilanes. || Cola de vaca, buer, ó ternera, para espantar las moscas.

EMOUCHETTE, *s. f.* Mosquitero de red que se pone á los caballos contra las moscas. || El hollejo ó vaina del binojo.

* **EMOUCHEUR**, *s. m.* El que amosca ó mosquea las moscas.

EMOUCHOIR, *s. m.* Mosqueador : abanico para espantar las moscas.

EMOUDRE, *v. a.* Amolar, afilar, aguzar sobre la muela.

EMOULEUR, *s. m.* Amolador de cuchillos y demás instrumentos cortantes.

EMOULU, *UE*, *p. p. y adj.* Amolado, afilado.

EMOUSSÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Embotado, boto, romo de punta, *V. Emousser*.

EMOUSER, *v. a.* Emulotar : el filo, ó punta de una espada, cuchillo, etc. || (*fig.*) Enervar, debilitar : el valor, el ánimo. || (*id.*) Embotar, entorpecer : el entendimiento. || Quitar el muño que se cria en la corteza de los árboles.

EMOUVOIR, *v. a.* Mover, remover, alterar, commover, poner en movimiento : decirse en sentido físico, y en el moral.

EMOUVOIR (*S'*), *v. r.* Moverse, commoverse, alterarse.

EMPAILLÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* *V. Empailler*.

EMPAILLER, *v. a.* Echar asientos de paja á las sillas. || Cubrir ó envolver en paja : vidrios, loza, y otras cosas quebradizas. || Rellenar ó henchir de paja : pieles de animales.

EMPAILLEUR, *FUSE*, *subst.* El oficial de sillero que empuja ó tixe los asientos de las sillas con paja, ó cnea.

EMPALE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Empalado.

EMPALEMENT, *s. m.* Suplicio del palo : el acto de empalar á un reo.

EMPALER, *v. a.* Empalar : como se usa en Turquía con los reos.

ENPAN, *s. m.* Palmo, medida de un palmo.

EMPANACHÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Empenachado, emplumado : adornado de plumas, plumages, ó penachos.

EMPANACHER, *v. a.* Empenachar, emplumar, adornar de plumas, plumages, ó penachos.

* **EMPANNEE**, *adj. f. (botán.)* Hermanada : hablando de las hojas.

EMPANNER, *v. a. (naut.)* Poner al payro una embarcacion.

* **EMPANON**, *s. m. (carp.)* Quarton, ó viga pequeña.

* **EMPANONS**, *s. m. pl. (carp.)* Entraunados.

EMPAQUETÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Empaquetado.

EMPAQUETER, *v. a.* Empacar, encajonar : ropa, géneros, libros.

EMPAQUETER (*S'*), *v. r.* Envolverse en una capa, ó vestido. || Embanastarse : estar demasiado estrecho en un coche.

EMPAPERER (*S'*), *v. r.* Apoderarse, hacerse dueño de una cosa : ocuparla por fuerza, ó por industria. || (*fig.*) Enseñorearse de una cosa, avasallar, dominar.

* **EMPASME**, *s. m. (farm.)* Empasma : polvo oloroso que se derrama sobre el cuerpo.

* **EMASTELER**, *v. a. (tint.)* Dar de pastel, teñir de azul con pastel.

* **EMPATAGE**, *s. m. (carp.)* Ensamblage.

EMPÂTÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Embadurnado, enebado, pringado. || *Empâté de couleurs* : empastado, de buen color, ó pastoso : dícese de una pintura.

EMPÂTEMENT, *s. m. (pint.)* Empaste : la accion de empastar el color.

EMPATEMENT, *s. m.* Zócalo, basa, pie de grua, y todo lo que sirve de cimientito.

EMPÂTER, *v. a.* Engrasar, pringar, llenar de sebo, de pringue : y tambien embalsumar. || (*pint.*) Empastar : meter de colores lo que se ha dibujado. || Entre carreteros, es hacer las espigas á los rayos de las ruedas, que en frances se llaman *pates*, ó *pattes*.

* **EMPATURE**, *s. f. (ndut.)* Empalme de dos maderos á media madera.

ENPAUNE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Enpuñado. || Rechazado.

ENPAUNER, *v. a.* Recibir y volver una pelota con la palma de la mano, ó pala. || Enpuñar, agarrar, ó apretar con la mano. || (*fig. y fam.*) Meter en un puño, dominar á alguno. || (*id.*) Hacerse dueño de una materia, ó negocio : dominarle.

ENPAUMURE, *s. f.* La palma de la mano de un guante. || (*mont.*) La cornamenta del ciervo, ó gamo, con solo tres cercetas.

* **EMPEAU**, *s. m. (agric.)* Empeltre : enxerto baxo de la corteza.

EMPECHE, *ÉE*, *p. p.* del verbo *empêcher*, y *adj.* Impedido. || Embarazado, ocupado.

EMPECHEMENT, *s. m.* Impedimento : obstáculo, oposicion.

EMPECHER, *v. a.* Impedir : obstar, no permitir.

EMPÊCHER (S'), *v. r.* Abstenirse, re-lusarse, dexar de hacer ó decir alguna cosa.

EMPEIGNE, *s. f.* Pala del zapato.

* **EMPELLEMENT**, *s. m.* Compuerta para contener el agua de un estanque, ó de-saguarle.

* **EMPELOITÉ**, *adj.* (*cetrer.*) Empa-chado : se dice del balcón que no puede di-gerir lo que ha engullido.

EMPENNE, *EE*, *p. p.* y *adj.* Emplu-mado, empenado.

* **EMPENNELLE**, *s. f.* (*nauf.*) Ancla-te, que se echa colgado del ancla.

EMPENNER, *v. a.* Emplumar, empe-nar una saeta, ponerle las plumas.

* **EMPENNELER**, *v. a.* (*nauf.*) Engal-gar.

EMPEREUR, *s. m.* Emperador : el So-berano que goza de la dignidad ó título im-perial.

EMPESAGE, *s. m.* La obra de almido-nar la ropa.

EMPESE, *EE*, *p. p.* del verbo *empeser*. Almidonado. || (*fig.*) Tieso, estirado, so-plado : dicese de una persona que afecta gra-vedad y compostura en su ayre y vestido. || *Style empesé* : estilo muy aderezado, muy afectado.

EMPESER, *v. a.* Almidonar : alar almid-on á la ropa blanca.

EMPESEUR, *FUSE*, *subst.* Almidona-dor, dora : el que, ó la que, almidona la ro-pa.

EMPESTÉ, *EE*, *p. p.* y *adj.* Apestado, pestilente.

EMPESTER, *v. a.* Apestar : meter ó pe-gar la peste. || (*fig.*) Apestar, inficionar : con algun bedor.

* **EMPÊTRE**, *s. m.* Caramiñera : plan-ta. Su fruto, que es refrescante y agri dulce, tiene el nombre de caramiña : hay una es-pecie que las da blancas, y otra negras.

EMPÊTRÉ, *EE*, *p. p.* Enredado, tra-bado de pies. || (*fig.*) Enzarzado, engolfa-do.

EMPÊTRER, *v. a.* Trabrar, enredar : di-cese de los pies. || (*fig. y fam.*) Enredar, meter, empeñar : en un asunto, ó nego-cio.

EMPÊTRER (S'), *v. r.* Trabarse, enre-darse : na caballo ó mula en los tirantes. || (*fig. y fam.*) Enzarzarse, engolfarse : en un negocio ú asunto arduo.

EMPHASE, *s. f.* Enfasis : figura de re-tórica. || Preñez de palabras : afectacion sentenciosa en el decir y pronunciar.

EMPHATIQUE, *adj.* *m. y f.* Enfático : lo que encierra enfasis.

EMPHATIQUEMENT, *adv.* Enfática-mente.

* **EMPIRACTIQUE**, ó **EMPLASTI-QUE**, *adj.* *m. y f.* (*cirug.*) Estractivo, ó

emplástico : medicamento que cierra los po-ros.

EMPHYTÉOSE, *s. f.* Enfitosis, ó en-fitosis : arrendamiento perpetuo, ó por mu-chos años, baxo de un foro ó canon.

EMPHYTEOTE, *s. m. y f.* Enfitotea, ó enfitenta.

EMPHYTEOTIQUE, *adj.* *m. y f.* En-fitotico, ó enfitoticoario : lo perteneciente á enfitosis.

* **EMPIÉTANT**, *ANTE*, *adj.* (*blas.*) Em-pietante : se dice de una ave de rapaña que tiene en las garras la presa.

EMPIETER, *v. a. y n.* Usurpar, quitar algo de lo ajeno. Se dice regularmente *em-pieter sur...*

EMPIFRÉ, *EE*, *p. p.* del verbo *empi-frer*. Atracado, atestado de comida. || Ceba-do, engordado.

EMPIFRER, *v. a.* (*fam.*) Atracar, ates-tar : hacer comer á alguno hasta no poder mas. || Poner como un cebon, poner muy gordo : á fuerza de comer bien.

EMPILE, *EE*, *p. p.* y *adj.* Apilado, a-montonado.

EMPILEMENT, *s. m.* (*artill.*) Pila de balas, bombas, etc. : y el modo de apilar-las.

EMPILER, *v. a.* Apilar : hacer una pila, ó monton de muchas cosas juntas.

* **EMPIRANCE**, *s. f.* Entre monederos, alteracion en la moneda. || Entre mercade-res, merma : pérdida en el precio, ó va-lor.

EMPIRE, *s. m.* Imperio : los Estados y dominios de una gran monarquía, ó nacion poderosa. || Imperio : la extension de pais sujeto á un Emperador. || Imperio : el tiem-po que dura la soberania de un Emperador, y se dice en lugar de reynado, hablando de grandes Monarcas. || (*fig.*) Imperio, domi-nio, poder, mando : sobre alguno, ó algu-na cosa.

EMPIRÉ, *EE*, *p. p.* y *adj.* Empeorado.

EMPIRÉE, *adj.* *y s. v.* *Empyrée.*

EMPIRER, *v. a.* Empeorar, poner peor : una cosa, ó persona.

EMPIRER, *v. n.* Empeorar, ponerse peor, ir de mal en peor.

EMPIRIQUE, *s. y adj. m. y f.* Empirí-ico : médico de sola práctica. || Curandero, charlatan.

EMPIRISME, *s. m.* Empirismo : medi-cina de curandero, ó de pura práctica.

EMPLACEMENT, *s. m.* Sitio, terreno, cerca : en que se construye, ó estuvo cons-truido, un edificio. En este último sentido se dice solar, hablando de una casa. || Colo-cacion : el acto de colocar, ó poner ciertas cosas en su debido lugar.

* **EMPLASTIQUE**, *V.* *Emphracti-que.*

*EMPLASIRATION, *s. f.* La acción de poner un emplastro en una llaga. || (*jur.*) Enverto de escudete.

EMPLÂTRE, *s. m.* Emplastro, parche: para aplicar á un tumor, ó llaga. || (*fig. y fam.*) Emplastro, mueble inútil: dícese de un hombre que de nada puede servir por sus achaques, ó delicadeza.

*EMPLÂTRIÉ, *s. m.* (*farm.*) Sitio ó lugar en una botica para poner los emplastos.

EMPLETTE, *s. f.* Empleo, compra: de algunos géneros, prendas, ó muebles, para la persona, ó el gasto de la casa.

EMPLI, IE, *p. p. y adj.* Llenado, lleno.

EMPLIR, *v. a.* Llenar; un tonel, una botella, un vaso, un arca, un armario, etc. Diferénciase de *remplir*, en quanto este verbo admite un sentido mas extensivo, y tambien el figurado; y no así *emplir*, que se limita solo á llenar la cabida material de vasijas y otros muebles vacíos. || (*fam.*) Dícese *emplir bien son pourpoint*: no caber en el pellejo, estar de buen año.

EMPLIR (S'), *v. r.* Llenarse.

EMPLOI, *s. m.* Empleo, uso: que se hace de una cosa. || Empleo, puesto. || Empleo, inversión: del dinero en alguna cosa.

EMPLOYÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *employer*. Empleado, usado, servido, invertido.

EMPLOYÉ, *s. m.* Empleado: se entiende de los oficinistas y dependientes de rentas.

EMPLOYER, *v. a.* Emplear: hacer uso y servirse de alguna cosa. || Emplear: ocupar á alguno en alguna cosa.

EMPLOYER (S'), *v. r.* Emplearse en... ocuparse en... dedicarse á alguna cosa.

EMPLUMÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Emplumado.

EMPLUMER, *v. a.* Emplumar: poner plumas, adornar con plumas.

EMPOCHÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Embolsado, ahuchado.

EMPOCHER, *v. a.* (*fam.*) Ahuchar, embolsar: dinero, ó otra cosa de codicia.

EMPOIGNÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Empuñado.

*EMPOIGNÉS, ÉES, *adj.* (*blas.*) Atados juntamente por el medio.

EMPOIGNER, *v. a.* Empuñar, echar mano: á una espada, á un palo, etc. || Coger, asir: á uno por el brazo, de los cabellos, etc.

*EMPOINTER, *v. a.* Apuntar con puntadas alguna cosa. V. *Appointer*, y *pointer*.

EMPOIS, *s. m.* Engrudo hecho con almidón.

EMPOISONNÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Envenenado.

EMPOISONNEMENT, *s. m.* Atosigamiento: acción y efecto de atosigar, de envenenar.

EMPOISONNER, *v. a.* Emponzoñar, atosigar, envenenar: dar un veneno, un tósigo, hablando de personas: echar ó comunicar veneno ó ponzoña, hablando de cosas. || (*fig.*) Inficionar, corromper, dañar. || (*id.*) Envenenar, acriminar: dar mal sentido á las palabras, ó acciones de otro.

EMPOISONNEUR, EUSE, *adj. y s.* Envenenador, atosigador, emponzoñador. || Mal cicucero, que no entiende su oficio.

EMPOISSER, *v. a.* V. *Poisser*.

EMPOISSONNÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Encastado, poblado de peces.

EMPOISSONNEMENT, *s. m.* La acción de echar peces en un estanque para que encasten.

EMPOISSONNER, *v. a.* Encastar, ó poblar de peces un estanque.

EMPORTE, ÉE, *p. p.* Arrebatado, llevado, sacado, etc. V. *Emporter*.

EMPORTE, ÉE, *adj. y s.* Arrebatado, furioso, colérico.

EMPORTEMENT, *s. m.* Ira, furia, cólera.

EMPORTE-PIÈCE, *s. m.* Sacabocado, ó sacabocados: instrumento con que se hacen recortados, etc. || (*fig.*) Mordaz, maldiciente, motinador.

EMPORTER, *v. a.* Llevar, ó llevarse, quitar, sacar: una cosa de donde estaba. || Llevarse, arrastrar tras sí, etc. || Tomar, ganar: una plaza. || Conseguir, lograr: lo que se pretendía.

EMPORTER (S'), *v. r.* Ponerse furioso, colérico, airarse, encolerizarse.

*EMPOTER, *v. a.* Llenar una orza de dulce. || Envasar. || Poner plantas en los tiestos.

*EMPOUILLE, *s. f.* (*for.*) Frutos ántes de la cosecha.

*EMPOULETTE, *s. f.* (*ndut.*) Ampolleta: reloj de arena. V. *Ampoulette*.

EMPOURPRÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Purpúreo, teñido, matizado de carmesí. Es voz antiquada, y solo poética.

EMPOURPRER, *v. a.* (*ant. y poet.*) Purpurar, teñir de púrpura, matizar de carmesí, de carmesí.

EMPREINDRE, *v. a.* Estanpar, imprimir: dexar impresa una figura sobre alguna cosa. || (*fig.*) Grabar, imprimir: en el ánimo.

EMPREINT, EINTÉ, *p. p. y adj.* Estampado, impreso, señalado. || (*fig.*) Grabado, impreso: en el ánimo.

EMPREINTE, *s. f.* Impresión, marca, señal: que dexa una cosa que carga sobre

otra. || (*fig.*) Sello, sobrescrito: de alguna buena ó mala calidad.

EMPREINTES, *s. f. pl.* Piedras sobre las quales se hallan estampadas figuras de plantas.

EMPRESSÉ, *ÉF, p. p. y adj.* Diligente, solícito, activo.

EMPRESSEMENT, *s. m.* Diligencia, esmero, zelo: con que uno quiere ó procura servir á otro.

EMPRESSER (*S'*), *v. r.* Darse prisa ó diligencia, andar solícito, diligente: en la execucion de alguna cosa.

EMPRISONNE, *ÉE, p. p. y adj.* Preso, encarcelado.

EMPRISONNEMENT, *s. m.* Prision: el acto de poner preso, ó encarcelar; y la detencion del preso, que tambien se dice *carcel*, ó *carceleria*, *encierro*.

EMPRISONNER, *v. a.* Prender, encarcelar, poner en la *carcel*, en una prision.

EMPRUNT, *s. m.* Empréstito, préstamo que se pide, ó toma. || (*fig. y joc.*) Lo prestado, y no propio: lo postizo, y no constante: lo fingido, y no natural: lo supuesto, y no real. || *Vivre d'emprunt*: vivir de prestado.

EMPRUNTE, *ÉE, p. p. y adj.* Prestado, tomado de otro.

EMPRUNTER, *v. a.* Tomar ó pedir prestado. || (*fig.*) Tomar ó recibir de otro alguna cosa: usar ó valerse de lo ajeno: adornarse con lo ajeno.

EMPRUNTEUR, *FUSE, s.* El que pide prestado: lo contrario de *préteur* (*prestador*), que es el que presta. || *Petardista*: el que vive de lo ajeno.

EMPUANTI, *IE, p. p. y adj.* Apestado, corrompido, inficionado: de algun hedor, ó mal olor.

EMPUANTIR, *v. a.* Apestar, corromper, inficionar: dicese de un hedor, ó mal olor.

EMPUANTIR (*S'*), *v. r.* Corromperse una cosa: inficionarse.

EMPUANTISSEMENT, *s. m.* Infecion, infeccion, corrupcion: el estado de una cosa que se va poniendo hedionda, ó fétida.

EMPYÈME, *s. m. (medic.)* Empiema: depósito de sangre ú otros humores que se forma en alguna cavidad, particularmente en el pecho. || Se llama así tambien la operacion para sacar el humor estancado.

EMPYRÉE, *adj. y s.* Empíreo: el cielo supremo, asiento de la divinidad, y morada de los bienaventurados.

EMPYREUME, *s. m.* Empiema: olor y gusto desagradables que toman algunas substancias por la accion del fuego.

EMPYREUMATIQUE, *adj. m. y f.* Empiema: que tiene empiema.

ÉMU, *UE, p. p. y adj.* Movido, conmovido, alterado. V. *Emouvoir*.

ÉMULATEUR, *s. m.* Emulo, envidioso de las prendas de otro, y su antagonista.

*ÉMULATRICE, *s. f.* Emula, envidiosa.

ÉMULATION, *s. f.* Emulacion.

ÉMULE, *s. m.* Emulo, competidor: el que desea igualarse á otro en alguna calidad, ó habilidad: y tambien el que procura imitarle, ó seguir sus huellas.

ÉMULGENT, *ENTE, adj. (anat.)* Emulgentes: llámanse así las arterias y venas que rematan ó principian en los testículos.

ÉMULSION, *s. f.* Emulsion: liquido de color y consistencia de leche, que vulgarmente se llama *nebata*.

ÉMULSIONNER, *v. a.* Mezclar las quatro simientes frias con un licor, ó poscion.

EN, (*preposition relativa al lugar, al tiempo, al estado ó disposicion, al modo, etc.*) Se pondrán solo los ejemplos en que en la traduccion castellana corresponde á las preposiciones á, con, de, por. *Passer en France*: pasar á Francia. *Être en vie*: estar con vida. *Être en manteau*: estar con ó de capa. *Vivre en honnête homme*: vivir como hombre de bien. *Être en affaire*: estar de negocio. *En bonne politique*: en ó segun buena politica. *En hiver*: en ó de invierno. *Être en colère*: estar colérico. *Agir en maître*: obrar á lo soberano.

EN, (*junto á los gerundios, significa la ocasion, el modo*) Así se dice: *en passant*, pasando: *en tremblant*: temblando.

EN, *pron. relat.* Vale lo mismo que *de là*, de allí: *de ceci*, de esta; *de cela*, de eso: *j'en viens*, vengo de allí: *j'en ai demandé*, he pedido de eso, ó lo he pedido.

ENALLAGE, *s. f.* Enlaga: figura retórica.

*ENAMOURÉ, *ÉE, adj.* Enamorado.

ENARRHEMENT, *s. m.* La accion de dar prendas, ó gages.

ENARRHER, *v. a.* Dar arras, prendas. V. *Arrher*, que es como se dice regularmente.

*ENARTHROSE, *s. f. (anat.)* Enartrosis: articulacion en que la cavidad de un hueso recibe la cabeza de otro.

*ENAS, ó ANAS, *s. m.* Oenas. V. *Oenas*.

*ENCAILLURE, *s. f. (naut.)* Medida como de dos cables de largo, ó 120 brazas.

ENCADRE, *ÉE, p. p. y adj.* Puesto en un marco, guarnecido de un marco.

ENCADREMENT, *s. m.* El acto de echar ó poner un marco; y tambien el mismo marco, ó guarnicion.

ENCADRIER, *v. a.* Poner ó calar un marco á una estampa, figura, etc.

ENCAGE, *ÉE, p. p. y adj.* Enajulado.

ENCAGER, *v. a.* Enajular, poner en la

jaula : los pájaros. || (*fig.*) Enjaular, meter en la jaula, en la caponera : meter en la cárcel á alguno.

ENCAISSE, ÉE, *p. p. y adj.* Encaxonado.

ENCAISSEMENT, *s. m.* Encaxonamiento : la obra de encaxonar, ó poner en caxones.

ENCAISSER, *v. a.* Encaxonar, meter en caxones, ó caxas : generos, ó mercaderías. || También se dice de los arbolillos que se ponen en caxones. || Encaxar dinero : guardarle en el arca, en la gaveta.

ENCAN, *s. m.* Almoneda pública por auto de juez.

ENCANAILLÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Avillanado.

ENCANAILLER (S'), *v. r.* Avillanarse, envilecerse : degradarse, andando con gente perezosa, ó gentuza.

*ENCANTHIS, *s. m. (cirug.)* Encintis : excrescencia carnosa en el ángulo interior del ojo.

*ENCAPELÉ, ÉE, *adj. (naut.)* Detenido.

*ENCAPPÉ, *adj. (naut.)* Dicese de un navio que está entre dos cabos, y particularmente dentro del Cabo de Finisterre.

ENCAPUCHONNÉ, ÉE, *p. p. y adj. (joc.)* Encapirotado, encapuzado, encorozado.

ENCAPUCHONNER (S'), *v. r. (joc.)* Encapuzarse, encapirotarse.

ENCAQUÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Embarillado, embastado. || (*fig.*) Apretado, como sardinas en banasta, ó barril.

ENCAQUER, *v. a.* Embastanar, embarrilar : sardinas, ostras, etc.

*ENCARTER, *v. a. (enquint.)* Meter : poner un pliego dentro de otro después de plegados.

ENCASTELÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Encastelado de cascos : se dice de los caballos.

ENCASTELER (S'), *v. r.* Encastelarse : se dice de los caballos que por tener el casco muy estrecho corren.

ENCASTELURE, *s. f.* Encasteladura : enfermedad de los caballos, por tener el casco pequeño, y cerrado.

ENCASTILLAGE, *s. m. (naut.)* Obras muertas : la parte del navio que se deja ver fuera del agua.

*ENCASTILLEMENT, *s. m.* Encaxadura.

*ENCASTILLER, *v. a.* Encaxar : poner una cosa en un lugar.

ENCASTRE, ÉE, *p. p. y adj.* Ajustada una pieza con otra, embutido, taraceado.

ENCASTREMENT, *s. m.* Junta, embutido, taracea.

ENCASIRER, *v. a.* Taracear, embutir, unir una pieza con otras.

*ENCAUME, *s. m.* Pústula : causada por una quemadura ; y la señal que queda.

ENCAUSTIQUE, *adj. m. y f.* Encáustico : dicese de las pinturas, cuyos colores se preparan con cera.

ENCAVE, ÉE, *p. p.* Encerrado, ó metido en la cueva, ó bodega.

ENCAVEMENT, *s. m.* La operacion de encerrar el vino en la cueva, ó bodega.

ENCAVER, *v. a.* Encerrar, meter el vino en la cueva, ó bodega.

ENCAVEUR, *s. m.* El que encierra el vino en la cueva, ó bodega.

ENCEINDRE, *v. a.* Cercar, cerrar, circuir : con muro, pared, vallado, etc.

ENCEINT, ENTE, *p. p. y adj.* Cercado, cerrado, circuido. || *Femme enceinte* : mujer en cinta, embarazada : lo mismo que preñada (*femme grosse*), que es voz muy noble.

ENCEINTE, *s. f.* Cerca. || Circuito, recinto.

ENCENS, *s. m.* Incienso : dicese del aroma que se quema, y del humo que despiden. || (*fig.*) Incienso : por alabanza lisonjera, ó adulación.

ENCENSE, ÉE, *p. p. y adj.* Incensado.

ENCENSEMENT, *s. m.* Incensacion : la accion y efecto de incensar.

ENCENSER, *v. a.* Incensar : dar ó echar incienso. || (*fig.*) Incensar : obsequiar con alabanzas lisonjeras.

ENGENSEUR, *s. m. (fig.)* Lisonjero, adulador.

*ENCENSIÈRE, *s. f.* Pulcaria, atedagua, cenizo, herza de perro : planta.

ENCENSOIR, *s. m.* Incensario. || (*fig.*) Dicese : *porter la main à l'encensoir* : poner la mano en el santuario, esto es, atentar contra la jurisdiccion ó inmunidad eclesiástica.

ENCÉPHALE, *adj. m. y f.* Encéfalo : nombre de ciertos gusanos que se crían en el cerebro.

*ENCÉPHALITHE, *s. f.* Encéfalita : piedra figurada, que imita al cerebro humano.

*ENCÉPHALOCELE, *s. f.* Hernia del cerebro.

ENCHAINÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Encadenado. V. *Enchaîner*.

ENCHAINEMENT, *s. m.* Encadenamiento, enlace, serie : de muchas cosas, que siguen y dependen unas de otras.

ENCHAINER, *v. a.* Encadenar, atar, ó amarrar con cadena, ó cadenas. || (*fig.*) Aprisionar, cautivar : los corazones. || (*id.*) Atar, sujetar, contener : las acciones, las pasiones, etc. || (*id.*) Enlazar : unir : hechos, discursos, pasajes, unos con otros.

ENCHAINURE, *s. f.* Conentnacion,

encadenamiento, trabazon. || Dependencia, conexión, aligación.

ENCHANTE, EE, *p. p. y adj.* Encantado.

ENCHANTELER, *v. a.* Apilar la madera en los corrales. || Arreglar las cubas de vino en la alarazana, ó cillero.

ENCHANTEMENT, *s. m.* Encanto, encantamiento : hechizo. || Dicese tambien en sentido figurado.

ENCHANTER, *v. a.* Encantar : hechizar. || (*fig.*) Encanturar, deslumbrar, seducir : con palabras artificiosas.

* ENCHANTERIE, *s. f.* Encanto, encantamiento : el arte de encantar.

ENCHANTEUR, TERESSE, *adj.* Encantador, hechicero, halagüeño : lo que cubrelesa y suspende.

ENCHANTEUR, TERESSE, *s. m. y f.* Encantador, mago : el que hace encantos, ó prestigios. || (*fig.*) Truchiman, tramoyista.

* ENCHAPER, *v. a.* (*artill.*) Meter un barril de pólvora dentro de otro.

ENCHAPERONNE, EE, *p. p. y adj.* Enchaperonado.

ENCHAPERONNER, *v. a.* (*poc. us.*) Enchaperonar.

ENCHASSÉ, EE, *p. p. y adj.* Puesto en una caja. || Engastado. || (*fig.*) Encaxado.

ENCHASSER, *v. a.* (*poc. us.*) Poner dentro de una caja. || Engastar : pedrería. || (*fig.*) Encaxar, embocar : un cuento, un pasaje en la conversación, en un escrito.

ENCHAUSSE, *s. f.* Encaxe, engaste.

ENCHAUSSE, EE, *p. p. y adj.* (*agric.*) Aporcado.

ENCHAUSER, *v. a.* Aporcar las plantas, cubrirlas con tierra, como apios, escarolas. || Enrayar : poner los rayos á una rueda.

ENCHÈRE, *s. f.* Puja : el precio que ofrece el mayor postor á una cosa que se vende, ó arrienda. Subhasta : venta ó arriendo público al mayor postor.

ENCHERI, IF, *p. p. y adj.* Pujado, encarecido, subido de precio.

ENCHÉRIR, *v. a.* Pujar, hacer puja : á lo que se vende, ó arrienda. || Encarecer, alzar el precio : hablando de generos, ó comestibles.

ENCHÉRIR, *v. n.* Encarecerse, subir de precio : los generos, los comestibles. || (*fig.*) Sobrepujar, exceder : llevar ventaja sobre alguno, ó alguna cosa.

ENCHÉRISSEMENT, *s. m.* Encarecimiento, carestía, alza, ó subida de precio en las cosas que se venden.

ENCHÉRISSEUR, *s. m.* Pujador, mayor postor : el que hace puja, u ofrece mayor

precio á lo que se vende, arrienda, subhasta, ó rifa.

* ENCHEVAUCHURE, *s. f.* Junta : union de una pieza con otra.

ENCHEVÊTRER, *v. a.* (*poc. us.*) Encabestrar : poner el cabestro á una caballería.

ENCHEVÊTRER (S'), *v. r.* Encabestrarse, enredarse en el ramal, ó ronzal : una caballería. || (*fig. y fam.*) Enredarse, intrincarse : en un negocio.

ENCHEVÊTRURE, *s. f.* La tirida que se hacen las caballerías quando se encabestran. || La trabazon de las vigas cortadas para formar el logar de una chimenea.

ENCHIFREMENT, *s. m.* Romadizo : destemple de cabeza.

ENCHIFRENER, *v. a.* Resfriar el cerebro, causar romadizo.

ENCHIFRENER (S'), *v. r.* Resfriarse la cabeza, romadizarse.

ENCHYMOSE, *s. f.* (*medic.*) (*pupunc. ki.*) Enquimosis : efusion de sangre en los vasos cutáneos, como se ve en los accesos de cólera.

* ENCIRER, *v. a.* Encerar : aderezar con cera y otros ingredientes alguna cosa para ciertos usos, ó darle lustre.

ENCLAVE, *s. f.* Territorio, distrito, heredad, jurisdiccion, comprehendida, ó encerrada dentro del ámbito ó circuito de otra de distinto dominio, ó señorío.

ENCLAVE, EE, *p. p. y adj.* Metido, encerrado, encajado dentro de otro. || (*blas.*) Enclavado : el escudo cuyas piezas entran unas en otras.

ENCLAVEMENT, *s. m.* (*archit.*) Empotramiento. || Enclave de una cosa dentro de otra.

ENCLAVER, *v. a.* Empotrar. || Meter ó encavar una cosa en otra.

ENCLIN, INE, *adj.* Inclinado, propenso : á alguna cosa.

* ENCLINER, *v. n.* Inclinar : caer hacia un lado.

ENCLITIQUE, *s. m.* (*gram.*) Enclitica : particula que se agrega á una voz precedente, de modo que forman las dos una sola palabra.

* ENCLOITRER, *v. a.* Enclanstrar : encerrar en un claustro.

ENCLORE, *v. a.* Cercar, cerrar : una heredad, un campo, con tapias, paredes, vallados, etc. || Con la preposicion *dans* significa encerrar, incluire, meter dentro : ex. *enclore les faubourgs dans la ville, une piece de terre dans le parc.*

ENCLOS, *s. m.* Cerca, cercado.

ENCLOS, OSE, *p. p. y adj.* Cercado, cerrado. || Encerrado.

* ENCLOTIR (S'), *v. r.* (*mont.*) Aterrarse : esconderse la casa debaxo de tierra.

* ENCLOTURE, *s. f.* Cenefa: la que roba á un bordado.

ENCLOUE, *EE*, *p. p. y adj.* Clavado.

ENCLOUER, *v. a.* Clavar: la artillería.

|| Enclavar: una caballería, animarle el clavo, al tiempo de herirla.

ENCLOURE, *s. f.* Clavatura, clavo: en el casco de una caballería. || (*fig.*) Obice, dificultad, obstáculo.

ENCLOUME, *s. f.* Yunque: bigornia en que se bate y martilla el hierro, etc. || (*fig. y fam.*) Se usan las siguientes frases: *être entre l'enclume et le marteau*, estar entre la espada y la pared: *remettre un ouvrage à l'enclume*, volver una obra á la fragua, darle otra forma, refundirla: *être sur l'enclume*, estar al yunque, estar en el banco de la paciencia sufriendo, y callando.

ENCLOMEAU, *s. m.* Tas, bigorneta, yunque pequeño.

ENCOCHÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Empulgado.

* ENCOCHEMENT, *s. m.* Empulguradura.

ENCOCHER, *v. a.* Empulgar un arco para tirar.

* ENCOCHURE, *s. f.* (*ndut.*) Penoles, en donde se amarran los cabos.

ENCOFFRÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Encerrado, guardado, en el cofre.

ENCOFFRER, *v. a.* Encerrar en el cofre, en el arca: se suele decir del dinero que se guarda con codicia.

* ENCOGNER, ó ENCOQUER, *v. a.* (*ndut.*) Pasar un anillo al tupo de una antena.

ENCOIGNURE, *s. f.* Esconce, equinazo, rincón: de una sala, ó otra qualquiera pieza.

* ENCOLLÉ, *EE*, *p. p.* Encolado.

* ENCOLLER, *v. a.* Encolar, dar cola.

|| En las fábricas de paños es pasar los cables con cola, ó goma.

ENCOLURE, *s. f.* El cuello, ó ayre del cuello de un caballo. || (*fig.*) Ayre, estampa, traza: de una persona. Tómase siempre en mala parte.

ENCOMBRE, *s. m.* (*aut.*) Embarazo, estorbo.

ENCOMBRÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Embarazado.

ENCOMBREMENT, *s. m.* Embarazo, la acción y efecto de embarazar.

ENCOMBRER, *v. a.* Embarazar, estorbar, poner estorbos.

* ENCOMIASTE, *s. m.* Panegirista, precorizador.

ENCONTRE, *s. f.* (*ant.*) Encuentro, lance, aventura. *V. Aventure.* || *À l'encontre*, *prep.* (*ant.*) En contra, contra.

* ENCORBELLEMENT, *s. m.* (*arquít.*) Saledizo: fuera del muro, como repisa, modillón, etc.

ENCORE, *adv.* Aun, todavía. || Hasta ahora. || De nuevo, otra vez. || Tambien. || Además, demás de esto. || A lo menos.

ENCORE QUE, *conj.* Aunque, no obstante.

* ENCORNAIL, *s. m.* (*ndut.*) Reclame: la raceta con sus roldanas, que están en el cuello del mastelero, por donde pasan las ostagas de las gaviotas.

* ENCORNAILLER (*S'*), *v. r.* (*fam.*) Encornarse: casarse con una mujer poco honesta.

ENCORNÉ, *EE*, *adj.* (*fam.*) Cornudo: lo que tiene, ó forma, cuernos. || *J'avard encorné*: enfermedad de las caballerías en la palma del casco.

* ENCORNER, *v. a.* Dícese: *encorner un arc*: guarnecer los extremos de un arco con puntas de astas.

* ENCORNETER, *v. a.* Meter algo dentro de un cuerno. || Poner algo dentro de un cuernucho.

* ENCORNETER (*S'*), *v. r.* Ponerse en la cabeza el tocado de las mngeres, llamado corneta.

ENCOURAGÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Animado. || Fomentado, auxiliado.

ENCOURAGEMENT, *s. m.* Fomento, calor, ayuda: lo que da ánimo y estímulo para algun trabajo, ó empresa.

ENCOURAGER, *v. a.* Animar, excitar, alentar. || Fomentar, ayudar, proteger: algun arte, ó ejercicio.

ENCOURIR, *v. a.* Incurrir, caer faltando en alguna cosa: como en alguna pena: ó en la desgracia de algun poderoso, ó protector.

* ENCOURTINER, *v. a.* Encortinar: cubrir y adornar con cortinas. || (*fig.*) Rodear, ceñir.

ENCOURU, *UE*, *p. p.* del verbo *encourir*, y *adj.* Incursu, en... caído...

ENCRASSE, *EE*, *p. p. y adj.* Engrosado, grasiento, lleno de grasa, de mugre.

ENCRASSER, *v. a.* Engrosar, llenar de grasa, de mugre: la ropa, los vestidos.

S'ENCRASSER, *v. r.* (*fig. y fam.*) Mancharse, tiznarse: con un pañete, ó casamiento bajo. || Avillanarse: con el trato de la gente ordinaria, ó ruin. || *Emmoheser-se*, entorpecerse: de entumecimiento.

ENCRE, *s. f.* Tinta: para escribir. || (*fig. y fam.*) Dícese: *écru de bonne encre*, ó de la *bonne encre à quelqu'un*: escribirle al alma, de buena tinta, esto es, seriamente, en términos fuertes.

ENCRIER, *s. m.* Tintero: el vaso de la tinta para escribir. || (*imp.*) Tintero: la tabla donde se muele la tinta para tomarla con las balas.

ENCROUÉ, *adj.* Encrucijado, atrave

sadn : se dice del árbol que cayó sobre otro quando le estraban cortando.

ENCUIRASSE, EE, *p. p. y adj.* Muerto : cubierto de mugre, y porquería. || Lleno de orín, ó moho.

ENCUIRASSER (S'), *v. r.* Criar costra de mugre, de porquería : decirse de la piel, y de la ropa. || Criar moho, orín : decirse de los metales.

* ENCULASSER, *v. a.* Poner la culata á un arma de fuego.

ENCUVÉ, EE, *p. p.* Encubado, covasado.

* ENCUVEMENT, *s. m.* Encubamiento, envase : la obra de encubar vino, etc.

ENCUPER, *v. a.* Encubar, envasar : vino, ó otro licor.

ENCYCLIE, *s. f. (fis.)* Ondas : las que forma el agua quando se dexa caer una piedra en ella.

ENCYCLOPÉDIE, *s. f.* Enciclopedia : enlace ó reunion de todas las ciencias. || Título de una obra que trata de todas las ciencias.

ENCYCLOPÉDIQUE, *adj. m. y f.* Enciclopédico : perteneciente á la Enciclopedia.

ENCYCLOPÉDISTE, *s. m.* Enciclopédista : el que trabaja ó ha trabajado en la formación de la Enciclopedia.

ENDECAGONE, *V. Hendécagone.*

ENDEMIQUE, *adj. m. y f.* Endémico : dice-se de los males ó enfermedades propias y peculiares de un país, nacion, ó china.

* ENDENTE, *s. f.* Union ó empuñe de dos maderos, que de distancia en distancia entra el uno en el otro.

ENDENTE, EE, *adj. (blas.)* Dentado : dice-se de las orlas, bandas, fajas, que tienen dientes.

ENDENTER, *v. a.* Dentar : una rueda de molino.

ENDETTÉ, EE, *p. p. y adj.* Endeudado, empeñado.

ENDEITER, *v. a.* Hacer endeudar, ó empeñar : á alguno.

ENDEITTER (S'), *v. r.* Endeudarse, empeñarse.

ENDEVÉ, EE, *p. p. y adj.* Rabioso, enperado.

ENDEVER, *v. n. (vulg.)* Desesmararse, enperarse : de rabia, de desesperacion.

ENDIABLE, EE, *adj. (vulg.)* Endemoniado, dado al diablo : furioso. || Malicio, perverso : hablando de cosas.

ENDIABLER, *v. n.* Darse al diablo, al demonio : desesperarse, rubiar.

ENDIMANCHÉ, EE, *p. p. y adj.* Vestido de día de fiesta, con la ropa diminutana.

ENDIMANCHER (S'), *v. r. (joc.)* Ponerse

el vestido dominguero, ó de día de fiesta, como suelen hacer los artesanos.

ENDIVE, *s. f.* Endivia : especie de escarola.

ENDOCRINE, EE, *p. p. y adj.* Doctrinado, imbuido, bien impuesto.

ENDOCRINER, *v. a.* Doctrinar, imbuir, imponer bien : á algun asunto.

* ENDOLORI, IE, *adj.* Dolorido : que siente algun dolor.

ENDOMMAGÉ, EE, *p. p. y adj.* Maltratado, dañado, echado á perder.

* ENDOMMAGEMENT, *s. m.* Deterioracion.

ENDOMMAGER, *v. a.* Dañar, hacer daño, maltratar : una cosa.

ENDORMEUR, *s. m. (fig. y fam.)* Engavador, gitano, lisonjero, zalamero.

ENDORMI, IE, *p. p. y adj.* Dormido. || Adormecido.

ENDORMIR, *v. a.* Dormir, hacer dormir, dar sueño. || (fig.) Enabelesar, distraer, traer entretenido : con vanas promesas y esperanzas. || (id.) Adormecer, entorpecer : un dolor, un miembro del cuerpo.

ENDORMIR (S'), *v. r.* Dormirse : empezar á dormir : coger el sueño. || (fig.) Dormirse, descuidarse : en un asunto.

* ENDORMISSEMENT, *s. m.* Adormecimiento, molortia.

ENDOSSE, *s. f. (fam.)* Toda la carga, todo el peso : de algun asunto ó negocio molesto.

ENDOSSÉ, EE, *p. p. y adj.* Endosado : un vale. || Cargado á vuestras.

ENDOSSEMENT, *s. m.* Endoso, ó endorso : de una letra de cambio, ó vale.

ENDOSSER, *v. a.* Echar al hombro, cargar á vuestras : alguna cosa. || Vestir, ó ponerse el habitó, el arnes, la coraza, etc. || Endorsar, respaldar : poner la firma, ó el recibo al dorso de una letra, de un vale, etc. Endosar : girar una letra, un vale, á favor de otro. || (enquadr.) Enlomar : formar el lomo de un libro, redondearle.

ENDOSSEUR, *s. m.* Endosante, ó endosador : de una letra, ó vale. || (enquadr.) Enlomador : el oficial que enloma.

ENDROIT, *s. m.* El derecho, la cara, la haz : de una tela. || Parage, sitio, parte : de algun espacio de tierra, ó cuerpo. || Lugar, parage : de un autor, de una obra, de un libro. || Parte, lado, cara : buena ó mala, hablando de las calidades de una persona, etc.

ENDUIRE, *v. a.* Dar un baño, una capa, una mano : de yeso, de cal, de pez, etc. : lo mismo que enyesar, enjabegar, enpegar.

ENDUIT, *s. m.* Baño, capa, mano : de alguna materia derretida, ó desleida, con que se cubre alguna cosa.

ENDUIT, ITE, *p. p. y adj.* Enlustrado.

do, barnizado : lo que tiene un baño, capa, ó mano de cal, yeso, goma, pez, etc.

ENDURANT, **ANTE**, *adj.* Sufrido, paciente.

ENDURCI, **IE**, *p. p. y adj.* Endurecido, duro. || *Curiólo*: en el trabajo, en la fatiga, etc.

ENDURCIR, *v. a.* Endurecer, poner dura : alguna cosa. || (*fig.*) Endurecer, curtir : en el trabajo. || (*id.*) Endurecer : hacer duro, insensible, obstinado.

ENDURCIR, *(S)*, *v. r.* Endurecerse : ponerse duro. || Endurecerse con el trabajo. || (*fig.*) Empedernirse.

ENDURCISSEMENT, *s. m.* (*fig.*) Endurecimiento, dureza de corazón, y de conciencia : obduración, obstinación.

ENDURE, **EE**, *p. p. y adj.* Aguantado, sufrido.

ENDURER, *v. a.* Endurar, aguantar, sufrir, llevar con paciencia : un trabajo, una incomodidad ; y tambien el que se haga alguna cosa.

ENERGIE, *s. f.* Energía : fuerza y eficacia del discurso, de las palabras. || Brio, espíritu, esfuerzo : en los pensamientos, y en las acciones.

ENERGIQUE, *adj. m. y f.* Energico : lo que tiene energía. V. *Energie*.

ENERGIQUEMENT, *adv.* Enérgicamente : con energía, con brio. V. *Energie*.

ENERGUMENT, *s. m. y f.* Enérguemento : la persona espiritada.

ENERVE, **EE**, *p. p. y adj.* Enervado.

ENERVER, *v. a.* Enervar : debilitar las fuerzas.

ENFAITE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Cobijado : el tejido cubierto con cobijas.

ENFAITRAU, *s. m.* Cobija, teja.

ENFAITEMENT, *s. m.* Plancha de plomo con que se cubren los techos de algunos edificios.

ENFAITER, *v. a.* Cobijar : cubrir y poner las tejas, ó cobijas en un tejado.

ENFANCE, *s. f.* Infancia, niñez. || Cosa de niños, estado de niño. || (*fig.*) Infancia : la primera edad del mundo, de una nación, de una república.

ENFANT, *s. m.* Hijo, ó hija : con relación á los padres, ó á la patria que se nombra. || Niño, niña, criatura, y tambien muchacho y muchacha : quando se nombra sin relación alguna. || *Enfant malle* : hijo varón.

|| *Enfant trouvé* : niño expósito, inclusero, cunero, ó hijo de la inclusa. || *Faire l'enfant* : niñar ; ser ó hacer el niño : hacer niñadas. || Muchachear : hacer el muchacho : hacer muchachadas.

ENFANTE, **EE**, *p. p. y adj.* Parido.

ENFANTEMENT, *s. m.* Parto, alumbramiento.

ENFANTER, *v. a.* Parir : la mujer. || (*fig.*) Producir, dar á luz : obras del ingenio.

ENFANTILLAGE, *s. m.* Niñada : acción ó palabra propia de niños, ó cosas de niño.

ENFANTIN, **INE**, *adj.* Anifiado, cosa de niño : como *voir enfantine*, *visage enfantine* : voz, ó cara, anifiada, ó de niño.

ENFARINÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Farfariñado, cubierto de harina, de polvo de harina. || (*fig.*) Tinturado, encaprichado. || (*fam.*) Dicese *venir la gueule enfarinée* : venir echando bocanadas, de presunción y confianza.

ENFARINER, *(S)*, *v. r.* (*fam.*) Tomar una leve tintura, un baño : de alguna ciencia. || Encasquetarse : en una opinión.

ENFER, *s. m.* Infierno : el lugar de los condenados. || (*fig.*) Infierno : la cosa, ó parage, en que halla su tormento ó pena una persona.

ENFERMÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Encerrado.

ENFERMER, *v. a.* Encerrar, cerrar, meter, ó guardar : una persona ó cosa en parte cerrada. || Cerrar : cerrar con pared, vallado, río etc. || (*fig.*) Encerrar : comprender, contener una cosa otras muchas.

ENFERMER, *(S)*, *v. r.* Encerrarse, retirarse, recogerse.

ENFERMÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Traspasado, atravesado.

ENFERRER, *v. a.* Atravesar, traspasar : á uno con la espada, la lanza, etc.

ENFERRER, *(S)*, *v. r.* Atravesarse la espada ó lanza, ó meterse por los filos del acero de su contrario. || (*fig.*) Clavarse, condenarse : uno á sí mismo, declarando, ó hablando lo que no debía.

* **ENFICELER**, *v. a.* Atar, liar con bramante.

ENFILADE, *s. f.* Ringlera, fila, hilera.

|| *Enfilade de pierres dans un appartement* : cruxia, ó seguida de piezas una tras otra. || (*fig.*) Dicese : *une longue enfilade de discours* : una lo, ó sarta, ó retahila de expresiones, de razones, de palabras.

ENFILE, **EE**, *p. p. y adj.* Enhebrado. || (*blas.*) Enfilado : se dice de las cosas huecas que parecen ensartadas.

ENFILER, *v. a.* Enhebrar, enlazar, ensartar : la aguja, perlas, cuentas, etc. || (*fam.*) Colar, ensartar : pasar la espada de parte á parte del cuerpo. || (*fig.*) Embocar, ensartar : cuentos, historias, ejemplos, etc.

|| *Enfiler* : nú cañón á una batería enemiga, y un viento á una calle : esto es, embocharla ó cogerla recta. || *Enfiler le degré* : coger la escalera, ó la puerta, esto es, salirse precipitadamente de una casa. || *Enfiler*

la venelle : tomar las de villadiego. || *Enfiler une rue* : tomar, seguir una calle, echar por ella. || *Enfiler à droite, à gauche* : tomar ó echar á mano derecha, ó á mano izquierda.

ENFILER (S'), *v. r.* Atravesarse, entartarse con la espada del enemigo.

ENFIN, *adv.* Enfin, finalmente, por fin, por último.

ENFLAMMÉ, *ÉE, p. p. y adj.* Inflamado.

ENFLAMMER, *v. a.* Inflamar, encender : hacer arder. || (*fig.*) Inflamar, encender, enardecer el ánimo, las pasiones.

ENFLAMMER (S'), *v. r. (fig.)* Arder, encenderse : de cólera, de amor, de envidia, etc. || (*id.*) Inflamarse, enardecerse, acalorarse : en una disputa, etc.

ENFLÉ, *ÉE, p. p. y adj.* Inflado, hinchado, entumecido. || (*fig.*) Engreído, vanidoso. || *Style enflé, empoulé* : estilo hinchado, pomposo.

* ENFLECHURES, *s. f. pl. (mint.)* Flechuetes : los escalones de cuerda para subir á la gavia.

* ENFLEMENT, *s. m. V. Enflure.*

ENFLER, *v. a.* Inflar, hinchar, entumecer. || (*fig.*) Hinchar, engrair, envanecer.

ENFLER, *v. n. y. S'ENFLER, v. r.* Hincharse. || (*fig.*) Espetarse, ampollarse, bufar.

ENFLURE, *s. f.* Hinchazon, entumescencia, tumor. || Los cuernos primeros de la cabra montes. || Benino en las fabricas de lana : ó la trama. || (*fig.*) Se dice : *enflure du cœur*, elacion de animo, vanidad, ventolera, vanistorio. || (*id.*) *Enflure du style* : hinchazon, pompa del estilo, estilo hueco, pomposo.

* ENFONÇAGE, *s. m.* La accion de poner los suelos ó fondos á una cuba.

ENFONCÉ, *ÉE, p. p. y adj.* Hundido, sumido, roto, etc. *V. Enfoncer.*

ENFONCEMENT, *s. m.* Lo hondo, lo retirado, lo último : de un valle, de una calle, de una sala, de una perspectiva, etc. || Hondonada, bovada, hoidura. || Hundimiento : la accion de hundir, ó romper puertas, arcos, etc.

ENFONCER, *v. a.* Hundir, meter en lo hondo. || Clavar, meter : un clavo, una estaca, un puñal, una espada. || Hundir, echar abaxo : un techo, una puerta. || Romper, penetrar : un batallon, un escuadron. || Encasquetar, meter bien : el sombrero.

ENFONCER, *v. n.* Hundirse, sumirse : irse abaxo, á lo hondo.

ENFONCER (S'), *v. r.* Entrarse, internarse : meterse dentro, ó en lo interior, de un monte, cueva, etc. || (*fig.*) Sumer-

girse, enfrasarse : en el estudio, en el juego, en el vicio.

ENFONCEUR, *s. m.* Alharaquicento, canchaleador. Úsase solo en esta frase proverbial : *enfonceur de portes ouvertes*. Aplícase al que exágera haber hecho una cosa como difícil, quando es muy fácil.

ENFONCURE, *s. f.* El fondo, ó el suelo : de las cubas, toneles, etc. || Tarima, ó tablado : en que se ponen los xergones y colchones de la cama.

ENFORCI, *IE, p. p. V. Enforcir.* Reforzado, mas fuerte.

ENFORCIR, *v. a.* Reforzar, fortalecer : poner mas fuerte una cosa.

ENFORCIR, *v. n. y. S'ENFORCIR, v. r.* Resforzarse, fortalecerse, ponerse fuerte, arreciar.

* ENFORMER, *v. a.* Ahornar medias, zapatos, y sombreros : ponerlos en la horma.

ENFOUI, *IE, p. p. y adj.* Enterrado, oculto debajo de tierra : y tambien metido dentro de la tierra.

ENFOUIR, *v. a.* Meter dentro de la tierra, ahondar : hablando de árboles, y plantas. || Enterrar, esconder : el dinero, ú otra cosa de valor.

* ENFOUISSEMENT, *s. m.* Ocultacion de una cosa debajo de tierra.

* ENFOURCHEMENT, *s. m. (agric.)* Cierta clase de enxerto. || (*archit.*) Almohadon, ó primera hilada de sillería en las pechinas.

ENFOURCHER, *v. a. (naut.)* Anclar á barba de gata : lo mismo que *affourcher*. || (*fam.*) Se dice : *enfourcher un cheval* : cabalgar, montar, caballero, ó á horcadillas.

* ENFOURCHURE, *s. f.* Horcajadura, entrepiernas, bragadura : en la especie humana, y no en los demas animales.

ENFOURNÉ, *ÉE, p. p. y adj.* Enhornado.

ENFOURNER, *v. a.* Enhornar : meter en el horno.

* ENFOURNEUR, *s. m.* Hornero : el que cuece el pan.

ENFREINDRE, *v. a.* Quebrantar, violar : una ley, una orden, un bando, etc.

ENFREINT, *ENTE, p. p. y adj.* Quebrantado, violado.

ENFROQUE, *ÉE, p. p.* del verbo *enfroquer*.

ENFROQUER, *v. a. (fam.)* Enfraylar, meter frayle á alguno, echarle un habito.

ENFUIR (S'), *v. r.* Huirse, escaparse. || (*fig.*) Salirse, derramarse : el vino, ú otro licor, de una vasija.

ENFUMÉ, *ÉE, p. p. y adj.* Abumado.

ENFUMER, *v. a.* Ahumar : llenar de humo.

* **ENFUTAILLER**, *v. a.* Enfutelar, embarrilar.

ENGAGÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Enpeñado. || **Alistado**. || Sentado plaza.

ENGAGE, *s. m.* Alquilado : nombre que dan en las Antillas á los que entran á servir en las haciendas por tres años, que tambien los llaman *trente-six mois*.

ENGAGEANT, *ANTE*, *adj.* Atactivo, agraciado.

* **ENGAGEANTES**, *s. f. pl.* Vueltas, vueltos : las que se ponen en los puños ó mangas de las camisas.

ENGAGEMENT, *s. m.* Empeño : dicese de la accion y del efecto de empeñar una cosa. || Empeño, ó asiento de plaza : que hace un recluta. || Asiento, contrata : de un criado con amo, y de un aprendiz con maestro. || Empeño, obligacion : que alguna contrae de observar, ú cumplir alguna cosa.

ENGAGER, *v. a.* Empeñar, hipotecar : muebles, haciendas, rentas, etc. || Empeñar, inducir, obligar : á hacer alguna cosa. || Alistar : soldados para el servicio.

ENGAGER (*S'*), *v. r.* Empeñarse, obligarse, dar palabra, contraerse : á hacer alguna cosa. || Sentar plaza, alistarse : un recluta en un regimiento. || Escriturarse : el mozo, ó el aprendiz, con amo, ó con maestro. || Empeñarse, entranparse, endeudarse. || Eudarse, cogerse : los pies, los dedos, etc. : en algun nudle, lazo, agujero, etc.

ENGAGISTE, *s. m.* El que goza de alguna aliaja, ó de derechos del Real Patrimonio, empeñados, ó enagenados.

ENGAINÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Envaynado.

ENGAINER, *v. a.* Envaynar : puner en la vaina.

* **ENGALLAGE**, *s. m.* Tiute, ó preparacion de agallas.

* **ENGALLER**, *v. a.* Teñir con agallas.

ENGANCE, *s. f.* Raza, casta, ralea : dicese de ciertas plantas, y vivientes. || Hablando de personas, se toma comunmente en mala parte. || *Mauvaise engance*, mal bicho : dicese de un muchacho de mala ralea, perverso.

ENGANCER, *v. a.* (*vulg.*) Embocar una maula á utro, como un hombre fastidioso, un trabajo pesado. *V. Eager*.

ENGIGNER, ó **ENGINER**, *v. a.* Engañar.

ENGIFLURE, *s. f.* Sabañon, espolon.

ENGENDRE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Engendrado.

ENGENDRER, *v. a.* Engendrar, procrear : dicese del padre respecto al hijo. Tiene poco uso en el sentido recto, fuera de es-

ta frase teológica. *le père engendra le fils de toute éternité* ; y de estas otras : *chaque animal engendre son semblable* : la vertu d'engendrer, que es virtud de engendrar, ó virtud generativa. || (*fig.*) Engendrar, producir, criar : causa enfermidades, humores, vicios, disputas, enenistades, etc.

ENGOLER, *v. a.* *V. Engoller*.

ENGER, *v. a.* (*ant.*) Embocar, encucar : á uno alguna cosa, ó persona, pesada, ó despreciable : como si dixieramos encucarle un postema, una maula.

ENGÉRBE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Afuscalado, garbado, agavillado.

ENGÉRBER, *v. a.* Agavillar, garbar, afusalar : poner las gavillas en garbas.

ENGIN, *s. m.* Dicese de qualquier aparato ó máquina que levantar, ó tirar pesos. || Antiguamente se llamaba *engin* (ingenio) qualquiera máquina de guerra, y la industria, ó maña, para hacer alguna cosa.

* **ENGLANTÉ**, *ÉE*, *adj.* (*blas.*) Englanado : el robe ó encina cargado de bellota.

ENGLOBE, *ÉE*, *p. p.* Conglobado, unido, junto.

ENGLOBER, *v. a.* Conglobar : hacer un globo, ó cuerpo : reunir, unir, incorporar muchas cosas en una sola.

ENGLOUTI, *IE*, *p. p. y adj.* Engullido, tragado.

ENGLOUTIR, *v. a.* Engullir, tragar. || (*fig.*) Tragar, absorver. || (*id.*) Consumir, disipar.

ENGLUÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Enligado, enredado con la liga. || Enviscado, untado con liga.

ENGLUER, *v. a.* Enviscar, untar con liga : las varices, ó ramitas, para coger páxaros.

ENGONCÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Embarazado, atado.

ENGONCER, *v. a.* Embarazar : apretar un vestido por demasiado justo.

ENGORGÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Atascado, atrapado, tapado. || Obstruido. || *Jambes engorgées* : piernas cargadas, llenas de humores.

ENGORGEMENT, *s. m.* Atascamiento, cerramiento, atrapamiento : de un conducto, ó por demasiada agua, ó por broza ó inmundicia. || Infarto, obstruccion : hablando de humores.

ENGORGER, *v. a.* Atrapar, cerrar, tapar : un conducto, ó por demasiada agua, ó por broza. || Infartar, obstruir : hablando de humores.

ENGORGES (*S'*), *v. r.* Asolverse, atascarse, atraparse, cerrarse : un conducto por demasiada agua, ó por basura, etc. || Infartarse, obstruirse : llenarse de un modo los vasos de humores.

ENGOUÉ, ÉE, p. p. y adj. Atragantado. || (*fig.*) Manático, infatuado, preocupado: por alguna cosa, ó persona.

ENGOUEMENT, s. m. Atragantamiento. || (*fig.*) Manía, preocupación: infatucación: por, ó á favor de tal persona, estudio, opinión, ciencia.

ENGOUER, v. a. Atragantar: impedir el paso del esófago.

ENGOUER (S'), v. r. (fig.) Tomar ó tener manía, infatuarse, preocuparse: por tal persona, tal opinión, tal moda, tal ciencia, etc.

ENGOUFRÉ, ÉE, p. p. y adj. Sumido, tragado, abismado.

ENGOUFRER (S'), v. r. Embocarse, sumirse, precipitarse: entrar, colarse violentamente el viento, las aguas, por un boquete, estrecho, ó sumidero.

ENGULE, EE, p. p. y adj. Zampado: engullido de un golpe, ó sin mascar.

ENGOUFLER, v. a. (voz baja.) Zampar: engullir de un golpe, sin mascar.

* **ENGULEVENT, s. m.** Chotacabras: ave seminocturna y platicuadra, que mama á las cabras con mucha sutileza.

ENGOURDI, IE, p. p. y adj. Entorpecido, adormecido, pasmado. || (*fig.*) Torpe, embotado.

ENGOURDIR, v. a. Entorpecer, pasmar, adormecer: á algun miembro del cuerpo. || (*fig.*) Entorpecer, embotar, embargar: el entendimiento, la razón, el ánimo.

ENGOURDISSEMENT, s. m. Entorpecimiento, pasmo, adormecimiento: de algun miembro. || (*fig.*) Letargo, estupor, embotamiento: de los sentidos, del ánimo, del entendimiento.

ENGRAIS, s. m. Engordadero, cebadero, pasto: en donde se ponen animales domésticos á engordar, ó cebarse. || Abono: que se da á las tierras estercolándolas.

ENGRAISSE, EE, p. p. y adj. Engordado, cebado.

ENGRAISSEMENT, s. m. (agric.) Estercoladura: abono que se da á las tierras. || (*carp.*) Dícese: *assembler par engraissement*: ensambalar muy ajustado.

ENGRAISSER, v. a. Engordar, cebar: bueyes, cerdos, capones, etc. || Abonar, estercolar: las tierras.

ENGRAISSER, v. n. Engordar, criar carnes.

ENGRAISSER (S'), v. r. Pringarse, untarse. || Ponerse grasiento, mancharse: una ropa, ó tela. || Espesarse, ponerse espeso: un vino, un licor. || (*fig.*) Engordar: por enriquecerse.

ENGRANGÉ, EE, p. p. y adj. Entroado, encamorado: encerrado en la patera, en el granero.

ENGRANGER, v. a. Entrozar, enca-

marar: encerrar los granos en las trozas, cámaras, pateras, ó graneros.

ENGRAVE, EE, p. p. y adj. Encallado, barado en la arena.

ENGRAVEMENT, s. m. Encalladura: de un barco.

ENGRAVER, v. a. Abarrancar, barar, encallar: en la arena un barco.

ENGRAVER (S'), v. r. Encallarse, barar en la arena un barco.

ENGRELE, EE, adj. (blas.) Denticulado.

* **ENGRELER, v. a.** Hacer la puntilla en los encajes y blondas.

ENGRELURE, s. f. Puntilla de un encaje, ó cinta con piquitos.

ENGRENAGE, s. m. El encaje de unas ruedas en otras por la puntieria.

ENGRENE, EE, p. p. Encaxado uno en otro: hablando de los puntos de dos ruedas.

ENGRENER, v. a. Empezar á moler: echar el trigo en la tolva del molino. || (*fig. y fam.*) Empezar: dar principio á un negocio. || Beneficiar: á un caballo flaco, ó que ha estado enfermo.

ENGRENER, v. n. Entrar: encajar los dientes de una rueda en los de otra.

ENGRENURE, s. f. (relox.) Dentado de una rueda, que debe entrar en los puntos ó dientes de otra.

ENGRI, s. m. Engri: especie de leopardo.

ENGROSSEE, adj. f. (vulg.) Preñada, con una barriga.

ENGROSSER, v. a. (vulg.) Hacer una barriga á una mujer.

ENGRUMELE, EE, p. p. y adj. Agrumado, cuajado, cortado, etc. V. *S'engrumeler*.

ENGRUMELER (S'), v. r. Agrumarse, cortarse en cuajrones: la sangre. || Cortarse, arquesonarse: la leche. || Aburujonarse: las puchas, ó gachas.

* **ENGUENILLE, EE, adj.** Cubierto de harapos, de andrajos: haraposo, andrajoso.

* **ENGUICHÉ, EE, adj. (blas.)** Enguichado.

* **ENGUICHURE, s. f.** Correa de la corbata de caza. || Boquilla de la trompa.

ENIARDI, IE, p. p. y adj. Alentado, animado.

ENHARDIR, v. a. Alentar: dar ánimo, espíritu. || *S'enhardir*: alentarse, cobrar ánimo, espíritu.

ENIARMONIQUE, adj. m. y f. Enarmónico: uno de los tres generos del sistema músico.

ENIARNACHÉ, EE, p. p. y adj. Engañado: dícese del caballo. (*fig. y joc.*) Engualdrapado, engalanado esauabóicamente.

*ENHARNACHEMENT, *s. m.* Enjaezamiento: el acto de enjaezar.

ENHARNACHER, *v. a.* Enjaezar: un caballo. || (*fig. y joc.*) Vestir, engalanar e trambóticamente á alguno: engualdraparle.

EN HAUT, *adv.* Arriba, hacia arriba.

EN HAUT (D'), *De arriba, de hacia arriba.* || De arriba, ó del cielo: hablando de avisos, castigos, favores.

ENHERBER, *v. a.* Dar yerba, forrage, ó verde. || Dar yerbas, por dar veneno, ó to-sigo: es voz antiquada en ámbas lenguas.

ENIGMATIQUE, *adj. m. y f.* Enigmático, obscuro, difícil de entender, y misterioso.

ENIGMATIQUEMENT, *adv.* Enigmáticamente, de un modo enigmático.

ENIGME, *s. f.* Enigma.

ENIVRANT, *ANTÉ, adj.* Emborrachador, que embriaga.

ENIVRÉ, *ÉE, p. p. y adj.* Embriagado, borracho.

ENIVREMENT, *s. m.* Embriaguez, borrachera: de licores, de humo. || (*fig.*) Embriaguez, ceguedad, infatuacion, desvanecimiento: hablando de alguna pasion.

ENIVRER, *v. a.* Embriagar, emborrachar: dicese de los licores, del tufu: de los vapores. || (*fig.*) Desvanecer, cegar, infatu-
tuar: dicese de las pasiones.

* ENJABLER, *v. a.* Enjablar: poner el surto á las cubas, haciedole entrar en el xable ó ranura de las duelas.

* ENJALOUSER, *v. a. (ant.)* Dar zelos.

* ENJAMBAGE, *s. m.* Horcajadura.

ENJAMBEE, *s. f.* Zaneada, trancada, ó tranco: en estilo jocoso se dice tambien gamballada.

ENJAMBEMENT, *s. m. (poes.)* Paso de un verso al principio de otro con el sentido de la oracion: es de la poesia francesa.

ENJAMBER, *v. a.* Atrancar, dar un tranco. || Alargar el paso.

ENJAMBER, *v. a.* Atravesar: pasar al otro lado, pasar por cima, alcanzar al lado de allá: hablando de un arroyo, zanja, ó pared, que se ha de pasar. || *Enjamber sur...* significu quitar ó tomar parte de terreno á una posesion contigua, ú otra cosa.

* ENJAULER, ó ENJALER, *v. a. (ndut.)* Encepar el ancla.

ENJAVELE, *ÉE, p. p. y adj.* Agavilla-
do.

ENJAVELER, *v. a.* Agavillar, hacer gavillas: de trigo, cebada, aveoa, etc.

ENJEU, *s. m.* Posta, ó polla: el dinero que cada jugador pone en mesa. || Dote: el número de tantos, fichas, que en el juego de naypes toma cada uno de los que juegan.

ENJOINDRE, *v. a.* Mandar, ordenar: imponer precepto de hacer ú observar alguna cosa.

ENJOINT, OINTE, *p. p. y adj.* Mandado.

* ENJOINTÉ, *ÉE, adj. (cetrer.)* Corta de piernas: el ave de volateria.

ENJOLE, *EE, p. p. y adj.* Engaytado, eogañado.

ENJOLER, *v. a.* Engaytar, enganar con lisonjas.

ENJOLEUR, EUSE, *subst.* Engaytador, lisonjero, dopillero.

ENJOLIVÉ, *ÉE, p. p. y adj.* Adornado, compuesto.

ENJOLIVEMENT, *s. m.* Adorno, com-
postura: de un quarto, gabinete, etc.

ENJOLIVER, *v. a.* Pouer bonito, her-
moso: componer, adornar un quarto, un gabinete, etc.

ENJOLIVEUR, *s. m.* Adornista: el que adorna, ó compone uoa sala, un gabi-
nete, etc.

ENJOLIVURE, *s. m. V.* Enjolive-
ment.

ENJOUÉ, *ÉE, adj.* Jovial, festivo, ale-
gre.

ENJOUEMENT, *s. m.* Jovialidad, buen
humor, genio festivo.

* ENKIRIDION, *s. m.* Enquiridion: li-
bro manual, de notas y observaciones parti-
culares.

ENKISTÉ, *ÉE, adj. (medic.)* Esquis-
tado: cuerpo encerrado en una bolsa ó
vexiga.

ENLACÉ, *ÉE, p. p. y adj.* Enlazado.

ENLACEMENT, *s. m.* Enlazamiento,
enlace, entretexido.

ENLACER, *v. a.* Enlazar, unir, trabar:
una cosa con otra. || *Enlacer des branches
d'arbres:* entretexer las ramas de un árbol. ||
Enlacer des papiers: ensartar papeles en
una misma cuerda.

* ENLACURE, *s. f. (carp.)* Enlace, cola-
zadura: union de dos piezas.

ENLAIDI, *IE, p. p. y adj.* Afeado.

ENLAIDIR, *v. a.* Afear, poner fea: al-
guna persona.

ENLAIDIR, *v. n.* Afearse, ponerse fea:
una persona.

* ENLAIDISSEMENT, *s. m.* Fealdad,
afeamiento, deformacion.

* ENLANGÉ, *ÉE, adj. (ant.)* Elo-
qüente: que habla bien.

* ENLARMER, *s. m.* Ramitas de alheña,
que los pescadores ponen en los viveros. ||
Mallas grandes que se añaden á la red, para
coger mas facilmente los píxaros.

* ENLARMER, *v. a.* Ponerlos cazadores
unas mallas grandes á los extremos de la
red.

ENLEVÉ, *ÉE, p. p. y adj.* Levantado,

quitado. || Arrebatado, elevado, etc. || V. *Enlever*.

ENLEVEMENT, *s. m.* Rapto, robo, arrebatamiento : ocupacion forzada de alguna cosa.

ENLEVER, *v. a.* Levantar del suelo, en el ayre. || Llevarse, sacar, quitar : una cosa, una persona de donde estaba. || Arrebatarse, quitar de delante : hablando de cosas que tienen pronta venta. || Tornar, forzar : una plaza, un puesto, y tambien sorprehender. || (*fig.*) Elevar, suspender : de admiracion, ó gusto.

* **ENLEVEURS DE QUARTIERS**, *s. m. pl.* Los soldados que entran á viva fuerza, y echan al enemigo de sus cuarteles.

ENLEVURE, *s. f.* V. *Elevar*.

ENLIER, *v. a.* (*archit.*) Sentar los sillares de un edificio, y unirlos.

ENLIGNER, *v. a.* (*archit. é imp.*) V. *Aligner*.

ENLUMINÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Iluminado.

ENLUMINER, *v. a.* Iluminar : dar colores á una estampa, á un mapa. || (*fig. y fam.*) Sonrosar, poner color : á la cara, á los labios, etc.

ENLUMINEUR, *s. m.* Duminador : pintor de aguada.

ENLUMINURE, *s. f.* Iluminacion : el arte de iluminar estampas, mapas, dibujos. || Dicese tambien *enluminure*, la misma estampa, mapa, ó dibujo iluminado.

ENNEAGONE, *s. m.* (*geom.*) Enésgono : figura de nueve lados.

ENNEMI, *IE*, *s.* Enemigo, ga. Tiene en el sentido recto y metafórico las mismas acepciones en ambas lenguas.

ENNEMI, *IE*, *adj.* Enemigo, contrario.

ENNOBLI, *IE*, *p. p. y adj.* Ennoblecido.

ENNOBLIR, *v. a.* Ennoblecir, engrandecer, ilustrar.

* **ENNOIE**, *s. m.* Anfisbena, ó culebrilla ciega.

ENNUI, *s. m.* Displacencia, aburrimiento, enfado, tedio.

ENNUYANT, *ANTE*, *adj.* Ennoyoso, importuno, molesto, pesado : conforme es la cosa, y el caso de que se habla.

ENNUYÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Aburrido, displacido, enfadado, fastidiado.

ENNUYER, *v. a.* Aburrir, enfadar, fastidiar, cansar.

ENNUYER (*S'*), *v. r.* Aburrirse, cansarse, fastidiarse.

ENNUYEUSEMENT, *adv.* Con displacencia, con enfado, con fastidio.

ENNUYÉUX, *EUSE*, *adj.* Ennoyoso, fastidioso, cansado, pesado : conforme es la cosa, y el caso de que se trata.

ENODE, *ÉE*, *ad.* (*bot.*) Enodado, ó

liso : se dice de los troncos y ramas que no tienen nudos.

* **ENOISELER**, *v. a.* (*cetrer.*) Enseñar y adiestrar aves de altanería, acostumbrándolas á la caza.

ENONCÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Enunciado, expresado.

ENONCÉ, *s. m.* Exposicion, declaracion.

ENONCER, *v. a.* Enunciar, expresar, producir, presentar : sus ideas, las verdades, etc. || *S'enoncer*, *v. r.* Explicarse, expresarse, producirse, decir : bien, ó mal.

ENONCIATIF, *IVE*, *adj.* (*for.*) Enunciativo, declarativo.

ENONCIATION, *s. f.* Expresion, explicacion, produccion : de un pensamiento. || Tambien se toma por el modo de explicarse, ó producirse, hablando, ó escribiendo.

ENORGUEILLI, *IE*, *p. p. y adj.* Ensoberbecido, envanecido, vano, orgulloso.

ENORGUEILLIR, *v. a.* Ensoberbecer, envaneecer : poner soberbio y vano, dar orgullo, á alguno.

ENORGUEILLIR (*S'*), *v. r.* Ensoberbecerse, envaneecerse : ponerse orgulloso, soberbio, ó vano.

ENORVE, *adj. m. y f.* Enorme, descomunal, desahorado : hablando de magnitud, ó estatura. || (*fig.*) Enorme, atroz : dicese de un vicio, de un delito, de una mala accion.

ENORMEMENT, *adv.* Enormemente, desahoradamente, en demasia.

ENORMITE, *s. f.* Enormidad, demasia, exceso. || Enormidad, atrevidad.

ENOUE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Desmotado, despinzado.

ÉNOUER, *ÉPINCE*, *v. a.* Desmotar, despinzar : el paño, quitarle las motas con unas pinzas.

ENOUEUSE, *s. f.* Desmotadora, despinzadora : la que en las fabricas de paños los desmota.

ENQUÉRANT, *ANTE*, *adj.* (*fam.*) Busca vidas, pregunton, curioso : amigo de saber las cosas ajenas.

ENQUÉRIR, *v. a.* Inquirir, averiguar : hacer averiguaciones y preguntas para saber alguna cosa. || *S'enquérir* : informarse, tomar informes, para saber ó averiguar algo.

ENQUERRE, *s. m.* La indagacion que se hace de la etimologia ó acepcion de alguna palabra, etc. || *Ilionne* en el blason *armes en enquerre*, las armas falsas.

ENQUÉRRE, *v. a.* (*ant.*) Pescudar, inquirir. V. *Enquérir*.

ENQUÊTE, *s. f.* Informacion, prueba judicial : en lo criminal se dice *situata*, y tambien se toma por pesquisa.

ENQUÊTES, *s. f. pl.* ó **CHAMBRE DES ENQUÊTES**. Es una de las Salas del Parlamento de Francia.

ENQUÊTER (S'), *v. r.* Inquirir. V. *S'enquérir*.

ENQUÊTEUR, *s. m.* Juez pesquisidor, ó sea receptor: comisionado para hacer pesquisas, ó informaciones.

ENQUIS, ISF, *p. p.* del verbo *enquérir*. (Usado solo en lo forense.) Preguntado, interrogado: y en estilo jocoso y antiquado se dice pescudado.

ENRACINÉ, ÊE, *p. p. y adj.* Arraygado.

ENRACINER, *v. n. y r.* Arraygar, criar, ó echar raíces: las plantas. || (*fig.*) Arraygarse, inveterarse: los males, los abusos, los vicios, etc.

ENRAGÉ, ÊE, *p. p. y adj.* Rabioso: el que padece el mal de rabia. || (*fig.*) Rabioso, desesperado: el que tiene rabia, ó furor. || (*fam.*) Se dice *mal enragé, douleur enragée, fureur enragée, passion enragée*: mal, dolor, rabiosa, hambre, pasión rabiosa, esto es, furiosa, violenta.

ENRAGEANT, ANTE, *adj. (fam.)* Cosa que hace rabiar, capaz de hacer rabiar, ó desesperar.

ENRAGER, *v. n.* Rabiar: estar rabioso, ó con el mal de rabia. || (*fig.*) Rabiar: de dolor, de hambre, de sed, etc. || (*id.*) Rabiar: por comer, por hablar, por ver, etc. || (*id.*) Rabiar, estar rabioso, desesperarse, estar desesperado.

ENRAYÉ, ÊE, *p. p. y adj.* Enrayado. || *Atado*.

ENRAYER, *v. a.* Enrayar: clavar los rayos en una rueda. || Atar las ruedas á un carruaje: para bajar una cuesta muy pendiente.

ENRAYER, *v. n. (agric.)* Hacer ó señalar la besana, ó primer surco el que ara.

ENRAYURE, *s. f.* Tirante para atar las ruedas de un carruaje.

ENRÉGIMENTÉ, ÊE, *p. p.* de *Enrégimenter*.

ENRÉGIMENTER, *v. a.* Formar en regimientos, ó dar forma de regimientos: á compañías sueltas, ó nuevas levás. Se podría ya decir *enrégimentar*.

ENRÉGISRE, ÊE, *p. p. y adj.* Registrado, empadronado.

ENRÉGISTREMENT, *s. m.* Registro, empadronamiento, encabezamiento.

ENRÉGISSTRER, *v. a.* Registrar, empadronar, encabezar.

ENRHUMÉ, ÊE, *p. p. y adj.* Acatarrado, resfriado.

ENRHUMER, *v. a.* Acatarrar, resfriar, aromadizar: causar un resfriado.

ENRHUMER (S'), *v. r.* Resfriarse, acatarrarse, aromadizarse: coger un resfriado.

ENRICHI, IE, *p. p. y adj.* Enriquecido, rico. || Adornado, realizado. || Aumentado.

ENRICHI, *v. a.* Enriquecer: hacer ó

poner rico á alguno. || (*fig.*) Adornar, realzar: á muebles, vestidos. || (*id.*) Enriquecer, aumentar: una lengua.

ENRICHI (S'), *v. r.* Enriquecerse, hacerse ó ponerse rico.

ENRICHISSEMENT, *s. m.* Lo rico, la riqueza: de un vestido, de una sala, de unos muebles, esto es, el valor, ó la copia de los adornos.

ENRÔLÉ, ÊE, *p. p. y adj.* Alistado.

ENRÔLEMENT, *s. m.* Alistamiento, asiento de plaza, hablando de soldados; y matrícula, hablando de marineros.

ENRÔLER, *v. a.* Alistar, sentar la plaza á un soldado, ó matricular á un marinero.

ENRÔLER (S'), *v. r.* Alistarse, tomar partido, sentar plaza: dicese de soldados, y marineros; y hablando de los últimos, se suele decir *matricularse*.

ENROUÉ, ÊE, *p. p. y adj.* Enronquecido, ronco.

ENROUEMENT, *s. m.* Ronquera, también carraspera: incomodidad en la garganta.

ENROUER, *v. a.* Enronquecer, poner ronco: dicese de la persona, y de la voz.

ENROUER (S'), *v. r.* Enronquecerse, ponerse ronco.

ENROUILLÉ, ÊE, *p. p. y adj.* Tomado, cubierto de orin, enmohecido.

ENROUILLER, *v. a.* Enmohecer, cubrir de orin.

ENROUILLER (S'), *v. r.* Tomarse, cubrirse de orin, criar orin, ponerse mohoso.

ENROULEMENT, *s. m. (archit.)* Espiral. || (*jard.*) Espiral, caracol, espolono.

ENROULER, *v. a.* Arrollar: una cosa dentro de otra.

ENRUE, *s. f. (agric.)* Emelga: surco grande para señalar los tramos que se han de sembrar.

ENS, *adv. (ant.)* Dentro.

ENSABLE, ÊE, *p. p. y adj.* Bacado, encallado: un vaxel.

ENSABLEMENT, *s. m.* Banco, islote de arena: que las corrientes y avenidas forman en los ríos. || Megano, algarrada: dicese del montecillo de arena menuda que forman y mudan los vientos en los desiertos y tierras rasas.

ENSABLER, *v. a.* Encallar, ó barar: un barco en la arena.

ENSABLER (S'), *v. r.* Encallarse, sentarse, un barco en algún banco de arena.

ENSACHE, ÊE, *p. p. y adj.* Ensacado, metido en costal.

ENSACHER, *v. a.* Ensacar, meter en costal: nueces, avellanas, castañas, etc.

ENSAFRANER, *v. a.* Azafranar: teñir con azafrán. V. *Safraner*.

ENSAISINEMENT, *s. m. (for.)* Pou-

sion : el acto de poner en posesion : de reconocer por feudatario.

ENSAISINER, *v. a. (for.)* Poner en posesion, ó dar posesion : el señor al feudatario, ó censatario.

ENSAINGLANTÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Ensangrentado.

ENSAINGLANTER, *v. a.* Ensangrentar : teñir ó manchar con sangre.

ENSEIGNE, *s. f.* Señal : que se da, ó se toma, para buscar ó conocer alguna cosa. || *Muestra*, señal : que se pone sobre las puertas de las hosterías, cafés, talleres, y tiendas. || *Bandera* : insignia militar. || *Pabellon* : la bandera larga que lleva á popa un navío de guerra.

ENSEIGNE, *s. m.* Alférez, subteniente : dicese en el ejército, y en la armada.

ENSEIGNE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Enseñado : dicese solo de las cosas que se enseñan.

ENSEIGNEMENS, *s. m. pl. (for.)* Documentos, pruebas, títulos.

ENSEIGNEMENT, *s. m.* Enseñanza, instruccion : que se da de alguna ciencia, ó arte. || *Leccion*, doctrina, documento : hablando en sentido moral.

ENSEIGNER, *v. a.* Enseñar, dar lecciones : de algun arte, ó ciencia. || Enseñar, doctrinar, dar documentos : hablando de cosas morales. || Enseñar, mostrar : un camino, una calle, la casa de fulano, etc.

ENSELLE, *ÉE*, *adv.* Ensilado : se dice del caballo lundido del lomo, ó sillar. || *(nav.)* Arrófado : se dice del navío lundido del medio.

ENSEMBLE, *adv.* Junto, uno con otro : junta una con otra. || *Aller ensemble* : ir juntos, ó uno con otro. || *Deux femmes ensemble* : dos mujeres juntas, ó en compañía.

ENSEMBLE (L'), *s. m.* El por mayor, el conjunto, el complejo : de varias cosas.

ENSEMENCE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Sembrado. || *Terré ensemencée* : sembrada, sembrado.

*** ENSEMENCEMENT**, *s. m.* Siembra, sembradura.

ENSEMENCER, *v. a.* Sembrar, emplantar : las tierras.

ENSEMER, *v. a. (ant.)* Encerrar, abanzar, contener en sí. Solo se usa aun en poesia. V. *Enfermer*. || Encerrar los árboles dejados en el invierno.

ENSEVELI, *IE*, *p. p. y adj.* Amortajado. || *(fig.)* Sepultado : en el olvido, en un profundo sueño. || Sumergido : en una pena, afliccion.

ENSEVELIR, *v. a.* Amortajar : un difunto. || *(fig.)* Sepultar : no secreto, en el olvido, en el sueño.

ENSEVELISSEMENT, *s. m.* El acto de amortajar un difunto. || Enterramiento.

*** ENSIFORME**, *adj. m. y f. (bot.)* Esiforme : dicese de las hojas, ú otras partes de los vegetales, que tienen la figura de espada.

*** ENSIMAGE**, *s. m.* Untura : la que se da á los puños con acryte antes de tundirlos.

*** ENSIMER**, *v. a.* Untar ó humedecer ligeramente los paños para facilitar el tundido.

ENSORCELÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Hechizado.

ENSORCELLEMENT, *s. m.* Hechizo, maleficio, bruxería. || *(fig.)* Encanto, hechizo : embello, y atractivo amoroso.

ENSORCELER, *v. a.* Embuxar, hechizar : dar hechizos, maleficiar. || *(fig.)* Heber los sesos, hechizar : ganar la voluntad ó el cariño de alguno.

ENSORCELEUR, *s. m.* Hechicero.

ENSOUFRE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Azufrado.

ENSOUFREER, *v. a.* Azufrar : sahumar con azufre.

*** ENSOUFROIR**, *s. m.* Azufrador : el lugar donde se azufran los paños, ó sedas.

*** ENSOUPLE**, *s. f.* V. *Ensuble*.

*** ENSOYER**, *v. a.* Ensedar : poner el zapatero la sola ó corda al calzo.

*** ENSUBLE**, *o ENSUPLE*, *s. f.* Ensuble, pliegador, cilindro : en que el texedor va envolviendo la tela. || *Ensubles du métier à broder* : banzos, los hatones del bastidor de bordar.

ENSUITE, *adv.* Despues.

ENSUITE DE, *prep.* Despues. || *Ensuite de cela* : despues de esto.

ENSUIVANT, *adj. (for.)* Siguiete.

ENSUIVRE (S'), *v. r.* Seguir, seguirse, originarse.

ENTABLEMENT, *s. m.* Entablamiento, cornisamento : de un edificio.

ENTABLER (S'), *v. r. (piéd.)* Entablarse : se dice del caballo, que llevándole mal de costado, se cueda de pies y manos, rozándose los reuños unos con otros.

ENTACHE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Plagado, contaminado, infecto : de algun mal. || *(fig.)* Inficionado, tocado : de algun defecto, ó vicio.

ENTACHER, *v. a.* Contaminar, plagiar, inficionar.

ENTAILLE, *s. f.* Muesca, escopleadura, entalladura, raya, rebaxo.

ENTAILLE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Escopleado, rebaxado.

ENTAILLER, *v. a.* Escoplear, rebaxar, hacer una muesca.

ENTAILLURE, *s. f.* V. *Entaille*.

ENTAME, *s. f.* V. *Entamure*.

ENTAMÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Decentado, empezado.

ENTAMER, *v. a.* Derentar, caecentar, empezar : alguna cosa que estaba entera, llegar á ella : como á un talego de linero, á un tonel de vino, á una pieza de paño, á un jamon, un pan, etc. || **Pellizar**, descantillar, romper, herir : el pellejo, la corteza, ó la tez de alguna cosa, no penetrando en lo sólido. || (*fig.*) **Entablar**, dar principio, empezar á tratar : una cuestión, conferencia, negociacion, etc.

ENTAMURE, *s. f.* Decentadura, cala, prueba, cata. || **Incision ó cortadura** pequeña.

EN TANT QUE, *conj.* Como : en quanto : *ya*.

ENTASSÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Amontonado, hacinado.

ENTASSEMENT, *s. m.* Amontonamiento, hacinamiento.

ENTASSER, *v. a.* Amontonar, hacinar, acumular.

ENIE, *s. f.* Enxerto : el vástago ó ramo de un árbol que se ensiere en otro. || **Enxerto** : el mismo árbol ó frutal que se ha enxerido.

* **ENTÉLÉCHIE**, *s. f.* (*filos.*) Entelequia : forma esencial, perfeccion de un ente.

* **ENTEMENT**, *s. m.* Enxertacion : la accion de enxerir los árboles.

ENTENDIMENT, *s. m.* Entendimiento : una de las tres potencias. || **Inteligencia**, capacidad, conocimiento.

ENTENDEUR, *s. m.* Entendedor. || *P. A bon entendeur peu de paroles* : á buen entendedor pocas palabras.

ENTENDRE, *v. a.* Oir, sentir : percibir con el oido. || **Entender**, comprehender : lo que se dice. || **Entender**, saber : tener conocimiento, ó inteligencia de algun oficio, arte, ó ciencia. || **Entender**, dar oidos : consentir ó admitir alguna proposicion, ajuste, etc. || **Entender que...**, ser de parecer que..., creer que... || *Entendre raillerie* : entender de chanzas, tener correa, aguantar burlas.

ENTENDU, UE, *p. p.* Entendido, oido.

* **ENTENDU, UE**, *adj.* Entendido, discreto, inteligente : hablando de personas. || Bien ó mal hecho, dispuesto, ideado : hecho con arte, con gusto, ó sin él, hablando de un edificio, de un quadro, de un jardin, de un adorno, etc. || *Bien entendu que...*, *conj.* Bien entendido que..., con el bien entendido que..., con tal que...

ENTENTE, *s. f.* Inteligencia, ó sentido : que se da á una palabra, que tiene ó puede tener otros. || **Conocimiento**, inteligencia : hablando de las obras de las bellas artes.

ENTER, *v. a.* Enxerir, enxertar : árboles, plantas. || *Enter en écouson* : enxertar de escudete.

ENTERINE, ÉE, *p. p.* Concedido, acordado. V. *Enteriner*.

ENTERINEMENT, *s. m.* (*for.*) Aprobacion, confirmacion : de una gracia. || *Verificacion*.

ENTERINER, *v. a.* (*for.*) Conceder, aprobar : lo que se pide.

* **ENTERITIS**, *s. f.* (*medic.*) Inflamacion de los intestinos.

* **ENTEROCELE**, *s. f.* (*medic.*) Hernia intestinal.

* **ENTEROLOGIE**, *s. f.* (*medic.*) Tratado sobre los intestinos.

ENTERRE, EE, *p. p. y adj.* Enterrado, sepultado.

ENTERREMENT, *s. m.* Entierro : dice-se del acto de enterrar un difunto, y del acompañamiento y asistencia con que se lleva á la iglesia.

ENTERRER, *v. a.* Enterrer : dar tierra ó sepultura á un difunto. || **Soterrar**, cubrir de tierra : algunas plantas, etc. || (*fig.*) **Meter** debajo de la tierra, enterrar : esconder las cosas por avaricia, ó temor.

* **ENTES**, *s. f. pl.* Añagiza : piel de avo llena de pajá, que sirve de señalo.

ENTÊTE, EE, *p. p. y adj.* Atufado, encalabrinado, privado de la cabeza. || (*fig.*) **Encalabrinado**, aserrado, preocupado : testamento.

ENTÊTEMENT, *s. m.* Atufamiento, privacion de la cabeza : por algun tufo, vapor, ú olor fuerte. En este sentido es voz de poco uso. || (*fig.*) **Encaprichamiento**, aserramiento, preocupacion : á favor de alguna persona, ó cosa. || **Obstinacion**, pertinacia.

ENTÊTER, *v. a.* Encalabrar, privar, volcar la cabeza : un tufo, un vapor, etc. || (*fig.*) **Encalabrar**, infatnar, encaprichar : á favor de alguna persona, ó cosa.

ENTÊTER (S), *v. r.* Obstinarse, infatuarse.

ENTHOUSIASME, *s. m.* Entusiasmo : furor, espíritu, ó inspiracion divina, hablando de profetas, y poetas. || **Entusiasmo** : arrebatamiento de la imaginacion ó pasion á favor de una persona, ó cosa.

ENTHOUSIASME, EE, *p. p. y adj.* Entusiasmado, arrebatado, embebecido : de admiracion, ó afecto.

ENTHOUSIASMER, *v. a.* Entusiasmar, artohar, arrebatat : de admiracion, gusto, á amor.

ENTHOUSIASMER (S), *v. r.* Entusiasmarse, arrebatarse : de gozo, de admiracion, de afecto, por alguna cosa.

ENTHOUSIASTE, *s. m.* Entusiasta : acerrimo apasionado, ciego admirador. También se toma por iluso, visionario.

ENTHYMEME, *s. m.* (*didac.*) Entimema : argumento de dos proposiciones, porque el antecedente supone la que falta.

ENTICHE, EE, *p. p. y adj.* Mucado,

picado : dice de las frutas , etc. || (fig.) Tocado , infecto , de algun vicio : heuido , agarrado , de alguna pasión.

ENTICHER , v. a. Macer , picar : las frutas , etc. || (fig.) Intuccionar , infectar , impregnar : de alguna mala opinion , secta , etc. || (id.) Herir de algun vicio , pasión , etc.

ENTIER , s. m. Entereza. || *La chose est en son entier* : la cosa está en su primer estado.

ENTIER , IÈRE , adj. Entero , integro : sin faltarle parte alguna. || Entero , cabal , total , completo. || Entero , inlexible , tenaz. || *Cheval entier* : caballo entero , el que no es capon. || *En entier* , adv. Por entero , integramente : en todas sus partes.

ENTIEREMENT , adv. Enteramente , del todo.

ENTITÉ , s. f. (didac.) Entidad : lo que constituye la esencia de una cosa.

ENTOILAGE , s. m. Cinta de escote : aquella en que se pega un encaje.

ENTOILEE , EE , p. p. y adj. Pegado , montado : un encaje.

ENTOILER , v. a. Pegar , montar : volver á pegar el encaje á un pañuelo , una corbata , etc. || *Entoiler une estampe* : pegarla en un lienzo.

* ENTOIR , s. m. Abridor : el cuchillo para coxerir.

* ENTOISER , v. a. Quadrar el monton ó pila de algunas cosas para meterle con la torca.

* ENTOMOLITHES , s. f. pl. Entomolitas : piedras figuradas en las que se ven estampados insectos.

* ENTOMOLOGIE , s. f. Entomologia : historia natural de los insectos.

* ENTOMOLOGISTE , s. m. Entomólogo : el que se ocupa en la entomologia.

* ENTONNEMENT , s. m. Envasamiento : la acción de envasar ó llenar los toncles.

ENTONNE , EE , p. p. y adj. Envasado. || Entonado.

ENTONNER , v. a. Eatonar , empezar á cantar : y tambien dar el tono á las demas voces. || *Entonner* , envasar : vino á otro licor. || (fig. y fam.) Se dice bien *entonner* : chiflar , soplar , empinar bien : por beber mucho vino.

ENTONNER (S') , v. r. Colarse , embocarse : el viento por un boquete , ó paso angosto.

ENTONNOIR , s. m. Embudo : para meter , ó sacar vino ú otro licor de las vasijas.

ENTORSE , s. f. Esguince , torcedura de pié : causada por algun movimiento , ó fuerza. || *Se donner une entorse au pié* : torcerse , ladearse un pié. || (fig.) Se dice : *donner une entorse á un passage* : torcer un

paso , darle diverso ó contrario sentido del natural. || *Donner une entorse á la justice* : ladearse , torcer el juez la justicia.

ENTORTILLÉ , EE , p. p. y adj. Envuelto , rollado. || Enredado , enroscado. || Enroscado , babilando del cabello || (fig.) Se dice : *pensée entortillée* , *style entortillé* : concepto , ó estilo , enredado , obscuro , confuso , crespo.

ENTORTILLEMENT , s. m. Enroscadura , enredamiento. || (fig.) Enredo , confusion , embolismo : en las ideas , en las frases.

ENTORTILLER , v. a. Envolver , rollar : en un papel , ú otra cosa. || Enroscar , enredar : liar al torcedor , ó dando vueltas. || (fig.) Enredar , confundir : los conceptos , las expresiones.

* ENTOURAGE , s. m. Cerco , cerquillo : el adorno que rodea á una joya.

ENTOURÉ , EE , p. p. y adj. Cercado , etc.

ENTOURER , v. a. Cercar , ceñir : una ciudad ó villa con murallas. || Rodear , ó cercar : á alguno con gente , guardas , etc. || Abrazar todo al rodeador , dar vuelta al rededor , esto es , una cosa á otra.

ENTOURNURE , s. f. Sisa , escotadura : de las mangas de un vestido junto al hombro.

ENTOURS , s. m. pl. Los alrededores , los afueras : de una poblacion. V. *Environs*.

* ENTRACCUSER (S') , v. r. Acusarse el uno al otro , ó los unos á los otros.

ENTRACTE , s. m. Entreacto : intervalo de una jornada á otra. || *Entremes*. || Savnete.

ENTRAIDER (S') , v. r. Ayudarse entre sí , mutuamente , el uno al otro , ó los unos á los otros.

ENTRAILLES , s. f. pl. Entrañas : las del cuerpo del animal. || (fig.) Entrañas , corazon : tomase por la compasion , ternura , amor. || (id.) Entrañas : el interior , ó centro de la tierra.

ENTRAIMER (S') , v. r. Amarse , quezarse entre sí , mutuamente , el uno al otro , ó los unos á los otros.

* ENTRAINANT , ANTE , adj. Atrayente : lo que atrae , y soluce.

ENTRAÎNE , EE , p. p. y adj. Arrastrado , llevado , acarreado.

ENTRAINEMENT , s. m. Arrastramiento : acarreamiento.

ENTRAINER , v. a. Arrastrar , llevarse tras sí : alguna cosa , ó persona , con violencia. || (fig.) Acarrear , traer consigo : bienes , males , consecuencias.

* ENTRAÎT , s. m. (carp.) Tirante , solera.

ENTRANT , ANTE , adj. (poet. us.) Insinuante , atractivo. Antes se tomó por

entremetido. || *Angle entrant* : ángulo entrante, el contrario de *saillant*, saliente. || *Les entrans et les sortans*, los entrantes y salientes.

ENTR'APPELER (S'), v. r. Llamarse entre sí, el uno al otro, ó los unos á los otros.

ENTRAVAILLÉ, ÉE, adj. (blas.) Impedido : se dice de los paxaros que tienen un palo atravesado en las alas, ó los pies.

ENTRAVE, EE, p. p. Trabado.

ENTRAVER, v. a. Trabrar : poner trabas á una caballería.

ENTRAVERTIR (S'), v. r. Avisarse, darse aviso, mutuamente, el uno al otro, ó los unos á los otros.

ENTRAVES, s. f. pl. Maniotas, trabas : las que se ponen á los caballos. || (fig.) Trabas, grillos : embrazos, estorbos.

ENTRE, prep. Entre. || Tiene el mismo uso y significación en frances que en castellano, excepto en los siguientes exemplos : *le remettre entre ses mains*, volverlo á sus manos : *le plus sage d'entre les Romains*, el mas sabio de los Romanos. || *Entre chien et loup* : entre dos luces.

ENTRÉ, EE, p. p. Entrado. V. *Entrer*.

ENTRE-BAILLÉ, EE, p. p. y adj. Medio abierto, entre abierto.

ENTRE-BAILLER, v. a. Entre abrir, medio abrir.

ENTRE-BAISER (S'), v. r. Besarse mutuamente, el uno al otro.

* ENTRE-BANDES, ó ENTRE-BATTES, s. f. pl. Las dos extremidades ó puntas de un paño.

* ENTRE-BAS, s. m. Distancia desigual de los hilos de la urdimbre.

ENTRECHAT, s. m. Cabriola : en el bayle.

ENTRE-CHOQUER (S'), v. r. Chocar, encontrarse, topar uno con otro. || (fig.) Contraponerse, estar cuecontrados, chocar una persona con otra.

ENTRE-COLONNE, s. f. ó ENTRE-COLONNEMENT, s. m. (archit.) Intervcolumnio : espacio de entre columna y columna.

ENTRE-CÔTE, s. m. Entre costilla : trozo de carne, sacado entre dos costillas de vaca ó de ternera.

ENTRE-COUPÉ, EE, p. p. y adj. Cortado, dividido en varias partes. || Interrumpido.

ENTRE-COUPER, v. a. Cortar, cruzar, atravesar : por varias partes.

ENTRE-COUPER (S'), v. r. Rozarse. V. *Se couper*, que es como se dice.

ENTRE-DEUX, s. m. Intermedio, espacio, hueco : entre dos cosas.

* ENTRE-DEUXIÈME, s. f. (enquadr.)

Regla de enlomar : las tablitas que se ponen entre los libros para enlomarlos.

ENTRE-DONNER (S'), v. r. Darse mutuamente, ó el uno al otro : alguna cosa.

ENTRÉE, s. f. Entrada : de un lugar, de una casa, de una iglesia, etc. || Entrada, recibimiento : de un rey, de un embajador, etc. || Entrada, ingreso, admisión : en una academia, u otra comunidad. || Asiento : en algún tribunal, junta, etc. || Entrada, hablando de derechos, por los generos que entran de afuera. || Entrada : la acción de entrar en alguna parte. || Entrada, principio : de invierno. || Entrada, boca : de noche. || Entrada, introducción : en las cosas. || Entrada, introito : de un libro, de una oración, etc. || Entrada, dificultosa, ó estrecha : de un zapato, de una media, etc. || (fig.) Entrada, puerta : de vicios, desviaciones, modas, etc. || Principio : primer plato que se sirve en la mesa. || *D'entrée de jeu*, desde el principio del juego : y figuradamente, desde el principio. || *Entrée de ballet* : baylete de un intermedio.

ENTREFAITES, s. f. pl. Usase solo en estas frases adverbiales : *dans ces entrefaites*, *sur ces entrefaites* : entre tanto, mientras tanto, en el interin, entremedias.

ENTRE-FRAPPER (S'), v. r. Herirse uno á otro.

ENTREGEANT, s. m. (fam.) Agilibilus, manejo : para saber vivir, y salir de los negocios.

ENTREGORGER (S'), v. r. Degollarse, matarse el uno al otro, los unos á los otros.

* ENTRE-HIVERNER, v. a. Barbechar : arar las tierras en el invierno, disponiéndolas para la siembra.

ENTRELACE, EE, p. p. y adj. Entrelazado, entretexido.

ENTRELACEMENT, s. m. El entretexido, enlazamiento : de una cosa con otra.

ENTRELACER, v. a. Entrelazar, entretexer una cosa con otra.

ENTRE-LACS, s. m. Entre lizos, entre tejidos. || (archit.) Artesonado : la labor y enlace de unos casetones con otros.

ENTRELARDE, EE, p. p. y adj. Enlaidado, mechado. || (fig. y fam.) Inxerido, entreverado, embutido.

ENTRELARDER, v. a. Mechear con tocino : alguna carne, ó ave. || También se dice mechar, ó entremeter, clavos, canela, cortezitas de limón en alguna vianda. || (fig. y fam.) Embutir, entreverar, intervir un escrito, ó discurso : de versos, dichos, pasajes, etc.

ENTRE-LIGNE, s. f. Entre renglones : el espacio que queda de renglon á renglon, de línea á línea. || Entre renglónalura : lo escrito entre renglon y renglon. || Regleta :

la que ponen los impresores para abrir los renglones.

ENTRE-LUIRE, *v. n.* Entrelucir, lucir un poco.

ENTRE-MANGER (*S'*), *v. r.* Comerse el uno al otro: dicese de algunos animales.

ENTREMÊLÉ, *p. p. y adj.* Entremezclado, mezclado, interpolado.

ENTREMÊLER, *v. a.* Entremezclar, mezclar, entremeter, interpolar: unas cosas con otras.

ENTREMÊLER (*S'*) *v. r.* Entremetarse. *V. s'entremettre.*

ENTREMETS, *s. m. pl.* Intermedios: platos que se sirven en una mesa entre el asado y los postres.

ENTREMETTEUR, *EUSE*, *s.* Mediador, medianero, tercero.

ENTREMETTEUSE, *s. f.* Tercera, intercesora: en el sentido de alcahueta. || Casacañera.

ENTREMETTRE (*S'*), *v. r.* Terciar, mediar, interponerse, empeñarse: hacer buenos oficios por alguno, ó alguna cosa. || Entremetarse, meterse, mezclarse: en algún asunto.

ENTREMISE, *s. f.* Mediacion, interposicion: empeño, buenos oficios de una persona por otra.

* **ENTRE-NERFS**, *s. m. pl.* (*enquadr.*) Los cordelos del telar de coser libros. || La distancia que hay entre cordel y cordel en los lomos de los libros.

* **ENTRE-NEUD**, *s. m.* (*botán.*) Internodio: el espacio que media entre dos nudos de las cañas.

ENTRE-NUIRE (*S'*), *v. r.* Dañarse, hacerse daño, perjudicarse: el uno al otro.

ENTREPAS, *s. m.* Portante; sobrepaso: en las caballerías.

ENTRE-PERCER (*S'*), *v. r.* Pasarse, horadarse: el uno al otro.

* **ENTRE-POINTS**, *s. m. pl.* (*ndut.*) Los entrepuentes, las entrecubiertas: de un navío.

ENTREPOSER, *v. a.* Almacenar: depositar los géneros en el depósito, para sacarlos quando convenga.

ENTREPOSEUR, *s. m.* Oficial tercenista: el que distribuye el tabaco á los estancuillos.

ENTREPÔT, *s. m.* Lugar de depósito, ó escala, si es puerto de mar, donde se guardan ó juntan las mercaderías para llevarlas á mas lejos.

ENTREPRENANT, *ANTE*, *adj.* Osado, temerario, intrepido.

ENTREPRENDRE, *v. a.* Empezar: tomar á su cargo ó por su cuenta alguna cosa, entrar en una empresa, ó asiento. || Empezar, determinarse á hacer ó tratar

alguna cosa. || *Entreprendre sur... usurper*, atentar á...

ENTREPRENEUR, *s. m.* Empresario, asientista: el que emprende una obra por un tanto, ó por cierto precio.

ENTREPRENEUSE, *s. f.* La mujer costurera, ó ropera, que tiene ajustada alguna obra.

ENTREPRIS, *ISE*, *p. p. y adj.* Empezado. || Atentado, usurpado.

ENTREPRIS, *ISE*, *adj.* Baldado, cogido algún miembro de un ayre, ó accidente. || (*fig.*) Encogido, cortio, turbado.

ENTREPRISE, *s. f.* Empresa, empeño: la entrada en un negocio arduo. || Atentado: acto de usurpacion de una jurisdiccion sobre otra.

ENTRE-QUERELLER (*S'*), *v. r.* Rehír, disputar entre sí, el uno con el otro.

ENTRER, *v. n.* Entrar: pasar de afuera á dentro: penetrar. Tiene las mismas significaciones y uso en ambas lenguas, menos en los siguientes ejemplos: *entrer en campagne*, salir á campaña: *entrer en religion*, tomar un hábito: *entrer en colère*, tomar colera: *entrer à table*, ponerse á comer, sentarse á la mesa.

ENTRER, *v. imp.* Dicese: *il entre là dedans plus d'orgueil qu'on ne pense*: se encierra allí mas orgullo de lo que se piensa.

* **ENTRE-REGNE**, *s. m.* Interregno: el espacio de tiempo de un Reynado á otro.

ENTRE-REPONDRE (*S'*), *v. r.* Responder el uno al otro, corresponderse.

* **ENTRE-SABORDS**, *s. m. pl.* (*ndut.*) Entreportas: los tabloncillos entre las portas de un navío.

ENTRE-SECOURIR (*S'*), *v. r.* Socorrerse mutuamente, el uno al otro.

ENTRE-SOL, *s. m.* Entresuelo: habitacion construida entre el quarto baxo y el principal de una casa.

* **ENTRE-SOURCILS**, *s. m.* Entrecejo: el espacio entre las dos cejas.

ENTRE-SUIVRE (*S'*), *v. r.* Ir ó venir una cosa tras de la otra, seguirse una cosa de la otra.

ENTRETAILLE, *s. f.* (*grab.*) Entretalla, entretalladura. || Campana en el bayle.

ENTRE-TAILLER (*S'*), *v. r.* Rozarse: herirse los tobillos andando. Dicese comunmente de los caballos.

ENTRE-TAILLURE, *s. f.* Aleance: la rozadura que se hacen las caballerías por alcanzarse del pie á la mano.

ENTRE-TEMPS, *s. m.* Intermedio, intervalo: el tiempo que media entre dos acciones.

ENTRETÈNEMENT, *s. m.* Gasto, manutencion: de un ejército, de un hospital. || Alimentos, asistencias: que se conceden á alguno. Esta voz solo se ha conservado en

estilo de hacienda, y del foro: en el comun y general se dice *entretien*.

ENTRETENIR, *v. a.* Mantener, sostener: el peso de alguna cosa, ó su union con otras. || Mantener en pie, conservar, tener en buen estado: las obras que piden reparos. || Mantener, asistir, pagar la manutencion á alguno. || Hablar á uno de alguna cosa, ó darle conversacion. || Mantener: correspondencias, amistades.

ENTRETENIR (S'), *v. r.* Vestirse de su cuenta, hacerse el gusto del vestir. || Hablar, u ocuparse, de algun asunto: pensar en ello.

ENTRETENU, *UF*, *p. p. y adj.* Mantenido de todo. || (*blas.*) Tenido, ó pendiente una cosa de otra.

ENTRETEN, *s. m.* Conservacion: gasto para conservar y mantener en buen estado una obra: este gasto se llama tambien obras. || Manutencion, gasto: de una casa, de una persona, y de qualquier establecimiento ó comunidad. || Platica, conversacion: de una persona con otra. || *Entretiens spirituels*: conferencias, pláticas espirituales.

ENTRETOILE, *s. f.* Guarnicion, sea de galon, encaxes, ó franja, sobre las costuras de un vestido.

ENTRETOISE, *s. f.* (*carp.*) Cabestrillo de sierra. || Virutillo que se pone entre dos maderos para mantenerlos.

ENTREVOIR, *v. a.* Vialumbrar, medio ver, ó ver de paso una cosa. || (*fig.*) Vialumbrar, descubrir, penetrar: por indicios, ó antecedentes.

ENTREVOIR (S'), *v. r.* Avistarse, tener unas vistas, abocarse: dos ó mas personas para tratar, ó conferenciar.

ENTREVOUS, *s. m.* (*archit.*) Hueco, vano: el intervalo entre dos maderos, ó pares.

ENTREU, *UF*, *p. p. y adj.* Medio visto, visto de paso, vialumbrado.

ENTREVUE, *s. f.* Vistas: la concurrencia de dos ó tres sujetos citados para verse y conferenciar: suele decirse entre príncipes, ó embajadores. || Abocamiento: conferencia verbal, aplazada entre dos ó tres personas particulares para tratar un asunto.

ENTROUIR, *v. a.* Entrecoir: oír alguna cosa sin percibirla bien.

ENTROUVERT, *ERTE*, *p. p. y adj.* Entreatuerto, medio abierto.

ENTROUVIR, *v. a.* Entreatbrir, medio abrir, no abrir bien, ó del todo: una puerta, un postigo, los ojos, etc.

ENTROUVIR (S'), *v. r.* Abrirse, rajarse, henderse: una pared, un techo, etc.; y tambien quartearse.

ENTURE, *s. f.* Enxerimiento: la operacion de enxerir, ó enxertar. || La costachu-

ra ó parte por donde se enxerta un árbol.

ENTURES, *s. f. pl.* Escalones, ó peldafios, en las canterías.

ENULA-CAMPANA, *s. f. V.* *Aunée*.

ENUMERATIF, *IVE*, *adj.* Especificativo.

ENUMÉRATION, *s. f.* Numeracion, especificacion una por una: de las cosas.

ENUMÉRER, *v. a. V.* *Dénombrer*.

ENVAHI, *IE*, *p. p. y adj.* Invasido.

ENVAHIR, *v. a.* Invasir una provincia.

|| Apoderarse: de una heredad ó posesion. || Usurpar: el poder, la autoridad, etc.

ENVAHISSEMENT, *s. m.* Invasion: usurpacion: la accion y efecto de invadir ó usurpar.

* **ENVALER**, *v. a.* (*pesc.*) Mantener abierta la red barrera.

* **ENVELIOTER**, *v. a.* Hacer montones el heno despues de segado.

ENVELOPPE, *s. f.* Carpeta, cubierta, sobrescrito: de una carta. || Cubierta: de otra qualquiera cosa. || (*agric.*) Zurrón, donde esta metido el trigo: concho, el zurrón del maíz. || Caxas: en la fundicion de campanas. || (*botán.*) Tela, cubierta.

ENVELOPPE, *EE*, *p. p. y adj.* Envuelto, cubierto. || (*fig.*) Se dice: *discours, raisonnement enveloppé*: expresiones, razones obscuras, embrolladas.

* **ENVELOPEMENT**, *s. m.* Envolvimiento: la accion de envolver una cosa.

ENVELOPPER, *v. a.* Envolver, cubrir alguna cosa: con lienzo, encerado, papel, etc. para resguardarla, y conservarla. || (*fig.*)

Cubrir, disfrazar: la verdad, la religion, etc. || (*id.*) Envolver, rodear: al encauigo. || (*id.*)

Envolver, enredar, implicar: á uno en algun mal negocio, ó lance.

ENVELOPPES, *s. f. pl.* (*botán. y agric.*) Tegumentos, camisas.

ENVENIME, *EE*, *p. p.* Envenenado, emponzoñado: dicese de las cosas solamente; porque de las personas se dice *empoisonné*.

ENVENIMER, *v. a.* Envenenar, emponzoñar: llenar de veneno una cosa, echarle veneno, ó ponzoña. || (*fig.*) Encenar, irritar: una llaga, los animos. || (*id.*) Accusar, inculcar, interpretar malignamente, ó sinistramente: las acciones, las palabras de otro.

ENVERGER, *v. a.* Teter con nimbres.

ENVERGUER, *v. a.* (*naut.*) Envergar: atar y sujetar las velas á las vergas.

ENVERGURE, *s. f.* (*naut.*) Envergadura: anchura de las velas. || Lo largo de las alas de las aves de punta á punta. || Gaviota: ave marina.

* **ENVERJURE**, *s. f.* Corrodel. Se usa comunmente en plerá, y es el nombre que dan los fabricantes de papel á los hilos de lana de que está tejido el moide.

ENVERS, *prep.* Con... á... para con... Véanse los exemplos siguientes: *charitable envers les pauvres*, caritativo con los pobres; *ingrat envers Dieu*, ingrato á Dios, ó con Dios; *traître envers sa patrie*, traidor á su patria; *impitoyable envers ses enfans*, cruel para con sus hijos.

ENVERS, *s. m.* El envés, ó revers: de una tela. || *A l'envers*, *adv.* Al envés, ó por el revers, ó por el envés: dicese del vestirse, ó calzarse una prenda.

* **ENVERZER**, *v. a.* Estirar los paños y telas para lustrarlos.

ENVI (A L'), *adv.* A competencia, á porfía, á qual mas, á qual mejor.

ENVIE, *s. f.* Envidia, zelos: del bien ó fama agena. || Gana, deseo, ansia: de alguna cosa. || Antojó: dicese comunmente del de las preñadas. || Señal con que nacron los niños, atribuido al antojó de la madre. || Respigon, padrastro: que sale y se levanta entre el cóny y el nacimiento de las niñas.

ENVIE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Envidiado. || Deseado, apetecido.

ENVIEILLI, *IE*, *p. p. y adj.* (fig.) Envejecido, inveterado, arragado.

ENVIEILLIR, *v. a.* Avejeitar: hacer que una persona ó cosa parezca mas vieja de lo que es.

ENVIER, *v. a.* Envidiar, tener envidia: del bien, ó fama agena. || Evidiar: desear y apeteecer alguna cosa.

ENVIEUX, *EUSE*, *s. y adj.* Envidioso, zeloso: del bien ó fama agena.

* **ENVINE**, *ÉE*, *adj.* Avinado: se dice de una vasija que conserva el olor del vino.

ENVIRON, *prep.* Cerca de... cosa de... al rededor de... Ex. *il y a environ dix ans: il y avoit mille personnes*. Puede traducirse así: hace unos diez años: habia unas mil personas.

ENVIRON, *adv.* Cerca: casi: por ahí: á corta diferencia.

ENVIRONS, *s. m. pl.* Cercanías; alrededores; contornos de una plaza, ciudad, ó villa.

ENVIRONNER, *v. a.* Cercar, rodear, circundar: y tambien andar ó estar al rededor de alguno, ó de alguna cosa.

ENVISAGE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Mirado, considerado.

ENVISAGER, *v. a.* Encararse con alguno, mirarle á la cara. || (fig.) Considerar, contemplar, mirar: las cosas.

ENVOI, *s. m.* Envío, remesa: de cosas, particularmente de comercio.

ENVOILER (S'), *v. r.* Doblarse, ó encurvarse el cuerpo á una cerraja.

ENVOISINE, *ÉE*, *adj.* (fam.) El que tiene buenos ó malos vecinos: dicese: bien ó

mal *envoisiné*, del que tiene buena ó mala vecindad.

ENVOIER (S'), *v. r.* Volar, escapar, huir: salir volando, echar á volar, los pajaros. || (fig.) Volar, escapar, huir: el tiempo, la ocasión.

* **ENVOÛTEMENT**, *s. m.* Hechizo, por medio de una figurilla de cera.

ENVOÛTER, *v. a.* Hechizar á uno por medio de una figurilla de cera.

ENVOYÉ, *ÉE*, *p. p.* Enviado.

ENVOYÉ, *s. m.* Enviado: ministro enviado de una Corte soberana á otra.

ENVOYÉE, *s. f.* La muger de un enviado.

ENVOYER, *v. a.* Enviar, despachar, mandar: una persona á tal parte. || Enviar, remitir: alguna cosa á tal parte, ó á tal persona. || Despedir, arrojar: humos, tufo, vapores, calor, hieus tal parte.

* **ENYDRE**, *s. f.* Boa aquítica: culabra de Africa.

* **ÉOLÉ**, *s. m.* Folo: dios de los vientos.

ÉOLIEN ó **ÉOLIQUE**, *adj.* Eólico: uno de los cinco dialectos de la lengua griega.

ÉOLIPYLE, *s. m.* Eolípila: bola de metal, que remata en un pico sumamente estrecho de boca: se llena de agua, y puesta al fuego, despidió el vapor con mucha fuerza.

EPACTE, *s. f.* Epacta: el aumento de once dias que el año solar tiene de mas que el lunar.

EPAGNEUL, *EULE*, *subst.* Perro fino faldero; pero no de lanak.

* **ÉPAINVAIN**, *s. m.* Ballico: planta.

ÉPAIS, *AISSE*, *adj.* Espeso, denso. || Grueso, macezo. || (fig.) Graso, gordo: dicese de las facultades del entendimiento.

ÉPAIS, *s. m.* Lo espeso, espesura.

ÉPAIS, *adv.* Espesamente.

ÉPAISSEUR, *s. f.* El grueso, el espesor: de un cuerpo sólido. || Espesura: de un bosque. || Densidad: del ayre, de las nubes. || Gracile, crasitud.

ÉPAISSI, *IE*, *p. p. y adj.* Espesado: condensado: engrasado.

ÉPAISSIR, *v. a.* Espesar, condensar, engrasar: poner espesa, poner gruesa una cosa.

ÉPAISSIR (S'), *v. r.* Espesarse, condensarse, ponerse espesa, densa, gruesa una cosa. || Engrosar, embastecer: una persona.

ÉPAISSISSEMENT, *s. m.* Espesura, condensacion: dicese de los líquidos y fluidos.

ÉPAMPRÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Despamparnado: desahugado: se dice de las viñas.

ÉPAMPREMENT, *s. m.* Despampandura.

ÉPAMPRER, *v. a.* Despampanar las vi-
des.

EPANCHE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Derramado,
dispado.

EPANCHEMENT, *s. m.* Derramamien-
to, desparramamiento (de algun líquido que
se extiende, ó rebosa lentamente): apenas
se dice sino de la bilis. || (*fig.*) Desahogo,
abertura de pecho, dilatacion, ensanche del
ánimo.

EPANCHER, *v. a.* Derramar, verter po-
co á poco algun líquido: tiene poco uso en
el sentido literal. || (*fig.*) Dicese: *épancher*
son cœur, *épancher*, abrir, desahogar su pe-
cho á alguno, ó con alguno, descubiase con
confianza.

* **EPANCHOIR**, *s. m.* Desaguadero: a-
gujero para verter algun líquido.

EPANDRE, *v. a.* Desparramar, derra-
mar: ir esparciendo, ó esalbrando acá y a-
eullá, alguna cosa.

EPANDRE (S'), *v. r.* Esparcirse, exten-
derse.

EPANDU, *UE*, *p. p. y adj.* Desparrania-
do, derramado.

EPANORTHOSE, *s. f.* Epanortosis:
figura de retórica.

EPANOUI, *IE*, *p. p. y adj.* Abierto,
desgogado: hablando de flores.

EPANOUIR (S'), *v. r.* Abrir, desceger-
se, desplegar: las flores. || (*fig.*) Ensan-
char, dilatar: el corazon, el ánimo, el
cunjo.

EPANOUISSEMENT, *s. m.* Abertura,
desgocimiento, expansion: de las flores. ||
(*fig.*) Ensanche, dilatacion: del ánimo, del
corazon, del cunjo.

EPARCET, *s. m.* Lo mismo que *es-
parcette*.

ÉPARER (S'), *v. r.* (*picard.*) Disparar
coyes en caballo.

ÉPARGNANT, *ANTE*, *adj.* Ahorrati-
vo, ahorrador, económico.

ÉPARGNE, *s. f.* Ahorro, economía:
en el gastar. || Ahorcamiento, y ahorro: la
accion de ahorar, ó exensar gasto. || Ahor-
ro: lo que resulta, ó se junta de las econo-
mías.

ÉPARGNÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Ahorrado,
economizado.

ÉPARGNER, *v. a.* Ahorrar: excusar
algo del gasto. || Economizar, conservar: las
cosas, no gastandolas con profusion. || Ahor-
rar, evitar, excusar: penas, trabajos, etc
|| (*fig.*) Perdonar, dexar libre: á alguno de
castigo, de persecucion, de la muerte.

ÉPARGNER (S'), *v. r.* Cuidarse mu-
cho: no hacer excceso. || Emplearse en una
cosa con floxedad: no fatigarse.

ÉPARPILLÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Despar-
ranado.

ÉPARPILLEMENT, *s. m.* Desparrame:

la accion de desparramar. || Inconexlon, dis-
persion: falta de union y dependencia entre
varias cosas que deben formar un todo.

ÉPARPILLER, *v. a.* Desparramar: es-
parcir por el suelo cosas menudas, ir las
sembrando.

* **ÉPARS**, *s. m.* Estaca de carro. || (*agrie.*)
Costillas en el arado. || (*naút.*) Asta del pa-
beljon.

ÉPARS, *ARSE*, *adj.* Esparcido, dis-
perso, sembrado: dicese de personas y de
cosas que no se hallan juntas.

EPARVIN, ó **EPERVIN**, *s. m.* Espa-
ravan: tumor que sale á las caballerías en
las piernas.

ÉPATÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Dicese: *verro*
épaté: vaso sin pié, con el pié roto. || *Nex*
épaté: nariz remachada, chaia.

ÉPATER, *v. a.* Romper ó quebrar el
pié: dicese de un vaso, copa, ú otra vasija.

* **EPAUFRURE**, *s. f.* Astillazo, que salta
de una piedra labrada.

EPAULARD, *s. m.* Marsopa: cetáceo.
V. *Marsouin*, ú *Orque*.

EPAULE, *s. f.* Hombro, espalda: lo
primero se dice solo de las personas: y lo
segundo de los animales tambien. || (*fig.*)
Se dice: *plier l'épaule*, doblar el hombro:
porter quelqu'un sur ses épaules, llevarle á
cuestas: *prêter l'épaule à quelqu'un*, ha-
cerle espaldas, ayudarle: *regarder quelqu'un*
par dessus l'épaule, mirarle por encima del
hombro, con desprecio: *faire hausser les*
épaules, dar compasion, causar lástima,
por ser ridicula la cosa.

EPAULE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Despaldi-
llado. V. *Epauler*. || (*fig. y fam.*) Se dice:
être bien épaulé: tener espaldas, tener a-
marras, esto es, tener protectores.

EPAULEE, *s. f.* Espaldarazo. || Fuerza,
ó empujon con el hombro.

EPAULEMENT, *s. m.* (*fortif.*) Espal-
don.

EPAULER, *v. a.* Despaldillar: descon-
certar el hombro, ó la espaldilla. || (*fig.*)
Dicese *épauler*, hacer espaldas, guardar las
espaldas: favorecer, patrocinar á alguno. ||
En la danza se dice *épauler bien ou mal*,
por llevar bien ó mal los hombros, segun
los movimientos de cada paso.

EPAULETTE, *s. f.* Hombro, de una
chupa, ó casaca. || Hombriño: de camisa. ||
(*milit.*) Charretera: distintivo de los capi-
tanes y subalternos, en el hombro.

* **EPAULIERE**, *s. f.* Espaldar: parte de
una armadura.

* **EPAURE**, *s. f.* Viga, que sirve para
levantar el arnés de un barco.

EPAVE, *adj. m. y f.* Cosa perdida, sin
dueño conocido. || *Épaves* como *s. m. pl.*
son producciones naturales que arroja el mar
á la orilla, ó cria en ella.

EPEAUTRE, *s. m.* Espelta : especie de trigo.

ÉPÉE, *s. f.* Espada, y espadín : arma ofensiva y defensiva. || (*fig.*) Se dice : *l'épée*, ó *le parti de l'épée* : la carrera política, que no es la eclesiástica, ni la militar, ni la togada, ni la mercantil. || (*id.*) Dicesse : *emporter à la pointe de l'épée* : ganar á punta de lanza.

* **EPEICHE**, *s. f.* Pico : ave.

EPELE, **ÉE**, *p. p.* Deletreado.

EPELER, *v. a. y n.* Deletrear : las palabras, como hacen los niños.

E'ELLATION, *s. f.* Deletreo : la acción y arte de deletrear.

EPERDU, **UE**, *adj.* Perdido, desatinado, loco : por alguna jusion.

EPERDUMENT, *adv.* Perdidamente, locamente, desatinadamente : dicesse del que está apasionado, ó enamorado, por una cosa, ó persona.

EPERIAN, *s. m.* Menas, esperingue : pescado de mar y río.

EPERON, *s. m.* Espuela : con que pica el jinete al caballo. || Espolon : tajamar : de galera. || Espolon : del gallo. || Espolon : obra de cantería, que remata en ángulo agudo para cortar la corriente de las aguas. || Espolon : obra de fortificación, que remata en ángulo saliente. || (*fig.*) Espuela, estímulo, aguijón. || *Eperon à la genette* : aciente, espuela à la jineta. || (*prov.*) Dicesse : *régimber contre l'éperon* : dar ó tirar coques contra el aguijón.

* **EPERONNE**, *s. m.* Besugo espinoso, del mar indico.

EPERONNE, **ÉE**, *adj.* Calzado, ó puesto de espuelas. || En forma de espolon, ó que remata en espolon. || Con espolones, ó garrones : dicesse del gallo, ó perro vicio. || *Leux éperonnés* : ojos con abanico, estos, con arrugas ó rayas en el ralo.

* **EPERONNELLE**, *s. f.* Espuela de caballero : planta.

* **EPERONNER**, *v. a.* Espolear.

EPERONNIER, *s. m.* Frenero : el arte que trabaja en frenos, espuelas, y demas arcos de hierro para montar.

EPERVIER, *s. m.* Gavilán : ave de rapina. || Eparavel : red redonda de pescar. || (*cirug.*) Vendaje para las fracturas y llagas de la nariz.

* **EPERVIÈRE**, *s. f.* Oreja de raton : planta.

* **ÉPÈRE**, *s. m.* Efevo : el joven que ha llegado à la edad de pubertad ; esto es, a los trece ó quince años.

ÉPIEDRE, *s. f.* Éfetro, ó uva marina : planta. || *s. m.* Éfetro : el adica que quedaba impar y sin contrario.

ÉPIEMERE, *adj. m. y f.* Efímera : cosa que dura solo una vida. Dicesse de

algunos insectos y flores, y de la fiebre. || (*fig.*) Efímero : dicesse de las obras, y de ciertos volanderos, ó volantes, que son pronto olvidados del público.

* **ÉPIEMÈRE**, ó **IRIS SAUVAGE**, *s. m.* Fleumera, inde silvestre : planta.

ÉPIÉMÉRIDES, *s. m. pl.* Efémérides : tablas astronómicas que determinan para cada día el lugar de cada planeta en el zodiaco.

* **ÉPIÉMÉRINE**, *s. f.* Tradescancia de Virginia : planta.

* **ÉPHESE**, (*geogr.*) Éfeso : ciudad del Asia Menor.

* **ÉPHIAUTES**, *s. m. V.* Cauchemart.

* **ÉPHIPIUM**, *s. m.* Edipio : concha marina.

EPHOD, *s. m.* Éfodo : ceñidor de los sacerdotes hebreos.

ÉPHORES, *s. m. pl.* Éforos : magistrados de la antigua Esparta.

EPI, *s. m.* Espiga : de trigo, cebada, centeno, etc. || *Monter en épi* : espigar, ir espigando, ó echar espiga.

* **ÉPICEA**, ó **ÉPICIA**, *s. m.* Epicea, ó pino albar.

ÉPICE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Especiado : lo que tiene epicea, ó está sazonado con epicea.

ÉPICE, *s. f.* Especia : dicesse de la pimienta, canela, clavo, etc.

* **ÉPICÈDE**, ó **ÉPICEDION**, *s. m.* Epicuro : elegia que recitaban los antiguos a un difunto de cuerpo presente.

ÉPICÈNE, *adj.* (*gram.*) Epiceno : nombre común de dos generos.

ÉPICER, *v. a.* Especiár, echar epicea, sazonar con especia : las comidas y manjares.

ÉPICERIES, *s. f. pl.* Especiería, drogueria : comercio y trato de especias y drogas ; y tambien estas mismas consideradas colectivamente.

ÉPICERIE, *s. m.* (*voz colectiva*). La drogueria : el genio ó cuerpo de drogucios, ó sean especieros, de una ciudad.

ÉPICES, *s. f. pl.* Derechos, salarios : los que cobran los jueces por sus sentencias, ó decretos. Corresponde al *pozo* en castellano.

ÉPIETIER, **IERE**, *s. m.* Especiero, drogucio.

ÉPICRÈNE, *s. m.* (*anat.*) Epicráneo : membrana que cubre la cabeza.

ÉPICURÈEN, *s. m.* Epicureo : el que seguia la secta de Epicuro. || (*fig.*) Epicureo : dicesse del hombre muy sensual, y dado solamente à los deleites.

ÉPICURISME, *s. m.* Epicurismo : la doctrina, moral de Epicuro. || Tomase por la vida sensual.

ÉPICYCLE, *s. m.* (*astron.*) Epíclio.

ÉPICYCLOÏDE, *s. f.* (*geom.*) Epíclidoide : curva engendrada por el movimiento

de un punto de la circunferencia de un círculo, que rodaria sobre la circunferencia de otro círculo.

EPI-DEAU, *s. m.* Espiga acuática : planta.

ÉPIDÉMIE, *s. f.* Epidemia : enfermedad contagiosa.

ÉPIDÉMIQUE, *adj. m. y f.* Epidémico, epidemial.

ÉPIDÉMIOU, *s. m.* Epidemio : planta.

ÉPIDERME, *s. m. (anat.)* Epidermis, ó epiderma : cutícula ó piel delicada, que está debajo de la piel principal.

* ÉPIDIDYME, *s. m. (anat.)* Epididimo : cinta plana y gruesa, que cubre el borch posterior y algo externo del testículo.

ÉPIE, *EF, p. p. y adj.* Espiado, acechado, atisbado. || Espiando.

* ÉPIE, *s. m. V. Espion.*

ÉPIER, *v. a.* Espiar, acechar, atisbar.

ÉPIER, *v. n.* Espigar los panes : empear a capigars.

ÉPIERRE, *ÉE, p. p. y adj.* Despedrado, despedregado.

ÉPIERRER, *v. a.* Despedrar, despedregar : limpiar de piedras un campo, un huerto, etc.

ÉPIEU, *s. m.* Venablo, eluzo : arma defensiva, en la caza de montería.

* ÉPI-FLEURI, *s. f. V. Stachys.*

* ÉPIGONNER, *v. a. (arguit.)* Gastar el yeso algo trabado, y no muy blando.

ÉPIGLOTTE, *s. f. (anat.)* Epiglótis : gallina ó campanilla, que es como se llama conjuntamente.

ÉPIGRAMMATIQUE, *adj. m. y f.* Epigramático.

ÉPIGRAMMATISTE, *s. m.* Epigramatista : el compositor de epigramas.

ÉPIGRAMME, *s. f.* Epigrama : género de composicion poética breve, y aguda en su remite.

ÉPIGRAPHIE, *s. f.* Epigrafe : inscripcion ó título de alguna obra.

* ÉPILANCE, *s. f. (ceter.)* Epilencia en las aves.

ÉPILATOIRE, *adj. m. y f. V. Dépilatoire.*

ÉPILEPSIE, *s. f.* Epilepsia : enfermedad que el vulgo llama gota coral.

ÉPILEPTIQUE, *adj. y s. m. y f.* Epiléptico.

ÉPILER, *v. a. V. Dépiler.*

ÉPILOGUE, *s. m.* Epilogo : conclusion de un sermón, discurso, arenga ; y una de un poema.

ÉPILOGUE, *ÉS, p. p. y adj. (fam.)* Glosado, censurado.

ÉPILOGUER, *v. a. y n. (fam.)* Glosar, censurar, murmurar.

ÉPILOGUEUR, *s. m. (fam.)* Censurador, glosador, murmurador.

* ÉPIMÉDIUM, *s. m.* Epimedio : planta.

ÉPINARD, *s. m.* Espinaca : hortaliza. || *Épinard fraise* : bledomora.

* ÉPINCELER, *v. a.* Despinzar : los

paños.

* ÉPINCER, *v. a. V. Encuer.*

* ÉPINCEUSE, *s. f. V. Énoueuse.*

* ÉPINCETER, *v. a. (ceter.)* Desgarronar : cortar á las aves de altanería las garras y pico en que consistia su fuerza.

* ÉPINCOIR, *s. m. (arguit.)* Pico de cantero. || Lengüeta de empedrador : el martillo con que dan sobre las piedras.

ÉPINE, *s. f.* Espino : arbusto. || Espina, pincho : de los espinos, canchonerías, y otras plantas semejantes. || (*fig.*) Espina : pena, pesar interior y oculto. || *Épine du dos* : espinazo. || *Épine noire* : Caruelo silvestre. *Épine-Finette* : berberis, agracejo : así se llama el arbusto, y su fruto. || *Épine du nez* : caballote de la nariz.

ÉPINES, *s. f. pl. (fig.)* Dificultades, asperezas : trabajos ó obstáculos que llevan consigo algunas cosas. || (*fig.*) Se dice : *être sur les épines* : tener espina, estar en acucia, esto es, estar con zozobra.

ÉPINETTE, *s. f.* Espineta : clavicordio pequeño.

ÉPINFUX, ÉUSE, *adj.* Espinoso : lo que tiene ó está lleno de espinas. || (*fig.*) Espinoso, escabroso, peligroso, dificultoso.

ÉPINGARE, ó ÉPINGARO, *s. m.* Espingarda : arma de fuego.

ÉPINGLE, *s. f.* Alfiler.

ÉPINGLES, *s. f. pl.* Alfileres : lo que se señala á una señora para el gasto de su adorno, y vestido. || Alfileres : la gratificación que se suele dar á las criadas de las posadas por su buen servicio. || Adelala : lo que se da de gracia sobre el precio principal en lo que se compra. || (*prov.*) Se dice : *être tiré à quatre épingles* : ponerse de veinte y cinco alfileres, estar con todos sus alfileres. || (*id.*) *Tirer son épingle du jeu* : sacar bien su caballo, salir bien de una dificultad ó disputa, salir del paso.

ÉPINGLIER, IÉRE, *subst.* Alfilerero : el fabricante de alfileres, y el que los vende.

ÉPINIERE, *adj. f.* Espinal : dicese de todo lo que pertenece al espinazo, como médula (*morte*), vertebral (*vertébre*).

ÉPINIERS, *s. m. pl.* Espinar, canchonería.

* ÉPINOCHÉ, *s. m.* Café de la mejor calidad.

* ÉPINOCHÉ, *s. f.* Espinoso : pescado pequeño lleno de puas, que tambien llaman erizo.

* ÉPINOCHER, *v. n. (fam.)* Denguar, hacer melindres para comer, desmenuzando la comida.

ÉPIPRANIE, *s. f.* Epifania : la adoración de los reyes.

ÉPIPHONÈME, *s. m.* Epifonema : figura retórica.

***ÉPIPHYSE**, *s. f.* (*anat.*) Epifisis : eminencia de un hueso, unida por medio de una ternilla.

ÉPIPLÔIQUE, *adj. m. y f.* Omental : lo que pertenece al omento ó redañó.

ÉPIPLOON, *s. m.* (*anat.*) Omento, redañó : saco membranoso, lleno de bandas pingüedinosas, que cubre una parte de los intestinos.

ÉPIQUE, *adj. m. y f.* Épico : se dice de la poesía heroica.

***ÉPIRE**, (*geogr.*) Epiro : provincia de la Grecia.

ÉPISCOPAL, **ALE**, *adj.* Episcopal : lo tocante al obispo.

ÉPISCOPAT, *s. m.* Episcopado, obispado ; la dignidad y órden episcopal.

ÉPISCOPAUX, *s. m. pl.* Episcopales : nombre que se da en Inglaterra á los que admiten y reconocen obispos.

***ÉPISCOPIANT**, *s. m.* El que aspira á obispar, ó que tiene infulas de obispo.

***ÉPISCOPISE**, *v. n.* Aspirar á un obispo : tener infulas de obispo.

ÉPISEDE, *s. m.* Episodio : digresion en un poema, ó en un drama.

***ÉPISODIER**, *v. a.* Episodiar : hacer episodios.

ÉPISODIQUE, *adj. m. y f.* Episódico : lo perteneciente al episodio.

ÉPIPASTIQUE, *adj. m. y f.* (*medic.*) Epispástico : medicamento que atrae con mucha fuerza los humores á la parte en que se aplica.

ÉPISSÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Unido, empalmado.

ÉPISSER, *v. a.* (*ndut.*) Ayustar : unir dos cabos entretexiendo los cordones.

***ÉPISSOIR**, ó **CORNET D'ÉPISSE**, *s. m.* (*ndut.*) Pasador : instrumento para abrir los cabos que se han de ayustar.

***ÉPISSURE**, *s. f.* (*ndut.*) Ayuste : el empalme de dos cabos.

***ÉPISTEMONARQUE**, *s. m.* Epistemonarca : en la iglesia griega era el que cuidaba de que se conservase la pureza de la doctrina.

ÉPISTOLAIRE, *adj. m. y f.* Epistolar : lo perteneciente á epistola, ó carta.

ÉPISTOLAIRES, *s. m. pl.* Autores de cuyas epístolas se ha hecho coleccion.

***ÉPISTOLIER**, *s. m.* Epistolero : el eclesiástico cuya funcion es el cantar la epistola.

ÉPISTYLE, *s. f.* (*archit.*) Epistilo. V. *Architrave*.

ÉPITAPHE, *s. f.* Epitafio : inscripcion sepulcral.

ÉPITASE, *s. f.* Epitasis : la parte de un poema dramático que sigue inmediatamente á la relacion, y contiene los lances que forman el enredo.

***ÉPITE**, *s. f.* (*ndut.*) Espicha : cuña de madera que se mete en los agujeros de la nave, y luego se calafatea.

ÉPITALAME, *s. m.* Epitalamio : canto nupcial.

ÉPITHÈME, *s. m.* (*form.*) Ephima : cosa líquida, que se aplica para confortar y mitigar el dolor.

ÉPITHÈTE, *s. f.* Epiteto : el adjetivo que se añade al substantivo para expresion de alguna calidad que se le atribuye. || Sobre nombre, ó apodo maligno, que se da á alguna persona.

***ÉPITHYME**, *s. m.* Cuscuta, epítimo : planta. En español, tambien se llama epítimo á la flor del tomillo.

***ÉPITIE**, *s. m.* (*ndut.*) Chillera : depósito de balas, formado por una tabla de separacion entre cañon y cañon.

ÉPITOGE, *s. f.* Gorra, que por distincion llevaban en los parlamentos de Francia los presidentes, que se llamaban *présidents à mortier*. || Epitoga : entre los Romanos, era una especie de capa que se ponía sobre la toga.

***ÉPITOIR**, ó **ESPITOIR**, *s. m.* (*ndut.*) Formon de calafate : instrumento en forma de formon para hender las espichas, y meter una cuña para que apriete.

ÉPITOME, *s. m.* Epitome. Solo se dice en frances de las obras de autores antiguos, que llevan este titulo ; en los demas casos se dice *abrégé*, *précis*, compendio, resumen.

ÉPITOMER, *v. a.* (*ant.*) Epitomar : reducir á compendio un libro.

ÉPITRE, *s. f.* Epistola : hablando de los apóstoles, y de los autores latinos ; bien que de estos se dice ya *lettre* (carta), ménos quando es en verso, y tambien quando lleva el adjetivo *dédicatoire*, que entónces es epístola. || Tambien se llama *épître* (epistola) una parte de la misa.

ÉPITROPE, *s. f.* Epitrope : figura retórica.

ÉPITROPE, *s. f.* Epitrope : cierto juez arbitro entre los Griegos modernos.

ÉPIZOOTIE, *s. f.* Epizootia : enfermedad contagiosa en los ganados.

ÉPIZOOTIQUE, *adj. m. y f.* Epizootico : lo que pertenece á la epizootia ó proviene de ella.

***EPLAIGNER**, *v. a.* Perchar los paños : sacarlos el pelo con el palmar.

***EPLAIGNEUR**, *s. m.* Percharlor : el polayre que saca el pelo á los paños.

EPILORE, **ÉE**, *adj.* Lloroso, lleno de llanto, desconsolado.

ÉPLOYÉ, ÉE, adj. (blas.) Explayada : dicese del aguija con las alas tendidas.

EPLUCHÉ, ÉE, p. p. y adj. Espulgado, mondado.

EPLUCHEMENT, s. m. Espulgo, linpia : el acto de mondar ó limpiar las yerbas, los granos, las semillas, dexando lo sano y bueno. || (*fig.*) Escudriñamiento, escrutinio.

EPLUCHER, v. a. Mondar, limpiar, escoger : hablando de yerbas, granos, semillas, de las cuales se quita lo malo y dañado. || Espulgar, despiojar, deshojar : los arboles, y plantas. || (*fig. y fam.*) Espulgar, escudriñar, examinar, ó inquirir con curiosidad y malicia alguna cosa, como la vida, el linaje de alguno.

EPLUCHEUR, EUSE, s. Escudriñador : de vidas, de linajes, de acciones. || Examinador de palabras, el que va á caza de ellas, ó hace escrutinio.

* **EPLUCHEUSE, s. f.** Mujer que escoge y aparta el pelo de vicuña para los sombreros.

EPLUCHOIR, s. m. Cuchillo de cesteros para limpiar el mimbre.

EPLUCHURES, s. f. pl. Mondaduras, limpieaduras : lo ruin, malo, ó inutil que queda despues de haber mondado y escogido alguna cosa, que se puede llamar basura.

EPODE, s. f. Épodo : cierto canto poético.

ÉPOINTÉ, ÉE, p. p. y adj. Despuntado : sin punta. || *Cheval épointé* : caballo desquetrillado. || *Chien de chasse épointé* : perro descaderado, ó despuntado.

ÉPOINTER, v. a. Despuntar : quebrar ó embotar la punta á un instrumento punzante. || (*enquadr.*) Hacer puntas.

* **ÉPOINTILLER, v. a.** Desmotar los paños antes de tondillos.

* **ÉPOINTURE, s. f. (coza.)** Coxera : renquera de un perro despuntado.

ÉPOIS, s. m. pl. Caudiles : los últimos pitones de las cuernas de un venado.

* **ÉPOMIDE, s. f. (ant.)** Caperuza, escapulario.

ÉPONGE, s. f. Esponja. || Callo en la herradura. || (*fam.*) Se dice : *boire comme une éponge* : beber como un zapate, como un odre. || *Passer l'éponge* : borrar lo escrito, ó borrar de la memoria una mala accion.

ÉPONGÉ, ÉE, p. p. y adj. Lavado con esponja.

ÉPONGER, v. a. Lavar con esponja : como á un caballo, un coche, etc.

* **ÉPONGIER, s. m.** Esponjero : cargado de esponjas.

* **ÉPONTILLES, ó PONTILLES, s. f. pl. (naut.)** Pte de cantero : los puntales

que hay desde la escotilla hasta la sobrequilla, y sirven de escala para buxar a laodega.

EPOPEE, s. f. Epopeya : género de poema heroico.

EPOQUE, s. f. Época : punto fijo de tiempo, del qual se empieza á contar los años en la historia.

ÉPOLDRÉ, ÉE, p. p. y adj. Despolvoreado.

EPOUDRER, v. a. Despolvorear : despolvorear : sacudir y quitar el polvo.

EPOUFFER (S'), v. P. (vulg.) Afusarse, nomdarse : escaparse secretamente.

ÉPOUILLE, ÉE, p. p. y adj. Despiojado.

ÉPOUIILLER, v. a. Despiojar, espulgar, quitar los piojos.

* **EPOULLE, s. f.** Hilo de la canilla en las fabricas de paños, y tambien hilo de trama.

* **ÉPOULLEUR, s. m.** Canillero : el que devana el hilo de trama en las canillas.

* **EPOULLIN, ó ÉPOULET, s. m.** Canilla para devanar la trama. || Espolin : lanzadera pequeña para espollar los gusos.

EPOUMONER (S'), v. r. Echar los lófos : de puro guitar.

ÉPOUSAILLES, s. f. pl. Desposorios : celebracion del casamiento.

EPOUSE, v. t. pour.

EPOUSE, ÉE, p. p. y adj. Desposado, casado.

EPOUSÉE, s. f. Novia : la recién casada, ó que va á casarse.

EPOUSER (S'), v. r. Desposarse : casarse con consentimiento reciproco.

EPOUSEUR, s. m. El que busca novia, que quiere casarse : tambien se llama novio.

EPOUSSETÉ, ÉE, p. p. y adj. Limpiaado del polvo, sacudido. || (*fig. y fam.*) Sacudido, cascado : dicese de las personas.

EPOUSSETER, v. a. Sacudir el polvo : á la ropa, muebles, etc. || (*fig. y fam.*) Sacudir el polvo, cascar las licencias, dar una felpa : á alguno.

EPOUSSETTE, s. f. (ant.) Cepillo : escobilla para limpiar los vestidos. Hoy se dice *vergette*.

* **ÉPOUTI, s. m.** Mota : en los texidos de lana, y particularmente en los paños.

* **ÉPOUTIER, v. a.** Desmotar los paños antes de tondillos.

* **EPOUTIEUSE, s. f.** Desmotadora : en las fabricas de paños.

EPOUVANTABLE, adj. m. y f. Espantoso, horroroso. || Asonibroso : por maravilloso, muy grande.

EPOUVANTABLEMENT, adv. Horrosamente, horriblemente.

EPOUVANTAIL, *s. m.* Espantajo : para asombrar pájaros.

EPOUVANTE, *s. f.* Espanto, susto, terror.

EPOUVANTÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Espantado, asustado.

EPOUVANTER, *v. a.* Espantar, asustar : causar espanto, susto, miedo.

EPOUVANTER (S'), *v. r.* Espantarse, asustarse, cobrar miedo.

EPOUX, **OUSE**, *subst.* Esposo, esposa.

ÉPREINDRE, *v. a.* Estruxar, exprimir : alguna cosa para sacarle el jugo.

ÉPREINT, **FINTE**, *p. p. y adj.* Estruxado, exprimido.

ÉPREINTE, *s. f.* Pujos : gana continua de obrar, pero con trabajo. || Estiercol de natria, y de otros animales.

ÉPRENDRE (S'), *v. r.* Dexarse llevar : poseer de alguna pasión : y también prevalecerse, amantelarse, enamorarse. Úsase regularmente en el participio *épris*.

ÉPREUVE, *s. f.* Prueba : experiencia, ensayo, tentativa que se hace de alguna cosa. || Prueba : la primera muestra que sacan los impresores y estampadores para corregirla antes de tirarla.

ÉPRIS, **ISE**, *p. p. y adj.* Prendido, enamorado : de una persona, ó cosa que le pertenece.

ÉPROUVÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Probado, experimentado.

ÉPROUVER, *v. a.* Probar, experimentar, hacer la prueba, la experiencia : de alguna cosa.

ÉPROUVETIE, *s. f.* Tienta de cirujana. || Probeta : maquina para probar la pólvora. || Cucharon de hierro para fundir y probar la calidad del estaño. || Sonda : cademilla para medir los liques en las cubas.

EPTACORDE, *s. m.* Heptacordo : lira de los antiguos, que tenía siete cuerdas.

EPTAGONE, *s. m.* (*geom.*) Eptágono : figura plana, que consta de siete ángulos y lados.

ÉPUCÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Espulgado : quitado las pulgas.

ÉPUCER, *v. a.* Espulgar : quitar las pulgas.

ÉPUISABLE, *adj. m. y f.* (*poe. us.*) Agotable, extingüible : lo que se puede agotar, ó apurar.

ÉPUISE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Agotado, extingüido.

ÉPUISEMENT, *s. m.* Agotamiento, disipación, extenuación, consumimiento, aniquilación : conforme es la cosa a que se aplica.

ÉPUISER, *v. a.* Agotar, apurar : sacar toda el agua u otro liquido de donde estaba, no dexar gota de ella. || (*fig.*) Apurar,

agotar : el dinero, el caudal. || (*id.*) Dexar exhausta, ó aniquilada, alguna cosa : consumirla, acabarla.

* **ÉPUSETTE**, *s. f.* Red pequeña para oger los canarios y demás pájaros en las paxareas.

EPULONS, *s. m. pl.* Epulones : sacerdotes romanos que presidian en los convites.

ÉPURE, *s. f.* (*archit.*) Montea : la descripción ó planta de alguna obra, delineando el cuerpo de la fabrica con sus alturas.

ÉPURE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Depurado, puro. || Apurado, acendrado. || Purgado, limpio.

ÉPURER, *v. a.* Purificar, clarificar : poner puro, clara, y limpia una cosa. || (*fig.*) Purgar : apurar : acendrar.

ÉPURGE, ó **PETITE CATAPUCE**, *s. f.* Tártago, ó catapucia menor : yerba medicinal.

* **EQUANT**, *s. m.* (*astron.*) Circulo equante.

EQUARRI, *IE*, *p. p. y adj.* Quadrado; **EQUARRIR**, *v. a.* Quadrar, labrar á esquadra : un madero una piedra.

EQUARRISSAGE, *s. m.* Esquadria : el quadrar, el quadrado de una cosa cortada á esquadra.

EQUARRISSEMENT, *s. m.* Quadración : la obra de quadrar los maderos.

* **EQUARRISOIR**, *s. m.* Escarador : clavo de acero, esquinado, con punta y mango, que sirve para taladrar el cobre.

EQUATEUR, *s. m.* (se pronuncia *ecouteur*) Ecuador : circulo máximo de la esfera, equidistante de los dos polos.

EQUATION, *s. f.* (*geom. y alg.*) Equacion.

EQUERRE, *s. f.* Esquadra, cartabon, y tambien gnomon. || *Fausse équerre* : falsa regla, ó esquadra movable para tomar ángulos.

EQUESTRE, *adj. m. y f.* Equestre : dicese solo con figura, estatua, orden.

EQUIANGLE, *adj. m. y f.* Equiángulo : lo que consta de ángulos iguales.

EQUIDISTANT, **ANTE**, *adj.* Equidistante : lo que en todas sus partes dista igualmente de otra cosa.

EQUILATERAL, **ALF**, *adj.* (*geom.*) Equilatero : lo que consta de lados iguales.

EQUILATÈRE, *adj. m. y f.* Equilítero : figura geométrica, cuyos lados son iguales a los de otra.

* **EQUILBOQUET**, *s. m.* (*carp.*) Gramil : instrumento pequeño de madera, que sirve para señalar y verificar las inyecciones ó mortajas en la madera.

EQUILIBRE, *s. m.* Equilibrio : la igualdad de peso entre dos cuerpos graves que se contrabalancean.

EQUIMULTIPLE, *adj.* (*arith.*) Equimúltiple.

EQUINOXE, *s. m.* Equinoccio : tiempo del año en que el sol, pasando por el equador, hace los días iguales con las noches.

EQUINOXIAL, **ALE**, *adj.* Equinoccial.

EQUIPAGE, *s. m.* Equipage, tren, provision para un viaje, o para la decencia de una persona : quando se habla de grandes señores, ó generales, se puede decir *recámara*. || Tripulacion, dotacion : hablando de un navio. || Coche : se entiende todo el tren de caballos, carruaje, y detras aparajos. || (*fig.*) Se dice : *être en mauvais équipage* : estar mal aviado, mal parado, un sujeto. || (*loc.*) Dicese : *équipage de Bohème* : encajo, coche viejo, y descompuesto. || *Équipage de Jean de Paris* : tren santioso, carroza magnifica.

***EQUIPE**, *s. f.* Número de naves ó barcos pertenecientes á un mismo dueño.

EQUIPE, **EE**, *p. p. y adj.* Equipado, pertrechado, armado, provisto.

EQUIPEE, *s. f.* Calaverada, cascabelada : disparate, desatino.

EQUIREMENT, *s. m.* Apresto : hablando de navios.

EQUIPER, *v. a.* Equipar, pertrechar : proveer de lo necesario : dicese de cosas y de personas, y corresponde á *aprestar*, hablando de navios || *Équiper une galère* : acanchar una galera.

EQUIPOLLE, **EE**, *p. p. y adj.* Equiparado, || (*blas.*) Equipalado se dice del tablero de axedrez, que solo tiene nueve escaques.

EQUIPOLLENCE, *s. f.* (*didasc.*) Equipolencia.

EQUIPOLLENT, **ENTE**, *adj.* Equipolente : úsase tambien como substantivo. || *A l'équipollent*, *adv.* A proporcion, proporcionalmente, á correspondencia.

EQUIPOLLER, *v. a. y n.* Equiparar, equivaler.

***EQUISSETUM**, *s. m.* Equiseto, ó cola de caballo : planta.

EQUITABLE, *adj. m. y f.* Equitativo, justo, conforme á equidad : dicese de las cosas. || Justo, recto, que tiene equidad : dicese de las personas.

EQUITABLEMENT, *adv.* Con equidad, rectamente.

EQUITATION, *s. f.* (se pronuncia la *u*.) Equitacion : el arte de montar á caballo : y tambien se dice del exercicio saludable que hace el que monta.

RECTÉ, *s. f.* Equidad, rectitud.

***EQUIVALEMENT**, *adv.* Equivalentemente.

EQUIVALENCE, *s. f.* Equivalencia.

EQUIVALENT, **ENTE**, *adj.* Equi-

valente : úsase tambien como substantivo masculino.

EQUIVALOIR, *v. n.* Equivaler, valer, ó importar tanto como otra cosa.

EQUIVOQUE, *adj. m. y f.* Equívoco : que tiene ó puede tener dos sentidos, ó aspectos. || Equívoco, engañoso : que aparenta dos cosas diversas.

EQUIVOQUE, *s. f.* Sentido equívoco, ambigüedad de una frase, antibología. || Equívoco, vocablo equívoco : de que se usa para deslumbrar, ó divertir.

EQUIVOQUER, *v. n.* Usar de palabras ó frases equívocas, andar con ambigüedades.

EQUIVOQUER (*S'*), *v. r.* Equivocarse, engañarse : tomando, ó diciendo una cosa por otra.

ERABLE, *s. m.* Arce árbol : || *Érable plane* : arce real. || *Érable à petites feuilles* : arce menor.

ERADICATIF, **IVE**, *adj. (medic.)* Eradicante : se dice de ciertos remedios violentos, que quitan la enfermedad, y sus causas.

ERADICATION, *s. f.* (*sis.*) Eradicacion, arranque : la accion de arrancar.

ERAFLE, **EE**, *p. p. y adj.* Arañado, rasguñado.

ERAFLER, *v. a.* Arañar, rasguñar, herir con las uñas.

ERAFLEUR, *s. f.* Rasguño, arañio, rasguño.

ERAILLÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Rajado, mal rasgado.

ERAILLEMENT, *s. m.* (*cirug.*) Vuelta del párpado inferior.

ERAILLER, *v. a.* Rajar, rasgar mal : rompiendo una tela, tirando con fuerza.

ERAILLURE, *s. f.* Rasgon, rasgadura : hecha en una tela tirando con fuerza.

ERATÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Sin bazo.

ERATER, *v. a.* Quitar el bazo, ó la melsa.

***ERATO**, *s. f.* Erato : una de las nueve musas, que presidia á la poesia lirica.

ÈRE, *s. f.* (*ercol.*) Era : cierta época, de donde se empiezan á contar los años.

ERECTEUR, *adj. y s. m.* (*anat.*) Erector : se dice de varios músculos.

ERECTION, *s. f.* Ereccion, fundacion, institucion : de algun establecimiento. || Ereccion, colocacion : de algun monumento.

ÈREINTÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Derrengado, deslomado.

ÈREINTUR, *v. a.* Derrengar, deslomar, por una fuerza, ó un gran peso.

EREMITIQUE, *adj. m. y f.* Eremítico : lo perteneciente á ermitaños.

ÈRESUS, *s. f.* Eresia : se dice en la

botánica de un cierto género de plantas monopetalas.

ERESIPÉLATEUX, *adj.* V. *Érysipélateux*.

ERESIPÈLE, *s. f.* V. *Erysipèle*.

ERETHISME, *s. m.* Eretismo: tensión violenta de los nervios.

ERGO, *s. m.* Ergo: luego: conclusion de un argumento. || *Ergo glu*: algaraza que se usa en el estilo jocoso, para burlarse de las palabras que no concluyen.

ERGOT, *s. m.* Espolón, garron: de los gallos, y otros animales. || (*jard.*) Extremidad de una rama muerta. || Tizon: cierta enfermedad que da al centeno. || (*fig. y fam.*) Se dice: *s'élever sur ses ergots*: gallear, ponerse eufónico, tener mucho gallo.

ERGOTÉ, *ÉE*, *adj.* Dicese del gallo de buenos espolones.

ERGOTER, *v. n.* (*fam.*) Ergotizar, disputar, alterar: con portía, y sin razón.

ERGOTER, *v. a.* (*jard.*) Podar ó cortar la extremidad de una rama muerta.

***ERGOTERIE**, *s. f.* Sotísima, ergoteo: contienda sobre frioleras.

ERGOTEUR, **EUSE**, *s.* (*fam.*) Ergotista, ergotizante: disputador, altercador.

ERIDAN, *s. m.* Eridano: constelación austral.

ÉRIGÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Erigido.

ÉRIGER, *v. a.* Erigir, levantar: estatuas, trofeos, templos, aras, etc. || Erigir, instituir, crear: títulos, estados, dignidades.

ÉRIGER (*S'*), *v. r.* Constituirse: erigirse: levantarse: hacer de... || *S'ériger en maître*: hacer de amo: mandar como dueño.

ÉRIGNE, ó **ERINE**, *s. f.* (*cirug.*) Erina: pequeño instrumento, para levantar y sostener las partes que se quieren diseccionar.

***ÉRIGONÉ**, *s. f.* Erigona: constelación de Virgo.

***ÉRINACÉE**, *s. f.* Erinacea: planta espinosa.

***ÉRIOX**, *s. m.* Especie de salmón.

***ÉRISSON**, *s. m.* (*mit.*) Rezon: ancla de quatro uñas, y sin capo.

***ÉRITHAL**, *s. m.* Erithal: arbusto de América.

***ÉRIVAN**, *s. m.* Erivan: capitán de la Armenia persiana.

***ÉRIZ**, *s. m.* Érice: serpiente.

***ÉRMAILLI**, *s. m.* Capataz en las fabricas de queso de Suiza.

***ERMINETTE**, *s. f.* (*carpint.*) Azuela: instrumento para aplanar la madera.

ERMIN, *s. m.* Derecho de entrada y salida en las escuelas de Levante.

ERMITAGE, *s. m.* Eremitorio, ermita: cueva ó casilla del eremita, ermitaño, ó solitario. || Retiro solitario.

ERMITÉ, *s. m.* Eremita, ermitaño: el que vive en el yermo, ó soledad.

EROSION, *s. f.* (*medic.*) Erosion, corrosión.

ÉROTIQUE, *adj. m. y f.* Erótico, amatorio: dicese en poesia.

ÉROTOMANIE, *s. f.* (*medic.*) Erotomania: delirio causado de amor.

ERRANT, **ANTE**, *adj.* Errante, vagante, andante. || Vago, inconstante, no fijo. || *Errato*: el que anda errado en materias de religion.

ERRATA, *s. m.* Fe de erratas: tabla de las erratas de un libro.

ERRATIQUE, *adj. m. y f.* (*medic.*) Errático, irregular, desreglado.

ERRE, *s. f.* Usase solo en estas frases: *aller grand erre*, *aller belle erre*: llevar buen paso, ó buen trote: y figuradamente se aplica al gasto excesivo de un caudal. || *Erre*: en las embarcaciones es el andar, la diligencia que hacen.

ERRES, *s. f. pl.* Las huellas ó pistas del ciervo. || (*fig.*) Dicese: *aller ó marcher sur les erres de quelqu'un*: seguir las pisadas de otro, imitarle.

ERREMENS, *s. m. pl.* (*fig.*) Los pasos que se han dado, las diligencias que se han hecho en algun negocio.

ERRER, *v. n.* Errar, vaguar, vagar: andar vagando. || Errar, engañarse, equivocarse. || (*fig.*) Divagar, distraerse: en variedad de especies.

ERREUR, *s. f.* Error: falso concepto, equivocado juicio. || Yerro, equivocación: en una cuenta, en una cita, etc.

ERREURS, *s. f. pl.* Viajes largos. Solo se usa en esta frase: *les erreurs d'Ulysse*, los viajes de Ulises.

ERRINE, ó **ERRHINE**, *s. f.* (*medic.*) Erino: remedio para lo interior de la nariz.

ERRONÉ, *ÉE*, *adj.* Erróneo: lo que contiene error, ó errores.

ERS, *s. m.* ó **VESCE NOIRE**, *s. f.* Alverja, alcarceña, yero verdadero, y entre boticarios drobo: planta que da una semilla parecida á la algarroba.

ÉRUCAGUE, *s. f.* Erucago: planta, especie de oruga.

ÉRUCTION, *s. f.* Eructación, eructo: regüeldo.

ÉRUDIT, *s. y adj.* Erudito, docto.

ÉRUDITION, *s. f.* Erudición: conocimientos extensos en todos los ramos de la literatura. || Anotaciones, y notas doctas y ajenas: puestas á una obra.

ÉRUGINEUX, **EUSE**, *adj.* Herrumbroso, roñoso.

ÉRUPTION, *s. f.* Erupción: dicese de las viruelas, granos, y de las llamas de un volcan.

ÉRYNCE, **PANICAUT**, **CHARDON A**

CENT TÊTES, *s. m.* Cardo corredor.

ERYSIMÉ, *s. m.* Erisimo, planta: llamada también *velard*, ó *tortelle*.

ERYSIPELATEUX, *EUSE*, *adj.* Erisipeloso: lo que tiene calidad de erisipela.

ERYSIPELE, *s. f.* Erisipela: especie de inflamación.

* ERZEFUM, (*geogr.*) Erzeron: ciudad del Asia.

ES. (*Voz antiquada*, formada por la contracción de *dans les*, en las.) Solo tiene uso en esta frase forense: *maltre es arts* (maestro en artes), y en otras pocas.

ESCADEAU, *s. m.* Escabel, taburete raso, banquillo: para sentarse. || Banquillo: para poner los pies.

ESCABEU, *s. f.* V. *Escabeu*. || Dicese por modo figurado y familiar: *remuer ses escabelles*: mover los chismes, meuear los trastos: mudarse de casa. || (*id.*) Mudar de estado, de condición, etc.

ESCACHE, *s. f.* (*equit.*) Bocado de cuello de pichón: en el freno del caballo.

ESCADRE, *s. f.* Esquadra: parte de una armada naval. || *Chef d'escadre*, *s. m.* Xefe de esquadra.

ESCADRON, *s. m.* Esquadron: cuerpo de caballería, compuesto por lo común de quatro compañías. || *Ranger en escadron*: formar en escadron, esquadronar.

ESCADRONNER, *v. n.* Formarse en escadron.

* ESCAFF, *s. f.* Puntapié, puntillazo.

* ESCAFER, *v. a.* Dar de puntapiés en el culo.

ESCALADE, *s. f.* Escalada: asalto de una plaza con escalas.

ESCALADE, *EE*, *p. p.* y *adj.* Escalado.

ESCALADER, *v. a.* Escalar, tomar por escalada: una plaza, un castillo.

ESCALE, *s. f.* (*ndut.*) Úsase solo en esta frase: *faire escale dans un port*, etc., hacer escala, entrar, ó detenerse en tal puerto.

ESCALIER, *s. m.* Escalera: de una casa, || *Escalier à vis*, ou en caracol: escalera de nabo, ú de ojo.

* ESCALIER, *s. m.* Caracol marino de forma espiral.

ESCALIN, *s. m.* Escalin: moneda de los Países Bajos, que vale dos reales y medio de valón.

* ESCAMOTE, *s. f.* Bolita de corcho, para hacer juegos de manos.

ESCAMOTE, *EE*, *p. p.* y *adj.* Desaparecido, quitado de la vista. || *Birlado*, *soplado*, *robado* con sutileza.

ESCAMOTER, *v. a.* Quitar de la vista alguna cosa, hacerla desaparecer con sutileza, como hacen los jugadores de manos. || Por extensión es birlar, soplar, ó sea robar con ligereza alguna cosa. || Hacer raterías, ú fulleries en el juego.

ESCAMOTEUR, *s. m.* Jugador de manos. || Dicese también de un fullero, ratero.

ESCAMPER, *v. n.* (*vulg.*) Mondarse, escabullirse, huir precipitadamente.

ESCAMPETTE, *s. f.* Voz usada solo en esta frase vulgar: *prendre la poudre d'escampette*, poner pies en polvorosa, apretar de soleta.

* ESCANDOLE, *s. f.* Cámara del cómitre de una galera.

* ESCAP, *s. m.* (*cetret.*) Dicese: *faire escap à un oiseau*: echar á un ave de volatería para que conozca su caza: mostrándosela ántes.

ESCAPADE, *s. f.* Calaverada, travesura. V. *Echappée*, y *Equipée*.

ESCAPE, *s. f.* (*archit.*) Limoscapo: esbo ó cuerpo de la columna, propiamente la parte inferior é inmediatamente á la base.

ESCARBALLE, *s. f.* Los colmillos del elefante, que no pesan mas que 20 libras, ó ménos.

ESCARBILLARD, ARDE, *adj.* (*vulg.*) Chusco, desparujado: úntase alguna vez por tonto, gato. Úsase también como sustantivo.

* ESCARBITE, *s. m.* Balde: cubo en que los calafates ponen á remojar sus herramientas.

ESCARBOT, *s. m.* Escarabajo: insecto.

ESCARBOUCLE, *s. f.* Carbunclo: piedra preciosa parecida al rubí.

ESCARBOUILLER, *v. a.* (*baro.*) Despacurrar.

ESCARCELLE, *s. f.* (*fam.*) Escarcela: bolsa grande para el pelo.

ESCARGOT, *s. m.* Limaza, babosa: especie de caracol, pero sin concha.

ESCARLINGUE, *s. f.* V. *Carlingue*.

ESCARMOUCHE, *s. f.* Escaramuza, pelea: entre partidas sueltas en campaña.

ESCARMOUCHER, *v. n.* Escaramuzar.

|| (*fig.*) *Escaramuzear*, escopetearse: dicese de los disputas y quinquillas escolásticas.

ESCARMOUCHEUR, *s. m.* Escaramuzador.

* ESCAROLE, *s. f.* Escarola, planta.

ESCAROTIQUES, ó ESCHAROTIQUES, *s. m. pl.* (*med.*) Escaróticos: remedios cáusticos que tienen la propiedad de quemar el pellejo y la carne.

ESCARPE, *s. f.* Escarpa: el declive que forma la muralla de una plaza hacia al foso.

ESCARPE, *EE*, *p. p.* y *adj.* Escarpado: corte derecho. || *Roc escarpé*: Peña tajada, tajo.

ESCARPEMENT, *s. m.* Escarpe, escarpadura: el corte inclinado de un terreno, muro, etc. || También se llama tajo quando es de peñas, ó barrancos.

ESCARPER, *v. a.* Escarpar: cortar un

cerro ó montaña derecho, esto es, perpendicular.

ESCARPIN, *s. m.* Zapatilla, zapato escarpin.

ESCARPINS, *plur.* Zapatos estrechos para dar tormento.

ESCARPOLETTE, *s. f.* Mecedor, columpio. || *Avoir la tête à l'escarpolette*: tener los cascos á la gineja: tener poco seso.

* **ESCARPINER**, *v. a.* (joc.) Correr con ligereza.

ESCARRE, *s. f.* (cirug.) Escara: que se forma en la piel. || (fig.) Estrago, ruina: camada por bala, ó bomba.

* **ESCAUT**, (geogr.) Escalda, ó esquella: rio de los Países Bajos.

ESCAVESADE, *s. f.* (picad.) Sofrenada: sacudida de cabeza, ó freno.

* **ESCAVISSON**, *s. m.* Canela silvestre.

* **ESCAVOLLE**, *s. f.* Escayola: cierto asteco que imita á la piedra.

ESCHILLON, *s. m.* Meteoro muy peligroso en los mares de Levante.

ESCIENT, *s. m.* (ant.) Úsase solo en esta frase adverbial: *faire quelque chose à bon escient*, á son escient: hacerla á sabiendas, con todo conocimiento. || *À bon escient*, adv. (ant.) De veras, con todas veras: con formalidad.

ESCLAIRE, *s. m.* (ectrer.) Ave algo larga.

ESCLANDRE, *s. m.* (jam.) Fracaso, chasco, lance sensible.

ESCLAVAGE, *s. m.* Esclavitud: el estado y la condicion del esclavo. || (fig.) Esclavitud, sujecion: á que rinden las pasiones, los intereses, el honor, etc.

ESCLAVE, *s. m.* y *f.* Esclavo: la persona sin libertad, sujeta á un duño. || (fig.) Esclavo: de sus pasiones, preocupaciones, etc.

* **ESCLAVINE**, *s. f.* (poe. ur.) Esclavina: la de los romeros, ó peregrinos.

* **ESCOCHER**, *v. a.* (partit.) Sentar: unir la masa palseándola.

ESCOFFION, *s. m.* (joc.) Escofleton: el tocado mal pergeñado, que suelen llevar las mugeres del campo.

ESCOGRIFE, *s. m.* (fin.) Galafate, gato: el que saca y quita el dinero con arte, y disimulo. || (id.) Estantigua, tagarote, galavardo: hombre alto y desviado.

ESCOMPTE, *s. m.* Descuento, rebaxa: del tanto convenido en una suma.

ESCOMPTE, ÊE, *p. p. y adj.* Descontado, rebaxado.

ESCOMPTEUR, *v. a.* Descontar, rebaxar: lo convenido sobre una suma.

* **ESCOPE**, *s. m.* (nat.) Vertedor: pala hueca, y de mango largo, que sirve para sacar el estado de un buque.

* **ESCOPERCHE**, *s. f.* Grúa: máquina para levantar pesos.

ESCOPETTE, *s. f.* (ant.) Escopeta: arma de fuego.

ESCOPETTERIE, *s. f.* Arcabuerria, fusileria: descarga de muchas escopetas, fusiles, ó arcabuces juntos.

* **ESCORTABLE**, *adj. m.* (cetr.) Ave propensa á extraviarse.

ESCORTE, *s. f.* Escolta: de soldados, ó de gente armada. || Tambien se suele decir del acompañamiento ó resguardo que lleva uno en sus viages.

ESCORTER, *v. a.* Escoltar, convoyar.

ESCOUADE, *s. f.* Partida de tropa que sale á patullar, ó rondar. || *Escouade* una compañía de infanteria. || *Escouade brisée*: partida compuesta de soldados de varios regimientos.

* **ESCOUENE**, *s. f.* Escofina: cierta ropa suave, de que se sirven tallistas, escultores, etc.

* **ESCOUPE**, *s. f.* Pala de minador.

ESOURGÉE, *s. f.* Azote, ó disciplina hecha de correas.

ESOURGION, *s. m.* Alenel, verde de esbada: el que se da á las caballerias.

ESCOUSSE, *s. f.* (jam.) Reculada, retirada: los pasos que se dan hacia atras para saltar ó embestir mejor.

ESCRIME, *s. f.* Egrima: arte de esgrimir, ó de florete. || *Maitre d'escrime*: maestro de esgrima, ó de florete.

ESCRIMER, *v. n.* Egrimir, tirar el florete. || (fig.) Espadachinear: dicese de dos que disputan y contienden sobre materias de erudicion. || (ant.) Dicese: *escrimer bien*, ó *s'escrimer bien de la mûchoire*: por menear bien la quixada, tener buen diente, comer mucho.

ESCRIMEUR, *s. m.* Egrimidor, floratista: el que sabe de esgrima.

ESGRÔC, *s. m.* Estafador, petardista: sea de dinero, sea de otras cosas que son saca.

ESGRÔQUE, ÊE, *p. p. y adj.* Estafado, pillado, sorsacado.

ESGRÔQUER, *v. a.* Petardear, estafar, sorsacar: sea dinero, ó otras cosas. || (fig. y jam.) Se dice: *esgrôquer des diners*: buscar donde meter la quixada, ó donde arrimar la albarda.

ESGRÔQUERIE, *s. f.* Socaliña, estafa, pilleria.

ESGRÔQUEUR, *EUSE*, *subst.* Estafador.

ES-SI-MI, (*Foa de la música*). El-lai: termino que denota el tono de *mi*.

* **ESLINGEN**, (geogr.) Eslinga: ciudad de Suabia.

ESPACE, *s. m.* Espacio, intervalo: extension de lugar, y de tiempo. || Espacio:

dícese hablando de música, y de imprenta.

FSPACE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Espaciado.

ESPACEMENT, *s. m.* (*arquit.*) Espacio: intermedio entre columna y columna, ú otro cuerpo: entrepaño.

ESPACER, *v. a.* Espaciar: dexar el claro ó hueco conveniente entre dos ó muchas cosas. || Espaciar, poner espacios: dícese en la imprenta, hablando de diccionas, de letras, y de líneas; y en este último caso se dice *replecteur*.

* **ESPADE**, *s. f.* Espadilla: para espadar cáñamo, ú lino.

* **ESPADE**, *ÉE*, *p. p. y adj.* Espadado, espadillado.

* **ESPADEUR**, *v. a.* Espadar lino, ú cáñamo.

* **ESPADEUR**, *s. m.* Espadillador: el que espadilla el cáñamo.

ESPADON, *s. m.* Espadon: montante: espada grande. || Espadarte, ó pez espada: ceticeo. || Espadilla para espadar.

ESPADONNER, *v. a.* Montantear: pelear con un montante.

* **ESPAGNE**, (*geogr.*) España: reyno de Europa.

ESPAGNOLETTE, *s. f.* Bayeta. || Falla: con que se abren y cierran las puertas-ventanas.

* **ESPAGNOLISER**, *v. a.* Españolaizar: a uno.

ESPALE, *s. f.* Escandelar de una galera.

ESPALIER, *s. m.* Espaldera: hablando de jardines y huertas. || Espalder: el remero que boga en una galera de espaldas á la popa.

* **ESPALLEMENT**, *s. m.* Aforo: de las cubas y calderas de los cerbeceros. || Pasar las medidas por el almotacen.

ESPALME, *ÉE*, *p. p. y adj.* Espalmado, despalmeado.

ESPALMER, *v. a.* (*ndut.*) Espalmar, ó despalmar: una embarcacion.

* **ESPARCETTE**, *s. f.* Pipirigallo, esparcilla: yerba buena para pasto.

* **ESPARGADE**, *s. f.* Entresaca: de arboles para cortarlos.

ESPARGOUTE, *s. f.* ó **PETIT MUGUET**, *s. m.* Magarza, matricaria, amelo: planta.

ESPATULE, *s. f.* Xiride, lirio montesino: planta.

ESPECE, *s. f.* Especie. Tiene las mismas significaciones y usos en ambas lenguas, menos en los siguientes exemplos: *payer en espèces*, pagar en dinero: *en espèces sonnantes*, en moneda: *des poires*, *des pommes d'une belle espèce*, peras, ó manzanas, de buena casta: *puivre espèce*, polbrete, pcal, que se dice por desprecio.

ESPERANCE, *s. f.* Esperanza: una de

las tres virtudes teologales. || Esperanza: afecto del ánimo con que esperamos el cumplimiento de algun deseo.

ESPERE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Esperado.

ESPERER, *v. a.* Esperar: tener esperanza de conseguir alguna cosa. || Esperar: tener la confianza, ó confiar en alguno.

ESPIEGLE, *s. y adj. m y f.* Picarillo, travieso: dícese de los muchachos.

ESPIEGLERIE, *s. f.* Picarilia, travestura: de muchachos.

* **ESPINET**, *s. m.* Hilo blanco de Lila en Flándes.

* **ESPIGARD**, *s. m.* Espingarda: pieza antigua de artilleria algo mayor que el falconete.

* **ESPIGELLE**, *s. f.* Encaro: especie de trabajo.

ESPION, *s. m.* Espía: el que espía por oficio.

ESPIONNAGE, *s. m.* Oficio de espía: la accion de espíar.

ESPIONNER, *v. a.* Espíar: las acciones ajenas para delatarlas.

ESPLANADE, *s. f.* (*fort.*) Explana-da.

ESPOIR, *s. m.* Esperanza, confianza: que uno tiene de alcanzar algun bien ausente. || Dícen tambien *espoir* los marineros á una pieza pequeña de artilleria, que se coloca en el alcazar de un navio para facilitar un desembarco.

* **ESPOLIN**, ó **ESPOULIN**, *s. m.* Espolin: lanzadera pequeña para espolinar las telas.

ESPONTON, *s. m.* Esponton: arma de que usaron los oficiales de infanteria.

* **ESPOULIN**, *s. m.* *V. Espolin*.

ESPRINGALE, *s. f.* Trabouquete: máquina antigua de guerra para arrojar piedras.

ESPRIT, *s. m.* Espíritu: substancia incorpórea, e inmaterial. || Espíritu, alma, ánimo. || Ingenio, talento. || Entendimiento, discurso. || Viveza, agudeza. || Concepto, sentido, mente: de una ley, de un autor, de una expresion. || Genio é inclinacion para alguna cosa, que tambien se llama espíritu. || Genio, condicion, carácter. || Potencias, facultades intelectuales. || Extracto, quinta esencia. || Todas estas acepciones varían, conforme los usos y cosas á que se aplica la voz genérica *esprit*, tan comun y usual en frances. || *Esprit follet*: espíritu folleto, duende. || *Le Saint-Esprit*: el Espíritu Santo. || *Esprit de Dieu*, *esprit de prophétie*: aquí el espíritu se toma por virtud, ó don sobrenatural. || *Esprit de vin*: espíritu de vino. || *Esprit recteur*: espíritu rector, el aceite esencial muy tenue.

ESPRITS, *s. pl.* Espíritus: como llamán los químicos á las partes mas suaves y volátiles.

tilles de los cuerpos. || *Esprits vitaux* : espíritus vitales. || *Esprits animaux* : espíritus animales.

* **ESQUIAVINE**, *s. f.* Anguarina : vestido ó casaca de aldeano. || (*picad.*) Tropa que se da al caballo en el potro.

ESQUICHER, *v. a. y n.* Excusarse : de dar su parecer.

ESQUIF, *s. m.* Esquife : barquilla, ó lanchilla.

ESQUILLE, *s. f.* Esquirla, astilla : de un hueso roto.

* **ESQUIMAN**, *s. m.* (*nóut.*) Contra maestre de una embarcación.

ESQUINANCIE, *s. f.* Esquinancia, ó esquinencia : inflamación en la garganta.

ESQUINE, *s. f.* (*picad.*) El lomo del caballo : la ensilladura. || Madera de China.

ESQUIPOT, *s. m.* Cepillo, hucha : que tienen los mancebos de barbero en la tienda.

ESQUISSE, *s. f.* Esquicio, trazo, borron, rasguño : el primer diseño ó modelo, hablando de pintura, ó de escultura. || El plan ó bosquejo de qualquier obra material, ó intelectual. V. *Esbauche*.

ESQUISSE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Esquiciado, esbozado, delineado, trazado.

ESQUISSE, *v. a.* Esquiciar, trazar, delinear, rasguñar : una figura, un quadro. V. *Esbaucher*.

ESQUIVE, *ÉE*, *p. p.* Esquivado, evitado.

ESQUIVFR, *v. a.* Esquivar, buir, evitar, desviar con destreza.

ESQUIVER (S'), *v. r.* Zafarse, escaparse.

ESSAI, *s. m.* Ensayo, prueba, experimento : que se hace de una cosa antes de usarla, ó estrenarla. || Ensayo : tentativa : dicese de las primeras producciones ó escritos sobre alguna materia nueva para el autor. || Ensayo : hablando del oro, plata, y otros metales.

* **ESSAIE**, *s. f.* Raíz que da un tinte de escurula : especie de rubia.

ESSAIM, *s. m.* Enxambre, jabardo : de abejas. || (*fig.*) Enxambre : de hijos, de pobres, de ladrones, etc.

ESSAIMER, *v. n.* Enxambrar, jabardar : hacer mucha cria las abejas ; y tambien salir de la colmena en enxambre.

ESSANGÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Empapado, puesto á empapar.

ESSANGER, *v. a.* Empapar, poner á empapar : dicese de la ropa blanca antes de colarla.

* **ESSART**, *s. m.* Roca : tierra nuevamente rotada para sembrar.

ESSARTE, *ÉE*, *p. p.* Rozado, desmontado.

ESSARTER, *v. a.* Rozar : desmontar y desbrozar la tierra de matorrales para la labor.

ESSAYÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Ensayado.

ESSAYER, *v. a.* Probar : hacer prueba de alguna cosa antes de usarla, ó servirse de ella. || Experimentar : hacer experiencia de alguna persona. || Tentar, hacer alguna tentativa. || Ensayar : dicese del oro, y de la plata.

ESSAYER (S'), *v. r.* Ensayarse, experimentar, hacer prueba de sí mismo.

* **ESSAYERIE**, *s. f.* Contraste : lugar en que se hacen los ensayos de los metales.

ESSAYEUR, *s. m.* Ensayador : cierto oficial de las casas de moneda para ensayar el oro, la plata, etc.

ESSE, *s. f.* Pezonera, garfio : la picerreta de hierro que se pone en el pezon del cxe, para que no se salga la rueda.

* **ESSEAU**, *s. m.* Hachuela curva, y de la figura de una azuela. || Tabla de ripia para cubrir los techos.

* **ESSELEFS**, *s. m. pl.* (*carp.*) Xabalones : piezas para sostener los tirantes.

* **ESSEMER**, *v. n.* (*pesca.*) Limpiar las redes.

ESSENCE, *s. f.* Esencia : el ser que constituye las cosas. || Espiritu, esencia : lo que se extrae de los cuerpos aromáticos, que tambien se llama quinta esencia.

ESSENS, ó **ESSENIENS**, *s. m. pl.* Esenianos : secta famosa de filósofos que hubo entre los Judios.

ESSENTIEL, *ELLE*, *adj.* Esencial. || Esencial : necesario. || Importante : considerable. || Hablando de personas : firme, y sobre quien se puede contar.

ESSENTIEL, *s. m.* Dicese : *l'essentiel d'une affaire* : lo principal, lo esencial, lo que importa mas.

ESSENTIELLEMENT, *adv.* Esencialmente.

* **ESSERA**, ó **SORA**, *s. m.* (*medic.*) Pastilla que sale en el cutia.

ESSEITE, *s. f.* Azuela : de carpintero.

ESSEULE, *ÉE*, *adj.* (*poc. us.*) Solo, desamparado, abandonado.

ESSIEU, *s. m.* Exe : de carro, coche, etc. || (*nóut.*) Se dice : *essieu de l'ancre* : cepo del ancla. V. *Jot*.

* **ESSILLEUR**, *s. m.* Ladron. || Disipador.

ESSIMÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Macerado.

ESSIMER, *v. a.* (*cestrer.*) Macerar, desaignar : quitar la gordura al azor para que vuele ligero.

ESSONNIER, *s. m.* (*blas.*) Orla doble en un escudo de armas.

ESSOR, *s. m.* (*cestrer.*) Viento libre, vuelo, remonte : que toman las aves de rapina quando suben muy alto. || (*fig.*) Vue-

lo, remonte, carrera : hablando del ingenio, de las pasiones, de la imaginacion, etc.

*ESSORANT, ANTE, *adj.* (*blas.*) Azorada : se dice del ave que tiene las alas entrecubiertas, y mira al sol.

ESSORÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Oreado, secado, enxugado.

ESSORER, *v. a.* Orear, enxugar, secar : la ropa mojada, ó húmeda, poniéndola al ayre. || *Essrer un faucon* : enxugarle, y secarle al fuego, ó al sol.

ESSORER (S'), *v. r.* Remontarse, tomar vuelo alto : dicese de las aves, principalmente de las de rapaña.

ESSORILLÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Desorejado.

ESSORILLER, *v. a.* Desorejar, cortar las orejas. || (*fig. y fam.*) Rapar, atusar : cortar el pelo muy corto.

* ESSOUCHER, *v. a.* Descanjar : una tierra.

ESSOUFFLÉ, ÉF, *p. p. y adj.* Sin aliento, ahogado, sin poder resollar.

ESSOUFFLER, *v. a.* Desalentar, ahogar, quitar el aliento, dexar sin resuello, ó respiracion : hablando de alguna gran fatiga, ó cansancio.

ESSOUFFLER (S'), *v. r.* Hipar, ahogarse : no poder echar el aliento de fatiga, ó cansancio.

* ESSOURISSER, *v. a.* (*pieul.*) Abrir : cortar cierta terrilla de la nariz á los cubillos, para que respiren con facilidad.

* ESSUCQUE, ÉE, *p. p.* Exprimido.

* ESSUCQUER, *v. a.* Exprimir la uva para sacarla el mosto.

ESSUI, *s. m.* Enxugador, tendadero : sitio donde se tiende ropa para enxugar.

ESSUIE-MAIN, *s. m.* Paño de manos, toalla. || *Essui-pierre* : trapo para limpiar la piedra de un fusil, ó escopeta.

ESSUYÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Enxugado. || Enxuto, seco. || (*fig.*) Sufrido, aguantado.

ESSUYER, *v. a.* Enxugar la cara, las manos : del agua, del sudor. || Enxugar, secar : hablando como efecto del sol, y del viento. || (*fig.*) Sufrir, aguantar : injurias, tiras, persecuciones, etc.

EST, *s. m.* (*naut.*) Este, oriente, levante : uno de los quatro puntos cardinales de los vientos. || *Vent d'est* : este, viento del este, que corresponde en el lenguaje comun á levante, ó solano.

ESTACADE, *s. f.* Estacada, pulizada, empalizada.

* ESTACHES, *s. m. pl.* Estacas : vigos que se meten en el agua para sostener un puente.

ESTAFETTE, *s. f.* Estafeta : correo que va solo de un lugar á otro.

ESTAFIER, *s. m.* Estafero : propio : espoliado : mozo de escuela.

ESTAFILADE, *s. f.* (*joc.*) Chirlo, tajo, cuchillada, navajada dada ó señalada en la cara. || (*fig. y fam.*) Rajadura, rasgon : hecho en una capa ú otro vestido.

ESTAFILADE, ÉE, *p. p. y adj.* Cruzado, acuchillado, sajado.

ESTAFILADER, *v. a.* Acuchillar, sajar, cruzar la cara, darla un chirlo.

ESTAME, *s. f.* Estambre : la hebra de la lana torcida. || *Has d'estame* : medias de estambre.

ESTAMET, *s. m.* Estameñete : tela de lana mas angosta que la estameña.

* ESTAMINAIRES, *s. m. pl.* (*naut.*) Estamineras, ó primeras ligazones.

ESTAMINET, *s. m.* Fumadero : paraga donde se juntan gentes á fumar y beber. || Dicese tambien de la misma junta, como si dixéramos jabardillo.

* ESTAMINOIR, *s. m.* Estañalero : el caxoncito donde los vidrieros tienen el estano y pez para limpiar el soldador.

ESTAMPE, *s. f.* Estampa, lámina impresa. || Remachador entre cerrajeros.

ESTAMPE, ÉE, *p. p. y adj.* Estampado.

ESTAMPER, *v. a.* Estampar : imprimir una lámina en un papel ú otra cosa. || Entre sombrereros es pasar la plancha por la orilla del sombrero. || *Estamper un negre* : berrar un negro, marcarle.

ESTAMPILLE, *s. f.* Estampilla : especie de sello en que estan grabadas de relieve las letras y rubrica con que firma alguno.

ESTAMPILLÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Con firma de estampilla : señalado, ó firmado con estampilla.

ESTAMPILLER, *v. a.* Firmar de estampilla, poner la estampilla.

* ESTAN, ó ESTANT, *s. m.* En pie. || *Arbre en estan* : árbol en pie. V. *Étant*

* ESTANC, *adj.* (*naut.*) Estanco : dicese del buque que no hace agua.

* ESTANCES, *s. m. pl.* (*naut.*) Vigotas : especie de roldanas de madera, que atan las los obenques en las mucas de guardacion.

* ESTANTEROL, *s. m.* (*naut.*) Estanterol : madero á modo de columna, que en las galeras está al principio de la cruzia, sobre el qual afirman el toldal.

* ESTASES, *s. f. pl.* Largueros : para fixar los pilares de un telar de texer telas de sedas.

* ESTATEUR, *s. m.* (*for.*) El fallido : que juridicamente hace cesion de sus bienes á sus acreedores.

ESTER, *v. n.* (*for.*) Comparecer ante el juez. || *Ester à droít* : estar á derecho.

ESTÈRE, *s. f.* Estera: la pieza cosida de plevtas de esparto.

ESTERLET, *s. m.* Esterlete: ave acuática.

ESTERLIN, *s. m.* Esterlino: peso de 20 granos y medio.

* **ESTIRRE**, *s. f.* Puerto pequeño: se dice en la América de los puertos a las embarcadoras de los ríos, y en donde se embarcan y desembarcan los géneros de las ciudades de tierra adentro.

ESTIMABLE, *adj. m. y f.* Estimable, apreciable.

ESTIMATEUR, *s. m.* Estimador, tasador, apreciador: perito para tasar ó apreciar el valor de las cosas.

ESTIMATIF, *adj. (for.)* Estimativo: se dice de los juicios verbales, en los que se nombran peritos para valorar una cosa.

ESTIMATION, *s. f.* Estimación: el precio y valor que se da á una cosa.

ESTIME, *s. f.* Estima, estimación: aprecio que se hace de una persona, ó cosa. || (*naut.*) Estima: cálculo ó cuenta que hace el piloto en su diario de lo que anda el navio.

ESTIMÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Estimado, apreciado.

ESTIMER, *v. a.* Estimar, apreciar: poner en precio alguna cosa. || *Estimar*: hacer aprecio y estimación de alguno, ó de alguna cosa. || *Estimar*, reputar, pensar, juzgar.

ESTIOMÈNE, *adj. m. y f. (medic.)* Corrosivo: se dice de las úlceras que consumen las carnes.

* **ESTIVE**, *s. f. (naut.)* Contrapeso que se pone á los dos costados de la galera.

ESTOC, *s. m.* Estoque: espada larga, y angosta. || La punta de la espada en esta forma: *fopper d'estoc et de taille*: herir de punta y tajo. || Tronco, cairpe, descendencia. || *Prin d'estoc*: chuzo. || (*fam.*) Dicese de son estoque: de su enletra, de su cholla. || *Faire une coupe de bois à blanc estoc*: corte de un monte ó bosque sin dexar resalvos.

ESTOCADÉ, *s. f.* Espada larga. || Estocada: herida hecha con la punta de la espada. || Rugo importuno de un petardista.

ESTOCADER, *v. n.* Estoquear, dar estocadas. || (*fig. y fam.*) Estoquearse, darse de las astas: dicese de dos que disputan fuertemente.

* **ESTOCAGE**, *s. m. (for.)* Tributo que se ponía al señor de toda venta.

ESTOMAC, *s. m.* Estomagu: dicese de las personas; de algunos animales, buche; y de las aves, pechuga.

ESTONAUQUE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Estomagado.

ESTOMAUQUER (*S'*), *v. r.* Estomagarse, enfadarse, desacomarse.

ESTOMPE, *s. f. (pint.)* Estumino: rollito de papel ó ante que acaba en punta, y sirve para estumar los dibujos.

ESTOMPER, *v. a. (pint.)* Estumar: un dibujo.

* **ESTOQUIAU**, *s. m.* Chapeta, donde se asegura el muelle de una carradina.

ESTRAC, *adj. (picad.)* Gayta: el embollo de poco cuerpo, y estrecho de hijares.

ESTRADE, *s. f.* Estrada: es lo mismo que camino, que se tomó del italiano *strata*. Usase solo en estas frases de guerra: *battre l'estrade*, batir la estrada, ó batir la campaña, ir a la descubierta: y *battreurs d'estrade*, batidores del campo. || Estrado: pieza alfombrada y adornada para recibir visitas de cumplimiento.

* **ESTRAGALE**, *s. f.* Manzanilla: planta.

ESTRAGON, *s. m.* Estragon: yerba que se come en ensalada.

ESTRAMAÇON, *s. m.* Terciado: espada ancha, que se usaba en otro tiempo. || Corte de la espada. || *Coup d'estramaçon*: cuchillada, tajo.

ESTRAMAÇONNÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Aenchillado.

ESTRAMAÇONNER, *v. a. (poc. us.)* Tirar un tajo, á enchillada.

ESTRAPADE, *s. f.* Trato de enreda: cierto castigo que aun se conserva en Italia.

ESTRAPADE, *ÉE*, *p. p. V.* Estrapader.

ESTRAPADER, *v. a.* Dar el trato de enreda á los reos.

ESTRAPASSE, *ÉE*, *p. p. y adj. (picad.)* Forzado, apurado: un caballo por demasiado trabajado en el manejo.

ESTRAPASSER, *v. a. (picad.)* Forzar, apurar: un caballo, causarle en el picadero.

ESTRAPER, *v. a. (agrie.)* Segar el rastrojo. Llámase *estraspoire* la leza con que se siega.

* **ESTRAPONTIN**, *s. m.* Hamaca. || Bigote ó biguillo de cuipé. || Pescante, ligotem. V. *Strapontin*.

* **ESTRASSE**, *s. f.* Borra de seda. V. *Strasse*.

* **ESTROGIE**, *s. f. (naut.)* Luchadero: la parte del remo que apoya sobre la galera.

* **ESTROP**, *s. m. (naut.)* Estrovo para los obengues, y brandales. || *Estrop d'un cordege*: ojo de amura.

* **ESTROPIAT**, *s. m.* Mendigo de profesión, estropeado, ó que finge el serlo.

ESTROPIÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Estropeado, lisiado.

ESTROPIER, *v. a.* Estropear, Esiar: á alguno.

ESTURGEON, *s. m.* Esturion, sollo:

pesando grande de mar, que se cria en los rios.

ESULE, *s. f.* Esula, pepto : planta.

ET, *part. conjunt.* Y, e.

ETABLAGE, *s. m.* Atadero, estaca : derecho de un tanto que se paga en las mesones por cada caballería. || También se llamaba *établage* el derecho que se pagaba en Francia al señor del lugar, por la licencia de poner generos a la venta pública.

ETABLE, *s. f.* Establo, quadra, donde se encierra el ganado. || Cuando es de bueyes, se llaman tenada; quando de cerdos, zaharila, ó pocigra.

ETABLÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Encerrado, ó metido en el establo.

ETABLER, *v. a.* Encerrar, ó meter en el establo el ganado.

* ETABLEMIES, *s. f. pl.* Establos, ó quadras seguidas.

ETABLI, *s. m.* Baneo de carpintero, mostrador, ó mesa para trabajar.

ETABLI, IE, *p. p. y adj.* Establecido.

ETABLIR, *v. a.* Establecer, sentar : una cuestión, un hecho, un derecho. || Establecer, fundar, erigir : una academia, un hospital, etc. || Colocar, dar colocacion á una persona, asegurarle una renta, ó empleo. || Establecer, estatuir : leyes, reglamentos, etc.

ETABLIR (S'), *v. r.* Tomar establo, casarse. || Estableceuse, avecludarse, ponerse de asiento en algun lugar.

ETABLISSEMENT, *s. m.* Establecimiento, fundacion, ereccion, institucion. || Asiento, domicilio. || Colocacion, acomodo : puesto, renta, fortuna que se da ó proporcion á uno. || Reglamento, ordenanza.

* ETABLURE, *s. f.* (*ndut.*) Branque. V. *l'arbre*.

* ETADOU, *s. m.* Serrucho : para abrir las juntas de los peynas.

ETAGE, *s. m.* Alto, piso : dicese de los diferentes órdenes de quintos ó viviendas en que se divide la altura de una casa. || Grado, graduacion, clase : de las personas.

ETAGE, ÉE, *p. p. de étager.*

ETAGER, *v. a.* Cortar los cabellos por grados, y con cierta proporcion. || (*fig.*) Ordenar.

* ETAGUE, *s. f.* (*ndut.*) Iza : la accion de izar las vergas de gavia en lo alto de los masteleros.

* ETAL, *s. m.* (*ndut.*) Estay : cabo grueso que va de la gavia mayor al trinquete, y de este al baupres. || *Étais du mât de misaine* : pomes.

* ETAIE, *s. f.* Puntal : madero con que se apuntala una pared, etc. || Entemora, sogueta. || Apoyo, anclapa, proteccion. || (*bot.*) Cobizo, ó respique, de la mitad del ancho regular.

ÉTAIM, *s. m.* Estambre : lana fina cardada, y puesta para hilar.

ÉTAIN, *s. m.* Estaño : metal blanco.

* ÉTAIRS, *s. m. pl.* (*ndut.*) Contracostas : dos maderos cortos, puestos sobre el estambor.

ÉTAL, *s. m.* Tabla : de carnicería. || Tablero : puesto publico de cosas de comer, para la gente pobre.

ÉTALAGE, *s. m.* Porada, muestra : de géneros de mercaderías en tienda abierta. || Muestra : dicese del género que esta colgado ó manifestado en las tiendas para muestra. || (*fig.*) Ostentacion, gala : hablando del adorno de las mugeres especialmente.

* ÉTALE, *adj.* (*ndut.*) Se aplica al mar en su estado medio ó natural, entre el flujo y el reflujo.

ÉTALE, ÉE, *p. p. y adj.* Espuesto : puesto en venta.

ÉTALER, *v. a.* Poner de muestra, de venta, sacar a la vista : dicese de generos, ropas, frutas en tiendas, ó puestos. || (*fig.*) Ostentar, lucir ostension. || (*ndut.*) Dicese : *étaler la marée*, aguantar la marea : echár cable interva está contrario el mar.

* ÉTALON, *s. m.* Mercaderes revendedor : que expone sus géneros en la calle, ó en portales.

ÉTAIÉ, *s. m.* Tablagero, cortador, cortante.

ÉTALINGUER, *v. a.* (*ndut.*) Estalingar. V. *Talinguer*. || *Étalinguer un câble* : estalingar un cabo, amarrarle a la canchama de la anvera.

ÉTALON, *s. m.* Caballo padre, garafion. || Marco, pote : patron para arreglar los pesos y medidas. || (*agric.*) Arbol padre : pino padre.

ÉTALONNAGE, ó ÉTALONNEMENT, *s. m.* Contraste, prueba : el acto de confrontar y señalar los pesos y medidas.

ÉTALONNE, ÉE, *p. p. y adj.* Marcado, señalado, pasado por el contraste.

ÉTALONNER, *v. a.* Marcar : señalar : los pesos y medidas en el contraste.

ÉTALONNEUR, *s. m.* Marcador : fiel de pesos y medidas.

ÉTAMAGE, *s. m.* Estañadura : la operacion, y la obra de estañar.

* ÉTAMBOT, ó ÉTAMBORD, *s. m.* (*ndut.*) Estambor, codase.

* ÉTAMBRAIE, *s. m.* (*ndut.*) Carlinga : madero lixado sobre la contraquilla, en que entra la mecha del palo. || Fogonadura : la abertura en el combes por donde echa el palo.

ÉTAMÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Estañado, azogado.

ÉTAMER, *v. a.* Estañar : dicese de toda vasija de cobre, ó de hierro. || Azogar, aplicar de las lunas de capijos.

ÉTAMÉUR, *s. m.* Estañador : el que estaña. || Azogador : el que azoga los espejos.

ÉTAMINE, *s. f.* Estameña : cierto tejido de lana. || Pedazo de estameña para filtrar algun liquido. || Tamiz para colar. || (*fig. y fam.*) Dicese *passer par l'étamine* : pasar por todas las aduanas, examinar, apurar bien.

ÉTAMINES, *s. f. pl.* (*botán.*) Estambres : hilitos que se levantan del centro de las flores.

ÉTAMINIER, *s. m.* Fabricante de estameñas.

* **ÉTAMPE**, *s. f.* (*herrad.*) Clavera : el cortafino con que se abren los agujeros en la herradura.

ÉTAMPÉ, *ÉE*, *p. p.* Clavado, agujereado.

ÉTAMPER, *v. a.* Clavar una herradura, abrirla los agujeros.

* **ÉTAMPES**, (*geogr.*) Estampas : ciudad de Francia.

ÉTAMURE, *s. f.* El estañado : el baño ó capa de estño que se da por dentro á las vasijas de cobre, ó hierro.

ÉTANCHE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Estancado. || Restañado.

ÉTANCHEMENT, *s. m.* Estanco, restañ : el acto de estancar ó restañar la sangre, ú otro liquido que se sale, ó fluye.

ÉTANCHER, *v. a.* Estancar, restañar : dicese de la sangre, y de qualquier otro liquido que se sale por alguna rehendija, raja, ó agujero. || Apagar, extinguir : la sed.

ÉTANÇON, *s. m.* Puntal, temenozo. V. *Étaie*.

ÉTANÇONNER, *v. a.* Lo mismo que *étayer*.

ÉTANFICHE, *s. f.* Altura de un banco de piedra en la cantera.

ÉTANG, *s. m.* Estanque : balsa de agua.

* **ÉTANGUES**, *s. f.* (*moned.*) Muelles : tenazas grandes para agarrar los rieles y tejidos interin la fluidez, y echarlos en la copena.

* **ÉTANT**, *s. m.* Dicese, como parte activa indeclinable del verbo *être*, de un árbol que está ó queda en pie despues de una corta en los montes : ex. *on compte cent arbres en étant*, se cuentan cien árboles en pie.

ÉTAPE, *s. f.* Mercado, plaza de mereado; y puesto público en las poblaciones, en donde descargan y depositan sus géneros los tratantes forasteros, y en este caso es alhóndiga. || Dapa : la racion que se da á soldados y caballos en sus marchas : y tambien el tránsito ó lugar en donde se distribuyen las raciones.

ÉTAPIER, *s. m.* Proveedor de las tropas y caballos en sus marchas, y en campamento.

ÉTAT, *s. m.* Estado : de las personas, y de las cosas. Tiene las mismas significaciones en ambas lenguas; excepto quando *état* se toma por tren, fausto, y por caso, aprecio, ó merito de una cosa, ó persona; ó por cuenta, intencion, ánimo de hacer tal ó tal cosa. || Estado, brazo : uno de los tres que componian las cortes de los Reynos. || *État ecclésiastique* : estado ó brazo eclesiástico. || *État de la noblesse* : el estado noble, ó brazo militar. || *Le tiers état* : el estado llano, ó procuradores de los ciúdales, que en la Corona de Aragon se llamaba Brazo Real.

ÉTATS, ó **ÉTATS GÉNÉRAUX**, *s. m. pl.* Estados, ó estados generales : así se llamaban en Francia lo que en España Cortes.

* **ÉTATER**, *v. a.* (*for.*) Aprontar : presentar ciudales para hacer cuenta de ellos con los acreedores.

ÉTAU, *s. m.* Torno, tornillo : el que usan los cerrajeros y otros artifices para asegurar las piezas que ligan, bienen, etc.

* **ÉTAVILLON**, *s. m.* Pedazo de ante, ó cabritilla dispuesta para formar un guante.

ÉTAYE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Apuntalado.

ÉTAYEMENT, *s. m.* Apuntalamiento : la accion de meter ó poner los puntales.

ÉTAYER, *v. a.* Apuntalar un edificio.

* **ÉT-ÉTÈRE**, *s. m.* Ectetera : abreviatura, ó cifra, que sirve para ocultar lo que conviene.

ÉTÉ, *s. m.* Estio, verano : la estacion mas calida del año. || *Été de Saint-Martin* : verguillo de San Martin.

ÉTÉIGNOIR, *s. m.* Apagador, matacandelas : que vulgarmente se llama mano de Judas.

ÉTÉINDRE, *v. a.* Apagar, matar : la lumbre, una luz, un fuego. || (*fig.*) Apagar, sosegar : una disension, un tumulto. || (*id.*) Extinguir, acabar, y borrar : la memoria, el nombre, la fama. || *Éteindre de la chaux* : majar, apagar la cal viva.

ÉTÉINT, *ÉTEINT*, *p. p. y adj.* Apagado, etc. || *Il a la voix éteinte* : tiene la voz muy debil. || *Il a des yeux éteints* : tiene la vista muy apagada, sin fuego, ni vivacidad.

* **ÉTÉMPER**, *v. a.* (*relox.*) Igualar una pieza con otra.

ÉTENDAGE, *s. m.* Colgadero : tendelero de las imprentas para los pliegos que salen de prensa.

ÉTENDARD, *s. m.* Estandarte : el de la caballeria. || Pabellon de galera.

ÉTENDOIR, *s. m.* (*inap.*) Colgador, espito : instrumento para colgar á secar los pliegos que salen de prensa.

ÉTENDRE, *v. a.* Extender, abrir, desplegar. || Extender, dilatar, ensanchar. ||

Tender en el suelo alguna persona. || *Fatigar*, alargar; lo que está encogido, doblado, u arrugado. || *Étendre sur le carreau*: matar á uno, dejarle muerto.

ÉTENDRE (S'), *v. r.* Extenderse, dilatarse; en el decir, ó escalar. || *Alargarse*, durar: hablando de extension de tiempo. || *Extenderse*, comprender: hablando de extension de terreno, u de qualquier otra superficie.

ÉTENDU, *UE*, *p. p. adj.* Extendido.

ÉTENDUE, *s. f.* Extension, dilatacion, amplitud: conforme es la cosa de que se habla.

ÉTERNEL, *ELLE*, *adj.* Eterno: sempiterno: y tambien se toma por perpetuo. Antiguamente se decia eterno y perpetuo; y podria haber casos y estilos en que no caeria mal el uso de estas palabras.

ÉTERNEL (L'), *s. m.* El Eterno, esto es, Dios Eterno.

ÉTERNELLE, *s. f.* Perpetua, siempreviva: flor.

ÉTERNELLEMENT, *adv.* Eternamente, por una eternidad, para siempre jamas. || *Eternamente*, tomase por perpetuamente, sin cesar.

ÉTERNISÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Eternizado.

ÉTERNISER, *v. a.* Eternizar, perpetuar para siempre, hacer eterna: la memoria, la fama, el nombre. || (*fin.*) Eternizar: dilatar el curso de un negocio para que no se acabe.

ÉTERNITÉ, *s. f.* Eternidad, perpetuidad, duracion sin fin. || (*hiperb.*) Eternidad: se dice de la larga duracion de una cosa. || *De toute éternité*: ab eterno, de tiempo inmemorial, sin principio sabido.

***ÉTERNUE**, *s. f.* Grama canina: planta.

ÉTERNUER, *v. n.* Estornudar, echar estornudos.

ÉTERNUMENT, *s. m.* Estornudo.

***ÉTERSILLON**, *s. m.* Archotantes: maderos para sostener las tierras de las galerías de las minas.

ÉTÉSIES, ó **VENTS ÉTÉSIEIS**, *s. m. pl.* Vientos etésios: los que se mudan en tiempo determinado.

ÉTÊTE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Descabezado, descopado, desmochado.

ÉTÊTEMENT, *s. m.* Desmoché: la accion de descopar los árboles.

ÉTÊTER, *v. n.* Descabezar, descopar, desmochar: quitar la cima ó copa á los árboles.

ÉTRULE, ó **ESTEUBLE**, *s. f.* Caña de trigo entre dos undos. || *Rustrojo*. V. *Chaume*.

ÉTEUF, *s. m.* Pelota de pala, llena de salvado.

ETHER, *s. m.* Éter: nombre griego que

usan los físicos alguna vez para significar lo mas alto y puro del ayre. || (*quim.*) Éter: el liquido que se saca por la destilacion del espíritu de vino mezclado con un ácido.

ÉTHERE, *ÉE*, *adj.* Eterico: lo que pertenece al éter. V. Los poetas lo usan por decir celeste.

ETHIOPS, *s. m.* (*quim.*) Etiope: substancia metálica quemada, y de color negro. || *Ethiops martial*: etiope martial, ó de hierro, u ocre negro. || *Ethiops mineral*: etiope mineral, ó cinabrio calcinado, u oxidado. || *Ethiops per se*: óxido de mercurio negro.

ÉTIQUE, *s. f.* Ética: voz griega que significa la ciencia de la moral.

***ÉTINARCHIE**, *s. f.* Etnarquía; provincia gobernada por un Etnarca.

ÉTINARQUE, *s. m.* Etnarca: entre los antiguos era el comandante ó gobernador da una provincia.

ÉTNIQUE, *adj. m. y f.* Étnico: voz usada en la historia eclesiástica, y equivale á gentil, ó idólatra. || *Gentil*: dicese en gramática de los nombres que determinan nacion, como español, frances, romano, etc.

ÉTHOLOGIE, *s. f.* Etologia: discurso ó tratado sobre las costumbres.

ÉTHOPE, *s. f.* *Εθοπεία*: pintura ó descripción de las costumbres, ó posesiones de una persona.

***ÉTIENS**, *s. m. pl.* Écios.

ÉTIER, *s. m.* (*término de salines*.) Dicese de una zanja ó canalizo por donde se introduce el agua del mar á las lagunas que se han de transformar en sal.

ÉTINCELANT, *ANTE*, *adj.* Relumbrante, reluciente. || *Flamante*, *flamigero*: puede dicese en estilo hiperbólico y poetico.

ÉTINCELLE, *s. f.* Chispa, centella.

ÉTINCELLEMENT, *s. m.* Centelleo, brillo, resplandor, destello.

ÉTINCELER, *v. n.* Chispear, centellear. || *Relumbrar*, relucir.

***ÉTINCELLETTE**, *s. f.* Centellita, centella pequeña.

ÉTIOLER (S'), *v. r.* Abilarse: ponerse endebles y enfermas las plantas, y las ramas, por faltarle la influencia del ayre y de la luz.

ÉTIQUE, *adj. m. y f.* Hético: el que padece la enfermedad de la hética. || *Hético*: dicese tambien de una cara chupada y extenuada; y por desprecio de ciertos animales muy flacos.

ÉTIQUETTE, *s. f.* Rótulo, u rotulata: la inscripcion que se pone en una tarjeta pegada á un legajo de papeles, á un paquete, ó atado de unos autos, etc. || *Étiquette*: el ceremonial ó estilo de palacio, de la corte.

ÉTIQUETÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Rotulado.
ÉTIQUETER, *v. a.* Rotular, señalar:
sean libros, ó legajos.

*ÉTIRE, *s. f.* Estira: enchilla de zurrañol
para raer las pieles, y quitarlas las manchas.
|| Costa: de zapatero.

*ÉTIRER, *v. a.* Extender, alargar, lim-
piar, enxugar.

ÉTISIE, *s. f. (medic.)* This: enferme-
dad.

*ÉTITE, ó PIERRE D'AIGLE, *s. f.*
Éites, ó piedra de águila. V. *Actite*.

ÉTOFFE, *s. f.* Tela, tejido: sea de se-
da, sea de lana, etc. || Material: el que en-
tra en qualquier artefacto. || (*fig. y fam.*)
Estofa: substancia, lo substancial de una
persona, de una obra: y tambien laya, cula-
ña, hablando de gentes.

ÉTOFFE, ÉE, *p. p. y adj.* Vestido,
guarnecido, cubierto de buena tela, ó mate-
rial. || *Homme bien étoffé*: hombre bien ves-
tido, bien trageado, acomodado. || *Discours
bien étoffé*: discurso exornado.

ÉTOUFFER, *v. a.* Vestir, guarnecer: un
coche, una cama, una sala, etc.: y tambien
ponerle todo lo necesario para la comodidad
y el adorno. || Habiendo de artefactos, es po-
ner buen material, ó el preciso.

ÉTOILE, *s. f.* Estrella, astro. || Estrella:
dicese de una fortificación de seis ángulos. ||
Estrella: señal en los impresos que se dice
asterisco en estilo de impresores. || Estrella:
la mancha blanca en la frente de algunos
caballos. (*fig.*) Estrella, suerte, hado. || *E-
toile du matin*: lucero del alba. || *Etoile du
soir*: vespéro, lucero. *Etoile tombante ó
volante*: estrella vaga, exhalacion encendi-
da. || *Etoile de mer*: estrella marina. || (*fam.*)
Se dice *loger ó coucher à la belle Étoile*:
dormir en el meson de la estrella, quedarse
al raso.

ÉTOILÉ, ÉE, *adj.* Estrellado: lleno de
estrellas. || *Bouteille étoilée*: botella esta-
lada, que ha recibido un golpe, y está cas-
cada.

ÉTOILE, *s. m. (cirug.)* Venda: para
apósitos.

*ÉTOILÉF, *s. f.* Tulipan de color morado
y blanco.

*ÉTOILÉES, *plur.* Estelíferas: nombre
que da la botanica à varias plantas.

ÉTOILER (S'), *v. r. (moned.)* Griscarse:
hendirse los riele y tejos en forma de es-
trella.

ÉTOLE, *s. f.* Estola: ornamento sacer-
dotal.

ÉTONNAMENT, *adv.* Espantosamen-
te, asombrosamente.

ÉTONNANT, ANTE, *adj.* Pasmoso,
asombroso, estupendo, admirabile.

ÉTONNE, ÉE, *p. p. y adj.* Asombrado,
atónito, pasmado.

ÉTONNEMENT, *s. m.* Pasma, asombro,
admiracion, extrañeza. || (*fig.*) Aturdimiento,
atolondramiento.

ÉTONNER, *v. a.* Pasmar, asombrar, ad-
mirar. || (*fig.*) Aturdir, atolondrar.

ÉTONNER (S'), *v. r.* Admirarse, asom-
brarse, pasmarse, quedarse atónito.

*ÉTOU, *s. m.* Tabla de matachin, donde
se matan los carneros.

*ÉTOUFFADE, *s. f.* Estofado: guiso de
este nombre.

ÉTOUFFANT, ANTE, *adj.* Sufocante,
que sufoca, que ahoga: dicese del tiempo,
del calor, de un vapor.

ÉTOUFFÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Ahogado: con
humo, ó trfo.

ÉTOUFFEMENT, *s. m.* Sufocacion: aho-
go en la respiracion.

ÉTOUFFER, *v. a.* Ahogar, sufocar:
quitar, ó embargar la respiracion. || (*fig.*)
Ahogar, reprimir: llanto, quejas, suspiros,
odios, etc. || (*id.*) Dicese: *étouffer une af-
faire criminelle*: sufocar, echar tierra, à una
causa.

ÉTOUFFER, *v. n.* Ahogarse, estar aho-
gándose, ó quedar ahogado: de calor, de bo-
chorno, de alguna apretura. || (*fig. y fam.*)
Se dice *étouffer de rire*: morir, desesperarse,
de risa.

ÉTOUFFOIR, *s. m.* Tapadera, sea de
hierro, ó otro metal, ó de barro, para tapar
ó cubrir la lumbré, ó los braseros.

*ÉTOUPAGE, *s. m.* Estopa de fieltro.

ÉTOUPE, *s. f.* Estopa: la borra del lino
y cañamo. || *Grosse étoupe*: arista. || (*prov.*)
Se dice: *mettre le feu aux étoupes*: echar
leña al fuego: avivar una quimera, una
pasion.

ÉTOUPÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Tapado,
cerrado, atascado con estopas.

ÉTOUPER, *v. a.* Tapar, cerrar con es-
topas, ó tascos.

*ÉTOUPERIE, *s. f.* Estopon: lienzo de
estopa.

*ÉTOUPILLE, *s. f.* Mecha de coladero.
|| Carretilla.

*ÉTOUPILLER, *v. a.* Guarnecer un
árbol de pólvora con mechas y carretillas.

*ÉTOUPIN, *s. m. (naut.)* Taco de ca-
ñon, hecho de filástica.

ÉTOURDERIE, *s. f.* Viveza, ligereza,
indiscrecion, inconsideracion, atoleñamiento,
muchachada.

ÉTOURDI, IE, *p. p.* del verbo *étourdir*.
Atarado, desatentado, atolondrado.

ÉTOURDI, IE, *adj. y s.* Atoronado, alorndo,
ligero de cascos, desatinado, indiscreto. || *L'
étourdie, adv.* A la ligera, sin consideracion,
sin tento.

ÉTOURDIMENT, *adv.* V. *A l'étéo* *idic.*

ÉTOURDIR, *v. a.* Aturdir, atolondrar
con voces, ó ruido. || Aturdir, atontar, dexar

sin sentido á alguno. || (*fig.*) Sobrecoger, sorprender. || (*id.*) Adormecer, calmar. || (*id.*) Se dice : *s'étourdir de quelque chose* : encuprarse de alguna cosa, ponerse loco por ella. *s'étourdir sur quelque chose* : quererse quitar ó desvanecer la impresion ó sensacion de alguna cosa importuna : hacerse sorlo, cerrar los ojos, hacerse insensible á ella, quererse distraer de ella.

ÉTOURDISANT, ANTE, adj. Aturdidor : el que aturde, ó atolondra.

ÉTOURDISSEMENT, s. m. Aturdimiento, atolondramiento de cabeza.

ÉTOURNEAU, s. m. Estornino : ave. || Pisaverde, presumido. || *Cheval étourneau* : caballo cascán claro.

* **ÉTOUTRAU, s. m.** Gatillo : especie de clavija que está en la rueda de na relax, para levantar á su tiempo la palanca que contiene al movimiento de la campana.

* **ÉTRAUN, s. m.** Paja larga, que sirve de cama á los caballos.

ÉTRANGE, adj. m. y f. Extraño, raro : lo que es fuera de lo común y corriente. || Extraño, en el sentido de forastero ó extranjero, es voz antiquada.

ÉTRANGÉ, Ê, p. p. del verbo *étranger*. Aventado, ahuyentado, redimido.

ÉTRANGEMENT, adv. De un modo extraño, de un modo raro. || *Tanthen* significa extranamente, excesivamente.

ÉTRANGER, v. a. Aventar, ahuyentar de algun parage, ó querencia : dicese principalmente de los animales, y por extension de las personas. || *S'étranger* : extrañarse, retirarse de alguna parte.

ÉTRANGER, ERE, adj. y s. Extranjero : no natural del país, de otra nacion. || Forastero : que no es del mismo pueblo. || Extraño : que no es de la misma casa, ó familia. || Ageno, indiferente : hablando de cosas.

* **ÉTRANGETÉ, s. f. (ant.)** Extrañeza, extravagancia.

ÉTRANGLE, ÊE, p. p. y adj. Ahogado. || Muy estrecho, y angosto.

* **ÉTRANGLE-LOUP, s. m.** Yerba páris : uva de zorro.

ÉTRANGLEMENT, s. m. Ahogamiento, opresion. || Compresion, estrechez.

ÉTRANGLER, v. a. Ahogar, apretar el gozate, dar garrote : quitar á uno la vida de este modo. || Ahogar, angostar, abreviar : confornir es lo cosa á que se aplica. || (*fig.*) Dicese : *étrangler une affaire* : precipitar, abreviar, despachar de prisa, un asunto.

ÉTRANGUILLON, s. m. Esquinencia, garrotillo. || *Estrangol* : inflamacion en la lengua del caballo. || *Poire d'étranguillon* : perote negro.

* **ÉTRAPE, s. f.** Honjeco : hoz pequeña para segar los rastrojos.

* **ÉTRAPER, v. a.** Segar los rastrojos.

* **ÉTRAQUE, s. f. (naut.)** Hilacla : el ancho de los tablones que forman el borde del navio. V. *Virure*.

* **ÉTRASSE, ó CARDASSE, s. f.** Atun- quia, cadarzo.

ÉTRAVE, ÉTABLURE, ó ÉTABLE, s. f. (naut.) Éstrave, rola, branque, estamenara : el remate de la quilla del navio, que va á formar la curva de la proa.

ÊTRE, s. m. Ser, ente. || *Être*, ó la existencia, de las criaturas. || *L'homme est un être raisonnable* : el hombre es un ente racional. || *Dieu est un être infini* : Dios es un ser infinito : *c'est Dieu qui nous a donné l'être*, Dios es quien nos dió el ser. || *Êtres* en plural se toma, no solo por los seres ó entes, sino por las criaturas ó cosas criadas respecto del divino Hacedor. || *N*** c'est un être ridicule* : N*** es un ente ridiculo. || *Êtres d'une maison* : entradas, entradas y salidas, vueltas y revueltas que tiene una casa.

ÊTRE, verbo aux. y subst. Ser : estar : haber : existir. Exemples de estos quatro usos : 1.º *être jeune*, ser mozo : *être de bas lieu*, ser de baxo nacimiento : 2.º *être malade*, estar enfermo : *être hors de soi*, estar fuera de si : 3.º *s'il était venu*, si hubiese venido : *il n'est point de nation qui...* no hay nacion que... 4.º *je pense* ; or *je suis* : pienso ; luego existo.

ÊTRE, v. n. imp. Tocar, pertenecer, ser de la obligacion de alguno. Ex. *c'est à moi de répondre*, á mi me toca responder : *c'était à lui de se taire*, él debía callar.

ÊTREIZ, IE, p. p. y adj. Angostado, angosto. || Encogido.

ÊTREILIR, v. a. Angostar : un camino, una calle, un vestido. || Encoger alguna cosa : con el agua, con el calor, con el frio.

ÊTREISSEMENT, s. m. Estrechez, angostura, estrechura.

* **ÊTREISSURE, s. f.** Estrechamiento, estrechadura : el acto de estrechar.

* **ÊTREIGNOIRS, s. m. pl. (carp.)** Cárcel : la prensa que sirve para cerrar y contener las piezas de ensamblage hasta que hacen claro.

ÊTREINDRE, v. a. Apretar, atar, liar bien. || (*fig.*) Estrechar, cerrar : los vínculos, los nulos, de la amistad, de la alianza, del parentesco.

ÊTREINT, ÉINTE, p. p. y adj. Apretado, bien atado. || (*fig.*) Estrechado, cerrado.

ÊTREINTE, s. f. (ant.) Apreton : la accion de apretar.

ÊTRENNÉ, s. f. Estréna, estrenas, albricias, ó aguinaldo. Úsase de estas voces conforme al tiempo y á las causas del re-

galo. || Estrena: primer dinero que toca el que vende. || Estreno: de una gala, de un coche, de un sombrero, etc.

ETRENNE, EE, *p. p. y adj.* Regalado, agasajado.

ETRENNER, *v. a.* Dar estrenas, albricias, agninaldos, regular: conforme sea el tiempo, y la causa del regalo. || Estrenar al que vende: ser el primero que le compra algo. || Estrenar: empezar á usar ó servirse de alguna cosa.

ETRENNER, *v. n.* Estrenarse: hablando de vender.

ÉTRÉSSILLON, *s. m.* (carp.) Virotillo: puntal, ó pie derecho pequeño.

ÉTRÉSSILLONNÉ, *p. p. y adj.* Apuntalado, sostenido.

ÉTRÉSSILLONNER, *v. a.* Apuntalar, sostener.

ÉTRIER, *s. m.* Estribo: para ir á caballo. || (cirug.) Venda para las sangías.

*ÉTRIERE, *s. f.* Tirante de estribo: la correa que le sostiene.

*ÉTRIERS, *pl. (ndut.)* Estribos: ciertos pedazos de cabos. || Longanizas: entre fundidores. || *Avoir le pied à l'étrier*: tener el pie, ó estar con el pie, en el estribo: estar próximo á partir: no tener día ni hora segura. || (prov.) Se dice: *être ferme sur ses étriers*: estar ó andar muy sobre los estribos: estar sobre sí, ó muy vigilante, ó asegurado. || (id.) Se dice: *perdre les étriers*: perder los estribos, salir de su acuerdo, impacientarse, etc.

ÉTRILLE, *s. f.* Almohaza: con que se étréga á las caballerías. || (fam. y vulg.) Desolladero, ó ladronera: diecise de una venta ó meson donde llevan carísimo á los huéspedes.

ÉTRILLÉ, EE, *p. p. y adj.* Estrillado, almohazado, lamiado. || (fig. y fam.) Casado, zurrado.

ÉTRILLER, *v. a.* Estrillar, almohazar, pasar la almohaza, dar con la almohaza: á las caballerías. || (fig. y fam.) Dar una buena mano, una felpa, una zurribanda: á alguno. || Desollar, robar: en las posadas y fondas por los subidos precios.

ÉTRIPE, EE, *p. p. y adj.* Destripado, desmanchado, quitado el mondongo.

ÉTRUPER, *v. a.* Destripar, desmanchar: quitar las tripas, el mondongo, á las reses.

ÉTRIQUE, EE, *adj.* (fam.) Estrecho: diecise comunmente de los vestidos.

*ÉTRISTE, EE, *adj.* (casa). Lebel, ó galgo bien formado.

ÉTRIVIÈRE, *s. f.* Acion: correa del estribo. || (fig. y fam.) Diecise: *dormir des étrivières à quelqu'un*: zurrar, dar una zurribanda, zapatear á alguno.

ÉTROIT, OITE, *adj.* Estrecho: diecise

de un camino, calle, puerta, vestido, etc. || (fig.) Estrecho, limitado, escaso: diecise del genio, del ánimo, del espíritu. || (id.) Estrecho, ceñido, riguroso: diecise en sentido moral. || *À l'étroit*, *adv.* Con estrechez, estrechamente.

ÉTROITEMENT, *adv.* Estrechamente, con estrechura. || (fig.) Estrechamente: intimamente. || (id.) Estrechamente: exalta y puntualmente. || (id.) Estrechamente: rigurosamente.

ÉTRON, *s. m.* Cagajon, mojon de mierla.

ÉTRONCONNÉ, EE, *p. p. y adj.* Descapado, desmochado.

ÉTRONCONNER, *v. a.* (agric.) Descapar, desmochar los árboles.

*ÉTROPE, ó HERSE DE POULIE, *s. f.* (ndut.) Gaza: cabo que sostiene el monton, ó quadrantal.

ÉTROUSSE, EE, *p. p.* (for. y ant.) Adjudicado.

ÉTROUSSER, *v. a.* (for.) Adjudicar en justicia.

*ÉTRUFFÉ, EE, *adj.* (mont.) Coxo: hablando de los perros.

*ÉTRUFFURE, *s. f.* Coxera.

*ÉTSCLAND, (geogr.) Escalanda: provincia del Tirol.

ÉTUDE, *s. f.* Estudio: aplicacion al saber y entender. || Estudios: instruccion, conocimientos adquiridos. || (fig.) Estudio, cuidado, atencion. || Estudio, despacho, oficio: de abogado, de procurador, de escribano. || *Homme d'études*: hombre de estudios, de letras, ó como llamamos de carrera.

ÉTUDIANT, *s. m.* Estudiante: cursante: en algun colegio, ó universidad.

ÉTUDIE, EE, *p. p. y adj.* Estudiado. || Apreñado. || Afectado, fingido. || Esmerado, primoroso.

ÉTUDIER, *v. a.* Estudiar: aplicarse á aprender alguna facultad ó ciencia. || Estudiar, aprender de memoria: un sermón, una arenga, un informe. || Estudiar, observar, examinar con cuidado: las personas, y las cosas. || (pint.) Estudiar: ejercitarse en dibujar por modelo, ó por el natural.

ÉTUDIER, *v. n.* Estudiar: estar aprendiendo alguna ciencia ó arte. || Estudiar, cursar: estar cursando en alguna universidad.

ÉTUDIER A... (S'), *v. r.* Emplearse, ejercitarse en...

ÉTUDIOLE, *s. f.* Escritorio, papelería.

ÉTUI, *s. m.* Estuche: caja: bolsa: vaina. || *Étui à chapeau*: caja de sombrero. || *Étui à rasoirs*: estuche de navajas. || *Étui à pinceaux*: vaina de pinceles. || *Étui à lunettes*: estuche ó caja de anteojos. || *Étui*

à violon : caxa ó bolsa de violón. || *Étui à cure-dents* : palillero.

* **ETUSE**, *s. f.* Apio de perro, peregil bastardo : planta.

ÉTUVE, *s. f.* Estufa : dicese de la pieza que se calienta ; y del hornillo ó maquina para calentarla.

ÉTUVÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Bañado , lavado. V. *Étuver*.

ÉTUVÉE, *s. f.* Estofado , guisado.

ETUVEMENT, *s. m.* Baño , lavatorio : de una llaga.

ÉTUVÉR, *v. a.* Lavar , bañar : una herida ó llaga.

ETUVISTE, *s. m.* Estufista , bañero : el que tiene estufas y baños públicos.

ÉTYMOLOGIE, *s. f.* Etimología : origen y raíz de donde derivan las palabras.

ÉTYMOLOGIQUE, *adj. m. y f.* Etimológico , lo perteneciente á la etimología.

ÉTYMOLOGISTE, *s. m.* Etimológico , etimologista : el que se dedica á buscar las etimologías , ó escribe de ellas.

EU, **EUE**, *p. p.* del verbo *Avoir*.

EUBAGES, *s. m. pl.* Sacerdotes Galos que se ocupaban en la Astronomía , en la Física , y en la adivinación.

* **EUBIERS**, *s. m. pl.* (*ndut.*) Espaldones.

EUCARISTIE, *s. f.* Eucaristía : el Santísimo Sacramento.

EUCARISTIQUE, *adj. m. y f.* Eucarístico.

EUCOLOGE, *s. m.* (*liturg.*) Encologio , encólogo : libro que contiene el oficio de todos los domingos y fiestas del año.

* **EUDIOMÈTRE**, *s. m.* (*fis.*) Eudiómetro : instrumento para conocer la cantidad de gas oxígeno que hay en el ayre.

* **EUDIOMÉTRIE**, *s. f.* (*fis.*) Eudiometría : parte de la física que trata de los medios de conocer la cantidad de gas oxígeno en el ayre.

EUFRAISE, *s. f.* Eufrasia : planta.

EULOGIES, *s. f. pl.* (*liturg.*) Enlogía : manjares benditos.

EUNENIDE, *s. f.* V. *Zurie*.

EUNUQUE, *s. m.* Eunúco : el hombre enteramente castrado y mutilado , destinado al servicio de los serrallos.

EUPATOIRE, *s. f.* Agrimonia : coto hortense.

EUPHÉMISME, *s. m.* Eufemismo : figura retórica.

EUPHONIE, *s. f.* Eufonía : sonido grato de una voz ó instrumento solo. || *Eufonia* : pronunciación clara y fácil , con buen metal de voz.

EUPHONIQUE, *adj. m. y f.* Eufónico : lo perteneciente á la eufonía.

EUPHOREE, ó **EUPHORBIE**, *s. m.* Euforbio : planta medicinal.

* **EUPHRATE**, (*geogr.*) Eufrates : río de Asia.

EUROPÉEN, **ENNE**, *adj. y s.* Europeo : lo perteneciente á Europa.

* **EUROPOME**, *s. m.* Eupoma : mariposa de día , que habita los lugares solitarios.

EURYTHMIE, *s. f.* (*archit.*) Eucritmia : primitiva y bella proporción de un edificio.

* **EUSTYLE**, *s. m.* (*archit.*) Eustilo : intercolumnio de quatro módulos y medio.

EUX, *pronombre relat. pl. y nuac.* de la tercera persona. Ellos.

EVACUANT, **ANTE**, ó **ÉVACUATIF**, **IVE**, *adj.* Evacuante : se dice de los medicamentos que evacúan los humores.

EVACUATION, *s. f.* (*medic.*) Evacuación. || (*milit.*) El acto de evacuar una plaza.

EVACUÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Evacuado.

EVACUER, *v. a.* Evacuar : los humores del cuerpo. || Evacuar una plaza : salir la guarnición.

EVADIR, **ÉE**, *p. p. y adj.* Evadido , escapado.

EVADER (*S*) , *v. r.* Evadirse , escaparse furtivamente.

EVAGATION, *s. f.* Evagación : el acto de andar vagando con la imaginación.

ÉVALTONNER (*S*) , *v. r.* (*fam.*) Envalentonarse. || Guapear , ostentar las fuerzas que uno no tiene.

ÉVALUATION, *s. f.* Valuación , avalúo : aprecio que se hace de las cosas.

ÉVALUER, **ÉE**, *p. p. y adj.* Valuado.

ÉVALUER, *v. a.* Avaluar , estimar : dar el justo precio á una cosa. || (*fig.*) Graduar , calificar.

EVANGÉLIQUE, *adj. m. y f.* Evangélico.

EVANGÉLIQUEMENT, *adv.* Evangélicamente.

ÉVANGELISÉ, **ÉE**, *p. p.* Evangelizado.

ÉVANGÉLISER, *v. a. y n.* Evangelizar , anunciar , predicar el evangelio.

ÉVANGÉLISTE, *s. m.* Evangelista : autor sagrado , que ha escrito el evangelio. || (*for.*) Conserjero que tenia el inventario de un pleyto interin hacia relación al relator. || El inspector ó testigo en un escrutinio.

ÉVANGILE, *s. m.* Evangelio. || (*fig. y fam.*) Dicese : *c'est l'évangile du jour*, de una noticia , objeto de todas las conversaciones , que anda en boca de todos.

EVANOUI, **IE**, *p. p. y adj.* Desmayado , desvanecido.

ÉVANOUIR (*S*) , *v. r.* Desmayarse , perder el sentido. || (*fig.*) Desvanecerse , desaparecer , irse , no verse mas : dicese de las cosas.

ÉVANOUISSMENT, *s. m.* Desmayo ,

de l'espírito : de ánimo. || Desfallecimiento : de los sentidos.

EVAPORATION, *s. f.* Evaporación : exhalación del vapor. || (*fig. y fam.*) Ligereza de casaca.

EVAPORE, *ÊE, p. p. y adj.* Evaporado. || (*fig.*) Desatado, desvariado.

EVAPORE, *s. m.* Un desatinado, un descazabado, un tronera.

EVAPORER (S'), *v. r.* Evaporarse, exhalar : despedir los cuerpos sus partes mas sutiles y espirituosas. || (*fig.*) Dicese : *s'évaporer en vaines idées*, en chiméres : pasarse por los espacios imaginarios, fabricar torres de viento. || (*id.*) Dicese *évaporer son chagrin*, *sa bile* : desvanecer, disipar, aliviar, desahogar, su pena, su cólera, etc.

EVASE, *ÊE, p. p. y adj.* Ensanchado, ancho de boca, ó de ojo muy abierto : dicese de las cosas. || *Une arme, un canon, évase* : una arma abocarlada, un cañon abocinado, como el trabuco, el pedrero, etc.

EVASEMENT, *s. m.* Ensanche, anchura.

EVASER, *v. a.* Ensanchar, agrandar, abocar : la abertura ó boca de alguna cosa. || *L'évaser la lumière d'une arme à feu* : agrandar el oido de una arma de fuego, desfogarla.

EVASIF, *IVE, adj.* Evasivo : lo que sirve para evadirse.

EVASION, *s. f.* Evasion : salida ó escapada furtiva.

EVÊCHE, *s. m.* Obispo, ó mitra figuradamente : dignidad, y tambien silla episcopal. || Obispo, diócesis : el territorio que comprehende la jurisdicción de un obispo. || Tambien se toma *evêché* (obispado) por palacio episcopal.

EVÊIL, *s. m. (fam.)* Puntada, especie : aviso que se da á uno de lo que le interesa, y en que no pensaba.

EVÊILLÉ, *ÊE, p. p. y adj.* Despertado, despierto. || (*fig.*) Despierto, atento. || (*id.*) Despierto, despabiado : vivo, y alegre.

EVÊILLÉ, *ÊE, s. m. y f.* Perillan, ana.

EVÊILLER, *v. a.* Despertar, quitar el sueño, el dormir. || (*fig.*) Despertar, despabilar, avivar á alguno. V. *Reveiller*.

EVÊILLER (S'), *v. r.* Despertarse, despertar, dexar el sueño.

EVÈNEMENT, *s. m.* Suceso, éxito, resulta : de un negocio, ó dependencia. || Acontecimiento, caso notable.

EVENT, *s. m.* La punta de agio, el rancio, de estadizo, de estartio : que causa el ayre en licores y comestibles. || (*artill.*) Huelga, ó tiro : la diferencia que hay entre el diametro de la bala y el hueco del cañon. || *Mettre des marchandises à l'évent* : sacar

á olear, ó ventilar géneros. || *Donner de l'évent à un muid de vin* : abrirle su agujero ó respiradero por arriba á una cuba. || *Mesurer à l'évent* : medir una tela ó cinta con atadadura á unas de lo justo. || (*fig. y fam.*) Dicese : *tête à l'évent* : cabeza de chorlito, casaca ligeros, á la gineteta.

EVENTAIL, *s. m.* Abanico : instrumento para abanicarse, ó echarse ayre.

EVENTAILLISTE, *s. m.* Abaniquero : el que hace y compone abanicos.

*EVENTILLER, *v. a. (for.)* Dicese : *éventiller un contrat*, valuar una herencia con escrupulosidad, para pagar por prorata los derechos.

EVENTS, *s. m. pl.* Tubos ó cañoncitos que puen los fundidores en los moldes para que no revienten.

EVENTAIRE, *s. m.* Azafate. || Plato ó suelo de cesto para poner frutas y legumbres.

EVENTÉ, *ÊE, p. p. y adj.* Ventoso, ayrendo, ventilado, oreado. || Picado, acedo estadizo. || Aventado, descubierto. || (*fig.*) Atronado, de cascos ligeros : en este sentido úsase tambien como substantivo, y entónces es tronera.

*EVENTEMENT, *s. m.* Oreo, ventilación, abaniquo ó abanicamiento, etc. la acción del verbo *éventer* en todos sus sentidos.

EVENTER, *v. a.* Abanicar, hacer ayre con un abanico. || Ventear, ventilar, olear : poner al ayre alguna cosa. || *Aventar*, inutilizar : una mina. || (*fig.*) Descubrir : un secreto, un proyecto, una trama. || (*id.*) Dicese *éventer la mine* : descubrir el pastel, esto es, la maraña, el embuste, la trama. || (*id.*) Se dice *éventer la voile* : dar la vela.

EVENTER (S'), *v. r.* Picarse, avinagrarse : alguna cosa con el ayre.

*EVENTILLER (S'), *v. r. (retter.)* Sacudir el ave las alas quando vuela.

ÉVENTOIR, *s. m.* Aventador : para encender ó sacar la lumbre.

EVENTRÉ, *ÊE, p. p. y adj.* Despanzurado, con las tripas abiertas.

EVENTRER, *v. a.* Despanzurar, abrir el vientre : á un animal.

ÉVENTRER (S'), *v. r. (vulg.)* Reventarse, desvenojarse á fuerza de gritar. || (*id. y fig.*) Echar la hiel, los bofes : hacer el último esfuerzo.

ÉVENTUEL, *ELLE, adj.* Eventual : lo que está fundado en cosa incierta, y por venir. || *Possession éventuelle* : posesión eventual.

ÉVENTUELLEMENT, *adv.* Por acontecimiento, por casualidad.

EVEQUE, *s. m.* Obispo : prelado conagrado. || Azulejo : ave de America. ||

Evêque in partibus : obispo in partibus, obispo de auillo.

* **ÉVERDUMER**, *v. a. (confit.)* Deshojar las almendras, y darlas un color verde.

* **ÉVERRÉ, ÉE**, *p. p. de éverrer.*

* **ÉVERRER**, *v. a. (mont.)* Quitar á los perros un cierto nervio que tienen baxo de la lengua, para que no muerdan.

ÉVERSION, *s. f.* Eversion, destruccion, ruina.

ÉVERTUER (S'), *v. r.* Esforzarse : animarse para hacer una cosa digna de elogio.

* **ÉVEUX**, *adj. (agric.)* Pantanoso : terreno en donde se estancan las aguas.

ÉVICTION, *s. f. (for.)* Eviccion : despojo jurídico de los bienes de uno.

ÉVIDÉ, EE, *p. p. y adj.* Escotado, agujerado.

EVIDEMENT, *adv.* Evidentemente.

EVIDENCE, *s. f.* Evidencia.

EVIDENT, ÉNTE, *adj.* Evidente : muy claro, muy manifiesto.

ÉVIDER, *v. a.* Escotar, asir : entre sables. || Apunchar, ó abrir las puntas : entre peyneros. || Desalmillar : restregar la ropa para quitarle el almidon : entre lavauderas.

ÉVIER, *s. m.* Canalon, vertedero : de las aguas inundadas de una cocina.

ÉVINCE, EE, *p. p. y adj. (for.)* Despojarlo jurídicamente.

ÉVINCER, *v. a. (for.)* Despojar á uno por auto de juez de aquello en que estala en posesion.

ÉVIRE, EE, *adj. (blu.)* Evirado : se dice de los animales que no tienen indicado el sexo.

ÉVITABLE, *adj. m. y f.* Evitable : lo que se puede, ó debe evitar.

ÉVITÉ, EE, *p. p. y adj.* Evitado.

ÉVITEE, *s. f. (naut.)* Vuelta : la que da la nave sobre sus amarras, y el espacio que necesita para darla.

ÉVITER, *v. a.* Evitar un encuentro : ahorrarse un trabajo : huir, apartarse de un peligro.

* **ÉVITER**, *v. n. (naut.)* Rendir á la marea : dar vuelta el buque sobre sus amarras. || *Éviter du vent* : estar á fil de roa, presentar la proa al punto de donde viene el viento.

ÉVITER (S'), *v. r.* Apartarse de uno, evitar su encuentro.

ÉVOCABLE, *adj. m. y f.* Avocable : lo que se puede avocar.

ÉVOCAION, *s. f.* Avocacion, avocamiento. || Evocacion : llamamiento de los espíritus malos.

ÉVOCATOIRE, *adj. m. y f.* Avocatorio : cosa que avoca.

ÉVOLUTION, *s. f. (milic.)* Evolucion :

movimiento que hacen las tropas para tomar una nueva posicion, ó formacion.

ÉVOQUER, *v. a.* Avocar : pedir un tribunal ó juez la causa que se seguia en otro juzgado. || *Évocar* : llamar á los malos espíritus.

* **ÉVULSION**, *s. f. (cirug.)* Evulsion : la accion de arrancar.

EX, *prep. latina*, que tiene uso en la composicion de muchas voces, para denotar lo que ha sido alguna persona, el puesto que ha ocupado, etc. como : *ex-provincial*, *ex-recteur*.

EXACT, ACITE, *adj.* Exácto, puntual, esmerado.

EXACTEMENT, *adv.* Exáctamente.

EXACTEUR, *s. m.* Exáctor : cobrador de tributos, etc. || Exáctor : el que exige mas de lo que le pertenece.

EXACTION, *s. f.* Exáccion, cobranza excesiva : el acto de exigir y cobrar mas de lo que toca.

EXACTITUDE, *s. f.* Exáctitud, puntualidad.

EXAÈDRE, *s. m. V. Hexaèdre.*

EXAGÉRATEUR, *s. m.* Exágerador, ponderador.

EXAGÉRATIF, IVE, *adj.* Exágerativo, ponderativo.

EXAGÉRATION, *s. f.* Exágeracion, ponderacion.

EXAGÉRÉ, EE, *p. p. y adj.* Exágerado.

EXAGÉRER, *v. a.* Exágerar, ponderar.

EXAGONE, *s. m. V. Hexagone.*

EXALTATION, *s. f.* Exáltacion : de la Fé, de la Santa Cruz, del Papa. || Exáltacion : llaman los astrólogos, hablando de planetas. || Exáltacion : llaman los químicos, hablando de la purificacion de los metales hasta cierto grado.

EXALTÉ, EE, *p. p. y adj.* Exáltado, encarecido, engrandecido.

EXALTER, *v. a.* Exáltar, ensalzar, encarecer : una cosa. || En términos de química, es aumentar la virtud de un metal.

EXAMEN, *s. m.* Exámen : disquisicion exácta. || Exámen : averiguacion y prueba que se hace.

EXAMINATEUR, *s. m.* Exáminador : el que exámina.

EXAMINÉ, EE, *p. p. y adj.* Exáminado. || (*fig. y fam.*) Dicese de la ropa, ó de un vestido apurado, pasado, muy traído.

EXAMINER, *v. a.* Exáminar, hacer exámen : de conciencia, de un estudiante, de un libro, de un escrito, etc.

EXAMINER (S'), *v. r. (fam.)* Pasarse, rasearse, apartarse, gastarse con el uso : dicese de ropa, y vestidos.

EXANTHÈME, *s. m. (medic.)* Exánte-

ma : nombre genérico de toda erupción a la piel.

* **EXANTILATION**, *s. f. (fis.)* Extracción del ayre, ó el agua de algun lugar, por medio de una bomba.

EXARCHAT, *s. m.* (se pronuncia sin la *h*.) Exárca: la dignidad de Exárca, y el territorio de Italia que comprehendia un jurisdicción.

EXARQUE, *s. m.* Exárca: título del Vicario de los Emperadores de Oriente, que enviaban á la parte de Italia, de que era capital Ravena.

EXASPERATION, *s. f.* Exasperación: la acción de exasperar.

EXASPERER, *v. a. (medic.)* Exasperar: lastimar una parte dolorida. || *(fig.)* Irritar, excitar la cólera á alguno.

* **EX-ASSISTANT**, **ANTE**, *subst.* Existente; el que ha sido asistente.

EXAUCE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Oído, escuchado.

* **EXAUCEMENT**, *s. m.* Atención: la acción de oír favorablemente.

EXAUCEUR, *v. a.* Oír, atender: los ruegos, las súplicas de alguno. Dicese principalmente de Dios respecto de los hombres.

* **EXALCÉATION**, *s. f.* Descalzadura: la acción de descalzarse.

EXCAVATION, *s. f.* Excavación: el acto y efecto de excavar, ó abrir un hoyo, zanja, etc.

* **EXCAVTR**, *v. a.* Excavar, hacer hoyo.

EXCEDANT, **ANTE**, *adj.* Lo que pasa, excede, ó es superior.

EXCEDANT, *s. m.* Lo sobrante, la demasia, lo que hay ó resulta de mas: en una cantidad.

EXCÉDE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Fatigado, abrumado. V. *Excéder*.

EXCÉDER, *v. a.* Exceder, sobrepasar, pasar de... || *(fig. y fam.)* Hartar, abrumar, tener harto ó cansado á alguno, excediéndose, ó extremándose, así en bien como en mal. || *(for.)* Fatigar, dar pena.

EXCÉDER (*S'*), *v. r.* Abrumarse, reventarse, fatigarse.

EXCELLEMENT, *adv.* Excelente-mente, eminentemente, perfectamente.

EXCELLENCE, *s. f.* Excelencia: emi-nencia ó perfección de una cosa. || Excelencia: título de tratamiento. || *Par excellence*, *adv.* Sobresalanera, en grado superior. || Por excelencia, por antonomasia.

EXCELLENT, **ENTE**, *adj.* Excelente, sobresaliente, aventajado.

EXCELLENTISSIME, *adj. superlat.* Excelentísimo: tratamiento de ciertos títulos y dignidades. || Excelentísimo: solo se dice en estilo familiar de alguna cosa.

EXCELLER, *v. n.* Sobresalir, descol-lar sobre, ó entre otros. || Ser excelente,

sobresaliente: en alguna virtud, ciencia, arte.

EXCENTRICITÉ, *s. f.* Excentricidad: la distancia que está entre los centros de dos círculos.

EXCENTRIQUE, *adj. m. y f.* Excen-trico.

EXCEPTÉ, *adv.* Excepto... fuera de... á excepcion de...

EXCEPTE, **ÉE**, *adj.* Exceptuado, exóto.

EXCEPTER, *v. a.* Exceptuar, eximir, privilegiar.

EXCEPTION, *s. f.* Excepción, exen-ción: sea de cosas, sea de personas. || Excepción: en lo legal se toma por las prue-bas, los medios, para contradecir lo que alega el contrario. || *A l'exception de... adv.* Exceptuando... excepto... ménos... fuera de...

EXCES, *s. m.* Exceso, demasia. || Ex-ceso, desorden.

EXCESSIF, **IVE**, *adj.* Excesivo.

EXCESSIVEMENT, *adv.* Excesiva-mente.

EXCIPER, *v. n. (for.)* Exceptuarse, alegar excepciones.

EXCISE, *s. f.* Sisa, impuesto de Ingla-terra sobre los líquidos.

* **EXCITATEUR**, **TRICE**, *subst.* Excita-dor: el que excita á los demás.

EXCITATIF, **IVE**, *adj. (medic.)* Ex-citativo: lo que excita.

EXCITATION, *s. f.* Excitación: acción de lo que excita.

EXCITÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Excitado, movido.

EXCITER, *v. a.* Excitar, incitar, provo-car: conforme es la cosa de que se habla.

* **EXCLAMATIF**, **IVE**, *adj. (gram.)* Exclamativo. || *Point exclamatif*: punto de exclamación.

EXCLAMATION, *s. f.* Exclamación: la acción de exclamation. || Exclamación: es cierta figura de retórica.

EXCLURE, *v. a.* Excluir, echar fuera, no admitir una cosa.

EXCLUS, **USE**, *p. p. y adj.* Excluido.

EXCLUSIF, **IVE**, *adj.* Exclusivo.

EXCLUSION, *s. f.* Exclusion, y exclu-siva.

EXCLUSIVEMENT, *adv.* Exclusiva-mente.

EXCOMMUNICATION, *s. f.* Excomu-nion.

EXCOMMUNIÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Ex-comulgado, ó descomulgado. || *(vulg.)* Di-cese: avoir un visage d'excommunié: tener cara de herege, de judío.

EXCOMMUNIER, *v. a.* Excomulgar, ó descomulgar.

EXCORIATION, *s. f. (cirug.)* Excoriación: desolladura del cutis.

EXCORIÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Excoria- do: desollado: dicese del cutis.

EXCORIER, *v. a. (cirug.)* Excoriar: desollar el cutis.

* **EXCORTICATION**, *s. f.* Descortezamiento: la accion y efecto de descortezar.

EXCRÉMENT, *s. m.* Excremento: dicese de la porqueria que evacuan por el ano los animales: y de quantas superfluidades arrojan sus cuerpos por boca, narices, y orejas. || En terminos de fisica se toma por las uñas, cabellos, ecines, cuernos. || (*fig.*) Se dice: *excrément de la terre, de la nature, du genre humain*: escoria, hez, sabandija: y se aplica á una persona vil, y despreciable.

EXCRÉMENTEUX, **EUSE**, *adj.* Excrementicio.

EXCRÉMENTIEL, ó **EXCRÉMENTIEL**, **TIELLE**, *adj. (medic.)* Excremental: lo perteneciente á excremento.

EXCRÉTEUR, **TRICE**, *adj. V. Excrétoire.*

EXCRÉTION, *s. f. (medic.)* Excrecion: accion por la qual la naturaleza arroja los humores superfluos ó nocivos de los cuerpos.

EXCRÉTOIRE, *adj. m. y f. (medic.)* Excretorio: dicese de ciertos vasos ó conductos del cuerpo.

EXCROISSANCE, *s. f.* Excrecencia: la superfluidad de carne que se levanta en alguna parte del cuerpo.

* **EXCRU**, *adj.* Dicese: *arbre excru*: árbol que ha crecido fuera de un bosque.

EXCURSION, *s. f.* Excursión, correría hecha en pais del enemigo.

EXCUSABLE, *adj. m. y f.* Excusable: disculpable: hablando de personas. || Perdonable, disimulable: hablando de cosas.

EXCUSATION, *s. f. (for.)* Excusacion, excusa.

EXCUSE, *s. f.* Excusa, disculpa.

EXCUSE, ÉE, *p. p. y adj.* Excusado, disculpado.

EXCUSER, *v. a.* Excusar, disculpar, justificar: á uno de lo que se le imputa, etc. || Pasar, admitir: á alguno las excusas ó razones que alega. || Pasar, perdonar, disimular: á alguno un defecto, una falta.

EXCUSER (S'), *v. r.* Excusarse, rehusar: de hacer ó admitir alguna cosa, por no poder, ó no querer. || *S'excuser sur quelque chose*: excusarse con alguno, echarle la culpa.

* **EXCUSEUR**, *s. m.* Excusador, disculpador: el que disculpa á otro.

* **EXCUSEZ-MOI**, (*voz de cortesía.*) Discúlpeme vmd.: perdóneme vmd.

* **EXCUSSION**, *s. f.* Sacudimiento.

* **EX-DÉFINITEUR**, *s. m.* Ex-Definidor: el que ha sido definidor.

EXEAT, *s. m. (lat.)* Licencia: permiso

que da el obispo á un eclesiástico para salir de la diócesis.

EXÉCRABLE, *adj. m. y f.* Exécration, abominable.

EXÉCRABLEMENT, *adv.* Exécration, abominablemente: de un modo abominable.

EXÉCRATION, *s. f.* Exécration, horror, detestacion.

* **EXÉCRÉTOIRE**, *adj. m. y f. (teol.)* Lo que pertenece á la exécration.

EXÉCRER, *v. a.* Exécration, detestar, abominar.

EXÉCUTÉ, ÉE, *p. p. y adj. V. Exécuteur.*

EXÉCUTER, *v. a.* Executar, efectuar: poner por obra una cosa. || Executar: en terminos forenses es hacer execucion ó embargo de la persona ó bienes de alguno. || Ajusticiar: quitar la vida á un reo. || (*mús.*) Executar: tocar, ó cantar, bien ó mal, poco ó mucho.

EXÉCUTER (S'), *v. r.* Executarse uno á sí mismo, esto es, vender algunos de sus bienes para pagar sus deudas.

EXÉCUTEUR, *s.* Executor, tota: la persona que executa, que pone en execucion, ó por obra alguna cosa. || *Ajuteur de la haute justice*: executor de la justicia, verdugo. || *Exécuteur testamentaire*: testamentario, albacea.

EXÉCUTIF, **IVÉ**, *adj.* Ejecutivo.

EXECUTION, *s. f.* Execution, cumplimiento: accion de executar, cumplir, ó poner por obra alguna cosa. || (*for.*) Execucion: embargo de bienes, muebles, etc. || Execucion de muerte en un reo, justicia, suplicio. || *Exécution militaire*: la accion ó comision de poner á contribucion un pais por un destacamento de tropas. || *Exécution testamentaire*: testamentaria.

EXECUTOIRE, *adj. m. y f. (for.)* Executorio, ejecutivo.

* **EXÉDRE**, *s. m.* Exédra: entre los antiguos, era el lugar donde se juntaban los letrados.

* **EXÉGÈSE**, *s. f.* Explicacion: exposicion clara.

* **EXÉGÉTIQUE**, *s. f. (algeb.)* Exégética: el arte de hallar en número ó en linea las raices de una equacion.

EXEMPLAIRE, *adj. m. y f.* Exemplar: lo que da exemplo, ó puede servir de exemplo. || Exemplar, original, traslado: de un manuscrito, ó de un impreso.

EXEMPLAIREMENT, *adv.* Exemplarmente.

EXEMPLE, *s. m.* Exemplo: lo que se hace, dice, refiere, ó sucede para ser imitado. || Exemplo, exemplar, pauta: de lo que se debe seguir, ó evitar. || *Par exemple*, *adv.* Por exemplo.

EXEMPLE, *s. m.* Dechado, muestra:

que dan los maestros de escribir á los discípulos.

EXEMPT, EMPTE, adj. Exento : libre de obligaciones, y cargas.

EXEMPT, s. m. Exento : el oficial de Guardias de Corps, y de algunos otros cuerpos.

EXEMPTÉ, ÉE, p. p. y adj. Exento : exnuido, dispensado.

EXEMPTER, v. a. Exentar, eximir, dispensar : á alguno de una carga, obligación, etc.

EXEMPTION, s. f. Exención, dispensa.

EXERCÉ, ÉE, p. p. y adj. Exercitado, exercido.

EXERCER, v. a. Exercitar : adiestrar, enseñar con la práctica. || Exercitar : hacer uso, ó ejercicio de alguna cosa. || Exercer : un empleo, una facultad, ó arte.

EXERCER (S'), v. r. Exercitarse en alguna cosa, hacerse, acostumbrarse á ella.

EXERCICE, s. m. Exercicio : la acción de exercitar, ó exercitarse. || Exercicio, práctica, uso, manejo. || Exercicio, ocupación, servicio. || Que hacer, fatiga. || Exercicié : el que hacen las tropas para adiestrarse.

EXERCICES, s. m. pl. Ejercicios académicos. || *Faire de l'exercice* : hacer ejercicio, paseándose. || *Faire l'exercice* : hacer el ejercicio, ó adiestrarse la tropa en las evoluciones.

EXERGUE, s. m. Exérgo : leyenda que hay en las medallas debaxo del emblema, ó figura del anverso.

EXFOLIATIF, IVE, adj. (cirurg.) Exfoliativo : remedio favorable á la exfoliación.

EXFOLIATION, s. f. (cirurg.) Exfoliación : separación por hojas ó laminas de la parte cariada de un hueso.

EXFOLIER (S'), v. r. Exfoliarse : separarse por hojas la parte cariada de un hueso.

* **EXFUMER, v. a. (pint.)** Esfumar las tintas apagándolas un poco.

* **EX-GARDIEN, s. m.** Exguardian : el que lo ha sido, y ya no lo es.

* **EX-GÉNÉRAL, s. m.** Exgeneral : el que ha sido general de una religión.

EXHALAISON, s. f. Exhalación : la que despiden algunos cuerpos terrestres.

EXHALATION, s. f. Exhalación : la acción de exhalar.

EXHALE, ÉE, p. p. y adj. Exhalado, disipado. || Desbravado, evaporado. || (*fig.*) Derretido, deshecho.

EXHALER, v. a. Exhalar, despedir : olores, vapores, espíritus, etc. || (*fig.*) Desahogar, desfogar : su cólera, su dolor.

EXHALER (S'), v. r. Exhalarse, evaporarse, disiparse : y desbrevarse hablando del vino. || (*fig.*) Desahacerse, derretirse : en amor, en llanto, etc.

EXHAUSSÉ, ÉE, p. p. y adj. Levantado, elevado, alto : hablando de edificios.

EXHAUSSEMENT, s. m. Altura, elevación : que se da á un techo, á una bóveda, etc.

EXHAUSSER, v. a. Levantar, dar mas altura : á una casa, techo, bóveda, etc.

* **EXHEURE, s. m.** Exédra : era entre los antiguos el lugar en que se reunian los letrados.

EXHÉRÉDATION, s. f. Desheredamiento, exclusión de una herencia.

EXHÉRÉDÉ, ÉE, p. p. y adj. Desheredado.

EXHÉRÉDER, v. a. Desheredar : excluir á un hijo de la herencia.

EXHIBÉ, ÉE, p. p. y adj. Exhibido.

EXHIBER, v. a. (for.) Exhibir, producir, presentar : títulos, escrituras, etc.

EXHIBITION, s. f. Exhibición, presentación : de títulos, escrituras.

EXHORTATION, s. f. Exhortación.

EXHORTE, ÉE, p. p. y adj. Exhortado.

EXHORTER, v. a. Exhortar : predicar, y mover alguno á que haga tal ó tal cosa.

EXHUMATION, s. f. Exhumación : desentierro de un cadáver por autoridad pública.

EXHUMÉ, ÉE, p. p. y adj. Exhumado.

EXHUMER, v. a. Exhumar : desenterrar un cadáver por autoridad pública.

EXIGE, ÉE, p. p. y adj. Exigido.

EXIGEANT, ANTE, adj. Dicese del que exige de los otros muchos respetos, atenciones, y obsequios : etiquetero.

EXIGENCÉ, s. f. (for.) Exigencia.

EXIGER, v. a. Exigir, cobrar : contribuciones, derechos, etc. || Pedir, requerir : dicese de las cosas que obligan á cierta conducta, á ciertos deberes.

EXIGIBLE, adj. m. y f. Exigible : lo que se puede exigir.

EXIGU, UE, adj. (jac.) Mónico, diminuto, pequeño.

EXIGUITE, s. f. Modicidad, parvedad, pequeñez.

EXIL, s. m. Destierro : se toma por la pena, y por el parage en donde se pasa, siendo por providencia del gobierno ; pero quando es por sentencia judicial, se dice *bannissement*.

EXILE, ÉE, p. p. y adj. Desterrado : por orden de la corte, ó del gobierno. V. *Exiler*.

EXILER, v. a. Desterrar, enviar desterrado : por orden ó providencia de la corte, ó del gobierno ; á diferencia de quando es por sentencia judicial, que se dice *bannir*.

EXILER (S'), v. r. Desterrarse, apartarse, ausentarse, retirarse.

* **EXILITÉ**, *s. f.* *Peuñeñer*, flaqueza.
EXISTANT, **ANTE**, *adj.* Existente : que existe, ó está en ser.

* **EXISTEE**, *s. f.* *Anéroe*ne vellosa.
EXISTENCE, *s. f.* Existencia : el ser animal de alguna cosa.

EXISTER, *v. n.* Existir : ser actualmente, tener ser.

* **EX-JÉSUIE**, *s. m.* Exjesuita : el que ha sido jesuita.

* **EX-LECTEUR**, *s. m.* Exlector : el que ha sido lector de teología, ó filosofía.

EXODE, *s. m.* *Exòdo* : el segundo de los cinco libros del Pentateuco.

EXOINE, *s. f.* (*for.*) Excusa : que da el citado por la justicia, para no comparecer.

* **EXOINER**, *v. a.* (*for.*) Excusar : disculpar á uno de no comparecer á una citacion del juez.

* **EXOINEUR**, *s. m.* (*for.*) Excusador, disculpador.

* **EXOMOLOGÈSE**, *s. f.* (*hist. eccl.*) Confesion : penitencia.

EXOMPHALÈ, *s. m.* Tumor umbilical.

EXOPHTALMIE, *s. f.* *Exòftalmia* : salida del ojo fuera de su órbita.

EXORABLE, *adj. m. y f.* *Exòrable* : el que se dexa aplacar por ruegos.

EXORBITAMENT, *adv.* *Exòrbitante*mente : con exòrbitancia.

EXORBITANT, **ANTE**, *adj.* *Exòrbitante*, excesivo.

EXORCISÈ, **ÈE**, *p. p. y adj.* *Exòrciza*do, conjurado.

EXORCISER, *v. a.* *Exòrcizar*, conjurar : los malos espíritus.

EXORCISME, *s. m.* *Exòrcismo*, conjuro.

EXORCISTE, *s. m.* *Exòrcista* : el que tiene potestad para conjurar.

EXORDE, *s. m.* *Exòrdio* : principio de algun discurso, oracion, etc.

EXOTÉRIQUE, *adj. m. y f.* *Exòtéri*co : vulgar, público y comun á todos.

EXOTIQUE, *adj. m. y f.* *Exòtico*, extranjero, avenuideo : dicese de las cosas.

EXPANSIBILITÉ, *s. f.* (*fis.*) *Expansi*bilidad : facultad ó posibilidad en un cuerpo de ocupar mayor espacio.

EXPANSIBLE, *adj. m. y f.* (*fis.*) *Ex*pansible, dilatable.

EXPANSIF, **IVE**, *adj. (fis.)* *Expansi*vo : lo que se extiende, ó hace extender otro cuerpo.

EXPANSION, *s. f.* (*fis.*) *Expansi*on, dilatacion. || Los anatómicos lo dicen del alargamiento ó extension de alguna parte.

EXPATRIATION, *s. f.* *Expatri*acion, destierro, ausencia : de su patria.

EXPATRIÈ, **ÈE**, *p. p. y adj.* *Expatri*ado.

EXPATRIER, *v. a.* *Expatri*ar : echar á alguno de su patria, extrañarle de su país, ó nacion.

EXPATRIER (S'), *v. a.* *Expatri*arse : dexar su patria, emigrar.

EXPECTANT, **ANTE**, *s. y adj.* El que tiene la expectativa ó futura de alguna merced ó beneficio.

EXPECTATIF, **IVE**, *adj. (for.)* *Ex*pectativo.

* **EXPECTATION**, *s. f.* *Expect*acion.

EXPECTATIVE, *s. f.* *Expect*ativa : derecho y accion á una cosa. || Esperanza y probabilidad de conseguir alguna cosa.

EXPECTORANT, **ANTE**, *adj. (medic.)* *Ex*pectorativo : el remedio para expectorar.

EXPECTORATION, *s. f.* *Expect*oracion.

EXPECTORÈ, **ÈE**, *p. p. y adj.* *Ex*pectorado.

EXPECTORER, *v. a.* *Expect*orar : arrancar y arrojar fuera del pecho las flemas y materias viscosas.

EXPÈDIE, **ÈE**, *p. p. y adj.* *Exp*edido, despedido.

EXPÈDIENT, *s. m.* *Exp*ediente : recurso, medio para salir de una dificultad, para terminar un negocio. || *Il est expèdient de...* conviene, importa, es preciso...

EXPÈDIER, *v. a.* *Des*pachar : dar curso ó breve fin á los negocios. || Despachar, enviar un correo. || *Exp*edir : órdenes, decretos, circulares. || (*fam.*) *Des*pachar : por matar, ó enviar alguno al otro mundo.

EXPÈDITIF, **IVE**, *adj.* *Exp*edito : pronto, y diligente.

* **EXPÈDITEUR**, *s. m.* (*comer.*) *Cier*tos comisionistas de Amsterdam, que corren con el acarreo y transporte de los géneros.

EXPÈDITION, *s. f.* *Exp*edicion : empresa militar. || *Exp*edicion : en el despacho de los negocios y dependencias. || *Exp*edicion : remesa de géneros. || Copia de una escritura, de un auto.

EXPÈDITIONNAIRE, *adj. y s. m.* *Exp*edicionero : curial que solicita en la curia romana las bulas, etc.

EXPERIENCE, *s. f.* *Ex*periencia : conocimiento de las cosas por uso ó práctica. || *Ex*periencia, experimento : prueba, ó ensayo.

EXPERIMENTAL, **ALE**, *adj.* *Ex*permental : cosa fundada en la experiencia.

EXPERIMENTÈ, **ÈE**, *p. p. y adj.* *Ex*perimentado : lo conocido por la experiencia. || *Ex*perimentado : el hombre instruido por la experiencia.

EXPERIMENTIER, *v. a.* *Ex*perimentar : probar alguna persona, ó cosa.

EXPERT, **ÈRTE**, *s. y adj.* *Ex*perito, perito, practico : experimentado en su arte.

EXPERTISE, *s. f. (for.)* Visita : informe verbal : relacion de peritos.

EXPIATION, *s. f.* Expiacion : satisfaccion , reparacion de las culpas y pecados.

EXPIATOIRE, *adj. m. y f.* Expiatorio , satisfactorio : dicese de las obras que reparan y purgan las culpas y pecados.

EXPIE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Expiado.

EXPIER, *v. a.* Expiar : satisfacer , purgar , culpas y pecados.

* **EXPIALATION**, *s. f. (for.)* Expiacion : subtraccion de los bienes de una herencia antes que se haya declarado el heredero.

EXPIRATION, *s. f.* Cumplimiento : ó fin : de un plazo , ó término ajustado. || *Expiration*, *respiration* : de los cuerpos.

EXPIRE, **ÉE**, *p. p.* Espirando. || Como adjetivo es acabado , cumplido : un plazo , un término.

EXPIRER, *v. n.* Espirar , finar , morir. || (*fig.*) Espirar , acabarse , cumplirse : un término , un plazo.

EXPLETIF, **IVE**, *adj. (gram.)* Expletivo : dicese de ciertas particulas que , sin ser esenciales á la frase , dan mas fuerza al sentido de ella.

EXPLICABLE, *adj. m. y f.* Explicable : que puede ser explicado.

EXPLICATIF, **IVE**, *adj.* Explicativo : lo que explica el sentido de algun escrito , etc.

EXPLICATION, *s. f.* Explicacion , dilatacion , extension.

EXPLICITE, *adj. m. y f.* Explicito , claro , formal.

EXPLICITEMENT, *adv.* Explicitamente.

EXPLIQUÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Explicado.

EXPLIQUER, *v. a.* Explicar : poner en claro lo que está obscuro. || Explicar , interpretar , descifrar. || Explicar , enseñar.

EXPLIQUER (S'), *v. r.* Explicarse , darse á entender.

EXPLOIT, *s. m.* Hazaña : hecho grande y memorable. || Comision : execucion : embargo : emplazamiento : citacion ante un juez.

EXPLOITABLE, *adj. m. y f.* Que puede ser executado , embargado por justicia. || Talable , laborable : hablando de árboles , de tierras , etc.

EXPLOITANT, *adj.* Comisionado para hacer execuciones , embargos , y ventas judiciales , etc. ; lo mismo que executor , ó rector.

EXPLOITATION, *s. f.* Beneficio , laboreo : hablando de minas. || Labor , laborio : hablando de las tierras antes incultas. || Corta , saca : de montes y bosques.

EXPLOITE, **ÉE**, *p. p.* Talado. || Beneficiado.

EXPLOITER, *v. n. (for.)* Notificar , intimar : las execuciones , despachos , y mandatorias de la justicia.

EXPLOITER, *v. a.* Cortar , hacer una corta , ó saca : hablando de montes y plantíos. || Labrar , beneficiar : tierras. || Laborear , beneficiar : minas.

* **EXPLOITEUR**, *s. m.* Minero : el que beneficia minas.

EXPLORATEUR, *s. m.* Explorador , espia.

* **EXPLORER**, *v. a.* Explorar , reconocer , examinar.

EXPLOSION, *s. f.* Explosion : dicese en física de la súbita dilatacion y estrepito de la pólvora inflamada , ó de otros ingredientes.

* **EXPOLITION**, *s. f. (retór.)* Expolition : figura en que se sirve de varias expresiones para denotar una misma cosa.

* **EXPONCE**, *s. f. (for.)* Cesion de una finca llena de censos á favor de los censuistas.

* **EXPONENTIEL**, **ELLE**, *adj. (álgeb.)* Exponencial : lo que tiene un exponente.

EXPORTATION, *s. f.* Exportacion , extraccion , saca , salida : de frutos ó géneros á países extraños por medio del comercio.

EXPORTER, *v. a.* Extraer , sacar : frutos ó géneros á país extranjero por la via del comercio.

EXPOSANT, **ANTE**, *s. (aritmét. y álgeb.)* Exponente : el número que se pone para señalar las potestades numéricas. || Exponente : el número que exprime la relacion que tienen entre sí los otros.

EXPOSE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Expuesto. || Situado. || *Enfant exposé* : niño expósito , de la inclin.

EXPOSE, *s. m.* La narrativa , el relato : la narracion que se hace en una representacion , ó memorial.

EXPOSER, *v. a.* Exponer , poner de manifiesto , sacar al público : alguna cosa. || Distribuir , expender : moneda falsa. || Manifestar , descubrir : sus pensamientos , opiniones , razones , motivos , etc. || Exponer , arriesgar : poner en peligro. || Situar : una cosa de cara , ó con la vista á tal parte. || *Exposer un enfant* : echar un niño á la inclin.

EXPOSER (S'), *v. r.* Exponerse : ponerse en peligro.

EXPOSITEUR, **TRICE**, *subst.* Expendidor : distribuidor de moneda falsa.

EXPOSITION, *s. f.* Exposicion : explicacion , interpretacion. || Exposicion , narracion , relacion. || Situacion , vista : de una casa hacia tal parte. || Manifestacion : el acto de poner patente alguna cosa.

EXPRES, **ESSE**, *adj.* Expreso , claro , patente.

EXPRES, *s. m.* Expreso, correo, propio: que se envia con alguna carta, ú orden.

EXPRES, *adv.* Expresamente, de propósito, de intento.

EXPRESSEMENT, *adv.* Expresamente, terminantemente: en terminos expesos y positivos.

EXPRESSIF, *IVE*, *adj.* Expresivo: enérgico, significativo.

EXPRESSION, *s. f.* Expresion: de una pintura, ó estatua, del lenguaje, y de la accion. || Estruxamiento, estruxadura: de frutas de zumo.

EXPRIMABLE, *adj. m. y f.* Decible, ponderable: úsase regularmente con la uegaiva.

EXPRIMÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Expri- mido, y expresado.

EXPRIMER, *v. a.* Exprimir: sacar el zumo, ó el xugo de una cosa apretándola.

|| Expresar: manifestar, representar con palabras lo que se siente, ó se quiere dar á entender.

EX-PROFESSO, *adv. lat.* Expofeso, de propósito, de intento.

* **EXPROPRIER**, *v. a.* Desposeer, privar de la propiedad á otro. || *v. r.* Desapropiarse, enagenarse de su propiedad.

* **EXPROVINCIAL**, *s. m.* Exprovincial: el que ha sido provincial.

EXPULSÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Expelido.

EXPULSER, *v. a.* Expeler: echar fuera con violencia, arrojar.

EXPULSIF, *IVE*, *adj. (medic.)* Expulsivo: lo que tiene la facultad ó virtud de expeler.

EXPULSION, *s. f.* Expulsion: la accion de expeler.

* **EXPULTRICE**, *adj. (medic.)* Expultriz: lo que hace expeler.

* **EXPURGATION**, *s. f. (astron.)* Emer- sion: hablando de los eclipses de luna.

EXPURGATOIRE, *adj.* Expurgatorio: el índice de los libros prohibidos.

* **EXQUIMA**, ó **QUIMA**, *s. m.* Qui- ma, titi: mono muy pequeño.

EXQUIS, *ISE*, *adj.* Exquisito, ex- celente.

* **EXQUISSEMENT**, *adv.* Exquisita- mente.

* **EX-RECTEUR**, *s. m.* Exrector: el que ha sido rector.

* **EXSICCATION**, *s. f. (quím.)* Dese- cacion: el acto de desecar.

EXSUCCION, *s. f.* Chupeton: la accion de chupar.

EXSUDATION, *s. f.* Trasudor: la ac- cion de trasudar. *V. Exsuder.*

EXSUDER, *v. n. (quím. y fís.)* Tra- sudar, sudar, salir como sudor.

EXTANT, **ANTE**, *adj. (for.)* **Extan-** tente: que queda en ser.

EXTASE, *s. f.* Extasi, ó éxtasis: arro- bamiento del espíritu. || *Ravir en extase*, arrobar, suspender, embelesar.

EXTASIE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Arro- bado: en éxtasis.

EXTASIER (S'), *v. r.* Arrobarse, ar- rebatarse, enagenarse.

EXTATIQUE, *adj. m. y f.* Extático: arrobado en espíritu.

EXTENSEUR, *adj. (anat.)* Extensor: se dice de los músculos que sirven para ex- tender los miembros, etc.

EXTENSIBILITE, *s. f.* Extensibili- dad, calidad de lo que se puede extender.

EXTENSIBLE, *adj. m. y f. (didac.)* Extensivo: lo que se puede extender.

EXTENSION, *s. f.* Extensioa: dícese en sentido físico y moral.

EXTENUATION, *s. f.* Extenuacion.

EXTENUÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Extenuado.

EXTENUER, *v. a.* Extenuar: enfla- quecer, consumir. || (for.) Debilitar: una prueba, una razon.

EXTERIEUR, **EURE**, *adj.* Exterior.

EXTERIEUR, *s. m.* Exterior, y exte- rioridad.

EXTERIEUREMENT, *adv.* Exterior- mente.

EXTERMINATEUR, *adj. y s. m.* Ex- terminador.

EXTERMINATION, *s. f.* Exterminio: destruccion total de una cosa.

EXTERMINE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Exter- minado.

EXTERMINER, *v. a.* Exterminar: aca- bar, aniquilar.

EXTERNE, *adj. m. y f.* Externo, ex- terior.

EXTERNE, *s. m.* Extraño, el de a- fuera: dícese del que frecuenta un colegio, ó academia, sin ser pensionista.

EXTINCTION, *s. f.* Extinction: de un fuego, de una luz. || (fig.) Extiuccion: de una familia, de una rama, etc.: de una renta, de una deuda. || Remision: de un delito.

EXTIRPATEUR, *s. m.* Extirpador.

EXTIRPATION, *s. f.* Extirpacion.

EXTIRPÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Extirpado.

EXTIRPER, *v. a.* Extirpar, desarra- gar, arrancar de raíz, ó de cuajo. Dícese en sentido físico, y moral.

EXTORQUE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Arran- cado, sacado, obtenido por fuerza, ó con violencia.

EXTORQUER, *v. a.* Arrancar, sacar, obtener por fuerza, y con violencia: ha- blando de dineros, intereses, contribucio- nes.

EXTORSION, *s. f.* Extorsion: extor-

ción violenta de los tributos, derechos, deudas, etc.

* **EXTRAC**, *adj. m. (pic.)* V. *Ex-trac.*

EXTRACTIF, *IVE*, *adj.* Usado solamente en *particule extractive*: partícula extractiva.

EXTRACTION, *s. f.* Extracción: saca de frutos, de géneros. || (*cirug.*) Extracción de la piedra. || (*quím.*) Extracción: de las sales. || Alcuña, ascendencia, origen.

EXTRADITION, *s. f.* Entrega que una nación hace á otra de un reo.

EXTRAIDOS, *s. m.* Estrados: la superficie exterior de una bóveda.

EXTRAIDOSSE, *EE*, *adj. (archit.)* Bóveda labrada por dentro y fuera.

EXTRAIRE, *v. a.* Extraer: el zugo, el zumo, el espíritu, las sales, etc. de algun cuerpo, ó sustancia: y también la raíz cuadrada, ó cúbica de un número. || *Extrair*: hacer extracto de un libro, ó escrito.

EXTRAIT, *AITE*, *p. p. y adj.* Extraído, extractado.

EXTRAIT, *s. m.* Extracto, resumen: suma sacada de alguna obra, ó escrito. || *Extracto*: la esencia de un cuerpo mixto sacada por operación química. || *Extrait baptistaire*: partida ó fe de bautismo. || *Extrait mortuaire*: partida de entierro, ó fe de muerto.

EXTRAJUDICIAIRE, *adj. m. y f. (for.)* Extrajudicial.

EXTRAJUDICIAIREMENT, *adv.* Extrajudicialmente.

EXTRAORDINAIRE, *adj. m. y f.* Extraordinario: cosa fuera del orden, regla, y método regular y natural. || Extraordinario, ridiculo, extravagante. || *Courrier, ambassadeur extraordinaire*: correo, embajador extraordinario. || (*for.*) *Dicse*: *procédure extraordinaire*: proceso criminal.

EXTRAORDINAIRE, *s. m.* Extraordinario: cosa extraordinaria, que no se hace de ordinario, y por lo comun. || Extraordinario: el gusto de la comida, ó de la casa, fuera del día, ú del ordinario. || *Gazeta extraordinaria*: la que se publica fuera de los días señalados, por algun caso, ó novedad.

EXTRAORDINAIREMENT, *adv.* Extraordinariamente.

EXTRAPASSE, *ÉE*, *adj. (pint.)* Fuera

de término, esto es, fuera de los límites de la naturaleza.

EXTRAVAGAMMENT, *adv.* Con extravagancia, disparatadamente.

EXTRAVAGANCE, *s. f.* Extravagancia, locura: en el obrar, ó pensar. || Desbarro, disparate: hecho ó dicho fuera de propósito, y de razón.

EXTRAVAGANT, *ANTE*, *adj.* Extravagante, loco, disparatado.

EXTRAVAGANTES, *s. f. pl.* Extravagantes: ciertas constituciones eclesiásticas, ó canónicas, establecidas por los Papas.

EXTRAVAGUER, *v. n.* Desatinar, disparatar, desbarrazar.

EXTRAVASATION, *s. f. (medic.)* Extravasación: salida de la sangre ú otro humor fuera de los vasos naturales.

EXTRAVASE, *EE*, *p. p. y adj.* Extravasado, y tambien extravenado.

EXTRAVASER (*S'*), *v. r.* Extravasarse: salirse la sauge, ó los humores fuera de sus vasos naturales. || *Extravenarse*: hablando de la sangre solamente.

EXTRAVASION, *s. f. V.* Extravasación.

EXTRÊME, *adj. m. y f.* Extremo, sumo. || *Extrémado*, excesivo.

EXTRÊMENT, *adv.* Extremadamente, extremamente.

EXTRÊME-ONCTION, *s. f.* Extremunción: el quinto sacramento.

EXTRÊMITE, *s. f.* Extremo: extremidad: cabo: apuro: extrema. Úsase de estas voces en sentido físico y moral, conforme son las cosas de que se trata.

EXTRINSEQUE, *adj. m. y f.* Extrínseco.

EXUBÉRANCE, *s. f. (for.)* Exuberancia: suma abundancia.

* **EXULCÉRATIF**, *IVE*, *adj. (medic.)* Enconso: que se exúlcerá.

* **EXULCÉRATION**, *s. f.* Exúlceración: principio de una úlcera.

EXULCÉRER, *v. a.* Exúlcerar: causar úlceras.

* **EXULTATION**, *s. f.* Grande regocijo, sumo placer.

* **EXULTER**, *v. n.* Alegrarse, regocijarse hasta lo sumo.

EX-VOTO, *s. m. (lat.)* Exvoto, voto: presentalla que se ofrece á Dios, y se cuelga en los templos. *Dicse* impropiaamente milagro.

FAB

F, *s. f.* Sexta letra del alfabeto, y quarta en el orden de las consonantes.

FA, *s. m.* Fa: la quarta voz de la música, tres puntos mas alta que ut.

FABAGO, ó **FAUX CÂPRIER**, *s. m.* Fabago: planta.

* **FABER**, ó **FORGERON**, *s. m.* Fabro, ceo: pescado de mar.

* **FABIANE**, *s. m.* Fabiano: arbusto de Chile.

FABLE, *s. f.* Fábula: ficcion histórica, ó moral, para instruir ó divertir con la verdad encubierta. || Fábula: invencion y argumento de un poema heroico, ó de un drama. || Fábula: la historia fabulosa de los dioses, ó la mitología. || Cuento, patraña: dicese en la acepcion comun de la noticia ó relacion falsa. || Juguete, risa, burla: dicese de la persona que es objeto de desprecio, y de irrisión.

FABLIAU, *s. m.* Cuento en verso, ó sea como relacion ó romance: género de poesía usada antiguamente en Francia.

* **FABLIER**, *s. m.* Fabulador: inventor de fábulas, ó ficciones.

FABREGUE, *s. f.* Alfábega, ó albahaca: planta.

FABRICANT, *s. m.* Fabricante: el que mantiene ó gobierna una fábrica de telares, sea de lana, seda, lino, etc.

FABRICATEUR, *s. m.* Monedero falso: y tambien falsificador, forjador de escrituras, testamentos, etc. || (*fig.*) Fabricador, inventor, autor: de embustes, calumnias, discordias, etc.

FABRICATION, *s. f.* Fabricacion, ó fábrica: entendiéndose de moneda.

FABRICIEN, *s. m.* Fabricuero, obrero: lo mismo que mayordomo de fábrica de una iglesia parroquial, que se llama *marguillier*.

FABRIQUE, *s. f.* Fábrica, manufactura, obrage: de estofas, y ciertos artefactos. || Fábrica, obra: la construccion, conservacion, y reparacion de una iglesia parroquial. || Fábrica: la renta ó fondo asignado a este objeto.

FABRIQUES, *s. f. pl.* Fábricas, edificaciones, ruinas: que se pintan en los paisos.

FABRIQUE, *EE, p. p. y adj.* Fabricado, construido.

FABRIQUER, *v. a.* Fabricar: trabajar ciertas obras, ó artefactos. (*fig.*) Fabricar, inventar, forjar: historias, noticias, embustes, etc.

FAC

FABULEUSEMENT, *adv.* Fabulosamente.

FABULEUX, **EUSE**, *adj.* Fabuloso: fingido, inventado. || Invencionero, mentiroso: dicese de los que escriben ó cuentan ficciones.

* **FABULISER**, *v. n.* Fabular: añadir cosas fabulosas á una historia.

FABULISTE, *s. m.* Fabulista: el compositor ó escritor de fábulas.

FACADE, *s. f.* Fachada: frontispicio de un edificio.

FACE, *s. f.* Cara, rostro, faz. || Haz, superficie, cara, lado: de una cosa. || Frente: de un edificio. || (*fig.*) Aspecto, semblante, estado, disposicion que presentan las cosas.

|| *A la face de tout un peuple*: en presencia, delante de todo un pueblo. || *Voir en face*: ver de cara. || *Lui reprocher en face*:

reprehenderle en su cara. || *Faire face à l'ennemi*: hacer cara ó frente al enemigo. ||

Faire volte face: volverle la espalda, la cara. || *Regarder face à face*: mirar cara á cara. || *En face*, ó *A la face*, *exp. adv.*

De frente, enfrente, delante.

FACE, **EE** (**BIEN** ó **MAL**), *adj.* Bien ó mal carado, bien ó mal agostado.

FACER, *v. a.* Hacer: en el juego de la baceta, se dice del banquero quando el primer naype que descubre es el mismo sobre el que el jugador puso su dinero.

FACETIE, *s. f.* Jocosidad, chiste, gracejo, graciosidad.

FACETIEUSEMENT, *adv.* De un modo jocoso, chistoso, gracioso.

FACETIEUX, **EUSE**, *adj.* Jocosos, chistoso, gracioso.

FACETTE, *s. f.* Faceta: cada uno de los lados labrados de una piedra preciosa. || *Tailler en facettes*. V. *Facetter*.

FACETTE, **EE**, *p. p.* Labrado en facetas.

FACETTER, *v. a.* Labrar un diamante en facetas, albrillantarle.

FACHE, **EE**, *p. p. y adj.* Enojado. || Enfadado. || Apesadumbrado.

FACHER, *v. a.* Enojar, irritar. || Enfadar, molestar. || Apesadumbrar, desazonar.

FACHER, *v. n. imp.* Pesar, sentir, saber mal. || *Il me fâche que...* siento que...

me sabe mal que... || *Il lui fâche de...*, le pesa el... siente el...

FÂCHERIE, *s. f.* (*ant.*) Mohina, enfado, pesadumbre.

FÂCHEUX, FUSE, *adj.* Pesado, sensible, penoso, incómodo. || Importuno, molesto.

FÂCHEUX, *s. m.* Pesado, molesto, cansado : dicese de un hombre importuno.

* **FACIAL, ALE**, *adj.* (*anat.*) Facial : que pertenece á la cara.

FACIENDE, *s. f.* (*fam. poc. us.*) Pandilla, facción, parcialidad.

FACILE, *adj. m. y f.* Fácil : lo que oo cuesta trabajo, ó cuidado. || Dócil, tratable, franco. || Condescendiente, débil. || Fácil : dicese de una muger que se hace poco de rogar.

FACILEMENT, *adv.* Facilmente, sin dificultad.

FACILITÉ, *s. f.* Facilidad : en el hacer ó decir las cosas. || Facilidad : ligereza, ó debilidad en executar lo que no conviene. || Facilidad : condescendencia é indulgencia excesiva.

FACILITÉ, ÊE, *p. p. y adj.* Facilitado.

FACILITER, *v. a.* Facilitar : hacer fácil una cosa, franquearla.

FACON, *s. f.* Modo : de obrar, de pensar, de hablar. || Hechura, forma : de una obra. || Hechura, manos : lo que se paga al artífice por el trabajo de una obra. || Labor : la que se da á la tierra, que se dice vuelta ó reja en la de sembradura : y cava en la de viña, etc. || Traza, talante : de una persona. || Dengue, melindre : úsase en plural. || Ceremonia, cumplimiento, etiqueta : tambien se usa en plural. || *Mal facon* (*artes.*) Hechura mala : mala construcción. || *De facon que*, *adv.* De suerte que : de manera que : de modo ó de forma que.

FACONNE, ÊE, *p. p. y adj.* Labrado.

FACONNER, *v. a.* Dar una labor, una cava, una vuelta, una reja : á la tierra. || Labrar, adornar, componer : alguna cosa con arte y primor. || (*fig.*) Formar, pulir, labrar : el entendimiento, etc. || (*id.*) Acostumbrar, hacer : á obedecer, á callar, á trabajar, etc.

FACONDE, *s. f.* (*ant.*) Facundia, eloquencia. V. *Eloquence*.

FACONNER, *v. n.* (*fam.*) Aodar con cumplimientos, gastar etiquetas.

* **FACONNERIE**, *s. f.* Labrado de las telas con arte.

FACONNIER, IÈRE, *s.* Cumplimentero, etiquetero, ceremonioso.

FACTEUR, *s. m.* Factor, hacedor : el que hace alguna cosa. || Factor : el comisionado de un comerciante, ó compañía de comercio. || Cartero : el que reparte por las casas las cartas del correo. || *Facteur d'orgues* : organero, fabricante de órganos. || *Facteur de clavecins* : artífice, ó fabricante de claves. || (*arith. y álgeb.*) Factor : la

cantidad que por su multiplicación forma un producto.

FACTICE, *adj. m. y f.* Facticio, artificial, hecho de mano : lo que no es natural. || (*fig.*) Aparente, fiegido, imaginario.

FACTIEUX, FUSE, *adj. y s.* Faccioso, revoltoso, sedicioso.

FACTION, *s. f.* Facción, bando, parcialidad. || Facción : el servicio que hace el soldado estando de centinela, ó de patrulla.

FACTIONNAIRE, *adj. y s. m.* El soldado de servicio : que está de guardia, de centinela, etc.

FACTIONNAIRES, *plur.* Faccionarios : los que componian las facciones eo los juegos del circo.

* **FACTORAGE**, *s. m.* (*comis.*) Gages de los factores comisionistas.

FACTORERIE, *s. f.* Factoria : la casa ú oficina de los factores de comercio eo los puertos y mercados. Tambien se llama *comptoir*.

FACTOTUM, *que se pronuncia FAC-TOTUM*, *s. m.* (*voz lat.*) Farante : dicese por ironía del entrometido, ó llamado tambien, á encargarse de los que hacen, y diligencias de ona casa. || Quando el dueño, ó ó el principal, le nombra *voici mon factotum*, se puede traducir : este es mis pies y mis manos.

FACTUM, *s. m.* (*for.*) Alegato.

FACTURE, *s. f.* Factura : el estado de los géneros y precios que un comerciante envia á otro.

* **FACULE**, *s. f.* (*astron.*) Fácula : mancha que se observa en el disco del sol.

FACULTATIF, IVE, *adj.* Facultativo : lo que da la facultad.

FACULTÉ, *s. f.* Facultad : potencia, ó virtud natural. || Facultad : derecho ó poder para hacer alguna cosa. || Talento, don : de hablar, de escribir, etc. || Facultad, gremio : dicese en las universidades del cuerpo de doctores ó maestros de alguna facultad mayor. || Quando se dice, de un modo absoluto, *la faculté*, se entiende la medicina.

FACULTÉS, *s. f. pl.* Facultades, posibles : bienes, medios.

FADAISE, *s. f.* Insuliez, frialdad : boberia, simpleza.

FADE, *adj. m. y f.* Soso, desabrido : sin sabor. || (*fig.*) Insulso, empalagoso, frío.

FADEUR, *s. f.* Desabor, desabrimiento, aseria : sin gusto, sin sal, sin gracia, así en lo físico, como en lo moral. || (*fig.*) Insulsa alabanza.

* **FAGARA**, *s. m.* Fagara : planta y fruto de Filipinas, aromático y confortativo.

FAGOT, *s. m.* Fogote : luz de leña. || Lio de ropa. || (*fig.*) Cuento, ficción. ||

Fagot de sape, lio de zapa: *fagot de plumes*, mazo de plumas. || *Contre des fagots*: contar patrañas, fabulas. || (fig.) Se dice: *sentir le fagot*, oler à chamusquina, del que tiene opiniones heréticas.

FAGOTAGE, *s. f.* La acción de hacer lacer la leña.

* **FAGOTAILE**, *s. f.* Fagina para guarnecer y cercar estanques.

FAGOTE, *EE*, *p. p. y adj. V. Fagoter*. || (fig. y fam.) Mal pergeñado: dicese del vestir. || (Id.) Zamborotado, zoquetado: mal formado de cuerpo.

FAGOTER, *v. a.* Hacinar: hacer fogones. || (fig. y fam.) Chafallar: hacer mal una cosa. || (Id.) Mal pergeñar, vestir mal.

FAGOTEUR, *s. m.* Rozador, nñador.

FAGOTIN, *s. m.* Mono vestido de arlequin, que llevan los saltimbancos: y tambien el mozo que les asiste haciendo truhanadas, como pallazo, ó bufón.

FAGOUÉ, *s. f.* Lechecillas: las mollejuetas que varios animales rumiantes tienen en el pecho.

FAGUENAS, *s. m.* Cochambre, perenz: dicese del mal olor que echan los cuerpos enfermos, ó poco limpios.

FAIENCE, *s. f.* Loza, vidriado blanco: como son fuentes, platos, tazas, etc.

FAIENCERIE, *s. f.* Fábrica de loza, ó vidriado blanco.

FAIENCIER, *IERE*, *s.* Vidriero: el que vende loza, ó vidriado blanco: y tambien locero, el que la trabaja.

* **FAILLE**, *s. m.* (min.) Padrastró: roca que corta una veta, ó extravió de los mismos astiales.

FAILLI, *IE*, *p. p. y adj.* Acabado. || Faltado. || (blas.) Fallido: el cabrio que tiene separada alguna parte de sus flancos.

* **FAILLI**, *s. m.* Fallido, quebrado: el comerciante que ha hecho bancarrota.

FAILLIBLITE, *s. f.* Falibilidad.

FAILLIBLE, *adj. m. y f.* Falible: capaz de engañarse, de error.

FAILLIR, *v. n.* Faltar, cometer una falta, caer en una falta, pecar en algo. || Errar, engañarse. || Falscar, flaquear, quebrarse: una cosa de peso por alguna parte de ménos resistencia. || Quebrar: hacer quiebra, ó bancarrota. || Faltar, acabarse: una cosa, como el tronco ó la rama de un linage. || Faltar poco para.... estar á pique de.... estar para ser ó suceder tal ó tal cosa: en este sentido tiene poco uso. || *Je faillis à tomber*, ó *de*: por poco no he caído.

FAILLITE, *s. f.* Quiebra: dicese de los hombres de comercio, así como se dice *bancqueroute*, bancarrota, quando supone malicia y mala fe.

* **FAILLOISE**, *s. f.* (naut.) Occidente: el lugar donde se pone el sol.

FAIM, *s. f.* Hambre. || (fig.) Hambre, y tambien sed: hablando de cordicia, de ambicion. || *Faim canine*: hambre canina.

FAIM-VALE, *s. f.* Cierta enfermedad que da á los caballos.

FAINE, *s. f.* Fabuco, ó haynco: el fruto del haya.

FAINÉANT, *ANTE*, *adj.* Haragan, desidioso.

FAINÉANTER, *v. n.* Haraganear, holgazanear.

FAINÉANTISE, *s. f.* Haraganería, desidia.

* **FAINÉAU**, *s. m.* Fabuco, ó haynco: fruto del haya.

FAIRE, *v. a.* Hacer: corresponde en ámbas lenguas á formar, componer, fabricar, obrar, trabajar, executar, producir, causar, etc. siendo tantas sus acepciones, que formarian solas un diccionario. Dexanse á la discrecion del traductor; pues solo se pondrian mas abajo las frases en que el verbo *faire* no admite el castellano hacer. || *Faire à la hâte*: acelerar, apresurar. || *Faire beaucoup de chemin*: andar mucho. || *Faire brèche*: abrir brecha. || *Faire crédit*: fiar. || *Faire de l'eau*: hacer aguas, orinar. || (imp.) Se dice: *faire épreuve*: sacar pruebas. || *Faire des armes*: esgrimir. || *Faire des troupes*: levantar tropas, ó gente. || *Faire gras*: comer de carne. || *Faire jour*: amanecer. || *Faire la barbe*: quitar las barbas, afeitar. *Faire l'amour*: enamorar, galantear, cortejar. || *Faire un tour de promenade*: dar un paseo, una vuelta. || *Faire les cheveux*: cortar el pelo, los cabellos. || *Faire maigre*: comer de pescado. || *Faire ó battre les cartes*: barajar. || *Faire pitié*: dar lástima. || *Faire semblant de...*: fingir, aparentar, dar á entender.... || *Faire ses piques*: cumplir con la iglesia. || *Faire souche*: encepar, echar raíces. || *Faire un rôle, un personnage*: representar un papel en el teatro. || Dicese en estilo proverbial: *faire d'une pierre deux coups*: matar con una piedra dos páxaros. || *Faire et dire sont deux choses*: del dicho al hecho va gran trecho. || *Faire le pied de veau*: rendir puris. || *Faire le pied de grue*: llevar ponte. || *Faire la bête au jeu*: poner la polla. || *Faire la moue*: hacer el bux, hacer morros. || *Faire ses choux gras*: hacer su agosto. || *J'ai beau faire...*: por mas que yo haga.... || *Ne faire que de l'eau claire*: hacer aguachirle.

FAISABLE, *adj. m. y f.* Facible, hacedero, practicable.

FAISAN, *s. m.* Faysan: ave regalada.

FAISANNE (POULE), *s. f.* Faysana: la hembra del faysan.

FAISANCES, *s. f. pl.* Todo aquello que un arrendador se obliga á pagar, ademas del precio convenido.

FAISANDÉ, ÉE, *p. p.* Mamido.

FAISANDÉAU, *s. m.* Faysan pollo.

FAISANDER, *v. n.* SE FAISANDER, *v. r.* Ponerse mamido, tomar humillo : una ave muerta, un conejo, u otra carne, para comerse mas tierna y gustosa.

FAISANDERIE, *s. f.* Parage en que se cria y ceba á los faysanes.

FAISANDIER, *s. m.* Faysanero : el que cria y cuida los faysanes.

FAISCEAU, *s. m.* Haz, atado, manojo.

FAISCEAUX, *s. m. pl.* Los fuses, ó haces : la segur rodeada de varas, que como insignia de justicia llevaban los porteros delante de los Cónsules, Pretores, y Procónsules romanos.

FAISEUR, EUSE, *s. m.* Artífice, oficial : tomase en general por todo el que trabaja alguna obra, por la qual no tiene nombre peculiar. || Por desprecio se dice : *faiseur de vers*, á un versista, poetaastro, mal poeta : *faiseur de livres*, á un escritorcillo, autor adocenado, que trabaja ó compone á destajo : y tambien *faiseur de comptes*, el inventor ó forjador de cuentos, ó historietas.

* FAISSELLE, ó FESSELLE, *s. f.* Encella : forma para hacer quesos.

* FAISSERIE, ó FESSERIE, *s. f.* Cesta codornicera, ó paxarera : jaula de mimbres.

* FAISSIER, ó FESSIER, *s. m.* Cestero jaulero, que hace jaulas de mimbres.

FAIT, AITE, *p, p.* del verbo *faire*, *adj.* Hecho.

FAIT, *s. m.* Hecho : y tambien accion. || Hecho : el caso, la cosa, y la especie de que se trata. || (*for.*) Hecho, caso sucedido. || Esta voz *fait* entra en muchas expresiones del estilo comun y familiar : *venir droit au fait*, ir al caso, á lo principal, dexarse de rodeos : *être au fait de...*, estar enterado de... : *prendre sur le fait*, coger en fragante, en el acto, con las manos en la masa : *se mettre au fait d'une affaire*, hacerse capaz, hacerse cargo de un asunto : *prendre fait et cause pour quelqu'un*, defenderle á capa y espada, sacar la cara por alguno. || *De fait*, *adv.* De hecho, en efecto, cou efecto. || *En fait de...*, en materia de... en punto de... tocante á... || *Tout-à-fait* : del todo, enteramente. || *Si fait* : si por cierto, si tal, en estilo vulgar.

FAITS, *s. m. pl.* Hechos, acciones famosas y brillantes. || (*fam. é iron.*) Hazañas : por fechorías, ó travesuras. || *Faits et gestes*, esto es, hazañas, proezas.

FAITAGE, *s. m.* (*arquit.*) Techo : caballete de tejado : sopanda donde cargan los pares.

* FAITARD, *s. m.* Remolon', haron, haragan.

FAITARDISE, *s. f.* (*ant.*) Haronía :

hoy se dice haraganeria, como *fainéantise* en frances.

FAÏTE, *s. m.* Remate : de un edificio. || Cima : de los árboles. || (*fig.*) Canchre, augue : lo mas elevado en dignidad, honores, fortuna.

FAÏTIS, *s. m. pl.* (*naút.*) Plantones. || Hileras de árboles.

FAITIÈRE, *s. f.* (*arquit.*) Cobija : la teja acanalada.

FAIX, *s. m.* Peso, carga. || Asiento de una obra.

FAKIR, ó FAQUIR, *s. m.* Alfaqui : especie de monge entre los Turcos.

* FALACA, *s. f.* El onsigio que se da en Argel á los cautivos en las plantas de los pies con vara, ó rebenque : que se llama bastonada. Tambien se llama así el banco ó potro á que les atan boca abaxo para sacudirles.

FALAISE, *s. f.* Acautilado : costa brava y tajada del mar, ribera escarpada.

* FALAISE, (*geog.*) Falesta : villa de la Baja Normandia.

FALAISER, *v. n.* (*naút.*) Romper ó batar el mar la costa brava.

* FALANGERE, *s. f.* Falangio : yerba.

FALARIQUE, *s. f.* Falarica : arna antigua arrojadiza, y enastada.

FALBALA, *s. m.* Falsabú : adorno en el traje de las mugeres.

* FALCADE, *s. f.* (*picad.*) Falcada : especie de corveta. V. *Falquer*.

* FALCAIRE, *s. m.* Falcado : soldado armado con sable corvo.

FALCIDIE (QUARTE), *s. f.* (*for.*) Falcidia.

* FALERNE, (*geogr.*) Falerno : territorio de Italia, de famosos vinos.

FALLACE, *s. f.* (*ant.*) Falacia : dolo, engaño.

FALLACIEUSEMENT, *adv.* (*ant.*) Falazmente, dolosamente.

FALLACIEUX, EUSE, *adj.* (*ant.*) Falaz, engañoso.

FALLÔIR, *v. n. imp.* Convenir, ser menester, ser necesario, haber necesidad, deber ó haber de hacerse : alguna cosa. || Faltar : estar por suceder, ó no suceder, alguna cosa ; ó estar por ser, ó no ser. En este sentido se usa siempre con la particula *en*, y el pronombre de la tercera persona : *il s'en faut, il s'en falloit de... ó que...*

FALOT, *s. m.* Farol, fanal, luminaria, almenara.

FALOT, OTE, *adj.* Majadero, ridiculo, tonto. Usase tambien como substantivo.

FALOTEMENT, *adv.* Majaderamente, neciamente.

* FALOTIER, *s. m.* Farolero : el que tiene el cuidado de encender y cuidar de los faroles.

FALOURDE, *s. f.* Haz grande de leña

gorla. || Haz de varas gruesas, ó palos de escoba.

FALQUER, *v. n.* (*picad.*) Falcar: hacer deslizar un caballo dos ó tres tiempos sobre las ancas.

* **FALQUES**, *s. f. pl.* (*voz naut. del med.*) Páneles pequeños para clavar en el borde del barco, y evitar que entre el agua cuando va a la vela.

FALSIFICATEUR, *s. m.* Falsificador.

FALSIFICATION, *s. f.* Falsificación.

FALSIFIÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Falsificado, falso, falscado, contrahecho. || Maleado, adulterado.

FALSIFIER, *v. a.* Falsificar, falsear, contrahacer: un escrito, una firma, etc. || Falscar, malar, adulterar: las drogas, los géneros.

FALUN, *s. m.* Capas de conchas rotas que se hallan de bazo de la tierra.

* **FAMAGOUSTE**, (*geogr.*) Famagosta ó Magosa: ciudad y puerto de Chipre.

FAME, *s. f.* (*ant. y for.*) Fama, reputación.

FAMÉ, *ÉE* (*BIEN ó MAL*), *adj.* (*fam.*) Bien ó mal opinado: de buen*, ó de mala nota.

FAMÉLIQUE, *adj. m. y f.* Famélico, hambriento.

FAMEUX, *EUSE*, *adj.* Famoso, insignie, celebre.

* **FAMIL**, *adj.* (*ectrer.*) Doméstico, manso: hablando de los halcones.

FAMILIARISE, *EE*, *p. p. y adj.* Familiarizado.

FAMILIARISER (*SE*), *v. r.* Familiarizarse: tratarse libre y amistosamente con alguno. || Familiarizarse: acostumbrarse, hacerse a una cosa. || Hacerse familiar, ó propio: un autor, un idioma, el estilo de un escritor. En este sentido es verbo activo.

FAMILIARITÉ, *s. f.* Familiaridad: trato libre y amistoso que uno suele tener con otro.

FAMILIER, *ÈRE*, *adj.* Familiar: cosa llana, casera, y ordinaria. || Amigo y compañero de trato. || Familiar: usual, y fácil. || *Esprit familier*, demonio familiar. || *Style familier*: estilo familiar, esto es, de conversacion, y de cartas.

FAMILIERS, *s. m. pl.* Familiares: ministros del Santo Oficio.

FAMILIEREMENT, *adv.* Familiarmente.

FAMILLE, *s. f.* Familia: se toma por casa, ó linaje: por toda la gente que vive en una casa baxo de un dueño: por la parental mas cercana: por el número y conjunto de hijos que tiene un padre: por la ervidumbre de criados que hay en las casas de señores, y principalmente de prelados ecle-

siásticos. || Familia: voz con que los botánicos clasifican las plantas.

* **FAMILLEUX**, *EUSE*, *adj.* (*ectrer.*) Hambriento: se dice del halcon y ave de cetrería que no se sacia.

FAMINE, *s. f.* Hambré: carestía, y falta extrema de comestibles en una ciudad, ó provincia.

* **FAMIS**, *adj. plur.* Telas de oro y sedas, ó tisúes de Esmirna.

FANAGE, *s. m.* La tarea y el jornal de los que ponen á secar la yerba segada.

FANAISON, *s. f.* El tiempo y estacion de poner á secar la mies del heno, ú otra yerba de prado, despues de segada.

FANAL, *s. m.* Fanal: de vigia, ó de torre de puerto de mar. || Farol: que lleva un navio á la popa.

FANATIQUE, *adj. m. y f.* Fanático: visionario, y furiosamente zeloso en materia de religion. Aplicase por extension á otros objetos.

* **FANATISER**, *v. a.* Volverle á uno fanático.

FANATISME, *s. m.* Fanatismo: ciego y furioso zelo en materia de religion.

FANE, *s. f.* (*agric.*) Hoja de arbol caída y seca.

FANÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Marchitado, lacio.

FANER, *v. a.* Revolver y extender la yerba de un prado segado: ponerla á secar. || Secar, poner mustias, marchitar: dicese de las flores, y hojas, y de la tez de las personas.

FANER (*SE*), *v. r.* (*fig.*) Marchitarse, perder su frescura: dicese de la tez, y de la hermosura.

FANEUR, *EUSE*, *adj. y s.* Jornalcro que pone la yerba ó el heno á secar en el campo despues de segado.

FANFÁN, *s. m.* (*fam.*) Chacho, y chacha: voz de mimo y cariño.

FANFARE, *s. f.* Tocata, ó sonata, de trompas, clarines, y timbales: concierto de instrumentos militares. Tambien se dice de una clarinada.

FANFARON, *s. m.* Fanfarron, bocon, baladron. || *Faire le fanfaron*: echar bocanadas, fanfarronadas, plantas.

FANFARONNAGE, *s. f.* Fanfarronada.

FANFARONNERIE, *s. f.* Fanfarronería, farfantonería.

FANFRELUCHE, *s. f.* (*fam.*) Miriñaque, arambel: adorno frívolo, y de poco valor.

FANGE, *s. f.* Lodo, cieno, limo.

FANGEUX, *EUSE*, *adj.* Lavajoso, cenagoso.

* **FANION**, *s. m.* (*milie.*) Bandcretá de sarga, que lleva un criado delante de los equipages.

FANON, *s. m.* Papaya de bucy. || Cereja : nianojete de cerejas que tienen los caballos en las quartillas. V. *Moniquette*.

FANONS, *s. m. pl.* Barbas de ballena. || Los dos colgantes ó esaldas de la mitra episcopal. || (*cérug.*) Entablillado que se pone a una pierna ó muslo roto.

FANTASIE, *s. f.* Fantasía : imaginación : idea : antojo : capricho : humor : albedrío. Tales son las significaciones que segun los casos recibe la primitiva voz. || *Fantaisies musquées* : humoradas, extravagancias.

FANTASMAGORIE, *s. f.* Fantasmagoría : arte de representar fantasmas, por medio de una ilusión óptica.

FANTASQUE, *adj. m. y f.* Antojadizo, extravagante : dicese de las personas. || Caprichoso, extravagante, de idea : dicese de las cosas hechas de capricho.

FANTASQUEMENT, *adv.* Fantásticamente, caprichosamente.

FANTASSIN, *s. m.* Infante, soldado de infantería, ó de á pie : antiguamente peon.

FANTASTIQUE, *adj. m. y f.* Fantástico : quimérico, imaginativo, aparente.

FANTÔME, *s. m.* Fantasma : vision : quimera. || Fantasma, espectro, coco. || Fantasma, sombra : vana imágen, ó apariencia.

FANTÔMES, *plur. (dílasc.)* Fantasmas : las figuras de aquello que se imagina.

FANUM, *s. m.* Fano : templo que los gentiles erigan á sus heroes, despues de deificarlos.

FAON, *s. m.* Cervatillo. || Gamucillo. || Escordia.

FAONNER, *v. n.* Parir las ciervas, gamuzas, y rebezas.

FAQUIR, *s. m.* Esportillero : se dice por desprecio. || (*fig.*) Bribon, pillo : ruin.

FAQUINERIE, *s. f.* Bribonada, pillada, picardía.

FAQUIR, *s. m. V. Fakir.*

FARAILLON, *s. m. (ndut.)* Farelion : islote en forma de picacho, por lo comun situado en las cercanías de la costa.

FARAIS, *s. m.* Red para pescar el coral.

FARAISON, *s. f.* La primera figura que se da al vidrio con el soplete.

FARANDOULE, *s. f.* Farándula : danza provenzal.

FARATS, *s. m.* Hacinamiento : monton de muchas cosas.

FARCE, *s. f.* Relleno : que hacen los cocineros, y cocineras || Entremes, saynete de comedia. || *Poulets à la farce* : pollos rellenos.

FARCEUR, *s. m.* Farsante, saynetero : comediante de entremeses, y saynetes. || *Turban*, jugar, bulon.

FARGIN, *s. m.* Lamparones de caballo. || Cneaz.

FARCINEUX, **EUSE**, *adj.* El que padece lamparones.

FARÇI, **IE**, *p. p. y adj.* Rellenado, relleno. || Lleno, atestado.

FARÇIR, *v. a.* Rellenar : hacer un relleno. || (*fig. y fam.*) Embutir, atestar : un libro, un escrito, de citas, de pasages, etc. || (*id.*) Dicese : *se farçir l'estomac*, *farçir son estomac de viandes* : atestar, atiborrar, llenar la andorga, el pancho.

FARÇISSURE, *s. f.* Rellenadura : la accion de rellenar una cosa.

FARD, *s. m.* Afeyte : el aderezo que se ponen las mugeres en la cara. || (*fig.*) Compostura, aderezo, galanura : del estilo, de las frases. || (*id.*) Artificio, disfraz, disimulo.

FARDAGE, *s. m. (ndut.)* Almohadas de estiva : lastre de liaces de leña.

FARDE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Afeytado, acicalado. || (*fig.*) Compuesto, disfrazado, disimulado.

FARDEAU, *s. m.* Carga, peso : dicese ordinariamente en sentido figurado.

FARDER, *v. a.* Afeytar, acicalar : componer con afeytes la tez de la cara principalmente. (*fig.*) Componer, disfrazar : dar un buen viso á las cosas.

FARFADET, *s. m.* Duende. || (*fig.*) Quisgaravia.

FARFOUILLE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Farfullado, revuelto, enredado.

FARFOILLER, *v. a. y n. (fam.)* Farfullar, trastear, revolver : una cosa buscando otra.

FARGUES, ó **FARDES**, *s. f. pl. (ndut.)* Falcas : los tabloncillos que se ponen sobre la borda para realzarla.

FARIBOLE, *s. f. (fam.)* Paparrucha, cuentecillo, patratá.

FARINACE, **EE**, *adj.* Farináceo : de naturaleza de harina.

FARINE, *s. f.* Harina || *Folle farine* : harija. || (*prov.*) Dicese : *personnes, gens de même farine* : personas de una misma castaña, laya : lobos de una camada. || *Farina enflée*, ó *gonflée* : harina abalada.

FARINER, *v. a.* Enharinar : echar ó meter en harina el pescado para freirle.

FARINET, *s. m.* Dado de jugar, que solo tiene puntos en uno de sus lados.

FARINEUX, **EUSE**, *adj.* Enharinado, blanco, cubierto de harina. || Harinoso, farináceo : lo que tiene propiedades y naturaleza de harina. || Harinoso : que cria polvillo blanco, ó hace granitos como de harina.

FARINIER, *s. m.* Harinero : tratante en harinas.

FARINIÈRE, *s. f.* Harinero : el paraga donde se guarda la harina.

* **FARIO**, *s. m.* Nombre que algunos dan á la trucha.

* **FARLOUSANE**, *s. f.* Alondra de la Luisiana.

* **FARLOUSE**, *s. f.* Alondra sin cresta : alondra de grado.

* **FAROUÇHE**, *adj. m. y f.* Bravo , bravo , indómito , montaraz : dicese de los animales || (*fig.*) Huracán , arisco : dicese de las personas. || (*id.*) Fiero , feroz , dicese del genio , de las costumbres.

* **FARSAUNE**, *s. m.* Farfan : caballero. Es voz tomada del arabigo.

* **FASCE**, *s. f. (blas.)* Faja : la lista que corta el escudo horizontalmente.

* **FASCE**, **ÉE**, *adj. (blas.)* Fajado : lleno el escudo de fajas.

* **FASCICULE**, *s. m.* Brazado : haz de yerba , que se puede llevar debaxo del brazo.

* **FASCIE**, **ÉE**, *adj. (conchiol.)* Fajado : señalado con fajas.

* **FASCIFS**, *s. m. pl.* Fajas en la superficie de las conchas , ó caracoles.

* **FASCINAGE**, *s. m.* Faginada , obra hecha con faginas.

* **FASCINATION**, *s. f.* Fascinacion : aojo.

* **FASCINE**, *s. f. (milie.)* Fagina : haz de palos y ramage cortados para varios usos en campaña. || *Fascines à tracer* : fagina trazada. || *Fascine reticé* : fagina atada.

* **FASCINE**, **ÉE**, *p. p. y adj.* Fascinado : hecho con faginas.

* **FASCINER**, *v. a.* Fascinar : deslumbrar , hechizar por la vista. || (*fig.*) Fascinar : alucinar , deslumbrar.

* **FASEOLE**, *s. f.* Habichuela , judía , fríjol.

* **FASIER**, ó **BARBEYER**, *v. n. (naut.)* Flamear , relingar : tocar , ó batir la vela quando va amurada.

* **FASTE**, *s. m.* Fausto , fasto : ostentacion , pompa. || Orgullo , vanidad.

* **FASTES**, *s. m. pl.* Fastos : entre los Romanos , eran unos calendarios en que se notaban por meses y dias las fiestas , juegos , etc. || Registros públicos de los hechos memorables. || *Fastes consulaires* : fastos consulares.

* **FASTIDIEUSEMENT**, *adv.* Fastidiosamente.

* **FASTIDIEUX**, **EUSE**, *adj.* Fastidioso , enfadoso.

* **FASTUEUSEMENT**, *adv.* Fastosamente , con fasto , ó fanstio.

* **FASTUEUX**, **EUSE**, *adj.* Fastoso , fastoso , ostentoso.

* **FAT**, *adj. y s.* Presumido , fastidioso , impertinente : muy pagado de sí.

* **FATAL**, **ALE**, *adj. (en el masculino no tiene plural.)* Fatal : desventurado : desgraciado : funesto.

* **FATALEMENT**, *adv.* Fatalmente.

* **FATALISME**, *s. m.* Fatalismo : la doctrina de los que lo atribuyen todo al hado.

* **FATALISTE**, *s. m.* Fatalista : el que sigue la doctrina del fatalismo.

* **FATALITE**, *s. f.* Fatalidad , hado , suertr , caso inevitable.

* **FATIDIQUE**, *adj. m. y f.* Fatídico : lo que declara los decretos del hado , ó de los dioses. Es voz usada por los poetas. || *Oiseau fatidique* : aves agoreras , ó de infausto augurio.

* **FATIGANT**, **ANTE**, *adj.* Fatigoso , trabajoso , penoso : hablando de las cosas. || Cansado , molesto , importuno : hablando de personas.

* **FATIGUE**, *s. f.* Fatiga , pena , trabajo. || Fatiga , cansancio.

* **FATIGUE**, **ÉE**, *p. p. y adj.* Fatigado , cansado.

* **FATIGUER**, *v. a.* Fatigar , cansar. || (*fig.*) cansar , importunar.

* **FATIGUER**, *v. n. y SE* **FATIGUER**, *v. r.* Fatigarse , cansarse.

* **FATRAS**, *s. m.* Alnodrote : agregado confuso de cosas inútiles , ó frivolas. || (*fig.*) Fér-rago , bojarasca : hablando de obras intelectuales.

* **FATUAIRE**, *s. m. (voz de la antigüedad.)* Fatuático : el que imaginándose inap-rado , anunciaba las cosas futuras.

* **FATUISME**, *s. m.* Fatuismo : genio y carácter de un fatuo.

* **FATUTE**, *s. f.* Fatuidad , tontería.

* **FATUM**, *s. m. (lat.)* Lo mismo que hado , destino.

* **FAU**, *s. m.* Lo mismo que *Hétre*.

* **FAUBERT**, *s. m. (naut.)* Lampazo : especie de escoba hecha de filástica , para fregar y limpiar la cubierta de los buques.

* **FAUBERTER**, *v. a.* Lampacear : limpiar el navio. || Afretar una galera.

* **FAUBOURG**, ó **FAUXBOURG**, *s. m.* Arrabal : poblacion , ó barrio , extramuros de una ciudad.

* **FAUCHAGE**, *s. m.* Siega : faena de segar ó guadañar la yerba.

* **FAUCHAISON**, *s. f.* Segazon , siega : la estacion ó tiempo de segar los prados.

* **FAUCHARD**, *s. m.* Honcejo : hoz pequeña , pero de mango largo.

* **FAUCHE**, *s. f.* Siega : la accion de segar los prados con la guadaña.

* **FAUCHE**, **ÉE**, *p. p. y adj.* Segado : con la guadaña.

* **FAUCHÉE**, *s. f.* Tajo : lo que puede segar un guadañero en un dia , que son ochenta cuerdas.

* **FAUCHER**, *v. a.* Guadañar : segar la yerba de los prados. || (*fig.*) Arrasar , destruir : dicese regularmente del tiempo , y de la muerte.

FAUCHIER, *v. n.* (*picad.*) Falsear: coxear el caballo de un cierto modo.

FAUCHET, *s. m.* Rastrillo de guadaberos, y labradoreas.

FAUCHEUR, *s. m.* Guadañero, dallador: segador de prados.

FAUCHEUX, *s. m.* Zancuda: araña pequeña de cuerpo, y larga de zaneas.

FAUCILLE, *s. f.* Hoz de segar las mieses: falcé.

FAUCILLON, *s. m.* Hocina: hoz pequeña.

FAUCON, *s. m.* Halcon: ave de altanería. || Cañon de artillería. || *Faucon pelerin*: halcon peregrino. || *Faucon de passage*: halcon del ayre. || *Faucon niais*: halconiego. || *Faucon sors*: halcon soro. || *Faucon antenaire*: halcon de zapela. || *Faucon hagard*: halcon zahareño. || *Faucon montagnard*: halcon caupestre. || *Faucon tagerot*: halcon tugarote. || *Faucon neblie*: halcon neblí.

FAUCONNEAU, *s. m.* Falconete: nombre de una pieza antigua de artillería ligera.

FAUCONNERIE, *s. f.* Cetrería: arte de criar y enseñar los halcones. || Cetrería, altauera: caza de pájaros con halcones, u otras aves de rapiña. || Halconera: el parage en donde se guarda y se mantiene á los halcones.

FAUCONNIER, *s. m.* Halconero: el que cuida de los halcones.

FAUCONNIERE, *s. f.* Xaques: moral de halconero.

* **FAUDAGE**, *s. m.* Señal: la que en las fábricas ponen á los paños por tener algun doblez, ó gabarío en aquella parte.

* **FAUDER**, *v. a.* Doblar uoa pieza de paño en todo su largo, de modo que se toquen ámbos orillos. || Señalar la pieza por tener algun defecto.

* **FAUDET**, *s. m.* Tarima en las fábricas de lana.

* **FAU-ÉTAI**, *s. m.* (*ndut.*) Contraestay: estay que se añade el estay mayor.

* **FAU-ÉTAMBORD**, *s. m.* (*ndut.*) Contraestambor: madero puesto sobre el estambor para fortalecerle.

FAUFILÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Hilvanado.

FAUFILER, *v. a.* Hilvanar, embastar: un vestido.

FAUFILER (SE), *v. r.* (*fig. y fam.*) Enxerirse, colarse: introducirse con maña y habilidad entre otros.

* **FAUFILURE**, *s. f.* Hilvan, basta: en l. costura.

* **FAULDES**, *s. f. pl.* Hogares: hoyas en que se hace el carbon. || Delantal. || Redil para ganado.

FAUNE, *s. m.* Fauno: animal que la gentilidad fingió ser dios de las selvas.

* **FAU-PERDRIEU**, *s. m.* Aleotan: ave

de rapiña, que tambien llaman halcon perdiguero.

FAUSSAIRE, *s. m.* Falsario: falsificador de escrituras.

FAUSSE, *EE*, *p. p. y adj.* Torcido, doblado. || Violado.

FAUSSE-BRAIE, *s. f.* (*fort.*) Falsabragá: barboeana. || (*archit.*) Plataforma.

FAUSSEMENT, *adv.* Falsamente.

FAUSSER, *v. a.* Doblar, torcer: una hoja de arma blanca, un cañon de arma de fuego, que tambien es abollarle. || Torcer, forzar, violentar, echar á perder: una llave, una cerradura. || (*fig.*) Se dice: *fausser sa parole*, son serment: violar la palabra, el juramento, faltar á ella. || (*fam.*) Dicese: *fausser compagnie*: por faltar á una visita, á una concurrencia, en que uno prometió ballarse.

FAUSSET, *s. m.* Falsete: cierto género de voz. || Fspita, bique: de un tonel.

FAUSSETÉ, *s. f.* Falsedad: la calidad de falso, que tienen algunas cosas. || Falsedad, cosa falsa, mentira, etc. || Falsedad, doblez, hipocresía.

* **FAUSSURE**, *s. f.* Cintura, grosor mayor: entre fundidores de campanas es la curvatura de la campana, donde empieza á ensanchar.

FAUTE, *s. f.* Falta, culpa: hablando de personas. || Yerro, defecto: hablando de cosas. || Falta: cierto lauce de pérdida en el juego de pelota. || *Faute de...*, *prep.* Dicese: *il est mort faute de secours*: ha muerto por falta de socorro, ó bien, *faute de manger*: de no comer. || *Faute d'outil il ne travaille*: por no tener herramientas, ó por falta de herramientas no trabaja. || *Sans faute*, *adv.* Sin falta, indefectiblemente, de seguro.

FAUTEUIL, *s. m.* Sillon, silla de brazos, silla poltrona, sital.

* **FAUTEUIL DE PORTE**, ó **TRE-MOUSSOIR**, *s. m.* V. *Tremoussoir*.

FAUTEUR, **TRICE**, *s.* Fantor, fantora: el que, ó la que favorece y ayuda á una opinion, partido, ó secta.

FAUTIF, **IVE**, *adj.* La persona sujeta á errar, á equivocarse: que flaquea, que no es segura. || Defectuoso, errado, equivocado, lleno de yerros: dicese de un impreso, de non cuenta, de una tabla de materias.

FAUVE, *adj. m. y f.* De color leonado. || *Bête fauve*: animal montes, como venado, corzo, gamo, cervatillo, cabra montes, etc.

FAUVE, *s. m.* (*nombre colectivo.*) Flavio: se dice de los animales monteses, como gamos, ciervos, rebecos, etc.

FAUVETTE, *s. f.* Carruca, silvia: ave pequeña.

FAUX, *s. f.* Dalle: guadaña para segar prados.

FAUX, AUSSE, *adj.* Falso : contrario á la verdad ; y contrario á las reglas. || Falso : contrachecho : fingido : aparente. || Falso, simulado. || *Faux accord* : disonancia. || *Faux bond* : bote falso ó torcido de la pelota : y en sentido figurado, falta, desliz, en materia de crédito y honor. || *Faux bourdon* : falbordón (voz de música). || *Faux brillant* : piropo, relumbro, hablado de peosamientos sutiles, y poco sólidos. || *Faux diamant* : diamante falso, contrachecho. || *Faux cheveux* : pelo postizo. || *Faux fourreau* : contravayna ; y bolsa de las pistolas. || *Faux frais* : gustos menudos. || *Faux frère* : compañero desleal, alevé, etc. || *Faux fuyant* : sonda excusada, de travesía : y en sentido figurado, efugio. || *Faux jour* : vislumbre. || *Faux pas* : tropiezo, desliz. || *Faux pli* : arruga que hace un vestido. || *Faux sel* : sal de matute, de contrabando. || *Fausse couche* : mal parto. || *Fausse alarme* : arma falsa. || *Fausse attaque* : ataque falso, fingido. || *Fausse marche* : marcha fingida. || *Fausse porte* : puerta falsa, postigo. || *Fausse joie* : vana alegría. || *Fausse dent* : diente postizo. || *Fausse manches* : mangas sobrepuestas, sobremangas, ó mangas perdidas. || *Fausse enseigne* : señales supuestas. || (*ndut.*) Se dice : *fausses lances* : cañones de madera bronceados, para aparentar se lleva mucha artillería.

FAUX (LE), *s. m.* Lo falso : la falsedad de una cosa : lo contrario á *le vrai*, lo verdadero.

FAUX (A), *adv.* En falso : en vago : en balde : en vano : y también sin fundamento, injustamente.

FAUX-SAUNAGE, *s. m.* Venta de sal de contrabando, ó de matute.

FAUX-SAUNIER, *s. m.* Contrabandista de sal : el que la vende y despacha de matute.

FAUX-SEMBLANT, *s. m.* Socolor : apariencia : capa.

* **FAUX-TILLAC**, *s. m.* (*ndut.*) Baos : de la nave.

FAVEUR, *s. f.* Favor : tiene, como en castellano, las significaciones de gracia, merced, patrocinio, valimiento, estimación, privanza : conforme son las cosas y casos á que se aplica. || *A la faveur de...* : con el favor, con la ayuda, por medio de... || *En faveur de...* : en favor, á favor de... || *Etre en faveur* : estar en favor, privar, estar en privanza.

FAVORABLE, *adj. m. y f.* Favorable, propicio : dicese de las cosas, y de las personas.

FAVORABLEMENT, *adv.* Favorablemente.

FAVORI, ITE, *s.* Valido, privado : el que tiene el primer lugar en la gracia de algun Soberano.

FAVORI. ITE, *adj.* Favórico, predilecto : la persona ó la cosa que uno quiere sobre las demás de su clase.

FAVORISE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Favorecido.

FAVORISER, *v. a.* Favorecer : ayudar, proteger.

* **FAY**, *s. m.* (*com.*) Flexe : flujo de aros grandes para culas.

FAYANCE, *V.* *Faience.*

* **FAYARD**, *s. m.* Lo oisimo que *hêtre*.

* **FAYENCE**, (*geogr.*) Fayenza : villa de Provenza.

FEAGE, *s. m.* (*for.*) Contrato de enfiteusis. || Herencia feudal.

FÉAL, ALE, *adj.* Fiel, leal. || *Féaux* : fieles, leales. Es voz de estilo de chancillería, que solo se usaba en las provisiones y despachos Reales para los consejeros y magistrados.

* **FÉAUTÉ**, *s. f.* (*ant.*) Fidelidad.

FEBRUTANT, *adj.* Febricitante, calenturiento : el que está con fiebre, ó calentura.

FEBRIFUGE, *s. m.* Febrífugo : remedio contra la calentura.

FEBRILE, *adj. m. y f.* Febril : lo perteneciente á la calentura.

FÉCALE, *adj.* Fecal, excrementicia : solo se dice con la voz materia, para significar el excremento humano.

* **FÉCER**, *v. n.* (*quím.*) Criar heces, madre, poso.

FÉCES, *s. f. pl.* (*quím.*) Heces, poso : que crían los líquidos.

FÉCIAL, *s. m.* Fecial : oficial público de los antiguos Romanos, que intimaba la paz, y la guerra, etc.

FÉCOND, ONDE, *adj.* Fecundo, fértil, abundante.

FÉCONDANT, ANTE, *adj.* Fecundante : que tiene virtud ó poder para fecundar.

FÉCONDATION, *s. f.* Fecundación : acción de fecundar.

FÉCONDE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Fecundado.

FÉCONDER, *v. a.* Fecundizar, fecundar, fertilizar.

FÉCONDITÉ, *s. f.* Fecundidad.

FÉCULE, *s. f.* (*medic.*) Fécula : hez, heces, asiento, poso : que dexan las cosas líquidas en las vasijas.

FÉCULENCE, *s. f.* (*medic.*) Feculencia : el poso que dexa la orina.

FÉCULENT, ENTE, *adj.* (*medic.*) Feculento : lo que tiene poso, ó heces.

* **FÉDÉRALISME**, *s. m.* Federalismo : sistema del gobierno federativo.

* **FÉDÉRALISTE**, *subst.* Federalista : partidario del gobierno federativo.

FÉDÉRATIF, IVE, *adj.* Federativo, ó confederativo : dicese de un estado compa-

to de muchos, unidos por una alianza general.

FÉDÉRATION, *s. f.* Confederación: union, alianza de varios estados ó potencias.

* **FÉDÉRÉ**, *s. m.* Confederado.

FÉE, *s. f.* Hada, hadada: muger que los antiguos fingieron ser ninfa encantadora.

FÉE, **ÉE**, *p. p.* del verbo *féer*.

FÉER, *v. a. (ant.)* Encantar.

FÉERIE, *s. f.* Arte de encantamiento, hechicería.

FÉINDRE, *v. a.* Fingir: tiene, como en castellano, las significaciones de aparentar, dar a entender, inventar, idear, forjar.

FÉINDRE, *v. n.* Como se usa regularmente con la negativa, equivale a no tener dificultad, duda, ó temor de hacer alguna cosa: *il ne seignoit d'embrasser le lépreux*. || *Féindre*, tomado absolutamente, y sin negativa, significa andar coxeadando el que ha padecido en un pie, ó ha sido recién ó mal curado.

FÉINT, **FINTE**, *p. p. y adj.* Fingido.

FÉINTE, *s. f.* Fingimiento, simulación, invención, artificio. || *Finta*: falso ataque en la esgrima; y tambien se dice de los movimientos fingidos de las tropas en la guerra, para engañar al enemigo. || (*imp.*) Frayle: la parte que queda sin imprimir en un pliego, por no dar bien tinta.

FÉINTISE, *s. f. (ant.)* Fingimiento. *V. Féinte*.

* **FELATIER**, ó **FERRATIER**, *s. m.* El oficial que en las fabricas de vidrio recibe el soplete para trabajar.

* **FELDSPATH**, *s. m.* Feldespató: piedra blanca y cristalizada, que entra en la mezcla del granito ó piedra berroqueña, y es buena para la fabricación de la porcelana.

* **FÉLE**, *s. f.* Soplete: cañon de fierro, con el que en las fabricas de vidrio soplan el vidrio para formar las botellas y vasos.

FÉLE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Cascado, rajado, hendido. || (*jam. y fig.*) Dicese: *avoir la tête félee*, *le timbre féle*: tener vena de loco, ser venático, estar tocado.

FÉLER, *v. a.* Cascar, rajar: hender qualquiera vasija de barro, vidrio, metal, ú otra materia frágil.

FÉLER (**SE**), *v. r.* Cascarse: henderse alguna vasija.

FÉLICITATION, *s. f.* Parabien, enhorabuena. || *Faire un compliment de félicitation*: dar el parabien, la enhorabuena.

FÉLICITE, *s. f.* Felicidad, dicha.

FÉLICITE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Felicitado.

FÉLICITER, *v. a.* Felicitar, dar el parabien, la enhorabuena.

FÉLON, **ONNE**, *adj.* Desleal, traidor: dicese del vasallo que niega la fe y vasallaje a su señor. || Tómase tambien por feruz, airado.

FELONIE, *s. f.* Felonía: traicion y rebelion de un vasallo contra su señor.

FÉLOUQUE, *s. f.* Falúa: cierta embarcacion menor, y ligera.

FÉLURE, *s. f.* Quiebra, cascadura, hendidura: la raja ó señal de una vasija cascada.

FEMELLE, *s. f.* Hembra: dicese de los animales y de las plantas, y jocosamente de las mugeres. || *Leurs femelles*: flores hembras, las que carecen de estambres.

FÉMININ, **INE**, *adj.* Femenino, mugeril: lo que es propio y particular del sexo y naturaleza de la muger. || Femenino: dicese en gramática de uno de los tres generos de los nombres.

FÉMINISÉ, **ÉE**, *p. p. V. Féminiser*.

FÉMINISER, *v. a. (gram.)* Hacer femina, ó del genero femenino; una voz.

FEMME, *s. f.* Muger: hembra del hombre, ó del varon. || Muger: lo mismo que esposa, ó consorte, con relacion al marido. || Casada, ó muger casada: llámase así con relacion a la soltera. || *Femme de chambre*: camarista, si sirve á una Reyna: dama, si sirve á una gran señora: doncella, si sirve á casa particular. || Entre las gentes de corte se estilaba llamar en general *mes femmes*, *vos femmes*, á las criadas. *Femme de charge*: ama de llaves, muger de gobierno. || *Femme hommasse*: marinacho. || *Femme de corps*: muger esclava, etc. || *Prendre femme*: casarse. || *Femme battue*, *tamo*: yerba, especie de musgo.

FEMMELETTE, *s. f.* dim. de *femme*. Mugercilla, pobre muger: voz de desprecio.

FÉMUR, *s. m. lat. (anat.)* Hueso del muslo.

FÉNAISON, *s. f.* Siega del heno: el tiempo ó la estacion en que se siega.

FÉNDANT, *s. m. (ant.)* Fendiente, tajo, cuchillada. || (*fam.*) Dicese: *faire le féndant*: hacer el fanfarron, el zaque, echar plantas.

FÉNDERIE, *s. f.* El arte de hender el hierro. || El lugar donde se hiende.

FÉNDEUR, *s. m.* Rajador: el que raja, ó hiende: dicese regularmente del que parte leña con el hacha *fendeur de bois*. || Dicese proverbialement *fendeur de naseaux*, del que llamamos rajabroqueles, perdonavidos.

* **FÉNDILLÉ**, **ÉE**, *p. p. y adj.* Resquebrajado.

* **FÉNDILLER** (**SE**), *v. r.* Resquebrajarse: hendirse ó cubrirse de hendiduras.

FENDOIR, *s. m.* Rajadera: instrumento

to para hendir, ó partir, como cuña, machete.

FENDRE, *v. a.* Hender, partir, dividir: abrir por medio, de arriba abaxo, en canal. || (*fig.*) Dicese *fendre le cœur*, partir, quebrar el corazón: *fendre la presse*, romper, atravesar por medio de la gente, ó del gentío: *fendre la tête*, romper la cabeza el ruido. || *Fendre les cartons*: hender los cartones, cortarlos hasta cierto grado sin separarlos.

FENDRE (SE), *v. r.* Abrirse, partirse: decirse en sentido recto, y en el figurado.

FENDRE, *v. n.* (*fig.*) Partirse, abrirse: de algun dolor. || *La tête me fend*: la cabeza se me parte, ó se me abre.

FENDU, *UE*, *p. p. y adj.* Hendido, rajado.

FENE, *s. f. V. Faine.*

FENESTRELLE, (*geogr.*) Finestrela: lugar del Desfilado.

FENETRAGE, *s. m.* Ventanage: el número ó serie de ventanas de un edificio.

FENÊTRE, *s. f.* Ventana. || (*fig. y fam.*) Corral: el hueco ó blanco que los estudiantes suelen dexar en las materias que se dictan en el aula. || *Fausse-fenêtre*: ventana fingida para la simetría. || *Se mettre, se monter à la fenestre*: asomarse á la calle. || *Femme qui est souvent à la fenestre*: muger ventanera. || (*prov. y fam.*) Se dice *jetter tout par la fenestre*: echar el bodegon por la ventana, derrochar el caudal en grandes gustos.

FENIL, *s. m.* Henil, almiar, ó almear: lugar donde se guarda el heno.

FENOUIL, *s. m.* Hinojo: llamase así la planta, y su simiente. || *Fennuil marin*: hinojo marino. || *Fennuil sauvage*: biznaga. || *Fennuil de pore*: serbato, cibato. || *Fennuil tortu*: enxalmos.

FENOUILLETTE, *s. f.* Aguardiente misado. || Cierta manzana de sabor de hinojo.

FENTE, *s. f.* Hendidura, hendija, rehondija: rotura ó rasgo á lo largo. || Venteadura en la madera.

FENTES, *s. f. pl.* Grietas: los intervalos vacíos que regularmente acompañan las vetas ó venas metálicas.

FENTON, ó **FANTON**, *s. m.* Quadradillo: herraje para los cañones de china. || Hierro en barreta para llaves. || Tablón para forjar un tabique. || Madera para hacer cuñas.

FENU-GREC, *s. m.* Fenogreco, alholba, alforva, fasol: planta.

FEODAL, *ALE*, *adj.* Feudal: lo perteneciente á feudo.

FEODALEMENT, *adv.* Feudalmente: por derecho de feudo.

FEODALITÉ, *s. f.* Feudalidad: la cali-

dad, condición, ó constitucion de feudo.

FER, *s. m.* Hierro, y fierro: metal. || Hierro, acero: dicese en estilo poético y oratorio por la espada, el puñal, y toda arma blanca. || *Fer en saumons*: hierro culado en barras. || *Fer en plaques*: hierro en planchas. || *Fer en tôle*: hierro en hojas. || *Fer plat*: plancha en la fabrica de agujas. || *Fer à crivette*: fiador de la calderilla entre plomeros. || *Fer à cheval*: herradura: mesa con escaques: lengua de sierpe, nombre de una fortificación. || *Fer à repasser*: plancha para la ropa blanca. || *Fer de lacet* ó *d'aiguillette*: herrete, ó agujeta. || *Fer à friser*: media caña, hierro para rizar. || *Fer à goudronner*: abridor, herramienta para abrir los enellos ó otras ropas alechugadas. || (*prov.*) Se dice *battre le fer pendant qu'il est chaud*: al hierro caliente batir de repente: quando pasan ribanos comprarlos, aprovechar la ocasión.

FER-BLANC, *s. m.* Hoja de lata.

FERBLANTIER, *s. m.* Hojalatero: el que trabaja en obras de hoja de lata.

FER-CHAUD, *s. m.* Enfermedad, en que se siente un calor violento que sube del estómago á la garganta.

* **FERET**, *s. m.* Varilla de fierro que usan los fabricantes de vidrio para hacer las labores.

FERET D'ESPAGNE, *s. m.* Henuatites.

* **FERETS**, *plur.* Canutillo de hoja de lata, donde entra el pábilo de las hoguis quando las hacen.

FÉRIAL, *ALE*, *adj.* Ferial: lo perteneciente á feria.

FÉRIE, *s. f.* Feria: segun el ritual de la Iglesia es qualquiera de los dias de la semana, ménos sábado y domingo. || Feria: entre los antiguos Romanos era el dia en que estaba prohibido el trabajo.

* **FÉRIE**, *EE*, *adj. (jur.)* Feriado: el dia en que estan cerrados los tribunales.

* **FÉRIN**, *INE*, *adj.* Ferina: enfermedad.

FÉRIR, *v. a. (ant.)* Herir. *V. Blessar, frapper.* || *Sans coup férir. exp. adv.* Sin riesgo ninguno, sin desgracia alguna. || Sin sacar la espada, sin disparar un tiro: hablando de alguna faccion de guerra.

FÉRIE, *EE*, *p. p. y adj. (naut.)* Amaynado, recogido.

FÉRIER, *v. a. (naut.)* Amaynar: recoger las velas, plegarlas, y aferrarlas.

* **FÉRIEIS**, *s. m.* Ferion: tela de lana inglesa.

* **FERUET**, *s. m.* Colgador: para tender el papel en las fabricas.

FERMAGE, *s. m.* Arriendo, arrendamiento: el precio en que se arrienda una heredad.

* **FERRMAIL**, *s. m.* (*ant.*) Broche, abrochero: firmalle en castellano antiguo. V.

* **FERRMAILLÉ, ÉE**, *adj.* (*blas.*) Dicese: *un jérmaille*: escudo guarnecido de abrazaderas.

* **FERRMAILLÉ**, *s. m.* Red de alambre, para una ventana.

FERMANT, ANTE, *adj.* Úsase en estas frases: *à jour fermant*, à la caída de la tarde: *à nuit fermante*, al cerrar la noche, al anochecer, à entrada de noche: *à portes fermantes*, à la hora de cerrar, al ir a cerrar las puertas de una ciudad, ó plaza de armas.

FERME, *adj. m. y f.* Firme: seguro, ó bien asegurado. || Entero, tierno. || Duro, fuerte. || Firme, consistente. || (*fig.*) Firme, constante, invariable.

FERME, *adv.* Firme, de firme, con ayre, recio. || *Tenir ferme*: no volver pie atrás. || (*fig.*) Mantenerse firme, no dexarse ganar ó vencer.

FERME, *interj.* Ánimo: firme: buen ánimo.

FERME, *s. f.* Cortijo, granja, hacienda de labor y monte, que se arrienda. || Tómase por el mismo arriendo, ó por la posesion tomada en arrendamiento. || *La ferme du tabac*: la renta del tabaco.

FERME, EE, *p. p. y adj.* Cerrado.

FERMIEMENT, *adv.* Firmemente, con firmeza.

FERMENT, *s. m.* Fermento: lo mismo que levadura en estilo conran.

FERMENTATIF, IVE, *adj.* Fermentativo.

FERMENTATION, *s. f.* Fermentacion: movimiento causado en los cuerpos por el fermento. || (*fig.*) Fermentacion: agitacion, division.

FERMENTÉ, ÉE, *p. p.* Fermentado.

FERMENTER, *v. n.* Fermentar: ponerse un cuerpo en movimiento de fermentacion.

FERNIER, *v. a.* Cerrar: lo que está abierto, en el sentido recto, y en el figurado. Así se dice: *fermier un coffre, une chambre, un jardin*, cerrar un cofre, una sala, un huerto: *y fermer l'oreille à...* cerrar los oídos, no dar oídos à...: *fermer les yeux à...* cerrar los ojos à... no querer ver: *fermer la bouche à...* cerrar ó tapar la boca à...: *fermer boutique*, cerrar la tienda, dexar el comercio, quebrar: *fermer un compte*, cerrar una cuenta, cancelarla: *fermer une étoffe*, apretar un tejido con el peyue en el telar.

FERNIER, *v. n.* Estar cerrado, cerrar, juntar las ventanas, ó puertas.

FERNIER (SE), *v. r.* Cerrarse. || *Ces portes ne se ferment pas bien*: estas puertas no juntan, no cierran bien.

FERMETÉ, *s. f.* Firmeza: seguridad de una cosa que no sabea, ni se mueve. || (*fig.*) Firmeza, entereza: tenacidad.

FERMETURE, *s. f.* Cerradura: toda especie de cerraduras, cerrajas, etc. que sirven para cerrar una casa, un armario, etc.

FERNIER, IERE, *s.* Arrendador: el que tiene en arrendamiento tierras, ó contribuciones. || *Fermier général*: asentista que ha tomado por asiento alguna de las rentas reales.

* **FERMOIR**, *s. m.* Manecilla: para cerrar un libro. || Formon: escoplo grande.

* **FERNAMBOUC**, *s. m.* Fernambuco: dicese de cierta madera, y de tabaco.

FEROCE, *adj. m. y f.* Feroz, fiero, bravo. || (*fig.*) Feroz, cruel.

FÉROCITÉ, *s. f.* Ferocidad, fiera.

* **FEROCOSSE**, *s. m.* Ferocoso: arbusito de Madagascar, cuyo fruto se come.

* **FERRAGE**, *s. m.* (*moned.*) Cierta moneda que se paga al que corta la moneda, pagaduría de los instrumentos. || Derecho de señalar y emplumar las piezas de paño en Amiens.

FERRAILLE, *s. f.* Hierro viejo.

FERRAILLER, *v. n.* (*fam.*) Espadachinear, andar esgrimiendo. || (*fig. y fam.*) Andar en dimes y diretes, en dures y tonarres.

FERRAILLEUR, *s. m.* Espadachin, acuchillador, pendenciero. || Tratante de hierro viejo.

* **FERRANDINE**, *s. f.* Ferrandina: sarta de estambre y seda.

FERRANDINIER, *s. m.* Teixedor de ferrandinas.

FERRANT (MARÉCHAL), *s. m.* Herrador, albeitar: el que hierre y cura las caballerías.

* **FERRARE**, (*geogr.*) Ferrara: ciudad de Italia.

FERRÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Herrado, ferrado. || *Eau ferrée*: agua ucrada. || *Style ferré*: estilo duro. || *Ferré à glace*, herrado à rauplon: dicese de una caballería. || *Chemie ferrée*: calzada, camino de suelo firme, de casquijo.

* **FERREMENT**, *s. m.* Herramientas de fierro.

* **FERREMENTE**, *s. f.* (*naút.*) Herrage: todo lo que es fierro, alambre, cobre, latón, etc. en un navio.

FERRER, *v. n.* Ferrar: guarnecer de hierro alguna cosa. || Herrar: una caballería. || *Ferrer une étoffe*: marcar y sellar las telas. || *Ferrer des aiguillettes*: herretear, echar herretes, ó cabetes, à los cordoures, agujetas, etc. || (*prov.*) Dicese *ferrer la mule* à por sifar, meter la uña.

FERRET, *s. m.* Herrete: caballo, ó cabete, que se pone à los cordones, agujetas,

etc. || Veta dura en las piedras de cantería.

* **FERRETIER**, *s. m.* Porrilla : martillo de herrador para adobar las herraduras sobre la bigornia.

FERRÉUR D'AIGUILLETES, *s. m.* El que hecha herretes a las cordones, agujetas, etc.

FERRIÈRE, *s. f.* Herramental : el saco, sombrero, ó esportilla en que el herrador lleva las herraduras, y herramientas.

* **FERRON**, *s. m.* Mercader de hierro en basta y tejós.

FERRONNERIE, *s. f.* Tienda de hierro : en que se venden obras de hierro. || Herrería : fabrica, obrador, en que se trabajan artefactos de hierro.

FERRONNIER, *ERE*, *s.* Mercader ó tendero de hierro.

FERRUGINEUX, *EUSE*, *adj.* Ferruginoso : lo que tiene algo de las calidades del hierro, ó partes de él.

FERRURE, *s. f.* Herrage, herramienta : diése del conjunto de piezas de hierro que lleva una obra. || Herrage : la obra y estilo de berrar las caballerías ; y tambien el hierro con que se hierran.

FERS, *s. m. pl.* Hierros : tórnase por grillos, cadenas, y toda suerte de prisiones ; y figuradamente por esclavitud, ó cautiverio.

|| *Fers*, tratando de algun trabajo manual, son las herramientas, que tambien se llaman hierros para algunas maniobras, como para rizar, cortar, bruñir, dorar, etc.

* **FERTÉ**, *s. f.* V. *Forteresse*. Úsase en nombres de lugares : la *Ferté-Millon*, la *Ferté-Alaix*, como si dixéramos en castellano *Castro-Milon*, *Castro-Alaix*, del modo que decíamos *Castro-Xeriz*, *Castro del Rio*, etc.

FERTILE, *adj. m. y f.* Fértil : lo que da mucho fruto. || (*fig.*) Fértil, fecundo : diése del entendimiento que produce muchas cosas ; y de la materia ó asunto que las ofrece con abundancia.

FERTILEMENT, *adv.* Con fertilidad, abundantemente.

FERTILISE, *ÉE*, *p. p.* Fertilizado.

FERTILISER, *v. a.* Fertilizar, fecundar.

* **FERTILITÉ**, *s. f.* Fertilidad.

FÉRU, *UE*, *part. Heido*. || Picado. || *Être féru contre quelqu'un* : estar picado, enojado con nno. || *Être féru d'une femme* : estar amartelado, muy enamorado.

FÉRULE, *s. f.* Ferula, esnaheja : cierta planta. || Ferula, palmeta : la que usan los maestros en las escuelas para castigar á los muchachos.

FERVEMENT, *adv.* Fervorosamente, con fervor.

FÉRVENT, *ENTE*, *adj.* Ferviente, fervoroso.

FERVEUR, *s. f.* Fervor : ardor y zelo con que se hacen las obras de devocion, y de caridad.

FERZE, *s. f.* (*naud.*) Dieese de cada paño, á ancho de que consta una vela.

FESCENNINS, *adj. pl.* Fesceninos : versos libres y groselos, que se cantaban antiguamente en las fiestas y diversiones de los Romanos.

FESSE, *s. f.* Nalga : hablando de personas. || Anca : hablando de bestias.

FESSE-CAHIER, *s. m.* (*joc.*) Llámase así el tagarote que escribe ancho y largo fajas de autos, ó de escrituras, para ganar mas.

FESSE-MATHIEU, *s. m.* (*joc.*) Avaro, usurero.

FESSE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Azotado, zurrado en las nalgas.

FESSÉE, *s. f.* (*fam.*) Azotina, azotea, vapuleo : zurra ó tunda de las nalgas.

FESSER, *v. a.* Azotar, dar azotes ó zurra : en las nalgas.

FESSEUR, *EUSE*, *s.* (*joc.*) Azotador : diése del maestro ó maestra que azota mucho.

FESSIER, *s. m.* (*vulg.*) Nalgatorio, tafanario, monario : lo mismo que tras, ó trasero. || En anatomía se llaman *fessiers* ciertos músculos de las nalgas.

FESSE, *UE*, *adj.* Nalgudo, culón : el que tiene grandes nalgas.

FESTIN, *s. m.* Festin : convite, banquete, comida grande.

FESTINE, *ÉE*, *p. p.* V. *Festiner*.

FESTINER, *v. a.* (*fam.*) Banquetear : dar ó tener convites, banquetes, ó comidas.

FESTON, *s. m.* Feston : adorno compuesto de flores, hojas, etc. || Feston : adorno de arquitectura.

FESTONNE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Festoneado, cortado en festones.

FESTONNER, *v. a.* Festonear, recortar en feston.

FESTOYÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *festoier*.

FESTOYER, *v. a.* (*fam.*) Festejar : agasajar á alguno, hacerle agasajos.

FÊTE, *s. f.* Fiesta, festividad : hablando de los dias solemnes que celebra la Iglesia. ||

Fiesta : regocijo público. || Fiesta : diversion, huelga en una concurrencia, ó junta. || *Fête-Dieu* : Corpus, dia del Corpus, festividad del Corpus. || *Fête de Palais* : fiesta de Consejo. || *Fête d'une personne* : dias de fulano, el dia de su santo. || *Faire fête á quelqu'un* : festejar á alguno.

FÊTE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Celebrado. || (*fig.*) Festejado.

FÊTER, *v. a.* Celebrar, hacer fiesta : á algun santo. || (*fig.*) Festejar, hacer festejos : hacer buena recibimiento á alguna persona.

FÉTICHE, *s. m.* Ídolo de los negros.

FÉTIDE, *adj. m. y f.* Fétido, hediondo.

* **FÉDITÉ**, *s. f.* Fédite, hedor, hediondez.

FÉTOYER, *v. a.* (ant.) Festejar.

FÉTU, *s. m.* Una paja, una pajilla. || *Cela ne vaut pas un fetu*: esto no monta una paja, un comino.

FÉTU-EN-CU, *s. m.* Rabo de junco: ave del trópico. V. *Paille-en-cu*.

FEU, *s. m.* Fuego: lumbre. || Hogar, chimenea. || Fuego, incendio: de algun edificio. || Fuego: el disparo y tiro de las armas, sea de cañon, ó de fusil. || Rayos, centellas, y relámpagos: hablando del cielo. || Fuego: brillo de un rubí, de un carbunco. || Encendimiento, ardor: hablando de la calentura.

|| (fig.) Llama, ardor: de las pasiones.

|| (id.) Incendio, alboroto, conmocion.

|| (id.) Viveza, chispa: de ingenio.

|| *Feu d'artifice*: fuego artificial, artificio de fuego, fiesta de pólvora.

|| *Feu de chambre*, ó *de cuisine*: chimenea, lumbre.

|| *Feu follet*: fuego fatuo.

|| *Feu gregois*: fuego griego (greguico se decía antiguamente), cierto mixto incendiario que resistia al agua.

|| *Feu sacré*: fuego sacro, llamado tambien de San Anton.

|| *Feu volige*: sacudido.

|| (fig.) Se dice *feu de paille*: llamrada, vivacidad, que pasa luego.

|| *Feu Saint-Elme*: Santelmo, y tambien helena; meteoro que ven los navegantes.

|| *A petit feu*: á fuego lento.

|| *Donner le feu*: labrar á fuego, en las curaciones de las bestias.

|| *Faire feu*: hacer fuego, disparar.

|| *Jeter de l'huile sur le feu*: echar leña al fuego.

|| (fig.) Dicese *prendre feu*: acalorarse, avivarse.

|| *N'avoir ni feu ni lieu*: no tener casa ni hogar.

|| *Cheval fait au feu*: caballo hecho al fuego, forrado.

|| *Donner le feu*: labrar á fuego una caballeria.

FEU, FEUF, *adj. sin plural*. Equivale á la voz difunto, aplicada al muerto ultima, á recientemente, como: *feu non père*, mi difunto padre: *feu ma mère*, mi difunta madre: *la feu* ó *feu la reine*, la reyna difunta.

FEUDATAIRE, *s. y f.* Feudatario, vasallo.

FEUDISTE, *s. y adj.* Feudista: el autor que ha escrito sobre feudos.

FECILLAGE, *s. m.* (voz colect.) Frondosidad, ramaje: tómanse por las ramas de un árbol.

|| *Follage*: adorno de arquitectura.

* **FEUILLANS**, *s. m. pl.* Fuldenses: nombre de cierto orden religioso, que observa la regla de San Bernardo.

FEUILLANTINE, *s. f.* Hojaldre: cierto pastel de este nombre.

* **FEUILLANTINES**, *s. f. pl.* Monjas del orden de los fuldenses.

* **FEUILLARDS**, *s. m. pl.* (blas.) V.

Lambrequins. || (agric.) Enramadas.

FEUILLE, *s. f.* Hoja: la de árboles, y plantas.

|| Hoja: se dice por extrusion de ciertas cosas llanas, lisas, y delgadas, ó sueltas, ó que se doblan.

|| *Feuilles d'eventail*: paños de abanicos.

|| (botán.) *Dicose feuilles en palette*: hojas espatuladas.

|| *Feuille de papier*: pliego de papel.

|| *Feuille d'or*: d'argent: pan de oro, de plata.

|| *Feuille indienne*: folio indico. V. *Mala-batre*.

|| *Feuille volante*: papel suelto, volante, ó volandero: dicese de todo impreso de á pliego, como folleto, boletín, diario, etc.

|| *Libre en feuilles*: libro en papel.

|| *Vin de trois feuilles*, *de quatre feuilles*, etc.: vino de tres años, de quatro años, etc., que tambien se llaman hojas.

FEUILLEE, *s. f.* Enramada: toldo ó cobertizo de ramos de árboles cortados.

FEUILLE, *EE*, *adj.* (blas.) Guar-

necido de hojas: se dice del escudo, quando las hojas son de distinto color que el campo.

FEUILLE-MORTE, *adj. m. y f.* Color de hoja seca: color esbeludo.

FEUILLER, *v. n.* (pint.) Pintar, signar: las hojas de los árboles.

|| (carb.) Dicese: *feuiller le fourneau*: chasquear el horno.

* **FEUILLERET**, *s. m.* Avivador: cepillo de carpintero.

FEUILLET, *s. m.* Hoja: de un libro ó quaderno impreso, ó manuscrito; y en este último caso se dice tambien foja, si son autos, escrituras, etc.

FEUILLETAGE, *s. m.* Hojaldrado: hojuela de pasta.

FEUILLETE, *EE*, *p. p.* Hojearlo. || Hojaldrado.

FEUILLETER, *v. a.* Hojear: un libro, unos autos.

|| Sobar y trabajar la masa, que haga hojas para cosas de pasteleria.

* **FEUILLETON**, *s. m.* (imp.) Coron-

del: regleta de madera delgada, y del alto de la letra.

|| (enquadr.) Quaderno de un libro en 12.º ó 16.º.

|| *Gazetilla*: parte de un diario destinada á la literatura.

FEUILLETTE, *s. f.* Pija: tonel que contiene unas 130 azumbres.

FEUILLU, *UE*, *adj.* Frondoso, poblado, vestido de hoja: dicese de los árboles.

FEUILURE, *s. f.* (carp.) Rana: que se hace con inglete en la madera.

|| Hoja de ventana: batiente: encaxe: entalladura: ceja de puerta.

FEURRE, *y FOARRE*, *s. m.* Paja larga de trigo.

* **FEURS**, *s. m. pl.* (agric. y for.) Gastos que se hacen en la labranza de las tierras.

FEUTRAGE, *s. m.* Preparacion del fieltro.

FECTRE, *s. m.* Fieltro: el tejido del sombrero. || *Fecture pour les selliers*: borra para henchir las sillas de montar.

FELTRE, *ÉE*, *p. p.* Cuajado el fieltro, relleno. V. *Féutrer*.

FELTRER, *v. a.* Emborrar: llenar de borra ó fieltros las sillas y taburetes. || Trahuajar el fieltro para sombreros. || *Féutrer les capades*: cuajar las piezas de un sombrero.

***FFUTRIER**, *s. m.* Oficial de sombrerero: que trabaja el fieltro. || En las fabricas de paños es el que dispone las mezclas para los paños de mezcla.

FÉUX, *s. m. pl.* Fuegos, hogares, humos: tórnase por los vecinos ó casas de una poblacion. || Fuegos, ahumadas: señales que se hacen en las atalayas de una costa para dar aviso de enemigos. || *Être entre deux feux*: estar ó hallarse entre dos fuegos.

FÈVE, *s. f.* Haba: legumbre. || Haba, tolanos: enfermedad que da á las caballerías. || *Fève de loup*: encorvada, planta que tiene la hoja como la del garbanzo. || *Fève de Saint-Ignace*: pepita. || *Fèves d'ardres*: habas panosas. || *Fèves de haricot*, ó *de Rome*: habichuelas, judías, aluvias. || *Germe de fève*: señal negra que suele salir á los cinco años al caballo.

* **FÈVEE**, *s. f.* Fábago: planta.

FEVEROLE, *s. f.* Habichuelas secas. V. *Haricot*.

FÉVRIER, *s. m.* Febrero: segundo mes del año.

FI! *interj.* Vaya! Fnera! Quita! Mal-haya! Sirve para denotar desprecio, desagrado, etc. || *Fi donc!* sogá!

FI, lepra que suelen tener los bueyes.

FIACRE, *s. m.* Nombre del coche de alquiler en Paris, como en Madrid se llama pesetero, y tambien nombre del cochero. || Por desprecio se llama *fiacre* (simon) al coche malo, ó poco decente.

FIANÇAILES, *s. f. pl.* Esponsales, desposorio.

FIANCÉ, *ÉE*, *p. p.* Desposado: úsase como substantivo.

FIANCER, *v. a.* Desposar, desposarse, contraer esponsales.

* **FIAT** (voz *Latina*). Hágase: especie de deseo.

* **FIATOLE**, *s. m.* Fiatola: pescado del mar Adriático.

FIBRE, *s. f.* Fíbra, y hebra. || Dícese de las que forman la textura de las partes carnosas, ó membranosas del cuerpo; como de los hùillos que echan las raíces de las plantas.

FIBREUX, *EUSE*, *adj.* Fibroso, lebroso.

FIBRILLE, *s. f.* (anat.) Fibrilla: fibra muy sutil.

FIC, *s. m.* (medic.) Higo: enfermedad: mal grano.

FICELE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Atado con bramante

FICELER, *v. a.* Atar con un bramante, con guita.

FICELLE, *s. f.* Bramante, guita: hilo de este nombre.

FICELLIER, *s. m.* Devanador de hilo bramante.

FICHANT, *ANTE*, *adj.* (fort.) Ficante.

FICHE, *s. f.* Fija, bisagra: especie de gozne para puertas y ventanas. || Ficha: tanto de marfil, hueso, ó nácar, que sirve para el juego cartado.

FICHÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Fijo, fixado. || (blas.) Fijado: se dice de las piezas cuya parte inferior acaba en punta.

FICHER, *v. a.* Clavar, binear; fixar.

* **FICHERON**, *s. m.* Clavija: agujereada la cabeza.

FICHET, *s. m.* Tanto: palito redondo, que en el juego de tablas reales sirve para tantear.

* **FICHOIR**, *s. m.* Cabita hendida: con que los estamperos aseguran las estampas á las enredas donde las cuelgan.

FICHU, *UE*, *adj.* (vulg.) Estrafalario, charreano.

FICHU, *s. m.* Pañoleta: pañuelo delgado con que se cubren las mugeres el pecho.

* **FICHURE**, *s. f.* Fitora, físga: cierto harpon.

FICÓIDES, *s. m.* Escarchosa, ó yerba de la plata: planta.

FICTIF, *IVE*, *adj.* Fieto, ficticio.

FICTION, *s. f.* Ficción: simulacion con que se quiere encubrir la verdad.

* **FICTIONNAIRE**, *adj.* (for.) De recho de ficcion.

FIDEICOMMIS, *s. m.* (for.) Fideicomiso.

FIDEICOMMISSAIRE, *s. m.* Fideicomisario: la persona á cuyo cargo queda el fideicomiso.

FIDEJUSSEUR, *s. m.* (for.) El que se obliga ó responde por otro, el que da caucion: fiador.

FIDEJUSION, *s. f.* Fianza: obligacion que uno hace para la seguridad de otro.

FIDELE, *adj. m. y f.* Fiel: el que guarda fe. || Leal: el que guarda lealtad, ó tiene ley. || Legal: el que es veraz. || Hablando de cosas, *fidèle* (fiel) equivale á verídico, legal: y á exacto, puntual. || Fiel: el que cree y sigue la religion cristiana. En este sentido se usa como substantivo.

FIDÉLEMENT, *adv.* Fielmente. || Legalmente. || Verídicamente.

FIDÉLITE, *s. f.* Fidelidad, fe. || Leal-

dad, ley || Fidelidad, legalidad. || Puntualidad, exactitud.

* FIDICULE, *s. f.* (*astron.*) Fiducula: estrella de primera magnitud en la constelación de la lira.

FIDUCIAIRE, *s. m.* (*for.*) Fiduciario: aquel á cuya fe queda encomendada alguna licencia para entregarla en manos de otro.

* FIDUCIEL, ELLE, *adj.* Fiducial: se dice del punto de la division de un limbo, que sirve de guia y regla: y de la línea que pasa por el centro de este punto.

FIEF, *s. m.* Feudo: posesion noble.

* FIEFFAL, ALE, *adj.* Feudal: lo perteneciente al feudo.

* FIEFFANT, *s. m.* (*for.*) El que enfeuda una tierra perpetuamente.

* FIEFFATAIRE, *s. m. y f.* El que toma un terreno en feudo; con la obligacion de pagar una renta perpetua.

FIEFFE, EE, *p. p. y adj.* Enfeudado. || (*fig.*) Rematado, perdido: dicese del que tiene algun vicio ó defecto en su grado. Ex. *frippon fiefié, irrogae fiefié*: picaro rematado, borracho perdido.

FIEFFER, *v. a.* Enfeudar: dar en feudo.

FIEL, *s. m.* Hiel: del cuerpo del animal. || (*fig.*) Hiel, odio, aversion. || *N'avoir point de fiel*, no tener hiel: para ponderar lo apacible de una persona.

* FIEL-DE-TERRÉ, *v. Puntera.*

FIENTE, *s. f.* Estiercol: excremento de los animales. || *Fiente de boeuf*, ó de *vache*: bodega. || *Fiente de cheval*, de *mule*, de *âne*: cagajon. || *Fiente de chien*: canina. || *Fiente de monton*, de *brebis*, de *chèvre*: cagarruta. || *Fiente de pigeon*: palomina. || *Fiente de poule*: gallinaza. || *Fiente de dinde*: pavazo.

FIENTER, *v. a.* Estercolar: echar de sí las brastias el excremento.

FIER, *v. a.* Fiar, confiar.

FIER (SE), *v. r.* Fiar, fiarse, confiar: en sus fuerzas, en su crédito, en sus amigos, etc.

FIER, ÈRE, *adj.* Soberbio, arrogante, ufano: ensoberbecido, envanecido. || A veces se toma en buena parte, y equivale á noble, grave: hablando de obras, ó palabras. || En el blason se dice *fier* al leon con la melena cruzada.

FIER-A-BRAS, *s. m.* Perdona vidas, mata siete, *thajon*: tambien llamamos fierabrás.

FIEREMENT, *adv.* Con altanería, con arrogancia.

FIERTE, *s. f.* Arrogancia, soberbia, vanidad, ufania. || Quando se toma en buena parte, equivale á elacion, fortaleza, grandeza de ánimo.

* FIERTE, EE, *adj.* (*blas.*) Fierzo: se dice del animal que enseña los dientes.

* FIERTE, *s. f.* (*ant.*) Cava: urna de un cuerpo santo. V. *Classe*.

* FIDUSOLI, (*geogr.*) Fiesoles: ciudad de Italia.

FIEVRE, *s. f.* Fiebre, calentura. || (*fig.*) Calentura, agitacion, inquietud. || *Fievre chaude*: tabardillo. || *Fievre tierce*: terciaria. || *Fievre quarte*: quartana. || (*prov.*) Dicese: *tomber de fièvre en chaud mal*: saltar de la sarten y dar en las brasas.

FIEVREUX, EUSE, *adj.* Calenturiento: el que tiene calentura. || Febril, febrioso: lo que causa ó acarrea calentura.

FIEVROTTE, *s. f.* Calenturilla.

FIFRE, *s. m.* Fifano: dicese del instrumento, y del que lo toca.

* FIGALE, *s. f.* Figale: embarcacion de las Indias de un solo palo.

FIGE, EE, *p. p. y adj.* Cuajado.

FIGEMENT, *s. m.* Coagulation, cuajadura, condensacion.

FIGER, *v. a.* Cuajar, coagular, fixar.

FIGER (SE), *v. r.* Cuajarse, coagularse.

* FIGOLER, ó FINOLER, *v. a.* Exceder, sobrepajar, emular ridiculamente.

FIGUE, *s. f.* Higo, breva: fruto de la higuera. || *Faire la figue á...* hacer la liga á alguno, hacer escarnio de él.

FIGURIE, *s. f.* Higueral: sitio plantado de higueras.

FIGUIER, *s. m.* Higuera, árbol frutal. || *Figuier d'Inde*: higuera china, ó de tuna. || *Figuier du Mexique*: nopal. || *Figuier sauvage*: higuera loca, cabrahigo.

* FIGURABLETE, *s. f.* (*fig.*) Figurabilidad: propiedad que poseen todos los cuerpos de tener una figura.

FIGURANT, ANTE, *subst.* Figurante, anta: haylarin de comparsa en los teatros.

FIGURATIF, IVE, *adj.* Figurativo: simbólico, representativo.

FIGURATIVEMENT, *adv.* En figura, en representacion, de un modo simbólico.

FIGURE, *s. f.* Figura: forma, trazo, planta, estampa, representacion buena ó mala de los cuerpos, así reales, como dibujados. || Figura: de geometria, de retórica, de la baraja. || Figura: representacion simbólica. || *Faire figure*: hacer figura, viso, papel, representar en el mundo. || (*fam.*) Dicese *faire figures*: hacer gestos, y ademanes.

FIGUREMENT, *adv.* Figuradamente, metafóricamente.

FIGURÉ, EE, *p. p. y adj.* Figurado. || (*blas.*) Figurado: se dice del sol, etc. que se representa con rostro humano.

FIGURER, *v. a.* Figurar: tazar, representar alguna cosa, formar la figura de

ella. || Figurar, representar: una cosa á otra, como símbolo ú imagen de esta.

FIGURER (SE), *v. r.* Figurarse, imaginarse: representarse en la mente alguna cosa.

FIGURER, *v. n.* Armar: decir bien ó mal una cosa con otra, formar ó guardar simetría. || **Figurar**: hacer viso. *V. Fuera figura.*

* **FIGURINES**, *s. f. pl. (pint.)* Figurillas.

FIGURISME, *s. m.* Figurismo: la consideracion de los sucesos del viejo Testamento con los del nuevo.

FIGURISTE, *s. m.* Figurista: el que considera los sucesos del viejo Testamento como figuras del nuevo.

FIL, *s. m.* Hilo, hebra: y tambien hilaza. || **Filo**, corte: de un instrumento cortante. || **Hilo**: la corriente ó direccion que lleva algun liquido. || (*fig.*) Hilo: continuacion y serie de una historia, oracion, discurso, etc. || (*id.*) Hilo, estambre, de la viola: dicese poeticamente. || *Fil d'archal*: alambre: hilo de hierro, de laton, y de alambre. || (*id.*) Dicese *fil de carret*: filástica, esto es, los hilos que se destuercen y sacan de cables viejos. || *Fil de perles*: hilo ó sarta de perlas. || (*exp. fig.*) Se dice: *couper le fil d'un discours*: cortar el hilo, la hebra, de un discurso. || *Suivre le fil*: seguir el hilo, proseguir, continuar. || *Passer au fil de l'épée*: pasar á cuchillo. || *Perdre le fil*: perder el hilo, la especie, íase de la memoria lo que se tenia presente en alguna narracion, ó discurso. || *Raconter de fil en aiguille*: contar de un hilo, de un tirón, de una seguida. || *Le fil de l'épée*: el filo ó corte de la rapada.

FILAGE, *s. m.* Hilanza, hila, filatura: modo de hilar.

* **FILAIRE**, *s. f.* Ladicerna, ó ladicnaga: planta. || **Filaria**: lombriz intestinal, que nunca se halla en el hombre, y es frecuente en los cuadrúpedos y en las aves.

FILAMENT, *s. m.* Filamento: hebrillas, hilillos de las plantas, y yerbas.

FILAMENTEUX, *EUSE*, *adj. (botin.)* Filamentoso.

FILANDIÈRE, *s. f.* Hilandera: la que vive de hilar. || (*joc. poet.*) Dicese: *les ours filandières*: esto es, las Parcas.

FILANDRES, *s. f. pl.* Barbas ó hachas de la madera. || Barbas: lapa larga que se eria en los fondos de los navios. || **Filándrias**: ciertas lombricillas que hay en los intestinos de las aves de rapina. || **Fuercos**: hilos volantes que se ven por el ayre en el otoño. || Hebras largas, que se hallan en algunas carnes al masticarlas.

FILANDREUX, *EUSE*, *adj.* Hebroso,

estoposo: dicese de la carne de hebra larga, ó correosa.

* **FILARDEAU**, *s. m.* Lucio: pez pequeño. || **Rennue**: arbolito de tallo alto, y seguido.

* **FILARDEUX**, *EUSE*, *adj.* Venoso: dicese del mármol y jaspe que forma venas.

FILASSE, *s. f.* Cerro de lino, ú cáñamo: pevnado para hilar.

FILASSIER, *IERE*, *s.* El que peyna cerros de lino y cáñamo; ó tiene trato de ellos.

* **FILATRICE**, *s. f.* Ocal, filadiz. || La hilandera de capullos de seda. || Tela de seto, llamase filadiz, cuya trama es de hilo.

FILATURE, *s. f.* Hilandería: el sitio en que se hila la seda.

FILE, *s. f.* Hilera, hila, ringlera, ringla: sea de cosas, ó de personas. || *Chef de file*: cubo ó cabeza de fila, ó hilera: dicese de los soldados. || *Serre-file*: el último de la fila, ó hilera. || *Aller à la file*: ir á la hila, en hilera, en ringla: uno tras de otro.

FILÉ, *s. m.* Hilo de oro, ú plata.

FILÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Hilado.

FILER, *v. a.* Hilar: dicese de las personas, de los gusanos de seda, y de las arañas. || *Filer la carte*: enfilar un na'pe, dar uno por otro, quelándose con el mejor, como hacen los fulleros. || *Filer le cable*: ir largando, ó amoliando un cabo. || *Filer le cable bout à bout*: arriar en banda. || *Filer ses cartes*: tirar la oreja á las cartas, bexulear. || (*prov.*) Dicese: *être du temps que Berthe filoit*: ser del tiempo de Maicastaña, de Doña Urraca.

FILER, *v. n.* Hacer hebra: dicese de los líquidos que salen espesos y correosos. || **Desfilar**: pasar, ó ir á la deshilada, uno tras de otro. || (*fig.*) Dicese: *filer doux*: agachar las orejas, baxar la voz, baxar el gallo. || *Filer le parfait amour*: cortejar con disimulo, discrecion, y constancia.

FILERIE, *s. f.* Hilandería: el sitio donde se hila el cáñamo.

FILET, *s. m. dim.* Hilito, hilillo, filamento. || Red de cazar, ó pescar. || Frenillo de la lengua. || Brizna, hebrilla: de una planta, de una yerba. || Dicese de todo lo que es delgado, y escaso: como *un filet de voix*, un hilo de voz, una voz como un hilo: *un filet de vinaigre*, un charrito, un rocío, de vinagre. || Solomo: de cerdo, de vaca, etc. || **Filete**: el mas delgado adorno de una moldura. || **Brüler**: que se pone á una caballería. || (*fig.*) Se dice: *sa vie ne tient plus qu'à un filet*: tiene el alma en un hilo, está acabando por momentos. || (*id.*) Dicese: *toucher dans le filet*: por caer en la red, en el lazo.

FILEUR, EUSE, *s.* Hilador, hiladora : el que, ó la que hila.

FILIAL, ALE, *adj.* Filial : lo perteneciente á los afectos de hijo.

FILIALEMENT, *adv.* Filialmente : de un modo filial : como hijo.

FILIATION, *s. f.* Filiación : la descendencia de padres á hijos. || Filiación : la dependencia de una iglesia de otra principal.

FILICULE, *s. f.* Filipodio : planta.

FILIERE, *s. f.* Hilera : por la qual se tiran los metales reduciéndolos á hilo. || Terraja : instrumento de cerrajería para labrar las roscas de los tornillos y tuercas. || Fíador : se llama eo la cetería el cordelito con que se suelta al balcón quando empieza á volar. || Filiera : dicese en el blason de la orla rebaxada hasta un tercio de su ancho.

* **FILIFORME**, *adj. m. y f.* Filiforme, largo, delgado y flexible como un hilo.

FILIGRANE, *s. m.* Filigrana : obra de platería con trepados y calados.

FILIPENDULE, *s. f.* Filípndola : planta.

FILLE, *s. f.* Hija : dicese con relacion al padre, ó á la madre. || Hija, niña : dicese absolutamente para distinguir el sexo femenino. || Moza, muchacha : tomase por doncella soltera. || *Fille de chambre* : doncella, con el servicio de criada. || *Fille de joie* : ramera, puta. || *Fille de France* : se llamaba así una infanta, ó hija del Rey de Francia. || *Filles de la Reine* : camaristas de la Reyna. || *Belle-fille* : nuera, con respecto á suero, ó suegra. || Hijastra, alnada : con respecto á padrastro, ó madrastra. || *Jeune fille, petite fille* : muchacha, niña. || *Fille puñée* : hija segunda. || *Petite fille* : nieta. || *Arrière-petite-fille* : biznieta.

FILLES, *s. f. pl.* Monjas. || *C'est un monastère de filles* : es un convento de monjas.

FILLETTE, *s. f. (fam.)* Chica, muchachuela.

FILLEUL, EULE, *subst.* Ahijado : el que se ha sacado de pila.

FILOCHE, *s. f.* Flucos de hilo, y de seda. || Cable de molino, que sirve para alzar la muela. || Cuerdasde la red de pescar.

FILON, *s. m.* Veta, vena : dicese de las minas de metales.

FILOSELLE, *s. f.* Filalíz : la seda que se saca del capullo roto, ó no perfeccionado, etc.

* **FILOTIER, TIERE**, *subst.* Comprador de hilo en los mercados, y ferias.

* **FILOTÈRES**, *s. f. pl.* Orla de vidrios al rededor de un panel, como en las vitrieras de las iglesias.

FILOU, *s. m.* Ratero, ladronzuelo, gato. || Fullero, tramposero : en el juego.

FILOUTÉ, ÉE, *p. p.* Rateado, engañado.

FILOUTER, *v. a.* Ratear, rapar, pescar, soplar : hurtar con destreza alguna cosa. || *Trampear* : hacer trampas y fullerías en el juego.

FILOUTERIE, *s. f.* Rateria, rapadura : la accion de hurtar, ó estafar con destreza. || Fullería, trampas : en el juego.

FILS, *s. m.* Hijo : dicese del hijo varon con relacion al padre, ó á la madre. || *Arrière-fils* : nieto. || *Arrière-petit-fils* : biznieto. || *Beau-fils*, ó *gendre* : yerno. || *Beau-fils, fils d'un premier lit* : hijastro, alnado, enienado. || *Fils aîné* : hijo mayor ó primogenito. || *Fils de France* : decíase de un infante, ó hijo del Rey de Francia.

FILTRATION, *s. f.* Filtración.

FILTRE, *s. m.* Filtro, coladero : manga de lana, de fieltro, ó de añafca, por donde se cuela algun licor. || Dicese en anatomía de los vasos ó órganos secretorios del cuerpo animal. || Filtro, bebedizo : hechizo amatorio.

FILTRE, ÉE, *p. p. y adj.* Filtrado.

FILTREER, *v. a.* Filtrar : pasar ó colar por el filtro.

FILURE, *s. f.* Hilaza, el hilado : calidad de lo que está hilado.

FIN, *s. f.* Fin, remate, consumacion, ó cumplimiento de una cosa. || *Fin* : tomase por muerte. || *Fin* : tomase tambien por intencion, motivo. || (*for.*) Dicese : *fins de non-recevoir* : excepciones, razones que alega el demandado para que el actor no sea oido en su demanda. || *A la fin* : por último. || *A deux fins* : con dos miras, ó intencos. || *Faire une mauvaise fin* : no parar en bien, purar en tragedia.

FIN, INE, *adj.* Fino : tomase por puro, delicado, sutil, delgado, primoroso, según las cosas, y los casos á que se aplica. || Bellaco, ladino, astuto. || *Fin nutois* : socaron, pícaron. || *Fin comme Gribouille*, *gros fin* : agudo como punta de colchon. || *Fin comme l'ambre* : fino como un coral. || *Fin contre fin ne vaut rien pour doubler* : á la zorra camilaza.

FIN, *s. m.* Fin de un negocio : conclusion.

FINAGE, *s. m. (for.)* Confín, término : de una jurisdicción, ó partido.

FINAL, ALE, *adj.* Final : lo que termina ó concluye alguna cosa ; y lo que dura hasta el fin de la vida. || *Finales des mots*, las finales de las dicciones : dícese de las últimas letras, ó sílabas.

FINALEMENT, *adv.* Finalmente : últimamente : en conclusion.

FINANCE, *s. f. (fam. y joc.)* Plata, moneda, pecunia : por dinero efectivo. ||

Desembolso : cantidad que se pagaba al Rey por los empleos que se beneficiaban.

FINANCES, *s. f. pl.* La hacienda ; las rentas de un Estado. || *Conseil des Finances* : Consejo de Hacienda.

FINANCE, *EE*, *p. p.* Pagarlo, satisfecho.

FINANCER, *v. a.* Poner dinero en la tesorería, dar al erario.

FINANCIER, *s. m.* Arrendador, asentista de rentas reales, y en general se dice de todos los que manejan este ramo, como si dixéramos rentistas, hacendistas.

***FINANCIERE**, *adj.* Cursiva de cartas. || Letra redonda, y algo parecida á la gótica, que se usa en las escrituras en Francia.

FINASSER, *v. n.* (*fam.*) Andar con roñerías, obrar rateramente, tacañear.

FINASSERIE, *s. f.* (*fam.*) Roñería, ratería, tacañería.

FINASSEUR, **EUSE**, *s.* (*fam.*) El que anda con tacañerías, y roñerías. V. *Finasser*.

***FINÂTRE**, *s. f.* Azache : dicese de la seda de inferior calidad.

FINAUD, **AUDE**, *adj.* (*satir.*) Perillan : astuto, diestro, sutil en cosas de poca cuenta.

FINEMENT, *adv.* Con finura, con delicadeza, con primor. || Con destreza, con disimulo.

FINESSE, *s. f.* Finura, delicadeza, primor. || Arte, sutileza, disimulo.

FINET, **ETTE**, *adj. dim.* El que se precia de astuto, y lo es poco.

FINI, **IE**, *p. p.* del *v. a.* y *n.* *Finir*.

FINI, **IE**, *adj.* Acabado, concluido. || Finito : que tiene fin, y limite. || Acabado, perfecto : hablando de una obra de manos.

FINIMENT, *s. m.* Perfeccion, última mano : de una obra en las bellas artes.

FINIR, *v. a.* Acabar, concluir : dar fin á una cosa. || Acabar, dar la última mano : á una obra del arte, ó del ingenio.

FINIR, *v. n.* Acabarse, finalizar : tener, ó dar fin alguna cosa. || Acabar, fenecer, morir.

***FINISTERRE**, (*geogr.*) Finisterre : último cabo de Europa en Galicia.

***FINIT**, *s. m.* (*lat.*) Finiquito : remate de una cuenta.

***FINLANDE**, (*geogr.*) Finlandia : país de Suecia.

***FINNE**, *s. f.* Veta obliqua de materias extrañas, que corta la direccion de las hojas á las pizarras.

FIQLE, *s. f.* Redomita, ampollita, botellita de vidrio.

***FIOLER**, *v. n.* (*vulg.*) Echar copitas, beber, licores.

***FIQUETTE**, *s. m.* (*vulg.*) Juramento. || *Par ma fiquette* : voto á saacs, voto á bríos.

FIRMAMENT, *s. m.* Firmamento : el cielo estrellado. || Adorno de diamantes para el abello. || *Les feux du firmament* : poéticamente son las estrellas, los luceros.

***FIRMAN**, *s. m.* (*con.*) Permiso para traficar, que dan en Turquía y la India á los extranjeros.

FISC, *s. m.* Fisco : el erario público, y del Rey.

FISCAL, **ALE**, *adj.* Fiscal : lo que toca al fisco. || *Procureur-fiscal*, *avocat-fiscal* : fiscal, el ministro que en un Consejo defiende los derechos reales, y en la criminal pone la acusacion de un reo.

FISCALIN, **INE**, *adj. y s.* Lo perteneciente al fisco, y al fisco.

***FISOLIERE**, *s. f.* Batel veneciano muy ligero.

FISSIPEDE, *adj. m. y f.* Fisipedo : dicese del cuadrúpedo que tiene los pies divididos en muchos dedos, ó garras.

FISSURE, *s. f.* (*anat.*) Fisura : division de ciertas visceras en partes distintas, como el cerebro, el hígado, el pulmon. || Hendidura longitudinal de algun hueso.

FISTULE, *s. f.* (*cirug.*) Fistula : úlcera profunda, ancha en lo interior, y estrecha de born.

FISTULEUX, **EUSE**, *adj.* (*medic.*) Fistuloso : lo que está en forma de fistula. ||

(*botán.*) Dicese : *fibres fistuleuses* : fibras huecas. || *Fistule à l'anus* : fistula del ano. || *Fistule lacrymale* : fistula lacrimal, ó rija en el ojo.

FIXATION, *s. f.* Fixacion, determinacion : asiento de precio. || Fixacion : digelo los químicos de la del mercurio.

FIXE, *adj. m. y f.* Fijo : firme, * inmovil. || Fijo : cierto, determinado. || Fijo : permanente, estable.

FIXE, **EE**, *p. p. y adj.* Fixado, fijo.

FINEMENT, *adv.* De hito en hito, atentamente.

FIXER, *v. a.* Fixar : señalar. || Fixar : establecer. || (*fig.*) Fixar, asentar, hacer parar. || (*quin.*) Fixar : el mercurio, los humores, y todo lo fluido ó volátil de los cuerpos. || *Fixer les regards de quelqu'un* : llamar la atencion de alguno. || *Il fixa la vue sur moi*, ó *il me fixa* : puso ó clavó la vista en mí, se me encaró.

FIXER (**SE**), *v. r.* Fixarse, establecerse, pararse : en alguna parte. || *Pararse* : contentarse con alguna cosa. || *Fixarse*, *atenerse*, *determinarse*.

FINITE, *s. f.* Fixeza : la propiedad que tienen algunos cuerpos de no poderlos disipar la accion del fuego.

***FLACHE**, *s. f.* (*carp.*) Alborna : la parte de la madera donde estuvo la corteza.

|| *Bache* : en un empedrado. || *Rotura* : en un pavimento.

* **FLACHEUX, FUSE**, *adj.* Fl madero que descubre algo del alborno despues de labrado.

FLACON, *s. m.* Frasco : de cristal, ó vidrio. || Botija : de barro.

FLAGELLANS, *s. m. pl.* Flagelantes : nombre de una secta de disciplinantes del siglo XIII, condenada por la Iglesia como herética. || Disciplinantes : los que se azotan públicamente por penitencia.

FLAGELLATION, *s. f.* Azotamiento : solo se dice de los azotes que padeció Jesu-christo. || Flagelacion : los azotes dados por castigo, ó tomados por mortificación. || Disciplina : el ejercicio de azotarse por penitencia.

FLAGELLÉ, ÉE, *p. p.* Azotado : va-pulado.

FLAGELLER, *v. a.* Azotar : úsase solo hablando de Jesuchristo.

FLAGEOLET, *s. m.* Caramillo : flautilla pastoril. || Cierta cañon del órgano.

FLAGEOLEUR, *s. m.* Flautero : toca-dor del caramillo.

FLAGORNER, *v. n.* (*fam.*) Adu-lar, congraciarse, llevando chismes, ó soplos.

FLAGORNERIE, *s. f.* (*fam.*) Chisme-ria, soplonería, adulacion : llevando chismes y soplos al que se quiere agradar.

FLAGORNEUR, FUSE, *s.* (*fam.*) Adulador, soplón, chismoso : lava caras.

FLAGRANT, *adj.* Fragante : úsase solo en esta frase : *en flagrant delit*.

* **FLAINE**, *s. f.* Especie de tejido como el terliz.

FLAIR, *s. m.* (*coza.*) Nariz, husma : el olfato del perro.

FLAIRE, ÉE, *p. p.* Olfido, olfateado, ventando.

FLAIRER, *v. a.* Husmiar, olfatear, ventear. || Conocer, percibir, antever. || Oler : percibir por el olfato. || (*fig. y fam.*) Oler : presentir, prever.

FLAIREUR, *s. m.* Husmeador : que anda á la husma. Se dice en estas frases fami-liares : *flaireur de table, flaireur de cuisine* : pegote, mogollón, ó gorrón, que anda buscando mesas en que comer.

* **FLAMAN, ó BECHARU**, *s. m.* Fla-menco, fenicoptero : ave.

FLAMBANT, ANTE, *adj.* Flamennte, encendido : que hace llama. || (*blas.*) Fla-mante : dicese de los palos ondeados con puntas á manera de llamas.

* **FLAMBART**, *s. m.* Tizo : carbon me-dio quemado. || Santelmo, fuego fatuo : metecoro.

FLAMBE, *s. f.* Lirio cordero : planta. || *Petite flambe* : uarnaca : flor.

FLAMBE, ÉE, *p. p. y adj.* Solhumado, socarado, chamuscado. || Lardado a la

lumbre. || (*fam. y fig.*) Arruinado : consu-mido, perdido.

FLAMBEAU, *s. m.* Hacha, hachon. || Blaudon. || Vela, luz; y tambien el cande-lero. || Lumbreira, luminar, lucero : dicese poéticamente de los astros mayores. || (*fig.*) Luz, lumbre : de la fe, de la razon. || (*id.*) Antorcha, fuego : de la discordia, de la guerra.

FLAMBER, *v. a.* Chamuscar, soltarar : las aves, pasándolas sobre la llama. || Aper-digar. || Socarrar. || *Flamber un chapon, une poularde* : lardearla con tocino quando se asa.

FLAMBER, *v. n.* Arder, hacer, ó echar llama.

FLAMBERGE, *s. f.* (*loc.*) Tizona, en-pada. Úsase solo en esta frase : *mettre flam-berge au vent*, desenvayar, sacar la es-pada.

FLAMBOYANT, ANTE, *adj.* (*poét.*) Flamigero : dicese de lo que arroja llamas. || *Épée flamboyante* : espada de fuego.

FLAMBOYER, *v. n.* (*loc. us.*) Arrojar, ó echar llamas. || Rehincar, brillar : dicese de las armas, y pedrería.

* **FLAMBURE**, *s. f.* Manchon : desi-gualdad en el tinte, ó teñido de una tela.

* **FLAMET**, *s. m.* Flamenquillo : ave agnótica del tamaño del ánade.

FLAMINE, *s. m.* Flámin, ó flámin : sacerdote de los antiguos Romanos.

FLAMME, *s. f.* Llama : la del fuego; y poéticamente la del amor, ó el mismo amor. || *Flamula* : bandera de dos puntas en los navios. || *Flème* : instrumento con que se sangra á las caballerías.

FLAMNECHE, *s. f.* Pavca encendida, chispa.

* **FLAMNETTE**, *s. f.* (*cirug.*) Balles-tilla : especie de lanceta.

FLAN, *s. m.* Tejuelo : moneda en blan-co, ó sin cuño. || Crema tostada.

FLANC, *s. m.* Ilíjar, vacío : el hueco del costado del animal. || Vientre, entrañas : hablando del fruto que llevan, ó han llevado en ellos las mugeres preñadas. || *Flanco* : de un baluarte. || Costado : de un navio, de un batallon, de un ejército. || *Battre du flanc* : hujadear. || (*fig.*) Se dice *se battre les flancs* : echar los botes, trabajar con gran alanco por haber alguna cosa.

* **FLANCHET**, *s. m.* Sobreloto de vaca. || La parte de la merluza por baxo de las aletas.

* **FLANCHIS**, *s. m.* (*blas.*) Flanquis : sotner que solo tiene el tercio de su m. lu.

FLANCONADE, *s. f.* (*esgr.*) Estoc-carla en los lujares.

* **FLANDRELET**, *s. m.* Flao : torta hecha con harina, huevos, leche y azú-car.

* **FLANDRES**, (*geogr.*) Flandes : provincia de los Países Bajos.

FLANDRIN, *s. m. (burlesc.)* Dicese : grand flandrin, esto es, gambaina, gamuza, paja larga, de un hombre muy alto, delgado, desvaído.

FLANELLE, *s. f.* Franela : especie de bayeta fina, y blanca.

FLANQUANT, *ANTE*, *adj. (fort.)* Flanqueante.

FLANQUÉ, *ÊR*, *p. p. y adj. (fort.)* Flanqueado, guarnecido. || (*blas.*) Flanquendo : se dice de la figura que corta el escudo por los costados.

FLANQUER, *v. a. (milit.)* Guarnecer, defender : los costados, alas, ó flancos de un cuerpo de tropa, campamento, o muralla, con baterías, u otras obras. || (*vulg.*) Encaxar, plantar : un bofetón, un puntapié, etc.

FLANQUER (SE), *v. r. (vulg.)* Encaxarse, plantarse : uno en donde no debe, ó incomoda.

FLAQUE, *s. f.* Aguazal, lagunajo : echarse que se furma en los campos y cañinos.

FLAQUÉ, *EE*, *p. p.* Arrojado, tirado. *V. Flaquear.*

FLAQUEE, *s. f. (fam.)* Rociada de agua, ó otro líquido : que alguno recibe.

FLAQUER, *v. a. (fam.)* Echar una rociada de agua, ó de otro líquido á alguno.

* **FLAQUIERES**, *s. f. pl.* Chapas de los frenos de las acémilas.

FLASQUE, *adj. m. y f.* Floxo, desmazelado.

* **FLASQUE**, *s. m.* Flaseo, frasco : en que se lleva la pólvora. || *Flasques d'assit* : guillerías, los lados de las carceres de artillería.

* **FLATER**, *v. a. (monet.)* Batir : golpear las piezas de moneda para darlas el tamaño y grueso que han de tener, lo que se hacia antes de que se inventasen los molinos.

* **FLATOIR**, *s. m. (monet.)* Martillo : con que antes de inventarse el molino se batia la moneda, para darle el grueso que habia de tener.

FLÂTRE, *ÊF*, *p. p.* Mareado, sellado.

FLÂTRER, *v. a.* Nurear : sellar : con un hierro hecho asena.

FLATTE, *EE*, *p. p. y adj.* Lisonjeado, adulado.

FLATTER, *v. o.* Adular, lisonjear, contemplar, disimular, entretener : conforme son las cosas, y los casos de que se trata. || *Flatter sa douleur, son ennui* : engañar, aliviar, su dolor, su tristeza. || (*prov.*) Dicese *flatter le dé* : no hablar, no oír con lisonja, ó ingenuidad.

FLATTER (SE), *v. r.* Lisonjearse : estar muy confiado, ó esperanzado de conse-

guir alguna cosa. || *Lisonjearse* : por persuadirse, ó estar persuadido que sucedera, ó habra, tal ó tal cosa.

FLATTERIE, *s. f.* Lisonja, adulacion, carantoña.

FLATTEUR, *EUSE*, *adj.* Lisonjero, adulator. || Blando, suave, agradable. || *Acariñador, halagüeño, carantoñero.*

FLATTEUR, *s. m.* Adulator, lisonjero.

FLATTEUSEMENT, *adv.* Con lisonja, con zalameria.

FLATUEUX, *EUSE*, *adj.* Flatulento : lo que causa flato.

FLATUOSITÉ, *s. f.* Flato : ventosidad en el cuerpo humano.

FLEAU, *s. m.* Trilco de mano para trillar, ó machacar la mies. || Fiel : de un peso, ó balanza. || Rayo : de una romana, en que estan señaladas las libras y onzas. || *Fa-lleva con barten de hierro para cerrar las puertas.* || (*fig.*) Azote, plaga, castigo : dicese de la peste, de la guerra, etc.

FLECHE, *s. f.* Flecha, saeta : arma arrojadiza. || Aguja, chapitel : de un campanario, ó torre. || Flecha, viga : pieza larga de madera, que junta el juego delantero de un coche con el trasero. || (*geom.*) Sagita. || (*fort.*) Flecha, bouete. *V. Honet.* || *Fleche d'un arbre* : gusa. || *Fleche de lard* : una hoja entera de tocino. || *Fleche, ó trait d'arbalète* : virote. || (*prov.*) Dicese *ne savoir plus de quel bon faire fleche* : estar á la quarta pregunta, quedar sin cruz ni quadro, estar en gran pobreza.

FLECHI, *ÊE*, *p. p. y adj.* Doblado. || (*fig.*) Aplacado, enternecido.

* **FLECHIERE**, *s. j.* Saeta, cola de golondrina : planta.

FLECHIR, *v. a.* Doblar, doblegar. || (*fig.*) Aplacar : humbar, enternecer. || *Flechir le genou* : hincarse de rodillas. || (*fig.*) Doblar la rodilla, rendir homenaje, adoracion : á alguno.

FLECHIR, *v. n.* Doblarse. || (*fig.*) Rendirse, baxarse, humillarse. || (*id.*) Ceder, dexarse vencer.

FLECHISSEMENT, *s. m.* Genuflexion : el acto de doblar la rodilla.

FLECHISSEUR, *adj. m.* usado regularmente como substantivo. (*anat.*) Flexor : musculo que sirve para doblar ciertas partes del cuerpo.

FLEGMAGOGUE, *adj. m. y f. (medic.)* Flegmagogo : remedio que purga la pituita. Se usa tambien como substantivo.

FLEGMATIQUE, *adj. m. y f.* Flemático, ó flegmático : la persona, ó la complexion, en que abunda ó domina la flema. || (*fig.*) Flemático : tardo, sosegado. En este sentido usase tambien como substantivo.

FLEGME, *s. m.* Flema, flegma, ó pi-

nita : uno de los quatro humores del cuerpo animal. || (*fig.*) Flenua : sosiego, paciencia, pachorra. || La parte apuosa que sacan los químicos de los cuerpos por la destilacion.

FLEGMES, *s. m. pl.* Fleumas : las que se arrancan y arrojan por la boca.

FLEGMON, *s. m.* Flemon : inflamacion en las encas.

FLEGMONEUX, *EUSE*, *adj.* Lo que participa de la naturaleza del flemou.

* **FLESSINGUE**, (*geogr.*) Flesinga : ciudad de Zelanda.

* **FLET**, ó **FLEZ**, *s. m.* Hipogloso, hipoglosa : planta parecida al brusco. || Hipogloso : pescado del género de la platija.

FLETRI, *IE*, *p. p. y adj.* Marchitado, marchito, ajado. || (*fig.*) Infamado, afrentado.

FLÉTRIR, *v. a.* Ajar, marchitar : flores, frutas, la tez. || (*fig.*) Deshonrar, manchar : la reputacion. || (*id.*) Marcar, ó afrentar con el castigo de la marca, ó flor de lis.

FLÉTRISURE, *s. f.* Ajamiento, marchitura : de las flores, de las frutas, de la hermosura. || (*fig.*) Mancha, borron, deshonra : en la reputacion. || (*id.*) La marca, ó flor de lis, castigo afrentoso.

FLÉUR, *s. f.* Flor : de árboles, y plantas. || (*fig.*) Flor, nata : lo mas fino, puro, ó escogido de una cosa. || (*id.*) Flor : el lustre ó frescura exterior que conserva una cosa. || (*id.*) Flor : la entereza virginal, ó vulgarmente el virgo. || (*id.*) Flor : la parte de una piel adobada, que tiene el lustre, y el aderezo. || *Fléur de la passion* : pasionaria. || (*botán.*) *Se dice fleur solitaire* : flor de caballo, ó suelta. || *Fléur d'orange* : azahar. || *Fléur de crapaud* : flor del lagarto : planta. || *Fléur du soleil* : quirivel, perdiguera. || *Fléur de veuves* : flor de viudas, escobilla morisca. || *Fléur de...*, *adv.* : á flor de... al nivel de... á raíz de... ras con ras de...

* **FLEURAGE**, *s. m.* Salvado de harina de avena.

FLEURS, *s. f. pl.* La regla, el mes, el menstruo : de la muger. || *Fleurs blanches* : flores blancas, purgacion blanca : cierto achaque de las mugeres. || (*fig.*) *Dicéase fleurs de rhétorique* (flores retóricas), ciertos adornos y primores de trozos y figuras, en un escrito, ó oracion.

FLÉURAIISON, *s. f.* (*botán.*) Florescencia : formacion de la flor en los vegetales, y tambien la estacion en que estos la arrojan.

FLÉURDELISÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Flor-delisado, sembrado de lisas, ó flores de lis.

FLÉURDELISER, *v. a.* (*blaz.*) Flor-delisar, sembrar de lisas, ó flores de lis : dicéase del campo del escudo, ó de otra pieza humoralde cubierta ó adornada de dichas flores. || Marcar : á un reo en las espaldas con

un hierro caliente, que en Francia tenia la flor de lis.

FLEURÉ, **FLÉURITÉ**, **ILEURONNE**, *ÉE*, *adj.* (*blaz.*) Floreado, floreteado.

FLÉURER, *v. n.* Oler, echar, despedir olor, ó fragancia.

FLÉURÉ, *s. m.* Hladillo : la borra que sale de la estopa de la solda. || Cinta de hladillo. || Florete, espada negra, ó de castrina. || Lana de primera suerte. || Floreta en la danza.

* **FLÉURETIS**, *s. m.* Flores : en los sermones, etc. || Glosas : en la musica.

FLÉURETTE, *s. f.* Flor : en la poesia pastoral : se usa en sentido de florecilla, ó florecita. || (*fig. y fam.*) Floreo, requiebro, dicho amoroso : tiene su mayor uso en plural.

FLÉURI, *IE*, *p. p. y adj.* Florido, florecido : hablando de árboles, y plantas. || (*fig.*) Florido, lleno de flores : hablando de un discurso, ó escrito, muy enucado, y adornado. || *Teint fleuri* : tez, ó color de la tez, fresco y lucido. || *Pâques fleuries* : Pascua florida, ó de Resurreccion.

FLÉURIR, *v. n.* Florecer : echar flor : estar en flor. || (*fig.*) Florecer : estar en auge, ó valimiento : hablando de las ciencias, ó las artes.

* **FLEURISME**, *s. m.* Pasion por las flores : mudado de ellas.

FLEURISSANT, *ANTE*, *adj.* Floreciente, que está floreciendo, echando flor, ó esta en cieme.

FLEURISTE, *s. m.* Curioso, aficionado á cultivar, y tener flores. || Florista : pintor de flores. || Florero : el artifice ó tratante de flores de mano.

FLÉURON, *s. m.* Floron : adorno á manera de una grande flor. || (*botán.*) Flósculo : florecita que reunida con otras semejantes, forma la flor aparente de algunos vegetales. || *Plantas à fleurons* : plantas flosculosas.

* **FLÉURONNÉ**, *ÉE*, *adj.* Flosculoso : el vegetal cuyas flores se componen de florecitas parciales, ó flósculos.

FLÉUVE, *s. m.* Rio : entendiéndose grande, ó caudaloso.

FLEXIBILITÉ, *s. f.* Flexibilidad : disposicion que tienen algunas cosas para doblarse facilmente.

FLEXIBLE, *adj. m. y f.* Flexible : lo que se puede doblar y mancejar. || (*fig.*) Flexible dócil : dicéase de una persona blanda de condicion.

FLEXION, *s. f.* Inflexion, dobladura, ó doblez.

* **FLIBOT**, *s. m.* Filibote : voz inglesa, que denota una embarcacion aurcada, do unas cien toneladas.

FLIBUSTIER, *s. m.* (Nombre inglés que invieron en otro tiempo los piratas de las Antillas en la América.) Filibuster, forabante.

* **FLIC-FLAC**, *adv.* (Expresion comun para representar el ruido de bofetadas, sosquines, azotes, etc.) Tris tras, chis chas, zis zas.

* **FLIN**, *s. m.* Esmeril : para limpiar el acero.

* **FLION**, *s. m.* Elion, tellina : especie de almeja.

* **FLIPOT**, *s. m.* (*carp.*) Tapa : pieza para encurbir un defecto de la madera.

FLOCON, *s. m.* Copo, vedija : dicense ámbos de la lana, algodón, seda ; y el primero de la nieve tambien quando cae del cielo.

FLORAISON, *s. f.* Florencia : estado de los vegetales quando echan flor.

* **FLORAL**, **ALE**, *adj.* Floral : que pertenece ó acompaña á la flor.

FLORALS, *s. f. pl.* Florales : fiestas en honor de Flora.

FLORAUX, *adj. plur.* Florales : fiestas en honor de la Diosa Flora.

* **FLORE**, *s. f.* Flora : descripcion botánica de las plantas de un pais.

* **FLOREAL**, *s. m.* Floreal : octavo mes del calendario republicano frances, que comenzaba el 20 de abril, y finalizaba en 19 de mayo.

* **FLORÉE**, *s. f. V. Pastel.*

* **FLORENCE**, (*geog.*) Florencia : ciudad capital de Toscana. || Tافتهان llamado de Florencia. || Iris florentina, ó lirio de Florencia : planta cuya raiz tiene olor de violeta.

FLORENCÉ, **ÉE**, *adj. (blas.)* Flordelizado.

FLORER, *v. a. (naut.)* Dar sebo á un navio.

FLORES (*voz lat.*) Úsase solo en esta frase satírica : *faire flores*, echar barrumbadas, echar todos los registros, facheudar, querer lucir.

* **FLORIFICATION**, *s. f. (botán.)* Florencia.

FLORIN, *s. m.* Florin : moneda.

* **FLORIPARE**, *adj. m. y f. (botán.)* Floripar : vegetal que no echa mas que dos flores.

* **FLORIPONDIO**, *s. m.* Floripondio : planta de América.

FLORISSANT, **ANTE**, *adj. (fig.)* Floreciente : lo que está en auge, en vigor, en esplendor.

* **FLOSCULEUX**, **EUSE**, *adj.* Lo mismo que *Fleuronné*.

FLOT, *s. m.* Ola, oleada : del mar. || Marea : flujo, creciente. || Balsa, jungada, almadia : de palos ó maderos que baxa por

un rio. || *Flot et jussant* : el flujo y reflujo, la pleamar y baxamar. || *Remettre à flot* : poner á nado, ó boyante, un navio que estaba encallado : *vaisseau qui est à flot* : navio boyante, que nada, que no toca en el fondo.

* **FLOTRES**, *s. m. pl.* Sayales : los pedazos de bayeta ó sayal que se ponen entre las hojas de papel quando se fabrica.

FLOTS, *s. m. pl. (fig. y poet.)* Tropel, confusion, gran gentio. || Rios, mares, arroyos : hablando de lluvia, ó sangre derramada. || *A flots* : *adv.* A mares, ó rios.

FLOTTABLE, *adj. m. y f.* Se dice de los rios que pueden llevar balsas, ó almadias.

FLOTTAGE, *s. m.* Conduccion de las balsas ó almadias por los rios.

FLOTTAISON, *s. f. (naut.)* Línea de agna : la parte de un navio que está á la flor del agua.

FLOTTANT, **ANTE**, *adj.* Lo que sobrenada, ó anda por encima del agua : nadante, fluctuante en estilo poético. || (*fig.*) Flutuante, vacilante. || Se dice en el blason de los vaxeles y peces que están sobre el agua.

FLOTIF, *s. f.* Armada de vaxeles de guerra. || *Flotte marchande* : flota, conserva, ó convoy de barcos mercantes.

FLOTTE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Se dice de los palos ó leña conducida por rio en balsa.

FLOTTEMENT, *s. m.* Vayvenes, oleadas : las que hace un batallon ú otra linea de tropas que marcha de frente.

FLOTTER, *v. n.* Nadar : andar por encima del agua. || Venir en balsas los maderos ó la leña por los rios. || (*fig.*) Fluctuar, vacilar : entre dos pasiones, dos pensamientos, ó dos partidos.

FLOTTILLE, *s. f.* Flotilla : flota pequeña.

* **FLOTTISTE**, *s. m.* Flotista : el que hace el comercio de América por medio de flotas.

FLOU, *adv. (pint.)* Ligeramente, suavemente, con blandura.

* **FLOUETTE**, *s. f. (naut.)* Grimpola : para los vientos.

* **FLOUIN**, *s. m.* Especie de embareacion.

* **FLOUVE**, *s. m.* Grama de olor, alesta.

* **FLUANT**, *adj. m.* Dicese : *papier fluant* : papel á media cola, esto es con poca cola, y caloso.

* **FLUATE**, *s. m. (quím.)* Fluato : nombre genérico que se da á las sales formadas por el ácido fluórico.

FLUCTUATION, *s. f. (cirug.)* Flutuacion : hablando de algun fluido derramado.

FLUCTUEUX, **EUSE**, *adj.* Agitado :

movido con violencia de una parte á otra.

FLUER, *v. n.* Fluir, manar, correr: solo se dice de los humores, lagas, y fistulas; y del *fluxo* ó creciente del mar.

FLUET, ETTE, *adj.* Delicado, endeble, débil, anaricado en la complexión y figura. || *Homme fluxet et délicat*: hombre alfenicado, adeligranado.

FLUIDE, *adj. m. y f.* Fluido: lo que está corriente y líquido, y no está trabado.

FLUIDE, *s. m.* Fluido: lo que corre, como el ayre, el agua, el azogue. || Los físicos y químicos limitan el nombre de fluido á los invisibles, como el ayre, los gases, la electricidad, etc. || Á los visibles, como el agua, los aceites, etc., dan el nombre de líquido.

FLUIDITÉ, *s. f.* Fluidéz: calidad de los cuerpos fluidos.

* **FLUORIQUE**, *adj. (quím.)* Fluórico (ácido): su forma natural es la de gas: corre al vidrio, y por esto sirve para grabar en él, al modo del agua fuerte para el cobre.

FLUORS, *s. m. pl. (hist. nat.)* Cristales de diversos colores, que imitan las piedras preciosas.

FLÛTE, *s. f.* Flauta: instrumento músico. || *Flûte douce*, ó *à bec*: flauta dulce, ó dulzayna. || *Flûte allemande*, ó *traversière*: flauta travesera. || (*naut.*) Urcá: navio pesado de carga. || *Jeu de flûte dans l'orgue*: flautado.

FLÛTES, *plur.* Piernas de alcaravan. || *Ajuster ses flûtes*: poner los medios para lograr una cosa. *Ce qui vient par la flûte s'en va par le tambour*: el lineero del sacristán cantando se viene, cantando se va.

FLÛTE, EE, *adj.* Flautado: dicese de la voz ó sonido dulce y meloso que imita la flauta.

FLÛTEAU, *s. m.* Ahnea: género de plantas, al qual corresponden el azimbar, y el llanter de agua.

FLÛTER, *v. n. (voz de desprecio.)* Chiflar, gaytear: andar con la gayta. || Chiflar, soplar: tórnase vulgarmente por beber.

FLÛTEUR, EUSE, *subst. (voz de desprecio.)* Gaytero, chiflador, pibolero.

FLUVIATILE, *adj. m. y f.* Fluvial: dicese de la planta que crece en los rios, en agua dulce.

FLUX, *s. m.* Fluxo: pleamar, ó creciente del mar || *Flux*: dicese en el juego de la junta de cartas de un mismo palo. || Fluxo: dicese del curso ó evacuacion de qualquier líquido. || *Flux de ventre*: fluxo de vientre, despeño, cursos, cámaras. || *Flux de bouche*: bubeo, salivacion. || (*fig.*) Fluxo de lengua, de palabras. || *Flux de sang*: fluxo de sangre. || *Flux et reflux de la mer*,

fluxo y refluxo, creciente y menguante, pleamar y baxamar.

FLUXION, *s. f.* Fluxion: de humores á alguna parte del cuerpo.

FLUXIONNAIRE, *adj. m. y f.* Sujeto á padecer fluxiones.

FOARRE, ó **FOERRE**, *s. m. (pro. us.)* Balago: paja larga de trigo, ó centeno.

* **FOCALE**, *s. m.* Focal: pañuelo que traian los antiguos al derredor del cuello.

* **FOCHÉ**, *s. m. (anat.)* Tibia, canilla: el hueso de la pierna, ó brazo.

* **FOENE**, *s. f. (naut.)* Finga: especie de harpon para pescar.

FÛTUS, *s. m.* Feto: la criatura, ó el animal, dentro del vientre de la madre.

FOI, *s. f.* Fe: una de las virtudes teológicas. || Fe, creencia. || Fe: palabra, promesa. || Fe: fidelidad. || Fe, testimonio, testificación. || *Foi et hommage*: sacramento y homenaje, ó pleito homenaje. || *Homme digne de foi*: hombre fidedigno. || *Homme de bonne foi*: hombre sano, franco, cáulido. || (*exp. adv.*) Se dice: *ma foi*, *par ma foi*: á fe mia, juro á Dios. || *De bonne foi*, sanamente, sin malicia. || *En bonne foi*: en conciencia, en verdad.

FOIBLE, *adj. m. y f.* (como se pronuncia *feble*, algunos escriben *foiote*.) Débil: endeble, flaco, feldé, y tambien frágil. Dicese en lo físico, y en lo moral.

FOIBLE, *s. m.* Lo feble, lo quebradizo, lo frágil: de una cosa. || (*fig.*) El flaco, el feble, la falta principal, la parte flaca: aquella por donde cae uno claudica, ó la pasión que le domina.

FOIBLEMENT, *adv.* Con floxedad, sin vigor, con tibieza.

FOIBLESSE, *s. f.* (como se pronuncia *feblesse*, algunos escriben *foiblesse*.) Debilidad: flaqueza, endeblez, floxedad. || Desfallemiento, desmayo. || Impotencia, debecimiento. || (*fig.*) Flaqueza, fragilidad: defecto, imperfeccion moral, ó intelectual. || (*id.*) Contemplacion, pasión: que se tiene ciegamente por una persona, y nos hace dudar ó disculpar sus faltas.

FOIBLIR, *v. n.* Flaquear, afloxar, ceder, desistir.

FOIE, *s. m.* Hígado: entraña del cuerpo del animal. || *Foie d'antimoine*: hígado de antimonio.

* **FOI-MENTEUR**, *s. m.* Fementido, pérfido, desleal, perjuro.

* **FOI-MENTIE**, *s. f.* y **FOI-MENTIR**, *v. n.* Felonia: alta traición.

FOIN, *s. m.* Heno: la yerba seca de los prados. || Pelusa de lo interior de la alcahofa.

FOIN! (*interj. del est. vulg. que denota enfado, desprecio.*) Mal haya! Pesad! Malito sea!

FOIRE, *s. f.* Feria: la concurrencia de vendedores y compradores en dia y lugar señalado. || Ferias: el regalo que se suele dar en tal tiempo, y ocasion. || (*est. bazo.*) Caglera, correucia, seguidillas.

FOIRER, *v. n.* (*voz bñxa.*) Tener caglera, cursos o andar de caglera.

FOIREUX, **FUSE**, *adj.* (*vulg.*) Caglitroso, eamarieto. Úsase como sustantivo, y equivale á cagon. || *Mine foireuse*: cara cagada, cara de mierda, ó cara de cagon.

FOIS, *s. f.* Vez. Úsase solo con nombres que dicen numero, ó diferencia: *une fois*, una vez: *deux fois*, dos veces: *plusieurs fois*, muchas veces: *à différentes fois*, en distantes veces. || *À la fois, tout à la fois*: de una vez, á la vez. || *Autrefois*: otras veces, en otro tiempo, tiempos pasados. || *De fois à autre*: á las veces, de quando en quando. || *Par fois, quelque fois*: á veces, alguna vez. || *Toutefois*: sin embargo, con todo eso. || *Prendre un homme à fois de corps*: asir á uno por medio ó mitad del cuerpo.

FOISON, *s. f.* (*fam.*) Peste, plaga: por abundancia de una cosa. || *À foison*, *adv.* (*fam.*) Abonido, á pasto, á montones.

FOISONNER, *v. n.* Abundar, cundir.

FOL, **FOU**, *s. m.* Loco, demente: el que ha perdido el juicio. || Bobo, bufon.

FOL, **FOU**, *adj.* (Se escribe *fol* antes de vocal, y *fou* antes de consonante.) Loco, demente, el que ha perdido el juicio. || Jugueton, enredador, alegre. || Loco, tonto, sandio.

FOLÂTRE, *adj. m. y f.* Jugueton, retozon, de buen humor, de chacota.

* **FOLÂTREMMENT**, *adv.* Juguetosamente.

FOLÂTRER, *v. n.* Loquear, juguetear, retozar: y tambien triscar, y estar de chacota.

FOLÂTRERIE, *s. f.* (*pro. us.*) Locura, disparate: en el sentido de chacota, y chanza.

* **FOLIACÉ**, **ÉE**, *adj.* (*botán.*) Foliáceo: membranoso y delgado, como son ordinariamente las hojas.

* **FOLIAIRE**, *adj. m. y f.* Foliar: perteneciente á la hoja del vegetal.

* **FOLIATION**, *s. f.* (*botán.*) Foliacion: el estado de los vegetales quando echan la hoja.

FOLICHON, **ONNE**, *adj. m. y f.* Alegrete, loquillo. Úsase tambien como sustantivo.

FOLIE, *s. f.* Locura: demencia: falta de juicio. || Locura: disparate, desatino grande. Locura: mania, ó pasion desordenada por una cosa, ó persona. || *Folies d'Espagne*: folias, cierto bayle, y son. || *Être des folies*: hacer locuras, ó extremos, sea de ale-

gría, ó de pesar. || *Grain de folie*: vena de loco. || *Qui a un grain de folie*: venatico, que tiene vena de loco. || *Accès de folie*: ramo de loco. || *Aimer à la folie*: amar, querer locamente, con locura, como un loco. || *À la folie* *adv.* Extremadamente: hasta la locura.

FOLIÉ, **ÉE**, *adj.* Foliada: hablando de la hoja. || (*quin.*) Foliado: preparado en hojas.

* **FOLIGNI**, (*geogr.*) Foliño: ciudad de Italia.

* **FOLILET**, *s. m.* (*mont.*) Espalda: lomo del ciervo.

FOLIO, *s. m.* (*lat.*) Folio: la hoja de un libro, impresa por las dos caras. Dícese *folio recto*, la primera plana, que los impresores llaman nones, y *folio verso* la segunda, que llaman pares, y tambien folio vuelta. || *Livre in-folio*, ó simplemente *un in-folio*, un libro, ó tomo, en folio, cuyas hojas son de medio pliego entero.

FOLIOLES *s. f. pl.* (*botán.*) Hojuelas pequeñas, que hacen parte de otras.

FOLIE, *s. f.* Loca, demente: la que ha perdido el juicio. || Red para pescar rayas, tortugas, etc.

FOLLE, *adj. f.* Loca, dementada: la que ha perdido el juicio. || Juguetona, enredadora, alegre. || Loca, tonta, sandia. || *Folle farine*: harija, la parte mas sutil de la harina, que se desperdicia en el molino.

FOLLEMENT, *adv.* A locas, disparatadamente, desatinadamente.

FOLLET, **ETTE**, *adj.* (*dim. de fol y folle.*) Loquillo, alegrillo, juguetoncillo. || *Esprit follet*: duende. || *Feu follet*: fuego fatuo, exhalacion. || *Poil follet*: vello, bozo.

FOLLICULAIRE, *adj. y s. m.* Foliculista, nombre que se da por desprecio á los autores de gazetas, relaciones, y folletos.

FOLLICULE, *s. f.* (*hist. nat.*) Foliculo: la vaynilla en que está encerrada la simiente de alguna planta. || (*anat.*) Bobilla: de una glándula simple. || (*chirug.*) Zurrón: que contiene el pus de un absceso.

* **FOMAHANT**, ó **FOMAHOT**, *s. m.* (*astron.*) Estrella situada en la boca de uno de los peces del signo de piscis.

FOMENTATION, *s. f.* Fomentacion: untura, ó fricacion que se da para dar calor al cuerpo.

FOMENTÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Fomentado.

FOMENTER, *v. a.* Fomentar: dar calor y vigor con algun remedio á los miembros, ó partes debilitadas. || Mantener, hacer durar: un dolor, una enfermedad. || (*fig.*) Fomentar, acalorar, dar calor, y abrigar.

* **FONÇAILLES**, *s. f. pl.* Pies y tablas de una cama.

FONCE, ÉE, *adj.* (*fam.*) Adinerado, escandalado: hablando de personas. *Homme foncé dans une science*: hombre de caudal, ó profundo, en una ciencia. || *Foncé*, hablando de colores, es subido, cargado, ú obscuro, como un *vert foncé*, un *bleu foncé*.

* **FONCEAU**, *s. m.* Cabo de un freno de caballo.

* **FONCÉE**, *s. f.* Cueva ú hoyo en un pizarral.

FONCER, *v. n.* Pagar, desembolsar. Solo se usa en esta frase: *foncer à l'appointement*, costear, hacer la costa, ocurrir á los gastos ordinarios.

* **FONCET**, *s. m.* Barea grande de río.

FONCIER, IÈRE, *adj.* Lo que proviene de posesiones, haciendas: raíces, ó tierras. || *Foncier* (hablando de facultades y ciencias) se dice del que tiene gran fondo ó caudal en alguna.

FONCIÈREMENT, *adv.* Á fondo, de raíz, substancialmente. || En el fondo, en lo substancial. || Ex. 1.º *Examiner, traiter une affaire foncièrement*: examinar, tratar un negocio á fondo. || Ex. 2.º *Foncièrement il est honnête homme*: en el fondo es hombre de bien.

FONCTION, *s. f.* Funcion, ministerio, ejercicio, oficio: de algun empleo, cargo, ó comision.

FONCTIONNAIRE, *s. m.* Dicese de todo el que tiene cargo ó ministerio público en el gobierno frances.

FONCTIONS, *s. f. pl.* Operaciones, funciones: dicese en medicina de todos los movimientos, acciones, y efectos naturales y propios del cuerpo animal.

FOND, *s. m.* Fondo, sudo: de un pozo, de un tonel, de un costal, de un cofre, del mar, etc. || Lo interior, lo mas retirado: de una provincia, de un bosque. || El extremo, el cabo, lo último: de una calle, de un paseo. || (*fig.*) Fondo, lo esencial, lo substancial: de una cosa. || (*id.*) Lo intimo, lo interior, lo mas oculto: de los pensamientos, del corazón. || *Fond de cale*: bodega: la parte interior de un navio, desde el último puente abaxo. || *Fond de cuve*, ó *du tonneau*: el suelo ó asiento del tonel. || *Fond du lit*: la tarima de la cama. || *Fond d'un tableau*, *d'une tapisserie*: fondo, campo, de un quadro, de una tapiceria. || *Fond de miroir*, *de tableau*: la espalla, ó el revers de un espejo, de un quadro. || *Fond d'une chaise*: el asiento de una silla. || *Fond du carrosse*, *places de fond*: testera del coche. || *Carrosse à deux fonds*: coche forlon. || *Fond de l'épave*: pala, bojeta de metal sobre que se engasta la piedra preciosa. || *Fond de caulettes*: fondillos de los calzones. || *Couter à fond*: echar á fondo, echar á pique. ||

Donner fond: dar fondo, fondear, echar el ancla. || *De fond en comble*: hasta los ciementos, sin quedar piedra sobre piedra: enteramente. || *Faire fond sur quelqu'un*: contar con alguno, ó fiar en el. || *À fond*: á fondo, plenamente, perfectamente.

FONDAMENTAL, ALE, *adj.* Fundamental: lo que sirve de base y principio en alguna cosa.

FONDAMENTALEMENT, *adv.* Fundamentalmente, sobre buenos fundamentos, ó principios.

FONDANT, ANTE, *adj.* Lo que se derrite, se deshace, ó se hace un agua en la boca, de puro tierno, y delicado.

FONDATEUR, *s. m.* Fundador.

FONDATION, *s. f.* Fundamento, el cimiento: de una obra, ó edificio. || Fundacion: de una orden, de una ciudad, de una academia. || Fundacion: dotacion de renta para una comunidad, ú obra pia.

FONDATRICE, *s. f.* Fundadora.

* **FONDE**, *s. f.* (*ndut.*) Baxamar: lo opuesto á pleamar.

FONDE, ÉE, *p. p. y adj.* Fundado.

FONDEMENT, *s. m.* Zanjo, ó cimiento: sobre que se levanta un edificio. En este sentido se dice siempre en plural en árabs lenguas. || (*fig.*) Fundamento, causa, razon, motivo. || (*id.*) Cimiento, base: principio sobre que estriba, ó se afianza alguna cosa. || Avo, orificio: el oje de la trasera.

FONDER, *v. a.* Fundar: echar los cimientos de un edificio. || Fundar: erigir, establecer, instituir. || Fundar: dotar con renta. || (*fig.*) Fundar, apoyar: una cosa en la autoridad, en el exemplo, etc.

FONDERIE, *s. f.* Fundicion, y tambien funderia: sitio ó fabrica donde se funden los metales.

FONDEUR, *s. m.* Fundidor: el que tiene el arte ú oficio de fundir metales. || *Fondeur de cloches*: fundidor de campanas, maestro campanero.

* **FONDIQUE**, *s. m.* Lonja: donde se juntan los comerciantes. || Alhóndiga: almacén: y tambien pósito.

* **FONDIS**, *s. m.* Cárcava, hundimiento: hoyo que se hace baxo de un edificio.

FONDOR, *s. m.* Caldera y sitio donde se derrite el sebo.

FONDRE, *v. a.* Fundir: metales, cañones, campanas, etc. || Derritir: nieve, cera, sebo, etc. || Liquidar. || (*fig.*) Dicese: *fondre un ouvrage dans un autre*: rehundir, ó incluir, lo de una obra en otra. || (*prov. y fam.*) Se dice *fondre la cloche*: echar el resto, tomar la última resolucion, echar el bodegon por la ventana. || *Fondre son bien*: dissipar, derrochar sus bienes, su caudal.

FONDRE, *v. n.* Derritirse, deshacerse. || (*fig.*) Sedice: *fondre en larmes*: deshacerse

en lágrimas, ó llorando; ó llorar á lágrimas viva. || (*id.*) Acabarse, desfigurarse: perder carnes, ponerse flaco alguno. || Hundirse: venirse abaxo un suelo, una casa. || (*fig.*) Perdersé, desaparecer, rehurdirse: una cosa en manos, ó en poder de alguno || Descargar, caer, de golpe, arrojarse sobre alguna cosa: como el nublado, la tormenta, el ave de rapina; y figuradamente las desgracias. || (*id.*) Caer sobre el enemigo, cargarle, cerrar con él.

FONDRIERE, *s. f.* Barranca: la quiebra profunda que hacen en la tierra las avenidas de las aguas. || Hoyada, hondura: terreno pantanoso.

* **FONDRILLES**, *s. f. pl.* Zurrapas, poso: heces que se hallan en las vasijas mal limpiadas.

FONDS, *s. m.* Fundo, suelo, tierra: de una hacienda, de un campo. || Terrazgo, posesion, propiedad. || Fondo, candal, capital, efectos, y enseres: de una tienda, de una fábrica. || (*fig.*) Caudal, fondo: de bondad, de malicia, de ciencia, de erudicion, de doctrina. || *Biens fonds*: bienes raíces, fincas.

FONDU, *UE*, *p. p. y adj.* Fundido, derretido.

* **FONGER**, *v. n.* Calarse: dicese del papel que bebe la tinta.

FONGIBLE, *adj. m. y f.* (*for.*) Lo que se cuenta, mide y pesa; como granos, vino, acetye, etc.

* **FONGITE**, *s. f.* Fongites: piedra figurada parecida al hongo.

FONGUEUX, *EUSE*, *adj.* Fungoso, hongoso.

FONGUS, *s. m.* (*cirug.*) Fungo: excrecencia blanca y esponjosa.

FONTAINE, *s. f.* Fuente: manantial de agua. || Fuente: dicese del cuerpo de arquitectura, y artificio de una fuente. || Tinaja, cántara, ó pila: en que se tiene el agua para el consumo de una casa.

* **FONTAINEBLEAU**, (*geogr.*) Fuenteneblós, ó fuenteneblea: lugar y sitio Real de Francia.

FONTANGE, *s. f.* Fontanche: moño alto sobre la frente, adornado con cintas.

* **FONTARABIE**, (*geogr.*) Fuenterabia: villa fuerte de Guipúzcoa.

FONTE, *s. f.* Fundicion: de los metales. || Derretimiento, liquacion: de las nieves, ó sea deshielo. || Bronce: metal compuesto, y vaciado, como el de los cañones y morteros, campanas, etc. || Fundicion: todo el artículo de letra de un mismo grado para la imprenta. || *Fonte en grenille*: fundicion en grana. || *Fonte, ó faux-fourreau de pistolet*, tapafuente.

FONTENIER, *s. m.* Fontanero: el oficial que cuida de la conduccion de las aguas y caudales.

FONTICULE, *s. m.* (*cirug.*) Fuente: la que se abre en un cuerpo para dar salida á los humores.

FONTS, *s. m. pl.* Pila bautismal. || *Tenir sur les fonts*: sacar de pila, tener en la pila, á una criatura, esto es, ser su padrino, ó madrina. || (*fig. y fam.*) Traer en boca á alguno.

* **FOQUE**, *s. f.* (*ndut.*) Foque: nombre de ciertas velas triangulares, sin verga ni antena.

FOR *s. m.* Fuero, jurisdiccion.

FORAIN, *AINE*, *adj.* Forastero: dicese de los géneros y tratantes que vienen de fuera, que no son del lugar. || *Droit forain*: derecho de entrada y salida de un reyno.

FORBAN, *s. m.* Forbante: foragido en los mares, ó pirata. Es voz tomada del ingles.

* **FORBANNIE**, *s. f.* (*ant.*) Destierro.

* **FORBANNISSEMENT**, *s. m.* Destierro.

* **FORBANNIR**, *v. a.* (*ant.*) Desterrar.

FORÇAGE, *s. m.* (*moned.*) Fuerte: lo que tiene una moneda demas de aquello que prescriben las ordenanzas.

FORÇAT, *s. m.* Forzado, galeoto: condenado á un remo de galera.

FORCE, *s. f.* Fuerza: corporal. || Fortaleza: del ánimo. || Fuerza: violencia, tropelia. || Fuerza: poder, poderío. || Fuerza: ímpetu, empuje. || Fuerza: virtud, eficacia. || Fortaleza, consistencia: solidez de una cosa material. || Fuerza: vigor, nervio del estilo, de las palabras. || *Force d'impulsion*: fuerza impulsiva. || *A force de...* *exp. adv.* A fuerza de... || *De force*: de fuerza. || *De vive force*: á viva fuerza. || *A toute force*: á todo trance, absolutamente. || *Par force*: por fuerza, forzadamente. || *Par force*: por fuerza, por precision, forzosamente, precisamente. || *Prendre une femme, ó une fille par force*: forzar ó violar una muger, una doncella. || *A force de soins, de prières, etc.*: con muchos cuidados, con muchos ruegos, etc. despues de muchos cuidados, despues de muchos ruegos, etc.

FORCE, (*especie de adv. ó adj. de cantidad.*) mucho: en estilo familiar. || *Force argent*, mucho dinero: *force amis*, muchos amigos: *force bijoux*, muchas alhajas, etc.: como si dixéramos en castellano: gran poder de dinero, etc.; ó en estilo baxo: dinero á montones, etc.

FORCE, *EE*, *p. p. y adj.* Forzado, violentado.

FORCEMENT, *adv.* Forzadamente, forzosamente: por fuerza.

FORGENE, *EE*, *adj. y s.* Furioso: colérico que con furia, sin juicio y sin bousa

deracion se arroja á hacer algun destino. || (blas.) Furioso : se dice del toro levantado en sus pies, quando está en la forma y situacion de leon rampante.

FORCEPS, *s. m.* (*cirug.*) Pinzas : instrumento de hierro á modo de unas tenazuelas suaves, de que se sirven los cirujanos para poner y quitar las hilas, y para otros usos.

FORCER, *v. a.* Forzar : violentar : precisar : obligar. || Forzar : romper por fuerza una puerta. || Forzar : violar, hacer violencia, á una muger. || Forzar : tomar un fuerte, una trinchera, un reducto por fuerza, ó por asalto. || *Forcer une efef*, etc. : torcer, violentar una llave, etc. || *Forcer un lièvre, un cerf* : correr una liebre, un venado, cazarlo con perros. || *Forcer un cheval* : correr ó cansar un caballo.

FORCER, *v. n.* (*náut.*) Forzar de vela : servirse de todas, ó para aprovecharse del viento, ó para huir.

FORCES, *s. f. pl.* Fuerzas : se dice del poder de mar ó de tierra de una nacion ó estado. || Tixeras de tundur.

* **FORCETTES**, *s. f. pl.* Tixeras pequeñas de tupidor, llamadas pares.

* **FORCHETTE**, *s. f.* (*náut.*) Harpon : horca de hierro con dos puas, que sirve para pescar.

* **FORCIERE**, *s. f.* Estanque pequeño para criar peces.

* **FORCINE**, *s. f.* Horca : el ángulo que forma una rama con su tronco.

FORCLORE, *v. a.* (*for.*) Excluir, prohibir.

FORCLOS, **OSE**, *p. p. y adj.* Excluido.

FORCLUSION, *s. f.* Exclusion.

FORE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Barrenado, taladrado; horadado.

FORER, *v. a.* Talairar, horadar, barrenar : es voz de cerrajeros, y arcabuceros.

FORESTIER, *s. m.* Presidente de aguas, y bosques : antiguo empleo que hubo en Francia, y en Flandes. || *Villes forestières* : ciertas ciudades de Alemania en las cercanías del Rhin, é inmediatas á la Selva Negra.

FORÉT, *s. f.* (*monte.*) Selva, bosque de grande extension. || *Garde-forét* : guarda del monte, guardabosque.

FORET, *s. m.* Terraja, parauso : especie de taladro de los cerrajeros.

* **FORET - NOIRE** (**LA**), (*geogr.*) la Selva Negra : gran territorio de bosques en Suabia.

FOREFAIRE, *v. n.* (*for.*) Delinquir, prevaricar : faltar á lo que manda el honor y la obligacion de cada estado.

* **FORFAIT**, *s. m.* Maldad, ruindad,

fechoría : crimen. || Destajo : ajuste de una obra ú trabajo por un tanto. || *Donner, ó prendre, ó traiter à forfait* : dar, tomar, ó ajustar á destajo, por un tanto.

FORFAITURE, *s. f.* (*for.*) Delito, prevaricacion : de un magistrado.

FORFANTE, *s. m.* (*voz familiar tomada del italiano.*) Fufante, fufanton.

FORFANTERIE, *s. f.* Varfantonería : tueria : chulada : bñboneria.

FORGE, *s. f.* Herrería : donde se funde la mina del hierro. || Fragua, hornaza : de herrero, cerrajero. || Forja : de plateiro, etc.

FORGÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Forjado : fraguado.

FORGFABLE, *adj. m. y f.* Lo que se puede forjar.

FORGER, *v. a.* Forjar, fraguar : obras de herrería, cerrajería, ú otros metales. || (*fig.*) Fraguar : enredos, calumnias, embustes. || (*id.*) Forjar : palabras, cuentos, noticias, etc.

FORGERON, *s. m.* Herrero, oficial de fragua.

* **FORGET**, ó **FORJET**, *s. m.* **FORGETURE**, ó **FORJETURE**, *s. f.* (*archit.*) Vuelo : ceja ó alero de tejado. || Saledizo : en la pared maestra de un edificio.

* **FORGETER**, *v. n.* (*archit.*) Salirse un edificio fuera de la linea señalada.

FORGEUR, *s. m.* Forjador : el oficial que forja las piezas de espadería, y cuchillería. || (*fig.*) Fraguador : inventor de cuentos, chismes, noticias, etc.

* **FORHUS**, *s. m.* (*mont.*) Xaleo : el grito para animar los perros á que carguen la caza. || Cebo : los intestinos del ciervo que se echan á los perros.

FORHUIR, *v. n.* (*mont.*) Xalear : incitar con la voz los perros á la caza.

FORJETER, *v. n.* (*náut.*) Salir una nave de la linea en que estaba con otras.

FORLANCE, **ÉE**, *p. p.* Echado : arrojado.

FORLANCER, *v. a.* (*mont.*) Echar algun animal montes fuera de su cubil.

* **FORLIGNER**, *v. n.* (*ant.*) Degenerar : de la virtud de sus antepasados, ó ascendientes. || Solo se usa en estilo familiar en esta frase : *cette fille a forligné* : esta moza ó doncella ha manchado su honra, ha tenido un desdiz.

FORLONGER, *v. n.* (*mont.*) Desemboscarse : alejarse la caza de su guarida, ó quescencia.

FORMALISER (**SE**), *v. r.* Formalizarse, picarse, darse por sentido.

FORMALISTE, *adj. y s. m. y f.* Etiquetero, amigo de las formalidades : que anda con formalidades, que gasta ceremonias.

FORMALITÉ, *s. f.* Formalidad: modo expreso y ordinario de proceder en justicia.

* **FOR-MAILLAGE**, *s. m.* (*for.*) Casamiento desigual en calidad, y hecho contra lo que prescribe la ley, ó el derecho señorial.

FORMARIER (SE), *v. r.* Casarse con una persona de mayor calidad.

FORMAT, *s. m.* Tamaño: de un libro.

FORMATION, *s. f.* Formación.

FORME, *s. f.* Forma: figura: hechura: molde: horma. || Forma: manera: modo. || Forma: regla: estilo. Usase de estas diversas voces; conforme son las cosas á que se aplica la palabra *forme*. || Así se dice: *forme d'un soulier*, d'un chapeau: la horma de un zapato, de un sombrero: tambien se dice: *forme du chapeau*, la copa del sombrero. || *Forme* (hablando de un coro) se dice de la sillería: y hablando de asientos, es escaño forrado, y embutido de pelote, ó crin. || *Forme* (hablando de imprenta) es la forma, ó el molde de letra que se echa en prensa para tirar. || *Forme* (hablando de quesos) es la quesera, el molde con que se hacen.

FORME, *EE*, *p. p.* y *adj.* Formado.

FORMEL, *ELLE*, *adj.* Formal: lo que pertenece á la forma. || Formal: positivo: expreso: preciso.

FORMELLEMENT, *adv.* Formalmente.

FORMER, *v. a.* Formar: dar el ser, y la forma. || Formar: criar, producir. || Formar: componer de muchas cosas un solo cuerpo. || Formar: ordenar y situar un cuerpo de tropas. || (*fig.*) Formar: educar, enseñar, instruir. *Former un parti*: formar partido. || *Former une plainte*: formar queja.

* **FORMERETS**, *s. m. pl.* (*archit.*) Formeros: ciertos arcos laterales que forman la diagonal de una bóveda.

* **FORMEZ**, *s. f.* (*cestrer.*) Hembra de las aves de rapina y altanería.

* **FORMI**, *s. m.* (*cestrer.*) Enfermedad que da en el pico á las aves de rapina.

FORMICA-LEO, *s. m.* V. *Fourmilion*.

FORMICANT, *adj.* (*medic.*) Formicante: el pulso baxo, débil, y frecuente. || Hormigueante: lo que hormiguea.

FORMIDABLE, *adj. f. y f.* Formidable, horroroso.

FORMIER, *s. m.* Hormero: fabricante de hormas de zapatos.

* **FORMIQUE**, *adj.* (*quin.*) Fórmico, ó mímico: llamase así el ácido que se extrae de las bormigas. Hoy día se cree que no es mas que una mezcla de vinagre y ácido málico.

FORMUÉ, *XE*, *p. p.* Mudado: hablando de los halcones.

FORMUER, *v. a.* (*cestrer.*) Hacer pasar por arte la muda de las aves de altanería.

FORMULAIRE, *s. m.* Formulario: el libro ó quaderno que contiene las fórmulas que se han de observar.

FORMULE, *s. f.* Fórmula: exemplar, regla y norma que se debe guardar, y observar. || *Formule d'algèbre*, fórmula algebraica: resulta de un cálculo algebraico.

* **FORMULER**, *v. n.* Recetar: hacer la fórmula de un remedio.

* **FORMULISTE**, *s. m.* Formulista: observador escrupuloso de las formas y estilos.

FORNICATEUR, *s. m.* Fornicador.

FORNICATION, *s. f.* Fornicación: el acceso y ayuntamiento carnal fuera del matrimonio.

FORNICATRICE, *s. f.* Fornicadora, prostituta.

FORNIQUER, *v. n.* Fornicar: tener ayuntamiento carnal fuera del matrimonio.

FORPATIRE ó **FORPAISSER**, *v. n.* (*mont.*) Pacer los animales monteses lejos de sus cubiles, y madrigueras.

FORS, *adv.* (*prep.*) Fuera: ménos: excepto. V. *Excepté*, *Hormis*.

FORSEANT, *adj.* (*caza.*) Brieso: dicese del perro buen corredor, y difícil de cansarse.

FORT, **ORTE**, *adj.* Fuerte:recio: duro: sólido. || Fuerte: forzado, robusto. || Fuerte: firme, constante. || Fuerte: tieso, compacto. || Fuerte: grande, excesivo. || Fuerte: vigoroso, activo. || Fuerte: violento, impetuoso. || Fuerte: eficaz, muy persuasivo. || *Fort en bouche*: boquiduro, el caballo que tiene duro el asiento del freno, y no le sienta.

FORT, *s. m.* Lo fuerte y el fuerte de una cosa: lo mas sólido, cerrado, firme, espeso, poblado: lo mas activo, vigoroso, vivo: lo excelente, perfecto. Dicese de todo lo mejor en su linea. || Fuerte: puesto, ó obra fortificada. || *Dans le fort de l'été, de l'hiver*: en lo recio, en lo fuerte, en el rigor del verano, del invierno. || *Dans le fort d'un bois*: en lo mas espeso, en la espesura de un bosque. || *Dans le fort de la tempête*: en la fuerza de la tormenta. || *Dans le fort de la conversation*: en el calor de la conversacion. || *Le fort de l'épée*: la fuerza de la espada: el tercio primero, ó el arranque de la hoja.

FORT, *adv.* Muy, mucho. V. *Très*.

FORTEMENT, *adv.* Fuertemente, con vigor, con vehemencia.

FORTE-PIANO. V. *Piano-forte*.

FORTERESSE, *s. f.* Fortaleza: plaza fuerte.

FORTIFIANT, **ANTE**, *adj.* Corroborante, lo que corrobora y fortalece el estomago.

* **FORTIFICATEUR**, *s. m.* Ingeniero de plazas.

FORTIFICATION, *s. f.* Fortificación:

dícese del arte de fortificar las plazas; y también de la obra que se levanta para cerrarlas, y defenderlas. En esta última significación se dice casi siempre en plural.

FORTIFIE, EE, *p. p. y adj.* Fortificado: fortalecido: corroborado: robustecido.

FORTIFIER, *v. a.* Fortificar: nna plaza, un puesto. || Fortificar, fortalecer, robustecer, corroborar, afirmar: dícese en sentido físico, y en el moral.

FORTIFIER (SE), *v. r.* Fortificarse: hacerse fuerte en algun parage para defenderse. || Confirmarse; afirmarse: mantenerse de nuevo en nna opinion, ó propósito. || Robustecerse, cobrar, ó tomar fuerza.

FORTIN, *s. m. dim.* Fortin: fuerte pequeño.

FORTITRER, *v. n. (mont.)* Huir una fiera de la parada, ó parage donde están los perros.

* **FORTRAIRE**, *v. a. (ant.)* Hurtar. V. *Voler, Dérober.*

FORTRAIT, AITE, *adj.* Extenuado: dícese de las caballerías.

FORTRAITURE, *s. f.* Extenuidez: enfermedad que da á los caballos empezando á estrecharse de hijas.

FORTUIT, ITE, *adj.* Fortuito, impen-sado, casual. || *Cas fortuit*: nn frangente.

FORTUITEMENT, *adv.* Fortuitamente, casualmente, de casualidad.

* **FORTUITES**, *s. f. pl.* Leyes no indicadas, por las quales los jueces interrogan al sujeto que pretende recibirse de abogado.

* **FORTUNAL**, *s. m. (naut.)* Temporal, tormenta.

FORTUNE, *s. f.* Fortuna, suerte: ventura buena, ó mala. || Fortuna: dicha, prosperidad, buen suceso. || Bien estar, colocación, adelantamiento en bienes, caudales, empleos. || Estado, destino, condición: en que uno vive. || Fortuna: divinidad pagana. || *Bonne fortune*: buena suerte, buena ventura. || La gracia ó favor de una muger. || *Coup de fortune*: lance de fortuna, ó lance afortunado. || *Homme de fortune*: hombre de fortuna, el que de humildes principios ha subido. || *Revers de fortune*: reves, infortunio, contratiempo.

FORTUNE, EE, *adj.* Fortunado, afortunado.

FORUM, *s. m. (lat.)* Foro: la plaza de la antigua Roma, donde se celebraban ferias, mercados, etc., y se juntaba el pueblo para los negocios públicos, etc.

FORURE, *s. f. (voz de cerrajero.)* Barreno, taladro: agujero, ú ojo hecho con el barreno.

* **FORT-VÊTU**, *s. m.* Dícese del hombre disfrazado con rico vestido, que no cor-

responde á su estado, para algun engaño, ó burla.

FOSSE, *s. f.* Hoyo, hoya: abierto cavando en la tierra. || Fosa, hoya, sepultura. || *Fosse*, ó *faude à faire le charbon*: horneta. || *Basse-fosse*, *cul de basse-fosse*: calabozo, mazmorra.

FOSSE, *s. m.* Foso: en términos de fortificación. || Zanja: en términos comunes.

FOSSETTE, *s. f. dim.* Hoyuelo, boche: cierto juego de los muchachos. || Hoyuelo: el de la barba, y de las mejillas de algunas personas.

FOSSILE, *adj. y s. m.* Fósil: cualquier substancia natural que se saca de las entrañas de la tierra.

FOSSOYAGE, *s. m.* Excavación: se entiende de la acción de abrir una sepultura.

FOSSOYE, EE, *p. p. y adj.* Cerrado, ó cercado con foso, con zanja.

FOSSOYER, *v. a.* Carrar, ó cercar con foso, ó zanja: un camino, un campo, etc. || Hacerfosos, ú hoyos.

FOSSOYEUR, *s. m.* Sepulturero. || Cavador.

FOU, *s. m.* Alfil: pieza del juego del axedrez. || Páxaro bobo: ave de las Antillas: parecida al cuervo. || Loco: lo mismo que *fol*. V. || *Être fou de...*: estar loco por una cosa, ó persona, amarla con pasión desordenada. || *Fou de joie*: loco de contento, de gozo. || *Grand fou*: planga, ó planco: especie de águila que habita cerca de las lagunas. || *Chien fou*: perro rabioso. || *Un rire fou*: nna risa loca, tonta, sin motivo. || *Un fou rire*: nna risa destemplada, desatada, descompasada. || *Prendre un rire fou*: soltar el trapo de la risa, destexerse de risa. || *Faire le fou*: hacer el bobo, bobear.

FOUACE, *s. f.* Especie de panecillo ó torta cocida al rescoldo.

* **FOUACIER**, *s. m.* Bollero, panecillero.

FOUAGE, *s. m.* Fogage: derecho, ó tributo que se saca por casas.

FOUAILLE, *s. f. (mont.)* Cebo: el que se da á los perros desnes de muerto el jabali.

FOUAILLÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Zurriagado, sobado, zurrado: con azotes.

FOUAILLER, *v. a. (fam.)* Zurriagar: dar una soba ó zurra de azotes, ó latigazos.

* **FOUANNE**, *s. f. (pesca.)* Fuga: harpon con tres ó quatro puntas. || *Fabuco*. V. *Falme*.

* **FOUBERT**, *s. m. (naut.)* Lampazo. V. *Faubert*.

FOUDRE, *s. m. y f.* Rayo, centella: despedida de las nubes. || (*fig.*) Rayo: dícese de todo lo que es muy vivo, activo, eficaz, y diligente. || *Tiro*, fuego de la ar-

tillería : batería. || Fulminación : censura : excomunion eclesiástica. || Llámase *foudre* en Alemania la cuba grande de vino. || (*fig.*) Dicese : *foudre de guerre* : rayo de Marte, que se aplica á un gran capitán.

FOUDROIEMENT, *s. m.* Roina, abatimiento, castigo, herida de rayo.

FOUDROYANT, **ANTE**, *adj.* Fulminante : que despidе rayos. || Fulminador : dicese solo de Jupiter.

* **FOUDROYANTE**, *s. f.* Carretilla : cohete corredor.

FOUDROYÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Herido del rayo, arruinado, destruido por un rayo. || (*fig.*) Batido, cañoneado.

FOUDROYER, *v. a.* Fulminar, lanzar rayos : aterrar, derribar, castigar con ellos. Solo se dice de Jupiter contra los Titanes y Faetonte. || (*fig.*) Batir, cañonear : á una plaza, á un navio.

FOUDROYER, *v. n.* Fulminar.

FOUEE, *s. f. (mont.)* Caza de noche con fuego. || Fuego de un horno quando se calienta.

FOUET, *s. m.* Látigo, zurrriago : con que se castiga y arrea las bestias. || Azote, disciplina : con que se castiga á los muchachos. || Azotes : la zurra ó tunda que se les da en las nalgas. || Azotes, pena de azotes : impuesta por la justicia á un reo. || *Fouet sous la custode* : azotes que se dan dentro de la cárcel á un reo para no afrentarle.

FOUETTE, **EE**, *p. p. y adj.* Azotado, zurrado. || (*fig.*) Disciplinado, jaseado : dicese de las flores.

FOUETTER, *v. a.* Azotar, zurrriagar. || *Fouetter les livres* : encordelar. || *Fouetter de la crème, des œufs* : batir natillas, huevos. || (*indut.*) Dicese : *Fouetter contre le mât* : relingar, azotar la vela contra el palo.

FOUETTEUR, *s. m.* Azotador.

FOUGADE, ó **FOUGASSE**, *s. f.* Fogata : mineta ú hornillo de guerra.

FOUGER, *v. n.* Hozar : escarbar la tierra con el hocico el jubali, y el cochino.

* **FOUGERAIE**, *s. f.* Helochar : sitio donde hav muchos helechos.

FOUGÈRE, ó **DRYOPTERIDE**, *s. f.* Helecho : planta.

FOUGON, *s. m.* Fogon : el hogar, ó la cocina de un navio.

FOUGUE, *s. f.* Ardor, arrelato, impetu. || Fogosidad, ardor : dicese de los caballos y otros animales. || *Mât, vergue de fougue* : mastelero, verga de periquito.

* **FOUGUES**, *s. f. pl.* Carretillas : entre polvoristas.

FOUGUEUX, **EUSE**, *adj.* Fogoso, impetuoso, ardoroso.

FOUI, **IE**, *p. p. y adj.* Cavado, ahondado. V. *Fouir*.

FOUILLE, *s. f.* Excavacion, registro, escudriñamiento.

FOUILLE-AU-POT, *s. m.* Galopin : marinon de cocina.

FOUILLE-MERDE, *s. m.* Escarabajo pelotero.

FOUILLER, *v. a. y n.* Cavar en la tierra buscando alguna cosa : escarbar, buscar algo debaxo la tierra. || Escudriñar, registrar : alguna cosa. || (*exp. prov.*) Dicese *fouiller dans les tombes*, desenterrar huesos, andar averiguando linages, ó ascendientes.

FOUINE, *s. f.* Fuina, garduña : animal dañino.

FOUIR, *v. a.* Cavar la tierra : abrir, abundar en ella un hoyo, un pozo, etc.

* **FOULAGE**, *s. m.* Presion : de los arenaques en los barriles. || (*imp.*) Tiro : la accion de apretar para imprimir.

FOULANT, **ANTE**, *adj.* Lo que aprieta, y comprime.

FOULE, *s. f.* Gentio, tropel, apretura : muchedumbre, confusion de personas, ó de cosas. || Tropelia, vexacion. || El acto de batanar, ó enfurtir paños, y sombreros. || (*indut.*) Artrimon : cierta vela en las galeras. || *En foule, à la foule*, *adv.* De monton, de tropel : á montones, á bandadas : en gran número.

FOULE, **EE**, *p. p. y adj.* Batanado, enfurtido. || Pisado, hollado, oprimido.

FOULEES, *s. m. pl. (mont.)* Pistas : las huellas que dexa el ciervo.

FOULER, *v. a.* Batanar, enfurtir : dicese de los paños, y sombreros. || Pisar, hollar, atropellar. || Estruxar, cargar, vexar. || Lastimar : alguna parte del cuerpo. || Potrear, rendir, fatigar : una caballeria. || (*fig.*) Se dice : *fouler aux pieds* : pisar, hollar : menospreciar, tratar, ó mirar con desprecio.

FOULERIE, *s. f.* Batan : el parage donde se abatanan los paños.

* **FOULEUR**, *s. m.* Lagarero, pisador de nva.

* **FOULOIR**, *s. m.* Mesa de sombrerero para enfurtir los sombreros. || Pila : en que se abatanan los tejidos de lana, y los mismos mazos. || (*artil.*) Atacador. V. *Refouloir*.

* **FOULOIRE**, *s. f.* Instrumento para abatanar las medias.

FOULON, *s. m.* Batanero : el que batana los paños. || *Moulin à foulon* : batan, máquina para batanar.

* **FOULONNIER**, *s. m.* El fabriquero que prepara los paños para batanarlos.

FOULQUE, ó **FOULE D'EAU**, *s. f.* Zarceta : ave acuática.

FOULURE, *s. f.* Relaxacion, lisiadura de alguna parte del cuerpo, de resultados de

algun peso, ó fuerza : hablando de caballerías es madadura.

FOULURES, *s. f. pl.* Huellas del ciervo.

* **FOUPIR**, *v. a.* Sobajear, deslucir una tela manoseándola.

FOUR, *s. m.* Horno : dicese del de cocer pan , del de cocer ladrillo , yeso , y cal , aunque este último se llama *chaufour* (calera).

|| Dicese del parage en que encierran á los soldados enganchados : como si dixeramos gazapera . || *Four banal* : horno de poya , el propio del señor del lugar , adonde han de ir á cocer el pan los vecinos . || *Four de pâtissier* , ó *de cuisine* : hornillo , horno de mano para las pastas , y cosas de repostería . || *Four à briques* , tejar : *four à chaux* , calera . || (*prov.*) Dicese : *ce n'est pas pour lui que le four chauffe* , no es para el que se calienta el horno.

FOURBE, *adj. m. y f.* Trapacero , maulao , bellaco . Úsase tambien como sustantivo.

FOURBE, *s. f.* Maula , embeleco , trapa.

FOURBÉ, *ÉE*, *p. p.* Embelecado , engañado.

FOURBER, *v. a.* Entrampar , embelear , engañar con arte y picardía.

FOURBERIE, *s. f.* Artimaña , maulería , trapacería , bellaquería.

FOURBI, *IE*, *p. p.* Acicalado , limpio . **FOURBIR**, *v. a.* Acicalar , limpiar , bruñir las espadas.

FOURBISEUR, *s. m.* Espadero : el que monta , limpia , y bruñe las espadas.

FOURBISSURE, *s. f.* Acicaladura , bruñido : de una espada , ó otra arma blanca.

FOURBU, *UE*, *adj. (picad.)* Aguado : cansado el caballo.

FOURBURE, *s. f.* Cansancio excesivo de un caballo . || Aguadura : cierta fluxion que da á los caballos.

* **FOURCATS**, *s. m. pl. (naut.)* Horcales , horquillas , piques , ó varengas : los maderos que asientan sobre la quilla.

FOURCHE, *s. f.* Horca , horquilla : para aventar , ó coger , paja , estiercol , etc. || *Fourche-fièrre* : horca de hierro con dos ó tres puas . || *Fourches patibulaires* : las horcas de dos , tres , y quatro pilares , que se ven fuera de algunos pueblos , en que se cuelgan los cadáveres de los ajusticiados . || *A la fourche* , *adj. (fam.)* A lo zanaforado : á lo charro : toscamente.

FOURCHE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Hendido , ahorquillado.

FOURCHER, *v. n.* Dividirse en dos ó mas ramas : como un árbol , un camino , una casa , ó linage . || *Ahorquillarse* : dicese de los cabellos que doblan las puntas . || (*fig.*) Se dice : *la langue lui a fourché* , por haberse equivocado hablando . || *Pied*

fourché , pata hendida : dicese del pié en dos cascos , ó pezuñas , como el del buey , carnero , cabra , cerdo , etc. Dicese tambien por el tributo que se pagaba por tales animales.

FOURCHER (SE), *v. r.* Ahorquillarse.

* **FOURCHERET**, *s. m.* Buhari : especie de halcon.

FOURCHETTE, *s. f.* Tenedor : con que se come . || *Ranilla* : la hendidura del talon del caballo . || *Fourchette d'arbalète* , *de mousquet* : horquilla de ballesta , de mosquete . || *Fourchette de carrosse* : horquilla de coche para que no recule en las cuestras . || *Fourchette de chemise* : bocamanga de camiseta de hombre.

FOURCHON, *s. m.* Puas , dientes , ó puntas : del tenedor , y de las horcas para aventar paja , etc.

FOURCHU, *UE*, *p. p. y adj.* Ahorquillado , hendido , partido : dividido en ramas , puntas . || *Arbre fourchu* , árbol ahorquillado : *menton fourchu* , barba hendida . *Barbe fourchue* , barba partida , ahorquillada.

FOURCHURE, *s. f.* Horcadura , horquilladura , horcajadura.

FOURGON, *s. m.* Carro , ó galera cubierta para llevar géneros y equipages . || *Hurgon* de horno para menear la lumbre.

FOURGONNER, *v. n.* Hurgonear , menear la leña encendida en el horno . || *Hurgar* , *escribúr* , *escarafallar* : menear sin maña ni economía la lumbre de una chimenea , ó brasero . || (*fig. y fam.*) *Revolver* , *enredar* : queriendo buscar , ó ver alguna cosa.

FOURMI, *s. f.* Hormiga : insecto pequeño.

* **FOURMILLIER**, *s. m.* Hormiguero , mirmecólogo : quadrúpedo pequeño de la Guyana , que se alimenta de hormigas.

FOURMIÈRE, *s. f.* Hormiguero , nidal de hormigas . || (*fig.*) *Hormiguero* , hervidero : grau copia y bullicio de gente , de pobres , de muchachos , de pijos , etc.

FOURMI-LION, ó **FORMICA-LEO**, *s. m.* Hormiga-leon : insecto que caza y devora las demas hormigas.

* **FOURMILLANT**, *adj. (medic.)* Formicante : el pulso delal , y que parece hormiguero.

FOURMILLEMENT, *s. m.* Hormiguero : comezon , picazon en el cutis.

FOURMILLER, *v. n.* Hormiguar , esarabajear : picar con comezon el cutis . || *Hormiguar* , hervir , bullir : de gente , de pijos , etc. para ponderar la muchedumbre.

* **FOURNAGE**, *s. m.* Hornage : lo que se paga por la coadura del pan.

FOURNAISE, *s. f.* Hornaza : horno grande.

* **FOURNALISTE**, *s. m.* Alfaharece: que solo hace hornillos y estufas.

FOURNEAU, *s. m.* Hornillo: horno pequeño. || Hornillo: para cocer la comida, u otros usos. || Horno: de vidrio. || Hornillo: lleno de pólvora para volar una mina, ó unos trabajos. || El cubo de una pipa de fumar.

FOURNÉE, *s. f.* Hornada: la cantidad de pan ú otra cosa que se puede cocer en el horno de una vez.

* **FOURNETTE**, *s. f.* Hornillo para calentar el esmalte.

FOURNI, *IE*, *p. p. y adj.* Provisto, abastecido. *V. FOURNIR.*

FOURNIER, *IERE*, *subst.* Hornero: el que cuece el pan.

FOURNIL, *s. m.* Horno: el lugar donde se hiñe el pan, y se cuece.

FOURNIMENT, *s. m.* Fraseo: para llevar la pólvora el cazador, y el soldado.

FOURNIR, *v. a.* Suministrar, suministrar, proveer, abastecer. || Aprontar, entregar: lo que se pide. || Contribuir, subvenir: para alguna cosa. || Sugerir, facilitar: especies, pensamientos, recursos.

FOURNIR, *v. a.* Bastar, dar abasto, ocurrir, servir, alcanzar: á lo que se encarga, manda, pide. *Ex. il ne sauroit fournir à tout: ce chei al fournit à tout le travail.*

FOURNISEMENT, *s. m.* La parte, ó cantidad: con que cada uno contribuye en una compañía de comercio.

FOURNISSEUR, *s. m.* Proveedor, abastecedor: el que provee, suministra, abastece.

FOURNITURE, *s. f.* Provision, provención, abasto. || Avíos, recados, adherentes: como los de la ensalada, los de un vestido, etc.

* **FOURQUE**, *s. f. (ndut.)* Horcal que se pone á la extremidad de la quilla. *V. FOURCHAT.*

FOURRAGE, *s. m.* La paja y el heno seco que se da á las caballerías. || Forrage: la yerba ó pasto que se corta y recoge para las bestias. || Corte de forrage: acción de campaña por una tropa, y dicese de la misma tropa que sostiene á los forrageadores.

FOURRAGE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Forragado, pillado, robado.

FOURRAGER, *v. n.* Forragear: cortar y consumir las yerbas y pastos de una tierra.

FOURRAGER, *v. a.* Talar, arrasar, asolar: un país, un terreno, las tropas. || Dicese tambien del ganado, ó caza mayor, que destruye los sembrados.

FOURRAGEUR, *s. m.* Forrageador, forragero: soldado que va al forrage en campaña.

FOURRÉ, *ÉE*, *p. p.* del verbo *fournir*, *y adj.* Metida, encajado. || Abrigado,

aforrado. || Solapado, etc. || *Bois fourrés*: monte bravo. || *Pays fourré*: país cubierto de montes, ó malezas. || *Coups fourrés*: golpes que se dan y revien de una parte y otra á un mismo tiempo. || (*fig.*) Dicese *coup fourré*: tiro oculto, flaco servicio. || *Paix fourrée*: paz solapada, fingida.

FOURREAU, *s. m.* Vayna: funda: forro: estuche. || *Estuche*: la piel que envuelve el miembro genital de una caballería.

* **FOURRÉE**, *s. f.* Barrilla: especie de sosa.

FOURRELIER, *s. m.* Vaynero, fundero: el que hace las fundas para las pistolas.

FOURRER, *v. a.* Meter, encajar: poner una cosa dentro de otra, ó entre otras. || *Enxerir*, embocar: meter cosas fuera de propósito. || Introducir, entremeter: cosas, ó personas en alguna parte. || *Aforrar*: un vestido con pieles. || *Se fourrer, se bien fourrer*: asorrarse: abrigarse bien por dentro, ponerse mucha ropa interior. || *Se fourrer partout*: colarse, meterse por todas partes, dicese de un entremetido. || *Se fourrer dans un affaire*: embarrancarse, meterse en un negocio, ó empuño.

FOURREUR, *s. m.* Mangütero, peletero.

FOURRIER, *s. m.* Furriel, aposentador: el que cuida del alojamiento de los que siguen la corte, ó los ejércitos.

FOURRIERE, *s. f.* Furriera: oficio de la Casa Real. || Leñera. || *Mettre une vache, un cheval en fourrière*: embargar una caballería, ú otra clase de ganado hasta el pago de una deuda, ó del daño que haya hecho.

FOURRURE, *s. f.* Forro de pieles: que se pone en un vestido. || Dicese *fourrure* la misma piel sobada y pelada, que sirve para mangüitos, vestidos, y otros usos. || Pieles: así se llaman las vestiduras de pieles, como martas, arminos, etc., que llevan los cánones, los graduados, etc., en algunos países.

FOURRURES, *s. f. pl. (critica.)* Piezas falsas, interpoladas con otras verdicas en alguna obra.

FOURVOIEMENT, *s. m.* Descarrío, extravío.

FOUVOYÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Descarriado, extraviado.

FOUVOYER, *v. a.* Descarriar, extra-
viar.

FOUVOYER (*SE*), *v. r.* Descarriarse.

FOUTEAU, ó **FAYARD**, *s. m.* Haya:

árbol. *V. Hêtre.*

FOUTELAIE, *s. f.* Hayal: sitio plan:

tado de hayas.

FOYEN, *s. m.* Hogar, fogón: sitio donde se enciende la lumbre. || Foco: punto céntrico de los rayos del sol en un espejo ú otro cuerpo, segun se dice en la óptica. ||

Llábase *foyer* la pieza en el teatro donde se recogen á calentarse los cómicos. || *Foyer*: calderilla, el interior de un horno de carbon.

FOYERS, *s. m. pl.* Hogares, lares: por patria, domicilio, casa.

FRACAS, *s. m.* Fracaso, estrago, ruina con violencia y estrépito. || Ruido, alboroto, trapusonda: bulla, tempestad de voces y gritos. || (*fig.*) Estruendo: ruido de fama y nombre de una persona ó cosa, por excelente, ó singular.

FRACASSÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Fracasado, roto, destrozado.

* FRACASSER, *v. a.* Fracasarse, estrellar, hacer pedazos.

FRACTION, *s. f.* Fracción: la division de alguna cosa en partes. || (*aritm.*) Fracción: número quebrado.

FRACTIONNAIRE, *adj. m. y f. (aritm.)* Fraccionario: lo que contiene fracciones.

FRACURE, *s. f.* Fractura, rompimiento, quebrantamiento: hecho con fuerza. || (*cirug.*) Fractura, rotura: de algun hueso.

FRACURE, ÉE, *p. p. y adj. (cirug.)* Fractuado: roto, quebrado.

* FRACTURER, *v. a.* Fracturar: hacer una fractura.

FRAGILE, *adj. m. y f.* Frágil, quebradizo. || (*fig.*) Frágil, débil: sujeto á errar, á pecar. || (*id.*) Perecedero, instable, hablando de las cosas humanas.

FRAGILITE, *s. f.* Fragilidad: lo frágil, lo quebradizo, del vidrio, del barro, etc. || (*fig.*) Fragilidad: debilidad del hombre moral. || (*id.*) Inconstancia, inestabilidad: de las cosas humanas.

FRAGMENT, *s. m.* Fragmento: pedazo, ó trozo de alguna cosa rota, ó perdida, como de una estatua, de una lápida, ó de un libro, de un poema, u otra obra.

* FRAGON, *s. m.* Brusco: planta.

FRAI, *s. m.* Freza, desove: el acto de desovar los peces. || El tiempo en que desovan. || Freza: las huevas de los peces, y el pescado menudo que proviene de ellas. || Alteracion: disminucion: falta en las monedas viejas.

FRAICHEMENT, *adv.* A lo fresco, á la fresca. || Recientemente, frescamente.

FRAICHEUR, *s. f.* Frescura, frescor, el fresco: el que corre, ó se siente en el ambiente. || Viveza, hermosura, delicadeza: hablando de la tez, de los colores, de las flores.

FRAÎCHIR, *v. n. (naut.)* Refrescar, crecer, arriar: el viento.

FRAIE, *s. f.* V. *Frai*.

FRAIRIE, *s. f. (fam.)* Francachela, bucliga. || Descuoltura, disolucion, desvergüenza.

FRAIS, AÎCHE, *adj.* Fresco: lo que

tiene, ó da frescura. || Fresco: reciente, nuevecito. || Fresco: de buenas carnes, y color. || Fresco: descansado. || Fresco: lo contrario de añejo, duro, salado, acecinado. Asi se dice: *œufs frais, pain frais, poisson frais, viande fraîche*.

FRAIS, *adv.* Recien. || *Bâtiment tout frais fait*: obra recien acabada, acabada, ó acabada de hacer. || *Frais arrivé*: recien llegado, acabado de llegar.

FRAIS, *s. m.* Fresco: el ambiente que refrigera y templó el calor.

FRAIS, *s. m. pl.* Gastos, y gasto: costas, y costa. || *Faux-frais*: gastos menudos, los que no entran en cuenta de los principales que se han de reembolsar.

FRAISE, *s. f.* Fresa: cierta frutilla. || Gouguera, lechuguilla, cuclo alchugado, que se usaba antiguamente. || (*fort.*) Trupalizada con las puntas de los maderos hacia fuera.

FRAISÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Engorgetado, alchugado, puesto en empalizada.

* FRAISEMENT, *s. m.* Empalizada: el estado que se pone al derredor de una fuente para resguardar.

FRAISER, *v. a. (fort.)* Empalizar un fortin con las puntas de los maderos hacia fuera. || Alchugar, rizar: cucillos, vueltas, cintas, papel.

FRAISETTE, *s. f.* Gorguerin, ó lechuguilla pequeña.

FRAISIER, *s. m.* Fresal: planta que cria las fresas. En algunas partes de España la llaman miezgado.

FRAISIL, *s. m.* Ceniza de carbon de piedra.

* FRAISOIR, *s. m.* Taladro, cuya punta ó broca está estriada con unas muescas.

FRAMBOISE, *s. f.* Sangüesa, que otros llaman frambuesa: cierta frutilla de sierra del genero de la fresa.

FRAMBOISE, ÉE, *p. p. y adj.* Aderezado con sangüesa.

FRAMBOISER, *v. a.* Aderezar alguna cosa con sangüesa.

FRAMBOISIER, *s. m.* Sangüeso, frambueso: el arbusto que da la sangüesa, ó frambuesa, que tambien suelen llamar chardon, ó churdon; bien que este nombre se aplica mas comunmente á la bebida hecha con el zumo de esta fruta.

FRANC, ANCHE, *adj.* Francos: libre, espontáneo. || Franco: libre, exento de derechos, de gastos. || Franco: ingenuo, sincero. || Verdadero, perfecto, legitimo: tiene este significado quando precede al sustantivo, como: *il est un franc animal, elle est une franche coquette*. || Entero, cabal: hablando del tiempo, como dias, semanas, meses. || Hablando de árboles, *franc* significa fino, de fruto dulce sin ser insecto, por

contraposición á *sauvageon*, bravo, silvestre.

FRANC, *adv.* Franco, claro : sin contemplaciones, con lisura.

FRANC, *s. m.* Franco : nombre que se daba á los antiguos franceses en los siglos V y VI. || Franco : moneda de Francia, que vale 20 sueldos y tres dineros, ó una peseta, muy poco más.

FRANC-ALIEU, *s. m.* V. *Alieu*.

* **FRANC-ARBITRE**, *s. m.* Libre albedrío.

FRANC-ARCHER, *s. m.* V. *Archer*.

* **FRANC-BOURGEOIS**, *s. m.* Vecino extraño de ciertos pechos en lugar de señorio.

FRANCAIU, *s. m.* Pero pardo : fruta.

FRANC-ETABLE, *s. m.* (*naút.*) Branque : dicese de dos naves que se besan, ó se abordan de vuelta encontrada : *deux vaisseaux qui s'aborderent de franc-étale*.

FRANC-FIEF, *s. m.* Feudo franco.

FRANCHEMENT, *adv.* Francamente, ingenuamente, sinceramente.

FRANCHI, *IE*, *p. p. y adj.* Pasado : franqueado : traspasado.

FRANCHIR, *v. a.* Saltar, salvar : pasar de un salto, ó pasar por encima. || Pasar : atravesar con ánimo y trabajo sierras, países, ó puestos difíciles y peligrosos. || Pasar, traspasar, pasar mas allá : hablando de límites, raya. || (*fig.*) Superar, vencer : cosas arduas, y dificultosas.

FRANCHISE, *s. f.* Franquicia, exención, inmunidad. || Asilo, sagrado : dicese del derecho, y del lugar. || Franqueza, sinceridad, ingenuidad : esta es la acepción mas corriente y comun de la voz *franchise*. || Franqueza, libertad : fuero de un país libre. En este sentido es voz ya antiquada.

* **FRANCISCAIN**, *s. m.* Franciscano : religioso de la orden de San Francisco.

FRANCISE, *EE*, *p. p. y adj.* Afrancesado : dicese de las palabras, y de las personas. V. *Franciser*, y se *franciser*.

FRANCISER, *v. n.* Afrancesar : dar la terminación francesa á una palabra tomada de otra lengua. || *Se franciser* : afrancesarse, tomar, ó imitar las costumbres y modas de los Franceses.

* **FRANCISQUE**, *s. f.* Hacha de armas de los antiguos Francos : tambien se llamó francesa.

FRANÇOIS, *OISE* (otros escriben *francais*, *aise*), *adj. y subst.* Frances : el natural de Francia, ó lo que pertenece á este país. || (*prov.*) Se dice : *parler en bon français* (hablar en buen frances) : como decimos, en buen romance, en buen castellano, esto es, en términos claros, sin malicia. || (*id.*) Se dice : *parler français* (hablar frances) : como decimos, hablar castellano, hablar en romance, hablar claro y liso.

FRANCOLIN, *s. m.* Francolin : ave.

FRANC-QUARTIER, *s. m.* (*blas.*)

Quartel franco : el primero del escudo que está á la derecha de la parte del xefe.

FRANC-REAI, *s. m.* Especie de pera.

FRANC-SALE, *s. m.* El que tenia privilegio de tomar la sal del alfoli sin pagar derechos.

FRANGE, *s. f.* Franja : galon ancho de hilo, lana, ó seda, labrado, y que sirve para libreas.

FRANGER, *v. a.* Franjear : guarnecer con franjas alguna cosa.

FRANGER, *s. m.* Cordonero, pasamanero.

FRANGIPANE, *s. f.* Frangipan : nombre de una pomada de olor. || Nombre de cierto pastelillo : como decimos bartolillo.

* **FRANGULE**, *s. f.* Frangula : arbusto cuya corteza es purgante.

FRANQUE (*LANGUE*), *adj.* Lengua franca : la mezcla de italiano, frances, y español, que se habla en las escalas de Levante.

FRANQUETTE (*A LA*), *adv.* (*fam.*) A la pata la lana : sin ceremonia.

FRAPPANT, *ANTE*, *adj.* Lo que sorprende, y admira. || Pateante, evidente.

* **FRAPPART**, *adj. y s.* Fraylote : el frayle licencioso, que en castellano decimos buen bigarolo.

FRAPPE, *s. f.* La marca, ó sello, de la moneda.

FRAPPE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Golpeado, herido, etc. || *Frappé d'anathème* : excomulgado. || *Frappé du tonnerre* : herido de un rayo. || *Frappé d'apoplexie* : toreado, acometido de apoplexia. || (*fig.*) Se dice : *frappé d'étonnement, d'admiration*, asortido, atortido, admirado : *frappé d'une opinion*, aserrado, encaquetado, en una opinion. || (*id.*) Dicese : *vers, portraits, bien frappés* : versos, retratos muy valientes, muy enérgicos, muy expresivos. || *Drap bien frappé* : paño bien batanado, tupido.

FRAPPEMENT, *s. m.* Golpe, toque : la acción de herir, ó tocar alguna cosa con otra. Solo se dice hablando de Moisés quando hirió en el desierto la peña con la vara.

FRAPPER, *v. a.* Golpear, dar un golpe, ó golpes : á una persona, ó cosa. || (*fig.*) Herir, tocar haciendo impresion : como á la vista, á la imaginación, etc. || *Batir*, acullar, sellar : la moneda || *Frapper un poinçon*, ó *une matrice* : hincar. || *Frapper à la porte* : tocar, llamar, á la puerta. || *Frapper des mains* : dar palmadas, palmotear. || *L'heure a frappé* : ha dado la hora. || (*id.*) Dicese : *frapper l'oreille* : herir el oído. || (*id.*) Se dice : *frapper la cœur* : tocar, lastimar al corazón.

FRAPPER, *v. n.* Dar golpe, ó golpes; toque, ó toques. || (*fig.*) Dar golpe, hacer eco, armonía: llamar la atención, hacer impresion una cosa, por nueva, admirable, etc.

FRAPPER, *v. a.* (*músic.*) Echar el compas. V. *Battre la mesure*.

FRAPPEUR, **ELSE**, *s.* (*fam. y joc.*) Cascador, amigo de pegar, sacudir, etc.

FRASQUE, *s. f.* (*fam.*) Cascabelada, calaverada.

FRATER, *s. m.* (*lat.*) Mancebo de barbero, ó cirujano: dícese por burla.

FRATERNEL, **ELLE**, *adj.* Fraternal, y fraterno.

FRATERNELLEMENT, *adv.* Fraternalmente.

FRATERNISER, *v. n.* Hermanar, hermanarse: vivir como hermanos, en buena union. || Tener hermandad: hablando de una academia, universidad, ó una comunidad con otra.

FRATERNITÉ, *s. f.* Fraternidad, hermandad.

FRATRICIDE, *s. m.* Fratricidio: la muerte dada por un hermano á otro. || Fratricida: el matador de su hermano carnal.

* **FRATRISÉE**, *adj.* Decíase en otro tiempo de la rima de un verso, repetida en el principio del siguiente.

FRAUDE, *s. f.* Fraude, fraudulencia, engaño: accion hecha con mala fe. || *En fraude*: *adv.* En fraude, con engaño.

FRAUDÉ, **EE**, *p. p. y adj.* Defraudado, engañado.

FRAUDER, *v. a.* Defraudar, engañar.

FRAUDIEUR, **EUSE**, *subst.* Defraudador.

FRAUDULEUSEMENT, *adv.* Fraudulentamente, fraudulentamente.

FRAUDULEUX, **EUSE**, *adj.* Fraudulento, malicioso: hecho con mala fe, y engaño.

* **FRASIL**, *s. m.* Ceniza: entre fabriqueros de carbon.

FRAXINELLE, *s. f.* Chitan, dictamo blanco, fresnillo: planta.

FRAYANT, **ANTE**, *adj.* Dispendioso: que ocasiona gastos.

FRAYÉ, **EE**, *p. p.* del verbo *frayer* activo y neutro. || *Chemin frayé*: camino abierto, trillado.

FRAYER, *v. n.* Abrir, facilitar, la senda, el camino: dícese en sentido propio, y en el figurado. || Rozar: tocar de refilon, ó ligeramente una cosa con otra.

FRAYER, *v. n.* Desovar: dícese de los peces. || Gastarse: dícese de la moneda por el continuo uso, ó roce. || Escodar: dícese del venado quando sacude las astas contra un árbol para limpiarlas. || (*fam.*) Frisar, hacer buena junta, ó buenas migas, aconse-

charse: una persona con otra. Dícese regularmente con la negativa.

FRAYEUR, *s. f.* Pavor, miedo, temor, sobresalto.

FRAYOIR, *s. m.* (*mont.*) Escodadero: los parages ó árboles en que los venados res- tregan las cuernas para descomearlas.

* **FRAYURE**, *s. f.* (*mont.*) Desmogue: la accion de sacudirse las astas los ciervos.

FREDAINE, *s. f.* (*fam.*) Calaverada, travesura, desbarro: de la juventud.

FREDON, *s. m.* Gorgeo, trinado: del que canta.

FREDONNER, *v. n.* Gorgear, trinar: cantando.

* **FREGATAIRE**, *s. m.* Ganapan: mozo de la compañía francesa de Africa.

FREGATE, *s. f.* Fragata: vaxel menor que el navio. || Rubihorcado: páxaro marino.

* **FREGATON**, *s. m.* Vaxel veneciano, para el comercio del golfo.

FREIN, *s. m.* Freno, bocado: para sujetar las caballerías. || (*fig.*) Freno: dícese de todo lo que sujeta á obrar bien, ó impide el obrar mal. || (*fig. y fam.*) Dícese: *ronger son frein*: tascar el freno: llevar con repugnancia la sujecion, correccion, etc.

FRELAMPFER, *s. m.* (*vulg.*) Zopenco, zamacuco. || Casacrietas, caclivache: hombre para poco, y sin maña.

FRELATÉ, **EE**, *p. p. y adj.* Falsificado, adulterado.

FRELATER, *v. a.* Falsificar, adulterar, el vino, ú otro licor: con alguna composicion, ó ingrediente.

FREI ATERIE, *s. f.* Falsificacion, adulteracion.

FRELE, *adj. m. y f.* Quebradizo, frágil, delicado.

FRILE, *s. f.* Nombre que se da en algunas provincias á las mozelas y doucellas.

FRELON, *s. m.* Abejon, avispon.

FRELUCHE, *s. f.* Flecadura de boton. || (*fig.*) Fineco, ó babaza: de difitos muy sutiles, que se ven volar por el ayre, y anuncian mudanza de tiempo.

FRELUCHES, *s. f. pl.* (*fig. y fam.*) Pataratas, pauplinas, chilindrinas.

FRELUQUET, *s. m.* (*fam.*) Chisgaravis, monuelo.

FREMIR, *v. n.* Estremecerse, temblar: de miedo, de horror, de cólera. Dícese del agua ú otro licor quando va á levantar el hervor.

FREMISSEMENT, *s. m.* Temblor, estremecimiento: causado en el cuerpo por alguna passion violenta. || Retumbo, repercusion: del cuerpo sonoro.

FRENE, *s. m.* Fresno: árbol.

FRENESIE, *s. f.* Frenesí: enagenamiento furioso del juicio.

FRÉNÉTIQUE, *adj. m. y f.* Frenético. Usase tambien como substantivo.

FREQUEMMENT, *adv.* Frequentemente, con frecuencia, á menudo.

FREQUENCE, *s. f.* Frecuencia.

FREQUENT, ENTE, *adj.* Frecuente, continuo.

FREQUENTATIF, IVE, *adj. (gram.)* Frequentativo: el verbo que incluye repeticion de otro.

FREQUENTATION, *s. f.* Frequentacion, trato, comunicacion con otra persona. || *Frequentation des sacemens*: uso frecuente de los sacramentos, de penitencia y comunión.

FREQUENTÉ, ÉF, *p. p. y adj.* Frequentado. || *Lieu fréquenté*: lugar ó parage concurrido de gentes.

FREQUENTER, *v. a.* Frequentar, concurrir, asistir con frecuencia á alguna parte. || Concurrir, tener trato seguido: con alguna persona.

FREQUENTER, v. n. (fam.) Visitar á menudo, entrar con frecuencia: en alguna parte.

* **FREQUIN**, *s. m.* Cubeto: para azucar, vino, etc.

FRÈRE, *s. m.* Hermano: así se llaman los de sangre, los christianos, los hombres en general como hijos de Adán. || Hermano: nombre del religioso que no es de nisa. || *Frère germain*: hermano carnal, el que lo es de padre y madre. || *Frère consanguin*: hermano de parte de padre. || *Frère utérin*: hermano uterino, ó de parte de madre. || (*fam.*) Dicese: *frère du côté gauche*: hermano bastardo. || *Frère lai*: lego, ó hermano lego: *frère convers*, hermano converso, ó donado, de un convento. || *Beau-frère*: cuñado. || *Demi-frère*: medio hermano, hermanastro. || *Faux-frère*: compaño, ó amigo traidor. || *Frères jumeaux*: hermanos gemelos, mellizos.

FRÈRES, *s. m. pl.* Frayles: nombre que siempre va unido con el de su orden, como *les frères mineurs*, *les frères précheurs*.

FRÉSAIE, *s. f.* Zumaya, bruja; ave nocturna.

FRESQUE, *s. f.* Pintura al fresco.

FRESSURE, *s. f.* Asadura: dicese de los víveres, hígado, bazo, y corazón de ciertos animales, que se venden juntos.

FRET, *s. m.* Flete: precio del transporte de las mercaderías en una embarcacion; y tambien el mismo transporte, ó conduccion.

FRETE, EE, *p. p. y adj.* Fletado.

* **FRÈTEMENT**, *s. m.* Fletamento, póli-za, carta con que se fleta un navio.

FRÉTER, *v. a.* Fletar: dar, y tomar á flete un navio.

FRÉTEUR, *s. m.* Naviero, dueño de nave: el que percibe el flete de ella.

FRÉILLANT, ANTE, *adj.* Inquieto, bullicioso.

* **FRETILLE**, *s. f.* Paja, ó cosa equivalente.

FRETILLEMENT, *s. m.* Bullicio, inquietud, agitacion, y meneo del cuerpo.

FRETILLER, *v. n.* Bullir, menearse, agitarse.

FRETIN, *s. m.* Pescado menudo. || (*fig.*) y *fam.*) Morrala: el desecho de qualquier cosa.

FRETTE, *s. f.* Birola: de lanza. || Violenta: el anillo de fierro que tienen las ruedas en el pezon del cubo.

* **FRETTES**, *pl. (blas.)* Fretes: las cotizas que forman el cuerpo del escudo.

FRETTE, EE, *adj. (blas.)* Fretado, cotizado.

FREUX, *s. m.* Corneja de pico blanco.

FRIABILITE, *s. f.* Friabilidad: la calidad de lo que se puede desmenuzarse.

FRIABLE, *adj. m. y f.* Desmenuzable, desmoronable: lo fácil de desmenuzarse.

FRIAND, ANDE, *adj.* Goloso: amigo de bocados regalados, ansioso por ellos. || Regalado, sabroso, delicado: dicese de cosas de comer. Usase tambien como substantivo hablando de personas. || *Friand de nouvelles*: ansioso, desoso de noticias. || *Morceau friand*: bocado delicado.

FRIANDISE, *s. f.* Golosina: el apetito y gusto de bocados regalados. || Golosina, gualoria, cotufa: cosa delicada de comer, mas para el gusto y vicio, que para el sustento.

FRICANDEAU, *s. m.* Fricandó: ternera mechada, con salsa de acederas.

FRICASSE, EE, *p. p. y adj.* Guisado.

FRICASSEE, *s. f.* Fricasé, frita, colchifrito.

* **FRICASSER**, *v. a.* Hacer, ó guisar en pepitoria: alguna ave, ú otra carne. || (*fig.* y *fam.*) Comerse el candal, destrozar, despilfarrar su hacienda.

FRICASSUR, *s. m.* Mal cocinero: que no guisa bien.

FRICHE, *s. f.* Baldío, erial: tierra sin cultivo. || *Enfriche*, *exp. adv.* Sin cultivo, sin labor, sin cultivar, sin labrar.

FRICION, *s. f.* Friccion: lo mismo que friga, que se toma, ó da, por remedio. || *Fricions mercurielles*: unciones.

* **FRIGEFIER**, *v. a.* Enfriar, refrescar.

FRIGIDITE, *s. f. (for.)* Frialdad: impotencia natural.

FRIGORIFIQUE, *adj. m. y f.* Frigoriento, friolento: lo que causa frio.

* **FRIGOTTER**, *v. n.* Cantar el pinzon.

FRILEUX, EUSE, *adj. y s.* Friolento, friolero: el que es muy sensible al frio.

* **FRUMAIRE**, *s. m.* Primario: tercer mes del año republicano de Francia, y se contaba

desde 21 de noviembre, hasta 20 de diciembre.

FRIMAS, *s. m.* Escarcha : el rocío congelado.

FRIME, *s. f.* (*vulg.*) Reconcomio : ademan, gesto : con que se afecta, ó da á entender algún deseo, intencion, etc.

FRINGUANT, **ANTE**, *adj.* (*fam.*) Desparajado, despavilado, vivaracho.

FRINGUE, **EE**, *p. p.* Enjuagado.

FRINGUER, *v. a.* Enjuagar un vaso.

FRINGUER, *v. n.* (*ant.*) Triscar, baylotear, saltar : estar en continuo movimiento.

* **FRIOLET**, *s. m.* Especie de pera.

* **FRIOU**, *s. m.* (*naut.*) Fieco : canal estrecho para el paso de barcas. Es voz de Levante.

FRIOUL, (*geogr.*) Friuli : provincia del Estado Veneciano.

* **FRIFE**, *s. f.* Bodrio : nombre de todo lo que se come junto.

FRIFE, **EE**, *p. p. y adj.* Ajado, deslucido.

FRIPER, *v. a.* (*fam.*) Ajar, sobajar, maltratar : cosas de ropa, ó de vestir, por poco uso, ó cuidado. || (*vulg.*) Zampar, tiagar, engullir : comer con voracidad. || (*fig. y fam.*) Despullar, hacer trizas : disipar el caudal, la hacienda.

FRIPERIE, *s. f.* Oficio de ropavejero, de prendero : de haratillero. || Prenderia, ropavejería, baratillo : la tienda ó puesto de este oficio y trato. || Baratillo : conjunto de vestidos y muebles viejos. || (*prov.*) Dicese : se *jeter sur la friperie de quelqu'un* : poner á alguno como un trapo : y tambien sacarle los trapos á lucir, cortarle un sayo, esto es, mortuoriar de él.

FRIFE-SAUCE, *s. m.* (*vulg.*) Gloton, gnomia.

FRIPER, **IERE**, *s.* Prendero, hamatillero, ropavejero.

FRIPON, **ONNE**, *s.* Bribon, pícaro, tuno. || (*fig. y fam.*) Picarillo, briboncillo : dicese por halago.

FRIPON, **ONNE**, *s.* Bribon : en el sentido de chusco, gracioso, vivo.

FRIPONNE, **EE**, *p. p. y adj.* Robado, estafado, engañado.

FRIPONNEAU, *s. m.* Bribonzuelo, picaruelo.

FRIPONNER, *v. a.* Pillar, estafar, robar con tretas y engaños. || *Friponner au jeu* : estafar, hacer fullerías, en el juego.

FRIPONNERIE, *s. f.* Bribonada, picardía, pillería.

FRIQUET, *s. m.* Gorrión de noguera. || *Pezpita*, presumido, pisaverde. || *Espumadera*.

FRIRE, *v. a.* Freir : cocer en la sartén con aceite, tocino, manteca, etc.

FRISE, *s. f.* (*arquít.*) Friso : la parte

que media entre el arquitrabe y la cornisa. || (*milit.*) Dicese : *cheval de frise* : caballo de frisia.

* **FRISE**, (*geogr.*) Frisia : unas de las siete provincias unidas.

FRISE, **EE**, *p. p. y adj.* Rizado. || Frisado.

FRISER, *v. a.* Rizar : el pelo. || Frisar : paños, ú otras telas de lana. || (*fig.*) Rozar, tocar por encima, pasar ras con ras de una cosa. || *Per à friser* : hierro de rizar, media caña.

* **FRISINGUE**, (*geogr.*) Frisinga : ciudad de Baviera.

* **FRISOIR**, *s. m.* Cincel pequeño : para rematar ciertas obras vaciadas, ó acuchadas. || Instrumento para ratinar los paños.

* **FRISON**, *s. m.* (*naut.*) Cuerno para beber la tripulación : y en naves mercantes es pichel, especie de jarro. || *Zagalejo corto*.

FRISOTÉ, **EE**, *p. p.* del verbo *frisotter*. V.

FRISOTTER, *v. a.* (*joc.*) Andar rizando el pelo : rizar á menudo.

* **FRISQUE**, *adj. m. y f.* Bonito, pulido, lindo, delicado. || Resuelto.

FRISQUETTE, *s. f.* (*imp.*) Frasqueta : bastidor de hierro unido al timpano por medio de dos bisagras.

FRISSON, *s. m.* Calofrío, tiritona, frío de calentura. || (*fig.*) Tremblor, espeluzo : de miedo, de horror.

FRISSONNEMENT, *s. m.* Despeluzamiento : dicese del que causa el frío de la calentura, y del que viene de miedo, ú horror.

FRISSONNER, *v. n.* Tiritar, tener frío de calentura, estar con el frío de ella. || (*fig.*) Espeluzarse, temblar de miedo, ú de horror.

FRISURE, *s. f.* El rizado del pelo : peinado de rizos. || Rizado : el hilillo de oro y cañutillo rizado.

FRIT, **ITE**, *p. p. y adj.* Frito.

FRUTILLAIRE, *s. f.* Friularia : planta.

FRITTE, *s. f.* Frita : coccion de varios materiales para el vidrio.

FRITURE, *s. f.* El freir : la accion y el modo de freir. || La manteca ó aceite frito, que ha servido de haber frito alguna cosa. || El frito, comida frita : tómase generalmente por pescado frito.

FRIVOLE, *adj. m. y f.* Frívolo, baladí : insustancial.

FRIVOLITÉ, *s. f.* Insustancialidad, vanidad : carácter y calidad de lo que es frívolo.

FROC, *s. m.* Capilla de fraile, que se toma por el mismo hábito. || (*fig. y joc.*) Fraylia : la profesion, ó vida religiosa. || (*prov. y fam.*) Dicese : *jeter le froc aux orties* : ahorear los hábitos, desenfreylar.

FROID, *s. m.* Frio, lo opuesto al calor. ||

(fig.) Gesto, ó semblante, frío, serio.

FROID, **OIDE**, *adj.* Frío: lo opuesto á caliente. || (fig.) Frío: indiferente, insensible. || (*id.*) Frío: tibio, floxo. || (*id.*) Frío, serio, seco. || (*id.*) Frío: sin energía, ni gracia. || *Battre froid à quelqu'un*: recibirle friamente. || *Il y a du froid entre eux*: se ha entibiado su amistad. || *De sang froid, exp. adv.* A sangre fría, con frescura, con serenidad.

FROIDEMENT, *adv.* Friamente, con frialdad: con tibieza, ó poco agrado.

FROIDEUR, *s. f.* Frialdad: calidad de lo que es frío. || (fig.) Frialdad: indiferencia, tibieza, en el obrar, y en el querer.

FROIDI, **IE**, *p. p. y adj.* Enfriado, frío.

FROIDIR, *v. n. y SE FROIDIR*, *v. r.* Enfriarse, ponerse frío.

FROIDURE, *s. f.* Frío, frialdad: el frío derramado en el ambiente, ó en la atmósfera: así se dice la *froidure*, y no la *froideur*, *d'un climat*, *de la saison*, *de la nuit*, y hablando de la calidad de lo que es frío, se dice la *froidure*, y no la *froidure*, *de la neige*, *du marbre*, *de la vieillesse*.

FROIDUREUX, **EUSE**, *adj.* Friolero, friolento. Es lo mismo que *frileux*; pero esta voz se usa en estilo serio, y *froidureux* en estilo burlesco y satírico.

FROISSE, **EE**, *p. p. y adj.* Magullado, machucado. || Estregado, frotado, refregado. || Sobajado.

FROISSEMENT, *m. m.* Refregon, estregon. || Machucamiento, magullamiento. || Sobajadura, manoseo.

FROISSER, *v. a.* Magullar, machucar. || Refregar, estregar. || Sobajar, manosear: una tela.

FROISSURE, *s. f.* Magulladura, machucadura, refregon.

FRÔLE, **EE**, *p. p.* Rozado.

FRÔLEMENT, *s. m.* Rozamiento, roze, raspon: la acción y el efecto de rozar, ó tocar de paso, y por la superficie, un cuerpo á otro.

FRÔLER, *v. a.* Tocar de resbalon, ó de refilon, una cosa con otra: pasar rozándola.

FROMAGE, *s. m.* Queso: la leche cuajada, cocida, y apretada en la encella.

FROMAGER, *s. m.* Quesero: encella con agujeros, donde se pone el queso para que gótee.

FROMAGER, ÈRE, *subst.* Quesero: el que hace ó vende quesos.

FROMAGERIE, *s. f.* Quesera: el lugar donde se hacen los quesos.

***FROMAGEUX, EUSE**, *adj.* Caseoso: cosa perteneciente, ó que participa del queso.

FROMENT, *s. m.* Trigo: tomase por trigo puro, ó candeal; á diferencia de *blé*, ó *blé*, que comprende genéricamente el trigo, y por extension toda semilla de que se hace pan, así en grano, como en yerba, ó en gavilla. V. *Blé*. || *Terre à froment*: tierra de pan llevar. || *Froment locar.* V. *Épeautre*. || *Froment brun*: trigo trechel.

FROMENTACE, *adj. y s. (botan.)* Frumenticea: toda planta parecida al trigo, ó que participa de sus cualidades.

***FROMENTALE**, *s. f.* Avena descollada: planta que cria en las raíces unos tubérculos como piedras preciosas.

***FROMENTERA**, (*geogr.*) Formentera: una de las islas Baleares.

FRONCE, **EE**, *p. p. y adj.* Frncido.

FRONCEMENT, *s. m.* Fruncimiento: de cejas.

FRONCER, *v. a.* Francir: replegar, recoger la orilla de alguna tela para que tenga menos vuelo. || *Fruncir*: arrugar las cejas.

FRONCIS, *s. m.* Pliegue, ó pliegues, que se cogen á un cuello, manga, etc. para que ajuste.

FRONCLE, *s. m.* Grano: venino: clavito: divieso. V. *Furoncle*.

FRONDE, *s. f.* Honda: con que se arrojan piedras. || (*cirug.*) Gula, sago: venda de lienzo partida por ambos extremos, que forma quatro ramales.

FRONDE, **EE**, *p. p. y adj.* Apedreado. || (fig.) Censurado, satirizado.

FRONDER, *v. a.* Apedrear, tirar piedras con la honda. || (fig.) Censurar, criticar.

FRONDER, *v. n.* Tirar al gobierno, murmurar de él, satirizarle.

FRONDEUR, *s. m.* Hondero, apedreador con honda. || (fig.) Censurador, murmurador, principalmente del gobierno; y en este sentido corresponde á malecontento.

***FRONDIPORE**, *s. m.* Frondipora: polipo marino que imita las hojas del árbol.

FRONT, *s. m.* Frente: lo alto de la cara || Frente: tomase por toda la cara, ó el semblante. || (fig.) Cara, desvario, desvergüenza. || (*id.*) Frente, frontis: la fachada ó cara de un edificio. || (*id.*) Frente: de un batallón, de un empujamiento, de un ejército. || *Fronts d'un bastion*: caras ó frentes || de un baluarte. *De front, adv.* De frente, por delante: de cara.

FRONTAL, *s. m.* Frontero, venda que se pone en la frente con algunas yerbas. || Frontales: ciertos nervios, venas, y músculos de la frente.

FRONTAL, **ALE**, *adj.* Frontal: que pertenece á la frente.

***FRONTEAU**, *s. m.* Frontal: pedazo de pellejo que se ponen los Judios sobre la frente quando estan en la sinagoga. || Pe-

dazo de bayeta negra que se pone á los caballos en señal de luto. || Frontal: correa de la brida del caballo, que le pasa por la frente.

* **FRONTEVAL**, *s. m.* Tulipan jaspeado de rojo, blanco, y rosa.

FRONTIERE, *s. f.* Frontera: raya, ó conlin que separa un reyno ú estado de otro. || Usase tambien como adjetivo: *ville*, ó *place frontiere*, ciudad, ó plaza fronteriza.

* **FRONTIGNAN**, *s. m.* Frontiñan: vino moscatel del terruño de Frontiñan en Francia.

FRONTISPICE, *s. f.* Frontispicio: la fachada principal de una obra, ú edificio notable. || Frontispicio, portada: de un libro.

FRONTON, *s. m.* Fróntis: ornato de arquitectura que se pone sobre puertas y ventanas. || (*naut.*) Escudo de popa.

FROTAGE, *s. m.* La obra de fregar y limpiar los suelos de las casas. Corresponde al aljofifarlo de Andalucía, quando es sobre ladrillos, ó baldosas.

FROTTE, *EE*, *p. p. y adj.* Frotado, flotado. || Restregado, fregado. || (*fig.*) Casado, sacndido.

FROTTEMENT, *s. m.* Rozamiento, lndimiento: colision de dos cuerpos uno con otro.

FROTTER, *v. a.* Frotar, estregar, fregar, limpiar: rascando, ó estregando, una cosa con otra. || Flotar, untar: dar un llote, una untura. || (*fig. y fam.*) Cascar, sacudir: una tunda, una paliza, una felpa. || (*id.*) Se dice: *se froter à quelqu'un*: rozarse mucho con alguno, arrimarse mucho á él, tener familiaridad y trato con él.

FROTTEUR, *s. m.* El que friega y limpia los suelos de las casas: como quien dice friega suelos, limpia suelos.

FROTTOIR, *s. m.* Lienzo, ó paño para dar friegas, enxugar, ó limpiar. || Rodilla, estropajo, aljofifa: para limpiar y restregar. || Navajero: paño en que el barbero limpia la navaja. || (*enquod.*) Alisador: para unir ó igualar los lomos de los libros.

FROTTON, *s. m.* Bruñidor: para alisar los naypes.

FRÖER, *v. n.* Reclamar: llamar á las aves con el reclamo.

* **FRUCTIDOR**, *s. m.* Fructidor: último mes del año repnblicano frances, que corria desde 18 de agosto hasta 16 de setiembre.

* **FRUCTIFERE**, *adj. m. y f.* Fructífero: cosa que da fruto.

FRUCTIFICATION, *s. f.* (*botán.*) Fructificación.

FRUCTIFIER, *v. n.* Fructificar: dar fruto. || (*fig.*) Fructificar: producir bien, utilidad, provecho.

FRUCTUEUSEMENT, *adv.* Fructuosamente, con fruto, con provecho.

FRUCTUEUX, *EUSE*, *adj.* Fructuoso, útil, provechoso.

FRUGAL, *ALE*, *adj.* Frugal, parco, sobrio: en el comer.

FRUGALEMENT, *adv.* Frugalmente, con frugalidad, parcamente, sobriamente.

FRUGALITE, *s. f.* Frugalidad, sobriedad: templanza en el comer y beber.

FRUGIVORE, *adj. m. y f.* Frugivoro: el que no solo se mantiene de frutos y semillas, sino de vegetales en general.

FRUIT, *s. m.* Fruto, frutos: lo que producen en general los árboles y plantas. || Fruta, frutas: dicese determinadamente de lo que producen los árboles, en especial los frutales. || Fruta, postres: que se sirven al fin de la comida. || (*fig.*) Fruto, ó fruto de bendicion: la criatura nacida, ó por nacer, de legitimo matrimonio. || (*id.*) Fruto, provecho, utilidad. || (*id.*) Fruto: efecto, resulta. || (*archit.*) Relex: disminucion del grueso de una pared hacia lo alto.

FRUITS, *s. m. pl.* Frutos: la renta que produce una hacienda, una dignidad, etc.

FRUITAGE, *s. m.* Frutas: toda suerte de frutas en general.

FRUITE, *EE*, *adj. (blas.)* Fruitado: se dice del árbol cuyo fruto es de diferente color.

FRUITERIE, *s. f.* Frutera, ó frutero: el parage ó alacena donde se guarda la fruta. || Ramillete: oficio de la casa real para cuidar de la prevencion de las frutas, y todo lo demas que entra en los postres. || *Chef de la fruiterie (chez le roi)*: xefe del ramillete en palacio.

FRUITIER, *adj.* Frutal: dicese del árbol de fruta. Usase tambien como sustantivo.

FRUITIER, *ÈRE*, *s.* Frutero, frutera: el que, ó la que vende la fruta.

* **FRUITION**, *s. f.* Fruicion, delectacion.

FRUSQUIN, *s. m.* (*vulg.*) Hacienda: todo lo que uno tiene en dinero, ó muebles. || *Il a mangé tout son frusquin*: se ha comido toda la hacienda, sus haberos, un pedazo de pan que tenia.

* **FRUSTATOIRE**, *s. m.* Carras; a la: vino compuesto con azucar, nuez de especia, y canela.

FRUSTE, *adj.* Llaman así los antiquarios á una moneda, ó lápida, cuyo tipo y caracteres están borrados.

FRUSTRATOIRE, *adj. m. y f. (for.)* Frustratorio, frustráneo.

FRUSTRE, *EE*, *p. p. y adj.* Frustrado.

FRUSTRER, *v. a.* Frustrar: defraudar, privar á alguno de lo que le tocaba, ó l

esperaba. || **Dexar burlada**, dexar sin efecto, la esperanza, ó intencjon de alguno.

* **FUCA**, *s. m.* Fieca : pescado de mar.

* **FUCUS**, ó **VAREC**, *Fuco*, ova : cierta yerba ligerísima que se eria en el mar.

FUGITIF, *IVE*, *adj. y s.* Fugitivo, profugo, errante : el que anda huido y escapado. Fu este sentido es tambien sustantivo. || (*fig.*) Fugaz, pasajero, ligero : dicese de las cosas en la moral. || *Pièces fugitives* : obras sueltas, escritos volanderos : dicese de toda composicion de corto volúmen, impresa, ó manuscrita.

FUGUE, *s. f.* Fuga : cierta composicion musical.

FUIE, *s. f.* Palomar casero.

FUI, *IE*, *p. p.* Huido, evitado. || Escapado.

FUIR, *v. a.* Huir, evitar : apartar de al algun daño, ó peligro.

FUIR, *v. n.* Huir, huirse, escaparse : echar á huir. || (*fig.*) Huir, pasar breve : el tiempo, la edad. || Diferir, andar con efugios : para alargar, ó estorbar la conclusion de algun asunto. || Irse : salirse : algun licor de una vasija.

FUITE, *s. f.* Huida, fuga. || *Evasion*, escapatoria, efugio. *Mettre en fuite* : abnuyentar, hacer huir.

* **FULDE**, (*geogr.*) Fulda : ciudad de Alemania.

FULGURATION, *s. f.* (*quim.*) Fulguración.

FULIGINEUX, *ECSE*, *adj.* Fuliginoso, denegrido, oscurecido, tiznado de hollin.

* **FULIGINOSITÉ**, *s. f.* Hollin.

FULMINANT, *ANTE*, *adj.* El que, ó la que, echa tempestades, rayos : esto es, votos, pestes, tacsos, ó ternos. || (*quim.*) Dicese : or *fulminant*, *poudre fulminante* : oro, ó polvos fulminantes.

FULMINATION, *s. f.* (*der. em.*) Fulminación : execucion, y notificacion de una excomunion, monitorio, ó bula. || (*quim.*) Separacion de las partes de un cuerpo con estrépito.

FULMINÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Fulminado.

FULMINER, *v. a.* (*der. ean.*) Fulminar : publicar algunos actos con ciertas formalidades.

FULMINER, *v. n.* Echar tempestades, rayos : esto es, tacsos, ternos, votos, pestes : lo mismo que *bravear*, de cólera, de enfadado.

FUMAGE, *s. m.* Dorado de falso : del hilillo de oro.

FUMANT, *ANTE*, *adj.* Humeante : lo que humea, ó echa humo. || (*fig.*) Se dice : *être tout fumant de colère* : salirse el humo á las narices, atufarse de cólera.

FUMÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Ahumado. || Estercolado : un campo.

FUMÉE, *s. f.* Humo : del fuego, ó de lo que se quema. || Humo, vapor : que exhala todo cuerpo húmedo que se calienta, ó fermenta. || (*fig.*) Humo, viento : la nada, ó vanidad de algunas cosas.

FUMÉES, *s. f. pl.* Humos, vapores : que suben del estómago á la cabeza. || Las cagarutas de los venados.

FUMER, *v. n.* Humear, ahumar : echar humo de si. || (*fig.*) Bufar, bravear : de cólera.

FUMER, *v. a.* Fumar, tomar tabaco de hoja. || Ahumar : curar al humo, poner al humero alguna cosa, como jamones, longanizas, etc. || Estercolar : las tierras, para abonarlas.

FUMERON, *s. m.* Tizo : de la lumbré, del carbon encendido.

FUMET, *s. m.* Humillo : cierta fragancia que despiden algunos vinos y carnes.

FUMETERRE, *s. f.* Fumaria, filomostera, palomilla : planta.

FUMEUR, *s. m.* Fumador : el que fuma tabaco de hoja.

FUNEUX, *EUSE*, *adj.* Dicese de los tiores que se suben á la cabeza.

FUNIF, *s. m.* Fieumo, estiércol, basura : toda especie de inmundicia para estercolar las tierras.

* **FUMIGATEUR**, *s. m.* Fumigador : el que hace fumigaciones.

FUMIGATION, *s. f.* (*medie. y quim.*) Fumigación : el zahumero, ó humo de algun cuerpo encendido, que se traga ó recibe por remedio. || Fumigación : el vapor que despiden el mercurio puesto sobre el fuego.

FUMIGER, *v. a.* (*quim.*) Fumigar : suspender un cuerpo de modo que reciba los vapores de otro. Ahumar, perfumar.

FUMISTE, *s. m.* Artífice que arregla las chimeneas para que no hagan humo.

FUNAMBULE, *s. m.* Fimámbulo : lo mismo que *labyrinth* de naromas, volatin.

FUNÉBRE, *adj. m. y f.* Fúnebre, funeral : lo que pertenece á mortuorio, entierro, funeral, exequias. || (*fig.*) Fúnebre, lúgubre, triste.

* **FUNER**, *v. a.* (*ndut.*) Aparejar de xarcia un nrofo.

FUNÉRAILLES, *s. f. pl.* Funeral : exequias en un entierro.

FUNÉRAIRE, *adj. m. y f.* Funeral : solo se dice de los gastos hechos para un entierro, ó unas exequias.

FUNESTE, *adj. m. y f.* Funesto : siniestro, fatal, infamto.

FUNESTEMENT, *adv.* Funestamente, lastimosamente, fatalmente.

* **FUNEUR**, *s. m.* (*ndut.*) Proveedor de xarcia.

* **FUNGUS**, *s. m.* V. *Fongus*.
* **FUNICULAIRE**, *adj. (fis.)* Funieular: compuesto de cuerdas.

FUMIN, *s. m. (naut.)* Cordage: xarcia de una embarcacion.

FUR (*voz for.*) Úsase en esta frase adverbial de estilo: *au fur et au mesure*, ó *à fur et à mesure*, cada que, ó cada y quando que... todas y cada una de las veces que... segun y quando, á proporcion, al paso que...

FURET, *s. m.* Huron: animalejo para cazar conejos en la madriguera. || (*fig.*) Huron: hombre curioso, que anda averiguando noticias y secretos. || Escobilla: dicese de ciertas medicinas, como el mercurio, y el enélico, que buscan los malos humores en lo mas retirado del cuerpo. || Capillo: especie de red para cazar conejos con huron.

FURETER, *v. n.* Cazar con huron. || (*fig.*) Huroncar: andar de una parte á otra para saber y oler quanto pasa.

FURETEUR, *s. m.* Huronero: cazador de huron. || (*fig.*) Pesquillador, escudriñador, averiguador: de secretos, de noticias, etc. También se llama huron.

FUREUR, *s. m.* Furor: ira, cólera, brebeza. || Furor: pasion, mania por alguna cosa. || *Fureur poetique*: furor, entusiasmo, estro poético.

FURIBOND, ONDE, *adj. y s.* Furibundo: el que se dexa arrebatarse de la ira, ó cólera. || Úsase tambien como substantivo.

FURIE, *s. f.* Furia, furor, cólera. || Furor: ímpetu, violencia. || Furia: nombre de una deidad infernal del gentilismo. || (*fig.*) Furia: se llama á la muger colérica, y vocinglera.

FURIEUSEMENT, *adv.* Furiosamente, desaforadamente, bárbaramente.

FURIEUX, EUSE, *adj.* Furioso, desaforado, enfurecido. || Furioso: impetuoso, violento, hablando de cosas. || Furioso, bárbaro: por descomunal, desaforado, excesivo. || (*blas.*) Forinoso: se dice del toro levantado sobre sus pies.

FURIN, *s. m. (naut.)* Dicese: *mener un vaisseau en furin*: sacar un navio de un puerto á pleamar por un práctico.

FUROLLE, *s. f. (naut.)* Ardientia: especie de reverberacion como de chispas ó luces que se muestran en las olas agitadas.

FURONCLE, *s. m.* Divieso: que se llama vulgarmente clou.

FURTIF, IVE, *adj.* Furtivo: lo que se hace á escondidas, de secreto, al disimulo.

FURTIVEMENT, *adv.* Furtivamente, de secreto, á escondidas, con disimulo.

FUSAIN, ó BONNET-DE-PRÉTRE, *s. m.* Bonetero: arbusto.

FUSAROLLE, *s. f. (archit.)* Collacin: de la columna.

FUSEAU, *s. m.* Huso: para hilar. || *Fuseau de lanterne*, ó *de moulin*: husillo.

FUSEAUX, *s. m. pl.* Bolillos, palillos: para hacer encajes, corlooes, etc.

FUSEE, *s. f.* Husada, mazorea: todo el hilo que cabe en el huso despues de hilado. || Cohete: artificio de pólvora. || Es el blason es especie de lisonja, ó roel. || *Fusée de bombe*: espoleta de bomba. || *Fusée d'essieu*: el peson del eje de un carruaje, que entra dentro del enbo de la rueda. || *Fusée de montre*: el coxo cancelado en que se entorcha la cadencia del reloj. || *Fusée de tournebroke*: la pieza del molillo del asador en que se rolla la enreda. || *Fusée volante*: cohete volador. || *Fusée à serpenteaux*: cohete de eulebailas. || *Fusée à étoiles*: cohete de lágrimas.

FUSELE, EE, *adj. (blas.)* Fuselado, fusado, cargado de husos.

FUSER, *v. n. (fis.)* Extenderse, dilatarse, esparsirse.

* **FUSEROLE**, *s. f.* Hembrilla: entre texedores es la varilla de hierro que pasa por el espolin.

FUSIBILITÉ, *s. f.* Fusibilidad: calidad de lo que se puede fundir.

FUSIBLE, *adj. m. y f.* Fusible: lo que se puede fundir y derretir.

FUSIL, *s. m.* Esalabon: con que se saca fuego del pedernal. || También se llama así el instrumento de acero, redondo y largo, eo que afilan los cuchillos los xiferos, matorifes, etc. || Fusil, y escopeta: lo primero se dice de los soldados; y lo segundo de los cazadores, ó paisanos.

FUSILIER, *s. m.* Fusilero: soldado de infanteria, que no es granadero.

FUSILLER, *v. a.* Arcaboccar, pasar por las armas: á un soldado reo.

FUSION, *s. f.* Fusion: liquacion de los metales.

FUSTE, *s. f.* Fusta: nombre de una embarcacion ligera de remo y vela.

FUSTET, *s. m.* Fustete: árbol tintorio para el color pajizo.

FUSTIGATION, *s. f.* Castigo ó pena de azotes.

FUSTIGÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Azotado.

FUSTIGER, *v. a.* Azotar, dar azotes: á un delincuente.

* **FUSTOC**, *s. m.* Fustoe: madera pajiza que sirve para tinte, y obras de taracea.

FÚT, *s. m.* Barril: para poeer vino, ú otros licores. || Caxa, ceppo, de escopeta, de pistola, etc. || Asta, asti: palo de lanza, pica, alabarda, garrocha. || Caxa: la armenza de madera del cepillo y otros instrumentos de carpinteria, tocateria, etc., que no llevan rasgos. || *Fút d'arbakete*, enreña de ballesta. || *Fút de colonne*: caña de columna.

FUTAIE, *s. f.* Arbolado, monte hueco, y tambien oquedal.

FUTAIES, *s. f. pl.* Bosque bravo.

FUTAILLE, *s. f.* La madera en que se pone vino: tómase por el mismo tonel, ó barril. || *Futaillerie*, pipería, barrilería: emienda por una provision ó surtido de toneles, pipas, ó barriles.

FUTAINÉ, *s. f.* Fustan, bombaai: tela de hilo y algodón.

FUTÉ, EE, *adj. (fam.)* Marrajo, marragon, taimado. || (*blas.*) Fustado: se dice de la lanza, dardo, hacha, cuyo ástil es de diverso color que el hierro.

FUTÉE, *s. f.* Masilla: especie de pasta, ó betun de cola fuerte y aserrin menudo, de que usan los carpinteros.

F-UT-FA, *s. f.* Fe-fa-nt: voz de la música, y la quarta del diapasón.

FUTILE, *adj. m. y f.* Fútil: frívolo, baladi.

FUTILITÉ, *s. f.* Futilidad: insubsistencia, debilidad, de un argumento, de una razon. || Futilidad, fustlería, bagatela.

FUTUR, URE, *adj.* Futuro: lo que está por venir.

FUTUR, *s. m. (gram.)* Futuro: tiempo del verbo con que se significa lo venidero.

FUTURITION, *s. m. (didac.)* Futuricion.

FUYANT, ANTE, *adj.* El que huye de la vista: lejano.

FUYARD, ARDE, *adj.* Fugitivo: el que huye, ó corre de miedo.

FUYARDS, *s. m. pl.* Dícese de los soldados huidos, que huyen en una accion, ó combate. || *Ratier les fuyards*: reunir los que huyen, volverlos á la formacion, ó á formar.

GAB

G. Séptima letra del alfabeto, y quinta en el órden de las consonantes. Es del género masculino en la lengua francesa: un *grand G*, una *G grande*.

*GAAR, *s. m.* Pescado de la isla de Tâbogo.

*GABAN, *s. m.* Gaban: cierta capa entrapada de pelo largo.

GABARE, *s. f.* Gabarra: cierto barco chato usado en las costas del mar cantábrico para la carga y descarga de los navios. || Especie de red para pescar.

GABARI, ó GABARIT, *s. m. (náut.)* Plantilla: que se sigue en la construcción de un buque.

*GABARIS, *pl. (náut.)* Gálkos: del buque.

GABARIER, *s. m.* Gabarrero: el conductor de una gabarra, y tambien el mozo cargador, ó descargador de ella.

GABATINE, *s. f. (fam.)* Papilla: astucia halagüeña para engañar á otro. || *Donner de la gabatine à quelqu'un*: darle papilla, venderle juncia: engañarle con palabras y promesas vanas.

GABELAGE, *s. m.* Acopio de la sal en los alfolies, ó graneros, para que se enxugue antes de venderla.

GABELE, EE, *p. p.* Acopiando.

GABELER, *v. a.* Encerrar la sal en los alfolies para que se enxugue antes que se venda.

GABELEUR, *s. m.* Dependiente de salinas: y tambien alfolincio.

GAC

GABELLE, *s. f.* Gabela: impuesto sobre la sal. || Alfóli: almacén de la sal.

*GABILLUM, *s. m. (lat.)* Entrecejo: el espacio entre ceja y ceja.

*GABER, *v. a. y n. (ant.)* Mofar, burlarse.

*GABEUR, *s. m. (ant.)* mofador.

*GABET, *s. m.* Veleta. Es voz provincial.

*GABIE, ó HUNE, *s. f. (náut.)* Gavia: la que llevan en los palos las naves de vela redonda.

*GABIER, *s. m.* Gaviero: el marinero que está de guardia en la gavia.

*GABILLAUD, *s. m. V. Cabillaud.*

GABION, *s. m. (milic.)* Gavion, ceston: para cubrirse contra el fuego del enemigo.

*GABIONNADE, *s. f.* Cestonada: resguardo hecho con gaviones.

GABIONNE, EE, *p. p. y adj.* Cestonado: cubierto con gaviones, ó cestones.

GABIONNER, *v. a. (milic.)* Cestonar: cubrir con gaviones, ó cestones: hacer una cestonada.

*GABORDS, *s. m. pl.* Tablas de quilla las que empiezan desde la quilla á forrar el costado del buque.

*GABURON, *s. m. (náut.)* Gimelga: pieza, ó percha, que se amarra á un mástil ó verga para fortificarla.

GACHE, *s. f.* Cazo, cerradero: el agujero ó chapa donde entra el pestillo de la llave.

GACHER, *v. a.* Amasar yeso: latir la cal.

GÂCHETTE, *s. f.* Palastro, echa: la planchita sobre que se coloca el pestillo de una cerradura.

* **GÂCHEUR**, *s. m.* Mercader baratero, que vende á vil precio.

GÂCHEUX, **EUSE**, *adj.* Cenagoso, lodoso, becho unas gachas.

* **GÂCHIS**, *s. m.* Lodazal, lamedal.

* **GADELE**, *s. f.* Grosella: para hacer jalea.

* **GADELIER**, *s. m.* Grosellero: arbusto.

GADOUARD, *s. m.* Pozero, privadero, el que limpia latrinas.

GADOÜE, *s. f.* Porquería que se saca de las latrinas.

GAFFE, *s. f.* (*noût.*) Bichero, ó botador: percha de que se usa en las embarcaciones para atracar y desatracar.

GAFFER, *v. a.* (*noût.*) Aferrar, atracar: con el bichero, ú otro instrumento de garfio.

* **GAGATE**, *s. m.* Piedra negra de la calidad del azabache.

GAGE, *s. m.* Prenda: la alhaja que se entrega para afianzar una deuda. (*fig.*) Prenda: seguridad, testimonio de la amistad, de la lealtad, del amor, etc. || Apuesta: lo que se pone en manos de un tercero quando dos disputan, para darle al que tenga razon.

GAGES, *s. m. pl.* Salario, soldada: la paga de un criado, ó sirviente. || Sueldo: la paga de un empleado, de un dependiente.

GAGE, **ÉE**, *p. p.* Apostado. || Asalariado.

GAGER, *v. a.* Apostar: hacer una apuesta. || Asalarar: dar salario, ó sueldo á alguno.

GAGERIE, **SAISIE-GAGERIE**, *s. f.* (*for.*) Embargo de muebles y alhajas: que hace el esero al inquilino para asegurarse los alquileres.

GAGEUR, **EUSE**, *subst.* Apostador: el que apuesta. También se dice del que tiene vicio, ó costumbre de apostar.

GAGEURE, *s. f.* Apuesta: la acción de apostar, y tambien lo que se apuesta.

GAGISTE, *s. m.* El que toma salario por algun servicio sin ser criado: dicese determinadamente por los dependientes del teatro, como cobradores, apuntadores, acomodadores, etc.

* **GAGNABLE**, *adj. m. y f.* Embonado, beneficiado: hablando de terrenos ó tierras antes perdidas, y despues cultivadas.

GAGNAGE, *s. m.* Pastura: tierras adonde van á pacer los ganados y venados.

GAGNANT, *s. m.* Ganador: el que gana en el juego, etc.

GAGNE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Ganado.

GAGNE-DENIER, *s. m.* Ganapan, faquin, mozo de esquina, azacan: mozállon en qualquiera especie de trabajo.

GAGNE-PAÏN, *s. m.* Aquello con que uno gana la vida.

GAGNE-PEÏT, *s. m.* Amolador de cuchillos, que lleva la muela á cuestras por las calles.

GAGNER, *v. a.* Ganar: grangear, adquirir causal, dinero. || Ganar: lograr, conseguir la gracia, el favor, el afecto, etc. || Ganar: tomar una plaza, conseguir una victoria. || Ganar: exceder, aventajar á otro en alguna gracia, perfeccion, ó habilidad. || Llegar, extenderse hasta tal parte; como un fuego, una mancha, una epidemia. || Ganar, sobornar: los guardas, las centinelas. || Por antifrasis es coger, sacar, ó buscarse algun mal, ó trabajo: como *gagner une nulladie, des coups*, etc. || *Gagner au pied, la guérite, le haut, les champs, les talles*: echar á correr, poner pies en polvorosa, coger el portante, picar de soleta, tomar las de villadiego. || *Gagner chemin, du chemin*: avanzar, adelantar, pasar adelante. || *Gagner le devant, les devants*: coger la delantera. || (*fig.*) Se dice: *gagner le dessus*: Sobrepujar, aventajar, ó vencer á otro, tener sobre él superioridad. || (*Id.*) Dicese: *gagner du terrain*: ganar terreno, adelantar en sus pretensiones, y conexiones. || *Gagner le vent, nu vent, le dessus du vent*: ganar el viento, el barlovento. || *gagner quelqu'un de la main, ó de vitesse*: ganar por la mano, adelantarse á otro en la execucion de alguna cosa. || *Gagner sa vie*: ganar su vida, su comida trabajando.

* **GAGNEUR**, *s. m.* Ganador: solo se puede aplicar en estilo pocoico, é irónico, diciendole: *ce gagnneur de tant de batailles*, este fanfaron.

GAGUI, *s. f.* (*fam. y joc.*) Frescona, fresconota: dicese de una muger, ó moza rolliza y graciosa.

GAI, **AIE**, *adj.* Alegre, placentero: dicese de las personas, y de lo que tiene relacion á ellas. || Hablando de las cosas, pide otra traduccion, como se verá en los exemplos siguientes. || *Appartement gai*: quarto alegre, claro, de buenas vistas. || *Temps gai*: tiempo sereno, y apacible. || *Vert gai*: verde gay, ó claro. || *Cheval gai*: caballo lozano. En el blason se dice del caballo en pelo, y suelto. || *Avoir le vin gai*: estar alegrillo, achispadillo, por haber bebido un poco.

GAI, *adv.* Alegremente.

GAÏAC, ó **BOIS-SAINT**, *s. m.* Gnaya-eau: ginevaco, palo santo: árbol de Indias.

GAÏEMENT, *adv.* Alegretamente, de buen humor, de buena gana.

* **GAÏETTE**, (*geogr.*) Gaeta: ciudad del reino de Náples.

GAÏETE, *s. f.* Alegría, buen humor. || Gracia, viveza, humorada: dicese de alguna

acción ó palabra propia de la mocedad. || *De gaieté de cœur, exp. adv.* de propósito, por antojo, de caso pensado.

*GAGNERES, *s. f. pl.* Abejas : de cierta especie.

GAILLARD, ARDE, *adj.* Alegre, divertido, juguetón. || Alegre de cascos, enamorado. || Alegre, alegrillo : alumbrado por haber bebido un poco. || Valiente, bizarro, osado : hablando de obras, ó acciones. || Lozano, lucido, medrado : hablando de la salud y estado del cuerpo de las personas. || *Conte gaillard* : cuento alegre, que se llama también verde, ó colorado, esto es, algo licencioso. || *Vent gaillard* : viento fresco.

GAILLARD, *s. m. (ndut.)* El castillo de popa, ó alcázar de un navio, y también el de proa.

GAILLARDE, *s. f.* Gallarda : bayle que no está ya en uso. || (*imp.*) Glosilla en cuerpo de breviarío : cierto grado de letra.

*GAILLARDETTES, ó GALANS, *s. f. pl. (ndut.)* Gallardete : especie de bandera que se enarbola en el palo de mesana.

GAILLARDEMENT, *adv.* De buena gana, de buen humor. || Con desahogo, con desenvoltura, con atrevimiento.

*GAILLARDET, *s. m. (ndut.)* Gallardete : cierta bandera partida que se pone en los topos de los árboles.

GAILLARDEISE, *s. f.* Desenvoltura, desahogo : acción ó chanza algo libre.

GAIN, *s. m.* Ganancia, lucro, provecho. || Victorina, ventaja : hablando de una batalla, de un combate, de un pleyto, ó del juego.

GAÏNE, *s. f.* Vayna, estuche : para cuchillo, tijeras. || Jareta : la que se hace en la ropa para pasar una cinta, ó cordun.

GAINIER, *s. m.* Vaynero : el que trabaja vaynas y estuches para cuchillos, tijeras, etc. || Arbol del amor.

GAÏTE, *s. f. V. Gaieté.*

GALA, ó GALE, *s. m.* Gala, fiesta : regocijo público. || *Habit de gala* : vestido de gala. *Jour de gala* : día de gala.

*GALACTI, *s. m.* Arcilla : de cierta calidad.

*GALACTOPAGE, ó GALACTOPOTE, *s. m. y f.* Galactófago : que se mantiene de leche.

GALAMENT, *adv.* Garbosamente, bizarramente. || Gallardamente, con gracia, con gusto, con arre. || Lindamente, primorosamente, con habilidad.

*GALANGA, *s. f.* Galanga : planta de la India. || Bana marina, que se llama también *grenouille pêcheuse*, ó *pêcheur marin*.

GALANT, ANTE, *adj.* Galante, cortes, garboso, bizarro : hablando de personas. || Galano, rumboso, de buen gusto : hablando

de cosas. || *Galant homme* : hombre caballeroso, hombre de garbo, de honra. || *Homme galant* : galanteador, cortejador, cortejante : de damas. || *Habit galant* : vestido galano. || *Femme galante* : muger de corte. || *Fête galante*.

GALANT, *s. m.* Galante, galanteador, cortejo : amante de una muger. || Galan, mancebo, mozo : el favorecido de una muger en el trato ilícito. || *Galant de jour* : hedionda de día : planta que tiene la flor con o la del jazmin, y se cierra por la noche. || *Galant de nuit* : galan de noche, paixú de Chile : planta cuya flor se cierra por el día.

GALANTERIE, *s. f.* Gala, garbo, gentileza, gracia. || Galanteo, cortejo : obsequio y servicio á las mugeres. || Amores, trato, amistad : trato ilícito entre los dos sexos. || Fineza, expresión : en sentido de regalo ó presente de corta entidad.

GALANTIN, *s. m.* Galancete.

*GALANTINE, *s. f.* Campanillas, narciso leucójo : planta.

GALANTISE, EE, *p. p. y adj.* Galanteado, festejado. V. *Galantiser*.

GALANTISER, *v. a. (ant.)* Galantear, festejar : un hombre á una muger.

*GALUBANS, GALEBANS, ó GALANS, *s. m. (ndut.)* Brandales : cuerdas que forman los lados de las escalas. || Burdas : cabos unidos á los brandales.

GALAXIE, *s. f. (fis.)* Galaxia : llamase así la vía láctea, vulgarmente camino de Santiago.

GALBANUM, *s. m.* Gálbano : especie de goma. || (*prov.*) Se dice : *donner, vendre du galbanum* : vender juncia, entretener á uno con falsas promesas.

GALBANUM, *s. m. V. Cabanon.*

GALBE, *s. m.* Gálbo : corte gracioso y proporcionado que se da á alguna pieza de adorno en la arquitectura ensanchándose hacia arriba.

*GALBULE, *s. f.* Cabeza ó nuez de ciprés.

GALE, *s. f.* Sarna : cierta enfermedad cutánea.

GALÉ, *s. m.* Galo, ó cerezo de la Lituania : arbusto oloroso.

GALEACE, *s. f.* Galeaza : nombre de la mayor embarcación de remo y vela, introducida por los Venecianos.

GALÉE, *s. f. (imp.)* Galera : tabla con tres bordes con sus muescas, donde entra la volandera : sirve para poner la composición, y formar las planas.

GALEFRETER, *s. m. (vulg. y satir.)* Poltre pijo, desarrapado : pobretón sin casa ni renta.

GALEGA, *s. m.* Galega, ruda de cabra : planta.

GALÈNE, *s. f.* Galena : nombre que

dan los naturalistas al mineral de plomo.

GALÉNIQUE, *adj. m. y f.* Galénico : lo perteneciente á la medicina galénica.

GALÉNISME, *s. m.* Galenismo : nombre que se da á la doctrina de Galeno.

GALÉNISTE, *adj.* Galénista : dicese de los médicos que siguen la doctrina de Galeno. Úsase también como substantivo.

GALÉOPSIS, ó CHANVRE BÂTARD, *s. m.* Galíopsis, ortiga muerta, cáñamo bastardo : planta.

GALER, *v. a.* Rascar la sarna á otro : cascar.

GALER (SE), *v. r. (vulg.)* Rascarse la sarna, ó rascarse donde á uno le pica.

GALERE, *s. f.* Galera : embarcacion de guerra de remo y vela. || *Galère dans une école* : cáncana, banquillo de penitencia.

GALERES, *s. f. pl.* Galeras : tomase por el castigo ó condena de los reos que se destinan al remo. || Por extension se dice también del castigo de presidio, ú de otros trabajos públicos.

GALERIE, *s. f.* Galería, cruxia : salon largo de un palacio ú otro edificio en que se puede pasear. || Pasadizo, corredor : para comunicarse de unos quartos á otros. || Corredor, tribuna : en algún lugar público para asistir y ver. || Boca : entre fabricqueros de carbon.

GALÉRIEN, *s. m.* Galeote : forzado de galera.

GALERNE, *s. f.* Galerno : viento entre el levante y el septentrion.

GALET, *s. m.* Tejo : cierto juego que se juega sobre una mesa con tronera. || Morrillo : guijarro pelado que se halla á la orilla del mar. || Cierta especie de vidrioado.

GALETAS, *s. m.* Desvan, guardilla : la última habitacion de una casa. || Zaquizami : el quarto chico, incánolo, y poco aseado.

GALETTE, *s. f.* Galleta : panecillo chato abizcochado para la marineria.

GALEUX, EUSE, *adj. y s.* Sarnoso.

***GALIA**, *s. m.* Galia : composicion medicinal compuesta de agallas, dátiles verdes, etc. || Mezcla de varios perfumes.

***GALILÉE**, (*geogr.*) Galilea : comarca de la Palestina.

GALIMAFRÉE, *s. f.* Picadillo, gigote de despojos y carne que sobra de la cocción : ropaveja se llama en Andalucía este guiso.

GALIMATIAS, *s. m.* Embrollo, confusion, y obscuridad : en las palabras y estilo de un discurso : que vulgarmente se llama greguería, ó xerga.

***GALINOLU**, *s. f.* Manecilla : especie de hongo.

GALION, *s. m.* Galeon : nao grande del comercio de España á Indias, que se usaba en otro tiempo.

***GALIONISTE**, *s. m.* Negociante, que

hace su comercio con Indias por medio de los galeones.

***GALLOT**, *s. m.* V. *Benotte*.

GALIOTE, *s. f.* Galeota : embarcacion de guerra de remo y vela, menor que la galera. || *Galiote á bombes* : hoy sedice lancha bombardera.

GALIPOT, *s. m.* Galipodio : resina de pino. || Incienso blanco.

***GALLATE**, *s. m.* (*quim*) Agallato : nombre génico de las sales formadas por el ácido agálico.

GALLE, *s. f.* Agalla : excrescencia que se cria en cierta clase de encina. || *Galle-seche* : arestin, cierta enfermedad cutánea.

GALLE-INSECTE, *s. m.* Galla, chinche de naranjo : insecto.

***GALLÈS**, (*geogr.*) Gáles : provincia de Inglaterra.

GALLICAN, *ANE*, *adj.* Galicano : voz derivada de *gálico*, lo mismo que frances, ó perteneciente á Francia. Úsase solo hablando de iglesia, ó de rito : *l'église gallicane*, *le rit gallican*. Esta voz guarda perfecta analogia respecto de la vulgar *françois*, como la otra *anglican* respecto de la vulgar *anglais*.

GALLICISME, *s. m.* Galicismo, francesismo : modo de hablar, ó frase peculiar de la lengua francesa trasladada á otro idioma.

***GALLIPOLI**, (*geogr.*) Galipoli : ciudad del reyno de Nápoles, y tambien de la Turquía Europea.

***GALLINACEES**, *s. f. pl.* Gallináceas : las aves del género de la gallina.

***GALLINASSE**, *s. f.* Gallinazo : ave de las Indias Occidentales, especie de buitre.

GALLIUM, *s. m.* V. *Caille-lait*.

***GALLIQUE**, *adj.* (*quim*) Agálico : dicese del ácido que se saca de las agallas.

***GALLISME**, *s. m.* Galismo : sistema de Gall, que pretende conocer las facultades intelectuales por las protuberancias del cráneo.

GALOCHE, *s. f.* Galocho, chancelo, zueco : dicese del zapato fuerte de vaqueta, y suela de palo, ó corcho, para pisar nieves y aguas. || (*naut.*) Galapago : moton chato por un lado, que se clava á las vergas mayores para pasar los apaga-penoles. || (*Jam.*) Se dice : *menton de galoche* : barba de chaqueta, ó achancetada.

GALON, *s. m.* Galon : sea de oro, plata, seda, hilo, etc.

GALONNE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Galoneado : hablando de un vestido. || Lleno de galones : hablando de la persona.

GALONNER, *v. a.* Galonear : guarnecer con galon, ó galones, un vestido, etc.

GALOP, *s. m.* Galope : cierto paso del

caballo entre el trote y la carrera. || *Aller le grand galop*: ir á todo galope. || *galope largo*. || *Aller le petit galop*: ir á medio galope, á galope corto.

GALOPADEF, *s. f.* Galope: la acción y el modo de galopar de un caballo. || Galopada: la tierra, ó espacio, que se suele correr galopando.

GALOPER, *v. n.* Galopar, ir al galope: dícese del caballo, y del jinete. || (*fig.*) Andar á galope, trotar, patullar: andar afanado en un negocio, ó diligencia.

GALOPER, *v. a.* Llevar un caballo á galope. || (*fig. y fam.*) Correr á alguno, perseguirle, irle á los alcances. || (*id.*) Acosar: ir tras alguno, andar en busca de él.

GALOPIN, *s. m.* Galopin, galopo, mozo de cocina. || Mozo de mandado, espoli-que. || Pillo, desguinapado.

***GALOUBET**, *s. f.* Chifla: flautilla de tres agujeros.

***GALVANIQUE**, *adj. m. y f.* Galvánico: que pertenece al galvanismo.

***GALVANISME**, *s. m.* Galvanismo: fenómeno eléctrico, producido sin frotamiento.

GALVAUDE, *EE*, *p. p. y adj. (fam.)* Sopleado, maltratado.

GALVAUDER, *v. a. (fam.)* Sopetear, zapatear: maltratar á uno de palabra.

GAMBADE, *s. f.* Pernada, zancada: salto, brinco descompasado.

GAMBADER, *v. n.* Dar pernadas, saltos, brinco en el ayre.

***GAMBAGE**, *s. m.* Derecho impuesto sobre la cerbeza.

GAMBILLER, *v. n.* Campanear, zangolotear las piernas: menear las pies, como hacen los muchachos.

GAMBIT, *s. m.* Gambito: cierta jugada en el ajedrez.

GAMELLE, *s. f.* Gamella: barreño regularmente de madera, en que comen los ranchos los soldados, ó marineros.

GAMME, *s. f.* Diapason: orden de los puntos de la música. || (*prov.*) Se dice: *changer de gamme*: mudar de biesto, de cantar: mudar la conducta, ó el modo de antes. || (*id.*) Dícese: *mettre quelqu'un hors de gamme*: hacerle perder los estribos; sacarle de sus casillas. || *Chanter la gamme á quelqu'un*: decirle quantas son cinco, solfearle.

***GAMOLOGIE**, *s. f.* Gamología: tratado ó discurso sobre el matrimonio y las bodas.

GANACHE, *s. f.* Onixada inferior del caballo. || (*fig. y satí.*) Dícese: *être chargé de ganache*, *avoir la ganache pesante*, *être une ganache*: ser un zopo, un porro, un lolo, de entendimiento apelmazado.

***GANCE**, *s. f. V. Gant.*

***GANCHE**, *s. f. (indut.)* Estanterol: palo con dos ganchos, sobre el que se afirma

el tendal de una galera. || Horca usada entre los Turcos.

***GAND**, (*geogr.*) Gante: ciudad capital de Flindres.

***GANFALON**, ó **GANFANON**, *s. m.* Confalon: estandarte de iglesia con tres ó quatro puntas. Es también voz del blason.

***GANFALONNIER**, ó **GANFANO-NIER**, *s. m.* Confalonier: el que llevaba el confalon ó estandarte de una iglesia. || Gansalonero: nombre del xefe ó cabeza de algunas pequeñas repúblicas de Italia.

***GANGA**, *s. f.* Ganga: ave, especie de perdiz.

***GANGE**, (*geogr.*) Ganges: rio del Asia.

***GANGLIFORME**, *adj. m. y f. (medic.)* Gangliforme: lo que tiene la figura y forma de un ganglio.

GANGLION, *s. m. (anat.)* Ganglio: especie de nudo en la extensión de un nervio. || (*cirug.*) Tumor sin dolor de un tendón ó músculo.

GANGRENE, (*pronunciase cangrène*) *s. f.* Gangrena: mal que corrompe las partes carnosas del cuerpo. || (*fig.*) Contagio, pestilencia: hablando de errores, malas doctrinas, y desórdenes.

GANGRENÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Gangrenado.

GANGRENER (SE), *v. r.* Gangrenarse.

GANGRENEUX, *FUSE*, *adj.* Gangrenoso: lo que tiene naturaleza de gangrena.

GANGUE, *s. f.* Soroque: la piedra ó roca que sirve de matriz á los minerales.

***GANGUI**, *s. m.* Red de pescar, muy cerrada de mallas.

***GANIF**, *s. m. V. Canif.*

GANIVET, *s. m.* Instrumento de cirugía parecido á un cortaplumas.

GANER, *v. n.* Amollar: jugar una carta inferior á la que va jugada, teniendo la superior con que poder cargar.

GANO. Usase en algunos juegos de naipes por el entrado: y es como decir al compañero no levante vmd. la baza, es mia, venga á mí.

GANSE, *s. f.* Presilla, alamar: que suele servir de ojal para abotonar.

GANT, *s. m.* Guante: calzado de las manos. || *Jetter le gant*: echar el guante en señal de desafío, como se estilaba antiguamente. (*fig. y fam.*) Dícese: *rendre quelqu'un souple comme un gant*: ponerle suave como un guante, amansarle, ablandarle: reducirle á la razón. || *Gant de Notre-Dame*: dedalera: planta cuya flor está dividida en cinco espigas, imitando los dedos de una mano.

***GANTE**, *s. m.* Borde sobrepuesto de

madera en las calderas de la cerbeza, para que no se salgan quando encocen.

GANTE, EE, *p. p. y adj.* Fognantado, con guantes puestos: el que lleva guantes.

GANTELEE, *s. f. V. Campanule.*

GANTELET, *s. m.* Manopla: el guante de acero con que se cubria la mano del caballero armado. || (*cirug.*) Cierzo vendaje de la mano.

GANTER, *v. a.* Calzar, poner los guantes.

GANTER, *v. n.* Entrar bien, venir bien los guantes.

GANTER (SE), *v. r.* Ponerse, ó calzarse los guantes.

GANTERIE, *s. f.* Guantería: le tienda donde se venden, ó donde se hacen los guantes.

GANTIER, IERE, *subst.* Guantero: el que hace, ó vende guantes.

***GARAMANTITE**, *s. f.* Garamantita: nombre antiguo del granate.

***GARANÇAGE**, *s. m.* Enxebe de rubia: entre tintoreros.

GARANCK, *s. f.* Rubia, ó roya: planta con cuya raíz se tñe de rojo: || *Champ de Garance*: rubial.

GARANÇE, EE, *p. p. y adj.* Teñido con rubin.

GARANCER, *v. a.* Teñir con rubia.

GARANT, ANTE, *s.* Fíador, responsable, garante: esta última voz suele tener mas uso en estilo diplomático.

GARANTI, IE, *p. p. y adj.* Afianzado.

GARANTIE, *s. f.* Responsabilidad, caucion. || Sancionamiento, indemnizacion. || Garantia: la accion de afianzar y asegurar lo estipulado en un tratado.

GARANTIR, *v. a.* Afianzar: salir fiador ó responsable de una cosa, asegurarla. || Preservar, librar, defender de algun riesgo, ú daño. || Indemnizar, reparar los daños.

GARANTIR (SE), *v. r.* Precaverse: guardarse de alguna cosa dañosa.

***GARAT**, *s. m.* Cierta tela de algodón.

***GARBELAGE**, *s. m.* Derecho: que pagaban en Marsella los géneros destinados para Levante.

***GARBIN**, *s. m. (naut.)* Garbino, leveche: así se llama en el Mediterráneo al S. O.

***GARBON**, *s. m. (cetrer.)* Pereliz macho.

GARBURE, *s. f.* Sopa de pan de avena, con berzas y tocino.

GARGE, *s. f.* Zorra, pelleja: en el sentido de ramera.

***GARÇETTE**, *s. f. (naut.)* Gratel de

rizos: enreda tejida de la filástica vieja, y que sirve para coger rizos.

GARÇON, *s. m.* Macho, hijo, varón, muchacho: hablando de hijos en contraposicion de hembra, hija, muchacha. || Mozo, mozueto. || Mozo soltero. || Mozo, sirviente: criado sin librea. || *Garçon de boutique*: nancecho de tienda. || *Garçon tailleur*, etc.: nancecho, oficial de sastre. || *Garçon de cuisine*: mozo de cocina. || *Garçon de la chambre*: mozo de cámara. || *Garçon chirurgien*: practicante.

GARÇONNIERE, *adj. (vulg.)* Dicese de una moza amiga de los mozuetos.

GARDE, *s. f.* Guardia: la tropa que está guardando algun puesto. || Asistenta, enfermera: la mujer que cuida de un enfermo. || *Guernicion*: de una espada. || *Guarda*, custodia, protection. || *Guarda*: la carta baxa del mismo puto, que se guarda para servir sin jugar la mayor.

GARDE, *s. m.* Guardia, guardiá: el que tiene baxo de su cuidado ó custodia la conservacion de alguna persona, lugar, ó cosa. || *Garde de la bibliothèque du Roi*: segundo bibliotecario de la biblioteca del Rey. || *Garde des antiquités, du cabinet, du musée*: el antiquarián, el custodio del gabinete, del museo. || *Garde de l'étendard*: guarda del estandarte. || *Garde du trésor royal*: tesorero mayor. || *Garde des sceaux*: guardasellos. || *Garde-magasin*: guardalmacén. || *Garde-bois*: guarda del monte. || *Garde-chasse*: guarda de un coto. || *Garde-marin*: guardia marina. || *Garde-fou*: guardalohi, peñil de no puente, calzada, repecho. || *Garde-nappe*: canastico en que se guarda la ropa de mesa. || *Garde-manger*: dispensa, ó sea armario, donde se guardan las cosas de comer. || *Garde meuble*: trastera, pieza ó desvan para poner trastos arribados, ó que no son del servicio diario. || *Garde-robe*: guardaropa; tambien secreta, necesaria, ó retrete en que está el sillón: y ademas una planta que en español llamamos cipresillo, y guardampa. || *Garde-élite*: guardacostas. || *Garde-féristier*, *garde-ventes*, *garde-traversier*: guardabosques. || *Grand-garde*, ó *garde-fou*: guarda mayor de un coto. || *Garde-robe du Roi*: guardaropa, quarto de palacio, donde está la ropa de vestir del Rey. || La guardaropa: dicese de todos los empleados en este destino. || *Garde-jeu*: barandilla de hierro en una chimenea, para que los niños no caigan en la humbre. || *Garde-note*: epíteto que se da á los escribanos. || *Garde*. Esta voz se junta con muchos verbos, baxo la significacion de cuidado, vigilancia, precaucion, recelo: ex. *Il n'a garde d'y revenir*: se guarda de... no se atreve á volver allí. || *Premier garde de...*: poner cuidado en...

Prendre garde à... : cuidarlo con... reparar en... atender en... || *Se donner garde de...* : cuidar de no... abstenerse de... guardarse de... || *Prendre garde que...* : tener cuidado que... || (*esgr.*) Dicese: *se mettre en garde*: afirmarse. || *Garde-bourgeois*, *s. f.* Guardia urbana, ó milicia urbana. || *Garde-boutique*, *s. m.* Adorno de tienda, rezago: genero que no tiene despacho. || *Garde-nationale*: guardia nacional: la reunion de todos los ciudadanos capaces de tomar las armas.

GARDER, *v. a.* Guardar: tiene las significaciones de conservar, retener, custodiar, observar ó cumplir, resguardar, embalar ó asistir, segun las cosas de que se habla. || *Garder la chambre*: no salir del quarto, ó de esa, por indisposicion. || *Garder le lit*: hacer cama, y tambien guardar cama. || *Garder un rhume*: guardar, conservar un resfriado. || (*faun. y fig.*) Dicese *garder le mulet*: llevar el gordo, ó llevar poste: dicese del que aguarda á otro que esta entretenido, ó divertido. || (*prov.*) dicese *en donner à garder*: llevar al pión, hacer creer, engañar.

GARDER (*SE*), *v. r.* Guardarse, abstenerse: tener cuidado de no hacer alguna cosa.

GARDES, *s. f. pl.* Guardias: de una cerradura. || Guardias: de un libro. || Guardias del norte: son dos estrellas á espaldas de la osa menor. || *Gardes de la manche*: gentiles-hombres de manga. || *Gardes du corps*: guardias de corps. || *Gardes marines*: guardias marinas. || *Gardes Françaises*, *Gardes Suisses*: guardias Francesas, guardias Suizas, que eran regimienos de infanteria, como en España las Guardias Españolas, y las Valonas.

GARDEUR, *EUSE*, *s. El* que, ó la que, guarda; pero solo se dice en estas frases: *gardeur de cochons*, porquero, porquerizo: *gardeur de vaches*, vacquero, vacquerizo.

* **GARDE-VUE**, *s. f.* Pantalla: para que no ofenda la luz á la vista.

* **GARDIANAT**, ó **GARDIENNAT**, *s. m.* Guardianía: el empleo de Guardian de un convento; y el tiempo que dura dicho cargo.

GARDIEN, *s. m.* Guardian: de un convento de Franciscanos.

GARDIEN, *JEUNE*, *s. Guardian*, custodio, y tambien depositario en terminos forenses.

* **GARDIENNERIE**, *s. f.* (*ndut.*) Rancho de santa Barbara.

GARDON, *s. m.* Golio, pez especie de albor.

GARE. (*Imperativo del verbo garer, etc* que se avisa de apartarse para evitar algun

daño.) Fuera de debaxo: á un ladito: cuidado, etc. || *Gare l'eau*: agua va. || *Gare le fouet*: cuidado con los azotes. || *Sans dire ou crier gare*: sin decir oxe, ni moxte. || *Gare, gare*: trapa, trapa.

GARE, *s. f.* Recodo ó remanso en las orillas de los rios para atracar y amarrar las barcas en las avenidas, ó heladas.

GARENNE, *s. f.* Cuncejar, vivar de conejos: ó mas bien coto de conejos, ó cazadero de conejos. || (*jardin.*) Sotillo.

GARENNIER, *s. m.* Guarda de un coto de conejos, ó de un cazadero de conejos: y tambien el arrendador del coto.

GARER, *SE GARER*, *v. r.* Guardarse, guardarse, zafarse: librarse de un riesgo, etc.

GARER, *v. a.* Atracar y amarrar las barcas de un rio á un remanso ó recodo contra una avenida, ó helada.

GARGARISE, *EE*, *p. p.* Gargarizado.

GARGARISER, *v. a.* Gargarizar, hacer gargaras.

GARGARISME, *s. m.* Gargarismo, gargaras: el medicamento liquido para gargarizar.

GARGOTAGE, *s. m.* Comida de bodegon, bazofia: se dice de la comida puerca, y mal guisada.

GARGOTE, *s. f.* Bodegon, figon.

GARGOTER, *v. n.* Bodegonear, andar de bodegon en bodegon: || Comer y beber vilmente.

GARGOTIER, *IERE*, *subst.* Bodegonero. || Mal cocinero.

GARGOILLADE, *s. f.* Gambeta, ó gambetada: paso de bayle usado en los hayles de teatro, quando salen las furias y los vientos.

GARGOUILLE, *s. f.* Górgola: canclon de tejado en figura de animal, ó de macaron.

GARGOUILLEMENT, *s. m.* Zurrido: el ruido que hace el agua, á otro liquido, en la garganta, en el estómago, y en las tripas.

GARGOUILLER, *v. n.* Chapotear: meter los pies en el agua, ó lodo, y patear por diversion, como suelen hacer los muchachos.

GARGOILLIS, *s. m.* Gorgoteo: el ruido que hace el agua al caer del canalon.

* **GARGOULETTE**, *s. f.* Jairo: especie de aguananil, ó botella.

GARGOUSSE, *s. f.* Cartucho de canon de artilleria.

* **GARGOUSSIERE**, *s. f.* (*artill.*) Cartuchera: el canon donde estan los cartuchos.

* **GARDELLE**, *s. f.* Gardela: planta llamada así en honra del doctor Gardel.

GARGUE, *s. f.* Erial: tierra sin cultivar ni labrar.

* GARISIER, *s. m.* Alheli: planta.

* GARILLAN, (*geogr.*) Garcilano: rio del reyno de Nápoles.

GARNEMENT, *s. m.* Picaron, brithon: bergante: hombre de mala vida. || *Mauvais garnement*: mal hecho, ruin alhaja: gran pícaro.

GARNI, *IE*, *p. p.* y *adj.* Guarnerido, abrigado, adornado. || *Chambre garnie*: quarto amueblado que se alquila: || *Hôtel garni*: posada secreta, casa de alquiler, toda poesta, y alhajada.

GARNIR, *v. a.* Alhajar, llenar, proveer. || Abigar, vestir, arropar: contra el frio. || Guarnecer: adornar con galones, encajes, flucos, etc.

* GARNISAIRE, *s. m.* Soldado que se envia en Francia á la casa del que no ha pagado las contribuciones, ó satisfecho á otros deberes para con la patria.

GARNISON, *s. f.* Guarnicion: la tropa destinada al servicio y defensa de una plaza. || La tropa ó el soldado que se envia á discrecion á casa de un particular para la coleccion de tributos: el recotor que va con el mismo fin: y tambien la guarda de alguaciles ú otros ministros que se poneo en una casa á costa del dueño.

* GARNISSEUR, *s. m.* Guarnecedor: el que guarnece.

GARNITURE, *s. f.* Guarnicion: de cosas de vestir. || Menage de una casa, adorno de una sala, etc. || Adherentes, ó todo lo que sirve para aderezo, ornato, y complemento de una cosa. || *Garniture de lit*: coligadura. || (*imp.*) Se dice *garniture*, guarnicion, los listones que separan las planas, y forman las márgenes. || *Garniture de diamans*: aderezo de diamantes.

* GARONNE, (*geogr.*) Garona: rio de Francia.

GAROU, LOUP-GAROU, *s. m.* Jarulfo: hombre sombrío, silvestre, salvaje. V. *Loup-garou*.

GAROU ó LAURÉOLE, *s. m.* Torvisco: planta.

GAROUAGE, *s. m.* (*fam.*) Burdel, jahardo, Inpanar.

GARROT, *s. m.* Garrote: palo de cargar, con que se aprietan las cargas en las caballerias. || Crucero, cruz: del caballo. || Clangula: especie de uade silvestre, y de paso.

GARROTTE, *ÉE*, *p. p.* y *adj.* Agarrotado, apretado, ligado.

GARROTTER, *v. a.* Agarrotar, apretar con garrote. || Atar, sujetar: con fuertes ligaduras. || (*fig. y fam.*) Atarle á alguno las manos: impedirle que falte á su deber, que se pierda, etc. En lo forense es gravar á alguno: ponerle algun vinculo que le sujete, ú obligue.

GARS; *s. m.* (*fam.*) Mozo.

* GARUM, *s. m.* Garo: la salmiera donde se conserva el pescado.

GARUS, *s. m.* Elixir: estomacal.

* GARZETTE, *s. f.* Garzota, garza blanca: ave. Llámase tambien *jarsette*.

* GASCOGNE, (*geogr.*) Gasuña: provincia de Francia.

GASCON, ONNE, *s. y adj.* Fanfarron, baladron, vano. || Gascon, ona: el natural de la Gasuña.

GASCONISME, *s. m.* Gasconismo: el modo de hablar peculiar de los Gascones.

GASCONNADE, *s. f.* Fanfarronada, vanistorio: entre los Franceses es lo mismo que entre los Españoles nodaluzada.

GASCONNER, *v. n.* (*poc. us.*) Fanfarronear, echar fanfarronadas. || Murciar: burlar con sutileza.

GASPILLAGE, *s. m.* Desperdicio, despilfarro: malbarato del caudal, de los haberes.

GASPILLÉ, *ÉE*, *p. p.* y *adj.* Desperdiciado, despilfarrado.

GASPILLER, *v. a.* Desperdiciar, despilfarrar: malgastar, malbaratar el caudal, los haberes.

GASPILLEUR, EUSE, *subst.* Desperdiciador, maniroto.

* GASTADOUR, *s. m.* Gastador, zapador: el soldado que sirve para abrir trincheras, y allanar malos pasos.

GASTER, *s. m.* (*med.*) Empeyne. || Estómago.

GASTRIQUE, *adj. m. y f.* Gastrico, estomacal: lo que concierne al estómago.

* GASTRITIS, *s. f.* Gastritis: inflamacion del estómago.

* GASTROCELE, *s. f.* Gastrocele: hernia del estómago.

* GASTROCENÉMIENS, *s. m. pl.* Gemelos: dos músculos que forman la mayor parte de la pantorrilla.

* GASTROLATRE, *s. m.* Goloso: epicureo que hace su dios de su vientre.

* GASTROMANIE, *s. f.* Golosina, gula.

* GASTRONOMIE, *s. f.* Gastronomía: ciencia ó tratado sobre el modo de comer regaladamente.

GASTROGRAPHIE, *s. f.* Gastrorafía: sutura para reoír las llagas del vientre.

GASTROTOMIE, *s. f.* Gastrotomía: incision que penetra en la cavidad del vientre.

GÂTE, *ÉE*, *p. p.* y *adj.* Dañado, echado á perder. || *Enfant gâté*: niño consentido, mal criado. || *Femme ó fille gâtée*: muger, ó moza, porrida, pasada de galico.

GÂTEAU, *s. m.* Torta: de harina y manteca, ó huevos y azúcar. || Panal: de cera y miel.

GÂTE-ENFANT, *s. m. y f.* (*fam.*) Diace del que ó de la que mimu y trata con

excesivo regalo, caricia y condescendencia á los niños.

GÂTE-MÉTIER, *s. m.* (*fig. y fam.*) El artesano que da muy barata la obra, y hace mal tercio á los demás, que es echar á perder el oficio. || *Gûte-papier*: embarrador de papel, mal autor. || *Gûte-pâte*: mal pastelero.

GÂTE-PÂTE, *s. m.* Mal panadero, ú pastelero. || Dicese, hablando familiarmente, del que no sabe ó no exercita bien su oficio ú profesion.

GÂTER, *v. a.* Echar á perder, ó perder: una obra, un trabajo, un vestido, etc. || *Gâter un enfant, un domestique*: echar á perder, esto es, conseguir, ó contemplar, á un niño, á un criado, por demasiado cariño, ó indulgencia.

GÂTER (SE), *v. r.* Echase á perder, dañarse. || *Picarse, podrirse*, si es cosa de comer: apuntarse, agriarse, pasarse, si es cosa de beber: averiarse, si son generos, ó drogas.

* **GATILLIER**, *s. m.* Saugatillo: arnésito muy vistoso.

GAUCHE, *adj. m. y f.* Izquierdo, siniestro: lo opuesto á derecho, ó diestro. || *Zurdo, izquierdo*: hablando de manos. || *Torcido, ladeado*: que no es recto. || (*fig.*) *Torpe, leido, desgraciado, desmañado.* || *A gauche*, *adv.* A la izquierda. || (*fig.*) Se dice: *donner á gauche*: izquierdecar, degenerar, bastardear.

* **GAUCHEMENT**, *adv.* Con desmaña: sin destreza ni habilidad: con torpeza.

GAUCHER, ERE, *adj. y s.* Zurdo: el que usa mas, y mejor, de la mano izquierda, que de la derecha.

GAUCHERIE, *s. f.* Torpeza, rudeza: falta de maña y habilidad.

GAUCHIR, *v. n.* Ladearse, torcer, desviar el cuerpo de un golpe. || (*fig.*) Tener torcida intencion: no proceder con rectitud.

GAUCHISSEMENT, *s. m.* Ladeamiento, hurto, desvío: del cuerpo.

GAUDE (HERBE A JAUNIR), *s. m.* Gualda: planta tintoria para el color amarillo.

GAUDIR (SE), *v. r. (ant.)* Folgar: holgarse, divertirse. *V. Se réjouir.*

* **GAUDRON**, *s. m. (botán.)* Sinuosidad.

* **GAUDRONNOIR**, *s. m.* Punzon de medio punto: instrumento de cincelador.

GAUFRE, *s. f.* Panal de miel. || *Barquillo*: y en plural *suplicaciones*: pasta delgada como las hostias.

GAUFRE, EE, *p. p.* Estampado.

GAUFRE, v. a. Estampar: sobre las telas de lana varias figuras, con un hierro caliente.

GAUFFEUR, *s. m.* Estampador: en telas.

GAUFRIER, *s. m.* Barquillero: molde para hacerlos.

GAUFRE, s. f. Estampado: en las telas.

GAULE, *s. f.* Varejon: percha larga y delgada para sacudir la fruta de ciertos árboles. || *Varilla*: con que toca el ginete al caballo.

* **GAULFS**, *s. f. pl.* Galias, ó *Galia*: nombre antiguo de la Francia.

GAULE, EE, *p. p. y adj.* Vareado.

GAULER, *v. a.* Varear los árboles, para que cava el fruto.

* **GAULETTES**, *s. f. pl.* Varillas, varitas.

GAULIS, *s. m.* Vardasca, ó verdasca: ramas crecidas y delgadas de un monte.

GAULOIS, OISE, *adj. y s. (prov.)* Dicese: *un bon gaulois, un vrai gaulois*: un hombre á la antigua, chapado, esto es, hombre sincero, y honrado. || Tambien corresponde á hombre de calzas atacadas. || *Probité, franchise gauloise*: honradex, ingenuidad del tiempo antiguo, esto es, cabal, integra.

GAULOIS, *s. m.* Francés rancio: dicese de la voz, frase, ó locucion antiquada.

GAUPE, *s. f. (fam.)* mondonga, morcona: muger muy fea, y porcona.

GAURES, ó GÜEBRES, *s. m. (voz tomada del árabe.)* Gantros, ó Güebros: llámanse así los icilstras adornadores del fuego.

GAUSSER (SE), *v. r. (vulg.)* Chulearse: burlarse, reirse de alguno.

GAUSSERIE, *s. f. (vulg.)* Chufa: burla, risa.

GAUSSEUR, EUSE, *s. (vulg.)* Chuzon, burlon.

* **GAVACHE**, *s. m.* Pendejo, cobarde, pusilánime.

* **GAVETTES**, *s. f. pl.* Obras de poca monta de plata, y plata sobredorada: como dices, etc.

GAVION, *s. m. (vulg.)* Gañote, gazañate, gergüero.

* **GAVON**, *s. m. (ndut)* Camarotillo, cerca de la popa del navio.

GAVOTTE, *s. f.* Gavota: cierto bayle francés aldeano, que equivale á gayta.

* **GAYAC**, *s. m. V. Gaïac.*

GAZ, *s. m. (quim)* Gas: llámase así todo fluido invisible, ligero y elástico, como el ayre.

GAZE, *s. f.* Gasa: telilla muy delgada y transparente.

GAZE, EE, *p. p.* Cubierto de gasa: guarnecido con ella.

GAZELLE, *s. f.* Gazela: especie de rebezo de Africa.

GAZER, *v. a.* Cubrir con gasa. || (*fig.*) Dorar, suavizar con artificio lo obscuro ú indecete de un discurso, de un cuento, etc.

GAZETIER, *s. m.* Gazetero: el que compone la gazeta, y tambien el que la vende y prepona.

GAZETIN, *s. m.* Papelata, boletín manuscrito de noticias.

GAZETTE, *s. f.* Gazeta: papel público de noticias y novedades del mundo. || (*prov.*) Llámase así la muger que anda contando todo lo que huele ó averigua en el barrio.

GAZEUX, **FUSE**, *adj.* (*quim.*) Gasoso: de naturaleza de gas.

GAZIER, *s. m.* Tecedor de gasas.

***GAZOMETRE**, *s. m.* Gasometro: instrumento para medir la cantidad de gas empleado en una operacion.

GAZON, *s. m.* Cesped.

GAZONNE, **ÉE**, *p. p.* Cubierto con céspedes.

GAZONNEMENT, *s. m.* La accion de encespedar, ó cubrir con céspedes.

GAZONNER, *v. a.* Encespedar: cubrir con céspedes.

GAZOUILLEMENT, *s. m.* Gorgeo: de los páxaros. || Murmurio: de un arroyo.

GAZOILLER, *v. n.* Murmurar: el arroyuelo. || Gorgear: los páxaros. || Gorgearse, hacer gorgoritos: dícese del niño que quiere romper el habla.

***GAZOILLIS**, *s. m.* (*ant.*) Gorgeo: de los páxaros. V. *Gazouillement*.

GEAI, *s. m.* Grajo, ave. || *Geai marin*, *oiseau niais*: páxaro bobo.

GEANT, **ANTE**, *subst.* Gigante, gigante: la persona cuya estatura es descomunal sobre la mas alta de las regulars.

GEINDRE, *v. n.* (*jam.*) Gimotear, quejumbarse.

***GEINDRE**, *s. m.* Sobrestante de tahona.

***GÉLATINE**, *s. f.* Gelatina: substancia animal, que disuelta en agua hirviendo, se cuaja en forma de jalea quando se enfria.

GÉLATINEUX, **FUSE**, *adj.* Gelatinoso: hecho una jalea, ó como jalea.

***GELBUM**, ó **GELFUM**, *s. m.* Jelfo: piedra mineral de Hungría. || Piedra filosofal.

GELE, **ÉE**, *p. p.* y *adj.* Helado.

GELEE, *s. f.* Helada, yelo: frio que yela. || Gelatina, substancia, ó xugo de alguna carne clarificado y cuajado. || Jalea: hecha de frutas, ó de su zumo. || *Geléa blanche*: escarcha, rociada, rocío helado.

GELER, *v. a.* Helar, congelar: las cosas líquidas con la fuerza del frio. || Helar: dícese por exageracion de los exiertos a quienes el frio del viento ó del agua dexa yertos y paralizados.

GELER, *v. n.* Helar, estar helando: y tambien helarse, ó estar helandose. || *Geler blanc*: escarchar.

GELER (SE), *v. r.* Helarse, ponerse helado: algun líquido.

GELINE, *s. f.* (*ant.*) Gallina. V. *Poule*. **GELINOITE**, *s. f.* Polla cebada. || *Gélinotte des bois*, Ortega: ave.

***GÉLIVURE**, *s. f.* Helada: el daño que hace el hielo en los arboles. || *Gélivure entrelardée*: venteadura en la madera.

***GEME**, V. *Gemme*.

GENEAU, *s. m.* V. *Jumeau*. || *Les gémaux*: Geminia, signo boreal, y tercero del zodiaco.

***GEMELLE**, ó **JUELLE**, *s. f.* (*noú.*) Gemelo: cualquiera de los palos que se empalman al rededor de un masul para hacerle mayor.

GEMINÉ, **ÉE**, *adj.* (*for.*) Gémino, duplicado, repetido.

GEMIR, *v. n.* Gemir: llorar sin palabras, sin locuras, dolerse de ellas. || Gemir, dar quejidos: quejarse de algun mal, ó trabajo.

GEMISSERT, **ANTE**, *adj.* Doliente, y doloso: lloroso.

GEMISSEMENT, *s. m.* Gemido, quejido, av: voz dolosola.

***GÉMMATION**, *s. f.* (*botán.*) Germinacion, ó yemazon: el momento en que las plantas arrojan las yemas, y el acto de arrojárselas.

GEMME, *adj.* Gema: dícese de la sal fósil, ó mineral. || Piedra preciosa.

***GEMONDE**, (*geogr.*) Gemunda: ciudad de Suabia.

***GEMMIPARE**, *adj. m. y f.* (*botán.*) Pampinoso: vegetal que produce pampinos ó yemas.

GEMONIFS, *s. f. pl.* Gemonias: sitio que los antiguos destinaban para suplicio de los reos, y para exponer sus cadáveres.

GÉNAL, **ALF**, *adj.* (*anat.*) Maxilar: correspondiente á los carridos ó maxillas.

GENANT, **ANTE**, *adj.* Molesto, incómodo, embarazoso: que da sujecion, que no dexa libertad.

GENIVE, *s. f.* Encía: la carne que sujeta y alirma los dientes.

GÉNDARME, *s. m.* Hombre de armas: llamabase así antiguamente el soldado de á caballo armado de todas piezas. || Gendarme: soldado de unas compañías de caballeria de la Casa Real en Francia, despues de los Gendarmas y caballos ligeros de la guardia del Rey.

GENDARMES, *s. m. pl.* Moscas, chispas, chispas: que arroja el fuego. || Pelos: que se suelen hallar en los diamantes. || Gramzo, nubecitas, ó manchitas: en los ojos.

GENDARMÉ, **ÉE**, *p. p. v. adj.* (*jam.*) Escamado, enfurruñado, picado.

GENDARMER (SE), *v. r.* (*jam.*) Escamarse, enfurruñarse, picarse: de alguna palabra, ó accion.

GENDARMERIE, *s. f.* Gendarmaría: cuerpo de caballería en Francia, el primero después de los de la Casa Real.

GENDRE, *s. m.* Yerno: el marido de la hija de alguno.

GENE, *s. f.* Tortura, tormento: en el sentido de castigo es poco usual. || (*fig.*) Atadura, sujeción, mortificación: de no poder hacer, ó decir alguna cosa.

GENE, **EE**, *p. p. y adj.* Atado, sujeto, mortificado. *V. Génér.*

GENEALOGIE, *s. f.* Genealogía: la serie de progenitores y ascendientes de cada uno. || La descripción de la estirpe de alguno.

GENÉALOGIQUE, *adj. m. y f.* Genealógico.

GENEALOGISTE, *s. m.* Genealogista: heráldico, rey de armas.

GENÉR, *v. a.* Atar, sujetar, dar sujeción, in-mostrar.

GENERAL, **ALE**, *adj.* General: lo que comprende al mayor número, ó á todos en común. || Esta voz se junta alguna vez con nombres de empleos y dignidades, como: *lieutenant-général*, teniente general: *trésorier-général*, tesorero general: *supérieur-général d'un ordre*, general de una religión, á orden regular. || *En général*: en general, de un modo general.

GENERAL, *s. m.* General: de un ejército, de una armada, de un orden de regulares.

GENÉRALAT, *s. m.* Generalato: el empleo de general, y el tiempo que dura, hablando del de algun orden regular.

***GENÉRALE**, *s. f.* Generala: toque de guerra, para que toda la tropa junta en un parage tome las armas.

GENÉRALEMENT, *adv.* Generalmente, por todos juntos. Generalmente, por lo general, por lo común.

GENÉRALISATION, *s. f.* Generalización: la acción de generalizar.

GENÉRALISE, **EE**, *p. p.* Generalizarlo.

GENÉRALISER, *v. a.* Generalizar: hacer general una máxima, una regla, un sistema, etc.

GENÉRALISSIME, *s. m.* Generalísimo: título del jefe supremo de los ejércitos.

GENÉRALITÉ, *s. f.* Generalidad: la extensión que abraza lo que es general. || Generalidad: así se llamaba la jurisdicción, ó el distrito que comprendía cada administración de los tesoreros generales de Francia.

GENÉRALITÉS, *s. f. pl.* Generalidades: proposiciones, razones, y dichos vagos, sin relación directa, ni aplicación á la cosa de que se trata.

GENÉRATEUR, *adj. (geom.)* Genera-

dar: lo que produce, ó es principio de una línea, superficie, sólido, etc.

GENÉRATIF, **IVE**, *adj.* Generativo: lo que tiene virtud de engendrar, ó producir.

GENÉRATION, *s. f.* Generación: acción, obra de engendrar vivientes. || Generación, producción de las plantas, metales, etc. || Generación: linaje, descendencia de una persona.

GENERATRICE, *s. f.* Generatriz. *V. Génératrice.*

GENÉREUSEMENT, *adv.* Generosamente: con ánimo grande, hidalgo.

GENEREUX, **FUSE**, *adj.* Generoso, magnánimo. || Generoso, galante, dádivo. || Valiente, brioso: hablando de ciertos animales.

GENÉRIQUE, *adj. m. y f.* Genérico: lo perteneciente al género.

GENÉROSITÉ, *s. f.* Generosidad: magnanimidad. || Generosidad: bizarría, galantería, liberalidad.

***GENES**, (*geogr.*) Génova: capital y puerto en la república de este nombre.

GENESE, *s. f.* Génesis: el primer libro del antiguo Testamento.

GENESTROILE, ó **HERBE AUX TEINTURIERS**, *s. f.* Retama de tintes.

GENET, *s. m.* Gineta, liniceta, retama, atocha. || (*fam.*) Rocin español entero, y de meliano cuerpo. || Esparto. || *Genet de jardin*: gayomba, retama olorosa.

GENÉT, *s. m.* Escordia: planta.

GENETHLIAQUE, *s. m.* Genetliaco: el que predice la buena ó mala ventura por el día u hora del nacimiento.

GENETHLIAQUE, *adj. m. y f.* Genetliaco.

***GENETHLIOGIE**, *s. f.* Genetliaca: la ciencia de pronosticar la suerte de uno por el día y hora en que nace.

***GENETIN**, *s. m.* Vino blanco de Orleans.

GENETTE, *s. f.* Bocado ó freno á lo morisco. || Gineta: modo de montar con los estribos cortos. Esta voz usase regularmente como adverbio: *aller à cheval à la genette*, montar á la gineta. || Gineta: especie de gato montes.

***GENÈVE**, (*geogr.*) Ginebra: ciudad sobre el lago Lemano.

***GENÈVOIS**, **ISE**, *s. y. adj.* Ginebrino: de Ginebra.

***GENEVRETTE**, *s. f.* Vino hecho con nebrina.

GENEVRIER, *s. m.* Fiebro: árbol. *V. Genièvre.*

GENIE, *s. m.* Genio, espíritu, ó número bueno ó malo, según el sistema del gentiliano: entre los modernos se dice poéticamente

te del númen tutelar que preside á las artes de ingenio. || Ingenio : talento inventivo, númen. || Ingenio, talento : tórnase también por la misma persona que tiene estas calidades.

GENIE, *s. m. (milic.)* Se toma por el arte de fortificar, defender, y atacar plazas, campos, puestos, etc.: por la profesion de este arte, que es el de ingeniero; y por el cuerpo mismo de ingenieros. || *Génie d'une langue*: indole, caracter propio de una lengua.

GENIÈVRE, *s. m.* Nebrina: el fruto del enebro.

***GENIPA**, ó **GENIPAYER**, *s. m.* Janipaba: árbol de las Antillas, que da un fruto algo semejante al membrillo.

GÉNISSE, *s. f.* Vaquilla, becerra, ternera; novilla.

GENITAL, **ALE**, *adj.* Genital: lo que sirve para la generacion.

GÉNITIF, *s. m.* Genitivo: el segundo caso en la declinacion de los nombres.

GENITOIRES, *s. m. pl.* Genitales, testículos, criadillas; testículos.

GENITURE, *s. f. (joc.)* Cria, procreacion: prole.

GENOU, *s. m.* Rodilla: la parte de la pierna que la une con el muslo. || (*ndut.*) Guion: la parte del remo desde el estrovo hasta la punta.

***GENOUILLER**, *s. m.* Ornamento de los obispos de Oriente para celebrar.

GENOUILLERE, *s. f.* Armadura antigua de la rodilla. || Rodillera: de la bota ó del botín.

***GENOUILLET**, *s. m.* Sello de Salomon: planta.

***GENOUILLEUX**, **EUSE**, *adj. (botán.)* Nudoso: árbol ó planta con muchos nudos.

***GENOUX**, *plur. (ndut.)* Genoles. || *Genoux de fond*: estremenarar. || *Genoux de porques de fond*: primeros ligazones de sobre plan. || (*fig.*) Diecse: *fléchir les genoux*, doblar la rodilla: humiliarse, baxarse á otro. || *A genoux*: de rodillas. || *Être à genoux*: estar de rodillas, ó arrodillado. || *Se mettre à genoux*: arrodillarse, hincarse, ponerse de rodillas.

GENRE, Género, especie, suerte, estilo, manera: segun son los objetos á que se aplica esta voz. || (*gram.*) Género: la distincion de los nombres en masculinos, femeninos, y neutros. || *Genre humain*: género humano, linage humano. || En la historia natural, se entiende por género el conjunto de muchas especies, que tienen un carácter común.

GENS, *s. pl. (es masc. antes del adjet. y fem. despues.)* Gente, personas, sujetos. || Gente: diecse de la familia de criados varrones. || Gente: también se dice de la tropa

que manda un xefe, y de los sequeces de un partido. *Gens*. Esta voz suele omitirse en la frase castellana, modificando su significacion por la peculiar del adjetivo que la precede en frances: ex. *les jeunes gens*, los juvenes, ó mozos: *les pauvres gens*: los pobres: *les vieilles gens*: los viejos. || *Gens de marque*: sujetos de gerarquía. || *Gens d'honneur*: sujetos de distincion. || *Gens d'église*: eclesiásticos. || *Gens de guerre*: militares. || *Gens de robe*: golillas, garnachas, togados. || *Gens de lettres*: literatos. || *Gens du roi*: los fiscales de los tribunales reales.

GENT, *s. f. (úsase solo en poesia.)* Gente, nacion. || *La gent qui porte le turban*: la nacion turca, los Turcos. || Úsase también en plural, y en el mismo sentido en esta frase: *le droit des gens*, el derecho de gentes, ó de las naciones.

GENT, ENTE, *adj. (ant.)* Gentil, galano. V. *Gentil*.

GENTIANE, *s. f.* Genciana: planta medicinal. || *Gentiane croiset*: cruciata: planta.

GENTIL, *adj. y s.* Gentil, pagano, idólatra.

GENTIL, ILLE, *adj.* Gentil: galano: lindo, gallardo. || Lindo, bonito, bello: con estos adjetivos se califican irónicamente personas, y cosas: ex. *vous êtes un gentil garçon*, lindo mozo, ó linda alhaja: *sois: vous jouez un gentil personnage*, buen papel hacéis, lindamente os portáis, por decir indignamente.

***GENTILE**, *s. f.* Mármol de cierta clase.

GENTILHOMME, *s. m.* Hidalgo: caballero de sangre. || Gentilhombre: titulo de erido en la Casa Real, y en la de los Grandes.

GENTILHOMMERIE, *s. f.* Caballeria: la hidalguía de alguno quando se mienta por burla, ó desprecio.

GENTILHOMMIÈRE, *s. f. (vulg. y joc.)* El solar: de un hidalgo de aldea.

GENTILITE, *s. f.* Gentilidad: los gentiles, los idólatras antiguos. || Gentilidad, gentilismo: la profesion y culto de los gentiles.

GENTILÂTRE, *s. m. (joc.)* Hidalgo, hidalgo de gotera.

GENTILLESSE, *s. f.* Gentileza, gracia, donayre.

GENTILLESSES, *s. f. pl.* Primores, curiosidades: de un gabinete de historia natural. || Primores, habilidades, mañas de una persona despreciada, ó de un animal enseñado: y tórnase en sentido irónico por malas mañas, ó propiedades.

GENTIMENT, *adv.* Bonitamente, lindamente: suele decirse por ironía y burla de lo hecho ó dicho malditamente.

***GENUFLECTEUR**, *s. m.* El que hince

la rodilla : especie de eatacúmeno en lo antiguo.

GENUFLEXION, *s. f.* Genuflexion.

GEOCÉNTRICO, *adj. m. y f.* Geocéntrico : lo perteneciente a un planeta visto desde la tierra.

***GEODE**, *s. f.* Geoda : piedra redonda y hueca.

GEODÉSIE, *s. f.* Geodesia : parte de la geometría, cuyo objeto es medir y dividir la tierra.

GEODÉSIQUE, *adj. m. y f.* Geodésico : que pertenece á la geodesia.

GEOGRAPHIE, *s. m.* Geógrafo : el autor de cartas geográficas.

GEOGRAPHIE, *s. f.* Geografía : ciencia que trata de la descripción de la tierra.

GEOGRAPHIQUE, *adj. m. y f.* Geográfico : lo perteneciente á la geografía.

GEOLAGE, *s. m.* Carcelage : derecho de carceleria.

GEÔLE, *s. f.* Carcel : de presos.

GEÔLIER, *s. m.* Cárcelero. || Alcayde de la cárcel.

GEÔLIERE, *s. f.* La muger del carcelero.

***GÉOLOGIE**, *s. f.* Geología : historia natural del globo terrestre.

GEOMANCIE, *s. f.* Geomancia : adivinación supersticiosa por los cuerpos terrestres.

GEOMANCIEN, **ENNE**, *s. m.* Geomántico : el que exerce la geomancia.

GEOMÉTRAL, *adj.* Geométral.

GEOMETRE, *s. m.* Geómetra : el que posee la geometría.

GEOMETRIE, *s. f.* Geometría : ciencia que trata de lo mensurable, en quanto á mensurable.

GEOMÉTRIQUE, *adj. m. y f.* Geométrico.

GEOMÉTRIQUEMENT, *adv.* Geométricamente.

GÉORGIQUE, *s. f.* Géorgica : poema didáctico, en que se trata la agricultura.

***GERANCE**, *s. f.* Máquina, ó aparejo, que usan en Holanda para descargar los navios.

GERANUM, ó **BEC DE GRUE**, *s. m.* Geranio, pico de cigüeña, aguja de pastor : planta.

***GERANT**, *adj.* Administrador : interventor. *Juge gerant* : juez interventor.

GERBE, *s. f.* Gavilla : de mieses. || (*fig.*) Llámase *gerbe d'eau* (canastillo) el conjunto de muchos surtidores de agua, en forma de canastillo, ú otra : y *gerbe de feu*, la manga de cohetes voladores, que se disparan juntos.

GERBEE, *s. f.* Gavilla de paja mal trillada, en que queda algun grano.

GERBER, *v. a.* Engavillar, poner las

mieses en gavillas. || Poner en alguna bodega, etc. los toneles unos sobre otros.

***GERBOISE**, *s. f.* Dipo, ó gerbasia : cuadrúpedo pequeño de Asia.

GERCE, *s. f.* Fenda, requiebrajo : en la madera. || Polilla, taraza : insecto.

GERCE, **EE**, *p. p. y adj.* Rajado, esquebrajado, etc. V. *Gercer*.

GERCER, *v. a.* Hacer grietas, abrir el cútis : decirse del frío, del ayre.

GERCER, *v. n.* **SE GERCER**, *v. r.* Abrirse el cútis, hacerse grietas en el por la frialdad, ó sequedad del ayre.

GERÇURE, *s. f.* Grieta : hecha en el cútis por la frialdad del ayre. || Por extensión se dice grieta, hendija, quebraja, raja, á las que causa el frío, la sequedad, ú otro accidente, en la madera, en el hierro, en el yeso de las p. redes, etc.

GERÉ, **EF**, *p. p. y adj.* Administrado, manejado, enudado. || Regido, exercido, V. *Gérer*.

GERER, *v. a. (for.)* Administrar, manejar, cuidar de los negocios de otro : y tambien exercer, regir algun cargo.

GERFAUT, *s. m.* Gerfalte : una de las especies de los halcones.

***GERGENTI**, (*geogr.*) Girgento : ciudad de Sicilia.

GERMAIN, **AINÉ**, *adj. y s.* Primo hermano, prima hermana. || *Frere germain* : hermano carnal. *Issu de germain* : primo segundo.

GERMANDRÉE, *s. f.* Germandrina, encinilla, canesdrio : planta.

GERMANIQUE, *adj. m. y f.* Germánico : lo que pertenece á los Alemanes.

GERMANISME, *s. m.* Germanismo : modo de hablar peculiar á la lengua alemana.

GERME, *s. m.* Gérmen : parte del grano ó semilla que rompe y echa el vistago de la planta. || Yema, boton : que arrojan las plantas, del que sale la flor, y el fruto. || (*fig.*) Semilla, raiz : origen, causa de alguna cosa. || (*botán.*) Gérmen. || *Germes d'un œuf* : galladura. || *Faus germe* : mola, carne informe que se engendra en la matriz.

GERMER, *v. n.* Germinar, brotar, romper, ó abrir el vistago : lo mismo que nacer, ó empezar á salir la planta.

GERMINAL, *s. m.* Germinal : séptimo mes del año republicano de Francia, que corria desde 21 de marzo hasta 19 de abril.

GERMINATION, *s. f. (botán.)* Germinación.

***GERMOIR**, *s. m.* Sitio en donde los cerberos ponen á entallerer la cebada.

GEROFLE, *s. m.* V. *Girofle*. || *Girofle sauvage* : cicutaria.

GÉRONDIF, *s. m.* (*gron.*) Gerundio: cierta especie de participio indeclinable.

* **GERSEAU**, *s. m.* (*ndut.*) Estrovo: cierto cabo de las poleas.

* **GERSEE**, *s. f.* Albayalde compuesto, para blanquear el cutis.

* **GERZEAU**, *s. m.* Zizaña: yerba que se cria entre las mieses.

GÉSIER, *s. m.* Molleja: de ave.

GÉSINE, *s. f.* (*aut.*) Particion, paridura: lo mismo que parto. || *V. Couche.* || *Être en gésine*: estar de parto: estar parida, guardar la causa.

GÉSIR, *v. n.* (verbo antiquado como el castellano *yacer*, del qual solo han quedado las terceras personas del presente de indicativo para formula de epitafios. (*Ci-glit*, aquí *yace*: *ci-gissent*, aquí *yacen*).

GESSÉ, *s. f.* Arveja: planta.

GESTATION, *s. f.* Cierta exercicio de los antiguos Romanos, haciéndose llevar en litera, silla, aodas, carruage, etc. || El profano, o todo el tiempo del preñado: de las hembras de los animales.

* **GESTATOIRE**, *adj.* Dicese, *chaise gestatoire*: silla de maos.

GESTE, *s. f.* Gesto, accion, ademán: el modo exterior con que el que habla, o remeda, manifiesta sus sentimientos.

GESTES, *f. pl.* (*ant.*) Gestas: hechos memorables de príncipes y caudillos. || (*fam. y joc.*) Hazañas, proezas.

GESTICULATEUR, *s. m.* Gesteró, figurero, mico: el que hace gestos.

GESTICULATION, *s. f.* Gesticulación.

GESTICULER, *v. n.* Gesticular: ha. er gestos y ademanes con la cara. || Accionar: hablando de oradores, y de actores.

GESTION, *s. f.* Administracion. || Conducta.

GEUM, ó **SANICLE DE MONTAGNE**, *s. f.* Geo, sanícula montana, ó islera: planta.

* **GEZE**, *s. m.* (*carp.*) Lima: el angulo que forman dos tejados, y que sirve de canal para la vertiente de las aguas de ambos.

GIBBEUX, **EUSE**, *adj.* (*med.*) Giboso: lo que hace ó forma giba.

GIBBOSITÉ, *s. f.* Giba, corcova.

GIBECIERE, *s. f.* Cacerina: bolsa de las municiones de un cazador, ó de un soldado. || Zurrón de pastor. || *Tour de gibecière*: en go de manos, pasa pasa.

GIBLET, *s. m.* Barenita para preparar el vino de una pipa, ó tonel. || (*vulg. y fam.*) Dicese: *avoir un coup de gilet*: ser un tronera, tener punta de loco.

GIBELIN, *s. m.* Gibelino: nombre de los partidarios de una faccion de Italia en los siglos XII, XIII y XIV, y contrarios de los Guelfos.

GIBELOTIE, *s. f.* Guisado de pollos: especie de fricasea.

GIBERNE, *s. f.* Canana, cartuchera: de soldados.

GIBET, *s. m.* Patibulo, suplicio: tomase por horca en general.

GIBIER, *s. m.* Caza: lo que mata ó coge el cazador. La caza, en quanto es diversion ó exercicio, se dice: *chasse* en frances. || *Le gibier*: caza menor, como perdices, conijos, etc. || (*fig. y fam.*) Dicese: *gibier à prévôt*: vago, pillo, tunante: hombre de la broma, y mal entretenido. || (*id.*) Se dice: *gibier de potence*: malhechor, hombre perdido, que le huele la garganta a cañazo.

GIBOULÉE, *s. f.* Grupada, chaparrón: aguacero, impetuoso y breve, que suele traer piedra.

* **GIBOYA**, *s. m.* Boyo: culebra muy grande.

GIBOYER, *v. n.* Cazar con arma de fuego: solo se usa en estas frases: *arquebuse à giboyer*, escopeta de cazar: *poudre à giboyer*, pólvora de cazar.

GIBOYEUR, *s. m.* Cazador: solo se dice de los criados que envia el amo del coto a cazar para su mesa.

* **GIGANTE**, *s. f.* Figura colosal que se pone en las popas de las galeras.

GIGANTESQUE, *adj. m.* y *f.* Gigantesco, giganteo, agigantado: hablando de estatura.

* **GIGANTINE**, ó **FARNESIENNE**, *s. f.* Gigantina: planta cuyo vástago es unas alto que un hombre.

GIGANTOMACHIE, *s. f.* Gigantomachia: el combate de los gigantes, ó titanes de la fabula. Dicese tambien de las descripciones poeticas, ó pinturas que se hacen de este suceso.

GIGOT, *s. m.* Pierna de carnero partida para comer: carne de pierna. || Dicese en plural de los cuartos traseros de un caballo: y en estilo jocoso, de las piernas de una persona.

GIGOTTÉ, **ÉE**, *adj.* (*picad.*) Doble de cuerpo: el caballo que tiene el anca gorda á proporcion de la grupa.

GIGOTTER, *v. n.* Pernear, sacudir las piernas, ó las patas: dicese de los animales al tiempo de morir. || Bullir, ó menear las pías: dicese de los muchachos, que nunca están quietos.

GIGUÉ, *s. f.* (*vulg.*) Salta bailables: muger alta, y desgarbada. || Giga: nombre de un bayle muy vivo y alegre.

* **GIGUER**, *v. n.* Saltar, brincar: los jóvenes, y muchachos.

GILÉF, *s. m.* Chaleco, chaqueta.

* **GILIA**, *s. m.* (*fam.*) Onitivo: preparado con vitriolo.

GILLE, *s. m.* Red grande : para pescar. || *Vrai gille* : paguato, tonto. || (*fig. y vulg.*) Dicese : *faire gilles* : tomar las de villadiego, tomar soleta : descabullirse.

GIMBLETTE, *s. f.* Rosquilla : muy coeida.

* **GENDRE**, *s. m.* Entre panaderos es el obrero destinado á sobar la masa del pan.

* **GINGEMBRE**, *s. m.* Gengibre : planta.

* **GINGEOLLE**, *s. f.* (*ndut.*) Bitacora : en las galeras. || Azufayfa : fruta.

* **GINGEOLIER**, *s. m.* Azufayfo : árbol.

* **GINGIDIUM**, *s. m.* Biznaga : planta : de la que se hacen mondiantes.

* **GINGRINE**, *s. f.* (*ant.*) Flauta corta.

* **GINGUER**, *v. n.* Patear, cocear.

GINGUET, *ETTE*, *adj.* Chacoli. Dicese del vinillo, ó vino floxo, y muy verde, *vin ginguet*. Usase tambien como sustantivo. || (*fig.*) Dicese : *habit ginguet* : vestido escurrido, escaso de tela : dicese del estrecho, y corto. || *Esprit ginguet* : talento ligero, baladi.

GINSENG, *s. m.* Chinsang : planta de la China, á la que se atribuyen virtudes maravillosas ; pero despues que se ha encontrado en América y se ha hecho comun, ha perdido su reputacion.

* **GIORE**, *s. m. y f.* Judío : nacido de madre judía, y padre proselito ; ó al revés.

* **GIRE**, *s. f.* Ropoa de lienzo gordo y basto.

* **GIPON**, *s. m.* Borla de franja, con la que los cutidores y zapateros dan linae á los cueros y zapatos.

* **GIPSE**, *v. Gypse.*

* **GIRACE**, (*geogr.*) Girazo : ciudad del regno de Nápoles.

GIRAFE, *s. f.* Girafa, camello pardal : quadrúpedo de África.

GIRANDE, ó **GIRANDOLE**, *s. f.* Girandula, cebolla ; la que se pone en los surtidores de agua para variar los juegos de ella. || Girandula : rueda de fuegos artificiales, con cohets que se disparan á un tiempo. || Araña de sobremesa : candelero con varios brazos. || Collar, pieza de garganta : de pedrería.

* **GIRASOL**, *s. m.* Girasol, piedra preciosa : especie de ópalo.

GIRAUMONT, *s. m.* Planta de las Indias Occidentales, cuyo fruto es muy semejante á la calabaza.

* **GIREL**, *s. m.* Cabezuela : entre alfahareros, la parte mas alta del árbol de la rueca. (*ndut.*) Cabestrante en el mar de Levante. || Cierta pieza del arnes del caballo.

GIRELLE, *s. f.* Peccecillo pequeño.

GIROFLE, *s. m.* Clavo especia : que tambien se llama clavo ó clavillo, y en escritos antiguos girofla.

GIROFLÉE, *s. f.* Alelí : flor hermosa, y olorosa.

GIROFLIER, *s. m.* Clavero, girofle : el árbol del clavo especia. || Alelí planta : *V. Giroflée.*

GIRON, *s. m.* Regazo. || (*blas.*) Giron. || (*archit.*) Ancho del pedidño de una escalera. || *Giron d'église* : gremio de la iglesia.

* **GIRONE**, (*geogr.*) Giroua : ciudad de Cataluña.

GIRONNE, *adj.* (*blas.*) Gironado : el escudo dividido en girones.

GIROUETTE, *s. f.* Veleta, giraldilla : de torres, ó campanarios, para señalar el viento. || Grimpola, banderilla : que se usa en los navios para conocer los vientos. || (*fig.*) Veleta : dicese de la persona mudable y ligera.

GISANT, *ANTE*, *adj.* El enfermo en cama, ó que hace cama. Viene del verbo *gisir*, ó *gir*, que es yacer, estar tendido, o echado.

GISEMENT, *s. m.* (*ndut.*) Situacion, ó positura de una costa respecto de otra en el mar.

GÎT, (tercera persona del presente del indicativo del v. n. *gisir*, ó *gir* (yacer) antiquado en ambas lenguas, que significaba *être couché*, estar tendido.) Yace : así se dice : *ci-gît*, aquí yace, como fórmula ordinaria para epitafios. || (*fig.*) Significa tambien consiste, estriba : ex. *tout gît en cela* : en esto consiste todo. || (*prov.*) Se dice : *c'est là que gît le lièvre* : ahí yace ó linea el punto de la dificultad, ahí está el basilio.

GÎTE, *s. m.* Yaciya, cama, tomase por el albergue ó vivienda donde se recoge á dormir una persona. || Posada, ó lugar, adonde se va á hacer noche ó jornada en los viages. || Lecho, cama : de las liebres. || Solera, ó coma : la piedra de molino que está debajo de la que muele.

GÎTER, *v. n.* Dormir, recogerse, hacer la noche : dicese entre gente pobre y ordinaria.

* **GÎTON**, *s. m.* Bardaxe.

GIVRE, *s. m.* Escarcha que hace cárambanos, pegada á las ramas de los árboles y matos.

GIVRE, *s. f.* (*blas.*) Culebra, víbora. **GLACANT**, *ANTE*, *adj.* Frio como nieve, ó como hielo : dicese en sentido propio y figurado.

GLACE, *s. f.* Hielo : el agua congelada con el frío. || Luna ó cristal de un espejo : y tomase por el mismo espejo. || Cristal ó vidrio : de coche. || Baño de azucar : que se da á cosas de pasta. || Paño, mantenta : en un diamante. || (*fig.*) Se dice : *avoir un cœur de glace* : ser un alma fría, parada, soza. || (*id.*) Dicese : *rompre la glace* : romper la valla, ser el primero que viene.

una dificultad, ó emprende una cosa nueva. || *Jambon à la glace* : jamon dulce, esto es, cocido con vino y azucar || *Boire à la glace*, beber de nieve.

GLACE, EE, *p. p.* y *adj.* Helado, garapiñado. || Aplicase à las telas y galones de lustre, que tambien se llama *glacé*.

GLACER, *v. a.* Helar, congelar : las cosas líquidas. || Helar : pasmar de frio los miembros. || *Glacer des confitures* : bañar confites y otros dulces con azúcar : y tambien garapiñar. || *Glacer des viandes* : rebozar, arrebazar. || *Glacer une doublure de taffetas sur une étoffe* : ribetear una tela con el forro de tafetan, echarle un vivo. || *Don sérieux me glace* : su gravedad me para, me entoge.

GLACES, *s. f. pl.* Helados, sorbetes, bebidas heladas, ó garapiñadas.

GLACEUX, EUSE, *adj.* Con paño, obscura, turbia : hablando de piedras preciosas.

GLACIAL, ALE, *adj.* Glacial, frígido.

* GLACIALE, *s. f.* Escarchosa, escarchada; yerba de la plata.

GLACIERE, *s. f.* Nevera : pozo de nieve, ó de hielo. || (*fig.*) Nevera : dicese de un quarto ó vivienda muy fria.

GLACIERS, *s. m. pl.* Ventisqueros : parages altos en las sierras, doonde se arremolina la nieve, y se congela.

GLACIS, *s. m. (fort.)* Glacis, explanada : el terreno raso : despejado, ó inclinado que circuye hasta cierta distancia el camino cubierto de una fortaleza. || Entre sastres es hilván, ó emhaste de la tela con el forro.

GLACON, *s. m.* Timpano de yelo : y tambien carriolano. || *Glacón suspendu aux gouttières* : canelón, calamoco, ó cerrion.

GLADIATEUR, *s. m.* Gladiador : el que combatia à cuerpo desnudo en la arena, para espectáculo de los antiguos Romanos.

GLAIEUL, *s. m.* Gladiolo, espadaña, yerba estoque : planta. || *Glaieul puant*, ó *espátule*, xiride : planta.

GLAIRE, *s. f.* Flegma : materia viscosa, pegajosa. || *Glaire d'œuf* : clara de huevo en crudo.

GLAIRER, *v. a. (enquadr.)* Dar clara : frotar la cubierta de los libros con claras para dorarlos, y darle lustre.

GLAIREUX, EUSE, *adj.* Viscoso, pegajoso, glutinoso, lleno de clara.

* GLAIS, *s. m. V. Glas.*

GLAISE, *s. f.* Arcilla, greda : tierra ó harro de alfarero.

GLAISER, *v. a.* Engredar : dar ó cubrir con greda.

GLAISEUX, EUSE, *adj.* Gredoso, arcilloso.

GLAISIERE, *s. f.* Barrera : el sitio de

donde se saca la arcilla ó barro para los alfareros.

GLAIVE, *s. m.* Cuchilla, machete : no se usa en el lenguaje comun, sino en estilo jocoso. || Solo tiene uso en el estilo poético y sublime en el sentido de espada.

GLAMA, ó LHAMA, *s. m.* Llama : por otro nombre guanaco : cuadrúpedo de América, que sirve de acémila.

GLANAGE, *s. m.* Espigadura, rebusco : el acto de espigar.

GLAND, *s. m.* Bellota : el fruto de la encina. || Bellota : pomito de esta hechura para olores. || Borsita de esta hechura para flucos, ú otra obra. || *Gland de terre*. *s. m.* ó *geste sauvage*, *s. f.* Laitiro, ó arveja silvestre : planta. || *Gland de mer*, bellota marina, marisco : especie de almeja.

GLANDE, *s. f. (anat.)* Glándula.

GLANDES, *s. f. pl. (botin.)* Glándulas. || *Glandes à godet* : glándulas cóncavas.

GLANDÉ, EE, *adj.* Dicese sol del caballo que tiene inflamadas las glándulas de la quixada inferior.

GLANDEE, *s. f.* La cosecha de la bellota. || Bellotera, montanera : el tiempo de llevar los cerdos à cebar en el monte. || *Envoyer les cochons à la glandée* : enviar los puercos à montanera.

GLANDULE, *s. f.* Glándula : glándula pequeña.

GLANDULEUX, EUSE, *adj.* Glánduloso.

GLANE, *s. f.* Rebuseo : hacецillo de espigas que trae del campo la gente que va à espigar. || Horca, ó ristra : de ajos, de cebollas.

GLANÉ, EE, *p. p.* Espigado.

GLANER, *v. a.* Espigar : releusar el campo despues de segados los paves. || (*fig.*) Sacar, recoger : algun fruto, ó xugo de lo que otro ha disfrutado, ó apurado. || (*id.*) Repetir especies, ó tratar la materia en que otro habló, ó escribió antes.

GLANEUR, EUSE, *s.* Espigador, espigadora, ó espigadera.

* GLANIS, *s. m.* Glano : pez grande del Danubio.

GLANURE, *s. f.* Relusco del campo : lo que recogeen los espigadores.

GLAPIR, *v. n.* Latir, gairir : dicese del perro, y de la zorra quando chilla. || Ape-drear, descalabrar : hablar chillando, ó ahullando.

GLAPISSANT, ANTE, *adj.* Gañidor, latidor : el perro que late.

GLAPISSEMENT, *s. m.* Latido, alullido, gañido : del perro, ó de la zorra.

GLAS, *s. m.* Doble, clamoreo : toque de campanas à muerto.

GLAUCIUM, ó PAVOT CORNU,

s. m. Glaucio, adormidura marina: planta.

GLAUCOME, s. m. (*medic.*) Glaucoma: enfermedad de los ojos, en que el humor cristalino se vuelve de color azul ó verdemar.

* **GLAUQUE**, *adj. m. y f.* (*botán.*) Glauco, esto es, de color verdagay, ó verde blanquinoso.

GLAUX, s. m. Glauce: yerba maritima.

* **GLAYEUL**, s. m. Espadilla, yerba estroque, ó lirio de san Juan. || *Glayeul puant*: Xiris, espátula fetida.

GLEBE, s. f. Tenojo, terrazgo: el suelo del campo, ó de la tierra de labor.

GLETTE, s. f. (*vaz alem.*) Alunataga, litargirio: cal de plomo.

GLISSADE, s. f. Resbalon, desliz.

GLISSANT, *ANTE*, *adj.* Resbaladizo, escurridizo.

GLISSE, s. m. Desliz: paso de hayala.

GLISSE, ÉP., p. p. Colado, metido. **GLISSEMENT**, s. m. (*fis.*) Desliz, escurridura.

GLISSER, v. n. Reslizar, deslizar: dicese de las personas. || Descabullirse, escurirse: dicese de las cosas. || *Glisser des mains*: salirse, huirse, escurirse de entre las manos. || *Glisser sur la glace*: correr por el hielo, correr patines.

GLISSER, v. a. Tocar ligeramente un asunto, pasar por encima de él, ú omitirlo. || (*fig.*) Colar, embocar, meter con maña: lo que se quiere, ó pretende.

GLISSER (SE), v. r. Colarse, entrarse, meterse, introducirse con maña: en alguna parte. || (*fig.*) Introducirse, insinuarse.

GLISSOIRE, s. f. Resbaladero, deslizadero: tómase por el sitio de los hielos por donde se corren patines.

* **GLOBE**, s. m. Globo: todo cuerpo esférico en general. || *Le globe*, absolutamente dicho, es el globo terráqueo, el orbe, la tierra, la redondez de la tierra. Sin embargo se dice *le globe terrestre* (el orbe terrestre), y *le globe celeste* (el orbe celeste).

* **GLOBEUX**, *EUSE*, *adj.* (*botán.*) Globoso: redondeado como una bola.

GLOBULAIRE, s. f. Globularia, siempre enjuta, coronilla de frayle: planta, especie de mayra.

GLOBULE, s. m. *dim.* Glóbulo, globo pequeño.

GLOBULEUX, *EUSE*, *adj.* Globuloso, globoso: lo compuesto de glóbulos, ó granillos redondos.

GLOIRE, s. f. Gloria: honra, y loor. || Gloria (hablando de Dios) es magestad,

resplandor. || Gloria: la celestial bienaventuranza. || Gloria: lo que honra y engrandece. || Presunción, ufania, vanidad. || (*paint.*) Gloria: representación de un claro, abierto entre nubes rasgadas, que descubre un pedazo de cielo, ó de resplandor divino. || *Faire gloire de...* gloriarse, hacer vanidad, preciar de...

GLORIEUSEMENT, *adv.* Gloriosamente, honrosamente.

GLORIFEX, *EUSE*, *adj.* Glorioso: lleno de gloria, de honor, y dicese de las personas. || Glorioso: digno de gloria, de honor, y dicese de las cosas. || Glorioso, bienaventurado: dicese de la Virgen, y de los ángeles y santos. || Blasonador; jactancioso, ufano: presumido.

GLOJIFICATION, s. f. Glorificación: elevación de la criatura a la gloria eterna.

GLORIFIÉ, ÉE, p. p. y *adj.* Glorificado.

GLORIFIER, v. a. Glorificar: dar gloria, y loor. || Glorificar: dar Dios á la criatura la gloria eterna. || *Se glorifier de...* gloriarse, hacer vanidad, alarde de... *Se glorifier en Dieu, dans le Seigneur*: gloriarse en Dios, en el Señor.

GLORIOLE, s. f. Gloria vana, ó fútil. || Humillo de vanidad.

GLOSE, s. f. Glosa: Interpretación, comentario de las palabras de un texto: y tambien de las voces de una lengua.

GLOSE, ÉE, p. p. Glosado.

GLOSER, v. a. Glosar, interpretar, comentar.

GLOSER, v. n. Glosar: criticar, censurar, interpretar en mala parte. || Glosar, ribetear: añadir algo á la realidad de lo que se enenta.

GLOSEUR, EUSE, s. Censurador, criticador: de las palabras, ó acciones.

GLOSSAIRE, s. m. Glosario: vocabulario en que se explican las voces obscuras ó exóticas de una lengua.

GLOSSATEUR, s. m. Glosador: de obras técnicas. || Interprete, expositor: de los libros sagrados.

* **GLOSSOCATOCHÉ**, s. m. (*cirug.*) Glosocatoquio: instrumento que sirve para baxar ó deprimir la lengua.

* **GLOSSOCOME**, s. m. (*cirug.*) Glosocomo: especie de máquina oblonga y curva, acomodada estrechamente para la fractura del fémur, ó de la tibia.

* **GLOSSOGRAPHIE**, s. f. (*anat.*) Glosografía: descripción de la lengua.

* **GLOSSOLOGIE**, s. f. (*anat.*) Glosología: tratado sobre la lengua.

GLOSSOPETRE, s. m. Glosopetra: piedra preciosa en forma de lengua, mas ó menos semejante, cuyas variedades pro-

ceden de dientes de peces petrificados.

GLOTTE, *s. f. (anat.)* Glotis, ligula : la abertura ó resquicio que hay en la laringe.

GLOUGLOU, *s. m. (fam.)* Clu, clu : el ruido que hace el vino al salir de la botella, ó frasco.

GLOUGLOUTER, **GLOUGLOTER**, *v. n.* Gorgorear : cloclear el pavo.

GLOUSSEMENT, *s. m.* Cloqueo : el sonido que forma la gallina quando está clueca.

GLOUSSER, *v. n.* Cloquear : cantar la gallina quando está clueca.

GLOUTERON, *s. m.* Pagamecera mayor, lampazo, bardana. || *Petit glouteron*, bardana menor.

GLOUTON, **ONNE**, *adj.* Gloton, tragon. Úsase tambien como substantivo.

* **GLOUTON**, *s. m.* Gulo : especie de oso, sumamente voraz, cuya piel es muy estimada para la peletería.

GLOUTONNEMENT, *adv.* Vorazmente, con ansia, con glotonería.

GLOUTONNERIE, *s. f.* Glotonería, gula : vicio en el comer.

GLU, *s. f.* Liga, visco : materia ó composición pegajosa con que se cogen paxarillos.

GLUANT, **ANTE**, *adj.* Pegajoso, viscoso.

GLUAU, *s. m.* Vareta de liga para cazar paxarillos.

* **GLUCINE**, *s. f. (quím.)* Glucina : tierra de que se compone en gran parte la esmeralda, y combinada con los ácidos forma sales azucaradas.

GLUE, **ÉE**, *p. p.* Ligado, pegado.

GLUER, *v. a.* Pegar, embadurnar con cosa pegajosa.

GLUI, *s. m.* Balago, ó paja de ceoteno.

GLUTEN, *s. m.* Glúten : voz de los naturalistas para denotar la materia pegajosa que une unos cuerpos con otros.

* **GLUTINANT**, *s. m. (medic.)* Glutinoso, viscoso : remedio que conglutina.

* **GLUTINATIF**, *adj. y s. m. (medic.)* Glutinante : remedio para pegar y unir las partes divididas.

GLUTINEUX, **EUSE**, *adj.* Glutinoso : lo mismo que pegajoso en el lenguaje común.

GLYCONIEN, ó **GLICONIQUE**, *adj.* Glicónico : verso griego y latino, compuesto de un espondeo y dos diétilos.

* **GLYPHE**, *s. m. (arquit.)* Glifo : medalla caña que sirve de adorno.

GNOME, *s. m.* Gnomio : nombre de ciertos genios que los cabalistas fingen vivir dentro de la tierra, cuyas hembras se llaman *gnomides*.

GNOMIQUE, *adj. m. y f.* Gnomico ; sentencioso : lo que incluye sentencias y máximas.

GNOMON, *s. m.* Gnomon : el estilo ó aguja que señala las horas en el reloj de sol.

GNOMONIQUE, *s. f.* Gnomónica : la ciencia que enseña á hacer los relojes de sol. || *Colonne gnomonique* : columna gnomónica ó horaria, en la que el sol señala las horas por medio del gnomon.

GNOSTIQUES, *s. m. pl.* Gnósticos : herejes de los primeros siglos de la Iglesia.

* **GNUU**, *s. m.* Niú : cuadrúpedo rumiante de Africa, del tamaño del asno.

GO (TOUT DE), *adv. (vulg.)* De rondón, sin decir oate ni moxte, como Pedro por su casa.

GOBBE, *s. f.* Tortita de mataban : para atosigar los perros.

GOBE, **ÉE**, *p. p. y adj. (fam.)* Zampado, tragado. || Agarrado. V. *Gober*.

GOBELET, *s. m.* Cubilete : vasito sin pié ni asas para beber. || Llámase así en el palacio real la panetería y repostería. || *Jeu de gobelets* : juego de los cubiletes, de manos, de pasa pasa.

GOBELINS, *s. m. pl.* Nombre de una famosa fábrica de grauas y tapices que hay en París.

GOBELOTTER, *v. n. (satir.)* Beborrearse, echar coipitas, traguitos.

GOBE-MOUCHES, *s. m.* Papamoscas, cataraña : especie de lagarto que coge y come las moscas. || Papamoscas, muscipala : ave.

GOBER, *v. a. (fam.)* Zampar, engullir, ó sorber de un golpe. || (*fam. y fig.*) Tragar, creer de ligero. || (*id.*) Agarrar, coger á alguno de sopetón.

* **GOBERGE**, *s. m.* Gatilla : especie de merluza.

GOBERGER (SE), *v. r. (vulg.)* Regapilarse, regalarse. || (*id.*) Regodearse, hacer burla.

GOBERGES, *s. f. pl.* Tablillas de cama : sobre las que asientan los colchones.

GOBE, *s. m. (fam.)* Bocado que se traga. || (*fig. y fam.*) Dicese : *prendre un homme au gobe* : agarrar á uno de los cabezos, echarle la garra, ó la garfa : para llevarle preso.

GOBETER, *v. a.* Rellenar con yeso los huecos entre las piedras de una pared.

* **GOBEUR**, **EUSE**, *s. m. y f. (vulg.)* Gomia, gargantou, tragon.

* **GOBEUR DE MOUCHES**, *s. m. v.* *Gobe-mouches*.

GOBIN, *s. m.* Corcovado. Dicese de uno que no lo es, y solo se le llama así por desprecio, ó sátira. || *C'est un petit gobin*, un

plaisant gobin : es un chiquiliquatro, un pichichuelas.

* **GOBIN**, *s. m.* Coco, cancon : fantasma para asustar miedo a los niños.

GODAILLER, *v. n.* (*fam.*) Echar tragos, echar cortadillos : refrigerar, como dice el vulgo.

GODELUREAU, *s. m.* (*joc. y satir.*) Chulito, penoso, majito.

GODENOT, *s. m.* Titere, muñeco : figurilla con que juegan los titiriteros, á la que llaman tambien Juan de las Viñas. || Monicango, chuchumeco : dicese por desprecio de un hombre chico, feo, y mal formado.

GODER, *v. n.* Hacer buches, ó fuelles : dicese de un vestido.

GODET, *s. m.* Vaso para beber, como si dixeramos cortadillo. || Gángilon, arcaduz de noria. || Salserrilla, tazita, ó concha : para poner colores. || (*botán.*) Dedal.

* **GODICHE**, *s. m.* Clausito : diminutivo de Claudio. || (*vulg.*) Bobalicon, simple.

* **GODINETTE**, *s. f.* Querida, anada. || *Haïser en godinette* : besar con cariño.

GODIVEAU, *s. m.* Pastel de ternera, con setas, y alcachofas.

GODRON, *s. m.* Bollos, rizado, abanillo : que se hacen á las vueltas, paños, tocados de muger, etc. y otras cosas almidonadas. || Filetes, ó medias cuñas : que se hacen en las orillas de alguna vajilla, ú otra obra de escultura, ebanistería, etc.

GODRONNE, *EE*, *p. p. y adj.* Abollonado, alechugado. V. *Godronner*.

GODRONNER, *v. a.* Alechugar, tabletear, abollonar, rizar, encañonar con cierto hervor la ropa blanca almidonada, como cuellos, puños, etc.

* **GODURE**, *s. f.* (*enquadr.*) Arruga : de un lino por mal batido, ó por defecto del papel.

* **GOELAND**. V. *Goiland*.

* **GOELETTE**, *s. f.* Goleta : embarcacion inglesa de dos velas, y de 50 á 100 toneladas.

GOEMON, *s. m.* V. *Varec*, ó *Fucus*.

* **GOET**, ó **GOUET**, *s. m.* Uva jaen.

* **GOETIE**, *s. f.* Goecia : especie de magia, en la que se invocaban los demonios para dañar á los hombres.

* **GOETIEN**, **ENNE**, *s. f.* Goecio : el que exerce la goecia.

* **GOETIQUE**, *adj. m. y f.* Goético : lo perteneciente á la goecia.

GOFFE, *adj. m. y f.* (*fam.*) Chabacano, basto, grosero.

GOGAILLE, *s. f.* (*vulg.*) Guadeamus, francachela, comilitona.

GOGO (A), *adv. (fam.)* Como cuerpo de rey, con regalo, con abundancia, con toda conveniencia : *être*, ó *vivre à gogo*.

* **GOGUELU**, *s. m.* (*vulg.*) Bien medrado, ricote, *flingerado*.

GOGUENARD, **ARDE**, *adj. y s.* Chocarrero, truhan.

GOGUENARDER, *v. n.* Chocarrear, truhanear : estar de chunga.

GOGUENARDERIE, *s. f.* Chanza, burla, chiste pesado.

GOGUETTES, *s. f. pl.* (*fam.*) Chilindrinas, chufletas : *il étoit dans ses goguettes*, estaba de chufleta, de chilindrina. || (*id.*) Injurias : *chanter goguettes à quelqu'un*, decirle el nombre de las pasquas, muchas frescas.

* **GOILAND**, ó **GOELAND**, *s. m.* Gaviota : ave marítima.

* **GOINFRADE**, *s. f.* Glotonería, golosina.

GOINFRE, *s. m.* (*vulg.*) Gomia, comilon, gloton, traganton.

GOINFRE, *v. n.* (*vulg.*) Glotonear, tragar.

GOINFRIERIE, *s. f.* (*vulg.*) Tragonería, glotonería, gula.

GOITRE, *s. m.* Papera : que viene á la garganta : lamparon.

GOITREUX, **EUSE**, *adj.* El expuesto á paperas, ó lamparones.

GOLFE, *s. m.* Golfo : brazo de mar internado gran trecho en la tierra.

* **GOLFIGHE**, *s. f.* Golfiche : concha que tiene el brillo del nacar.

* **GOLILE**, *s. f.* Golilla : cierto adorno del cuello que se usaba en el traje español.

* **GOLIS**, *s. m.* Monte, bosque, cuyos árboles tienen veinte años. || Arbol de veinte años.

* **GOMARISTES**, *s. m. pl.* Gomaristas : especie de calvinistas de Holanda.

* **GOMENE**, *s. f.* Gámene : cable del áncora.

GOMME, *s. f.* Gomia : substancia viscosa que destilan ciertos árboles. || *Gomme adragant*, alquitira : *gomme lacque*, goma laca : *gomme hédérée*, goma yedra : *gomme karagne*, goma caraña : *gomme sapin ou sérapihuque*. V. *Sagapenum*. || *Gomme-gutte* : goma-guta, gutaganba, gomoresina muy purgante.

GOMME-RÉSINE, *s. f.* Gomo-resina : substancia que participa de la naturaleza de la goma y de la resina.

GOMME, **EE**, *p. p. y adj.* Engomado.

GOMMER, *v. a.* Engomar : ultilar ó dar con goma.

GOMMEUX, **EUSE**, *adj.* Gomosó : lo que destila goma.

GOMMIER, *s. m.* Gomero : el árbol que destila la goma.

GOND, *s. m.* Gozne : de una puerta. || (*prov.*) Dicese : *sortir hors des gonds* : salir de sus quicios, de sus casillas, perder los

estribos. || *Mettre quelqu'un hors des gonds* : sacar á uno de sus casillas, hacerle inquietar.

GONDOLÉ, *s. f.* Góndola : especie de falua con tollo y remos. || *Bernegal* : vaso ó taza en figura de navicilla, ó alauquibola.

GONDOLIER, *s. m.* Gondolero : el marinero que conduce la góndola, ó falua.

GONFALON, ó **GONFANON**, *s. m.* Confalon, ó estandarte de iglesia.

GONFALONIER, ó **GONFANONIER**, *s. m.* Confalonier : el que lleva el estandarte.

GONFLÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Hinchado, inflado.

GONFLEMENT, *s. m.* Hinchazon, entumescencia.

GONFLER, *v. a.* Hinchar, inflar. || (*fig.*) Se dice : *gonfler d'orgueil* : ensobriecer, llenar de vanidad, envanecer.

GONFLER, *v. n. y SE GONFLER*, *v. r.* Hincharse, inflarse, ponerse hinchado, inflado.

GONIN, *s. m. (vulg.)* Marrajo, camastion. || *C'est un maître gonin* : es un gran perillón, marrajo.

(G)ONIOMETRE, *s. m.* Goniómetro : instrumento para medir los ángulos de los cuerpos sólidos.

GONIOMETRIE, *s. f.* Goniometría : arte de medir los ángulos.

***GONNE**, *s. f. (naut.)* Pipa : para cerveza, y para llevar salmón salado.

GONORRÉE, *s. f. (medic.)* Gonorrea.

GORD, *s. m.* Cañal, presquera : que se constituye en un río.

***GORDIEN (NEUD)**, *adj. (fig.)* Nudo gordiano : obstáculo que parece insuperable.

GORET, *s. m. (vulg.)* Gorino, lechón. || (*naut.*) Escoba. || El primer oficial de una zateria.

***GORETER**, *v. a. (naut.)* Barrer, limpiar el navio.

GORGE, *s. f.* Garganta, cuello. || Garganta, pechos : de una mujer. || (*archit.*) Especie de moldura cóncava, autequinos, etc.

|| (*cetrer.*) Gorga : la carne de los animales vivos que se da á las aves de rapiña. || *Gorge d'bastion* : gola de baluarte. || *Gorge de montagne* : garganta de montaña, alioz.

|| *Gorge de nigeon* : color columbino, atonalado. || *Coupe-gorge* : mal paso, ó paso peligroso, para los caminantes, por razon de los ladrones que andan en el : latronera.

|| (*fig.*) Se dice : *faire une gorge chaude d'une chose*, divertirse con ella, hacer burla de ella : *rendre gorge*, vomitar, restituir lo mal adquirido : *rire à gorge déployée*, reir á carajadas.

GORGE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Hartado, hac-

to, repleto. || (*fig.*) Colmado, lleno. || *bles*. Gorgajo : se dice del león que lleva en el cuello corona de otro animal que el cuerpo. || *Ce cheval a les jambes gorgées* : este caballo tiene las piernas ó manos hinchadas.

GORGÉE, *s. f.* Buchada, bocanada, sarbo, trago.

GORGER, *v. a.* Atestar, hartar, atracar, llenar hasta el gahote : dar de comer con exceso. || (*fig.*) Colmar, cargar, llenar : de bienes, de despojos, etc. || *Se gorger de réputation* : atestarse, atilonarse de fama.

***GORGÈRE**, *s. f. (naut.)* Bion : pié de roda.

***GORGÈRES**, *s. f. pl. (naut.)* Batidores : de una nave.

GORGEREITE, *s. f. (ant.)* Gorguera, ó palatina, que usaban en otro tiempo las nungeres.

GORGERIN, *s. m.* Gorjal, gola : armadura de la garganta, ó cuello, que se usaba en otro tiempo.

GORGONE, *s. f. (mitol.)* Gorgona : eran tres, según la fabula, Medusa, Ceryle, y Stheno : y tenían el poder de petrificar al que las miraba.

***GORGONELLE**, *s. f.* Holanda : lienzo de Holanda, y Hamburgo.

***GORICE**, (*geogr.*) Goriza : ciudad fuerte de la provincia del Friuli.

GOSIER, *s. m.* Gazuato, gargüero, garganta, tragadero, goja. || *Grand-gosier*, Alcastraz : ave. V. *Onocrotale*, y *Pelican*.

GOSSANPIN, *s. m.* Bombasi algodoneo : árbol de Africa y de América.

GOTHIQUE, *adj. m. y f.* Gótico : dicese de la arquitectura, y del carácter ó letra de la baya elnd. || (*fig.*) Antiguo, rancio : dicese por desprecio de todo lo que no es de moda, y corresponde á basto, charrro.

***GOTTINGEN**, (*geogr.*) Gotinga : ciudad de Alemania.

GOUACHE, ó **GOUASSE**, *s. f.* Pintura á la aguada : lo que se pinta con colores líquidos.

GOUDRON, *s. m.* Brea : cierta compesición de pez, sebo, y estopas.

***GOUDRONNAGE**, *s. m.* Embreadura, embreado.

GOUDRONNÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Embreado, brendo.

GOUDRONNER, *v. a.* Embrear, brear : una nave.

***GOUET**, *s. m.* Varo común : planja.

GOUFRE, *s. m.* Sima, sumidero : concavidad profunda. || Olla, remolino : en un río. || (*fig.*) Abismo, pozo profundo.

GOUGE, *s. f.* Gulia : instrumento de carpintería. || Gorrón, pendanga : en este sentido es voz antiquada, y baxa.

GOUNE, *s. f.* (*vulg.*) Peliforra, ganfora, pelandusca: putucla de soldados, marineros, etc.

GOUAT, *s. m.* Galopo, mozo de soldados, ó de campaña.

GOIJON, *s. m.* Gobio: pescado de río. || Rejoncillo entre cuberos. || Clavija de hierro. || Formon de escultor. || Tarugo. || Viga, ó trabuco. || Gatillo. || (*fig. y fam.*) Dicese *faire avaler le goujon*: hacer tragar el anzuelo, ó caer en la red: engañar.

* **GOJONNER**, *v. a.* Engañar: trabar una obra con otra por medio de gatillos, ó trabales.

* **GOJURE**, *s. f.* (*ndut.*) Garganta del moton, ó quadrimal.

GOULEE, *s. f.* (*vulg.*) Bocado: la porción de comida que cabe en la boca.

GOULET, *s. m.* Boquete, boca estrecha de un puerto, que en Túnez se llama la goleta. V. *goulet*.

* **GOULETTE**, *s. f.* (*archit.*) Canal, y boxada de una cascada.

GOULAFRE, *adj. m. y f.* (*vulg.*) Galafre, tragon, garganton.

GOULOT, *s. m.* Goulette, cuello: boca de un frasco, de una botella, etc.

GOULOTTE, *s. f.* Bocacaz, cacería: canalizo para conducir el agua.

GOULU, *UE*, *adj. y s.* Tragon, tragon-ton, tragallalms, golososo.

GOLICMENT, *adj.* Vorazmente, con voracidad, con agüa.

GOUPILLE, *s. f.* Clavito: tornillo de relojero.

* **GOUPILLER**, *v. a.* Poner los tornillos ó clavijas á un reloj.

GOUPILLON, *s. m.* Hisopo: para echar agua bendita. || Escobilla: para limpiar vasos en donde no puede entrar la mano.

* **GOUPILLONNER**, *v. a.* Limpiar las vasijas con una escobilla.

GOUR, *s. m.* Cúrcava: hueco producido por alguna vertiente de aguas. || Cavidad llena de agua, en peña, al pie de un árbol, á orilla de un río.

GOURD, **GURDE**, *adj.* Yerto, arceido, pasmado: de frío.

GOURDE, *s. f.* Calabaza, calabacino: para llevar vino. || En algunas partes de Francia, llaman así al peso duro.

GOURDIN, *s. m.* (*vulg.*) Estaca: palo grueso, y corto.

* **GOURDINER**, *v. a.* (*vulg.*) Dar con una estaca, ó dar estacazos á alguno: apalearle.

GOURE, *s. f.* Droga falsificada: quid pro quo.

* **GOUREAU**, *s. m.* Higo lurreño, de color morado.

GOUREUR, *s. m.* Falsificador de drogas de botica.

GOURGANDINE, *s. f.* (*fam.*) Gorrona, andorra: nombre de rimera.

GOURGANE, *s. f.* Habas de laguna: son pequeñas.

GOURGOURAN, *s. m.* Gorgoran: tela de seda con cordoncillo.

GOURMADE, *s. f.* Cachete: puñetazo en la barba.

GOURMAND, **ANDE**, *adj. y s.* Gloton, goloso: usase como substantivo. || *Branches gourmandes*: clupones, maniones: vastagos de los árboles muy vigorosos, que no dexan medrar las ramas.

GOURMANDE, **EE**, *p. p. y adj.* Sofrenado, renido, reprehendido con aspereza.

GOURMANDER, *v. a.* Dar una Sobarbada, sofrenar: renir, reprehender con aspereza.

* **GOURMANDINE**, *s. f.* Pera urrava.

GOURMANDISE, *s. f.* Gula, golosina: ansia en el comer.

GOURME, *s. f.* Usagre: enfermedad de niños. || Agallas: especie de rema que da á las caballerías. || (*fig.*) Rusticidad, ignorancia. || *J'en sa gourme*: echar el mal humor.

GOURME, **EE**, *p. p.* del verbo *gourmer*.

* **GOURMÉ**, **EE**, *adj.* (*fig.*) Entonado; estirado: el que afecta gravedad, y entereza en el modo, etc.

GOURMER, *v. a.* Poner la barba á un caballo. || (*fig.*) Acachetear, dar de cachetes.

GOURMET, *s. m.* Catador, inteligente en vinos.

GOURMETTE, *s. f.* Barbada: cadeni-lla de hierro que es parte del freno de las caballerías. || (*fig. y fam.*) Se dice *lacher la gourmette à quelqu'un*: soltar la rienda, dar ensanches á alguno. || (*Id.*) Dicese *rompre la gourmette*: soltar el trapo, desatarse, soltarse, entregarse al juego, á los vicios, etc., el que ántes vivia recogida.

* **GOURNABLE**, *s. f.* (*ndut.*) Cabilla y cabillon: clavija de que se usa á bordo en lugar de clavos. || Se dice *gournabler un vaisseau*, por sujetarle las tablas con clavijas.

* **GOURNAL**, *s. m.* Gurnal: pescado muy delicado de la mar del Sur.

GOUSSAUT, *s. y adj. m.* (*picad.*) Corio de soltar: hablando del caballo. || (*cestrer.*) Tanto, pesado en el vuelo: dicese del halcon, y otras aves de altanería.

GOUSSE, *s. f.* Vayon, ciscara: de habas, judías, guisantes, etc. || *Gousse d'aïl*: diente de ajo.

GOUSSET, *s. m.* Sobáco: y hablando del olor que despiden es sobaquina. || Quadrado: pieza que se echa en las camisas de lino de la manga. || Bolsillo: dentro de la preña de los calzones. || (*corp.*) Especie de can pequeño para sostener tabillas, etc.

|| *Gousset de montre* : secreto, bolsillo del reloj. *Avoir le gousset bien garni* : tener el bolsillo bien prevenido.

GOÛT, *s. m.* Gusto : por sentido del paladar. || Gusto, por sabor. || Gusto, por placer, complacencia. || Gusto, por gana, o apetencia. || (*fig.*) Gusto, por elección : gusto, por afición : gusto, por discernimiento, delicadeza : por buena ó mala traza con que esta hecha una cosa. || (*prov.*) Dicese : *chacun a son goût, sa manière*, cada qual tiene su modo de matar pulgas : *il ne faut pas disputer des goûts*, sobre gustos no hay disputa : *prendre goût à quelque chose*, tomar afición, ó aficionarse, a una cosa.

GOÛTE, *ÉE, p. p. y adj.* Gustado. || Dicese de la persona ó cosa que ha gustado á la gente, ó ha merecido su aprobación.

GOÛTER, *v. a.* Gustar : percibir el sabor de una cosa, tomarle el gusto. || Gostar, probar, catir una cosa. || Gostar, hollar buena una cosa.

GOÛTER, *v. n.* Merendar : tomar algun refrigerio por la tarde.

GOUTER, *s. m.* Merienda : comida que se hace por la tarde, entre la comida y la cena.

GOUTTE, *s. f.* Gota : parte mínima de un líquido que destila, ó se desparra. || Gota : tomase por sorbito, ó traguito, sea de vino, sea de caldo, etc. : *une goutte de vin, une goutte de bouillon*. || Gota : enfermedad dolorosa. || En la farmacia es una medida mínima de cosas líquidas. || Entre los fundidores es una porción pequeña de oro ó plata, que se da al ensayador para fixar la ley del metal. || *Goutte aux mains* : quíragra. || *Goutte aux pieds* : podagra. || *Goutte remontée* : gota coral. || *Goutte sciatique* : ciática. || *Goutte sereine* : gota serena. || *Vin de la première goutte* : vino de yema. || *Goutte à goutte*, *adv.* Gota á gota, de gota en gota.

GOUTTE, *voz a lo.* Gota, pizca : nada, ó casi nada : ex. *il n'y voit goutte, il n'entend goutte* : no ve gota, no ve pizca : no oye palabra, nada oye.

GOUTTELETTE, *s. f. dim. (poc. us.)* Gotita, gotilla.

GOUTTEUX, *EUSE, adj. y s.* Gotoso : el que padecer gota.

GOUTTIERE, *s. f.* Canal de un tejado. || Tejadillo : de un coche. || Corte, cóncavo de un libro encuadernado : la parte opuesta al lomo, que se llama canal. || *Gouttière d'un arbre* : lagrimal. || *Gouttière d'un carrosse* : la faja de cuero que guarnea el imperial.

GOUTTIÈRES, *s. f. pl. (naut.)* Contratrancantes.

GOVERNAIL, *s. m.* Timon de la

nave, que tambien se dice gobernalle. || (*fig.*) Se dice : *tenir le gouvernement* : llevar el timon, llevar las riendas, es á saber, del estado, del gobierno, de los negocios.

GOVERNANCE, *s. f.* Gobernación : jurisdicción en algunas ciudades de los Países-Bajos, cuya cabeza era el Gobernador de la plaza.

GOVERNANS, *s. m. pl.* Gobernantes, ó gubernadores : los que gobiernan, por correlacion á los gobernados.

GOVERNANTE, *s. f.* Gobernadora. la mujer de un gobernador. || Aya : de señoritos, ó señoritas. || Ama : la criada que cuida de la casa de un eura, de un viudo, ú otro hombre solo. || Ama de llaves, ó mujer de gobierno.

GOVERNE, *s. f. (com.)* Gobierno, regla, conducta.

GOVERNE, *ÉE, p. p. y adj.* Gobernado.

GOVERNEMENT, *s. m.* Gobierno : tomase por el empleo de un Gobernador ; por el país ó distrito que gobierna ; por el tiempo que gobierna, ó ha gobernado ; y por el modo de gobernar. || Gobierno : tomase por la forma y constitucion de un estado ; y por el ministerio, ó el cuerpo de los que rigen el estado. || Tambien se llama *gouvernement* la casa pública del gobierno, ó gobernacion.

GOVERNER, *v. a.* Gobernar : regir, mandar con suprema autoridad. || Cuidar, dirigir : un asunto, un negocio. || Asistir, cuidar : un enfermo. || Administrar, manejar las cosas con economía. || Educar, criar : enidar de la educacion de algun señorito.

GOVERNER (SE), *v. r.* Gobernarse, manejarse, conducirse, portarse bien ó mal en sus acciones, ó dependencias.

GOVERNEUR, *s. m.* Gobernador : de alguna provincia, ó plaza de armas. || Ayo : de algun señorito. || *Gouverneur de mouches à miel* : abejero, colmenero, el que cuida de las colmenas.

* **GOYAVE**, *s. f.* Guayaba : fruta del Guayabo.

GOYAVIER, *s. m.* Guayabo : árbol de la América septentrional. || Guayabero : paxarillo que se mantiene de guayabas, y devora los insectos que dañan al guayabo.

GRABAT, *s. m.* Cama : lecho malo, y pobre.

GRABATAIRE, *adj. m. y f.* Achacoso, valetudinario : el que está continuamente enfermo. || Grabatario : el que difería bautizarse hasta la hora de la muerte.

* **GRABEAU**, *s. m. (farm.)* Pedacitos : sobras y desperdicios de varias drogas.

GRABUGE, *s. m. (fam.)* Pelotera, rifa, quimera.

GRACE, *s. f.* Gracia : es gusto, do-

mayre, agrado, favor, merced, perdon, remision, predileccion, agradecimiento; pues tiene esta voz las mismas acepciones en frances que en castellano, segun el motivo, u objeto á que se aplica. || *De gráce*, *adv.* Por favor, por merced, con perdon.

GRÂCES, *s. f. pl.* Gracias: nombre de tres divinidades de la mitología.

GRACIABLE, *adj. m. y f.* Graciable, remisible: lo que se puede remitir, ó perdonar.

GRACIEUSE, *ÉE*, *p. p. (fam.)* Agasajado.

GRACIEUSEMENT, *adv.* Con agrado, con agasajo.

GRACIEUSER, *v. a. (fam.)* Agasajar: tratar ó recibir con agrado y amistad.

GRACIEUSETÉ, *s. f. (fam.)* Agasajo, regalo, finca: que se da por algun favor recibido. || (*id.*) Agasajo, atencion, cumplimiento.

GRACIEUX, **EUSE**, *adj.* Gracioso, agraciado: lleno de gracia y donayre. || Benigno, bondadoso. || (*for.*) Gracioso, gratuito: lo que se da de gracia.

GRACILITÉ, *s. f.* Delgadez, delicadez: de la voz.

GRADATION, *s. f. (retor.)* Gradacion: subirla por grados. || *Par gradation*: por grados, gradualmente.

GRADE, *s. m.* Grado: de honor, de distincion. || Grado: de alguna facultad mayor en las universidades.

GRADES, *s. m. pl.* Título de graduado en las universidades.

***GRADEAU**, *s. m.* Pez rey: pescado del mar del Sur.

GRADIN, *s. m.* Grada, ó tarima: de un altar, de un jardin.

***GRADINE**, *s. f. (escult.)* Gradina: cincel con puntas para trabajar en piedra.

GRADUATION, *s. f. (mat.)* Graduacion.

GRADUÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Graduado.

GRADUÉ, *s. m.* Graduado: el que lo es en alguna facultad mayor de universidad.

GRADUEL, **ELLE**, *adj.* Gradual: lo que aumenta ó sube por grados.

***GRADUELLEMENT**, *adv.* Gradualmente, por grados.

GRADUER, *v. n.* Graduar: dividir y señalar por grados la altura ó circunferencia de alguna cosa. Graduar: conferir el grado, ó título, de doctor, de bachiller, de licenciado.

GRADUER (SE FAIRE), *v. r.* Graduarse: tomar grados en alguna universidad.

GRAILLEMENT, *s. m.* Zurrio: sonido áspero, y roncó.

GRAILLER, *v. n. (mont.)* Llamar: los perros con la bocina.

GRAILLON, *s. m.* Escamocha, bazofia: solvas recogidas de una comida.

GRAIN, *s. m.* Grano: dicese del fruto de las mieses, como trigo, centeno, cebada, maiz, etc. || Por extension se dice de otras cosas, como: *un grain de ruissin*, un grano de uva: *un grain de poivre*, un grano de pimienta: *un grain de sable*, un grano de arena, etc.: y tambien del grano que forman las superficies de algunas piedras, tejidos, tafletes, etc., ó que salen en el cutis como la viruela. || Grano: la minima parte de la onza en el peso del marco de oro, u de la plata. || Grano: la quarta parte de un quilate en las piedras preciosas. || Grano: en las boticas es la 576.^a parte de una onza. || *Grain de chapelet*, cuenta de rosario: *grain de verre*, abalorio, granalla. || (*fig. y fam.*) Dicese *grain de folie*: punta, ó vena ile loco. || (*id.*) Se dice: *il n'a pas un grain de bon sens*, no tiene pizca de juicio: *catholique à gros grain*, católico de conciencia ancha, poco escrupuloso. || *Méme grains*: semillas, los granos que se siembran por marzo, como mijo, panizo, etc.

GRAINE, *s. f.* Semilla, simiente: de las plantas. || *Graine de melon*, de concombres: pepitas de melon, de pepin. || *Graine de chou*, de laitue: simiente de col, de lechuga. || *Graine de vers à soie*: semilla de gusanos de seda. || *Graine jaune*, ó *graine d'Avignon*: granilla de Avignon: piracanta. || *Graine de paradis*: cardamomo. || *Graine de Canarie*: alpiste. || *Graine d'épinarz*: grano de cebada en el bordado. || (*fig. y fam.*) Dicese: *mauvaise graine*: mala casta, mala ralea, mala familia: hablando de muchachos traviesos, estudiantes tunos, y lacayos. || (*id.*) Se dice: *monter en graine*, quedar para simiente de rábanos, ó para tia: dicese de la doncellona que carga de años, y se queda sin casar.

***GRAINER**, *v. n. y GRAINETIER*, *s. m. V. Grener, y Grenetier.*

GRAINIER, **ÈRE**, *subst.* Tratante de granos, y semillas.

***GRAIRIE**, *s. f. (for.)* Parte de un baldio, ó monte poseido en comun. || Cierta derecho real en la corte de montes.

***GRAIS**, *s. m. V. Gris.*

GRAISSAGE, *s. m.* Engrasacion: la accion de engrasar.

GRAISSÉ, *s. f.* Gordura, sebo, manteca, unto: del cuerpo del animal. || Grasa, mugre: porqueria ó sucia en la ropa de vestir. || *Graisse de rôti*, pingüe del asado: *graisse d'ours*, unto de oso. || (*fig.*) Dicese: *graisse de la terre*: la substancia, lo mas pingüe de la tierra. (*id.*) Se dice: *emporter toute la graisse d'un affaire*: sacar todo el

kago de un negocio, exprimirle quanto puede dar de sí.

GRAISSET, *v. n.* Untar con sebo ó pingüe alguna cosa. || (*fig. y fam.*) Se dice: *graisser la patte* : untar las manos, sobornar, cohechar. || (*id.*) Dicese: *graisser ses bottes* : ponerse á punto, disponerse para un viage.

* **GRAISSET**, *s. m.* Rana de zarzal.

GRAISSEUX, **EUSE**, *adj.* Graso, craso, mantecoso.

GRAMEN, ó **CHENDENT**, *s. m.* Grama : planta.

GRAMINEES, *adj.* Gramíneas : dicese de las plantas de la naturaleza de la grama.

GRAMMAIRE, *s. f.* Gramática : arte de hablar y escribir correctamente. || Tambien se dice del arte ó libro que contiene sus reglas.

GRAMMAIRIEN, *s. m.* Gramático : el que ha escrito de gramática.

GRAMMATICAL, **ALE**, *adj.* Gramatical : lo que pertenece á la gramática : y tambien lo que no se aparta de sus reglas.

GRAMMATICALEMENT, *adv.* Gramaticalmente : conforme á las reglas de la gramática.

GRAMMATISTE, *s. m.* Gramático : maestro de gramática, que vulgarmente llaman domine.

* **GRAMMATITE**, *s. f.* Gramátita : piedra que, frotada ligeramente, produce una luz azulada muy viva.

* **GRAMME**, *s. m.* Gramo : unidad de peso en el nuevo sistema de Francia, y equivale á veinte granos del marco de Castilla.

* **GRANADILLE**, *s. f.* Granadilla, ó pasionaria : flor.

GRAND, **ANDE**, *adj.* Gran, y grande : lo que aventaja á lo regular, ó por el tamaño, ó por las calidades, sean físicas, ó morales, como: *grand temple*, gran templo ú templo grande : *grand ministre*, gran ministro, ó ministro grande : *grande chambre*, gran sala, ó sala grande : *grande injustice*, grande injusticia, etc. || Quando el adjetivo *grand* precede á los nombres de oficios, ó dignidades, significa mayor, como : *grand écuyer*, caballero mayor : *grand maître de la maison du Roi*, mayordomo mayor, del Rey : *grand aumônier*, limosnero mayor etc. Exceptuase de esta regla algunos que no mudan, ni la significacion, ni la voz, como : *Grand Turc*, Gran Turco : *Grand Mogol*, Gran Mogol : *Grand-Maitre de Malte*, ou de quelque autre des ordres militaires, Gran Maestre de Malta, etc. : *un grand seigneur*, un gran señor, un grande, un magnate. || *Grand âge* : mucha edad, ó edad avanzada. || *Grand d'Espagne* : Grande de España. || *Grand-haut* : vuelta de cabeza entre fabricadores de cau-

bon. || *Grand homme* : grande hombre, quando se habla de su merito : hombre grande, ó alto, si se trata de su estatura. En este ultimo sentido se toma siempre hablando de mugeres : ex. *une grande femme*, una grande fille : una muger, una moza alta. || *Alexandre-le-Grand*, ó *le Grand Alexandre* : Alexandro Magno. || *Grand messe* : misa mayor. || *Devenir grand* : crecer, aumentarse, engrandecerse, hacerse grande, ó mayor. || *A la grande* : á lo grande, á lo señor. || *En grand*, en grande, en tamaño mayor. *portrait en grand*, retrato del tamaño natural. || (*fig.*) Dicese : *penser, agir, travailler en grand* : pensar, obrar, trabajar con grandeza, con nobleza.

GRAND-CONSEIL, *V. Conseil*.

GRANDS JOURS, *V. Jours*.

GRAND-MERCI, *V. Merci*.

GRAND-MÈRE, *V. Mère*.

GRAND-ONCLE, *V. Oncle*.

GRAND-PÈRE, *V. Père*.

GRANDTANTE, *V. Tante*.

GRANDIÈRE, **ETTE**, *adj. dim.* (*fam.*) Grandeito, grandecillo.

GRANDEMENT, *adj.* Grandemente, con grandeza, con nobleza : dicese del pensar, y del obrar. || *Grandemente*, en gran manera, mucho.

GRANDESSE, *s. f.* Grandeza : el titulo y calidad de Grande en España, que figurativamente se dice *sombiero*, como se dice *capelo* la dignidad de Cardenal, y *mitra* la de Obispo.

GRANDEUR, *s. f.* Grandeza, magnitud, grandor, tamaño : de las cosas. || Grandeza, excelencia, sublimidad : en obras, dichos, y pensamientos. || Gravedad, enormidad : hablando de delitos y culpas. || Poder, magestad : hablando de Dios. || Gran senioria : tratamiento de todas las personas que tamen en Francia el titulo de *Monsieur*, especialmente de los Obispos.

* **GRANDGARDE**, *s. f. (milic.)* Grandguardia.

GRANDI, **IE**, *p. p. y adj.* Crecido, subido, alto.

* **GRANDIOSE**, *adj. (pint.)* Grandioso.

GRANDIR, *v. n.* Crecer, subir, hacerse alto.

GRANDISSIME, *adj. m. y f. superlat.* Grandísimo, muy grande.

GRANDŒUVRE, *s. m.* Llámase así la piedra filosofal.

GRANDS (LES), *s. m. pl.* Los grandes, los magnates, los señores principales de un reyno.

GRANGE, *s. f.* Hórreo, trox : sitio donde se encierran las mieses en gerba.

GRANIT, *s. m.* Granito : piedra formada por la reunion de pedacitos de tres ó quatro

especies, y adheridos confusamente y sin gluten intermedio; como la piedra berroqueña.

GRANITELLE, *adj.* Mármol que se parece al granito, y pudieran aplicarle el epíteto de Granítico.

GRANULATION, *s. f.* Granulación: la acción de reducir á granos los metales.

GRANULER, *v. a.* Granular: reducir á granos los metales.

GRAPHIE, *s. f.* Grafía: voz tomada del griego, y que significa descripción. Entra en la composición de otras muchas, como geografía, corografía, hidrografía, etc.

GRAPHIQUE, *adj. m. y f.* Gráfico: se dice de las descripciones y operaciones representadas mediante alguna figura: *descripción gráfica de un eclipse*.

GRAPHIQUEMENT, *adv.* (astron.) Gráficamente: se aplica á las cosas cuya descripción es por figuras.

GRAPHOMETRE, *s. m.* (geom.) Gráfono: instrumento para medir los ángulos en la agrimensura.

GRAPPE, *s. f.* Racimo: dicese de las uvas, y por semejanza de otras frutas. || Grapa: cierta llaga ó úlcera que se hace á las caballerías. || (*fig.*) Dicese *mordre à la grappe*: caer en la trampa, tragar el anzuelo: y también estar en sus glorias, regodearse.

GRAPPILLER, *v. n.* Rebuscar, ir al rebusco de las viñas vendimiadas. || (*fig. y fam.*) Rebuscar, binear la nada, pringarse: aprovecharse en algún enpleo, ó comisión. || (*id.*) Untar la mano, sobornar: en este sentido úsase también como verbo activo.

GRAPPILLEUR, *FUSE*, *s.* El que, ó la que, anda al rebusco.

GRAPPILLEUR, *s. m.* (*fig.*) Largu de uñas, el que hinca la uña, ó se pringa en lo que trata, ó maneja.

GRAPPILLON, *s. m. dim.* Gajo de uvas, y que también se llama carpia.

GRAPPIN, *s. m.* (*ndut.*) Rezon: anclote de quatro uñas. || Cloque: garfio para aferrarse una nave á otra en la pelca. || (*fig. y fam.*) Dicese *jeter ó metre le grappin sur quelqu'un*: apoderarse del ánimo de alguno, tenerle cogido, dominarle.

* **GRAPPINER**, *v. a.* (*ndut.*) Aferrar: una nave con cloques, ó garfios.

GRAS, **ASSE**, *adj.* Gordo, grueso, craso, graso, según es la cosa á que se aplica. || Pringoso, grasiendo. || (*fig.*) Pingüe, gordo; de mucha substancia. || (*id.*) Colorado, verde: por obscuro, impúdico, hablando de dichos, ó palabras. || *Avoir la langue grasse*: tener la lengua gorda, ó estropajosa. También se dice: *parler gras*,

hablar tartajoso. || (*fig. y fam.*) Dicese: *dormir la grasse matinée*: pegarse las siestas, levantarse tarde. || *Paire gras*, *manger gras*: comer de carne los días de pescado. || *Jour gras*: día de carne. || *Les jours gras*: días de carnaval, carnestolendas. || *Terre grasse*: tierra pingüe: de barros, de miga.

GRAS, *s. m.* Gordo: lo contrario á magro. || *Le gras de la jambe*: la pantorrilla.

GRAS-DOUBLE, *s. m.* Cajar de vaca, ó vientre, de que se hacen callos para guisar.

* **GRAS-FONDURE**, *s. f.* Torozon: en las caballerías.

GRAS-FONDU, *s.* Caballería que adolece de torozones.

* **GRASOIR**, *s. m.* Rociadero de lanas: el sitio en que se las rocia con acetye, y se tienden.

* **GRASSARI**, *s. m.* Ave de paso, que teme mucho el frío.

* **GRASSE**, (*geogr.*) Grasa: ciudad de Provenza.

GRASSEMENT, *adv.* No se usa mas que en estas frases: *vivre grassement*, vivir con comodidades, con conveniencias, pasado ricamente: *payer*, *recompenser grassement*, pagar, premiar largamente.

GRASSET, **ETTE**, *adj.* (*fam.*) Gordete, gordillo.

GRASSETTE, *s. f.* Pan de cuclillo: planta vulneraria.

GRASSEYEMENT, *s. m.* Habla brozoza, media lengua: dificultad en pronunciar ciertas consonantes, mayormente la r.

GRASSEYER, *v. n.* Hablar con media lengua, un poder pronunciar ciertas consonantes, mayormente la r.

* **GRASSEYEUR**, *s. m.* Tartamudo: en la pronunciación de la r.

GRASSOUILLET, **ETTE**, *adj. dim.* (*fam.*) Gondecillo, regorilete.

* **GRAT**, *s. m.* Escarvalero: lugar donde escarvan las gallinas para buscar que comer.

* **GRATEAU**, *s. m.* Rascador, lierto de reparar: instrumento de dorador de mate.

GRATERON, ó **RIEBLE**, *s. m.* Amor de hortelano: planta.

GRATICULER, *v. n.* (*pint.*) Quadricolar un quadro ó estampa para copiarle en diferente tamaño.

GRATIFICATION, *s. f.* Gratificación, remuneración, avoda de costa.

GRATIFIÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Gratificado.

GRATIFIER, *v. a.* Gratificar, remunerar.

GRATIN, *s. m.* El asiento, ó lo pegado: lo que queda pegado en el suelo de

una cazuela, olla, ó sarten, en que se ha guisado, ó frito alguna cosa.

GRATIOLE, PETITE DIGITALE, HERBE AU PAUVRE HOMME, *s. f.* Graciola, graciada: planta medicinal.

GRATIS, *adv.* Grátis, de gracia, de bable.

GRATIS, *s. m.* Dicese: *il a obtenu le gratis de ses bulles*: no ha pagado nada por sus bulas.

GRATITUDE, *s. f.* Gratiitud, agrade-cimiento.

GRATTÉ, ÉF, *p. p. y adj.* Rasado: raspado: repasado.

***GRATTE-BOSSE**, *s. f.* Gratas: la escobilla de alambre con que se limpia el grabado en hueco, y el dorado á fuego.

***GRATTE-BOSSER**, *v. a.* Gratar: limpiar con las gratas el grabado en hueco y dorarlo á fuego.

GRATTE-CUL, *s. m.* Escaramujo: fruto del árbol del mismo nombre.

GRATTELEUX, EUSE, *adj.* Sarnoso, y roñoso.

GRATTELLE, *s. f.* Sarna, y roña.

GRATTER, *v. a.* Rascar: frotar con las uñas ó otra cosa la piel. || Escarvar: la tierra. || Raspar: raser: un papel, un pergamino, una lámina. || Estropajear: una pared. || Rascar de quedo una puerta con las uñas, como se hacia en Francia para llamar en la de la cámara del Rey.

GRATTOIR, *s. m.* Rascador, ó raspador: instrumento para raspar ó raser alguna cosa.

GRATUIT, ITE, *adj.* Gratuito, gracioso: lo que se hace ó da sin obligacion, por buena gracia. || *Don gratuit*: donativo gracioso, el que los países de fueros dan al Soberano. En Francia se entendia por el subsidio voluntario que daba al Rey el estado eclesiastico en cada cinco años. || *École gratuite*: escuela, ó enseñanza de bable, sin pagar. || *Supposition gratuite*: suposicion voluntaria, sin fundamento.

GRATUITE, *s. f.* Pura gracia, ó don: calidad y carácter de lo que es gratuito. No se dice sino de la gracia, ó de la predestinacion.

GRATUITEMENT, *adv.* Gratuitamente, graciosamente, sin interes. || Sin fundamento, sin motivo, por antojo.

GRAVATIER, *s. m.* El carretero, ó horriquero, que carga por un tanto el cascote y escombros del derribo de las obras.

GRAVATS, *s. m. pl.* V. *Gravois*.

GRAVE, *adj. m. y f.* Grave, pesado: lo que pesa, ó tiene peso. || Grave: sério, circunspecto, hablando de personas. || Grave: importante, hablando de cosas. || Grave: dicese de los autores de peso, de credito, y respeto en el asunto que tratan. ||

Grave se llama en la gramática el acento o-puesto al agudo; y en la música el tono o-puesto al alto.

GRAVE, ÉF, *p. p. y adj.* Grabado, esculpido. V. *Graver*.

GRAVELÉE, *s. f.* Potasa, cenizas graveladas: las lieces del vino quemadas, y reducidas á ceniza.

GRAVELEUX, FUSE, *adj.* El que padece mal de piedra. V. *Gravelle*. || Arenoso: lo que contiene mucha arena, ó arenas. || (*fam.*) Verde, libre, licencioso: hablando de dichos y palabras.

GRAVELLE, *s. f.* Mal de piedra.

GRAVELURE, *s. f.* Indereencia: dicho ó palabra indecente, libre, colorada.

GRAVEMENT, *adv.* Gravemente, con gravedad.

GRAVER, *v. a.* Grabar, abrir: liminas en metal, piedra, ó madera. || (*fig.*) Grabar, imprimir: en el ánimo, en la memoria.

GRAVEUR, *s. m.* Grabador: el abridor de láminas.

GRAVIER, *s. m.* Arena gruesa, casquijo: de las orillas de un rio, ó de una playa. || Las arenillas, ó piedrecitas de la orina.

GRAVIR, *v. n.* Trepar, engrabitar, eucararnarse: subir con trabajo á un árbol, vericueto, peñasco, etc.

GRAVITATION, *s. f.* (*fis.*) Gravitacion: tendencia ó fuerza de los cuerpos graves hácia abajo.

***GRAVITE**, *s. f.* Gravedad: lo mismo que pesadez de los cuerpos. || Gravedad, conqastura, seriedad: de una persona. || Gravedad, peso, importancia: de una cosa.

GRAVIER, *v. n.* (*fis.*) Gravitir: pesar ó oprimir hácia un punto.

***GRAVOIR**, *s. m.* El instrumento con que se abre el encaxe ó ranura donde entra el vidrio de los anteojos.

GRAVOIS, *s. m.* Escombros, cascote: los yesos y pedazos de ladrillo, etc., de un derribo, de un tabique, tapia, etc.

GRAVURE, *s. f.* Grabado, el arte de grabar: y tambien la obra, y el estilo del grabador.

GRÉ, *s. m.* Grado, voluntad, gusto con que se hace una cosa. Úsase solo en estas expresiones adverbiales: *faire une chose de son gré*, *de son bon gré*, *de plein gré*, ó bien *contre son gré*: hacer una cosa de grado, de su buena voluntad, con tola voluntad, ó bien contra su gusto ó voluntad, ó de mal grado. || (*fig.*) Dicese: *au gré des flots, des vents*: á discrecion, ó arbitrio, á merced, de las olas, de los vientos. || *Au gré de ses desirs*: á medida de su deseo, á su discrecion. || *De gré à*

gré: de buenas à buenas, amigablemente. || *Savoir bon gré, ó mauvais gré d'une chose*: quedar, ó no quedar contento de una cosa. || *Se savoir bon gré d'une chose*: complacerse, congratulase, de una cosa que se ha hecho. || *Bon gré, mal gré, exp. adv.* De grado, ó por fuerza; quiera que no quiera, ó quieran que no quieran; mas que le pese, ó que les pese: segun sea una, ó son muchas las personas.

GREBE, *s. m.* Colimbo: ave acuática de plumaje blanco.

***GREC, GRECQUE**, *adj. y s.* Griego, Griega: dícese del natural de la Grecia, y de las cosas de aquel país. || *Le grec*: el griego, la lengua griega.

GREC, *s. m. (fam.)* Zorzal, pardal, sacristan: dícese del sujeto muy versado y diestro en una materia.

***GRÈCE**, (*géogr.*) Grecia: pays de Europa.

***GRECISME**, *s. m.* Grecismo: idiotismo de la lengua griega.

***GRECQUE**, *s. f. (enquid.)* Serrucho: para serrar los lomos de los libros.

***GRECQUER**, *v. a.* Serrar: hacer en los lomos de los libros ciertas serraduras, donde entran los cordelos quando se cosen.

***GRECURE**, *s. f.* Serradura: la hendidura donde entra el cordel de un libro quando se cose.

GREDIN, INE, *adj. y s.* Vil, ruin: hablando de las cosas. || Ruin, tacaño, miserable. || Miscelable, desaharrapado, descamiasado.

GREDINERIE, *s. f.* Villanía, ruindad. || Miseria, tacañería.

GREDINS, *s. m. pl.* Lanillas: perritos falderos de pelo largo.

GREEMENT, *s. m. (ndut.)* Aparejos: todo lo que sirve para aparejar un buque.

GRÉER, *v. a. (ndut.)* Aparejar: à un navio.

GREFFE, *s. m.* La escribanía, el oficio de escribano de cámara: el archivó donde se guardan los autos, escrituras, instrumentos, etc.

GREFFE, *s. f. (agric.)* Enxerto: la pua tierna del árbol que sirve para enxertar. || *Greffe à la pousse*: enxerto de escudete velando.

GREFFER, *v. a.* Enxertar: un árbol.

|| *Greffer en sente*: enxertar de hendidura.

|| *En sente par enfourchement*: de una por envasamiento. || *En couronne*: de coronilla.

|| *En siflet, ó en flûte*: de cañutillo. || *En ecusson*: de escudete. || *A la pousse*: de escudete velando. || *En emporté*: de sacabocado. || *De pointe*: de punta, de pua. || *En oeil dormant*: de escudete durmiendo.

|| *Par approche*: por aproximación.

GREFFIER, *s. m.* Escribano cartulario.

GREFFOIR, *s. m.* Abridor: navaja de enxertar. || Inxertidor.

GREGE, *adj.* Seda cruda.

GRÉGEAIS (FEU), *adj.* Fuego griego, ó greguisco, como escribian nuestros autores antiguos. Era un mixta incendio para los usos de la guerra, cuya composición hoy se ignora.

GRÉGORIEN, ENNE, *adj.* Gregoriano. || Úsase solo con estos substantivos: *chant*, canto: *réforme*, ó *correction*, reforma, ó corrección (del calendario).

GRÉGUE, *s. f. (ant.)* Gregüescos: así se llamaban los calzones en otro tiempo.

GRÈLE, *adj. m. y f.* Ceneceo: hablando del tallo, del cuerpo. || Delgado, agudo: hablando del tono, de la voz.

GRÈLE, *s. f.* Granizo: piedra, ó pedrisco. || Dícese en el primer caso: *menue grêle*, y en el segundo *grosse grêle*. || (*fig.*) Granizada, rociada: de balas, de dardos, de flechas, etc. || (*id.*) Chaparrón, tormenta: de bofetones, de palos, etc.

GRÈLE, EE, *p. p. y adj.* Apedreado, granizado: maltratado, arruinado por el granizo, ó pedrisco. || (*fig.*) Descalabrado, arruinado: por despilluró, desgracias, pérdidas. || *Vusage grêlé*: cara picona, apedreada, muy picada de viruelas.

GRÈLER, *v. impers.* Granizar, caer granizo; y tambien caer piedra.

GRÈLER, *v. a.* Apedrear, granizar: dañar, destruir la piedra los frutos y plantas.

***GRÈLET, GURLET, ó TÊTU**, *s. m.* Piqueta: instrumento de albañilería.

***GRÉLIN**, *s. m. (naut.)* Calabrote: para amarrar el rezo.

GRELON, *s. m.* Grano grueso del granizo, piedra gorda, ó pedrisco.

GRÉLOT, *s. m.* Cascabel: sonaja redonda de metal. || (*fig. y fam.*) Dícese: *attacher le grélot*: echar el cascabel al gato, ó llevar el gato al agua, ser el primero en la execucion de alguna cosa difícil y peligrosa. (*id.*) Se dice: *trembler le grélot*: dentellar, dar diente con diente, tiritar de frío.

GRÉLOTTER, *v. n.* Tiritar: temblar de frío: arrezirse.

***GRÉLOU**, *s. m.* Barquillo: instrumento con que los cereros reducen la cera à hojas.

***GRELOUER**, *v. a.* Desmenuzar la cera para blanquearla.

GRELUCHON, *s. m.* Chulito, majo: rufian, amante de alguna moza mantenida por otros.

***GREMENT**, *s. m. V. Grument.*

GRÉMIAL, *s. m.* Grémil: paño cuadrado, de que usan los obispos quando estan celebrando sentados.

GRÉMIL, *s. m.* Mijo del sol: planta.

GRENÁDE, *s. f.* Granada: la fruta del granado. || Granada: de fuego, de que se usa en la guerra.

***GRENÁDE**, (*geogr.*) Granada: ciudad de España, capital de la provincia del mismo nombre.

GRENADIER, *s. m.* Granado: árbol. || Granadero: el soldado de infantería de esta clase.

GRENADIÈRE, *s. f.* Granadera: bolsa en que lleva las granadas el soldado granadero.

GRENADILLE, 6 **FLEUR DE LA PASSION**, *s. f.* Pasionaria, granadilla: planta, y flor. || *Grenadille de musquetterie*: granadillo, cierta madera.

GRENADIN, *s. m.* Gorrión de la costa de África.

***GRENAGE**, *s. m.* Graueo: la acción de reducir á granos la pólvora.

GRENAILLE, *s. f.* Granalla: polvos ó granitos de algun metal. || Mostazilla: plomero menudo para la escopeta.

GRENAILLE, *EE*, *p. p. y adj.* Granado: reducido á granos.

GRENAILLER, *v. a.* Reducir los metales á granos.

GRENAT, *s. m.* Granate: especie de rubí ol scaro.

GRENAT, *s. m.* Granadilla: flor. || Cáscara de limón, y lima.

GRENAUT, *s. m.* Cabezudo, mugil: pescado.

GRENÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Granado.

GRENELER, *v. a.* Sacar el gravo á alguna piel adobada, imitando la zapa, etc.

GRENER, *v. n.* Graoar: los mieses.

GRENER, *v. a.* Granear: reducir á granos una cosa.

GRENETERIE, *s. f.* Comercio ú trato en granos y semillas.

GRENETIER, *s. m.* Oficial de un alfoli de sal, que conocia en Francia en primera instancia del contrabando, ú otra infracción en este ramo de gabela.

GRENETIER, *IERE*, *s. m. y f.* Tratante en granos y semillas, ó que tiene puesto de villas para vender.

GRENETIS, *s. m.* Gráfica: la labor de la orlita de las monedas.

GRENETTES, *s. f. pl.* Granilla de Avignon: simiento de la que se saca color ananillo.

GRENIER, *s. m.* Desvan, guardilla: de una casa. || Granero: cénova: donde se encierran los granos. || (*fig.*) Granero: dicese de un país abundante en granos para alimantar á otros. || *Grenier à sel*: alfoli, almacén de sal. || *Grenier à foin*: henil, trox de heno. || (*fig. y vulg.*) Dicese: *grenier à coups de poing, à coups de bâton*, del que en todas las pendencias sale con la capa arrastrando,

con las manos en la cabeza, esto es, sacudido, ó apaleado. || *Charger de grains en greniers*: cargar á granos, sea un barco, ó una carreta, es decir, sin celar en sacos el trigo, semillas, etc. || (*prov.*) Dicese: *aller du grenier à la cave*: ser desigual en el genio, en sus acciones, tener altos y bajos.

***GRENOIR**, *s. m.* Cribó: para reducir á granos la pólvora.

***GRENOT**, *s. m.* Cierito pez salroso.

GRENOUILLE, *s. f.* Rana: quatrúpedo ovíparo, y anfibio. || *Grenouille de buisson*, rubeta: especie de rana que se cria en los zarzales, *v. Gafanga*.

GRENOUILLE, *v. n.* (*vulg.*) Borrachear, visitar tabernas, andar de taberna en taberna.

GRENOUILLET, *s. m.* Sello de salomón: planta.

GRENOUILLETTE, *s. f.* Yerba belida, ramículo bulboso: planta squética.

GRENOUILLIÈRE, *s. f.* Paraje lleno de ranas, ericadero de ranas.

GRENU, *UF*, *adj.* Granado: lleno de granos. Dicese del trigo, cebada, maíz, etc.

GRÈS, *s. m.* Piedra arenisca: asperón.

GRÉSIL, *s. m.* Granizo menudo y duro.

GRÉSILLE, *EE*, *p. p.* Encogido, arrugado.

GRÉSILLEMENT, *s. m.* Arrugamiento, encogimiento: del pergamino, ú otra cosa que se arruga mucho á la hualre.

GRÉSILLER, *v. a.* Arrugar, encoger, aburrir: una cosa con el calor del fuego, como el pergamino.

GRÉSILLER, *v. imp.* Grauzar menudo.

***GRÉSILLONER**, *v. n.* Cantar el gilllo.

***GRÉSOIR**, *s. m.* Brugidor: instrumento con que los vidrieros roban las esquinas de los vidrios.

G-RÉ-SOL, (*mús.*) G-sol-re-ut: tono de sol.

GRESSERIE, *s. f.* Mina de piedra asperón, ó arenisca.

GRÈVE, *s. f.* Playa: del mar. || Arenal: orilla arenosa de un río. Así se llama en París la plaza pública en que se ejecutan los suplicios. || *Grevé*: pieza de la armadura antigua, que cubria la pierna: tambien se dice esquanela, capillera.

GRÈVE, *EE*, *p. p. y adj.* Gravado, perjudicado: cargado de algun gravamen. || *Grevé de substitutions*: gravado, vinculado: se dice de los bienes gravados, ó sujetos á un vínculo.

GREVER, *v. a.* Gravar, perjudicar, hacer tuerto, ó agravio.

GRANNEAU, *s. m.* Gallo de xaral: ave.

* **GRIBANE**, *s. f.* Embarcacion de los mistiles, y de 30 a 60 toneladas, para navegar en el rio Soma, en Picardia.

GRIBLETTE, *s. f.* Lompa de uocino muy delgada, y asada sobre las parrillas.

GRIBOUILLAGE, *s. m.* Mamarracho : pintura mala. || Garrapatos : escrito malo, emhollado.

GRIBUILLETTE, *s. f. (fam.)* Garbullo, arrebatada : prisa y confusion con que muchos se arrojan á coger ó llevarse alguna cosa, al que primero la pilló.

* **GRIBOURI**, *s. m.* Pulgon : escarabajo pequeño, que roe las raices de los árboles.

GRÎCHE, *adj. m. y f.* Úsase solo con estos nombres : *ortie-grîche*, ortiga menor, ó espinosa : *pie-grîche*, pieaza manchada, y chillona : que tambien se aplica á la muger de mal genio, y gritadora que llamamos *arpiá*.

GRIEF, *s. m.* Agravio, tuerto, lesion : tambien se toma por la queja contra el agravio, ó desafuero. || Contruero : quebrantamiento, ó violencia hecha á algun privilegio, ó constitucion en los paises de fueros.

GRIEF, ÎÈVE, *adj.* Grave, grande : por enorme. Dicese de las enfermedades, culpas, penas, ó castigos.

GRIÈVEMENT, *adv.* Gravemente, de gravedad.

GRIEVETÉ, *s. f.* Gravedad, enormidad : del hecho, del caso, del delito, de la culpa.

GRIFFADE, *s. f.* Zarpada, garfiada : dicese de las aves de rapiña.

GRIFFE, *s. f.* Garra, zarpa : de las aves de rapiña, y animales de presa. || (*botán.*) Se dice : *griffes des plantes* : asideros. || (*fig.*) Gullfuro : el hombre maligno que usa de su poder para vaxar, pillar, etc. || (*id.*) Dicese : *être sous la griffe de quelqu'un* : estar baxo las garras de alguno. || (*id.*) Las uñas : la rapacidad de ministros de justicia. || (*fig. y fam.*) Se dice : *donner de la griffe*, ó *un coup de griffe à quelqu'un* : hacerle tiro, tirarle al deguello, decir mal de él.

GRIFTE, EE, *p. p. y adj.* Garrafiñado, agarrado.

GRIFFER, *v. a.* Garrafiñar, agarrar, asir con la garra, ó con las uñas : dicese de las aves de rapiña.

GRIFTON, *s. m.* Grifo : ave de rapiña. || Grifo : animal fabuloso.

GRIFFONNAGE, *s. m.* Garabatos, garrapatos, escarabajos : dicese de la mala letra y escritura casi ilegible.

GRIFFONNÉ, ÊE, *p. p. y adj.* Garra pateado, escarabajado, garabateado : mal escrito.

GRIFFONNER, *v. a.* Escarabajar, gar-

rapatear, garabatear : echar garabatos, ó garrapatos, por escribir mal.

GRIGNON, *s. m.* Coscorron de pan, canchito de la parte mas cocida.

GRIGNOTER, *v. n.* Mascullar, roer : comer como de mala gana, y despacio. || (*fam. y vulg.*) Dicese pellizcar, sacar raja : sacar algunos provechillos de un negocio, á encargo.

GRIGOU, *s. m. (vulg.)* Gran tacafío, ruin, misero, cena á oscuras.

* **GRI-GRI**, *s. m.* Gri-gri : especie tucau de la Guyana y del Brasil.

GRIL, *s. m.* Parrillas : utensilio de cocina. || (*fig. y fam.*) Dicese : *être sur le gril* : estar en ascuas, en brasas : estar inquieto, y receloso.

GRILLADE, *s. f.* Carbonada : carne asada en las parrillas.

GRILLAGE, *s. m.* La accion de pasar los metales por varios fuegos ántes de fundirlos. || Rejilla : de puerta, ó sumidero.

GRILLE, *s. f.* Reja, rejado : sea de hierro, de madera, etc. || Red, grada : reja de locutorio de monjas, que en las mas austeras se dice rallo. || Rejuela, rejilla : que se figura en la visera de un morion. || Signo : que ponen los escribanos y secretarios.

GRILLÉ, ÊE, *p. p. y adj.* Enrejado, cerrado con reja, ó celosía. || Asado en las parrillas. || Tostado, asado : de calor, del sol, de bochorno.

GRILLER, *v. a.* Asar en las parrillas. || Enrejar, poner reja, enrejado, ó celosía : en alguna ventana, vistilla, claraboya, etc. || Tostar, quemar : con el calor, con el sol, con el bochorno ; y por exágeracion es achicharrar.

GRILLER, *v. n.* Asarse, tostarse : de calor, sea del fuego, ó del sol, y por exágeracion es achicharrarse. || (*fig.*) Tostarse, desvirarse, estarse consumiendo (se entiende de impaciencia) por decir ó hacer alguna cosa.

GRILLER (SE), *v. r.* Abrasarse, asarse ; y por exágeracion achicharrarse de calor.

GRILLET, *s. m. (blas.)* Cascabel : cencerro que se pone á los perros. || Cascabel que se pone á los halcones.

GRILLETÉ, EE, *adj. (blas.)* Dicese del ave de rapiña con pihueta y cascabel.

* **GRILLETE**, *s. f. V. Grillet.*

GRILLON, *s. m.* Grillo : insecto.

* **GRILLONS**, *s. m. pl.* Cordels : para dar tormento.

* **GRILLOTALPA**, *s. m.* Topogrillo : insecto.

* **GRILLS**, *s. m. pl.* Salmonetes, salmones chicos.

GRIMACE, *s. f.* Mueca, visages, gesto. (*fig.*) Deshecha, añagaza, aduana. || (*fam.*) Dicese : *faire la grimace* : hacer buches, bolzas, ó bocas, hablando de los pliegues, arrugas, ó fuelles que hace un vestido, y un calzado mal hecho. || (*prov.*) Se dice : *faire la grimace à quelqu'un* : ponerle mala cara, ponerle gesto, no recibirle bien.

GRIMACER, *v. n.* Gestear, hacer gestos, visages, monos. || (*fig.*) Hacer fuelles, buches : la ropa, el vestido, etc.

GRIMACIER, *IERE*, *adj. y s.* Gestero, figurero, mono. || (*fig.*) Gazmoñero, bazoñero.

GRIMAUD, *s. m.* Rudimentista, estudiantillo de rudimentos, ó escolar de sumulas, como si dixeramos un *blitiri*.

GRIME, *s. m.* (*voz de desprecio.*) Gramatiquillo, principiante de gramática, galapo de universidad.

GRIMELIN, *s. m.* Muchachuelo. || Jugador toraño.

GRIMELINAGE, *s. m.* (*fam.*) Charanga, juego, ganancia de chicha y nabo, de migajuelos.

GRIMELINER, *v. n.* (*fam.*) Jugar con pocos quartos. || Mercachillear, traficar con quatro ochavos, hacer cortas ganancias.

GRIMOIRE, *s. m.* Libro mágico. || (*fig. y fam.*) Guinguería, greguería, embolismo : todo libro, ó escrito, confuso, é ininteligible.

* **GRIMPANTE**, *adj. f.* Enredadera : hablando de ciertas plantas.

GRIMPER, *v. n.* Trepar, encaramarse. || (*fig. y fam.*) Se dice : *grimper au cerveau* : subirse á predicar : aplicase á los humos del buen vino que suben al cerebro.

GRINCEMENT, *s. m.* Rechino de los dientes.

GRINCER, *v. a.* Reclinar, apretar los dientes.

GRINGOLÉ, *ÉE*, *adj. (blas.)* Gringolada, serpentada : la pieza que remata en cabeza de serpiente.

GRINGOTTER, *v. n.* Gorgear, empezar á cantar los páxaros. || Tararear : dicese de las personas que aprenden ó imitan alguna cantata en voz baxa y entre dientes.

GRINGUENAUDE, *s. f.* Porquería, que por poca limpieza se queda pegada á las narices, al lagrimal del ojo, etc.

* **GRINGUENOTTER**, *v. n.* Trinar el ruiseñor.

* **GRINON**, *s. m.* V. *Crinon*.

* **GRIOTS**, *s. m. pl.* Moyuelo : el salvado mas fino del trigo.

GRIOTTE, *s. f.* Guinda garrafal.

GRIOTTIER, *s. m.* Guindo garrafal.

GRIPPE, *s. f.* (*fam.*) Hipo, manía : pasión por alguna cosa. || (*id.*) Hipo, enqui-

nia, tirria : contra alguno. || (*id.*) Dicese : *se prendre de grippe contre quelqu'un* : tomarle enquina, tirria, traerle sobre ojo.

GRIPPE, *ÉE*, *p. p. y. adj.* Agarrado, arrapado.

* **GRIPPELER** (*SE*), *v. r.* Arrugarse, frunciarse, encrespase : las telas. Es voz de texedores.

GRIPPER, *v. a.* Arrapar, apañar : pillar con astileza, echar la mano.

GRIPPER (*SE*), *v. r.* Encarujarse, encogerse : dicese de algunas estofas de seda que se artollan. || (*fig.*) Encasquetarse, encapucharse : tomar manía por alguna cosa.

GRIPPE-SOU, *s. m.* (*voz de desprecio.*)

Lechuzo : el comisionado para ir á cobrar tributos, rentas, censos de los colonos, ó enfiteutas, con despacho del señor, ó del propietario.

GRIS, *ISE*, *adj.* Gris, pardo : dicese de las cosas que tienen este color. || Gris, canoso : dicese del cabello, y pelo de la barba. || (*fig.*) Alumbreado, achispado : dicese del que está alegre con el vino. || *Gris de fer* : pardoobscuro. || *Gris pommele* : torlillorucio, baldando del pelo de caballos, y de ustos. || *Gris blanc* : pardo claro. || *Gris cendré* : ecúaticento. || *Petit-gris* : martas de pieles de conejo, y de ardilla. || *Vert de gris* : cardenillo. V. *Vert*. || *Temps gris* : tiempo cubierto y frío. || *Gris de lin* : pardo roxizo. || *Papier gris* : papel de añasca, ó sea papel de estraza. || (*fig.*) y *fam.* Dicese : *faire grise mine à quelqu'un* : poner mala cara á lucico á alguno, mirarle con ceño, con mal talante.

GRISAILLE, *s. f.* Pintura, ó color de gris. || *Pelogris*, mezcla de pelo : con que se hacen pelucas.

GRISAILLÉ, *ÉE*, *p. p.* Pintado de color gris. || *Gris*, de mezcla, ó de mezclilla. V. *Grissiller*.

GRISAILLER, *v. a.* Pintar, ó dar de pardo á un techo, á una pared.

GRISÂTRE, *adj. m. y f.* Gris, entrecau : hablando de cabello. || *Pardusco*, de mezclilla : hablando de colores.

GRISÉ, *ÉE*, *p. p.* Achispado, empenecado.

GRISER, *v. a.* Achispar, alumbrar : poner borracho á alguno.

GRUSET, *s. m.* Xilguero nuevecillo, ántes de echar las plumas encamadas.

GRISSETTE, *s. f.* Sempiterna, monforte : tela de mucha dura. || Llámase *grissette* á la mujer ó moznuela de gente oficiala, que en Madrid se dice manola, y en ámbos idiomas tiene un sentido poco honesto.

GRISOLLER, *v. n.* Canto de la alondra.

GRISON, *ONNE*, *adj.* Canoso : sea del cabello, ó de la barba.

GRISON, *s. m.* Llámase así el estado de

librea que se viste de pardo para hacer recados secretos. || (*vulg.*) Rucio : lo mismo que horrible, ó burro.

GRISONNER, *v. n.* Encaneecer, ponerse ciano.

* GRISONS, *s. m. pl.* Grisonos : nombre de unos pueblos aliados de la Suiza.

GRIVE, *s. f.* Tordo, zorzal : ave.

GRIVELE, *ÉE, adj.* Pardusco.

GRIVELEE, *s. f. (fam.)* Manos pueras : provechos ilícitos.

GRIVELER, *v. a (fam.)* Untar la mano, cohechar. || Como *v. n.* es pringarse en algun cargo; y sisar, si se trata de un criado que compra.

GRIVELERIA, *s. f. (fam.)* V. *Gri-velée*.

GRIVELEUR, *s. m. (fam.)* El que se pringa, ó linca la uña en algun negocio, ú comision : y tambien el que unta la mano, ó cohecha a otro.

GRIVOIS, *s. m.* Martagon, matrero : picaro y astuto soldado. || Buen zorzal, buen pardal : dicese de otros sin ser de tropa.

GRIVOISE, *s. f.* Zorra, pelandusa : patuca de quartel, ó de soldados.

GRIVOIS, OISP, *adj.* Picaresco, ó de la picaresca : como copla, cantar, etc.

* GROENLAND, (*geogr.*) Groenlandia : gran país del norte.

GROGNARD, *s. m.* Regañon, gruñidor, || Begin : hablando de uñidos.

* GROGNE, *s. f.* Regañon, gruñimiento, mal humor.

GROGNEMENT, *s. m.* Gruñido : del puerco. || Gruñido, refunfuñamiento : de personas.

GROGNER, *v. n.* Gruñir, verraquear : dicese propiamente del cerdo. || (*fig. y fam.*) Gruñir, regañar entre dientes, refunfuñar : dicese de las personas.

GROGNEUR, EUSE, *adj. y s.* Gruñidor, refunfuñador, regañon.

GROIN, *s. m.* Geta, hocico : de puerco.

* GROISON, *s. m.* Greda blanca en polvo, para adobar los peiganinos.

GROLLE, *s. f.* Especie de corneja. V. *Freux*.

GROMMELER, *v. n. (fam.)* Refunfuñar, murmurar entre dientes, rezongar.

* GRONDABLE, *adj. m. y f.* Reprehensible.

GRONDEMENT, *s. m.* Ruido sordo.

GRONDE, *ÉE, p. p. y adj.* Refúdo, reprehendido.

GRONDER, *v. a.* Reñir, regañar, reprehender.

GRONDER, *v. n.* Regañar, rezongar, refunfuñar. || (*fig.*) Se dice : *la foudre gronde*, amenaza la tempestad : *l'orage gronde*, viene

el nublado : *la tonnerre gronde*, suenan truenos, suena la tormenta.

GRONDERIE, *s. f.* Regañadura, reprehension, reprienda.

GRONDEUR, EUSE, *adj. y s.* Regañon, ona : regañador.

* GRONINGUE, (*geogr.*) Groninga : ciudad y provincia : una de las de Holanda.

GRÓS, OSSE, *adj.* Grueso, gordo, y grande : conforme el objeto á que se aplica.

|| *Homme gros et court* : hombre achaparrado. || *Gros*, y *grosse* : entra esta voz en algunas expresiones figuradas y proverbiales :

ex. *Étre gros de...* estar con hipo, ó cou grandes deseos de... || *Faire le gros dos* :

hacer de persona, hacer el papelon || *Toucher la grosse corde* : dar en el liuto, en el lausilis, en el punto de la diftendia, en el alma del negocio. || *Avoir les yeux gros de larmes* : tener los ojos arrasados de lagrimas.

|| *Gros arbre* : árbol grueso, corpulento. || *Gros drap* : paño burdo, ordinario. || *Gros fil* : hilo gordo. || *Gros homme* : humbron, hombre recio, corpulento. || *Gros volume* :

un tomo, un grueso volumen. || *Gros mot* : palabra colorada, obscena, y tambien dura.

|| *Gros péché* : pecado gordo, grave. || *Grosse fièvre* : calentura grande, recia. || *Grosse somme d'argent* : cantidad gruesa de dinero.

|| *Gros temps* : temporal, mal tiempo. || *Gros marchand* : comerciante rico, acaudalado. || *Jeu gros* : juego fuerte. || *Grosse femme* :

muger gorda. || *Femme grosse* : muger preñada, ó embarazada. || *C'est un gros lourdaud* : es un zopenco. || *C'est un enfant gros et dodu* : está hecho un cachorro este niño, por lo gordo.

GROS, *s. m.* El grueso : lo mas doble ó fuerte de una cosa ; y tambien lo principal y mayor de un todo. || Octava ó dracma : la octava parte de la onza. || *Le gros d'une affaire* : lo principal de un asunto. || *Le gros d'une armée* : el grueso de un exercito. || *Le gros du peuple* : la mayor parte del pueblo. || *Un gros d'infanterie* : un cuerpo ó una tropa de infanteria. || *Le gros d'une cure* : la congrua, ú otra renta principal de un cura. || *Le gros d'une prébende* : la gruesa de una prebenda, renta en que no se incluyen las distribuciones.

GROS, *adv.* Mucho, fuerte. || *Coucher, gagner gros au jeu* : parar fuerte, ganar mucho al juego. || *Tout en gros*, (*fam.*) Por junto, por todo, á todo tirar. || *En gros* :

en grueso, por mayor : dicese del traficar, vender, y comprar. || De mouton, á bulto, por mayor : contar, reñir, comprar, etc.

* GROS-BEC, *s. m.* Pichon flamenco. || Picogordo : ave.

* GROS-CANON, *s. m. (impr.)* Grocánon : grado de letra. || *Gros-parang* :

misal : otro grado de letra. || *Gros-roux*,

parangona en cuerpo de texto : otro grado de letra. || *Gros-texte*, texto : otro grado de letra.

GROSEILLE, *s. f.* Grosella : fruta coluada de cierto arbusto. || *Groseille verte* : uva espina.

GROSELLIER, *s. m.* Grosellero : el arbusto que produce la grosella. || *Grosellier noir*, ó *cassis* : grosularia, ó uva espina : arbusto.

* **GROSIL**, *s. m.* Cascos de vidrio : que sirven para hacer botellas.

GROSSE, *s. f.* Gruesa : doce docenas de ciertas mercancías que se empaquetan y venden así. || Sumario de unos autos. || Despacho en pergamino que se libra al interesado.

GROSSERIE, *s. f.* Cuchillería gruesa : dicese de las herramientas de corte que trabajan los cuchilleros de grueso, como son hoces, podaderas, sierras, hachas, azuelas, etc. || Comercio de por mayor.

* **GROSSES DEFONTE**, *s. f. pl. (impr.)* Titulares : letras mayúsculas grandes.

GROSSESSE, *s. f.* Preñado, preñez, embarazo : de la mujer.

GROSSEUR, *s. f.* Grosor, el grueso, la corpulencia : de las cosas. || Bulto, tumor.

GROSSI, *IE. p. p. y adj.* Engrosado, grueso. || Abultado, crecido.

GROSSIER, *IERE, adj.* Grueso, recio : lo contrario de delgado, y fino. || Grosero, toscano, harto : lo que no está trabajado con delicadeza. || Grosero, harto, inpolítico : dicese de los modos, costumbres, y acciones. || Dícenlo los relojeros del cerrajero que no trabaja sino relojes de torre. || *Donner une idée grossière d'une chose* : dar una idea general, ó por mayor, de una cosa. || *Marchand grossier* : mercader de por mayor, que decima de lonja cerrada.

GROSSIEREMENT, *adv.* Groseramente, toscamente. || En suma, en substancia, por mayor, en planta.

GROSSIÈRETÉ, *s. f.* Tosquedad : lo toscano y basto de una obra, ú artefacto. || Tosquedad, rusticidad : de una persona, y de sus modos. || Grosería, incivilidad. || Grosería, desvergüenza : palabra descompuesta, ó indecente.

GROSSIR, *v. a.* Engrosar, abultar. aumentar, hacer crecer : conforme es la cosa de que se habla. || *La peur grossit les objets*. el miedo abulta las cosas.

GROSSIR, *v. n.* Engrosarse, crecer, aumentarse, tomar cuerpo : conforme es la cosa de que se habla. También es verbo reciproco *se grossir* : bien que no es tan usado.

GROSSIR (SE), *v. r.* Hincharse, inflarse : de vanidad.

GROSSOYER, *v. a.* Extender á la larga un despacho, ó provision, sacándola de la

minuta ó borrador en letra de compulsa.

GROTESQUE, *adj. m. y f.* Grotesco : dicese de la pintura caprichosa y extravagante. || (*fig.*) Ridículo, estrambótico, estrafalario : en el vestir, hablar, andar, etc.

GROTESQUEMENT, *adv.* Extravagantemente, de un modo ridículo y estrafalario.

GROTTE, *s. f.* Gruta, caverna. || *Grotte de jardin* : gruta, ó risco, formado por arte con conchas, pedernales, y otras piedras encajadas confusamente para imitar el natural, de donde salen caños ó surtidores de agua.

GROUILLANT, *ANTE, adj. (vulg.)* El que se ruinea, ó se bulie. || *Tout grouillant de pour, de vers, ó de vermine* : que hierve ó mana en piojos, en gusanos, etc.

GROUILLEMENT, *s. m.* La acción de bullir en todas sus acepciones.

GROULLER, *v. n. (vulg.)* Bullir, menearse. || (*id.*) Hervir, hormiguear, manar : en gusanos, en piojos, etc.

GROULLER, *v. a.* Mover, menear : á una.

GROULLER (SE), *v. r.* Bullirse, moverse, menearse.

* **GROUP**, *s. m.* Paquete, rollo de moneda de oro, ú plata, que se envia por el correo.

GROUPE, *s. m. (pint. y escult.)* Grupo : conjunto de varias figuras, ú objetos, en que los unos sobresalen á los otros, y forman como una sola pieza.

GROUPE, *EE, p. p. y adj.* Agrupado, dispuesto en forma de grupo. (*botán.*) Apifinado.

GROUPER, *v. a.* Agrapar : disponer en forma de grupo, poner en un grupo.

* **GROUTEUX**, *EUSE, adj.* Pedregoso.

* **GRUAGE**, *s. m.* Venta, y corta de montes, con arreglo á cierta medida.

GRUAU, *s. m.* Harina de avena mondada para hacer panes : y tambien se dice de las mismas puches. || El pollo de la grulla.

GRUE, *s. f.* Grulla : ave. || (*fig.*) Ave zonzosa, bobo, tonto. || Grua : máquina para subir piedras grandes en las obras. || (*prov.*) Dicese *faire le pied de grue* : estar de poste, ó de planton, esperar en pie.

GRUFRIE, ó **GRAIRIE**, *s. f.* Nombre de un derecho de mitad, que percibía la corona en Francia en algunos bosques y montes. || Tambien se llamaba así el juzgado, subordinado á los Intendentes de aguas y bosques, que conocía en primera instancia de las causas de montes.

GRUGE, *EE, p. p. y adj.* Quebrado, molido con los dientes. || (*fig.*) Comido, consumido.

* GRUGEFOIR, *s. m. V. Gresoir.*

GRUGER, *v. a.* Ronzar, hacer cruxir, y desmenuzar con los dientes alguna cosa seca, ó dura. || (*jam.*) Roer, tasar: comer bien. || (*fig. y jam.*) Dicese: *gruger quelqu'un*: comerse á alguno, comerle un lado, comer á su costa. || (*id.*) Se dice: *gruger son fait, son petit fait*: comerse su enudal, detrochar sus quitas.

GRUME, *s. f.* Tronco con su corteza, sin quadrar ni desbastar.

GRUMEAU, *s. m.* Grumo, euajaron: de leche, ó de sangre. || *Grumeaux*: burujones, tolondrones: de la leche en los pechos de las reciénparidas.

*GRUMEL, *s. m.* Flor de aveña para batanar los paños.

GRUMELÉ, *Éf. p. p. y adj.* Agrumado, hecho euajarons: si se habla de la leche, se puede decir arquesonada.

GRUMELER (SE), *v. r.* Agrumarse, agranjararse, haerse euajarons: si se habla de la leche, se puede decir arquesonarse.

GUMELEUX, *EUSE, adj.* Grumoso, que forma grumos, ó euajarons: agranujado, aburujonado.

*GRUON, *s. m.* El pollo de la grulla.

GRUYER, *ERF, adj.* Grullero: lo perteneciente á la grulla. || *Faisan gruyer*: faisán grullero, parecido á la grulla. || *Faucon gruyer*: balcón grullero, cuya ralea es de las grullas. || *Seigneur gruyer*: señor que goza ciertos derechos en los montes y bosques de sus vasallos.

GRUYER, *s. m.* Juez, ó alcalde de herredas, que conocia en primera instancia en las causas de montes y bosques en Francia.

GRUYÈRE, *s. m.* Queso de Suiza: parecido al del Cebreiro de España.

*GRYPHE, *s. m.* Grifo: animal fabuloso. || (*fig.*) Geroglífico, enigma. || *Pied de gryphe*: pié de grifo, el que se pone en ciertos muebles, como mesas, sillas, etc. imitando al de este animal.

*GUADELOUPE, (*geogr.*) Guadalupe: Jugar y monasterio de España, y una isla de America.

*GUAIRO, *s. m.* (cetrer.) Grito que se da quando se levantan las perdices para saltar el balcón, etc.

*GUANCHES, *s. m. pl.* Guanches: antiguos habitantes de Canaria.

*GUAYAVIER, *s. m. V. Goyavier.*

GUÉ, *s. m.* Vado, vadera: el sitio por donde se puede pasar un río sin barca ni puente. || (*fig.*) Dicese: *sonder la gué*: tentar el vado, sondear el ánimo de alguno, ó azeccarse á la dificultad de algun negocio.

GUÉABLE, *adj. m. y f.* Vadeable.

GUÉBRES, *s. m. pl. V. Gaures.*

GUÉDE, *s. f.* Pastel, glasto: planta tintoria.

GUÉDER, *v. a.* Teñir con glasto, ó de pastel. || (*vulg.*) Atestar de comida y bebida, poner como un tropico.

GUÉR, *v. a.* Bañar, ó lavar dentro del agua corriente, sea un caballo paseándole, ó ropa blanca aclarándola. || Vadear, pasar á vado un río.

GUELLES, *s. m. pl.* Guelfos: lo contrario á Gibelinos. Así se llamaron en Italia dos bandos, que la tuvieron dividida y agitada: los primeros formaban el partido papal, y los segundos el imperial.

GUENILLE, *s. f.* Trapo, andrujo: guñapo; dicese de un vestido viejo y roto. y de los girones de el.

GUENILLON, *s. m.* Trapajo, calandrayo, pedazo de paño ó lienzo viejo.

GUENIPE, *s. f.* (*jam.*) Zarrapustrosa, ganforra: tómase tambien por muger de mala vida, como quien dice una pendanga.

GUENON, *s. f.* Macaca, mona: la hembra del mono. || (*fig. y jam.*) Pelleja, polandusca: muger de mala vida. || (*id.*) Dicese: *guenon, vieille guenon*, nascaron, tarasca: hablando de la muger fea, ó vieja.

GUENUCHE, *s. f.* Monita, monilla: mona pequeña. || (*fig. y jam.*) Se dice: *guenucho coiffée*, mona aderezada, carantoña: dicese de una fea muy compuesta.

GUEPE, *s. f.* Avispa: insecto parecido á la abeja.

GUÉPIER, *s. m.* Avispero: sitio donde crían las avispas, y hacen sus panales. || Abejaruco: paxaro que se come las avispas.

GUERDON, *s. m.* (*ant.*) Galardon: premio, recompensa.

*GUERDONNE, *ÉE, p. p. y adj.* (*ant.*) Galardonado, premiado.

*GUERDONNER, *v. a.* (*ant.*) Galardonar, premiar.

GUÈRE, ó GUÈRES, *adv.* Poco, no mucho. Usase con la negativa, como en los ex. siguientes: *il n'y a guère de gens raisonnables*, hay pocos, son pocos los racionales, ó no son muchos: *il n'y a guère d'argent*, tiene poco dinero: *il n'y a guère que lui qui puisse la faire*, casi no lo puede hacer sino el: *il n'y a guère qu'il est venu*, hace poco que vino: *il n'arrive guère que...*, pocas veces sucede que...: *il ne le passe de guère*, no le aventaja de mucho.

GUÉRET, *s. m.* Barbecho. || En poesía se toma por campo, campiña.

GUÉRI, *IE, p. p. y adj.* Sanado, curado. || Sano, bueno, restablecido.

GUERDON, *s. m.* Velador: para poner la luz. || Velonera: araña de sobremesa. || (*nut.*) Vertedor de asta.

GUÉRIR, *v. a.* Curar, sanar. || (*fig.*)

Sonar, librar : de un error, de una pasión, etc.

GUERIR, *v. n.* Sonar, ponerse bueno un enfermo.

GUERISON, *s. f.* Cura, curacion : la salud, es decir, la recobrada, ó sea el restablecimiento.

GUERISSABLE, *adj. m. y f.* Sanable, curable.

***GUERISSEUR**, *s. m.* Sanador : el que sana á un enfermo.

GUERITE, *s. f.* Garita : de centinela. || Mirador, azotea cubierta.

***GUERLANDES**, *s. f. pl. (ndut.) V. Guirlandes.*

***GUERLEIS**, *s. m. (ndut.)* Aniarra de anclote : para espíar un buque.

***GUERNON**, *s. m.* Mostacho : la barba debaxo de la nariz.

GUERRE, *s. f.* Guerra : como hostilidad declarada entre dos naciones. || Guerra : como arte militar. || Guerra, milicia : como carrera, ó profesion de las armas.

|| Guerra : como lucha, ó pugna, entre dos personas, ú opiniones. || *Gens de guerre* : gente de guerra, ó de tropa. || *Place de guerre* : plaza de guerra, ó de armas.

|| *Petite guerre* : guerrilla, recencuentros y ataques con partidas sueltas. || *Nom de guerre* : sobrenombre que toma el soldado que no quiere usar de su apellido. || *Guerre sainte* : guerra santa, ó sagrada.

GUERRIER, *IERE*, *adj.* Guerrero, helioso, marcial : hablando de las personas, de sus cualidades, ó inclinaciones. || Belico, militar : hablando de músicas, cantos, aparatos de guerra, ó de la milicia.

GUERRIER, *s. m.* Guerrero : por buen soldado, ó gran militar. || De una Amazona se dice la *vaillante guerrière*.

GUERROYER, *v. n. (ant.)* Guerrear, hacer guerra.

GUERROYEUR, *s. m. (ant.)* Guerreador, guerreamente : el que hace la guerra.

GUET, *s. m.* Acecho, vela : accion de espíar ú observar al enemigo. Dicese de las centinelas, atalayas, escuchas, ó partidas de descubierta. || Ronda, patrulla : para el resguardo, ó quietud pública, contra contrabandistas, ladrones, etc. || *Mot du guet* : tanto, señá, la que se da por la noche para reconocerse los amigos, ó los que son de una misma partida y ronda. || *Avoir l'œil au guet* : tener ojo alerta.

GUET-APENS, *s. m.* Asesinato, ó muerte premeditada, ó acechada. || Caso pensado : tóname por alevosia, para engañar ó dñar á alguno. Si es entre muchos, equivale á convalache.

GUETRE, *s. f.* Polayna : calza de paño, ó pellejo, de la hechura de un botín. || (*fig. y fam.*) Dicese : *tirer ses guêtres* : tomar el

portante, tomar pipa : irse, marcharse.

GUETRE, *EE*, *p. p. adj.* Calzado de polaynas : el que esta con polaynas. || *Juge guètre* : juez, ó alcalde de polayna, ó de monterilla.

GUÉTRER, *v. a.* Poner ó calzar las polaynas.

GUETTÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Acechado, observado.

GUETTER, *v. a.* Acechar, espíar, atisbar : las acciones, ó pasos de alguno. || (*id.*) Acechar, aguardar, esperar : á alguno por donde ha de pasar.

***GUETTEUR**, *s. m.* Acechador : el que acecha, ó espía.

GUÉLLARD, *s. m.* Vocinglero : el que habla mucho y á voces.

GUÉLE, *s. f.* Boca : hablando de quadrúpedos y peces voraces. || Bocaza : dicese de la del hombre por burla, ó desprecio. || *Gueule d'enfer*, *du four* : boca de infierno, de horno. || *Donner sur la gueule* : dar un mogicon, un cachete. || (*botán.*) Dicese *fleur en gueule* : flor enmascarada.

GUÉLÉE, *s. f. (fam.)* Bocanada, buchada : la presa gorda, ó la porcion de algun liquido que llena la boca. || (*id.*) Indecencia, obscenidad : palabras puercas.

GUÉLER, *v. n. (vulg.)* Baladraz, vocear, dar voces : hablar muy recio.

GUÉLER, *v. a. (mont.)* Abocar : agarrar el galgo la liebre con la boca.

GUÉLES, *s. m. pl. (blas.)* Gules : el color roxo.

GUÉSAILLE, *s. f. (fam.)* Canalluza, piojería, proleteria : jabardo de tunos, y gente ruin.

GUÉSAILLER, *v. n. (fam.)* Andar á la tuna, á la briba, goitonear.

GUÉSANT, *ANTE*, *adj.* Mendigo, pordiosero. Usase solo en estas frases : *c'est un gueux guesant*, *c'est une gueuse guesante* : es un pobre mendigo, un pobre pordiosero.

GUÉUSE, *s. f.* Goa : pedazo de hierro segun sale de la hornaza donde se funde la mina. || Especie de rauda. || Pieote : tela ligera de Flaudes. || Cierta jugada del billor.

GUÉUSE, *s. f.* Pobreta, gorróna, gamforra : nnger de mala vida.

GUÉUSER, *v. n. (fam.)* Mendigar, pordiosar. Tambien se toma por tunar, goitonear, andar á la briba.

GUÉUSER, *v. a.* Mendigar, pedir de limosna alguna cosa.

GUÉSERIE, *s. f. (fam.)* Iaceria, miseria, pobreza. || (*fig. y fam.*) Miseria, roñería : cosa de poca valor comparada con otra muy preciosa.

***GUÉSET**, *s. m.* Goa pequeña de hierro.

***GUÉSETTE**, *s. f.* Caxuela, hortera,

ó cuenco : en que los zapateros tienen el negro para los zapatos.

GUEUX, FUSE, *adj.* Pobre, miserable, necesitado. || (*fig.*) Pelou : diere del señor, ó caballero, que no tiene con que mantener su estado.

GUEUX, FUSE, *subst.* Mendigo, portidioso : y tambien bribon, tunante, guiton.

* **GUIR**, *s. m.* Gur, agüreo mineral, leche de luna, meollo de piedra, harina fúsil : nombres que se dan á una tierra caliza, blanca, esponjosa, que se halla en las hendidas de las piedras.

GUI, *s. m.* Muérdago, liga, visco : excrecencia que nace en algunos árboles. || (*ndut.*) Botabara : de vala de abanico en la embareacion pequeña.

* **GUIANE**, (*geogr.*) Guyana, ó Guayana : pais de la América meridional.

GUICHET, *s. m.* Postigo, portillo. || Ventanilla, postiguito, rejilla : por donde se vende, ó se reparte algo de noche. || Puertecilla : de un armario.

GUICHETIER, *s. m.* Portero de cárcel, ó de golpe : criado de carcelero.

GUIDE, *s. m.* Guia, guiador, conductor : el que acompaña á otro para enseñarle el camino. Si es guia de ciego, se llama destron, gomecillo, lazarillo.

GUIDE, *s. f.* (*mús.*) Guion.

GUIDE, EE, *p. p. y adj.* Guiado.

GUIDE-ÂNE, *s. m.* Guia : instrumento de relozero, que sirve para llevar derecho el paraiso quando se taladra. || Burrillo, añalejo : para arreglar el rezo eclesiástico.

* **GUIDEAU**, *s. m.* (*ndut.*) Red que se arma entre dos estacas en la boca de los rios del oceano en Francia.

GUIDER, *v. a.* Guiar : enseñar el camino. || Guiar : dirigir, y amaestrar. || Guiar : dar buen exemplo.

GUIDES, *s. f. pl.* Guías, rendajes : con que se gobiernan los caballos ó mulas de un carruaje. || Agujetas : el gaje ó gratificacion que da al postillon el que corre la posta.

GUIDON, *s. m.* Guion : estandarte de gente de armas. || Guion, ó portaguion : el que lleva este estandarte. || (*mús.*) Guion : señal que se pone al fin de la escala, quando no se puede seguir.

* **GUIENNE**, (*geogr.*) Guiena : provincia de Francia.

GUIGNARD, *s. m.* Morinelo : ave.

GUIGNE, *s. f.* Guinda : fruta.

GUIGNE, EE, *p. p.* Guiñado.

GUIGNER, *v. a. y n.* Guiñar. || Echar el ojo : mirar alguna cosa con deseo de obtenerla.

GUIGNIER, *s. m.* Guindo : árbol frutal.

* **GUIGNOLE**, *s. f.* (*moned.*) Guinda-

leta : palito agujereado donde se euelgan las bolanzas.

GUIGNON, *s. m.* (*fam.*) Azar, mala suerte : sobre todo en el juego.

GUILDIVE, *s. f.* Aguardiente de caña do azucar.

GULEE, *s. f.* Turbion, chaparron : de agua.

GUILLAGE, *s. m.* Fermentacion de la cerbeza enebada.

* **GUILLANTE**, *adj.* Que fermenta.

V. Guiller.

GULLAUME, *s. m.* (*carp.*) Guillaume :

especie de cepillo angosto y largo.

* **GULLEDIN**, *s. m.* Caballo corredor

ingles, pero capon.

GULLEDOU, *s. m.* Úsase solo en esta frase familiar : *courir le guilledou*, correr un gallo, andar de gallo.

GULLEMETS, *s. m. pl.* (*imp.*) Virguillas : las dos comas en esta forma (v), que se ponen al principio de los renglones de una cita larga.

* **GUILLEMOT**, *s. m.* Uria : ave acuática.

* **GULLER**, *v. n.* Fermentar, y echar espuma la cerbeza recién enebada.

GULLERET, ETTE, *adj.* Despierto, vivaracho, alegrito. || Pizperina : hablando de una muger.

GULLERI, *s. m.* Chio-ehio : el canto del gorrion. || Cierzo juego de naipes.

GULLOCHE, EE, *p. p. y adj.* Labrado á torno.

GULLOCHER, *v. a.* Labrar á torno.

GULLOCHIS, *s. m.* Labor hecha á torno por medio de líneas que forman dibujos.

* **GULLOTINE**, *s. f.* Guillotina : instrumento de suplicio para cortar la cabeza.

* **GULLOTINER**, *v. a.* Guillotinar : cortar la cabeza con la guillotina.

GUIMAUVE, *s. f.* Malvasisco : altea : malva silvestre.

* **GUIMAUX**, *s. m. pl.* Prados que se siegan dos veces al año.

GUMBARDE, *s. f.* Trompa : pequeño instrumento de hierro, ó de laton, en forma de lira, y una lengüeta elástica en medio, que poniendolo delante de los dientes y modificando la respiracion, produce un sonido sorido, algo semejante al de la trompa. || Juego de naipes. || Carto largo para acalear géneros.

GUIMPE, *s. f.* Griñon : la toca de las monjas.

* **GUIMPER (SE)**, *v. r.* Meterse monja.

GUINDAGE, *s. m.* (*ndut.*) Iza, saca de izar y guindar los masteleros de un navio.

GUINDAGES, *plur.* (*ndut.*) Guindastes, ó quadernales formados de palos gruesos, con sus buccos para las toldanas.

* **GUINDAL**, ó **GUINDAS**, *s. m.* Toruo: para levantar peso.

* **GUINDANT**, *s. m.* (*ndut.*) Guinda: la altura de la arboladura de un navio.

GUINDÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Guindado, izado, subido. || (*fig.*) Remontado, estrado, erguido.

* **GUINDA**, *s. m.* Pienca pequeña de tundidor.

* **GUINDEAU**, *s. m.* (*ndut.*) Molinete: máquina para bilar el cable del ancla, y otros usos.

GUINDER, *v. n.* Guindar, izar, levantar, subir en alto alguna cosa. || (*fig.*) Remostrar, levantar, erguir.

GUINDER (SE), *v. r.* Encaramarse, levantarse: ponerse en alto.

* **GUINDERESSE**, *s. f.* (*ndut.*) Guindaleza: cable de quatro cordones.

* **GUINDERIE**, *s. f.* Engreimicento, penacho, entonamiento.

* **GUINDOULE**, *s. f.* (*ndut.*) Guindola: plancha triangular formada de tres tablas con tres calos, que sirve para recibir las cargas y otros usos.

* **GUINDRE**, *s. m.* Doblador: cierta devanadera para doblar las sedas despues de hilarlas.

GUINÉE, *s. f.* Guinea: moneda de oro inglesa: su valor 100 reales de vellón. || **Guinea**: tela de algodón.

GUINGOIS, *s. m.* Desigualdad, sesgo, soslayo: lo que no está recto, ó igual. || **De guingois**, *adv.* De traves, al soslayo, al sesgo.

GUINGUETTE, *s. f.* Tabernilla ó figon fuera de una ciudad, á donde la gente oliviana sale á beber y holgarse los dias de fiesta. || Suelen llamar *guinguette* en estilo jocoso, las gentes acomodadas, la casita de campo que tienen fuera del pueblo.

* **GUIPER**, *v. a.* Pasar un hilo por encima de otro ya torcido.

* **GUIPOIR**, *s. m.* Garfio: entre pasamaneros.

GUIPURE, *s. f.* Blonda: hecha con seda torcida.

GUIRLANDE, *s. f.* Guirnalda: de flores, etc. || (*archit.*) Feston de follages, ó flores.

* **GUIRLANDES**, ó **GURLANDES**, *s. f. pl.* (*ndut.*) Palmicrejas, busardas: maderas que ciñen de popa á proa el buque por dentro, y van entretados.

* **GUISARME**, *s. f.* Destral de dos cortes.

GUISE, *s. f.* Modo, manera de obrar: la propia de cada uno. || (*prov.*) Se dice *chacun se fouette à sa guise*: cada uno tiene su modo de matar pulgas. || *En guise de*, *adv.* á modo de... en forma de... Antiguamente se decia tambien en guise de... á guisa de...

* **GUISPON**, *s. m.* (*ndut.*) Escopero: escoba de zalea de carnero, con que se da pez y alquitran á los fondos de las embarcaciones.

GUITARE, *s. f.* Guitarra, vihuela: instrumento músico de cuerda.

* **GUITARISER**, *v. n.* Guitarricar: tocar ó tañer la guitarra.

* **GUITRAN**, *s. m.* Viene á ser lo mismo que alquitran.

GUME, **GUMÈNE**, *s. f.* Gúmena: cable en que está el ancla. || (*blas.*) Gúmena.

* **GUSBADUL**, *s. m.* Gusbadul: piedra fina.

GUSTATIF, *adj.* Gustativo: nombre del nervio del gusto, como sentido del paladar.

GUSTATION, *s. f.* (*fis.*) Gustacion: sensación del gusto.

* **GUTTIFER**, *s. m.* Gutigamba: árbol que da la goma guta, ó gutagamba.

GUTTURAL, **ALF**, *adj.* Gutural: lo que se pronuncia ó esfuerza con la garganta.

GYMNASE, *s. m.* Gimnasio: sitio en donde los Griegos se exercitaban en el arte atlético.

GYMNASIARQUE, *s. m.* Gimnasiarca: el xefe ó director del Gimnasio.

GYMNASTE, *s. m.* Ginasta: el maestro de los atletas en el gimnasio.

GYMNASTIQUE, *adj. m. y f.* Gimnástico: lo perteneciente á los ejercicios del cuerpo.

GYMNASTIQUE, *s. f.* Gimnástica: el arte de exercitar el cuerpo para fortalecerle.

GYMNIQUE, *adj. m. y f.* Gimnico: se aplica á los juegos públicos, en que luchaban los atletas desnudos.

GYMNIQUE, *s. f.* Gimnica: la ciencia de los ejercicios que se enseñaban á los atletas.

* **GYMNOPÉDIE**, *s. f.* Gimnopedía: especie de danza religiosa, usada particularmente entre los Lacedemonios.

GYMNOSOPHISTE, *s. m.* Gimnosofista: el que entre los Indios profesaba la filosofía natural y moral.

GYNECÉE, *s. m.* Gineceo: aposento de las mugeres entre los Griegos.

GYNECOCRATIE, *s. f.* Ginecocracia: estado en donde pueden gobernar las mugeres.

GYNECOCRATIQUE, *adj. m. y f.* Ginecocrático: lo perteneciente á la ginecocracia.

* **GYNECOMANIE**, *s. f.* Ginecomanía: amor excesivo de las mugeres.

* **GYNECONOME**, *s. m.* Ginecónomo: censor de las mugeres en Atenas.

GYPSE, *s. m.* Espejuelo: piedra de que se hace el yeso.

GYPSEUX, **EUSE**, *adj.* Gipsoso, ó yesizo.

*GYROFÉ, *s. f.* V. *Chervi*.

GYRONANCIE, *s. f.* Giromancia : adivinación por medio del movimiento circular.

GYROVAGUE, *s. m.* Giróvago : monge que vagaba de un monasterio a otro, sin tener ninguno fijo.

HAB

H, *s. f.* La octava letra del alfabeto. || *Une grande H, une petite h* : una H grande, una h pequeña.

HA ! interj. Ha ! || *Ha ! vous voilà ! ha !* está vniel. aquí.

*HABEAS-CORPUS, *s. m.* (tomado del latín.) Ley Inglesa, por la qual un preso puede salir de la cárcel, baxo de fianzas, en ciertos delitos.

HABILE, *adj. m. y f.* Hábil : diestro, experto, inteligente. || (*for.*) Habil : capaz, idóneo para recibir alguna cosa.

HABILEMENT, *adv.* Habilmente : diestramente, con habilidad.

HABILETÉ, *s. f.* Habilidad, destreza, inteligencia.

HABILISIME, *adj. superl. (fam.)* Habilísimo.

*HABILITATION, *s. f. (for.)* Habilitación : especie de emancipación, por la qual un hijo queda en libertad de adquirir y manejar por sí mismo.

HABILITÉ, *s. f. (for.)* Capacidad, idoneidad, aptitud.

HABILITÉ, *ÉE, p. p. y adj.* Habilitado.

HABILITER, *v. a. (for.)* Habilitar : hacer hábil ó capaz á una persona para alguna cosa.

HABILLAGE, *s. m. (cocina.)* Preparación de las aves y carnes ántes de asarlas, como el lardío, etc. || Primera preparación que se da á los cueros para su curtido : y lo mismo á los salmones, atunes, y abadejos antes de salarlos.

HABILLE, *ÉE, p. p. y adj.* Vestido : compuesto.

HABILEMENT, *s. m.* Vestido : tomase por el modo de vestir, que en estilo familiar se suele decir vestimenta. || (*milic.*) Vestuario.

HABILLER, *v. a.* Vestir : cubrir el cuerpo con ropa hecha á este fin. || Vestir : hacer los vestidos para otro, como hace el sastre. || Vestir : proveer de vestido á otros, como á las tropas, á los pobres, á los criados, etc. || Preparar, ó poner á punto las carnes de animales, ó aves, para guisarlas, ó asarlas. || (*fig.*) Vestir, disfrazar, adornar : sean las ideas, sean las palabras. || Aterrar : entre fabriqueros de carbon.

HAB

HABILLER (S'), *v. r.* Vestirse : ponerse el vestido. || Vestirse, ó vestir : andar vestido con gusto, ó sin él.

*HABILLEUR, *s. m.* Curtidor, pellejero.

HABIT, *s. m.* Vestido : y tambien ropa. || Hábito : hablando de religiosos, ó religiosas. || *Habit d'ordonnance* : uniforme. || *Habit ecclésiastique* : hábitos, la sotana y manteo. || *Habits sacrés* : ornamentos de iglesia. || (*prov.*) Se dice : *l'habit ne fait pas le moine* : el hábito no hace al monge.

HABITABLE, *adj. m. y f.* Habitable : lo que se puede habitar.

HABITACLE, *s. m.* Mansion, morada : habitación. || Viticora : casa en donde está la brújula.

HABITANT, ANTE, *adj. y s.* Habitador, habitante, morador : de un país, de un pueblo. || Vecino : de un barrio, ó de una casa.

HABITATION, *s. f.* Habitación, vivienda : el parage en que uno habita, ó vive. || Hacienda, ranchería : en las colonias de América : *Paix habitation avec une femme* : cohabitar con una muger, vivir amancebado con ella.

HABITER, *v. a.* Habitar, vivir, morar : en algun lugar, ó casa.

*HABITUATION, *s. f.* Residencia, asistencia en una parroquia : para las misas y demas oficios.

HABITUDE, *s. f.* Hábito, costumbre : de hacer alguna cosa. || Introducción, inclusión : trato ó amistad en alguna casa, ó con alguna persona. *Par habitude, adv.* Por hábito, costumbre, ó vicio.

HABITUE, *s. m.* Residente en tal parroquia : diácono del clérigo que asiste á los oficios y demas funciones de ella.

HABITUE, *ÉE, p. p. y adj.* Habitado, acostumbrado.

HABITUEL, ELLE, *adj.* Habitual : lo que se ha vuelto costumbre.

HABITUELLEMENT, *adv.* Habitualmente.

HABITUER, *v. a.* Habituarse, acostumbrar.

HABITUER (S'), *v. r.* Habituarse, acostumbrarse. || Establecerse, avendarse : ir á vivir en un país, ó pueblo.

HABLER, *v. n.* Charlar, chacharear : echar bocanudas.

HABLERIE, *s. f.* Chachareria, baladronada : vulgarmente habladuría, locanada.

HABLEUR, **EUSE**, *s.* Chacharero, hablador, baladron, bocn.

HACHE, *s. f.* Hacha, segur, destal. || *Hache d'armes* : hacha de armas. || (*fig. y fam.*) Dícese : *avoir un coup de hache dans la tête* : tener vena de loco, ramo de locura. || *Chose faite à coup de hache* : cosa hecha mazorralemente.

HACHÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Picado.

HACHIER, *v. a.* Hacer pedazos menudos alguna cosa. || Dícese picar, si es carne : y hacer avillas, si es leña, ó madera. || Destruir, hacer trociscos, partir mal alguna cosa. || *Il-cher avec le crayon, la plume, le burin* : cruzar líneas con el lápiz, pluma, ó buril.

HACHEREAU, *s. m.* Hacheta, azuela, destalaja.

HACHETTE, *s. f.* Hachuela, alcatana. || *Hachette de carreleur* : aciche, instrumento de soldador.

HACHIS, *s. m.* Gigote, picadillo.

HACHOIR, *s. m.* Tajo para picar la carne.

HACHURE, *s. f.* (*pint.*) Las líneas cruzadas, para formar las sombras y campo en un dibujo : y entre grabadores es lo mismo.

HAGARD, **ARDE**, *adj.* Hurano, zahareño : esquivo, hosco.

* **HAGGEURE**, *s. f.* (*cestr.*) Mancha que las aves de distancia tienen en los cuichillos de las alas.

HAGIOGRAPHE, *adj. m. y f.* Agiografo : autor que trata de Santos.

HAGIOLOGIQUE, *adj. m. y f.* Agiológico : lo perteneciente á los Santos.

HAIHA, *s. m.* Abertura que se hace en la pared, cerca de algun jardin, con foso por la parte de fuera.

HAÏÉ, *s. m.* (*mont.*) Xau, xau : llamada que se hace á los perros que pierden la pista.

HAI, **IE**, *p. p. y adj.* Odiado, aborrecido.

HAIE, *s. f.* Seto, vallado : cercado de un campo con ramas, varas, ó espinos. || (*fig.*) Hileras de soldados, etc. y tambien ranglera, y ringla. || *Haie sèche, ó morte* : seto muerto : cercado con haces de leña, ó ramas segoadas con estacas. || *Haie vive* : seto vivo, formado de zarzas, espinos, pitas, y otras palutias vivas. || (*fig.*) Dícese : *se mettre en haie* : ponerse, abrinse en alas, hacer calle.

HAIE! (*voz de que usan los enrrueros para alentar las caballerías.*) ¡Are?

HAILLON, *s. m.* Andrajo, harap, giron.

* **HAINAUF**, (*geogr.*) Hénao : provincia de los Países Bajos.

HAÏNE, *s. f.* Aborrecimiento, odio. || *En haïne de...* *adv.* En odio de... por odio de... por odio á...

HAÏNEUX, **EUSE**, *adj.* Rencoroso : que se dexa llevar del odio, del encono.

HAÏR, *v. a.* Aborrecer, odiar : tener odio, ó mirra con odio. || Aborrecer, tener repugnancia, ó aversion : á alguna persona, ó cosa que disgusta.

HAÏRE, *s. f.* Cilicio, saco, ó túnica de cerda, ó rrin, de que usan los penitentes.

* **HAÏREUX**, ó **HÈREUX**, *adj. m.* Dícese : *un temps haireux* : tiempo húmedo y frío, resuelto, vario.

HAÏSSABLE, *adj. m. y f.* Aborrecible, odioso.

HALAGE, *s. m.* La acción ó manobra de tirar y sacar á tierra una embarcacion.

HALBRAN, *s. m.* V. *Albrana*.

HALBRENE, **EE**, *adj.* (*ant. y fam.*) Estropeado, desgarrado, hecho un estropajo. || Aliquebrada : hablando de las aves.

* **HALBRENER**, *v. a.* Cazar : ánales campesinas y silvestres.

HAÏE, *s. m.* Ayre solano, que marchita, seca, y pone moreno. || Bochorno.

* **HALI-À-BORD**, *s. f.* (*naut.*) Amarrá del bote al navio.

* **HALE-BAS**, *s. m.* (*naut.*) Braza : cabo para atear y sujetar las vergas con mas facilidad.

* **HALE-BOULINE**, *s. m.* (*naut.*) Halacuerdas : el marinero destinado solo á la maniohra.

* **HAÏECRE**, *s. m.* Coraza : coslete antiguo y ligero.

HAÏEINE, *s. f.* Aliento, resuello, huelgo : respiracion. || *Courte haieine* : asma, enfermedad de pecho. || *Être hors d'haieine* : estar jaleando, hipando, sin poder respirar, ó resollar. || *Prendre haieine* : tomar aliento, ó resuello, respirar. || *Tout d'une haieine* : de un aliento, de un tirón, sin parar. || *Tenir quelqu'un en haieine* : tenerle suspenso. || *Ouvrage de longue haieine* : obra larga.

* **HAÏEMENT**, *s. m.* Nudo que se hace con un tiro á una viga ó piedra para subirla.

HAÏENÉE, *s. f.* Vaharada, alentada, bocanada : acción de echar aliento por la boca.

HAÏENER, *v. n.* Sentir, percibir el aliento de otro. || *Ventear*, oler el perro la caza. || (*fig. y fam.*) Dícese : *haieiner quelqu'un* : rastrear, descubrir, penetrar lo que tiene en su corazón.

HAÏER, *v. a.* Cutir, tostar, quemar,

poner marchito , ó moreno : hablando del sol , ó del ayre . || Azuzar los perros tras de alguno . || Halar , tirar á fuerza de brazos y con mirona un barco . || (náut.) Dicese : *haler un cable* : halar , aballear un cable .

HALER (SE) , *v. r.* Asolarse : marchitarse , tostarse , ponerse moreno .

HALETANT , *ante* , *adj.* El que está jadeando , ó hipando .

HALETER , *v. n.* Jadear , hipar .

HALEUR , *s. m.* (náut.) El que hala un barco .

* **HALINATRON** , *s. m.* Sal natron : el salitre natural que se halla en el interior de las bóvedas .

* **HALL** (en Saxe) , (*geogr.*) Hal de Saxonia .

HALLAGE , *s. m.* Derecho dominical sobre el mercado ó feria concedida á los vasallos .

HALLALI , *s. f.* (*mont.*) Voz para explicar que el ciervo ó gamo va de remate .

* **HALLE** , (*geogr.*) Hala : lugar de la provincia de Henao .

HALLE , *s. f.* Mercado , plaza mayor del mercado de una ciudad . || Alhóndiga con soportales donde se tienen los géneros del mercado , ó feria .

HALLEBARDE , *s. f.* Alabarda : arma ofensiva . Era arma é insignia de los argentarios de infantería , y se decía también del mismo empleo , ó sargento , con el nombre de gineta .

HALLEBARDIER , *s. m.* Alabardero : el guardia de á pie armado con alabarda .

HALLEGREDA , *s. f.* Farotona , farota : mujer alta , de mala traza , y deservuelta .

HALLIER , *s. m.* Xaral , maleza , moeda , matorral , zarzal . || Mercader de feria , con tienda portátil .

HALO , *s. m.* Halo , corona , parelias : especie de meteoro .

HALOIR , *s. m.* Sitio donde se pone á secar el cáñamo .

HALOT , *s. m.* Maltriguera , conejera , vivar .

HALOTECINIE , ó **HALURGIE** , *s. f.* (*quím.*) Halotecnia : la parte que trata de las sales .

HALTE , *s. f.* Alto : la parada ó pausa que hace la tropa en su marcha . || Dicese también de la comida que se toma durante el alto .

HALTE , *interj.* Alto : voz con que se manda parar la tropa . || *Halte-là* , (voz *fam.*) Alto ahí : parar : no pase vmd. adelante . Dicese para atajar á alguno el paso , ó el habla .

HAMAC , *s. m.* Hamaca : cama suspendida en el ayre , usada en América , y á bordo de las embarcaciones .

HAMADE , **HAMAIDE** , ó **HAMÉL**

DE , *s. f.* (*blas.*) Amade : *saxa* que consta de tres piezas cortadas en sus extremos .

HAMADRYADE , *s. f.* Amadriada : ninfa de los bosques y selvas .

HAMANTHUS , ó **HAMAGOGUE** , *s. m.* Hamanto : especie de salvia que se cria en los Pirineos .

* **HAMBOURG** , ó **RAMBOURG** , *s. m.* Pipa : para transportar el salinon salado .

* **HAMBOURG** , (*geogr.*) Hamburgo : ciudad libre del antiguo ducado de Holsacia , en Alemania .

* **HAMAMELLE** , *s. f.* Amamelis : planta .

HAMEAU , *s. m.* Lugarejo , aldea , village .

HAMEÇON , *s. m.* Anzuelo : para pescar . || (*fig.*) Anzuelo , garlito , trampa : para engañar ó sorprehender á alguno . || (*fig. y fam.*) Dicese : *mordre à l'hameçon* : caer ó picar en el anzuelo , clavaarse : dexarse engañar .

* **HAMÉE** , *s. f.* (*art.*) Ástil , mango , palo .

HAMPE , *s. f.* Asta : de una alabarda , ó pica . || Mango : de un pincel . (*mont.*) El pecho de la res .

HAN , *s. m.* V. *Caravanserail* .

* **HANAP** , *s. m.* (*fam.*) Cacharro , cuenco : tazón grande para beber .

HANCHE , *s. f.* Cadera : parte del cuerpo humano . || Dicese también de las ancas ó parte trasera de un caballo .

HANEANE , ó **HENEBANE** , *s. f.* Beñón : planta . V. *Jusquiame* .

HANGAR , *s. m.* Sotachuelo , soportal , cobertizo : para meter carruages . || Tiuglado : para tener madera .

HANNETON , *s. m.* Saltón , abejorro : insecto .

* **HANOUDARDS** , *s. m. pl.* Oficiales encargados del transporte de la sal . Voz solo usada en París .

* **HANSCRIT** , *s. m.* Hanscrito : idioma sabio de las Indias .

HANSE , ó **HANSE TEUTOMQUE** , *s. f.* Hansa , ó Hansa teutónica : la liga ó federacion de las ciudades libres de comercio que hay en Alemania , que se llaman *Anseñtens* .

HANSEATIQUE . V. *Anseñtique* .

HANSIERE , *s. f.* (náut.) V. *Aus-siere* .

HANTER , *v. a.* Frequentar , visitar á menudo : alguna persona , alguna concurrencia : ir ó juntarse á menudo con alguno : acompañarle con frecuencia .

HANTÉE , *s. f.*trato , familiaridad , é intimidad con alguna persona . Es voz boba , y se suele tomar en mala parte .

HAPPE , *s. f.* Bnge : rodaja de hierro con que se calza el cubo de una rueda .

HAPPÉ, ÉE, p. p. y adj. Gafado, en-
guillado. *V. Happer.*

***HAPPELOPIN, s. m. (mont.)** Tragon :
el perro voraz en comarse lo que le dan
de la caza.

***HAPPELOURDE, s. f.** Piedra falsa,
ó contrahacha, que imita á la piedra fina,
ó preciosa. || (*fig.*) Orpel : lo que tiene
gran apariencia, y poco valor. || (*id.*) Fa-
tolon : el sujeto que debaxo de un bello
exterior es un ignorante.

HAPPER, v. a. Pillar, zampar, atrapar
con la boca lo que se echa : dicese de los
perros. || (*fig. y fam.*) Echar la mano, ó la
garra : agarrar á alguno.

HAQUENEE, s. f. Hacanea : caballo pa-
queño : jaca. || (*vulg.*) Dicese : *venir ó sortir
sur l'haquene des cordeliers* : venir ó salir
en el caballo de San Francisco, ó matando
hormigas : entiéndese del que camina á pié
con su palo. || Paja-larga : mujer excesiva-
mente alta, delgada y desayrada.

HAQUET, f. m. Carromato : largo y an-
gosto.

ILAQUETIER, s. m. Carromatero : el
que conduce un carromato.

***HARAME, s. m.** Arauco : árbol grande
que destila la goma tacamaca.

HARANGUE, s. f. Arenga : razonamien-
to ó discurso que se hace á un concurso,
á un Soberano, á un personaje. || (*fam. y
satir.*) Arenga, perorata, sermon : dicese
de un razonamiento largo, afectado, y enfa-
doso.

HARANGUÉ, ÉE, p. p. Arengado.

HARANGUER, v. a. Arengar : decir ó
hacer una arenga. || (*fam. y satir.*) Echar
arengas, peroratas, parrufos : hablar largo, y
afectadamente.

HARANGUEUR, s. m. Arengador : el
que hace ó dice una arenga. || (*fig. y satir.*)
Orador pesado : fastidioso hablador.

HARAS, s. m. Yeguería, casa de
yeguas, ó de monte.

HARAS, s. m. Puesto : la casa en que se
tienen garafones y caballos padies para
accharlos á las yeguas y burras.

HARASSE, ÉE, p. p. y adj. Cansado,
fatigado, molido.

HARASSER, v. a. Cansar, fatigar, moler.

HARCELÉ, ÉE, p. p. y adj. Hostigado,
impacientado.

HARCELER, v. a. Hostigar, picar, pro-
vocar, impacientar : á alguno. || (*milit.*) In-
quietar, fatigar al enemigo : no dexarle des-
cansar.

***HARD, s. m.** Pulidor : instrumento de
que se sirven los guanteros para ablandar
y sobar las pieles.

HARDE, s. f. Manada, ó tropa de ven-
ados.

HARDÉ, ÉE, p. p. y adj. Awaillado.

HARDER, v. a. Atraillar los perros de
caza.

HARDES, s. f. pl. Equipage, ropa,
vestidos : todo lo que compone el ajuar de
una persona.

HARDI, IE, adj. Atrevido : animoso,
valiente. || atrevido : osado, audaz, resuelto.
|| Atrevido : dicese de algunas obras ó edifi-
cios de arrogante y arriesgada construcción y
forma. || *Hardi coquin* : picaro desvergon-
zado. || *Pensée hardie* : pensamiento, idea
bizarra, arrogante. || *Proposition hardie* :
proposición atrevida, arriesgada. || *Style
hardi* : estilo gallardo. || *Vodte hardie* : aseo
atrevido.

HARDIESSE, s. f. Resolución, valentía,
ánimo, aliento. || Atrevimiento, arrojo, avi-
lantex, osadía, libertad. || Hablando con
cortesía se dice : *pardonnez, monsieur, si je
prends la hardiesse de...* perdone vmd. que
me tome la libertad des.

HARDILERS, s. m. pl. Fixas de liero,
que sostienen una parte del telar de ta-
pices de lizos altos.

HARDIMENT, adv. Osadamente, re-
suelta, libremente.

***HARDOIS, s. m. pl. (mont.)** Ramas
en donde toca el ciervo con su testuz.

***HARE, s. m. (mont.)** Xaleco : grito para
animar á los perros para que carguen la caza.

***HARE, s. m. V. Hart.**

***HAREM, s. m.** Haren : la vivienda reti-
rada, en los serraillos de Oriente, en donde
están las mugeres ó concubinas del príncipe.
Por abuso, se le da en castellano el nom-
bre de serraillo, y tambien en frances el de
serrail.

HARENG, s. m. Arenque : pescado de
mar. || *Harenga saurs* : arenques curados,
ahumados y secos.

HARENGAISON, s. f. La pesca de
los arenques : y tambien el tiempo de ha-
cerla.

HARENGÈRE, s. f. Arenquera, ó pes-
cadera : muger que vende arenques, sardi-
nas, u otro pescado en las plazas. || (*fig.*)
Muger descarada, desbocada : como decimos
en castellano verdulera, rabanera, cor-
ralera.

HARGNEUX, EUSE, adj. Arisco, in-
digesto, mohino, impaciente, de mal
humor, etc. || *Cheval hargneux, chien har-
gneux* : caballo inquieto, perro mohino,
arisco.

HARICOT, s. m. Habichuela, judía,
alubia : legumbr. || Guisado de carnero con
nabos, etc.

HARDELLE, s. f. Carcamal, perrera :
dicese de una caballería mula y flaca. Si es
caballo se dice matalon, ó matalote.

***HARLINGEN, (geogr.)** Harlinga :
ciudad de la Frisia.

HARMALE, *s. f.* Alárgania, gamarza, especie de ruda de Asia.

* **HARMALAN**, *s. m.* Harmalan : viento muy frío de las costas de Guinea.

HARMONIE, *s. f.* Harmonia : de voces, de instrumentos. || (*fig.*) Harmonia : concier-to, buena correspondencia de unas cosas con otras. || Nombre anatómico de una especie de articulación.

HARMONIEUSEMENT, *adv.* Harmo-niosamente, con harmonia.

HARMONIEUX, **EUSE**, *adj.* Harmo-nioso, que tiene harmonia.

HARMONIQUE, *adj. m. y f.* Harmóni-co : lo que produce harmonia. || (*mat.*) Di-cese : *proportion harmonique* : proporción harmónica.

HARMONIQUEMENT, *adv.* Harmóni-camente, con proporción harmónica.

HARMONISTE, *s. m.* Harmonista , músico.

* **HARMONOMÈTRE**, *s. m.* Harmonó-metro : especie de monocordio, cuya exten-sión se divide por medio de caballetes, y sirve para medir las proporciones de las harmo-nías.

HARNACHÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Enjae-zado.

* **HARNACHEMENT**, *s. m.* Jaez : el con-junto de lo necesario para enjaezar un ca-ballo. || El acto de enjaezarle.

HARNACHER, *v. a.* Enjaezar : poner el aderezo á un caballo ; ó las guarniciones, si es de tiro.

HARNOIS, *s. m.* Arnes : la armadura completa de un guerrero antiguo. || Los arcos, de un caballo, ó otra caballería de tiro. || *Blanc-hir sous le harnois* : nacerle á uno las canas, envejecer en la profesión de las armas.

HARO ! *s. m. (for.)* Justicia , jnsti-cia ! favor, ayuda : que se clama contra al-guno.

* **HARPAGON**, *s. m.* Avaro, miserable.

* **HARPAIL**, *s. m.* Manada de corzos, ó gamos. V. *Harde*.

HARPAILLER (*S'*), *v. r. (fam.)* Za-patearse, zamarrearse, empujotarse : refir-dos de palabra, ó de obra.

HARPE, *s. f.* Arpa : instrumento músico de cuerdas. | (*archit.*) Adaraja : piedra sa-liente de las que se dexan en una pared para continuar la obra. || Puente levadizo en las fortificaciones antiguas.

HARPE, **ÉE**, *p. p. y adj. (fam.)* Agarra-do, engarrado.

HARPEAU, *s. m. (naut.)* Rezon : an-dote de quatro uñas.

HARPER, *v. a. (fam.)* Engarrar, agar-rar. || *Se herper* : andar á la melena, ó al morro dos que riñen.

HARPER, *v. n. (picad.)* Quezarse :

alzar mucho la pierna un caballo por enfer-medad en el jurrete.

HARPIE, *s. f.* Harpía : ave monstruosa y voraz de la fabula. || (*fig.*) Harpía : el codi-cioso que agarra el caudal ajeno. || (*id.*) Harpía : dicese de la muger regañona, y de mala condición.

* **HARPIGNER** (*SE*), *v. r.* Reñir : ara-ñándose, y golpeándose.

* **HARPIN**, *s. m.* Garfio, coque.

HARPON, *s. m.* Harpon : instrumento de hierro como tridente, con que se pescan las ballenas, y otros pescados grandes. || (*carp.*) Grapa : licrto con que se atan y aseguran las piezas.

HARPONNER, *v. a.* Lanzar el har-pón.

HARPONNEUR, *s. m.* Harponero, co-clero : pescador á cuyo cargo está el lan-zar el harpon, ó coque, conforme es la pes-quería.

HART, *s. m.* Vencejo : atadero para liar alguna cosa. || Lazo de ahorcado.

HARUSPICE, *s. m. V. Aruspice*.

HASARD, *s. m.* Ventura, fortuna, agra-cia. || Acaso, contingencia, caso fortuito. || Lance : en las cosas que se compran con conveniencia y oportunidad. || Riesgo, peli-gro : de la vida, de la honra, etc. || *Coup de hasard* : banbarria ó chiripa en el juego de truco. || *A tout hasard* : á todo riesgo, á todo trance. || *Par hasard* : por acaso, por ventura, por fortuna, por casualidad, sin pensar. || *Au hasard* : á la aventura, á lo que salga, á la buena de Dios.

HASARDE, **ÉE**, *p. p.* Arriesgado, peli-groso.

HASARDER, *v. a.* Arriesgar, aventu-rar : poner á peligro. || *Se hasarder á dire ou á faire quelque chose* : arrojarse, atreverse á decir ó hacer tal cosa.

HASARDEUSEMENT, *adv.* Arriesga-damente, ó con riesgo : con valor, alentada-mente.

HASARDEUX, **EUSE**, *adj.* Alentado , arrojado : hablando de personas. || Arriesga-do, contingente, aventurado : hablando de cosas.

HASE, *s. f.* Liebre hembra. || (*fig.*) Llamase *vieille hase* (coneja), á la muger vieja, llena de hijos, ó harta de parir.

HAST, *s. m. (ant.)* Asta : el palo de una lanza, pica, etc. || *Arme d'hast* : dicese de la lanza, pica, piquesana, chunzo, etc.

HASTAIRE, *s. m.* Asato : soldado ro-mano armado de pica.

HÂTE, *s. f.* Prisa, aceleración, precipi-tación. || *A la hâte* : precipitadamente, acele-radamente. || *Avec hâte*, en *hâte* : á toda prisa, á toda diligencia.

HÂTE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Apresurado, acelerado.

* **HÂTELFITTE**, *s. f.* Artalete, ó artalejo: especie de empanadilla, que se hace sobre unos instrumentos de madera, que tienen el mismo nombre en frances, y en español el de hatacos.

HÂTER, *v. a.* Apresurar, acelerar, dar prisa, abreviar. || **Avivar**, estimular: para alguna obra, ó trabajo.

HÂTER (SE), *v. r.* Darse prisa, menearse, andar diligente.

HÂTEUR, *s. m.* Dependiente de la cocina del Rey, que cuidaba del asado.

HÂTIER, *s. m.* Xefe de cocina, que solo cuidaba de los asados.

HÂTIF, *IVE adj.* Tempranero, temprano: hablando de frutas y flores. || *L'esprit hâtif*: juicio precoz, ó razon adelantada.

HÂTIVEAU, *s. m.* Pera temprana: fruta.

HÂTIVEMENT, *adv.* Temprano, con anticipacion, antes de tiempo: dicese de las frutas y flores.

HÂTIVETÉ, *s. f.* Lo temprano, lo adelantado: de las frutas, ó de las flores: precocidad.

* **HAUBAN**, *s. m.* (*arquit.*) Mastrina: atada por un cabo al torno, ó grua, y por el otro á un punto fijo.

* **HAUBANER**, *v. a.* (*arquit.*) Atar una mastrina al torno, ó grua, para asegurarla quando se quiere subir algun peso.

HAUBANS, *s. m. pl.* (*indut.*) Obenques: cubos gruesos que encañillan en la cabeza del polo, y baxan á las mesas de guarnición.

* **HAUBART**, *s. m.* Cierta clase de pescado.

HAUBERGEON, *s. m. dim.* Coracilla: cota de malla pequeña.

* **HAUBERGEONIER**, *s. m.* Armero que hacia lorigas y cotas de malla.

* **HAUBERGIER**, *s. m.* El poseedor de un feudo de loriga anular, que estaba obligado á acompañar al Rey á la guerra con loriga.

HAUBERT, *s. m.* Loriga: especie de cota de malla.

HAUSSE, *s. f.* Alza: lo que sirve para alzar alguna cosa. || *Alza*, subida: en el valor de acciones, del cambio, de los efectos públicos.

HAUSSE, *EE, p. p. y adj.* Alzado.

HAUSSE-COL, *s. m.* Gola: insignia de los oficiales de infanteria.

HAUSSEMENT, *s. m.* Alzamiento, engrandecimiento: de hombros. || *Subida*, aumento: en el cambio, en la acciones. *V. Hausse.*

Crecente, subida: de un rio.

* **HAUSSE-PIED**, *s. m.* (*cetrecr.*) Sapo: especie de sapo que se mantiene en laalandaca en un pie.

HAUSSER, *v. a.* Levantar, subir: una pared, una casa, etc. || *Alzar*: la pierna, el brazo, la voz. || *Subir*, aumentar: los precios, los tributos, etc. || *Encoger*: los hombros. || (*indut.*) se dice: *hausser un vaisseau*: ir descubriendo á un navio, al qual se da caza.

HAUSSER, *v. n.* Subir, crecer: dicese de los rios, de los precios, del cuerpo animal.

HAUT, *HAUTE*, *adj.* Alto, elevado. || *Alto*, por profundo: hablando del mar, ó de un rio. || *Sonoro*, claro: hablando de la voz, del tono, ó sonido. || *Alto*, excohibo, eminente: hablando de obras, y virtudes: sublime, hablando de dichos y pensamientos. || *Le haut bout de la table*: la testera, el lugar preferente de la mesa. || *Crier à haute voix*: gritar en alta voz, á voces. || *Le prendre sur le haut ton*: hablale ó tratale con arrogancia, ó ayre de autoridad. || *Homme haut en couleur*: hombre encendido de color. || *L'umide de haut goût*: carne ó guisado que pira, ó está sabado. || *C'est un homme haut*: es un hombre altivo. || *Arbre de haute futaie*: arbol alto, grande. || *Les hauts faits*: las hazañas, hechos heroicos. || *La rivière est haute*: el rio va crecido.

HAUT, *s. m.* Alto, altura: lo que tiene de alto una cosa. || *Alto*, lo alto, la cima, la cabeza: de un edificio, de una montaña, etc. || *En haut*, *par haut*: hacia arriba, por arriba. || *D'en haut*: de arriba, del cielo, hablando de avisos, ó castigos. || *Haut le pied*: oxe, aus; en, fuera de aqui. || (*fig.*) *Dix-se*: *faire haut le pied*: tonar soleta, ó viento: escaparse. || (*id.*) Dicese: *tomber de son haut*: quedar tamaño, ó aturdimlo, por algun suceso. || *Il y a du haut et du bas dans la vie*: hay sus altos y baxos en esta vida. || *Le haut du pavé*: li acera de la calle, el ludo de la pared de las casas. || *Le très-haut*, *s. m.* El Altísimo: dicese del Dios.

HAUT, *adv.* Alto, altamente. || *Parler haut*: hablar alto, recio: y tambien hablar tieso, gonlo, con libertad, con entereza. || *Au haut*, *en haut*: á lo alto, por lo alto, en lo alto, en alto.

HAUT-À-BAS, *s. m.* Buhoso, gargotero.

HAUT-À-HAUT, *s. m.* Grío que da un cazador en el monte para llamar á su compañero.

HAUTAIN, *AINE*, *adj.* Altivo, altanero.

HAUTAINEMENT, *adv.* Desvanecidamente, con alizez.

HAUTBOIS, *s. m.* Oboe: instrumento músico de viento, y tambien el que le toca.

HAUT-BORD, *s. m.* (*indut.*) Altobordo.

HAUT-DE-CHAUSSES, *s. m.* Calzados.

HAUTE-CONTRE, *s. f.* (*mús.*) Contralto : voz.

* **HAUTE-COUR**, *s. f.* Gran consejo, ó tribunal supremo.

* **HAUTE-FUTAIE**, *s. f.* Monte alto : en donde los árboles llegan a su mayor altura.

* **HAUT-JURÉ**, *s. m.* Magistrado de la sala nacional suprema, y del tribunal supremo de justicia, en Francia.

* **HAUTE-JUSTICE**, *s. f.* Justicia mayor : jurisdicción que comprendía todas las causas civiles y criminales, excepto los casos reservados al soberano.

HAUTE-LICE, *s. f.* Lizos altos : en las fábricas de tapices.

* **HAUTE-LICEUR**, ó **HAUTE-LICIER**, *s. m.* Oficial del tapicero de lizos altos.

HAUTE-LUTTE (*DE*), *adv.* De poder absoluto, de viva fuerza.

HAUTEMENT, *adv.* Valientemente, resueltamente, firmemente. || Abiertamente, con todo empeño.

HAUTE-PAYE, *s. f.* Paga alta : la que se da al soldado aventajado. || Aventajado : el soldado que goza mas prest que el regular.

HAUTESSE, *s. f.* Alteza : título del Gran Señor.

HAUTE-TAILLE, *s. f.* (*mús.*) Tenor acortado.

* **HAUTEUR**, *s. f.* Altura : la elevacion de una montaña, de una torre, etc. || Altura, alto, eminencia, cerro. || Cuida : lo que tiene de alta una coladura, cortina, etc. || Profundidad, hondura, fondo : hablando del mar, de un río, de un batallón, ó esquadron formado. || Altura, elevacion : de polo, de un astro. || (*fig.*) Altanería, imperio, soberanía. || (*id.*) Valentía, entereza, firmeza. || (*id.*) Dicese : *tomber de sa hauteur* : quedar aterrado por algun suceso.

* **HAUT-JUSTICIER**, *s. m.* Señor de horea y cuchillo : señor de vasallos, con el mero mixto imperio en sus estados.

* **HAUT-LE-PIED**, *s. m.* (*milit.*) Conductor de brigada : oficial de equipages.

* **HAUTIN**, *s. m.* Pez pequeño del mar de Toscana.

* **HAUT-LE-CORPS**, *s. m.* Corcovo : el salto que da el caballo encorvando el lomo.

HAUT-MAL, *s. m.* Mal caduco, epilepsia.

* **HAUTURIER**, *s. m.* (*naut.*) Piloto : consumado en viajes largos. || *Navigacion hauturière* : navegacion larga, y en alta mar.

* **HAVAGE**, *s. m.* V. *Avage*.

HAVE, *adj. m. y f.* Marilento, desmirado, descolorido, pálido.

* **HAVENEAU**, *s. m.* Batron pequeño : red para pescar en los ríos.

* **HAVERON**, *s. m.* Avena loca : planta.

HAVI, *IE*, *p. p. y adj.* Sollamado, socarrado. || Ahornado : hablando del pan.

HAVIR, *v. a.* Sollamar, socarrar : alguna carne por demasiado fuego, dexando crudo lo de dentro. || Úsase como *v. a. y n.* : y hablando del pan se dice ahornarse.

HAVRE, *s. m.* Alira : ensenada : donde pueden surgir las naves. || *Havre de barre* : abra con barra : que solo se puede entrar con la marca. || *Havre d'entrée* : abra franca, la que se puede entrar en todo tiempo.

* **HAVRE-DEGRACE**, (*geogr.*) Habra de Gracia : ciudad y puerto de Normandía.

HAVRE-SAC, *s. m.* Mochila : talega : morral.

* **HAYE**, *s. f.* V. *Haie*.

* **HAZARD**, *s. m.* V. *Hasard*.

HÉ ! (*interjecion para expresar la lástima, la admiracion, y otros afectos del ánimo.*) Hé ! Ha ! Ay ! Hola ! Y pues !

HEAUME, *s. m.* (*ant.*) Yelmo, celada, morrión : armadura de la cabeza. || Timon de navío pequeño.

* **HEAUMERIE**, *s. f.* Yelmería : la oficina donde se labran y vendian los yelmos.

* **HEAUMIER**, *s. m.* Armero que hace yelmos.

HEBDOMADAIRE, *adj. m. y f.* Semanario, semanal : dicese de los papeles periódicos, como gazetas, diarios.

HEBDOMADIER, *s. m.* Hebdomadario, semanero : dicese en los cabildos del que ha de entrar la misa conventual en toda una semana.

* **HEBDOMADIÈRE**, *s. f.* La religiosa que canta en los oficios, que tambien llaman semanera.

* **HEBERGE**, *s. f.* (*for.*) El alto y sucho de un edificio con la medianería contigua.

HEBERGÉ, *EE*, *p. p. y adj.* (*joc.*) Albergado, hospedado, alojado.

HEBERGER, *v. a.* (*joc.*) Albergar, hospedar, dar hospedage : alojar ó recibir a uno en su casa. || (*arquít.*) Levantar un edificio contra una medianería contigua.

HEBETÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Embrutecido, atontado, entorpecido.

HEBETER, *v. a.* Embrutecer, atontar, entorpecer.

* **HÉBICHET**, *s. m.* Harnero : hecho con mimbres.

HEBRAIQUE, *adj. m. y f.* Hebrayco : lo perteneciente al hebreo. || *La langue hebraïque* : la lengua hebrayca, ó hebrea.

HEBRAISANT, *s. m.* Hebraizante : el erudito en lengua hebrea.

HEBRAISME, *s. m.* Hebraismo : modo peculiar de la lengua hebrea.

HEBREU, *s. m.* Hebreo : la lengua hebrea. || (*fig. y fam.*) Gringa, zorro,

aplicase á lo que se dice ó escribe sin entenderse.

HEBREU, *adj.* (no tiene femenino) Hebreo. || *Le peuple hebreu*: el pueblo hebreo. Úsase como sustantivo: *les hébreux*: los hebreos.

***HÉCATE**, *s. f.* Hécate: nombre poético de la luna.

HÉCATOMBE, *s. f.* Hecatombe: sacrificio de cien bueyes que hacían los antiguos.

***HÉCATOMPHONIE**, *s. f.* Hecatomphonia: sacrificio de cien hombres.

***HECTARE**, *s. m.* Hectarea: medida agraria en el nuevo sistema de Francia. Es un quadro de 100 metros por lado, de modo que ocupa 100 áreas: y en medidas de Castilla, tiene 359 pies (muy poco ménos) por lado, y por consiguiente comprehende 128,803 pies cuadrados; que vienen á ser 2 fanegas y media de tierra, segun la medida de Madrid, ó yugada y media de Castilla la Vieja, con esta diferencia.

***HECTOGRAMME**, *s. m.* Hectograma: pesa de cien gramos, que corresponde á 3 onzas, 5 adarmes y 20 granos del marco castellano.

***HECTOLITRE**, *s. m.* Hectolitro: medida de 100 litros, que equivale á 49 azumbres y media, si es para líquidos: y para áridos, corresponde á una fanega y nueve celemines.

***HECTOMÈTRE**, *s. m.* Hectómetro: medida linear de 100 metros, ó 119 varas, 1 pie y 11 pulgadas de Castilla.

***HÉDÈRE**, *s. f.* Goma de yedra: droga.

HEDYNOÏS, *s. m.* Hedynóis: planta parecida á la achicoria silvestre.

HEDYSARUM, *s. m.* Hediparo, ó pipirigallo: planta.

HÉGIRE, *s. f.* Hegira: la era de los mahometanos, por la qual cuentan sus años, y comienza desde 16 de julio del año 622 de la era christiana.

HEIDUQUE, *s. m.* Jeduque: soldado húngaro de infanteria. || Volante vestido á lo hungaro.

HELAS! *interj. de dolor.* Ay! ay de mí! se usa á veces como sustantivo: *ú fit de grands hélas*, dió muchos ayes.

HELER, *v. a.* (ndut.) Llamarse con la borina una embarcacion á otra quando se encuentran en el mar.

***HELIANTHE**, *s. m.* Girasol comun, copa de Jupiter, corona real, trompeta de amor: planta.

HELIANTHÈME, *s. m.* Quiribel, perdiguera: planta.

HELIAQUE, *adj.* (astron.) Heliaeo: dicese de un astro, que al salir ó al ponerse, está envuelto entre los rayos del sol.

HÉLIASTES, *s. m. pl.* Heliastes: ciertos magistrados de Atenas.

ÉLICE, *s. f.* (geom.) Elice, espira. || Elice, cerna mayor: constelacion.

HÉLICOÏDE, *adj. m. y f.* Helicoide: lo parecido á la elice ó espiral.

HELICON, *s. m.* Helicon, monte de Beocia, llamado el Parnaso.

***HELINGUE**, *s. f.* Cabo: por donde se fija la maroma ó sogá para torcerla.

HELIOSCOPE, *s. m.* (óptica.) Helioscopio, antejo para observar el sol.

HELIOTROPE, *o* **TOURNESOL**, *s. m.* Eliotropio, girasol: planta. || Eliotropio: piedra, especie de jasper.

HELLANODIQUES, *s. m. pl.* Helanódicos: magistrados que presidian en los juegos olimpicos.

***HELLENES**, *s. m. pl.* Helenios: Griegos que componian el cuerpo helénico.

HELLENIQUE, *adj. m. y f.* Helenico: así se llamaron los Griegos de ciertas ciudades; pero despues se ha dado este epíteto á todo lo que es Griego.

HELLENISME, *s. m.* Hellenismo, grecismo: modismo de la lengua griega.

HELÉNISTE, *s. m.* Helenista: entre los antiguos, Judío de Alexandria que hablaba la lengua de los sententa; Judío que seguia los usos Griegos; griego que abrazaba el judaismo. || Hoy dia se llama helenista al erudito versado en la lengua griega.

***HELMINTIQUE**, *adj. m. y f.* (medic.) Vermífugo: remedio contra las lombrices.

HELOSE, *s. m.* (cirug.) Helosa: enfermedad de los ojos, en que se vuelven los párpados.

HELVÉTIE, *s. f.* (geogr.) Helvecia: la Suiza, país de Europa.

HELVÉTIQUE, *adj. m. y f.* Helvético: perteneciente á la Suiza ó Helvecia.

HELMINE, *s. f.* Elxine, parietaria: planta.

HÉM! *interj. que sirve para llamar.* Hola! ho! he!

***HÉMAGOGUE**, *adj. m. y f.* (medic.) Hemagogo: remedio para estimular el flujo hemorroidal.

***HÉMANTHE**, *s. f.* Flor de la Sangre, especie de narciso muy hermoso.

HÉMÁTITE, *s. f.* Hematites: piedra sanguinaria.

HÉMATOCÈLE, *s. f.* (cirug.) Hematocèle: tumor producido por una estancacion de sangre en la túnica vaginal del escroto.

HEMATOSE, *s. f.* Hematosis: la conversion del quilo en sangre.

HEMEROCALÉ, *s. f.* Lirio purpúreo, planta y flor.

HÉM, *s. m.* Voz que entra en la com-

posicion de varias otras, y significa *deni*, medio, ó semi.

HEMICYCLE, *s. m.* Hemicielo: semicírculo que forman los anfiteatros destinados á la reunion de varios oyentes ó espectadores.

HÉMINÉ, *s. f.* Eminia: medida romana, la mitad del sextario.

HÉMIONITE, ó **ÉMIONITE**, *s. f.* Hemionita: planta.

HÉMIPLÉNIE, ó **HÉMIPLÉGIE**, *s. f.* Hemeplexia: perlesia de la mitad del cuerpo.

HÉMISPHERE, *s. m.* Hemisferio: la mitad de qualquiera esfera; y propiamente la mitad del globo terráqueo.

* **HÉMISPHERIQUE**, *adj. m. y f.* Hemisférico: que tiene la forma de la mitad de una esfera.

HÉMISTICHE, *s. m.* Hemistiquio: la mitad de un verso alexandrino.

HÉMOPTYQUE, *adj. m. y f. (medic.)* Hemóptico: el que escupe sangre.

HÉMOPTYSIE, *s. f. (medic.)* Hemoptisia: enfermedad en que se escupe sangre.

HÉMORRAGIE, *s. f.* Hemorragia: flujo de sangre.

HÉMORROÏDAL, **ALE**, *adj.* Hemorroydal: que tiene conexión con las almorranas.

HÉMOSSOÏDALE, *s. f.* Celidonia menor: planta bulbosa.

HÉMORROÏDES, *s. f. pl.* Almorranas, hemorroydas.

* **HÉMOSTASIE**, *s. f.* Hemostasia: circulacon torpe de la sangre, por muy abundante.

HÉMOSTATIQUE, *adj. m. y f. (medic.)* Hemostático: remedio que detiene las almorranas.

HÉNDÉCAGONE, *s. m. (geom.)* Hendécagono, ó undécágono: figura de once lados.

HÉNDÉCASYLLABE, *adj. m. y f.* Endecasílabo: el verso de once sílabas.

HENNIR, *v. n.* Relinchar: el caballo.

HENNISSEMENT, *s. m.* Relincho: la voz del caballo.

HEPAR, *s. m. (quím.)* Hígado de azufre.

* **HÉPATE**, *s. m.* Pescado de mar, que tiene la figura y color del hígado.

HÉPATIQUE, *s. f.* Hepática: planta y flor.

HÉPATIQUE, *adj. f. y m. (medic.)* Hepático: lo perteneciente al hígado.

HÉPATITE, *s. f.* Hepatitis: piedra preciosa del color de hígado.

HEPTACORDE, **HEPTAGONE**. V. *Eptacorde*, y *Eptagone*.

HERALDIQUE, *adj. m. y f.* Heráldico: se aplica á la ciencia herábrica, ó del blason.

HÉRAUT, *s. m.* Herald: rey de armas.

HERBACE, **ÉE**, *adj.* Herbáceo: dicenlo los botánicos de las plantas tiernas y delicadas, que no son leñosas.

HERBAGE, *s. m.* Herbage, yerba: el pasto de los prados y dehesas. || **Herbazal**: el sitio poblado de yerba para los ganados. || Usado en plural se toma por verduras, que tambien se llaman yerbas.

HERBE, *s. f.* Yerba: toda planta que no es árbol, arbolillo, ni arbolito. || Yerba: dicese del verde de un prado. || Yerba: llaman así los lapidarios á la mancha que afea una esmeralda. || *Herbe aux chats*, yerba gatera, ó néveda: *herbe aux poux*, piogera: *herbe aux puces*, zaragatona, ó pulguera: *herbe sarriète*, axadrea: *herbe flottante*, saigazo: *herbe ou lait*, lechetezma.

|| *Herbe*, Entra esta voz en muchas frases familiares, y proverbiales: ex. *marcher sur une bonne ou mauvaise herbe*, pisar buena ó mala yerba, estar de buen ó mal humor: *couper l'herbe sous les pieds de quelqu'un*, cortarle la yerba debaxo de los pies, trabajar disimuladamente para suplantar á otro en su puesto, ó favor: *manger son blé en herbe*, comerse los frutos ó las rentas adelantadas: *mauvaise herbe croît toujours*, la mala yerba crece nnecho.

HERBÉ, **ÉE**, *p. p. V.* Herber. || *Cheveux herbes*: cabellos castafios: que se han vuelto rubios exponiendolos al sol sobre la yerba.

HERBFILLER, *v. n. (mont.)* Herbar: pacer la yerba el jaleli.

HERBER, *v. a.* Poner, teñdr sobre la yerba.

* **HERBFRIE**, *s. f.* Prado donde se pone la cera para blanquearla.

HERBETTE, *s. f. dim.* Yerbecita, yerbecilla.

HERBEUX, **EUSE**, *adj.* Herboso: que cria yerba.

HERBIER, *s. m.* Herbario: libro ó cartapacio en que se guardan entre hojas de papel plantas disecadas. || El primer ventriculo del buey, y demas animales ruminantes.

HERBIERE, *s. f.* Verdulera: la que vende hortaliza.

* **HERBIVORE**, *adj. m. y f.* Herbívoro: dicese de los animales que se mantienen de yerba.

HERBORISATION, *s. f.* Herborizacion: el acto y diligencia de herborizar. V. *Herboriser*.

HERBORISER, *v. n.* Herborizar: andar buscando y recogiendo las yerbas y plantas para la medicina, y botanica.

HERBORISEUR, *s. m.* Herborizante, herborizador: el que herboriza.

HERBORISTE, *s. m.* Herbolario: el que

vende yerbas y plantas medicinales. || **Herbolario**: el inteligente en plantas, y en sus virtudes y propiedades; aunque mas generalmente se le llama hoy botanico.

HERBU, UE, adj. Poblado, cubierto de yerba: dicese de un campo, monte, prado, camino, etc. || *Champ herbu*: herbazal.

HERCO-TECTONIQUE, s. f. Heroctectónica: arte de fortificar las plazas.

HERCULE, s. m. Hercules: uno de los semidioses del paganismo. || Constelacion boreal.

HÈRE, s. m. Juego de naipes, llamado el cuco. || Dicese por desprecio de un hombre sin mérito, ni causal, en esta frase: *c'est un pauvre hère*, es un pobre petate, un pobre peol.

HERÉDITAIRE, adj. m. y f. Hereditario: lo que se hereda, ó viene por derecho de sucesion. || (*fig.*) Hereditario, ó de herencia: dicese de los males, enfermedades, y de las buenas ó malas costumbres, que pasan de padres á hijos en una familia.

HERÉDITAIREMENT, adv. Por herencia, por derecho de sucesion.

HERÉDITÉ, s. f. Derecho hereditario, ó de sucesion.

HERESIAQUE, s. m. Heresiarca: autor v. cabeza de una heregia, ó secta.

HERESIE, s. f. Heregia: error, ó doctrina condenada por la Iglesia en materia de religion.

HERÉTICITÉ, s. f. Lo herético de una proposicion, ó la calidad de una proposicion herética.

HERÉTIQUE, adj. m. y f. Herético, heretical: lo que toca ó pertenece á la heregia.

HERÉTIQUE, s. m. y f. Herege: el que sostiene una heregia.

* **HERIGOTE, adj. (mont.)** El perro que tiepe manchas ó pintas en las piernas.

* **HERIGOTURE, s. f.** Pinta ó mancha que tiene un perro en las piernas.

HERISSE, EE, p. p. y adj. Erizado, arduo, difícil, pelagroso. || (*albah.*) Jaharado. || (*fig.*) Dicese: *homme hérissé*: hombre tapero, arisco de genio.

HERISSER, v. n. y SEHERISSER, v. r. Erizarse, levantarse, ponerse tiesos los cabellos, ó el pelo.

HERISSER, ó HERISSONNER, v. a. (argut.) Jaharrar: dar de yuso una tapia.

HERISSON, s. m. Erizo: animalito. || Erizo de artilleria: para defender las brechas y trincheras. || Genero de vasar, donde se pone la loza á escurrir despues de lavada. || Rueda dentada, que entra en la linterna de una máquina. || *Hérisson de mer*, ó *oursin*: esquina, erizo marino, cierto marisco.

HERISSONNE, EE, adj. (blas.) Enco-

gido, acurrucado: se dice de los animales echados.

HERITAGE, s. m. Herencia, patrimonio, sucesion. || Heredad: la tierra que se cultiva.

HÉRITÉ, EE, p. p. Heredado.

HERITER, v. a. y n. Heredar: suceder en el universal derecho de otro. || Heredar: adquirir alguna cosa por testamento. || Heredar: las costumbres, propiedades, etc. de otro.

HERITIER, HÈRE, subst. Heredero: el que ha heredado, ó ha de heredar. || *Héritier de droit*: heredero forzoso.

* **HERMANNIE, s. f.** Hermania: planta de la que se conocen siete especies.

HERMAPHRODITE, s. m. Hermafrodita, andrógeno.

* **HERMES, ó HERNES, s. f. pl.** Yermos, baldios, eriales.

HERMETIQUE, adj. m. y f. Hermético: dicese de lo que pertenece á la grande obra de los alquimistas. || *Colonne hermétique*: la columna que tiene una cabeza de hombre por capite.

HERMETIQUEMENT, adv. Herméticamente. Dicese de una vasija cerrada, ó tapada con la propia materia; ó muy ajustada, ó con rosca, ó á tornillo.

HERMIN, s. m. Ermiána: planta labial, y estomacal.

HERMINE, s. f. Armiño: cuadrúpedo blanco y pequeño, de piel muy estimada. || (*blas.*) Armiños: imitacion de las colillas negras, ó mosquetas, sobre campo blanco en el escudo.

HERMINÉ, EE, adj. (blas.) Sembrado de armiños.

* **HERMINETTE, s. f.** Azuela: de carpintero. || *Unir ó planer avec l'herminette*: azolar, labrar una viga ó palo con la azuela.

HERMITAGE, HERMITE, V. Ermitage, Ermite.

HERMODACTE, ó HERMODATE, s. f. Hermodáctilo: planta.

HERNIAIRE, adj. Hernista, potrero: cirujano que cura las quebraduras.

HERNIE, s. f. Hernia, quebradura, potra.

* **HERNIEUX, EUSE, adj.** Potroso: el que padece de hernias.

HERNIOLE, HERNIAIRE, TURQUETTE, HERBE DU TURC, s. f. Hernuria, milgranos, yerba turca: planta.

HERODIENS, s. m. pl. Herodianos: nombre de unos sectarios entre los Judios.

* **HEROÏQUE, s. f.** Heroicidad: caracter de lo heroico. Es de poco uso.

HEROI-COMIQUE, adj. m. y f. Comico-heroico: dicese de un poema, u otra composicion joco-seria.

L'ÉROÏDE, s. f. Heroïda: epistola en

verso, compuesta baxo el nombre de algun héroe, ó personage famoso.

HEROÏNE, *s. f.* Heroína: dicese de una mujer insigne por su virtud, eminentes prendas, y acciones.

HEROÏQUE, *adj. m. y f.* Heroico: lo perteneciente á los héroes. || Heroico: se dice tambien de la poesia elevada y sublime.

HEROÏQUEMENT, *adv.* Heroicamente, de un modo heroico.

HEROÏSME, *s. m.* Heroísmo: lo que hace el caracter del héroe en sus acciones. || Heroicidad: tomase por una accion de virtud gloriosa.

HERON, *s. m.* Garza real: ave. || *Petit héron*: esparavan: ave.

HERONNEAU, *s. m.* Garceta: pollo de la garza.

***HERONNER**, *v. n.* Cazar garzas con halcones.

HERONNIER, *ière*, *adj.* (*cetret.*) Garcero: el halcon que se da á la garza. || *Cuisse heronnière*: pierna de alcaravan, muslo flaco, y ensuto. || *Femme heronnière*: zanquidarga, mujer flaca, y alta de caderas.

HERONNIÈRE, *s. f.* Nido de garza real.

HEROS, *s. m.* Héroe: el varon illustre, cuyas hazañas le hicieron digno de eterna fama.

***HERPE**, *s. f.* Herpes: cierta enfermedad cutánea. || *Herpes-marines*: riquezas que arroja el mar á la orilla, como el ámbar, etc.

HERSAGE, *s. m.* Rastrileo: la accion de rastrillar la tierra.

HERSE, *s. f.* Grada, rastro, rastrillo: para rastrillar la tierra. || (*fort.*) Rastrillo: conjuerata formada á modo de una reja. || (*milit.*) Barrera, abrojos. || Bastidor para estirar el pergamino quando se curte. || (*navt.*) Roca de las vergas de jbanete en los navios mercantes, que no llevan racamento.

***HERSEÀUX**, *s. m. pl.* (*navt.*) Garruchos: argollas de hierro, ó de palo para correr las velas de estay por sus nervios.

HERSE, *EE*, *p. p. y adj.* Rastrillado.

HERSER, *v. a.* Rastrillar la tierra: pasar el rastrillo ó la grada por un campo sembrado.

HERSEUR, *s. m.* Rastrillador: el labrador que pasa la grada, ó rastrillo á la tierra.

HÉSITATION, *s. f.* Hesitacion, perplexidad, vacilacion.

HÉSITER, *v. n.* Titubear, varilar: estar incierto ó dudoso en lo que se ha de hacer, ó decir.

***HÉSPÉRIS**, *V. Juliette*

HÉTÉROCLITE, *adj. m. y f.* (*gramát.*) Heteróclito: irregular, contra las reglas comunes de la gramática. || (*fig. y joc.*) Exótico, estrambótico: dicese de las personas, y de sus cosas.

HÉTÉRODOXE, *adj. m. y f.* Heterodoxo: lo que es contrario al sentir recibido en la verdadera religion.

HÉTÉRODOXIE, *s. f.* Heterodoxia: oposicion á los dictámenes ortodoxos.

HÉTÉROGÈNE, *adj. m. y f.* Heterogéneo: lo que es de diversa naturaleza.

HÉTÉROGENÈTE, *s. f.* Heterogeneidad: qualidad de lo que es heterogéneo.

HÉTÉROSCIENS, *s. m. pl.* (*geog.*) Heteroscios: los que al mediodia tienen las sombras contrarias: estos del lado del norte, y aquellos del lado del sur.

HÉTRE, *s. m.* Haya: árbol. || *Lieu planté d'hêtres*: hayal.

HEUR, *s. m.* (*ant.*) Ventura, dicha.

HEURE, *s. f.* Hora: una 24.ª parte del tiempo que compone un dia natural. || Hora: tiempo preciso y ocasion de hacer alguna cosa: como *l'heure de diner*, la hora de comer. || Hora: tiempo señalado para tratar algun asunto: como *donnez-moi votre heure*, deme vmd. hora. || Hora: espacio de tiempo que se anda en una hora. || En plural *heures* (horas) se toma por ratos ó partes del tiempo indefinidas: como *passer les heures à la lecture*, pasar las horas, ó los ratos, leyendo. || *A cette heure*: ahora. || *Tout à l'heure*: ahora mismo, al instante, en el momento, de contado. || *De bonne heure*: temprano, con tiempo. || *Sur l'heure*: sobre la uafella, á la hora. || *Pour l'heure*: por ahora, por la presente. || *D'heure à heure*: á ratos, á ciertas horas. || *D'une heure à l'autre*: de una hora á otra, á todas horas. || *À la bonne heure*: en hora buena, sea así, está bien. || *Dernière heure*, *heure dernière*: última hora, la hora postrera: la de la muerte. || *Heure fatale*: hora menguada. || *Heure indue*: deshora. || *À heure indue*: á deshoras. || *De trop bonne heure*: demasiado temprano. || *D'heure en heure*: de un instante á otro, por instantes.

HEURES, *s. f. pl.* Horas: nombre de un devocionario, ó librito de rezos. Llámase tambien abusivamente *une paire d'heures*: no siendo el libro mas que uno. || *Heures canonicales*: horas canónicas.

HEUREUSEMENT, *adv.* Dichosamente, con dicha. || Por fortuna: tiene este sentido en principio de frase, como: *heureusement il prit une autre route*, por fortuna tomó otro camino, ó quiso la fortuna que tomase otro camino.

HEUREUX, *EUSE*, *adj.* Feliz, dichoso, afortunado, venturoso: aplicase diferentemente, conforme la diferencia de las circunstancias en las personas, y en las cosas. || Feliz: tomase por excelente, raro, extraordinario en su especie, como *génie heureux*, *mémoire heureuse*: y tambien por acerta-

do, ó prudente : *heureux conseil, heureux choix.*

HEURT, *s. m.* Choque, tope, topeton, encuentro, empellon : golpe que da una cosa, ó una persona con otra.

* **HEURTE**, *s. f. (blas.)* Roel aznl.

HEURTE, *EE p. p. y adj.* Chocado, empujado.

* **HEURTEQUIN**, *s. m. (artill.)* Martillito sobre el eje de la cureña.

HEURTER, *v. a.* Chocar, topar, encontrarse, tropezar una cosa con otra, darse una topetada, un encontron. || (*fig.*) Contradecir, oponerse á la opinion, ó parecer de otro. || (*id.*) Chocar, ofender, repugnar : á la razon, al juicio. || (*pint.*) Sentar los colores con crudeza : no dar el dibujante la última mano á sus obras.

HEURTER (SE), *v. r.* Toparse, encontrarse, darse encontrones, empujarse, darse empujones, ó empellones.

HEURTER, *v. n.* Tocar : llamar á una puerta.

HEURTOIR, *s. m.* Llamador : el alda-ha para llamar á una puerta.

* **HEUSSE**, *s. f. (mil.)* Chapaleta ó pison de la bomba.

HEXAEDRE, *s. m. (geom.)* Hexaedro : cuerpo compuesto de seis caras, particularmente el cubo.

HEXAGONE, *s. m. y adj. (geom.)* Hexágono : figura de seis lados y seis ángulos.

HEXAMETRE, *s. m. y adj.* Hexámetro : verso griego ó latino que consta de seis pies.

HEXAPLES, *s. m. pl.* Hexáplas : obra publicada por Orígenes, que contiene seis versiones griegas del texto hebreo de la Biblia.

* **HEXAPODE**, *adj. (hist. nat.)* Hexápodo : reptil que tiene seis pies.

* **HIACINTHE**, *V. Hyacinthe.*

HIATUS, *s. m.* Hiato : encuentro y choque desagradable de las vocales en la pronunciación de las palabras.

HIBOU, *s. m.* Búho : ave nocturna. || (*fig. y fam.*) Búho : la persona retirada, que vive del trato y vista de las gentes.

* **HIBRIDE**, *adj.* Híbrido : dicese de una voz tomada de dos lenguas. Antiguamente se aplicaba á los animales nacidos de dos especies diferentes.

HIC, *s. m.* Hito : punto de la dificultad, que llamamos el basílus en estilo jocoso. *Voi-là le hic : c'est là le hic.*

HIDALGO, *s. m. (voz tomada del español.)* Hidalgo : la persona que no es pechera.

HIDEUSEMENT, *adv.* Horriblemente, horrosamente : en sentido de *leu*, ó desfigurado.

HIDEUX, **FUSE**, *adj.* Horrroso, horrible, feo, disforme.

HIF, *s. f.* Pison : para afirmar y sentar el empedrado : su nombre mas comun es *demoselle*. || Mazo : para hincar estacas.

HIEBLE, *s. f.* Yezgo : arbusto parecido al salicor.

* **HIENE**, *s. f.* Hiena : animal cuadrúpedo no fiero y voraz.

HIER, *adv.* Ayer : el dia pasado mas inmediato al en que estamos.

* **HIER**, *v. a.* Apisonar, ó pisonar : el empedrado. || Hincar estacas.

HIERARCHIE, *s. f.* Gerarquía : el órden y disposicion de los varios coros de los ángeles, ó de los diferentes grados del estado eclesiástico.

HIERARCHIQUE, *adj. m. y f.* Gerárquico.

HIERARCHIQUENT, *adv.* Por órden gerárquico.

HIERARQUES, *s. m. pl.* Hierarcas : los que componian la gerarquía entre los Griegos, como prelados, pontífices, etc.

* **HIÈRE-PIÈRE**, *s. m.* Giraplegia, heraprica.

HIÉROGLYPHE, *s. m.* Geroglífico : simbolo, carácter, figura, que contiene algun sentido misterioso.

HIÉROGLYPHIQUE, *adj. m. y f.* Geroglífico.

* **HIERONIMITES**, *s. m. pl.* Geronimitanos, Gerónimos : monges del órden de San Gerónimo.

HIERONIQUE, *adj. m. y f.* Hierónico : sagrado. Así llamaban los Romanos á ciertos juegos que se celebraban en honor de los dioses.

HIEROPIANTE, *s. m.* Gerofante : sacerdote que presidia á los misterios eleusinos.

HILARITÉ, *s. f.* Gozo suave, y con tranquilidad.

* **HULE**, *s. m. (botán.)* Cabillo, ó rabo de los granos ó semillas.

* **HULOIRES**, *s. f. pl. (naut.)* Bureles.

HIPPIATRIQUE, *s. f.* Hipiátrica, veterinaria, albeiteria : el arte de curar las enfermedades de los irracionales.

HIPPOCAMPES, *s. m. pl.* Hipocampos : caballos marinos, de la mitología.

HIPPOCENTAURE, *s. m.* Hipocentaur : monstruo fabuloso, medio hombre y medio caballo.

HIPPOCRAS, *s. m. V. Hypocras.*

HIPPOCRÈNE, *s. f.* Hipocréne : fuente del monte Parnaso. || (*fig.*) *Avoir bu les eaux d'hippocrène* : haber bebido en la fuente hipocréne, dicese de los que son buenos por sus disposiciones naturales, como por su insinuacion.

HIPPODROME, *s. m.* Hipódromo : plaza ó campo para las carreras de caballos, celebre en la antigua Constantinopla.

HIPPOGLOSSE, *s. m.* Hipoglosa. V. *Laurier alexandrin*.

HIPPOGRIFFE, *s. m.* Hipógrifo : caballo con alas.

HIPPOLITHE, *s. f.* Hipólita : piedra paja que se halla en la piel del caballo.

HIPPOPOTAME, *s. m.* Hipopótamo : cuadrúpedo anfibio de los ríos de África parecido al bucy, pero sin astas.

HIRONDELLE, *s. f.* Golondrina : pájaro pasajero. || Volador : pez del mar, parecido á la golondrina. || Especie de marisco : *grande hirondelle de mer*. V. *Pierre-garin*.

HISSE, *EE*, *p. p.* Izado.

HISSE, *v. a.* (*ndut.*) Izar : tirar para levantar ó subir en alto alguna cosa.

HISTOIRE, *s. f.* Historia : narracion de las cosas, y de los hechos dignos de memoria. || Historia : dicese por extension de la descripcion de las cosas naturales, así celestes, como terrestres. || (*fam.*) Historia : cuento, cuento, euredo. || *Tableau d'histoire* : quadro historiado. || *C'est une autre histoire* : ese es otro cantar, otra cosa.

HISTORIAL, *ALE*, *adj.* Historial : lo que contiene algun punto histórico.

HISTORIEN, *s. m.* Historiador : el que escribe historia.

HISTORIER, *v. a.* Adornar un quarto con pinturas, ú otros adornos de gusto.

HISTORIETTE, *s. f. dim.* Cuentecillo, relacion de aventuras amorosas, ú otros pasajes vestidos con alguna ficcion : cuento de novela.

HISTORIOGRAPHE, *s. m.* Historiógrafo, cronista : el que tiene el título ú nuncio de escribir la historia ó crónica de un reyno, provincia, ó ciudad.

HISTORIQUE, *adj. m. y f.* Histórico : lo que pertenece á la historia.

HISTORIQUEMENT, *adv.* Históricamente, por estilo, ó en forma histórica.

HISTRION, *s. m.* Histrion : bufon, farasante. Solo se usa para despreciar á un cómico.

HIVER, *s. m.* Invierno : una de las quatro estaciones del año. || (*fig.*) La vejez, la senectud. || *Fruit d'hiver* : fruta de invierno, ó fruta invernal.

HIVERNAL, *ALE*, *adj.* Invernal, ó hiemal : lo que es propio del invierno, ó de la estacion. || Invernizo : lo que pertenece á los efectos del invierno.

HIVERNER, *v. n.* Invernar, tomar quartales de invierno : dicese solo de las tropas en campaña.

HIVERNER (*S'*), *v. r.* Hacerse, eurtirse : al frio.

HO ! (*para llamar, ó manifestar la admiracion, indignacion, etc.*) Holá ! O !

HOBEREAU, *s. m.* Aguilucho : ave de rapina. || Hidalgo pelon.

HOC, *s. m.* Chulindron : juego de naipes.

HOCA, *s. m.* Oca : cierto juego de snerte.

HOCHE, *s. f.* Muesca, entalladura, marca, señal.

HOCHE, *EE*, *p. p. y adj.* Sacudido, menuda.

HOCHEMENT, *s. m.* Cabeceo : movimiento desdefioso que se hace con la cabeza.

HOCHEPIED, *s. m.* (*vetter.*) El primer halcon que acomete á la garza en su vuelo.

HOCHEPOT, *s. m.* Guisado de vaca con nabos y castañas.

HOCHEQUEUE, *s. m.* Nevatilla, aguzanieve : avecilla pequeña.

HOCHER, *v. a.* Sacudir, menear : mover de un lado á otro una cosa. || (*fam.*) Dicese : *hocher la tête* : menear la cabeza en señal de desprecio, de reprobacion, ó de amenaza.

HOCHET, *s. m.* Chupador de niño.

HOGNER, *v. n.* (*vulg.*) Resongar, gruñir, quejarse.

HOIR, *s. m.* (*for.*) Heredero.

HOIRIE, *s. f.* (*for.*) Herencia. || *Hoirie vacante* : herencia yacente.

HOLIRIN, *s. m.* (*ndut.*) Orinque : cabo grueso que se echa por fialor del ancla quando se da fondo, y tiene en su punta la boyá.

HOLA ! (*interj. para llamar*) Holá ! Ea ! || *Holá ! taisez-vous !* ea ! calle vmd. || Usase como substantivo : ex. *mettre le holá*, ó *mettre las holá*, decir basta, hacer callar, poner paz, á los que altercan, ó riñen.

HOLLANDE, *s. f.* Olanda : lienzo muy fino.

HOLLANDE, *EF*, *p. p. y adj.* Preparado. || *Batiste hollandée* : olan-batista : batista mas tupida que la comun.

HOLLANDER, *v. a.* Preparar las plumas de escribir, pasando el cañon por ceniza caliente para quitarles el craso.

HOLOCAUSTE, *s. m.* Holocausto : el sacrificio, y la misma víctima.

HOLOGRAPHE, *adj. m. y f.* V. *Olographe*.

HOLOTURIES, *s. f. pl.* Holoturias : género de gusanos marinos, de figura cilíndrica.

HOM ! exclam. Guay !

HOMARD, *s. m.* Cabrejo : cangrejo grande de mar.

HOMBRE, *s. m.* Hombre : cierto juego de naipes || *Hombre* : el entrado en este juego.

HOMÉLIE, *s. f.* Homilía : instruccion familiar y christiana. || Leccion del broviario, sacada de los Santos Padres.

HOMICIDE, *s. m.* Homicida : el que comete un homicidio. || Homicidio : la muerte violenta de una persona hecha por otra.

HOMICIDE, EE, *p. p. y adj. (ant.)* Muerto, asasinado.

HOMICIDER, *v. a. (ant.)* Matar, asasinar.

* **HOMILIAIRE**, *s. m.* Homiliario : el libro que contiene las homilias.

* **HOMILIASTE**, *s. m.* Homiliador : el compositor ó escritor de homilias.

HOMIOSE, *s. f. (medic.)* Homiósia : coccion del suco nutritio.

HOMMAGE, *s. m.* Homenaje, reconocimiento de vasallage, ó servilumbre de un vasallo al señor. || (*fig.*) Rendimiento, respeto, reverencia, obsequio.

HOMMAGE, EE, *adj.* Lo que se tiene por razon de homenaje.

HOMMAGER, *s. m.* Vasallo : que tributa homenaje.

HOMMASSE, *adj. m. y f.* Ahombrado, hombruso. || *Femme hommasse* : mariuacho. || *Démarche hommasse* : accion ó ayre de hombre, ó ahombrado. || *Visage hommasse* : cara de hombre, ó cara hombrusa : hablando de una muger.

HOMME, *s. m.* Hombre : en su acepcion genérica comprehende al hombre, y á la muger, esto es, al género humano. || Hombre, varon : respecto de la muger, ó de la hembra. || Hombre, varon : respecto de un muchacho, ó jóven. || Hombre, marido : respecto de la muger, ó esposa. || Hombre : por vasallo ó súbdito de un señor. || (*vulg.*) Dicese : *homme à sac et à corde* : hombre que huele á harca, que le huele el pescuezo á cáñamo : aplicase al hombre lleno de delitos. || *Homme d'affaires* : hombre de negocios, agente. || *Homme d'armes* : hombre de armas, ginete armado. || *Homme d'épée* : lo mismo que un espadachin. || *Homme de robe* : lo mismo que un garnacha, ó togado. || *Homme de guerre* : militar. || *Homme d'église* : eclesiástico. || *Homme de lettres* : literato. || *Homme lige* : vasallo en la mayor dependencia del señor. || *Petit homme* : hombrequito, hombrechillo.

* **HOMMÉE**, *s. f.* Aranzala, obrada : lo que puede trabajar un labrador en un dia.

HOMOCENTRIQUE, *adj. m. y f. (astron.)* Concéntrico : se dice de los círculos que tienen un centro comun.

HOMOGÈNE, *adj. m. y f. (fis.)* Homogéneo : lo que es de la misma naturaleza.

HOMOGÉNITE, *s. f.* Homogeneidad.

HOMOLOGATION, *s. f. (for.)* Autorizacion : aprobacion y ratificacion de un contrato.

HOMOLOGUE, *adj. m. y f. (geom.)* Homólogo.

HOMOLOGUE, EE, *p. p. y adj.* Autorizado.

HOMOLOGUER, *v. n. (for.)* Autorizar : aprobar y ratificar un contrato.

HOMONYME, *adj. m. y f. (gram.)* Homónimo : dicese de las voces semejantes que tienen un sentido diferente, y explican cosas diversas.

* **HOMOPHAGE**, *adj. m. y f.* Homófago : que come carne cruda.

HOMOPHONIE, *s. f.* Homofonia : concierto de muchas voces unisonas.

* **HONGNETTE**, *s. f.* Uña : cincel puntiagudo, y quadrado.

HONGRE, *adj.* Capon, castrado : dicese del caballo.

HONGRÉ, EE, *p. p. y adj.* Capado, castrado.

* **HONGRELINE**, *s. f.* Hongarina : cierto traje de muger que se usó antiguamente.

HONGRER, *v. a.* Castrar, capar : un caballo.

* **HONGRIE**, (*geogr.*) Hungria : reyno de Europa.

HONGROYEUR, *s. m.* Cortidor de vaqueta de Moscovia.

HONNÊTE, *adj. m. y f.* Honesto : hablando de cosas, es decente, decoroso, honrado ; y tambien razonable, correspondiente, proporcionado. || Hablando de personas, y de las cosas que guardan relacion con ellas, *honnête* equivale á atento, cortesano, político. || *Honnête homme* : hombre honrado, buen hombre, hombre de bien, y tambien hombre decente, ó de buena crianza. || *Homme honnête* : hombre atento, cortes, urbano. || *Honnête femme*, *honnête fille* : muger honesta, de buenas costumbres. || *Honnêtes gens* : hombres honrados, hombres de bien. || *Un habit honnête* : un vestido decente. || *Un prix honnête* : un precio regular, equitativo.

HONNÊTEMENT, *adv.* Honestamente, con decencia. || Atentamente, cortesmente, con buena crianza. || Bien, honradamente.

HONNÊTETÉ, *s. f.* Decencia, decoro : bien parecer. || Atencion, política, cortesía. || Honradez, hombría de bien. || Honestidad, castidad : pureza de costumbres, y de palabras. || *Honnêtetés*, en plural, corresponde á agasajo, enplumiento.

HONNEUR, *s. m.* Honor, honra : reverencia, obsequio, culto. || Honor, honra, reputacion, estimacion, pundonor. || Honor : lustre, gloria. || Honestidad, castidad : tomanse por la virginidad hablando de las mugeres. || *C'est un homme d'honneur* : es hombre de honor, de estimacion. || *C'est une femme d'honneur* : es muger de honra, de recato, de virtud. || *Foi d'homme d'honneur* : á fe de hombre de honor, de bien. || *Faites-moi l'honneur de me dire*, etc. : hagame vdml. el favor, ó el gusto de decirme, etc. || *Faire les honneurs de la maison* : regular las visitas, ó las gentes ; encargarse

del recibo y agasajo de los que van á una casa, fiesta, ó función. || *Faire honneur á une lettre de change*: aceptar una letra de cambio. || *Faire honneur á ses dettes*: pagar sus deudas.

HONNEURS, *s. m. pl.* Honores: dignidades, cargos, y puestos honoríficos. || *Honneurs funébres*: honras, exequias.

HONNI, *IE*, *p. p.* (*ant.*) Infamado, infame, sin honra.

HONNIR, *v. a.* Infamar, deshonrar: es voz antiquada, que se usaba solo en estilo familiar y jocoso.

HONORABLE, *adj. m. y f.* Honorable: lo mismo que honrado, magnifico, ó ilustre, como título ó edificación de una persona. || Honorífico, humoso: hablando de clases, puestos, empleos, profesiones. || Espléndido, magnifico, hizarro: hablando de personas, y de sus acciones. || *Amenle honorable*: pena, corrección infamatoria y pública. || *Honorable homme*: hombre honrado, de honesta familia.

HONORABLEMENT, *adv.* Honoríficamente, honrosamente: con honor, con distinción.

HONORAIRE, *adj. m. y f.* Dicese del que conserva los honores y preeminencias de un empleo que ha exercido.

HONORAIRE, *s. m.* Salario, estipendio, gratificación: de un letrado, ú otra persona de profesion ilustre, que en las academias y otros cuerpos se llaman asistencias.

HONORÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Honrado.

HONORER, *v. a.* Honrar, venerar, reverenciar. || Honrar: hacer estimacion, ó aprecio. || Honrar: dar honor, lustre, gloria.

HONORES (AD), *adv.* (*lat.*) Dicese del que tiene los honores, y no la propiedad de algun cargo, ó dignidad. || *Conseiller ad honores*: consejero honorario.

HONORIFIQUE, *adj. m. y f.* Honorífico: dicese de los derechos ó prerogativas de los señores, y de los patronos de iglesias.

HONTE, *s. f.* Vergüenza: rubor, bochorno, empucho. || Vergüenza: deshonra, afrenta. || *Hester avec sa courtois honte*: que darse avergonzado, hecho un mono.

HONTEUSEMENT, *adv.* Vergonzosamente, con ignominia, con infamia.

HONTEUX, *FUSE*, *adj.* Vergonzoso: corto, encogido. || Vergonzoso: deshonroso, infame, feo, sea acción, ó dicho. || Avergonzado: el que tiene vergüenza ó rubor de haber hecho ó dicho alguna cosa. || *Les parties honteuses*: las vergüenzas, las pudendas, las partes: dicese de las de la generacion. || *Pauvres honteux*: pobres vergonzantes. || (*fam.*) Dicese de un *verceux honteux*: la última tajada ó presa que queda

en el plato, á la que nadie osa llegar por buena crianza.

HOPITAL, *s. m.* Hospital: casa de caridad, donde se recoge y cura á los pobres enfermos. || *Vaisselle d'hôpital*: navio destinado en una armada ó escuadra para enfermería. || (*fig.*) Dicese: *être un hôpital*: ser la casa un hospital, quando en ella hay muchos enfermos.

***HOPLITE**, *s. f.* Hoplite: piedra cubierta de una costra metálica y reluciente como el acero bruñido. || *s. m.* Hoplito: el que en los juegos antiguos corria armado.

HOQUET, *s. m.* Hipo: movimiento convulsivo del estómago. || *Hoquet de la mort*: agonía, ansias de la muerte.

HOQUETON, *s. m.* Cota de arhero. || Sobrevesta que los porteros de villa llevan en los actos públicos. || El mismo archero, ó portero.

HORAIRE, *adj. m. y f.* Horario: lo perteneciente á la hora.

HORDE, *s. f.* Horda, ó sea como hular, ranchería: nombre que se da á las tribus ó familias de los Tartaros errantes, y otros salvajes.

HORION, *s. m.* (*vulg.*) Topeton, trompazo, golpe: que se da á otro, ó con otro, tropezándose.

HORIZON, *s. m.* Horizonte: dicese del círculo máximo que corta la esfera en dos partes, que forman el emisferio superior, y el inferior. || Horizonte: la extension de tierra, ó de mar, hasta donde alcanza nuestra vista.

HORIZONTAL, *ALE*, *adj.* Horizontal.

HORizontALEMENT, *adv.* Horizontalmente.

HORLOGE, *s. f.* Relox: máquina compuesta de ruedas y muelles, que señala y da las horas. || *Horloge d'eau, clepsydre*: relox de agua, clepsidra. || *Horloge de sable*: relox de arena, que tambien se llama ampollita. || *Horloge solaire*: relox de sol, ó solar. || (*fig. y fam.*) Dicese: *horloge détraquée*, relox desconcertado, entera descabellada, del sugeto sin asiento ni orden en sus acciones, etc.

HORLOGER, *s. m.* Reloxero: el que hace, ó compone relojes.

HORLOGERIE, *s. f.* Reloxería: arte de reloxero.

HORMIS, *prep.* Fuera, excepto. || *Hormis deux ou trois, tout y est entré*: fuera, ó excepto dos ó tres, todos han entrado.

HOROGRAPHIE, *s. f.* V. *Gnomonique*.

***HOROMÉTRIE**, *s. f.* Horometría: arte de medir y dividir las horas, arreglar su número.

HOROSCOPE, *s. m.* Horoscopo, eseciente: observacion del estado del cielo

al punto del nacimiento de alguna persona.

HORREUR, *s. f.* Horror: consternación, miedo, espanto. || Horror: detestación, abominación, odio. || Horror: cierto movimiento de pavor, ó respeto, causado por ciertos objetos, lugares, etc. || Horror: se dice de los lugares, ó cosas que le motivan. || Horror: enormidad de algún crimen.

HORREURS, *s. f. pl. (fam.)* Horrores, infamias: cosas, ó acciones que deshonoran. || (*fam.*) Dicese: *c'est une horreur*: es un monstruo, un espantajo. Se dice de una tinger, ó cosa, sumamente fea.

HORRIBLE, *adj. m. y f.* Horrible, horrendo: lo que causa horror || Dicese horrible por extremo, excesivo, enorme.

HORRIBLEMENT, *adv.* Horriblemente. || Extremadamente, excesivamente.

***HORRIPILATION**, *s. f.* Horripilación: temblor y encogimiento que precede á la fiebre terciana.

HORS, *prep.* Fuera. || *Hors du royaume*, *hors la ville*, *hors d'ici*: fuera del reino, fuera de la ciudad, fuera de aquí. || Excepto, menos, si no es: *ex. tous furent tués hors deux ou trois*, todos murieron, excepto dos ó tres, ó si no es dos ó tres: *hors cela je suis de votre sentiment*, menos en esto, ó si no es en esto, soy del parecer de vud.: *hors de le battre, il a tout fait*, si no es pegarle, ó ménos pegarle, lo demastodolo ha hecho. || (*fig.* Se dice: *être hors de page*: andar sin ayo, ser libre, independiente, dueño de sus acciones, etc.

HORS-D'ŒUVRE, *s. m.* Cientos platos que se sirven en las grandes mesas con las menestras, y ántes de las entradas. || (*fig.*) Dicese: *hors-d'œuvre* la digresion en una obra intelectual.

HORS-ŒUVRE, *adv.* Dicese: *cet édifice a vingt toises hors-œuvre*: este edificio tiene veinte toises de fachada incluidos los muros.

***HORTOLAGE**, *s. m.* Hortalizas, verduras.

HOSPICE, *s. m.* Hospelería: casa que no es convento, y sirve para hospedar los religiosos forasteros. || Hospital: donde se recibe cierta clase de enfermos.

HOSPITALIER, *IERE*, *adj.* La persona ó nacion que ejerce la hospitalidad con los extrangeros, prófugos, ó viajeros. || Hospitalario: hablando de ciertos institutos religiosos para asistir á los pobres de los hospitales.

HOSPITALIERS, *s. m. pl.* Hospitalarios: ciertas órdenes religiosas.

HOSPITALITÉ, *s. f.* Hospitalidad: el caritativo recibimiento de los pasajeros y peregrinos, y refugiados. || Hospitalidad: entre los Griegos y Romanos era el derecho del hospedage que tenían unos de alojarse en casa de los otros.

HOSPODAR, *s. m.* Hospodar: título de príncipes, que son vasallos del Gran Señor.

HOSTIE, *s. f.* Hostia: entre los Hebreos era lo mismo que víctima. || Hostia: dicese de la forma consagrada; y del pan ácimo antes de consagrarse.

HOSTILE, *adj. m. y f.* Hostil: lo perteneciente á la guerra, ó que la anuncia.

HOSTILEMENT, *adv.* Hostilmente, como enemigo.

HOSTILITÉ, *s. f.* Hostilidad: acto de enemigo en guerra.

HÔTE, ESSE, *s. m. y f.* Huésped: dicese del que aloja á otro en su posada, y del alojado, ó inquilino. || Huésped, posadero, mesonero. || Huésped: tomase tambien por forastero, ó extrangero.

HÔTEL, *s. m.* Palacio ó casa de un grande: á diferencia del de los Reyes, Príncipes y Obispos, que se llama *palais* en frances. || Dase tambien el nombre de *hôtel* á muchos edificios públicos destinados á ciertos usos, como se verá en los exemplos siguientes. || *Hôtel-de-Ville*: casa de Ayuntamiento, casas consistoriales. || *Hôtel commun*, *s. m. V. Maison commune*. || *Hôtel de la monnaie*, casa de la moneda, donde se fabrica. || *Hôtel de Mars*: casa ó quartel de los inválidos que hay en Paris. || *Hôtel-Dieu*: hospital general. || *Hôtel garni*: posada de caballeros, casa grande de posada, ó sea fonda. || *Maitre-d'hôtel*: xefe de los criados que ponen y sirven la mesa en casa de los señores, y de los particulares ricos.

HÔTELIER, IÈRE, *s. Posadero, mesonero.*

HÔTELLERIE, *s. f.* Posado, meson.

HOTTE, *s. f.* Banasta ó canasta con correas ó sogas para llevarla al hombro.

HOTTE, *s. f.* La banasta ó canasta llena, todo lo que cabe en ella.

HOTTEUR, EUSE, *s.* Esportillero.

HOUBLON, *s. m.* Lúpulo, houbloncillos, vidaria, planta que entra en la composición de la cerbeza.

HOUBLONNER, *v. a.* Mezclar el lúpulo en la cerbeza.

HOUBLONNIERE, *s. f.* Plantío de lúpulos.

HOUE, *s. f.* Azada, azadon. || *Batidera*, para lavar la arameasa.

HOUE, ÉE, *p. p. y adj.* Cavado, azadado.

HOUF, *v. a. y n.* Cavar, azadonar.

HOUILLE, *s. f.* Ulla, hornaguera: especie de carbon de tierra que se usa en las fraguas en lugar del de brezo.

HOULE, *s. f. (naut.)* Oleo, marjeada. || *Pote*: olla de hierro-cobredo.

HOULETTE, *s. f.* Cavaño de pastor.

HOULEUX, **FUSE**, *adj.* (*naut.*) Lo mismo que mar de leva.

* **HOUPPEE**, *s. f.* (*naut.*) Mar gruesa.

* **HOUPPER**, *v. a.* (*mont.*) Avisar al compañero que se ha descubierto la res, y que va hacia el.

HOUPPE, *s. f.* Borla, flusco, mazorca, copete, cresta de pluma, penacho.

HOUPPE, **EE**, *p. p. y adj.* Guarnecido con borlas, ó fluscos. || Copetudo, habladu de las aves.

HOUPPELANDE, *s. f.* Hopalanda, sopalanda, vestidura talar de hombres y mujeres.

HOUPPER, *v. a.* Hacer borlas, ó fluscos, guarnecer y adornar alguna cosa con ellos. || Peynar la lana.

* **HOUPPIER**, *s. m.* Planton, árbol podado excepto la copa. || Peynador de lana. || Cordonero que luce borlas y fluscos.

HOURLIER, *v. n.* (*mont.*) Cazar con perros estropeados y malos.

HOURLAIS, *s. m.* Traillas de perros estropeados y malos.

* **HOURCE**, *s. f.* (*naut.*) Boza de estrovo de la verga de trinquete.

HOUDGE, *s. m.* (*arquít.*) Pared ú obra hecha con ripio.

* **HOUDER**, *v. a.* (*arquít.*) Forjar ó tabicar con ripio y cascote.

* **HOUDI**, *s. m.* ó **LISSE DE HOUDI**, (*naut.*) Yugo de la popa, yugo principal.

HOURET, *s. m.* Busquillo, ruin, perro de caza.

HOURI, *s. f.* Huri: nombre que Mahoma dió á las niñas de su paraíso, para deleyte de los fieles musulmanes.

HOURQUE, *s. f.* Urcá: cierto navio de carga.

HOURVARI, *s. m.* Xalen; voz con que los cazadores llaman á sus perros. || (*fig. y fam.*) Tremolina, trapisonda, gresca. || (*ut.*) Percance, contratiempo.

* **HOUSCHE**, *s. f.* Huertecillo, contiguo á la casa de un labrador, donde cultiva lo mas necesario para su manutención.

* **HOUSE**, **EE**, *adj.* (*ant.*) Enlodado, lleno de barro.

HOUSEAUX, *s. m. pl.* Especie de polaynas, ó botines, contra los lodos. Apenas se usa sino en esta frase proverbial: *laisser ses houseaux quelque part*, dexar el pellejo, ó los huesos, en tal parte, esto es morir.

* **HOUSPILLAN**, *s. m.* Trago de vino que se da al que ha faltado á alguna etiqueta en la mesa.

HOUSPILLE, **EE**, *p. p. y adj.* Sacudido, maltratado.

HOUSPILLER, *v. a.* Sacudir, zamar-

rear, traer al redopelo á alguno. || (*fig. y fam.*) Dicese: *se houspiller*: empelotarse, cascarse las liendres, ó picarse las crestas: dos que disputan, ó altercan.

HOUSAGE, *s. m.* Limpion, sacudidura de polvo. || Cerca de seto ó barda de un molino de viento. V. *Houssoir*.

HOUSSE, *s. f.* Acebedo: sitio plantado de acebos.

HOUSARD, **HOUSARD**, ó **HCSARD**, *s. m.* Husar: soldado de caballeria ligera.

HOUSSE, *s. f.* Mantilla: la que se pone en la grupa de un caballo. || Cubierta del pescante de un coche. || *Housse de chaise*: funda de silla, ó taburete. || *Housse de lit*: sobrecama, ó cubierta de cama. || *Housse de pied ó de soudier*: gualdrapa que se pone á las caballerias. || *Housse de selle*: cubierta de silla de montar. || *Housse de carrosse*: funda de coche.

HOUSSE, **EE**, *p. p. y adj.* Sacudido, limpiado: del polvo.

HOUSSE, *v. a.* Sacudir: limpiar: el polvo de los muebles con plumero, zorros, ú otro género de escoba. || Deshoillar: hablando de los techos, y paredes altas.

* **HOUSSETTES**, *s. f. pl.* Medias con birulé en lo antiguo. || Cetradura de golpe, que se cierra al caer.

* **HOUSSIERES**, *s. f. pl.* Xarales.

HOUSINE, *s. f.* Varilla de acebo, ú de otra cosa para sacudir polvo, y para gobernar un caballo.

HOUSSINER, *v. a.* Saeudir á uno el polvo con una vara de acebo: medirle las costillas.

HOUSOIR, *s. m.* Escoba de acebo, atocha, ú otro ramage para limpiar paredes y techos: la que llamamos zorros.

HOUX, *s. m.* Acebo: árbol que esta siempre verde. || *Houx-frelon*, brusco: planta. || *Houx-hérison*: acebo crizo.

HOYAU, *s. m.* Guncho, azada, con dos ó tres dientes en la pala. || Almocafre. || Azadilla. || Escardillo.

HUARD, *s. m.* Aguila de mar.

HUCHE, *s. f.* Artesa, artezon: para amasar. || Arca del pan.

HUCHE, **EE**, *p. p.* (*ant.*) Llamado, silbido.

HUCHER, *v. a.* Llamar gritando, ó silbando: dicese en la caza.

HUCHET, *s. m.* Corneta de cazador, ó postillon para llamar de lejos.

HUE, (*Especie de adverbio de que usan los carreteros para arear las caballerias, principalmente para hacerlas volver á la derecha.*) Chau, chan.

HUEE, *s. f.* Chilla, vaya: grita que dan muchos á alguno por mofa.

* HUEQUE, *s. m.* Carnero de Chile, ó araucano.

HUER, *v. a.* Huchear, chillar, silbar dar vaya á alguno acorriéndole á gritos.

HUET, *s. m.* HUETTE, *s. f.* Lechuza: ave nocturna.

HUGUENOT, OTE, *s. m. y f.* Ugonote: nombre que se dió en Francia á los calvinistas.

HUGUENOTE, *s. f.* Olla grande de cobre sin pies, y con tapa ajustada.

HUGUENOTISME, *s. m.* Ugonotismo: profesion de la secta hugonota.

HUI, *adv.* Hoy. Es voz antiquada, que solo tiene uso en lo forense. V. *Aujourd'hui*.

HUILE, *s. f.* Aceyte: dicese del de olivas quando no se expresa otra cosa. || *Huile de cade*: aceyte de oaxicedro. || *Huile d'aspic*: aceyte de espiago y cánturo. || *Huile grosse*: aceyte de ballena para eurtidos. || *Huile de pétrole ó de roche*: aceyte que naturalmente fluye de ciertas piedras. || (*prov.*) Dicese: *tirer de l'huile d'un mur*: sacar agua de las piedras. || (*id.*) Se dice: *vouloir tirer de l'huile d'un caillou*: pedir peras al olmo. || *Les saintes huiles*: el santo óleo, la extrema unción.

HUILE, ÉE, *p. p. y adj.* Aceytado, untado, ó dado con aceyte.

HUILER, *v. a.* Untar ó dar con aceyte: y tambien aceytar, ó echar aceyte, para aderezar alguna comida.

HUILEUX, EUSE, *adj.* Aceytoso, oleoso.

HUIJER, *s. m.* Aceytera, ó alenza.

* HUIR, *v. n.* Piar ó gritar el milano. || Initar su voz.

HUIS, *s. m.* (*for.*) Puerta. || *Tenir l'audience à huis clos*: dar audiencia á puerta cerrada.

HUISSERIE, *s. f.* (*corp.*) Ensamblaje del cerco de una puerta.

HUISSIER, *s. m.* Uxier: oficio de portero en la antecámara y cámara del palacio del Rey. || Portero de estrados: en los tribunales de justicia. || *Huissier de cathédrale*: mazo, que tambien se dice pertiguero.

HUIT, *adj. y s. m.* Ocho: voz numerál é indeclinable. || *C'est aujourd'hui le huit du mois*: hoy es el ocho del mes.

HUITAIN, *s. m.* Octava: composicion poetica de ocho versos.

HUITAINE, *s. f.* Ocho dias. *Nous avons été une huitaine à la campagne*: hemos estado ocho dias en el campo. || (*for.*) Dicese: *assigné à huitaine*: señalado para dentro, ó para de aquí á ocho dias.

HUITIÈME, *adj. m. y f.* Octavo. || Úsase tambien como sustantivo, y se toma por el octavo ó la octava parte de una cosa.

HUITIÈMEMENT, *adv.* En octavo lugar.

HUITRE, *s. f.* Ostra: cierto marisco de concha. || (*fig. y fam.*) Dicese: *c'est un huitre à l'écaille*: es cerrado como pié de muleto: aplícase al hombre estólido. || (*id.*) Se dice: *jouer comme une huitre*: ser un zarrampla, ó un zoquete: jugar muy mal.

HULOITE, ó HUFITE, *s. f.* HUET, *s. m.* Antillo: ave nocturna, especie de lechuza.

HUMAIN, AINE, *adj.* Humano: lo que pertenece al hombre, y á su naturaleza. || Humano: benigno, compasivo, afable. || *N'avoir rien d'humain*: ser inhumano, ser una fiera, ser descorazonado.

HUMAINS, *s. m. pl.* (*voz poet.*) Los mortales, los hombres, el linage humano. Úsase algunas veces familiarmente en singular: *c'est un bon humain*, es un bonazo: *c'est le meilleur humain du monde*, es el mejor hombre que como pan, es un aluza de Dios.

HUMAINEMENT, *adv.* Humanamente: segun el poder ó capacidad del hombre. || Humanamente: con humanidad, con benignidad.

HUMANISÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Humanado.

HUMANISER, *v. a.* Hacer humano, quitar la ferocidad, suavizar las costumbres. || *L'évangile a humanisé les peuples les plus farouches des Indes*: el evangelio ha humanado y hecho tratables los pueblos mas feroces de las Indias.

HUMANISER (S'), *v. r.* Humanarse, hacerse tratable.

HUMANISTE, *s. m.* Humanista: dicese del que sabe bien las letras humanas; y del que las enseña.

HUMANITÉ, *s. f.* Humanidad: tómase por la naturaleza humana; y alguna vez por el genero humano ó los hombres, hablando de calamidades ó trabajos. || Humanidad: benignidad, caridad. || (*prov.*) Dicese: *payer le tribut à l'humanité*: morir, fenecer; y tambien caer en un error, ó fragilidad. || (*fam. y prov.*) Se dice: *reposer son humanité*: dexar reposar su cuerpo.

HUMANITES, *s. f. pl.* Humanidades, letras humanas.

HUMBLE, *adj. m. y f.* Humilde: sumiso, rendido, modesto. || Humilde: baxo en altura, hablando de edificios y árboles en estilo poetico.

HUMBLEMENT, *adv.* Humilmente, con humildad.

HUME, ÉE, *p. p. y adj.* Sorbido, etc. V. *Hummer*.

HUMECTANT, ANTE, *adj.* Humectante: lo que humedece y refresca.

HUMECTATION, *s. f.* Humectacion.

HUMECTÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Hume-
decido.

HUMECTER, *v. a.* Humeclar : hume-
der una cosa.

HUMER, *v. a.* Sorber : las cosas líquidas
con la boca. || *Humér un bouillon*, sorber
un caldo, tomarlo á sorbos : *humér un œuf*,
sorberse un huevo, tomarle sorbido : *humér
l'air*, *humér le vent*, respirar, tomar, el
ayre, el viento.

***HUMERAL**, ALE, *adj. (medic.)* Hu-
meral : lo perteneciente á la espalda. *Mus-
cle huméral* : artère humérale.

HUMERUS, *s. f. (anat.)* Húmero : el
hueso del brazo.

HUMEUR, *s. f.* Humor : substancia te-
nue y fluida de algun cuerpo. || Humor :
temperamento, complexion. || Humor : na-
tural, genio. || Humor : gana, disposicion
para hacer una cosa. || *Homme de bonne hu-
meur* : hombre de humor, hombre jovial.

HUMIDE, *adj. m. y f.* Húmedo : lo que
tiene humedad. Tambien se usa como sub-
stantivo, y es contrario á seco.

HUMIDEMENT, *adv.* Úsase regular-
mente en esta frase : *Être logé humidement*,
vivir en parage ó quarto húmedo.

***HUMIDIER**, *v. a. (termino de bati-
hoja.)* Humedecer : reblandecer los perga-
minos con vino blanco.

HUMIDITÉ, *s. f.* Humedad : calidad
de lo que es húmedo.

HUMILIANT, ANTE, *adj.* Humillan-
te : lo que humilla, confunde, ó abate.

HUMILIATION, *s. f.* Humillacion : aba-
timiento, rendimiento.

HUMILIE, ÉE, *p. p. y adj.* Homillado.

HUMILIER, *v. a.* Humillar : abatir el
orgullo y soberbia.

HUMILIER (S'), *v. r.* Humillarse. ||
Envilecerse. || Abaxarse.

HUMILITÉ, *s. f.* Humildad : virtud
christiana. || (*fig.*) Sumision, reverencia,
acatamiento.

HUMORAL, ALE, *adj. (medic.)* Hu-
moral : causado por los humores.

HUMORISTE, *adj. m. y f.* Capricho-
so, extravagante de genio, mal acondicio-
nado. || Médico galenista.

***HUMUS**, *s. m. (tomado del latin.)*
Nombre que se da á la superficie de la tierra
vegetal que envuelve el globo.

HUNE, *s. f. (ndut.)* Cofa, gavia. || *Hu-
ne d'artimon* : cofa de mesana. || *Hune de
misaine* : cofa de trinquete. || Brazos de una
campana.

HUNIER, *s. m.* Gavia, vela de gavia : la
del mastelero mayor, y de pros. || Mastelero :
de los palos de un navio.

***HUNINGUE**, (*geogr.*) Huninga : for-
taleza de Alcauauja.

HUPPE, *s. f.* Abulilla : cierto páxaro. ||

Moño ó copete de plumas que tienen algu-
nos páxaros en la cabeza.

HUPPE, ÉE, *adj.* Moñado : se dice de
las aves que tienen moño. || (*fam. y fig.*)
Enroquetado : la persona mas distinguida, ó
sobresaliente entre las demas.

HURE, *s. f.* Cabeza de jabali ; y por ex-
tension se dice tambien de la de un salmou,
de un atun, etc. || (*fig. y fam.*) Cabeza de
oso : se dice de la cabeza despeluzada, ó
mal pevnada de alguno.

HURHAUT. (*Voz de que usan los car-
ruñeros para hacer volver el ganado hacia
la derecha.*)

HURLEMENT, *s. m.* Aullido : al-
lido de los lobos y perros. || Algarada, al-
gazara : vocería de tropas bárbaras en sus
acometimientos ; y por extension gritaría de
muchos que altercan, que se dice tambien
zambra y algazara. || (*fig.*) Alarido : queji-
do fuerte del que padece algun vivo do-
lor.

HURLER, *v. n.* Aullar, dar aullidos :
dícese del lobo y del perro. (*fig.*) Dar alar-
ridos : quejarse á gritos el que padece algun
vivo dolor. || Proverbialmente se dice : *il
faut hurler avec les loups* : baylar al son que
se toca.

HURLUBERLU, *s. y adj. m. (vulg.)*
Bullebulle, tronera, atronado. Úsase tam-
bien como adverbio, y vale atropellada-
mente, de trompon, con tropelia.

***HURTEBILLES**, *v. a.* Amorecer : di-
cese del acto de juntar los moruecos con las
orejas.

HUSSARD, *s. m. V. Hussard.*

HUTE, *s. f.* Chozo : habitacion rústica.

HUTTER, *v. a. ó SE HUTTER*, *v. r.*
Abarracarse.

HYACINTHE, *s. f.* Jacinto. flor. *V. Ja-
cinte.* || Jacinto : piedra preciosa.

HYADES, ó **PLEIADES**, *s. f. plur.*
(*astron.*) Híadas : siete estrellas muy nota-
bles en la cabeza de Tauro.

HYBRIDE, *adj.* Híbrida : voz compues-
ta de dos lenguas : *v. gr. colera morbus* : es
voz híbrida.

***HYDATIDE**, *s. f.* Hidátida : género
de gusanos, como vexiguillas, que se fixan
en todas las partes del cuerpo, así del hom-
bre como de algunos animales. Son las causa
de lo que se llama *lepra* en los cerdos, *vértigo*
en los carneros, etc.

HYDRAGOGUE, *s. y adj. (medic.)*
Hidragogo : medicamento propio para la
evacuacion de las serosidades.

HYDRARGYRE, *s. m.* Hidrargiro : el
azogue ó mercurio.

HYDRAULIQUE, *s. f.* Hidráulica : cie-
ncia que enseña á conducir y elevar las aguas
por medio de máquinas.

HYDRAULIQUE, *adj. m. y f.* Hidráulico

lico : se aplica á las máquinas ó artificios para subir el agua.

HYDRE, *s. f.* Hidra : dice-se de una serpiente que se cria y vive en el agua ; de un animal fabuloso de muchas cabezas ; y de una de las constelaciones australes. || (*fig.*) Hidra : se dice de una heregia , faccion , etc. , que renace , y no se puede exterminar.

HYDRETEROCELE, *s. f.* Hidroterocelo : hidropesia del escroto , complicada con hernias.

* **HYDROCARDIE**, *s. f.* Hidrocardia : hidropesia del pericardio.

HYDROCELE, *s. f.* Hidrocele : hidropesia simple del escroto.

HYDROCEPHALE, *s. f.* Hidrocefalo : hidropesia de la cabeza.

HYDROCOTYLE, *ECUELLE D'EAU*, **HERBE AUX PATAGONS**, *s. f.* Hidrocotila , sombreroillo de agua : planta.

HYDRODYNAMIQUE, *s. f.* Hidrodinámica : ciencia del movimiento de las aguas.

HYDROGENE, *s. m.* (*quim.*) Hidrógeno : uno de los principios constitutivos del agua , y base del gas inflamable.

HYDROGRAPHIE, *s. m.* Hidrógrafo : el profesor de hidrografia.

HYDROGRAPHIE, *s. f.* Hidrografia : descripcion de los mares.

HYDROGRAPHIQUE, *adj. m. y f.* Hidrográfico.

* **HYDROLOGIE**, *s. f.* Hidrologia : tratado de las aguas.

HYDRONEL, *s. m.* Aguamiel : agua mezclada con miel.

* **HYDROMETRE**, *s. m.* Hydrómetro : instrumento para medir el peso ó la densidad del agua.

HYDRONPHALE, *s. f.* (*cirug.*) Hidrónfalo : posteuna ó tumor aguoso en el ombligo.

HYDROPHOBIE, *s. m. y f.* Hidrófobo : el que padece la hidrofobia ó mal de rabia.

HYDROPHOBIE, *s. f.* Hidrofobia : el mal de rabia.

HYDROPTALMIE, *s. f.* Hidroptalmia : hidropesia del ojo.

* **HYDROPHYLAX**, *s. m.* Hidrofilace : yerba maritima , de la familia de las maderes.

* **HYDROPHYLLUM**, *s. m.* Hidrófilo : planta cuyas hojas se componen de celdillas llenas de agua.

* **HYDROPHYSOCÈLE**, ó **HYDRO-NEUMATOCELE**, *s. f.* (*cirug.*) Hidrofisocela : hidrocele formado de ayre y de agua.

* **HYDROPIPER**, *s. m.* Hidropiper : planta que sabe á pimienta , y se cria en los parages húmedos.

HYDROPIQUE, *adj. m. y f.* Hidrópico.

HYDROPSIE, *s. f.* Hidropesia : enfermedad bien conocida.

* **HYDROPOTE**, *s. m. y f.* Aguado : el que bebe solo agua.

* **HYDROSARCOCELE**, *s. f.* Hidrosarcocela : hernia formada de agua y de carne.

HYDROSARQUE, *s. f.* Hydrosarco : tumor carnoso y aguoso.

HYDROSCOPE, *s. m.* Hidróscopo : el que pretende tener la gracia de ver el agua debajo de tierra , sea cortésse ó estancada. || Tambien se llama asi cierto xelox de agua.

HYDROSCOPIE, *s. f.* Hidroscopia : facultad de penetrar y conocer las emanaciones de las aguas subterráneas.

HYDROSTATIQUE, *s. f.* Hidrostática : parte de la mecánica que considera la pesantez de los cuerpos líquidos.

HYDROSTATIQUE, *adj. m. y f.* Hidrostatístico.

HYDROTIQUE, *s. m. y f.* (*medic.*) Hidrotico , ó sudorifico.

HYENE, *s. f.* Hiena : animal feroz , algo parecido al lobo.

HYGIENE, *s. f.* Higiene : parte de la medicina que trata de la conservacion de la salud.

HYGROCIRSOCÈLE, *s. f.* Hicrocirsocela : tumor varicoso de las venas espermáticas , acompañado de agua en el escroto.

* **HYGROLOGIE**, *s. f.* Higrologia : descripcion y conocimiento de los fluidos del cuerpo humano.

HYGROMETRE, *s. m.* Higrómetro : instrumento de fisica , para conocer el estado de humedad ó sequedad del ayre.

HYMEN, ó **HYMÈNEE**, *s. m.* Himeneo : divinidad de los gentiles que presidia á las bodas. || Himeneo : lo mismo que boda ó casamiento en estilo poetico. || Himen : llaman así los anatómicos á cierta celula que se cria en el cuello de la matriz.

HYMNE, *s. m.* Himno : canto religioso en alabanza de Dios , de los santos , de los heroes , etc. || Hablando de los himnos de la Iglesia , es semejante en frances : une hymne.

* **HYMNISTE**, *s. m.* Himnista : el que compone himnos.

HYOIDE, *adj.* Hyoides : hueso en forma de media luna situado á la raíz de la lengua.

HYOSCIAME, *s. f.* V. Jusquiame.

HYPALLAGE, *s. f.* Hipalage : nombre de una figura retórica.

HYPALON, *s. m.* Pamplina , zadorija : planta narcótica.

HYPERBATE, *s. f.* Hiperbaton : figura retórica.

HYPERBOLE, *s. f.* Hiperbole : exage-

racion; figura retórica. || (*geom.*) Hipérbola: una de las tres secciones cónicas.

HYPERBOLIQUE, *adj. m. y f.* Hipérbolico: concerniente al hipérbolo, ó a la hipérbola.

HYPERBOLIQUEMENT, *adv.* Hipérbolicamente: con exágeracion.

HYPERBORE, EE, o HYPERBOREÉN, ENNE, *adj.* Hipérboreo: renombre que daban los antiguos á los países ó pueblos setentrionales.

* **HYPERCRITIQUE**, *s. y adj.* Critico austero, que no perdona á nadie.

HYPERDULIE, *s. f.* Hiperdulia: el culto que se da á la Virgen.

HYPERICUM, *s. m.* Hipericón: planta. V. *Millepertuis*.

HYÉTRE, *s. m. (archit.)* Hipetro: templo antiguo, ó edificio desechuerto.

HYNOTIQUE, *adj. m. y f.* Somnífero.

* **HYPOCISTE**, *s. m.* Hipocístide, ó hipocisto: el retoño del cisto: planta.

HYPOCONDRE, *s. m. (anat.)* Hipocóndrio: digese de las partes laterales de la region superior del vientre. || (*fig. y fam.*) Hipocóndrico, de mal humor: digese de las personas.

HYPOCONDRIQUE, *adj. m. y f.* Hipocóndrico, y tambien hipocóndrico: el que adolece de hipocondría. || (*fig.*) Se dice de las personas de humor melancólico, ó extravagante: hipocóndrico. Úsase tambien como substantivo.

HYPOCONDRIE, *s. f.* Hipocondría: afeccion que se parece procedida de los hipocóndrios.

HYPOCRAS, *s. m.* Hipocras: bebida compuesta de vino, azúcar, y canela.

HYPOCRISIE, *s. f.* Hipocrisia: apariencia fingida de virtud, devocion, etc.

HYPOCRITE, *adj. y s. m. y f.* Hipocrita. || *Faire l'hypocrite*, la sainte nature: hacer la serafica, afectar virtud y modestia para lograr sus intentos.

HYPOGASTRE, *s. m.* Hipogastro: parte inferior del bajo vientre.

HYPOGASTRIQUE, *adj. m. y f.* Hipogástrico: lo perteneciente al hipogastro.

HYPOGLOSSÉS, *s. m. pl.* Hipoglosos: los nervios de la lengua.

* **HYPOGLOTTE**, *s. f.* Epiglótis, ó gálgillo: glándula que se halla sobre la raiz de la lengua.

* **HYPOLÉPHATE**, *s. m.* Hipolápatas: planta, especie de ruibarbo.

HYPOMOCHLION, *s. m. (maquin.)* Hipomóchio: el punto en que estriba la palanca.

HYPOPHORE, *s. f. (cirug.)* Hipófora: úlcera abierta, profunda y fistulosa.

HYPOPION, *s. m. (cirug.)* Hipopion: porcion de pus debaxo de la córnea del ojo.

HYPOSTASE, *s. f. (teol.)* Hipóstasis: lo n i mo que supuesto ó persona.

HYPOSTATIQUE, *adj. m. y f.* Hipostatítico: solo se usa en la frase: *union hypostatique*, union hipostática: la del verbo divino con la naturaleza humana.

HYPOSTATIQUEMENT, *adv.* Hipostatíticamente.

HYPOTENAR, *s. m.* Hipotenar: músculo del dedo pequeño. Hay uno en el pié que tiene el mismo nombre.

HYPOTHÈNUSE, *s. f. (geom.)* Hipoténusa: lado opuesto al ángulo recto en un triángulo rectángulo.

HYPOTHECAIRE, *adj. m. y f.* Hipotecario: lo que tiene accion ó derecho á la hipoteca.

HYPOTHECAIREMENT, *adv.* Con hipoteca.

HYPOTHÈQUE, *s. f.* Hipoteca: derecho de un acreedor sobre los bienes raíces que un deudor le ha obligado en pago de la deuda.

HYPOTHÈQUE, EE, p. p. y adj. Hipotecario. || (*fam.*) Se dice: *homme bien hypothèque*: hombre lleno de ajes, de alifates.

HYPOTHÈQUER, *v. a.* Hipotecar: asegurar un pago con algun bien raíz.

HYPOTHÈSE, *s. f. (filas.)* Hipótesis: suposicion. || Sistema. || Proposicion particular, comprendida baxo la tesis general.

HYPOTHETIQUE, *adj. m. y f.* Hipotético: aquello que se supone.

HYPOTHETIQUEMENT, *adv.* Hipotéticamente: de un modo hipotético.

* **HYPOTRAHELION**, *s. m. (archit.)* Collarín de la columna.

HYPOTYPOSE, *s. f. (retor.)* Hipotiposis: figura que describe una cosa.

HYSOPE, *s. f.* Hysopo: planta.

HYSTÉRIQUE, *adj. m. y f.* Histérico: lo que tiene efectos de la matriz en las mugeres.

HYSTÉROCELE, *s. f.* Histerocela: hernia formada por la matriz en la ingle.

HYSTEROLITE, *s. f.* Histerolite: petrificación que representa las partes públicas de la muger.

HISTÉROTOMIE, *s. f.* Histerotomía: operacion cesárea, seccion de la matriz, para sacar la criatura.

HISTEROTOMOTOCIE, *s. f.* V. *Histerotomie*.

* **HYSTRICITE**, *subst.* Bézar del erizo

ICI

I, *s. m.* La novena letra del alfabeto frances, y tercera entre las vocales. || *Un grand I*, un *petit i*: una I grande ó mayúscula, una i pequeña ó minúscula.

***IAC**, ó **IACT**, *s. m. V. Fact.*

IAMBE, *s. m.* Yambo: pie de verso griego y latino.

IAMBE, *adj.* Yámbico: se aplica al verso que consta de pies yámbos. Usase como sustantivo.

LAMBIQUE, *adj.* Lo mismo que iambe.

***IATRALEPTE**, *s. m.* Yatralepto: el médico que cura con remedios exteriores, como fricciones, ungüentos, etc.

***IATRIQUE**, *adj.* Yátrico: que pertenece á la medicina yátrica. *Art iatrique*, arte de curar, la medicina yátrica.

***IATRALECTIQUE**, *s. f.* Yatraléctica: parte de la medicina en que se dan preceptos para curar con solos remedios exteriores.

***IATROCHIMIE**, *s. f.* Yatroquímica: arte de curar con remedios químicos.

***IBERIS**, *s. m.* Carraspique: género de plantas.

IBIS, *s. m.* Tántalo: ave célebre de Egipto, que devora las serpientes. Es algo parecida á la cigüeña.

ICELUI, **ICELLE**, *pron. demost.* Este, esta: aquel, aquella. Es voz antiquada, que solo se usa en lo forense.

ICHNEUMON, *s. m.* Ichneumon: quadrúpedo del tamaño de un gato: llámase también rat de Pharaon, y mangoceste. || Insecto con quatro alas y aguijón, como las abejas.

ICHOGRAPHIE, *s. f.* Iconografía: plan de un edificio.

ICHOGRAPHIQUE, *adj. m. y f.* Iconográfico.

***ICHOR**, *s. m.* (*pronunc. ikor.*) Materia acre que sale de las úlceras.

ICHOREUX, **EUSE**, *adj.* (*pronunc. ilo.*) Purulento, materioso.

ICHTYOLITHES, *s. m. pl.* Ictiólitas: peces petrificados, ó piedras en que están estampados algunos peces.

ICHTYOLOGIE, *s. f.* Ictiología: historia natural de los peces.

ICHTYOPHAGE, *s. y adj. m. y f.* Ictiófago: el que se mantiene de pescado.

ICI, *adv.* de lugar y tiempo. Acá. || *Ici et là*: acá y allá.

ICI-BAS, *adv.* Acá abaxo, acá en la

IDE

tierra, de tejas abaxo. *Les choses d'ici-bas.*

ICOGLAN, *s. m.* Icoflan: page del gran señor.

ICONOCLASTE, *s. m.* Iconoclasta: enemigo y destructor de las santas imágenes.

ICONOGRAPHIE, *s. f.* Iconografía: descripción de imágenes, de monumentos antiguos, etc.

ICONOGRAPHIQUE, *adj. m. y f.* Iconográfico.

ICONOLÂTRE, *s. m.* Iconólatra: nombre que daban los iconoclastas á los christianos.

ICONOLOGIE, *s. f.* Iconología: interpretación, ó explicación de las imágenes y monumentos antiguos.

ICONOMAQUE, *s. f.* Iconomaco: herege opuesto al culto de las santas imágenes.

ICOASÉDRE, *s. m.* (*geom.*) Icosaedro: cuerpo sólido de veinte frentes, ó cuya superficie tiene veinte triángulos equiláteros.

ICTÈRE, *s. m.* (*medic.*) Ictericia: enfermedad.

ICTERIQUE, *adj. m. y f.* Ictérico: lo perteneciente á la ictericia.

***ICTIS**, *s. m.* Comadreja de cerdeña.

***IDE**, *s. f.* Ida y venida: en el juego de los dados.

IDEAL, **ALE**, *adj.* Ideal, imaginario: y también quimérico y fantástico.

***IDEALISME**, *s. m.* (*dogm.*) Idealismo: sistema de los filósofos que ven en Dios las ideas de todas las cosas.

IDEE, *s. f.* Idea: concepto, juicio. || *Idea*: imagen, representación. || *Idea*: plan, ó planta que se forma en la mente de alguna obra que se ha de executar || *Idea*: imaginación, fantasía.

IDEM, (*voz lat.*) Idem: para decir lo mismo, ó el mismo: para citar un autor, un capítulo, una página, etc.: y para denotar una misma partida, número, ó suma, en las cuentas.

IDENTIFIÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Identificado.

IDENTIFIER, *v. a.* Identificar: comprender en una misma idea dos cosas que parecen distintas.

IDENTIQUE, *adj. m. y f.* Idéntico: dice-se de lo que se halla comprendido baxo de una misma idea.

IDENTIQUEMENT, *adv.* Idénticamante, de un modo idéntico.

IDENTITÉ, *s. f.* Idertidad: la razon que

hace que dos ó mas cosas que parecen distintas sean una misma.

***IDEOLOGIE**, *s. f.* Ideología: metafísica de las ideas.

IDES, *s. f. pl.* Idus: una de las tres partes en que los Romanos dividían el mes.

***IDIO-ELECTRIQUE**, *adj. m. y f. (fis.)* Idio-eléctrico: cuerpo electrizable por frotamiento.

IDIOME, *s. m.* Idioma: lengua vulgar y peculiar de una nación.

IDIOPATHIE, *s. f. (medic.)* Idiopatía: enfermedad primitiva y particular de una parte. || (*filos.*) Afición particular por una cosa.

IDIOPATHIQUE, *adj. m. y f.* Idiopático.

***IDIOSINCRASIE**, *s. f.* Idiosincrasia: temperamento particular de un individuo exclusivamente.

IDIOT, OTE, *adj. y s.* Idiota: tonto, mentecato.

IDIOTISME, *s. m.* Idiotismo, modismo: modo, ó construcción particular, de cada idioma.

IDOINE, *adj. m. y f. (for.)* Idóneo, hábil, capaz: para alguna cosa.

IDOLÂTRE, *adj. y s. m. y f.* Idolatra: adorador de ídolos. || (*fig.*) Idolatra: dice-se del muy amante ó apasionado de una persona, ó cosa. Úsase en ámbos sentidos como sustantivo.

IDOLÂTRÉ, ÊE, *p. p.* Idolatrado.

IDOLÂTRER, *v. n.* Idolatrar: adorar los ídolos. || (*fig.*) Idolatrar, adorar: amar con extremo, con exceso.

IDOLÂTRIE, *s. f.* Idolatría: la adoración de los ídolos, ó criaturas. || (*fig.*) Idolatría: amor extremado á una persona, ó cosa.

IDOLÂTRIQUE, *adj. m. y f.* Idólatra, idolátrico.

IDOLE, *v. f.* Ídolo: figura, ó estatua: de alguna falsa deidad. || (*fig.*) Ídolo: objeto de una extremada pasión. || (*fig. y fam.*) Estatua, cuerpo sin alma: persona de buena estampa, y sin entendimiento.

***IDUMEEN, ENNE**, *s. y adj.* Idumeo: natural de Idumea, ó perteneciente á ella.

IDYLLE, *s. f.* Idilio: poema corto, y en el gusto de la égloga.

IF, *s. f.* Texto: árbol.

***IGNANE**, *s. m.* Batata: planta cuya raíz es muy sabrosa.

IGNARE, *adj. m. y f.* Ignorante, lego: el que no ha estudiado.

IGNE, ÊE, *adj.* Igneo: lo que es de fuego.

IGNICOLE, *adj. m. y f.* Ignícola: idólatra que adora al fuego.

IGNITION, *s. f.* Ignición: aplicación

del fuego á los metales hasta ponerse rojos, pero sin llegar á fundirse.

IGNOBLE, *adj. m. y f.* Plebeyo, chabacano, grosero: dice-se de las cosas.

IGNOBLEMENT, *adv.* Groseramente, rústicamente, chabacanamente.

IGNOMINIE, *s. f.* Ignominia, infamia.

IGNOMINIEUSEMENT, *adv.* Ignominiosamente.

IGNOMINIEUX, EUSE, *adj.* Ignominioso.

IGNORAMENT, *adv.* Ignorantemente.

IGNORANCE, *s. f.* Ignorancia: falta de saber, de ciencia. || Ignorancia: falta de noticias. || *Ignorance grossière, ou crasse*: ignorancia crasa.

IGNORANT, ANTE, *adj. y s.* Ignorante.

IGNORÉ, ÊE, *p. p. y adj.* Ignorado.

IGNORER, *v. a.* Ignorar: no saber, ó no tener noticia de las cosas.

***IGUANE, LIGUANA, ó SENEMBI**, *s. m.* Iguana, lagarto de América, que se come.

IL, (*Pronom. pers. de la tercera persona, que hace ils en plural.*) El, ó aquel: y en plural aquellos, ó ellos. También se pone como á haz del verbo en los interrogantes: *que fait-il?* qué hace; ó que hace el, ó aquel? *Que font-ils?* que hacen; ó que hacen ellos, ó aquellos?

ÎLE, *s. f.* Isla: espacio de tierra rodeado de agua por todas partes. || Isla, manzana: la porción de caserío, separada de otras por calles.

ÎLES, *s. m. pl.* Dice-se: *os des îles*: llaman los anatómicos así á unos huesos anchos y chatos de mas alaxo del espinazo.

ILEUM, ÎLÉON, *s. m. (anat.)* Ilion, ó tripa colon.

***ILIADÉ**, *s. f.* Ilíada: poema de Homero sobre la guerra de Troya.

ILIAQUE, *adj. y s. f. (medic.)* Ilíaco: enfermedad en el intestino ilion.

ILLEGAL, ALE, *adj.* Ilegal: lo que es contra ley y derecho.

***ILLEGALITÉ**, *s. f.* Ilegalidad: carácter de lo que es ilegal.

ILLEGITIME, *adj. m. y f.* Ilegítimo: lo que no tiene las condiciones ó formalidades que pide la ley. || Ilegítimo: nacido fuera de matrimonio. || Irracional, injusto: fuera de razón y de regla.

ILLEGITIMEMENT, *adv.* Ilegítimamente.

ILLEGITIMITÉ, *s. f.* Ilegitimidad.

ILLICITE, *adj. m. y f.* Ilícito: no permitido por la ley, ó la justicia.

ILLICITEMENT, *adv.* Ilícitamente.

ILLIMITE, ÊE, *adj.* Ilimitado, sin límites.

ILLISIBLE, *adj. m. y f.* Inlegible : que no se puede leer.

ILLUMINATIF, IVE, *adj. (mist.)* Iluminativo.

ILLUMINATION, *s. f.* Iluminacion, alumbrado, alumbramiento. || Iluminacion, luminarias. || (*mist.*) Alumbramiento : luces del cielo en nuestras almas.

ILLUMINE, *ÉE, p. p. y adj.* Iluminado, alumbrado. || Úsase como substantivo, y entónces vale visionario en materia de religion.

ILLUMINER, *v. a.* Iluminar, alumbrar : dar luz á una cosa. || Iluminar, alumbrar : adornar con luces, ó luminarias. || Iluminar, alumbrar : el alma, el entendimiento, etc.

ILLUSION, *s. f.* Ilusion : falsa apariencia, errada aprehension, engañosa imaginacion.

ILLUSOIRE, *adj. m. y f.* Ilusorio : engañoso, artificioso.

ILLUSOIREMENT, *adv.* Ilusoriamente.

ILLUSTRATION, *s. f.* Ilustracion.

ILLUSTRE, *adj. m. y f.* Ilustre, esclarecido : insigne, celebre.

ILLUSTRER, *v. a.* Ilustrar : engrandecer, ennoblecer.

ILLUSTRISIME, *adj. m. y f.* Ilustrísimo. Úsase solo como tratamiento.

ILOT, *s. m. (naut.)* Floca : la longitud del buque sobre la principal cubierta, desde el codaste á la roda.

ILOT, ó ISLOT, *s. m.* Islole : isleta, isla pequeña.

ILOTE, *s. m.* Ilole : esclavo en Lacedemonia.

IMAGE, *s. f.* Imágen : representacion en pintura, ó escultura, etc. || Estampa : de papel. || Imágen : semejanza de un objeto á otro, como traslado de este. || Imágen, pintura : idea que se forma en la imaginativa, ó entendimiento.

IMAGER, *ÈRE, s.* Estampero : el que vende estampas.

IMAGINABLE, *adj. m. y f.* Imaginable.

IMAGINAIRE, *adj. m. y f.* Imaginable : lo que se puede imaginar.

IMAGINAIRE, *adj. m. y f.* Imaginario : lo que no es real, sino aprehendido, ó imaginado. || En la algebra vale imposible.

IMAGINATIF, IVE, *adj.* Imaginativo : que imagina ó inventa cosas buenas y curiosas.

IMAGINATION, *s. f.* Imaginacion : facultad del alma para representarse ó concebir las cosas. || Imaginacion : aprehension, vision, idea fantástica.

* **IMAGINATIVE**, *s. f.* La imagina-

tiva : la potencia ó facultad de imaginar, ó inventar en la fantasia. Tambien se dice : *faculté ó puissance imaginative.*

IMAGINE, *ÉE, p. p. y adj.* Imaginado.

IMAGINER, *v. a.* Imaginar : figurar alguna cosa en su mente. || Imaginar : idear, inventar, discurrir alguna cosa.

IMAGINER(S), *v. r.* Imaginarse, figurarse : creer, persuadirse, concebir.

IMAN, *s. m.* Iman : ministro de la religion mahometana.

IMARET, *s. m.* Hospital turco.

IMBECILE, *adj. m. y f.* Imbecil : endeble, sin fuerzas ni vigor. || Imbecil : simple, mentecato, menguado. Úsase tambien como substantivo.

IMBECILEMENT, *adv.* Debilmente, tontamente.

IMBECILLITÉ, *s. f.* Imbecilidad, mentecatez.

IMBERBE, *s. m.* Pescado del Mediterráneo.

IMBERBE, *adj. m. y f.* Lanpiño : sin barba.

IMBIBÉ, *ÉE, p. p. y adj.* Embebido, empapado.

IMBIBER, *v. a.* Embeber : empapar una cosa en agua.

IMBIBER(S), *v. a.* Embeberse, empaparse.

IMBIBITION, *s. f.* Imbibicion : la facultad de embeberse. || Circulacion en la arte magna.

IMBRIAQUE, *adj. y s. m. (vulg.)* Peneque, hecdo, borracho.

* **IMBRUCEE**, *adj. f.* Acanalada : hablando de las tejas.

IMBROGLIO, *s. m. (voz tomada del italiano.)* Embrollo, confusion.

* **IMBROILLE**, *s. m. V. Imbroglío.*

IMBU, *CE, adj. (fig.)* Imbuido : lleno, penetrado de una doctrina, opinion, etc.

IMITABLE, *adj. m. y f.* Imitable : lo que se puede imitar.

IMITATEUR, *TRICE, subst.* Imitador.

IMITATIF, IVE, *adj.* Imitativo : lo que imita ó tiene facultad de imitar.

IMITATION, *s. f.* Imitacion. || *À l'imitation* : á imitacion, á exemplo, ó semejanza de otra cosa.

IMITÉ, *ÉE, p. p. y adj.* Imitado.

IMITER, *v. a.* Imitar : seguir el exemplo de otro. || Imitar : executar una cosa por el modelo de otra.

IMMACULÉ, *ÉE, adj.* Immaculado : sin mancha, sin manella. Dicese con propiedad de la Virgen Santísima en su concepcion.

IMMANENT, *ENTE, adj. (filos.)*

Immanente : se dice de la acción cuyo término se queda en su mismo principio, ó causa.

IMMANGEABLE, *adj. m. y f.* Lo que no es bueno para comer.

IMMANQUABLE, *adj. m. y f.* Indefectible, infalible, seguro, cierto : que no puede dexar de suceder.

IMMANQUABLEMENT, *adv.* Indefectiblemente, infaliblemente, sin falta, de seguro.

IMMARCESSIBLE, *adj. m. y f.* (*di-duc.*) Inmarcesible : que no puede marchitarse.

IMMATÉRIALISTE, *s. m. y f.* Inmaterialista : filósofo que pretende que todo es espíritu, y que el mundo está solo compuesto de entes.

IMMATÉRIALITÉ, *s. f.* Inmaterialidad : calidad de lo que es inmaterial.

IMMATÉRIEL, *ELLE*, *adj.* Inmaterial : lo que carece de materia.

IMMATÉRIELLEMENT, *adv.* Espiritualmente : de un modo inmaterial.

IMMATRICULE, *s. f.* Registro : para las rentas de villa.

IMMATRICULATION, *s. f.* Empadronamiento, matrícula || la acción y efecto de matricular.

IMMATRICULÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Matriculado, empadronado.

IMMATRICULER, *v. a.* Matricular, padronar.

IMMEDIAT, *ATE*, *adj.* Inmediato : lo que obra sin causa intermedia. || Inmediato : el que sigue ó precede á otro en el orden sin intervalo.

IMMEDIATEMENT, *adv.* Inmediatamente. || *Immédiatement après* : luego después.

IMMÉMORIAL, *ALE*, *adj.* Immemorial : aquello de cuyo principio no hay memoria.

IMMENSE, *adj. m. y f.* Inmenso : de una extensión sin límites. || *Une somme immense* : una gran suma.

IMMENSEMENT, *adv.* Inmensamente.

IMMENSITÉ, *s. f.* Inmensidad : infinitud en extensión y medida.

***IMMENSURABLE**, *adj. m. y f.* Inmensurable : que no se puede medir.

IMMERSIF, *IVE*, *adj.* (*quim.*) Sumergido. || *Calcination immersive* : ensaye del oro por medio del agua fuerte.

IMMERSION, *s. f.* Inmersión : la acción de zambullir en el agua. || *Inmersion* : llamán así los astrónomos á la entrada de un planeta en la sombra de otro.

IMMUEBLE, *adj. m. y f.* (*for.*) Inmueble : dícese de los bienes raíces, de las fincas. Úsase también como sustantivo masculino.

IMMINENT, **ENTE**, *adj.* Inminente : lo que amenaza, ó está para suceder prontamente.

IMMISCFER (*S'*), *v. r.* (*for.*) Mezclarse, ó meterse en un negocio sin tener derecho para ello.

***IMMISCIBLE**, *adj. m. y f.* Inmiscible : lo que no se puede mezclar.

***IMMISÉRICORDIEUX**, **EUSE**, *adj.* Cruel, sin misericordia.

IMMIXTION, *s. f.* (*for.*) La acción de mezclarse en algun negocio.

IMMOBILE, *adj. m. y f.* Inmóvil, inmovible : lo que no se puede mover.

IMMOBILIER, **IERE**, *adj.* Inmobiliario : lo que pertenece á los bienes raíces : *succession immobilière*, herencia de bienes raíces, de una finca.

IMMOBILITE, *s. f.* Inmovilidad, imposibilidad, ó incapacidad de moverse una cosa. || (*fig.*) Inmovilidad : quietud, inercia de una persona.

***IMMODERATION**, *s. f.* (*poc. us.*) Immoderación.

IMMODÉRÉ, **ÉE**, *adj.* Immoderado, sin moderación.

IMMODÉREMENT, *adv.* Immoderadamente.

IMMODESTE, *adj. m. y f.* Immodesto, sin modestia.

IMMODESTEMENT, *adv.* Immodestamente.

IMMODESTIE, *s. f.* Immodestia : falta de compostura y recato.

***IMMOLATEUR**, *s. m.* Inmolador, sacrificador.

IMMOLATION, *s. f.* Inmolación : sacrificio sangriento de alguna víctima.

IMMOLE, **ÉE**, *p. p.* Inmolado.

IMMOLER, *v. a.* Inmolar : sacrificar víctimas á los deidades. || (*fig.*) Sacrificar, exponer : á un riesgo, á la muerte.

IMMOLER (*S'*) *v. r.* Inmolarse, sacrificarse : exponerse á un riesgo, á grandes trabajos, á la muerte, por alguno, por el próximo, por la patria, etc.

IMMONDE, *adj. m. y f.* Inmundo : impuro, sucio, según el lenguaje de la Escritura.

IMMONDICE, *s. f.* Inmundicia, bastar, porquería. Úsase regularmente en plural. || *Immondice légale* : inmundicia legal, la que contraían los Judíos por haber tocado algo inmundo.

IMMORAL, **ALE**, *adj.* Inmoral : contrario á la buena moral.

***IMMORALEMENT**, *adv.* Inmoralmente, depravadamente.

IMMORALITE, *s. f.* Inmoralidad : oposición á la buena moralidad.

IMMORTALISÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Inmortalizado.

IMPLIQUER, *v. a.* Implicar: envolver alguno en una causa criminal.

***IMPLORATION**, *s. f.* (*poe. us.*) Imploracion: humilde y encarecido ruego. || (*for.*) Recurso: al brazo seelar, ó justicia ordinaria, pidiendo su auxilio, ó proteccion.

IMPLORE, *EE, p. p. y adj.* Implorado.

IMPLORE, *v. a.* Implorar: pedir con ruegos, ó lagrimas, favor, socorro, eleuacion etc. || (*for.*) Implorar: pedir auxilio al brazo seelar, ó á la justicia ordinaria.

IMPOLI, *IE, adj.* Impolitico, grosero, descortes.

IMPOLITESSE, *s. f.* Descortesía, grosería, desatencion.

IMPORTANCE, *s. f.* Importancia: consecuencia, valor, entidad, de una cosa. *D'importance*, *adv. (fam.)* De buena gente, de buena manera: fuertemente.

IMPORTANT, *ANTE, adj.* Importante: lo que importa, que es de consecuencia. || *Faire l'important*: hacer de persona, de hombre de importancia.

IMPORTATION, *s. f.* Importacion: introduccion de géneros extranjeros en un pais.

IMPORTÉ, *ÉE, p. p. y adj.* Importado, introducido: hablando de géneros.

***IMPORTER**, *v. a.* Importar, introducir: géneros extranjeros en un pais.

IMPORTER, *v. n.* Importar: convenir, interesar, traer utilidad, ser de consecuencia. || *Que m'importe que les autres me blâment?* que se me da que los demás me motejen? *Qu'importe-t-il à un homme d'avoir tant de richesses, si...?* de que le sirven á un hombre tantas riquezas, si...? *Cela ne peut lui importer de rien*: nada puede importarle eso. *N'importe*: no importa, no hace al caso.

IMPORTUN, UNE, adj. y s. Importuno, molesto, incómodo: hablando de las cosas. || Importuno, enfadoso, cansado: hablando de personas.

IMPORTUNÉ, *ÉE, p. p. y adj.* Importunado.

IMPORTUNÉMENT, *adv.* Importunamente.

IMPORTUNER, *v. a.* Importunar, instar, molestar: pidiendo, diciendolo, ó haciendo alguna cosa.

IMPORTUNITÉ, *s. f.* Importunidad.

IMPOSABLE, *adj. m. y f.* Pochero: sujeto á impuestos, ó imposiciones.

IMPOSANT, *ANTE, adj.* Lo que impone ó infunde respecto: dicese de la presencia, ayre, gesto, gravedad, modo de hablar, ó de mirar, de una persona. Algunas veces vale tanto como dominante, y otras como respetable, ó formidable.

IMPOSÉ, *ÉE, p. p. y adj.* Impuesto.

IMPOSER, *v. a.* Imponer: los manos,

hablando de los sacramentos. || *Imposer*: cargas, obligaciones, penitencias. || *Imposer*, *dictar*: leyes, condiciones. || *Imposer*, *cargar*: tributos, deberes. || *Imputer*, *atribuir*: una falta, un delito, á otro falsamente. || *Imposer respect*: quando se usa el verbo absolutamente. || *Imposer*: dicen así los impresores quando colocan las planas en la prensa. || Engañar, hacer creer: en este sentido es verbo neutro, y lleva ántes la partícula *en*, y se escribe *en imposer*.

IMPOSITION, *s. f.* Imposicion, impuesto, carga de tributos. || Imposicion: así dicen los impresores de la colocacion de las planas para tirar el pliego. || *Imposition des mains*: imposicion de las manos eclesiásticas.

IMPOSSIBLE, *s. f.* Imposibilidad.

IMPOSSIBLE, *adj. m. y f.* Imposible: lo que no puede ser, ó no se puede hacer. || Imposible: cosa sumamente difícil y ardua.

IMPOSSIBLE, *s. m.* Imposible. || *On ne peut pas faire l'impossible*: no se pueden hacer imposibles.

IMPOSTE, *s. f. (archit.)* Imposta: especie de cornisa sobre que asienta el arco, ó bóveda, etc.

IMPOSTEUR, *s. m.* Impostor: engañador, embustero. || *Imputador*, calumniador, falso acusador. || *Hablando de cosas*, se toma adjectivamente, y vale engañoso, falaz.

IMPOSTURE, *s. f.* Impostura: ficcion: engaño. || Impostura, calumnia, embuste.

IMPÔT, *s. m.* Impuesto, imposicion: tributo.

IMPOTENT, *ENTE, adj.* Impedido, tullido: hablado de algun miembro.

IMPRATICABLE, *adj. m. y f.* Impracticable: que no es hacedero, que no se puede practicar. || *Intransitable*: dicese de un paso ó camino que no se puede andar. || *Inhabitable*: dicese de un quarto, ó vivienda llena de incomodidades. || *Intratable*: dicese de una persona ó genio con quien no se puede vivir.

IMPRECATION, *s. f.* Imprecacion, maldicion.

***IMPRÉCATOIRE**, *adj. m. y f.* Imprecatorio. || *Serment imprécatoire*: juramento imprecatorio.

IMPREGNATION, *s. f. (quím.)* Impregnacion: accion de llenarse un fluido de las partículas de otro que le comunican su calidad.

IMPREGNÉ, *ÉE, p. p. y adj.* Impregnado.

IMPREGNER, *v. a.* Impregnar.

IMPREGNER (S'), *v. r.* Impregnarse.

IMPRENABLE, *adj. m. y f.* Inconquistable, inequivalente: hablando de fortalezas y plazas.

IMPREScriptIBILITÉ, *s. f.* Impres-

criptibilidad: calidad de lo que es imprescriptible.

IMPREScriptIBLE, *adj. m. y f.* Imprescriptible: no sujeto á prescripción.

IMPRESSE, *adj.* (*diduct.*) Impreso, || *Espéces impresses*: especies que se nos han impreso en la imaginación.

IMPRESSION, *s. f.* Impresion: señal ó huella que un cuerpo dexa en otro apretándole. || Impresion: efecto que una cosa causa en otro. || Impresion, estampa: calidad y forma de letra en que está impresa una obra. || Impresion, edicion: tómanse por todos los exemplares de una obra impresa. || (*pint.*) Imprimación: la preparación y aparejo del lienzo con el primer baño. || (*fig.*) Impresion: efecto que causan las cosas en el ánimo.

IMPREVOYANCE, *s. f.* Poca prevención, ó falta de ella.

IMPREVOYANT, *ANTE*, *adj.* Impróvido: de poca prevención.

IMPREVU, *UE*, *adj.* Imprevisto, inesperado, impensado: no prevenido, no antevisto.

IMPRIMÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Impreso, estampado. || Imprimado. V. *Imprimer*.

IMPRIMÉ, *s. m.* Impreso: papel ó escrito impreso que no forma libro, como relacion, manifiesto, alegato, etc.

IMPRIMER, *v. m.* Estampar: dexar señalada una cosa sobre otra apretándola. || Imprimir: dar á la prensa algun libro, ó escrito. || Imprimir: preparar ó aparejar un lienzo para pintarle. || (*fig.*) Imprimir, grabar: inspirar en el ánimo, ó en la mente, sentimientos, ideas, máximas, etc. || *Imprimer en taille douce*: estampar.

IMPRIMERIE, *s. f.* Imprenta: dicese del arte de imprimir; de la oficina en donde se trabaja; y de su máquina, utensilios, y enseres necesarios. || *Imprimerie en taille douce*: estamperia: oficina de estampador.

IMPRIMEUR, *s. m.* Impresor: ó caxista, ó prensista. || *Imprimeur en taille douce*: estampador.

* **IMPRIMURE**, *s. f.* Imprimación: aparejo ó primer baño que se da al lienzo ó tabla para pintar sobre ella.

IMPROBABLE, *adj. m. y f.* Improbable: que no tiene probabilidad.

IMPROBATEUR, *adj. y s. m.* Improbador, desaprobador.

IMPROBATION, *s. f.* Desaprobación: acto de desaprobar.

IMPROBITE, *s. f.* Falta de probidad.

IMPROMPTU, *s. m.* Un repente, una cosa hecha ó dicha de repente: sin preparación, ni prevención.

IMPROPRE, *adj. m. y f.* Impropio: dicese de los términos y expresiones que no guardan propiedad.

IMPROPREMENT, *adv.* Impropiamente.

IMPROPRIÉTÉ, *s. f.* Impropiiedad: falta de propiedad en las palabras, etc.

IMPROUVE, *EE*, *p. p. y adj.* Desaprobado, reprobadado, condenado.

IMPROUVER, *v. a.* Desaprobar, reprobar, condenar: acciones, dichos, conducta, estilos, etc.

IMPROVISATEUR, *s. m.* Compositor, ó versificador de repente: el que hace y recita versos sin preparación.

IMPROVISER, *v. n.* Componer, ó echar unos versos de repente á una persona, ó asunto determinado.

IMPROVISTE, (*AL*), *adv.* De improviso, impensadamente.

IMPRUDENMENT, *adv.* Imprudentemente, con imprudencia.

IMPRUDENCE, *s. f.* Imprudencia: falta de prudencia. || Imprudencia, indiscrecion: accion ó dicho imprudente, ó indiscreto.

IMPRUDENT, *ENTE*, *adj. y s.* Imprudente, ó indiscreto.

IMPUBÈRE, *s. m. y f.* (*fol.*) Impúber: el que, ó la que no ha llegado á la edad de pubertad, que no ha salido de la infancia.

IMPUDEMENT, *adv.* Desvergonzadamente, con descaro, insolencia.

IMPUDENCE, *s. f.* Desvergüenza, descaro, insolencia.

IMPUDENT, *ENTE*, *adj. y s.* Desvergonzado, descarado, insolente. Usase tambien como sustantivo.

IMPUDEUR, *s. f.* Impudicia.

IMPUDICITE, *s. f.* Impudicia, deshonestidad, lascivia.

IMPUDIQUE, *adj. m. y f.* Impúdico, deshonesto, obsceno, lascivo.

IMPUDIQUEMENT, *adv.* Impudicamente, deshonestamente.

IMPUGNE, *EE*, *p. p. y adj.* Impugnado, refutado.

IMPUGNER, *v. a.* Impugnar, refutar.

IMPUISSANCE, *s. f.* Imposibilidad, incapacidad, inaptitud: para hacer alguna cosa. || Impotencia: la falta de virtud ó capacidad para la generacion.

IMPUISSANT, *ANTE*, *adj.* Intuil, ineficaz, debil: que no tiene poder ni fuerzas. || Impotente: incapaz de engendrar. Usase como sustantivo masculino.

IMPULSIF, (*VE*), *adj.* Impulsivo.

IMPULSION, *s. f.* Impulso, impulsión.

IMPUNEMENT, *adv.* Impunemente, sin castigo: sin la pena merecida.

IMPUNI, *IE*, *adj.* Impune, no castigado, sin castigo: lo que queda sin castigar.

IMPUNITÉ, *s. f.* Impunidad: falta de castigo.

IMPUR, *URE*, *adj.* Impuro, sucio.

al punto del nacimiento de alguna persona.

HORREUR, *s. f.* Horror: consternacion, miedo, espanto. || **Horror**: detestacion, abominacion, odio. || **Horror**: cierto movimiento de pavor, ó respeto, causado por ciertos objetos, lugares, etc. || **Horror**: se dice de los lugares, ó cosas que le motivan. || **Horror**: enfermedad de algun crimén.

HORREURS, *s. f. pl. (fam.)* Horrores, infamias: cosas, ó acciones que deshonran. || (*fam.*) **Dicse**: *c'est une horreur*: es un monstruo, un espantajo. Se dice de una tanger, ó cosa, sumamente fea.

HORRIBLE, *adj. m. y f.* Horrible, horrendo: lo que causa horror || **Dicse** horrible por extremo, excesivo, enorme.

HORRIBLEMENT, *adv.* Horriblemente. || Extremadamente, excesivamente.

***HORRIPILATION**, *s. f.* Horripilation: temblor y encolamiento que precede a la fiebre terciana.

HORS, *prep.* Fuera. || *Hors du royaume*, *hors la ville*, *hors d'ici*: fuera del reyno, fuera de la ciudad, fuera de aquí. || **Excepto**, menos, si no es: *ex. tous furent tués hors deux ou trois*, todos murieron, excepto dos ó tres, ó si no es dos ó tres: *hors cela je suis de votre sentiment*, menos en esto, ó si no es en esto, soy del parecer de vud.: *hors de le battre, il a tout fait*, si no es pegarle, ó menos pegarle, lo demas todo lo ha hecho. || (*fig.* Se dice: *être hors de page*: andar sin ayo, ser libre, independiente, dueño de sus acciones, etc.

HORS-D'ŒUVRE, *s. m.* Cientos platos que se sirven en las grandes mesas con las menestras, y antes de las entradas. || (*fig.*) **Dicse**: *hors-d'œuvre* la digresion en una obra intelectual.

HORS-ŒUVRE, *adv.* **Dicse**: *cet édifice a vingt toises hors-œuvre*: este edificio tiene veinte toesas de fachada incluso los muros.

***HORTOLAGE**, *s. m.* Hortalizas, verduras.

HOSPICE, *s. m.* Hospedería: casa que no es convento, y sirve para hospedar los religiosos forasteros. || **Hospital**: donde se recibe cierta clase de enfermos.

HOSPITALIER, *IERE*, *adj.* La persona ó nacion que exerce la hospitalidad con los extrangeros, prófugos, ó viajeros. || **Hospitalario**: hablando de ciertos institutos religiosos para asistir á los pobres de los hospitales.

HOSPITALIERS, *s. m. pl.* Hospitalarios: ciertas órdenes religiosas.

HOSPITALITÉ, *s. f.* Hospitalidad: el caritativo recibimiento de los pasajeros y peregrinos, y refugiados. || **Hospitalidad**: entre los Griegos y Romanos era el derecho del hospedaje que tenían unos de alojarse en casa de los otros.

HOSPODAR, *s. m.* Hospodar: título de príncipes, que son vasallos del Gran Señor.

HOSTIE, *s. f.* Hostia: entre los Hebreos era lo mismo que víctima. || **Hostia**: dicse de la forma consagrada; y del pan ízimo antes de consagrarse.

HOSTILE, *adj. m. y f.* Hostil: lo perteneciente a la guerra, ó que la anuncia.

HOSTILEMENT, *adv.* Hostilmente, como enemigo.

HOSTILITÉ, *s. f.* Hostilidad: acto de enemigo en guerra.

HÔTE, ESSE, *s. m. y f.* Huésped: dicse del que aloja á otro en su posada, y del alojado, ó inquilino. || **Huésped**, posadero, mesonero. || **Huésped**: tomase tambien por forastero, ó extrangero.

HÔTEL, *s. m.* Palacio ó casa de un grande: á diferencia del de los Reyes, Príncipes y Obispos, que se llama *palais* en frances. || Duse tambien el nombre de *hôtel* á muchos edificios públicos destinados á ciertos usos, como se verá en los exemplos siguientes. || *Hôtel-de-Ville*: casa de Ayuntamiento, casas consistoriales. || *Hôtel commun*, *s. m. V. Maison commune*. || *Hôtel de la monnaie*, casa de la moneda, donde se fabrica. || *Hôtel de Mars*: casa ó cuartel de los inválidos que hay en Paris. || *Hôtel-Dieu*: hospital general. || *Hôtel garni*: posada de caballeros, casa grande de posada, ó sea fonda. || *Maitre-d'hôtel*: jefe de los criados que ponen y sirven la mesa en casa de los señores, y de los particulares ricos.

HÔTELIER, *IERE*, *s.* Posadero, mesonero.

HÔTELLERIE, *s. f.* Posado, meson.

HOTTE, *s. f.* Ramasta ó canasta con correas ó sogas para llevarla al hombro.

HOTTEE, *s. f.* La banasta ó canasta llena, todo lo que cabe en ella.

HOTTEUR, *EUSE*, *s.* Esportillero.

HOUBLON, *s. m.* Lúpulo, hombrezillos, vidarria, planta que entra en la composicion de la cerbeza.

HOUBLONNEE, *v. a.* Mezclar el lúpulo en la cerbeza.

HOUBLONNIERE, *s. f.* Plantio de lúpulos.

HOUE, *s. f.* Azada, azadon. || **Batidera**, para hacer la argamasa.

HOUE, ÉE, *p. p. y adj.* Cavado, azadado.

HOUEUR, *v. a. y n.* Cavar, azadonar.

HOUILLE, *s. f.* Ulla, hornaguera: especie de carbon de tierra que se usa en las fraguas en lugar del de brezo.

HOULE, *s. f. (naut.)* Oleo, marejada.

|| **Pote**: olla de hierro colado.

HOULETTE, *s. f.* *Cafado* de pastor.
HOULEUX, **FUSE**, *adj.* (*naut.*) Lo mismo que *mar de leva*.

* **HOUPPEE**, *s. f.* (*naut.*) Mar gruesa.
* **HOUPFER**, *v. a.* (*mont.*) Avisar al com- pañero que se ha descubierto la res, y que va hacia él.

HOUPPE, *s. f.* Borla, flueco, mazorea, copete, cresta de pluma, penacho.

HOUPPE, **EE**, *p. p. y adj.* Guarnecido con borlas, ó fluecos. || Copetuda, hablan- do de las aves.

HOUPPELANDE, *s. f.* Hopalanda, so- palanda, vestidura talar de hombres y mu- geres.

HOUPPER, *v. a.* Hacer borlas, ó flue- cos, guarnecer y adornar alguna cosa con ellos. || Peynar la lana.

* **HOUPPIER**, *s. m.* Planton, árbol po- dado excepto la cnpa. || Peynador de lana. || Cordouero que hace borlas y fluecos.

HOURLILLER, *v. n.* (*mont.*) Cazat con perros estropeados y malos.

HOURLILLIS, *s. m.* Trailas de perros estropeados y malos.

* **HOURCE**, *s. f.* (*naut.*) Boza de estro- vo de la verga de trinquete.

HOURDAGE, *s. m.* (*archit.*) Pared ú obra hecha con ripio.

* **HOURDER**, *v. a.* (*archit.*) Forjar ó ta- blear con ripio y cascote.

* **HOURDI**, *s. m.* ó **LISSE DE HOUR- DI**, (*naut.*) Yugo de la popa, yugo prin- cipal.

HOURET, *s. m.* Busquillo, ruin, perro de caza.

HOURI, *s. f.* Huri: nombre que Ma- homa dió á las niñas de su paraiso, para de- leyte de los fieles musulmanes.

HOURQUE, *s. f.* Urea: cierto navío de carga.

HOURVARI, *s. m.* Xalen; voz con que los cazadores llaman á sus perros. || (*fig. y fam.*) Tremolina, trapisonda, gre- sca. || (*id.*) Percance, contratiempo.

* **HOUSCHE**, *s. f.* Huertecillo, con- tiguó á la casa de un labrador, donde cul- tiva lo mas necesario para su manutencion.

* **HOUSÉ**, **EE**, *adj.* (*ant.*) Enlodado, lleno de barro.

HOUSEAUX, *s. m. pl.* Especie de polyanus, ó botines, contra los lodos. Ape- nas se usa sino en esta frase proverbial: *lais- ser ses houseaux quelque part*, dexar el pellejo, ó los huesos, en tal parte, esto es morir.

* **HOUSPILLAN**, *s. m.* Trago de vino que se da al que ha faltado á alguna eti- queta en la mesa.

HOUSPILLE, **EE**, *p. p. y adj.* Sa- cudido, maltratado.

HOUSPILLER, *v. a.* Sacudir, zapar-

rear, traer al redopelo á alguno. || (*fig. y fam.*) Dicese: *se houspiller*: empolvarse, casearse las liendres, ó picarse las crestas: dos que disputan, ó altercan.

HOUSAGE, *s. m.* Limpion, sacu- didura de polvo. || Cerca de seto ó larda de un molino de viento. V. *Houssoir*.

HOUSSAIE, *s. f.* Acebedo: sitio planta- do de acebos.

HOUSSARD, **HOUSARD**, ó **HCS- SARD**, *s. m.* Húzar: soldado de caballería ligera.

HOUSSE, *s. f.* Mantilla: la que se pone en la gurupa de un caballo. || Cubierta del pescante de un coche || *Housse de chai- se*: funda de silla, ó taburete. || *Housse de lit*: sobrecama, ó cubierta de cama. || *Housse de pied* ó *de souliev*: gualdrapa que se pone á las caballerías. || *Housse de selle*: cubierta de silla de montar. || *Housse de carrosse*: funda de coche.

HOUSSE, **EE**, *p. p. y adj.* Sacudido, limpiado: del polvo.

HOUSSER, *v. a.* Sacudir: limpiar: el polvo de los muebles con planiero, zorros, ú otro género de escoba. || Desho- llinar: hablando de los techos, y paredes altas.

* **HOUSSETTES**, *s. f. pl.* Medias con birulé en lo antiguo. || Cerradura de golpe, que se cierra al caer.

* **HOUSSIERES**, *s. f. pl.* Xarales.

HOUSSINE, *s. f.* Varilla de acebo, ú de otra cosa para sacudir polvo, y para go- bernar un caballo.

HOUSSINER, *v. a.* Sacudir á uno el polvo con una vara de acebo: medirle las costillas.

HOUSSOIR, *s. m.* Escoba de acebo, atocha, ú otro ramaje para limpiar pare- des y techos: la que llamamos zorros.

HOUX, *s. m.* Acebo: árbol que esta siempre verde. || *Houx-frelon*, brusco: planta. || *Houx-hérison*: acebo erizo.

HOYAU, *s. m.* Gancho, azada, con dos ó tres dientes en la pala. || Almocafre. || Azadilla. || Escardillo.

HUARD, *s. m.* Aguila de mar.

HUCHE, *s. f.* Artesa, arteson: para amasar. || Arca del pan.

HUCHE, **EE**, *p. p.* (*ant.*) Llamado, silbado.

HUCHER, *v. a.* Llamar gritando, ó sil- bando: dicese en la caza.

HUCHET, *s. m.* Corneta de cazador, ó postillon para llamar de lejos.

HUE, (*Especie de adverbio de que usan los carreteros para arred las ca- ballerías, principalmente para hacerlas volver á la derecha.*) Chau, chau.

HUEE, *s. f.* Chilla, vaya: grita que dan muchos á alguno por uofa.

* HUEQUE, *s. m.* Carnero de Chile, ó araucano.

HUER, *v. a.* Huchear, chiflar, silbar dar vaya á alguno acosándole á gritos.

HUET, *s. m.* HUETTE, *s. f.* Lechuga: ave nocturna.

HUGUENOT, OTE, *s. m. y f.* Ugonote: novaiere que se dio en Francia á los calvinistas.

HUGUENOTE, *s. f.* Olla grande de cobre sin pies, y con tapa ajustada.

HUGUENOTISME, *s. m.* Ugonotismo: profesion de la secta hugonota.

HUI, *adv.* Hoy. Es voz antiquada, que solo tiene uso en lo forense. *V. Aujourd'hui.*

HUILE, *s. f.* Aceyte: dicese del de olivas quando no se expresa otra cosa. || *Huile de caule*: acyte de oxicedro. || *Huile d'aspie*: acyte de espiago y cántueso. || *Huile grasse*: acyte de ballena para curtidors. || *Huile de pétrole ó de roche*: acyte que naturalmente fluye de ciertas piedras. || (*prov.*) Dicese: *tirer de l'huile d'un mur*: sacar agua de las piedras. || (*id.*) Se dice: *vouloir tirer de l'huile d'un caillou*: pedir peras al olmo. || *Les saintes huiles*: el santo óleo, la extrema unción.

HUILE, EE, *p. p. y adj.* Aceytado, untado, ó dado con acyte.

HUIER, *v. a.* Untar ó dar con acyte: y tambien acyotar, ó cebar acyte, para adelantar alguna comida.

HUILEUX, EUSE, *adj.* Aceytoso, oleoso.

HUIJER, *s. m.* Aceytara, ó alcuza.

* HUIR, *v. n.* Piar ó gritar el milano. || Imitar su voz.

HUIS, *s. m.* (*for.*) Puerta. || *Tenir l'audience à huis clos*: dar audiencia á puerta cerrada.

HUISSERIE, *s. f.* (*carp.*) Ensamblaje del cerco de una puerta.

HUISSIER, *s. m.* Uxier: oficio de portero en la antecámara y cámara del palacio del Rey. || Portero de estrados: en los tribunales de justicia. || *Huissier de cathédrale*: mazon, que tambien se dice pertiguero.

HUIT, *adj. y s. m.* Ocho: voz numeral é indeclinable. || *C'est aujourd'hui le huit du mois*: hoy es el ocho del mes.

HUITAIN, *s. m.* Octava: composicion poetica de ocho versos.

HUITAINE, *s. f.* Ocho dias. *Nous avons été une huitaine à la campagne*: hemos estado ocho dias en el campo. || (*for.*) Dicese: *assigné à huitaine*: señalado para dentro, ó para de aqui á ocho dias.

HUITIEME, *adj. m. y f.* Octavo. || Úsase tambien como sustantivo, y se toma por el octavo ó la octava parte de una cosa.

HUITIÈMEMENT, *adv.* En octavo lugar.

HUITRE, *s. f.* Ostra: cierto marisco de concha. || (*fig. y fam.*) Dicese: *c'est un huître à l'écaille*: es cerrado como pié de muleto: aplícase al hombre estólido. || (*id.*) Se dice: *jouer comme une huître*: ser un zarrampla, ó un zoquete: jugar muy mal.

HULOITE, ó HUEITE, *s. f.* HUEP, *s. m.* Antillo: ave nocturna, especie de lechuza.

HUMAIN, AINE, *adj.* Humano: lo que pertenece al hombre, y á su naturaleza. || Humano: benigno, compasivo, afable. || *N'avoir rien d'humain*: ser inhumano, ser una fiera, ser descorazonado.

HUMAINS, *s. m. pl.* (*voz poet.*) Los mortales, los hombres, el linage humano. Úsase algunas veces familiarmente en singular: *c'est un bon humain*, es un bonazo: *c'est le meilleur humain du monde*, es el mejor hombre que como pan, es un alima de Dios.

HUMAINEMENT, *adv.* Humanamente: segun el poder ó capacidad del hombre. || Humanamente: con humanidad, con benignidad.

HUMANISÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Humanado.

HUMANISER, *v. a.* Hacer humann, quitar la ferocidad, suavizar las costumbres. || *L'évangile a humanisé les peuples les plus farouches des Indes*: el evangelio ha humanado y hecho tratables los pueblos mas feroces de las Indias.

HUMANISER (S'), *v. r.* Humanarse, hacerse tratable.

HUMANISTE, *s. m.* Humanista: dicese del que sabe bien las letras humanas; y del que las enseña.

HUMANITÉ, *s. f.* Humanidad: tomase por la naturaleza humana; y alguna vez por el genero humano ó los hombres, hablando de calamidades ó trabajos. || Humanidad: benignidad, caridad. || (*prov.*) Dicese: *payer le tribut à l'humanité*: morir, fenecer; y tambien eser en un error, ó fragilidad. || (*fam. y prov.*) Se dice: *reposer son humanité*: dexar reposar su cuerpo.

HUMANITES, *s. f. pl.* Humanidades, letras humanas.

HUMBLE, *adj. m. y f.* Humilde: sumiso, rendido, modesto. || Humilde: baxo en altura, hablando de edificios y árboles en estilo poetico.

HUMBLEMENT, *adv.* Humilmente, con humildad.

HUME, EE, *p. p. y adj.* Sorbido, etc. *V. Humer.*

HUMECTANT, ANTE, *adj.* Humectante: lo que humedece y refresca.

HUMECTATION, *s. f.* Humectacion.

HUMECTÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Humectado.

HUMECTER, *v. a.* Humectar : humedecer una cosa.

HUMER, *v. a.* Sorber : las cosas líquidas con la boca. || *Humér un bouillon*, sorber un caldo, tomarlo á sorbos : *humér un œuf*, sorberse un huevo, tomarle sorbido : *humér l'air*, *humér le vent*, respirar, tomar, el ayre, el viento.

* **HUMERAL**, *ALE*, *adj. (medic.)* Humeral : lo perteneciente á la espalda. *Muscle huméral* : artère humérale.

HUMERUS, *s. f. (anat.)* Húmero : el hueso del brazo.

HUMEUR, *s. f.* Humor : substancia tenue y fluida de algún cuerpo. || Humor : temperamento, complexion. || Humor : natural, genio. || Humor : gusa, disposición para hacer una cosa. || *Homme de bonno humeur* : hombre de humor, hombre jovial.

HUMIDE, *adj. m. y f.* Húmedo : lo que tiene humedad. También se usa como sustantivo, y es contrario á seco.

HUMIDEMENT, *adv.* Úsase regularmente en esta frase : *être logé humidement*, vivir en parage ó quarto húmedo.

* **HUMIDIFIER**, *v. a. (termino de bati-hoja.)* Humedecer : reblandecer los pergaminos con vino blanco.

HUMIDITÉ, *s. f.* Humedad : calidad de lo que es húmedo.

HUMILIANT, *ANTE*, *adj.* Humillante : lo que humilla, confunde, ó abate.

HUMILIATION, *s. f.* Humillacion : abatimiento, rendimiento.

HUMILE, *EE*, *p. p. y adj.* Humillado.

HUMILIER, *v. a.* Humillar : abatir el orgullo y soberbia.

HUMILIER (*S'*), *v. r.* Humillarse. || *Envilocerse*. || *Abaxarse*.

HUMILITE, *s. f.* Humilidad : virtud christiana. || (*fig.*) Sumision, reverencia, acatamiento.

HUMORAL, *ALE*, *adj. (medic.)* Humoral : causado por los humores.

HUMORISTE, *adj. m. y f.* Caprichoso, extravagante de genio, mal acondicionado. || Médico galenista.

* **HUMUS**, *s. m. (tomado del latín.)* Nombre que se da á la superficie de la tierra vegetal que envuelve el globo.

HUNE, *s. f. (indut.)* Cofa, gavia. || *Hune d'artimon* : cofa de mesana. || *Hune de misaine* : cofa de trinquete. || Brazos de una campana.

HUNIER, *s. m.* Gavia, vela de gavia : la del mastelero mayor, y de proa. || Mastelero : de los palos de un navio.

* **HUNINGUE**, (*geogr.*) Huninga : fortaleza de Alemania.

HUPPE, *s. f.* Abubilla : cierto páxaro. ||

Moño ó copete de plumas que tienen algunos páxaros en la cabeza.

HUPPE, *EE*, *adj.* Moñudo : se dice de las aves que tienen moño. || (*fam. y fig.*) Encopetado : la persona mas distinguida, ó sobresaliente entre las demás.

HURE, *s. f.* Cabeza de jabali ; y por extension se dice tambien de la de un salomon, de un atun, etc. || (*fig. y fam.*) Cabeza de oso : se dice de la cabeza despeluzada, ó mal pevnada de alguno.

HURHAUT, (*Voz de que usan los carruogeros para hacer volver el ganado hacia la derecha.*)

HURLEMENT, *s. m.* Aullido, aullido : dícese de los lobos y perros. || Algarada, algazara : vocería de tropas bárbaras en sus acometimientos ; y por extension gritaría de muchos que altercan, que se dice tambien zambra y algazara. || (*fig.*) Alarido : quejido fuerte del que padece algún vivo dolor.

HURLER, *v. n.* Aullar, dar aullidos : dícese del lobo y del perro. (*fig.*) Dar alaridos : quejarse á gritos el que padece algún vivo dolor. || Proverbialmente se dice : *il faut hurler avec les loups* : burlar al son que se toca.

HURLUBERLU, *s. y adj. m. (vulg.)* Balleballe, tronera, atronado. Úsase tambien como adverbio, y vale atropelladamente, de trompon, con tropelia.

* **HURTEBILLER**, *v. a.* Amorecer : dícese del acto de juntar los moruecos con las orejas.

HUSSARD, *s. m. V. Housard.*

HUTTE, *s. f.* Choza : habitacion rústica.

HUTTER, *v. a.* ó **SE HUTTER**, *v. r.*

Abarracarse.

HYACINTHE, *s. f.* Jacinto flor. *V. Jacinte.* || Jacinto : piedra preciosa.

HYADES, ó **PLEIADES**, *s. f. plur. (astron.)* Híadas : siete estrellas muy notables en la cabeza de Tauro.

HYBRIDE, *adj.* Híbrida : voz compuesta de dos lenguas : v. gr. *colera morbus* : es voz híbrida.

* **HYDATIDE**, *s. f.* Hialatida : género de gusanos, como vexiguillas, que se fixan en todas las partes del cuerpo, así del hombre como de algunos animales. Son las causa de lo que se llama *tepra* en los cerdos, *vértigo* en los carneros, etc.

HYDRAGOGUE, *s. y adj. (medic.)* Hidragogo : medicamento propio para la evacuacion de las acrosidades.

HYDRARGYRE, *s. m.* Hidrargiro : el azogue ó mercurio.

HYDRAULIQUE, *s. f.* Hidráulica : ciencia que enseña á conducir y elevar las aguas por medio de máquinas.

HYDRAULIQUE, *adj. m. y f.* Hidráulico.

lico : se aplica á las máquinas ó artificios para subir el agua.

HYDRE, *s. f.* Hidra : diéase de una serpiente que se cria y vive en el agua; de un animal fabuloso de muchas cabezas; y de una de las constelaciones australes. || (*fig.*) Hidra : se dice de una heregia, faccion, etc., que renace, y no se puede exterminar.

HYDRETEROCELE, *s. f.* Hidretroccele : hidropesia del escroto, complicada con hernias.

* **HYDROCARDIE**, *s. f.* Hidrocardia : hidropesia del pericardio.

HYDROCELE, *s. f.* Hidrocele : hidropesia simple del escroto.

HYDROCEPHALE, *s. f.* Hidrocefalo : hidropesia de la cabeza.

HYDROCOTYLE, **ECUELLE D'EAU**, **HERBE AUX PATAGONS**, *s. f.* Hidrocotila, sombrerillo de agua : planta.

HYDRODYNAMIQUE, *s. f.* Hidrodinámica : ciencia del movimiento de las aguas.

HYDROGENE, *s. m.* (*quim.*) Hidrógeno : uno de los principios constitutivos del agua, y base del gas inflamable.

HYDROGRAPHIE, *s. m.* Hidrógrafo : el profesor de hidrografía.

HYDROGRAPHIE, *s. f.* Hidrografía : descripcion de los mares.

HYDROGRAPHIQUE, *adj. m. y f.* Hidrográfico.

* **HYDROLOGIE**, *s. f.* Hidrologia : tratado de las aguas.

HYDROMEL, *s. m.* Aguamiel : agua mezclada con miel.

* **HYDROMETRE**, *s. m.* Hidrómetro : instrumento para medir el peso ó la densidad del agua.

HYDROMPHALE, *s. f.* (*cirug.*) Hidrófalo : postreza ó tumor aguoso en el ombligo.

HYDROPHORE, *s. m. y f.* Hidróforo : el que padece la hidrofobia ó mal de rabia.

HYDROPHOBIE, *s. f.* Hidrofobia : el mal de rabia.

HYDROPTALMIE, *s. f.* Hidroptalmia : hidropesia del ojo.

* **HYDROPHYLAX**, *s. m.* Hidrofilace : yerba maritima, de la familia de las madereselas.

* **HYDROPHYLLUM**, *s. m.* Hidrófilo : planta cuyas hojas se componen de celdillas llenas de agua.

* **HYDROPHYSOCÈLE**, ó **HYDRO-NEUMATOCELE**, *s. f.* (*cirug.*) Hidrosocela : hidrocele formado de ayre y de agua.

* **HYDROPIPER**, *s. m.* Hidropiper : planta que sabe á pimienta, y se cria en los parages húmedos.

HYDROPIQUE, *adj. m. y f.* Hidrópico.

HYDROPSIE, *s. f.* Hidropesia : enfermedad bien conocida.

* **HYDROPOITE**, *s. m. y f.* Aguado : el que bebe solo agua.

* **HYDROSARCOCELE**, *s. f.* Hidrosarcocela : hernia formada de agua y de carne.

HYDROSARQUE, *s. f.* Hidrosarco : tumor carnosos y aguoso.

HYDROSCOPE, *s. m.* Hidróscopo : el que pretende tener la gracia de ver el agua debajo de tierra, sea corriente ó estancada. || Tambien se llama así cierto reloj de agua.

HYDROSCOPIE, *s. f.* Hidroscopia : facultad de penetrar y conocer las emanaciones de las aguas subterráneas.

HYDROSTATIQUE, *s. f.* Hidrostática : parte de la mecanica que considera la pesantez de los cuerpos líquidos.

HYDROSTATIQUE, *adj. m. y f.* Hidrostático.

HYDROTIQUE, *s. m. y f.* (*medic.*) Hidrotico, ó sudorifico.

HYENE, *s. f.* Hiena : animal feroz, algo parecido al lobo.

HYGIENE, *s. f.* Higiene : parte de la medicina que trata de la conservacion de la salud.

HYGROCIRSOCÈLE, *s. f.* Hicrocirsocela : tumor varicoso de las venas espermáticas, acompañado de agua en el escroto.

* **HYGROLOGIE**, *s. f.* Hicrologia : descripcion y conocimiento de los fluidos del cuerpo humano.

HYGROMETRE, *s. m.* Hicrometro : instrumento de fisica, para conocer el estado de humedad ó sequedad del ayre.

HYMEN, ó **HYMENEÉ**, *s. m.* Himeneo : divinidad de los gentiles que presidia á las bodas. || Himeneo : lo mismo que boda ó casamiento en estilo poetico. || Himeneo : flaman así los anatónicos á cierta velada que se cria en el cuello de la matriz.

HYMNE, *s. m.* Himno : canto religioso en alabanza de Dios, de los santos, de los heroes, etc. || Hablando de los himnos de la Iglesia, es comun en frances : une hymne.

* **HYMNISTE**, *s. m.* Himnista : el que compone himnos.

HYOFDE, *adj.* Hioydes : hueso en forma de media luna situado á la raíz de la lengua.

HYOSCIAME, *s. f.* V. *Jusquiame*.

HYPALLAGE, *s. f.* Hipálage : nombre de una figura retorica.

HYPAEON, *s. m.* Pamplina, zadorija : planta narcótica.

HYPERBATE, *s. f.* Hipébaton : figura retorica.

HYPERCOLE, *s. f.* Hipébole : exige-

racion; figura retórica. || (*geom.*) Hipérbola: una de las tres secciones cónicas.

HYPERBOLIQUE, *adj. m. y f.* Hiperbólico: concerniente al hipérbolo, ó a la hipérbola.

HYPERBOLIQUEMENT, *adv.* Hiperbólicamente: con exágeracion.

HYPERBORE, EE, ó HYPERBORÉEN, ENNE, *adj.* Hiperboreo: renombre que daban los antiguos á los países ó pueblos setentrionales.

* **HYPERCRITIQUE**, *s. y adj.* Crítico austero, que no perdona á nadie.

HYPERDULIE, *s. f.* Hiperdulia: el culto que se da á la Virgen.

HYPERICUM, *s. m.* Hipericon: planta. V. *Millepertuis*.

HYPETRE, *s. m. (archit.)* Hipetro: templo antiguo, ó edificio descubierto.

HYPOTIQUE, *adj. m. y f.* Somnifero.

* **HYPOCISTE**, *s. m.* Hipocístide, ó hipocriato: el retoño del cisto: planta.

HYPOCONDRE, *s. m. (anat.)* Hipocóndrio: dicese de las partes laterales de la region superior del vientre. || (*fig. y fam.*) Hipocóndrico, de mal humor: dicese de las personas.

HYPOCONDRIQUE, *adj. m. y f.* Hipocóndrico, y tambien hipocóndrico: el que adolece de hipocondria. || (*fig.*) Se dice de las personas de humor maníaco, ó extravagante: hipocóndrico. Usase tambien como substantivo.

HYPOCONDRIE, *s. f.* Hipocondria: afeccion que se padece procedida de los hipocóndrios.

HYPOCRAS, *s. m.* Hipocras: bebida compuesta de vino, azucar, y canela.

HYPOCRISIE, *s. f.* Hipocresía: apariencia fingida de virtud, devocion, etc.

HYPOCRITE, *adj. y s. m. y f.* Hipócrita. || *Faire l'hypocrite*, la sainte ulouche: hacer la serénica, afectar virtud y modestia para lograr sus intentos.

HYPOGASTRE, *s. m.* Hipogastro: parte inferior del tuxo vientre.

HYPOGASTRIQUE, *adj. m. y f.* Hipogástrico: lo perteneciente al hipogastro.

HYPOGLOSSÉS, *s. m. pl.* Hipoglosas: los nervios de la lengua.

* **HYPOGLOTTE**, *s. f.* Epiglótis, ó glándula: glándula que se halla sobre la raíz de la lengua.

* **HYPOLEPHATE**, *s. m.* Hipolapata: planta, especie de ruibarbo.

HYPOMOCHLION, *s. m. (maquin.)* Hipomóclio: el punto en que estriba la palanca.

HYPOPHORE, *s. f. (cirug.)* Hipófora: úlcera abierta, profunda y fistulosa.

HYPOPION, *s. m. (cirug.)* Hipopion: porcion de pus debaxo de la córnea del ojo.

HYPOSTASE, *s. f. (teol.)* Hipóstasis: lo n i mo que supuesto ó persona.

HYPOSTATIQUE, *adj. m. y f.* Hipostático: solo se usa en la frase: union *hypostatique*, union hipostática: la del verbo divino con la naturaleza humana.

HYPOSTATIQUEMENT, *adv.* Hipostáticamente.

HYPOTENAR, *s. m.* Hipotenar: músculo del dedo pequeño. Hay uno en el pié que tiene el mismo nombre.

HYPOTHENUSE, *s. f. (geom.)* Hipotenusa: lado opuesto al ángulo recto en un triángulo rectángulo.

HYPOTHECAIRE, *adj. m. y f.* Hipotecario: lo que tiene accion ó derecho á la hipoteca.

HYPOTHECAIREMENT, *adv.* Con hipoteca.

HYPOTHEQUE, *s. f.* Hipoteca: derecho de un acreedor sobre los bienes raíces que un deudor le ha obligado en pago de la deuda.

HYPOTHEQUÉ, EE, *p. p. y adj.* Hipotecado. || (*fam.*) Se dice: *homme bien hypothéqué*: hombre lleno de ajes, de alifates.

HYPOTHEQUER, *v. a.* Hipotecar: asegurar un pago con algun bien raíz.

HYPOTHESE, *s. f. (filas.)* Hipótesis: suposicion. || Sistema. || Proposicion particular, comprendida baxo la mas general.

HYPOTHETIQUE, *adj. m. y f.* Hipotético: aquella que se supone.

HYPOTHETIQUEMENT, *adv.* Hipotéticamente: de un modo hipotético.

* **HYPOTRAHELION**, *s. m. (archit.)* Collarin de la columna.

HYPOTYPOSE, *s. f. (retor.)* Hipotiposis: figura que describe una cosa.

HYSSOP, *s. f.* Hisopo: planta.

HYSTERIQUE, *adj. m. y f.* Histéxico: lo que tiene efectos de la matriz en las mugeres.

HYSTÉROCELE, *s. f.* Histerocela: hernia formada por la matriz en la ingle.

HYSTEROLITE, *s. f.* Histerolite: petrificación que representa las partes pudicas de la mujer.

HYSTÉROTOMIE, *s. f.* Histerotomía: operacion cesárea, seccion de la matriz, para sacar la criatura.

HYSTÉROTOMOTOCE, *s. f. V. Histerotomie.*

* **HYSTRICITE**, *subst.* Bézar del erizo

ICI

I, *s. m.* La novena letra del alfabeto frances, y tercera entre las vocales. || *Un grand I*, un *petit i*: una I grande ó mayúscula, una i pequeña ó minúscula.

* **IAC**, ó **IACT**, *s. m. V. Fact.*

IAMBE, *s. m.* Yambo: pie de verso griego y latino.

IAMBE, *adj.* Yámbico: se aplica al verso que consta de pies yámbos. Usase como sustantivo.

IAMBIQUE, *adj.* Lo mismo que *iambe*.

* **IATRALEPTE**, *s. m.* Yatralepto: el médico que cura con remedios exteriores, como fricciones, ungientos, etc.

* **IATRIQUE**, *adj.* Yátrico: que pertenece á la medicina yátrica. *Art iatrique*, arte de curar, la medicina yátrica.

* **IATRALECTIQUE**, *s. f.* Yatraléctica: parte de la medicina en que se dan preceptos para curar con solos remedios exteriores.

* **IATROCHIMIE**, *s. f.* Yatroquimia: arte de curar con remedios químicos.

* **IDERIS**, *s. m.* Carraspique: género de plantas.

IBIS, *s. m.* Tántalo: ave célebre de Egipto, que devora las serpientes. Es algo parecida á la cigüeña.

ICELUI, **ICELLE**, *pron. demost.* Este, esta: aquel, aquella. Es voz antiquada, que solo se usa en lo forense.

ICHNEUMON, *s. m.* Ichneumon: quadrúpedo del tamaño de un gato: llámasq tambien *rat de Pharaon*, y *mungoeste*. || Insecto con quatro alas y aguijón, como las abejas.

ICHOGRAPHIE, *s. f.* Iconografía: plan de un edificio.

ICHOGRAPHIQUE, *adj. m. y f.* Iconográfico.

* **ICHOR**, *s. m. (prónunc. ikor.)* Materia acre que sale de las úlceras.

ICHOREUX, **EUSE**, *adj. (pronunc. iho.)* Purulento, materioso.

ICHTYOLITHES, *s. m. pl.* Ictiólitas: peces petrificados, ó piedras en que están estampados algunos peces.

ICHTYOLOGIE, *s. f.* Ictiología: historia natural de los peces.

ICHTYOPHAGE, *s. y adj. m. y f.* Ictiófago: el que se mantiene de pescado.

ICI, *adv. de lugar y tiempo.* Acá. || *Ici et là*: acá y allá.

ICI-BAS, *adv.* Acá abajo, acá en la

IDE

tierra, de tejas abajo. *Les choses d'ici-bas*.

ICOGLAN, *s. m.* Icoglan: page del gran señor.

ICONOCLASTE, *s. m.* Iconoclasta: enemigo y destructor de las santas imágenes.

ICONOGRAPHIE, *s. f.* Iconografía: descripción de imágenes, de monumentos antiguos, etc.

ICONOGRAPHIQUE, *adj. m. y f.* Iconográfico.

ICONOLÂTRE, *s. m.* Iconólatra: nombre que daban los iconoclastas á los christianos.

ICONOLOGIE, *s. f.* Iconología: interpretación, ó explicación de las imágenes y monumentos antiguos.

ICONOMAQUE, *s. f.* Iconómaco: herege opuesto al culto de las santas imágenes.

ICOASEDRE, *s. m. (geom.)* Icosaedro: cuerpo sólido de veinte frentes, ó cuya superficie tiene veinte triángulos equiláteros.

ICTÈRE, *s. m. (medic.)* Ictericia: enfermedad.

ICTERIQUE, *adj. m. y f.* Ictérico: lo perteneciente á la ictericia.

* **ICTIS**, *s. m.* Conadreja de cerdeña.

* **IDE**, *s. f.* Ida y venida: en el juego de los cientos.

IDÉAL, **ALE**, *adj.* Ideal, imaginario: y tambien quimérico y fantástico.

* **IDEALISME**, *s. m. (dogm.)* Idealismo: sistema de los filósofos que ven en Dios las ideas de todas las cosas.

IDÉE, *s. f.* Idea: concepto, juicio. || Idea: imagen, representación. || Idea: plan, ó planta que se forma en la mente de alguna obra que se ha de executar || Idea: imaginación, fantasía.

IDEM, (*voz lat.*) Idem: para decir lo mismo, ó el mismo: para citar un autor, un capítulo, una página, etc.: y para denotar una misma partida, número, ó suma, en las cuentas.

IDENTIFIÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Identificado.

IDENTIFIER, *v. a.* Identificar: comprender en una misma idea dos cosas que parecen distintas.

IDENTIQUE, *adj. m. y f.* Idéntico: dice-se de lo que se halla comprendido baxo de una misma idea.

IDENTIQUEMENT, *adv.* Idénticamen-te, de un modo idéntico.

IDENTITÉ, *s. f.* Identidad: la razon que

hace que das ó mas cosas que parecen distintas sean una misma.

* IDEOLOGIE, *s. f.* Ideología: metafísica de las ideas.

IDES, *s. f. pl.* Idus: una de las tres partes en que los Romanos dividían el mes.

* IDIO-ELECTRIQUE, *adj. m. y f. (fis.)* Idio-eléctrico: cuerpo electrizable por frotamiento.

IDIOME, *s. m.* Idioma: lengua vulgar y peculiar de una nacion.

IDIOPATHIE, *s. f. (medic.)* Idiopatía: enfermedad primitiva y particular de una parte. || (*filos.*) Afición particular por una cosa.

IDIOPATHIQUE, *adj. m. y f.* Idiopático.

* IDIOSINCRASIE, *s. f.* Idiosincrasia: temperamento particular de un individuo exclusivamente.

IDIOT, OTE, *adj. y s.* Idiota: tonto, mentecato.

IDIOTISME, *s. m.* Idiotismo, modismo: modo, ó construccion particular, de cada idioma.

IDOINE, *adj. m. y f. (for.)* Idóneo, hábil, capaz: para alguna cosa.

IDOLÂTRE, *adj. y s. m. y f.* Idólatra: adorador de idólos. || (*fig.*) Idólatra: dícese del muy amante ó apasionado de una persona, ó cosa. Úsase en ámbos sentidos como substantivo.

IDOLÂTRÉ, ÉE, *p. p.* Idólatrado.

IDOLÂTRER, *v. n.* Idólatrar: adorar los idólos. || (*fig.*) Idólatrar, adorar: amar con extremo, con exceso.

IDOLÂTRIE, *s. f.* Idólatría: la adoracion de los idólos, ó criaturas. || (*fig.*) Idólatría: amor extremado á una persona, ó cosa.

IDOLÂTRIQUE, *adj. m. y f.* Idólatra, idólatrico.

IDOLE, *s. f.* Ídolo: figura, ó estatua: de alguna falsa deidad. || (*fig.*) Ídolo: objeto de una extremada pasion. || (*fig. y fam.*) Estatua, cuerpo sin alma: persona de buena estampa, y sin entendimiento.

* IDUMÉEN, ENNE, *s. y adj.* Idumeo: natural de Idumea, ó perteneciente á ella.

IDYLLE, *s. f.* Ídilio: poema corto, y en el gusto de la égloga.

IF, *s. f.* Texto: arbol.

* IGNAME, *s. m.* Batata: planta cuya raíz es muy sabrosa.

IGNARE, *adj. m. y f.* Ignorante, lego: el que no ha estudiado.

IGNÉ, ÉE, *adj.* Igneo: lo que es de fuego.

IGNICOLE, *adj. m. y f.* Ignicola: idólatra que adora al fuego.

IGNITION, *s. f.* Ignicion: aplicacion

del fuego á los metales hasta ponerse rojos, pero sin llegar á fundirse.

IGNOBLE, *adj. m. y f.* Plebeyo, chabacano, grosero: dícese de las cosas.

IGNOBLEMENT, *adv.* Groseramente, rústicamente, chabacanamente.

IGNOMINIE, *s. f.* Ignominia, infamia.

IGNOMINIEUSEMENT, *adv.* Ignominiosamente.

IGNOMINIEUX, EUSE, *adj.* Ignominioso.

IGNORAMMENT, *adv.* Ignorantemente.

IGNORANCE, *s. f.* Ignorancia: falta de saber, de ciencia. || Ignorancia: falta de noticias. || *Ignorance grossière, ou crasse:* ignorancia crasa.

IGNORANT, ANTE, *adj. y s.* Ignorante.

IGNORÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Ignorado.

IGNORER, *v. a.* Ignorar: no saber, ó no tener noticia de las cosas.

* IGUANE, LEGUANA, ó SENEMBI, *s. m.* Iguana, lagarto de América, que se come.

IL, (*Pronom. pers. de la tercera persona, que hace ils en plural.*) El, ó aquel: y en plural aquellos, ó ellos. Tambien se pone como á fixo del verbo en los interrogantes: *que fait-il?* qué hace; ó que hace el, ó aquel? *Que font-ils?* que hacen; ó que hacen ellos, ó aquellos?

ILLÉ, *s. f.* Isla: espacio de tierra rodearlo de agua por todas partes. || Isla, manzana: la porcion de escorio, separada de otras por calles.

ILES, *s. m. pl.* Dícese: *os des iles:* llaman los anatómicos así á unos huesos anchos y chatos de mas abajo del espinazo.

ILEUM, ILEON, *s. m. (anat.)* Ileon, ó tripa colon.

ILIADÉ, *s. f.* Iliada: poema de Homero sobre la guerra de Troya.

ILIAQUE, *adj. y s. f. (medic.)* Iliaca: enfermedad en el intestino ilion.

ILLEGAL, ALE, *adj.* Ilegal: lo que es contra ley y derecho.

* ILLEGALITÉ, *s. f.* Ilegalidad: carácter de lo que es ilegal.

ILLEGITIME, *adj. m. y f.* Ilegítimo: lo que no tiene las condiciones ó formalidades que pide la ley. || Ilegítimo: nacido fuera de matrimonio. || Irregular, injusto: fuera de razon y de regla.

ILLEGITIMEMENT, *adv.* Ilegítimamente.

ILLEGITIMITÉ, *s. f.* Ilegitimidad.

ILlicITE, *adj. m. y f.* Ilícito: no permitido por la ley, ó la justicia.

ILlicITEMENT, *adv.* Ilícitamente.

ILLIMITÉ, ÉE, *adj.* Ilimitado, sin límites.

ILLISIBLE, *adj. m. y f.* Inlegible : que no se puede leer.

ILLUMINATIF, IVE, *adj. (mist.)* Iluminativo.

ILLUMINATION, *s. f.* Iluminacion, alumbrado, alumbramiento. || Iluminacion, luminarias. || (*mist.*) Alumbramiento : luces del cielo en nuestras almas.

ILLUMINE, *EE*, *p. p. y adj.* Iluminado, alumbrado. || Usase como substantivo, y entonces vale visionario en materia de religion.

ILLUMINER, *ó. a.* Iluminar, alumbrar : dar luz á una cosa. || Iluminar, alumbrar : adornar con luces, ó luminarias. || Iluminar, alumbrar : el alma, el entendimiento, etc.

ILLUSION, *s. f.* Ilusion : falsa apariencia, errada aprehension, engañosa imaginacion.

ILLUSOIRE, *adj. m. y f.* Ilusorio : engañoso, artificioso.

ILLUSOIREMENT, *adv.* Ilusoriamente.

ILLUSTRATION, *s. f.* Ilustracion.

ILLUSTRE, *adj. m. y f.* Ilustre, esclarecido : insigne, celebre.

ILLUSTRER, *v. a.* Ilustrar : engrandecer, embellecer.

ILLUSTRISIME, *adj. m. y f.* Ilustrísimo. Usase solo como tratamiento.

ILOIR, *s. m. (naut.)* Floca : la longitud del buque sobre la principal cubierta, desde el costado á la roda.

ILOT, ó **ISLOT**, *s. m.* Islote : isleta, isla pequeña.

ILOTE, *s. m.* Iloa : esclavo en Lacedemonia.

IMAGE, *s. f.* Imagen : representacion en pintura, ó escultura, etc. || Estampa : de papel. || Imagen : semejanza de un objeto á otro, como traslarlo de este. || Imagen, pintura : idea que se forma en la imaginativa, ó entendimiento.

IMAGER, **ÈRE**, *s.* Estampero : el que vende estampas.

IMAGINABLE, *adj. m. y f.* Imaginable.

IMAGINAIRE, *adj. m. y f.* Imaginable : lo que se puede imaginar.

IMAGINAIRE, *adj. m. y f.* Imaginario : lo que no es real, sino aprehendido, ó imaginado. || En la álgebra vale imposible.

IMAGINATIF, IVE, *adj.* Imaginativo : que imagina ó inventa cosas buenas y curiosas.

IMAGINATION, *s. f.* Imaginacion : facultad del alma para representarse ó concebir las cosas. || Imaginacion : aprehension, vision, idea fantástica.

* **IMAGINATIVE**, *s. f.* La imagina-

tiva : la potencia ó facultad de imaginar, ó inventar en la fantasia. Tambien se dice : *faculté ó puissance imaginative.*

IMAGINE, **EE**, *p. p. y adj.* Imaginado.

IMAGINER, *v. a.* Imaginar : figurar alguna cosa en su mente. || Imaginar : idear, inventar, discurrir alguna cosa.

IMAGINER (S'), *v. r.* Imaginarse, figurarse : errecr, persuadirse, concebir.

IMAN, *s. m.* Iman : ministro de la religion mahometana.

IMARET, *s. m.* Hospital turco.

IMBECILE, *adj. m. y f.* Imbécil : endeble, sin fuerzas ni vigor. || Imbécil : simple, mentecato, menguado. Usase tambien como substantivo.

IMBECILEMENT, *adv.* Débilmente, tontamente.

IMBECILLITÉ, *s. f.* Imbecilidad, mentecatez.

IMBERBE, *s. m.* Pescado del Mediterráneo.

IMBRERBE, *adj. m. y f.* Lampiño : sin barba.

IMBIBÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Embebido, empapado.

IMBIBER, *v. a.* Embeber : empapar una cosa en agua.

IMBIBER (S'), *v. a.* Embeberse, empaparse.

IMBIBITION, *s. f.* Imbibicion : la facultad de embeberse. || Circulacion en la arteria magna.

IMBRIAQUE, *adj. y s. m. (vulg.)* Peneque, beodo, borracho.

* **IMBRICEE**, *adj. f.* Acasalada : hablando de las tejas.

IMBROGLIO, *s. m.* (voz tomada del italiano.) Embrollo, confusion.

* **IMBROILLE**, *s. m.* V. *Imbroglío.*

IMBU, **UE**, *adj. (fig.)* Imbuido : lleno, penetrado de una doctrina, opinion, etc.

IMITABLE, *adj. m. y f.* Imitable : lo que se puede imitar.

IMITATEUR, **TRICE**, *subst.* Imitador.

IMITATIF, IVE, *adj.* Imitativo : lo que imita ó tiene facultad de imitar.

IMITATION, *s. f.* Imitacion. || *A l'imitation* : á imitacion, á exemplo, ó semejanza de otra cosa.

IMITE EE, *p. p. y adj.* Imitado.

IMITÉR, *v. a.* Imitar : seguir el exemplo de otro. || Imitar : executar una cosa por el modelo de otra.

IMMACULÉ, **ÉE**, *adj.* Immaculado : sin mancha, sin manilla. Dicese con propiedad de la Virgen Santísima en su concepcion.

IMMANENT, **ENTE**, *adj. (filos.)*

Imanente : se dice de la acción cuyo término se queda en su mismo principio, ó causa.

IMMANGEABLE, *adj. m. y f.* Lo que no es bueno para comer.

IMMANQUABLE, *adj. m. y f.* Indefectible, infalible, seguro, cierto : que no puede dexar de suceder.

IMMANQUABLEMENT, *adv.* Indefectiblemente, infaliblemente, sin falta, de seguro.

IMMARCESSIBLE, *adj. m. y f. (disc.)* Inmarcescible : que no puede marchitarse.

IMMATERIALISTE, *s. m. y f.* Inmaterialista : filósofo que pretende que todo es espíritu, y que el mundo está solo compuesto de entes.

IMMATERIALITÉ, *s. f.* Inmaterialidad : calidad de lo que es inmaterial.

IMMATERIEL, *ELLE*, *adj.* Inmaterial : lo que carece de materia.

IMMATERIELLEMENT, *adv.* Espiritualmente : de un modo inmaterial.

IMMATRICULE, *s. f.* Registro : para las rentas de villa.

IMMATRICULATION, *s. f.* Empadronamiento, matrícula || la acción y efecto de matricular.

IMMATRICULÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Matriculado, empadronado.

IMMATRICULER, *v. a.* Matricular, padronar.

IMMEDIAT, *ATE*, *adj.* Inmediato : lo que obra sin causa intermedia. || Inmediato : el que sigue ó precede á otro en el orden sin intervalo.

IMMEDIATEMENT, *adv.* Inmediatamente. || *Immédiatement après* : luego después.

IMMÉMORIAL, *ALE*, *adj.* Imemorial : aquello de cuyo principio no hay memoria.

IMMENSE, *adj. m. y f.* Inmenso : de una extensión sin límites. || *Une somme immense* : una gran suma.

IMMENSEMENT, *adv.* Inmensamente.

IMMENSITÉ, *s. f.* Inmensidad : infinitud en extensión y medida.

***IMMENSURABLE**, *adj. m. y f.* Inmensurable : que no se puede medir.

IMMERSIF, *IVE*, *adj. (quim.)* Somergido. || *Calcination immersive* : ensaye del oro por medio del agua fuerte.

IMMERSION, *s. f.* Inmersión : la acción de zambullir en el agua. || Inmersión : llaman así los astrónomos á la entrada de un planeta en la sombra de otro.

IMMUEBLE, *adj. m. y f. (for.)* Inmueble : dicese de los bienes raíces, de las fincas. Úsase tambien como sustantivo masculino.

IMMINENT, *ENTE*, *adj.* Inminente : lo que amenaza, ó está para suceder prontamente.

IMMISCFER (*S'*), *v. r. (for.)* Mezclarse, ó meterse en un negocio sin tener derecho para ello.

***IMMISCIBLE**, *adj. m. y f.* Inmiscible : lo que no se puede mezclar.

***IMMISERICORDIEUX**, *EUSE*, *adj.* Cruel, sin misericordia.

IMMIXTION, *s. f. (for.)* La acción de mezclarse en algun negocio.

IMMOBILE, *adj. m. y f.* Inmóvil, inmovible : lo que no se puede mover.

IMMOBILIER, *IERE*, *adj.* Inmobiliario : lo que pertenece á los bienes raíces : *succession immobilière*, herencia de bienes raíces, de una finca.

IMMOBILITÉ, *s. f.* Inmovilidad, imposibilidad, ó incapacidad de moverse una cosa. || (*fig.*) Inmovilidad : quietud, inercia de una persona.

***IMMODERATION**, *s. f. (poc. us.)* Immoderación.

IMMODERÉ, *ÉE*, *adj.* Immoderado, sin moderación.

IMMODEREMENT, *adv.* Immoderadamente.

IMMODESTE, *adj. m. y f.* Immodesto, sin modestia.

IMMODESTEMENT, *adv.* Immodestamente.

IMMODESTIE, *s. f.* Immodestia : falta de compostura y recato.

***IMMOLATEUR**, *s. m.* Inmolador, sacrificador.

IMMOLATION, *s. f.* Inmolación : sacrificio sangriento de alguna víctima.

IMMOLE, *ÉE*, *p. p.* Inmolado.

IMMOLER, *v. a.* Inmolar : sacrificar víctimas á las deidades. || (*fig.*) Sacrificar, exponer : á un riesgo, á la muerte.

IMMOLER (*S'*) *v. r.* Inmolarse, sacrificarse : exponerse á un riesgo, á grandes trabajos, á la muerte, por alguno, por el próximo, por la patria, etc.

IMMONDE, *adj. m. y f.* Inmundo : impuro, sucio, segun el language de la Escritura.

IMMONDICE, *s. f.* Inmundicia, basura, porquería. Úsase regularmente en plural. || *Immondice légale* : inmundicia legal, la que contraían los Judíos por haber tocado algo inmundo.

IMMORAL, *ALE*, *adj.* Inmoral : contrario á la buena moral.

***IMMORALEMENT**, *adv.* Inmoralmente, depravadamente.

IMMORALITÉ, *s. f.* Inmoralidad : oposición á la buena moralidad.

IMMORTALISÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Inmortalizado.

IMMORTALISER, *v. a.* Inmortalizar : eternizar en la memoria de los hombres.

IMMORTALITE, *s. f.* Inmortalidad : calidad de lo que no puede morir , ó aniquilarse. || (*fig.*) Inmortalidad : eterna fama o memoria entre los hombres.

IMMORTEL, **ELLE**, *adj.* Inmortal : lo que no está sujeto á la muerte. || (*fig.*) Inmortal : lo que no ha de acabarse , ó no tiene fin. || (*id.*) Inmortal : digno de eterna fama.

IMMORTEL (L'), *s. m.* El Eterno : dicese de Dios en estilo poético.

IMMORTELLE, *s. f.* Siempreviva , perpetua : planta , y flor.

IMMORTIFICATION, *s. f.* Inmortificación falta de mortificación.

IMMORTIFIÉ, **EE**, *adj.* Inmortificado.

IMMUABLE, *adj. m. y f.* Inmutable : lo que es incapaz de mudarse.

IMMUABLEMENT, *adv.* Inmutablemente , de un modo inmutable.

IMMUNITE, *s. f.* Inmunidad , franquicia , exención de cargas , pechos , etc. || *Immunité ecclésiastique* : inmunidad eclesiástica.

IMMUTABILITÉ, *s. f.* Inmutabilidad : calidad de lo que es inmutable.

IMPAIR, *adj.* Impar , non : dicese de los números que no son pares.

IMPALPABLE, *adj. m. y f.* Impalpable : lo que no puede sentirse , ni discernirse por el tacto.

IMPANATION, *s. f. (teol.)* Empañación : subsistencia del pan con el cuerpo de Jesuchristo después de la consagración : es una herejía de los Lateranos.

IMPARDONNABLE, *adj. m. y f.* Irremisible : que no merece perdón , ó no se puede perdonar.

IMPARFAIT, **AITE**, *adj.* Imperfecto , no perfecto : no acabado , no completo , hablando de cosas. || (*gram.*) Imperfecto : hablando de pretéritos. || *Livre imparfait* : libro falso , esto es , de algunas hojas.

IMPARFAITEMENT, *adv.* Imperfectamente , sin perfección.

IMPARTABLE, *adj. m. y f. (for.)* Individuo , impartible.

* **IMPARTAGEABLE**, *adj. m. y f.* Lo que no se puede partir , ni desmenujar.

IMPARTIAL, **ALE**, *adj.* Imparcial , desapasionado : que no tiene partido.

IMPARTIALEMENT, *adv.* Imparcialmente , sin parcialidad.

IMPARTIALITE, *s. f.* Imparcialidad.

* **IMPARTIBILITÉ**, *s. f. (for.)* Calidad de dos fundos impartibles.

* **IMPARTISLE**, *adj. m. y f. (for.)* Impartible.

* **IMPASSE**, *s. f.* Nombre puzpuesto

por Voltaire en lugar de *cul-de-sac* , callejon sin salida.

IMPASSIBILITÉ, *s. f.* Impasibilidad : incapacidad de padecer , y estado del que no padece.

IMPASSIBLE, *adj. m. y f.* Impasible : incapaz de padecer.

IMPASTATION, *s. f. (archit.)* Argamasa : composición de varias sustancias molidas y hechas pasta.

IMPATIENTMENT, *adv.* Impacientemente , con impaciencia.

IMPATIENCE, *s. f.* Impaciencia : falta de paciencia , desasosiego del que sufre , ó desca.

IMPATIENT, **ENTE**, *adj.* Impaciente : falto de paciencia.

IMPATIENTÉ, **ÉE**, *adj.* Impacientado.

IMPATIENTER, *v. a.* Impacientar : hacer perder á uno la paciencia.

IMPATIENTER (S'), *v. r.* Impacientarse , perder la paciencia.

IMPATRONISÉ, **ÉE**, *p. p.* Introducido en alguna casa : hecho dueño de ella.

IMPATRONISER (S'), *v. r.* Hacerse dueño de la casa de otro : apoderarse poco á poco de ella hasta hacerse el mandon.

IMPAYABLE, *adj. m. y f. (fam.)* Que no se puede pagar bastante. || *C'est une chose impayable* : es una cosa , que no hay con que pagarla.

IMPECCABILITÉ, *s. f.* Impecabilidad : incapacidad de pecar , y estado del que se impecable.

IMPECCABLE, *adj. m. y f.* Impecable : capaz de poder pecar.

* **IMPECCANCE**, *s. f. (didasc.)* Impecabilidad.

* **IMPECCUNIEUX**, **EUSE**, *adj.* Falto de dinero.

* **IMPECCUNIOSITÉ**, *s. f.* Falta , carencia de dinero.

IMPENÉTRABILITÉ, *s. f.* Impenetrabilidad.

IMPENÉTRABLE, *adj. m. y f.* Impenetrable : que no se puede penetrar , ó traspasar. || (*fig.*) Impenetrable : lo que no se puede apear , comprender. || (*id.*) Impenetrable : persona cerrada , reservada.

IMPENÉTRABLEMENT, *adv.* Impenetrablemente , de un modo impenetrable.

IMPÉNITENCE, *s. f.* Impenitencia : obstinación en el pecado. || *Impénitence finale* : impenitencia final , perseverancia en la culpa hasta la muerte.

IMPÉNITENT, **ENTE**, *adj.* Impenitente : obstinado en la culpa.

IMPENSE, *s. f. (for.)* Mejoras , beneficios : gastos hechos para mejorar una tierra , ó hacienda.

IMPÉRATIF, **IVE**, *adj.* Imperativo ; imperioso , dominante : dicese del modo ,

tono, y ayre de ciertas personas. || (*gram.*) Imperativo : uno de los quatro modos del verbo. Úsase tambien como substantivo.

IMPÉRATIVEMENT, *adv.* Imperativamente, ile un modo imperativo.

IMPÉRATEUR, *s. f.* Imperatoria : planta que se llama *tatoué angelique française*. V. *Benjoin sauvage*.

IMPÉRATRICE, *s. f.* Emperatriz : la muger del emperador, o la soberana de un imperio.

IMPERCEPTIBLE, *adj. m. y f.* Imperceptible : lo que no se puede percibir, o sentir, fisico, o intelectualmento.

IMPERCEPTIBLEMENT, *adv.* Imperceptiblemente : sin sentirse, insensiblemente.

IMPERDABLE, *adj. m. y f.* Imperdible : que no se puede perder.

IMPERFECTION, *s. f.* Imperfeccion. || *Imperfection d'un livre* : faltas, las hojas o quadernos que le faltan, y las que le sobran.

* **IMPERFORATION**, *s. f.* (*cirug.*) Imperforacion : obstruccion o cerramiento de las partes que deben estar abiertas, como el ano, vagina, etc.

* **IMPERFORE**, *EE*, *adj.* Imperforado, cerrado, por vicio de conformacion.

IMPERIAL, **ALE**, *adj.* Imperial : dicese ile lo que pertenece al emperador, o al imperio. || *Couronne impériale* : flor de primavera, lilio persico. || *Les impériaux*. *s. m. pl.* Los imperiales : dicese del exercito, o de las tropas del Emperador de Alemania.

IMPERIALE, *s. f.* Imperial : dicese del techo, Cielo, o cubierta de una carroza : del cielo o pabellon de una cama : del sombrero del palmito : y de cierto juego de naipes.

IMPÉRIEUSEMENT, *adv.* Imperiosamente, con imperio.

IMPÉRIEUX, **EUSE**, *adj.* Imperioso, dominante, activo.

IMPERISSABLE, *adj. m. y f.* No perecedero, que no puede perecer.

IMPÉRIE, *s. f.* Impericia : ignorancia en el arte que se profesa.

IMPERMEABILITÉ, *s. f.* Impermeabilidad.

IMPERMEABLE, *adj. m. y f.* Impermeable : se dice de todo cuerpo por donde los fluidos no pueden pasar.

IMPERSONNEL, *adj.* Impersonal : dicese en la gramática del verbo que se usa solo en la tercera persona del singular.

IMPERSONNELLEMENT, *adv.* Impersonalmente, en modo impersonal.

IMPÉRTINEMENT, *adv.* Impertinente, fuera del caso, sacra de proposito.

IMPÉRTINENCE, *s. f.* Impertinencia : despropósito, majaderia.

IMPÉRTINENT, **ENTE**, *adj.* Impertinente : despropositoado, majadero, indirecto. Úsase tambien como substantivo.

IMPÉRTURBABLE, *s. f.* Imperturbabilidad : estado de lo que es imperturbable.

IMPÉRTURBABLE, *adj. m. y f.* Imperturbable : el que no se perturba.

IMPÉRTURBABLEMENT, *adv.* Imperturbablemente, de un modo imperturbable.

IMPÉTRABLE, *adj. m. y f.* (*for.*) Impetrable : lo que se puede impetrar.

IMPÉTRANT, **ANTE**, *subst.* (*for.*) Impetrante, obtentor : el que ha impetrado algun beneficio, o gracia.

IMPÉTRATION, *s. f.* Impetracion.

IMPÉTRE, **EE**, *p. p. y adj.* Impetrado.

IMPÉTRER, *v. a.* Impetrar : alcanzar alguna gracia, o beneficio.

IMPÉTUÉUSEMENT, *adv.* Impetuosamente, con ímpetu.

IMPÉTUÉUX, **EUSE**, *adj.* Impetuoso : violento, arrebatado, furioso.

IMPÉTUOSITÉ, *s. f.* Impetu, impetuosidad.

IMPIÉ, *adj. y s. m. y f.* Impio : sin piedad, sin religion, o contrario a ella. Dicese de las personas, y de las cosas.

IMPIÉTÉ, *s. f.* Impiedad : desprecio de la religion. || Impiedad : dicho n accion impia. Úsase en plural en este sentido.

IMPIÉTOYABLE, *adj. m. y f.* Desapiadado : cruelmente, cruel, inhumano. Dicese de las personas, y tambien ile las cosas.

IMPIÉTOYABLEMENT, *adv.* Cruelmente, inhumanamente.

IMPLACABLE, *adj. m. y f.* Implacable : el que, o lu que no se puede, o nu se dexa templar o aplacar.

* **IMPLANTATION**, *s. f.* La accion de plantar una cosa dentro de otra.

* **IMPLANTER**, *v. a.* (*anat.*) Inxerir, injectar : introducir una cosa dentro de otra.

IMPLEXE, *adj. m. y f.* Intrincado, enredado, implicarlo : dicese de los lugares de un drama en que hay muchos lances y tramas.

IMPLICATION, *s. f.* (*for.*) Implicacion : parte que tiene o se supone tiene alguno en una causa criminal. || (*escolast.*) Implicacion, implicancia : contradiccion de terminos.

IMPLICITTE, *adj. m. y f.* Implícito : lo que se da a entender en una proposicion tacitamente, o sin expresas palabras.

IMPLICITEMENT, *adv.* Implícitamente.

IMPLIQUÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Implícado.

IMPLIQUER, *v. a.* Implicar: envolver alguno en una causa criminal.

***IMPLORATION**, *s. f.* (*pro. us.*) Imploracion: humilde y encarecido ruego. || (*for.*) Recurso: al brazo seelar, ó justicia ordinaria, pidiendo su auxilio, ó proteccion.

IMPLORE, *EE, p. p. y adj.* Implorado.

IMPLORER, *v. a.* Implorar: pedir con ruegos, ó lagrimas, favor, socorro, eleuacion etc. || (*for.*) Implorar: pedir auxilio al brazo seelar, ó á la justicia ordinaria.

IMPOLI, IE, *adj.* Impolítico, grosero, descortes.

IMPOLITESSE, *s. f.* Desortesía, grosería, desatencion.

IMPORTANCE, *s. f.* Importancia: consecuencia, valor, entidad, de una cosa. *D'importance*, *adv.* (*fam.*) De buena gente, de buena manera: fuertemente.

IMPORTANT, ANTE, *adj.* Importante: lo que importa, que es de consecuencia. || *Faire l'important*: hacer de persona, de hombre de importancia.

IMPORTATION, *s. f.* Importacion: introduccion de géneros extrangeros en un pais.

IMPORTÉ, *EE, p. p. y adj.* Importado, introducido: hablando de géneros.

***IMPORTER**, *v. a.* Importar, introducir: géneros extrangeros en un pais.

IMPORTER, *v. n.* *impers.* Importar: convenir, interesar, traer utilidad, ser de consecuencia. || *Que m'importe que les autres me blâment? que se me da que los demás me motejen? Qu'importe-t-il à un homme d'avoir tant de richesses, si...? de que le sirven à un homme tantas riquezas, si...? Cela ne peut lui importer de rien: nada puede importarle eso. N'importe: no importa, no hace al caso.*

IMPORTUN, UNE, *adj. y s.* Importuno, molesto, incómodo: hablando de las cosas. || Importuno, enfadoso, cansado: hablando de personas.

IMPORTUNÉ, *EE, p. p. y adj.* Importunado.

IMPORTUNÉMENT, *adv.* Importunamente.

IMPORTUNER, *v. a.* Importunar, intratar, molestar: pidiendo, diciendolo, ó haciendo alguna cosa.

IMPORTUNITÉ, *s. f.* Importunidad.

IMPOSABLE, *adj. m. y f.* Pechero: sujeto á impuestos, ó imposiciones.

IMPOSANT, ANTE, *adj.* Lo que impone ó infunde respectu: dicese de la presencia, ayre, gesto, gravedad, modo de hablar, ó de mirar, de una persona. Algunas veces vale tanto como dominante, y otras como respetable, ó formidable.

IMPOSE, *EE, p. p. y adj.* Impuesto.

IMPOSER, *v. a.* Imponer: las manos,

hablando de los sacramentos. || *Imposer*: eargas, obligaciones, penitencias. || *Imponer*, dictar: leyes, condiciones. || *Imponer*, eargar: tributos, derechos. || *Imputar*, atribuir: una falta, un delito, á otro falsamente. || *Imponer* respeto: quando se usa el verbo absolutamente. || *Imponer*: dicen así los impresores quando colocan las planas en la prensa. || *Engañar*, hacer creer: en este sentido es verbo neutro, y lleva ántes la partícula *en*, y se escribe *en imposer*.

IMPOSITION, *s. f.* Imposicion, impuesto, carga de tributos. || Imposicion: así dicen los impresores de la colocacion de las planas para tirar el pliego. || *Imposition des mains*: imposicion de las manos eclesiásticas.

IMPOSSIBLE, *s. f.* Imposibilidad.

IMPOSSIBLE, *adj. m. y f.* Imposible: lo que no puede ser, ó no se puede hacer. || Imposible: cosa sinuamente difícil y ardua.

IMPOSSIBLE, *s. m.* Imposible. || *On ne peut pas faire l'impossible*: no se pueden hacer imposibles.

IMPOSTE, *s. f.* (*archit.*) Imposta: especie de cornisa sobre que asienta el arco, ó bóveda, etc.

IMPOSTEUR, *s. m.* Impostor: engañador, embustero. || Imputador, calumniador, falso acusador. || Hablando de cosas, se toma adjetivamente, y vale engañoso, falso.

IMPOSTURE, *s. f.* Impostura: ficcion: engaño. || Impostura, calumnia, embuste.

IMPÔT, *s. m.* Impuesto, imposicion: tributo.

IMPOTENT, ENTE, *adj.* Impedido, tullido: baidado de algun miembro.

IMPRATICABLE, *adj. m. y f.* Impracticable: que no es hacadero, que no se puede practicar. || Intransitable: dicese de un paso ó camino que no se puede andar. || Inhabitable: dicese de un quarto, ó vivienda llena de incomodidades. || Intratable: dicese de una persona ó genio con quien no se puede vivir.

IMPRECATION, *s. f.* Imprecacion, maldicion.

***IMPRÉCATOIRE**, *adj. m. y f.* Imprecatorio. || *Serment imprécatore*: juramento imprecatorio.

IMPREGNATION, *s. f.* (*quím.*) Impregnacion: accion de llenarse un fluido de las partículas de otro que le comunican su calidad.

IMPREGNÉ, *EE, p. p. y adj.* Impregnado.

IMPREGNER, *v. a.* Impregnar.

IMPREGNER (S'), *v. r.* Impregnarse.

IMPRENABLE, *adj. m. y f.* Inconquistable, inexpugnable: hablando de fortalezas y plazas.

IMPREScriptIBILITÉ, *s. f.* Impres-

cripibilidad: calidad de lo que es imprescriptible.

IMPREScriptIBLE, *adj. m. y f.* Imprescriptible: no sujeto á prescripción.

IMPRESSE, *adj. (didict.)* Impreso. || *Espéces impresses*: especies que se nos han impreso en la imaginación.

IMPRESSION, *s. f.* Impresión: señal ó huella que un cuerpo dexa en otro apretándole. || Impresión: efecto que una cosa causa en otro. || Impresión, estampa: calidad y forma de letra en que está impresa una obra. || Impresión, edición: tómase por todos los exemplares de una obra impresa. || (*pint.*) Impresión: la preparación y aparejo del lienzo con el primer baño. || (*fig.*) Impresión: efecto que causan las cosas en el ánimo.

IMPREVOYANCE, *s. f.* Poca prevención, ó falta de ella.

IMPREVOYANT, *ANTE*, *adj.* Impróvido: de poca prevención.

IMPREVU, *UE*, *adj.* Imprevisto, inesperado, impensado: no prevenido, no anticipado.

IMPRIME, *ÉE*, *p. p. y adj.* Impreso, estampado. || Imprimado. *V. Imprimer.*

IMPRIME, *s. m.* Impreso: papel ó escrito impreso que no forma libro, como relación, manifiesto, alegato, etc.

IMPRIMER, *v. a.* Estampar: dexar señalada una cosa sobre otra apretándola. || Imprimir: dar á la prensa algún libro, ó escrito. || Imprimir: preparar ó apaejar un lienzo para pintarle. || (*fig.*) Imprimir, grabar: inspirar en el ánimo, ó en la mente, sentimientos, ideas, máximas, etc. || *Imprimer en taille douce*: estampar.

IMPRIMERIE, *s. f.* Imprenta: dicese del arte de imprimir; de la oficina en donde se trabaja; y de su máquina, utensilios, y enseres necesarios. || *Imprimerie en taille douce*: estamperia: oficina de estampador.

IMPRIMEUR, *s. m.* Impresor: ó coxista, ó prensista. || *Imprimeur en taille douce*: estampador.

* **IMPRIMURE**, *s. f.* Imprimación: aparato ó primer baño que se da al lienzo ó tabla para pintar sobre ella.

IMPROBABLE, *adj. m. y f.* Improbable: que no tiene probabilidad.

IMPROBATEUR, *adj. y s. m.* Improbador, desaprobador.

IMPROBATION, *s. f.* Desaprobación: acto de desaprobación.

IMPROBITE, *s. f.* Falta de probidad.

IMPROMPTU, *s. m.* Un repente, una cosa hecha ó dicha de repente: sin preparación, ni prevención.

IMPROPRE, *adj. m. y f.* Impropio: dicese de los términos y expresiones que no guardan propiedad.

IMPROPREMENT, *adv.* Impropiamente.

IMPROPRIÉTÉ, *s. f.* Impropiiedad: falta de propiedad en las palabras, etc.

IMPROUVE, *EE*, *p. p. y adj.* Desaprobado, reprobado, condenado.

IMPROUVER, *v. a.* Desaprobar, reprobar, condenar: acciones, dichos, conducta, estilos, etc.

IMPROVISATEUR, *s. m.* Compositor, ó versificador de repente: el que hace y recita versos sin preparación.

IMPROVISER, *v. n.* Componer, ó echar unos versos de repente á una persona, ó asunto determinado.

IMPROVISTE (A L'), *adv.* De improviso, impensadamente.

IMPRUDENT, *ENTE*, *adv.* Imprudentemente, con imprudencia.

IMPRUDENCE, *s. f.* Imprudencia: falta de prudencia. || Imprudenceia, indiscreción: acción ó dicho imprudente, ó indiscreto.

IMPRUDENT, *ENTE*, *adj. y s.* Imprudente, ó indiscreto.

IMPUBÈRE, *s. m. y f. (folk.)* Impúbere: el que, ó la que no ha llegado á la edad de pubertad, que no ha salido de la infancia.

IMPUDEMENT, *adv.* Desvergonzadamente, con descaro, insolencia.

IMPUDENCE, *s. f.* Desvergüenza, descaro, insolencia.

IMPUDENT, *ENTE*, *adj. y s.* Desvergonzado, descarado, insolente. Úsase también como sustantivo.

IMPUDECIE, *s. f.* Impudicia.

IMPUDICITE, *s. f.* Impudicia, deshonestidad, lascivia.

IMPUDIQUE, *adj. m. y f.* Impúdico, deshonesto, obsceno, lascivo.

IMPUDIQUEMENT, *adv.* Impudicamente, deshonestamente.

IMPUGNE, *EE*, *p. p. y adj.* Impugnado, refutado.

IMPUGNER, *v. a.* Impugnar, refutar.

IMPUISANCE, *s. f.* Imposibilidad, incapacidad, inaptitud: para hacer alguna cosa. || Impotencia: la falta de virtud ó capacidad para la generación.

IMPUISANT, *ANTE*, *adj.* Inútil, ineficaz, débil: que no tiene poder ni fuerzas. || Impotente: incapaz de engendrar. Úsase como sustantivo masculino.

IMPULSIF, *IVE*, *adj.* Impulsivo.

IMPULSION, *s. f.* Impulso, impulsión.

IMPUNEMENT, *adv.* Impunemente, sin castigo: sin la pena merecida.

IMPUNI, *IE*, *adj.* Impune, no castigado, sin castigo: lo que queda sin castigar.

IMPUNITÉ, *s. f.* Impunidad: falta de castigo.

IMPUR, *URE*, *adj.* Impuro, sucio;

poco limpio : dicese de los líquidos , á otros cuerpos que tienen mezcla de alguna cosa mala. || (*fig.*) Impuro = torpe , deshonesto.

* **IMPUREMENT**, *adv.* (*poc. us.*) Impuramente , sin pureza.

IMPURETÉ, *s. f.* Impureza , impuridad : falta de limpieza en algun liquido , ó humor. || Impureza : torpeza , deshonestidad.

IMPUTATION, *s. f.* Imputacion : atribucion de alguna falta , ó culpa. || Deduccion , descuento : de una cantidad sobre una deuda , un capital , etc.

IMPUTE, **EE**, *p. p. y adj.* Imputado. || Descuento , deducido.

IMPUTER, *v. a.* Imputar , atribuir : una falta ó culpa á alguno. || Deducir , descontar : una suma sobre alguna deuda , capital , etc.

IN, *prep. lat.* In. Entra en la composicion de muchas palabras , que les da regularmente un sentido de negacion , de contrariedad , ó de privacion : como *incapable* incapaz , *inhuman* inhumano , *infectand* infectando.

INABORDABLE, *adj. m. y f.* Inaccesible : bravo , penoso , difícil de llegar ó acercarse á ello , como costa , playa , penasco , etc. || (*fig.*) Inaccesible , intratable : difícil de dexarse hablar , ó tratar.

INACCESSIBILITE, *s. f.* Inaccesibilidad : falta de acceso , ó dificultad en obtenerle.

INACCESSIBLE, *adj. m. y f.* Inaccesible : lo que no se puede alcanzar , vencer , ó ganar , ó aquello á que no se puede acercar , ó entrar. || (*fig.*) Dicese tambien de los genios altivos.

INACCOMMODABLE, *adj. m. y f.* Incomponible , que no admite composicion ó ajuste , que no tiene compostura.

INACCORDABLE, *adj. m. y f.* Que no se puede acordar , ó concordar.

INACOSTABLE, *adj. m. y f.* Dicese del genio ó persona áspera , despegada , á quien nadie se atreve.

INACOUTUME, **EE**, *adj.* Insólito , desusado , no acostumbrado , nuevo.

* **INACTIF**, **IVE**, *adj.* Sin actividad.

INACTIÖN, *s. f.* Inacciona : ocio , desidia.

INACTIVITÉ, *s. f.* Falta de actividad , desidia.

INADMISSIBLE, *adj. m. y f.* Inadmissible : que no se puede ó debe admitir , ó recibir.

INADVERTENCE, *s. f.* Inadvertencia : descuido , inconsideracion.

INALIENABILITE, *s. f.* Incapacidad de enagenarse.

INALIENABLE, *adj. m. y f.* Inalienable , enagenable.

INALIABLE, *adj. m. y f.* Que no admite liga , ó mezcla : dicese de los metales.

INALTERABLE, *adj. m. y f.* Inalterable : que no admite alteracion , ó mudanza.

INAMISSIBILITE, *s. f.* Inamissibilidad : calidad de lo que es inamissible.

INAMISSIBLE, *adj. m. y f.* Inamissible.

INAMOVIBILITE, *s. f.* Inamovibilidad : calidad de loque no se puede remover.

INAMOVIBLE, *adj. m. y f.* Inamovible : que no se puede remover : *emploi inamovible* , *officier inamovible*.

* **INAMUSABLE**, *adj. m. y f.* Penetrado de tristeza , que no puede divertirse.

INANIME, **EE**, *adj.* Inanimado , inánime : que no tiene alma. || (*fig.*) Desanimado , sin alma , sin brio : frio , floxo , apagado.

* **INANTIFÉ**, *s. f.* Vanidad , inutilidad.

INANITION, *s. f.* Desfallecimiento , alito : por falta de alimento.

INAPERCÜ, **UE**, *adj.* No percibido.

* **INAPPLICABLE**, *adj. m. y f.* Inaplicable : cosa que no se puede aplicar.

INAPPLICATION, *s. f.* Inaplicacion : desidia , falta de aplicacion.

INAPPLIQUE, **EE**, *adj.* Inaplicado , desaplicado : desidioso , descuidado.

INAPPRECIABLE, *adj. m. y f.* Inapreciable , inestimable : que no se puede apreciar ó calcular debidamente.

INAPTITUDE, *s. f.* Inaptitud , insuficiencia : falta de aptitud de una persona.

INARTICULE, **EE**, *adj.* Inarticulado , no articulado : voz no articulada , no pronunciada.

INATTAQUABLE, *adj. m. y f.* Inatacable , inxpugable : dicese de una plaza , ó de un fuerte , ó puesto , de campaña. || Incontrastable : hablando de derechos , ó privilegios.

INATTENDU, **UE**, *adj.* Esperado , impensado , no esperado.

INATTENTIF, **IVE**, *adj.* Divertido , descuidado : sin poner atencion.

INATTENTION, *s. f.* Distraccion , descuido , inadvertencia.

INAUGURAL, **ALF**, *adj.* Inaugural.

INAUGURATION, *s. f.* Inauguracion : ceremonia de la coronacion ó proclamacion de un Soberano.

* **INAGURER**, *v. a.* Dedicar , consagrar. || Inaugurar : conjeturar ó adivinar por el vuelo de las aves.

INCAGUER, *v. a.* (*vulg.*) Desafiar , provocar á alguno : riscarse en el.

INCAMERATION, *s. f.* Union de alguna tierra al estado eclesiastico ó pontificio , esto es , á la Cámara Apostolica. Es voz de la Chancilleria Romana.

INCAMERÉ, **EE**, *p. p.* Unido , incorporado.

INCAMÉRER, *v. a.* Unir, incorporar al dominio eclesiástico, ó á la Cámara Apostólica.

INCANDESCENCE, *s. f.* Candencia : estado de un cuerpo pasado del fuego.

INCANDESCENT, **ENTE**, *adj.* Candeñte : pasado del fuego.

INCANTATION, *s. f.* Encanto, encantamiento.

INCAPABLE, *adj. m. y f.* Incapaz : que no es capaz ó apto para alguna cosa. || Incapaz, inepto : persona de poco talento. || Incapaz : de una ruindad, de mentir, de cualquiera otra cosa indigna.

INCAPACITÉ, *s. f.* Incapacidad : falta de capacidad.

INCARCERATION, *s. f.* Encarcelación : la acción ó efecto de encarcelar.

INCARCERER, *v. a. (for.)* Encarcelar : poner á alguno preso en la cárcel.

INCARNADIN, **INE**, *adj.* Encarnadino : color encarnado baxo.

INCARNAT, **ATE**, *adj.* Encarnado, encarnadino : color de rosa.

INCARNATIF, **IVE**, *adj. (cirug.)* Encarnativo : remedio para que encarne una herida.

INCARNATION, *s. f.* Encarnación : dícese del misterio de la encarnación del Verbo Divino.

INCARNE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Encarnado. || (*fig. y fam.*) Dícese : *diable incarné, démon incarné* : la piel del diablo, el mismo demonio : se dice de una persona muy perversa.

INCARNER (**S'**), *v. r.* Encarnarse : dícese del Verbo Divino quando se hizo hombre.

INCARTADE, *s. f.* Despropósito, fle-sahogo : insulto que se dice á alguno en público. || Un repente, una viveza : nacida de irreflexión.

INCENDIAIRE, *s. m.* Incendiario : el autor voluntario de un incendio.

INCENDIAIRE, *adj. m. y f.* Sedicioso, revoltoso.

INCENDIE, *s. m.* Incendio, quema, fuego : dícese de un edificio que arde por haberse prendido fuego por casualidad, ó de intento. V. *Embrusement*. || (*fig.*) Incendio : dícese hablando de facciones, turbulencias, y discordias civiles.

INCENDIE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Dícese del edificio que está ardiendo, ó abrasándose por algun fuego.

INCENDIER, *v. a.* Pegar fuego, quemar : edificios, bosques, u otros parages. V. *Embruser*.

INCERATION, *s. f.* La acción de incorporar la cera con otras materias.

INCERTAIN, **AINE**, *adj.* Incierto : hablando de cosas, se toma por dudoso,

instable, indeterminado : y hablando de personas, es indeciso, poco seguro, irresoluto. || *Étre incertain de ce qui arrivera* : no saber, ignorar lo que sucederá. || *Étre incertain de ce qu'on doit faire* : no saber que es lo que se debe hacer.

INCERTAIN (**L'**), *s. m.* Lo incierto : lo que no es cierto, ó seguro.

INCERTAINEMENT, *adv.* Con incertidumbre, dudosamente.

INCERTITUDE, *s. f.* Incertidumbre, perplexidad.

INCESSAMMENT, *adv.* Inmediatamente, sin dilación.

INCESSIBLE, *adj. m. y f. (for.)* Lo que no se puede ceder, ó enagenar.

INCESTE, *s. m.* Incesto : cópula ó acceso carnal con parienta.

INCESTE, *adj. m. y f. (pres.)* Incestuoso : el que comete incesto, y lo que pertenece al incesto.

INCESTUEUSEMENT, *adv.* Incestuosamente.

INCESTUEUX, **EUSE**, *adj.* Incestuoso : úsase tambien como substantivo.

INCHOATIF, **IVE**, *adj. (gram.)* Inchoativo : dícese de los verbos que expresan el principio de la acción.

INCICATRISABLE, *adj. m. y f. (cirug.)* Incicatrizable : que no puede cicatrizarse.

INCIDEMENT, *adv.* Por incidencia.

INCIDENCE, *s. f. (geom.)* Incidencia : dícese de las líneas, ó rayos de la luz.

INCIDENT, **ENTE**, *adj. (for.)* Incidente : dícese de un punto de disputa que nace ó se hace nacer del asunto principal.

INCIDENT, *s. m.* Incidente : caso, circunstancia nueva, que sobreviene en el curso de un negocio. || *Incident de comédie*, etc. : lances, pasos, con los quales se forma el enredo, ó trama de la pieza.

INCIDENTAIRE, *s. m. (for.)* El que introduce incidentes ó cuestiones en los pleytos.

INCIDENTER, *v. n. (for.)* Introducir ó mezclar incidentes en un pleyto.

INCINERATION, *s. f.* Incineración : la acción de reducir una cosa á ceniza.

INCIRCONCIS, **ISE**, *adj.* Incircunciso, no circuncidado. Úsase tambien como substantivo masculino : y llamaban los Judíos *incircuncis* (incircunciso) á todos los que no eran de su nación.

INCIRCONCISION, *s. f. (fig.)* Incircuncisión : falta de mortificación de corazón, de labios, de oídos. Úsase solo en estilo místico de la Escritura.

INCISE, *s. f. (retór.)* Incisa : frasecilla que hace parte del miembro de un periodo.

INCISE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Inciso, sajado, cortado.

INCISER, *v. a.* Tajar, sajar : cortar la carne de un miembro, como hace el cirujano. || Hacer una incision, un corte : como se practica con un árbol.

INCISIF, IVE, *adj. (medic.)* Atenuante : remedio propio para dividir y atenuar los humores. || *Dents incisives* : dientes incisivos, los que son aptos para cortar.

INCISION, *s. f.* Incision, cortadura en la carne, ó en las plantas.

INCITATION, *s. f.* Incitamiento, hostigacion.

INCITÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Incitado.

INCITER, *v. a.* Incitar : mover, estimular alguno á executar una cosa.

INCIVIL, ILE, *adj.* Descortes, desatento, impolitico. || *Clause incivile* : cláusula hecha contra la disposicion de las leyes.

INCIVILEMENT, *adv.* Incivilmente : descortes, y rústicamente.

INCIVILISÉ, ÉE, *adj.* Inculto, grosero : que no está civilizado ; dicese de las personas.

INCIVILITÉ, *s. f.* Incivilidad : descortes, desatencion, descomedimiento.

* **INCIVIQUE**, *adj. m. y f.* Incívico : opuesto á los intereses públicos de la patria.

* **INCIVISME**, *s. m.* Incivismo : opiniones y conducta contrarias á las de un buen ciudadano.

INCLEMENCE, *s. f.* Inclemencia : rigor, injuria del temporal.

INCLINAISON, *s. f. (geom.)* Inclination : dicese de líneas, ó planos.

INCLINANT, *adj. (gnomon.)* Incluyente, ó que inclina.

INCLINATION, *s. f.* Inclination : estado de lo que está inclinado, ó accion de inclinarse. || Inclination : acatamiento, reverencia baxando la cabeza. || Inclination : aficion á alguna cosa, ó persona.

INCLINE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Inclinado.

INCLINER, *v. a.* Inclinar, tener inclinacion ó aficion á alguna persona, ó cosa.

INCLINER (S'), *v. r.* Inclinar, hacer una inclinacion : por respeto ó reverencia, baxando algo la cabeza, ó el cuerpo.

INCLUS, USE, *adj.* Inclusivo, adjunto : dicese de un papel encerrado dentro de otro escrito, ó carta.

INCLUDE (L'), *s. f.* Carta inclusa en otra.

* **INCLUSIVE**, *s. f.* Dicese, *donner l'inclusive à un cardinal* : recibirse en el conclave despues de cerrado este.

INCLUSIVEMENT, *adv.* Inclusivamente, inclusive.

INCOERCIBLE, *adj. m. y f.* Lo que no se puede juntar.

INCOGNITO, *adv.* De incógnito : sin

querer ser conocido. Dicese de los personajes que viajan, ó se presentan disfrazados, ó sin ceremonia, para evitar etiquetas. En nuestros autores se encuentra la expresion *de emboso*.

INCOHERENCE, *s. f.* Incoherencia : calidad de lo incoherente.

INCOHERENT, ENTE, *adj.* Incoherente : falto de union.

* **INCOMBUSTIBILITÉ**, *s. f.* Incombustibilidad : qualidad de lo que es incombustible.

INCOMBUSTIBLE, *adj. m. y f.* Incombustible : que no puede ser quemado, ó consumido por el fuego.

INCOMMENSURABILITÉ, *s. f.* Incommensurabilidad : estado de lo incommensurable.

INCOMMENSURABLE, *adj. m. y f.* incommensurable.

INCOMMODE, *adj. m. y f.* Incómodo, molesto, gravoso : dicese de las cosas. || Incómodo, pesado, enfadoso : dicese de las personas.

INCOMMODÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Incómodo, molesto. || Indispuerto, desazonado : dicese del que padece algun mal en la salud.

INCOMMODÉMENT, *adv.* Incómodamente, con incomodidad.

INCOMMODER, *v. a.* Incomodar, dar pena, hacer mala obra. || Perjudicar, atrasar : á alguno en sus negocios, ó intereses.

INCOMMODITÉ, *s. f.* Incomodidad : molestia, pena. || Indisposicion, desazon : en la salud.

INCOMMUNICABLE, *adj. m. y f.* Incomunicable : lo que no se puede comunicar.

INCOMMUTABILITÉ, *s. f. (for.)* Incomutabilidad : estado ó calidad de lo que es incommutable.

INCOMMUTABLE, *adj. m. y f. (for.)* Incommutable : se dice de las posesiones á cuyo dueño no se le puede despojar de ellas.

INCOMMUTABLEMENT, *adv. (for.)* Incommutablemente.

INCOMPARABLE, *adj. m. y f.* Incomparable, sin igual, sin par : que no admite comparacion con otro, por lo bueno, ó excelente.

INCOMPARABLEMENT, *adv.* Incomparablemente, sin comparacion.

INCOMPATIBILITÉ, *s. f.* Incompatibilidad : oposicion, contrariedad, y desavenencia de unas cosas con otras.

INCOMPATIBLE, *adj. m. y f.* Incompatible.

INCOMPÉTEMENT, *adv.* Incompetentemente.

INCOMPÉTENCE, *s. f.* Incompetencia : falta de jurisdiccion ó autoridad en un juez.

INCOMPÉTENT, ENTE, adj. Incompetente : el falta de autoridad, ó jurisdiccion.

* **INCOMPLAISANCE, s. f. (poc. us.)** Desden, desdén.

INCOMPLET, ÈTE, adj. Incompleto : que no está completo : cabal.

INCOMPLEXE, adj. m. y f. (álgeb.) Incompleto : que no es complejo, sino simple.

INCOMPRÉHENSIBILITÉ, s. f. Incomprehensibilidad : calidad de lo incomprehensible.

INCOMPRÉHENSIBLE, adj. m. y f. Incomprehensible, inapeable.

INCOMPRESSIBLE, adj. m. y f. Incomprimible : lo que no se puede comprimir.

INCONCEVABLE, adj. m. y f. Indefinible, incomprehensible.

INCONCILABLE, adj. m. y f. Inconciliable, incompatible : lo que no se puede convenir, ó componer con otra cosa.

INCONDUITE, s. f. Desgobierno, falta de conducta, mala conducta.

INCONGRU, UE, adj. Incongruente : que peca contra las reglas de la sintaxis. || (fig. y fam.) Bisoño, bozal : en los modales y trato de mundo.

INCONGRUENT, adv. Con incongruencia, sin conexión.

INCONGRUÏTE, s. f. Incongruencia : falta en el hablar contra la sintaxis. || (fig. y fam.) Chabacanada, patochada : dicho, ó hecho, contra la buena crianza.

INCONNU, UE, adj. Desconocido, no conocido : y tambien incógnito. Usase alguna vez como substantivo.

INCONSEQUENCE, s. f. Inconsecuencia : falta de consecuencia, ó de conformidad.

INCONSEQUENT, ENTE, adj. y s. Inconsecuente, inconseguinte.

INCONSIDERATION, s. f. Inconsideracion, irreflexion, falta de consideracion, ó de reflexion.

INCONSIDÉRÉ, ÉE, adj. Inconsiderado : lo hecho sin consideracion, sin reflexion. || Inconsiderado, desadvertido : persona que obra sin reflexion ni acuerdo.

INCONSIDEREMENT, adv. Inconsideradamente, desacordadamente, desadvertemente.

INCONSOLABLE, adj. m. y f. Inconsolable : que no puede tener consuelo.

INCONSOLABLEMENT, adv. Inconsolablemente, sin consuelo.

INCONSTAMMENT, adv. Inconstantemente, sin estabilidad.

INCONSTANCE, s. f. Inconstancia, veleidad : en las personas. || Inconstancia, mudanza, variacion : en las cosas.

INCONSTANT, ANTE, adj. y s. Inconstante : varin, mudable.

INCONSTITUTIONNEL, ELLE, adj. Inconstitucional : contra las constituciones.

INCONTESTABLE, adj. m. y f. Incontestable, indisputable.

INCONTESTABLEMENT, adv. Sin contestacion, sin disputa.

INCONTESTÉ, ÉE, adj. No contestado, que no ha sufrido contestacion, ó disputa.

INCONTINENCE, s. f. Incontinencia : vicio opuesto á la continencia, ó castidad.

INCONTINENT, ENTE, adj. Incontinente : que tiene el vicio de la incontinencia.

INCONTINENT, adv. Incontinenti : luego al punto, sin dilacion.

* **INCONVENANCE, s. f.** Defecto de conveniencia : en las cosas fuera de propósito.

* **INCONVENANT, ANTE, adj.** Inconveniente : que no es conveniente ó á propósito.

INCONVÉNIENT, s. m. Inconveniente : embarazo, dificultad en la execucion de una cosa : y tambien mala resulta ó mala consecuencia de su execucion.

* **INCONVERTIBLE, adj. m. y f.** Inconvertible : que no se le puede convertir.

INCORPORALITÉ, s. f. Incorporalidad : carencia de cuerpo en los entes espirituales.

INCORPORATION, s. f. Incorporacion.

INCORPORÉ, ÉE, p. p. y adj. Incorporado.

INCORPOREL, ELLE, adj. Incorporal, espiritual : que carece de cuerpo. || (for.) Dícese : une chose incorporelle : cosa que no se puede tocar, y que solo consiste en derecho y accion.

INCORPORER, v. a. Incorporar : mezclar, juntar diferentes materias, para hacer de todas un solo cuerpo, ó masa. || (fig.) incorporar : reunir ó agregar un cuerpo moral á otro, formando de todos uno solo.

INCORPORER (S'), v. r. Incorporarse con otros para formar un cuerpo.

INCORRECT, TE, adj. Incorrecto : falto de correccion.

INCORRECTION, s. f. Correccion : descuido, poca enmienda en el estilo, ó dibujo.

INCORRIGIBILITÉ, s. f. Incorreibilidad : indocilidad, terquedad del genio, ni animo.

INCORRIGIBLE, adj. m. y f. Incorregible : dicese del que no se quiere, ó de lo que no se puede corregir, ó enmendar.

INCORRUPTIBILITÉ, s. f. Incorruptibilidad : de los cuerpos gloriosos, de las substancias espirituales. || Incorruptibilidad : la

integridad de una persona que no se dexa sobornar, ni cohechar.

INCORRUPTIBLE, *adj. m. y f.* Incorruptible: lo que no padece ó no puede padecer corrupcion. || (*fig.*) Incorruptible, incorrupto: incapaz de dexarse corromper, ó cohechar. Suele aplicarse á los jueces.

INCORRUPTION, *s. f. (fis.)* Incorruption: calidad ó estado de lo que no se corrompe, ó pudre.

INCRASSANT, **ANTE**, *adj. (medic.)* Incrassante: que enerasa ó engrosa los humores.

INCREDIBILITÉ, *s. f.* Incredibilidad: repugnancia ó dificultad que tiene una cosa para ser creida.

INCREDULE, *adj. y s. m. y f.* Incredulo: el que cree con dificultad, ó repugna creer lo que es creible. Usase tambien como sustantivo, y se toma en general por falso ó fe religioso.

INCREDULITÉ, *s. f.* Incredulidad: dificultad, ó repugnancia en creer. Tómase hoy generalmente por falta de fe, ó por irreligion.

INCREDÉ, ÉE, *adj.* Increado, no criado: solo se dice de Dios, y de su sabiduría.

*** INCREPÉ**, *v. a. (ant.)* Inrepar: reprehender, con dureza y severidad.

INCROYABLE, *adj. m. y f.* Increible: difícil ó imposible de creerse. || Increible: dicese hiperbolicamente de una cosa por muy grande y extraordinaria.

INCROYABLEMENT, *adv.* Increiblemente: de un modo increible.

INCRUSTATION, *s. f.* Incrustacion: embutido.

INCRUSTÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Incrustado.

INCRUSTER, *v. a.* Incrustar: embutir maderas. || Alornar edificios con sobrepuestos de mármoles diferentes.

INCUBATION, *s. f.* Incubacion: la accion de empollar la gallina.

INCUBE, *s. m.* Incubo: dicese solo con la palabra demonio.

INCULCATION, *s. f. (ant.)* Inculcacion: repetición de una cosa.

INCULPATION, *s. f. (for.)* Acusacion, imputacion: de alguna culpa.

INCULPE, ÉE, *p. p. y adj.* Acusado, imputado.

INCULPER, *v. a.* Acusar, imputar, atribuir: á otro algun delito.

INCULQUE, ÉE, *p. p. y adj.* Inculado, impreso, grabado en la memoria, ó en el ánimo.

INCULQUER, *v. a.* Inculcar: imprimir, grabar en el alma ó memoria alguna verdad, máxima, doctrina, repitiendola muchas veces, é insistiendo en ella.

INCULTE, *adj. m. y f.* Inculto, erial, sin cultivo: dicese de un terreno, ó campo. (*fig.*) Inculto: tosco, sin cultura, sin pulir.

INCULTURE, *s. f.* Incultura: falta de cultivo.

INCURABILITÉ, *s. f.* Qualidad de un mal incurable.

INCURABLE, *adj. m. y f.* Incurable: que no tiene cura, incapaz de remedios. || *Les incurables*, los incurables: nombre que se da á ciertos hospitales para enfermos de males incurables.

INCURIE, *s. f.* Incuria: poco cuidado, negligencia.

INCURIOSITÉ, *s. f.* Desidia en aprender lo que se ignora.

INCURSION, *s. f.* Incursion, correria: entrada de tropas en pais enemigo.

INCUSE, *adj. y s. f.* Dicese *médaille incuse*, ó *une incuse*: medalla estampada en hueco, y no en relieve.

*** INDAGATEUR**, *s. m.* Indagador, investigador.

*** INDE**, (*geogr.*) Indo, rio de Asia.

INDE (L'). La India, ó las Indias Orientales: gran pais de Asia.

INDE, *s. m.* Indigo, añil: como sustancia colorante.

*** INDE, BOIS D'INDE**, *s. m.* Palo de tাম্পেche para teñir.

INDEBROUILLABLE, *adj. m. y f.* Lo que no puede ser desembrollado, desenredado, desenmarañado.

INDECENNEMENT, *adv.* Indecentemente.

INDÉCENCE, *s. f.* Indecencia, descompostura: falta de decencia, ó decoro. || Indecencia: cosa indecente. Usase regularmente en plural.

INDÉCENT, ENTE, *adj. y s.* Indecente: indecoroso, feo, torpe.

INDECHIFFRABLE, *adj. m. y f.* Indescifrable: que no se puede leer, adivinar.

|| (*figs.*) Indescifrable, indefinible: hablando de una persona. || Indescifrable, obscuro, intrincado: hablando de pasajes ó lugares de una obra, ó autor.

INDECIS, ISE, *adj.* Indeciso, no decidido, no resuelto: hablando de cosas. || Indeciso, irresoluto, perplexo: hablando de personas.

INDECISION, *s. f.* Indecision: irresolucion, perplexidad.

INDECLINABLE, *adj. m. y f.* Indeclinable: dicese en gramática de los nombres que no se declinan.

*** INDECOMPOSABLE**, *adj. m. y f.* Indecomponible: que no puede descomponerse.

INDECROTTABLE *adj. m. y f. (fig. y satir.)* Cerril, que no puede desbastarse,

ó pulirse: dicese de las personas toseas, ó ásperas.

INDEFECTIBILITÉ, *s. f.* Indefectibilidad: imposibilidad de faltar, ó fenecer.

INDEFECTIBLE, *adj. m. y f.* Indefectible: que no puede faltar, ó fenecer.

INDEFINI, *IE*, *adj.* Indefinido, indeterminado: lo que no tiene terminos fijos.

INDEFINIMENT, *adv.* De un modo indefinido, sin restricción.

INDEFINISSABLE, *adj. m. y f.* Indefinible: dicese regularmente de las personas, y de su carácter.

INDELÉBILE, *adj. m. y f.* Indelible: lo que no se puede borrar.

INDELIPÈRE, *EE*, *adj.* Indeliberado: hecho sin deliberacion, sin propósito.

INDEMNÉ, *adj. m. y f. (for.)* Indemne, indemnizado.

INDEMNISE, *EE*, *p. p. y adj.* Indemnizado.

INDEMNISER, *v. a.* Indemnizar, resarcir: reparar á alguno los daños y perjuicios padecidos.

INDEMNITÉ, *s. f.* Indemnizacion, resarcimiento: de una pérdida, ó daño.

INDEPENDAMMENT, *adv.* Independientemente. Úsase no absolutamente, sino con ríginen: v. gr. *Indépendamment de...* prescindiendo de... excepto... dexando aparte...

INDEPENDANCE, *s. f.* Independencia: estado del que no está sujeto, ni depende de nadie.

INDEPENDANT, *ANTE*, *adj.* Independiente: el que no está sujeto, ni depende de nadie.

* **INDEPENDANS**, *s. pl.* Independientes: sectarios que no reconocian ninguna autoridad eclesiástica.

* **INDEPENDANTISME**, *s. m.* Secta de los independientes.

INDESTRUCTIBILITÉ, *s. f.* Indestructibilidad: incomparidad, ó imposibilidad de ser una cosa destruida, ó aniquilada.

INDESTRUCTIBLE, *adj. m. y f.* Indestructible: que no puede ser destruido, ó aniquilado.

INDETERMINATION, *s. f.* Indeterminacion, irresolucion.

INDETERMINÉ, *EE*, *adj.* Indeterminado, indecuido: hablando de cosas. || Indeterminado, indeciso, irresoluto: hablando de personas.

INDETERMINEMENT, *adv.* Indeterminadamente, vagamente, sin especificar.

INDEVOT, *OTE*, *adj.* Indevoto, poco devoto: úsase como sustantivo.

INDEVOTEMENT, *adv.* Indevotamente, con poca devocion.

INDEVOTION, *s. f.* Indevocion, falta de devocion.

INDEX, *s. m.* Índice: de un libro. || Índice: dicese del dedo segundo de la mano. || Manecilla del reloj. || *Index expurgatoire*: indice expurgatorio, ó simplemente indice.

INDICATEUR, *s. m. (anat.)* Indicador: músculo del dedo índice.

INDICATIF, *IVE*, *adj.* Indicante: que da señales ó muestras de alguna cosa.

INDICATIF, *s. m. (gram.)* Indicativo: el primer modo de cada verbo.

INDICATION, *s. f.* Indiciacion: la accion de indicar, ó señalar.

INDICE, *s. m.* Indicio: asomo: señal ligera de alguna cosa.

INDICIBLE, *adj. m. y f.* Indecible, inexplicable: dicese del gozo, gusto, ó dolor.

INDICTION, *s. f.* Indiccion, convocacion: para un Concilio. || Convocacion: para unas Cortes, etc. || *Indiction romaine*: indiccion romana, período ó revolucion de quince años.

INDICULE, *s. m.* Indiculo, índice: lo que muestra, ó indica.

INDIENNE, *s. f.* Indiana: tela de cotton pintado.

INDIFFEREMENT, *adv.* Indiferentemente, con indiferencia: y tambien sin distincion, sin excepcion.

INDIFFERENCE, *s. f.* Indiferencia, desinterés: ningun apego del ánimo á las cosas. || Indiferencia: tibieza, frialdad.

INDIFFERENT, *ENTE*, *adj.* Indiferente: hablando de las cosas, lo que no es de suyo bueno ni malo, lo que no interesa mas de un modo que de otro, lo que no trae consecuencia alguna. || Indiferente: hablando de personas, el que no está mas inclinado á una parte que á otra; ó el que por nada se mueve, y á quien ninguna cosa le interesa. En este ultimo sentido se usa tambien como substantivo.

INDIGENCE, *s. f.* Indigencia, necesidad, pobreza.

INDIGÈNE, *adj. y s. m. y f. (dilat.)* Indígena: natural de un país. || Hablando de plantas, se usa como adjetivo, y dice lo opuesto á exótico.

INDIGENT, *ENTE*, *adj.* Indigente, necesitado.

INDIGESTE, *adj. m. y f.* Indigesto: de mala digestion, difícil de digerir. || (*fig.*) indigesto, mal digerido: dicese de las obras pesadas, escritas sin método, orden, ni claridad.

INDIGESTION, *s. f.* Indigestion: falta de coccion en el estómago.

INDIGÈTE, *s. m.* Indigete: nombres que daban los antiguos á los heroes ó semidioses particulares de su tierra ó país.

INDIGNATION, *s. f.* Indignacion: ira, enojo por una cosa injusta, contraria á la razon, ó á la virtud.

INDIGNE, *adj. m. y f.* Indigno: el que no es digno, que no merece alabanza, premio, compasion, favor, etc. || Indigno, feo, indecoroso, reprehensible: hablando de lo que no corresponde al honor, al estado, etc. || Indigno, vil, ruin: hablando de tratos, y acciones.

INDIGNÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Indignado.
INDIGNEMENT, *adv.* Indignaument: vilmente, ruinemente.

INDIGNER, *v. a.* Indignar: excitar la indignacion, ó el enojo.

INDIGNER (*S'*), *v. r.* Indignarse: tomar justa ira ó enojo contra alguno, ó alguna cosa.

INDIGNITÉ, *s. f.* Indignidad: demérito, falta de merito, para obtener alguna cosa. || Enormidad, fealdad, ruindad: de alguna accion. || Infamia, vilipendio, improprio: con que se trata á alguno.

INDIGO, *s. m.* Añil: masa ó polvos colorantes que se sacan de un arbusto de las Indias.

INDIGOTERIE, *s. f.* Plantio y hacienda de añil: y también la fábrica.

* **INDIGOTIER**, *s. m.* Añil: arbusto del qual se saca la pasta ó polvos azules, que tienen el mismo nombre en español, y en frances el de *indigo*.

* **INDILIGENT**, **ENTE**, *adj. (ant.)* Negligente, tardo.

INDIQUE, *EE*, *p. p. y adj.* Indicando.
INDIQUER, *v. a.* Indicar: enseñar, dar señas ó conocimiento de alguno, ó de alguna cosa. || Indicar, señalar: dar día ú hora para alguna junta.

INDIRE, *s. m. (for.)* Cierta derecho dominical, por el qual duplicaba el señor sus feudos en ciertos casos.

INDIRECT, **ECITE**, *adj.* Indirecto: lo que no va directamente al fin, aunque se incline á él.

INDIRECTEMENT, *adv.* Indirectamente.

INDISCERNABLE, *adj. m. y f.* Indiscernible, que no se puede discernir.

INDISCIPLINABLE, *adj. m. y f.* Indisciplinable: incapaz de ensenauza, ó disciplina.

INDISCIPLINE, *s. f.* Indisciplina.

INDISCIPLINE, *EE*, *adj.* Indisciplinado: falto de disciplina.

* **INDISCRET**, **ETE**, *adj.* Indiscreto: falto de discrecion, de prudencia. Úsase alguna vez como substantivo, quando se toma por falta de reserva, ó cautela.

INDISCRETEMENT, *adv.* Indiscretamente, con poca discrecion.

INDISCRETION, *s. f.* Indiscrecion.

INDISPENSABLE, *adj. m. y f.* Indispensable: aquella de que uno no puede prescindir, ó desentenderse. || Indispensa-

ble, preciso: que ha de hacerse de necesidad.

INDISPENSABLEMENT, *adv.* Indispensablemente, por precision.

INDISPONIBLE, *adj. m. y f. (for.)* Indisponible: aquello de que no se puede disponer.

INDISPOSÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Indispuerto, desavenido, enemistado. || Indispuerto, desazonado: en la salud.

INDISPOSER, *v. a.* Indaponer: poner mal á uno contra otro, enemistarle.

INDISPOSITION, *s. f.* Indisposicion, desazon: en la salud. || Defaecto, desavenencia: quiebra en el favor, en la amistad.

INDISPUTABLE, *adj. m. y f.* Indisputable: que no se puede disputar.

* **INDISPUTABLEMENT**, *adv.* Indisputablemente.

INDISSOLUBILITÉ, *s. f.* Indisolubilidad: calidad de lo que no se puede disolver, así en lo físico, como en lo moral.

INDISSOLUBLE, *adj. m. y f.* Indisoluble: lo que no se puede disolver, así en lo físico, como en lo moral.

INDISSOLUBLEMENT, *adv.* Indisolublemente.

INDISTINCT, **CTE**, *adj.* Mal distinguido, confuso, poco claro: dicese de los sonidos, y de las ideas.

INDISTINCTEMENT, *adv.* Indistintamente, confusamente, sin distinguirse. || Indistintamente, si distincion sin hacer diferencia.

INDIVIDU, *s. m.* Individuo: el ente animal que hace parte de un especie. || Individuo: se toma en estilo jocoso por la propia persona: y así se dice: *avoir son de son individu*: cuidar del individuo.

INDIVIDUEL, **ELLE**, *adj.* Individual: que pertenece al individuo.

INDIVIDUELLEMENT, *adv.* Individualmente.

INDIVIS, **ISE**, *adj. (for.)* Indiviso: lo que no está dividido. || *Par indivis*: por indiviso.

INDIVISIBILITÉ, *s. f.* Indivisibilidad: la calidad de no poderse dividir una cosa por su pequeñez.

INDIVISIBLE, *adj. m. y f.* Indivisible: lo que no se puede, ó no es capaz de dividirse.

INDIVISIBLEMENT, *adv.* Indivisiblemente, inseparablemente.

* **INDIX-HUIT**, *s. m.* En diez y ocho: libro cuyo pliego compone diez y ocho hojas.

INDOCILE, *adj. m. y f.* Indócil: el que repugna á la enenauza, al consejo, etc.

INDOCLITE, *s. f.* Indocilidad: repugnancia á dexarse enseñar, gobernar, etc.

INDOLEMMENT, *adv.* Indolentemente, con indolencia.

INDOLENCE, *s. f.* Indolencia: insensibilidad, desidia, frialdad.

INDOLENT, ENTE, *adj. y s.* Indolente: insensible, frío, desilioso.

INDOMPTABLE, *adj. m. y f.* Indomable, indómito, indomeñable.

INDOMPTÉ, EE, *adj.* Indómito, no domado, bravo.

IN-DOUZE, *s. m.* Libro en dozavo.

INDU, UE, *adj.* Indebido, irregular: contra razon, ley, ó costumbre. || *Venir à une heure indue*: venir à una hora irregular, à deshora.

INDUBITABLE, *adj. m. y f.* Indubitable: lo que no se puede dudar.

INDUBITABLEMENT, *adv.* Indubitabilmente, sin ninguna duda: seguramente.

INDUCTION, *s. f.* Induccion, inducimiento: persuasion, instigacion para hacer alguna cosa. || Induccion, ilacion, sequela.

INDUIRE, *v. a.* Inducir, impeler, persuadir: à uno à hacer alguna cosa. || Inducir, inferir: sacar consecuencia.

INDUIT, ITE, *p. p.* Inducido.

INDULGENCE, *s. f.* Indulgencia: facilidad en tolerar, disimular, ó perdonar las faltas ajenas. || Indulgencia: gracia concedida por el Papa, ó los Obispos en remision de las penitencias canónicas. En este sentido se usa regularmente en plural.

INDULGENT, ENTE, *adj.* Indulgente: fácil en tolerar, disimular, ó perdonar las faltas ajenas.

INDULT, *s. m.* Indulto: letras apostólicas para poder nombrar à ciertos beneficios, ó tenerlos contra la disposicion del derecho comun. || Indulto: derecho particular que tenian los cancilleres de París, etc. sobre los beneficios vacantes.

INDULTAIRE, *s. m.* Indultado: la persona que tiene derecho de indulto sobre algun beneficio.

INDUMENT, *adv. (for.)* Indebidamente, ilegalmente, contra las formas.

* **INDURATION**, *s. f. (cirug.)* Induracion, ó endurecimiento: uno de los modos con que terminan los tumores humorales.

* **INDUSTRIAL, ALE**, *adj.* Industrial: lo producido por la industria.

INDUSTRIE, *s. f.* Industria, maña: habilidad en cualquier arte. || (*prov.*) Dicese: *chevalier d'industrie*: estafador, patarista: que vive y campa à costa ajena. || *Vivre, subsister d'industrie*: campar de golondra, vivir de gorra.

INDUSTRIEUSEMENT, *adv.* Industriosamente, primorosamente, ingenuamente.

INDUSTRIEUX, EUSE, *adj.* Industioso: mañoso, diestro, ingenioso.

INDUTS, *s. m. pl.* Sacerdote revestido para asistir como diacono, ó subdiacono en la misa.

INEBRANLABLE, *adj. m. y f.* Inmóvil, firme: que no puede ser movido. || (*fig.*) Firme, constante, inalterable, inmutable.

INEBRANLABLEMENT, *adv.* Constantemente, firmemente.

INEFFABILITÉ, *s. f.* Inefabilidad: imposibilidad de ser expresada dignamente una cosa con palabras.

INEFFABLE, *adj. m. y f.* Inefable: que no se puede decir ó explicar, por lo sublime, grande, ó respetable de la cosa.

INEFFACABLE, *adj. m. y f.* Indeleble, inaborrable.

INEFFICACE, *adj. m. y f.* Ineficaz: que no tiene eficacia, virtud, ó actividad para obrar lo que se pretende.

INEFFICACITÉ, *s. f.* Ineficacia: falta de actividad.

INEGAL, ALE, *adj.* Desigual: la cosa que no corresponde ó conviene con otra. || Desigual: dicese de toda superficie que no es llana, lisa, seguida. || (*fig.*) Desigual: dicese de una persona de humor variable, é inconstante.

INEGALEMENT, *adv.* Desigualmente, sin igualdad.

INEGALITÉ, *s. f.* Desigualdad: la falta de igualdad. || (*fig.*) Desigualdad: veleidad, inconstancia.

INELEGANMENT, *adv.* Sin elegancia.

INÉLÉGANCE, *s. f.* Falta de elegancia.

INÉLEGANT, ANTE, *adj.* Sin elegancia.

INELIGIBLE, *adj. m. y f.* Excluido de eleccion: que no puede ser elegido.

INELOQUENT, ENTE, *adj. (ent.)* Sin eloquencia.

INENARRABLE, *adj. m. y f.* Inenarrable: lo que no se puede narrar, ó decir.

INEPTE, *adj. m. y f.* Inepto: incapaz, inhábil para alguna cosa. || Necio, impertinente, majadero.

INEPTIE, *s. f.* Inepcia, necesidad, absurdo.

INEPUISABLE, *adj. m. y f.* Inagotable: que no se puede agotar. || (*fig.*) Inagotable: dicese de la ciencia, de la erudicion, de un asunto, de una materia, por su grande abundancia.

INERTE, *adj. m. y f.* Inerte: flojo, dexado, desdioso, poco activo.

INERTIE, *s. f.* Inercia: calidad de los cuerpos de no mudar de estado por sí mismos, sino por una causa exterior. || (*fig.*) Indolencia, inaccion, desidia.

* **INÉRUDIT**, *adj. m.* Sin erudición: in tocto.

INESPÉRÉ, *ÉE*, *adj.* Inesperado: impensado, imprevisto.

INESPÉRÉMENT, *adv.* Inesperadamente, quando menos se espera, ó se esperaba.

INESTIMABLE, *adj. m. y f.* Inestimable, inapreciable: cosa que no se puede estimar dignamente, ó como merece.

INÉTENDU, *UE*, *adj. (didase.)* Inextenso, que carece de extension.

* **INEVIDENT**, *ENTE*, *adj.* Oscuro, sin evidencia.

INEVITABLE, *adj. m. y f.* Inevitable: lo que no se pueda evitar, excusar, ó huir.

INEVITABLEMENT, *adv.* Inevitablemente.

INEXACT, *ACTE*, *adj.* Inexacto: falto de exactitud.

INEXACTITUDE, *s. f.* Inexactitud: falta de exactitud, de puntualidad.

INEXCUSABLE, *adj. m. y f.* Inexcusable, in disculpable: sin excusa, sin disculpa.

* **INEXÉCUTABLE**, *adj. m. y f.* Que no se puede executar.

INEXECUTION, *s. f.* Omission en hacer lo mandado.

* **INEXERCÉ**, *ÉE*, *adj.* No exercitado, sin ejercicio en una cosa, falto de él.

INEXORABLE, *adj. m. y f.* Inexorable, avaro, que no le ablandan ruegos.

INEXORABLEMENT, *adv.* Inflexiblemente, sin contemplacion, sin oír ruegos, á todo rigor.

INEXPERIENCE, *s. f.* Impericia: falta de experiencia.

INEXPERIMENTÉ, *ÉE*, *adj.* No experimentado, sin experiencia, inexperto.

INEXPIABLE, *adj. m. y f.* Inexpiable, que no se puede purgar, ó satisfacer, hablando de culpas, ó delitos.

INEXPLICABLE, *adj. m. y f.* Inexplicable.

INEXPRIMABLE, *adj. m. y f.* Indecible, que no se puede expresar.

INEXPUGNABLE, *adj. m. y f.* Inexpugnable, inenquistable.

* **INEXTINGUIBILE**, *s. f.* Calidad de lo que es inextinguible.

INEXTINGUIBLE, *adj. m. y f.* Inextinguible: que no se puede extinguir, ó apagar.

INEXTRICABLE, *adj. m. y f.* Inextricable, intrincado, confuso, enmarañado.

INFAILLIBILITÉ, *s. f.* Infalibilidad: suma certeza, ó seguridad de una cosa. || Infalibilidad: incapacidad de error, ó de inducir á error.

INFAILLIBLE, *adj. m. y f.* Infalible: sumamente cierto, y seguro. || Infalible:

que no puede errar, ni inducir á error. **INFAILLIBLEMENT**, *adv.* Infaliblemente, seguramente.

INFAISABLE, *adj. m. y f.* No hacerle, no factible: que no se puede hacer.

INFAMANT, *ANTE*, *adj.* Infamatorio, infamativo.

INFAMATION, *s. f.* Infamacion: nota de infamia.

INFAME, *adj. y s. m. y f.* Infame: sin honra ni reputacion. Usase tambien como sustantivo. || Infame, vil, ruin: hablando de cosas.

INFAMIE, *s. f.* Infamia: deshonra. || Infamia: ruindad, vileza. || Infamia: oprobrio, baldon.

INFANT, *ANTE*, *subst.* Infante, infanta: titulo de los hijos segundos de los reyes de España.

INFANTERIE, *s. f.* Infanteria: tropa de á pie.

INFANTICIDE, *s. m. (for.)* Infanticidio: el homicidio de un niño, ó criatura. || Infanticida: la persona que comete este homicidio.

INFATIGABLE, *adj. m. y f.* Infatigable, incansable.

INFATIGABLEMENT, *adv.* Infatigablemente, sin cansarse.

INFATUATION, *s. f.* Infatuacion, ciega preocupacion, enaprichamiento: á favor de alguno, ó de alguna cosa.

INFATUE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Infatado.

INFATUER, *v. a.* Infatuar: preocupar, enaprichar ciegamente á uno por alguno, ó alguna cosa.

INFATUER (*S'*), *v. r.* Infatuarse: preocuparse, enapricharse ciegamente, por alguno, ó alguna cosa.

INFECUND, *ONDE*, *adj.* Infecundo, estéril.

INFÉCONDITÉ, *s. f.* Infecundidad, esterilidad.

INFECT, *ECTE*, *adj.* Infecto, inticionado: corrompido, hediondo.

INFECTÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Infectado, inficionado, corrompido.

INFECTER, *v. a.* Infectar, inficionar, corromper.

INFECTION, *s. f.* Infeccion, hedor, corruccion.

INFÉLICITÉ, *s. f.* Infelicidad, desgracia.

INFÉODATION, *s. f.* Enfeudacion.

INFÉODE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Enfeudado.

INFÉODER, *v. a.* Enfeudar, dar en feudo. || *Dixes inféodés*: diezmos enagenados por la iglesia, y poseidos por legos.

INFÉRE, *ÉE*, *p. p.* Inferir.

INFÉRER, *v. a.* Inferir: sacar por consecuencia.

INFÉRIEUR, *EURE*, *adj. y s.* Inferior,

bajo : lo que está abajo. || Inferior : el que está debajo de otro en saber, poder, valer, puesto, ó mando.

INFÉRIEUREMENT, *adv.* Inferiormen-
te, con inferioridad.

INFÉRIORITÉ, *s. f.* Inferioridad : el
estado ó condición de inferior.

INFERNAL, *ALE*, *adj.* Infernal : cosa
de infierno, ó perteneciente á él.

INFERTILE, *adj. m. y f.* Infecundo,
estéril.

INFERTILITÉ, *s. f.* Infecundidad, es-
terilidad.

INFESTÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Infestado.

INFESTER, *v. a.* Infestar : hacer daños
y estragos el enemigo en las tierras, ó en
los mares. || Infestar : incomodar, trabajar.

INFIBULATION, *s. f.* Ligadura, cer-
ramiento.

INFIBULÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Cerrado.

INFIBULER, *v. a.* Cerrar : por medio
de un anillo, ó candado.

INFIDÈLE, *adj. m. y f.* Infiel, des-
leal, feautido, perfido : hablando de per-
sonas. || Infiel, no conforme á la verdad,
que desdice del original : hablando de co-
pias, extractos, relaciones, etc. || Infiel, des-
creído : el que no tiene la verdadera fe, el
no bautizado. Usase muchas veces como
substantivo.

INFIDÈLEMENT, *adv.* Infelizmente,
con infidelidad.

INFIDELITÉ, *s. f.* Infidelidad, desleal-
tad, perfidia. || Infidelidad, falta de confor-
midad con la verdad, con el original : ha-
blando de copias, extractos, relaciones, re-
tratos, etc. || Infidelidad : negación de la
verdadera fe, ó creencia.

INFILTRATION, *s. f.* Infiltración, re-
caladura : la penetración de un líquido por
los poros de un cuerpo sólido.

INFILTRER (S), *v. r.* Infiltrarse, re-
calar : penetrar un líquido por los poros de
un cuerpo sólido.

INFIME, *adj. m. y f.* Ínfimo : el mas
bajo.

INFINI, *s. m.* Infinito : lo que no tiene
límites. || *A l'infini*, *adv.* A nunca acabar,
sin fin, eternamente, por una eternidad.

INFINI, *IF*, *adj.* Infinito : sin fin, lími-
te, ó término. || Infinito : tomase por in-
numerable.

INFINIMENT, *adv.* Infinitamente : sin
fin, ni término. || Infinitamente : imponde-
rablemente, en extremo. || (*aritm.*) Dicese
les infinitement petits : los infinitamente pe-
queños : cantidades concebidas como mas
pequeñas que qualquiera cantidad que se
pueda asignar.

INFINITE, *s. m.* Infinidad : calidad de
lo que es infinito. || Infinidad : muchedam-
bre innumerable.

INFINITESIMAL, *ALE*, *adj. (matem.)*
Infinitesimal : dicese siempre con las voces
cálculo, ó cantidad.

INFINITESIME, *s. f. (geom.)* Infinité-
sima : parte infinitamente pequeña de qual-
quiera cantidad.

INFINITIF, *s. m.* Infinitivo : uno de los
modos del verbo que no denota tiempo de-
terminado, ni número, ni persona.

INFIRMATIF, *IVE*, *adj. (for.)* Lo que
infiirma, ó invalida.

INFIRME, *adj. y s. m. y f.* Enfermo,
doliente, achacoso : encienque. || Enfermo,
frágil, débil : hablando en sentido místico.

INFIRME, *EF*, *p. p. y adj.* Infirmado,
invalidado, debilitado.

INFIRMER, *v. a. (for.)* Infirmar, in-
validar. || (*dict.*) Debilitar : una prueba,
un testimonio.

INFIRMERIE, *s. f.* Enfermería : parage
en que se cura á los enfermos en una comu-
nidad, ó la sala destinada á este efecto en un
hospidal.

INFIRMIER, *IERE*, *subst.* Enferme-
ro : persona destinada á cuidar de los en-
fermos.

INFIRMITÉ, *s. f.* Dolencia, achaque :
indisposición, ó enfermedad habitual. || (*fig.*)
Enfermedad, flaqueza : hablando de la fragi-
lidad de la naturaleza humana.

INFLAMMABILITÉ, *s. f.* Aptitud
para inflamarse : calidad de lo que es in-
flamable.

INFLAMMABLE, *adj. m. y f.* Infla-
mable : lo que es fácil de inflamarse, ó de
levantar llama.

INFLAMMATION, *s. f.* Inflamación,
encendimiento. || Inflamación : dicese de los
males que provienen de ardor de la sangre.

INFLAMMATOIRE, *adj.* Inflamato-
rio : dicese en medicina de lo que causa
inflamación.

INFLEXIBILITÉ, *s. f.* Inflexibilidad.

INFLEXIBLE, *adj. m. y f.* Inflexible :
que no se dexa doblar, ó vencer. Usase co-
munitmente en sentido moral.

INFLEXIBLEMENT, *adv.* Inflexible-
mente, fuertemente.

INFLEXION, *s. f.* Inflexión : varia-
ción y quiebro de la voz. || (*gram.*) Inflex-
ción : la variación de los nombres, y de los
verbos. || *Inflexion du corps* : disposición
natural para encorvar é inclinar el cuerpo.

INFLECTIF, *IVE*, *adj.* Inflectiva : pena
corporal impuesta, ó que se ha de imponer.

INFLECTION, *s. f.* Imposición de
pena corporal por la justicia, ó la condena
á tal pena.

INFLIGÉ, *ÉE*, *p. p.* Infligido.

INFLIGER, *v. a.* Imponer : una pena
corporal por sentencia de juez.

INFLOE, *EE*, *p. p.* Influido.

INFLUENCE, *s. f.* Influencia, influxo : dícese lo primero en sentido físico, y lo segundo en sentido moral.

INFLUENCER, *v. a.* (*fig.*) Inflair : en algun negocio, ó empeño.

INFLUER, *v. n.* Influir : dícese en el sentido físico y moral. En este último se usa como neutro regularmente : *influer sur...* influir en... ó tener influxo sobre...

* **IN-FOLIO**, *s. m.* *Y. Folio.*

INFORMATION, *s. f.* Informacion, informe : dícese en lo forense, y en el estilo comun.

INFORME, *adj. m. y f.* Informe : imperfecto, que no tiene la forma y perfeccion que debia tener. Dícese en lo físico, como en lo moral.

INFORMÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Informado.

INFORMER, *v. a.* Informar : dar la forma, ó la materia. || Informar : instruir, enterar.

INFORMER (S'), *v. r.* Informarse : tomar informes, ó noticias.

* **INFORTIAT**, *s. m.* Inforcido : la segunda parte del digesto.

INFORTUNE, *s. f.* Infortunio, desventura, desgracia.

INFORTUNE, *ÉE*, *adj.* Desventurado, desgraciado, desdichado. Úsase tambien como sustantivo.

INFRACTE, *s. m.* Infractor, transgresor, contraventor : de una ley, bando, ú edicto.

INFRACTION, *s. f.* Infraccion, quebrantamiento, transgresion, contravencion : de una ley, bando, ó edicto.

INFRACTUEUSEMENT, *adv.* Infructuosamente : sin fruto, sin provecho.

INFRACTUEUX, *EUSE*, *adj.* Infructífero, estéril. || (*fig.*) Infructuoso, inútil, vano.

INFUS, *USE*, *adj.* Infuso : infundido por don especial del cielo, como saliduría, ciencia.

INFUSÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Puesto en infusion.

INFUSER, *v. a.* Echar en infusion.

INFUSIBLE, *adj. m. y f.* Infundible, que no se puede fundir, ó decretir, que no sufre fusion.

INFUSION, *s. f.* Infusion : dícese de la accion de poner un ingrediente en infusion ; y del líquido en que ha estado echado. || (*fig.*) Infusion : gracia infusa en el alma, etc.

INGAMBE, *adj. m. y f.* (*vulg.*) Viaracho, avispado : de la muger se puede decir pizpereta.

* **INGÉNÉABLE**, *adj. m. y f.* Ingenérable : lo que no puede ser engendrado.

INGÉNIEUR (S'), *v. r.* Ingeniarse,

bandearse : buscar trazas ó amaños para lograr algo. Es voz del estilo familiar.

INGÉNIEUR, *s. m.* Ingeniero : el que posee la arquitectura militar, y dirige los trabajos para el ataque y defensa de las plazas.

INGÉNIEUSEMENT, *adv.* Ingeniosamente.

INGÉNIEUX, *EUSE*, *adj.* Ingenioso : lleno de ingenio, trazas, ó invenion.

INGENU, *UE*, *adj.* Ingenuo : franco, sincero, sin doblez.

INGENUITE, *s. f.* Ingenuidad : franqueza, lisura, sinceridad.

INGÉNUMENT, *adv.* Ingenuamente.

INGERER (S'), *v. r.* Entremettersse, meterse, mezclarse : en lo que á uno no le toca.

INGRAT, *ATE*, *adj. y s.* Ingrato, desagradecido. || (*fig.*) Ingrato : dícese de una tierra ó trabajo que no produce, ó que da poca utilidad.

* **INGRATEMENT**, *adv.* Ingratamente.

INGRATITUDE, *s. f.* Ingratitud : desagradecimiento.

INGRÉDIENT, *s. m.* Ingrediente : lo que entra en la composicion de una medicina, de un tinte, barniz, etc.

INGUÉRISABLE, *adj. m. y f.* Incurable, insanable.

INGUINAL, *ALE*, *adj.* (*cirug.*) Inguinario : lo que pertenece á las ingles.

INHABILE, *adj. m. y f.* Inhabil, incapaz : dícese de aquel á quien el derecho no reconoce con las calidades necesarias para ciertos actos.

INHABILETÉ, *s. f.* (*for.*) Inhabilidad, incapacidad : falta de las calidades necesarias en una persona para ciertos actos civiles.

INHABITABLE, *adj. m. y f.* Inhabitable : que no se puede habitar.

INHABITÉ, *ÉE*, *adj.* Inhabitado : despoblado, desierto.

INHABITUDE, *s. f.* Falta de hábito, ó costumbre.

INHERENCE, *s. f.* (*filos.*) Inherencia : la union intima de dos cosas, como del accidente con la substancia.

INHERENT, *ENTE*, *adj.* Inherente : lo que tiene union intima con otra cosa.

INHIBÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Inhibido, prohibido.

INHIBER, *v. a.* (*for.*) Inhibir : prohibir á un juez el conocimiento de alguna causa.

INHIBITION, *s. f.* (*for.*) Inhibicion : prohibicion á un juez del conocimiento de alguna causa.

INHOSPITALIER, *IERE*, *adj.* Inhumano : falta de hospitalidad para con su próximo.

INHOSPITALITÉ, *s. f.* Inhospitalidad :

falta de hospitalidad, ó de caridad con los extranjeros, ó peregrinos.

INHUMAIN, AINE, *adj.* Inhumano: cruel, desapiadado.

INHUMAINEMENT, *adv.* Inhumanamente.

INHUMANITÉ, *s. f.* Inhumanidad: suma crueldad; barbarie, falta de humanidad.

INHUMATION, *s. f.* Entierro, enterramiento, sepultura: dicese del acto de sepulturar un cadáver.

INHUME, EE, *p. p. y adj.* Sepultado, enterrado.

INHUMER, *v. a.* Enterrar, sepulturar dar sepultum.

INIMAGINABLE, *adj. m. y f.* Inimaginable, no imaginable.

INIMITABLE, *adj. m. y f.* Inimitable: que no puede ser imitado.

INIMITIE, *s. f.* Encuistad, aversion, antipatia.

ININTELLIGIBLE, *adj.* Ininteligible: lo que no se puede entender.

***ININTELLIGIBILITÉ**, *s. f.* La calidad de lo que no es inteligible.

INIQUE, *adj. m. y f.* Iniquo: injusto, malo.

INIQUEMENT, *adv.* Iniquamente.

INIQUITE, *s. f.* Iniquidad: maldad, injusticia grande.

INITIAL, ALE, *adj.* Inicial: dicese de la letra mayúscula con que comienza un capítulo, ó párrafo.

INITIATION, *s. f.* Iniciacion: ceremonia con que se admitia alguno á la participacion de ciertos misterios entre los gentiles.

INITIÉ, EE, *p. p. y adj.* Iniciado: úsase tambien como sustantivo.

INITIER, *v. a.* Iniciar: admitir á la participacion de ciertos misterios entre los antiguos gentiles. Por extension se dice de qualquiera culto, doctrina, ó ciencia abstrusa.

INJECTER, *v. a. (cirug.)* Inyectar: introducir algun fluido en otro cuerpo por medio de una xeringuilla.

INJECTION, *s. f.* Inyeccion: la accion de inyectar.

INJONCTION, *s. f.* Mandamiento, órden expresa.

INJURE, *s. f.* Injuria, ultrage. || *Injuria*, baklon, denuesto. || *L'injure ó les injures du temps*: la inclemencia del tiempo: las reinas causadas por el.

INJURIER, *v. a.* Injuriar, agraviar, ofender alguno con palabras.

INJURIEUSEMENT, *adv.* Injuriosamente, con injuria.

INJURIEUX, *EUSE, *adj.* Injurioso: lo que injuria y agravia.

INJUSTE, *adj. m. y f.* Injusto: lo que no es justo.

INJUSTEMENT, *adv.* Injustamente.

INJUSTICE, *s. f.* Injusticia: accion contraria á la justicia.

INLISIBLE, *adj. m. y f.* Inlegible: lo que se puede leer, ó es muy difícil de leer.

INNAVIGABLE, *adj. m. y f.* Innavigable.

INNÉ, EE, *adj.* Innato: natural, y como nacido en el mismo sujeto.

INNOCENCEMENT, *adv.* Inocentemente, sin malicia, tontamente.

INNOCENCE, *s. f.* Inocencia: estado del que es inocente en todos los sentidos, de sin culpa, de sin malicia, de simple, de cándido. || *Age d'innocence*: la infancia.

INNOCENT, ENTE, *adj. y s.* Inocente: libre, exento de culpa, quando se contrapone á reo, ó culpado. || Inocente: simple, bendito. || Inocente: niño que no ha llegado á edad de pecar. || Inocente, que no es nocivo: hablando de cosas. || Inocente, puro, cándido: hablando del animo. || *Les innocens*: los niños y santos inocentes. || *Tourte innocente*: empanada de palominos.

INNOCENTE, EE, *p. p.* Absuelto, declarado por inocente.

INNOCENTER, *v. a.* Absolver á uno, declararle por inocente.

INNUMBRABLE, *adj. m. y f.* Innumerable: lo que no se puede numerar.

INNUMBRABLEMENT, *adv.* Sin número, sin cuento.

INNOMÉ, EE, *adj. (for.)* Innominado: se aplica á ciertos contratos.

INNOMINES, *adj. (anat.)* Innominados: dos huesos del espinazo en que eucaxa el hueso llamado sacro.

***INNOVATEUR**, *s. m.* Innovador. *V. novateur*, que es como regularmente se dice.

INNOVATION, *s. f.* Innovacion.

INNOVE, EE, *p. p. y adj.* Innovado.

INNOVER, *v. n.* Innovar: mudar ó alterar las cosas, introduciendo novedades.

***INOSERVANCE**, *s. f. (poc. us.)* *V. Inobservation.*

INOSERVANCE, *s. f.* Inobservancia: falta de observancia.

INOCCUPÉ, EE, *adj.* Desocupado, sin ocupacion.

***IN-OCTAVO**, *s. m.* En octavo: libro cuyos pliegos se pliegan en ocho hojas.

INOCLATEUR, *s. m.* Inoculador: el que inocula las viruelas.

INOCULATION, *s. f.* Inoculacion: insercion de las viruelas.

INOULÉ, EF, *p. p. y adj.* Inoculado: el que tiene las viruelas por inoculacion, ó insercion.

INOCULER, *v. a.* inocular : inxerir las viruelas.

INOCULISTE, *s. m.* Inoculista: el partidario de la inoculación.

INODORE, *adj. m. y f.* Sin olor, que no echa olor : dicese de las flores.

INOFFICIEUX, EUSE, adj. (for.)
Inoficioso: lo que se hace fuera de tiempo.

INOFFICIOSITÉ, *s. f.* (for.) Inoficio-
sidad.

INONDATION, *s. f.* Inundacion : avenida de aguas que cubre ó anega un terreno. ||

(fig.) Inundación: dicese tambien de gen-
tes, tropas, etc.

INONDE, EE, *p. p.* Inundado, anegado.

INONDER, *v. a.* Inundar : cubrir, ó anegar las inechas aguas un terreno. || (*fig.*) Inun-

dar : dicese de las tropas, de los extranjeros : de las modas, de los libros, etc. que se der-

INOPINÉ, ÉE, *adj.* Inopinado, impen-

INOPINÉMENT, *adv.* Inopinadamente,

* **INORGANIQUE**, *adj. m. & f.* (*hist.*

nat.) Inorgánico: cuerpo ó sustancia que no tiene órganos vitales, como los animales

no tiene origen mineral, como los animales y vegetales; de modo que inorgánico es casi equivalente a mineral.

INOLÍ, IE, adj. Inaudito, nunca oído:
extraño, singular.

INOQUART, *s. m.* (*quim.*) Uniały y mecz-

*IN-QUARTO, *s. m.* En quarto, ó libro

en quarto: cuyos pliegos se doblan en quatro hoias.

INQUIET, ÈTE, *adj.* Inquieto, cuidadoso, receloso : y tambien agitado, desa-

inquiet sur telle chose; y quando lo 2.º, in-

inquiet de telle chose. || Hablando de cosas correspondientes a desasossegado, como *nuit in-*

INOUIETANT, ANTE, *adj.* Inquieta-

INSAISISSABLE, *adj. m. y f.* Lo que no se puede coger, ni agarrar.

INSALUBRE, *adj. m. y f.* Insalubre: lo que es mal sano, ó dañoso á la salud.

INSALUBRITÉ, *s. f.* Insalubridad: calidad de lo que es dañoso á la salud.

INSATIABILITE, *s. f.* Insaciabilidad :
ansia, sed, hambre insaciable. Dícese en lo

INSÁTIALE, *adj. m. y f.* Insojable :

que no se puede saciar, ó satisfacer. Dicese en lo físico, y en lo moral.

INSATIABLEMENT, *adv.* Insaciablemente.

INSCIEMMENT, *adv.* (*poc. us.*) Sin saberlo, sin conocimiento, ignorantemente.

INSCRIPTION, *s. f.* Inscricção: le-
trero escrito, grabado, ó esculpido, en al-

Partida que una persona pone en un registro, firmandola con su

|| *Inscripción en un círculo*: figura contenida en un círculo. || *Inscripción en foux*: prueba por

la que se hace ver en un juicio la falsedad de un instrumento.

INSCRIRE, v. a. Escribir, sentar : el nombre de alguno en registro, lista, nó-

mina, etc. || (*geom.*) Inscribir: formar una figura dentro de otra.

INSCRIRE (S'), *v. r.* Hacerse escribir, ó sentar, en algun registro, padron, lista.

etc. || (for.) *Dicere* : *añadir en falso* : *sostener en juicio ser falso un documento*.

ó escritura, presentada por la parte contraria.

INSCRIT, ITE, *p. p. y adj.* Escrito, sentado: en lista, nómina, matrícula, etc. ||

INSCRUTABLE, *adj. m. y f.* Inescru-

hablando de cosas, cuyos efectos ó movimientos no se pueden percibir.

INSENSIBLEMENT, *adv.* Insensiblemente; de un modo insensible.

INSEPARABLE, *adj. m. y f.* Inseparable: lo que no se puede separar.

INSEPARABLEMENT, *adv.* Inseparablemente.

INSÉRÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Inserto, insertado.

INSERER, *v. a.* Insertar, inxerir? una cosa en otra.

INSERER (S'), *v. r.* Inxerirse, meterse, introducirse en algún asunto.

***INSERMENTE, EF**, *adj.* No juramentado: que no ha hecho el juramento.

INSERTION, *s. f.* Insercion. *Insertion de la petite vérole.* V. *Inoculation.*

***INSESSION**, *s. f.* (medic.) Medio baño.

INSIDIEUSEMENT, *adv.* Insidiosamente, engañosamente.

INSIDIEUX, ECSE, *adj.* Insidioso, engañoso.

INSIGNE, *adj. m. y f.* Insigne, señalado, notable: en alguna línea.

INSIGNIFIANCE, *s. f.* V. *Insignification.*

INSIGNIFIANT, ANTE, *adj.* Insignificativo, que nada significa, ó expresa.

***INSIGNIFICATION**, *s. f.* Insignificación, ninguna significacion: insignificado.

INSINUANT, ANTE, *adj.* El que sabe insinuar, ó insinuar lo que desea.

***INSINUATIF**, *s. na.* Regalo, ó presente, que los eclegos hacian en otro tiempo á sus prelados.

INSINUATION, *s. f.* Insinuacion: la accion de introducir suavemente en el ánimo alguna cosa. || Registro: asiento de una donacion, ó testamento, en un protocolo.

INSINUÉ, ÉE, *p. p.* Insinado.

INSINUER, *v. a.* Insinuar: introducir blandamente alguna cosa en otra. || (fig.)

Insinuar: introducir ligera y suavemente en el ánimo ideas, maximas, consejos, etc. || Insinuar: en lo forense es registrar una donacion, un testamento. || *S'insinuer dans l'esprit: dans les bonnes grâces de quelqu'un*: insinuarse, captar, ganar el ánimo, la voluntad de alguno.

INSIPIDE, *adj. m. y f.* Insipido; soso, desaborido: sin sabor, ni sazon. || (fig.) Insulso, desaborido, frito: sin sal, sin gracia, sin alma.

INSIPIDEMENT, *adv.* Insipidamente: de un modo insipido.

INSIPIDITE, *s. f.* Insipidez, desabor: falta de sabor ó sazon en comida, ó bebida.

|| (fig.) Insulsez, asocria: falta de sal, chiste, gracia.

INSISTER, *v. n.* Insistir: persistir en una razon, demanda, ó empeño.

INSOCIABILITE, *s. f.* Insociabilidad: genio, carácter del que es insociable.

INSOCIABLE, *adj. m. y f.* Insociable: dicese de la persona intratable, ó con quien no se puede comunicar ni vivir.

INSOLATION, *s. f.* (quím.) Insolacion: la accion de exponer al sol alguna cosa para que fermente.

INSOLEMMENT, *adv.* Insolentemente, con insolencia.

INSOLENCE, *s. f.* Insolencia: desacato, desvergüenza.

INSOLENT, ENTE, *adj. y s.* Insolente: osado, desvergonzado. Usase alguna vez como substantivo. || Insolente: orgulloso, soberbio.

***INSOLER**, *v. a.* (quím.) Insolar: poner alguna cosa al sol para que fermente.

INSOLITE, *adj. m. y f.* (for.) Insólito, contra estilo, contra las formas.

INSOLUBILITE, *s. f.* Insolubilidad: qualidad de lo que es insoluble.

INSOLUBLE, *adj. m. y f.* Insoluble: que no tiene solucion. || (quím.) Insoluble: lo que no puede deshacerse en el agua.

INSOLVABILITE, *s. f.* Insolvencia: imposibilidad de pagar una deuda.

INSOLVABLE, *adj. m. y f.* Insolvente: que no tiene con que pagar una deuda.

INSOMNIE, *s. f.* Insomnio, desvelo, vigilia: privacion del sueño por indisposicion.

INSOUCIANCE, *s. f.* Indiferencia, indolencia, frescura: carencia de cuidado ó pena por cosa alguna.

INSOUCIANT, ANTE, *adj. y s.* Indiferente, indolente, fresco: sin tomar cuidados ó pena por nada.

INSOUMIS, ISE, *adj.* Poco sumiso, ó no sumiso.

INSOUTENABLE, *adj. m. y f.* Insostenible, que no se puede sostener, ó defender.

INSPECTER, *v. a.* Inspeccionar: revisar, reconocer por incumbencia u oficio un establecimiento, u obra pública.

INSPECTEUR, *s. m.* Inspector: el que tiene cargo de revisar ó examinar algunas obras, ó trabajos públicos. || Inspector: dicese del oficial general que tiene la inspeccion de la tropa, como de la infanteria, de la caballeria, etc.

INSPECTION, *s. f.* Inspeccion: acto de reconocer ó examinar una cosa con la vista. || Inspeccion: incumbencia ó encargo para dirigir ó zelar algun establecimiento, u obra pública. || Inspeccion: revista de inspector, hablando de tropas.

INSPIRATEUR, *adj.* Inspirador: el que inspira.

INSPIRATION, *s. f.* Inspiracion : la accion de inspirar. || *Inspiration* : consejo, sugestion. || *Inspiration divine* : inspiracion divina.

INSPIRÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Inspirado.

INSPIRER, *v. a.* Inspirar : sugerir, introducir en el alma ciertos movimientos, ó ideas.

INSTABILITÉ, *s. f.* Instabilidad, inconstancia : falta de seguridad y permanencia en las cosas humanas.

INSTALLATION, *s. f.* Instalacion : toma de posesion de algun empleo, ó dignidad.

INSTALLÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Instalado, puesto en posesion.

INSTALLER, *v. a.* Instalar : poner en posesion á alguno de un empleo, ó dignidad.

INSTAMMENT, *adv.* Eacarecidamente, con instancia, con empeño.

INSTANCE, *s. f.* Instancia : solicitud, ruego. Úsase regularmente en plural. || *Instancia* : demanda en justicia.

INSTANT, *ANTE*, *adj.* Urgente, eficaz, activo.

INSTANT, *s. m.* Instante : el mas corto espacio del tiempo. Latamente se dice instante, ó momento. || *À l'instant*, *adv.* Al instante, al momento, luego al punto.

INSTANTANE, *ÉE*, *adj.* Instantáneo, momentáneo : que solo dura un instante, un momento.

INSTANTANÉITÉ, *s. f.* (*didict.*) Instantaneidad : existencia instantánea.

INSTAR (*À L'*), *adv.* (*for.*) A modo de : a exemplo de : lo mismo que.

INSTAURATION, *s. f.* Instauration : renovacion, restablecimiento.

INSTIGATEUR, *TRICE*, *subst.* Instigador, incitador : el que instiga é incita á hacer alguna cosa mala.

INSTIGATION, *s. f.* Instigacion : sugestion, incitacion, para hacer alguna cosa. Tómase en mala parte.

INSTILLATION, *s. f.* La accion ó el efecto de échar gota á gota un licor sobre alguna cosa.

INSTIGUÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Instigado.

INSTIGUER, *v. a.* Instigar : inducir, incitar, con el consejo, á hacer alguna cosa. Tómase en mala parte.

INSTILLE, *ÉE*, *p. p.* Echado gota á gota.

INSTILLER, *v. a.* Echar poco á poco, ó gota á gota, un licor sobre alguna cosa. || (*fig.*) Instilar : inspirar, introducir insensiblemente en el ánimo algun error, ó mala doctrina.

INSTINCT, *s. m.* Instinto : el sentimiento y sagacidad natural en los animales. || Instinto : en el hombre se toma por

aquel primer movimiento con que obra, sin proceder la reflexion.

INSTITUÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Instituido.

INSTITUER, *v. a.* Instituir : fundar, establecer. || Poner en cargo, en funcion etc. || (*for.*) Dicesse : *instituer héritier* : instituir, nombrar heredero.

INSTITUT, *s. m.* Instituto : regla baxo la qual vive ó se gobierna un cuerpo, ó comunidad. || Instituto : establecimiento literario, que reside en Paris, y reemplaza las principales academias que existian antes de la revolucion.

*** INSTITUTES**, *s. f. pl.* Instituta : el compendio de derecho civil de los Romanos, compuesto de orden del emperador Justiniano.

INSTITUTEUR, *TRICE*, *s.* Instituidor, fundador : el que establece, ó funda alguna cosa.

INSTITUTION, *s. f.* Institucion, fundacion : accion de fundar, ó establecer ; y tambien la misma cosa fundada. || Institucion : ensenanza, educacion. || Institucion : de heredero.

INSTRUIR, *s. m.* (*dent.*) Instruidor, enseñador, el que instruye.

INSTRUCTIF, *IVE*, *adj.* Instructivo : lo que instruye.

INSTRUCTION, *s. f.* Instruccion, ensenanza : accion de instruir, de enseñar. || Instruccion : conocimiento ó saber adquirido en alguna ciencia, ó facultad. || Instruccion : advertencias ó reglas que se dan á un comisionado para el manejo de su encargo ; y tambien documento ó consejo que se da á otro. En estos dos sentidos se usa en plural. *Instruction d'un procès* : disposicion de un pleyto para su vista.

INSTRUIRE, *v. a.* Instruir, enseñar. || Instruir : informar, dar noticias. || Sacar la minuta de un pleyto para su vista.

INSTRUIT, *ITE*, *p. p. y adj.* Instruido, enseñado. || Instruido : informado, enterado.

INSTRUMENT, *s. m.* Instrumento : en ambas lenguas tiene las mismas acepciones en sentido propio, y en el figurado.

INSTRUMENTAL, *ALE*, *adj.* Instrumental : que pertenece á los instrumentos, hablando de música. || Instrumental : que sirve de instrumento, hablando de causas.

INSTRUMENTER, *v. n.* (*for.*) Otorgar, autorizar : escrituras, ó instrumentos públicos.

INSU (*À L'*), *V. Insou.*

INSUBORDINATION, *s. f.* Falta de subordinacion.

INSUBORDONNÉ, *ÉE*, *adj.* Poco sumiso, revoltoso.

INSUFFISAMMENT, *adv.* De un modo no suficiente, no bastante.

INSUFFISANCE, *s. f.* Insuficiencia: corto poder ó virtud de las razones, de los medios, de los argumentos. || Insuficiencia, incapacidad: de una persona.

INSUFFISANT, *ANTE*, *adj.* Insuficiente: no saliciente, no bastante.

INSULAIRE, *adj. m. y f.* Isleño: natural ó habitador de una isla. Úsase también como adjetivo, y en este caso se puede decir también insulano.

***INSULTABLE**, *adj. m. y f. (milit.)* Expuesto á un ataque, ó á ser acometido.

INSULTANT, *ANTE*, *adj.* Insultante, injurioso, ofensivo.

INSULTE, *s. f.* Insulto, denuesto: injuria, ultraje. || Acometimiento, ataque: golpe de mano en la guerra. || *Mettre une place hors d'insulte*: fortificar una plaza de modo que no pueda tomarse de asalto.

INSULTE, *EE*, *p. p. y adj.* Insultado.

INSULTER, *v. a.* Insultar, ultrajar: maltratar de palabras, etc. || Embestir, acometer: una plaza, una escuadra.

***INSUPPORTABLE**, *adj. m. y f.* Insuportable, inaguantable: hablando de genios, acciones, conducta. || Insufrible, intolerable: hablando de una mala obra, escrito, música, canto, etc.

INSUPPORTABLEMENT, *adv.* Pésimamente, fatalmente. Dicese de lo que se ejecuta tan mal; que no se puede tolerar.

***INSURGÉ, EE**, *s. y adj.* Rebelde: el que está en insurrección.

INSURGENS, *s. m. pl.* Insurgentes: nombre de ciertas tropas ligueras, quinadas para un servicio extraordinario del ejército.

INSURGENT, *s. m.* Insurgente, amotinado, sublevado: contra una autoridad, ó poder.

***INSURGER (S')**, *v. r.* Revelarse, sublevarse: contra el gobierno.

INSURMONTABLE, *adj. m. y f.* Insuperable, invencible: dicese de lo muy árduo ó difícil; así en lo físico, como en lo moral.

INSURRECTION, *s. f.* Insurrección, levantamiento, rebelión: de una colonia ó provincia contra el gobierno de la metrópoli.

***INSURRECTIONNEL**, *ELLE*, *adj.* Cosa perteneciente á levantamiento.

***INTABULER**, *v. a.* Poner en lista á uno: sea en un cuerpo, ó comunidad.

INTACT, *TE*, *adj.* Intacto: lo que no ha sido tocado.

***INTACTILE**, *adj. m. y f.* Impalpable: lo que no se puede palpar.

INTARISSABLE, *adj. m. y f.* Inago-

table, inapurable: lo que no se puede agotar, apurar, ó acabar. Dicese en el sentido propio, y en el figurado.

INTEGRAL, *ALE*, *adj. (matem.)* Integral: hablando del cálculo, por el qual se halla una cantidad finita, de que se conoce la parte infinitamente pequeña. Úsase como sustantivo.

***INTEGRALEMENT**, *adv.* Integralmente: de un modo íntegro. || Enteramente.

INTEGRANT, *ANTE*, *adj.* Integrante, íntegro: se aplica á las partes que entran en la composición de un todo.

INTEGRATION, *s. f. (matem.)* Integración: la operación de hallar la integral.

INTEGRE, *adj. m. y f.* Íntegro: puro, incorruptible.

INTEGRER, *v. a. (matem.)* Integrar: hallar la integral de una cantidad.

INTEGRITÉ, *s. f.* Integridad: pureza, incorruptibilidad. || Entereza, santidad: estado de una cosa que se conserva entera y perfecta.

***INTÉGUMENT**, *s. m. (anat.)* Integumento: membrana que cubre ciertas partes interiores del cuerpo.

INTELLECT, *s. m. (didact.)* Intellecto: decimase entre los escolásticos por entendimiento.

INTELLECTIF, *IVE*, *adj.* Intelectivo: lo que tiene facultad ó virtud para entender.

INTELLECTION, *s. f. (didact.)* Intellección: la acción por la que el entendimiento comprende, ó concibe.

***INTELLECTIVE**, *s. f. (didact.)* Intelectiva: la potencia del alma que la hace capaz de entender.

INTELLECTUEL, *ELLE*, *adj.* Intelectual: propio del entendimiento. || Intelectual, mental: espiritual.

INTELLIGEMENT, *adv.* Con inteligencia, con conocimiento: con arte, ó pericia.

INTELLIGENCE, *s. f.* Inteligencia, comprensión, discurso. || Inteligencia, conocimiento: pericia en las cosas. || Inteligencia, correspondencia: harmonía, amistad recíproca. || Inteligencia, concierto, acuerdo secreto: para algún designio. || *Intelligences célestes*: inteligencias ó espíritus celestiales, los ángeles.

INTELLIGENT, *ENTE*, *adj.* Inteligible: dotado de entendimiento. || Inteligible: el que entiende, ó tiene conocimiento de algun arte, ó materia.

INTELLIGIBILITÉ, *s. f.* Claridad en un discurso, etc., que le hace inteligible.

INTELLIGIBLE, *adj. m. y f.* Inteligible, comprensible al discurso. || Inteligible: bien perceptible al oído.

INTELLIGIBLEMENT, *adv.* De un

modo inteligible, claro, comprehensible.

INTÉMPÉRAMENT, *adv.* Con intemperancia, sin moderacion, sin medida.

INTÉMPÉRANCE, *s. f.* Intemperancia, destemplanza, desenfreno: immoderacion, exceso en el comer y beber.

INTÉMPÉRANT, *ANTE*, *adj.* Destemplado, immoderado, desarregrado: en el comer y beber.

INTÉMPÉRÉ, *ÉE*, *adj.* Destemplado, descomedido, desarregrado: en sus apétitos, etc.

INTÉMPÉRIE, *s. f.* Intemperie: destemplanza del tiempo.

* **INTÉPÉSTIV**, *IVE*, *adj.* Intempestivo: fuera de propósito.

INTENDANCE, *s. f.* Intendencia: el empleo de un intendente de provincia, el distrito de su jurisdiccion; y tambien la casa en que reside.

INTENDANT, *s. m.* Intendente: el que tiene la direccion, gobierno, ó inspeccion de ciertos negocios, cuya diversa calidad le hace dar los nombres de intendente, director, administrador, mayordomo, veedor, etc. || *Intendant d'armée*: intendente de ejército.

INTENDANTE, *s. f.* Intendenta: la mujer del intendente.

INTENSE, *adj. m. y f. (fis.)* Intenso, intensivo: lo que tiene intensión.

INTENSIBILITÉ, *s. f.* Intensión: el mayor grado de actividad y fuerza con que obra algun agente natural.

INTENSION, *s. f. (fis.)* Intension: el último grado de aumento á que puede salir una calidad.

INTENSITÉ, *s. f.* Intension, actividad, ardor, eficacia: con que obra algun agente. || *L'intensité du froid*: la fuerza, el rigor del frio.

INTENSIVEMENT, *adv.* Intensamente: con intension.

INTENTER, *v. a.* Intentar: poner por obra alguna cosa. || *Intenter un procès*: poner, armar un pleyto, una causa.

INTENTION, *s. f.* Intencion: designio en orden á conseguir algun fin. || Intencion, ánimo, pensamiento: de hacer alguna cosa. || (*adv.*) Dicese: *à double intention*: con segunda intencion, con dos intenciones, con dos fines.

INTENTIONNÉ, *ÉE* *adj.* Intencionado, úsase siempre con los adverbios bien, mal, mieux, esto es, bien intencionado, mal intencionado, mejor intencionado; ó sino, de buenas, de malas, ó de mejores intenciones.

INTENTIONNEL, *ELLE*, *adj. (escolast.)* Intencional.

* **INTERARTICULAIRES**, *adj. (anat.)*

Entrearticulares: cartilagos que están entre las articulaciones de los huesos.

INTERCADENCE, *s. f. (medie.)* Intercalencia: la desigualdad de las pulsaciones.

INTERCADENT, *ENTE*, *adj. (medie.)* Intercadente.

INTERCALAIRE, *adj. m. y f.* Intercalar: interpuesto, entremetido en otras cosas.

INTERCALATION, *s. f.* Intercalacion: la accion y efecto de intercalar.

INTERCALÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Intercalado.

INTERCALER, *v. a.* Intercalar: añadir, ó interponer un dia al mes de febrero en los años bisiestos.

INTERCÉDER, *v. n.* Interceder: mediar, interponer sus súplicas á favor de alguno.

INTERCEPTÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Interceptado.

INTERCEPTER, *v. a.* Interceptar, coger, sorprehender: alguna carta ó pliego antes de llegar á su destino.

INTERCEPTION, *s. f.* Intercepcion, interrupcion: corte de una cosa en su curso, ó direccion. Úsase solo en la física.

INTERCESSEUR, *s. m.* Intercesor: el que intercede, ó media por otro.

INTERCESSION, *s. f.* Intercecion: accion de interceder, ó mediar por otro.

INTERCOSTAL, *ALE*, *adj. (anat.)* Intercostal: que está entre las costillas.

* **INTERCURRENT**, *ENTE*, *adj. (medie.)* Intercurrente: que se mezcla con... || *Desigual*: hablando del pulso.

* **INTERCUTANÉ**, *ÉE*, *adj.* Intercutáneo: que está entre enero y carne.

INTERDICTION, *s. f.* Suspension de oficio. || Interdiccion, intervencion: en lo forense se entiende inhabilitacion para el manejo ó administracion de bienes.

INTERDIRE, *v. a.* Privar, prohibir, velar alguna cosa: interdecir, aunque es poco usado. || Suspender de oficio: privarle á uno del ejercicio de su empleo, ó ministerio. || Quitar á uno el manejo y administracion de sus bienes, ponerle intervencion. || Cortar, sobrecojer: el ánimo. || *Interdire une église, un chapitre, une ville, etc.*: entredicho, poner entredicho.

INTERDIT, *ITE*, *p. p. y adj.* Entredicho, privado, prohibido, vedado. || Corrado, sobrecojido, ajado. || *Demeurer interdit, stupefait*: quedar helado.

INTERDIT, *s. m.* Entredicho: censura eclesiástica, que suspende á los sacerdotes sus funciones, y al pueblo el uso de los sacramentos.

INTERESSANT, *ANTE*, *adj.* Inte-

resante : lo que llama ó púle atención , cuidarlo , empeño. || Que llama ó capta el afecto , el corazon : dicese de las personas , ó de sus calidades exteriores.

INTERESSE, **EE**, *adj.* Interesado : poseido del interes , pegado á sus intereses. || Interesado : el que tiene parte ó compañía con otros en algun negocio , ó comercio. En este sentido se usa tambien como sustantivo , y casi siempre en plural : y así no se dice : *c'est un intérésse*, sino *c'est un des intérésseés*.

INTERESSER, *v. a.* Interesar : empeñar , hacer tomar parte , ó partido á uno en alguna cosa. || Interesar : dar parte á uno , ó asociarle en algun negocio ó empresa lucrativa. || Importar , servir de algun provecho , ser de interes : dicese de las cosas. || Interesar : empeñar , hacer tomar parte á la voluntad , al corazon , en el amor , en la compasion , etc.

INTERESSER (S'), *v. r.* Intererarse , tomar interes , y tener interés : en alguna cosa , ó por alguno. || *S'interessar à quelqu'un* : interesarse , tomar interes , tumar empeño , á favor de alguno. || *S'interessar dans un affaire* : interesarse , tener interes , tener parte , en algun negocio lucrativo.

INTERET, *s. m.* Interes : lo que importa al provecho , ó á la honra. || Interes : parte que se toma por el bien ó el mal de otro. || Interes : la parte que se toma en alguna negociacion lucrosa.

INTERIEUR, **EURE**, *adj.* Interior , interno : de la parte de adentro , en lo físico. || Interior , intimo : oculto , secreto , en lo moral.

INTERIEUR, *s. m.* El interior : la parte de adentro de una cosa , en lo físico , y en lo moral.

INTERIEUREMENT, *adv.* Interiormente , por la parte de adentro.

INTERIM, *s. m.* (*lat.*) Interin ; entre tanto. || *Por interim* : interinamente.

INTERJECTION, *s. f.* (*gram.*) Interjeccion : una de las partes de la oracion. Dicese en lo forense *interjection d'appel* : recurso de apelacion de una sentencia.

INTERJETER, *v. a.* (*for.*) Apelar : recurrir á un juez ó tribunal superior.

INTERLIGNE, *s. m.* Entre renglon : el blanco ó espacio que se dexa de un renglon á otro.

INTERLIGNER, *v. a.* Entre renglonar : hacer ó poner los entre renglones en la imprenta.

INTERLINÉAIRE, *adj. m. y f.* Interlineal : entre renglonado , escrito entre renglones.

INTERLOBULAIRE, *adj. m. y f.* (*anat.*) Lo que separa los lóbulos del pulmón.

INTERLOCUTEUR, *s. m.* Interlocutor : persona que se introduce en algun diálogo.

INTERLOCUTION, *s. f.* (*for.*) Interlocucion : sentencia interlocutoria.

INTERLOCUTOIRE, *adj. m. y f.* Interlocutorio : se dice del auto ó sentencia que se da antes de la definitiva.

INTERLOPE, *s. m. y adj.* Cosa de contrabando : dicese de un navio , y del comercio.

INTERLOQUER, *v. a.* (*for.*) Dar un auto interlocutorio.

INTERMEDE, *s. m.* Intermedio , extremo , saynete , ó bayle que se echa entre los actos de una comedia. || (*quim.*) Substancia que sirve para que otras dos se combinen.

INTERMEDIAIRE, *adj. m. y f.* intermedio : lo que está entremedias , ó en medio de dos extremos.

INTERMEDIAT, **ATE**, *adj.* Intermedio.

INTERMÉDIAT, *s. m.* Dicese *lettres d'intermédiate* : órden para gozar la renta de un empleo vacante hasta que se provea.

INTERMINABLE, *adj. m. y f.* Interminable : lo que no tiene término.

INTERMISSION, *s. f.* Intermission , interrupcion.

INTERMITTENCE, *s. f.* (*medic.*) Intermitencia : evacion de la calentura , ú otros qualesquier síntomas.

INTERMITTENT, **ENTE**, *adj. (medic.)* Intermitente : lo que se interrumpe , cesa , y vuelve á proseguir.

INTERNE, *adj. m. y f.* Interno , interior.

INTERNONCE, *s. m.* Internuncio : ministro pontificio , á cuyo cargo están los negocios de la Corte Romana á falta de Nuncio.

INTERNONCIATURE, *s. f.* Cargo ó dignidad de Internuncio.

INTERPELLATION, *s. f.* (*for.*) Interpelacion : accion en que se cita ó llama á uno para que responda sobre la verdad ó falsedad de un hecho.

INTERPELLÉ, **ÉE**, *p. p.* Interpelado.

INTERPELLER, *v. a.* Interpelar : citar ó interrogar á alguno para que responda sobre la verdad ó falsedad de un hecho.

INTERPOLATEUR, *s. m.* El que añade alguna palabra ó frase á un manuscrito antiguo.

INTERPOLATION, *s. f.* Añadidura , entre renglonadura : de alguna palabra ó frase á un manuscrito antiguo.

INTERPOLÉ, **ÉE**, *p. p.* Añadido , entre renglonado. V. *Interpoler*.

INTERPOLER, *v. a.* Añadir , ó entre renglonar : alguna palabra ó frase en el texto de un manuscrito antiguo.

INTERPOSE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Interpuesto.

INTERPOSER, *v. a.* Interponer, entrometer: poner una cosa entre otras dos. || *Interponer*: poner por medianero, hacer mediar ó terciar á algúto. || (*fig.*) Interponer: el favor, la autoridad, la mediación, el crédito de una persona. || *Négocier par personnes interposées*: negociar por interpositas personas, por terceras manos.

INTERPOSITION, *s. f.* Interposición: dícese en astronomía de la luna, de la tierra, etc. || Interposición: mediación, tercera para algun ajuste, ó reconciliación.

INTERPRÉTATIF, *IVE*, *adj.* Interpretativo: lo que sirve para interpretar alguna cosa.

INTERPRÉTATION, *s. f.* Interpretación: declaración, ó explicación de alguna cosa obscura.

***INTERPRÉTATIVEMENT**, *adv.* Interpretativamente, de un modo interpretativo.

INTERPRÊTE, *s. m.* Intérprete: el que interpreta, explica, ó expone alguna cosa obscura, ó idioma: ó el que declara por encargo la voluntad, ó las intenciones de otro. || (*fig.*) Intérprete: lo que declara ó descubre lo que está oculto en el ánimo.

INTERPRÊTE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Interpretado.

INTERPRÊTER, *v. a.* Interpretar: explicar una cosa obscura ó oculta. || Interpretar, vertier, traducir: de una lengua en otra. Interpretar: dar un sentido bueno á una cosa.

INTERRÈGNE, *s. m.* Interregno: el intervalo de tiempo en que un reyno está sin Rey. Por extension se dice de otro qualquier estado ó gobierno quando vaca el principado soberano.

***INTERREX**, *s. m.* El magistrado: que gobierna en un interregno.

INTERROGANT, *ANTE*, *adj. m. y f.* Interrogante: el punto de interrogación.

***INTERROGAT**, *s. m.* Interrogatorio: la serie de preguntas que se le hacen á uno en justicia.

INTERROGATIF, *IVE*, *adj. (gram.)* Interrogativo.

INTERROGATION, *s. f.* Interrogación.

INTERROGATOIRE, *s. m. (for.)* Interrogatorio.

INTERROGÉ, *ÉE*, *p. p.* Interrogado.

INTERROGER, *v. a.* Interrogar, preguntar.

INTERROMPRE, *v. a.* Interrumpir: estorbar ó impedir la continuación de un discurso, ó acción.

INTERROMPU, *UE*, *p. p. y adj.* Interrumpido.

***INTERRUPTEUR**, *s. m.* El que interrumpe un discurso, ó acción.

INTERRUPTION, *s. f.* Interrupción, descontinuación.

INTERSECTION, *s. f. (geom.)* Intersección: el corte de dos líneas en un punto.

INTERSTICE, *s. m.* Intersticio: el espacio de tiempo que la Iglesia manda observar en la recepción de los sagrados ódenes. || Intersticio: en física se dice del hueco ó espacio que dexan entre si las partículas ó corpúsculos de que se componen los cuerpos.

INTERVALLE, *s. m.* Intervalo: espacio de un lugar, ó de un tiempo, á otro. || *Par intervalle*, *adv.* A ratos: de quando en quando: de tiempo en tiempo.

INTERVENANT, *ANTE*, *adj. (for.)* El que se muestra parte en un pleyto, ó proceso.

INTERVENIR, *v. n.* Intervenir, mostrarse parte en un pleyto: y tambien entrar en un negocio. || Intervenir: interponerse, mediar, ofrecer su mediación por algúno. || Ocúrrir, sobrevenir: en lo forense dícese de los incidentes en el curso de un pleyto.

INTERVENTION, *s. f. (for.)* Intervención: la acción de intervenir.

INTERVERSION, *s. f.* Trastrócamiento: del orden, de las filas, etc.

INTERVERTI, *IE*, *p. p.* Trastrocado, revuelto, turbado.

INTERVERTIR, *v. a.* Trastrócar, revolver, turbar: el orden, ó serie de las cosas.

INTERVERTISSEMENT, *s. m.* Revolvimiento.

INTESTAT, *adj. (for.)* Intestado: el que muere sin hacer testamento. || *Ab-intestat*: abintestado.

INTESTIN, *INE*, *adj.* Intestino: interno, interior.

INTESTIN, *s. m.* Intestino: tripa del cuerpo del animal. Úsase regularmente en plural.

INTESTINAL, *ALE*, *adj.* Intestinal: lo perteneciente á los intestinos.

INTIMATION, *s. f.* Intimación, notificación, citación: por autoridad pública, ó auto judicial.

INTIME, *adj. m. y f.* Intimo, cordial, estrecho: hablando de amigos, ó confidentes.

INTIMÉ, *ÉE*, *adj. (for.)* Intimado, notificado, citado. Úsase tambien como sustantivo, y significa el demandado, ó la parte que se defiende.

INTIMEMENT, *adv.* Intimamente.

INTIMER, *v. a. (for.)* Intimar, notificar. || Citar, demandar: en justicia. || *Intimer un concile*: convocar un concilio.

***INTIMIDATION**, *s. f. (for.)* Tímidez que se causa á alguno amenazándole.

INTIMIDE, EE, *p. p. y adj.* Intimidado, amedrentado, atemorizado.

INTIMIDER, *v. a.* Intimidar, amedrentar, atemorizar.

INTIMIDER (S') *v. r.* Intimidarse, acobardarse, acortarse, encogerse de ánimo.

INTIMITÉ, *s. f.* Intimidad: dice-se de una amistad ó confianza muy estrecha, ó cordial.

***INTINCTION**, *s. f.* (*liturg.*) Mezcla de una pequeña parte de la hostia consagrada con el sanguíis.

***INTITULATION**, *s. f.* Rotulata, título: el que se le da á un libro, ú escrito.

INTITULE, EE, *p. p. y adj.* Intitulado.

INTITULÉ, *s. m.* Intitulata: de un acto judicial, etc.

INTITULFR, *v. a.* Intitular: poner título á algún libro, ú obra.

INTOLERABLE, *adj. m. y f.* Intolerable.

***INTOLÉRABLEMENT**, *adv.* De un modo intolerable.

INTOLERANCE, *s. f.* Intolerancia: falta de tolerancia en materia de religion.

INTOLÉRANT, ANTE, *adj.* Intolerante: dice-se en materia de religion.

INTOLÉRANTISME, *s. m.* Intolerantismo: opinion de los que no admiten otra religion que la que profesan.

INTONATION, *s. f.* (*mús.*) Entonación: de un canto.

INTRADOS, *s. m.* (*archit.*) Intrados: la superficie de una dorela, bóveda, ú arco, que mira á la parte interior.

INTRADUISIBLE, *adj. m. y f.* Intraducible: que no se puede traducir.

INTRAITABLE, *adj. m. y f.* Intratable, duro de genio, etc.

INTRANSITIF, IVE, *adj. (gram.)* Intransitivo: verbo cuya accion no pasa á otra cosa.

INTRANT, *s. m.* El vocal que nombra rector en la universidad de Paris.

INTREPIDE, *adj. m. y f.* Intrepido, osado, arrojado: en los peligros.

INTREPIDEMENT, *adv.* Intrepidamente, con intrepidez.

INTREPIDITÉ, *s. f.* Intrepidez, osadía, arrojo: en los peligros.

INTRIGANT, ANTE, *adj.* Entremetido, trafagante: persona de manejos y quimios secretos para lograr sus miras. Usase tambien como substantivo, y tomase por zarzamullo, mequetrefe.

INTRIGUE, *s. f.* Manejo, arte, amañio, secreto: para lograr sus fines. || Tureli, maraña: hablando de la comedia. || Galanteo, amistad: trato secreto entre dos amantes. || (*fam.*) Embolismo, atacadero: mal negocio.

INTRIGUÉ, EE, *p. p. y adj.* Enredado. || Embazado, turbado.

INTRIGUER, *v. a.* Embazar, turbar: meter embrazos, meter en cuidados.

INTRIGUER, *v. n.* Negociar, manejarse, meter empeños, ó hacer partidos.

INTRIGUER (S'), *v. r.* Empeñarse: tomar cuidado por una cosa.

***INTRIGUEUR**, EUSE, *s.* Entremetido, embollador, astuto. V. *Intrigant*.

INTRINSEQUE, *adj. m. y f.* Intrínseco, interior, interno.

INTRINSEQUEMENT, *adv.* Intrínsecamente.

INTRODUCTEUR, TRICE, *subst.* Introdutor: el que introduce, acompaña, y presenta á otro en alguna parte. || *Introduteur des ambassadeurs*: introdutor de embajadores, que ántes se llamaba conductor.

INTRODUCTIF, IVE, *adj. (for.)* Introdutorio: lo que sirve para introducir.

INTRODUCTION, *s. f.* Introducción: la accion de introducir cosas, ó personas. || (*fig.*) Introducción: ensayo preparatorio, ó preliminar, que precede al tratado principal, ú obra sobre alguna ciencia, ó facultad. || Introducción: en lo forense dice-se de la presentacion de una instancia.

INTRODUIRE, *v. a.* Introducir: hacer entrar, dar entrada. || Introduci: facilitar el trato y amistad con alguno, ó en alguna casa. || (*fig.*) Introducir: empezar el uso de alguna cosa, estilo, opinion, etc.

INTROUIT, ITE, *p. p.* Introducido.

INTROIT, *s. m.* Introito: el principio de la misa.

INTROMISSION, *s. f.* (*fis.*) Introducción: la accion de entremetarse ó introducirse un cuerpo ó una substancia en otra.

INTRONISATION, *s. f.* La toma de posesion que se da á un obispo de su silla.

INTRONISÉ, EE, *p. p.* Puesto en posesion.

INTROMETTER, *v. a.* Poner en posesion de alguna dignidad, ó prelacia.

INTROUVABLE, *adj. m. y f.* (*fam.*) Inhallable: que no se le puede hallar.

INTRUS, USE, *adj.* Intruso: el que ha entrado en alguna dignidad, ó mando, sin derecho, ó con violencia. Usase alguna vez como substantivo. V. *Intrusion*.

INTRUSION, *s. f.* Intrusión: entrada en algun oficio, dignidad, ó mando, sin derecho, ó con violencia.

INTUITIF, IVE, *adj. (teol.)* Intuitivo: solo se dice de la vision de Dios que goza los bienaventurados en la gloria.

INTUITION, *s. f.* (*teol.*) Intuición: vision beatífica.

INTUITIVEMENT, *adv.* Intuitivamente, con intuición.

INTUMESCENCE, *s. f. (fis.)* Entumescencia, levantamiento: la acción de entumescer, hincharse, ó levantarse alguna cosa.

INTUS-SUSCEPTION, *s. f. (fis.)* Intus-suscepcion: introduccion de algun xugo ú otra qualquier materia en un cuerpo organizado.

INUSITÉ, *EE*, *adj.* Inusitado: lo que no está en uso, ó es contra el uso.

INUTILE, *adj. m. y f.* Inútil, que no sirve.

INUTILEMENT, *adv.* Inútilmente: en vano, sin fruto.

INUTILITÉ, *s. f.* Inutilidad: falta de utilidad. || Ociosidad: falta de empleo, ú ocupacion.

INVAINCIBU, *UE*, *adj.* Invicto, nunca vencido.

INVALIDE, *adj. m. y f.* Inválido, baldado, estropeado, impedido en sus miembros. || (*for.*) Inválido, irritado: sin valor, ni fuerza.

INVALIDE, *s. m.* Inválido: dicese del militar retirado del servicio vivo por sus achaques, ó por su vejez.

INVALIDE, *EE*, *p. p.* Invalidado.

INVALIDEMENT, *adv.* Inválidamente, con invalidacion.

INVALIDER, *v. a. (for.)* Invalidar: hacer nula ó de ningun valor una cosa.

INVALIDITÉ, *s. f.* Invalidacion: nulidad de un auto.

INVARIABILITÉ, *s. f.* Invariabilidad: la calidad de invariable.

INVARIABLE, *adj. m. y f.* Invariable: que no varia, que no se muda.

INVARIABLEMENT, *adv.* Invariablemente.

INVASION, *s. f.* Invasion: entrada ó irrupcion de exercitos en pais enemigo.

INVECTIVE, *s. f.* Invectiva: escueto ó discurso injurioso. || *Dire des invectives*: decir pestes, ó denuestos.

INVECTIVER, *v. n.* Decir ó escribir invectivas, injurias.

INVENDABLE, *adj. m. y f.* Invendible, que no se puede vender.

INVENDU, *UE*, *adj.* Que no se ha vendido: en ensar.

INVENTAIRE, *s. m.* Inventario: el asiento de bienes, dinero, alhajas de un preso, ó difunto. || Dicese del asiento mismo, ó escrito: y tambien de la ahoneda de dichos muebles. || *Inventaire* entre el puello es castillo. V. *Eventaire*.

INVENTÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Inventado: hallado de nuevo. || Inventado: forjado, fingido.

INVENTER, *v. a.* Inventar: descubrir alguna cosa nueva con el discurso. || Inventar: fingir, forjar.

INVENTEUR, *TRICE*, *s.* Inventor: el

primero que descubre ó discurre algun arte, ó secreto. || Inventor, invencionero: el que finge ó forja algo de su fantasia.

INVENTIF, *IVE*, *adj. m. y f.* Inventivo, ingenioso: de talento ó ingenio para inventar.

INVENTION, *s. f.* Invencion, inventiva: discurso ó ingenio para inventar. || Invencion, invento: dicese de la misma cosa inventada. || Invencion: una de las partes de la retórica. || Invencion: vale alguna vez lo mismo que hallazgo, como: *l'invention de la Sainte Croix*, la invencion de la Santa Cruz: *l'invention de Saint Etienne*, la invencion de San Esteban, etc.

INVENTORIE, *EE*, *p. p. y adj.* Inventariado.

INVENTORIER, *v. a.* Inventariar: hacer un inventario.

INVERSABLE, *adj. m. y f.* No expuesto á vuelcos, que no se puede volcar: dicese hablando de coches, y otros carruages.

INVERSE, *adj. m. y f. (mat. y fis.)* Inverso.

INVERSION, *s. f. (gram.)* Inversion, transposicion.

INVESTI, *IF*, *p. p. y adj.* Investido. || Cercado, bloqueado.

INVESTIGATEUR, *s. m.* Investigador, averiguador.

INVESTIGATION, *s. f.* Investigacion: averiguacion de una cosa.

INVESTIR, *v. a.* Investir: dar la investidura de algun feudo, señorio, ó dignidad.

|| Cercar, cercar contratas: una plaza de armas, un campamento, un desfiladero, etc.

|| Cercar, rodear: á una persona.

INVESTISSEMENT, *s. m.* Cerco, acordonamiento: de tropas que se pone á una plaza.

INVESTITURE, *s. f.* Investidura: el acto solemne por el qual se confiere un feudo, señorio, ó dignidad.

INVETÉRE, *EE*, *p. p. y adj.* Inveterado.

INVÉTÉRER (*S'*), *v. r.* Inveterarse: arrastrarse, tomar raices. Dicese de los males, así en lo físico, como en lo moral.

INVINCIBLE, *adj. m. y f.* Invencible: que no puede, ó no ha podido, ser vencido.

INVINCIBLEMENT, *adv.* Invenciblemente, forzosamente.

INVIOIABILITÉ, *s. f.* Inviolabilidad: la calidad que constituye inviolable una persona, ó una cosa.

INVIOIABLE, *adj. m. y f.* Inviolable: que no se debe jamas violar, ó quebrantar, como la palabra, el juramento, el voto, etc. Tambien se dice inviolable de lo que no se viola ó quebranta con la inobservancia, como leyes, usos, costumbres.

INVIOABLEMENT, *adv.* Inviolablemente.

INVISIBILITÉ, *s. f.* Invisibilidad.

INVISIBLE, *adj. m. y f.* Invisible : que no se puede, ó no se dexa ver. || (*fam.*) Dicese : *devenir invisible* : desaparecerse de repente.

INVISIBLEMENT, *adv.* Invisiblemente : sin poderse ver, de un modo invisible.

INVITATION, *s. f.* Convide : accion de convidar. || Llamamiento, instancia : para concurrir ó hallarse en alguna funcion, ó diversion.

INVITATOIRE, *s. m.* Invitatorio : salmo que se dice al principio de los maytines.

INVITE, *EE*, *p. p. y adj.* Convidado.

INVITER, *v. a.* Convidar : llamar ó citar á una comida, á una funcion, á una diversion. || (*fig.*) Convidar, brindar : llamar, estimular á executar alguna cosa.

INVOCATION, *s. f.* Invocacion.

INVOLONTAIRE, *adj. m. y f.* Involuntario : lo que se hace contra la voluntad, ó sin tener ella parte.

INVOLONTAIREMENT, *adv.* Involuntariamente : sin querer, ó contra lo que uno quiere.

***INVOLUTION**, *s. f. (for.)* Embrollo, enredo, embolismo.

INVOQUE, *EE*, *p. p. y adj.* Invoendo.

INVOQUER, *v. a.* Invocar : llamar á Dios, al cielo, á los santos, en su auxilio, ó ayuda.

INVRAISEMBLABLE, *adj. m. y f.* Inverosímil.

INVRAISEMBLANCE, *s. f.* Inverosimilitud.

INVULNÉRABILITÉ, *s. f.* Invulnerabilidad : la calidad ó virtud de ser invulnerable.

INVULNÉRABLE, *adj. m. y f.* Invulnerable : que no puede ser herido, ó recibir herida. Dicese en lo físico, y en lo moral.

***IONIE**, (*geogr.*) Jonia : pais antiguo del Asia Menor.

***IONIENNE (MER)**. Mar Jonio.

IONIEN, *IE*, *V.* Ionique.

IONIQUE, *adj. m. y f.* Jónico : dicese de uno de los órdenes de la arquitectura, de una secta filosófica, y de un dialecto griego.

IOTA, *s. m.* Jota : una de las letras del alfabeto griego. En frances se usa familiarmente de esta voz para decir tilde, ápice, coma, hablando de la minima parte de una cosa.

IPECACUANA, *s. m.* Ipecacuana, hejuquillo : planta y raiz medicinal de Indias.

***IPRÉAU**, *s. m.* Olmo de hoja ancha : por otro nombre olmo de Flándes.

***IPSO FACTO**, *adv.* tomado del latin. *Ipsa facto* : al punto : luego : sin demora.

IRASCIBLE, *adj. m. y f.* Irascible : lo perteneciente á la ira.

IRE, *s. f. (ant.)* Ira : cólera, enojo. Solo se usa en la poesia sublime, ó en el estilo macarrónico.

IRIS, *s. m.* Iris : arco iris. || Llámasse así un círculo que rodea la niña de los ojos ; y tambien una planta, conocida con el nombre de *flambe* (lirio cardeno.)

IRIS, ó **PIERRE D'IRIS**, *s. f.* Piedra en que se ven los colores del arco iris.

IRONIE, *s. f.* Ironía : figura retórica.

IRONIQUE, *adj. m. y f.* Irónico.

IRONIQUEMENT, *adv.* Irónicamente, con ironía.

***IROQUOIS, OISE**, *s. y adj.* Iroques : pueblo de la América setentrional, el que es de este pueblo, ó cosa que le pertenece.

IRRADIATION, *s. f. (fis.)* Irradiacion : esparcimiento, emision de los rayos de un cuerpo luminoso. || (*fig.*) Efusion de los espíritus animales en un cuerpo viviente.

IRRAISONNABLE, *adj. m. y f.* Irracional : que no está dotado de razon.

IRRATIONNEL, ELLE, *adj. (matem.)* Irracional : lo que no tiene medida conocida, ni se puede explicar con número cierto.

IRRÉCONCILIABLE, *adj. m. y f.* Irreconciliable : el que no quiere volver á la amistad de otro.

IRRÉCONCILIABLEMENT, *adv.* De un modo irreconciliable.

IRRECUSABLE, *adj. m. y f.* Irrecusable : que no se puede recusar.

IRREDUCTIBLE, *adj. m. y f. (quím. y alg.)* Irreductible, irreducible : lo que no se puede reducir.

IRREDUCTIBILITÉ, *s. f.* Calidad de lo irreducible.

IRREFLECHI, IE, *adj.* Inconsiderado : sin reflexion.

IRREFORMABLE, *adj. m. y f.* Irreformable : lo que no se puede reformar, ó emendar.

IRREFRAGABLE, *adj. m. y f.* Irrefragable : lo que no se puede contrarrestar.

IRRÉGULARITÉ, *s. f.* Irregularidad : la calidad que constituye las cosas irregulares. || Irregularidad : inopelimento canónico.

IRRÉGULIER, ÈRE, *adj.* Irregular : lo que es fuera de lo regular, ó contrario. || Irregular : el que ha incurrido en alguna irregularidad canónica. || *Vers irréguliers* : versos en que el poeta se sale de las reglas del arte.

IRRÉGULIÈREMENT, *adv.* Irregularmente.

IRRELIGIEUSEMENT, *adv.* Irreligiosamente : sin religion.

IRRELIGIEUX, EUSE, *adj.* Irreligioso: falto de religion.

IRRELIGION, *s. f.* Irreligion: falta de religion.

IRREMEDIABLE, *adj. m. y f.* Irremediable: lo que no se puede remediar.

IRREMEDIABLEMENT, *adv.* Irremediablemente: sin remedio.

IRREMISSIBLE, *adj. m. y f.* Irremisible: lo que no se puede remitir, ó perdonar.

IRREMISSIBLEMENT, *adv.* Irremisiblemente: sin remision, ó perdon.

IRREPARABLE, *adj. m. y f.* Irreparable: lo que no se puede enmendar, resarcir, ó compensar.

IRREPARABLEMENT, *adv.* De un modo irreparable.

IRREPREENHIBLE, *adj. m. y f.* Irreprensible: lo que no es digno de reprehension.

IRREPREENHIBLEMENT, *adv.* De un modo irreprehensible.

IRREPROCHABLE, *adj. m. y f.* Que no tiene tacha, que no se puede tachar, ó motejar: dícese de las cosas, y de las personas.

IRREPROCHABLEMENT, *adv.* Sin tacha, sin nota.

IRRESISTIBILITÉ, *s. f.* Irresistibilidad: la calidad de ser irresistible.

IRRESISTIBLE, *adj. m. y f.* Irresistible: lo que no se puede resistir.

IRRESISTIBLEMENT, *adv.* De un modo irresistible: sin poderlo resistir.

IRRESOLU, UE, *adj.* Irresoluto: sin resolucion: indeciso.

* **IRRESOLUBLE**, *adj. m. y f.* Irresoluble: lo que no se puede determinar, ó resolver.

IRRESOLUMENT, *adv.* Irresolutamente, indecisamente.

IRRESOLUTION, *s. f.* Irresolucion: falta de resolucion, de determinacion.

IRREVEREMENT, *adv.* Con irreverencia.

IRREVERENCE, *s. f.* Irreverencia: falta de reverencia y respeto.

IRREVERENT, ENTE, *adj.* Irreverente.

IRREVOCABILITÉ, *s. f.* Irrevocabilidad.

IRREVOCABLE, *adj. m. y f.* Irrevocable: lo que no se puede revocar.

IRREVOCABLEMENT, *adv.* Irrevocablemente.

IRRIGATION, *s. f.* Riego de tierras y prados por medio de canales, ó acequias.

* **IRRISION**, *s. f.* Irrision: burla, desprecio.

IRRITABILITÉ, *s. f. (fis.)* Irritabilidad: la calidad de recibir irritacion los nervios, ó fibras.

IRRITABLE, *adj. m. y f.* Irritable: lo que recibe ó siente irritacion, hablando de nervios y fibras.

IRRITANT, ANTE, *adj. (for.)* Irritante: lo que anula, ó invalida. || (*medic.*) Irritante: lo que conmueve y agita los humores.

IRRITATION, *s. f.* Irritation: conmocion y agitiacion de los humores.

IRRITÉ, EE, *p. p. y adj.* Irritado.

IRRITER, *v. a.* Irritar: enojar, dar enojo. || Irritar, agravar, aumentar: hablando de pasiones, ó males. || Irritar, provocar, excitar: hablando de apetitos, ó necesidades.

IRRITER (S'), *v. r.* Irritarse, encolerizarse.

IRRUPTION, *s. f.* Irruption: entrada ó acometimiento repentino de enemigos en las tierras, etc.

ISABELLE, *adj. m. y f.* Isabela: color que llaman de Isabela.

* **ISAGONE**, *adj. m. y f. (geom.)* Iságono: figura de angulos iguales.

* **ISARD**, *s. m.* Gamuza: cabra montesa.

* **ISATIS**, *s. f.* Isatis: quadrúpedo intermedio entre la zorra y el perro. V. *Guéle*.

ISCHIU, o **ISCHION**, *s. m.* Isquion: segunda pieza del hueso de la cadera.

ISCHURETIQUE, *adj. m. y f. (medic.)* Isenretico: remedio contra la retencion de orina.

ISCHURIE, *s. f.* Isenria: retencion completa de la orina.

ISIAQUE, *adj.* Islaca (talda): monumento antiguo en que se ven representados los misterios de la diosa Isis.

ISLAMISME, *s. m.* Islamismo, ó calamismo: la fe mahometana, ó el mahometismo.

* **ISLANDE**, (*geogr.*) Islandia: isla del Océano septentrional.

ISOCÉLE, *adj. (geom.)* Isósceles: triángulo que tiene dos lados iguales.

ISOCHRONÉ, *adj. m. y f.* Isócrono: dícese en la maquinaria de los movimientos que se hacen en igual tiempo.

ISOLÉ, EE, *p. p. y adj.* Aislado; exento, exento, solitario. Dícese de las cosas no arrimadas, ni pegadas a otras, y de las personas que viven solas y separadas, por humor, ó por egoismo. || (*botán.*) Dícese: *arbre isolé*: árbol suelto.

* **ISOLEMENT**, *s. m. (archit.)* Distancia de una columna á una pilastra. || Aislamiento: soledad: el estado de una persona ó cosa que está aislada.

* **ISOLEMENT**, *adv.* Aisladamente: solitariamente.

ISOLER, *v. a.* Aislar: dexar una obra ó edificio exento, solo, sin tocar con otro.

* **ISOLOIR**, *s. m. (fis.)* Aislador: báculo con pies de vidrio, ó tabla suspendi-

da con cordones de seda, para aialar los cuerpos que se han de electrizar.

*ISOPERIMETRE, *adj. m. y f. (geom.)* Isoperimetro: figura cuyo perímetro ó circuito es igual al de otra figura.

ISRAELITE, *s. m.* Úsase en esta expresión familiar: *c'est un bon Israelite*, es un buen creyente, es un alma de Dios, un bendito.

*ISSANT, ANTE, *adj. (blas.)* Naciente: se dice de los leones y águilas de los que solo se ve la cabeza y parte del cuello.

*ISSELMUNDE, (*geogr.*) Issluunda: isla de Holanda.

*ISSER, *v. a. (naut.)* Izar. V. *Hisser*.

ISSU, *UF, adj. (part. pa. del verbo antig. issar salir.)* Descendiente, nacido: de tal casa, de tales padres.

ISSUE, *s. f.* Salida: parage por donde se puede salir. || (*fig.*) Salida, éxito: fin, paradero de algun negocio, ú asunto.

ISSUES, *s. f. pl.* Despojos, el atenido: dícese de las reses que se matan.

ISTHME, *s. m.* Istmo: lengua de tierra entre dos mares.

ITALIQUE, *adj. m. y f. (imp.)* Cursivo: caracter, ó letra, que no es redonda.

*ITACUF, (*geogr.*) Itaca: isla de la Grecia.

ITEM, *adv. (voz lat.)* Item: item mas: mas aun. Úsase ordinariamente en cuentas, inventarios, y otros estados de valores, ó gastos.

*ITERATIF, IVE, *adj. (for.)* Iterativo: lo que se reitera, ó repite.

ITERATIVEMENT, *adv.* Reiterativamente.

ITERATO, *s. m. (for.)* Sobrecarta para un apremio, ó execucion.

*ITHYPHALLE, *s. m.* Ifido: especie de amuleto que llevaban los antiguos al cuello.

ITINERAIRE, *s. m.* Itinerario: razon

de todos los lugares por donde se pasa yendo de camino.

*IULE, ó JULE, *s. m.* Julio: insecto.

IVE, IVETTE, CHAMEPITES, *s. f.* Iva, pinillo: planta. || *Ive musquee*: iva, yuga almizcleña.

IVOIRE, *s. m.* Marfil: el colmillo del elefante separado de la cabeza. *Ivoire fósile*. V. *Unicorne*.

*IVOIRIER, *s. m.* Tornero que trabaja en marfil.

IVRAIE, ó IVROÏE, *s. f.* Zizaña, joyo, cominillo: planta nociva que se cria en los trigos.

IVRE, *adj. m. y f.* Embriagado, emborrachado: dícese en lo físico de los efectos de la bebida, y en lo moral de los de las pasiones. || *Être ivre*: estar hecho una uva.

|| (*fam.*) Dícese: *ivre mort*: difunto de taberna.

*IVRÉE, (*geogr.*) Ivrea: ciudad de Saboya.

IVRESSE, *s. f.* Embriaguez, borrachez. || (*fig.*) Alborozo, enagenamiento: hablando de los efectos de la alegría, de la vanidad, del amor, etc.

IVROGNE, *adj. y s. m.* Borracho, borrachon: el que tiene el vicio de emborracharse, de privarse con el vino.

IVROGNER, *v. n. (fam.)* Borrachear, emborracharse.

IVROGNERIE, *s. f.* Borrachera: dícese del acto de beber demasiado; y tambien del vicio ó habito de emborracharse. En este sentido se puede usar en plural.

IVROGNESSE, *s. f. (vulg.)* Borrachona: la muger dada al vino.

IVROÏE. V. *Ivrée*.

IXIA, *s. f.* Ixia, hriso tarco: planta bulbosa, que florece en la primavera.

*IZARI, ó AZALA, *s. m.* Rubin de Levante.

JAB

J, *s. m.* Décima letra de nuestro alfabeto, que aunque algunos la confunden con la I, debe distinguirse, porque la J sirve de consonante.

JÁ, *adv. (ant.)* Ya. Hoy se dice *dejá*. V. *JABLE*, *s. m.* Xabie, gargol: la cavidad ó muescas donde encaxan las tiestas de los toneles y cubas.

JABLE, EE, *p. p.* Ruñado.

JABLER, *v. a.* Ruñar: labrar la cavidad ó muesca en las duelas de los toneles para que entren las tiestas.

JAB

*JABLOIRE, *s. f.* Doladera: instrumento de cubero para ruñar.

JABOT, *s. m.* Papn, buche: de las aves. || Guirindola, chorrea: perchera de una camisola. || ((*fig. y fam.*) Se dice: *remplir bien son jabot*: llenar el buche, el pancho, la andunga: llenarse de comida.

*JABOTIERE, *s. f.* Ganso: en algunas provincias.

JABOTTER, *v. n. (fam.)* Cuchichear, secretear: churlar baxo, ó entredilectos.

JACÉE, *s. f.* Yerba de la Trinidad: ca-bezucla: planta para hacer escobas.

JACENT, **ENTE**, *adj. (for.)* Caduco: dicese de una herencia, ó fideicomiso.

* **JACHÈRE**, *s. f.* Barbecho: tierra labrantía que descansa algun año.

JACHERER, *v. a.* Barbechar: alzar, arar un barbecho.

JACINTHE, ó **HIACINTHE**, *s. f.* Jacinto: flor.

JACOBÉE, ó **HERBE DE SAINT-JACQUES**, *s. f.* Jacobea: planta vulneraria.

* **JACOBIN**, *s. m.* Nombre que se daba en Francia á los frailes dominicos. || Jacobino: el individuo de una sociedad popular que se formó en Francia, en tiempo de la revolución, y se congregaba en el convento de los dominicos de Paris. También se llama jacobino, al que sigue los principios de aquella sociedad.

JACTANCE, *s. f.* Jactancia: fanfarrin, vanidad.

* **JACTER (SE)**, *v. r. (ant.)* Jactarse.

JACULATORIO (ORAIÓN), *s. f.* Jaculatoria: dicese en la mística de cierta oración breve y fervorosa.

JADE, *s. m.* Jade: piedra dura y de color verde.

JADIS, *adv.* En otro tiempo, en tiempos pasados.

* **JAGUAR**, *s. m.* Jaguar, ú onza americana: cuadrúpedo sumamente cruel, muy parecido á la onza.

JAÏET, *s. m. V. Jaiz.*

JAILLIR, *v. n.* Salir, saltar: se dice de todo líquido que sale con ímpetu hacia arriba; y con propiedad de las aguas en los surtidores.

JAILLISSANT, **ANTE**, *adj.* Lo que salta ó sale con ímpetu hacia arriba. Dicese con propiedad de la agua de los surtidores, ó fuentes que arrojan agua: *eaux jaillissantes*, *fontaines jaillissantes*, esto es, surtidores, ó saltadores.

JAILLISSEMENT, *s. m.* Salto, salida, se dice de todo líquido que es arrojado hacia arriba, como el agua en una fuente.

JAIS, *s. m.* Azabache: piedra mineral negra y lustrosa. || Cañutillo de vidrio para guarniciones.

JALAGE, *s. m.* Derecho de aforo, que exígia el señor del vino vendido por menor.

JALAP, *s. m.* Xalapa: planta medicinal.

JAÏE, *s. f.* Lebrillo, cuenco grande.

JAÏET, *s. m. (ant.)* Bodoque: bola de barro secado al sol, que se disparaba con ballista.

JALON, *s. m.* Piquet; mira: larga esta-

ca que se clava en la tierra para alinear un camino, un paseo, una calle, etc.

JALONNER, *v. a. y n.* Poner miras para alinear un terreno.

JALOUSE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Cubierto con celosías. || Zeludo, envidiado.

JALOUSER, *v. a.* Tener celos, tener envidia: de alguno.

JALOUSIE, *s. f.* Celos: dicese principalmente del amor. || Envidia: de la gloria, ó prosperidad de un rival. || Celosia: enrejado para ver, y no ser visto. || Amaranito: planta.

JALOUX, **OUSE**, *adj.* Zeloso: que tiene celos. || Envidioso: de la gloria, ó prosperidad de otro. Usase también como sustantivo, y entonces se toma por émulo ó rival, de una persona, ó nacion.

* **JAMAÏQUE**, (*geogr.*) Jamayca: isla de América.

JAMAIS, *adv.* Jamas, nunca: en ningún tiempo, en ninguna ocasion. || *A jamais* *adv.* Para siempre. || *A tout jamais*: para siempre jamas, en estilo familiar.

JAMAIS, *s. m.* Jamas: un nunca acabar: un tiempo que no se acaba.

JAMBAGE, *s. m.* Pié derecho: en la arquitectura. || Palote, pierna: en el arte de escribir, dicese de aquellos palillos de que se forman algunas letras.

JAMBE, *s. m.* Pierna: dicese del hombre, y de algunos animales. || *Jambes de béis*: pierna de palo, la postiza que llevan algunos lisiados: y también se llama pata de palo al que anda con ella. || *Jambes de force*: maestras donde cargan las vigas. || *Jambes grêles*, *menues*: piernas de alcaravan zancueto, de mayorazgo. || *Jambes de fuseaux*: piernas de palos de tambor. || (*fig.*) Dicese: *jambes de compas*: piernas de compas. || *Être hout en jambes*: ser zanguilargo. || *Jambes*: entra esta voz en muchas frases familiares y proverbiales, como en los ejemplos siguientes: *avoir de bonnes jambes*, *les jambes bonnes*: tener buenas piernas; ser buen andador. || *Couper à quelqu'un bras et jambes dans une affaire*: cortar las piernas, frustrarle sus ó-ignios, sus esperanzas. || *Aller, courir à toutes jambes*: ir á todo correr, a suas correr, á carrera abierta. || *Benovolêr de jambes*: echar piernas, cobrar fuerzas. || *Faire jambes du vin*: beber ó echar un trago para llevar las piernas: dicese del que viaja á pié. || *Prendre ses jambes à son cou*: echar á andar, tomar el portante. || *Jambe de-çà*, *jambe de-là*, *exp. adv.* A horcajadas, empuñcacho.

JAMBÉ, **ÉE**, *adj. (fam.)* Usase con el adverbio *bien*, y significa bien formado de piernas.

JAMBETTE, *s. f.* Navaja de faltrique-ra: cubivete se llamaba antiguamente. ||

(carp.) Dícese par de linterna. par de nu xabaleon.

JAMBIERS, *s. m. pl.* Así llaman las anatómicos á tres músculos de la pierna.

***JAMBOLAIN**, *s. m.* Mito de Indias.

JAMBON, *s. m.* Jamon, pernil : de tocino.

JAMBONNEAU, *s. m.* Jamoncillo, jamon pequeño.

***JANNE**, ó **GEMME**, *s. f.* Gema : piedra preciosa.

JAN, *s. m.* Envite en el juego de tablas reales.

***JANDIROBE**, *s. f.* Jandiroba : planta de la America Meridional, cuyo fruto es parecido al membrillo.

***JANETTE**, *s. f.* Narciso poético : planta.

JANISSAIRE, *s. m.* Genizaro : soldado turco, que hace la guardia al gran señor.

JANTE, *s. f.* Pinas : piezas curvas que forman la rueda del coche, etc. || **Llantas** : las curvas de hierro que forman el calce de la rueda. || *Seconde jante* : recalce. || *Jantes en rond* : rodete, el círculo que forma el juego delantero de un coche, y sobre el que juega la clavija.

***JANTILER**, *v. a.* Gnarnecer de alabes el rodazo de un molino de agua.

***JANTILLES**, *s. f. pl.* Las tabillitas que forman los alabes de un molino.

JANVIER, *s. m.* Enero : primer mes del año.

JAPON, *s. m.* China, ó porcelana del Japon.

***JAPONNER**, *v. a.* Recocer la porcelana de la China, para dar á entender que es del Japon.

JAPPE, *s. f.* Charlatoneria.

JAPPEMENT, *s. m.* Ladrido : de los pernillos.

***JAPPER**, *v. n.* Ladrar : el perrillo.

JAQUE, *s. f.* Jubon : vestido corto y cerrado. || *Joué de mailles* : cota de maila.

JAQUEMART, *s. m.* Estatua de reloj, que con un mazo toca la hora. || Muelle que levanta el volante en las casas de moneda.

***JAQUET**, *s. m.* Chaquete : especie de juego de tablas reales.

JAQUETTE, *s. f.* Vaquero : que trae los niños. || Sayo : que trae la gente del campo.

JARDIN, *s. m.* Huerto : y tambien jardin, quando es de recreacion. || *Jardin potager* : huerta, donde se cultivan hortalizas y legumbres. || *Jardin fleuriste* : huerto de flores, vergel. || *Jardin fruitier* : huerta de frutales, ó de frutas. || *Jardin suspendu* : pensil.

JARDINAGE, *s. m.* Cultivo de huertas, ó huertos : arte de hortelano. || *Jardinaria* :

arte de jardinero, cultivo de jardines. || Tierra de huerta, que tambien se dice huerta.

JARDINER, *v. n.* Hortelanear, trabajar en su huerto : dícese solo del que lo hace por entretenimiento. || *Jardiner* : escarabatear.

JARDINER, *v. a.* (ceter.) Poner al ayre las aves de altanería en algun prado.

JARDINET, *s. m.* Huertecillo, jardincito.

JARDINEUSE, *adj.* Esmeralda manchada, y opaca.

JARDINIER, *iÈRE*, *subst.* Hortelano, y jardinero. || (prov.) Se dice : *la foi du jardinier* : la fe del carbonero, en castellano.

JARDINIÈRE, *s. f.* Vuelta bordada, cuyo bordado es angosto.

JARDINS, *s. m. pl.* (naut.) Jardines : las latrinas de popa.

JARDONS, *s. m. pl.* (albeit.) Esparavanes : trmores que salen á las caballerías en las manos y piernas.

JARGÓN, *s. m.* Xerga : gerigonza : guirigay : monserga. Dícese del lenguaje corrompido del vulgo : del idioma inventado entre pícaros : de las expresiones huecas, obscuras y afectadas de un pedante. Tambien se puede tomar por lo que vulgarmente decimos palabras del conjuro. || Tambien llaman *jargon de Ceylan*, á una piedra que imita al diamante, y ahora se la da el nombre de *Zircon* en todos los idiomas.

JARGONNER, *v. n.* Hablar en gerigonza, hablar en griego, marmotear, hablar cosa que no se entiende.

***JARNAC**, *s. m.* Pñfalete : cucillo de la hehura de un puñal, pero mas pequeño.

JARRE, ó **GIARE**, *s. f.* (naut.) Pipa, entia : donde se lleva el agua á bordo. || *Calbruda* : la lana larga de la vicuña, castor, etc. que parece pelo.

JARRET, *s. m.* Jarrete : la parte alta y carnuda de la pantorrilla hácia la corva. || Corvejon en las caballerías. || Garrote en la arquitectura. || *Guia* : rama de un árbol tallado. || *Coupe-jarret* : maton, temeron, perdonavidas, rajabroqueles. || *Couper les jarrets* : desjarretar.

JARRETE, *EE*, *adj.* Zambo, patizambo.

***JARRETER**, *v. n.* (archit.) Hacer garrotos, torcerse, no guardar la linea : sea en bóveda, muro, ó carpintería. || (agric.) Dexar en los árboles ciertas ramas llamadas guías.

JARRETIÈRE, *s. f.* Liga, jarretera : cinta con que se ata y afianza la media. || *Charretera* : la de los calzones. || (fig. y fam.) Dícese : *ne pas aller jusqu'à la jarretière*

d'un autre : no llegarle á la liga, en razon de merito, habilidad, talento, etc.

JARS, *s. m.* Mergansar, ánsar : el pato, ó ánade macho. || (*vulg.*) Se dice : *entendre le jars* : saber mucho latin, tener mucha letra menuda, ó gramática parda.

* **JAS**, ó **JAT**, *s. m.* (*naut.*) Copo del ancla. || Primer estanco de las adinas.

JASER, *v. n.* Gurlar, charlar. || Parlar, cantar : descubrir, declarar un secreto. || *Picotear* : decirse con propiedad de las aves parleras, y por extension de las personas charlantes.

JASERIE, *s. f.* Picotería, parla, charla.
JASEUR, *s. m.* Picotero, parlero, charlante.

JASEUR, **EUSE**, *s.* Picotero, parlero, charlante.

JASMIN, *s. m.* Jazmin : dicese de la flor, y del arbusto que la produce. || *Jasmin d'Arabie* : geníola, jazmin de Arabia.

* **JASMINOIDES**, *s. m.* Cambronera : arbusto.

* **JASPACHATE**, *s. f.* Piedra preciosa, compuesta de jaspe verde y ágata.

JASPE, *s. m.* Jaspe : nombre de una piedra de colores.

JASPE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Jaspeado.

JASPER, *v. a.* Jaspear : pintar, ó dar de color de jaspe.

JASPURE, *s. f.* Jaspadura, jaspeado : dicese de la accion, y del efecto de jaspear.

JATTE, *s. f.* Hornera, gamella, gabata, de madera : cuenco, tazon, de loza.

JATTEE, *s. f.* Dicese de un cuenco, de un tazon, de una hortería llena de algun liquido.

JAUGE, *s. f.* Pitometría : calida de una medida de líquidos, ó granos. || Vara ó cadena para medir las cubas, pipas y tinajas llenas. || Marco, patrón : el que sirve para confrontar las demás medidas. || Aforo : la accion de aforar. || Regla de carpintero para tomar medidas. || Arqueta para el repartimiento de las aguas á las fuentes. || Zanja, entre jardineros, y la profundidad de ella. || (*fam.*) Dicese : *fumer á vive jaugé* : fumar á manía de Dios, mucho. || (*jard.*) Se dice : *á jaugé* : esto es, á manía, ó en almanía.

JAUGÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Medido, aforado.

JAUGEAGE, *s. m.* Aforamiento, aforo. || (*naut.*) Arquero de un navio para saber su calida.

JAUGER, *v. a.* Aforar : medir los líquidos y áridos.

JAUGEUR, *s. m.* Aforador : el medidor de líquidos y áridos.

* **JAUMIERE**, *s. f.* (*naut.*) Lámara del timon : la lumbrera por donde sube la caña.

JAUNÂTRE, *adj. m. y f.* Amarillento : que tira á amarillo, que amarillea.

JAUNE, *adj. m. y f.* Amarillo : de color amarillo.

JAUNE, *s. m.* El amarillo, el color amarillo. || *Jaune d'œuf* : yema de huevo.

* **JAUNET**, *s. m.* Amarillita : flor pequeña que se cria en los prados.

JAUNI, **IE**, *p. p. y adj.* Dado, teñido, pintado de amarillo. || Amarillado.

JAUNIR, *v. a.* Dar, teñir, pintar de amarillo : y tambien poner amarilla una cosa.

JAUNIR, *v. n.* Amarillar : ponerse amarillo.

JAUNISSANT, **ANTE**, *adj.* Amarillento : que amarillea.

JAUNISSE, *s. f.* Tírcia, ictericia : enfermedad. || *Jaunisse blanche* : clorosis.

JAVART, *s. m.* Galarro : enfermedad que padecen las caballerías en los asientos de manos y pies. || *Javart encorné* : entrepal-madura.

JAVEAU, *s. m.* Isote que se forma en un rio, por las riadas y amontonamiento de arenas.

JAVELÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Agavillado.

JAVELER, *v. a.* Agavillar : formar ó hacer haces de las mieses.

JAVELEUR, *s. m.* Agavillador : el que hace gavillas.

JAVELINE, *s. f.* Javalina : arma arrojadiza á modo de lancilla, ó venabulo.

JAVELLE, *s. f.* Gavilla : manojo atado de trigo u otro grano para hacer los haces. || Ház atado : hablando de sarruientos.

JAVELOT, *s. m.* Azagaya, venabulo : lanza arrojadiza.

JE (*pron. pers. de la primera persona del singular.*) Yo. Pónese comunmente antes de los verbos : *je dis*, yo digo ; *je fais*, yo hago ; aunque en castellano se suele suprimir diciendon simplemente : digo, hago. Usase, y se expresa en ambas lenguas antes de los verbos en ciertas fórmulas, como : *Je N, conseiller, secrétaire du...* ; yo N, consejero, secretario de... Pónese tambien despues de los verbos en las oraciones por interrogacion, ó admiracion, como : *que suis-je ?* que hare yo, ó que hare ? *Que suis-je ?* quien soy yo, ó que soy ? *Je ne sais quoi* : *s. m.* No sé que : cierta cosa que no se puede definir.

* **JEAN-LEBLANC**, ó **AIGLE À QUEUE BLANCHE**, *s. m.* Pizango, atahorma : especie de aguilá de cola blanca. || *Jeau vit encore* : abadesa, juego de niños.

JECTIGATION, *s. f.* (*medic.*) Yectigacion : estremecimiento particular del pulso, que indica convulsiones en el cerebro.

JECTISSES, *adj. pl.* Tierra cavalliza :

que se ha sacado de alguna zanja, ó foso.

JÉHOVAH, *s. m.* (vos hebreo.) Dios: el omnipotente y eterno.

JÉJUNUM, *s. m.* (anat.) Yeyuno: el segundo de los intestinos delgados.

JEREMIADE, *s. f.* (jam.) Lamentación: dicese de la queja importuna, y continua.

***JESUITE**, *s. m.* Jesuita: religioso de la Compañía de Jesús, hoy extinguida.

***JESUITIQUE**, *adj. m. y f.* Jesuitico: lo perteneciente al orden de los Jesuitas.

***JESUS, JESUS-CHRIST**, *s. m.* Jesús: nombre angosto de nuestro Salvador.

JET, *s. m.* Tiro: el movimiento de una cosa arrojada ó lanzada con violencia; y también el espacio que corre la cosa arrojada. || **Rijo**, vástago, renuevo: tallo hablando de los árboles. || **Pibuela**: en la cetrería se dice de la correa con que se guarnecen y aseguran los pies de los halcones. Llámase también *attache d'envoi et de réserve*. || **Jet d'abécilles**: jabardo, enxambre nuevo que sale de una colmena. || **Jet d'eau**: surtidor, chorro de agua que salta. || **Jet de fil**: redada, lance de est en la pesca. || **Jet de lumière**: rayo de luz, espadañada. || **Jet de marchandises**: echazon, acción de arrojar la nave la carga; ó parte de ella al mar, para alijar el buque. || **Jet de voiles**: velamen; ó surtido de velas de un navio. || **Jet de bierre**: giste, la espuma de la cerveza. || **Acheter le jet du filet**: conspirar al pescador toda la redada que va á echar; ó todo el pescado que saque. || **Dister un jet de pierre, un jet d'arbalète**: distar un tiro de piedra, un tiro de ballesta. || **Cateuler au jet**: contar con tantos, ó fichas. || **Mettre des jets aux faucons**: apiolar, poner pibuelas a los halcones.

JETÉ, *s. m.* Texido de lado: paso del bayle.

JETE, EE, *p. p. y adj.* Echado, arrojado.

JETÉE, *s. f.* Muelle, escollera, dique: para quebrar ó resistir el empuje de las aguas. || Caniada de guijo y arena sobre un caudal.

JETER, *v. a.* Echar, arrojar: en el sentido de tirar, disparar, lanzar. || Echar: en el sentido de verter lágrimas, de despedir ó exhalar suspiros, ayes, etc. || Echar: en el sentido de tirar, tender, derribar al suelo. || Echar, arrojar, alijar: en el sentido de echar renuevos ó hijos los árboles y plantas.

|| **Tantear**, contar con tantos. || **Jeter des pierres**: tirar piedras, ó apedrear. || **Jeter le faucon**: lanzar, soltar el halcón.

JETER (SE), *v. r.* Echarse, arrojarse. || **Se jeter sur**: echarse sobre. || **Se jeter dans un couvent**: retirarse, encerrarse en un claustro.

JETON, *s. m.* Tanto, ficha: dicese de los granos, piedrecuelas, ó piezas: con que se lleva la cuenta en el juego.

JEU, *s. m.* Juego: en general, es divertimento, y ejercicio de recreación. || **Jeu (juego)**: pasatiempo, entretenimiento, chanza. || **Jeu (juego)**: el juego sujeto á reglas; la casa ó garito en que se juega; la cantidad que se juega; y la cosa con que se juega. || **Jeu (juego)** el modo de tocar los maticos, y de representar los comediantes. || **Jeu**: juego y manejo de las armas.

|| **Jeu (juego)**: sultura, facil movimiento, gorriente uso de una máquina, etc.

|| **Jeu (juego)**: en los naipes es el valor de las cartas suficiente para entrar, y para ganar; y así se dice: *beau jeu, mauvais jeu*: bueno ó mal juego, buenas ó malas cartas, buena ó mala entrada; y *perdra á beau jeu*: perder con buenas cartas. || **Etre á deux de jeu**: estar á tantas, y también estar en paz dos que juegan. || **Jeu de gobelets**: juego de los cubiletes, juego de manos, ó de pasapasa. || **Un jeu de cartes**: una baraja. || **Jeu de hazard**: juego de suerte. || **Jeu de mains**: juego de manos, está en de golpes, manotadas, etc.: retozando. || **Jeu de qui perd gagne**: la ganapiende. || **Jeu d'exercice et d'adresse**: juego de ejercicio y habilidad: como la pelota, el mallo, los trucos, etc. || **Jeu d'esprit et d'adresse**: juego de diestro y habilidad, como son las damas, ó el ajedrez. || **Jeu d'enfant**: juego de niños; y en sentido figurado, es niñada, acción impropia de la edad, gravedad, ó estado de quien la hace. || **Jeu de mots**: juego de vocablos. || **Jeu de la nature**: rareza, capricho, de la naturaleza: dicese de las producciones raras, ó extrañas. || **Jouer gros jeu**: jugar fuerte. || **D'entrée de jeu**: á la primer jugada. || **Jouer ferme jeu**: jugar limpio, sin trampas. || **Jeu**: esta voz entra en muchas frases del estilo familiar y figurado, como en las siguientes: *Jouer gros jeu*, echar el resto, aventurar mucho: *D'entrée de jeu*, de primer antuvio, á las primeras de cambio: *Jouer franc jeu*, jugar limpio; *Jouer* con pureza y sinceridad: || **Jeux**, *s. m. pl.* Juegos: se toman por fiestas: espectáculos, ó ejercicios públicos de los Griegos y Romanos, como *les jeux olympiques* (los juegos olímpicos), y *les jeux floraux* (los juegos florales).

|| **JEU**, *s. m.* Jueves: el quinto día de la semana. || **Jeu de gras**: jueves lardero, ó gordo, el que precede al domingo de carnestolendas. || **Jeu de saint**: jueves santo, ó el de la cena.

JEU (A), *adv.* En ayunas, sin haberse desayunado.

JÉUNE, *adj. m. y f.* Joven, mozo: hablando de personas. || Joven, nuevo: hablando de animales. || Nuevo y hablando de

árboles. || Juvenil : hablando de la edad, de los años, de las pasiones, del talento, etc. || *Jeune homme, jeune femme* : un joven, un mozo, una joven, una moza. || *Jeune chien* : cachorro. || *Jeune plante* : planta nueva, ó tierna. || *Les jeunes gens* : los jóvenes, la gente moza, ó la juventud.

JEUNE, s. m. Ayuno : abstinencia de comer mandada por la Iglesia.

JEUNEMENT, adv. (mont.) Nuevamente, recientemente.

JEUNER, v. n. Ayunar : guardar el ayuno, por mandamiento, ó por devoción. || Quedarse en ayunas de alguna cosa de comer : carecer de ella, pasar sin ella. || *Jeûner au pain et à l'eau* : ayunar á pan y agua. || (Prov.) Se dice : *jeûner le ventre plein* : ayunar después de harto.

JEUNESSE, s. f. Juventud, mocedad : dicese solo de la edad de las personas. || Juventud, mocedad, la gente joven ó moza, los jóvenes, los mozos : dicese así colectivamente. || Mocedad : tomase por travesura, devaneo, ó disipacion de la poca edad : *il a bien fait des traits de jeunesse* : c'est une jeunesse bien pardonnable. || Dicese en este mismo sentido : *dans ma jeunesse*, en mis mocedades.

JEUNET, ETTE, adj. (fam.) Joven-cillo, mocito.

JEUNEUR, EUSE, s. m. y f. Ayunador : muy observante de los ayunos.

JOAILLERIE, s. f. Joyería : comercio en joyas y pedrería. || Lapidaria : arte de trabajarlas y pulirlas.

JOAILLIER, IERE, s. Joyero : tratante en joyas y pedrería. || Lapidario, diamantista : el que trabaja en pedrería.

* *JOBELIN*, s. m. (fam.) Zamacuco, pájaro, canucoso.

JOCRISSE, s. m. (satir.) Maricón, bromazas.

* *JODELET*, s. m. Chacotero, de buen humor.

* *JOEL*, s. m. Joel : pescado del Mediterráneo.

JOIE, s. f. Gozo, regocijo : júbilo, contento. || *Feu de joie* : fiesta de pólvora, fuego de artificios. || *Fille de joie* : moza de fortuna, ramera. || *Vive la joie ! ande la danza !*

JOIGNANT, ANTE, adj. Junto, inmediato, contiguo.

JOIGNANT, prep. Junto á... inmediato á... contiguo á...

JOINDRE, v. a. Juntar : unir : y también añadir. || Juntarse, alcanzarse : el uno al otro andando.

JOINDRE (SE), v. r. Juntarse con... unirse á... || Juntarse, concurrir : en un parage con otro, á otros.

JOINT, s. m. Juntura : parte por donde se juntan dos cosas.

JOINT, OINTE, p. p. y adj. Junto, juntado, unido.

JOINT QUE, conj. Otrora, en vez de ademas. Ya no se usa sino en lo forense en ambas lenguas.

* *JOINTE*, s. f. (piead.) Ranilla : de un caballo.

JOINTÉ, ÉE, adj. Dicese : *cheval court-jointé, long-jointé* : caballo corto, ó largo de quartillas.

JOINTEF, s. f. Alpuerza : lo que pueden coger las dos manos juntas.

JOINTIF, IVE, adj. Junto, unido. || *Lattes jointives* : latas clavadas muy juntas.

JOINTOYER, v. a. (arquit.) Mampostear : trabajar de mampostería.

JOINTURE, s. f. Coyuntura : dicese solo de los huesos del cuerpo humano.

JOLI, IE, adj. Bonito, lindo, pulido. Dicese tambien de lo agraciado, donoso, primoroso.

JOLIET, ETIE, adj. (fam.) Bonitillo, agraciadito.

JOLIMENT, adv. Graciosamente, primorosamente : con gracia, con primor.

JOLIVETS, s. f. pl. Niterias : buxerías : chucherías. || Monadas, gracias de los niños : en este sentido es voz antiquada.

JOMBARDE, s. f. V. *Joubarbe*.

JONC, s. m. Junco : cierta planta. || Cerquillo, arillo. || Caña de Indias : junco para baston. || *Jonc odorant* : calamo aromático, acro verdadero. || *Jonc fleuri* : junco florido. || *Jonc marin* : aliaga, alaga menor. || *Jonc thapsi* : yerba rodela.

JONCAIRE, ó *JUNCARIA*, s. f. Junco bastardo.

* *JONCHAI*, s. f. Juncal : lugar lleno de juncos.

JONCHÉ, ÉE, p. p. y adj. Cubierto, sembrado. V. *Joncher*.

JONCHÉE, s. f. Tendido, cama : de yerbas, flores, ó ramas, con que se cubre el piso de una calle, ó templo, etc.

JONCHER, v. a. Sembrar, cubrir, tender de yerbas, flores, ó ramas : el piso, suelo, ó paso. || (fig.) Dicese : *joncher la campagne de morts* : cubrir, sembrar, el campo de muertos, ó de cadáveres.

JONCHETS, s. m. pl. Pollos, junquitos : con que juegan los rancheros.

JONCTION, s. f. Union, junta : de dos rios, mares, lagos.

JONGLERIE, s. f. (poc. us.) Juglaría, truhanería.

JONGLEUR, s. m. Juglar, truhan, títrero.

JONQUE, s. f. Junco : cierta embarcacion ligera usada en la China, y en las Indias Orientales.

JONQUILLE, s. f. Junquillo : flor olorosa. Es parecida al alhefi.

JON-THIASPI, *s. m.* V. *Jonc*.

***JOSEPH (PAPIER)**, *adj.* Papel de filtros.

***JOTAVILLA**, *s. f.* Totovia : especie de alundra.

JOUAILLER, *v. n.* (*fam.*) Jugar una diversion, jugar los años, u á las bonitas : dicese del jugar poquísimo interes, ó ninguno.

JOUBARBE, *s. f.* Sienpreviva, ó fava crasa.

JOUE, *s. f.* Carrillo, mexilla. || *Groscei joues* : mofletes. || *Coucher en joue* : encarar, apuntar : la escopeta, carabina, etc. || *Donner sur la joue, couvrir la joue* : dar una bofetada. || (*fig. y fam.*) Poner los puntos ó la mira á una cosa, apurar á ella, pretenderla.

JOUE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Jugado, burlado, etc.

JOUEE, *s. f.* Derrame : corte de la pared en la abertura de una ventana.

JOUER, *v. a.* Engañar, hacer burla unos de otros. || Ridicularizar, bacear risilde : á alguna persona, ó clase. || Remediar, hacer el papel de... || Representar : una comedia, un papel. || Tocar : un instrumento de arco, un aria, etc. || *Jouer l'honnête homme* : hacerse el hombre de bien.

JOUER, *v. n.* Jugar, enredar, retotar, divertirse : con alguna cosa ; ó unos con otros, como los niños. || Estar corricote, franco : hablando de muñecas, llaves, ó piezas que juegan en las máquinas. || Correr, saltar : hablando de aguas, fuentes, surtidores. || Volar, saltar : hablando de minas. || Disparar, tirar : hablando de cañones, ó baterías. || Tocar : hablando de instrumentos musicales, ó de una orquesta. || *Faire jouer les eaux* : saltar, ó hacer correr las aguas, esto es, las fuentes, ó saltadores. || *Faire jouer le canon* : disparar la artillería. || (*fig.*) Dicese : *jouer sur le mot* : jugar del vocablo, andar con equívocos, retruécanos, etc. || *Jouer gros jeu* : ademas del sentido recto de jugar fuerte, ó largo, tiene el figurado de aventurar mucho. || *Jouer franc jeu* : ademas del sentido recto de jugar limpio, ó sin trampas, tiene el figurado de obrar con pureza y sinceridad, que tambien se dice jugar limpio. || *Jouer un rôle* : ademas del sentido recto de hacer ó representar un papel, ó personaje, un cómic ; tiene el figurado de hacer papel, ó figura, ó de darse autoridad en el mundo una persona. || *Jouer à...* || (entiendese de juegos de cartas, ó de ejercicio y habilidad). *Jouer à la bassette* : jugar á la baceta. || *Jouer à la paume* : á la pelota. || *Jouer à la raffe* : á la rifa. || *Jouer à pair ou impair* : á pares ó nones. || *Jouer au bitonnet* : al pito, ó á la tala. || *Jouer au billard* : jugar al billar, á los trucos. || *Jouer au*

lansquenet : al sacaúete. || *Jouer au piquet* : á los cientos. || *Jouer au roi dépouille* : al mohimu. || *Jouer au trictrac* : al chaquete, á las tablas reales. || *Jouer aux cartes* : á las naipes. || *Jouer aux dames* : á las damas. || *Jouer aux dés* : á los dados. || *Jouer aux échecs* : al axetrez. || *Jouer au volant* : al volante, ó rebilete. || *Jouer au palet* : jugar al chito.

JOUER (SE) *v. r.* Jugar con alguna cosa : hacerla jugando, ó sin ningun trabajo. || *Se jouer de...*, burlarse, hacer mofa de... || *Se jouer* : juguetear.

JOUEUR, *s. m.* (*fam. y satir.*) Audaz, zarrampla : dicese del que toca un instrumento sin habilidad.

JOUET, *s. m.* Juguete : cosa con que se entretienen los niños. || (*fig.*) Juguete, burla, risa : dicese de las personas de quienes se hace burla. || (*id.*) Dicese : *servir de jouet à toute une campagne* : servir de diversion á todos, ser el hazme-ries de una tertulia. || (*id.*) Se dice : *être le jouet de ses passions* : ser el juguete, ó la víctima, de sus pasiones.

JOUEUR, EUSE, *subst.* Jugador : dicese del que juega, ó esta jugando : del envidado en el juego : y del diestro y hábil en el jugar. || *Joueur de gobelets* : jugador de eubletes, ó de manos. || *Joueur d'instrument* : instrumentista, músico de instrumento, tañedor. || *Joueur de marionnettes* : títerero, títiitero, saltibanco.

JOUFFLU, UE, *adj.* (*fam.*) Mofletudo : de gruesos mofletes, ó carrillos.

JOUG, *s. m.* Yugo : de bueyes. || (*fig.*) Yugo, servidumbre, sujecion : y tambien dominio en sentido mas lato.

***JOUIÈRES**, ó **JOULLIÈRES**, *s. f. pl.* (*arquit.*) Estribos laterales de una compuerta.

JOUIR, *v. n.* Gozar, desfrutar : dicese de las cosas físicas, y de las morales. || Gozar de una rancia : se toma en mal sentido.

JOUISSANCE, *s. f.* Gocce, posesion, disfrute : y tambien usufructo. || Fruicion : hablando de un placer, ó de un bien deseado.

JOUISSANT, ANTE, *adj.* El que goza y posee una cosa.

JOUIJOU, *s. m.* Juguete de niño, trehejo, brinquillo, etc.

JOÜR, *s. m.* Lnz, claridad : del día, ó del sol, que es lo mismo. || Día : tomase por esta misma luz, ó claridad, que comprende el día artificial : tambien se toma por el espacio de veinte y quatro horas del día natural, y del civil. || Claro, luz : el centro ó punto de donde se ilumina una pintura. || (*fig.*) La vida, la salida al mundo : hablando de los hijos respecto á sus padres. || *Jour clair* : día claro, ó sereno. || *Jour de congé* :

dia de asueto, hablando de aulas y colegios. *Jour de férie*, ó *de vacance*: día de vacación; ó feriado, hablando de tribunales. || *Jour gras*: día de carne. || *Jour maigre*: día de pescada, ó de viernes. || *Jour de fête*: día de fiesta, ó festivo. || *Jour du jugement dernier*: día del juicio, ó del juicio final. || *Jour ouvrier*, ó *ouvrable*: día de trabajo. || *Beau jour*: hermoso, bello día. || *Bon jour*: buenos días, quando se saluda á alguno. || *Comme du jour à la nuit*: como de lo blanco á lo negro, como de lo vivo á lo piutado. || *De jour en jour*: de día en día, de cada día. || *Faire jour*: ser de día, amanecer. || *Faire son bon jour*: ir á la iglesia, esto es, ir á confesar. || *Faux jour*: luz de luz. || *Grand jour*: día claro, muy de día, en medio del día. || *La pointe du jour*: la punta del día, ó del alba, el amanecer. || *La petite pointe du jour*: el primer albor del día. || *Mettre au jour*: sacar á luz, al público. || *Ouvrage au jour*: obra cubada, trepada. || *Se faire jour*: hacerse ó abrirse paso. || *Vivre au jour la journée*: vivir del día, no tener para mañana, no ahorrar para mañana, gastar lo que se gana en el día, lo comido por servido. || *Petit jour*: día corto. || *Donner le jour*: dar la vida á los hijos; pero hablando del padre, es engendrarlos; y de la madre, parirlos. || *Perre au jour*: pasado, ó aliverto de claro en claro, de parte a parte. || *Je ne vois pas jour à vous sauver*: no veo salida, ó resquicio, ó medio para libarte.

* **JOURDAIN**, (geogr.) Jordan: río de la Palestina.

JOURNAL, *s. m.* Diario: memoria ó relación de lo que pasa cada día. || Diario: clase este nombre á ciertos escritos periódicos que se publican todos los días, ó todas las semanas, ó todos los meses. || *Journal*: jornal de tierra. || *Livre journal*: manual, libro de asientos: de los gastos, *comptes*, ó ventás que se hacen cada día.

JOURNALIER, *IERE*, *adj.* Diario: *quotidiano*: lo que se hace todos los días. || *Vario*, *inmutable*, *inconstante*: lo que tiene días, ó sus días, esto es, que no es igual en todos.

JOURNALIER, *s. m.* Jornalero: el que trabaja a jornal.

JOURNALISTE, *s. m.* Diarista: autor de diarios, y otros impresos periódicos.

JOURNÉE, *s. f.* Día: todo el día, el espacio de tiempo desde que uno se levanta hasta que se acuesta. || *Jornada*: día de una batalla, ó la batalla misma. || *Jornada*: camino que se anda en un día. || *Jornal*: trabajo de un jornalero en un día, y tambien el salario que gana. || *A journée, à la journée*: a jornal.

JOURNELLEMENT, *adv.* Diariamente, todos los días.

JOURS, *s. m. pl.* Dias, tiene esta voz, como en castellano, la significacion de *edad*, ó años; y tambien de *vida*, ó tiempo de la vida.

* **JOUSANT**, *s. m. V. Jasant.*

JOUTE, *s. f.* Justa: repocio público entre los antiguos caballeros, que combatian con lanzas á caballo. || *Lol*, ó *luela*: hablando de combates de fieras.

JOUTER, *v. n.* Justar: combatir en una justa. || (*fig. y fam.*) Lidiar, contender, disputar.

JOUTEUR, *s. m.* Justador: el que combate en una justa. || (*fig. y fam.*) Dicese: *rude jouteur*: fuerte espada, gran mantenedor: en alguna lucha, juego, ó disputa.

JOUVENCE, *s. f. (ant.)* Juventud. || *Fontaine de jouvence*: fuente que se creyo que tenia virtud para remozar: y así *aller à la fontaine de jouvence*, es lo mismo que en español ir al Jordan.

JOUVENEAU, *s. m. (fam.)* Mozalvete, ó mozalvillo: mocito.

* **JOUVENCELLE**, *s. f. (fam.)* Mocita, mozuela.

JOUXTE, *prep.* del latin *juxta* (*ant.*) Conforme, segun. || Junto á..., cerca de...

JOVIAL, *ALE*, *adj.* Jovial, alegre, festivo.

JOYAU, *s. m.* Joya: alhija preciosa del adorno ó aderezo de una mujer.

JOYEUSEMENT, *adv.* Alegrementemente, con alegría.

JOYEUSETE, *s. f. (fam.)* Jocosidad, graciosidad, eliste, gracejo: corresponde a salero en castellano.

JOYEUX, *EUSE*, *adj.* Gozoso, alegre, contento: hablando de personas. || Alegre, fausto, favorable: hablando de una noticia, de un suceso.

* **JUBE**, *s. f.* Grenchú: guedeja de león.

JUBE, *s. m.* Pulpitillo: en donde canta el diácono el evangelio. || Coro alto: especie de *lacubaya*. || (*y prov.*) Dicese: *venir à fuler*: besar la correa, rendir parias; humillarse á otro.

* **JUBILAIRE**, *adj. m. y f.* Libre de coro: dicese del canónigo, ó monge, que ha cincuenta años que asiste al coro.

JUBILATION, *s. f. (jam.)* Holgorio, fiesta, diversión.

JUBILÉ, *adj.* Jubilado: dicese de los maestros, lectores, y catedráticos que han ganado la jubilacion por sus años de enseñanza.

JUBILÉ, *s. m.* Jubileo: indulgencia plenaria concedida por el Sumo Pontífice.

JUBILER, *v. a.* Jubilar a uno por su edad, ó servicios.

* **JUBIS**, *s. m.* Pasa de sol: fruta seca.

*JUC, s. m. Gallinero: el lugar donde se recogen las gallinas. V. *Juchoir*.

JUCHE, EE, p. p. y adj. Encaramado, subido.

JUCHER, v. n. y SE JUCHER, v. r. Encaramarse: las aves en los palos del gallinero para dormir. || (*fam. y fig.*) Vivir: en desvan, ó en cantanación.

JUCHOIR, s. m. Dormitorio: de gallinas y otras aves domésticas.

*JUCCA, s. f. Yuca: planta.

JUDA, s. m. Trampilla: la abertura con puertecilla que se hace en un techo, para ver lo que pasa en la vivienda baxa.

JUDAÏQUE, adj. m. y f. Judayco: lo perteneciente á la nacion, ó religion de los judíos. || *Pierres judaïques*: puas de esquinas petrificadas.

JUDAÏSER, v. n. Judayzar: observar ritos y prácticas de la religion judayca.

JUDAÏSME, s. m. Judaismo: la religion judayca.

*JUDAS, s. m. Judas: nombre ya comun para significar un traidor. || *Raiser de Judas*: beso de Judas, caricias falsas y traydorras.

*JUDÉE (BITUME DE), s. m. Betun de Judea.

JUDEE (ARBRE DE), s. m. V. *Arbre*.

JUDELLÉ, s. f. Julica, cerceta: ave quística.

JUDICATUM SOLVI, (*exp. lat. for.*) Fianza que ha de dar un forastero. || Decreto del Papa Vigilio.

JUDICATURE, s. f. Judicatura: estado, ó profesion de juez.

JUDICIAIRE, s. f. (*fam.*) Caletre, sindéresis: tino, discernimiento en el juzgar de las cosas.

JUDICIAIRE, adj. m. y f. Judicial: lo que pertenece al juicio ó administracion de la justicia. || *Genre judiciaire*: género judicial, uno de los tres géneros de la retórica.

JUDICIAIREMENT, adv. Judicialmente: en forma judicial.

JUDICIEUSEMENT, adv. Juiciosamente.

JUDICIEUX, FUSE, adj. Juicioso: discreto, prudente, cuerdo.

JUGE, s. m. Juez: dicese del que juzga y sentencia con autoridad publica y del que da su juicio ó voto sobre una materia. || Fiel: el juez en los torneos, justas, y duelos. || *Juge arbitre*: juez árbitro, ó amigable componedor. || *Juge botté*: juez lego, ó de capa y espada; y hoy se aplica por desprecio al acañide de monterilla, ó de polayna. || *Juge consul*: cónsul en las lonjas ó casas de contratación. || *Juge de paix*: juez de paz: magistrado que juzga en un determinado distrito ciertas causas delinitivamente y otras

con apelacion. || *Juge souverain ó supérieur*: dicese de los tribunales supremos, de quienes no hay apelacion á otro.

JUGE, EE, p. p. y adj. Juzgado. V. *Juger*. || Dicese á modo de sustantivo: *le bien jugé*, la equidad de un juicio.

JUGEMENT, s. m. Juicio, discernimiento: facultad del alma para juzgar de las cosas. || Juicio: fallo, sentencia de juez. || Juicio: voto, sentir. || Censura, dictamen: aprobacion ó reprobacion en materia moral. || Juicio: discrecion, seso, asiento, curdura. || Juicio: dicese del dia del juicio final, ó universal, que se llama tambien en frances *jugement dernier*, *jugement universel*.

JUGER, v. a. Juzgar: sentenciar, fallar como juez. || Juzgar: hacer buen ó mal juicio, pensar bien, ó mal. || Juzgar: ser de tal opinion, ó parecer. || Creer: hacer cuenta, juicio. || Conjeturar, inferir. || Considerar, contemplar: hacerse cargo de una cosa, pensarla en el juicio.

JUGER, v. n. Juzgar: dar sentencia como juez. || Juzgar: formar concepto de alguna cosa.

*JUGOLINE, ó SÉSAME, s. f. Ajonjolí, alegria, ó sésamo: planta.

JUGOLAIRE, adj. m. y f. Yugular: se dice de las venas de la garganta. Úsase algunas veces como sustantivo femenino.

JUIF, s. m. Judío: el natural de Judea, ó el que sigue la religion judayca. || Judío: lo mismo que usurero, logrero; que tambien se le llama vulgarmente pirata, por las excesivas ganancias que lleva. || *Riche comme un juif*: aplicase al hombre muy adinerado, ó acaudalado: en Castilla se suele decir un *Fúcar*, con alusion á los Fúcares unos alemanes del reynado de Carlos I. || (*prov.*) Dicese *juif-errant* (hombre sin patria) del hombre ambulante, errante, vagante: que no para en ninguna tierra.

JUILLET, s. m. Julio: el séptimo mes del año.

JUIN, s. m. Junio: el sexto mes del año.

JUIVERIE, s. f. Judería: barrio ó calle destinada para habitacion de Judíos en ciertas ciudades.

JUJUBE, s. f. Yuyuba, azufayfa: fruta.

JUJUBIER, s. m. Azufayfo: el árbol que da las azufayfas.

JULF, s. m. Insecto: especie de escolopendra. || Julio: cierta moneda del estado romano, que vale tanto como un real de vellón, ó muy poco mas.

JULEP, s. m. Julepe: bebida dulce y medicinal.

JULENNE, s. f. Viola mastronal: especie de albelli.

JUMART, s. m. Onotarro: quadrípodo

engendrado de toro y burra, de burro y vaca, de caballo y vaca, ó de toro y yegua.

JUMEAU, FLIE, adj. *(s. Melizo)*, en estilo común: *gemeli*, en estilo culto. En el primer caso se dice de personas, y de frutas: en el segundo solo de personas.

JUMEAUX, s. m. pl. Gemelos: dicese en la anatomía de dos muscúlos del muslo: y en la química de dos alambiques de una pieza.

JUMELÉ, ÉF, adj. *(blas.)* Gemelado: quando dos piezas están paralelas.

JUMELLES, s. f. pl. Virgenes: las dos piezas largas que entran en la composición de una prensa. || *(núut.)* Gineigas, ó gaburones. || Piernas: las de una prensa de imprenta. || *(blas.)* Gemelas: las band s, faxas, varas, etc., paralelas.

JUMENT, s. f. Yegua: la hembra del caballo.

JUNCAGUE, ó JUNCAGO, s. m. Juncago, ó junco bastardo.

JUNCAIRE, s. f. Jucaria: planta ramosa, y vulneraria.

JUNTE, s. f. *(pronunc. junte.)* Junta: nombre de algunos consejos ó tribunales de España. Unas veces corresponde á *chambre* en frances, y otras á *conseil*.

JUPE, s. f. Saya, basquiña: parte del vestido de una mujer.

JUPITER, s. m. Júpiter, y Jove poéticamente: el padre de los dioses. || Júpiter: nombre de un planeta: y tambien en la química se nombra así al estaño.

JUPO, s. m. Guandapias, zagaleja. || *Jupon de dessous*: enaguas blancas, ó interiores.

JURANDE, s. f. Veeduría: el oficio de veedor ó probombre de un gremio de artesanos. || Gremio de maestros de un oficio, que tambien llamamos *cafiadía*.

JURAT, s. m. Jurado: lo mismo que *regidor*, y solo se decia antes de los de Burdeos.

JURATOIRE, adj. *(for.)* Juratoria: fianza juratoria.

JURÉ, ÉF, adj. Jurado, examinado, ó aprobado: dicese de un maestro ó profesor en algun oficio, u arte. || Veedor, probombre: de un gremio de artesanos. En este sentido se usa como substantivo. || *Ennemi juré*: enemigo jurado, declarado, irreconciliable.

JURÉ, ÉF, p. p. y adj. Jurado.

JUREMENT, s. m. Juramento: afirmacion, ó negacion por medio de jurámenntu. V. *Serment*. || Juramentu, voto: imprecacion, blasfemia. Úsase mas en este sentido que en el primero, pero en plural.

JURER, v. a. y n. Jurar: afirmar, ó negar por medio de juramento. || Jurar: ratificar, confirmar con juramento. || Jurar:

declararse, ofrecerse, resolverse con empeño a hacer alguna cosa. || Jurar: cehar juramentos y votos, y tambien renegar.

JUREUR, s. m. Jurador, votador: el que ceha juramentos, y votos.

JURIDICTION, s. f. Jurisdiccion: potestad del que tiene derecho de juzgar: y tambien el distrito á que se extiende el ejercicio de esta potestad.

JURIDIQUE, adj. m. y f. Jurídico: lo que se hace conforme a derecho y reglas de justicia.

JURIDIQUEMENT, adv. Juridicamente.

JURISCONSULTE, s. m. Jurisconsulto, jurispruto.

* **JURISDICTION. V. Jurisdiction.**

JURISPRUDENCE, s. f. Jurisprudencia: la ciencia del derecho.

JURISTE, s. m. Jurista: el que ha escrito de materias de derecho.

JURON, s. m. *(fam.)* Modo de jurar, ó echar votos, como vicio de ciertas personas, y naciones.

JUS, s. m. Zumo: licor que se saca de alguna fruta exprimiendola. || *Lugo*: la substancia que se saca de alguna cosa cocindola. || *(prov.)* Se dice *jus de la treille*, ó *de la grape*: zumo de parras, ó de cepas, esto es, el vino.

JUSANT, s. m. *(núut.)* Baxamar: refluxo: menguante de la marea. || *Flot et jusant*: flujo y reflujo: marea.

JUSOLE, prep. *(de tiempo y lugar)*. Hasta. Tambien se escribe algunas veces *jusques*, particularmente en la poesia.

JUSQU'AME, s. f. Bechu: planta.

JUSSION, s. f. Orden ó mandato real, dirigido a un parlamento, ó tribunal superior.

JUSTAUCORPS, s. m. Casaca: vestido corto de hombre. || Media bata de nager, gabardina, ó jupon con faldetas.

JUSTE, adj. m. y f. Justo: lo que es conforme a derecho, y á justicia. || Justo: el que juzga y obra con equidad. || Justo, ajustado, apretado: dicese de una cosa que amenaza otra, ó encaxa en ella. || Justo, cabal: conforme en número, peso, etc. || Justo, justificado: arreglado á la ley de Dios.

JUSTE, adv. *(es relativo á justesse, así como justement á justice.)* Dicese: *savoir au juste*: saber de lizo, a punto lizo, de positivo. || *Tout juste*: justamente, cabalmente, precisamente. || *Chausser trop juste*: calzar muy ajustado, ó apretado. || *Etre juste*: ser justo ó cosa justa, ser razon, ser debido.

JUSTE, s. m. Justo: el que tiene y conserva la gracia de Dios. || *Un juste*: una chamarrá de aldeano.

JUSTEMENT, *adv.* Justamente : con justicia , con razon , como es debido. || Cabalemente , precisamente.

JUSTESSE, *s. f.* Precision , exactitud : lo adecuado , lo congruente en el pensar , en el decir. || Afinacinn , concierto : en el tocar , en el cantar.

JUSTICE, *s. f.* Justicia : virtud moral. || Justicia : derecho , razon para hacer ó pedir alguna cosa. || Justicia : se toma por el juez ó el magistrado que la exerce. || Justicia : la execucion pública de la pena impuesta al reo. || Justicia : acto de juez de oír y sentenciar conforme al derecho de cada uno. || *Faire justice* : hacer justicia , castigar públicamente á un reo. Tambien se dice ajusticiar , si se le quita la vida.

JUSTICIABLE, *adj. m. y f.* Sujeto á cierta justicia , tribunal , ó juez.

JUSTICIE, *EE*, *p. p. y adj.* Ajusticiado : el que muere en un suplicin.

JUSTICIER, *s. m.* Justiciero : el que hace justicia , y es amante de ella. || Jurisdiccional : señor que pone la justicia en su señorio. || *Seigneur haut-justicier* : scñor de herra y cuchillo.

JUSTICIER, *v. a.* Ajusticiar : castigar á un reo con pena de muerte.

JUSTIFIABLE, *adj.* Que puede justificarse.

JUSTIFIANT, *ANTE*, *adj.* Justificante.

***JUSTIFICATEUR**, *s. m.* Justificador : cierto instrumento de los fundidores de letra para arreglar las matrices , y tambien el oficial que las justifica.

JUSTIFICATIF, *IVE*, *adj. (for.)* Justificativo.

JUSTIFICATION, *s. f.* Justificacion de un culpado. || Justificacion de una matriz , entre fundidores de letra : y de una linea , entre impresores.

JUSTIFIE, *EE*, *p. p. y adj.* Justificado.

JUSTIFIER, *v. a.* Justificar : probar en justicia , y declarar la inocencia de un acusado. || Justificar : hacer al hombre justo por la infusinn de la gracia. || (*impr.*) Arreglar las lineas para que todas estén á un tamaño.

JUSTIFIER (SE), *v. r.* Justificarse , lavarse , etc.

JUTEUX, *EUSE*, *adj.* Xugoso : que tiene mucha xugo.

***JUTLAND**, (*geogr.*) Jutlandia : península del reyno de Dinamarca.

***JUVENIL**, *U.E.*, *adj. (ant.)* Juvenil.

JUSTA-POSITION, *s. f. (fis.)* Juxtaposicinn : modo con que los cuerpos aumentan de volúmen , por la incorporacion de la materia que se les agrega exteriormente.

KEI

K, *s. m.* Letra consonante , y undécima del abecedario.

KABAC, *s. m.* Nombre que dan en Moscovia á las botillerías en que se puede fumar.

KABIN, *s. m.* Casamiento temporal entre los mahometanos.

***KAGNE**, *s. f.* Café : pasta que hacen en Italia con la harina mas pura del trigo.

KAHOUANNE, *s. m.* Cauana : galapago , cuya concha sirve para las fibras de taruca.

KALI, *s. m.* Barrilla : yerba.

***KALMIA**, *s. f.* Kalmia : planta.

KAN, *s. m.* Kan : principe comandante , entre los Tartaros.

***KAOLIN** *¶ s. m.* Kanlin : tierra que los Chinos emplean en la composicinn de la porcelana. Es una especie de feldspato.

KARABÉ, *s. m. V. Carabé.*

KARAT, *s. m. V. Carat.*

KARATA, *s. m.* Carata : planta de Indias.

KFIRIE, ó **GIROFLIER JAUNE**. *V. Violier.*

KIN

KÉRATOGLOSSE, *s. m.* Keratoglosis : músculo pegado á la raiz de la lengua.

KÉRATOPHYLLON, ó **KERATOPHYTE**, *s. m.* Keratofita : polipo marino , que algunos le tienen por planta.

KERMES, *s. m.* Coscoja : árbol en el que se cria el kermes , especie de cochinilla.

KETCH, *s. m.* Queche : especie de embarcacion inglesa.

KIASTER, ó **KIASTRE**, *s. m.* Kiaster : vendage que se aplica á la rótula fracturada.

***KILOGRAMME**, *s. m.* Kilogramo : peso de mil gramos , que equivale á 2 libras , 2 onzas , 12 adarmes y 15 granos , del peso de Castilla.

***KILOLITRE**, *s. m.* Kilolitro : medida de mil litros , equivalente á 496 azumbres y medio quartillo , para los líquidos : y á 210 celemines para los áridos.

***KILOMETRE**, *s. m.* Kilómetro : medida de mil metros , que corresponde á 1197 varas castellanas.

***KINA-KINA**, *s. m.* Quarango , ó quino : árbol cuya corteza es la quina.

* **KINANCIE**, *s. f.* Esquinencia: inflamacion en la garganta, que impide la respiracion.

KIOSKE, *s. m.* (*voz turca*) Kiosko: pabellon sobre un terrado de jardin.

KIRIELLE, *s. f.* Kirie, letania. || (*fig. y fam.*) Letania, retanilla: relacion o enumeracion larga y pesada de cosas.

* **KIRSCH-WASSER**, *s. m.* (*voz alema-*

na) Kirs-vöser: especie de licor, hecho con guindas silvestres.

KORAN, *s. m.* V. *Alcoran*.

KOUAN, *s. m.* Planta, cuya siniente sirve para hacer el earuin.

* **KYRIE-ELEYSON**, *s. m.* Kirieleyson.

KYSTÉ, *s. m.* (*anat.*) Kisto: membrana á modo de vejiga, que contiene humores contranaturales.

LAB

LAC

L, *s. m.* Dnódécima letra del alfabeto, y nona entre las consonantes.

LA, *La*: articulo que acompaña el género femenino de los nombres en número singular.

LÀ, *adv. demost.* Allí, allí, ahí. || *Allez-vous-en là*: vaya vmd. allí. || *Que faites-vous là*? que hace vmd. ahí? || *Le voilà*: allí está, vele ahí. || Juntase tambien con otros adverbios: *là-haut*, allí arriba: *là-bas*, allí abaxo.

LALA, *interj. y adv. (fam.)* Denota amenaza: *la la, vous verrez ce qui vous arrive*: ya ya, bien bien, bien está, verá vmd. lo que le sucede. Tambien denota reprehension, y equivale á hola! hola! || En señal de confirmacion y confianza, se dice: *la la, tout beau*: ea ea, bueno bueno. Y en señal de consuelo, se expresa: *la la, rassurez-vous*: vaya vaya, vamos vamos, animese vmd.

LA LA, *adv.* (en respuesta de estilo familiar á ciertas preguntas.) *Vous a-t-il fait bonne chair?* *La la*. Os ha dado bien de querer? así así: tal qual: medianamente.

LA, *s. m.* La: la sexta nota del diapason de la música.

LABARUM, *s. m.* Lábaro: estandarte militar que llevaban delante de los emperadores.

* **LABDANUM**, *s. m.* V. *Ladanum*.

LABEUR, *s. m.* Labor, trabajo, fatiga: entendiéndose corporal. Es voz algo antiquada, poco usada, aunque no desechada. || *Terrés en labeur*: tierras trabajadas, bien cultivadas.

LABEURER, *v. n. (ant.)* Laborar, hoy trabajar: hacer trabajo u obra.

LABIAL, *ALÉ*, *adj.* Labial. Dicese de las letras que se pronuncian con los labios. || *Offres labiales*: oferta, promesa de palabra, de boca.

* **LABIE**, *EE*, *adj. (botán.)* Labiado: dicese del corte de las hojas de ciertas flores.

LABILE, *adj. f.* Flaco, débil, Solo se

dice de la memoria que no retiene: *mémoire labile*.

LABORATOIRE, *s. m.* Laboratorio: la oficina de los químicos.

LABORIEUSEMENT, *adv.* Trabajosamente, con mucho trabajo, penosamente.

LABORIEUX, *EUSE*, *adj.* Laborioso: aplicado al trabajo, y dicese de las personas. || Trabajoso, penoso: cosa de mucho trabajo, que pide ó cuesta trabajo, como vida, empresa, investigacion, etc.

LABOUR, *s. f.* Labor, vuelta: cada una de las que se dan á la tierra, sea con arado, ó con azada, que tambien se llama reja en el primer caso, y cava en el segundo.

LABOURABLE, *adj. m. y f.* Labrantio, de labor: dicese de las tierras.

LABOURAGE, *s. m.* Labranza, labor, cultivo: hablando de las tierras.

LABOURE, *EE*, *p. p. y adj.* Labrado.

LABOURER, *v. a.* Labrar, cultivar la tierra, sea arándola, ó cavándola.

LABOURER, *v. n.* Labrar, cultivar, beneficiar: propiamente es arar las tierras, ó cavarlas. || Arar, hacer surcos: dicese, por semejanza, del ancla de un navio que no prende en el fondo, y arrastra: y tambien de los cerdos que ahogan las tierras, dexando surcos y hoyos. || (*fig. y fam.*) Afanar, sudar, trabajar.

LABOUREUR, *s. m.* Labrador: el que labra ó trabaja las tierras.

* **LABRE**, *s. m.* Nombre genérico de ciertos peces espinosos.

* **LABURNE**, *s. m.* Kodeso, citiso alpino: árbol.

LABYRINTHE, *s. m.* Laberinto: tiene en ambas lenguas un mismo sentido, el propio, y el figurado de embolismo, enredo, confusion. || Laberinto: así llaman los anatómicos á la segunda cavidad del oído interno.

LAC, *s. m.* Lago: gran depósito natural de agua, mayor que la laguna.

LACÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Atacado, atado, encordonado.

* **LACÉDÉMONE**, (*geogr.*) Lacédemonia : ciudad y país de Grecia.

LACER, *v. a.* Atacar, atar, encordonar : una cotilla, una almilla, un jubón, etc.

LACERATION, *s. f.* Laceración : el acto de lacerar, rasgar : algún escrito ó libelo, etc. por orden de la justicia.

LACERÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Lacerado, rasgado.

LACERER, *v. a. (for.)* Lacerar, rasgar : algún escrito ó libelo por orden de la justicia.

* **LACERET**, *s. m.* Barrenilla, taladrillo.
LACERNE, *s. m.* Lacerno : vestido fuerte de que usaban los Romanos en tiempo de lluvia.

LACERON, *s. m. V.* *Lasteron.*

* **LACERT**, *s. m.* Lacerta : pescado del Océano.

LACET, *s. m.* Cordon con herretes : para atacar cotilla, jubón, etc. || **Lazo** : para cazar.

LACHE, *adj. m. y f.* Flojo, snello : dicese de lo que no está tirante, ó apretado, ó bien atado, ó ajustado. || (*fig.*) Flojo, poltron, desmazelado : mandria : desdichoso. || Cobarde : sin corazón, sin valor. || Infame, ruin, vil : dicese de las personas, y de sus acciones.

LACHE, *s. m.* Vil, ruin : picaro, cobarde, ó traidor.

LACHE, *EE*, *p. p. y adj.* Aflojado, snello.

LACHEMENT, *adv.* Flojamente, con flojedad : dicese de la poca actividad en el trabajo. || Indignamente, cobardemente, infamemente.

LACHER, *v. a.* Soltar, afloxar : lo que estaba tirante, ó tieso. || Entra este verbo en algunas expresiones familiares, como : *lacher de l'eau*, hacer aguas, orinar : *lacher l'aiguillette*, desatacarse, hacer del cuerpo : *lacher un vent*, soltar un preso, tirar un cuesco, peer : *lacher le pied*, tomar soleta, poner pies en polvorosa, echar á huir : *lacher l'autour*, soltar, echar el azor contra el pizarro que se quiere cazar.

LACHER, *v. n.* Soltarse, afloxarse : una cosa tirante. || Soltarse, disiparse : una cosa que estaba armada, como pistola, arco, etc. || Amollar : soltar la bazu en el juego de naipes.

LACHER (SE), *v. r. (fam.)* Desatarse, soltar la maldita : echar coplas : mormurar de alguno.

LACHETE, *s. f.* Cobardía, timidez. || Vileza, infamia, bastardia : acción baja y traydora. En este sentido se usa mas en plural.

LACINIÉ, *EE*, *adj. (botán.)* Lacinias, recortadas : las hojas de las plantas.

LACIS, *s. m.* Randa, red, redecilla. ||

Sello, marca, ó escudo del papel. || Tripa reticular, ó callosa, ó callos en plural.

LACONIQUE, *adj. m. y f.* Lacónico, breve, conciso, sucinto.

LACONIQUEMENT, *adv.* Lacónicamente.

LACONISME, *s. m.* Laconismo : brevedad y concisión del estilo.

* **LACQUE**, *s. f. V.* *Laque.*

LACRYMAL, *ATE*, *adj. (anat.)* Lagrimal. || *Fistule lacrymale* : fistula lagrimal.

LACRYMATOIRE, *s. m.* Lacrimatorio : dicese de unos vasitos que se encuentran en los sepulcros de los antiguos gentiles.

* **LACRYMULE**, *s. f.* Lagrimita : lágrima pequeña.

LACS, *s. m.* Cordoncillo, torzal. || Lazo : se entiende el cordillo para cazar. || (*fig.*) Lazo, red, trampa : aseclanza, engaño. || *Lacs d'amour* : las cifras que usaban los amantes para ser conocidos de sus damas.

LACTÉE, *adj. f.* Dicese en lenguaje astronómico *voie lactée* (via lactea) lo que vulgarmente llaman de Santiago.

LACUNE, *s. f.* Laguna, blanco, claro : lo que falta en el texto de un manuscrito ó impreso, sean líneas, sean palabras, omitidas, ó borradas.

LADANUM, ó **LABDANUM**, *s. m.* Ladano, ó melaza : el licor viscoso que arroja la lada, ó xara.

* **LADI**, *s. f.* Ledi : tratamiento que se da en Inglaterra á las señoras de distinción.

LADRE, *adj. m. y f.* Leproso : lleno de laceria. || (*fig. y fam.*) Corcho, alcornoque : insensible, mentecato. || (*id.*) Rofioso, mezquino, misero : por lo avaro. Usa-se tambien como substantivo, y entónces el femenino es *ladresse*.

LADRIERIE, *s. f.* Leprosia, laceria. || Leprosia : hospital de leprosos, ó de San Lazaro. || (*fig.*) Roferia, miseria, mezquindad : por avaricia sordida.

* **LAGOPEDE**, *s. m.* Lagopo : ave.

LAGOPUS, *s. m. V.* *Pied-de-Lievre.*

LAGUNE, *s. f.* Laguna, albufera : que forman las aguas del mar. || *Lagune d'eau douce* : albufera, charca, pantano.

LAGUE *s. f. (naut V.)* Sillage.

LAHMA, *s. m.* Llama : especie de carneiro del Perú, que sirve para carga.

LAI, *s. m. (ant.)* Queja, lamentación. || Especie de poesía lastimosa usada antiguamente, que equivale á endecha.

LAI, LAIE, *adj.* Lego. || *Frère lai* : lego, fraile lego. || *Sœur laie* : lega, monja lega.

LACHIE, *s. f.* Cárice : yerba que brota en los prados.

LAI, *AIDE*, *adj.* Feo : lo contrario á hermoso. || Feo, ruin, incómodo : hablando de casa, habitación. || Feo, disforme, asque-

roso : hablando de ciertos animales. || (fig.) Feo, indecente, mal parecido : hablando de acciones, ó de cosas.

* LAIDANGES, *s. m. pl. (ant.)* Demeritos : injurias de palabra.

LAIDERON, *s. f. (fam.)* Fea agraciada : dicese de una muchacha, ó moza. Tambien se dice *une jolie laideron*.

LAIDEUR, *s. f.* Fealdad : deformidad de una persona. || (fig.) Fealdad : torpeza, negro color de los vicios, delitos, etc.

LAIE, ó LAYE, *s. f.* Jabalina : hembra del jabali. || Escoda : instrumento de cesterro. || Vereda, ó veredilla : callejon ó sendero que cruza los montes y caminos.

LAINAGE, *s. m.* Lana, lanas : tomadas como mercadería, trato, ó grangería. || Pelayría : oficio y ocupacion del pelayre. V. *Laineur*.

LAINE, *s. f.* Lana : el vellon ó pelo de la oveja, y del carnero. || *Laine de Moscovie* : pelo de castor para sombreros. || *Laine non filée* : lana en rama. || *Bêtes à laine* : reses lanaras, ó ganauo lanar.

LAINER, *v. a.* Perchar los paños con el palmar ó cardencha, que tambien se dice carduzar.

* LAINEUR, *s. m.* Pelayre : oficial que empuja y carda los paños.

LAINEUX, EUSE, *adj.* Lanudo : lo que tiene mucha lana.

LAINEUX, *s. m.* Lanero, tratante en lanas.

LAIQUE, *adj. m. y f.* Lego, secular, ó seglar : usase tambien como sustantivo.

* LAIS, *s. m.* Resalvo : el tallar que se dexa en un monte quando se corta.

LAISSE, *s. f.* Trailla : la cuerda ó correa con que van atados los perros de dos en dos. || Cordoncillo del sombrero. || (fam.) Dicese : *mener quelqu'un en laisse* : llevarle á uno al pilon.

LAISSE, ÉE, *p. p. y adj.* Dexado.

LAISSEES, *s. f. pl.* Estiercol de jabali, ó lobo.

LAISSER, *v. a.* Dexar. Tiene este verbo las mismas significaciones en ambas lenguas, esto es : de desemparar, ó abandonar : de depositar, ó poner : de soltar alguna cosa, ó retirarse de ella : de ceder, ó conceder : de omitir, de mandar, ó legar : de permitir, ó no impedir : de cometer, ó encargar : de faltar al curio á alguna persona : de cesar, ó no proseguir lo empezado : de no inquietar, ó molestar.

LAISSER-COURRE, *s. m. (mont.)* Suelta : el pargo y tiempo en que se sueltan los perros para que sigan la res.

LAIT, *s. m.* Leche : dicese de la que dan las tetas de las hembras ; del zumo que arrojan algunas plantas, y de qualquier liquido artificial que tenga el color muy blanco. || (fig.)

Leche : la primera doctrina ó enseñanza moral que se da en la niñez. || *Cochon de lait* : lechoncillo, cochinito de leche. || *Veau de lait* : ternero de leche, ó manono. || *Petit-lait* : suero. || (fig.) Dicese : *sucrer avec le lait* : namar en la leche alguna cosa, esto es, aprenderla desde la infancia. || (fam.) Dicese : *avoir une dent de lait contre quelqu'un* : tener inquina, ú ojeriza á alguno.

LAITAGE, *s. m.* Lacticinio : cosas de leche, como manteca, queso, natas, etc.

LAITE, ó LAITANCE, *s. f.* Lechechillas de peces. || Lechada.

LAITÉ, ÉE, *adj.* Lechoso. || *Carpe laitée* : carpa con lechechillas.

LAITERIE, *s. f.* Lechería : casa donde se guarda la leche, y se hacen quesos, requesones, manteca, etc.

LAITERON, ó LACERON, *s. m.* Cerraja : planta.

LAITEUX, EUSE, *adj.* Lacticinoso, lechoso, lechal : dicese de las plantas y frutos que dan zugo ó zumo semejante á la leche.

LAITER, *s. m.* Escoria : la que sobrenada quando están decretidos los metales.

LAITIÈRE, *s. f.* Lechera : la muger que vende leche. Tambien se dice de las amas de criar, y de las vacas que abundan de leche.

LAITON, *s. m.* Laton, alaton, arzofar : metal.

LAITRON, *s. m.* Cerraja : género de plantas, algo semejantes á la achicoria.

LAITUE, *s. f.* Lechuga, hortaliza, de la que hay varias especies. || *Laítue romaine* : lechuga de oreja de mulo. || *Laítue pommée* : lechuga flamenca.

LAIZE, *s. m.* Paño : el anecho de una tela.

* LAJAZZE, (geogr.) Layazo : lugar y puerto de Natolia.

LAMA, *s. m.* Lama : nombre de los sacerdotes tartaros.

LAMANAGE, *s. m. (ndut.)* Dicese del trabajo y salario del práctico ó piloto de puerio.

LAMANEUR, ó LOCHMAN, *s. m.* Piloto de puerto ó costa, que tambien se llama practico, y antiguamente se decia lomano.

LAMANTIN, *s. m.* Manatí, manato : pescado grande de las Indias.

* LAMBDOIDE, *adj. (anat.)* Lambdoideos : una de las suturas del cráneo, que tiene la forma de la lambda griega.

LAMBEAU, *s. m.* Giron, arrapo, arrapiezo.

LAMBEL, *s. m. (blas.)* Lambel : cierta añadidura dentro del escudo, con que los hijos segundos y terceros diferencian y distinguen sus armas paternas.

LAMBIN, *inf.*, *adj.* (*fam.*) Remolón, roncero, posma: tardo, pesado.

LAMBINER, *v. n.* (*fam.*) Remolonear, roncear: tardar en hacer lo que se debe.

LAMBIS, *s. m.* Lambis: marisco grande de la América.

LAMBOURDE, *s. f.* (*carp.*) Carrera: las vigas donde descansan las cabezas de las viguetas que forman los suelos.

LAMBREQUIN, *s. m. pl.* (*blas.*) Lambrequins: los adornos que cargan de los cascos de las escuadras de armadas.

LAMBRIS, *s. m.* (*arquít.*) Artesonado: el techo adornado con cisnes y florones. || Artesonado: las labores hechas de madera en los techos. || Cielo raso: forjado con listas, toniza, y yeso. || (*poet.*) Dicese: la celeste *lambris*: la bóveda celeste.

LAMBRISAGE, *s. m.* La obra de artesonar un techo.

LAMBRISSE, *ÉE*, *p. p.* y *adj.* Artesonado, cubierto, forjado.

LAMBRISSE, *v. a.* (*arquít.*) Artesonar un techo. || Forjar un suelo. || Cubrir las paredes de un quarto con adornos de carpintería y talla.

LAMBRUCHE, ó **LAMBRUSQUE**, *s. f.* Lambrusca, ó vid silvestre.

LAME, *s. f.* Lámina, plancha: tablita delgada de metal. || Hoja, hojuela: de oro o plata en las obras de bordado, ó tejido: si es falsa se llama oropel. || Hoja: de espada, de cuchillo, de navaja, etc. || (*nuet.*) Oja, obsola.

LAMENTABLE, *adj.* *m.* y *f.* Lamentable, deplorable.

LAMENTABLEMENT, *adv.* Lamentablemente, de un modo lamentable.

LAMENTATION, *s. f.* Lamentación, llanto.

LAMENTATIONS, *plur.* Lamentaciones: los trenos, de Jeremías.

LAMENTE, *ÉE*, *p. p.* y *adj.* Lamentado.

LAMENTER, *v. a.* Lamentar, deplorar: úsase también como neutro.

LAMENTER (*SE*), *v. r.* Lamentarse: gemir, quejarse.

LAMIE, *s. f.* Lania: monstruo marino. || Lania: demonio en forma de mujer, que se fingió atraer con alhagos á los hombres para devorarlos.

* **LAMIER**, *s. f.* Ortiga muerta: planta.

* **LAMIERS**, *s. m. pl.* Laminero: para telares.

LAMENAGE, *s. m.* Tirado del cobre entre dos cilindros, ó castillejo, para hacerlo planchas de un mismo guiso.

LAMINER, *v. a.* Tirar el cobre entre dos cilindros, y hacerlo planchas.

LAMINOIR, *s. m.* Castillejo: cilindros para tirar los metales.

LAMPADAIRE, *s. m.* Lamparín: cava, ó pé para poner las lamparas. || Oficial del imperio, que alumbraba al emperador.

LAMPADOPHORE, *s. m.* Lampadóforo: el que alumbraba en las ceremonias religiosas de los antiguos.

LAMPAS, *s. m.* Hala: temor que se forma en la boca de las caballerías: llámase también *jéve*. || Lustrina: cierta tela de seda.

LAMPASSÉ, *ÉE*, *adj.* (*blas.*) Lampasado: el león con la lengua fuera.

LAMPE, *s. f.* Lámpara: y así se toma por candil, velón. || *Cul-de-lampe*: cierto adorno en las bóvedas y techos, artesonados, como florón, ó rosetón. || Remate, final: adorno que se estampa ó imprime al fin de un libro, ó capítulo, así como se llama *vi-gnette* (cabeceza) el que se estampa al principio. || *En bec de lampe*: acandilado.

LAMPEE, *s. f.* (*ant.*) Tragantada, asentada: grande trago de vino.

LAMPER, *v. a.* y *n.* (*poet. us.*) Zampar, ó zamparse grandes vasos de vino, beber á pote.

LAMPERON, *s. m.* Mechero, piqueta: del candil, del velón, etc.

LAMPION, *s. m.* Lamparilla, mortero: el que se usa para las iluminaciones.

LAMPROIE, *s. f.* Lamprea: anguila de mar.

* **LAMPROYON**, ó **LAMPRIILON**, *s. m.* (*dim.*) Lamprehuela, lamprevilla.

* **LAMPSANE**, *s. f.* Achicoria de zante: planta.

* **LAMPSAQUE**, (*geogr.*) Lamsaco: ciudad antigua de Nacolia.

LANCE, *s. f.* Lanza: arma ofensiva.

|| Lanza: se decía antiguamente del soldado armado con ella. || Lanza: especie de meteorito. || Asta: de bandera. || Cierta instrumento de cirugía. || *Lance à jeu*: cohete de cartilla. || *Lance courtoise*, *mousse*, *frettee*, ó *mornée*: lanza embotada ó sin punta, con botón ó casquillo, de que se usaba en justas y torneos. || *Lance en arrêt*: lanza en ristre, ó enristrada. || *Frapper* ó *percer avec une lance*: alancear, herir, ó pasar con una lanza, ó pica. || (*fig.*) Se dice: *baisser la lance*: amollar, ceder: darse á partido, darse por vencido.

LANCE, *ÉE*, *p. p.* y *adj.* Lanzado, arrojado.

LANCER, *v. a.* Lanzar: arrojar: disparar: despedir con violencia. || Botar, barar: echar al agua una embarcación. || En la montería *lancer* es sacar el animal de su querencia, de su guarida.

LANGER (*SE*), *v. r.* Arrojar, echarse, tirarse.

LANCETTE, *s. f.* (*cirug.*) Lanceta: instrumento para sangrar.

LANCETTIER, *s. m.* Lancetero : estuche para lancetas.

* **LANCETTIER**, *s. m.* Lancero : caballero armado de lanza y escudo, que antiguamente se llamaba lanza también.

LANCIER, *s. m.* Lancero : soldado armado de lanza.

LANCINANT, *ANTE*, *adj.* Punzante : que punza.

* **LANÇOIR**, *s. m.* Compuerta de cance, ó presa de un molino.

LANDE, *s. f.* Erial arenisco, ó arenal inculto : parano.

LANDES, *s. f. pl. (fig.)* Lugares, ó pastos pedregales, áridos : hablando de un discurso, carta, ú otra composicion.

LANGRAVE, *s. m.* Langrave : titulo de algunos príncipes de Alemania.

LANGRAVIAT, *s. m.* Langraviado : estado ó país gobernado por un langrave.

LANDI, *s. m.* Nombre de una feria que se tiene en Sao Dionisio, lugar de Francia. || Día de asueto : celebre en la universidad de Paris.

LANDIER, *s. m.* Morillo de cocina.

LANIERET, *s. m.* Alcotán, esmerejón : ave de rapina.

LANGAGE, *s. m.* Language : idioma, manera de hablar de un país, ó de unas gentes. || Language, estilo, modo de expresarse.

LANGÉ, *s. m.* Mantilla, envoltura : para las criaturas. || *Langes* : cordelantes entre estampadores.

LANGOUREUSEMENT, *adv.* Con languidez, desmayadamente, derretidamente.

LANGOUREUX, *EUSE*, *adj.* Languido, enfermizo, desmayado : doliente, derretido de amor.

LANGOSTE, *s. f.* Langosta : cangrejo de mar.

LANGUE, *s. f.* Lengua : como órgano del gusto, y de la voz. || Lengua : idioma, modo de hablar de una nacion. || Lengua, en el orden de San Juan se toma por nacion. || *Langue vivante*, ó *morte* : lengua viva (la que se habla en algun país), ó lengua muerta (la que ha quedado solo en los libros, ó manuscritos). || *Langue sainte* : lengua santa, ó hebrea. || *Langue de terre* : lengua de tierra, espacio largo y angosto de tierra, que sale del continente hacia al mar. || (*fig.*) Dicese : *langue de vipère* (lengua ó boca de sierpe, ó de escorpión) de la persona mordaz, y maldiciente. || *Langue de bœuf*. V. *Buglose*. || *Langue de cerf*. V. *Scelopendre*. || *Langue de cheval*. V. *Laurier alexandrin*. || *Langue de chien*. V. *Cynoglose*. || *Langue de Serpent*. V. *Glossopêtre*.

* *Langue* : esta voz entra en muchas frases familiares y figuradas. || *Avoir quelque chose sur le bout de la langue* : tener una

cosa en el pico de la lengua. || *Donner des coups de langue* : poner la lengua en alguno, morderle, pegarle dentelladas. || *Alanvoise langue* : mala lengua, deslenguado, murmurador, maldiciente. || *Prendre langue* : tomar lengua, informarse. || *Tirer la langue* : sacar la lengua : hacer carnio. || *Avoir la langue longue*, ó *bien de la langue*, ó *ne savoir pas tenir sa langue* : tener mucha lengua ó pico, ser garlante.

LANGUÉ, *ÉE*, *adj. (blas.)* Lampasado : se dice de las aves que tienen la lengua defuera, y es de otro color.

* **LANGUEDOC**, (*geogr.*) Lenguedoc : provincia de Francia.

LANGUETTE, *s. f.* Lengüeta, cosa cortada en figura de una lengua pequeña. Aplicase principalmente á piezas ó instrumentos de varias artes. || Lengüeta : dicese del fiel del peso.

LANGUETTES, *s. f. pl.* Picos, puntas : los cortes que se figuran en el canto ó festón de alguna tela, pañuelo, etc. También se llaman farpas, si se aplica á banderas, pendones, etc.

LANGUEUR, *s. f.* Languidez, floxedad, descaecimicoto. || Consumimiento ; angustia : hablando de penas de enamorados, y de otros que penan por lo que descan, ó esperan.

LANGUYE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Reconocido, visto.

LANGUEYER, *v. a.* Registrar la lengua á los cerdos, para ver si tienen landrilla : es oficio de buena policia en tiempo de la matanza.

LANGUEYEUR, *s. m.* Fiel, experto para registrar la lengua á los cerdos : es oficio de buena policia en la matanza.

LANGUIER, *s. m.* Cegallara : la lengua y papada del cerdo curadas.

LANGUIR, *v. n.* Consumirse, penar, padecer : entendiéndose poco á poco, lentamente. Úsase en el sentido activo, y en el figurado. || *Languir d'amour* : penar, adolecer, morir de amor. || *Languir de jalousie*, ó *de misère* : padecer, irse angustiendo de hambre, de miseria. || *Languir d'impatience* : pudrirse, consumirse, esperando, ó aguardando. || *Languir de revoir sa patrie* : suspirar, desvirtirse, deshacerse por volver á su patria.

LANGUISSAMENT, *adv.* Desmayadamente, con languidez : y tambien aminorosamente, tiernamente.

LANGUISSANT, *ANTE*, *adj.* Que está penando, ó padeciendo : en una cama, en una cárcel, etc. || Languido, descaecido, enfermizo : dicese de las cosas. || Enamorado, derretido : el que pena de amor.

LANICE, *adj.* *Lamiae bourre-lanice* :

tundizna, ó tamo, la borra que el tundidor saca del paño con la tixerá.

LANIER, *s. m.* Aleotan, esmerejon hembra.

LANIERE, *s. f.* Correjuela, tirilla de cuero : que sirve para diferentes usos.

LANIERES, *s. f. pl. (botín.)* Tiras de las cortezas de los árboles.

LANIERE, *adj. m. y f.* Lanifero, langlo : dicese de los animales que tienen mucha lana.

LANISTE, *s. m.* Nombre del que entre los antiguos compraba, amaestraba ó vendía gladiators.

LANSQUENET, *s. m.* Sacanete : cierto juego de naipes. || Lasquenete : nombre antiguo del infante ó soldado de á pie alemán.

***LANTER**, ó **LENTER**, *v. a.* Hacer labores con el martillo en el cobre quando se labra alguna pieza.

LANTERNE, *s. f.* Linterna, farol : para alumbrar. || Linterna : en arquitectura es el segundo cuerpo ó torrecilla de una cúpula, por donde baxa la luz. || Garita ó tribuna con celosías, para ver sin ser visto. || Cuchara : con que se ponía antiguamente la pólvora en los cañones.

***LANTERNEAU**, *s. m.* Calzalla pequeña, que senara los estanques de las salinas.

LANTERNER, *v. n. (fam.)* Pararse en frioleras, entretenerse en pataletas, perder el tiempo.

LANTERNER, *v. a. (fam.)* Majar, cansar con impertinencias, ó majaderías.

LANTERNERIE, *s. f.* Pataleta, pauplina, faranalla.

LANTERNES, *s. f. pl. (fam.)* Pampinas, chilindinas, tontinas.

LANTERNIER, **IERE**, *subst.* Farolero : el que cuida de encender los faroles del alumbrado público. || (*fig. y fam.*) Pataletero, faranallero. || (*id.*) Atacado, irresoluto.

LANTIPONAGE, *s. m. (vulg.)* Tontunas, hoberías, majaderías.

LANTIPONER, *v. n. (vulg.)* Gibar, xeringar : con majaderías, con impertinencias, etc.

***LANTURE**, *s. f.* Adorno, ó dibujo : que los caldereros hacen con el martillo en el cobre.

LANTURLU, *s. f. (fam.)* Turatira : voz burlesca, con que contexta uno con desprecio á lo que se le dice.

LANUGINEUX, **EUSE**, *adj.* Lanuginoso, vellos : dicese en botánica de algunas plantas.

LANUSURE, *s. f.* Plomo que se pone debuxo del caballo de nn tejado.

LAPATE, ó **LAPATUM**, *s. m.* Lapato, ó romaza : planta.

LAPER, *v. n.* Beber á lengüetadas, ó lauetadas, como luce el perro.

LAPEREAU, *s. m.* Gazapo, garapilla.

LAPIDAIRE, *s. m.* Lapidario : el abal-

lantador de piedras preciosas.

LAPIDAIRE, *adj.* Lapidario. Dicese solo del estilo que se usa para las inscripciones en lápidas, tablas, etc.

LAPIDATION, *s. f.* Apedramiento : accion de matar á pedradas. Solo se usa hablando de alguna muerte, ó martirio.

LAPIDE, **EE**, *p. p. y adj.* Apedrado.

LAPIDER, *v. a.* Apedrear : matar á pedradas. || Irritarse voluntariamente contra alguno.

LAPIDIFICATION, *s. f.* Lapidificación : dicese de la formacion natural de las piedras.

***LAPIDIFIER**, *v. a.* Lapidificar : reducir los metales á piedra por medio de la química.

LAPIDIFIQUE, *adj. m. y f.* Lapidifico : aplicase á las substancias que forman las piedras.

LAPIN, *s. m.* Conejo : animal. || *Homme brave comme un lapin* : hombre engalanado, vestido de nuevo.

LAPINE, *s. f.* Coneja : la hembra del conejo. || Dicese vulgarmente de una mujer que pare mucho : *c'est une lapine, une vraie lapine*, es una coneja, pare como una coneja.

LAPIS, *s. m.* Lapidizuli : piedra preciosa. || *Lapis-magnes* : piedra imán. || *Lapis-dental* : dental concha.

LAPMUDE, *s. f.* Gabán, hecho de piel de rengilero.

LAPPE, *s. f.* Lampazo, bardana : planta. *V. Glouteron.*

LAPS, *s. m. (for.)* Trauscurso del tiempo que tambien se llama lapso en esta frase *laps de temps*.

LAPS, **SE**, *adj.* Lapso : se dice del católico que cae en heregía.

LAQUAIS, *s. m.* Lacayo : el criado de escalera abajo. En la casa real se llama *valet de pied*.

LAQUE, *s. f.* Laca : goma que viene de la India Oriental. || Color encarnado superior.

LAQUE, *s. m.* Laca : barniz de la China.

LAQUÉAIRE, *s. m. (pronunc. Lacé.)* Lacuarío : atleta que palcaba con un puñal en una mano, y una cuerda con lazada en la otra.

LAQUETON, *s. m. (dim.)* Lacayuelo.

***LAQS**, *s. m. pl. V. Lacs.*

LARAIRE, *s. m.* Larario : capilla ó natorio en que ponian los Romanos á los dioses Lares.

LARGIN, *s. m.* Hurto, ladronicio :

dicese de la acción del que hurta, y también de la cosa hurtada. || (*fig.*) Hurto, plagio: hablando de lo que un escritor saca o copia de otro.

LARD, *s. m.* Lardo, tocino g. rlo. || *Lard de baleine, de marsouin*: grasa de ballena, de marsopa. || *L'ilein comme lard jaune*: mazquino en extremo. || *Être gras à lard*: estar hecho un cebon, reventar de gordo.

LARDÉ, *ÉE*, *p. p.* y *adj.* Lardeado, mechado.

LARDER, *v. a.* Mechar: meter rajitas de tocino en las crines de aves, ternero, etc. || (*fig. y fam.*) Acribillar, coser: habianlo de estocadas, puntadas, saetazos.

LARDOIRE, *s. f.* Mechera, la aguja de mechar, ó lardera.

LARDON, *s. m.* Mechía: lonjita de tocino con que mechan las carnes. || (*fig. y fam.*) Palla, vâreta, chufleta: dicho picante. || Estocada, navajada.

LARENIER, *s. m.* (*carp.*) Batiente: listón de madera, paraque no entre el agua por la parte inferior de una ventana.

LARES, *s. m. pl.* Lares: dioses domésticos de los antiguos: y ahora se llama así, en estilo poético y oratorio, la habitación propia.

LARGE, *adj. m. y f.* Ancho: lo contrario a angosto. || Ancho, espacioso, amplio. || Esta voz entra en algunas frases proverbiales y familiares. || *Être au large*: tener conveniencias ó facultades, esto es, riquezas. || *Se mettre au large*: vivir con holgura, ó cómodamente. || *Prendre ó gagner le large*: tomar viento, escaparse, huirse. || *Du long et du large*: de rabo a oreja, de buena gente, sin dexarle hueso sano. || *Au long et au large*: con toda amplitud, en toda la extension. || *Au large*: á lo ancho, con anchura, holgadamente. || (*naut.*) Se dice: *prendre le large*: enmarrarse, engolfarse, hacerse mar adentro.

LARGEMENT, *adv.* Ampliamente, largamente: con largueza.

LARGESSE, *s. f.* Largueza, liberalidad: se usa regularmente en plural. || *Largesse de loi*: fuerte, lo que excede en el peso de las monedas.

LARGEUR, *s. f.* Anchura: el ancho de una cosa.

LARGO, *adv. (mús.)* Largo, lento.

LARGUE, *s. m. (naut.)* A lo largo. en alta mar.

LARGUÉ, *ÉE*, *p. p.* Largado.

LARGUER, *v. a. (naut.)* Largar las velas, hacerse a la mar.

LARIOT, *s. m.* Chirimía: antiguo instrumento músico. || (*prov.*) Se dice: *boire à tire-larigot*: beber á pote, chiflar loco, empinar bien.

* **LARISSE**, (*geogr.*) Larisa: ciudad de Macedonia.

LARIN, *s. m. V. Melleze.*

LARME, *s. f.* Lágrima: de los ojos. || *La guma*: gota de humor que destilan las vides. || *Lágrima*: gotita de qualquier liquido. || *Pleurer à chaudes larmes*: llorar á lágrimas vivas. || *Rire aux larmes*: llorar de risa. || *Verser des larmes de sang*: llorar lágrimas de sangre.

LARME-DE-JOB, *s. f.* Lágrimas de David: cierta planta.

LARMIER, *s. m. (arquít.)* Ceja, sahedizo, alero de tejado.

* **LARMIERES**, *s. f. pl.* Lagrimal del ciervo.

* **LARMIERS**, *s. m. pl.* Tragaluz: la vena ocular del ojo del caballo.

LARMOYANT, *ANTE*, *adj.* Lloroso, lagrimoso, bañado en lágrimas. || *Le comique larmoyant*: la parte cómica que conmueve y entenece.

LARMOYER, *v. n.* Lagrimear, llorar, echar lágrimas.

LARON, *ONNESSE*, *subst.* Ladron: el que hurta. || *Ladron*: entre enquadernadores es el pliegue de la hoja de un libro que queda sin cortar.

LARRONNEAU, *s. m.* Ladronzuelo, raterillo.

* **LARUS**, *s. m.* Laro: ave anfibia muy voraz.

LARVE, *s. f. (hist. nat.)* Larva: gusanillo que sale del huevo de la mariposa, y que debe pasar por varias transformaciones, hasta llegar al estado de mariposa ó mosca.

LARVES, *s. m. pl.* Larvas: los poetas gentiles daban este nombre a las almas de los malos, que suponian que vagaban baxo de formas muy feas.

LARINX, *s. m. (anat.)* Laringe: la cabeza de la traquearteria por donde pasa la voz.

LAS! *interj. (ant.)* Guay! V. *Hélas!*

LAS, ASSE, *adj.* Cansado, fatigado, rendido: de algun trabajo. || Cansado, disgustado, aburrido.

* **LAS-D'ALLER**, *s. m. (vulg.)* Hara-gan, haron, poltron.

LASCIF, IVE, *adj.* Lascivo, luxurioso. || Lascivo, provocativo a la lascivia: dicese de las cosas.

LASCIVEMENT, *adv.* Lascivamente, deshonestamente.

LASCIVETE, *s. f.* Lascivia, luxuria, deshonestidad.

* **LASER**, *s. m.* Lascipin: planta.

LASANT, *ANTE*, *adj.* Cansado, pesado, molesto, enfadado: lo que causa fatiga, y rinde.

LASSE, *ÉE*, *p. p.* y *adj.* Cansado, fatigado, rendido.

LASSER, *v. a.* Cansar, fatigar. || Cansar, cofadar, molestar.

LASSER (SE), *v. r.* Fatigarse, cansarse. || Enfadarse.

LASSITUDE, *s. f.* Cansancio, fatiga. || Flojedad, desencuimiento, dexavexa.

LAST, ó **LASTE**, *s. m.* (*uult.*) Lastre, peso, y cabida de dos toneladas: úsase en la marina holandesa.

LATANIER, *s. m.* Palmera brasileña: árbol.

LATENT, **ENTE**, *adj.* Oculto: úsase hablando de las enfermedades ocultas de caballerías. || *Fices latens*: vicios ocultos.

LATERAL, **ALE**, *adj.* Lateral: lo que pertenece ó está al lado de otra cosa.

LATÉRALEMENT, *adv.* Lateralmente.

LATFRÉ, **A LATÉRÉ**. V. *Légit.*

LATIClave, *s. m.* Laticlavio: túnica que usaban los senadores romanos.

LATIN, *s. m.* Latin: idioma, ó lengua latina. || *Latin de cuisine*: latinajo. || *Piquer en Latin*: montar mal á caballo. || *Être au bout de son latin*: no saber que decir ni hacer. || *Perdre son latin*: cansarse en vano.

LATIN, **INE**, *adj.* Latino: lo que pertenece á la lengua, usos, costumbres y país de los Latinos, ó del Lacio. || *Le poëte latin*: se decía de la universidad y colegios de París.

LATINISÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Latinizado. || *Grec latinisé*: el Griego que ha adoptado el dogma de la Iglesia Católica.

LATINISER, *v. a.* Latinizar: dar la terminación latina á las palabras de otra lengua.

LATINISME, *s. m.* Latinismo: modo de hablar de la lengua latina.

LATINISTE, *s. m.* Latino: el que posee la lengua latina.

LATINITÉ, *s. f.* Latinidad: el idioma latino.

LATITUDE, *s. f.* Latitud: voz de la cosmografía.

LATOMIE, *s. f.* Liza: donde se encerraba á los prisioneros.

LATRIE, *s. f.* Latria: culto debido á dios solo.

LATRINES, *s. f. pl.* Latrina, privada, lugar comun. || *Latrines de vaisseau*, jardines: así se llaman en castellano.

LATTE, *s. f.* Lata: listón delgado, que sirve en algunas partes para forjar los techos en lugar de tomiza. || *Lattes pour les sabres et épées*: maderas, las tablillas con que se forjan las vainas de las espadas, etc.

LATTE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Forjado con latas, ó guarnecido con ellas.

LATTER, *v. a.* Clavar las latas á las vigas de un techo para forjarle.

LATTIS, *s. m.* Cubierta, ó techo de latas.

LAUDANUM, *s. m.* Láudano: extracto del opio, ó adormidera.

* **LAUMELLIANE**, (*geogr.*) Lomelina: provincia en el Milanesado.

LAUREAT, *adj. m.* Laureado. Úsase solo hablando de poetas premiados con corona de laurel: y así se dice *poète laureat*.

LAURÉOLE, *s. f.* Laureola: planta.

LURIER, *s. m.* Laurel: árbol. || (*fig.*)

Laurel: lauro, premio de la victoria, insignia del vencedor. Úsase regularmente en plural. || *Laurier cerise*: laurel real. || *Laurier alexandrin*, *hippoglosse*, *langue-de-cheval*: laurel alexandrino. || *Laurier sasafra*: laurel sasafra. || *Laurier tulipier*: laurel tulipan. || *Laurier thym*: dátillo. || *Laurier rose*: oleandro, adelfa, rosa damascena. ||

Laurier sauge: laurel comun. || (*fig.*) Dícese: *cueillir, moissonner des lauriers*: coger laureles, ya sea por las armas, ó las ciencias. || *Fleurir ses lauriers*: marchitar su fama, credito, gloria, etc.

* **LAURIOT**, *s. m.* Cuñete, cubeto pequeño.

* **LAUSANNE**, (*geogr.*) Lausana: ciudad de la Suiza.

LAVAGE, *s. m.* Lavadura, lavado: acción y obra de lavar. || Aguachirle, lavacías, etc.: dícese de licorcs desvirtuados por muy agudados. || Calducho, calduche: hablando del cocido ó guiso muy cargado de agua. || Xampes: dícese de la demasiada bebida de cocimientos u otros brebages por remedio.

* **LAVAGNA**, (*geogr.*) Lavaña: rio del Genovesado.

* **LAVAGNE**, *s. f.* Pizarra de Genova: especie de piedra que se separa en lanchas, á hojas.

LAVANCHRE, ó **LAVANGE**, *s. f.* Tempaño, ó pelion de nieve, que se derruega de repente de las tierras. También se dice *avalanche* ó *avalunge*. V.

LAVANDE, *s. f.* Espliego, alluzema: planta olorosa.

LAVANDIER, *s. m.* Lavandero mayor del Rey, que en España lo es por lo regular una mujer.

LAVANDIÈRE, *s. f.* Lavandera. || Nevatilla: ave pequeña, del mismo genero que la motarila ó aguzamete.

LAVARET, *s. m.* Salmon lavareto: críase en el mar del norte de Europa, y es muy regalado.

* **LAVARONUS**, *s. m.* Lavarano: pescado del Mediterráneo, parecido al lavareto.

LAVASSE, *s. f.* Tuvion, chaparrón: lluvia impetuosa y repentina.

LAVE, *s. f.* Lava: materia que sale de-

retida de los volcanes en las erupciones.

LAVE, EE, *p. p. y adj.* Lavado. || *Couleur lavée* : color deslavado, baxo.

LAVÉE, *s. f.* Dícese *lavée de laine* : pella de lana, que se saca de los lavaderos.

* LAVEMAIN, *s. m.* Lavamanos, aguanmanos, fuentecilla para lavarse, tambien se dice aguanmanil.

LAVEMENT, *s. m.* Lavatorio : accion de lavar. || Lavativa, ayuda, servicial.

LAVER, *v. a.* Lavar, enjuagar : limpiar con agua, ú otro liquido. || Bañar, lamer : dícese de un río que pasa torando un campo, pared, muro, etc. || (*imp.*) Brozar y lavar las formas para quitarlas la tinta. || *Laver du papier* : lavarle con agua de alumbre para poder escribir y dibujar. || *Laver un dessin* : lavar un dibujo, sombrearle con colores liquidos. || *Laver la tête, la coiffe ó le béguin* : dar una reprension amistosa.

LAVER, *v. n.* Lavarse : las manos. || *Se laver d'un crime* : probar su inocencia.

LAVETIE, *s. f.* Estropajo, fregador : para lavar los platos, etc.

LAVEUR, *s. m.* Lavaplatos, fregon, fregador.

LAVEUSE, *s. f.* Fregona, fregatriz.

* LAVETON, *s. m.* Tamo grueso de la lana : tasco que sale quando se batana.

* LAVIGNON, *s. m.* Marisco pequeño.

LAVIS, *s. m.* Aguada : dícese del modo de sombrear un dibujo con tinta de la China, ú otro color liquido.

LAVOIR, *s. m.* Lavadero : pila para lavar. || Lavador : instrumento de hierro para limpiar las armas de fuego. || Fregadero : artesou ó pila de cocina para lavar los platos.

LAVURE, *s. f.* Agua del fregado : y tambien enjuagadura.

LAXATIF, IVE, *adj.* Laxativo, laxante : se dice de los remedios que ablandan el vientre.

* LAYE, *s. f.* V. *Laie*.

LAYE, EE, *p. p. y adj.* Abierto. || Escodado.

LAYER, *v. a.* Abrir ó tirar sendas en los montes : señalando los árboles que se han de cortar. || Escodar : labrar á rayas ó surcos las piedras con la escoda.

LAYETIER, *s. m.* Caxero : fabricante de caxoncillos, cofrecillos, etc.

LAYETTE, *s. f.* Canastilla : excusabarraja, ó cofrecito en que se guarda la envoltura de una criatura recién nacida : tambien se toma por la misma envoltura, y se llama así. || Gaveta : de una papellera, escritorio, etc. Caxeta, caxoncillo, caja de pelnea.

LAYEUR, *s. m.* Marcador de árboles para la corta, y alciar senderos en los montes.

* LAZAGNES, *s. f. pl.* Lañas : pasta en forma de cinta hecha con harina de sémola.

LAZARET, *s. m.* Lazareto : casa pública donde hacen quarentena los sospechosos de contagio.

* LAZULITE, *s. f.* Lazulita : nombre que se ha dado nuevamente al lapislázuli.

LAZZI, *s. m.* (*voz tomada del italiano.*) Gesto, ademán : accion pantomina que se hace en el teatro.

LE, *Artículo de los nombres masculinos, y neutros.* El, lo.

LE, LA, *adj. pron. relat.* Lo, le, la.

LE, *s. m.* Paño, ancho, hablando de las tiras ó anchos de una tela que entran en una cortina, colgadura, basquiña, etc.

LES, *s. m. pl.* Camas, camas : tiras sagadas de tela, que se cosen á las capas, nantos, etc. para que salgan redondas. || Negas : hablando de camisas, batas de mangar. || Pier-nas : hablando de sabanas.

LEANS, *adv. (ant.)* Allí adentro.

* LEARD, *s. m.* Chopo : alamo blanco.

V. *Peuplier*.

* LÉBESCHE, *s. m.* Leveche : así se llama en el Mediterráneo el viento sudoeste.

* LECCE, (*geogr.*) Lechio : ciudad del reyno de Nápoles.

LECHE, *s. f.* Rebanadilla, tajadilla : rebanada, lonja muy delgada.

LECHE, EE, *p. p. y adj.* Lamido.

LECHEFRITE, *s. f.* Grasera : cazuela que se pone debaxo del asador para recoger la pingne del asado.

LECHE-PLATS, *s. m.* (*vulg.*) Lameplatos : apodo que se da á los golosos, etc.

LECHER, *v. a.* Lamer : con la lengua. || (*fig.*) Limar, repulir : un eserito ó composicion del entendimiento. || *A leche-doigt.* (*exp. adv. fam.*) Para nntar un diente, á media miel, por migajas : muy escasamente.

LEÇON, *s. f.* Lección : tiene las mismas significaciones en todas lenguas, de enseñanza, documento, instruccion, así de parte del que la da, como de parte del que la recibe : y tambien se dice *leçon* (lección) el modo de leer un texto de la biblia, ú autor clásico, y las que se leen en el breviario.

LECTEUR, *s. m.* Lector : el que lee. || Lector : profesor ó catedrático en los conventos y colegios. || Lector : uno de los quatro órdenes menores. || *Avis au lecteur*, ó *c'est un avis au lecteur* : eso va á vmd. : tómelo vmd. por sí : por vmd. se dice.

LECTISTERNES, *s. m. pl.* Lectisternas : fiertás á que los Romanos convidaban á sus dioses.

LECTRICE, *s. f.* Lectora : la monja que lee en el refectorio.

LECTURE, *s. f.* Lectura : la accion de

leer. || **Leyenda** : lo que se está leyendo, y el modo de leerlo. || **Lectura**, erudición, instrucción : de una persona que ha leído y estudiado mucho.

LECYTE, *s. m.* Lecito : vaso antiguo, parecido á una botella.

LEDUM, ó **LEDE**, *s. m.* Lédano, ledo, zaguazo : arbusto.

LEGAL, **ALE**, *adj.* Legal : lo que concierne á la ley (judayca) como ceremonia, observancia, impureza. || **Legal** : conforme á ley ó estatuto.

LEGALEMENT, *adv.* Legalmente, según la ley.

LEGALISATION, *s. f.* Legalización.

LEGALISE, **EE**, *p. p. y adj.* Legalizado.

LEGALISER, *v. a.* Legalizar : un testimonio, un certificado, un instrumento.

* **LEGALITE**, *s. f.* Legalidad, fidelidad, rectitud, probidad.

LEGAT, *s. m.* Legado : cardenal que nombra el Papa por gobernador de alguna provincia de sus estados : ó por enviado á algún príncipe, ó república. || Llámase *Legat à l'interé* (Legado à latere) el que envía con embajada extraordinaria.

LEGATAIRE, *s. m. y f.* Legatario : el que por testamento recibe algún legado, ó manda.

* **LEGATINE**, *s. f.* Filoseda : tela hecha de filadix, seda, ó lana.

LEGATION, *s. f.* Legación : el empleo y el distrito del gobernador de una provincia en los Estados pontificios. || **Legacia** : el cargo y la duración de una embajada dada por el papa.

LEGATOIRE, *adj. m. y f.* Legatorio : gobernado por un legado.

LÈGE, *adj. m. y f. (ndut.)* En lastre, sin carga : dicese de la embarcación que va ó viene de vacío.

LEGENDAIRE, *s. m.* Autor de leyendas, santorales, ó vidas de santos.

LEGENDE, *s. f.* Legendario, leyenda, flos sanctorum, santoral : libro de las vidas de los santos. || **Leyenda** : dicese de la inscripción al contorno de las monedas y medallas. || (*exp. joc.*) Retahila, letanía : cateduño, lista, ó relación larga y fastidiosa.

LEGER, **ERE**, *adj.* Légero : de poco peso. || **Ligero**, leve : llevadero, que se puede aguantar. || **Ligero**, ágil, listo. || (*fig.*) **Ligero**, baladí : inconstante, insubstancial. || *À la légère*, á la ligera : hablando de armarse, vestirse, etc. || (*fig.*) Dicese : *à la légère*, á la ligera, con ligereza, sin reflexión. || (*ant.*) Se dice : *de léger*, de ligero, con demasiada facilidad.

LEGEREMENT, *adv.* Légeramente, levemente : sin pesadez, sin fuerza. || **Ligeramente**, á la ligera. || **Ligeramente** : con

agilidad, con presteza. || **Ligeramente** : inconsideradamente, con ligereza : y también superficialmente, de paso.

LEGERETE, *s. f.* Ligereza : calidad de lo que es ligero, ó poco pesado. Tiene casi las mismas significaciones que la voz *léger*, ligero. || (*fig.*) **Levedad**, poca gravedad : de una culpa, falta, ó delito.

* **LEGILE**, *s. m.* Atrilera : el paño que cubre el atril en que se canta el evangelio.

LEGION, *s. f.* Legion : cuerpo de milicia romana. || (*fig. y jum.*) **Hatajo**, hato : por muchedumbre, de ladrones, de picaros, de embusteros, etc.

LEGIONNAIRE, *s. m.* Legionario : el soldado de las legiones romanas.

LEGISLATEUR, *s. m.* Legislador : el que establece leyes para un pueblo ó nación entera.

LEGISLATIF, **IVE**, *adj.* Legislativo : se dice del poder y autoridad de establecer leyes.

LEGISLATION, *s. f.* Legislación : el derecho de establecer leyes ; y también la ciencia de hacerlas.

LEGISLATRICE, *s. f.* Legisladora. V. *Législateur*.

LEGISLATURE, *s. f.* Legislatura : cuerpo legislativo en actividad, y tiempo de su duración.

LEGISTE, *s. m.* Legista, letrado, jurista. || **Legista** : estudiante de leyes.

LEGITIMATION, *s. f.* Legitimación : el acto de legitimar á uno, ó alguna cosa.

LEGITIME, *adj. m. y f.* Legítimo : lo que es según las leyes. || **Legítimo** : lo que es justo, y puesto en razón. || *Enfant légitime* : hijo legítimo.

LEGITIME, **EE**, *p. p. y adj.* Legitimado.

LEGITIMEMENT, *adv.* Legítimamente.

LEGITIMER, *v. a.* Legitimar : dar á un hijo natural los derechos de los legítimos. || (*fig.*) **Legitimar**, justificar : dar color de razonable ó lícito á una acción.

LEGITIMITÉ, *s. f.* Legitimidad, estado ó calidad de un hijo legítimo. || **Legitimidad** : la razón ó justicia de una cosa.

LEGS, *s. m.* Legado, manda : la que se dexa por testamento.

* **LEGUANA**. V. *Iguana*.

LEQUE, **EE**, *p. p. y adj.* Legado.

LEQUER, *v. a.* Legar : hacer alguna manda por testamento.

LEGUME, *s. m.* Legumbre : dicese de las semillas de comer que se crían en vayas ; y en frances comprehende la hortaliza : pero se usa en plural regularmente.

LEGUMINEUX, **FOUSE**, *adj.* Leguminoso : dicese en botánica de las flores de los guisantes, habichuelas y otras plantas que granan en vayas.

LEICHE. V. *Zaiche*.

*LEIDEN, (geogr.) Leyda: ciudad de Holanda.

*LEIMA, s. m. Planta acuática.

LEMME, s. m. (matem.) Lemia: proposición que se suele poner para demostrar otras que siguen.

LEMURES, s. m. pl. V. Larves.

*LENDE, s. f. V. Lente.

LENDEMAIN, s. m. Pasado mañana, después de mañana, el día siguiente. || *Lendemain de nocces*: tornasola.

LENDRE, s. m. y f. (vulg.) Posma, porton, pachorrudo: tarlo, y perexoso.

LENITÉ, EF, p. p. Lenizado.

LENIFIER, v. a. (medic.) Lenizar: suavizar.

LENITIF, s. m. Lenitivo, remedio que ablanda y suaviza. || (fig.) Lenitivo, madurativo: alivio, consuelo en los pesares.

LENT, ENTE, adj. Lento: tardo, asegurado, espacioso. || Lento: poco eficaz ó vigoroso en su obra.

LENTE, s. f. Liendre: el huevo del piojo.

LENTEMENT, adv. Lentamente, despacio.

LENTEUR, s. f. Lentitud, tardanza, detención.

LENTICULAIRE, adj. m. y f. Lenticular: dicese en dióptrica del vidrio convexo por ambas caras. || Dicese tambien de una concha petrificada de figura de lenteja.

LENTILLE, s. f. Lenteja: cierta legumbre. || Peca: manduca que sale al cutis en cara y manos. || Lente: vidrio convexo, de que se usa para los anteojos, y otros instrumentos dióptricos. || *Lentille d'eau ó de marais*: lenteja acuática, pampolina: planta. || *Lentille de pendule*: lenteja, disco puesto á la extremidad de la pendola de un reloj.

LENTILLEUX, ELSE, adj. Pecosó: que tiene pecas en la cara.

LENTISQUE, s. m. Lentisco, charneca: cierto arbusto.

LEONIN, INE, adj. Leonino: lo que tiene figura ó propiedad de leon. || Leonino: dicese de cierto veno latino usado en otro tiempo: y tambien de las compañías ó contratos mercantiles, en que uno hace la costa, y otro saca el provecho.

LEONTOPETALON, s. m. Planta de Italia y de Candia, buena contra la mordedura de las serpientes.

LEOPARD, s. m. Leopardo: cuadrúpedo feroz y cruel. || En el blasón se llama *leopardonné* el leopardo rampante: y *lion leopardé* (leon leopardado) el que está representado de frente.

*LEPANTE, s. m. (geogr.) Lepanto: ciudad de Grecia.

LEPAS, s. m. y PATELLE, s. f. Lapa: cierto marisco.

*LEPIDIUM, s. m. V. *Passerage*.

LEPRE, s. f. Lepra: enfermedad contagiosa.

LEPREUX, FUSE, adj. Leproso: úsase como substantivo masculino.

LEPROSERIE, s. f. Hospital de leprosos, ó de San Lázaro.

LEQUEL, LAQUELLE, pron. relat. El qual, la qual.

*LEROT, s. m. Liron mitelo: cuadrúpedo algo mas pequeño que el liron, pero del mismo genero.

LES, (art. plur. en los dos generos.) Los, las. || *Les hommes*, los hombres: *les femmes*: las mugeres.

LESE, adj. Leso. Úsase con las palabras *majesté*, *divinité*, ó *nation*, como en esta frase: *crime de lese-majesté*, crimen de lesa magestad.

LESE, ÉE, p. p. y adj. Perjudicado, damnificado.

LESER, v. a. Perjudicar, damnificar: en compras, ventas, y contratos.

LESSINE, s. f. Roheria, mezquindad, tacañeria.

LESINER, v. n. Escatimar, ahorrar con quindad, andar con roherias.

LESINERIE, s. f. Tacañeria: el acto ó hábito de la mezquindad.

LÉSION, s. f. Lesion, perjuicio, daño: el que se padece en algun contrato, por engaño, malicia, inadvertencia, etc.

LESSÉ, s. f. V. *Laisse*.

LESSIVE, s. f. Lexia, colada. || (fig. y fam.) Dicese: *faire une étrange lessive*, *une furieuse lessive*: hacer una gran perdida en el juego.

LESSIVE, EE, p. p. y adj. Colado: pasado por lexia.

LESSIVER, v. a. Colar la ropa, lavar con lexia. || Empuchar: en las fabricas de agujas.

LEST, s. m. Lastre: el peso que se pone en el fondo del navio.

LESTAGE, s. m. (naut.) La suena de lastrar un navio, esto es, de echarle el lastre.

LESTE, adj. m. y f. Guapo, lucido, xarifo: bien vestido. || Lasto: bien dispuesto, puesto en órden. || (fig.) Diestro, ap-to, habil.

LESTE, ÉE, p. p. y adj. Lastrado. || *Homme bien lesté*: hombre bien comido y bebido: repleto.

LESTEMENT, adv. Gnapamente, gu-lardamente. || (fig.) Diestramente, ayrosamente.

LESTER, v. a. (naut.) Lastrar: echar lastre a un navio.

LESTEUR, s. m. Gabarra de lastre:

barco que sirve para llevar el lastre á los navios.

LESTRIGONS, *s. m. pl.* Lestrígonos : puerlo barbaresco de la Campaña. || (*fig.*) Bárbaro, cruel, inhumano.

LETHARGIE, *s. f.* Letargo : enfermedad de un sopor muy profundo. || (*fig.*) Letargo, sueño, adormecimiento : insensibilidad, inacción, negligencia, descuido reprehensible en todas las cosas.

LETHARGIQUE, *adj. m. y f.* Cosa de letargo, ó que toca en letargo, esto es, profunda, torpe, soporifera : como *sommeil lethargique*, *pareisse lethargique*.

LETHÈRE, *adj. m. y f.* Letífero : lo que es causa ó señal de muerte.

LETON, *s. m. V.* Laiton.

LETTRE, *s. f.* Letra : cada carácter del alfabeto. || Letra : el sentido literal de alguna palabra, frase, etc. || Letra : hablando de cambio, ó de crédito. || Carta, carta misiva, sea familiar, de aviso, de pésame, de favor, de enhorabuena, circular, de creencia, etc. En plural se toma por despacho ó cédula que se expide en nombre del Soberano, ó baxo el sello de alguna autoridad : como *lettres closes*, ó *prétentes*, despacho cerrado ó abierto : *lettres d'abolition*, de *grâce*, etc. cédula de remisión, de perdón, etc. : *lettres de tonsure*, de *prétrise*, etc. : grados de tonsura, sacerdocio, etc. || *Lettre batarde* : letra bastardilla ó cursiva, que tambien se dice *caractère italique* en la imprenta. || *Lettre capitale* : letra capital ó versal. || *Lettre romaine* : letra redonda, por contraposición á la bastardilla. || *Lettre moulée* : letra de molde, ó de imprenta. || *Lettre voyelle*, *consonne* : letra vocal, consonante. || *Lettre de cachet* : orden del Rey reservada para la prisión ó destierro de alguno. || *Lettre de condoléance* : carta de pesame. || *Lettre de compliment* : carta de enhorabuena. || *Lettre de créance* : carta de creencia, ó credencial.

LETTRES, *s. f. pl.* Letras : tomanse por el saber, la instrucción, la ciencia en todos ramos. || *Les belles-lettres* : las buenas letras, la erudición. || *Les lettres humaines* : las letras humanas, las humanidades. || *Gens de lettres* : literatos, los que profesan las letras. || *Lettres numériques* : letras numéricas, ó números romanos. || *Lettres patentes* : despacho, ó cédula real.

LETTRE, *EE*, *adj.* Letrado, sugeto de letras, de estudios : lo contrario á lego, ó iliterato.

LETTRINE, *s. f.* Apostilla : nota marginal : llamada. || Letra mayúscula, que se pone en la cabeza de un diccionario.

* **LEUCADE**, (*geogr.*) Leocada, isla de Grecia.

LEUCÉ, *s. f.* Alharazo : lepra blanca : pecas blancas que penetran hasta el interior de la carne.

LEUCICEM, *s. m. V.* Girsifier.

LEUR, *pron. pers. relat.* (es el plural de *lui*) Hace á ambos generos, y equivale á les, á ellos, ó á ellas. || *Je veux leur dire* : quiero decirles. || (*On leur refusera cette grâce* : se les negará esta gracia.

LEUR, *pron. pos. de ámbos géneros.* Su, sus : de ellos, ó de ellas. || *Leur père*, su padre : *leur patrie*, su patria siendo muchas las personas, y una la cosa poseída. || *Leurs* es el plural, quando son muchas las personas y las cosas poseídas : como *leurs frères*, sus hermanos : *leurs concitoyens*, sus conciudadanos. || Quando se usa como substantivo, se dice soy en el primer caso, y suyos en el segundo : ejemplo : *mon père et le leur*, mi padre y el suyo, esto es, de ellos ó ellas : *mes frères et les leurs*, mis hermanos y los suyos : *mes sœurs et les leurs*, mis hermanas y las suyas.

LEURRE, *s. m. (cetrer.)* Señuelo, añagaza : armadillo para engañar y cazar pájaros. || (*fig.*) Añagaza, cebo, engaño : para atraer y embauzar.

LEURRE, *EE*, *p. p. V.* *Leurrer*. || Adestrado : enseñado. || Embaucado.

LEURRER, *v. a. (cetrer.)* Alestrar el halcón con el señuelo. || (*fig.*) Embaucar, engañar : atraer con falsas esperanzas.

LEVAÏN, *s. m.* Levadura, fermento. || Reliquia, raíz : que queda de algun mal físico ó moral. || (*fig.*) Dexo, señal : impresión que dexa en el alma el pecado.

LEVANT, *adj.* (Dícese con *soleil*.) Naciente, ó sol naciente.

LEVANT, *s. m.* Levante, oriente : la parte del mundo donde se ve nacer el sol. || Levante : diciendo los Europeos de los países que estan baxo del dominio del Turco.

LEVANTIN, *adj. y s. m.* Levantino, levantisco : natural de Levante, ó de los dominios de Turquía.

LEVANTINS, *s. m. pl.* Levantinos : nombre que dan en Turquía á los soldados de las galeras.

LEVANTIS, *s. m.* Levantis : nombre de los soldados de las galeras turcas.

LEVE, *s. f.* La parte de la pala con que se juega al mallo.

LEVÉE, *EE*, *p. p. y adj.* Levantado, alzado.

LEVÉE, *s. f.* Cosecha, cogida, recoleccion de frutos. || Colectacion, recandacion : exacción de algun impuesto, ó contribucion. || Leva, alistamiento : de tropas. || Calzada, arrecife. || Baza : en el juego de naipes. || Salida : acto ú hora en que se salen ó levantan los que han estado en una junta, ó sesion : *ex. à la levée du conseil*,

à la salida del conserjo : à la *levée de la table*, al levantarse de la mesa. || Levada: el acto de levantar la lanza el que justa, tornea, corre sortija, etc. || Retazo: la tira que los sutores ó costureros quitan del ancho ó paño de una tela. || *Levee du scellé*: desembargo. || *Levee du corps*: depósito de un cuerpo hasta su entierro. || *Levee d'une pendule*: igualdad, equilibrio, de una pendola. || (*fig. y fam.*) Dicese: *faire une grande levee de bouchers*: hacer muchos preparativos para lo que no ha de tener efecto: mucha bulla, y nada entre dos platos.

* *LEVENT*, *s. m.* Soldado de marina: entre los Turcos.

LEVÉS, *s. f. pl.* Lomos. || Taldones, sevas, y sobarbas en los molinos y batanes.

LEVER, *s. m.* La hora, ó el tiempo de levantarse: el salir, ó la salida de la cama. || Dicese por extension del sol, y demas astros: *le lever du soleil*, la salida ó el nacer del sol.

* *LEVER*, *v. a.* Alzar, levantar: alguna cosa del suelo; ponerla derecha, ó en pie, si estaba echada ó tendida; ó recogerla, si arrastraba. || Levantar, quitar: una cosa que estaba encima de otra, ó la cubria, como un sello, una oblea, un parche, etc. || Colectar, recoger: las contribuciones, derramas, etc. || Alzar, levantar: recoger las mieses, los frutos. || *Lever des troupes*: levantar poner en pie tropas, ó gente. || *Lever la main*, ó *prêter serment*: poner la cruz, jurar ante el juez. || *Lever la main*: levantar la mano, para sacudir, ó amenazar. || *Lever de champ*: levantar el campo, alzar el real, decampar. || *Lever le masque*: quitarse la mascarilla. || *Lever un acte*: sacar copia de una escritura. || *Lever un doute*, *un scrupule*: sacar de una duda, de un scrupulo. || *Lever une main*: hacer baza en el juego. || *Lever un habit chez le marchand*: sacar un vestido de la tienda, ó de casa del mercader. || *Lever le plan d'une place*: levantar el plano de una plaza. || *Lever l'ancre*: levar el ancla.

LEVER, *v. n.* Nacer, salir: dicese de las plantas quando empiezan à despuntar. || *Leudar*: fermentar la masa.

LEVER (SE), *v. r.* Levantarse: salir de la cama, esto es, por las mañanas. || Levantarse, vestirse ya, dexar la cama: dicese del enfermo que ha salido de una enfermedad. || Levantarse de la silla ó asiento, ponerse en pie. || Nacer: dicese de los astros, y del dia: *le soleil se leve*, sale el sol.

LEVIER, *s. m.* Palanca, alza prima: para levantar un peso.

* *LEVIGATION*, *s. f.* (*quim.*) Reduccion de un mixto à polvo impalpable.

* *LEVIGER*, *v. a.* Reducir qualquier mixto

à polvo impalpable, moliciendolo sobre una piedra con morteta.

LEVIS, *adj. m.* Levadizo. || *Pont-levis*: puente levadizo.

LEVITE, *s. m.* Levita: el ministro inmediato al sacerdote de la ley antigua.

LEVITIQUE, *s. m.* Levítico: el tercero de los cinco libros de Moyses.

LEVRAUT, *s. m.* Lebrato, lebratillo: el hijuelo de la liebre.

LEVRE, *s. f.* Labio: dicese del de la boca, y del que forman las llagas, ó heridas. || (*fig.*) Dicese: *avoir le coeur sur les lèvres*: tener el corazon en los labios, ó en la mano. || *Avoir une chose sur le bord des lèvres*: tener una cosa en la punta ó pico de la lengua.

LEVRES, *s. f. pl.* (*botán.*) Labios: ciertas recortaduras que tienen las flores de las plantas.

LEVRETTE, *s. f.* Galga: la hembra del galgo.

LEVRETTÉ, *ÉE*, *adj.* Agalgado: parecido al galgo en el cuerpo.

* *LEVREITER*, *v. n.* Cazar liebres. || Parir las liebres.

* *LEVRETERIE*, *s. f.* El arte de criar y enseñar los galgos.

* *LEVRETTÉUR*, *s. m.* El que cria y enseña galgos, que en la casa real llaman perrero. || Tambien se dice del que cria liebres.

* *LEVRICHE*, *s. f.* Galga pequeña y nuevecilla.

LEVRIER, *s. m.* Galgo: perro para correr liebres.

LEVIRON, *s. m.* Galgo nuevo, cachorrillo.

LEVURE, *s. f.* Cortadura ó caedura de tocino: lo que se le quita al lardo de encima, y de deluxo. || La espuma de la cerveza quando fermenta. || Cierta parte de la red de pesear, que sirve para levantarla.

LEXICOGRAPHE, *s. m.* Lexicógrafo: autor de algun lexicon, ó diccionario.

LEXIQUE, *s. m.* Lexicon: diccionario, especialmente griego.

LEZ, *adv. (ant.)* Junto á..., cerca de..., y tambien enfrente de... Usase aun hablando de ciertos lugares y poblaciones de Francia: como *le Plessis-lez-Tours*, Plessis junto á Tours: *Villeneuve-lez-Avignon*, Villanueva de, ó junto á Avignon.

LEZARD, *s. m.* Lagarto: reptil quadrápelo, y ovíparo. || *Petit lézard gris*: lagartija.

LEZARDE, *s. f.* Rendija: hendedura en un muro.

LIAIS, *s. m.* Piedra franca: cierta clase de piedra caliza, blanca, de las cercanías de París.

LIAISON, *s. f.* Ligazon, trabazon: de

las piedras, de las maderas, etc. || (*fig.*) Union, enlace : dependencia que guarda una cosa con otra. || (*id.*) Conexión, amistad, union amistosa. || (*id.*) Conformidad, correspondencia : de una cosa con otra. || En términos de cocina, *liaison* es un batido de yemas de huevo ó de otra materia para espesar una salsa. || Mezcla, argamasa : entre albañiles. || *Maçonnerie en liaison* : trabazon en la sillería.

LIAISONNER, *v. a.* (*archit.*) Trabazar los sillares.

LIANE, ó **LIFNE**, *s. m.* Enredadera, ó bejeco de América.

LIANT, *s. m.* Apego, dulzura, afabilidad.

LIANT, ANTE, *adj.* Pegajoso, dulce, afable.

LIARD, *s. m.* Liar : una de las menores monedas de vellón de Francia, quarta parte de un sueldo, de ménos valor que el ochavo castellano.

* **LIARDER**, *v. n.* (*fam.*) Cientear : contar, ó andar contando los ochavos.

LIASSE, *s. f.* Legajo de papeles : envoltorio de ellos. || Carteras ú otra cosa, que sirve para formar legajos.

LIBAGE, *s. m.* (*archit.*) Morrillo, piedra : cantón sin pulir, que sirve para mampostería.

LIBANOTIS, *s. m.* Libanoto : planta, especie de romero.

LIBATION, *s. f.* Libacion : ofertorio pagano en qué se derramaban varios licores en los sacrificios.

LIBELLE, *s. m.* Libelo : escrito satírico, y denigrativo.

LIBELLE, ÉE, *p. p. y adj.* Libelado.

LIBELLER, *v. a.* (*for.*) Libelar : explicar una petición hecha ante la justicia.

LIBELLISTE, *s. m.* Libelista : autor de libelos.

* **LIBER**, *s. m.* (*botán.*) Libro : una de las tres membranas de qué se compone la corteza de los árboles.

LIBERA, *s. m.* Líbera : nombre de una oración, de la Iglesia por los difuntos.

LIBÉRAL, ALE, *adj.* Liberal : dadivoso : franco : generoso. || *Arts libérales* : artes liberales.

LIBÉRALEMENT, *adv.* Liberalmente.

LIBÉRALITE, *s. f.* Liberalidad. || Don, y ddivida : solo en este sentido se dice en plural *des libéralités*.

LIBÉRATEUR, TRICE, *subst.* Libertador.

LIBÉRATION, *s. f.* (*for.*) Libertad, exoneración : descargo de alguna deuda, ú obligación.

LIBÉRÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Libertado, excluido.

LIBÉRER, *v. a.* (*for.*) Exonerar, des-

cargar, liberrar : de alguna deuda, carga, servidumbre, etc.

LIBERTÉ, *s. f.* Libertad : arbitrio, libre albedrío. || Libertad : independencia de agena potestad. || Libertad : soltura de presos, ó cautivos. || Libertad : poder de obrar conforme á las leyes. || Desembarazo, soltura, expedición : en lo que se hace. || Libertad, franqueza : llaneza demasiada que se toma una persona. || *Liberté de ventre* : soltura de vientre, facilidad de obrar.

LIBERTÉS, *s. f. pl.* Libertades, franquicias, privilegios, fueros : de un país, pueblo, ó cuerpo. || También suele tomarse por llanezas, licencias, atrevimientos : en el trato civil.

* **LIBERTICIDE**, *adj. m. y f.* Lo que destruye la libertad. || *Opinion, complot liberticide* : opinion, trama contraria á la libertad.

LIBERTIN, INE, *adj. y s.* Líbre, licencioso, desmandado : persona que aborrece toda sujeción. || Libertino : irreligioso, in-crédulo.

LIBERTINAGE, *s. m.* Libertad, relaxación, licencia : de costumbres y conducta. || Irreligion, incredulidad. || Tómase algunas veces por ligereza, libertad, inconstancia : hablando de cosas que pertenecen á las personas.

LIBERTINER, *v. n.* (*fam.*) Bribonear : andar á la broma, á la picaresca.

* **LIBERTINEUX, EUSE**, *adj.* Libertino, disoluto.

LIBIDINEUX, EUSE, *adj.* Libidinoso, lascivo.

LIBRAIRE, *s. m.* Librero : mercader de libros.

* **LIBRAIRESSE**, *s. f.* Librera : la muger de librero ; ó la que comercia en libros.

LIBRAIRIE, *s. f.* Librería : arte ú oficio de librero. || Librería : se decía lo que hoy biblioteca.

* **LIBRATION**, *s. f.* (*ataron.*) Libración, balance.

LIBRE, *adj. m. y f.* Líbre, el que tiene libertad. || *Libre*, independiente. || Líbre : el que no es esclavo, cautivo, ni prisionero. || Líbre : franco, privilegiado. || *¡Suelto*, desembarazado, despejado. || Líbre, seguro, limpio : hablando de caminos, y mares. || Líbre, exento : de cuidados, de obligaciones, etc. || Líbre, osado : en el hablar, ó escribir. || Líbre : la persona que no ha tomado estado. || *Vers libres* : verso suelto : sin rima.

LIBREMENT, *adv.* Librementemente : con libertad, sin sujeción, sin ceremonia. || Librementemente : sin miramiento, con osadía.

LICE, *s. f.* Liza : campo cerrado en que combatian los antiguos caballeros en los torneos, justas, duelos. || *Lizas* : cierta fa-

leira de tapices, que se llama de *haute-lie* (lizo alto), quando el fondo sobre que se trabaja está tendido de arriba abaxo; y *basse-lie* (lizo lixoso), quando está horizontal: || *Perra de caza*: para hacer caza. || *Liee nouée*, ó *pleine*: perra preñada. || (fig.) Dicese: *entrer en liee*: salir á palestra, ó á la lid: entrar en disputa, en certamen, en controversia, con otro, ó otros.

* *LICÉE*, *s. m.* V. *Lyceé*.

LICENCE, *s. f.* Licencia: permiso: en este sentido es poco usado. || *Licencia*: libertad, demasiada blancura, atraviniendo: úsase comunmente en plural. || *Licencia*, desórden, desarreglo, desenfreno: de costumbres. || *Licencia*: en las universidades literarias es el grado de licenciado en alguna facultad mayor. || *Licence poetique*, licencia poetica: libertad de que usan los poetas contra las reglas de la lengua, y del uso.

LICENCIÉ, *s. m.* Licenciado: el que ha obtenido este grado en una universidad.

LICENCIÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Licenciado, despedido.

LICENCIEMENT, *s. m.* Reforma, despedimento: de tropas, que ya no se necesitan.

LICENCIER, *v. a.* Licenciar: despedir las tropas. || *Licenciar*: graduar á uno de licenciado.

LICENCIER (SE), *v. r.* Propasarse, demasarse, arrojarse: á decir, ó hacer alguna cosa.

LICENCIUSEMENT, *adv.* Licenciosamente, con demasiada licencia.

LICENCIUEUX, *EUSE*, *adj.* Licencioso, desarreglado.

LICET, *s. m.* Permiso: licencia.

LICHEN, *s. m.* Lichen ó empyre de árboles. || *Lichen pétreux*. V. *Hépatique*.

LICITATION, *s. f.* (for.) Remate: postura en una almoneda.

LICITE, *adj. m. y f.* Lícito: permitido, ó no reprobado por la ley.

LICITÉ, *EE*, *p. p.* Rematado, vendido.

LICITEMENT, *adv.* Licitamente.

LICITER, *v. a.* (for.) Vender ó hacer almoneda por auto judicial de alguna finca ó alhaja que no puede partirse entre los varios dueños de ella.

LICOL, ó *LICOU*, *s. m.* Cabestro, ronzal: con que se atan las caballerías.

LICORNE, *s. f.* Unicornio: quadrúpedo con un cuerno muy largo en la frente.

LICTEUR, *s. m.* Lictor: lo mismo que macero ó portero de los cónsules y otros magistrados de la antigua Roma.

LIE, *s. f.* Liez, poso, salera: de algun licor envasado. || (fig.) Hez, escoria, zupia: lo último y mas despreciable de una cosa. || Dicese: *la lie du peuple* por la gen-

tuza, la gentualla, la canalluza, ó en otros términos la infima plebe.

* *LIE*, *adj.* (ant.) Lido, alegre. V. *Gai*, *joyeux*. || *Faire chère lie*: regalar, comulgar bien.

LIE, *EE*, *p. p. y adj.* Ligado, atado. V. *Lier*.

LIEGE, *s. m.* Alcornoque, quando se habla del árbol. || Corcho: quando se habla de la corteza, y de sus varios usos. || *De liege*: alcornoqueno.

* *LIEGE*, (geogr.) Lieja: ciudad de Francia.

* *LIEGEOIS*, *OISE*, *s. y adj.* Liejés: de Lieja.

LIEGÉ, *ÉE*, *p. p.* Encorchado: guardado de corchos.

LIEGER, *v. a.* Encorchar: guarnecer con corchos una red de pescar.

LIEU, *s. m.* Ligadura, atadura: y tambien atadero, que es con lo que se ata ó lia. || Cadena, sogá: con que está atado un preso. || (fig.) Lazo, vinculo: del matrimonio, de la amistad, etc.

* *LIENTERIE*, *s. f.* Especie de disenteria, en la que se arrojan los alimentos como se han tomado.

LIER, *v. a.* Atar, ligar, lizr. || Unir, juntar, pegar: una cosa con otra. || (fig.) Ligar, unir: obligar á ciertas condiciones. || (sum.) Dicese: *liar amitié, conversation, société avec quelqu'un*: trabar, entablar, amistad, conversacion, trato con alguno.

|| (fig.) Se dice *liar et déliar*, atar y desatar: en el sentido místico es imponer, negar, ó dar la absolucion de los pecados.

LIER (SE), *v. r.* Ligarse, unirse, juntarse.

* *LIERNE*, *s. f.* (corp.) Cadena: para un entramado.

* *LIERNER*, *v. a.* Poner las cadenas para un entramado.

* *LIERNES*, *s. f.* (corp.) Tirantes.

LIERRE, *s. m.* Yedra: planta curreladera.

* *LIERRÉ*, *ÉE*, *adj.* Anchuona con hoja de yedra.

LIESSE, *s. f.* (ant.) Regocijo, alegría.

LIEU, *s. m.* Lugar: el espacio que ocupa un cuerpo. || Lugar, parage, sitio. || Lugar, tiempo, ocasion. || Lugar, motivo, razon: para hacer una cosa. || Lugar, puesto: orden que se guarda en alguna reunión, lista, etc. || Lugar, passage: de algun libro ó autor. || Casa, familia: *venir de bon lieu*, ó *de bas lieu*, descender de buena, ó de ordinaria familia: *s'aller en bon lieu*, equipararse bien, ó con buena casa. || *Lieu de sûreté, prison*: buen recaudo, parage seguro, carcel. || *Les saints lieux*: los santos lugares, la tierra santa. || *Lieux communs*: lugares comunes, que son las fuentes,

los argumentos y pruebas en la retórica. || *Mauvais lieu* : casa pública, burdel. || *Lieu pierreux* : pedregal, cantizal. || *Tenir lieu de...* suplir por... hacer las veces de... equivaler por... || *Au lieu de...* en lugar, ó en vez de...

LIEUE, *s. f.* Legua : medida itineraria para las distancias de un lugar á otro. || *D'une lieue*, *adv.* A legua : desde muy lejos. Dicese en el sentido físico, y en el moral. || Diez leguas comunes de Francia hacen siete leguas legales de España. La legua marina es igual en todos los países.

LIEUR, *s. m.* Gavillero : el que ata las gavillas de mies.

LIEUTENANCE, *s. f.* Tenencia, lugartenencia : de algun cargo ó empleo.

LIEUTENANT, *ANTE*, *subst.* Teniente, lugarteniente, vicario : el que exerce las veces del propietario en algun cargo. || *Lieutenant-général des armées* : teniente general de los ejércitos. || *Lieutenant-colonel* : teniente coronel. || *Lieutenant d'infanterie, de cavalerie* etc. : teniente de infantería, de caballería, etc. || *Lieutenant de Roi d'une place* : teniente de Rey de una plaza. || *Lieutenant de bailli* : teniente de corregidor.

* **LIEVE**, *s. f.* Libro manual del asiento de vasallos, tierras, ó rentas dominicales, que en la Corona de Aragón llaman cabreo.

LIEVRE, *s. m.* Liebre : animal cuadrúpedo. || (*fig.*) Caco, mancha, manilton : homa y tunido, y de corto espíritu. || (*prov.*) Dicese : *lever le lièvre* : levantar la caza. || (*id.*) Se dice, *prendre le lièvre au corps* : dar en el hito, en las mataduras, esto es, en el punto de la dificultad. || (*id.*) Dicese : *c'est là où git le lièvre* : ahí está el babilis, ó el punto de la dificultad. || Se dice, *courir ó chasser deux lièvres à la fois* : querer hacer de una via dos mandados, poner la mira á dos cosas. || (*id.*) Dicese : *mémoire de lièvre* : memoria de grillo.

LIGAMENT, *s. m.* (*anat.*) Ligamento.

LIGAMENTEUX, **FUSE**, *adj.* Ligamentoso : se dice de las plantas, en cuyas raíces son gruesas y retorcidas como cuerdas.

LIGATURE, *s. f.* (*cirug.*) Ligadura, atadura.

LIGATURES, *s. f. pl.* (*imp.*) Ligadas : se dice de varias letras unidas unas con otras.

LIGE, *adj. m. y f.* Ligo : dicese del feudo que imponia al vasallo el servicio de bienes y persona; y del vasallo sujeto á tal servicio. Asi se dice : *sief lige, homme lige, y homme lige*.

* **LIGE**, *s. m.* Servidumbre ó derecho que debia á su señor inmediato el vasallo.

* **LIGEMENT**, *adv.* Con servidumbre á su señor.

* **LIGENCE**, *s. f.* Señoreage : la calidad de un feudo, de servidumbre.

LIGNAGE, *s. m.* Alcúña : linage. En ambas lenguas son voces antiquadas.

LIGNAGER, *s. m.* Descendiente de la misma familia ó casa.

LIGNAGER, *adj.* Dicese de la accion con la que se saca de manos extrañas una herencia vendida por algun pariente : y se llama *retrait lignager*.

LIGNE, *s. f.* Línea : tomada geométricamente. || Línea, renglon : de un manuscrito, ó impreso. || Línea, raya : dicese de las señaladas en la palma de la mano. || Sedal de pescador. || Plomada de albañil. || Línea : la formacion de un ejército ó armada en batalla. || Línea : la duodécima parte de la pulgada. || Línea : descendencia de una familia. || Sondaksa : cuerda de que se sirven los navegantes para medir la profundidad del mar.

LIGNES, *s. f. pl.* Líneas : las trincheras ó parapetos que se forman para el sitio de una plaza. Estas se dividen en línea de ataque (*ligne d'approche*), línea de circunvalacion (*ligne de circonvallation*) : línea de contravalacion (*ligne de contravallation*). || *La ligne, ó la ligne équinoxiale* : la línea, ó la línea equinoccial. || *Ligne méridienne* : la línea meridiana, ó simplemente la meridiana.

LIGNÉE, *s. f.* Descendencia, prole, generacion.

* **LIGNER**, *v. a.* (*mont.*) Cubrir el lobo á la loba.

LIGNETTE, *s. f.* Calzadera : cuerda de azote para hacer redes.

LIGNEUL, *s. m.* Sedal de zapatero. || Guano empegado.

LIGNEUX, **FUSE**, *adj.* Leñoso : lo que tiene la propiedad, ó es semejante al leño.

* **LIGNIFIER** (**SE**), *v. r.* Convertirse en leño.

LIGNIVORE, *adj. m. y f.* Lignívoro : dicese de los insectos que roen la madera.

LIGUE, *s. f.* Liga : confederacion de muchos principis ó estados para defenderse, ó atacar. || Coligacion, cabala : quando se habla de particulares, que siempre se toma en mala parte.

LIGUES, *s. f. pl.* Ligas : llamanse así las tres comunidades de que se compone el cuerpo ó nacion de los Grisones.

LIGUE, *EE*, *p. p. y adj.* Ligado, confederado. || Coligado, conjurado.

* **LIGUER**, *v. a.* Ligar, unir, confederar : principis, estados, naciones. || Coligar, conjurar : hablando de particulares, partidarios, malcontentos.

LIGUER (**SE**), *v. r.* Ligarse, unirse, confederarse : hablando de estados. || Coli-

gause, conjurarse : hablando de particulares.

LIGUFUR, EUSE, *subst.* (Solo se dice de los que eran de la famosa liga en Francia, en los reynados de Enrique III y Enrique IV.) Coligado, conjurado : como si dixáramos comunero ; hablando de los que seguían en Castilla el partido de las Comunidades.

LILAS, *s. m.* Lila, ó lilas : arbusto.

LILIACEE, *adj.* Liliácea, azucenada : dicenlo los botánicos de las plantas que echan flores parecidas á las del lirio, ó azucena.

LILIUM, *s. m.* Lilio : licor muy confortativo para reanimar á los enfermos.

LILLE, (*geogr.*) Lila : ciudad de Flandes.

LIMACE, *s. f.* Limaza, babosa : caracol sin concha. || Cóclea : máquina hidráulica, que se llama tambien *vis d'Archimède*.

LIMACON, *s. m.* Caracol : insecto de una substancia blanda y viscosa. || *Escalier en limacon* : escalera de caracol, ó de nabo. || (*anat.*) Caracol : parte del oído de la misma hechura que el caracol.

LIMAILLE, *s. f.* Limaduras : polvos de qualquier metal que se lima.

LIMANDE, *s. f.* Platija : pescado de mar parecido al lenguado, pero mas pequeño.

LIMAS, *s. m.* Babosilla : caracolillo pequeño.

LIMBE, *s. m.* (*astron.*) Limbo : dicese de la orilla ó borde del disco ó cuerpo del sol, ó de luna.

LIMBES, *s. m. pl.* Limbo : lugar donde van las almas de los niños que mueren sin bautismo.

LIME, *s. f.* Lima : instrumento para limar y raspar. || Lima : fruta de agrio. || *Lime sourde* : lima sorda, la que lima sin hacer ruido. || *Passer, repasser la lime sur un ouvrage* : limar un escrito, darle la última mano.

LIME, EE, *p. p. y adj.* Limado, pulido.

LIMER, *v. a.* Limar : pasar la lima. || (*fig.*) Limar, pulir : dar la última mano á un escrito, ú otra obra.

LIMIER, *s. m.* Sabueso : cierto perro de caza.

LIMINAIRE, *adj. m. y f.* (*ant.*) Preliminar : decíase : *épître liminaire*, la epístola dedicatoria que precedía á una obra.

LIMITATIF, IVE, *adj.* (*for.*) Determinativo, restrictivo, prescriptivo.

LIMITATION, *s. f.* Limitación : restricción, modificación.

LIMITE, EE, *p. p. y adj.* Limitado.

LIMITER, *v. a.* Limitar : poner coto, cebrar, etc.

LIMITES, *s. f. pl.* Límites, raya, confín : de un estado, provincia, ó reyno. || (*fig.*) Límites, términos : para contener las pasiones, los deseos, etc. Suele usarse ménos que *bornes*.

LIMITROPHE, *adj. m. y f.* Confinante, rayano, fronterizo.

LIMMA, *s. m.* Lenma : intervalo músico, en razon de 256 á 253.

LIMODORE, *s. m.* Limodoro : planta apertiva.

LIMOINE, *s. f.* Limonio, ó acelga silvestre : planta buena para la disenteria.

LIMON, *s. m.* Limo, barro, lodo, sedimento. || Limon : fruto del limonero. || *Limón de charrette* : limon, cada uno de los maderos largos que forman el asiento de un carro ó carreta.

LIMONADE, *s. f.* Limonada, limon : bebida de agua de limon.

LIMONADIER, IERE, *s.* Botillero : el que hace y vende bebidas. Corresponde á *aloxero* en su origen sencillo.

LIMONER, *v. n.* Hablando de árboles, es sacar limones, ó varas para carros.

LIMONEUX, EUSE, *adj.* Limoso, cenagoso, fangoso.

LIMONIER, *s. m.* Limonero, árbol de limón. || Caballo de varas : hablando de carro, ó carreta.

LIMONIERE, *s. f.* Pértigo ó lanza de una carreta. || Cada una de las varas de un carro.

LIMOUSIN, ó **LIMOSIN**, *s. m.* Oficial de albañil que trabaja en mamposteria. || Limosin : provincia de Francia.

LIMOUSINAGE, ó **LIMOSINAGE**, *s. m.* Obra de mamposteria.

LIMOUSINE, *s. f.* Anémoma jaspeada : flor.

LIMPHATIQUE. V. *Lymphatique*.

LIMPIDE, *adj. m. y f.* Limpio, claro, puro, cristalino : hablando del agua, y otros líquidos.

LIMPIDITÉ, *s. f.* Claridad : lo claro, lo cristalino, de un líquido limpio y puro.

LIMURE, *s. f.* La lima, la obra de limar una pieza : y tambien el trabajo de lima, el limado, ó la obra acabada.

LIN, *s. m.* Lino : planta. || *Linapprété et façonné* : lino rastrillado y peynado para hilarse. || *Fil de lin, toile de lin* : hilo de lino, lienzo. || *Lin savage*. V. *Linaire*.

LINAIRE, *s. f.* Linaria : planta parecida al lino.

LINCEUL, *s. m.* Sábana. || Mortaja : lienzo para amortajar.

LINEAIRE, *adj. m. y f.* Lineal : dicese en matematica tratando de magnitudes, ó cantidades.

LINEAL, *ALE*, *adj.* (*for.*) Lineal, que viene por linea.

LINÉAMENT, *s. m.* Lineamentos, facciones de la cara.

***LINETTE**, *s. f.* Linaza: simiente del lino.

LINGE, *s. m.* Ropa blanca, ó de lienzo: la del uso del cuerpo, de la cama, de la mesa, y otros menesteres de la casa. || *Quando es para afeitar (linge à faire la barbe)* se llaman paños: y tambien se dice *linge de table* la ropa de mesa. || *Gros linge*: ropa gorda ó basta, como sábanas, trallás, paños, etc. || *Menu linge*: ropa delgada, como camisolas, pañuelos, corbates, etc. || *Linge sale*: la ropa sucia, que se da á lavar.

LINGER, *ÈRE*, *s. y adj.* Lencero: dicese del que trabaja lienzo, y del que los vende. || *Marchand linge*: mercader ó tendero de lienzo. || *Boutique de lingère*: tienda, ó lonja de lienzo.

LINGERIE, *s. f.* Lencería: comercio de lienzo, y tambien fabrica. || Lencería: calle ó barrio de las tiendas ó puestos de lienzo. || Ropa blanca sin mojar.

LINGOT, *s. m.* Barra: de qualquier metal no trabajado, ó en pasta. || *Riel*: pedazo largo de oro, plata, ó cobre ya fundido, y no acuñado, ni labrado.

LINGOTIERE, *s. f.* Rielera: molde en que se funden los rieles, ó barritas de metal.

LINGUAL, *ALE*, *adj.* Lingual: lo que participa de la lengua: como en *anatomia nerf lingual, artère linguale*; y en gramática *consonne linguale*, la consonante que se pronuncia con movimiento particular de la lengua, así como hay consonantes guturales, nasales, y dentales.

***LINGUE**, *s. f.* Truchuela: cierta especie de bacalao muy delgado.

***LINGUET**, ó **LLINGUET**, *s. m.* (ndut.) Lengüeta: barreta de hierro clavada al pie del cabestrante, y que sirve para contenerle.

LINIERE, *s. f.* Linar: el campo sembrado de lino.

LINIMENT, *s. m.* (medic.) Linimento: cierta composicion para untar, y ablandar.

LINON, *s. m.* Linon: tela de lino finísima, y transparente.

LINOT, *s. m.* Pardillo: avecita.

LINOTTE, *s. f.* Pardilla: la hembra del pardillo. || *C'est une tête de linotte*: tiene una cabeza de chorlito.

LINTEAU, *s. m.* (archit.) Lintel, dintel, tranquero: franco de una puerta.

LINX, *V. Lynx.*

LION, **ONNE**, *subst.* Leon, leona: fiera bien conocida. || *Leon*: signo del zodiaco. || (expr. fig.) Se dice: *être un lion*, *avoir un lion*, *avoir un cœur de lion*: ser un leon, valiente como un leon, tener un

corazon como un leon: dicese de un hombre de gran brio y valor. || (exp. prov.) Se dice: *à l'angle on connaît le lion*: por la uña se saca el leon, ó por el hilo se saca el ovillo. || (id.) Dicese: *coudre la peau du renard à celle du lion*: juntar la astucia con el valor, ó la mafia con la fuerza.

LIONCEAU, *s. m.* Leoncillo: cachorro del leon.

LIONNÉ, *adj.* (blas.) Leonado: se dice del leopardo rampante.

LIPOGRAMMATIQUE, *adj. m. y f.* Lipogramático: escrito donde se ha hecho estudio de no emplear alguna de las vocales.

***LIPOME**, *s. m.* (cirurg.) Lipoma, ó lipia crasa.

LIPPE, *s. f.* Labio bello: y por desprecio, morro. || *Faire la lippe*: belfar, hacer bafa.

LIPPÉE, *s. f.* (fum.) Bocada, bocado, tiento: queda un gloton ó hambriento á cosas de comer. || *Pranche lippée*: comila de gorra. || *Chercheur de franches lippées*: gorrista, pegote, amigo de arrimar la alabarda.

LIPPITUDE, *s. f.* (medic.) Fluxion muy abundante de humor legatioso.

LIPPU, **UE**, *adj.* Belfo, y por desprecio, morrudo. Úsase regularmente como sustantivo.

***LIPYRIE**, *s. f.* (medic.) Lipiria: fiebre que produce un calor extremado en lo interior, y frialdad en los extremos.

LIQUATION, *s. f.* Liguacion: operacion de metalurgia, por la qual se separa la porcion de plata que se halla en el cobre. Dicese tambien *ressuage*.

LIQUEFACTION, *s. f.* Liguacion, liquidacion: la transmutacion que se hace en un cuerpo duro de este estado en el de liquido.

LIQUÉFIÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Liquidado.

LIQUÉFIER, *v. a.* Liquidar, derretir.

***LIQUET**, *s. m.* Especie de pera, llamada tambien *la vallée*.

LIQUEUR, *s. f.* Licor, liquido: cuerpo ó substancia liquida. || *Licor*: bebida fuerte ó espiritosa, ó por naturaleza, ó por arte. Hablando de vinos, es lo dulce de ellos.

***LIQUIDAMBAR**, *s. m.* Liquidambar: resina, ó goma liquida y roxiza.

LIQUIDATEUR, *s. m.* Liquidador: el encargado de liquidar una cuenta, etc.

LIQUIDATION, *s. f.* Liquidacion: de cuentas. || Arreglo de asuntos enredados.

LIQUIDE, *adj. m. y f.* Liquido: lo que tiene sus partes finidas y sueltas. || *Configures liquides*: dulce de almibar. || (fig.) Corriente, neto, saneado: hablando de bienes, rentas, derechos, etc.

LIQUIDÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Liquidado.

LIQUIDER, *v. a. (for.)* Liquidar, ajustar, poner corriente y claro: cuentas, rentas, gastos, etc.

* **LIQUIDES**, *s. m. pl.* Líquidos: dicse de los alimentos, y de cosas líquidas, por oposicion á las sólidas. || *Consonnes liquides*: líquidas, algunas semivocales que antecediendo de otra muda no tienen su verdadero sonido.

LIQUIDITÉ, *s. f.* Líquidez: lo líquido: la calidad de los cuerpos líquidos.

LIQUEUREUX, *FEUSE*, *adj.* Licoroso, generoso: se dice de los vinos.

LIRE, *v. a.* Leer: lo que está escrito, ó impreso. || Leer: tomase tambien por estudiar. || (*fig.*) Leer: penetrar, alivinar, descubrir el interior, ó el pensamiento de alguno. || *Lire un dessin*: en las fabricas de textiles de seda es indicar al operario los hilos que ha de tomar ó dexar para executar un dibujo.

* **LIRF**, *V. Lyre.*

* **LIRIQUE**, *V. Lyrique.*

LIRON, ó **LOIR**, *s. m.* Liron: especie de raton montesino.

LIS, *s. m.* Lirio, azucena: planta y flor. *Fleur de lis*: flor de lis, y tambien lis: solo se dice de las que se figuran en el blason. || *Flor de lis*: hierro caliente con esta señal, para marcar afrentosamente á los ladrones sentenciados. Usábase en Francia.

* **LIS-ASPHODELE**, *s. m.* Lirio bastardo.

* **LISBONNE**, (*geogr.*) Lisboa: ciudad capital del reyno de Portugal.

LISERAGE, *s. m.* Formacion: bordado que se hace al rededor de una tela con un cordoncillo de oro.

LISÈRE, *s. m.* Cordoncillo de oro para hacer la formacion.

LISÈRE, *ÉE*, *p. p.* Bordado, formado.

LISERER, *v. a.* Bordar, recamar, formar: bordar con cordoncillo de oro ó material.

LISERON, ó **LISÈT**, *s. m.* Alibol, bigorda, campanilla: planta. || *Grand lisèt*, corregüela: planta.

LISÈT, **LISÈTE**: ó **VER-COQUIN**, *s. m.* Pulgon, revoltón, coquillo: insecto.

LISEUR, **FLUSE**, *s.* Leeror: dicese por modo jocos del que lee mucho.

LISBLE, *adj. m. y f.* Legible: que se puede leer, ó es fácil de leer.

LISBLEMENT, *adv.* Legible: lo que se puede leer.

LISIERE, *s. f.* Orillo: el del paño. || Orilla: la de otra qualquier tela.

LISIERES, *s. f. pl.* Andadores: con que se enseña á andar á los niños. || *Liudes*, mojoneras: de un campo, de una heredad. || *Roya*, confin: de una provincia. || (*exp. prov.*) Dicese: *n'avoir pas besoin de*

lisières, *marcher sans lisières*: no necesitar de andadores, poder andar sin andadores: ser uno capaz de gobernarse por sí solo.

* **LISIMACHIE**, *s. f.* Lisimaquia, yerba de la monada.

* **LISOIR**, *s. m.* Suelos: pieza de un coche, ó galera, donde sientan los cabezales.

LISSE, *adj. m. y f.* Liso, bruñido. || Liso, sin labores. || (*botán.*) *Lampinias*: hablando de las hojas ó frutas lisas.

LISSE, *s. f.* (*naút.*) Defensa, ó sobrepuerto de madera: *lisse de hourdi*, yugo de la popa: *lisse de vibord*, cinta, y sus galones, y molduras: *lisse de porte-haubans*, guardacadenas.

LISSES, *s. f. pl.* Lizos: los hilos que en los telares de tejidos separan la urdimbre, para que pueda pasar la lanzadera con la trama.

LISSE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Alisado. || *Lizado*. || *Amandes lissées*: almendras bañadas.

LISSE, *v. a.* Alisar, bruñir: dar lustre á alguna tela ó papel. || (*enquadr.*) Repintar un libro al batirle.

* **LISSE**, *s. m.* Lizos altos: en la pasamanería.

* **LISSETTES**, *s. f. pl.* Varas de lizos en el telar de gasas, que sirve para levantar los lizos.

LISSE, *s. m.* Bruñidor, pulidor: instrumento para alisar y dar lustre.

LISSE, *s. f.* Lista, nómina: comunementes de personas.

LISTEL, *s. m.* (*arquit.*) Listelo: relieve plano en las columnas estriadas.

LISTON, *s. m.* (*blas.*) Listón: cinta angosta donde se escribian las divisas.

* **LISURE**, *s. f.* Alisadura: pulimento dado con un bruñidor.

LIT, *s. m.* Cama, lecho: para acostarse y dormir. || Cama: se toma unas veces por las tablas y armazón, como cama de nogal;

otras por los colchones, como cama de pluma; otras por las sábanas, como cama limpia; otras por el cortinaje y colgadura, como cama de damasco. || (*fig.*) Lecho, madre, álveo: de un río. || (*id.*) Lecho, cama, capa: de qualquier cosa que está tendida encima de otra natural, ó artificialmente,

como una capa de arena, de greda, de piedra, hablando de excavaciones; una capa de paja, de estiércol, de hoja, etc. que agüen sobre el suelo ó otra cosa. || Otras veces *lit* se toma por lecho ó tilamo nupcial, y figuradamente por matrimonio, ó nupcias: así se dice: *enfants du premier lit*, *du second lit*: hijos de primer matrimonio, de segundo matrimonio, ó bien de primeras nupcias, de segundas nupcias. || *Lit de justice*: solio: el

trono que ocupaba el Rey de Francia quando tomaba asiento en el Parlamento. || *Lit de camp*: cama de campaña, ó de camino. || *Lit de parade*: cama de respeto, ó de adorno, en la que no se duerme: y tambien la que sirve para exponer al público el cadáver de algun príncipe, ó gran señor. || *Lit de sang*: cama de cordón, ó de cuerdas, que suele servir para eria los. || *Lit de plume*: plumon, colcebra, plumion. || *Lit de repos*: canilla para descansar. || *Lit de veille*: cama provisional de un enfermero, ó asistente que vela á un enfermo. || *Lit de grandeur*: cama de matrimonio, por su magnitud. || *Lit nuptial*: cama de novios. || *Lit d'ange*, ó *à la duchesse*: cama imperial. || (*fig.*) Dícese *lit-brisé*: matrimonio disuelto. || *Lit de laboureur*, camastro. || *Lit de marée*: corriente de mar.

LITANES, *s. f. pl.* Letanía: rogativa en que se invoca á la Virgen y á los Santos. *Litanie*: esta voz, tomada en singular, es del estilo familiar, significa retahila, lista, ó cuenta de cosas larga y fastidiosa, que tambien solemnós decir letanía.

LITEAU, *s. m. (mont.)* Manida: guarida de lobos.

LITEAUX, *plur.* Listas: rayas azules ó de otro color que se hacen en la mantelería.

* **LITER**, *v. a.* Poner á tongas, ó á tandas: embarrilar el pescado salado.

LITHARGE, *s. f.* Litargirio, almártiga.

LITHIASIE, ó **LITHIASIS**, *s. f.* Lithiasia: formación de la piedra en la vexiga. || *Oruculo*: tumor duro en los bordes de la peyruada.

LITHOCOLLE, *s. f.* Litocola: betun hecho con polvos de mármol, pez, y clara de huevo.

* **LITHOLOGIE**, ó **LITHOGRAPHIE**, *s. f.* Litología, ó litografía: descripción de las piedras.

LITHOLOGUE, ó **LITHOGRAPHE**, *s. m.* Litólogo, ó litógrafo: autor que ha escrito sobre piedras.

LITHOTRIPTIQUE, *adj. m. y f. (medic.)* Litotriptico: medicamento para disolver la piedra de la vexiga.

LITHOPHAGE, *s. m.* Litófago: gusanillo que se cria en la pizarra, y la roe.

LITHOPHYTE, *s. m.* Litófito: cuerpo marino parecido á las plantas, y de naturaleza lapidea.

LITHOTOME, *s. m.* Litotomo: instrumento propio para la operacion de la talla.

LITHOTOMIE, *s. f.* Extracción de la piedra de la vexiga.

LITHOTOMISTE, *s. m.* Litotonista: cirujano que se aplica particularmente á la

operacion de la talla, ó extracción de la piedra de la vexiga.

LITIÈRE, *s. f.* Litera: silla cubierta en andas de dos caballerías. || Pajaza: cama de paja, ó de heno, tendida en las caballerías y establos para que se echen las bestias de noche. || *Baura caliente*: estiercol. || (*fig. y fam.*) Se dice: *être sur la litière*: estar en cama, hacer cama, guardar cama: estar indispueto. || (*id.*) Dícese: *faire litière de quelque chose*: echar á perros, tratar á la vaqueta, hacer rajas: el cuerpo, el caudal.

LITIGANT, *ANTE*, *adj.* Litigante, pleyteante.

LITIGE, *s. m.* Litigio: pleyto.

LITIGIEUX, *EUSE*, *adj.* Litigioso, contencioso.

LITISPENDANCE, *s. f. (for.)* Litispendencia.

LITORNE, *s. f.* Zorral: páxaro.

LITOTE, *s. f.* Litote: figura de retórica, por la qual se dice lo menos para dar á entender lo mas. Ex. *je ne te hais*, para decir *je t'aime*.

LITRE, *s. f.* Cenefa negra en señal de luto en una iglesia ó capilla, en la que se ponen ó pintan escudos de armas.

* **LITRE**, *s. m.* Litro: medida de capacidad en el sistema métrico, nuevamente establecido en Francia. Contiene ochenta pulgadas cubicas de Casulla, y corresponde á media azumbre poco ménos, de modo que 144 litros hacen 70 azumbrés: para los aridos, corresponde á 11 quinta parte de un celemin, algo mános, pues se necesitan 100 litros para hacer 21 celemines.

LITRON, *s. m.* Medida pequeña de aridos, que viene á componer la octava parte de un celemin.

LITTÉRAIRE, *adj. m. y f.* Literario: lo que pertenece á las letras, ciencia, y estudios.

LITTÉRAL, *ALE*, *adj.* Literal, tomado á la letra. || *Material*: dícese en conversacion de un hombre que toma las cosas á la letra, ó como suenan. || *Literato*, erudito: dícese del griego y del árabe escrito de los autores antiguos, *le grec littéral*, *l'arabe littéral*; á diferencia del griego y árabe vulgar, que es como se habla en el día en Levante.

LITTÉRALEMENT, *adv.* Literalmente.

LITTÉRALITÉ, *s. f.* Escrupulosidad: en traducir literalmente.

LITTÉRATEUR, *s. m.* Erudito, docto: adorno de letras.

LITTÉRATURE, *s. f.* Literatura: erudicion: conocimiento y estudio de las buenas letras.

LITURGIE, *s. f.* Liturgia: el rito, forma, y ceremonias de los divinos oficios.

LITURGIQUE, *adj. m. y f.* Litúrgico : que tiene conexión con la liturgia.

LIURE, *s. f.* Cuerda ó maroma para atrar la carga de un carro, ó galera. || (*naut.*) Trincas del bauptes. || *Curvas*: maderos para levantar el bordo de un buque.

* **LIVARDE**, *s. f.* (*ndut.*) Botavara. || Cuerda: al rededor de la qual se curvuelve y tuerce el hilo para alisarle.

LIVECHE, **ACHIE DE MONTAGNE**, *s. f.* Apio montano: planta.

LIVIDE, *adj. m. y f.* Cárdeno, amoratado.

LIVIDITÉ, *s. f.* Lo cárdeno, lo amoratado: el color y estado de tal.

* **LIVOURE**, (*geogr.*) Liorna: ciudad y puerto de Toscana.

LIVRAISON, *s. f.* Entrega: el acto de poner en manos de otro alguna cosa. Úsase solo entre tratantes y mercaderes.

LIVRE, *s. m.* Libro: tómase por el volumen enquadernado: por registro ó asiento de cuentas: por una de las partes principales en que se divide un volumen, ó tratado: y por una obra, sea en prosa, sea en verso, que forme un tomo. || *Livre anonyme*: libro anónimo, sin nombre de autor. || *Livre d'église*: libro de coro. || (*est. joc.*) Dícese: *livre des rois*: libro de las quarenta hojas, la baraja de naipes. || *Livre in-folio*: libro en folio, ó de á folio. || *Livre in-quarto*, ó *in-4.*: libro en quarto, ó en 4.º || *Livre in-octavo*, ó *in-8.*: libro en octavo, ó en 8.º || *Livre in-douze*, *in-seize*: libro en dozavo, en diez y seisavo, ó en 12.º en 16.º || (*est. fig.*) Se dice: *livre du monde*: libro del mundo, el espectáculo de la naturaleza, de todo lo criado. || (*id.*) Dícese: *livre de la vie*: libro de la vida, que es misticamente la lista de los predestinados.

LIVRE, *s. f.* Libra: peso de cierto número de onzas. || La libra francesa es un poco mayor que la castellana, en la razon de 100 á 94. || Libra, esto es, libra tornesa, y lo mismo que franco: moneda de cuenta del valor de 20 sueldos. || *Au sou la livre*, ó *au marc la livre*: sueldo á libra, ó sueldo por libra: dícese en el comercio de la regla de proporcion con que se reparte una pérdida, una ganancia.

LIVRÉE, *s. f.* Librea: vestuario con franja ó divisa del amo, que llevan los pages, lacayos, cocheros, etc. || Librea: tomase por toda la gente ó familia de una casa que lleva la librea.

LIVRER, *v. a.* Entregar: poner en manos, ó en poder de... || Abandonar, dar: una igualdad á suco, al furor de la tropa. || *Livrer au bras séculier*: entregar al brazo secular, á la justicia ordinaria, un reo. || *Livrer une place à l'ennemi*: entregar una plaza al enemigo. || *Livrer bataille*: dar batalla. || *Se livrer à la joie*, *à la colère*, *à l'avance*, etc.,

entregarse, dexarse llevar de la alegría, de la cólera, de la avaricia, etc.

LIVRET, *s. m.* Librete, librito. || Tabla de multiplicar: la que se lee en las escuelas. || *Livret d'or*: libro de oro, el librete en que los bathojas ponen los pances de oro.

* **LIVRES**, *s. f. pl.* (*ndut.*) Ligazones: piezas curvas.

LIXIVATION, *s. f.* (*quím.*) Lixivación: la acción de lavar las cenizas para extraer las sales alkalinas.

LIXIVIEL, **FILE**, *adj.* (*quím.*) Lixivial: la sal alkaliná sacada de las cenizas por medio de la loción.

* **LIZER**, ó **FLIZER**, *v. a.* Estirar una pieza de paño á lo largo para quitarle los pliegues.

LLAMA, **V. Glama**.

LOBE, *s. m.* (*anat.*) Lóbulo: hablando con especialidad del pulmon, ó hígado. || (*botán.*) Dícese *lobes*, lóbulos, ó paletas.

LOBULE, *s. m. dim.* Lóbulo.

LOCAL, **ALE**, *adj.* Local: relativo á determinado lugar, como *mouvement local*. || También se dice local por cosa propia de cierto pais, como *coutume locale*, *usages locaux*, costumbre, ó usos, del pais, de la tierra.

LOCAL (LE), *s. m.* El sitio, el terreno: dícese de la calidad del suelo, y de la situación de un parage, ó lugar.

LOCALITÉ, *s. f.* Localidad: la calidad ó circunstancia local.

LOCATAIRE, *s. m. y f.* Inquilino: el que vive en casa ó quarto alquilado.

* **LOCATEUR**, *s. m.* Casero: el que alquila una casa, ó quarto.

LOCATIF, **IVR**, *adj.* Lo que mira al local, y al inquilino.

LOCATION, *s. f.* (*for.*) Locación: arrendamiento que hace uso de alguna tierra, etc.

LOCATIS, *s. m.* (*joc.*) Alquilón: caballo de alquilar.

LOCH, ó **LOC**, *s. m.* (*ndut.*) Guindolina, ó batrequilla en forma de quadrante: para medir con la corredera lo que anda el buque || *Ligne de loch*: corredera.

LOCHE, *s. f.* Loché, loja, espirenque: pececillo.

LOCHER, *v. n.* Chacolotear, guachapear: dícese del sonido de la berradura floxa en las emballerías.

* **LOCHET**, *s. m.* Pala de hierro estrecha, para volver la tierra y labrarla.

LOCHES, *s. f. pl.* Purgación de sangre, que suelen padecer las recién paridas.

* **LOCMAN**, *s. m. V. Lamaneur*.

* **LOCO-MOTION**, *s. f.* Loco-moción: facultad que tienen los animales de pasar de una lugar á otro.

* **LOQUETS**, *s. m. pl.* Lana de caídas.

* **LOCREFNAN**, *s. m.* Estopa : lienzo basto y crudo.

LOCUTION, *s. f.* Locucion : expresion, modo de hablar.

* **LODIER**, *s. m.* Coleha : enhierta de cama.

LODS, *s. m. pl. (for.)* Landemio : cierta parte que exige el señor directo de aus enhiestas del valor de sus ventas.

LOF, *s. m. (naut.)* La mitad de la manga, ó ancho de un buque.

LOGARITHME, *s. m. (matem.)* Logaritmo : número tomado en una proporcion aritmetica, que sirve de exponente á otro número tomado en una proporcion geométrica.

LOGARITHMIQUE, *adj. m. y f.* Logarithmico : concerniente á los logaritmos.

LOGARITHMIE, *s. f.* Logarithmia : cierta linea curva.

LOGE, *s. f.* Casilla, choza de tablas : y tambien caxon, puestecillo, ó tendajo, que se alquila en ferias. || **Logja** : lo mismo que bolsa, hablando de ciertas plazas de comercio. || **Loge de berger** : cabaña. || **Loge de chien** : caxon, covacha, en donde se recoge el perro, el mastin. || **Loge de cochon** : cochiguera. || **Loge de ménagerie** : jaula de fieras. || **Loge de fou** : jaula de locos, que tambien se llama casilla. || **Loge de portier** : quartito ó garita de portero. || **Loge de comédie** : aposento, palco. || **Loge de buffet d'orgues** : el sitio donde estan los fuelles.

LOGÉ, **ÉE**, *p. p. y. adj.* Alojado.

LOGEABLE, *adj. m. y f.* Habitable, vividero : dicese del quarto, casa, vivienda, en que se puede alojar, ó habitar cómodamente.

LOGEMENT, *s. m.* Habitación, vivienda, posada : sitio ó casa en que se vive de asiento. || Alojamiento : dicese de la tropa.

LOGGER, *v. n.* Habitar, vivir : tener la habitación, la vivienda, en tal parte, calle, ó casa. || Posar, estar de posada, tener la posada : en tal ó tal parte. || (*fig. y prov.*) Se dice : **loger à la belle étoile** : dormir en el meson de la estrella, dormir al raso, no tener casa ni albergue.

LOGGER, *v. a.* Alojjar, hospedar : y tambien aposentar, dar quarto, ó posada.

LOGER (SE) *v. r.* Alojarse : tomar casa ó quarto.

LOGES, *s. f. pl. (botín.)* Celdillas.

LOGETTE, *s. f.* Caxon, puestecillo, barraquilla : tiendecilla que se arrienda para mercados, ó ferias. || Tambien es quartito, aposentillo, raquizani.

LOGEUR, *s. m.* Húésped, posadero, patron : que tiene casa de alquiler.

LOGICEN, *s. m.* Lógico : el que profesa la lógica.

* **LOGIE**, *s. f. (voz tomada del griego.)*

Logia : significa tratado, discurso ; y entra en la composicion de muchos nombres, como *théologie, chronologie, etc.* teología, cronología, etc.

LOGIQUE, *s. f.* Lógica, dialéctica.

LOGIQUEMENT, *adv.* Lógicamente : conforme á la lógica.

LOGIS, *s. m.* Casa : en el sentido de habitación, ó vivienda ; y nunca en el de edificio, ó finca. V. *Maison*. || Casa : la de la persona que habla : ex. *on m'attend au logis*, me aguardan en casa, ó en mi casa : *si vous venez au logis...*, si venis á mi casa... || Posada, bosteria. || **Corps de logis** : el cuerpo ó parte principal de una casa, ó otro edificio. || **Marechal des logis** : aposentador mayor, sea en la tropa, ó en la corte.

* **LOGISTES**, *s. m. pl.* Logistas : magistrados de Atenas, encargados de la revision de cuentas.

LOGISTIQUE, *s. f.* Logística, álgebra : arte de calcular con letras.

LOGOGRIPE, *s. m.* Logogrifo : especie de enigma en que se toman en diversos sentidos las diferentes partes de una palabra.

LOGOMACHIE, *s. f.* Logomaquia : cuestión de nombre, ó de voces.

* **LOGROGNE**, (*geogr.*) Logroño : ciudad de España.

LOI, *s. f.* Ley : regla y principio para obrar. || Ley : constitucion, estatuto en que se manda. || Ley : regla convencionalmente establecida : como las del desatio, del juego, etc. || (*prov.*) Se dice : *nécessité n'a point de loi* : la necesidad carece de ley. || (*id.*) Dicese : *être la loi et les prophètes* : ser tan fixo como el sol, ser indubitante. || *Donner la loi, faire la loi* : dar ó dictar la ley, dominar, tiranizar á alguno. || *Se faire une loi de...* imponerse una ley de...

LOIS, *s. f. pl.* Leyes : dicese del conjunto de ellas, ó del cuerpo del derecho civil.

LOIN, *adv. de lugar.* Lejos, á gran distancia. || *Au loin* : á lo lejos. || *De loin en loin* : á larga distancia, á grandes trechos. || (*adv. de tiempo.*) Se dice de *loin en loin* : de tarde en tarde, de quando en quando, pocas veces. || (*id.*) Dicese de *loin* : de tiempos pasados, desde mucho ántes.

LOIN, *prep.* Lejos. || *Vous êtes trop loin de moi* : estais muy lejos ó distante de mí.

LOINTAIN, **AINE**, *adj.* Lejano, remoto, apartado.

LOINTAIN, *s. m.* Lontananza : los lijos de una pintura.

LOIR, *s. m.* Liron : raton de los Alpes.

LOISIBLE, *adj. m. y f.* Permitido, factible : en este sentido es ya voz antiquada.

En la conversacion se suele decir á otro : *s'il vous est loisible*, si vmd. gusta, si le acomoda, si no se le hace mala obra.

LOISIR, *s. m.* Lugar, tiempo : espacio de tiempo libre y sosiego para hacer alguna cosa cómodamente. || *Ocio* : tiempo desocupado, y de descanso. || *A loisir*. Despacio, con comodidad : cómodamente, con todo sosiego.

LOK, LOCH, ó LOOCH, *s. m.* (*medic.*) Lok : cieva bebida medicinal : cordial.

LOMBAIRE, *adj. m. y f.* Lumbal : lo que pertenece á los lomos.

LOMBARD, *s. m. V.* *Mont-de-piété*.

LOMBES, *s. m. pl.* (*anat.*) Lomos, hijares.

* **LOMBOYER**, *v. a.* Mejorar la sal, espesándola.

LONCHITIS, ó LONKITE, *s. f.* Lonquites : planta cuyas hojas son parecidas á las del helecho.

* **LONDRE**, *s. m.* Londres : embarcacion de bajo bordo, y parecida á la galera.

LONDRIN, *s. m.* Paño londrino : diccese del que imita al fabricado en Londres.

LONG, LONGUE, *adj.* Largo : diccese relativamente á la extension, y con respecto á la duracion : *chemin long*, camino largo : *jour long*, día largo. || Largo, tardeo, lento : diccese de una persona pausado y cansado en lo que dice, ó hace. || (*fig.*) *I diccese* : *avoir les bras longs*, *les mains longues* : tener gran poder, gran autoridad. || *Avoir les dents bien longues* : tener hambre, tener gana. || (*id. joc.*) *Diccese* : *en savoir long* : saber mucho latin, tener su gramática parda, mucha letra menuda. || *A la longue*. Á la larga, con el tiempo, al cabo. || *Au long* : á lo largo, con extension, extensivamente. || *De longue main* : desde muy atras, mucho tiempo ha. || *Le long, du long, au long* (*prep. de lugar*). Lo largo, á lo largo, á la orilla. || *En cotoyant le long de la rivière* : navegando á la orilla del río. || *Au long du bois* : lo largo, ó el lado del bosque.

LONG, *s. m.* Largo, largor.

LONGANIMITE, *s. f.* Longanimidad : grandeza y constancia de ánimo en las adversidades.

LONGE, *s. f.* Lonja : correa, tira de cuero. || *Ramel*. || Riñonada. || Lomo de ternera. || *Longe-cul* : pigüela para llevar los halcones.

LONGÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Costeado.

LONGER, *v. a.* Seguir ó andar por la orilla de un río, de un camino, ile un bosque : costear. Diccese solo hablando de tropas, ó de reses de caza mayor.

LONGÉVITÉ, *s. f.* Ancianidad : duracion larga de la vida.

* **LONGIMÉTRIE**, *s. f.* Longimetria : el arte de medir lo largo, y las distancias.

LONGITUDE, *s. f.* Longitud : úsase solo como termino geográfico, y astronómico.

LONGITUDINAL, ALE, *adj.* Longitudinal : lo que coge por lo largo, ó sigue lo largo de una cosa ; á diferencia de transversal, que entra, ó pasa por lo ancho.

LONGITUDINALEMENT, *adv.* Longitudinalmente.

* **LONG-PAN**, *s. m.* (*arquit*) Tendido largo de un tejado.

LONG-TEMPS, *adv.* Largo tiempo, por mucho tiempo.

* **LONGUE**, *s. f.* (*mus.*) Larga, longa : nota que vale dos breves.

LONGUEMENT, *adv.* Largamente : largo tiempo, largo rato.

LONGUET, ÉTE, *adj. dim. (fam.)* Larguillo, un poco largo, algo largo : diccese de un discurso, relacion, cuento, etc.

LONGUEUR, *s. f.* Longitud, largura, lo largo : de una cosa. || Dilacion, entretenimiento, detencion. || (*fig.*) *Diccese* : *tirer, traîner en longueur* : entretener, alargar, dar largas : ir dilatando un asunto.

* **LOOCH**, *s. m. V.* Lok.

LOPIN, *s. m.* (*vulg.*) Raja, pellizco : porcion de alguna cosa que se pilla.

LOQUACITÉ, *s. f.* Loquacidad, habladuría, lengua.

LOQUE, *s. f.* (*fam.*) Pingajo, arambel, giron.

LOQUELE, *s. f.* Loquela : facilidad para hablar, y explicarse.

LOQUET, *s. m.* Picacorte, pestillo.

LOQUETEAU, *s. m.* Pestillo : de ventanas, ó postigos.

LOQUETTE, *s. f. dim. (vulg.)* Pizca, rajita, pellizquito : pedacito que se pilla ó toma de alguna cosa.

LORD, *s. m.* Lord : titulo de honor que se da á los grandes de Inglaterra. *Milord* : señor, ó mi señor.

LORE, ÉE, *adj. (blas.)* Diccese : *nageoires lórees* : aletas de pez de diferente estalte.

* **LORETTE**, (*geogr.*) Loreto : ciudad y Santuario de Italia.

LORGNE, EE, *p. p. y adj.* Mirado al soslayo, de sesgo.

LORGNER, *v. a.* Ojear : echar una ojeada, mirar de soslayo, como quien no ve. || Mirar con antejo de puño.

LORGNERIE, *s. f.* Mirada, ojeada : diccese del mirar con fisonería, presuncion, ó desco disimulado.

LORNETTE, *s. f.* Cataojos, lente, antejo.

LORGNEUR, FUSE, *subst.* Guiñador : el que guiña los ojos, y mira al soslayo.

LORIOT, *s. m.* Orupéndola, oriol, verdicillo, chamariz : ave.

* **LORMERIE**, *s. f.* Chapucería : obra de fierro trabajada por los chapuceros.

* **LORMIER**, *s. m.* Chapucero : el herrero que trabaja en cosas menudas.

* **LORRAINE**, (*geogr.*) Lofena : provincia de Francia.

LORS DE... *prep.* En tiempo de... quando fué... || *Dés-lors*. Desde entónces, desde aquella hora. || *Pour lors* : por entónces, en aquel tiempo.

LORSQUE, *conj.* Quando, mientras.

LOS, *s. m.* (*ant.*) Loa, loor. V. *Louange*. || *Los et honneur*, loa y honor, prez y honra : expresion antiquada.

LOSANGE, *s. m.* Losange, lisonja : en términos de blason es la figura de rombo.

LOSANGE, *ÉE*, *adj.* (*blas.*) Lisonjado : el escudo de figura romboida.

LOT, *s. m.* Partija, parte, porcion : de una cosa que se divide para repartir entre muchos. || Lote, suerte : en la lotería, ó en otro juego en que se sortean sumas designales.

LOTÉRIE, *s. f.* Lotería, rifa.

LOTI, *IE*, *adj.* Partido, caído en suerte. || (*fam.*) Dicese : *le voilà bien loti* : bien arido está, le ha caído la lotería : dicese por ironía de la persona á quien le ha tocado una mala muger, un mal marido, un mal socio, etc.

LOTIER, *s. m.* Bochia : planta parcelada al trebol.

LOTION, *s. f.* Locion : lavadura, accion de lavar.

LOTIR, *v. a.* Partir, repartir, hacer las partijas : de bienes, herencias, etc. entre los coherederos.

LOTISSAGE, *s. m.* (*miner.*) Bocado : la porcion de un metal que se toma para ensayarle.

LOTISSEMENT, *s. m.* Particion, repartimiento : de bienes, herencias entre los coherederos.

LOTO, *s. m.* Lotería : juego semejante al de la lotería, que se juega con 90 números y otras tantas bolitas.

LOTTE, *s. f.* Lota : especie de lamprea de río.

LOTUS, ó **LOTOS**, *s. m.* Loto : planta, y árbol.

LOUABLE, *adj. m. y f.* Landable, loable : el 1.º se dice de las cosas, y de las personas ; y el 2.º solo de las cosas.

LOUABLEMENT, *adv.* Loablemente, de un modo laudable.

LOUAGE, *s. m.* Aquiler : se dice de muebles ó cosas de uso.

LOUANGE, *s. f.* Alabanza.

LOUANGE, *ÉE*, *p. p. y adj. (fam.)* Celebrado, elogiado. V. *Louanger*.

LOUANGER, *v. a. (fam.)* Hacer las bonras, el panegirico.

LOUANGEUR, FUSE, *s.* Alabador, celebrador, panegirista : dicese en sentido de desprecio.

LOUCHE, *adj. m. y f.* Bizco, bisojo. || (*fig.*) Ambiguo, obscuro.

LOUCHER, *v. n.* Mirar bizco, ó atrevsado.

LOUCHET, *s. m. (agrie.)* Laya : azada en forma de pala para volver la tierra.

LOUE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Aquilado, arrendado. || Alabado, celebrado.

LOUER, *v. a.* Aquilar : dar, ó tomar en alquiler. || Tomar, ó ajustar : á un mozo sirviente, jornalero, peon etc. || Alabar, celebrar, elogiar.

LOUER (SE), *v. r.* Fatar satisfecho, contento : del proceder de alguno consigo.

LOUFUR, EUSE, *s.* Alabador : tomase por lisonjero, adulador. || Alquilador : el que tiene oficio de alquilar muebles, caballos, etc.

* **LOUGRE**, *s. m. (naut.)* Lagre : especie de embarcacion marcante.

LOUIS, LOUIS D'OR, *s. m.* Luis, luis de oro : moneda de oro de Francia del valor de 24 libras.

LOUP, *s. m.* Lobo : animal. || Lobo : una de las constelaciones australes. || Garitula de terciopelo negro para defenderse las señoras del ardor del sol. || Mazo : para igualar los paquetes de libros. || Especie de úlcera que se hace en las piernas. || *Saut de loup* : salto ancho con que se cierran las calles de árboles en los jardines y sotos. || (*exp. prov.*) Dicese : *avoir vu le loup* : haber visto las orejas al lobo, haberse hallado en trances y riesgos, ser curtido en los negocios y experiencias. || Tener una roscuquera que no dexa hablar. || (*id.*) Se dice : *enfermer le loup dans la bergerie* : encomendar las ovejas al lobo. También es sobresnan : cerrar una llaga ó herida antes de bien curarla. || (*fam.*) Dicese : *manger comme un loup* : comacónia un bmyre. || (*id.*) Se dice : *entre chien et loup* : á boca de noche, entre dos hiecs. || (*prov.*) Dicese : *être connu comme le loup gris* : ser mas conocido que la ruda. || (*id.*) Se dice : *mettre quelque'un à la queue du loup* : dexar á alguno en las atas del toro. || Dicese : *quand on parle du loup on en voit la queue* : en notabrando al ruin de Roma, luego asoma.

LOUP-CERVIÉ, *s. m.* Lobo cervial : lince.

LOUPE, *s. f.* Lobanillo, lupia : tumor duro y glanduloso. || Leute : vidrio de ua-

mento para leer. || *Loupes de bois*: lobanillos.

LOUPEUX, EUSE, *adj.* El que tiene lobanillos, ó lupias. || En los árboles es nudoso.

LOUP-GAROU, *s. m.* Dicese de la persona huraña, áspera, é intratable.

LOUP-MARIN, *s. m.* Lobo marino: pescado de mar.

LOURD, OURDE, *adj.* Pesado: lo que pesa mucho. || (*fig.*) Pesado: torpe para moverse, ó manejarse; y tambien difícil y molesto de hacerse, ó trabajarse. || (*id.*) Rudo, lerdo torpe. || (*id.*) Macizo, tosco, mazorra: hablando de obras. || (*id.*) Grave, torpe, grosero: hablando de faltas, yerros, carilas.

LOURDAUD, AUDE, *s.* Zopenco, zoquete, bolo: rudo, majadero.

LOURDEMENT, *adv.* Pesadamente, con pesadez. || (*fig.*) Groseramente, neciamente.

LOURDERIE, *s. f.* (*fam.*) Groseria, majaderia, potochada.

LOURDEUR, *s. f.* Pesadez.

LOURDISE, *s. f.* (*ant.*) Lo mismo que *lourderie*.

LOURE, *s. f.* (*nús.*) Bayle serio, y cuyo compas es binario.

LOURE, EE, *p. p. y adj.* Ligado.

LOURER, *v. a.* (*mús.*) Ligar unas notas con otras.

LOUTRE, *s. f.* Nutria: animal anfibia. || *Un loutre*: un sembrero de pelo de nutria.

* **LOUVAIN**, (*geogr.*) Lovaina: ciudad de Brabante.

LOUVE, *s. f.* Loba: hembra del lobo. || (*fig. y fam.*) Pelleja, zorra: mujer pública. || Red redonda para pescar en los rios, como el boliche. || Barril sin fondos debajo la escota del navio para pescar los bacalao.

|| *Palanca*: clavija para subir piedras.

* **LOUVER**, *v. a.* Horalar una piedra para meter la clavija, y subirla.

LOUVET, ETE, *adj.* Lobuno: color.

Solo se dice hablando del pelo de un caballo.

LOUVETEAU, *s. m.* Lobezno: lobo cachorro.

LOUVETER, *v. n.* Parir la loba.

LOUVETERIE, *s. f.* El equipage y aparejos para la caza del lobo.

LOUVETER, *s. m.* Lobero, montero mayor, que mandaba en la caza real el equipage y aparejo para la caza del lobo.

* **LOUVEUR**, *s. m.* Cantero: que horada las piedras.

LOUVOYER, *v. n.* (*ndut.*) Bordenar, dar bordos ó bordadas el navio á la vela.

LOUVRE, *s. m.* Llámase así el palacio real en París: que en otros tiempos fué

residencia ordinaria de los Reyes. || (*fig. y fam.*) Se llama *louvre*, esto es, palacio, á una casa grande y magnífica.

LOVER, *v. a.* (*ndut.*) Zafar un cabo, ó punta, la embarcacion que navega.

LOXODROMIE, *s. f.* (*ndut.*) Loxódromia: camino obliquo de un buque, ó la curva que describe, siguiendo el rumbo del viento.

LOXODROMIQUE, *adj. m. y f.* Loxódromico: lo que tiene conexion con la loxódromia. || *Tables loxodromiques*: tablas loxódromicas, para calcular lo que anda un buque.

LOYAL, ALE, *adj.* Leal, fiel, honrado, cabal. || Legítimo, de ley: puro, sin adulteracion, hablando de generos.

LOYALEMENT, *adv.* con legalidad, con pureza, honradamente.

LOYAUTE, *s. f.* Lealtad, honradex, probidad: buena fe, franqueza de animo.

LOYER, *s. m.* Alquiler: el precio del arrendamiento de una casa ó pieza de tierra. || Salario: de un mozo, ó jornalero: y tambien pago, como remuneracion de obras buenas, ó castigo de malas.

LOZANGE, *v.* Losange.

LU, UE, *p. p.* de *lire*. Leído.

* **LUBERNE**, *s. f.* Pantera: la hembra del leopardo.

LUBIE, *s. f.* (*fam.*) Humorada, capricho, antojo.

LUBRICITÉ, *s. f.* Lascivia, deshonestidad, sensualidad.

LUBRIFIER, *v. a.* Untar: bañar con alguna materia crasa para que corra alguna cosa.

LUBRIQUE, *adj. m. y f.* Lascivo, salaz, sensual.

LUBRIQUEMENT, *adv.* Lascivamente, impudicamente.

LUCARNE, *s. f.* Lumbrera, buharda: ventanilla de guardilla, ó desvan.

* **LUCCIOLE**, *s. f.* Luciérnaga: insecto.

LUCIDE, *adj. m. y f.* Lúcido. || *Intervalle lucide*: lúcido intervalo, en que los locos hablan con algun seso.

LUCIE, ó BOIS DE SAINTE-LUCIE, *s. m.* Madera de Santa-Lucia. *V. Bois.*

LUCIFER, *s. m.* Lucifer: entre los christianos principe de las tinieblas. || Lucifero: se decía de la estrella Venus quando precedia al sol.

* **LUCQUES**, (*geogr.*) Luca: ciudad y República de Italia.

LUCRATIF, IVE, *adj.* Lucrativo, lucrroso.

LUCRE, *s. m.* Luero: ganancia, provecho.

LUCUBRATION, *s. f.* Lucubracion: la obra de ingenio que se trabaja velando.

* **LUCUMA**, *s. f.* Nispero de Indias: árbol del Perú, de fruto muy sabroso.

* **LUDION**, *s. m.* Diablillo cartesiano: figurilla de esmalte encerrada en una botella llena de agua, que quando se comprime el tapon, se eleva hasta la boca de la botella.

LUETTE, *s. f.* Galillo, campanilla, epiglótis.

LUEUR, *s. f.* Luz, resplandor, claridad: debij luz, como de luna, de las estrellas, del fuego, de un farol. || (*fig.*) Viso, vislumbre, tayo: luz pasagera, apariencia.

LUGUBRE, *adj. m. y f.* Lúgubre: funebre, triste.

LUGUBREMENT, *adv.* Lúgubrement: de un modo lúgubre.

LUI, *pron. masc. de la tercera persona.* Él. || En el caso obliquo *lui* (le) es comun á ámbos géneros.

LUIRE, *v. n.* Lucir, dar luz, alumbrar.

LUISANT, **ANTE**, *adj.* Luciente, resplandeciente: y tambien lustroso, que tiene lustre.

LUISANT (LE), *s. m.* Lo lustroso, el lustre.

LUITES, *s. f. pl. (mont.)* Criadillas del jabali.

LUMIÈRE, *s. f.* Luz, claridad: con la qual se hacen visibles los objetos. || Luz: dicese de la vela encendida, sea de cera, ó de sebo. || Fuego, oido: de una arma de fuego. || Luz, claro: en la pintura se dice de las partes mas iluminadas. || (*fig.*) Loz: indicio, noticia. || (*id.*) Inteligencia, conocimiento para alguna cosa. || (*id.*) Talento, potencias: úsase en plural por conocimientos, ó ilustracion: que tambien llamamos luces. || (*id.*) Todo lo que ilumina al alma: *la lumière de l'évangile*, la luz del evangelio: *la lumière de la foi*, la luz ó lumbrera de la fe. || (*id.*) Lumbrera, antorcha: dicese del hombre eminente que ha ilustrado la iglesia ó su siglo con sus escritos, ó virtudes. || (*exp. poet.*) Se dice: *commencer à voir la lumière du jour*: salir á luz, venir al mundo: nacer. || (*id.*) Dicese: *jour de la lumière*: gozar de la vida, respirar: vivir. || (*id.*) Se dice: *perdre la lumière*: cerrar el ojo, morir: y tambien perder la vista, ó cegar. || (*fig. y ant.*) Dicese: *mettre en lumière*: sacar á luz, dar al público: imprimir un escrito. Hoy se dice mejor: *mettre au jour*.

LUMIGNON, *s. m.* Pábilo: la punta de la torcida de una vela. || Cabito ó culo de vela, ó de bugia encendida que se va acabando.

LUMINAIRE, *s. m.* Luminar, astro: se dice regularmente del sol y de la luna, y metafóricamente lumbrera. || Luminaria, luces, cera: la que arde ó se gasta en las iglesias: y si es de lámparas, se dice alumbrado. || (*fig. y joc.*) Los ojos, la vista.

LUMINEUX, **EUSE**, *adj.* Luminoso: que difunde luz y claridad. || (*fig.*) Luminoso, instructivo, que aclara lo dudoso y obscuro: dicese del ingenio, y de sus obras.

LUNAIRE, *adj. m. y f.* Lunar: lo perteneciente á la luna.

LUNAIRE, *s. f.* Yerba de la plata. **V. Bulbonac.**

LUNAIION, *s. f.* Lunacion: dicese del tiempo que dura el primer quarto de luna nueva.

LUNATIQUE, *adj. m. y f.* Lunático: maniático. || (*fig. y fam.*) Fantástico, extravagante. Úsase tambien como substantivo.

LUNDI, *s. m.* Lunes: el segundo dia de la semana.

LUNE, *s. f.* Luna: uno de los siete planetas. || En términos de química la plata se llama *lune* (luna). || Orbe: nombre de un pescado, que tambien se llama *rond de mer*. || (*fig. y fam.*) Se dice: *aboyer à la lune*: ladrar á la luna: amenazar á quien nose puede ofender. || (*id.*) Dicese: *faire un trou à la lune*: afufarse, irse sin despedirse ni pagar á sus acreedores: alzarse. || (*prov.*) Se dice: *vouloir prendre la lune avec les dents*: querer coger el cielo con las manos: intentar imposibles. || (*vulg.*) Dicese *avoir des lunes*: tener sus lunas, sus dias de locura, ser lunático.

LUNELS, *s. m. pl. (blas.)* Lunetes: son quatro medias lunas unidas por sus puntos, que forman como una rosa.

LUNETIER, *s. m.* Anteojero, fabricante de anteojos.

LUNETTE, *s. f.* Anteojo: para leer, ó ver claro. || Tapon: de secreta ó privada: y tambien el agujero de la misma latrina. || media luna pequeña: es cierta obra de fortificación. || Cierzo hueso del pecho de las aves, hendido en figura de horquilla.

LUNETTES, *s. f. pl.* Anteojos, espejuelos: que se calzan en la nariz; y en estilo jocoso se llaman antiparas. || Antojeras: hablando de caballerías. || *Lunette d'approche*: anteojo de larga vista, largomira. || (*fig. y fam.*) Se dice: *mettre ses lunettes de travers*, ó *chausser mal ses lunettes*: calzárlos al revés, no entender lo mas importante y esencial de una cosa.

* **LUNETTER**, *v. n.* Usar, gustar anteojos.

LUNI-SOLAIRE, *adj. m. y f. (astron.)* Luni-solar: dicese de una cosa compuesta de la revolucion del sol y de la luna.

LUNULE, *s. f. (geom.)* Lunula.

LUPERCALES, *s. f. pl.* Lupercales: fiestas anuales que los Romanos celebraban en honor del dios Pan.

LUPIN, *s. m.* Altramuz: dicese de la planta, y del fruto, que tambien se llama chocho.

* **LUPINAIRE**, *s. m.* Altramucero, chochero: el que vende altramucos, ó chochos.
 * **LUSIGNAN**, (*geogr.*) Lusignan: villa de Francia.

LUSTRAL, *ALF.* *adj.* Lastral. Dicese solo con la voz *eau* (agua.)

LUSTRATION, *s. f.* Lustracion: eran nnos sacrificios establecidos en la antigua Roma para la purificacion de los campos, de las casas, de los exércitos, etc.

LUSTRE, *s. m.* Lustro: tomase por el espacio de cinco años, y es de estilo poetico. || Lustre: el viso lúcente que despide una superficie bruñida, prensada, barnizada, etc. || Araña: con la que se alumbraba una sala, teatro, etc. || (*fig.*) Lustre, lucimiento, realce.

LUSTRE, *ÉE.* *p. p. y adj.* Lustrado.
LUSTRE, *v. a.* Lustrar, dar lustre: á una tela, piel, sombrero, etc.

LUSTRINE, *s. m.* Lustrina: cierta tela de seda.

* **LUSTROIR**, *s. m.* Lustrador: en las fábricas de cristales: reglita pequeña forrada de soubreiro para quitar las manchas á las lunas de los espejos.

LUT, *s. m.* (*quim.*) Lúten, betun, barro: mezcla para tapar las vasijas.

* **LUTACION**, *s. f.* (*quim.*) Lutacion: la accion de emborrar ó tapar las vasijas con el lúten.

LUTÉ, *ÉE.* *p. p. y adj.* Embetunado, embarrado, tapado.

LUTER, *v. a.* (*quim.*) Tapar: embetunar, embarrar con el lúten.

LUTH, *s. m.* Laut: instrumento músico de cuerda de tipa.

LUTHERANISME, *s. m.* Luteranismo: la secta ó doctrina de Lutero.

LUTHERIEN, *ENNE*, *adj. y s.* Luterano: letrado de Lutero.

LUTHIER, *s. m.* Guitarero: el que fabrica instrumentos músicos de cuerda.

LUTIN, *s. m.* Duende, trago: demonio casero: || (*fig.*) Diablillo: dicese de un muchacho vivo y enredador.

LUTINE, *ÉE.* *p. p.* (*fam.*) Inquietado, atormentado. V. *Lutiner*.

LUTINER, *v. a.* (*fam.*) Inquietar, atormentar como duende.

LUTINER, *v. n.* Hacer el duende, andar como duende: trasguar.

LUTREN, *s. m.* Facistol, y tambien atril.

LUTTE, *s. f.* Lucha: lid entre dos personas á brazo partido. || (*fig. y fam.*) Dicese: de *haute lutte*: de juro, por fuero, de propia autoridad. || (*id.*) Se dice: de *bonne lutte*: en buena guerra, con toda ley, con franqueza, legítimamente.

LUTTER, *v. n.* Luchar: lidiar dos personas á brazo partido.

LUTTEUR, *s. m.* Luchador, lidiador.

LUXATION, *s. f.* Descoyuntamiento, dislocacion, espibio: de los huesos.

LUXE, *s. m.* Lazo: exceso y demasia en la pompa y regalo.

LUXER, *v. a.* Descoyuntar, dislocar: los huesos.

LUXURE, *s. f.* Laxuria: vicio contrario á la castidad, ó continencia.

LUXUREUX, *ELSE*, *adj.* Luxurioso, lascivo.

* **LUZACE**, (*geogr.*) Luzacia: provincia de Saxonia.

LUZERNE, *s. f.* Mielga, alfalfa: planta de pastos.

LUZERNIÈRE, *s. f.* Melgar, alfalfar: prado sembrado de mielga.

* **LUZIN**, *s. m.* (*naut.*) Piola de tres cabos: cuerda de que se hacen flechastes.

LYCANTHROPE, *s. m.* Licántropo: el maniático que se imagina ser lobo.

* **LYCANTHROPIÈ**, *s. f.* Licantropia: mania de correr los campos y calles, imaginándose ser lobo.

LYCÉE, *s. m.* Liceo: era en Atenas la escuela pública donde enseñaba Aristoteles: y por esto hoy se dice de las salas ó piezas donde se juntan los academicos, ó literatos; y tambien de todo lugar destinado á la enseñanza pública de alguna ciencia: con el nombre de gimnasio.

* **LYCHNIS**, *s. m.* Colleja: planta.

* **LYCION**, ó **LYCIM**, *s. m.* Licio: arbusto espinoso, cuya fruta sirve para teñir de amarillo.

* **LYCOPUS**, **MARRUBE AQUATIQUE**, *s. m.* Marrubio acuático: planta.

LYMPHATIQUE, *adj. m. y f.* Linfático: lo que contiene ó pertenece á la linfa.

LYMPHE, *s. f.* Linfa: el humor aguoso que se halla en varias partes del cuerpo.

LYNX, *s. m.* Lince: cierto animal. || (*fig.*) Lince: dicese de una persona muy perspicaz de vista, ó de comprehension.

LYON, (*geogr.*) Leon: ciudad de Francia.

LYONNOIS, (*geogr.*) El Leonés: provincia de Francia.

LYRE, *s. f.* Lira: instrumento músico de cuerdas usado entre los antiguos. || Poeticamente se dice lira, ó plectro. || Lira: nombre de una constelacion boreal.

LYRIQUE, *adj. m. y f.* Lírico. || *Poésie lyrique*: poesia lirica, ó cantante.

* **LYSIMACHE**, *s. f.* Lisimachia: planta.

MAC

M, *s. f.* Decimatercia letra del alfabeto, y decimaentre las consonantes. En las cifras romanas la **M** es letra numeral, que vale 1000 (mil).

MA, *pron. pos. fem. Mi.* || *Ma maison*, | mi casa : *ma robe*, mi bata.

MACARON, *s. m.* Almendrado : pasta hecha con almendra molida, harina, y azucar.

MACARONÉE, *s. f.* Macarrónes : composicion burlesca en estilo macarrónico.

MACARONI, *s. m.* Macarrones : cierto género de fideos gruesos.

MACARONIQUE, *adj. m. y f.* Macarrónico : se aplica a las composiciones burlescas, en que se confunde el latin con el romance, etc.

***MACARONISME**, *s. m.* Macarronismo : la poesia macarrónica.

***MACEDOINE**, (*geogr.*) Macedonia : provincia de la Grecia.

MACÉRATION, *s. f. (mist.)* Maceracion : mortificacion ó penitencia del cuerpo. || (*quim.*) Maceracion : infusion de una planta, ó droga dentro de algun liquido.

MACÈRE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Macerado.

MACÉRER, *v. a. (quim.)* Macerar : poner en infusion un mixto en algun liquido para prepararlo á la destilacion, ó dissolution. || (*mist.*) Macerar : castigar la carne con mortificaciones.

***MACÉRON**, *s. m.* Apio caballar : planta.

MACHABÉES, *s. m. pl.* Macabeos : los dos últimos libros del Viejo Testamento.

***MACHACOIRE**, *s. f. V. Macque.*

***MACHA-MONA**, *s. m.* Calabaza de África.

MÂCHE, *s. f.* Canónigos : yerba que se come en las ensaladas.

MÂCHE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Maseado.

MÂCHECOULIS, ó **MACHICOULIS**, *s. f.* Buharda : abertura perpendicular en los corredores saledizos de los castillos antiguos, y sobre las puertas de los pueblos murados, para dexar caer piedras y agua hirviendo sobre los sitiadores que se acercaban.

MÂCHEFER, *s. m.* Cazaferro, escoria de hierro : que tambien se llama mocos de hervero en estilo jocos.

MÂCHELIÈRE, *adj. y s.* Quixar, muela : diente molar.

***MÂCHEMOURF**, *s. f.* Mazamorra : dice-se entre la gente de mar de las migajas del bizcocho desmenuzadas, ó quebrantadas.

MAC

MÂCHER, *v. a.* Mascar, masticar : machacar y molar con los dientes. || (*fam.*) Roznar, roznar : por conter mucho, ó con ansia.

|| *Mâcher son frein* : roer el bocado jugando con él : aplicase al caballo. || (*fig.*) Tascar el fiemo, remorderse, sufriendo y callando una persona. || (*id.*) Dicese : *mâcher les morceaux* : dárselo mascado, esto es, dar á uno las cosas mascadas, desbastadas, y medio hechas. || (*id.*) Se dice : *mâcher à vide* : papar moscas, hacerse cruces : estar sin comer.

MÂCHEUR, *FUSE*, *s. (vulg.)* Buena tixera, de buen diente, comedor.

***MACHIAVELIQUE**, *adj. m. y f.* Maquiavelico : que pertenece al maquiavelismo.

***MACHIAVÉLISME**, *s. m.* Maquiavelismo : sistema politico de Maquiavelo, que ordinariamente se toma en mal sentido. || Maquiavelismo : la conducta de alguno que todo lo sacrifica á su propio interes.

***MAQUIAVÉLISTE**, *s. m.* Maquiavelista : partidario del maquiavelismo.

MÂCHICATOIRE, *s. m.* Mascadura, ó masticacion : se dice de la hoja del tabaco, ó otras drogas que se masean sin tragar.

MACHICOT, *s. m.* Cantor de iglesia.

MACHINAL, *ALÉ*, *adj.* Maquinal : dicese de los movimientos y acciones involuntarios, é indeliberados.

MACHINALEMENT, *adv.* Maquinalmente : indeliberadamente, involuntariamente.

MACHINATEUR, *s. m.* Maquinador : el que urde ó fragua alguna traicion, ó enredo.

MACHINATION, *s. f.* Maquinacion, conjura, asechanza oculta.

MACHINE, *s. f.* Máquina : con la que se da juego ó movimiento á una cosa. || Máquina, tramoya : hablando de los teatros. || Máquina, invencion, traza, artificio. || *Machines de guerre* : máquinas, ingenios bélicos : como las catapultas, ballestas, etc. || *Machines hydrauliques* : máquinas, artificios, juegos de aguas.

MACHINÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Maquinado.

MACHINER, *v. a.* Maquinar, fraguar, trazar : algun mal pensamiento. || Desviar : entre zapateros.

MACHINISTE, *s. m.* Maquinista : el que inventa, ó dirige, alguna máquina.

* MACHINOIR, *s. m.* Desvirador: instrumento de zapateo.

MACHOIRE, *s. f.* Quixada. || Las piezas del gatillo de una arma de fuego, que tienen la piedra. || (*exp. fam.*) Dicese: *avoir la machoire pesante*, ó una grosse machoire, ser un zopenco, un bolo, un zoquete, esto es, rudo y torpe: *être une machoire*, una vraie machoire, ser un machiaca, un porra, esto es, pesado y desayrado en el decir: *faire aller les machoires*, *jouer de la machoire*, *remuer les machoires*, menear las quixadas, comer. || Llamánse *machoires* las bocas de un turnillo de cerrajero.

MACHONNE, *ÉE*, *p. p.* (*fam.*) Mascenado.

MACHONNER, *v. a.* (*fam.*) Mascujar: mascar con dificultad, ó con poca gana.

* MACHURAT, *s. m.* (*imp.*) Aprendiz de impresor, puerco y desaliñado: chapuz.

MACHURÉ, *ÉE*, *p. p.* (*vulg.*) Embadurnado, tiznado.

MACHURER, *v. a.* (*vulg.*) Embadurnar, tizar, entintar.

MACHURER (SE), *v. r.* (*vulg.*) Tiznarse, enjorginarse: la cara, ó las manos.

MACIS, *s. m.* Macias: la cortecilla interior de la nuez moscada.

MACLE, *s. f.* Trebol acuático: planta. || Piedra de Santiago. || (*blas.*) Macle: lisonja aguijereada en medio con otra lisonja de diferente esmalte.

MAÇON, *s. m.* Albañil. || *Aide à maçon*: peon de albañil. || (*prov.*) Dicese: *être un maçon*, un vrai maçon: ser chapucero, trabajar mazorralmente cosas delicadas: ser farraguista, hablando de un compilador, ó de un tratadista.

MAÇONNAGE, *s. m.* Mampostería: trabajo, obra de albañil, sea fábrica, sea mampostería.

MAÇONNÉ, *ÉE*, *p. p.* y *adj.* Fabricado. || (*blas.*) Mazonado: se dice de las hiladas de sillares trabados, que forman las torres.

MAÇONNER, *v. a.* Construir, fabricar, trabajar: de albañilería. || Tapiar, tubicar: puertas, ventanas, ó otras aberturas. || (*fig.*) Chapucear, sarfullar: trabajar mazorralmente.

MAÇONNERIE, *s. f.* Albañilería: dicese del arte de albañil. || Mazonería, obra de fábrica: obra de cal y canto. || *Maçonnerie en blocage*: fábrica de cascote, ó de horruñon. || *Maçonnerie en liaison*: mampostería. || *Maçonnerie en échiquier*: ó à échiquier: obra ó fábrica de sillera.

* MAÇONNERIE, *s. f.* Masonería, francmasonería: sociedad filantrópica, cuyo instituto se funda en la práctica rigurosa de las virtudes sociales y evangélicas.

* MACQUE, *s. f.* Macle, espadilla: instrumento para espadillar el cáñamo.

* MACQUÉ, *ÉE*, *p. p.* Espadado, espadillado.

* MACQUER, *v. a.* Espadar, espadillar: el cáñamo.

MACRÉ, *s. m.* Abrojo de agua, castaña de agua, tribulo acuático: planta.

MACREUSE, *s. f.* Fulga, ó cerceta: ave parecida al pato.

MACULATURE, *s. f.* (*imp.*) Maculatura: pliego mal tirado, que se desecha, y sirve para pisar en la prensa.

MACULE, *s. f.* (*astron.*) Micula, mancha: no se dice en frances sino de las que se observan en el disco del sol.

MACULÉ, *ÉE*, *p. p.* y *adj.* Maculado, manchado. || Repintado.

MACULER, *v. a.* Macular, manchar: dicese de las hojas impresas, y de las estampas, si se baten antes de estar bien secas.

MACULER, *v. n.* Reputarse: lo impreso, ó lo estampado.

MADAME, *s. f.* (en plural *Mesdames*) Señora: tratamiento que se da á las mugeres en general de alta y mediana esfera, siendo casadas, ó viudas. || *Madame* (madama): esta palabra dicha absolutamente, era título en Francia de la hija primogénita del Rey, ó de la muger de *Monsieur*, que era el hermano mayor de este. || En boca de los criados es la señora, ó el ama. || *Jouer à la madame*: jugar á las señoras, ó á las visitas: dicese de las niñas quando se divierten remedando á las señoras en visita.

* MADAROSE, *s. f.* Madarosis: falta de pelos en las cejas.

* MADEFACTION, *s. f.* Madefacción: la acción de humedecer.

MADemoisELLE, *s. f.* Señorita: tratamiento que se daba en Francia á las solteras nobles, y tambien á las que no lo eran, no siendo de la infima plebe. || *Madamisela*: título que denotaba en Francia á la hija mayor del hermano, ó del tío del Rey.

MADONÉ, *s. f.* (*voz tomada del italiano.*) Imágen: se entiende de nuestra señora.

MADRAGUE, *s. f.* Almadraba, atunara: sitio donde se hace la pesca del atun.

MADRE, *ÉE*, *adj.* Pintado, pintojo, marchado de pintas. || (*fig.*) Lagarto, maritago, matrero: hablando de una persona astuta y arquera.

MADREPORE, *s. m.* Madrépora: cierta concrecion en el mar en figura de arbusto.

MADRIER, *s. m.* Talon: entre carpinteros. || (*aut.*) Albitana: talon grueso de 6, 20 á 30 pies de largo, segun su uso.

MADRIGAL, *s. m.* Madrigal: cierta composicion poetica.

* MADRURE, *s. f.* Mancha: pinta en el pelojo de los animales. || Veta en las maderas.

MAËSTRAL, *s. m.* (*naut.*) Maestral, viento maestral, ó gallego : dicese solo en el Mediterráneo del que en el Océano se llama S. O. (sudeste).

MAËSTRALISER, *v. n.* Maestralizar : dicenlo los marinos del Mediterráneo quando la aguja declina hacia el poniente.

MAFFLE, EE, *adj.* (*fam.*) Mofletudo, cachetudo : de grandes cachetes, ó carrillos.

MAGASIN, *s. m.* Almacén. || Vestuario : aito en el teatro donde se visten los cómicos. || Espacie de ceston grande que se lleva en la zaga de los coches de camino.

***MAGASINAGE**, *s. m.* Almacenage : lo que se paga por la custodia de los generos en las aduanas y almacenes.

***MAGASINER**, *v. a. V.* *Emmagasiner*. **MAGASINIER**, *s. m.* Guardalalmacen : el que custodia lo que se guarda, ó encierra en un almacén.

MAGDALEON, *s. m.* Barreta, ó cañuto de azufre. || Magdaleon : rollito de emplasto, en las boticas.

MAGE, *s. m.* Mago : nombre que daban los Persas y otros orientales á sus astrólogos, filósofos, y matemáticos. || *Juge mage*, ó *maje* : nombre que se daba en muchas provincias de Francia al teniente de Senescal.

***MAGELLAN (DETROIT DE)**, *s. m.* Estrecho de Magallanes.

MAGICIEN, ENNE, *s.* Mágico : el que exerce la magia. También se toma por encantador.

MAGIE, *s. f.* Magia : arte químico, que se cree enseña á obrar cosas maravillosas y sobrenaturales. || (*fig.*) Encanto, embelso : la ilusion que nace de las artes de imitacion, como de la poesia, la musica, la pintura, etc.

MAGIQUE, *adj. m. y f.* Mágico : lo que tiene relacion con la magia, ó es producido por ella.

MAGIQUE, *adj. m. y f.* Mágico : lo perteneciente á la magia. || *Lanterne magique* : linterna mágica. || *Miroir magique* : espejo mágico.

***MAGISME**, *s. m.* La religion de los antiguos magos en Persia.

MAGISTER, *s. m.* Dómine : maestro de escuela. Dicese solo de los maestros de lugar, ó alilea, como por desprecio.

MAGISTERE, *s. m.* Maestrazgo : dignidad de Gran Maestro de Malta, y tiempo que dura su empleo. || (*fam.*) Magisterio : preparacion secreta de un medicamento.

MAGISTRAL, ALE, *adj.* Magistral : lo que es propio de maestro. Dicese por sátira, ó burla, en lugar de decisivo, imperioso. || *Commanderies magistrales* (encomendanzas maestras) : las que estan anexas á la dignidad del Gran Maestre de Malta. || *Compositions magistrales* : composicio-

nes magistrales) es término de botica. || *Ligne magistrale* (línea magistral, ó maestra) : la principal en qualquier plano, ó diseño. || *Prébende magistrale* (canongia magistral) : una de las quatro de oposicion que hay en las catedrales.

MAGISTRALEMENT, *adv.* Magistralmente, con magisterio : con ayre ó tono de maestro, de doctor.

MAGISTRAT, *s. m.* Magistrado : jnez superior, y se entiende Real ordinario, como Corregidor, etc. || Magistrado : se dice también por el cuerpo de magistrados municipales, que es lo mismo que cabildo.

MAGISTRATURE, *s. f.* Magistratura : dicese del empleo ó dignidad del magistrado ; y del tiempo que dura su oficio.

MAGNANIME, *adj. m. y f.* Magnánimo : el que tiene magnanimidad, grandeza de ánimo.

MAGNANIMEMENT, *adv.* Magnánimamente.

MAGNANIMITÉ, *s. f.* Magnanimidad : grandeza de ánimo.

MAGNATS, *s. m. pl.* Magnates, próceres : los grandes del reyno.

***MAGNÈS ARSENICAL**, *s. m.* (*quím.*) Iman arsenico artificial : mezcla por partes iguales de arsenico, azufre, y antimonio derretido junto.

MAGNESIE, *s. f.* Magnesias : tierra absorbente, blanca.

MAGNETIQUE, *adj. m. y f.* Magnético : lo que pertenece á la piedra iman.

***MAGNETISER**, *v. a.* Magnetizar : comunicar el magnetismo, ó ponerle en accion.

MAGNETISME, *s. m.* Magnetismo : dicese de la atracion y otras propiedades del iman.

MAGNIFICENCE, *s. f.* Magnificencia : esplendidez, suntuosidad.

MAGNIFIER, *v. a.* (*ant.*) Magnificar : engrandecer : ensalzar alabando.

MAGNIFIQUE, *adj. m. y f.* Magnífico : espléndido, liberal.

MAGNIFIQUEMENT, *adv.* Magníficamente : con magnificencia.

MAGNOLE, ó **MAGNOLIA**, *s. f.* Magnolia : planta dedicada á Magnolo, botánico celebre.

MAGOT, *s. m.* Mono grande. || (*fig. y fam.*) Mascaron, figuron : dicese de la persona fea y ridícula. || Monote, mamarracho : figura de china. || (*id.*) Gato, hucha : depósito del dinero guardado y escondido.

***MAHALEB**, *s. m.* Cerero de Mahoma : árbol.

MAHEURTRE, *s. m.* (*anc.*) V. Soldat.

MAHOMÉTAN, ANE, *s. y adj.* Mahometano.

MAHOMÉTISME, *s. m.* Mahometismo: la religion de Mahoma.

*MAHOT, *s. m.* Algodonero: arbusto que da el algodón.

*MAHUTE, *s. f.* (*cetret.*) Mahute: la parte de las alas de las aves de rapina contigua al cuerpo.

MAI, *s. m.* Mayo, el quinto mes del año. || Mayo: llaman así en los lugares al árbol cortado, y adornado, que se fija delante de la puerta de alguno para obsequio. || *Reine de mai*: maya.

*MAI, *s. f.* Suelo del lagar del vino. || Amasadera. V. *Huche*.

MAIDAN, *s. m.* Maydan: plaza de mercado en los países de Oriente.

MAIEUR, *s. m.* En algunas provincias de Francia se decía como *Maire* (Merino, o Corregidor).

MAIGRE, *adj. m. y f.* Magro, flaco. || Seco, árido: hablando de terrenos, y países. || Liviano, ligero: hablando de tierras de poca ó ninguna maiga. || *Aller de pied comme un chat maigre*: andar en un pie, de prisa, corriendo. || *Maigre échine*: gansaron, perigallo, persona alta y desvaída. || *Jours maigres*: dias de pescado, de comida de viernes. || *Maigre chair*: comida, ó trato, pobre, ruin, escaso. || *Maigre divertissement*: seica, ó pobre diversion. || *Maigre réception*: seco recibimiento, sin agasajo. || *Maigre sujet*: asunto ó argumento estéril, que no da de sí. || *Style maigre*: estilo seco, descarnado.

MAIGRE, *s. m.* Lo magro: la parte de la carne que no tiene gordura. || Cierta género de pescado de mar. || (*agric.*) Endeléc, liviana, flaca: hablando de las tierras.

MAIGRELET, ETE, *adj. dim. (fam.)* Cenechito, delgadito, finito: dicese de los muchachos y mozos.

MAIGREMENT, *adv. (fig. y fam.)* Pobremente, ruinmente, ucaquinamente: hablando del vivir, y del comer.

MAIGRET, ETE, *adj. dim. (fam.)* Magrito, delgadito. V. *Maigrelet*.

MAIGREUR, *s. f.* Flaqueza, falta de carnes.

MAIGRI, IE, *p. p. y adj.* Enflaquecido, cauto de carnes.

MAIGRIR, *v. n.* Enflaquecer, ponerse flaco.

MAIL, *s. m.* Mallo: llámase así el juego, el mazo con que se empuja la bola, y la calle de árboles en que se juega.

MAILLE, *s. f.* (Antigua moneda de vellón, que ya no tiene uso, y corresponde á la meja, ó la blanca en España.) Esta voz solo se usa en las siguientes frases proverbiales: *ils ont toujours maille à partir ensemble*, siempre andan en dimes y diretes, están contrapunteados. || *Cela ne vaut*

pas une maille: esto no vale un ardite. || *N'avoir ni denier ni maille*: estar sin blanca, en la última pobreza. || *Faire la maille bonne*: ajistar hasta el último maravedi.

MAILLE, *s. f.* Malla: dicese de todo tejido de red, ó de punto. || Malla: red de hilo de acero, de que se hacian las armaduras que llamaban cota de malla (*cotte ó jaque de maille*). || Granizo: cierta nube sobre la niña del ojo. || Mancha: que aparece en las plumas del perdigon quando ha crecido. Usase regularmente en plural.

MAILLE, EE, *p. p. y adj.* Mallado. || *Fer maille*: red, enrejado de hierro, que se pone en las ventanas.

MAILLER, *v. a.* Mollar: armar con cota de malla.

MAILLER (SE), *v. r.* Crecer, hacerse fuerte el perdigon.

MAILLET, *s. m.* Mazo de madera de dos cabezas. || *Maillet de castaf*: mandarina.

*MAILLETAGE, *s. m. (naut.)* La superficie del forro de la carena de un navio, cubierta de clavos.

*MAILLETER, *v. a. (naut.)* Clavetear: cubrir de clavos el forro de un navio.

MAILLOCHE, *s. f.* Machote, mazorra: mazo grande de madera.

*MAILLON, *s. m.* Mallon: anillo de vidrio para sostener en los telares de seda los hilos de los cadillos.

MAILLOT, *s. m.* Envoltura: las mantillas, pañales y faxas con que se envuelven los niños.

MAILLURE, *s. f.* Las habas, ó lunarcitos, que se ven en las plumas de las aves de rapina.

MAIN, *s. f.* Mano: parte del brazo del hombre, y tambien de algunos animales, como la mona, el oso. En los demas quadrúpedos se llaman *pieds de devant*, lo que en castellano se dice manos, como de los caballos, asnos, buyes, perros, etc. || Mano: se toma por lado, ó banda: *à main droite*, à mano derecha: *à main gauche*, à mano izquierda. || (*fig.*) Mano: poder: autoridad en alguna cosa. || Mano: hablando de papel son veinte y cinco pliegos, ó cinco quadernillos. || Mano: en el juego es el que debe jugar primero. || *Main choue*: gallina ciega, juego de muchachos. || *Main de justice*: cierto centro que remata en una mano: con que se representan en las pinturas los reyes de manto y corona. || *Main d'œuvre*: las manos, la hechura, el trabajo personal, que se emplea en una obra. || *Main-forte*: auxilio, asistencia, socorro á la justicia. Usase tambien adverbialmente, y significa: favor al Rey! || *Main-levée*: desembargo, embargo levantado. || *Mainmise*: embargo, secuestro de bienes. || *Main d'oubli*: mazo de obli. || *Main*

gourdes : manos pasmadas , arrocidas. = *Main pote* : manco , estropeado de una mano. || *Première main* (primera mano) : dicese del comprar de mano del fabricante : y *seconde main* (segunda mano) quando se compra del mercader. || *A deux mains* : á dos manos. || *A pleines mains* : á manos llenas , abundantemente. || (*fig.*) Dicese : *avoir la main à la pôte* : estar con las manos en la nansa. || (*id.*) Se dice : *avoir la main bonne* : tener buena mano , tener acierto en lo que se hace. (*id.*) Dicese : *avoir la main bonne* , ó *la main heureuse* : tener buena mano , tener fortuna ó dicha en lo que se intenta. || *Changer de main à un cheval* : trocar , ó volver el caballo. || *De la main à la main* : de una mano á otra. || *Cet ouvrage part d'une bonne main* : es obra de una buena pluma. || *Mettre la dernière main* : dar la última mano , ó la última vuelta á una obra. || *De main en main* : de mano en mano , de unos en otros. || *De ses propres mains* : con sus manos , con sus puños , con sus pulgares. || *De sa main* , ó *de sa main blanche* : de su mano , de puño propio , de su letra. || *En un tour de main* : en una vuelta , en un volver de ojos , en un tris , ó santísimen. || *En venir aux mains* : llegar á las manos , refirir , pelear. || *Faire main basse* : pasar á cuchillo ; hacer una matanza. || *Faire sa main* : meter la mano , aprovecharse , utilizarse. || *Huila-main* : de poder absoluto , despoticamente. || *Homme de main* : hombre de manos , valiente y diestro en las armas. || *Prendre à toutes mains* : tomar ó recibir con ambas manos , sin escrúpulos , sin reparo. || *De longue main* : desde algun tiempo , tiempo ha , ó tiempo habia. || *Sous main* : debaxo de mano , por debaxo de cuerda. || *Sous la main* : á mano , á tiro , á disposition. || *Tenir quelqu'un sous la main* : tenerle á raya , baxo la ferula , ó dependencia. || *Coup de main* : ataque repentino , acometida. || *Tenir la main à quelque chose* : intervenir , mezclarse en algun asunto. || *Prêter la main* : dar la mano , ayudar. || *Faire la main* : hacer baza en el juego. || *Mettre l'épée à la main* : sacar ó desenvaynar la espada. || *Mettre la main à l'épée* : echar mano á la espada.

MAINMORTABLE, *adj. m. y f. (for.)* Manos muertas : especie de servidumbre.

MAINMORTE, *s. f. (for.)* Mano muerta : dicese de los cuerpos eclesiásticos , y obras pías , cuyas posesiones no se pueden enagenar.

MAINS, *s. f. plur.* Zarcillos , ó tixeretas , en los arbustos.

MAINT, MAINTÉ, *adj.* Harto , tanto , mucho. Es voz solo usada en estilo jocoso. || *Maintes fois* : muchas veces , á menudo : usase solo en lo jocoso , ó burlesco.

MAINTENANT, *adv.* Ahora , al presente ; y tambien hoy , á hoy en dia.

MAINTENIR, *v. a.* Mantener : por sostener y sustentar una cosa á otra. || *Mantener* : por conservar. || (*fig.*) *Mantener* : por sostener ó afirmar una verdad , una proposicion , etc. || (*for.*) *Mantener* : mantener , ámparar á alguno en la posesion ó goce de una cosa.

MAINTENIR (SE), *v. r.* Mantenerse , conservarse , subsistir en un mismo estado.

MAINTENU, *UE*, *p. p. y adj.* Mantenido.

MAINTENUE, *s. f. (for.)* Manutencion , alimentos.

MAINTIEN, *s. m.* Conservacion , permanencia , subsistencia : de las leyes , de la autoridad , de la disciplina. || *Planta* , *postura* , *talante* : de una persona.

MAIRE, *s. m.* Merino , hoy Corregidor. || *Maire du palais* : mayordomo del palacio. Con este nombre en la primera linea de los Reyes de Francia eran conocidos los jefes de la casa real y del estado , que gobernaban con absoluta potestad.

MAIRIE, *s. f.* Corregimiento : empleo de Corregidor.

MAIS, *s. m.* Maiz : trigo de Indias. **MAIS**, *conj. advers.* Mas , pero. Usase algunas veces en estilo familiar como sustantivo , y corresponde al *pero* en castellano.

* **MAIS**, *s. f. pl.* Dicese : *mais de presse* : mesas de prensa.

MAISON, *s. f.* Casa : tomase como edificio de habitacion ; como familia ó servidumbre de criados ; y como linaje ó descendencia de un mismo apellido entre principes , señores , y nobles : por que de las gentes de inferior clase se dice *famille* (familia). || En la astronomia se llama *maison* (casa) el espacio del zodiaco que ocupa cada signo. || *Maison d'arrêt* : cárcel. || *Maison de détention* : casa de arresto. || *Maison de force* : casa de correccion , reclusion de mugeres perdidas , que tambien se llama *galera*. || *Maison de plaisance* : casa de recreo , de campo , ó quinta. || *Maison-de-ville* , *maison commune* : casa consistorial , casas capitulares. || *Maison du Roi* : casa real , y se entiende toda la tropa de guarlias de infanteria y de caballeria. || *Maison royale* : casa real , esto es , el palacio. || *Maison forte* : casa fuerte , casa encastillada. || *Maison garnie* : casa de posada. || *Petites-Maisons* : casa ó hospital de los locos. || *Faire maison nette* : despedir la familia , esto es , los criados. || *Faire maison neuve* : tomar familia ó criados nuevos. || *Lever maison* : poner casa. || *Faire sa maison* : tomar criados. || *Faire une bonne maison* : hacer buena casa , hacer buen caudal. || *Tenir maison* : tener casa puesta. || *Tenir maison ou-*

verte: tener mesa franea. || *Garde la maison*: guardar la casa, no salir de casa, por indisposicion. || (*exp. prov.*) Dicse: *vendre une chose par-dessus les maisons*: venderla por esas nubes, esto es, á precio exorbitante. || (*id.*) Se dice: *fait comme un bruleur de maisons*: estar hecho un andrajo, mal perecharlo. || *Enfant de bonne maison*: hijo de casa ilustre, de buenos padres.

MAISONNEE, *s. f.* (*vulg.*) Toda la casa, la familia entera: toda la gente de una casa, padres, hijos, y criados.

MAISONNETTE, *s. f.* *dim.* Casita, casa pequeña.

MAÎTRE, *s. m.* Amo: dueño: señor: maestro. Usase cada uno de estos nombres conforme la relacion que guardan con los de criado, esclavo, posesion, súbdito, discípulo, aprendiz, etc. || Soldado de á caballo, hablando de tropa. || *Maître clerc*: oficial mayor de una escribanía, nuncio de procurador, ú otra oficina de tribunales. || *Maître de navire, de barque*: maestro ó patron de nave, patron de lancha. || *Maître des postes*: administrador de la posta. || *Maître des comptes*: contador. || *Maître des basses œuvres*: pastero, privadero. || *Maître des hautes œuvres*: executor de la justicia, y comunmente verdugo. || *Maître es-arts*: maestro en artes. || *Maître valet*: criado mayor. || *Maître garçon*: mancebo mayor, ú oficial primero en algun oficio ú arte. || *Maître-autel*: altar mayor. || *Maître fripon*: picazonazo, grande ó valiente picaro. || *Maître gonin*: zorrastron, reloxero. || *Maître homme, maître sire*: padre landola, el que sale regentear y representar importancia y autoridad. || *Maître écrivain*: maestro de escribir. || *Maître en fait d'armes*: maestro de esgrima. || *Maître charbonnier*: artillero. || *Compter de clerc à maître*: ajustar cuentas con todo escripulo y rigor. || *Être maître, être le maître de...*: ser dueño, ser libre, tener libertad de...: *se rendre maître de...*: hacerse dueño, apoderarse, enseñorearse de... || *Père maître*: maestro de novicios. || *Petit-maître*: caballerete, señorito. || *Grand-Maître*: Gran maestro de la orden de Malta, Teutónica, etc. || *Grand-Maître de l'artillerie*: General de la artillería. || *Grand-Maître de la maison du Roi*: Mayordomo mayor del Rey. || *Grand-Maître de la garde-robe*: Xefe de la guarda ropa. || *Grand-Maître des cérémonies*: Maestro de ceremonias, ó de la etiqueta. || *Passer maître*: recibir de maestro en algun oficio: y figuradamente es dar capote, no aguardar á uno para coquer.

MAÎTRESSE, *s. f.* Ama, dueña: de casa. || Maestra: la que exerce ó enseña algun oficio. || Dama, querida: muger á quien se corteja, ó galantea. Tambien se toma por

manceba ó amiga en mal sentido. || *Maîtresse d'école*: maestra de niños. || *Maîtresse des novices*: maestra de novicias. || *Petite maîtresse*: petimetra, melindrosa, que hace de señora. || *Maîtresses pièces*: duelas principales entre cuberos.

MAÎTRISE, *s. f.* Maestría: carta ó título de maestro en algun arte ú oficio. || Magisterio: oficio ó empleo de maestro de alguna profesion liberal, como de gramática, de capilla, de ceremonias, etc. || *Maîtrise*, ó *Grande maîtrise*: Maestrazgo, hablándolo de la dignidad de Maestro, ó Gran Maestro de las órdenes Militares. || *Maîtrise des eaux et forêts*: direccion, ó juzgado de aguas y bosques.

MAÎTRISÉ, *Ép.*, *p. p.* y *adj.* Señoreado, dominado, avasallado.

MAÎTRISER, *v. a.* Señorear, dominar, avasallar.

MAJESTÉ, *s. f.* Magestad: dicese por excelencia de Dios, y por extension de los reyes, de los imperios, y de las leyes. || Magestad: grandiosidad, autoridad, hablando de edificios: y seriedad y decoro, hablando del semblante ó presencia de una persona.

MAJESTUEUSEMENT, *adv.* Magestuosamente, con magestad.

MAJESTUEUX, *EUSE*, *adj.* Magestuoso: grandioso, serio, y grave.

MAJEUR, *EURE*, *adj.* Mayor: el que ha salido de la menor edad, ó tutela. Usada en femenino se dice de las cosas que tienen una grandeza en calidad, ó importancia, como en estas expresiones legales: *causes majeures*, causas mayores, ó de mayor quantia: *force majeure*, fuerza mayor. || *Ordres majeurs*: órdenes mayores, ó sacros: como el presbiterato, diaconato, ó subdiaconato. || *Ton ó mode majeur*: tono ó modo mayor, en la musica.

* **MAJEURE**, *s. f.* Mayor: la primera proposicion de un silogismo. || Acto sostenido por un bachiller de la universidad de Paris.

* **MAJEURS**, *s. m. pl.* (*boy se dice ancêtres.*) Mayores, antepasados.

MAJOR, *s. m.* Mayor, ó Sargento mayor. || *Major de brigade*: Mayor de brigada. || *Major général*: Mayor general en un exercito.

MAJOR, *adj.* Dicse: *état major du régiment, d'une armée*: plana mayor, del regimiento, de un exercito. || *Aide-major*, Ayudante mayor: *Chirurgien-major*, Cirujano mayor: *Aumônier major*, Capellan mayor: se entiende de un exercito, de una plaza, y de un regimiento.

MAJORAT, *s. m.* Mayorazgo: el sucesor de una casa por mayoría.

MAJORDOME, *s. m.* Mayordomo:

Solo se usa hablando de la Corte de Roma, de España, y de otras de Italia.

MAJORITÉ, *s. f.* Mayoría, la mayor edad. || Sagentía mayor.

* **MAJORQUE**, (*geogr.*) Mallorca: isla del Mediterraneo, la mayor de las Baleares.

* **MAJUSCULE**, *adj. y s.* Mayúscula: letra mayúscula.

MAJUSCULE, *s. m.* Dignidad en una catedral, que equivale á chantre.

MAKI, *s. m.* Maquí: animal parecido al mono en el cuerpo y al zorro en el hocico.

MAL, **MALE**, *adj.* Mal, mala. Úsase solo en estas voces compuestas: *malheur*, mal hado, mala ventura: *malveilant*, mal intencionado, enemigo: *malaise*: mal estar, incomodidad, etc. || *Male-regé*, mala rabia: *malenmort*, mala muerte, mala fin, mala hora. || *Mal caduc*: gota coral, epilepsia. || *Mal d'enfant*: dolores de parto. || *Mal vénérien*: mal venéreo, ó gólico.

MAL, *s. m.* Mal: lo contrario al bien. || Mal: falta, defecto. || Mal: cosa mala, vicio. || Mal: dolor, dolencia. || Mal: daño, pérdida, perjuicio. || Pena, trabajo, afán: para pasar, ó vivir.

MAL, *adv.* Mal, malamente. || *De mal en pis*: de mal en peor.

* **MALABATRE**, *s. m.* **FEUILLE INDIFENNE**, *s. f.* Folio índico: planta medicinal.

* **MALACCA**, (*geogr.*) Malaca: ciudad y reyno del Indostan.

MALACHITE, *s. f.* Malaquita: piedra de un color verde opaco.

MALACE, *s. f.* (*medic.*) Apetito excesivo por ciertas comidas.

* **MALACADFRME**, *adj. m. y f.* (*hist. nat.*) Suave: dicese de los animales que tienen suave la piel.

MALACOIDE, *s. f.* Malacoide: planta cuyas hojas son muñecosas.

MALACTIQUE, *adj. m. y f.* (*medic.*) Maláctico: remedio emoliente.

MALADIE, *adj. m. y f.* Enfermo, malo, doliente. Úsase como sustantivo con la primera expresión de enfermo. || *Faire le malade*: hacerse ó fingirse enfermo. Dícese en estilo vulgar: hacer la de rengo, hacer la zanguanga.

MALADIE, *s. f.* Enfermedad: mal, dolencia. || Quando se dice *maladie* absolutamente, es morbo, ó peste. || *Maladie de commande*: zanguanga, la de rengo, mal ó enfermedad fingida, ó aparentada. || *Maladie du pays*: mal del país, desaga que da á los que sienten la ausencia de su tierra.

MALADIE, *IVF*, *adj.* Enfermizo, achacoso, valetudinario.

MALADRIERIE, *s. f.* Hospital de malatos, ó de leprosos.

MALADRESSE, *s. f.* Torpeza, poca habilidad, ó maña: en executar alguna cosa. || (*fig.*) Imprudencia, torpeza: que se comete en lo que se dice, ó hace.

MALADROIT, **OITE**, *adj.* Torpe, poco diestro, poca habil, desmañado. Úsase tambien como sustantivo.

MALADROITENIENT, *adv.* Torpemente, con poca maña.

MALAGME, *s. m.* Cataplasma emoliente.

MALAGUETTE, *s. f.* Malagueta: especie de pimienta, que se llama tambien *moniguette*, y *graine du poradi*.

MALAI, *s. m.* Malaya: lengua malaya, que es la mas pura de la India.

MALAISE, *s. m.* Mal estar, mal pasar, trabajo, estrechez, incomodidad, falta de conveniencia.

MALAISE, **EE**, *adj.* Dificil, dificultoso. || Incómodo, pesado, pesado: hablando de cosas. || Empeñado, atrasado: dicese del rico que tiene sus bienes ó rentas embargadas, ó en poder de acreedores, y vive con estrechez.

MALAISEMENT, *adv.* Dificilmente, con dificultad.

MALANDRES, *s. f. pl.* Ajugas, esparavanes: co las caballerías. || Nudos en las uñeras.

* **MALANDREUX**, **EUSE**, *adj.* Nudoso, aa: hablando de maderas.

MALAPRE, *s. m.* (*imp.*) Oficial de casa ignorante hasta en el leer.

MALART, *s. m.* Lavanco, ánade silvestre macho.

MALAVISE, **EE**, *adj.* Indiscreto, imprudente, inconsiderado.

MALAXE, **EE**, *adj.* Amasado.

MALAXER, *v. a.* (*farm.*) Amasar drogas para ablandarlas.

* **MALBÁTI**, **IE**, *adj.* (*fam.*) Mal pereñado, mal forjado, mal compaginado: de mala y desaliñada figura. || (*id.*) Se dice: *se sentir tout malbáti*: estar mal guisado, desgobernado, mal sazonado: sentirse malo.

* **MALCONDITONNE**, **EE**, *adj.* Mal acondicionado, echado á perder.

MALCONTENT, **ENTE**, *adj.* Descontento, poco satisfecho.

MÁLE, *s. m.* Macho: del sexo masculino. || Varón: se dice de personas, esu es, de las criaturas, ó hijos, por contraposición a hembra. Tambien se llama macho co estilo familiar y jocosco.

MÁLE, *adj. m. y f.* Dícese: *enfant mále*, hijo varón; y en estilo jocosco, hijo macho. || *Perdrix mále*: perdiz macho. || (*fig.*) Varónil: esforzado: vigoroso: nervioso: enérgico. Úsase distintamente de estas voces, según la cosa á que se refieren.

MALEBETE, *s. f.* (*fam.*) Mala bestia,

mal bicho : persona maligna y perjudicial.
MALEDICTION, *s. f.* Maldición, imprecación. || Maldición : castigo ó pena que Dios impone.

MALEFICE, *s. m.* Maleficio : hechicería para hacer daños.

* **MALEFICIE**, *ÉE*, *adj.* (*vulg.*) Maleficiado, entecado : dañado, tocado de algun mal oculto.

MALEFIQUE, *adj. m. y f.* Maleficio, maligno : de dañosa influencia. Solo se dice de los astros, según la astrología judiciaria.

MALEHEURE (À LA), *adv.* (*ant.*) En hora mala, ó por mala. || *Va-t-en à la maleheure* : normalmente vayas.

MALEMORT, *s. f.* (*vulg.*) Mala muerte.

MALCONTRE, *s. f.* (*ant.*) Mal encuentro, mal agüero, azar, fatalidad : desgracia.

MALCONTREUSEMENT, *adv.* (*ant.*) Desventuradamente, por una fatalidad.

MALCONTREUX, *EUSE*, *adj. y s.* (*fam.*) Malhadado, desgraciado : hablando de personas. || Astroso, aciago, azaroso : hablando de cosas.

MALENGIN, *s. m.* (*ant.*) Artibiania, arteria, trampa : para engañar.

MAL-EN-POINT, *adv.* Infelizmente : desafortunadamente : en mal estado.

MAL-ENTENDU, *s. m.* Error, equivocación.

* **MAL-NUIT**, *s. f.* Mala noche : noche que se pasa mal, ya sea por dolores, ó insueño.

MALEPESTE! (*interj. de est. vulg. con que se significa la admiración, el disgusto, el dolor, etc.*) Correspondiendo á fuego! cascarras! cascarras! caramba! caramba!

MALERAGE, *s. f.* (*ant.*) Malenconia, hoy rabia. || Desco violento. || *Apetito desordenado.*

MAL-ÊTRE, *s. m.* Languidez. || *J'ai un mal-être* : tengo un no sé qué, no sé qué tengo.

MALEVOLE, *adj. m. y f.* (*joc.*) Malandrín, malévol.

MALFACON, *s. f.* Mala obra, mala hacienda : fraude en la hechura ó construcción de alguna cosa. || (*fig.*) Fechoría, mala pasada : acción dolosa, y maliciosa.

MALFAITEUR, *s. m.* Malhechor, delincente, criminoso.

* **MAL-FAIM**, ó **MALE-FAIM**, *s. f.* Hambre cruel : hambre canina.

MALFAIRE, *v. n.* Hacer mal, mal hacer.

MALFAISANCE, *s. f.* Maleficencia, malignidad.

MALFAISANT, *ANTE*, *adj.* Maligno, dañino : hablando de personas. || Dañoso,

nocivo : hablando de cosas mal sanas, ó contra la salud.

MALFAIT, *AITE*, *p. p. y adj.* Mal hecho, mal trabajado, y también contrahecho.

MALFAMÉ, *ÉE*, *adj.* (*fam.*) Mal reputado, de mala fama.

MALGRACIEUSEMENT, *adv.* (*fam. y ant.*) Con sequedad, rústicamente : sin agasajo.

MALGRACIEUX, *EUSE*, *adj.* (*fam.*) Grosero, rufio, rústico, descortés.

MALGRÉ, *prep.* A pesar de : á despecho de : mal que le pese : no obstante. || *Bon gré, mal gré* : quiera, ó no quiera ; de grado, ó por fuerza.

MALHABILE, *adj. m. y f.* Poco apto, poco capaz : sin inteligencia ni talento para un asunto.

MALHABILEMENT, *adv.* Inhabilmente.

MALHABILETÉ, *s. f.* Incapacidad, inaptitud : falta de inteligencia y talento para un asunto.

MALHERBE, *s. f.* Velesa, dentelaria, yerba del cancer : planta herbácea, que se emplea para el cáncer y el dolor de macha.

MALHEUR, *s. m.* Infelicidad, desdicha, mala ventura, desgracia : mala suerte, ó fortuna. En plural son desdichas, desgracias, miserias, calamidades. || *Par malheur*, *adv.* Por desgracia. || *Malheur à...*, ó *sur...*, *interj.* (Sirve para amenazar.) *Malheur aux vaincus!* desdichados de los vencidos! || *À la maleheure*, *adv.* Desdichadamente, infelizmente.

MALHEUREUSEMENT, *adj.* Por desgracia.

MALHEUREUX, *EUSE*, *adv.* Infeliz, desdichado, desgraciado, desafortunado, desventurado. Las tres primeras voces se aplican á personas, y á cosas ; y las dos últimas á personas solamente. || Aciago, de mal agüero. || Miserable : por ruin, despreciable. || Desdichado : por malo, delincente.

MALHONNÊTE, *adj. m. y f.* Indecente, indecoroso. || Impolítico, ineivil. || *Malhonnête homme* : picaro, indigno, ruin. || *Homme malhonnête* : hombre desvergonzado, indecente, sin crianza.

MALHONNÊTEMENT, *adv.* Con indecencia, sin decoro, feamente.

MALHONNÊTÉ, *s. f.* Indecencia, impolítica, rauidad.

MALICE, *s. f.* Malicia : inclinación, ó intención, á lo malo, ó á hacer mal. || *Malice*, *picardía*, *ruindad*. || *Clasico*, *burlesco* por diversión. Usase comunmente en plural.

MALICIEUSEMENT, *adv.* Maliciosamente.

MALICIEUX, *EUSE*, *adj.* Malicioso.

* **MALICORIUM**, *s. m.* Corteza de la granada.

MALIGNEMENT, *adv.* Maligamente.

MALIGNITÉ, *s. f.* Malignidad : propensión ó gusto en hacer ó decir mal. || Malignidad : lo malo ó nocivo de una cosa.

MALIN, **IGNE**, *adj.* Maligno : que se complace en hacer ó decir mal. || Maligno, malo, pernicioso : dicese solo de cosas inanimadas. || *L'esprit malin*, ó *malin esprit* : el espíritu maligno, el diablo, el demonio. También se dice absolutamente en estilo familiar : *le malin*, como si dixéramos el encojido en castellano. || *Fievre maligne* : calentura maligna, tabardillo. || (*fam.*) Se dice : *malin vouloir contre...*, envidia, malquerencia á...

MALINE, *s. f. (naut.)* Agua viva : el tiempo de las grandes mareas en el novilunio y plenilunio.

* **MALINES**, (*geogr.*) Malinas : ciudad de los Países Bajos.

MALINGRE, *adj. m. y f. (vulg.)* Maluco, enfermeco, enclenque.

MALINTENTIONNE, *EE*, *adj.* Malintencionado.

* **MALIQUE**, *adj. (quim.)* Malico : llamase así el ácido que se saca de las manzanas.

MALITORNE, *adj. m. y f. (fam.)* Zopo, zompo : torpe, y desmañado.

MAL-JUGÉ, *s. m.* Mal proveído : auto mal dado por el juez.

* **MALLARD**, *s. m.* Muela : piedra pequeña de amolador.

MALLÉ, *s. f.* Baul de camino, y también maleta, y maletón. || Balija, y también mala : hablando de correos, y de postas. || Caxon : el que llevan al hombro los buhoneros que andan los lugares. || (*prov.*) Dicese : *trousser en malle* : hacer noche, rapar, saquear, hurtar de prisa, alguna cosa.

MALLEABILITÉ, *s. f.* Maleabilidad : calidad de lo que se dexa trabajar al martillo.

MALLÉABLE, *adj. m. y f.* Maleable : lo que se dexa trabajar al martillo.

MALLÉOLE, *s. f. (anat.)* Hueso del tobillo.

* **MALLETIER**, *s. m.* Cofrero : el que hace cofres, y maletas.

MALLEITE, *s. f. dim.* Maletilla, balijilla.

MALLIER, *s. m.* El caballo de posta que lleva la mala, ó la balija. || El caballo de varas : hablando de una silla volante, ó de posta.

MALMENÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Maltratado, escariado.

MALMENER, *v. a.* Traer á mal traer, cascar, sacudir : sea de obra, ó de palabra.

* **MALMOULUES**, *adj. pl. (mont.)* Estércol de ciervo mal digerido.

MALORDONNÉ, *EE*, *adj.* Mal ordenado : mal dispuesto. || (*blas.*) Se dice de tres piezas puestas una en xefe, y las otras dos paralelas.

MALOITRU, *UE*, *s.* Zamborotudo, chanflon, mal pergeñado.

MALPLAISANT, *ANTE*, *adj. (ant.)* Enojoso, enfadoso : hablando de personas. || Desagradable, pesado : hablando de cosas.

MALPROPRE, *adj. m. y f.* Desaseado, puerco : poco limpio.

MALPROPREMENT, *adv.* Sin limpieza, sin aseó, puercamente.

MALPROPRETE, *s. f.* Desaseo, falta de limpieza, porqueria.

MALSAIN, **AINE**, *adj.* Enfermo, achaqueito : que no está sano, que no gusta salud. || Mal sano, nocivo á la salud.

MAISEANT, *ANTE*, *adj.* Mal parecido, indecote, improprio.

MAISEME, *EE*, *adj. (mont.)* Dicese del asta de ciervo, cuyos piones están en número impar.

MALSONNANT, *ANTE*, *adj. m. y f.* Mal sonante : ofensivo á los pios oídos. Dicese en teología de las proposiciones poco ortodoxas.

MALT, *s. m.* Malta : así llaman los Ingleses á la cebada preparada para hacer cerveza.

* **MALTAIENT**, *s. m. (ant.)* Tirria : lo mismo que ojiciza.

MALTÔTE, *s. f.* Gabela, garrama : en el sentido de imposición indebida ; y abusivamente se toma por todo impuesto nuevo.

MALTÔTIER, *s. m.* Recaudador, ó exáctor de tributos, ó impuestos : como si dixéramos alcabatero.

MALTRAITE, *EE*, *p. p. y adj.* Maltratado.

MALTRAITER, *v. a.* Maltratar : injuriar de palabra, ó de obra. || Agraviar, hacer agravio, y tuerto : hacer poco favor, hacer poca justicia.

* **MALVACES**, *adj. f. pl.* Malvaces : las plantas de la clase de las malvas.

MALVEILLANCE, *s. f.* Malevolencia, malquerencia : mala voluntad.

MALVEILLANT, *s. m.* Malévolo, émulo, enemigo : el que tiene mala voluntad á otro. Úsase regularmente en plural.

MALVERSATION, *s. f.* Malversacion, mala administración, prevaricación : en el ejercicio de un cargo, comision, etc.

MALVERSER, *v. n.* Administrar mal un cargo, una comision, etc. : prevaricar.

* **MALVOISIE**, (*geogr.*) Malvasia : ciudad de la Morea.

MALVOISIE, *s. f.* Malvasia : nombre de un vino generoso.

MALVOULU, *UE*, *adj.* Malvisto, a-borrecido.

MAMAN, *s. f.* Mamá : voz de que usan los niños para nombrar la madre. || *Maman-teton* : así se llama á la ama de cria, ó de leche; ó simplemente ama.

MAMELLE, *s. f.* Teta, pecho : de muger. Hablando de hombres, se dice tetilla.

MAMELON, *s. m.* Pezon : de la teta. || Mamila.

MAMELONS, *s. m. pl.* Mamilas : en anatomía se llaman así unas partes muy delicadas y glandulosas de la epidermis, del paladar, etc.

MAMELU, *UE*, *adj.* Tetudo, ó tetuda : que tiene grandes pechos, ó tetas. Úsase tambien como substantivo. || *Grosse mamehue* : tetona : muger de grandes pechos.

* **MAMELUK**, *s. m.* Mameluco : soldado de á caballo de Egipto.

* **MAMIE**, *s. f.* Aniguila, querida : nombre de agrado con que suele tratar un hombre á una muger.

* **MAMMAIRE**, *adj.* Mamaria : dicese en anatomía de las venas y arterias que llevan la sangre á las tetas.

* **MAMIFI**, *s. m.* Mamey : árbol de América de grandes hojas, que da un fruto muy sabroso, y tiene el mismo nombre.

* **MAMOUR**, *s. m.* Amor mio, corazón mio, mi alma : es voz familiar y de cariño entre la gente moza.

MANANT, *s. m.* Villano : habitante de una aldea, ó feligresía. En este sentido es voz antiquada ; y solo se usa en lo legal en esta frase : *les manans et habitants d'une paroisse*, los estantes y habitantes de una parroquia, ó lugar. || (*fum.*) Patan, payo, palurdo, charro.

* **MANATI**, *s. m.* Manatí, manato : cetáceo, especie de tiburón.

* **MANCELLE**, *s. f.* Cejadores : cadenas pequeñas aseguradas al horcate de la anilla de varas de un carro.

MANCENILLIER, *s. m.* Manzanillo : árbol de las Antillas, cuyo fruta es venenosa ; y aun su sombra es muy nociva.

MANCHE, *s. f.* Manga : de camisa, de vestido. || *Fausse manches* : mangas postizas, ó de quita y pon, y tambien mangones. || *Blanche d'un bataillon* : manga, partida, trozo, de gente destacada de un batallón. || (*naut.*) Se dice : *manches de pompe* : mangreras, las de lona embreada, por donde desaguan la bomba del navio, y los tubos de ellas. || *Manches pendantes* : mangas perdidas. || *Gardes de la manche* : Gentile-hombres de manga, empleos de la servidumbre de las personas Reales. || (*fam.*) Dicese : *avoir la manche large* : tener la manga ancha, hablando de los confesores poco rigidos. || (*id.*) Se dice : *avoir une chose, une personne dans sa manche* : tenerla en la mano, segura, á su disposicion,

á su mandado. || (*prov.*) Dicese : *c'est une autre paire de manches* : esa es harina de otro costal, es otro cantar.

MANCHE, *s. m.* Mango, cabo : remate de algun instrumento ó utensilio con que se agarra y maneja. || *Manche de charrue* : manquera, ó escueva del arado. || *Manche de guitare*, etc. mango, ó mástil deguitarra. || *Manche de couteau* : navaja, especie de marisco. || (*prov.*) Dicese : *branler au manche* : dolerle á uno la cabeza ; estar próximo á caer de su privanza, ó autoridad. || (*id.*) Se dice : *jeter le manche après la coignée* : echar la soga tras el caldero.

* **MANCHERONS**, *s. m. pl.* Manija de la esteva del arado.

MANCHETTE, *s. f.* Vuelta, puño : de camisa. || Vuelo : de manga de muger.

MANCHON, *s. m.* Manguito.

MANCHOT, *OTE*, *s. m.* Manco, y manea : sea del brazo, ó de la mano. || (*exp. fam.*) Dicese : *n'être pas manchot* : no ser manco, no jugarla uno manco, no ser zurdo.

* **MANCIE**, ó **MANCE**, *s. f.* (Mancia en castellano.) Voz tomada del griego, que significa adivinacion : y entra en la composicion de varias palabras, como *chironmancie*, *nécromancie*, etc. quironmancia, nigromancia, etc.

MANDARIN, *s. m.* Mandarin : titulo de dignidad en la China.

MANDAT, *s. m.* Mandato : rescripto del Papa. || Poder y encargo que da uno á otro. || Mandato, orden. || *Mandat d'amenner* : orden de un juez para comparecer delante de el de grado ó por fuerza. || *Mandat d'arrêt* : mandato de arrestacion : orden de conducir alguno á la casa de arresto. || *Mandat territorial* : mandato territorial : papel modelo que debia substituirse á los asignados.

MANDATAIRE, *s. m.* Mandatario : la persona á cuyo favor se ha expedido un mandato del Papa. || Mandatario : en lo forense aquel que ha recibido los poderes ó encargos de otro para obrar en su nombre.

MANDE, *EE*, *p. p.* y *adj.* Mandado, convalidado.

MANDEMENT, *s. m.* Carta de oficio, orden, despacho : que se comunica de parte de quien tiene autoridad y jurisdiccion. || Carta de pago, libranza : para cobrar dinero.

MANDER, *v. a.* Mandar, venir, llamar, dar orden para presentarse : dicese del superior al subdito. || Mandar, ó pasar aviso, participar una orden, una noticia por escrito, ó por un propio.

MANDIBULE, *s. f.* Mandibula : así se llama anatómicamente la quijada.

MANDILLE, *s. f.* Casaca antigua de lacayo.

MANDOLINE, *s. f.* Bandolin : instrumento músico de cuerdas.

MANDORE, *s. f.* Mandurria, instrumento músico de cuerdas.

MANDRAGORE, *s. f.* Mandragora : planta.

MANDRIN, *s. m.* Parauso, taladro : entre ecarajeros. || Mandril : entre torneros dan este nombre à las piezas que sirven para sujetar la obra en el turno.

MANDUCATION, *s. f.* Suncion : la accion de consumir en la mesa.

MANEAGE, *s. m.* (*naut.*) Fuena : obligacion de los marineros de cargar y descargar ciertas cosas y generos de un buque.

MANEJE, *s. m.* Manejo : arte de trabajar y enseñar los caballos. || Picadero : el sitio donde se trabajan y enseñan. || (*fig.*) Manejo, arte, modo de manejarse : modo de gobernarse, ó de obrar.

MANES, *s. m. pl.* Manes : nombre con que llamaban los antiguos à las almas de los muertos. Úsase en estilo poético y oratorio, y siempre en plural, aunque se hable de un sujeto solo.

* **MANFUVRE**, *v.* *Manœuvre.*

MANGANESE, *s. f.* Manganesa, alabandina : piedra mineral ferruginosa.

MANGE, *EE*, *p. p. y adj.* Comido.

MANGEABLE, *adj. m. y f.* Bueno para comer, lo que es de comer, ó se puede comer : lo que es comestible.

MANGAÏLE, *s. f.* Comida, echo : que se da à los animales domésticos, especialmente à las aves. || (*joc.*) Manducatoria, condumio, pienso : se aplica à las personas por comida.

MANGEANT, **ANTE**, *adj.* Que come, que está bueno. Solo se usa en esta frase del estilo familiar : *il est bien buvant et bien mangeant*, come y bebe, ó vive y bebe.

MANGEOIRE, *s. f.* Pesebre : donde comen las bestias. || (*fam. y prov.*) Se dice : *tourner le cul à la mangeoire* : hacer las cosas al revés, tomar el camino contrario para lograr un intento.

MANGER, *v. a.* Comer : en el sentido de masticar, y tragar. || Comer : consumir, gastar.

MANGER, *v. n.* Comer : tomar la comida, ó el alimento. || (*exp. fam.*) Se dice : *manger à ventre débonné* : comer hasta reventar, ponerse como un troupo. || (*id.*) Dicese : *manger de bonne grâce*, de *bon appetit* : tener buenos aceros, comer con gana. || (*id.*) Dicese : *manger de la vache enragée* : pasar trabajos. || *Manger la couleur d'une étoffe*, etc. comer, tobar el color de una tela, etc.

MANGER, *s. m.* Manjar, comida.

MANGERIE, *s. f.* La accion de comer. Úsase solo en esta frase : *relever mangerie*, volver à comer. || (*fig. y fam.*) Sociidía, gurmua : exacción, gasto excesivo, e indebido.

MANGEUR, **EUSE**, *s.* Comedor, el que come : sea poco, sea mucho. || (*fig. y fam.*) Lechuzo, exector de tributos, que comete extensiones. || (*fig. y fam.*) Se dice : *mangeur de crucifix*, *d'images de saints* : un roe altures, santuron.

MANGEUR, *s. f.* Roedura, lo roído, lo ratonado : de un pan, de un queso, etc. || Piedura, lo apofillado, lo picado : de un paño, de un vestido, etc.

MANGOUSTE, *s. m.* Ichneumon : quadrúpedo parecido à la gaviña.

MANIABLE, *adj. m. y f.* Blando, dócil, que se dexa trabajar : dicese de los metales. || (*fig. y fam.*) Como una cera : que se dexa manejar, ó gobernar.

MANIAQUE, *adj. m. y f.* Maníaco, maniático.

* **MANICHÉEN**, *s. m.* Maniqueo : nombre de unos hereses que admitian un principio del bien y otro del mal.

MANICORDION, *s. m.* Manicordio, manicordio : clave pequeño, que hoy decimos piano.

* **MANICLE**, *s. f.* Manecilla : la que mueve las tiras de tndir.

* **MANICLES**, *s. f. pl.* Manillas, esposas : para atar las manos. V. *Menottes*.

MANIE, *s. f.* Mania : enagenamiento del juicio hasta confundirse. || Mania : pasion loca, ó excesiva por alguna cosa.

* **MANIE**, *EE*, *p. p. y adj.* Manoseado, manejado. || *Ces mots sont bien ou peu manies* : estas voces están ó no están en uso.

MANIEMENT, *s. m.* Manoseo, tientu, tacto : la accion de manosear, de pasar la mano, de tentar, de tocar alguna cosa. || Manejo, uso, movimiento : de las manos, de un brazo, de una pierna. || (*fig.*) Manejo, gobierno, administracion : de negocios, caudales, etc.

MANIER, *v. a.* Manosear, pasar la mano, tentar, tocar con las manos. || Manejar, tocar, llevar entre manos : papeles, libros, etc. || Manejar, picar : trabajar y enseñar un caballo. || (*fig.*) Manejar : gobernar, administrar, disponer de negocios, caudales, etc. || (*fig. y fam.*) Dicese : *manier l'or à pleine main* : apalcar los dolones, el oro : tener mucho dinero. *Au manier*, *exp. adv.* Al tacto, en el tacto, en el tiento.

MANIÈRE, *s. f.* Manera, modo, forma. *De manière que...* conj. y adv. De manera, de modo, de suerte que... *De manière ou d'autre* : de un modo ú de otro, por sí ó por no. *Par manière de dire* : por

modo de decir, es un decir, por dicho.
MANIÈRES, *s. f. pl.* Modos, modales, estilos.

MANIÈRE, *ÉE*, *adj.* Afectado, poco natural. || (*pint.*) Amanerado: en este mismo sentido, hablando del estilo, gusto, y obras del artista.

* **MANIERISTE**, *s. m.* Pintor amanerado, afectado.

* **MANIEUR DE BLÈ SUR BANNE**, *s. m.* Apaleador de granos.

* **MANIETTE**, *s. f.* Maneta: pedazo de sombrero con que se lúpia el bastidor entre estampanadores de indianas.

MANIFESTATION, *s. f.* Manifestación, ostension.

MANIFESTE, *adj. m. y f.* Manifiesto, patente.

MANIFESTE, *s. m.* Manifiesto: declaración pública, por la qual un príncipe ó gobierno da razon de su conducta en algun caso grave. || Justificación, defensa, apología: hablando de una persona pública, de un partido, etc.

MANIFESTE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Manifestado.

MANIFESTEMENT, *adv.* Manifestamente, patentemente.

MANIFESTER, *v. a.* Manifestar, hacer patente: descubrir lo oculto.

MANIFESTER (SE), *v. r.* Manifestarse: darse á conocer.

MANIGANCE, *s. f. (fam.)* Mangañilla, enrechada: treta para engañar.

MANIGANCER, *v. a. (fam.)* Armar, amasar, urdir: una treta, una enrechada.

* **MANIQUETTE**, *s. f.* Malaqueta: pimiento.

MANILLE, *s. f.* Malilla: nombre de un juego de naipes.

* **MANILLE**, (*geogr.*) Manila: ciudad capital de las Filipinas.

MANIOQUE, ó **MANIHOT**, *s. m.* Yuca, casabe; arbusto de América, de cuya raíz se hace pan.

* **MANIPULAIRE**, *s. m.* Manipulario: entre los antiguos Romanos era el jefe ó caudillo de cierto número de tropa.

MANIPULATION, *s. f.* Manipulación, operación: en la farmacia, química, y otras artes.

MANIPULE, *s. m.* Manipulo: el que llevan en el brazo izquierdo el sacerdote, el diácono, y el subdiácono, revestidos. || Manipulo: la compañía de soldados en las cohortes romanas.

MANIQUE, *s. f.* Dedill: medio guante de cuero de que usan algunos artesanos para trabajar.

* **MANIQUETTE**, *s. f.* Alcaravea silvestre.

MANIVEAU, *s. m.* Canastilla á modo de bandeja.

MANIVELLE, *s. f.* Manubrio, manija, manecilla, eigeñefluca: para hacer rodar una máquina, etc.

MANNE, *s. f. (se pronuncia mdne.)* Maná: droga medicinal. || Maná, el rocío milagroso con que se mantuvieron los Israelitas en el desierto. || Canasta grande de docasas. || (*fig.*) Maná: gran substancia y abundancia de frutos para mantener un país, ó un pueblo. || *Manne d'enfant*: una hecha de mimbre.

MANNEQUIN, *s. m.* Cuévano: ceston grande y hondo para vendimiar. || (*pint.*) Maniquel: la figura movable que sirve para el trapeo de las ropas.

* **MANNEQUINAGE**, *s. m.* La escultura que sirve de adorno en los edificios.

MANNEQUINE, *ÉE*, *adj.* Amanerado. *Draperies mannequinées*, ropas dispuestas con afectación, amaneradas.

MANŒUVRE, *s. m.* Peon: de albañil.

MANŒUVRE, *s. f. (naut.)* Xarcias, aparejos: todo el cordage de un navio. || (*id.*) Maniobra, faena: manejo de la xarcia y vrlamen para gobernar un navio. || Maniobra, evolucion: movimiento de un cuerpo de tropas en la guerra concertado por su jefe. || (*fig.*) Operacion, paso: en la conducta de la vida.

MANŒVRER, *v. n.* Maniobrar: manejar la xarcia y velas de un navio en la navegacion. || Maniobrar: hacer varios movimientos y evoluciones las tropas en la guerra. || (*fig.*) Trabajar, revolver, valerse de amaños: para conseguir un fin. Tómase las mas veces en mal sentido.

MANŒVRIER, *s. m.* Maniobrista, marinero: dicese del que entiende de la maniobra de un navio.

MANOIR, *s. m.* Manso, casar: casa de una heredad, ó de un fundo. || Mansion, morada: lo mismo que casa en estilo poetico.

* **MANOQUE**, *s. f.* Rollo grande de tabaco.

MANOUVRIER, *s. m.* Jornalero, gnapan, gañan: dicese por desprecio de los pintores y poetas adocenados, que trabajan á destajo, como quien dice de municion.

MANQUE, *s. m.* Falta: carencia, necesidad de cosas precisas. V. *Manquement*. || *Manque de...* *exp. adv.* Por falta de... Por no haber... Por faltar...

MANQUEMENT, *s. m.* Falta, omission: defecto de cumplir lo que se debe. Así se dice: *manquement de foi, de parole, de respect*, etc., y no *manquement d'argent, d'amis*, etc. sino *manque*.

MANQUER, *v. n.* Faltar, errar: caer en falta. || Perdersc, cortarse: en una aren-

ga, sermon. || **Marrar**, no dar lumbre, dar liga, una escopeta, una pistola. || **Fustrarse**, desgraciarse, salir mal: un negocio: una idea. || **Carecer**, tener falta, ó necesidad: de alguna cosa. || **Faltar** á... no cumplir con... || **Flaquear**, empezar á faltar, ó caer. || **Faltar**, no existir: morir. || **Olivarse**, dexar de hacer alguna cosa. || **Fallar**, quebrar: hacer bancarrota.

MANQUER, *v. a.* Errar, no acertar: el objeto ó cosa que se busca, ó á que se tira. *Ex.* *Manquer á une personne*: no hallar á una persona, no dar con ella. || *Manquer un voleur*: no coger á un ladrón persiguiéndole. || *Manquer une perdrix*: no dar á la perdiz, no matarla tirándola. || *Manquer son coup*: errar el tiro, errar el golpe, en sentido propio, y en el figurado. || *Manquer une occasion*: perder la ocasión, dexarla escapar.

MANSARDE, *s. f.* (*arquit.*) Tejado algo plano, puesto en uso por Mansard, arquitecto.

MANSUETUDE, *s. f.* (*poc. us.*) Mansedumbre: apacibilidad y dulzura de condición.

MANTE, *s. f.* Toca, velo: de luto, que llevan las señoras en las visitas de etiqueta.

MANTEAU, *s. m.* Capa, capote, capoton: para abrigo. || Mantelina, capotillo: de mujer. || Capa, ó manto: vestido de religiosos. || Manto: vestidura talar de ceremonia, como manto real, manto ducal, manto capltular. || *Manteau long d'ecclésiastique*: manto de clérigo. || *Manteau de deuil*: capuz, capa de luto. || *Manteau de lit*: bata de canua, ó de levantar. || *Manteau de cheminée*: campana de chimenea. || *Vendre sous le manteau*: vender bajo ruano, á escondidas. || (*fig.*) Dicese: *sous le manteau de la dévotion*: con capa, bajo del velo de devoción. || (*exp. prov.*) Se dice: *avoir un méchant manteau pour l'hiver*, tener mala capa para el invierno: dicese de uno que tiene quinquas en el otoño. || (*id.*) Dicese: *garder les manteaux*: no participar de la diversion de los que uno ha acompañado á una fiesta.

MANTELE, EE, *adj.* (*blas.*) Mantelado: se dice de los leones con mantelito.

MANTELET, *s. m.* Muceta de obispo. || Mantelito, capotillo: de mujer. || Mantelito: en la milicia es un parapeto portátil de tablones encastrados. || Mantelito: también es voz del blason. || Cortina de cuero que se baja y sube en los carruages de camión.

***MANTELITE**, *s. f.* Mantelina: especie de capotillo ó reboso que usan las aldeanas.

MANTELURE, *s. f.* Capa: el lomo del

perro quando es de diferente color el pelo que el resto del cuerpo.

MANTEQUE, *s. f.* Manteca de jabali.

MANTILLE, *s. f.* (*poc. us.*) Mantellina, ó mantilla: de mujer.

***MANTONNET**, *s. m.* (*cerraj.*) Sostenedor: el hierro donde entra la fuleta de una puerta ó ventana despues de cerrada.

***MANTOUE**, (*geogr.*) Mantua: ciudad fuerte de Italia.

***MANTURE**, *s. f.* (*naut.*) Marentaz: golpe de mar, que los marineros llaman de capillo.

MANUEL, ELLE, *adj.* Manual: lo que se hace con las manos.

MANUEL, *s. m.* Manual: libro portátil en que está resumida una doctrina, ó tratado.

***MANUELLE**, *s. f.* (*ndut.*) Caña del timon. || Manuella, palanca, barra del cabestrante.

MANUELLEMENT, *adv.* En la mano: hablando de dar. || De su mano: hablando de recibir.

MANUFACTURE, *s. f.* Manufactura, artefacto: obra: lo que se trabaja en un taller, ó fabrica. || Fabrica: dicese del sitio en que se fabrican los artefactos.

MANUFACTURÉ, EE, *p. p. y adj.* Fabricado.

MANUFACTURER, *v. a.* Manufacturar: fabricar en una manufactura.

MANUFACTURIER, *s. m.* Fabricante: dicese del obrero, ú oficial; y mas propriamente del dueño de la fabrica. || *Fabril*: tomado como adjetivo, y aplicado á las cosas.

MANUMISSION, *s. f.* Manumisión, alborro: la acción de libertar á un esclavo.

MANUSCRIT, ITE, *adj.* Manuscrito, escrito de mano. Suele usarse como substantivo.

MANUTENTION, *s. f.* Manutención, conservación: de las leyes, de los privilegios, de la disciplina, etc.

MAPPEMONDE, *s. f.* Mapamundi: la cartageográfica que representa los dos emisferios de la tierra.

MAQUEREAU, *s. m.* Alchucte, tercerito. || Conero: pescado de mar.

***MAQUEREAUX**, *s. m. pl.* Cabrillas: vexignillas pintadas, que se hacen en las piernas de los que se arriman á la lumbre.

MAQUERELLAGE, *s. m.* Alchucteria.

MAQUERELLE, *s. f.* Alchucta: tercera, colchetera.

MAQUIGNON, *s. m.* Chalan, corredor: de bestias.

MAQUIGNON, MAQUIGNON, *s. m. y f.* (*fig. y fam.*) Corredor, ó corredora: zurciol, ó zurcidora, de volan-

tades : lo mismo que alcahuete, ó alcahueta.

MAQUIGNONNAGE, *s. m.* Correduría, chalancería : oficio de corredor de bestias. || (*fig. y fam.*) Manipodio, fregado, alcahuetería.

MAQUIGNONNER, *v. a.* Chalancar, hacer el oficio de corredor de bestias. || (*fig. y fam.*) Manipular, truchimanear, tapujar, andar con tapujos.

* **MAQUILLEUR**, *s. m.* Barco para pescar alachas, ó caballas.

MARABOUT, *s. m.* Maraguto, fogne : vela de proa en los galeras. || Morabito : ermitaño, ó religioso mahometano de la costa de Africa. || Sayon : dicese por desprecio de un hombre feo, puerco, y mal pegeñado.

* **MARABOUTIN**, *s. m.* (*ndut.*) Borda, bustrillo : vela mayor de la galera.

* **MARAGNON**, (*geogr.*) Marañon : rio de America.

MARATCHER, *s. m.* En Paris es lo mismo que hortelano, ú hombre de la huerta, que allí por lo baxo y cenagoso del terreno se llama *marais*.

MARAIS, *s. m.* Pantano, ciénaga, buidial, mual. || En Paris se llama *le marais* la huerta, por ser terreno baxo y cenagoso. || *Marais salant* : saladar, lagunajo, en que se cuaja la sal en las marismas. || (*exp. prov.*) Se dice : *se sauver par le marais*, salir por el albañal : salir de una dificultad sin buen ayre, ó sin buenas razones.

MARASME, *s. m.* (*medic.*) Marasmo : la flaqueza y consunción de toda la sustancia del cuerpo.

MARÂTRE, *s. f.* Madrastra. En frances solo se dice en sentido odioso : porque en el propio y comun se dice : *belle-mère*.

MARAUD, *AUDE*, *s.* Pillo, gato, berrante, helitre.

* **MARAUDAILLE**, *s. f.* Canallaza, pillería.

MARAUDE, *s. f.* (*milit.*) Merode, pecorea : pillage, saqueo en el campo, ó pais enemigo, que hacen los soldados desmandados.

MARAUDER, *v. n.* Merodcar, pecorear : salir á la pecorea, á robar en el pais ó campo enemigo los soldados desmandados.

MARAUDEUR, *s. m.* Merodcador : soldado de la pecorea, que sale á robar en el campo enemigo.

MARAVEDIS, *s. m.* Maravedi : la menor moneda de vellon que corre en España.

MARBRE, *s. m.* Mármol : especie de piedra. Mármol : se toma por lápida antigua de inscripciones. || *Marbre statuaire* : mármol para estatuas. || (*imp.*) Dicese *marbre* la piedra lisa que se coloca dentro

del cofre de la prensa, donde se sientan los moldes.

MARBRE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Jaspeado.

MARBREUR, *v. a.* Jaspear : libros, papel, etc.

MARBREUR, *s. m.* Jaspeador : el que jaspea papel, libros.

MARBRER, *s. m.* Marmolista, artífice que trabaja en mármol.

MARBRIERE, *s. f.* Cantero de mármol, ó de jaspe.

MARBRURE, *s. f.* El jaspeado : del papel, de un libro.

MARC, *s. m.* Marco, peso de ocho onzas. || Bagazo, hez, orujo, borras, casca : lo que queda de ciertas frutas, ó plantas estrujadas, ó prensadas. || *Pie* : el capacho de uva ya pisada y estrujada, que se repasa con viga, ó prensa. || *Morce d'or* : derecho real que se pagaba en Francia como un servicio nuevo por los empleos quando mudaban de poseedor. || *Morce d'olives* : burujo. || *Morce de roisin* : orujo.

* **MARCAIGE**, *s. m.* Derecho impuesto sobre el pescado de mar.

MARCASSIN, *s. m.* Jabato : cochinillo de jabali.

MARCASSITE, *s. f.* Marquesita, quijo : piedra metálica.

MARCHAND, *ANDE*, *s.* Mercader, tratante : que tiene oficio de comprar y vender generos. Marchante, comprador : el que acude á proveer de generos. || *Marchand forain* : mercader, comprador forastero : de fuera de un pueblo.

MARLAND, *ANDE*, *adj.* Comun, corriente, regular : lo mismo que de venta, de despacho, de ley, de recibo. Dicese de generos comestibles, cuya calidad no es ni la superior, ó escogida, ni la inferior, ó de desecho. || *Vaisseau marchand* : navio marchante, ó mercante. || *Ville fort marchande* : ciudad muy comerciante, de mucho trafico, ó comercio. || *Rivière marchande* : rio navegable, esto es, que lleva barcos de comercio. || *Place marchande* : sitio de despacho, sitio bueno ó acomodado para vender. || *Rue marchande* : calle de trato, de comercio. || *Quartier marchand* : barrio de trafico, de comercio.

MARCHANDE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Apreciado, regateado.

MARCHANDER, *v. a.* Poner en venta, en precio, en ajuste ; y tambien ajustar, negociar, regatear, así la venta, como la compra de alguna cosa. || (*fig. y fam.*) Hacer regates, andarse con reparos, tenerse. En este sentido es verbo neutro. || (*id.*) Dicese : *ne pas marchander quelqu'un* : no aborrecase con él, no guardarle ninguna respeto, echárselo encima.

MARCHANDE, *s. f.* Mercancia, mer-

calería : género de comercio. || Tráfico, trato. || *Marchandise de contrebande* : géneros : mercaderías de contrabando. || *Faire marchandise* : traficar, hacer comercio. || (*fig. y fam.*) Dicese : *faire valoir sa marchandise* : alabar sus agüetas, su mercancía. || (*id.*) Se dice : *faire métier et marchandise d'une chose* : hacer hábito y costumbre de una cosa. || (*exp. prov.*) Dicese también : *moitié guerre, moitié marchandise* : parte por fuerza, parte de gralo.

MARCHE, *s. f.* Marca : antiguamente frontera de un estado, como la Marca de Brandemburgo, de Ancona, la Marca Trevisana. || Marcha : la acción de caminar las tropas, ó de andar una procesion, acompañamiento, etc. || Jornada, día de camino, distancia de un tránsito á otro. || Marcha : toque de guerra. || Grada, escalon : de una escalera. || Carcela : el listón de madera sobre que ponen el pie los torneros, y texedores. || Camino : el que puede hacer cada pieza en el juego del axelrez. || (*fig.*) Dicese : *dasher sa marche* : obrar encurtadamente, ir por rodeos. || *Fausse marche* : marcha falsa, marcha fingida, que es anillo de guerra.

* **MARCHE D'ANCONA**, (*geogr.*) Marca de Ancona : provincia de Italia.

MARCHE, *s. m.* Mercado : plaza pública donde se vende. || Venta, despacho : de lo que se vende en el mercado. || Mercado : concurrencia de los que van á vender y comprar en cierto día señalado. || Compra, el precio de lo que se vende : y también el ajuste del que compra, y vende. || (*fig. y fam.*) Se dice : *avoir bon marché de quelqu'un* : dar cuenta de alguno, dar al traste con él, esto es, rendirle, vencerle, ó acalarle. || (*id.*) Dicese : *courir sur le marché de quelqu'un* : atravesarse en las pretensiones de otro, querer pujarle de plaza. || (*id.*) Se dice : *sortir à bon marché d'un grand péril*, ó *en être quitte à bon marché* : librar bien, ó salir bien librado de un gran riesgo. || *Mettre le marché à la main* : cogerle la palabra : y figuradamente es desafiar, apostarselas. || *Marché donné* : dicese de lo que se ha comprado muy barato, como si dixáramos es dado, es cosa dada. || *Faire bon marché, donner à bon marché* : hacer barato, dar con conveniencia. || (*fig.*) Dicese : *faire bon marché de sa vie* : despreciar la vida, ó darse lo mismo por vivir que por morir.

MARCHEPIED, *s. m.* Tarinilla, banquillo : para poner los pies, que corresponde al escabelo. || Peana, tarina : del pie de un altar.

MARCHER, *v. n.* Andar, caminar. || Marchar : solo se dice de las tropas. || (*fig.*) Se dice : *marcher à tâtons dans une affaire* : andar á tientas, á oscuras, en un asunto : obrar sin conocimiento, sin principios, etc.

|| (*id.*) Dicese : *marcher bien* : ir bien, seguir bien, ir viento en popa una cosa. || *Marcher comme un baquet, comme un chat mouillé* : andar como un galgo. || *Marcher de compagnie* : andar de compañía, andar juntos. || (*fig.*) Se dice : *marcher droit* : andar derecho, ó á derechas : cumplir bien con su obligación. || (*id.*) Dicese : *marcher, entre des précipices, sur des épines* : andar entre espinas. || *Marcher sur les pas de ses ancêtres* : seguir las pisadas de sus antepasados, imitar á sus mayores. || *Marcher du même pas dans une affaire* : obrar de mancomún, ó de concierto. || *Marcher sur quelque chose* : pisar ó poner los pies sobre alguna cosa. || *Marcher sur les talons de sa mère* : estar pidiendo novio, dicese de una muchacha casadera, cuya madre debo tratar de darle estado. || (*id.*) Se dice : *avoir marché sur une mauvaise herbe* : haber pisado mala yerba : estar de mal talante. V. *Herbe*.

MARCHER, *v. a.* Sobar el fieltro de un sombrero.

MARCHER, *s. m.* El andar, el modo de andar. || *Je le reconnois à son marcher* : le conozco en el andar, en su modo de andar.

MARCHEUR, **EUSE**, *s.* Andador, andarín : ligero de pies, que anda mucho.

MARCOTTE, *s. f.* Acodo, mugron : codal para acodar.

MARCOTTER, *v. a.* Acodar las plantas, **MARDELLE**, ó **MARGELLE**, *s. f.* Brocal de pozo, que también se llama pozal.

MARDI, *s. m.* Mártes : tercer día de la semana. || *Mardi gras* : mártres de carnestolendas.

MARE, *s. f.* Balsa, charca : de agua.

* **MAREAGE**, *s. m.* (*ndut.*) Travesía : llamase así el ajuste ó concierto de lo que ha de pagar el maestro de una nave á su tripulacion en el espacio de un viaje.

MARECAGE, *s. m.* Aguazal, pantano : terreno encharcado.

MARECAGEUX, **EUSE**, *adj.* Pantanoso, charcoso : como *terrain marécageux*. Sin embargo se dice : *air marécageux*, por ayre húmedo, ó que huela á pantano : *oiseau marécageux*, ave palustre, ó que sabe al cieno.

MARÉCHAL, *s. m.* Albéytar : el que cura las caballerías, y herrador, el que las hierra ; y solo se llama mariscal, si son caballos. || Mariscal : título antiguo de un oficial de la corona. || *Maréchal de camp* : Mariscal de campo : cargo de la milicia entre el *lieutenant* y el teniente general. || *Maréchal des logis* : quartel maestro : oficial superior en campaña, que enla del alojamiento, campamento, y policía de un exercito. || Apoyentador : ayudando de la Corte en las jornadas, sitios reales, y viages.

* **MARÉCHALLERIE**, *s. f.* Alberguería.
MARÉCHAUSSEE, *s. f.* Compañía de soldados de a caballo que había en Francia para perseguir y prender malecheros, y asegurar los caminos. Corresponde á las cuadrillas de la Santa Hermandad en Castilla, instituida al mismo fin.

MAREE, *s. f.* Marea: el finxo y reflujo del mar. || Pescado fresco: se entiende de mar, y por contraposición á seco, ó salado. || (*fig. y fam.*) Dicese: *aller contre vent et marée*: ir contra viento y marea. || (*id.*) Se dice: *avoir vent et marée*: ir viento en popa, ó prósperamente.

* **MARER**, *v. a. (agric.)* Conrear, cavar, la tierra con la azada, u azadon.

MARFIL, *s. m.* Voz toisada del español, que en el comercio significa el marfil en bruto, ó los colmillos de elefante.

MARGAJAT, *s. m.* Chuchimeco, monicaco: dicese por apodo.

MARGE, *s. f.* Margen: de una plana, ó página, impresa, ó manuscrita. || (*fig. y fam.*) Se dice: *avoir de la marge*: tener sobrado tiempo y medios para hacer una cosa.

MARGELLE, *s. f.* Brocal de pozo, y tambien pozal. *V. Mirllelle.*

MARGER, *v. a.* Margenar: dexar margen á un papel, ó libro.

MARGINAL, **ALE**, *adj.* Marginal: lo que está al margen de un escrito, ó libro.

* **MARGOT**, *s. f.* Magica, urraca. Es voz poco usada. *V. Pie.*

* **MARGOTTER**, *v. n.* Hacer un sonido ronco, como el que hace la codorniz ántes de cantar.

MARGOULLIS, *s. m.* Charco, cenagal: de inmundicias.

MARGRAVE, *s. m.* Margrave: título de algunos príncipes de Alemania.

MARGRAVIAT, *s. m.* Margraviato: dignidad de Margrave.

* **MARGRIETTE**, *s. f.* Cuentas de vidrio: avalorio grueso para el comercio con los negros.

MARGUERITE, *s. f.* Margaritilla. mayo, bellorita: nombre de una flor. || Margarita: lo mismo que perla. Usase solo en esta frase sacada de la Sagrada Escritura: *il ne faut pas jeter les margarites devant les porceux*, no se echan las margaritas á puercos.

MARGUERITE (LA REINE), *s. f.* Flor extraña: planta de la China, que se cultiva en los jardines.

MARGUERITES, *s. f. pl. (naut.)* Verbetes: unas de las piezas que componen el racamento con las lietas.

MARGUILLERIE, *s. f.* Mayordomía de fábrica, que tambien se llama obrería en algunas iglesias.

MARGUILLIER, *s. m.* Mayordomo de

fábrica, que tambien se llama obrero, ó fabriquero, en algunas iglesias y edificios.

MARI, *s. m.* Marido: el hombre casado. En estilo culto, místico, y poético se dice *époux* (esposo).

MARIABLE, *adj. m. y f.* Casadero: que está en edad de casarse.

MARIAGE, *s. m.* Matrimonio, casamiento. || Casamiento, boda. || Dote de una novia. || *Mariage de conscience*: casamiento reservado, secreto. || *Mariage en détrempe*, ó *mariage de Jean des Fignes*: avanceamiento so color de casamiento, ó casamiento por detras de la iglesia.

MARIE, *s. f.* María: nombre de nuestra Señora la madre de Dios.

MARIE, EE, *s.* Novio, novia: solo se dice de los recién casados. || *Nouvelle mariée*: recién casada.

MARIE, EE, *p. p. y adj.* Casado.

MARIER, *v. a.* Casar: unir por el matrimonio al hombre y la muger. || (*fig.*) Casar, unir, acompañar: una cosa con otra.

MARIER (SE), *v. r.* Casarse, contraer matrimonio. Tambien se dice *casar v. n.* quando se nombra con quien, ó si bien ó mal, si tarde, ó temprano.

* **MARIEUR, EUSE**, *s. m.* Casamentero.

MARIN, INE, *adj.* Marino: cosa de mar, natural del mar, que se eria en el mar, como: *monstre, veau, foup, cheval, conque*.

MARIN, *s. m.* Marino, marante: hombre de mar. Tómase comunmente por oficial de marina: y tambien por náutico, ó perito en el arte.

MARINADE, *s. f.* Fritada de adobo, ó de escabeche.

MARINE, *s. f.* Marina, marinage, náutica: arte de navegar, ó de marear. || Marina: se dice en general de todo el cuerpo de oficiales, tropa, marineros, y aun de los buques que forman la fuerza naval de un estado. || Marina: playa ó costa del mar: y tambien se dice del quadro ó estampa que las representa. || Gusto ó olor de mar á que se dice *marengo*, ó *marisco*.

MARINE, EE, *p. p. y adj.* Escabechado. || Mareado, averiado por el mar: hablando de géneros embarcados. || Marinado: en el blason se dice de las figuras de animales con cola de pescado.

MARINER, *v. a.* Escabechar: pescado. Hablando de carnes es hacerles un adobo, ó un pebre para comerlas luego.

MARINGOUIN, *s. m.* Especie de cini fe de la América.

MARINER, *s. m.* Marinero: se toma por el barquero de rio navegable, porque el de mar se llama *matelot*. || *Officier marinier*: oficial de mar, que es este subdito de las maniobras de un navío. || *Ala-*

rinier de rame : remero, marinero de remo.

MARIONNETTE, *s. f.* Titere, muñeco: figurilla que se mueve con resortes. || (*fam.*) Muñeca, perinola: dicese de la mujer muy pequeña. *Joueur de marionnettes*: titiritero.

MARITAL, *ALE*, *adj. (for.)* Marital: lo que pertenece al marido.

MARITALEMENT, *adv.* Maritalmente, como debe un marido. || *Vivre maritallement avec sa femme*: vivir conjugalmente, ó cohabitar con su mujer. || *La traiter maritallement*: pagarle el débito.

MARITIME, *adj. m. y f.* Marítimo: lo que es del mar, ó por su cercanía, como puerto, costa, población, etc.; ó por su relación política, como poder, comercio, etc.

MARITORNE, *s. f.* Maritornes: mujer contrahecha y fastidiosa.

MARJOLAINE, *s. f.* Mejorana, almoradux: planta olorosa.

MARJOLET, *s. m. (voz de desprecio.)* Mueble, presumidillo: que hace del entendido.

MARLI, *s. m.* Especie de gasa.

MARMAILLE, *s. f. (fam.)* Muchacheria: gurrellada de muchachos.

MARMELEADE, *s. f.* Mermelada: conserva hecha con membrillo y azúcar.

* **MARMENTAU**, *adj.* Selva que no se corta, y se conserva para hermosar el campo.

MARMITE, *s. f.* Olla: se entiende de cobre, ó de hierro. Llámase marmita en castellano la que se lleva de camino, y la que usa la tropa. || (*exp. fam.*) Dicese: *écumeur de marmites*: gorrista, pegote. || (*id.*) Se dice: *faire bouillir la marmite*: hacer cocer la olla, ó el puchero, dar con que ponerle: dicese de las cosas que sufragán para mantenerse una persona, ó familia.

MARMI TEUX, *EUSE*, *adj. (ant.)* Lazdrado, lacerado: pobre desdichado.

MARMITON, *s. m.* Marmiton: galopin de cocina.

MARMONNER, *v. a. (vulg.)* Rezongar, gruñir, hablar algo entre dientes.

MARMOT, *s. m.* Mono, monoto, monicongo. || (*fig. y fam.*) Chacho, cliclo: hablando de un muchacho. || De las muchachas se dice en femenino: *marmotte*, *petite marmotte*, esto es, chacha, chica.

MARMOITE, *s. f.* Marmota: animal cuadrúpedo del Piamonte, que duerme todo el invierno.

MARMOTTER, *v. a.* Musitar, barbotar, barullar: hablar entre dientes.

MARMOUSET, *s. m.* Mamarracho, moharracho: figura de hombre mal hecha, ó mal pintada. || Muñeco, monuelo, eluchumeco.

MARNE, *s. f.* Marga: especie de tierra blanquecina, y gredosa.

MARNÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Margado, abonado con marga.

MARNER, *v. a.* Margar, abonar las tierras con la marga. *V. Marne.*

MARNER, *v. n.* Retirarse: hablando del mar. || *La mer marné*: la mar se retira, y descubre tierra antes oculta con las aguas.

* **MARNERON**, *s. m.* Marguero: el peon que saca la marga de la margueta.

MARNIERE, *s. f.* Marguera: barreja, ó veta de marga.

* **MAROC**, (*geogr.*) Marruecos: ciudad y reyno en África.

* **MARONITES**, *s. m. pl.* Maronitas: católicos del Monte Libano.

MAROQUIN, *s. m.* Cordobán: y también tafílete quando es de color. || Es voz de desprecio, aunque de poco uso en frances, para decir N. es un petate, un cbigaravis.

MAROQUINÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Zurrado, adobado, como cordobán, ó tafílete.

MAROQUINER, *v. a.* Zurrar, adobar el becerrillo á modo de tafílete.

MAROQUINERIE, *s. f.* Arte de zurrar el tafílete, ó el cordobán.

MAROQUINIER, *s. m.* Zurrador de cordobanes, ó de tafíletes.

MAROTIQUE, *adj. m. y f.* Burlesco, jocosario. Aplicase al estilo que imita al de Marot, antiguo poeta frances, que de su nombre se llama *style marotique*, como del de nuestro Góngora se llamó estilo gongorino.

MAROTTE, *s. f.* Cabeza de muñeco sobre un palitoke, que llevaban en la mano los que representaban á un loco. || Señal de loco. || (*fig. y fam.*) Tema, locura, manía: dicese del objeto de una fuerte afición. Así se dice: *chaque fou a sa marotte*: cada loco con su tema.

* **MAROUCHIN**, *s. m.* Pastel ó glasto para tintes de mala calidad.

MARUFLE, *s. m.* Bergante, drope, pillo. || Engrudo hecho con raspa.

MAROUFLER, *v. a.* Engrudar: pegar un lienzo sobre tabla, yeso, u otra materia.

* **MAROUTE**, *s. f.* Magazuelo, manzanilla bestionda: yerba.

MARQUANT, *ANTE*, *adj.* Carta que da algun punto en el jergo.

MARQUE, *s. f.* Marca: es la señal que se pone en alguna cosa, y el instrumento con que se pone. || Señal, huella, impresión: que queda señalada en un cuerpo. || Señal, ó pinta: que se trae al nacer en alguna parte del cuerpo. || Señal: que se hace para hacer memoria de alguna cosa. || Merchamo: la marca que se pone en las aduanas en los generos. || Tanto, ficha: para apuntar en el juego. || Insignia, distintiva. || Señal, presagio, indicio. || Señal, seña, muestra, prueba. || (*equad.*) Dicese *marque*

la medida, ó pedazo de carton, donde están señaladas las distancias que ha de haber entre cordel y cordel, y sirve para arreglarlos á la costura. || *Marqués d'honneur*: insignia, distintivo, condecoracion: de un hábito, de una cruz, banda, etc. || *Marque d'infamie*: mancha, ó nota de infamia. || *Homme de marque*: hombre de distincion, de cuenta.

MARQUE, EE, *p. p. y adj.* Marcado: señalado: distinguido: conocido: denotado: indicado. || Pintado, señalado: dicese de la persona que tiene en alguna parte del cuerpo alguna pinta, ó lunar natural. || (*fig.*) Tachado, notado: dicese de la persona señalada por su mal proceder, ó por algun defecto público. || *Papier, parchemin marqué*: papel, pergamino sellado. || *Cheval marqué en tête*: caballo estrellado, con estrella en la frente. || (*fig.*) Dicese: *ourage marqué au bon coin*: obra perfecta, excelente, acabada: *homme marqué au bon coin*, hombre de prendas, chapado: cabal.

MARQUER, *v. a.* Marcar, señalar: poner la marca, señal, ó cifra en alguna cosa. || Herrar: hablando de caballerías, y ganado mayor, es señalarlas con el hierro del dueño. || Señalar, dexar señalado: dexar impresa alguna herida, ó golpe en el cuerpo. || Dexarseñales, ruidos: de algun desórden, ó destrozo. || Hacer ó poner una señal: para acordarse de alguna cosa, ó buscarla. || Marcar, apuntar: señalar los puntos en el juego. || Denotar, indicar: dar muestra, dar indicio. || Mostrar, manifestar: dar pruebas de alguna cosa. || *Marquer les classes*: en el juego de pelota, es tantear ó señalar las chuzas. || *Marquer les points*: en otro juego es tantear, apuntar las tantas. || *Ce cheval marque encore*: este caballo no ha errado; ó al contrario, *il ne marque plus*, ha errado. || *Ce cadran ne marque plus*: ya no da sol al reloj. || *Ces arbres commencent à marquer*: estos árboles empiezan á abotonar.

MARQUETE, EE, *p. p.* Pintado, manchado, salpicado: de colores varios. || Taraceado, embutido.

MARQUETER, *v. a.* Pintar, manchar, salpicar de varios colores. || Taracear, embutir: una obra de piezas de varias materias y colores, como hacen los ebanistas y ensambladores.

MARQUETERIE, *s. f.* Taracea, embutido: sea de maderas, sea de piedras, de diversos colores.

MARQUETTE, *s. f.* Marqueta, ó pan de cera virgen.

MARQUEUR, *s. m.* Marcador, el que pone marcas, ó sellos. || Marcador, tanteador: en el juego de pelota, billar, etc.

MARQUIS, *s. m.* Marques: título de dignidad.

MARQUISAT, *s. m.* Marquessato: dicese del territorio, y del título de un marques.

MARQUISE, *s. f.* Marquesa: dicese de la mujer del marques, y de la que por sí goza de este título. || Marquesina: cubierta ó pabellon que se pone sobre la tienda de campaña. || *Marquise*, marquesa: cierta especie de pera.

MARRAINE, *s. f.* Madrina: de pila, ó de bautismo.

MARRI, IE, *adj.* Amarrido, pesados, triste: de haber hecho alguna cosa, etc.

MARRON, *s. m.* Castaña: la enxada. || Bucle del pelo rizado en forma de castaña. || Dicese en la imprenta de un libro impreso de matute, ó furtivamente. || Trueno: de pólvora. || Pieza de metal, en que están grabadas las horas de las rondas que han de hacer los oficiales en una plaza. || *Marron d'Inde*: castaña de Indias. || *Nègre marron*: cimarron, ó negro cimarron. Dicese en las Antillas de los negros huidos á los montes, é indómitos: tambien se dice de los perros y otros animales domésticos que se han vuelto montaraces y bravos.

MARONIER, *s. m.* Castaño: se entiende el enxerto. || *Maronier d'Inde*, castaño de Indias: árbol hermoso para los jardines.

MARONNE, EE, *p. p. y adj.* Rizado, partido en bucles: dicese del peyñado.

MARONNER, *v. a.* Peynar: rizar en bucles el pelo.

MARRUBE, *s. m.* Marrubio: planta. MARRUBIASTRE, ó FAUX MARRUBE, *s. m.* marrubio negro: planta.

MARS, *s. m.* Marte: uno de los dioses del paganismo, que tambien le llaman marte los poetas por Dios de la guerra. || Marte: llamase así uno de los siete planetas; y los químicos dan este nombre al hierro. || (*fig.*) Marte: por exágeracion se dice de un valiente guerrero. || Marzo: el tercer mes del año. || Dicese en plural *les mars* de las semillas que se siembran en marzo.

*MARSAUL, MARSEAU, *s. m.* Sauce cabrino: árbol.

*MARSÈCHE, *s. f.* Cebada: grano: V. Orge.

*MARSEILLE, (*geogr.*) Marsella: ciudad y puerto de Francia.

MARSOUIN, *s. m.* Marsopa: cetáceo, especie de ballena. || *Gros marsouin*: *vulgar* marsouin: marrano, puercu: dicese por desprecio de una persona.

MARSOUINS, *s. m. pl.* (*naut.*) Sobretiros, MARTAGON, *s. m.* Martagon: luto silvestre.

*MARTAVANES, *s. f. pl.* Tilor: vaso grande de porcelana, en forma de tinaja.

*MARTE, *s. f.* Marta: quadrúpedo carnívoro del tamaño de un gato doméstico,

cuya piel es bien conocida y estimada. || *Martas*: dicese en plural por pieles de marta melobadas. || (prov.) *Prendre marte pour le nard*: tomar el rabano por los hojos, trocar los frenos.

MARTEAU, *s. m.* Martillo. || *Martillo*: pez de mar de la figura de un martillo. || *Marteau d'armes*: hacha de armas, que se usaba en los siglos antiguos. || *Marteau de porte*: llamador, aldaba de una puerta (fig. y fam.) Se dice: *être entre l'enclume et le marteau*: estar entre la espada y la pared. || (id.) Dicese: *graisser le marteau*: nutrir la mano al portero de alguna secretaría, ó de un poderoso, para facilitarse la entrada. || (id.) Se dice: *n'être pas sujet à un coup de marteau*: no estar sujeto á campana, á horas fijas.

MARTEL, *s. m.* (ant.) Martillo. V. *Marteau*. || Solo ha quedado en esta frase proverbial: *mettre martel en tête*, dar que ramar, meter en cuidado. || (id.) Dicese: *avoir martel en tête*, tener cascabel, tejer que ramar.

MARTELAGE, *s. m.* Marea que hacen los comisarios de montes y bosques en los arboles que se han de cortar.

MARTELE, *EF*, *p. p. y adj.* Martillado.

* **MARTELEES**, *s. f. pl.* (mont.) Freza: estiercol de los animales montesinos.

MARTELER, *v. a.* Martillar: batir ó trabajar con martillo.

MARTELER, *v. n.* (retret.) Anidar las aves: nidificar.

MARTELET, *s. m.* Martillete: martillo pequeño y de mango largo.

MARTIAL, *ALE*, *adj.* Marcial, guerrero: hablando de valor, ánimo, genio, carácter. || *Bélico*, marcial: hablando de canciones, toques, instrumentos, aprestos, máquinas, etc. || *Marcial*: llamase así en la quimica y farmacia las substancias en que entra el hierro.

* **MARTIALE (LOI)**, *adj.* Ley marcial: ley que ordena el que se recorra á la tropa, quando los medios ordinarios de la justicia no son suficientes.

* **MARTICLES**, *s. f. pl.* (indus.) Cabos que pusan por los agujeros de la araña.

MARTINET, *s. m.* Vencerjo: avion: páxaro. || *Martinete*, mazo: dicese de los que inovey el agua en las herrerías, batanes, molinos de papel, etc. || *Palmatoria*: candelero de mano. y chato. || *Disciplinas para niños*.

* **MARTINET-PÊCHEUR**, *s. m.* Ispida. V. *Martin-pêcheur*.

MARTINGALE, *s. f.* Gamarra: correa que sale de la cincha del caballo, pasa por el pee o, y remata en la musculola del freno. || *Jouer à la martingale*: poner el juego todo lo que se ha perdido, para restaurarlo; algunos dicen jugar al desquite.

* **MARTINIA**, *s. f.* *Martinia*, ó trompa de elefante: planta.

MARTINIQUE, (geogr.) *Martinica*: isla de América.

* **MARTIN-PÊCHEUR**, *s. m.* Arveda: páxaro aquátil.

MARTIN-SEC, *s. m.* Pera parda: nombre de una pera tardía.

MARTRE, *s. f.* V. *Marte*.

MARTYR, *YRE*, *s.* Mártir: el que ha padecido muerte por la verdadera religion.

|| (fig.) Mártir: el que padece trabajos y penas por alguna causa.

MARTYRE, *s. m.* Martirio: la muerte ó sangre vertida por la fé. || (fig.) Martirio: la pena y tormento de alguna pasión, ó dolor.

* **MARTYRISÉ**, *ÉE*, *p. p. y adj.* Martirizado.

MARTYRISER, *v. a.* Martirizar: hacer padecer el martirio por la fé. || (fig.) Martirizar: atormentar el cuerpo, ó el animo.

* **MARTYROLOGE**, *s. m.* Martirologio.

* **MARUBE**, *s. m.* Marrubio: planta medicinal. || *Marube aquatique*: pie de lobo, otra planta. || *Marube noir*: marrubio negro ó bastardo.

MARUM, *s. m.* Mejorana gatera, ó de Creta: planta que se llama *maro vero* entre los botánicos.

MASCARADE, *s. f.* Máscara, mogiganga, monería: fiesta y diversion de máscaras y disfraces.

MASCARET, *s. m.* Refluxo rápido en la barra de algun rio, ó ria.

MASCARON, *s. m.* Mascaron: dicese en arquitectura de las caras grotescas que se ponen en las fuentes, puertas, etc.

MASCULIN, *INE*, *adj.* Masculino, varonil: lo que pertenece al hombre, ó á su sexo.

|| *Masculino*: dicese del género en los nombres, el contrario á femenino.

MASCULINITÉ, *s. f.* Masculinidad: calidad que constituye el sexo masculino, ó varonil.

MASQUE, *s. m.* Máscara, mascarilla: carátula, carantofa con que se cubre el rostro.

|| *Máscara*: dicese de la persona en mascarada. || (fig.) *Máscara*, disfraz, ó velo: simulacion, rebozo. || (id.) Dicese: *lever le masque*: quitarse la mascarilla, ó el embozo, hallar á obrar sin empacho, ni disimulo.

|| *Faire un masque de quelque chose à un homme*: enmascarar, embozar á un hombre. || (id.) Se dice *être toujours sous le masque*: hablar, ó andar con embozo, encubrir con cautela sus intenciones.

|| *Avoir un bon masque*: dicese del comediante cuyo gesto dice con el papel que hace.

MASQUÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Enmascarado. || (botán.) Dicese: *fleur masquée*:

flor mascarada. || *Être toujours masqué* : andar siempre con rebozo, con solapa.

MASQUER, *v. a.* Enmascarar, disfrazar. || (*fig.*) Disfrazar, encubrir, solapar : sus acciones, sus intentos. || Tapar, cubrir : quitar una cosa la vista de otra.

MASQUER, *v. n.* Andar de máscara, disfrazarse.

MASQUER (SE), *v. r.* Significa lo mismo, y es más usual que el anterior.

MASSACRE, *s. m.* Mortandad, carnicería : de hombres muertos, ó depollados sin defensa. || Matazo : dicse de animales. || (*fig. y fam.*) Chafallon : dicse del artifice imperfecto que echó á perder la obra. || Dicse en el blason de la cabeza de ciervo separada del cuerpo.

MASSACRE, ÊE, *p. p. y adj.* Muerto alevosamente.

MASSACRER, *v. a.* Matar atrocemente, hacer una carnicería, hacer pedazos : dar muerte cruel. || (*fig. y fam.*) Chafallar, destrozarse : dicse de no artifice que por imperfecto echó á perder una obra.

MASSACREUR, *s. m.* Matador, asesino.

MASSE, *s. f.* Masa, mole : el cúmulo de muchas cosas ó partes que forman juntas un cuerpo, montón, ó volumen pesado. || Masa, pedazo grande de alguna materia sólida. || Masa de carne : dicse de un cuerpo todavía informe. || Masilla : la parte del prest que se reserva al soldado para sus gastos menores. || Masa : el montón de efectos y géneros que forman un total. || Masa, cuerpo : dicse del todo de una materia, como del aire que es la atmósfera, y del agua, que es el mar, de la sangre, de los humores. || Masa, fondo, caudal : de una herencia, de una compañía. || Fondo : en los juegos de envite. || Macho, machote : martillo grueso. || Maza de armas, porra. || Maza que llevan los maceros delante de los magistrados. || Maza, ó maceta : la culata del taco de tracos, ó billar. || *Masses de gouvernail* : cebras de union. || Casamiento : la suma que se pone en el juego á una carta, ó dalo. || Espadaña : planta.

* MASSELOTTE, *s. f.* (*artill.*) La escoria y rebaba que queda pegada al cañon despues de fundido.

* MASSE-MORE, *s. m.* (*ndut*) Mazamorra : bizcocho, ó galleta machacada, que sirve de nutrimento á los animales, interin están embarcados.

MASSEPAIN, *s. m.* Marapan : pasta compuesta de almendra molida y azucar.

* MASSER, *v. a.* Envidiar, hacer envidio : en los juegos de suerte.

MASSETER, *s. m.* (*anat.*) Musetero : uno de los músculos de la mandíbula.

MASSICOT, *s. m.* Alloyable calcinado.

|| Mezcla de vidrio, cal y estaño para barnizar la loza.

MASSIER, *s. m.* Macero : el que lleva la maza delante de los magistrados.

MASSIF, IVE, *adj.* Macizo, grueso : y tambien sólido, ó que no está hueco por dentro. || (*fig.*) Mazorra, mazacote, apelmazado : de entendimiento.

MASSIF, *s. m.* Macizo : obra llena y sólida de alcañilería.

MASSIFS, *s. m. pl. dim.* (*agric. y bot.*) Espesillos : hablando de bosquecillos.

MASSIVEMENT, *adv.* Macizamente, solidamente.

MASSORAH, ó MASSORE, *s. f.* Masora ; voz tomada del hebreo, que significa tradicion. Llámase así tambien una critica del texto de la Bibliá, hecha por unos doctores judios.

* MASSORETES, *s. m. pl.* Masoretas : los doctores judios que hicieron el Masora.

* MASSORETIQUE, *adj. m. y f.* Masorético : lo que pertenece al Masora.

MASSUE, *s. f.* Maza : clava en estilo noble : porra en lenguaje común ; y cachiporra en el vulgar y jocoso. || (*fig.*) Dicse : *coup de massue* : palo, golpe : desgracia, fatididad.

MASTIC, *s. m.* Almaciga : especie de goma. || Betun de enl, etc.

MASTICATION, *s. f.* (*medic.*) Mastuacion : lo mismo que mascarlar.

MASTICATOIRE, *s. m.* (*medic.*) Masticatorio : especie de remedio que se ha de mascar.

* MASTIGADOUR, *s. m.* (*picad.*) Deslabador : cañon del freno con sabores, para que se saboree y eche espuma el caballo.

MASTIQUE, ÊE, *p. p. y adj.* Unido, pegado con betun.

MASTIQUER, *v. a.* Unir, juntar, pegar con betun.

* MASFOIDE, *adj. m. y f.* Mastoydeo : todo lo que tiene semejanza con los pezones. || (*anat.*) Mastóydes : apófisis del hueso temporal.

* MASTOÏDIEN, ENNE, *adj.* Mastoydeo : lo que pertenece al apófisis mastóydes, como musculo, etc.

* MASTURBATION, *s. f.* Masturbacion : efusion voluntaria del semen.

* MASTURBER (SE), *v. r.* Masturbarse : abusar de sí mismo.

MASULIPATAN, *s. m.* Moselina muy fina de la India.

MASURE, *s. f.* Ruinas, paredones : de una casa vieja, ó caída, que se llama tambien cortinal. || (*fig.*) Casucha, casaca.

MAT, MATE, *adj.* Mate : dicse de la obra de metal sin brufir, como : or, *argent mat, vaisselle mate.* || En pintura

coloris mat, *couleur mate*, es colorido, ó color apagado, caído.

MAT, *s. m.* Mate: en el juego del axedrez.

MÂT, *s. m.* Mástil, árbol, palo: dicese de los de una nave, y úsase communmente de los dos últimos. Así se dice: *le grand mât*, el palo mayor: *le mât de misaine*, el palo del trinquete, ó el trinquete solo: *le mât d'artimon*, el palo de mesana, ó la mesana solo. || *Mâts de hune*: masteleros. || *Mât hunier*: mastelero de gavia. || *Mât de perroquet*: mastelero de juanete. || *Mâts de rechange*: palos de respeto, son los que se llevan de prevención. || *Aller à mât et à cordes*: correr á pelo seco.

MATADOR, *s. m.* Mate: en el juego del hombre se llama así la espada, el basto, y la malilla.

* **MATATION**, *s. m.* Ciertos cabos de una galera.

MATAMORE, *s. m.* (*fam.*) Matasiete, valenton, fanfarrón.

* **MATAMORE**, *s. f.* Mazmorra: para encerrar los esclavos.

* **MATASSE**, *s. f.* Seda cruda, ó azarhe.

* **MATASSINADE**, *s. f.* Mutachinada: los juegos de los matachines.

* **MATASSINER**, *v. n.* Volatinear, voltear: danzar, y hacer otros juegos los matachines.

MATASSINS, *s. m. pl.* Matachines, volatines: los que baylan en la maroma, y voltean. || Tambien es una especie de danza llamada paloteo.

MATELAS, *s. m.* Colchon: de cama. || Almohadilla, acolchado: de coche.

MATELASSE, *EE*, *p. p.* Acolchado.

MATELASSER, *v. a.* Colchar, acolchar.

MATELASSIER, *s. m.* Colchonero: el que hace colchones.

MATELOT, *s. m.* Marinero: todo el que compone la tripulacion de un navio. || En las esquadras se llama *vaisseau matelot* un navio que acompaña al comandante para socorrerle.

* **MATELOTAGE**, *s. m.* (*ndut.*) La soldada de los marineros.

MATELOTE, *s. f.* Calderera, guiso á la marinera, de varios pescados cocidos. || *A la matelote*: á la marinera, á lo marinerio: al uso ó estilo de los marineros.

MATER, *v. a.* Matar, dar mate, xaquear: en el juego del axedrez, y de las damas. || (*fig.*) Mecer, castigar: su cuerpo con ayunos, con penitencias. || (*id.*) Humillar, sofrenar.

MÂTER, *v. a.* Arbolar, poner los palos: á un navio.

* **MÂTEREAU**, *s. m.* Mástil pequeño.

MATERIALISME, *s. m.* Materialismo: ímproba opinion y sistema de los que niegan

la espiritualidad é inmortalidad del alma.

MÂTERIALISTE, *s. m.* Materialista: el que profesa el materialismo.

MÂTERIALITE, *s. f.* Materialidad.

MÂTERIAUX, *s. m. pl.* Materiales, material: para fabricar. || (*fig.*) Materiales: para una obra de entendimiento.

MÂTERIEL, *ELLE*, *adj.* Material: lo que se compone de materia: y lo contrapuesto á formal en sentido escolástico. || (*fig.*) Material, basto, grosero: en el discurso.

MÂTERIELLEMENT, *adv.* Materialmente.

MÂTERNEL, *ELLE*, *adj.* Maternal, materno: lo primero se refiere mas á la madre, y lo segundo á los hijos. || *Amour maternel*, *soins maternels*: amor maternal, cuidados maternales, ó de madre. || *Ligne maternelle*, *yeux maternels*: linea materna, abuelos maternos. || *Côté maternel*: costado materno, parte materna ó de madre.

MÂTERNELLEMENT, *adv.* Como madre, con amor de madre.

MÂTERNITÉ, *s. f.* Maternidad: el estado y calidad de madre. || No se dice en frances sino hablando de la Madre de Dios; en los demas casos se dice *qualité de mère*.

* **MÂTEUR**, *s. m.* Carpintero de ribera, que trabaja la arboladura.

MÂTHÉMATICIEN, *s. m.* Matemático: el que sabe ó profesa las matemáticas.

* **MÂTHÉMATIQUE**, *s. f.* Matemática: ciencia que trata de la quantidad, en quanto mensurable.

MÂTHÉMATIQUE, *adj. m. y f.* Matemático: lo que pertenece á la matemática.

MÂTHÉMATIQUEMENT, *adv.* Matemáticamente: conforme á las reglas de matemática.

MÂTIÈRE, *s. f.* Materia: tiene las mismas significaciones y usos en ambas lenguas. || *En matière de... exp. adv.* En materia de... En asunto de.

MÂTIN, *s. m.* La mañana: el principio del dia. || *Demain matin*: mañana por la mañana. || *De bon matin*, *de grand matin*: de madrugada, muy de mañana. || *Se lever matin*: levantarse temprano, madrugar. || *Les portes du motif*: el reir del alba, la primera luz del dia: hablando poéticamente.

MÂTIN, *s. m.* Mastín: perro grande de ayuda.

MÂTINAL, *ALE*, *adj.* Madrugador, que madruga, que se levanta temprano.

* **MÂTINE**, *s. f.* Mastina: la hembra del mastín.

MÂTINÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Cabierto. *V. Mâtiner.*

* **MÂTINEAU**, *s. m.* Mastinillo: mastín pequeño.

MATINÉE, *s. f.* La mañana, toda la mañana: dicese del tiempo desde que amaneca hasta el medio día. || *Dormir la grasse matinée*: pagárselo á uno las sábanas, levantarse muy tarde.

MATINER, *v. a.* Cubrir el mastin, ó un perro basto á una perra fina, ó de casta. || (*fig. y fam.*) Carmentar, dar una carda, calentar las orejas: regañar, reñir á alguno.

MATINES, *s. f. pl.* Maytines: la primera parte del oficio divino. || (*prov.*) Se dice: *être étourdi comme le premier coup de matines*: tener los ensenos á la gineta.

MATINEUX, **FUSE**, *adj.* Madrugon, amigo de madrugar, de levantarse temprano. V. *Matinal*.

MATINIER, **IÈRE**, *adj.* Matutino, matutinal. || *Étoile matinère*: lucero del alba, estrella matutina, ó de la mañana: lo mismo que entre pastores se llama lucero mi-guero.

MATR, *v. a.* Dexar el oro, ó la plata mate, esto es, sin bruñir.

MATITE, *s. f.* Piedra figurada cenicienta, que imita la mamila de la mujer.

MATOIR, *s. m.* Mateador: instrumento de plateo.

MATOIS, **OISE**, *adj. (fam.)* Martagon, marrajo. || *Être un fin matois*: ser un gran perillan, un camastron. || *Être un rusé matois*: ser un zorrastron, gran zorra. || *Fieux matois*: zorro, ó perro viejo.

MATOISERIE, *s. f. (fam.)* Mauleria, candongueria || También se toma por maula, ó engaño.

MATOU, *s. m.* Gato entero, no capon.

MATRAS, *s. m. (quim.)* Matraz. || Virote: de ballata.

MATRICARE, *s. f.* Matricaria: planta.

MATRICE, *s. f.* Matriz: la parte donde conciben las hembras; y hablando de la mujer se llama también útero. || Matriz: el molde en que se funden las letras de imprenta. || Quixo: hablando de la piedra en que se suele criar la plata y el oro en las minas. || Matriz: hablando de iglesias, lenguas, y colores, es adjetivo, y se toma por principal, primordial, no dependiente, como: *église matrice, langue matrice, couleur matrice*, etc.

MATRICULE, *s. f.* Matrícula: lista, ó asiento de las personas admitidas en algun cuerpo, principalmente en universidad, ó colegio.

MATRIMONIAL, **ALE**, *adj.* Matrimonial: solo se dice en frances de causas, pleytos, capitulaciones.

MATRONE, *s. f.* Matrona: dicese hablando de las antiguas señoras griegas y ro-

manas. || Matrona: en el estilo legal es la comadre de parir, en ambas lenguas, puea en el lenguaje comun se llama *sage-femme* en frances.

MATTE, *s. f.* Mate, ó yerba del Paraguay. || Metal sin purificar, y segun sale de la primera fundicion.

MATTHIEU (FESSE), *s. m.* Usurero sobre alhajas: dicese en estilo familiar.

MATURATIF, **IVE**, *adj.* Madurativo: medicamento que favorece la supuracion de un tumor.

MATURATION, *s. f.* En la alquimia es la operacion por lo qual un metal adquiere mayor perfeccion.

MATURE, *s. f.* Arboladura: dicese del conjunto de los árboles de un navio; y tambien de los pulos para construcion de árboles y vergas, que se llama palazon.

MATURITE, *s. f.* Madurez: de los frutos. || (*fig.*) Madurez: de la edad, y del seso, ó reflexion.

MATUTINAIRE, *s. m.* Maytinario: el libro que contenia el oficio de maytines.

MATUTINAL, **ALE**, *adj.* Matutino: lo que pertenece á la mañana.

MAUDIRE, *v. a.* Maldedir, renegar: de algo, ó de alguna cosa.

MAUDISSON, *s. m. (fam.)* Maldiccion, reniego, voto.

MAUDIT, **ITE**, *p. p.* Maldicido: y *adj.* Maldito: por muy malo. Dicese en frances solo de las cosas, y no de las personas.

MAUDIT, *s. m.* Maldicido, reprobado.

MAUGRÉER, *v. n. (vulg.)* Renegar, votar, jurar: echar votos, ó maldiciones.

MAUPITEUX, **FUSE**, *adj. (ant.)* Desapiadado, descorazonado. V. *Impitoyable*. || (*fam.*) Dicese: *faire le maupiteux*: llorar cosas, ó llastimas.

MAURE, ó **MORE**, *s. m. y f.* Moro, ó Mauritano: negro natural de Moreria, ó Mauritania. Por extension se llaman *Mores* (Moros) los Negros de las costas é islas del Asia, descendientes de los conquistadores Arabes y Turcos. || (*prov.*) Dicese: *traiter de Turc á More*: tratar á la baqueta, como á perro.

MAURESQUE, *adj. m. y f. V. Moresque.*

MAURICAUD, **AUDE**, *adj. V. Moricaud.*

MAURIENNE, (*geogr.*) Moriena: comarca de Saboya.

MAUSOLEE, *s. m.* Mausoleo: dicese de un túmulo magnifico.

MAUSSADE, *adj. m. y f.* Mazorra, troco: sin priuor, sin gracia. || Bronco, áspero: desapiacible.

MAUSSADEMENT, *adv.* Mazorralemente, chabacanamente.

MAUSSADERIE, *s. f.* Chabacanería, grosería.

MAUVAIS, *aise*, *adj.* Malo : lo que no es bueno, en cualquier sentido que se tome. Tiene las mismas significaciones en ambas lenguas. || *Trouver mauvais* : tener á mal, desaprobar.

MAUVAIS, *s. m.* Malo. || *Le bon, et le mauvais* : lo bueno, y lo malo.

MAUVAIS, *adv.* Mal. *Sentir mauvais* : oler mal.

MAUVE, *s. f.* Malva : planta. || Aveañibia, que se llama tambien *mouette*. || *Grande mauve* : malva real. V. *Pavot*.

MAUVIETTE, *s. f.* Cogujada : especie de alondra.

MAUVIS, *s. m.* Malvis, zorzal : ave regalada.

MAXILLAIRE, *adj. m. y f.* (anat.) Maxilar : lo que tiene relacion con las maxilas, ó quixadas.

MAXIME, *s. f.* Máxima : regla, principio en moral, y en política ; porque en las ciencias y artes se dice *principe* (principio.) || Máxima : la primera nota ó punto de música.

MAXIMUM, *s. m.* (voz de matemática tomada del latin.) Lo último, lo mas alto, lo sumo : á que puede subir una cantidad ; y así se aplica á las tasas, posturas, y tarifas.

* **MAYENCE**, (geogr.) Maguncia : ciudad y electorado en Alemania.

* **MAYENE**, (geogr.) Mayena : ciudad de Francia.

MAYENNE, *s. f.* V. *Mélongène*.

MAZETTE, *s. f.* Caballejo, rocin, y tambien matalon ; esto es, caballo ruin y viejo. || (fam.) Chambon, zarrampla : jugador de poca habilidad.

ME, *pron. pers. de la primera persona.* Me || *Je me repens* : me arrepiento. || *Je me souviens* : me acuerdo.

MEANDRE, *s. m.* Se usa en poesia para significar los tornos, vueltas, y revueltas de un rio.

MÉCANICIEN, *s. m.* Mecánico, instruido, ó hábil en mecánica, como ramo de las matemáticas.

MÉCANIQUE, *s. f.* Mecánica, ó maquinaria : una de las partes de la matemática.

MÉCANIQUE, *adj. m. y f.* Mecánico : dicese de las artes manuales, por oposicion á las liberales. || Mecánico : tomase por bajo, vil.

MÉCANIQUEMENT, *adv.* Mecánicamente : esto es, por tino practico, y no por reglas geométricas.

MÉCANISME, *s. m.* Mecánica, ó mecanismo : el movimiento y disposicion natural ó artificial de un cuerpo organizado.

MÉCÈNE, *s. m.* Mecénas : nombre de un caballero romano favorito de Augusto, que hoy se aplica antonomásticamente al Príncipe ó Grande que honra y protege á los literatos.

MECHAMMENT, *adv.* Mal, malamente, maldítamente.

MECHANCETÉ, *s. f.* Maldad, ruindad ; y tambien malignidad, ó malicia. || Terquedad, empercamiento : hablando de los niños indóciles.

MECHANT, *ante*, *adj.* Malo, ruin ; y tambien perverso, iniquo. Dicese de las cosas, y tambien de las personas, en sentido fisico y moral. || *Un méchant homme* : un mal hombre, ó un hombre malo. || *Une méchante terre* : mala pais, mala tierra. Usase tambien como sustantivo hablando de personas.

MECHE, *s. f.* Mecha, torcida : de vela, velon, ó otra luz. || Mecha : la cuerda con que se pega fuego á los cañones, minas, etc. : y la yesca con que se enciende. || *Mèche de bougie, de chandelle* : pabilo de la vela. || *Mèche de communication* : troque, la guia de pólvora moída que ponen los coheteros entre los cañones de luz, etc. || *Mèche de fouet* : punta de latigo, trailla. || *Mèche de tire-bouchon* : la rosca del sacatrapo, ó del sacatapón. || *Mèche de vrille, de vibrequin* : gusanillo, la punta ó rosca de la barrena, del taladro. || (fig. y fam.) Dicese : *découvrir, éventer la méche* : descubrir el pastel, el enredo, la trama, etc.

MECHIEF, *s. m.* (ant.) Descalabro, percamiento, azar : desgracia. V. *Malheur*.

MÉCHER, *v. a.* Azufrar el vino en las cubas, ó tinajas.

* **MÉCHOUACAN**, *s. m.* ó **RHUBARBE**.

BLANCHE, *s. f.* Ruibarbo blanco : raíz.

MECOMPTE, *s. m.* Trabacuenta, yerro de cuenta : error, equivocacion en el contar, ó calcular. || (fig.) Dicese : *trouver bien du mécompte* : salirle mal las cuentas, frustrarse las esperanzas, quedarse en blanco.

MÉCOMPTER (SE), *v. r.* Errar, errarse en la cuenta, sacar mal cuenta. (fig.) Engañarse, equivocarse.

* **MÉCONITE**, *s. f.* Meconites : piedra compuesta de granos de arena del mar conglutinados.

MÉCONIUM, *s. m.* Mecónio : opio sacado de la adormidera por la pramon. || Mecónio : la pez ó primer excremento que arrojan los niños recién nacidos.

MÉCONNOISSABLE, *adj. m. y f.* Desconocido, desfigurado.

MÉCONNOISSANCE, *s. f.* (ant.) Desconocimiento, ingratitud. V. *Ingratitude*.

MÉCONNOISSANT, *ante*, *adj.* Desconocido, ingrato.

MÉCONNOÎTRE, *v. a.* Desconocer, no conocer : no distinguir bien una persona, no caer en quien es. || (*fig.*) Desconocer, no conocer : olvidar, extrañarse de los conocidos, amigos, parientes, etc.

MÉCONNOÎTRE (SE), *v. r.* Desconocerse, no conocerse : olvidarse, no acordarse de quien fue, ó de quien es.

MÉCONNU, **UE**, *p. p. y adj.* Desconocido. *V. Méconnoître.*

MÉCONTENT, ENTE, *adj.* Descontento, quejoso, sentido. || Usalo como sustantivo masculino, y en plural, *les mécontents* son los malcontentos, esto es, los revoltosos, ó los que forman alguna parcialidad en un estado.

MÉCONTENTÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Descontentado.

MÉCONTENTEMENT, *s. m.* Descontento, queja, disgusto.

MÉCONTENTER, *v. a.* Descontentar, disgustar, desazonar : se entiende el inferior al superior, porque, quando es al contrario, se dice : *contenter mal*.

* **MECQUE**, (*geogr.*) Mecca : ciudad de Arabia.

MECRÉANT, *s. m.* Descreído, infiel : hoy se toma por mal creyente, incrédulo, impío.

MÉCROIRE, *v. n.* Descreer : faltar la fe, dextar de creer.

MÉDAILLE, *s. f.* Medalla : pieza de metal en figura de moneda. También se llaman monedas en la numismática las medallas antiguas.

MÉDAILLER, *s. m.* Monetario : gabinete ó armario de monedas, ó medallas.

MÉDAILLISTE, *s. m.* Inteligente en medallas, ó sea en monedas antiguas : y también colector de ellas.

MÉDAILLON, *s. m.* Medallón : medalla de máximo módulo. || Medallón : cierto adorno en la arquitectura.

MÉDECIN, *s. m.* Médico : dicese del que cura las dolencias del cuerpo ; y metafóricamente las del alma. || *Médecin d'eau douce* : medastro, mal médico. || *Médecin ordinaire* : médico de cabecera.

MÉDECINE, *s. f.* Medicina : el arte de curar las enfermedades, y conservar la salud. || *Pocinia*, *breuvage*, *purga* : medicina que se toma por la boca.

MÉDECINE, ÉE, *p. p. y adj. (fam.)* Mediando, xaropeado.

MÉDECINER, *v. a. (fam.)* Medicinar : xaroprear, dar medicinas.

MÉDECINER (SE), *v. r.* Medicinarse : purgarse á menudo.

* **MÉDIANE**, *adj. (anat.)* Mediana : vena. || Planetas, ya inferiores, ya superiores.

MÉDIANOCHÉ, *s. m. (voz tomada del*

español.) Comida de carne que se hace das las doce de la noche de un día de viernes.

MÉDIANTE, *s. f. (mús.)* Mediante : la tercera de la nota tónica, ó principal.

MÉDIASIN, *s. m. (anat.)* Mediastino : especie de septo ó tabique formado por las dos pletras.

* **MÉDIASINES**, *s. f. pl.* Mediastinas : dicese de las venas y arterias que se reparten en el mediastino.

MÉDIAT, ATE, *adj.* Mediato : voz relativa á dos extremos.

MÉDIATEMENT, *adv.* Mediatemente.

MÉDIATEUR, TRICE, *subst.* Mediador, medianero.

MÉDIATEUR, *s. m.* Mediator : cierto juego de naipes.

MÉDIATION, *s. f.* Mediación, interposición.

MÉDICAGO, *s. m.* Alfalfa arbórea : planta parecida á la mielga.

MÉDICAL, ALE, *adj.* Médico : cosa que pertenece al arte de la medicina, como tratado, materia.

MÉDICAMENT, *s. m.* Medicamento, remedio : todo lo que se administra para curar, sea por dentro, ó por fuera.

MÉDICAMENTAIRE, *adj. m. y f.* Medicinal : que concierne a la preparación de los medicamentos.

MÉDICAMENTÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Medicinalo.

MÉDICAMENTER, *v. a.* Mediar, medicinar : dar medicamentos, y remedios. Se dice también *passer et médicamenter les cheveux* : curar las cabellerías.

MÉDICAMENTER (SE), *v. r.* Medicinarse, purgarse.

MÉDICAMENTEUX, EUSE, *adj.* Curativo, que tiene virtud de medicamento, ó de medicina.

MÉDICINAL, ALE, *adj.* Medicinal : lo que sirve de remedio.

MÉDIOCRE, *adj. m. y f.* Mediano, mediocre. || *Rien médiocre* : menos de mediano, ó de lo regular.

MÉDIOCREMENT, *adv.* Medianamente, pasaderamente : mediocrement en estilo culto.

MÉDIOCITÉ, *s. f.* Mediania : mediocridad en estilo culto.

* **MÉDIONNER**, *v. a. (arquit.)* Compensar : quando se trabaja á destajo.

MÉDIRE, *v. n.* Murmurar, decir mal de otro.

MÉDISANCE, *s. f.* Maledicencia, murmuracion, detraccion. || Algunas veces es calumnia.

MÉDISANT, ANTE, *adj.* Malediciente, murmurador : el que dice mal de todos. Usase alguna vez como sustantivo masculino.

MÉDITATIF, IVE, *adj.* Meditabundo, contemplativo.

MEDITATION, *s. f.* Meditacion, discurso, reflexion. || Meditacion: escrito sobre algun asunto místico, ó filosófico. || Meditacion: oracion mental.

MÉDITE, *EE*, *p. p. y adj.* Meditado.

MÉDITER, *v. a.* Meditar, discurrir, pensar: una cosa.

MÉDITER, *v. n.* Meditar, pensar: tratar como hacer alguna cosa. || *Il médite de se retirer de ce monde*: piensa en retirarse, trata de retirarse, de este mundo. || Meditar, estar discurriendo consigo mismo. || Hacer meditaciones, ó consideraciones sobre alguna cosa: *méditer sur un ouvrage*. || Meditar, estar en meditacion: en oracion mental.

MÉDITERRANÉ, EE, *adj.* Mediterráneo: lo que está tierra adentro, en lo interior de un país, lo opuesto á lo que está en la costa, ó en la frontera. || Mediterráneo, ó mar Mediterráneo: dicese del que se comunica con el Océano por el estrecho de Gibraltar.

MEDIUM, *s. m.* (*voz tomada del latin.*) Medio: el que se toma en algun negocio. || Planta: de la que hay varias especies.

MEDOC, *s. m.* Quijarro transparente y brillante, que se halla en el país de Medoc.

MEDULLAIRE, *adj. m. y f.* Medular: lo que toca ó pertenece á la medula.

MÉFAIRE, *v. n.* Malhacer, hacer tuerto. Es voz antiquada, que solo se usa en lo forense.

MÉFAIT, *s. m.* Malhecho, fechoría. Es voz antiquada, que solo se conserva en estilo jocoso y satírico.

MÉFIANCE, *s. f.* Desconfianza.

MÉFIANT, ANTE, *adj.* Desconfiado.

MÉFIER (SE), *v. r.* Desconfiar, recelar.

MÉGARDE, *s. f.* Inadvertencia, descuido, error. || *Par mégarde*: inadvertidamente, por descuido, sin atencion.

MÉGERE, *s. f.* (*fam.*) Diabla, furia infernal: rager rabiosa.

MÉGIE, *s. f.* Guantería: el arte de curtir y zurzar las pieles.

MÉGISSERIE, *s. f.* Tenería: el sitio donde se curten las pieles || Comercio de curtidos.

MÉGISSEUR, *s. m.* Curtidor, zurrador: el que prepara y curte las pieles.

* **MÉIGE** V. *Méange*.

MÉGLE, ó **MEGLE**, *s. f.* Azadon para cavar.

MEILLEUR, EURE, *adj. comp.* Mejor: lo que es superior á lo demás. || Es algunas veces superlativo: *c'est le meilleur homme du monde*, es el hombre mejor del mundo: *c'est la meilleure chose*, es la cosa mejor. || Usase tambien como substantivo: *le*

meilleur de l'officier est que, etc. lo mejor del negocio es que, etc. || (*fam.*) Dicese: *boire du meilleur*: beber del mejor vino.

MEISTRE, *s. m.* (*ndut.*) Líbano: *mdt de mestre*, palo mayor: *arbre de mestre*, árbol mayor. Dicese en el Mediterráneo de las galeras, y demas buques de vela latina.

* **MÉLAMPIRUM**, *s. m.* Melampiro, trigo de varas: planta.

MELANCOLIQUE, *s. f.* Melancolía: cole-
ra negra, atrabilis. Es poco usado en este sentido recto. || Melancolía: tristeza grande, y profunda. || (*fam.*) Se dice: *n'engendrer point mélancolie* ó *de mélancolie*: criar buen humor, ó buena sangre.

MELANCOLIQUE, *adj. m. y f.* Melancólico: dicese del que ó de lo que está dominado de la melancolía, y de lo que la causa. || Melancólico, triste. Usase alguna vez como substantivo: *laissons-lui ce mélancolique*, dexemos estar ese melancólico.

MELANCOLIQUEMENT, *adj.* Melancólicamente, tristemente.

MÉLANGE, *s. m.* Mezcla, mixtura, mixto: conforme son las cosas de que se habla. || Cópula, junta de macho y hembra de diversas especies, ó castas. || Miscelánea: opusculos, ó coleccion de obras ó piezas varias, hablando de literatura. En este sentido se usa en plural *mélanges*.

MÉLANGE, EE, *p. p. y adj.* Mezclado, mixto, mixturado.

MÉLANGER, *v. a.* Mezclar, hacer una mezcla, un mixto: juntar cosas diversas.

* **MÉLANITE**, *s. m.* Melanito: granate negro.

MÉLASSE, *s. f.* Melote: las heces del azúcar.

MÉLÉ, EE, *p. p. y adj.* Mezclado.

MÉLEF, *s. f.* Pelea, refriega: choque en que riñen ó combaten muchos. Antiguamente se decía tambien baraja. || (*fam.*) Brega, reyerta: en una disputa ó contestacion entre muchas personas. || (*id.*) Dicese: *avoir les dents mêlées*, tener estropajosa ó trabada la lengua: aplicase al que pronuncia con trabajo y floxedad, por haber bebido mas de lo regular.

MÉLER, *v. a.* Mezclar, juntar unas cosas con otras. || Revolver, barajar. || *Méler les cartes*: barajar los naipes. || (*fig. y fam.*) Enredar algun asunto, ó dependencia. || *Méler une serrure*. V. *Fausser une serrure*.

MÉLER (SE), *v. r.* Mezclarse, metersse, entremeterse: en alguna cosa. || *Se mêler de ce qui ne nous regarde pas*: metersse uno donde no le llaman.

* **MÉLET**, *s. m.* Meleta, nuesa, sardinetas: especie de anchova.

MÉLEZE, ó **LARIX**, *s. m.* Alerce, ó cedro del Libano.

* **MÉLIANTHE**, *s. m.* Melianto, chupa mieles: planta.

* **MÉLICA**, ó **BLÉ BARBU**, *s. m.* Melica: especie de grama semejante á la avena en sus espigas.

* **MÉLIER**, *s. m.* Albilla: uva blanca, agradable al gusto.

MÉLILOT, ó **MIRLIROT**, *s. m.* Melilot, corona de rey, coronilla: planta.

* **MÉLINET**, *s. m.* Cencillo: planta.

MÉLISSE, *s. f.* Melisa, toronjil, abejera: planta.

* **MÉLITTE**, *s. f.* Melittes: piedra preciosa, que pulverizada tiene un sabor de miel.

* **MÉLOCATE**, ó **MELON-CHARDON**, *s. m.* Melocato: planta de América sin ramas ni hojas.

* **MÉLOCHIA**, *s. f.* Meloquia: especie de zanahoria de Egipto.

MÉLODIE, *s. f.* Melodia: del canto, de la voz.

MÉLODIEUSEMENT, *adv.* Melodiosamente, con melodia.

MÉLODIEUX, **EUSE**, *adj.* Melodioso: dulce y suave al oído.

MELON, *s. m.* Melon: fruta. || *Melon d'eau*: sandía.

MÉLONGÈNE, **MAYENNE**, **AUBERGÈNE**, *s. f.* Berengena: fruta de hortaliza.

MÉLONNIÈRE, *s. f.* Melouar: terreno sembrado de melones.

MÉLOPÉE, *s. f.* Melopea: declamacion en música de los antiguos.

MÉMARCHURE, *s. f.* Torcedura del pie de una caballería. || Coxera de caballo.

MEMBRANE, *s. f.* Membrana: túnica delgada y nerviosa del cuerpo animal.

MEMBRANEUX, **EUSÉ**, *adj.* Membranoso.

MEMBRE, *s. m.* Miembro: sicese con respecto al cuerpo animal; y por extension y metáfora con respecto á un todo artístico, ó á un cuerpo moral, ó político. Tiene las mismas acepciones en ambas lenguas.

MEMBRES, *plur. (naut.)* Miembros, ó ligazones.

MEMBRÉ, **ÉE**, *adj. (blas.)* Membrado: se dice de las piernas de los águilas y otros animales quando son de otro color que el cuerpo.

MEMBRU, **UE**, *adj. (fam.)* Membrudo, fortichon: recio y fornido de miembros.

MEMBRURE, *s. f. (carp.)* Vigüeta: tablon de tres pulgadas de grueso por siete de ancho: jamba de puerta, ó ventana. || Cuerda para medir leña.

MEMBRURES, *s. f. plur. (enquadr.)* Reglas de enlomar.

MÊME, *pron. rel. m. y f.* Mismo. || *C'est le même homme, la même personne*: es el

mismo hombre, la misma persona. || *Misuo, semejante*: igual. || *Donnez-nous du même vin*: dadnos del mismo vino. || *Mismo*: se usa para dar mas valor á la expresion: *c'est la valeur même*, es el mismo valor. *Lui-même*: el mismo, el propio. *Soi-même*: si mismo, si propio. || *De même, tout de même*, *adv.* Lo mismo, del mismo modo, asimismo, igualmente. || *De même que...* lo mismo que... así como...

MEME, *adv. (sirve para exdgerar.)* Aun, hasta, tambien. *Pas même*: ni aun, ni siquiera. || *fam.* Dicese: *être à même*: estar en sus glorias, regodearse, repapilarse. || (*id.*) Se dice: *boire à même*: beber á pote, echarse á pechos una botella, una fuente, un embudo, etc. || (*id.*) Dicese: *être à même de faire telle chose*: estar en estado, en proporcion, en el caso de hacer tal cosa.

MEMENT, *adv. (ant.)* Aun: tambien. *V. Même.*

MEMENTO, *s. m. (fam.)* Recuerdo: señal para acordarse de alguna cosa.

MÉMOIRE, *s. f.* Memoria: dicese de la facultad de acordarse, y del mismo acuerdo. || Memoria: la buena ó mala fama que queda de una persona despues de ausente, ó muerta.

MÉMOIRE, *s. m.* Memoria, nota, razon: apuntacion para el recuerdo ó gobierno de alguno. || Tambien es cuenta ó estado de gastos. || *Mémoire instructif*: instruccion, informe instructivo.

MÉMOIRES, *s. f. pl.* Memorias: coleccion de documentos y noticias escritas para la historia.

MEMORABLE, *adj. m. y f.* Memorable: lo que es digno de memoria.

MEMORATIF, **IVE**, *adj. (Vnz antiquada, hoy solo usada en estilo familiar y forense.)* Dicese de la persona que hace memoria, ó se acuerda de alguna cosa: *v. gr. il en est memoratif*, se acuerda de ello, hace memoria de ello: *il n'en est pas memoratif*, no hace memoria, ó está desmemoriado de ello, ó ha perdido los memoriales.

MÉMORIAL, *s. m.* Memoria, nota, señal: v tambien librito de memoria.

MÉMORIAUX, *s. m. plur.* Protocolos: en que se hallan sentadas las cédulas reales de todos los monarcas de Francia.

MENACANT, **ANTE**, *adj.* Amenazador, terrible, de amenaza: como voz, palabras, semblante, vista, etc. Hablandose del gesto y del mirar, se puede decir ceñudo.

MENACE, *s. f.* Amenaza.

MENACÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Amenazado.

MENACER, *v. a.* Amenazar: hacer amenazas. || (*fig.*) Amenazar, amagar: hablando de cosas es pronosticar algun mal suceso, como: *le ciel menace de la tempête, de la*

pluie : bâtiment qui menace ruine. || En sentido contrario y familiar significa haber prometido, ofrecido, hacer esperar, alguna cosa de satisfacción, como: *il nous menace d'un grand repas, etc.* || En estilo poético se dice de los edificios, árboles, y montes muy altos, que *menacent les cieux*, esto es, que se pierden en las nubes.

MENADE, *s. f.* V. *Bacchante*. || (*fig.*) Mujer furiosa, encolerizada.

MENAGE, *s. m.* (*nombre collectif*) Casa, familia, ó las personas que la componen: que tambien se llama un matrimonio. || Menage, *uxor de casa*. || Gobierno, economía: de casa, ó casera. || *Faire bon ó mauvais ménage*: (dícese del marido y de la mujer que viven bien ó mal avenidos) hacer buenos ó malos casados, hacer buen ó mal matrimonio. || *Mettre une fille en ménage*: dar estado á una doncella, casarla. || *Toile, pain de ménage*: lienzo, pan casero. || *Vivre de ménage*: vivir con economía, á lo casero.

MÉNAGE, *EE*, *p. p. y adj.* Economizar, etc. V. *Ménager*.

MENAGEMENT, *s. m.* Miramiento; contemplación, respeto: modo de llevarse bien, ó de tratar con las personas. || Manejo, gobierno, régimen: de los negocios, de los asuntos, etc.

MÉNAGER, *v. a.* Economizar, ahorrar: excusar gastos, ó moderarlos. || (*fig.*) Manejar, gobernar: dirigir, llevar bien un asunto, una dependencia. || Contemplar, atender, tener contenta: á alguna persona. || Procurar, proporcionar, disponer: unas vistas, una confidencia, un casamiento, etc. || *Ménager bien le temps*: emplear bien el tiempo, gastarle con provecho. || *Ménager les termes*: medir las expresiones, hablar con tiento, ó circunspección. || *Ménager ses paroles*: moderar sus palabras, hablar poco. || *Ménager l'occasion*: aprovechar la ocasión. || *Ménager sa santé*: conservar su salud, mirar por ella.

MÉNAGER (SE), *v. r.* Cuidarse: tratarse bien: conservarse: mirar por su salud. || (*fig.*) Dicese: *se ménager avec quelqu'un*: llevarse bien con alguno, acomodarse á su genio, gusto, etc. || (*id.*) Se dice: *se ménager bien avec tout le monde*: correr bien, llevarse bien con todos. || Dicese: *se ménager entre deux personnes, entre deux partis contraires*: mantenerse, conservarse: amigo, ó neutral, entre dos personas, ó partidos contrarios.

MÉNAGER, ÈRE, *adj. y s.* Económico, arreglado, moderado en los gustos. En el femenino se entiende de las mujeres casadas: y corresponde á mujer casera, mujer de su casa, mujer de gobierno.

MENAGERE, *s. f.* Casera, ama, mujer de gobierno: la criada que hace las hacien-

das de la casa. || En algunas provincias de Francia el marido, entre el pueblo, llama *notre ménagère* á su mujer, como si diera nuestra ama, ó el ama de casa.

MENAGERIE, *s. f.* Corral, ó casa donde se crían y ceban aves y animales domésticos. || Entre los Príncipes y Soberanos es casa de fieras, ó de animales raros, ó generalmente leonera.

MENDIANT, *s. m.* Mendicante, mendigo, pordiosero: el que mendiga, ó pide limosna. Quando se habla de frailes, u órdenes, se dice mendicante, y no mendigo. || *Les quatre mendiants*: las quatro órdenes mendicantes. || Lllamanse tambien *les quatre mendiants* los postres de colación en quaresma, esto es, almendras, avellanas, pasas, e higos.

MENDICITÉ, *s. f.* Mendicidad, men-guez.

MENDIÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Mendigando.

MENDIER, *v. a.* Mendigar, pordiosar: pedir limosna de puerta en puerta. || (*fig.*) Mendigar, andar buscando; ó comprando: votos, socorros, elogios, etc.

MENDOLE, *s. f.* Mendola, ó mustela: pescado del Mediterráneo: llamado tambien *casquet*, *mustela*.

MENÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Llevado.

MENEAU, *s. m.* (*arquit.*) Cauero de ventana.

MENÉE, *s. f.* Medio secreto, manejo, arteria: ardid. Suele usarse mas en plural. || (*mont.*) Dicese: *prendre la menée: être à la menée*: seguir el rastro, estar en el: seguir la pista, estar en ella.

MENER, *v. a.* Llevar, traer: en el sentido de conducir ó guiar una persona á otra. || Llevar consigo, hacerse acompañar: de su familia, de sus criados, etc. || Llevar, introducir: una persona á otra en alguna casa. || (*fig.*) Gobernar, mandar á uno: ser dueño de su ánimo. || Llevar, entreteñer: con buenas palabras, ó esperanzas. || Llevar, conducir, hablando de la dirección de un camino: *ce chemin mène à tel endroit*. || Traer, acarrear. || *Mener beau bruit, grand bruit*: hacer mucho ruido. || *Mener battant*: llevar de calles á alguno, echarle por delante, sacudirle las espaldas. || *Mener mal*: tratar mal. || *Mal mener*: maltratar, de hecho, ú de palabra. || (*id.*) Se dice: *mener à la baguette*: tratar á baqueta. || *Mener une vie bonne, ó mauvaise*: llevar una vida buena, ó mala, esto es, vivir bien, ó mal. || *Mener une dame*: acompañar, dar el brazo á una señora. || (*fig. y fam.*) Se dice: *mener par le nez quelqu'un*: llevarle como un cordero, hacer de él lo que se quiere.

MENÉTRIÈRE, *s. m.* Ministril: en otro tiempo era el tañedor de instrumentos. Hoy

se dice por desprecio de un mal violinista, como músico de lugar.

MENFUR, *s. m.* Acompañador, escudero: de alguna señora. || *Menceur d'ours*: el que lleva y enseña osos.

MENFUSE, *s. f.* Acomodadora de amas de leche: la gauger que tiene este oficio.

MENIANTHE, *s. m.* Trebol febrino: planta.

MENIL, *s. m.* (*Voz antiquada que entra en la composicion de nombres de varios lugares.*) Manso, alquería, cortijo. Así se dice: *menilmontant*, etc.

MENIN, *s. m.* Menino: caballerito, ó pagecito: que sirve en los palacios en el quarto de los príncipes niños.

MENINGE, *s. f.* Meninge: membrana que envuelve al cerebro.

* **MENINGOPHILAX**, *s. m.* V. *Décussaire*.

MENISQUE, *s. m.* (*opt.*) Menisco, lúcula: vidrio convexo por un lado, y cóncavo por otro.

* **MENISPERMUM**, *s. m.* Coco de Levante: planta enredadera.

MENOLOGE, *s. m.* Menologio: el martirologio, ó calenda de los Griegos.

MENON, *s. m.* Menon, ó cabra levantina: cuadrúpedo de cuya piel se hace el tafete en Levante.

MENOTTE, *s. f.* (*dim.*) Manita: dicese cariñosamente de la de un niño.

MENOTTES, *s. f. pl.* Manillas, esposas: con que se maniat a un reo.

MENSE, *s. f.* Mensa, ó mesa: sea capitular, ó abacial. Llámase así la masa común de las rentas de un cabildo, ó de un monasterio.

* **MENSOLE**, *s. f.* (*arquít.*) Clave de bóveda.

MENSONGE, *s. m.* Mentira, falsedad || (*fig.*) Error, engaño. || *Le père du mensonge*, *l'esprit de mensonge*: el padre de la mentira: así se llama al diablo en estilo de la Escritura.

MENSONGER, **ÈRE**, *adj.* (*est. poet.*) Falaz, falso, engañoso: aplicase solo á las personas. De estas se dice: *menteur*, *euse*, y *trompeur*, *euse*.

MESTRUATION, *s. f.* Menstruacion: evacuacion de la sangre menstrual de las mugeres.

MESTRUE, *s. f.* (*quím.*) Menstruo: disolvente solutivo.

MESTRUËL, **ELLE**, *adj.* Menstrual, menstrual: dicese de la regla ó mes de las mugeres.

MESTRUES, *s. f. pl.* Menstruo: regla, mes de las mugeres.

MENTAL, **ALÈ**, *adj.* Mental: que es de la mente, ó del discurso interior. Solo se

dice con las palabras *oraison* (oracion), *restriction* restriction.

MENTALEMENT, *adv.* Mentalmente, solo con el pensamiento, con la intencion.

* **MENTASTRE**, *s. m.* Mastranzo, mentastro: especie de yerba buena.

* **MENTE**, *s. f.* Manta: cierta clase de cobertor que se fabrica en Reims con las lanas del país.

* **MENTECOCQ**, *s. m.* Hojas de Santa Maria, yerba romana.

MENTERIE, *s. f.* Mentira, embuste, enredo.

MENTEUR, **EUSE**, *adj. y s.* Mentiroso, embustero: hablando de las personas. || Engañoso: hablando de las cosas.

* **MENTHASTRE**, *s. m.* Mastranzo: planta olorosa.

MENTHE, *s. f.* Menta: género de plantas aromáticas, al qual corresponden la yerba buena, el sandalo, el polco, etc.

MENTION, *s. f.* Mencion: el recuerdo ó memoria que se hace de una cosa.

MENTIONNÉ, **ÉE**, *p. p. adj.* Mencionado, expresado, citado.

MENTIONNER, *v. a.* (*for.*) Mencionar, expresar, citar: hacer mención ó expresion de alguno, ó de alguna cosa.

MENTIR, *v. n.* Mentir: afirmar como verdadero lo que se sabe que es falso. || *Sans mentir*, *à ne point mentir*, *exp. adv. jam.* Sin mentir, á decir verdad.

MENTON, *s. m.* Barba: parte de la cara humana, y tambien de algunos animales, como el cabron, la cabra, y el caballo. Quando es la barba de pelo, se dice en frances *barbe*. || *Double menton*: papada.

MENTONNIÈRE, *s. f.* Babera: toca ó lienzo para cubrirse la barba y boca || Babero: pieza de la armadura que cubria la boca.

MENTOR, *s. m.* Mentor: dicese del que sirve de consejero, guia, y como de ayo de otro.

* **MENTULE-MARINE**, *s. f.* Sanguijuela marina.

MENU, **UE**, *adj.* Menudo: pequeño, y tambien delgado. || (*fig.*) Tenue, leve: de poca ó ninguna consecuencia. || *Menu plomb*: municion menuda: perdigones, para cazar. || *Menu rôl*: dicese de la enza menor, como codornices, becafigos, alondras, perdigones, etc. || *Menu peuple*: la plebe, la gente baxa. || *Menu marché*: por menor. || *Menuc monnaie*, *menuclos*: dicese de las monedas de vellon, como quartos, octavos. V. *Menuailles*. || *Mennes dixmes*: los menudos, ó diezmos menores. || *Menus frais*: gastos menores. || *Menus grains*: semillas, ó granos menores. || *Menus plaisirs*: gastos secretos, ó del babillo secreto de una

principio, ó señor. || *Menus droits*, despojos: los pies, manos, y cabeza de unas res guisados. || (*fig.*) Dicese: *menus suffrages*: provechos, adelhalas, que se sacan de algún empleo, etc.

MENU, *s. m.* Pequeño. || *Le menu d'un repas*: la lista de los platos que se han de servir en una comida. || *Compter par le menu*: contar por menudó, menudamente, ó muy por menor. || (*fam.*) Dicese: *se donner du menu*: holgarse á mas y mejor, darse un verde.

MENU, *adv.* Muy menbdo, muy picado, menudito, picadito: en pedacitos. || (*exp. fam.*) Dicese: *marcher, trotter dru et menu*: menudear el paso, menear las talas. || *Pleuvor dru et menu*: llover espeso. || *Les balles tombaient dru et menu*: las balas caian espesas, ó menudeaban.

MENUAILLES, *s. f. pl.* Menudos: los quartos y ochavos que se llevan en la saltriguera. || Morralla: conjunto de pececillos. || Morondangas, zarandajas.

MENUET, *s. m.* Minuete: cierto bayle de escuela.

***MENUISER**, *v. n.* (*ant.*) Carpintear.

MENUISERIE, *s. f.* Carpinteria: el arte de carpintero, de taller, y puertaventanero.

MENUISIER, *s. m.* Carpintero de taller. Dividense en *menuisier d'assemblage*, ensamblador; y en *menuisier de placage*, ebanista.

MÉOTIDES, *V. Palus.*

MÉPHITIQUE, *adj. m. y f.* Mefítico: de calidad perjudicial á la salud, y aun á la vida; como el ayre de los pozos y parages cerrados.

MÉPHITISME, *s. m.* Mefitismo: exhalacion mefítica.

MEPLAT, ATE, *adj.* Lo que tiene mas de grueso que de ancho.

***MÉPLIER**, *s. m.* Nispero: arbusto.

MÉPRENDRE (SE), *v. r.* Equivocarse, engañarse: tomar una cosa por otra.

MÉPRIS, *s. m.* Menosprecio: desprecio que se hace de una persona, ó cosa. || *Au mépris de...* *adv.* Sin hacer caso de... Haciendo burla de...

MÉPRISABLE, *adj. m. y f.* Despreciable, desestimable.

MÉPRISANT, ANTE, *adj.* Despreciable, despreciativo, y tambien desdenoso: dicese de las cosas, y no de las personas.

MÉPRISE, *s. f.* Yerro, equivocacion, engaño.

MÉPRISÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Despreciado, mirado con desprecio.

MÉPRISER, *v. a.* Despreciar, hacer desprecio, mirar con desprecio.

MER, *s. f.* Mar: toda el agua que rodea la

tierra. Como tal toma varias denominaciones: *la grande mer*, ó *la mer océane*, el mar grande, ó oceano: *la mer caspienne*, el mar caspio: *la mer rouge*, el mar roxo, ó bermejo, etc. || *Mer calme*: mar en calma, mar en bonanza, ó bonancible. || *Coup de mer*: oleada, ola fuerte. || *Mul de mer*: marco, maremeado. || *Avoir le mal de mer*: marearse, *Pleine*, ó *haute mer*: alta mar, mar ancha. || (*prov.*) Dicese de una cosa, difícil, ó larga: *c'est la mer à boire*: es hablar de la mar, es nunca acabar, es no verle el fin. || *Porter de l'eau à la mer*. *V. Eau.*

MERCANTIL, ILE, *adj.* Mercantil: lo perteneciente al comercio. || *Style mercantile*: estilo de comercio.

MERCANTILLE, *s. f.* Mercancia: dicese por corto comercio, y trato.

MERCENAIRE, *adj. m. y f.* Jornalero: el que trabaja á jornal, ó por un tanto. || (*fig.*) Interesado: que obra por interes.

MERCENARIO, *adj. m. y f.* Mercenario, á jornal, por un tanto: dicese del trabajo, de la faena, etc.

MERCENAIREMENT, *adv.* Por intereses, por el dinero.

MERCERIE, *s. f.* Mercería: mercaderias y géneros menudos en que tratan los merceros. || *Le corps de la mercerie*: el gremio de merceros.

MERCI, *s. f.* Merced, gracia, piedad, perdon. En este sentido es del estilo familiar, y solo se usa en algunas frases antiguas: *crier merci*, pedir perdon, misericordia. *A la merci de...* en poder de... á la discrecion de... al arbitrio de... *Ex. troupeau qui est à la merci du loup*, ganado que esta en poder del lobo: *vaisseau à la merci des flots*, navio á discrecion de las olas: *villó à la merci du vainqueur*, ciudad al arbitrio, á la clemencia del vencedor. || (*fam.*) Dicese: *Dieu merci*: gracias á Dios, á Dios gracias, bendito sea Dios. || (*id.*) Se dice: *grand merci*: muchas gracias, viva vand. mil años. || (*id.*) Dicese: *merci de ma vie*: por vida mia! voto á tantos y quantos! || *L'ordre de la Merci*: el orden de la Merced, ó de Mercenarios.

MERCIER, IERE, *s. m. y f.* Mercero: lonjista, ó tratante en mercería: y tambien tendero, ó bulonero.

MERCREDI, *s. m.* Miércoles: quanto dia de la semana.

MERCURE, *s. m.* Mercurio: dios fabuloso: el planeta de este nombre: el argo- gue entre los quimicos. || (*fig. y fam.*) Cor- reidor de oreja, alcahuete.

MERCURIALE, *s. f.* Mercurial: plan- ta. || Así se llamaba en Francia la puerta del Parlamento que se tenia el miércoles despues de San Martín, y dequespua, en

donde el presidente, ó el procurador general, pronunciaba un discurso sobre los abusos advertidos en la administración de justicia, y sus remedios. || También se llamaban así estos discursos. || (fig.) Panlina, capitulo, fraternia: reprehension. || *Faire une mercuriale*: dar una fraternal, echar una panlina.

MERCURIEL, ELLE, adj. Mercurial: cosa perteneciente al mercenario, ó azogue.

MERCURIFICATION, (quim.) La operacion de sacar el mercurio de los metales.

MERDAILLE, s. f. (fam.) Cachillada: jabardillo: de niños, de muocosos, etc.

MERDE, s. f. Mierda: dicese del excremento del hombre; y tambien de algunos animales, como del perro, del gato, de la gallina, etc.

* **MERDE-D'OE, s. f.** Mierda de oca: dicese de un color entre verde y pajizo.

MERDEUX, EUSE, adj. Merdoso, lleno de mierda, enauiciado.

MERE, s. f. Madre: dicese de las personas, y de los animales. || Madre: por la matriz de la muger, hablando de mal, ó vapor. || Madre: dicese por reverencia á las monjas, y por extension á la muger que elida de algun hospicio, ó enfermeria. || (fig.) Madre: causa, raiz que cria bienes, ó males. || *Notre mère sainte église*: nuestra santa madre iglesia. || *Belle-mère*, madrastra, y tambien suegra. || *Grand-mère*: abuela. || *Mère nourrice*: ama de leche, ó de cria.

MERE, adj. Solo usado con algunos substantivos: como *mère-goutte*, vino de lagrima: *mère luine*, lana de lounada, ó de lomo, que es la mas fina: *mère-perle*, madreperla: *languo-mère*, lengua madre, ó matriz: *dure-mère*, dura máter, como dicen los anatómicos. || *La mère-patrie*: la matriz, ó metrópoli, respecto de sus colonias.

* **MERES, s. f. pl.** Madres: árboles cortados á raiz de la tierra para que echen renuevos.

MEREAU, s. m. Señal de haber asistido á coro en las catedrales. || Poliza, cedula, nota.

MERELLE, ó MARELLE, s. f. Tres en raya: juego de muchachos.

MERELLES, s. f. pl. Cinciacos: otro juego de muchachos.

* **MERENDÈRE, s. f.** Merendera, villority: planta.

MERIDIEN, s. m. Meridiano: circulo máximo de la esfera.

MERIDIENNE, s. f. Meridiana, ó linea meridiana, que tambien se llama *ligne méridienne*. || Siesta: el reposo despues de

comer. || *Faire la méridienne*: dormir la siesta.

MERIDIONAL, ALE, adj. Meridional, y tambien austral: opuesto á septentrional.

* **MERINGUE, s. f.** Melindre: cierta pasta ó mazapan muy agradable.

MERISE, s. f. Guinda pequeña, y agria.

MERISIER, s. m. Cerezo de Mahoma: cerezo de monte.

* **MÉRITANT, ANTE, adj.** Benemérito: el que, ó la que tiene mucho mérito.

MÉRITE, s. m. Mérito: en las personas es lo que las hace apreciadas: y en las cosas lo que las hace buenas y excelentes. || Mérito, lo que hace nuestras obras dignas de premio, ó de castigo de parte de Dios. || *Se faire un mérite de... tener á gloria, tener á dicha, gloriarse de...* || *Abandonner quelqu'un à son mérite*: dextarle solo, no protegerle mas.

MÉRITES, s. m. pl. Méritos: los efectos de la gracia.

MÉRITE, EE, p. p. y adj. Merecido.

MÉRITER, v. a. Merecer: hacerse digno á acreedor á premio, ó á castigo, á la estimacion, ó al desprecio. || *Mériter confirmation*, necesitar confirmacion: dicese de las noticias poco ciertas. || *Mériter une faveur à quelqu'un*: haber procurado, ó agenciado un favor ó gracia á alguno. || *Bien mériter de sa patrie, de son prince*, etc. haber servido bien á su patria, á su Soberano, etc.

MÉRITOIRE, adj. m. y f. Meritorio.

MÉRITOIREMENT, adv. Meritoriamente.

MERLAN, s. m. Pescadilla: pescado de mar. || *Merlan à cuire*: pelaguerro muy lleno de polvos, y manteca.

MERLE, s. m. Merla, mirla: pájaro. || Merlo: pescado llamado por otro nombre *merlot*. (fam.) Dicese: *c'est un fin merle*: es un buen zorral, esto es, fino, y astuto.

MERLETTE, s. f. (blas.) Áves multadas de pies y pico.

* **MERLIN, s. m. (ndut.)** Merlin: cuerdas de tres hilos para relingar las velas.

* **MERLINER, v. a. (ndut.)** Relingar las velas, atarlas con la cuerda llamada merlin.

MERLON, ó TREMEAU, s. m. (fort.) Merlon: pedazo de parapeto entre cañonera y cañonera. En los castillos antiguos son ahenas.

MERLUCHE, s. f. Merluza, truchuela, pescada: dicese del abalejo, ó bacalao.

* **MEROPS, s. m.** Abejaruco: ave.

MERRAIN, s. m. Duclas, madera para toneles, que tambien se llama botada. || En la montería se llama *merrain* la materia ó madera de las astas de los venados.

MÉRULE, *s. f.* Merulio : especie de hongo.

MERVEILLE, *s. f.* Maravilla, prodigio : cosa rara y admirable, que tambien se llama milagro por *magieration*. || *C'est une merveille que de vous voir* : es una maravilla, es un milagro, el ver á vmd. ; ó por maravilla, por milagro, se le ve á vmd. || *Faire merveilles* : hacer prodigios, asombrar, en el modo de executar alguna cosa. || *Jeune merveille* : beldad, portento de belleza, en expresion poética. || *Pas tant que de merveilles* : no mucho que digamos, en estilo familiar. || (*prov.*) Se dice : *promettre monts et merveilles* : prometer montes de oro. || *A merveille*, *exp. adv.* A las mil maravillas, de prodigio, á la última perfeccion.

MERVEILLEUSEMENT, *adv.* Maravillosamente, pasmosamente : asombradamente, eo extremo.

MERVEILLEUX; **EUSE**, *adj.* Maravilloso, admirable : y tambien peregrino por excelente. || (*fig.*) Extraordinario, singular : dicese por ironia del hombre extravagante y raro en sus opiniones, gustos, etc.

MERVEILLEUX (LE), *s. m.* La ficcion, la fabula : la parte de un poema épico, ó de un drama, en que entran los encaotamientos, y la mitologia. || Lo mas sublime y brillante : del estilo. || Generalmente se dice de todo lo que asombra, y embatesa.

MES, (*pron. plural del singular moi, me.*) Mia. En el plural es comun de dos en ambas lenguas, mas no en el singular.

MES, (Particula prepositiva en la composicion de muchas voces, cuya simple significacion se convierte en mal.) Véanse las voces *mésalliance, mésallier, mésarriver, mésavener, mésentimer, mésintelligence*.

MESAIR, *s. m.* (*picad.*) Medio ayre : paso del caballo.

MESAISE, *s. m.* (*ant.*) Incomodidad, indisposition : del cuerpo. V. *Malaise*.

MESALLIANCE, *s. f.* Mal casamiento, casamiento desigual, casamiento baxo.

MESALLIE, *EE*, *p. p. y adj.* Malcasado, esto es, casado con persona desigual, ó baxa.

MESALLIER, *v. a.* Casar mal, hacer un mal casamiento, un casamiento baxo. Usase regularmente como verbo reciproco.

MESANGE, *s. f.* Paro : avecilla. || *Mésange bleue*, abejaruco : ave. || *Mésange charbonnier*, fringilato : ave.

* **MESANIO**, *s. m.* Mesanio : especie de coral.

MÉSARRIVER, *v. n.* Suceder mal, salir mal, parar en mal. || *S'il vous mésarriver, ne vous en prenez qu'à vous* : si le sucede á vmd. algun mal, quejese de sí mismo, ó échese á sí la culpa.

* **MESAULE**, *s. m.* (*archit. ant.*) Patio interior de un edificio.

MÉSAVENIR, *v. n.* V. *Mésarriver*.

MÉSAVENTURE, *s. f.* Malaventura, mal suceso.

* **MESCHIEF**, *s. m.* (*ant.*) Malhado : desgracia.

MÉSENTÈRE, *s. m.* (*anat.*) Mesenterio, entresijo.

MÉSENTÉRIQUE, *adj. m. y f.* Mesentérico : lo perteneciente al mesenterio.

MESESTIME, *EE*, *p. p. y adj.* Desestimado.

MÉSESTIMER, *v. a.* Desestimar, menospreciar : no hacer caso. || Desapreciar : tener en menos de su justo valor á las cosas.

MÉSINTELLIGENCE, *s. f.* Mala inteligencia, desunion, desavenencia.

* **MESIRE**, *s. m.* (*cirug.*) Enfermedad del hígado.

MESOFFRIR, *v. n.* Ofrecer poco, no dar lo que vale : hablando de comprar una cosa.

* **MESO-RECTUM**, *s. m.* Mesorecto : membrana que retiene al intestino recto en su lugar.

MESQUIN, INE, *adj.* Mezquino, tacaño, misero : hablando de personas. || Mezquino, pobre, escaso : hablando de cosas.

MESQUINEMENT, *adv.* Mezquinaamente.

MESQUINERIE, *s. f.* Mezquindad, escasez.

MESSAGE, *s. m.* Mensaje, recado, oficio, que se lleva á uno por escrito.

MESSEAGER, ÈRE, *subst.* Mensajero, mandadero : el que lleva los recados, y los avisos.

MESSEAGER, *s. m.* Ordinario, cosario : de un pueblo á otro.

MESSEAGERIE, *s. f.* Oficio de ordinario, ó cosario público. || La casa ú oficina donde se registra y asienta lo que se entrega á los ordinarios de la diligencia. || Diligencia, ó coche de la diligencia : carruaje público para los viajeros.

MESSE, *s. f.* Misa : el sacrificio del altar. || *Messe basse* : misa rezada. || *Messe haute* : misa cantada. || *Messe blanche* : misa seca, ó en seco, la que se dice sin consagrar. || *Messe de minuit* : misa del gallo. || *Messe des morts* : misa de difuntos, ó de requiem. || *Messe en musique* : misa solemne. || *Grand messe* : misa mayor. || *Première messe* : misa nueva, la primera que dice un sacerdote. || *Dire sa première messe*, y en estilo vulgar *chanter messe*, cantar misa. || *Servir la messe* : ayudar á misa.

MESSEANCE, *s. f.* Malparecer, repugnancia : lo que no es propio, ni conve-

pendiente á las personas, y á su carácter, etc.

MESSEANT, ANTE, *adj.* Malparecido, impropio: que no es decente, ó correspondiente.

MESSEOIR, *v. n.* Parecer mal, sentar mal, no ser propio, no ser decente á una persona, á su carácter, etc. Este verbo, que se conjuga como *seoir*, no se usa en infinitivo, sino en las terceras personas de los tiempos simples. Ex. *cela messied à un prêtre*: eso no parece bien, no es decente á un clérigo.

MESSEUR, *s. m. (fam.)* Lo mismo que *messire*.

* **MESSETERIE**, *s. f.* Cierta derecho de importación que pagan en Constantinopla el café y cueros curtidos.

* **MESSIDOR**, *s. m.* Mesidor: décimomes del calendario republicano de Francia, que comenzaba en 19 de junio y concluía en 18 de julio.

MESSIE, *s. m.* Mesías: el prometido de Dios en el Viejo Testamento. Jesu-christo.

MESSIER, *s. m.* Mesaguero, guarda: el que guarda los sembrados, ó las viñas.

MESSEURS, *s. m.* (es el plural de *monsieur*, señor.) Señores: es palabra de cortesía en el trato civil, como la de caballeros.

* **MESSINE**, (*geogr.*) Mesina: ciudad y puerto de Sicilia.

MESSIRE, *s. m.* (es mas que *monsieur*, y menos que *monseigneur*.) Título de honor usado antes en Francia en escrituras públicas por los nobles y eclesiásticos, que correspondía al *Mosier* en la Corona de Aragón, y al *Don* en la Castilla. || *Poire de Messire Jean*: pera de DonGuindo, especie de pera de otoño.

MESTRE-DE-CAMP, *s. m.* Maestre de Campo: voz de la milicia, que correspondía en otro tiempo á lo que es hoy un Coronel. || Modernamente solo se decía en Francia de un Coronel de caballería, y de dragones. || *La mestre-de-camp*: la coronela, la compañía coronela, la primera compañía, hablando de un regimiento de caballería.

* **MESTRIE**, *s. f. (ant.)* Sabiduría.

MESURABLE, *adj. y s. m. y f.* Mensurable, que se puede medir.

MESURAGE, *s. m.* Medición, medida: acción de medir. || Medida: el derecho que se cobra por cada medida de áridos, ó de líquidos. || Salario de medidor.

MESURE, *s. f.* Medida: instrumento para determinar la cabida ó extensión de una cosa. || Medida, dimensión: la extensión de un cuerpo sólido en todas sus proporciones. || Medida, proporción: correspondencia que

guarda una cosa con otra. || Medida: la cantidad de sal, de nijo, de altramuzes, etc. que cabe en el vaso en que se vende. || Medida: la cantidad de sílabas en los versos. || Compas: el que se lleva en la música. || (*fig.*) Medida, disposición, providencia: medios, expediente, que se toman para conseguir algún fin. Usase regularmente en plural. || *À mesure que*: á proporción que, conforme, según, indicando el modo, ó la cantidad. || Al paso que, al mismo tiempo que: indicando la proporción en el tiempo. Fu lo forense se dice: *à fur et à mesure que...*

V. Fur. || *Outre mesure*: desmedidamente, sin término. || *Être à la mesure*, *ô être hors de mesure*: en la esgrima significa estar, ó no estar, á distancia competente para tirar una estocada, ó resguardarse de ella. || *Rompres la mesure*: en la esgrima es retirarse, ó desviarse, para no poder recibir la estocada del contrario. || (*fig.*) Dicese: *rompre les mesures*: desconcertar las medidas, desbaratar las ideas ó miras á alguno. || (*id.*) Se dice: *prendre ses mesures*: tomar sus medidas, ó puntos, esto es, sus precauciones ó medios para lograr algún fin. (*âd.*) Dicese *mettre un homme hors de mesure*: desbaratarle sus ideas, || *Battre la mesure*: llevar el compas en la música.

MESURE, *EE*, *p. p. y adj.* Medido. || Mesurado, comedido.

MESURER, *v. a.* Medir: lo cantidad ó extensión de una cosa. || (*fig.*) Medir, proporcionar: arreglar una cosa con otra. || (*fig.*) Dicese: *mesurer ses discours*, *ses actions*, *ses démarches*: mesurar, pesar, templan sus palabras, sus acciones, sus obras. || *Mesurer ses forces contre un autre*: probar, tantear sus fuerzas contra otro. || *Mesurer son épée avec N.* ó *avec celle de N.*: medir ó probar las espadas, ó las armas, salir á reñir, ó pelear. || *Se mesurer avec N.*: medir lanzas, salir á la palestra, á competir, ó reñir con N.

MESUREUR, *s. m.* Medidor: el que tiene este oficio público.

MESUSER, *v. n.* Usar mal, hacer mal uso: de una cosa.

MESVENDRE, *v. a.* Malvender, hacer barato: dar por menos de su justo precio.

MESVENTE, *s. f.* Barato, mala venta, venta á menos precio.

METACARPE, *s. m. (anat.)* Metacarpo: la palma de la mano.

METACHRONISME, *s. m.* Metacronismo: anacronismo en colocar un hecho antes del tiempo en que sucedió.

* **METACISME**, *s. m.* Metacismo: defecto en la pronunciación de la m.

MÉTAIRIE, *s. f.* Alquería, quintaría, cortijo, casa de labranza.

MÉTAL, *s. m.* Metal. En términos del blason se dice del oro y de la plata.

METAUX, *s. m. pl.* Metales: en el blason son el oro y la plata.

METALEPSE, *s. f.* Metalépsis: figura retórica.

MÉTALLIQUE, *adj. m. y f.* Metálico: lo que es de metal, ó le pertenece. || Metálico, numismático: que pertenece a medallas. || *La Métallique*. V. *Métallurgie*.

MÉTALLISER, *v. a.* (quim.) Metalizar: dar forma metálica á una substancia cualquiera.

MÉTALLURGIE, *s. f.* Metalurgia: parte de la química para elaborar y beneficiar los metales de las minas.

MÉTALLURGISTE, *s. m.* Metalurgo: inteligente en la elaboracion y beneficio de los metales.

MÉTAMORPHOSE, *s. f.* Metamorfosis: lo mismo que transformacion en lenguaje común. Dícese en sentido físico, y en el moral.

MÉTAMORPHOSE, *EE*, *p. p. y adj.* Transformado, convertido, mudado en otra cosa.

MÉTAMORPHOSER, *v. a.* Transformar, convertir: una cosa en otra diferente.

MÉTAMORPHOSER (SE), *v. r.* Transformarse, mudarse: en genio, costumbres, hábitos.

MÉTAPHORE, *s. f.* Metáfora: figura retórica.

MÉTAPHORIQUE, *adj. m. y f.* Metafórico.

MÉTAPHORIQUEMENT, *adv.* Metafóricamente.

***MÉTAPHRASE**, *s. f.* Traducción literal.

***MÉTAPHRASTE**, *s. m.* Traductor literal.

MÉTAPHYSICIEN, *s. m.* Metafísico: versado ó docto en la metafísica.

MÉTAPHYSIQUE, *s. f.* Metafísica: parte de la filosofía racional.

MÉTAPHYSIQUE, *adj. m. y f.* Metafísico: lo que pertenece á metafísica.

MÉTAPHYSIQUEMENT, *adv.* Metafísicamente.

MÉTAPHYSIQUER, *v. a.* Tratar un asunto metafísicamente, ó de un modo abstracto.

MÉTAPLASME, *s. m.* Meteplasmo: alteracion de una palabra, autorizada por el uso; como *aguacil* por *alguacil*, *etiope* por *etiópico*.

MÉTASTASE, *s. f.* (medic.) Metástasis: repentina mutacion de una enfermedad de una parte á otra, sea del interior al exterior, ó al contrario.

MÉTATARSE, *s. m.* (anat.) Metatarso: empuñe del pie.

MÉTATHÈSE, *s. f.* (gram.) Metatésis: la mutacion de una sílaba ó letra de un lugar de la dición á otro.

METAYER, *ERE*, *subst.* Quintero, casero, colono: da nne hacienda, ó granja.

MÉTÉIL, *s. m.* Morcajo: trigo mezclado con centeno, ó sea pan terciado.

***METEL**, *s. m.* Especie de estramonio: planta.

MÉTENPSYCOSE, *s. f.* Metensicosis: transmigracion de las almas.

MÉTÉORE, *s. m.* Meteoro: fenómeno que se forma y aparece en el ayre.

***MÉTÉOROLOGIE**, *s. f.* Meteorología: ciencia que trata de los fenómenos.

MÉTÉOROLOGIQUE, *adj. m. y f.* Meteorológico: perteneciente á la meteorología.

METHODE, *s. f.* Método: modo de hacer ó decir una cosa con buen orden y regla. || Costumbre, estilo: modo de hacer las cosas, ó de portarse.

METHODIQUE, *adj. m. y f.* Metódico.

METHODIQUEMENT, *adv.* Metódicamente.

MÉTICULEUX, *FUSE*, *adj.* (poc. us.) Metichioso: medrosillo.

MÉTIER, *s. m.* Oficio: profesion, ejercicio. En su primitivo y general significado se dice de un arte mecánico. En estilo figurado, y tambien jocoso, se dice de las armas, de la guerra, de la abogacia, y de otros ejercicios y ocupaciones liberales y nobles. || Telar, bastidor: en que se trabaja ó hace alguna labor. || Tablitas, barquillos, suplicaciones: dícese tambien: *petit métier*. || (prov.) Dícese: *chacun son métier*: quien las sabe las tañe. || (id.) Se dice: *donner un plat de son métier*: presentar fruta de su jardín, obra de su casa, ó de su cosecha, esto es, de su ingenio; de sus talentos. || (id.) Dícese: *être du métier*, ser del oficio, de la vida airada: dícese de una ramera, de una muger de mala vida. || (id.) Se dice: *faire métier et marchandise d'une chose*: hacer una cosa jugando, hallársela hecha, esto es, hácerla bien de puro hábito. || (id.) Dícese: *être de tout métier*: ser un Petrus in cunctis.

MÉTIS, *ISSE*, *adj.* Mestizo, y tambien genizaro. || Mestizo: se dice de los animales, y si es perro se llama *atravesado*.

MÉTONOMASIE, *s. f.* Metonomasia: motacion de un nombre propio por medio de la traduccion, como *Cartesio* por *Descartes*.

METONYMIE, *s. f.* (retor.) Metonimia: figura quese comete tomando la causa por el efecto: el continente por el contenido.

MÉTOPE, *s. f.* (*archit.*) Metopa: la distancia que tienen entre sí los triglichs del órden dórico.

METOPOSCOPE, *s. m. y f.* Metoposcopo: el que pretende conocer las inclinaciones de la persona, por los lineamientos del rostro.

METOPOSCOPIE, *s. f.* Metoposcopia: arte de conocer las inclinaciones de una persona por las facciones del rostro.

MÉTRE, *s. m. (ant.)* Metro: lo mismo que verso, poesía. *V. Vers, poésie.* || Metro: unidad de medida, y fundamento de todas las demas, en el nuevo sistema de Francia. Es la diez millonésima parte del quarto de un meridiano terrestre, y equivale á 3 pies castellanos y 588g diez milésimas, que vienen á ser muy poco mas de 7 pulgadas. El decímetro cúbico, es la unidad de la medida de capacidad, y se llama litro: un centímetro cúbico de agua, es la unidad de peso, y se llama gramo.

MÉTRÉTE, *s. f.* Metreta: medida ateniense para líquidos, que contenia cien libras de agua de su peso, que corresponden á 46 libras y media del peso de Castilla; por consiguiente contenia muy cerca de tres arrobes.

MÉTRIQUE, *adj. m. y f.* Métrico: lo que pertenece al metro. || *Un vers métrique*: verso compuesto de sílabas largas y breves.

MÉTRIQUE, *s. f.* Métrica: parte de la música antigua, para la medida de las sílabas.

MÉTROMANE, *s. m.* Metromaniaco: el que tiene la mania de hacer versos.

MÉTROMANIE, *s. f.* Metromanía: manía de hacer versos. || (*medic.*) Furor uterino.

MÉTROPOLE, *s. f.* Metrópoli: ciudad capital en el lenguaje de la antigüedad. || Metrópoli: ciudad arzobispal en el lenguaje moderno. || Metrópoli: se dice tambien de un estado ó nacion de Europa, respecto de sus colonias en América.

MÉTROPOLITAIN, *s. m.* Metropolitano: el Arzobispo.

MÉTROPOLITAIN, AÏNE, *adj.* Metropolitano, arzobispal: que pertenece á la mitra, ó silla metropolitana.

METS, *s. m.* Manjar, plato, vianda.

MÉTTABLE, *adj. m. y f.* Lo que se puede poner, ó usar, lo que es de moda, como vestidos, ropas. Úsase solo con la negativa: *vet habit, ce linge, ce manteau, cette robe n'est pas mettable*, ó *n'est plus mettable*.

METTEUR EN ŒUVRE, *s. m.* Artista que monta piedras: engastador en oro, ó plata.

MÉTTE, *v. a.* Meter: poner: colocar. || Esta voz tiene un uso tan extenso en

frances, que muda su significacion segun las voces á que se junta, como en los exemplos siguientes. || (*imp.*) Dicese: *mettre en train*: imponer en la proua. || *Mettre à couvert de...*: abrigar, resguardar de... || *Mettre à l'amende*: multar, imponer una multa. || *Mettre à la voile*: hacerse á la vela, dar la vela. || *Mettre à part*: separar. || *Mettre au carcan*: poner á la argolla, sacar á la vergüenza, poner en la picota. || *Mettre aujour un ouvrage*: sacar, dar á luz una obra. || *Mettre au hasard*: aventurar, arriesgar. || *Mettre de l'argent à intérêt*: dar dinero á interes, á premio. || *Mettre des troupes en tel endroit*: apostar, aboacar tropas en tal parage. || *Mettre en crédit*: acreditar. || *Mettre en gage*: empeñar. || *Mettre en mire*: pointer le canon: apuntar, poner en punteria, asestar la artillería. || *Mettre en peine*: inquietar, dar cuidado. || *Mettre en prison*: encarcelar, poner en la cárcel. || *Mettre en repos*: aquietar, sossegar. || *Mettre fin*: dar fin, concluir. || *Mettre hors de cour et de procès*: absolver de la instancia. || *Mettre la tête à la fenêtre*: asomarse por la ventana. || *Mettre la main sur le collet à quelqu'un*: cogerle por los cabezones, echarle la garra, prenderlo. || *Mettre le halo*: poner en paz. || *Mettre l'épée à la main*: echar mano á la espada. || *Mettre les fers aux pieds*: echar grillos. || *Mettre pied à terre*: echar pie á tierra, apearse. || (*fig. y fam.*) Se dice: *mettre de l'eau dans son vin*: baxar la cólera, aflojar, molerarse en sus pretensiones. || (*id.*) Dicese: *mettre la bride sur le cou*: soltar la brida, el ronzal. || (*id.*) Se dice: *mettre le cœur au ventre*: hacer de las tripas corazon. || (*id.*) Dicese: *mettre son brinnet de travers*: subirse el humo á las narices, amoscarse: enojarse. || *Mettre la main sur quelqu'un*: ponerle, levantarle la mano. || *Mettre la main sur la conscience*: meter mano en el pecho. || *Mettre la main à la pite*: poner manos á la obra, apuchugar con una cosa.

METTRE (SE), *v. r.* Vestir: ponerse la ropa. || *Un tel se met bien*: ó *il est bien mis*: fulano viste bien, va bien puesto, ó se pone bien la ropa. Lo mismo se dice en sentido contrario: *il se met mal*, ó *il est mal mis*. || *Se mettre à couvert*, en sírete: ponerse en cobro, en salvo. || *Se mettre à table*: sentarse á la mesa, ponerse á comer. || *Se mettre en ménage*: poner casa. || *Se mettre en réputation*: empujar á tener reputacion. || *Se mettre au jeu*: ponerse, ó empezar, á jugar.

MEUBLE, *s. m.* Mueble, alhaja, trasto: de casa.

MEUBLE, *adj. m. y f. (for.)* Dicese: *bons meubles*, buenas muebles: lo contra-

rio de *biens immeubles*, lóenes inmuebles, ó raíces. || *Terre meuble*: tierra liviana, ó flova.

MEUBLÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Moblado, allapado. || (*fam.*) *Dicse*: *bouche bien meublée*: la del que tiene buena herramienta, esto es, buena dentadura.

MEUBLER, *v. a.* Amueblar, allajar: adornar con muebles. || (*fig.*) Adornar, enriquecer. || *Meubler la tête*: poblar la memoria.

MEUCLEMENT, MEUGLER, *V. Beuglement*, *beagler*.

MEULE, *s. f.* Muela, ó piedra de molino. || Muela, ó piedra de anular. || Pila, ó hachina de heno. || *Roulette*: de la asta del ciervo.

MEULIÈRE, *s. f.* *Dicse*: *pietre meulière*: la piedra de moler, ó de molino. || *Cantera de piedras de molino*.

MEUM, ó MEON, *s. m.* Meyon, ó men: yerba muy olorosa, que las bestias devoran con ansia, y se reputa como muy útil co la medicina.

MEUNIER, IÈRE, *s.* Molinero, y tambico tahonero. || (*prov.*) *Dicse*: *devenir évêque meunier*: ir de rocin á ruin.

MEURTRE, *s. m.* Homicidio, asesinato. || *Crier au meurtre*, dar voces, gritar alguno que me soatan: y en estilo figurado y familiar es elamar al cielo, quejarse altamente, pedir venganza de alguna injusticia, ó agravio. || (*id.*) *Dicse*: *c'est un meurtre de...* es una gran lastima que... es una perdicion que...

MEURTRI, IE, *p. p. y adj.* Magullado, golpeado.

MEURTRIER, IÈRE, *subst.* Homicida, matador: asesino.

MEURTRIER, IÈRE, *adj.* Mortífero, mortal, sangriento. || *Les armes à feu sont plus meurtrières*: las armas de fuego son mas mortíferas. *Des traits meurtriers*: tiros mortales. *Bataille, siège meurtrier*: batalla sitio sangriento.

MEURTRIÈRE, *s. f.* Saetera, tronera: para disparar flechas, ó arcabuces.

MEURTIR, *v. a.* Magullar, hacer una contusion: acardenalar, hacer un cardenal. || Magullar, golpear: *dicse* de la fiota golpeada de la piedra, ó de la caída.

MEURTRISURE, *s. f.* Magulladura, contusion, golpe, y tambien el cardenal que queda señalado.

MELTE, *s. f.* Xauria: quadrilla de perros poderosos en una cazería. || *Chef de meute*: perro guion de la xauria, el mas diestro que va delante persiguiendo la caza. || (*fig. y fam.*) Capataz, gallo: el sujeto que lleva la voz, ó la mano en una comunidad, junta, etc.

MEVENDRE, MEVENTE, *V. Mesvendre, mesvente*.

* MEXIQUE, (*geogr.*) México: ciudad y reino de America.

MEZAIL, *s. m.* (*blas.*) El frente ó parte delantera del yelmo.

MEZAIR, *s. m.* (*picad.*) Medio ayre.

* MEZANGE, ó MEIGE, *s. f.* Camarote del camarote, en las galerías.

MEZEREON, *s. m.* Laureola hembra: planta.

MEZZANINE, *s. f.* (*archit.*) Entresuelo.

MEZZO-TERVINE, *s. m.* Árbitro: elegido para terminar un asunto arduo, ó conciliar intereses opuestos.

MEZZO-TINTO, *s. m.* (*voz tomada del italiano.*) Estampa de humo

MI, *s. m.* Mi: tercera nota, y voz del diapasón.

MI. (Partícula indeclinable, que entra en la composicion de muchas voces, y vale lo mismo que medio, ó mitad, y es síncope de *medi*.) *Dicse*: *figures à mi-corps*: figuras de medio cuerpo: *à mi-chienin*, á medio canino, á mitad del canino: *la mi-carène*, a media quaresma, ó á mitad de quaresma: *la mi-avril*, á mediados de abril, á mitad de abril.

MIASME, *s. m.* (*medic.*) Miasma: corpúsculos moribundos que exhala un cuerpo enfermo de contagio, ó de un ayre infecto.

MIULANT, ANTE, *adj.* (*que mauilla*).

MIULEMENT, *s. m.* Mauilido, mauillo, maído: la voz del gato.

MIULER, *v. n.* Mauillar, mayar: el gato.

MICHIE, *s. f.* Mollete, lodigò, panecillo. || (*fig. y fam.*) *Dicse*: *celui qui donne les miches*: el que reparte las peras, esto es, las gracias y mercedes.

MICMAC, *s. m.* (*jam.*) Maula, entruhada, embudo.

MICOCOUILLER, *s. m.* Lodoño, loto, almex: árbol muy ramoso.

* MICOCOUILLÈRE, *s. f.* Almexa: fruta del lodoño, ó almex.

MICROCOSME, *s. m.* Microcosmo, ó mundo abreviado.

MICROGRAPHIE, *s. f.* Micrografía: descripción de objetos muy pequeños, para cuyo examen se necesita verlos por el microscopio.

MICROMÈTRE, *s. m.* Micrómetro: instrumento de Astronomía.

* MICROPHONE, *s. m. y f.* Micrófono: lo que aumenta la voz y los sonidos.

MICROSCOPE, *s. m.* Microscopio: instrumento dióptrico para aumentar los objetos.

MICROSCOPIQUE, *adj. m. y f.* Microscópico: que corresponde al microscopio.

MI-DENIER, *s. m. (for.)* Mitad de las sumas empleadas en la mejora de la herencia de uno de los conjuntos por casamiento á expensas de todos.

MIDI, *s. m.* Mediodía : las doce del día : la hora del medio día. || Mediodía, sur : uno de los quatro puntos cardinales del mundo, el opuesto al norte. || También se dice del viento que sopla de aquella parte.

MI-DOUAIRE, *s. m. (for.)* Situado que un juez concede á la mujer sobre los bienes del marido.

MIE, *s. f.* Miga, migajón : del pan. || Taita, mama : voz informé con que los niños llaman á sus amas. || En otro tiempo se usaba como partícula negativa, en estilo familiar : *il ne voit mie, il n'écoute mie*, lo mismo que no ve, ó no oye, gota, ó pizca.

MIEL, *s. m.* Miel : de abejas. || *Miel rasat*, miel rosada.

* **MIELAT**, *s. m.* MIELLÉE, MIEL-LURE, *s. f.* Ligamaza : la parte viscosa que se halla sobre las hojas de algunas plantas.

MIELLFUX, **FUSE**, *adj.* Meloso, de miel. || (*fig.*) Meloso, mieliluo : dulce, suave.

MIEN, **ENNE**, *pron. pos.* Mio, mia.

MIEN (LE) *s. m.* Lo mio : así como le tien lo tuyo, y le sien lo suyo. *Je ne demande que le mien* : no pido sino lo mio, ó sino lo que es mio. || *Les miens* : los míos, esto es, mis parientes, deudos, ó descendientes.

MIEUTE, *s. f.* Migaja, misaja : de pan.

MIEUX, *adv.* Mejor, mas bien. *Il se porte mieux* : va, ó está mejor. || Mas. *Il vaut mieux faire des ingrats, que de manquer à l'humanité* : vale mas hacer ingratos, que faltar á la humanidad. || *A qui mieux mieux* : á qual mejor, á porfia, á competencia. || *Au mieux, tout au mieux* : á mas y mejor, con toda perfeccion.

MIEUX (LE), *s. m.* Lo mejor : tomulo substancialmente. *Le mieux serait de n'en rien dire* : lo mejor seria no hablar de ello.

MIEVRE, *adj. m. y f. (fam.)* Travieso, revoltoso : hablando de un niño.

MIEVRE, *o* **MIEVRETÉ**, *s. f. (fam.)* Diabloria, travesura : de niños.

MIGNARD, **ARDE**, *adj.* Lindo, pujido, delicado. || Melindroso, dengoso, mimoso. || *Faire le mignard* : hacer del lindo, hacer el adonis.

MIGNARDEMENT, *adv.* Delicadamente, pulidamente : y tambien con melindre, con mimo.

MIGNARDER, *v. a.* Mirar, contemplar : tratar con demasiada delicadeza á los niños.

MIGNARDISE, *s. f.* Mimo, melindre, dengue, damería. || Gloriada, gracia.

MIGNARDISES, *s. f. pl.* Caricias, requiebros, cariños, gachounerías.

MIGNON, **ONNE**, *adj.* Cuco, lindo, bonito : dicese de las cosas. || Tomado substantivamente se dice de las personas, y vale el querido, el favorito : si se aplica á niños, es lo mismo que torro, nene. || (*fam.*) Dicese : *argent mignon* : trapillo, ó luche : el dinero para diversiones, el que uno aparta para sus gastos extraordinarios. || *Péché mignon* : el vicio favorito, el flaco.

MIGNONNE, *s. f.* Nompapel en cuerpo de brevario : grado de letra usado en la imprenta. || Especie de alberchigo, y ciruela. || Miñana : plania.

MIGNONNEMENT, *adv.* Pulidamente, delicadamente, con mucho filis.

MIGNONNETTE, *s. f.* Pantilla : encaje muy fino. || Clavellina, clavel pequeño. || Pimienta quebrantada.

MIGNOTE, **EE**, *p. p. y adj. (vulg.)* Popado, acariciado.

MIGNOTER, *v. a. (vulg.)* Popar, contemplar : tratar con demasiado cariño á los niños.

* **MIGNOTIE**, *s. f.* ó **CEIL DE CHRIST**, *s. m.* Oculus Christi, anelo : planta.

MIGNOTISE, *s. f.* Puclerito, niño, caricia pueril.

MIGRAINE, *s. f.* Naqueca, migraña : dolor grande de cabeza.

MIGRATION, *s. f.* Emigracion, salida : pasage de gentes de un pais á otro para establecerse.

MIAURÉE, *s. f. (joc. burl.)* Mona, figurera, remilgada, gestera.

MJOTER, *v. a. V. Mignoter.* Entre cocineros es cocer lentamente.

MIL, *adj. nam. V. Mille.*

MIL, ó **MILLET**, *s. m.* Mijo : cierta semilla.

MILAN, *s. m.* Milano : ave de rapiña.

* **MILAZZO**, (*geogr.*) Melazo : ciudad de Sicilia.

MILLAIRE, *adj. m. y f. (fam.)* Militar : como granos de miel. Dicese con las palabras *glande glandula*, y *fièvre fièvre*.

MILICE, *s. f.* Milicia, guerra : arte de hacer la guerra. Solo se dice en frances hablando de los antiguos. || Tropa, soldadesca : gente de guerra, ó de tropa. || Milicias : cuerpos de paisanos y vecinos armados.

MILICIEN, *s. m.* Miliciano : soldado de milicias.

MILIEU, *s. m.* Medio : centro de un cuerpo, ó objeto. || (*fig.*) Medio : lo que está entre dos extremos. || (*id.*) Medio, medio término, sesgo : que se toma ó pro-

pone en algún asunto. || *Au milieu de...* en medio de...

MILITAIRE, *adj. m. y f.* Militar : lo que concierne á la milicia, á la guerra, á la tropa. || *Architecture militaire* : arquitectura militar, fortificaciones.

MILITAIRE, *s. m.* Militar : soldado ; hombre de guerra. || También se suele tomar en frances como voz colectiva, que vale la milicia, el ejército, ó el cuerpo de la milicia, las tropas.

MILITAIREMENT, *adv.* Militarmente.

MILITANTE, *adj.* Militante : se dice de la iglesia.

MILITER, *v. n.* Militar : obrar una razon ó un motivo á favor, en contra de alguna opinion, ó sistema.

MILLE, *adj. num. m. y f.* Mil : diez veces ciento. *Mille écus* : mil escudos. También se dice indefinidamente por exágerar un número grande, como : *j'ai été mille fois chez vous*, he estado mil veces en casa de vud. || *Il reste encore mille choses à faire* : quedan mil cosas que hacer.

MILLE, *s. m.* Milla : medida itineraria : espacio de mil pasos geométricos.

MILLE-FEUILLE, ó **HERBE A LA COUPURE**, *s. f.* Ciento en rama : yerba de San Juan.

MILLE-FLEURS (EAU DE), *s. f.* La orina de vaca tomada como remedio.

* **MILLE-GRAINE**. V. *Piment*.

MILLENAIRE, *adj. m. y f.* Milenario : lo que contiene el número de mil. || Como substantivo se dice de mil años, ó diez siglos.

MILLE-PERTUIS, *s. m.* Hipericion, corazoncillo : planta vulneraria.

MILLE-PIEDS, *s. m.* Ciento pies : insecto.

* **MILLE-PORES**, *s. m.* Milépore : produccion porosa, llena de agujeritos.

MILLERET, *s. m.* Guarnicion : en los trages nuyzeriles.

MILLESIME, *s. m.* Milésimo : año mil despues del nacimiento del Mesias.

MILLET, *s. m.* V. *Mil*.

MILLIAIRE, *adj.* Millaria : dicese con la voz *colonne* columna, y *pierre* piedra. **MILLIARD**, *s. m. y adj. (arith.)* Millar de cuento, mil millones.

MILLASSE, *s. f. (fam.)* Millarada, millar : dicese por desprecio del número excesivo de cosas incómodas, como si dixéramos enxambre.

MILLIEME, *adj. m. y f.* Milésimo : el número que completa mil. || Usado como substantivo, significa la milésima parte.

MILLIER, *s. m.* Millar : número de mil. || Peso de mil libras.

* **MILLIGRAMME**, *s. m.* Miligramo : pesa de una milésima parte del grano, de

las quales se necesitan cinquenta para pesar tanto como un grano del marco de Castilla.

* **MILLIMETRE**, *s. m.* Milímetro : milésima parte del metro, que viene á ser muy poco mas de media linea del pie castellano.

MILLION, *s. m.* Millon, cuento : suma de diez veces cien mil.

MILLIONNAIRE, *subst. adj. m. y f.* Millonario, ricazo, poderoso. || *Homme riche à millions* : hombre de millones, hombre muy acaudalado.

* **MILLIONNIEME**, *adj. m. y f.* Millonésimo : el número que completa un millon.

MILLIONNIEME, *s. m.* Millonésimo, ó millonésima parte ; esto es, una de las porciones de un todo dividido en un millon de partes.

MILORD, *s. m.* V. *Lord*.

MIME, *s. m.* Mimo : bufon, ó gracioso.

MIMES, *s. m. plur.* Mimos : representaciones burlescas y satíricas.

* **MIMIQUE**, *adj. m. y f.* Mimico : lo perteneciente á los mimos.

* **MIMOLOGIE**, *s. f.* Mimología : imitacion de la voz y gestos de otro.

* **MINOLOGUE**, *s. m.* Mimólogo : el hábil y exercitado en la mimología.

* **MIMOSA**, *s. f.* Sensitiva : planta.

MINAGE, *s. m.* Derecho que el Rey y los señores cobraban en Francia sobre cada emina ó medida de granos.

MINARET, *s. m.* Minarete : torre entre los Turcos, desde donde anuncian las horas de oracion.

MINAUDER, *v. n.* Hacer carantoñas, hacer caracas, arrumacos.

MINAUDIERE, *s. f.* Carantoñas, caracas, arrumacos.

MINAUDIER, IÈRE, *s.* Carantolero, carroquero.

MINCE, *adj. m. y f.* Delgado : de poco grueso. || Esta voz entra en muchas frases del estilo figurado y familiar. Ex. *un esprit mince*, un *savoir mince*, un *mérite bien mince* : un ingenio, un saber superficial, medianito : un corto mérito. || *Jour d'un mince revenu* : tener unas cortas rentas. || *Raison mince* : razon debil, fútil. *No-blesse mince* : nobleza baladí, de chieha y nido.

MINÉ, *s. f.* Semblante, cara : y tambien gesto, y catadura en estilo familiar. || Traza, ayre, ad-man : tomase por el modo de mirar, y de plantarse. || Mina, mineta : el sitio en que se crían los metales : y por extension se dice de las minas que se excavaban en las fortificaciones. || Mina, ó emina : cierta medida de áridos, algo mayor que la fanega castellana ; 30 eminas de Paris hacen 41 fanegas : dicese de la vasisa, y de la cantidad medida. || Mina :

moneda antigua de los Griegos. || *Faire des mines* : hacer minas, gestos, viages. || *Faire la mine* : poner gesto, ó ceño, mostrar enfado, ó disgusto. || *Faire bonne mine à quelqu'un* : ponerle buen semblante, ó recibirle con buen semblante. || *Faire mine de...* dar señal, tener apariencia de... || *Avoir bonne ó mauvaise mine* : tener buena ó mala cara, ó traza, hablando de un guisado antes de catarle. || (*fam.*) Se dice : *avoir la mine d'avoir fait telle chose* : tener traza ó señas de haber hecho tal cosa. || (*id.*) Dicese : *avoir la mine d'être riche, d'être fou, etc.* tiene traza de ser rico, de ser loco. || (*id.*) Se dice : *faire triste mine, ó grise mine, à quelqu'un* : ponerle mal semblante, ó gesto. || (*prov.*) Dicese : *faire bonne mine à mauvais jeu* : hacer de tripas corazón : disimular sus enojos, ó enojos. || *De bonne mine, de mauvaise mine* : bien encarado, ó agestado, mal encarado, ó agestado. || *Mine de plomb* : A veces llaman así (aunque impropia) la plumbagina ó mineral con que se hace el lápiz plúmbo.

MINÉ, EE, p. p. adj. Minado.

MINER, v. a. Minar : una fortaleza. || Cavar, coser : como el agua á una piedra. || (*fig.*) Ir consumiéndose, ó aruinando : como hacen una enfermedad, ó las deudas.

MINERAL, s. m. Quixo, ganga : la piedra en que estan encerrados los metales quando salen de la mina. || Mineral : dicese de algunos cuerpos sólidos, y substancias blandas, que sin ser metales se sacan de mineras : como el azufre, el cobalto, el vitriolo, etc.

MINÉRAL, ALE, adj. Mineral : que es ó participa de minerales, como : *sel minéral, eau minérale.*

MINÉRAL, s. m. Mineral, quixo : el metal combinado con materias heterogeneas conforme se saca de la mina.

MINÉRALISATION, s. f. (*quím.*) Mineralización : combinacion de la mina con azufre ó arsénico.

MINÉRALISER, v. a. Mineralizar : reducir un metal á la forma de mineral.

MINÉRALOGIE, s. f. Mineralogía : ciencia que trata de los minerales, y minas de metales.

MINÉRALOGIQUE, adj. m. y f. Mineralógico : lo perteneciente á la mineralogía.

MINÉRALOGUE, ó MINÉRALOGISTE, s. m. Mineralogo : el que está instruido y versado en el conocimiento de los minerales.

MINET, ETTE, subst. (fam.) Niño, nichito, morondongo : nombre que se da á los puros y gatas por caricia.

MINÉUR, s. m. Minador : el que abre

minas contra una fortaleza sitiada. || **Minero** : el que trabaja en minas de metales, ó el que toma esta empresa.

MINÉUR, EURE, adj. y s. Menor, pupilo : el que no ha llegado á la edad prescrita por las leyes para administrar sus bienes. || Menor : lo contrapuesto á mayor. Dicese solo en los siguientes casos : *Saint-Jacques le Mineur*, Santiago el menor : *l'Asie Mineure*, el Asia Menor : *l'Arménie Mineure*, la Armenia Menor : *excommunication mineure*, excomunion menor : *ton mineur*, tercera menor, en la música : *ordres mineurs*, órdenes menores, ó *les quatre mineurs*, ó los quatro menores. || *Atineurs*, ó *Frères Mineurs* : Frailes Menores, por otro nombre Franciscos. || Tambien son Curigos Menores.

MINÉURE (1.ª), s. f. La menor : en logica se dice de la segunda proposicion de un silogismo.

* **MINÉUSE, s. f.** Minadora, oruga.

* **MINIO, (geogr.)** Miño : rio de España en Galicia.

* **MINIATURE, s. f.** Miniatura : pintura en pequeño sobre vitela, ó papel terso.

* **MINIATURISTE, s. m.** Pintor en miniatura.

MINIÈRE, s. f. Minera : sitio de donde se sacan los metales, y minerales.

MINIME, s. m. Mínimo : frayle de San Francisco de Paula.

MINIME, adj. m. y f. Pardo obscuro, ó color de ala de mosca, como el del hábitu de los Mínimos en Francia.

MINIMUM, s. m. (*matem.*) Mínimo : el último grado á que se puede reducir una cantidad.

MINISTÈRE, s. m. Ministerio, cargo, incumbencia. || Ministerio : gobierno de un Ministro de estado, ó de un privado. || Ministerio : se toma como voz colectiva por el cuerpo de Ministros del despacho.

* **MINISTÉRIAT, s. m.** Ministerio : el empleo y gobierno de Ministro. V. *Ministre.*

MINISTÉRIEL, ELLE, adj. Ministerial. Dicese solo hablando del Papa : *chef ministériel*, cabeza ministerial, por oposicion á *chef essentiel*, cabeza esencial, que es Christo. Y en este estilo dogmatico se dice *pouvoir ministériel*, ó *puissance ministérielle*, poder ó potestad ministerial.

MINISTÉRIELLEMENT, adv. En forma ministerial.

MINISTRE, s. m. Ministro, executor : instrumento que sirve para executar la voluntad de otro. En este caso tiene solo un sentido moral, como : *ministre des passions d'autrui* : ministro de las venganzas divinas. || *Ministère public* : el officio ó las funciones del Fiscal en los Parlamientos.

MINIUM, *s. m.* Minio: mineral encarnado que se emplea en la pintura.

MINOIS, *s. m. (joe.)* Palmito, carita: diéese de las mugeres, y de mocitos alamados.

MINON, MINETTE, *s.* Miz, miza: micho, nieba: nombre cou que se llama a un gaito, ó gatita.

MINORATIF, *s. m. (medic.)* Minorativo: remedio que purga levemente.

MINORATION, *s. f. (medic.)* Minoración, evacuación leve.

MINORITE, *s. f.* Minoridad, menor edad: estado de un menor, ó pupilo, y también el tiempo que dura. En plural hablando de príncipes, *minorités* se llaman tutelas, ó tutorías, en sentido pasivo.

* **MINORQUE**, (*geogr.*) Menorca: una de las islas Baleares.

MINOT, *s. m.* Medida de áridos, mitad de la mina ó emina.

MINUIT, *s. m.* Media noche: las doce de la noche. || *La messe de minuit*: la misa del gallo.

MINUSCULE, *adj. y s. f.* Minúscula: letra.

MINUTE, *s. m.* Minuto: una de las sesenta partes de una hora, y de un grado de un círculo. || Minuta, borrador. || Original: se dice de las escrituras que quedan en el protocolo del escribano.

MINUTÉ, *EE, p. p. y adj.* Minutado: sacada la copia de un documento.

MINUTER, *v. a.* Minutar: hacer la minuta, ó el borrador. || (*fig.*) Trazar, fraguar: el hacer alguna cosa.

MINUTIE, *s. f.* Minucia, menudecía: bagatela.

MINUTIEUX, EUSE, *adj.* Minucioso, menudo: que se para en menudencias.

MINUTIEUSEMENT, *adv.* De un modo minucioso.

MI-PARTI, IE, *adj.* Partido por la mitad, dividido en dos partes iguales. || Empatado: hablando de votos, ó pareceres. || *Chambres mi-parties*: cámara compuesta de jueces, la mitad católicos, y la otra mitad protestantes.

* **MI-PARTIR**, *v. a. (poc. us.)* Medio partir.

MIQUELET, *s. m.* Miquelete, ó miquelete: fusilero de montaña en Cataluña. También también por saltador ó bandolero.

MIQUELOT, *s. m.* Miguelito, muchacho que se junta con otros, y va en tontería al monte de San Miguel. || (*vulg.*) Dicese: *faire le miquelot*: near agua bendita, infectar devoción y santidad.

* **MIQUINES**, (*geogr.*) Mequinez: ciudad y reyno en Berbería.

* **MIRABELLE**, *s. f.* Mirabel: ciruela pequeña y amarilla.

MIRACLE, *s. m.* Milagro: suceso sobre natural, efecto del poder divino. || Milagro, maravilla: pasmo, asombro. || *Cela se peut sans miracle*: esto no pide arte del diablo, que es cosa fácil de hacer. || *C'est un miracle de...* es un prodigio, un portento de... || (*fam.*) Se dice: *cela est fait à miracle*: eso está hecho de pasmo, estupendamente.

MIRACULÉ, EE, *adj.* Persona en quien Dios ha obrado un milagro.

MIRACULEUSEMENT, *adv.* Milagrosamente, por milagro.

MIRACULEUX, EUSE, *adj.* Milagroso: y también estupendo, maravilloso.

MIRAILLE, EE, *adj. (blas.)* Matizado: se dice de las alas de las mariposas, y de la cola del pavo real.

* **MIRAUDER**, *v. a.* Mirar con atención y envidado.

MIRE, *s. f.* Mira, punto: de un cañon de escopeta para apuntar. || *Première la mire*: apuntar, asestar un cañon de artillería.

MIRÉ, EE, *p. p. y adj.* Apuntado, asestado. || *Sangher miré*: jabali alunado, cuyas navajas ó colmillos se encorvan hacia dentro.

MIRER, *v. a.* Apistotar: una arma de fuego.

MIRER (SE), *v. r.* Mirarse al espejo: ó en otro cuerpo terso que representa la imagen.

MIRIFLORE, *s. m. (fam.)* Pisaverte, enrutado.

MIRILROT, *s. m. V. Melilot.*

MIRMIDON, *s. m. (joe. ó satir.)* Menicaco, chuchumeco.

MIROIR, *s. m.* Espejo: de cristal, ó de acero. || (*fig.*) Espejo, exemplar, dechado: en este sentido es voz antiquada. || *Miroir*: mira entre mireros. || *Grand miroir, ó glace*: espejo de armar, de vestir, de cuerpo entero. || *Miroir ardent*: espejo ustorio. || *Mirir d'acier*: espejo de alinde, espejo de acero. || *Miroir de poche*: espejuelo de faltriguera. || *Miroir de toilette*: espejo de tocador. || *Miroir d'oiseleur*: espejuelo para coger alondras. || (*fig.*) Dicese *mirir de vertu*, *de patience*: espejo, dechado de virtud, de paciencia, por exemplo. Es vez de poco uso hoy en día.

MIROITÉ, EE, *adj.* Bayo obscuro: hablando de caballos.

MIROITERIE, *s. f.* Espejería: tienda ó comercio de espejero.

MIROTIER, *s. m.* Espejero: el que hace, ó vende espejos.

MIROTON, *s. m.* Ropa vieja: guisado de carne antes cocida.

* **MIRTILE**, *s. f.* Idea: planta. *V. Arrelle.*

* **MIRTILLES**, *s. f. plur.* Murtones : bayas de arrayan.

* **MIS**, *s. m. (for.)* Fecha : data del día en que se ha puesto un pleyto en la escribanía.

MIS, **ISE**, *p. p. y adj.* Puesto, colocado. V. *Mettre*. Dicese : bien *mis*, mal *mis*, de un hombre bien ó mal vestido ; y de una muger, bien *mise* ó mal *mise*. || (*Jam.*) Se dice : *user de main-mise* : sentar la mano, dar golpes á alguno.

MISAINÉ, *s. f. (naut.)* Trinquete, que tambien se llama *mit de misaine*, palo ó árbol de trinquete.

MISANTROPE, *s. m.* Misiotropo : el que aborrece la compañía de los hombres, ó huye de su trato.

MISANTROPIE, *s. f.* Misantropía : aversion que tiene un hombre á la compañía y trato de los demas.

MISCELLANÉES, *s. f.* Miscelánea : coleccion de escritos ó tratados varios de ciencias y literatura. Hoy se dice en frances *mélanges*.

MISCIBILITÉ, *s. f.* Calidad de lo que se puede mezclar.

MISCIBLE, *adj. m. y f. (fis.)* Mezclable, incorporable : lo que se puede mezclar ó incorporar con otra cosa.

MISE, *s. f.* Partida de gasto, ó inversion de una cantidad, ó suma. || Dinero ó foodo que se pone en el juego, ó en una compañía de comercio. || Paja, postura : precio que se pone en una venta. || *Être de mise* : hablando de moneda, ó dinero, es ser corriente, ó de recibo : hablando de personas, es ser presentable, poderse presentar, por razon de su buena figura, ó vestido : y hablando de razones y argumentos, es ser agnisible, ó valido. Iguales significados tiene con la negativa *n'être pas de mise*. || (*for.*) Se llama *mise en possession* : el acto de poner á alguno en posesion.

MISERABLE, *adj. m. y f.* Miserable : el que vive en miseria y necesidad. || Desdichado, lastimoso : hablando de muerte, fin, paradero. || Malo, ruin, despreciable : hablando de libros, discursos, escritos. Úsase tambien como sustantivo, y vale pobre infeliz, ó hombre muy necesitado.

MISERABLEMENT, *adv.* Miserablemente.

MISÈRE, *s. f.* Miseria, laceria : extrema desdicha, y pobreza. || Trabajo, pension : cosa dura, y pesada. || Flaqueza, defecto : imperfeccion moral. || (*Jam.*) Miseria : por cortadía, ó cosa poca. *Il m'a envoyé une misère* : me ha enviado una miseria || (*Jam. y fig.*) Dicese : *collier de misère* : potro, remo, esto es, trabajo continuo, y pesado.

MISÉRÈRE, *s. m.* Dicese del tiempo

que se puede gastar en rezar un miserere : así como en español se suele contar el tiempo por estros, ó estaciones. || *Miserere* : dicese de una enfermedad mortal, llamada cólicos volvo, en la qual se echan los excrementos por la boca.

MISERICORDE, *s. f.* Misericordia : compasion y socorro del infeliz. || Misericordia : gracia, remision, perdon. || En las sillas de coro es la palomilla que hay debaxo del asiento, que sirve para apoyarse quando se está levantado. || *Crier miséricorde*, poner los gritos en el cielo : dicese del que padece excesivos dolores, etc. || *Être à la miséricorde de quelqu'un* : estar á la elemencia, ó discrecion de alguno. || *Miséricorde ! à l'aide, miséricorde ! compassion !* favor ! que me matan, que me toman, etc.

MISÉRICORDE ! *interj.* Ay, Jesus ! Dios mio ! para denotar admiracion, ó susto.

MISÉRICORDIEUSEMENT, *adv.* Misericordiosamente.

MISERICORDIEUX, **EUSE**, *adj.* Misericordioso.

* **MISOMESSE**, *s. m.* Enemigo declarado de la misa.

MISSÉL, *s. m.* Misal : el libro que sirve para decir misa.

MISSION, *s. f.* Mision : comision, y tambien poder, que recibe una persona enviada para executar algun encargo. || Mas particularmente se dice por lo tocante á la religion : como *la mission des apôtres*, la mision de los apóstoles. || *Mision* : dicese de un número escogido de eclesiásticos destinados á convertir gentiles, ó á instruir fieles. || *Misio* : la predicacion de estos misioneros.

MISSIONAIRE, * *s. m.* Misionero : el sacerdote que está empleado en las misiones.

MISSIVE, *s. f. y adj.* Misiva. Dicese con carta : *lettre missive* : carta misiva. Tambien se usa como sustantivo en frances, pero en estilo jocoso : *il m'a envoyé une longue missive*, como si dixéramos me espesó una larga epistola.

* **MISTIFICATION**, *s. f.* **MISTIFIER**, *v. a. V. Mystification et mystifier.*

MITAINE, *s. f.* Miton, y manguito : guante sin dedos para mugeres. || *Onguent miltain mitaine* : remedio que ni mata ni sana, que ni hace daño ni provecho. || (*Jig.*) Papel mojado : medio inútil para el logro de una cosa.

MITE, *s. f.* Mita, tarma, arador : insecto muy pequeño.

MITILLE, **PETITE MITRE**, **SANICLE**, **CORTUSE D'AMÉRIQUE**, *s. f.* Sautilla, coitilla : planta.

MITHRIDATE, *s. m.* Mitridato : antidoto, composicion de varias drogas. || *Ven-*

deur de mithridate, curandero, charlatán; y en estilo figurado y familiar es chacharero, charlatán.

MITIGATION, *s. f.* Mitigación, suavidad.

MITIGÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Mitigado.

MITIGER, *v. a.* Mitigar, moderar, suavizar lo riguroso, ó áspero.

MITON, *s. m.* Miton: guante sin dedos, y solo para el brazo.

MITONNE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Calado, empapado. || *fam.* Mimado, acariciado.

MITONNER, *v. n.* Empaparse, calarse: cocer mansamente una cosa en caldo, ó salsa.

MITONNER, *v. a. (fig.)* Pasar la mano por el cerro, popar: acariciar, halagar. || *fam.* Dicese: *mitonner une affaire*: apañar, rodear, eutretener, ir disponiendo un negocio para que tenga buen éxito.

MITOYEN, *ENNE*, *adj.* Medianero, medio. || *Mur mitoyen*: pared medianera, ó divisoria. || *Avis mitoyen*: parecer medio. || *Parti mitoyen*: partido medio, ó término medio.

* **MITOYERIE**, *s. f.* Medianería: término ó límite de dos casas ó heredades contiguas, separadas por una pared común.

MITRAILLE, *s. f.* Metalla: de un cañón de artillería. || Moralla, munición: dicese por desprecio de toda obra de guerra, ó quinquillería de surlito común.

* **MITRAL**, *ALE*, *adj.* De figura de mitra.

MITRE, *s. f.* Mitra: de obispo. || También se llamaba mitra cierto tocado alto que llevaban las damas griegas, y después las romanas.

MITRÉ, *ÉE*, *adj.* Mitrado.

MITRON, *s. m.* Moro de tahona. En frances se dice por desprecio, como en es pañol mormiton, ó galopo.

MIXTE, *adj. m. y f.* Mixto, mixtura: mezclado con cosas de diferente naturaleza.

MIXTE, *s. m.* Mixto, compuesto: cuerpo ó sustancia compuesta de cosas de diferente naturaleza.

MIXTILIGNE, *adj. m. y f. (geom.)* Mixtilíneo: lo que se forma de una recta y una curva.

MIXTION, *s. f.* Mixtion, mixtura: mezcla.

MIXTIONNE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Mixturado, mezclado.

MIXTIONNER, *v. a.* Mixturar, mezclar.

MOBILE, *adj. m. y f.* Móvil, móbile, movable. || *(fig.)* Inconstante, instable. || *Fêtes mobiles*: fiestas móviles.

MOBILE, *s. m.* Móvil, motor: dicese en sentido físico, y moral. || *Pemier mobile*,

primer móvil: en la antigua astronomía se decía de la esfera superior, que llevaba consigo á las demás inferiores.

MOBILIAIRE, ó **MOBILIÈRE**, *adj. Lo* que pertenece al ajuar.

MOBILIER, *ERE*, *adj. (for.)* Mueble: lo contrario de raíz en materia de haberes, y bienes. || *Biens mobiliers*: bienes muebles, que no son raíces, ni fincas.

MOBIER, *s. m. (voz colect.)* Ajuar: los muebles y alhajas que posee, dexa, ó hereda alguno.

MOBILITÉ, *s. f.* Movilidad: la facilidad de ser movida una cosa. || *(fig.)* Veleidad, inconstancia.

* **MOCA**, *s. m.* Moca, es decir, café de Moca.

* **MOCHE**, *s. f. (com.)* Seda en rama, sin teñir ni preparar.

MODALE, *adj. (log.)* Modal: proposición que contiene algunas condiciones, ó restricciones.

MODALITÉ, *s. f.* Modo, modificación.

MODE, *s. m. (filos.)* Modo: modo de ser. || *(gramet.)* Modo: en la conjugación de los verbos. || *(mús.)* Modo: el tono en que está compuesta una pieza.

MODE, *s. f.* Moda: el uso y estilo corriente y mas moderno en las cosas que dependen del gusto, y del capricho. || *Être à la mode*: privar, tener gran crédito, ser muy bien recibido.

MODELE, *s. m.* Modelo, patron: lo que sirve de original. || *(fig.)* Modelo, decbado: para la imitación.

MODELER, *v. a.* Hacer el modelo, ó sacar el modelo: de una obra que idea un estatuario, ó escultor. || *Se modeler sur...* imitar, seguir el modelo, ó decbado de...

* **MODENATURE**, *s. f. (archit.)* Miembros, ó molduras.

MODERATEUR, *TRICE*, *s.* Moderador, regidor, rector: el que dirige y gobierna. Solo se usa en estilo culto, porque en el ordinario sería pedantería.

MODERATION, *s. f.* Moderación, modo, templanza. || Moderación, rebaja: reducción en los precios, tributos, penas etc.

MODÉRÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Moderado, comedido, arreglado. || Moderado, templado.

MODÉRÉMENT, *adv.* Moderadamente, con moderación.

MODÉRER, *v. a.* Moderar, temprar, reprimir. || Moderar, rebajar, reducir: los precios excesivos de las cosas.

MODÉRER (SE), *v. r. (fig.)* Moderarse, contenerse, comedirse.

MODERNE, *adj. m. y f.* Moderno: lo nuevo, lo reciente, respecto del tiempo pre-

sente. || Úsase como substantivo plural, hablando de autores por contraposición a los antiguos.

MODESTE, *adj. m. y f.* Modesto, moderado: lo contrario de presumido, y vano. || Modesto: lo mismo que honesto y recatado en las mujeres. || *Avoir une opinion, des sentimens modestes de soi-même*: tener desconfianza de sí mismo. || *Convenir modeste*: color honesto, nada sobresaliente.

MODESTEMENT, *adv.* Modestamente, moderadamente: con moderación, ó modestia.

MODESTIE, *s. f.* Modestia, moderación: lo contrario á presunción y vanidad en las acciones y palabras. || Modestia: honestidad y recato en las mujeres.

MODICITÉ, *s. f.* Cortadía, poquedad: hablando de precios, rentas, sueldos, gastos.

MODIFICATIF, *IVE, adj.* Modificante. Úsase tambien como substantivo, particularmente en la gramática.

MODIFICATION, *s. f.* Modification, restricción, limitación, mitigación: hablando de leyes, ordenanzas, contratos. || Modification: en términos filosóficos es el modo ó manera de ser, baxo del qual consideramos á un ente.

MODIFIÉ, *ÉE, p. p. y adj.* Modificado.

MODIFIER, *v. a.* Modificar, suavizar, moderar, restringir: hablando de cláusulas y artículos de ordenanzas y contratos. || Modifier: en lo didascálico es dar un modo, una manera de ser á un ente.

MODILLON, *s. m. (archit.)* Modillon, canecillo.

MODIQUE, *adj. m. y f.* Reducido, tenue, corto: hablando de precios, rentas, sueldos, gastos.

MODIQUEMENT, *adv.* Moderadamente, puramente, reducidamente.

MODISTE, *s. y adj.* Modista: el que sigue las modas, ó afecta seguir las.

MODULATION, *s. f. (mús.)* Modulacion.

MODULE, *s. m. (archit.)* Módulo: medida para las proporciones de los cuerpos. || (*mém.*) Módulo: el diámetro de una medalla, que es la magnitud de ella.

MODULER, *v. n. (mús.)* Modular: formar una canturía segun las reglas del arte.

MOELLE, *s. f.* Moello, tuctano: y tambien médula en estilo culto, ó figurado. || Hablando de troncos de ciertos arboles y plantas, es moello, ó corazon. || *Moelle épinière*: médula espinal. || *Tirer ó sucer jusqu'à la moelle des os*: sacar ó chupar los tuctanos, sacar el corazon, ó los ligados a alguno: consumirle el caudal, arruinarle.

MOELLEUSEMENT, *adv. (fig.)* Suavemente, dulcemente, agradablemente.

MOELLEUX, *FUSE, adj.* Meduloso, con moello: con tuctano: hablando de huesos. || Pastoso, xugoso: hablando de la suavidad y blandura de un paño ó otra tela, de un colorido, de un vino, ó de la voz de un cantor.

MOELLON, ó **MOILON**, *s. m.* Morcillo: pedrea ó pedazo de canto tosco.

MOËLÉ F, *s. m. (gram.)* Modo.

MOËURS, *s. f. pl.* Costumbres: los hábitos morales del hombre, que le hacen bueno, ó malo. || Costumbres: hablando de naciones, ó países, son el modo de pensar, de vivir, y de gobernarse, que constituye el carácter peculiar de los naturales. || *Avoir des mœurs*: tener costumbres, esto es, buenas costumbres. || *N'avoir pas de mœurs*: no tener costumbres, esto es, tener malas costumbres.

MOËTTE, *s. f. V. Moufette.*

*** MOËS**, *s. f. pl.* Las tripas de la merluza, ó abadejo.

MOËTRIA, *adj. (contrat.)* Moëtría: cierto trato usurario, y prohibido.

MOI, *s. m. y f. (pron. pers. de la primera persona.)* Quando se emplea como sujeto de la oración, se traduce yo, y quando es el objeto ó régimen del verbo, me ó mí, segun los casos. || Ex. *Moi, qui vous ai tant aimé!* yo! que tanto os he querido! || *Il n'a pas écrit, et moi non plus*: el no la escrito, y yo tampoco. || *Il dépend de moi*: el depende de mí. || *Il le tient de moi*: lo sabe de mí, ó por mí. || *Adressez-vous à moi*: dirijase vmd. á mí. || *Ditez-moi*: decídmelo, ú dígamelo vmd. || *Menez-moi chez lui*: lleveme vmd. á su casa. || *Dis-moi*: dígame. || *A moi-même*: á mí mismo. || *Par moi-même*: por mí mismo, etc. || *A moi (suspecte de interj. para llamar.)* Aca conuigo! acá todos! *Quant à moi*: por lo que á mí toca, ó por mí. || (*prov.* Dícese: se mettre sur son quant à moi: entonarse, ponerse entonado.

MOIGNON, *s. m.* Muñon, zoquete: el trozo de un miembro cortado que queda en el cuerpo.

MOINAILLE, *s. f. (voz de desprecio.)* Fravlería, monaquismo.

MOINDRE, *adj. comparat. m. y f.* Menor, inferior en calidad ó cantidad comparativamente. || *La moindre chose*: la mas mínima cosa. || *Je ne lui ai pas dit le moindre mot*: no le he hablado palabra, ó la mas mínima palabra.

MOINE, *s. m.* Monge: hablando de religiosos en general de qualquiera orden. || Frayle: cierto monstruo marino. || Frayle: en la imprenta es aquel pedazo de plana que quedó á medio señalar. || Tumbilla, calcetador de cama, en forma de caja, ó ataud. || *Moine bourru*, coco, cancon, fantasma:

voz con que se amedrenta á los niños ; y en estilo figurado y familiar se dice vinagre, del hombre áspero, y de mal humor. || *Moine* *les* : lego, frayle lego.

MOINEAU, *s. m.* Gorrión, pajaril : pájaro. || En términos de fertilización, llamase *moineau* lo que en español falsabrega, que era un rebelión chato para cubrir una cortina del nuncio. || *Cheval moineau* : caballo tronzó. || (*prov.*) Dicese : *tirer sa poudre aux moineaux* : gastar la pólvora en salvos.

MOINERIE, *s. f.* (*voz de desprecio.*) Fraylada : acción fraylesca, ó frayluna.

MOINESSE, *s. f.* (*voz de desprecio.*) Monja : como si dixerá frayla.

MOILLON, *s. m.* Frayluco, fraylecillo.

MOINS, *adv.* *comparat.* Menos. || *A moins que...* á menos que... sino es que... || *Au moins* : á lo menos. || *Pour le moins* : por lo menos. || *En moins de rien* : en un no nada, en un santiamén, en un instante. || *À plus ni moins* : ni mas ni menos. || *Il n'est rien moins que sage* : de prudente muy poco tiene, ó nada tiene de prudente. || *Il n'y a rien de moins vrai que cette nouvelle* : esta noticia es la que mas carece de verdad. || *Il ne desiré rien moins que...* nada menos desea sino...

MOINS, *s. m.* Ménos. || *Il y a du plus ou du moins dans cette affaire* : hay su mas y su menos en este asunto. || *Le moins*, *s. m.* La mas minima cosa, lo mas mínimo.

MOIRE, *s. f.* Muer, ó mué : tafetán doble cou aguas.

MOIRE, *ÉE*, *adj.* Haciendo aguas, ó imitando al muer : dicese de tejidos de seda.

MOIS, *s. m.* Mes : la duodecima parte del año. || Mes, mesada : paga ó salario mensual.

MOIS, *s. m. plur.* Mes, menstro.

MOISE, *s. f.* (*carp.*) Crucero, pieza de muelera.

MOISI, *IE*, *p. p. y adj.* Mohecido, emmohecido.

MOISI, *s. m.* Moho : el vello que sacria con motivo de la liniedad.

MOISTR, *v. n.* SE *MOISTR*, *v. r.* Mohecerse, emmohecerse, eriar moho.

MOISSURE, *s. f.* Corrupcion, putrefaccion, alteracion de una cosa, moho.

* *MOISON*, *s. m.* (*for.*) Arrendamiento á mitad de frutos, hablando del quintero respecto al propietario. || *Moison de drap* : largo de una tela.

* *MOISONIER*, *s. m.* Rentero, quintero : el que debe al dueño de un terreno la parte que le toca de los frutos. V. *Moison*.

MOISSINE, *s. f.* Cuelga de uvas para guardar.

MOISSON, *s. f.* Mies, siega, segazon : tiempo de la siega. || Cosecha : de granos.

MOISSONNE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Segado.

MOISSONNER, *v. a.* Segar, recoger las mieses, hacer la cosecha de granos. || (*fig. y poet.*) Coger : laureles, palmas, etc. || (*id.*) Arrebatarse, cortar : la vida, el hilo de la vida.

MOISSONNEUR, *EUSE*, *subst.* Segador, ora.

MOITE, *adj. m. y f.* Húmedo, algo mojado : suele aplicarse al cuerpo humano mas que á otra cosa, como si dixerá sudoso. || Dicese poéticamente, hablando del mar, *la moite élément*, el húmedo elemento : *la moite empire*, el imperio de las ondas.

MOITEUR, *s. f.* Humedad, sudor.

MOITIE, *s. f.* Mitad : media parte de un todo. || (*fig.*) Mitad, costilla : se dice de la muger con relacion al marido. || *Partager par moitié* : partir por mitad, ó á medias. || *Être de moitié avec quelqu'un* : ir á medias, ó á partir con alguno. || (*adv.*) Dicese : *à moitié* : medio. *À moitié mort*, medio muerto : *à moitié nue*, medio desnuda : *tonneau à moitié vide*, tonel medio vacío, la mitad vacía, ó demitigado.

MOITIE, *adv.* Parte : medio. || *Moitié homme, moitié femme* : medio hombre, medio muger. || *Moitié par habitude, moitié par amitié* : parte por hábito, parte por amistad.

MOKA, ó *MOCA*, *s. m.* Café de Moca.

MOL, *OLLE*, *adj. V.* *Mou.*

MOLAIRE, *adj.* Molar. || *Dents molaires* : muelas, ó dientes molares.

MOLDAVIQUE, *s. f.* Moldávica, ó *va-*ronjil de Canarias : planta.

MOLE, *s. m.* Muelle : de un puerto, ó de un embarcadero.

MOLE, *s. f.* Mola : masa informe de carne que suelen parir las mugeres.

MOLECULE, *s. f.* (*fis.*) Molécua, corpúsculo, partícula.

* *MOLENE*, *s. m.* Gortolobo, verbasco : planta.

* *MOLER*, *v. n.* (*naut.*) Tomar el viento en popa.

MOLESTÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Molestado.

MOLESTER, *v. a.* Molestar, vexar : hacer una vexacion.

MOLETTE, *s. f.* Moleta : la piedra ó guijarro para moler los colores. || Roseta : aciente de espuela. || Estrella en la frente del caballo. || Turno en el corvejon de una caballería. || Rueda de cuenta : entre relojeros. || Garrucha ó rodete de cordonero.

* *MOLINE*, *s. f.* Molina : luna de Molina de Aragon, que los Franceses extraen por la via de Bayona.

MOLINISME, *s. m.* Molinismo : doctrina ó opinion de Molina acerca de la gracia.

* **MOLINISTE**, *s. m.* Molinista: el que sigue la opinion de Molina.

MOLIASSE, *adj. m. y f.* Blandujo, floxo, lacio.

* **MOLLE**, *s. f.* Haz de mimbres para cesteros. || *Flexe*: haz de cercos ó arcos para cuberos.

MOLLEMENT, *adv.* Blandamente, suavemente. || (*fig.*) Tibiamente, con floxedad: hablando de obrar, trabajar. || (*id.*) Con molicie, con regalo: dicese del vivir, ó tratar.

MOLLESSE, *s. f.* Blandura, suavidad, pastosidad: hablando del tacto de los cuerpos. || (*fig.*) Floxedad, desidia, poltroneria. || (*id.*) Molicie: regalo, delicia. || *Mollesse des chairs*: se toma por lo floxo ú fofa de las carnes, que no argaye sanidad. || (*pint.*) Morbidez: la pastosidad, ternura, ó blandura de carnes en las figuras, imitando á la viveza y frescura de la carne viva.

MOLLET, *adj.* Blando, suave, anavecito: al tacto. || *Lat mollet*: carne blanda, ó blandita. || *Pain mollet*: pan tierno y blando, mollete, bodigo. || *Offus mollets*: huevos frescos, bebidos. || *Avoir les pieds mollets*: tener los pies delicados. Dicese del que anda con trabajo despues de haber padecido en ellos.

MOLLET, *s. m.* Pantorrilla: como si dixerá la molla, ó lo mollar de la pierna. || Flequillo, flequelo.

MOLLETON, *s. m.* Molton: cierta tela de lana cortada, y suave.

MOLLIÈRE, *s. f.* Pedrera, de donde se sacan las nupelas de molino.

MOLLIÈRE, *adj. m. y f.* Dicese: *dent mollière*. V. *Molaire*. || *Terres mollières*: llamaraz, lamedal, como se dice de ciertas tierras arcillosas, y enclareadas.

MOLLIFIÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Molificado: ablandado, suavizado.

MOLLIFIER, *v. n.* Molificar: ablandar, suavizar. Dicese en medicina.

MOLLIR, *v. n.* Ponerse blando, madurar, pudrirse: las frutas. || (*fig.*) Mollar, amollar, afloxar, blandear: ceder, doblarse. || Tropezar, ser blando de pies: se dice de los caballos.

* **MOLLOSSE**, *s. m.* Moloso: pie de la poesia latina, que consta de tres sílabas largas.

* **MOLLUSQUES**, *s. m. pl. (hist. nat.)* Moluscos: clase de animales blandos, sin articulaciones ni vértebras, pero con órganos de circulación, y nervios nacidos de un cerebro; como el caracol, y la ostra.

MOLUQUE, *s. f.* Moluea, ó toronjil de las Molucas.

* **MOLUQUES**, (*geogr.*) Molueas: islas de la India.

MOLY, *s. m.* Moli: planta parecida al ajo.

* **MOLYBDATE**, *s. m. (quim.)* Molibdato: cualquiera sal formada por el ácido molibthico y una base.

* **MOLYBDENE**, *s. m.* Molibdena: cierto metal.

* **MOLYBDIQUE**, *adj. (quim.)* Molibthico (ácido): el que tiene la molibdena por base.

MOMENT, *s. m.* Momento, instante. || *A tout moment, à tous momens*: á cada instante, á cada momento. || *Prendre quelque un dans le bon moment*: cogerle de vena, de vez, en buena hora.

MOMENTANE, *EE*, *adj.* Momentáneo: brevísimo, de cortísima duracion.

MOMENTANEMENT, *adv.* Momentáneamente.

MOMERIE, *s. f. (ant.)* Momeria: mogiganga, mascarada, mascarar. || (*fig. y fam.*) Mogiganga, gatatumba: disfraz, y fingimiento. || Momeria, figureria, monada.

MOMIE, *s. f.* Momia: cuerpo embalsamado por los Egipcios de un modo particular.

MOMION, *s. m.* (*voz de mascarar en ensa de juego.*) En el juego de dados, puesta: en el de envite, parada á una carta.

* **MOMORDIQUE**, *s. f.* Balsamina: planta.

* **MOMUS**, *s. m.* Momio: dios de las bur-las, hijo del Sueño, y de la Noche.

MON, (*pron. poss. de la primera persona.*) || *Mon ami, mon livre*: mi amigo, mi libro. || Hace regularmente *ma* en el femenino, como: *ma mère*, *ma sœur*: mi madre, mi hermana. Pero quando al tal pronombre le sigue una vocal, ó una *h* no aspirada, se dice *mon*, así en el femenino, como en el masculino, *mon dme*, mi alma: *mon épée*, mi espada: *mon heure n'est pas venue*, mi hora aun no ha llegado. Pero *mon, ma*, hacen en plural *vus* (uis). || *Mes amis, mes amies*: mis amigos, mis amigas. || *Mon*, *ma*: mio, mia. *Ah! mon père*: ay! padre mio. *Ha! ma mère*: ay! madre mia.

MONACAL, *ALE*, *adj.* Monacal, cosa de religiosos: llámense monges, ó frayles, ó regulares. En frances suele tomarse en sentido despreciativo, y entónces corresponde á fraylesco, ó fraylano.

MONACALEMENT, *adv.* Monacalmente: de un modo monacal, y tambien á lo frayleco.

MONACHISME, *s. m.* Monacato: el hábito, el estado de religioso; sea de monge, sea de frayle. || Frayleria: dicese en sentido irreverente del cuerpo ó conjunto de órdenes, ó comunidades de regulares.

MONADE, *s. f.* Ente simple, y sin partes, de que, segun el sistema leibnitziano, se componen los demas entes, ó substancias.

Debe decirse también *mónada*, siguiendo el mismo lenguaje filosófico, y el origen griego de la voz *monos*.

MONARCHIE, *s. f.* Monarquía: el estado, ó gobierno monárquico. En francesa tiene esta significación; y no la de reyno, ó de dominios que obedecen á un monarca.

MONARCHIQUE, *adj. m. y f.* Monárquico.

MONARCHIQUEMENT, *adv.* De un modo monárquico.

MONARCHISTE, *s. m.* Monarquista: partidario de la monarquía.

MONARQUE, *s. m.* Monarca: el Soberano absoluto que gobierna solo un reyno, ó imperio.

MONASTÈRE, *s. m.* Monasterio, claustro: convento de monjes, y mas se dice hablando de monjas.

MONASTIQUE, *adj. m. y f.* Monástico: cosa de religiosos, ó regulares. Dicese siempre en sentido serio, y reverente; á diferencia de *monacal*.

MONAUT, *adj.* Dicese de un perro ó gato al que falta una oreja: *chien monaut*, *chat monaut*.

MONCEAU, *s. m.* Monton, y cúmulo, en estilo culto.

MONDAIN, *aine*, *adj.* Mundano, terreno: en sentido místico es pegado y afecto á las cosas vanas y perecederas del mundo. Úsase también como sustantivo, y entónces se toma por hombre del mundo, ó terrenal. || Profano, vano.

MONDAINEMENT, *adv.* Segun el mundo, profanamente.

MONDANITÉ, *s. f.* Profanidad, vanidad mundana, ó pompas del mundo.

MONDE, *s. m.* Mundo: se toma en general por el universo; mas en particular por el orbe, la tierra; y metafóricamente por la totalidad de los hombres, ó el género humano. || Geote, gentio: muchedumbre, ó concurso de muchas personas. || Familia, criados: la gente de servicio. || Comitiva, escolta: las personas que van con una superior. || Las gentes con quien vivimos, ó hemos de vivir en sociedad. || Mundo: en la mística se toma por los hombres corrompidos, ó profanos. || *Il n'y avoit pas beaucoup de monde*: no habia mucha gente. || *Connaitre le monde*: conocer los hombres, ó su vida, y tratos. || *Connaitre bien son monde*: saber ó conocer bien con quien ha de tratar uno. || *L'autre monde*: la otra vida, la vida futura. || *N'être plus de ce monde*: vivir fuera del siglo, lejos de las cosas de este mundo. || *Loger au bout du monde*: vivir al cabo del mundo, en lo último del pueblo, ó del lugar. || (*prov.*) Dicese: *devoir à Dieu et au monde*: estar abogado de deudas. || *Le Nouveau Monde*: el Nuevo Mundo, las Améri-

cas. || *Le vieux, ó l'ancien Monde*: el Mundo, el Orbe antiguo: las tres partes de la tierra antes de descubriase la America.

* **MONDE**, *adj. m. y f.* Puro, limpio, neto.

MONDÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Mondado, moado, limpio.

MONDER, *v. a.* Mondar, limpiar, pe-
lando.

* **MONDIFICATIF**, *IVE*, *adj. (medic.)* Detersivo, detergente: dicese de los remedios que limpian.

MONDIFIÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Mundificado, purificado, limpio.

MONDIFIER, *v. a.* Mundificar, purificar, limpiar: dicese de ciertos remedios.

MONETAIRE, *s. m.* Artífice, acuñador de monedas y medallas: dicese solo de las antiguas. || Monetario: el armario ó caja en que se guardan dichas monedas.

* **MONFERRAT**, (*geogr.*) Monferrato: provincia de Italia.

MONIAL, *ALE*, *adj. (fór.)* Religioso, sa: dicese de la persona, y de lo que concierne á ella.

MONITEUR, *s. m. (poe. us.)* Monitor, admonitor: el que da aviso y advertencia.

MONITION, *s. f.* Monición: advertencia por autoridad canónica.

MONITOIRE, *s. m.* Monitorio: despacho eclesiástico con fulminaciones de censuras.

MONITORIAL, *ALE*, *adj.* Monitoria, monitorial: dicese de letras, ó cartas.

MONNOIE, *s. f.* Moneda: pieza de metal acuñada por autoridad soberana para las compras y ventas. Zeca, ó fabrica de moneda. || Moneda suelta, esto es, pequeña: que sirve para trocar, volver trueques. || El valor de una moneda de oro ó plata, que componen otras de menos precio. || *Cour de monnoies*: Real junta de moneda que habia en Francia. || *Hôtel des monnoies*: Real casa de moneda. || (*fig.*) Dicese: *payer en même monnoie*: pagar en la misma moneda, volver injuria por injuria. || (*fam.*) Se dice: *payer en monnoie de singe*: pagar á coes, á dar una cox: dar mal pago.

MONNOIERIE, *s. f.* Sello: el parage donde se acuñan las piezas en las casas de moneda.

* **MONNOYAGE**, *s. m.* Monedage, braceage: la labor de fabricar la moneda, y el derecho que se lleva por el cuño.

MONNOYÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Acuñado, batido, hecho moneda. || Amonedado.

MONNOYER, *v. a.* Hacer moneda, acuñar, batir, fabricar: piezas determinadas. También se dice amonedar en general.

* **MONNOYERE**, *s. f.* Opoponaco: planta.

MONNOYEUR, *s. m.* Monedero, el

que hace y acuña la moneda. || *Faux monnoyeur*: monedero falso.

* **MONOCÉROS**, *s. m.* Monoceronte: nombre del unicornio.

MONOCLE, *s. m. (opt.)* Monóculo: anteojito para solo un ojo.

MONOCORDE, *s. m.* Monocordia: instrumento músico parecido al clave, pero mucho menor.

* **MONOGAME**, *s. m. y f.* Monógamo: el que solo se ha casado una vez.

MONOGAMIE, *s. f.* Monogamia: estado de los que se han casado una sola vez.

MONOGRAMME, *s. m.* Monograma: cifra que contiene las letras del nombre de una persona.

MONOLOGUE, *s. m.* Monólogo, soliloquio: escena de una pieza de teatro.

* **MONOMIE**, *s. m. (alg.)* Monomio: cautival expresada con un solo término.

MONOPÉTALE, *adj. m. y f.* Menopétalo: así se llaman las flores que tienen un solo pétalo, ó una hoja sola.

MONOPOLÉ, *s. m.* Monopolio, estanco: privilegio exclusivo de vender solo lo que debería ser libre. || Monopolio, monopodio: convenio secreto entre los mercaderes para subir, ó no bajar el precio. || Garrama: nuevo impuesto sobre los géneros.

* **MONOPOLER**, *v. n.* Hacer monopolios, juntas, ó cabaldas.

MONOPOLEUR, *s. m.* Monopolista, agavillador: el que quiere vender solo algún género ó efecto necesario á la vida. || También se dice del que hace monopolios, ó estancos.

* **MONOPTÈRE**, *s. m. (archit.)* Monopterio: templo circular y abierto.

MONOSYLLABE, *adj. y s.* Monosilabo: término de una sola sílaba.

MONOSYLLABIQUE, *adj. m. y f.* Monosilábico: verso de monosílabos.

MONOTONE, *adj. m. y f.* Monótono: de un mismo tono, ó son: y lo mismo que uniforme, hablando de estilo, cláusulas, cadencias. Tómase en ámbos casos como un vicio, ó defecto.

MONOTONIE, *s. f.* Monotonía: el tono y son uniforme en el canto, en la pronunciación, en el estilo. No solo se dice de los sonidos, sino de los colores, y abusivamente de las acciones: y en todos los sentidos se toma por un defecto, ó una cosa desagradable.

* **MONOTRIGLYPHE**, *s. m. (archit.)* Monotriglifo: espacio de un triglifo entre dos columnas ó pilastras.

MONS, *s. m. (desprec.)* Abreviatura de *monsieur*: señor.

MONSEIGNEUR, *s. m.* Monseñor, lo mismo que mi señor: tratamiento que se da en Francia á los Príncipes, Duques-Parcs,

Mariscales, Cancilleres, Arzobispos, Obispos, etc. || *Monseigneur*: diciéndolo absolutamente, significaba el Delfín. || *Messieurs* (plural de *monseigneur*), señores: tratamiento que se daba, quando se dirigía la palabra á muchos personajes juntos, como príncipes, obispos, etc.

MONSEIGNEURISER, *v. a. (joc.)* Misñorear á alguno, esto es, llenarle de señorías, eucaxarle señorías y mas señorías.

MONSIEUR, *s. m.* Señor, lo mismo que señor mío: tratamiento que se da por cortesía á aquel á quien se habla, ó escribe, ó de quien se habla, ó á quien se nombra escribiendo. || *Monsieur*, empezando una carta, vale por muy señor mío. || *Oui, Monsieur*: sí señor. || *Monsieur l'abbé*: el señor Abate. || *Monsieur un tel*: el señor fulano. || *Monsieur*: diciéndolo absolutamente, se entendía en Francia el primer hermano del Rey: y hablando los criados de una casa, se tocaba por el amo. || *Messieurs*: Señores, lo mismo que señores míos, ó nuestros. Es el plural de *monseigneur*. *Faire le monsieur*: hacer de señor, hacer de prohombre, de sujeto.

MONSTRE, *s. m.* Monstruo: tiene en ámbas lenguas la misma significación en lo físico, y en lo moral. || *Monstre marin*: monstruo marino, ballenato, pescado deforme.

MONSTRUEUSEMENT, *adv.* Monstruosamente.

MONSTRUEUX, *EUSE*, *adj.* Monstruoso: dicese en lo físico, y en lo moral en ámbas lenguas.

MONSTRUOSITÉ, *s. f.* Monstruosidad, cosa monstruosa.

MONT, *s. m.* Monte. Aunque es lo mismo que *montagne* (montaña), nunca se dice solo, sino acompañado de un nombre propio: como: *le mont Olympe*, el monte Olimpo; *le mont Liban*, el monte Líbano; *les monts Pyrénées*, los montes Pirineos. || *Les monts*: quando se nombran así absolutamente en Francia, se entienden los Alpes. || (*prov.*) Dicese: *promettre des monts d'or*, ó *monts et merveilles*: prometer montes de oro; ó bien el oro, y el mont: prometer riquezas, ó ganancias que no podrán verificarse. || *Mont de pitié*: monte de piedad, ó monte pio: casa pública de socorro sobre prendas, ó frutos. || *Mont pagnote*: otero, alullo, de donde se registra un campamento: un combate, etc.

MONTAGE, *s. m.* Subida: es la acción de subir, como la de un barco río arriba: y tambien el trabajo de subir cosas á un alto, como carbon, leña, granos, y otras provisiones.

MONTAGNARD, *ARDE*, *adj.* Monta-

tes, serrano. Úase regularmente como sustantivo.

MONTAGNE, *s. f.* Montaña, sierra, monte. || (*prov.*) Dicese : *La montagne en travail* : el parto de los montes.

MONTAGNEUX, *EUSE*, *adj.* Montañoso : país ó tierra de montañas.

MONTANT, *s. m.* Importe, total : hablando de cuentas. || *Voilà le montant de votre compte* : este es el importe de vuestra cuenta. || *Le montant d'une liqueur* : lo espitoso de un licor. || *Fin qui a du montant* : vino que tiene vigor. || *Montans d'une croisée, d'une porte* : los largueros de una ventana, ó puerta. || *Pic derecho*.

MONTANT, *ANTE*, *adj.* El que sube. || *Bateau montant* : barco que sube, ó va rio arriba. || *Il y a dans ce puits un seau montant et un descendant* : hay en este pozo un cubo que sube y otro que baxa. || *Ce chavone, ce conseiller, ce lieutenant est le premier montant* : ese canónigo, ese consejero, ese teniente es el primero que sube, ó asciende, ó á quien toca ascender. || *Il reçut un coup de flèche en montant à l'assaut* : recibió un flechazo subiendo, ó quando subia al asalto. || (*blas.*) *Montante* : se dice de las puntas de la media luna que miran hacia arriba; y de las abejas que vuelan hacia lo alto, etc.

* **MONT-CARMEL**, (*geogr.*) Monte Carmelo : montaña de la Tierra Santa.

* **MONT DES OLIVES**, (*geogr.*) Monte Oliveto : monte de Judea.

MONTE, *s. f.* Monta : el acto de tomar ó acaballar el caballo á la yegua. || *Monta* : el tiempo de tomar ó acaballar los caballos á las yeguas.

MONTÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Subido, montado, levantado. V *Monter*.

MONTÉE, *s. f.* Subida : accion de subir una cuesta, una rampa, una escalera. || *Subida*, *cuesta*, *rampa*. || *Escalera*, *escalera*, *rilla*, y tambien *escalon* : solo da esta significacion el pueblo. || *V. Escalier, y Degré*.

MONTER, *v. n.* Subir, ó subirse : á un árbol, á una escalera, á un quarto, etc. || Subir, montar : á caballo. || Subir, elevarse : el humo, el vapor, el fuego, etc. || Subir, crecer : el mar, los rios. || Subir, ascender : crecer en fortuna, empleos, etc. || Subir : aumentar de precio las cosas vendibles. || *Monter à cheval* : subir ó montar á caballo, andar caballero. || *Monter à la brèche* : subir por la brecha, asaltar la brecha. || *Monter en chaire* : subir al púlpito, ú á predicar. || *Monter sur un vaisseau* : entrar en un navio, ir á bordo de un navio. || *Monter en graine* : espigar, entallecer : las plantas.

MONTER, *v. n.* ó **SE MONTER**, *v. r.* Subir, montar, ascender : importar, componer el total ó la suma de tanto. Solo se di-

ce hablando de cuentas : *ce compte monte, ó se monte à mille francs*.

MONTER, *v. a.* Subir : una escalera, una cuesta. || Subir, llevar cosas arriba, ó á sitios altos. || Subir, levantar : ir levantando la voz en el canto ; y tambien una pared, una torre, etc. || Ensambalar, empalmar : varias piezas de carpinteria. || (*insp.*) Dicese : *monter les bûlles*, hacer las balas. || *Monter la garde* : montar la guardia, entrar de guardia. || *Monter la tranchée* : entrar de trinchera, entrar de guardia en ella. || *Monter un diamant* : engastar un diamante. || *Monter un cañon* : armar un telar. || *Monter un cheval* : montar un caballo. || *Monter l'artillerie* : montar los cañones, ponerlos en sus cureñas. || *Monter une horloge*, *une montre* : montar un reloj, una muestra : darle cuerda. || *Monter un vaisseau*, *monter un navio* : dicese del oficial que le manda.

MONT-GIBEL, (*geogr.*) Montgibel : monte y volcan en Sicilia.

MONTICULE, *s. f.* (*dim.*) Montecillo, montañuela.

MONT-JOIE, ó **MONT-JOIE-SAINT-DENIS**, *s. m.* Grito de guerra, de que usaban antiguamente los Franceses en las batallas : y modernamente se llamaba *Mont-Joie* el primer heraldo, ó rey de armas. Corresponde á nuestro antiguo grito de guerra : *Santiago, cierra España!*

* **MONT-LIBAN**, (*geogr.*) Monte Líbano : montaña de Siria.

* **MONTMELLAN**, (*geogr.*) Montmellan : villa de Saboya.

MONTOIR, *s. m.* Montadero, montador : poyo para montar á Caballo, que tambien se llama apcadero, puesto que sirve para montar y desmontar. || *Le côté du montoir* : el lado de montar, el lado izquierdo de un caballo. || *L'étrier du montoir* : el estribo de montar.

MONTPELLIER, (*geogr.*) Montpellier : ciudad de Francia.

MONTRE, *s. f.* Muestra : retacito de alguna tela, ó porcion pequeña de alguna mercaderia para reconocer su calidad. || Muestra, alarde, de tropa : hoy se dice *revue* en frances, y revista en español. || Revista, mes, mesada : la paga de las tropas que se abona por la revista mensual. || Mostrador, tablero : sobre el que se pone de manifiesto lo que se vende. Tela, ó sitio de mercado de caballerias. || Muestra, reloj de falsiqueria. || Aparador. || *Montre* : hablando de un órgano, se dice de los cañones de estubo que están de perspectiva. || (*fig.*) Dicese : *faire montre*, ó *faire parade de...* hacer alarde, ú ostentacion de...

MONTRE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Mostrado, enseñado.

MONTRER, *v. a.* Mostrar, enseñar, o dexar ver una cosa. || Mostrar, señalar, indicar. || Demostrar, manifestar: dar a conocer, hacer ver. || Mostrar, descubrir, manifestar. || Enseñar: algún arte, ó ciencia. Dícese en estilo común, porque en el culto y noble se dice: *enseigner, apprendre*.

MONTUEUX, *EU SE*, *adj.* Montuoso, quebado: tierra quebada, desigual.

MONTURE, *s. f.* Cabalgadura, caballería, bestia de montar. || Armadura, montura: la obra y el precio del trabajo de armar, ó ensambalar una cosa. || *Monture de bride*: montura del freno, ó bocado. || *Monture de fusil*: caja de escopeta. || *Monture de seie*: ballista, ó cepo de sierra. || *Monture d'un diamant, etc.* engaste de un diamante, etc.

MONUMENT, *s. m.* Monumento: memoria: obra pública para señal y recuerdo de alguna acción, ó hecho insigne. Dícese en estilo poético y oratorio por túmulo, sepulcro.

MONUMENS, *ss m. pl.* Monumentos: dícese de las piezas, fragmentos, y escritos históricos que nos han quedado de los antiguos acerca de los sucesos pasados.

* **MOQUE**, *s. f.* Roklana: especie de garucha.

MOQUÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Burlado.

MOQUER (SE), *v. r.* Burlarse, reirse, hacer burla. || Burlarse: despreciar, no hacer caso. || Burlarse: chancarse: no decir, ó no hacer alguna cosa con formalidad, ó de veras. || (*prov.*) Dícese: *se moquer de la barbouille*: no temer ni deber.

MOQUERIE, *s. f.* Burla, risa, mofa. || Disparate, despropósito, majadería.

MOQUETTE, *s. f.* Moqueta: especie de tripe de lana.

MOQUEUR, *EUSE*, *adj. y s.* Burlon, zumbon, fison.

* **MORABITE**, *s. m.* Morabito: dícese de unos cristianos mahometanos.

* **MORAILLER**, *v. a.* Dícese *morailler le verre*: alargar el vidrio con unas tenazas.

MORAILLES, *s. f. pl.* Acial: instrumento de que se sirven los herradores para sujetar una caballería por la nariz.

MORAILLON, *s. m.* Pestillo: de la cerradura de cofre, ó arca.

* **MORAINE**, *s. f.* La lana peladiza, que por medio de la cal se quita de las pieles del ganado lanar.

* **MORAINES**, *s. f. pl.* Gusonillos que se notan en el orificio de las calaverías que toman el verde.

MORAL, *ALE*, *adj.* Moral: lo que mira á las costumbres. || *Evidence, certitude morale*: evidencia moral, certeza moral, que excluye toda duda racional. || *C'est un homme très-moral*: es un hombre de buenas costumbres.

MORALE, *s. f.* Moral: la ciencia ó doctrina de las costumbres. || Moral: tratado de moral.

MORALEMENT, *adv.* Moralmente. || *Vivre moralement*: vivir arreglada á la razón, ó á las buenas costumbres. || *Morale-ment parler*: moralmente hablando. || *Morale-ment impossible*: moralmente imposible.

MORALISER, *v. n.* Moralizar, hacer reflexiones morales: y también glosar, criticizar.

MORALISEUR, *s. m.* Moralizador: tomase por glosador, fison, criticador.

MORALISTE, *s. m.* Moralista: autor de moral, ó ética.

MORALITÉ, *s. f.* Moralidad: reflexión, ó sentencia moral. || Moralidad: el sentido moral de una fabula, apólogo, parábola. || Moralidad: dícese en filosofía de la calidad moral de las acciones humanas.

MORBIDE, *adj. m. y f. (pint.)* Morbido: lo blando y suave de las carnes de una figura.

MORBIDESSE, *s. f. (pint.)* Morbidez: suavidad y delicadeza en los contornos.

* **MORBIEU**, ó **MORBLEU!** (*especie de voto ó juramento jocoso*.) Voto á tal! juro á brios! Por vida de sanes!

* **MORBIFIQUE**, *adj. m. y f.* Morbífico: lo que pertenece á las enfermedades, ó las causa.

* **MORCE**, *s. f. (archit.)* Adoquín con badén: que sirven para los arroyos de un empedrado.

MORCEAU, *s. m.* Pedazo, trozo, fragmento: dícese en sentido propio, y figurado. || Pieza, obra: en pintura, arquitectura, escultura. || Bocado: hablando de cosas buenas para comer. || *Morceau d'arbre*: trajo. || *Aimer les bons morceaux*: gustar de buenos bocados, ó ser amigo de regularse. || *Doubler les morceaux*, ó *ses morceaux*: comer á destajo, ó á dos carrillos (*fig.*) Dícese: *tuiller les morceaux à quelqu'un*: ponerle á tación, ó reducirle el gasto.

MORCELE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Dividido, partido: en pedazos.

MORCELER, *v. a.* Dividir, partir en pedazos: hablando de tierras, países, dominios.

* **MORDACIE**, *s. f. (poc. us.)* Tenaza de la lumbré. || Mordacilla: con que se castiga la falta de silencio de los novicios en algunas religiones.

MORDACITE, *s. f.* mordacidad: lo acre y corrosivo de un ácido, etc. || (*fig.*) Mordacidad: lo ágrío y picante de un dicho.

MORDANT, *ANTE*, *adj.* Mordedor, que muerde: dícese de algunos animales de presa. || (*fig.*) Mordaz, maldiciente, satírico.

MORDANT, *s. m. (imp.)* Mordante: instrumento de madera para pquer el original el caxista mientras compone. || Mordiente: la sisa con que los doradores sientan los pases de oro en los metales.

***MORS-DU-DIABLE**, *s. m.* Escaliosa caronida, ó mordiendo de diablo; planta.

MORDICANT, **ANTE**, *adj.* Mordicante: acre, corrosivo. || (*fig.*) Mordicante, morlaz: picante.

***MORDICUS**, *adv. (tomado del latín.)* Tenazmente: con tenacidad.

MORDIENNE, **A LA GROSSE MORDIENNE**, *exp. adv.* A la pata llana, sencillamente.

MORDILLER, *v. a. (fam.)* Mordiscar, tirar mordiscos.

MORDORE, **ÉE**, *adj.* Castaño roxizo: color.

MORDRE, *v. a.* Morder: con los dientes. || Picar, punzar: dicese de los pájaros, é insectos. || Mordirar: dicese de los ácidos, y humores. || Morder, entrar, hacer presa: dicese de las cosas inanimadas, como de la lima en algunas materias. (*fig.*) Se dice: *mordre la poussière*: quedar tendido ó muerto en el campo, en el sitio, hablando de un combate. || (*id.*) Dicese: *chercher à mordre quelqu'un*: buscar por donde zaherirle, ó criticarle. || (*fig. y fam.*) Se dice: *mordre à l'hameçon*: picar en el anzuelo.

***MORDS**, *s. m. pl. (enquad.)* Cajos: las muescas junto al lomo, donde entran los cartones de un libro.

MORDU, **UE**, *p. p. y adj.* Mordido. || Picado. || Zaherido.

MORE, *s. m. V. Maure.*

MORE, **MOREAU**, *adj.* Caballo de color morello, con los cabos negros. || *Gris more*: color de ala de cuervo.

MOREAU, *s. m.* Mortal, celadera: en que comen las caballerías andando.

***MOREE**, (*geogr.*) Morca: península de la Grecia.

MORELLE, *s. f.* Yerba mora. || *Morelle à grappe*: yerba caruin. || *Morelle grimpan-te*: dulceamar.

***MORENE**, *s. f.* Hidrociria, mordisco de rana: planta agnática.

MORESQUE, *antes MAURESQUE*, *adj. m. y f.* Morisco: hablando del gusto, origen, y labores de los Moros. || Moruno: hablando de los estilos, usos, y costumbres de los Moros.

MORESQUE, *s. f.* Arabesque: dicese de ciertas labores, dibujos, y pinturas al estilo de los Moros, ó Arabes.

MORFIL, *s. m.* Filban: el corte áspero que tiene una navaja, tijera nueva, etc. que no se ha vaciado. *V. Marfil.*

MORFONDRE, *v. a.* Resfriar, constipar, pasar.

MORFONDRE (SE), *v. r.* Refriarse: dicese de las personas; y de la masa que pierde el calor necesario para linder, ó fermentar. || (*fig.*) Consumirse, careconerse, secarse: dicese del que está esperando, ó que no puede lograr sus deseos.

MORFONU, **UE**, *p. p. y adj.* Resfriado. || Frio. || Consumido. *V. Morfondre.*

MORFONDRE, *s. f.* Pasma: enfermedad de las caballerías.

MORGEINE, *s. f.* Yerba paxterera.

MORGLE, *s. f.* Ceño, sobrecejo, seriedad: en el semblante. Se toma por gravedad afectada, así en el mirar, como en el hablar, y escribir. || Jaula, ó encierro, en donde los carceleros registran y toman las señas de los presos que entran. || Sitio público en donde se exponen los cadáveres encontrados por la justicia.

MORGUÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Insultado, despreciado.

MORGUER, *v. a.* Mirar con ceño, de sobrecejo, con desden: despreciar con gravedad afectada á alguno.

***MORGUEUR**, *s. m.* Carcelero: que abre los encierros. || Orgulloso: el que mira con altanería, y orgullo.

MORIBOND, **ONDE**, *adj.* Moribundo: el que está espirando. || *Être tout moribond*: estar muy flaco, extenuado.

MORICAUD, **AUDE**, *adj.* Negrillo, morenillo: dicese de la persona muy prieta, ó morena. Úsase mas como sustantivo.

MORIGÉNÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Morigerado.

MORIGENER, *v. a.* Formar las costumbres, dar buenas costumbres: educar, criar bien. || Morigerar: corregir, enmendar.

MORILLE, *s. f.* Colmenilla, niúrgura: seta pequeña y de buen comer.

MORILLÓN, *s. m.* Tintilla: uva.

MORILLONS, *s. m. plur.* Esmeraldas en bruto.

MORINE, *s. f.* Morina: planta que toma el nombre de Morin, celebre medico parisiense.

MORION, *s. m.* Morrion: antigua armadura de cabeza. || Cierta castigo militar usado en otros tiempos.

***MORLAIX**, (*geogr.*) Morles: villa y puerto de Bretaña.

MORNE, *adj. m. y f.* Amarrido, triste, taciturno. || (*fig.*) Profundo, melancólico: hablando de silencio. || Hosco, encapotado, ceñudo: hablando del semblante. || Opaco, obscuro: hablando del tiempo, de los colores.

MORNÉ, **ÉE**, *adj. (blas.)* Mocho: dicese de los leones sin dientes, lengua, ni garras. || *Armes mornées*: armas botas, ó romas, sin punta.

MORNIFLE, *s. f.* (*vulg.*) Soplamócs, mazpate, mexicano.

MOROSE, *adj. m. y f.* Lúgubre, fúnebre: por triste, melancólico.

* **MOROSIF**, *IVE*, *adj.* Moroso, lento, tardío.

MOROSITÉ, *s. f.* Tristeza, mal humor.

MORPION, *s. m.* Ladilla, garrapata: insecto.

MORS, *s. m.* Bocado del freno. || *Mâcher son mors*: tascar el bocado, el caballo. || *Prendre le mors aux dents*: beberse el freno, se dice del caballo quando no obedece al freno; y en estilo familiar vale echar el pecho al agua, por tomar una cosa ó equeño con calor.

MORSURE, *s. f.* Mordedura, mordisco: y picada quando es de insectos.

MORT, *s. f.* Muerte: fin de la vida. || *Morte*: dicese del cruel padecer, ya sean dolores del cuerpo, ya del ánimo. || *Avoir la mort sur les lèvres*: estar espirando, dando las boqueadas; ó tener la cara de difunto. || *Avoir la mort entre les dents*: tener la muerte al ojo, ó tener un pie en la sepultura. || *Il air à mort, ó à la mort*: abortecer de muerte. || *Blessé, frappé à mort*: herido de muerte, ó mortalmente. || *Être malade à mort*: estar enfermo de muerte, tener una enfermedad mortal. || *Faire une belle mort*: hacer una buena muerte, esto es, muy cristiana. || (*fam.*) Dicese: *mourir de sa belle mort*: morir en su causa, ó de muerte natural. || *Être entre la vie et la mort*: estar con el alma en los dientes. || *Déplaire, ennuyer à la mort*: enfadar, fastidiar de muerte: ó N. fastidia que mata. || *Faire guerre à mort*: hacer guerra sin dar cuartel.

MORT, *s. m.* Muerto: cuerpo muerto: cadáver. También se dice por difunto.

MORT, TE, *adj. y p. p.* del verbo *Mourir*. Muerto. Dicese de todo viviente; pero solo de las personas se dice también difunto. || (*fig.*) Muerto, apagado, marchito: dicese de los colores, de los genios, etc. || *Argent mort*: dinero muerto, que no está en giro, que no gana. || *Eau morte*: agua muerta, estancada, encharcada. || *Cotée morte*: espolio, ó herencia que dexa un religioso. || *Feuille morte*: hoja seca. || *Mer morte*: mar muerto, lago de Palestina. *Mort-né*: criatura que nació muerta.

MORTADELLE, *s. f.* Mortadela: salchichon de Bolonia.

MORTAILLABLE, *adj. m. y f.* Siervo á quien hereda su señor.

MORTAISE, *s. f.* Mortaja, muesca, según llaman los artifices, para que encaxe una pieza en otra.

MORTALITÉ, *s. f.* Mortalidad: naturaleza mortal. || *Mortandad*: gran numero de

muertes en hombres, ó en bestias, causadas por una misma enfermedad, ó epidemia.

* **MORT-BOIS**, *s. m.* Monte bajo, ó mata parla: de espinos, zarzas, anligas, etc. que solo sirven para quemar. || *Bois mort*: árboles secos en pie.

* **MORTE-CHARGE**, *s. f.* (*navt.*) Dicese: *vaisseau à la morte-charge*: navio que está á la carga, y que no la ha completado aun.

MORTE-FAU, *s. f.* (*navt.*) Aguas muertas: la marca mas baja en el novilunio. || *Eau morte*: agua estancada, y sin corriente. || (*fig.*) Taciturno, murrio.

MORTEL, **ELLE**, *adj.* Mortal: sujeto á la muerte. || *Mortal*: por extremado, furioso, hablando de odio, envidia, frio, etc.

MORTEL, **ELLE**, *subst.* Mortal: hombre, ó mujer.

MORTELEMENT, *adv.* Mortalmente.

MORTE-PAYE, *s. f.* V *Pave*.

MORTE-SAISON, *s. f.* Tiempo en que no corre el trabajo.

MORT-G-GE, *s. m.* Prenda empeñada; pero que se le permite el uso al que la ha empeñado.

MORTIER, *s. m.* Mortero, almirez. || *Mortero*: el de tirar bombas. || *Mortero*, argamasa, mezcla. || *Boquete*: cierta birreta redonda que llevaban el canceller de Francia, y los presidentes de los parlamentos en actos de ceremonia por distintivo. || *Mortier de veille*: morterete de cera ó sebo para iluminaciones.

MORTIFÈRE, *adj. m. y f.* Mortífero: lo que ocasiona la muerte.

MORTIFIANT, **ANTE**, *adj.* Pesado, bochornoso, muy sensible.

MORTIFICATION, *s. f.* (*cirug.*) Mortificación de las carnes. || (*fig.*) Mortificación: castigo de los sentidos, de la carne, ó cuerpo, de las pasiones. En plural vale penitencias, austeridades. || (*id.*) Mortification: pesadumbre, desayre, bochorno.

MORTIFIÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Mortificado.

MORTIFIER, *v. a.* Mortificar, manir, poner tierno: dicese de las aves ó carnes que han de comer. || Mortificar, castigar: la carne, el cuerpo con austeridades; y también se dice de los sentidos, de las pasiones: || Mortificar: dar una pesadumbre, hacer un desayre.

MORT-NÉ, **ÉE**, *adj.* Aborto: el feto que nace muerto.

* **MORTODES**, *s. f. pl.* Perlas falsas: para el comercio con los Negros.

MORTOISE, *s. f.* V *Mortaise*.

MORTUAIRE, *adj. m. y f.* Mortuario, funeral: que pertenece á muerto, á cadáver. || *Drap mortuaire*: paño de tau-

ba, ó funeral. || *Extrait mortuaire*: partida de entierro, fe de muerto. || *Registre mortuaire*: libro de los muertos, ó de entierros.

MORUE, *s. f.* Bacalao, aladejo. || *Morue verte*, ó *fraiche*: bacalao fresco. || *Morue salée*: bacalao salado. || *Poignée de morue*: dos bacalao atados.

MORVE, *s. f.* Moros: de las narices. || Muerto: enfermedad de los caballos.

MORVEAU, *s. m.* Moco, mocarro.

***MORVEDRO**, (*geogr.*) Murviedo: villa de España en Valencia; es la antigua Sagunto.

***MORVER**, *v. n.* Pudrirse las lechugas por estadizas.

MORVEUX, **EUSE**, *adj.* Mocoso, lleno de uocos. || Muermoso: caballo con muermo.

MORVEUX, **EUSE**, *s.* Mocoso: aplícase en estilo jocoso á un muchacho, ó muchacha, para tratarlos de niños, ó rapaces. || (*fig.*) Mocoso: dicese por desprecio de una persona jóven, que quiere presumir de entredada, ó hábil.

MOSAÍQUE, *s. f.* Mosayco, obra de mosayco: obra taraceada de piedrecitas, ó de vidrios de diversos colores. || Adorno hecho en compartimientos: dicese de los suelos.

MOSAÍQUE, *adj. m. y f.* Lo perteneciente á Moyses.

MOZARABE, ó **MOZARABE**, *s. m.* Mozárabe, ó Muzárabe: christiano que vivia entre los Moros.

MOSCATELIN, **HERBE DU MUSC**, **HERBE MUSQUEE**, *s. f.* Moscatelina, ó yerba de almizcle.

***MOSCOUADE**, *s. f.* Azúcar en pan, antes de refinarse.

***MOSELLE**, (*geogr.*) Mosela: rio de Alemania.

***MOSETTE**, *s. f.* Muceta: de obispo. Véase *camail*, que es como regularmente se dice.

MOSQUEE, *s. f.* Mezquita: templo de los mahometanos.

MOT, *s. m.* Palabra, voz, vocablo. || *Contraseña*: nombre y santo que da en la guerra el comandante, ó el gobernador de una plaza á las guardias y rondas. || El sentido de un enigma, ó el nombre de uoa cifra. || *Mot*: sentencia de una divisa. || *Mot consacré*: voz privilegiada, autonómica, dedicada exclusivamente á representar ciertas cosas, como Pasion, Encarnacion, Natividad, Ascension, Descendimiento, etc. || *Mot du guet*: contraseña de la ronda. || *Mot factice*: voz facticia, inventada, forjada. || *Mot nouveau*: voz nueva, advenediza, introducida de nuevo. || *Mot pour rire*: chiste, gracia, graciosidad.

|| *Bon mot*: agudeza, dicho, donaire. || *A demi-mot*: á media palabra. || *Du premier mot*: á la primera palabra. || (*fam.*) Se dice: *dire mots nouveaux*: decir picardías, pullas. || (*id.*) Dicese: *en venir aux gros mots*, ó *se dire mots nouveaux*: decirse palabras mayores, ó los nombres de las fiestas. || *Gros mots*: palabras mayores, picantes. || *Mot à mot*: palabra por palabra. || *Ne pas dire un mot*: no decir palabra. || *Prendre au mot*: coger la palabra á alguno, admitirle la oferta. || *Se dire mots nouveaux*. V. *En venir aux gros mots*.

***MOTACILLE**, *s. f.* Motacila, motolita, aguzanieve, pezpita: paxarillo.

***MOTEILLE**, ó **MOTEILLE**, *s. f.* Pecesillo de agua dulce.

MOTET, *s. m.* Motete: composicion música para cantar en las iglesias.

MOTEUR, *s. m.* Motor, móvil, autor: el que da el movimiento, ó el impulso á una cosa. || *Motora*, móvil, autor: hablando de una muger, porque en frances no se usa en femenino sustantivo, sino el adjetivo.

MOTIF, *s. m.* Motivo, razon: que mueve para alguna cosa.

MOTION, *s. f.* Mociion: accion de mover los ánimos. || *Proposicion*, ó *propuesta* que se hace de palabra en una junta, para que se acuerde, ó decida algun punto.

MOTIVE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Motivado.

MOTIVER, *v. a.* Motivar, fundar: dar los motivos, ó razones de un parecer, acuerdo, ó sentencia.

MOTRICE, *adj. (filos. y fis.)* Motriz. Dicese con las palabras: *vertu, faculté, puissance*, virtud, facultad, fuerza, potencia. V. *Moteur*.

MOTTE, *s. f.* Terron, gleba: pedazo de tierra que se rompe, ó levanta. || Tambien se llama así el pan, ó torta redonda del orujo de la acrytuna prensada. || *Mogote*, cerro, y terrero quando es artificial: se llamó tambien mota en castellano. || *Motte à brûler*: adobe hecho con la corteza y zumaque, despues de haber servido para el curtido, que sirve para la lumbre en lugar de leña.

MOTTER (SE), *v. r.* Agacharse la periz detras de los terrones.

***MOTU PROPIO**, *exp. lat.* Motu propio. Suele usarse en las bulas pontificias como fórmula.

MOTUS! *interj. (fam.)* Chito! chiton, callando! no hay que hablar! Advertencia que uno da á otro para que calle lo que se va á hacer, ó lo que se ha hecho.

MOU, **MOLLE**, *adj.* Blando, muelle. || (*fig.*) Floxo, mandria, poltron. || (*id.*) Regalon, afemioado.

MOU, *s. m.* Bofes, asadura: de cordero, de cabrito, etc. || *Fricassée de mou de veau*, *d'agneau*, etc.: chanfayna.

MOUCHARD, ó **MOUCHE**, *s. m.* Espia, soplón : de la policía, del gobierno.

MOUCHE, *s. f.* Mosca : insecto. || Espia, soplón : de la policía. V. *Mouchard*. || Lunar, lunarcito : que se ponen en el rostro las petimetas. || *Mouche à miel* : abeja. || *Mouche cantaride* : cantarida. || *Mouche luisante* : luciérnaga, bicho de luz. || Esta voz entra en muchas frases familiares y proverbiales. *Être tendre aux mouches* : tener un corazón de cera, ser blando de corazón, hacerse unas garbas. || *Être une fine mouche* : ser buen paudal, buen zorzal. || *Faire d'une mouche un éléphant* : ser muy ponderativo. || *Faire une querelle, un procès sur un pied de mouche* : armar una pendencia, un pleyto sobre la cabeza de un alfiler. || *Gober les mouches* : papar moscas, papar aye. || *Prendre la mouche* : andar con mosca, auoscar-se, subírsele el humo á las narices.

MOUCHER, *v. a.* Despabilar : una vela, un velon. || Espiar, hacer el oficio de soplón.

MOUCHER (SE), *v. r.* Sonarse : las narices. || (*fig. y fam.*) *Il ne se mouche pas du pied* : no se le conculga con piedras de molino, no es fácil hacerse lo creer.

MOUCHEROLLE, *s. m.* Moscareta : avetilla.

MOUCHERON, *s. m.* Mosquito : de aguas corrompidas. || Moco, pavesa de una vela que se está acabando.

MOUCHETÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Con lunares, con pintas. || Gotado, mosquetado. || *Cheval moucheté* : caballo gotado.

MOUCHETER, *v. a.* Hacer lunares, bordar de lunares, ó de pintas, una tela : y también picarla, ó acuchillarla. || Entreverar con colitas negras : hablando de pieles de armiños.

MOUCHETTE, *s. f.* (*arquit.*) Pasllon : la parte mas alta y saliente de la cornisa. || Media caña. || Argallera : cepillo de carpintero para correr molduras.

MOUCHETTES, *s. f. pl.* Despabiladeras.

MOUCHETURE, *s. f.* El bordado ú estampado de lunares de una tela de seda. || *Mouchetures d'hernine* : dícese de las colitas ó motas negras de los armiños, como se ven en los mantos reales y ducales.

MOUCHEUR, *s. m.* Despabilador : el que despabila las luces.

MOUCHOIR, *s. m.* Pañuelo : de los moços, ó de las narices. || *Mouchoir de cou* : pañuelo de cuello, de que usan las mugeres. || *Mouchoir à tabac* : pañuelo para tabaco, esto es, de fondo obscuro, musco, etc. sea de seda, ó de hilo, etc.

MOUCHURE, *s. f.* Despabiladura, pavesa, la que se quita de una luz.

MOUCON, *s. m.* V. *Moussons*.

MOUDRE, *v. a.* Moler : reducir á polvo, ú harina. || Quando se dice absolutamente, es moler trigo : *ce moulin ne peut moudre que six mois*. || Se dice : *moudre de coups* : moler á palos á alguno, darle una soba de palos.

MOUE, *s. f.* Gesto, momo, visage, bafa. || *Faire la moue* : estar con tanta geta, con tanto bocico. || *Faire la moue à quelqu'un* : hacerle gestos, hacer bafa de alguno.

MOUEE, *s. f.* (*mout.*) Cebo para los perros de caza, compuesto de sangre de ciervo, leche, y pan.

MOUETTE, *s. f.* Paviota, quinchó : ave de mar.

MOUFFETTE, *s. f.* Mofeta, tufo : exhalacion dañosa, que sale á veces de las minas de los pozos, ó de qualquier sitio mal ventilado. || Vivera de chile : animalcjo del mismo género que la garduña, que quando le persiguen, despiden un olor fetido que sufoca la respiracion. || Los naturalistas dan el nombre genérico de *mofeta*, á ciertas especies de animales que tienen la misma propiedad.

MOUFLARD, **ARDE**, *adj.* (*joe.*) Mofletudo, cachetudo.

MOUFLE, *s. f.* Miton : guante de muger con solo el dedo pulgar. Es voz antiquada en este sentido, pues hoy se dice : *mitaine* en singular. || (*ndut.*) Polea, ó roton, que consta de muchas roldanas. || Mufla : cubierta de barro que se pone en los hornillos, en las copelas, etc. || Cara de buñobocle, enrrillos de tronpetero : dícese en estilo baxo del que tiene los carrillos muy hinchados.

MOUFLÉ, *ÉE*, *adj.* Úsase solamente en esta frase : *pouffe mouflée* : garrucha polis-pasta, ó polipasta; esto es, que tiene muchas rodajas.

MOUFLE, *v. a.* Hacer hinchar los carrillos á uno cogiéndole las narices.

MOUFFIETTES, *s. f. pl.* Mango del soldador : entre viehleros.

MOUFLON, *s. m.* Carnero silvestre de las montañas de Grecia.

MOUILLAGE, *s. m.* Surgidero, fondeadero : ancladero para las naves.

MOUILLE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Mojado.

MOUILLE-BOUCHE, *s. f.* Pera que se deshace en la boca : pera de agua.

MOUILLER, *v. a.* Mojar : humedecer alguna cosa con agua, etc. || (*fam.*) Remojar la palabra. || (*gram.*) Suavizar la pronunciaci6n de una letra. || (*ndut.*) Dícese : *mouiller*, ó *mouiller l'ancre* : surgir, fondear, dar fondo, anclar, una nave. || (*gram.*) Liquidar ó pronunciar liquidas algunas letras, como las *ll* en *malla*, *mella*, y la *u* en *quilla*, *querer*, etc.

MOUILLETTE, *s. f.* Sopita de pan delgada, para mojar en un huevo bebido.

MOUILLOIR, *s. m.* Vaso con agua, en que se mojan los dedos las hilanderas.

MOULLEURE, *s. f.* Mojadura: la accion de mojar; y tambien el efecto, que se llama el mojado.

MOULAGE, *s. m.* Ladrillo, y baldosa hecha en molde. || Puntos de la rueda de un molino, que hacen mover la muela. || Maquila: la parte que el molinero separa del grano por su trabajo. || Medidura de leña: la accion de medirla para la venta, y lo que se paga al medidor.

MOULE, *s. m.* Molde: en que se vacian piezas, figuras, etc. || Molde: qualquier instrumento con que se da cierta forma, ó hechura á una cosa. || (*fig. y fam.*) Molde, patron: hablando de genios: de ingenios, de costumbres. || (*id.*) Se dice: *cela ne se jette pas au moule*: esto no es buñelo, ó no es hacer buñelos: es *écier*, esto pide algun tiempo, y sosiego.

MOULE, *s. f.* Almeja: cierto marisco. || *Moules à boutons*: hornailas para botones.

MOULE, *EE*, *p. p. y adj.* Anuldado.

MOULER, *v. a.* Vaciar, echar en el molde: una pieza, una figura. || (*fig.*) Dicese: *mouler du bois*: medir la leña, arreglarla á la medida, ó marco establecido. || (*id.*) Se dice: *se mouler sur quelqu'un*: tomar á alguno por modelo, ó dechado.

MOULEUR DE BOIS, *s. m.* Fiel medidor de la leña que se trae á la plaza á vender.

MOULIN, *s. m.* Molino: en general toda máquina con que se muele. || *Moulin à bras*: molino de sangre, y tambien taberna. || *Moulin à eau*: molino de agua, ó aceña. || *Moulin à vent*: molino de viento. || *Moulin à bled*, ó *à farine*: molino harinero. || *Moulin à foulon*: batan. || *Moulin à tan*: molino para quebrantar la cascá para las tenerías. *Moulin à poudre*: molino de pólvora. || *Moulin à papier*: molino papetero, ó de papel. || *Moulin à huile*: molino de acyte, ó almazara. || *Moulin à sucre*: trapiche, ingenio de azúcar. || *Moulin à scier des planches*: sierra de agua. || *Moulin de la monnaie*: molino de la moneda. || (*prov.*) Dicese: *faire venir l'eau au moulin*: llevar el agua á su molino, esto es, recoger ó abarcar para sí, ó para su casa, ó comunidad, lo útil, y provechoso.

MOULINAGE, *s. m.* Torcido de la seda por medio del torno.

MOULINE, *EE*, *p. p. y adj.* Carcomida: hablando de madera. || Torcida: hablando de seda.

* **MOULINER**, *v. a.* Torcer y preparar la seda con el torno, ó molino. || Trabajar, y ahuecar la tierra las lombrices.

MOULINET, *s. m.* (*dim.*) Molinillo, y molinete. || Dicese tambien de un torno

para levantar peso. || *Moulinet, ó mousoir pour le chocolat*: molinillo de chocolate-
ra.

MOULINIER, *s. m.* Hilandero, y torcedor de seda.

MOULT, *adv. (ant.)* Mucho, y muy. *V. Beaucoup, Fort.* Usase solo en el estilo jocoso.

MOULU, *UE*, *p. p.* del verbo *moudre*, y *adj.* Molido. || *Or moulu*: oro molido para dorar. || (*mont.*) Dicese: *fumées mal moulues*: esticócol de ciervo mal digerido.

MOULURE, *s. f.* (*argut.*) Moldura.

MOURANT, *ANTE*, *adj.* Que se muere, que espira: que está muriéndose, ó espirando. || Quando se usa como sustantivo masculino, se dice moribundo. || *Mortecino*, desmayado, eclipsado. || *Bleu mourant*: azul amortiguado, apagado, desmayado. || *Feux mourans*: ojos angustiados, afligidos: vista desfallecida, desmayada.

MOURIR, *v. n.* Morir: en general es acabar la vida. Dicese no solo de las personas, y de los animales, sino de las plantas. || *Fallecer*, finar: dicese solo de los racionales, muriendo de muerte natural. || (*fig.*) Morir, fenecer, acabar: dicese de las cosas inanimadas, como el nombre, la fama, los honores, las memorias. || (*id.*) Morirse, apagarse: el fuego, la luz. || *Venir à morir*, ó caer, pararse: un cuerpo en su curso, ó movimiento. || (*id.*) Morir: padecer, ó penar vehementemente. || (*id.*) Dicese: *mourir au lit d'honneur*: morir en el lecho del honor, morir con gloria haciendo su oficio: dicese particularmente del morir en campaña, ó en accion de guerra. || *Mourir au monde*: morir para el mundo, retirarse. || *Mourir civilement*: morir civilmente, estar privado de los derechos de sociedad. || *Mourir de mort violente*: morir violentamente, morir vesudo.

MOURIR (SE), *v. r.* Morirse, irse muriendo.

MOURON, ó **ANAGALLIS**, *s. m.* Anagallida, muriges: planta. || Lagortija amarilla: especie de salamanguesa.

* **MOURRE**, *s. f.* Morra. || *Jeu de la mourre*, juego de la morra: cierto juego del populacho.

MOUSQUET, *s. m.* Mosquete: antigua arma de fuego. || (*prov.*) Dicese: *mourir comme un vieux mousquet*: morir, reventar de puro hartó.

MOUSQUETS, *plur.* Alfombras y tapetes de Persia.

MOUSQUETADE, *s. f.* Mosquetazo: tiro de mosquete.

MOUSQUETAIRE, *s. m.* Mosquetero: antiguo soldado de á pié, que servia con el mosquete.

MOUSQUETAIRES, *s. m. pl.* Mosqueteros : llamábanse así en Francia unas compañías de caballería, que hacían parte de la tropa de casa real.

MOUSQUETERIE, *s. f.* Mosquetería, fusilería : descarga de mosquetes, ó fusiles.

MOUSQUETON, *s. m.* Mosquete pequeño.

* **MOUSSANT**, *adj.* Se llama así el pan hecho con farro de avena.

MOUSSE, *adj. m. y f.* Romo, despuntado, emborinado.

MOUSSE, *s. m. (ndut.)* Grumete en los navios.

MOUSSE, *s. f.* Musgo, musco : mohó velloso que se cria en las cortezas y troncos de los árboles. || Espuma : la que forman ciertos licores hirviendo, ó agitándose.

MOUSSELINE, *s. f.* Muselina : tela fina de algodón, que viene de la India Oriental.

MOUSSER, *v. n.* Hacer, ó sacar espuma : dicese de algunos licores. V. *Mousse*.

MOUSSERON, *s. m.* Moserion, seta de Genova, muy pequeña.

MOUSSEUX, **FUSE**, *adj.* Espumoso, que hace espuma : dicese de algunos licores.

* **MOUSSOIR**, *s. m.* Hataca : rodillo de madera para alisar la masa. || Molinillo : para batir el chocolate.

MOUSSON, *s. f. (ndut.)* Monzon : la brisa larga y periódica que reyna en los mares de la India.

MOUSSU, **UE**, *adj.* Cubierto de musgo, de mohó : hablando de árboles, y de rocas.

MOUSTACHE, *s. f.* Bigote, mostacho : dicese de las personas, y también de ciertos animales, como el león, el tigre, el gato, etc. || (*jam. y fig.*) Bigotes, chafarrinada : dicese de la mancha, ó tizon que se pone á otro en la cara. || *Sur la moustache*, *exp. adv. (fig.)* A los bigotes, á las barbas : á presencia de alguno. || *Donner sur la moustache* : dar un soplamocos, un moquete.

MOUSTIQUE, *s. f.* Místico : insecto zancudo de África, y América.

MOÛT, *s. m.* Mosto : vino sin cocer, ó reciente.

MOUTARDE, *s. f.* Mostaza : semilla que preparada sirve de salsa. || (*exp. prov.*) Dicese : *la moutarde lui monte au nez* : se va amostazando, se le van hinchando las narices, se va enfadando. || (*id.*) *Les enfans en vont à la moutarde*, ó *tout le monde en va à la moutarde* : lo saben, ó lo cantan hasta los muchachos de la calle. Dicese quando un secreto se ha hecho público, y comun. || (*id.*) *S'amuser à la moutarde* : andar cazando moscas, andar por

las ramas, cuidar de cosas muy pequeñas, y descuidar las importantes. || *C'est de la moutarde après dîner* : después del asno muerto la cebada al rabo.

MOUTARDIER, *s. m.* Mostazera : salsera para la mostaza. || Dicese también del que compone y vende la mostaza. || (*fig.*) Hombre levantado de la nada. || (*joc.*) Dicese : *premier moutardier du pape* : archipampano de Sevilla, dignidad imaginaria en estilo burlesco.

MOUTIER, ó **MONSTIER**, *s. m. (ant.)* Lo mismo que iglesia, ó parroquia. V. *Eglise*. De la primera voz se usa todavía en esta frase : *mener la marie au moutier* : llevar la novia á la iglesia, á recibir las bendiciones. || *Il faut laisser le moutier où il est* : quien ahí te puso, ahí te estes : dexar las cosas como se halla.

MOUTON, *s. m.* Carnero : se entiende el castrado, porque el morueco, ó carnero entero, se llama *bélier*. || Un corloban : dicese de una piel de carnero curtida, y zurrada. || Maza, moton : la que se levanta con usiquina para clavar estacas. || Zoquete : en que entran las asas de una campana para colgarla.

MOUTONS, *s. m. pl.* Cabezales : los pilares de delante, y de detras de una carroza. || Cabrillas, palomillas : las ondas blanquecinas que hace el mar quando empieza á soplar un viento fresco. || *Troupeau de moutons* : carnerada, rebaño de carneros. || (*prov.*) Dicese : *revenir à ses moutons* : volver al asunto, á seguir el discurso que se había interrumpido.

* **MOUTONNAILLE**, *s. f. (joc.)* Votos de reata.

MONTONNÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Ensortijado, anillado : rizado como lana de carnero. || *Temps moutonné* : cielo borregoso, de nubes rizadas.

MOUTONNER, *v. a.* Rizar el pelo como lana de carnero.

MOUTONNER, *v. n. (ndut.)* Cabrilear : dicese de las ondas blanquecinas que se forman en el mar con cierto viento fresco.

MOUTONNIER, **IERE**, *adj. (voz joc.)* Lo mismo que si dixera carnerano, ó de propiedad de carnero. Pero en frances se aplica á las personas que se dexan llevar del primero que les nueve, ó guía, como hacen los carneros : y corresponde á Animal de reata en castellano.

MOUTURE, *s. f.* Molienda, moleadura : la acción de moler granos. || Marquila : la parte de grano que toma el molinero por su trabajo. || Mestura, trigo terciado. || (*prov.*) Dicese : *prendre deux moutures d'un sac* : sacar dos marquillas de un costal, sacar dos ganancias de una misma cosa, pagarse dos veces.

MOUVANCE, *s. f. (for.)* Semovencia, dependencia: de un feudatario.

MOUVANT, **ANTE**, *adj.* Moviente: lo que tiene fuerza para mover, ó da movimiento: en femenino se dice *motriz*, como *force mouvante*. || *Movedizo*, *movible*: dicese de tierra, ó arena ligera, que se hunde, ó se muda. || (*for.*) Semoviente: dicese de un feudo dependiente de otro. || (*blas.*) Moviente, saliente: se dice de las piezas que nacen de la cabeza, costados, ó punta del escudo.

MOUVEMENT, *s. m.* Movimiento: en general se dice de la acción de mover, y del efecto de ser movido. || Movimiento: el que hacen las tropas, ó un ejército mandando de posición. || Movimiento: ímpetu, ímpulso del ánimo. || Solícitud, diligencia: con que uno obra. || Mocion: rasgo patético de un discurso, de un poema. || Movimiento, inerte: de un reloj. || *De son propre mouvement*: de propio movimiento, de motu proprio, de mera voluntad.

MOUVEMENTS, *s. m. pl.* Movimientos, revueltas, revoluciones: hablando de conmociones y turbaciones civiles.

MOUVE, **EE**, *p. p.* de verbo *mouvoir*. V.

MOUVER, *v. a.* Entre los jardineros es revolver, mullir la tierra de un tiesto, de una caxonera, etc.

* **MOUVET**, ó **MOUVOIR**, *s. m.* Palo con que se remueve el sebo derretido.

MOUVOIR, *v. a.* Mover: es hacer mudar de lugar, ó sitio. || Mover: dar movimiento, ímpetu. || Mover: menear la cabeza, los pies, los brazos, etc. || (*fig.*) Mover: incitar, disponer el ánimo para alguna cosa.

MOUVOIR (SE), *v. r.* Moverse, menearse.

* **MOXA DES CHINOIS**, *s. m.* Axenjo de la China.

MOYEN, **ENNE**, *adj.* Mediano: entre lo grande, y lo pequeño. || Medio: lo que está entre dos extremos. *Antenra du moyen âge*, *de la moyenne latinité*: antores de la edad media, de la media latinidad.

MOYEN, *s. m.* Medio: modo, forma para conseguir una cosa. También es la posibilidad, ó facilidad para hacerla.

MOYENS, *s. m. pl.* Medios, posibles, facultades: por haberes, ó caudales. || *Au moyen de...* Mediante... En virtud de... En fuerza de...

MOYENNANT, *prep.* Mediante... Por medio de... Con la ayuda de...

MOYENNE, **EE**, *p. p.* del verbo *moyenner*, y *adj.* Diligenciado, mediado.

MOYENNEMENT, *adv. (ant.)* Medianamente. V. *Passablement*, y *Médiocrement*.

MOYENNER, *v. a. (poc. us.)* Procurar, facilitar: nnas vistas, un ajuste. Es poner los medios, las diligencias, diligenciar.

MOYER, *v. a.* Serrar piedras para escalones.

MOYEU, *s. m.* La yema de un huevo. Dicese mas comunmente *jaune d'œuf*. || *Casabelillo*: especie de ciruela. || *Cubo*: de una rueda de carruaje.

MOZARABE, *s. m. V. Mosarabe*.
MOZARABE, ó **MOZARABIQUE**, *adj. m. y f.* Mozarabe.

MU, **UE**, *p. p.* del verbo *mouvoir*: y *adj.* Movido.

MUABLE, *adj. m. y f.* Mudable: sujeto á mudanzas.

MUANCE, *s. f. (mús.)* Mudanza.

MUCHE-POT, *s. m. V. Musser*.

MUCILAGE, *s. m.* Mucilago.

MUCILAGINEUX, *adj.* Mucilaginoso, viscoso.

MUCOSITÉ, *s. f. (medic.)* Mocosidad: humor espeso, mucoso.

MUE, *s. f.* Muda: la caída y renovación de las plumas, del pelo, de la piel, de las astas, en ciertos animales. || También se toma por el tiempo ó estación en que se hace esta muda. || *Caponera*: lugar obscuro donde se encierran los capones para cebarlos. || *Mue de la voix*: muda de la voz, en los muchachos.

MUE, **ÉE**, *adj.* Mudado.

MUER, *v. n.* Mudar, estar de muda: dicese de los pájaros, de las culebras, de los venados, etc. También se dice de los muchachos quando mudan la voz.

MUET, **ETTE**, *adj.* Mudo: dicese del que no puede hablar, y del que no quiere. En el primer caso se usa tambien como sustantivo. || (*fig.*) Mudo: dicese de las cosas que, aunque inanimadas, indican ó significan algo; como: *scène muette*, *jeu muet*, *témoín muet*. || *Devenir muet*: enmudecer, quedar mudo, ó sin habla. || *Lettre muette*: letra muda, consonante cuya pronunciación no empieza por vocal. || *Muet volontaire*: en estilo forense se dice del que no quiere contextual: || (*fam.*) Dicese: *n'être pas muet*: no tener pelos en la lengua.

MUETTE, *s. f. (mont.)* Muda. || Casa del montero. || Cama, ó cama de liebre.

* **MUFA**, *s. m.* Plátano americano.

MUFLE, *s. m.* Geta, hocico: morro hablando de ciertos animales. || *Mascaron*, carátula: dicese en las tres nobles artes de alguna boca en los adornos, imitando el hocico de alguna bestia.

MUFLIER, *s. m.* Antirrino: género de plantas, que abraza muchos especes; entre ellas la becerza, et galbano etc.

MUFTI, *s. m.* Mufti: patriarca de la religion mahometana.

MUGE, *s. m.* Sargo, mngil: pescado.

MUGE VOLANT, ó **ADONIS**, *s. m.* Badion, ó pescado volante.

MUGIR, *v. n.* Mugir, berrear, bramar. Aunque todos significan gritar la res vacuna; lo 1.^o se dice mas propriamente del buey; lo 2.^o de la vaca, y becerro; y lo 3.^o del toro. || (*fig.*) Bramar: las olas, los vientos, etc.

MUGISSANT, *ANTE*, *adj.* Mugiente: que muge, que berrea. Dicese de los bueyes, y vacas. || (*fig.*) Bramador: dicese de los vientos, de las olas.

MUGISSEMENT, *s. m.* Mugido, berrido, bramado: conforme es la res vacuna de que se habla. || (*fig.*) Bramido: de los vientos, de las olas.

MUGUET, *s. m.* Lirio de los valles. || (*joc. fam.*) Pisaverde, mozalvete, galanteador, petimetre, que llamamos un Narciso.

MUGUETER, *v. a.* (*joc. y fam.*) Chichisear, requebrar, galantear: á las damas. || (*fig. y joc.*) Rondar, echar el ojo: poner los puntos en alguna cosa que se pretende. En este sentido es voz antiquada.

MUID, *s. m.* Moyo: cierta medida mayor para liquidos que contiene 33 azumbres; y tambien una medida imaginaria de áridos, que comprehende 33 fanegas. || Pipote, barril: que hace un moyo muid de vino, acete, etc.

MUIRTE, *s. f.* El agua salada que se saca de los pozos de Salin en Borgoña, para hacer la sal.

MULÂTRE, *adj. y s. m. y f.* Mulato: hijo de padres, uno negro, y otro blanco.

MULTE, *EE*, *p. p. y adj.* Penado, punido: por castigado.

MULCTER, *v. a.* Penar, punir: imponer pena ó castigo á alguno: en ambas lenguas es voz mas forense que del uso comun, en el qual seria una afectacion.

MULE, *s. f.* Chinela, ó chapin: de las mugeres. || Sabañon: en el talon del pie. || Mulla: caballeria mular. || *Fantasque, tétu, come une mule*: duro, cerrado, como pie de muleto: cerrado de campaña: terco, y obstinado. *V. Ferrer la mule.*

MULET, *s. m.* Mulo, macho: caballeria mular. || Sargo: pescado de mar.

MULETIER, *s. m.* Muletero, acenilero: mozo de acémilas, mulos, ó mulas, sean de carga, ó de tiro.

MULETTE, *s. f.* (*cettr.*) Molleja: de las aves de altancia.

MULLE, *adj.* Dicese: *garance mulle*, rubia tintoria de inferior calidad. Es voz del comercio de Amsterdam.

MULON, *s. m.* Pilada, monton grande de sal á orilla de la mar.

MULOT, *s. m.* Turon, mnsaño: raston grande campesino.

MULOTER, *v. n.* Hozar el jahali en las cnevas y madigueras de los turones, para comerse el grano.

MULTINÔME, *s. m.* (*algeb.*) Multinomio: se dice de una cantidad compuesta de muchos terminos.

MULTIPLE, *adj. m. y f.* Múltiple: nombre que contiene á otro muchas veces, como nueve es multiple de tres.

MULTIPLIABLE, *adj. m. y f.* Multipliable.

MULTIPlicANDE, *s. m.* (*arithm.*) Multiplicando: número que se multiplica por otro.

MULTIPLICATEUR, *s. m.* (*arithm.*) Multiplicador: el número por el que se ha de multiplicar una cantidad.

MULTIPLICATION, *s. f.* Multiplicacion: aumento en número de los individuos, ó cosas de una misma especie. || Multiplicacion: la tercera regla de la aritmetica.

MULTIPLICITE, *s. f.* Multiplicidad: gran número de cosas diversas.

MULTIPLIE, *EE*, *p. p. y adj.* Multiplicado.

MULTIPLIER, *v. a.* Multiplicar: aumentar en cantidad, en número. || Multiplicar: un número por otro, que es la tercera regla de contar.

MULTIPLIER, *v. n.* Multiplicar, propagar: aumentarse por generacion los individuos de una especie.

MULTITUDE, *s. f.* Multitud, muchedumbre: gran número de personas, ó cosas juntas. || Muchedumbre, pueblo, vulgo: el comun de la gente.

MULTIVALVES, *s. f. pl.* (*hist. nat.*) Multivalvas: dicenlo de un género de conchas de muchas almejas.

MUNI, *IE*, *p. p. y adj.* Municionado, pertrechado. *V. Munir.* || Tambien es revestido, autorizado: con ordenes, poderes, privilegios, etc.

MUNICIPAL, *ALE*, *adj.* Municipal: dicese del derecho ó costumbre pertenecer de un pueblo, ó pais. || *Officiers municipaux*: los concejales, los reguleros, ó jurados de una ciudad, villa, etc.

MUNICIPALITE, *s. f.* Ayuntamiento, concejo municipal, el cuerpo de regidores de una ciudad, ó villa. || Partido, ó distrito de la jurisdiccion del concejo del pueblo.

MUNICIPE, *s. m.* Municipio: nombre que daban los Romanos á las ciudades libres, y amigas, que gozaban de los derechos de la capital Roma.

MUNIFICENCE, *s. f.* Munificencia: liberalidad, y largueza, propia de prínci-

MUNIR, *v. a.* Municionar, abastecer, pertrechar, proveer: una plaza de guerra.

MUNIR (SE), *v. r.* Prevenirse, proveerse, pertrecharse: de cosas necesarias para la defensa propia, sea corporal, sea legal. || (*fig.*) Dicese: *se munir de paciencia, de courage*, etc. armarse, revestirse de paciencia, de valor, etc.

MUNITION, *s. f.* Munición: pertrechos, y provisiones necesarias para una plaza, ejército, armada, etc. En este sentido se dice en plural *munitions de guerre*, ó *de bouche*: municiones de guerra, ó de boca. || Munición: la carga que se hecha en una escopeta, etc.

MUNITIONNAIRE, *s. m.* Municionero, proveedor: del ejército, de la tropa, etc.

MUQUEUX, **EUSE**, *adj.* Mucoso, que tiene mucosidad: dicese en anatomía, y medicina.

MUR, *s. m.* Muro, pared: en general cerca, en el sentido de separar, de contener, de cerrar; á diferencia de la voz *muraille*, cuya idea particular es de cubrir, de defender, de servir de baluarte, á lo ménos en plural. Así se dice: *les murs d'un jardin*, y *les murailles d'une ville*. || Dicese: *gros mur*: pared maestra, ó paredon. || *Mur de clôture*: cerca de pared. *Mur de refend, en briques*, etc.: tabique. || *Mur de pierres sèches*: jorfe, pared de piedra seca. || *Mur de torchis*: tapia, ó tapial. *Mur à hauteur d'appui, mur d'appui*: pretil. || *Mur mitoyen*: pared medianera. || (*fig. y fam.*) Se dice: *mettre un homme au pied du mur*: estrecharle de un modo que no pueda negarse á lo que se le pide. || (*esp. prov.*) Dicese: *tirer de l'huile d'un mur*: sacar agua de las piedras. *V. Huile*.

MUR, **ÛRE**, *adj.* Maduro, sazonado, en sazón: hablando de frutas, y frutos. || (*fig.*) Maduro: prudente, juicio-so. || (*fig. y joc.*) Maduro, pasado: dicese de lo que está muy viejo, y traído, ó cascado. || *Age mur*: edad madura. || *Fille mûre*: moza casadera; ó jamona, por pasársela el tiempo.

MURAILLE, *s. f.* Pared, muro, y también muralla. *V. Mur*.

MURAL, **ALE**, *adj.* Mural. || *Couronne murale*: corona mural.

MÛRE, *s. f.* Mora: fruto del moral. || *Mûre sauvage ou de renard*: zarzamora. || (*prov.*) Dicese: *faire comme le renard des mûres*: agriñales eran, que dixo la zorra: hacer como que se desprecia lo que no se puede haber.

MÛRE, **EE**, *p. p. y adj.* Murado. || *Ville murée*: ciudad murada.

MÛREMENT, *adv.* Maduramente, prudentemente, con toda prudencia.

MURÈNE, *s. f.* Murena: pescado cartilaginoso.

MURER, *v. a.* Murar: cercar. || Tapiar alguna puerta, ó ventana: tabicarla.

MUREX, *s. m.* Múrice, muria: nombre de ciertos mariscos que crían la púrpura.

MÛRI, **IE**, *p. p. y adj.* Maduro, madurado.

* **MURIATE**, *s. m.* (*quím.*) Muriato: nombre generico de las sales formadas por el ácido muriático y una base. La sal de cocina es un muriato.

* **MURIATIQUE**, *adj. m. y f.* Muriático: dicese del ácido, y de las cosas que le contienen.

MÛRIER, *s. m.* Mural: en general el árbol que da moras. Pero lleva el nombre de *mûrier noir* para distinguirse de la morera, que se llama *mûrier blanc*.

MÛRIR, *v. n.* Madurar, sazonar: dicese de las frutas, y frutos. Usase también como neutro. || (*fig.*) Madurar, poner en sazón: un negocio. || (*id.*) Ir madurando, tomando asiento, entrando en seso: hablando del juicio que viene con la edad.

MORMURE, *s. m.* Mormullo, rumor: ruido confuso de muchos que hablan juntos. || Mormullo, murmurio, susurro: de un arroyo, de las hojas, de las abejas. || Mormuración, queja, descontento: que se levanta entre el pueblo, el público, etc.

MORMURER, *v. n.* Mormurar: decir, hablar de alguna cosa entre dientes, ó de quedo. || Mormurar, gruñir, quejarse. || Mormurarse, susurrarse, correr el rumor: hablando de una noticia secreta. || Mormurar, susurrar, hablando del arroyo, de las hojas heridas del viento, etc.

* **MORMURATEUR**, *s. m.* Mormurador.

MURUCUA, *s. f.* Muracuya: planta de la Nueva España del mismo género que la pasionaria.

MUSARAIGNE, *s. f.* Musaraña, ó musagaña, *V. Turon*.

MUSARD, **ARDE**, *adj.* (*fam.*) Bausan, bodoque: que se emboba y entretiene mirando, ó charlando por donde quiera que va.

MUSC, *s. m.* Cabra de almizcle: animal del Asia. || Almizcle: el licor oloroso que se saca de dicho animal. || *Couleur musc*: color musco. || *Peau de musc*: piel almizclada.

MUSCADE, *adj.* Moscada. || *Noix muscade*: nuez moscada, ó de especia. Usase también como substantivo.

* **MUSCADELLE**, *s. f.* Mosqueruela, almizcleña: clase de pera.

MUSCADET, *s. m.* Vino blanco, con algún sabor al moscatel.

MUSCADIER, *s. m.* Árbol de la nuez moscada.

MUSCADIN, *s. m.* Pastilla de boca con almizcle y ámbar.

* **MUSCADIN**, *INE*, *subst.* (nuevo.) Carrutaca.

MUSCARI, *s. m.* Muscari: planta bulbosa, cuyas flores son muy hermosas, y de buen olor.

MUSCAT, *adj.* Dicese: *vin muscat*, vino moscatel: *noix muscade*, nuez moscada.

MUSCAT, *s. m.* Moscatel: dicese del vino.

MUSCLE, *s. m.* (anat.) Músculo.

MUSCLE, *EE*, *adj.* (pint.) Musculado: figura en que están bien señalados los músculos.

MUSCOSITÉ, *s. f.* Muscosidad: cierto moho que se encuentra en los ventriculos de los animales que rumian.

MUSCULAIRE, *adj. m. y f.* (anat.) Muscular: dicese de las venas y arterias que pasan por los músculos.

MUSCULE, *s. f.* Músculo: máquina militar de los antiguos.

MUSCULEUX, *EUSE*, *adj.* Musculoso.

MUSE, *s. f.* Musa: el número poético. || (mont.) Melancolía del ciervo quando está en brama.

MUSES, *s. f. pl.* Musas: las nueve deidades de la fabula, habitadoras del Parnaso. || (fig.) Las musas: las buenas letras, las letras humanas.

MUSEAU, *s. m.* Hocico, morro: dicese de los animales; y en estilo jocoso, ó satírico, de las personas. || *A regorge museau*: hasta reventar, hasta los ojos, hasta no poder mas.

MUSEE, *s. m.* Museo, y tambien gimnasio: el destinado para el estudio de las ciencias, y artes.

MUSELER, *v. a. V. Emmuseler.*

MUSELIERE, *s. f.* Bozal, frenillo: que se pone á los perros y otros animales para que no puedan morder. Para los burones se llama prisuelo.

MUSER, *v. n.* (ant.) Embobarse, pausarse: en ver, en charlar, etc. || Entrar en zelo: dicese del venado.

* **MUSER**, *v. n.* (ant.) Distrarse del trabajo. || Ocuparse en frioleras. || (mont.) Dicese: *les cerfs commencent à muser*: los ciervos entran en zelo, ó empiezan la brama.

MUSEROLLE, *s. f.* Muserola: parte de la brida de un caballo.

MUSEITE, *s. f.* Gayta: instrumento músico de viento.

MUSEUM, ó **MUSÉON**, *s. m.* Museo, la casa ó pieza en que se guardan varias curiosidades y monumentos de la historia natural, de las antigüedades, de las artes.

MUSICAL, *ALE*, *adj.* Musical, músico: lo que está conforme á música.

MUSICALEMENT, *adv.* Segun música, en reglas de música, ó en tono de música.

MUSICIEN, *FNNE*, *s.* Músico: dicese del que sabe la música; y mas del que la profesa.

MUSICO, *s. m.* Lupanar: en los Países Bajos.

MUSIQUE, *s. f.* Música: se dice del arte en el componer, en el cantar, y en el tocar. || Música: se toma por el mismo canto, ó son. || Música: se toma por los músicos, ó cuerpo de músicos. || *Musique d'église*, música de coro, ó coreada. || *La musique du Roi*: la música del Rey, la capilla real. || (est. joc.) Dicese: *musique de chiens*, *et de chats*: música ratonera, ó piano de gatos.

MUSQUÉ, *EF*, *p. p. y adj.* Almizclado. || Perfumado: oloroso. || (fig.) Dicese: *paroles musquées*: palabras azucaradas, zalamerías; ó sean zalamerías. || *Fantaisies musquées*: cotufas, gullorias: antojos de ricos. || *Fruit musqué*: fruta almizcleña.

MUSQUER, *v. a.* Almizclar: aderezar, ó perfumar con almizcle.

* **MUSQUINER**, *s. m.* Textor de batistas, en la provincia de Picardia.

MUSSER (SE), *v. r.* Agazaparse, esconderse. Es voz antiqua.

MUSULMAN, *ANE*, *s.* Musulman, ó musulmo: lo mismo que mahometano.

* **MUSULMANISME**, *s. m.* Mahometismo.

MUSURGIE, *s. f.* Musurgia: el arte de componer.

MUTABILITÉ, *s. f.* Mutabilidad, instabilidad: y tambien mudanza.

* **MUTANDE**, *s. f.* Pafetes: especie de calzoncillos que usan algunas religiones descalzas.

MUTATION, *s. f.* Mutacion: por revolucion de gobierno. || (for.) Mudanza de dueño: de una hacienda.

MUTILATION, *s. f.* Mutilacion: corte de algun miembro. Dicese del cuerpo humano, y tambien de las estatuas.

MUTILÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Mutilado.

MUTILER, *v. a.* Mutilar: cortar, cercenar algun miembro. Dicese del cuerpo humano, y de las estatuas. || Mutilar: por castrar, copar.

MUTILER (SE), *v. r.* Mutilarse, castrarse.

MUTIN, *INE*, *adj.* Revoltoso, levantisco: amigo de mover motines, ó levantamientos. || Perrengue, terco, hablando de niños.

MUTINÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Amotina-

do, sublevalin. || *Les flots, les vents, sautines*: las olas, los vientos alizados, embavecidos, como dicen los poetas.

MUTINER (SE), *v. r.* Amotinarse, sublevarse. || Emperarse, emberrenclunarse: hablando de los niños.

MUTNERIE, *s. f.* Amotinamiento, y motin, sublevación: levantamiento de un pueblo, de una tropa. || Perterria, emperamiento: terquedad de los niños.

* **MUTIR**, *v. n.* (cetrer.) Tullir. V. *Emutir*, que es como comunmente se dice.

MUTISME, *s. m.* Mudéz: privación del habla.

MUTUEL, ELLE, *adj.* Mutuo, reciproco.

MUTUELLEMENT, *adv.* Mutuamente, ó mutuoamente.

MUTULE, *s. f.* (arquit.) Mo lillon: parte de la cornisa, que parece la sostiene.

MYAGRUM, *s. m.* Miagro: planta.

MYOLOGIE, *s. f.* Miología: parte de la anatomía, que trata de los músculos.

MYOPE, *s. m. y f.* Miope: de vista corta.

MYOPIE, *s. f.* Miopia: cortedad de vista.

MYOSOTIS, V. *Oreille de souris.*

MYOTOMIE, *s. f.* Miotamia: tratado de la disección de los músculos.

MYRIADE, *s. f.* Diez mil: entre antiquarios.

* **MYRIAGRAMME**, *s. m.* Miriagramo: pesa de diez mil gramos; que corresponde á 21 libras, 11 onzas, 12 adarmes y 3 granos de Castilla.

* **MYRIALITRE**, *s. m.* Mirialitro: medida de capacidad que contiene diez mil litros, que son 4972 azumbres para los líquidos, ó 2100 celemines para los áridos.

* **MYRIAMETRE**, *s. m.* Miriámetro: medida itineraria de diez mil metros, que son 11963 varas de Castilla; esto es, un poco mas de legua y media de las legales de España, ó siete cuartos de legua marina.

* **MYRIARE**, *s. m.* Miriárea: medida agraria de diez mil áreas, que vienen á ser 260 fanegas de tierra de Madrid, ó 150 yugadas de Castilla la vieja.

* **MYRMÉCIE**, *s. f.* (medic.) Mirmecia: verruga poco elevada y de ancha base.

* **MYRMIDON**, *s. m.* V. *Mirmidon.*

MYROBOLAN, *s. m.* Mirabolano: fruta de Indias.

MYROBOLANIER, *s. m.* Mirabolano: árbol de Indias.

MYRRHE, *s. f.* Mirra: especie de goma odorifera.

MYRRIS, CERFEUIL MUSQUÉ, *s. m.*

CICUTAIRE ODORANTE, *s. f.* Perifollo aromático, quijones de olor: planta.

MYRTE, *s. m.* Mirto, mirta, arrayán: arbusto. || *Baie de myrte*: murtones, la fruta del mirto.

MYRTIFORME, *adj.* (anat.) Mirtiforme: dicese de ciertas carúnculas en la membrana interna de la vexiga.

* **MYRTILLE**, *s. m.* Arándano: planta.

MISTAGOGUE, *s. m.* Mistagoga: sacerdote griego que iniciaba en los misterios de la religión.

MYSTERE, *s. m.* Misterio: dicese de la religión. || Misterio: se dice por extensión de todo lo que está oculto, y es difícil de comprehender. || Misterin, arcano: secreto en los negocios de importancia.

MYSTÉRIEUSEMENT, *adv.* Misteriosamente. || *Parler mystérieusement*: hablar con misterio, hacer misterios.

MYSTÉRIEUX, FUSE, *adj.* Misterioso: lo que encierra misterio. || Misterioso: el que hace misterios.

MYSTICITE, *s. f.* Mística: arte espiritual que enseña á contemplar en las cosas divinas.

MYSTIFICATEUR, *s. m.* Burlador: el que gusta de dar chascos.

MYSTIFICATION, *s. f.* Chasco, burla.

MYSTIFIER, *v. a.* Burlar, chasquear.

MYSTIQUE, *adj. m. y f.* Místico.

MYSTIQUEMENT, *adv.* Misticamente.

MYSTRE, *s. m.* Mista: medida de los Griegos para líquidos; habia una mayor que otra, la mayor contenia media onza de agua, y la menor tres ochavas.

* **MYTHE**, *s. f.* Fábula mitológica.

MYTHOLOGIE, *s. f.* Mitología: ciencia ó explicación de la fábula, ó de la alegoría de las divinidades del gentilismo.

MYTHOLOGIQUE, *adj. m. y f.* Mitológico.

MYTHOLOGISTE, ó **MYTHOLOGUE**, *s. m.* Mitologista, mitólogo.

* **MYTULE, ó MYTILE**, *s. m.* Almeja. V. *Moule.*

NAG

N, *s. f.* décima quarta letra del alfabeto, y undécima de las consonantes.

NABAB, *s. m.* Nabab : príncipe del Mogol.

NABABIE, *s. f.* Nababia : dignidad de nabab, y territorio de su jurisdicción.

NABOT, OTE, *s.* Arrapiezo, garrapata : dícese por burla de todo hombre ó muger muy pequeña.

NACARAT, ATE, *adj.* Nacarado : color encarnado claro. Úsase también como substantivo.

NACELLE, *s. f.* Navecilla, baguilla, lanchilla. || *La nacelle de saint Pierre* : la barca, la nave de san Pedro : dícese figuradamente por la Iglesia.

NACRE, *s. f.* Nacar : la concha interior en que se cria la perla.

NADIR, *s. m.* Nadir : punto del cielo opuesto al zenit ; esto es, que corresponde directamente debaxo de nuestros pies, quando estamos derechos.

NAFFE, *s. f.* Llámase *eau de naffe*, el agua de azahar.

NAGE, *s. f.* (*naut.*) Lanchadero, el asiento del remo en el borde del barco. || *A la nage*, *exp. adv.* : á nado, nadando. || *Se jeter à la nage*, echarse á nado, ó á nadar : *se sauter à la nage*, salir á nado, ó nadando. || (*fam.*) Se dice : *être en nage* : nadar en sudor, sudar á mares.

* **NAGEE**, *s. f.* Trecho, que se pasa á nado.

* **NAGEOIR**, *s. m.* Nadadero : el sitio á propósito para nadar.

NAGEOIRE, *s. f.* Aleta de pescado.

NAGEOIRES, *plur.* Nadaderas : las calabazas, ó vexigas, que se ponen los que aprenden á nadar.

NAGER, *v. n.* Nadar : dícese del viviente que nada, y del cuerpo inanimado que se sostiene sobre el agua, ú otro líquido. || (*fig.*) Nadar : abundar en alguna cosa, como en riquezas, placeres, etc. || Remar, bogar : dícese entre los barqueros. || *Nager dans son sang* : nadar, bañarse en su propia sangre. || (*id.*) Se dice : *nager dans la joie* : rebosar de alegría. || (*id.*) Dícese : *nager dans les plaisirs* : vivir en medio de los deleites. || (*id.*) Se dice : *nager dans l'opulence* : manar en bienes, en riquezas. || (*fam. y fig.*) Dícese : *nager en grande eau* : vivir en la abundancia.

NAGEUR, EUSE, *subst.* Nadador, el

NAI

que sabe nadar. || Remiador : dícese en los rios del barquero que rema.

NAGUERE, ó NAGUERES, *adv.* No ha mucho, poco antes, ó poco hace.

NAIADE, *s. f.* Nayada, nombre de las ninfas de los rios y fuentes segun la fábula.

NAIF, ÏVE, *adj.* Ingenno, natural, sincero : sin artificio, sin doblez. || Natural, sencillo : lo que no es afectado. || Natural, verdadero : lo que imita bien la naturaleza, ó representa bien la verdad. || Sencillo, cándido : por simple, ó necio.

NAIN, NAINF, *s. m.* Enano : muy pequeño de estatura. || *Arbres nains* : árboles enanos, que se crían así para los jardines. || *Oeuf nain* : huevo sin yema, que es el último que pone la gallina.

NAIRE, *s. m.* Nayre : nombre que dan en el Malabar á los nobles.

NAISSANCE, *s. f.* Nacimiento : el acto de nacer, sean las personas, sean los animales, sean los vegetales ; sean por analogía los astros, el día, etc. || Nacimiento, alcurnia, estirpe : origen de alguna persona en orden á su sangre. Quando se dice absolutamente *naissance*, vale lo mismo que nobleza, ó hidalguía : así se dice : *homme de naissance*, *qui a de la naissance*, ó *homme sans naissance*. || Nacimiento : tomase por pie, arranque, cepa, raíz, desde donde empieza á salir, errecer, ó extenderse una cosa. || Tómase también por origen, ó principio desde donde empezó á ser ó existir alguna cosa.

NAISSANT, ANTE, *adj.* Naciente, reciente, nuevo : lo que empieza á salir, á verse, á descubrirse. || (*blas.*) Se dice del animal cuya cabeza sale por encima de una pieza del escudo. || *Être en tête naissant* : se dice de aquel que no queriendo llevar mas peluca se dexa crecer el pelo.

NAÎTRE, *v. n.* Nacer : dícese de todo lo que nace, ó empieza á parecer, sean vivientes, sean plantas, sean astros. || (*fig.*) Nacer : traer origen ó principio una cosa de otra. || (*id.*) Nacer, deducirse, inferirse : una cosa de otra. || *Naître pour...*, ó *mas bien être né pour...* : haber nacido para... tener genio para... tener vocacion para...

NAÏVEMENT, *adv.* Ingenuamente, sencillamente, con candor. || Con verdad, con naturalidad.

NAÏVETÉ, *s. f.* Ingenuidad, naturalidad.

dad, candor. || Lo sencillo, lo natural.

NANAN, *s. m.* Chochito, chuchito: así se nombra para los niños un dulce.

* **NANKIN**, *s. m.* Mahon: tela que viene de oriente.

* **NANNA**, *s. f.* Ananas, ó piña de Indias: planta de América.

NANTI, *EE*, *p. p. y adj.* Asegurado, afianzado. V. *Nantir*.

NANTIR, *v. a.* Asegurar, afianzar: el pago de una deuda.

NANTIR (*SE*), *v. r. (for.)* Aposesionarse, entrar en posesión: de alguna herencia. || (*fam.*) Prevenirse, proveerse: de alguna cosa por prevención.

NANTISSEMENT, *s. m.* Prenda, fianza, seguridad: que da el deudor al acreedor. || Alguna vez significa consignación, pago.

NAPEES, *s. f. pl.* Napeas: nimas de los bosques y montes según la fábula.

NAPEL, *s. m.* Napelo, anapelo: planta venenosa.

NAPHTE, *s. f.* Nafta: betun oloroso, y muy sutil.

* **NAPLES**, (*geogr.*) Nápoles: ciudad y reino de Italia.

* **NAPOLI DE ROMANIE**, (*geogr.*) Nápoles de Rumania.

NAPPE, *s. f.* Manteles: dícese de los de mesa. || Sabanilla de altar. || Red para coger codornices. || Piel de ciervo. || *Nappe d'eau*: cascada, despendedor artificial de agua en los jardines. || *Lever la nappe*: levantar los manteles, alzar la mesa. || *Mettre la nappe*: poner los manteles, poner la mesa.

NAQUETER, *v. n. (fam.)* Llevar poste, aguardar mucho tiempo á la puerta de alguno.

* **NARBONNE**, (*geogr.*) Narbona: ciudad de Francia.

NARCISSE, *s. m.* Narciso: planta, y flor. || (*fig.*) Narciso: dícese del joven galán enamorado de sí mismo.

* **NARCISSITE**, *s. f.* Narcisita: piedra que figura la flor del narciso con su color y transparencia.

NARCOTIQUE, *adj. m. y f. (medic.)* Narcótico: lo que adormece. Úsase también como sustantivo.

NARD, *s. m.* Nardo: planta olorosa.

* **NARD COMMUN**. V. *Spic.*

NARGUE, *s. f.* (Úsase sin artículo en estilo burlesco y vulgar, para demostrar desprecio, ó enfado.) *Nargue de l'amour*: mal haya el amor, enhorramala el amor. *Nargue des muses*: fuera musas, cuerno para ellas. *Dire nargue des cérémonies*: decir peste de las ceremonias.

NARGUE, *EE*, *p. p. y adj.* Denostado, bafado, mofoado. V. *Narguer*.

NARGUER, *v. a. (fam.)* Bafar, hacer bafa, mofo.

NARINE, *s. f.* Ventana de la nariz. || *Les narines*: las narices, tomándolas por las dos ventanas.

NARQUOIS, *OISE*, *subst. (fam.)* Pílllo, belitre, tonto: estafador, trapacero. || *Parler narquois*: hablar en gerigoeza, ó la picaresca.

NARRATEUR, *s. m.* Narrador, relator: el que narra, ó relata.

NARRATIF, *IVE*, *adj.* Narrativo, narratorio.

NARRATION, *s. f.* Narración: relación de una cosa.

NARRÉ, *s. m.* Relato, cuento: de un hecho.

NARRÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Narrado.

NARRER, *v. a.* Narrar, relacionar, relatar.

* **NARSINGUE**, (*geogr.*) Narsinga: ciudad y reino de la India.

NARVAL, *s. m.* Narval: cetáceo con un cuerno muy largo y reforcido en espiral en la frente.

NASAL, *ALE*, *adj.* Nasal: dícese de la voz, del canto, de la pronunciación de algunas vocales.

NASAL, *s. m. (blas.)* Parte superior de la abertura del morrion, que basándose cubre la nariz del caballero.

NASALEMENT, *adv.* Con sonido nasal.

NASARD, *s. m.* Cañón de órgano que imita la voz humana.

NASARDE, *s. f.* Papirute en las narices. || *Homme à nasarica*: paquetado, paquetado.

NASARDER, *v. a. (fam.)* Dar papirutes á alguno en las narices.

* **NASCIA**, (*geogr.*) Naxos: isla del Archipiélago.

NASFAU, *s. m.* Nariz, ó ventana de la nariz: dícese de las bestias, así como *nariz* de las personas. || *Fendeur des naseaux*: muton, matasiete, rajabroqueles.

NASI, *s. m.* Nasi: el presidente del sanedrín entre los Judíos.

NASILARD, *ARDE*, *adj.* Gangoso: el que habla con las narices.

NASILLER, *v. n.* Ganguear, hablar gangoso: hablar con las narices.

NASILLONNER, *v. n.* Ganguear un poco, hablar un poco gangoso.

* **NASITORT**, *s. m.* Mastuerzo: cierta yerba. V. *Cresson alenois*.

NASSE, *s. f.* Nasa: armadillo de junco en que entra el pescado sin poder salir. || (*fig.*) Se dice: *entrer*, ó *se mettre dans la nasse*: meterse en un berengenal, en un atolladero: esto es, en un negocio ó empeño de difícil salida.

NATAL, *ALE*, *adj.* Nativo: dícese del país, de la tierra, de los ayres, del lugar

del nacimiento de alguno. || Natal, y natalicio : hablando del día ó fiesta del nacimiento. || *Jour natal* : el día del nacimiento de una persona.

NATATION, *s. f.* Nadadura : el ejercicio de nadar, y el arte que lo enseña.

NATIF, *IVE*, *adj.* Natural : nacido, hijo de tal pueblo. V. *Né*, *Née*.

NATION, *s. f.* Nacion : todos los habitantes de un gran estado, que tienen unas mismas leyes, usos, costumbres, é idioma.

NATIONS, *s. f. plur.* Naciones : los infieles según la sagrada Escritura.

NATIONAL, *ALE*, *adj.* Nacional : lo que es peculiar de una nación.

NATIONALEMENT, *adv.* Nacionalmente.

NATIVITÉ, *s. f.* Natividad : día del nacimiento. Solo se dice hablando del Hijo de Dios, de su Madre Santísima, y de San Juan Bautista.

NATRON, ó **NATRUM**, *s. m.* Anatron : sal álcali natural.

NATTA, *s. m. V.* *Boncocele*.

NATTE, *s. f.* Estera, esterilla : de esparto, junco, palma, paja, etc. || Trenza, trencilla : de pelo, de scila, etc. : y pleyta si es de esparto, palma, ó junco.

NATIE, *EE*, *p. p. y adj.* Esterado. || Texido en pleyta. || Trenzado.

NATIER, *v. a.* Esterar : texer pleyta. || Trenzar los cabellos.

NATIER, *s. m.* Esterero : el que hace y vende esteras.

NATURALIBUS (*IN*), *adv.* (*lat.*) En puridad, desnudamente.

NATURALISATION, *s. f.* Naturalización, connaturalización : concesión de naturaleza de un país á un extranjero.

NATURALISE, *EE*, *p. p. y adj.* Naturalizado, connaturalizado.

NATURALISER, *v. a.* Naturalizar : connaturalizar á uno en un país.

NATURALISME, *s. m.* Naturalidad : la conformidad de las cosas con las leyes de la naturaleza. || Naturalismo : sistema de religion, en el que todo se atribuye á la naturaleza.

NATURALISTE, *s. m.* Naturalista : sabio dedicado al estudio de la historia natural, ó sea de la naturaleza.

NATURALITÉ, *s. f.* Naturalidad, naturaleza : el origen ó nacimiento que tiene una persona en un país. || *Droit de naturalité* : derecho de naturaleza, ó naturalización.

NATURE, *s. f.* Naturaleza : tiene las mismas significaciones y usos en ambas lenguas. || *En nature* : en ser, en especie.

NATUREL, *ELLE*, *adj.* Natural : lo propio de la naturaleza, y lo que es conforme á ella. || Natural : se dice de lo que no tiene arte, esfuerzo, irregularidad, y de lo que re-

presenta ó imita bien á un original. || Natural : se dice de lo genuino, propio, verdadero. || Natural : sencillo, ingenuo, franco. || Natural : se dice también del nacional de un reyno, ó provincia. || *En naturel*, *adv.* Al natural. || *Enfant naturel* : hijo natural.

NATUREL, *s. m.* Naturaleza, natural. || Propiedad. || Complexion, temperamento. || Condicion, genio. || Disposicion, don natural, para alguna cosa. || Dicese también por corazon, entrañas, esto es, por amor, piedad, humanidad. || Natural : en las academias de las nobles artes es el modelo natural, á original. || *N'avoir point de naturel* : no tener naturalidad, ser afectado. || Ser descorazonado : no tener entrañas, ó sensibilidad.

NATURELLEMENT, *adv.* Naturalmente, por naturaleza. || Naturalmente, sin esfuerzo. || Naturalmente, con sencillez, ingenuidad, sinceridad, ó sin doblez.

* **NAUCORE**, *s. f.* Chinee aquática : especie de insecto que se cria en las aguas corrompidas.

NAUFRAGE, *s. m.* Naufragio : pérdida de una embarcacion navegando. || (*fig.*) Fracaso, desastre, revés.

NAUFRAGE, *EE*, *adj.* Naufrago, perdido, mareado.

NAULAGE, *s. m.* Flete : que paga el pasajero embarcado. || *Barcage* : el precio que se paga al barquero de un rio.

NAUMAGUE, *s. f.* Naumaquia : combate fingido de naves en un estanque ó mar artificial.

* **NAUSÉABONDE**, *adj. m. y f.* (*medic.*) Nauseoso, nauseabundo : lo que produce náuseas.

NAUSEE, *s. f.* Náusea, basca, gana de vomitar.

NAUTILE, *s. m.* Nautilio : especie de marisco.

NAUTIQUE, *adj. m. y f.* Náutico, marino : lo que pertenece á la navegacion, ó al marino.

NAUTONNIER, *s. m.* (*poet. us.*) Nauta, que comunmente se dice marinero.

NAVAL, *ALE*, *adj.* Naval : lo que pertenece á las naves de guerra, y á hechos de mar.

NAVÉE, *s. f.* Barcada : toda la carga que lleva una barca.

NAVET, *s. m.* Nabo : raíz conocida, y alimenticia.

NAVETTE, *s. f.* Nabina, ó nabo silvestre, de cuya semilla se saen aceyte. || Lanzadera : de texedor. || Naveta para guardar el incienso. || (*fig. y fam.*) Dicese : *faire la navette*, andar como lanzadera, no dexar la ida por la venida. || (*id.*) Se dice : *faire la navette* : traer al retortero.

* **NAVICULAIRE**, *s. m.* Navicular : cierto hueso del pié, parecido á un barco.

NAVIGABLE, *adj. m. y f.* Navegable: el río ó lago en que se puede navegar.

NAVIGATEUR, *s. m.* Navegante, marante: dicese del que ha hecho largos viajes por mar.

NAVIGATION, *s. f.* Navegacion: accion de navegar, y tambien el viaje que hace la embarcacion. || Navegacion: náutica: arte de navegar.

NAVIGUER, *v. n.* Navegar: hacer viaje con embarcacion. || Navegar: andar, gobernar bien ó mal una nave.

NAVILLE, *s. m.* Aequia, ó caz hecho por el arte.

NAVIRE, *s. m.* Navío, nao. Comunmente se toma por embarcacion mercante: así como *vaisseau* por vaxel de guerra. || *Petit navire*: navichuelo, navicilla. || *Le navire argo*: la nave argos, constelacion austral.

NAVRÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Malferido: herido, lastimado. Es voz antiquada en ambas lenguas. || (*fig.*) Dicese: *avoir le cœur navré*: tener el corazón lacrado, traspasado, lastimado.

NAVRER, *v. a. (ant.)* Malferir, llagar. V. *Blesser*. || Dicese: *navrer le cœur*: lacrar, llagar, lastimar el corazón.

NAZARÉEN, *s. m.* Nazareno, ó Nazareo: el que entre los Hebreos observa cierto rito, no comiendo carne, etc.

NAZIANZE, (*geogr.*) Nazianzo: ciudad de Capadocia.

NE, NI, (*conjunc. partic. negat.*) que se ponen siempre antes del verbo. || No, Ni. || *Je ne veux pas*: no quiero. || *Cela ne vaut rien*: eso no vale nada. || *Il n'est ni beau ni honnête de faire telle chose*: ni parece bien, ni es decente el hacer tal cosa.

NÉ, ÉE, *p. p. de naître*: y *adj.* Nacido. || Nato. || *Bien ó mal né*: de buena ó de mala indole, de buenas ó de malas inclinaciones. || *Mort-né*: que nació ú ha nacido muerto, criatura parida muerta. || *Nouveau-né*: recién nacido. || *Premier-né*: primogénito, hijo mayor. || *Conseiller né*: consejero nato.

NEANMOIS, (*conj. adversat.*) Sia embargo, con todo eso, como quiera.

NEANT, *s. m.* Nada, la nada. || *Dieu a tiré toutes choses du néant*: Dios lo crió todo de la nada. || (*fig.*) Dicese: *homme de néant*: hombre levantado de la nada, del polvo de la tierra.

NEBULE, ÉE, *adj. (blas.)* Nebulosa: dicese de las piezas en forma de nubes.

NEBULÉUX, EUSE, *adj.* Nebuloso, anubulado: cubierto de neblina, ó de nubes. || *Étoiles nébuleuses*: estrellas nebulosas, las de luz remota, y como empañada.

NECESSAIRE, *adj. m. y f.* Necesario: preciso, indispensable. || *Il est nécessaire*: es necesario, es menester.

NÉCESSAIRE, *s. m.* Lo necesario: lo preciso para vivir. || Cómoda pequeña de viajes.

NECESSAIREMENT, *adv.* Necesariamente: precisamente: de necesidad, de precision. || Necesariamente: inevitablemente, infaliblemente.

NÉCESSITANTE, *adj.* Solo se usa en estas dos frases: || (*exp. teolog.*) Dicese: *grâce nécessitante*: gracia necesitante. || (*exp. fam.*) Se dice: *de nécessité nécessitante*: de jaro, de por fuerza, de necesidad absoluta.

NÉCESSITÉ, *s. f.* Necesidad: precision, fuerza que obliga á hacer, ú obrar. || Necesidad, urgencia. || Necesidad: indigencia, pobreza. || (*prov.*) Dicese: *faire de nécessité vertu*: hacer de necesidad virtud: hacer de tripas corazón. || (*id.*) Se dice: *nécessité n'a point de loi*: la necesidad carece de ley: la necesidad tiene cara de herege, como dice el vulgo. || *De nécessité, exp. adv.* Por necesidad, necesitante, forzosamente.

NÉCESSITES, *s. f. pl.* Lo necesario: todo lo que uno ha menester para vivir. || *Aller à ses nécessités*: ir á hacer una necesidad, ó sus necesidades, ó hacer del cuerpo. || *Les nécessités de la nature*: las necesidades naturales, ó corporales: como el comer, beber, dormir, evacuar.

NÉCESSITÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Necesitado.

NÉCESSITER, *v. a.* Precisar, forzar: poner en la necesidad de hacer una cosa. Dicese tambien *necessiter*, pero es poco usado fuera del participio pasivo *necessitado*.

NECESSITEUX, EUSE, *adj.* Necesitado, menesteroso: indigente.

NÉCROLOGE, *s. m.* Necrologio: registro mortuario de los obispos.

***NÉCROLOGIE**, *s. f.* Necrologia: noticia de muertos.

NÉCROMANCE, *s. f.* Nigromancia, magia.

NÉCROMANCIEN, ENNE, *subst.* Nigromante, mágico.

NÉCROMANT, *s. m. (ant.)* Nigromántico.

NECTAR, *s. m.* Néctar: bebida de los dioses segun la fabula. || (*fig.*) Néctar, ámba; dicese de toda bebida suave y deliciosa.

NEF, *s. f.* Nave, nao: lo mismo que vaxel en poesia, y aun en este estilo es voz antiquada. || Nave: vaso de templo, ó iglesia. || Alhaja abarquillada en que se guardan las servilletas del rey. || *Moulin à nef*: molino de agua, ó de barca.

NÉFASTES, *adj. pl.* Nefastos: los dias en que era prohibido tratar de los negocios públicos entre los Romanos.

NEFLE, *s. f.* Nispera, nispero, nispero: cierta fruta de hueso.

NÉFLIER, *s. m.* Nispero: el árbol que da nisperas, ó nispolas.

NEGATIF, IVE, *adj.* Negativo. || (*fam.*) Dicese: *avoir le visage négatif*: tener cara de pocos amigos, de despedir huéspedes.

NEGATION, *s. f.* Negacion: accion de negar, ó no conceder una cosa. || Negacion: en la lógica es carencia de una calidad en sujeto que no es capaz de ella. || Negacion: dicese de la particula negativa.

NEGATIVE, *s. f.* Negativa: denegacion, repulsa de lo que se pide. Negativa: en la gramática es cierta particula; y en la lógica es cierta proposicion. || (*fam.*) Dicese: *être fort sur la négative*: no ser amigo de hacer un favor.

NEGLIGÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Descuidado. || Desaliñado, sin primor, ni esmero. V. *Négliger*.

NEGLIGÉ, *s. m.* Descuido, desden, desaliño. Usase en estas frases hablando de las mugeres: *être à son négligé*, estar de trapillo, sin vestir, al desden, sin alinear.

NEGLIGEMENT, *adv.* Con negligencia, sin cuidado, con descuido.

NEGLIGENCE, *s. f.* Negligencia, descuido: poco cuidado, esmero, aplicacion, etc.

NEGLIGENT, ENTE, *adj.* Negligente, descuidado, omiso.

NEGLIGER, *v. a.* Descuidar, desatender, no poner cuidado ó primor en alguna cosa. || Descuidar, olvidar: omitir lo que es de la obligacion, ó interes.

NEGLIGER (SE), *v. r.* No cuidar de su aso, de su alio, de su compostura. || Descuidarse: olvidarse: de sus obligaciones.

NÉGOCE, *s. m.* Negocio, trato, tráfico, giro de un comerciante.

NEGOCIABLE, *adj. m. y f.* Negociable: que se puede negociar, hablando de letras, vales, etc.

NEGOCIANT, *s. m.* Negociante, comerciante.

NEGOCIATEUR, *s. m.* Negociador: dicese del que trata y maneja con alguna Corte extrangera un ajuste ó asunto de la suya. || Agente, solicitador, componedor: de negocios entre particulares.

NEGOCIATION, *s. f.* Negociacion: negociado, negocio. Dicese de la diligencia y manejo en tratar ó ajustar un asunto entre dos Cortes, y tambien entre particulares. || Negociacion: de letras, de vales, y otros efectos comerciables.

NEGOCIE, ÉE, *p. p. y adj.* Negociado.

NÉGOCIER, *v. a.* Negociar: ajustar ó tratar con una Corte extrangera algun asunto de la suya. || Negociar: letras, vales, y otros efectos comerciables.

NÉGOCIER, *v. n.* Negociar: hacer comercio, ó giro.

NEGRE, NEGRESSE, *subst.* Negro, negra: dicese de los naturales de la costa de Africa en el Océano; y principalmente de los esclavos de aquel pais que se llevan á América. Quando estos se comparan con los hombres blancos, se dice: *noir*, y no *negre*.

NEGRE-BLANC, *s. m.* Albino: el negro que nace blanco.

*** NEGREPONT**, (*geogr.*) Negroponte: isla del Archipiélago.

NEGRERIE, *s. f.* El lugar donde se encierran los negros para su venta.

NEGRIER, *adj.* Navío del tráfico de negros.

NEGRILLON, ONNE, *subst.* Negrillo, negrilla: el negro, ó la negra chiquita.

NEGUS, *s. m.* Negro: nombre del emperador de Abisinia.

NEIGE, *s. f.* Nieve. Dicese tambien figuradamente por la blancura de una cosa. || *Blanc comme neige*: blanco como una nieve. || (*vulg. y bur.*) Dicese: *un héros, un docteur de neige*: un hero, un doctor de morondanga, de calabaza.

NEIGER, *v. n.* Nevár, caer nieve.

NEIGEUX, EUSE, *adj.* Nevoso. || *Temps neigeux*: tiempo cargado de nieve, dispuesto á nevar. || *Saison neigeuse*: estacion, ó temporada de nieves.

NEMEENS, *adj. pl.* Nemeos: se aplica á unos juegos antiguos en honor de Hercules.

*** NEMEONIQUE**, *s. m.* Nemeónico: el vencedor en los juegos nemeos.

NENIES, *s. f. pl.* Cánticos fúnebres de los Romanos en las exequias de sus muertos.

NENNI, *adv. négat. (fam.)* Non, no, no, naranjas: en vez de decir simplemente no. Tambien se dice en estilo jocosó nequiquam.

NENUFAR, *s. m.* Nenúfar, ninfea: planta acuática.

NEOCORE, *s. m.* Magistrado griego á cuyo cargo estaba la guarda de los templos. || Tambien se llamaron así las provincias y ciudades que habían edificado templos en honor de Roma y de los Emperadores Romanos.

NEOGRAPHIE, *s. y adj.* Neógrafo: el que escribe con una nueva ortografia.

NEOGRAPHISME, *s. m.* Neografismo: sistema de ortografia, nuevo y contrario al recibido.

NEOLOGIE, *s. f.* Neología: invencion ó creacion de voces nuevas en una lengua.

NEOLOGIQUE, *adj. m. y f.* Neológico: lo que pertenece á las voces y locuciones nuevas.

NEOLOGISME, *s. m.* Neologismo: la

afectacion y estudio de introducir nuevas voces en una lengua. Es el vicio opuesto al del arcaismo.

NEOLOGUE, *s. m.* Neólogo: dicese del que afecta y estudia el uso de voces nuevas.

NEOPHYTE, *s. m.* Neófito: el recién convertido á la verdadera religion.

NEOMENIE, *s. f.* (*astron.*) Neomenia: novilunio. || Fiesta que los antiguos celebraban en cada novilunio.

NEPHRETIQUE, *adj. m. y f.* Nefritico: dicese del dolor del mal de piedra. Úsase tambien como substantivo femenino en este sentido. || Nefritico: dicese, como substantivo masculino, del que tiene este mal, y del remedio. || *Pierre néphretique*: piedra nefritica, especie de mármol.

* **NEPHRISIE**, ó **NEPHRITIS**, *s. f.* Nefritis, ó inflamacion de los riñones.

* **NEPHROTOMIE**, *s. f.* (*cirug.*) Nefrotomia: seccion ó abertura de un riñon, para extraer el pus, ó algun cuerpo extraño.

NEPOTISME, *s. m.* Nepotismo. Es voz tomada del italiano, para expresar el poder que han solido tener en Roma, y en su gobierno, los Nepotes, ó sobrinos de un Papa.

* **NEPTUNE**, *s. m.* Neptuno: dios del mar segun la fabula.

NEREIDES, *s. f. pl.* Nereydas: ninfas del mar segun la fabula.

NERF, *s. m.* Nervio. || (*fig.*) Nervio, vigor, fuerza. || Los encuadernadores llaman *nerfs* del lomo de un libro á lo que aqui decimos cordeles. || *Nerf de bœuf*: vergajo, y tambien corbachu, hablando de castigo de galeotes.

NERF-FURURE, *s. f.* Rozadura: de una caballeria en el tendon de la parte posterior de mano, ó pierna.

NERION, *s. m.* Adelfa, baladre: planta.

NERITE, *s. f.* Nerve: concha univalva.

NEROLI, *s. m.* Esencia de azahar.

NERPRUN, *s. m.* Espinu cervical: arbusto.

* **NERVAISON**, *s. f.* Complicacion de nervios.

NERVAL, **ALE**, *adj.* Nervino: bueno y adecuado para los nervios.

NERVE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Nerviado, guarnecido de nervios.

NERVER, *v. a.* Nerviar: trahar con nervios.

NERVEUX, **EUSE**, *adj.* Nervioso: que tiene nervios. || Nervudo: que tiene buenos y fuertes nervios. || (*fig.*) Nervioso, fuerte, robusto, solido. || *Le genre nerveux*: en medicina es el sistema nervioso, los nervios que componen el cuerpo humano.

NERVIN, *adj.* Nervino: remedio para los nervios.

NERVURE, *s. f.* Nervoidad. || Pestaña en la costura de un vestido. || *Nervure d'un livre*: los cordeles del lomo de un libro. || Moldura en la arquitectura gótica. || (*botán.*) Pezon.

NET, **ETTE**, *adj.* Limpio: curioso, sin manchas, ni porqueria. || Limpio: vacio, desocupado. || Limpio: claro, terso. || Limpio: claro, distinto. || Acto, limpio, liquido: en materia de intereses, reutas, etc. || Limpio, despejado: claro, y distinto. || (*fig.*) Limpio, puro, franco. || (*id.*) Limpio, puro, terso. || (*id.*) Limpio, exento, libre. || *Mettre au net*: poner en limpio un escrito que estaba en borrador.

NET, *adv.* Claro, liso, seco. || Redondamente, desnudamente.

NETTEMENT, *adv.* Limpidamente, con limpieza. || (*fig.*) Con limpieza, con claridad: y tambien con lisura y franqueza.

NETTETE, *s. f.* Limpieza. || (*fig.*) Limpieza, claridad de la voz, del estilo, del juicio, etc.

NETTOIEMENT, *s. m.* Limpia, limpiadura. Dicese de la obra de limpiar los calles, plazas, puentes.

NETTOYE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Limpio.

NETTOYER, *v. a.* Limpiar: quitar las manchas, la basura, el polvo de alguna cosa. || (*fig.*) Limpiar: los caminos, los mares, de las troncas, de enemigos. || (*fig. y fam.*) Limpiar, rapar: lo mismo que vaciar ó robar el dinero de la bolsa, lo que hay en una casa.

* **NEUBOURG**, (*geogr.*) Neoburgo: ciudad de Alemania.

NEUF, *adj. m. y f. num.* Nueve. || Úsase como substantivo quando significa el numero nueve. || Algunas veces se toma por nombre numeral ordinal, y corresponde á nono, ó noveno, como: *Louis Neuf*, Luis Nono. || *Un neuf de chiffre*: un nueve en guarismo. || *Un neuf de cour*, etc.: un nueve de copas, etc. || *Entrer dans le neuf*, ó *dans son neuf*: entrar en los nueve, ó en los nueve meses, como se dice de una muger embarazada. || *A neuf*, *adv.* De nuevo. || *Refaire un bâtiment de neuf*: rehacer ó reedificar de nuevo. || *Être habillé de neuf*, *tout de neuf*: vestirse de nuevo, hacerse vestido nuevo.

NEUF, **EUVE**, *adj.* Nuevo: se dice de lo reciente, fresco: y tambien de lo que no ha servido, ó que no se habia visto, ni oido. || (*fig.*) Nuvel, bisoño: hablando de personas poco experimentadas en alguna dependencia, ó destino.

NEUF, *s. m.* Nuevo: lo flamante.

* **NEUME**, *s. m.* Puntillo: en el canto llano.

NEUTRALEMENT, *adv.* De un modo neutro, como neutro. Dicese en la gra-

mática hablando del uso de algunos verbos.

NEUTRALISATION, *s. f.* Neutralización: tratado provisional de neutralidad. || (*quím.*) Neutralización, saturación completa de un ácido por una base.

NEUTRALISER, *v. a.* Neutralizar: atemperar, impedir el efecto de un principio, haciendo que su acción se gaste en otro objeto. || (*quím.*) Saturar un ácido con una base.

NEUTRALITÉ, *s. f.* Neutralidad: estado del que se mantiene indiferente entre dos partidos opuestos.

NEUTRE, *adj. m. y f.* Neutral: el que se mantiene indiferente entre dos partidos opuestos. || Neutro: voz de gramática, hablando de verbos y géneros.

NEUVAINÉ, *s. f.* Novena, novenario: solemnidad religiosa de culto, ó rogativa, que dura nueve días. || *La docte neuvaïne*: el coro de las nueve musas.

NEUVIÈME, *adj. m. y f.* Nono, noveno.

NEUVIÈME, *s. m.* Noveno: la novena parte de una suma, ó cantidad.

NEUVIÈMENT, *adv.* En noveno lugar. || El noveno.

NEVEU, *s. m.* Sobrino: hijo del hermano, ó de la hermana. || *Cardinal Neveu*, Cardinal nepote: dice-se en Roma del sobrino purpurado de un Papa. || (*fam.*) Se dice: *neveu à la mode de Bretagne*: sobrino, hijo del primo, ó de la prima hermana. || *Petit-neveu*: resobrino, hijo del sobrino. || *Nas neveux*: dice-se en estilo poético y oratorio, en lugar de nuestros nietos, nuestra posteridad, nuestros descendientes.

NEVRITIQUE, *adj. m. y f.* V. *Nervin*.
NEUROLOGIE, *s. f.* Neurología: tratado de los nervios.

* **NEWTONIANISME**, *s. m.* Newtonianismo, sistema de física de Newton.

* **NEWTONIEN**, **ENNE**, *adj.* Newtoniano: del sistema de Newton.

NEZ, *s. m.* Nariz: dice-se del órgano del olfato, y también del sentido del olfato. || *Nes aquilin*: nariz aguileña, acaballada. || *Nes camus*: nariz roma. || *Nes écrasé*: nariz chata. || *Nes épâté*: narices remachadas. || *Nes retroussé*: nariz arreuiugada, respingada. || Esta voz entra en muchos frases familiares, y proverbiales, como en las siguientes. || *Donner du nez en terre*: hoci-car, dar de hocicos en el suelo. || *Fermer la porte au nez*: dar con la puerta en los ojos, ó en los hocicos. || *Se rencontrer nez à nez*: dar de manos á boca con otro. || *Demeurer avec un pied de nez*: quedar con un palmo de narices, esto es, frió por haberse frustrado lo que se esperaba. || *Fourrer son nez partout*: meter las narices en todo, querer olerlo todo, es, esto saberlo. || *Mener quel-*

qu'un par le nez: llevarle de la barba, del cabestro, de un cabello. || *Plaquer au nez*: plantárselo en los hocicos, dexarle chafado. || *Saigner du nez*: mearse en los colzones, perder el ánimo para llevar adelante una empresa, ó promesa. || *Se casser le nez*: dar al traste, salir con las manos en la cabeza: salir mal de un negocio. || *Tirer les vers du nez à quelqu'un*: sacarle una cosa del buche, ó de las tripas. || *Couper le nez*: desnarigar.

NEZ-COUPÉ, *s. m.* ó **PISTACHESAU-VAGE**, *s. f.* Estafilodendron: arbusto.

NI, *conj. neg. y dysj.* Ni. || *Ni l'un ni l'autre*: ni uno ni otro.

NIABLE, *adj. m. y f.* Negable: lo que se puede negar, ó no admitir como cierto y verdadero.

NAIS, **AISE**, *adj.* Garripato: dice-se del paxarito recién sacado del nido, si es halcón, se llama *niego*. || (*fig.*) Bobo, bobalicon, simple, inocente. Úsase también como substantivo.

NAISEMENT, *adv.* Simplemente, bobamente: á lo simple, á lo bobo.

NAISER, *v. n.* Bobear, simplear: de-eir ó hacer boberías, simplezas.

NAISERIE, *s. f.* Simpleza, bobería, inocentada.

NAISERIES, **BAGATELLES**, *s. f. pl.* Patacas, frioleras.

* **NICASTRE**, (*geogr.*) Neocastro: ciudad del reyno de Nápoles.

* **NICE**, (*geogr.*) Niza: ciudad marítima del Piemonte.

NICE, *adj. m. y f. (ant.)* Nerio. V. *Niais*.

* **NICÉE**, (*geogr.*) Nicea: ciudad de la Natolia.

* **NICEMENT**, *adv.* Neciamente, simplemente.

* **NICETTE**, *adj.* Diminutivo de *Nice*.

NICHE, *s. f.* Nicho: el hueco para colocar una estatua. || (*fam.*) Chasco, burleta: que se hace á alguno.

NICHÉE, *s. f.* Nidada: de páxaros. || Nidal: de insectos. || (*fam.*) Gazapera, jabardillo, camada: de gente de mal vivir.

NICHER, *v. n.* Anidar, hacer el nido: dice-se de los páxaros, y aves de caza. De las aves de corral se dice *couvée*.

NICHER, ó **SE NICHER**, *v. a. y r. (fam.)* Enjaular, enjaularse: encaramar, encaramarse: por alojar, ó alojarse en algun quarto, ó vivienda.

NICHET, *s. m.* Nidal: dice-se del hueco que se dexa en un sitio señalado para que la gallina ponga en él.

NICHOIR, *s. m.* Paxareta para canarios.

*NICKEL, *s. m.* Niquel : metal gris , iudicial , y de poco uso.

NICOTIANE, *s. f.* Nicotiana : lo mismo que tabaco en yerba.

NID, *s. m.* Nido : de pájaros , y de insectos. Nidal : se dice en el sentido recto y figurado. En el 1.º se toma por el sitio ú agujero en que se recogen los insectos. En el 2.º por lo mismo que madriguera , hurotera : parage donde se aloja gente de mala vida.

NID-DOISEAU, *s. m.* Nidus avis : planta.

NIDOREUX, EUSE, *adj.* Dicese en medicina de lo que huele ó sabe á huevo añejo.

NIE, ÉE, *p. p. y adj.* Negado.

NIECE, *s. f.* Sobrina : hija del hermano , ó de la hermana.

NIEBLE, *s. f.* Tizon , añublo : daño de las mieses ó panes causado por las nieblas. [Neguilla , agenz : mala yerba que daña á los sembrados.

NIEBLE, ÉE, *p. p. y adj.* Anieblado , atizonado.

NIELLER, *v. a.* Anieblar , atizonar : al trigo , y demas granos.

NIER, *v. a.* Negar : no conceder , ó no pasar lo que otro dice , ó sienta.

*NIEUPORT, (*geogr.*) Neoport : ciudad y puerto de Flandes.

NIGAUD, AUDE, *adj.* Badulaque , simple , bobo. || Usase comunmente como substantivo.

NIGAUDER, *v. n.* Bobear , simplear , tontear : haer bobadas , simplezas , tontearias.

NIGAUDERIE, *s. f.* Bobería , tontería , simpleza.

NIGROIL, ó NÉGUEIL, *s. m.* Pescado de mar , con los ojos muy grandes , y negros.

*NIGUA, ó NINGAS, *s. m.* Nigua : especie de pulga pequeña que se introduce entre cuero y carne.

*NIGUEDOUILLE, *adj.* (*ulg.*) V. Nigued.

*NIL, *s. m.* (*geogr.*) Nilo : rio de Egipto.

NILFE, *s. f.* Tixeretas de vid : hilito que sale de la vid quando está en flor. V. *A-nilfe*.

NILLÉE, *adj.* (*blas.*) Cruz ancorada , una estrecha y delgada que lo regular.

NIMBE, *s. f.* Aureola : diadema , ó círculo de luz , que se pone sobre la cabeza de los santos.

*NIMEGUE, (*geogr.*) Nimega : ciudad d' Gueldres.

NIPPE, *s. f.* Avio : sea en vestidos , ó en alhajas. Usase regularmente en plural.

NIPPE, ÉE, *p. p. y adj.* Pertrechado , aviado.

NIPPER, *v. a.* Aviar pertrechar , sea de vestidos , ó de alhajas.

NIQUE, *s. f.* Gesto , mueca : que se hace á otro para burla , y escarnio. || *Faire la nique* : haer gestos , momos á alguno para burlarse.

NISANNE, *s. f.* Lo mismo que *ginseng*.

NITÉE, *s. f.* V. *Ni léé*.

NITOUCHÉ (SAINTE), *s. f.* Gata de mariscos : gata ensogada : gatica muerta : serflica.

*NITRATE, *s. m.* (*quim.*) Nitrato : nombre generico de las sales formadas con el aci lo nítrico.

NITRE, *s. m.* Nitro : salitre.

NITREUX, EUSE, *adj.* Nitroso , salitroso. || (*quim.*) Nitroso : dicese del ácido nítrico , que no está completamente oxigenado.

NITRIÈRE, *s. f.* Nitrería , salitral : sitio donde se beneficia y recoge el nitro , ó salitre.

*NITRIQUE, *adj. m. y f.* (*quim.*) Nítrico : dicese del ácido que se extrae del nitro.

*NITRITE, *s. m.* Nítrito : nombre generico del las sales formadas con el ácido nítrico.

NIVEAU, *s. m.* Nivel : instrumento para examinar si está igual un plano. || Nivel : la igualdad misma de un plano horizontal. || *Niveau de pendule* : nivel de plomada , ó triangulo filar. || *Niveau d'air* : nivel de ayre. || *Niveau d'eau* : nivel de agua. || *Niveau de maçon* , iguala , liston de madera : el plano de un suelo , ó de una tapia. || *De niveau , au niveau* : á nivel. || (*fig.*) Dicese : *être au niveau* , ó *de niveau avec les plus grands seigneurs* : igualarse , estar al igual de los principales señores , ser á par de ellos.

NIVELÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Nivelado.

NIVELER, *v. a.* Nivelar.

NIVELER, *s. m.* Nivelador : el que por oficio nivela un terreno , un rio , etc.

NIVELLEMENT, *s. m.* Nivelacion : la obra de nivelar un terreno , un rio , etc.

NIVET, *s. m.* Gracia : que hace un merecer en el precio de los generos que da á vender por comision.

*NIVETTE, *s. f.* Albréclago tardío.

*NIVOSE, *s. m.* Nivogo : quarto mes del calendario republicano de Francia , que comenzaba en 21 de Diciembre , y concluía en 19 de Enero.

NOBILIAIRE, *s. m.* Nobiliario : el libro que trata de las familias ilustres.

*NOBILISSIMAT, *s. m.* Dignidad de noble.

*NOBILISSIME, *adj. y s. m. y f.* Nobilísimo.

NOBLE, *adj. m. y f.* Noble , hidalgo :

dicese de las personas, y usase tambien como sustantivo masculino. || Noble, insigne, esclarecido, magestuoso: hablando de cosas.

NOBLEMENT, *adv.* Noblemente, con nobleza, con esplendor. || *Ses ancêtres ont toujours vécu noblement*: sus antepasados han vivido siempre como caballeros, ó hidalgos.

NOBLESSE, *s. f.* Nobleza, hidalguía: calidad por la qual una persona es noble. || Nobleza: tomase colectivamente por el cuerpo ó brazo de los nobles de un reyno, ú provincia. || (*fig.*) Nobleza: grandeza: sublimidad, de alma, de corazon, de pensamientos, de estilo, etc. || *Noblesse de la cloche*: hidalguía de conserje, la que se adquiere por los cargos de alcalde, regidor. || (*id.*) Dicese: *soutenir noblesse*: vivir, tratarse, como caballero, como hidalgo.

NOCE, *s. f.* Boda, esanamiento. Úsase regularmente en plural. || El conjunto de convidados. || *Noces*: bodas, y tambien nupcias. || *Lendemain de nocés*: tornaboda.

NOCERA, (*geogr.*) Nochera: Ciudad del reyno de Nápoles.

NOCHIER, *s. m.* Solo se dice en poesia por piloto ó patron de la nave, que en castellano es nautiero en el mismo estilo.

NOCTAMBULE, *s. m.* (*voz. lat.*) Noctambulante: dicese del que anda y trabaja dormido, que es especie de enfermedad.

NOCTAMBULISME, *s. m.* Noctambulismo: enfermedad del noctámbulo.

NOCTILUQUE, *adj. m. y f.* (*voz. lat.*) Noctiluno: dicese de los cuerpos que despiden luz de noche, como la luciérnaga, etc.

NOCTURLABE, *s. m.* Nocturlabio: instrumento para medir de noche la altura de polo.

NOCTURNE, *s. m.* Nocturno: una de las tres partes en que se divideu los maytines.

NOCTURNE, *adj. m. y f.* Nocturno, nocturnal: lo que pertenece á la noche, ó se hace en ella.

* **NOCTURNEMENT**, *adv.* Nocturnamente: de noche.

NODUS, *s. m.* Nudo: tumor frio y duro que se engendra en los huesos, en los ligamentos y en los tendones.

NOEL, *s. m.* Navidad: fiesta de la natividad de nuestro Señor. || Tambien se llama *noel* el villanico que se canta en noche buena: en este sentido solo se usa en plural.

NOEUD, *s. m.* Nudo: lazo para atar, que se hace en cinta, cordon, cuerda. || Lazo, vínculo: del matrimonio, de la amistad, del parentesco. || Nudo: punto de una dificultad. || Nudo: de la malera, de un árbol, de una caña, de un sarmiento etc. || Nudillo: nudo de los dedos. || Enredo, maraña: en la comedia. || *Nœud de gorge*: nuez del

gaznate. || (*fig.*) Dicese: *nœud gordien*: nudo gordiano, dificultad indisoluble. || *Nœuds de la lune*, nodos de la luna: los dos puntos opuestos en que la órbita de este planeta corta á la eclíptica.

NOIR, *oíre*, *adj.* Negro: lo contra puesto á blanco. || Dicese por exágeracion de todo lo que tira á negro, por muy sucio, muy moreno, muy amoratado, muy obscuro, ó por tiznado. || (*fig.*) Negro: por feo, enorme, abominable. || (*id.*) Negro: hosco, triste, melancólico. || (*id.*) Dañino, maligno. || *Du pain noir*: pan moreno. || *Un teint noir*: cutis atezado. || *Un noir cachot*: un lobrego encierro. || *Nuage noir*: nube negra, por muy oscura. || *Un noir ennemi*: un maligno, un dañino enemigo. || *Humeur noire*: humor térico, y melancólico. || *Bêtes noires*: animales montaraces, como el jebali, etc. || *Un froid noir*: frio con tiempo muy cubierto. || *Rendre noir*: denigrar, difamar, dexar feo á alguno.

NOIR, *s. m.* Negro: el color negro. || Negro: dicese del esclavo negro en los trabajos de las colonias, con relacion al trabajador blanco, y libre; pero tomado absolutamente como negro africano, se dice *négre*. V. *La traite des nègres*: el comercio de negros. *Une plantation de 200 noirs, et de 50 blancs*. || *Ne connaître dans un livre que le blanc et le noir*: no conocer las letras, no saber leer. || (*fig.*) Dicese: *passer ó aller du blanc au noir*: pasar de un extremo á otro: ser muy voltario. || (*id.*) Se dice: *vendre du noir*: vender humo: vender juncia: engañar prometiendo favor.

NOIRÂTRE, *adj. m. y f.* Negruzco: lo que tira á negro.

NOIRAUD, *audef*, *adj.* Trigueño: pelinegro. Dicese de las personas: lo primero, hablando de la tez: lo segundo, del cabello.

NOIRCEUR, *s. f.* Negrura: lo negro de una cosa, la calidad que hace que sea negra. || (*fig.*) Enormidad, fealdad: de un delito de un atentado. || (*id.*) Maldad, perversidad: del ánimo, del carácter, de las intenciones.

* **NOIRCI**, *ie*, *p. p. y adj.* Ennegrecido. V. *Noircir*.

NOIRCIR, *v. a.* Ennegrecer: teñir de negro: poner negra una cosa: atezar. || (*fig.*) Denigrar, infamar.

NOIRCIR, *v. n. y SE NOIRCIR*, *v. r.* Ennegrecerse, ponerse negra alguna cosa. || Hablando del efecto del sol en el cutis, es atezar.

* **NOIRCISSEURS**, *s. m. pl.* Tintoreros: que en los tintes dan la última mano y perfeccion al negro.

NOIRCISSURE, *s. f.* El tinte negro, el color negro: que toma una cosa, ó que se le da. || Mancha negra; y tambien tiznon.

NOIRE, *s. f.* Sentinela en la música: nota que vale la mitad de una mínima.

NOISE, *s. f.* (*vulg.*) Rifa, canorria. || *Checher noise*: buscar canorria, andar buscando tres pies al gato.

NOISETIER, *s. m.* Avellano: árbol.

NOISETTE, *s. f.* Avellana: fruto del avellano. || *Noisette sauvage*: nochizo, avellana silvestre.

NOIX, *s. f.* Nuez: el fruto del nogal. || *Noix de cyprès*: nuez ó agalla de ciprés.

Noix d'inde: nuez india, ó coco. || *Noix*: juego, chueca de la rodilla. || *Noix de fusil*: piñón, gatillo de escopeta. || *Noix de galle*: agalla. || *Noix de veau*: landrecilla.

Noix metelle: nuez metela. || *Noix muscade*: nuez moscada. || *Noix giroflée*: nuez de clavo, ó de especia. || *Noix verte*, *confite*: nuez confitada, ó en alubiar.

Noix vomique: nuez vomica. || *Le goût de la noix*: cebo, atractivo.

NOLI ME TANGERE, *s. m.* Zaratan, tumor: se dice tambien de varias plantas espinosas y ásperas al tacto.

NOLIS, ó **NOLISSEMENT**, *s. m.* Flete V. *Naulage*.

NOLISER, *v. a.* Fletar: un barco. V. *Fréter*.

NOM, *s. m.* Nombre: se toma tambien por nombradía y fama en ambas lenguas. || *Nom de famille*: apellido de la casa.

Nom de baptême: nombre de pila. || *Nom de guerre*: nombre de guerra, el sobrenombre que suelen tomar los soldados. || *Au nom de son maître*: en nombre, ó de parte, ó en cabeza de su amo. || *En mon nom*: en mi nombre, de mi parte.

NOMADE, *adj. m. y f.* Egrante: que no tiene asicuto ni habitacion fija. Dicese de algunas naciones ó tribus que vagan con sus ganados.

***NOMANCE**, ó **NOMANCIE**, *s. f.* Onomancia: adivinacion supersticiosa, por las letras de que se compone el nombre de una persona.

NOMBLE, *s. f.* (*mont.*) Matadura de ciervo entre las piernas.

NOMBRANT, *adj. m.* Numerador: lo que numera.

NOMBRE, *s. m.* Número. Tiene las mismas acepciones en ambas lenguas. || *Sans nombre*, *adv.* Sin número: innumerablemente.

NOMBRES, *s. m. pl.* Números: uno de los cinco libros sagrados de Moyses.

NOMBREK, *v. a.* Numerar, contar: reducir á número.

NOMBREUX, *FUSE*, *adj.* Numeroso: en gran número. || Numeroso: lo que tiene medida y cadencia en las cláusulas.

NOMBRIK, *s. m.* Ombligo. || Foco de una curva. || *Nombrik de Vénus*: ombligo

de Vénus, oreja de monge, sombreroillo, va-sillos: planta.

NOMIE, *s. m.* Noma: así se llamaban en Egipto las provincias.

NOMENCLATEUR, *s. m.* Nomenclator: en la antigua Roma era el que tenía oficio de dar el nombre de los ciudadanos al que solo podia por interés, ó curiosidad. || Nomenclator: se llama en algunas ciencias el que se aplica á formar nomenclaturas ó catálogos de nombres.

NOMENCLATURE, *s. f.* Nomenclatura: catálogo, índice de los nombres facultativos.

NOMIE, *s. f.* (Voz tomada del griego, que significa regla, ley, y sirve para formar otras muchas, como *anatomie*, *astronomie* etc.) Nomia.

NOMINALES, *adj. f. pl.* Dicese *prêtres nominales*: preces por la salud del señor del lugar, que se decian en Francia en el sermón de la misa parroquial.

NOMINATAIRE, *s.* Nombrado, provisto: la persona á quien el Rey nombra para algun beneficio.

NOMINATEUR, *s. m.* Nominador, nombrador: el que nombra á un sujeto para algun empleo, etc.

NOMINATIF, *s. m.* (*gram.*) Nominativo: el primer caso en la declinacion de los nombres.

NOMINATION, *s. f.* Nominacion, nombramiento: el acto ó derecho de nombrar á algun beneficio, ó prelenda.

NOMINAUX, *s. m. pl.* Nominales: escolásticos opuestos á los realistas.

NOMME, *EE*, *p. p. y adj.* Nombrado. || *Au jour nommé*: á dia adiado, á dia señalado, á dia prefijo. || *Au point nommé*: á propósito, á tiempo, al momento preciso.

NOMMEMENT, *adv.* Determinadamente, señaladamente.

NOMMER, *v. a.* Nombrar, llamar: decir el nombre de una persona, ó cosa. || Nombrar, elegir: una persona para un oficio, ú beneficio.

NOMOCANON, *s. m.* Nomocánon: coleccion de constituciones imperiales y de cánones.

NON, *part. negat.* No. Úsase alguna vez antes de los adjetivos, y corresponde al *in* del latin que entra en la composicion de algunas palabras: *tous les gens non intéressés*, *non préoccupés*, todas las personas no interesadas, ó desinteresadas; no preocupadas, despreocupadas: *des débiteurs non solvables*, deudores insolventes: *des témoins non recevables*, testigos inadmisibles, recusables. || Otras veces se usa como sustantivo. *Dites un oui ou un non*: diga vni, ai, ó no. *Se quereller pour un oui ou pour*

un non : andar con dimes, y diretes.
NONAGENAIRE, *adj. m. y f.* Nonagenario, noventon : de noventa años de edad.

NONAGESIME, *s. y adj. m. (astron.)* Nonagesimo de la eclíptica.

NONANTE, *adj. num. m. y f.* Noventa, noventeno.

NONANTIÈME, *adj. m. y f.* Nonagésimo.

NONCE, *s. m.* Nuncio : embajador del papa.

NONCES, *s. m. pl.* Nuncios : así se llamaban en Polonia los disputados á las dictas.

NONCHALAMMENT, *adv.* Perezosamente, con floxedad, descuidadamente.

NONCHALANCE, *s. f.* Dexadex, floxedad : negligencia, incuria.

NONCHALANT, ANTE, *adj.* Dexado, floxo : negligente, perezoso.

NONCIATURE, *s. f.* Nunciatura : el cargo ó dignidad de nuncio del papa.

NON-CONFORMISTE, *s. m.* No conformista. Dicese de los que en Inglaterra no siguen la religion del país.

NONE, *s. f.* Nona : en el rezo es la última de las horas menores, que se dice antes de vísperas.

NONES, *plur.* Nonas : la segunda parte de las en que los Romanos dividieron el mes.

NON-JOUISSANCE, *s. f. (for.)* Privación del goce, ó de la posesion, ó del usufructo.

NONNAT, *s. m.* Xaramugo : pez del Mediterráneo sumamente pequeño.

NONNE, NONNAIN, *s. f. (joc.)* Monja : como si dixéramos ñoña, ó beata.

NONNETTE, *s. f. (joc.)* Manjita.

NONOBTANT, *prep.* No obstante, sin embargo.

NONPAIR, *adj. (poc. us.)* Impar, non. V. *Impair*, que es como se dice mas comunmente.

NONPAREIL, ELLE, *adj.* Sin par, sin igual, incomparable. Es voz de estilo antiguo.

NONPAREILLE, *s. f.* Cinta muy angosta, que en español se suele llamar locallito, melindre, y tripa de pollo. || *Graca* : confites menudos. || (*imp.*) Grado de letra menudísimo, que se llama comunmente nonpareille.

NON PLUS, *adv.* Tampoco. || No mas.

NON PLUS ULTRA, *s. m.* Non plus ultra : término que no se puede pasar. Sirve para ponderar y levantar una cosa á lo sumo.

NON-RÉSIDENCE, *s. f.* Ausencia : falta de residencia.

NON-SEULEMENT, *adv.* No sola-

mente : no solo. *Non-seulement... mais encore* : no solo... sino. *Il est non-seulement riche, mais encore prudent* : no solo es rico, sino prudente.

NON-USAGE, *s. m.* No uso, desuso, desuetud : falta de uso, de ejercicio.

NON-VALEUR, *s. f.* Deuda inexigible, incolable, impagable. || Tierra mal cuidada, mal trabajada, ó perdida, erial.

NON-VUE, *s. f. (naut.)* Oscuridad : por niebla, ó brumazon, que impide la vista.

* **NOPAGE**, *s. m.* Desmote : la accion de desmotar los paños.

* **NOPAL**, *s. m.* Nopal, ó higuera de Indias. En castellano vulgar se llama higuera chumba, de tuna, ó de pala.

* **NOPEL**, *v. a.* Desmotar, despinzar los paños : quitarles las motas, y pelitos.

* **NOPISE**, *s. f.* Despinzadora, desmotadora : la que despinza los paños.

* **NOQUETS**, *s. m. pl.* Canallita de plomo : canalon pequeño.

NORD, *s. m.* Norte : lo mismo que septentrion. Dicese de la parte septentrional de la esfera ; del viento que viene de ella ; y de los países ó naciones situadas allí. || *Nord* : lo mismo que norte en términos de náutica hablando de vientos.

NORD-EST, *s. m.* Nordeste : viento entre el nord y el este.

NORD-NORD-EST, *s. m.* Nor-nordeste : viento entre el nord y el nordeste.

NORD-NORD-OUEST, *s. m.* Nord-noroeste : viento entre el nord y el noroeste.

NORD-OUEST, *s. m.* Noroeste : viento entre el nord y el oeste.

* **NORDOUESTER**, *v. n. (naut.)* Nordestear.

* **NORIA**, *s. f.* Noria, máquina hidráulica.

* **NORLINGUE**, (*geogr.*) Norlinga : ciudad de Suecia.

NORMAND, ANDE, *adj.* Esta voz no se pone aquí como nombre de un pueblo ; pero sí como usada en algunas frases. *Répondre en Normand* : no decir sí, ni no.

NOS, *pron. pos. pl.* Nuestro, nuestros.

* **NOS**, ó **NOUFS**, *s. f. pl. V. Noues.*

NOSSEIGNEURS, *s. m. pl.* Señores nuestros. Voz de respeto á ciertas personas. || Señores : era fórmula que se usaba en los memoriales y pedimientos que se daban al consejo del rey, y á los parlamentos. *Au roi et á nosseigneurs de son conseil* : Al rey, y á los señores del consejo. *A nosseigneurs du parlement, supplie humblement* : A los señores del parlamento humildemente suplica, etc.

* **NOSTALGIE**, *s. f.* Nostalgia : incli-

nacion violenta , que obliga á los que se han expatriado , á volverse á su país.

NOSTOC, *s. m.* **MOUSSE MEMBRANEUSE**, ó **MOUSSE FUGITIVE**, *s. f.* Especie de musgo. || Cierta clase de seta.

NOTA, (*voz lat.*) Nota, advertencia, reparo : la que se hace en algun parage de un libro, ú escrito.

NOTABLE, *adj. m. y f.* Notable , señalado , reparable. || Distinguido, homado : hablando de personas.

NOTABLES, *s. m. pl.* Disputados en cosas.

NOTABLEMENT, *adv.* Notablemente , considerablemente.

NOTAIRE, *s. m.* Escribano público. || *Notaire apostolique* : notario apostólico , curial.

NOTAMMENT, *adv.* Particularmente , especialmente.

NOTARIAT, *s. m.* Escribanía : oficio de escribano público. || *Notaria* : oficio de notario eclesiástico.

NOTARIE, *EE*, *adj.* Testimoniado , autorizado por escribano. Solo se dice en esta frase : *acte notarié*.

NOTE, *s. f.* Nota , anotacion : puesta ó hecha en un lugar de algun libro. || Nota , tache: en la opinion , ó fama. || Nota : de seta , ó musica. || (*prov.*) Dicese : *changer de note*, *chanter sur une autre note* : mudar de cancion , mudar de bisicito.

NOTE, *EE*, *p. p. y adj.* Notado.

NOTE (HOMME), *s. m.* Hombre notado , tachado : de mala reputacion.

NOTER, *v. a.* Notar : señalar, apuntar una cosa para que se advierta , ó se recuerde. || Anotar : poner notas ó reparos en algun libro, ú escrito. || *Notar* : tache: censurar , ó poner faltas á alguno. || *Noter un air* : poner en musica una cancion.

NOTEUR, *s. m.* Copiante , ó copiadlor de musica.

NOTICE, *s. f.* Noticia : tómase en el sentido de descripcion , ó relacion , quando es titulo de un libro. || Noticia : hablando de manuscritos , es el conocimiento que se da de ellos.

NOTIFICATION, *s. f.* Notificacion.

NOTIFIE, *EE*, *p. p. y adj.* Notificado.

NOTIFIER, *v. a.* Notificar : hacer saber á uno por justicia alguna providencia.

NOTION, *s. f.* Nocion : idea ó conocimiento de alguna ciencia, ó cosa.

NOTOIRE, *adj. m. y f.* Notorio : sabido de todos : público.

NOTOIREMENT, *adv.* Notoriamente.

NOTORIÉTÉ, *s. f.* Notoriedad.

NOTRE, *pron. pos. s. y f.* Nuestro , y nuestra. Hace el plural *nos*, nuestros , y nuestras. || Úsase tambien como substantivo,

y significa lo nuestro, lo que nos pertenece , ó es de nosotros. *Nous défendons le nôtre* : defendemos lo nuestro.

* **NOTULE**, *s. f.* Notilla : apostilla que se pone al margen de un escrito , ó libro.

* **NOUASSE**, *s. f.* Nuez moscada silvestre.

NOUE, *s. f.* Canal : la teja contraria á la cobija. || Lavajo : sitio húmedo , y pantanoso. || Tierra húmeda , y crasa.

* **NOUES**, ó **NOS**, *s. f. pl.* Tripas de buecho saladas.

NOUE, *EE*, *p. p. y adj.* Anudado , ligado. || (*blas.*) Anudada : la cola del leon que tiene ciertos nudos , ó borlas. Tambien se dice de las piezas atadas con ligaduras de diverso esmalte. || (*botán.*) Cusado : hablando de las flores. || *Enfant noué* : niño raquítico. || *Homme tout noué de goutte* : hombre gafe de la gota. || *Pièce bien ou mal nouée* : pieza ó drama bien ó mal tramado.

NOUÉE, *s. f.* V. *Noue*.

* **NOUEES**, *s. f. pl. (mont.)* El estiercol del ciervo , desde mediado mayo hasta fin de agosto.

* **NOUEMENT**, *s. m.* Ligadura , sortilegio : por medio de un nudo que se dice usar los hechiceros : *nouement d'aiguillette*.

NOUER, *v. n. (botón.)* Cuapar : las flores , y frutos.

NOUER (SE), *v. r.* Ponerse gafe de gata en las coyunturas.

NOUER, *v. a.* Anudar , hacer un nudo para estar alguna cosa. || Envolver en alguna cosa haciendo un nudo. || (*fig.*) Dicese : *nouer amitié* : liar, trabar amistad. || *Nouer l'aiguillette* : ligar, impedir por medio de maleficio la potencia viril. V. *Aiguillette*.

NOUET, *s. m.* Muñeca de lienzo , en que se pone en infusion alguna cosa. || Cusquero : para pasar aleno dibujo.

NOUEUX, *EUSE*, *adj.* Nudoso , lleno de nudos. Solo se dice de troncos , ó paños.

NOUGAT, *s. m.* Almendrado , y tambien nogado : pasta hecha con harina , miel , y almendra , ó nueves.

NOULET, *s. m.* Canal de los tejados para la caída del agua. || Tenaza : el canal que recoge las aguas de dos tejados contiguos.

NOURRAIN, *s. m.* Lo mismo que *alevin*.

NOURRI, *IE*, *p. p. y adj.* Alimentado. || (*jun.*) Dicese : *homme bien nourri* : hombre bien mantenido , de buenas carnes. || *Blés bien nourris* : panes , ó mieses bien granados. || (*fig.*) Llámase *style nourri* el estilo lleno , numeroso. || (*id.*) *Couleur nourrie*, color bien empastado : se dice en

la pintura. || *Lettre bien nourrie* : letra bien formada. || *Lettre qui n'est pas bien nourrie* : letra demasiado delgada.

NOURRICE, *s. f.* Nutriz, nodriza : ama de leche : ama de cria.

NOURRICIER, *s. m.* Amo : el marido del ama de leche. || (*fig. y fam.*) Dicese : *Père nourricier* el que sustenta ; ó da de comer á otros. || *Suc nourricier* : suco nutritivo, el que sirve para nutrir al cuerpo.

NOURRIR, *v. a.* Alimentar, sustentar, mantener : dar el alimento, el sustento, la comida. || Cria : dar el pecho, ó de manjar á una criatura ; y se dice tambien de los animales. || Nutrir, sustentar mucho. || Cria, sustentar : árboles, plantas. || (*fig.*) Alimentar, dar pabulo, ó fomento : á la lumbré, á las pasiones, etc. || Mantener, entretener : la guerra, los vicios, las disensiones, las esperanzas. || Empastar : dicese en la pintura hablando de colores.

NOURRIR (*S^{te}*), *v. r.* Alimentarse, sustentarse, nutrirse.

NOURRISSAGE, *s. m.* Cria, y crianza : el cuidado y metodo en criar los animales.

NOURRISSANT, *ANTE*, *adj.* Nutritivo, substancioso : que alimenta, ó sustenta mucho.

NOURRISSON, *s. m.* La cria, la criatura, el hijo de leche : con relacion al ama, ó nutriz. || *Nourrissons des Muses*, hijos de las Musas : llamase así á los poetas.

NOURRITURE, *s. f.* Alimento, sustento, comida. || (*fig.*) Sustento, pasto : del alma, del entendimiento. || *Faire des nourritures* : criar, ó hacer cria, de animales, ó aves domésticas. || *Faire deux nourritures* : criar dos criaturas, ó dar de mamar á dos. || *Prendre nourriture* : tomar alimento.

NOUS, *s. m. y f.* (*pron. pers. plur. de la primera persona.*) Nosotros, y nosotras. || Nos : en los verbos pronominales ó reciprocos, y quando *nous* es el objeto ó regimen directo ó indirecto del verbo. *Nous nous aimons* : nosotros nos amamos. *Vous voulez nous tuer* : vuol. quiere matarnos. || Nos : se dice en las formulas de edictos, y ordenanzas, quando habla el Rey, ó el juez superior.

NOUVEAU, *ELLE*, *adj.* Nuevo, reciente : lo que empieza á ser, ó á parecer. En este sentido es contrapuesto á *ancien* (antiguo), como *neuf* (nuevo) lo es á *vieux* (viejo). || Nuevo : se dice de lo que se ve ó se oye la primera vez ; de lo que se repite, ó reitera ; y de lo que sobreviene, ó se añade á otra cosa que existia, ó se conocia ántes. || *Nouveau venu* : nuevo, recién venido á un pais, ó lugar. || *Etre bien nouveau dans les affaires, dans le monde*,

dans son métier, etc. ser hisoño, novel, novato, novicio en los negocios, etc. || *Un homme nouveau* : un hombre de fortuna. || *Nouveau-né* : recién nacido. || *Nouveau-narié* : recién casado, novio. || *De nouveau*, *adv.* De nuevo, nuevamente, otra vez.

NOUVEAUTÉ, *s. f.* Novedad : calidad y estado de las cosas nuevas. || Novedad, mudanza, innovacion. || Novedad : cosa nueva, rara, no vista ni oida antes.

NOUVEL, *adj. m.* Nuevo. Aunque es lo mismo que *nouveau*, se usa siempre que precede á substantivo que empieza con vocal, ó con *h* no aspirada. Así se dice *le nouvel an*, año nuevo : *nouvel ambassadeur*, nuevo embajador ; y no *le nouveau an*, ni *le nouveau ambassadeur*.

NOUVELLE, *s. f.* Noticia, nueva, novedad. || Noticia, aviso : que se da de alguna cosa. || Novela : cuento, ó historia fingida. || *Nouvelle faite à plaisir* : noticia supuesta, ó forjada. || *Porteur de nouvelles nouvelles* : correo de malas nuevas.

NOUVELLEMENT, *adv.* Nuevamente, recientemente : de poco tiempo.

NOUVELLETÉ, *s. f.* (*for.*) Tentativa : innovacion en la posicion de alguna heredad.

NOUVELLISTE, *s. m.* Novelero : amigo de noticias, de nuevas, etc.

NOVALE, *s. f.* Noval : tierra que se rompe de nuevo.

NOVALES, *s. f. pl.* Novales : diezmos que los curas exigen de las tierras nuevas.

* **NOVABRE**, (*geogr.*) Novara : ciudad del Milanésado.

NOVATEUR, *s. m.* Novator : el que introduce alguna novedad.

NOVATION, *s. f.* (*for.*) Innovacion, mutacion, alteracion.

NOVELLES, *s. f. pl.* Novelas : las leyes de los emperadores posteriores al código de Justiniano.

NOVEMBRE, *s. m.* Noviembre : undécimo mes del año.

NOVICE, *s. m.* Novicio : en algun orden religioso. *Chevalier novice* : caballero novel.

NOVICIAT, *s. m.* Noviciado : dicese del tiempo que se prueba el novicio ántes de profesar ; y de la habitacion ó clausura en que viven los novicios. || (*fig.*) Noviciado, aprendizaje : el primer tiempo que gasta un principiante para ejercitarse, y aprender.

* **NOVIGRAD**, (*geogr.*) Novigrado : ciudad de Dalmacia.

NOVISSIME, *adv.* (*joc.*) Calentito, fresquito : ahora reciente.

NOYALE, *s. f.* Louja para velas de navio.

NOYAU, *s. m.* Hueso, cuesco : de algunas frutas. || En arquitectura es bolo, nabo, espigón de una escalera de caracol. || El alma del malde de una estatua que se funde, ó vacía. || Núcleo : el punto céntrico de una cosa, así en lo físico como en la moral.

NOYÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Ahogado : hablando de vivientes. || Anegado : hablando de terrenos. || Sumergido : hablando de cosas inanimadas. En el primer caso se usa también como sustantivo. || *Noyé de dettes* : ahogado de deudas, muy alcanzado. || *Noyé de larmes* : anegado en llanto, bañado en lágrimas.

NOYER, *s. m.* Noguera : el árbol que da las nueces. || Nogal : la madera de dicho árbol.

NOYER, *v. a.* Ahogar : en agua, ú otro líquido. Quando es con otro medio, se dice *étouffer*. || Anegar, inundar, cubrir de agua : un campo, un terreno. || En el juego de las bochas, es echar la bola mas alla de la raya. || *Noyer les couleurs* : desleir bien, ó mezclar bien los colores. || (*fig.*) Dicese : *noyer sa raison dans le vin* : privarse con el vino, emborracharse. || (*id.*) Se dice : *noyer son chagrin dans le vin* : alegrarse con un trago. || *Noyer son vin d'eau* : aguar demasiado el vino.

NOYER (SE), *v. r.* Ahogarse : en agua, ú otro líquido. || (*fig.*) Anegarse, sumergirse : en deleites, gustos. || Dar cinco de largo : en el juego de las bochas. || (*fig. y fam.*) Dicese : *se noyer dans un verre d'eau, dans un crachat* : ahogarse en poca agua, tropezar en una china.

NOYON, *s. m.* La raya que termina el juego de las bochas.

NU, UE, *adj.* Desnudo : mal vestido, ó andrajoso. || En pelo : hablando de caballerías. || Dicese también de las cosas inanimadas, como : *épée nue*, espada desnuda, ó desenvainada : *un habit trop nu*, un vestido demasiado liso, llano, sin ningún adorno. || (*fig.*) Desnudo, sin velo, sin disfraz. || *Être nu* : estar desnudo, en carnes. || *Être, marcher jambes nues* : estar, andar en pieñas. || (*fig.*) *A nu*, descubiertamente, manifestamente, patentemente.

NU (LE), *s. m.* El desnudo : dicese en pintura y escultura de las partes de una figura que están sin ropa.

NUAGE, *s. m.* Nublado, nubló : tomase por la nube : obscura, ó de tempestad. || Nube : por lo que tapa la vista, como *un nuage de poussière* : les yeux couverts d'un nuage. || (*fig.*) Sombra, tiniebla, obscuridad : por duda, incertidumbre, ignorancia. || (*id.*) Nublado : por cosa que amenaza riesgo, ó alteracion.

NUAGEUX, FUSE, *adj.* Nublado, cubierto de nubes.

NUAISON, *s. f. (mét.)* Viento hecho, ó entablado : el tiempo que dura un mismo viento.

NUANCE, *s. f.* Degradacion, ó grados de un mismo color. || Matiz : que se forma de la variedad de colores, ó de los grados de un mismo color. || (*fig.*) Diferencia, ó viso : que tiene las cosas morales.

NUANCE, EE, *p. p. y adj.* Matizado, NUANCER, *v. a.* Matizar, variar los colores, ó los grados de un mismo color.

* **NUBECULE**, *s. f. (cirurg.)* Nube en un ojo : especie de catarata.

NUBILE, *adj. m. y f.* Nubil, casadero. || *Fille nubile* : doncella, moza casadera. || *Age nubile* : edad de casarse, ó de matrimonio, hablando de las mugeres.

NUBILITÉ, *s. f.* Doncellez. || Edad nubil.

* **NUD. V. Nu.**

NUDITÉ, *s. f.* Desnudez, desabrigo.

NUDITES, *plur. (pint.)* Figuras desnudas.

NUE, *s. f.* Nube. Se diferencia de *nuage*, y de *nuée*, como el género de la especie. En español se confunde con el nublado, y con el nubló. || (*fig.*) Dicese : *élever jusqu'aux nues* : pone sobre las nubes, ó sobre los cuernos de la luna : ensalzar, alabar en su mayor grado. || (*id.*) Se dice : *tomber des nues* : quedar abortito, atónito. || (*id.*) Dicese : *sauter aux nues* : perder los estribos, salirse de sus casillas, perder la paciencia.

NUE, EE, *p. p. y adj.* Nublado, nublado.

NUEE, *s. f.* Nublado, nubarrón. || (*fig.*) Dicese : *nuée de corbeaux, de sauterelles, de mouches, etc.* un nublado, una bandada, de grajos, de langosta, de mosquitos, etc. *une nuée de barbares* : un nublado, ó mas bien un enxambre, por una inundacion de bárbaros. || Nube, mancha : que se ve en algunas piedras preciosas.

NUEMENT, *adv.* Desnudamente, sin rebozo : sinceramente.

NUER, *v. a.* Matizar, entreverar : casar los colores, hacer mezcla.

NUIRE, *v. a.* Dañar, perjudicar. *No pas nuire* : ayudar, favorecer, no dañar.

* **NUISANCE**, *s. f. (ant.)* Dañamiento, daño, perjuicio.

NUISIBLE, *adj. m. y f.* Dañoso, nocivo, perjudicial.

NUIT, *s. f.* Noche : parte del día natural. || Noche : tinieblas, obscuridad. || *Nuit blanche* : noche en blanco, noche tuledana : la que se pasa sin dormir. || *Nuit de Noël* : noche buena, la de la víspera de Navidad. || *La nuit du tombeau, une éternelle nuit* : poéticamente se toma por la

muerte. || *De nuit*, de noche, por la noche.

NUTTAMMENT, *adv.* De noche, en hora nocturna. Úsase regularmente en lo forense.

NUITÉE, *s. f.* Toda una noche. Dícese vulgarmente por lo que se paga en una posada por una noche; ó á los jornaleros por una noche de vela, ó de trabajo.

NUL, **ULLE**, *adj.* Ninguno. También significa nadie; pero en tal caso se toma como pronombre personal, y solo se usa en el nominativo. || *Nula*: sin ningún efecto.

NULLE, *s. f.* Carácter ó letra que no significa nada; pero que se usa en la cifra diplomática para dificultarla mas.

NULLEMENT, *adv.* De ningún modo: de ninguna manera; nulamente.

NULLITÉ, *s. f.* Nulidad: defecto de validez, ó valor, en una escritura, contrato, etc.

NUMENT, *adv.* Desnuditamente: sin ficción, ni reserva.

NUMÉRAIRE, *adj. m. y f.* Numerario: dícese del valor extrínseco de la moneda, y no del efectivo, ó juitrinseco.

NUMÉRAIRE, *s. m.* Numerario: dinero, moneda corriente.

NUMÉRAL, **ALE**, *adj.* Numeral: lo que designa número.

NUMÉRATEUR, *s. m.* (*aritm.*) numeralor.

NUMERATION, *s. f.* Numeración: el modo de contar por el orden de números.

NUMÉRIQUE, *adj. m. y f.* Numérico: lo que se refiere al valor ó orden de los números.

NUMÉRIQUEMENT, *adv.* Numéricamente: por orden de números.

NUMÉRO, *s. m.* Número: la cifra que se pone por señal en un fardo, paquete, página de un libro, quarta, ó vivienda. || (*prov.*) Dícese: *entendez le numéro*: saber quantas son cinco, ó quantas pias tiene el peyue.

NUMÉROTÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Numerado, con su número.

NUMÉROTÉ, *v. a.* Numerar, marcar con números: los fardos, paquetes, estantes, caxones, etc. || Numerar, foliar: hablando de las hojas, ó páginas de un impreso, ó manuscrito.

NUMISMATIQUE, *adj. m. y f.* Numismático: lo que pertenece á la ciencia de las medallas.

NUMISMATOGRAPHIE, *s. f.* Numismatografía: descripción de las medallas antiguas.

MUMULAIRE, **MONNOYÈRE**, **HERBE AUX ÉCUS**, **HERBE A CENT MAILLES**, *s. f.* Numularia: planta medicinal.

NUNCUPATIF, *adj.* (*for.*) Nuncupativo: tratamiento hecho verbalmente.

NUNDINALES, *s. f. pl.* Nundinales: nombre que daban los Romanos á las ocho primeras letras del alfabeto, con las quales aplicadas á cada uno de los dias del año, como nuestras dominicales, indicaban los dias de mercado.

NUPTIAL, **ALF**, *adj.* Nupcial: lo que pertenece ó conduce á las bodas.

NUQUE, *s. f.* Nuca: parte prominente entre la cabeza y el pescuezo.

NOTATION, *s. f.* (*botán.*) Notación: dirección de las plantas hacia al sol. || (*astron.*) Nutación: movimiento del eje de la tierra, por el que se inclina ya mas ya ménos sobre el plano de la eclíptica.

NUTRITIF, **IVE**, *adj.* Nutritivo.

NUTRITION, *s. f.* Nutritión, nutrimento.

* **NUTRITUM**, *s. m.* Unguento desecativo, y refrigerante.

NYCTALOPE, *s. m. y f.* Nictalope: el que por enfermedad ve mejor de noche que de dia.

NYCTALOPIE, *s. f.* Nictalopia: vicio de la vista en los nictalopes.

NYMPHE, *s. f.* Ninfa: deidad fabulosa. || Mujer hermosa. || Ninfa, ó palomilla: la primera transformación de los insectos.

NYMPHES, *s. f. pl.* (*anat.*) Ninfas: partes blandas, muelles, y esponjosas, que están delante de la matriz.

O

OBÉ

O. Décima quinta letra del alfabeto, y quarta del número de las vocales. Es del género masculino en frances.

O. Tómase por artículo que lleva y explica el vocativo: *ó mon fils!* ó *mon Dieu!* ó hijo mio! ó Dios mio!

OBÉDIENCE, *s. f.* Obediencia, sujeción, subordinación á sus superiores. || Obediencia: el permiso que da el superior á un religioso para hacer algun viage; ó la comision de oficio para otro convento. || *Pays d'obédience*: los países en que el Papa da los beneficios.

*OBÉDIENCEIAIRE, *s. m.* Primer dignidad del Cabildo de San Justo en Leon de Francia.

OBEIENCIEL, ELLE, *adj.* Obediential: se dice principalmente de la obediencia á los preceptos divinos.

OBEIENCIER, *s. m.* Religioso que sirve un beneficio de que no es titular. || Servidor, substituto para servir un beneficio.

OBEÍ, IE, *p. p. y adj.* Obedecido.

OBEIR, *v. n.* Obedecer: someterse uno á las órdenes de otro, y ejecutarlas. || Obedecer, estar sujeto á... estar baxo del dominio de...: dicese de los países, y pueblos. || (*fig.*) Obedecer, ceder, dexarse gobernar: dicese del caballo, y otros animales. || (*id.*) Obedecer, ceder, no resistir, dexarse trabajar, como se dice de los metales, y otras materias sólidas.

OBEISSANCE, *s. f.* Obediencia, sujecion, sumision. *Préter obeissance*: prestar juramento de obedecer á un soberano, ó superior.

OBEISSANT, ANTE, *adj.* Obediente, sumiso: hablando de personas. || Obediente, dócil: hablando de animales. || Dócil, manejable: hablando de materias sólidas, que se dexan doblar, ó trabajar.

OBELISQUE, *s. m.* Obelisco: especie de pirámide en forma de aguja.

OBERÉ, EE, *p. p. y adj.* Empeñado, alcanzado; cargado de deudas.

OBERER, *v. a.* Empeñar, atrasar, hacer contraer deudas.

OBERER (S'), *v. r.* Adendarse, contraer deudas.

OBSÈTE, *s. f. (medic.)* Obesidad: exceso de gordura en el cuerpo humano.

OBIER, OPTER, ó AUBIER, *s. m.* Gücke, salmuquillo, rosa de güeldres, flor del mundo: arbusto.

OBIT, *s. m.* Aniversario: que se celebra por algun difunto.

OBITUAIRE, *adj.* Beneficiado proveido por muerte de otro beneficiado. || *Registre obituaire*: libro de partidas de entretos, ó de difuntos: que se guarda en la parroquia.

OBJECTÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Objetado.

OBJECTER, *v. a.* Objetar: oponer una dificultad á una proposicion, ó argumento. || Como verbo neutro, es dar en rostro, poner tacha, reparo.

OBJECTIF, IVE, *adj.* Objetivo. Úsase tambien como substantivo.

OBJECTION, *s. f.* Objecion: dificultad ó reparo que se opone á una proposicion, ó argumento.

OBJET, *s. m.* Objeto: lo que se presenta á la vista, y tambien á las potencias, ||

Objeto: fin, y termino que se propone. || Objeto: materia, ó sugeto de una ciencia, ó arte.

OBJURGATION, *s. f.* Reproche, reprehension, sobarbadura.

*OBLADE, *s. m.* Pescado del mar de Toscana.

OBLAT, *s. m.* Oblato: dicese de un soldado invalido, que tenia en otros tiempos alojamiento, comida, y vestido en alguna abadía, ó priorato de patronato real.

OBLATION, *s. f.* Oblacion: ofrenda, y sacrificio que se hace á Dios.

OBLIGATION, *s. f.* Obligacion: el empeño que impone el oficio, el estado, ó la promesa á una persona. || Obligation: escritura pública de pagar á otro tal cantidad. || Favor, merced, beneficio que se debe á alguno.

OBLIGATOIRE, *adj. m. y f.* Obligatorio: lo que precisa, y obliga.

OBLIGE, EE, *p. p. y adj.* Obligado, reconocido, agradecido. *Récitatif oblige*: recitativo obligado, de violin, ú otro instrumento.

OBLIGÉ, *s. m.* Contrata, ó escritura de aprendizaje en algun oficio.

OBLIGEAMMENT, *adv.* Con galantería, con obsequio, con agasajo, con agradecimiento.

OBLIGEANCE, *s. f.* Oficiosidad, cortesania: disposicion á ser útil y agradable á los demás.

OBLIGEANT, ANTE, *adj.* Oficioso, obsequioso, cortesano: servicial, servidor, galante, favorecedor.

OBLIGER, *v. a.* Obligar: atar con una escritura. || Obligar: imponer la obligacion de hacer alguna cosa. || Servir, favorecer, hacer favor ó merced á alguno. || *Obliger un apprenti*: escribir un aprendiz, para aprender un oficio, ú arte.

OBLIGER (S'), *v. r.* Obligarse: empeñarse en alguna cosa.

OBLIQUE, *adj. m. y f.* Obliquo, sesgado, atravesado. (*fig.*) Torcido: indirecto: doloso: siniestro. || *Cas obliques* (casos obliques) se llaman así en gramática todos excepto el nominativo. || *Louange, accusation oblique* (alabanza, acusacion, disimulada) en la que no se nombran las personas.

OBLIQUEMENT, *adv.* Obliquamente, al sesgo. || (*fig.*) Por medios siniestros, ó malos: tambien por rodeos, ó indirectamente: y tambien con doblez.

OBLIQUITE, *s. f.* Obliquidad: declinacion de lo recto. Solo se usa en matemática, y astronomía, como la obliquidad de una línea, la de la eclíptica.

OBLITERER, *v. a.* Borrar insensiblemente, dexando algun vestigio; como hace

el tiempo con los manuscritos, las inscripciones, etc.

OBLONG, **ONGUE**, *adj.* Oblongo : se aplica á la figura prolongada de quatro lados.

OBOLE, *s. f.* Óbolo : la mitad de un dinero. || Medio escrupulo : peso. || *Arctic* : blanca. || Entre los Atenienses era la sexta parte de una dracma. || *Il ne vaut pas une obole* : no vale un ardite.

OBOMBRE, **EE**, *p. p. y adj.* Cubierto, tapado. V. *Obombrer*.

OBOMBRE, *v. a.* Cubrir, tapar, cobijar : es *voz antiquada*, y de los afectadamente cultos.

OBREPTICE, *adj. m. y f. (for.)* Obrepticio : lo que se pretende, ú obtiene por obrepcion.

OBREPTICEMENT, *adv.* Obrepticiaamente, con falsedad.

OBREPTION, *s. f.* Obrepcion : falsa narracion de un hecho, para obtener algun premio.

* **OBRON**, *s. m.* Aldaba de garabato.

* **OBRONIERE**, *s. f.* Buita clavada en lo interior de un arca para tener caudales.

ORSCENE, *adj. m. y f.* Orsceno : deshonesto, impudico, torpe.

ORSCENITE, *s. f.* Orscenidad : deshonestidad, torpeza, impuieza.

OBSCUR, **URE**, *adj.* Oscuro, lobregu : lo que tiene poca luz ó claridad, ó ninguna || Oscuro : color ménos claro, ménos vivo que otro. || (*fig.*) Oscuro, desconocido, humilde : hablando del nacimiento, de la vida de alguno. || (*id.*) Oscuro, confuso, ininteligible : hablando de escritos, ó discursos. || (*paint.*) Dicese : *le clair-obscur*, de claro y obscuro : lo pintado de dos colores.

OBSCURCI, **IE**, *p. p. y adj.* Obscurecido.

OBSCURCIR, *v. a.* Obscurecer : quitar la luz, ó claridad. || (*fig.*) Obscurecer, ofuscar : el entendimiento, la razon. || (*id.*) Obscurecer, empañar, deslustrar : la fama, el nombre, la gloria.

OBSCURCIR (*S'*), *v. r.* Obscurecerse : cubrirse, empañarse.

OBSCURCISSEMENT, *s. m.* Obscurecimiento, empañadura. || (*fig.*) Ofuscamiento, borron, sombra.

OBSCUREMENT, *adv.* Obscramente, con obscuridad. || (*fig.*) Obscramente, confusamente, entre sobras.

OBSCURITE, *s. f.* Obscuridad : lobreguez : privacion de luz, ó claridad. || (*fig.*) Obscuridad, confusion, sombras. || (*id.*) Obscuridad, humildad, baxeza : de nacimiento. || (*id.*) Obscuridad : falta de claridad en lo que se escribe, ó habla.

OBSECURATIONS, *s. f. pl.* Rogativas, ó rogaciones, que hacian solemnemente los

antiguos Romanos en ciertas circunstancias.

OBSEDE, **EE**, *p. p. y adj.* Poseído, gobernado, mandado por otro. || Obseso : el que está atormentado por los espíritus malignos.

OBSEDER, *v. a.* Apoderarse, hacerse dueño del animo y voluntad de alguno, no apartándose de su lado para gobernarle. || Rodear, sitiar á uno : poseerle sin dexarle obrar por sí. || Molestar, atormentar : dicese del demonio quando por permission de Dios acusa á una persona.

OBSEQUES, *s. f. pl.* Exéquias, funeral.

OBSEQUIEUX, **EUSE**, *adj.* Obséquioso, rendido.

OBSERVABLE, *adj. m. y f.* Observable, lo que se puede observar.

OBSERVANCE, *s. f.* Observancia : de una regla, ley, estatuto, etc. || Observancia : rito, practica : ceremonia de la ley antigua. || Observancia : cierta familia del orden de S. Francisco.

OBSERVANTIN, *s. m.* Observante : el religioso de la Observancia de S. Francisco.

OBSERVATEUR, *s.* Observante : que cumple y guarda las leyes, reglas, prácticas, etc. || Observador : de los astros, de los fenómenos, y cosas naturales. || Observador : crítico, censor de la conducta de los demas.

OBSERVATION, *s. f.* Observancia : de las reglas, de los preceptos del arte. || Observacion : nota, reparo crítico sobre un escrito, ó sobre alguna ciencia, ó arte.

OBSERVATOIRE, *s. m.* Observatorio : edificio destinado para las observaciones astronómicas.

OBSERVATRICE, *s. f.* Observadora, observante. V. *Observateur*.

OBSERVE, **EE**, *p. p. y adj.* Observado.

OBSERVER, *v. a.* Observar. Tiene en ambas lenguas las mismas significaciones.

OBSERVER (*S'*), *v. r.* Ser mirado, circunspecto : en sus palabras, ó acciones.

OBSSESSION, *s. f.* Obsesion : estado de una persona atormentada por el maligno espíritu. || (*fig.*) Martirio, mortificacion, persecucion : lo que padece una persona de la continua presencia de otra que la importuna.

OBSDIANE, *s. f.* Obsidiana : piedra volcánica.

OBSDIONAL, **AIE**, *adj.* Obsidional. Dicese siempre con la voz corona (*coronatus obsidionalis*).

OBSTACLE, *s. m.* Obstáculo : impedimento, embarazo.

OBSTINATION, *s. f.* Obstinacion : pertinacia, porfia, terquedad.

OBSTINE, **EE**, *adj. y s.* Obstinado : terco, pertinaz.

OBSTINEMENT, *adv.* Obstinadamente : porfiada y tereamente.

OBSTINER (S'), *v. r.* Obstinarse , endurecerse.

OBSTINER, *v. a.* (*fam.*) Emperrar , hacer terco , ó porfiado á otro.

OBSTRUCTIF, *IVE*, *adj.* Obstrutivo : lo que causa obstrucciones.

OBSTRUCTION, *s. f.* Obstruccion : de los humores viciados.

OBSTRUE, *EE*, *p. p. y adj.* Obstruílo.

OBSTRUER, *v. a.* Obstruir : cerrar las vias naturales los humores.

OBTEMPERER, *v. n.* (*for. ant.*) Obtemperar, obedecer.

OBTENIR, *v. a.* Obtener : alcanzar , conseguir , lograr.

OBTENTION, *s. f.* Obtencion : consecucion , logro.

OBTENU, *UE*, *p. p. y adj.* Obtenido.

OBTUS, *USE*, *adj.* (*geom.*) Obtuso : dicese del ángulo mas abierto que el recto. || (*fig.*) Obtuso , embotado , boto : dicese de un entendimiento torpe.

* **OBTUSANGLE**, *adj.* (*geom.*) Obtusángulo , ambigonio : el triangulo que tiene un ángulo obtuso.

OBUS, ú **OBUSIER**, *s. m.* Obus , cierta pieza de artillería moderna. || Bomba de obus.

OBVENTION, *s. f.* Obvencion : impuesto ó tributo eclesiastico.

OBVIAR, *v. n.* Obviar , evitar , desviar , apartar : inconvenientes.

OBUSIER, *s. m.* Obus.

* **OCAGNA**, (*geogr.*) Ocaña : villa de España.

* **OCAIGNER**, *v. a.* Engomar los guantes por dentro con ámbar , ú ot.ª goma olorosa.

OCCASE, *adj.* (*astron.*) Solo tiene uso en la frase : *amplitude occase* : amplitud occidan , que es la distancia del punto del horizonte en que un astro se pone al observarle á uno de los dos puntos del horizonte que cortan el equador.

OCCASION, *s. f.* Ocasión , coyuntura : buena proporcion de tiempo , ó lugar. || Motivo , causa , pretexto. || Lance , funcion : encuentro : en la guerra. || (*prov.*) Se dice *prendre l'occasion aux cheveux* : asir la ocasión por los cabellos.

OCCASIONNE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Ocasionado.

OCCASIONNEL, *ELLE*, *adj.* Ocasional.

OCCASIONNELLEMENT, *adv.* Casualmente , por casualidad , por accidente.

OCCASIONNER, *v. a.* Ocasionar : ser motivo ó causa para que suceda alguna cosa.

OCCIDENT, *s. m.* Occidente : la parte por donde se pone el sol. Es correlativo á *orient* (oriente), como *couchant* (poniente) lo es á *levant* (levante). || En estilo poético decimos *ocaso*.

OCCIDENTAL, *ALE*, *adj.* Occidental.

OCCIPITAL, *ALE*, *adj.* (*anat.*) Occipital.

OCCIPUT, *s. m.* Colodrillo : hueso occipital.

OCCIRE, *v. a.* (*ant.*) Matar.

OCCIS, *ISE*, *p. p. y adj.* (*ant.*) Occiso , muerto : se entiende con golpe , ó tiro.

* **OCCISEUR**, *s. m.* (*ant.*) Matador.

OCCISION, *s. f.* (*ant.*) Occisum , muerte : hecha con golpe , ó tiro.

OCCULTATION, *s. f.* (*astron.*) Ocultación : desaparicion pasajera de una estrella ó planeta ocultado por la luna.

OCCULTE, *adj. m. y f.* Oculto : escondido , secreto.

OCCUPANT, *adj.* Dicese : *premier occupant* : primer ocupante , ú ocupador , el que entra primero á ocupar una cosa. || *Procureur occupant* : procurador constituido para la instruccion de un pleyto.

OCCUPATION, *s. f.* Ocupación : negocio ó trabajo que llena el tiempo. || Ocupación : posesion ó entrada de un pais. || (*for.*) Habitación : el tiempo que se habita un quarto , ó una casa.

OCCUPE, *EE*, *p. p. y adj.* Ocupado : el que tiene ocupaciones , ó muchos que hacen.

OCCUPER, *v. a.* Ocupar : llenar algun espacio , sea de tiempo , sea de lugar. || Ocupar , habitar : un quarto , ó una casa. || Ocupar , emplear , dar ocupacion á alguno. || Ocupar , apoderarse : hacerse dueño de un puesto , de una altura , de un desfiladero , como sucede en la guerra.

OCCUPER (S'), *v. r.* Ocuparse : emplearse , dedicarse á alguna cosa.

OCCUPER, *v. n.* (*for.*) Defender , correr con la defensa de una parte litigante. Dicese de los procuradores.

OCCURRENCE, *s. f.* Ocurrencia : caso , ocasion.

OCCURRENT, *ENTE*, *adj.* Ocurrente.

OCEAN, *s. m.* Océann : el grande y dilatado mar que circunda la tierra. || (*fig.*) Océano , piélago : todo aquello que por su grandeza ó inmensidad no se puede explicar.

OCEANE, *adj.* Océano : va con la palabra mar. || *La mer océane* : el mar océano.

OCHLOCRA Tie, *s. f.* Oclocracia : gobierno plebeyo.

* **OCHRE**, *s. m.* Ocro , tapísote : planta

que se cria en los trigos , parecida á la algarrota.

OCRE, *s. f.* Ocre : cierta tierra ferruginea para pintar de anarillo. || *Ocre rouge* : almagre , almagazarron.

OCTAEDRE, *s. m. (geom.)* Octaedro : cuerpo que consta de ocho superficies.

OCTAETERIDE, *s. f.* Octaetero : espacio ó duracion de ocho años.

OCTANT, *s. m.* Octante : instrumento astronómico que contiene la octava parte del círculo.

OCTANTE, *adj. num. m. y f. (ant.)* Ochenta. Hoyse dice *quatre-vingt*.

OCTANTIEME, *adj. num. ord. m. y f.* Octentésimo. Se dice mas comunmente *quatre-vingtième*, así como en español octuagésimo.

OCTAVE, *s. f.* Octava : festividad que se celebra ocho dias seguidos. || Octava : hablando de música. || Octava : cierta composicion poetica.

***OCTAVIRA**, *s. m.* Octavilla : manicordio pequeño de sola una octava.

OCTAVO. *Livre in-octavo* : libro en octavo.

OCTAVON, **ONE**, *subst.* Octavo : el que ó la que proviene de Indio quarteron , y de una blanca ; ó de un blanco , y quarterona.

OCTIL, *adj. (astron.)* Octil : la posicion de dos planetas distantes uno de otro la octava parte del zodiaco , ó 45 grados.

OCTOBRE, *s. m.* Octubre : el décimo mes del año.

OCTOGENAIRE, *adj. m. y f.* Octogenario : de ochenta años de edad. En estilo familiar decimos ochenton , y ochentona. Úsase tambien como sustantivo en uno y otro modo.

OCTOGONE, *adj. m. y f.* Ochavado.

OCTOGONE, *s. m.* Octágono : la figura que consta de ocho frentes , y ocho ángulos.

***OCTOSTYLE**, *s. m. (arqu.)* Octóstilo : edificio con ocho columnas de frente.

OCTROI, *s. m.* Concesion : de alguna gracia . ó privilegio.

OCTROIS, **ó DENIERS D'OCTROI**, *s. m. pl.* Arbitrios : ciertos impuestos municipales sobre comestibles para gastos públicos.

OCTROYÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Concedido , otorgado.

OCTROYER, *v. a.* Conceder , hacer concesion de una gracia , ó privilegio que se ha pedido.

OCTUPLE, *adj. m. y f.* Óctuplo : lo que contiene ocho veces tanto.

OCTUPLER, *v. a.* Octuplar , octuplicar : repetir una cosa ocho veces , multiplicar una cantidad por ocho.

OCULAIRE, *adj. m. y f.* Ocular. || *Témoin oculaire* : testigo ocular. || (*gram.*) Dicese : *diphthongue oculaire* : diptongo ocular : reunion de dos vocales , como *ai* en la voz *j'aime*.

OCULAIRE (VERRE), *adj.* Ocular : la lente mas inmediata al ojo en un antejo.

OCULAIREMENT, *adv.* Ocularmente.

***OCULI**, *s. m.* El tercer domingo de quaresma.

OCULISTE, *s. m.* Oculista : el cirujano que se dedica á la curacion de las enfermedades de los ojos.

OCULUS MUNDI, *s. m.* Ónice que es transparente quando se le moja.

OCULUS-CHRISTI, *s. m. V.* *Oeil de Christ*.

ODALISQUE, ú **ODALIQUE**, *s. f.* Odalisca : mujer del seraglio , destinada á los placeres del sultan.

ODE, *s. f.* Oda : poesia lirica.

ODEON, ó **ODEUM**, *s. m.* Odeon : teatro de Atenas , edificado por Pericles.

ODEUR, *s. f.* Olor : esto es , bueno , ó malo , conforme el epíteto de *bon*, ó de *mauvais*. || (*fig.*) Olor , opinion , fama : sea buena , sea mala. || (*fig.*) Dicese : *mourir en odeur de sainteté* : morir en olor de santidad , en opinion de santo.

ODEURS, *s. f. pl.* Olores : tómase por toda especie de buenos olores.

ODIEUSEMENT, *adv.* Odiosamente , enemistamente.

ODIEUX, **EUSE**, *adj.* Odioso , aborrecible.

***ODIN**, *s. m.* Odino : divinidad de los antiguos pueblos del Norte.

ODOMETRE, *s. m.* Odómetro : instrumento para medir el camino andado , sea á pie , ó sea en carruaje. Tambien se llama así otro instrumento que se agrega á las bombas de mano , para saber quantas vueltas de cigüeña ha dado el obrero en el torno.

ODONTALGIE, *s. f. (cirug.)* Odontalgia : dolor de muelas , ó de dientes.

ODONTALGIQUE, *adj. m. y f.* Odontológico : todo remedio que calma los dolores de muelas , ó de dientes.

ODONTOÏDE, *adj. m. y f.* Odontóide : que tiene la figura de diente.

ODORANT, **ANTE**, *adj.* Oloroso , fragante.

ODORAT, *s. m.* Olfato.

ODORIFERANT, **ANTE**, *adj.* Odorífero , fragante.

***ODYSSEE**, *s. f.* Odisea , ó Ulixis : poema de Homero , en que Ulises es el héroe.

***(ECONOMAT. V. Économat.**

OCUMENICITÉ, *s. f.* Calidad de lo

que es ecuménico : universalidad : generalidad.

ECUMÉNIQUE, *adj. m. y f.* Ecuménico : universal, general, que se extiende y comprende á todo el orbe.

ECUMÉNIQUEMENT, *adv.* De un modo ecuménico : universalmente : generalmente.

EDÉIMATEUX, **EUSE**, *adj.* Edematoso.

EDÈME, *s. m.* Edema : tumor blando, y que cede á la impresion del dedo.

EDIPE, *s. m.* Edipo : intérprete de cosas muy difíciles.

CELL, *s. m.* (el plural *yeux*). Ojo : el órgano de la vista. || Ojo : tóuase tambien por la misma vista, ó modo de mirar. || Ojo : se llama así el agujero de la aguja, de algunas cosas que se ensartan, y de heramientas en que entra un mango, etc. || Ojo : la uisna que yema ó boton en las plantas. || Ojo : en la imprenta se dice del blanco ó hueco de la letra. || Ojo : el que forman algunos líquidos crasos, y espumosos. || (*fig.*) Ojo : la atencion y vigilancia que se pone en alguna cosa. || (*id.*) Ojo : el lustre ó aguas de las telas, de las perlas, de los diamantes, etc. || *Oeil de boue* : fenómeno marino que aparece como el cabo del arco iris. || *Oeil de l'atrie* : atrice, el hieiro donde entran las acciones del estribo. || *Ne fermer l'œil* : no pegar el ojo, á los ojos. || *Regarder de mauvais œil* : mirar con malos ojos. || *Se faire signe de l'œil* : hacerse del ojo. || *Avoir bon ó mauvais œil* : mirar con buenos ó malos ojos. || *Coup d'œil* : ojeada, mirada. || *En un clin d'œil* : en un abrir y cerrar de ojos. || *Oeil-de-bœuf* : tragaluz, elacaboya. || Boga : pez. || Manzaniila loca : planta. || Cierta polea en la marina. || *Oeil de boue* : ojo de chivo, lepadia. || *Oeil de chat* : ojo de gato, especie de ágata. || Buerra : planta. || *Oeil de cerf* : elafoboso : planta. || *Oeil de dome* : ojo de una media varanja. || *Oeil de volute* : ojo de la voluta. || *Oeil varron ó bigarré* : ojo garzo. || *Oeil* : ombligo en el melon. || *Oeil de perdrix* : ojo de gallo, color del vino. || *Yeux*, *subst. mas. plur.* Ojos : los que forma el pan, el queso, etc. || Espejuelos, anteojos para leer. || *Petits yeux* : ojuelos. || *Fermer les yeux* : asistir á la muerte de alguno; ó hacer la vista gorda. || *Être tout yeux* : hacerse ojos, estar con tanto ojo. || *Faire les yeux doux á quelqu'un* : mirarle cariñosamente. || (*fig. y fam.*) Dicese : *jeter de la poudre aux yeux* : deslumbrar, alucinar, cegar con falsas apariencias. || (*fam.*) Se dice : *pour ses beaux yeux* : por su buena cara, por sus ojos bellidos. || *Faire les gros yeux* : mirar como quien no ve, mirar de rabo de ojo. || *Aimer quelqu'un comme ses*

yeux : quererle como las niñas de sus ojos.

ŒIL-DE-CHRIST, *s. m.* Oculus Christi, anelo : especie de cñula llamada ojo de Christo á causa de la hermosura de su flor.

ŒILLADE, *s. f.* Ojeada, mirada.

* **ŒILLADER**, *v. a.* Echar el ojo á alguna parte.

ŒILLÈRE, *adj.* Dicese *dent œillère* : diente canino, ó colmillo.

ŒILLÈRE, *s. f.* Antojera : que llevan los caballos y mulas de tiro en la brida.

ŒILLET, *s. m.* Clavel : dicese de la flor, y tambien de la planta, llamada clavelina. || *Œillet d'Inde* : clavelon. || *Œillet sauvage* : gariofila, ó clavel silvestre. || Oje : por donde se pasan cordones para atar, ó abrochar.

ŒILLETIERE, *s. f.* Sitio plantado ó poblado de clavetes.

ŒILLETON, *s. m.* Renuevo de clavel. || *Planton*, ó renuevo de alcahofa.

* **ŒILLETONNER**, *v. a.* Quitar los renuevos de las clavetes, y de las alcahofas.

ENANTHE, *s. f.* Enanto : planta.

ENAS, *s. m.* Oenas : paloma ruja, ó montesina.

ENELÉUM, *s. m. (fam.)* Enleo : mezcla de vino y acyte para dar fomentaciones.

* **ENOMEL** *s. m.* Enomiél : mezcla de vino y miel.

* **ENOMETRE**, *s. m.* Enómetro : instrumento para conocer quando el vino nuevo ha adquirido todas las calidades convenientes.

* **ESPIPE**, *s. m.* Churre de la lana.

ESOPHAGE, *s. m.* Esófago, tragadero : el conducto que va de la boca al ventriculo.

ŒUF, *s. m.* Huevo : lo que ponen las hembras páxaros, y absolutamente dicho, se entiende el de la gallina. Por extension se toma por el que crian los peces, y algunos insectos, y repúles. || *Œuf de chataigne* : equino, adorno en la arquitectura. || *Œufs brouillés* : huevos revueltos. || *Œufs á la coque* : huevos cocidos, pasados por agua, ó bebidos. || *Œufs au miroir* : huevos estrellados. || *Œufs au plat* : huevos escalados. || *Œufs en omelette* : huevos en tortilla. || *Œufs rouges* : huevos duros, pintados de encarnado. || (*prov. y fam.*) Dicese : *enfer ses œufs* : abortar, malparir. || (*id.*) Se dice : *donner l'œuf pour avoir la poule* : meter aguja, y sacar rēja. || (*id.*) Dicese : *mettre tous les œufs dans un panier* : poner toda la carne en el asador.

ŒUVE, **EE**, *adj.* Que tiene huevos, con huevos : dicese de los peces.

ŒUVRE, *s. f.* Obra : todo lo que es producido por un agente. || Fábrica : las rentas para la conservacion de una igie

sia parroquial. || Banco, escaño de la fábrica: esto es en el que se sientan los obremos ó mavordomos de fábrica en la parroquia. || Obra, labor: el trabajo que pone un artífice en lo que hace. || Obra: tomase por acción moral y christiana, como *œuvre méritoire* (obra meritoria), *œuvres de miséricorde* (obras de misericordia). || Obra: dícese en arquitectura por todo el cuerpo del edificio.

ŒUVRE, *s. m.* Obra. En el estílo elevado sule usarse como substantivo, mas solo en singular. *Le grand œuvre de la rédemption*: la grande obra de la redención. *Le grand œuvre de l'évangile*: la grande obra del evangelio. || *Grand œuvre*, ó *le grand œuvre*: dícese de la piedra filosofal. || *L'œuvre d'un tel graveur*: se toma por la coleccion de todas sus obras: lo mismo *l'œuvre d'un tel musicien*, se dice de todas sus obras, ó composiciones. || *Œuvre de la chair*: acto, cópula carnal. || *Œuvre de marée*: la carena, ó recorrida de los fondos que se da á un navio. || *Dans œuvre*, y *hors-d'œuvre*: en arquitectura es lo que está dentro, ó fuera del cuerpo del edificio. || (*fig.*) Dícese *hors-d'œuvre*: superfluidad, digresion, cosa inútil, ó impertinente al asunto principal. || *Hors d'œuvres*: platos ligeros que se sirven con la sopa. || *Maître des œuvres*: sobrestante mayor de las obras. || *Maître des hautes œuvres*: el executor de la justicia, el verdugo. || *Maître des basses œuvres*: sobrestante de la limpieza, esto es, de la linpia de las latrinas. || *Mettre en œuvre*: emplear, labrar alguna materia. || Engastar piedras en oro, etc.

ŒUVRES, *s. f. pl.* Obras, escritos: producciones de un autor. Solo se dice en plural, porque en singular una obra se llama *ouvrage*, y no *œuvre*; y la coleccion de las obras de varios autores, *le recueil de leurs ouvrages*. || *Œuvres vives* (obras vivas) las partes de la nave del escaño ahuxo. || *Œuvres mortes* (obras muertas) las que están del escaño arriba.

OFFENSANT, **ANTE**, *adj.* Ofensivo, injurioso.

OFFENSE, *s. f.* Ofensa: injuria, agravio. || Ofensa: quebrantamiento de la ley, ó de los preceptos de Dios.

OFFENSE, **EE**, *p. p.* y *adj.* Ofendido.

OFFENSER, *v. a.* Ofender: agraviar, injuriar. || (*fig.*) Ofender, berir, quebrantar: la vista, el oído, la honestidad, etc. || Pecar, delinquir: contra la ley de Dios, y sus preceptos.

OFFENSER (**S'**), *v. r.* Ofenderse: picarse, enojarse.

OFFENSEUR, *s. m.* Ofensor: el que ofende.

OFFENSIF, **IVE**, *adj.* Ofensivo: lo que ofende. Usase por lo comun en femenino. || *Armes offensives*, *guerre offensive*: armas ofensivas, guerra ofensiva.

OFFENSIVE, *s. f.* (*milic.*) Ofensiva: ataque, acometimiento.

OFFENSIVEMENT, *adv.* Ofensivamente, de un modo ofensivo.

OFFERT, **ERTE**, *p. p.* de *offrir*. || *adj.* Ofendido.

*** OFFERTE**, *s. f.* Ofertorio: la parte de la misa en la que el sacerdote ofrece á Dios la hostia, y caliz. || Ofrenda.

OFFERTOIRE, *s. m.* Ofertorio: la oración que dice el sacerdote ántes de ofrecer la hostia, y caliz.

OFFICE, *s. m.* Oficio: la obligación en que cada uno está constituido segun su clase, y estado. || Oficio: beneficio, servicio etc. que hace uno á otro. || Oficio: el que se hace, y rezan los eclesiásticos. || Oficio: ejercicio, empleo. || Oficio: funcion, operacion. || *Office divin*: oficio divino. || *Office de la Vierge*, ó *petit office*: oficio parv. || *Office des morts*: oficio de difuntos. || *D'office*: de oficio, por obligación. || *Saint office*: el Santo Oficio, el tribunal de la Inquisicion.

OFFICE, *s. f.* Oficio: el lugar donde se guarda todo lo perteneciente al servicio de mesa en las casas de los Grandes. || Repostería: y el arte de repostero.

OFFICIAL, *s. m.* Provisor, ó Juez eclesiástico, Juez de la Curia.

OFFICIALITE, *s. f.* Curia eclesiástica, ó juzgado, cuya cabeza es el Provisor: tambien se toma por el lugar en que se tiene. || Provisorato: el oficio de Provisor, ó de Juez de la Curia.

OFFICIANT, *adj. y s. m.* Vicario de coro.

OFFICIEL, **ELLE**, *adj.* Llámase *pièce officielle*, el papel, ó escrito de oficio: *rapport officiel*, relacion ó cuenta de oficio.

OFFICELLEMENT, *adj.* De oficio.

OFFICIER, *s. m.* Oficial, empleado, dependiente: en qualquier oficina, ó ministerio. || Oficial: dícese en la tropa desde alférez arriba. || Repostero, ó xefe de la repostería. || *Officiers de justice*: ministros, dependientes de justicia. || *Officiers de marine*: oficial de marina. || *Officier marinier*: oficial de mar. || *Officier de ville*, ó *municipal*: concejal.

OFFICIER, *v. n.* Oficiar: celebrar el sacerdote la misa. || Oficiar: ayudar á cantar las misas, y demas oficios divinos. || (*fam.*) Dícese *bien officier*: menear la herramienta, la tixera, comer con buenas ganas, con buen apetito.

*** OFFICIERE**, *s. f.* Religiosa con cargo ó empleo en alguna comunidad.

OFFICIEUSEMENT, *adv.* Oficiosamente: de un modo oficioso.

OFFICIEUX, **FUSE**, *adj.* Oficioso, obsequioso, agasajador: servicial, amigo de servir á otro. || *Mensonge officieux*: mentira oficiosa, que sin perjudicar á nadie, puede ser útil á alguno.

OFFICINAL, **ALE**, *adj. (form.)* Oficial: todo medicamento que se halla compuesto en las boticas, y que se da sin receta.

OFFRANDE, *s. f.* Ofrenda: don que se dedica á Dios, y á sus santos. || Ofrenda: la que se hace al cura.

OFFRANT, *adj.* Usase solo en esta frase forense: *au plus offrant, et dernier enchérisseur*: al mayor pastor, al que mas pague, ú ofieriere.

OFFRE, *s. f.* Oferta: ofrecimiento, palabra, promesa. || Don, donativo.

OFFRIR, *v. a.* Ofrecer: prometer alguna cosa voluntariamente. || Ofrecer: presentar, y dar alguna cosa de buena voluntad. || Manifestar, exponer > poner patente alguna cosa para que todos la vean. || Ofrecer: dedicar, consagrar á Dios, y á sus santos. || Ofrecer: dar alguna limosna, dedicándola á Dios en la misa, etc. || Ofrecer: proponer de dar, ó tomar, hacer, etc.

OFFRIR (S'), *v. r.* Ofrecerse, presentarse.

OFFUSQUÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Ofuscarlo.

OFFUSQUER, *v. a.* Ofuscar: perturbar, deslumbrar, impedir, la vista. || Ofuscar: obscurecer, hacer sombra.

OGIVE, *s. f.* Arco diagonal en las bóvedas góticas.

OGNON, *s. m.* V. *Oignon*.

OGNONET, *s. m.* Especie de pera de verano.

OGNONIÈRE, *s. f.* Cebollar: terreno plantado de cebollas.

OGRE, *s. m.* Ogro: monstruo imaginario que se decía comerse las criaturas. || (*fam.*) Dicese: *manger comme un ogre*: comer como una goniia, como un buitre.

OH! interf. O!

OIE, *s. f.* Oca, ánsar, ganso. || *Petite oie*: despojos de una ave, antes de asarla, ó guisarla. || (*fig.*) Las guarniciones ó calcos de un vestido completo, ó las piezas menores. || *Contes de ma mère oie*: cuentos de viejas, consejas, para divertir niños. || *Jeu de l'oie*: juego de la oca. || *Tiver l'oie*: correr gansos. || (*prov.*) Dicese: *payer l'oie sans l'avoir mangée*: pagar el pato.

* **OGNEMENT**, *s. m.* Untura: uncion, untadura.

OIGNON, *s. m.* Cebolla: planta hortense. || Cebolla de flor, como el jacinto, y otras. || Juanete, callosidad que se hace en la parte superior del pie. || *Oignon de*

squille, ó *marin*: cebolla albarrana. || *Chapelet d'oignons*: horca, ó rista de cebollas. || (*fam.*) Dicese: *être mis en rang d'oignons*: puesto en ringla, haciendo fila, haciendo rueda: dicese de los que se meten en la de los que se presentan á hacer la corte á un príncipe. || (*id.*) Se dice: *être vêtu comme un oignon*: estar vestido, ó abrigado como un palmito.

OILLE, *s. m.* Olla. Olla podrida: comida compuesta de varias carnes, tocino, chorizos, y legumbres.

OINDRE, *v. a.* Untar, dar una untiura. || *Oindre un malade des saintes huiles*: olearle, darle el santo óleo, ó la uncion. || Ungir: con el crisma, ó sacro óleo.

OINDRE (S'), *v. r.* Untarse.

OING, *s. m. (ant.)* Mantequilla de puerco. || Unto de coche.

OINT, **OINTE**, *p. p.* de *oindre*. y *adj.* Untado, oleado.

OINT, *s. m.* Ungüilo. Solo se usa en esta frase: *l'oint du Seigneur*, que se dice por excelencia de Jesuchristo; y por extension de los Reyes, como personas sagradas.

OISEAU, *s. m.* Ave, páxaro, paxaro. Tómase algunas veces por el halcón, ú otra ave de altoerías. || Artuilla: de albañil. || Paletilla, en que tienen la argamasa los que trabajan estuco, que tambien se llama *épervier*. || *Oiseau*. En los atributos que concede la fábula á los dioses, tiene en poesía las siguientes aplicaciones: *Oiseau de Jupiter*, el águila; *Oiseau de Junon*, el pavón; *Oiseau de Minerve*, el buho; *Oiseau de Vénus*: la paloma. || *Oiseau de leurre*: ahigaza, reclamo. || *Oiseau de nuit*: ave nocturna. || *Oiseau de passage*: ave de paso. || *Oiseau de proie*: ave de rapina. || *Oiseau de paradis*, *du soleil*: ave del paraiso, manucodiata, páxaro del sol. || *Oiseau de rivière*: ave de río, ó acuática. || *Oiseau mouche*: páxaro resucitado. || *Oiseau mouche du Pérou*: tominejo. || *Oiseau moqueur*: sinsonte, arrendajo. || *Oiseau du tropique*. V. *Paille-en-queue*. || *Oiseau niais*. V. *Geai marin*. || *Oiseau pourpre*. V. *Porphyrio*. || *Oiseau de Saint Luc*: el buey, ó toro, en estilo jocoso. || (*prov. y fam.*) Dicese: *les oiseaux sont dénichés*: volaverunt, voló el golondrino, para decir que se desapareció alguna cosa, ó se escapó una persona. || *A vol d'oiseau*, *exp. adv.* En línea recta, tirando una línea por el ayre.

OISELER, *v. n. (cetrer.)* Enseñar, adiestrar: los halcones para la caza.

OISELER, *v. n.* Paxarear, chuchear: cazar páxaros con red, y varetas.

* **OISELET**, *s. m.* Paxarillo.

OISELEUR, *s. m.* Paxarero, chuchero, cazador de páxaros.

OISELIER, *s. m.* Pajarero : el que cria y vende pájaros.

OISILLERIE, *s. f.* Caza de pájaros. || Cria, y también venta, de pájaros.

OISEUX, **EUSE**, *adj.* Ocioso : dicese mas de las cosas, que de las personas. *Paroles oiseuses* : palabras ociosas, escuchadas, baldías. *Discours oiseux* : razones vanas, sin provecho, inútiles.

OISIF, **IVE**, *adj.* Ocioso, holgazán : el que está sin trabajar, ó sin tener que hacer. || Ocioso : lo que está sin uso, ó sin servir.

OISILLON, *s. m.* (*fav.*) Pajarito, pajarillo.

OISIVEMENT, *adv.* Ociosamente.

OISIVETE, *s. f.* Ociosidad : y algunas veces es ocio.

OISON, *s. m.* Ansarón : el pollo del ansar. || (*fig.*) Tonto, idiota. Se dice también : *oison bridé, se laisser mener comme un oison bridé*.

OLEAGINEUX, **EUSE**, *adj.* Oleaginoso, oleoso : lo mismo que aceytoso en esulo común.

OLEANDRE, *s. m.* Oleandro, adelfa : planta.

OLFACTIF, **IVE**, *adj. V.* Olfactorio.

*** OLFACTOIRE**, *adj. m. y f. (anat.)*

Olfatorio : lo que pertenece al órgano del olfato.

OLIBAN, *s. m.* Olibano : incienso macho.

OLIBRIUS, *s. m.* Sabinero, pedante que hace de sabin. *Faire l'olibrius* : pedantear.

*** OLIDAIRE**, *s. f.* Sardinera, mena petros : planta.

OLIGARCHIE, *s. f.* Oligarquía : gobierno de pocos.

OLIGARCHIQUE, *adj. m. y f.* Oligárquico.

OLIM, (*voz tomada del latin.*) Significa en otro tiempo : y usada como sustantivo plural, *les olim* se toma por los registros antiguos del Parlamento.

OLINDE, *s. f.* Verduguillo : hoja de espada muy fina.

OLINDER, *v. n.* Sacar la espada : desenvaynarla para reñir.

OLINDEUR, *s. m.* Espadachín, pendenciero.

OLIVAIISON, *s. f.* La cogida de la aceytuna, el tiempo de cogerla.

OLIVÂTRE, *adj. m. y f.* Aceytunado, aceytuní : de color de aceytuna.

OLIVE, *s. f.* Aceytuno, que se llama oliva en algunas partes. || Se toma alguna vez por el olivo, ó ramo de este árbol. || (*virquit.*) Adorno en figura de aceytuna que se pone en los astrigalos. || *Le jardin des olives* : el huerto de Jetsemani. || *Joindre*

l'olive au laurier : hacer la paz después de conseguida la victoria.

OLIVETE, *s. f.* Planta de la especie del alhofo.

OLIVETTES, *s. f. pl.* Bayle muy vivo de Provenza. || Perlas falsas para el comercio con los Negros.

OLIVIER, *s. m.* Olivo : árbol. También se dice en algunas partes olivera, y aceytuno. || *Olivier sauvage*, acebuchillo : olivo bravo. || *Olivier de Bohème* : árbol del paraíso. || *Olivier noir* : Olivillo.

OLLAIRE, *adj.* Ollar : piedra blanda, y fácil de trabajar.

OLOGRAPHIE, *adj. m. y f. (for.)* Olografo : testamento escrito por el mismo tratador.

OLYMPÉ, *s. m. (poet.)* Olimpo : el cielo.

OLYMPIADE, *s. f.* Olimpiada : periodo de quatro años entre los antiguos Griegos.

OLYMPIENS, *adj. pl.* Olímpicos : los doce dioses del paganismo, Jupiter, Marte, Neptuno, Pluton, Vulcano, Apolo, Juno, Vesta, Minerva, Ceres, Diana, y Venus.

OLYMPIQUE, *adj. m. y f.* Olímpico.

OMBELLE, *s. f. (botán.)* Umbela, quitasol : en las plantas.

OMBELLIFERE, *adj. (botán.)* Umbelífera, acropada.

OMBILIC, *s. m. (ant.)* Ombligo. V. *Nombil.*

OMBILICAL, **ALE**, *adj.* Ombligal : lo que pertenece al ombligo. *Cordon ombilical*. V. *Cordon*.

OMBRAGE, *s. m.* Sombra : la que hacen los árboles, que también se llama umbra. || (*fig.*) Recelo, sospecha, y también zelos, ó cuidado.

OMBRAGE, **EE**, *p. p. y adj.* Cubierto de sombra, ó que está á la sombra, ó baxo la sombra : como adjetivo se dice sombrío.

OMBRAGER, *v. a.* Hacer sombra, cubrir con la sombra.

OMBRAGELA, **EUSE**, *adj.* Asombrado, espantadizo : dicese de las calallerías, y otros animales. || (*fig.*) Receloso, desconfiado : dicese de las personas.

OMBRE, *s. f.* Sombra : la que causa todo cuerpo que se opone á la luz. || Tinieblas, obscuridad : dicese poéticamente. || Sombra, espectro : la figura fantástica del alma de un muerto. || Sombra, semejanza, figura : de lo que fué. || Sombra, velo, capa : título, color, pretexto. || Sombra : el fondo obscuro, ó partes sombreadas en las pinturas. || (*fig.*) Sombra, amparo, protección. || *Faire ombre à quelqu'un* : hacerle sombra, obscurecerle, eclipsarle : excederle en mérito, ó prendas. *Par l'ombre de...* ni una sombra, ni un asomo, ni un átomo de...

OMBRE, *s. m. V. Hombre.*

OMBRE, EE, *p. p. y adj.* Sombreado.

OMBRER, *v. a.* Sombrear : una pintura, ó dibujo : darle las sombras.

OMBRES, *s. f. pl.* Sombras : así llamaban los antiguos Romanos á las personas que los convidados llevaban consigo.

* OMBREUX, EUSE, *adj.* Umbroso.

OMEGA, *s. m.* Omega : O larga de los Griegos, y última letra de su alfabeto, que en sentido místico se tomó por ∞ .

OMELLETTE, *s. f.* Tortilla : de huevos.

OMETTRE, *v. a.* Omitir : dexar de hacer. || Omitir : callar, pasar en silencio.

OMIS, ISE, *p. p. de omettre y adj.* Omitido.

OMISSION, *s. f.* Omision : el dexar de hacer alguna cosa.

* OMMELANDE, (*geogr.*) Omclanda : comarca de la provincia de Groninga.

* OMNISCIENCE, *s. f. (teol.)* Omniscencia, conocimiento infinito de Dios.

OMOPATE, *s. f. pl. (anat.)* Omoplatos : el hueso de la espalda.

* OMPHACIN, INF, *adj. (farm.)* Omfacino : el aceite verde y áspero.

OMPHALODES, *s. m.* Consuelda menor : planta.

* OMPHALOMANCIE, *s. f.* Omfalomancia : arte de adivinar por el número de nudos de la vida, en las criaturas recién nacidas.

* OMPHALOPTÈRE, ó OMPHALOPTIQUE, *adj. (óptica.)* Omfalóptico : lente convexo-convexa.

ON. (*partic. indeclin.*) Se, uno. Juntase á los verbos impersonales, y tiene la fuerza de un nombre colectivo, ó de un número indefinido de personas. *Que dit-on ?* qué se dice? *Que font-on ?* qué se hace? *On raconte : se cuenta, se dice : on peut parler :* puede uno hablar. || (*prov.*) Dicese : se moquer du qu'en dira-t-on : burlarse del que dirán.

ONAGRA, *s. f.* Onagra : planta.

ONAGRE, *s. m.* Onagro : el asno silvestre, y montaraz. || Catapulta : máquina militar antigua para arrojar piedras.

* ONANISME, *s. m.* Polucion voluntaria.

ONC, ONCQUES, *adv. (ant.)* Nunca, V. Jamais.

* ONCE, *s. f.* Onza : peso, y parte de la libra. || Onza : dicese de la onza, ó duodécima parte de la libra, ó del as de los Romanos. || Onza : animal feroz, y manchado como el tigre.

ONCIALES, *adj. pl.* Onciales : se dice de las letras capitales que se usaban en los antiguos epitafios, y letreros.

ONCLE, *s. m.* Tío : el hermano del padre, ó de la madre. || Grand-oncle : el

hermano del abuelo, ó abuela. || Oncle á la mode de Bretagne : el primo hermano del padre, ó de la madre.

* ONCRE, *s. m.* Especie de embarcacion.

ONCTION, *s. f.* Uncion : la accion de ungir. Solo se entiende hablando de sacramentos, y de ciertas ceremonias eclesiasticas. || (*fig.*) Uncion : dicese de lo que enternece y mueve el corazon á la piedad, y amor de Dios. || Extrême-onction : la extrema, ó la santa uncion.

ONCTUEUSEMENT, *adv.* Con uncion (hablando de escritos).

ONCTUEUX, EUSE, *adj.* Untuoso : lo mismo que aceytoso, ó grasiento en lenguaje común.

ONCTUOSITÉ, *s. f.* Untuosidad : principio.

ONDATRA, *s. m.* Rata moscada, ó del Canada : cuadrúpedo pequeño, que por el invierno vive en sociedad como el castor ; tiene debaxo de la cola una bolsita llena de un humor muy aromático, y su pelo es estimado para sombreros.

ONDE, *s. f.* Onda, ola : es voz genérica hablando del agua que corre, ó se mueve. || (*fig.*) Onda : se dice de todo lo que se mueve ó agita á modo de ondas. || (*poet.*) El agua, ó las ondas, tómanse por el mar, ó por el río.

ONDES, *s. f. pl.* Aguas, visos, vetas : que forman algunas telas, maderas, etc. || Former des ondes, formar ondas : se dice de los dolientes que se hacen en el vestido, ropa blanca, etc.

ONDE, EE, *adj.* Con aguas, con visos, con vetas : dicese de algunas telas, piedras, maderas.

ONDECAGONE, *s. m. (geom.)* Undecágono : figura de once lados y once ángulos.

ONDÉCIMAL, *s. m.* Cierta pescado de mar.

ONDÉE, *s. f.* Chaparron, turbion : lluvia repentina, fuerte, y de corta duracion.

ONDIN, INE, *s.* Ondino : nombre que los cabalistas dan á ciertos genios elementales, y habitantes de las aguas.

ONDOIEMENT, *s. m.* Agua de socorro : bautizo hecho sin solemnidad en un recién nacido, cuya vida peligra.

ONDOYANT, ANTE, *adj.* Lo que hace ondas, lo que ondea : y lo que culebrea. || (*est. poet.*) Ondean.

ONDOYER, *v. n.* Ondear, hacer ondas : dicese del agua. || (*fig.*) Trémolar, batir : hablando de banderas, estandartes, etc. || Hacer, ó formar ondas : hablando de cabelleras. || Ondear, culebrear : hablando de la llama, del humo, etc.

ONDOYER, *v. n.* Dar, ó echar el agua de socorro á una criatura.

ONDULATION, *s. f. (fis.)* Ondulación: movimiento á modo de ondas.

ONDULATOIRE, *adj. m. y f.* Ondulatorio: úsase solamente en la expresión *mouvement ondulaire*, movimiento undulatorio, esto es, como haciendo ondas.

ONDULER, *v. n.* Ondear: moverse haciendo ondas.

* **ONEGLIA**, (*geogr.*) Onella: ciudad de Italia.

ONERAIRE, *adj. m. y f. (for.)* El que tiene á su cargo alguna cosa, ó la hace, resultando el provecho en beneficio de otro.

ONEREUX, **EUSE**, *adj.* Oneroso, gravoso: dicese de lo que trae consigo alguna carga, trabajo, ó servicio, y no lucro.

ONGLE, *s. m.* Uña: es voz genérica para personas, y animales. || Quando se aplica á ciertos animales carnívoros, es garras; quando á caballerías, y otras bestias frugívoras, es pezuña. || Uña: excrecencia, ó tumorcito duro que se hace en los ojos en la extremidad del párpado. || Uña: la punta corva que tienen algunos instrumentos de hierro, acero, ú otro metal. || (*fam.*) Dicese: *avoir du sang aux ongles*: tener pelos en el corazón. || (*id.*) Se dice: *avoir bec et ongles*: ser hombre de manos, de pelo en pecho. || (*id.*) Dicese: *avoir de l'esprit jusqu'aux ongles*: ser vivo como una centella, ser como una pimentita: solo se dice de los niños. || (*fig.*) Dicese: *rognier les ongles à quelqu'un*: ajustarle la goliña, darle una buena repasata. || (*id.*) Se dice: *savoir sur l'ongle*, ó *sur le bout de l'ongle*, ó *du doigt*: tener en la uña, saber una cosa muy bien. || *Ongle odorant*, uña olorosa; morisco que tiene el olor del nardo.

ONGLE, EE, *adj. (blas.)* Armado de uñas, ó garras.

ONGLEE, *s. f.* Frio grande en las puntas de los dedos. || (*albeit.*) Uña: cierta excrecencia.

ONGLET, *s. m.* Uña: especie de buril. || Escartivana: tira de papel que los cuadradores pegan á los mapas para que puedan abrirse. || Inglete: entre carpinteros y ebanistas. || La parte que une la asadura de los animales á los botes. || Entre comas: en la imprenta. V. *Guillemet*.

ONGUENT, *s. m.* Ungüento: medicamento exterior para llagas y heridas.

ONIROCRITIE, ó **ONIROMANCIE**, *s. f.* Onirocracia, ú oniromancia: arte pretencioso de explicar los sueños.

ONOCROTALE, *s. m.* Onocrotalo, alcazaz: ave muy parecida al cisne.

* **ONOMANCE**, ú **ONOMANCIE**, *s. f.* Onomancia: el arte de adivinar por las letras del nombre de una persona.

ONOMATOPEE, *s. f. (gram.)* Onomatopeya: figura que se usa quando á una cosa se le da el nombre del sonido que tiene.

* **ONONIS**, V. *Arrête-bœuf*.

* **ONOPORDE**, *s. m.* Tova común, espina blanca.

* **ONOSMA**, *s. m.* Onosma: planta.

ONTOLOGIE, *s. f. (filos.)* Ontología: ciencia ó tratado del ente en general.

ONYX, *s. m.* Onice: especie de ágata.

ONZE, *adj. num. m. y f.* Once: número compuesto de una unidad y una decena. Úsase algunas veces como sustantivo.

ONZIEME, *adj. m. y f.* Onceño, undécimo. Úsase tambien como sustantivo: *l'onzième du mois*, el once del mes.

ONZIEMENT, *adv.* Undécimo, ú en undécimo lugar.

OOLITES, *s. m. pl.* Oolitas: piedras compuestas de conchitas petrificadas.

OPACITE, *s. f. (physic.)* Opacidad: calidad de lo que es opaco.

OPALE, *s. f.* Opalo: piedra preciosa.

OPAUQUE, *adj. m. y f.* Opaco: lo que no tiene diáfandad.

OPERA, *s. m.* Ópera: pieza dramática en música. Tambien se dice del teatro en que se representa. || (*fig. y fam.*) Obra de Romanos, obra magna: por cosa de difícil y larga execucion.

OPERATEUR, *s. m.* Operador: dicese del que hace operaciones de cirugía. || Mas comunmente se toma por un enrandero, un sacamuelas. || Se dice tambien en femenino *opératrice*.

OPERATION, *s. f.* Operacion: la accion de obrar, y el efecto, hablando de remedios. || Operacion de cirugía. || Operacion aritmética.

OPERATIONS, *s. f. pl.* Operaciones de quimica. || (*log.*) Operaciones, las diversas acciones del entendimiento, como la aprehension, el juicio, el discurso, etc.

* **OPERCULE**, *s. m. (hist. nat.)* Tapa: de una concha.

OPERE, EE, *p. y adj.* Obrado, hecho. V. *Opérer*.

OPERER, *v. a.* Obrar: producir, causar algun efecto. || Operar, manipular: trabajar de manos el cirujano, ó el quimico.

OPERER, *v. n.* Obrar, operar: solo se dice de los remedios quando hacen efecto.

* **OPES**, *s. m. (archit.)* Mechina: los agujeros que se dexan en las paredes de una obra para poner los andamios.

* **OPHIQGLOSSE**, *s. m. V.* *Langue de serpent*, ó *Glossopètre*.

* **OPHIONAQUE**, *s. m.* Opimaco: ave pequeña: insecto parecido á la avispa.

OPHITE, *adj.* Piedra serpentina, verde, con venas amarillas.

* **OPHYRS**, *s. m.* ó **DOUBLE FEUILLE**,

s. f. Oficia, ó yerba de dos Hojas : planta.
OPHTALMIE, *s. f.* (*oír-ag.*) Oftalmia : inflamación en el ojo.

OPHTALMIQUE, *adj. m. y f.* Oftalmico : lo que concierne á los ojos, y todo remedio para curar la oftalmia.

OPHTALMOGRAPHIE, *s. f.* Oftalmografía : descripción anatómica del ojo.

OPILAT, *s. m.* Opilata : bebida compuesta de conservas, azúcares, y electuarios.

OPILATIF, **IVE**, *adj. (medic.)* Opilativo : lo que causa opilación.

OPILATION, *s. f.* Opilación : obstrucción.

OPILE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Opilado.

OPILER, *v. n. (medic.)* Opilar : obstruir, cerrar las vías del cuerpo del animal.

OPIMES, *adj. f. pl.* Opimos : los despojos que traía un general romano, de resultados de haber muerto por su mano al general enemigo.

OPINANT, *s. m.* Votante, el que da su voto, ó parecer : en un asunto que se pone en deliberación.

OPINER, *v. n.* Votar, dar su voto, su parecer : en algún asunto que pide deliberación. || *Opiner du bonnet* : ser voto de reata, seguir ciegamente el dictamen de otro.

OPINIATRE, *adj. m. y f.* Porfiado, pertinaz, terco : hablando de personas. || (*fig.*) Porfiado, obstinado, teaz : hablando de cosas, como fiebre, catarro, trabajo, pelea, etc. || *Combat opiniâtre, travail opiniâtre* : combate sostenido por largo tiempo con vigor, trabajo largo, y dificultoso.

OPINIATREMENT, *a lv.* Porfiadamente, obstinadamente, contumazmente, tereamente.

OPINIATRE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Obstinado, contumaz, terco.

OPINIATRE, *v. a.* Porfiar en algún hecho, ó proposición, sostenerla, defenderla con tenacidad. || *Opiniâtrer un enfant* : empujarle, hacerle terco, hacerle empujarr.

OPINIATRE (*S'*), *v. r.* Obstinarle, enardecérsele : mantenerse en una resolución, ó tenia.

OPINIATRETÉ, *s. f.* Obstinación, porfia, contumacia, terquedad.

OPINION, *s. f.* Opinión : dictamen, sentir, juicio, concepto. || Opinión : fama, ó concepto que se forma de alguno.

OPIMUM, *s. m.* Opio : el zumo de las adormideras.

***OPORALSAMUM**, *s. m.* Opobalsamo : el xugo ó licor que destila el árbol de Levante llamado balsamo.

***OPONAX**, *s. m.* Opopónaco : goma amarilla por dentro, y blanca por fuera, que viene de la Grecia.

OPORTUN, **UNE**, *adj.* Oportuno : lo que viene á propósito según el tiempo y lugar.

OPPORTUNITÉ, *s. f.* Oportunidad : aazon, comodidad, conveniencia de tiempo y lugar.

OPPOSANT, **ANTE**, *adj. (for.)* El que se opone ó contradice, la parte contraria.

OPPOSE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Opuesto. Se substantiva algunas veces : *la vertu et le vice sont deux opposés*, la virtud y el vicio son dos opuestos, ó contrarios.

OPPOSER, *v. a.* Oponer : poner impedimento á una cosa. || Oponer, contraponer : poner una cosa enfrente de otra. || Cotejar, parangonar, comparar : poner en paralelo. || Oponer, objetar : una razón, ó argumento, contra lo que otro dice, ó siente.

OPPOSER (*S'*), *v. r.* Oponerse, repugnar : una cosa á otra. || Oponerse, contrariar, resistir : hacerse ó declararse contra.

OPPOSITE, *s. m. y f.* Lo contrario, lo opuesto : de una cosa. || *A l'opposite*, *esp. adv.* De cara á... Enfrente de... Haciendo frente á...

OPPOSITION, *s. f.* Oposición, óbice, impedimento. || Oposición, contrariedad : en el gmo, en los pareceres. || (*for.*) Oposición, contradicción. || También en astronomía se dice oposición hablando de dos planetas, y en retórica hablando de figuras.

***OPPOSSUM**, *s. m.* V. *Sarigue*.

OPRESSÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Oprimido, opreso, apretado.

OPRESSER, *v. a.* Oprimir : comprimir, apretar.

OPRESSEUR, *s. m.* Opresor : el que oprime, ó tiraniza á otros.

***OPPRESSIF**, **IVE**, *adj.* Opresivo : lo que oprime.

OPPRESSION, *s. f.* Opresión : vexación, ó sujeción que se padece. || Opresión, apretura : como de pecho, de garganta, etc.

OPPRIME, **ÉE**, *p. p. y adj.* Oprimido, opreso : usase como substantivo algunas veces.

OPPRIMER, *v. a.* Oprimir : vexar, tiranizar.

OPPROBRE, *s. m.* Oprobio, desprecio, baldón : quando se dice, ó se sufre. || Oprobio, miseria, desdicha : en que vive una persona. || Oprobio, ignominia, deshonor : la que uno causa á otros.

***OPSIGONE**, *adj. m.* Opsigono : lo producido en un tiempo posterior.

OPTATIF, *s. m.* (*gram.*) Optativo : uno de los modos de conjugar, tomado del subjuntivo.

OPTE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Optado.

OPTER, *v. n. (for.)* Elegir entre dos cosas la que mas convenga : optar.

OPTIQUE, *s. m.* Optico : el que sabe ó profesa la óptica.

OPTIME, *adv. lat.* Óptimamente : muy bien , grandemente.

OPTIMISME, *s. m.* Optimismo : sistema de los que afirman que todo lo que sucede es bueno en suino grado.

OPTIMISTE, *s. m.* Optimista : el que sigue y defiende el optimismo.

OPTION, *s. f.* Opcion : la libertad ó facultad de elegir , ó la eleccion misma.

OPTIQUE, *s. f.* Optica : ciencia fisico-matemática , que trata de la luz , y de las leyes de la vision.

OPTIQUE, *adj. m. y f.* Óptico : lo que pertenece á la optica , ó á la vision.

OPULENMENT, *adv.* Opulentamente.

OPULENCE, *s. f.* Opulencia : grandeza , riqueza , abundancia de todo.

OPULENT, *ENTE*, *adj.* Opulento.

OPUNTIA, *s. f. V. Figuer d'Inde.*

OPUSCULE, *s. m.* Opúsculo : obrita , tratadillo , escrito breve de un autor.

OR, (*conjuncion ilativa , que se usa regularmente despues de una proposicion general*). Pues , es así , puesto que , pero. *Ex. Or , est-il que l'homme est un animal :* pues que el hombre es un animal. *Or , pour en revenir au point où nous étions :* pero , para volver al punto en que estabamos. *Or les biens de fortune peuvent se perdre ; donc... :* es así que los bienes de fortuna pueden perderse , luego... *Or donc il faut savoir :* conviene pues saber. || Algunas veces es adverbio excitativo : *or ça , expliquez-moi votre pensée* , vaya , ó ea pues , dime lo que piensas.

OR, *s. m.* Oro : metal. || (*fig.*) Oro : por el color rubio. || (*id.*) Oro : por dinero , ó tesoro. || *Or en masse , et en lingots :* oro en pasta y en tejos. || *Or battu :* oro batido. || *Or moulu :* oro molido. || *Or potable :* oro potable. || *Or bruni :* oro bruñido. || *Or mat :* oro mate. || *Or de coquille :* oro molido con miel. || *Or monnayé :* oro amonedado , moneda de oro. || *Or de coupelle , ó affiné :* oro de copela , ó acrisolado. || *Or d'alchimie :* oro de alquimia. || *Avoir des monceaux d'or :* tener el oro á montones , apalcar los doblones. || (*prov.*) Se dice : *Saint-Jean bouche d'or :* boca de verdades. || (*fam.*) Dicese : *être tout coulé d'or :* estar ensido de doblones. || (*id.*) Se dice : *valoir son pesant d'or :* valer tanto oro como pesa. || (*fig. y fam.*) Se dice : *dire d'or :* hablar de perlas , distintamente.

***OR-SOL**, *s. m.* Entre cambistas es el triplicado de una cantidad dada.

ORACLE, *s. m.* Oráculo : dicese de la deidad á quien consultaban los gentiles : y de la respuesta que ella daba. || (*fig.*) Oráculo : verdad contenida en la Escritura , ó declarada por la Iglesia : y extensivamente la persona autorizada por su sabiduría. || (*id.*)

Dicese : *style d'oracle :* estilo , ó palabras de oráculo , ó misteriosas.

ORAGE, *s. m.* Tempestad , tormenta , borrasca.

ORAGEUX, **EUSE**, *adj.* Borrascoso , tempestuoso.

ORAISON, *s. f.* Oracion : en frances solo se dice de la composicion gramatical , de las arengas y discursos públicos de los oradores antiguos , y del panegirico moderno de los muertos con la expresion de *oraison funebre*. || Oracion : deprecacion á Dios , y á sus Santos ; pero solo se dice en frances de las partículas del oficio divino ; porque en la acepcion general la oracion se llama *prière*. || Oracion : la meditacion del que ora. || *Oraison dominicale :* oracion dominical , ó el Padre nuestro. || *Oraison funebre :* oracion , ó sermon fúnebre.

***ORAL**, *s. m.* Oral pontifical : velo grande con que el Pontífice se cubre la cabeza , y cayendo sobre los hombros , se repliega ó cruza sobre el pecho. || Tocado antiguo de las angéres.

ORALE, *adj.* Oral : lo que se comunica de boca en boca sin ser escrito , solo se dice , como *loi orale , tradition orale*.

ORANGE, *s. f.* Naranja : el fruto del naranjo.

ORANGÉ, **ÉE**, *adj.* Naranjado , de color de naranja : úsase como sustantivo masculino.

ORANGEADE, *s. f.* Agua de naranja : bebida.

ORANGEAT, *s. m.* Naranjada : corteza de naranja confitada.

ORANGER, *s. m.* Naranjo : árbol.

ORANGERIE, *s. f.* Naranjal : sitio plantado de naranjos. En Francia , como pais frio , se dice del parage ó invernadero donde se guardan los tustos de naranjos , y tambien del sitio del jardin en donde se colocan en el verano.

***ORANGISTE**, *s. m.* Jardigero , que cuida de los naranjos.

***ORANG-OUTANG**, ó **HOMME DES BOIS**, *s. m.* Cefo , y orangutan : mono grande que anda en dos pies.

ORATEUR, *s. m.* Orador : el que ora ó habla en publico.

ORATOIRE, *adj. m. y f.* Oratorio : lo perteneciente al orador.

ORATOIRE, *s. m.* Oratorio : lugar en las casas de los particulares destinado para retirarse á hacer oracion. || Oratorio : congregacion de presbiteros , fundado por S. Felipe Neri.

ORATOIREMENT, *adv.* Oratoriamente , en estilo oratorio.

***ORATORIEN**, *s. m.* Padre del Oratorio , ó de S. Felipe Neri.

***ORATORIO**, *s. m.* Oratorio : repre-

sentacion teatral con música, sacada de la Escritura. Llamase tambien *hierodrome*.

ORBE, *s. m. (astron.)* Orbe: cuerpo redondo con dos superficies, la una convexa, y la otra cóncava.

ORBE, *adj. m. y f.* Dicese *mur orbe*: pared rasa, ciega, corrida, esto es, sin puerta, ni ventana. || *Coup orbe*: golpe, ó herida contundente, como se dice en cirugía.

ORBICULAIRE, *adj. m. y f.* Orbicular: redondo, ó circular.

ORBICULAIREMENT, *adv.* Circularmente: en redondo.

***ORBIS**, *s. m.* Mundo: pescado grande de mar, de figura circular.

ORBITTE, *s. f.* Órbita: la línea que describe un planeta por su movimiento propio. || *Cábrica del ojo*.

***ORBITELLO**, (*geogr.*) Orbitelo: ciudad de Toscana.

***ORCÁ**, (*Partícula que sirve para nombrar, y estimular*). Animo, aprisa, despacha.

ORCANÈTE, *s. f.* Ancusa, palomilla de tintes: planta.

ORCHESTIQUE, *adj. m. y f.* Orquístico: entre los Griegos era todo lo que pertenecía al baile, y juego de pelota.

ORCHESTRE, *s. m.* Orquesta: el sitio en el teatro donde se ponen los músicos. || Entre los Griegos era el lugar destinado para el baile. || Entre los Romanos era lo que hoy llamamos *luneta* en los teatros.

ORCHIS, *s. m.* Satirion macho, orquis, ó yerba abejera: planta.

ORD, **ORDE**, *adj. (nat.)* Sucio, inmundio, hediondo. V. *Sale*, *puant*, *etc.*

ORDALIE, *s. f.* Ordalia: prueba judicial que se hacia antiguamente por los elementos.

ORDINAIRE, *adj. m. y f.* Ordinario, comun, regular: lo acostumbrado, ó que acontece diariamente, ó muy á menudo. || Ordinario, comun, vulgar. || *L'Ordinaire*: ordinariamente, segun costumbre. || *D'ordinaire*, ó *pour l'ordinaire*, de ordinario, comunmente, regularmente.

ORDINAIRE, *s. m.* Ordinario: el gasto diario de una casa, mayormente el de la comida; y así se toma por la misma comida. || Lo ordinario, la costumbre, lo regular: en lo que hace una persona. || Ordinario: el obispo, ó prelado diocesano. || Ordinario: el correo, ó estafeta.

ORDINAIRES, *s. m. pl.* La costumbre, la regla, la menstruacion de las mujeres.

ORDINAIREMENT, *adv.* Ordinariamente.

ORDINAL, *adj.* Ordinal. *Nombre ordinal*: número ordinal.

ORDINAND, *s. m.* Ordenando: el que

está para recibir alguna de las órdenes sacras.

ORDINANT, *s. m.* Ordenante: el prelado que confiere las órdenes sagradas.

ORDINATION, *s. m.* Ordenacion: el acto de conferir las órdenes.

ORDO, *s. m.* Añalejo, barrillo: librito que señala el orden del rezo divino.

ORDONNANCE, *s. f.* Orden, composicion, disposicion, arreglo: en las cosas. || Ordenanza, estatuto, reglamento. || Edicto, decreto, mandamiento. || Libramiento: la orden escrita que se despacha contra un tesorero para pagar cierta cantidad. || Orden, formacion: hablando de tropas que marchan, ó pelean. || *Ordonnance de dernière volonté*: disposicion de la última voluntad, ó testamentaria. || *Ordonnance de médecine*: receta de médico. || *Compagnie d'ordonnance*: compañía suelta, que no hace parte de ningun regimiento. || *Librit d'ordonnance*: uniforme, el vestido militar.

ORDONNATEUR, *s. m.* Ordenador, disponedor, compoedor: el que ordena ó dispone una cosa.

ORDONNÉE, *s. f. (geom.)* Ordenada, ó aplicada: cierta línea en las curvas paralela á la tangente.

ORDONNE, *EE*, *p. p. y adj.* Ordenado: mandado, dispuesto.

ORDONNER, *v. a.* Ordenar, disponer, arreglar. || Ordenar, mandar, prescribir. || Ordenar, conferir las órdenes el diocesano. Recetar: una medicina. || Librar: una cantidad que se pague.

ORDRE, *s. m.* Orden: tiene las mismas significaciones que en castellano, de coordinacion, arreglo, regla, reglamento, mandato, método, serie, clase, estado, religion monástica, etc. || *A vos ordres*: á la orden, ó á la disposicion de vml., como expresion de cortesía. || *Mettre en ordre*: poner en orden, arreglar. || *En sous-ordre*: bajo las órdenes ó mando de otro: como dependiente suyo.

ORDURE, *s. f.* Porquería, suciedad, inmundicia. || Basura: sea de todo, sea de polvo. || (*fig.*) Porquería, obscenidad, deshonestidad.

ORDURIER, **IÈRE**, *adj. (fm.)* Obsceno, deshonesto: en las palabras. Úsase tambien como sustantivo masculino.

***OREADES**, *s. f. pl.* Oreales: ninflas de los bosques ó montes segun los poetas.

OREE, *s. f.* Nera, orilla: limite de un bosque, ó soto.

OREILLARD, **ARDE**, *adj.* Orejudo: se dice de los animales de oreja grande.

OREILLE, *s. f.* Oreja: el órgano del oído, así de la parte interior, como de la exterior. Tiene las mismas acepciones que en castellano, esto es, de oído, ó accion

de oír, ó de juzgar de los sonidos : de oreja de zapato : de esquina doblada de hoja de un libro : de asa de una taza, etc. || *Oreilles de charrue* : orejas del arado. || *Être dur d'oreille* : ser duro, ó teniente de oído. || *Oreille-d'ours* : anícula : planta. || *Oreille-d'âne*, ó *consoude*, consuelida mayor : planta. || *Oreille-de-lièvre* : oreja de liebre. || *Oreille-de-rat*, ó *de souris*, vellosilla : planta. || *Oreille-d'homme*, ó *cabaret*, asarabacera : planta. || Esta voz se usa en muchas expresiones del estilo vulgar y proverbial : ex. *avoir la puce à l'oreille*, tener cascabel, tener alguu cuidado que inquieta : *Être toujours pendu aux oreilles de N.*, estar siempre pegado al oído de N., no separarse de él : *faire la sourde oreille*, hacerse el sordo, hacer orejas de mercader : *fermer l'oreille aux discours de N.*, no dar oídos á las palabras de N. : *se faire tirer l'oreille*, hacerse de penceas, hacerse de rogar : *l'oreille basse*, con las orejas caídas : *les oreilles lui cornent*, los oídos le zumban : *montrer le bout de l'oreille*, enseñar la pata : *prêter l'oreille aux fleurettes*, oír requiebros.

OREILLÉ, ÉE, adj. (blas.) Orejado : dicese de los peces, mariscos, etc., cuyas orejas se descubren.

OREILLER, s. m. Almohada : coxín de cama. || *Consulter son oreiller* : consultar con la almohada una cosa, esto es, meditarla ántes.

OREILLETTE, s. f. Arillo, zarcillo : que se pone en las orejas. || (anat.) Dicese : *oreillettes du cœur* : aurículas, alas del corazón.

OREILLONS, ú ORILLONS, s. m. pl. Parótidas detras de las orejas. || Carnaza : para hacer cola. || Asas de una taza, ó cuenco. || Orejones de un báluarte.

OREMUS, s. m. (lit.) Otariou, rezo. * **ORÉNOQUE, (geogr.)** Orinoco : río de América.

* **ORES, adv. (ant.)** Al presente, ahora.

* **ORFE, s. m.** Pescado de mar.

ORFÈVRE, s. m. Platero : artífice que trabaja en plata y oro.

ORFÈVRIÈRE, s. f. Platería : el arte de platero. || Platería : obra hecha de platero.

ORFRAIE, s. f. Quebrantahuesos, sangual, atabormá : águila. || Zmuya : ave nocturna.

ORFROI, s. m. (ant.) Fleco de oro, ú plata, que se llamó tambien ocofres. || Hoy solo se dice de la franja, ó fleco de oro, ó seda, al rededor de las capas pluviales ; y de las casullas.

* **ORGANDI, s. m.** Beatilla : tela de algodón muy rala.

* **ORGANE, s. m.** Órgano : el instrumento de los sentidos y demas facultades en el cuerpo animal. || (fig.) Órgano, conducto, medio, instrumento : la persona que comunica la voluntad, dictamen, ó intencion de otra mas autorizada. || Se toma absolutamente por el órgano de la voz, ó por la misma voz.

ORGANEAU, s. m. V. Arganeau.

ORGANIQUE, adj. m. y f. (fis.) Orgánico.

ORGANISATION, s. f. Organización : la composition y correspondencia de las partes del cuerpo del animal entre sí.

ORGANISÉ, ÉE, p. p. y adj. Organizado.

ORGANISER, v. a. Organizar : formar ó dar los órganos necesarios al cuerpo animal. || (fig.) Organizar : disponer ó concertar todas las partes que constituyen el régimen de un cuerpo político.

* **ORGANISME, s. m. V. Organisation.**

ORGANISTE, s. m. Organista : el que tiene por oficio tocar el órgano.

ORGANSIN, s. m. Seda torcida, y pasada dos veces por el torno.

ORGANSINÉ, ÉE, p. p. Torcido.

ORGANSINER, v. a. Torcer la seda dos veces.

ORGASME, s. m. (medic.) Orgasmo : agitation y movimiento de los humores, que hacen esfuerzo para evacuarse.

ORGE, s. f. Cebada. (fam. y prov.) Se dice : *faire ses orges* : hacer su agosto, esto es, su negocio, su provecho. || *Orgue mondé* : ferreo ó cebada mondada.

ORGEAT, s. m. Orchata : bebida.

* **ORGELET, s. m.** Orzuelo : granillo en el párpado del ojo.

ORGIES, s. f. pl. Festines de los gentiles en honor de Baco. || (fig.) Borrachera, banquete, en que hay exceso en comer y beber. En este sentido se dice tambien *orgie* en singular.

ORGUE, s. m. Órgano : instrumento músico de los templos : y tambien el sitio de la iglesia donde está colocado. || Especie de rastillo con que se cierran las puertas de una ciudad sitiada. || *Orgue d'Allemagne* : organillo de cilindro. || *Orgue de mer* : especie de coral que se cria en las rocas del mar. || *Orgue portatif* : realejo, órgano pequeño, y portátil.

* **ORGUES, ú DALOTS, s. m. pl. (ndut.)** Inbormales : los agujeros que hay sobre la cubierta para que se vacie el agua.

ORGUEIL, s. m. Orgullo, soberbia.

ORGUEILLEUSEMENT, adv. Orgullosamente : con orgullo y altanería.

ORGUEILLEUX, ÉUSE, adj. y s. Orgullosa, vano.

ORIENT, s. m. Oriente : el punto del

cielo donde nace el sol sobre el horizonte. || Oriente : aquella parte de la tierra , que respecto de nuestra situacion cae hacia donde nace el sol. || Oriente : en el comercio , y en la navegacion , se toma por las regiones y pueblos del Asia , adonde se va por el oceano : así como se dice Levante , quando se navega á ellas por el mediterráneo.

ORIENTAL, **ALE**, *adj.* Oriental : lo que está situado hacia el oriente. || Oriental : se dice de las plantas quando salen por la mañana antes de nacer el sol. || *Indes orientales* : India oriental , la parte del Asia entre la Persia y la China. || *Langues orientales* : lenguas orientales , las lenguas muertas , y vivas , del Asia.

ORIENTAUX, *s. m. pl.* Orientales : los pueblos del oriente. Se dice comunmente de los Turcos , y Persas.

ORIENTE, **EE**, *p. p. y adj.* Orientado : vuelto hacia el oriente.

ORIENTER, *v. a.* Orientar : volver hacia oriente una cosa. || Encaminar á uno , señalarle su rumbo. || (*naut.*) Dicese : *orienter les voiles* : cambiar las velas , poniéndolas á la parte del viento. || *Orienter les arbres* : ponerlos mirando al oriente.

ORIENTER (**S**) , *v. r.* Reconocerse , hacerse cargo del lugar en que uno se halla , para ver el rumbo que ha de tomar. || (*fig.*) Abrir los ojos , reconocerse , prevenirse , poner bien los puntos para no errar en lo que uno va á hacer.

ORIFICE, *s. m.* Orificio : boca ó agujero de alguna cosa.

ORIFLAMME, *s. f.* Oriflama : estandarte que los antiguos Reyes de Francia hacian llevar delante de sí quando iban á la guerra.

ORIGAN, *s. m.* Orégano : planta de olor sabido.

ORIGINAIRE, *adj. m. y f.* Originario , oriundo : el que trae su origen ó descendencia de algun pais.

ORIGINAIREMENT, *adv.* En su origen , en su principio , primitivamente.

ORIGINAL, *s. m.* Original : todo lo que es primero , ó hecho de primera mano en qualquier ramo , y que de ello se sacan copias. || (*jam.*) Hombre singular , extravagante que no se parece á nadie.

ORIGINAL, **ALE**, *adj.* Original : lo que es primero en su linea , sin modelo , ni exemplar : lo contrario á copiado , ó imitado. || *Pensée originale* : pensamiento original , nuevo : no tomado , ni imitado de nadie. || *Savoir une chose d'original* : saberla de buen original.

ORIGINALEMENT, *adv.* Originalmente , con singularidad.

ORIGINALITE, *s. f.* Originalidad :

carácter de lo que es original , sean cosas , ó personas.

ORIGINE, *s. f.* Origen : principio , nacimiento de alguna cosa. || Origen : patria , cuna , pais del nacimiento de una persona. || (*fig.*) Origen : alcurnia , ascendencia. || (*él.*) Origen : causa , motivo moral. || Origen , ó etimología : de una lengua , de una voz.

ORIGINEL, **ELLE**, *adj.* Originel : dicese solo en frances en lenguaje mistico , como *péché originel* , *grâce* ó *justice originelle*. || (*prov. y fam.*) Dicese : *avoir le péché originel* : tener alguna tacha en linage , ó patria , que impide á una persona ser admitida en algun cuerpo.

ORIGINELLEMENT, *adv.* Originalmente : de su origen , ó desde su nacimiento.

ORIGNAC, ú **ORIGNAL**, *s. m.* Nombre que dan en el Canadá al dante ó alce.

ORILLARD, **ARDE**, *adj.* V. *Orreillard*.

ORILLON, *s. f.* (*fort.*) Orejon.

ORILLONS, *plur.* V. *Oreillons*.

ORIN, *s. m.* (*naut.*) Orinque : cabo agarrado á la cruz del acla , y que tiene la boya.

ORION, *s. m.* Orion : constelacion celeste austral.

ORIQUEAU, *s. m.* Oropel : hoja de laton batida , y muy sutil. || (*fig. y fam.*) Oropel : apariencia.

* **ORISTAGNY**, (*geogr.*) Oristag : ciudad de Cerdeña.

* **ORLE**, *s. f.* (*blas.*) Orla : pieza de honor , como filete interior en el escudo.

ORME, *s. m.* Olmo : álamo negro.

ORMEAU, *s. m.* Olmillo , olmo nuevo. En frances apenas se usa esta voz sino en la poesia , que la emplea en lugar de *orme*.

* **ORMIER**, *s. m.* ó **OREILLE DE MER**, *s. f.* Oreja marina : marisco de una sola concha.

* **ORMIERE**, *s. f.* Ulmaria , reyna del prado : planta.

ORMILLE, *s. f.* Abusiega , ó plantel de olmos.

ORMIN, *s. m.* Ormino , horminio : planta.

ORMOIE, *s. f.* Olmeda , ú olmedo : plantio de olmos.

ORNE, ó **FRÈNE SAUVAGE**, *s. m.* Quercus : árbol.

ORNE, **EE**, *p. p. y adj.* Adornado.

ORNEMENT, *s. m.* Adorno , ornato. || (*fig.*) Ornamento : las prendas de virtud , ó de sabiduria , que recomiendan á una persona. || Terno : el vestuario de los oficiales de una misa mayor.

* **ORNEMENS**, *s. m. pl.* Ornamentos , vestiduras : del sacerdote , ó del obispo quando celebra.

ORNER, *v. n.* Adornar : componer , ataviar. || Adornar , hermosear : hablando de prendas del ánimo , ó del entendimiento. || **Exornar** : hablando del estilo ó language de un discurso.

ORNIERE, *s. f.* Carril , rodela : surco que dexan en los caminos las ruedas de los carriages.

ORNITHOCALE, **ORNITHOGALON**, ó **CHURLE**, *s. m.* Ornitógallo , leche de páxaro , ó de gallina : nombre de un género de plantas.

***ORNITHOLITES**, *s. f. pl.* Ornitolitas : miembros de aves petrificadas , como picos , garras , etc.

ORNITHOLOGIE, *s. f.* Ornitología : historia natural de las aves.

ORNITHOLOGISTE, *s. m.* Ornitólogo : el que conoce la historia natural de las aves.

ORNITHOMANCIE, *s. f.* Ornithomancia : vaticinio por el vuelo de las aves.

OROBANCIE, *s. f.* Orobanque , yerba tora : nombre de una planta.

OROBIE, *s. f.* Orobio , yervo , ciccion : planta.

***ORONE**, *s. f.* Yerba lombriguera.

***ORONGE**, *s. m.* Hongo carnosí.

ORPAILLEUR, *s. m.* El que tiene por oficio sacar los granitos de oro de entre las arenas de los rios.

ORPHELIN, **INE**, *subst.* Huérfano , niño desamparado.

***ORPHELINE**, *s. f.* Clavel violado : flor.

ORPHIQUE, *adj. m. y f.* Órfico : lo perteneciente á los dogmas y misterios de Orfeo.

ORPIMENT, ó **ORPIN**, *s. m.* Oropimente : arsenico amarillo , que sirve para dar de color. *Orpiment rouge*. V. *Sandaraque*.

ORPIN, *s. m.* Pífula , faba crasa : planta parecida á la siempreviva , cuyas flores son amarillas. *Orpin rose* : raíz rodia.

ORQUE, **DORQUE**, *s. f.* ó **EPAU-LARD**, *s. m.* Orca : cetáceo grande , y monstruoso.

***ORSE (A)**, *adv. (nútl.)* A orza.

ORSEILLE, *s. f.* Orchilla : droga para tinte : especie de musgo.

***ORSER**, *v. n. (nútl.)* Orzar a llevar la prou al viento quando se navega a la bolina.

ORT, *s. m. (com.)* Dicese *peser ort* : pesar los géneros con el embalage , cuerdas , etc.

ORTEIL, *s. m.* Dedo del pié , y con particularidad se dice del dedo pulgar. || *Escribo en la fortificación*.

ORTHODOXE, *adj. m. y f.* Ortodoxo :

xó : conforme á la sana doctrina , en materia de religion. Usase como substantivo.

ORTHODOXIE, *s. f.* Ortodoxia : sana doctrina , catolicismo.

ORTHODROME, *s. f. (nútl.)* Ortodromia : camino recto de un navio.

ORTHOGONAL, **ALE**, *adj. (geom.)* Perpendicular.

ORTHOGRAPHE, *s. f.* Ortografía : el arte de escribir correctamente.

ORTHOGRAPHIE, *s. f. (archit.)* Delineacion ortográfica de un edificio , sea conforme á la vista exterior , que nosotros llamamos *alzado* , ó sea representando lo interior , que es lo que decimos *couce*.

ORTHOGRAPHIE, **EE**, *p. p. y adj.* Escrito con ortografía.

ORTHOGRAPHER, *v. a.* Escribir con buena ortografía.

ORTHOGRAPHIQUE, *adj. m. y f.* Ortográfico. || *Plan orthographique* : alzado , monte.

***ORTHOGRAPHISTE**, *s. m.* Ortógrafo : autor que trata de la ortografía.

ORTHOPEDIE, *s. f.* Ortopedia : arte de corregir en los huesos las deformidades del cuerpo.

ORTHOPNEE, *s. f. (medic.)* Ortopnea : grande opresion de pecho , que no permite respirar sino estando sentado ó de pié.

ORTIE, *s. f.* Ortiga : planta conocida. || *Mecha* : el clavo de hilo , que por medio de una incision se introduce entre cuero y carne de las caballerías. || *Pescado pequeño de mar* , que tiene la bota en medio del cuerpo. || *Ortie morte* : galiopsis , ú ortiga muerta.

ORTIER, *v. a.* Picar con ortigas : ortigar.

ORTIVE, *adj. (astron.)* Ortivo , que equivale á oriental.

ORTOLAN, *s. m.* Hortolano : páxaro muy regalado , que tambien se llama verdauila.

ORVALE, *s. f.* Amaro , eslírea de las boticas : planta.

***ORVET**, *s. m.* Culebra villosa : serpiente que no es venenosa.

ORVIETAN, *s. m.* Antídoto , contraveneno : cierta composicion.

***ORVIETTE**, *(geogr.)* Orvieto : ciudad de Italia.

***ORIX**, *s. m.* Macho cabrio silvestre.

***ORICTOGNOSE**, *s. f.* Orictognosia : parte de la mineralogia , que trata de los caracteres exteriores de los minerales.

***ORICTOLOGIE**, *s. f.* Orictología : historia natural de los fósiles.

OS, *s. m.* Hueso : parte dura y sólida del cuerpo del animal. || *Esmanse en los os de seche* , ó *de balaie* , lo que en los

demas pecces es arrete (espina). || *Os harre*: el hueso del empuñe de la manga. || *Os pubis*: el hueso del empuñe del hombre. || *Os sacrum*: hueso sacro, vulgarmente rabadillo. (fig. y fam.) Dicese: *laisser un os à ronger à quelqu'un*: darle que roer, ó en que entender. || (id.) Se dice: *donner un os à ronger à quelqu'un*: taparle la boca con una fuclera, darle para que se entretenga. || (fam.) Dicese: *n'avoir que la peau et les os*: estar en los huesos, en la espina: y lo mismo que: *avoir la peau collée sur les os*, ser un costal de huesos.

OSCILLATION, *s. f.* (didac.) Oscilación: movimiento de ida y vuelta de un cuerpo suspendido.

OSCILLATOIRE, *adj. m. y f.* (didac.) Oscilatorio: dicese del movimiento propio de los cuerpos suspendidos, ó pendulos.

OSCILLER, *v. n.* Oscilar, vibrar: moverse libremente algun cuerpo suspenso en el ayre á un lado y otro.

OSÉ, *EE*, *adj.*: atrevido.

OSILLÉ, *s. f.*: acedera: planta hortensora. || *Osille de Guinée*: arbol cuya hoja tiene el gusto de la acedera.

OSER, *v. n.* Osar, atreverse: á decir ó hacer alguna cosa.

OSER, *v. n.* Acometer, emprender: alguna cosa con osadía.

OSRAIE, *s. f.* Mimbrera, mimbreal: el parage plantado de mimbres.

OSIER, *s. m.* Mimbre: arbusto conocido. || *Osier jaune*: saúce común. || *Osier fleuri*: adelfilla. || (prov.) Dicese: *franc comme l'osier*: como una seda, el hombre dócil y suave.

OSMONDE, *s. f.* Osmonda, ó clecho aquático: cierta planta.

OSSELET, *s. m. dim.* Huesecillo. || Tabá: *jouer aux osselets*: jugar á la tabá. || Perillos: nombre de cierto tormento que se da á los pies en los dedos.

OSSEMENS, *s. m. pl.* Huesos: los descañados que quedan de cuerpos muertos.

OSSEUX, **EUSE**, *adj.* Huesoso: de calidad de hueso.

***OSSIFICATION**, *s. f.* (anat.) Osificación: la insensible reducción de las partes ternillosas á hueso.

OSSIFIÉ, **EE**, *p. p. y adj.* Osificado, hecho ó vuelto hueso.

OSSEIER, *v. a.* Osificar, volver hueso á una membrana, ó cartilago del cuerpo.

OSSEIQUE, *adj. m. y f.* Dicese: *qualité osseique*: calidad osifica, la que convierte en hueso una porcion de los alimentos.

OSSEIFRAGUE, *s. m.* Osifraga, quebranta huesos: aguilá.

***OSSEILLON**, *s. m.* Huesecito, huesecillo: de ave.

OSCU, **UF**, *adj.* Huesudo: el que tiene grandes huesos.

OST, *s. m.* (ant.) Hueste, hoy ejército.

V. Armée.

OSTENSIBLE, *adj. m. y f.* Ostensible, manifiesto: que se puede mostrar, ó manifestar.

OSTENSIBLEMENT, *adv.* Demostrablemente.

OSTENSOIR, ó **OSTENSOIRE**, *s. m.* Virid: en el que se expone á su Magestad manifiesto.

OSTENTATION, *s. f.* Ostentación, jactancia, vana gloria.

OSTEOCOLE, *s. f.* Osteocola: piedra caliza formada al rededor de algun cuerpo vegetal, que habiendose destruido, ha quedado la piedra huesa. Antigoumente se la atribia la virtud de curar las fracturas de los huesos.

OSTEOLOGIE, *s. f.* Osteología: parte de la anatomia, que trata de los huesos y ternillas.

OSTRACÉ,ÉE, *adj. m. y f.* (hist. nat.) Escamoteo, y concluso: dicese de los peces cubiertos con dos ó mas capas de escamas.

OSTRACISME, *s. m.* Ostracismo: destierro politico de diez años, que se usaba entre los Atenienenses.

OSTRACTIE, *s. f.* Ostráctea: concha de ostra petrificada. || El hollin metálico que se pega á la parte exterior del hornillo en que se acendia el cobre.

OSTREJIN, *s. m.* Esterlin, lo mismo que oriental para los Ingleses, que dan aquel nombre á los pueblos que ratan al este de su país, como las ciudades asiaticas, etc.

OSTROGOT, *s. m.* Es voz familiar de desprecio, así como en español se llama alarbe, ó mamelco, al ihota que ignora los estilos, usos, y reglas del trato civil.

OTAGE, *s. m.* Otien: la persona que queda en poder del enemigo, por seguridad de un trato.

OTALGIE, *s. f.* (medic.) Otalgia: dolor de oidos.

ÔTE, **EE**, *p. p. y adj.* Quitado.

ÔTE, *adv.* Excepto: quitado: fuera.

***ÔTELLES**, *s. f. pl.* (blas.) Hiervas de lanza.

ÔTER, *v. a.* Quitar: tiene las mismas significaciones que en español, de sacar, de apartar, de cocenar, de tomar por fuerza, etc. || *Ôter son chapeau*, *son bonnet*: quitarse el sombrero, el gorro, en señal de cortesia. || *Ôter de peine*: sacar de pena.

OTHONNE, *s. f.* Otona: arbusto siempre verde.

***OTRANTE**, (geogr.) Otranto: ciudad y provincia del reyno de Nápoles.

***OTTOMANE**, *s. f.* Otomana: canapé ancho, que puede servir de cama.

OU, conj. *disy.* O. *Liya ou l'autre*: uno, u otro. || *Ou bon, ou mauvais*: ó bueno, ó malo.

OU, adv. *de lugar*. En donde, donde, quando señala quietud, como: *où logez-vous*? en donde vive vmd.? || *Adónde*: quando señala movimiento hacia tal parte, como: *où allez-vous*? adónde va vmd.? || Combinado con las preposiciones *de* y *par* varia su calidad de movimiento, como: *d'où venez-vous*? de donde viene vmd.? *Par où a-t-il passé*? por donde pasó?

OU, partic. En que. *La maison où je demeure*, *le lieu où nous sommes*: la casa en que vivo, el lugar en que estamos. || *A que*, *L'état où je suis réduit*: el estado á que estoy reducido. *D'où* de donde. *Par où*: por donde.

OUAICHE, s. m. (*ndut.*) V. *Sillage*. || *Tirer un vaisseau en ouaiche*: remolcar un buque con otro.

OUAILLE, s. f. Oveja. Es voz antiquada, que solo se usa en sentido místico, y en plural hablando de los feligreses, ó *oïlles*, al cuidado de los párrocos, y obispos: porque en sentido propio la oveja se llama *brebis* en frances.

OUAIS! interj. *admirat.* Oiga! hola! En ambas lenguas es voz familiar.

OUATE, s. f. Algodon en rama basto: especie de borra. || Seda ocal.

OUATER, v. a. Acodchar con algodón basto, ó seda ocal.

OUBIER, s. m. Baharí: una de las diez castas de halcones, que en España llamau plumajes.

OUBLI, s. m. Olvido: tiene las mismas significaciones en ambas lenguas, de pérdida de memoria, ó de cariño, y de omisión, descuido, etc. || *Le fleuve de l'oubli*: el río del olvido, el Leteo en language poetico. || *Mettre en oubli*: echar en olvido, ó al olvido.

OUBLANCE, s. f. Olvidanza. En ambas lenguas son palabras antiquadas.

OUBLIE, s. f. Barquillo: pasta dulce muy delgada en forma de cañuto. || Obleta.

OUBLIE, EE, p. p. y adj. Olvidado.

OUBLIER, v. a. Olvidar: perder la memoria, ó la afición, ó la costumbre, ó el uso, ó el cuidado que se habia tenido, ó debia tenerse respecto de alguna persona, ó cosa.

OUBLIER (S'), v. r. Olvidarse de su obligacion, etc. || *Discomodarse*: faltar al respeto de los superiores.

OUBLIETTES, s. f. pl. Calabozo: prision perpetua.

OUBLIEUR, s. m. Oblecero, barquillero: el que hace y vende harquillos y obleta.

OUBLIET X. FUSE, adj. Olvidadizo: el que con facilidad se olvida de las cosas.

* **OUDENARDE**, (geogr.) Odenarda: ciudad de Flodas.

OUEST, s. m. (*ndut.*) Oeste, poniente: viento occidental. || Oeste: el punto del horizonte, donde se pone el sol al tiempo del equinoccio.

OUEST-NORD-OUEST, s. m. Oeste noroeste: viento medio entre el noroeste y oeste.

OUEST-SUD-OUEST, s. m. Oeste sudoeste: viento medio entre oeste y sudoeste.

OUE! interj. *de dolor*. Ay!

OUI, adv. ó partic. *afirmat.* Si. Úsase algunas veces como sustantivo: *Oui et le non*, el si y el no.

OUI, IE, p. p. de *ouir*: y adj. oído.

OUCOU, s. m. Huicú: especie de creveza de America, hecha con cañabe, patatas, bananas, y xarabe de azúcar.

OUI-DIRE, s. m. La voz, la fama, lo que se dice: lo que se sabe ó se cuenta por dicho de otros. *Par où-dire*: de oí-las, por noticia.

OUIE, s. f. Oído: uno de los cinco sentidos corporales. Quando el oído se toma por el órgano de este sentido, *se* dice *oreille* en frances; y por esto no tiene plural.

OUIES, s. f. pl. Agallas: de los pescados.

OUIR, v. a. Oír. Este verbo en frances no se usa ya sino en ciertos tiempos simples, y en los conjuntos; porque el mas comun es *entendre*. Úsase solo para expresar la percepción, ó sensación de un sonido, de un ruido; y para la idea de dar audiencia á las partes, de oír favorablemente á un suplicante, de oír los testigos, ó la relacion de una causa, de oír en confesion, y aun de oír misa.

OUELOTTE, s. f. Cierta raíz medicinal que viene de Saratá.

OURAGAN, s. m. Huracan: viento repentino, é impetuoso.

OURDI, IE, p. p. y adj. Urdido.

OURDIR, v. a. Urdir: una tela, un paño para t-xer. || (*fig.*) Urdir, tramar: una traicion, un embuste, etc.

* **OURDISSUR**, FUSE, s. Urdidor, ra: el que, ó la que, hace la urdimbre.

* **OURDISSOIR**, s. m. Urdidera: el instrumento para formar la urdimbre.

* **OURDISSURE**, s. f. Urdidura: el urdido, y la accion de urdir.

* **OURDON**, ó **PETIT SENÉ**, s. m. Especie de sen, planta.

OURLE, EE, p. p. y adj. Repulgado: hecho dobladillo.

OURLER, v. a. Repulgar: hacer dobladillos.

OURLET, s. m. Repulgo: dobladillo.

* **OURQUE**, s. f. V. *Orque*.

OURS, s. m. Oso: animal feroz. || (*fig. y fam.*) Oso: dicese del hombre muy pe-

ludo, y tambien del muy huraoño y retirado del trato. || *El ave solitaria.* || *Ours aux fourmis*: oso hormiguero. V. *Tausandua*. || *Toumière d'ours*: osera, guarida del oso. || (*id.*) Dicese: *ours mal léché*: zoquete, pedazo de carne, por criatura mal formada, ó por hombre rudo y torpe. || *Avoir monté sur l'ours*: no tener miedo, ser atrevido: dicese de los muchachos.

OURSE, *s. f.* Osa: la hembra del oso. || En la astronomía se llaman *grande ourse* (osa mayor) *petite ourse* (osa menor) dos constelaciones vecinas al polo ártico.

OURSIN, *s. m.* Esquino, erizo de mar: marisco.

OURSON, *s. m.* Osesno: el cachorro de la osa.

OURVARI, *s. m.* Grito que se da á los perros, para que se vuelvan, quando el ciervo ha dado una vuelta.

OUTARDE, *s. f.* Avutarda: ave grande, y carnívora.

*OUTARDEAU, *s. m.* Pollo de la avutarda.

OUTIL, *s. m.* Herramientas, utensilios, trebejos: para algun oficio mecánico.

OUTILLÉ, *EE, p. p. y adj. (fam.)* Dicese: *bien ó mal outillé*: bien ó mal aviado, ó surtido de herramientas, ó trebejos para un oficio.

OUTILLER, *v. a.* Surtir de herramientas.

OUTRAGE, *s. m.* Ultraje, baldon, denuesto.

OUTRAGÉ, *EE, p. p. y adj.* Ultrajado.

OUTRAGEANT, *ANTE, adj.* Injurioso, afrentoso.

OUTRAGER, *v. a.* Ultrajar, ajar, injuriar: de palabra y obra.

OUTRAGEUSEMENT, *adv.* Con ultraje.

OUTRAGEUX, *EUSE, adj.* El que, ó la que ultraja, injuria, ó denuesta.

OUTRANCE (A), *adv.* Hasta el último trance, ó punto, acérrimamente. || *Hablando de combates*, es pelear de muerte, hasta morir, ó sin dar quartel. ●

OUTRE, *s. f.* Odré, pellejo: bota de cuero.

OUTRE, *prep. y adv.* Mas allá, y adelante. || *Outre et par-dessus*: á mayor abundamiento. || *Passer outre*: pasar mas adelante, ó mas allá. || *En outre*: además, fuera de esto. || *Percer d'outre en outre*: pasar, horadar, de parte á parte. || *Les pays d'outremer*: los países ultramarinos, ó de ultramar, ó de mar allende. || *Les terres d'outre Loire*, ó *d'outre Meuse*: las tierras de la otra banda del Loira, ó del Mosa.

OUTRE, *EE, p. p. y adj.* Desmedido, excesivo, extremado. Tambien es picado, apurado, enfadado. || *Outré de colère*,

de douleur, etc. arrebatado, furioso de cólera, de dolor, etc.

OUTREQUIDANCE, *s. f. (ant.)* Fastidiosidad, fantasía, ufanía, jactancia. V. *Présomption*.

OUTREQUIDANT, *ANTE, adj.* Temerario, audaz, presuntuoso.

OUTREQUIDÉ, *EE, adj. (ant.)* Jactancioso, presumido. V. *Présomptueux*.

OUTREMENT, *adv. (poc. us.)* Excesivamente, desafortadamente.

OUTREMER, *s. m.* Ultramar: nombre de un color azul.

OUTRE-MESURE, *adv.* En demasia, con exceso: sin medida.

*OUTRE-MOITIÉ, *adv.* Mas de la mitad.

OUTRE-PASSE, *s. f. (for.)* Corta de montes, mas allá del término señalado.

OUTRE-PASSER, *v. n.* Traspasar, propasar, excederse: pasar mas allá de lo delido.

OUTRER, *v. a.* Llevar al extremo, ó mas allá de lo que es debido, ó razonable: hablando de cosas. || *Arrear demasiado*, *arrear de su paso*: fatigar los animales. || *Atrear*, *reventar*: hablando de trabajadores, u obreros, á quienes se les da mucho trabajo. || *Apuirar*, *picar*, *impacientar*: á alguno.

OUVERT, *ERTE, p. p. de ouvrir*: y *adj.* Abierto. || *A force ouverte*: á viva fuerza. || *Chanter á livre ouvert*: cantar sobre la parte, ó de repente. || *Parler à cœur ouvert*: hablar con el corazón en la mano, con toda franqueza. || *Tenir table ouverte*: tener mesa franca. || *Visage ouvert, physionomie ouverte*: semblante ingenuo, candido. || *Esprit ouvert*: entendimiento despejado, claro.

OUVERTEMENT, *adv.* Abiertamente: sin reserva, con franqueza.

OUVERTURE, *s. f.* Abertura, hendedura: en un cuerpo sólido. || Abertura: la acción y el acto de abrir una cosa cerrada. || (*fig.*) Apertura: de un Concilio, de las Cortes, del Parlamento, etc. || (*id.*) Comienzo, ó principio: de una pieza teatral que se representa. || (*id.*) Abertura, que tambien se dice obertura: pieza de música instrumental con que se da principio á un concierto, ópera, etc. || (*id.*) Insinuación, proposición, declaración: que se hace á alguno para facilitar el buen éxito de algun negocio. || (*id.*) Expediente, camino: medio favorable para conseguir algun intento. || (*id.*) Ocasion, coyuntura favorable. || *Ouverture d'esprit*: despejo, claridad de entendimiento. || *Ouverture de cœur*: franqueza de ánimo.

OUVRABLE, *adj. m. y f.* Usase *jour ouvrable* el día de trabajo, el día que no es de fiesta.

OUVRAGE, *s. m.* Obra : todo lo que es producido por el trabajo manual, y extensivamente por la Omnipotencia divina, ó por la naturaleza. || Obra : trabajo : la misma que ajusta, ó emprende, adelanta, ó sigue el artífice. || Obra : labor, trabajo : se toma por la misma tarea, ó empleo de tiempo, ó de aplicación del que trabaja. || Obra : producción intelectual, ó los escritos de un autor. || Obra : en la fortificación se dice de los repuros avanzados de una plaza, como *ouvrages extérieurs*, obras exteriores : *ouvrage à couronne*, obra coronada, hornabeque : *ouvrage à corne*, media luna.

OUVRAGE, *EE*, *adj.* Dícese de la pieza ó artefacto que tiene mucha obra, ó labores.

OUVRAGER, *v. a.* Labrar : este verbo se usa en el participio, y significa adornar alguna cosa con muchas labores.

OUVRANT, *ANTE*, *adj.* Solo tiene uso en estas frases : *à jour ouvrant*, al romper el día, al amanecer : *à porte ouvrante*, al abrir las puertas, se entienda de una plaza ó ciudad por la mañana.

OUVRE, *EE*, *p. p. y adj.* Labrado con molduras, ó con labores, como se dice principalmente de la mantelería. || Labrado : dícese de los metales, para distinguirlos de quando están en barras, rieles, ó planchas.

OUVREAUX, *s. m. pl.* Postigos en las puertas vidrieras, detrás de las cuales se trabaja.

OUVREUR, *v. a. (ant.)* Labrar, trabajar. || *Ouvrer la monnaie* : acuñar moneda.

OUVRIEUR, *EUSE*, *subst.* Abridor, abridora : el que, ó la que, abre las puertas del teatro, ó de los palcos : que corresponde á lo que llamamos acomodador, y acomodadora.

OUVRIER, *s. m.* Artífice, oficial : el que trabaja en algún arte, ú oficio. || Obrero, trabajador : el que trabaja generalmente en cualquier faena corporal. || Operario : lo mismo que trabajador en sentido figurado, y estilo mas noble. || Laborante : el que trabaja en seda, algodón, hilo.

OUVRIERE, *s. f.* Oficiala, laborante, laborera : la mujer que trabaja en algún oficio manual.

OUVRIER, *IERE*, *adj.* Dícese : *cheville ouvrière* : abismal, la clavija del coche que une el juego delantero con el trasero. || *Jour ouvrier* : día de trabajo.

OUVRIIR, *v. a.* Abrir : lo que estaba cerrado, tapado, ó unido. Tiene las mismas significaciones en ambas lenguas. || *Ouvrir un avis* : ser el primero en proponer su parecer. || *Ouvrir la campagne* : abrir ó comenzar la campaña.

OUVRIIR, *v. n.* Abrir, abrirse. Dícese de una puerta, ó cofre fácil de abrir, ó difi-

cil : *il ouvre*, ó *n'ouvre pas*. || (*fig.*) Empezar, comenzar : una cosa.

OUVRIIR (*S'*), *v. P.* Abrirse : lo que estaba cerrado. || (*fig.*) Abrirse, descubrirse : declararse con alguno.

OUVROIR, *s. m.* Obrador : el parage donde se trabaja en ciertos oficios.

OVAIRE, *s. m. (anat.)* Ovario : nombre de dos cuerpos glandulosos situados en las partes superiores del útero ; y por extensión se llaman así las partes análogas en todos los animales.

OVALE, *s. m.* Óvalo : figura plana, parecida á la elipse.

OVALE, *adj. m. y f.* De figura de óvalo.

OVATION, *s. f.* Ovación : pequeño triunfo entre los Romanos.

OVE, *s. m. (archit.)* Equino : moldura en forma de huevo.

OVIPARE, *adj. m. y f.* Oviparo : se aplica á los animales que ponen huevos.

* **OXALATE**, *s. m. (quím.)* Oxálato : nombre genérico de las sales formadas por el ácido oxálico.

* **OXALIDE**, *s. f.* Oxálida : nombre genérico de ciertas plantas agrias, como la acedera, la alefuya, etc.

* **OXALIQUE**, *adj.* Oxálico (ácido) : el que da sabor agrio á las acederas, y se forma artificialmente hirviendo azúcar con ácido nítrico.

* **OXALME**, *s. m. (medic.)* Oxálmurio : vinagre mezclado con salmuera.

* **OXYACANTHA**, *s. m.* Oxiacanta, espino albar : arbusto.

* **OXYCEDRE**, *s. m.* Oxicedro : cedro con hoja puntiaguda.

* **OXYCRAT**, *s. m. (medic.)* Oxicroto : cocimiento de agua y vinagre, hasta la consistencia de xarave.

* **OXYDABILITE**, *s. f. (quím.)* Oxidabilidad : disposición que tienen algunas substancias para oxidarse.

* **OXYDABLE**, *adj. m. y f. (quím.)* Oxidable : que puede oxidarse.

* **OXYDATION**, *s. f. (quím.)* Oxidación : combinación del oxígeno con otra substancia.

* **OXYDE**, *s. m. (quím.)* Óxido : combinación del oxígeno con otra substancia, sin llegar al estado de ácido.

* **OXYDE**, *EE*, *p. p. y adj.* Oxidado.

* **OXYDER**, *v. a. (quím.)* Oxidar : combinar una substancia con el oxígeno, sin llegar á formar ácido.

* **OXYGENE**, *s. m. (quím.)* Oxígeno : base que, unida con el calorico, forma la parte respirable del ayre, y se llama gas oxígeno, y antes ayre vital. Tiene el nombre de *oxígeno*, porque se cree que es el principio general de todos los ácidos.

* OXYGÈNER, *v. a.* Lo mismo que *oxyder*.

OXYMEL, *s. m.* Oximiel : bebida hecha con miel y vinagre.

OXYRRHODIN, *s. m.* Oxirrodioo : linimento de aceyte y vinagre rosado.

ONYSACCARUM, *s. m.* Xarave de vinagre.

* OYANT, ANTE, *adj. (for.)* Oyente.

* OYEZ, *imper. (ant.)* Oid, escuchad.

PAD

P, décima sexta letra del alfabeto, y duodécima de las consonantes.

* PACA, *s. m.* Paca : animal cuadrúpedo de Indias.

PACAGE, *s. m.* Pastos, dehesa de ganado. *Droit de pacage* : pasturage.

PACAGER, *v. n.* Pastar : el ganado. En frances es voz florense.

PACANT, *s. m. (popul.)* Hombre rústico, vulgar.

PACHA, *s. m.* Baxá : título honorífico de Turquía.

* PACIFERE, *adj. m. y f. (ant.)* Pacífero : el que lleva la paz.

PACIFICATEUR, *s. m.* Pacificador.

PACIFICATION, *s. f.* Pacificación.

PACIFIÉ, *EE, p. p. y adj.* Pacificando.

PACIFIER, *v. a.* Pacificar, restablecer la paz : sosegar, apaciguar.

PACIFIQUE, *adj. m. y f.* Pacifico : amante de la paz. || Pacifico : quieto, tranquilo, hablando de cosas.

PACIFIQUEMENT, *adv.* Pacificamente.

* PACO, *s. m.* Paco : carnero grande del Perú, que sirve para carga.

PACOTILLE, *s. f.* Pacotilla, ancha : la porcion de generos que se permite á no particular embarcar de su cuenta, y llevar consigo en el viage.

PACTA - CONVENTA, *s. m. pl.* Pacta conventa : convenio entre la república de Polonia, y el rey que acababa de ser elegido.

PACTE, *s. m.* Pacto, convenio, ajuste.

PACTION, *s. f. (poe. us.)* Pacción, ó pacto.

* PACTIONER, *v. n. (poe. us.)* paetar.

* PACTISER, *v. a. (for.)* Escriturar : afianzar con escritura pública el pacto.

* PACTISER, *v. n. (for.)* Pactar : convenir en ciertas condiciones.

* PADELIN, *s. m.* Cristal grande para fundir el vidrio, ó cristal.

PADOU, *s. m.* Cinta casera de hilo : hiladillo.

PADOUANE (MÉDAILLE), *s. f.* Paduana : medalla contrahecha por un gra-

PAI

bador de Padua, imitando el estilo antiguo.

* PADOUE, (*geogr.*) Padua : ciudad de Italia.

PAGANISME, *s. m.* Paganismo : el gentilismo. || Paganismo : la profesion de los paganos.

PAGE, *s. f.* Página, placo : de la hoja de un libro, ó escrito.

PAGE, *s. m.* Page : sirviente de distincion en los palacios, y casas de señores. || (*fig.*) Dícese : *se tirer hors de page* : salir de la dependencia, ó servilumbre de otro.

* PAGINATION, *s. f.* Paginacion : orden de las paginas de un libro.

PAGNE, *s. m.* Taparabo : paño de algodón con que se ciñen el cuerpo desde la cintura hasta cerca de las rodillas los Negros, y los Indios.

PAGNON, *s. m.* Paño negro muy fino de Sedan.

* PAGNONES, *s. f. pl.* Alabes : las palas que componen el rodezno de un molino.

PAGNOTE, *s. m. (fam.)* Mandilón, follón, cobardón.

PAGNOTERIE, *s. f. (fam.)* Fallonería : acción cobarde.

PAGODE, *s. f.* Pagoda : templo de la India Oriental : y el mismo ídolo. || Moneda de oro del mismo país. || Figurillas chinas, que se les menean la cabeza.

* PAGUL, ó PAGURUS, *s. m.* Cangrejo grande de mar, que por lo regular llaman langosta.

PAIEN, ENNE, *subst.* Pagano : gentil, adorador de los falsos dioses.

PAIFN, ENNE, *adj.* Pagao : lo propio de los paganos.

PAILLARD, ARDE, *adj. y s.* Liviano, lascivo : corresponde en estilo bajo á fornicador, ó carnal.

PAILLARDE, *v. n. (ant.)* Padrear, fornicar.

PAILLARDISE, *s. f.* Carnalidad, fornicación.

PAILLASSE, *s. f.* Xergon : de paja, etc.

PAILLASSE, *s. m.* Pallaso : el bufón ó gracioso de los volatineros.

PAILLASSON, *s. m.* Estera de paja : para resguardar del frío las plantas, y otros varios usos.

PAILLE, *s. f.* Paja : la que queda del trigo, del centeno, de la cebada, de la avena. || Pelo : mancha sutil en las piedras preciosas; y también se dice en los metales por defecto en su fundición. || *De la paille* : balago. || *Paille hachée* : tamo, paja menuda. || (*fig. y fam.*) Dicese : *être dans la paille jusqu'au ventre*, ó *être comme rats en paille* : darse una vida como un patriarca. || (*id.*) Se dice : *lever, enlever, emporter la paille* : ganar, ó llevarse la palma. || (*id.*) Dicese : *rompre la paille avec quelqu'un* : quebrar la amistad. || (*id.*) Se dice : *feu de paille* : llamareda, pasión muy ardiente, y de corta duración. || (*id.*) Dicese : *homme de paille* : testa de ferro. || *Tirer à la courte paille* : echar pajas, que es un género de suete.

PAILLE-EN-CU, *s. m.* Rabo de juncos : ave del trópico.

PAILLE, *EE*, *adj. (blas.)* Diapreado : las piezas matizadas de varios colores.

PAILLER, *s. m.* Estercolero, corral : en los corrijos. || (*fig. y fam.*) Dicese : *être sur son pailler* : cada gallo canta en su muladar.

PAILLET, *adj.* Ojo de gallo : dicese del vino que tira á roxo y pajizo.

PAILLETTE, *s. f.* Lentejuela : dicese de las de metal relumbriante, con que se adornan los bordados y labores de los vestidos, y sus cabos. || Pepita : la de oro, que se halla entre las arenas de algunos rios.

PAILLEUR, *EUSE*, *s.* Pajero : el que acarrea, ó vende paja.

PAILLEUX, *adj.* Vidrioso, quebradizo : se dice del hierro que tiene muchos pelos, ó vientos.

* **PAILLO**, *s. m. (naut.)* Pañol : el sitio donde se guarda el bizcocho.

PAILLON, *s. m.* Talco : hoja de beicho con color, que se pone debajo de las piedras finas para aumentarles el fondo : llámase también favor. || *Paillon de soudure* : soldadura, el metal que sirve para soldar.

PAIN, *s. m.* Pau : alimento ordinario del hombre. || Tienen en el sentido extensivo y figurado unas mismas significaciones en ambas lenguas. || (*fig. y fam.*) Dicese : *faire passer le goût du pain* : quitarle á alguno las ganas de comer, esto es, matarle. || *Pain de concou*, ó *de coeu* : planta. V. *Alleluia*. || *Pain de pourreau*, *cyclamen* : pau porcino : planta de la especie del ciclamino. || (*imp.*) Dicese : *pau de laine* : peloton de lana. || *Pain à cacheter* : oblea para cer-

tur cartas. || *Pain à changer* : hostia para celebrar. || *Pain au lait* : bollo de leche. || *Pain de bougie* : librito de cerilla. || *Pain de sucre* : azúcar en pan, ó pilon de azúcar. || *Pain mollet* : mollete. || (*prov.*) Dicese : *savoir son pain manger* : saber quando se ha de comer la merienda. || *Demander son pain* : pedir limosna, pordiosar.

* **PAINVAIN**, *s. m.* Ballico : yerba.

PAIR, *adj.* Par : dicese del numero que puede dividirse en dos partes iguales. || Parejo, igual. || *Ils sont pairs et compagnons* : son una misma cosa, no hay distincion entre los dos. || *C'est un homme sans pair* : es un hombre sin par. || *Aller pair* : ser igual, no ceder á otro. || *Être pair à pair* : estar iguales, ó á tantas. || *Jouer à pair ou non* : jugar á pares ó nones. || *Se tirer hors de pair* : distinguirse, sobresalir.

PAIR, *s. m. Par* : titulo de dignidad en Francia, é Inglaterra.

PAIRE, *s. f.* Par : dos cosas que necesariamente andan, ó deben andar juntas para el uso y servicio, como : *une paire de gants*, un par de guantes : *de soulers*, de zapatos, *de caleçons*, de calzoncillos, etc. También se dice de ciertos instrumentos compuestos de dos piezas esenciales, como : *une paire de lunettes*, unos anteojos. * *de ciseaux*, unas tijeras : *de manchettes*, unas despachaderas, etc. || *Une paire de bœufs* : un par, ó una yunta de bueyes. || *Une paire d'œufs* : un par de huevos. || *Une paire de pigeons* : una pareja, ó junta de palomas, para cria. V. *Couple*. || *Une paire d'heures* : unas horas, cierto librito de rezos. || (*exp. prov.*) Dicese : *c'est autre paire de manches* : es harina de otro costal.

PAIREMENT, *adv. (arithm.)* Par. || *Nombre parement pair* : número cuya mitad forma número par, como doce, ocho, etc.

PAIRIE, *s. f.* Dignidad de Par en Francia, é Inglaterra. || *Pairie femelle* : dignidad de Par que pasa á las hembras.

PAIRLE, *s. m. (blas.)* Palo que sale de punta, y forma dos brazos como una y gaiga.

PAISIBLE, *adj. m. y f.* Pacifico, manso : dicese de personas, y de animales. || *Possesseur paisible* : poseedor pacífico, que disfruta alguna cosa sin oposicion, ni litigio. || *Lieu paisible* : parage, sitio quieto.

PAISIBLEMENT, *adv.* Pacificamente, aseadamente, tranquilamente.

* **PAISSANT**, *adj.* Pastante, de pasto. Dicese de ciertos animales, como la vaca, la oveja, etc.

* **PAISSEAU**, *s. m.* Rodrigo : para vides.

* **PAISSELER**, *v. a.* Rodrigar, arrodrigar, arrodrigonar : las vides.

PAISSON, *s. f.* Pastura, pasto : todo lo que hallan que comer las bestias, en los montes y bosques especialmente.

* **PAISSON**, *s. m.* Cuchillo de descarnar, entre curtidores.

* **PAISSONNER**, *v. a.* Descarnar las pieles para curtiélas.

PAÎTRE, *v. a.* Apacentar : el ganado. || Figuradamente se dice de los Obispos y Perros que dan el pasto espiritual á los fieles. || *Paître l'herbe*, etc. pacer la yerba, etc.

* **PAÎTRE**, *v. n.* Pacer, pasturar, pastar.

|| (*fig. y fam.*) Dicese : *envoyer paître quelqu'un* : enviarle á escardar, á pasear, á fiagar : despedirle con desprecio.

PAÎTRE (SE), *v. r.* Comer, mantenerse : dicese de las aves carniceras. || (*fig.*) Dicese : *se paître de vent, de chimères* : alimentarse del ayre, hacer torres de viento, ó castillos en el ayre.

PAIX, *s. f.* Paz : sosiego, tranquilidad del alma. || Paz : la quietud de los Estados, de las familias, etc. || Paz se toma por el tratado con que se concierta entre Potencias que se hacian la guerra. || Paz : ceremonia de la misa conventual ; y tambien se toma por el porta paz que se da á besar. || *Paletilla* : de ternera, ó carnero. || *Dieu lui fasse paix* : Dios le tenga en descanso, en paz descansa, hablando de un difunto. || (*prov.*) Dicese : *être paix et aise* : estar como el pez en el agua. || (*fig.*) Se dice : *ne laisser ni paix ni trêve* : no dexar piedra por mover, no dexar la ida por la venida, no perdonar diligencia en alguna pretension.

PAIX ! interj. ¡Quietud! ¡silencio!

PAL, *s. m.* Estaca, baston. || Término, mojon. || (*blas.*) Palo, barra : en plural *pals*, bastones.

* **PALABRE**, *s. m.* (*com.*) Regalo : donativo que hacen los comerciantes europeos á los Soberanos de la costa de Africa.

* **PALADE**, *s. f.* (*ndut.*) Palada, palleta : el movimiento del remo.

PALADIN, *s. m.* Paladin, caballero andante.

PALAIS, *s. m.* Palacio : casa real ; y por extension se dice de las de Príncipes, Grandes, y Obispos. Sin embargo la voz *hôtel* es mas bien recibida hablando de señores. || Palacio : se dice por ponderacion de toda casa muy magnífica. || Absolutamente tomado, *palais* es la casa de los consejos, ó tribunales supremos. || *Gens du palais* : dependientes del Consejo, ó gente de tribunal. || *Jours de palais* : dias de tribunal. || *Style de palais* : estilo forense. || Paladar : la parte interior y superior de la boca. || *Palais de la bouche* : cielo de la boca. || *Palais de lèvre*, ocraya : planta.

* **PALAMENTE**, *s. f.* Palamenta, palazon : el conjunto de los remos en una galera, galeota, lancha, etc.

* **PALAN**, *s. m.* (*ndut.*) Palanca, ó calbra : para cargar, ó desenigar. || Aparajo : candeliza : candeleton : estrebora.

* **PALANCHE**, *s. f.* Payeton burlo, con que se forran los capotes de los marineros.

* **PALANQUE**, *s. f.* Palánquera : fortin construido de estacas y tierra.

* **PALANQUER**, *v. a.* (*ndut.*) Dicese del cargar, ó descargar fardos con la palanca, ó calbra.

PALANQUIN, *s. m.* (*ndut.*) Palanquin. || Litera, ó sea silla portátil que se usa en la India, llamada palanqueta.

* **PALANQUINET**, *s. m.* Palanquin, guardin ; cuerda para mover el timon en las galeras.

* **PALARDEFAUX**, *s. m. pl.* (*ndut.*) Tacos : tablas guarnecidas de estopa y breca para tapar las aberturas y rendijas.

PALASTRE, *s. m.* Palastro : chapa, ó plancha de hierro.

PALATALE, *adj.* Palatal : dicese de aquellas consonantes que se pronuncian tocando la lengua al paladar.

PALATIN, *s. m.* Palatino : título de dignidad en el Imperio, y reyno de Hungría.

PALATINAT, *s. m.* Palatinado : dignidad, territorio, ó señorío de un palatino.

PALATINE, *s. f.* Palatina : adorno para cubrir la garganta, de que usaban ántes las mugeres.

PALE, *s. f.* Palia : la hijuela con que se cubre el caliz. || Tablacho, compuerta de molino. || Portezuela. || Pala de remo.

PALE, *adj. m. y f.* Palido, macilento. || Palido : todo color laxo, y apagado. || *Les pâles couleurs* : color de opilada, comun á las muchachas.

* **PALEAGE**, *s. m.* (*ndut.*) Apakeamiento : el acto de apalear los marineros los granos, la sal, etc.

PALEE, *s. f.* Palizada, estacada : ringla de estacas clavadas para contener las tierras. || La pala del remo.

PALEFRENIER, *s. m.* Palafrenero : el que cuida y lleva el palafren.

PALEFROI, *s. m.* (*ent.*) Palafren : el caballo manso que solian montar las señoras.

* **PALÉOGRAPHIE**, *s. f.* Paleografía : conocimiento de letra antigua.

PALERON, *s. m.* Espaldilla : dicese de ciertos animales.

PALESTINE, *s. f.* (*imp.*) Misal en cuerpo de petránon : grado de letra.

PALESTRE, *s. f.* Palestra : el sitio don-

de se ejercitaban los antiguos en la lucha.

PALESTRIQUE, *adj. m.* *30 f.* Palestri-
co : lo que pertenecía á los ejercicios de
la palestra.

PALET, *s. m.* China chata y redonda,
y tambien pedazo de ladrillo redondeado,
con que se juega, y se llama tejo. || *Jouer au palet* : jugar al tejo. || *Jouer au petit palet* : jugar a la rayuela con pesos duros, ú
otras monedas, en lugar de tejos.

* **PALETER**, *v. n.* Jugar al tejo con fre-
cuencia.

PALETTE, *s. f.* Pala, paleta : para
jugar á la pelota, ó al volante. || Paleta : ta-
blita en que el pintor coloca sus colores. ||
Taza : para sangría. || (*enquadr.*) Tronqui-
llo : instrumento para dorar. || (*imp.*) Pales-
ta : la que sirve para recoger la tinta.

PALEUR, *s. f.* Palidez, amañillez : di-
cese solo del color en las personas.

PÂLI, *IE*, *p. p. y adj.* Palido, descolo-
rido, perdido el color natural.

PALIER, *s. m.* Mesa, meseta : de una
escuadra.

* **PALINDROME**, *s. m.* Palindromo :
verso ó discurso que, leído al revés, dice lo
mismo que al derecho.

* **PALINDROMIE**, *s. f.* (*medic.*) Pa-
lindromia : repetición de un paroxismo de
fiebre ; repercusión de un humor.

PALINGENESIE, *s. f.* Palingenesia :
regeneración de un cuerpo que se ha redu-
cido ántes á cenizas.

PALINOD, *s. m.* Poesía hecha en ala-
banza de la immaculada concepción.

PALINODIE, *s. f.* Palinodia : retra-
cción de lo que se ha dicho. || *Chanter la
palinodie*, retractarse : y en estilo familiar
se dice llamarse autana, ó andana.

PÂLIR, *v. a.* Poner pálido, descolorido :
hacer perder el color á una persona.

PÂLIR, *v. n.* Volverse palido, ponerse
descolorido, perder el color : dicese de las
personas.

* **PALIS**, *s. m.* Estaca, palo : de una
cerca.

PALISSADÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Em-
palizado.

PALISSADE, *s. f.* (*fort.*) Palizada,
empalizada. || Las estacas de una palizada. ||
Calle de árboles entretexida de arbustos, que
forman un seto.

PALISSADER, *v. a.* Empalizar : for-
tificar con estacadas.

PALISSANDRE, ó **PALIXANDRE**,
s. m. Cierta madera de color uorado, bu-
na para obras de torno y de ebanistería.

PÂLISSANT, *ANTE*, *adj.* El que, ó
la que, se pone palido.

PALISSE, *ÉE*, *p. p. y adj.* V. *Palis-
ser*. (*blas.*) Palizado : sembrado de pidos
agudos enclavados unos en otros.

PALISSER, *v. a.* Poner los árboles
frutales en espaldera, emparar un muro.

PALLADIUM, *s. m.* (*voz tomada del
latín, y derivada del griego.*) Paladion :
dicese de todo objeto de veneración en que
fundan las ciudades su defensa y conserva-
ción, con alusión á la estatua de Pallas que
tenian los Troyanos. || (*quím.*) Paladio :
cierto metal, descubierto recientemente en la
platina.

* **PALLAS**, *s. f.* Pálas : planeta descu-
bierto en estos últimos tiempos.

PALLIATIF, *IVE*, *adj.* Palliativo, pa-
liativo : úsase tambien como sustantivo
masculino.

PALLIATION, *s. f.* Palliación : palacia,
disimulo.

PALLIÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Paliado, di-
simulado.

PALLIER, *v. a.* Paliar : encubrir, disi-
mular.

PALLIUM, *s. m.* Polio, capa. || Palio :
insignia pontifical que da el Papa á los Ar-
zobispos.

PALME, *s. f.* Palma : ramo de la pa-
lma. || Palma : insignia de victoria.

* **PALMEDE CHRIST**, *s. f.* Palma Chris-
ti : palma semejante al lirio.

PALME, *s. m.* Palma : cierta medida.

PALME, *ÉE*, *adj.* (*botán.*) Palmeado :
hablando de las hojas de un árbol.

* **PALMER**, *v. a.* Palmar. || *Palmer les
aiguilles* : aplapas las agujas por la parte del
ojo.

PALMIER, *s. m.* Palma, palmera : ár-
bol. || *Coco* : planta de América.

PALMISTE, *s. m.* Palmisto : especie de
palmas bajas, que se crían rastieras. ||
Chon palmiste : chupon, el cogollo del
palmisto.

PALMITE, *s. m.* Palmito, cogollo, ó
nacollo de las palmas.

PALOMBE, *s. f.* Zorita : paloma brava.

PALONNIER, ó **PALONNEAU**, *s. m.*
Bolea : de coche, etc.

PALOT, *s. m.* Palardo, payo.

* **PALOURDE**, *s. f.* Especie de marisco.

PALPABLE, *adj. m. y f.* Palpable : lo
que se puede palpar, ó tocar con las manos.
(*fig.*) Palpable : patente, evidente.

PALPABLEMENT, *adv.* Palpable-
mente.

PALPER, *v. a.* Palpar : tocar con la
mano.

PALPITANT, *ANTE*, *adj.* Palpitante.

PALPITATION, *s. f.* Palpitación : mo-
vimiento convulsivo del corazón.

PALPITER, *v. n.* Palpitar : agitarse el
corazón.

* **PALPLANCHE**, *s. m.* Mudero para
los chimenes de los diques.

PALTOQUET, *s. m.* Gañan : dicese por

desprecio del hombre rústico en su ayre, y porte.

* **PALUDIER**, *s. m.* Salinero : oficial que trabaja en las salinas.

PALUS, *s. m.* (*voz geogr. lat.*) Laguna, que tambien se llama en español latinizado *Islude*.

PAMÉ, *ÉE*, *p. p.* y *adj.* Pasmado. || (*blas.*) Pasmado : dicese de los delfines con la boca abierta, y sin lengua; y de las aguilas con las alas caídas.

PAMER, *v. n.* **SE PAMER**, *v. r.* Desmayarse : desfallecer, desfallecerse : perder el sentido. || *Pimer*, ó *se pamer de rire* : desmayantarse de risa.

PAMOISON, *s. f.* Desmayo, deliquio : pasmo : pérdida de los sentidos.

PAMPE, *s. f.* Hoja de la caña del trigo, cebana, avena, uvaiz.

* **PAMPÉLUNE**, (*geogr.*) Pamplona : ciudad de España.

PAMPHLET, *s. m.* (*voz tomada del ingles.*) Folleto, librejo. Tómase frecuentemente en sentido satirico.

PAMPRE, *s. m.* Pámpano, la hoja de parra, ó cepa.

PAMPRE, *ÉE*, *adj.* (*blas.*) Se dice del racimo de uvas con pámpanos.

PAN, *s. m.* Llámase *pan* de muraille : lienzo de pared, ó hastial. || *Le pan d'une robe* : faldon de un vestido. || *Le pan de chemise* : pañal, ó faldon de camisa. || *Tableiro*, cara : lado liso de alguna obra, que media entre otras piezas labradas. || *Palmo* : medida : que solo se dice *pan* en las provincias meridionales de Francia.

* **PAN PAN** (*voz imitativa*) Tras tras, zas zas : modo de explicar los golpes repetidos con que se llama á una puerta.

* **PANACE**, *s. m.* Panace : planta.

PANACEE, *s. f.* Panacea : remedio universal.

PANACHE, *s. m.* Penacho, plumage : que se pone en los yelmos, ú otros tocados de la cabeza. || *Capitel*, coronilla : la parte superior de las lamparas de iglesia. || *Matiz* en las flores. || *Panache de mer*, ó *palme marine* : penacho marino.

PANACHÉ, *ÉE*, *p. p.* y *adj.* Amazorado : se dicese de las flores que rematan en otro color, que figura un plumage. || *Coronado* : se dice de las aves que tienen un moño de plumas, ó penacho en la cabeza.

PANACHER, *v. n.* y **SE PANACHER**, *v. r.* Matizarse una flor de varios colores.

PANADE, *s. f.* Panatela : substancia de pan, que se da á los enfermos.

PANADER (**SE**), *v. r.* Pavonearse, contonearse : andar con un pavo de presumido. En ambas lenguas es voz familiar, y de desprecio.

PANAGE, *s. m.* Derecho de bellota que

se paga al dueño del monte, para llevar el ganado de cerda á montaren.

PANAIS, *s. m.* **PASTINADE**, *s. f.* Pastinaca : ualbo gallego, ó redondo.

PANARD, *adj.* Hueco de piernas : se dice del caballo que tiene las manos vueltas afuera.

PANARIS, *s. m.* Panadizo : postemilla que se hace en los dedos.

PANATHENÉES, *s. f. pl.* Panateneas : fiestas de los Atenienses en honor de Minerva.

PANCALIER, *s. m.* Llanta : especie de col.

PANCARTE, *s. f.* Cartel, arancel de derechos, ó de precios, que se fixa para el público. || *Papelon*, cartapacio, mamotreto : dicese de un papel, escrito, ó composicion, por chanza, ó burla.

PANCACE, *s. m.* Pancracio : exercicio que, entre los Griegos, era parte de la gimnástica.

PANCRATIALE, *s. m.* Pancracial : vencedor en el pancracio.

PANGREAS, *s. m.* (*anat.*) Píncreas : masa glandulosa, situada entre el intestino duodeno y el bazo.

PANCREATIQUE, *adj. m. y f.* Pancrático : que concierne al píncreas.

PANDECTES, *s. f. pl.* Pandectas : recopilacion del derecho civil.

* **PANDEMIE**, **PANDÉMIQUE**, *v. Épidémie, épidémique.*

* **PANDICULATION**, *s. f.* (*medic.*) Pandiculacion : bostezos y esperezos que acompañan al frio de la calentura intermitente.

PANDORE, *s. m.* Pandola : instrumento músico de cuerdas de alambre.

* **PANDOURE**, *s. m.* Panduro : nombre de ciertos soldados de Hungría.

* **PANE**, *s. f.* *V. Paone.*

PANÉ, *ÉE*, *p. p.* y *adj.* Panado : cubierto, ó sembrado de pan rallado. || *Eau panée* : agua panada, que se da á los que padecen debilidad en el estómago.

PANEGYRIQUE, *s. m.* Panegirico : oracion ó discurso en alabanza de alguno.

PANEGYRISTE, *s. m.* Panegirista.

* **PANELLE**, *s. f.* Panela : azúcar moreno sin purificar.

PANER, *v. v.* Echar pan rallado, ó miga de pan sobre la carne asada.

PANERÉE, *s. f.* Gestada, canastada : una cesta, ó canasta, llena de alguna cosa.

PANETTERIE, *s. f.* Paneteria : la oficina de palacio para la distribucion del pan.

PANETIER, *s. m.* Empleado en la paneteria de la casa real. *Grand panetier* : panetero mayor, ó jefe de la paneteria.

PANETIERE, *s. f.* Zurron de pastor, donde llevan el pau.

PANICAUT, CHARDON ROLAND, s. m. Carilo convector.

PANICULE, s. f. (*botan.*) Paniculo: espiga que contiene muchas flores, y semillas.

PANICUM, s. m. Panizo: planta. También se dice: *penic*, y *panis*.

PANIER, s. m. Cesta, canasta: y también todo lo que cabe en ella. || Tomillo, ó guardainfante, como se llamaba en otros tiempos. || Rosete: el que forman las trenzas del cabello en la cabeza de las aldeanas en algunos países. || (*prov.*) Dicese: *être sot comme un panier*, tonto como una banasta: dicese del muy estúpido. || (*id.*) Se dice: *mettre tous ses œufs dans un panier*: poner toda la carne en el asador. || (*id.*) Dicese: *panier percé*: maniroto, mano horadada, el que gasta con profusidad. || (*id.*) Se dice: *le dessus du panier*: la flor, lo mejor de una cosa: así como *le fond du panier*, es el suelo, la zupia, ó lo peor.

PANIFICATION, s. f. Panificación: la conversión de las materias harinosas en pan.

PANIQUE, adj. Úsase solo en esta frase: *terreur panique*, terror ó temor pánico.

* **PANIS**. V. *Panicum*.

PANNE, s. f. Sain, unto, manteca: dicese del puerco, y de algunos otros animales. || Felpa, tejido de seda, lana, hilo, ó pelo, que imita al terciopelo. || Viga de techo. || (*indut.*) Dicese: *être ó mettre en panne*: estar ó ponerse al paio un navio. || (*fig. y fam.*) Se dice: *avoir deux doigts de panne*: tener dos dedos de manteca, ó tener bien cubierto el rison, hablando de una persona muy gorda.

PANNEAU, s. m. Quarteron, tablero: de una puerta, ventana, techumbre, etc. || Lazo, red: para coger liebres y conejos. || Cojinetes: de silla, ó de basto. También se toma por el albardón de montar. || *Panneaux ou battans des soufflets*: tapas y fondos de fuelles. || (*fig. y fam.*) Dicese: *Donner dans le panneau*: caer en el lazo, en la trampa, en el garlito. || (*prov. y vulg.*) Se dice: *crever dans ses panneaux*: hacer de tripas corazón.

PANNEFAUTER, v. n. Tender lazos para coger conejos y otros animales.

PANNELLE, s. f. (*blcs.*) Paneta: hoja de álamo.

PANNETON, s. m. Paleton: la parte de la llave donde se hacen las guardas.

PANNICULE, s. f. Panículo carnoso, que los cuadrúpedos tienen debajo de la piel.

PANONCEAU, s. m. (*ant.*) Penlon. Hoy solo se dice de un escudo de armas que se pone sobre un poste para señal de jurisdicción.

* **PANOPHOBIE**, s. f. (*medic.*) Panofobia:

melancolía en la qual todo inspira terror.

* **PANOPLIE**, s. f. Panoplia: armadura completa.

PANSAGE, s. m. Limpia y cuidado de un caballo.

* **PANSARD**, ARDE, adj. (*fam.*) Panzudo, barrigudo, la persona de mucha barriga.

PANSE, s. f. (*fam.*) Panza, tripa: gran vientre de una persona. || *Panse de varle*, gusanillo: lienzo labrado. || *Panses des dames*: uvas pasas. || (*fig. y fam.*) Dicese: *ne pas faire une panse d'A*: no escribir una jota, ó una letra: no dar palotada: no saber escribir, ni hacer nada.

PANSE, EE, p. p. y adj. Curado. || Almalazado. V. *Panser*. || (*fig. y fam.*) Dicese: *homme bien pansé*: bien aforrado, que ha bien comido y bebido.

PANSEMENT, s. m. Cura: de una herida, llaga, etc. Significa la acción de aplicarle los remedios, y el cuidado y asistencia á esta operación. || *Pansement de la main*: la acción de limpiar un caballo.

PANSER, v. a. Curar: una llaga, ó herida, poniéndole los medicamentos, ó limpiándola. V. *Panser un cheval*: limpiarle, esto es, con bruza y alutolaza.

PANSU, UE, adj. (*fam.*) Panzudo, barrigudo. Úsase como sustantivo; y en este caso corresponde á panzon, tripon, barrigon.

PANTALON, s. m. Vestido ajustado de una pieza que cubre todo el cuerpo. || Mas particularmente se dice del calzon y media de una sola pieza: que se llamaba en castellano calzacalzon, y también calzas ateadas. || (*prov.*) Dicese: *à la barbe de pantalon*: en sus bigotes, á sus barbas minuas: á su presencia y despecho.

PANTALONNADE, s. f. Danza ridícula y extravagante, como si dixéramos danza de monos. || (*fig.*) Arlequinada, monería, bufonada.

PANTELANT, ANTE, adj. (*ant.*) Jadante, que jaden.

PANTELER, v. n. (*ant.*) Jadear. V. *Haletar*.

* **PANTEQUIÈRES**, s. f. pl. (*ant.*) Brancales: aparato para atesor las xarcas de oblenque á oblenque en temporal.

PANTHEE, adj. Pantea: figura que entre los paganos reunia los atributos de varias divinidades.

PANTHEON, s. m. Panteon: templo antiguo de Roma, dedicado á todos los dioses.

PANTHERE, s. f. Pantera: quadrúpedo feroz parecido al tigre.

PANTIÈRE, s. f. Paramcera: red para cazar.

*PANTINE, *s. f.* Conjunto de varias maderas de seda, lana, ó hilo para teñirse, ó curarse.

PANTOGRAPHÉ, *s. m.* Pantógrafo: instrumento para reducir un dibujo. V. *Sinéc.*

PANTOIMENT, *s. m.* (*vetrer.*) Parasismo, ó mal de luna.

PANTOIS, *adj.* Juegando, sin aliento.

PANTOMETRE, *s. m.* Pantómetro: instrumento para medir toda especie de ángulos.

PANTOMIME, *s. m.* Pantomimo: actor que se expresa por solo la accion y gesto. Úsase tambien como adjetivo.

PANTOMIME, *s. f.* Pantomima: bayle ó representacion executada por pantominos. || Pantomima: el arte de expresar con los gestos, el language de accion.

PANTOUFLE, *s. f.* Pantufo, chinela. || *Pantoufle ó fer à pantoufle*: herradura mas gruesa por dentro que por afuera. || (*prov.*) Dicese en *pantoufles*: con toda comodidad, á sus anchuras, como quien dice en bata y chinela. || (*fam.*) Se dice: *raisonner pantoufle*: hablar por hablar, hablar fruslerias.

PAON, *s. m.* Pavon, pavo real. || Pavon: nombre de una constelacion celeste.

PAONE, *s. f.* Pava real: la hembra del pavon.

PAONNEAU, *s. m.* Pavito, pavipollo: pollo del pavon, ó pavo real.

PAPA, *s. m.* Papá: voz de que usan los niños para decir padre.

PAPABLE, *adj.* Dicese del sujeto que puede papar, esto es, llegar á ser Papa.

PAPAL, ALE, *adj.* Papal, pontificio: lo que concierne á la autoridad de Papa.

PAPAS, *s. m.* Papas, patatas: ciertas raíces que se comen. || Papas: sacerdote en el Oriente.

PAPAUTÉ, *s. f.* Papado, papazgo: la dignidad de Papa.

*PAPAYET, *s. m.* Papayo: planta.

PAPE, *s. m.* Papa: el sumo Pontífice, cabeza de la Iglesia. || Mariposa: ave pequesimista de America. || (*prov. y fam.*) Dicese: *faire un pape*: quando dos personas se encuentran en un mismo pensamiento, y lo expresan juntos.

PAPEGAI, *s. m.* (*ant.*) Papagayo. V. *Perroquet*. || Hoy solo se dice de un páxaro de carton, ó de madera, que se pone á la punta de un palo, y sirve de blanco para tirar.

PAPELARD, *s. m.* (*fam.*) Camandulero, santurrón.

PAPELARDISE, *s. f.* Hipocresia, y devorion fingida.

PAPELINE, *s. f.* Papelina: tela de seda, ó hiladillo.

PAPELONNÉ, ÉE, *adj.* (*lles.*) Papelonado: cubierto con cierta escama.

PAPERASSE, *s. f.* Papeleria, papeles inútiles, viejos, ó desechados.

PAPERASSER, *v. n.* Papelar, revolver, ó anilar revolviendo papeles. || Llenar papel: estar escribiendo cosas inútiles, ó muy largas.

PAPERASSIER, *s. m.* Papeleador: el que gusta de papelar.

PAPETERIE, *s. f.* Molino ó fabrica de papel. || Comercio de papel.

PAPETIER, *s. m.* Papelero, fabricante de papel: y tambien el que comercia en papel.

PAPIER, *s. m.* Papel: se entiende todo papel en blanco. || Papel: en plural se toma por instrumentos, escrituras, titulos, autos, etc. || Papel: tambien se toma por qualquier papel que representa dinero, como letra, vale, cedula, etc. || Papel: tomase por el que contiene alguna cosa, ó la envuelve: como *papier d'épingles*, papel de alfileres: *papier d'aiguilles*: papel de agujas, etc. || Libro de cuenta, ó manual. || *Papier timbré*: papel alfepado para colgaduras. || *Papier de couleur*: papel azul. || *Papier marbré*: papel jaspeado. || *Papier timbré*, ó *marqué*: papel sellado. || *Papier gris*: papel de estraza. || *Papier brouillard*: tela, pedazo de papel de añeja, que se pone entre las hojas que se escriben en un libro, para que no se borren. || *Papier de compte*: papel de marquilla. || *Grand papier*: papel de marca mayor. || *Papier serpenté*: papel de cubrilla, ó de seda. || (*prov.*) Dicese: *braviller*, ó *gêner du papier*: embarratar papel, escribir cosas malas. || (*fig. y fam.*) Dicese: *être bien ou mal sur les papiers de quelqu'un*: tener, ó no, un lugar en su estimacion: estar ó no en su gracia. || (*fig.*) Se dice: *être sur les papiers de quelqu'un*: estar asomado en su libro, esto es, verle deudor de algun dinero.

*PAPIER DU NIL, *s. m.* V. *Papyrus*.

PAPILIONACE, ÉE, *adj. m. y f.* (*botán.*) Papilionáceo, amariposado.

PAPILLÓN, *s. m.* Mariposa: insecto que vuela. || (*fig. y fam.*) Dicese: *voler le papillon*: coger las maripositas, entretenerse en niñerías, en fruslerias.

PAPILLONER, *v. n.* (*fam.*) Andar como las mariposas, picar en varias materias, pasar de una á otra.

PAPILLOTAGE, *s. m.* Pestañeo: el movimiento involuntario de los párpados pestañeando. V. *Papilloter*.

PAPILLOTE, *s. f.* Papelillo con que se forman los rizos del pelo.

PAPILLOTER, *v. n.* Papelear, pestañear. || Chillar: dicese en la plátura del demasiado brillo, que incomoda la vista en un quadro por la mucha viveza de colores, ó

igualdad de luces fuertes. || Remoquearse : dice-se en la imprenta de las letras que salen burrosas, y como dobles.

* PAPILLOTS, *s. m. pl.* Pintas, pecas; manchas de tabardillo en el cutis del enfermo.

* PAPION, *s. m.* Cefo : mono grande.

PAPISME, *s. m.* Papismo : nombre injurioso que dan los protestantes á la religion católica romana.

PAPISTE, *s. m.* Papista : nombre injurioso que dan los protestantes al católico romano.

* PAPULES, *s. f. pl. (medic.)* Pápulas : tumorecillos en la garganta.

* PAPHYRACEE, *adj. (hist. nat.)* Pápiracea : concha sumamente delgada, y quebradiza.

PAPYRUS, *s. m.* Papiro : nombre de un arbolito que se criaba antiguamente en el Nilo, de cuyas hojas se servian los Egipcios para muchos usos, y en lugar de papel.

* PAQUAGE, *s. m.* Empaque : el embarrilado del pescado salado.

PAQUE, *s. f.* Pasqua. Quando significa la fiesta de los Judios, se usa en francés con artículo, y solo en singular, *la Paque*, la Pasqua. Quando se entiende la de los christianos, se usa comunmente en plural, y sin artículo : *Paques*, Pasqua. || *Piques festives* : Pasqua florida, ó de Resurreccion.

|| *Páques closes* : el domingo de Quasimodo. || *Faire ses páques* : cumplir con la parroquia, ó con la iglesia. || (*prov. y fam.*) Dicese : *se faire poissonner la veille de páques* : despues de vendimiias cuévanos : meterse en algun negocio, quando ya no se puede sacar ningun provecho de él.

PAQUEBOT, ó PAQUET-BOT, *s. m.* Paquebot, ó Paquebote : nombre de una embarcacion menor, regularmente destinada para correo, ó aviso.

PAQUERETTE, *s. f.* Bellorita, margarita : planta, y flor.

PAQUET, *s. m.* Paquete : lio, atado, mazo. || Paquete, pliego : de cartas, órdenes, u otros papeles. || (*fig. y fam.*) Remoque : respuesta aguda, y picaute. || *Il lui a donné son paquet* : le dexó chafado, le dió su merecido. || (*id.*) Petardo, chasco : burla. || (*prov.*) Dicese : *donner un paquet à quelqu'un* : echarle las cargas, atribuir á otro alguna cosa mala. || (*id.*) Se dice : *haser le le paquet* : echar el pecho al agua, emprender un negocio dudoso, ó dificultoso.

PAQUET-BOT, *s. m.* V. Paquebot.

PAR, *prep.* Por. Señala la causa, el motivo, el instrumento, el medio, el modo. Tambien es proposicion de lugar, y de distribucion, ó particion, como se verá en los exemplos siguientes, en que corresponde á

las españolas con, en, de. || *Voyager par un beau temps* : viajar con buen tiempo. || *Marcher par troupes* : andar en cuadrillas.

|| *Par an, par mois, par jour* : cada año, cada mes, cada dia ; ó bien anualmente, mensualmente, diariamente. || *Par aventure* : por acaso, de casualidad. || *Pardecá* : á esta parte. || *Par delà* : de la otra parte. || *Par derrière* : por detras, á tracion. || *Par dessus* : por arriba, por encima. || *Par dessous* : por debaxo. || *Par devant* : por delante. || *Par devers* : hacia á... || *Parci* : por acá. || *Par-là* : por allá, por ahí, por allí ; y tambien por eso, por lo mismo, de ahí, de eso. || *Par fois* : á veces.

|| *Par ma foi* : á fe mia, por vida mia. || *Partout* : donde quiera, en todas partes. || (*fam.*) Dicese : *par trop* : ya demasiado.

PAR-ÇI, PAR-LÀ, *adv.* Acá, y allá. || En varios lugares. || Algunas veces. || *Je le vois par-ci, par-là* : le veo alguna vez.

PARABOLAINS, *s. m. pl.* Parabolanos : pluriatores osados y atrevidos. || Sacerdotes que arrostraban los mayores peligros por socorrer á los enfermos.

PARABOLE, *s. f.* Parabola : instruccion alegórica por comparacion y semejanza. || (*geom.*) Una de las secciones cónicas.

PARABOLIQUE, *adj. m. y f.* Parabólico.

* PARABOLIQUEMENT, *adv.* En parabola, por parabolas. || (*geom.*) Describiendo una parabola.

PARACHEVEMENT, *s. m. (ant.)* Acabo, acabamiento : fin y remate de una cosa.

PARACHEVER, *v. n. (ant.)* Fenecer, acabar, finalizar. V. *Achever*.

* PARACHUTE, *s. m.* Paracaida : máquina que emplean los aeronautas para sostenerse en el ayre, quando se arrojan del globo.

PARACLET, *s. m.* Paracleto, ó Paráclito : que significa consolador, y es sinónimo de Espíritu Santo.

PARADE, *s. f.* Muestra, ostension : manifestacion de las cosas que uno tiene mas ricas, hermosas, ó magníficas. || Ostentacion, gala : vanidad, y alarde. || Parada : muestra de las tropas que han de renovar la guardia. || Reparo : la accion de desviar el golpe en la esgrima. || Farsa burlesca á la puerta del teatro, ántes de empezar la funcion de volatines, titires, etc. para llamar gente. || Parada : la accion de detenerse un caballo en la carrera. || *Faire parade de...* hacer ostentacion, gala, alarde de... || *flabit de parade* : vestido de gala. || *Cheval de parade* : caballo de regalo. || *Lit de parade* : cama de respeto.

PARADIGME, *s. m.* Paradigma : lo mismo que exemplo ó modelo.

PARADIS, *s. m.* Paraíso : gloria, cielo. || (*fig.*) Paraíso : sitio ameno y delicioso. || **Tertulia** : en los teatros se dice de los asientos que hay encima de los últimos palcos en el centro ; y si son destinados para mugeres , se llama *cazuela* , ó *gallinero*. || **Paradis terrestre** : paraíso terrenal , ó simplemente paraíso , en donde Dios puso á Adán , luego que le creó. || **Oiseau de paradis** : manucodiata. V. **Oiseau**. || **Pomme de paradis** : camuesa de verano muy encarnada.

PARADOXAL, **ALE**, *adj.* Paradoxico.

PARADOXE, *s. m.* Paradoxa : proposición sentada contra el comun sentir.

PARADOXE, *adj. m. y f.* Paradoxo.

PARAFE, **PARAFER**, V. **Parapher**, *parapher*.

PARAGE, *s. m. (naut.)* Cierta-espacio , extension de mar , ó de playas , en que los navios se encuentran en su navegacion : como quien dice en tales aguas , en las aguas de tal parte. || Origen , alguna : es voz antiquada en frances. || **Cava** : la primera labor que se da á las viñas despues de la vendimia.

* **PARAGOGE**, *s. f. (gram.)* Parágoqe : aumento de una letra ó sílaba al fin de una dición.

* **PARAGOGIQUE**, *adj. m. y f.* Paragógico : añadido , aumentado.

PARAGRAPHÉ, *s. m.* Parágrafo , párrafo.

PARAGUANTE, *s. f. (es voz tomada del español.)* Guantes : regalo que se hace á alguno por algun servicio. *Il a eu cent écus de paraguante* : tomó cien escudos de guantes ; ó bien *pour sa paraguante* , para guantes.

* **PARAISONIER**, *s. m.* El oficial (que en las fábricas de cristal sopla las lunas.

PARALIPOMENES, *s. m. pl.* Paralipómenon : uno de los libros del Viejo Testamento.

* **PARALIPSE**, *s. f.* Paralipsi : figura de retórica.

PARALLACTIQUE, *adj. m. y f.* Paraláctico : no se usa sino en estas locuciones : *triangle parallactique* , que es el triángulo formado por el radio de la tierra , y por dos líneas que parten de las dos extremidades de este radio para irse á reunir en el centro de un astro , y *angle parallactique* , que es el que forman estas mismas dos líneas que se reúnen en el centro del astro.

PARALLAXE, *s. f. (astron.)* Paralaxe : arco comprendido entre el lugar verdadero y el aparente de un astro.

PARALLELE, *adj. m. y f.* Paralelo : dicese en geometría de una línea , ó de una

superficie igualmente distante de otra en todos sus puntos.

PARALLELE, *s. f. (milic.)* Paralela : línea de comunicacion de una trinchera á otra en el ataque de una plaza.

PARALLELE, *s. m.* Paralelo : en la esfera se dice de un círculo paralelo al equador. || Paralelo : cotejo , comparacion.

* **PARALLÉLEMENT**, *adv.* Paralelamente.

PARALLÉLIPÉDE, *s. m. (geom.)* Paralelipédo : sólido terminado por seis paralelógramos , siendo los opuestos paralelos entre sí.

PARALLÉLISME, *s. m.* Paralelismo : estado de dos líneas ó planos paralelos.

PARALLÉLOGRAMME, *s. m. (geom.)* Paralelógramo : superficie cuyos lados opuestos son paralelos e iguales.

PARALOGISME, *s. m.* Paralogismo : discurso falaz , con razones apurientes.

PARALYSER, *v. a.* Paralitizar : hacer que un miembro ó todo el cuerpo adquiera la perlesia. || Intulizar las diligencias de otro , para que un negocio no siga su curso.

PARALYSIE, *s. f. (medic.)* Parálisis , perlesia : enfermedad.

PARALYTIQUE, *adj. m. y f.* Paralítico , perláctico. Úsase tambien como sustantivo.

PARAMÈTRE, *s. m. (geom.)* Parámetro : cierta línea constante en la equation de una curva.

PARANGON, *s. m. (ant.)* Derbalo , modelo : hablando de comparaciones. || Librase *parangon* , ó *diamant parangon* , el que es perfecto. || Especie de mármol. || (*prop.*) Parangona : cierto grado de letra.

PARANGONNER, *v. a. (ant.)* Parangonar : equipurar , cotejar.

* **PARANOMASIE**, *s. f.* Paronomasia : una figura de retórica.

PARANT, **ANTE**, *adj.* Lo que adorna y hermosa , vistoso , etc.

PARANYMPHE, *s. m.* Parainfo : el padrino de una boda en lo antiguo. || El encargado de conducir una princesa á la corte de su esposo. || Loor en alabanza de alguno.

* **PARANYMPHER**, *v. a.* Loar á alguno en un parainfo.

PARAPET, *s. m.* Parapeto , antiguamente barbacaa : es voz de fortificación. || **Pretil** : de un puente , de un terrado , etc.

* **PARAPHE**, *s. m.* Rúbrica : que se pone despues de la firma.

* **PARAPHE**, **EE**, *p. p. y adj.* Rubricado.

* **PARAPIHER**, *v. a.* Rubricar : poner la rúbrica en un escrito.

PARAPIHERNAUX, *adj. (for.)* Pa-

rafernales : los bienes que lleva la muger en casamiento fuera de su dote.

PARAPHRASE, *s. f.* Paráfrasi : explicación extensa de un texto, sententia, etc. Dícese principalmente del texto sagrado. || (*fam.*) Ribete, glosa : interpretación maligna de una cosa indiferente de sí.

PARAPHRASE, *EE*, *p. p. y adj.* Parafraseoado.

PARAPHRASER, *v. a.* Parafrahear : hacer una paráfrasi. || Adornar, adornar, amplificar. En este sentido se dice tambien : *paraphraser* absolutamente : *dire les choses sans paraphraser*.

PARAPHRASEUR, *EUSE*, *subst. V.* Paraphraسته.

PARAPHRASTE, *s. m.* Parafraста : el autor de paráfrasis.

PARAPLUIE, *s. m.* Paraguas : para guardarse de la lluvia.

PARASANGE, *s. f.* Parasanga : medida itineraria de los antiguos Persas, que era como una legua legal de España.

PARASELENE, *s. f.* Parasedena : imagen de la luna reflexa en una nube.

PARASITE, *s. m.* (*voz tomada del griego.*) Comilón, concensal. Se toma en el sentido de pegote, ó gorrista, que frecuenta la mesa de otro, ó tiene cubierto en ella, que está á pan y mantel del dueño, á quien lisonjea con gracias y obsequios.

PARASITIQUE, *s. f.* (*fam.*) Gorrería, pegotería : el arte y maña del gorrero, ó pegote.

PARASOL, *s. m.* Quitasol, parasol.

PARATITLES, *s. m. pl.* Paratitlas : explicación breve de algunos títulos ó libros del código ó digesto.

PARATONNERRE, *s. m.* Pararayos : barra de metal terminada en punta, que se coloca en lo mas elevado de un edificio, y tiene comunicacion con la tierra por medio de cadenas, para preservarse de los efectos del rayo.

PARAVENT, *s. m.* Mampara, biombo. || Tambien es antepuerta, cancel.

PARBEU, **PARBLEU**, (*especie de juramento burlesco.*) Par dice, por vida de bñs, por el sol que me alumina.

PARC, *s. m.* Parque, coto : bosque cerrado para la caza, ó el recreo. || Parque : el lugar donde está el repuesto ó tren de la artillería, de los municiones, ó viveres en campaña. || Coto carnicero : donde se tienen á engordar las reses para el matadero. || (*mont.*) Tetas, ó filopos : cerco de redes para encerrar la caza mayor. || *Parc à bñtes* : oscura, lugar donde se crían las ostras.

PARCAGE, *s. m.* Majada, manada : evacuación de las ovejas en tierras de labor.

PARCELLE, *s. f.* Partícula, particella de propiedad ó cosa.

PARCE QUE, *conj.* Porque.

PARCHEMIN, *s. m.* Pergamino : piel de carnero curtida con cal. || (*fam.*) Dícese : *alonger le parchemin* : meter paja, laguna, forraje : alargar los escritos sin necesidad.

PARCHEMINERIE, *s. f.* Tienda, ó puesto : en que se venden pergaminos, y vitelas. || Fábrica de pergamino, ó de vitelas. || Comercio, ó trato de pergamino, ó de vitelas.

PARCHEMINIER, *s. m.* Pergaminero : dícese del que trabaja el pergamino, y del que lo vende.

PARCIMONIE, *s. f.* Parsimonia : arreglo en el comer y gastar.

***PARCIMONIEUX**, *EUSE*, *adj.* Escatimoso : arreglado con escasez.

PARCOURIR, *v. a.* Correr, andar : de un cabo á otro, de arriba á baxo una ciudad : una provincia, un reyno, etc. || Ojear, ver de paso : pasar la vista por un libro, por muchos papeles.

PARCOURU, *CE*, *p. p. y adj. V.* Parconrrir.

***PARCOURS**, *s. m.* (*for.*) Sociedad, pacto, convenio.

***PAR-DELA**, *adv.* Mas allá, del otro lado, de la otra parte.

***PAR-DERRIERE**, *adv.* Detras, por la parte de atras.

***PAR-DESSOUS**, *adv.* Por debaxo, por baxo.

***PAR-DESSUS**, *adv.* Por encima, por arriba.

***PAR-DESSUS**, *s. m.* Lo que se da ademas de lo convenido en un tratado. || *Par-dessus de viole*, alto viola, viola : instrumento músico.

***PAR-DEVANT**, *adv.* Por delante.

***PAR-DEVERS**, *adv.* Hacia....

PARDON, *s. m.* Perdon : la remisión de alguna culpa, injuria, etc. || Perdon : las indulgencias que concede la Iglesia. || Perdon : término cortesano para excusarse. || *Lettres de pardon* : indulto, perdon : gracia que el Rey concede á un reo.

PARDONNABLE, *adj. m. y f.* Perdonable : lo que merece perdon.

PARDONNE, *EE*, *p. p. y adj.* Perdonado.

PARDONNER, *v. a.* Perdonar, absolver : remitir alguna pena, ó pecado. || Perdonar : excusar á alguno. || Perdonar : extirpar, exceptuar.

PARE, *EE*, *p. p. y adj.* Compuesto : engalunado. || Adornado. || Parado. *V. Parer*.

PARÉAGE, ó **PARLAGE**, *s. m.* (*for.*) Condominio : igualdad de señorio y de derechos que tienen dos señores de una misma tierra.

PAREATIS, *s. m.* (*voz forense tomada del latin.*) Cita auxiliaria.

***PAREAUX**, *s. m. pl.* Guijarros gruesos, y horadados, para poner en las redes de pescar en lugar de plomos.

PAREGORIQUE, *adj. m. y f.* (*medic.*) Purgativo: calmante.

PARÉIL, **EILLE**, *adj.* Igual, semejante. Úsase tambien como substantivo. || *Sans pareil*: sin par, sin igual. || *A la pareille*: por un rasero, por igual. || *Rendre la pareille à quelqu'un*: hacerle otro tanto, corresponderle, pagarle en la misma moneda.

PARÉILLEMENT, *adv.* Igualmente, del mismo modo.

PARFIRA BRAVA, *s. f.* Pereyra brava, vid silvestre, caepeba; planta de la América meridional, cuya raíz se supone eficaz contra la mordedura de la serpiente.

PARÉLIE, *s. m.* Parelisa; especie de metéoro, en que aparecen, por la refracción de las nubes, dos ó mas soles al rededor del verdadero.

PARELLE, *s. f.* Romaza acuática: planta.

PARÉMENT, *s. m.* Ornamento de iglesia, y tambien frontal de altar. || Vuelo, ó vuelta de tisú, ó bordada de oro, ú plata: que se llevaba en las casacas de gala. || *Paramiento*: se llama así en la cantería la cara ó superficie anterior de las piedras de que consta un arco. || *Adoquines*: los linderos de sillaría de un camino.

PARÉMFNS, *s. m. pl.* Los palos ó troncos gordos de un haz de leña.

PARÉNCYME, *s. m.* (*medic.*) *Parénquima*: substancia propia de cada víscera, á diferencia de las partes fibrosas. || Por extension, se llama tambien parénquima, la substancia blanda y esponjosa de las frutas, hojas y tallos de las plantas.

PARÉNESE, *s. f.* *Parénésis*: discurso moral, ó exhortación á la virtud.

PARÉNETIQUE, *adj. m. y f.* *Parénético*: lo que exhorta á la virtud.

PARENT', **ENTE**, *subst.* *Pariente*: el que pertenece á una familia por qualquiera línea.

PARENS, *s. m. pl.* Padres, abuelos: se toman por ascendientes. *Il est né de parens illustres*. || Padres: esto es, el padre y la madre de una persona. *Il est marié sans le consentement de ses parens*.

PARENTAGE, *s. m.* (*voz sin uso.*) Parentesco. V. *Parenté*.

PARENTE, *s. f.* Parentesco, y parentela. En francés tiene ámbos sentidos.

PARENTELE, *s. f.* (*ant.*) Parentela. V. *Parenté*.

PARENTHÈSE, *s. f.* *Paréntesis*: breve digresion que se introduce en la oracion. ||

Paréntesis: los semicírculos () con que se señala una digresion en el escrito.

PARER, *v. a.* Adornar, ataviar, componer. || *Parar*: rechazar, d'aviar el golpe, el tiro, etc. || *Preparar*, adobar: las pieles. || (*enquadr.*) *Chiffrer*: aderezar las pieles por las orillas. || (*carp.*) *Labrar les maderas*. *Parerde...* ó *se parer de...* defender, guardar, resguardar, ó resguardar: del sol, de la lluvia, de un ladron, etc. || *Parer le pied d'un cheval*: despalmar el casco de una caballería para que siente la herradura. || (*ndut.*) Dicese: *parer un cap*: salvar, doblar un cabo, dexarle á un lado.

PARER, *v. n.* (*esgr.*) *Quitar*: dar un quite oponiéndose al tiro del contrario. || *Resguardarse*. || (*picad.*) *pararse*: detenerse el caballo.

PARER (**SE**), *v. r.* *Aderezarse*, componerse, prenderse, engalanarse. || *Resguardarse*: ponerse á cubierto de alguna cosa que amenaza. || *Afectar*, fingir, aparentar. || (*prov.*) Dicese: *se parer des plumes d'autrui*, *des plumes du paon*: apropiarse las obras ajenas.

PARERE, *s. m.* Parecer, dictámen, sentir: de un negociante en materias de comercio.

PARÉSSE, *s. f.* *Pereza*. Tómase por desidia, dexadez, floxedad, y tardanza en hacer alguna cosa.

PARÉSSEUR, *v. n.* Holgazanear.

PARÉSSEUX, **EUSE**, *adj.* *Perezoso*. Tómase por desidioso, flojo, tardo, ó perezoso en hacer alguna cosa. Úsase tambien como substantivo.

***PARÉUR**, *s. m.* En algunas fabricas, dan este nombre al obrero que se ocupa en dar la última mano á la materia fabricada.

PARFAIRE, *v. a.* Completar, cumplir: un pago, una suma. Tambien es acabalar.

PARFAIT, **AITÉ**, *p. p. y adj.* Perfecto: acabado, consumado.

PARFAITEMENT, *adv.* Perfectamente.

PARÉILAGE, *s. m.* Deshilo: separacion del hilillo de oro de la seda en que está torcido.

PARÉILER, *v. a.* Deshilar: separar el oro de la seda.

PARFOIS, *adv.* Alguna vez, tal qual vez. Es voz de poco uso.

PARFONDRE, *v. a.* Fundir con igualdad el esmalte.

PARFOURNI, **IE**, *p. p.* Acabado, completado. V. *Parfourmir*.

PARFOURNIR, *v. a.* Acabalar, completar: dar ó llevar lo que falta á una cosa.

PARFUM, *s. m.* Olor, fragancia: que despiden los cuerpos odoríferos y aromáticos. || *Perfume*: el mismo humo, ó los halitos de las materias ó composiciones oloras.

sas. || *fig.*) Dicese: *le parfum des touanges*: el incienso de las alabanzas.

PARFUMÉ, EE, *p. p. y adj.* Perfumado: sahunado, incensado, fragante, lleno de olor.

PARFUMER, *v. a.* Aromatizar, embalsamar, llenar de olor. || Perfumar, sahunar: alguna cosa para que huelga bien, ó adobarla con olores.

PARFUMEUR, EUSE, *subst.* Perfumador: el que hace ó vende aguas ó pastas de olor.

PARI, *s. m.* Apuesta. || *Pari de traverse*: traviesa, la parada que se hace en el juego por uno de los mirros.

PARIADE, *s. f.* El zelo: de las perlices. La estacion de juntarse con los machos.

PARIER, *v. a.* Apostar.

* **PARICI**, *adv.* Por acá.

PARIETAIRE, *s. f.* Parietaria: planta.

PARIETAL, *adj.* Parietal: nombre que se da á cualquiera de los dos huesos que están en la parte superior media y lateral de la cabeza.

PARIETTE, *s. f.* Yerba parís, uvas de zorro.

PARIEUR, *s. m.* Apostador, parador: el que apuesta.

* **PARISIEN**, ENNE, *adj. y s.* Parisiense: cosa de París.

PARISIENNE, ó **SÉDANOISE**, *s. f.* (*imp.*) Non plus ultra: grado de letra muy pequeño.

PARISIS, *adj. m. y f.* Nombre que se daba á la moneda acuñada en París.

PARITE, *s. f.* (*escol.*) Paridad: igualdad en razon, ó en comparacion.

PARJURE, *adj. m. y f.* Perjuo: el que jura en falso: ó el que viola el juramento. Usase tambien como substantivo.

PARJURE, *s. m.* Perjuo: el delito de jurar en falso, ó de violar el juramento.

PARJURER, *v. n.* SE **PARJURER**, *v. r.* Perjurar: jurar en falso, ó violar el juramento.

PAR-JÁ, *adv.* Por allá.

* **PAR-LÁ**, *adv. con.* Así: pues: por lo mismo.

PARLAGE, *s. m.* Habladuria, parlanchineria.

PARLANT, ANTE, *adj.* Parlante. Dicese de lo que es muy semejante á otra cosa, ó que la representa al natural, al vivo, como un retrato, una cabeza. || (*blas.*) Se llaman *armes parlantes* (armas parlantes) las que representan en la pieza principal el apellido de la familia por medio de alguna figura.

PARLEMENT, *s. m.* Parlamento: ántes tribunal supremo en Francia. || En Inglaterra es la junta de las dos Camaras, alta, y baja.

PARLEMENTAIRE, *s. m.* Parlamentario: el adicto al Parlamento, y opuesto á la Corte en Inglaterra. || **Parlamentario**: el consejero del Parlamento.

PARLEMENTAIRE, *adj. m. y f.* Parlamentario: lo perteneciente al Parlamento.

PARLEMENTER, *v. n.* Parlamentar: mover pláticas para capitular una ciudad, ó plaza. || (*fig.*) Platicar, conferenciar: sobre un negocio entre particulares.

PARLER, *v. n.* Hablar: pronunciar, proferir, articular las palabras. || **Hablar**: se toma en ámbas lenguas por razonar, explicarse, interceder, abogar, revelar, dar aviso, llamar, etc. || (*fam.*) Dicese: *parler à cheval à quelqu'un*: hablarle con imperio, ó con autoridad. || (*id.*) Se dice: *parler haut, bien haut*: hablar alto, recio. || *parler au hazard*: á la boulevue: hablar a bulto, á tienta. || *Parler bas à l'oreille*: hablar quedo, bajo, cuchuehear. || *Parler beaucoup*: charlar, palotear, hablar mucho. || *Parler bague*: hablar tartamudo, tartamundear. || *Parler du nez*: hablar por las narices, ganguear. || *Parler comme un perroquet*: hablar como una cotorra, hablar lo que se oyó de otro. || *Parler en l'air*: hablar al ayre, hablar á tontas y á locas. || *Parler en maître*: hablar con magisterio, con perfecto conocimiento de la materia. || *Parler comme un écolier*: hablar como un muchacho de la escuela, esto es, con pocos conocimientos. || *Parler gras*: cecear, hablar con ceceo. || *Parler pour rire*: hablar de chanza, de burlas. || *Parler sans frein, sans retenue*: soltar la maldita, descosearse, esto es, hablar sin respeto, ni comedimiento. || *Parler sérieusement, tout de bon*: hablar de veras, formalmente. || (*fig. y fam.*) Dicese: *parler hebreux, bas-breton, haut-allemand*: hablar en griego: en guirigay, en gringo.

PARLER, *v. a.* Hablar. || *Parler une langue*: hablar una lengua. || **Hablar**: se toma tambien del modo de pronunciar. || *Parler gascon*: hablar en frances como los Gascones, pronunciar como en Gascuña. || *Parler raison*: hablar en razon. || *Parler politique, physique, etc.*: hablar de política, de física, etc. || *Parler mal*: hablar mal una lengua. || *Mal parler*: hablar mal de alguno.

PARLER, (SE), *v. r. pas.* Hablarse. Dicese de las lenguas, que se hablan, ó no se hablan ya.

PARLER, *s. m.* El hablar, el habla la pronunciacion, el acento, el modo de hablar.

PARLERIE, *s. f.* (*fam.*) Parleria, parla, charla.

PARLEUR, FUSE, *subst.* Parlador, charlador, hablador. || *Être beau parleur*,

agréable parler : ser decidor, tener buenas explicaderas, buena labia.

PARLOIR, *s. m.* Locutorio de monjas, que en algunas partes llaman libratorio.

***PARME**, *s. f.* Tablachina : broquel antiguo.

PARNESAN, *s. m.* Queso parnesano.

PARMI, *prep.* Entre : en medio de... en el número de... || *Il en sort un bruit parmi le peuple* : corre una voz entre el pueblo. || *Parmi les troubles, le tumulte* : en medio de las turbaciones, del tumulto. || *Il est placé parmi les savans* : se cuenta entre los doctos, ó en el número de estos.

PARNASSE, *s. m.* Parnaso, ó monte Parnaso : consagrado á Apolo y las Musas por la mitología.

***PARNASIE**, *s. f.* Parnasia : planta asringente.

PARODIE, *s. f.* Parodia, trova : composición métrica, que imitando alguna obra seria conocida en la versificación, estilo, y palabras, se aplica á otro asunto, y se le da otro sentido, que suele ser irónico, ó ridiculo.

PARODIER, *v. a.* Trovar : convertir una obra seria en burlesca, sea en verso, sea en prosa, dándole otra aplicación con alguna mudanza de palabras.

PARODISTE, *s. m.* Trovador

PAROI, *s. f.* Pared. *V. Muraille*, que es como hoy se dice. || Cuchilla de hornero. || Arbol de fila, ó avenida.

***PAROIR**, *s. m.* Pujabante de borrador. *V. Boutoir*, que es como regularmente se dice.

***PAROIRE**, *s. f.* Escoriador, rascador : instrumento de acero para limpiar el cobre antes de estañarle.

PAROIS, *plur.* Las paredes de un vaso, tubo, u otra cosa. || (*anat.*) Ternillos.

PAROISSE, *s. f.* Parroquia, feligresía : el distrito que en lo espiritual está al cuidado de un cura párroco. || Parroquia : la iglesia parroquial. || Parroquia : el cuerpo de todos los parroquianos, ó feligreses. || *Cog de paroisse* : el gallito del lugar, el casique : el vecino mas rico y autorizado de una aldea. || (*fig. y fam.*) Dicese : *être de deux paroisses* : estar en quíngolas, llevar un vestido de dos paños, ó de colores diferentes.

PAROISSIAL, *ALE*, *adj.* Parroquial. **PAROISSIEN**, *ENNE*, *subst.* Parroquiano, feligrés.

PAROÎTRE, *v. n.* Parecer, aparecerse : mostrarse, dársele ver. || Presentarse, salir a la vista, al público. || Comparecer : presentarse en juicio. || Parecer : tener apariencia, ó señales de... || Lucir, señalarse, hacerse conocer. || (*fam.*) Dicese : *il n'y a rien qui n'y paroisse* : es como la luz

del día, es muy patente, está á la vista.

PAROLE, *s. f.* Palabra : voz articulada. || Palabra, habla, voz : la facultad de hablar. || Palabra : dicho grave. || *Voz*, habla : el sonido ó tono de la voz, la pronunciación. || Palabra : promesa, oferta. || Proposición, dicho : para una composición, ajuste, etc. || *Parole nette, aisee* : voz, habla clara, expedita. || *Les paroles d'une chanson* : la letra de una canción. || *Grosses paroles* : palabras mayores, dichos injuriosos. || *Belles paroles, paroles choisies* : palabras cultas, escogidas, ó selectas. || *Donner de belles paroles* : vender juncia, gastar pastillas de boca. || *Ma parole vaut de l'or* : mi palabra es prenda de oro.

PAROLI, *s. m.* (*juego*) Paroli : dobleparada de lo que se jugaba. || *Paroli de campagne* : pároli que se hace por fulleria y engaño, ántes de salir el naipes. || *Faire paroli à quelqu'un* : sobrepujar á otro en mentir.

PARONOMASE, *s. f.* (*fig. ret.*) Paronomasia.

PARONOMASIE, *s. f.* (*didact.*) Paronomasia : semejanza de palabras de distintas lenguas, que hace pensar tienen una misma derivación.

PAROTIDE, *s. f.* (*anat.*) Parótida : glándula situada detrás de la oreja. || Parótida : el tumor preternatural que se forma en ella.

***PARONS**, ó **PAIRONS**, *s. m. pl.* (*ce-trer.*) Los padres del ave de rapina.

PAROXISME, *s. m.* (*medic.*) Paroxismo.

PARPAING, *s. m.* Perpiño : piedra que atraviesa toda la pared.

PARQUE, *s. f.* Parca : diosa infernal segun la fábula. || (*fig.*) Parca : la muerte.

PARQUE, *EE*, *p. p. y adj.* Cercado, murado, acotado, cercado.

PARQUER, *v. a.* Cercar, cercar : un coto. || *On parque l'artillerie en tel endroit* : se puso el parque de artillería en tal parte. || *Aprisier* : recoger el ganado.

PARQUET, *s. m.* Pavimento de madera ensamblada, muy usado en el Norte. || Tablado, entarimado. || Estrado : de juces. || Hijuela para poner detrás de la luna de espejo. || Lumeta : en los tentos. || Aro, ó rollo : de cuba.

PARQUETAGE, *s. m.* Ensamblaje de madera para suelos.

PARQUETE, *EE*, *p. p. y adj.* Entablado : hablando de suelos.

PARQUETER, *v. a.* Entablar un suelo : ensamblarle formando dibujo.

PARRAIN, *s. m.* Padrino : dicese del que lo es de una cruz que se bautiza ; de una campana que se bendice ; del novicio en una orden de Caballería ; del conu-

batiante en un duelo, ó torneo; y de un reo en la tropa.

PARRICIDE, *s. m.* Parricida, y mismo parricidio: porque con una misma voz se expresa en frances el delinquente, y el delito. Usase tambien como adjetivo en el primer caso, *dessein parricide*, designio parricida; *main parricide*, mano parricida.

PARSEMÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Sembrado, salpicado.

PARSEMER, *v. a.* Sembrar, salpicar. Dicese del esparcir unas cosas sobre otra para adornarla, como un suelo de flores, un vestido de perlas, ó de pedrería.

PARSI, *s. m.* V. *Guebres*.

***PARSIMONIE**, *s. f.* Parsimonia, parsimonia: economía y templanza en el gasto de la persona, y de su casa.

PART, *s. f.* Parte, porción de una cosa que se divide entre muchos. || Parte: la persona, ó personas de donde viene una noticia, un aviso, una recomendacion, etc. || Parte: participacion, noticia, conocimiento, que se da de alguna cosa. || Parte: el interes que se toma en el bien ó el mal de otra persona. || Parte: concurso ó influxo de una persona en algun hecho ó negocio. || Parte: parage. || Parte: el sentido bueno ó malo que se da á un dicho, á una frase. || *A part*: á parte, separadamente. || *Chaque chose à part*: cada cosa de por sí. || *A part moi*: para mí, dentro de mí, para mí capote. || *De part en part*: de parte á parte, de banda á banda. || *De toute part*: de todas partes. || *Nulle part*: en ninguna parte, en parte ninguna. || *Pour ma part*: por mi parte, por lo que á mí toca. || *N'avoir aucune part à...*: no tener parte ni parte, ó no ser parte ni parte en... || *Raillerie à part*: dexando á parte las charlas, ó hablando de veras. || *A part quelques riches, quel est l'homme qui...*: excepto algunos ricos, ó prescindiendo de algunos ricos, ¿qual es el hombre que... || *Savoir une chose de bonne part*: saber una cosa de buena tinta.

PARTAGE, *s. m.* Particion, division, reparticion: de una cosa entre muchos. || Parte, porción: de la cosa repartida. || Partija, hijuela: lo que toca ó cabe á uno por herencia. || Empate, igualdad de votos: en qualquier juicio, ó deliberacion. || (*fig.*) Herencia, patrimonio: dicese de lo bueno y de lo malo que tenemos de nuestra naturaleza.

PARTAGÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Partido, repartido, dividido.

PARTAGER, *v. a.* Partir: dividir una cosa en porciones para distribuirlos. || Dividir, separar, cortar: una cosa por medio, ó en dos partes iguales. || Cotar, heredar:

bien ó mal á un hijo, sobrino, etc. || Dividir: en partidos, bandos, ú opiniones. || Tomar parte: interesarse en el bien, ó en el mal de otro: en el segundo caso es compadecerle, ó acompañarle. || (*fig.*) Dotar, adornar: de donos, ó prendas naturales. || (*equiv.*) Dicese: *partager le carton*: proporcionar las copias de un libro quando se le pone la cubierta.

PARTANCE, *s. f.* (*naút.*) Leva, partida, la salida de los navios de un puerto. || *Coup de partance*: pieza de leva, el cañonazo de aviso que tira un navio para partir.

PARTANT, *adv.* (*for.*) Por tanto, por lo tanto.

***PARTÉ** (A), *s. m.* Aparte: las palabras ó versos que los actores dicen para sí, como que los demas no los oyen.

***PARTEMENT**, *s. m.* Partida. V. *Départ*.

PARTERRE, *s. m.* Era de un huerto, quadro de un jardin. || Patio: en la casa de comedias. Tómase tambien por la gente que asiste al tal parage. || *Réjouir le parterre*: divertir, entretener al público. || *Faire un parterre*: dexarse caer.

PARTHENON, *s. m.* Partenon: templo de Minerva en Atenas.

PARTI, *s. m.* Partido, parcialidad, ó coligacion: entre los que siguen una misma opinion. || Partido: amparo, favor, protection particular de varios. || Partido: resolucion, determinacion que se toma sobre un asunto. || Partido: el medio proporcionado para conseguir una cosa. || Partido: trato, convenio, condiciones etc. || Partido: interes ó razon de propia conveniencia. || Carrera: la profesion á que uno se dedica. || Partida: cierto número de soldados con su cabo. || Partido: persona casadera, ó casamiento que elegir. || *Chef de parti*: cabeza de partido, de bando. || *Parti bleu*: partida de soldados desamandados. || *Être du parti de quelqu'un*: ser del bando de uno, seguir su partido. || *Faire un mauvais parti*: tratar mal á alguno. || *Prendre parti dans les armes*: tomar partido, sentar plaza en la tropa. || *Prendre le parti de l'église, de la robe, etc.*: tomar la carrera, ó el estado de la iglesia, de la toga etc. || *Prendre un parti*: tomar un partido, una determinacion. || *Tirer parti d'une affaire*: sacar provecho, conveniencia, ventaja de una cosa. || (*fig.*) Dicese: *tirer parti de la vie*: darse buena vida. || *Cette fille-là est un bon parti*: esa moza es un buen casamiento: se entiende por los bienes de fortuna.

***PARTI**, *IE*, *adj.* (*blas.*) Partido: el escudo dividido en dos partes.

PARTIAL, *ALÉ*, *adj.* Parcial: el que se declara por un partido.

PARTIALEMENT, *adv.* Parcialmente: con parcialidad.

PARTIALISER (SE), *v. r.* Hacerse parcial, demostrar parcialidad: favorecer á uno mas que á otro por afecto.

PARTIALITÉ, *s. f.* Parcialidad: afecto particular que se tiene á alguno.

PARTICIPANT, **ANTE**, *adj.* Participante, participe: el que participa, ó recibe parte de alguna cosa.

PARTICIPATION, *s. f.* Participacion: la accion de participar. || Participacion, comunicacion.

PARTICIPE, *s. m.* (*gram.*) Participio. || Participe: el que tiene parte ó interese en la hacienda real.

PARTICIPER, *v. n.* Participar: tener parte en alguna cosa. || Participar, interesarse. V. *Prendre part.* || Participar de la naturaleza de alguna cosa.

PARTICULARISÉ, **EE**, *p. p. y adj.* Particularizado.

PARTICULARISER, *v. a.* Particularizar: expresar una cosa muy por menor, con sus pelos y señales.

PARTICULARITÉ, *s. f.* Particularidad, circunstancia.

PARTICULE, *s. f.* (*gram.*) Particula: voz que entra en la oracion sin ser parte de ella. || Particula; particilla de un todo.

***PARTICULE**, **EE**, *adj.* (*gram.*) Precedido de una particula, ó expresada, ó subentendida. Es voz nueva.

PARTICULIER, **IERE**, *adj.* Particular, peculiar: lo que es propio determinadamente de una cosa, ó persona. || Particular: lo opuesto á general. || Particular: por singular, extraordinario, poco comun. || Retirado, solo: dicese de las personas sin comunicacion. || A veces se usa como sustantivo. *Le particulier d'une affaire*: la particular de un negocio. || Secreto, inteligencia secreta. *Il n'y a rien de particulier entre eux*: ningun secreto hay entre ellos. || *En particulier*. En particular, á parte, á solas, privadamente.

PARTICULIER, *s. m.* Particular, persona sola: persona privada. Lo 1.^o se dice por oposicion á comunidad: y lo 2.^o por oposicion á persona publica, ó de puesto visible.

PARTICULIÈREMENT, *adv.* Particularmente, especialmente: con especialidad.

PARTIE, *s. f.* Parte: porcion de un todo, sea fisica, ó moral. || Partida: suma, cantidad de dinero. || Partida: de una deuda asentada, ó de una cuenta. || Parte: de un libro, de una obra. || Parte: cada una de las quatro partes, ó voces en una composicion musical. || Partida: en el juego. || Parte: cada uno de los que litigan en un pleyto. || Partido, faccion: para divertirse. *Partie de campagne*:

funcion ó diversion de campo entre muchos. *Partie de chasse*: caceria, ó partido de caza.

PARTIES, *s. f. pl.* Partes. || (*fig.*) Se dice: *il a toutes les parties d'un grand Capitaine*: tiene todas las partes, prendas, dotes, de un gran General. || (*id.*) Dicese: *les parties d'un honnête homme*: las partes ó prendas de un hombre de bien. || Cuentas: quando se habla de las que se han de pagar á la botica, al mercader, al mayordomo, al sastre, etc. || Partes: las vergüenzas: las órganos para la generacion, que se llaman *parties naturelles*, ú *honteuses*. || *Parties de l'oraison*: las partes de la oracion. || *Les parties contractantes*: las partes contratantes, ó contrayentes. || *En partie*, *adv.* En parte, á partes, en partes.

PARTIEL, **ELLE**, *adj.* Parcial: lo que hace parte de un todo, ó lo que se hace por partes.

PARTIR, *v. a.* (*ant.*) Partir, dividir en muchas partes.

PARTIR, *v. n.* Partir: salir de una parte para ir á otra. || Partir, salir: con impetuosidad, como la bala, la flecha, el rayo, etc. || Venir, proceder, dimanar: dicese en lo físico, y en lo moral.

PARTIR, *s. m.* El arranque, el escape: del caballo.

PARTISAN, *s. m.* Partidario, seque: adicto al partido ú opinion de otro. || Avenista de rentas reales. || Partidario: oficial que manda partidas sueltas, ó destacamentos en campaña.

***PARTITEUR**, *s. m.* (*arithm.*) Partidor, divisor.

PARTITIF, **IVE**, *adj.* (*gram.*) Partitivo: se dice de la proposicion de, quando solo indica una parte del sugeto.

PARTITION, *s. f.* (*blas.*) Particion: division del escudo. || Partitura: composicion musical, cuyas partes están unas debajo de otras.

PARTOUT, *adv.* de lugar. En todas partes.

***PARCIE**, *s. f.* **PARULIS**, *s. m.* (*cirurg.*) Parulis: flemon: inflamacion de las encías.

PARURE, *s. f.* Composura, adorno, adorno: en las personas.

PARURES, *s. f. pl.* Chifladuras: los desperdicios de las pieles con que se cubren los libros. Es voz de encuadernadores. || *Parures de peleteries*: guarniciones de pieles.

PARVENIR, *v. n.* Llegar: al término que se desea. || (*fig.*) Llegar á conseguir, alcanzar... || Como verbo absoluto *parvenir* es hacer fortuna, medrar.

PARVENU, **UE**, *p. p. y adj.* Llegado. || Medrado.

PARVENU, *s. m.* Hombre de fortuna, que de la nada llega á lo sumo.

PARVIS, *s. m.* Compas, lonja: atrio enlosado delante de la puerta principal de una iglesia, comunmente de una catedral. || Entre los judíos significaba el espacio que habia al rededor del tabernáculo.

PAS, *s. m.* Paso: el espacio que se adelanta de un pie á otro andando. || Paso, este mismo espacio tomado como medida. || Paso, andadura: el modo de andar. || Paso: pisada, huella. || Paso: estrecho, angostura.

|| Pasos, pisadas: diligencias para la prosecucion de un negocio. || Paso: se toma por escalon. || Umbral: de una puerta. || (*fig. y fam.*) Dícese: *pas de clerc*, *pas d'école*: bisonada, chapetonada: yerro, falta, cometida por ignorancia, ó imprudencia. || (*fig.*) Se dice: *pas glissant*: resbaladero. || (*id.*) Dícese: *avoir le pas*: tener la precedencia, preceder, ir delante. || (*fig. y fam.*) Se dice: *passer le pas*: salir de este mundo: morir. || *A pas*: al paso, á su paso. || *A grands pas*: á paso largo, á paso tirado, aprisa. || *A pas de tortue*: al paso de bucy. || *D'un bon pas*: a buen paso. || *Doubler le pas*: apretar el paso, adelantarle. || *De ce pas, tout de ce pas*: á ese paso. || *Faire un faux pas*: tropezar, tener un tropiezo: dícese en lo físico, y en lo moral. || *Pas á pas*: paso entre paso, despacio. || *Pas-d'âne*: tnilgado, ñña de caballo: yerba. || Cuello de pichon: locado en forma de escalera para lucer abrir la boca á las caballerías. || Cazoleta de espada, que reguarda la mano. || *Pas-de-cheval*. V. *Cucalín*.

PAS, *part. negat.* No. *Je ne puis pas*: no puedo. || *Il n'y avait pas une âme*: no habia un alma.

PASCAL, *ALE*, *adj.* Pasqual: lo perteneciente á la pascua.

***PASIGRAPHIE**, *s. f.* Pasigrafía: escritura univocal.

PASQUIN, *s. m.* Pasquin: nombre de una estatua en Roma, donde se fixan los carteles satíricos llamados pasquines.

PASQUINADE, *s. f.* Pasquin, pasquinada: libelo satírico y agudo contra el gobierno, que se fixa en algun parage público.

***PASQUINISER**, *v. n.* Pasquinar: satirizar con pasquines.

PASSABLE, *adj. m. y f.* Pasadero, mediano, racional.

PASSABLEMENT, *adv.* Medianamente, tal qual. || *Passablement bien*: no mal, bastante bien.

PASSACAILLE, *s. f.* Pasacalle: cierta composicion de música, y lo que se bayla al son de ella.

PASSADE, *s. f.* Pasada, paso, tránsito, de una persona que no hace parada en el

pueblo, ó pais por donde pasa. || Entre los picadores es la carrera del caballo que se hace pasar y repasar muchas veces por un mismo sendero. || Limosna que se da á los viandantes, ó romeros. || (*prov.*) Dícese: *cela est bon pour une passée*: pase por una vez.

PASSAGE, *s. m.* Paso: la accion de pasar de un lugar á otro, que tambien es travesía. || Paso, tránsito, camino: el lugar por donde se pasa, ó es preciso pasar. || Passage, prage: el derecho que se paga por pasar un puente, una barca, etc. || Passage, lugar: texto de un libro, ó autor que se cita. || Passage: en la música es el tránsito de la voz de una nota á otra. || Entre picadores es una especie de paso de andadura. || *Oiseau de passage*: ave de paso; y tambien sugeto que está en un lugar poco tiempo.

PASSAGER, *v. a. (picad.)* Pasear un caballo sin sacarle del paso.

PASSAGER, *v. n. (picad.)* Pasearse el caballo á su paso.

PASSAGER, *ÊRE*, *adj.* Pasagero: dícese de las cosas de corta duracion, y en lo moral es lo mismo que transitorio. || Pasagero, de paso: se aplica á las aves de paso.

PASSAGER, *s. m.* Pasagero: el que va embarcado para pasar á otra tierra, ó parage.

PASSAGÈREMENT, *adv.* De paso, de repelón.

PASSANT, *ANTE*, *adj.* Pasagero: dícese del parage por donde pasa ó transita mucha gente. || (*blas.*) Pasante: qualquier animal que se representa andando. || *En passant*, *adv.* De paso, de pasada.

PASSANT, *s. m.* Pasagero: transeunte; caminante.

***PASSARILLES**, *s. f. pl.* Pasas moscatiles de Fontañan.

PASSATION, *s. f. (for.)* Otorgamiento: de una escritura, de contrato.

PASSAVANT, *s. m.* Pase, guía, ó albalá de guía.

PASSE, *s. f.* Aumento: del valor de una moneda, para igualarla á otra de precio fixo. || Paso: el tanto que pone en el juego del hombre el que no entra. || Barra, emboque: en el juego de truco, mallo, y argolla. || Canalizo: paso estrecho entre los bajos ó bancos en el mar. || Pasada, partida: la talla que se atraviesa en ciertos juegos, y la lleva el que gana el juego. || (*fig. y fam.*) Se dice: *être en passe de devenir*... ó *d'obtenir quelque emploi*: estar al saltadero de ser... estar abocado á ser... ó á lograr...

***PASSE**, *adv.* Pase, sea, en hora buena.

PASSE, *ÊE*, *p. p. y adj.* Pasado: lo sucedido antes. Úsase tambien como sustantivo: *le passé*, lo pasado.

* **PASSEÉ**, *prep.* Excepto. || Mas allí.

PASSE, *s. m.* Pasado, lo pasado.

PASSE-CHEVAL, *s. m.* Tufurca.

PASSE-DEBOUT, *s. m.* Guía para géneros.

PASSE-DIX, *s. m.* Juego con tres dados.

PASSE-DROIT, *s. m.* Injusticia, sinrazón. || Remisión de alguna pena.

PASSEE, *s. f.* Pasada: paso de las echas del monte á la campiña. || Huella de algún animal. || Cabellos trenzados para pelucas. || Pase de lanzadera entre pasamaneros.

PASSE-FLEUR, *s. f.* Anémón: flor.

PASSEMENT, *s. m.* Pasamano: sea franja, trencilla, ó galon para guarnecer vestidos, ó muebles. || Randa, encaje de hilo: que se ponía en los cuellos, etc. V. *Dentelle*, que es como hoy se dice.

PASSEMENTE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Guarnecido de pasamanos.

PASSEMENTER, *v. a.* Guarnecer con pasamanos.

PASSEMENTIER, *IERE*, *s.* Pasamanero: oficial que hace pasamanos, y cintas.

* **PASSE-MÉTIEH**, *s. m.* Tiago morcajo: revuelto con dos partes de centeno.

* **PASSE-MUR**, *s. m.* Culebrina grande.

* **PASSE-MUSART**, *s. m.* **PASSE-MUSQUEE**, *s. f.* Uva moscatel de cierta calidad.

* **PASSE-NEIGE**, *s. f.* Narciso leucovo: planta, cuyas flores se llaman campanillas de otoño.

PASSE-PAROLE, *s. m.* (*milit.*) Pase la palabra: orden para que pase la voz en un cuerpo de tropas.

PASSE-PARTOUT, *s. m.* Llave maestra: para abrir todas las puertas de una casa. || Serrucho muy fino.

PASSE-PASSE, *s. m.* Pasa pasa: juego de manos. *Faire des tours de passe-passe*: engañar con maña y habilidad.

PASSE-PIED, *s. m.* Paspic: bayle sério.

PASSE-PIERRE, ó **PERCE-PIERRE**, *s. f.* Pasapiedra, hinojo marino, eresta marina: planta.

PASSE-POIL, *s. m.* Pestaña: en los vestidos.

* **PASSE-POMME**, *s. f.* Manzana precoc: sin pepita.

PASSE-PORT, *s. m.* Pasaporte: orden para la seguridad de una persona.

PASSER, *v. a. y n.* Pasar: tiene unas mismas acepciones en ambas lenguas. || *Passer à qué*: pasar á vado, vadear. || *Passer au fil de l'épée*: pasar á cuchillo, ó á degüello. || *Passer de la farine*, etc.: cernir harina, etc. || *Passer des rasoirs*: vaciar navajas de afeitar. || *Passer des couteaux*, etc.: amolar, afilar navajas, cuchillos, etc.

|| *Passer la revue*: pasar revista la tropa. || *Passer par les armes*: pasar por las armas, areabneear.

PASSER (*SE*), *v. r.* Pasar, correr: el tiempo. || Pasarse: de la memoria, olvidarse. || Pasarse: las frutas, las carnes, empezar á pudrirse. || Ajarse, deslucirse: las telas, etc. || Abstenerse de alguna cosa, pasar sin ella.

PASSERAGE, ó **CHASSE-RAGE**, *s. f.* Mastuerzo silvestre.

PASSEREAU, *s. m.* Gorrión: pájaro.

* **PASSERILLES**, ó **PASSES**, *s. f. pl.* Uvas pasas.

* **PASSEROSE**, *s. f.* Malva real.

PASSE-TEMPS, *s. m.* Pasatiempo: diversion, entretenimiento, recreo, solaz.

PASSEUR, *s. m.* Barquero de río para pasar gentes.

PASSE-VELOURS, *s. m.* Amaranto, moro ilo pavo: flor.

PASSE-VOGUE, *s. f.* Boga arrancada: el esfuerzo general de los galeotes moviendo toda la palamenta á todo remar.

PASSE-VOLANT, *s. m.* Plaza supuesta: hombre que pasa revista sin ser soldado. || (*fig. y fam.*) Gorrión: el que se introduce en una diversion, convite, etc. sin pagar escote. || (*fig.*) El que entra de mógolon en la comedia, ú otro espectáculo, es decir, sin que le cueste nada.

PASSIBILITE, *s. f.* Pasibilidad: la capacidad de padecer.

PASSIBLE, *adj. m. y f.* Pasible: lo que padece, ó es capaz de padecer.

PASSIF, *IVE*, *adj.* Pasivo: el sujeto que no tiene acción propia si no la recibe del agente. || (*gram.*) Pasivo: se dice de los verbos, y de su conjugación.

PASSIF (*LE*), *s. m.* La pasiva: dicese en gramática de la conjugación de los verbos, así como de la activa se dice *l'actif*. || *Voix passive*: voz ó voto pasivo. || *Dette passive*: deuda pasiva.

PASSION, *s. f.* Pasión: como padecimiento de tormentos, martirios, solo se dice de la de Christo. || Pasión, afecto: en medicina se dice de algún mal ó dolor interno en alguna parte del cuerpo. || Pasión, afecto: como movimiento del ánimo. || Pasión: es lo mismo que amor humano. || Pasión: fuerte afición á una cosa con preferencia á las demás.

PASSIONNÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Apasionado. *Passionné de...* apasionado, ó enamorado de... *Passionné pour...* apasionado á... *Passionné...*, hablando del estilo de la voz, del canto, de los pasos de un drama, es afectuoso, sentido, lleno de afectos, de sentimientos, que conmueve.

PASSIONNEMENT, *adv.* Apasionadamente, con pasión.

PASSIONNER, *v. a.* Dar afectos, sentimiento, expresioo, alina : á lo que se dice, canta, predica, etc.

PASSIONNER (SE), *v. r.* Apasionarse, tomar pasion.

PASSIVEMENT, *adv.* Pasivamente.

PASSOIRE, *s. f.* Coladero, colador : esclavillo, ú otro utensilio para colar licores, zumos, salsas, etc.

* **PASSULE**, *s. f.* Pasa de sol : uva secada al sol.

PASTEL, *s. m.* Pastel : clariones de varios colores para pintar sobre papel en seco. || Pastel, glasto, azul de Provenza. || Pastel : la tinta que se hace con el glasto. || *Orange pastel* : color naranjado obscuro.

PASTENADE, *s. f.* Zanahoria : phota hortense.

* **PASTENAQUE**, ó **TARERRONDE**, *s. f.* Pastinaca : pez de mar parecido á la raya.

PASTÈQUE, *s. f.* Sandía : fruta.

PASTEUR, *s. m.* Pastor : entiendese de ovejas en frances, y comunmente en estilo poetico. || (*fig.*) Solo se dice del Obispo, y del Párroco, como pastores de almas.

PASTICHE, *s. m.* Pintura : imitando la de otro autor en el colorido y gusto.

PASTILLE, *s. f.* Pastilla de olor, de dulce, etc.

PASTORAL, **ALE**, *adj.* Pastoril : propio de la persona ú oficio de los pastores. *Poésie pastorale* : dicese sin embargo poesia pastoral, y no pastoril. || Pastoral : propio del cuidado, zelo, ú vigilancia de los pastores espirituales, como Obispos, y Párrocos.

PASTORALE, *s. f.* Pera pastoral. || Pastorela : lucólica.

PASTORALEMENT, *adv.* (*fig.*) Como buen pastor. *Prêcher, corriger pastoralement*.

PASTOUREAU, **ELLE**, *subst.* Pastorcillo, cilla : zagal, ala. Úsase solo en las letrillas.

PAT, *s. m.* Tablas : en el juego del adrez. || (*cetter*) Gorga : la consola de las aves de altanería.

PATACHE, *s. f.* Patache, fulúa : barco ligero.

PATAGON, *s. m.* Patacon, pataca : moneda de plata de peso de ona onza.

PATARAFFÉ, *s. f.* Garrapatos, garabatos : dicese de la letra mal formada, y confundida.

PATARD, *s. m.* Blanca, ardite : moneda de poco valor. *Cela ne vaut pas un patard* : no vale un ardite.

PATATE, *s. f.* V. *Batate*.

PATAUD, *s. m.* Perrillo patoo. (*fig. y fam.*) Regajo, niño muy gordo. || (*exp. adv.*) *Dicere : á nage pataud* : de un perro que se

echa al agua. || (*prov.*) Se dice : *être à nage pataud* : estar gordo : nadaado en lieues, con abundancias.

PATAUGER, *v. n.* Patallar, chapotear : andar pisando en charcos, ó lodazales.

PÂTE, *s. f.* Pasta, masa : dicese de la harina para pan ; y tambien de la de otra materia, para cosas de confiteria. || (*fig.*) Pasta : dicese del temperamento natural de una persona. || (*fam.*) Se dice : *c'est une bonne pâte d'homme* : es un buen Juan, un Juan lanas.

PÂTE, *s. m.* Pastel, empanada. || Pastel : en la imprecta es un defecto por haber dado demasiada tinta. || Pastel : llaman así los impresores al monton de moldes echados sin orden para la fundicion. || Pastel : nombre de cierta obra exterior de fortificacion. || Borron, mancha : de tinta que cae en un papel. || *Pâté en pot* : pastel embudo, ó relleno. || (*fig. y fam.*) Dicese : *gros pâté* : botijo, botijon : el muchacho gordiflon, y pequeño.

PÂTÉE, *s. f.* Pasta : para engordar las aves.

* **PATELET**, ó **VALIDE**, *s. m.* Trachela fresca.

PATELIN, *s. m.* (*fam.*) Embeleecedor : el que lleva engañado á otro con lisonjas, y promesas.

PATELINAGE, *s. m.* (*fam.*) Embeleco, faramulla con que se lleva engañado á otro con lisonjas, y promesas.

PATELINER, *v. n.* (*fam.*) Embelecar, faramallear : llevar engañado á otro con lisonjas, y promesas.

PATELINEUR, **EUSE**, *s. y adj.* V. *Patelin*.

PATELLE, *s. f.* Lepada. V. *Lepas*.

PATENE, *s. f.* Patena : coo la que se cubre el coliz en la misa.

PATENÔTRE, *s. f.* (*vulg.*) El padre nuestro : la oracion dominical, que se enseña á los muchachos.

PATENÔTRES, *s. f. pl.* (*vulg.*) Rosarios : dicese de los que hacen, ó se venden. || Por extension se dice vulgarmente de todo género de oraciones, rezos, ó devociones. *Avez-vous achevé vos paternôtres?* acabó vmd. de rezar? || (*prov. y vulg.*) Dicese : *dire la paternôtre de singe* : rezar como las monjas, confundiendo, manullar.

PATENÔTRIER, *s. m.* Rosariero : el que hace y vende rosarios.

PATENT, **ENTE**, *adj.* Patentado, manifestado. || *Lettres-patentes* : privilegio, ó cédula real.

* **PATENTE**, *s. f.* Patente, despacho : hablando de empleos dados por el Soberano en la milicia. || Despacho : hablando de empleos civiles. || Patente, título : hablando del que se concede en las hermandades y cofradías. ||

Patente du Languedoc : derecho de exportación de los géneros de esta provincia.

PATE-PELU, *s. m.* Cauteloso, astuto, con dulzura de train.

PATER, *s. m.* El padre nuestro : la oración del padre nuestro, ó dominical. || Gloria, ó padre nuestro : la enenta gruesa que señalan los dioces del rosario. || (*fig.*) Dicese : *ne pas savoir son pater* : no saber el christus, ser muy ignorante. || (*vulg.*) Se dice : *aller ad pater* : irse al otro barrio : morir. || *Envoyer ad pater* : enviar al otro barrio : quitar la vida á alguno.

PATERE, *s. f.* Patera : vaso que usaban los antiguos para los sacrificios.

PATERNEL, ELLE, *adj.* Paternal : dicese de los afectos de padre. || Paterno : dicese de los derechos de padre, y de la calidad de tal.

PATERNELLEMENT, *adv.* Paternalmente, con amor paternal, como padre.

PATERNITE, *s. f.* Paternidad : la calidad de padre.

* **PATERNISER**, *v. n.* Sembrar á su padre : hacer de padre.

PÂTEUX, EUSE, *adj.* Crudo, hecho masa, ó engrudo : dicese del pan mal cocido. || Harinoso, pasado : dicese de las frutas demasiado maduras. || *Chemin pâteux* : camino harinoso, pasado. || *Avoir la bouche ó la langue pâteuse* : tener la boca ó la lengua pegajosa.

PÂTHÉTIQUE, *adj. m. y f.* Patético : lo que mueve las pasiones.

PÂTHÉTIQUEMENT, *adv.* Patéticamente : de un modo patético.

* **PÂTHÉTISME**, *s. m.* Arte de mover las pasiones.

PATHOGNOMONIQUE, *adj. m. y f.* (*medic.*) Patognomónico : dicese de las señales de cada enfermedad.

PATHOLOGIE, *s. f.* (*medic.*) Patología : conocimiento de las enfermedades.

PATHOLOGIQUE, *adj. m. y f.* (*medic.*) Patológico : concerniente á la patología.

PATHOS, *s. m.* (*voz griega que significa pasión.*) Se dice en frances de los grandes afectos de la eloquencia oratoria, y hoy á lo irónicamente.

PATIBULAIRE, *adj. m. y f.* Todo lo que tiene relacion con el patíbulo, ó horca.

Place ó rue patibulaire : plaza, ó calle, de los ajusticiados, de los ahorcados, ó de la horca, esto es, en donde se ahorca, ó se ajusticia á los reos. || *Fourches-patibulaires* : horcas de ajusticiados, las que están fuera de poblado, con los cadáveres colgados á la vista de los caminantes. || *Aline, physionomie patibulaire* : cara de ahorcado, ó mejor de ahorcando, es decir, de un facinoroso.

PATIENTMENT, *adv.* Pacientemente, con paciencia.

PATIENCE, *s. f.* Paciencia : la resignación y tolerancia en las adversidades y trabajos. || Paciencia, reposo, sosiego en las cosas que se desean. || *Exercer la patience de quelqu'un* : probar, ó tentar la paciencia á alguno. || *Rumaza* : planta.

PATIENCE, *adv.* Paciencia, tomar paciencia.

PATIENT, ENTE, *adj.* Paciente, sufrido, el que sufre y tolera injurias, males, etc., sin enfadarse, ni descomponerse. || Paciente : en filosofía se dice de lo que recibe la impresión de un agente físico.

PATIENT, *s. m.* Ajusticiado, reo : que va al patíbulo. || Paciente : el que parece alguna operación de cirugía.

PATIENTER, *v. n.* Tener paciencia, aguardar, esperar.

PATIN, *s. m.* Patin : cierto calzado sobre un filo de acero para correr encima del hielo. || Chapin, chanco : que llevaban las mugeres. || Solera en la carpintería.

PATINE, ÊE, *p. p. y adj.* Manoseado.

PATINER, *v. a.* Manosear, tentar : sonbar indiscretamente los brazos ó manos de una muger. Es voz libre.

PATINER, *v. n.* Correr patines encima del hielo.

PATINEUR, *s. m.* Manoseador, soborn, tenton : el amigo de tentar los brazos ó las manos de las mugeres.

PÂTIR, *v. n.* Padecer : pasar trabajos, miseria, etc. || Padecer, pagar : llevar la pena el castigo.

PÂTIS, *s. m.* Dehesa : terreno destinado para pasto de ganados.

PÂTISSE, ÊE, *p. p. y adj.* Empanado.

PÂTISSE, *v. a.* Hacer cosas de pasta, de masa : hacer pastas : trabajar de pastelería, como empanadas, pasteles, tortas, etc.

PÂTISSERIE, *s. f.* Pastelería : el arte de trabajar pastas, pasteles, etc. || Se toma colectivamente por pastas, ó cosas de pasta, ó masa.

PÂTISSIER, IÈRE, *subst.* Pastelero : el que hace y vende pasteles.

PÂTISSOIE, *s. m.* Grodettir de la China : tela de seda.

PÂTISSOIRE, *s. f.* Mesa ó tablero para hacer la pasta ó masa de pastelería.

PATOIS, *s. m.* Patuè : lengua corrompida que habla el vulgo, y es peculiar de ciertas provincias, ó comarcas, donde solo la gente culta habla la general del reyno, ó nacion.

PÂTON, *s. m.* Capilló : el pelo de la diana que refuerza por dentro la punta del zapato. || Misa, ó bollo : cou que se daba á los capones y otras aves.

* **PATOREALE**, *s. f.* Pato real de Chile, cuyo distintivo es una cruzada en la cabeza.

PATRAQUE, *s. f. (fam.)* Carraca, casero: dicese de una máquina ó instrumento viejo, e inservible.

PATRE, *s. m.* Pastor: es voz genérica de todo el que pastorea, ó guarda ganados.

PATRIARCHAL, **ALE**, *adj.* Patriarcal: lo perteneciente á la autoridad de patriarca.

PATRIARCHAT, *s. m.* Patriarcado: la dignidad de patriarca.

PATRIARCHE, *s. m.* Patriarca: nombre que se da á muchos santos varones en el antiguo testamento, como á Noé, Abraham, Isaac, etc. || *Patriarca*: dicese del fundador de algun orden monástico. || *Patriarca*: título de dignidad en la gerarquía eclesiástica.

PATRICE, *s. m.* Patricio: título de dignidad en el Baxo Imperio despues de la de César.

PATRICIAT, *s. m.* Patriciado: la dignidad de patricio.

PATRICIEN, **ENNE**, *adj.* Patricio: en la república romana era el descendiente de los primitivos Senadores de Roma. Úsase también como sustantivo.

PATRIE, *s. f.* Patria: el lugar, ciudad ó país en que se ha nacido. || *Celestrepatrie*: la patria celestial, el cielo.

PATRIMOINE, *s. m.* Patrimonio: los bienes heredados de padre, ó madre, ó de abuelos.

PATRIMONIAL, **ALE**, *adj.* Patrimonial.

PATRIOTE, *s. m. y f.* Patriota, buen patricio: el que ama su patria, y procura servirla.

PATRIOTIQUE, *adj. m. y f.* Patriótico, patrio: dicese de los afectos, ideas, y acciones, nacidas del amor á la patria.

PATRIOTIQUEMENT, *adv.* Patrióticamente, con patriotismo.

PATRIOTISME, *s. m.* Patriotismo: amor, zelo de la patria.

PATROCINER, *v. n. (ant.)* Predicar, perorar: hablar mucho tiempo, y con machaquería, para persuadir una cosa.

PATRON, **ONNE**, *subst.* El santo, ó santa del nombre de una persona. || *Patron*, titular: santo de quien toma la advocacion ó título alguna iglesia. || *Patrono*: el que tiene derecho de nombrar para algun beneficio eclesiástico.

PATRON, *s. m.* Patron, dechado, para imitar, ó trabajar sobre el. || *Patron*, padrino, protector: el personaje ó señor que tiene á alguno baxo de su proteccion. || *Patron*, amo, señor: así llaman los esclavos á su dueño. || *Patron de la barque*: patron de la lancha, etc. || *Patronne*, ó *galère patronne*: patrona, nombre de la galera que tiene la precedencia despues de la capitana. || *Car-*

dinal patron: primer ministro en la corte romana.

PATRONAGE, *s. m.* Patronato, patronazgo.

PATRONAL, **ALE**, *adj.* Lo que pertenece al patron ó patrono.

PATRONIMIQUE, *adj. m. y f.* Patronímico: dicese del apellido de una familia, formado del nombre del padre comun, como Ruiz, ó Rodriguez, de Rodrigo: Gonzalez de Gonzalo, etc. *Nom patronimique*: apellido patronímico.

PATRONNER, *v. a.* Pintar los naypes con el patron.

PATROUILLAGE, *s. m. (vulg.)* Chapotada, salpicadura: mancha de agua sucia, ó de cieno, que salta á la ropa chapoteando.

PATROUILLE, *s. f.* Patrulla: de soldados. || *Ronda*: del resguardo, ó de la policía. || *Faire la patrouille*: patrullar, andar patrulla. || *Rondar*, andar de ronda.

PATROUILLE, **EE**, *p. p. y adj. (fam.)* Manoseado, con poca limpieza.

PATROUILLER, *v. a. (fam.)* Manosear, sobajar: andar manoseando sin asco ni primor lo que se ha de comer.

PATROUILLER, *v. n.* Patullar, chapotear: patear en charcos y lodazales.

PATROUILLIS, *s. m. (baxa.)* Lo mismo que *patrouillage*. V. *Bourbier*.

PATTE, *s. f.* Pata, pié: de todo animal cuadrúpedo que tiene pezuña, dedos, ó uñas: y de todas las aves, menos las de rapina. || *Uña*: de ancla. || *Pie asiento*: de un vaso, de una copa. || *Grapa*: instrumento de liero. || *Pauta*: con que se regla el papel para música. || *Pattes d'ancre*: dientes, dentales: de ancla, que tambien se llaman lengüetas. || *Pattes des raies d'une roue*: espigas de los rayos de rueda, entre carreteros. || *Patte d'oie*, pié de gallo, cefiglo: planta.

|| *(fig. y fam.)* Dicese: *patte pelue*: ulpargatilla, zorrastron, hipocriton. || *(id.)* Se dice: *donner des coups de patte*, un *coup de patte à quelqu'un*: tirarle dentelladas, zaherirle. || *(id.)* Dicese: *être entre les pattes de quelqu'un*: estar debaxo las uñas de N, ó baxo de su inspeccion, ó mando. || *(id.)* Se dice: *faire patte de velours*: llevar la mano blanda, esconder las uñas: ocultar con buen semblante el poder é intenciones de dañar. || *(id.)* Dicese: *graisser la patte à quelqu'un*: untarle la mano, cohecharle. || *À quatre patte* sur *quelqu'un*: zapearle, zapatearle, sopetearle. || *Marcher à quatre pattes*: andar en quatro piers, á gatas.

PATTE, **EE**, *adj.* En el blason se llama *croix pattée*, la cruz cuyos brazos se ensanchan en sus extremos.

PATTU, **EE**, *adj.* Llámase *pigeon pattu* al palomo calzado.

PATURAGE, *s. m.* Pastos: para el go-

nudo. || Aprovechamiento de yerbas. || Yerba: el mismo pasto.

PÂTURE, *s. f.* Pasto, pienso: de yerba ó paja, que se da á los bueyes. || Pasto, alimento, comida: aquello con que se alimenta el viviente. || (*fig.*) Pasto, alimento: del ánimo, ó del entendimiento. || (*id.*) Pábulo, materia: en que se ceban las pasiones, ú otras cosa inanimadas.

PÂTURER, *v. n.* Pacer, pastar: los ganados.

PÂTURER, *s. m.* Forragero: el soldado ó criado que lleva los caballos á herbejar, ó á tomar verde.

PÂTURON, *s. m.* Ranilla: parte de la puerca de una caballería.

PAULETTE, *s. f.* Derecho anual que se cobraba en Francia á los ministros de justicia y hacienda, por razon de sus empleos.

***PAULETTER**, *v. n.* Pagar dicho derecho.

PAUME, *s. f.* Palma: la parte interior de la mano. || Pálico: medida. || Pelota: el juego, y la pelota con que se juega. || *Jeu de courte paume*: juego de pelota cerrado. || *Jeu de longue paume*: juego de pelota abierto, y con pala.

PAUMELLE, *s. f.* Cebada lañilla, ó de dos órdenes de granos. || Gozne de puerta. || Pulidor: el que usan los cabestreros quando hilan. || Instrumento para sacar el grano á las picles.

PAUMER, *v. a.* (*vulg.*) Dicese: *paumer la gueule*: dar un sopapo, ú una ganatada.

PAUMIER, *s. m.* Dueño de un juego de pelota: y el oficial que hace pelotas.

PAUMILLON, *s. m.* (*agric.*) Rulaza: pieza del arado.

PAUMURE, *s. f.* (*mont.*) Tronco del asta de corzo, ó pascito.

PAUPIÈRE, *s. f.* Párpado: tambien pestaña. || (*fig.*) Dicese: *fermer la paupière*: cerrar el ojo, dormir, y tambien morir.

PAUSE, *s. f.* Pausa: en qualquiera accion, ó trabajo. || Pausa, parada: en la música.

PAUSER, *v. n.* Pausar, detenerse en alguna sílaba cantando: vocalizar.

PAUVRE, *adj. m. y f.* Pobre. Tiene en ambas lenguas las significaciones de necesitado, faltar, escaso, miserable, desdichado, sin mérito, de poca entidad. || *Un pauvre homme*: un pobre hombre, el faltar de industria, y de pocos alcances. || *Un homme pauvre*: un hombre necesitado.

PAUVRE, *s. m.* Pobre: mendigo, pordiosero. || *Pauvre honteux*: pobre vergonzante.

PAUVREMENT, *adv.* Pobremente, con pobreza, con miseria.

PAUVRESSE, *s. f.* (*fam.*) Muger pobre, mendicante.

PAUVRETT, *ETTE*, *s. m. y f.* (*fam.*) Pobrecillo, illa.

PAUVRETE, *s. f.* Pobreza: miseria, necesidad. || Pobreza: se dice en cosas espirituales, y morales. || (*prov.*) Dicese: *pauvreté n'est pas vice*: pobreza no es vileza.

PAVAGE, *s. m.* Empedrado: dicese de la obra, ó trabajo del empedrador de calles, caminos, patios.

PAVANE, *s. m.* Salsafra: árbol de America muy oloroso.

PAVANE, *s. f.* Pavana: cierta danza y tonada que se usaba en otro tiempo.

PAVANER (*SE*), *v. r.* Pavonar, pavonearse: andar soplando, ó con afectada gravedad. || Ponerse nifano, ó hacer ostentacion de alguna cosa.

PAVE, *s. m.* Dicese en general de toda piedra, losa, morrillo, ladrillo, con que se hace un empedrado. || Empedrado, enlosado, solado: suelo ó piso cubierto con losas, ó cascajo, ó ladrillo, etc. || (*fig. y fam.*) Dicese: *battre le pavé*: azotar calles, callejar: andar paseando, andar ocioso. || (*id.*) Se dice: *mettre quelqu'un sur le pavé*: echarle á la calle, ponerle en la calle. || (*id.*) Dicese: *tâter le pavé*: tentar el vado. || *Prendre le haut du pavé*, tomar la acera: y figuradamente encaramarse, encimarse, levantar el gallo. || *Blatteur de pavé*: azota calles, paseante, hombre sin ocupacion, ni destino. || (*fig. y fam.*) Dicese: *avoir le gosier pavé*: tener la bocaada empuñada, hablando de que come la comida altrasando. || (*fig.*) Se dice: *les rues sont pavées de mendians*, etc.: las calles hierven, ó estan llenas, ó cubiertas de pobres, etc.

PAVEMENT, *s. m.* Soladura: la accion de embaldosar un pavimento.

PAVER, *v. a.* Solar, empedrar, enlosar, enladrillar: conforme es el piso que se hace.

PAVESADE, *s. m.* (*naut.*) Empavesada: en una uare.

PAVEUR, *s. m.* Empedrador, solador.

PAVIE, *s. m.* Pavía: especie de abridor. || Castaño del Brasil.

***PAVIER**, *V. Pavoiser.*

***PAVIERS**, *s. m. pl.* *V. Paveseade.*

PAVILLON, *s. m.* Pabellon: tienda de campaña redonda, y con remate. || Pabellon: cierta forma de coladura en las camas, y en los tronos, altares, etc. || Pabellon: bandera en las naves de guerra. || Pabellon: toldo que forman en los jardines los emparrados, y glorietas. || Boca: de las trompas, clarines, bocinas, etc. || Torres, chapiteles: en los ángulos de los palacios, ú otros edificios públicos.

PAVOIS, *s. m.* (*naut.*) *V. Paveseade.* || Paves: especie de broquel largo.

PAVOISÉ, EE, *p. p. y adj.* Empavesado : dicese de una nave.

PAVOISER, *v. a. (naut.)* Empavesar : una nave.

PAVOT, *s. m.* Adormidera, amapola : planta. || *Pavot cornu*. V. *Glaucium*. || *Pavot tépiqueur*. V. *Argemone*.

PAYABLE, *adj. m. y f.* Pagadero : lo que se ha de pagar y satisfacer a cierto tiempo. || *Cela n'est pas payable* : no hay con que pagarlo, no tiene precio, por modo exagerativo.

PAYANT, ANTE, *s. m. y f.* El que paga, ó entra á costear alguna cosa.

PAYE, *s. m.* Paga : sueldo de los militares. || *Bonue paye*, *mauvaise paye* : buena paga, mala paga : el que suele ó no suele, puede ó no puede pagar lo que debe con puntualidad, y todo cumplimiento. || *Haut-paye* : el sobresueldo, ó sobreprest, que goza algun militar, y tambien el que lo goza. || *Morte-paye* : paga muerta, sueldo de retirado, ó de inválido : y tambien se dice del que le goza.

PAYE, EE, *p. p. y adj.* Pagado. || (*fig. y fam.*) Dicese : *étre bien payé d'une injure*, etc. : llevar su merecido, salir bien castigado de la ofensa que le hecho ó dicho á otro. || (*id.*) Se dice : *étre bien payé de sa peine* : salir ó quedar bien librado, ó recompensado de su cuilado, etc.

PAYELLES, *s. f. pl.* Calderas grandes para refinar el azúcar en Flandes.

PAYEMENT, *s. m.* Paga, pago, pago-miento : la cantidad con que se paga una deuda, ó el acto en que se paga ; ó el día en que se executa.

***PAYEN, ENNE**, *adj. y s. V. Paien*.

PAYER, *v. a.* Pagar : satisfacer una deuda, un debito. || Pagar, adeudar : hablando de derechos sobre géneros y mercaderías. || (*fig.*) Pagar : llevar la pena ó el castigo de alguna culpa, falta, etc. || (*id.*) Pagar : corresponder al afecto, cariño, u otro beneficio. || *Payer comptant* : pagar de contado, ó real sobre real. || *Payer de sa personne* : exponer su vida en un lance de riesgo, portarse con bizarría. || (*fig.*) Dicese : *payer d'audace, d'effronterie* : sostener con valor, con descaro, una mentira, ó una sinrazon. (*fig. y fam.*) Se dice : *payer les violons* : pagar la farda. || (*fig.*) Dicese : *payer le tribut à la nature* : morir. || (*prov.*) Se dice : *payer en monnaie de singe*, en gambades : burlarse del acreedor, y no pagarle. || (*id.*) Dicese : *payer en chats et rats* : pagar con trinchitos y palitos, con trastos viejos, con arambales.

PAYER (SE), *v. r.* Pagarse, satisfacerse.

PAYEUR, *s. m.* Pagador : el que paga, ó ha de pagar lo que debe. || Pagador : el

que paga los sueldos, rentas, pensiones, etc.

PAYS, *s. m.* Pais : territorio de alguna extension, como reyno, provincia, comarca. || Pais se dice del suelo patrio. || Paysano : esto es, compatriota, ó compatriotico. Asi se dice vulgarmente *mon pays*, *mon paysse*, por mi paysano, mi paysana. || *Gagner pays* : ganar ó adelantar tierra, pasar adelante. || (*fig.*) Dicese : *à vue de pays* : á ojo de buen varon, de buen cubero. || (*id.*) Se dice : *battre du pays* : tocar muchas teclas, tratar muchos asuntos diferentes. || (*id.*) Dicese : *étre en pays de connoissance* : estar entre amigos, entre conocidos, etc. || (*id.*) Se dice : *faire voir du pays à quelqu'un* : darle que hacer, acarrearle trabajo. || (*id.*) Dicese : *savoir la carte du pays* : conocer el terreno, la tierra que se pisa, esto es, la gente con quien se ha de vivir. || (*fig. fam.*) Se dice : *gagner du pays* : hacer progresos, adelantar algo. || (*vulg.*) Dicese : *tirer pays* : poner tierra en medio, alifarse, transponerse, huir.

PAYSAGE, *s. m.* Pais : extension de terreno que se descubre á una sola mirada. || Paysage, pais : dicese de los quadros en que se representan escapiñas, etc.

PAYSAGISTE, *s. m.* Pintor de paisajes, paisos ó campaneas.

PAYSAN, ANNE, *s.* Labrador : en el sentido de aldeano ; lugareño, hombre del campo.

PAYSAN, ANNE, *adj.* Rustico, agreste. Suele decirse por desprecio : *c'est un paysan, il a un air paysan*. || *A la paysanne*, *adv.* A lo aldeano, á estilo del campo, á lo campesino, á lo labrador.

***PAYSANNE**, *s. f.* La paysana, el villano : planza de aldeanos.

PEAGE, *s. m.* Peage, portazgo, pontazgo : derecho que pagan los viajeros. || Tambien se dice del parage ú oficina en que se cobra.

PEAGER, *s. m.* Peagero, cobrador de un portazgo, pontazgo, ó peage.

PEAU, *s. f.* Piel, pellejo : lo que cubre las partes exteriores del cuerpo animal. Tambien es cutis hablando de personas. || Pellejo, corteza : la que cubre algunas frutas. En las uvas se llama hollejo, y en las cebollas telilla. || Tela, nata : que se forma en algunos líquidos. || Cuero, pellejo : la piel ya quitada del cuerpo de los animales, sea antes de adobar, ó despues. || *Peau de chagrin* : piel de caxon. || (*fam.*) Dicese : *avoir peur de sa peau*, *menager sa peau* : guardar el pellejo, el coeto : huir de los golpes, de los peligros. || (*fig. y fam.*) Se dice : *crever dans sa peau* : asustar, reventar de coraje. || (*id.*) Dicese : *étre gras à pleine peau* : no caer en el pellejo, de gordo. || (*id.*) Se

dice : *faire bon marché de sa peau* : no estimar la vida, vender la vida barato, jugarse la vida. || *N'avoir que la peau et les os* : estar en los huesos, en la espina : muy flaco. || *Contes de Peau d'âne* : cuentos de uñños, ó de viejas. V. *Contes de ma Mère l'oisie*.

PEAUSSIER, *s. m.* Pellejería : el arte ó oficio de pellejero : y tambien se dice de las corambres adobadas.

PEAUSSIER, *s. m.* Pellejero : dicese del que adobó pieles, ó corambres ; y del mercader de ellas.

PEAUTRE, *s. m.* (ant.) Úsase solo en esta frase popular, *envoyer un peautre*, enviar á escardar, esto es, despedir con desprecio.

PEAUTRE, *ÉE*, *adj.* (blas.) Timonado : se dice de los pescados cuya cola es de diferente color.

PEC, *adj. m.* Dicese solo de los arenques : *hareng pec*, arenque fresco, ó recién salado.

PECARI, *s. m.* Pécari, tajásu : lechón montes de América, que tiene en el lomo una especie de onduligo.

PECCABLE, *adj. m. y f.* Pecable : el que es capaz de pecar.

PECCADILLE, *s. f.* (fam.) Pecadillo : culpa leve.

PECCANT, ANTE, *adj.* (medic.) Peccante : cierto humor.

PECCATA, *s. m.* (vulg.) Nombre que da el pueblo al asno en los combates públicos de animales.

PECCAVI, *s. m.* lat. (fam.) Señor pequé : se aplica á la confesion y arrepentimiento de sus culpas que hace delante de Dios el que está en el trance de la muerte.

PÊCHE, *s. f.* Pesca : la accion de pescar. || Pesca : el oficio y arte de pescar. || Pesca : el mismo pescado. || Alberchigo, albridor : fruta.

PÊCHE, *s. m.* Pecado : hecho, dicho, ó deseo contra la ley de Dios, y sus preceptos. || (prov.) Se dice : *mettre quelqu'un ó quelque chose au rang des vieux pêchés* : tener olvidada una persona ó cosa, no tener ningun cuidado de ella. || (fig.) Dicese : *rechercher les vieux pêchés de quelqu'un* : averiguarle la vida pasada. || (fam.) Se dice : *se dire les sept pêchés mortels* : decirse los nombres de las pasquas, ponerse de oro y azul.

PÊCHÉ, *ÉE* *p. p. y adj.* Pescado.

PÊCHER, *v. n.* Pecar : faltar á la ley de Dios, y sus preceptos. || Pecar : faltar absolutamente á qualquier obligacion, ó á las reglas del arte, ó buena política. || (medic.) Pecar : predominar, ó exceder alguno de los humores.

PÊCHER, *s. m.* Alberchigo, durazno, melocoton : árbol.

PÊCHER, *v. a.* Pescar, coger peces. || Pescar, sacar del agua qualquiera cosa. (fam. y prov.) Dicese : *pêcher au plat* : tomar lo mejor del plato. || Se dice : *pêcher en eau trouble* : pescar á rio revuelto. || *Pêcher un étour* : apurar toda la pesca de un estanque.

PÊCHERIE, *s. f.* Pesquería, pesquera : el parage donde se suele hacer la pesca, ó que está preparado para hacerla.

PÊCHEUR, PECHERESSE, *subst.* Pescador, ora : el que, ó la que, comete ó ha cometido algun pecado. *Pêcheur que je suis* ! pecador de mí!

PÊCHEUR, *s. m.* Pescador : el que tiene por oficio pescar. || *Martinet pêcheur*, martin pescador : ave que coge los peces con el pico.

PECORE, *s. f.* (fam.) Borrego : dicese del necio, tonto, simple.

PECQUE, *s. f.* (fam.) Bachillera : nunger necia y presumida.

PECTORAL, *s. m.* Pectoral : el racional del sumo sacerdote en la ley antigua.

PECTORAL, ALE, *adj.* Pectoral : lo que es bueno para el pecho. || *Croix pectorale* : pectoral, la cruz que traen en el pecho los obispos.

PECULÁT, *s. m.* Peculado : delito de distraccion de caudales públicos por aquel que tiene su custodia, ó administracion.

PECULE, *s. m.* Peculio : lo que uno que está baxo la autoridad de otro ha ganado por su industria, etc.

PECUNE, *s. f.* (ant.) Pecunia, dinero. V. *Argent*.

PECUNIAIRE, *adj. m. y f.* Pecuniarío : lo que pertenece al dinero, ó se hace con él.

PECUNIEUX, FUSE, *adj. m. y f.* (fam.) Adinerado : persona de dinero.

PEDAGOGIE, *s. f.* Pedagogía : instruccion y educacion de los niños.

PÉDAGOGIQUE, *adj. m. f.* Pedagógico : lo perteneciente á la ensenanza de los niños.

PÉDAGOGUE, *s. m.* Pedagogo : el ayo y maestro de muchachos. En frances se dice regularmente por burla.

*PEDAIRE, *s. m.* Voto de renta : el que en una junta ó concejo sigue el parecer común.

PÉDALE, *s. f.* Contra : la tecla del órgano que se toca con los pies.

PÉDANE, *adj.* Llámase *juge pédané* (juez pedáneo) el alcalde de aldea.

PÉDANT, *s. m.* Pedante, ó dómine : el que enseña á los niños la gramática. Suele decirse por desprecio. || Pedante : el que afecta doctrina y erudicion para decir ó escribir cosas muy comunes, citando autoridades y sentencias superflamente, con el fin de hacerse admirar entre los ignoratos.

* **PÉDANTE**, *s. f.* Sabionda, doctora: la mujez que afecta sabiduría, ó gravedad de dimpfia.

PEDANT, ANFE, *adj.* Pedantesco. *V. Pedantesque.*

PÉDANTER, v. n. (*sum.*) Regentear, hacer de maestro, doctorcar: hacer el pedante.

PEDANTERIE, *s. f.* Pedanteria.

PÉDANTESQUE, *adj. m. y f.* Pedantesco.

PEDANTESQUEMENT, *adv.* Pedantescamente, de un modo pedantesco.

PÉDANTISER, *v. n. V. Pedanter.*

PÉDANTISME, *s. m.* Pedantismo.

PÉDERASTE, *s. m.* (*voz griega.*) Lo mismo que sodomita.

PÉDERASTIE, *s. f.* Sodomia.

PEDESTRE, *adj. m. y f.* Pedestre: úsase solo en esta frase *statue pedestre*, estatua pedestre.

PÉDESTREMENT, *adv.* (*loc.*) Dícese: *aller pedestrement*: andar á pie, andar á pata.

PÉDICULAIRE, *adj. m. y f.* Pedicular, enfermedad originada de la abundancia de piojos.

PÉDICULAIRE, *s. f.* Gallarito: planta.

PÉDICULE, *s. m.* (*botán.*) Pedículo, pecuocillo.

* **PÉDILUVE**, *s. m.* Pediluvio, baño de pies.

PÉDOMÈTRE, *s. m. V. Odomètre.*

PÉDON, *s. m.* Estafeta, correo de á pie.

* **PÉDONCULE**, *s. m.* (*botán.*) Pedúnculo: lo que vulgarmente se llama rabo de las flores, y *pezon* de las frutas.

PEGASE, *s. m.* Pegaso: caballo con alas que fingieron los poetas. || Pegaso: constelación celeste boreal. || Pescado cartilaginoso.

PEIGNE, *s. m.* Peyne: para peynar el cabello. || Peyne: para cardar lana. || Peyne: de texedor. || *Coup de peigne*: peynada. || *Peigne-de-Vénus*, ó *aiguille-de-berber*: especie de perifollo. || Venera. *V. Pélerine.* || Rastrillo. *V. Seran.*

PEIGNÉ, ÉE, *p. p. a adj.* Peynado.

PEIGNER, *v. a.* Peynar: el pelo. || (*fig.*) Peynar: acicalar, pulir el estilo, una obra. || *Assar*, limpiar: un jardin. || *Peigner le chanvre*, *le lín*: rastrillar el cáñamo, el lino.

PEIGNEUR DE CHANVRE, *s. m.* Rastrillador de cáñamo.

PEIGNIER, *s. m.* Peynero: el que hace ó vende peynes.

PEIGNOIR, *s. m.* Peynador: paño de peynar para no ensuciarse la ropa.

PEIGNURES, *s. f. pl.* Peynaduras: los cabellos que se caen al peynar.

* **PEILLES**, *s. f. pl.* El trapo viejo destinado á fabricar papel.

PEINDRE, *v. a.* Pintar: figurar con colores algun objeto, ó retratar una persona. || Pintar: dar de color á una cosa. || (*fig.*) Pintar: describir, representar con viveza por escrito, ó de palabra. || Pintar bien ó mal la letra: formarla bien ó mal. || (*sum.*) Dícese: *c'est un homme fait à peindre*: es hombre para retratado; digno de ser retratado, de buena estampa. || *Cet habit va à peindre*: el vestido viene pintado. || (*prov.*) Dícese: *se peindre dans...* sacar la pata, descubrir la hilaza: del que se desuerecita en algun caso, ó accion.

PEINDRE (SE), *v. r.* Representarse, figurarse, pintarse á sí mismo: dar á conocer su carácter en sus obras.

PEINE, *s. f.* Pena: dolor, afliccion, sea del cuerpo, sea del ánimo. || Pena: castigo. || Pena: trabajo, fatiga. || Pena: dificultad. || Pena: repugnancia de hacer ó admitir alguna cosa. || Inquietud, cuidado, desazon. || Trabajo, jornal: el que gana un trabajador. || *A peine*, *adv.* Apenas. || *Avec peine*: con suma pena, á duras penas. || *A grand peine*: con suma pena, dificultad, y trabajo. || *Sous peine de...* so pena de... || *Ame en peine*: alma en pena, el hombre inquieto y desasosegado.

PEINÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Desazonado, disgustado. || *Ouvrage peiné*: obra trabajosa, penosa: hecha con exacto, y yntencion.

PEINER, *v. a.* Dar ó causar pena, ó mortificar, aligir. || Hacer una obra con mucha fatiga, ó trabajo.

PEINER, *v. a.* Afanar, penar, padecer.

PEINER (SE), *v. r.* Fatigarse, molestar: trabajar mucho.

* **PEINEUX, EUSE**, *adj.* Penoso: lo que causa pena. Úsase regularmente en esta frase popular: *la semaine peineuse*, por decir la semana santa.

* **PEINTADE**, *s. f.* Pintada, ó meleagra: ave del tamaño de un gallo, y de la conformacion de la perdiz. Tiene todo el cuerpo lleno de ciertas pintas azuladas, que imitan á las lagrimas, y de aqui la ficion de la fábula acerca de las hermanas de Meleagro, que supone haber sido convertidas en estas aves.

PEINTRE, *s. m.* Pintor: el que profesa la pintura, ó la exercicia. || Pintor: el que describe vivamente las cosas, sea por escrito, ó de palabra.

* **PEINTRIAU**, *s. m.* Mamarrachista, pintor malo.

PEINTURAGE, *s. m.* Pintura: la accion y efecto de pintar una cosa de un solo color.

PEINTURE, *s. f.* Pintura: el arte de pintar. || Pintura: el quadro pintado. || Pin-

tura: el color con que se pinta. || (*fig.*) Pintura: descripción o narración por escrito, ó de palabra. || En la baraja de naipes es lo mismo que *figure* (figura). || *Peinture à la fresque*, pintura al fresco: *à l'huile*, al óleo. || *En détrempe*, al temple: *en caustique*, al encausto: *en émail*, en esmalte. || (*fig. y fam.*) Dicese: *ne pouvoir voir quelqu'un, même en peinture*: no poderle ver ni pintado.

PEINTURER, *v. a.* Pintar alguna cosa de un color solo.

PEINTUREUR, *s. m.* V. *Barbouilleur*.

* PEINTURLURER, *v. a.* Pintarra-
jear.

PELADE, *s. f.* Peladera, pelona, alopecia: enfermedad que hace caer el pelo. || Pelada: la lana que por medio de la cal se quita de las pieles.

PELAGE, *s. m.* Pelage: color del pelo de los animales.

* PELAGIANISME, *s. m.* Pelagianismo: la herejía de Pelagio.

PELAMIDE, *s. f.* Pelimida, ó atún de un año, que también se llama echichato.

PELARD, *adj.* Dicese: *bois pelard*: árbol, ó tronco descortezado, ó sin camisa.

* PELASTRE, y mejor PELLÂTRE, *s. m.* La parte mas ancha de una pala. || Pala.

PELÉ, ÊE, *p. p.* Pelado: mondado: descortezado, raído.

PELE, ÊE, *adj. m. y f.* Pelado, raso, desnudo: dicese de un monte, risco, campo sin árboles ni yerba. || (*joc.*) Pelon, calvo: dicese por burla del que no tiene pelo en la cabeza.

PELE-MÊLE, *adv.* Confundidos, revueltos, mezclados unos con otros, ó unas cosas con otras.

PELER, *v. a.* Pelar: quitar el pelo. || Pelar, mondar: quitar el pellejo á algunas frutas, ó legumbres. || Descortezar: quitar la corteza, ó cáscara á un árbol, ó otra planta. || Arañar: la tierra quando se ara ligeramente. || Rozar, cortar: la yerba de un napeo, de un camuño. || (*fig. y fam.*) Pelar, desollar: dexter en cueros, en pelota á alguno, tomarle sus bienes con arte, engaño, ó violencia.

PELERIN, INE, *subst.* Peregrino, peregrinante, romero. || (*fig. y fam.*) Tuna-
nate, tino.

PELERINAGE, *s. m.* Peregrinación, romería.

* PELERINE, *s. f.* PEIGNE, PÊTON-
NELE, *s. m.* COQUILLE DE SAINT-
JACQUES, *s. f.* Venera: concha que llevan los peregrinos en la esclavina.

PELICAN, *s. m.* Pelicano: ave grande aquática. || Retorta pequeña. || Pelican: ins-
tumento de cirugía para sacar los dientes.

* PELIN, ó PLAIN, *s. m.* Agua de cal para remojar las zaleas, ó pellejos, y quitarlas el pelo, ó lana.

PELASSE, *s. f.* Ropos, capote forrado en pieles.

* PELISSON, *s. m.* Pellico de pastor.

* PELLÂTRE, *s. m.* V. *Pelastre*.

PELLE, *s. f.* Pala de madera. || Paleta para la luzbre: badila.

PELLEE, PELLERÉE, PELLETÉE, *s. f.* Palada, paletada: la porción que se coge de una vez con la pala. || (*fig.*) Dicese: *ren-
nuer l'argent à la pellerie*: apalecar los do-
blones, ó el dinero: para ponderar la riqueza de alguno.

PELLETÉRIE, *s. f.* Peletería, mangui-
tería: el oficio de adobar pieles finas para forros y manguitos. Llámase también así á las mismas pieles como mercadería.

PELLETIER, IERE, *subst.* Peletero, manguitero: el que adoba, y conserva en pieles.

PELLICULE, *s. f.* Pelicula: flor de las
pieles.

* PELLOIR, *s. m.* Garatusa: enchilla corva con dientes en lugar de corte, para quitar el pelo á las pieles.

* PELOPONNÈSE, (*geogr.*) Pelopo-
neso: isla de la Grecia.

PELOTE, *s. f.* Pelota, bola, pelutilla: que se hace de qualquier materia. || Acerico, aluohadilla: en que clavan las mugeres los alfileres. || Como pelota para jugar a pala, es voz antiquada en frances. || La estrella, ó mancha blanca que suelen tener los caballos en la frente.

PELOTER, *v. n.* Pelotear: jugar á la pelota por entretenimiento, sin jugar partido. || Arrojar pelotas de nieve. || Echar cebo al pescado en el agua.

PELOTER, *v. a.* (*fam.*) Sopetear, zapatear: maltratar, injuriar.

PELOTON, *s. m.* Ovillo: de hilo, lana, ó seda. || Acerico. V. *Pelote*. || Peloton: partida de soldados. || Peloton, corrillo: de gente. || Pelota para jugar, sin for-
tar.

PELOTONNER, *v. a.* Ovillear, hacer ovillos.

PELOUSE, *s. f.* Terreno cubierto de yerba menuda y fina, alforbra de yerba: prado.

PELU, UE, *adj.* Peludo: cargado de pelo. || (*fig. y fam.*) Dicese: *pate-pelue*: alparquilla, ramastron, falso, hipocrita.

PELUCHE, ÊE, *adj.* Felpudo, velludo: dicese de ciertos paños, y de algunas plantas.

PELUCHIER, *v. n.* Soltar pelusa, las cosas que comienzan á enviejarse.

PELUCHES, *s. f.* Felpa larga: tela.

PELURE, *s. f.* Peladura, mondadura:

los pellos de las frutas que se pelan. || Tela, camisa, cáscara : de cololla, etc. || Cor-teza : del queso.

*PENAILLE, *s. f.* Capitulo de frailes, ó monjas. Es voz inquisitiva.

PENAILLON, *s. m.* (*loc.*) Pingajo, andrajo, arambel. V. *Haillon*.

PENAL, ALE, *adj.* Penal : lo que su-jeta á alguna pena, ó castigo.

PENARD, *s. m.* Viejo carraco, carroño. Es voz de desprecio en ambas lenguas.

PENATES, *s. m. y adj.* Penates : dio-ses caseros. || (*fig.*) Casa, habitación.

PENAUD, AUDE, *adj.* (*fam.*) Ata-rugado, corrido : avergonzado.

PENCHANT, *s. m.* Pendiente, enesta, declive : de alguna altura. || (*fig.*) Declinacion, decadencia : de la edad, de la for-tuna. || (*id.*) Inclination, propension : del ánimo.

PENCHANT, ANTE, *adj.* Inclinado, torcido, ladeado : lo que no está derecho. || (*fig.*) Decadente : lo que baja ó viene á ruinir.

PENCHÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Inclinado, ladeado, torcido : fuera de lo derecho, ó perpendicular. || (*fig.*) Inclinado, propenso.

PENCHIEMENT, *s. m.* Inclination de cabeza. || Pandeo, venciimiento : de una pared, ó edificio.

PENCHER, *v. a.* Inclinar, torcer, la-dear.

PENCHER, *v. n.* Inclinar, lalcar, torcerse, caerse, cabecear : dicese de una cosa que pierde la rectitud perpendicular, ó horizontal. || (*fig.*) Inclinar, tener in-clination, ó propension.

PENCHER (SE), *v. r.* Inclinar, la-dearse, no estar á piéu.

PENDABLE, *adj. m. y f.* Digno de una horca, que merece una horca. Dicese de las personas, y de sus acciones.

PENDAISON, *s. f.* (*vulg.*) Ahorca-dura, colgamiento : la execucion de horca.

PENDANT, ANTE, *adj.* Pendiente, colgante : lo que cuelga, ó está colgando, ó está cuído. || *Procès pendant au Parle-ment*, etc. : pleito pendiente, ó que pen-de, ante el Parlamento, etc.

PENDANT, *s. m.* Pendiente : de arra-cada. Usase regularmente en plural. || *Pen-dant de tableau* : compañero, el quadro que hace juego, ó simetria con otro. || *Pendant de ceinturon* : colgantes, tiros del brichi, que es donde se pone la espada. || *Pendant de bourse* : los cordones de una bolsa.

PENDANT, *prep.* Durante : mientras : *interin*. || *Pendant que, tandis que*, *adv.* Mientras, interin que.

PENDARD, ARDE, *subst. (fam.)* Esgardo, gaulorfo, picaronazo.

PENDELOQUIS, *s. f. pl.* Almendras de cristal para colgantes de añaños. || Ara-necas de muger. || Arambetes, pingajos, guñapos : que van colgando.

PENDENTIF, *s. m.* (*arquít.*) Peelina.

PENDILLER, *v. n.* Bañabancar en el ayre una cosa colgada : estar colgando. Di-cese de los arambetes, guñapos, y otros colgajos.

*PENMILLON, *s. m.* Horquilla de la péndula de un reloj.

*PENDOIR, *s. m.* Colgador : cuerda para colgar pernils, tocino, etc.

PENDRE, *v. a.* Colgar : suspender. || Ahorcar. || (*fam.*) Se dice : *dire pis que pen-dre de quelqu'un*, ó *lui dire pis que pen-dre* : llamarle peor que Judío. || (*fig.*) Di-cese : *pendre l'épée au croc* : colgar la es-pada.

PENDRE, *v. n.* Colgar, estar colgado : estar suspendido ó pendiente una cosa en otra. || Colgar, caer, ó laxar mucho : co-mo los carrillos, la barriga, la ropa por floxerud, ó por muy larga.

PENDRE (SE), *v. r.* Ahorcar.

PENDU, UE, *p. p. y adj.* Colgado. || (*fig.*) Dicese : *être toujours pendu au cou de sa nourrice*, estar empuñado con el a-ma : dicese de las criaturas. || (*id.*) Se dice : *être toujours pendu aux oreilles de quel-qu'un* : estar colgado á la oreja de alguno, estar haldando, afectar que se habla de continuo con él. || (*id.*) Dicese : *être tou-jours pendu aux cotés, à la ceinture de quelqu'un* : ir al rabo de otro, no apartarse de su lado.

PENDU, *s. m.* Ahorado. || (*fam.*) Se dice : *sec comme un pendu d'éte* : seco como un bacalao, hecho una momia.

PENDULE, *s. m.* Pendula : peso que arregla el movimiento de un reloj.

PENDULE, *s. f.* Relox de pendula, y de sobremesa.

*PENDULINE, *s. f.* Pendolina, ó paro de Narbona : avejilla de canto agra-dable.

PENE, *s. m.* Pestillo : pasador de una cerradura. || *Pène de tisserand* : cadillos.

PENÉTRABILE, *s. f.* Penetrabilidad.

PENÉTRABLE, *adj. m. y f.* Penetra-ble : lo que se puede penetrar.

PENÉTRANT, ANTE, *adj.* Penetra-nte : así en lo físico, como en lo moral.

PENÉTRATIF, IVE, *adj.* Penetrativo.

PENÉTRATION, *s. f.* Penetracion : la virtud y accion de penetrar. || Penetra-cion : agudeza y perspicacia de ingenio.

PENÉTRE, EE, *p. p. y adj.* Pene-trado.

PENÉTRER, *v. a.* Penetrar : introdu-cir algun cuerpo en otro. || Penetrar : tras-pasar de una parte á otra. || Penetrar : en-

trar muy adentro. || Penetrar: el frío, los grios, etc. || Penetrar: alcanzar con el discurso, comprender con agudeza. || Penetrar: llegar al corazón lo agudo del dolor, sentimiento, etc.

PENETRER, *v. n.* Penetrar: entrar adentro. || Introducirse en algun lugar.

* **PENGUIN**, *s. m. V.* *Penguin*.

PENIBLE, *adj. m. y f.* Penoso, trabajoso: dificultoso de hacerse.

PENIBLEMENT, *adv.* Con pena, con trabajo, con dificultad.

* **PENICHE**, *s. m.* Peniche: buque pequeño de transporte.

* **PENIL**, *s. m. (anat.)* Púbis: entrepeque.

PENINSULE, *s. f.* Península.

PENITENCE, *s. f.* Penitencia. Tiene unas mismas aplicaciones en ámbas lenguas.

PENITENCERIE, *s. f.* Penitenciaria: tribunal eclesiástico de la corte Romana. || Penitenciaria: la dignidad de penitenciario.

PENITENCIER, *s. m.* Penitenciario: sacerdote con facultad para absolver casos reservados. Es dignidad de algunas iglesias.

PENITENT, ENTE, *adj.* Penitente: lo que demuestra ó incluye penitencia. || Penitente: el que hace penitencia. Úsase con mas frecuencia como substantivo.

PENITENS, *s. m. pl.* Penitentes: los azogados y azotados de semana santa.

PENITENTIAUX, *adj. m. pl.* Penitenciales: se aplica á ciertos salmos, y cánones de la primitiva iglesia.

PENITENTIEL, *s. m.* Penitencial: el ritual de las penitencias.

* **PENNADE**, *s. f.* Patada, pemaia

* **PENNADER**, *v. n.* Dar patadas, ó puntapiés.

PENNAGE, *s. m. (cetrer.)* Plumage de las aves.

PENNE, *s. f.* Cuchillos: las plumas largas de las alas de las aves de rapina. || *Pennes du balai*: coberteras, las plumas de cola del halcón.

* **PENNON**, *s. m.* Armario: antiguamente pendón.

PENOMBRE, *s. f. (astrolog.)* Penumbra: la falsa sombra, luz débil de los eclipses.

PENSANT, ANTE, *adj.* El que piensa, ó discurre: discursivo *mal pensant*, mal pensado, mal pensada: malicioso, maliciosa: el que ó la que, piensa ó juzga mal de su próximo. || *Un être pensant*: un espíritu reflexivo, ó discursivo, por persona, ó cabeza meditativa.

PENSE, *EE*, *p. p.* Pensado, discuriendo, meditado.

PENSEE, *s. f.* Pensamiento, discurso: operación del entendimiento. || Pensamiento: parecer, opinion. || Pensamiento: sen-

tencia, concepto. || Pensamiento: idea, designio, intento. || Pensamiento: nombre de cierta flor matutala. || Trinitaria: flor.

PENSER, *v. n.* Pensar, discurrir. || Pensar: raciocinar, reflexionar. || Pensar: creer, juzgar, formar concepto. || Pensar en... cuidar de... poner cuidado en... || *Il pensa mourir*: estuvo para morir, ó a pique de morir, por poco murió.

PENSER, *v. a.* Pensar: premeditar, tener en el ánimo. || Pensa: idear, imaginar.

PENSER, *s. m. (ant.)* El pensar, el pensamiento. *V. Pensée*.

PENSEUR, *s. m.* Meditador, raciocinador: el que está acostumbrado á discurrir, á hacer reflexiones.

PENSIF, IVE, *adj.* Pensativo.

PENSION, *s. f.* Pension: el tanto que se da por la comida y quarto. || Casa de huéspedes: en la que se da comida y alojamiento por un tanto. || Casa de pupilos: donde se da enseñanza, comida, y alojamiento á los muchachos. || Pension: cierta renta anual que se percibe de alguna pieza eclesiástica. || Pension: la cantidad anual concedida por el soberano ó el estado á algun sugeto benemérito.

PENSION (DEMI), *s. f.* Medio pupilo: lo que se paga solamente por comer el medio día en una casa de huéspedes, ó en el colegio.

PENSIONNAIRE, *adj. m. y f.* Pensionista, huésped: el que paga un tanto por comida y vivienda en alguna casa. || Pupilo: el muchacho que come y duerme en casa del maestro que le enseña, por un tanto.

|| Pensionado: el que goza de alguna pensión. || Pensionario: en el antiguo gobierno de España era oficio público, como de primer Consejero de Estado.

PENSIONNAT, *s. m. V.* Pension.

PENSIONNE, *EE*, *p. p.* del verbo pensionner.

PENSIONNER, *v. a.* Señalar un tanto á uno para su manutención. || Dar á uno alguna pensión, tenerle á pensión.

PENSUM, *s. m.* Castigo que se da á los estudiantes aumentándoles la lección.

PENTAGONE, *s. m. y adj. (geom.)* Pentágono: figura que tiene cinco lados y cinco ángulos.

PENTAMETRE, *adj.* Pentámetro: verso latino de cinco pies.

PENTATEQUE, *s. m.* Pentateuco: los cinco libros de Moisés.

PENTATHLE, *s. m.* Pentatlo: voz colectiva del griego, que denota los cinco generos de juegos ó luchas de la gimnástica.

PENTE, *s. f.* Peziente, cuesta, declive, caída, faldá: de un terreno. || Gintera, cenefa: de un cielo de cama, de un do-

sel, etc. || (fig.) Inclinacion, propension. || En pente, adv. En pendiente, en declive, en cuesta.

PENTECÔTE, s. f. Pentecôstes: pasqua de Espiritu Santo.

*PENTIERE, s. m. Trasmallo: red para coger codornices.

PENTURE, s. f. Puercu: el pernio de la bisagra.

PENULTIEME, adj. m. y f. Penultimo: lo que está inmediato à lo último, ó postremo.

PENURIE, s. f. Penmia: la carestia y falta de las cosas mas necesarias.

PEOITE, s. f. Esquiso redondo, de mucho uso en Venecia.

PEPASTIQUE, adj. m. y f. (medic.) Pepástico: dicese de los remedios que disponen los humores para una buena supuracion.

PEPIE, s. f. Pepita: enfermedad de las aves en la lengua. || (fam.) Dicese: avoir la pépie: empinar, chillar: beber con buena gana. || (fig. y fam.) Se dice: n'avoir pas la pépie: no tener pepita en la lengua, no tener pelos en la lengua.

*PEPIER, v. n. Piar: el chirrido de los gorriones.

PEPIN, s. m. Pepita: la simiente de varias frutas.

PEPINS, plur. Pepitas: pedazos de oro que salen de la mina ya acendrados.

PEPNIERE, s. f. Criadero, sijnillero. || Plantel, pépinière: de arboles. || (fig.) Plantel, semina.

PEPINIER, s. m. Jardinero que cuida de los plantas.

PETIQUE, adj. y f. Lo mismo que pépastique.

*PEQUE, s. f. V. Pequon.

PERÇANT, ANTE, adj. Lo que clava, pasa, abre agujero: por ser agudo. || (fig.) Agudo, penetrante, sutil: dicese del dolor, frio, grito, viento, etc. || (id.) Despiacaz, vivo: dicese de la vista, del talento, etc.

*PERCE, s. m. PERCÉE, s. f. Roza que se hace en un bosque, ya sea para abrir camino, ó para dar vista à una casa, ó alquorria.

PERCE (EN), exp. adv. Dicese solo en esta frase: tonnerre en perce: tonel abierto. esto es, enpezado.

PERCE, EE, p. p. y adj. Horadado, pasado de parte a parte, abierto. || (prov. y fam.) Dicese: homme bas perce: hombre sin blanca, que está sin un quarto. || Maison bien percée: casa de buenas luces, de ventanas bien rasgadas. Ville bien percée: ciudad de calles anchas, bien abiertas. || (fig. y fam.) Dicese: panier percé: mamoteto, desperdiciado.

*PERCE-BOIS, s. m. Abejorro: especie de abeja.

*PERCE-BOSSE, s. f. Planta llamada tambien cornelle.

*PERCE-CHAUSSEE, s. f. Moscarda: insecto.

PERCE-FEUILLE, s. f. Bupleuro, planta.

PERCE-FORÊT, s. m. Cazador atrevido, determinado.

PERCE-LEITRE, s. m. Punzon: para picar y sellar las cartas.

PERCEMENT, s. m. Abertura, rotura: hecha al pie de una montaña para dar peso.

*PERCE-MOUSSE, s. f. Culanillo dozado.

PERCE-NEIGE, s. f. Campanilla blanca: planta.

PERCE-OREILLE, s. m. Gusano del oido: tix-reta.

PERCE-PIERRE, s. f. Hinoj: ipurino: planta.

PERCEPTEUR, s. m. Recaudador: comisionario para percibir caudales, é impuestos.

PERCEPTIBLE, adj. m. y f. Perceptible: lo que se oye y percibir.

PERCEPTIBILITÉ, s. f. Percibo.

PERCEPTION, s. f. Percepcion: comprehension intelectual, ó sensual. || Percepcion, cobranza: de frutos, de tributos.

PERCER, v. a. Horadar, taladrar, agujerear: atravesar, pasar, traspasar. || Avoir chemin, puerta, paso. || Cular, penetrar. || Romper, ó entrar por medio. || (fig.) Dicese: percer l'avenir: prever lo venidero. || (id.) Se dice: percer le fond d'une affaire: penetrar la substancia de un negocio. || (id.) Dicese: percer les motifs de... penetrar, calar los motivos de... || (id.) Se dice: percer les nuits à jouer, etc., pasar las noches jugando, etc.

PERCER, v. n. Romper, abrirse paso, salida. || Cette maison perce dans deux rues: esta casa tiene salida ó puerta à dos calles. || Loi que les dents percent aux enfans: quando rompen, ó empiezan à salir los dientes à los niños. Lorsque les cornes percent aux chevreux: quando apitonan, ó les apuntan, ó abren los cuernos à los cabritos. || (fig.) Dicese: percer dans l'avenir, dans le fond d'une affaire: lo mismo que percer l'avenir, le fond d'une affaire.

*PERCEUR, s. m. Agujereador, horadador.

PERCEVOIR, v. a. Percibir, cobrar: rentas, tributos, rentas, decimos, etc.

*PERÇANT, s. m. Anagaza, reclamo: el pizaro en jaula, ó atado, que sirve en la caza para llamar à los demas paxaros.

PERÇIE, s. f. Perción, pertiga: vara larga. || Percée: medida de tierra. || Estacas

para rodrigar las vides. || Tienen del asta del ciervo. || Alcándara para poner los halcones. || (*fig. y fam.*) Se dice: *grande perche*: valia, pendon: la sauger alta y derecha.

PERCHÉ, ÉF., *adj.* (*blas.*) Perchado: se dice de las aves puestas en alcándaras, ó ramas de un árbol.

PERCHER, *v. n.* Posar, sentarse las aves en varas, ramas, ó cañas, esto es, estar recogidas, ó durmiendo.

PERCHER (SE), *v. r.* (*fam.*) Empingorotarse, encaramarse: dicese de las personas que se suben á un sitio alto para ver, ú oír mejor.

***PERCHIS**, *s. m.* Seto de jardín, ó huerta, hecho con estacas.

PERCHOIR, *s. m.* Percha: estancia de un gallinero, donde se encaraman las gallinas para dormir. || Casitas de las jaulas.

PERCLUS, USE, *adj.* Babilado, tullido, impedido.

***PERCNOPTERA**, *s. m.* Percnoptero: especie de aguilas.

PERCOIR, *s. m.* Barrenilla: taladro para abrir un tunel.

PERCU, LE, *p. p.* de *percevoir*: percibido.

PERCUSSION, *s. f.* Percusion: impresion que hace un cuerpo en otro al chocarse.

PERDABLE, *adj. m. y f.* Perdible: que puede perderse.

PERDANT, *s. m.* Perdidoso, el que pierde, ó que está perdiendo: en el juego regularmente.

PERDITION, *s. f.* Perdicion: ruina ó daño grave en lo espiritual y temporal.

PERDRE, *v. a.* Perder. Tiene en ámbas lenguas unas mismas significaciones y usos.

|| *Perdre courage*: desanimarse: desmayar. || *Perdre les bonnes grâces de...* caer en desgracia de...

PERDRE (SE), *v. r.* Perdersé: irse, salirse, desvanecerse, disiparse algun licor contenido en alguna vasija.

PERDREAL, *s. m.* Perdigon, perdigoncillo: perdiz nueva.

PERDRIGON, *s. m.* Endrina: especie de ciucula silvestre.

PERDRIX, *s. f.* Perdiz: ave. *Perdrix rouge*: perdiz le pich y patas coloradas.

PERDU, LE, *p. p.* de *perdre*: y *adj.* Perdido. || *Puits perdu*: pozo en que se pierden las aguas. || *Pays perdu*: tierra perdida, desierta, inhabitada, ó muy remota. || *Tuer à coups perdus*: tirar al ayre, sin acostar. || *Mettre de l'argent, placer à fonds perdus*: imponer caudales en un vitalicio. || *A vos heurs perdus*: á ratos perdidos. || (*milit.*) Dicese: *enfants perdus*: los soldados que se destacan para pelear

los primeros. || *Femme perdue*: ninger perdida, peldica. || *Homme perdu d'honneur*: hombre sin honra.

PERE, s. m. Padre. Tiene las mismas aplicaciones en ámbas lenguas en el sentido recto y figurado. || *Le Père éternel*: el Padre Eterno, el Fierno Padre. || *Le Saint Père*: el Padre Santo, el Papa. || *Père de l'Eglise*: Santo Padre, ó Padre de la Iglesia. || *Père du désert*: Padre del yermo, santo anacoreta. || *Père de famille*: padre de familias. || *Père nourricier*: el ama, esto es, el marido del ama, ó de la madre de leche de un niño. || Se dexan por demasiado comunes y conocidas las demás traducciones de la voz *père*, como: padre: natural, putativo, espiritual, etc. Padres de la historia, de pobres, de la patria, etc. || *Pères conscrits* (padres conscriptos): expresion tomada de los Latinos para significar los Senadores de la antigua Roma. || *Nos pères*: nuestros padres, nuestros abuelos, nuestros progenitores, nuestros mayores. || *Les Pères* (absolutamente dicho): los Santos Padres, esto es, los antiguos Doctores de la Iglesia, que suelen llamarse *les Pères de l'Eglise*, ó *les Saints Docteurs*. || Los Padres: hablando de un Concilio, son los Obispos que asisten á él. || *Grand-père*: abuelo. || *Beau-père*: suegro. || *Le père du jour*: (el autor de la luz): dicese del sol poéticamente. || *Le père du mensonge* (el padre de la mentira): dicese del diablo en lenguaje de la Escritura.

PEREGRINATION, *s. f.* (*ant.*) Peregrinacion, viage largo.

PEREGRINITE, *s. f.* Ayre, ó modales extranjeros.

PEREMPTION, *s. f.* (*for.*) Instancia que no ha lugar.

PEREMPTOIRE, *adj. m. y f.* Perentorio.

PEREMPTOIREMENT, *adv.* Perentoriamente: de un modo perentorio.

PERFECTIBLE, *adj. m. y f.* Lo que puede recibir perfeccion: ó puede perfeccionarse, ó mejorarse.

PERFECTIBILITÉ, *s. f.* Calidad de lo que puede ser perfeccionado: mejoramiento.

PERFECTION, *s. f.* Perfeccion: complemento, fin de una obra. || Perfeccion: el ultimo grado de excelencia y bondad de una cosa en qualquier género físico, ó moral. || Perfeccion: premá ó calidad apreciable en una persona, sea del alma, sea del cuerpo. En este sentido se usa en plural en frances. || *En perfection*: con perfeccion, perfectamente. || *Dans la dernière perfection*: á la última perfeccion, lo mas perfecto.

PERFECTIONNE, ÉF., *p. p. y adj.* Perfeccionado.

PERFECTIONNEMENT, *s. m.* Última

perfeccion, última mano, entero cumplimiento.

PERFECTIONNER, *v. a.* Perfeccionar, perfeccionar, acabar eutramente. || Dar la última mano á una cosa.

PERFECTIONNER (SE), *v. r.* Perfeccionarse.

PERFIDE, *adj. m. y f.* Pífilo, fementido: el que falta á la fe, y palabra. Usase tambien como substantivo. || Pífilo, falso: dicese tambien de lo que tiene relacion con las personas.

PERFIDEMENT, *adv.* Pífidamente, con perfidia.

PERFIDIE, *s. f.* Pífidia: traicion, deslealtad.

PERFORATION, *s. f. (didasc.)* Perforacion: la accion de horadar alguna cosa.

PERFORER, *v. a.* Perforar, agujerear.

* **PERGOLISE**, *s. m.* Cierta clase de uva y vid.

PÉRGONTE, *s. f.* Maya: flor parecida á la margarita.

PÉRI, *te*, *p. p. y adj.* Perecido. || (*blas.*) Dicese: *péri en bande*, *péri en barre*: faxas ó barras que no llegan al extremo del escudo.

PERICARDE, *s. m.* Pericardio: membrana que está encerrado el corazón.

PERICARPE, *s. m. (botán.)* Pericarpio: la película ó cáscara que cubre el fruto de algunas plantas.

PERICLITER, *v. n.* Peligrar, estar en sumo riesgo: se dice mas bien de las cosas que de las personas.

* **PERICLYMENUM**, *s. m.* Madreselva: planta.

PERICRÁNE, *s. m.* Pericráneo: membrana que cubre al cráneo.

PERIDOT, *s. m.* Peridoto: especie de esmeralda.

PERIGÉE, *s. m.* Perigeo: punto de la órbita de un planeta, el mas cercano á la tierra.

PERIGUEUX, *s. m.* Especie de manzana muy dura.

PERIHÉLIE, *s. m.* Perihelio: el punto mas cercano al sol, en la órbita de un planeta.

PÉRIL, *s. m.* Peligro, riesgo.

PÉRILLEUSEMENT, *adv.* Peligrosamente.

PÉRILLEUX, *EUSE*, *adj.* Peligroso.

PÉRIME, *EE*, *p. p. y adj. (for.)* Perdido.

PÉRIMER, *v. n. (for.)* Perder una instancia.

PÉRIMÈTRE, *s. m. (geom.)* Perímetro: circunv. ó contorno de una figura.

PÉRINEE, *s. m. (anat.)* Torillo: el espacio que hay desde el ano hasta las partes naturales.

PERIODE, *s. m.* Periodo: el punto mas

alto de una cosa. || *Dans le dernier période de sa vie*: en el último periodo de su vida.

PERIODE, *s. f.* Periodo: curso de un astro para volver al mismo punto donde salió. || Periodo: la cláusula entera y perfecta de una oracion. || Periodo: el espacio de tiempo que dura la calentura. || *Période carrée*: Periodo quatriembre, compuesto de quatro miembros.

PERIODIQUE, *adj. m. y f.* Periódico: lo que por su curso natural vuelve al punto donde empezó. || Periódico: se dice de las calenturas que llaman intermitentes. || *Discours périodique*: discurso, ú oracion numerosa, de cláusulas redondas, armonioso.

PERIODIQUENT, *adv.* Periodicamente, de un modo periódico.

* **PERIODISTE**, *s. m.* El compositor, autor, ó foraste de algun papel periódico.

* **PÉRÉCIENS**, *s. m. pl. (geogr.)* Periecos: los que habitan en un mismo paralelo, á distancia de 180 grados.

PERIOSTE, *s. m. (anat.)* Periostio: membrana que envuelve quasi todos los huesos.

* **PERIOSTOSE**, *s. f. (cirug.)* Periostosis: inflamacion del periostio.

PERIPATÉTICIEN, *ENNE*, *adj. y s.* Peripatético: el filósofo aristotélico.

PERIPATÉTISME, *s. m.* Peripato: doctrina de los peripatéticos.

PERIPÉTIE, *s. f.* Peripecia: mutacion inesperada de fortuna. Dicese del último acciimiento de un poema épico, de una tragedia, etc.

PERIPHERIE, *s. f. (geom.)* Periferia: circunferencia, circuito de una figura.

PERIPHRASE, *s. f.* Perifrasis, circunloquio.

PERIPHRAZER, *v. n.* Perifrasear: hablar por perifrasis.

PERIPLE, *s. m. (geogr. ant.)* Periplo, derriero de una navegacion costando.

* **PERIPLOQUE**, *s. f.* Periploca: planta. Es venenosa para los quadrúpedos.

PÉRIPNEUMONIE, *s. f. (medic.)* Peripneumonia: inflamacion del pecho, y de las partes contenidas en él.

PÉRIPTÈRE, *s. m. (archit.)* Peripterio: edificio rodeado exteriormente de columnas aisladas.

PÉRIR, *v. n.* Perecer: acabarse, tener fin las cosas por destruccion, ó ruina. || Perecer: fenecer, perder la vida una persona por violencia, desgracia, ó trabajos. || Perecer, perderse: naufragar una embarcacion.

PÉRISCIENS, *s. m. pl. (geogr.)* Periscios: los habitantes de las zonas trias.

PÉRUSSEMENT, *adj. m. y f.* Perecoltero.

PÉRISTALTIQUE, *adj. m. y f.* Peristáltico: dicese del movimiento de los inte-

times, con el qual arrojan las materias que contienen.

PERISTYLE, *s. m. (arquít.)* Peristilo: especie de galería abierta sostenida de columnas.

PERISYSTOLE, *s. f. (anat.)* Perisístole; intervalo de reposo entre el sistole y el diástole del corazón y de las arterias.

PERITOINE, *s. m. (anat.)* Peritoneo: tela que cubre por dentro toda el vientre.

PERLE, *s. f.* Perla: grano redondo, y precioso, que se cria dentro de la concha. || *(fig. y fam.)* Perla: se dice de la persona de singular estimación y aprecio.

PERLE, EE, *adj.* Alhajado: guarnecido de perlas. Dicese regularmente de las piezas del blason. || *Bouillee perle*: caldo con ojos, que de puro substancioso y bien hecho forma como aljofar por encima. || *Julep perle*: julepe en que entran perlas desleídas.

PERLURE, *s. f. (mont.)* Perladura: los granitos de la asta del ciervo.

PERMANENCE, *s. f.* Permanencia: duración constante.

PERMANENT, ENTE, *adj.* Permanente, durable.

PERMEABILITÉ, *s. f. (fis.)* Permeabilidad: la calidad de todo cuerpo que puede respirarse.

PERMEABLE, *adj. m. y f. (fis.)* Permeable: dicese de todo cuerpo por donde pueda pasar ó penetrar la luz, el ayre, y otro qualquier fluido respirable.

PERMÉSSE, *s. m.* Permesso: río consagrado á las musas.

PERMETTRE, *v. a.* Permitir: dar permiso, licencia, facultad. || Permitir: tolerar, dexar hacer, no oponerse. || Permitir: dar lugar ó tiempo para lo que se quiere. Dicese solo de las cosas: *le temps permet, les circonstances permettent, etc.*

PERMETTRE (SE), *v. r.* Tomarse la libertad, la licencia: de hacer, ó decir.

PERMIS, ISE, *p. p. de permettre*: y *adj.* Permitido, lícito.

PERMISSION, *s. f.* Permiso, licencia. || *Avec votre permission*: con permiso, con perdón de vmd. Es fórmula de urbanidad y crianza.

PERMUTANT, *s. m.* Permutante: el que permuta un beneficio eclesiástico por otro.

PERMUTATION, *s. f.* Permuta: permutación de un beneficio eclesiástico.

PERMUTATIONS, *s. f. plur. (aritm.)* Ciertas combinaciones en el cálculo.

PERMUTE, EE, *p. p.* Permutado.

PERMUTER, *v. a.* Permutar, cambiar: se dice solo de los beneficios eclesiásticos.

PERNICIEUSEMENT, *adv.* Perniciosamente.

PERNICIEUX, LUSE, *adj.* Pernicioso, nocivo: dañoso.

PER OBITUM, *(expr. lat.)* Por fallecimiento. Usase en las vacantes de empleos, prebendas, etc.

PERONE, *s. m. (anat.)* Perone: hueso ó canilla menor de la pierna, que está detrás de la principal, y por abajo forma el tovillo exterior.

*** PERONNE**, *(geogr.)* Perona: ciudad de Francia.

PERONNELLE, *s. f. (vez injur.)* Cortetera, charcharera, bachillera: dicese á una muger habladora.

*** PERONS**, *s. m. pl. (cetrer.)* Los padres de las aves de rapina.

PERORAIISON, *s. f.* Peroración: conclusión de un discurso oratorio.

L'ÉROT, *s. m.* Resalvo de los cortas.

*** PEROU**, *(geogr.)* Perú: reyno de América.

*** PEROU**, *s. m.* Dicese de un negocio muy lucrativo: *c'est un Pérou*, es una India.

*** PERUSE**, *(geogr.)* Perusa: ciudad de Italia, en el Piemonte.

PERPENDICULAIRE, *adj. m. y f.* Perpendicular: la línea que cae á plomo. || La línea recta que se levanta sobre una horizontal, y que forma con ella ángulos rectos.

PERPENDICULAIREMENT, *adv.* Perpendicularmente.

PERPENDICULARITÉ, *s. f.* Estado: situación de lo que está perpendicular.

PERPENDICULE, *s. m.* Perpendicular: lo que cae á plomo.

PERPETRE, EE, *p. p. y adj.* Perpetrado, cometido.

PERPETRER, *v. a. (fur.)* Perpetrar: hacer ó cometer algún delito.

*** TERPETRES**, *s. f. pl.* Pastos comunes: de un lugar.

*** PERPETUANE**, *s. f.* Sempiterna, ó sempredura: cierto tejido de lana muy fuerte.

PERPETUATION, *s. f.* Perpetuación: la acción de perpetuar.

PERPETUE, EE, *p. p. y adj.* Perpetuado.

PERPÉTUEL, ELLE, *adj.* Perpetuo, perenne, continuo: lo que dura ó sigue sin cesar, sin interrupción.

PERPETUELLEMENT, *adv.* Perpetuamente.

PERPETUER, *v. a.* Perpetuar: hacer perpetuo ó perdurable una cosa.

PERPÉTUITE, *s. f.* Perpetuidad, duración sin fin. || *A perpétuité, exp. adv.* Para siempre, sin término.

*** PERPIGNAN**, *(geogr.)* Perpignan: ciudad de Francia, capital del Rosellon.

PERPLENE, *adj. m. y f.* Perplejo: irresoluto, dudoso.

PERPLIXITÉ, *s. f.* Perplexidad: incógnita, duda.

PERQUISITION, *s. f.* Pesquisa, información, indagación: que se hace de uno.

***PERREAU**, *s. m.* Cahlera de cerero esta-baia.

PERRIERE, *s. f.* Pedrera, cantera: de piedra. || Buzón ó tapon de un horno de fundir metal.

***PERRIQUE**, *s. f.* Periquito: papagayo pequeño.

PERRON, *s. m.* Gradas: la gradería exterior de la fachada de un edificio, ó templo.

PERROQUET, *s. m.* Papagayo: cierto pizarra. || (*fig.*) Papagayo: dicese del que habla solo de memoria, repitiendo lo que ha oído. || (*anat.*) Llámase *maís de perroquet*, los masteyeros de juaetes. || Tambien se llama *perroquet* una silla poltrona de tiera.

PERRUCHE, *s. f.* La hebra del papagayo, ó cotorra.

PERRUQUE, *s. f.* Peluca: la cabellera postiza.

PERBUQUIER, *s. m.* Peluquero: el que hace las pelucas, y peyna.

PERBUQUIERE, *s. f.* Peluquera: la muger del peluquero.

PERS, ERSE, *adj. (ant.)* Garzo, de color de garzota.

***PERSCRUTATION**, *s. f.* Pesquisa, indagación.

PER SALTUM, (*expr. lat.*) Por salto: dicese de los que han recibido un orden saero superior, sin haber pasado por el inter-medio.

***PERSE**, (*geogr.*) Persia: gran país de Asia.

***PERSE**, *adj. v. s.* Persa. V. *Persan*.

PERSE, *s. f.* Persiana: tela pintada que viene de Persia.

PERSECUTANT, ANTE, *adj.* Importuno, impertinente, molesto: que unja con instancias, visitas, y empeños.

PERSÉCUTE, ÉE, *p. p. y adj.* Perseguido.

PERSÉCUTER, *v. a.* Perseguir: vexas, atormentar, acosar con violencia. || Perseguir, hostigar, importunar: con visitas, empeños, é instancias á alguno.

PERSÉCUTEUR, TRICE, *subst.* Perseguidor, ora.

PERSÉCUTION, *s. f.* Persecución: el acto de perseguir.

PERSÉE, *s. m. (astron.)* Perseo: constelacion boreal.

PERSEVERANMENT, *adv.* con perseverancia.

PERSEVERANCE, *s. f.* Perseverancia: permanencia, y continuacion en las mismas acciones y procederes.

PERSEVÉRANT, ANTE, *adj.* Perseverante, constante.

PERSEVÉRER, *v. n.* Perseverar: proseguir, continuar por voluntad en una cosa.

PERSICAIRE, *s. f.* Persicaria: planta.

PERSICOT, *s. m.* Persico: rosoli de almendras de melocoton.

PERSIENNE, *s. f.* Persiana: especie de celosía. || *Langue persienne*: lengua persa antigua, pues la moderna se llama *persan* (persiano).

PERSIFLAGE, *s. m.* Chifla, sollama, chiflada: burla fina.

PERSIFLER, *v. a. y n.* Chiflar, hacer chifla, ó rechifla de... chulear, ó chulearse.

PERSIFLEUR, *s. m.* Burlon, el que hace chifla, ó rechifla: sollamero, chuleador.

PERSIL, *s. m.* Perexil: planta. || *Persil de Macédonie*: perexil de Macedonia.

|| *Persil d'âne*, púrido: planta. || *Persil d'eau*: apio palustre. || *Persil sauvage*: biznaga. || (*prov.*) Dicese: *grêler sur le persil*:

valerse de su autoridad y carictier contra personas debiles.

PERSILLADE, *s. f.* Carnero verde: guisado.

PERSILLÉ, ÉE, *adj.* Verdino, verdinoso: por corrupcion, ó mocho. *Fronçage persillé*: queso molecido.

PERSIQUE, *s. m.* Persico: cierta especie de albréchigo.

PERSIQUE, *adj.* Persico: orden de arquitectura, en cuyo friso hay figuras de cantivos. *Séin persique*: seno, ó golfo persico. V. *Séin*.

PERSISTER, *v. n.* Persistir, permanecer: estar firme y constante en alguna cosa.

PERSONNAGE, *s. m.* Personage, persona, sujeto: se entiende de los varones ilustres, ó distinguidos. Quando este nombre va solo, ó lleva algun epíteto poco recomendable, se toma en sentido satirico, y corresponde á figuron, fantasma. || *Personage*, persona, interlocutor en una pieza dramatica: y tambien significa el papel que cada actor representa. || *Tapiserie à personnages*: tapiceria de figuras, ó historiala.

***PERSONNALISER**, *v. a.* Personalizar: una sentencia, fábula, ó alegoría.

PERSONNALITE, *s. f.* Personalidad: calidad de lo que es propio de la persona, del individuo, sea afecto, interes, opinion, etc. || Personalidad: dicho picaute, ó satirico contra la persona.

PERSONNAT, *s. m.* Personado: beneficio con preeminencia, sin jurisdiccion.

PERSONNE, *s. f.* Persona individual: sujeto. || Persona, personal: la disposicion y figura corporal. || Quando *personne* se dice

de un modo negativo y absoluto, corresponde á nadie. *Personne n'est venu ici* : nadie ha venido aquí. *Y a-t-il personne qui puisse en débiter?* : hay alguno, ó hay quien pueda dárselo? *En personne* : en persona : por sí mismo : ó estando presente.

PERSONNEL, ELLE, adj. Personal : lo que es propio y peculiar de la persona, ó de cada individuo. *||* Tambien significa amigo de sí mismo, ó eguista : *il se dit philosophe, il n'est que personnel.* *||* *Prénom personnel* : pronombre personal, el que indica la persona. *||* *Homme personnel* : hombre muy engreído, pagado de sí mismo.

PERSONNEL, s. m. Personal : buenas ó malas calidades de un sujeto.

PERSONNELLEMENT, adv. Personalmente, en persona.

PERSONNIFIER, v. a. Personificar, atribuir á una cosa inanimada, ó abstracta, la figura, los afectos, y el lenguaje de una persona.

PERSPECTIF, IVF, adj. (pint.) Perspectivo : lo que representa un objeto en perspectiva.

PERSPECTIVE, s. f. Perspectiva : diccese de este ramo de la pintura, y tambien de la obra executada con este arte. *||* Perspectiva : vista ó aspecto de diversos objetos juntos mirados de lejos. *||* (*fig.*) Perspectivo : lo que se preve, ó espera, sean bienes, sean males. *||* *Perspective linéaire* : perspectiva lineal, la que consta de solo líneas. *||* *Perspective aérienne* : perspectiva aérea, la que se hace por la degradacion de las sombras.

PERSPICACITÉ, s. f. Perspicacia : penetracion del ingenio, ó discurso.

PERSPICUÏTE, s. f. Perspicuidad : claridad, limpieza en el estilo.

PERSUADE, EE, p. p. y adj. Persuadido.

PERSUADE, v. a. Persuadir : obligar á uno con el poder de las razones á que haga ó crea alguna cosa.

PERSUADE (SE), v. r. Persuadirse : hacerse juicio : figurarse : creer : imaginarse.

***PERSUASIBLE, adj. m. y f.** Persuasible : lo que se puede creer, ó tener por cierto.

PERSUASIF, IVF, adj. Persuasivo : lo que tiene fuerza y eficacia para persuadir.

PERSUASION, s. f. Persuasión : la accion de persuadir. *||* Persuasión : firme creencia.

PERTE, s. f. Pérdida : privacion de lo que se poseia, disfrutaba, ó estimaba. *||* Pérdida : daño, ó menoscabo que se recibe en alguna cosa. *||* Perdición, ruina : del alma, de una familia, de un estado. *||* (*for.*) Perdimiento : triblando de bienes, rentas, costas, etc. *||* *Perle d'esprit* : disipacion grande

de espíritu. *||* *A perte* : con pérdida, perdiendo, con menoscabo. *||* *A perte de vue* : sin verse el fin. *||* *Être en perte* : estar de pérdida, ó perdiendo, en el juego.

PERTINEMENT, adv. Conducentemente, á propósito, al caso.

***PERTINENCE, s. f. (ant.)** Oportunidad : cosa conveniente.

PERTINENT, ENTE, adj. Pertinente : conducente, oportuno.

PERTUIS, s. m. Puerto, alfoz, freo : paso estrecho entre montañas. *||* Canalizo : boquete : paso angosto entre una isla y la tierra firme. *||* Caz : de un río.

PERTUISANE, s. f. Pantesana : especie de alabarda antigua.

PERTURBATEUR, s. m. Perturbador : del buen orden, de la quietud pública.

PERTURBATION, s. f. Perturbacion : solo se dice de la alteracion ó conmocion del espíritu.

PERTURBATRICE, s. f. Perturbadora. *V. Perturbateur.*

PERUVIEN, ENNE, adj. Peruano, Perulero : lo que es del Perú.

PERVENCHE, s. f. Vincapervinca, yerba doncella : planta.

PERVERS, ERSE, adj. Perverso : malísimo. Úsase algunas veces como sustantivo.

PERVERSION, s. f. Perversion, depravacion.

PERVERSITÉ, s. f. Perversidad, suma maldad, ó corrupcion de costumbres.

PERVERTI, IE, p. p. y adj. Pervertido.

PERVERTIR, v. a. Pervertir : turbar el orden y estado de las cosas. Pervertir, alterar, viciar : el sentido de un autor, de un pasage. *||* Pervertir : viciar, maliciar á alguno.

PERVERTIR (SE), v. r. Pervertirse, malearse, apicarse.

PESADE, s. f. (picad.) Posada : salto en que se levanta el caballo de delante, sin rebotar con las piernas.

PESAMMENT, adv. Pesadamente. *||* *Pesamment armé* : armado de todas armas.

PESANT, s. m. Peso : pedazo de hierro ó plomo envuelto en un trapo, que las costureras y bordadores ponen para sentar la obra. *||* Cuenta de alabador.

PESANT, ANTE, adj. Pesado : lo que pesa, ó es pesado : torpe, torpe. *||* Pesado : molesto, incómodo. *||* Pesado, cargado : de humores, vapores, etc. como se dice de la cabeza, del tiempo, etc. : *tête pesante* : *temps pesant*.

PESANT. (Úsase como adverbio algunas veces.) Así se dice : *mille livres d'argent pesant*, mil libras de plata : *mille livres pesant d'or*, mil libras de oro : se entienden libras de peso, y no de valor.

PESANTEUR, s. f. Pesadez : peso : gri-

vedad. || Pesadez, carazon : de humores, vapores, etc. *Pesanteur de tête, d'estomac, du temps*, etc. || (fig.) Dicese : *pesanteur d'esprit, de style* : torpeza de entendimiento, pesadez del estilo.

*PESAT, s. m. Paja de guisantes.

*PESCHIERA, (geogr.) Pesquiera : ciudad de Italia.

PESÉ, EE, p. p. y adj. Pesado.

PFSEE, s. f. El peso, el pesar : la accion, ó el modo de pesar. || Peada : la cantidad de lo que se pesa en una vez.

PESE-LIQUEUR, s. m. Pesacicores : instrumento para reconocer el peso y gravedad de los licres.

PESER, v. n. Pesar : tener ó hacer tanto ó quanto peso una cosa. || (fig.) Ser pesado, molesto, enfadoso, etc. || *Peser sur une note, sur une syllable*, etc. : apoyar, detenerse, ó descansar sobre una nota, sobre una silaba, etc.

PESER, v. a. Pesar : averiguar el peso de una cosa.

PESFUR, s. m. Pesador : el que pesa.

PFSON, s. m. Romana : peso grande.

PESSAIRE, s. m. (medic.) Pesario : remedio sólido para la vagina.

*PESSE, s. f. Picea, pinabete : especie de abeto : árbol.

*PESTARD, s. m. Chismoso, soplon, cuentista : entre estudiantes.

PESTE, s. f. Peste, morbo : enfermedad contagiosa. || (fig.) Peste : dicese de las personas, ó cosas perniciosas á las costumbres.

|| (fam.) Dicese : *méchante peste, méchante petite peste* : del muchacho maligno, travieso, que llamamos diablito, diantillo, viechillo, etc. Dicese tambien : *c'est une petite peste*. || Llámase *peste publique* figuradamente al hombre malvado, con poder y autoridad en la república, etc.

PESTE! LA PESTE! MAL PESTE! (interj. fam. para expresar admiracion, disgusto, etc.) Fuego! chiapas! cáscaras! que diantre!

PESTER, v. n. (fam.) Echar pestes, venablos, maldiciones.

PESTIFERE, adj. m. y f. Pestífero : que trae peste, ó la comunica.

PESTIFERÉ, EE, adj. Apostado : infecto, inficionado de peste.

PESTILENCE, s. f. Pestilencia : peste difundida por un país. || *Etre assis dans la chaire de la pesteilence* (expresion sacada de la sagrada Escritura) : enseñar una mala doctrina.

PESTILENT, ENTE, adj. Pestilente : que puede comunicar la peste.

PESTILENTIEL, ELLE, adj. Pestilencial : infestado de peste, contagioso.

PESTILENCAUX, EUSE, adj. (fig.) Pestilencial : dicese de las opiniones ó dis-

cursos contra la religion ó buenas costumbres.

PET, s. m. Peto, ventosidad. || (prov.) Se dice : *glorieux comme un pet* : mas vano que el humo, humo como un bufurdo. || Tío, traquido de un arria de fuego al dispararla.

*PETS, plur. Bufurlos de viento.

PETALE, s. m. (botán.) Petalo : lablundo de las flores, y es lo que el vulgo llama hoja.

PETALISME, s. m. Petalismo : forma de juicio establecido en Siracusa.

PETARADE, s. f. Petorrera : los pedos de las caballerias. || Petorreta : ruido que se hace con la boca en señal de desprecio.

*PÉTARASSE, s. m. (naut.) Mandarria : mano de calafate.

PETARD, s. m. Petardo : máquina de guerra para pegar fuego á las puertas de una plaza.

PETARDÉ, EE, p. p. Petardeado.

PETARDEFER, v. a. Petardear : batir alguna cosa con petardos.

PETARDIER, s. m. Petardero : el que hace ó dispara los petardos.

PETASE, s. m. Sombbrero alado del Dios Mercurio.

PETASITE, s. m. Sombbrerera : planta.

PETAUD, s. m. Voz que solo se usa en esta frase : *la cour du roi Petaud*, que denota la casa sin gobierno en la que todos mandan.

PETAUDIÈRE, s. f. (fam.) Gregueria, trapisonda : casa ó parage de desorden, ó confusion. Asi se dice en el mismo sentido, *la cour du roi Petaud*, esto es, belietria, casa de meca, de tarurita.

*PET-D'ANE, s. m. Toba, espina blanca : planta.

*PET-DU-DIABLE, s. m. Peto de lobo : planta.

PETÉCHIAL, ALE, adj. Petequial : enfermedad con pintas en el cutis.

PETECHIES, s. f. pl. Las pintas de un tabardillo.

PETER, v. n. Peer, vantosear. || Estallar : la leña ó carbon en el hogar. || (prov.) Dicese : *peter plus haut que le cal* : entender cosas mas allá de las fuerzas de uno. *Cet homme vous pétera dans la main* : este hombre os faltará quando le hayais meuester.

PETEUR, EUSE, subst. Pedorro, pedorrero.

PETILLANT, ANTE, adj. Espirituoso, fogoso, vivo, hervoroso : dicese de los ojos, de la sangre, del vino.

PETILLEMENT, s. m. Peterreo, chisporreo, chirrio : el ruido de lo que se que-
na, asa, ó frie.

PETILLER, *v. n.* Peterrear, chisporrear, saltar : dícese de una cosa que cruje y estalla en el fuego, como la lena, la sal, etc. || Chirriar, chicharrear : dícese de una cosa que hace ruido al asarse, ó freírse. || Chispear, echar chispas, saltar : dícese de los ojos vivos, fogosos, que centellean, y de los vinos espirituosos, que hacen pompitas. || (*fig. y fam.*) Dícese : *petiller de faire telle chose* : quemarse, asarse, por hacer caso, á lo otro. || *Le sang lui petille* : le hierve la sangre. || *Il petilloit de joie* : saltaba de alegría, ó le retozaba el gozo. || *Il petille d'esprit* : es una chispa, vivo como una centella.

* **PETIOLE**, *s. m.* (*botán.*) Pedicelo : el pecón que sostiene las hojas de las plantas.

PETIT, ITE, *adj.* Pequeño : de poco cuerpo, volumen, capacidad, en su género. || Pequeño : corto, poco : hablando de cantidad, de tiempo, o numerica, ó extensiva. || Pequeño, chico, se dice de los niños por su corta edad. || *Petit bois* : leña menuda. || *Petit canon* : peticano, cierto grado de letra de imprenta. || *Petit esprit* : menguado, de cortos alcances. || *Petit-lait* : suero. || *Petit-fils* : nieto. || *Arrière-petit-fils* : biznieto. || *Petit-neveu* : sobrino. || *Petit papier* : papel chico, ó regular. || *Petit homme* : hombricillo. || *Petit-mètre* : petimetre, señorito presumido. || *Petit peuple* : la gentecilla, la gente baja. || *Petit-gris* : gris, piel de una especie de ardilla, ó comadreja, de que se hacen furros. || *Petite femme* : magrecita. || *Petite-pierre* : China, clinita : piedrecilla. || *Petite-vérole* : viruelas. || *En petit*, *exp. adv.* En pequeño, en chico. En tamaño menor : si es enquadernacion, ó impresion. || En compendio, en miniatura, en breve espacio. || *Petit à petit* : poco á poco, poquito á poquito.

PÉTT, *s. m.* Pollo, polluelo : dícese de los hijuelos, ó sea cría de las aves. || Cachorro, cachorrillo : el hijuelo del perro, del oso, del león, y otros cuadrúpedos.

* **PÉTTI-CHÈNE**, *s. m.* Encinilla, camedrio, gersamirina : arbusto.

PÉTITEMENT, *adv.* Reducidamente, estrechamente, escasamente.

PÉTITESSE, *s. f.* Pequeñez : el poco volumen ó cuerpo de una cosa. || (*fig.*) Pequeñez, cordadad, poquedad, de una dádiva, etc. || (*id.*) Apocamiento, pobreza : de entendimiento, de alma, de espíritu.

PÉTITION, *s. f.* Petición, demanda : en este sentido es voz nueva, pero de mucho uso.

PÉTITIONNAIRE, *s. m. y f.* Supli-

cante : el que hace una súplica, ó petición.

PÉTIROIRE, *s. m.* Petitorio : lo perteneciente á súplica, ó petición.

PÉTON, *s. m.* Pícceto, patita : dícese de los pies de los niños acariñados.

PÉTONCLE, *s. f.* Pechina, coucha : venera de peregrino.

* **PÉTREAU**, *s. m.* Retallo : remuevo que sale al pie de un árbol.

PÉTRÉE, *adj.* Petréa : usase solo hablando de la Arabia.

* **PÉTREUX, EUSE**, *adj.* (*anat.*) Petreo : dícese del hueso duro como piedra.

PÉTRI, IE, *p. p. y adj.* Amasado. || (*fig.*) Formado, forjado. || *Pétri de desjoints* : lleno de vicios. || *Pétri de grâces* : lleno de gracias. || *Pétri dans les affaires* : ducho, versado en los negocios. || (*fig.*) Dícese : *homme tout pétri de sulpêtre* : hombre hecho una pólvora, una vilora, por cólerico y prurto.

* **PÉTRIFIERIE**, *s. f.* (*ndut.*) Petrechos para la pesa del abalajo.

PÉTRIFIANT, ANTE, *adj.* Lapidífico : que petrifica.

PÉTRIFICATION, *s. f.* Petrificación : la acción de petrificarse una cosa. || Petrificación, el cuerpo ó cosa petrificada.

PÉTRIFIE, EE, *p. p. y adj.* Petrificado.

PÉTRIFIER, *v. a.* Petrificar : convertir una cosa á la naturaleza de piedra. || (*fig.*) Pexar hecha una pieza, inmóvil, pasmada : á una persona.

PÉTRIFIER (SE) *v. r.* Petrificarse.

PÉTRIN, *s. m.* Amasadera, artesa.

PÉTRIR, *v. a.* Amasar : sea harina, sea cal, sea yeso, sea barro. || Hacer, formar una cosa de masa, ó pasta, qualquiera que sea.

PÉTROLE, *s. m.* Petróleo : acceyte mineral que resudan ciertas piedras.

* **PÉTROSILEX**, *s. m.* Pedernal jaspado.

PETTO, (*in petto*.) Expresion tomada del italiano, para significar en secreto, en lo interior del corazón : y usala en este exemplo : *Cardinaux réserves in petto*, Cardenales reservados in pectore.

PETULAMMENT, *adv.* Con petulancia.

PÉTULANCE, *s. f.* Petulancia : deinasada viveza, é impetuosidad.

PÉTULANT, ANTE, *adj.* Petulante, impetuoso.

PÉTUN, *s. m.* Tabaco de hoja, ó simplemente hoja : que es la nicotiana. || (*jac.*) Dícese : *preneur de pétun* : cliupador, fumador. || *Bout de pétun*, nario de America : ave.

PETUNER, *v. n. (joc.)* Chupar, fumar; trinar tabaco de humo.

PÉTUNSE, *s. m.* Petunice: feldespato foliado, que se emplea en la confección de la porcelana.

PEU, *adv.* Poco: lo contrario de *beaucoup*, mucho. || *Peu de vin*, poco vino; *peu d'eau*, poca agua. *Un peu de vin*, un poco de vino; *un peu d'eau*, un poco de agua; *peu de monde*, poca gente. || *A-peu-près*, á peu de chose près: poco mas ó menos, á corta diferencia. || *Tant soit peu*: algo, un poco, un poquito, un si es no es. || *Dans peu*: dentro de poco, en breve. || *Peu-à-peu*: poco á poco. || *Si peu*: tan poco. || *Pour peu que...* por poco que...

PEU, *s. m.* Poco. *Le peu que j'ai fait ne mérite pas...* lo poco que he hecho no merece...

***PEUCÉDANE**, *s. m.* Erbato, serbato: planta.

***PEUILLE**, *s. f.* Boecado: el pedacito de metal en que se ensaya.

PEUPLADE, *s. f.* Poblacion, puebla, colonia. Se dice de una poblacion nueva de gentes transplantadas para habitar un pais.

PEUPLE, *s. m.* Pueblo, nacion, gente: los habitantes de un pais. || Pueblo, poblacion, vecindario: los vecinos de una ciudad. || Pueblo, plebe: la gente comun y ordinaria, para distinguirla de los nobles, y de las personas constituidas en empleos. || Cria de perrillos que se cria en un estanque para poblarle.

PEUPLES, *s. m. pl.* Pueblos: se toman siempre por naciones, ó gentes, como *les peuples de l'Asie, du Nord*, etc. || Pueblos: se toman por vasallos quando se habla del soberano del pais: *Louis XII étoit adoré des peuples*.

PEUPLE, *EE*, *p. p. y adj.* Poblado.

PEUPLER, *v. a. y n.* Poblar: llenar de gentes un pais, ó parage, ántes deshabitado, ó desierto. || Poblar: un estanque de peces.

PEUPLIER, *s. m.* Álamo blanco, chopo, pobo: árbol.

PEUR, *s. f.* Pavor, miedo. Quando es regido de algun verbo, significa temor: *avez vous peur qu'il vienne?* teme vmd. que venga?

PEUREUX, *EUSE*, *adj.* Miedoso, medroso: persona sujeta al miedo.

PEUT-ÊTRE, *adv.* Quizá: quizas: acaso: por ventura. Úsase algunas veces como sustantivo.

PHAEON, *s. m.* Phaeton: especie de silla volante.

PHAGÉDENIQUE, *adj. m. y f. (medic.)* Fagédnico: dicase de los medicamentos corrosivos.

PHALANGE, *s. f.* Falange: batallon cuadrado de la infanteria griega. || (*phar. anat.*) Falanges: los tres órdenes de huesos de los dedos de las manos y de los pies. || (*poet.*) Falange: cuerpo de infanteria. || Falangio: insecto venenoso.

***PHALANGÈRE**, *s. f.* Falangio: planta. **PHALANGITE**, *s. m.* Falangista: soldado de una falange.

PHALARIS, *s. m.* Alpiste: planta de muchos tallos, semejante á la espelta. Llámase tambien *graine de Canarie*.

PHALÈNE, *s. m.* Muposa nocturna. **PHALEUGUE**, ó **PHALFUCE**, *adj.* Falenco: cierto verso latino de cinco pies.

PHALUS, *s. m.* Falo: representacion del miembro viril, entre los antiguos.

PHARAON, *s. m.* Faraon: juego de naipes.

PHARE, *s. m.* Faro: hoy fanal; ó linterna, en los puertos y costas, para guia de las embarcaciones. Dicase tambien de la torre ó picachin en que está puesto el fanal.

PHARISAIQUE, *adj. m. y f.* Farisayco: lo que pertenece á los fariseos.

PHARISAIUME, *s. m.* Farisismo: caracter de los fariseos.

PHARISIEN, *s. m.* Fariseo: sectario entre los Judios.

PHARMACEUTIQUE, *adj. m. y f.* Farmacéutico.

PHARMACEUTIQUE, *s. f.* Farmacéutica: parte de la medicina, que trata de la composicion y uso de los medicamentos.

PHARMACIE, *s. f.* Farmacia: el arte de preparar y componer los medicamentos. En frances se toma en estilo culto por la botica.

PHARMACIEN, *s. m.* Boticario, farmacópola.

PHARMACOPÉE, *s. f.* Farmacopea: tratado que enseña el modo de preparar y componer los remedios.

***PHARSALE**, *s. f.* Farsalia: poema épico de Lucano.

PHARYNGOTOME, *s. m. (cirug.)* Faringótomo: instrumento para abrir la faringe.

PHARYNX, *s. m. (anat.)* Faringe, fauces.

PHASE, *s. f. (astron.)* Fase: diuersa de las varias apariencias de algunos planetas.

PHASEOLE, *v. Faécule*.

PHEBUS, *s. m.* Febo: nombre que dan los poetas á Apolo, y al sol. || Estilo rememorado, relumbante: dicase por sátira.

PHENICOPTÈRE, *s. m.* Fenicoptero, ó flamenco: ave acuática.

PHENIX, *s. m.* Fenix: ave fabulosa || Fenix: todo aquello que es singular, raro y unico en su especie. || Fenix: constelacion celeste austral.

PHÉNOMÈNE, *s. m.* Fenómeno: todo lo que aparece de nuevo en el ayre, en el cielo; y por extension se dice de los diferentes efectos de la naturaleza, cuya causa no es conocida. || (*fig.*) Fenómeno: todo lo que aduina por su novedad ó rareza en su especie.

PHILANTROPE, *s. m.* Filántropo: amigo de los hombres.

PHILANTROPIE, *s. f.* Filantropía: humanidad.

***PHILAUTIE**, *s. f.* Filancia, amor propio, amor de sí mismo.

***PHILLITIS**, *s. V.* *Langue-de-cerf*, y *Scalopendre*.

***PHILLON**, *s. m.* Sello de Salomon: planta.

PHILIPPIQUE, *s. f.* (*fam.*) Paulina: discurso violento y satírico.

PHILLYREE, *s. f.* Filirea: planta que sale en los parages fragosos.

PHILOLOGIE, *s. f.* Filología: erudición en varios ramos de las bellas letras, y en particular la crítica.

PHILOGIQUE, *adj. m. y f.* Filológico.

PHILOLOGUE, *s. m.* Filólogo: el que estudia ó profesa la filología.

***PHILOMELE**, *s. f.* (*poet.*) Filomena: el ruiseñor, ave.

PHILOSOPHALE, *adj.* Filosófal. Úsase solo en *pierre philosophale*: piedra filosófal.

PHILOSOPHE, *s. m.* Filósofo: el que estudia, ó profesa la filosofía. || Filósofo: el hombre incierto, y retirado. || Incredulo: el que menosprecia toda obligacion, etc.

PHILOSOPHER, *v. n.* Filosofar: razonar, moralizar. || Razonar con demasiada sutileza.

PHILOSOPHIE, *s. f.* Filosofía: amor á la sabiduría. || Lectura: cierto grado de letra de imprenta.

PHILOSOPHIQUE, *adj. m. y f.* Filosófico.

PHILOSOPHIQUEMENT, *adv.* Filosóficamente.

***PHILOSOPHISME**, *s. m.* Filosofismo: secta ó doctrina de los pretensos filósofos modernos, ó filologistas. Dícese por sátira.

***PHILOSOPHISTE**, *s. m.* Filologista: dícese del pretendido ó pretenso filósofo, que con pretexto de desterrar preocupaciones, falta á los principios recibidos.

PHILTRE, *s. m.* Filtro: bebedizo.

PHIMOSIS, *s. m.* Fimosis: cierta enfermedad del niñoburo viril.

PHLEBOTOMIE, *s. f.* Flebotomía: arte de sangrar; esto es, de abrir una vena para sacar sangre.

PHLEBOTOMISÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Sangrado.

PHLEBOTOMISER, *v. a.* Sangrar.

***PHLEBOTOMISTE**, *s. m.* Sangrador.

PHLEGMATIQUE, **PHLEGME**, *etc.*

V. Flegmatique, Flegme, etc.

PHILOGISTIQUE, *s. m.* (*fis.*) Flogisto: elemento hipotético, que se creia ser el principio de la inflamacion de los cuerpos.

PHILOGOSE, *s. f.* Flogosis: inflamacion sin tumor.

***PHILOMIS**, *s. m.* Flómis: género de plantas, á qual corresponden el aguavientos ó matulera, la yerba de las torcidas ó caudilera, etc.

***PHILOSCOPE**, *s. m.* Foscopio: estufa en que se ve la llama.

***PHOCAS**, ó **PHOQUE**, *s. m.* Foca: monstruo marino.

PHENICURE, *s. m.* Fenicuro, ó ruiseñor de muro.

PHOLADE, *s. f.* Folado: marisco, cuya concha se compone de cinco piezas.

***PHOSPHATE**, *s. m.* (*quim.*) Fosfato: nombre generico de las sales formadas del ácido fosfórico.

***PHOSPHITE**, *s. m.* Fosfito: nombre generico de las sales formadas del ácido fosforoso.

PHOSPHORE, *s. m.* Fósforo: substancia que tiene la propiedad de huir ó encenderse por sí misma. Los hay naturales, y artificiales.

***PHOSPHOREUX (ACIDE)**, *adj. m.* Fosforoso: ácido formado por la combustion lenta del fósforo.

PHOSPHORIQUE, *adj.* Fosfórico: que es de la naturaleza del fósforo. || *Acide phosphorique*: ácido fosfórico: el formado por la combustion rapida y completa del fósforo.

***PHOSPHURE**, *s. m.* Fosfuro: nombre generico de las combinaciones del fósforo, con qualquiera base.

PHRASE, *s. f.* Frase: la construccion de algunas palabras, que forman un perfecto sentido. || *Il ne parle que par phrases*: modo de hablar afectado y sentencioso.

PHRASIER, *s. m.* El que habla porfrases, y con afectacion.

PHRÉNESIE, **PHRÉNÉTIQUE**, *V. Frénésie, Frénétique.*

***PHIRYIE**, (*geogr.*) Frigia: comarca del Asia Menor.

***PHIRYIEN**, *adj.* Frigio: se decia antiguamente de cierto modo ó modulacion de musica.

PTHISIE, *s. f.* Tisis: enfermedad.

PTHISIQUE, *adj. m. y f.* Tísico: el enfermo de tisis.

PIU, *s. m. V. Valeriane.*

***PHIGETON**, *s. m.* (*cirug.*) Fige-ton: tumor inflamatorio de una glandula, cuyo crecimiento es muy lento.

PHILACTÈRE, *s. m.* Filacterio : así llaman los Judíos á ciertas fajas de pergamino que llevan sobre la frente y al brazo, en que están escritos algunos pasajes de la Biblia.

PHYLARQUE, *s. m.* Filarca : xefe de una tribu, ó magistrado de Atenas.

***PISETERE, ó SOUTLEUR**, *s. m.* Fisetera, cetáceo : especie de ballena.

PHYSICIEN, *s. m.* Físico : el que profesa, ó sabe la física.

PHYSICO - MATHÉMATIQUE, *adj. m. y f.* Físico-matemático : que pertenece á la física y á la matemática al mismo tiempo.

PHYSIOLOGIE, *s. f. (medic.)* Fisiología : parte que trata de las partes del cuerpo humano.

PHYSIONOMIE, *s. f.* Fisionomía : el arte de conocer por las facciones del rostro el temperamento de la persona. || Fisionomía : el rostro, ó semblante.

PHYSIONOMISTE, *s. m.* Fisionómico, fisionomista.

PHYSIQUE, *s. f.* Física : ciencia que tiene por objeto las cosas naturales.

PHYSIQUE, *adj. m. y f.* Físico : lo que pertenece á la física. || Físico : natural, real, y existente. || *Impossibilité physique* : imposibilidad física, la de las cosas imposibles según el orden de la naturaleza.

PHYSIQUEMENT, *adv.* Fisiicamente.

PIACULAIRE, *adj. m. y f.* Lo mismo que expiatorio.

PIAFFE, *s. f. (fam.)* Fanfarría, fantasía, ostentación.

PIAFFER, *v. n. (satir.)* Gallardear, colear piernas. || *Teclear, piafar* : pasear de movimiento, levantar las manos el caballo sin ir adelante ni atrás.

PIAFFEUR, *s. m.* Piafador : que pascas de movimiento.

PIAILLER, *v. n. (fam.)* Chillar, gritar : decirse de las criaturas, y ungüeres.

PIALLERIE, *s. f. (satir.)* Chillido, griterío.

PIAILLEUR, EUSE, *subst.* Chillón, chillador : gritador.

PIAN, *s. m.* Pian : nombre que se da en América al mal gálico, ó bubas.

***PLANE-PIANE**, *adv. (tomado del italiano.)* Pian pian, poco á poco : con tiento : lentamente.

PIANO, *adv. (mús.)* Paso : quedo : suavemente.

PIANO-FORTE, *s. m.* Fortepiano : especie de clave de moderna invención.

PIASTE, PIAST, *s. m. (hist.)* Nombre que se da á los descendientes de las casas antiguas de Polonia.

PIASTRE, *s. m.* Peso : moneda española de plata del peso de una onza. || *Pia-*

tra : moneda turca de plata, que vale 120 aspros.

PIAULER, *v. n.* Piar : los pollos (*vulg.*) Berrear : llorar las criaturas.

PIC, *s. m.* Pico : ave. || Pico : instrumento de cantero. || (*geogr.*) Pico : cima de un monte muy alto, como el de Tenerife. || *Voz del juego de los cientos.* || *Pic-à-hoyau* : piqueta, legón : especie de azada. || *Pic-vert*, pico verde : ave. || *À pic* : perpendicular.

PICA, *s. m.* Antojo de comer porquerías, como carbon, tierra, etc.

***PICAREL**, *s. m.* Esmarrido : pescado de mar.

***PICAVERET**, *s. m.* Paxarillo parecido al pardillo.

***PICEA**, *s. m.* Picea, ó pino albar : árbol que da la resina.

PICHOLINE, *s. f.* Aceytuna de cornuzuelo, que es muy pequeña.

***PICOLET**, *s. m.* Picolete : abrazadera en forma de grapa, que se pone en las cerraduras.

PICOREE, *s. f.* Pecorea : pillage que hacen los soldados desmandados del campo, ó quartel.

PICOIER, *v. n. (poc. us.)* Ir á la pecorea, salir á robar el país el soldado desmandado.

PICORFUR, *s. m.* Soldado que va á la pecorea. || Dañador de árboles.

PICOT, *s. m.* Puntilla : los piquillos de un encaxe, randa, etc. || Garraño : pico ó punta que queda de un palo ó rama cortada.

PICOTÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Picado, picoteado. || *Picoté de petite vérole* : picoso, hovoso de viruelas.

PICOTEMENT, *s. m.* Picazon : comezon de la sangre, ó de los humores en el cuerpo.

PICOTER, *v. a.* Picar : cansar comezon en alguna parte del cuerpo. || Picotear : picar los pájaros. || Picar : lieir con palabras maliciosas.

PICOTERIE, *s. f.* Pullas, varillas, sacillos : palabras picantes.

PICOTIN, *s. m.* Celemin : la medida de avena ó cebada que se da á los caballeros.

PIE, *s. f.* Pieza, urraca, marica : pizarro. || *Pie de mer* : pieza marina. || *Pie grièche* : pega reborda. || (*fig.*) Minger de genio áspero, y regañona. || Espada de cantero usada. || (*fam.*) Se dice : *jaser comme une pie borgne* : picotear, hablar como una cotorra, como una chidiarra.

PIE, ó CHEVAL PIE, *s. f.* Pio, caballo pio : el manchado ó remendado en su piel.

PIE, *adj. m. y f.* Pia. Úsase solo en esta frase *œuvres pies* : obras pias, las que se

hacen por Dios, y en beneficio del prójimo.

PIÈCE, *s. f.* Pieza: pedazo: porción de una cosa mayor. || Pieza: pedazo: remiendo. || Pieza: cualquier sala ó cuarto de una casa. || (*fig. y fam.*) Chasco, burla. || Pieza, cabeza, ó cala uno, según es el género que se compia: si se habla de platos, vasos, perdices, etc. son piezas: si de reses, son cabezas. || *Pièce au jeu de dames*, *d'échecs*: pieza de las damas, ó del ajedrez. || *Pièce de canon*, *d'artillerie*: cañon, ó pieza de artillería. || *Pièce de blé*, *d'avoine*, etc. pieza, ó pedazo de trigo, de avena, esto es, una haza. || *Pièce de corps de jupe*: peto, petillo de un jubon de mujer. || *Pièce de mouine*: una pieza, una monedra. || *Pièce de gibier*: pieza de caza. || *Pièce de musique*, *de poésie*, *de théâtre*, etc., pieza, composición de música, de poesía, de teatro, ó sea drama. || *Pièce de rapport dans les ouvrages de marquete*, etc.: taracea || *Pièce de drap*, *de toile*, *de ruban*, etc. pieza de paño, de lienzo, de cinta. || *Pièce d'un procès*: pieza de autos, instrumento, documento, etc. || *Pièce de four*, *de pâtisserie*: cualquiera masa al horno, ó cosa de pastelería. || *Pièce d'eau*: estanque, pilon de agua en un jardín. || *Pièce de vin*: tonel, pipote. || *Pièce de tiroir*, *folle*: diécese de una comedia hecha de escenas inconexas, y sin arte. || (*fig. y fam.*) Diécese: *bonne pièce*: linda pieza, ó gentil pieza, buena alhaja: de una persona bella y desinhibida. || (*id.*) Se dice: *jouer ó faire pièce*, ó *jouer une pièce à quelqu'un*: jugarle una pieza: una burla, darle chasco. || *Mettre en pièces*: hacer pedazos, ó trozos.

PIÈCES, *plur. (enquad.)* Tejuelos: los pedacitos de tafete ó papel que se pone en losomos de los libros para los rótulos. || *Pièces blanches*: remiendos, ó piezas, las que se echan en las tapas de los libros por defectos de la piel. || (*néut.*) *Llustratise*: *pièces d'alonge*, las ligazones: *pièces de gabari*, las piezas de grua, ó vuelta, curvas: y *pièces de tour*, las piezas de vuelta.

PIED, *s. m.* Pie. Tiene las mismas acepciones en ambas lenguas. || Pero en cuanto á la medida que se llama *pie*, es de advertir que el *pie* francés es mayor que el castellano, en la proporción de 7 á 6. || *Pied*: tiene en castellano diferentes aplicaciones y sentidos, como en los ejemplos siguientes. || *Pied de chèvre*: alzaprima, ó *pie* de cabra. || (*imp.*) Llave. || *Pied de devant*: mano, hablando del caballo. || *Pied du montoir*: la mano izquierda del caballo, porque es la del lado por donde se monta. || *Pied fourche*: bueco, pata hendida. || *Coup de la pointe du pied*: puntapié, ó punti-

llazo. || *Coup de pied par terre*: patada. || *Mettre pied à terre*: echar *pie* en tierra, apearse, desmontar. || *Pied à terre*: apeadero, la casa que tiene tomada, ó destinada un forastero para posar en ella en sus viajes. || *Etre sur pied*, estar levantado, estar fuera de la cama un enfermo. || *Le pied en l'air*: á vola *pie*. || *Peutis pieds*: volutería, caza menor. || *A pieds joints*: á *pie* juntillas. || *Sur ce pied-là*: sobre ese *pie*, bazo de este supuesto: en este concepto. || *Etre sur un bon pied dans le monde*: estar en buen concepto, en buen prelieamiento entre las gentes. || *Mettre les choses sur un bon pied*: poner las cosas en buen *pie*, en buen estado. || *Lâcher le pied*: volver atras, perder terreno, retirarse, en una pendencia, ó pelea. || *Pied-plat*: patán, hombre ordinario. || *Pieds de mouche*: garrapatos, escarabajos, esto es, las letras mal formadas. || *Pied-de-veau*: yaro: planta. || *Pied-d'alouette*: Escuela de caballero, yerba pajora. || *Pied-de-griffon*: eleborastro. || *Pied-de-lièvre*: trebol de los sembrados. || *Pied-de-lion*: alquimilla. || *Pied de lit*: albahaca silvestre. || *Pied d'oison*: sisallo, susa arborea. || *Pied de bœuf*: juego de muchachos, poniendo sucesivamente su mano el uno encima de la del otro. || *Sur le même pied, aux mêmes conditions*: tanto por tanto, por el tanto. || (*prov.*) Se dice: *tomber sur ses pieds*: caer de *pies*, ser afortunado en lo que otros son desgraciados. || *Gagner au pied*: escapar, afutar. || *D'arrache pied*: de un tirón, sin intermisión. || *Au pied levé*: de repente. || *Sentir le pied de messenger*: oler mal. || *Pied-à-pied*, *adv.* Paso á paso, pasito, poco á poco. || *Au pied de la lettre*, *exp. adv.* Al *pie* de la letra, á la letra, literalmente. || Al *pie* de la letra, sin quitar ni poner, punto por punto.

PIÉDESTAL, *s. m.* Pedestal: la parte donde sienta la columna.

PIED-DROIT, *s. m.* (*archit.*) *Pie* derecho, poste. || (*néut.*) *Pie* de carnero: dos puntales que hay desde la escotilla hasta la sobrequilla.

PIED-FORT, *s. m.* Moneda mucho mas gruesa, y de mas valor que las comunes.

PIEDOUCHE, *s. m.* Pedestal de busto, jarrones, etc.

PIÈGE, *s. m.* Cepo, lazo, trampa: para coger la caza, y animales monteses. || (*fig.*) Lazo, celada: asechanza para enganar á alguno.

* **PIEMONTE**, (*geogr.*) Piamonte: provincia de Italia.

PIERRAILLE, *s. f.* Cascajo, cascote.

PIERRE, *s. f.* Piedra: cuerpo natural, sólido, y duro. || *Piedra*: la que se forma

en la vejiga, ó riñones, que tambien se llama calcul. || *Pierre à aiguise*: piedra amoladora, de amolar, asperon. || *Pierre à chaux*: piedra de cal. || *Pierre à plâtre*: piedra de yeso. || *Pierre à fusil*: piedra de escopeta, de lumbré, pedernal. || *Pierre de touche*: piedra de toque. || *Pierre angulaire*: piedra angular, en lo físico, y en lo moral. || *Pierre d'aimant*: piedra imán. || *Pierre de soude, salicote, alun*: sosa, salicor. || *Pierre ponce*: piedra pómez. || *Pierre à rasoir*: piedra de afilear las navajas. || *Pierre d'évier*: pila de cocina para arrojarse el agua sucia. || *Pierre spéculaire*: talco. || *Pierre de bézoar*: piedra bezar, ó simplemente bezar. || *Pierre assienne*: sarcófago. || *Pierres d'attente*: adrajas, sillares salientes que se dexan en una obra para enlazar la pared de la que ha de continuar. || (fig.) Dicese *pierre d'achoppement*, del tropiezo, á ocasion de peccado. || *Geler à pierre fendre*: helarse las piedras, para exálgar que liela furiosamente. || Se dexan aquí las demas correspondencias castellanas, por ser idénticos los nombres y su significacion en ambas lenguas.

PIERRÉE, *s. f.* Canal, conducto, taxea hecha de piedra.

PIERRERIES, *s. f. pl.* Pedrería, piedras preciosas.

PIERRETTE, *s. f. (dim.)* Piedrecita, canchito. Úsase en esta frase: *jouer à la pierrette*, jugar á los canchitos, á las cluñas, juego de muchachos.

PIERREUX, EUSE, *adj.* Pedregoso: dicese de lo que tiene muchas piedras. || *Lápideo*: lo que es de piedra. || *Petroso*, ó *petreo*: lo que tiene calidad ó naturaleza de piedra.

PIERREUX, EUSE, *subst.* Enfermo del mal de piedra.

PIERRIER, *s. m.* Pedrero: cierto cañon de artillería.

* **PIERROT**, *s. m. (vulg.)* Gorrión.

PIERRURES, *s. f. pl.* Especie de piedras que hay en la raíz del asta del ciervo.

PIÉTÉ, *s. f.* Piedad, devocion. || *Piedad*: atencion y respeto que se debe á los padres. || (blas.) El pelicano hiriéndose el pecho para sustentar sus hijuelos. || *Mont de piété* V. *Mont*.

PIETER, *v. a. (ndut.)* Notar y señalar en el timon lo que entra en el agua.

PIETER, *v. n.* Tener ó poner el pié en la raya al jugar.

PIETER (SE), *v. r. (fig. y fam.)* sentar bien el pié, tomar sus medidas.

PIÉTINER, *v. n.* Patalear, patear: de dolor, ó rabia.

PIÉTON, ONNE, *subst.* Peon, andador, camador: el que anda á pié.

PIÉTON, *s. m.* Peon, infante: soldado de infantería V. *Fantassin*.

PIÈTRE, *adj. m. y f. (fam.)* Desechado, ruin, malo: por viejo, ajado, ó maltratado.

PIÈTREMMENT, *adv. (fam.)* Ruinmente, polveremente.

PIÈTRÉRIE, *s. f. (vulg.)* Morrala, desechos: mala mercadería.

PIETTE, *s. f.* Picaza de mar: ave.

PIEU, *s. m.* Fataga gruesa: con punta.

PIEUSEMENT, *adv.* Píalosamente, piamente, devotamente. || *Croire pieusement*: creer píalosamente, sin pruebas ni conocimiento.

PIEUX, EUSE, *adj.* Pío, religioso. || *Píadoso*: lo que nace de un afecto de piedad, ó devocion.

PIFFRE, ESSE, *subst. (voz inj.)* Cerdo, atum, cebon: tinajon de gordura. Dicese de la persona muy gorda.

* **PIFFRER (SE)**, *v. r.* Atestarse, atiborarse: llenarse de comida y bebida. Dicese mas regularmente: *s'empiffrer*.

PIGEON, *s. m.* Pichon, palomo: ave domestica. || (fig.) Pollo nuevo: un hombre á quien los tulleros suelen pelar en el juego.

|| *Pigeon-pattu*: paloma tripolina. || *Pigeonramier*: paloma torcaz, ó zura. || *Une paire de pigeons*: no par de palomas, la pareja de macho y hembra para cria. || *Une couple de pigeons*: un par de pichones, esto es, comprados, ó muertos para comer.

PIGEONNEAU, *s. m.* Pichon, pichoncillo: pabunito.

* **PIGEONNER**, *v. n. (alban.)* Tabicar con yeso. || *Dar de llana*.

PIGEONNIER, *s. m.* Palomar: donde crian las palomas.

* **PIGMÉE** V. *Pygmée*.

PIGNE, *s. f.* Piña: en las minas dan este nombre á la plata virgen amalgamada con el azogue, y separada de él.

* **PIGNEROL**, (geog.) Peñerol: villa del Piemonte.

* **PIGNFS**, *s. f. pl. (min.)* El residuo de la plata amalgamada quando se hicieron las lavaduras.

PIGNOCHER, *v. n. (fam.)* Pellizcar, tirar pellizcos á la comida, comer á manijadas, sin gana, con melindre, etc.

PIGNON, *s. m.* Piñon: fruto de la piña. || *Piñon*: cierta rueda estriada en los rebixes, y otras maquinas. || *Pared de la calle*, ó *pared delantera de una casa*, que remata en punta. || *Tasco del cañamo quando se rastrialla*. || *Avoir pignon sur rue*: tener casa propia: y por extension bienes raíces. || *Pignon d'Inde*: Ricino mayn, biguera infernal: planta.

PIGNONÉ, ÉE, *adj. (blas.)* Piñonado: lo que se eleva en forma de piña.

PIGNORATIF, *adj.* (*for.*) Obligatorio.

PIGRÉCHE, *s. f.* V. *Pie-grèche*.

PILASTRE, *s. m.* (*arquit.*) Pilastra: columna atica.

PILAU, *s. m.* Arroz cocido con manteca y carne.

PILE, *s. f.* Pila, rimero: monton de cosas unas sobre otras. || Machon de puente con surespolon. || Caja: de una moneda, ó la parte opuesta a la cruz, ó sean armas. || Pila: en el blason es una figura en triangulo. || *Jouer à croix ou pile*: jugar á cruz, ó cara, echando al ayre una moneda. || (*prov.*) Dicese: *n'avoir ni croix ni pile*: estar sin cruz ni quexo, sin dinero.

PILE, *EE*, *p. p. y adj.* Machacado: triturado.

* **PILÉE**, *s. f.* Pilada: la porcion de paño que se batana de una vez.

PILER, *v. a.* Machacar, moler: en un mortero, ú almirez. || (*fig. y fam.*) Moler, masear: menear la herramienta, coner bien.

* **PILETTE**, *s. f.* Mazo de batan. || Palo para revolver la lana.

PILIER, *s. m.* (*fig. y fam.*) Buena tixera, hombre de buen diente, devorador comedor.

PILIER, *s. m.* Pilar, poste. || Pilar, columna. || (*fig.*) Dicese: *pilier de cabaret, de taverne, de billard, etc.*: poste ó pilar de bodegon, de taberna, de billar, del hombre que no sale de estas cosas por envejecido. || (*fam.*) Se dice: *avoir de bons gros piliers*: tener buenos postes, buenos cimientos, buenos jarretes: ser bien fornido de piernas.

PILLAGE, *s. m.* Piliage: robo, despojo, botin.

PILLARD, *ARDE*, *adj.* (*fam.*) Pillo, gato: largo de uñas, amigo de pillar. Usase tambien como substantivo, y corresponde á gallurro, gonforro.

PILLÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Pillado, robado.

PILLER, *v. a.* Saquear, despojar: una ciudad, una casa, con mano armada. || Robar: hablando de gentes de justicia, y de exectores, etc. || Abalanzarse, agarrar, tomar con los dientes, morder: dicese de los perros.

PILLERIE, *s. f.* Ladronicio, robo, estafa, exacción injusta, etc.

PILLEUR, *s. m.* Hurtador. || Plagiario.

PILON, *s. m.* Majadero: mano de mortero, ó de almirez.

* **PILONER**, *v. a.* Revolver la luna en una caldera llena de agua caliente y orin.

PILORI, *s. m.* Picota, rullo: poste en donde se sacan los reos á la vergüenza, ó se ponen á la argolla.

PILORIE, *EE*, *p. p. y adj.* Sacado á la vergüenza, puesto á la argolla:

PILORIER, *v. a.* Sacar á la vergüenza: poner á la argolla á los reos.

PILORIS, *s. m.* Raton almizclado de las Antillas.

PILOSELLE, *s. f.* Pelosilla, orejilla de raton: planta.

* **PILOT**, *s. m.* Pilon: monton de sal grande, y de figura cónica.

PILOTAGE, *s. m.* Zampeado: cimientto de una obra sobre un encajonado de estacas y piedra. || Pilotage: el arte de navegar.

PILOTE, *s. m.* Piloto: el oficial de mar, que dirige el rumbo de una nave. Metafóricamente se dice por el que gobierna un estado, ó tiene el timon.

PILOTER, *v. n.* Zampear: clavar estacas en un terreno floxo para afirmar el suelo. Usase alguna vez como activo *piloter un terrain*.

PILOTIS, *s. m.* Estaca: que se elava en un suelo floxo para alimar el cimientto de una obra.

PILULE, *s. f.* Pildora: composicion medicinal. || (*fig.*) Pildora: desayre, pesadumbre, mala nueva. || (*fig. y fam.*) Dicese: *avale cette pilule*: sorbete ese huevo. || (*id.*) Se dice: *dorer la pilule*: dorar la pildora.

PIMRÉCHE, *s. f.* (*fam. y satir.*) Bachelera, doctora: vana, impertinente.

PIMENT, *s. m.* MILLE-GRAINE, *s. f.* Bien granada, ambrosia: planta. || *Pinent* ó *poivre d'Inde*: pimientto, ó chile, las guindillas coloradas. || *Piment royal*: nardo del Brabante.

PIMPANT, *ANTÉ*, *adj.* (*fam. y satir.*) Xarifo, rozagante.

PIMPESQUEE, *s. f.* (*fam. y satir.*) Remilgada, repulida.

* **PIMPRELOCHER**, *v. a.* Peynar: rizar de un modo caprichoso y extravagante.

PIMPRENELLE, *s. f.* Pimpiuela: plan-ta.

PIN, *s. m.* Pino: árbol. || *Pin de Genève*, ó *d'Écosse*: aznacho. || *Pin sauvage*, ó *pinastre*: pino silvestre. || *Pin aquatique*, corregüela macho: planta. || *Bois de pins*: pinar, pinela. || *Pomme de pin*: piña.

PINACLE, *s. m.* Pináculo: chapitel de un edificio. || (*fig.*) Dicese: *mettre sur le pinacle*: ensalzar á alguno, subirle á la em-bure, ponerle, levantarlo sobre las nubes.

PINASSE, *s. f.* Pinaza: embarcacion pequeña de remo y vela.

* **PINASTRE**. V. *Pin de Genève*.

PINCE, *s. f.* Uña: de los pies y rnanos de ciertos animales: si es de aves de rapina, se dice presa. || Palanca, alzaprima. || Lami-bre, lambrera: la parte anterior de lo herradura. || (*fam.*) Uña, garra: hablando del arte de hurtar, y pillar. || Repulgo, pliegue: que se coge en la ropa.

PINCÉ, ÉE, p. p. y adj. Pellizcado. || Acicalado, afectado: en el estilo y porte.

PINCEAU, s. m. Píncel: instrumento para pintar. || (*fig.*) Píncel: se toma por la mano del pintor, ó por el modo de colocar en la pintura. || (*id.*) Píncel ó mejor pluma: dícese del estilo en los poetas y oradores. || (*id.*) Dícese: *comp. de pinceau*; piocelada, pua, floja: dicho picante.

PINCÉE, s. f. Pellizco, pizca: la porción mínima que se toma de una cosa con dos ó tres dedos. Si es de sal, tabaco, etc., se dice polvo, pulzarada. || (*Pincée de sel, de canelle, etc.*) un polvo de sal, de canela, etc.

PINCELIER, s. m. Vasito para lavar los pinceles.

PINCE-MAILLE, s. m. (joc.) Misero avariento: que se llama por exigencia castigo de la miseria.

* **PINCIENT, s. m. (agric.)** Pellizco: la acción de cortar las venas de los árboles.

* **PINCE-MINETTE, s. f.** Pipirigaña: juego de muchachos.

PINCER, v. a. Pellizar: coger con la punta de los dedos. || Puntcar: un instrumento de cuerda. || Puntcar: dícese de una embarcación que navega ciziendo el viento. || (*fig. y fam.*) Picar, morder: zaherir con palabras. || *Pincer la guitarra*: tocar la guitarra, esto es, pugarla. || *Pincer en riant*: sauto moearri, juego vulgar de diversion.

PINCER, v. n. (picad.) Aproximar: armar la espuela al caballo.

PINCIS, s. f. pl. Palas: los quatro dientes de delante del caballo. || Alicates: tenazas pequeñas.

* **PINCE-SANS-RIRE, s. m. (vulg.)** Maltalaz callado: dícese del hombre astuto, mal intencionado y callado; esto es, cazuro.

PINCETTES, s. f. pl. Tenazas: para la lumbré. || Pinzas: para arrancarse el vello, ó pelo. || Pinzas, tenacillas: para coger ó tomar alguna cosa con mas primar y facilidad que con los dedos. || Alicates.

PINCINA, s. m. Picote: cierta tela áspera y hasta.

PINCON, s. m. Cardenal: que queda en la carne de un pellizco que se ha dado.

* **PINCURE, s. f.** Pliegue que toma el paño en el batán.

PINDARIQUE, adj. m. y f. Pindárico: dícese de las poesías por el gusto y estilo de Píndaro, poeta griego.

PINDARISER, v. n. (voz satir.) Gongorizar, cultiparlar. Así como los Franceses con alusión á Píndaro han formado el verbo pindarizar, para denotar el estilo afectado y altisonante, los Españoles han formado el otro con referencia al poeta Góngora: y ámbos representan la misma idea.

PINDARISEUR, s. m. (voz satir.) Gon-

gorista, culterano: el que habla con afectada cultura y elevación. V. *Pindariser*.

PINDE, s. m. Píndo: cordillera de montes en la Grecia. || Píndo: el monte Parnaso.

PINÉALE, adj. (anat.) Píncal: se dice con la voz *glande* (glándula).

* **PINEAU, s. m.** Uva tintula: muy negra.

* **PINÉE, s. f.** Truchuela, abadejo.

PINGOIN, ó PINGUIN, s. m. Páxaro niño, ó bobo: ave de mar parecida al ganso, y muy corta de alas.

* **PINNATIFIDE, adj. (botán.)** Penada: la hoja partida en forma de alas.

PINNE-MARINE, s. f. Ostra pena: marisco parecido á la alolaja.

PINNULE, s. f. Pínulla: la planchita de cobre que se pone á los extremos de la regla movable para medir angulos.

PINQUE, s. f. Píngue: embarcacion mercante de vela latina.

PINSON, s. m. Pinzon: páxaro. || *Gai comme un pinson*: alegre como una gayta.

* **PINSONNEE, s. f.** Caza de pajarillos por la noche.

PINTADE, s. f. Pintada, gallinaza de Indias: ave. V. *Peintade*.

PINTE, s. f. Pinta: medida de líquidos, que hace poco menos de media azumbre, de modo que 13 pintas hacen seis azumbres. En los tratados de Física é Hidráulica, se supone la pinta algo mayor que la de uso ordinario, pues 36 pintas de los físicos hacen 17 azumbres. || Pinta: la cantidad que contiene esta medida. || También se dice de ciertos áridos que se venían por pintas: ó sean en castellano celemines, como acetynnas, nueces, etc.: *une pinte d'olives, de noir, etc.*

PINTER, v. n. (vulg.) Tumbiar azumbres, medias, ó quartillos: empujar el jarro.

* **PINTEREAU, s. m.** Pintoruelo, namarrachista.

PIOCHE, s. f. Azalon: para cavar.

PIOCHE, EE, p. p. y adj. Cavado: azudonado.

PIOCHER, v. a. Azalonar, cavar.

* **PIOCHON, s. m.** Azuela de cubero.

PIOLER, v. a. V. Píauler.

* **PIOMBINO, (geogr.)** Piombin: lugar y puerto de Toscana.

PION, s. m. Penn: pieza del juego de damas, ó del axedrez. || (*fig. y fam.*) Dícese: *damer le pion á quelqu'un*: jugar: echar la piedra á otro, ponerse encima de otro: aventajarle.

PIONNER, v. a. Comer: en el juego del axedrez ó de damas.

* **PIONNIER, s. m.** Azadonero, gastador: trabajador de pala y azadon en los ejércitos.

PIOT, *s. m. (vulg.)* Zumo de cepas : vino.

* **PIPA**, *s. m.* Pipa : especie de sapo de México, muy aplastado, anfibio, y algunos comen, con gusto su carne.

PIPE, *s. f.* Pipa, cuba : para vino. || Pipa : para fumar. || Corbato : tina junto a las calderas de sacar aguardiente.

PIPEAU, *s. m. (poet.)* Caramillo : flauta pastoril.

PIPE, *EE*, *p. p. y adj. V. Piper.* || Llámase *dés pipés* los dados falsos, ó cargados.

PIPEAUX, *s. m. pl.* Pajas ó ramitos con liga para coger pájaros. || (*fig. y fam.*) Ardid.

PIPEÉ, *s. f.* Caza de pájaros con reclamo.

PIPER, *v. a.* Cazar con reclamo. || (*fig.*) Pillar, engañar en el juego, hacer una fulleria á otro. || *Piper les dés* : cargar, componer los dados para engañar en el juego.

PIPERIE, *s. f.* Fulleria, trampa, fraude.

PIPEUR, *s. m.* Fullero, tahir : tramposo en el juego.

* **PIPOT**, *s. m.* Pipote : cuba de miel.

PIQUANT, *ANTE*, *adj.* Picante, punzante : lo que pica, ó punza. || Picante, lo acre que hiera al paladar. || (*fig.*) Picante, morlaz : dícese de las palabras. || (*id.*) Agraciado : atractivo. Dícese de la figura, ó semblante de una persona *à air piquant*, *physionomie piquante*.

PIQUANT, *s. m.* Espina, punta, pincho : de algunas plantas, ramas, etc.

PIQUE, *s. f.* Pica : arma ofensiva de asta. || (*fig.*) Pique : desazon, desavenencia entre amigos, ó parientes.

PIQUE, *s. m.* Espadas : uno de los cuatro palos de la baraja.

PIQUÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Picado : aguijonado.

* **PIQUE-BŒUF**, *s. m.* Carretero de buyes : el que los aguijonea.

* **PIQUE-CHASSE**, *s. m.* Pincho : punzon agudo para abrir las cajas de los cohetes.

PIQUE-NIQUE (*À*), *adv.* À esente, à tanto por cabeza : hablando de una comida, merienda, etc. que se paga entre muchos. Úsase tambien como sustantivo *un pique-nique*, una funcion à escote.

PIQUER, *v. a.* Picar, punzar : y vulgarmente pinchar. || Picar, morder : algun insecto. || Mechar : la carne con tocino. || Picar : herir al paladar algun sabor acre. || (*fig.*) Picar : desazonar, zaherir á alguno. || *Piquer les coffres* : hacer antesala. || *Piquer les tables* : andar de gorra. || *Ce poisson pique* : este pescado huele, no está fresco. || *Piquer les bœufs* : aguijar los buyes, lle-

varlos con la aguijada. || *Piquer un cheval*, *piquer des deux* : picar : dar de espuelas, apretar las espuelas á un caballo. || *Piquer un dessin* : picar un dibujo para estarcirlo en otra parte. || *piquer une couverture*, etc. : acolchar un cohetor, un chalero, etc. || || (*fig.*) Dícese : *Piquer par tous les bouts* : ser como un erizo, como unas ortigas : aplicase á la persona aspera y desapacible en el trato.

PIQUER (*SE*), *v. r.* Picarse, ofenderse. || Picarse : preciar, jactarse. || *Se piquer de bravoure*, etc. : charlar de guapo, prociarse, blasonar de valiente, etc. || *Se piquer de politesse* : picarse de caballero : presumir de cortes, de bien criado. || *Se piquer d'émulation* : apostarlas, apostárselas. || *Les bois*, *les étoffes se piquent* : la madera, y telas se pican, se apollan.

PIQUET, *s. m.* Estaca : de tienda, u otra cosa para afirmarla en la tierra. || Piquete : palo que se fija en tierra para tirar líneas, ó niveles. || Piquete : partida de tropa prevenida para alguna facción. || Juego de los cientos. || (*fig.*) Dícese : *lever le piquet* : levantar el caupó. || (*prov.*) Se dice : *aller planter le piquet chez quelqu'un* : arriar la alabarda : establecerse por algun tiempo en alguna casa.

PIQUETTE, *s. f.* Aguapié : enjugadura del lagar. Dícese de tolo vino infusion, ó floxo, que se da á los mozos de labranza.

PIQUEUR, *s. m.* Picador : domador de caballos. || En las cazas es el hombre á caballo que conduce los perros, y los aauza. || El que monta las caballerías que se ponen de venta. || Arreador, sobrestante : de trabajadores. || En las caxinas es el que mecha las carnes. || *Piqueur d'assiette*, ó *d'escabello* : gorrista, pegote.

PIQUIER, *s. m.* Piquero, lancero : soldado armado con pica.

* **PIQUOT**, *s. m. V. Picot.*

PIQURE, *s. f.* Picadura, picada, punzada. || Clavadura : la herida que hace el herrador enclavando una caballería. || *Pes-punte*, acolchado : que se hace sobre qualquier tela. || *Colla de muger sin cubrir*. || Picadura, enchillada : cisura hecha con arte en algunas ropas de seda.

PIRATE, *s. m.* Pirata : corsario que sin patente de Príncipe anda robando por los mares.

PIRATER, *v. n.* Piratear : correr los mares robando.

PIRATERIE, *s. f.* Piratería : se dice del oficio de pirata, y de qualquiera de sus hechos.

PIRE, *adj. m. y f.* Peor, lo mas malo : comparativamente á una cosa mala. *Le pire* : lo peor.

PIROGUE, *s. f.* Piragua: barco largo y angosto de los Indios.

PIROULE, *s. f.* Pirola: acedga silvestre.

***PIRON**, *s. m.* Quicio: de una puerta, ó ventana. || Gozne.

PIROUETTE, *s. f.* Perinola: un juego de muchachos. || Pirueta: voltea: dícese en el baile, y tambien en el manejo.

PIROUETTER, *v. n.* Hacer piruetas: dícese del que bayla, y tambien del caballo en el manejo.

PIRRHONIEN, *ENNE*, *adj.* Pirronista: el que duda, ó afecta dudar de todo.

PIRRHONISME, *s. m.* Pirronismo: duda universal, como opinion filosófica.

PIS, *s. m.* Teta, ubre: de vaca, y otros animales. || En la acepcion de pecho, es voz antiquada en frances. *V. Poitrine.*

PIS (LE), *s. m.* Lo peor, lo mas nial.

PIS, *adv. compar.* Peor, mas mal. || *Au pis aller*: á mal andar, por mal que vaya, quando meaos. || *De mal en pis*, *de pis en pis*: de mal en peor, peor que peor, cada vez peor. || *Qui pis est*: lo peor es, lo peor de todo es.

PISASPHALTE, *s. m.* Pisasfalto: mezcla de betun y pez.

PISCINE, *s. f.* Piscina: vivir, estanque de pesca. Solo se usa hablando de la que se menciona en el evangelio. || Piscina: en las sacristias es el lugar en donde se vierte el agua que ha servido para limpiar los vasos sagrados.

PISSAT, *s. m.* Meados, orines.

***PISSE-FROID**, *s. m.* Serio, tetrico, insensible: es voz injuriosa, como si dixeramos miaga fria.

PISSEMENT, *s. m.* Meada: solo se usa en estilo jocoso y baxo en frances. || *Pissement de sang*: orina de sangre, la enfermedad de orinarla.

PISSENLIT, *s. m.* Diente de leon, amargon: planta. || Leon: se dice por injuria á los muchachos que se mean en la cama.

PISSER, *v. n.* Mear, orinar: úsase tambien como activo.

PISSEUR, **PISSEUSE**, *subst.* Meon: el que orina con frecuencia.

PISSEUR, *s. m.* Meadero: el sitio comun destinado en parages públicos para mear.

PISSEUR, *v. n.* Mear á menudo, á uvaditas, á chorritos.

PISSEUR, *s. f.* (*bot.*) Medsura, chorrito, hilito: caño muy delgado de una fuente, ó saltador.

PISTACHE, *s. f.* Alfonsigo, manoli: fruta.

PISTACHIER, *s. m.* Alfonsigo, allicigo: árbol.

***PISTACHE DE TERRE**, *s. f.* Cacahuete, mani.

PISTE, *s. f.* Pista, rastro, huella: que dexan los animales por donde pasan.

PISTIL, *s. m.* (*bot.*) Pistilo: parte de la flor que está en medio del caliz, donde está encerrada la simiente.

PISTOLE, *s. f.* Doblon de oro. || Moneda imaginaria de Francia, que vale 40 reales. || Carabina: arcabuz pequeño. || *(prov.)*

Dícese: *être tout coulé de pistoles*: estar manando doblones, apalecar los doblones: estar lleno de dinero.

PISTOLET, *s. m.* Pistola: arma corta de fuego.

***PISTOLIER**, *s. m.* Carabnero: caballero armado con carabina.

PISTON, *s. m.* Émbolo: el macho del cañon de una bomba para sacar agua.

PITANCE, *s. f.* Pitanza: la racion diaria que se distribuye á cada individuo en las comunidades religiosas. || En estilo familiar se llama tambien pitanza la comida de cada persona.

PITAUD, **AUDE**, *subst. (fam.)* Payo, charro.

PITE, *s. f.* Pita: planta. || Media blanca: moneda que no está en uso.

PITEUSEMENT, *adv.* De un modo lastimero.

PITEUX, **EUSE**, *adj.* Misero, lastimoso: deplorable. Dícese solo de las cosas.

PITIÉ, *s. f.* Piedad, comiseracion, lastima. || Algunas veces se toma por menosprecio, como: *il chanto à faire pitié*: canta que da asco, ó que es una vergüenza. || *(fam.)* Dícese: *c'est grande pitié que...* es lastima, es la mayor lastima, es un dolor que... || *Regarder en pitié*, *avec des yeux de pitié*: mirar con lastima, con desden, con desprecio.

PITON, *s. m.* Armella: clavo con un anillo.

PITOYABLE, *adj. m. y f.* Piadoso, compasivo: dícese de las personas. || Lastimero: lo que excita lastima. || Lastimoso, miserable: que excita el desprecio por malo ó ruin en su clase. || *Lieux pitoyables* (casos de piedad, ó de misericordia) se llamaban antiguamente los hospitales, hospicios, muelas, etc.

PITOYABLEMENT, *adv.* Lastimosamente. || *Pénitamment*, malisimamente.

PITREPITE, *s. m.* Licor fortísimo y nocivo, hecho con espíritu de vino.

PITTORESQUE, *adj. m. y f. (pint.)* Pintoresco.

PITTORESQUEMENT, *adv.* De un modo pintoresco.

PITUITAIRE, *adj. m. y f.* Pituitoso, flemoso: lo perteneciente á la pituita.

PITUTE, *s. f.* Pituita, flema: humor espeso, linfático, y viscoso del cuerpo.

PITUITÉUX, EUSE, *adj.* Pituitoso, flemoso.

*PIVE, *s. f.* Especie de pijo de pescada.

PIVERT, *s. m.* Picoverde: cierta ave.

PIVOINE, *s. m.* Frayleillo: paxaro, especie de picaflo.

PIVOINE, *s. f.* Peonia: cierta planta.

PIVOT, *s. m.* Eje, quicio, nabo. || (*fig.*) Eje, polo: dicese de la persona que tiene el principal manejo en un negocio. || Nabo: la raíz gruesa de árbol que entra perpendicularmente en la tierra.

PIVOTER, *v. n.* (*agric.*) Dirigir la raíz madre perpendicularmente. || Descepar.

*PIZZIGITONE, (*geogr.*) Pizigton: villa y fortaleza del Milanesado.

PLACAGE, *s. m.* Embluido: obra con embutidos.

PLACARD, *s. m.* Cartel: papel que se fija en las esquinas para noticia del público. || Pasquin: libelo infamatorio, ó satírico, que se fija secretamente en parages públicos, ó se hace correr. || Molduras y entalladuras, con que se adornan las puertas y ventanas.

PLACARDE, ÉE, *p. p. y adj.* Fixado, pegado.

PLACARDER, *v. a.* Plantar, fixar, poner cartels en las esquinas: y tambien pasquines.

PLACE, *s. f.* Puesto, lugar, asiento, sitio: que ocupa, ó debe ocupar una cosa, ó una persona. || Lugar, espacio, hueco: para colocar una cosa. || Sitio, terreno: para hacer alguna obra. || Plaza: parage espacioso dentro de poblacion, sea para el comercio, para funciones, ó para ornato. || Plaza: ciudad fortificada. || Plaza: solo se dice de ciertos oficios civiles y ministeriales: en los denos se llama empleo, y en los superiores puesto. || *Place d'armes*: plaza de armas. || *Place de bouche*, *place de fourrage*: en la tropa es qualquiera racion de rancho, de paja y cebada, etc. || *Place du fond dans un cotrouse*: asiento de la tratera. || *Place de rebours*: asiento al vidrio, á los caballos, ó á las mulas. || *Place marchande*: sitio, puesto de venta, de despacho. || *Place forte*: plaza fuerte, fortaleza, ciudad fortificada. || *A la place*, ó *en la place de...* en lugar de... || *Sur la place*: en el suelo, en el sitio, en tierra. || *Marchande de place*: placera, revendedora de plaza.

PLACE, PLACE!, *interj.* Lugar, lugar! A un lado! Despejar! || *Faites place, qu'on fasse place*: hagan vmda. lugar, quitarse del medio.

PLACE, ÉE, *p. p. y adj.* Puesto, colocado, etc. || (*fig.*) Dicese: *avoir le cœur bien placé*, ser honrado á carta cabal: y al contrario, *avoir le cœur mal placé*, es tener un alma atravesada.

PLACEMENT, *s. m.* (*com.*) Imposi-

cion: colocacion de dinero á premio en una compañía.

PLACENTA, *s. m.* (*anat.*) Placenta: cuerpo membranoso y esponjoso, que se forma en el vientre de la muger preñada, y en ella está envuelto el feto. Llámase vulgarmente pares, ó parias.

PLACER, *v. a.* Colocar, poner, situar: una cosa, ó persona en un lugar, ó en el que debe tener. || *Placer bien ce qu'on dit*: traer á propósito, oportunamente, lo que se dice, ó se cita, etc. || *Placer bien ses charités, ses amónes*: hacer sus limosnas con buena eleccion, con discrecion. || *Placer bien ses grâces, ses faveurs*: hacer mercedes, gracias á los que las merecen. || *Placer de l'argent*: poner dinero á ganancias, imponerle en algun fondo, negociacion, etc. || *Placer une personne*: colocarla, acomodarla, esto es, con renta, empleo, etc. || *Placer l'affection en bon lieu*: poner su afecto en quien lo merece.

PLACET, *s. m.* Sital, taburete raso. || Memorial, supplica.

*PLACIER, *s. m.* Placero: el que arrienda un puesto para vender en una plaza, ó mercado.

*PLACITÉ, ÉE, *adj.* Aprobado: mandado: determinado.

PLAFOND, *s. m.* Cielo raso: el techo trabajado en esta forma.

PLAFONNE, ÉE, *p. p. y adj.* Á cielo raso, con cielo raso, con techo á cielo raso.

PLAFONNER, *v. a.* Cubrir ó techar con cielo raso una sala: hacerla con cielo raso.

PLAGAL, *s. m.* (*mús.*) V. *Mode*.

PLAGE, *s. f.* Playa: orilla, costa rasa del mar. || En poesia se aplica la voz *plage* á clima, region, que tambien se llama *plaga*.

PLAGER, *v. a.* Combar: aros, ó duras.

PLAGIAIRE, *adj.* Plagiarin: autor que se apropia lo que hurta de las obras de otros. Úsase regularmente como sustantivo.

PLAGIAT, *s. m.* Plagio: la accion de atribuirse las obras ajenas, y la misma obra robada.

*PLAGIURES, *s. m. pl.* (*hist. nat.*) Pescados, y mariscos, que viven en alta mar.

*PLAGIEUX, *s. m.* Platija: pescado de mar.

PLAID, *s. m.* (*ant.*) Pleyto.

*PLAIDABLE, *adj. m. y f.* (*for.*) Dia de audiencia. || Contencioso. || *Cette cause n'est pas plaidable*: es pleyto perdido, ó no se puede defender.

PLAIDANT, ANTE, *adj.* Litigante: la parte que litiga. || Causidico: dicese del

abogado que defiende ó patrocina causas en los tribunales.

PLAIDE, ÉE, *p. p. y adj.* Pleyteado, litigado.

PLAIDER, *v. a. y n.* Pleytear, litigar, poner pleyto. || Abogar, patrocinar, defender: dicese de los abogados que hablan, ó escriben en un pleyto.

PLAIDEUR, EUSE, *subst.* Pleyteante, pleyteador: el que pleytea. Lo último se dice regularmente del que es inclinado á pleytos, que tambien se llama pleytista, y litigador.

PLAIDOIRIE, *s. f.* Abogacia: el oficio, y el ejercicio de abogar, ó defender pleytos: que con otro nombre se llama el ejercicio del foro, ó del bufete.

PLAIDOYABLE, *adj. m. y f.* Dicese en lo forense de los dias de audiencia, ó de tribunal, en contraposicion á los dias feriados.

PLAIDOYER, *s. m.* Informe, defensa, alegacion: que hace un abogado ante un tribunal.

***PLAIDS**, *s. m. pl.* Audiencias, juzgados, tribunales: se dice del tiempo, y del lugar en que se tienen. *On ouvre les plaids le lendemain de la S. Martin*: se abren los tribunales el dia despues de San Martin. Úsase solo en las provincias, y hablando de jurisdicciones inferiores.

PLAIE, *s. f.* Llaga, herida: causada por algun mal, ó accidente. || (*fig.*) Llaga, herida: daño, mal, golpe fatal.

PLAIGNANT, ANTE, *adj.* (*for.*) Querellante: la parte que se querrela en justicia.

PLAIN, AINE, *adj.* Llano, igual, liso, raso: conforme es la cosa de que se habla. || *De plain pied*: á pie llano, al mismo piso, al ras. || *Plain-chant*: canto llano. || *En plaine mer*: en alta mar. || *En plaine campagne*: en campo raso. || *A plaines voiles*: á toda vela, á todo trapo. || *La plaine liquide*: los campos cereales, se dice por el mar en poesia.

PLAINDRE, *v. a.* Tener lástima, compasion: de alguno. || *Plaindre sa peine, ses soins, son temps, ses pas, etc.*: sentir el trabajo, la diligencia, el tiempo, los pasos que se dan para alguna dependencia, esto es, haverse con repugnancia, ó pesar. || *Plaindre le pain à ses gens, l'avoiné à ses chevaux, etc.*: escasear, ó dar con miseria el pan á su familia, la cebada á sus caballerías, etc. || *Ne plaindre ses soins*: no perdonar cuidado. || *No plaindre l'argent, la dépense*: no dolerle, no perdonar, no ahorrar, el dinero, el gasto en alguna cosa. || *Se plaindre de sa vie*: tratarse de hombre ó tratarse con miseria. || *Se plaindre un habit*: ahorrar un vestido, privarse de un

vestido. || *Se plaindre toutes choses*: privarse, abstenerse de lo mas necesario.

PLAINDRE (SE), *v. r.* Plainir, dolerse, genir, lamentarse. || Querjarse, querrellarse: de alguno, ó de alguna accion.

PLAINE, *s. f.* llanura, llanada: y tambien llano, ó campo llano. || Plana: instrumento cortante de zurrador, que tambien llaman enebilla.

PLAINTE, INTE, *p. p.* de *Plaindre*.

PLAINTE, *s. f.* Plañido, lamento, llanto, duelo: queja de dolor, ó pena || Querja, querrela: ante un juez.

PLAINTE, IVE, *adj.* Lamentable, lastimero, dolorido, doliente.

PLAINTEMENT, *adv.* De un modo lamentable, ó lastimero.

PLAIRE, *v. n.* Plaver, agradar, gustar: dar gusto. || Querer, gustar, tener á bien, hallar por bueno. *Il n'en sera que ce qu'il vous plaira*: no será sino lo que vmd. guste, ó le parezca bien. || *Plait à Dieu*: oxala! plegue á Dios! || *S'il plaît à Dieu*: si Dios es servido, ó siendo Dios servido.

PLAIRE (SE), *v. r.* Complacerse, recrearse, deleitarse. || Anar, buscar, querer: algun sitio, ó parage, ya sean las plantas, ya los animales.

PLAISAMMENT, *adv.* Graciosamente, con gracia, con chiste. || Graciosamente, ridiculamente: de un modo risible.

***PLAISANCE**, (*geogr.*) Plasencia: ciudad de Italia.

PLAISANCE, *s. f.* Úsase solo en estas frases: *lieu de plaisance, maison de plaisance*, sitio de recreo, casa ó quinta de recreo.

PLAISANT, ANTE, *adj.* Gracioso, chistoso, divertido, festivo: dicese de las cosas. || Placentero, jovial, alegre: dicese de las personas. || Quando el adjetivo se pone antes del substantivo, se toma por extravagante, impertinente, ridiculo. *C'est un plaisant homme, un plaisant personnage, un plaisant visage. Vous êtes bien plaisant de...* es vmd. raro en... || Usado como substantivo, *plaisant* se toma por bufon, mono, chulo.

PLAISANTER, *v. n.* Chancear, jugar. Usado como activo significa chulearse, burlarse de alguno.

PLAISANTERIE, *s. f.* Chanza, chiste: y ambien chuscalia, burla. || *Mauvaises plaisanteries*: chanzas insultas, mapaderias. || *Plaisanterie à part, exp. adv.* Dexando las burlas, hablando de veras, ó formalmente.

PLAISIR, *s. m.* Placer, gusto, contento. || Gusto, diversion. || Gusto, favor, fineza: que se hace, ó se recibe. || Gusto, voluntad, aprobacion. || *A plaisir*: á satisfaccion, con cuidado, á toda costa. || *Par plaisir*: por gusto, por diversion.

PLAMEE, *s. f.* Pelambre : noque con agna y cal viva para pelar los pellejos en las tenerías.

* PLAMER, *v. a.* Aplambrar las pieles : es meterlas en la cal para que se pelen.

PLAN, ANE, *adj.* Plano, llano, liso,

PLAN, *s. m.* Plano, planta : delineación de una obra. || (*fig.*) Plan, proyecto, idea : para la ejecución de alguna cosa.

PLANCHE, *s. f.* Tabla : de madera. || Plancha : de metal. || Lámina : plancha de metal, ó de madera, en que se graba para estampar. || Lámina : dicese de la misma estampa. || Herradura de chapa con que se calzan las caballerías. || Tabla, tablao, era : de una huerta, ó jardín. || Quadro : en un jardín. || (*fig. y fam.*) Dicese : *faire la planche*, ó *bien faire la planche à quelqu'un* : mostrar el camino, abrir la puerta a otro, esto es, darle el ejemplo. || *Diviser un jardin par planches* : tablear una huerta, ó un jardín, compartirla en tablares, eras, ó quardos.

PLANCHES, *plur.* Tablazon. || *Planches voliges* : tablas ó cañizo para camas de gusanos de seda.

PLANCHEIER, *v. a.* Entarimar, entablar : cubrir un suelo de tablas.

PLANCHER, *s. m.* Piso, ó suelo : de un quarto, ó vivienda. || Techo : es el mismo piso mirado por dentro desde otro mas baxo. || (*fig. y vulg.*) Dicese : *le plancher des vaches* : la tierra firme, por oposicion al mar, ó á los rios. || (*id.*) Se dice : *soulager ó décharger le plancher* : zafar rancho, mondar el haza. || *Avoir les yeux fixés au plancher* : mirar al techo. || *Avoir les yeux fixés sur le plancher* : mirar al suelo.

PLANCHETTE, *s. f.* (*dim.*) Tablita, tablita. || Plancheta : instrumento de matematica para alzar y delinear planos.

PLANCON, ó PLANTARD, *s. m.* Estaca, ó vara : llámanse así el ramo nuevo que se corta de ciertos árboles para que arraiguen en otro terreno.

PLANE, ó PLATANE, *s. m.* Plátano : árbol de las Indias.

PLANE, *s. f.* Garlopa : iostumento de carpintero.

PLANER, *v. a.* Acepillar : alisar, pulir la madera.

PLANER, *v. n.* Cernerse : las aves. Sostenerse con las alas extendidas en el ayre, sin moverse de un sitio.

PLANETAIRE, *adj. m. y f.* Planetario : lo perteneciente á los planetas.

PLANETAIRE, *s. m.* Planetario : astrónomo que observa los planetas. || Representación en plano ó bulto del curso de los planetas.

PLANÈTE, *s. f.* Planeta : astro que no tiene luz propia, y gira con señalado periodo.

* PLANEUR, *s. m.* Planador : el oficial de platero que aplana con el martillo sobre el tas la vajilla y piezas lisas. || Planador : el que aplana y pule las planchas para grabar.

PLANIMÉTRIE, *s. f.* Planimetría : parte de la geometría, que trata de la medición de superficies planas.

PLANISPHERE, *s. m.* Planisferio : mapa plano de los dos emisferios de la tierra.

* PLANOIR, *s. m.* Aplador : instrumento de plateros.

PLANT, *s. m.* Planton, planta, pimpollo, ó arbolillo nuevo, que sirve para transplantar. || Plantel, plantio : porción de árboles ó arbustos nuevamente plantados en un terreno. Si es de olivo, se llama estacada, garrota (*plant d'oliviers*). Si es de vides, se llama majuelo (*jeune plant, ó plant de vigne*). || *Plant de saules* : salceda.

* PLANTADE, *s. f.* Plantío de árboles.

PLANTAGE, *s. m.* Plantación : el plantío de cañas de azúcar, tabaco, añil, etc.

PLANTAIN, *s. m.* Llanten : planta medicinal. || *Plantain à longues feuilles* : carnímel.

PLANTARD, *s. m.* V. *Plancon*.

* PLANTAL, *s. m.* Majuelo de un año.

PLANTATION, *s. f.* Plantación : la hacienda en Indias, donde se hace el plantío de cañas de azúcar, tabaco, etc.

PLANTE, *s. f.* Planta : en sentido generico es todo vegetal, incluso los árboles. || Planta : en sentido mas estrecho es lo mismo que mata, yerba. || Planta : se entiende por yerba medicinal quando se habla de médicos, boticarios, herbolarios. || Cepa nueva, viduño nuevo : hablando de vino. || (*fig.*) Dicese : *jeune plante* : planta tierna, esto es, la juventud. || *Plante des pieds* : planta, el asiento del pie.

PLANTE, EE, *p. p. y adj.* Plantado.

PLANTEUR, *v. a.* Plantar : árboles, ó otra planta. || Plantar : clavar en la tierra cualquier cosa que se mantenga derecha. || (*fig.*) Colocar, poner, sentar una cosa en su debido lugar. || (*id.*) Plantar : fundar, establecer, como *planter la foi*. || (*fam.*) Dicese : *planter la* : plantar, dexar plantado á alguno : dexarle fresco, y tambien dexarle solo.

PLANTEUR, *s. m.* Plantador, arbolista : el que planta. || Dueño de un plantío y hacienda en Indias. || (*joc.*) Se dice : *planter de choix* : lo mismo que hualgo de aldea, ó de polayna.

PLANTOIR, *s. m.* Plantador, almocafie : instrumento de hortelano para plantar.

PLANTUREUSEMENT, *adv. (fam.)* Abundó, á manta, ó á manta de Dios : con abundancia.

PLANTUREUX, EUSE, *adj.* Pingüe,

abundante. || (*fam.*) Se dice : *soupe plantureuse* : *sopas* : *minuta*.

*PLANULE, *s. f. dim.* (*botán.*) Plantita : planta pequeña.

PLANURE, *s. f.* Virtud, acepilladura : despendicio de la mañera quando se acepilla.

PLAQUE, *s. f.* Plancha : hoja, chapa : de qualquier metal. || *Cazuleta* : guarnicion de espada para resguardar la mano. || Tapadera de chimenea de hierro colado.

PLAQUE, *EE, p. p. y adj.* Pegado, enramado, aplicado.

*PLAQUEMIER, *s. m.* Guayacona : árbol de Indias.

PLAQUER, *v. a.* Pegar, embutir : una cosa llana sobre otra. || *Chupar* : guarnecer alguna cosa con chapa, ú hojas de algun metal. || Pegar cartels. || (*fig. y fam.*) Dicese : *plaquer au nez* : encaxar en los vigotes, plantar en la cara de uno alguna cosa : dicese su sentir sin respeto. || *Plaquer un soufflet sur la joue* : encaxar, plantar, estorpar un bofetón.

PLAQUETTE, *s. f.* Moneda de plata y sobre que corre en varios países.

*PLAQUIS, *s. m.* (*archit.*) Remiendo de piedra embutido en otra, pero sin betún.

PLASME, *s. f.* Esmeralda en bruto, molida para medicamentos.

PLASTIQUE, *adj. m. y f.* (*filos.*) Plástica : dicese de la facultad y virtud de formar.

PLASTRON, *s. m.* Peto de armas : coraza || Pechera : el pedazo de tela acolchado que se pone delante del pecho para resguardarse del frío. || (*fig.*) Dicese : *être le plastron des railleries de...* : ser la vara de la bota de... ser el blanco de la burla de... ser el hazme reir de...

PLASTRONNE, *ÉE, p. p. y adj.* Cubierto : armado de peto.

PLASTRONNER (*SE*), *v. r.* Ponerse el peto, cubrirse con el peto.

PLAT, ATE, *adj.* Plano, llano, liso, chato, baxo, tendido : aplicanse estas voces entre las cosas. || (*fig.*) Cobarde, poltron. || Chabacano, vulgar, trivial, comun : aplicase al estilo, y a los escritos. || *Cheveux plats* : cabellos llanos, lisos. || *Nex plat* : nariz chata. || *Plat pays* : tierra llana, baxa, por oposicion al pais de sierra, ó de montaña : campaña. Otras veces se toma como campo, o campaña, por oposicion a ciudad, fortaleza, ó pueblo mirado. || *Faisseau plat* : barco chato. || *Faiselle plate* : vaxilla lisa, ó de una pieza, sin soldadura. || (*fam.*) Dicese : *ventre plat* : tripa, ó barriga vacía. || *A plat, tout à plat* (*exp. adv.*) de plano, redondamente, absolutamente. || *A plate terre* : en tierra, en medio del

suelo. || *Rattré à plate couture* : derrotar, vencer completamente.

PLAT, *s. m.* Platu : el ancho de la hoja de qualquier instrumento cortante. *Un coup de plat d'épée* : cintarazo, palo, ó golpe con la espada de plano, ó con la hoja, ó con el ancho. || *Plat* : plato, en que se come : *Plat* : plato, esto es, el manjar que se sirve en los platos.

PLATANE, *s. m.* Plátano oriental : árbol.

PLATATIM, *adv.* Plato á plato : cada plato de por sí.

*PLATE, *s. f.* (*blas.*) Roel de plata. || *Ratel grande*, y sin quilla.

PLATEAU, *s. m.* Hortera, taza de palo. || Plato : de balanza, quando es de madera. || *Terrero*, *terraplen*. || Mesa, ó meseta : la llanura extendida en lo alto de una loma, ó montaña. || (*botán.*) Dicese : *plateau* : corona.

PLATEAUX, *plur.* (*mont.*) Estiércol chato de la caza mayor.

PLATE-BANDÉ, *s. f.* (*archit.*) Faja de la cornisa. || (*agric.*) Acirate : cierto espacio que se forma en los jardines algo mas elevado para plantar flores. || Tablas : el espacio entre dos hileras de árboles.

PLATEE, *s. f.* (*vulg.*) Plato lleno de comida. || (*archit.*) Macizo del cimiento de un edificio.

PLATE-FORME, *s. f.* Terrado, terrero, azotea. || Plataforma : explanada de estacas y tablones, sobre que se sienta una batería.

PATE-LONGE, *s. f.* Cuerda ó correa para asegurar los caballos quando se hierran. || Correa para atahillar un perro. || Pihucla de balcón.

PLATEMENT, *adv.* A la pata la llana. || *Tout platement* : sin rodeos.

PLATEURE, *s. f.* (*min.*) Capa, ó veta, que despues de haberse hundido perpendicular, ó verticalmente, sigue horizontalmente.

*PLATIASME, *s. m.* Vicio de hablar con la boca muy abierta, y formando sonidos confusos, e inarticulados.

PLATINE, *s. f.* Enxugador de azofar para la ropa blanca. || Chapa : de una cerradura. || Plancha : de hierro, ú otro metal, que sirve para diferentes usos. || Quadro de una prensa de imprimir. || Llave de arma de fuego. || Platino : metal blanco, mas pesado que el oro.

PLATITUDE, *s. f.* Simpleza, tontada, vulgaridad.

PLATONICIEN, ENNE, *s. y adj.* Platónico : el que sigue la escuela platónica.

PLATONIQUE, *adj. m. y f.* Platónico : lo que tiene relacion con el sistema de Platon. || *Amour platonique* : amor platónico.

PLATONISME, *s. m.* Sistema filosófico de Platon.

PLÂTRAGE, *s. m.* Yesería : toda obra de yeso.

PLÂTRAS, *s. m.* Yeson , argamazon : pedazo grande de yeso , ó argamasa , sacado de un tabique , ó tapia derribada.

PLÂTRE, *s. m.* Yeso || (*escult.*) Tirer un plâtre sur quelqu'un : sacar el vacío de alguno , con yeso.

PLÂTRE, *EE*, *p. p. y adj.* Enyesado , enlucido. || (*fig.*) Emplastado , paliado. || (*id.*) Dicese : *paix plâtrée, réconciliation plâtrée* : paz , reconciliación paliada , encubierta : poco sincera , y solida.

PLÂTRER, *v. a.* Enyesar , enlucir , revocar , ó cubrir con yeso. || (*fig.*) Emplatar , paliar , encubrir : males , faltas , culpas.

PLÂTRER (SE), *v. r. (fig.)* Componerse , aderezarse : ponerse mucho blanco , ó aderezo en la cara.

PLÂTREUX, *EESE*, *adj.* Barroso , rubial : dicese del terreno arcilloso que tira á rojo.

PLÂTRIER, *s. m.* Yesero : el que hace yeso , y el que lo vende.

PLÂTRIÈRE, *s. f.* Yesar , yesera : cantarra de yeso.

PLATS-BORDS, *s. m. pl. (naut.)* Regalos , caperines.

PLAUBAGE, ó **PLAURAGE**. V. *Dentelure*.

PLAUSIBILITÉ, *s. f.* Plausibilidad.

PLAUSIBLE, *adj. m. y f.* Plausible.

PLAUSIBLEMENT, *adv.* Plausiblemente.

PLEBÉIEN, *IEENNE*, *adj.* Plebeyo , de la plebe : se entiendo de la antigua Roma en frances. Úsase también como substantivo. El plebeyo , en la acepción moderna , por oposicion á noble , se llama *roturier* en frances ; y lo plebeyo , ó vulgar , por oposicion á culto , ó decoroso , se dice *populaire*.

PLÉBISCITE, *s. m. (ant.)* Plebiscito : la ley establecida por la plebe romana.

PLEIADES, *s. f. pl.* Pleyades : constelación formada de siete estrellas.

PLEIGE, *s. m. (for. ant.)* Caucionero : hoy fiador , fianza.

PLEIGER, *v. a. (for. ant.)* Cancionar : aunar , ó alianzar.

PLEIN, *EINE*, *adj.* Lleno , ocupado. || Lleno , cargado , abundante. || Pleno , completo , entero. || *A plein*, *exp. adv.* Completamente , ampliamente , con toda extension. || *A jour et à plein* : plenariamente , absolutamente , enteramente. || *A pleines mains* : á manos llenas. || *En plein hiver*, *en plein été* : en medio del invierno , en medio del verano. || *En plein parlement* :

en parlamento pleno. || *En plein paix* : en plena paz. || *Plein lune* : plenilunio , luna llena. || *Pleine liberté* : plena , entera libertad.

PLEIN, *s. m.* Llento : opuesto á vacío. || Grueso : *le plein de la lettre* : el grueso de la letra. || *Le plein d'un mur* : el nacizo de un muro. || (*enquid.*) Dicese : *plein-or* : plancha : el dibujo grabado en bronce que se estampaba sobre las cubiertas de un libro.

PLEINE, *adj.* Preñada. Dicese de las hembras de los animales ; porque de las mugeres se dice : *grasse* , esto es , embarazada.

PLEINEMENT, *adv.* Plenamente , enteramente , del todo.

PLENIÈRE, *adj. f.* Plenaria : hablando de indulgencias. || *Cour plénière* : consejo pleno , donde asisten los principes : cortes.

PLÉNIPOTENTIAIRE, *s. y adj. m.* Plenipotenciario.

PLÉNITUDE, *s. f.* Plenitud : replecion de humores , de sangre. || Plenitud : el lleno de gracia , de autoridad.

PLEONASME, *s. m. (gram.)* Pleonasmio : repetición de palabras excusadas.

PLETHORE, *s. f. (medic.)* Plora : abnolapria de sangre , ó humores.

* **PLETHORIQUE**, *adj. m. y f. (medic.)* Pletórico : lleno de humores : repleto por desmasia la sangre.

PLEURANT, *ANTE*, *adj.* Lloroso , sa.

* **PLEURARD**, *ARDE*, *adj.* Lloron , llorona : dicese de los niños.

PLEURÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Llorado.

PLEURER, *v. n.* Llorar : versar lágrimas. || Llorar , destilar : dicese de algunas plantas. || *Pleurer à chaudes larmes* : llorar á lágrimas viva.

PLEURER, *v. a.* Llorar : hacer duelo , ó sentimiento por alguna cosa , ó persona.

* **PLEURES**, *s. f. pl.* Lana de pelada , ó peladiza : la cortada despues de la res muerta.

PLEURE-PAIN, *s. m. (vulg.)* Misoero , rofeño.

PLEURÉSIE, *s. f.* Pleuresia : dolor de costado.

PLEUREUR, *EUSE*, *subst.* Lloron.

PLEUREUSE, *s. f.* Llorona , plañidera : dicese de las mugeres que hacian el duelo en los entierros. || Era de lienzo muy fino , que se ponía encima de las vueltas del vestido negro , en señal de luto riguroso.

PLEUREUX, *EUSE*, *adj.* Lloroso.

PLEURNICHER, *v. n.* Lloriquear , gemiticar : hacer que se llora.

PLEUROPNEUMONIE, *s. f. (medic.)* Pleuroneumonia : dolor de costado bastan-

PLEURS, *s. m. pl.* Lloro, llanto, lágrimas. || *Pleurs de terre*: sudaderas. Dicese de las aguas de lluvia, que se cuecen y filtran por las tierras.

PLEUTRE, *s. m.* (*despreciant.*) Modrego: hombre inepto, que no vale para nada.

***PLEUVINER**, *v. n.* Lloverizar.

PLEUVOIR, *v. n.* Llover: caer agua de las nubes. || *Llover*: concurrir y sucederse varias cosas unas á otras.

PLEVRE, ó **PLEURE**, *s. f.* (*anat.*) Pleura: membrana que guarnece interiormente las costillas y músculos intercostales.

PLEXUS, *s. m.* (*anat.*) Plexó: tejido de varios nervios, ó de vasos estrechos.

PLEYON, *s. m.* Vencejo, para atar las viles.

PLI, *s. m.* Pliegue, doblez, arruga: en las ropas. Dicese del que se hace á propósito, ó de la señal que queda en la tela por mal plegada, ó manoseada. || *Plí du bras*: el doblez, ó la sangría del brazo: la parte por donde se dobla. || *Plí du jarret*: curva de la pierna. || *Faus-plí*: arruga hecha por estar una cosa mal doblada. || (*prov.*) Dicese: *avoir pris son pli*: tener tomado el hábito, asiento, ó vicio: no poderse corregir, no tener enmienda. || (*id.*) Se dice: *ne pas faire un pli, un petit pli*: estar cortante, perfectamente dispuesta una cosa.

PLIS, *plur.* Arrugas: del cuero y pergamino quando se encoge. || Trapos: los pliegues del ropaje en la pintura y escultura.

PLIABLE, *adj. m. y f.* Fácil de plegar, de doblarse. || (*fig.*) Dócil, flexible.

PLIAGE, *s. m.* El plegado, el doblado: la acción, y el efecto de plegar ó doblar alguna cosa.

PLIANT, **ANTE**, *adj.* Que se pliega, que se dobla. || (*fig.*) Flexible, dócil: blando de carácter. || *Siège pliant*: ó simplemente *pliant*: silla de tixera, silla que se dobla.

PLICA, *s. m.* V. *Plique*.

PLIE, *s. f.* Platja: pescado de mar.

PLIE, **EE**, *p. p. y adj.* Doblado, plegado. || (*blas.*) Dicese: *oïgle au vol plié*: aguilá con las alas recogidas.

PLIER, *v. a.* Plegar, doblar: hacer pliegues, ó dobleces una cosa. || Doblar, encorvar: las rodillas, el brazo, los hombros. || (*fig. y jur.*) Dicese: *plier son paquet*: liar el ható, tomar el portante. || (*id.*) Se dice: *plier la toilette*: alzar lo mal guardado: echar la mano, robar lo que se encuentra en algun quarto, etc. || *Plíer les voiles*: recoger las velas, aferrautas.

PLIER, *v. n.* Doblarse, doblarse, torcerse. || *Cejar*, recular: retroceder, retirarse: dicese de las tropas que ceden, ó

pierden el terreno. || (*fig.*) Sujetarse, rendirse: al poder, á la autoridad. || *Ceder*, acomodarse: al uso, á la moda, al gusto, etc.

PLIEUR, **FUSE**, *subst.* Plegador, plegadora: el oficial, ú oficiala, que pliega libros, telas, etc.

***PLINGER**, *v. a.* Dar el primer baño al pabito, quando se hacen velas de sebo.

PLINTHE, *s. f.* *y m.* (*archit.*) Plinto.

PLIOIR, *s. m.* Plegadera: instrumento para plegar libros. || Plegador: instrumento para plegar telas, cintas, etc.

PLIQUE, *s. f.* Plica: enfermedad de los cabellos, que enredándose unos con otros al cortarlos echan sangre.

PLISSE, **EE**, *p. p. y adj.* Plegado, arrugado.

PLISSER, *v. a.* Plegar, hacer pliegues, ó dobleces en alguna ropa: cogerla á pliegues.

PLISSER, *v. n.* Hacer pliegues, hacer arrugas, hacer bolsa: alguna ropa, ó vestido.

PLISSER (**SE**), *v. r.* Plegarse, doblarse.

***PLISSON**, *s. m.* Manjar delicado, hecho con leche y crema.

PLISSURE, *s. f.* El plegado: el modo de hacer los pliegues, y la labor que forman en una ropa.

PLOC, *s. m.* (*adnt.*) Masilla: betún hecho con toda clase de pelo, breva, y aceite para embetunar los liques.

PLOMB, *s. m.* Plomo: metal. || Plomo: se toma por balas de fusil, de pistola, etc.

|| Plomada: pesa colgada de un cordel, de que usan los albañiles para levantar una pared á plomo. || Plomada: la sonda de que usan los pescadores. || Plomo: los pedazos de plomo que se ponen en las redes, y sedales, para que se hundan. || Talo: especie de asixia, á que están sujetos los que limpian pozos y latrinas. || *Fire à plomb*: estar á plomo, ó estar perpendicular. || (*fig.*) Dicese: *jeter son plomb sur...* poner la puntería á... tirar las líneas sobre una cosa que se solicita. || *Perdre son aplomb*: falsearse, torcerse, falsear algun edificio por no estar á plomo. || *À plomb*, *adv.* Á plomo, perpendicular. || *Cul-de-plomb*: trasero de liebro: hombre laborioso y sedentario.

PLOMBAGINE, *s. f.* Lápiz-plomo, mineral ferrugineo.

PLOMBE, **EE**, *p. p. y adj.* Enplomado, vahnado. || *Tent plomée*, *vauge plombée*: colorá para enplomada, de color de plomo, encienicienta.

***PLOMBEE**, *s. f.* Composición de minio para teñir de rojo. || Maza antigua, guarnecida de plomo.

PLOMBER, *v. a.* Emplomar, cubrir con plomo. || Dar un color de plomo. || Poner plomos a las redes de pescar. || Echar la plomada. || Plomar: sellar fiados con plomo. || Vitrificar: dar el barniz a la loza. || (*enquadr.*) Dar color negro a los cortes de los libros.

PLOMBERIE, *s. f.* Arte de fundir el plomo.

PLOMBIER, *s. m.* Plomero: oficial que trabaja en plomo.

***PLOMBIERE**, *adj. f.* Dicese: *pierre plombière*: piedra-plomo, ó alcohol.

PLONGEANT, *ANTE*, *adj.* Dirigido hacia abajo. || *Coup d'épée plongeant*: tendiente.

PLONGÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Sumergido, zambullido, metido. V. *Plonger*. || *Chandelle plongée*: vela hecha á baño, no hecha con molde.

PLONGEE, *s. m.* Talud: declive de un parapeto.

PLONGEON, *s. m.* Somormujo: *cervo* marino. || (*fig.*) Dicese: *faire le plongeon*: agacharse, baxar la cabeza al oír disparar. || (*id.*) Trasconearse, escabullirse de miedo. || (*id.*) Huir el cuerpo, zafarse, amollar: baxarse, retraetándose, ó desistiendo de una pretension.

PLONGER, *v. a.* Zambullir, sumergir, meter dentro del agua. || (*fig.*) Clavar, meter: un puñal, un cuchillo en... || *On lui plonge un poignard dans le sein...* || (*id.*) Dicese *plonger quelqu'un dans la douleur, dans la misère*: anegarle, sumergirle en las penas, en la miseria, dexasle en un mar de penas, de miseria.

PLONGER, *v. n.* Zambullirse, meterse dentro del agua, hundirse en ella. || Chapuzar: y tambien bucear, nadar por debajo del agua.

PLONGER (SE), *v. r.* Entrar en el agua, meter el cuerpo en el agua, bañándose, ó nadando. || (*fig.*) Sumergirse, anegarse: encenagarse en los vicios.

PLONGEUR, *s. m.* Buzo: el que nada debaxo del agua para reconocer el fondo, y hace oficio de esta habilidad.

PLIQUE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Embetunado.

PLIQUER, *v. a.* Embetunar con la masilla.

PLOYER, *v. a.* V. *Plier*.

PLUCHE. V. *Peluche*.

PLUIE, *s. f.* Lluvia: agua que cae de las nubes.

PLUMAGE, *s. m.* Plumage, pluma: esto es, la calidad y forma de las plumas de un páxaro.

***PLUMART**, *s. m.* Plumero: para limpiar.

PLUMASSEAU, *s. m.* Corte, ó cabito

de pluma, para teclas de clavicordio, para aletas de aleta, etc. || **Plumero**: instrumento para quitar el polvo. || Lechino, clavo, de hilos: para las lagas, ó heridas.

PLUMASSIER, *s. m.* Plumagero, ó plumero: el que compone y vende plumas, penachos, etc.

PLUME, *s. f.* Pluma: lo que viste á los páxaros. || Pluma: se entiende por la de avestruz preparada, ó sea penacho. || Pluma, ó cañon: para escribir. || (*fig.*) Pluma: estilo de un escritor; y tambien se toma por el mismo escritor. || (*fig. y fam.*) Dicese: *arracher à N. une plume de l'aile, une belle plume de l'aile*: quitarle un protector, una fortuna, un empleo, una conveniencia, etc. || (*id.*) Se dice: *avoir des plumes de quelqu'un*: tenerle algunos quartos ganados en el juego. || (*id.*) Dicese: *lui passer la plume par le bec*: hacerle la mamola, jugarle una morisqueta: dexasle burlado en lo que esperaba. || *Laisser, demeurer au bout de la plume*: dexar ó quedarse entre renglones, ó en el tintero. || *Homme de plume*: literatillo, escriticillo.

PLUMÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Desplumado, pelado. || (*fig. y fam.*) Pelado, estafado.

PLUMÉE, *s. f.* Plumada de tinta: la que se coge de una vez con la pluma.

PLUMER, *v. a.* Desplumar, pelar: una ave, un páxaro. || (*fig. y fam.*) Pelar, desollar: sacar el dinero a alguno.

PLUMET, *s. m.* Plumage: pluma de sombrero. || Pisaverde, petrimetre. || *Plumets de pilote*: catavientos, que son de plumas y corchitos colgantes.

PLUMETÉ, *adj. m.* (*blas.*) Mosquetado: cargado de hordaduras.

***PLUMETIS**, *s. m.* Borrador: minuta de una escritura.

***PLUMETTE**, *s. f.* Tela ligera de lana: lanilla.

***PLUMEUX**, *EUSE*, *adj.* Plumado, plumoso: lo que tiene pluma, ó es hecho de ella.

PLUMITIF, *s. m.* Minuta: apuntamiento de una sentencia.

***PLUMOTAGE**, *s. m.* Remoje: que se da á la tierra, ó barro, que sirve para refinar el azúcar.

***PLUMOTER**, *v. n.* Remojarse: rociar el barro para refinar el azúcar.

PLURALITE, *s. f.* Pluralidad, multitud. || Pluralidad, mayor número.

PLURIEL, *ELLE*, *adj. (gram.)* Plural: úsase tambien como substantivo masculino.

PLUS, *adv. Mas. Plus savant que riche*: mas sabio que rico. *Virgile est le plus estimé d'entre tous les poètes*: Virgilio es el mas estimado de los poetas, ó entre los poe-

tas. *Plus un homme est pauvre, plus on lui doit de secours*: quanto es uno mas pobre, mas se le debe socorrer. || Otosi, iteu: úsase en los autos, inventarios, etc. || *Au plus, tout au plus*: lo mas, todo lo mas, lo sumo. *D'autant plus*: tanto mas, quanto mas. *De plus en plus*: mas y mas, cada vez mas, cada dia mas. *Ni plus ni moins que*: ni mas ni menos que. *Plus tôt*: mas presto, antes, primero. *Plus tôt mourir que...*: antes ó primero morir que... *Au plus tôt*: lo mas antes, quanto antes, prontamente. || *La plus part*: scribese mas comunmente *la plus part*: la mayor parte, el mayor número, los ó las mas.

PLUSIEURS, *adj. m. y f.* Muchos, muchas. || *Plusieurs fois*: muchas veces.

* **PLUS-PETITION**, *s. f. (for.)* Plus petition: la accion de pedir mas de lo debido.

PLUT A DIEU. V. *Plaire*.

PLUTÔT, PLUTÔT QUE, *adv.* Antes: primero que. *Plutôt mourir que s'avilir*: antes morir que envilecerse.

PLUVIAL, *s. m.* Capa pluvial.

PLUVIALE, *adj. f.* Dicese: *eau pluviale*: agua llovediza, ó agua de lluvia.

PLUVIER, *s. m.* Pluvial, chorlito real: parda: cierta ave. || *Grand pluvier*. V. *Courlis*.

PLUVIFUX, EUSE, *adj.* Llavioso.

* **PLUVIOSE**, *s. m.* Pluvioso: quinto mes del año, segun el calendario republicano de Francia, que comenzaba el 20 de enero, y concluía el 18 de febrero.

* **PLYE**, *s. f. V. Phe*.

* **PLYTHÉRIES**, *s. f. pl. (ant.)* Plitérias: fiestas de Atenas á Minerva.

PNEUMATIQUE, *adj. m. y f. (fis.)*

Pneumatico: dicese de las maquinas, operaciones y discursos que pertenecen al ayre y á los gases.

PNEUMATOCELE, *s. f. (cirurg.)* Pneumatocela: hernia en el escroto, causada por el ayre.

PNEUMATOLOGIE, *s. f.* Pneumatología: tratado de las cosas espirituales.

PNEUMATOMPHALE, *s. f. (cirurg.)*

Pneumatofalo: hernia ventosa en el ombligo.

PNEUMATOSE, *s. f. (medic.)* Pneumatosis, ó flato en el estómago.

* **PNEUMONIE**, *s. f.* Pneumonia: inflamacion de los pulmones.

* **PNEUMOPLEURITIS**, *s. f. (medic.)* Pneumopleuritis: inflamacion de los pulmones y de la pleura.

PNEUMONIQUE, *adj. m. y f. (medic.)*

Pneumónico: se dice de los remedios para las enfermedades del pulmón.

POCHE, *s. f.* Faltriquera, bolsillo. || Costal de molinero. || Bolsa: buche que

hace un vestido mal hecho. || Papo, ó bache: de las aves. || Red para coger conejos con luron. || Viechu de faltriquera que llevan los maestros de bayle. || Bolsa: seno en una illaga, ó apostema, que se llena de materia. || Rabo, ó rago, con que se remata una letra por gallardía de la pluma. || (*prov.*) Dicese: *acheter chat en poche*: comprar gato en saco, comprar en una arca cerrada. || (*id.*) Se dice: *jouer de la poche*: descambolsar, allexar la bolsa: gastar el dinero. || Dicese: *manger son pain dans sa poche*: ser un cena á oscuras, comer solo, no convidar á nadie.

POCHÉ, ÊE, *p. p. y adj.* Descalabrado.

|| *Écriture toute pochée*: letras horroncadas, lleuas de borrones. || *Œufs pochés*: huevos estrellados. || (*fig. y fam.*) Dicese: *yeux pochés au beurre noir*: ojos alcoholados, amoratados.

POCHER, *v. a.* Descalabrar: con golpe, ó pedrada. || Estrellar huevos. || (*imp.*) Recelar.

POCHETÉ, ÊE, *p. p.* Guardado, llevado en la faltriquera.

POCHETER, *v. a.* Llevar, ó guardar en la faltriquera: ciertas golosinas, como dulces, frutas, aecytunas, etc.

POCHETTE, *s. f.* Bolsilla, faltriquera: y mas comunmente arañuelo, red pequeña para cazar.

* **PODAGRAIRE**, *s. f.* Angelica silvestre, yerba de Gerardo.

PODAGRE, *adj. (joc.)* Gotoso: de los pies.

PODAGRE, *s. f.* Podagra, gota: enfermedad en los pies. En ambas lenguas se dice mas comunmente *goutte* (gota.)

PODESTAT, *s. m.* Podestá: juez en varias ciudades de Italia.

POËLE, *s. f.* Sarteu: utensilio de cocina. || Payia: de certero. || (*prov.*) Dicese: *tenir le manche de la poêle*: tener la suten por el mango, ser el wandon.

POËLE, *s. m.* Estufa: para calentarse. || Paño pequeño. || Paño de tumba, ó mortuario. || Yugo: el velo que pone a los desposados quando se velan.

POËLIER, *s. m.* Fabricante, artífice de estufas.

POËLON, *s. m.* Cazo: utensilio de cocina.

POËLONNÉE, *s. f.* Cazada, sartena, un cazo ó una sarten llena de alguna cosa.

POËME, *s. m.* Poema: obra en verso de una cierta extension.

POESIE, *s. f.* Poesía: arte de hacer obras en verso. || Poesía: en plural se toma por las composiciones en verso. || Versification: quando se trata de las buenas ó malas calidades del verso. || Nûmen, estro,

fuego poético. || Fantasia, rasgos poéticos: hablando del estilo cargado de imágenes, figuras, etc: se aplica también á la poesía.

POËTE, *s. m.* Poeta: el que compone obras en verso. || Poetisa: quando se habla de una muger, porque en frances no hay voz distinta para el femenino. Aunque modernamente han usado algunos la voz *poëtesse*. || *Poëte crotté*: poeta zarrapastron, zurriberry.

POËTEREAU, *s. m.* Poetillo, poetastró: un poeta adocenado.

POËTESSE, *s. f.* (*poë. us.*) Poetisa.

POËTIQUE, *adj. m. y f.* Poético: lo que pertenece á la poesía.

POËTIQUE, *s. f.* Poética: tratado que contiene los preceptos del arte de componer obras de poesía.

POËTIQUEMENT, *adv.* Poéticamente.

POËTISER, *v. n.* (*poë.*) Poetizar, metificar: por versificar.

POGE, *s. m.* (*naut.*) Voz del mar de levante: lo mismo que estribor.

* **POHERBE**, *s. m.* Poa: guero de plantas.

POIDS, *s. m.* Peso: pesadez, calidad de todo cuerpo grave. || Peso: la gravedad determinada de una cosa. || Pesa: con lo que se pesa en las balanzas. || (*fig.*) Peso: gravedad, importancia de una cosa, ó personas. || (*id.*) Peso: fuerza y eficacia de las razones, palabras, etc. || *Au poids de l'or*: á peso de oro, ó sea de plata, á grandísima costa. || *De poids*: de peso, con el peso cabal, ó de ley. || *Homme de poids*: hombre de peso, de sustancia.

POIGNANT, *ANTE*, *adj.* Punzante. Solo se usa metafóricamente por agudo, penetrante: como *douleur poignante*.

POIGNARD, *s. m.* Puñal: arma ofensiva. || *Coup de poignard*: puñalada, la herida hecha con puñal. || Puñalada: pesadumbre dada de improviso.

POIGNARDE, *EE*, *p. p. y adj.* Pasado, ó muerto, á puñaladas.

POIGNARDER, *v. a.* Dar de puñaladas, matar á puñaladas. || (*fig.*) Dar una puñalada: esto es, dar una pesadumbre de repente.

POIGNÉE, *s. f.* Puñado: lo que coge la mano cerrada. || Puño, empuñadura: la parte por donde se toma una cosa para llevarla en la mano. || (*fig.*) Puñado: corto número de gente, de soldados, de enemigos, etc. || *Poignée de morue*: dos merluzas saladas atadas juntas. || *Poignée de verges*, *d'herbes*: manojó de varitas, de yerbas. || *A poignée*: á puñados, en abundancia.

POIGNET, *s. m.* Muñeca, puño de la mano. || Puño: de manga de camisa.

POIL, *s. m.* Pelo: en general el del

cuerpo de los animales: y en frances se toma comunmente por el de la barba, ó por la misma barba. || Pelo, pelage: esto es, el color del pelo de los caballos. || Pelo: de las ropas, ó estofas. || Pelo: cierta enfermedad en los pechos de las mugeres que cria. || *Poil de lièvre*: pelaje, ó pelo de liebre. || *Faire le poil*: hacer la barba, afeitar. || *Poil follet*: bozo, vello, pelusilla. || *Poil des paupiers*: pelo de las pestañas, ó las mismas pestañas. || (*fig. y fam.*) Dicese: *avoir du poil à quelqu'un*: darle una felpa, ponerle de vuelta y media. || Se dice: *prendre du poil de la bête*: buscar el remedio en la cosa que ha causado el daño.

* **POILETTE**, *s. f.* Vasija de hierro en que está la maneca para untar el molino.

* **POILIER**, *s. m.* Puente: en los molinos. || Paylao: en las tubonas.

POILOUX, *s. m.* Pelgar, pelafustan, misero.

POILU, *LÉ*, *adj.* Peludo: bien cubierto de pelo.

* **POINCILLADE**, *s. f.* Ponciana: arbusto de Indias.

POINÇON, *s. m.* Punzon: instrumento para abrir ojitos, para abrir las matrices de la letra de imprenta, para marcar la plata, y para sellar la moneda. || Puntero: instrumento de herradores. || Rascamóños: alfiler grande del pelo de las mugeres. || Pipote, ó cubeto de cierta calida.

POINDRE, *v. n.* (*ant.*) Pinchar, picar. V. *Piquer*.

POINDRE, *v. a.* Apuntar, despuntar, asomar: empezar á salir. Dicese del sol, del día, de las plantas, flores, etc.

POING, *s. m.* Puño: la mano cerrada. || *Coup de poing*: puñala, puñetazo. (*Jam.*) Se dice: *ne valoir un coup de poing*, no vale un culo de pepino: dicese de un muchacho enclenque.

POINT, *s. m.* Punto. En frances tiene las mismas acepciones que en español: me nos en las correspondencias siguientes. || *Point central*: punto centrico. || *Point d'appui*: punto de apoyo, ó de descanso. || *Point de côté*: dolor de costado. Se dice tambien absolutamente un *point*. || *Point de mire*: punto de una escopeta, carabina, etc. para hacer panteria. || *Point d'Espagne*: punta de España, encaje claro y grande. || *Point de la voile*: la escota de la vela de una embarcacion. || *Point d'orgue*: calderon, nota de suspension en la música. || *Point du jour*: punta del día, el alba: el despuntar del día. || *Point d'honneur*: pendonor, punto de honra. || *Points de suture*: puntos, los que dan los cirujanos para coser una herida, ó cisura. || *Points du compas*. V. *Rumhs de vent*. || *A point*: á punto, en estado, disposición. || *A point nou-*

mi : á punto fijo , al tiempo preciso. || *De point en point* : punto por punto , muy por menor. || *De tout point* : de todo punto , enteramente. || *Être au point de...* : estar á punto de..., á pique de..., en el trance de... || *Venir á point comme de cire* : venir de molde , de perlas , á pelo. || *Accommoder un homme de tout point* : ponerle de vuelta y media , como un estropajo. || (*fig. y fin.*) *Dicse* : á *son point aisenient* : á sus anchuras , á toda libertad.

POINT, *adv. de negac.* No. *Je n'ai point d'argent* : no tengo dinero. || Nada. *Il a eu peu ou point de profit dans cette affaire* : ha tenido poco ó nada de provecho en este negocio.

POINTAGE, *s. m.* Apunte : en la carta de navegar. V. *Pointer la carte*.

POINTE, *s. f.* Punta : de cualquier instrumento punzante. || Punta : en la imprenta. || Cuchillo de cartones : en la encuadernación. || Punta : el remate de cualquier cosa que forma ángulo. || Tachuela : para clavos cosas delgadas. || Punta de tierra , que sale mar afuera desde la costa. || Punta : dicse en el blason de la parte inferior del escudo. || (*fig.*) Punta : saynete : sabor picante y agradable. || (*id.*) Agudeza : sal : chiste ingenioso y fino. *Pointe d'épigramme* : el concepto agudo con que remata una copia , una doctrina , etc. || *En pointe* : en punta , formando punta. || *Faire la pointe* : en la altanería es hacer punta el halcon. || (*fig.*) Se dice : *se mettre en pointe de vin* : apuntarse , achisparse : alegrarse con el vino. || *Sur la pointe du pied* : de puntillas. || *Pointes d'étendard , de bannière* : fargas. || *Pointes d'Espagne* : puntas para mantos. || (*ndut.*) Dicse : *pointes de precintes* : precintas.

POINTE, *EE*, *p. p. y adj.* Picado , puntiado. || Apuntado.

* **POINTEMENT**, *s. m. (milic.)* Apunte : la acción , ó el momento de apuntar con las armas.

POINTER, *v. a.* Dar ó herir con la punta : de la espada , del cuchillo , que es lo mismo que clavarla , etc. || Apuntar , asestar , encasar : la escopeta , el cañon , el antejo || Apuntar : anotar en un registro las asistencias al coro de los canónigos. || *Pointer la carte* : marcar la carta el piloto en la navegación. También se dice *carteer*.

POINTER, *v. n.* Remontarse : las aves.

POINTEUR, *s. m.* Artillero apuntador : el que asesta el cañon. || *Chanoine pointeur* : apuntador , pitancero , el que anota las faltas de los presbiteros al coro.

POINTILLAGE, *s. m.* Punteado : de la miniatura , y del grabado.

* **POINTILLE**, *s. f.* Puntillo de vanidad , quisquilla.

POINTILLÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Punteado. || Picado.

POINTILLER, *v. n.* Puntear : señalar con puntos , ó puntitos alguna cosa : sea con la pluma , el babil , el lapiz , ó el pincel. || (*fig.*) Andar en puntillos , en quisquillas , estar de pique.

POINTILLER, *v. a.* Picar , echar puntaditas , pullas , zaherir. *Se pointiller* : contrapuntearse : andar con dimes y diretes.

POINTILLERIE, *s. f.* Pique , quisquilla , altercación sobre trivialidad. || *Pointilleries* : piques , altercaciones , dimes y diretes.

POINTILLEUX, *EUSE*, *adj.* Peliloso , quisquilloso , delicado.

POINTS, *plur.* Puntos : los agneritos de una correa en que puede entrar el elavillo de una hebilla. || Puntos : las rayas marcadas en el marco de los zapateros.

POINTU, *UE*, *adj.* Puntiagudo , agudo. || (*fam.*) Dicse : *avoir l'esprit pointu* : sutilizar , cortar un cabello en el ayre.

POINTURE, *s. f. (imp.)* Puntura : la que asegura el papel en el timpano , quando se tira. || (*ndut.*) Empunadura : la acción de empuñar la vela.

POIRE, *s. f.* Pera : fruto del peraf. || *poire d'angoisse* : pera ahogada , pera que atraganta. || (*fig. y fam.*) *Litasse poire d'angoisse* (nudo en la garganta , hueso atravesado) un sinsabor , ó pesadumbre disimulada. || *Poire* : dicse : tambien de un frasco para la pólvora. || *Poire cassante* : pera trincante. *Poire fondante* : pera de agua. || (*fig. y fam.*) Dicse : *entre la poire et le fromage* : á los amigos , á los postres : al fin de la comida. || (*id.*) Se dice : *garder une poire pour la soif* : ahuchar , hacer hueha , ahorrar , ó reservarse algo de lo que uno maneja para una necesidad. || (*id.*) Dicse : *ne pas promettre poires molles* : querer dar para peras , amenazar á alguno. || *Perte en poire* : perla de figura de pera.

POIRÉ, *s. m.* Belida de peras : " así como la sidra lo es de manzanas.

POIREAU, ó **PORREAU**, *s. m.* Puero : hortaliza. || Especie de berruga , ó callo , que se forma en las manos.

POIREE, *s. f.* Acelga : hortaliza.

POIRIER, *s. m.* Peral : árbol.

POIS, *s. m.* Guisante , hortaliza. || *Pois chiche* : garbanzo. || *Pois de merveille*, ó *corindum* : farolillos : planta. || (*fig. y fin.*) Dicse : *avaler de pois gris* : tragaldabas , caballo de buena boca : un tragon que come de todo || (*id.*) Se dice : *aller et venir comme pois en pot* : ser un bullebulle , andar como anilla : estar en continuo movimiento.

POISON, *s. m.* Veneno , tóxico , pou-

|| (*fig.*) Veneuo, peste : hablando de vicios y pasiones perjudiciales.

DISSARD, ARDE, *adj.* Picaresco, veneno, turantesco : dicese de un canletra, ó dicho que imita el estilo y costumbres de los chisperos, ó gente baxa.

DISSARDE, *s. f.* Verdulera, raba, arrabalera : dicese por injuria á las perrillas del rastro, de la plaza, ó de los boxes.

POISSE, *s. f.* Haz pequeño de fagimantado con pez.

OISSE, EE, *p. p.* Empegado. || Emurnado, manchado.

OISSER, *v. a.* Empegar : cubrir ó dar pez. || Embadurnar, pringar : manchar cualquier cosa pegajosa.

OISSON, *s. m.* Pescado : pez. || Una m : medida de líquidos ; es la octava de una pinta. || (*exp. prop.*) Dice : *demeurer muet comme un poisson* : lar como un poste, no decir esta boca mia, no desplegar los labios. || (*id.*) dice : *donner un poisson d'avril á quelqu'un* : hacerle creer alguna gran paja. || (*id.*) Dicese : *n'être ni chair ni isson* : no ser carne ni pescado : no ser uno para nada. || (*id.*) Se dice : *seuise à vaut mieux que le poisson* : vale mas caldo que las ujadás, ser el ajo de Valstillas.

POISSONS (LES), *s. m. pl.* Piscis : duodécimo signo del zodiaco.

POISSONNAILLE, *s. f.* (*fam.*) Moralla, ciza : el conjunto de pececillos.

POISSONNERIE, *s. f.* Pescadería : sitio ó tienda donde se vende el pescado.

POISSONNEUX, EUSE, *adj.* Abnante de pesca.

POISSONNIER, IERE, *s.* Pescadero : el que vende el pescado. || Caldereta para cocer pejes.

POISSONNIERE, *s. f.* Besuguera : cazuela ovalada para asar, ó guisar pescados enteros.

* POITIERS, (*geogr.*) Poitiers : ciudad de Francia.

POITRAIL, *s. m.* Pecho : de una caballería. || Pretal : parte del arnes. || Pechera : lo mismo que pretal, mas doble en las guarniciones de caballerías de tiro. || Lintel : la viga que cierra y asegura las puertas de cable por la parte de arriba.

POITRENAIRE, *adj. m. y f.* Enfermo del pecho, que padece del pecho.

* POITRINAL, *adj. m. y f.* Lo que se pone sobre el pecho.

POITRINE, *s. f.* Pecho : la parte anterior del animal, desde la garganta al estómago. || Pecho : la parte interior de él, especialmente en el hombre. || Pecho : la fuerza y extension de la voz para cantar.

* POITRINIÈRE, *s. f.* Antepecho : travesaño en que el pasamanero apoya el pecho quando trabaja.

POIVRADE, *s. f.* Pebre : salsa con pimienta, sal, aceite, y vinagre.

POIVRE, *s. m.* Pimienta. || *Poivre des Arabes* : pimienta árabe. || *Poivre blanc* : pimienta blanca. || *Poivre d'Inde*, *piment* : pimienta de India. || *Poivre long* : pimienta larga. || *Poivre noir en poudre* : pimienta molida. || *Poivre ó piment de Guinée* : pimienta colorado, ó simplemente pimienta. || *Gros poivre* : pimenton.

POIVRE, EE, *p. p. y adj.* Sazonado con pimienta ; que tiene pimienta. || (*vulg.*) Galicando, buboso. || (*id.*) Que sabe á pimienta, que es de precio muy subido.

POIVRER, *v. a.* Echar pimienta á lo que se guisa. || (*vulg.*) Llenar de bubos, ó de galico.

POIVRIER, *s. m.* Pimienta : árbol de la pimienta. || Pimentero : vasito en que se sirve la pimienta en las mesas. || *Poivrier du Perou* : molle, falsa pimienta.

POIVRIERE, *s. f.* Caxoncito : en que se guardan las especias en las cocinas.

POIX, *s. f.* Pez : composicion que se hace con la resina del pino. || *Poix grecque*, ó *colophane* : pez griega. || *Poix résine* : goma amarilla que arrojan los árboles por las cortaduras.

POLACRE, ó POLAQUE, *s. f.* Polaca : embarcacion de comercio usada en el Mediterráneo.

POLAIRE, *adj. m. y f.* Polar : que está cerca de los polos, ó pertenece á cualquiera de ellos.

POLAQUE, *s. m.* Soldado de á caballo en Polonia.

* POLASTRE, *s. m.* Sarteneja de pelotero.

PÔLE, *s. m.* Polo : cualquiera de los dos extremos del eje de la esfera. || *De l'un à l'autre pôle* : de polo á polo.

POLEMARQUE, *s. m.* Polemarca : candillo de guerra entre los Griegos.

POLEMIQUE, *adj. m. y f.* Polémico : lo que pertenece á controversias dogmáticas, ó literarias.

* POLEMONIUM, *s. m.* Polemonia : planta siempre verde.

POLI, IE, *p. p. y adj.* Pulido, bruñido, alisado. || (*fig.*) Civilizado, culto. || (*id.*) Civil, culto, cortés.

POLI, *s. m.* El bruñido, la tersura, el lustre, la pulidez.

POLICE, *s. f.* Policía : el buen orden establecido para el gobierno público en las poblaciones. || Policia : dicese de la jurisdiccion misma que la exerce. || *Police d'assurance* : póliza, ó carta, de seguro, contra los riesgos marítimos. || *Police de*

marchandise : poliza de carga, ó conocimiento. V. *Connoissement*.

POLICE, ÉE, *p. p. y adj.* Civil, culto, con gobierno, con leyes. Dicese de un pueblo, de una nacion, de un pais.

POLICER, *v. a.* Poner, establecer policia, ó buen gobierno en algun pueblo, etc.

POLICHINEL, *s. m.* Polichinela : dicese del gracioso en las comedias de figuron. || Titere : en los juegos de saltimbanchis.

POLICON, *s. m.* V. *Polisson*.

***POLIGALE**, *s. f.* Poligala : planta. Tambien se dice yerba lechera.

POLIMENT, *s. m.* Pulimento : lustre que se da á alguna cosa.

POLIMENT, *adv.* Pulidamente, con aseo, con primor. || Cortesantemente, urbanamente.

POLIR, *v. a.* Pulir, bruñir : dar lustre á una superficie frotándola. || Pulir, alisar : la madera. || Afilar, limpiar : una navaja. || (*fig.*) Pulir, civilizar : á las personas. || (*id.*) Pulir, acicalar, limar : el estilo.

POLISSEUR, EUSE, *subst.* Bruñidor, acicalador : el que pule y bruñe.

POLISSOIR, *s. m.* Pulidor, bruñidor : instrumento para pulir.

POLISSON, *s. m.* Pillo, tuño, guilopo : se toma por mozo libre, disoluto y aseo en sus modos y dichos.

POLISSONNER, *v. n.* Decir ó hacer pillerías, tnanatadas, esto es, picardías, bñoneras. || Decir palabras coloradas.

POLISSONNERIE, *s. f.* Pillería, pillada, tnanatada, bñonada. || Chudada, dicho gordo, ó colorado.

POLISSURE, *s. f.* Pulimento, bruñidura : accion y efecto de pulir, de bruñir.

POLITESSE, *s. f.* Política, civilidad, cortesania : modo, buena crianza en el trato. || Urbanidad, cortesía : compostura en palabras y acciones.

POLITIQUE, *s. f.* Política : el arte de gobernar los Estados.

POLITIQUE, *s. m.* Político, estadista : el que se aplica al conocimiento de los negocios políticos, ó que está versado en ellos. || Político, sagaz, diestro : advertido y reservado en lo que hace y dice. Úsase tambien como adjetivo.

POLITIQUE, *adj. m. y f.* Político : lo que toca ó pertenece á la política.

POLITIQUEMENT, *adv.* Politicamente.

POLITIQUER, *v. n.* (*joc.*) Politiquear : razonar ó discutir sobre los asuntos ó materias de Estado.

POLLIGATION, *s. f.* (*for.*) Policitacion : oferta hecha á uno, sin ser aceptada.

POLLUÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Profanado. **POLLUER**, *v. a.* Profanar : un templo.

POLLUER (SE), *v. r.* Comerter cierto pecado de impureza.

POLLUTION, *s. f.* Profanacion. || Polucion, efusion voluntaria del semen.

***POLOGNE**, (*geogr.*) Polonia : grande país de Europa, antes con título de reyno.

OLONOIS, OISE, *adj. y s.* Polaco : de Polonia.

POLTRON, ONNE, *adj. y s.* Cobarde, mandria (*cetzer.*) Dicese : *oiseau*, *poltron* : ave con las garras cortadas.

POLTRONNERIE, *s. f.* Cobardía : poco ánimo y valor.

POLYANTHEA, *s. m.* Polianthea : recopilacion de textos y lugares comunes.

POLYANTHÉE, *adj.* Polianthea : planta que produce muchas flores.

POLYCHRESTE, *adj. m. y f.* Policresto : que puede servir á varios usos.

POLYÈDRE, *s. m.* (*geom.*) Polihedro : sólido de muchas superficies.

POLYGALE, *s. f.* Yerba lechera.

POLYGAME, *s. m. y f.* Polígamo : hombre que tiene muchas mugeres. Poligamia : muger que tiene muchos maridos.

POLYGAMIE, *s. f.* Poligamia : estado del polígamo, ó de la polígama.

POLYGARCHIE, *s. f.* Poligarquia, gobierno de muchos.

POLYGLOTTE, *adj. m. y f.* Poligloto : libro escrito en varias lenguas. || *s. f.* Poliglota : Biblia impresa en muchas lenguas.

POLYGONE, *adj. m. y f.* (*geom.*) Polígono : figura de muchos lados.

POLYGRAPHE, *s. m.* Polígrafo : autor que ha escrito sobre varias materias.

POLYNOME, *s. m.* (*alg.*) Polinomio : cantidad expresada con muchos terminos.

***POLYOPTRE**, *s. m.* Polioptro : instrumento de dióptrica.

POLYPE, *s. m.* Polipo : excrecencia, ó carnosidad que se cria en las ventanas de la nariz. || Pulpo : animalcjo marisco que tiene muchos pies.

POLYPÉTALE, *adj. m. y f.* Polipétalo : dicese de los flores que tienen muchos pétalos ó hojas.

POLYPODE, *s. m.* Polipodio : planta.

POLYSYLLABE, *adj. m. y f.* Polisílabo : de muchas sílabas.

POLYSYNODIE, *s. f.* Polisinodia : multiplicidad de consejos.

***POLYTECHNIQUE**, *adj. m. y f.* Politécnico : que abraza muchas ciencias ó artes.

POLYTHÉISME, *s. m.* Politeísmo : sistema religioso, que admite muchos dioses.

POLYTHÉISTE, *s. m.* Politeísta : que profesa el politeísmo.

YTRIC, *s. m.* Tricománes : planta : de culantrillo.

MADE, *s. f.* Pomada : manteca esta con olor. || Pomada : cierta vuela manejo del caballo. || *Pommade à la d'orange* : pomada, ó mas bien man : azahar.

MADE, *ÉE*, *p. p.* Dado con po : que tiene pomada.

MADE, *v. a.* Poner pomada, dar omada : al pelo, à la peluca.

ME, *s. f.* Manzana : fruto del man : || Pomo, manzanilla, bola, bolilla :

e de todos los adornos ó remates en me : ó rradera, que tienen figura redonda :

de manzana, ó naranja. || Cogollo : erza, de lechuga, etc. || *Pomme de chou* :

llo de berza. || *Pomme de pin* : Piña. *une d'orange* : una naranja. || *Pomme renade* : una granada. || *Pomme de mer* :

le, ó momordica : balsamina, planta. || *me d'amour* ó *dorée* : tomate, horta :

|| *Pomme épineuse*. V. *Stramonium*. || *me de terre* : patata. || *Pomme de ron* :

escaramujo. || *Pomme d'Adam* : la z de la garganta, en estilo vulgar. || (*fig.*)

ese : *donner la pomme à une femme* :

le la palma de hermosa entre tolas.

POMME, *s. f.* Sudra : vino de manza :

* **POMME**, *ÉE*, *adj.* Acogollado, apreta :

, apiñado : se dice de las berzas, lechu :

as, etc. || *Chou pomme* : repollo. || (*fig. fam.*) Dicese : *fon pomme* : loco rematado, de remate. || (*id.*) Se dice : *sottise por* :

se : necesidad garafal, completa.

POMMEAU, *s. m.* Pomo : del arzon de :

silla de montar. || Pomo : del puño de :

una espada.

POMMELÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Aborre :

gado : dicese del cielo cubierto de nubecillas :

blancas y separadas. || Torlo, tardillo : di :

cese del caballo por su piel.

POMMELER (*SE*), *v. r.* Aborregarse, :

ponerse aborregado : eubrise el cielo de nu :

becillas blancas y separadas, que imitan los :

vellones de lana. Los marinos llaman algo :

nes à estas nubes por su semejanza à los :

copos. || Dicese tambien del caballo quando :

se pone torlo.

POMMELE, *s. f.* Rastrillo, rallo : :

plancha de hierro agujereada, que cierra la :

boca de un cañon, ó conducto, para de :

tener las heces de lo que cuele por el. || Re :

manadera : instrumento para sacar el grano :

a las pieles.

POMMER, *v. n.* Acogollarse, apiñarse, :

apretarse : las berzas, las lechugas. || (*botán.*)

Repollar.

POMMERAIE, *s. f.* Pomar, manzanal, :

ó manzanar : terreno plantado de manza :

nas.

POMMETTE, *s. f.* Manzanilla, perilla : :

bolilla hecha para adorno de alguna obra. || :

Juanete : el hueso mas eminente del carrillo.

POMMETTES, *s. f. pl.* Labrado de los :

puños y cuellos de las camisas.

POMMIER, *s. m.* Manzano : árbol. || :

Pommier de paradis : manzano enxerto en :

paraiso. || *Pommier sauvage*, ó *sauvageon* :

manzano silvestre, ó maguillo.

POMPADOUR, *s. m.* Pompadura, ó ca :

licanto florido : arbustillo de flores muy her :

mosas.

POMPE, *s. f.* Bomba : maquina hidrá :

lica. || Pompa : el séquito y grande aparato :

en una función. || Pompa : fausto, vanidad, :

grandeza.

POMPE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Sacado : da :

do à la bomba.

POMPER, *v. a.* Dar à la bomba : sacar :

agua. Úsase tambien como neutro.

POMPEUSEMENT, *adv.* Pomposamen :

te, ostentosamente.

POMPEUX, *EUSE*, *adj.* Pomposo, os :

tentoso, maguillo.

POMPIER, *s. m.* Hidráulico : que hace :

bombas. || El que maneja la bomba.

POMPON, *s. m.* Perendengue, dixe : de :

la composura de la mangera.

POMPONNER, *v. a.* Engalanar : compo :

ner con joyas, cadenas, etc.

PONANT, ó **PONENT**, *s. m.* Poniente :

la parte occidental del mundo, y opuesta à :

levantar.

PONCE, *s. f.* Cisquero : la muñequita :

con carbon molido, que sirve para estarcir :

un dibujo.

PONCE (*PIERRE*), *s. f.* Piedra pómez :

cierta piedra esponjosa.

* **PONCE**, *s. m.* Triota compuesta de hu :

mo de pez y acyete, que sirve para marcar :

los lienzos y telas.

PONCE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Estarcido :

un dibujo. || Apomazado : el metal, ó las :

pedras.

PONCEAU, *s. m.* V. *Coquelicot*. || Pun :

zó : color de anapola, de fuego.

PONCER, *v. a.* Estarcir un dibujo :

pasar el cisquero. || Apomazar : dar con la :

piedra pómez à los metales y piedras para pu :

lirlos despues. || *Poncer une toile* : marcar, :

señalar las telas.

PONCHE, *s. m.* Ponche : bebida inglesa, :

compuesta de aguardiente de cañas, agua, :

limon, y azúcar.

* **PONCILLADE**, *s. f.* Ponciana : ar :

busto de Indias.

PONCIRE, *s. m.* Cidra, limonza, pon :

cil : limon grande.

PONCIS, *s. m.* Dibujo estarcido con :

el cisquero. V. *Poncer*.

PONCTION, *s. f.* (*cirug.*) Puntura :

abertura que se hace en qualquiera parte

del cuerpo, para dar salida á alguna materia.
PONCTUALITÉ, *s. f.* Puntualidad, exactitud.

PONCTUATION, *s. f.* Puntuación: la colocación de las notas, ó signos ortográficos en lo escrito.

***PONCTUE**, **ÉE**, *p. p. y adj.* Puntuado. *V. Ponctuer.*

PONCTUEL, **ELLE**, *adj.* Puntal: pronto, exácto en sus cosas.

PONCTUELLEMENT, *adv.* Puntualmente.

PONCTUER, *v. a.* Puntuar, anotar, acentuar, aildar: un escrito.

PONDAG, *s. m.* Declive de una veta: en las minas de carbon de piedra.

***PONDAGE**, *s. m.* Derecho que paga cada tonelada de géneros en Inglaterra.

PONDERATION, *s. f.* (*punt.*) Equilibrio y a plomo que han de guardar las figuras en sus varias posiciones.

***PONDEUSE**, *adj. f.* Ponedora: se dice de la gallina que pone muchos huevos.

***PONDRE**, *v. a.* Poner sus huevos: las aves. || Aovar: poner sus huevos los caymanes, las culebras, las tortugas, y otros animales ovíparos. || (*fig. y fam.*) Dicese: *pondre sur ses aises*: tener el rifón cubierto. gozar de grandes conveniencias.

PONDUC, **UE**, *p. p. y adj.* Puesto, aovado.

PONENT. *V. Ponant.*

PONT, *s. m.* Puente: sea de fábrica, sea de madera, sea de barcas. || Puente: cubierta de un navio, sobre la que se pone la batería. || *Pont de bateaux*: puente de barcas. || *Pont-levis*: puente levadizo. || *Pont volant*: puente volante. || *Pont tournant*: puente posito, ó de quita y pon. || *Pont dormant*: puente fijo, clavado, que no se mueve ni levanta. || (*fig.*) Dicese: *pont-aux-dunes*: perogrullada, verdad de perogrullo: respuesta trivial que da un ignorante sobre una cosa común, que solo es dificultosa y ardua para él. || (*id.*) Se dice: *faire pont d'or*: hacer la puente de plata: allanar y facilitar las cosas en que otro halla dificultades. || *Ponts et chaussées*: dirección de caminos, puentes, calzadas, etc.

***PONTAL**, *s. m.* (*naut.*) Puntal: la altura de un buque desde su plan hasta la cubierta superior.

PONTE, *s. f.* Postura: dicese del acto, y tambien de la estacion en que ponen las aves: si son páxaros, se dice tiempo de eria.

PONTE, *s. m.* Punto: en el juego del hombre es el as de oros, ó el de copas, quando son triunfos. || Apunte: el que para sobre alguna carta en la banca, ó sacanete.

PONTÉ, **ÉE**, *adj.* Dicese de una em-

barcacion de cubierta; ó mas bien que tiene alcazar.

***PONTÉ**, *s. m.* Guardamonte de una espada.

PONTER, *v. n.* Apuntar, parar: poner dinero sobre una carta en la banca.

***PONT-EUXIN**, (*geogr.*) Ponto Euxino: el Mar Negro.

PONTIFE, *s. m.* Pontífice: ministro de las cosas sagradas. || *Souverain Pontife*: Sumo pontífice, el Papa.

PONTIFICAL, **ALE**, *adj.* Pontifical: lo que pertenece á la persona, decoro, ceremonias, y ornamentos del Papa. || Pontifical: lo que pertenece á la dignidad, jurisdiccion, y autoridad papal.

PONTIFICAL, *s. m.* Pontífice: el libro ceremonial de los obispos.

PONTIFICALEMENT, *adv.* Pontificalmente, de pontifical.

PONTIFICAT, *s. m.* Pontificado. || Pontificado: entre católicos, es la dignidad de Sumo Pontífice, ó Papa, y el tiempo que exerce esta dignidad.

***PONTIL**, *s. m.* Instrumento para hacer los vidrios de soplete.

***PONTILLER**, *v. n.* Soplar con el soplete para hacer el vidrio.

***PONTILLES**, *s. f. pl.* (*naut.*) *V. Épontilles*.

***PONTINS** (**MARAIS**), *s. m. pl.* (*geogr.*) Lagunas Pontinas, que están cerca de Roma.

***PONTOISE**, (*geogr.*) Pontoisa: villa de Francia.

PONTON, *s. m.* Ponton: barco chato para pasar rios. Puente flotante: sobre dos barcos para pasar tropas, ó artillería por un rio. || Plancha: sobre la qual trabajan dentro del agua los que calafatean los navios. || Pontón: el barco chato con ruedas para limpiar un puerto.

PONTONAGE, *s. m.* Pontazgo, pontage: derecho que se paga en el tránsito por los puentes.

PONTONIER, *s. m.* Pontarguero: el cobrador del pontazgo.

PONTUSEAU, *s. m.* Pontizna: nombre que dan en las fábricas de papel á las varillas de alambre que atraviesan los molinos. || *pl.* Pontizones: las rayas que dexan señaladas en el mismo papel dichas varillas.

POPE, *s. m.* Nonbre que dan en Rusia al sacerdote de rito griego.

POPLITE, **ÉE**, *adj.* (*anat.*) Poplites: que pertenece al jarrete.

POPULAGE, *s. f.* Populacho, vulgacho, la plebe.

***POPULAGE**, *s. m.* Yerba centella.

POPULAIRE, *adj. m. y f.* Popular: lo que pertenece al pueblo, ó gente común.

|| Popular : llano , afable , tratable para con todos.

POPULAIREMENT, *adv.* Popularmente , llanamente : sin arrogancia , ni engreimiento de señor.

* **POPULARISER (SE)**, *v. r.* Popularizarse : hacerse con el pueblo , conciliarse su estimacion.

POPULARITÉ, *s. f.* Afabilidad , llaneza : carácter de un señor que aprecia y trata bien al pueblo.

POPULATION, *s. f.* Poblacion : el número de vecinos , ó habitantes , que componen una ciudad , ó pais.

POPEUX, **ECSE**, *adj.* Populoso , muy poblado.

POPULO, *s. m.* (*vulg.*) Redrojo : dicese de un niño cachigordete.

* **POQUER**, *v. a.* Tirar una bolea con elevacion para que no ruede.

PORACE, **EE**, *adj.* Verdinoso : color de puerro , ó de berza. Dicese de los humores , postemas , etc.

PORC, *s. m.* Puerco , cerdo. En frances mas se toma por el tocino , ó puerco muerito , que por el vivo , que constantemente se dice : *cochon*. || (*fig.*) Puerco , cochino , dicese de la persona sucia , ó desaseada : y marrano , del sugeto gloton. || *Porc frais* : tocino fresco , ó saladillo.

PORCELAINÉ, *s. f.* Porcelana , china : cierta loza fina que tiene este nombre. || *Marrisco* , cuya concha es muy lustrosa.

PORCELAINE, *adj.* Llámase *cheval porcelaine* : caballo tordo manchado de negro claro.

PORC-ÉPIC, *s. m.* Puerco espin : animal quadrúpedo.

PORCHALISON, *s. f.* Dicese en la montaña del tiempo en que se puede comer el jabali.

PORCHE, *s. m.* Porche : en estilo noble pórtico de una iglesia , y en frances *portique*.

PORCHER, **ERE**, *subst.* Porquero , porquerizo : el que guarda los cerdos.

PORC-MARIN, *s. m.* Puerco marino : pescado grande llamado tambien , y mas comunmente , *marsouin* (marsopa.)

PORC-SANGLIER, *s. m.* V. *Sanglier*.

PORE, *s. m.* Poro : agujerito casi imperceptible de los que tiene la piel del cuerpo animal ; y por extension se dice de los demas cuerpos.

POREUX, **EUSE**, *adj.* Poroso : lo que tiene poros.

POROSITÉ, *s. f.* Porosidad : calidad de un cuerpo , ó materia porosa.

PORPHYRE, *s. m.* Pórfido : mármol drusino.

PORPHYRISÉ, **ÉE**, *p. p.* Molido : hecho polvo.

PORPHYRISER, *v. a.* (*quím.*) Molir sobre un pórfido.

* **PORQUES**, *s. m. pl.* (*naut.*) Sobreplantes , puercas.

PORQU'AU, *s. m.* V. *Poireau*.

PORRECTION, *s. f.* El modo de conferir los ordenes menores.

PORT, *s. m.* Puerto : de mar , y tambien de rio. || (*fig.*) Puerto : refugio , asilo. || *Porte* : carga ó peso que puede llevar un : embarcacion. || *Porte* : el precio que se paga por conducir ó llevar una cosa. || *Porte* , presencia , continente : ayre del cuerpo de una persona. || En el juego del hombre se dice de los naipes con que uno se queda en la mano quando se descarta para robar. || *Port d'armes* , porte de armas : la accion y el derecho de llevar armas. || *Port de voir* : modulacion en el canto. || (*botán.*) Dicese *port d'une plante* : porte , traza de una planta. || *Arriver à bon port* : llegar á salvamento , felizmente.

PORTABLE, *adj. m. y f.* (*for.*) Trasladable : lo que se puede llevar de un lugar á otro.

PORTAGE, *s. m.* Conduccion , transporte , acarreo. || *Pacotilla franca* , generala : franquicia de fletes que se concede á marineros y oficiales para llevar ropa suya hasta cierta cantidad.

PORTAIL, *s. m.* Portada , y tambien puerta principal de una iglesia. Dicese en frances de una iglesia ; y no de un palacio , ni otro edificio.

* **PORTANT**, *adj. y adv.* Solo se usa en estas frases : *coup de fusil* , *de pistolet à bout portant* , un tiro á quemarropa. || (*fig. y fam.*) Dicese : *il lui a dit cela à bout portant* : se lo dixo en sus barbas , en sus bigotes. || *L'un portant l'autre* : uno con otro , compensado uno con otro.

PORTATIF, **IVE**, *adj.* Portatil , manual : lo que se puede llevar de una parte á otra por su poco peso , ó poco volumen. || (*fam.*) Dicese : *n'être pas portatif* : no estar para andar , ó para moverse : estar pesada una persona.

PORTE, *s. f.* Puerta : dicese en ámbas lenguas por la abertura , y por la inadera , ú otra materia con que se cierra. || (*fig.*) Puerta , entrada : para cosas muy comunmente. || *Corcheta* : la hembra del corcheté. *A porte ouverte* , á porte fermante : al abrir las puertas , al cerrar las puertas : se entiende de una ciudad , ó plaza de armas. || *La Porte* : dicese por antonomasia en frances de la Corte de Turquía , que en castellano se llama la Puerta Otomana. || *Porte de derrière* : puerta trasera , puerta falsa : y figurativamente significa en frances escapatoria , elugio. || *Porte dérobée* : puerta secreta , excusada. || *Pousser ó fermer la porte au*

nes : dar con la puerta en la cara. || (*fig.*) Dicese : *mettre à la porte* : poner ó plantar en la calle, despedir á un criado.

PORTE-AIGUILLE, *s. m.* (*cirug.*) Instrumento para sugetar las agujas.

PORTE-ARQUEBUSE, *s. m.* Ballestero : el que alarga la escopeta al Rey en la caza.

* **PORTE-ASSIETTE**, *s. m.* Redondela de metal, ó de minbre, sobre que se pone el plato que se sirve en la mesa para resguardar el mantel.

* **PORTE-AUNE**, *s. m.* Varilla de fierro para colgar la vara de medir.

PORTE-BAGUETTE, *s. m.* Abrazaderas : las que tiene el fusil donde entra la baqueta, cuya primera se llama *troupetilla*.

PORTE-BALLE, *s. m.* Buhonero, gartero : que lleva su tienda al hombro de feria en feria.

* **PORTE-BANNIÈRE**, *s. m.* Porta-estandarte, abanderado.

PORTE-BARRES, *s. m. pl.* Rendal : de las calallerías nuchidas.

* **PORTE-BENITIER**, *s. m.* El acólito que lleva el acetre, ó la calderilla del agua bendita.

* **PORTE-BOUGIE**, *s. m.* (*cirug.*) Cañoncito para introducir candelillas en la uretera.

* **PORTE-CHAPE**, ó **CHAPIER**, *s. m.* Capero : el eclesiástico á quien le toca llevar capa pluvial en los oficios, procesiones, etc.

* **PORTE-CHAPEAU**, *s. m.* Paliuro, espina veza : arbusto.

PORTE-CHOUX, *s. m.* Caballo de horrelano.

* **PORTE-COLLET**, *s. m.* Alzacuello : el carton ó suela sobre que se pone el cuello que llevan los clérigos.

PORTE-CRAYON, *s. m.* Lápiz : cañoncito de metal que sirve para sugetar el lápiz con que se dibuxa.

PORTE-CROIX, *s. m.* Cruciferario, crucero : el acólito que lleva la cruz de la iglesia.

PORTE-CROSSE, *s. m.* El sacerdote ó capellan que lleva el báculo del obispo.

PORTE-DIEU, *s. m.* El cura que lleva el viático.

PORTE-DRAPEAU, *s. m.* Porta-estandarte : alférez.

PORTEE, *s. f.* Preñado : de las hembras de los animales || Camada, ventregada : todos los hijuelos que pare de una vez la perra, la loba, la gata, etc. || Lechigada : se dice mas propiamente de las marianas, y por extension en estilo vulgar de los demás animales, como tambien cachillada. || Alcauce, tiro : término á que llega una

cosa que se arroja, ó dispara. || (*fig.*) Capacidad, comprehension : alcances del entendimiento. || Tiro, tirantes : lo largo de una cosa en linea recta. || Extension, capacidad, espacio : en largura, ó anchura. || *Être à portée de...* estar en estado, situacion, disposicion de... || *Se mettre à la portée* : ponerse á tiro.

* **PORTE-ENCENSOIR**, *s. m.* Turiferario : el acólito que lleva el incensario.

PORTE-ENSEIGNE, *s. m.* Abanderado : subteniente de bandera.

PORTE-ÉPÉE, *s. m.* Porta-espada, cinturón, biricú.

* **PORTE-ÉPERON**, *s. m.* Triabilla : Correa de las espuelas.

PORTE-ÉTENDART, *s. m.* Funda de bandera.

* **PORTE-ÉTRIER**, *s. m.* Portaestribo : Correa para recoger los estribos, despues de desmontado.

PORTE-ÉTRIVIÈRES, *s. m. pl.* Sortijas, que están á los dos lados de la silla para colgar los estribos.

PORTE-FAIX, *s. m.* Esportillero, costalero, ganapan : mozo de cordel.

PORTE-FEUILLE, *s. m.* Cartera : para llevar papeles. || *Porte-feuille d'écolier* : bolsa para llevar los libros, ó el vademécum.

* **PORTE-HUILIER**, *s. m.* Angarillas, cubillo : en que se ponen las vinageras para la mesa.

* **PORTE-IRIS**, *s. m.* Íris : animalajo marino, que al rededor del cuerpo tiene unos círculos que parecen al iris.

* **PORTE-LANTERNE**, *s. m.* Lucerna de Indias : insecto.

* **PORTE-LETTRE**, *s. m.* Cartera, que se trae en la faltriquera.

PORTE-MALHEUR, *s. m.* Azaroso, funesto : hombre cuya compania ó presen- cia se supone ser de mal agüero.

PORTE-MANTEAU, *s. m.* Percha : para colgar los vestidos. || Portamanteo : especie de maleta ligera. || En el palacio era el oficial que guardaba la ropa exterior que el Rey se quitaba, y habia de tomar otra vez.

* **PORTEMENT**, *s. m.* Dicese : *portement de croix* : pintura que representa á Jesus con la cruz á cuestas.

* **PORTE-MISSEL**, *s. m.* Atril : para el misal.

* **PORTE-MITRE**, *s. m.* El capellan que lleva la mitra al prelado.

PORTE-MORS, *s. m.* Portamozos : las correas que sostienen por ambos lados el bocado del freno.

PORTE-MOUCHETTES, *s. m.* Plátillo : para las despabiladeras.

PORTE-MOUSQUETON, *s. m.* Mos-

quetero : el gancho que cuelga de la bandolera de un guardia.

* PORTE-PIECE, *s. m.* Sacabocados. V. *Emporte-pièce.*

PORTÉ-PIERRE, *s. m.* (*cirng.*) Espécie de lapicero para llevar la piedra infernal.

* PORTE-QUEUE, *s. m.* Candatario : el capellan que lleva levantada la cola de los hábitos del prelado.

PORTER, *v. a.* Llevar, ó traer : se entiende sobre si. || Llevar, transportar. || Llevar : conducir, guiar. || Llevar : inclinar, incitar. || Sostener : ayudar, favorecer á alguno. || Produir, dar : dicese de los terrenos, y de los árboles. || Alargar, extender, tirar. || Tracer, contener : dicese de un escrito. || Llevar, tener : puntos ó tantos en el juego. || Llevar, sufrir. || Llevar, aguantar : tiene los dos sentidos recto y metafórico. || *Porter envie* : tener envidia.

|| *Porter le deuil* : llevar ó traer luto. || *Porter un coup d'épée* : tirar una estocada.

|| *Porter ses regards, sa vue en quelque endroit* : poner la vista, los ojos en alguna parte. || *Porter une santé* : echar un brindis.

|| *Porter un habit uni* : llevar un vestido liso. || *Porter en compte* : abonar, ó abonar en cuenta. || *Se porter au bien* : inclinarse, tirar á lo bueno. || *Se porter bien*, ó *se porter mal* : pasarlo bien, estar bueno, mantenerse bueno : ó pasarlo mal, estar malo, no estar bueno. || *Se porter en homme de cœur* : portarse, conducirse, como hombre de espíritu. || *Se porter partie contre...* : haerse, declararse parte contra...

PORTER, *v. n.* Cargar, descansar ; es-tribar : sobre alguna cosa. || Alcauzar : dicese de los tiros de fuego, ó de qualquier arma arrojadiza. || (*fig.*) Fundarse, apoyarse. || *Tous les coups ne portent pas* : todos los tiros no llegan, no alcanzan.

PORTE-TAPISSERIE, *s. m.* Sobrepuerta.

* PORTE-TRAIT, *s. m.* Alzatrantes : correa para sostener los tirantes de los coches.

PORTEUR, EUSE, *s. m. y f.* Portador : el que lleva ó trae alguna cosa. || Mandadero : el que lleva mandados, cartas, esquelas, etc. || *Porteur de chaise* : silletero, mozo de silla de manos. || *Porteur d'eau* : aguador, azacán. || *Porteur* : en términos de comercio es el que presenta una letra, que tambien se dice portador. || *Porteur de mauvaises nouvelles* : correo de malas nuevas.

PORTE-VENT, *s. m.* Cañon de maderá, que lleva el viento desde el fuelle de un órgano hasta el recipiente. || Cañon de gayta.

* PORTE-VERGE, *s. m.* Mullidor : periguero : bedel : portero de vara.

PORTEVOIX, *s. m.* Bocina, cerbatana.

PORTIER, *s. m.* Portero : el que guarda la puerta principal de una casa particular, ó de comunidad, y cuida de cerrarla y abrirla. Llámase *suisse* el portero con librea, y *bandolera* en las casas de los señores : y *huissier* el portero de los tribunales.

PORTIERE, *s. f.* Portera, demandadera : de monjas. || Mampara : de una puerta.

|| *Portière de carrosse* : puertecilla de coche, que tambien se llama puerta del estribo.

Fermer la portière : cerrar la puertecilla. || *Être à la portière* : ir al estribo.

* PORTIERE, *adj.* Paridera, de vientre, de cria : dicese de las hembras de los animales, que se mantienen para hacer casta.

PORTION, *s. f.* Porcion, parte de un todo. || Pitanza, ración : la porcion que se da para el sustento diario á cada individuo en los conventos, y otras comunidades.

* PORTIONCULE, *s. f.* Porciuncula : la indulgencia concedida á las iglesias de Franciscos el día 2 de agosto.

PORTIQUE, *s. m.* Pórtico : lo mismo que porche, portal, soportal, arco, en estilo comun. V. *Porche.*

* PORTO-LONGONE, (*geogr.*) Portolongon : puerto y fortalez en la isla de Elva.

* PORTOIR, *s. m.* Tabla para llevar las raciones de los religiosos al reitorio.

PORTOR, *s. m.* Mármol negro con vetas amarillas.

PORTRAIRE, *v. a.* (*ant.*) Retratar : sacar el retrato de alguno.

PORTRAIT, *s. m.* Retrato : de una persona, en pintura, ó en estampa. || Retrato, pintura : descripción en verso, ó en prosa, que se hace de las partes físicas ó morales de una persona. || Retrato, traslado : se toma por la semejanza de una persona parecida á otra en las facciones, como :

le fils est le portrait de son père, le vrai portrait, le portrait tout craché de... es un traslado, un vivo traslado, un traslado clavado de su padre. || *Peindre en portraits* : retratar, pintar de retratos.

PORTRAITURE, *s. f.* (*ant.*) Retrato. V. *Portrait.* || *Livre de portraiture* : cartilla de dibujo.

PORTULAN, *s. m.* Carta de marcar : en que estan marcados los puertos, ensenadas, costas, fondeaderos, bajos, etc.

POSAGE, *s. m.* Dicese del trabajo, y tambien del precio, de poner, colocar, ó asentar ciertas obras en su lugar, como unas puertas, unas ventanas etc.

POSE, *s. f.* Asiento, asentamiento : la colocacion de las piedras ó sillares en alguna obra. Dicese del trabajo, y del coste. ||

(*milit.*) Centinela apostada, ó avanzada, que se pone después del toque de retreta, que tambien se llamaba ántes posta.

POSE, *EE*, *p. p.* Puesto, colocado, apostado. Como adjetivo significa sentado, asegado, ó ajuiciado, y se dice de las personas, y de las cosas que tienen relacion con ellas, como: *enfant posé, esprit posé*. || Dicese *posé* que... puesto que... supuesto que... dado que... || *Posé le cas que...* dado caso que... demos el caso que... sentado el caso que... en el supuesto que.

POSEMENT, *adv.* Pausadamente, sosedadamente.

POSER, *v. a.* Poner, plantar, asentar, eargar: una cosa sobre otra. || Poner, colocar, dexar: una cosa en el puesto ó lugar en que debe estar descansando. || Asentar: las piedras, ó los sillares en una obra. || Sentar, establecer: principios, máximas, proposiciones, etc. || Poner, suponer: dar por sentado. || Dexar, soltar, poner en tierra. || *Poser les armes*: deponer, rendir, entregar las armas la tropa. || (*fig.*) Dicese: *poser les armes*, es dexar las armas, acabar la guerra, hacer la paz. || *Poser des gardes, des sentinelles*: apostar guardias, centinelas. || *Poser un fardreau*: posar, soltar, ó dexar en el suelo una carga, para descansar.

POSER, *v. n.* Asentar, descansar: eargar, estibar sobre alguna cosa. || Asentarse, hacer poso: los líquidos en las vasijas.

POSEUR, *s. m. (archit.)* El oficial de cantero que sienta la sillería. || *Poseur de sonnettes*: el oficial de cerrajero que pone las campanillas en las casas.

POSITIF, *IVE*, *adj.* Positivo, cierto, que no tiene duda. || Positivo: lo mismo que afirmativo, en contraposicion á negativo.

POSITIF, *s. m. (gram.)* Positivo: el adjetivo en su significacion simple. || Cadereta: órgano pequeño que hay debaxo del grande.

POSITION, *s. f.* Posicion: situacion, punto, ó parage en que está echada, ó colocada una cosa. || Preposicion, aserto: punto que se deliende en las tesis, ó certámenes publicos. || Postura de un ginete á caballo. || Postura: de un baylan, y los primeros rudimentos del bayle.

POSITIVEMENT, *adv.* Positivamente, de positivo.

POSPOLITE, *s. f.* Pospolita: el exército de nobles que se formaba en Polonia.

POSSEDE, *EE*, *p. p. y adj.* Poseído.

POSSÈDÈ, *ÊÊ*, *subst.* Poseído: poseso, enlomonado.

POSSÉDER, *v. a.* Poscer, gozar, tener

en su poder. || Poscer, señorear, dominar: estar apoderado de alguna persona. || *Se posséder*: dominarse, ser dueño de sí: estar sereno, no alterarse.

POSSESSEUR, *s. m.* Poseedor: de alguna hacienda, ó licencia.

POSSESSIF, *adj.* Posesivo: dicese en gramatica de ciertos pronombres.

POSSESSION, *s. f.* Posesion: goce de una herencia, de un beneficio, de un empleo, etc.: y tambien de lo que uno busca, ó desea. || Posesion: estado del poseído, ó del que tiene los familiares. || *Avoir de grandes possessions*: tener muchos bienes, mucha hacienda.

POSSESSOIRE, *s. m. (for.)* Posesorio.

POSSESSOIREMENT, *adv.* De un modo posesorio.

POSSET, *s. m.* Bebida inglesa, compuesta de leche, cerbeza, vino, ó agua.

POSSIBILITE, *s. f.* Posibilidad.

POSSIBLE, *adj. m. y f.* Posible: lo que puede ser, ó hacerse. Usase algunas veces como substantivo. *Je ferai tout mon possible*: haré todo lo posible, quanto pueda, todo quanto en mi cabe.

POSSIBLE, *adv. (ant.)* Puede ser, tal vez, quizá. *V. Peut-être*.

POST-COMMUNION, *s. f.* Post-communion: de la misa.

POST-DATE, *s. f.* Postfecha: data posterior á la verdadera.

POST-DATER, *v. a.* Atrasar: una fecha.

POSTE, *s. f.* Parada: de caballos, ó sillas para correr en posta. || Posta, diligencia, la casa ó parage en los caminos, donde se toman las postas. || Posta: la distancia que se cuenta de una á otra. || Posta: el acto, ú ejercicio de correrla. || Correo, estafeta: el conductor de la correspondencia ordinaria. || Correo: dicese de la casa ó administracion del correo. || Quando se habla de administraciones subalternas, se da el nombre de estafeta. || Posta: balas pequeñas de plomo con que se cargan las escopetas y pistolas. || *Courir la poste*: correr la posta. || *Maître de poste*: maestro de postas. || (*fin.*) Dicese: *mettre des gens à sa poste*: poner gente á su disposicion, á su mandado. || (*id.*) Se dice: *vendre, ó acheter à poste*: vender, comprar sobre tarja, á plazos, al fiado.

POSTE, *s. m.* Puesto, apostadero: sitio donde se coloca tropa en campaña. || Puesto: empleo, cargo en que está uno constituido. || *Poste avancé*: puesto avanzado, guardia avanzada: dicese de la tropa.

POSTÈ, *EE*, *p. p. y adj.* Apostado, situado. || Colocado, acomodado.

POSTER, *v. a.* Apostar, situar: colocar en algun puesto ó sitio tropa, etc. || (*fam.*)

Colocar, acomodar : dar á alguno un empleo, ó destino.

POSTERE, s. m. (joc.) Trasponián, tras suelo.

POSTERIEUR, FURE, adj. Posterior: lo que viene ó sigue después de otra cosa en el orden de tiempo. || Posterior: lo que está detrás, ó á la espalda de otra cosa.

POSTERIEUREMENT, adv. Posteriormente, después.

POSTERIORITÉ, s. f. Posterioridad: es voz didáctica.

POSTÉRITÉ, s. f. Posteridad: la descendencia, ó los descendientes de una misma cabeza, ó stirpe. || Posteridad: las futuras generaciones, los venideros.

POSTHUME, adj. m. y f. Póstumo: el hijo que nace después de la muerte de su padre. || Póstuma: la obra que se publica después de muerto su autor.

POSTICHE, adj. m. y f. Postizo, sobrepuesto: lo que no es propio, ni natural.

POSTILLON, s. m. Postillon, mozo de posta. || Delantero, sota: hablando de cocheros.

* **POSTPOSER, v. a.** Posponer: poner una cosa después de otra.

* **POSTPOSITIF, IVE, adj. (gram.)** Pospositivo.

POSTSCRIPTUM, s. m. Posdata: la cláusula, ó párrafo que se añade al fin de una carta, nota, ó memoria, después de firmarla.

POSTULANT, ANTE, adj. y s. Postulante, pretendiente. En singular se dice del que, ó la que solicita tomar un hábitu religioso, ó un oficio dentro de la comunidad. También se dice en frances del procurador ad litem.

* **POSTULAT, s. m. (mat.)** Postulado: principio que por claro y evidente puede concederse en una demostración.

* **POSTULATEUR, s. m.** Postulador: el que solicita la canonización de un bienaventurado.

POSTULATION, s. f. Postulación: nombramiento de prelado en persona que no puede serle según los cánones. || Procuración ad litem.

POSTULÉ, ÉE, p. p. y adj. Postulado, etc. V. *Postuler*.

POSTULER, v. a. Postular: pedir para prelado de una iglesia sugeto que, según derecho, no puede ser elegido. || Pedir: solicitar, pretender una cosa con elegancia. || Defender según derecho á una persona en un pleito.

POSTURE, s. f. Postura: modo de tener ó poner el cuerpo. || (*fig.*) Positura, pie, estado: la situación buena ó mala en que uno se halla respecto á sus negocios, ó fortuna.

POT, s. m. Olla, puchero: en que se cuece la comida. Quando esta voz *pot* va acompañada de otras que la determinan, significa, *poté, bote, jarro, vaso, orza, tarro, etc.*, según los usos diferentes. || También significa una medida de líquidos que contiene dos pintas, como si dixeramos una azumbre. || *Pot à feu*: alcancia, fiasco de fuego, esto es, de pólvora: artificio de guerra. || *Pot à fleurs*: maceta, tiesto de flores. || *Pot au feu*: la olla, el puchero, esto es, el cocido, la vianda que hay en ella. || *Pot de chambre*: servicio, barín, orinal. || *Pot-pourri*: olla podrida, en la que entran varias viandas, y verduras. || (*fig.*) Dicese: *pot-pourri*, aludroto, potage, hatuillo, de una obra llena de especies diversas, sin conexión, orden, ni elección. (*id.*) Se dice: *pot de vin*, alboroque, adhalá, guantes: lo que se da de gracia sobre el precio principal de lo que se compra, ó se vende. || *Pot à confitures*: tarro para dulce. || *Pot en tête*: casquete, morrión. || (*fig. y fam.*) Dicese: *découvrir le pot aux roses*: descubrir el pastel, esto es, lo secreto y misterioso de un embrollo, ó enredo. (*id.*) Se dice: *faire le pot à deux anses*, ponerse en jaras: postura ordinaria, y poco decente. || *Tourner autour du pot*: titubear en un asunto, darle vueltas. || Andar por rodeos.

POTABLE, adj. m. y f. Potable: lo que se puede beber.

POTAGE, s. m. Sopa: menestra, *potage*: lo primero se dice quando es de pan, arroz, pasta: lo segundo, quando es de legumbres, ó verduras. || (*fig. y vulg.*) Dicese: *pour tout potage*: entrarlo todo, en resumidas cuentas, á todo tirar.

POTAGER, s. m. Fogón: hogar alto en las cocinas. || Huerta: de hortaliza, de legumbres, etc. Úsase también como adjetivo. *Jardin potager*: huerta. *Herbes potagères*: hortalizas, ó legumbres.

POTASSE, s. f. Potasa: álcali que se saca principalmente de las cenizas de los vegetales.

POTE, adj. (fam.) Dicese: *main pote*: mano de zopo, ó de sapo. Se entiende por entorpecida, gorda, acortunecida.

POTEAU, s. m. Poste: pilar de madero. || Madero, viga: que sirve para diferentes usos.

POTEE, s. f. Lo que cabe en una olla, puchero, jarro, etc. || Estajo calcinado ó esmeril: que sirve para pulir y dar lustre.

POTELE, ÉE, adj. Regordete, gordinflon.

* **POTELEF, s. f.** Veleño negro: planta.

POTELET, s. m. Pilarejo de pasamanos de escalera.

* **POTELOT, s. m.** Piedra mineral. || Lápizplomo.

POTENCE, *s. f.* Horca : el patibulo.
|| *Mabeta* : de que se sirven los estropeados para andar.

POTENCÉ, ÉE, *adj. (blas.)* Potenzada : toda pieza que remata en T.

POTENTAT, *s. m.* Potentado : el príncipe soberano que tiene dominio absoluto en algun estado.

POTENTIAL, ELLE, *adj. (didasc.)* Potencial.

***POTENTILLE**, ó **ARGENTINE**, *s. f.* Potentila : planta de muchas virtudes.

POTERIE, *s. f.* Vidriado, vajilla de barro.

POTERNE, *s. f.* Poterna : puerta secreta para hacer salidas, y recibir socorros, que tienen las fortalezas sobre el foso.

POTIER, *s. m.* Ollero : dicese del alfarero de vidriado, del que lo vende.

POTIER D'ETAIN, *s. m.* Peltretero, estaño : el que trabaja vajilla de peltre, y tambien el tendero de ella.

POTIN, *s. m.* Azófar, latón.

POTION, *s. f.* Poción, ó pocina : bebida medicinal.

POTIRON, *s. m.* Calabaza grande de invierno. || Seta grande.

POU, *s. m.* Piojo : insecto. *Pou de mer* : lapa, marisco pequeño de solo una concha.

POUACHE, *adj. m. y f. (vulg.)* Recochino, porcellon, asqueroso.

POUAI, *interj. que indica el asco.* Puf! Baf!

POUCE, *s. m.* Pulgar, dedo pulgar : el dedo gordo de la mano. || Pulgada : medida que es la duodécima parte de un pie. || (*fig.*) Dicese *server les pouces à quelqu'un* : apretarle las clavijas, atormentarle para sacar de él algun secreto. || *Pouce d'eau* : quartillo, medida de agua por las fuentes.

***POUCE DE PIED**, *s. m.* Poliepipida : marisco.

***POUCIER**, *s. m.* Dedil : especie de dedal de cuero, de que usan los segadores y otros trabajadores.

POU-DE-SOIE, *s. m. V. Pont.*

POUDING, *s. m.* Pudingo (voz tomado del ingles) : cierto manjar compuesto de pasas, miga de pan, tuétano de vaca, etc.

POUDINGUE, *s. m.* Almendrilla, piedra compuesta de guijarrillos unidos por medio de una masa arenisca.

POUDRE, *s. f.* Polvo : el que hay en el campo. || Polvos : dicese en plural quando son composiciones, ó preparaciones del arte. || *Poudre à mettre sur le papier* : polvos de cartas, ó de escribir. || *Poudre à cheveux* : polvos de peynar, ó del pelo. || *Poudre aux vers* : polvos contra lombrices. || *Poudre blanche* : pólvora sorda. || *Poudre d'or* : oro en polvo. || *Poudre à canon* : pólvora. || (*jam.*) Dicese : *poudre de perlinpinpin* :

polvos de la madre Celestina : remedio inútil y vano. || *Poudre de plomb* : mostacilla, perdigones menudos. || (*id.*) Se dice : *prendre la poudre d'escampette* : poner pigs en polvorosa : escaparse. || (*fig.*) Dicese : *jeter la poudre aux yeux* : deslumbrar, cegar : engañar con falsas apariencias. || (*fig. y poet.*) Se dice : *faire mordre la poudre à son ennemi* : tenderle en el sitio, dexarle muerto en el campo. || *Mettre en poudre, réduire en poudre une ville, un château, etc.* asolar, arrasar, una ciudad, etc. || (*prov.*) Dicese : *tirer sa poudre aux moineaux* : gastar la pólvora en salvas : hacer inútiles diligencias, y dar pasos en vano. || (*id.*) Se dice : *n'avoir pas inventé la poudre* : no ser el que inventó la pólvora : hablando de sujeto de cortos alcances.

POUDRE, *EE*, *p. p. y adj.* Empolvado : lleno de polvos.

POUDRER, *v. a.* Empolvar : echar polvos al peynado. || Echar polvos sobre lo que se escribe.

***POUDRETTE**, *s. f.* Mantillo de estiercol muy seco.

POUDREUX, EUSE, *adj.* Lleno, cubierto, sucio de polvo. || *Pied-poudreux*. Pelafustan, pelagatos.

POUDRIER, *s. m.* Polvorista : el que fabrica la pólvora. || Polvetro : el que hace y vende polvos de peynar. || Salvadera : donde se tienen los polvos de escribir. || *Pedo de lobo* : planta.

POUF, (*voz imitativa.*) Paf, chas : con esta voz se expresa vulgarmente el estallido, ó estampido de un cuerpo que cae en el suelo.

POUFFER, *v. n.* Úsase solo en esta frase vulgar *pouffer de rire* : descoarse, estallar, reventar de risa.

***POUILLE**, *s. m.* Catálogo, ó lista de los beneficios con sus cargas y renta.

***POUILLE**, (*geogr.*) Pulla : provincia del reyno de Nápoles.

POUILLE, *s. f.* Pulla, denuesto, varenta : palabra picante, ofensiva. || *Chanter pouille* : decir, echar pullas, zaherir.

POUILLE, *EE*, *p. p. y adj. (vulg.)* Sopeteado, zaherido.

POUILLER, *v. a. (vulg.)* Sopetear : zaherir, denostar. || (*id.*) Despiojar, quitar el ganado.

***POUILLERIE**, *s. f.* Quarto de un hospital, destinado á guardar los vestidos de los pobres.

POUILLEUX, EUSE, *adj.* Piojoso, piojento : que tiene muchos piojos.

POUILLER, ó **POUILLIS**, *s. m.* Piojeria : porqueria, pocilda. Dicese por desprecio de una mala posada, ó mal meson : *ce n'est qu'un méchant pouillier*.

POULAILLIER, *s. m.* Gallinero : cor-

ral, desvan, ú otro parage donde se reconocen las gallinas. || Gallinero, pollero : el que vende gallinas, pollos, y toda volatería. Usase tambien como adjetivo *marchand poulaillier*.

POULAIN, *s. m.* Potro : caballo nuevo hasta tres años. || Potro : llamase así vulgarmente el incordio.

POULAINE, *s. f.* (*naut.*) Roda, ó branque.

POULAN, *s. m.* En el juego del hombre es el tanto de dar : el que pone en el plato el que da las cartas.

POULARDE, *s. f.* Polla : se entienela cebada, ó de leche.

POULE, *s. f.* Gallina : ave doméstica.

|| Polla : nombre de que se usa en algunos juegos de naipes. || *Poule d'eau* : gallineta, gallina de río. || *Poule de Barbarie* : gallina morisca. || *Poule d'Inde* : para. || *Poule faisane* : faisana, liebre del faisán. || *Poule mouillée*, marica, maricon : dicese figuradamente del sujeto tímido, y poco expedito. || (*fam.*) Dicese : *être frisé comme une poule mouillée* : tener el pelo aplastado, liso, sin rizo : dicese por burla. || (*prov.*) Se dice : *être le fils de la poule blanche* : haber nacido de pies, ser hijo de la dicha. || (*fam.*) Dicese : *faire le cul de poule* : estar con tanta geta, poner tanto hocico : mostrar enfado, ó disgusto. || (*prov.*) Se dice : *plumer la poule sans la faire crier*, desollar sin haer chillar : hacer conusiones con maña y disimulo.

POULET, *s. m.* Pollo : de la gallina, y de otra ave doméstica. || Billete amoroso : se decia así en otro tiempo. || *Poulet d'Inde* : pavipollo. *Petit poulet* : pollito. *Gros poulet* : pollastro, pollo crecido. || *Papier à poulet* : papel con orlitas para escribir cartas amorosas.

POULETTE, *s. f.* Polla-gallina : la gallina nueva que no ha puesto. || (*fig.*) Dicese : *jeune poulette* : pollita, mozneta : de poca edad, y buen parecer. || (*id.*) Se dice : *maîtresse poulette* : muger de bigotes, hábil y dominante.

POULEVRIN, *s. m.* (*artill.*) Polvorin : pólvora molida para cebar el fogon.

POULICHE, *s. f.* Potrauca : la yegua jóven hasta la edad de tres años.

POULIE, *s. f.* Polea, garrucha, rodana.

* **POULIER**, *v. a.* Levantar un fardo, ó peso por medio de poleas.

* **POULIEUR**, *s. m.* El tornero que hace poleas y garruchas.

POULIN, *s. m.* V. *Poulain*.

POULINER, *v. n.* Parir la yegua.

POULINIÈRE, *adj.* Llamase *jument poulinière* la yegua de vicutre, esto es, la destinada para caza.

POULIOT, *s. m.* Poleo : planta. || *Pouliot des montagnes* : zaniurrilla.

POULPE, *s. f.* Pulpa : la parte mas carnosa del cuerpo animal. || (*fig.*) Pulpa : dicese de otras cosas semejantes a la pulpa de la carne.

* **POULPETON**, *s. m.* Gigote cubierto con lonjas de ternera.

POULS, *s. m.* Pulso . el latido de la arteria. || *Pouls tranquille* : pulso sentado. || *Tâter le pouls à quelqu'un* : tomar el pulso, tantear, sondear la voluntad de otro.

POULTRE, *s. f.* V. *Poutre*.

POUMON, *s. m.* Pulmon : liviano, bofe. Los dos últimos se dicen comunmente hablando de los animales.

POUPARD, *s. m.* Rorró, nené : dicese por caricia á los niños de pecho.

POUPE, *s. f.* Popa : la parte trasera de una embarcacion. || (*fig.*) Dicese : *avoir le vent en poupe* : ir viento en popa, estar boyante : estar alguno en dicha y prosperidad.

POUPÉE, *s. f.* Muñeca : con que juegan las niñas. || Moña : figurita de muger, que sirve de modelo del vestir, ó peynar. || (*fig.*) Muñeca, ó maya : dicese de una muger pequenuela, y muy enperifollada.

POUPELIN, *s. m.* Hojalbre : cierta pastelería.

* **POUPELINIER**, *s. m.* Vasija donde se derrite la manteca para hacer los hojaldres.

* **POUPETIER**, *s. m.* Muñquero : el que hace y vende muñecas.

POUPIN, *adj. y s.* Amariado, marica : lo que hoy llamamos currutaco, ú hombre afectadamente acicalado y repicado.

POUPON, *s. m.* Angelote : el niño rollizo.

POUPONNE, *s. f.* Mona, chula, echa : palabra vulgar de caricia, que se dice á una moza á quien se ama. *Ma chère pouponne*.

POUR, *prep.* Por : para. Sirve para significar la razon, el motivo, etc. || *Pour combien* ? por quanto ? || *Pour l'amour de Dieu* : por amor de Dios. || *Pour moi* : por mí, en quanto á mí. || *Pour peu que...* por poco que... || *Nous ne sommes pas assez heureux pour que cela arrive* : no tendremos la dicha, ó tal dicha, que suceda.

POUR, *s. m.* Pro : es la afirmativa de una question, ó el extremo favorable, así como *contre* (contra) es la negativa, ó el extremo contrario. *Soutenir le pour et le contre* : sostener el pro y el contra.

POURBOIRE, *s. m.* Propina : que se da al que ha hecho algun servicio, que tambien decimos para beber.

POURCEAU, *s. m.* Puerco, cerdo. Se entiende el animal vivo en frances.

POURCEAU DE MER, *s. m. V. Maracón.*

* **POURCELET**, ó **PORCELET**, *s. m.* Cochinita : insecto. *V. Cloporie.*

POURCHASSE, *EE*, *p. p. y adj. (ant.)* Perseguido, seguido.

POURCHASSER, *v. a. (ant.)* Ir tras de alguna cosa, ir a caza de ella, buscarla, seguirla con afán.

POURFENDEUR, *s. m.* Hendedor, riñante. || *Pourfendeur de géans* : fanfar-ron.

POURFENDRE, *v. a. (ant.)* Hender : partir de arriba abaxo con una cuchillada, hachazo, sablazo.

POURFENDU, *UE*, *p. p. y adj. (ant.)* Hendidido : partido de arriba abaxo. *V. Pourfendre.*

POURIR, **POURI**, **POURITURE**. *V. Pourrir, pourri, pourriture.*

POURPARLER, *s. m.* Plática, conferencia, abocamiento : de dos ó mas personas citadas para tratar algun ajuste.

POURPIER, *s. m.* Verdolaga : planta hontense. || *Pourpier de mer, soutennelle, arroche en orbisseau* : salgada, salgadera : planta. || *Pourpier sauvage* : pepide. || *Pourpier de mer* : arnuelle con hoja de verdolaga.

POURPOINT, *s. m.* Jubon, armilla. || Perante : dicese del jubon fuerte y acolchado que se ponía para defenderse de las armas. || (*exp. adv.*) Dicese : à brûle-pourpoint : à quemar ropa. || (*fig. y vulg.*) Se dice : il faut sauver le moule du pourpoint : es menester guardar el bulto, el molde de la figura, esto es, el cuerpo, la vida. || (*ul.*) Dicese : on lui a donné un pourpoint de pierre de taille : le han puesto entre quatro paredes, ó donde no le dé el sol, esto es, en la cárcel.

* **POURPOINTERIE**, *s. f.* Jubetería, roparía : lo mismo que hoy sastrería.

POURPOINTIER, *s. m.* Jubetero : lo mismo que hoy sastre.

POURPRE, *s. f.* Púrpura : dicese de la concha, del marisco que da el licor de este nombre, y tambien del mismo licor.

POURPRE, *s. m.* Púrpura : dicese del color, ó tinte, y tambien de la ropa que tiene este color. || (*fig.*) Púrpura : se toma por la dignidad de Rey, y tambien por la de Cardenal.

POURPRÉ, *ÉE*, *adj.* Purpúreo, de color de púrpura. || *Fièvre pourprée*, tabardillo : enfermedad.

POURRUIS, *s. m. (ant.)* Clausura, cerco, cercado. *V. Enceinte, enclos.*

POURQUOI, *conj.* Porque. *Pourquoi faire tant de bruit ?* Porque tanto ruido ? || *C'est pourquoi* : por eso : así : por ese motivo.

POURQUOI (*IE*), *s. m.* El porqué. Es familiar en muchas lenguas.

POURRI, *IE*, *p. p. y adj.* Podrido, corrompido : putrido, corrupto. Úsase alguna vez como sustantivo : *senteir le pourri*, oler à podrido, à corrompido, y tambien corromper.

POURRIIR, *v. a.* Pudrir, corromper : alguna cosa.

POURRIIR, *v. n.* Pudrir, pudrirse, corromperse, pasarse. || (*fig.*) *Pudrir*, constumirse : en una cosa. || (*ul.*) *Estar encenagado* : en vicios, en maldicia, lacria.

POURRIIR (*SE*), *v. r.* Pudrirse, corromperse.

POURRITURE, *s. f.* Podredumbre, putrefaccion, corrompimiento.

POURSUITE, *s. f.* Perseguimiento, acosamiento, seguimiento : la accion de ir tras de alguno, de traerle acosado. || Seguimiento : de un pleyto. || Pretension, solicitud : de un empleo.

POURSUITES, *s. f. pl. (for.)* Diligencias, de una causa.

POURSUIVANT, *s. m.* Solicitador, pretendiente : el que solicita, ó pretende, ó sigue una pretension. || *Poursuivant d'armes* : perseverante, ó perseverante : el oficial inferior al heraldo en la antigua caballería.

POURSUIVI, *IE*, *p. p.* Perseguido. || Perseguido.

POURSUIVRE, *v. a.* Perseguir, seguir, acosar : ir tras del que huye, ó en su seguimiento. || Perseguir, seguir, buscar : à quelqu'un todas partes con empeño, y sin cesar. || Pretender, solicitar : hacer diligencias. || Seguir : un pleyto, un negocio. || Perseguir : continuar lo empuzado.

POURTANT, *conj. advers.* No obstante, sin embargo, pero, con todo.

POURTOUR, *s. m. (arquit.)* Ruedo, circuito, contorno : circunferencia de un cuerpo.

POURVOIR, *v. n.* Providenciar, dar providencia, orden, ó disposicion : sobre alguna cosa. || Proveer, remediar, socorrer : en alguna necesidad. || Proveer, conferir : algun empleo, beneficio, dignidad : *pourvoir à un bénéfice, etc.* Se dice tambien *pourvoir quelqu'un d'un bénéfice, etc.* : y entonces es verbo activo.

POURVOIR, *v. a.* Proveer, abastecer, prevenir : de lo necesario para la vida, la defensa, etc. || Dotar : adornar con prendas ó dotes de la naturaleza.

POURVOIR (*SE*), *v. r. (for.)* Poner una demanda, instaurar una instancia : ante tal tribunal, ó tal juez.

PROVOIR, *s. f.* Proveeduría, abasto : lugar ó sitio donde están las provisiones. || Junta, ó compañía de proveedores.

PROVOYEUR, *s. m.* Proveedor : el

que provee de comodidades á cierto precio á una casa de comunidad, ú otra de gran gasto.

POURVU, *UF*, *p. p.* d *4* verbos *pourvoir*: y *adj.* Proveído, prevenido: provisto, abastecido: dotado.

POURVC *QUE* *conj.* Con tal que ... siempre que como

POUSSE, *s. f.* Huerfago, asma: de los caballos. || Los renuevos, el hote: dícese de lo que empujan los árboles por primavera, ú otoño. *La pousse d'avril*, etc.

POUSSE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Empujado. || Retornado. || *Vin poussé*: vino apuntado, torcido, vuelto.

* **POUSSE-BALLE**, *s. m.* Botabala: especie de baqueta para atear las carabolas.

POUSSE-CUL, *s. m.* (*vulg.*) Galfacco, corchete, winistil.

POUSSE, *s. f.* (*arquit*) Empuje: de los arcos, y bóvedas.

POUSSE-PIEDS, *s. m.* Percebes: marisco.

POUSSER, *v. a.* Empujar, impeler. || Tirar, arrojar, echar. || Llevar adelante, alargar, extender. || Acosar, perseguir, ir á los alcances. || (*fig.*) Compeler, incitar, espolcar. || (*id.*) Apretar, apurar, obligar. || (*id.*) Introducir, proteger. || *Pousser à bout*: apurar, irritar, impacientar. || *Pousser des échos*, ó dar gaitos, ó voces. || *Pousser des soupirs*: echar, ó dar suspiros. || *Pousser sa voix*: esforzar, levantar la voz. || *Pousser un cheval*: apretar, piear, aguijar: meter piernas á un caballo. || *Pousser un coup d'épée*: tirar una estocada. || *Pousser la porte au nez*: dar con la puerta en la cara, en los bigotes, en los hocicos. || (*fig.*) Dícese: *pousser sa pointe*: llevar adelante, seguir, proseguir su tema, su asunto.

POUSSER, *v. n.* Brotar, arrojar, apuntar: dícese de los árboles y plantas. || *Jarlear*, resollar con aceleracion y dificultad: dícese del caballo. || *Ce mur pousse en dehors*: esta pared se echa hacia afuera, hace barriga. || (*fig.*) Dícese: *pousser à la roue*: dar la mano, ayudar á uno para alguna pretension.

* **POUSSETÉ**, *s. f.* Crucillo: juego de los alfileres.

POUSSIER, *s. m.* Cisco: el polvo de carbon que queda en el fondo de las sacas en que se conduce.

POUSSIERE, *s. f.* Polvo y tambien polvareda: el que hay en el suelo, ó se levanta de él. || (*poet.*) Se dice: *faire mourir la poussière*: aterrar, tender, dexar muerto en el suelo.

POUSSIF, *IVE*, *adj.* Que hijadea, que tiene aloquido: dícese de un caballo que tiene asma. || (*fig. y fam.*) Tambien se dice de las personas obesas que reuellan con fatiga.

POUSSIN, *s. m.* Polluelo: pollito que aun sigue la chueca.

POUSSINIERE, *s. f.* Pollera: red de mimbres á modo de campana, dentro de la qual se guardan los pollos con la chueca.

* **POUSSOIR**, *s. m.* (*cirug.*) Gaxillo: para arrancar la muela ya descañada.

POUSSOLANE, *s. f.* *V. Pizzolane.*

* **POUT-DE-SOIE**, *s. m.* Paño de seda doble.

* **POUTIE**, *s. f.* Motita: manchita en los vestidos.

POUTRE, *s. f.* Viga, tirante: madero largo y grueso.

POUTRELLE, *s. f.* Vigneta, solera.

POUVOIR, *v. a. y n.* Poder: tener la facultad, medio, fuerza, facilidad, ó tiempo para hacer alguna cosa, ó para no hacerla, ó para impedir la, ó resistirla. || *À n'en pouvoir plus*: hasta no poder mas.

POUVOIR, *v. imp.* Poder: ser contringente, ó posible que suceda alguna cosa. *Il peut arriver, il peut se faire*: puede ser.

POUVOIR, *s. m.* Poder: autoridad: facultad: que tiene una persona para hacer, poscer, disponer, etc. || Poder: dominio, custodia, ó posesion actual de alguna cosa. *La place est au pouvoir de l'ennemi*, la plaza está en poder ó en manos del enemigo. *Les pièces sont au pouvoir du rapporteur*: los autos están en poder del relator.

* **POZZOLANE**, ó **POUSSOLANE**, *s. f.* Puzelana, ó puzoiana: tierra que se halla cerca de Nápoles.

PRAGMATIQUE, *adj. m. y f.* Pragmática.

PRAGMATIQUE, *s. f.* Pragmática, ley.

* **PRAIRIAL**, *s. m.* Pradial, ó Praderil: noveno mes del calendario republicano de Francia, que comenzaba en 20 de mayo y concluía en 18 de junio.

PRAIRIE, *s. f.* Pradera, pradería.

PRAIRINE, *s. f.* Almendras de garapiña.

PRAME, *s. f.* Embarcacion de vela y remos.

* **PRASE, PRIME, MATRICE D'ÉMERAUDE**, *s. f.* Prasio, prasia: la ganga ó matriz de las esmeraldas.

PRATICABLE, *adj. m. y f.* Practicable, asequible. || *Route qui n'est pas praticable*: camino intransitable, que no se puede pasar.

PRATICIEN, *s. m.* Agente, procurador, escribano, causidico á todo práctico en causas y pleytos. || Práctico: se dice tambien del medico muy versado y habil en su arte.

PRATIQUE, *s. f.* Práctica: el ejercicio, ó uso de un arte conforme á sus reglas. || Práctica: execucion de unos preceptos, ó reglas. || Práctica: uso: costumbre. || Práctica:

experiencia en algun negocio. || Práctica: método, modo. || Foro, ó práctica forense, ó modo de enjuiciar. || Oficio, oficina de un escribano, ó procurador. || Parroquiano: el que se suele surtir ó servir de tal tienda, ó taller.

PRATIQUES, *s. f. pl.* Trato: inteligencia: correspondencia íntima, ó sospechosa.

PRATIQUE, *adj. m. y f.* Práctico: lo perteneciente a la práctica.

PRATIQUÉ, *EE, p. p. y adj.* Prácticado.

*PRATIQUEMENT, *adv.* Prácticamente.

PRATIQUER, *v. a.* Practicar: poner en práctica, ó por obra. || Disponer, acomodar: formar, construir una cosa adecuadamente en cierto sitio. || Tratar, frecuentar: á una persona. || Ganar, sobornar: para algun fin malo. || Practicar, ejercer: alguna facultad. || *Pratiquer un escalier, une issue, un cabinet dans une chambre*: abrir una escalera, una salida, un gabinete, etc. es, sacarle, acomodarle al parage, al espacio, á la necesidad.

PRÉ, *s. m.* Prado: para heno, ó forraje. || (*fig.*) Dicse: *se porter sur le pré*: salir al campo, salir á reñir, hablando de dos que se discuten.

PRÉ, *prep. lat.* Junta con otras voces las da un sentido de superioridad, ó de autoridad: *préférence, prédesseur, etc.*

PREALABLE, *adj. m. y f.* Previo: lo que debe hacerse, decirse, tratarse ántes de pasar á otra cosa. || *Au préalable, adv.* Antes, primero: ántes que se trate, ó se haga otra cosa.

PREALABLEMENT, *adv.* Ántes, primeramente, ante todas cosas.

PRÉAMBULE, *s. m.* Prámbulo: entrada, introducción que se hace en lo que se refiere, ó escribe.

PRÉAU, *s. m.* Patio: el que hay en las cárceles para desahogo de los presos. || Patio, ó luna: el ámbito descubierto de un claustro.

PRÉBENDE, *s. f.* Prebenda.

PRÉBENDE, *EE, adj.* Prebendado: el que goza de una prebenda.

PREBENDIER, *s. m.* Prebendado: en algunas iglesias de Francia corresponde al racionero en España.

PRÉCAIRE, *adj. m. y f.* Precario.

PRECAIRE, *s. m. (jur.)* Usufructuario.

PRÉCAIREMENT, *adv.* Precariamente: de un modo precario.

PRÉCAUTION, *s. f.* Precavención, cuidado.

PRÉCAUTIONNÉ, *EE, p. p. y adj.* Precavido, prevenido. || Cautó, cuerdo, prudente.

PRÉCAUTIONNER, *v. a.* Precaver, prevenir, guardar: á uno contra algun riesgo, ó daño.

PRÉCAUTIONNER (SE), *v. r.* Precaverse, preveoirse, guardarse: contra algun riesgo.

PRÉCÉDÉ, *EE, p. p. y adj.* Precedido.

PRÉCÉDEMMENT, *adv.* Anteriormente, ántes, primero.

PRÉCÉDENT, *ENTE, adj.* Precedente.

PRÉCÉDER, *v. a.* Preceder: ir delante. || Preceder: ser una cosa ántes ó primero que otra. || Preceder: ser primero, ó tener el lugar preferente una persona respecto de otra.

PRÉCÉPTEUR, ó PRECHANTE, *s. m.* Primer cantante en una catedral.

*PRECEINTE, *s. f. (naut.)* Cinta: del buque.

PRECEPT, *s. m.* Precepto: regla, principio de algun arte, ó ciencia. || Precepto, mandamiento: en este sentido solo se dice de la ley de Dios, y de la Iglesia.

PRÉCEPTEUR, *s. m.* Preceptor, maestro: el que cuida de la enseñanza y educación de un muchacho.

PRÉCEPTORAT, ó PRECEPTORLAT, *s. m.* Maestría: calidad de preceptor.

PRECEPTORAL, *ALE, adj.* Magistrat: dicse de las canongías de oficio, que tienen este título en las catedrales. Tambien se usa como substantivo femenino.

PRECESSION, *s. f. (astron.)* Precesión. *Precession des équinoxes*: movimiento retrogrado de los puntos equinocciales.

PRÉCHE, *s. m.* Predica, sermon. Hoy solo se dice en frances, hablando de iglesias y ministros calvinistas.

PRÉCHE, *EE, p. p. y adj.* Predicado.

PRÉCHER, *v. a.* Predicar: anunciar al auditorio la palabra de Dios, el evangelio. || (*fig. y fam.*) Predicar, perorar, exhortar á alguno reprehendiéndole. || (*fam.*) Pregonar, preconizar: publicar con alabanza vana.

PRÉCHEUR, *s. m.* Predicador. Solo se usa seriamente en frances hablando de los PP. Dominicos: *freres précheurs*, frailes predicadores. || (*fam.*) Dicse: *mauvais précheur*, *mauvais précheur*: desgraciado predicador, de malas predicaderas. || (*fig. y fam.*) Se dice *précheur éternel*: eterno machacon, insipiente eterno: sermonizador.

PRÉCIEUSE, *s. f.* Discreta, sabidilla, culta: tomada en el sentido de presumida.

PRÉCIEUSEMENT, *adv.* Con esmero, con estimación.

PRÉCIEUX, *EUSE, adj.* Precioso: rico, de valor. || Precioso, estimable: cosa de gran estima. || Culto, afectado, estudiado: dicse de los modos, y del language.

PRÉCIPICE, *s. m.* Precipicio, despeña-

dero. || (*fig.*) Precipicio: ruina, daño, desgracia, sea temporal, ó espiritual.

PRECIPITAMENT, *adv.* Precipitadamente, arrebatadamente.

PRECIPITANT, *s. m.* (*quím.*) Precipitante: lo que precipita.

PRECIPITATION, *s. f.* Precipitacion, inconsideracion, inadvertencia: demasiada prisa en hacer alguna cosa. || (*quím.*) Precipitacion.

PRÉCIPITÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Precipitado.

***PRÉCIPITÉ**, *s. m.* (*quím.*) Precipitado: materia disuelta, y sumergida al fondo de qualquier vasija.

PRÉCIPITER, *v. a.* Precipitar: despeñar, arrojar á uno de un lugar alto. || (*fig.*) Precipitar: exponer á uno á ruina espiritual, ó temporal. || (*id.*) Precipitar: acelerar, apresurar demasiado una cosa. || Precipitar: es operacion quimica, quando á la parte disuelta, convirtiéndose en polvo, la hace caer el disolvente al fondo del líquido.

PRÉCIPITER (*SE*), *v. r.* Precipitarse: despeñarse, arrojar. || Precipitarse: mortarse, ó arrojar á algun peligro.

PRÉCIPUT, *s. m.* (*for.*) Mejora: la manda especial que el padre hace á favor de alguno de sus hijos, además de su legítima. || Donacion propter nuptias.

PRÉCIS, *ISE*, *adj.* Preciso: fijo, justo, determinado. || Preciso: expreso, formal. || Conciso, exácto, ajustado: sin palabras ni ideas inútiles, ó no necesarias.

PRÉCIS, *s. m.* Resumen, suma, sumario.

PRÉCISEMENT, *adv.* Precisamente, con precision.

PRECISION, *s. f.* Exáctitud, distincion: última expresion.

PRÉCOCE, *adj. m. y f.* Temprano, temprano: dicese de las frutas y flores que vienen antes del tiempo regular. || (*fig.*) Precoz, adelantado: dicese del talento de los muchachos mayor que el que corresponde á su edad.

PRÉCOCITÉ, *s. f.* Precocidad: temprana maduracion de las frutas: y tambien dice del talento ó discurso en los niños.

PRÉCOMPTE, *EE*, *p. p.* Descontado, deducido ántes.

PRÉCOMPITER, *v. a.* Descontar, deducir ántes.

PRÉCONISATION, *s. f.* Preconizacion.

PRÉCONISE, *EE*, *p. p. y adj.* Preconizado.

PRÉCONISER, *v. a.* Preconizar: declarar en Consistorio pleno romano, por digno el sugeto propuesto por una Corte para un obispado, á abadía, que llaman consistorial. || (*fig.*) Preconizar, ensalzar: una cosa, ó persona, mas de lo que merece.

PRÉCURSEUR, *s. m.* Precursor: el que precede, ó va delante de otro. Es título que la Iglesia da á San Juan Bautista.

PRÉDECEDER, *v. n.* (*for.*) Premorir, morir antes de otro.

PRÉDECES, *s. m.* (*for.*) Caso de morir ántes, de preceder la muerte de uno á la de otro.

PRÉDÉCESSEUR, *s. m.* Predecesor, antecesor.

PRÉDESTINATION, *s. f.* Predestinacion.

PRÉDESTINÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Predestinado. Usase como sustantivo.

PRÉDESTINER, *v. a.* Predestinar: destinar y elegir Dios ab eterno á los que han de lograr la gloria.

PRÉDETERMINATION, *s. f.* (*teol.*) Predeterminacion.

PRÉDETERMINER, *v. a.* Predeterminar: determinar ó resolver con anticipacion alguna cosa.

***PREDIAL**, *ALE*, *adj.* (*for.*) Predial: lo que toca ó pertenece á predio.

PREDICABLE, *adj. m. y f.* Predicable.

PREDICAMENT, *s. m.* (*escol.*) Predicamento. Hoy solo se usa en esta frase proverbial: *être en bon ou mauvais predicament*, estar en buen ó en mal predicamento, estar en buen ó mal concepto.

PREDICANT, *s. m.* Predicante: el ministro de las sectas, ó heregias.

PREDICATEUR, *s. m.* Predicador: el orador evangélico.

PREDICATION, *s. f.* Predicacion: la accion de anunciar el evangelio. || Pulpito, ejercicio del pulpito, oratoria sagrada. || Sermon: tómase en un sentido general, é indefinido, y solo por el pueblo.

PREDICTION, *s. f.* Prediccion: pronosticacion: y tambien pronóstico.

PREDILECTION, *s. f.* Predilección: preferencia de amor, ó afecto.

PREDIRE, *v. a.* Prededir: anunciar: pronosticar.

PREDIT, *ITE*, *p. p. y adj.* Predicho: anunciado: pronosticado.

PREDOMINANT, *ANTE*, *adj.* Predominante.

PREDOMINER, *v. n.* Predominar: superar, poder mas una cosa que otra en calidad, ó fuerza.

PREDOMINER, *v. a.* Predominar: mandar con energia.

PRÉEMINENCE, *s. f.* Preeminencia: superioridad, ó ventaja en dignidad, ó clase.

PRÉÉMINENT, *ENTE*, *adj.* Preeminente.

PRÉÉTABLIR, *v. a.* Preestablecer: establecer de antemano, de prevencion. ||

L'harmonie préétablie: harmonia prestablecida: sistema de Leibniz, por el qual pretende explicar la correspondencia entre los movimientos del cuerpo y las percepciones del alma.

PRÉEXISTANT, ANTE, *adj.* Preexistente.

PRÉEXISTENCE, *s. f.* Preexistencia: la existencia anterior.

PREFIXISTER, *v. n.* Preexistir.

PREFACE, *s. f.* Prefacion, prólogo: de un libro, tratado, etc. || Prefacio: parte de la misa, que precede ordinariamente al canon. || (*fam. y for.*) *Préambulo*, exórdio.

PREFECTURE, *s. f.* Prefectura: la dignidad de prefecto.

PREFERABLE, *adj.* Preferible: que debe ser preferido.

PREFERABLEMENT, *adv.* Con preferencia, sobre.

PREFERE, *EE*, *p. p. y adj.* Preferido.

PREFERENCE, *s. f.* Preferencia.

PREFERER, *v. a.* Preferir: anteponer una persona, ó cosa á otra.

PREFET, *s. m.* Prefecto: dignidad de los primeros entre los antiguos. || Prefecto: magistrado á cuyo cargo está la administracion general de un departamento.

PREFINI, *IE*, *p. p.* Prefinido.

PREFINIR, *v. a. (for.)* Prefinir: señalar término, ó tiempo para hacer una cosa.

PREFIX, *IXE*, *adj.* Prefixo, determinado. || *Jour prefix*: dia señalado, ó dia señalado.

PREFIXION, *s. f. (for.)* Señalamiento, término, ó plazo señalado.

PREJUDICE, *s. m.* Perjuicio: detrimento: agravió. || *Au prejudice de sa parole, de son honneur*: en perjuicio ó detrimento de su palabra, honra, etc. || *Sans prejudice de...* sin perjuicio de...

PREJUDICABLE, *adj. m. y f.* Perjudicial, dañoso.

PREJUDICIAUX, *adj. pl. (for.)* Perjuicios: daños que hay que reembolsar.

PREJUDICIEL, ELIE, *adj.* Prejudicial: lo que requiere ó pide decision anterior y previa á la sentencia en lo principal.

PREJUDICIER, *v. n.* Perjudicar: hacer daño, ó mala obra.

PREJUGÉ, *s. m.* Preocupacion: error del entendimiento.

PREJUGÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Juicio preparativo, ó provisional. || Presupuesto.

PREJUGER, *v. a.* Juzgar provisionalmente: proveer algun auto. || Presuponer, prever.

PRELASSER (SE), *v. r. (fam.)* Quairarse, pavonearse, haciéndose de persona.

PRÉLAT, *s. m.* Prelado: el Obispo, el Abad mitrado. || Prelado: el eclesiástico familiar del Papa.

PRÉLATION, *s. f. (for.)* Prelacion: antelacion, ó preferencia.

PRÉLATURE, *s. f.* Prelacion: la dignidad de prelado.

PRÉLE, *s. f.* Cola de caballo: planta.

PRÉLEGS, *s. m.* Legados: anteriores á la particion de bienes.

PRÉLÉGUÉ, *EE*, *p. p. y adj. V. Préleguer*.

PRÉLÉGUER, *v. a.* Mandar: legar cierta cantidad, que se ha de satisfacer antes del repartimiento de bienes.

* **PRÉLER**, *v. a.* Frotar y pulir barniz, ó maderas al aye, con la yerba llamada cola de caballo.

* **PRÉLEVEMENT**, *s. m.* Pagamento: provisional.

* **PRÉLEVÉ**, *s. m.* Pagamento: provisional.

PRÉLEVÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Sacado, apartado.

PRÉLEVER, *v. a.* Sacar, ó apartar antes: de la masa de una herencia, un fondo de ganancias, ó de rentas, una porcion ó cantidad para gastos, ú otros pagos.

PRÉLIMINAIRE, *adj. m. y f.* Preliminar: proenial.

PRÉLIMINAIREMENT, *adv.* Preliminarmente, anticipadamente.

PRÉLIMINAIRES, *s. m. pl.* Preliminares: los primeros puntos que se proponen por base de un tratado de paz, etc.

PRÉLIRE, *v. a. (imp.)* Leer el pliego de prensa, y corregirle.

* **PRÉLONGÉ**, *s. f.* Prolonga: maroma para subir la artilleria por un monte.

PRÉLUDE, *s. m.* Preludio. || Ensayo, floreó, capricho, tiento: dicese entre los músicos, y cantores.

PRÉLUDER, *v. n.* Florear, hacer floreos: probar, ensayar un instrumento, ó la voz, tocar, ó cantar juguetes, antes de empezar la pieza principal.

PRÉMATURE, *EE*, *adj.* Prematuro, adelantado, que no está en sazón, que es antes de tiempo. || Dicese tambien en sentido moral.

PRÉMATURÉMENT, *adv.* Intempestivamente, antes de tiempo, sin sazón.

PRÉMATURITE, *s. f.* Madurez, sazón: antes de tiempo.

PRÉMÉDITATION, *s. f.* Premeditacion.

PRÉMÉDITÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Premeditado. || *Cas prémédité*: caso pensado. || *De dessein prémédité*: de proposito, deliberadamente.

PRÉMÉDITER, *v. a.* Premeditar: pensar, ó considerar anticipadamente, con reflexion y madurez una cosa.

PRÉMICES, *s. f. pl.* Primicia: el primer fruto de la tierra, ó del ganado. || (*fig.*)

Primicias : la primera producción del entendimiento, ó del arte.

PREMIER, IERF, adj. y s. Primero : el que, ó lo que precede con respecto al tiempo, al orden, al lugar, á la dignidad, y al parage. || *Primero* : principal, mas excelente. || *Primero*, primitivo : lo pasado, lo que antes se habia truido, ó poseído. || *Premier-né* : primer nacido, primer hijo, primogénito. || *Le premier venu* : el primero que llega.

PREMIÈREMENT, adv. Primeramente, en priquer lugar.

PREMISESSE, s. f. pl. (log.) Premisas : las dos primeras proposiciones de un silogismo.

***PRÉMONTRÉ, s. m.** Premonstratense : clérigo, reglar del orden de San Norberto.

PREMOTION, s. f. (teol.) Premoción : mocion anterior, que inclina á algun efecto.

PREMUNI, IE, p. p. y uñ. Prevenido, petrechado, armado de antemano. V. *Prémunir*.

PRÉMUNIR, v. a. Fortalecer, prevenir, asegurar á uno contra algun riesgo, ó mal futuro.

PRÉMUNIR (SE), v. r. Precavarse, prevenirse, armarse : contra la lisonja, el frió, los peligros, etc.

PRENABLE, adj. m. y f. Conquistable, expugnable : hablando de fortalezas. || Conquistable, sobornable : dicese de la persona sujeta al cohecho, ó soborno.

PRENANT, ANTE, adj. Que toma, que coge, que recibe el dinero, las ganancias, etc. || *Carême-prenant* : el mártir de carnestolendas.

PRENDRE, v. 2. Tomar : abraza en ambas lenguas los sentidos de asir, agarrar, pillar, prender, de rendir, ocupar, ajusar, de adquirir, cobrar, recibir, y figuradamente de entender, concebir, ó interpretar una cosa en tal, ó tal sentido, etc. || *Prendre à bail* : arrendar, alquilar, ó tomar por arriendo. || *Prendre une place* : tomar una plaza. || *Prendre un vaisseau* : apresar un navio. || *Prendre un criminel* : prender un reo. || *Prendre à cœur* : tomar á pechos. || *Prendre à crédit* : comprar ó tomar á fiado. || *Prendre au mot* : coger la palabra. || *Prendre congé* : despedirse. || *Prendre avec les dents* : coger con los dientes, echar el diente. || *Prendre garde* : poner atencion, atender, observar. || *Prendre garde à quelque chose* : tener cuidado, ó cuidar de alguna cosa. || *Prendre garde de ne pas faire...* : guardarse de hacer..., cuidado de no hacer... || *Prendre en bonne ou en mauvaise part* : tomar á bien, ó á mal. || *Prendre le deuil* : ponerse de luto. || *Prendre l'épouvante* : asustarse. || *Prendre jour* : señalar dia. || *Prendre le vent* : ventear, en la mon-

teria, es seguir la caza por el rastro. || *Prendre parti* : tomar su partido, ó determinacion. || *Prendre pitié de...* : tener lástima, apiadarse de... || *Prendre racine* : echar raíces, arraigar. || *Prendre son temps* : valerse de la ocasion. || *Prends garde!* cuidado : ábate : cata : mira : repara! para advertir de algun daño, ó peligro. || *Il n'a pris pour un autre* : me tuvo por otro. || *Sans prendre* : en el juro del hombre es lo mismo que decir solo.

PRENDRE (SE), v. r. Cuajarse, espesarse, trabarse : condensarse ciertos líquidos. || *Se prendre à rire, à pleurer*, etc. enpezar á reir, á llorar, etc. || *Se prendre aux cheveux* : asirse de las greñas. || *Se prendre de paroles* : trabarse de palabras. || *Se prendre de vin* : tomarse del vino, asomarse. || *Se prendre à un arbre*, etc. : agarrarse, asirse de un árbol, etc. || *S'en prendre, ó se prendre aux autres*, á son voisin : pegar con los otros, ó con su vecino, echarles la culpa de alguna cosa, imputársela.

PRENDRE, v. n. Prender, arraygar : prevalecer una planta. || Prender, pegar : encenderse el fuego. || Helarse : los rios, lagunas, etc. || Cuajarse : la leche. || (*fig.*) Pegar : petar : tener aceptación, ó buen despacho, un papel, ó libro que se da á luz. || *Prendre à la gorge* : hendir la garganta por lo picante ó salado de un guisado. || *Prendre au nez* : abir á las narices, por lo fuerte de un olor.

PRENDRE, s. m. Tomar. Úsase solo en esta frase : *avoir le prendre ou le laisser*.

PRÉNEUR, ÉUSE, subst. Cogedor : tomador : recibidor. || Arrendador, el que toma en arrendamiento una cosa. || *Preneur de tabac* : tomador de tabaco, tabaquista. || *Preneur d'alouettes* : cogedor, ó cazador de alondras. || *Vaisseau preneur* : el navio apesador. Dicese respecto del apresado ; y en este sentido se usa como adjetivo.

PRENOM, s. m. Prenombre : el nombre que entre los Romanos precedia al de familia.

PRENOTION, s. f. (didact.) Prenoción : anticipada nocion, ó primer conocimiento de las cosas.

PREOCCUPATION, s. f. Preocupacion.

PRÉOCCUPÉ, ÉE, p. p. y adj. Preocupado.

PRÉOCCUPER, v. a. Preocupar : prevenir con anticipacion el ánimo de uno.

PRÉOCCUPÉ (SE), v. r. Preocuparse.

PRÉOPINANT, s. m. El primer votante : el primero que da su voto ó parecer en una junta.

PRÉOPINER, v. n. Votar primero, dar su voto, su parecer, ántes que los demás en una junta.

PRÉPARATIF, *s. m.* Preparativo, prevención. Úsase comunmente en plural.

PRÉPARATION, *s. f.* Preparación, disposición. || Preparación: composición de un repudio.

PRÉPARATOIRE, *adj. m. y f.* Preparatorio.

PRÉPARER, *v. a.* Preparar, prevenir: las cosas para algún fin. || Preparar, disponer: las personas para alguna obra. || Preparar: componer los remedios en la botica. || (*imp.*) *Dicese: préparer les eurs*: remojar y sobar los cascos para las balas.

PRÉPARER (SE), *v. r.* Prepararse, disponerse.

PRÉPONDERANCE, *s. f.* Preponderancia: superioridad de crédito y consideración.

PRÉPONDERANT, **ANTE**, *adj.* *Dicese: voix prépondérante*: voto de mas peso, y que decide la cuestión.

PREPOSÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Comisionado, encargado, etc. *V. Préposer*. Úsase también como sustantivo, y significa superintendente, director, administrador principal de alguna comisión.

PRÉPOSER, *v. a.* Nombrar, autorizar, comisionar á una persona para la dirección principal de algún encargo.

PREPOSITION, *s. f.* Preposición: parte indeclinable de la oración.

PRÉPOSITIF, **IVE**, *adj. (gram.)* Lo que sirve para estar puesto antes, ó en el principio de una voz.

PRÉPUCE, *s. m.* Prepucio: el capillo, ó pellejo, que cubre la cabeza del miembro viril.

PRÉROGATIVE, *s. f.* Prerogativa: distinción, preeminencia.

PRÈS, (*prep. de tiempo, de lugar, y de cantidad*). En el 1.º caso significa cerca; en el 2.º, cerca, y junto; y en el 3.º, cerca de, casi, poco mas ó menos. || *Il est près de midi*: es cerca del medio día, son cerca de las doce. || *Il loge près de chez moi*: vive junto á mi casa. || *Près de cent écus*: cerca de, poco menos de cien escudos. || *Près l'un de l'autre*: el uno junto al otro. || *De près*: de cerca. || *Tout près*: muy cerca, cerquita. || *A peu près deux lieues*: unas dos leguas, como dos leguas, casi de dos leguas. || *A osa près, à telle chose près*: excepto esto, menos en esto, quitado esto. || *La compagnie est complète à deux hommes près*: la tertulia está completa, menos dos personas. || *N'en être pas à cela près*, no detenerse por esto solo: á telle difficulté près, por esta dificultad sola.

PRÉSAGE, *s. m.* Presagio: anuncio de lo que ha de suceder.

PRÉSAGÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Presagiado, anunciado.

PRÉSAGER, *v. a.* Presagiar, anunciar: lo venidero. || Conjeturar: burruntar lo que ha de suceder.

PRÉSBYTE, *s. m. y f.* Prébrito: el que no ve sino de lejos.

PRÉSBYTERAL, **ALE**, *adj.* Presbiteral. || *Bénéfice presbytéral*, beneficio presbiteral.

PRÉSBYTÈRE, *s. m.* Casa del párroco, ó cura, que está junto a la iglesia. En unas partes de España se llama abadía, y en otras rectoría.

PRÉSBYTÉRANISME, *s. m.* Presbiteranismo: el sistema ó secta de los presbiterianos. *V. Presbyterien*.

PRÉSBYTERIEN, **ENNE**, *adj.* Presbiteriano: nombre que se da en Inglaterra á los que no reconocen la autoridad y jurisdicción episcopal.

PRESCIENCE, *s. f.* Presciencia: conocimiento anticipado de las cosas futuras.

***PRÉSCINDER**, *v. n.* Prescindir: apartar, separar mentalmente una cosa de otra.

PRESCRIPTIBLE, *adj. m. y f.* Prescriptible.

PRESCRIPTION, *s. f.* Prescripción.

PRESCRIRE, *v. a.* Prescribir: ordenar lo que se ha de hacer. || Prescribir, señalar: determinar por autoridad los límites, ó facultades para executar alguna cosa.

PRESCRIRE, *v. n. (for.)* Prescribir: adquirir un derecho por una larga posesión.

PRESCRIRE (SE), *v. r.* Prescribirse: imponerse alguna obligación: adquirirse una cosa por prescripción.

PRÉSCRIT, **ITE**, *p. p. y adj.* Prescripto.

PRÉSEANCE, *s. f.* Precedencia: el primer lugar, ó lugar preferente: el que toca á alguno en una junta, procesion, etc.

PRÉSENCE, *s. f.* Presencia: asistencia personal en algún lugar. || (*fig.*) Serenidad, desparpajo, expedición, prontitud en el decir, ó ocurrir de repente, que se llama *présence d'esprit*. || *Faire acte de présence*: hacerse presente, hacer cuerpo presente, en una función, ó concurrencia. || *Se mettre en la présence de Dieu*: ponerse en la presencia de Dios: considerarle delante, como que ve nuestras acciones, etc. || *Les deux armées étaient en présence*: los dos ejércitos estaban á la vista, ó enfrente uno de otro.

PRÉSENT, **ENTE**, *adj.* Presente, nominal: hablando de las cosas que hay en el tiempo en que uno vive. || Presente: hablando de personas lo mismo que asistente, concurrente personalmente en un lugar.

PRÉSENT (LE), *s. m.* El presente, ó tiempo presente: es voz de gramática. || *Lo présente*: lo que no es pasado, ni venidero.

|| *Tenir présent* : hacer presente. || *À présent*, al presente, de presente, ahora.

PRÉSENT, *s. m.* Presente : regalo que da una persona á otra.

PRÉSENTABLE, *adj. m. y f.* Que puede presentarse.

PRÉSENTATEUR, *s. m.* Presentador, presentador : de un beneficio eclesiástico.

PRÉSENTATION, *s. f.* Presentacion : se entiende de un pedimento, unos despachos. || *Présentation* : de un beneficio eclesiástico. || *Présentation* : fiesta que celebra la Iglesia.

PRÉSENTÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Presentado.

PRÉSENTÉMENT, *adv.* Al presente, de pronto.

PRÉSENTER, *v. a.* Presentar, ofrecer, largar : dar una persona una cosa á otra por generosidad, ó por obsequio. || *Présenter* : introducir una persona á otra delante de un príncipe, de un protector, etc. || *Présenter* : un beneficio eclesiástico.

PRÉSENTER (SE), *v. r.* Presentarse : comparecer ante un juez, un tribunal. || *Offreyse*, ocurrir : una cosa.

PRÉSENTATRICE, *s. f.* Presentera. V. *Présentateur*.

PRÉSERVATIF, *IVE*, *adj.* Preservativo : lo que tiene la virtud de preservar. Úsase regularmente como sustantivo.

PRÉSERVE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Preservado.

PRÉSERVER, *v. a.* Preservar, librar, guardar : de recibir algun daño, ó de cometerle.

PRÉSIDE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Presidido.

PRÉSIDENCE, *s. f.* Presidencia : la dignidad, empleo, ó cargo de presidente. || *Présidencia* : la accion de presidir.

PRÉSIDENT, *s. m.* Presidente : el que preside una junta, tribunal, etc.

PRÉSIDENTE, *s. f.* La muger del presidente, ó la que preside en alguna junta de mugeres. En estilo familiar, ya se dice en español *Presidenta*.

PRÉSIDER, *v. n.* Presidir : tener el primer lugar en alguna junta, tribunal, ó funcion. Úsase algunas veces como verbo activo. || *Gobernar*, dirigir : tener la direccion, el gobierno, el cuidado de una cosa.

PRÉSIDIAL, *s. m.* Jurisdiccion de ciertas bayllas, ó senescalías reales, que conocia en Francia, sin apelacion en ciertos casos, y en ciertas sumas, ó quantias.

PRÉSIDIAL, *ALE*, *adj.* Presidial : lo perteneciente á esta jurisdiccion : *jugement présidial*, *sentence présidiale*.

PRÉSIDIALEMENT, *adv.* Dicese : *juger présidialement* : juzgar, sentenciar por auto de jurisdiccion presidial, sin apelacion al Parlamento.

***PRÉSIDIAUX**, *s. m. pl.* Presidiales : los de alguna baylia, ó alcaldia.

PRÉSUMPTIF, *IVE*, *adj. (for.)* Presuntivo. *Héritier présomptif* : heredero presuntivo.

PRÉSUMPTION, *s. f.* Presuncion, vanidad, engreimiento. || *Presuncion*, sospecha : juicio que se hace de una cosa, fundado sobre ciertas señales, é indicios.

PRÉSUMPTUEUSEMENT, *adv.* Presuntuosamente.

PRÉSUMPTUEUX, *EUSE*, *adj.* Presuntuosos, vano ; presumido. Úsase tambien como sustantivo.

PRESQUE, *adv.* Casi.

PRESQU'ÎLE, *s. f.* Península : la tierra casi rodeada de mar.

PRESSAMMENT, *adv.* Executivamente, con instancia, con empeño. Es poco usado en frances.

PRESSANT, *ANTE*, *adj.* Urgente, ejecutivo.

PRESSE, *s. f.* Apretura, tropel, gentío : concurso de mucha gente en un parage. || *Prisa*, gente, concurso : en buscar, oír, ver, ó comprar alguna cosa. || *Prensa* : instrumento para apretar, estruxar, exprimir, y tambien para estampar. || *Presse d'imprimeur en taille-douce* : tórculo. || *Prisco* : especie de albérchigo. || *Être en presse* : estar en aprieto, apretado, entre mucha gente. || *Donner un ouvrage à la presse* : dar una obra á la prensa, imprimirla. || (*fig.*) Dicese : *se tirer de la presse* : salir del aprieto, del apuro, del ahogo. || (*id.*) Se dice : *mettre un bijou, un effet en presse* : prender, empeñar una alhaja, etc.

PRESSE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Presado. || *Apretado*. || *Apresurado*. || *Estrechado*, *instado*. || *Acosado*.

PRESSENTI, *IE*, *p. p. y adj.* Presentido.

PRESSSENTIMENT, *s. m.* Presentimiento.

PRESSSENTIR, *v. a.* Presentir : antever por cierto movimiento del ánimo lo que va á suceder. || *Sondar* : inquirir las disposiciones de alguno.

PRESSER, *v. a.* Presar, comprimir. || *Estrujar*, exprimir : apretando. || *Apretar*, estrechar, cerrar : acercando una cosa ó persona con otra. || *Apresurar*, dar prisa. || (*fig.*) *Apretar*, instar con eficacia. || (*id.*) *Apretar*, estrechar : acosar, perseguir de cerca al enemigo, etc.

PRESSER, *v. n.* Apretar. *La douleur presse* : el dolor aprieta, no da treguas.

***PRESSEUR**, *s. m.* Presador : el que prensa las telas y lienzos.

PRESSIER, *s. m.* Presista, oficial de prensa : dicese en la imprenta.

PRESSION, *s. f.* (*fis.*) Presion : la

acción de un cuerpo grave, que carga ó aprieta al que está debaxo.

PRESSIS, *s. m.* Substancia: xugo, ó zumo que se exprime de las carnes.

PRÉSSOIR, *s. m.* Prensa, lugar: en que se estruxa la uva, ú otras frutas, para hacer vino.

PRESSURAGE, *s. m.* Prensadura: acción de prensar, ó estruxir la uva, etc. || Repiso, mosto del orujo: que sale del lagar, ó de la prensa.

PRESSURE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Estruxado.

PRESSURER, *v. a.* Prensar, estruxir: el orujo para sacar el vino, ó sean manzanas, ó peras para la sidra. || Estruxar, exprimir: frutas con la mano. || (*fig. y fam.*) Estruxar: oprimir con vexaciones y extorsiones.

PRESSUREUR, *s. m.* Lagarero, estruxador.

PRESTANCE, *s. f.* Presencia, ó planta: buen ayre y figura de una persona.

PRÉSTANT, *s. m.* Flautado de un órgano.

PRESTATION, *s. f.* Juramentq: la acción de prestarle.

PRESTE, *adj. m. y f.* Pronto, listo, ligero: en la exccucion de una cosa.

PRESTE, *interj.* Prontamente, ligeramente.

PRESTEMENT, *adv.* Presto, pronto, ligero: lo mismo que con prontitud, con ligereza.

* **PRESTER**, *s. m.* (*fls.*) Prester: nue-toro á modo de rayo.

PRESTESSE, *s. f.* Presteza, prontitud, ligereza: agilidad. || (*fig.*) Prontitud, sutileza: hablando del entendimiento.

PRESTIGE, *s. m.* Prestigio: ilusion, ó apariencia con que los encantadores embohan al pueblo.

* **PRESTIGEATEUR**, *s. m.* Prestigiador: el que hace prestigios.

PRESTIMONIE, *s. f.* Prestamera, prestimonio: prebenda eclesiástica.

PRESTO, *adv.* Presto: de prisa. Es voz tomada del italiano, y muy usada en la música.

PRESTOLET, *s. m.* Clerizonte, cleri-guillo. Es voz de desprecio en ámbas lenguas.

PRÉSUMÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Presu-mido: pensado, juzgado.

PRESUMER, *v. a.* Presumir: juzgar, pensar, hacer concepto.

PRESUMER, *v. n.* Presumir: hacer juicio bueno ó malo de las personas, ó de sus acciones. || Presumir, estar muy pagado, satisfecho, confiado: de sí, ó de sus acciones. *J'ai trop présumé de mon cœur: el corazón me ha engañado.*

PRESUPPOSÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Presupuesto.

PRESUPPOSER, *v. a.* Presuponer: dar con antelación por asentada y cierta alguna cosa.

PRESUPPOSITION, *s. f.* Presuposición:

PRÉSURE, *s. f.* Cuajo: para cuajar la leche.

PRÉT, *ÉTÉ*, *adj.* Pronto, dispuesto, preparado: dícese de las personas, y de las cosas.

PRÉT, *s. m.* Préstamo: el empréstito que se hace. || Prét, ó pré: el socorro diario que se paga al soldado.

PRÉTANTAINE, *s. f.* Úsase en esta frase familiar: *courir la prétantine*: andar de hoppe, pindoungnear hablando de las mujeres: tunar, zancajea, hablando de hombres.

PRÉTÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Prestado.

PRÉTE-JEAN, *s. m.* Preste Juan: título del emperador de Abisinia.

PRÉTENDANT, *ANTE*, *subst.* Pretendiente.

PRÉTENDRE, *v. a. y n.* Pretender: solicitar alguna cosa, aspirar á ella. || Pretender, intentar, querer: haecr alguna cosa. || Sostener, defender: una opinion contraria.

PRÉTENDU, *UE*, *p. p.* Pretendido, solicitado. || Como adjetivo es pretendido, ó pretenso: lo mismo que ilegítimo, falso, ó como usurpado, ó intruso. *Un prétendu gentilhomme: un prétendu philosophe: la religion prétend réformer.*

PRÉTENDU, *UE*, *subst.* Novio: el que está tratado de casarse.

PRÉTÉ-NOM, *s. m.* Testa de ferro, ó testa férrea: el que presta su nombre para algun arriendo, contrato, compañía, etc.

PRÉTANTAINE, *s. f.* V. *Prétantaine*.

PRÉTENSION, *s. f.* Pretension: derecho que alguno tiene, ó cree tener á pretender, ó aspirar á una cosa.

PRÉTER, *v. a.* Prestar: dar prestado || Prestar: dar, comunicar. || *Préter l'oreille*: escuchar, atender. || *Préter attention*: prestar, poner, hacer atencion, atender. || *Préter audience*: dar audiencia. || *Préter la main*: auxiliar, ayudar, coadyunar. || *Préter secours, aide, faveur, etc.*: dar socorro, ayuda, favor, etc. || *Préter serment, foi et hommage*: prestar juramento, fidelidad, ó pleito homage.

PRÉTER, *v. n.* Prestar, dar de sí. Dícese de los tejidos, ó cueros, que se alargan, ó ensanchan estirándolos. *Cette étoffe préte*: esta tela da de sí. *Ces bas ne préten pas*: estas medias no dan de sí.

PRÉTER (*SE*), *v. r.* Prestarse, con-

sentir, acomodarse. || Entregarse, darse : al estudio, á las diversiones, etc.

PRÊTER, *s. m.* Préstamo : la acción de prestar. || (*prov.*) Dícese : *ami au prêter*, *ennemi au rendre* : amigo al prestar, enemigo al pagar.

PRÊTERIT, *s. m.* (*gram.*) Pretérito : uno de los tres tiempos del verbo.

PRÊTERITION, *s. f.* Pretermission : figura retórica. || (*for.*) Preterición : la omisión del que teniendo hijos no los nombra en su testamento.

PRÊTERMISSION, *s. f.* V. *Prêtérition*.

PRÊTEUR, *s. m.* Pretor : nombre de un magistrado Romano.

PRÊTEUR, **EUSE**, *adj.* Prestador : el que presta. Úsase mas comunmente como sustantivo.

PRÊTEXTE, *s. m.* Pretexto : motivo simulado, color.

PRÊTEXTE, *s. f.* Pretextu : especie de toga ó ropa entre los romanos.

PRÊTEXTE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Pretextado.

PRÊTEXTER, *v. a.* Pretextar, dar por pretexto.

PRÊTINTAILLE, *s. f.* Farbala, ó farfala.

PRÊTINTAILLÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Afarbalado, guarnecido de un farbala.

PRÊTINTAILLER, *v. a.* Afarbarar : guarnecer con farbalas : los bridaes, jubones, y otras ropas de mugeres.

PRÊTOIRE, *s. m.* Pretorio : palacio del pretor, donde tenia su audiencia.

PRÊTORIEN, **ENNE**, *adj.* Pretoriano.

PRÊTORIENS, *s. m. pl.* Pretorianos : soldados de la guardia del emperador. || *Provinces prétorienne*s : provincias pretorianas, las que eran gobernadas por un pretor.

PRÊTRAILLE, *s. f.* Voz despreciativa, é injuriosa, que usan algunos hablando del clero.

PRÊTRE, *s. m.* Sacerdote, presbítero. Lo último no se dice sino de los católicos. *Prêtre* : esta voz, tomada absolutamente, corresponde á las comunas de cura, ecérigo, eclesiástico en español. || *Bonnet à prêtre* : bonete, cierta obra exterior en la fortificación.

PRÊTRESSE, *s. f.* Sacerdotisa. Solo se dice en la religion gentílica.

PRÊTRISE, *s. f.* Sacerdociu : presbiteratu. Lo último solo se dice entre los católicos.

PRÊTURE, *s. f.* Pretura : cargo de pretor.

PREUVE, *s. f.* Prueba : la razon, argumento, instrumento, etc. con que se muestra

la verdad de un hecho. || Prueba : indicio, señal, ó muestra que se da de alguna cosa. || (*for.*) Prueba : la justificación del derecho de aguna de las partes. || (*aritm.*) Prueba : la comprobación de una cuenta.

PREUVES, *s. m. pl.* Pruebas : las que se hacen de limpieza de sangre para tomar un hábito.

***PREUVER**, *v. a. V.* Prouver.

PREUX, *adj.* (*ant.*) Hazañoso, valiente, esforzado. Úsase tambien como sustantivo.

PRÉVALOIR, *v. n.* Prevaler : ser superior, poder, ó valer mas.

PRÉVALOIR (**SE**), *v. r.* Prevalerse, valerse de la ocasion, etc. para clivancerse, engreírse, aprovecharse, etc.

PREVARICATEUR, *s. m.* Prevaricador, transgresor.

PREVARICATION, *s. f.* Prevaricación.

PRÉVARIQUER, *v. n.* Prevaricar. || Transgresar ; saltar á su obligación. || Quebrantar su palabra y fe.

PRÉVENANCE, *s. f.* Agasajo, cumplido : con que se capta y gana el ánimo, etc.

PRÉVENANT, **ANTE**, *adj.* Agasajador, oficioso, cumplido. || Recomendable, agradable : que presta, que capta los ánimos á su favor. || Preveniente : es voz de la teología.

PRÉVENIR, *v. a.* Adelantarse, llegar ántes. || Ser el primero, ganar por la mano : en hacer una cosa. || Servir, agasajar : complimentar. || Anticiparse : hablando del tiempo. || Precaer, evitar : los males, los peligros. || Preocupar, impresionar, imbuir. || Prevoir, advertir : avisar á otro de alguna cosa. || Prevenir, ocurrir : á un inconveniente, dificultad, objecion. Prevenir : anticiparse no juez á otro en el conocimiento de una causa.

PRÉVENTION, *s. f.* Preocupacion del ánimo. || Derecho pontificio en la provision de un beneficio. || Prevencion de un juez en una causa.

PREVENU, **UE**, *p. p. y adj.* Prevenido. || (*for.*) Acusado de algun delito.

PRÉVISION, *s. f.* Prevision : conocimiento de las cosas futuras. En frances solo se usa hablando de la presciencia de Dios.

PRÉVOIR, *v. a.* Prever : ver venir ; juzgar anticipadamente lo que ha de suceder.

PRÉVÔT, *s. m.* Preboste : el que es cabeza, presidente, ó decano en ciertas corporaciones, ó comunidades. || Preboste : era un capitán á caballo, destinado á perseguir desertores. || *Prévôt du chapitre de...* : Dean, preposito, hablando de cabildos eclesiásticos.

cos; y tambien corresponde á Paborde en algunas iglesias de la corona de Aragon. || *Prévôt des marchands*: en Paris, Leon, y otras ciudades de Francia, era el Corregidor, que presidia al ayuntamiento. || *Prévôt de salle*: ayudante del maestro de escrima, que hace sus voces. || *Prévôt des monnoies*: juez privativo de los monederos falsos. || *Prévôt de l'armée*: capitán preboste del ejército. || *Prévôt des maréchaux de France*: era el decano ó presidente del tribunal de los Mariscales. || *Prévôt général de la marine*: era el asesor general de la marina. || En algunos distritos de Francia era como corregidor de capa y espada.

PRÉVOTAL, *adj. m. y f.* Prebostal: lo que pertenece á la jurisdiccion de los prebostes. || *Cas prévotal*: crimen cuyo conocimiento pertenecia á la jurisdiccion del preboste de los mariscales. || *Sentence prévotale*: sentencia dada por esta misma jurisdiccion, que era suprema, y no admitia apelacion.

PRÉVOTALEMENT, *adv.* Sin recurso, definitivamente.

PRÉVÔTE, *s. f.* Prepositura, y tambien Paborde: hablando de cabildos eclesiásticos. || Prebostazgo: el oficio y jurisdiccion del preboste de los mariscales en Francia. || Prebostia: el distrito ó partido que comprendia la jurisdiccion de un preboste, considerado como un corregidor.

PREVOYANCE, *s. f.* Prevision, providencia, prevencion: enfilado por lo que puede venir.

PREVOYANT, ANTE, *adj.* Prévisto, prevgnido: advertido, enfilado por lo que puede venir.

PRIAPEE, *s. f.* Poesía obscena.

PRIAPISME, *s. m.* Priapismo: cierta enfermedad.

PRIE, EE, *p. p. y adj.* Rezado. || Suplicado, rogado. V. *Prier*.

PRIE-DIEU, *s. m.* Reclinatorio: para rezar arrodillado.

PRIER, *v. a.* Suplicar, pedir: por favor. || Rogar, convidar: instar á otro á que reciba un favor, un agasajo. || Orar, rogar á Dios, á la Virgen, ó á los santos. || *Prier Dieu pour quelqu'un*: pedir á Dios. || (*fam.*) Dicesse: *prier d'amour*: requestar, quequebrar.

PRIERE, *s. f.* Oracion, deprecacion: á Dios, á la Virgen, ó á los santos. || Ruego, súplica, peticion. || Rezo, oficio. || *Prières publiques*: rogativas.

PRIEUR, *s. m.* Prior: Prior en algunos conventos. || Prior: titulo en algunas iglesias, y tambien en cuerpos civiles. || *Grand-prieur*, *s. m.* Gran prior: titulo de dignidad en la orden de San Juan.

PRIEURE, *s. f.* Priora de un convento de monjas.

PRIEURE, *s. m.* Priorato: dicesse de una comunidad de monjes, ó de monjas, cuyo prelado, ó prelada, tiene el título de prior, ó priora. || Priorato: Dicesse tambien del mismo monasterio, y de la habitacion del prior, ó priora. || *Prieuré curé*: priorato curado, curato con este título.

***PRIMA MENSIS**, *s. m.* (*tomado del latín.*) Junta de los doctores de la universidad de Paris, que se celebrada el primero de cada mes.

PRIMAT, *s. m.* Primado: arzobispo con jurisdiccion sobre los demas prelados.

PRIMATIAL, ALE, *adj.* Primacial. Úsase regularmente en femenino. *Eglise primatiale*: iglesia primada.

PRIMATE, *s. f.* Primacia: la dignidad y jurisdiccion del primado.

PRIMAUTE, *s. f.* Primado: dicesse de la silla ó iglesia de Roma, y del papa. || *Mano*: en el juego de naipes aquel á quien toca jugar primero.

PRIME, *s. f.* Prima: una de las siete horas canónicas. || Primera en el juego de naipes. || (*ndut.*) Prima: la suma que se paga al asegurador. || Prima: la cantidad prometida, ó dada por premio en ciertas especulaciones mercantiles. || Florete refinado: la luza de España de primera suerte. || Primer: en la escrima. || *Primercaule*. V. *Prase*. || (*fam.*) Dicesse: *de prime abord*: de primer atuvion, de buenas á primeras, á primera vista, al primer encuentro.

PRIMER, *v. n.* Volver: en el juego de pelota es contranestar la pelota al que saca. || (*fig.*) Privar, llevar la palma: sobresalir entre los demas. Úsase alguna vez como verbo activo, y entonces es adelantarse, pasar delante de otro.

***PRIMEROLE**, *s. f.* V. *Primevère*.

PRIMEUR, *s. f.* Primera sazon de las frutas.

PRIMEURS, *s. f. pl.* Las primeras frutas, ó legumbres que salen, las primerezas.

PRIMEVERE, *s. f.* Primula de jardín, yerba de san Paído.

PRIMICERJAT, *s. m.* Cargo de primiciero.

PRIMICIER, *s. m.* Primiciero: dignidad de algunas iglesias.

PRIMITIF, IVE, *adj.* Primitivo: lo que es primero en orden, ó en tiempo. || Primitivo: en gramática se dice de las voces que no son compuestas, ni derivadas.

PRIMITIVEMENT, *adv.* En su principio, en el estado primitivo, ó antiguo.

PRIMO, *adv. lat.* Primero, primeramente, en primer lugar.

PRIMOGENITURE, *s. f.* Primogenitura: el derecho del primogénito.

PRIMORDIAL, ALE, *adj.* Primordial, original.

PRIMORDIALENIET, *adv.* Primitivamente, originalmente.

PRINCE, *s. m.* Príncipe: el que posee como soberano un estado con este título, ó es de alguna familia soberana. || Príncipe: el que solo tiene este dictado y título de honor. || (*fig.*) Príncipe: el primero, y mas excelente en algun orden, ó linea. || *Prince du sang*: Príncipe de la sangre, el hijo ó descendiente de los infantes de la Casa Real de Francia. || *Princes de l'Eglise*: Principes de la Iglesia, se suelen llamar así los Cardenales, Arzobispos, y Obispos. || *Vivre en prince*: vivir ó tratarse á lo príncipe, á lo duque; ó sino, como un príncipe, como un duque.

PRINCÉRIE, *s. f.* Principado: la dignidad de príncipe.

PRINCESSE, *s. f.* Princesa: la muger, ó hija de príncipe.

PRINCIER, *s. m. V. Primicier.*

PRINCIPAL, *ALE*, *adj.* Principal: lo que tiene el primer lugar, ó es de la primera importancia en su linea. Úsase en ambas lenguas como substantivo.

PRINCIPAL, *s. m.* Principal: el fondo, ó capital del que se ganan réditos, ó intereses. || Rector, regente, director: de un colegio, ó escuela de pupilos.

PRINCIPALEMENT, *adv.* Principalmente.

PRINCIPALITÉ, *s. f.* Rectorado, regencia: de un colegio, ó direccion de un estudio de pupilos.

PRINCIPAUTE, *s. f.* Principado: la dignidad de príncipe. || Principado: el territorio, ó pueblos de que es señor el príncipe.

PRINCIPAUTÉS, *s. f. plur.* Principados: el tercer coro de los espíritus celestes.

PRINCIPE, *s. m.* Principio: origen, causa, autor. || Principio: causa, ó móvil natural de la accion en los cuerpos físicos. || Principio, elemento, regla: fundamento en qualquier arte, ó ciencia. || Principio, mixtura: motivo particular, por el qual cada uno rige su conducta en lo que ha de pensar y obrar. || *Avoir des principes*: es obrar, ó pensar segun las reglas, ó de la moral, ó de la religion, ó del raciocinio.

* **PRINCIPIANT**, *ANTE*, *adj. (ant.)* Principiante.

PRINCIPION, *s. m.* Principillo, principote. Es voz familiar, y de desprecio en ambas lenguas.

PRINTANIER, *IERE*, *adj.* Lo que pertenece á la primavera, como: *fleur printanière*, flor de primavera: *saison printanière*, estación, ó tiempo de primavera.

PRINTEMPS, *s. m.* Primavera: una de las quatro estaciones del año. || (*fig.*) Se dice: *le printemps de l'âge*, de nos jours, de

la *vie*: flor de la edad, de los dias, de la vida.

* **PRIONÉ**, *s. m.* Insecto grande, con cuernos de figura de sierra.

PRIORITÉ, *s. f.* Prioridad, anterioridad.

PRIS, *ISE*, *p. p.* del verbo *prendre*. Tomado: cogido: asido: apresado. || *Homme bien pris dans sa taille*, qui a la taille bien prise: hombre de buen corte, ó ayre de cuerpo. || *Pris de vin*: tomado del vino, ahumbrado. || *Pris pour dupe*: burlado, engañado.

PRISE, *s. f.* Toma: la accion de tomar, y lo que se toma. || Presa: lo que se apresa. || Apresamiento: la accion de apresar. || Prison, aprehension: la accion de prender á uno, ó de hacerle prisionero. || Riña, pendencia. || Asidero, mango, etc. *Il n'avoit pas de prise*: no tenia asidero, ó por donde agarrarlo.

|| *Prise d'une place*: toma de una plaza. ||

Prise d'un vaisseau: presa, apresamiento de un navio. || *Ce corsaire a fait deux prises*: este corsario ha hecho dos presas. ||

Prise d'armes: levantamiento de armas, ó con armas. || *Prise de corps*: captura, prision de la persona. ||

Prise de tabac: polvo de tabaco. || *Prise de rhubarbe*, de *thériaque*, etc.: una toma de rribarbo, de trineca, etc.

Une prise de café, de *chocolat*, etc.: una taza de café, una xicara de chocolate. ||

Prise d'habit: toma de hábito. || *Prise de possession*: toma de posesion. ||

Ils ont eu une prise: tuvieron una pelotera, una riña. ||

Donner prise sur soi: dar motivo para que á uno le vituperen. || *Cette chose est en prise*: esta cosa está expuesta, en peligro. ||

Lâcher prise: abandonar, soltar lo que se habia tomado.

PRISE, *EE*, *p. p. y adj.* Apreciado, valnado.

PRISEE, *s. f.* Valuacion, tasacion, aprecio, estimacion: de una cosa.

PRISER, *v. a.* Apreciar: valuar, tasar. ||

Ponderar, dar valor: al mérito de una persona, ó de una obra. || (*fam.*) Dice: *cet homme prise trop ses marchandises*: este hombre alaba bien sus agiojetas.

PRISEUR, *s. m.* Apreciador, tasador: el que pone precio, ó tasa á una cosa.

PRISMATIQUE, *adj. m. y f.* Prismático: de figura de prisma.

PRISME, *s. m.* Prisma: dicese en geometría de cierta figura sólida.

PRISON, *s. f.* Prision, cárcel. || (*prov.*) Se dice: *homme gracieux comme la porte d'une prison*: suave como una carda.

PRISONNIER, *ERE*, *subst.* Preso: dicese de la persona que se ha preso, ó de la que lo está ya. || Preso, encarcelado: dicese de la persona que está en prision, ó en la cárcel. || Prisionero: se dice en ter-

minos de guerra, sea en tierra, ó en mar.

PRIVATIF, IVE, adj. Privativo, negativo. Usase regularmente en la gramática.

PRIVATION, s. f. Privación: la pérdida del bien que uno tenía, ó dejaba tener. || Abandono, desprendimiento voluntario: el acto de despojarse del bien que uno había tenido. || Abstinencia: de lo que se appetite. || Necesidad, carencia: de lo que es menester.

PRIVATIVEMENT, adv. Privativamente, con exclusión de nro.

PRIVAUTE, s. f. Intimidad, confianza: gran familiaridad, ó estrechez. || *Prendre des privautés*: tomarse mucha libertad, mucha mano.

PRIVE, EE, p. p. y adj. Privado, particular: se dice de las personas, y de sus cosas. || Doméstico, manso: se dice de los animales, por oposición á bravo, bravin, silvestre: y también se toma por domesticado, aunque abusivamente. || (*Jam.*) Muy familiar, íntimo: dícese de una persona respecto de nra. || *Conseil privé du Roi*: Consejo privado del Rey. || *Être privé*: vida privada, vida particular.

PRIVE, s. m. Secreto: lugar común: retrete.

PRIVEMENT, adv. Con estrechez, con union, con intimidad. Este adverbio va perdiendo el uso en frances.

PRIVER, v. a. Privar, defraudar: impedir á uno que goce de un bien, ó de una satisfacción que tenía, ó podía tener. || Privar, despojar, destruir: á uno de un oficio, cargo, etc.

PRIVER (SE), v. r. Privarse, abstenerse: dexar uno voluntariamente alguna cosa de su gusto y comodidad.

PRIVILEGE, s. m. Privilegio: facultad exclusiva, ó exención particular concedida á una persona, ó cuerpo. || Privilegio: la misma exécula, despacho, ó título de la concesión. || Privilegio: derecho, fuero, anexo á ciertas dignidades, ó oficios.

PRIVILEGE, EE, adj. Privilegiado. || *Autel privilégié*: altar de ánima. || *Credancier privilégié*: acreedor con preferencia.

PRIX, s. m. Precio: valor, estima de lo que una cosa vale, ó merece. || Precio: el coste de lo que se compra. || Premio, galardón. || *A quelque prix que ce soit*: á cualquier precio, cueste lo que costare. || *Au même prix*: por el mismo precio, por el tanto. || *Prix pour prix j'aime mieux cela*: bien comparado, igual por igual, yo mas quito eso. || *Au prix de sa vie*: á costa de su vida. || *Mettre la tête d'un criminel à prix*: pregonar su cabeza, ponerla á talla. || *Rapporter le prix*: ganar ó llevarse el premio.

PRIX (AU), adv. comp. Para con...

respecto de... || *Tant fameux qu'il est il n'est rien au prix de son père*: por famoso que sea, no es nada para con su padre, respecto de su padre.

PROBABILISME, s. m. Probabilismo: doctrina de las opiniones probables.

PROBABILISTE, s. m. Probabilista: el que sigue el probabilismo.

PROBABILE, s. f. Probabilidad: verisimilitud, ó apariencia fundada en verdad.

PROBABLE, adj. m. y f. Probable, verisimil. Es también sustantivo.

PROBABLEMENT, adv. Probablemente.

PROBANTE, adj. (for.) Auténtico, jurídico, probativo.

PROBATION, s. f. Prueba. || Noviciado en una religion.

***PROBATIQUE, s. f.** Probática: la piscina ile Jersualem, donde Christo curó al paralítico.

PROBATOIRE, adj. Probatorio: dícese de un acto de prueba.

***PROBE, adj. m. y f.** Honrado, integro.

PROBITÉ, s. f. Probidad, hombría de bien: integridad y honradez en el obrar.

PROBLEMATIQUE, adj. m. y f. Problemático, dudoso.

PROBLEMATIQUEMENT, adv. Problemáticamente.

PROBLEME, s. m. Problema: cuestión dudosa, que se puede defender con razones en pro y en contra. || Problema: en matemática es una proposición, por la qual se pide la razón de una cosa que no es conocida.

PROBOSCE, s. f. (blas.) Trompa del elefante.

PROCATHARTIQUE, adj. m. y f. (medic.) Procatártico, ó primitivo: así llamaron los antiguos á todo lo que puede ser causa externa de una enfermedad, y anteceder á ella.

PROCÉDE, s. m. Proceder, procedimiento, operación: modo de portarse, de obrar una persona. En español se usan comunmente en plural. || Contienda, reyerta: tomase en este sentido quando la voz *procédé* no lleva epíteto ninguno, como: *il a des procédés avec tout le monde*: con todos tiene contiendas. || Operación, manipulación: el modo y orden con que se trabaja en la química, y en otras artes.

PROCÉDE, EE, p. p. y adj. Procedido. Usase solo en lo forense.

PROCÉDER, v. n. Proceder: provenir, dimanar. || *Proceder*: obrar: portarse. || *Proceder*: pasar de una cosa á otra. || *Proceder*, hacer autos, formar una causa: contra alguno. || *Proceder*: venir por gene-

ración. En frances solo se dice en lenguaje teológico hablando del Espíritu Santo, que procede del Padre, y del Hijo.

PROCEDURE, *s. f.* Forma ú orden judicial: modo de actuar en justicia, ó de enjuiciar. || *Proceso*, autos.

* **PROCERITE**, *s. f.* Proceridad: altura, eminencia.

PROCES, *s. m.* Pleyto, causa: instancia ante un juez entre partes. || *Proceso*, autos: las piezas juntas de los autos. || *Proces civil*: causa civil, pleyto. || *Proces criminel*: causa criminal, proceso. || *Proces verbal*: sumaria de una causa. || *Faire le proces á quelqu'un*: procesarle, formarle causa. || (*fig. y fam.*) Hacerle el proceso, acusarle, condenarle: sobre lo que ha dicho, ú hecho. || (*id.*) Dicese: *pendre un proces au croc*: desistir de una causa, abandonar un pleyto. || (*id.*) Se dice: *gagner*, ó *perdre son proces*: tener buen ó mal pleyto, buena ó mala mano en algun negocio, salir bien ó mal en el asunto.

PROCESSIF, *IVE*, *adj.* Pleytista: amigo de pleytos, de litigios.

PROCESSION, *s. f.* Procesion: acto público de religion por las calles. || (*fig. y fam.*) *Procesion*: dicese de la muchedumbre de gentes que pasan por una calle, ó paseo. || *Procesion des rogations*: letanias.

* **PROCESSIONAIRES** É **ÉVOLUTIONNAIRES**, *s. f. pl.* (*hist. nat.*) Procesionales: las orugas que pasan de un lugar á otro, conducielas de una que hace cabeza.

PROCESSIONAL, ó **PROCESSIONNEL**, *s. m.* Procesionario: el libro en que están las preeces y oraciones que se cantan en las procesiones.

PROCESSIONNELLEMENT, *adv.* Procesionalmente, en procesion.

POCHAIN, *AINE*, *adj.* Próximo, inmediato.

PROCHAIN, *s. m.* Próximo: dicese de cada criatura racional en particular, y de todas en general, por razon de la caridad fraternal que debe unirlos entre sí.

PROCHAINEMENT, *adv.* (*for.*) Próximamente.

PROCHE, *adj. m. y f.* Cercano, próximo. || *Allegado*, cercano: en el sentido de pariente. *Mon proche parent*: ses proches parents.

PROCHES, *s. m. pl.* Parientes, deudos, allegados. *Je suis abandonné de mes proches*.

PROCHE, *adv.* Cerca, inmediato. *Ici proche*: aqui cerca; aqui junto. *Tout proche*: muy cerca, muy inmediato de aqui.

PROCHE, *prep.* Cerca de..., inmediato á... junto á... *Proche de chez moi*: cerca de mi casa. *Maison la plus proche du pa-*

lais: la casa mas inmediata al palacio, etc. || *De proche en proche*, *exp. adv.* De seguida, seguidamente, sin intervalos, de un año en otro.

PROCHRONISME, *s. m.* Procrónismo: error de cronología, anticipando la data de un hecho.

* **PROCIDE**, (*geogr.*) *Próchida*: isla en el mar de Nápoles.

PROCIGALE, *s. f.* (*hist. nat.*) Mosca parecida á la cigarra.

PROCLAMATION, *s. f.* Proclamacion.

PROCLAME, *EE*, *p. p. y adj.* Proclamado.

PROCLAMER, *v. a.* Proclamar: publicar en alta voz. || *Aclamar*: conferir la pluralidad y voz comun algun cargo de honor.

* **PROCOMMISSAIRE**, *s. m.* Comisario que hace las veces de comisario ordenador.

PROCONSUL, *s. m.* Procónsul: magistrado romano, que gobernaba ciertas provincias con la autoridad de cónsul.

* **PROCONSULAIRE**, *adj. m. y f.* Proconsular.

PROCONSULAT, *s. m.* Proconsulado: la dignidad de prócónsul.

PROCREATION, *s. f.* Procreacion, generacion. Es vez mas usada en estilo forzoso que en el comun.

PROCRÉE, *EE*, *p. p. y adj.* Procreado.

PROCRÉER, *v. a.* Procrear, engendrar.

PROCURATEUR, *s. m.* Procurador: nombre de ciertos magistrados que habia en Venecia, y en Génova.

PROCURATION, *s. f.* Poder, comision: que un particular, ó un cuerpo da á una persona.

PROCURATRICE, *s. f.* Apoderada: la que tiene los poderes de una persona para obrar en su nombre.

PROCURE, *s. f.* Procura: entre religiosos es el cargo de procurador.

PROCURÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Procurado.

PROCURER, *v. a.* Agenciar, conseguir, alcanzar á uno algun empleo, gracia, etc. || *Causar*, ocasionar, acarrear á uno disgustos, trabajos, etc.

PROCURÉUR, *s. m.* Apoderado: el que tiene poderes de alguno para obrar en nombre suyo. || *Procurador*: el que en los tribunales tiene este oficio para representar á los litigantes. || *Procurateur général*: el Fiscal de un consejo, ó tribunal supremo del Reyno. || *Procurateur fiscal*: el asesor del señor en sus tierras, ó estados.

PROCUREUSE, *s. f.* Procuradora: mujer de procurador. || (*fam.*) Alcahueta: la

persona que solicita á alguna muger para usos lascivos..

*PROCYON, *s. m.* Procion : estrella muy notable en el pecho del can menor.

*PRODIGALEMENT, *adv.* Pródigoamente.

PRODIGALITÉ, *s. f.* Prodigalidad.

PRODIGE, *s. m.* Prodigio : efecto admirable fuera del curso ordinario de las cosas. || Portento, maravilla : dicese de las cosas muy raras, especiales, ó excelentes en su linea. || Pasto, asombró : tomóse en mala parte, como un *prodige de cruauté*.

PRODIGIEUSEMENT, *adv.* Prodigiosamente : extraordinariamente, sobremadura.

PRODIGIEUX, EUSE, *adj.* Prodigioso, portentoso : muy extraordinario. || Monstruoso, enorme : excesivo.

PRODIGUE, *adj. y s. m. y f.* Pródigo : gastador, maniroto. || (*fig.*) Pródigo : largo, generoso en alabanzas : ó despreciador de su vida, ó derramador de su sangre, etc.

PRODIGUE, EE, *p. p. y adj.* Dado, gastado con profusion : derramado, desperdiciado.

PRODIGUER, *v. a.* Derramar, dar con largueza, gastar con profusion. || (*fig.*) Ser prodigo, no ser escaso : en cumplimientos, alabanzas, etc. Sacrificar, despreciar : su sangre, su vida, etc.

PRODITOIREMENT, *adv. (for.)* Traidoramente, ó alevosamente.

PRODUCTION, *s. f.* Produccion : obra, efecto, sea de la naturaleza, del arte, ó del ingenio. || (*for.*) Dicese de la presentacion de instrumentos y escrituras que se exhiben en unos autos.

PRODUIRE, *v. a.* Producir, eriar, engendrar : dicese propiamente de las obras de la naturaleza, y por extension de las del entendimiento. || Producir, rentar, redituar : interes, utilidad. || Producir, ocasionar, causar : dicese de bienes ó males en sentido moral. || Presentar, introducir : á uno en alguna parte, donde no era conocido. || Producir : en lo forense es presentar, exhibir algun título, escritura, etc. en autos.

PRODUIRE (SE), *v. r.* Hacerse conocer, lucir.

PRODUIT, ITE, *p. p. y adj.* Proclacido.

PRODUIT, *s. m.* Producto, valor : lo que reditua alguna tierra, empleo, ó negocio. || Producio : en la aritmética es el número que resulta de la multiplicacion de otros dos.

PROÉMINENCE, *s. f.* Prominencia, elevacion, relieve.

PROÉMINENT, ENTE, *adj.* Prominente, relevado, realizado : hablando de la escultura, ó bordado.

PROFANATEUR, *s. m.* Profanador.

PROFANATION, *s. f.* Profanacion, profanamiento.

PROFANE, *adj. m. y f.* Profano : lo que es contra la reverencia debida á las cosas sagradas. || Profano : lo mismo que puramente civil, ó secular, por oposicion á lo sagrado, ó eclesiástico.

PROFANE, *s. m.* Profano : se toma por impio, irreligioso. || Se toma tambien en frances por lego, é idiota, hablando en tono burlesco, con respecto á la gente instruida ; ó por bárbaro, ó alarbe, esto es, indigno de asistir á una concurrencia culta.

PROFANE, EE, *p. p. y adj.* Profanado.

PROFANER, *v. a.* Profanar : tratar con irreverencia las cosas sagradas, ó aplicarlas á usos profanos. || Profanar, prostituir : hacer un uso imbecente de cosas dignas.

PROFECTIF, IVE, *adj. (for.)* Profec-ticio.

PROFÉRÉ, EE, *p. p. y adj.* Proferido.

PROFÉRER, *v. a.* Proferir : articular, decir palabras.

PROFES, ESSE, *s. y adj.* Profeso : el que ha profesado en una religion.

PROFESSE, EE, *p. p. y adj.* Profesado.

PROFESSER, *v. a.* Profesar : confesar, reconocer, y seguir una religion, una doctrina. || Profesar : exercer un oficio, un arte. || Enseñar : retórica, filosofia, medicina, matemática, etc.

PROFESSEUR, *s. m.* Profesor, catedrático : el que enseña por oficio públicamente artes, ó ciencias.

PROFESSION, *s. f.* Profesion, confesión, declaracion publica : de su creencia, de su opinion, de su doctrina. || Profesion, oficio, exercicio : destino, carrera, genero de vida. || Profesion : acto solemne de profesar en alguna orden religiosa.

PROFIL, *s. m.* Perfil : delineacion del rostro, ó otro objeto mirado por uno de sus lados. || Perfil : en arquitectura es la delineacion de un edificio, si de cualquiera de sus partes representadas en elevacion, como cortadas perpendicularmente.

PROFILER, EE, *p. p. y adj.* Representado, delineado, pintado de perfil.

PROFILER, *v. a.* Delinear, contornear, ó dibaxar de perfil : dicese solo en arquitectura, y pintura.

PROFIT, *s. m.* Provecho : utilidad, beneficio, ganancia. || Aprovechamiento : adelantamiento en los estudios.

PROFITABLE, *adj. m. y f.* Útil, provechoso.

PROFITER, *v. n.* Sacar provecho, utilizarse, lucrar, ganar : en alguna cosa. || Aprovecharse : sacar utilidad de alguna cosa. ||

Aprovechar, servir, ser útil : para alguna cosa. || Aprovechar, adelantar : hacer progresos en virtud, ciencia, etc. || Medrar, crecer : dicese de las criaturas, y de las plantas nuevas.

PROFOND, ONDE, *adj.* Hondo, profundo. || (*fig.*) Profundo : alto, impenetrable. || (*id.*) Profundo : se toma por grande, extremo en su línea.

PROFONDEMENT, *adv.* Profundamente.

PROFONDEUR, *s. f.* Profundidad, hondura : del mar, de un pozo, de un río, de una sima. || Profundidad : la tercera dimension geometrica de los cuerpos. || Fondo : el grueso que tiene una cosa penetrable. || (*fig.*) Profundidad : grandeza, sublimidad de ciencia, de ingenio. || (*id.*) Arcano, impenetrabilidad.

PROFONTE, *adj.* (*naut.*) Dicese un navire *profonte* de un navio que cala mucha agua.

PROFUSEMENT, *adv.* Profusamente, despendiadamente.

PROFUSION, *s. f.* Profusion : exceso de liberalidad, ó de gasto.

PROGRAMME, *s. m.* Conclusiones, ó certamen, con que se convida para algun acto público. Es voz usada en los colegios.

PROGRÈS, *s. m.* Progreso, adelantamiento.

PROGRESSIF, IVE, *adj.* Progresivo.

PROGRESSION, *s. f.* Progresion.

PROGRESSIVEMENT, *adv.* Progresivamente, seguidamente.

PROHIBE, *EE*, *p. p. y adj.* Prohibido.

PROHIBER, *v. a.* Prohibir, defender.

PROHIBITIF, IVE, *adj.* Prohibitivo, prohibitivo.

PROHIBITION, *s. f.* Prohibicion.

PROIE, *s. f.* Presa, pasto : dicese de lo que pillan y devoran las fieras, y otros animales carnívoros. || Presa, despojo : que se hace en la guerra. || (*fig.*) Dicese : *être en proie à la calomnie*, etc. : ser el blanco, ó la víctima de la calumnia, etc. || (*id.*) Se dice : *être en proie à sa douleur, à ses passions* : abandonarse á su dolor, á sus pasiones, dexarse arrastrar de ellas. || *Oiseau de proie* : ave de rapina.

PROJECTILE, *s. m.* (*maq.*) Projectil : arrojable : capaz de ser arrojado.

PROJECTION, *s. f.* (*quím.*) Proyeccion. || *Mouvement de projection* : movimiento, ó impulso de los cuerpos arrojados al ayre, como las bombas, etc. || (*id.*) Proyeccion : polvos químicos con que los alquimistas pretenden convertir los metales inferiores en oro. || (*archit.*) Projectura : vuelo, salidizo.

PROJET, *s. m.* Proyecto, idea, pensamiento : empresa que se medita. || *Plan*, minuta, borron.

PREJETÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Projectado.

PROJETTER, *v. a.* Projectar, idear : formar el proyecto, la idea, el pensamiento de emprender alguna cosa. || *Delinear*, trazar : sobre un plano ó superficie la esfera, ó otra figura, segun ciertas reglas.

PROLATION, *s. f.* (*mús.*) Trino : hecho con la voz.

PROLEGOMÈNES, *s. m. pl.* Prolegómenos : discursos que se ponen al frente de una obra impresa.

***PROLEPSE**, *s. f.* (*retór.*) Prolepsis, figura en que el orador se propone la objecion que podrian ponerle, y responde á ella.

***PROLIFÈRES**, *adj.* Prolíferas : hablando de las plantas.

PROLIFIQUE, *adj. m. y f.* Prolífico, lo que tiene virtud de producir, y engendrar.

PROLIXE, *adj. m. y f.* Prolixo, difuso : en el hablar, ó escribir.

PROLIXEMENT, *adj.* Prolixamente.

PROLIXITÉ, *s. f.* Prolixidad : difusion en el hablar, ó escribir.

PROLOGUE, *s. m.* Loa : introduccion en prosa, ó verso, que antecede á alguna representación teatral. || *Prologo* : preámbulo, prefacion.

PROLONGATION, *s. f.* Prolongacion : aumento en la duracion de una cosa.

***PROLONGE**, *s. f.* Tiro, maroma : para sacar un cañon de artilleria de un atascadero.

PROLONGÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Prolongado.

PROLONGEMENT, *s. m.* Prolongamiento, prolongacion.

PROLONGER, *v. a.* Prolongar : el tiempo. || Prolongar : alargar, dilatar, extender. *Prolonger un vaisseau* : equiparar una nave con otra para atracarla. || *Empêcher* : los pafos.

PROMENADE, *s. f.* Paseo : dicese de la accion de pasearse, y del sitio por donde se pasea.

PROMENÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Pasendo.

PROMENER, *v. a.* Pasear : sacar á pasear, ó hacer pasear : á un niño, á un conveciente, á un forastero, á un caballo. De este último se dice en frances mas frecuentemente. || *Promener sa pensée, sa vue*, etc. : explayar, extender, divertir el pensamiento, la vista, etc. || *Envoyer promener quelqu'un* : enviarle á pasear, despedirle con enfado, y desprecio.

PROMENER (SE), *v. r.* Pasearse, pasear.

PROMENOIR, *s. m.* Paseo : sitio público, ó destinado para pasear.

PROMESSE, *s. f.* Promesa. || Vale : papel a favor de alguno para pagarle cierta cantidad. || *Promesse de mariage* : palabra de casamiento.

PROMETTEUR, **EUSE**, *s.* Prometedor : el que mucho promete. En ambas lenguas se usa en estilo familiar.

PROMETTRE, *v. a.* Prometer, ofrecer : hacer, ó dar alguna cosa. || Prometer, asegurar : el cumplimiento de una cosa. || Prometter, dar esperanzas, hacer esperar : en este sentido se usa como verbo neutro.

PROMETTRE (SE), *v. r.* Promettersé, esperar, confiar.

PROMINENCE, *s. f.* Prominencia.

PROMINENT, **ENTE**, *adj.* Prominente.

PROMINER, *v. n.* Dominar : lo que está al rededor.

PROMIS, **ISE**, *p. p. y adj.* Prometido.

PROMISION, *s. f.* Usase solo en esta frase *terre de promission*, tierra de promision : la que Dios prometió al pueblo hebreo. Tambien se dice en estilo figurado y familiar de un país fértil y abundante.

PROMONTOIRE, *s. m.* Promontorio : lo mismo que cabo (*cap* en frances). Lo primero casi no tiene uso sino en la geografia antigua ; y lo segundo, en la moderna.

PROMOTEUR, *s. m.* Promotor, promovedor : el que promueve y adelanta alguna cosa. || Promotor fiscal : el que hace la parte fiscal en una Curia eclesiástica.

PROMOTION, *s. f.* Promocion : la accion de promover.

PROMOUVOIR, *v. a.* Promover : elevar á alguna dignidad, que regularmente hablando se entiende eclesiástica en frances.

PROMPT, **MPTE**, *adj.* Pronto, ligero. || Pronto, repentino. || Pronto : cuiladoso, activo, diligente. || Pronto, colérico. *Avoir l'esprit prompt*, la conception vive et prompte : ser vivo de ingenio, perspicaz.

PROMPTEMENT, *adv.* Prontamente.

PROMPTITUDE, *s. f.* Prontitud : celeridad, presteza. || Prontitud, diligencia. || Prontitud, repente : viveza de ingenio. || Pronto, repente : raptó pasajero de cólera. Usase regularmente en plural.

* **PROMPTUAIRE**, *s. m.* (*pro. us.*) Prontuario.

PROMU, **UE**, *p. p.* Promovido. V. *Promouvoir*.

PROMULGATION, *s. f.* Promulgacion.

PROMULGUÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Promulgado.

PROMULGUER, *v. a.* Promulgar : publicar con solemnidad alguna ley.

* **PRONATEUR**, *s. m.* (*anat.*) Pronador : nombre de dos músculos del antebrazo, con los quales se hace el movimiento de pronacion.

PRONATION, *s. f.* (*anat.*) Pronacion : la accion de volver la palma de la mano hacia la tierra.

PRÔNE, *s. f.* Plática, sermon : que hacen los párrocos á sus feligreses los domingos en la misa mayor. || (*fig. y fam.*) Paulina, fratrina : reprehension fastidiosa.

PRÔNE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Alabado, ensalzado. || Charlado.

PRÔNER, *v. n.* Predicar, hacer la plática : dícese de los párrocos respecto á su auditorio en la misa mayor. || (*fig. y fam.*) Sermonear : gastar mucha prosa.

PRÔNER, *v. a.* Preconizar, elogiar : á alguno, ó á cosa suya, con pasion, ó exceso.

PRÔNEUR, **EUSE**, *s.* Ponderador, pregonero, panegirista : elogiador extremado, ó interesado de alguno, ó de sus cosas. || (*fig. y fam.*) Sermonizador, plañiquero : el que echa mucha prosa reprehendiendo.

PRONOM, *s. m.* Pronombre : la diction que se pone en lugar del nombre.

PRONOMINAL, **ALE**, *adj.* Pronominal : lo que pertenece al pronombre.

* **PRONONCE**, *s. m.* El falamos : la sentencia de un juzgado.

PRONONCE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Pronunciado. || Declarado. || Decidido. Usase como substantivo en lo forense, y significa la declaracion, ó resolucion de la sentencia : *le prononcé de l'arrêt*. || Llámase en la pintura y escultura *muscles, nerfs bien prononcés* : músculos, nervios, bien expresados.

PRONONCER, *v. a.* Pronunciar : articular palabras. || Pronunciar, decir, recitar : una arenga, un discurso. || Pronunciar, fallar : dar sentencia un juez.

PRONONCIATION, *s. f.* Pronunciacion : la articulacion de las sílabas y palabras. || Pronunciacion : una de las partes del orador. || Publicacion : de una sentencia, ó auto.

PRONOSTIC, *s. m.* Pronóstico : juicio conjetural, que se hace de lo que ha de suceder.

* **PRONOSTICATION**, *s. f.* (*pro. us.*) Pronosticacion, el acto de pronosticar.

PRONOSTIQUE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Pronosticado.

PRONOSTIQUER, *v. a.* Pronosticar : conjeturar ; palecer.

PRONOSTIQUEUR, *s. m.* Pronosticador.

* **PRONUBA**, *s. f.* Pronuba : la machina de una boda.

PROPAGANDE, *s. f.* Propaganda: congregacion establecida en Roma para la propagacion de la fe.

***PROPAGANDISTE**, *s. m.* Miembro de la congregacion de propaganda.

PROPAGATEUR, *s. m.* Propagador.

PROPAGATION, *s. f.* Propagacion: la multiplicacion de la especie por la generacion. || Propagacion: dilatacion, extension. || Propagacion de la fe.

PROPAGER, *v. a.* Propagar: extender, aumentar.

PROPAGER (SE), *v. r. (fis.)* Propagarse, difundirse: comunicarse el sonido, ó la luz.

PROPENSION, *s. f.* Propension: la inclinacion de alguna persona, ó cosa á su naturaleza, ó genio.

PROPHÈTE, *s. m.* Profeta. || (*fig. y fam.*) Dicese: *prophète de malheur*: portador de malas nuevas.

PROPHÉTESSE, *s. f.* Profetisa: muger que tiene espíritu de profecia.

PROPHÉTIE, *s. f.* Profecia: predicción hecha por inspiracion divina.

PROPHÉTIQUE, *adj. m. y f.* Profético.

PROPHÉTIQUEMENT, *adv.* Proféticamente.

PROPHÉTISÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Profetizando.

PROPHÉTISER, *v. a.* Profetizar: anunciar las cosas futuras. || Profetizar, conjeturar, hacer juicio por algunas señas.

PROPHYLACTIQUE, *s. f.* Profiláctica: parte de la medicina, que trata de preservar de las enfermedades. || *adj. m. y f.* Profiláctico: medicamento preservativo.

PROPICE, *adj. m. y f.* Propicio, favorable.

PROPIIATION, *s. f.* Propiciacion: sacrificio que se ofrece á Dios, para aplacar su divina justicia.

PROPIIATOIRE, *adj. m. y f.* Propiciatorio: lo que tiene virtud de mover, y hacer propicio.

PROPIIATOIRE, *s. m.* Propiciatorio: linina de oro purísimo, que se ponía sobre el arca del testamento.

PROPOLIS, *s. f.* Propoleos: el betun con que las abejas bñan la colmea por dentro, antes de empezar á trabajar.

PROPORTION, *s. f.* Proporción: la disposicion y correspondencia debida de las partes de una cosa. || (*matem.*) Proporción: la semejanza ó igualdad de los razones. || *A proportion*: á proporción, á correspondencia.

PROPORTIONNALITÉ, *s. f.* Proporcionalidad.

PROPORTIONNÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Proporcionado.

PROPORTIONNEL, ELLE, *adj.* (*matem.*) Proporcional.

PROPORTIONNELLEMENT, *adv.* Proporcionalmente.

PROPORTIONNÉMENT, *adv.* Proporcionalmente, con la debida proporción.

PROPORTIONNER, *v. a.* Proporcionar: disponer una cosa que guarde la debida proporción y correspondencia con otras, ó con sus partes. || Proporcionar: ajustar, igualar, medir.

PROPOS, *s. m.* Conversacion, palabras, asunto. || Proposicion: para algun ajuste. || Propósito, resolucion. || *A propos*: á propósito. || *Venir à propos*: venir al caso, llegar á buen tiempo, en buena ocasion. || *A tout propos*: á cada instante, á cada paso. || *De propos délibéré*: con animo deliberado, con intencion formal. || *Hors de propos*: fuera del asunto, del caso. || *Mal à propos*: en mal tiempo, en mala ocasion.

PROPOSABLE, *adj. m. y f.* Proposible: lo que se puede proponer.

PROPOSANT, *s. m.* Joven teólogo protestante, que estudia para ministro.

PROPOSANT, *adj.* Proponente.

PROPOSER, *v. a.* Proponer: representar, ó hacer presente con razones una cosa.

PROPOSER (SE), *v. r.* Proponerse, hacer propósito, hacer resolucion de....

PROPOSITION, *s. f.* Proposicion: la accion de proponer. || Proposicion: entre los dialécticos es una oracion breve, en la que se sienta algun principio. || *Pains de proposition*. V. *Pain*.

PROPRE, *adj. m. y f.* Propio, natural. || Propio: peculiar, perteneciente exclusivamente. || Propio: que conviene particularmente. || Propio: apto, bueno para algun fin. || Propio mismo. || Ascado, limpio.

PROPRE (LE), *s. m.* Propio, propiedad: calidad que distingue un sujeto de todos los demas. *Le propre des oiseaux* es *de voler*: es propio de los páxaros el volar. || *Le propre des enfans* es *la curiosité*: la curiosidad es propiedad de los niños.

PROPRES (LES), *s. m. pl.* En términos jurídicos son los bienes libres, ó lo libre, sea del marido, sea de la muger.

PROPREMENT, *adv.* Propiamente, con propiedad. || Ascadamente, con asero. || Pulidamente, con primor. || *A proprement parler*: para hablar claro, en términos precisos, etc.

PROPRET, ETTE, *adj. (fam.)* Curiolillo, curiosito: en el vestir. Usase tambien como sustantivo.

PROPRETE, *s. f.* Limpieza, asero, curiolidad.

PROPRÉTEUR, *s. m.* Proprietor: título de cierto magistrado romano.

PROPRIÉTAIRE, *s. m. y f.* Proprietario, dueño, poseedor: el que posee en propiedad alguna cosa.

PROPRIÉTÉ, *s. f.* dominio en alguna cosa. || Propiedad, hacienda, raíz. || Propiedad: la virtud ó calidad particular de alguna cosa. || Propiedad: la significacion propia de las palabras.

PRORATA, *s. m.* (*voz tomada del latín.*) Prorata, lo quita: parte que le toca á uno á proporcion de lo partido. || *Au prorata*: á prorrata, á proporción.

PROROGATION, *s. f.* Prorogacion, y próroga: || *Prorogation du parlement d'Angleterre*: interrupcion de las sesiones hasta cierto dia señalado.

PROROGER, *v. a.* Prorogar: ampliar á término mas largo el plazo que estaba precripto.

PROSAIQUE, *adj. m. y f.* Prosaico: lo que parece prosa. Dicese de la poesia floja y rastrea.

PROSATEUR, *s. m.* Prosista: el autor que escribe principalmente en prosa.

PROSCENIUM, *s. m.* (*didact.*) Proscenium: la parte de los teatros de los antiguos, á donde salian los actores á representar.

PROSCRIPTION, *s. f.* Proscripcion: bando condenando á muerte á un mallicor, en qualquier parte que se le halle. || *Destruction*.

PROSCRIRE, *v. a.* Proscribir: declarar por reo de muerte á alguno sin forma judicial. || Deserrar, echar fuera. || (*fig.*) Excluir, reprobar, desear: hablando de vocablos de una lengua.

PROSCRIT, *ITE*, *p. p. y adj.* Proscrito. || Desterrado, desechado.

PROSE, *s. f.* Prosa: lo contrarin á metro, verso, ó poesia. || Prosa: en la misa se llama así la sequencia que se dice ó canta despues de la epistola.

PROSELYTE, *adj. m. y f.* Prosélito: el nuevo convertido á la fe: y tambien el nuevo sectario de una doctrina, ú opinion, sea moral, sea politica.

PROSELYTISME, *s. m.* Proselitismo: el zelo y espíritu de hacer prosélitos, ó de convertir.

PROSODIE, *s. f.* Prosodia: parte de la gramática, que enseña á pronunciar conforme á la cantidad de las sílabas.

PROSODIQUE, *adj. m. y f.* Prosódico: lo perteneciente á la prosodia.

PROSOPÉE, *s. f.* (*retor.*) Prosopopeya: figura por la que se hace hablar, ú operar á una persona fingida.

PROSPECTUS, *s. m.* (*lat.*) Prospecto: el programa con que se anuncia alguna obra antes de darse á luz.

PROSPÈRE, *adj. m. y f.* Próspero: favorable, dichoso.

PROSPERER, *v. n.* Prosperar: hacer fortuna, tener buena dicha.

PROSPÉRITÉ, *s. f.* Prosperidad: feliz estado, ó suceso, en las cosas temporales.

PROSTAPHÈRESE, *s. f.* (*astron.*) Prostaféresis: diferencia entre el lugar aparente y el verdadero de un planeta.

PRÔSTATES, *s. m. pl.* Prostatas: ciertas glándulas que se hallan á la raíz del miembro viril.

PROSTERNATION, *s. f.* Prosternacion, humillacion.

PROSTERNE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Prostrado.

PROSTERNEMENT, *s. m.* Prostramiento, humillamiento: el acto de postrarse, de rendirse contra la tierra.

PROSTERNER, *SE PROSTERNER*, *v. r.* Prostrarse, humillarse contra la tierra.

PROSTITUTE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Prostituido.

***PROSTITUÉE**, *s. f.* Prostituta: ramera, muger publica.

PROSTITUER, *v. a.* Prostituir: abandonar torpemente su cuerpo, su honra, etc.

|| (*fig.*) Deshonrar, vender: su empleo, ú autoridad, abusando basamente de ella por interese, ó adulacion.

PROSTITUER (SE), *v. r.* Prostituirse: abandonarse públicamente una muger. || (*fig.*) Dicese: *se prostituer aux passions d'autrui*: hacerse instrumento, ó vil esclavo de las pasiones de otro, etc.

PROSTITUTION, *s. f.* Prostitucion.

PROSTRATION, *s. f.* Lo mismo que *prosternation*.

PROTASE, *s. f.* Protasis; parte de un poema dramático, que contiene la exposicion del asunto.

PROTE, *s. m.* Entre los impresores es el regente de la imprenta.

PROTECTEUR, *s. m.* Protector: patrono: patrocinador.

PROTECTION, *s. f.* Proteccion: patrocinio, favor.

PROTECTRICE, *s. f.* Protectora.

PROTEE, *s. m.* Nombre que se suele dar á las personas variables, inconstantes, veleidosas, que se llaman veletas en castellano.

PROTÉGÉ, *ÉE*, *p. p.* Protegido. Úsase algunas veces como substantivo, y significa favorito, aliado. *C'est mon protégé, c'est votre protégé.*

PROTEGER, *v. a.* Proteger, patrocinar, favorecer.

PROTESTANT, *ANTE*, *adj.* Protestante: se aplica á la religion luterana, calvinista, y anglicana.

PROTESTANT, *ANTE*, *subst.* Pro-

testante : se dice de los luteranos , calvinistas , y anglicanos.

PROTESTANTISME, *s. m.* Protestantismo : la creencia de todas las sectas protestantes.

PROTESTATION, *s. f.* Protesta : promesa con atestacion de executar alguna cosa. || Protesta : declaracion en forma juridica , oponiéndose á algun acto : providencia , etc.

PROTESTÉ, *ÉE*, *p. p. adj.* Protestado.

PROTESTER, *v. a.* Protestar : prometer , ó asegurar positivamente || Protestar : declarar en forma juridica , oponiéndose á algun acto , violencia , agravio , etc.

PROTET, *s. m.* Protesto : solo se dice de las letras de cambio.

PROTOCOLANIQUE, *adj. m. y f.* Protocolanónico.

PROTOCOLÉ, *s. m.* Protocolo : describanos. || Formulario , ceremonial.

PROTONOTAIRE, *s. m.* Protonotario : el primero y principal de los notarios , y jefe de ellos.

PROTOSYNCELLE, *s. m.* Vicario de un patriarca ó obispo de la iglesia griega.

PROTOTYPE, *s. m.* Prototipo : modelo , original , en lo físico y en lo moral.

PROTUBERANCE, *s. f.* Protuberancia , prominencia : dicese solo en la anatomía.

PROTUTEUR, *s. m.* El que hace las funciones de tutor , sin estar autorizado , como el marido de la tutriz.

PROU, *adv. (fam.)* Bastante , ó mucho. Siempre va acompañado del correlativo *peu* , poco. *Peu ou prou* , poco ó mucho : *ni peu ni prou* , ni poco ni mucho.

PROUE, *s. f.* Proa : la parte delantera de una embarcacion.

* **PROUESSE**, *s. f.* Proeza , hazaña. || Borrachera.

PROUVÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Probado.

PROUVER, *v. a.* Probar : justificar , manifestar , y hacer patente la verdad.

PROVEDITEUR, *s. m.* Proveedor : nombre de ciertos oficiales públicos de la Señoría de Venecia , que se llamaban *provvedori*.

PROVENANT, *ANTE*, *adj.* Procedente , dimanado.

* **PROVENCE**, (*geogr.*) Provenza : provincia de Francia.

PROVENDE, *s. f.* Despensa , provision , prevención : de cosas de comer. Es voz antiquada , que solo se usa en frances en estilo jocoso , como si dixéramos bacólica , ó avio.

PROVENIR, *v. n.* Provenir : proceder , dimanar.

PROVENU, *UE*, *p. p. y adj.* Provenido.

PROVENU, *s. m.* Beneficio , provecho : que se saca de algun negocio.

PROVERBE, *s. m.* Proverbio , refran.

PROVERBIAL, *ALE*, *adj.* Proverbial.

PROVERBIALEMENT, *adv.* Proverbialmente.

PROVIDENCE, *s. f.* Providencia. Es frances se entiende la divina.

PROVIGNÉ, *ÉE*, *p. p. y adj. (agric.)* Amugronado , ataquizado.

* **PROVIGNEMENT**, *s. m. (agric.)* Ataquizo : el acto de amugronar , ó ataquizar las viñas.

PROVIGNER, *v. a.* Amugronar : ataquizar las viñas.

PROVIGNER, *v. n.* Ahijar , multiplicar. || (*fig. y fam.*) Cundir , propagarse.

PROVIN, *s. m.* Mugron : provena : setpa : sarmiento barbado.

PROVINCE, *s. f.* Provincia : uno de los países en que se divide un reino , ó estado. ||

Provincia : la porcion de conventos sujetos a un provincial. || *Les Provinces-Unies* : las Provincias Unidas , que componen la república de Holanda.

PROVINCIAL, *ALE*, *adj.* Provincial : lo que es de provincia.

PROVINCIAL, *s. m.* Provincial : el religioso que gobierna la provincia de su orden. || Vecino de provincia , hombre de provincia : se dice por oposicion á cortesano , ó vecino de la Corte , en sentido de poco fino , poco culto , y algo encogido.

PROVINCIALAT, *s. m.* Provincialato : el oficio de provincial ; y tambien el tiempo de su duracion.

PROVISEUR, *s. m.* Patrono , protector : de una casa , comunidad , ó colegio.

PROVISION, *s. f.* Provision : de comestibles , etc. Provision : de piezas eclesiasticas. || Señalamiento , asignacion : como de alimentos , de asistencias , por auto de tribunal. || *Par provision*, *adv.* Interinamente , en el interin , entretanto.

PROVISIONS, *s. f. pl.* Provisiones : los despachos , ó mandamientos de un tribunal en nombre del Rey.

PROVISIONNEL, *ELLE*, *adj. (for.)* Provisional. *Sentence provisionnelle* : sentencia , juicio provisional.

PROVISIONNELLEMENT, *adv.* Provisionalmente.

PROVISORE, *adj. m. y f. (for.)* Juicio verbal , juicio provisional.

PROVISOREMENT, *adv. (for.)* Provisionalmente , verbalmente.

PROVISORERIE, *s. f.* Provisorato , provisoría : el empleo de provisor.

PROVOCATION, *s. f.* Provocacion.

PROVOQUÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Provocado.

PROVOQUER, *v. a.* Provocar : llamar : mover.

PROXÉNÈTE, *s. m.* Corredor, V. *Courtier*. Tómase regularmente en mala parte.

PROXIMITÉ, *s. f.* Proximidad, cercanía, vecindad. || Proximidad: parentesco cercano.

***PROYER, PRUYER, PREYER**, *s. m.* Parvillo: ave.

PRUDE, *adj. m. y f.* Gazmoño, mogigato: el que afecta prudencia, modestia, y honestidad. Dicese en frances regularmente de las mugeres: y así se usa solo en substantivo femenino.

PRUDENMENT, *adv.* Prudentemente.

PRUDENCE, *s. f.* Prudencia: tómase como virtud, y tambien como cordura, ó discrecion.

PRUDENT, ENTE, *adj.* Prudente: cuerdo, discreto.

PRUDERIE, *s. f.* Gazmoñería: recato, y modestia fingida: y tambien beatería. Dicese regularmente de las mugeres.

PRUD'HOMIE, *s. f.* Gravedad, discrecion varonil: esto es, integridad, y cordura. V. *Probité*.

PRUD'HOMME, *s. m. (ant.)* Prohombre, hombre bueno, buen varon: esto es, prudente, cuerdo, é integro.

PRUNE, *s. f.* Ciruela: fruta. || *Prune de Reine-Claude*: ciruelas de Doña Claudia. || *Prune hâtive*: ciruela temprana. || *Prune sauvage*: bruno, especie de ciruela.

PRUNEAU, *s. m.* Ciruela pasa, ó enrada. || (*prov.*) Dicese: *être noir comme un pruneau relavé*: ser negro como un tizon.

PRUNELAIR, *s. f.* Ciruelar, ó cirolar: el sitio plantado de ciruelos.

PRUNELLE, *s. f.* Endrina: ciruela silvestre. || Niña, ó pupila del ojo. || (*prov.*) Dicese: *jouer de la prune*: alar ojeadas, hacer señas con los ojos. *Conserver quelque chose comme la prune de l'œil*: cuidar de una cosa con mucho esmero, mirarla como la niña de sus ojos.

PRUNELLIER, *s. m.* Endrino, acacia bastarda, arañones: árbol.

PRUNIER, *s. m.* Ciruelo: árbol frutal.

PRURIT, *s. m.* Prurito: comezon: picazon.

*** PRUSSE**, (*geogr.*) Prusia: reyno de Europa.

*** PRUSSIATE**, *s. m. (quím.)* Prusiato: nombre genérico de las sales formadas por el ácido prúsico.

*** PRUSSIQUE**, *adj.* Prúsico: dicese del ácido que se extrac del azul de Prusia.

*** PRYTANAT**, *s. m.* Pritanato: dignidad y empleo de pitano.

PRYTANE, *s. m.* Pritano: nombre de unos magistrados de Atenas para los asuntos criminales.

PRYTANÉE, *s. m.* Pritaneo: edificio público, en donde se juntaban los pitanos. || Pritaneo: en Francia se da este nombre á los colegios destinados para los hijos de militares.

PSALIETTE, *s. f.* Colegio, ó seminario, donde se erian y enseñan los niños de coro, que en algunas iglesias llaman seises, y en otras infantiles.

PSALMISTE, *s. m.* Salmista: nombre que se da al profeta David.

PSALMODIE, *s. f.* Salmolia: el canto ó lectura de los salmos.

PSALMODIER, *v. n.* Salinear, ó salmular: cantar ó rezar los salmos.

PSALTERION, *s. m.* Salterio: instrumento de cuerdas de alambre.

PSAUME, *s. m.* Salmio: cántico sagrado. || Dicese regularmente de los de David. *Les psaumes de la pénitence*, ó *pénitencia*: salmos penitenciales.

PSAUTIER, *s. m.* Salterio: el libro de los salmos de David.

PSEUDONYME, *adj. m. y f.* Seudónimo: de nombre supuesto. Dicese de un autor y de la obra.

PSORA, *s. m. (cirug.)* Sarna.

PSORIQUE, *adj. m. y f. (cirug.)* Sórico: lo que es de la naturaleza de la sarna.

PSOROPHTALMIE, *s. f.* Soroftalmía: especie de sarna que ataca á los párpalos y sus bordes.

PSYCHOLOGIE, *s. f.* Sicologia: ciencia ó tratado del alma.

PTYALISME, *s. m. V.* *Salivation*.

PU, UE, *p. p.* de *paltre*. || (*cetret.*) Pastado, gorgueado.

PUAMMENT, *adv.* Hediondamente, con hediondez, asquerosamente. || (*fig. y fam.*) Dicese: *mentir puamment*: mentir sin suelo, descaradamente.

PUANT, ANTE, *adj.* Hediondo, fétido: que hiede, que corrompe. Úsase algunas veces como substantivo, y se tousa por asqueroso, puerco. || (*mont.*) Dicese: *bêtes puantes*: los zorras, texones, y demas animales hediondos.

PUANTEUR, *s. f.* Hedor, hediondez.

PUBÈRE, *adj. m. y f. (fór.)* Joven que ha llegado á la edad de pubertad.

PUBERTE, *s. f.* Pubertad: la edad de catorce años en el varon, y de doce en la muger.

PUBIS, *s. m. (anat.)* Dicese: *os pubis*: hueso púbis.

PUBLIC, IQUE, *adj.* Público: lo que concierne á todo un pueblo. || Público: comun, conocido de todos. || *Femme publique*: muger pública, metetriz. || *Personnes publiques*: personas públicas, las que exercen algun empleo de magistratura, u autoridad pública.

PUBLIC, *s. m.* Público : el común : la generalidad del pueblo, provincia, ciudad, villa, etc. || *En public, adv.* En público, públicamente.

PUBLICAIN, *s. m.* Publicano : entre los Romanos era el arrendador, ó recaudador de rentas. Hoy solo se dice en sentido odioso de los asentistas y hombres de negocios.

PUBLICATION, *s. f.* Publicación.

PUBLICISTE, *s. m.* Publicista : autor que ha escrito de derecho público.

PUBLICITE, *s. f.* Publicidad. || Notoriedad.

PUBLIÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Publicado.

PUBLIER, *v. a.* Publicar : hacer pública y notoria una cosa. || *Publier la guerre* : publicar, ó declarar la guerra. || *Publier un livre* : publicar, dar al público, un libro.

PUBLIQUEMENT, *adv.* Públicamente.

PUCE, *s. f.* Pulga : insecto. || *Mettre la puce à l'oreille* : solispar á uno : inquietarle.

PUCEAU, *s. m.* (*loc.*) Doncel, virgen : dice-se del varón que no ha conocido mujer.

PUCELAGE, *s. m.* (*est. baxo.*) Virgo, virginidad.

PUCELLE, *s. f.* Doncella, ponnella. || Doncella : pescado semejante al sábalo. || Concha marina pequeña.

PUCERON, *s. m.* Pulgon : insecto pequeño.

* **PUCHOT**, *s. m.* (*ndut.*) V. *Trombe*.

* **PUDENDAGRE**, *s. f.* Pudendagra : nombre de cierto dolor en las partes genitales, así del hombre como de la mujer.

* **PUDENDUM**, *s. m.* Las pudendas, las partes vergonzosas ; esto es, las partes genitales de uno y otro sexo.

PUDEUR, *s. f.* Pudor, honestidad : y tambien vergüenza, recato.

PUDIBOND, *ONDE*, *adj.* (*loc.*) Pudibundo, vergonzoso : casto.

PUDICITE, *s. f.* Pudicicia, castidad.

PUDIQUE, *adj. m. y f.* Casto, honesto, púdico.

PUDIQUEMENT, *adv.* Con pudicicia, honestamente.

* **PUE**, *s. f.* Orden y disposición de la urdimbre en los tejidos.

* **PUEIL**, *s. m.* Plantío : tallar nuevo, que no ha llegado á los tres años.

PUER, *v. n.* Heber : oler mal. Úsase algunas veces como activo.

PUERIL, *ILE*, *adj.* Pueril : cosa de la niñez. || Pueril : acción ó dicho propio de niño, é impropio de un hombre.

PUÉRILEMENT, *adv.* Puerilmente.

PUÉRLITE, *s. f.* Puerilidad, muchachada.

PUGILAT, *s. m.* Pugilato : la lid á

puñadas, que se executaba cuerpo á cuerpo entre los antiguos.

PUINÉ, *s. m.* Maleza muerta, ó ariga.

PUINÉ, *ÉE*, *adj. y s.* Segundo, segundón : dícese del hijo nacido después del primogénito, y del tercero después del segundo, y del quarto respecto del tercero.

PLIS, *adv.* Después. *Et puis qu'en est-il ?* y qué será ello después ?

PUISAGE, *s. m.* La acción de sacar agua de un pozo.

PUISARD, *s. m.* Pozo perdido, pozanco, sumidero : de aguas.

PUISÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Sacado.

PUISER, *v. a.* Sacar agua del pozo, del río, del pilón, de la fuente. || (*fig.*) Sacar ó tomar de alguna parte. *Puiser dans les sources* : beber en las fuentes, leer los autores originales on qualquiera materia.

* **PUISOIR**, *s. m.* Vasija para sacar el nitro.

PUISQUE, *conj.* Pues que : ya que : puesto que.

PUISSAMMENT, *adv.* Con empeño, con eficacia, con vigor.

PUISSANCE, *s. f.* Poder, potestad, autoridad. || Poder, ó dominio, dominación, imperio. || Potencia : estado soberano. || Potencia : virtud, fuerza de los remedios. || Potestad : es voz de la aritmética y álgebra. || Potencia : es voz de la maquinaria. || *Toute-puissance*, omnipotencia : dícese solo de Dios.

PUISSANCES, *s. f. pl.* Potestades : el quarto coro de los espíritus celestes. || Poderosos, magnates : en un estado.

PUISSANT, *ANTE*, *adj.* Poderoso : lo que tiene mucho poder, ó autoridad. || Poderoso : rico, lleno debienes de fortuna. || Poderoso : eficaz, de gran fuerza, ó virtud. || Robusto, fuerte : hablando de personas. || *Le Tout-Puissant* : el Todopoderoso, el Omnipotente : hablando de Dios.

PUITS, *s. m.* Pozo : para sacar agua. || Pozo : hoyo, foso, que se hace en la tierra para diversos fines. || *Puits perdu* : pozo cuyas aguas se pierden por ser el fondo de arena. || *Puits de science* : pozo de ciencia, el hombre muy sabio. || (*prov.*) Dícese : *la vérité est au fond du puits* : es menester mucho para apurar la verdad.

* **PULICAIRE**, *s. f.* Zaragatona : planta.

PULULER, *v. n.* Pulular : ahijar, multiplicar mucho las plantas. || (*fig.*) Pulular : se dice de los errores, de las heregias, que cundea, y crecen.

PULMONAIRE, *s. f.* Pulmonaria : planta.

PULMONAIRE, *adj. m. y f.* Pulmonino : lo perteneciente al pulmón.

PULMONIE, *s. f.* Pulmonia : enfermedad del pulmón.

PULMONIQUE, *adj. m. y f.* Tocado del pecho, el que padece del pecho, esfermo del pulmon. Usase tambien como sustantivo.

PULPE, *s. f.* V. *Poulpe*.

PULSATIF, *IVE*, *adj. (medic.)* Pulsativo.

* **PULSATILLE**, *s. f.* Anémoma pulsatilla: planta.

PULSATION, *s. f. (medic.)* Pulsacion.

* **PULSILOGE**, *s. m.* Instrumento para medir la velocidad del pulso.

* **PULVÉRATEUR**, *adj.* Escaryadora (ave): dicese de las que tienen la qualidad de escavar la tierra, y revolcarse en el polvo.

PULVÉRIN, *s. m.* Polvorin: pólvora desgranada para cebar las armas. || Polvorin: frasquito en que se lleva esta pólvora.

PULVÉRISATION, *s. f.* Pulverizacion: accion de reducir á polvo.

PULVERISE, *EE*, *p. p.* Pulverizado: redocido á polvo.

PULVERISER, *v. a.* Pulverizar: lo mismo que reducir á polvo.

* **PULVÉRULENT**, *ENTE*, *adj. (bot.)* Pulverulento. Dicese de las partes de un vegetal que están cubiertas de cierta tez que parece polvo.

PUMICIN, *s. m.* Aceyte de palma.

PUNAI, *AISE*, *adj. y s.* La persona á quien le huele mal el aliento.

PUNAISE, *s. f.* Chinche: insecto. || *Punaises rouges de jardin*: vaquitas de S. Anton. || Sansanita.

PUNAISE, *s. f.* Hedor del aliento, ó de las narices.

PUNI, *IE*, *p. p. y adj.* Castigado, penado.

PUNIQUE, *adj.* Púnico: lo mismo que cartaginés. *Foi punique*: perfidia, mala fé.

PUNIR, *v. a.* Castigar, penar: imponer pena el juez.

PUNISSABLE, *adj. m. y f.* Digno de castigo: punible.

PUNITION, *s. f.* Castigo, pena: imputada á un reo.

PUPILLAIRE, *adj. m. y f.* Pupilar: lo perteneciente á un pupilo.

PUPILLARITÉ, *s. f. (for.)* Pupillage.

PUPILLE, *s. m.* Pupilo: el menor que necesita tutor.

PUPILLE, *s. f.* Púpila: la niña del ojo.

PUPITRE, *s. m.* Atril para tener un libro.

PUR, *URF*, *adj.* Puro: simple, mero, sin composicion alguna. || Puro: limpio,

sin mancha, ni defecto. || Puro, correcto, limado: dicese del estilo. || Puro: casto, sin mancha en la virginidad. || *A pur et á plein*, *esp. adv.* Enteramente, por entero, plenamente.

* **PUREAU**, *s. m. (archit.)* La parte de teja, ó pizarra que queda descubierta, despues de sentada en el tejado.

PURÉE, *s. f.* Substancia, ó suco del garbanzo, guisante, lenteja, etc., machacados despues de cocidos.

PUREMENT, *adv.* Puramente, meramente. || Sin reserva, ni condicion. Con pureza.

PURETÉ, *s. f.* Pureza: limpieza, claridad. || (*fig.*) Pureza, castidad.

* **PURETTE**, *s. f.* Polvos finos y negros para cartas.

PURGATIF, *IVE*, *adj.* Purgativo, purgante: lo que tiene virtud para purgar. || Dicese purgante solo, quando se usa como sustantivo.

PURGATION, *s. f.* Purgacion, evacuacion: de malos humores etc. || Purga: bebida medicinal. || *Purgation canonique*: purgacion canónica.

PURGATIONS, *s. f. plur.* Purgacion: achaque mensual en las mugeres.

PURGATOIRE, *s. m.* Purgatorio: lugar donde se purifican las almas justas. || *Faire son purgatoire en ce monde*: pasar las penas del purgatorio.

* **PURGE**, *s. f.* Expurgo, purga: la accion de desinfectar los generos apesados.

PURGE, *EE*, *p. p. y adj.* Purgado.

* **PURGEOR**, *s. m. (archit.)* Purificador: arqueta llena de arena gorda, y guijo menudo, que se construye á la entrada de los aqueductos, ó encañados, y de distancia á distancia, para purificar el agua de las particulas heterogéneas que se le hayan podido mezclar en su nacimiento.

PURGER, *v. a.* Porgar: purificar, limpiar. || Purgar: con purga medicinal. || (*fig.*) Dexar limpia, ó libre una cosa de otras que la dañan, como: *purger l'état de voleurs*, *sa maison de fripons*. || Dicese: *purger son bien de dettes*: desempeñar su caudal, dextarle libre de deudas. || *Purger un décret*: desvanecer un auto justificando su inocencia.

PURGER (SE), *v. r.* Purgarse: tomar una purga. || *Se purger d'une accusation*: libertarse de una delacion, probando su inocencia.

* **PURGERIE**, *s. f.* Lugar donde se ponen los vasos, ó formas para purificar el azúcar.

PURIFICATION, *s. f.* Purificacion: accion de purificar. || Purification: la que hace el sacerdote en la misa. || *Purification de la Sainte Vierge*: Purificacion: Candelaria: festividad de la Iglesia.

PURIFICATOIRE, *s. m.* Purificador : pañito con que se purifica el caliz despues de la comunión.

PURIFIÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Purificado.

PURIFIER, *v. a.* Purificar : dexar, ó poner para alguna cosa, sea material, ó imaterial. || Depurar, acendrar, acrisolar.

PURIFIER (SE), *v. r.* Purificarse, limpiarse.

* **PURIFORME**, *adj. m. y f. (medic.)*

Puriforme, materioso : que se parece al pus ó materia.

PURISME, *s. m.* Purismo : afectacion, ó escrupulosidad en la pureza del language.

PURISTE, *s. m.* Purista : el que afecta pureza en el language, ó la observa con nimia escrupulosidad.

PURITAINS, *s. m. pl.* Puritanos : nombre de ciertos sectarios en Inglaterra.

PURITANISME, *s. m.* Puritanismo : doctrina de los puritanos.

PURPURIN, *INE*, *adj.* Purpurino, que tira á color de púrpura.

* **PURPURINE**, *s. f.* Purpurina : bronce molido para pintar.

PURULENCE, *s. f.* Purulencia : la calidad de lo purulento.

PURULENT, *ENTE*, *adj.* Purulento, materioso : convertido en podre, materia, ó mezclado con ella.

PUS, *s. m. (cirug.)* Pus : materia, podre.

PUSILLANIME, *adj. m. y f.* Pusilánimo.

PUSILLANIMITÉ, *s. f.* Pusilanimidad : falta de ánimo y valor.

PUSTULE, *s. f.* Pústula, postilla.

PUTAIN, *s. f.* Puta : muger ruin, que se da á muchos.

PUTANISME, *s. m.* Putaismo, pnteria : vida putesca.

PUTASSERIE, *s. f.* Pnteria.

PUTASSIER, *s. m.* Putahero, pntero.

PUTATIF, *IVE*, *adj.* Putativo : el que pasa por padre no siéndolo.

* **PUTIER**, *s. m.* Círculo de santa Lúcia : árbol.

PUTOIS, *s. m.* Veso : animal quadrúpedo, parecido á la garduña ; pero de pelo negro.

PUTRÉFACTION, *s. f.* Putrefaccion.

PUTRÉFAIT, *AITE*, *adj.* Fétido, corrupto, infecto.

PUTRÉFIE, *EE*, *p. p. y adj.* Corrompido, podrido.

PUTREIFIER (SE), *v. a.* Corromper, podrir, ó podrir.

PUTREIER, *v. r.* Pudrirse, corromperse.

PUTRIDE, *adj. m. y f. (voz de medic.)* Putrido, infecto. *Fievre putride* : calentura putrida.

* **PYCNOTSTYLE**, *s. m. (arquít.)* Pícnostilo : intercolumnio demasiado estrecho.

PYCNOTIQUE, *adj. m. y f. (medic.)* Pígnóticos : medicamentos que condensan los humores.

PYGMÉE, *s. m.* Pigmeo : dicese por desprecio de un hombre muy pequeño.

PYLORE, *s. m. (anat.)* Piloro : orificio inferior del estómago.

PYRACANTHE, *s. f.* Espina aguda : arbusto muy espinoso.

PYRAMIDAL, *ALE*, *adj.* Piramidal : en figura, en forma de piramide.

PYRAMIDE, *s. f.* Pirámide.

PYRAMIDER, *v. n.* Disponer, ó poner una cosa en forma de piramide.

* **PYRENEES**, *(geogr.)* Pirineos : montes primitivos, que separan á España de Francia.

PYRÉTHRE, *s. m.* Pelitre : planta.

PYRITE, *s. f.* Pirita : combinacion natural del azufre con el hierro ú otros metales, que se encuentra cristalizada y reluciente. Hay una especie que tiene el nombre de marcasita, ó marquesita.

* **PYROLE**, ó **VERDURED'HIVER**, *s. f.* Pirola : planta que conserva su verdor en invierno.

* **PYRONÈTRE**, *s. m.* Pirómetro : instrumento para medir la fuerza del fuego.

PYROPHORE, *s. m.* Piróforo : cierta composicion que se inflama al contacto del ayre.

PYROTECHNIE, *s. f.* Pirotecnia : algunos llaman así á la química ; pero mas comunmente se entiende por el arte del polvorista.

PYROTECHNIQUE, *adj. m. y f.* Pirotecnico : que pertenece á la pirotecnia.

PYROTIQUE, *adj. m. y f.* Pirótico : dicese de los remedios cáusticos.

* **PYRRHIQUE**, *s. f.* Pirrico : bayle militar de los antiguos Griegos.

* **PYRRHIQUE**, *s. m.* Pirriquo : pie de verso latino, de dos sílabas breves.

PYRRHONIEN, *ENNE*, *adj. y s.* Pirronista : dicese del que duda, ó afecta dudar de todo.

PYRRHONISME, *s. m.* Pirronismo : téndase por duda universal, como sistema caprichoso.

* **PYTAGORICIEN**, *ENNE*, *s.* Pitagórico : sectario de la doctrina de Pitágoras.

PYTHIE, *s. f.* Pitia : sacerdotisa del templo de Apolo en Delfos.

PYTHIQUES, *adj. m. y f. pl.* Pitios : juegos que se celebraban en Delfos, en honor de Apolo.

PYTHONISSE, *s. f.* Pitonisa : nombre de una especie de adivina ó maga.

QUA

Q, *s. m.* Décima séptima letra del alfabeto, y decima tercia de las consonantes. Siempre la sigue inmediatamente la vocal *u*, excepto quando la *Q* es final, como en *cog*, *gallo*, etc. Antiguamente era letra numeral, y valia 500, y con una raya encima 500,000.

* **QUACHIL**, *s. m.* Zorrillo: quadrúpedo pequeño de las Indias Occidentales.

* **QUADERNES**, *s. m. pl.* Quadernas, quatro: las parejas de quatro en el juego del chaquete. Mas comunmente se dicen *car-mes*.

QUADRAGÉNAIRE, *adj. m. y f.* Quadragenario: la persona de edad de quarenta años, que en estilo familiar se llama *quarenton* el hombre, y *quarentona* la muger. Usase tambien como sustantivo.

QUADRAGESIMAL, **ALE**, *adj.* Quadragesimal, quaresmal: lo que es de quaresma.

QUADRAGÈSIME, *s. f.* Quadragesima. *Dinanche de la quadragesime*: el primer domingo de quaresma.

QUADRAIN, *s. m. V.* *Quatrain*.

QUADRAN, *s. m. V.* *Caltran*.

* **QUADRANGLE**, *s. m.* Quadrángulo: figura de quatro ángulos, y quatro lados.

QUADRANGULAIRE, *adj. m. y f.* Quadrangular: lo que consta de quatro ángulos.

QUADRAT, *s. m. (imp.)* Quadrado: pieza que sirve para espaciar los títulos, y formar los blancos de las planas.

QUADRATIN, *s. m. (imp.)* Quadratin: pieza que sirve para formar el blanco de una linea.

QUADRATRICE, *s. f. (geom.)* Quadratriz: entra inventada por los antiguos.

QUADRATURE, *s. f. (geom.)* Quadratura: reduccion de una figura curvilinea á un quadrado. || *(astron.)* Quadratura: el aspecto quadrado de la luna con el sol. || *(relox.)* El conjunto de piezas que hacen mover la mano.

QUADRE, *s. m. V.* *Cadre*.

QUADREX, *v. n.* Quadrar: convenir, corresponder una cosa con otra.

QUADRIENNAL, **ALE**, *adj.* Quadrienal: que dura quatro años.

QUADRIFOLIUM, *s. m.* Quadrifolio: planta parecida al trebol.

QUAURIGE, *s. m.* Quadriga: carro de dos ruedas con quatro caballos de frente. Es voz de la antigüedad.

QUA

QUADRILATÈRE, *s. m.* Quadrilatero: figura con quatro frentes. Usase tambien como adjetivo.

QUADRILLE, *s. f.* Quadrilla: las compañías de caballeros vestidos de un color en los torneos y juegos de cañas.

QUADRILLE, *s. m.* Quatrillo: juego del hombre entre quatro.

QUADRINÔME, *s. m.* Quadrinomio: cantidad algebraica compuesta de quatro términos.

QUADRUPÈDE, *adj. m. y f.* Quadrúpedo: animal que anda en quatro pies. Usase mas comunmente como sustantivo.

QUADRUPLE, *s. m.* Quadrúplo: quatro tantos mas, ó quatro veces mas. Usase tambien como adjetivo. || *Pieza de ocho, ó de quatro liras.* || *Au quadruple, exp. adv.* Al quadrúplo, quatro tantos.

QUADRUPLE, **EE**, *p. p. y adj.* Quadruplicado.

QUADRUPLER, *v. a.* Quadruplicar: multiplicar por quatro.

QUAI, *s. m.* Muelle, malecon, pretil: á la orilla del agua de un rio, ó puerto, por donde anda la gente á pié enxuto.

QUAICHE, *s. f.* Queche: nombre de cierta embarcacion de un solo puente.

QUAKER, ó **QUACRE**, *s. m.* Quákaro, ó quacro: nombre que se da en Inglaterra á ciertos sectarios llamados tembladores.

QUALIFICATEUR, *s. m.* Calificador: se entiende del Santo Oficio.

QUALIFICATION, *s. f.* Calificacion.

QUALIFIÉ, **EE**, *p. p. y adj.* Calificado. || *Homme qualifié, fort qualifié*: hombre de calidad, de gran calidad: de nacimiento. || *Crime qualifié*: delito mayor, capital.

QUALIFIER, *v. a.* Calificar: dar por buena ó mala alguna cosa, segun sus calidades, etc. || *Graduar*, dar el título ó nombre de tal, ó tal: á una persona.

QUALIFIER (SE), *v. r.* Calificarse: tomar algun título, calidad, honor, etc.

QUALITÉ, *s. f.* Calidad: tiene en ambas lenguas las mismas significaciones de propiedad, prenda, circunstancia, título, etc. || *Qualités d'un arrêt*: visto, visto. *V. Fu*. Solo se usa en el foro. || *En qualité de...* en calidad de... siendo como...

* **QUAMOCLIT**, *s. gn.* Quamoclit, flor del cardenal: planta.

QUAND, conj. Aunque. *Quand j'aurois dit cette parole*: aunque yo hubiese profetizado esa voz. || Vale algunas veces in mismo que si, si.

QUAND ET QUAND, prep. condic. (ant.) Al mismo tiempo. *Il est sorti quand et quand moi*: salió quando yo, al mismo tiempo que yo, salió conmigo.

QUANQUAN, s. m. Voz corrompida del latín, que significa ruido, bulla, algazara.

QUANT Á.... prep. En quanto á.... tocante á.... por lo que mira ó hace á.... || (fam.) Dícese: *se mettre sur son quant á moi*: hacer de sugeto, doctorar, maestrear.

QUANTES, adj. f. pl. Úsase solo en esta frase familiar: *toutes et quantes fois*, *toutes fois et quantes*: todas las veces, todas y quantas veces, cada y quando.

QUANTIÈME, adj. m. y f. (fam.) Á quantos, en qué orden, ó lugar, respecto al número. *Le quantième est-il dans la classe?* Á quantos está, ó en qué lugar está en el aula?

QUANTIÈME, s. m. (fam.) Á quantos, á que día. *Le quantième du mois?* Á quantos estamos? *De quel quantième vous a-t-il écrit?* con que fecha escribió á usted? *Montrer á quantième*: relox que señala los días del mes.

QUANTITÉ, s. f. Cantidad: copia, abundancia, en lo que se mide: gran número en lo que se cuenta. || Cantidad: en gramática es la medida de la sílaba largas y breves.

QUARANTAINE, s. f. Quarentena: los quarenta años. Dícese en estilo familiar. || Quarentena: la mansion que hacen en lazarato, ó otro parage separado, los que vienen de país infecto, ó que se sospecha tal. || *Jeûner la quarantaine*: ayunar quarenta días. *Jeûner la sainte quarantaine*: ayunar durante la quaresma.

QUARANTE, adj. m. y f. num. Quarenta. || *Prêtres de quarante heures*: las quarenta horas.

QUARANTIE, s. f. Tribunal de los quarenta, que habia en Venecia.

QUARANTIÈME, adj. m. y f. Quadragésimo: lo que completa el número de los quarenta. Úsase como sustantivo, y significa la quadragésima parte de un todo.

QUARRÉ, **QUARRÉAU**, **QUARRÉMENT**, **QUARRER**, **QUARRURE**. V. *Carré*, *encreau*, *carrément*, *carrer*, *carrure*.

QUART, s. m. Quarto, ó quarta parte: de un todo. || *Quart d'aune*: quarta de vara. || *Quart d'once*: quarta. || *Quart de papier*: quartilla. || *Quart de vent*: quarta de rumbo. || *Demi-quart*: medio quarto. ||

(fam.) Dícese: *médire du tiers et du quart*: norminar, decir mal de todo el mundo, de toda alma viviente.

QUART, **QUARTE**, mdf. Quarto. || *Quart-denier*: la quarta parte de un dinero. || *Fièvre quartie*: quartana.

***QUART NE**, adj. Dícese: *fièvre quartaine* (a...ana) en lenguaje del pueblo.

QUARTAU, s. m. (mont.) Jabali de quatro años.

QUARTATION, s. f. (moned.) Liga de una quarta parte de oro con quatro partes de plata.

QUARTAUT, s. m. Quarterola: de liquidos. || *Quartal*: de granos, y otros áridos.

QUARTE, s. f. Quartilla: medida de dos pintas. || Quarta: voz de la esgrima, y de la música. || Quarta en el juego de los cientos. V. *Quatrième*. || (mus.) Dícese: *quarte diminuée*, *fausse quarte*: quarta diminuta, ó quarta falsa.

QUARTENIER, s. m. *Quartierier*.

***QUARTER**, v. n. Ir entre dos carriles, y evitarlos. || En la esgrima echar fuera el cuerpo de la línea.

QUARTERON, s. m. Quarteron: la quarta parte de una libra. || Hablando de huevos, y frutas, son veinte y cinco.

QUARTERON, **ONNE**, subst. Quarteron: el mestizo que proviene de blanco y mulato, ó mulato y blanco.

QUARTIER, s. m. Quarto, quarta: quarta parte de un todo. || Quartel, harrio: de una poblacion. || Barrinda, vercinla: de una conarca. || Cantero, cacho: pedazo, trozo de alguna cosa que se divide. Trimestre: hablando del tiempo. || Quartel: el alojamiento de la tropa. || Quartel: la gracia y buena acogida que dan los soldados vencedores á los vencidos. || Quartel: en el blason es qualquiera de las quatro partes iguales en que se divide el escudo. || (botán.) Cacho. || *Premier quartier de lune*: quarto creciente. *Dergier quartier*: quarto menguante. || *Au quartier*, adv. Á parte: separadamente. || *Mettre, tirer, laisser à quartier*: poner, dexar á parte.

QUARTIER-MAÎTRE, s. m. (naut.) Contramaestre de un navio.

QUARTIER-MESTRE, s. m. Mariscal de logis de un regimiento de caballeria.

QUARTIERS, s. m. pl. Quartos, costados: dícese en términos de genealogia.

QUARTILE, adj. (astron.) Quartil: aspecto quadrado de dos astros.

***QUARTINIER**, s. m. Aleaydo, ó comisario de harrio, ó de quartel.

QUARTO, **IN-QUARTO**, s. m. Libro en quarto.

QUARTZ, s. m. Quarzo: piedra unydu-

ra, y á veces transparente, cuya base es la tierra sílice, y da lumbres con el eslabon.

QUARTZÉUX, EUSE, *adj.* Quarzoso: de la naturaleza de los quarzos.

QUASI, *adv.* Casi: cerca de: poco mas ó menos.

QUASI, *s. m.* Dicese: *quasi de veau*: pedazo de pierna, sea de vaca, ternera, ó carnero.

QUASI-CONTRAT, *s. m. (for.)* Quasi escritura, ó quasi contrato, aunque no con las mismas formalidades.

QUASI-DÉLIT, *s. m.* Daño hecho sin intención.

QUASIMODO, *s. f.* Quasimodo: la dominica despues de Pasqua de Resurreccion.

QUATERNAIRE, *adj. m. y f.* Quaternario: lo que incluye ó llena el número de quatro.

QUATERNE, *s. m.* Quaterno: jnego de quatro números en la loteria.

QUATORZAINE, *s. f. (for.)* De catorce en quatorce dias, á los catorce dias, el espacio de catorce dias.

QUATORZE, *adj. num. m. y f.* Catorce. En el jnego de los cientos se usa como substantivo, y significa los quatro ases, reyes, etc. || (*prov.*) Se dice: *chercher midi à quatorze heures*. V. *Midi*.

QUATORZIEME, *adj. m. y f.* Catorceno, décimo quarto.

QUATRAIN, *s. m.* Quarteta: copla de quatro versos. || Quarteto: los quatro versos que forman una estancia del soneto, ú otra composicion. || Quatrin: moneda antigua de poco valor.

QUATRE, *adj. num. m. y f.* Quatro. || Quatro. || *Henri quatre*: Henrique quarto. || *Les quatre temps*: tempora. || *Quatre-vingt*: ochenta. || *Quatre-vingt-dix*: noventa. || (*vulg.*) Dicese: *crier*, ó *faire du bruit comme quatre*: alborotar el cortijo. || (*id.*) Se dice: *être fait comme quatre sous*: estar hecho nn andrajo. || (*id.*) Dicese: *faire le diable à quatre*: estar echando demonios por la boca, ó venablos. || *Marcher à quatre pattes*: andar á gatas, á quatro pies. || (*fig. y fam.*) Dicese: *se faire tenir à quatre*: mantenerse en sus trece, tieso que tieso, no dar su brazo á torcer. || (*id.*) Se dice: *se mettre en quatre pour servir son ami*: tomar á pochos el servir á su amigo.

QUATRE, *s. m.* Quatro. *Un quatre de chiffre*: un quatro: el guarismo de quatro. *Un quatre de cœur*, etc. un quatro de copas, etc. *Quatre de chiffre*: ratonera.

QUATRIEME, *s. m.* Quarto, quarta: la quarta parte de un todo. || En el juego es el quarto jugador. || En las casas, el piso quarto. || En los colegios el que estudia en medianos.

QUATRIEME, *s. f.* Quarta: en el jnego de los cientos son las cartas que se aiguen en orden de un mismo palo. || En los colegios el aula de medianos.

QUATRIEMENT, *adv.* En quarto lugar.

QUATRIENNAL, ALE, *adj.* Quadrienal: lo que dura, ó se exercio quatro años.

*QUATUOR, *s. m. (mús.)* Quarteto: la composicion que se canta á quatro voces.

QUAYAGE, *s. m.* Cierta derecho que se paga por desembarcar los géneros, y vendarlos en el muelle.

QUE, *pron. relat. m. y f.* Que. *L'ennemi que vous craignez*: el enemigo que vmd. teme. || *Le prince que je sers*: el principe que, ó á quien sirvo. || *Tel que je suis*: tal como soy, así como soy, tal qual soy. || *Qu'il perde ou qu'il gagne, il reste tranquille*: pierda, ó gane, no se altera. || Es muchas veces interrogativo. *Que dites-vous?* que dice vmd.?

QUEL, QUELLE, (*adj. para señalar y distinguir las calidades, ó personas.*) Que, qual. || *Quel homme est-ce qu'un tel?* que especie de hombre es fulano? || *Quel malheur!* que desdicha! || *Quelle heure est-il?* que hora es? || *C'est un avocat, un prédicateur tel quel*: es un abogado, un predicador tal qual, así así.

QUELCONQUE, *adj. m. y f.* Qualquier: qualquiera: cosa alguna. || *Nonobstant opposition ou appellation quelconque*: noobstante qualquier oposicion ó apelacion que sea. || *Il ne lui est demeuré chose quelconque*: no le ha quedado cosa alguna.

QUELLEMENT, *adv.* Usase solo en esta frase familiar: *tellement quellement*: tal qual, así así, medianamente.

QUELQUE, *adj. m. y f.* Algun, alguno, y alguna. *Si cela étoit, quelque historien en auroit parlé*: si fuese cierto, algun historiador hubiera hecho mencion de ello. || Usase algunas veces como adverbio, y significa cerca de, quasi. || *Il y a quelques soixante années*: hace unos 60 años, ó cosa de 60 años. || Como adverbio tambien significa por, ó por mas: *quelque prudent qu'il soit*: por prudente que sea. || *Quelle que réputation qu'il ait de courage*: por mas fama que tenga de valiente.

QUELQUEFOIS, *adv.* Alguna vez, algunas veces.

QUELQU'UN, UNE, *adj.* Álguien: alguno, na.

QUELQUES-UNS, UNES, *adj. pl.* Algunos, algunas.

QUEMANDER, QUEMANDEUR. V. *Commander, commandeur*.

QU'EN DIRA-T-ON, *s. m.* El que dirán: el hablar de las gentes.

QUENOTTE, *s. f.* (*fam.*) Dientecillo: diente de leche: el primero que echan las criaturas.

QUENOUILLE, *s. f.* Rucica: con que se hila. || Copo, eurocada: la porcion de lino, ó cáñamo, que se pone en la rucica para hilarla. || Palair: de cama. || Vara: de palio. || (*fig.*) Vale lo mismo que hembra en contraposición á varoo, ó varonia en las genealogías, ó sucesiones. || *Maison tombée en quenouille*: casa que ha recaído en hembra. || *La couronne de France ne tombe point en quenouille*: en la corona de Francia no heredan las hembras, ó las mugeres.

QUENOUILLEE, *s. f.* Copo: el mechon ó porcion de cáñamo, lana, lino, seda, algodón, ú otra materia que se pone en la rucica para hilarla.

QUERAIBA, *s. m.* Cubeiba: árbol del Brasil.

QUERELLE, *s. f.* Querella: disputa, contienda. || Querella, queja judicial. || (*prov.*) Dicese: *querelle d'Allemand*: un quitarse allá esas pajas, sin que ni para que, sin mas acá ni mas allá. || *Faire une querelle d'Allemand*: buscar el pelo al bueco.

QUERELLE, *EE*, *p. p. y adj.* Reñido, regañado.

QUERELLER, *v. a.* Reñir, contender. || Reñir: reprehender, ó corregir con algun rigor, y con amenaza.

QUERELLER (SE), *v. r.* Denostarse, tratarse mal de palabras en una disputa.

QUERELLEUR, *EUSE*, *adj.* Quimerista, pendenciero, rixoso. Úsase alguna vez como substantivo.

QUEREMONIE, *s. f.* Querella á un juez eclesiástico.

QUERIR, *v. a.* Boscar. Úsase solo en infinitivo con los verbos *aller*, *envoyer*, *venir*, y en la conversacion familiar, hablando de objetos materiales. || *Allez querir mon fils*: vaya vmd. por mi hijo, tráygase vmd. mi hijo. || *J'enverrai querir mes lettres*: mandaré por mis cartas, enviaré á que me traygan mis cartas.

QUESTEUR, *s. m.* Questor: magistrado de la antigua Roma.

QUESTION, *s. f.* Question: pregunta. || Question: proposicion sobre que se disputa, ó trata. || Question de tormento, ó simplemente tormento: que se da á los reos.

QUESTIONNAIRE, *s. m.* Questionario.

QUESTIONNE, *EE*, *p. p. y adj.* Preguntado, examinado, pescudado.

QUESTIONNER, *v. a.* Preguntar, hacer preguntas, examinar, pescudar: á alguno.

QUESTIONNEUR, *FUSE*, *subst.* Preguntor, preguntador, pescudador.

QUESTURE, *s. f.* Questura: la dignidad ó templeo del questor.

QUÊTE, *s. f.* Busca: accion de buscar. Demanda: sollicitud, diligencia para hallar lo que se busca. || Questa, demanda, colecta: de limosnas, ó donativos para pobres, ú obras pias. || *Chien de quête*: ventor, el perro que sigue bien el viento de la res.

QUÊTE, *EE*, *p. p. y adj.* Buscado.

QUETER, *v. a.* Seguir, rastrear: dicese del perro que husca la caza por el viento. Úsase absolutamente como verbo neutro, y entonces es ventear. || Hacer la quête, pedir, demandar: la limosna para los pobres, ú obras pias. || *Quêter des louanges*: mendigar elogios, ó inciensos.

QUÊTEUR, *EUSE*, *subst.* Demandante, demandador: el que pide y recoge la limosna para los pobres, etc. || Limosnero: entre religiosos medicantes.

***QUEUCHES**, *s. f. pl.* Piedras de afilar para cortidores.

QUEUE, *s. f.* Cola, rabo: de un animal. || Cabo, mango: extremo de algunas cosas. || Cola: el postrero de una lista, fila, acompañamiento, procesion, etc. || (*fig.*) Consecuencia, fin, transcendencia: lo que sigue de un negocio, ó suceso. || *Queue de billard*: taco. || *Queue de lettre*: rabo de una letra, como de la g, y, etc. || *Queue des fruits*, *des feuilles*: pezon, cabello de las frutas, ó las hojas. || *Queue de robe*: cola de vestido. || *Queue d'une poche*: mango, cabo de una sarten. || *Queue d'une guitare*: mango, mástil de una guitarra, ó de otro instrumento semejante. || *Queue d'aronde*: cola de milano, madero, ú hierro de esta figura, para unir dos piezas de madera. || *Queue-de-souris*: yerba estrella. || *Queue-de-pourceau*: eribato, serbato, yelva. || *Queue de moulin à vent*: el madero que sale afuera, en que se arman las aspas. || *Queue de renard*: hablanlo de raices, maderas. || *Se mettre à la queue*: ponerse el último. || *Etre à la queue*: hacer cola, ir detras de todos. || *Le bagage suivroit en queue*: el bagage venia detras. || *Il a les archers en queue*: los alguaciles le van á los alcanceros, le persiguen. || *Cette affaire aura une longue queue*: este negocio trae cola, recata, consecuencias. || *Queue à queue*: uno tras otro, de recata.

QUEUSSI-QUEUMI, *expr. (fam.)* Lo mismo mismísimo, sin quitar ni poner.

QUEUX, *s. m. (ant.)* Cocinero. V. *Cuisinier*.

QUI, *pron. relat.* Que, quien. *L'homme qui pense*: el hombre que discurte. || *Le maître à qui je sers*: el amo á quien sirvo. || *Qui est cet homme dont vous parlez?* ¿quién es ese hombre de quien habla vmd.? || *Qui s'en fut chez lui, qui sur la place*: quien se fué á su casa, quien á la plaza, ó bien, unos se fuéron á su casa, otros á la

plaza. *Ils étoient dispersés, qui cà, qui là :* estaban dispersos, unos acá, otros acullá. || *Qui que ce soit :* quien sea, qualquiera, sea quien fuere.

QUA, (voz tomada del latín, y usada en algunas frases adverbiales del estilo familiar.) Dicese : *mettre à qua :* meter las cabras en el corral, acorralar, dar un tapaloca a alguno. *Etre à qua :* quedar echado, acorralado, sin tener que responder.

* QUIBUS, s. m. Dicese : *avoir du quibus :* tener cum quibus, esto es, bastante dinero.

QUICONQUE, pron. mase. indef. Qualquiera que, el que, ó la que... *Quiconque passe par là, doit payer tant :* qualquiera, el que, todo el que pase por allí, pagará tanto.

QUIDAM, QUIDANE, subst. (voz tomada del latín.) Un quidam, un sugeto, cierto sugeto; ó una sugeta, ó cierta sugeta : para significar una persona cuyo nombre se ignora, ó se quiere callar.

QUIET, ETE, adj. (ant.) Quicto, tranquilo, sossegado.

QUIETISME, s. m. Quietismo : doctrina herética de ciertos místicos.

QUIÉTISTE, s. m. y f. Quetista : el que sigue tal heresia.

QUIETUDE, s. f. Quie : tranquilidad, reposo.

QUIGNON, s. m. (vulg.) Zoquete, mendugo : de pan.

* QUIHOTE, s. m. (carp.) Guillame : cepillo angosto.

QUILLAGE, s. m. (naut.) Quillage : derecho que paga una embarcacion la primera vez que entra en un puerto de Francia.

QUILLE, s. f. Bolo : una de las piezas del juego de bolos. || Quilla : de una embarcacion. || (prov.) Dicese : *troussez son sac et ses quilles :* levantar velas, tomar las de villa-diego, coger el hato. || *Etre reçu comme un chien dans un jeu de quilles :* ser recibido como gallina en corral ageno, ser uno muy mal recibido.

QUILLER, v. n. Jugar á los bolos.

QUILLETTE, s. f. Planton de mimbre.

QUILLIER, s. m. El sitio donde se juega á los bolos : y los bolos puestos para jugar.

QUINAIRE, s. m. Quinario : nombre que dan los antiquarios á las monedas antiguas de oro ó plata del tercer módulo.

QUINAUD, AUDE, adj. (fam.) Hecho una moneda, hecho un bolo, acochinado : cortado, corrido, sin saber responder.

QUINCAILLE, s. f. Quincalla : todo utensilio de hierro, cobre, cuchillala, etc.

QUINCAILLERIE, s. f. Quincalleria : el comercio de quincalla.

QUINCAILLIER, s. m. Quinquillero, balconero.

QUINCONCE, s. m. (jard.) Quincece, tresbolillo : quadro pequeño de arboles con otro en medio.

QUINDECAGONE, s. m. (geom.) Quinderágono : figura de quince frentes.

QUINDECENVIRS, s. m. pl. Quinderenviros : ciertos magistrados de la antigua Roma.

QUINE, s. m. Quinas : la parças de cinco en los juegos del chaquete.

QUINOLA, s. m. Quinola : en el juego del reversino.

QUINQUAGÉNAIRE, s. m. y f. Quinquagenario : cincuenta, el que tiene cincuenta años.

QUINQUAGÉSIME, s. f. Quinquagésima : la dominica que precede á la primera de quaresma.

QUINQUENNAD, ALE, adj. Quinquenal : lo que dura cinco años.

QUINQUENNium, s. m. (voz tomada del latín.) Quinquenio, curso de estadíos de cinco años.

QUINQUENOVE, s. m. Juego de dados.

QUINQUERCE, s. m. Quinquercion : premio que se daba al atleta vencedor en cinco ejercicios diferentes y en un mismo dia. Los Griegos le llamaban *pentatlo*.

QUINQUEREME, s. f. Quinquereme : nave antigua con cinco remos de remos.

QUINQUET, s. m. Belon de bomba con corriente de ayre, que algunos llaman lámpara de Argan, en memoria de su inventor. El nombre de *quinquet* se introduxo como irónicamente para burlarse de uno que suponía haberle inventado, y despues ha prevalecido como nombre propio.

*QUINQUILLE, s. m. Cinquillo : el juego del hombre enu e cinco.

QUINQUINA, s. f. Quina : en cáscara, ó en polvo, para remedio.

*QUINQUINATISER, v. a. Dar la quina.

QUINT, s. m. Quinto : la quinta parte de alguna cantidad. || Quinto. derecho real sobre la plata que viene de Indias.

QUINT, adj. Quinto, en el número. || *Charles - Quint :* Carlos quinto. || *Sixte - Quint :* Sixto quinto.

*QUINTADINER, v. n. Disonar : los cañones del órgano.

QUINTAINE, s. f. Pilar, que se usaba antiguamente en los picaderos.

QUINTAL, y en pl. QUINTAUX, s. m. Quintal : peso de quatro arrobas, ó cien libras.

*QUINTAUT, s. m. Hacina de haces de leña : en un monte, ó bosque.

QUINTE, s. f. (mús.) Quinta. || Viola

de cinco cuerdas. || *Tos violenta.* || *Capricho, fantasía, tema.* || *Quinta*: en el juego de los cientos.

QUINTEFEUILLE, *s. f.* Quinquenfolio, cinco en rama: planta.

***QUINTELAGE**, *s. m.* Lo mismo que *lest* (lastre) || *Ancheta*, *pacotilla*: lo que puede llevar cada marinero en generos.

***QUINTER**, *v. a.* Dicese: *quinter l'or et l'argent*: marcar el oro y plata despues de ensayado, y pesado.

QUINTESENCE, *s. f.* Quintesencia, lo mas puro y acendrado de qualquier cosa. || *Lo mas cabal y perfecto.*

QUINTESENCE, *EE*, *p. p. y adj.* Sutilizado: sacada la quinta esencia.

QUINTESENCIER, *v. a.* Sacar la quinta esencia, sutilizar.

QUINTEUX, *EUSE*, *adj.* Rixoso, temoso, caprichado.

QUINTIL, *adj.* (*astron.*) Quintil: la posicion de dos planetas, distantes el uno del otro setenta y dos grados.

QUINTILLE, *s. m.* V. *Cirquille*.

QUINTIMETRE, *s. m.* Quintimetro: quinta parte del metro, que corresponde á 8 pulgadas y media de Castilla, muy poco mas.

QUINTIN, *s. m.* Clarin: lienzo fino, y delgado.

QUINTUPLE, *adj. m. y f.* Quintuplo: la cantidad multiplice que incluye á otra cinco veces. Usase tambien como substantivo.

QUINTUPLER, *v. a.* Quintuplicar: repetir cinco veces una cantidad, multiplicarla por cinco.

QUINZAIN, *s. m.* A quince: quando están iguales los jugadores de pelota.

QUINZAINE, *s. f.* Quincena, y tambien quincenario: nombre colectivo, que comprehende quince cosas de un mismo género. || *Quince dias*, ó el espacio que hay para llegar á quince dias. Dicese en lo forense de las citas, plazos, esperas, etc., que se señalan para dentro de este termino.

QUINZE, *adj. num. m. y f.* Quince. || Decimo quinto. *Louis quinze*: Luis décimo quinto: dicese á modo de substantivo. *Le quinze du mois*: el quince del mes. || *Les Quinze-Vingts*: hospicio de Paris para ciegos, fundacion de S. Luis. *Un quinze-vingt*: un ciego de dicho hospicio.

QUINZE, *s. m.* Quince: en el juego de pelota. *Donner quinze et bisque*: dar quince y falta.

QUINZIEME, *adj. m. y f.* Quinceno, décimo quinto.

QUINZIEME, *s. m.* Quinceno, ó la décima quinta parte.

***QUINZIEMENT**, *adv.* En décimo quinto lugar.

***QUIOSSAGE**, *s. m.* Descarnadura de las corambres.

***QUIOSSE**, *s. f.* Descarnador, de curtidor.

***QUIOSSER**, *v. a.* Descarnar los pellejos, ó corambres.

QUIPROQUO, *s. m.* (*voz latina.*) Quil pro quo: equivalente. || *Yerro.*

QUITTANCE, *s. f.* Finiquito, carta de pago.

QUITTANCE, *EE*, *p. p. y adj.* Saldado.

QUITTANCER, *v. a.* Relevar, abonar: parte de una deuda, ú obligacion. Si es del todo, es dar finiquito, carta de pago.

QUITTE, *adj. m. y f.* Quito, corriente, igual: sin deber. || *Libre, exento, descargado.* || (*fig.*) Dicese: *jouer à quitte ou double*: envidar el resto, echar el resto, empuñar la ventera: salir de un empeño, dificultad, etc. *Nous voilà quittes*: estamos corrientes, solventes. || *Être quitte à quitte*: estar en paz, iguales, en el juego.

QUITTE, *EE*, *p. p. y adj.* Dexado. V. *Quitter*.

QUITTEMENT, *adv. (for.)* Sin carga, sin censo, ni pension alguna. Dicese de la posesion de bienes raíces.

QUITTER, *v. a.* Dexar, abandonar. || *Dexar*: separarse, apartarse de una persona, ó lugar. || *Quitarse*: el vestido, las medias, los guantes, desnudarse. || *Dexar*, despojarse, renunciar. || *Dexar*, soltar: una cosa que se tenia asida. || *Dexar*: desistirse de un empeño, de una obra, etc. || *Dexar*: ceder, renunciar alguna cosa á favor de otro. || *Dispensar, eximir, hacer gracia*: descargar á otro de alguna deuda, ú obligacion.

QUITUS, *s. m.* Finiquito: de una cuenta.

QUI-VA-LÀ? ¿Quien vive? Expresion de que usan las centinelas que guardan un puesto.

QUI VIVE? ¿Quien vive? V. *Qui-va-là*. || *Être sur le qui-vive*: estar ó andar alerta. En esta frase y en otras semejantes la voz *qui-vive* está substantivada.

QUOAILLER, *v. n.* Colear, menear la cola: Dicese solo del caballo quando le montan.

***QUOCOLOS**, *s. m.* Cnocolos: piedra de Italia, que en el fuego se vitrifica.

QUOI. (Partícula que alguna vez hace oficio del pronombre relativo *lequel, laquelle*, así en singular, como en plural; mas solo en los casos obliquos, y hablando de cosas.) Que, lo qual, la qual cosa. *C'est un vice à quoi il est sujet*: es un vicio á que, ó al qual, está sujeto. *Ce sont des choses à quoi on ne pense pas*: son cosas en que, ó en las quales, no se piensa. Usase tambien como substantivo. *Quoi de plus agréable!* ¿Que cosa mas agradable! *À quoi pensez-vous?* ¿En que piensa vual? *Sur quoi en etiez vous?*

En que estaban vmds. ? ó sobre que las habian ? *C'est en quoi vous vous trompez* : en esto se engaña vmd. *Quoi qu'il en soit* : como quiera que sea, sea lo que fuere, ó como fuere.

QUOI ! *part. admir.* Que ! *Quoi ! vous avez fait telle chose !* Que ! ha hecho vmd. eso !

QUOIQUE, *conj.* Aunque, sin embargo que.

QUOLIBET, *s. m.* Pulla, dicho mordaz. Antes se tomaba por equivoco, re-

truécano, que hoy se llama calembourg. QUOTE, *adj.* Dícese : *quote part* : quota parte, ó simplemente quota, ó sino contingente : la cantidad que toca á cada uno en alguna distribucion, etc.

QUOTIDIEN, ENNE, *adj.* Quotidiano : lo que es de todos los dias.

QUOTIENT, *s. m.* (*arithm.*) Quociente : el número que resulta de la particion de un número por otro.

QUOTITE, *s. f.* Quota : el tanto que se fija á cada contribuyente.

RAB

R, *s. f.* Décima octava letra del alfabeto, y décima quarta entre las consonantes.

RABACHAGE, *s. m.* (*loc.*) Machaque-ria, repeticion inútil de cosas dichas ya.

RABACHER, *v. n.* (*loc.*) Machacar, repetir la misma solfa, esto es, lo que se ha dicho, y redicho.

RABACHEUR, EUSE, *subst.* Machacon, repetidor, posma.

RABAIS, *s. m.* Rebaxa : disminucion de precio, de valor, ó de cantidad.

RABAISSE, ÉE, *p. p. y adj.* Rebaxado. || Afinado.

RABAISSEMENT, *s. m.* Baxa : en el valor de la moneda.

RABAISSEUR, *v. a.* Baxar : poner mas baxa alguna cosa. || Baxar, abaratar, mino- rar el precio ó valor de las cosas. || (*enquadr.*) Afinar : cortar el carton de la delantera de un libro. || (*fig.*) Baxar, abatir, ajar, humi- llar.

RABAISSEUR (SE), *v. r.* Abaxarse, hu- millarse.

* RABANS, *s. m. pl.* (*nout.*) Tomado- res, cordones, embergues, badazas. *Rabans de peinture* : puño del gratil.

RABAT, *s. m.* Valona. || Cuello de ecle- siástico. || Birla : en el juego de bolos. || Te- cho, ó rebote de un juego de pelota. || Tinte ligero. || Patio : en las cererías. || Descuento, ó rebaxa : en el comercio.

RABAT-JOIE, *s. m.* Ataja solaces : tur- bador de algun recreo.

RABATTRE, *v. a.* Rebaxar, baxar : dis- minuir en el precio. || Rebatir, rechazar : pa- rando un golpe, un tiro. || Allandar la tierra. || Aplachar, sentar : las costuras, los plie- gas. || Birlar : en el juego de los bolos. || (*fig.*) Baxar, abatir, humillar. || (*fig. y fam.*) Di- cese : *rabattre le coquet* : hacer baxar el gallo á alguno, abatirle la soberbia.

RABATTRE, *v. n.* Venirse á tal parage,

RAB

dexarse caer sobre tal parte, tomar para tal parte, torcer, tomar, tirar hacia tal parte.

RABATTRE (SE), *v. r.* Tiene el mis- mo sentido que el neutro. || Mudar de propo- sito y discurso, volverse á otro de pronto.

RABATTU, UE, *p. p. y adj.* Rebaxa- do : disminuido, humillado. || *Épée rabat- tue* : espada bota, sin corte. || *Dames rabat- tues* : juego que se juega en el tablero del chaquete.

RABBIN, *s. m.* Rabino, rabi : doctor de la ley judiaca.

RABBINAGE, *s. m.* Estudio en los libros rabínicos. Fa voz de desprecio.

RABBINIQUE, *adj. m. y f.* Rabínico.

RABBINISME, *s. m.* La doctrina rabi- nica : rabinismo.

RABBINISTE, *s. m.* Rabinista : el que sigue la doctrina rabínica.

RABDOLOGIE, *s. f.* Rabdologia : cál- culos hechos con unas varitas, sobre las qua- las hay números escritos.

RABDOMANCE, ó RABDOMANCIE, *s. f.* Rabdomancia : adivinacion por medio de la varilla de virtudes, ó divinatoria.

RABETI, IE, *p. p. y adj.* (*vulg.*) Arro- cinado, embrutecido, entontecido.

RABÉTIR, *v. a.* (*vulg.*) Abestiar : ar- rocinar, embrutecer, entontecer.

RABIOLE, *s. f. v.* Rave.

RABLE, *s. m.* Lomo de liebre, conejo, etc. || Hurgon de horno. || Paleta de fundi- cion. || Costillas de una nave. || *Avoir le ra- ble épais* : ser ancho de espaldas, furzudo.

RABLU, UE, *adj.* Lomiancho : dícese de liebres y conejos. || (*fam.*) Dícese : *gros garçon bien rablu* : mozo bien fornido, doble, de buenos tomos.

RABONNI, IE *p. p. y adj.* Abonado, mejorado.

RABONNIR, *v. a.* Abonar, mejorar : al- gunas cosas.

RABOT, *s. m.* Cepillo : de carpintero. || Batidera de albañil para mezclar la cal. || Plancha en los telares de terciopelo.

RABOTE, *EE*, *p. p. y adj.* Acepillado.

RABOTER, *v. a.* Acepillar : labrar la madera con el cepillo.

RABOTEUX, **EUSE**, *adj.* Áspero, tosco, escabroso : dicese de todo lo que no está liso, llano, ó igual en su superficie.

* **RABOTIER**, *s. m.* Mesa estriada, ó canalada, entre monederos.

RABOUGRI, *IE*, *p. p. y adj.* Achaparrado, desmembrado, desnutriado.

RABOUGRIR, *v. n. y SE RABOUGRIR*, *v. r.* Achaparrarse, no crecer, no medrar : dicese de los árboles.

RABOUILLE, *s. f.* Gazapera, madriguera, vivar de conejos.

RABOUI, *IE*, *p. p.* (*vulg.*) Cabeceado, añadido, ó cosido por las puntas.

RABOUTIR, *v. a.* (*vulg.*) Cabecear, añadir, ó coser por las puntas una tela.

RABROUE, *EE*, *p. p. y adj.* (*fam.*) Sacudido, maltratado, tratado con aspereza, y desatención.

RABROUER, *v. a.* (*fam.*) Sacudir, despedir, responder : ó tratar con aspereza, ó descortesía.

* **RACAGE**, *s. m.* (*ndut.*) Racamento : el compuesto de vertellos, liebres, y bastardos, etc.

RACAILLE, *s. f.* (*voz de desprecio.*) Canallaza, garulla, chusma, gentualla. || (*fig. y fam.*) Morralla, escoria : el desecho, y lo mas vil de una cosa en su género.

* **RACAMBEAU**, *s. m.* (*ndut.*) Arraca : argolla grande de hierro, pero delgada, para asegurar la verga al mastil de una lancha.

* **RACCOISER**, *v. a.* (*ant.*) Calmar, mitigar.

RACCOMMODAGE, *s. m.* Compostura, remiendo : de un vestido, ó mueble.

RACCOMMODE, *EE*, *p. p. y adj.* Compuesto, remendado, reparado. || (*fig.*) Reconciliado, amistado.

RACCOMMODEMENT, *s. m.* Compostura : reconciliación de amistad.

RACCOMMODER, *v. a.* Componer, remendar, rehacer, reparar : alguna cosa rota, rasgada, ó decompuesta. || (*fig.*) Reconciliar : hacer las amistades.

RACCOMMODER (**SE**), *v. r.* Reconciliarse, componerse, hacer las amistades.

RACCOMMODEUR, **EUSE**, *subst.* Remendon : el que tiene por oficio remendar.

RACCORDEMENT, *s. m.* (*arquit.*) Igualación de un edificio viejo con otro nuevo.

RACCORDER, *v. a.* (*arquit.*) Igualar

un edificio viejo con uno nuevo. || (*mis.*) Templar de nuevo un instrumento. || Poner de acuerdo á dos que han reñido. *V. Raccommorder.*

* **RACCOUPLER**, *v. a.* Volver á aparear, ó casar lo que antes lo estaba.

* **RACCOURCI**, *s. m.* (*pint.*) Escorzo. *Figure raccourcie* : escorzado || *Peindre en raccourci* : escorzar.

RACCOURCI, *IE*, *p. p. y adj.* Acortado. || *A bras raccourci* : con toda fuerza.

RACCOURCIR, *v. a.* Acortar : abreviar, resumir.

RACCOURCISSEMENT, *s. m.* Resumen, encogimiento, contracción.

RACCOUTRE, *EE*, *p. p. y adj.* (*ant.*) Remendado.

RACCOUTREMENT, *s. m.* Remiendo, remendadura : la acción y la obra de remendar.

RACCOUTRER, *v. a.* (*ant.*) Remendar. *V. Raccommorder.*

RACCROC, *s. m.* Chiripa. Es voz del juego.

RACCROCHÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Colgado, ó agarrado de nuevo.

RACCROCHER, *v. a.* Volver á colgar lo que se habia descolgado. || (*fam.*) Echar el guante, ó la garra : á lo que se habia escapado.

RACCROCHER (**SE**), *v. r.* (*fig. y fam.*) Repararse, volverse á enderezar, recobrar uno la fortuna, ó bien que tuvo antes.

RACCROCHEUSE, *s. f.* Ramera : muger de mala vida, que detiene á los hombres para convidarlos á entrar en su casa.

RACE, *s. f.* Linage, estirpe. || Raza, casta : hablando de animales domésticos. || (*fam.*) Ralea, laya : hablando de gente ruin, ó perversa. || (*fig. y fam.*) Dicese : *chasser de race* : venirle de herencia, ó de casta á una persona un habito, ó costumbre, por semejarle á sus padres, ó antepasados. Hablando de las mugeres se toma siempre en mala parte, como si dixeramos la cabra tira al monte.

RACER, *v. n.* Engendrar : producir un ave otra semejante en un todo á ella.

RACHAT, *s. m.* Rescate, redención, recobro ; de lo vendido, de lo empeñado, de lo robado, de la libertad perdida. || Extinción : de un censo, de un tributo. || Retrovención : acción de volver á comprar lo mismo que se habia vendido. || Desempeño : de alhaja empeñada.

* **RACHA**, *s. f.* La hez de la pez.

* **RACHER**, *v. a.* (*agric.*) Enceparr.

RACHETABLE, *adj. m. y f.* Redimible, extingible : dicese de un censo, tributo, pension, etc..

RACHETÉ, ÉE, p. p. y adj. Rescatado, redimido, salvado.

RACHETER, v. a. Rescatar, desempeñar: lo empeñado. || Rescatar, recobrar: lo perdido, lo robado, lo vendido, dando un tanto. || Rescatar: un cautivo, un galeote. || Redimir, librar: de un trabajo, pena, etc. **RACHITIQUE, adj. m. y f.** Raquitico: el enfermo de raquitis.

RACHITIS, s. m. Raquitis: enfermedad de los huesos del espinazo y costillas.

RACHITISME, s. m. Enfermedad de las plantas, y mieses, parecida a la raquitis.

RACINAGE, s. m. Cocimiento de la cáscara de la nuez y hojas del nogal para tinte.

RACINAL, s. m. Nabo: pie derecho que sirve de fundamento en un edificio.

RACINE, s. f. Raíz: de los árboles y plantas. || Raíz: dicese mas particularmente de las plantas que se comen por la parte que tienen dentro de la tierra, como: el rabano, el nabo, la chirivía, la zanahoria, etc. || Rayon: de las muelas. || (botán.) Dicese: *racine pivotante*: raiz maestra, central, ó recta. || *racines en amphodelle*: raices fusciculadas. || *Racines chevelues*: raices cabelludas. || (fig.) Raíz: origen, principio. || Raíz: es termino de aritmética, y de gramática. || (prov.) Dicese: *prendre racine dans un endroit*: echar raíces en alguna parte, por detenerse demasiado tiempo.

***RACINER, v. n.** Arraygar, echar raíces. || Tener con raíces.

***RACLE, s. f. (ndut.)** Rasqueta: de la bomba.

RACLÉ, ÉE, p. p. y adj. Rasado, raspado.

***RACLE-BOYAU, s. m. V. Raciner.**

RACLER, v. a. Raer, raspar, esconinar. || Rasar: pasar el rasero por el colmo de una medida de granos. || (fig.) Dicese: *racler la guitarré, le violon*: zangarrear, concerrear la guitarra: aserrar, amolar el violon. Dicese por desprecio.

RACLEUR, s. m. Amolador, aserrador, arañador. Dicese por desprecio del que toca mal el violon, la guitarra, etc.

RACLOIR, s. m. Raedera: raspadera: rascador.

RACLOIRE, s. f. Rasero: instrumento que sirve para raer las medidas de cosas aridas.

RACLURE, s. f. Raedura: raspadura: rasura.

RACOLAGE, s. m. Enganchamiento: accion de enganchar, ó reclutar. V. *Racoler*.

RACOLER, v. a. Enganchar: reclutar con arte y astucia mozos para la milicia.

RACOLEUR, s. m. Gancho, enganchador: reclutador, artero. V. *Racoler*.

RACONTÉ, ÉE, p. p. y adj. Referido. **RACONTER, v. a.** Referir, relatar: contar enentos, lusterietas, etc.

RACONTEUR, EUSE, s. (joc.) Relatador, contador: de cuentos, historietas, casos, etc.

RACORNI, IE, p. p. y adj. Encogido, arrugado, endurecido, como el pergamino con el calor.

RACORNIR, v. a. Encoger, endurecer, doblar, ó arrugar: conforme es la cosa de que se habla. Si se habla de carne que se cuece, es ponerla tiesa, ó correa: si de dulces, es acorcharlos: si de pergamino arrimado a la lumbre, es arrugarle, encogirle.

RACORNIR (SE), v. r. Encogerse: contraerse, endurecerse.

RACORNISSEMENT, s. m. Contraccion, endurecimiento, arruga. El efecto del verbo *racornir*.

***RACQUIT, s. m.** Desquite: el acto de desquitarse.

RACQUITTE, ÉE, p. p. y adj. Desquitado.

RACQUITTER (SE), v. r. Desquitarse, restanar la pérdida. || Recobrarse de la perdida, desquitarse.

RADE, s. f. Rada: parage cerca de la costa, abrigado de ciertos vientos, en que pueden star fondo los navios.

RADE, ÉE, p. p. y adj. Rasado: hablando de medidas.

RADEAU, s. m. Almadia, jangada, balsa: formada de palos, ó maderos, que baxa por los rios.

RADER, v. a. Rasar: pasar el rasero por una medida. || (ndut.) Poner en rada un buque.

***RADEUR, s. m.** Medidor, y rasador de aridos y sal.

***RADIAL, ALE, adj.** Radiante: lo que tiene radios, como coronas, etc.

RADIATION, s. f. (for.) Cancelacion, testadura: raya que por autoridad de juez se pasa por cima de un escrito, cláusula, ó palabra, que se manda borrar. || En terminos de fisica es irradiacion.

RADIANT, ANTE, (adj. fis.) Radiante, radioso: cuerpo que despiele rayos de luz.

RADICAL, ALE, adj. Radical, fundamental, ó principal. *Humide radical*: humor radical.

RADICALEMENT, adv. Radicalmente. ***RADICATION, s. f.** Radicacion, arraygue: la accion de arraygar.

RADICULE, s. f. (botán.) Las puntas de las raices.

RADIE, ÉE, adj. (botán.) Radiado.

RADIER, s. m. Zampado con su empurrillado, entablándose encima con madera, ó losas de piedra, que se construye delante

de los machones, y variguardias de los puentes, esclusas, etc., con el fin de que la corriente no socave sus cimientos.

RADIEUX, EUSE, *adj.* Radioso : lo que tiene ó despidе rayos de luz.

RADIOMETRE, *s. m.* Radiómetro: instrumento para tomar las alturas en el mar.

RADIS, *s. m.* Reponche : rabanito redondo, y blanco. V. *Raifort*. || Especie de uarisco de una sola concha.

RADIUS, *s. m. (anat.)* Radio : el hueso mas pequeño de los dos que forman el antebrazo.

RADIRE, *s. f.* Rasero : el palo para tasar las medidas de áridos.

RADOTAGE, *s. m. (joc.)* Chochez, carluñez, vejez : el estado en que se halla un viejo que chochea. V. *Radoterie*.

RADOTER, *v. n.* Chochear : desatinar en lo que uno habla por la vejez.

RADOTERIE, *s. f. (joc.)* Chochez : desvarío, disparate, que habla una persona por muy vieja.

RADOTEUR, EUSE, *subst.* Chocho, caduco. || Delirante.

RADOUB, *s. m. (ndut.)* Reparo, ó recorrida : que se da al casco de una embarcación.

RADOUBÉ, ÊE, *p. p. y adj. (ndut.)* Recorrido, reparado.

RADOUBER, *v. a. (ndut.)* Recorrer, reparar : hacer reparos, ó poner nuevos forros al casco de una embarcación.

RADOUCI, IE, *p. p. y adj.* Ablandado, suavizado, templado.

RADOUICIR, *v. a.* Suavizar, ablandar, templar : hablando del rigor del frío, de la estación. || (*fig.*) Templar, calmar, sossegar : el ánimo. || (*fig.*) Dicese : *se radoucir pour une femme* : hacerse unas gachas, balsear por una mujer.

RADOUICISSEMENT, *s. m.* Rendimiento, blandura, requiebro amoroso.

* **RAF**, *s. m. (ndut.)* Marejada fuerte.

RAFALE, *s. f. (ndut.)* Racha de viento, ráfaga, ventarrón.

* **RAFFAUT**, *adj.* Desmedrado, harposo : hablando de árboles.

RAFFERMI, IE, *p. p. y adj.* Afirmando, fortalecido. V. *Raffermer*.

RAFFERMIR, *v. a.* Asegurar, afirmar, fortalecer, fortificar : poner una cosa mas fuerte ó firme de lo que estaba ántes.

RAFFERMIR (SE), *v. r.* Afirmarse : asegurarse mejor : hacerse firme.

RAFFERMISSEMENT, *s. m.* Aseguramiento, seguridad : afirmamiento, firmeza : el acto y el efecto de dexar segura, firme, y bien afianzada una cosa.

* **RAFFES**, *s. f. pl.* Retal de pieles.

RAFFINAGE, *s. m.* Afinación, afinadura.

RAFFINÉ, ÊE, *p. p. y adj.* Refinado, refinó.

RAFFINEMENT, *s. m.* La demasiada delicadeza, sutileza, esmero : en lo que se habla, discurre, ó inventa.

RAFFINER, *v. a.* Refinar una cosa, perfeccionarla.

RAFFINER, *v. n.* Sutlizar, discurrir con demasiada sutileza, astucia, malicia, etc. || Hacer nuevas investigaciones, ó desentramientos en alguna materia.

RAFFINER (SE), *v. r.* Pulirse, adelgazarse, avivarse. Dicese en el sentido de perder la sencillez, y gauar en malicia, esto es, de apicararse.

RAFFINERIE, *s. f.* Casa donde se purifica el azúcar.

RAFFINEUR, *s. m.* Refinador, purificador.

RAFFOLER, *v. n.* Estar loco por alguna persona, ó cosa : estar enamorado, apasionado, ó perdido por ella.

RAFFOLIR, *v. n. (poc. us.)* Enloquecer, volverse loco.

* **RAFFOTER**, *v. a.* Componer un sombrero de nuevo.

RAFFLE, *s. f.* Parejas de tres : la suerte de tres dados de un mismo punto. || Escobajo, rupa : el gajo del racimo desgranado, que se dice tambien : *raffe*, y *rape*. || Cierta red para pescar, y cazar. || (*fig. y fam.*) Dicese : *faire raffe* : vendiniar, irse con la boda, y los bodigos, cargar con todo : robar, ó arrebañar quanto hay sin quelear nada.

RAFFLÉ, ÊE, *p. p. y adj. (fam.)* Vendiniado, arrebañado : robado sin quedar nada.

RAFLER, *v. a. (fam.)* Vendiniar, arrebañar, arrapar : robar, y llevarse quanto hay en una casa, etc.

RAFFRAICHIR, IE, *p. p. y adj.* Refrescado :

RAFFRAICHIR, *v. a.* Refrescar, refrigerar : templar el calor. || Refrescar, y tambien enfriar : sea con el ayre, ó con nieve. || Reparar, retocar : una cosa vieja, ó maltratada. || Igualar, recortar : una capa, un sombrero. || Atusar, desputar : el pelo, una mata de albahaca, etc. || Abastecer, proveer de nuevo : una plaza, un ejército. || Fortalecer, reparar : las fuerzas, la salud. || Refrescar, renovar : la memoria, una idea, un sentimiento.

RAFFRAICHIR, v. n. y SE RAFFRAICHIR, *v. r.* Refrescar, y refrescarse.

RAFFRAICHISSEMENT, *ANTE*, *adj.* Refrigerante, fresco, que refresca. Úsase como sustantivo masculino especialmente en medicina : refrigerante, refrigerativo.

RAFFRAICHISSEMENT, *s. m.* Refresco, y tambien refrigerante. || (*fig.*) Refrigerio, alivio : descanso.

RAFRACHISSEMENS, *s. m. pl.* Refrescos. heladas, dulces, etc. agasajo: que se sirve en una visita. || Provisiones, ó bastimentos frescos: adícese en los navios por oposición á los salados. || Socorro: de viveres, ó municiones, que se introducen en una plaza, ó ejército.

* **RAFRACHISSOIR**, *s. m.* Enfriadera: cantimplora, ó otra qualquier vasija, donde se pone á enfriar el agua, y demas bebidas.

RAGAILLARDI, *IE*, *p. p. y adj.* (*fam.*) Refocilado, regocijado.

RAGAILLARDIR, *v. a.* (*fam.*) Refocilar: volver el alma al cuerpo, dar la vida.

RAGE, *s. f.* Rabia: enfermedad. || (*fig.*) Rabia, coraje, furor. || Dolor vehemente, é intolerable. || (*fig. y fam.*) Dícese: *aimer à la rage*, jusqu'à la rage: querer con furor, como un desesperado. *Avoir la rage de...* rabiar por... tener furor, ó pasión por... *Dire rage*, dire la rage de quelqu'un: decir ó hablar pestes, blasfemias de alguno. || (*fig.*) Se dice: *faire rage*: hacer riza, estrago. *Faire rage pour*: tomar á pechos el hacer tal ó tal cosa, hacer enpeño en hacerla.

RAGOT, **OTIE**, *adj.* (*fam.*) Rechoncho, regordete. Úsase tambien como substantivo.

RAGOT, *s. m.* La sortija, ó anillo grande del pértigo de un carro. || Jabato: jabalí de dos años.

* **RAGOTER**, *v. n.* Gruñir contra alguno, murmurar de él.

RAGOÛT, *s. m.* Guisado, guiso: aderezo de vianda compuesta. || (*fig.*) Salsa, saynete: incitativo.

RAGOÛTANT, **ANTE**, *adj.* Apetitoso, sabroso, muy gustoso.

RAGOÛTÉ, **EE**, *p. p.* Saboreado, regostado, con gana. V. *Ragouter*.

RAGOÛTER, *v. a.* Abrir la gana, el apetito: de comer. || (*fig.*) Despertar, excitar: el gusto, el deseo.

* **RAGRAFFER**, *v. a.* Volver á abrochar.

RAGRANDIR, *v. a.* Agrandar mas, hacer mas grande, ó mayor.

RAGRÉE, **EE**, *p. p. y adj.* Alisado, pulido. || Pertrechado, reparado, provisto. V. *Ragrée*.

RAGREER, *v. a.* Alisar, pulir: dar la última mano á las obras de carpintería, y cerrajería.

RAGREER (**SE**), *v. r.* Habilitarse, pertrecharse: reponerse un navio de lo que le falta.

RAGEMENT, *s. m.* Pulimento. || Reparó, recomposicion. V. *Ragrée*.

RAGUE, *adj.* (*naut.*) Rozado: dícese de un cabo muy gastado, y casi cortado.

RAIE, *s. f.* Raya, linea: sea natural,

ó artificial. || Surco: hecho en la tierra. || Carrera: que forma en la cabeza el caballo partido. || Raya: nombre de un pescado. || *A la raie*, *exp. adv. fam.* Bueno con malo, uno con otro. *Ces soixante chevaux coûtent cent écus à la raie*.

RAIFORT, *s. m.* Especie de rábano picante: planta silvestre. || *Raifort aquatique*: sisimbrio, planta.

RAILLE, **EE**, *p. p. y adj.* Burlado, zumbado. || Chanceado.

RAILLER, *v. a.* Radicalizar, dar chanza: hacer burla, ó zumba de alguna persona, ó cosa, reirse de ella.

RAILLER, *v. n.* Chancarse, gastar chanzas, zumbarse. || Hablar de burlas.

RAILLER (**SE**), *v. r.* Burlarse, hacer burla de alguna persona, ó cosa.

RAILLERIE, *s. f.* Chanza, burla, zumbó. || (*fam.*) Dícese: *n'entendre pas raillerie*: no entender de chanzas. *Raillerie à part*: dexando las chanzas, hablando con formalidad.

RAILLEUR, **EUSE**, *adj.* Chancero, burlesco. || Úsase tambien como substantivo: y entónces es burlon, zambon.

* **RAIN**, *s. m.* Llámase: *rain de bois*, ó *de forêt*, la orilla, ó acirate de un monte, ó bosque.

RAINEAU, *s. m.* V. *Rineau*.

RAINE, *s. f.* (*ant.*) Rana. V. *Grenouille*.

* **RAINEAU**, *s. f.* Malecon de estacada para el cimiento de un puente.

RAINETTE, ó **REINETTE**, *s. f.* Manzana de la reyna: especie de camuesa.

RAINURE, *s. f.* (*carp.*) Eucaxe, muela.

RAIPONCE, *s. f.* Reponche, ó ruiponche: yerba ensaladera.

RAIRE, ó **REER**, *v. n.* (*mont.*) Bramar el ciervo.

* **RAIS**, *s. m.* Rayo: de rueda. || (*blas.*) Dícese de los radios ó puntas que forma una estrella.

RAIS, *s. m. pl.* (*ant.*) Destellos, rayos de luz. V. *Rayon*.

RAISIN, *s. m.* Uva: fruto de la vid. || *Raisin de Corinthe*: pasas de Corinto. ||

Raisin de lampyrusque: agrazon. || *Raisin de mer*: helcho, uva de mar, candadillo: planta. || *Raisin des bois*. V. *Airelle*.

Raisin de retard: yerba páris, uvas de zorro. || *Raisin d'ours*: gayuba, agauja, abuges, gaula, uvadúz: planta. || *Raisins secs*: uvas pasas, ó simplemente pasas.

RAISINÉ, *s. m.* Uvate: preparacion de uvas hecha con arroje.

RAISON, *s. f.* Razon: entendimiento en quanto discurre y raciocina. || Razon: buen juicio, discrecion. || Razon: justi-

cia, derecho, equidad. || Razon : satisfaccion, reparacion. || Razon : cuenta. || Razon : prueba, argumento. || Razon : causa, motivo. *Dire, conter ses raisons* : dar, alegar sus razones, ó motivos. || *A moi : n de... à raison*, al respecto de... *Mettre quelqu'un à la raison* : ponerle en razon. || *Parler raison* : decir bien, hablar regular, con juicio. || *Rendre raison* : dar razon, dar cuenta. || *Livre de raison* : libro de cuenta.

RAISONNABLE, *adj. m. y f.* Racional : dotado de razon, ó capaz de razon. || Razonable : puesto en razon, equitativo. || Razonable : suficiente, competente. || Razonable : proporcionado, arreglado. || Razonable : mas que mediano, muy pasado-ro.

RAISONNABLEMENT, *adv.* Racionalmente : discretamente. || Razonablement : mas que medianamente.

RAISONNE, *EE*, *p. p. y adj.* Motivado, fundado : justificado con razones, y pruebas.

RAISONNEMENT, *s. m.* Raciocinio : discurso : argumento. || *Raisonnemens à perte de vue* : razones de pie de banco.

RAISONNER, *v. n.* Discutir : juzgar : raciocinar. || Razonar : platicar : argumentar : hablar mucho sobre una cosa.

RAISONNEUR, *ELSE*, *adj.* Habla-dor, palabrero. Tambien significa replicon, respondon. || *C'est un gracieux raisonneur*, es un decidor : *c'est un emuyeux raisonneur*, es un majadero.

RAJEUN, *IE*, *p. p. y adj.* Rejuvenecido, renovado.

RAJEUNIR, *v. n.* Rejuvenecerse, remozarse.

RAJEUNIR, *v. a.* Rejuvenecer, remozar. || *Trair les canas*. || *Rajeunir les arbres* : podar los árboles, quitándoles ciertas ramas superfluas.

RAJEUNISSEMENT, *s. m.* Remozamiento : el acto de remozarse.

RAJUSTÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Reconpuerto, compuesto, remendado. || (*fig. y fam.*) Reconciliado. V. *Rajuster*.

***RAJUSTEMENT**, *s. m.* Reconciliacion. V. *Raccommodement*, que ca como se dice comunmente.

RAJUSTER, *v. a.* Reconpouer, componer, remendar : volver á ajustar. || (*fig. y fam.*) Componer, reconciliar : volver á unir.

RALE, *s. m.* Rascon : cierto páxaro, lo mismo que rey, ó guion de codornices. || *Ralle de gené*, ó *roi des caillies*.

RALE, ó **RALEMENT**, *s. m.* Extertor, arvillo : resnetto ronco del que agoniza.

RALENTI, *IE*, *p. p. y adj.* Aflozado, floxo. Remiso, apogado.

RALENTIR, *v. a.* Aflozar, amaynar, amortiguar, parar. || (*fig.*) Entubiar, apogar.

RALENTIR (*SE*), *v. r.* Ralentecerse, amaynar.

RALENTISSEMENT, *s. m.* Relaxamiento : alloxamiento : disminucion, decaimiento.

RALER, *v. n.* Estar el moribundo equ el hipo, ó serrillo.

***RALINGUER**, *v. n.* (*naút.*) Relingar : cortar el viento con las relingas.

RALINGUES, *s. m. pl.* (*naút.*) Relingas. || *Garnir les voiles de ralingues* : relingar, ó empalomar las velas.

RALLER, *v. n. mont.* Bramar el ciervo.

RALLIÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Rechecho, reunido, replegado. V. *Rallier*.

RALLIEMENT, *s. m.* Reunion : formacion de tropas dispersas, y derrotadas. || *Mot de ralliement* : contraseña que da un general á sus tropas para rehacerse en caso de derrota.

RALLIER, *v. a.* Reunir, rehacer : á las tropas que estaban en fuga, ó derrotadas. Tambien se dice replegar.

RALLONGE, *IE*, *p. p. y adj.* Alargado, mas largo, estirado.

RALLONGER, *v. a.* Estirar, alargar mas, soltar mas, poner mas larga una cosa de lo que estaba.

RALLUME, *ÉE*, *p. p. y adj.* Vuelto á encender, encendido de nuevo.

RALLUMER, *v. a.* Volver á encender, encender de nuevo : dicese en lo fisico, como en lo moral.

RALLUMER (*SE*), *v. r.* Encenderse de nuevo.

RAMADAN, *s. m.* V. *Ramazan*.

***RAMADOUER**, *v. a.* Estar acariciando, reacariciar. V. *Amadoué*.

RAMAGE, *s. m.* Canto, gorgceo de los páxaros. || *Ramage* : diluxado en las telas.

RAMAGER, *v. n.* Cantar, gorgear : los páxaros.

RAMAIGRI, *IE*, *p. p. y adj.* Enmagrecido, enflaquecido.

RAMAIGRIR, *v. n.* Ponerse flaco, perder las carnes, adelgazarse.

RAMAIGRIR, *v. a.* Poner flaco, quitar las carnes.

RAMAS, *s. m.* Monton, hacina : conjunto de cosas diversas de poco valor. Para cosas de consideracion se dice : *amas*.

RAMASSE, *s. f.* Rastra, narria, mierro, carretoncillo : para dealizar por la nieve de los montes.

RAMASSE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Recoñido : juntado : amontonado. V. *Ramasser*. || Lleno, rechecho, abultado de carnes.

RAMASSER, *v. n.* Recoger, recopilar. || Juntas : lo apacado. || Alzar, coger : lo que está en el suelo. || (*fam.*) Aporrear, apañar. || Llevar á rastra.

RAMASSER (SE), *v. r.* Reunirse : juntarse para formar un solo cuerpo.

***RAMASSEUR**, *s. m.* Recogedor, amontonador. || El que arrastra una nautia.

RAMASSIS, *s. m.* (*fam.*) Revoltillo. hacinamiento : de varias cosas sin orden, etc.

RAMAZAN, *s. m.* Ramadan : quaresma de los turcos.

RAMBERGE, *s. f.* Baxel largo, que en otro tiempo usaban mucho los Ingleses.

RAMBOUR, *s. m.* Lo mismo que *ponme de rambour* : espesiga, especie de manzana muy gruesa, y algo acida.

***RAMBOURAGE**, *s. m.* Mezcla de lanas ya teñidas en rana, para hacer paños de mezcla.

RAME, *s. f.* Remo : de embarcacion. || Varilla, ó trinquito : para sostener y guiar las plantas tiernas. || *A force de rames* : á todo remo, de boga arrancada. || *Marinier de rame* : remero. || (*fig.*) Dicese : *être à la rame* : remar, bregar : trabajar con afán continuo en qualquier linea.

RAME, *s. f.* Resma : el mazo de veinte manos de papel. || *Mettre un livre à la rame* : vender un libro á papel virgo, ó al peso.

RAME, *EE*, *p. p.* y *adj.* Enramado. *V. Ramer*. || Dicese : *balle*, ó *boulet romé* : bola enramada, ó encañada.

RAMEAU, *s. m.* Ramo : de árbol, ó planta. || Rama : halando de genealogías. || Ramal, ó reta : halando de minas.

***RAMEAUX**, *s. m. pl.* (*anat.*) Ramos : de venas, arterias, nervios. || Ramales : de minas. || *Dimanche des rameaux* : Domingo de ramos.

RANEE, *s. f.* Enramada. || Ramiza : rarias, ó ramos cortados con sus hojas verdes.

***RAMENDAGE**, *s. m.* Resano : entre doradores es el pedacio de oro con que se resana el dorado.

RAMENDE, *EE*, *p. p.* y *adj.* (*vulg.*) Abastado, baxado : de precio.

RAMENDER, *v. r.* (*vulg.*) Abastar, baxar : de precio. Usase frecuentemente como verbo neutro.

RAMENE, *EE*, *p. p.* y *adj.* Vuelto, traído : conducido. *V. Ramener*.

RAMENER, *v. a.* Volver á traer, traer otra vez : á una persona que otra habia conducido, ácom: suñado, ó presentado. || Volver, devolver, llevar : conducir á otro ab lugar de donde habia salido, ó se le habia sacado. Truense consigo alguna cosa : á la vuelta de un viaje, paseo, etc. || Volver, repetir : una cosa que ya se habia visto, ó pasado. || (*fig.*) Traer, hacer volver, reducir : conducir, ó guiar á

los que van descarriados. || *Ramener un cheval* : plegar un caballo, recogerle el pico, hacerle baxar el pico por medio del cabezon.

***RAMENERET**, *s. m.* (*carp.*) Trazo : la linea que toma un carpintero para ver el largo de un madero.

RAMENTEVOIR, *v. a.* (*ant.*) Rememorar : recordar, traer á la memoria.

RAMENTEVOIR (SE), *v. r.* (*ant.*) Remembrarse : acordarse, hacer memoria de...

RAMEQUIN, *s. m.* Genero de guisado con queso.

RAMER, *v. a.* Rodrigar, guiar, ó sostener : las plantas tiernas con ramitos, ó varillas. || (*prov.*) Se dicese : *s'entendre à une chose comme à ramer des choux* : entender de una cosa como de enfrenar ratones.

RAMER, *v. n.* Remar, bregar : en una embarcacion. || (*fig. y fam.*) Remar, bregar : trabajar con afán continuo en qualquier linea.

RAMEREAU, *s. m.* Paloma zorita. *V. Ramier*.

RAMETTE, *s. f.* Rama : de prensa de impresor.

RAMEUR, *s. m.* Remero, bogador.

RAMÉUX, *ELSE*, *adj.* Ramoso.

RAMIER, *s. m.* Paloma zorita, ó carpesino.

RAMIFICATION, *s. f.* (*anat.*) Ramificación : division, y subdivision de las venas, arterias, etc. || Por extension y metafóricamente se aplica á otras muchas cosas.

RAMIFIER (SE), *v. r.* Ramificarse : extenderse, y dividirse en ramas varias.

***RAMILLES**, *s. f. pl.* Ramijos, rameras : leña menuda, de que se hacen fogotes.

RAMINGUE, *adj. m. y f.* (*picul.*) Respropio : dicese del caballo que se resiste á la espuela con coces, y saltos.

***RAMISSE**, *adj. f.* Nombre que los gramáticos dan á la *T* y *V*, por haberlas inventado en 1556 Pedro Ramus.

***RAMOÏDE**, *s. m.* Espino amarillo : arbusto.

RAMOITI, *IE*, *p. p.* y *adj.* Humedecido.

RAMOITIR, *v. a.* Humedecer : lo que estaba seco, ó xurto.

RAMOLLI, *IE*, *p. p.* y *adj.* Reblandecido.

RAMOLLIR, *v. a.* Reblandecer.

RAMOLLIR (SE), *v. r.* Reblandecerse : una cosa.

***RAMOLLISSANT**, *s. m.* (*medic.*) Enoliente : remedio para ablandar.

RAMON, *s. m.* (*ant.*) *V. Bahui*.

RAMONÉ, *EE*, *p. p.* y *adj.* Deshollinado.

RAMONER, *v. a.* Deshollinar, limpiar las chimeneas.

RAMONEUR, *s. m.* Desollador : el que tiene por oficio limpiar chimeneas.

RAMPANT, **ANTE**, *adj.* Rasero : lo que arrastra, ó anda arrastrando por la tierra : en los animales es reptil, y en las plantas es rastrera, ó enredadera. || (*fig.*) Baxo, servil, vil : hablado de persona. || (*id.*) Baxo, humilde, ratero : hablando de estilo, modales. || Rampante, ó rapante : divise en el blason.

RAMPE, *s. f.* Tramo : de una escalera. || Pasamano : de una baranda de escalera.

RAMPMENT, *s. m.* Arrastramiento : la accion de andar arrastrando las culebras, etc.

RAMPER, *v. n.* Arrastrar, ó andar arrastrando por tierra : como las culebras, etc. || Extenderse las plantas sobre la tierra, ó sobre los troncos, trepando, y enredandose. || (*fig.*) Humillarse, abatirse, alaxarse : una persona con desdoro suyo, por respetos de ambicion, ó de temor.

RAMPIN, *adj.* (*picad.*) Topino : dicese del caballo que pisa con las lumbreras de las herraduras.

RAMURE, *s. f.* Cornamenta, ó las cuernas de los venados. || Ramage : todas las ramas de un árbol.

RANCE, *adj. m. y f.* Rancio, rancioso : dicese del tocino, niantera, y dulces. Úsase tambien como sustantivo : *sentir le rance*, oler á rancio.

* **RANCHE**, *s. f.* Escalon de clavija.

RANCHER, *s. m.* Palo cuadrado con clavijas á trechos, para servir de escalera.

RANCHIER, *s. m.* (*blas.*) El hierro de la granada.

RANCI, **IE**, *p. p. y adj.* Enranciado, rancio.

RANCIDITÉ, ó **RANCISSURE**, *s. f.* Ranciadura, el rancio.

RANCIR, *v. n.* Enranciarse, ponerse rancio.

RANÇON, *s. f.* Rescate : precio por la libertad de un cautivo, ó prisionero.

RANÇONNÉ, **EE**, *p. p. y adj.* Rescatado, etc. V. *Rançonner*.

RANÇONNEMENT, *s. m.* Desollamiento, tirania, robo : precio, ó derechos exorbitantes, que se hacen pagar en ciertas cosas.

RANÇONNER, *v. a.* Exigir rescate, imponer una suma para dar libertad : dicese regularmente de una embarcacion apresada que se recobra del apresador por un tanto. || (*fig.*) Desollar, tiranizar, robar : llevar excesivo precio, ó derecho por las cosas, prevaleciendose de la necesidad.

RANÇONEUR, **FUSE**, *s.* Desollador, tirano : el que lleva precio, ó derechos exorbitantes por una cosa.

RANCUNE, *s. f.* Rencor. Corresponde

esta voz francesa á la familiar castellana *terrio*, envidia. || *Mettre bas toute rancune* : fuera todo enojo, pelitos á la mar.

RANCUNIER, **IERE**, *adj.* Rencoroso, sa.

RANDONNÉE, *s. f.* (*mont.*) Revuelta que da la resacaada.

RANG, *s. m.* Línea, fila, ringlera : de cosas, ó de personas colocadas sobre una misma linea. || Orden, puesto, lugar : que debe ocupar una persona, ó comunidad entre otras segun su representacion, ó antigüedad, que da ó quita la precedencia. Clase, caracter, calidad : de las personas, y familias. || *Rang de soldats* : fila de soldados. || *Rang d'arbres* : hilera de árboles. || *Rang de journaux* : ringlera de hornigas. || *Chaque chose à son rang* : cada cosa en su lugar, por su orden. || *Tenir le premier rang entre les orateurs*, etc., tener el primer lugar ó aprecio entre los oradores, etc. || *Donner le premier rang au diamant entre les pierres précieuses* : dar la preferencia al diamante entre las piedras preciosas. || *Ces deux corps ont des contestations sur le rang* : estos dos cuerpos se disputan el puesto, ó la precedencia. || *Mettre au rang des dieux, des saints, des hérétiques, des héros*, etc. : poner en el número de los dioses, en el catálogo de los santos, en la lista de los hereges, en la clase de los heroes, etc. || (*fig.*) Dicese : se *mettre sur les rangs* : salir á la palestra, ponerse entre los pretendientes de algun empleo. || (*prov.*) Se dice : *mettre une chose au rang des péchés mortels* : tener una cosa olvidada. || (*prov. y fam.*) Dicese : se *mettre en rang d'oignons*, ése en *rang d'oignons* : querer escupir en curo, ó tener su piqueta en el rollo, ó tener voto en concejo.

* **RANGE**, *s. f.* Hilera de adoquines en un empedrado, ó calzada.

RANGE, **EE**, *p. p. y adj.* Ordenado, arreglado, colocado, etc. V. *Ranger*.

RANGE, **EE**, *adj.* Arreglado : dicese de una persona que tiene arreglo y orden en sus cosas. || *Bataille rangée* : batalla campal.

RANGÉE, *s. f.* Ringlera, carrera : de cosas, de árboles, etc.

RANGER, *v. a.* Colocar, ordenar : poner las cosas, ó las personas en el lugar que les corresponde. || Contar, poner en el número : á una cosa, ó persona entre las de determinada calidad. || Apartar, retirar, hacer á un lado : para dar paso. || (*naut.*) Dicese : *ranger la côte* : costar, navegar costa á costa. || *Ranger sous sa domination*, ó *sous sa puissance* : avasallar, enseñorear, someter á su mando.

RANGER (**SE**), *v. r.* Estrecharse, ó apartarse, dar paso, ó hacer lugar.

RANGER, ó RANGIER, *s. m.* Rangiero. V. *Renne*.

* RANGUILLON, *s. m. (imp.)* Puntura : la punta que se asegura al tripano para apuntar el papel, y que no se mueva.

RANIME, *ÉE, p. p. y adj.* Ranimado, reanimado.

RANIMER, *v. a.* Resucitar : á los muertos. || Reanimar, confortar, animar. || (*fig.*) Avivar, despertar, excitar.

RANULAIRES, *adj. pl. (anat.)* Llámense *veines ranulaires* las raninas, ó venas de la lengua.

RANULE, *s. f. (alheyt.)* Rínula : tumor que se forma debajo de la lengua.

RAPAGE, *adj. m. y f.* Rapuz : dicese comunmente de las aves de rapiña : y figuradamente de las personas dadas á este vicio.

RAPACITE, *s. f.* Rapacidad : propiedad de las aves de rapiña. Dicese figuradamente de la codicia y vicio de pillar, ó tomar lo ajeno.

RAPATILLE, *s. f.* Tela hecha de crin, ó cerda.

RAPATRIAGE, *s. m. (fam.)* Amistanza, reconciliación : de personas que vivian enemistadas.

RAPATRIE, *ÉE, p. p. y adj. (fam.)* Amistado, reconciliado, compuesto.

RAPATRIER, *v. a. (fam.)* Amistar, hacer amigos, reconciliar : á personas que vivian enemistadas.

RÂPE, *s. f.* Escofina : lima de dientes gruesos. || Rallo : utensilio de cocina. || Raspa. V. *Rafle*.

RÂPE, *s. m.* El orujo y rasas de la uva, que se echan en un tonel de vino torcido para embonarlo. || *Râpe de copeaux* : vino embonado con virutas de haya.

RÂPE, *ÉE, p. p. y adj.* Rallado, raspado.

RÂPER, *v. a.* Raspar, rallar.

* RÂPES, *s. f. pl.* Agriones : las grietas que se abren en los corvejones de las cubiertas.

RAPETASSÉ, *ÉE, p. p. y adj.* Apedazado, remendado.

RAPETASSER, *v. a.* Apedazar, remendar : echar remiendos, ó perlas.

RAPETISSÉ, *ÉE, p. p. y adj.* Corto, encogido, achaparrado.

RAPETISSER, *v. a.* Achicar, encoger, acortar : reducir á ménos cuerpo ó tamaño alguna cosa.

RAPIDE, *adj. m. y f.* Rápido, veloz.

RAPIDEMENT, *adv.* Rápidamente, velozmente, con velocidad.

RAPIDITÉ, *s. f.* Rapidez, velocidad.

RAPIECÉ, *ÉE, p. p. y adj.* Remendado : echado unas piezas.

RAPIECER, *v. a.* Echar piezas, apedazar : componer la ropa.

RAPIECETAGE, *s. m.* Remiendo, composura.

RAPIECETÉ, *ÉE, p. p. y adj.* Remendado, compuesto.

RAPIECETER, *v. a.* Remendar, componer : dicese especialmente de trastos y alhajas viejas.

RAPIERE, *s. f. (loc.)* Espeton, ó espiche : para decir espada larga, é inútil, espadon, estoque roñoso, usador.

RAPINE, *s. f.* Rapiña, presa : dicese de los animales. || Robo, pillage, concusión : hablando de hombres que gobernan.

RAPINE, *ÉE, p. p. y adj. (fam.)* Pillado, robado. V. *Rapiner*.

RAPINER, *v. a. (fam.)* Robar, pillar : dicese de los hombres que abusan de su empleo.

* RAPINEUR, *s. m.* Ratero, grato.

* RAPISTRE, ó RAPHANISTRE, *s. m.* Rábano silvestre.

* RAPONTIC, ó RHAPONTIC, *s. m.* Ruibarbo rapónico : planta.

* RAPPAREILLER, *v. a.* Volver á aparejar.

RAPPEL, *s. m.* Licencia, perdon, gracia : á un desterrado, ó depuesto, para volver á la corte, ó á su empleo. || Llamada : toque de guerra. || Llamamiento : disposición de un testador, incluyendo entre sus herederos á los que no lo son forzosamente. || *Rappel de bon* : levantamiento de destierro : decreto ú orden para sacar á uno del destierro.

RAPPELÉ, *ÉE, p. p. y adj.* Vuelto á llamar, llamado de nuevo. || Tambien es llamado, ó mandado venir á su corte, hablando de un embajador.

RAPPELER, *v. a.* Llamar, hacer volver, mandar volver : á uno que se ha ido, ó que está ausente con algun encargo, lo mismo que separarle de él. || Levantar el destierro, ó enviar la licencia : á los desgraciados, ó desterrados de la corte. || Recordar, traer á la memoria : úsase frecuentemente como verbo recíproco, y entonces se hace memoria, acordarse. || *Tocar llamada* : es voz de la milicia. || Llamar : á una licencia un testador. || *Rappeler ses esprits, ses sens* : recobrar sus espíritus, sus sentidos. || *Vin qui rappelle son buveur* : vino que se dexa beber.

RAPPORT, *s. m.* Producto, rendimiento, valor, fruto : que da una heredad, una viña, un monte, etc. || Provecho, beneficio, renta : que dexa un asiento, una comision, etc. || Relacion, noticia, dicho : lo que otro cuenta, ó refiere. || Cuento : chisme : soplo. || Informe, informacion : de un pleyto, causa, ó proceso. || Relacion, referencia, respecto, orden : dependencia de unas cosas con otras. || *Conjexion*, con-

veniencia, conformidad, correspondencia:

semejanza que guardan unas cosas con otras.

|| Razon, proporcion, relacion: que guar-

da matemáticamente una cantidad con otra.

|| Fructo; reguileo: fluto que sale por la

boca. || *Ouvrage de pièces de rapport*: obra

de ataraca, ó ataracada. || *Par rapport*

á... por causa de... con motivo de... por

amor de... respecto de... respecto á...

|| *Rapports semblables*: relaciones de seme-

janza.

RAPPORTABLE, *adj. m. y f. (for.)*

Restituible: que debe volver á entrar en una

herencia.

RAPPORTÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Traído

vuelto á traer. || Relatado. || Reportado. ||

Citado, etc. V. *Rapporter*.

RAPPORTER, *v. a.* Traer: de alguna

parte una cosa. || Volver á traer: una cosa

que se habia llevado: esto es, volver, ó

venirse con ella. || Devolver, restituir: lo

que se habia sacado, prestado, fiado, etc.

|| Traer, entregar, presentar: poner en la

mano de otro lo que uno ha tomado, ó

ganado. || Salar, conseguir, ganar: honor,

provecho, ventaja, etc. || Referir, contar,

narrar: lo que se ha visto, oído, ó lo que

ha pasado. || Traer, producir, citar, ale-

gar: exemplos, autoridades, etc. || Dirigir,

ordenar, referir: las cosas á cierto fin,

sentido, etc. || Referir, remitir, atribuir: una

cosa, un hecho, á tal tiempo, origen, ó

causa. || Producir, rendir, dar fruto: di-

ciese de las tierras. || Redituar, rentar, dar:

diciese de los empleos, oficios, comisiones.

|| Relacionar, exponer: hacer relacion del

estado de una causa, proceso, etc. || Con-

tar, llevar cuentos: soplar á otro lo que

se oye, ó se ve.

RAPPORTER, *v. n.* Chismear, llevar

cuentos. || Volver, venir á la boca lo que se

ha comido. || Traer á la mano: diciese de

del perro que trae la caza al cazador. ||

Chien qui rapporte: perro cobrador, el que

trae la caza á la mano.

RAPPORTER (SE), *v. r.* Correspon-

der, ser conforme: una cosa con otra. || De-

ferir, atenerse: al juicio, ó parecer de otro.

|| Referirse, remitirse: á lo dicho anterior-

mente. Dicese regularmente *à en rapporter*

á...

RAPPORTEUR, *s. m.* Relator, infor-

mate: el que hace una relacion ó informe

de una causa, ó expediente.

RAPPORTEUR, *EUSE*, *s.* Soplón,

abismoso.

RAPPRENDRE, *v. a.* Volver á apren-

der, aprender de nuevo: lo que se habia

olvidado, ó aprendido mal.

***RAPPRIVOISER**, *v. a.* Domesticar,

amansar de nuevo á un animal.

RAPPROCHE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Acer-

cado, aproximado, junto. V. *Rapprocher*.

RAPPROCHEMENT, *s. m.* Aproxima-

cion. || Reconciliacion.

RAPPROCHER, *v. a.* Acercar más,

aproximar: llegar mas cerca: poner una

cosa mas junta á otra. || (*fig.*) Unir, con-

poner: avenir los ánimos desunidos.

***RAPPROCHER** (SE), *v. r.* Aprox-

imarse: acercarse. || Reducirse á bucnas, á

la razon, etc.

RAPSE, *s. m.* Rapsoda: el que can-

taba pasajes de los poemas de Homero, su-

gintamente.

RAPSODIE, *s. f.* Rapsodia, centon:

obra compuesta de diferentes pedazos de

varios autores.

RAPSODISTE, *s. m.* Rapsodista, au-

tor de centones.

RAPT, *s. m.* Rapto: robo violento de

un hijo, ó hija de familia.

RAPURE, *s. f.* Raspadura, ralladura.

***RAPUROIR**, *s. m.* Colador: barreño

grande, que sirve para la primera coccion

del arroz.

***RAQUE**, *s. m. (ndut.)* V. *Racage*. ||

Aguardiente de arroz, y de palma.

RAQUETIER, *s. m.* Raquetero, ó pe-

lotero de raqueta.

RAQUETON, *s. m.* Raqueta: mayor

que la comun.

RAQUETTE, *s. f.* Raqueta: se dice del

juego de este nombre, de la pelota, y de la

pala. || Higuera de Indias. || Especie de abar-

ca, ó alpagate; que usan los salvages del

Canadá.

***RAQUIT**, *s. m.* V. *Rarquit*.

***RAQUITTER** (SE), *v. r.* V. *Se ras-*

quitter.

RARE, *adj. m. y f.* Raro: poco comun,

ó poco frecuente. || Raro, escaso: poco

corriente. || Raro: extraordinario, exquisito.

|| Raro: en términos de fisica es contrario á

denso.

RAREFACTIF, *IVE*, *adj. (fis.)* Ra-

refactivo, rarefaciente: que tiene virtud de

enrarecer.

RAREFACTION, *s. f. (fis.)* Rarefac-

cion, enrarecimiento.

RAREFIE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Rarefacto,

enrarecido.

RAREFIANT, *ANTE*, *adj. m. (fis.)*

Lo que se rareface, enrarece, ó dilata.

RAREFIER, *v. a. (fis.)* Rarefacto,

enrarecer: dilatar lo denso.

RAREFIER (SE), *v. r. (fis.)* Rarefa-

cerse, enrarecerse: dilatarse lo denso.

RAREMENT, *adv.* Raramente, ó raras

veces.

RARETÉ, *s. f.* Rareza: extrañeza, sin-

gularidad. || Curiosidad, cosa curiosa, y ex-

quisita: usase en plural. || Escasez, ó ca-

restia: de algunas cosas. || Raridad: sea fi-

sica se dice de los cuerpos poco densos, ó que han perdido su natural densidad.

RARISSIME, *adj. m. y f. superl. (fam.)* Barísimo.

RAS, **ASE**, *adj.* Raso, liso, plano. || Raso : despejado, liso. || Raso : rasado, igualado. || Raso, rasurado. || Ruido, pelado. || Rapado, afeitado.

RAS, *s. m.* Raso, ó rasoliso : cierta tela de seda.

RASADE, *s. f.* Vaso, ó copa llena de vino, ó otro licor.

RASANT, **ANTE**, *adj.* Rasante : lo que corte, ó se dirige rectamente á una superficie llana. Úsase solo en términos de fortificación : *flanc rasant*, flanco rasante : *feu rasant*, batería rasante : *ligne rasante*, línea rasante.

* **RASCASSE**, *s. f.* Pescado muy común del Mediterráneo.

* **RASE**, *s. f. (ndut.)* Mezcla de pez y breja para calafatear los navios.

RASE, **EE**, *p. p. y adj.* Afeitado, rasurado, rapado, pelado. || Arrasado. || Rasado, igualado.

RASEMENT, *s. m.* Arrasamiento, demolición de una fortaleza.

RASER, *v. a.* Afeitar, rasurar : rapar la barba, ó el cabello. || Arrasar, demoler. || Rasar, rozar, lamer : pasar un cuerpo junto á otro tocándole muy superficialmente : pasar ras con ras, ó de refilon, ó de raspon. || Rasar : pasar el rasero á una medida de aridos, igualarla. || (*ndut.*) Dicese : *raser un vaisseau* : quitar á un navio las obras muertas del casco arriba. || *Raser la tapis* : galopar un caballo rasando la tierra, ó llevar un galope tirado.

* **RASETTE**, *s. f.* Telilla de lana sin pelo. || Alambré para templar las flautas de un órgano.

RASIBUS, *prep. (joc. y vulg.)* A rapa tenon, ras con ras, á raíz.

* **RASIERE**, *s. f.* Cierta medida de granos en Flandes.

RASOIR, *s. m.* Navaja de afeitar, ó de barbero.

* **RASPATOIR**, *s. m. (cizug.)* Raspador : instrumento que sirve para raspar los huesos.

* **RASPECON**, ó **RAT DE MER**, *s. m.* Rata : pescado muy común en el Mediterráneo.

* **RASSADE**, *s. f.* Rocalla : sartales de abalorios en figura de cuentas.

RASSASANT, **ANTE**, *adj.* Lo que sacia, que harta, que satisface.

RASSASIE, **EE**, *p. p.* Saciado, hartado : *y adj.* saciado, harto, satisfecho.

RASSASIEMENT, *s. m.* Saciedad, hartura : hartazgo.

RASSASIER, *v. a.* Saciar, hartar, lle-

nar. || (*fig.*) Saciar, hartar, satisfacer : de placeres, de honores, de riquezas, etc.

RASSASIER (**SE**), *v. r.* Saciarse : así en lo físico, como en lo moral.

RASSEMBLÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Junto, recogido, acopiado. || Reunido.

RASSEMBLEMENT, *s. m.* Reunion, concurrencia, atropamiento de gentes.

RASSEMBLER, *v. a.* Juntar, recoger, acopiar. || Remir : lo que está disperso. || (*picad.*) Dicese : *rassembler un cheval* : unir, ó recoger al caballo.

RASSEMBLER (**SE**), *v. r.* Juntarse, reunirse, acumularse.

RASSEOIR, *v. a.* Sentar, ó plantar otra vez, volver á sentar, ó plantar : una cosa en su lugar. *Rasseoir une pierre* : *rasseoir un fer à cheval*, etc.

RASSEOIR (**SE**), *v. r.* Sentarse otra vez, volver á sentarse : hallando de personas. || Asentarse, posarse : hablando de licores. (*fig.*) Tranquilizarse, serenarse : el ánimo agitado.

RASSERENÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Serenado : despejado, disipado.

RESSERENER, *v. a.* Serenar, despejar, disipar las nubes, etc. || (*fig.*) Serenar, sosegar, tranquilizar : en frances es de poco uso.

RASSÉRÉNER (**SE**), *v. r.* Serenarse, abonanzar : el tiempo.

* **RASSIEGER**, *v. a.* Sitiar de nuevo : á una plaza.

RASSIS, **ISE**, *p. p. de rasseoir* : *y adj.* Vuelto á sentar, sentado otra vez. || Asentado, reposado. || (*fig.*) Sosegado, sereno, tranquilo. || *Pain rassis* : pan duro, de algunos dias, que tambien se llama sentado. || *De sang rassis* : á sangre fria, con serenidad, con cachaza.

RASSOTÉ, **ÉE**, (*vulg.*) *p. p. de rassoter* : hoy antiquado. Corresponde á loco, desatinado, infatuado : por lo que se estima mucho.

RASSOTER (**SE**), *v. r.* ; **RASSOTER**, *v. a. (fam. ant.)* Infatuarse, enlazararse : de cariño por una persona, ó cosa.

RASSURÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Asegurado. || Confiado.

RASSURER, *v. a.* Asegurar, dexar seguro, ó firme, lo que antes no lo estaba. || (*fig.*) Cantortar, consolar : dar ánimo, ó confianza, al que la habia perdido.

RASSURER (**SE**), *v. r.* Asegurarse : sentar, serenar : el tiempo. || (*fig.*) Dicese : *se rassurer sur quelque chose* : fiar, tener confianza, confiar en alguna cosa.

RASURE, *s. f.* Rasura, rape, rapadura : corte de pelo, ó barba.

RAT, *s. m.* Raton : animalejo cuadrúpedo. || (*fig.*) Fantasía, capricho, locura : úsase comunmente en plural. || *Il a des rats*

dans la tête, ó simplemente *des rats*: es un cascabel, ligero de cascos, tiene la cabeza á paxaros. || (*fig. y fam.*) Dicese: *prendre un rat*: dar ligas, matrar, no dar fuerza á escopeta, etc. || (*id.*) Quedar en blanco, inabida, salir á uno la galga capasa, no salir con su intento. || *Rat d'eau*: satiro, ó rata de agua. || *Rat des champs*: tirón, raton campestre. || (*id.*) Llámase *rats de cave* á los visitantes de bodegas. || *Rat femelle*: rata. || *Rat de pharaon*: planta. V. *Ichneumon*.

RATAFLA, *s. m.* Ratafla: rosoli refinado.

RATATINÉ, *ÉE*, *p. p. y adj. (fam.)* Arrugado, encogido, acorchado. Hablando de personas viejas es hecho una pasa, avellano.

RATATINER (SE), *v. r.* Arrugarse, encogerse, y tambien avellanarse.

RATE, *s. f.* Bazo: también se llama mielga. || (*prov. y fam.*) Dicese: *épanouir la rate*: burlarse, estar de chacota, de chunga. || (*id.*) Se dice: *s'épanouir la rate*: ensanchar el cuajo, reír á carcajadas.

RÂTEAU, *s. m.* Rastrillo, rastro, rastrea. || (*agric.*) Mielga: instrumento rústico. || Rastrillo: entre cerrajería es una especie de guarda en las llaves. || Pera rató: fruta.

RÂTELÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Recogido con el rastrillo. || Limpio, ó pasado el rastrillo.

RÂTELÉE, *s. f.* Rastrillada: todo lo que se recoge, ó barre de una vez con el rastrillo. || (*prov.*) Se dice: *dire sa râtelée*: echar su retahíla, desembuchar todo lo que se sabe, ó se piensa.

RÂTELER, *v. a.* Rastrillar: recoger con el rastrillo. || Rastrillar: sacar la yerba y broza con el rastrillo.

RÂTELEUR, *s. m.* Rastrillador: de muelles. Tambien se dice del que trabaja con el rastrillo, limpiando la broza y yerba de las calles de los jardines.

RATELÉUX, *EUSE*, *adj. (ant.)* Enfermo del bazo.

RÂTELIER, *s. m.* Astillero: liston con muescas, donde se afianzan las lanzas, alabardas, etc., en un cuerpo de guardia: y si es de fusiles, ó carabinas, se llama armero. || Astillero: ristra de muescas, donde se guardan papeles en los escritorios. || Cárcel: entre cuberos. || (*fig.*) Dentadura: carrera de dientes, alta y baxa. || (*fig. y fam.*) Dicese: *manger à deux râteliers*: comer á dos carrillos, gozar de dos ó mas empleos, ó rentas á un mismo tiempo. || (*id.*) Se dice: *mettre le râtelier bien haut à quelqu'un*: poner estorbos, ó dificultades en lo que alguno pretende, dársele penado, hacérsele desear, hacerle penar para lograrlo. || (*id.*) Dicese: *remettre les armes au râtelier*: colgar las armas, retirarse del servicio. || (*id.*)

Llámase: *râtelier du beaupré*: las cavillas de laupres.

RATER, *v. n.* Carar: ratones. Dicese propiamente del gato; pero es poco usado en frances. || Dar ligas, no dar fuerza á escopeta, etc. || Usase tambien á iratamente: *il rata son ennemi*: mató, ó erro el tiro á su enemigo, no le dió. || (*fig. y fam.*) Dicese: *rater un emploi*: irsele, escapársele á uno un empleo, perderle, no poderle pillar.

RÂTER, *ÈRE*, *subst. (vulg.)* Cascabel, loquillo: caprichoso.

RÂTIÈRE, *s. f.* Ratonera: para coger ratones.

RATIFICATION, *s. f.* Ratificación.

RÂTIÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Ratificado.

RÂTIÈR, *v. a.* Ratificar.

*** RATILLON**, *s. m.* Ratoncillo: raton pequeño.

RÂTINE, *s. f.* Ratina: especie de paño frizado.

RÂTINER, *v. a.* Ratinar: frisar una tela.

*** RÂTIOCINATION**, *s. f. (filos.)* Ratiocinacion: facultad intelectual.

*** RÂTIOCINER**, *v. n. (filos.)* Ratiocinar, hacer ratiocinios.

RÂTION, *s. f.* Racion: la porcion de viveres y forrage que se distribuye á la tropa.

RÂTIONAL, *s. m.* Racional: pieza de la vestidura del antiguo Sumo Sacerdote de los Judios.

RÂTIONNEL, *ELLE*, *adj. (astr. y geom.)* Racional.

*** RÂTISSAGE**, *s. m. (agric.)* Roza.

*** RÂTISSONNE**, (*geogr.*) Ratisbóna: ciudad de Alemania.

RÂTISSE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Raido, raspado.

RÂTISSER, *v. a.* Raer, raspar: mondar rayendo la superficie de alguna cosa.

RÂTISSOIRE, *s. f.* Raedera: instrumento con que se limpia raspando una chimenea, un paseo, un corral, etc.

RÂTISSURE, *s. f.* Raedura, rascadura.

RÂTON, *s. m.* Especie de pastel hecho con queso. || Raton pequeño. || Nené, hijito: voz cariñosa. || Vulpeja del Brasil.

RÂTTACHÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Restado: mas asegurado, mas atado.

RÂTTACHER, *v. a.* Reatar, atar mas, asegurar mas. || Volver con ahinco y aplicación al estudio.

RÂTTEINT, *EINTÉ*, *p. p. y adj.* Alcanzado de nuevo, vuelto á coger.

RÂTTEINDRE, *v. a.* Volver á alcanzar, á coger: á un preso escapado.

*** RÂTTEINDRIR**, *v. a.* Eternecer otra vez, ó mas.

*** RÂTTISER**, *v. a.* Atizar: el fuego. V. *attiser*.

RATTRAPER, *v. a.* Alcanzar á otro andando. || Volver á coger: y tambien figuradamente volver á engañar, ó engañar al que nos engañó. || (*fam.*) Alianzar, reco-biar: lo que se habia perdido.

RATURE, *s. f.* Borron, tachon: raya que se hace en lo escrito.

RATURE, *EE*, *p. p. y adj.* Borrado, tachado, ravado.

RATURER, *v. a.* Rayar, testar: borrar un renglon, ó palabra.

RAUCITE, *s. f.* Ronquera, ronquez.

RAUCOURT, *s. m.* V. *Roucou*.

RAUQUE, *adj. m. y f.* Ronco: el que padece ronquera.

RAVAGE, *s. m.* Estrago: ruina: destrucción. Dicese del daño causado por un mal fisico, ó moral. || (*fam.*) Se dice: *faire ravage, faire du ravage dans une maison*: alborotar, armar zambra en una casa.

RAVAGE, *EE*, *p. p. y adj.* Asolado, destruido.

RAVAGER, *v. a.* Asolar, destruir, arruinar: tambien es taler hablando de exércitos, y saquear hablando de enemigos.

RAVALE, *EE*, *p. p. y adj.* Vuelto á tragar, ó engullir. || Rebaxado, etc. V. *Ra-valer*.

RAVALEMENT, *s. m.* Revoco, enlucido: que se da en las paredes. || (*fig. y ant.*) Ajamiento, abatimiento, humillacion. || *Clavecin à ravalement*: clave con dos teclados.

RAVALER, *v. a.* Tragar, engullir: meter adentro lo que iba á salir por la garganta. || Baxar, poner mas baxa una cosa. || (*fig.*) Abatir, deprimir, humillar. || Revocar, enlucir: con cal, ó yeso una pared. || *Ravaler l'or et l'argent*: extenderle, y sentarle con el bruñidor, ó piedra.

RAVALER (SE), *v. r. (fig.)* Abaxarse, apocarse, humillarse: menospreciarse.

RAVAUDAGE, *s. m.* Remiendo, zurcicadura: compostura hecha con aguja. || (*fig. y fam.*) Chapuceria: dicese de las obras de manos, y tambien de las del ingenio.

RAVAUDER, *v. a.* Echar remiendos, ó zurcidos: á una ropa vieja. || (*fig.*) Trastear, revolver trastos en una casa. || (*fig. y fam.*) Sopetear, calentar las orejas: mal-tratar con palabras. || (*id.*) Moler, majar: con palabras impertinentes.

RAVAUDEURIE, *s. f. (fam.)* Patarata, chirinola.

RAVAUDEUR, *EUSE*, *subst.* Remen-don: zurcidor: calcetero. Dicese del zapate-ro de viejo, del sastrer remendon, y del calcetero que compone medias: || (*fig. y fam.*) Majadero, pataratero.

* **RAVAUX**, *s. m. pl. (caza.)* Percha con muchas ramas, para echar abaxo de los árboles los paxaros.

RAVE, *s. f.* Naba, nabo redondo. || Rá-bano, que se llama comunmente *petite rave*. || *Rave-corail*: rabano encarnado. || (*Champ de raves, planche de raves*: rabanal, cia de rabanos. || *Rave de poisson, ó resure*: Caruada hecha con huevos de bacalao para la pesca de la sardina.

RAVELIN, *s. m.* Revellin: obra de fortificación exterior.

* **RAVENELLE**, *s. f.* Alheli amarillo: flor.

* **RAVENNE**, (*geogr.*) Ravenna: ciudad de Italia.

* **RAVET**, *s. m.* Rabeto: insecto de las An-tillas.

RAVI, *IE*, *p. p. y adj.* Arrebatado: arrobado: enagenado: suspenso. || (*fig.*) Dicese: *être ravi en extase*: arrobarse, es-tar arrebatado, ó enagenado: || (*id.*) Se dice: *être ravi d'une chose*: estar enagenado: embelesado de una cosa, por estar muy ale-gre.

* **RAVIÈRE**, *s. f.* Nabar: y tambien ra-banal.

RAVIGOTE, *s. f.* Salsa compuesta con escudilla, vinagre, y mostaza.

RAVIGOTER, *EE*, *p. p. (vulg.)* Vigo-rizado, corroborado.

RAVIGOTER, *v. a. (vulg.)* Reforzar, vigorizar, corroborar: dar vigor al que lo habia perdido.

RAVILA, *IE*, *p. p. y adj.* Envilecido, apocado.

RAVILIR, *v. a.* Envilecer, apocar, re-baxar.

RAVIN, *s. m.* Torrentera, rambla: que-lada: barranca.

RAVINE, *s. f.* Antuvion, torrentada: avenida: tempestad de agua lluvia. || *Barranca, arroyada*: quebra que hace la corriente de las aguas.

RAVIR, *v. a.* Arrebatar: llevar, quitar con violencia. || Robar: llevar por fuerza, ó engaño á una muger. || (*fig.*) Arrebatat, captar, enamorar, hechizar, encantar: la vista, los oidos, el animo. || *A ravir, adv. (fam.)* A las mil maravillas, pasmosamente.

RAVIR (SE), *v. r.* Volver sobre si: mudar de dictamen.

RAVISER (SE), *v. r.* Aconsejarse mejor, mudar de consejo, volver en si.

RAVISSANT, *ANTE*, *adj.* Rapaz, roba-dor: dicese solo de los animales ferozes. (*fig.*) Maravilloso, pasmoso, hechicero. || Gracioso, divertido, atractivo: dicese en estilo familiar de las personas.

RAVISSEMENT, *s. m.* Rapto, robo: por exemplo, de Helena, de Proserpina. || (*fig.*) Rapto, arrobamiento, enagenamiento, pasmo: si se habla de alegría, es alborozo.

RAVISEUR, *s. m.* Raptor, robador.

RAVITAILLÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Abastecido de nuevo, etc. V. *Ravitailleur*.

RAVITAILLEMENT, *s. m.* Refresco, nuevo socorro : de víveres y municiones en una plaza sitiada.

RAVITAILLER, *v. a.* Abastecer, ó socorrer de nuevo una plaza.

RAVIVÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Avivado, reanimado.

RAVIVER, *v. a.* Avivar : el fuego, los colores, etc. || Resucitar, reanimar : dar nuevo espíritu.

RAVOIR, *v. a.* Haber otra vez, recuperar, recobrar.

RAVOIR (SE), *v. r.* Recobrase, volver en sí.

RAYAUX, *s. m. pl.* Rieleras : moldes en que se vacían los metales para la moneda.

RAYÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Rayado, borrado || Rayado, borrado, listado.

RAYER, *v. a.* Rayar : hacer rayas, ó listas en alguna cosa. || Rayar, borrar, cauechar.

***RAY GRASS, FROMENTAL, ó FAUX-FROMENT**, *s. m.* Ballico, juyo : planta de prados.

RAYON, *s. m.* Rayo : de luz. || Rayo : de rueda de carriage. || Radio : el semidiámetro de un círculo. || Sarcio : que hace el arado. ||

Anaquil, estante : de un armario, de una biblioteca. || (*fig.*) Resplandor, destello. ||

(*id.*) Dícese : *rayon d'espérance*, etc. : alguna luz, alguna vislumbre ó resplandor de esperanza. || *Rayon de miel* : panal de miel. ||

Rayon de lait : chusquete de leche, de una mujer que cria. || *Rayon des signes* ó *triangle des arcs* : radio de los signos, ó triángulo, ó zodiaco radioso : instrumento de gnomónica.

RAYONNANT, ANTE, *adj.* Radiante, radioso : que despidе luz. Dícese poéticamente del sol, y de la aureola de los santos. ||

Resplandeciente, refulgente. || (*fig.*) Dícese : *rayonnant de gloire, de lumière, de joie* : vestido, coronado de gloria, de luz, colmado de gozo.

RAYONNEMENT, *s. m.* Brillo, centelleo : de los astros. || Movimiento, y difusión de los espíritus animales. V. *Rayonner*.

RAYONNER, *v. n.* Echar rayos, despedir luz, centellear, relumbrar. || Correr, y difundirse los espíritus animales desde el cerebro por todas las partes del cuerpo.

RAYURE, *s. f.* El rayado, el listado : las rayas, las listas de una tela. || Las rayas, ó canales de un cañón de escopeta, etc.

RE, ó RÉ, *partícula aumentativa, y reduplicativa.*

RÉ, *s. m. (mús.)* Re : segunda nota de la gama natural.

***REACTIF**, *s. m. (quím.)* Reactivo : substancia que sirve para manifestar en una disolución la existencia de otro cuerpo, precipitándolo ó mudando de color.

REACTION, *s. f.* Reacción : la resistencia del cuerpo herido á la acción del que le hiere. || (*fig.*) Resistencia, oposición : entre dos partidos, ó autoridades.

REAGGRAVE, *s. m.* Tercera monición, ántes que se fulmine excomunión.

REAGGRAVER, *v. a.* Publicar la tercera monición, ántes de la excomunión mayor.

REAGIR, *v. n. (fis.)* Resistir un cuerpo, ó una fuerza á la acción de otra.

REAJOURNÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Emplazado, citado segunda vez.

REAJOURNEMENT, *s. m. (for.)* Segundo emplazamiento, segunda citación.

REAJOURNER, *v. a.* Citar por segunda vez delante de un juez.

RÉAL, *s. m.* Moneda. V. *Réale*.

REAL, ALE, *adj.* Dícese de todo lo que pertenece á la galera Real : como *pavillon réal*, *patron réal*, *médecin réal*, estandarte, patron, medico de la Real. || *Galère reale* : galera Real, ó simplemente la Real.

REALÉ, *s. f. (naut.)* La Real, esto es, la galera Real. || Real : moneda de España.

REALGAL, ó RÉALGAR, *s. m.* Realgar : arsénico rojo.

REALISATION, *s. f.* Efectuación : acción de hacer real y efectiva una cosa.

REALISE, *EE*, *p. p. y adj.* Realizado, efectuado.

REALISER, *v. a.* Realizar, efectuar : lo esperado, pronosticado, ó prometido.

REALISTES, *s. m. pl. (filos.)* Realistas : los que consideran los entes abstractos como entes reales ó efectivos.

REALITÉ, *s. f.* Realidad : cosa real y verdadera. || Realidad : la existencia física y verdadera de una cosa.

***REAPPOSER**, *v. a.* Volver á poner, colocar otra vez.

***REAPPRECIATION**, *s. f.* Retasación, nueva tasación, ó avalúo : de una cosa.

***REARPENTAGE**, *s. m.* Nuevo apeo, ó medición de tierras.

REASSIGNATION, *s. f.* Segunda citación, ó llamamiento ante la justicia.

REASSIGNE, *EE*, *p. p. y adj.* Citado, llamado segunda vez.

REASSIGNER, *v. a. (for.)* Citar, llamar segunda vez.

***REATTÉLER**, *v. a.* Unir los huesos

de nuevo : volver á enganchar las mulas , ó caballos.

REATU *(voz lat.)* Úsase solo en esta frase : *être en reatu* , estar acuaado de algun crimen.

*REBAISER, *v. a.* Volver á besar , ó besar otra vez.

*REBAISSER, *v. a.* Volver á baxar , ó baxar otra vez.

*REBANDER, *v. a.* Vender de nuevo. || *(ndnt.)* Rehíar.

REBAPTISANS, *s. m. pl.* Rebautizantes : hereges que reiteraban las ceremonias del bautismo.

*REBAPTISATION, *s. f.* Rebautización : la accion de rebautizar.

*REBAPTISÉ, *EE, p. p. y adj.* Rebautizado.

*REBAPTISER, *v. a.* Rebautizar : reiterar el bautismo.

REBARBATIF, *IVE, adj. (fam.)* Vinagre : áspero , agrio de genio.

*REBARDEA, *v. a. (agrie)* Dicese : *rebardeur une planche* : abrir la torna á una era ó tabla para que entre el siego.

*REBAT, *s. m.* Compostura de los toneles y pipas echándolos otros nuevos. || *(coter.)* Dicese : *l'icher de rebat* : soltar segunda vez un halcon.

*REBATER, *v. a.* Albandar , enxalmar otra vez : volver á poner la albarda , la xalma , ó sea el basto , á las caballerías.

REBATTI, *IE, p. p. y adj.* Reedificado.

REBATIR, *v. a.* Reedificar , construir de nuevo.

REBATTRE, *v. a.* Rehacer : los colchones. || Volver á barajar : los naipes. || Remachar , repetir enfadosamente una misma cosa.

REBATTU, *UE, p. p. y adj.* Trillado , tocado , repetido , sedicho. || Vuolto á barajar. || Vuolto á sacudir. || *Être rebattu* , *avoir les oreilles rebattues d'un chose* : tener los oídos machacados ó postridos de una cosa.

REBAUDIR, *v. a. (caza.)* Acariciar á los perros.

REBEC, *s. m. (poc. us.)* Rabel : lo mismo que violin.

REBELLE, *adj. m. y f.* Rebelde , rebeldado : el que se levanta ó revuelve contra el superior. Úsase tambien como substantivo el primer nombre. || *(fig.)* Rebelde , porfiado : tenaz : dicese de los males , y dolencias. || *(id.)* Rebelde , indómito , descufrenado : dicese de las pasiones.

REBELLER (SE), *v. r.* Rebelarse : sublevarse , negando la obediencia al superior.

REBELLION, *s. f.* Rebelion : levantamiento de muchos contra el soberano , ó el gobierno.

*REBÉNIR, *v. a.* Volver á bendecir una cosa.

REBÉQUER, *v. a.* SEREBÉQUER, *v. r. (fam.)* Repiquetearse , sacudirse : responder con dureza á su superior , perderle el respeto.

REBLANCHIR, *v. a.* Volver á lavar , ó limpiar.

*REBLE, ó RIÉBLE, *s. m.* Amor de hortelano : planta.

*REBOIRE, *v. n.* Volver á helar , beber otra vez : repetir , refrescar , si es vino.

REBONDI, *IE, adj.* Rollizo , redondo : de carnes gordas , y duros.

REBONDIR, *v. n.* Rebotar , dar botes la pelota , la bala , etc.

REBONDISSEMENT, *s. m.* Rebote : de la pelota , de la bala , etc.

REBORD, *s. m.* Borde , borde levantado , ó añadido : *le rebord d'une table* , etc. || Ribete , dobladillo : de un vestido. || Repisa : de una chimenea.

REBORDÉ, *EF, p. p. y adj.* Ribeteado , repulgado. V. *Reborder*.

REBORDER, *v. a.* Ribetear , echar un dobladillo , ó repulgo : a una ropa , vestido , etc.

*REBOTTER, *v. a.* Ponerse otras botas.

REBOTTER (SE), *v. r.* Volverse á calzar las botas.

REBOUCHÉ, *EF, p. p. y adj.* Vuolto á tapar , tapado , ó cerrado otra vez , ó mas cerrado.

*REBOUCHEMENT, *s. m.* Retape : de una cosa.

REBOUCHER, *v. a.* Volver á tapar ó cerrar , tapar otra vez , ó tapar mas.

REBOUCHER (SE), *v. r.* Despuntarse , estibotarse.

*REBOUILLIR, *v. n.* Hervir de nuevo , otra vez.

*REBOUISAGE, *s. m.* El acto de limpiar y dar lustre á un sombrero.

*REBOUISER, *v. a. (fig. y fam.)* Ratar , arrapar , hincar la uña. || Desaruar , despojar : á alguno. || Dar una repesata , una carda : repicheudar. || Limpiar y dar lustre á un sombrero.

*REBOURGEONNER, *v. n.* Retoñar , brotar de nuevo.

REBOURS, *s. m.* Contrapelo , postpelo , de una estofa. || *Bois rebours* : madera repelosa. || *(fig. y fam.)* El revols , lo contrario de lo que debe hacerse. || *A rebours* , *au rebours* , *exp. adv.* Al revés , al contrario.

REBOURS, *OURSE, adj. (fam.)* Rebeco , arisco : intratable.

*REBOUTONNER, *v. n.* Abotonar segunda vez , ó echar segundos botones : las plantas.

REBRASSÉ, *EE, p. p. y adj. (ant.)* V.

Retroussé. || En el blason vale lo mismo que *bourlé* (ribeteado.)

RETRASSER, *v. a.* (*ant.*) Arremangar.

V. Retrousser.

* *REBRIDER*, *v. a.* Echar, ó poner otra vez la brida.

REBRODÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Recamado.

REBRODER, *v. a.* Recamar, bordar sobrehondado.

* *REBROILLER*, *v. n.* Enredar, descomponer de nuevo, volver a enredar.

* *REBROUSSE*, *s. f.* *V. Rebrousser.* || Dicese: à *rebrousse-poil*: al redopelo.

REBROUSSE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Puesto á contrapelo, ó al revés. *V. Rebrousser.*

REBROUSSER, *v. a.* Volver hacia arriba el cabello, recogerlo arriba. (*fam.*) || Dicese: *rebrousser chemin*: volver pies atrás, retroceder.

* *REBROUSSOIR*, *s. m.* Peyne de tundidor para peynar á pospelo.

* *REBROYER*, *v. a.* Remoler, volver á moler, á triturar.

* *REBRUNIR*, *v. a.* Volver á brufir, á pulir.

REBUFFADE, *s. f.* (*fam.*) Sofion, sofarbaja: repulsa dada con desprecio.

REBUS, *s. m.* Geroglífico mudo con figuras que significan. || (*fig.*) Equivoquillo, juego de vocablos.

REBUT, *s. m.* Desecho, zupia, desprecicio: lo peor que queda de qualquiera cosa. || (*fig.*) Dicese: *rebut du genre humain*: escoria de los hombres, ó del mundo. || *Sequeshal*, repulsa, desden: desprecio.

REBUTANT, *ANTE*, *adj.* Repugnante, ingrato, desagradable: dicese de las cosas. || Chocante, seco, arrogante: dicese de las personas.

REBUTÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Desechado: rechazado, desdenado, etc. *V. Rebuter.*

REBUTER, *v. a.* Desechar, echar fuera, despreciar. || Disgustar, chocar, dar en rostro, enfadar. || Desanimar: entibiar: hacer desistir, ó alloxar de algun trabajo. || Exasperar, impacientar, bostigar.

REBUTER (SE), *v. r.* Enfadarse, cansarse, impacientarse. || Desanimarse, acobardarse: de proseguir en algun intento.

* *RECACHÉ*, *ÉE*, *p. p. y adj.* Vuelto á esconder, á ocultar.

* *RECACHER*, *v. a.* Volver á esconder, á ocultar.

* *RECACHETÉ*, *ÉE*, *p. p. y adj.* Vuelto á cerrar, cerrado de nuevo, ú otra vez.

* *RECACHETER*, *v. a.* Volver á cerrar, cerrar de nuevo, ú otra vez: una carta, ó pliego, con luere, ú oblea.

* *RECALCITRANT*, *ANTE*, *adj.* Rebelde: pertinaz; duro.

RÉCALCITRER, *v. n.* Recalcitrar, resistirse con pertinacia.

* *RECAMER*, *v. a.* Recamar, bordar de realce.

RECAPITULATION, *s. f.* Recapitulacion, resumen.

RECAPITULÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Recapitulado.

RECAPITULER, *v. a.* Recapitular, resumir.

* *RECARRELÉ*, *ÉE*, *p. p. y adj.* Enladrillado: embaldosado de nuevo, ó vuelto á enladrillar.

* *RECARRELER*, *v. a.* Enladrillar, embaldosar de nuevo.

* *RECASSE*, *ÉE*, *p. p. y adj.* Vuelto á quebrar, voto á quebrado otra vez.

* *RECASSER*, *v. a.* Volver á quebrar, quebrar otra vez.

* *RECASSIS*, *s. m.* (*agric.*) Barbecho.

* *RECEDER*, *v. a.* Ceder a otro lo que este le habia ya cedido.

RECELE, *s. m.* *V. Recèlement.*

RECELE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Oculto, encubierto.

RECELEMENT, *s. m.* Ocultacion, encubrimiento. *V. Receler.*

RECELER, *v. a.* Ocultar, guardar: lo que otro ha hurtado. || Encubrir, recoger: ladrones, etc. || Ocultar, apartar: efectos de alguna herencia. || Encerrar, guardar alguna cosa dentro de sí. || *Receler un mort*: ocultar una muerte, ú homicidio de uno. || (*mont.*) Dicese: *la recel d'un cerf*: recelo del ciervo, quando se queda tres ó quatro dias en la quereña.

RECELEUR, *EUSE*, *subst.* Encubridor: de robos, de ladrones, etc. *V. Receler.*

RECEMMENT, *adv.* Recientemente: poco ha. Antes de los partiepíos, se dice recien: *récemment arrivé*, recien llegado, ó venido.

RECENSÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Oído: verificado, ó comprobado.

RECENSEMENT, *s. m.* (*for.*) Nueva declaracion de testigos. || Recuento: de necaderías, ó generos.

RECENSER, *v. a.* (*for.*) Oir de nuevo á los testigos. || Recontar, hacer un recuento: de generos, etc.

RECENT, *ENTE*, *adj.* Reciente, nuevo, fresco. || *Avoir la mémoire récente*: acordarse de una cosa como reciente.

RECEPAGE, *s. m.* Poda: de las vides.

RECEPÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Podado.

RECEPÉE, *s. f.* La parte de un bosque que se halla podada.

RECEPER, *v. a.* Podar: las vides. || Desmochar los árboles. || Talar un monte, ó rozarle.

RECEPISSÉ, *s. m.* Recibo, resguardo.

RECEPTACLE, *s. m.* Receptáculo.

RÉCEPTION, *s. f.* Recibo: de cartas, de libros, de géneros, de regalos. || Recibimiento, acogida: que da uno en su casa á un extraño. || Recepcion, admission, ingreso: la ceremonia de recibirse en un cuerpo para ejercer algun empleo.

RECERCELE, *EE*, *adj. (blas.)* Enroscado, recogido.

RECETTE, *s. f.* Recibo de lo que está debido. || Recando, ingreso: de caudales etc. || Cargo: los dineros cobrados. || Recta: para los medicamentos ordenados por el médico, ó cirujano. || *Recette et dépense*: cargo y data.

RECEVABLE, *adj. m. y f.* Cosa de recibo, admisible, de ley.

RECEVEUR, *EUSE*, *subst.* Receptor, recaudador.

RECEVOIR, *v. a.* Recibir: tomar lo que se da, ó presenta. || Recibir: percibir un pago, una renta, etc. || Recibir: lo que se envía, tira ó arroja. || Recibir: un beneficio, un daño. || Recibir: admitir las promesas, las excusas. || Recibir, acoger: dar acogida á las gentes. || *Salle á recevoir*: sala de estrado: pieza de recibo para las visitas.

RECEVOIR, *s. m.* Caldera: para salitre.

RECHAMPIR, *v. a. (pint.)* Pintar de un color el campo de un lado, y de diferente el del otro.

RECHANGE, *s. m.* Recambio: entre los comerciantes. || *Armes, cordages, máts, voiles, etc. de rechange*: armas, xarcia, paños, yelas de repuesto, ó de respeto.

RECHARGE, *EE*, *p. p. y adj.* Recambiado.

***RECHANGER**, *v. a.* Recambiar, renovar.

***RECHANTÉ**, *EE*, *p. p.* Vuelto á cantar: repetido: repetido.

***RECHANTER**, *v. a.* Volver á cantar, estar cantando siempre una misma cosa. || (*fam.*) Repetir, estar diciendo siempre una misma cosa.

RÉCHAPPÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Zafado, escapado, librado.

RÉCHAPPER, *v. n. (fam.)* Zafarse, escapar: librarse de una enfermedad, de una pena, de un apuro, etc.

***RECHARGE**, *s. f.* Nuevo encargo, segunda orden. || Nueva, ó segunda carga, ó ataque: contra los enemigos.

RECHARGE, *EE*, *p. p. y adj.* Recargado.

RECHARGER, *v. a.* Volver á cargar, cargar de nuevo: un carro, una acémila, una arma de fuego. || Recargar, atacar de nuevo: á los enemigos. || Repetir, reiterar un encargo, dar una segunda orden. || *Recharger un essieu*: valzar un eje de buero por demasiado gastadas las pezuñas.

RECHASSÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Rechazado, rebatido.

RECHASSER, *v. a.* Rechazar: rebatir: repeler. || Volver á echar, ó echar otra vez, sea afuera, ó adentro de alguna parte. || Desalojar, hacer retroceder al enemigo acornetiéndole.

***RECHASSEUR**, *s. m. (mont.)* Ojeador.

RÉCHAUD, *s. m.* Escalfador, estufilla.

RÉCHAUFFE, *EE*, *p. p. y adj.* Recalentado, vuelto á calentar. || (*prov.*) Dícese *viande réchauffée* de los cuentos viejos, ó noticias con barbas.

RECHAUFFEMENT, *s. m.* Calentamiento, calor que se da á las plantas para hacerlas brotar en la estacion fria.

RECHAUFFER, *v. a.* Volver á calentar, calentar lo que se había enfriado. || (*fig.*) Acalorar, avivar, enervorizar.

RECHAUFFER (SE), *v. r.* Acalorarse, reanimarse.

RECHAUFFOIR, *s. m.* Hornilla, anafe: en que se mantienen calientes los platos que se han de servir en la mesa.

RECHAUSSE, *EE*, *p. p. y adj.* Vuelto á calzar.

RECHAUSSEUR, *v. a.* Volver á calzar, calzar otra vez.

***RECHAUSSOIR**, *s. m.* Martillo de monedero.

RECHERCHE, *s. f.* Avesiguacion, indagacion, investigacion. || Pesquisa, inquisicion. || Rebusca, escudriñamiento. || Exámen, informacion. || Esmero, afectacion, estudio: en el estilo, en los adornos, etc. || Requesta, galanteo, pretension amorosa: del que solicita una novia. || Correccion, retoque, última mano: que da un pintor, escultor, ó grabador á una obra. || Recordida, repaso: á un tejido, á un empuñado. || *Livre plein de belles recherches*: libro lleno de excelentes investigaciones, observaciones.

RECHERCHÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Muy buscado, deseado, solicitado. || Exquisito, esmerado, etc. V. *finchercher*. || *Style, parure, recherches*: estilo, vestido afectado, acicalado.

RECHERCHER, *v. a.* Buscar de nuevo, volver á buscar. || Vendiñar, pesquisar. || Averiguar, exáminar. || Inquirir, investigar, indagar. || Buscar, solicitar, pretender. || Retour, perficionar, dar la última mano: dícese de los artistas respecto de sus obras de pintura, escultura, y grabado.

RECHIGNE, *EE*, *p. p. y adj. (fam.)* Dícese *mine rechignée*: semblante ceñudo, empuñado.

RECHIGNER, *v. n. (fam.)* Rechinar, hacer, ó admitir una cosa á regañadientes.

***RECHINSER**, *v. a.* Lavar la lana en

agua limpia y clara, para acabar de desengrasarla.

* **RECHOCAGE**, *s. m.* Desperdicio de la madera, ó leña.

RECHUTER, *v. n. (ant.)* Re caer: en lo físico. || Reincidir: en lo moral.

RECHU, UE, *p. p.* Rechido: caído de nuevo.

RECHU, UE, *p. p. y adj. (ant.)* Rechido, reincidido.

RECHUTE, *s. f.* Recaida: de un convaleciente, ó de un pecador.

RECIDIVE, *s. f.* Reincidencia: en las culpas, y faltas.

RECIDIVER, *v. n.* Reincidir, recaer en alguna culpa, ó falta.

RECIF, ó RESSIF, *s. m.* Arrecife: cordillera de rocas á flor de agua.

RECIPE, *s. m.* Récipe: receta de médico.

RECIPIANGLE, *s. m.* Recipiángulo: instrumento para medir los ángulos entrantes y salientes.

RECIPIENDAIRE, *s. m.* El nuevo provisto, ó electo, que se presenta en un cuerpo á tomar posesion de su plaza.

RECIPIENT, *s. m. (quim.)* Recipiente: vaso de que se sirven los químicos para recibir las sustancias producidas por la destilacion.

RECIPROCATION, *s. f.* Mutua correspondencia, ó igualdad.

RECIPROCITÉ, *s. f.* Reciprocidad: es- tado, y caracter de lo que es reciproco.

RECIPROQUE, *adj. m. y f.* Reciproco, mutuo. || *Reculer le reciproque*: pagar en la misma moneda, volver las tornas.

RECIPROQUEMENT, *adv.* Recíprocamente.

* **RECIPROQUER**, *v. a.* Dar á uno el cambio, pagarle en la misma moneda: tratarle como el trata á los demas.

* **RECIRE**, *EE*, *p. p. y adj.* Vuelto á encerrar, ó encerrado de nuevo.

* **RECIRER**, *v. a.* Volver á encerrar, encerrar de nuevo.

RÉCIT, *s. f.* Relacion, narracion: de lo que ha pasado. || Un solo, una voz á solo: en términos de música.

RÉCITANT, ANTE, *adj. (mús.)* Solo, á solo.

RÉCITATEUR, *s. m.* El que recita, ó dice, en voz alta lo que sabe de memoria.

RÉCITATIF, *s. m.* Recitativo, hoy recitado: termino de música.

RÉCITATION, *s. f.* La pronunciacion, el modo de decir, el decir: del que predica, ora, narra, ó lee.

RÉCITÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Recitado: pronunciado: declamado. || Relatado, narrado, contado.

RÉCITER, *v. a.* Recitar, decir: de me-

moria, y en voz alta algun discurso, etc. También es declamar por oposicion á cantar.

|| **Relatar**, narrar: contar algun suceso.

* **RECIZE**, *s. f. V. Benote.*

* **RECLAMATEUR**, *s. m.* El que reclama un navio, ó presa, tomada indebidamente.

RECLAMATION, *s. f.* Reclamacion.

RECLAME, *s. f.* Reclamo: es voz de la imprenta.

RECLAME, *s. m.* Reclamo: voz de la caza de páxaros.

RECLAME, EE, *p. p. y adj.* Reclamado.

RECLAMER, *v. a.* Reclamar, implorar: el socorro, la ayuda de... || Invocar... valerse de... || Llamar con el reclamo: á los páxaros. || Reclamar, reivindicar: pedir la restitucion de lo que es suyo.

RECLAMER, *v. n.* Reclamar: oponerse, no consintiendo en la sentencia, providencia, etc. || *Se reclamer de quelqu'un*: declarar uno ser pariente, criado, etc., de otro.

RECLAMPÉ, EE, *p. p. y adj.* Reparado.

RECLAMPER, *v. a. (naut.)* Enginelar: reparar algun palo, ó verga rota, ó sentida: hablando de esta se dice ponerle una rreca.

* **RECLINATION**, *s. f.* Inclination, ó declinacion de un plano hacia al horizonte.

RECLINANT, ANTE, *adj.* Inclinado á una parte suera del aplomo, ó de la perpendicular.

RECLINER, *v. n. (geom.)* Declinar.

* **RECLOSE, EE**, *p. p. y adj.* Vuelto á clavar, clavado de nuevo.

* **RECLOSEUR**, *v. a.* Volver á clavar, clavar de nuevo.

RECLURE, *v. a.* Recluir, encerrar, poner en reclusion.

RECLUS, USE, *p. p. y adj.* Recluso. Úsase tambien como sustantivo.

* **RECLUSION**, *s. f. (poc. us.)* Reclusion, encierro, ó retiro voluntario.

* **RECOCHER**, *v. a.* Sobrar la masa del pan despues de heñida.

RECOGNE, EE, *p. p. y adj.* Rebatido, martillado otra vez. *V. Recognér.* || Vuelto á clavar, á afianzar, á meter. || (*vulg.*) Aporreado, cascado: rebatido.

RECOGNER, *v. a.* Volver á meter, ó martillar, un clavo, una cuña, etc., que estaba floxa. || (*vulg.*) Sacudir, cascar: rebatir al enemigo, etc.

* **RECOGNITION**, *s. f. (didasc.)* Reconocimiento, exámen.

* **RECOIFFE, EE**, *p. p. y adj.* Vuelto á peynar, á componer el peynado, la cabeza, el tocado.

* **RECOIFFER**, *v. a.* Volver á peynar, á

+ **RECOUS**, **OUSSE**, (*ant.*) *p. p.* de *recourir* : y *adj.* Recobrado, librado, recogido : de las manos de otro.

RECOUSSE, *s. f.* Recobro, libramiento : de cosa ó persona robada, etc.

RECOUSU, **UE**, *p. p.* y *adj.* Reco-sido, vuelto á coser.

RECOUVERT, **FRTE**, *p. p.* y *adj.* Vuelto á cubrir, cubierto de nuevo. || *Re-tejado* : habiendo de casas. || *Recobrado*, quando es participio del verbo *recouvrer*. || *Se llama* entre carpinteros *panneaux recouverts* los tableros enrasados.

RECOUVABLE, *adj. m. y f.* Recu-perable, recobrabable : que se puede recuperar, ó recobrar.

RECOUVRE, **ÉE**, *p. p.* y *adj.* Recobru-to, recuperado.

RECOUVREMENT, *s. m.* Recobro, res-tablecimiento : de una cosa perdida. || *Recau-dacion*, colicanza : de impuestos.

RECOUVRE, *v. a.* Recuperar, reco-brar. || *Recouvrer la santé* : recobrar la salud. || *Recouvrer les deniers* : recaudar, cobrar las rentas, ó contribuciones.

RECOUVRI, *v. a.* Volver á cubrir, ó cubrir de nuevo. || *Recouvrir un toit* : rete-jar, reverter un tejado.

* **RECHACHER**, *v. a.* Volver á esnifir. || *Echar* de la boca lo que se ha tomado en ella.

RECREANCE, *s. f.* (*for.*) Percepcion znticipada de los frutos de un beneficio en litigio.

RECRÉATIF, **IVE**, *adj.* Divertido, ale-gre : agradable hablando de cosas.

RECRÉATION, *s. f.* Recreacion, recreo : diversion para alivio del trabajo.

* **RECRÉDENTIAIRE**, *s. m.* (*for.*) El que ha tenido el goce anticipado de un bene-ficio.

RECRÉE, **ÉE**, *p. p.* y *adj.* Recreado.

RECREE, **EE**, *p. p.* del verbo *recréer*, crear de nuevo : y *adj.* Creado de nuevo.

RECRIER, *v. a.* Recrear, divertir, el ánimo.

RECRIER, *v. a.* Volver á crear, crear de nuevo : por inventar, ó formar de nuevo, un asunto, materia, plan, sistema, etc.

RECUREMENT, *s. m.* (*medic.*) Recre-miento : se dice de ciertos humores, que des-pues de separados de la sangre, quedan de-positados en ciertas partes para usos diferen-tes.

RECRÉPIR, *v. a.* Dar un segundo revo-co á una pared. || *Se recrécier le visage* : po-nerse colorado, encarnado.

* **RECREUSÉ**, **ÉE**, *p. p.* y *adj.* Mas ca-vado, ó mas ahondado.

* **RECREUSER**, *v. a.* Cavar mas, ahon-dar mas.

* **RECRIBLÉ**, **ÉE**, *p. p.* y *adj.* Caibado otra vez.

* **RECRIBLER**, *v. a.* Cribar otra vez, re-pasar por el cribo.

RECRUER (**SE**), *v. r.* Exclamar, ponderar : hacer una exclamacion, una admiracion : así en señal de aprobacion, co-mo de reprobacion ; ó de desprecio.

RECRIMINATION, *s. f.* Recriminacion : acusacion del acusado al acusador.

RECRIMINER, *v. n.* Reacriminar : acu-sar el acusado al acusador.

RECRIRE, *v. a.* Volver á escribir, ó es-cribir segunda vez.

RECRIT, **ITE**, *p. p.* y *adj.* Escrito se-gunda vez.

RECROISÉTÉ, **ÉE**, *adj.* (*blis.*) Re-cruetado : dice-se de las cruces, cuyos la-zos rematan en otras tantas cruces.

RECROÎTRE, *v. n.* Volver á crecer, crecer de nuevo.

RECROQUEVILLE, **ÉE**, *p. p.* y *adj.* Eurogido, corrugado, abarquillado.

RECROQUEVILLER (**SE**), *v. r.* A-barquillarse, acorruerse, encogerse : las ho-jas de pergamino, ó las de los árboles.

* **RECROTTER**, *v. a.* Enlodarse de nue-vo : coger nuevas cazarras.

RECRU, **UE**, *adj.* Molido, rendido : de cansancio, ó fatiga.

RECRUF, *s. f.* Recluta : una nueva le-va de soldados para remplazar á los que falta.

|| *Soldat de recrue* : un recluta, ó soldado recluta. || (*jam. y fig.*) Recluta : adquisi-cion de nuevas gentes que acuden á una visita, tertulia, ó diversion, aumentando la concu-rrencia, con aceptacion de los demás.

RECRUTE, **EE**, *p. p.* y *adj.* Reclu-tado.

RECRUTER, *v. a.* Reclutar, hacer reclutas.

RECRUTEUR, *s. m.* Reclutador.

RECTA, *adv.* (*fam.*) Via recta, "todo derecho : á tal parte.

RECTANGLE, *adj. m. y f.* (*geom.*) Re-ctángulo. || Tambien se toma como substa-tivo.

RECTANGULAIRE, *adj. m. y f.* Rec-tangular.

RECTEUR, *s. m.* Rector : dicese hablan-do de universidades, de parroquias en ciertos países, y de colegios en ciertas comunida-des.

RECTIFICATION, *s. f.* Rectificacion : voz de la química, y de la geometría.

RECTIFIÉ, **ÉE**, *p. p.* y *adj.* Rectifica-do.

RECTIFIER, *v. a.* Rectificar : reducir á la debida perfeccion, ó exactitud. || (*quim.*) Rectificar, purificar hasta el ultimo punto los líquidos. || (*geom.*) Hallar una linea rec-ta igual á una curva.

RECTILIGNE, *adj. m. y f.* Rectilíneo, ea.

RECTITUDE, *s. f.* Rectitud : de costumbres, de intenciones.

RECTO, *s. m.* (*voz tomada del latín.*) Cara, ó escrita : por contraposición á vuelta, que en frances se dice *verso*.

RECTORAL, **ALE**, *adj.* Rectoral : lo perteneciente al rector.

RECTORAT, *s. m.* Rectorado : el oficio de rector, y el tiempo tambien que se exerce.

* **RECTORERIE**, *s. f.* Rectoria : el empleo, oficio, y jurisdicción del rector.

* **RECTORIER**, *v. a.* Contribuir con cierto derecho que tenia sobre el pergamino el rector de la universidad de París.

RECTUM, *s. m.* (*anat.*) Colon recto : lo mismo que la tripa del cagalár.

RECU, UE, *p. p. y adj.* Recibido.

RECU, *s. m.* Recibo : papel firmado de haber recibido una cosa.

RECUEIL, *s. m.* Colección, compilación : de obras, de instrumentos, de estampas, de poesías, etc.

RECUEILLEMENT, *s. m.* Recogimiento : retiro, y abstracción de los sentidos para la meditación.

RECUEILLI, IE, *p. p. y adj.* Recogido.

V. Recueillir.

RECUEILLIR, *v. a.* Coger : los frutos, los panes de la tierra. Dicose tambien en sentido figurado del fruto, utilidad, ó bien que se coge, ó saca de una cosa. || Recoger : juntar, unir lo que estaba disperso. || Recoger : juntar, compilar : cosas diversas en una obra sola. || Recoger, tomar : los votos, los pareceres. || Recoger, hospedar : á los pasajeros, forasteros, etc. || Recoger : los sentidos. || Colegir, sacar, inferir : de una cosa que se ha oído, leído, ó visto.

RECUEILLIR (SE), *v. r.* Recogerse, retirarse, abstraherse de todo lo terreno para meditar.

* **RECUEILLOIR**, *s. m.* Retoreedor : pedacito de madera con que los cabestreros tuercen al bramante.

RECUIRE, *v. a.* Recocer : volver á cocer.

RECUIT, ITE, *p. p. y adj.* Recocado, cocido dos veces. || Recocado, recocho : pasado, demasiado cocido. || Úsase algunas veces como sustantivo, y significa segunda cochura.

* **RECUIRE**, *s. f.* Recocado de los metales al fuego.

RECUIREUR, *s. m.* Aprendiz de monedero.

RECU, *s. m.* Reculada, coz : retroceso del cañon de artillería quando se dispara.

RECULE, *s. f.* Reculada, ó cejada : acción de recular, cejar, ó retroceder los carruages. || (*fig. y fam.*) Desistimiento : acción de ceder, ó aflojar en su opinión, ó empeño.

RECULE, ÉE, *p. p. y adj.* Retirado, apartado. || Lejano, remoto.

RECULEE, *s. f.* (*fam.*) Úsase solo en esta frase : feu de reculee, lumbrecrada, candelada : un fuego muy fuerte que obliga á que se aleje la gente del rededor.

RECULEMENT, *s. m.* Recula, retroceso : acción de cejar un carruage. || Cejadero : tirante que se asegura en la retranca de la guarnición de la caballería, para hacer cejar el carruage.

RECULER, *v. a.* Apartar, retirar hácia atras. || (*fig.*) Atrasar, retardar.

RECULER, *v. n.* Recular, cejar : hablando de carruages. || Retroceder, volver hácia atras : hablando de personas. || Perder el terreno, retirarse, ceder, aflojar : hablando de tropas. || (*fig.*) Volverse atras, ceder, desistir : de su dictamen, de su empeño.

RECULONS (A), *exp. adv.* Hácia atras, vulgarmente á reculadas. || (*fig. y fam.*) Atrásándose, de mal en peor, al revés, como los cangrejos.

RECUPERER (SE), *v. r.* (*fam.*) Enderezarse, reponerse : repararse de sus atrasos, deudas, pérdidas, etc.

RECURER, *v. a.* (*agric.*) Terciar : dar la tercera labor á las viñas.

* **RECURRENT**, *adj.* (*poes.*) Dicese : vers *récurrents* : versos retrogradados, que se leen al revés.

RECUSABLE, *adj. m. y f.* Recusable : que se puede recusar.

RECUSATION, *s. f.* Recusación.

RECUSE, EE, *p. p. y adj.* Recusado.

RECUSER, *v. a.* Recusar : poner excepción á un juez.

REDACTEUR, *s. m.* Extensor : el que pone en orden, y por escrito, aenrdos, autos, votos, avisos, instrucciones. Tambien se dice compositor, quando es de noticias, diarios, etc.

REDACION, *s. f.* Extension, composición : de una orden, aviso, acuerdo, noticia, etc., por escrito.

REDAN, ó REDENT, *s. m.* (*fort.*) Estrella : fortificación con ángulos entrantes y salientes, y cuyos frentes se flanquean recíprocamente.

* **REDANSER**, *v. n.* Volver á bailar, ó danzar de nuevo.

REDARGUER, *v. a.* Redarguir.

REDDITION, *s. f.* Rendición, entrega : de una plaza sitiada al enemigo. || Presentación, entrega : de cuentas.

* **REDEBATTRE**, *v. a.* Debatir de nuevo.

* **REDECLARER**, *v. a.* Volver á declarar.

* **REDÉDIER**, *v. a.* Dedicar una cosa de nuevo.

* **REDÉFAIRE**, *v. a.* Desahacer otra vez lo hecho.

*REDEJECNER, *v. n.* Volver á almorzar.

*REDELIBERER, *v. a.* Deliberar de nuevo.

*REDELIVRER, *v. a.* Libertar, rescatar segunda vez.

REDEMANDE, *EE, p. p. y adj.* Repreguntado, preguntado segunda vez, ó muchas veces. || Pedido.

REDEMANDER, *v. a.* Repreguntar, volver á preguntar; y tambien hacer muchas preguntas. || Pedir : á otro que vuelva lo que se le prestó, ó dió, ó cedió.

*REDEMEURER, *v. n.* Volver á vivir, ó habitar, en algun lugar, ó casa.

*REDEMOLIR, *v. a.* Demoler de nuevo.

REDEMPTEUR, *s. m.* Redentor : dicese solo de Jesu Christo. Sin embargo tambien se llama así á los frailes Trinitarios, y Mercenarios, que van al rescate de cautivos, *pères rédempteurs* : padres redentores.

REDEMPTION, *s. f.* Redencion, rescate : de esclavos, ó cautivos cristianos del poder de infieles. || Redeneion : por antonomasia se entiende la del género humano, obrada por Cristo.

*REDENT, *s. m.* V. *Redan* || Rama madre, que se dexa en la poda.

*REDENTS, *s. m. pl. (naut.)* Endenatados : enlaces de la piezas de un buque, que se llaman tambien machimbrados.

*REDEPECHER, *v. a.* Despachar segunda vez un correo, ó propio : volverle á enviar.

*REDESCENDRE, *v. a. y n.* Volver á baxar, ó baxar otra vez.

*REDESCENDU, *UE, p. p. y adj.* Baxado otra vez, vuelto á baxar.

REDEVABLE, *adj. m. y f.* Deudor, el que queda á deber, ó queda alcanzado en alguna cuenta á favor de otro. || Deudor, el que debe á otro algun favor, ó le está obligado, como : *il lui est redevable de sa vie, de toute sa fortune* : le debe, ó le es deudor de su vida, de todo su caudal. Usase tambien como sustantivo ; *je suis votre redevable*, le soy á vmd. deudor, ú obligado.

REDEVANCE, *s. f.* Censo, canon, foro : tributo, ú otra carga anual, que se paga al señor directo.

REDEVANCIER, *IERE, subst.* Censatario, tributario : el que paga censo ó tributo al señor.

REDEVENIR, *v. n.* Volver á ser, ó hacerse, ó estar ; ó bien ser, hacerse, ó estar otra vez una cosa como era, fué, ó estuvo antes.

REDEVENU, *UE, p. p. y adj.* Vuelto, hecho otra vez, etc.

*REDEVIDE, *EE, p. p. y adj.* Vuelto á devanar, devanado otra vez.

*REDEVIDER, *v. a.* Volver á devanar, ó devanar otra vez.

REDEVOIR, *v. a.* Restar á deber, ó deber la resta de una suma.

REDHIBITION, *s. f. (for.)* Restitucion, redencion.

REDHIBITOIRE, *adj. m. y f. (for.)* Dicese de los casos de restitucion.

REDIGÉ, *EE, p. p. y adj.* Extendido, ó puesto en escrito. || Resumido, extractado.

REDIGER, *v. a.* Extender, reducir á escrito : una orden, aviso, acuerdo, noticia, etc. || Resumir, extraer : un discurso, un proveyto, un informe, etc.

REDIME, *EE, p. p. y adj.* Redimido.

REDIMER (SE), *v. r.* Redimirse, librarse, eximirse : de una injusticia, ó persecucion, ó vexacion.

REDINGOTE, *s. f.* Redingote : especie de capote como casaca ancha, para montar á caballo. Es voz inglesa.

REDIRE, *v. a.* Volver á decir, repetir : decir muchas veces una cosa. || Revelar, divulgar : lo que se ha oido en confianza. || Censurar, reprehender, hallar que decir : contra alguna persona, ó cosa.

*REDISEUR, *s. m.* Repetidor : el que repite lo que ya ha dicho, ó han dicho otros.

*REDISTRIBUER, *v. a.* Distribuir de nuevo.

*REDISTRIBUTION, *s. f.* Nueva distribucion.

REDIT, *ITE, p. p. y adj.* Repetido : vuelto á referir.

REDITE, *s. f.* Repeticion : de lo que se ha dicho ya. || Cuento, chisame.

*REDOMPTER, *v. a.* Volver á domar.

REDONDANCE, *s. f.* Redundancia.

REDONDANT, *ANTE, adj.* Redundante.

REDONDER, *v. n.* Ser superfluo, ocioso : estar demas, sobrar : una palabra, una frase, en un discurso.

REDONNE, *EE, p. p. y adj.* Vuelto á dar : dado otra vez.

REDONNER, *v. a.* Volver á dar : dar otra vez, ó muchas veces : dar de nuevo : volver una cosa al mismo que la dió.

REDONNER, *v. n.* Cargar otra vez, ó de nuevo al enemigo : volver sobre él, acometerle de nuevo. || (*fam.*) Dicese : *la pluie redonne de plus belle* : la lluvia apsieta, ó va apretando con gana, ó de nuevo.

REDONNER (SE), *v. r.* Darse : entregarse, abandonarse de nuevo.

REDORE, *EE, p. p. y adj.* Vuelto á dorar : dorado segunda vez.

REDORER, *v. a.* Volver á dorar, ó dorar segunda vez.

*REDORTE, *s. f. (blas.)* Ramas de árboles entortijadas unas sobre otras.

REDOUBLE, *EE, p. p. y adj.* Redoblado.

REDOUBLEMENT, *s. m.* Aumento, ú

acrecentamiento. || *Redoublement de fièvre* : crecimiento de la calentura.

REDOUBLER, *v. n.* Crecer, aumentar.

REDOUBLER, *v. a.* Redoblar, reduplicar, repetir en aumento. || Doblar, aumentar, avivar. || Aferrar de nuevo, echar otro forro : á un vestido. || (*fam.*) Dicese : *redoubler de jambes* : apretar, ó avivar el paso, andar de prisa. || *Redoubler de soins, d'attention*, etc. : poner mas cuidado, mas atencion en una cosa. || *Redoubler ses instances* : repetir sus instancias.

REDOUTABLE, *adj. m. y f.* Formidable : tremendo, muy terrible.

REDOUTE, *s. f.* Reducto : obra de fortificación.

REDOUTÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Temido.

REDOUTER, *v. a.* Temer, tener temor de...

* **REDRE**, *s. m.* Red grande para pescar arenques.

REDRESSÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Enderezado : derecho. || Arreglado, reformado, corregido.

REDRESSEMENT, *s. m.* Enderezamiento. || Correccion, reforma.

REDRESSER, *v. a.* Enderezar, poner derecho : lo que estaba torcido. || Encaminar, guiar, dirigir, poner en el buen camino. || Levantar, poner en pie : lo que estaba tendido, ó sentado. || Pillar, atrapar, engañar en el juego. || Corregir, enmendar : lo que estaba desarreglado. || (*joc.*) Dicese : *redresser les torts* : enderezar, ó desfacar tuertos.

REDRESSER (SE), *v. r. (fam.)* Engraisar, engrisarse : ponerse vano, ó serio.

REDRESSEUR, *s. m.* Solo se usa en estas frases del estilo familiar : *redresseur de torts*, enderezador, desfacedor de tuertos : y *redresseur* (hablando del juego) fuller, tramposo.

* **REDRESSOIR**, *s. m.* Desabollador : mazo para quitar las abolladuras de la vajilla.

REDUCTIBLE, *adj. m. y f. (for. y didic.)* Reducible, reducible.

REDUCTIF, IVE, *adj.* Reductivo : lo que reduce.

REDUCTION, *s. f.* Reduccion : tiene las mismas significaciones del verbo *reduire*.

RÉDUIRE, *v. a.* Reducir : obligar, precisar, poner en la necesidad de... || Reducir : someter, poner debajo de... || Sujetar, ó domar : un caballo. || Reducir, resolver : transmitir una cosa en otra. || Reducir, convertir : dar otro estado, ó forma. || Reducir, limitar. || Reducir, disminuir, reformar : gastos, trenes, tropas, etc. || Reducir : un plano, un diseño, un quadro, etc. : es

ponerle en pequeño con las mismas proporciones.

REDUIRE (SE), *v. r.* Reducirse, estrecharse, ceñirse : en el modo de vivir.

REDUIT, *s. m.* Retrete, aposentillo retirado. || Reducto : obra de fortificación.

REDUIT, ITE, *p. p. y adj.* Reducido, da.

RÉDUPLICATIF, IVE, *adj.* Reduplicativo, iva.

RÉDUPLICATION, *s. f.* Reduplicacion : repeticion de una sílaba.

* **REDUVE**, *s. m.* Reduvio : insecto del género de la chinche, pero su enemigo mortal : siempre está cubierto de polvo.

REEDIFICATION, *s. f.* Reedificación.

REEDIFIER, ÉE, *p. p. y adj.* Reedificado.

REEDIFIER, *v. a.* Reedificar.

RÉEL, ILLE, *adj.* Real, efectivo, verdadero. || (*for.*) Dicese : *actions réelles* ; pleyos contra los bienes de uno. || *Saisies réelles* : secuestro de bienes raíces. || *Offres réelles* : ofertas de dinero contante. || *Taille réelle* : impuesto en razon de las fincas, y no de las personas.

REFILLEMENT, *adv.* Realmente.

* **RÉEXPORTATION**, *s. f. (com.)* Reexportacion : la accion de sacar géneros de un reyno, que se habian introducido de antemano.

* **RÉEXPORTER**, *v. a. (com.)* Reexportar : sacar de un pais los géneros ya introducidos.

* **REFÂCHER (SE)**, *v. r.* Enojarse de nuevo : volverse á irritar.

* **REFAÇONNER**, *v. a.* Volver á la fragua, al yunque, una cosa.

* **REFACIÓ**, *s. f.* Destara del peso en los géneros húmedos, ó mojados.

REFAIRE, *v. a.* Volver á hacer, hacer otra vez. || Reparar, recomponer. || Rehacer, restablecer : fuerzas, ó vigor perdido. || Volver á hacer, ó á empezar, ó empezar de nuevo. || Soasar, ó escaldar carne pasada : ó bacarle un adobo. || Volver á barajar : en el juego.

REFAIRE (SE), *v. r.* Rehacerse, restablecerse, repararse : de alguna enfermedad ; si otro menoscabo.

REFAIT, AITE, *p. p. y adj.* Rehecho, restablecido, restaurado, recompuesto.

REFAIT, *s. m.* Tablas : voz del juego de damas, etc. || Pitones : estas nuevas que apuntan al venado.

* **REFAUCHER**, *v. a.* Dar segunda siega, ó guadaña, al prado.

RÉFECTIÓ, *s. f.* Reparo : reparacion de un edificio || Refeccion, ó refuccion : la comida, hablando de comunidades.

REFECTOIRE, *s. m.* Refectorio : pieza en que come una comunidad.

* RÉFECTORIER, ÈRE, *subst.* Refectorio : el que cuida del refectorio en las comunidades.

REIEND, *s. m.* Dicese : *mur de refend* (pared divisoria) la que no es maestra.

REFENDRE, *v. a.* Volver a hender, partir. || *Aserrar á lo largo* : un madero, ó viga.

REFENDU, UE, *p. p. y adj.* Hendido, partido de arriba abaxo, abierto en canal, ó á lo largo.

* RÉTÈRE, ÈE, *p. p.* Referido, relatado.

REFERÈRE, *s. m.* Relato, relacion, cuenta : que se da en un tribunal de un punto en contestacion.

REFERENDAIRE, *s. m.* Refrendario, ó refrendario. || *Grand Référendaire* : en Polonia era el segundo Canciller. || (*for.*) Dicese : *tierra référendaire* : el tercero en el pago de gastos de justicia á partes iguales. || *Référendaires de l'une et de l'autre signature* : Prelados que en Roma relatan las causas de Gracia y Justicia.

REFERER, *v. a.* Referir, dirigir, ordenar lacia... || *Atribuir* : en este sentido es poco usado en frances.

REFERER (SE), *v. r.* Referirse, hacer, ó tener relacion una cosa á otra || Referirse, remitirse : á lo dicho, propuesto, ó asentado anteriormente.

REFERME, EE, *p. p. y adj.* Cerrado de nuevo, ó mas cerrado.

REFERMER, *v. a.* Volver á cerrar, ó cerrar mas.

* REFERRÈ, ÈE, *p. p. y adj.* Herrado de nuevo, vuelto á herrar.

* REFERRER, *v. a.* Volver á herrar, ó herrar de nuevo : á una enballeria.

* RÉFETER, *v. a.* Restablecer la fiesta de un santo antes quitada.

* REFFUIILER, *v. a.* (*carp.*) Rebaxar las mochetas, sea de puertas, ó ventanas.

* REFEUILLETÈ, *v. a.* Hojear de nuevo, otra vez.

* REFFUILLURE, *s. f.* (*carp.*) Rebaxe de las mochetas.

* REFIICHER, *v. a.* Volver á fixar de nuevo || *Planquear una pared*.

* REFIGER, y SE REFIGER, *v. a. y r.* Congular de nuevo.

* REFIN, *s. m.* Refina : lana especial.

* REFIXER, *v. a.* Fixar de nuevo.

* REFLATTER, *v. a.* Lisonjear de nuevo : volver á adular.

REFLÈCHIR, IE, *p. p. y adj.* Reflexo, reflexado. || *Reflexionado*, muy pensado.

REFLÈCHIR, *v. a.* Reflexar, rechazar, repugnar.

REFLÈCHIR, *v. n.* Reflexar, reverberar : hablando de la luz. || *Reflexionar*, discorrir. || (*fig.*) *Recuer*, redundar : sobre, ó contra.

REFLÈCHISSANT, ANTE, *adj.* Reflexivo, reverberante : el cuerpo que reflexa la luz. || *Reflexivo*, discursivo : hablando de personas.

REFLÈCHISSEMENT, *s. m.* Reflexion, rechazo, repersion : y reverberacion, si se habla de la luz.

REFLET, *s. m.* Reflexo, reverberacion : resalto de la luz, ó del color de un cuerpo en otro.

REFLÈTÈ, ÈE, *p. p. y adj.* Reflexado. || *Reflexo* : hablando de la luz.

REFLETER, *v. a.* (*paint.*) Hacer rechazar, ó reflexar la luz, ó color de un cuerpo en otro vecino.

* REFLETS, *s. m. pl.* Reflexos, aguas, visos : que hacen las piedras preciosas.

REFLEURI, IE, *p. p. y adj.* Reflorecedo.

REFLEURIR, *v. n.* Refloreecer, echar nuevas flores. || (*fig.*) Refloreecer, recobrar su pasada prosperidad, lustre, etc.

* REFLEXE, *adj. m. y f.* (*fis.*) Reflexo : que se hace por reflexion.

REFLEXIBILITE, *s. f.* (*fis.*) Reflexibilidad : se entiende de la luz.

REFLEXIBLE, *adj. m. y f.* Reflexible : se aplica en la fisica á los rayos de luz.

REFLEXION, *s. f.* Reflexion : de los rayos de la luz, etc. || *Reflexion*, consideracion, meditacion.

REFLUER, *v. n.* Reverter, regolfar, retroceder el agua contra su curso. || *Refluir* : hablando de humores del cuerpo animal.

REFLUX, *s. m.* Refluxo : baja marea. || (*fig.*) *Viciisitud*, alternativa, altos y baxos. *La fortune a son flux et son reflux. Le flux et le reflux des choses humaines.*

REFONDRE, *v. a.* Refundir, fundir de nuevo. || (*fig.*) Fundir de nuevo, volver á formar, ó hacer : una cosa para que sea perfecta, ó buena.

REFONDU, UE, *p. p. y adj.* Refundido, a.

REFONTE, *s. f.* Refundicion de monedas, para fabricar otras nuevas.

* REFORGE, EE, *p. p. y adj.* Reforjado, vuelto á forjar, forjado otra vez.

* REFORGER, *v. a.* Reforjar, volver á forjar, ó forjar otra vez.

REFORMABLE, *adj. m. y f.* Reformable : que se puede, ó debe reformar.

REFORMATEUR, *s. m.* Reformador.

RÉFORMATION, *s. f.* Reformacion, y reforma.

REFORMATRICE, *s. f.* Reformadora.

RÉFORME, *s. f.* Reforma : nueva forma, ó mejor forma. || *Reforma*, nuevo arreglo, enmienda. || *Reforma*: despedimiento

de tropas. || Reforma : de un orden ó casa religiosa.

REFORMÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Reformado.

* RÉFORMÉ, *s. m.* Religioso de la estrecha observancia, ó de la reforma.

REFORMER, *v. a.* Reformar : restituir una cosa á su antigua forma, darla nueva ó mejor forma. || Reformar, corregir, enmendar. || Reformar, cercenar, suprimir : reducir lo que sobra, ó es superfluo. || Reformar : licenciar, despedir parte de las tropas, de un ejército, ó de un cuerpo.

* REFOUETTE, ÉE, *p. p. y adj.* Azotado otra vez, ó de nuevo.

* REFOUETTER, *v. a.* Volver á azotar, ó azotar otra vez.

* REFOUILLÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Registrado otra vez, ó vuelto á registrar.

* REFOUILLER, *v. a.* Registrar, esdruñar otra vez, volver á registrar.

REFOULE, ÉE, *p. p. y adj.* Batanado otra vez.

REFOULER, *v. a.* Volver á batanar, ó batanar otra vez. || (*artilh.*) Atacar : el cañon. || (*naut.*) Dicese : *refouler la marée* : navegar contra la marea, ó corriente.

REFOULOIR, *s. m.* Atacador : de los cañones de artillería.

* REFOURBI, IE, *p. p. y adj.* Bruñido, acicalado, limpiado otra vez, ó de nuevo.

* REFOURBIR, *v. a.* Volver á pulir, acicalar, bruñir, limpiar : armas, ó pieza de acero.

* REFOURNIR, *v. a.* Abastecer, ó proveer de nuevo.

REFRACTAIRE, *adj. m. y f.* Refractario : el que desobedece y quebranta la ley jurada, ó las órdenes del superior reconocido. || Refractorio dicese en química de las substancias que no son fundibles, ó que se resisten mucho á ello.

REFRACTER, *v. a.* Refringir : producir la refraccion.

REFRACTION, *s. f. (opt.)* Refraccion : dicese de los rayos de la luz. || (*com.*) Demanda de una suma equivocada en una cuenta.

* RÉFRACTOIRE, *s. f. (géom.)* Especie de curva.

REFRAIN, *s. m.* Estribillo : retornelo de una cancion, ó copla. || (*fig.*) Estribillo : se dice de un dicho, ó palabra, que importunamente se repite.

REFRANCHIR (SE), *v. r. (naut.)* Achicar, ó achicarse el vaxel del agua que habia entrado en él.

REFRANGIBILITÉ, *s. f.* Refrangibilidad : voz de la física, hablando de la luz.

REFRANGIBLE, *adj. m. y f.* Refrangible : voz de física, hablando de la luz.

REFRAPPER, *v. a.* Llamar : golpear otra vez. || Acuña segunda vez una moneda que no salió bien.

* REFRAAYER, *v. a.* Estregar : pulir con el dedo la loza quando se hace.

REFRENÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Refrenado.

REFRENER, *v. a.* Refrenar : reprimir, sujetar.

RÉFRIGÉRANT, ANTE, *adj.* Refrigerante, fresco : que refresca.

REFRIGÉRANT, *s. m. (quim.)* Refrigeratorio : vaso con agua para templar el calor en las destilaciones, etc.

RÉFRIGÉRATIF, IVE, *adj.* Refrigerativo, refrescante : dicese en medicina. || Úsase en el mismo sentido como substantivo : un *réfrigératif*, un refrigerante, un refresco.

REFRIGÉRATION, *s. f. (quim.)* Refrigeracion, enfriamiento.

REFRIGENT, ENTE, *adj. (fis.)* Refringente.

* RÉFRIRE, *v. a.* Refreir, volver á freir.

* REFRISER, *v. a.* Volver á frisar : el cabello.

REFROGNÉ, RENFROGNÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Ceñudo, ceapotado.

REFROGNEMENT, *s. m.* Sobrecejo, ceño : semblante enfadado, ó disgustado.

REFROGNER (SE), SE RENFROGNER, *v. r.* Poner mal gesto, ponerse ceñudo, enfurruñarse. || Se dice tambien : *se refrogner*, ó *se renfrogner le visage* : y entónces se toma como verbo activo.

REFROIDI, IE, *p. p. y adj.* Enfriado, resfriado, frio. || (*fig.*) Resfriado, frio, tibio : remiso, desmayado.

REFROIDIR, *v. a.* Enfriar, refrescar, poner fria una cosa. || (*fig.*) Enfriar, resfriar, entibiar : afloxar el espíritu, el fervor.

REFROIDISSEMENT, *s. m.* Enfriamiento, resfriamiento. || (*fig.*) Tibieza, frialdad : en el amor, en la amistad, etc.

* REFROTTE, ÉE, *p. p. y adj.* Restregado, refregado, bien frotado.

* REFROTTER, *v. a.* Restregar, refregar : estregar bien, ó muchas veces.

REFUGE, *s. m.* Refugio, asilo : se dice de lugares. || (*fig.*) Refugio, auxilio : se dice de personas.

REFUGES, *s. m. pl.* Hospederías : ciertos hospicios de frailes en las plazas de armas, etc.

RÉFUGIÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Refugiado. Úsase tambien como substantivo.

RÉFUGIER (SE), *v. r.* Refugiarse, acogerse : retirarse á parte segura, ó ponerse en salvo.

* REFUIR, *v. n. (mont.)* Rehuir : hacer regates la caza.

REFUITE, *s. f. (mont.)* Regate : re-

buida violenta que hacen las reses. || Difugio : dilacion afectada en los negocios. || Muestra demasiado profunda.

REFUS, *s. m.* Denegacion, repulsa : de lo que se pide, ó solicita. || Desecho, lo desechado : lo que otro ha dexado, ó no ha querido admitir : *je ne veux pas des refus d'un autre.* || Dicese : *avoir une chose au refus de quelqu'un* : tener lo que otro no quiso aceptar, ó desechó. || *Cerf de refus* : dicese en la montería del ciervo de tres años. || (*fam.*) Se dice : *cela n'est pas de refus* : eso no es de desechar, ó de despreciar.

REFUSÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Rehusado, ó denegado.

REFUSER, *v. a.* Rehusar, desechar : no aceptar lo que se ofrece, ó concede. || Negar, no conceder : lo qua se pide. || *Se refuser aux plaisirs*, etc. : huir los placeres, etc. : privarse, abstenerse de ellos. || *Se refuser le nécessaire* : negarse lo necesario, por avaricia. || *Refuser la porte à quelqu'un* : negarle la entrada, cerrarle las puertas. || (*niut.*) Dicese : *le veut refuse* : el viento está contrario.

REFUSION, *s. f. (for.)* Reintegro, reembolso : de gastos, ó costas.

REFUTATION, *s. f.* Refutacion : impugnacion : de un argumento, ú opinion con razones sólidas.

REFUTÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Refutado.

REFUTER, *v. a.* Refutar : impugnar con razones sólidas un argumento, ú opinion.

REGAGNÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Recobrado, recuperado.

REGAGNER, *v. a.* Volver á ganar : á gozar : á poseer : lo que se habia perdido, sea dinero, crédito, favor, amistad, etc. || Volver á tomar, ú ocupar : el puesto, ó lugar que se habia dexado, ó perdido. Asi se dice, hablando de tropas, *elles regagnèrent leur camp*, volviéron á su campo, llegaron otra vez á su campo, ó le ocuparon otra vez : y hablando de naves, *le vaisseau regagna le port*, el navio volvió á entrar en el puerto, se vino otra vez al puerto. || *Regagner le chemin* : volver al camino, que se habia perdido : volver á entrar en él. || *Regagner le logis* : retirarse, recogerse uno á su casa.

***REGAILLARDI**, *IE*, *p. p. y adj. (fam.)* Refocilado, regocijado.

***REGAILLARDIR**, *v. a. (fam.)* Refocilar, regocijar.

REGAIN, *s. m.* Retoño : segunda yerba que brota el prado despues de segado. || *Avoir un regain de jeunesse* : renouarse.

REGAL, *s. m.* Festin, banquete. || (*fig. y fam.*) Holgorio, complacencia, regalo. *C'est un regal, un grand regal pour moi*

de vous voir : me huelgo mucho, tengo una gran complacencia de ver á vmd.

REGALADE, *s. f.* *Boire à la regalade* : (*fam.*) beber á chorro ; esto es, haciendo caer un chorro de la bebida en la boca.

REGALE, *s. m.* Patronato regio : derecho de los reyes de Francia para nombrar los obispos y arzobispos, y gozar de las rentas de sedes vacantes, y proveer los beneficios que dependen de ellas. || *s. f.* Uno de los registros del órgano.

REGALE, *adj.* Usase solo en esta frase : *eau regale*, agua regia.

REGALÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Regalado. || Repartido. || *Allanado*, igualado.

REGALEMENT, *s. m.* Derrama : repartimiento de una contribucion. || Anivellacion de un terreno, igualacion de él.

REGALER, *v. a.* Regalar, agasajar : hacer regalos, ó agasajos. || Festejar, cortejar. || Repartir con igualdad una contribucion. || Igualar, anivellar : un terreno, un suelo.

***RÉGALÉUR**, *s. m.* Allanador, nivellador : el que allana y pone á nivel un terreno.

REGALIEN, *adj.* Llámase *droit régalien* (derecho de regalía) ó simplemente regalía, afecta á la potestad soberana.

REGALISTE, *s. m.* El provisto de algun beneficio por el Rey en sede vacante.

REGARD, *s. m.* Mirada, vista, el mirar : la accion de mirar. || *Atabe* : abertura que dexan los fontaneros en las cañerías para registrarlas. || Llámase *regards* en la pintura dos quadros ó retratos de un mismo tamaño, pintados de un modo que las dos figuras parece que se miran una á otra. || *Au regard de...* *adv. (ant.)* Por lo que mira, ó respecta á... por lo tocante á... en quanto á...

REGARDANT, *s. m. (fam.)* Miron, mirador : el que mira, ó está mirando. Usase en frances en plural.

REGARDANT, *adj. (fam.)* Reparón, ninin, escrupuloso. || (*id.*) Remirado, retenido : que anda muy ceñido en el gastar.

REGARDE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Mirado.

REGARDER, *v. a.* Mirar : poner la vista en algun objeto. || Mirar á... : estar de frente, ó de cara á tal parte. || Mirar á... considerar á... contemplar á... || Mirar á... tocar á... concerner á... || Mirar : tener, reputar. || *Regardez dans vos livres s'il y a...* busque, ó mire vmd. en sus libros si hay... || *Regarder de haut en bas, de la tête aux pieds* : mirar de arriba abaxo, de pies á cabeza. || (*fig.*) Dicese : *regarder de haut en bas* : mirar por cima del hombre, mirar con desprecio. || *Regarder de travers, de mauvais œil* : mirar á alguno con malos ojos, traerle sobre ojo.

REGARDER, *v. n.* Poner cuidado, considerar. || Mirar, buscar. || Estar frente una cosa de otra.

* **REGARDEZ - MOI - DES - JARDINERS**, *s. m.* Escobilla morisca: planta.

* **REGARNI**, *IE, p. p. y adj.* Guarnecido de nuevo.

* **REGARNIR**, *v. a.* Volver á guarnecer, á adornar, á colgar. *V. Garnir.*

* **REGAYER**, *v. a.* Pasar el cáñamo por el peyne para limpiarle.

* **REGAYOIR**, *s. m.* Peyne para pasar el cáñamo después de rastrellado.

* **REGAYCRE**, *s. f.* La estopa que queda en el rastro y peyne.

* **REGELER**, *v. n.* Helar de nuevo, volver á helar.

REGENCE, *s. f.* Regencia: el cargo de un gobernador, ó gobernadora de un reyno en la menor edad, ó ausencia del príncipe: y tambien el tiempo que dura. || Regencia: en algunos Estados de Europa es el cuerpo de magistrados que componen su gobierno. || El tiempo que lleva de enseñanza un catedrático, ó maestro de colegio.

REGENERATEUR, *s. m.* Regenerador.

RÉGÉNÉRATION, *s. f.* Regeneracion: renacimiento en Jesucristo.

REGENERE, *EE, p. p. y adj.* Regenerado.

REGÉNÉRER, *v. a.* Regenerar, renacer.

RÉGÉNÉRER (SE), *v. r.* Regenerarse.

REGENT, ENTE, *s. y adj.* Regente, gobernador: regenta, gobernadora: de un reyno en la menor edad ó ausencia del soberano.

REGENT, *s. m.* Regente: catedrático en un colegio.

REGENER, *v. a. y n.* Regentar: una cátedra de estudios. || (*fig.*) Regente, catedrático, hacer del maestro, querer dominar: afectar superioridad.

* **REGERMER**, *v. n.* Retoñar: brotar de nuevo.

* **REGGE**, (*geogr.*) Regio, ó Rijoles: ciudad del reyno de Nápoles.

REGI, IE, p. p. y adj. Regido.

RÉGICIDE, *s. m.* Regicida: el que mata al rey, ó soberano. || Regicidio: es el delito del regicida.

RÉGIE, *s. f.* Administracion: de una renta, de unos bienes, de una comunidad, etc.

* **REGIMBEMENT**, *s. m.* Respingo, correamiento: de una caballería.

REGIMBER, *v. n.* Coccar, tirar coces: dicese de las caballerías quando se les arriña la espuela, ó el látigo. || (*fig.*) Rebelarse, resistirse: no querer obedecer, ó convenir. || (*prov. y fam.*) Dicese: regim-

ber contre l'éperon: tirar coces contra el aguijón.

RÉGIME, *s. m.* Régimen: arreglo en la comida y bebida para la conservación de la salud. || Direccion, administracion: dicese en lo forense. || En algunas comunidades religiosas vale lo mismo que gobierno, ó los superiores. || Regencia: es voz de gramática. || *Régimes des palmiers*: tamaras, dátiles en racimo.

RÉGIMENT, *s. m.* Regimiento: de soldados. || (*fam. y fig.*) Regimiento, logion, turba: por decir muchedumbre.

RÉGION, *s. f.* Region lo mismo que grande extension. Dicese hablando de la tierra, del ayre, y del cuerpo humano.

RÉGIONE, E RÉGIONE, adv. Tomado del latín. || (*imp.*) Enfrente, al frente.

RÉGIR, *v. a.* Regir: gobernar: y tambien administrar. || Regir: es voz de la gramática, hablando del verbo.

RÉGISSEUR, *s. m.* Administrador, director de haciendas, caudales, negocios, intereses.

* **RÉGISTRARE**, *s. m.* Archivero: de protocolos.

* **RÉISTRATA**, *s. m.* (*lat. y for.*) Minuta de una sentencia.

RÉISTRATEUR, *s. m.* (*for.*) Registrador: el que en la curia romana toma el apunte, y asenta en los protocolos las bulas.

RÉISTRE, *s. m.* Registro: libro de asientos, en que se anotan los acuerdos ó despachos de cada dia. || Registro: hablando de órganos. || Registro: hablando de imprenta. || Registro: hablando de relojes. || Registro: hablando de hornos de fundicion. || *Vaisseau de registre*: navío de registro. || (*prov.*) Dicese: *tenir registre de tout*: ser un libro verde. Dicese: de la persona que anota y retiene por curiosidad lo que ve, y oye en otras.

RÉISTRÉ, ÉE, p. p. y adj. Registrado.

RÉISTRER, *v. a.* Registrar: copiar y asentar á la letra en los protocolos, ó libros de acuerdos.

RÉGLE, *s. f.* Regla: instrumento para tirar líneas rectas. || (*fig.*) Regla: pauta: norma: método: principio: ley. || (*id.*) Regla, instituto: hablando de órdenes monásticos. || (*id.*) Regla, arreglo, buen orden: de una casa, ó familia, etc.

RÉGLE, EE, p. p. y adj. Reglado, regulado. || Decidido, determinado. || Juzgado, concluido.

RÉGLEMENT, *adv.* Arregladamente, con regla, con órden.

RÉGLEMENT, *s. m.* Reglamento: ordenanza, estatuto que debe servir de regla. || La accion de arreglar: *règlement des limites*, arreglo, demarcacion de límites.

RÉGLÉMENTAIRE, *adj. m. y f.* Concerniente á un reglamento. || *Lois réglementaires*: ordenanzas, leyes de arreglo.

REGLER, *v. a.* Reglar, pantar: papel para música, escribir etc. || Regular, moderar, ajustar: su vida, sus acciones, sus deseos, sus gastos, poner regla en ellos. || Arreglar, ordenar, determinar, señalar. || Ajustar, poner en orden.

* **REGLES**, *s. f. plur.* Regla: la menstruación de las mugeres.

RÉGLET, *s. m. (imp.)* Corondel: regleta de madera para la división de las columnas en las planas.

RÉGLETTE, *s. f. (imp.)* Regleta de madera para poner la letra al distribuirlo.

* **REGLEUR**, *s. m.* Rayador del papel para escribir, y de música.

RÉGLISSE, *s. f.* Orozuz, regalicia, regaliz, regaliza: planta cuya raíz es dulce. || *Régisse d'Egypte*: mate. || *Régisse sauvage*: astrágalo con hoja de orozuz.

* **RÉGLOIR**, *s. m.* Pauta para rayar el papel. || Sello de cerería. || Costa: instrumento de zapatero.

RÉGNANT, *ANTE*, *adj.* Reynante: que reyna, sea principe, ó princesa. || (*fig.*) Dominante, que reyna, que priva: hablando de modas, gustos, usos, opiniones, etc.

REGNE, *s. m.* Reynado: todo el tiempo que reyna un soberano.

REGNER, *v. n.* Reynar: tener el gobierno ó dominio de un reyno, ú otro estado soberano. || (*fig.*) Reynar: tener dominio ú mando una cosa sobre otra. || (*id.*) Reynar, prevalecer, privar: estar muy válida, ó muy extendida una cosa. || Correr, seguir. *Cette galerie règne tout au tour du bâtiment*: esta galería, ó corredor, sigue todo al rededor del edificio.

RÉGNICOLE, *adj. y s. m. y f.* Regnicola, nacional: el natural y habitante de un reyno.

REGONFLEMENT, *s. m.* Hinchamiento, subida: del agua corriente, si se la ataja, ó estorba.

REGONFLER, *v. n.* Hincharse, subir el agua por haberle detenido su corriente.

REGORGEMENT, *s. m.* Rebosadura, derrame: de un líquido por repleción, ó superabundancia.

REGORGER, *v. n.* Rebosar, reverter, salirse, derramarse: un líquido, que no cabe en el espacio en que está contenido. || (*fig.*) Tener gran abundancia de... abundar en... estar relleno, repleto de... || (*fig. y fam.*) Dicese: *regorger de santé*: vender salud, rebosarle á uno la salud. || (*medic.*) Regurgitar: hablando de humores en los vasos.

REGOULÉ, *ÉE*, *p. p. y adj. (vulg.)*

Sopeteado, puesto como un trapo. || (*id.*) Harto, abito: saciado de una cosa.

REGOULER, *v. a. (vulg.)* Sopetear, poner como un trapo, poner de vuelta y media.

* **REGOÛTER**, *v. a.* Gustar ó probar segunda vez. || Volver á merendar.

REGROT, *s. m.* Venia, ó despacho de sal por menor. || Estanquillo: el parage en que se vende la sal por menor.

REGROTTER, *v. a.* Volver á rascar, á raspar, ó raer. || Repicar la sillería de un edificio. || Rascar una lámina con el rascador.

REGROTTER, *v. n. (fig. y fam.)* Espulgar, arañar: sacar xugo de una cosa que ha pasado por otras manos.

REGRATERIE, *s. f.* Chalanería: comercio de chalanos y revendedores.

REGRATTIER, *IERE*, *subst.* Regaton, revendedor de sal, como los habia ántes en Francia, que la compraban del almacén para venderla por menor. || Regaton, chalan, chamarillero. || (*fig. y fam.*) Cicatero, que se para en interés de poca monta, que no perdona una blanca.

* **REGREFFER**, *v. a.* Volver á enxertar, enxertar de nuevo.

REGRES, *s. m. (for.)* Regreso: la acción ó derecho de volver á obtener, y poder repetir el beneficio que se habia enagenado, resignado, ó cedido por qualquier título.

REGRET, *s. m.* Pesar, pena, sentimiento: de haber perdido lo que se poseia, ó de no haber hecho lo que se debia. || Arrepentimiento: de haber cometido alguna falta, ó culpa. || *A regret*, *adv.* Con sentimiento, con pesar.

REGRETS, *s. m. pl.* Duelos, llantos, listimas.

REGRETTABLE, *adj. m. y f.* Digno de que su falta, ó pérdida se sienta.

REGRETTE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Echado ménos, sentido, llorado.

REGRETTER, *v. a.* Echar ménos, sentir: algun bien perdido, ó deseado. Equivale tambien á suspirar, ó llorar, por el mismo bien que poseemos, ó que deseamos poseer.

* **REGUINDER**, *v. a. (cetrer.)* Guindar, ó elevarse el halcón segunda vez: remontarse á las nubes.

REGULARITÉ, *s. f.* Regularidad: la conformidad con las reglas, las leyes, con el órden de la naturaleza, ó con los preceptos del arte. || La vida regular: hablando de algun ecabildo de canónigos.

* **RÉGULATEUR**, *s. m. (cel.)* Regular: el volante de los relojes.

RÉGULE, *s. m. (quím.)* Régulo, boton de metal fundido.

REGULIER, *IERE*, *adj.* Regular: con-

forme, ó ajustado á reglas del arte, ó al órden natural, ó moral. || Regular, ordinario. || Regular: lo mismo que religioso. Úsase muchas veces como sustantivo.

RÉGULIÈREMENT, *adv.* Regularmente, con regularidad, con regla. || Regularmente, ordinariamente.

REGULINE, *adj.* (*quím.*) Regulina: la parte puramente metálica de un semimetal.

* **RÉGULUS**, **BASILIC**, ó **CŒUR DU LION**, *s. m.* (*astron.*) Régulo: estrella de la primera magnitud.

REHABILITATION, *s. f.* Rehabilitación.

RÉHABILITÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Rehabilitado.

REHABILITER, *v. a.* Rehabilitar: habilitar de nuevo.

* **RÉHABITUER**, *v. a.* Volver á habitar, ó acostumar.

* **RÉHABITUER** (**SE**), *v. r.* Volverse de nuevo á una costumbre, ó hábito ya dexado.

* **REHACHER**, *v. a.* Volver á pisar una cosa.

* **REHANTER**, *v. a.* Volver á frecuentar una casa, ó sitio.

REHAUSSÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Levantado, subido. || Realzado. || Aumentado.

REHAUSSEMENT, *s. m.* Levantamiento, alzada: la mayor altura dada á una casa, á un techo, á una pared. || Alza, subida, aumento: en los precios, en las contribuciones, en la moneda.

REHAUSSER, *v. a.* Levantar, subir mas, poner mas alta una cosa. || Alzar, subir: el precio de una cosa. || (*fig.*) Aumentar: el valor, el ánimo. || (*id.*) Realzar, aumentar, encarecer: dar nuevo lustre ó valor á una cosa. || *Rehausser d'or et de soie*, etc. realzar con oro y seda un tejido.

RÉHAUTS, *s. m. pl.* (*paint.*) Resaltos: las partes mas sobresalientes de un quadro.

* **RÉHEURTER**, *v. a.* Llamar repetidas veces á una puerta.

RÉIMPOSE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Recargado, impuesto de nuevo.

RÉIMPOSER, *v. a.* Imponer, ó cargar nuevos tributos, ó mas.

RÉIMPOSITION, *s. f.* Nueva imposición, recargo de tributos.

RÉIMPRESSION, *s. f.* Reimpresión: impresión nueva ó repetida de una obra.

RÉIMPRIMER, **ÉE**, *p. p. y adj.* Reimpreso.

RÉIMPRIMER, *v. a.* Reimprimir: volver á imprimir una obra.

REIN, *s. m.* Riñon: del cuerpo humano. || En plural *les reins* son los riñones, ó lomos. Así se dice, figurada y familiarmente: *avoir les reins foibles*, no sufrir ancas, esto es, tener cortas facultades, ó pobre

bo'sa para gastar: *avoir les reins forts*, sufrir ancas, tener muchas facultades, ó buena bolsa para gastar. También se puede decir tener el riñon cubierto. || En la sagrada Escritura es lo interior del alma.

REINE, *s. f.* Reyna: esposa del rey, ó soberana que por sí posee el reyno. || (*fig.*) Reyna: la cosa mas excelente en su género, conio se dice de Roma *la reine des cités*, de la rosa *la reine des fleurs*, etc. || La segunda pieza del axedrez. || *Reine de mai*: maya. || *Reine des prés*, ó *ulmaire*: ulmaria, planta. || *Reine-marguerite*: reyna margarita: flor extraña.

REINE-CLAUDE, *s. f.* Claudia, especie de ciruela muy sabrosa.

REINE-DES-PRÉS, *s. f.* V. *Ulmaire*.

REINETTE, *s. f.* Manzana de reyna: fruta.

* **RÉINFECTER**, *v. a.* Volver á infectar, ó infeccionar.

* **RÉINSTALLER**, *v. a.* Volver á instalar.

REINTÉ, **ÉE**, *adj.* (*mont.*) Lomudo: el perro alto de lomos.

RÉINTEGRANDE, *s. f.* (*for.*) Reintegración, y posesion de unos bienes perdidos.

RÉINTEGRATION, *s. f.* Reintegración: la acción de reintegrar.

RÉINTEGRÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Reintegrado.

RÉINTEGRER, *v. a.* (*for.*) Reintegrar.

|| Poner á uno en posesion de una cosa perdida. || *Réintégrer dans les prisons*: volver á encarcerar á uno.

* **RÉINTERROGER**, *v. a.* Interrogar, preguntar de nuevo.

* **RÉINVITER**, *v. a.* Convidar de nuevo, volver á convidar.

RÉITERATION, *s. f.* Reiteración.

RÉITERÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Reiterado, repetido.

RÉITERER, *v. a.* Reiterar, repetir: volver á executar una cosa.

REITRE, *s. m.* Raytre: nombre que se daba en otro tiempo al soldado alemán de caballería. || Hoy solo se usa en esta frase popular, y satírica: *c'est un vieux reitre*, es un perro viejo, liebre corrida, un gran matretero.

REJAILLIR, *v. n.* Saltar, salir con impetu: dicese de los líquidos. || Resaltar, rebotar: dicese de un cuerpo sólido que choca contra otro. || (*fig.*) Resaltar, recaer, redundar.

REJAILLISSEMENT, *s. m.* Salto, rechazo.

* **REJANNER**, *v. a.* Remedar la voz de otro por burla.

* **REJAUNIR**, *v. a. y n.* Teñir de nuevo de amarillo. || Ponerse amarillo por enfermedad.

REJET, *s. m.* Separación que se manda hacer de una partida de una cuenta, ó de una pieza de autos. || Retoño, retallo : que echa una planta, un árbol.

REJETABLE, *adj. m. y f.* Inadmisibile, que merece reprobarse, que repugna.

REJETÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Echado, y tambien desechado. *V. Rejeter.*

REJETON, *s. m.* Remuevo : tallo nuevo de un árbol, ó planta.

***REJETONER**, *v. a.* Escardar y limpiar las plantas del tabaco de las hojas malas, y yerbas nocivas.

REJETER, *v. a.* Volver á echar, echar otra vez. || Rechazar, rebatir. || Volver una cosa al lugar de donde se habia sacado. || (*fig.*) Desvelar, repugnar, despreciar, no admitir. || Retoñar : los árboles, y plantas. || Arrojar, echar fuera. || Echar la culpa, achacar.

REJEUNISSEMENT, *s. m.* Remozadora, remozamiento.

REJOINDRE, *v. a.* Volver á juntar, á unir : las partes que han sido separadas. || Juntarse : con las personas de quienes uno se habia separado por haberse adelantado, á atrasado : alcanzarse.

REJOINDRE (SE), *v. r.* Reunirse otra vez. || Volverse á juntar.

REJOINT, *OINTE*, *p. p. y adj.* Vuelto á juntar, á unir : reunido. || Alcanzado, juntado, junto.

***REJOINTOYER**, *v. a.* (*archit.*) Rellenar con argamasa las juntas de los sillares.

***REJOUER**, *v. a. y n.* Volver á jugar, jugar de nuevo.

REJOUI, *IE*, *p. p. y adj.* Alegre, gozoso. || (*fam.*) Se dice : *gros réjoui*, *grosse réjouie* : zacaretero, chunguero, chacotero.

REJOUIR, *v. a.* Divertir, alegrar : dar gozo, y placer.

REJOUIR (SE), *v. r.* Regocijarse, alegrarse, complacerse. || Congratular, dar el parabien. || *Se réjouir aux dépens de quelqu'un* : reir, ó divertirse á costa de alguno, esto es, burlarse de él.

REJOUISSANCE, *s. f.* Gozo, alegría, regocijo. || *Réjouissances publiques* : fiestas, festejos, regocijos públicos.

REJOUISSANT, *ANTE*, *adj.* Divertido, alegre, gracioso.

RELÂCHANT, *ANTE*, *adj. (medic.)* Emoliente : dicese de los remedios que sirven para ablandar.

RELÂCHE, *s. m.* Descanso, parada : interrupcion, ó cesacion del trabajo. || Intervalo, intermision, alivio : en el dolor, etc. || (*ndut.*) Puerto de arribada, escala.

RELÂCHÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Relazado. || Retenido, flujo.

RELÂCHEMENT, *s. m.* Aflojamiento,

floxedad : de lo que estaba tirante. || Relajamiento : de nervios, etc. || Blandura, templanza : en el tiempo, en el frio. || (*fig.*) Descacimimiento, tibieza : de fervor, de actividad, de zelo, etc. || (*id.*) Relaxacion : de costumbres. || (*id.*) Huelga, descanso, ocio.

RELÂCHER, *v. a.* Aflojar : poner floxa una cosa tirante. || Ablandar : poner lacia, blanda, una cosa tiesa, || Soltar : un preso. || (*fig.*) Ceder, condonar, remitir : alguna deuda, derecho, etc.

RELÂCHER, *v. n. (ndut.)* Arribar, tocar, hacer escala : en algun puerto.

RELÂCHER (SE), *v. r.* Ceder, desistirse. || Ceder, aflojar, ablandarse : el tiempo, el frio.

RELAIS, *s. m.* Parada, ó posta : tiro, ó tiros de caballos, apostados en ciertos sitios para correr en diligencia. Llámase tambien así la casa pública en que están prevenidos los caballos, y los carruages. || Parada : de perros en la caza. || *Etre de relais* : estar de vagar, ocioso.

RELAISSE, *adj. m. (caza.)* Cansada, rendida : se dice de la liebre que de puro fatigada se para.

RELANCE, *EE*, *p. p. y adj.* Acosado, hostigado, etc. *V. Relancer.*

RELANCER, *v. a.* Echar los perros de nuevo al venado. || (*fig.*) Acosar, arrinconar, provocar. || (*fig. y fam.*) Dar un tapaboca, un remoquete : rechazarle á uno sus palabras con desvergüenza.

RELAPS, *APSE*, *adj.* Relapso : dicese de la persona que reincide en una heregia despues de haberla abjurado. Úsase tambien como sustantivo masculino.

***RELARGI**, *IE*, *p. p. y adj.* Ensanchado de nuevo, mas ensanchado.

***RELARGIR**, *v. a.* Ensanchar de nuevo, ó ensanchar mas.

RELATÉ, *EE*, *p. p. y adj. (ant.)* Referido, mencionado.

RELATER, *v. a. (ant.)* Referir, expresar, mencionar.

RELATIF, *IVE*, *adj.* Relativo : lo que tiene relacion. || (*gram.*) Relativo.

RELATION, *s. f.* Relacion, conexion, concurrencia : de una cosa con otra. || Relacion, comunicacion, correspondencia : de una persona con otra, ó de un pais con otro. || Relacion : narracion de un hecho, funcion, fiesta, etc.

***RELATIONNAIRE**, *s. m.* Relator : el que relata una cosa.

RELATIVEMENT, *adv.* Con relacion á... con respecto á...

RELAVER, *v. a.* Volver á lavar una cosa.

RELAXATION, *s. f.* Relaxamiento : de nervios, de músculos, etc. || Relaxacion :

dícese en el derecho canónico de la remisión, ó moderación de las penas. || (*for.*) Dicese : *relaxation d'un prisonnier* : soltura, libertad de un preso.

RELAXE, EE, *p. p. adj.* Relaxado. || Suelto, libre.

RELAXER, *v. a. (for.)* Soltar : dar, ó poner en libertad.

RELAYÉ, EE, *p. p. y adj.* Remudado, alternado.

RELAYER, *v. a.* Remudar, alternar : emplear los trabajadores en alguna obra á tandas, ó uno despues de otro.

RELAYER, *v. n.* Hacer parada, mudar caballos, parar : en la posta.

RELAYER (SE), *v. r.* Trabajar por tandas, remudarse los unos á los otro.

RELEGATION, *s. f. (for.)* Confinacion, destierro : señalando al reo lugar determinado, del qual no pueda apartarse.

* RELEGUE, *s. m.* Retiro : la pensión ó paga que se daba á un hombre de armas, guardia de la casa real. V. *Retraite*.

RELEGUE, EE, *p. p. y adj.* Desterrado, retirado, relegado.

RELEQUER, *v. a.* Desterrar, relegar. || Retirar á uno de su empleo.

RELEQUER (SE), *v. r.* Retirarse, apartarse. Se *relequer dans un couvent* : retirarse á un convento.

RELENT, *s. m.* Humno, olor á estadizo.

RELEVAILLES, *s. f. pl.* Salida á masa de perida : ceremonia de la purificacion.

RELEVE, EE, *p. p. y adj.* Levantado, puesto en pie. || Muy levantado, realzado.

|| Relevado, mudado, etc. V. *Relever*. || Dicese : *homme de naissance relevée*, hombre de alto nacimiento, de ilustre cuna :

sentimens relevés, sentimientos hidalgos, ó nobles : *mine relevée*, fisonomía, ó semblante, uoble, ó señorial : *pensée relevée* : pensamiento sublime, ó muy alto.

* RELEVE, *s. m.* La acción de levantar una herradura el herrador, y volverla á sentar. || *Relève de compte* : suma á parte de todas las partidas de una cuenta relativas á un mismo objeto. || Segundo cubierto : en una comida.

RELEVÉE, *s. f. (for.)* La tarde. *Audience de relevée* : audiencia de tarde. *Aux deux heures de relevée* : á las dos de la tarde, ó despues de comer.

RELEVEMENT, *s. m.* Altura de una cosa respecto de otra. || Reedificacion de una tapia caída. || (*naut.*) Arrufo, ó arrufadura de un buque, considerado en popa y proa.

RELEVER, *v. a.* Poner en pie, levantar : lo que estaba caído, ó tendido. || Levantar de nuevo, reparar : lo que estaba arruinado. || Levantar, poner mas alto : un

terreno, un piso, un techo, etc. || Abar, coger : del suelo. || Relever, mular : la guardia, la centinela. || (*fig.*) Reparar, restablecer : una casa, una familia, un estado. || (*id.*) Reanimar, esforzar : hacer revivir el valor, las esperanzas. || (*id.*) Subir de punto : su estado, su condicion, su forma, etc. || Realzar, dar realce á una cosa. || (*id.*) Faltar, ponderar, celebrar : una acción laudable. || (*id.*) Notar, censurar, tachar : las faltas, yerros, equivocaciones de una obra, ó de un autor. || (*id.*) Rechazar, no dexar pasar : un dicho, una palabra que se oye. || (*prov.*) Dicese *relever quelqu'un de sentinelle* : echarle una peluca, una panlina, una buena reprehension. || *Relever un service, un potage* : quitar ó mudar el primer cubierto, ó primeros platos : de una mesa. || *Relever d'un contrat, d'un acte, de ses vœux, etc.* : exonerar, absolver, dexar absuelto : de un contrato, de una escritura, de sus votos, etc.

RELEVER, *v. n.* Salir de... levantarse... *Relever de maladie* : Salir ó levantarse de una enfermedad. *Elle ne fait que de relever*, ó bien *relever des couches* : acabar de salir de parida. || (*for.*) Depender : de un señorio, ó feudo.

RELEVER (SE), *v. r.* Levantarse del suelo despues de caído. || Reponerse de alguna pérdida, ó desgracia.

RELEVEUR, *adj. y s. m.* Erector : dase este nombre á los musculos que tienen la propiedad de levantar las partes á que se hallan ligados.

RELIAGE, *s. m.* Celladura de una cuba, poniéndole aros nuevos.

RELIGÉ, EE, *p. p. y adj.* Religado. || Enquadernado.

RELIEF, *s. m.* Relieve, realce : en obras de escultura. || (*fig.*) Realce, lustre, esplendor. || Reconocimiento : cierto derecho que paga el vasallo al señor directo de un feudo en cada mudanza de dueño. || Relief : habilitacion para el empleo y sueldo del oficial que excedió del tiempo de su licencia. || *Relief d'appel*, despacho para seguir la apelacion de una sentencia. || *Reliefs de la table* : relieves, ó sobras de la mesa, ó comida : es voz antiquada en ambas lenguas. || *Broder en relief* : bordar de realce. || *Figure en relief* : figura de relieve, ó de bulto.

* RELIEN, *s. m.* Polvora en granos, sin estar pasada por tamiz.

RELIER, *v. a.* Atar, liar otra vez. || Enquadernar : hallando de libros. || *Relier des tonneaux* : cellar de nuevo las pipas y cubas.

RELIEUR, *s. m.* Enquadernador de libros.

* RELIEURE, *s. f.* V. *Reliure*.

RELIGIFUSEMENT, *adv.* Religiosamente, fielmente : con toda exactitud.

RELIGIEUX, **EUSE**, *adj.* Religioso, pio : observante de la religion. || Religioso : todo lo que pertenece á la religion. || Religioso : fiel, exacto, en el cumplimiento de las leves, de su palabra, etc.

RELIGIEUX, *s. m.* Religioso : esta voz general comprehende á los monjes, frailes, y demas regulares. || *Religieuse* : religiosa, lo mismo que monja.

RELIGION, *s. f.* Religion : culto que se da á Dios. || Religion : piedad : obra de religion. || Religion : orden religioso. Quando se dice absolutamente *la religion*, se entiende la de S. Juan, ó de Malta. || Fe, fidelidad : mucha exactitud. || *Se faire un point de religion d'une chose* : hacer punto de conciencia tal cosa, hacerla obligacion indispensable. || *Surprendre la religion du prince : des juges* : sorprehender, engañar la justicia del soberano, la rectitud de los jueces. || *Violar la religion du serment* : violar la fe del juramento, perjurar.

RELIGIONNAIRE, *s. m.* Religionario, religionista : el sectario de la religion llamada r. formada.

* **RELIMER**, *v. a.* Relimar, ó volver á linar una cosa. || Retocar, polir : dar la última mano.

RELIQUAIRE, *s. m.* Relicario : en que se guarda alguna reliquia sagrada.

RELIQUAT, *s. m.* Alcanee, resto : de cuenta.

RELIQUATAIRE, *s. m.* Alcanzado : deudor de un residuo : de un pico.

RELIQUE, *s. f.* Reliquia : lo que queda de un santo despues de su muerte.

RELIQUES, *s. f. pl.* Reliquias, restos : de una cosa pasada. Dicese en estilo sublime, y así siempre en sentido figurado.

RELIRE, *v. a.* Releer, volver á leer, leer otra vez.

RELIURE, *s. f.* Encuadernacion : de los libros. Dicese del trabajo de encuadernar, y tambien de la obra hecha.

* **RELOCATION**, *s. f. (for.)* Subarriendo nuevo.

* **RELOGER**, *v. n.* Volverse á alojar en una habitacion en que ya se habia vivido.

* **RELOUAGE**, *s. m.* Desove de los areques, y la estacion en que desovan.

RELOUÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Realquilado, subarrendado.

RELOUER, *v. a.* Realquilar, subarrendar, alquilar á otro lo que uno ha alquilado. V. *Sous-louer*. || Volver á alquilar, alquilar de nuevo.

RELU, **UE**, *p. p. y adj.* Leído de nuevo. V. *Relire*.

RELUIRE, *v. n.* Relucir, relumbrar,

brillar. || (*fig.*) Relucir, sobresalir, resaltar : alguna virtud.

RELUISANT, **ANTE**, *adj.* Reluciente, resplandeciente.

RELUQUE, **ÉE**, *p. p. y adj. (fam.)* Guiñado, mirado por el rabo del ojo.

RELUQUER, *v. a. (fam.)* Guiñar : mirar con curiosidad por el rabo del ojo.

* **RELUSTRER**, *v. a. (fam.)* Volver á lustrar : lustrar otra vez una cosa.

REMACHE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Rumiado : masticado segunda vez.

REVIACHER, *v. a.* Volver á mascar, mascar otra vez. || (*fig. y fam.*) Masticar, rumiar : dar muchas vueltas á un asunto, idea, pensamiento.

* **REMAÇONNER**, *v. a.* Reedificar un edificio, repararle.

* **REMANDER**, *v. a.* Volver á enviar, ó á llamar á uno.

* **REMANGER**, *v. a.* Volver á comer, comer de nuevo.

REMANIE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Retocado. || (*imp.*) Recorrido, repasado.

REMANIEMENT, *s. m.* Reconposicion, recompostura : de una obra. || (*imp.*) Recorrido de las planas : repaso del papel, despues de mojado.

REMANIER, *v. a.* Manosear, andar con las manos mucho en una cosa. || Retocar, recorrer : dar la última mano á una cosa. Componer de nuevo, rehacer : hablando de ciertas obras. (*imp.*) Recorrer las planas : repasar el papel.

* **REMARCHANDER**, *v. a.* Regatear de nuevo.

* **REMARCHER**, *v. n.* Volver á andar, á caminar, etc. || Volver al parage de donde se ha salido.

REMARIÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Vuelto á casar, casado otra vez.

REMARIER, *v. a.* Revalidar un matrimonio.

REMARIER (SE), *v. r.* Volverse á casar, pasar á segundas nupcias.

REMARQUABLE, *adj. m. y f.* Notable, muy señalado, digno de reparo.

REMARQUE, *s. f.* Nota : reparo : observacion : advertencia.

REMARQUE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Notado, advertido.

REMARQUER, *v. a.* Anotar : reparar : observar : advertir : considerar. || *Atender*. || distinguir : singularizar.

* **REMARQUEUR**, *s. m. (caza.)* El que está en espera. || Observador, anotador, registrador : en este sentido es despreciativo.

* **REMASQUER**, *v. a.* Volver á enmascarar. Úsase regularmente como reciproco.

* **REMBALLER**, *v. a.* Volver á embalar, ó á rehacer un fardo.

REMBARQUÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Reembarcando, ó vuelto á embarcar.

REMBARQUEMENT, *s. m.* Reembarco, nuevo embarco: de lo que se habia desembarcado.

REMBARQUER, *v. a.* Reembarcar, volver á embarcar: lo que se habia desembarcado. || (*fig.*) Dicese: *se rembarquer*: volverse á embarcar, á empeñarse, á meter: en algun negocio, etc.

REMBARRÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Rebattido, recha: a-lo. || (*fig.*) Atarugado.

REMBARRER, *v. a.* Rempujar, rechazar al enemigo: es poco usado en este sentido. || (*fig.*) Atarugar, dar un tapaboca, tenerse las tías: á alguno.

REMBLAI, *s. m.* El acto de terraplenar un terreno.

* **REMBLAVER**, *v. a.* Volver á sembrar de trigo una tierra.

REMBLAYER, *v. a.* Acarrear tierra y escombrir para terraplenar un terreno.

REMBÔITE, ÉE, *p. p. y adj.* Encaxado: puesto en su lugar.

REMBÔITEMENT, *s. m.* (*cirug.*) Encaxe: colocacion de un hueso dislocado en su lugar.

REMBÔTER, *v. a.* Colocar, poner, encaxar: un hueso dislocado en su lugar.

* **REMBOUGER**, *v. a.* Volver á echar en una vasija ó tonel el licor sacado.

REMBOURRÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Rehenchido: relleno.

REMBOURREMENT, *s. m.* Rehenchidura: la accion de rehenchir.

REMBOURRER, *v. a.* Rehenchir, rellenar: de pelo, borra, crin, ó cerda. || (*fig. y fam.*) Dicese: *bien rembourrer son pourpoint*: llenar el pancho, la andorga, atracarse.

* **REMBOURSABLE**, *adj. m. y f.* Reembolsable: lo que se ha de reembolsar.

REMBOURSE, ÉE, *p. p. y adj.* Reembolsado.

REMBOURSEMENT, *s. m.* Reembolso.

REMBOLSER, *v. a.* Reembolsar: resarcir, volver á uno el dinero que habia desembolsado. || *Rembourser une rente, un contrat*: redimir un tributo, un censo, un contrato. || (*fig. y fam.*) Dicese: *rembourser un soufflet, un coup d'épée*: recibir una bofetada, una estocada.

* **REMBRASER**, *v. a.* Volver á abrasar, á encender.

* **REMBRASER**, *v. a.* Volver á abrazar, abrazar de nuevo.

* **REMBROCHER**, *v. a.* Poner ó esperar segunda vez la carne en el asador.

REMBRUNI, IE, *p. p. y adj.* Mas obscuro, de un obscuro muy fuerte, y tambien de negro. || (*fig. y fam.*) Muy sombrío: opaco: de humor tetraco.

REMBRUNIR, *v. a.* Poner mas obscuro, oscurecer mucho, cargar de obscuro: el fondo de una pintura, las figuras, etc.

REMBRUNISSEMENT, *s. m.* Lodenguido, lo obscuro: de una pintura.

REMBUCHÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Emboscado de nuevo.

REMBUCHEMENT, *s. m.* (*mont.*) Vuelta de una res á su querencia, ó madriguera.

REMBUCHER (SE), *v. r.* (*mont.*) Reembocarse las reses buscando su querencia.

REMEDE, *s. m.* Remedio: el medio que se toma para reparar algun daño. || Remedio: ennuenda, correccion. || Remedio: recurso, ó refugio. || Remedio, medicamento: y generalmente se entiende por lavativa. || Suele decirse en plural *les remèdes*, por las unciones.

REMÉDIER, *v. n.* Remediar un daño. || Remediar una necesidad, ó urgencia.

* **REMÈIL**, *s. m.* (*caza.*) Regajo: arroyo de agua que no se yela, y donde acuten las chochas.

* **REMÉLÉ, ÉE**, *p. p. y adj.* Revuelto, enredado, barajado.

* **REMELER**, *v. a.* Revolver, enredar, barajar.

REMEMBRANCE, *s. f.* (*ant.*) Remembranza: hoy conmemoracion, recordacion.

REMÉMORATIF, IVE, *adj.* Rememorativo: lo que sirve para memoria, ó recordo de lo pasado.

REMÉMORER, *v. a.* (*ant.*) Rememorar: hoy conmemorar, recordar.

REMÈNEZ, *s. f.* (*archit.*) Medio punto: encima de una puerta, ó ventana.

REMÈNÉ, ÉE, *p. p. y.* Vuelto, llevado otra vez. V. *Remener*.

REMENER, *v. a.* Volver, llevar: acompañar á alguno al parage de donde se habia sacado.

REMERCIÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Agradecido, etc.

REMERCIER, *v. a.* Agradecer, dar gracias: por un favor recibido. || Despedir: retirar: destituir á uno de un cargo, oficio, etc. || Dar muchas gracias, estimar mucho una cosa que se ofrece; pero que se rehusa aceptar, ó recibir.

REMERCIEMENT, *s. m.* Gracias, agradecimiento: demostracion con palabras que se hace por un favor recibido.

REMÈRE, *s. m.* (*for.*) Pacto, contrato de retrovendo.

* **REMESURE, ÉE**, *p. p. y adj.* Vuelto á medir, medido de nuevo.

* **REMESURER**, *v. a.* Medir de nuevo, volver á medir.

REMETTRE, *v. a.* Volver una cosa á su

lugar: ponerla donde estaba ántes. || Reponer, restablecer: en el primer estado, sea la salud, sea la fortuna. || Componer, encaxar: lo que estaba dislocado. || Volver: á uno de un susto, de una aflicción. || Entregar: una cosa en manos de su dueño. || Diferir, dexar: para otro tiempo. || Hacer gracia, perdonar: alguna deuda. || Remitir, perdonar: culpas. || *Remettre devant les yeux*: representar, hacer presente, ó patente: un daño, un peligro, etc.

REMETTRE (SE), *v. r.* Reponerse, recobrar, restablecerse: convalecer. || Tranquilizarse, descansar. || Acordarse, traer á la memoria. || *Se remettre au beau*: serenarse, aclararse el tiempo.

REMEUBLER, *v. a.* Volver á amueblar, á alhajar: un quarto, del qual se habian sacado los muebles.

REMINISCENCE, *s. f.* Reminiscencia: recuerdo de las cosas pasadas.

REMIS, ISE, *p. p. y adj.* Repuesto, etc. || Tranquilo, quieto, asegurado.

REMISE, *s. f.* Gracia, rebaja: remision de una parte de una deuda. || Dilacion, demora. || Remesa: de dinero. || El tanto por ciento: que se concede á un recaudador, ó administrador de impuestos, etc. || Coheara: sitio en que se encierran los coches. Tambien se toma por echo de alquiler, diciendo absolutamente *une remise*, ó un *carrosse de remise*. || Sotillo: adonde se recogen las perdices, y liebres. || *Partie remise*: tablas en el juego.

REMISER, *v. a.* Introducir un coche en la cochera.

***REMISES**, *pl. (agric.)* Matorrales.

REMISSIBLE, *adj. m. y f.* Remisible: lo que se puede entregar, ó perdonar.

REMISSION, *s. f.* Remision, perdon, indulto. || Remision, misericordia, indulgencia: dicese de los particulares en sentido negativo. *N'attendes aucune remission de lui: il vous traitera sans remission.* || Remision, disminucion: dicese de la eulatura.

REMISSIONNAIRE, *s. m. (for.)* El que ha obtenido letras de remision. || El correo, ó propio que las lleva.

***REMAILLOTER**, *v. a.* Volver á vestir y faxar una criatura de pecho.

***RENMANCHER**, *v. a.* Poner, ó echar un mango, ó cabo roto á una herramienta.

RENNENÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Llevar á uno consigo, sacarle de donde está.

RENNENER, *v. a.* Llevarse á alguno al parate de donde se le sacó.

RÉMOLADE, ó REMOULADE, *s. f.* Salsa picante, hecha con mostaza, acetye, vinagre, y chalotas.

***REMOLAR**, *s. m.* Remollet: oficial de

galera, á cuyo cargo estaba la palamenta, y cuidado de los remos.

***REMOLAT**, *s. m.* Remolar: el fabricante de remos.

REMOLE, *s. f. (ndut.)* Remolino de agua.

***REMOLLIENT, ENTE**, *adj. (medic.)* Emoliente. V. *Emollient*.

***REMOLLITIF, IVE**, *adj. V. Remollient*.

***REMONTANT**, *s. m.* Tiros de na tabali.

REMONTE, *s. f.* Remonta, caballo de remonta, el nuevo caballo que se da al soldado.

REMONTE, ÉE, *p. p. y adj.* Vuelto á subir. || Remontado.

REMONTER, *v. a.* Remontar, dar nuevos caballos á los soldados, á una compañía. || Volver á levantar, armar de nuevo, pertrechar: á un artesano, á un labrador arruinado. || Encordar de nuevo, echar cuerdas nuevas: á un instrumento músico. || Remontar: unas botas. || Echar suelas: á unos zapatos viejos. || Armar, poner corriente: un reloj descompuesto.

REMONTER, *v. n.* Subir, ó volver: al parage de donde se habia bajado. || Volver á montar, ó subir: á caballo, ó una escalera. || Refluir, volver hacia atras, contra la corriente, ó su curso: dicese de un rio, etc. || Relacerse: volver á acreditarse. || (*fig.*) Subir, retroceder, ir á parar: á un origen, principio, época, etc. || (*fig. y fam.*) Dicese: *remontar sur la bête*: pekechar, repararse, reponerse uno de alguna pérdida, ó ruina.

REMONTRANCE, *s. f.* Representacion: que hace el inferior al superior, suplicando, ó manifestando alguna cosa. || Amonestacion, exhortacion, advertencia: del superior al inferior.

REMONTRÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Vuelto á enseñar, ó mostrar.

REMONTRER, *v. a.* Volver á mostrar, á enseñar, á manifestar: una cosa. || Representar, hacer presente, advertir, amonestar.

RÉMORA, *s. m.* Rémore: pez pequeño del mar. || (*fig.*) Rémore: obstaculo, impedimiento.

REMORDRE, *v. a.* Remorder, volver á morder. || (*fig. y fam.*) Tirarse otra vez al enemigo. || (*fig. y ant.*) Remorder, roer, escarvar: la conciencia, un escúpulo, etc.

REMORDU, UE, *p. p. y adj.* Remordido.

REMORDS, *s. m.* Remordimiento de conciencia. || Morisco del diablo: planta.

***REMORÉ**, *s. f. V. Remora*.

REMORQUE, *s. f. (ndut.)* Remolque.

REMORQUE, ÉE, *p. p. y adj.* Remolcado.

REMORQUER, *v. a.* (*naút.*) Remolcar, llevar á remolque : á una embarcación.

REMOTIS, Á REMOTIS, *adv.* (*fam.*) A un lado, á un rincón : dícese de una cosa que se desecha, ó arrumba. *Mettre, laisser á remotis un habit, un chapeau, etc.*

***REMOUCHER**, *v. a.* Volver á quitar el moco, ó los mocos, á limpiar las narices, á sonarlas. || Volver á desapilar : una luz.

REMOUDRE, *v. a.* Remoler, volver á moler, moler otra vez : colores, granos, etc. || Volver á amolar, ó amolar otra vez : instrumentos de corte.

***REMOUILLE, ÉE**, *p. p. y adj.* Remojado, vuelto á mojar.

REMOUILLER, *v. a.* Remojar, volver á mojar.

***REMOULEUR**, *s. m.* Amolador : de cuchillos, ambulante. *V. Gagne-petit.*

REMOUS, *s. m.* Remolino. || Olla de agua.

REMPAILLER, *v. a.* Rehenchir con paja.

REMPAILLEUR, EUSE, *subst.* Sillero, remendon, ó adoba sillas : el que echa la paja ó enea á las sillas viejas.

***REMPAQUEMENT**, *s. m.* Empaque, y estiva de los areuques en las cubas.

***REMPAQUETE, ÉE**, *p. p. y adj.* Reempacado un fardo, vuelto á rehacer.

***REMPAQUETER**, *v. a.* Rehacer un fardo, empacar de nuevo.

REMPARE, ÉE, *p. p. y adj.* Reparado, defendido, cubierto.

***REMPAREMENT**, *s. m.* (*milit.*) Parapeto, reparo.

REMPARER (SE), *v. r.* Cubrirse, parapetarse, fortificarse.

REMPART, *s. m.* Muralla : de una plaza fortificada. || (*fig.*) Autemural, defensa, escudo : amparo. || *Coureuse de rempart* : rodona, andorra : ramera.

***REMPLAÇANT**, *s. m.* Substituto militar : el que se obliga á servir por otro á quien le ha caído la suerte de la conscripción.

REMPLACÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Reemplazado : ocupado : completado : substituido : suplido : sucedido. También es empleado, imputado : hablando de herencia, ó caudal heredado, ó administrado.

REMPACEMENT, *s. m.* Reemplazo, reintegro, substitution, que se hace de alguna cosa : ocupación, completación, de lo que se había sacado.

REMPLACER, *v. a.* Emplear, poner, invertir : lo que se ha sacado de una cosa, ó de una parte, en otra. || Llenar, una persona, ó una cosa, el hueco de otra : ocupar su lugar, sucederle. || Suplir, substituir : poner una cosa por otra.

REMPLAGE, *s. m.* La acción de rell-

nar una cuba, ó tinaja. || *Remplage de muraille* : broma, ripio, piedra menuda que sirve para rellenar las obras de mampostería.

REMPLI, s. m. Alforza : pliego que se hace en una bta, manteo, etc. para disminuir su largo sin cortar la tela.

REMPLI, IE, *p. p. y adj.* Relleno, lleno.

REMPPLIER, v. a. Hacer una alforza.

REMPLEIR, v. a. Llenar de nuevo una cosa vacía. || Rellenar : volver á llenar lo que se pierde, ó se disminuye. || Llenar, ocupar : un puesto, ó empleo dignamente. || Llenar, acabar : un blanco ó vacío en unos números, ó renglon. || *Remplir des bouts-rimés* : versificar con pies forzados. || (*fig.*) Dícese : *remplir l'attente, les espérances, etc.* : satisfacer, cumplir lo que se esperaba, ó las esperanzas. || (*id.*) Se dice : *remplir les vœux, les désirs* : llenar el deseo. || (*id.*) Dícese : *remplir sa promesse, ses promesses* : cumplir su palabra. || (*id.*) Se dice : *remplir son devoir, ses devoirs, ses obligations* : cumplir con sus deberes, con su obligación. || (*id.*) Dícese : *remplir bien son temps* : emplear, ocupar bien su tiempo.

REMPLEIR (SE), *v. r.* Llenarse, atiborrarse : de comida, y bebida.

REMPLISSAGE, *s. m.* *V Remplage.* || Zurcido : compostura de un encaixe roto, y también repasado. || Lleno de voces : en la música. || Partes de un discurso, ó de una comedia, que no son necesarias, que se llaman ripio.

REMPLISSSEUSE, *s. f.* Costurera, que compone y lava encaixes.

REMPLOI, s. m. Nuevo empleo, inversión, ó destino útil : que se da al dinero que se sacó de otra parte.

REMPLOYER, v. a. Volver á emplear : emplear de nuevo.

REMPLOME, ÉE, *p. p. y adj.* Vuelto á emplumar, emplumado de nuevo, con nuevas plumas, ó con nueva pluma.

REMPLOMER, v. a. Volver á emplumar, echar plumas nuevas : á un clave, espineta, monacordio, etc.

REMPLOMER (SE), *v. r.* Mudar, echar nueva pluma : las aves. || (*fig. y fam.*) Pelchar, metrar : recobrase de lo perdido.

***REMPPOCHER, v. a.** Volver algo en su faltriguera.

***REMPPOISSONNEMENT, s. m.** Pececillos menados, que se vuelven al río, ó estanque, después de pescados.

***REMPPOISSONNER, v. a.** Recebar : echar pececillos en un estanque para criar.

REMPORTE, ÉE, *p. p. y adj.* Llevado : sacado. || Conseguido, ganado. *V. Remporter.*

REMPORTER, v. a. Llevarse, ó sacar :

lo que se había traido. || Llevar, conseguir, ganar : un premio, una ventaja, una victoria, etc.

* REMPRISONNER, *v. a.* Volver áलगar á la prision : ponerle otra vez preso.

* REMPRUNTER, *v. a.* Volver á pedir, ó tomar prestado.

REMUAGE, *s. m.* Apaleo : Hablando del trigo. || Trasiego : hablando del vino. || *Billet*, ó *congé de remuage* : permiso para llevar de una bodega á otra su vino sin pagar derecho.

REMUANT, ANTE, *adj.* Bullicioso, travieso, inquieto. || Revoltoso, sedicioso.

REMUE, EE, *p. p. y adj.* Móvil, removido. || *Cousin remué de germain* : primo segundo.

REMUE-MÉNAGE, *s. m.* (*fam.*) Zafarrancho, revuelo, mudanza, trastorno : de trastos, ó axuar de una casa. || (*fig. y fam.*) Tumulto, bullicio, trapisonda, confusión : en una familia, un pueblo, estado, reyno, etc.

REMUEMENT, *s. m.* Movimiento, trastorno. || (*fig.*) Revuelta, alteracion, conmocion.

REMUER, *v. a.* Remover, revolver, menear : una cosa de un lado á otro, etc. || Apalear : el trigo. || Trasegat : el vino. || (*fig.*) Conmover : el corazon, el alma, las pasiones. || *Remuer la terre* : sacar tierra para hacer reparos, atrincheramientos, etc. || *Remuer un enfant* : entremeter á un niño, mudarle pañales. || (*fig.*) Dicese : *remuer les cendres des morts* : desenterrar los muertos, menearlos los huesos, murmurar de ellos. || (*id.*) Se dice : *remuer ciel et terre* : uo dexar piedra por mover, andar afanado para conseguir alguna cosa.

REMUER, *v. n.* Moverse, menearse : mudar de lugar. || (*fig.*) Conmover, levantar, tumultuar. || *Ne pouvoir se remuer dans une foule*, etc. : no poderse mover, rebullir, menear en una apretura.

REMUER (SE), *v. r.* Menearse, moverse. || Patear : hacer diligencias para conseguir algun empleo, ó intento.

* REMUEUR, *s. m.* Apaleador : de trigo, ó cebada.

REMUEUSE, *s. f.* Muger, como ayuda de ama, que en las casas de señores cuida de limpiar y envolver las criaturas.

REMUGLE, *s. f.* Olor á guardado, á encerrado, que suele decirse á humedad.

REMUNÉRATEUR, *s. m.* Remunerador : dicese regularmente de Dios, y en estilo sublime de los principes.

REMUNÉRATION, *s. f.* Remuneracion.

REMUNÉRATOIRE, *adj. m. y f.* Remuneratorio.

REMUNÈRE, EE, *p. p. y adj.* Remunerado.

REMUNÉRER, *v. a.* Remunerar. Es poco usado en frances.

RENACLER, *v. n.* (*vulg.*) Refunfuñar, rezongar.

RENAISSANCE, *s. f.* Renacimiento : segundo nacimiento : renovacion. Dicese solo en lo figurado.

RENAISSANT, ANTE, *adj.* Renaciente, que renace, que se produce.

RENAÎTRE, *v. n.* Renacer, volver á nacer, nacer otra vez : dicese en lo físico, y en lo moral. || Renacer, multiplicarse, reproducirse : hablando de insectos que no se apuran matándolos.

RENARD, *s. m.* Zorro, y zorra : lo mismo que vulpeja, y raposa. || (*fig.*) Zorro : dicese del hombre astuto, y engañoso. || *Fia renard*, *vieux renard* : zorrastron, sollastron, maulon : dicese del hombre muy astuto, pícaro, y disimulado. || *Queue de renard des jardins*. V. *Lilas*.

RENARDE, *s. f.* Zorra : la hembra del zorro.

* RENARDÈ, EE, *adj.* Aventado, evaporizado, perdido el olor : hablando de aromas.

RENARDEAU, *s. m.* Zorrillo : el cachorro de la zorra.

RENARDIER, *s. m.* Zorrero : el cazador de zorras.

RENARDIÈRE, *s. f.* Zorrera : la cueva ó madriguera de la zorra. || Zorrera : la cocina ó chimenea que hace mucho humo.

RENASQUER, *v. n.* (*vulg.*) Refunfuñar. V. *Renâcler*.

* RENCAISSER, *v. a.* Volver á encaxonar, encaxonar de nuevo.

* RENCHAINÈ, EE, *p. p. y adj.* Vuelto á atar á la cadena, atado otra vez á la cadena.

* RENCHAINER, *v. a.* Volver á atar á la cadena, atar de nuevo á la cadena.

RENCHÈRI, IE, *p. p. y adj.* Encarecido. || *Faire le renchéri*, *la renchérie* : hacer el desdichado, el menesteroso, estar muy pagado de su trabajo.

RENCHÉRIR, *v. a. y n.* Encarecer, subir, aumentar el precio, el valor. V. *Enchéir*.

RENCHÉRISSEMENT, *s. m.* Encarecimiento, subida, aumento de precio.

RENCOGNER, *v. a.* Arrinconar : estrechar á una persona hasta meterla en un rincón.

RENCONTRE, *s. f.* Encuentro : el acto de encontrarse, ó hallarse dos individuos juntos casualmente. || Hallazgo : dicese del caso en que una persona se encuentra con una cosa. || Reencuentro, choque, refriega, entre dos tropas. || Encuentro, concurrencia : de dos cosas en un mismo punto, ó parage. || Ocasión, ocurrencia. || Coyuntura, caso, lance. || Ocurrencia, dicho : agudeza. || Qui-

mera, riña : de una persona con otra, quando no es desafío. || *Roue de rencontre* : rueda catalina de un reloj. || Frialdad, insulsez, patochada.

RENCONTRE, *s. m.* (*blas.*) El animal que está de frente, y no de perfil.

RENCONTRE, *EE*, *p. p. y adj.* Encontrado, hallado. || Valor en sí mismo : en las letras de cambio.

RENCOTRER, *v. a.* Encontrar, hallar : lo que se necesita, ó se busca. || Encontrar, acertar : con uno.

RENCOTRER, *v. n.* Decir una ocurrencia, ó un dicho agudo, y al caso. || Satisfacer con agudeza, y prontitud. || (*caza.*) Hallar la pista ó rastro de la res.

RENCOTRER (*SE*), *v. r.* Encontrarse : hallarse juntos, ó concurrir dos personas, ó dos cosas en un mismo parage casualmente. || (*fig.*) Encontrarse, tener un mismo pensamiento : dos ó mas personas sobre un mismo asunto.

RENCORSER, *v. a.* Echar un corpiño nuevo á una camisa, ó bata.

* **RENCOURAGER**, *v. a.* Alentar de nuevo : reanimar : dar vigor.

* **RENDAGE**, *s. m.* (*moned.*) Rendimiento diario : producto de la labor de cada día.

RENDANT, *ANTE*, *adj.* El que da ó presenta una cuenta.

* **RENDETER** (*SE*), *v. r.* Adeudar-se de nuevo, contrar nuevas deudas.

RENDEZ-VOUS, *s. m.* Cita : para concurrir dos ó mas personas en lugar señalado, en día, ú hora convenida. || Lugar, ó sitio señalado : al qual deben concurrir dos ó mas personas ya convenidas.

RENDONNEE, *s. f.* (*mont.*) Vueltas que da el ciervo para buscar el viento, y partir.

RENDORMIR, *v. a.* Volver á hacer dormir, ó hacer dormir otra vez.

RENDORMIR (*SE*), *v. r.* Volverse á quedar dormido, quedarse dormido otra vez.

RENDOUBLER, *v. a.* Coger una fuerza : á un vestido que está demasiado largo.

RENDRE, *v. a.* Volver : lo prestado, ó cobrado. || Volver, restituir : lo robado, ó tomado. || Devolver : lo recibido. || Rendir, entregar : las armas, una plaza. || Rendir, producir : dar fruto, utilidad. || Vester, traducir : volver de un idioma á otro. || Volver, repetir : los sonidos, las palabras. || Volver, hacer : que una persona ó cosa sea mas ó menos de lo que era, ó que adquiera nueva calidad, ó naturaleza. || Representar : expresar, copiar : dicese de un traslado respecto del original. Tiene este verbo en frances otras muchísimas acepciones, cuyos exem-

plos se pueden leer en los artículos siguientes. || *Rendre désert* : yermuar, desolar, despoblar. || *Rendre justice* : hacer, ó administrar justicia. || *Rendre graces, gloire* : dar, ó tributar gracias, gloria. || *Rendre honneur, hommage* : hacer ó prestar honor, homenaje. || *Rendre l'âme, l'esprit, les derniers soupirs* : dar, ó echar el alma, el espíritu, el último suspiro, ó el postrer aliento. || *Rendre la santé* : dar ó volver la salud. || *Rendre plus petit* : minorar, achicar. || *Rendre la pareille* : dar las tortas, pagarle en la misma moneda. || *Rendre raison, compte* : dar razon, cuenta. || *Rendre ses devoirs, ses respects* : hacer su cumplido, hacer su reverencia. || *Rendre témoignage* : dar testimonio, atestiguar, testificar. || *Rendre un arrêt : une sentence* : dar ó proveyer un auto, una sentencia. || *Rendre illustre, sage, vigoureux* : hacer ilustre, sabio, vigoroso. || *Rendre un passage mot à mot* : traducir un pasage palabra por palabra. || *Cette copie ne rend pas bien l'original* : esta copia no representa ó expresa bien el original. || *L'écho rend les sons, les paroles, etc.* : el eco repite los sonidos, las voces. || (*vulg.*) Dicese : *rendre gorge* : volver, vomitar, arrojarse lo comido. (*fig. y vulg.*) Vomitar : soltar lo quitado, ó robado.

RENDRE, *v. n.* Salir, desembocar, venir á parar. || *Ce chemin rend à un tel village* : este camino sale, ó va á parar á tal lugar. || *Rue qui va rendre à la place* : calle que sale ó va á salir á la plaza.

RENDRE (*SE*), *v. r.* Ir, pasar á alguna parte, ponerse allí. || Rendirse, entregarse. || Rendirse, ceder, darse por vencido. || Rendirse, no poder mas : de cansado. || Hacerse, volverse : ridículo, necesario, etc.

RENDU, *UF*, *p. p. y adj.* Vuelto : de vuelta. || Rendido. *V. Rendre.* || Transportado, acarreado. || Cansado, fatigado. || Llegado. || *Vous voilà rendu* : ya hemos llegado.

RENDU, *s. m.* Desertor enemigo. Úsase mas en plural. || (*fam.*) Dicese : *c'est un rendu, c'est un prêtó rendu, y voyez una por otra* : pata.

RENDUIRE, *v. a.* dar otra mano ; capa, ó baño : con alguna materia desleida, ó líquida, etc. *V. Enduire.*

RENDURCI, *IE*, *p. p. y adj.* Mas endurecido, mas duro : mas tieso.

RENDURCIR, *v. a.* Endurecer mas, poner mas dura : tiesa : una cosa.

RENDURCIR (*SE*), *v. r.* Endurecerse en la maldad : obstinarse.

RENE, *s. f.* Rieña : de una brida.

RÈNES, *s. f. pl.* (*fig.*) Rieñas : del gobierno, del estado.

RENÉGAT, *ATE*, *s. m.* Renegado : el que renuncia la religion christiana, y abra-

ra la mahometana. Este es el verdadero sentido en ambas lenguas.

* **RENEIGER**, *v. a.* Volver á nevar : nevar otra vez.

RENETTE, *s. f.* Legron : de albeýtar.

RENETTER, *v. a.* Legrar , racr , y descubrir el casco de las caballerías con el legron.

* **RENETTOYER**, *v. a.* Relimpiar , volver á limpiar.

RENEFAITÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Retejado.

RENEFAITER, *v. a.* Retejar , trastear.

RENFERMÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Encerrado.

RENFERMER, *v. a.* Encerrar otra vez. || Encerrar mas , estrechar el encierro : al preso. || Encerrar , incluir , contener , comprender. || Reducir , limitar : ceñir á ciertos límites.

RENFERMER (SE), *v. r. (fig.)* Reducirse , ceñirse : contenerse á no hacer sino tal cosa. || (*id.*) Dicese : *se renfermer soi-même* : recogerse , meterse en si mismo : para pensar , ó discutir.

* **RENFILE**, *ÉE*, *p. p. y adj.* Enhebrado de nuevo : vuelto á enhebrar.

* **RENFILER**, *v. a.* Volver á enhebrar , á ensartar , enfiar , y enlazar.

RENFLEMENT, *s. m. (archit.)* El grueso mayor de la columna. || Substancia : relieve de lunillo entre fundidores de campanas.

RENFLER, *v. n.* Crecer , ponerse hinchado : dicese de las legumbres que crecen.

RENFONCEMENT, *s. m.* El fondo : dicese solo del efecto de la perspectiva en un teatro.

RENFONCER, *v. a.* Reforzar las pipas y cubas echándoles duelas.

RENFONCER, *v. n.* Sumergirse de nuevo : volverse á hundir.

RENFORCÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Reforzado. || *Étoffe renforcée* : tela doble , y buena. || *Bidet renforcé* : haca de dos cuerpos. || (*fig.*) Dicese : *Bourgeois renforcé* : el que tiene el porte , ó los humos de caballero , sin serlo.

RENFORCEMENT, *s. m.* Refuerzo , reparo , para afirmar ó asegurar una cosa que amenaza ruina. || Fondo : entre doradores.

RENFORCER, *v. a.* Reforzar , aumentar : la fuerza en cantidad , ó número. Dicese de cuerpos de tropa , guardias , destacamentos , etc.

* **RENFORMIR**, ó **RENFORMER**, *v. a.* Revocar , ó repellar una pared , ó tapia vieja.

RENFORMIS, *s. m. (archit.)* Revoco , revoque.

* **RENFORMOIR**, *s. m.* Hornua : para ensanchar los guantes.

RENFORT, *s. m.* Refuerzo : aumento

de tropas. || Refuerzo : que se echa en los hombros de un vestido , ó camisa. || Diente : entre fundidores.

RENFROGNER (SE), *v. r. V.* *Se re-frogner.*

RENGAGÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Vuelto á empeñar. || Reenganchado , vuelto á enganchar : vuelto á alistarse.

RENGAGEMENT, *s. m.* Nuevo empeño , segundo ó otro empeño : de prendas. || Nuevo empeño , reenganchamiento : hablando de soldados. || Reenganche : la gratificación que se da al que se reengancha.

RENGAGER, *v. a.* Volver á empeñar , empeñar de nuevo , ú otra vez.

RENGAGER (SE), *v. r.* Reengancharse : volverse á empeñar , alistarse de nuevo : el soldado cunipado.

RENGAÎNE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Vuelto á la vayna , ó vuelto á envaynar.

RENGAÎNER, *v. a.* Volver á la vayna ó volver á envaynar. || (*fig. y fam.*) Comerse , tragarse : lo que uno queria decir.

RENGORGÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Engallado , soplado : erguido.

RENGORGER (SE), *v. r.* Engallarse , ponerse engallado , soplado : por parecer bien , ó para afectar gravedad.

RENGRAISSE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Engordado , mas grueso.

RENGRAISSER, *v. a.* Volver á engordar , volver á poner gordo.

RENGRAISSER (SE), *v. r.* Ponerse mas grueso. || Restablecer su fortuna : reponerse.

RENGRÉGÉ, *ÉE*, *p. p. y adj. (ant.)* Agravado , aumentado , empeorado.

RENGREEMENT, *s. m. (ant.)* Agravación , peoría : aumento de un mal , de un dolor , de una pena.

RENGREGER, *v. a. (ant.)* Agravar , aumentar , empeorar : el mal.

RENGRENEMENT, *s. m.* El acto de volver á acuñar una moneda : y el de añadir grano á la tolva de un molino.

RENGRENER, *v. a.* Acuñar de nuevo una moneda. || Añadir grano á la tolva.

RENIABLE, *adj. m. y f.* Negable , que se debe negar , que no se debe confesar.

RENIE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Renegado. Úase tambien con la significacion activa. || *Blaine renié* : frayle apostata.

RENIEMENT, *s. m.* Reniego , juramento , ó blasfemia. || El acto de negar á Dios , de no reconocerle , de renegar. *Le reniement de Saint Pierre* : la negacion de San Pedro.

RENIER, *v. a.* Negar : declarar contra la verdad que uno no conoce tal persona , ó tal cosa. || Negar : no reconocer su patria , sus parientes. || Renegar : renunciar , abandonar su religion , su fe : lo mismo que apostatar. || Renegar , jurar , blasfemar.

RENIEUR, *s. m.* Renegador, jurador.

RENIFLEMENT, *s. m.* Sorbeton con las narices.

RENIFLER, *v. n.* Sorberse los mocos, resollando con fuerza. || *Renifler sur l'avoine*: recidentar el pienso una caballería, no tener gana de comer. || *Renifler sur une affaire*: rechinar, repngnar en un negocio, hacerlo á regañadientes.

RENIFLERIE, *s. f. (vulg.)* Sorbeton con la nariz.

RENIFLEUR, *EUSE*, *subst.* El que se sorbe los mocos.

* **RENIVELER**, *v. a.* Volver á nivelar.

RENNE, *s. m.* Rengífero: cuadrúpedo de la Noruega, parecido al ciervo.

* **RENOIRCI**, *v. a.* Volver á dar de negro, dar mas negro, ó poner mas negro.

RENOM, *s. m.* Renombre, nombre: nombradía.

RENOMMÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Nombrado, famoso, cylebre.

RENOMMÉE, *s. f.* Fama: nombre: reputación. || Fama: noticia, ó voz pública, que corre de alguna cosa. || Fama: deidad ó personaje alegórico de los poetas.

RENOMMER, *v. a.* (Se antepone siempre el verbo *faire*.) Así se dice: *ses belles actions l'ont fait renommer par toute la terre*: sus grandes acciones le han dado nomhre, ó nombradía por todo el mundo.

RENONCE, *s. f.* Fallo: carta falla: la que no es del palo que se juega.

RENONCE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Rennunciados.

RENONCEMENT, *s. m.* Rennunciacion, desprendimiento, dexacion voluntaria: en sentido espiritual. || Renuncia.

RENONCER, *v. n.* Rennunciar: á una herencia, á un derecho, etc. || Renunciar á... dexar, abandonar: la posesion, la pretension, el desseo de... || Fallar: dicese en el juego carteadó.

RENONCER, *v. a.* Renegar de... maldecir de... || No reconocer por... || *S'e renoncer soi-même*, ó *renoncer á soi-même*: separarse, despojarse de todo amor propio.

RENONCIATION, *s. f. (jur.)* Rennuncia: desistimiento, diuision.

RENONCULE, *s. f.* Ranúnculo, francesilla: planta, y flor.

RENOUÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Vuolto á atar, á prender, ó coger. V. *Renouer*.

RENOUÉE, *s. f.* Corregüela: centinodia: planta.

RENOUEMENT, *s. m.* Renovacion de algun tratado. || Reconciliacion: renovacion de amistad.

RENOUER, *v. a.* Volver á atar, ó atar otra vez: lo que se habia desatado, ó soltado. || (*fig.*) Volver á hacer las amistades, las

paces. || (*id.*) Renovar: un tratado, una alianza.

RENOUEUR, *s. m. (cirug.)* Algebrista: el cirujano que posee el arte de concertar los huesos dislocados.

RENOUVEAU, *s. m. (fam.)* Primavera.

RENOUVELÉE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Renovado.

RENOUVELER, *v. a.* Renovar, repozner: una cosa de lo que le falta, ó se le quita, como una viña, un rebaño, etc. || Renovar: un tratado, un ajuste, un voto, etc., hacérle de nuevo, reiterarle. || Renovar: publicar de nuevo, ó repetir: una ley, edicto, bando, etc. || Hacer revivir: un estilo, una moda. || Empezar de nuevo, ó volver á empezar: un pleyto, una conversacion, sus oraciones. || Reiterar: sus cuidados, una promesa, sus votos.

RENOUVELLEMENT, *s. m.* Renovacion, vuelta: del año, de la primavera, de la luna; ó bien año nuevo, nueva primavera, luna nueva. || Renovacion: de un tratado, de un arrendamiento.

RENOVATION, *s. f.* Renovacion: de votos religiosos.

RENSEIGNEMENT, *s. m.* Indicio, noticia, luz.

RENSEIGNER, *v. a.* Volver á enseñar: enseñar de nuevo, y con mas cuidado.

* **RENSEMECER**, *v. a.* Volver á sembrar.

* **RENTAMER**, *v. a.* Volver á entablar un asunto. || Continuar el hilo de un discurso cortado.

* **RENTASSÉ**, *ÉE*, *p. p. y adj.* Cachigordete, achaparrado.

* **RENTASSER**, *v. a.* Auontonar de nuevo, apretándolo uno con otro.

RENTE, *s. f.* Renta: rendimiento anual que da una finca, ú otra posesion. || *Rente viagère*: renta vitalicia. *Rente foncière*: renta en bienes raíces.

RENTE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Rentado, dotado con renta. || *C'est un homme bien renté*: es un hombre de buenas rentas, muy acaudalado, muy rico.

RENTIER, *v. a.* Dotar, señalar rentas.

* **RENTERRER**, *v. a.* Enterrar: soterrar de nuevo.

RENTIER, *ÈRE*, *subst.* Censualista: el que percibe algun censo. || Censuario: el que lo paga.

RENTOILÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Forrado de nuevo con lienzo: entretelado.

RENTOILER, *v. a.* Forrar de nuevo con lienzo: entretelar.

* **RENTONNER**, *v. a.* Rellenar una cuba.

* **RENTORTILLER**, *v. a.* Volver á envolver, ó arrollar una cosa.

* RENTOU, ó RENTON, *s. m. (carp.)* Juntura de dos piezas al hilo.

* RENTRAÏNER, *v. a.* Volver á arrastrar.

RENTRAIRE, *v. a.* Juntar, coser á zurcido, ó simplemente zurcir: como hacen los sastres.

RENTRAIT, AITE, *p. p. y adj.* Zurcido.

RENTRAITURE, *s. f.* Zurcidura.

RENTREANT, *adj. (fort.)* Dicese: *angle rentrant*, ángulo entrante: lo contrario á *angle saillant*, ángulo saliente.

RENTREYEUR, EUSE, *s.* Cosedor á zurcido, zurcidor: el que sabe coser así.

RENTRE, EE, *p. p. y adj.* Entrado de nuevo: vuelto á entrar.

RENTREE, *s. f.* Nueva apertura: de un tribunal. || En terminos de caza se dice de la vuelta de los animales al monte al amanecer. || Robo: dicese en el juego de naipes de las cartas que se toman de la bazea, ó del monton.

RENTREYER, *v. n.* Volver á entrar, entrar otra vez: en el lugar de donde se habia salido. || (*fig.*) Dicese: *rentrer en soi-même*: volver á entrar en sí mismo, volver á entrar dentro de sí.

* RENURE, *s. f.* V. *Rainure*.

* RENVAHIR, *v. a.* Volver á invadir.

* RENVELOPPER, *v. a.* Envolver: cerrar de nuevo.

* RENVENIMER, *v. a.* Volver á encontrar, agriar, exasperar: dicese así en lo físico, como en lo moral.

* RENVENIMER (SE), *v. r.* Exasperarse, encontrarse mas. || Corromperse, echarse á perder.

RENVERSE, *s. f.* Úsase solo en esta frase adverbial: *à la renverse*: boca arriba, de espaldas, como se dice de una caída, ó del modo de estar tendido.

RENVERSE, EE, *p. p. y adj.* Derribado, volcado, tumbado, y boca arriba.

RENVERSEMENT, *s. m.* Trastorno, ruina.

RENVERSER, *v. a.* Volcar, voltear. || Aterrar, derribar, echar en el suelo. || Trastocar: volver al revés: mudar lo de arriba abaxo. || Revolver, desordenar. || (*fig.*) Trastornar, arruinar, desbaratar. || (*id.*) Trastornar, turbar.

RENVERSER (SE), *v. r.* Tombarse, torcerse, volverse hacia atras.

RENVI, *s. m.* Reenvite, retruque, retruco: en el juego.

RENVIER, *v. n.* Pnjar, adelantarse sobre lo que otro ha hecho: querer hacer mas que él. || Reenvidar, ó retrucar: dicese de ciertos juegos de naipes.

RENOY, *s. m.* Vuelta: la acción de volver una cosa, ya enviada, á la misma

persona, ó lugar. || Retorno: hablando de carruages, ó caballerías de viage. || Llamada: señal en un escrito para que el lector continúe la lectura en la márgen, ó en otro lugar, de lo que se ha añadido, ó corregido. || Remisión: nota, ó advertencia al lector, para que vea en otra parte de un libro, ú escrito, con mas extension lo que en el se inainúa, ó indica. || Sentencia que envia una causa á los jueces que deben conocer de ella.

RENOYÉ, EE, *p. p. y adj.* Vuelto, enviado, devuelto: despedido. V. *Renvoyer*.

RENOYER, *v. a.* Volver á enviar, ó enviar otra vez. || Volver, devolver: no admitir un presente. || Despedir, despachar: hacer que se vuelvan las personas ó cosas que ya no se necesitan. || Despedir, echar fuera: un eriado. || Enviar, dirigir: á alguno á tal persona para saber noticias, ó tomar informes. || Volver: lo prestado, perdido, olvidado, etc. || Remitir: á tal tiempo, á tal autor. || Volver, despedir, rechazar: la pelota, la bala, la luz, el calor.

* REOCCUPER, *v. a.* Ocupar de nuevo: REORDINATION, *s. f.* El acto de volver á conferir los órdenes sagrados.

REORDONNE, EE, *p. p. y adj.* Vuelto á ordenar, ordenado de nuevo: por haber sido pido el primer orden sacro.

REORDONNER, *v. a.* Volver á ordenar, ó conferir nuevos órdenes sacros.

* REORGANISATION, *s. f.* Nueva organización.

REPAIRE, *s. m.* Guarida, cueva, ó madriguera: adonde se recogen los animales feroces, carnívoros, ó dañinos. || (*fig.*) Madriguera, guarida: de ladrones, ó gentes de mal vivir.

* REPAISSIR, *v. a. y n.* Espesar mas una cosa. || Hacerse mas espeso.

REPAÏTRE, *v. a. y n.* Alimentar. || Tomar pienso, tomar alimento, comer: dicese des las caballerías, y de las personas.

REPAÏTRE (SE), *v. r.* Lleñarse, mantenerse, alimentarse: de vanas esperanzas, de quimeras, de ilusiones, etc.

* REPAÏTRIR, *v. a. y n.* Repetir.

REPANDRE, *v. a.* Derramar; verter: cosas líquidas. || Repartir, distribuir: dinero, gracias, beneficios, etc. || Esparcir, difundir: luz, olor, etc. || (*fig.*) Extender, difundir, divulgar: doctrinas, noticias, etc. || Se répandre en longs discours, en compliments: extenderse, dilatarse en largos discursos, en cumplimientos. || (*fig.*) Dicese: se répandre soudainement dans le public: susurrarse, empezarse á correr, á divulgarse alguna cosa secreta.

REPANDU, UE, *p. p. y adj.* Derramado, vertido. || Repartido. || Esparcido.

|| Extendido. || *Être fort répandu dans le*

monde : estar distraído, metido en el mundo, andar entre muchas gentes.

REPARABLE, *adj. m. y f.* Reparable, remediable.

* **REPARAGE**, *s. m.* Reparo : segunda tundi que se le da al paño.

REPARATFUR, *s. m.* Reparador : dicese solo del Divino Redentor. || (*Jam. y Joe.*) Desfacedor, enderezador : de tuertos, de agravios, etc.

REPARATION, *s. f.* Reparo, reparación : hablando de un edificio. || (*fig.*) Reparación, satisfacción : por una injuria, ofensa, etc.

REPARE, *EE*, *p. p. y adj.* Reparado.

REPARER, *v. a.* Reparar, recomponer, retocar : una cosa por vieja, menoscabada, ó maltratada. || (*fig.*) Reparar, enmendar, borrar : sus defectos, sus injusticias, etc. || Reparar, remediar, los males, los perjuicios. || *Réparer le temps perdu* : recuperar el tiempo perdido. || *Réparer l'honneur, la réputation* : restituir, volver el honor, la reputación.

REPARITION, *s. f.* (*astron.*) Salida : aparición de un astro.

REPARLER, *v. n.* Volver á hablar, hablar otra vez : de un asunto ya tocado.

REPAROÎTRE, *v. n.* Volver á parecer, aparecer de nuevo : dexarse ver otra vez.

REPARTI, *IE*, *p. p. y adj.* Vuelto á partir : el que está de vuelta.

REPARTIE, *s. f.* Réplica, respuesta : dicho pronto, agudo, ó picante.

REPARTIR, *v. a.* Repartir, distribuir.

REPARTIR, *v. n.* Volver á partir, volverse, volver atras : del lugar adonde uno había ido. || Replicar, responder.

REPARTITION, *s. f.* Repartición, repartimiento.

REPAS, *s. m.* Comida : dicese de la ordinaria que se hace en las horas regladas, y principalmente de la del medio día, y de la noche. || Comida : dicese tambien por convite á comer.

REPASÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Repasado, retocado. || Recapacitado.

REPASSER, *v. n.* Repasar, volver á pasar, pasar otra vez : por un mismo parage. Úsase tambien como verbo activo. || *Repasser des couteaux, des rasoirs, etc.* : afilar los cuchillos, las navajas, etc. || *Repasser des étoffes par la teinture* : dar á las telas otro tinte, u otro baño. || *Repasser du linge* : planchar la ropa blanca. || *Repasser quelque chose dans son esprit, dans sa mémoire* : recapacitarla, traerla á la memoria, darle vueltas. || (*fig. y fam.*) Dicese : *repasser le buste á quelqu'un* : ajustarle el colete, zurrarle la badana : maltratar á uno de obra, ó de palabra. || *Repasser les crasses* : entre fundidores de letra es fundir la

escoria. || *For à repasser* : plancha con que se aplancha ropa, etc.

* **REPASSEUSE**, *s. f.* Aplanchadora : la que aplancha ropa blanca.

* **REPAVER**, *v. a.* Volver á empedrar, á solar.

* **REPAYER**, *v. a.* Volver á pagar, pagar dos veces.

REPÊCHE, *EE*, *p. p. y adj.* Sacado del agua. || Vuelto á pescar.

REPECHER, *v. a.* Sacar del agua lo caído en ella : volver á pescar.

* **REPEIGNÉ**, *EE*, *p. p. y adj.* Traspeynado.

* **REPEIGNER**, *v. a.* Traspeynar : volver á peynar.

REPEINDRE, *v. a.* Repintar, volver á pintar.

REPEINT, *EINTE*, *p. p. y adj.* Pintado de nuevo.

* **REPENDRE**, *v. a.* Volver á colgar : colgar de nuevo.

* **REPENDU**, *UE*, *p. p. y adj.* Colgado de nuevo : vuelto á colgar.

* **REPENSER**, *v. n.* Repensar : pensar mucho una cosa.

REPENTANCE, *s. f.* Arrepentimiento. Dicese místicamente de los pecados en frances.

REPENTANT, *ANTE*, *adj.* Arrepentido, pesaroso : de alguna culpa, crimen, etc.

REPENTI, *IE*, *p. p.* Arrepentido : es poco usado en frances.

* **REPENTIES**, *s. f. pl.* Arrepentidas : mugeres, ántes de mala vida, retiradas después en una casa de recogimiento.

REPENTIR (SE), *v. r.* Arrepentirse.

REPENTIR, *s. m.* Arrepentimiento, pesar : de haber dicho ó hecho alguna cosa.

* **REPERCE**, *EE*, *p. p. y adj.* Horadado, agujereado de nuevo.

* **REPERCER**, *v. a.* Volver á agujerear.

REPERCUSSION, *s. f.* Repercusión.

REPERCUTER, *v. a.* Repercutir, rechazar, reflexar.

* **REPERDRE**, *v. a.* Volver á perder, perder otra vez.

* **REPERDU**, *UE*, *p. p. y adj.* Vuelto á perder, perdido otra vez.

REPERE, *s. m.* Schál, marca, número : de las diferentes piezas de que se compone una máquina, ó instrumento, para armarle otra vez.

REPERTOIRE, *s. m.* Repertorio : tabla ó índice de las cosas contenidas en una obra, ó tratado.

REPESÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Repesado.

REPESER, *v. a.* Repesar, pesar de nuevo.

RÉPÉTAILLER, *v. a.* Machacucar : repetir una cosa hasta causar, porrear en ella.

RÉPÊTE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Repetido.

RÉPÊTER, *v. a.* Repetir : volver á decir, ó contar : decir ó contar otra vez, ó muchas veces, lo que ya se ha dicho, ó contado. || Repasar : recorrer lo que se ha estudiado. || Repasar, dar repasos, á los estudiantes, como hacen los pasantes de clase. || Ensayar, probar : una pieza de teatro, de música, etc. || Repetir : en lo forense es demandar en justicia, pidiendo lo que es suyo. || Repetir : en la marina se dice de las señales del navio comandante, que vuelven á hacer las demas para asegurar que las han entendido.

RÉPETITEUR, *s. m.* Repetidor, pasante de estudiantes.

RÉPETITION, *s. f.* Repeticion. || Ensayo, prueba : de una pieza de teatro, de música, etc.

* **RÉPÊTRIR**, *v. a.* Volver á amasar.

REPEPLÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Repoblado, poblado de nuevo.

REPEUPLEMENT, *s. m.* Repoblacion, nueva poblacion, nueva cria, nuevo plantio : hablando de un pais, de un estanque, de un bosque, etc., que habia quedado sin gentes, sin peces, sin árboles, etc.

REPEUPLER, *v. a.* Repoblar : volver á poblar.

REPIC, *s. m.* Repique : en el juego de los cientos. || (*fig. y fam.*) Dicese : *faire quel-qu'un un repic*, *le faire repic et capot* : echar la pierna encima á alguno, darle quinée y falta : aventajarle mucho en alguna cosa.

* **REPILER**, *v. a.* Volver á molar una cosa, machacar de nuevo.

* **REPIQUER**, *v. a.* Volver á picar, punzar otra vez. || Repuntar.

RÉPIT, *s. m.* Plazo, espera : que se da á un deudor para que pague. || *Lettres de répit* : moratoria, espera concedida en justicia para no apremiar á un deudor.

REPLACER, *v. a.* Reponer, colocar : poner una cosa en su lugar.

* **REPLAIDER**, *v. a.* Volver á pleytear, pleytear de nuevo.

* **REPLANCHEIER**, *v. a.* Volver á entollar : hacer de nuevo un tablado, ó suelo de madera.

* **REPLANTÉ**, *ÉE*, *p. p.* Replantado, plantado de nuevo.

* **REPLANTER**, *v. a.* Replantar, volver á plantar : plantar de nuevo.

REPLÂTRAGE, *s. m.* Reñiendo : respuero, ó respuenda con yeso ó mezcla que se da ligera y molidamente á una obra maltratada. || (*fig. y fam.*) Soldadura, emplastro, reñiendo : corte ó mollo tramino que se toma para curar, ó tapar un yerro.

REPLÂTRÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Replado, recorrido, repasado con yeso, ó mezcla. || (*fig. y fam.*) Soldado, solapado, sobresanado.

REPLÂTRER, *v. a.* Repellar, recorrer con yeso, dar unas paletadas, á alguna obra descascarada, ó darle un repaso. || (*fig. y fam.*) Sobresanar, solapar, soldar : cucubrir una falta, ó yerro.

REPLET, *ÉTÉ*, *p. p. y adj.* Obeso, muy grueso : dicese solo de las personas.

REPLETION, *s. f.* Replecion, plenitud : gordura que resulta de la abundancia de humores.

REPLI, *s. m.* Doblez : pliegue : arruga. || Respaldo, nimbrote : de un despacho, ó cedula. || Vueltas, rosca, onda : del movimiento de las culebras. Usase regularmente en plural. || (*fig.*) Rincon, escondijo : el interior, lo mas secreto del corazon, del alma. || (*id.*) Dicese : *avoir beaucoup de replis* : tener muchos entresijos, solapas, conchas.

REPLIÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Vuolto á plegar, á doblar. || Enroscado, encogido. || Vuolto, recogido.

REPLIER, *v. a.* Voiver á plegar, ó doblar : lo que estaba desdoblado.

REPLIER (SE), *v. r.* Doblarse, enroscarse, retorcerse : como hacen las culebras. || Recogerse, retirarse : dicese de un cuerpo de tropas perseguido, cortado, ó expuesto, que hace un movimiento para ir á juntarse, ó incorporarse con otro, ú apostarse en otro sitio. || (*fig.*) Tomar nuevos sesgos, ó amaños : para lograr su intento. Apelar á nuevos medios, asirse de otras alabas.

REPLIQUE, *s. f.* Replica : respuesta argumentando contra lo que se ha dicho, ú escrito. || Respuesta, segunda contextualion : la que hace el alogado á la primera que dió el de la parte contraria.

REPLIQUE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Replicado.

REPLIQUER, *v. a.* Replicar : instar, ó arguir contra otro. || Replicar : responder repugnando lo que se manda.

* **REPLISSER**, *v. a.* Replegar, volver á plegar : reducir los pliegues de alguna ropa.

* **REPLONGER**, *v. a.* Volver á zambullir, á meter en el agua. || (*fig.*) Volver á sumergir, ó sumergir otra vez : y tambien zambullir.

* **REPLONGER (SE)**, *v. r.* Redacer en sus mismos vicios, volver á enconjugarse, á sumergirse.

* **REPOLIR**, *v. a.* Repulir, pulir más, ó de nuevo.

REPOLON, *s. m.* (*capit.*) Vuelta entorno, y en cinco tiempos.

REPENDANT, *s. m.* Sustituyente : el

que defiende tests, certámenes, etc. en un acto público. || *Fiador*, abonador : el que responde por otro. Dicese en frances principalmente del que abona á otro, ó responde de su conducta.

REPONDRE, *v. a.* Responder : á lo que se pregunta, ó propone. Úsase tambien como verbo neutro. || *Replicar*, ser respondon, como un criado respecto de su amo, un hijo respecto de sus padres. || *Corresponder*, *repeur* : dicese del eco. || *Respoder*, *contextar* : á una carta. || *Responder* : al que llama. || *Responder*, *replicar* : á un pedimento, ó alegato. || *Sustentar* : defender unas tesis, conclusiones. || *Corresponder*, guardar proporcion, ó igualdad una cosa con otra. || *Responder*, salir por *fiador* : abonar á otro. || *Corresponder* una cosa á... caer á... ir á parar á tal parage. || *Corresponder* : al saludo, á la cortesia, á la amistad, etc. : ser correspondido. || *Responder* : dicese de la parte del coro que canta despues de la otra.

REPONDU, *UE*, *p. p. y adj.* Respondido, etc.

REPONS, *s. m.* Resposorio : ciertos versículos en el rezo eclesiástico. || *Responso* : el resposorio que se dice por los difuntos.

REPONSE, *s. f.* Respuesta : á una pregunta, ó cuestión. || *Respuesta* : replica, defensa. || *Respuesta*, *contextacion* : á una carta. Á veces se toma por la misma carta en que se responde.

***REPORTAGE**, *s. m.* Censo : carga anual de la mitad de diezmo.

REPORTER, *v. a.* Volver á llevar. || *Se reporter dans un endroit* : transportarse de nuevo á un parage. || (*fig.*) Transportarse mentalmente.

REPOS, *s. m.* Quietud : inmovilidad : privacion de movimiento. || *Descanso* : cesacion del trabajo. || *Reposo*, *descanso* : cesacion de fatiga, de afanes. || *Tranquilidad* : exención de cuidados, de temores, etc. || *descanso*, sueño : reposo del que duerme. || *Descanso*, meseta : de una escalera. || *Descanso*, el seguro : en las armas de fuego. || La pausa que se ha de hacer en las sílabas de los versos : y es lo mismo que cesura. || (*fig.*) *Alimarse repos public* la tranquilidad pública.

REPOSÉ, *ÉR*, *p. p. y adj.* Reposado. **REPOSÉE**, *s. f.* Cama, yacija : estacion donde descansan los animales monteses.

REPOSER, *v. a.* Poner á descansar, apoyar una cosa sobre otra para que este cómodo, y quieta.

REPOSER, *v. n.* Reposar, descansar, dormir. || *Estar descansando*, *estar recostado*. *Reposarse*, *asentarse* : las cosas líquidas.

REPOSER (SE), *v. r.* Descansar : cesar en un trabajo, ó fatiga. || *Estar sosegado*,

recogido. || *Se reposer sur quelqu'un* : descuidar en alguno, fiarse de él, dexarlo á su envidia.

REPOSOIR, *s. m.* Estacion, altar : que se levanta en la carrera de la procesion del Corpus para colocar el Santísimo.

REPOUS, *s. m.* (*argut.*) Argamasa hecha de cal, teja, y ladrillo molido.

REPOUSSANT, *ANTE*, *adj.* Repelente : que hace retroceder. || (*fig.*) Asqueroso : que inspira aversion.

REPOUSSEMENT, *s. m.* Repulso, rechazo. || *Coz*, *culatada* : que da una arma de fuego.

REPOUSSÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Rechazado, repellido, etc. *V. Repousser.*

REPOUSSER, *v. a.* Rechazar : rebatir : repeler : repujar : hacer recular, cejar, ó retroceder. || (*fig.*) Resistir, hacer rastro.

REPOUSSER, *v. n.* Echar renuevos, volver á brotar : habitarlo de árboles. || *Dar coz*, ó *culatada* : dicese de las armas de fuego al dispararlas.

REPOUSSOIR, *s. m.* Botador : taro ó cuña para echar fuera un tarugo. || *Saca-pinatas* : instrumento de herrador para sacar clavos.

REPREHENSIBLE, *adj. m. y f.* Reprehensible.

REPREHENSION, *s. f.* Reprehension : amonestacion, correccion.

REPRENDRE, *v. a.* Volver á tomar, tomar otra vez, ó de nuevo. || *Recuperar* : recobrar lo perdido. || *Volver á empezar*, *proseguir* : lo que se habia interrumpido, ó suspendido. || *Reprehender*, *condenar* : en dicho, u hecho. || *Reprendre haleine* : tomar ó cobrar aliento, ó resuello.

REPRENDRE (SE), *v. r.* Cerrarse, encañar : dicese de una herida, ó cortadura. || *Corregirse*, *enmendarse* : componer lo mal dicho.

***REPRENEUR**, *s. m.* (*fam.*) Reprehendedor : crítico, mordaz.

REPRESAILLE, *s. f.* Represalia : patente de represalia. Úsase regularmente en plural.

REPRÉSENTANT, *s. m.* Representante : el que representa alguna persona ausente, cuerpo, ó comunidad.

REPRÉSENTATIF, *IVE*, *adj.* Representativo.

REPRÉSENTATION, *s. f.* Presentacion : de títulos, instrumentos, etc. || *Representacion*, *descripcion*, *pintura* : de una batalla, de una fiesta, etc. *Representacion* : de una comedia, etc. || *Representacion* : el derecho de representar á otro, de hacer sus veces. || *Presencia*, *planta*, *estampa* : habiendo de la buena figura de una persona. || *Tumba*, ó *tanajo* : que se pone en las iglesias para las exequias de los difuntos.

REPRÉSENTÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Representado.

REPRÉSENTER, *v. a.* Presentar, hacer presente, poner á la vista, exhibir. || Representar : hacer las veces de otro. || Representar, figurar : presentar la idea ó imagen de alguna cosa. || Representar : expresar tal cosa ó hecho por medio de la pintura, la escultura, ó el grabado. || Representar : pintar, describir tal cosa ó hecho en teatro, ó en prosa. || Representar : una pieza de teatro. || Representar á... hacer el papel de... en un drama. || Representar : hacer las veces de otro. || Hacer presente, hacer ver, exponer : los motivos ó razones para que otro mude de opinion, ideas, ó conducta. || Representar, figurar, pintar.

REPRÉSENTER (SE), *v. r.* Presentarse en presencia de otro. || Representarse : figurarse alguna cosa en la mente. || Remedarse á sí mismo en una comedia, ó saynete.

REPRESSIF, IVE, *adj.* Lo que reprime, y refrena.

* REPRÉTER, *v. a.* Volver á prestar.

* REPRIER, *v. a.* Volver á convidar, rogar, etc.

REPRIMABLE, *adj. m. y f.* Lo que debe ser reprimido.

REPRIMANDE, *s. f.* Reprehension : del superior al inferior sobre alguna falta. || *Forté réprimande* : reprimenda, dura reprehension.

REPRIMANDÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Reprehendido.

REPRIMANDER, *v. a.* Reprehender, reñir, corregir : el superior al inferior por alguna falta. || *Reprimander vertement, durement* : dar una fuerte repasa á una buena fraterna.

REPRIMÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Reprimido.

REPRIMER, *v. a.* Reprimir : contener, atajar.

REPRIS, ISE, *p. p. y adj.* Vuelto á tomar, á coger. || Vuelto á empezar, á continuar, á seguir, etc. || *Repris de justice* : aprehendido por la justicia.

REPRISÉ, *s. f.* Continuación de una cosa que se habia parado, ó interrumpido. || Segunda parte : de una aria, cancion, etc. || Estribillo : de una copla. || Juntura, zurcido : labor con que se pega una tela, an encaje, etc. que se habia rasgado. || Recalar : la obra de echar una zapata á una pared. || Represa : dicese de la emboscacion que se vuelve á tomar despues de apresado por el enemigo.

* REPRISER, *v. a.* Retasar, apreciar de nuevo una cosa.

* REPRISES, *s. f.* Dote de una viuda,

que se saca de los bienes del marido con antelacion á todo.

RÉPROBATION, *s. f.* Reprobacion.

REPROCHABLE, *adj. m. y f.* Reprehensible. || (*for.*) Recusable, tachable.

REPROCHE, *s. m.* Tacha, nota, infamia : de accion fea.

RÉPROCHES, *plur. (for.)* Tachas : para recusar los testigos. || *Sans reproche* : sin echar en cara, sin motejar. || *Un homme sans reproche* : hombre sin tacha, sin vicio.

REPROCHÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Reprehendido, aseado, tachado, reprobado.

RÉPROCHER, *v. a.* Echar en cara, vituperar, asear : una mala accion á alguno, ó hacerle cargo de ella. || *Reprocher des témoins* : recusar, reprobar los testigos : ponerles tachas.

RÉPROCHER (SE), *v. r.* Acusarse, reprocharse á sí mismo una accion, motejarse.

RÉPRODUCTIBILITÉ, *s. f.* La facultad de reproducirse.

REPRODUCTIBLE, *adj. m. y f.* Reproducible : que puede reproducirse.

REPRODUCTION, *s. f.* Reproduccion.

REPRODUIRE, *v. a.* Reproducir, producir de nuevo.

REPRODUIT, ITE, *p. p. y adj.* Reproducido.

* REPROMETTRE, *v. a.* Volver á prometer, prometer de nuevo.

REPROUVE, ÉE, *p. p. y adj.* Reprobado, condenado, excluido.

REPROUVE, ÉE, *subst.* Réprobo, preito : con lenado á las penas eternas.

RÉPROUVER, *v. a.* Reprobar, excluir, condenar : una doctrina, una opinion, etc. || Reprobar, condenar : dicese de Dios respecto del pecador que muere en culpa mortal.

RÉPTILE, *s. m.* Réptil : todo animal que anda arrastrando. Usase algunas veces como adjetivo.

REPU, UE, *p. p. de repaître.* Mantenido, alimentado, nutrido.

RÉPUBLICAIN, AINE, *adj.* Republicano.

REPUBLICAIN, *s. m.* Republicano : el afecto á este gobierno : y el mismo gobierno.

* REPUBLICANISME, *s. m.* Republicanismo : zelo ardiente por el gobierno republicano.

RÉPUBLIQUE, *s. f.* República : el gobierno de muchos. || Se dice tambien por la extension de este gobierno. || *Republique des lettres* : república literaria.

RÉPUDIATION, *s. f.* Repudio : la accion de repudiar.

RÉPUDIÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Repudiado.

RÉTUDIER, *v. a.* Repudiar : recusar

repeler la mujer propia por medio del divorcio. || Repudiar : renunciar una herencia.

REPUGNANCE, *s. f.* Repugnancia, disgusto, oposición : especie de aversión.

REPUGNANT, ANTE, *adj.* Repugnante.

REPUGNER, *v. n.* Repugnar : tener oposición una cosa á otra. || Repugnar : implicar, no poderse averiguar una cosa. || Repugnar : hacer de mala gana una cosa : resistir.

REPULLULER, *v. n.* Repullular : volver á pulular, á multiplicarse mucho. || Retallecer : retoñar : en las plantas.

REPULSIF, IVE, *adj. (fis.)* Repulsivo : lo que tiene acción ó virtud de repeler.

REPULSION, *s. f. (fis.)* Repulsión : la acción y el efecto de repeler.

*REPURGER, *v. a.* Volver á purgar, purgar de nuevo.

REPUTATION, *s. f.* Reputación : crédito, concepto. || *Avoir la réputation de brave* : tener fama, pasar plaza de valiente, de guapo.

REPÛTÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Reputado.

RÉPUTER, *v. a.* Reputar, considerar, creer, tener : por tal.

REQUART, *s. m. (for.)* La quarta parte del quarto de una herecía.

REQUÉRABLE, *adj. m. y f. (for.)* Lo que se debe requerir, pedir.

REQUERANT, ANTE, *adj. (for.)* Demandador, requeridor, actor : la parte que demanda en justicia.

REQUERIR, *v. a.* Pedir, solicitar. Regularmente se usa en lo forense, y es demandar, pedir en justicia.

REQUÊTE, *s. f.* Pedimento, petición, demanda : ante los jueces, ó tribunales. || Súplica, petición : de viva voz, de un particular á otro. || *Maîtres des requêtes* : uno de los magistrados de París, que hacia relación de las peticiones de las partes en el Consejo del Rey, en donde tenían voto deliberativo. || (*for.*) Dícese : *se pourvoir par requête civile* : suplicar en revista. || *Pétés de requête* : cierto género de pústulos.

*REQUETER, *v. a. (mont.)* Rastrear la caza de nuevo, volver á la pista.

REQUIEM, *s. m. (voz lat.)* Requiem : oración por los difuntos. || *Messe de requiem* : misa de requiem, misa de difuntos.

REQUIN, ó CHIEN DE MER, *s. m.* Tiburón, marrajo : especie de cetáceo muy voraz.

REQUINQUER (SE), *v. r. (sem. y joc.)* Enperifollarse, repulirse : se dice por burla de las viejas, también de los viejos, que quieren componerse mas de lo que corresponde á su edad.

REQUINT, *s. m.* Requito : quinto del quinto.

*REQUIPER, *v. n.* Volver á equipar, pertrechar, á proveer de lo necesario en qualquiera cosa.

REQUIS, ISE, *p. p. de requérir.* Requerido, pedido, exigido.

REQUIS, ISE, *adj.* Preciso, necesario, competente, conveniente : que se requiere, que se pide, como : *avoir l'âge requis, les qualités requises.*

REQUISF, *s. f.* Úsase solo en esta frase : *être de requise* : ser buscado, ó codiciado una cosa, por su rareza, ó poca abundancia, como : *c'est une marchandise de requise : les bons vins seront de requise cette année.*

REQUISITION, *s. f.* Requerimiento. || Petición : demanda en oo tribunal. || *Jeunes gens de la réquisition* : mozos quintados, quintos, requeridos para el servicio militar.

*REQUISITIONNAIRE, *s. m.* Quinto, mozo quintado : á quien le ha caído la suerte de ir á servir al ejército.

REQUISITOIRE, *s. m. (for.)* Pedimento fiscal. || Exhorto : requisitoria.

*RÊRE, *v. n. V. Raire.*

*RESACRÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Consagrado de nuevo.

*RESACRER, *v. a.* Consagrar de nuevo, volver á consagrar.

*RESAIGNÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Vuelto á sangrar, sangrado otra vez.

*RESAIGNER, *v. a.* Volver á sangrar, sangrar otra vez.

*RESSAISIR, ISE, *p. p. y adj.* Reembargado, vuelto á embargar. || Vuelto á coger, ú ocupar.

*RESSAISIR, *v. a.* Reembargar, volver á embargar. || Volver á coger. || Volver á ocupar.

*RESSAISIR (SE), *v. r.* Volver á posesionarse.

*RESALUER, *v. a.* Resaludar : volver el saludo, ó la cortesía.

*RESARCELE, ÉE, *adj. (blas.)* Dícese de las cruces embutidas de otra cruz de esmalte distinto.

*RESCAMPÍR, *v. a.* Retocar : entre pintores, y doradores.

RESCINDANT, *s. m. (for.)* Pedimento de rescisión, ó anulacío de un contrato, etc.

RESCINDIR, *v. a. (for.)* Rescindir, anular un contrato, etc.

RESCISION, *s. f. (for.)* Rescisión : dícese del acto de anular un contrato, etc.

RESCISOIRE, *s. m. (for.)* Rescisorio : el acto ó decreto que se trata de anular.

RES Cription, *s. f.* Pagaré, libramiento, libranza : orden por escrito que se despa-

cha á favor de alguno contra una tesorería, caja, ó fondo, para entregarle cierta suma de dinero.

RESERIT, *s. m.* Rescripto: dicese de las decisiones imperiales, y pontificias, que se daban en forma de respuestas sobre cuestiones de derecho, y servian de ley.

RESEAU, *s. m.* Enrejado: labor á modo de red, hecha de seda, ó hilo. || Randa: especie de encaje de seda, ó hilo. || Redecilla, ó cofia: para recoger el cabello.

RESEDA, *s. m.* Riseda, miñoneta: planta olorosa.

***RESELLER**, *v. a.* Volver á ensillar.

***RESEMER**, *v. a.* Reseubiar, volver á sembrar, acubiar otra vez.

RESERVATION, *s. f.* Reserva, reservación: usase en el derecho canónico.

RESERVE, *s. f.* Reservación, reserva: guarda que se hace de una cosa para otro tiempo, ú otro uso. || Lo reservado, lo separado: lo que se retiene de un total. || Reserva, reten: cuerpo de tropas reservado, y de prevención, para ayudar al grueso del ejército. || Reserva, excepción, restricción: condición en los contratos. || (*fig.*) Reserva: precaución, cuidado. || (*id.*) Circunspección, disimulo, recato. || *A la réserve de... exp. adv.* A excepción de... excepto... exceptuando... || *En réserve: á parte*, de reten, de prevención. || *Sans réserve: sin reserva*, sin cautela, sin recelo, con confianza. || (*for.*) Dicese *réserve contumérre*: bienes que se aseguran á los herederos ab intestato.

RESERVE, EE, *p. p. y adj.* Reservado. || Reservado, cauteloso: detenido. || *Cas réserve: caso reservado*, y que no todo confesor puede absolver.

RESERVER, *v. a.* Reservar: guardar para mas adelante, ó para quando sea oportuno, ó necesario. || Reservar: apartar y guardar para sí, ó para otro, parte de lo que se distribuye.

RESERVER (SE), *v. r.* Reservarse: guardar, ó retener para sí alguna cosa. || Reservarse: diferir ó esperar el hacer ó decir alguna cosa para otra ocasión.

RESERVOIR, *s. m.* Depósito: de aguas. También se dice charca, estanque, area: obra artificial: en que se retiene ó recoge el agua para varios usos. || *Receptáculo, depósito, cavidad*: dicese en la anatomía, quando de la bilis, ú otros humores.

RÉSIDANT, ANTE, *adj.* Residentes: el que reside, ó habita de asiento en algún pueblo.

RESIDENCE, *s. f.* Residencia: domicilio, habitación de asiento que hace una persona en un pueblo. || Residencia: el parage en que deben vivir los empleados y beneficiarios para asistir á sus obligaciones. || Residencia: empleo de un residente cerca de una

corte extranjera. || (*quím.*) Asiento, suelo, piso: el que dexan las cosas líquidas.

RESIDENT, *s. m.* Residente: enviado de una corte con solo el caracter de ministro.

RESIDER, *v. n.* Residir: habitar, vivir de asiento en un pueblo. || Residir: el eclesiástico en el lugar de su beneficio. || (*fig.*) Residir: estar depositada una cosa. || *Il croit que toute l'autorité réside en sa personne, que toute la science réside en lui.*

RESIDU, *s. m.* Resto: de una cuenta de gastos. || Resta: de una cuenta de partido. || (*quím.*) Residuo: lo que queda de una sustancia que ha pasado por una operación.

RESIGNANT, *s. m.* Resignante: el que resigna un beneficio.

RESIGNATAIRE, *s. m.* Resignatario: el eclesiástico en cuyo favor otro ha resignado un beneficio.

RESIGNATION, *s. f.* Resigna, ó resignación: la renuncia de un beneficio eclesiástico. || Resignación: conformidad con la voluntad de Dios.

RESIGNE, EE, *p. p. y adj.* Resignado, renunciado. || Resignado, conforme: sujeto, entregado á la voluntad de Dios.

RESIGNER, *v. a.* Resignar: renunciar un beneficio eclesiástico.

RESIGNER (SE), *v. r.* Resignarse, conformarse con la voluntad de otro.

RESILIATION, *s. f.* (*for.*) Casación, abolición, invalidación de un acto.

RÉSILIE, EE, *p. p. y adj.* Abolido, anulado.

***RÉSILIER**, *v. a.* Abolir, invalidar, anular un contrato.

RÉSILIR, *v. n.* (*for.*) Reclamar: contra un contrato, vale, etc.

RESINE, *s. f.* Resina: materia pegajosa y espesa, que se saca de ciertos árboles y arbustos. || *Résine sèche*: pez griega.

RESINEUX, EUSE, *adj.* Resinoso.

***RESINGLE**, ó **RESINGUE**, *s. m.* Desabollador: instrumento de relojero.

RESPISCENCE, *s. f.* Enmienda: de un pecador que reconoce su culpa.

RÉSISTANCE, *s. f.* Resistencia.

RÉSISTER, *v. n.* Resistir: no ceder al golpe, ó impresión de un cuerpo. || Resistir: oponerse, hacer frente á qualquiera fuerza, ó violencia. || Resistir: aguantar fatigas, trabajos, molestias.

RESOLU, UE, *p. p. y adj.* Resuelto: decidido. || Resuelto, disuelto, desatado. || Resuelto, disipado. || Resuelto, arrestado, determinado: por arrojado, atrevido.

RESOLUBLE, *adj. m. y f.* Resoluble, que se puede resolver: dicese de un problema matemático.

RESOLUMENT, *adv.* Resueltamente.

absolutamente. || Resueltamente, determinadamente: con ánimo resuelto, ó osado.

RESOLUTIF, IVE, adj. Resolutivo, disolvente: dicese en la farmacia de ciertas medicinas. Úsase tambien como sustantivo.

RESOLUTION, s. f. Resolucion, solucion: de una question, de una dificultad. || Resolucion, determinacion: propósito, ánimo. || Resolucion, arresto, valor. || Resolucion: reduccion de un cuerpo á sus primeros principios, como se dice en la quimica. || *Résolution d'un bail, d'un contrat*: rescision, anulacion de un arrendamiento, de un contrato. || *Résolution d'une tumeur, d'un cancer*: resolucion de un tumor, de un cáncer.

RESOLUTOIRE, adj. m. y f. (for.) Resolutorio.

RESOLVANT, ANTE, adj. Resolvente: lo que resuelve, ó disuelve. En lo dictictico se usa tambien como sustantivo.

RESONNANCE, s. f. Resonancia, retumbo.

RESONNANT, ANTE, adj. Resonante, retumbante: hablando de un párrafo que reflexa bien, ó demasiado el sonido. || Sonoro, sonoros: hablando de voces, ó de instrumentos.

RESONNEMENT, s. m. Resonancia, sonoridad.

RESONNER, v. n. Resonar, retumbar. || Sonar, tener buen ó mal sonido: dicese de las voces, instrumentos, ó campanas.

RESOUDRE, v. a. Resolver, desatar: dar solucion á una dificultad, á una duda. || Resolver, convertir, reducir: un todo á partes menudas deshaciéndolo. || Resolver: disipar, desvanecer humores, tumores. || Anular, casar: dicese en lo forense de un contrato, etc.

RESOUDRE, v. n. Resolver: determinar hacer una cosa.

RESOUDRE (SE), v. r. Resolverse, determinarse: á decir ó hacer alguna cosa. || Resolverse, reducirse, convertirse: un cuerpo en partes menudas deshaciéndose.

RESOUS, p. p. de résoudre, en la acepcion de disolver, reducir á... || Disuelto, reducido. || Resuelto, convertido. || *Brouillard résous en pluie*: niebla convertida en lluvia.

RESPECT, s. m. Respeto, atencion: que se guarda á las cosas, y á las personas. || Respecto, relacion, razon: de una cosa con otra. En este sentido es voz antiquada en frances. || *Au respect de...* respecto de... en comparacion de... *Sauf le respect*: con respecto de... con perdon de... con licencia de...

RESPECTABLE, adj. m. y f. Respetable: digno de respeto.

RESPECTÉ, EE, p. p. y adj. Respetado.

RESPECTER, v. a. Respetar: tener respeto: venerar, honrar.

RESPECTER (SE), v. r. Darse á respetar, darse honra, darse estimacion: en el modo de portarse.

RESPECTIF, IVE, adj. Respectivo.

RESPECTIVEMENT, adv. Respectivamente.

RESPECTUEUSEMENT, adv. Respetuosamente.

RESPECTUEUX, EUSE, adj. Respetoso: respetuoso, reverente.

RESPIRABLE, adj. m. y f. Respirable: que se puede respirar.

RESPIRATION, s. f. Respiracion.

RESPIRER, v. n. Respirar, resollar: echar el aliento. || (fig.) Respirar, tomar aliento, descansar: aliviarse de alguna grande pena, ó fatiga. || *Respirer après une chose*: anhelarla, desearla con ansia, no pensar mas que en ella.

RESPIRER, v. a. Respirar: ayre puro: sano, ó mal sano. || (fig.) Mostrar, manifestar. || (id.) Anhelar, buscar, desear con vehemencia.

RESPLENDIR, v. n. Resplandecer: relucir, brillar.

RESPLENDISSANT, ANTE, adj. Resplandeciente.

RESPLENDISSEMENT, s. m. Resplandor.

RESPONSABILITÉ, s. f. Responsabilidad.

RESPONSABLE, adj. m. y f. Responsable.

RESPONSIF, IVE, adj. (for.) Respondiente, responsivo.

***RESPENSION, s. f.** Pension, ó carga, que se paga en la orden de San Juan.

RESSAC, s. m. Resaca: dicese del retroceso de las olas del mar quando se retiran de la orilla.

RESSAIGNER, v. a. Sangrar otra vez. || Tambien se usa como neutro, y significa verter, derramar sangre de nuevo; de una herida, de un flujo, etc.

RESSAISIR, v. a. Recobrar: apoderarse de lo que ántes se tenia.

RESSASSE, EE, p. p. y adj. Vuelto á cerner: repasado. || (fig. y fam.) Especuludo, apurado, rebuscado.

RESSASSER, v. a. Volver á cerner, repasar: la harina. || (fig. y fam.) Especular, rebuscar, alambicar: examinar menudamente.

RESSAUT, s. m. (archit.) Resalto: qualquiera parte de un edificio que sale fuera de la linea recta.

***RESSAUTER, v. a.** Saltar de nuevo, volver á saltar.

* **RESSÈCHER**, *v. a.* Resecar, volver á secar.

* **RESSEL**, *s. m.* Sal que queda en los navíos despues de descargados.

RESSEMBLANCE, *s. f.* Semejanza, simil, similitud. Lo primero solo se dice entre personas, ó entre cosas de una misma clase.

RESSEMBLANT, **ANTE**, *adj.* Semejante, parecido: la persona ó la cosa que se parece á otra.

RESSEMBLER, *v. n.* Asemejarse, parecerse: una persona ó una cosa á otra.

RESSEMELE, **EF**, *p. p. y adj.* Con suelas nuevas: hablando de zapatos. || Con soletas, ó plantillas: hablando de medias.

RESSEMELER, *v. a.* Echar suelas nuevas á unos zapatos viejos. || Echar soletas, ó plantillas, á unas medias viejas.

RESSEMER, *v. a.* Sembrar segunda vez.

RESSENTI, **IE**, *p. p. y adj.* Resentido, enojado. || Sentido, experimentarlo.

RESSENTIMENT, *s. m.* Retoque: amargo de un dolor, ó dolor que retenta, ó que se siente algo despues de haberse mitigado. || Resentimiento, enojo: causado por la memoria de una injuria, de una burla recibida. || Memoria, reconocimiento de los beneficios recibidos. En este sentido ya no se usa en frances.

RESSENTIR, *v. a.* Sentir, experimentar: no se dice sino de un dolor, ó de un gusto.

RESSENTIR (SE), *v. r.* Resentirse, sentirse, darse por sentido. || Resentirse: de algun mal pasado, sentir todavia algun resto de él, conservar reliquias, ó señales de él.

* **RESEPAGE**, **RESEPER**. *V. Réceppe, réceper.*

RESSERRÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Estrechado, estrecho. || Cerrado, apretado. || Encogido, recogido, reducido. || Encerrado, muy guardado. || Construido.

RESSERREMENT, *s. m.* Cerramiento: estrechura: encogimiento: opresion: compresion: reduccion: acortamiento: estreñimiento. Tiene todos estos usos: conforme es la cosa de que se habla.

RESSERRER, *v. a.* Apretar, ó ajnstar mas: una cosa. || (*fig.*) Estrechar mas, ceñir mas: los lazos, ó vínculos de la amistad, de la alianza. || (*id.*) Reducir, acortar, abreviar: un discurso, una materia, un asunto. || Encerrar, guardar bien: una cosa. || Estrechar: un preso, una plaza sitiada. || Cerrar, estreñir: el vientre. || Cerrar, comprimir: los poros, el corazón.

RESSERRER (SE), *v. r.* Estrecharse, reducirse á menos: hablando de un terreno, de un país. || Reducirse, ceñirse: en el modo de vida, en los gastos, etc.

RESSIF, ó **RECIF**, *s. m.* (*ndut.*) Arrecife, placer, arrecife: ringlera de escollos cubiertos de agua.

RESSORT, *s. m.* Resorte, elasticidad, fuerza elastica. || Empuje, fuerza: la que hace un cuerpo elastico quando está comprimido. || Resorte, muelle: cierta pieza templada que tienen algunas maquinas, ó artefactos de metal. || (*fig.*) Móvil: juego: causa por que se obra una cosa. || (*id.*) Medio oculto: de que se vale uno para lograr su intento. En estilo familiar se puede decir registro, tecla. || Distrito, jurisdiccion, territorio: á que se extiende el conocimiento de un tribunal, ó juez. || *Ne se remuer que par ressorts*: moverse, menearse con afectacion. || *N'agir que par ressorts*: obrar con impulso ageno. || *Cela n'est pas de mon ressort*: no es de mi juzgado, ó de mi inspeccion, ó cargo. || *Juger en dernier ressort*: juzgar sin apelacion.

RESSORTIR, *v. n.* Volver á salir. || Dependir de un distrito, ó jurisdiccion.

RESSORTISSANT, **ANTE**, *adj.* Dependiente de tal jurisdiccion, ó distrito.

* **RESSOUDER**, *v. a.* Volver á soldar una pieza.

RESSOURCE, *s. f.* Recurso, remedio, medio: para salir de trabajos, apuros, cuidados. || (*fig.*) Se dice: *avoir des ressources dans l'esprit*: étre homme de ressources, homme plein de ressources: ser hombre de expediente, de industria: ser fecundo en medios, recursos, salidas para lograr lo que intenta. || (*fam.*) Dicese: *faire ressource*: repararse, temediar, restablecerse: de los menoscabos que padeció uno en sus negocios, etc.

RESSOUVENIR (SE), *v. r.* Acordarse, hacer recuerdo, hacer memoria. Usase tambien como verbo impersonal. || Acordarse, considerar, tener presente, hacer reflexion.

RESSOUVENIR, *s. m.* Memoria, idea, impresion: que se conserva de alguna cosa pasada.

RESSUAGE, *s. m.* Reznmo, resudacion: el acto y efecto de reznmarse, ó resudar. || Separacion que se hace de la plata contenida en el cobre por medio del azogue.

RESSUER, *v. n.* Resudar, sudar: transpirar la humedad, rezumarse. Dicese de las paredes nuevas, del yeso fresco, etc.

RESSUJ, *s. m.* La quercencia ó cueva en que se rocen las reses de caza para enxugarse de la lluvia.

RESSUSCITÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Resucitado.

RESSUSCITER, *v. a.* Resucitar: volver la vida á un muerto. || (*fig.*) Resucitar, renovar, hacer revivir: un pleyto, una querrela, una doctrina, una moda antigua.

RESSUYÉ, ÊE, *p. p. y adj.* Secado, seco. || Enxugado, enxuto.

RESSUYER, *v. a. y n.* Secar: lo húmedo. || Enxugar: lo mojado.

RESTANT, ANTE, *adj.* Restante, que queda: de una suma, de una cantidad, de un todo.

RESTANT, *s. m.* Lo restante, el resto, lo que resta: hablando de pagos, ó de intereses.

RESTAUR, *s. m. (com.)* Recurso que tienen los aseguradores uno contra otro segun la fecha de sus seguros, ó contra el maestre del buque.

RESTAURANT, *s. m.* Restaurativo. || Hostería, fonda.

RESTAURATEUR, *s. m.* Restaurador, reparador: el que restaura, repara, ó restituye una cosa en el estado en que estuvo antes. || Hostero, ó fondista: que da de comer a qualquiera hora.

RESTAURATION, *s. f.* Restauracion, reparacion: de una cosa que habia perdido su anterior estado.

RESTAURE, EE, *p. p. y adj.* Restaurado, reparado, restituido.

RESTAURER, *v. a.* Restaurar, reparar, restituir: volver una cosa al estado en que estuvo antes.

RESTE, *s. m.* Resto, remanente: lo que queda de un todo. || Desecho: lo que uno dexa, á rehusa. || Resto, reliquia. || Resta, alancee, sobrante: de una cuenta. || *Les restes d'un repas*: los sobras, los relieves de una comida. || *Au reste, d'aresta* (*expr. adv.*) Por lo demas, fuera de esto. || *Avoir de l'argent de reste*: tener dinero de sobra, de mas, ó dinero sobrado. || *Jouer de son reste*: envidar el resto en el juego; y figuradamente es echar el resto, hacer el último esfuerzo.

RESTER, *v. n.* Quedar, sobrar. || Quedarse, permanecer, estarse: despues que los demas se han ido. || Restar, quedar, faltar que haer alguna cosa. || *Il lui reste encore à payer mille écus*: le queda aun que pagar mil escudos. || Demorar: estar situado. Dicese en términos de navegacion de una isla, puerto, etc. || *Rester sur la place*: quedar en el sitio, en el campo: quedar muerto en un desafio, ó pelea, esto es, en la accion.

RESTITUABLE, *adj. m. y f. (for.)* Restituible: lo que se puede restituir.

RESTITUTE, EE, *p. p. y adj.* Restituido.

***RESTITUER**, *v. a.* Restituir: volver lo robado, ó detenido, á su dueño. || Restituir, reparar, restablecer: una cosa falta, ó menoscabada, á su entero ser y estado. Hablando de textos, pasages, lugares de autores, es enmendar, corregir.

RESTITUTEUR, *s. m.* Corrector de un

texto, ó lugar. || Renovador de opiniones antiguas.

RESTITUTION, *s. f.* Restitucion || *Médailles de restitution*: medallas acuñadas con motivo de la reedificacion de algun monumento antiguo.

RESTREINDRE, *v. a.* Restreñir, estreñir. || (*fig.*) Restringir, reducir, limitar.

RESTREINDRE (SE), *v. r.* Encerrarse en.... estreñirse á....

RESTREINT, EINTÉ, *p. p. y adj.* Restreñido, estreñido. || (*fig.*) Restringido, reducido, ceñido. || (*id.*) Restricto, limitado.

RESTRICTIF, IVE, *adj.* Restrictivo: que restrñe, ó restringe.

RESTRICTION, *s. f.* Restriccion, limitacion, modificacion: condicion que limita, ó excluye.

RESTRINGENT, ENTE, *adj.* Astringente, restringente: dicese de los remedios, y de los alimentos. Úsase tambien como sustantivo.

RESULTANT, ANTE, *adj.* Procedente, dimanante, originado: lo que resulta, procede, dimana, nace. Úsase regularmente en lo forense.

RESULTAT, *s. m.* Resulta: conclusion de una consulta, de una conferencia, etc. || Resultado: de un cálculo matemático, ú operacion química. || Resulta, efecto, consecuencia, fruto: que se saca de una empresa.

RÉSULTER, *v. n.* Resultar: nacer, originarse, seguirse.

RÉSUMÉ, EE, *p. p. y adj.* Resumido.

RÉSUMÉ, *s. m.* Resumen, compendio, etc.

RÉSUMER, *v. a.* Resumir: compendiar alguna obra, ó escrito.

RÉSUMPTÉ, *s. f.* Resumpta: el último acto ó exámen en teología que se hacia en la universidad de Paris.

RÉSUMPTÉ, *adj.* Doctor en teología, que podia presidir unas conclusiones.

RÉSUMPTION, *s. f.* Resuncion, resumen.

***RÉSURE**, *s. f.* Cebo para la pesca de la sardina, hecho con huevas de merluza saladas.

RÉSURRECTION, *s. f.* Resurreccion. || Curacion maravillosa. || Quadro ó estampa que representa la resurreccion del Señor.

RETABLE, *s. m.* Retablo de altar.

RÉTABLI, IE, *p. p. y adj.* Restablecido.

RÉTABLIR, *v. a.* Restablecer, volver á establecer. || *Rétablir un texte*: corregir un texto.

RÉTABLISSEMENT, *s. m.* Restablecimiento.

RÉTABLIR (SE), *v. r.* Restablecerse: recuperarse de una enfermedad.

RETAILLE, *s. f.* Retal, retazo : de tela, u otra cosa.

***RETAILLEMENT**, *s. m.* Repoda : poda segunda de las viñas.

***RETAILLER**, *v. a.* Recortar, cortar de nuevo. || Repodar.

RETAPE, *ÉE, p. p. y adj.* Armado : hablando de un sombrero.

RETAPER, *v. a.* Armar : un sombrero.

RETARD, *s. m.* Retardo, retardacion, atraso.

***RETARDATION**, *s. f. (for.)* Dilacion, demora.

RETARDÉ, *ÉE, p. p. y adj.* Retardado.

RETARDEMENT, *s. m.* Tardanza, retardacion, demora, dilacion.

RETARDER, *v. a.* Retardar : atrasar p detener, diferir, alargar.

RETARDER, *v. n.* Atrasarse : el reloj, la luna, la terciada.

RETÂTE, *ÉE, p. p. y adj.* Tentado a menudo, vuelto a tentar.

***RETÂTER**, *v. a.* Andar tentando, tocando, palpando. || Andar catando, o probando : guisos, salsas, etc.

***RETAXÉ**, *ÉE, p. p. y adj.* Tasado de nuevo.

***RETAXER**, *v. a.* Poner nueva tasa, o nuevos precios a las cosas. || Echar nuevos impuestos, o contribuciones.

***RETEINDRE**, *v. a.* Reteñir : dar nuevo tinte a una tela vieja, o destañada.

***RETEINDRE**, *v. a.* Volver a apagar, apagar de nuevo.

***RETEINT, EINTÉ, p. p. y adj.** Reteñido.

***RETEINT, EINTÉ, p. p. y adj.** Vuelto a apagar.

***RETENDEUR**, *s. m.* Tendedor : oficial que extiende los paños despues del batan.

***RETENDRE**, *v. a.* Volver a tender : colgar, o catapizar de nuevo. || Extender de nuevo.

***RÉTENDU**, *UE, p. p. y adj.* Vuelto a tender, o colgar. || Extendido de nuevo.

RETENIR, *v. a.* Tener otra vez, recoger : lo que se ha dado, gastado, o soltado. || Retener : quedarse con lo ageno. || Retener : guardar, reservar para si algo de lo que se tenia. || Retener, conservar : algo de lo pasado. || Retener, guardar : alguna cosa que se puede escapar. || Detener : no dexar ir, o hacer quedar a alguno. || Detener, contener : la accion o efecto de alguna cosa. || Contener, reprimir : los movimientos de alguna pasion. || Retener, conservar : en la memoria lo que se lee, u oye.

RETENIR, *v. n.* Concebir las hembras de los animales. || Sujetar : bajando cuesta abaxo un carriage.

RETENIR (SE), *v. r.* Sostenerse, asirse, agarrarse : de alguna cosa.

***RETENTÉ**, *ÉE, p. p. y adj.* Intentado, probado otra vez.

RETENTER, *v. a.* Intentar, probar otra vez : volver a probar.

***RÉTENTIF, IVE, adj.** Retentivo : lo que retiene, o contiene.

RÉTENTION, *s. f.* Retencion, reserva. || *Rétention d'urine* : retencion de orina.

***RÉTENTIONNAIRE**, *s. m. (for.)* Detentor, detentador : retenedor de lo ageno.

RETENTIR, *v. n.* Retumbar, resonar.

RETENTISSANT, ANTE, adj. Retumbante, resonante.

RETENTISSEMENT, *s. m.* Retumbo, retintin, rimbombo, eco, repercusion del sonido, o sea estrenuicimiento.

RETENTUM, *s. m. (for.)* Reserva, restriccion. || Reserva, cautela.

RETENU, UE, adj. Recatado, contenido, circunspecto.

RETENUE, *s. f.* Recato, moderacion, comedimiento. || En medicina se dice de la detencion de la regla en las mugeres.

RETIARRES, *s. m. pl.* Recianos, gladiadores, que pelaban con redes, en las que enredaban a sus contrarios.

RÉTICENCE, *s. f.* Supresion u omision : de una cosa que se debia expresar en una escritura, y se calla maliciosamente. || Reticencia : figura de retórica, por la qual el orador hace entender una cosa sin decirla.

RÉTICULAIRE, adj. m. y f. Reticular : en forma de red, o con el tejido de red. Usase en la anatomia.

RÉTICULE, *s. m. (astron.)* Reticula : cierto enlace de hilos metálicos, que se ponen en el foco de un antejo, para medir el diametro de los astros.

RETIF, IVE, adj. Repropio : dicse de los caballos y mulos. || (*fig. y fam.*) Tambien se dice de las personas tercas y reacias.

RÉTINE, *s. f.* Retina : tejido formado en el fondo del ojo por los filamentos del nervio optico.

RETRADE, *s. f.* Retirada, cortadura, retrincheramiento : que se hace por los sitiados en una plaza.

RETIRATION, *s. f.* Retiracion : entre los impresores es la accion de imprimir la segunda cara de un pliego.

RETIRÉ, *ÉE, p. p. y adj.* Retirado. || *Homme retiré* : hombre retirado, amante de la soledad.

RETIREMENT, *s. m. (cirug.)* Retraccion, contraccion : de los nervios o tendones, quando han sido cortados.

RETIRER, *v. a.* Volver a tirar. || Sacar : una cosa o persona de donde estaba metida. ||

Sacar, librar : de un peligro, de un tropiezo, de un apuro. || Apartar : del vicio, de las malas compañías, etc. || Sacar, recoger : lo que estaba empeñado, ó depositado. || Sacar, percibir : tanto ó quanto de un empleo, de una casa, de una hacienda. || Recoger, acoger, dar asilo : á alguno en su casa. || *Retirer sa parole* : volver su palabra atras, retractarse. || *Retirer une chasse* : rehacer una caza, en el juego de pelota. || *Retirer un effet en gage* : sacar, desahogar una alhaja. || *Retirer une obligation* : recoger un vale, pagar la deuda.

RETIRER (SE), *v. r.* Retirarse : apartarse del bullicio y trato de las gentes. || Refugiarse : ponerse en seguridad. || Encogerse : el pergamino. || Contraerse : los nervios. || *Retirer par devant le juge* : recurrir á un juez para que haga justicia.

***RETOISER**, *v. a.* Volver á varear, ó medir con la tosa.

RETOMBÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Recaído.

RETOMBÉF, *s. f.* (*arquit.*) Recaida : declive del arranque de una bóveda.

RETOMBER, *v. n.* Volver á caer, caer otra vez, ó muchas veces. || *Recaer*, reincidir : hablando en sentido moral. || (*fig.*) *Recaer* : dicese de un convaleciente, á quien vuelve la enfermedad, ó accidente. || *Retomber malade* : recaer, ponerse otra vez malo, repetirse la enfermedad.

***RETONDRE**, *v. a.* Volver á esquilár, ó trasquilár.

RETONDU, *UE*, *p. p. y adj.* Trasquilado.

RETORDEMENT, *s. m.* Retorcimiento, retorcadura : de la seda, quando se ha lavado ó teñido.

***RETORDEUR**, *s. m.* Torcedor, y retorcedor : de sedas, ó hilos.

RETORDRE, *v. a.* Retorcer, torcer mucho, ó torcer dos veces ; ó simplemente torcer, hablando de seda, ó hilo. || (*prov.*) Dicese : *donner bien du fil á retordre á quelqu'un* : causarle ó suscitarle disgustos á una persona, darle bien que roer, mucho que runiar.

RETRORDU, *UE*, *p. p. y adj.* Retorcido, en garabato.

RETORQUÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Redarguido.

RETORQUER, *v. a.* Redargüir : retorcer un argumento contra quien le pone.

RETORS, *ORSE*, *adj.* Retorcido, torcido. || (*fig. y fam.*) Redondado, camstron.

RETORSION, *s. f.* Retorsion : de un argumento.

***RETORSOIR**, *s. m.* Rueda para torcer la canchada, y cuerda de varios hilos que tambien llaman torno.

RETORTE, *s. f.* Retorta : especie de alambique.

RETOUCHE, *s. f.* (*pint.*) Retoque : imitación, corrección.

RETOUCHÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Retocado.

RETOUCHER, *v. a.* Retocar : recorrer, dar la ultima mano.

***RETOUPER**, *v. a.* Rehacer una pieza que le falta algo : es voz de alfareros.

RETOUR, *s. m.* Revuelta, torno, rodeo : que luce el curso de un río, ó un laberinto. || Vuelta, regreso : al lugar de donde se habia salido. || Vuelta : la deusilla que hay que volver en las compras y trueques. || Retorno : el viage de vuelta de cruces, ó caballerías de alquiler. || (*fig.*) Paga, pago : reconocimiento de un beneficio. || (*id.*) Arrepentimiento, enmienda : de una culpa. || *En retour* : á la vuelta. || *Donner du retour* : dar la vuelta, volver el trueque, en lo que se compra, ó ajusta. || *Entrer en retour* : pasarse.

RETOURNE, *s. f.* Triunfo en el juego de cartas.

RETOURNÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Vuelto, trocado.

RETOURNER, *v. a.* Volver : mudar la haz de las cosas, mudarla de cara. || (*fig. y fam.*) Volver, trocar : hacer mudar á uno de dictamen.

RETOURNER, *v. n.* Volver, ir otra vez : al parage donde uno ha estado ya. || Volver, empezar de nuevo : lo que se habia hecho. || *Retourner à Dieu*, volverse á Dios, convertirse, arrepentirse. || *Retourner à la charge* : repetir el ataque : volver á cargar contra el enemigo. || *Retourner à ses fautes* : volver á los mismos yerros, recaer en ellos. || (*fam.*) Volver á las andadas. || (*fig.*) Dicese : *retourner à son vomissement* : volver al vómito, incurrir en las culpas ó vicios pasados. || *Retourner sur ses pas* : volver pies atras, retroceder, desandar el camino. Úsase tambien en lo moral.

RETOURNER (SE), *v. r.* Mudar de bisieto : variar de medios para lo que se intenta.

RETOURNER (SEN), *v. r.* Volverse, retirarse.

RETRACÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Delinado, representado, descrito, etc.

RETRACER, *v. a.* Delinear, diseñar de nuevo. || (*fig.*) Traer, representar : á la memoria, á la imaginacion alguna cosa pasada.

RETRACTATION, *s. f.* Retracción.

RETRACTÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Retractado.

RETRACTER, *v. a.* Retratar : reformar el dictamen dado, ó proposicion, desdiciéndose de ello.

RÉTRACTER (SE), *v. r.* Retractarse: desdecirse de lo dicho.

RETRACTION, *s. f. (medic.)* Contracción de alguna parte.

***RETRAINIRE**, *v. a.* Socavar la plata á fuerza de golpe: batida para formar vasos, platos, tazas, etc.

RETRAIRE, *v. a. (for.)* Retraer, tantear, recobrar: nua posesion por el tanto en que se vendió.

RETRAIT, *AITE*, *p. p. y adj.* Tanteado. || Retraído. || Vano: hablando de las semillas en que no cuaja el grano. || (*blas.*) Retirado: el palo ó barra que por un lado no llega á la orla el escudo.

RETRAIT, *s. m. (for.)* Retracto, tanteo. || Secreto, retrete, necesaria.

RETRAITE, *s. f.* Retiada: accion de retirarse, ó recogerse. || Retirada, retreta: toque de la milicia. || Retirada: marcha retrograda de las tropas en la guerra. || Retiro: estado del que se ha separado del mundo, de la corte, de los negocios. || Retiro espiritual, que tambien se llama ejercicios. || Morada, asilo: á donde uno se retira á una vida quieta. || Guarida, abigo: de ladrones, de picaros. || Retiro: la pensión ó empleo que se da al oficial que dexa el servicio. || Relex: dícese en arquitectura de la disminucion del grueso de una pared á proporcion que sube.

***RETRAITES**, *s. f. pl. (naut.)* Cabos de gavia.

RETRANCHEMENT, *s. m.* Cercenamiento, rebaxa, disminucion, supresion: de las partes de un todo. || Atrincheramiento, y tambien trinchera.

RETRANCHER, *v. a.* Cercenar, acortar: disminuir. || Separar, cortar: alguna parte de un todo. || Separar, excluir. || Atrincherar: fortificar con atrincheramientos. || *Retrancher les branches aux arbres*: escamondar los árboles.

RETRANCHER (SE), *v. r. (milit.)* Atrincherarse. || Reducirse, ceñirse: á sus facultades.

***RETRAVAILLER**, *v. a.* Volver á trabajar de nuevo.

RETRAYANT, *ANTE*, *subst. (for.)* Recuperante, recuperador: de una hacienda.

RÊTRE, *s. m.* Retro: nombre que se daba en el siglo 16 á los caballeros alemanes.

RÊTRECI, *IE*, *p. p. y adj.* Reducido, estrecho, corto.

RÊTRECI, *v. a.* Estrechar, angostar: lo ancho. || Estrechar, encoger, apocar: limitar el ánimo, el entendimiento. || (*picad.*) Díase: *rêtrecir un cheval*: estrechar, trabajar un caballo en un corto círculo.

RÊTRECI, *(SE)*, *v. r.* Estrecharse, cerrarse.

RÊTRÉCISSEMENT, *s. m.* Acortamiento, encogimiento.

***RÊTREINDRE**, *v. a.* Fundir una pieza cóncava por un lado, y convexa por otro. Tambien se dice *embouter*.

***RÊTREMPE**, *ÉE*, *p. p. y adj.* Remojado.

***RÊTREMPE**, *v. a.* Remojar, volver á mojar.

***RÊTRESSER**, *v. a.* Volver á trenzar de nuevo.

RÉTRIBUTION, *s. f.* Retribucion, remuneracion: de un trabajo, de un servicio.

|| **Distribution**, asistencia: lo que cobra el eclesiástico por asistir al coro, y á los officios de su iglesia.

RÉTRILLER, *v. a.* Almohazar de nuevo.

RÉTROACTIF, *IVE*, *adj. (for.)* Retroactivo.

RÉTROACTION, *s. f. (for.)* Retroaccion.

RÉTROCÉDER, *v. a. (for.)* Retroceder: volver á uno lo que tenia cedido.

RÉTROCESSION, *s. f.* Retrocesion.

RÉTROGRADATION, *s. f. (astron.)* Retrogradacion.

RÉTROGRADE, *adj. m. y f.* Retrogrado: lo que anda hacia atras.

RÉTROGRADER, *v. n.* Retrogradar, retroceder: se dice con especialidad de los planetas.

RÉTROUSSÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Arremangado: recogido: levantado. V. *Retrousser*. || *Nes retroussé*: nariz arremangada. || *Bras retroussé jusqu'au coude*: brazo desnudo hasta el codo.

RÉTROUSSEMENT, *s. m.* Arremango, remangadura, enfaldo: la accion de enfaldarse.

RÉTROUSSER, *v. a.* Arremangar, recoger: las faldas, las mangas, etc. || Levantar: subir: el ala de un sombrero, el pelo, etc.

RÉTROUSSIS, *s. m.* El ala levantada: de un sombrero.

RÉTROUVÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Hallado, encontrado.

RÉTROUVER, *v. a.* Volver á hallar, hallar otra vez. || Hallar lo perdido.

RETS, *s. m. pl.* Redes: para pescar, y cazar.

***RETS**, ó **RÊTS**, *s. m. pl. (agric.)* Esteva del arado.

***RÊTUDIER**, *v. a.* Volver á estudiar, estudiar de nuevo.

***REUVER**, *v. a.* Curar de nuevo una herida, ó llaga, lavándola, y limpiándola.

REUNION, *s. f.* Union, reunion.

REUNI, *IE*, *p. p. y adj.* Unido, juntado, junto.

REUNIR, *v. a.* Unir, juntar: lo que es-

taba separado, desunido, ó dividido. || (fig.) Reunir, conciliar: los ánimos, los partidos.

REUNIR (SE), *v. r.* Unirse, juntarse. || Aunarse, unirse.

REUSSIR, *v. n.* Salir bien, tener buen éxito, tener acierto, ser feliz: en lo que se emprende. || Lograr, conseguir: lo que se pretende.

REUSSITE, *s. f.* Buena salida, buen éxito, buen suceso: en las cosas que se han ya experimentado. || Salida, éxito, fin: dicese indeterminadamente en las cosas que se han de experimentar aun. Hablando de libros, comedias, etc., es fortuna, despacho, aceptación.

REVALOIR, *v. a.* Pagar en la misma moneda, desquitarse, volvérsela: á uno que ha ofendido, ó chasqueado á otro. *Il m'a fait peur, je le lui revaloirai. Il m'a fait un affront, je le lui revaloirai au double:* me injurió, pero me la pagará al doble.

REVANCHE, *s. f.* Desquite, despique: desagravio, satisfacción, defensa. || Pago, correspondencia: reconocimiento de un favor. || Desquite: recibo de lo perdido en el juego. || Contra: la segunda partida que se juega, para que se desquite el que perdió. || *Prendre sa revanche:* desquitarse en el juego. || (fig.) No quedar á deber nada, corresponder. || *En revanche,* *adv.* En recompensa, en pago, en desquite: tomase en buena, y en mala parte: y así unas veces es, en satisfacción, en pago, en descuento; y otras, en desquite, en despique, en venganza.

REVANCHER, *v. a.* Defender, volver, salir á la defensa, sacar la cara por el que está acometido, ó insultado.

REVANCHER (SE), *v. r.* Defenderse, volver por sí. || Despicaise, desquitarse: tomar satisfacción de algún agravio, etc. || (fam.) Dicase: *se revancher d'un bienfait:* pagar, reconocer, corresponder á un favor.

REVANCHEUR, *s. m.* Vengador, defensor, padrino: el que vuelve por otro. En frances es voz de poco uso.

REVISSER, *v. n.* (fam.) Desvariar: soñar mucho, ó muchas extravagancias.

REVE, *s. m.* Sueño. || Desvario.

REVÊCHE, *adj. m. y f.* Acerbo, acedo, áspero: dicese del sabor. || (fig.) Áspero, indigesto: de mal humor, intratable.

REVÊCHE, *s. f.* Frisa: cierta estofa de lana.

REVEIL, *s. m.* El acto, el punto, la hora de despertarse, de dexar de dormir. || Despertador: reloj que suena la hora para despertar.

REVEILLÉ, *EE, p. p. y adj.* Despertado, despierto. V. *Reveiller.*

REVEILLE-MATIN, *s. m.* Desperta-

dor: reloj destinado para despertar. || Quebrantasueño, música de madrugada: como es el ruido de los herreros, carpinteros, etc. al amanecer. || (id.) Buen día, primer saludo, desayuno: buena ó mala noticia que recibe alguno temprano en la cama.

REVEILLER, *v. a.* Despertar: cortar ó quitar el sueño. || (fig.) Despertar: abrir los ojos, hacer mas advertido, etc. || (id.) Despertar, renovar, remover, excitar: lo que estaba amortiguado, olvidado, ó parado.

REVEILLER (SE), *v. r.* Despertarse, despertar: dexar el sueño, dexar de dormir. || (fig.) Despertarse, renovarse, encenderse: hablando de pasiones.

*REVEILLEUR, *s. m.* Despertador: el religioso que despierta á los demás.

REVEILLON, *s. m.* Media noche: alimento que se toma á aquella hora, despues de haber velado, baylado, ó jugado.

REVELATION, *s. f.* Revelacion: de un secreto, de una cosa oculta. || Revelacion: inspiracion divina: como la de los profetas, y otros santos.

REVELE, *EE, p. p. y adj.* Revelado.

REVELER, *v. a.* Revelar: descubrir ó manifestar algun secreto. || Revelar Dios á sus siervos lo futuro, ó oculto.

REVENANT, ANTE, *adj.* Placentero, apacible.

REVENANT, *s. m.* Aparecido, esto es, muerto aparecido, ó alma del otro mundo, ó alma en pena. En estilo noble y poético se dice espectro, sombra.

REVENANT-BON, *s. m.* Provecho, ganancia, utilidad. || Aleance, sobra: á favor del que da una cuenta. || (fig. y tron.) Perceance, gage: las molestias y incomodidades que trae un oficio, ó una comision: como quando se dice: *les revenans-bons du métier,* esto es, los gages ó pensiones del oficio.

REVENDEUR, EUSE, *subst.* Revendedor.

REVENDEUSE À LA TOILETTE, *s. f.* Prendera que va por las casas vendiendo ropas, ó sblajas.

REVENDICACION, *s. f.* Reclamacion: demanda en justicia de lo que nos pertenece, y nos ha sido quitado, ó tomado.

RENDIQUÉ, *EE, p. p. y adj.* Reclamado, pedido en justicia.

RENDIQUER, *v. a.* Reclamar, pedir en justicia: lo que nos pertenece, y nos fué quitado, ó tomado.

REVENDRE, *v. a.* Revender: sea por las casas, ó en la plaza. || (fig. y fam.) Dicase: *en avoir à revendre:* tener para dar y vender, tener que sobra, tener para vender: esto es, tener mucha abundancia de alguna cosa.

REVENDU, UE, *p. p. y adj.* Revendido.

REVENIR, *v. n.* Venir otra vez, volver: á hacer ó decir alguna cosa. || Volver: al parage de donde se habia salido, ó apartado. Dicese solo quando el que habla está en dicho parage; porque quando no está, se dice: *retourner*. || Volver, venir á la boca: dicese del gusto, ó vapor de los alimentos. || Parecer, aparecer: volver á manifestarse. || Volver á erocer, ó erocer otra vez. || Volver al mismo estado que ántes se tenia, como á su juicio, á su salud, ó volver de un susto, de una enfermedad: que todo es propriamente restablecerse. || Ceder: mandar de opinion, para seguir la de otro. || Dexar: los errores, los extravíos, las costumbres, etc., corregirse de ellos. || Provenir, resultar, redundar, tocar. || Añadir, petar. || Montar, importar tanto: hablando de varias cantidades. || Venir, decir, corresponder: una cosa con otra. || *Revenir à la charge*: volver á cargar, á embestir, á atacar: al enemigo. || *Revenir sur une matière, sur une affaire*: volver á tocar la materia, el asunto, venir á parar ca ella. || *Revenir à soi*: volver en sí, tomar mejor acuerdo. || *Revenir d'une maladie*: salir de una enfermedad. || (*fig. y fam.*) Dicese: *revenir sur l'eau*: levantar cabeza, recuperarse de las pérdidas. || *Ce drap me revient à tant l'aune*: este paño me sale á tanto la vara. || *La jeunesse revient de loin*: la mocedad se corrige tarde. || *Revenir une chose à l'esprit*: ocurrir, ofrecerse una cosa á la imaginacion. || *Ce bâtiment me revient à tant*: esta casa ó obra me tiene tanto de costa. || *De ces écus il en revient deux à chacun*: de estos escudos tocan dos á cada uno. || *Ces trois sommes reviennent à tant*: estas tres cantidades suben á tanto, vienen á componer tanto. || *Revenir la viande*: apedrigar, perder las carnes que se han de comer.

REVENTE, *s. f.* Reventa, segunda venta.

REVENU, UE, *p. p. y adj.* Vuelto: en todos los sentidos de *revénir*.

REVENU, *s. m.* Renta: lo que rinde anualmente una posesion, un empleo, un beneficio, etc. || *Revenus usuels*: obveniciones, provechos: lo adventicio, que no hace parte de la renta.

REVENUE, *s. f.* Retoño: renuevo de árbol.

REVER, *v. n.* Soñar: durmiendo. || Desvariar, revolver especies. || (*fig.*) Estar meditando, ó ideando, ó estar distraido, ó pensativo: decimos vulgarmente hacer *calendarios*.

REVERBÉRATION, *s. f.* Reverberacion: reflexion, rechazo de la luz, ó del calor.

REVERBÈRE, *s. m.* Reverbero: lámina ó hoja de metal que se pone detras de un farol, linterna, ó velon para aumentar la luz. || (*quím.*) Dicese: *feu de réverbère*: fuego de reverbero.

REVERBERER, *v. a. y n.* Reverberar, reflexar la luz.

REVERDI, IE, *p. p. y adj.* Reverdecido, retoñado. *V. Reverdir*.

REVERDIR, *v. n.* Volver á dar de verde, pintar de verde otra vez: pueras, celosias, bancos, etc.

REVERDIR, *v. n.* Reverdecer, ponerse verde: las plantas. || Retoñar, apuntar, empezar á salir: dicese de la sarna, y otros males cutáneos. || (*prov.*) Dicese: *planter là quelque un pour reverdir*: darle un poste, hacerle aguardar, y no parecer.

***REVERDISSEMENT**, *s. m.* La accion de reverdecer.

REVERÉ, ÊE, *p. p. y adj.* Venerado: reverenciado: acatado.

REVERÈMENT, *adv.* Con reverencia, con respeto.

REVERÈNCE, *s. f.* Veneracion, reverencia. || Reverencia: tratamiento que se da á los religiosos sacerdotes. || Reverencia, acatamiento, cortesía: inclinacion del cuerpo que se hace para saludar.

REVERENCIEL, ELLE, *adj. (for.)* Reverencial, respetuoso.

REVERÈNCIEUX, EUSE, *adj. (joc.)* Ceremonioso, cumplimentero.

REVEREND, ENDE, *adj.* Reverendo.

REVERENDISSIME, *adj. sup. m. y f.* Reverendísimo.

REVERER, *v. a.* Venerar, reverenciar.

REVERIE, *s. f.* Desvario, delirio. || Imaginacion, ilusion, fantasia. || Idea, pensamiento, meditacion.

***REVERNI, IE**, *p. p. y adj.* Vuelto á barnizar.

***REVERNIR**, *v. a.* Barnizar otra vez, volver á barnizar.

REVERQUIER, *s. m.* Cierta juego de chaquete.

REVERS, *s. m.* Enves: de una estofa. || Vuelta: de la hoja de un libro, ó segunda pagina. || Reves: golpe dado con la mano vuelta, ó tajo tirado con la espada de izquierda á derecha. || Reverso de una medalla, ó moneda. || Cotin: golpe que el jugador da á la pelota al volverla de reves. || (*fig.*) Reves: contratiempo, desgracia. || *Revers de pavé*: uno de los dos lados de la calle, desde la acera al arroyo.

REVERSAL, ALE, *adj.* Relativo: lo que se refiere á otra cosa.

REVERSAUX, *s. m. pl.* Reversales: ciertos decretos que dan los Emperadores de Alemania.

***REVERSEAU**, *s. m. (cusp.)* Vierter-

aguas : latiente de una ventana para que no entre el agua.

REVERSI, *s. m.* Revesino : juego de naipes. || *Rompres le reversi* : cortar el revesino.

REVERSIBLE, *adj. m. y f. (for.)* Reversible : lo que ha de volver á su primer poseedor.

REVERSION, *s. f. (for.)* Reversion.

REVERIER, *s. m. V. Reverdyer.*

REVESTIAIRE, *s. m.* Vestuario : el sitio donde se revisten los sacerdotes.

REVEUEMENT, *s. m.* Revestimiento : de una muralla, de una pared, etc.

REVEUR, *v. a.* Revestir : vestir al sacerdote para celebrar la misa. || Vestir, ó dar vestido : á los pobres. || Prover : de un empleo, ó dignidad. || Autorizar : con poderes.

REVEU, *UE, p. p. y a f.* Revestido. || Vestido : de gala, ó de ceremonia. || Provisto : de algun oficio, ó dignidad. || Autorizado : con poderes, comisiones, etc. || Adornado : de virtudes, prendas, calidades. || (*fig. y satir.*) Se dice : *quelques revêtu* : pijo revivido, ó resucitado, como decimos en castellano.

REVEUR, *FUSE*, *subst.* Pensativo, meditabundo. Úsase tambien como sustantivo. || Delirante, iluso, extravagante.

REVIRADE, *s. f.* Sacada : de una dama, para ponerla en otra casa de mayor valor en el juego del axedrez.

***REVIRE-MARION**, *s. m. (vulg.)* Tornison : golpe que se da en la cara con el revés de la mano.

REVIREMENT, *s. m. (naut.)* Rebirada, segunda birada : de una embarcacion. || *Revirement des parties* : giro del dinero ó de letras de una parte á otra.

REVIRER, *v. a. y n.* Rebirar : cambiar la primera birada, ó bordada, una embarcacion. || (*fig. y fam.*) Dicese : *revirer de bord* : volver casaca, bandar de partido.

***REVISER**, *v. a.* Revisar, rever, examinar de nuevo.

REVEUR, *s. m.* Revisor : el que reve ó examina lo que otro ha visto, sean autos, cuentas, etc.

REVISION, *s. f.* Revision : correccion, nuevo exámen.

***REVISITER**, *v. a.* Visitar de nuevo, volver á visitar.

REVIVIFICATION, *s. f. (quim.)* Revivification. V. *Reduction*.

REVIVIFIÉ, *EE, p. p. y a f.* Vivificado de nuevo.

REVIVIFIER, *v. a.* Vivificar de nuevo. || Reducir un metal á su estado natural.

REVIVRE, *v. n.* Revivir : volver á vivir, tener nueva vida. || (*fig.*) Revivir, restablecerse : lo que estaba olvidado, ó acabado. || (*id.*) Avivarse : lo que estaba apagado, des-

caecido, ó amortiguado, como son colores, pasiones, etc.

REVOCABLE, *adj. m. y f.* Revocable.

REVOCATION, *s. f.* Revocation, anulacion : de algun acto. || Destitucion : de un apoderado, comisionado, etc.

REVOCATOIRE, *adj. m. y f.* Revocatorio : dicese de un acto, ó disposicion judicial.

REVOICI, **REVOILÀ**, *prep.* Vele, cátele, hacedle otra vez.

REVOIR, *v. a.* Volver á ver, ver otra vez. || Rever, ver de nuevo, examinar, reconocer. || Revistar, conocer en revista : dicese de los pleytos en primera apelacion. || (*fam.*) Dicese : *adieu jusqu'au revoir* : á Dios, hasta mas ver : á Dios, y veámonos. *Jusqu'au revoir* : á mas ver, hasta la vista.

***REVOLER**, *v. n.* Volar otra vez hacia alguna parte. Úsase regularmente en lo figurado.

***REVOLFER**, *v. a.* Volver á robar, robar de nuevo una cosa.

REVOLIN, *s. m. (naut.)* Derrame del viento de una vela sobre otra.

REVOLTA, **ANTE**, *adj.* Irritante, escandaloso, que causa indignacion.

REVOLTE, *s. f.* Revuelta, sublevacion, levantamiento. || (*fig.*) Rebelion, resistencia : de los sentidos, de la carne, de las pasiones.

REVOLTE, **ÉE**, *p. p. y a f.* Sublevado, revoltoso, sedicioso.

REVOLTER, *v. a.* Sublevar, levantar : excitar á una rebelion, ó sedicion. || (*fig.*) Chocar, indignar : irritar, scandalizar los ánimos.

REVOLTER (SE), *v. r.* Levantarse, sublevarse : amotinarse. || (*fig.*) Rebelarse : los sentidos, la carne, las pasiones contra la razon.

REVOLU, **UE**, *adj.* Corrido, concluido, acabado : dicese del periodo de los astros, del año, etc.

RÉVOLUTION, *s. f.* Revolution : la vuelta al mismo punto : dicese de los planetas, del tiempo, de las estaciones, de los siglos. || Revolution, alteracion, movimiento : de los humores en el cuerpo humano. || (*fig.*) Revolution, mudanza violenta en los negocios de un estado, ó en la forma de su gobierno.

***REVOLUTIONNAIRE**, *s. m. y f. (voz nueva.)* Revolucionario : el partidario de una revolucion pública. || (*adj.*) Cosa del tiempo de una revolucion, ó conforme á las opiniones y principios que se han seguido en ella.

***REVOLUTIONNER**, *v. n.* Revolucionar : incitar á la revolucion : introducir los principios revolucionarios en algun estado.

REVOMI, IE, *p. p. y adj.* Revesado, trocado, vomitado.

REVOMIR, *v. a.* Revesar, trocar: vomitar, echar fuera lo que se acaba de comer, ó beber.

REVOQUE, EE, *p. p. y adj.* Revocado.

REVOQUER, *v. a.* Revocar: declarar nulo un contrato, un testamento, una concesion, un mansueto, etc. || Llamar: esto es, despedir á un comisionado, administrador, apoderado, etc. || *Révoquer en doute*: volver, poner en duda.

*REVOULOIR, *v. a.* Querer de nuevo una cosa.

REVOYAGER, *v. n.* Viajar de nuevo, emprender un segundo viaje.

REVO, UE, *p. p. y adj.* Revisto, reconocido.

REVUE, *s. f.* Revista, registro, reconocimiento. || (*fig.*) Exámen: de sus acciones, de su vida pasada. || Revista, reseña: que se hace de la tropa.

REVULSIF, IVE, *adj.* (*medic.*) Revulsivo: remedio que, aplicado á una parte, hace pasar los humores á otra distinta.

REVULSION, *s. f.* Revulsion: la mudanza de humores de una parte á otra, causada por los remedios revulsivos.

REZ, *prep.* A raíz de... al ras de... al igual de...

REZ-DE-CHAUSSEE, *s. m.* Ras ó piso de la calle, suelo baxo, ó quarto baxo: en que uno habita. *Cet homme est logé au rez-de-chaussée*: vive al ras, ó al piso de la calle, en lo baxo.

RHABDOLOGIE, *s. f.* Rabdologia: cáculo hecho con ciertos palillos, en que hay números escritos.

RHABILLAGE, *s. m.* (*fam.*) Composura: remiendo, reparo de una cosa rota, ó descompuesta.

RHABILLE, EE, *p. p. y adj.* Vueltó á vestir, remendado, enmendado.

RHABILLER, *v. a.* Volver á vestir, vestir otra vez. || (*fig. y fam.*) Enmendar la plana, componer, remendar, corregir lo mal dicho, ó mal hecho.

*RHAGADIOLE, *s. m.* Ragadiola: planta para curar úlceras.

*RHAMOIDES, *s. m.* Pino amarillo: árbol.

RHAPONTIC, *s. m.* RHUBARBE DES MOINES, *s. f.* V. *Rapontic*.

RHÉTEUR, *s. m.* Retórico: en el sentido de preceptor, ó autor de retórica, hablando de Griegos y Romanos.

RHÉTORICIEN, *s. m.* Retórico: el que sabe ó estudia la retórica.

RHÉTORIQUE, *s. f.* Retórica: el arte de hablar bien. || Retóricos: un tratado de retórica. || El aula de retórica. || (*fam.*) Retóricos: palabras, labia, razones para persuadir, alucinar, lograr, etc.

* RHIN, (*geogr.*) Reno, Rhin: río caudaloso de Alemania.

RHINGRAVE, *s. m.* Ringrave: conde del Rhin; título de dignidad. También se daba este nombre á los jueces y gobernadores de las ciudades conarcanas del Reno.

RHINOCEROS, *s. m.* Rinoceronte: animal cuadrúpedo feroz, con un cuerno sobre la nariz. || Calao: ave de Indias: clase de insecto. || *Néz de rhinocéros*: trompa, nariz de elefante: narigon, hombre de nariz monstruosa.

* RHISAGRE, *s. m.* Dental: gatillo para sacar los raigones de las muelas.

* RHODES, (*geogr.*) Ródas: isla del Mediterraneo.

* RHODOMEL, *s. m.* Rodomel, miel rosada.

RHOMBE, *s. m.* (*geom.*) Rombo: figura que consta de quatro lados iguales, y angulos desiguales. Llámase también lisonja en el blason.

RHOMBOÏDE, *s. m.* (*geom.*) Romboide: figura rectilínea con dos ángulos agudos, y dos obtusos.

* RHÔNE, (*geogr.*) Ródano: río de Francia.

RHUBARBE, *s. f.* Rnibarbo: planta medicinal. || *Rhubarbe des moines*. V. *Rapontic*.

* RHUMATISMAL, ALE, *adj.* Dice-se *douleur rhumatismale*: dolor reumático.

RHUMATISME, *s. m.* Reumatismo.

RHUME, *s. m.* Reuma. || Romadizo. || Fluxion.

RHUS, V. *Sumac*.

RHYTME, *s. m.* Ritmo, número, cadencia.

RHYTMIQUE, *adj. m.* Ritmico, cadencioso.

RIANT, ANTE, *adj.* Risueño, alegre. Dice-se del semblante, de los ojos, etc.: y metafóricamente del campo, de un huerto, de una habitacion que respira alegría.

RIBAMBELLE, *s. f.* (*fam.*) Caterva, letanía: multitud de cosas ó personas.

RIBAUD, AUDE, *adj.* (*vulg.*) Hombre ó muger de la vida airada, bribon, bribona, borrasquero, berrasquera.

RIBAUDERIE, *s. f.* (*poc. us.*) Regocijo licencioso: como quien dice broma, berrasca.

* RIBAUDURE, *s. f.* Pliegue ó doblez que se hace en los paños al batanarlos.

* RIBLETTE, *s. f.* Chuleta: que se asa en las parrillas. Es voz de poco uso en frances.

RIBLEUR, *s. m.* (*ant. y vulg.*) Bribon, tuno, pilbstron.

* RIBORD, *s. m.* (*ndut.*) Forro: segundá cubierta desde la cinta hasta la quilla de un buque.

RIBORDAGE, *s. m.* (*ndut.*) Abordage: el daño que hace un buque á otro quando se chocan en un puerto, ó rada, el qual se satisface.

***RIBOT**, *s. m.* Mano de mortero, ó pilon para hacer la manteca de vacas.

***RIBOTE**, *s. f.* (*fam.*) Francachela.

***RIBOTER**, *v. a.* (*fam.*) Tener francachela: comer y beber alegremente.

RICANEMENT, *s. m.* Figa, risa falsa: burlándose de alguno, ó de alguna cosa.

RICANER, *v. n.* Fingar sonreídose.

RICANEUR, *EUSE*, *s.* El que rie por mofa, etc. fisgon.

RIC-À-RIC, *adv.* (*fam.*) Hasta el último cuadrante, á todo rigor, hasta la última diferencia: *Je le ferai payer ric-à-ric: le juré pagar hasta el último maravedí.*

RICH, *s. m.* Ric: lobo cerval del norte de Europa.

RICHARD, *s. m.* (*fam.*) Ricacho, ricote.

RICHE, *adj. m. y f.* Rico: en dinero, en bienes, en rentas. || Rico: se dice por extension de las tierras ó países abundantes, y tambien de las lenguas. || Rico: dicese de las cosas de gran precio, ó valor. || (*fig.*) Rico, dotado, lleno: de méritos, de virtudes. || *Riche malaisé*: rico empenado, atrasado, que tiene mucha hacienda, pero empenada, ó enredada con pleytos. || *Riche taille*: tallo esbelto y proporcionado. || *Le mauvais riche*: el rico avariento.

RICHEMENT, *adv.* Ricamente, con magnificencia. || *Elle est ricamente laide*: es fea valientemente, en extremo.

RICHESE, *s. f.* Riqueza: abundancia de bienes. || Riqueza: hablando de lenguas.

RICHESES, *s. f. pl.* Riquezas, caudales, y haciendas.

RICIN, *s. m.* PALME DE CHRIST. *s. f.* Higuera infernal.

RI-COCHET, *s. m.* Rebote, recoveco, tablilla: dicese de lo que se tira á un punto para que dé de rechozo á otro. || (*prov.*) Dicese: *la chanson de ricochet*: la misma cancion, el mismo estribillo, la misma copla: dicese de la machaqueria del que repite siempre unas mismas palabras, ó conversacion. || (*fig.*) Se dice: *par ricochet*: por tablilla, por rodeo, por otra mano: por segundo conducto.

***RI-COCHON**, *s. m.* Aprendiz de moocedero.

RIDE, *s. f.* Arruga: dicese del cutis de cara, frente, manos, etc. || Onda: las que forma el viento en el agua. || (*ndut.*) Acolliador: cabo delgado para mantener tiesos los oblenques, etc.

RIDE, *EE*, *p. p. y adj.* Arrugado.

RIDEAU, *s. f.* Cortina. || (*fig.*) *Tirer le rideau*: correr la cortina, correr un velo:

ocular, pasat en silencio una cosa por fea, indecorosa, ó peligrosa.

***RIDEES**, *s. f. pl.* (*mont.*) Estiércol de ciertos viejos.

RIDELLE, *s. f.* Adrales, laderas de carro: el enrejado de estacas y vallas, ó esteras.

RIDER, *v. a.* Arrugar. || (*ndut.*) Arriazar, ó cojer rizos: á las velas.

RIDER, *v. n.* (*caza.*) Seguir el perro la pista sin ladrar.

RIDER (SE), *v. r.* Arrugarse, rogarse.

RIDICULE, *adj. m. y f.* Ridículo, risible: lo que es digno de risa, ó burla. || Ridículo, extravagante, y tambien nimio. Usase como substantivo.

RIDICULEMENT, *adv.* Ridiculamente: de un modo ridículo.

RIDICULISE, *EE*, *p. p. y adj.* Hecho ridículo, y ridiculizado.

RIDICULISER, *v. a.* Ridiculizar, volver ridículo, hacer pasar á uno por ridículo.

RIDICULISER (SE), *v. r.* Ridiculizarse, hacerse ridículo.

RIDICULITE, *s. f.* (*fam.*) Cosa ridícula: lo que tiene de ridículo un hecho, ó dicho. || (*id.*) Ridicales: de genio, de humor.

RIEBLE, *s. m.* Amor de hortelano: planta.

RIEN, *s. m.* Nada, ninguna cosa. || *Ne le céder en rien à quelqu'un*: no llevarle otro ventaja en nada, no irle en zaga. || *En moins de rien*: en nada de tiempo, en un instante, en un santiamén. || *Il ne m'est rien*: nada mio es, no me toca en nada, ningún parentesco tiene conmigo. || *Cela ne me fait rien*: nada se me da, nada me importa. || *Il ne tient à rien de...* poco faltó, ó en nada estuvo que...

***RIENS**, *s. m. pl.* Nonadas, frioleras, bagatelas.

RIEUR, *EUSE*, *subst.* El que rie. || Reidor: que rie mucho, ó muy amigo de reir. || Zumbon, burlon.

***RIFLARD**, *s. m.* (*carp.*) Carlopa: cepillo grande. || Cincel dentado de cantero.

***RI-FLOIR**, *s. m.* Lima, ó mas bien escofina corva por la punta.

RIGAUDON, *s. m.* V. Rigodon.

RIGIDE, *adj. m. y f.* Rígido, estrecho, austero.

RIGIDEMENT, *adv.* Con rigidez, con todo rigor, rigurosamente.

RIGIDITE, *s. f.* Rigidez, rigor, austeridad.

RIGODON, *s. m.* Rigodon: contradanza de ocho errada.

RIGOLE, *s. f.* Reguera, taxen: canaliza para conducir agua.

RIGORISME, *s. m.* Rigorismo: dicese de una moral muy estrecha y extremada.

***RIGORISTE**, *s. m.* Rigorista: el que sigue una moral muy estrecha.

RIGOREUSEMENT, *adv.* Rigorosamente, con rigor.

RIGOREUX, **EUSE**, *adj.* Rigoroso, severo. || Aspero, acre.

RIGUEUR, *s. f.* Rigor : severidad, dureza, austeridad. || Rigor : exactitud en la justicia. || Rigor : la aspereza del tiempo. || Rigor : el último término á que pueden llegar las cosas. || *A la rigueur*, á toute rigueur : por último, en rigor, á todo rigor, etc.

***RIMAILLE**, *s. f.* Xácaras, coplas de ciego : dicese por desprecio des los malos versos, é insultos.

RIMAILLER, *v. n.* Coplear, hacer malos versos.

RIMAILLEUR, *s. m.* Poetastro, versista chapucero, romancero.

RIME, *s. f.* Rima, consonancia, dicese en la poesía de la uniformidad de sonido en la terminación de las palabras con que acaba cada verso. || *La contrainte de la rime* : la fuerza del consonante. || *Sans rime ni raison* : sin ton ni son.

RIMES, *s. f. pl.* Metros, versos, poesías.

RIMER, *v. n.* Versificar, metrificar : hacer versos. || Consonar, ser consonante : una vez con otra en los finales de los versos.

RIMER, *v. a.* Poner en verso, en metro : un asunto.

RIMEUR, *s. m.* Rimador, versista : tomase por mal poeta, quando no se le añáde en francés el adjetivo : *excellent*, ó *bon*.

RINCE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Enjuagado.

RINCEAU, *s. m. (arq. y pint.)* Follage : adorno.

RINCER, *v. a.* Enjuagar : lavar vasos, etc.

RINCURE, *s. f.* Enjuagadura : el licor con que se ha enjuagado alguna cosa. || Enjuagaduras : dicese tambien por desprecio del vino muy agüado.

***RINGARD**, *s. m.* Barra de fierro para mover las piezas grandes quando se frangan.

***RINGEOTS**, *s. m. pl. (núut.)* Pies de roda en la construcción de buques.

RINGRAVE, *s. f.* Zaragüelles : guarnecidos de cintas.

***RINSTRUIRE**, *v. a.* Volver á instruir, enseñar, etc. *

RIOTER, *v. n. (fam.)* Sonreírse, reir entre dientes.

RIOTEUR, **EUSE**, *subst.* El que siempre se está sonriendo.

RIPAILLE, *s. f. (vulg.)* Dicese : *faire ripaille* : tener una francachela, un gaudium, una buena comida.

***RIPE**, *s. f.* Raedera : de albañil.

***RIPER**, *v. a.* Racer : con la raedera, llana, ó alcantara.

RIPOPE, *s. m.*, ó **RIPOPE**, *s. f.*

(*vulg.*) Zupia, purriela : vino malo. || Champurro : mezcla de diferentes licores. || (*fig. y fam.*) Baturrillo, mezcancolanza : liabandía de un escrito ó discurso lleno de cosas inconexas, y mal ordenadas.

RIPOSTE, *s. f. (fam.)* Sacudida : respuesta pronta, y aguda. || (*fig. y fam.*) Las tornas, la respuesta : la acción con que se rebate una ofensa. *Il lui donna un démenti* : la riposte fut un soufflet, ó un coup d'épée.

RIPOSTER, *v. n. (fam.)* Responder, sacudirse : con prontitud y viveza. || (*fig. y fam.*) Volver la pelota, pagar con la misma moneda, volversela al cuerpo. || En la esgrima es reparar, y dar la estocada á un mismo tiempo.

RIPUAIRE, *adj.* Ripuario, lo mismo que ribereño. Decíase de los antiguos pueblos de las orillas del Rhin, y del Mosa : y tambien del código de sus leyes.

RIRE, *v. n.* Reír. || Reire de... hacer burla de... quando se dice : *rire de quelqu'un*. || (*fam.*) Reirse, por burlarse, divertirse. || Reir, chancear. || (*fig.*) Reirse : dicese de las cosas inanimadas por su amenidad y alegría. || (*fig. y fam.*) Reirse : dicese de quando empieza á romperse ó descomerse un vestido. || *Rire à gorge déployée* : reir á carcajadas. || *Rire aux anges* : reir como loco, sin que ni para que. || (*fig. y fam.*) Dicese : *rire du bout des dents* : reir de dientes adentro, sin gana, ó de mala gana. || (*id.*) Se dice : *rire jaune* : es lo mismo que reir de dientes afuera : reir como el conejo. || *Pour rire*, *exp. adv.* Por burla, por chanza.

RIRE (**SE**), *v. r.* Reirse, burlarse.

RIRE, *s. m.* El reir, la risa : propiamente es el modo de reir. Se junta con adjetivos, y aunque suele usarse en plural, en castellano no sale del singular. *Des rires innocens*, un reir inocente : *le rire agréable*, un reir, una risa halagüeña.

RIS, *s. m.* Risa, el reir. || Arroz : *velas Ris*. || Lechequilla, mollaja : de ternera. || Rizo : de las velas de una embarcacion. || (*núut.*) Dicese : *prendre des ris* : coger rizos á las velas.

***RISALGAL**, *s. m.* Rejalgar : polvos de juanes, arsenico roxo. V. *Rejalg.*

RISBAN, *s. m. (fort.)* Terapien, ó plataforma, con piezas de artillería para la defensa de algun puerto.

***RISBERME**, *s. m. (fort.)* Fortificación hecha con fuginas y esteras.

RISDALE, *s. f.* Risdala ó risdale : moneda de plata en Alemania, que vale diez reales poco mas ó ménos.

RISÉE, *s. f.* Risada, risotada : risa descompuesta, y estrepitosa. || Risar, irrisar, burla en el sentido activo y pasivo.

RISIBILITÉ, *s. f. (escol.)* Risibilidad : la facultad de reír.

RISIBLE, *adj. m. y f. (escol.)* Risible : dotado de la facultad de reír, como lo es el animal racional. || Risible : que causa risa. || Risible : digno de risa, ó burla.

RISQUABLE, *adj. m. y f.* Arriesgable : que se puede arriesgar, ó aventurar, como es un proyecto, un negocio, etc. || Arriesgado, expuesto, aventurado : que corre riesgo. En este sentido es de poco uso en frances.

RISQUE, *s. m.* Riesgo, contingencia. || (*prov.*) Dicese : *à tout risque* : á todo riesgo, á la ventura.

RISQUE, *EE*, *p. p. y adj.* Arriesgado. **RISQUER**, *v. a.* Arriesgar, aventurar, exponer.

* **RISSER**, *v. a. (naut.)* Trinear, amarrar : hablando de la chalupa dentro del navío, baules, etc. || Tomar rizos. *V. Arriser.*

RISSOLE, *s. f.* Toston : pastelillos con carne picada, y fritos en manteca de puerco.

RISSOLÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Tostado, dorado : bien frito, bien asado. *Trop risé* : achicharrado, retostado, refrito, pasado.

RISSOLER, *v. a.* Tostar, poner tostado, ó dorado : lo que se asa, ó frie. Si es con exceso, corresponde á achicharrar.

* **RISSON**, *s. m. (naut.)* Rezon : anclote con quatro brazos para los navíos de buxo bordo.

RIT, ó **RITE**, *s. m.* Rito : órden y regla establecida en las ceremonias del culto.

RI-TOURNELLE, *s. f.* Retórnelo, repetición de la primera parte de una copla, aria, cancion, etc.

RITUALISTE, *s. m.* Ritualista : el autor que trata de los varios ritos de la iglesia.

RITUEL, *s. m.* Ritual : libro que enaña el órden de las ceremonias de la iglesia, y tambien las prácticas de la curia.

RIVAGE, *s. m.* Costa, marina, playa : hablando del mar. || Ribera, márgen : hablando de los rios.

RIVAL, *ALE*, *subst.* Rival, competidor : sea en amores, sea en honores, sea en manso, etc.

RIVALISER, *v. n.* Competir, entrar en competencia con alguno.

RIVALISER, *v. n.* Querer igualarse, competir, apostárselas : una persona á otra, ó una cosa á otra en sentido metafórico.

RIVALITÉ, *s. f.* Rivalidad : la competencia entre dos rivales.

RIVE, *s. f.* Ribera, orilla : ara del mar, de un rio, de una laguna, ó de un lago. || Por extension se dice : *rives* por vegas, pais llano entre rios.

RIVÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Remachado.

RIVER, *v. a.* Robrar, remachar un clavo : torcerle, y clavar la punta. || (*fig. y prov.*) Dicese : *river le clou à quelqu'un* : meterle el resuello, ó las cabras en el corral.

RIVERAIN, *s. m.* Ribereño : el que habita junto á rio.

* **RIVESALTES**, *s. m.* Vino de Ribas : cierto vino moscatil del Rosellon.

RIVET, *s. m.* Remache : la vuelta de la punta de un clavo remachado. || Robadura, redoble : de los clavos de la herradura. || Moldura, rebaxo : en los marcos de los quadros, etc.

RIVIERE, *s. f.* Rio : dicese de los grandes y chicos, á diferencia de *fleuve*, que solo se dice de los rios caudalosos, ó principales. || *La rivière de Gènes* : la ribera de Genova que es la costa del Genovesado.

* **RIVIÈREUX**, *adj. (cetre.)* Ilal-con ribereño.

* **RIVURE**, *s. f.* Pasador de una lisagra.

RIXDALE, *s. f.* *V. Risdale.*

RIXE, *s. f.* Rixa : pendencia, alboroto.

RIZ, *s. m.* Arroz : grano alimenticio.

RIZE, *s. m.* Ris : moneda imaginaria en los estados del gran señor.

RIZIERE, *s. f.* Arroznal : campo sembrado de arroz.

* **RIZOLITES**, *s. f. (hist. nat.)* Raices de árboles petrificadas.

* **ROABLE**, *s. m.* Paleta ó badil grande para sacar la brasa de un horno.

ROB, *s. m.* Rob : entre los boticarios es una jalea del zumo de frutas depuradas, ó sea gelatina.

ROBE, *s. f.* Ropa : tórnase por un vestido en general, esto es, lo que cubre las personas, y tambien algunos animales, y legumbres. || Ropa, ropage talar : de cualquier persona, y estado. || Toga : vestidura romana. || Toga, garnacha : ropage talar de los ministros y letrados de los tribunales. || La toga : tórnase por la profesion, ó dignidad de los togados. || *Robe d'enfant* : vaquero de niño. || *Robe de chambre* : ropa de levantar, ó ropa de casa, que es bata en los hombres. || *Robe des fêtes* : vayna de las habas. || *Robe du paon* : la pluma, ó plumageria del pavo real. || *Gens de robe* : los togados. || *Robe d'andouille* : la tripa ó el pellejn de la morcilla, ó del echorizo.

* **ROBÉE**, *adj.* Dicese : *garance robeée* : rubia con corteza.

* **ROBER**, *v. a.* Sacar el pelo á un sombrero con la lixa.

ROBIN, *s. m.* Golilla : en sentido de desprecio. *C'est un robin : ce sont des robins.*

ROBINET, *s. m.* Llave de fuente. || Cañilla de tonel : cepita.

* **ROBLE**, **ROBRE**, ó **ROUVRE**, *s. m.*

Roble : árbol

ROBORATIF, **IVE**, *adj.* Roborativo, roborante : dicese de ciertos medicamentos que dan fuerza y vigor.

ROBUSTE, *adj. m. y f.* Robusto, fuerte, vigoroso : dicese regularmente de los hombres.

ROBUSTEMENT, *adv.* Robustamente, con robustez.

ROC, *s. m.* Roca, ó peña viva : que nace de la tierra. || (*fig.*) Se dice por firme, constante. || **Roque** : pieza del juego del axedrez, que se llama mas comunmente *tour* (torre). || *Le roc de Gibraltar* : el peñon de Gibraltar.

ROCAILLE, *s. f.* Rocalla, grutesco piedrecitas y conchas para formar grutas. || Cuentas de vidrio de varios colores.

ROCAILLEUR, *s. m.* El que trabaja en obras de rocalla.

***ROCAILLEUX**, **EUSE**, *adj.* Cascajoso : sitio lleno de piedras menudas. || *Style rocailleux* : estilo duro, áspero.

ROCAMBOLE, *s. f.* Simiente del ajo : ajo fino. || (*fig. y fam.*) Sabilla, saynete : lo mas apetitoso ó gustoso de una cosa.

***ROC-FORT**, *s. m. V. Roquefort.*

ROCHE, *s. f.* Roca : peña : canto grande. || (*fig.*) Dicese : *homme de la vieille roche* : hombre de calzas atacadas, hombre á la antigua : formal, y entero. || (*id.*) Se dice : *noblesse de la vieille roche* : nobleza rancia, de antigua alcurnia.

ROCHER, *s. m.* Peñasco, roca, peña : dicese de la tierra, y del mar. || *Parler aux rochers* : hablar á una roca, esto es, á una persona inextinguible.

ROCHET, *s. m.* Roquete : vestidura de clérigo. || Carrete para devanar seda. || Rueda catalana en la relojería.

ROCHETS, *s. m. pl.* Cañones, husos : en las fabricas de tejidos.

***ROCHOIR**, *s. m.* Caxa donde está la soldadura para soldar.

ROCOU, *s. m.* Orellana, achioté. *V. Roucou.*

ROCOULER, *v. n. V. Roucouler.*

***RODE**, *s. f. (naut.)* Roda : el madero corvo que forma el remate de la quilla.

RODER, *v. n.* Rodar, andarrear, corvetear : ir de una parte á otra.

RÓDEUR, *s. m.* Vagabundo, andarreo, tunante.

RÓDOMONT, *s. m.* Fanfarron, baladron, rompe esquinas.

RÓDOMONTADE, *s. f.* Baladronada, fanfarronada, bravata.

ROGATIONS, *s. f. pl.* Rogaciones, procesiones de rogativa.

ROGATOIRE, *adj. m. y f. (for.)* Exhorto : requisitoria de un juez á otro.

ROGATON, *s. m. (fam.)* Papelucho, papel desechado, borron despreciable de algun escritor. || (*id.*) Escamocha : sobras de platos de la cocina, que se vuelven á calentar. || (*id.*) Mendrugo : pedazo de pan que queda de la comida.

ROGNE, *s. f.* Roña, sarna : del ganado lanar, y tambien sarna perruna.

ROGNE, **EE**, *p. p. y adj.* Cortado, cercenado.

ROGNE-PIED, *s. m.* Puajavante : instrumento de hierrobates para rebajar el casco de las caballerías.

ROGNER, *v. a.* Recortar, cortar, cercenar : lo que sobresale ó sobra en las orillas de alguna cosa. || (*fig. y fam.*) Escatimar, morder, acortar, disminuir : el sueldo, el sueldo, los derechos, etc.

ROGNEUR, **EUSE**, *s.* Desgastador, recortador : de piezas de moneda.

ROGNEUX, **EUSE**, *adj.* Roñoso, sarnoso. Solo se dice de los perros, y del ganado lanar en frances.

ROGNON, *s. m.* Riñon. Dicese en frances de ciertas reses, como camero, vaca, ternera ; y tambien del hombre en estilo baxo. || *Gradiña* : hablando de ciertos animales, que se comen. || (*vulg.*) Dicese : *tenir, mettre, avoir la main sur les rognons* : ponerse en jarras.

ROGNONER, *v. n. (vulg.)* Rezongar, refunfuñar.

ROGNURF, *s. f.* Recortadura, retal : desperdicio de lo que se corta, ó cercena.

ROGUE, *adj. m. y f. (fam. y satir.)* Arrogante, fiero. || *Rogues de maquereaux, et de morue* : huevas de caballas, y aladejo.

ROI, *s. m.* Rey : el soberano que gobierna solo una monarquía, ó un reyno. || Rey : pieza principal del axedrez, y una figura de la baraja. || (*fig.*) Rey : tomase por el hombre teta, ó independiente. || *Roi d'armes* : rey de armas, ó primer heraldo. || *Roi de la fête* : rey de la baba, que se hace en la víspera de pasqua de Reyes. || *Roi des castles* : bitor, rey de codornices. || *Roi des violons* : primer violín de la capilla real. || *Roi du bal* : director del bayle. || *Les Rois, le jour des Rois* : Reyes, pasqua de Reyes : la Epifanía. || *Pain du Roi* : pan del Rey, ó pan de munición. || *Poids du Roi* : peso del Rey, ó peso real. || (*fam.*) Dicese : *traiter, régaler comme un roi* : tratar, regalar como cuerpo de rey.

RÓIDE, *adj. m. y f.* Tieso, terco : que no se puede doblar. || Tieso, arrecido : de frío. || Envarado, entorpecido : dicese de los miembros. || Rápido, pao, derecho : dicese de una cuesta, ó escalera penada. || (*fig.*) Rígido, duro, inflexible.

ROIDEUR, *s. f.* Tesura, rigidez: de lo que no se puede doblar. || Tirantez, violenta tension: de nervios, de fibras, etc. || Rapidez, fuerza: de un cuerpo impelido. || Repecho: de una cuesta, lo pino de una escalera. || Envaramiento, entorpecimiento: de miembros. || (*fig.*) Inflexibilidad, dureza, terquedad: de genio, de carácter, etc. || (*id.*) Rigidez, dureza: de costumbres.

ROIDI, **IE**, *p. p. y adj.* Atiesado, tieso. || Tirante: envarado. *V. Roidir.*

ROIDILLON, *s. m.* Terromantero, cerro, ribazo: pequeña altura de tierra.

ROIDIR, *v. a.* Atiesar, atesar, poner tieso, tirante, derecho: para que no se doble, ó afloxe. || Envarar, entorpecer: los miembros. || Arrecir: de frío.

ROIDIR, *v. n.*, **SE ROIDIR**, *v. r.* Atiesarse, ponerse tieso: una cosa. || Envararse, entorpecerse: los miembros.

ROIDIR (**SE**), *v. r.* Mantecarse tieso, ó firme, resistir, arrostrar: aplicase á las personas en sentido figurado; y en estilo común es tenerse las tisanas.

ROILOC, *s. m.*, **FAUSSE RIUBARBE**, *s. f.* Ruiz para teñir de anarillo.

ROILETE, *s. m.* Abadejo, reyezuelo, regaliofo: nombre de una ave. || Reyezuelo, reyezillo, y régulo en estilo culto.

ROILETE, *s. f.* La lembra del reyezuelo: ave.

ROLE, *s. m.* Nómina, lista, matrícula: en que están sentadas las personas por sus nombres. || Foja: de un escrito, entre escribanos. || Registro: de los pleytos, que se han de llamar por su orden en un tribunal. || Papel: la parte que aprende cada actor en una pieza teatral. || Papel: se dice de la persona que representa cada actor. || (*fig.*) Dicese: *jouer un rôle*: hacer papel, ó figura: tener representación eo el mundo.

ROLER, *v. n.* (*fam.*) Escribir en compaña, llevar fojas, escribir ancho y tendido: como sucede entre escribanos y procuradores para causar mas derechos.

ROJET, *s. m.* (*fam.*) Pequeño, corto papel. || (*fig. y fam.*) Dicese: *jouer bien son rôle*: hacer bien su papel, representarle bien, lucirlo. || (*id.*) Se dice: *être au bout de son rôle*: quedarse asperges, sin saber que decir, ni que hacer.

ROLLIER, *s. m.* Gálculo: ave, especie de grajo.

ROMAGNE, (*geogr.*) Romaña: provincia de Italia.

ROMAIN, **AINE**, *adj.* Romano: lo perteneciente á Roma. || *Beauté romaine*: junger de bellas facciones, y pante magnífico: matrooza. || *Chiffre romain*: número romano. || *Laitue romaine*: lechuga romana, ó de oreja de mulo. || *Lettre romaine*: letra ó carácter redondo, como se llama en la

imprenta: lo contrario á cursiva, que se llama: *lettre italique*.

ROMAINE, *s. f.* Romana: peso con pilon. || Papel de á folio del pequeño.

ROMAN, *s. m.* Novela: fabula: ficción: historia fabulosa.

ROMANCE, *s. f.* Romance: relación fabulosa puesta en verso. || Romance: lengua formada de la mezcla del latín con el celtico, de la qual han procedido las lenguas francoesa y castellana, con todas sus allegadas. También se llama en frances *langue romane*.

ROMANCIER, *s. m.* Romancero, novelador: autor de novelas, de fabulas, de libros de caballerías.

ROMANE, *s. y adj. f. V. Romance.*

ROMANESQUE, *adj. m. y f.* Fabuloso, fingido: de novela, de fabula. Se toma también por caballeresco.

ROMANESQUEMENT, *adv.* Fabulosamente: de un modo fabuloso.

ROMANISER, *v. n.* Novelar: escribir, ó componer novelas, ó historias fabulosas.

ROMANISER, *v. a.* Dar ayre de novela, ó de cuento á una historia.

ROMANISTE, *s. m. V. Romancier.*

ROMANTIQUE, *adj. m. y f.* Dicese de un sitio encantado, por su amenia y rústica variedad.

ROMARIN, *s. m.* Romero: planta olorosa. || *Lieu planté de romarins*: romeral.

ROMBAI, **LET**, *s. m.* (*nuít.*) Rumalito: pieza que se ajusta en una hendidura.

ROMBALIERE, *s. f.* (*nuít.*) Armañada: la banda exterior del castillo de proa en una galera.

ROMBE, *s. f.* Rombo: cierto marisco.

ROMES, *s. f. pl.* Bastidor para texer tapices de lizos lujos.

ROMESCOT, *s. m. V. Denier de Saint-Pierre.*

ROMINAGROBIS, *s. m.* (*vulg.*) Gatazo. || (*fig. y vulg.*) Fotomonazo, figurao.

ROMPEMENT, *s. m.* Dicese solo en esta expresión figurada: *rompement de tête*: quebradero de cabeza, y también batalla.

ROMPRE, *v. a.* Romper: hacer trozos. || Destruir, arruinar: los caminos, los paseos, los puentes, los vados. || Cortar, desviar: el vicoto, el hilo, la corriente del agua, de las olas. || Romper, desbaratar: un cuerpo de tropa. || Romper, cortar: el hilo de su discurso. || Romper, aluir: una pared, una cerca. || Romper vivo, enrodrar: á un reo condenado á este género de suplicio. || (*fig.*) Dicese: *rompre la tête*: romper, quebrar la cabeza: molestar mucho. (*id.*) Se dice: *rompre les chiens*: meterlo á bulla, ó á barato: mular de conversacion. || (*id.*) Dicese: *rompre les mesures*: desconcertar las medidas, desbaratar las ideas, ó designios.

|| *Rompre le dé au trictrac, etc.* : quebrar el dado, cortar la suerte. || *Rompre un cheval* : desbastar, trabajar un caballo, en el picadero. || *Rompre un marché, une convention* : desbaratar, deshacer un trato, un ajuste. || *Rompre une navette* : romper limpio, hablando de madera. || *Rompre par éclats* : hacer astillas, ó rajas. || *Rompre par filandre* : hacer tiras, ó trizas.

ROMPRE, *v. n.* Quebrar, descomponerse : dos amigos, dos compañeros. || Rajarse, desgajarse : se dice de los árboles, ó de sus ramas con el peso de la fruta.

ROMPRE (SE), *v. r. (fig.)* Soltarse, agitarse : en algun oficio, ó negocio. || (*id.*) Dicese : *se rompre la main* : soltar la mano, adquirir soltura, ó manejo en algun ejercicio. || *A tout rompre, exp. adv. (jam.)* A todo tirar, todo lo mas : y tambien, por mal que vaya, quando todo turbio corra.

ROMPU, *UE, p. p. y adj.* Rompido, roto, quebrado. || Quebrantado, molido : de cansancio, de fatiga. || (*fig.*) Dicho, ágil, muy cansado, muy versado : en alguna profesion, ó ejercicio. || *Nombre rompu* : número quebrado, ó simplemente quebrado, en la aritmética. || *A bâtons rompus, exp. adv.* A ratos, de muchas veces : á intervalos, sin ir seguido : sea el sueño, sea un trabajo.

***ROMPURE**, *s. f.* Quebradura : el ped. z) de metal que sobra de la letra despues de fundido.

RONCE, *s. f.* Espino, cambron, zarza : mata espinosa. || (*fig.*) Espina, escabrosidad, dificultad : úsase en árduas lenguas en pleral.

***RONCEROI**, *s. m.* **RONCERAIRE**, *s. f.* Zarzal, cambron.

***RONCEVAUX**, (*geogr.*) Roncesvalles : valle del reyno de Navarra.

ROND, **ONDE**, *adj.* Redondo : de figura circular, ó esférica. || *Compte rond* : cuenta redonda, ó cabal : sin picos ni quebrados. || *Homme tout rond, ó rond comme une boule* : que está como una bola, ó como una bola de gordo. || *Lettre ronde* : letra redonda, en contraposición á la bastardilla, ó cursiva. || (*fig. y jam.*) Dicese : *homme tout rond* : hombre liso y llano, ingénuo. || *Être un peu rond* : estar algo alumbado, ó peneque.

ROND, *s. m.* Rueda, corro, circulo : que se forma de gente, ú otras cosas. || *Rond d'eau* : pilon de fuente, tiza. || *Rond de mer*, orbe. V. *Lune*. || *En rond, exp. adv.* Circularmente, en redondo.

RONDACHE, *s. f.* Rodela : escudo redondo.

RONDE, *s. f.* Ronda : es voz de la milicia. || Ronda : la accion de dar vueltas por una calle, ó al redor de una casa para ver ó espiar, que se dice : *faire la ronde*, esto

es, rondar. || *A la ronde, exp. adv.* En redondo, en circuito, en circunferencia : quando se habla de extension, ó espacio por todos lados. || *Boire à la ronde* : beber en rueda, unos despues de otros. || *Chemin des rondes* : la ronda, el camino que uelva entre la poblacion y la muralla del una ciudad.

RONDEAU, *s. m.* Redondilla : composicion poetica. || Rondó : composicion musical, cuya primera parte se repite para concluir.

RONDELET, **ETTE**, *adj. (jam.)* Regordete, regordetillo.

RONDELETTES, *s. f. pl.* Telas de brentaña buenas para velos.

RONDELLE, *s. f.* Rodela pequeña, que en otro tiempo llevaba la caballeria.

RONDEMENT, *adv.* Igual, seguido, derecho : sin torcer, ni marrar. (*fig.*) Redondamente, lisa y llanamente : sin embozo, ni rodeos.

***RONDEUR**, *s. f.* Redondez.

RONDIER, *s. m.* Palmito : planta con cuyas hojas hacen los Chinos abanicos.

RONDIN, *s. m.* Rodillo : palo redondo y liso. || Rollo : tronco ó palo redondo de la leña, que tambien se llama cándalo.

RONDINER, *v. a.* Aporrear : golpear con porra, ó palo, ó dar de palos y porrazos.

RONDON, *s. m. (cetr.)* Dicese : *fondre en rondon* : lanzarse como un rayo al halcon á la presa.

RONPLANT, **ANTE**, *adj.* Sonoro, ruidoso. || Hueco, pomposo retumbante hinchado, *style ronplant, mots ronplants* : estilo hinchado, palabras pomposas.

RONFLEMENT, *s. m.* Ronquido : el ruido que se hace roncando. || Rugido del mar : zumbido del ayre. Dicese por extension.

RONFLER, *v. n.* Roncar, zumar. || *Faire ronfler les violons* : tocar los violines, etc. || *Le canon ronfle* : la artilleria suena, ó dispara.

RONFLEUR, **EUSE**, *subst.* Roncador, que ronca mucho : esto es, durmiendo.

RONGE, *s. m. (mont.)* Ramia : la accion de rumar el hierro.

RONGE, **EE**, *p. p. y adj.* Roído : corroido : carcomido : morlido : comido.

RONGER, *v. a.* Roer : con los dientes. || Roer, carcomer : hablando de la polilla, ó carcoma. || Corroer, gastar, desgastar : ir quitando poco á poco por la superficie las partecillas de un cuerpo sólido. || Robar : la corriente de un rio la tierra contigua. || Descarnar : las olas del mar alguna obra. || (*fig.*) Roer, remorder, carcomer : la conciencia, la memoria.

RONGEUR, *adj.* Roedor. Úsase solo en esta frase figurada *ver rongeur*, gusano

roedor, ó simplemente el gusano de la conciencia, esto es, el remordimiento de la conciencia.

ROQUEFORT, *s. m.* Queso muy sabroso, que tiene este nombre en Francia.

* **ROQUELAURE**, *s. f.* Roclo : capote ajustado al cuerpo.

* **ROQUEMAURE**, (*geogr.*) Rocamora : lugar del Languedoc.

ROQUER, *v. n.* Eurocar en el juego del as-diez.

ROQUET, *s. m.* Ropilla antigua muy corta. || Basquillo, ó gozquillo : perrito común. || Lagarto de la Guadalupe.

ROQUETTE, *s. f.* Xaramago, raqueta : planta. || (*indut.*) Dicese : *faire la roquette* : disparar cohetes para hacer señales por la noche.

ROQUILLE, *s. f.* Copa : la medula menor del vino.

* **ROUQUAL**, *s. m.* Ballena grande de la Groenlandia.

ROSACE, *s. f.* y **ROSON**, *s. m.* (*arquit.*) Roseton, florón, caseton : adorno que se echa en las bóvedas.

ROSAGE, *s. m.*, ó **ROSAGINE**, *s. f.* *V. Olénaire.*

ROSAIRE, *s. m.* Rosario, corona : que se reza á la Virgen Santísima. || Vasiya para destilar el agua rosada en las boticas.

ROSAT, *adj. m. y f.* Rosado : lo compuesto con rosas. || *Miel rosat* : miel rosada, ó rodomei.

ROSBIF, *s. m.* (*voz inglesa.*) Rosbif : cierto asado de vaca.

ROSE, *s. f.* Rosa : flor muy conocida. En las artes se da el nombre de rosa á diversas figuras, ó labores, parecidas á esta flor. || *Rose des vents*, ó *compos de mer* : rosa de los vientos, ó rosa náutica. *Rose d'une guitare*, etc. : rosa de una guitarra, etc. || *Rose de Cayenne* : malva de Siria. || *Rose d'Inde* : clavelón de India.

ROSE, *EE*, *p. p. y adj.* Rosado, de color de rosa. *Vin rosé* : vino rojo.

ROSEAU, *s. m.* Caña : planta. No se entiende la caña dulce, porque esta se llama *canne à sucre*; y *canne*, la caña ó junco de India para bastones. || (*fig.*) Caña, ó cañaleja : se dice de todo lo que es endeble, y poco consistente. || *Claie de roseaux* : encañado, seto tejido de cañas. || *Lieu planté de roseaux* : cañaveral, cañar.

ROSE-CROIX, *s. f.* Nombre de una secta de empiricos, que pretendian saber todas las ciencias.

ROSEE, *s. f.* Rocio : la humedad enajada sobre las yerbas en la madrugada. || (*fig. y fam.*) Dicese : *cette viande c'est de la rosée*, ó *est tendre comme la rosée* : esta carne es tierna como el agua.

ROSÉE DU SOLEIL, *s. f.* Yerba del rocío, ó de gotosos.

ROSERAIE, *s. f.* Campo de rosas, ó de rosales.

* **ROSERFAUX**, *s. m. pl.* Fieles para forros, que se extraen de la Rusia.

ROSES, *s. f. pl. (fg.)* Flores, florens : lo que florece y alhaga : las conversaciones : ó escritas. || *Eau rose* : agua rosada.

ROSETTE, *s. f.* Rosa, roseta : lazo de cintas, etc., para adorno. || El encarnado : tinta encarnada que se usa en la imprenta. || Cobre encarnado, que también se llama cobre roseta. || Pluma de lápiz encarnado.

* **ROSETTE**, (*geogr.*) Roseta : puesto y pueblo de Egipto.

ROSIER, *s. m.* Rosal : arbusto que cria las rosas.

ROSIERSAUVAGE, *s. m. V. Églantier.*

ROSIERE, *s. f.* Piscado de agua dulce. || Joven nubil, á quien se premiaba por su virtud y aplicación con una corona de rosas, y no dote para casarse.

* **ROSON**, *s. m. V. Rosasse.*

* **ROSSANE**, *s. f.* Abridor, ó pavia de carne amarilla, como la del melocoton.

ROSSE, *s. f.* Rocin, matalon : el caballo viejo, y malo.

ROSSE, *EE*, *p. p. y adj. (vulg.)* Vareado, aporreado.

ROSSER, *v. a. (vulg.)* Varear, aporrear : apalcar á uno.

ROSSER (SE), *v. r.* Apalearse : darse de garrotazos.

* **ROSSETTE**, *s. f.* Mugron de vid.

ROSSIGLER, ó **ROSSICLER**, *s. m.* Rosicler : mina de plata, en que sale como cristalizado el mineral.

ROSSIGNOL, *s. m.* Ruiseñor : paxarillo. || Ganzua : instrumento para abrir toda suerte de cerraduras. || Cuña de madera. || Abertura de la muñeca á los que tiran en la imprenta. || *Rossignol d'Arcadie* : calandria de agudador. Dicese por burla del borrico.

ROSSIGNOLER, *v. n.* Imitar al ruiseñor : en el canto.

ROSSIGNOLS, *s. m. pl. (arquit.)* Estribos, ó puntales, que se ponen al árbol del torno para sacar las piedras de la cuntera.

ROSSINANTE, *s. f.* Rocinante : caballo de Don Quixote. || Caballo muy flaco, y de mala estampa.

ROSSOLIS, *s. m.* Rosoli : licor compuesto de aguardiente, azúcar, y canela. || Yerba de la gota, rocío del sol : planta.

ROSTRALE, *adj.* Llámase *couenne rostrale* la correa, ó rostrata, que era la naval de los antiguos Romanos.

ROT, *s. m.* Regüeldo : lo mismo que cruento en estilo mas decente. || Peyne de tex-

RÔT, *s. m.* Asado: carne asada en asador. (*fam.*) Dícese: *être à pot et à rôti dans une maison*: estar á pan y mantel, ó á pan y enchillo.

ROTATION, *s. f.* Rotacion: el movimiento circular de toda máquina.

RÔT-DE-BIF, *s. m.* Pierna asada: de ternera, carnero, ó cordero. Es voz tomada del inglés. V. *Rosbif*.

ROTE, *s. f.* Rota: juzgado de la Curia romana.

ROTÉ, *v. n.* Regoldar: lo mismo que eructar, que es voz mas decente.

ROTÉ, *v. a.* (*ndut.*) Colchar, entorchar un cabo con meollar, y una calzadera con mucha igualdad.

RÔTI, *IE*, *p. p. y adj.* Asado, tostado. V. *Rôtir*.

RÔTI, *s. m.* Asado: toda carne asada en asador. || *Rôtie à la graisse*: pringada. || *Rôtie au beurre*: tostada con manteca. || *Rôtie au miel*: torrija de miel.

RÔTIE, *s. f.* Tostada: rebanada de pan tostada.

* **ROTEUR**, **FUSE**, *subst.* Regoldador. Es voz poco usada en ambas lenguas.

ROFIN, ó **RATAN**, *s. m.* Junquillo de Indias para sillerías.

RÔTIR, *v. a.* Asar: alguna cosa con asador. || *Faire rôtir*: es asar, sea á las partillas, sea á las brasas, ó al rescoldo. || Tostar, quemar: dícese del efecto del demasiado ardor de sol. || (*prov.*) *rôtir le balai*: no salir de capa de raja, perder el tiempo en un empleo ú ejercicio sin medrar.

RÔTIR, *v. n.*, **SE RÔTIR**, *v. r.* Abrasarse, tostarse, quemarse: del demasiado ardor del fuego.

RÔTISSERIE, *s. f.* Tienda donde se venden asados, ó piezas mecladas para asar. En el primer caso puede decirse pastelería, y en segundo pollería, porque en España no hay tales tiendas.

RÔTISSÉUR, **FUSE**, *subst.* El que tiene tienda de asados, ó de piezas peladas y mecladas para asar. En el primer caso puede traducirse pastelero, y en el segundo pollero: porque en España no hay tal oficio.

* **RÔTISSOIR**, *s. m.* Asador: máquina para hacer andar varios asadores.

ROTONDE, *s. f.* Rotunda: edificio circular. || Especie de golilla antigua.

ROTONDITÉ, *s. f.* Rotundidad. || (*joc.*) Corpanchon.

ROTULE, *s. f.* Rótula, choquezuela: el hueso redondo que forma la rodilla.

ROTURE, *s. f.* El estado llano, ó plebeyo: por contraposición al estado noble.

ROTURIER, **IERE**, *subst.* Plebeyo, pechero: el que no es noble.

ROTURIER, **IERE**, *adj.* Plebeyo, pechero. || Dícese tambien por ordinario,

grosero: como es el semblante, las facciones, los modos, los estilos.

ROTURIEREMENT, *adv.* De un modo ordinario, ó plebeyo, como la gente común, ú ordinaria.

ROUAGE, *s. m.* Rodage: el juego de ruedas de una máquina, ó carruaje. || *Bois de rouage*: pinas y rayos para ruedas.

ROUAN, *adj.* Ruano, rodado: color del caballo.

ROUANNE, *s. f.* Gubia: instrumento de cubero.

ROUANNE, *v. a.* Entre cuberos, y carpinteros, es señalar con una gubia.

ROUANNETTE, *s. f.* Gubia pequeña.

ROUANT, *adj.* (*blas.*) Rodado, ruante: dícese del pavo real con la cola extendida.

ROUBLE, *s. m.* Rublo: moneda de Rusia: sin valor unos 18 reales vellón.

ROUC, ó **ROCK**, *s. m.* V. *Condor*.

ROUCHE, *s. f.* (*ndut.*) Rosca ó casco de un navio sin palos ni aparejos, que se llama estar hecho una boya, después de un combate, ó temporal.

ROUCOU, *s. m.* Achiot: tierra orleana, ú orleana: cierta pasta de color encarnado, que se usa en la medicina y en las artes, sacada de un árbol de Nueva España.

* **ROUCOUER**, *v. a.* Pintar con achiot.

* **ROUCOLEMENT**, *s. m.* Arrullo: de las palomas.

ROUCOCLER, *v. n.* Arrullar: las palomas.

* **ROUCOUYER**, ó **ROUCOU**, *s. m.* Achiot: el árbol de donde se saca la pasta del mismo nombre.

ROUDOU, *s. m.* Zumaque herbáceo.

ROUE, *s. f.* Rueda: de cualquier máquina. || Rodezno: de molino. || Rueda: la que hace el pavo con la cola. || Rueda: suplicio usado en Francia. || *Roue à aubes*: rueda con álabes, ó paletas. || *Roue de cable*: aduja, ó vuelta de cable: voz náutica.

ROUE, **EE**, *p. p. y adj.* Enrodado: rompido vivo en suplicio. || (*fig.*) Dícese: *roué de coups*: aporreado, molido á palos, á golpes, etc. || (*id.*) Molido, quebrantado: de cansancio, de fatiga.

ROUEILLE, *s. f.* Rueda: la tajada cortada en redondo, de pescado, de salchichou, de ciertas frutas. || Tapa: hablando de ternera.

* **ROUEN**, (*geogr.*) Ruan: ciudad de Francia.

* **ROUENNERIE**, *s. f.* Voz nueva, que significa toda clase de tejidos hechos en Ruan, ciudad de Francia.

ROUER, *v. a.* Enrodar, romper vivo al delincuente: suplicio usado en Francia. || (*fig.*) Moler, romper los huesos: á palos, etc. || Adujar: recoger un cable enroscado.

ROUFT, *s. m.* Torro : para hilar. || Cadena : la de madera que se fija en el fondo de un pozo, para sentar sobre ella la obra. || Tornillo : para hacer canillas, entre pasamaneros. || *Rouet d'arquebuse* : rueda de arcabuz.

* **ROUETS DE POULIES**, *s. m. pl.* (*maît.*) Rodlanas.

* **ROUETTE**, *s. f.* Membre retorcido, vencejo, tramojo. || *Tranchete de hornero*.

ROUGE, *adj. m. y f.* Roxo : encarnado : colorado : vernicio. Se usa de estas voces segun la cosa a que se han de aplicar. || *Boulet rouge, fer rouge*. V. *Boulet*, y *fer*. || *Saire à rouge bord* : beber un vaso de vino lleno, que el vulgo dice sin corona.

ROUGE, *s. m.* El encarnado, el color encarnado. || Arrebol, colorite : afeite con que se aderezan la cara las mugeres. || Colores, ó bochorno : que sube a la cara. || Ave aquática parecida al águila, que tiene los pies colorados. || Rubio : especie de pescado.

ROUGEÂTRE, *adj. m. y f.* Roxizo, encarnalino : que tira a roxo, a encarnado.

ROUGAUD, **AUDE**, *adj. (fam.)* Coloralote, coloradota : muy colorado, ó encendido de color. Dicese de las personas.

ROUGE-GORGE, *s. m.* Petiroxo : ave. **ROUGEOLF**, *s. f.* Sarampion, alforbrilla : enfermedad.

ROUGET, *s. m.* Salmonete : pescado de mar.

ROUGETTE, *s. f.* Pintaroxo : paxáro muy feo.

ROUGEUR, *s. f.* Lo colorado, el encarnado, lo encendido : sea del cielo, de los ojos, de los labios. || Rubor, bochorno : los colores que se pintan en la cara de vergüenza. || Barros : granitos colorados que salen a la cara.

ROUGI, IE, *p. p. y adj.* Enroxoado, enrojecido, roxo : colorado, teñido de encarnado. || *Eau rougie* : agua envinada, teñida.

ROUGIR, *v. a.* Dar de colorado, ó encarnado : esto es, teñir, ó pintar.

ROUGIR, *v. n.* Roxear : vermejear : ponerse colorada una cosa. || (*fig.*) Abochornarse, corerse, ponerse colorado : tener empacho, ó vergüenza. || *Faire rougir de honte* : sonrojar, abochornar á alguno.

* **ROUGISSURE**, *s. f.* Color de cohe.

ROUI, IE, *p. p. adj.* Enriado, embalsado, curado, macerado.

ROUILLE, *s. f.* Robin, herrumbre, orin : el moho que toman los metales. || Año-blo, tizon : daño que reciben las mieses.

ROUILLE, EE, *p. p. y adj.* Herrum-

broso, mohoso : tomado del orin, ó moho. || Anublado, atizonado.

ROUILLET, *v. a.* Enmohecer, poner mohoso, cubrir de orin : cosa de metal.

ROUILLET (SE), *v. r.* Enmohecerse, ponerse mohoso, cubrirse de orin. || (*fig.*) Enmohecerse, criar moho. Dicese del entendimiento, del valor, que se entorpece con el ocio, ó la falta de ejercicio.

ROUILLE, *s. f.* V. *Rouille*. Herrumbre.

ROUIR, *v. a.* Enriar, embalsar : poner á curar el cañamo, ó lino.

ROULADE, *s. f.* (*fam.*) Trampazo, resbalon : caída, volubilidad hacia baxo. || Trina, trinado : de la voz cantando.

ROULAGE, *s. m.* Rodadura : facilidad de rodas. || Acarreo, carreteo : transporte, ó conduccion de los géneros de una parte á otra.

ROULANT, ANTE, *adj.* Rodadero : que rueda con facilidad. *Carrosse bien roulant* : coche ligero. *Chemin roulant, ó bien roulant* : camino corriente para ruedas, bueno para ruelas, ó para el carruaje.

ROULE, EE, *p. p. y adj.* Rodado. V. *Rouler*.

ROULEAU, *s. m.* Rollo : de tabaco, de cinta, de papel, etc. || Rodillo : pieza redonda de madera para facilitar el acarreo de grandes pesos. || Rodillo : cilindro de piedra muy pesado para allanar las tierras.

* **ROULEAUX**, *pl.* Rollos, ó volúmenes : así se denominaban los libros de los antiguos por la forma que les daban.

ROULEMENT, *s. m.* Rodadura, rueda : batidero de lo que rueda. *Le roulement du carrosse fait grand mouvement sur le pavé*. || Gorgeo, garganteo : dicese en la música. || *Roulement d'yeux* : Movimiento de ojos, inquietud de ojos, volviéndolos á una parte y otra. || *Roulement du tambour* : redoble del tambor, ó caja.

ROULER, *v. a.* Rodar, hacer rodar. || Rollar, arrollar : papel, cinta, tela, etc. || Sallar : en la corte de montes. || *Rouler carrosse* : rodar, arrastrar coche : lo mismo que mantenerle. || *Rouler les yeux* : menear los ojos, mover los ojos á un lado y otro. || (*fig.*) Dicese, *rouler de grandes desseins dans sa tête* : revolver grandes proyectos en su imaginacion. || (*id.*) Se dice : *rouler sa vie* : ir pasando la vida, tirar de ella.

ROULER, *v. n.* Rodar : dar vueltas sobre el suelo, ó qualquier plano. || Baxar rodando : como caer por una cuesta, ó escalera. || Correr, circular : el dinero, las noticias por un pueblo. || Rodar, turnar : alternar una persona en algun servicio con otra. || Balancear, dar balances : el navío. || Rodar, divagar : ir de acá para allá, ó por muchas partes. || Andar rodando, ó ande-

tirado: dicese de cosas de valor por su gran abundancia, y poco caso que se hace de ellas. || (*fig.*) Dicese: *se rouler sur l'or et sur l'argent*: apular el oro y la plata, andar á puntapiés con el oro y la plata.

*ROULET, *s. m.* Vara: instrumento para enfurtir la lana, y formar el fieltro del sombrero.

ROULETTE, *s. f.* Garrucha: rodaja, polea. || Carretila, ó carretoncillo: en que se enseñan á andar los niños. || Carriola: cama baja, ó tarima con ruedas. || Carrieton: el de una rueda, como el de los amoladores, y peones de obras. || Rueda para dojar, entre encuadernadores. || Ruleta: juego de suerte y ventura.

ROULEUR, *s. m.* Gorgojo de las viñas.

ROULIER, *s. m.* Carretero, camomatero: cosario, ordinario que tragina con carros; á diferencia del que tragina con bestias, que se llama recuero.

ROULIS, *s. m. (naut.)* Balance, vayten: de un navio.

ROULOIR, *s. m.* Rodillo, alisador: palo redondo para alisar, estirar, ó pulir; y sirve para los pasteleros, y otros oficios.

*ROULON, *s. m.* Peldaño de escalera. || Balaustre de un pasamano. || Palma redondos del respaldo de una silla.

*ROULCRE, *s. f.* Colaña: entre carpinteros.

*ROUMARE, *s. m.* Rosmaro: pescado.

*ROUPEAU, *s. m.* Garra real.

ROUPIE, *s. f.* Cereza, moquita: que cae de las narices. || Rupia: nombre de una moneda del Indostan, que vale unos ocho reales de vellón.

ROUPILLEUR, EUSE, *s.* El que está siempre con la moquita: *un vicieux rouppilleur*.

ROUPILLER, *v. n. (fam.)* Dormitar: estar modorro, soñoliento.

ROUPILLEUX, EUSE, *adj.* Modorro, tocado, tentado del sueño.

*ROUQUET, *s. m.* Lebrón: macho de la liebre.

*ROUSSABLE, *adj.* Sacadero, y ahumadero de arenques.

ROUSSÂTRE, *adj. m. y f.* Que tira á roxo, ó á pajizo.

ROUSSEAU, *s. m.* Roxo, pelicofre: dicese de las personas.

ROUSSELET, *s. m.* Cermuña, clase de pera.

ROUSSETTE, *s. f.* Liza: pescado de mar. || Pintaroxo: paxarito.

ROUSSEUR, *s. f.* Lo roxo: del cabello. || Peca: en el cutis, especialmente en la cara.

ROUSSI, IE, *p. p. y adj.* Roxo, puesto roxo. || Sollamado, socarrado, chamuscado. || Usase tambien como substantivo: *cela sent*

le roussi: esto huele á socarrina, á chamusquina.

ROUSSI, *s. m.* Llámase *cuir de Roussi*: cuero de Moscovia. || *Vache de Roussi*: vaqueta de Moscovia.

*ROUSSILLON, (*geogr.*) Rosellon: provincia de Francia.

ROUSSIN, *s. m.* Caballo de dos enseros.

ROUSSIR, *v. a.* Poner roxo, ó rubio, ó pajizo: alguna cosa, que pierde su blancura. || Socarrar, sollamar: alguna vanda.

ROUSSIR, *v. n.* Ponerse roxo, ó rubio, ó pajizo: lo que antes era blanco.

ROUTAILLER, *v. a. (mont.)* Seguir la res con el sabneso, que la ha venteadó.

ROUTE, *s. f.* Ruta, rota, derrota: camino de viage. || Rumbo, carrera, viage á tal puerto: hablando de navios. || (*fig.*) Via, curso: que llevan las cosas naturales. || (*fig.*) (*id.*) Camino, senda: que se toma como medio para llegar á un fin deseado. || (*id.*) Pisadas, huellas, pasos: por exemplo que se sigue imitando la conducta de otro. || *À van-de-route, faire à van-de-route*: *adv. (ant.)* Coger la ruta, tomar el portante.

ROUTER, *v. a.* Acostumbrar, habitar: alguno á alguna cosa. No tiene uso sino en el participio pasado.

ROUTIER, *s. m. (naut.)* Derrotero: carta de marear. || (*fam.*) Dicese: *un vicieux routier*: gran piloto, práctico, experto, que sabe bien la aguja de marear.

ROUTINE, *s. f.* Peñetica, estilo, hábito: que se adquiere en algun arte ó ciencia por el negro uso.

ROUTINE, EF, *p. p.* || *Adj. (fam.)* Práctico, exercitado: hecho á una costumbre, ó estilo.

ROUTINER, *v. n.* V. Router.

ROUTINIER, IERE, *adj.* Voto de reata, servil: que sigue los pasos y dictamen de otro. || Formulista.

ROUTOIR, *s. m.* Alberca, poza: balsa para empozar y macerar el cáñamo.

ROUVERIN, *adj.* Quebradizo: dicese del hierro que se parte al forjarlo.

ROUVERT, ERTE, *p. p. y adj.* Vuelto á abrir. || Abierto de nuevo.

ROUVIEUX, ó ROUX-VIEUX, *s. m.* Sarna perruna: que acomete á los perros y á los caballos.

*ROUVRE, *s. m.* V. Roble.

ROUVRIR, *v. a.* Volver á abrir.

ROUVRIR (SE), *v. r.* Abrirse después de cerrado.

ROUX, OUSSE, *adj.* Roxo, vermejo: hablando del pelo.

ROUX, *s. m.* El color roxo, el encarnado.

ROYAL, ALE, *adj.* Real: cosa de rey, ó que pertenece á rey. || Real: noble, generoso. || Regio: magnifico, magnífico.

ROYALEMENT, *adv.* Regimiento, á lo regio: magníficamente, noblemente.

ROYALISTE, *adj. m. y f.* Realista: el que sigue el partido del Rey en tiempos de guerras civiles. Úsase mas como substantivo.

ROYAUME, *s. m.* Reyno: el estado sujeto á la suprema autoridad de un Rey. || (*fig.*) Dicese: *royaume des cieux*: el reyno de los cielos, la bienaventuranza, la gloria celestial. || (*fam.*) Se dice: *envoyer quelqu'un au royaume des taupes*, ó *des morts*: enviarle al otro barrio, esto es, á la otra vida.

ROYAUTÉ, *s. f.* La dignidad real, la magestad: y por metáfora el trono, el cetro.

RU, *s. m.* Cacería: de un arroyo, ó acequia.

RUADE, *s. f.* Coz: de una caballería. **RUBACELLE**, ó **RUBACE**, *s. m.* Rubi: de color.

RUBAN, *s. m.* Cinta, colonia, listón, etc. || Solitario: especie de lombriz muy larga y estrecha. || Alpieste rayado: planta.

RUBANERIE, *s. f.* Cintería: el comercio de cintas, que tambien se dice joyería.

RUBANIER, **ERE**, *subst.* Cintero: texedor de cintas.

RUBANTE, **ÉE**, *adj.* Encintado: guarnecido de cintas.

* **RUBASSE**, *s. f.* Cristal de color de rubí.

RUBEOLE, *s. f.* Rubia: planta, que tambien se dice rubiola.

RUGINE, *s. f.* Raspadera: de cirujanos.

RUGINER, *v. a. (cirug.)* Raspar los huesos.

RUBICAN, *adj.* El caballo de pelo roxo y blanco. Úsase tambien como substantivo.

RUBICOND, **ONDE**, *adj.* Rubicundo. || Hablando de la cara, es voz burlesca: *visage rubicond*, *nez rubicond*, *face rubiconde*, cara, nariz recolorada, encuculada, como un pinicón.

RUBIS, *s. m.* Rubí: piedra preciosa de color encarnado. || Grana, botones: que salen en la cara. || (*quím.*) Preparaciones de color roxo. || *Rubis balais*: balaxa, ó rubí de color de rosa. || *Rubis cabachon*: cabachon, ó rubí en bruto, sin labrar. || *Rubis spinel*: espinela, ó rubí muy subido. || *Vin rubis*: ojo de gallo, color del vino. || (*prov.*) Dicese: *boire*, ó *faire rubis sur l'ongle*: beber, ó apurar un vaso, sin dexar más que una gota. || (*fam.*) Se dice: *faire payer rubis sur l'ongle*: hacer soltar hasta la última gota, ó pagar hasta el último maravedí.

RUBRICAIRE, *s. m.* Rubricuista: el práctico en las rubricas de la iglesia.

RUBRIQUE, *s. f.* Almagre: para sellar

las los carpinteros. || Vermillon: para imprimir la letra encarnada. || Rubrica: las reglas rituales que con letra colorada estan señaladas al principio, ó en el cuerpo del misal, y del breviario. || (*fig. y fam.*) Letra menuda, maulería, alcantinas, treta, astucia.

RUCHE, *s. f.* Corcho de colmena: dentro del qual erian las abejas. || Colmena: dicese tambien del enxambre y panes que que hay dentro de la colmena. || *Châtrer une ruche*: castrar colmenas.

RUDANIER, **IERE**, *adj. (vulg.)* Bravío, agreste, grosero: sin modo, ni cortesía.

RUDE, *adj. m. y f.* Tosco, áspero: al tacto. || Áspero, acerbo, agrio: al gusto. || Bronco, ingrato: al oído. || Áspero, escabroso: hablando de carinosos. || Duro, recio: hablando de algun trabajo ú exercicio penoso, ó de choque, ó golpe fuerte y violento. || (*fig.*) Duro, cruel, crudo: de humor, ó de entrañas.

RUDEMENT, *adv.* Rudamente, con aspereza. || (*prov.*) Dicese: *aller rudement en besogne*: trabajar sin dexarlo, y con alinco. || (*fam.*) Se dice: *manger et boire rudement*: comer y beber barbaramente, con exceso.

RUDENTÉ, **ÉE**, *adj. (arq.)* Con junquillos: dicese de las columnas y pilastras.

RUDENTURE, *s. f. (arquit.)* Junquillos: moluras que se ponen dentro de las estrías de las columnas y pilastras hasta el tercio de ellas.

* **RUDERATION**, *s. f. (arquit.)* Enfosado, ó dado de mano: la primera capa de yeso que se da en las paredes y cielos rasos.

RUFESSE, *s. f.* Aspereza, dureza, bronquedad: calidad de lo que es áspero, duro, bronco al tacto, al oído. || (*fig.*) Aspereza, sequedad, despegó, en el trato, etc.

RUDIMENT, *s. m.* Rudimento, ó elemento: de qualquier arte, ó ciencia. Úsase regularmente en plural en ambas lenguas.

RUDOYÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Maltratado, tratado con aspereza.

RUDOYER, *v. a.* Tratar con rigor y aspereza.

RUE, *s. f.* Rua: planta. || Calle: de una poblacion. || *Rue de chèvre*: gallega, ó ruda cabruna. || *Rue sauvage*: armaga. || (*fam.*) Dicese: *courir les rues*: saberlo hasta los machachos de la calle, ser muy comun, ó público. || *Vieux comme les rues*: viejo ú antiguo como la sarna.

RUE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Arrojado, tirado. || Arroçado.

* **RULE**, *s. f.* Almiar, monton, ó hacina de burrajo.

RUELLE, *s. f.* Callejuela : calle pequeña, y angosta : calleja. || Paso : el espacio que hay entre una cama y la pared. || *Passer la vie dans les ruelles, aller de ruelle en ruelle, briller dans les ruelles* : frecuentar los estrados y tocadores de las damas, cortejándolas.

RUCELLER, *v. a.* Dicese : *rueller les vignes* : echar tierra á las cepas al tiempo de binarlas, dexando un sendero entre cepa y cepa.

RUER, *v. a.* Arrojar, tirar : piedras, etc. || *Se ruer sur quelqu'un* : tirarse, abalanzarse á...

RUER, *v. n.* Tirar cores : las caballerías. || *Ruer en vache* : tirar perniadas, cocear de lado.

RUFIEU, *s. m.* (*fam.*) Rufian : el majo que trata y abriga ramera.

RUBIACEES, *s. f. pl.* (*bot.*) Rubiaceas : plantas de la calidad de la rubia.

RUGIR, *v. n.* Rugir : bramir el leon. || Rugir : de cólera, de enojo, etc.

RUGISSANT, *ANTE*, *adj.* Rugiente.

RUGISSEMENT, *s. m.* Rugido : el bramido del leon.

RUGOSITE, *s. f.* (*fit.*) Rugosidad : estado de una cosa arrugada.

***RUILLEE**, *s. f.* Arganasa que se pone en Francia en los tejados para que sienten las tejas, por ser quadradas y planas.

RUINE, *s. f.* Ruina : de alguna fabrica, ó edificio. || (*fig.*) Ruina, perdicion : de alguna persona, familia, etc. || Ruina : se toma por la causa de esta ruina, ó perdicion.

RUINES, *s. f. pl.* Ruinas : derribos, restos de una cosa demolida.

RUINER, *v. a.* Arruinar, asolar, demoler, derribar : úsase de estas voces segun la cosa de que se habla. || (*fig.*) Arruinar, destruir, perder : hacienda, honor, salud.

RUINER (SE), *v. r.* Arruinarse, perderse, destruirse : en la hacienda, ó salud.

RUINEUX, *EUSE*, *adj.* Ruinoso : que empieza á arruinarse, ó que amenaza ruina. || (*fig.*) Ruinoso, destructivo : que trae ruina, ó detrimento.

***RUINURE**, *s. f.* Entalladura : muesca en la madera.

RUISSEAU, *s. m.* Arroyo : corriente de agua. || Caño : por donde pasa el agua. || Arroyo, corriente : de las calles. || *Petit ruisseau* : arroyuelo. || *Ruisseau á sec* : badén. || *Nouvelle ramassée dans le ruisseau* : noticia de calle, á la que no se debe dar credito.

RUISSELANTE, *ANTE*, *adj.* Que corre, que mana á chorros, que chorrea : hablando de sangre, ó de otros líquidos.

RUISSELER, *v. n.* Correr, manar, enruar arroyo.

RUM, *s. m.* Rou : aguardiente de caña dulce.

RUMB, *s. m.* Rambo : una de las 32 partes en que está dividida la brizula.

RUMEUR, *s. f.* Principio de tumulto, de alboroto. || Voz, conuocion, clamor, ó gaceta publica.

RUMINANT, *ANTE*, *adj.* Rumiante.

RUMINATION, *s. f.* Rumia : la accion de rumiar.

RUMINE, *EE*, *p. p. y adj.* Rumiado.

RUMINER, *v. a. y n.* Rumiar : dicese ciertos animales. || (*fig.*) Rumiar : pensar drapacio, meditar lentamente.

RUMIQUE, *adj. m. y f.* Rúnico : dicese de las letras, monumentos, y poesias de los antiguos Germanos.

RUPTOIRE, *s. m.* (*cirug.*) Ruptorio : cauterio potencial.

RUPTURE, *s. f.* Rotura, fractura : accion y efecto de romper una cosa cerrada.

|| Quebradura : enfermedad en las Ingles. || (*fig.*) Rumpimiento : entre dos naciones, ó dos amigos.

RURAL, *ALE*, *adj.* Rural : lo perteneciente al campo. || *Doyen rural* : cura ó teniente de aldea.

***RUREMONDE**, (*geogr.*) Ruremunda : ciudad de los Países-Baxos.

RUSE, *s. f.* Astucia, artificio, ardido, arteria. || Regate, agachada : con que la zorra, la liebre, y otros animales se libran del que los acosa corriendo.

RUSE, *EE*, *adj. y s.* Astuto, artero.

RUSER, *v. n.* Usar de astucias, artes, ardides : fingir. || Hacer agachadas, regates : como la zorra, ó la liebre perseguida en su carrera.

***RUSSE**, *adj. y s.* Ruso : el natural de Rusia.

RUSTAUD, *AUDE*, *adj. y s.* Rústico, agreste, ganso, palurdo.

RUSTICITE, *s. f.* Rusticidad, rusticidad, tosquedad, groseria.

RUSTIQUE, *adj. m. y f.* Rústico : campestre : campesino. || Rústico, inculto, silvestre, sin arte : hablando de vistas, paseos, y paisajes. En este sentido se usa tambien como substantivo : *il y a dans ce paysage un certain rustique qui plaît fort*, hay en este paisaje cierto desaliño natural que agrada. || (*fig.*) Rústico, grosero, descortes.

RUSTIQUEMENT, *adv.* Rústicamente : toscamente, groseramente.

RUSTIQUER, *v. a.* Revocar, ó cubrir una pared al estilo rústico, figurando obra rústica : dicese en la arquitectura. || *Rustiquer une pierre* : cortar una piedra con la almadana, y labrarla solo á pico.

RUSTRE, *adj. m. y f.* Charro, palurdo, zafio. Úsase como substantivo.

RUT, *s. m.* Brama, zelo : el ardor amo-

roso de los venados, y otros animales monteses.

RULOIR, *s. m.* Pozo donde se enria el cáñamo para curarle.

RYE, *s. f.* (*geogr.*) Ribera, á orilla del mar.

RYTHME, *s. m.* V. *Rhithme*.

SAB

S, *s. f.* Letra consonante, y la décima nona en el orden alfabético.

SA, *pron. poses. fem. Su. Sa maison*: su casa.

SABBAT, *s. m.* Sábado: último día de la semana. Se toma en frances por el sábado entre los Hebreos. || Conventículo, ó junta nocturna de bruxos, ó bruxas, segun la vana creencia popular, para adorar al diablo. || (*fig. y fam.*) Gresca, algaraza.

SABBATINE, *s. f.* Sabatina: acto de argumentos que los estudiantes de filosofía suelen tener en medio del primer año de su curso.

SABBATIQUE, *adj. m. y f.* Sabático: perteneciente al sábado entre los Judios. || *Année sabbatique*: año sabático, el séptimo entre ellos.

SABECI, *s. m.* Azor: ave de rapaña.

SABÉISME, *s. m.* Sabeismo: la antigua religion de los adoradores del fuego.

SABINE, *s. f.* Sabina: cierta planta.

SABLE, *s. m.* Arena: sea del mar, de los rios, ó de otros parages. || Arenas: arenal. || Arenillas: que se engendran en la vexiga, y forman la piedra. || *Relox de arena*. || (*blas.*) Sable: lo mismo que negro, hablando del color. || *Sable terreux*: arena terriza.

SABLÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Enarenado, cubierto de arena. V. *Sabler*. || (*botán.*) Sembrada.

SABLER, *v. a.* Enarenar, cubrir de arena: el suelo, ó piso de una calle, patio, paseo, etc. || (*fam.*) Chiflarse, embocarse, echarse al colete: un vaso ó botella de vino. || (*enquad.*) Chapucar.

SABLEUX, *EUSE*, *adj.* Arenoso: dice-se solo de la harina mezclada con arena.

SABLIER, *s. m.* Ampolleta: relox de arena.

SABLIÈRE, *s. f.* Mina de arena: que se saca para hacer argamasa.

SABLON, *s. m.* Arenilla, arena menuda y blanca.

SABLONNÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Dado ó fregado con arena.

SABLONNER, *v. a.* Fregar, limpiar con arenilla: la espetera, el peltre, el cobre.

SABLONNEUX, *EUSE*, *adj.* Arenoso: cubierto ó lleno de arena: cascujal.

SAC

SABLONNIER, *s. m.* El que vende arenilla por las calles.

SABLONNIERE, *s. f.* Parage abundante de arenilla para limpiar, ó fregar.

SABORD, *s. m.* (*naút.*) Porta: tronera para cañones en los navios. || *Faux-sabord*: arandela, en las portas de los navios. || *Entresabords*: chaza.

SABOT, *s. m.* Zueco, galocha: zapato de palo. || Casco, uña: del pie de las caballerias. || Zapatilla. || Peznña: en los animales de pata hendida. || Peonza: cierto juego de muchachos. || Especie de concha. || *Dormir comme un sabot*: dormir como un trompo, como un liron.

SABOTER, *v. n.* Jugar á la peonza. || (*fam.*) Taconear: hacer sonar mucho los tacones, pisar fuerte.

SABOTIER, *s. m.* Almadreño: el oficial que hace zuecos, y tambien chanclos, almadreñas. Se dice alguna vez del que lleva este calzado.

SABOULÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* (*vulg.*) Zamarreado.

SABOULER, *v. a.* (*vulg.*) Zamarrear: traer rodando, ó arrastrando: dar trompazos, bregando, jugando, y tumbándose al suelo.

SABRE, *s. m.* Sable: arma militar.

SABRE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Acuchillado.

SABRENAS, *s. m.* Fargallon, ó chafallon: artesano que trabaja tosca y puercamente.

SABRENAUDÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* (*vulg.*) Farfullado, chafallado: mal hecho, y de prisá.

SABRENAUDER, *v. a.* (*vulg.*) Frangollar, farfullar, chafallar: hacer mal y de prisá una obra.

SABRER, *v. a.* Acuchillar, dar cuchilladas: sean de sable, espada, ó alfanje. || (*fig. y fam.*) Dice-se: *sabrer une affaire*: estropear un negocio, sentenciar, juzgar á troche y ruloche, de trompon.

SAC, *s. m.* Saco: costal: saca: talega: talego: bolsa. Úsase de estas voces segun es la materia que se encierra. || Saco: el que se visten los penitentes, ó penitenciados. || Saco, saquco: dice-se en la milicia del pillage que sufre un pueblo, ó campamento del enemigo. || *Sac de blé, de farine, de chape*

bon, de ris, etc.: saco, costal de trigo, de harina, de cajón, de arroz, etc. || *Sac de laine, de coton, etc.*: saca de lana, de algodón, etc. || *Sac de procès*: bolsa en que se meten los autos, y piezas de una causa. || *Sac à terre*: saco de tierra, ó arena, de que se usa en la guerra para atrincherarse. || *Sac de nuit*: talego en que se lleva para los viajes la ropa de dormir, ó la muda de ropa blanca. || *Sac à ouvrage*: bolsa ó talego de la labor entre las mugeres. || *Sac aux heures*: bolsa de las horas, ó libros de devociones, que llevan las mugeres á la iglesia. || *Sac-de-tabac*: coracha de tabaco. || *Sac de matière, de pus*: bolsa de materia, que se forma junto á una herida, ó un absceso. || (*fig.*) Dicese: *sac-à-vin*: enebro, pullojo, de vino: dicese de un borracho. || (*id.*) Se dice: *mettre au sac à quelqu'un*: meterle en un zapato, meterle en un puño, sin tener que responder. || *Homme de sac et de corde*: hombre ahorcando, que hace á horea: de la vida airada. || (*prov.*) Dicese: *juger sur l'échiquette du sac*: sentenciar sin ver los autos, ó sin verlos sino por el foro. || (*id.*) Se dice: *la dernière pièce du sac*: la última sajadina de la banasta. || (*fig. y fam.*) Dicese: *trousser, ó prendre son sac et ses quilles*: levantar el campo, tomar el hato al hombre, coger las de villadiego. || *Votre affaire est dans le sac*: está en bolsa, ó en el despacho, se logrará su pretension de vnil. || *Cul-de-sac*. V. *Cul*.

SACCADE, *s. f.* Sobarbada, sofrenada: que se da á un caballo con las riendas. || *Tiron*: que se da á una persona. || (*fig.*) Sobarbada, sacudida: reprensión, dura reprehension.

SACCADER, *v. a.* Sofrenar un caballo.

SACCAGE, ó **SACQUAGE**, *s. m.* Maquila: cierto derecho sobre el trigo.

SACCAGE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Saqueado.

SACCAGEMENT, *s. m.* Saqueo, pillage.

SACCAGER, *v. a.* Saquear: una ciudad, un campo. || *Détruire, assoler*: hacer estrago.

* **SACCATIER**, ó **SACQUATIER**, *s. m.* Carbonero de brezo para fraguas.

* **SACCHOLACTIQUE**, *adj. m. y f. (quím.)* Sacolactico: dicese principalmente del ácido formado del azúcar de leche.

* **SACCHOLATE**, *s. m. (quím.)* Sacolato: nombre genérico de las sales formadas con el ácido sacolactico.

SACERDOCE, *s. m.* Sacerdocio: la dignidad, ólenen, y carácter del sacerdote.

SACERDOTAL, *ALE*, *adj.* Sacerdotal: cosa perteneciente al sacerdote.

SACHEE, *s. f.* Saco, costal: lo que cabe en un saco, un saco lleno.

SACHET, *s. m. (dim.)* Bolsita, coninillo: en que se llevan, ó remedios, ó olores.

SACOCHE, *s. f.* Biazas, bolsas: alforjillas de cuero atadas con sus hebillas, que llevan los que viajan á caballo.

* **SACOME**, *s. m. (arquit.)* Antequinos; anaglifos: ciertas molduras salcizias.

* **SACRAIRE**, *s. m.* Templo pequeño antiguo.

* **SACRAMARON**, *s. m.* Sacramaron: planta hortense de Indias, especie de legümbre.

SACRAMENTAIRE, *s. m.* Sacramentario: herege que niega el sacramento de la eucaristia.

SACRAMENTAL, *ALFE*, ó **SACRAMENTAL**, *ELLE*, *adj.* Sacramental. || *Les mots sacramentaux*: las palabras decisivas de un tratado, convenio, etc.

SACRAMENTALEMENT, ó **SACRAMEN ELLEMENT**, *adv.* Sacramentalmente.

SACRE, *s. m.* Sacre: cierta ave de rapina, especie de halcon. || *Saere*: nombre de una arma antigua de fuego. || *Consagracion*: de un rey, ó de un obispo.

SACRE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Consagrado. V. *Sacer*.

SACRÉ, *ÉE*, *adj.* Sagrado: tiene las mismas acepciones que en castellano. || *Le sacré Collège*: el sacro Colegio de los Cardenales. || *L'ordre sacré*: el orden sacro.

SACREMENT, *s. m.* Sacramento: qualquiera de los siete instituidos por Christo. || *Sacramento*: dicese por excelencia en frances de la eucaristia, y alguna vez del matrimonio. || *Le saint Sacrement*: el santísimo Sacramento. || *Le saint Sacrement de l'autel*: el santísimo Sacramento del altar: el Señor, ó Christo, sacramentado. || *La fête du saint Sacrement, La fête Dieu*: la festividad del corpus Christi, ó el día del corpus, ó del Señor. || (*fam.*) Dicese: *ne pas aimer le sacrement*: no gustar de matrimonio, no querer casaca, esto es, casarse.

SACRER, *v. a.* Consagrar: á un rey, obispo, iglesia, etc.

SACRET, *s. m. (vetter.)* Sacre macho, torzuelo, cinco: ave.

SACRIFICATEUR, *s. m.* Sacrificador: ministro entre los Hebreos y gentiles destinado para hacer los sacrificios.

SACRIFICATEURE, *s. f. (poc. us.)* Dignidad, y oficio de sacrificador.

SACRIFICE, *s. m.* Sacrificio: acción con que se ofrece alguna cosa á la deidad con ciertas ceremonias. || *Sacrificio*: el del altar, ó de la misa. || (*fig.*) Sacrificio: humilde ofrecimiento de la voluntad que se hace á Dios. || (*id.*) Sacrificio: renuñacion de alguna cosa apreciable que se hace

por obsequio, respeto, ú amor á alguna persona.

SACRIFIÉ, ÉE, p. p. y adj. Sacrificado.

SACRIFIER, v. a. Sacrificar: ofrecer en sacrificio. || (*fig.*) Sacrificar: consagrar: ofrecer enteramente una cosa en servicio de otro. || (*id.*) Sacrificar: abandonar, renunciar, ó perder alguna cosa por conservar otra. || *Sacrifier sa vie, son temps, etc.*, consagrar, dedicar enteramente su vida, su tiempo, etc., á algun estudio, ú otra. || *N'avoir pas sacrifié aux Grées*: haber las cosas sin gracia, ni chiste: haberle echado á uno poca sal en el banismo.

SACRIFIER (SE), v. r. Sacrificarse, pasar trabajos, ponerse á padecer, ó exponerse á riesgos: por amor de alguno, ó de alguna.

SACRILÈGE, s. m. Sacrilegio: lesion ó violencia de cosa sagrada. || Sacrilegio: el que comete un sacrilegio.

SACRILEGE, adj. m. y f. Sacrilego.

SACRILEGEMENT, adv. Sacrilegamente.

SACRISTAIN, s. m. Sacristan: el que cuida de la sacristía de una iglesia. || Sacristan, ó Sacrista: título de dignidad en algunos cabildos y abadias.

SACRISTE, s. m. Sacrista: el que en algunos cabildos y abadias, goza del beneficio de sacristía.

SACRISTIE, s. f. Sacristía: donde se guardan los ornamentos y vasos sagrados de la iglesia. || Sacristía, ó Sacristanía: título de dignidad en algunos cabildos y abadias.

SACRISTINE, s. f. Sacristana: la religiosa que tiene á su cargo la sacristía.

SACRUM, s. m. (anat.) Hueso sacro, ó rabadilla.

* **SADE, adj. m. y f. (ant.)** Suave.

SADUCÉENS, s. m. pl. Saduceos: nombre de una secta que fué muy nombrada entre los Judíos.

SADUCÉISME, s. m. Saduceísmo: doctrina de los saduceos.

SAETTE, ó SAGETTE, s. f. (ant.) Virotón: saeta.

SAFRAN, ó CROCUS, s. m. Azafran: la planta, y los hilitos ó hebras que salen de la flor. || (*quím.*) Las preparaciones de color oscuro, pajizo, y roxo, hechas con hierro. || *Safran bâlard*: azafran rumi, alazor, cartano. || (*fig. y fam.*) Dicese: *avoir le teint, le visage safrané*: tener el color, la cara azafranada, pajiza.

SAFRANÉ, ÉE, p. p. y adj. Azafranado.

SAFRANER, v. a. Azafranar: echar azafran, aderezar con azafran: teñir con azafran.

SAFRANIER, IÈRE, subst. (v. inf.)

Pelagatos, pobre pelgar, pobre pelantrín: dicese de uno que ha quebrado, ó perdido su caudal.

* **SAFRANUM, v.** *Safran bâlard.*

SAGRE, adj. m. y f. (vulg.) Golafre, gloton.

SAGERE, s. m. (quím.) Safre: azul-sacado del cobalto.

SAGACE, adj. Sagaz, astuto.

SAGACITÉ, s. f. Sagacidad: perspicacia, penetración de ingenio.

* **SAGAPENTUM, s. m.** Sagapeno, serapia: goma que por incision se saca de la cañabeja.

SAGE, adj. m. y f. Sabio, prudente, discreto, cuerdo. || Moderado, comedido: hablando de hombres. || Modesta, honesta, casta: hablando de mugeres. || Sentado, ajuciado: hablando de muchachos.

SAGE-FEMME, s. f. Matrona: comadre: partora.

SAGEMENT, adv. Sabiamente, con discreción, con prudencia, con juicio.

SAGESSE, s. f. Sabiduría, discreción, prudencia, juicio. || Saliduría: conocimiento racional de las cosas. || Moderación, templanza. || Modestia, honestidad: hablando de mugeres. || *La Sagesse éternelle, increée*: la Sabiduría eterna, increada: el Verbo Divino.

SAGETTE, ó FLÈCHE D'EAU, s. f. Espadaja: enea: para texer asientos de sillas.

SAGITTAIRE, s. m. Sagitario: uno de los doce signos del zodiaco. || Ave de rapina.

SAGITTALE, adj. f. (anat.) Sagita: nombre de una de las suturas del cráneo.

SAGOU, s. m. Moollo de una especie de palma de la India oriental, que es alimento.

SAGOUIN, s. m. Especie de mono pequeño. || (*fig. y fam.*) Cochino, asqueroso: en el comer.

SAGUM, ó SAIE, s. f. Xaco: vestido antiguo de los soldados. || Escobilla: de platero.

* **SAÏETER, v. a.** Limpiar la plata con la escobilla.

SAIGNANT, ANTE, adj. Lo que está sangrando, chorreando, ó vertiendo sangre. || (*fig.*) Fresco, reciente: como una herida, una ofensa, una injuria.

SAIGNÉ, ÉE, p. p. y adj. Sangrado.

SAIGNÉE, s. f. Sangría: picando la vena. || Sangría, ó sangradera: que se hace á una acoquia, ó á una cañería, para llevar porción de agua á otra parte. || (*fig.*) Sangría: la porción que se saca ó desalta de alguna cosa, especialmente de dinero.

SAIGNEMENT, s. m. Desangramiento: flujo, ó pérdida de sangre, especialmente por las narices.

SAIGNER, *v. a.* Sangrar : abriendo la vena. || (*fig.*) Sangrar, exprimir : sacar poco á poco el dinero de la bolsa, sea de grado, ó con repugnancia.

SAIGNER, *v. n.* Sangrar, echar sangre. || (*fig.*) Derretirse, abirge : el corazon de lastima, de ternura. || *Saigner du nez*. *V. Nez.*

SAIGNER (SE), *v. r.* Sangrar. || *Fa-trecharse* para adelantar alguna suma.

SAIGNEUR, *s. m.* Sangrador : dicese del médico que manda sangrar mucho.

SAIGNEUX, EUSE, *adj.* Ensangren-tado, lleno de sangre. || *Bout saigneux* : cuello ó pescuezo de carnero, ó de ternera, como se vende en las carnicerías.

SAILLANT, ANTE, *adj.* Saledizo, resalido, volado : que sale afuera de la per-pendicular de una fábrica, ó edificio. || (*fig.*) Agudo, ingenioso, conceptuoso. || *Angle saillant* (ángulo saliente) : dicese en la for-tificación, como contrapuesto á *angle ren-trant* (ángulo entrante).

SAILLIE, *s. f.* Vuelo : la parte de un edificio, que sale al ayre, ó fuera de la pa-red. || Salida impetuosa : de las aguas, de la sangre. || (*fig.*) Agudeza, rasgo : dicho pronto, y vivo. || (*id.*) Impetu, arranque, pronto : de alguna pasión, del genio.

SAILLIR, *v. a.* Acaballar, tomar, cubrir: el caballo á la yegua ó el burro á la burra.

SAILLIR, *v. n.* Volar : salir al ayre, ó afuera de la perpendicular de un edificio, como tejado, balcon, cornisa. || Saltar, bro-tar, salir con impetu : el agua, ú otro li-quido.

SAIN, AINE, *adj.* Sano : que no está enfermo, ni dañado. Dicese no solo de los vivientes, sino de las plantas, frutos, y géneros. || Sano, saludable : propio para conservar la salud. (*fig.*) Sano, firme, en-tero en el juicio : puro y seguro en la doc-trina : recto en la razon.

SAIN-DOUX, *s. m.* Manteca de puerco sin sal.

SAINEMENT, *adv.* Sanamente : racion-almente : discretamente.

SAINFOIN, *s. m.* Pipirigallo, esparcilla : yerba. || *Sainfoin d'Espagne*, zulla : planta.

SAINT, AINTE, *adj.* Santo : se dice de las personas y de las cosas en las dos len-gua, y en ambas tiene unas mismas acep-ciones. || (*prov.*) Dicese : *employer toutes les herbes de la Saint-Jean pour réussir* : valerse de todos los ensalinos, tocar todos los registros para conseguir una cosa.

* **SAINT-ANDER**, (*geogr.*) Santander : villa y puerto de Cantabria.

* **SAINT-AMAND**, (*geogr.*) San Aman-do : villa de Flandes.

* **SAINT-AUGUSTIN**, *s. m.* (*imp.*) Ata-nasia : cierto grado de letra.

* **SAINTE-BARBE**, *s. f.* (*ndut.*) Santa-Barbara : puente del navio en donde se guarda la pólvora.

* **SAINT-DENIS**, (*geogr.*) San Dionisio : villa y alandia celebre de Francia.

SAINTEMENT, *adv.* Santamente.

SAINTEté, *s. f.* Santidad. || Santidad : título de veneracion que se da al Papa.

SAINT-GERMAIN, *s. f.* Pera de S. German.

* **SAINT-GODARD**, (*geogr.*) San Go-tardo : parte de los Alpes, cerca de la Sui-za.

* **SAINT-OMER**, (*geogr.*) Santomer : ciudad del Pais-Bajo.

* **SAINT-PAUL**, (*geogr.*) San Pol : nombre de algunos pueblos de Francia.

* **SAINTE-MAURE**, (*geogr.*) Santa Maura : isla del Mar Jonio.

* **SAINTONGE**, (*geogr.*) Santonge : pro-vincia de Francia.

SAIQUE, *s. f.* Saica : embarcacion tur-ca.

SAISI, IE, *p. p. y adj.* Ocupado : apre-hendido : embargado, etc. *V. Saisir.* || (*fig.*) Dicese : *être saisi d'effroi* : quedar sobresal-tado. || (*id.*) Se dice : *être saisi de douleur* : quedar embargado de dolor. || (*id.*) Dicese : *être saisi de joie* : quedar enagenado de gozo. || (*id.*) Se dice : *être saisi* : quedar aborto, sorprendido, sobrecogido. || *Trouver un voleur saisi du vol* : coger un ladrón con el hurto en las manos.

SAISI, *s. m.* Deudor cuyos bienes estan embargados.

SAISIE, *s. f.* Embargo : seqüestro de bienes.

SAISINE, *s. f.* (*for.*) Ocupacion, ó to-ma de posesion de un fundo, ó herencia, en virtud de facultad concedida por el señor directo.

* **SAISINE DE BEAUPRÉ**, ó **LIURE**, *s. f.* (*ndut.*) Trapa.

SAISIR, *v. a.* Asir, coger, agarrar : á una persona. || (*fig.*) Coger, comprehender fácilmente : lo que se dice, ó enseña. || Em-bargar, seqüestrar : bienes, efectos. || Coger : dicese del frio, del dolor, de la calestura, etc.

SAISIR (SE), *v. r.* Apoderarse, asegu-rarse : hacerse dueño de una cosa. || Afan-zar, echar la mano : á una persona.

SAISSANT, ANTE, *adj.* Que pasna, ó corta : como el frio. || Ocupador, embarga-dor : de algunos bienes ú efectos por justi-cia.

SAISSISEMENT, *s. m.* Suspension, en-cogimiento, pasmo : causado por sorpresa, ó sobresalto.

SAISON, *s. f.* Estacion : qualquiera de los quatro tiempos en que se divide el año. || Estacion, tiempo, ó temporada : en que se

suelen hacer ciertos trabajos del campo, como la siebra, la siega, la recolección de frutos, la vendimia, etc. || (fig.) Sazon, buena ocasión: tiempo propio para hacer alguna cosa. || *Hors de saison*, exp. adv. Fuera de tiempo, intempestivamente.

SALADE, s. f. Ensalada: dicese de la hortaliza y yerbas antes y después de aderezadas. || *Salpicon*, ó sea fiambre: de otros manjares fríos, y aderezados como ensalada. || Sopa en vino: que se da á las caballerías. || Celada: el yelmo de los caballeros armados. || *Régiment de salade*: regimiento compuesto de reclutas, y soldados bisoños.

SALADIER, s. m. Ensaladera: fuente, ó plato hondo en que se sirve la ensalada en la mesa.

SALAGE, s. m. Saladura, salazon: la acción, y el efecto de salar.

SALAIRE, s. m. Salario: paga de un trabajo, ó servicio. || (fig.) Premio, pago: se toma por castigo de una mala acción, ú obra.

SALAISSON, s. f. Salazon: tómase por el tiempo y el efecto de salar, mas que por la acción. || Salazon: dicese de la carne ó pesca salada.

SALAMALEC, s. m. (joc.) Zalema: humilde reverencia, ó cortesía. || *Zalema*: inclinación profunda del cuerpo. || *Faire un salamalec*: hacer la zalema.

SALAMANDRE, s. f. Salamandra: especie de lagarto.

SALAMANDRES, s. f. pl. Nombre que dan los caballistas á los espíritus fingidos del fuego.

SALANT, adj. Llámase *marais salant*: saladar, marisma, ó laguna que cria sal.

SALARIÉ, ÉE, p. p. y adj. Asalariado, pagado: que toma sueldo, ó paga.

SALARIER, v. a. Asalarier: darsueldo, ó paga.

SALAUD, AUDE, adj. Puerco, cochino: en el vestir, y comer. || (fig.) Vil, soco.

SALE, adj. m. y f. Sucio, puerco. || (fig.) Sucio, obscuro, deshonesto: hablando de acciones, y palabras. || *Côte sale*: dicenlo los navegantes de las costas llenas de bajos, bancos, y escollos ocultos: es lo contrario de *côte soine*, costa limpia. || *Gris sale*: pardo obscuro, apagado, de poca vista. || *Salé intérêt*: sordido interés. || (fig. y fam.) Dicese: *son cas est sale*: el caso es feo, es indigno, hablando de la persona que ha cometido algún delito.

SALE, EE, p. p. y adj. Salado || *Chair salée*: carne salada. || *Eaux salées*: aguas salobres. || *Raillerie, épigramme salée*: burla, dicho salado y agudo. || *Les plaines salées*: los campos salados, ó el mar poéticamente.

SALE, s. m. Tocino, puerco salado. || *Petit sale*: saladillo, tocino fresco á media sal.

SALEMENT, adv. Puercamente, cochinamente.

SALEP, s. m. Salep: raíz seca de una especie de satirion.

SALER, v. a. Echar sal á una comida, sazónarla con sal. || Salar, echar en sal, curar con sal: carnes, ó pescados para conservarlos. || (fig. y fam.) Subir de precio, vender caro.

* **SALERNE**, (geogr.) Salerno: ciudad del reino de Nápoles.

SALERON, s. m. La taza del salero, donde se pone la sal.

SALETE, s. f. Porquería, suciedad. || (fig.) Obscuridad, deshonestidad: y también palabra ó dicho obscuro, indecente.

SALEUR, s. m. Salador: el que sala el pescado.

SALI, IE, p. p. y adj. Ensalado, emporcado.

SALICAIRE, s. f. Salicaria: planta.

SALICITE, s. f. Piedra figurada, que se parece á las hojas del sauce.

SALICOQUE, s. f. Cangrejo marino.

* **SALICOTE**, s. f. Salicor. V. *Pierre de soude*.

SALICOT, s. m. V. *Bacile*.

SALIENS, s. m. pl. Salios: nombre que se dio en Roma á los sacerdotes de Marte, y á las poesías que cantaban en su honor.

SALIÈRE, s. f. Salero: vasija en que se sirve la sal en la mesa. || La orza de la sal que hay en las cocinas.

SALIÈRES, s. f. pl. (fig.) Sulcos, hoyos: que se hacen en las carnes del que enflaquece, particularmente en el rostro y pecho. || (prov.) Dicese: *ouvrir les yeux grands comme des salières*: abrir tanto ojo, estar con el ojo tan largo: mirar con codicia.

* **SALIFIABLE**, adj. m. y f. (quím.) Salificable: dicese de las bases que pueden formar una sal, uniéndose con un ácido.

SALIGARIA, s. m. Silguero, ó silguero: pájaro.

SALIGAUD, AUDE, adj. (fam.) Porcachon, cochinote, soco.

SALIGNON, s. m. Pan de sal blanca.

* **SALIN**, s. m. Cnabeto: donde esta la sal que se vende por menor.

SALIN, INE, adj. Salino: que contiene en sí partes de sal.

SALINE, s. f. Pesca salada: y también carne salada, ó cecina. || Salina: el sitio donde se hace, beneficia, ó cuaja la sal: y también donde se cría.

SALIQUE, adj. Llámase *loi salique*, ley salica, la primitiva y fundamental de la monarquía francesa.

SALIR, *v. a.* Ensuciar, emporcar. || (*fig.*) Manchar.

SALISSANT, *ante*, *adj.* Lo que se ensucia ó empuerca con facilidad. || *Le blanc est salissant*; lo blanco se ensucia mucho.

SALISSON, *s. f.* (*vulg.*) Fregoncilla, porqueruela.

SALISURE, *s. f.* Mancha, porquería.

SALIVAIRE, *adj. m. y f.* (*anat.*) Salival: dicese de las glándulas que contienen la saliva, ó de los conductos por donde pasa.

SALIVATION, *s. f.* (*medic.*) Salivación: la destilación de la saliva provocada por algun remedio.

SALIVE, *s. f.* Saliva.

SALIVER, *v. n.* Salivar: echar mucha saliva.

SALLE, *s. f.* Sala: la pieza principal de la casa, ó la prima de estrado. || *Salle d'armes*: sala que se usa de escuela. || *Salle à dîner*: sala ó escuela de bayle. || *Salle à manger*: pieza de comer, ó comedor. || *Salle de bal*: salon de bayle. || *Salle d'audience*: salon de audiencia, ó de embaxadores, en los palacios reales. || *Salle de spectacle*: coliseo, teatro. || *Salle d'hôpital*: sala ó quadra de hospital. || *Salle d'ormes, de tilleuls* etc.: salon ó plazuela de olmos, de tilos, etc., en un poseso, ó jardin. || *Prévôt de salle*: portero de sala, ó de estrado. *V. Prévôt.*

SALMIGONDIS, *s. m.* Ropa vieja: guisado de la carne que ha quedado de la olla.

SALMIS, *s. m.* Salmagundi: de perdices, y becasinas.

SALOIR, *s. m.* Cubeto ú orza de la sal, que se guarda en las casas. || Salador: arrión, ó cortesa, donde se sala el puerco, y otras carnes.

SALON, *s. m.* Salon: sala grande.

* **SALONE**, (*geogr.*) Sidona: ciudad de Grecia.

* **SALONIQUE**, (*geogr.*) Salonica: ciudad y puerto d' Grecia.

SALOPE, *adj. y s. m. y f.* (*fant.*) Porcallon, asqueroso.

SALOPEMENT, *adv.* (*vulg.*) Porcallonamente, asquerosamente, soczmente.

SALOPERIE, *s. f.* (*vulg.*) Porquería, asquerosidad.

SALORGE, *s. m.* Pila de sal.

* **SALPA**, *s. f.* Truchuela: pescado de mar parecido á la merluza.

SALPETRE, *s. m.* Salitre. (*fig.*) Dicese: *être tout pétri de salpêtre*, ó *n'être que salpêtre*: ser una pimentia, ser una pólvora: vivo y fogoso de genio. || (*id.*) Se dice: *faire péter le salpêtre*: gastar pólvora, disparar mucho, andar á cañonazos. || *Mine de salpêtre*: salitral, utrería.

SALPETRIER, *s. m.* Salitrero: el que hace el salitre.

SALPÊTRIÈRE, *s. f.* Salitrería: fabri-

ca de salitre. || Asi se llama un hospicio y casa de correccion que hay en Paris.

* **SALSEPARILLE**, *s. f.* Zazaparrilla: planta de America.

SALSIFIS, *s. m.* Salsifi: planta hortense. *Salsifis d'Espagne*. *V. Scorsonnère.*

* **SALSUGINEUX**, *EUSE*, *adj.* (*quim.*) Lo que participa de la naturaleza de la sal.

SALTIMBANQUE, *s. m.* Saltibanco: charlatan, ó enradero. || (*fig.*) *Faisante*, representante: dicese de un predicador de gestos y chistes afectados. || (*id.*) *Truhan*, bufon: dicese del hombre chocarrero.

SALUADE, *s. f.* (*loc.*) Saludo, salutación: besamanos.

SALUBRE, *adj. m. y f.* Salubre, salutifero: saludable.

SALUBRITÉ, *s. f.* Salubridad, sanidad del ayre, ó de los alimentos.

* **SALUCES**, (*geogr.*) Saluzo: ciudad del Piamonte.

SALUE, *EE*, *p. p. y adj.* Salutado, acatado. || Proclamado: hablando de principes.

SALUER, *v. a.* Saludar: hacer cortesía á alguno con alguna demostracion de obra, ó de palabra. || Dar la bienvenida, ó cumplimentar. || Saludar, hacer el saludo: con tijas que disparan las plazas, y los navíos. || Saludar, proclamar á alguno por rey, ó emperador.

SALURE, *s. f.* Salumbre, sabor salado, ó salobre: de alguna cosa.

SALUT, *s. m.* Salud, salvacion: el estado de la gracia en el alma. || *Salut*: conservacion del bien, ó preservacion del mal del estado, del pueblo, de la patria. || *Salutation*: la cortesía de persona á persona. || *Saludo*: el que hace una plaza, ó un navío disparando. || En plural significa ciertas oraciones que se cantan despues de los oficios con manifestos.

SALUTAIRE, *adj. m. y f.* Saludable: provechoso, útil.

SALUTAIREMENT, *adv.* Soludablemente, provechosamente, útilmente.

SALUTATION, *s. f.* Salutación: el acto de saludar una persona á otra. || *Salutation angélique*: salutación angélica, ó el Ave Maria.

SALVAGE, *s. m.* (*indut.*) *Libre* *droit de salvage*, derecho que se cobra de las cosas salvadas del mar por naufragio.

SALVATIONS, *s. f. pl.* Alegato, ó papel en derecho.

SALVE, *s. f.* Salva: honor militar con disparo de cañones, ó de fusilería. || Descarga: que hace la tropa en un exercicio de fuego, ó en un combate.

SALVE, *s. m.* Salve: oracion para pedir á la Virgen Santísima.

SAMEDI, *s. m.* Sábado: el séptimo y último día de la semana.

* **SAMOSATE**, (*geogr.*) Samosato : ciudad de Siria.

* **SAMOTHRACE**, (*geogr.*) Samotracia : isla y ciudad de Grecia.

SANCIR, *v. n.* (*ind.*) Zorobrar, irse á pique una embarcación.

SANCTIFIANT, **ANTE**, *adj.* Santificante.

* **SANCTIFICATEUR**, *s. m.* Santificador.

SANCTIFICATION, *s. f.* Santificación : el acto y el efecto de santificar.

SANCTIFIÉ, **EE**, *p. p. y adj.* Santificado.

SANCTIFIER, *v. a.* Santificar : declarar á uno por santo. || Santificar : alabar, bendecir. || *Sanctifier les jours de jeûte* : santificar las fiestas.

SANCTION, *s. f.* Sancion : estatuto, reglamento, constitucion que tiene fuerza de ley. || Sancion : la fuerza y autoridad que se da á una ley, ó constitucion.

SANCTIONNER, *v. a.* Sancionar, aprobar, ó confirmar con la última solemnidad : un estatuto, ley, ordenanza, etc.

SANCTUAIRE, *s. m.* Santuario : el lugar mas retirado del templo entre los Hebreos. || Santuario : el probiterio en las iglesias de los católicos. || (*fig.*) Dice-se : *peser au poids du sanctuaire* : pesar, examinar, con el mayor escrúpulo, con toda conciencia.

SANDAL, *s. m.* Sándalo : palo de tinte que viene de la India.

SANDALE, *s. f.* Sandalia : calzado de los religiosos descalzos.

SANDALIER, *s. m.* Zapatero de sandalias.

SANDARAQUE, *s. f.* Sandaraca, grasil : goma de enebro. || *Oropimente* : especie de arsenico.

SANG, *s. m.* Sangre : se toma materialmente por la del cuerpo animal. || (*fig.*) Sangre : linage, familia. || (*id.*) Sangre : lo que ha costado trabajo, sudor, ó sangre para adquirirlo. || (*id.*) Sangre : hacienda ó caudal que se elupa á alguno. || *Mettre tout à feu et à sang* : ponerlo todo á fuego y á sangre. || *Se battre au premier sang* : venir hasta sacarse sangre. || *Monter le sang au visage* : ponerse colorado ; abochornarlo. || *Prince du sang* : príncipe de la sangre, como se llaman los hijos y descendientes de infantes reales de Francia. || *C'est un homme de sang* : es un hombre sanguiinario, ó cruel. || *Épargner le sang* : evitar la muerte, conservar la vida de los hombres. || *Avoir du sang aux ongles* : tener pelos en el corazon. || *Avoir le sang chaud* : ser fogoso y colérico. || *Le sang est beau en ce pays* : la gente es hermosa en esta tierra.

SANG DE DRAGON, *s. m.* Sangre de

drago : planta. || *Sangre de drago* : goma de de la India.

SANG FROID, *s. m.* Prosección de espíritu, serenidad de ánimo, tranquilidad. || *Battre, châtier, tuer de sang-froid* : herir : castigar, matar á sangre fría.

* **SANG-GRIS**, *s. m.* Sangría : bebida compuesta con vino de Madera, azúcar, limón, etc.

SANGIAC, *s. m.* Sangiac : comandante militar de Turquía.

SANGLADE, *s. f.* Cintarazo, correa- zo golpeado con una cincha ó correa.

SANGLIANT, **ANTE**, *adj.* Ensangrentado : teñido de sangre. || Sangriento : lo que causa derramamiento de sangre, como una batalla, una guerra. || (*fig.*) Cruel, atroz : hablando de injurias, ofensas.

* **SANGLIARGAN**, *s. m.* Sangliargan : droga medicinal para detener la sangre.

SANGLE, *s. f.* Cincha : de las caballerías. || Cincha : correa de que usan los aguadores y silleteros. || *Lit de sangles* : cama de cordeles, ó sea de cordeles, en lugar de tablas.

SANGLER, *v. a.* Cinchar : apretar la cincha á una caballería. || (*fig. y fam.*) Zurrigar : cinchar : dar un surti-gazo, ó cinchazo.

SANGLIER, *s. m.* Jabali : puerco montes.

* **SANGIONS**, ó **FOURCATS**, *s. m. pl.* (*ind.*) Piques, ó varengas piques.

SANGLIOT, *s. m.* Sallero.

SANGLIOTER, *v. n.* Sallero.

SANGSUE, *s. f.* Sanguiuela : insecto que chupa la sangre. || (*fig.*) Sanguiuela : el que chupa, ó succiona á alguno el dinero poco á poco.

SANGSUES, *s. f. pl.* (*agric.*) Sangra-dores en las tierras.

SANGUIFICATION, *s. f.* (*medic.*) Hematosa : sanguificación : la conversión de los alimentos, ó del quilo en sangre.

* **SANGUIN**, *s. m.* Sanguineo, sangonoso, cetezo silvestre : árbol.

SANGUIN, **UINE**, *adj.* Sanguino : el que abunda en sangre. || *Jaspe sanguin* : jaspe sanguino, manchado de rojo.

SAGUINAIRE, *adj. m. y f.* Sanguinario : cruel, inhumano.

SANGUINE, *s. f.* Sanguinaria : piedra de color rojo, parecida á la ágata. || *Albin* : lápiz colorado. || *Mina de lièvre de color vaccine*.

SANGUINOLENT, **ENTE**, *adj.* Sanguinolento.

SANHÉDRIN, *s. m.* Sanedrín : especie de concilio ó tribunal supremo entre los Judíos.

SANICLÉ, *s. f.* Sanicula, yerba de san Lorenzo. || *Sanicle femelle*, ó *des montagnes* : heleboro negra.

SANIEUX, *s. f.* Virus, pus : materia que sale de las úlceras.

SANIEUX, EUSE, *adj.* Virulento, purulento.

SANNES, *V. Sonnes*.

SANS, *prop. exclus. Sin. Sans ordre* : sin orden. || *Sans que...*, sin que..., especie de conjunción.

SANS-FLÉUR, *s. f.* Manzanaligo : clase de manzana que sale sin flor.

SANS-PEAU, *s. f.* Pera de estío. || Peral de estío.

SANS-PRENDRE, *s. m.* El que no roba, ó toma cartas : en el juego del hombre, tresillo, etc.

SANSONNET, *s. m.* Estornino : pájaro. || Gagaracho : pescado de mar parecido á la alacha, ó caballa.

* **SANTAL**, *s. m.* Sándalo : árbol de Indias.

SANTÉ, *s. f.* Salud : sanidad del cuerpo.

|| *En bonne santé, en parfaite santé* : en una salud. || *Avec peu de santé* : con poca salud : achacosamente. || *Billet de santé* : boleta, ó fe de sanidad. || *A votre santé* : á la salud de vud. : brindando por vmd. || *Nous avons bu au moins vingt santé* : hemos echado á lo ménos veinte brindis. || *Boire à la santé de...* : beber á la salud de....

SANTOLINE, *s. f.* Cipresillo, guardaropa : planta.

SANTON, *s. m.* Santon : monge turco.

* **SANUE BLANCHE**, *s. f. V. Lomsane*.

SANVE, *s. f.* Mostaza silvestre : planta común, que se cria entre las mieses.

* **SAONE**, (*geogr.*) Savana : ciudad y puerto de Génova.

SAOUL, *adj. SAOULER*, *v. a. V. Soill, Souiller*.

SAPA, *s. m.* Uvate. *V. Raisiné*.

SAPAJOU, *s. m.* Titi : especie de mono muy pequeño.

* **SAPAN**, *s. m.* Sapan : cierta modera de tintes que viene de la India.

SAPE, *s. f.* Zapa : acción de zapar. || Mina, que se abre al pie de un muro para derribarle.

SAPE, ÉE, *p. p. y adj.* Zapado, minado.

SAPER, *v. a.* Zapar, minar : una muralla, ó fortificación. || (*fig.*) Minar : los cimientos, los fundamentos de...

SAPEUR, *s. m.* Zapador, gastador, minador.

SAPHÈNE, *s. f.* Safina : vena en donde se hace la saugria del pie.

SAPHIQUÉ, *adj.* Sáfico : verso griego, y latino.

SAPHIR, *s. m.* Zafiro : piedra preciosa.

SAPIENCE, *s. f. (ant.)* Sapiencia : hoy sabiduría.

SAPIENTIAUX, *adj. plur.* Sapiencia : dicese de los libros que escribió Salomón.

SAPIN, *s. m.* Abeto, pinabete : árbol.

SAPINE, *s. f. (archit.)* Quarten para techos, ó escaleras.

* **SAPINETTE**, *s. f.* Escramujo : caracolillo, ó conchita, que se cria en el fondo de un navio que ha estado mucho tiempo en el agua.

SAPINIERE, *s. f.* Monte de abetos. || Barra de abeto.

SAPONAIRE, *s. f.* Saponaria : planta.

SAPORIFIQUE, *adj. m. y f.* Saporífico, lo que da sabor.

SAPOTE, *s. f. V. Sapotille*.

* **SAPOTHILE**, *s. f.* Zapote : fruta de Indias.

* **SAPOTHILLIER**, *s. m.* Zapote : árbol.

* **SAQUEBUTE**, *s. f.* Sacabuche : instrumento músico. || Sacabuche : lanza antigua.

SARABANDE, *s. f.* Zarabanda : cierta danza antigua.

* **SARAGOSSE**, (*geogr.*) Zaragoza : ciudad capital de Aragón.

SARBACANE, *s. f.* Cerbatana : cañuto largo para disparar alguna cosa soplando. || Cerbatana, trompetilla : por donde se habla á los sordos, ó á los que están distantes. || (*fig. y fam.*) Dicese : *parler par sarbacane* : hablar por boca de ganso.

SARCASME, *s. m.* Sarcasmo, sátira mordaz : dicerio.

SARCELLE, *s. f.* Cerceta : ave anfibia.

* **SARCITE**, *s. f.* Sarcite : piedra figurada que imita la carne de vaca, y cuyo color es obscuro.

SARCLÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Escardado.

SARCLER, *v. a.* Sachar, escardar : un sembrado, una huerta, etc.

SARCLEUR, *s. m.* Sachador, escardador.

SARCLOIR, *s. m.* Sacho, escartillo : sallo, sarcillo, almocafre.

SARCLURE, *s. f.* Salladura, escarda : broza, que se saca de las minas.

SARCOCELE, *s. m. (cirug.)* Sarcocele : tumor carnoso en los testículos.

SARCOCOLE, *s. m.* Sarcócola : goma de un árbol de la Persia.

SARCO-ÉPIPLOCELE, *s. m. (cirug.)* Sarcoepiplocele : hernia inguinal, con excrecencia fungosa.

SARCO-ÉPIPLOMPHALE, *s. m. (cirug.)* Sarcoepiplotomphala : la misma hernia en el ombligo.

SARCO-HYDROCELE, *s. m. (cirug.)* Sarcohidrocele : sarcocele, acompañada de hidrocele.

SARCOLOGIE, *s. f. (anat.)* Sarcolo-

gia: tratado de las partes blandas del cuerpo.

SARCOME, *s. m.* (*cirug.*) Sarcoma: tumor carnoso, sin mudanza de color.

SARCOMPHALE, *s. m.* (*cirug.*) Sarcomfalo: excrecencia carnosa en el ombligo.

SARCOPHAGE, *s. m.* Sarcófago: sepulcro en que los antiguos metían los cadáveres que no querían quemar. || Sarcófago: urna, tumba fúnebre, que se pone en las exéquias.

SARCOTIQUE, *adj. m. y f.* Sarcótico: lo que tiene virtud de criar carne nueva en las heridas, ó llagas.

* **SARDAIGNE**, (*geogr.*) Cerdeña: isla de Mediterráneo.

SARDINE, *s. f.* Sardina: pez pequeño de mar.

* **SARDIS**, *s. m. pl.* Paños burdos de Borgoña.

SARDOINE, *s. f.* Sardónica: piedra preciosa.

SARDONIEN, ó **SARDONIQUE**, *adj.* Dicese: *ris sardonien*: risa sardónica.

* **SARGO**, *s. m.* Sargo: pescado de mar.

* **SARICORDIENNE**, *s. f.* Nutria marina del Brasil.

* **SARIGUE**, ó **OPOSSUM**, *s. m.* Didelfo, ó semivulpeja: cuadrúpedo de Indias.

SARMENT, *s. m.* Sarmiento: el vistago de la vid. || (*exp. joc.*) Dicese: *jus de sarmement*: zumo de cepas: el vino.

SARMENTEUX, *EUSE*, *adj.* Sarmientoso: hablando de las plantas.

SARONIDE, *s. m.* Saronida: especie de sacerdote galo.

SARRASIN, *adj. y s. m.* Alforfón, trigo morisco, que tiene el grano negro, y menudillo.

SARRASINE, *s. f.* Rastrillo: compuerta de una plaza de armas. V. *Herse*.

SARRAU, *s. m.* Capoton, sobretodo: de labrador, de carretero, de soldado.

SARRETE, ó **SERRETTE**, *s. f.* Serritula: planta de prados, que se emplea en los tintes.

SARRIETTE, *s. f.* Axedrea: planta olorosa. Idéntase también *sadrée*, y *savorée*.

SARROT, V. *Sarrau*.

SART, *s. m.* Sargazo. V. *Guémon* y *Warche*.

* **SARTIE**, *s. f.* (*voz usada en el Mediterráneo.*) Xarcia.

SAS, *s. m.* Cedazo: para cerner. || (*prov.*) Dicese: *passer au gros sas*: mirar a media vista una cosa, examinarla por encima, á la ligera.

SASSAFRAS, *s. m.* Salsafra, saxifra: árbol de Indias.

* **SASSARI**, (*geogr.*) Sácer: ciudad de Cerdeña.

SASSÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Cernido: pasado por cedazo.

SASSENAGE, *s. m.* Quiso del Delfinado. || Piedra para el mal de ojos.

SASSER, *v. a.* Cerner: pasar por cedazo. || *Sasser de la farine*: florear la harina.

|| *Sasser et ressasser*: discutir, reexaminar.

* **SASSET**, *s. m.* Cedazo pequeño, cedacillo.

* **SASSOIRE**, *s. f.* Rodete de coche.

SATAN, *s. m.* Satanás: el príncipe de los diablos.

SATANIQUE, *adj. m. y f.* Diabólico, endemoniado.

SATELLITE, *s. m.* Satélite: ministro executor de las voluntades del que le paga. Se toma siempre en mal sentido.

SATELLITES, *s. m. pl.* (*astron.*) Satélites: planetas pequeños que siempre acompañan otro mayor.

SATIÉTÉ, *s. f.* Saciedad: hartura. || Úsase principalmente en lo moral por el fastidio, la náusea que causa la abundancia de una misma cosa.

SATIN, *s. m.* Raso: tela de seda. || *Satin broché*: raso espolinado, con flores de oro, ó plata.

SATINADE, *s. f.* Rasete: raso muy sencillo.

* **SATINAIRE**, *s. m.* Fabricante, ó texedor de rasos.

SATINE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Texido como el raso. || *Peau satinée*: cutis como un raso, suave como una seda. || *Papier satiné*: papel lustrado.

SATINER, *v. a.* Texer rasos: rascar el fondo de una tela. || Lustrar papel.

SATINER, *v. n.* Tener el tacto ó la vista de raso: dicese de ciertas flores.

SATIRE, *s. f.* Sátira: toda obra en que se moteja á alguno. || Sátira: dicho agudo y picante.

SATIRIQUE, *adj. m. y f.* Satírico.

SATIRIQUEMENT, *adv.* Satíricamente.

SATIRUSE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Satirizado.

SATIRISER, *v. a.* Satirizar: zaherir con sátiras.

SATISFACTION, *s. f.* Satisfacción, contento: el gusto, ó el deseo cumplido. || Satisfacción: reparacion de una injuria, ó agravio.

SATISFACTOIRE, *adj. m. y f.* Satisfactorio.

SATISFAIRE, *v. a.* Satisfacer: cumplir con alguna deuda, ú obligación. || Satisfacer: contentar, dar gusto. || Satisfacer, llenar, saciar, un deseo, un apetito.

SATISFAIRE (SE), *v. r.* Satisfacerse, contentarse, darse por contento. || Tomar satisfacción: de una ofensa, etc.

SATISFAISANT, *ANTE*, *adj.* Satisfactorio, que satisface, que contenta, que llena: dicese de las cosas.

SATISFAIT, AITE, *p. p. y adj.* Satisfecho. || Contento.

SATRAPE, *s. m.* Satrapa: título de dignidad entre los antiguos Persas, y en otras partes de Oriente.

SATRAPIE, *s. f.* Satrapia: provincia gobernada por un satrapa.

SATRON, *s. m.* Xaramugo: pececillo que sirve de cebo á los pescadores.

SATTEAU, *s. m.* Barco para la pesca del coral.

SATURATION, *s. f.* (*quim.*) Saturación.

SATURÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Saturado.

SATURER, *v. a.* (*quim.*) Saturar: combinar un cuerpo con otro, de modo que su atracción quede satisfecha.

SATURNALES, *s. f. pl.* Saturnales: fiestas de los Romanos en honor de Saturno.

SATURNE, *s. m.* Saturno: dios del gentilismo. || Saturno: nombre de un planeta. || Saturno: nombre del plomo en lenguaje de los químicos.

SATURNIEN, IENNE, *adj.* (*poet. us.*) Saturnino: melancólico, amarielo.

SATYRE, *s. m.* Sátiro: monstruo tenido por semidiós entre los gentiles.

SATYRE, *s. f.* V. *Satire*.

SATYRIASIS, *s. m.* Satiriasis: erección continua del miembro viril, acompañada de muy ardientes deseos lascivos.

SATYRION, *s. m.* Satirion: cierta planta.

SAUCE, *s. f.* Salsa: el caldo para los guisados. || (*fig. y fam.*) Saka, saynete, sabirre: lo que excita el gusto. || (*fig. y vulg.*) Xabon, zurribonda: áspera reprensión. || (*prov.*) Dicese: *la sauce vaut mieux, o est plus chère que le poisson*: vale más el caldo que las tajadas, ó en esta más la salsa que los caracoles. (*id.*) Se dice: *il n'est sauce que d'appétit*: á buena hambre no hay pan duro. || (*id.*) Dicese: *faire la sauce á quelqu'un*: darle un xabon, ponerle de oro y azul: reprehenderle con rigor, y desprecio.

SAUCE, *EE*, *p. p. y adj.* Mojado en la salsa. || (*fig. y vulg.*) Sapeteado: por agriamente reprehendido. || (*id.*) Puesto de oro y azul: por cubierto de lodo, ó porquería.

SAUCER, *v. a.* Mojar: en la salsa, ó caldo. || (*fig. y vulg.*) Sapetear: reprehender con aspereza, y desprecio. || (*id.*) Poner como una sopa: á uno que se cae en un charco, ó río: y si es en lodazal, ponerle de oro y azul.

SAUCIÈRE, *s. f.* Salsera: vaso en que se sirve la salsa en la mesa.

SAUCISSE, *s. f.* Salchicha.

SAUCISSON, *s. m.* Salchichon: para

comer. || Salchichon: haz de ramas para las trincheras.

SAUF, SAUVE, *adj.* Salvo, il-so, ó librado: de un peligro. || *Sain et sauf*: sano y salvo.

SAUF, *prep.* Salvo: excepto: fuero de...

SAUF-CONDUIT, *s. m.* Salvconducto: despacho del soberano, ó de la justicia, para la seguridad de una persona.

SAUGE, *s. f.* Salvia: planta medicinal.

Sauge de box: escorodonia.

SAUGRENEE, *s. f.* Guisantes cocidos con manteca de vacas, y yerbas finas.

SAUGRENU, UE, *adj.* (*fam.*) Descabellado, despropósito.

SAULE, *s. m.* Sauce: ábul. || *Petit saule*, ó *sau-lacoster*: salgacia, ó minibreza.

SAUMACHE, *adj. m. y f.* V. *Saumâtre*.

SAUMÂTRE, *adj. m. y f.* Salobre: dice-se del agua.

SAUMEE, *s. f.* Medida de tierra de una obra.

SAUMON, *s. m.* Salmon: pescado. || Masa de plomo como sale de la fundición.

SAUMONEAU, *s. m.* Salmoncillo: salmon pequeño.

SAUMONE, ÉE, *adj.* Salmonado: de color de la carne de Salmon.

SAUMURE, *s. f.* Salmuera.

SAUNAGE, *s. m.* Trabajo, trato de sal. || *Faux-saunage*: contrabando de sal.

SAUNER, *v. n.* Fabricar, ó hacer sal.

SAUNERIE, *s. f.* Salmería, salinas. Dicese del sitio, balsas, fuentes, y aparatos para hacer la sal.

SAUNIER, *s. m.* Salinero: trabajador en salinas: y también tratante en sal. || *Faux-saunier*: contrabandista de sal.

SAUNIERE, *s. f.* El cazo ó torro de la sal: que se tiene en las cocinas.

SAUPIQUET, *s. m.* Peltre, ó ajillo: cualquier sabilla que excita el apetito.

SAUPOUDRE, EE, *p. p. y adj.* Polvoreado. || Salmimentado. || Salmicado.

SAUPOUDRER, *v. a.* Salmimentar, polvorear con sal. || *Frotter* ligeramente las plantas y legumbres.

SAUR, adj. Dicese: *hareng saur*, ó *saurct*: arenque curado, y amantillado.

SAURE, *adj. m. y f.* Bayo obscuro: hablando de caballos. || *Faucon saure*: halcón soro, ó oscuro de plumaje.

SAURÉ, EE, *p. p. y adj.* Curado al humo.

SAURER, *v. a.* Curar al humo: los arenques.

SAUSSAIE, *s. f.* Salceda, ó saucedal: el terreno poblado de sauces.

SAUT, *s. m.* Salto, brinco. || Salto, cascada: despeñadero de aguas. || (*fig.*) Salto: ascenso á puesto superior. || *Sauter* por

los del medio. || (*id.*) Salto, tranco : las omisiones que se cometen de cláusulas, renglones, ú hojas, leyendo, ú escribiendo. || *Saut de loup* : salto de lobo, el uso ó zanja que se hace al rodear de un jardín, ó huerta, en lugar de cerca. || *Au saut du lit* : al salir de la cama. || *Par sauts* : ú trancos.

SAUTANT, ANTE, adj. (*blas.*) Saltante : el macho de cabrio, ó cabra en acción de saltar.

SAUTE, EE, p. p. y adj. Saltado.

SAUTELLE, s. f. (*agrie.*) Vidiuasplancha con su raíz.

SAUTER, v. n. Saltar, brincar : dar saltos, brincos. || Saltar, volar : con pólvora una obra, ó navio. || (*fig.*) Saltar : ascender por encima de otros á un empleo. || *Faire sauter l'escalier à quelqu'un* : hacerle bajar la escalera de cabeza. || *Faire sauter un bastion* : volar, hacer saltar un baluarte, esto es, con mina de pólvora. || *Faire sauter son vaisseau, ó se faire sauter* : hacer volar su navio, ó volarse. || (*fig.*) Dicese : *sauter aux nues* : tomar el cielo con las manos, brincar de cólera. || (*id.*) Se dice : *sauter aux yeux* : saltar á los ojos : dar en los ojos, venirse á los ojos : una cosa por patente y clara. || *Reculer pour mieux sauter* : retroceder para lograr mejor lo que se medita.

SAUTER, v. n. Saltar, traspasar á pasar de un salto. || (*fig.*) Saltar : dexar alguna cláusula, renglon, ú hoja escribiendo, ó leyendo. También se dice atrancar.

SAUTEREAU, s. m. Martinete : del clavicordio. || *Sautereaux de Verberie* : llamase así á los muchachos que por juego se echan á rodar por una cuesta abajo. || Pieza de artillería con poco refuerzo en la recámara. || *Sautereaux de brie* : rodadas ó carriles muy hondos y estrechos, que causan gran traxeno á los carruages.

SAUTERELLE, s. f. Langosta : insecto volante. || Saltaregia : instrumento para tomar angulos.

SAUTEUR, ps. m. Saltador : el que salta. || (*piend.*) El caballo que salta con escuela. **SALTILLEMENT, s. m.** Saltillo, saltito.

SAUTILLER, v. n. Andar á saltitos, ó brincos. || Saltar, ó salticar : pasar de repente de una materia á otra en un discurso.

SAUTOIR, s. m. Sotuer, uspa : voz del blason.

SAUVAGE, adj. m. y f. Sauvage : silvestre ; bravo : bravio : mortuino : montañés. Úsase de estas voces segun es la cosa de que se habla, animales, frutos, plantas, etc. || (*fig.*) Agreste, cerril, huraño : retirado del trato. || *Feu sauvage* : usagre, enfermedad de los niños.

* **SAUVAGE, ó SAUVENEMENT, s. m.**

(*ndut.*) Salvamento : la acción de salvar, y poner en seguridad los generos despues de un naufragio.

SAUVAGEON, s. m. Arbolito bravio para imitar.

SAUVAGIN, INE, adj. (Úsase regularmente como sustantivo masculino.) Salvagina : dicese del sabor, ó del humo á bravio de la carne de las aves aquáticas, y de los animales monteses. *Cela sent le sauvagin.*

* **SAUVAGINE, s. f.** Aves silvestres : las de carne bravía en el sabor, ú olor. Es voz colectiva.

SAUVE, EE, p. p. y adj. Salvado : puesto en salvo.

SAUVE-GARDE, s. f. Salvaguardia : carta de amparo, ó de seguro. || Salvaguardia : guardia de soldados, ó un soldado solo, que se pone en una casa para librarla de un saqueo. || Salvaguardia : cartel con el escudo de armas del que ha concedido la salvaguardia.

* **SAUVE-RABAN, s. m.** (*ndut.*) Guirnalda, ó roñada : cierto anillo de cuerda en los cabos de las vergas.

SAUVER, v. a. Salvar, librar : sacar de un peligro. || Salvar : las almas, que es propio de Dios. || Salvar : evitar algun inconveniente, dificultad, obstáculo, ó riesgo.

SAUVER (SE), v. r. Salvarse : alcanzar la salvacion eterna. || Salvase, escaparse, ponerse en salvo. || (*fam.*) Refugiarse, recogerse, á su casa. || Refugiarse, hucarse un solo, acogerse á alguna parte. || Resarcirse, compensarse : de lo que se pierde por otra parte. || Dicese : *il s'est sauvé de prison* : escapose, evadióse de la prisión. || (*fam.*) Se dice : *il va pleuvoir, je me salue : va à l'oter, me retire, á cada me fecit.* || *Il s'est sauvé dans les pays étrangers* : se refugió ; buscó un asilo en los países extráneos. || *Il donne les marchandises à baillamelié, mais il se sauve sur la quantité* : da los generos baratos, pero se reserva en la cantidad.

SAUVEIE, s. f. No se dice ya sino en estas frases : *être en sauveie, en lieu de sauveie* : estar en salvo, ó en lugar seguro.

SAUVE-VIE, s. f. Callantrillo blanco.

SAUVEUR, s. m. Salvador, liberdador : Dicese por excelencia de Jesúbristo ; salva ; dor del mundo.

SAVANTMENT, adv. Científicamente, doctamente. || *Parler savamment d'une chose* : hablar de ella con conocimiento, con inteligencia.

SAVANE, s. f. Sibana : prado grande para ganados en Indias.

SAVANT, ANTE, adj. Sabio, docto, erudito : dicese de las personas, y de sus obras. Úsase como sustantivo, y entónces es literato. || Sabidor, intriguenciano : enterado, instruido en algun asunto.

SAVANTASSE, *s. m. (satir.)* Erudition, farragista : ó como se dice vulgarmente un burro cargado letros.

SAVATE, *s. f.* Zapato viejo. || Estafetero : el que lleva las cartas de los lugares inmediatos á la casa.

SAVATERIE, *s. f.* Zapatería de virjo.

* **SAVE**, (*geogr.*) Sava : rio de Hungría.

SAVETÉ, *ÉE*, *p. p. y adj. (vulg.)* Chapucarlo, chafallado : mal trabajado.

SAVETER, *v. a. (vulg.)* Chapucar, chafallar : trabajar sin primor.

SAVETIER, *s. m.* Zapatero de viejo, ó remendón. || (*vulg.*) Chafallon, chapucero : mal oficial.

SAVEUR, *s. f.* Sabor, gusto : el que tienen los alimentos.

* **SAVOIE**, (*geogr.*) Saboya : ducado antiguo, que hoy es un departamento de Francia, con el nombre de Monte Blanco.

SAVOIR, *v. a.* Saber : tener inteligencia, ó conocimientos en algun arte, ó ciencia. || Saber : conocer : no ignorar. || Saber, esto es, de memoria, alguna cosa testidarla. || Saber : tener valor, poder, maña para alguna cosa. || *Faire savoir* : hacer saber, informar, noticiar. || *Savoir bon gré* : agradecer.

SAVOIR, *v. n.* Saber : ser instruido, erudito. || *Savoir, c'est à savoir, à savoir* : es á saber, conviene saber.

* **SAVOIR-FAIRE**, *s. m.* Habilidad, destreza, maña.

* **SAVOIR-VIVRE**, *s. m.* Mundo : trato de mundo : conocimiento del mundo.

SAVON, *s. m.* Xabon.

SAVONNAGE, *s. m.* Enxabonado, enxabonadura.

SAVONNÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Enxabonado.

SAVONNER, *v. a.* Enxabonar : la ropa. || (*fig. y fam.*) Dar un xabon, sopetear : reprehender ásperamente.

SAVONNERIE, *s. f.* Xabonería, almofa : fábrica de xabon.

SAVONNETTE, *s. f.* Bola de xabon, ó xaboncillo : para afeitar.

SAVONNEUX, *EUSE*, *adj.* Xabonoso, saponiceo : que tiene las calidades del xabon.

* **SAVONNIERE**, *s. f.* Saponaria, xabonera : verba.

SAVOURÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Saboreado.

SAVOUREMENT, *s. m.* Saboreo : paladeo : regodeo : regosto.

SAVOURER, *v. a.* Gustar, probar, catar : alguna cosa con deleite, y detencion. || (*fig.*) Saborearse : regodearse : paladearse : con el gusto que causa alguna cosa.

SAVOURET, *s. m. (vulg.)* Saborete, caña de vna : que la gente pobre pone en la olla para darle instancia.

SAVOUREUSEMENT, *adv.* Saboreándose, paladeándose, recreándose.

SAVOUREUX, *EUSE*, *adj.* Sabroso, gustoso : al comer.

SAXATILE, *adj. m. y f.* Saxátil, ó vulgarmente roquero : dicese de ciertas plantas y pescados que se crian entre peñas.

* **SAXE**, (*geogr.*) Saxonia : circulo de Alemania, que hoy tiene titulo de reyno.

SAXIFRAGE, *s. f.* Saxifraga, ó quebrantapiedras : planta buena para el mal de orina.

* **SAYETTE**, *s. f.* Sargueta, sarga delicada : tela de seda.

* **SAYETTERIE**, *s. f.* Fábrica de sargas : y los mismos textiles.

SBIRE, *s. m.* Esbirro : nombre de los alguaciles del Papa. Dicese por burla de los nuestros, en lugar de decir galfrío, corchete, agerrante, etc.

SCABELLON, *s. m. (archit.)* Pedestal : para poner bustos, y estatuas.

SCABIFUSE, *s. f.* Escabiosa : planta.

SCABIEUX, *EUSE*, *adj. (medic.)* Escabioso, sarnoso : por erupcion de la sangre.

SCABREUX, *EUSE*, *adj.* Escabroso, lleno de tropiezos. Usase muy poco en sentido propio || (*fig.*) Escabroso, espinoso, peligroso.

SCALÈNE, *adj. (geom.)* Escaleno : triángulo de lados desiguales.

* **SCALME**, *s. m. (naut.)* Escálmno : la estaca redonda á que esta sujeto el remio con el estrobo.

SCALPEL, *s. m. (cirurg.)* Escalpelo : instrumento para sajar, ó diseccionar.

* **SCALOINE**, *s. f.* Calabaza : para llevar vino.

SCAMMONÉE, *s. f.* Escamonea : planta purgante. || El xngo que se saca de la escamonea.

SCANDALE, *s. m.* Escándalo : lo que es ocasion de perjuicio en las costumbres. || Escándalo : mal exemplo. || Escándalo : alboroto, ruido, etc.

SCANDALEUSEMENT, *adv.* Escandalosamente, con escándalo.

SCANDALEUX, *EUSE*, *adj.* Escandaloso.

SCANDALISÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Escandalizado.

SCANDALISER, *v. a.* Escandalizar : causar escándalo.

SCANDALISER (SE), *v. r.* Escandalizarse.

SCANDÉ, *ÉE*, *p. p.* Escandido, medido.

SCANDER, *v. a.* Escandir : medir los versos por sus sílabas.

SCAPULAIRE, *s. m.* Escapulario : parte del vestido de un religioso. || Escapulario : el que se trae por devocion á la Virgen.

SCARABÉE, *s. m.* Escarabajo : insecto asqueroso.

SCARANOUCHE, *s. m.* Uno de los papeles de la comedia italiana, que equivale á nuestro vejete en los entremeses y sainetes.

SCARE, *s. m.* Escaro : pescado de mar.

SCARIFICATEUR, *s. m.* (*cirug.*) Escarificador : instrumento para escarizar y sajar.

SCARIFICATION, *s. f.* (*cirug.*) Escarificación : y vulgarmente sajadura ó saja en la carne.

SCARIFIÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Escarizado, sajado.

SCARIFIER, *v. a.* Escarificar, ó escarizar : sajar y limpiar la escara de una llaga.

SCARLATINE (*fièvre*), *s. f.* Escarlata : enfermedad.

SCASON, ó **SCAZON**, *s. m.* Escazon : verso de la poesia latina.

SCAVANT, **SCAVOIR**, *V. Savant*, *savoir*.

SCEAU, *s. m.* Sello : que se pone en los despachos del Principe, y otros señores, y cuerpos públicos para autorizarlos. *V. Scel.*

|| *Sceau de Salomon*, sello de Salomon, ó grana nuda : planta. || *Sceau de notre dame*, raíz virgen, poligonato, nueza negra : planta. || *Sceau des sceaux*, sello herimético. || *Garde des sceaux*, guardasellos, dignidad y empleo de Canciller en Francia. || (*fig.*) Dicese : *mettre le sceau* : echar el sello á una cosa, coronarla, concluirla, ponerle fin.

SCEL, *s. m.* (*voz cancelleresca.*) Sello. Se diferencia de *sceau* que es voz general.

SCÉLÉRAT, **AIE**, *adj.* Malvado, facineroso, delatado : dicese de las personas. || Malvada, atroz, infame : dicese de las cosas. || Quando se toma como masculino, es facineroso, malhechor.

SCÉLÉRATESSE, *s. f.* Maldad, atrocidad, infamia.

SCÉLITE, *s. f.* Escólit : piedra que representa la pierna de un hombre.

SCELLÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Sellado, embargado.

SCELLÉ, *s. m.* Sello : que se pone por la justicia á una puerta, á un despacho, etc. por via de embargo, ó secuestro.

SCELLEMENT, *s. m.* (*arquit.*) La accion de recibir con yeso un madero en la pared, ó un hierro con plomo en la piedra, para asegurarle.

SCELLER, *v. a.* Sellar : poner el sello en algun* despacho, cédula, etc. || Sellar : echar el sello en una cosa que se embarga, ó secuestra por la justicia. || Sellar : cerrar con sello una carta, ó pliego. || Recibir, asegurar con yeso : qualquiera pieza de madera,

ó de hierro con plomo en una pared. || (*fig.*) Sellar, afirmar, alianzar.

SCELLEUR, *s. m.* Sellador : el que pone el sello á una sentencia, ú orden.

SCENE, *s. f.* Escena, tablado : sitio del teatro, en donde representan los actores. || Escena : el lugar donde se pone ó finge que sucedió el caso que se representa. *v. gr. La scène est à Rome, dans un jardin, etc.* || Escena : una de las divisiones de un poema dramático, que comprehende el tiempo que curre en el tablado unas mismas personas. || Lance, acontecimiento, caso, y tambien espectáculo.

SCÉNIQUE, *adj. m. y f.* Escénico, teatral : lo que pertenece al teatro.

SCENOGRAPHIE, *s. f.* Escenografía : representacion perspectiva de un objeto inclinado.

SCÉNOGRAPHIQUE, *adj. m. y f.* Escenográfico : perteneciente á la escenografía.

SCÉNOPEGIES, *s. f. pl.* Escenopegia : nombre que dan los Griegos á la fiesta de los tabernáculos entre los Judios.

SCEPTICISME, *s. m.* Septicismo : duda universal por sistema.

SCEPTIQUE, *adj. m. y f.* Séptico, ó septicista : el que duda de todo por sistema. Úsase tambien como substantivo.

SCEPTRE, *s. m.* Cetro : insignia de la dignidad real. || (*fig.*) Yugo, imperio, dominacion.

* **SCHAFHOUSE**, (*geogr.*) Escafusa : ciudad y canton de Suiza.

* **SCHALL**, *s. m.* Pañuelo de houbros para las mugeres.

SCHÉLING, *s. m.* Eschelin, ó chelin : moneda de plata de Inglaterra. Su valor es cinco reales de vellon.

SCHENE, *s. m.* Esqueno : medida itineraria de varios pueblos antiguos, de diferente estension en diferentes tiempos y paises.

SCHISMATIQUE, *adj. m. y f.* Cismático. Úsase tambien como substantivo.

SCHISME, *s. m.* Cisma : separacion de comunión entre los que profesan una religion.

SCHISTE, ó **SCHITE**, *s. m.* (*hist. nat.*) Esquita : toda piedra que se divide en hojas, ó lonchas, como la pizarra, talco, etc.

SCHLICH, *s. m.* (*voz alemana.*) Eslique : mineral preparado para la fusion.

* **SCHORL**, *s. m.* Chorro : ciertas piedras negras, cristalizadas.

SCIAGE, *s. m.* El trabajo ú obra del aserrador : sea de madera, ó de piedra. || *Bois de sciage* : madera aserradiza.

* **SCIAMMENT**. *V. Sciamment.*

SCIATÉRIQUE, *adj. m. y f.* (*astron.*) Esciatérico : lo que señala las horas en cuadrante por medio de la sombra.

SCIATIQUE, *s. f.* Ciática: enfermedad dolorosa.

SCIE, *s. f.* Sierra: instrumento para aserrar. || **Piste**: nombre de un pescado cetáceo. || **Recura**: sierra de que usan los peyneros. || *Scie faite en feuillet*: sierra trabada.

SCIE, **EE**, *p. p. y adj.* Aserrado, serrado.

SCIENMENT, *adv.* A sabiendas, con conocimiento, advertidamente.

SCIENCE, *s. f.* Ciencia: en general conocimiento de alguna cosa. || Ciencia: conocimiento fundado en principios. || Ciencia, arte: el conocimiento práctico de aquello de que una persona está instruida.

SCIENTIFIQUE, *adj. m. y f.* Científico.

SCIENTIFIQUEMENT, *adv.* Científicamente.

SCIER, *v. a.* Aserrar: cortar con la sierra. || Segar: las mieses. || (*ndut.*) Liar: remar hacia atrás.

SCIEUR, *s. m.* Aserrador, serrador. || *Scieur de long*: cliquichaque, el aserrador de piezas grandes.

SCILLE, ó **SQUILLE**, *s. f.* Escila, ó cebolla alliarana: planta.

SCILLETIQUE, *adj. m. y f.* Vino compuesto, ó preparado con la planta escila.

SCINC, **SINQUE**, **STINC**, **MARIN**, *s. m.* Estínco: lagarto anfibio parecido al cayman, pero menor.

SCINTILLATION, *s. f.* **Ps** voz de la astronomía, que expresa el centelleo ó brillo de los astros.

SCINTILLER, *v. n.* Centellear: brillor, despedir rayos de luz.

SCIOGRAPHIE, *s. f.* (*archit.*) Esciografía: la delineación de lo interior de un edificio. || Tanteo de una figura.

SCION, *s. m.* Verdugullo, clipon, vástago tierno que arroja el arbol. || Verdugon: señal que levanta el azote, ó latigazo.

SCISSILE, *adj. m. y f.* Que se pueda partir, ó cortar. Es voz científica.

SCISSION, *s. f.* División: separación en las voluntades, en los votos.

***SCITE**, *s. f.* (*ndut.*) Sactia: embareación de vela latina.

SCIURE, *s. f.* Aserraduras, serrin: las particillas que caen quando se sierra.

SCLÉROPTALMIE, *s. f.* (*cirug.*) Esclerostomía: especie de inflamación en los ojos.

SCLÉROTIQUE, *s. f.* (*anat.*) Esclerótica: la membrana mas externa que envuelve todo el globo del ojo.

SCOLARITÉ, *s. f.* **Dicse**: *droit de scolarité*: fuero de universidad. *Lettres de scolarité*: certificación de matricula de los cursantes en universidad.

SCOLASTIQUE, *adj. m. y f.* Escolástico: lo perteneciente á las escuelas.

SCOLASTIQUE, *s. m.* Escolástico: el escritor de teología escolástica.

SCOLASTIQUEMENT, *adv.* Escolásticamente.

SCOLIASTE, *s. m.* Escoliador, el que hace escolios.

SCOLIE, *s. f.* Escolio, anotación: glosa ó interpretación breve.

SCOLIE, *s. m.* (*geom.*) Escolio, observación: nota que se refiere á una proposición anterior.

SCOLOPENDRE, *s. f.* Escolopendra, cientopis: insecto. || Escolopendra: pez arbo de mar. || Escolopendra, ó lengua de ciervo: planta.

SCORBUT, *s. m.* Escorbuto: enfermedad que se caracteriza por una debilidad general, e hincharon en las encías.

SCORBUTIQUE, *adj. m. y f.* Escorbútico: que tiene la naturaleza del escorbuto.

SCORBUTIQUE, *s. m. y f.* Escorbútico: el que padece la enfermedad del escorbuto.

***SCORDIUM**, *s. m.* Escordio: cierta planta.

SCORIE, *s. f.* Escoria: la hez de los metales.

SCORIFICATION, *s. f.* Escorificación: el acto de reducir á escorias.

SCORIFICATOIRE, *s. m.* Escorificatorio: vaso para reducir á escorias.

SCORIFIÉ, **EE**, *p. p. y adj.* Escorificado: reducido á escorias.

SCORIFIER, *v. a.* Escorificar: reducir á escorias.

SCORPIOIDES, *s. f.* Escorpioides: planta.

SCORPIOJELLE, *s. f.* Accyte de alacranes.

SCORPION, *s. m.* Escorcion, alacran: insecto venenoso. || (*astron.*) Escorcion: signo del zodiaco. || Escorcion: máquina militar de los antiguos.

SCORSONÈRE, *s. f.* Escorzonera: planta medicinal.

SCRIBE, *s. m.* Escribiente: amanuense, copiante.

SCRIBES, *s. m. pl.* Escribas: los doctores que enseñaban la ley al pueblo judío.

SCRIPTEUR, *s. m.* El amanuense que escribe las bulas en la Chancillería Romana.

SCROFULAIRE, *s. f.* Escrofularia: planta.

SCROFULES, *s. f. pl.* Escrófulas, lamparones.

SCROFULEUX, **ELUSE**, *adj.* (*medic.*) Escrofuloso.

SCROTUM, ó **SCROTON**, *s. m.* (*anat.*) Escroto: las bolsas de los testículos.

SCRUPULE, *s. m.* Escrúpulo: peso de 24 granos usado en las boticas. || Escrúpulo:

dada, inquietud del ánimo. || Escrupulo, cargo de conciencia. || Escrupulosidad, nimiedad: excesiva exactitud.

SCRUPULEUSEMENT, *adv.* Escrupulosamente.

SCRUPULEUX, EUSE, *adj.* Escrupuloso. Úsase alguna vez como sustantivo.

SCRUTATEUR, *s. m.* Escudriñador.

SCRUTATEURS, *s. m. plur.* Aquellos á cuyo cargo está el verificar un escrutinio.

SCRUTER, *v. a.* Escudriñar: sondear, examinar á fondo.

SCRUTIN, *s. m.* Escrutinio: eleccion por votos secretos: y tambien se dice de la regulacion y combinacion de estos votos.

SCULPTE, ÉE, *p. p. y adj.* Esculpido, tallado.

SCULPTER, *v. a.* Esculpir: labrar en mármol ú otra materia efígies, ó baxos relieves.

SCULPTEUR, *s. m.* Escultor: el que hace estatuas.

SCULPTURE, *s. f.* Escultura: el arte de esculpir. || Escultura: la obra hecha por un escultor.

SCURRILITÉ, *s. f.* Truthancia, cloacrería, bufonería.

SCYTALE, *s. f.* Escital: cierta cifra misteriosa de los Laccedemonios.

SE, *pron. pers. de la tercera persona.* Se. || *Se donner dnt nouveauent*: darse prisa, andar diligente, solícito. || *Se retracter*: retractarse, desdecirse.

SEANCE, *s. f.* Asienta: el derecho de tener puesto en una junta, tribunal, etc. || Session, junta: todo el tiempo que está formada una junta, tribunal, etc.

SEANT, ANTE, *adj.* Que está en junta, que está formado: dícese de un tribunal, congreso, etc. || *Le roi seant en son lit de justice*: el Rey sentado en su silla, que era quando presidía, ó asistía al Parlamento. || Decente, conveniente.

SEANT, *s. m.* Postura: situacion del que está sentado ó incorporado en la causa, por exemplo, de un enfermo. *Être*, ó *se mettre en son séant*, *sur son séant*: ponerse, sentado, sentarse, incorporarse.

SEAU, *s. m.* Cubo, cuitaro: para sacar agua. || Cubillo, jarron, garrafón: para poner á refrescar vino, ú otro licor. || *Pleuvoir à seau*: llover á cantaros.

SEBACEE, *adj. (anat.)* Sebáceo: dícese de las glándulas de humor ó glúten como sebo.

*SEBACIQUE, *adj. (quím.)* Sebáceo: dícese de un ácido que se saca de la grasa de los animales.

*SEBATE, *s. m. (quím.)* Sebato: nombre generico de las sales que forma el ácido sebáceo.

SÈBESTE, *s. m.* Sebasta: fruta parecida á la endrino.

*SEBESTIER, *s. m.* Sebasto: árbol frutal parecido al endrino.

SEBILE, *s. f.* Arteson, gamella. || *Hortera grande*.

SEC, ECHÉ, *adj.* Seco: sin humedad, sin xugo. || Seco, árido. || Seco, enxuto. || (*fig.*) Seco, aspero, duro: en el trato, y mudales. || (*id.*) Árido, desnudo, descarnado: hablando de antores, y de su estilo. || *Argent sec*: dinero contante, ó de contado.

SEC, *s. m.* Seco: una de las quatro primeras calidades. *Le sec et l'humide*, *le froid et le chaud*. || Forrage seco: heno.

SEC, *adv.* Secamente, asperamente. || *A sec*, en seco. *La citerne est à sec*: la cisterna está sin agua. || *A sec*, ó á mds et à cordes: á palo seco, hablando de una embarcacion que navega. || (*fig. y fam.*) Dícese: *rester à sec*: quedar lúmpio, quedar sin blanca, sin dinero enteramente. || (*prov.*) *Se dice: employer le vert et le sec*: no dexar piedra por mover, servir de todos los medios para algun intento.

SECABLE, *adj. m. y f.* Lo que se puede dividir.

*SECANCE, *s. f. V. Séquence.*

SECANTE, *s. f. (geom.)* Secante: qualquiera linea que corta á una superficie.

SÈCHE, *s. f.* Xibia: pescado de mar. || *Os de sêche*: xibion, la concha de la xibia.

SECHE, ÉE, *p. p. y adj.* Secado, y seco. || Enxugado, y enxuto.

SECHEMENT, *adv.* Secamente, con sequedad, con aspereza.

SECHER, *v. a.* Secar, enxugar.

SECHER, *v. n.* Secarse, enxugarse: lo húmedo, ó mojado. || Secarse, ponerse seco: dícese de los árboles, y plantas. || (*fig.*) Secarse, ponerse seco, ú flaco: el animal. || (*id.*) Consumirse, carcomerse: de tristeza, de dolor, de envidia, etc.

SECHERESSE, *s. f.* Sequedad: falta de humedad, como de la tierra, del ayre, de la lengua. || Seca, sequia: sequedad del tiempo, de la estacion por falta de lluvias. || (*fig.*) Aridez, esterilidad: de un asunto, de un discurso. || (*id.*) Sequedad: en la mística es falta de fervor y devocion.

*SECHERON, *s. m.* Prado de secano,

SECHOIR, *s. m.* Enxugador, zahumador.

SECOND, *s. m.* Segundo, ayuda, ayudante, teniente: el auxiliar de un jefe. *On a sonné le second*: han dado el segundo toque, de misa, de visperas, etc. || *On va servir le second*: se va á servir el segundo plato, ó cubierto.

SECOND, ONDE, *adj. num. ord.*

Segundo. || *L'eau seconde* : agua fuerte de segunda.

SECONDAIRE, *adj. m. y f.* Secundario, accesorio. que no es lo primero, ni lo principal, en una materia.

SECONDE, *s. f.* Segunda : en la música es la segunda voz. || Segundo : minuto segundo.

SECONDE, ÊE, *p. p. y adj.* Ayudado, favorecido.

SECONDEMENT, *adv.* En segundo lugar.

SECONDER, *v. a.* Ayudar, auxiliar, favorecer.

SECOUÉ, ÊE, *p. p. y adj.* Sacudido.

SECOUER, *v. a.* Sacudir : menear con fuerza. || Sacudir : quitar el polvo. || (*fig.*) Dicese : *secouer le joug* : sacudir el yugo, hacerse libre, independiente. || *La maladie l'a bien secoué* : la enfermedad le ha vareado, ó estropeado.

SECOUER (SE), *v. r.* Moverse, agitarse.

SECOÛMENT, *s. m.* Sacudimiento, meneo : de cabeza, de orejas.

SECOURABLE, *adj. m. y f.* Caritativo, compasivo, benéfico. || Remediable, que se puede remediar, ó socorrer.

SECOURIR, *v. a.* Socorrer : asistir, ayudar, favorecer.

SECOURIR (SE), *v. r.* Socorrerse, ayudarse : los unos á los otros.

SECOURS, *s. m.* Socorro : ayuda, asistencia, auxilio en la necesidad. || Socorro : en la guerra es una remesa de tropas nuevas, ó de viveres, á un ejército, ó plaza. || Ayuda : de parroquia.

SECOURU, UE, *p. p. y adj.* Socorrido.

SECOUSSE, *s. f.* Sacudimiento : estremecimiento : bamboneo : agitacion, en lo físico, y en lo moral. || Traqueo, batuqueo : hablando del movimiento de carruages, ó caballerías.

SECRET, ÊTE, *adj.* Secreto : oculto, escondido. || Callado, silencioso, reservado. || *En secret* : en secreto, de secreto.

SECRET, *s. m.* Secreto : en todas las acepciones del español. || (*fig.*) Dicese : *secret de la comédie* : secreto á voces, ó secreto de anchnelo.

SECRÉTAIRE, *s. m.* Secretario : el que extiende las cartas, órdenes, despachos, etc. para su jefe, su comunidad, ó su amo.

SECRÉTAIRERIE, *s. f.* Secretaría : se entiende de estado, de embajada, de un virreynato.

SECRÉTARIAT, *s. m.* Secretaría : el empleo de secretario. || Secretaría : la oficina del secretario de un arzobispo, obispo, etc.

SECRÊTE, *s. f.* Secreta : oracion que

se dice en la misa despues del ofertorio.

SECRÊTEMENT, *adv.* Secretamente, ocultamente.

SECRÊTION, *s. f.* (*medic.*) Secrecion.

SECRÊTOIRE, *adj. m. y f.* (*medic.*) Secretorio : dicese de los vasos por donde se filtran los humores del cuerpo.

SECTAIRE, *s. m.* Sectario : el que sigue una secta, ó doctrina herética.

SECTATEUR, *s. m.* Sequaz, partidario : de la doctrina, ó escuela de algun filósofo.

SECTE, *s. f.* Secta : escuela, partido, que forman los que siguen la doctrina de algun filósofo celebre. || Secta : la doctrina de un heresiarca que toma discípulos, y sequaces.

SECTEUR, *s. m.* (*geom.*) Sector : parte del círculo comprehendida entre dos radios y un arco.

***SECTILE**, *adj. m. y f.* Hendible, aserrable : lo que se puede partir ó aserrar. || *Oignons sectiles* : cebollas de flores cortadas en rajás para plantarse.

SECTION, *s. f.* Seccion : division, particion. || (*geom.*) Seccion : el corte de las líneas, figuras, y cuerpos sólidos.

SÉCULAIRE, *adj. m. y f.* Secular : dicese de las fiestas, conmemoraciones, y juegos públicos, que se celebran cada cien años.

SÉCULARISATION, *s. f.* Secularizacion.

SÉCULARISÉ, ÊE, *p. p. y adj.* Secularizado.

SÉCULARISER, *v. a.* Secularizar : pasar al estado ó condicion secular lo que era del regular.

SÉCULARITÉ, *s. f.* Secularidad : el estado ó condicion de secular, hablando de eclesiásticos, y comunidades.

SÉCULIER, IERE, *adj.* Secular : dicese del eclesiástico que no es regular. || Seglar, layco : por oposicion á eclesiástico, sea del estado secular, sea del regular. Usase como substantivo.

SÉCULIER, *s. m.* Seglar, lego.

SÉCULIÈREMENT, *adv.* A lo seglar, como seglar.

SÉCURITÉ, *s. f.* Tranquilidad, confianza : en lo que puede haber peligro.

SEDANOISE, *s. f.* Caracter de letra de imprenta como el nonplus ultra, y que se llama sedanesa por haberse hecho la primera vez en Sedan.

SEDATIF, IVE, *adj.* Sedativo : dicese en medicina de los remedios calmantes. V. *Calme*.

SEDENTAIRE, *adj. m. y f.* Sedentario : dicese del que hace poco exercicio, que vive sin salir de su silla, ó trabajo. || Sedentario : fijo, permanente, establecido de asiento. Di-

cese de una junta, tribunal, empleo, etc., por contraposición á ambulante, antambulativo.

SEDIMENT, *s. m.* (*medic.*) Sedimento: el peso ó asiento de los humores que expelen el cuerpo humano.

SEDITIEUSEMENT, *adv.* Sediciosamente.

SÉDITIEUX, **FUSE**, *adj.* Sedicioso: úsase también como sustantivo.

SEDITION, *s. f.* Sedición: tumulto, alboroto, levantamiento.

SEDUCTEUR, **TRICE**, *subst.* Seductor, ora. || Úsase también como adjetivo, y corresponde á seductivo: *discours, ton seducteur, etc.* || Dícese: *l'esprit seducteur*: el padre de la mentira, el diablo.

SEDUCTION, *s. f.* Seducción.

SEDUIRE, *v. a.* Seducir: engañar, pervertir con artificio en materias de religión, y de costumbres. || Seducir: halagar, atraer, persuadir, para cosa ilícita.

SEDUISANT, **ANTE**, *adj.* Atractivo, halagüeño, persuasivo.

SEDUIT, **ITE**, *p. p. y adj.* Seducido.

SEGMENT, *s. m.* (*geom.*) Segmento.

SEGRAIRIE, *s. f.* Monte, ó dehesa comunal.

SEGRAIS, *s. m.* Tercero: pedazo de monte que se corta ó parte como separado.

SEGREGATION, *s. f.* Segregación, separación.

* **SEGRÉGAGE**, ó **SÉGREPAGE**, *s. m.* Derecho de segregación en la corta de montes.

* **SÉGRÉGER**, *v. a.* Segregar, separar.

* **SEGRÉGER**, *s. m.* Señor de un coto en un monte común. || Recaudador de los derechos de corta de montes.

SEIGLE, *s. m.* Centeno: semilla, y también la planta. *Champ semé de seigle*: centenal, ó centenar.

SEIGNEUR, *s. m.* Señor: dícese del dueño y poseedor de un estado, feudo, ó lugar. || Señor: absolutamente se dice solo de Dios. || (*est. for.*) Se llama *seigneur direct* el señor directo, ó enfiteútico: y *seigneur domanial*, el señor útil de una tierra, ó feudo. || *Vivre en seigneur, en grand seigneur*: vivir á lo grande, á lo duque, á lo príncipe, esto es, magníficamente. || *Seigneur souverain*: príncipe soberano, ó simplemente soberano. || *Le Grand-Seigneur*: el gran Señor, el Gran Turco, ó el Emperador de Turquía.

SEIGNEURIAL, *s. m.* Señoreage: derecho del príncipe que le pertenece de la fábrica de la moneda; y también de las minas.

SEIGNEURIAL, **ALE**, *adj.* Señorial, domínical: perteneciente á señor de vasallos, ó de un feudo. || *Terre seigneuriale*: lugar de señoría.

SEIGNEURIE, *s. f.* Señoría: dominio,

jurisdicción sobre alguna tierra, castillo, ó pueblo. || Señoría: la misma tierra perteneciente al señor. || Señoría: dícese del gobierno soberano de ciertas repúblicas, y también de su Senado: como la *Seigneurie de Venise, de Gènes*. || (*fam.*) *Liégeois seigneurie* (señoría): el tratamiento que se da á ciertas personas.

* **SEILLE**, *s. f.* Cubo. V. *Seau*.

SEIME, *s. f.* (*albeit.*) Raza: hendidura en el casco de una caballería.

SEIN, *s. m.* Seno: la parte del cuerpo humano, que se llama pecho. || Pecho: lo mismo que teta en las mujeres. || Seno: el vientre materno en la preñez. || Seno, regazo. || Seno: concavidad, hueco. || (*fig.*) Seno, pecho: el interior del hombre. || (*ul.*) Seno: hablando de las cosas espirituales, y morales. || *Le sein persique*: el seno persico, ó golfo pérsico. || *Le sein d'Abraham*: el seno de Abraham, el lugar donde estaban los escogidos. || *Le sein de la gloire*: la corte del cielo: || *Le sein de l'église*: el gremio de la iglesia, la comunión de los santos.

* **SEINE**, (*geogr.*) Sena: río de Francia.

SEINE, *s. f.* Boytron: red para pescar.

SEING, *s. m.* Firma: el nombre que uno pone al fin de una carta, recibo, contrata, certificación, etc. || *Seing-privé*: firma en papel simple, ó común. || *Blanc seing*: firma en blanco. || *Contre-seing*: porte franco, francatura para las cartas y pliegos en el correo. || *Seing en grand des notaires*: signo de los escribanos.

* **SEIZAIN**, *s. f.* Bramante grueso para empaquetar. || Lío de diez y seis aros de cuba.

SEIZE, *adj. num. m. y f.* Diez y seis. || *Livre in-seize*: libro en diez y seisavo.

SEIZE, *s. m.* Dícese: *le seize du mois*: el día diez y seis del mes. || *Un seize*: la décima sexta parte de la vara, ó cana.

SEIZIÈME, *s. m.* Décima sexta parte: de un todo. || Diez y seiseno: una décima sexta parte en alguna acción, compañía, ó fondo de ganancias.

SEIZIÈME, *adj. m. y f.* Décimo sexto: diez y seis en orden. *Dans la seizième année*: en el decimo sexto año, en el año diez y seis.

SEJOUR, *s. m.* Mansion, estancia, parada: dícese del tiempo que uno se detiene ó reside en alguna parte. || Mansion, morada: dícese del sitio, ó parage en que uno se detiene, ó reside.

SEJOURNÉ, **EE**, *adj.* Reposado, descansado. || (*fam.*) Se dice: *gras et séjourné* (muy repantigado, ó arrellanado) en el sentido de tirado en un canapé, banco, etc., reposando por haberse cansado.

SEJOURNER, *v. n.* Quedarse, vivir,

morar : hacer mansion algun tiempo en una parte.

SEL, *s. m.* Sal : dicese ile la del mar, y de la tierra. || (*fig.*) Sal : gracia, chiste. || *Sel volatil*, *sel fixe* : sal volatil, sal fixa. *Sel gemme* : sal gema, ó mineral. *Sel ammoniac* : sal amoniac. || (*quim.*) Sal : todo compuesto de un ácido y una base.

SELENITE, ó **PIERRE DE LUNE**, *s. f.* Selenita : sal formada por la union de la cal y el ácido vitriólico. || Espejuelo.

SELENITIFUX, **ELSE**, *adj.* Selenitoso : lo perteneciente á las selenitas.

SELENOGRAPHIE, *s. f.* Selenografía : descripción de la luna.

SELENOGRAPHIQUE, *adj. m. y f.* Selenográfico : lo que pertenece á la selenografía.

SELLE, *s. f.* Escabelillo : hanquillo de tres pies. || Sillico : para hacer del cuerpo. || Evacuacion, curso : exóneracion del vientre. *Aller à la selle* : ir á hacer del cuerpo. || Silla : de montar las caballerías. || (*fig. y fam.*) Dicese : *selle à tous chevaux* : horma de todos pies, vestido de nunciacion : lugar comun de frases y palabras de N.

SELLE, **EE**, *p. p. y adj.* Ensillado, con silla.

SELLER, *v. a.* Ensillar : poner la silla á una caballería.

SELLERIE, *s. f.* Guarnes : pieza en los palacios, y casas de señores, donde se guardan las monturas, aderezos, y guarnicionerías.

SELLETTE, *s. f.* Banquillo : en que se sienta el reo ante los jueces. || *Tenir quelqu'un sur la sellette* : sonsacar á uno con preguntas.

SELLIER, *s. m.* Sillero, guarnicionero. || *Sellier-carrossier* : maestro ile coches.

SELON QUE, *conj.* Segun lo que. || *Il sera payé selon qu'il travaillera* : se le pagará segun lo que trabaje, ó segun trabaje, ó conforme lo que trabaje. (*fam.*) Dicese : *selon*, ó *c'est selon* : segun y conforme ; ó segun fuere, conforme sea, venga, ú ocurra. Es modo absoluto y enfático : por exemplo : *réussira-t-il dans cette entreprise ? Selon, c'est selon.*

***SEMAILLE**, *s. f.* Siembra : la obra de sembrar los granos. || Sementera : tiempo, estacion en que se siembra. || Sementera, sembrado : dicese de los granos ya sembrados.

SEMAINE, *s. f.* Semana : siete dias cumplidos, contados desde el domingo. || Semana : el jornal que gana un trabajador en la semana.

SEMAINIER, **IERE**, *subst.* Semanero : el que por turno y término de una semana ejerce alguna funcion de su empleo.

SEMBLABLE, *adj. m. y f.* Semejante : en naturalza, ó calidad. Usase tambien co-

mo substantivo juntándose al nombre posesivo. *Nos semblables, ses semblables, etc.*

SEMBLABLEMENT, *adv.* Asimismo, del mismo modo.

SEMBLANT, *s. m.* Exterior, apariencia, ademan : demostracion de dar á entender, ó fingir alguna cosa. || *Il fit semblant d'être fâché* : fingió, aparentó que estaba sentido. *Ne faire semblant de rien* : disimular, no darse por entendido.

SEMBLER, *v. n.* Parecer, parecerse. || *Il me semble* : me parece.

SEME, **EE**, *p. p. y adj.* Sembrado. **V. Semer**. || Lleno. || (*mont.*) Dicese : *cerf mal semé* : ciervo mal encornado, que tiene mas cercetas ó candiles en una cuerna que en otra.

SEMÉIOLOGIE, ó **SÉMÉIOTIQUE**, *s. f.* (*medic.*) Semeyótica : tratado de los signos de las enfermedades.

SEMEILLE, *s. f.* Suela : de zapato. || Suelta, plantilla : que se echa á las medias rotas. || (*vulg.*) Dicese : *battre la semelle* : ir matando hormigas, ó andar en el caballo de San Francisco : caminar á pié.

SEMEILLES, *plur. (ndut.)* Panas, ó panetas : tablas que forman el plan del bote, ó laucha.

SEMECE, *s. f.* Simiente : el grano que se siembra. || Semilla : los granitos de las plantas, con que se reproducen y propagan. || (*fig.*) Semilla : causa ú origen de discordias, guerras, disensiones, etc.

SEMER, *v. a.* Sembrar : granos, ó simientes. || En el sentido figurado tiene en ambas lenguas las mismas significaciones y usos.

SEMESTRE, *adj. y s. m.* Semestre : el tiempo de seis meses.

SEMESTRIER, *s. m.* Militar ausente de su cuerpo, que goza de semestre.

SEMEUR, *s. m.* Sembrador : el que siembra grano. || (*fig.*) Dicese : *semeur de zizanie* : zizañero, que siembra zizañas. || (*id.*) Se dice : *semeur de faux bruits* : propagador de patrañas. || (*id.*) Dicese : *semeur de discordie* : introductor de discordias.

SEMI, (*voz tomada del latin en ambas lenguas, lo mismo que medio.*) Semi. Usase solo en composicion de algunas voces, como en las siguientes : *semi-double*, semidoble : *semi-brève*, semibreve : *semi-ton*, semitono : *semi-preuve*, semiprueba : *semi-préventier*, medio racionero : *semi-ariens*, semi-arianos : *semi-pélagiens*, semi-pelagianos. Fuea de estos casos se dice *demi* (medio.)

SEMI-DOUBLES, *s. f. pl.* Francesillas : planta, y flor. || Alelies sencillos.

***SEMIGALLE**, (*geogr.*) Simigalia : parte del ducado de Curlandia.

SEMILLANT, **ANTE**, *adj. (fam.)* Bullicioso, inquieto, vivaracho : dicese de los niños.

SÉMINAIRE, *s. m.* Seminario : colegio para enseñar y formar clérigos.

SEMINAL, **ALF**, *adj.* (*anat.*) Seminal : dícese de ciertos vasos del cuerpo.

SÉMINARISTE, *s. m.* Seminarista : el que está en un seminario.

***SEMINATION**, *s. f.* Sembradura, siembra : la acción de sembrar los granos.

SEMIS, *s. m.* Semillero, vivero : donde se siembran las plantas.

SEMOIR, *s. m.* Sementero : el saco ó costal en que se lleva el grano para sembrar.

SEMONE, *s. f.* Escuela de convite : para alguna función. || Aviso, amonestación : hecha con autoridad.

SEMONEER, *v. a.* Avisar, amonestar : con autoridad para ello.

***SEMONEUR**, *s. m.* Convidador : el que convoca, llama, ó convoca.

SEMONDRE, *v. a.* (*ant.*) Convidar, llamar, avisar : para alguna función.

SEMONNEUR, *s. m.* (*ant.*) Muñidor, avisador : el que lleva las escuelas ó avisos de convite para alguna función.

SEMOULE, *s. f.* Sémola : especie de pasta en grano para sopa.

SEMPER-VIVENS, (*vos lat.*) Especie de madreselva, que en todo tiempo está verde, y echa flor.

SEMPITERNEL, **ELLE**, *adj.* Úsase solo en sentido familiar en esta frase : *une vieille sempiternelle* : una vieja eterna, ó una vieja muy vieja.

SENAT, *s. m.* Senado : el consejo compuesto de los senadores. || Corte suprema de justicia.

SENATEUR, *s. m.* Senador : miembro de un senado.

***SENATORERIE**, *s. f.* Senatoria : territorio cuyo usufructo está aplicado á un senador.

SENATORIAL, **ALF**, *adj.* Senatorio : que pertenece á la dignidad ó persona del senador.

SENATORIEN, **ENNE**, *adj.* Senatorio : de familia, ó descendencia de senadores.

SENATRICE, *s. f.* Senadora : la mujer del senador.

SENATUS-CONSULTE, *s. m.* Senado-consulta : decisión del senado romano.

SENAU, *s. m.* Cierta barca flamenca.

SÉNÉ, *s. m.* Sen : planta purgante. || *Séné bétard*, ó *emerus* : emero, planta, especie de coronilla. || *Faux séné* : espanta lobos. || *Séné des Provençaux* : boxa, euarda, segullada.

SÉNÉCHAL, *s. m.* Senescal : título de dignidad jurisdiccional.

SÉNÉCHALE, *s. f.* Senescala : la mnger del senescal.

SENÉCHAUSSEE, *s. f.* Senescalia : el distrito ó territorio que comprendía en

Francia la jurisdicción de un senescal. || Senescalia : la cabeza de este distrito, ó partido, donde residía el juzgado del senescal.

SENEÇON, *s. m.* Yerba cana, bonva-ron : planta.

SENEMBI, *s. m.* V. *Iguone*.

SENELLE, *s. f.* V. *Ceneccalle*.

SÉNESTRE, *adj. m. y f.* (*blas.*) Sinistro, izquierdo.

SÉNESTRE, **ÉE**, *adj.* (*blas.*) Siniestrado : se dice de las piezas que tienen otra á la izquierda.

SÉNESTROCHÈRE, *s. m.* (*blas.*) El brazo siniestro representado en el escudo.

SENEVE, *s. m.* Xenabe, ó xanabe : simiente de la mostaza.

SÉNIEUR, *s. m.* Senior, antiquior, decano : el individuo mas antiguo en ciertos cuerpos literarios y civiles.

SENS, *s. m.* Sentido : cualquiera de los cinco corporales. || Sentido : la potencia ó facultad de sentir. || Sentido : discernimiento, juicio. || Sentir : parecer, entender. || Lado, parte, cara : hacia donde se pone una casa, ó por donde se mira. || Sentido, inteligencia : la significacion perfecta de una proposicion, ó sentencia. || Sentido : significado, acepcion de las palabras, de las frases. || *Prendre un homme, une affaire de tous les sens* : tomar ó considerar un hombre, un negocio, por todos sus aspectos, ó á todas lices. || *Sens commun* : razon, ó luz natural. || *Sens dessus dessous* (*adv.*) Lo de arriba abajo. || *Sens devant derrière* : al revés.

SENSATION, *s. f.* Sensacion, impresion : que recibe el alma de los objetos por medio de los sentidos.

SENSE, **EE**, *adj.* Sensato, juicioso ; cuerdo.

SENSEMENT, *adv.* Cuentlamente, juiciosamente.

SENSIBILITÉ, *s. f.* Sensibilidad : impresion que hacen los afectos en el corazon.

SENSIBLE, *adj. m. y f.* Sensible, perceptible : lo que se imprime en los sentidos, ó se percibe por ellos. || Sensible, doloroso : lo que mueve á sentimiento, dolor, pesar, etc. || Capaz de afectos, ó sentimientos, de corazon tierno, delicado, compasivo, amoroso, agradecido : conforme es el objeto á que se aplica. || Perceptible, palpable, patente : como una verdad, un afecto, etc. || (*fig.*) Díese *toucher dans l'endroit sensible* : dar en lo vivo, dar en las mataduras.

SENSIBLEMENT, *adv.* Sensiblemente, perceptiblemente. || Con pesar, con sentimiento.

SENSITIF, **IVE**, *adj.* Sensitivo, sensible.

SENSITIVE, *s. f.* Sensitiva : cierta planta.

SENSORIUM, *s. m.* (*didose.*) Sensorio, sentido común.

SENSUALITE, *s. f.* Sensualidad: apego al deleite de los sentidos.

SENSUEL, **ELLE**, *adj.* Sensual, voluptuoso: dado al deleite de los sentidos.

SENSUELLEMENT, *adv.* Sensualmente, voluptuosamente.

SENTE, *s. f.* Senda. *V. Senter.*

SENTENCE, *s. f.* Sentencia, máxima: dicho grave, y notable. || Sentencia, condena: juicio dado por jueces inferiores.

SENTENCIE, **EE**, *p. p. y adj.* Sentenciado: en juicio criminal.

SENTENCIER, *v. a.* Sentenciar, condenar: un reo.

SENTENCIEUSEMENT, *adv.* De un modo sentencioso, en estilo sentencioso, con sentencia.

SENTENCIEUX, **EUSE**, *adj.* Sentencioso, conceptuoso: lo que contiene sentencias, ó conceptos. || Sentencioso: el que dice ó escribe sentencias.

SENTENE, *s. f.* Cuenda: cabo de macha, cañeje, u ovillo.

SENTEUR, *s. f.* Olor: que echan los cuerpos. || *Eau de senteur, de la poudre de senteur, des gants de senteur*: agua de olor, polvos de olor, guantes de olor, ó adobados.

SENTI, **IE**, *p. p. y adj.* Sentido.

SENTIER, *s. m.* Sendero, senda, vereda. || (*fig.*) Senda, vía.

SENTIMENT, *s. m.* Sensacion, impresion: que los objetos hacen en el alma. ||

Afecto, pasión. || Sentimiento, pensamiento, juicio interior: opinion que formamos de las cosas. || Sentimiento, efectos:

impresion que sentimos en nuestro corazon, sea de alegría, de tristeza, de odio, etc.

Sentiment de joie, de tristesse, de haine, etc. || Olfato: hablando de los perros. ||

Avoir des sentimens: pensar con honor, pensar bien.

* **SENTIMENTAL**, **ALE**, *adj.* Sentimental, afectuoso, patético: lleno de afectos, ó que los muere.

SENTINE, *s. f.* Sentina: el fondo ó anelo de la nave. || (*fig.*) Sentina, albañal: de los vicios.

SENTINELLE, *s. f.* Centinela: el soldado apostado para vela y guardia. || Centinela: la guardia que hace el soldado apostado. || (*fig.*) Guardia, acecho: en que se pone a una persona.

SENTIR, *v. a.* Sentir: recibir alguna impresion por los sentidos. || Sentir, experimentar: hollar gusto, dolor, alegría en alguna cosa. || Oler: percibir con el olfato. ||

Sentir le danger: conocer, barruntar el peligro. || *Sentir son bien*: tener ayre, trazas de hombre bien nacido, ó de educacion.

|| *Cette proposition sent l'hérésie*: esta proposicion tiene sabor u olor de heregia, ó huele á herética. || *Sentir bon*, oler bien: *sentir mauvais*, oler mal: *sentir le brûlé*, olor á quemado, etc.

SENTIR (**SE**), *v. r.* Sentirse, hallarse: bien ó mal. || Conocerse, reconocerse: por lo que uno es. || Acompañar: en los gustos ó penas á otros.

SEJOIR, *v. n.* Sentarse, estar sentado. Úsase solo en sus participios *séant*, y *sis* (sentado.) || Sentar, estar bien, caer bien, decir bien: dicese de un vestido, y de una accion. *Cet habit vous sied bien. Il ne vous sied bien de me le reprocher.*

SEJOIR (**SE**), *v. r.* Sentarse.

* **SEP**, *s. m.* *V. Cep.*

SEPARABLE, *adj. m. y f.* Separable.

SEPARATION, *s. f.* Separacion.

* **SEPARATOIRE**, *s. m.* (*quim.*) Separatorio: vasija para separar los licores. || Instrumento quirúrgico.

SEPARÉ, **EE**, *p. p. y adj.* Separado.

SEPARÉMENT, *adv.* Separadamente.

SEPARER, *v. a.* Separar, dividir, partir, segregar: una cosa de otra. || Separar, divorciar, descasar. || (*mont.*) Dicese: *separer les quêtes*: distribuir y apostar las paradas de los perros.

SEPARER (**SE**), *v. r.* Separarse, dividirse, segregarse.

* **SEPEAU**, *s. m.* Tejo. || Caja inferior entre monederos.

* **SEPEE**, *s. f.* *V. Cépée.*

SEPS, *s. m.* Sapedon: lagarto muy corto de patas.

SEPT, *adj. num.* Siete. Úsase algunas veces como sustantivo.

SEPT-ET-LE-VA, *s. m.* Sieteleva: en el juego de la banca se llama la tercera suerte, en que se gana siete tantos.

SEPTANTE, *adj. num.* Setenta: dicese mas comunmente, *soixante et dix*. || *La version des septantes*: la version de los setenta.

SEPTEMBRE, *s. m.* Septiembre: el noveno mes del año.

SEPTENAIRE, *adj. m. y f.* Septenario.

SEPTENAIRE, *s. m.* Septenio: el espacio de siete años. || Profesor ó catedrático que ha enseñado siete años en una universidad.

SEPTENNAL, **ALE**, *adj.* Sieteañal: lo que se hace ó sucede de siete en siete años.

SEPTENTRION, *s. m.* Septentrion: norte, y aquilon en poesia.

SEPTENTRIONAL, **ALE**, *adj.* Septentrional. Dicese en plural substantivado *les septentrionaux*: los septentrionales, los pueblos del Norte.

SEPTIEME, *adj. m. y f.* Séptimo, séptima, ó setena parte.

SEPTIÈMEMENT, *adv.* En séptimo lugar.

SEPTIER, *V. Setier.*

SEPTIQUE, *adj. m. y f. (medic.)* Séptico : qualquier topico que pudre la carne sin dolor.

SEPTUAGÉNAIRE, *adj. m. y f.* Septuagenario : de edad de setenta años, que tambien se llama vulgarmente setenton.

SEPTUAGESIME, *s. f.* Septuagésima, la tercera dominica ántes de la primera de quaresma.

SEPTUPLE, *s. m. y adj. m.* Séptuplo : lo que es siete veces mayor que lo sencillo.

SEPTUPLER, *v. a.* Séptuplicar : multiplicar por siete.

SÉPULCRAL, *ALE*, *adj.* Sepulcral : lo perteneciente al sepulcro.

SÉPULCRE, *s. m.* Sepulcro, urna.

SÉPULTURE, *s. f.* Sepultura, entierro : el acto de sepultar un difunto. || Sepultura, enterramiento : el lugar donde se entierra un difunto.

SEQUELLE, *s. f. (voz de desprecio.)* Gurullada, pandilla : la comitiva de gentes que sigue á un zefe.

SEQUENCE, *s. f.* Rinfra, flux : seguida de naypes de un mismo palo. || Sequencia : prosa que se canta despues de la epistola en la misa.

SEQUESTRATION, *s. f.* Seqüestracion : seqüestro : el acto de seqüestrar.

SEQUESTRE, *s. m.* Seqüestro : depósito judicial de alhajas, ó personas.

SEQUESTRE, *EE*, *p. p. y adj.* Seqüestrado.

SEQUESTRER, *v. a.* Seqüestrar : poner en seqüestro, embargar.

SEQUESTRER (SE), *v. r.* Apartarse : retirarse del trato de las gentes.

SEQUIN, *s. m.* Zequí, ó zequin : cierta moneda de oro. || *Sequins*, en plural, zequies, ó zequines.

SÉRAIL, *s. m.* Serallo : palacio del Gran Señor en Constantinopla. || Serallo : dicese impropriamente del apartamento en que el Sultán y los magnates tienen encerradas sus mugeres, y concubinas, que es el *harem*.

* **SÉRAN**, ó **SÉRANS**, *s. m.* Rastrillo para rastrillar el cáñamo y lino.

* **SERANCE**, *EE*, *p. p. y adj.* Rastrillado, peynado.

* **SÉRANCER**, *v. a.* Rastrillar y peynar el cáñamo y lino.

SÉRANCOLIN, *s. m.* Cierta especie de marinol.

SÉRAPHIN, *s. m.* Serafin : ángel de la primera gerarquía.

SÉRAPHIQUE, *adj.* Seráfico : lo que pertenece, ó se parece al serafín. || Epíteto do S. Francisco de Asis.

SERASQUIER, *s. m.* Serasquier : general de ejército entre los Turcos.

SERDEAU, *s. m.* Sauseria : el oficio adonde se llevan los platos que sobran de la mesa del Rey.

SÉRÉN, *s. m.* Sereno : vapor frio y mal-sano, que se levanta al ponerse el sol.

SÉRÉN, *EINE*, *adj.* Sereno : claro, despejado de nubes. || Sereno : apacible, sosegado. || *Goutte seréine*. *V. Goutte*. || *Jours seréins* : dias serenos, dichosos, felices, etc. en poesia.

SERENADE, *s. f.* Serenata : música de noche con concierto de instrumentos.

SERENISIME, *adj. m. y f.* Serenísimo : titulo que se da á algunos principes.

SÉRÉNITE, *s. f.* Serenidad : claridad y despejo de nubes en el cielo. || (*fig.*) Serenidad : sosiego, apacibilidad. || Serenidad : titulo y tratamiento que se da á algunos principes, etc.

* **SERENTE**, *s. m.* Especie de pinabete : árbol.

SEREUX, *EUSE*, *adj. (medic.)* Seroso, agroso : dicese de cierto humor.

SERF, **SERVE**, *adj. y s.* Siervo, esclavo.

* **SERFOUETTAGE**, *s. m.* Salladura : la accion de escardar la tierra con el almocafre, ó sallo.

* **SERFOUETTE**, *s. f.* Almocafre, sallo, escardillo : instrumento de hortelanos para escardar la tierra y plantas.

* **SERFOUETTER**, *v. a.* *V. Serfourir.*

* **SERFOUIR**, *v. a.* Escardar, sallar : limpiar la tierra y mullirla con el almocafre.

SERGE, *s. f.* Sarga : tela de lana delgada. || *Serge de soie* : sarga de seda.

SERGEANT, *s. m.* Alguacil, uisnistro : dependiente de justicia. || Sargento : empleo en la milicia entre el alferéz y el cabo de escuadra. || Carcel : cierto instrumento de carpinteros.

SERGENTER, *v. a. (fam.)* Executar, apremiar : con alguaciles, porteros, ó corchetes. || (*fig.*) Executar, acosar, importunar.

SERGENTERIE, *s. f.* Alguacilazgo, vara de alguacil : dicese del empleo.

SÉRGER, *s. m.* Sarguero : el texedor de sargas.

* **SERGERIE**, *s. f.* Fábrica de sargas. || Comercio de sargas.

* **SERGETTE**, *s. f.* Sargueta : sarga muy delgada.

SÉRIE, *s. f. (matem.)* Serie : de cantidades, magnitudes, etc.

SÉRIEUSEMENT, *adv.* Seríamente, formalmente, con formalidad. || *Parler sérieuxment* : hablar de veras.

SERIEUX, *EUSE*, *adj.* Serio, grave,

severo. || Serio, grave, importante. || Serio, formal, real.

SÉRIEUX, *s. m.* Seriedad, gravedad: en el semblante, en el hablar, en el mirar, etc. || *Lo serio*, lo formal. || *Prendre son sérieux*: ponerse serio, grave. || *Affecter le grand sérieux*: afectar gran gravedad.

SÉRIN, *s. m.* Canario: páxaro bien conocido.

SÉRINE, *s. f.* Canaria: la hembra del canario.

SÉRINETTE, *s. f.* Organillo para enseñar á cantar los canarios.

SÉRINGAT, *s. m.* Xeringuilla: flor olorosa.

SÉRINGUE, *s. f.* Xeringa, lavativa: instrumento para echar lavativas.

SÉRINGER, *v. a.* Xeringar: echar lavativas.

SERMENT, *s. m.* Juramento: que se hace, ó se toma á alguno. || Juramento, voto: que echa un jugador, un desesperado, etc.

SERMENTÉ, *ÉE*, *adj.* Jurado, juramentado: que ha prestado juramento.

SERMENTÈRE, *s. f.* V. *Liveche*.

SERMON, *s. m.* Sermon: discurso cristiano hecho para el púlpito. || (*fam.*) Sermon, amonestacion, reprehension repetida, fastidiosa.

SERMONAIRE, *s. m.* Sermonario: libro con varios sermones.

SERMONER, *v. a.* (*fam.*) Sermonear, predicar: reprehender pesadamente á alguno, que tambien se dice echarle un sermón.

SERMONEUR, *s. m.* (*fam.*) Sermonero, regañador: que echa sermones, reprehensiones pesadas, á alguno.

SÉROSITÉ, *s. f.* (*medic.*) Serosidad: parte acuosa de la sangre, y demas humores.

***SÉROTINE**, *s. m.* Murciégalo. V. *Chauve-souris*.

SERPE, *s. f.* Podón, podadera: instrumento para podar los árboles. || (*fig. y fam.*) Dicese: *ouvrage fait à la serpe*: obra hecha con los pies, ó con la pezuña: esto es, chapuceramente hecha. || (*id.*) Se dice: *homme fait avec une serpe*: hombre hecho con una hacha, mal conignrado, que llamamos zamborotudo.

SERPES, *plur.* Honcejos, hocinos.

SERPENT, *s. m.* Serpiente, reptil que comprende las culebras, las víboras, los áspides. || (*fig. y fam.*) Sierpe: malignante, dañino. || (*id.*) Sierpe, serpiente, víbora: por maldiciente, mordaz. || Serponton: instrumento músico. || *Serpent à sonnet*: enlebra cascabel. || *Langue de serpent*, ó de vipère. V. *Langue*. || *Oeil de serpent*: piedra preciosa encarnada.

SERPENTAIRE, *s. f.* Serpentaria, dra-

gonica: planta. || *Petite serpentaire*, dragontea menor, jarrillo: planta.

***SERPENTE**, *s. m.* Dicese: *papier serpente*: papel culebrilla, ó de seda, muy delgado.

SERPENTEAU, *s. m.* Sierpecilla, culebrilla. || Busca pica, tronera, eobcetililo.

SERPENTER, *v. n.* Serpentear, ó culebrear: dar vueltas y rodeos los caminos, rios, arroyos, etc.

SERPENTIN, *adj. m.* Serpentin: mármol. || Serpentino: rastrillo de escopeta. || Culebrina: pieza de artillería. || Serpentina: cañon de alambique.

SERPENTINE, *s. f.* Serpentina: piedra manchada como la camisa de la culebra. || Ofioglosa, ó lengua de víbora: planta.

SERPER, *v. n.* (*ndut.*) Zarpur: levar anclas.

SERPETTE, *s. f.* Podadera: para podar vides.

SERPILLIÈRE, *s. f.* Arpillera: tejido de estopa muy basto.

SERPOLET, *s. m.* Serpol, serpolio: planta.

SERRE, *s. f.* Presa, garra: uña de las aves de rapina. || Invernadero: pieza retirada del frio para conservar las plantas delicadas. || *Avoir la serre bonne*: tener buena llave en la mano.

***SERRE-BAUQUIERS**, *s. f.* (*ndut.*) Palmear.

SERRÉS, *plur.* (*ndut.*) Trancaniles.

SERRÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Apretado: cerrado: ajustado: atado: estrechado: metido. V. *Serrer*.

SERRÉ, *ÉE*, *adj.* Tapido, tupido: hablando de tejidos, y telas de punto. || Apretado, mezquino: misero. || *Avoir le cœur serré*: tener el corazón oprimido. || *Cheval serré*: caballo cerrado, que no se puede conocer la edad.

SERRÉ, *adv.* Fuertemente, fuerte. || Apretado: espeso. || *Mentir bien serré*: mentir sin suelo.

SERRE-FILE, *s. m.* Cabo de fila: el último soldado de una fila.

SERREMENT, *s. m.* Apretamiento, apretura. || Cerramiento. || *Serrement de cœur*: apretura ó opresion de corazón, angustia, congoja.

SERRÈMENT, *adv.* Mezquinamente: con demasiada economía.

SERRE-PAPIERS, *s. m.* pl. Armario, ó gabinete para guardar papeles.

SERRER, *v. a.* Apretar, ajustar. || Cerrar, juntar, estrechar. || Encerrar, guardar. || *Serrer les files*, *serrer les rangs*: cerrar, estrechar las filas. || *Serrer la botte*: atar el haz. || (*fig. y fam.*) Dicese: *serrer le bouton à quelqu'un*: apretarle las elavijas, estrecharle, ponerle en un estrecho. || (*fig.*)

Se dice : *serrer les nœuds de l'amitié* : estrecharse con alguno. || (*fig. y fam.*) Dícese : *serrer les pouces à quelqu'un* : ajustarle las cuentas , ajustarle la gollilla.

SERRER, *v. n. (ndut.)* Cargar la vela

SERRE-TÊTE, *s. m.* Gorra de lienzo con cintas para dormir. || Cinta para apretarse la cabeza , llamada también medida.

SERRETTE, *s. f. V. Sarrette.*

SERRON, *s. m.* Caja , caxon : para transportar drogas de países extranjeros.

SERRURE, *s. f.* Cerradura , cerraja.

SERRURERIE, *s. f.* Cerrajería : dicese del arte. || Herraje : quando se habla de las piezas trabajadas , clavadas , ó ajustadas en alguna obra.

SERRURIER, *s. m.* Cerrajero : herrero de obra prima , como cerrajas , llaves , gongos , picaportes , etc.

SERTI, *IE, p. p. y adj.* Engastado.

SERTIR, *v. a.* Engastar : piedras preciosas.

SERTISSURE, *s. f.* Engaste : el encaixe de una piedra preciosa.

SERUM, *s. m. V. Sérosité.*

SERVAGE, *s. m. (for.)* Servidumbre. || (*poes.*) Servidumbre , cautiverio , cadena : hablando del amor.

SERVANT, *adj. m.* Sirviente. Va siempre con los nombres : *gentil-homme, chevalier, frère, y fief.* || *Gentil-homme servant* : gentilhomme de boca , en palacio. || *Chevalier, ó frère servant* : caballero , ó hermano sirviente , en la orden de Malta. || *Fief servant* : fuedo dependiente , ó semoviente.

SERVANTE, *s. f.* Criada , sirvienta , moza de servicio. || Servidora : término de cortesía entre las mugeres , como el de servidor entre los hombres.

SERVI, *IE, p. p. y adj.* Servido. *V. Servir.*

SERVIALE, *adj. m. y f.* Servicial , solícito , diligente : en servir. En estilo culto es lo mismo que oficioso.

SERVICE, *s. m.* Culto divino , los divinos oficios : celebracion de los oficios. || Oficio , misa cantada : que se celebra por un difunto. || Servicio : el acto , y el tiempo de servir como criado , ó como soldado , ó como dependiente , ó como empleado. || Servicio : el uso útil que hacemos de una cosa. || Servicio , favor , asistencia : de una persona en obsequio de otra. || Servicio : dicho absolutamente , es el de la milicia. || Servicio , cubierto : número de platos que se ponen juntos en la mesa , y se quitan ó mudan también juntos.

SERVLETTE, *s. f.* Servilleta : pieza de la mantelería.

SERVILE, *adj. m. y f.* Servil , esclavo : propio de la condicion de siervo , ú es-

clavo. || Servil , abatido , baxo. || *Crainte servile* : temor servil. || *Métier, emploi servile* : oficio servil , por mecánico , baxo. || *Traduction servile* : traduccion servil , material , demasiado literal.

SERVILEMENT, *adv.* Servilmente , de un modo servil.

SERVILITÉ, *s. f.* Baxeza , vileza : de ánimo. || Exactitud servil de un traductor.

*SERVIOTTE, *s. f. (ndut.)* Serviola.

SERVIR, *v. a. y n.* Servir. Tiene unas mismas significaciones en ambas lenguas. || *Servir une table* : cubrir una mesa , poner los platos , la comida. || *Servir le canon, l'artillerie* : servir la artillería , dispararla. || *Servir la balle* : sacar la pelota. || *Servir la messe* : ayudar á misa.

SERVIR, *v. n.* Servir : aprovechar , ser bueno para algo. || Servir : estar en el servicio , sea como soldado , sea como criado.

SERVIR (SE), *v. r.* Servirse , valerse , hacer uso de alguna cosa.

SERVITEUR, *s. m.* Servidor , cortejador , obsequiador. || Sirviente : el que sirve como criado. || Servidor , afecto , devoto : en términos de cortesía. || *Serviteur du Seigneur* : siervo del Señor , ó de Dios. || (*vulg.*) Dícese : *faire serviteur* : hacer un besamanos , una cortesía.

SERVITUDE, *s. f.* Servidumbre : esclavitud : sujecion. || (*fig.*) Yugo , esclavitud. || (*for.*) Servitud , servidumbre vicinal.

SÉS, *pron. pers. pl. de son, sa.* Sus.

SESAME, *s. m.* Sésamo , ajonjolí , alegría : planta.

SESAMOIDE, *s. f.* Lo mismo que *sésame*.

*SESBAN, *s. m.* Scabano : arbusto de Egipto.

SESELI, *s. m.* Séseli : planta , especie de hinojo. || *Séseli de Montpellier* : saxifraga inglesa , ó de prado.

SESQUIALTERE, *adj. m. y f. (matem.)* Sesquialtero , en razon sesquialtera : como 3 á 2.

*SESSE, *s. m. (ndut.)* Aclieador : para sacar el agua de los barcos. || Caña ó palo hueco para la misma.

*SESSE, *s. f.* Banda , ó apretador que usan los orientales para el gorro del turbante.

SESSION, *s. f.* Sesion : dicese de cada junta de un concilio.

SESTERCE, *s. m.* Sesterccio : moneda de plata de la antigua Roma.

SETIER, *s. m.* Sextario : medida de áridos que contiene dos eminas , y así 15 sextarios hacen 41 fanegas de Castilla. || Sextario : medida de líquidos de 8 pintas , que son 3 azumbres y 3 quartillos. || *Demi-setier, ó mi-setier* : medio chopin , ó la quarta parte de una pinta , que viene á ser media

quartillo escaso de nuestra medida de vino. || *Sétier de terre* : sextario de tierra, esto es, el terreno en que se puede sembrar un sextario de grano.

SETON, *s. m.* (*cirurg.*) Sedal.

SEUIL, *s. m.* Umbral de puerta. || Asiento de una computadora.

*SEUILLETS, *s. m. pl.* (*naut.*) Batipor-tes.

SEUL, EULE, *adj.* Solo : el que está sin compañía. || Solo : lo que está sin otra cosa. || Solo, único.

SEULEMENT, *adv.* Solamente : solo, tan solo, únicamente.

SEULET, ETE, *adj. dim.* Solito.

SEVE, *s. f.* Savia : jugo nutritivo de los árboles y plantas. || Fuerza y sabor agradable del vino. || *Pleine sève* : ejupe de los árboles. || *Sève de printemps* : coque.

SEVERE, *adj. m. y f.* Severo, rigoroso.

|| Rigido : muy puntal, muy exácto.

SEVEREMENT, *adv.* Severamente.

SEVERITÉ, *s. f.* Severidad, rigor, as-
perza.

*SEVERONDE, *s. f.* Socarren : alero de tejado.

SEVICES, *s. f. pl.* (*for.*) Sevicia : el encono con que maltrata un marido á su mu-
ger.

SÉVIR, *v. n.* Dicese : *sévir contre quel-
qu'un* : tomar encono, airarse, enrueclece-
ar contra alguno, hablando de los jueces,
ó de las leyes : tratar con rigor. || Hablando
del marido contra la muger, es maltratarla,
aporrarla.

SEVRAGE, *s. m.* Destete : de las cria-
turas, y el tiempo de destetarlas.

SEVRE, EE, *p. p. y adj.* Destetado.

SEVRIER, *v. a.* Destetar : quitar el pe-
cho, ó la teta á los que maman. || (*fig.*) Fru-
strar : privar de...

SEXAGENAIRE, *adj. m. y f.* Sexágena-
rio : la persona de edad de sesenta años. En
estilo común se dice *secentum*, y *secentona*
hablando de la muger.

SEXAGÉSIME, *s. f.* Sexágésima : la do-
minica segunda ántes de quaresma.

SEX-DIGITAIRE, *s. m. y f.* El que
ó la que nace con seis dedos.

SEX-DIGITAL, ALE, *adj.* Dicese
de las manos ó de los pies que tienen seis
dedos.

SEXE, *s. m.* Sexo : la diferencia que ha
puesto la naturaleza en el macho y en la hem-
bra, así en los racionales, como en los ani-
males, y aun en las plantas. || *Le sexe* : dicho
así absolutamente, se toma por el sexo fema-
nino, ó por las mugeres generalmente, ó
colectivamente por el mugeriego. || *Le beau
sexe* : dicho con mas cultura, es lo mismo
que sexo femenino, ó las mugeres en gene-
ral.

SEXTANT, *s. m.* Sextante : instrumen-
to astronómico.

SIXTE, *s. f.* Sexta : una de las horas
canónicas que se dice despues de tercia.

SENTE, *s. m.* Sexto : cierta coleccion
de las decretales hecha por Bonifacio VIII.

SEXTÉ, *adj. m.* Llamabase *registre sexte*
el libro de asiento para la cuenta y razon de
los que tomaban la sal en las salinas y alfo-
licas.

SEXTIL, ILE, *adj.* (*astron.*) Sextil.

SEXTULE, *s. m.* Sextulo : pesa de 4
escrúpulos, que es la sexta parte de una
onza.

SEXTUPLE, *adj. m. y f.* Séxtuplo : lo
que incluye en sí seis veces una cantidad.
Usase tambien como substantivo : el sextu-
plo, el seis tanto.

SEXTUPLER, *v. a.* Sextuplicar, multi-
plicar por seis.

SEXUEL, ELLE, *adj.* Sexual : lo que
caracteriza el sexo de los animales y de las
plantas.

SHERIF, *s. m.* Xerif : oficial publico en
Inglaterra para la execucion de las leyes.

SI, *conj. condic.* Si. || *Si ce n'étoit par
égard pour vous* : si no fuera por respeto de
vmd. || *Il doit y aller, s'il n'est pas malade* :
debe ir allá, á menos que esté malo. || *Il vien-
dra si vous le permettez* : vendrá como vmd.
se lo permita.

SI, *part. afirm.* Si. || *Vous dites que non,
et je dis que si* : decis que no, yo que si.

SI, *part. comparat.* Tanto, tan. || *Il n'est
pas si riche que vous* : no es tan rico como
vmd. || *Je ne connais jamais un homme si
savant* : no he conocido nunca hombre tan
docto.

SIAMOISE, *s. f.* Siamesa : tela fina de
algodon.

*SIBARITE, *s. m. y f.* Sibarita : perso-
na dada á la molicie y deleytes.

SIBYLLE, *s. f.* Sibila : muger á la que
se le atribuyó el conocimiento de lo futuro,
y el don de predecirlo. || *Vieille Sibylle* :
doncellona, doncelli-dueña, y presumida de
doctora.

SIBYLLIN, *adj. m.* Sibilino : lo pertene-
ciente y propio de las sibilas.

SICAIRE, *s. m.* Asesino.

SICAMOR, *s. m.* (*blas.*) Cuna. V. *Ber-
ceau*.

SICCITÉ, *s. f.* Sequedad.

SICILIQUE, *s. m.* Peso de seis escrúpulos.

SICLE, *s. m.* Sielo : peso y moneda usa-
da antiguamente entre los hebreos.

SICOMORE, *s. m.* V. *Sycamore*.

SIDERAL, ALE, *adj.* (*astron.*) Sidé-
reo.

SIDÉRITIS, *s. f.* Sideritis, sideritude :
planta. || Sideritis : clase de piedra mancha-
da con pintas de herrumbre.

SIÈCLE, *s. m.* Siglo: el espacio de cien años. || Siglo: edad, espacio de tiempo indeterminado. || Siglo: el estado seglar, por oposición al estado religioso ó monástico; y también la vida mundana por oposición á la cristiana. || *Renoncer au siècle*: abrazar la vida religiosa. || *Le siècle futur*: la vida futura.

SIED, (*tercera persona del verbo seoir.*) *Il sied*: sentar, estar, decir bien, ser decente á alguno una cosa. *Il sied mal au pauvre d'être glorieux*: no está bien, ó no parece bien ó regular en un pobre el ser vano.

SIEGE, *s. m.* Silla: de qualquier género que sea. || Asiento: de piedra, de ladrillo, ó de tierra, etc. || Pescante: donde se sienta el cochero. || Juzgado: sala de audiencia civil: si es eclesiástica se llama curia. || Silla, sede: la dignidad y jurisdicción de obispo, arzobispo, patriarca, y sumo pontífice. || Sitio, cerco, que se pone á una plaza ó fortaleza.

SIEGER, *v. n.* Ocupar, tener la silla. Dicese de los Papas por el tiempo que tienen el pontificado: *un tel pape siègea tant d'années*. || Tener la junta ó sesion en tal parte: dicese de un tribunal.

SIFEN, **SIENNE**, *pron. pos. de la tercera persona*. Suyo, suya. Úsase algunas veces como substantivo masculino. Suyo. || *Il ne demande que le sien*: no pide sino lo suyo, lo que le pertenece. || *Dieu n'abandonne jamais les siens*: Dios no desampara á los suyos.

* **SIENNE**, (*geogr.*) Sena: ciudad de Toscana.

SIENS, *s. m. pl.* Suyos: esto es, parientes, descendientes, amigos, y familia de alguno. || *A qui fera-t-on du bien si ce n'est aux siens?* á quien hará uno bien sino á los suyos? || (*fam.*) Dicese: *faire des siennes*: hacer de las suyas: hacer locuras, desatinos, travesuras.

SIESTE, *s. f.* Siesta: el descanso despues de comer en la fuerza del calor. Tómase también por la fuerza del sol despues del medio dia. || *Faire la sieste*: sestear, dormir siesta.

SIEUR, *s. m.* Señor: tratamiento que se usa solo en estilo judicial, ó por modestia. *Le sieur un tel*: el señor fulano: fuera de esto, se dice: *monieur*. || Señor: título que denota señorio, hablando del que lo posee. || *N. écuyer, sieur d'un tel lieu*: N. escudero, señor de tal lugar.

SIFFLANT, **AXTE**, *adj.* Silbante, que silba, que da silbidos.

SIFFLÉ, **EE**, *p. p. y adj.* Silbado. **SIFFLEMENT**, *s. m.* Silbido, silbo; y también chillidos.

SIFFLER, *v. n.* Silbar: dar silbidos. || Chiflar: dar chillidos.

SIFLER, *v. a.* Silbar, chiflar, hacer burla ó mofa con silbidos de lo que se desa-

prueba. || Cantar silbando, ó con silbo. || Enseñar á cantar á un páxaro. || (*fig.*) Soplar: ingerir á otro lo que ha de decir: insinuarle antes. || (*fam.*) Se dice: *siffler la linotte*: chiflar, soplar, beber bien.

SIFFLET, *s. m.* Silbato, y también chiflo. || (*fam.*) Garganta, gahote: dicese de la voz del que canta ó chilla. || (*fam.*) Dicese: *couper le sifflet*: cortar la garganta, el gahote: degollarle. || (*fig. y fam.*) Dexar sin respirar, meter el resuello: dexar cortado á uno ó confundido sin responder.

SIFFLEUR, **EUSE**, *subst.* Silbador, chiflador: que silba ó chilla por hábito, incomodando.

SIGILLÉE, *adj. f.* Dicese solo de la *terre sigillée*: tierra sigilada, ó tierra lenunia por otro nombre, que se emplea en la medicina y en la pintura.

* **SIGISBE**, *s. m.* Chichisbeo: cortejo. **SIGMOIDE**, *adj. m. y f. (anat.)* Sigmoideo: dicese de ciertos huecos y válvulas que tienen la figura del sigma, letra griega.

SIGNAL, *s. m.* Señal: que se hace para avisar, llamar, convocar, sea con campana cañon, tambor, bandera, fuego, ahumada, etc.

SIGNALÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Señalado, notado. V. *Signaler*.

SIGNALÉ, **EE**, *adj.* Señalado, notable, distinguido.

SIGNALEMENT, *s. m.* Señas: nota de las señas, que constan en la filiacion de un soldado.

SIGNALER, *v. a.* Notar, asentar las señas: de una persona para ser conocida en qualquier tiempo. Hablando de soldados, es tomar la filiacion. || Señalar, hacer señal: quando se descubren naves. || Señalar: hacer señalada ó notable una cosa.

SIGNALER (**SE**), *v. r.* Señalarse, distinguirse, hacerse memorable ó famoso.

SIGNATURE, *s. f.* Firma: el nombre firmado. || Signatura: señal de imprenta en los pliegos para su coordinacion.

SIGNE, *s. m.* Señal, nota, indicio. || Señal: demostracion exterior para manifestar nuestro pensamiento ó voluntad. || Señal: lunar ó mancha natural en el rostro, ú otra parte del cuerpo. || Señal, signo: prodigio, maravilla: en lenguaje de la Escritura. || Signo del zodiaco. || Registro: la cintita que se pone á los libros. || *Le signe de la croix*: per signum crucis, santiguado, la señal de la cruz. || *Faire le signe de la croix*: santiaguarse, persignarse. || *Se parler par signes*: hablarse por señas.

SIGNÉS, *s. m. pl.* Señales, fenómenos: que se observan en el cielo algunas veces.

SIGNE, **EE**, *p. p. y adj.* Firmado, rubricado.

SIGNER, *v. a.* Firmar: poner su firma

à un escrito. (*fig.*) Sellar, rubricar: con su sangre.

SIGNER (SE), *v. r. (ant.)* Signarse: hoy porsignarse, santiguarse.

SIGNET, *s. m.* Registro: la cinta ó cordón que se pone en los libros.

SIGNIFIANT, ANTE, *adj.* Significante: lo que significa.

SIGNIFICATIF, IVE, *adj.* Significativo.

SIGNIFICATION, *s. f.* Significación.

SIGNIFIE, EE, *p. p. y adj.* Significado.

SIGNIFIER, *v. a.* Significar: representar alguna cosa distinta de sí. || Significar: dar á entender. || Significar: notificar, declarar, manifestar, hacer saber. || *Les offres que vous me faites, ne signifient rien*: las ofertas que vmd. me hace son de poco valor.

SIGUETTE, *s. f.* Serreta: del cabezon del caballo.

SIL, *s. m.* Silica: tierra con la que antiguamente se hacían los colores rojo y amarillo, que hoy viene á ser el ocre y aluazararon, ámbos minerales.

SILENCE, *s. m.* Silencio: privación voluntaria de hablar. || Silencio: la quietud y sosiego de los lugares solitarios. || *Imposer silence*: imponer silencio, hacer callar. || *De-meurer en silence*: estar callado. || *Passer sous silence*: callar, omitir, no hacer mención.

SILENCE! (*especie de interjeccion, con la que se impone silencio.*) Silencio! callar! punto en boca!

SILENCIEUX, EUSE, *adj.* Silencioso, callado.

* SILENE, *s. m.* Sileno: cuadrúpedo de oreja corta y redonda como el uoño: llámase tambien perico ligero. || Sileno: especie de mariposa de día.

SILENES, *s. m. pl.* Silenos: semidioses de la gentilidad. Daban tambien este nombre á los satiros.

* SILEX, *s. m.* Silix, ó pedernal.

SILHOUETTE, *s. f.* Silueta: retrato de perfil, sacado por el contorno de la sombra. Es voz alemana.

* SILICE, *s. f. (quím.)* Silice, ó tierra sílice: tierra pura que forma la base principal del cristal de roca, del pedernal, etc.

* SILICULE, *s. f. (botán.)* Silícula ó vainilla.

* SILIQUASTRE, *s. m. V. Piment.*

SILIQUE, *s. f. (botán.)* Siliqua, vaina: de qualquiera semilla. || Baya de laurel ó mirto.

* SILIQUEUX, *s. m.* Siliquoso, ó de vaina.

SILLAGE, *s. m. (ndut.)* Estela: el surco ó señal que dexa en el agua la nave andando.

SILLER, *v. n. (cetter.)* Cortar las pestañas á las aves de altanería.

SILLET, *s. m.* Ceja de varios instrumentos músicos entre el claviero y el mástil, donde descansan las cuerdas.

SILLON, *s. m.* Sulco, surco: el que hace el arado en las tierras. || Surco: la señal que dexa una cosa por encima de otra. || *Un sillon de lumière*: una vara, ó un rayo de luz. || Dicese de cada arruga de las que tienen en el paladar los caballos.

SILLONNE, EE, *p. p. y adj.* Surcado á sulcos, con sulcos.

SILLONNER, *v. a.* Arar haciendo sulcos. || Hacer sulcos, rayas, cortes. || Surcar: las ondas, el piclago. Dicese poéticamente de las naves.

SILPHE, *s. m. V. Sylphe.*

* SILVAINS, *s. m. pl. V. Sylvains.*

SILVE, *s. f.* Silva: cierta composición poética. || Silva: colección de piezas sueltas.

SIMAGREE, *s. f. (fau.)* Monada, dengue: cierto gesto en las mugeres presumidas.

SIMAROUBA, *s. m.* Simaruba: árbol de América.

SIMARRE, *s. f.* Toga de ceremonia de los Cancilleres y Presidentes en Francia.

* SIMBLEAU, *s. m.* Cuerda: para trazar círculos grandes donde no alcanza el compas.

* SIMBLOT, *s. m.* Especie de lizas para las telas labradas.

SIMILAIRE, *adj. m. y f. (didac.)* Similar, homogeneo.

SIMILITUDE, *s. f.* Simil: similitud, comparación.

SIMILOR, *s. m.* Similor: cierta composición metódica.

SIMONIAQUE, *adj. m.* Simoníaco: lo que toca ó pertenece á la simonía. Úsase tambien como substantivo.

SIMONIE, *s. f.* Simonía: tráfico interestral en los beneficios eclesiásticos.

SIMPLE, *adj. m. y f.* Súplice: lo que no es compuesto. || Mero: que es solo, único. || Simple, sencillo: sin adorno. || (*fig.*) Sencillo: caudido, sin malicia. || Sencillo: lo que no es doble. || Sencillo: lo que tiene menos cuerpo ó grueso que el común. || (*fig.*) Simple, tonto: fácil de ser engañado. || *Parier double contre simple*: apostar dos contra uno, poner doble contra sencillo.

SIMPLEMENT, *adv.* Meramente, solamente. || Sencillemente, lisamente, simplemente; honestamente.

SIMPLESSE, *s. f. (fam.)* Inocencia, sanidad: de coraron. Úsase solo hoy en esta frase: *il ne demande qu'amour et simplessse.*

SIMPLICITÉ, *s. f.* Simplicidad, sen-

cillez : ingennidad, lusura. || *Sencillez*, llaneza : en el porte, trato y costumbres. || *Sencillez* : en el estilo, y en las obras del arte. || *Simpleza*, tontería, bobería : tiene esta significacion quando se usa sin régimen ni epíteto.

SIMPLIFICATION, *s. f.* Simplificación : la acción de simplificar, y el estado de la cosa simplificada.

SIMPLIFIER, *v. a.* Simplificar : reducir un cálculo, un argumento, una operación á los términos mas precisos y sencillos.

SIMULACRE, *s. m.* Simulacro : figura, imagen de las falsas deidades. || *Fantasma* : espectro, vestigio. || (*fig.*) Simulacro : sombra, imagen vana ó aerea de una cosa que fué real, y ya no existe.

SIMULATION, *s. f.* Simulación, fingimiento.

SIMULÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Simulado. **SIMULER**, *v. a.* Simular : contrahacer fingir una cosa que no es.

SIMULTANE, *ÉE*, *adj. m. y f.* Simultáneo. Dicese de dos acciones que obran juntas, y á un mismo tiempo.

SIMULTANÉITÉ, *s. f.* Simultad, ó simultaneidad : existencia de varias cosas á un mismo tiempo.

SIMULTANEMENT, *adv.* Simultáneamente : al mismo tiempo, en el mismo instante.

* **SINAPI**, *s. m.* Mostaza : planta. **SINAPISME**, *s. m.* Sinapismo : cierto medicamento tópico, en que entra la mostaza.

SINCÈRE, *adj. m. y f.* Sincero : ingenuo, franco.

SINCÈREMENT, *adv.* Sinceramente.

SINCÉRITÉ, *s. f.* Sinceridad.

SINCIPUT, *s. m.* (*anat.*) Sincipicio, vértice, ó coronilla : de la cabeza.

SINDON, *s. m.* (*cirug.*) Lechino, ó clavo de hilas que se introduce en la abertura hecha con la legra. || La sábana santa, ó el santo sudario : con que fué amortajado Jesuchristo nuestro Señor.

SINGE, *s. m.* Mono ó mona : animal quadrípodo. || (*fig.*) Mono, arrendajo : el que remeda lo que hace otro, ó quiere imitar lo que ve hacer á otros. || *Compas de proporción* para copiar planos y dibujos. || Pantógrafo.

SINGER, *v. a.* Remedar, arrendar.

SINGERIE, *s. f.* Monería : momería : gesto y visage ridiculo. || Remedo ridiculo : alulacion servil : imitacion de lo que hace otro para congraciarse.

SINGULARISER (*SE*), *v. r.* Singularizarse : quererse diferenciar del comun por alguna rareza, capricho, u opinión.

SINGULARITÉ, *s. f.* Singularidad : lo

que hace que una cosa ó persona sea singular, ó diferente de las demas.

SINGULIER, IERE, *adj.* Singular, particular. || Singular : único. || Singular : raro, extravagante. || Singular : en la gramática se dice del número, del nombre, y del verbo. || *Combat singulier* : singular combate, ó batalla : duelo, desafío entre dos.

SINGULIEREMENT, *adv.* Singularmente : particularmente, especialmente. || De un modo singular, extravagante, raro.

SINISTRE, *adj. m. y f.* Sinistro : adverso, fatal, aciago.

SINISTREMENT, *adv.* Sinistramente.

SINON, *adv.* Si no : de otra suerte, de otro modo.

SINON, *part.* Si no, sino que.

SINOPLE, *s. m.* (*blaz.*) Sinople : el color verde.

SINUEUX, FUSE, *adj. m. y f.* Sinuoso : tortuoso : torcido : lo que hace recorvas, ó recovecos.

SINUOSITÉ, *s. f.* Las vueltas y revueltas : los rincones y recovecos que hacen una cosa tortuosa.

SINUS, *s. f.* (*matem.*) Seno. || (*cirug.*) Seno : la pequeña cavidad que se forma por una llaga ó apóstema.

* **SIPHILIS**, *s. f.* (*medic.*) Sífilis, ó mal venéreo.

* **SIPHILITIQUE**, *adj. m. y f.* Sifilítico : concerniente al mal venéreo.

SIPHON, *s. m.* Cantimplora : cierta máquina hidráulica. || (*ndut.*) Tifon, bomba marina.

SIRE, *s. m.* Es palabra consagrada para el tratamiento de los Reyes, que en castellano no tiene su equivalente de distincion, sino usando de la de soberano señor absolutamente, ó de la expresion de señor.

SIRENE, *s. f.* Sirena : monstruo marino, ninfa fabulosa. || (*fig.*) Sirena : dicese de la muger que embelesa con su canto, ó encanta con su arte y gracias.

SIRERIE, *s. f.* (*título con que se nombran algunas tierras de domino.*) Sirerío. || *La sirerie de l'Eparre, la sirerie de Pons, etc.*

* **SIRINGA**, ó **SYRINGA**, *s. m.* V. *Seringa*.

SIRIUS, *s. m.* Sirio : nombre de una estrella.

* **SIRMICH**, (*geogr.*) Sirmio : ciudad de Esclavonia.

SIROCO, *s. m.* Xaloque : viento entre levante y mediodia, en el mediterráneo : y es el sudeste en el océano.

SIROP, *s. m.* Xarabe. || *Almibar*. || *Siróp de capillaire* : Xarabe de canantrillo.

* **SIROPEUX, EUSE**, *adj. m.* Meloso, almidonado.

SIROTER, *v. n.* Beborrotrear, beber á menudo.

SIRTEFS, *s. f. pl.* (*naút.*) Baxios.
SIRVANTE, *s. m.* Serventecio: poesia satirica antigua en lengua provenzal.

SIS, **SISE**, *p. p.* del verbo *seoir*. Sentado, asentado, puesto.

SISON, *s. m.* Berraza: planta aperitiva.

***SISTER**, *v. a.* (*for.*) Comparecer en juicio.

SISTRE, *s. m.* Sistro: instrumento músico de la antigüedad.

SITE, *s. m.* (*pint.*) Situacion, sitio.

***SITÓTQUE**, *conj.* Luego que, al instante que, al punto que, así que.

SITUATION, *s. f.* Situacion: asiento, planta. || Positura, postura: hablando de personas y animales. || (*fig.*) Positura, disposicion, estado: en que se hallan las cosas del ánimo, de la fortuna, de las pretensiones, de los intereses.

SITUE, *EE*, *p. p. y adj.* Situado.

SITUER, *v. a.* Situar, asentar, plantar: una cosa en cierto sitio ó terreno.

SIX, *adj. num. m. y f.* Sexto. || *Charles six*, *Urban six*, etc. Carlos sexto, Urbano sexto.

SIX, *s. m.* Seis. || *Le six du mois*: el seis del mes. || *Le six de trefle*, un *six de carreau*, etc.: un seis de bastos, un seis de oros: hablando de la baraja de naipes.

SIXAIN, *s. m.* Sexilla: composicion poetica de seis versos. || Paquete de seis barajas de naipes.

SIXIÈME, *adj. m. y f.* Sexto: número ordinal.

SIXIÈME, *s. m.* Sexto, sexta parte, una de las seis que componen un todo.

SIXIÈME, *s. f.* Sexta: en la música. || Sexta en el juego de los cientos: las seis cartas que hacen juego seguido. || En los collegios sexta clase. || *Sixième major*: sexta mayor.

SIXIÈMEMENT, *adv.* En sexto lugar, ó sexto.

SIXTE, *s. f.* (*mús.*) Sexta. || *Sixte majeure*: sexta mayor, exácordeo mayor. || *Sixte mineure*: sexta menor, exácordeo menor.

SLOOP, *s. m.* (*voz inglesa.*) Buque de menos de veinte cañones, como chalupa, corveta, etc.

***SMALCALDE**, (*geogr.*) Esmalealda: ciudad de Franconia.

***SMARAGDIN**, *adj.* Esmeraldino, de color de esmeralda.

***SMECITTE**, *s. f.* Tierra gredosa, con la que lavan las lanas en Inglaterra.

SMILAX, *s. m.* Zarzaparrilla: planta sudorifica.

SMILLE, *s. m.* Pico para labrar la piedra asperon.

SMILLER, *v. n.* Picar ó labrar la piedra asperon.

***SMYRNE**, (*geogr.*) Esmirna: ciudad y puerto de Asia.

SOBRE, *adj. m. y f.* Sobrio: parco: templado en el comer y beber. || (*fig.*) Dicese: *sobre en paroles*, ó *sobre a parler*: comedido, escaso de palabras, contenido en hablar.

SOBREMMENT, *adv.* Sobriamente: parcamente, frugalmente. || (*fig.*) Con moderacion, con discrecion, con templanza.

SOBRIÈTE, *s. f.* Sobriedad: templanza, moderacion en comer y beber.

SOBRIQUET, *s. m.* Apodo, mote: sobrenombre: nombre odioso ó ridiculo que se pone á una persona.

SOC, *s. m.* Reja de arado.

SOCIABILITE, *s. f.* Sociabilidad: el genio ó caracter de una persona amiga de la compañía y trato humano.

SOCIABLE, *adj. m. y f.* Sociable: amigo del trato humano, ó bueno para la compañía.

SOCIABLEMENT, *adv.* Con sociabilidad, de un modo sociable.

SOCIAL, **ALE**, *adj.* Social: perteneciente á la sociedad ó compañía de los hombres baxo de un gobierno civil. || En la historia romana se llama *guerre sociale*, la guerra de los aliados.

SOCIÈTE, *s. f.* Sociedad: union de los hombres entre sí, formada por la naturaleza, ó por las leyes. || Compañía: sea para el comercio, ó para otros negocios. || Sociedad: en el sentido de academia ó junta de literatos, ó de promotores de ciencias. || Compañía: trato civil y amistoso: y tambien tertulia ó visita en las casas.

SOCINIANISME, *s. m.* Socinianismo: heregia que niega todos los misterios de la religion, y en particular le del mesias.

***SOCINIEN**, *s. m.* Sociniano: herege.

SOCLE, *s. m.* (*arquít.*) Zócalo, rodapié.

SOCQUE, *s. m.* Zueco: especie de calzada de madera.

SODOMIE, *s. f.* Sodomia, pecado contra natura.

SODOMISTE, *s. m.* Sodomita, el que comete el pecado de sodomia.

SŒUR, *s. f.* Hermana, hija nacida del mismo padre y madre. || Sor, entre las religiosas. *Sœur converse*: donada, beata. || *Sœur aînée*: hermana mayor. || *Sœur cadette*: hermana segunda, tercera, etc. || *Sœur germaine*: hermana carnal, esto es, de parte de padre y madre. || *Sœur utérine*: hermana úterina, esto es, solo de parte de madre. || *Sœur consanguine*: hermana de parte de padre, y no de madre. || *Sœur de lait*: hermana de leche. || *Sœurs jumelles*:

hermanas gemelas, ó mellizas. || *Belle-sœur*: cuñada, ó hermana política. || *Les neuf sœurs*: las nueve hermanas, las musas.

SOFA, *s. m.* Sofá: especie de canapé de comodidad y descanso para recostarse.

SOFFITE, *s. f.* Artesonado: en la arquitectura.

SOFI, Ó SAPHI, *s. m.* Sofi: rey de Persia.

SOI, (*pron. recip. de la tercera persona del singular, y de ambos géneros.*) Si. Pero tiene relacion tambien al plural quando se usa con una preposicion, como *ces choses sont bonnes en soi*, *de soi*: buenas en sí, ó de sí, ó de suyo. || *Avec soi*: consigo. || *Chez soi*: en su casa. || *Parder en soi-même*: hablar consigo mismo, hablar entre sí. || *Revenir à soi*: volver en sí.

SOI-DISANT, *adj. m. (for.)* Que se llama, que se intitula. Dicese del que toma un nombre ó título que no le corresponde, ó que no está reconocido por la ley, ó el público. || *Un tel soi-disant héritier*, ó *marquis*: uno que se llama, ó que dice ser heredero, ó marques. || *Soi-même*: sí mismo. || *De soi-même*: de sí mismo.

SOIE, *s. f.* Seda: materia conocida para la hilanza y tejidos. || Cerda: del cerdo, del jabali. Úsase siempre en singular, porque en plural *soies* se dice de las lanas del perro fahlero, y de otros animales. || Espiga, espigon: la parte de la hoja de una espada que entra en el puño. || (*fig.*) Seda: se dice de las cosas suaves. || *Soie grège*: pelo de seda. || *Soie torse*: sirgo, seda sin torcer. || *Soie de rebut*: ocal. || *Soie en nuiche*: seda eruda, ó en rama. || *Sosse soie*: cadarzo.

SOIES, *s. f. pl.* Sedas: lanas, el pelo largo y suave de los perros falderos, ó de agua. || Sedas: las cerdas del jabali. || *Soies plates*: seda floxa.

SOIE D'ORIENT, *s. f.* Seda oriental: la planta y la seda que produce en unas vaynas que echa.

SOIERIE, *s. f.* Sedería: géneros ó ropas de seda: es voz colectiva. || Fábrica de seda.

SOIF, *s. f.* Sed: necesidad, ó gana de beber. || (*fig.*) Sed, ansia, codicia, ambicion. || (*prov. y fum.*) Dicese: *garder une poire pour la soif*: quien guarda halla: guardar algun dinero ó provisiones para un caso de necesidad.

SOIGNÉ, ÊE, *p. p. y adj.* Cuidado, asistido.

SOIGNER, *v. a. (vulg.)* Cuidar de... tener cuidado de... mirar por...

SOIGNER, *v. a.* Cuidar, asistir: á los enfermos, á los niños. || (*fig.*) Corregir, pulir: el estilo.

SOIGNEUSEMENT, *adv.* Cuidadosamente, con cuidado.

SOIGNEUX, EUSE, *adj.* Cuidadoso, diligente, solícito.

SOIN, *s. m.* Cuidado, diligencia, aplicacion. || Cuidado, inquietud, temor. || *Rendre des soins à quelqu'un*: obsequiar, cortejar, servir.

SOIR, *s. m.* La tarde, las últimas horas del día: y tambien el principio de la noche, que decimos priua noche. || *Bon soir* (*exp. de saludo.*) Buenas tardes; y tambien buena noche, siendo ántes de irse á acostar.

SOIREE, *s. f.* Noche, velada: el espacio de tiempo desde el anochecer hasta despues de cenar, ó de acostarse.

SOIT, *adv.* Sea, que sea así, bien está: en hora buena.

SOIT, *conj. alternat.* Sea, bien sea, hora sea, *vu* sea.

SOIXANTINE, *s. f.* Sesenta, unos sesenta, ó los sesenta: hablando de años.

SOIXANTE, *adj. num. m. y f.* Sesenta. || *Soixante et dix*: setenta.

SOIXANTIER, *v. n.* Guiar en el jingo de los cientos: contar el que es mano sesenta puntos, quando habia de contar treinta.

SOIXANTIEME, *adj. m. y f.* Sexagésimo: número de orden.

SOIXANTIEME, *s. m.* Sexagésima, una de las sesenta partes en que está dividido un todo.

SOL, *s. m.* Suelo, terreno: considerado segun su calidad, sea para el cultivo, sea para edificar. || Sol: una de las notas de solfa.

SOL, ó SOR, *adj.* Pasas de sol.

SOLACIER, *v. a.* Consolar, aliviar. || *Holgar se divertir se.*

SOLAIRE, *adj. m. y f.* Solar: lo que pertenece al sol. || *Muscle solaire*: músculo soleo, músculo de la planta del pié.

SOLANDRES, *s. f. pl.* Grietas: cierta enfermedad de las caballerías.

SOLANUM, *s. m.* ó DULCA-AMÈRE, *s. f.* Dulcamara: solano, planta.

SOLBATU, UE, *adj.* Casquiabierto: dicese de las caballerías y de los animales de pezuña cerrada.

SOLBATURE, *s. f.* Quarto: dicese de las rajas, ó grietas en el casco de las caballerías.

SOLDANELLE, *s. f.* ó CHOU DE MER, *s. m.* Soldancla: planta marina.

SOLDAT, *s. m.* Soldado. Dicese en general de todo militar ó guerrero, sin distincion de grados. || Soldado: el soldado de cabo á baxo. || *Simple soldat*: soldado raso.

SOLDATESQUE, *s. f.* Soldadesca: el conjunto de soldados.

SOLDATESQUE, *adj. m. y f.* Soldadesco, ea.

SOLDE, *s. f.* Sueldo, paga: que se da á los militares. || Saldo: de una cuenta.

SOLDER, *v. a.* Saldar : una cuenta.

SOLE, *s. f.* Casco : de la uña de las caballerías. || Suela, ó lengüado : pescudo de mar. || Hoja : una de las porciones en que se divide una tierra labrantía.

SOLECISME, *s. m. (gram.)* Solecismo: yerro en la construcción, ó concordancia.

SOLEIL, *s. m.* Sol : dicese del planeta. || Viril : en que se pone la hostia en la custodia. || Girasol : cierta flor. || (*quim.*) Sol : es el oro en la clase de los metales. || (*fig.*) Sol, lumbrera : todo lo que da luz física, ó moral. || (*id.*) Dicese : *adorer le soleil levant* : volverse al sol que nace : seguir y adular al que empieza á tener valimiento, ó se espera que lo tenga pronto. || *Coup de soleil*. V. *Coup*.

SOLENNEL, ELLE, *adj.* Solemne : hecho con pompa y ceremonia pública. || (*for.*) Solemne : auténtico, con todas las formalidades de estilo.

SOLENNELLEMENT, *adv.* Solemnemente.

SOLENNISATION, *s. f.* Solemnización, celebración.

SOLENNISE, ÉE, *p. p. y adj.* Solemnizado.

SOLENNISER, *v. a.* Solemnizar : celebrar solemnemente.

SOLENNITÉ, *s. f.* Solemnidad, pompa, magnificencia. || Solemnidad, fiesta.

SOLENNITES, *s. f. pl.* Solemnidades, formalidades : que piden las leyes en los contratos.

***SOLETARD**, *s. m.* Tierra saponaria. V. *Smectite*.

SOLFÈGE, *s. m. (mús.)* Solfeo : la acción y estudio de solfear.

SOLFIE, EE, *p. p. y adj.* Solfeando.

SOLFIER, *v. a.* Solfear, cantar solfeando.

SOLIDAIRE, *adj. m. y f. (for.)* Solidario. Dicese de los deudores ó fiadores in *solidum*, y de la obligación contruida por estos.

SOLIDAIREMENT, *adv. (for.)* In *solidum*.

SOLIDARITÉ, *s. f.* Calidad de las obligaciones in *solidum*.

SOLIDE, *adj. m. y f. (for.)* Sólido : consistente. || Sólido : fuerte, firme. || Sólido : compacto, macizo. || (*fig.*) Sólido : verdadero, real, efectivo, hablando de cosas. || (*id.*) Sólido : cabal, seguro, hablando de personas.

SOLIDE, *s. m. (mat.)* Sólido. Dicese de todo cuerpo considerado como teniendo las tres dimensiones, largo, alto, y profundo.

SOLIDEMENT, *adv.* Sólidamente, con solidez.

SOLIDITÉ, *s. f.* Solidez : calidad de lo

que es sólido, así en lo físico como en lo moral. || (*for.*) Calidad de las obligaciones in *solidum*.

SOLILOQUE, *s. m.* Soliloquio : conversación de una persona consigo sola. En las piezas de teatro se llama *monologue*, monólogo.

SOLINS, *s. m. pl.* Bovedillas, vanos : espacios entre los tirantes que sostienen un piso ó techo.

SOLIPÈDE, *adj. m. y f.* Solipèdo : se dice de las bestias de pezuña cerrada ó entera, como las caballerías.

SOLITAIRE, *adj. m. y f.* Solitario : que gusta de soledad, ó que vive en ella. || Solitario, solo, desierto : hablando de sitios ó parajes. || Solitaria : lombriz larguísima y plana que se cria en los intestinos.

SOLITAIRE, *s. m.* Solitario : juego para uno solo. || Solitario : dicese del que vive en el vèrmo, ó hace vida eremítica.

SOLITAIREMENT, *adv.* Solitariamente.

SOLITUDE, *s. f.* Soledad : la falta de compañía. || Soledad : desierto, yermo.

SOLIVE, *s. f. (carp.)* Carrera : viga grande. || *Petite solive* : vigueta.

SOLIVEAU, *s. m. (carp.)* Alfagía. || Barrate.

***SOLLE-BATTU, UE**, *adj. V.* Solbato.

SOLLICITATION, *s. f.* Sollicitación.

SOLLICITE, ÉE, *p. p. y adj.* Sollicitado : inducido. || Requerido, instado. || Agenciado, ú diligenciado.

SOLLICITER, *v. a.* Solicitar, inducir, incitar : á hacer alguna cosa. || Solicitar, requerir, instar : con promesas á alguna condescendencia amorosa. || Seguir : diligenciar un negocio, un pleyto : cuidar de él, correr con las diligencias. || Ir á visitar, á instar, á recomendar : un asunto ó pleyto á un juez, relator, etc. || *Solliciter ses juges*, son *rapporteur*, etc.

SOLLICITEUR, *s. m.* Sollicitador, ó diligenciero, agente, ó procurador : de un negocio.

SOLLICITUDE, *s. f.* Sollicitud : cuidado, afán. || *La sollicitud pastorale* : la sollicitud, ó zelo pastoral. || *La sollicitud des églises* : la sollicitud de las iglesias. || *Les sollicitudes du siècle* : los cuidados ó afanes del siglo.

SOLO, *s. m.* Solo. Dicese en la música de la composición que canta ó toca uno solo.

SOLSTICE, *s. m. (astr.)* Solsticio : tiempo en que el sol está mas distante del equador.

SOLSTICIAL, ALE, *adj.* Solsticial.

SOLUBLE, *adj. m. y f.* Soluble : lo que se puede desleir ó liquidar. || Disoluble, y so-

luble : que se puede disolver ó resolver , como un argumento , ó un problema.

SOLUTION, *s. f.* Solucion : de un argumento ó dificultad. || Resolución : de un problema. || (*jur.*) Solucion : pago. || (*quim.*) Solucion : desleimiento de una cosa sólida en el agua.

SOLVABILITÉ, *s. f.* Caudal : medios , posibles , con que pagar : solvencia.

SOLVABLE, *adj. m. y f.* Solvente : abonado para pagar.

† **SOMACHE**, *adj. v.* *Saumache*.

SOMATOLOGIE, *s. f.* Somatología : tratado de las partes sólidas del cuerpo humano.

SOMBRE, *adj. m. y f.* Sombrio : obscuro , opaco , lóbrego. Úsase de estas voces según las cosas de que se habla. || (*fig.*) Opaco , triste , melancólico , lúgubre. || *Couleurs sombres* : colores oscuros , apagados , sin brillo.

SOMBRER, *v. n. (ndut.)* Zozobrar : una embarcacion en un uracan navegando. *Sombrer sous voiles*.

* **SOMMAGE**, *s. m.* Tributo que se pagaba por las caballerías de carga.

SOMMAIRE, *adj. m. y f.* Sumario : abreviado , compendio. || *Information sommaire* : sumaria informacion.

SOMMAIREMENT, *adv.* Sumariamente , en compendio.

SOMMATION, *s. f. (jur.)* Notificación. || Requerimiento : para que alguno haga , ú obedezca. || Intimacion : á un gobernador de una plaza enemiga para que la entregue. || La operacion de sumar muchas cantidades : en matemática.

SOMME, *s. f.* Suma : en obras teológicas es el compendio de otra mas extensa , como la *Somme de Saint-Thomas*, la Suma de Santo Tomas. || Carga : la que lleva ó puede llevar una caballería. || Suma : cierta cantidad de dinero. || *Bête de somme* : acémila , caballería de carga. || *Somme d'argent* : cantidad de dinero. || *Somme totale* : la suma total , ó el total. || *Une somme de blé* : una carga de trigo. || *Somme de clous* : doce millares de clavos. || *Poisson de somme* : pescado fresco aporreado en el camino , ó traído en cargas. || *En somme*, *adv.* En suma , en conclusion.

SOMME TOUTE, *adv. (fam.)* En resumidas cuentas.

SOMME, *s. m.* Un sueño , una dormida , el acto de dormir , y el tiempo que se duerme. || *Faire un léger somme* : echar un sueñecito , desahogar el sueño.

SOMMÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Somado. || (*blas.*) Dícese *pièce sommée* : pieza superada , que tiene otra encima.

SOMMIL, *s. m.* Sueño : la gana de dormir , y el mismo dormir. || (*fig.*) Sueño , inactividad , descuido.

SOMMEILLER, *v. n.* Dormitar. || Tribojar con galbana , de mala gana : con desahuido.

SOMMELIER, *IERE*, *subst.* Despensero , ó tambien repostero : aquel ó aquella que en una comunidad ó casa grande tiene el cargo de guardar la vajilla , ropa de mesa , el pan , el vino , y los licres. En varias oficinas y ministerios de palacio se llama Sumiller el que cuida de la panetería , de la cava , etc.

SOMMELLERIE, *s. f.* Sumillería : habiendo del oficio de despensero , ó repostero : en una comunidad , ó casa grande.

SOMMER, *v. a.* Sumar : una cuenta. || Notificar , requerir : por auto de juez. || Intimar : la rendicion á una plaza.

SOMMET, *s. f.* Cumbre , cima , remate , coronilla , copa : punta , lo mas alto de cualquier cosa ; y según esta fuere se le aplican estas voces. || (*fig.*) Cumbre : ápice : del favor , de la fortuna , de la gloria , etc. || (*geom.*) Dícese : *sommet d'une courbe* : el vertice. || *Montagne au double sommet* : el monte Parnaso.

SOMMETS, *plur. (botán.)* Ápices , borlillas.

SOMMIER, *s. m.* Acémila , cabalgadura , bestia de carga. || Viga de prensa , ó de molino. || Colchon de cerda. || Secreto : caxon de los órganos para recibir el viento de los fuelles. || Director de carruages en la casa real. || (*arg.*) Sotabanco de arco , ó bóveda. || *Somnier de pont-levis* : asiento de un puente levadizo. || *Somnier d'un ceintre* : bolsones. || Libro de registro en rentas.

* **SOMMIERE**, *s. m.* Paño de Somiers. **SOMMITE**, *s. f. (botán.)* Copa ó cima : de un árbol. || Los extremos ó puntas : de las yerbas.

SOMNAMBULE, *s. m.* Somnábulo : el que de noche estando dormido se levanta de la cama , y anda como si estuviera despierto.

* **SOMNAMBULISME**, *s. m.* Somnambulismo : enfermedad del somnábulo.

SOMNIFERE, *adj. m. y f.* Soporífero , narcótico : que adormece.

SOMPTUAIRE, *adj. m. y f.* Suntuario : concerniente al arreglo , ó supresion de gastos.

SOMPTUEUSEMENT, *adv.* Suntuosamente.

SOMPTUEUX, *EUSE*, *adj.* Suntuoso. **SOMPTUOSITÉ**, *s. f.* Suntuosidad , aparato costoso.

SON, **SA**, **SES**, *pron. poses. m. y f.* Su , sus. || *Son mari* : su marido. *Sa femme* : su muger. *Ses enfans* : sus hijos.

SON, *s. m.* Salvado : del trigo molido.

|| Sonido : ruido que es objeto del oído. || *Son des cloches* : latido de las campanas.

|| *Son des trompettes* : son, ó toque de las trompetas. || *Son du violon, de la guitare, etc.* : son del violín : son, ó tañido de la guitarra, etc.

SONAT, *s. m.* Baldes : piel de carnero curtida en blanco.

SONATE, *s. f.* Sonata : pieza de música instrumental.

SONDE, *s. f.* Sonda, escandallo : de que usan los marinos. || Tienta, sonda : de que usan los cirujanos. || Plomada : de que usan los pescadores.

SONDE, EE, *p. p. y adj.* Sondado, y sondeado.

SONDER, *v. a.* Sondar, y sondear : una costa, un puerto, un río. || Tentar, meter la tienta el cirujano. || (*fig.*) Sonder : querer penetrar con disimulo el secreto, ó ánimo de otro. || *Sonder le gué, le terrain* : tentar el vado, el terreno.

SONDEUR, *s. m.* Sondador, ó sondeador : el que sondea.

SONGE, *s. m.* Sueño, fantasía, imaginación del que duerme. || (*fig.*) Sueño : dicese de toda cosa vana, transitoria, ó imaginaria. || *En songe*, *adv.* En sueños, entre sueños. || *Pas méne en songe* : ni por sueño, ni por pienso.

SONGE-REUX, *s. m.* Pensativo : melancólico, que hace calendarios ó almanaques, que trae máquina en la cabeza.

SONGE-MALICE, *s. m. y f.* Maligno, malo, perverso.

SONGER, *v. n.* Soñar : durmiendo. || Pensar, tener el pensamiento : en alguna cosa. || *Aquoi songez vous ?* ¿En que piensa vmd.? || Pensar : tener cuidado, no olvidar. || Tener ánimo, intencion : de hacer alguna cosa.

SONGEUR, *s. m. (fam.)* Soñador : el que cuenta sueños, ó desvarios. || (*joc.*) Patrañero : el que cuenta patrañas, y se las cree. || Cogitabundo, pensativo, distraído.

SONICA, *adv. (fam.)* A punto, justo.

SONNAILLE, *s. f.* Cencerro, campanilla : que llevan las caballerías.

SONNAILLER, *v. a. (joc.)* Cencerrear, campanear, campanillear.

SONNANT, ANTE, *adj.* Sonante, sonoro, que suena, ó tiene un son elaro. || *Horloge, montre sonnante* : reloj, ó suestra, que da las horas. || *A l'heure sonnante* : á la hora horada, al dar la hora, á la hora en punto. || *Payer en espèces sonnantes* : pagar en moneda efectiva, en dinero físico.

SONNÉ, EE, *p. p. y adj.* Sonado : tocado, dado.

SONNER, *v. a.* Sonar : tocar, tañer. || *Sonner les cloches* : tocar las campanas, ó repicar. || *Sonner pour les morts*, clauderear, tañer á muerto; ó *sonner le trépas*,

doblar, que es lo mismo. || *Sonner la charge* : tocar al ataque, á degüello. || *Sonner la retraite* : tocar la retirada, ó la retreta. || *Sonner la trompette* : tocar el clarín. || *Sonner la bouteille* : tocar á botasilla, á montar.

SONNER, *v. n.* Sonar : dar ó hacer sonido. || (*fig. y fam.*) Dieese : *faire sonner bien haut* : subir de punto, poner en las nubes, encarecer, ponderar : sus méritos, sus servicios, etc.

SONNERIE, *s. f.* Campaneo, ó repique. || Juego de campanas de una torre.

SONNET, *s. m.* Soneto : composicion metrica de eatorce versos.

SONNETTE, *s. f.* Campanilla, cimbalillo : y tambien cascabel. || Maza : para clavar estacas.

SONNEUR, *s. m.* Campanero : el que toca las campanas.

SONNEZ, *s. m.* Senas : las parejas de seis en el juego de chaquete.

SONORE, *adj. m. y f.* Sonoro : de buen sonido.

SOPEUR, *s. f.* Sopor : adormecimiento.

SOPHA, SOPHI, *V. Sofa, soft.*

* SOPHIE, (*geogr.*) Sofia : ciudad de la Bulgaria.

SOPHIE, *s. f.* Arnacho, sabiduria de los cirujanos : planta.

SOPHISME, *s. m.* Sofisma : argumento capcioso ó falso.

SOPHISTE, *s. m.* Sophista : se llamaba así antiguamente á los que profesaban la filosofia y la retórica. || Sofista : el que arguye con sofismas.

SOPHISTIQUE, *adj. m. y f.* Sofístico : impostor.

SOPHISTIQUE, EE, *p. p. y adj.* Adulterado : falsificado, sofisticado.

SOPHISTIQUEUR, *v. a.* Sofistear : hacer sofismas. || Falsificar, alterar, adulterar alguna cosa.

SOPHISTIQUEURIE, *s. f.* Sofisteria : aparente y fingida sutileza de las razones. || Adulteracion : de drogas, licores, etc.

SOPHISTIQUEUR, *s. m.* Falsificador, adulterador : el que vende géneros adulterados.

SOPHONISTES, *s. m. pl.* Sofonistas : magistrados de Atenas, especie de censores.

SOPORATIF, IVE, *adj.* Soporífero : narcótico, lo que causa sueño. Usase tambien como sustantivo.

SOPOREUX, EUSE, *adj.* Soporoso, sa.

SOPORIFERE, ó SOPORIFIQUE, *adj. y s.* Soporífero.

SOR, *adj.* Soror : el halcon de un año. || *Haisin sor* : pasas de sol. *V. Sol.*

SORBE, *s. f.* Serba : cierta fruta.

SORBET, *s. m.* Sorbete : bebida de nio en Turquía.

SORBIER, *s. m.* Serbal cultivado. || *Sor-*

bier de chasseurs : Serbal silvestre, ó de cazadores.

SORBONIQUE, *s. f.* Sorbónica : una de las conclusiones que se defendían por los bachilleres en teología.

SORBOXISTE, *s. m.* Doctor de la Sorbona.

SORBONNE, *s. f.* Sorbona : casa ó colegio de la facultad de teología que había en París.

SORCELLERIE, *s. f.* Hechicería, brujería. || *Lucanto* : dicese en estilo festivo de lo que parece sobrenatural.

SORCIER, IERE, *subst.* Hechicero, brujo. || (*prov.*) Dicese : *n'être pas grand sorcier* : no ser un gran diablo, no ser gran sacristán, no ser muy hábil ni astuto. || (*fig. y vulg.*) Dicese : *vieux sorcier, vieille sorcière* : zorro viejo, zorra vieja, zorronastron, zorronastrona.

SORDIDE, *adj.* Sórdido : indecente, vil, hablando de los avaros, y de sus lucros, y operaciones.

SORDIDEMENT, *adv.* Sórdidamente : ruinamente, con tacañerías.

SORDIDITE, *s. f.* Sordidez : mezquindad.

SORER, *v. n. V. Saurer.*

* **SORGO**, ó **SORGUE**, *s. m.* Alcantía : planta.

* **SORI** ó **SORY**, *s. m. V. Saury.*

* **SORIE**, *s. f.* Lana segoviana.

* **SORLINGUES**, (*geogr.*) Sorlingas : islas del mar de Bretaña.

SORNETTE, *s. f.* Patarata, chilindrina, frulería, conentucillo. Úsase regularmente en plural.

SORORIAL, ALE, *adj. (for.)* Derecho de hermandad, y mas bien lo que pertenece á la hermana.

* **SORORIALANT, ANTE**, *adj.* Que crece, se hincha y aumenta, como el pecho á las doncellas.

SORT, *s. m.* Suerte, fortuna : hablando de las personas. || Suerte, destino, hado : hablando de las cosas. || Sortilegio, agüero. || *Tirer au sort* : echar suertes. || *Le sort en est jeté* : la suerte está echada. || *Sort principal* : la cantidad principal en una herencia.

SORTABLE, *adj. m. y f.* Correspondiente, adecuado.

SORTE, *s. f.* Suerte : especie, calaña, género. || Suerte : calidad, condicion. || *De sorte que... en sorte que...* de modo que... *Parler à quelqu'un de bonne sorte* : decirle á uno quantas son cinco.

SORTI, IE, *p. p. y adj.* Salido.

SORTIE, *s. f.* Salida : accion de salir. || Salida : parage por donde se sale. || Salida, exportacion : de mercaderías, frutos, etc., á los países extranjeros. || Salida : ataque de los sitiados contra los sitiadores. ||

(*fig. y fam.*) Dicese : *faire une sortie sur quelqu'un* : echarse encima de alguno, echárselo de repeso, decirle palabras duras.

SORTILEGE, *s. m.* Sortilegio, maleficio, hechizo.

SORTIR, *v. n.* Salir : pasar de dentro á fuera. Tiene unos mismos usos en ambas lenguas.

SORTIR, *s. m.* Salida. || *Au sortir de...* á la salida de...

SORTIR, *v. a. (for.)* Surtir efecto, efectuarse.

* **SORY**, *s. m.* Sori : cuerpo metálico : tierra vitriólica.

SOT, OTTE, *adj.* Bobo, tonto, necio, mentecato. Úsase algunas veces como substantivo.

SOTIE, *s. f.* Nombre de las primitivas farsas del teatro frances : entre nosotros gangarilla.

SOT-LY-LAISSE, *s. m.* Pedazo regalado de las aves caídas, que está sobre la calabilla.

SOTTEMENT, *adv.* Tontamente, neciamente.

SOTTISE, *s. f.* Tontería, necedad, bobería. Dicese de la calidad del que es tonto, y de sus efectos por las acciones ó dichos. || *Indecencia* : palabra ó accion libre contra el pudor.

SOTTISIER, *s. m. (fam.)* Coleccion de cuentos, canciones, letrillas, y chistes verdes, ó colorados. || (*id.*) Decidor verde, de cosas indecentes.

SOU, *s. m.* Sueldo : moneda. || *Au sou livre* : á sueldo por libra, sueldo á libra, esto es, á prorata, proporcion guardada. || *Jusqu'au dernier sou* : hasta el último quarto, ó maravedí. || (*fam.*) Dicese : *n'avoir pas le sou* : no tener un quarto, estar sin blanca, sin cruz.

* **SOUABE**, (*geogr.*) Suabia, antes Suevia.

* **SOUBARBE**, *s. f. V. Sous-barbe.*

SOUBASSEMENT, *s. m.* Basamento : es voz de arquitectura. || *Rodapié* : de una cama.

* **SOUBISE**, (*geogr.*) Subisa : villa de Francia.

SOUBRESAUT, *s. m.* Brinco : respingo que da un caballo. || (*fig.*) Sobresalto, repulso, susto repentino.

SOUBRETTE, *s. f.* Criadita : por desprecio se dice de las doncellas de servir. Así se llama en los papeles de comedia á la que hace de confidente, que es nuestra graciosa.

SOUBREVESTE, *s. f.* Sobrevesta : sayo sin mangas.

* **SOUBUSE**, *s. f.* Pigargo : ave de rapina.

SOUCE, *s. f.* Cepa, espigón : la parte del tronco de un árbol unida á las raíces. ||

(fig.) Cepa, tronco : primero de una casa ó linaje. || (id.) Tronco, zoquete : estólido, tonto. || *Souche de cheminée* : el cañon de la chimenea que sale fuera del tejado.

SOUCHET, *s. m.* Piedra yusera, ó solera : es la común, que se saca de una cantera. || Juncia : junco oloroso, planta. || Ave anfibia parecida al pato. || *Souchet d'Inde* : cúrcuma. || *Souchet long* : esquinanto ó paja de meca, planta.

SOUCHETAGE, *s. m.* Visita de talas y cortas de maderas en los montes. || Marca que se pone á los árboles que se han de cortar.

SOUCHETEUR, *s. m.* Perito en la corta de montes y maderas.

***SOUCHEVER**, *v. a.* Socavar : quitar en las canteras las piedras soleras que sirven de base á las grandes.

***SOUCHÉVEUR**, *s. m.* Sacador de piedra en las canteras.

SOUCI, *s. m.* Cuidado : zozobra : inquietud, desasosiego del ánimo. || Calculula : flor de todos los meses.

SOUcier (SE), *v. r.* Tener cuidado, ó pena : inquietarse, ó fatigarse de sí por alguna cosa. || Estimac : hacer caso. Usase comunmente con la partícula negativa. || *Il se soucie peu de votre estime* : poco caso hace de vuestro afecto.

SOUCEUX, **EUSE**, *adj.* Receloso : inquieto : cuidadoso.

SOUcouPE, *s. f.* Salvilla : en que se sirven los vasos de bebida. || Platillo : en que se pone la taza, xícara, ó copa.

Soudain, *adv.* De súbito, de repente, al instante.

Soudain, **AINE**, *adj.* Súbito, subitáneo : pronto, repentino.

Soudainement, *adv.* Repentinamente, súbitamente.

Soudan, *s. m.* Soldan : título que se da á algunos príncipes mahometanos.

Soudard, *s. m.* (fam.) Soldadon, militarón. || *Vieux soudard* : soldado viejo, por veterano.

SouDE, *s. f.* Sosa : planta, de cuyas eczizas se saca la sal alcalina, llamada tambien sosa, con la qual se hace el vidrio, y el xabon. || (quim) Sosa : el álcali puro de la sal de sosa, que ántes se llamaba álcali mineral.

SouDE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Soldado.

SouDER, *v. a.* Soldar : pegar y unir dos pedazos de metal.

SouDIVISER, *v. a.* Subdividir.

***SouDOIR**, *s. m.* Soldador. || Esquadrador : para formar las hachas de quatro pábilos.

SouDOYÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Pagado, á sueldo.

SouDOYER, *v. a.* Pagar, mantener, tener á su sueldo : la tropa, ó soldados.

SoudRE, *v. a.* (usado solo en infinitivo.) Soltar : resolver una dificultad, un argumento. V. *Résoudre*.

SoudRILLE, *s. m.* (voz de desprecio.) Soldado matrero.

SoudURE, *s. f.* Soldadura. Dicese de la accion de soldar, y de la obra del que suelda, y del parage por donde se ha soldado.

SouFFERT, **ERTE**, *p. p. y adj.* Palecido, sufrido. V. *Souffrir*.

SouFFLAGE, *s. m.* El arte de soplar en las fabricas de cristal, y hornos de vidrio. || Sopladura : la accion de soplar. || (naut.) Embon : anmento de forro para dar mas manga al navio.

SouFFLE, *s. m.* Soplo : ayre impelido que se arroja por la boca. || Soplo : aliento, respiracion. || *Souffle de vent* : soplo, aliento, bocanala de ayre.

SouFFLE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Soplado.

SouFFLER, *v. a. y n.* Soplar : con la boca. || Soplar con fuelles. || Soplar : quitar alguna cosa con el soplo. || (fig.) Soplar : apuntar á otra la especie que ha de decir. || (id.) Soplar : insinuar, engañar. || (fig. y fam.) Soplar : quitar, hartar alguna cosa con ligereza y disimulo. || Soplar la pieza en el juego de damas. || Embonar : dar una recorrida al casco de un navio maltratado. || Eutomar : levantar los fuelles del órgano. || (fam.) Dicese : *ne pas souffler* : no resollar : no respirar : no decir esta boca es mia. || *Souffler un canon* : disparar un canon con pólvora sola para limpiarle. || (prov.) Dicese : *souffler le froid et le chaud* : hacer á dos palos, alabar y vituperar á una persona ó cosa.

***SouFFLERIE**, *s. f.* Los fuelles del órgano, la accion de darles ayre.

SouFFLET, *s. m.* Fuelle : para hacer ó dar ayre. || Fuelle : tolo de una calera que se dobla y recoge atras. || Bofetada, bofetón : y tambien un revers. || (fig. y fam.) Bofetada : desayre, chasco.

SouFFLEtADE, *s. f.* Bofeteo : abofetadura : bofetones dados unos tras otros.

SouFFLETE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Abofetado : dado de bofetadas.

SouFFLETER, *v. a.* Abofetear : dar de bofetadas á uno.

SouFFLEUR, **EUSE**, *subst.* Soplador : el que sopla con los fuelles.

SouFFLEUR, *s. m.* Apuntador : de alguno que habla en publico, como en los teatros. || Alquimista, ó el que busca la piedra filosofal. V. *Physetere*. || *Souffleur d'organs* : entonador : el que da ayre á los fuelles del órgano.

SouFFLURE, *s. f.* Viento, rebolladura : el hueco que se halla dentro de una pieza de metal por mal fundida. || Ventesadura : ca defecto en las maderas.

SOUFFRANCE, *s. f.* Dolor, tormento, pena, trabajo: del que padece. || (*for.*) Tolerancia: de no impedir que se haga una cosa teniendo derecho para impedirlo. || (*id.*) Espera, plazo: que da el señor al vasallo ó enfiteuta. || *Article en souffrance*: partida reparada, la que se dexa de abonar eo una cuenta por no traer los documentos justificativos.

SOUFFRANT, *ANTE*, *adj.* Padeciente, doliente, paciente: el que padece ó está padeciendo males ó trabajos. || Paciente, sufrido: que aguanta, sufre, ó tolera.

SOUFFRE-DOULEUR, *s. m. (fam.)* El burro, el macho: el que lleva todo el trabajo de una casa, etc.

SOUFFRETEUX, *EUSE*, *adj. (ant.)* Lazdrado, lo mismo que laerado: hoy pobre miserable.

SOUFFRIR, *v. a. y n.* Padeecer: sufrir: aguantar. Úsase de estas voces conforme las cosas á que se aplican. || Sufrir: por permitir, y tambien por admitir. *Cette raison ne souffre point de réplique*: esta razon no admite réplica.

SOUFRE, *s. m.* Azufre: mineral pajizo, y muy combustible.

SOUFRE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Azufrado.

SOUFRER, *v. a.* Azufrar: sahumar con azufre. || *Soufrer le vin*: azufrar el vino: darle olor con el azufre.

***SOUFROIR**, *s. m.* Azufrador: enxugador para azufrar medias.

SOUGARDE, *s. f.* Fiador: de una arma de fuego.

SOUGORGE, *s. f.* Ahogadero: la correa del freno que pasa por el pescuezo del caballo.

SOUHAIT, *s. m.* Deseo, anhelo. || *A souhait*, *adv.* A medida del deseo: á pedir de boca. || (*prov.*) Dícese: *vin sur lui c'est un souhait*: dixo la heche al vino, bien venido seas amigo.

SOUHAITABLE, *adj. m. y f.* Deseable: apetecible.

SOUHAITE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Deseado.

SOUHAITER, *v. a.* Desear: apetecer, anhelar lo que no se posee. || *Souhaiter le bon jour, le bon soir*, etc.: dar los buenos dias, las buenas tardes, etc. Es fórmula de salutación.

SOUHAITEUR, *s. m.* Apetecedor: el que appetite ó desea.

SOUILLE, *s. f.* Bañil, baña, revolcade-ro: el charco donde se revuelca el jabali.

SOUILLE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Ensuciado: puerco, tiznado, sucio, manchado.

SOUILLER, *v. a.* Manchar, ensuciar. Úsase casi siempre en sentido moral: *souiller sa conscience*, etc.

SOUILLER (SE), *v. r.* Ensuciarse: mancharse, tiznarse.

SOUILLON, *s. m. y f. (fam.)* Porcallon, porcallona: lleno de manchas. || *Souillon de cuisine*: frecona, y galopin.

SOUILLURE, *s. f.* Mancha: lunar. Dícese casi siempre en sentido moral: *la souillure du péché. C'est une souillure à sa réputation*.

SOÛL, *OÛLE*, *adj.* Harto, saciado. Úsase tambien en lo moral. || Borracho, beodo.

SOULAGÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Aliviado, socorrido.

SOULAGEMENT, *s. m.* Alivio: minoracion de trabajo, de dolor. || Alivio, consuelo: hablando de penas, aflicciones.

SOULAGER, *v. a.* Aliviar, aligerar: el peso, la carga. || Aliviar: el dolor. || Aliviar, temprar, las penas, las aflicciones: consolar.

SOULAS, *s. m. (ant.)* Solaz: consuelo, alivio.

SOULANT, *ANTE*, *adj. (vulg.)* Que sacia, harta, llena: dícese de los manjares succulentos.

SOULE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Saciado: hartado, harto, y tambien harto, ó lleno de vino.

SOULER, *v. a.* Hartar, saciar. || Saciar, satisfacer el ánimo. || Emborrachar, embriagar.

SOULER (SE), *v. r.* Hartarse, saciarse. || Emborracharse, embriagarse.

SOULEUR, *s. f. (fam.)* Susto, sobresalto: miedo repentino.

SOULEVE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Sublevado, levantado.

SOULEVEMENT, *s. m.* Sublevacion, levantamiento. || *Soulèvement de cœur*: náuseas, arcadas, ganas de vomitar.

SOULEVER, *v. a.* Levantar, sollevantar: un peso. || Levantar en peso, indignar, ó excitar la indignacion: del que oye, ó ve alguna cosa injusta, ó infame. || Levantar, revolver el estómago, dar ganas de vomitar. || Sublevar, levantar, tumultuar: gentes.

SOULEVER, *v. n.* Tener náuseas, levantarse el estómago, darle á uno arcadas.

SOULEVER (SE), *v. r.* Sublevarse: rebelarse, levantarse.

SOUILLER, *s. m.* Zapato: calzado. || *Il ne gagne pas de quoi avoir des souliers*: no gana para zapatos.

SOUMISSION, *s. f.* Sumision: deferencia: obediencia; y en plural son. respetos, rendimientos. || *Faire de grandes soumissions*: ofrecerse á pagar cierta cantidad determinada. || *Il a fait une soumission de vingt mille livres pour cette charge*, etc.

SOUIGNER, *v. a.* Rayar por debaxo: una palabra, ó renglon.

SOULOIR, *v. n. (ant.)* Soler : lo mismo que acostumbrar.

SOUMETTRE, *v. a.* Someter, sujetar.

SOUOMETTRE (SE) *v. r.* Someterse : sujetarse, ponerse debajo. || (*for.*) Consentir : la sentencia, la condena.

SOUNIS, *JSE*, *p. p. y adj.* Sujetado : sujeto, sometido, sumiso.

SOUSSIONNAIRE, *s. m.* El que hace la oferta de pagar cierta cantidad por una obra, por un empleo, etc.

SOUSSIONNER, *v. a.* Proponer, ofrecer : un pago, la provision de bastimentos ó municiones á tal precio, la adquisicion de una propiedad á tales condiciones, etc.

SOUPAPE, *s. f.* Sopapo : válvula, lengüeta de cuero que se pone en el cañon de las bombas, y otras máquinas de agua, y de viento tambien.

SOUPÇON, *s. m.* Sospecha, recelo. || Conjetura.

SOUPÇONNÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Sospechado

SOUPÇONNER, *v. a. y n.* Sospechar : conjeturar, recelar.

SOUPÇONNEUX, EUSE, *adj.* Suspicaz, desconfiado, receloso.

SOUPE, *s. f.* Sopa : de pan despues de mojarlo, ó ángeles de mojar. || *Soupe au vin*, ó *au perroquet* : sopa en vino. *Soupe à l'ivrogne* : sopa borracha. || *Ivre comme une soupe* : borracho como una sopa. || *Tremper la soupe* : mojar la sopa. || (*fig. y fam.*) Dicese *trempe comme une soupe* : mojado como una sopa, hecho una sopa de agua.

***SOUPEAU**, *s. m. (agric.)* Esteva del arado.

SOUPENTE, *s. f.* Sobradillo, camaranchon : género de entresuelo de tablas suspendido. || *Sopanila* : correon de coche.

SOUPER, ó SOUPE, *s. m.* Cena : la comida ordinaria de la noche. || *Soupe sept heures* : el que cena temprano : y el que no ve á nadie de noche.

SOUPEUR, *v. n.* Cenar.

SOUPESE, ÉE, *p. p. y adj.* Sompesado.

***SOUPESEUR**, *v. a.* Sompesar á uno para ver lo que pesa.

SOUPEUR, *s. m.* Cenador : el que hace su principal comida de la cena.

***SOUPHER, IERE**, *s. (fam.)* Sopero : aficionado á sopas.

SOUPIERE, *s. f.* Sopera : plato para servir la sopa.

SOUPIR, *s. m.* Suspiro. || Aspiracion : piensa en la música. || *Soupir de Bacchus* : regüeldo. || *Le dernier soupir* : el último aliento de la vida.

SOUPIRS, *s. m. pl.* Amor. || *C'est l'objet*

de mes soupirs : es el blanco de mi amor, de mis ansias.

SOUPIRAIL, *s. m.* Lumbreera, respiradero, cercera : para que se ventile ó reciba luz una bodega, calabozo, etc. || *Soupirail d'aqueduc* : respiradero, atabe, ventosa.

SOUPIRANT, *s. m. (fam.)* Amador : enamorado, apasionado.

SOUPIRER, *v. n.* Suspirar : dar ansipiros. || Suspirar por... Anhelar por... Ansiar alguna cosa. *Soupirer après une charge, etc.* || *Soupirer pour une femme* : penar, fellecer, morirse por una dama.

***SOUPIREUR**, *s. m.* Suspirador : requebrador, enamorado.

SOUPLÉ, *adj. m. y f.* Flexible, suave : manejable, que se dexa doblar fácilmente. || (*fig.*) Flexible, dócil, obediente, deferente : que se amaña á las circunstancias, y al carácter de las gentes.

SOUPLEMENT, *adv.* Con humildad, con agrado.

SOUPLÉSSE, *s. f.* Flexibilidad, agilidad. || (*fig.*) Flexibilidad, ó condescendencia. Tambien significa arte, manejo : en el trato humano. || *Tours de souplesse* : artificios, ardidcs, trampas, engaños disimulados.

SOUQUENILLE, *s. f.* Casacaon, chamarreta : que llevan los cocheros, mozos de caballos, y arrieros para no emporcarse quando estan pienso, quando limpian, etc.

SOURCE, *s. f.* Manantial : fuente, nacimiento de agua. || (*fig.*) Origen, principio, raiz : de donde proviene alguna cosa.

SOURCIL, *s. m.* Ceja : las cejas. || *Dintel de una puerta*. || (*fig.*) Dicese *froncer le sourcil* : tener entrecejo, ó ceño : mostrarse descontento.

SOURCILLER, *v. n.* Mover : arquear y francir las cejas. || (*fig. y poet.*) Dicese *sourcilleux, euse* : soberbio, hablando de los montes, riscos, y peñascos muy altos.

SOURD, OURDE, *adj.* Sordo : el que no puede oir por defecto natural, ó accidental. || (*fig.*) Sordo : el que no quiere oir, ó hacer lo que se le pide. || (*id.*) Sordo : inexorable, inflexible, que no se dexa mover por ruegos, súplicas, clamores, etc. || (*id.*) Sordo : apagado, que hace poco ruido, que no suena, ó resuena. || *Bruit sourd* : ruido sordo, que suena poco. || *Voir sourde* : voz apagada. || *Lanterne sourde* : farol de ronda. || *Lime sourde* : lima sorda. || *Donleur sourde* : dolor interior, oculto. || *Sourcies pratiques, sourdes menées* : maniobras accretas, ocultos manejos.

SOURD, *s. m. V. Salamandre.*

SOURDAUD, AUDE, *adj. (fam.)*

Sordastro, teniente de oído, un poco sordo.

SOURDEMENT, *adv.* Sordamente: secretamente.

SOURDINE, *s. f.* Sordina: instrumento músico. || Sordina: lo que se pone á los instrumentos de cuerda y de viento para apagarles la voz. || *A la sourdine*, *adv.* (*fam.*) A la sordina: á cencerros tapados: secretamente, sin rumor.

* **SOURDON**, *s. m.* Especie de almeja con dos conchas.

SOURDRE, *v. n.* Saltar, salir, brotar: nacer una fuente de la tierra.

* **SOURIE**, (*geogr.*) Suria: lo mismo que antiguamente Siria.

SOURICEAU, *s. m.* Ratoneillo.

SOURICIERE, *s. f.* Ratonera: trampa para coger ratones.

* **SOURIQUOIS**, *OISE*, *adj.* (*joc.*) Ratonesco: ratonero: perteneciente á los ratones.

SOURIRE, *v. n.* Sonreirse: reirse sin ruido, ó con disimulo.

SOURIS, ó **SOURIRE**, *s. m.* Sonrisa.

SOURIS, *s. f.* Raton: dicese del macho, y de la hembra. || Especie de marisco de una concha. || Músculo carnoso adhiere al hueso de la pierna de carnero. || Ternilla de la ventana de la nariz del caballo. || Geme: la distancia que hay en la mano entre el dedo pulgar y el indice.

SOURNOIS, *OISE*, *adj.* Cazarro: callado, disimulado. Como subyuntivo se toma regularmente en mala parte, y corresponde á socarrón, solapado.

SOUS, *prep.* Baxo: debaxo. || *Tout ce qui est sous le ciel*: todo lo que está debaxo del cielo. || *Sous prétexte de...* con pretexto de... || *Passer sous silence*: pasar en silencio. || *Sous peine de...* so pena de... || *Sous telle et telle condition*: mediante tal y tal condición.

SOUS-AFFERMER, *v. a.* V. *Sous-fermer*.

SOUS-BAIL, *s. m.* Subarriendo, arrendamiento que se hace á otro de lo que uno tiene arrendado.

SOUS-BANDE, *s. f.* (*cirug.*) Venda que se pone en las fracturas, la primera.

SOUS-BARBE, *s. f.* Subbarba: la correa del freno que abraza la barba y pico del caballo. || Sopapo: cachete debaxo de la barba. || (*naút.*) Subarbada: pié derecho pequeño, virotillo, que sostiene el navio interin se construye.

* **SOUS-BARQUE**, *s. f.* Suelo de una barca de río.

* **SOUS-BERME**, *s. f.* Avenida de un río por aguas, ó por deshacerse las nieves.

* **SOUS-BIBLIOTHECAIRE**, *s. m.* Sota-bibliotecario, ó bibliotecario segundo.

* **SOUS-BRIGADIER**, *s. m.* Subbrigadier.

* **SOUS-CAMÉRIER**, *s. m.* Camarero segundo.

* **SOUS-CHANTRE**, *s. m.* Sochantre: dignidad eclesiástica.

* **SOUS-CLERC**, *s. m.* Criado ó sirviente de una iglesia baxo las órdenes de un clérigo.

* **SOUS-COMITE**, *s. m.* Sotacomitre en las galeras.

* **SOUS-COMMIS**, *s. m.* Entretenido en una oficina.

SOUSCRIPTEUR, *s. m.* Subscriptor: el que adelanta el precio para la edición de un libro.

SOUSCRIPTION, *s. f.* Subscripción: dicese de la firma de una carta, y otro acto; y de la oferta por escrito de antiepar cierta suma para una obra.

SOUSCRIRE, *v. a.* Subscribir: firmar, poner su firma. || Subscribir: á una obra adelantando cierta cantidad. || (*fig.*) Aprobar, consentir: lo que dice alguno. || *Je souscris à ce que vous dites*: lo apruebo, lo consiento, quanto vnd. dice.

SOUSCRIT, *ITE*, *p. p. y adj.* Subscrito.

SOUS-DELEGUER, *v.* *Subdéléguer*.

SOUS-DIACONAT, *s. m.* Subdiacónato.

SOUS-DIACRE, *s. m.* Subdiácono: la persona ordenada de epístola.

* **SOUS-DOMINANTE**, *s. f.* (*mús.*) Subdominante: la quarta de una modulación.

SOUS-DOUBLE, *adj. m. y f.* Subdnplo: la cantidad que tiene la razon de mitad con el todo.

SOUS-DOUBLÉ, *ÉE*, *adj.* (*mat.*) En *raison sous-doublée*: en razon de las raices quadradas.

* **SOUS-DOYEN**, *s. m.* Subdecano.

SOUS-ENTENDRE, *v. a.* Suponer, sobrentender: entender una palabra, ó condición, que no se expresa.

SOUS-ENTENDRE (SE), *v. r.* Entenderse: suponerse una cosa aunque no se expresa.

SOUS-ENTENDRE, *UF*, *p. p. y adj.* Supuesto: entendido aunque se calle.

SOUS-ENTENTE, *s. f.* Solapa, segunda intención: en lo que se calla á omeite artificioosamente.

* **SOUS-FAITE**, *s. m.* (*carp.*) Parí viga alina.

SOUS-FERME, *s. f.* Subarriendo.

SOUS-FERMER, *v. a.* Subarrendar.

SOUS-FERMIER, *s. m.* Subarrendador.

* **SOUS-FRETER**, *v. a.* (*naút.*) Fletar á otro el navio que so tenía fletado.

* **SOUS-GOUVERNANTE**, *s. f.* Tnienta de aya.

* **SOUS-GOUVERNEUR**, *s. m.* Teniente de ayo.

* **SOUS-LIEUTENANCE**, *s. f.* Segunda tenencia.

* **SOUS-LIEUTENANT**, *s. m.* Teniente segundo.

SOUS-LOCATAIRE, *s. m. y f.* Subinquilino: el que arrienda de un inquilino.

SOUS-LOUER, *v. a.* Alquilar un quarto ó vivienda de una casa del inquilino principal.

* **SOUS-MAÎTRE**, *s. m.* Maestro en segundo lugar: en muchos oficios llaman *sota*.

SOUSMULTIPLE, *adj. m. y f.* (arit.) Simúltiplo: dicese de la parte aliquota que mide cabalmente á su todo.

SOUS-NORMALE, *s. f.* (geom.) Parte del eje de una curva.

SOUS-ORDRE, *s. m.* Subordinado: con subordinacion. || *En sous ordre*, *adv.* Baxo las órdenes de otro.

* **SOUS-PÉNITENCERIE**, *s. f.* Vicepenitenciaría.

* **SOUS-PÉNITENCIER**, *s. m.* Vicepenitenciarío.

SOUS-PERPENDICULAIRE, *s. f.* V. *Sous-normale*.

* **SOUS-PRÉCEPTEUR**, *s. m.* Subpreceptor: vicepreceptor.

* **SOUS-PRÊTRE**, *s. m.* Suprior de una comunidad.

* **SOUS-PRINCIPAL**, *s. m.* Vice-rector, de un colegio.

* **SOUS-RÉFECTORIER**, *s. m.* Refectorio segundo, ayuda de refectorio.

* **SOUS-RENTE**, *s. f.* Renta que se saca de un subarriendo.

* **SOUS-RENTIER**, *s. m.* Subarrendador, ó rentero en segundo lugar.

* **SOUS-SACRISTAIN**, *s. m.* Sota-sacristan, teniente de sacristan.

* **SOUS-SCAPULAIRE**, *adj.* (anat.) Subscapular: el músculo que está debaxo de la escápula.

* **SOUS-SECRÉTAIRE**, *s. m.* Sota-secretario, segundo secretario.

SOUSSIGNÉ, ÉE, *adj.* Infrascripto, el abaxo firmado.

SOUSIGNER, *v. t.* Firmar, ó echar la firma, al pie de un escrito. Usase solo en el participio pasivo *soussigné*: el infrascripto, el abaxo firmado.

SOUS-TANGENTE, *s. f.* (geom.) Sotangente.

SOUS-TENDANTE, *s. f.* (geom.) Subtenza, cuerda.

SOUSTRACCTION, *s. f.* Substraccion: regla de restar: la segunda de la aritmética.

|| Despojo, desfalco: de papeles, ó alhajas que se han quitado, ó hurtado.

SOUSTRAIRE, *v. a.* Restar: operacion

de las cuentas. || Substraer, sacar, quitar: con arte y disimulo.

SOUSTRAIRE (SE), *v. r.* Substraerse, librarse, salir: de una cosa incómoda, ó peligrosa.

SOUSTRAIT, AITE, *p. p. y adj.* Restado || Subtraído.

* **SOUS-TRAITANT**, *s. m.* Subarrendador.

* **SOUS-TRAITÉ**, *s. m.* Subarriendo.

* **SOUS-TRAITER**, *v. a.* Subarrendar.

SoustylaIRE, *s. f.* Línea subtilar: voz de la gnomónica.

SOUS-VENTILÈRE, *s. f.* Cincha.

* **SOUS-VICAIRE**, *s. m.* Teniente-vicario.

SOUTANE, *s. f.* Sotana: vestidura clerical.

SOUTANELLE, *s. f.* Sotanilla: la sotana mas corta que la regular.

SOUTE, *s. f.* Sello: de una cuenta. || (naut.) Pañon: cualquiera de los compartimientos en el entrepuente para encerrar la pólvora, el bizcocho, etc. || (for.) Hijnela entre los coherederos, y partícipes, para las partijas.

* **SOUTENABLE**, *adj. m. y f.* Que se puede sostener, ó defender. || Aguantable, resistible, soportable. || Defensible: que puede ser defendido, ó hacer resistencia. Dicese de un reducto, atrincheramiento, ú otro puesto de campaña.

SOUTENANT, *s. m.* Sostentante: el que defiende conclusiones.

SOUTENELLE, *s. f.* V. *Pourpier de mer*.

SOUTENEMENT, *s. m.* (arg.) Sostener: sustentáculo. || (for.) Documentos justificativos.

SOUTENEUR, *s. m.* Rufian, macareno: alcahuete, y defensor de casas públicas.

SOUTENIR, *v. a.* Sostener: un peso. || Sostener: afirmar, asegurar. || Sostener: mantener, defender. || Sostener: apoyar, afianzar. || Sostener, sustentar. || (fig.) Sostener, ayudar, patrocinio.

SOUTENIR (SE), *v. r.* Sostenerse, tenerse firme ó tieso, resistir.

SOUTENU, UE, *p. p. y adj.* Sostenido. || *Style soutenu*: estilo elevado, grave, oratorio.

SOUTERRAIN, AINE, *adj.* Subterráneo.

SOUTERRAIN, *s. m.* Sótano, cueva subterránea. || (fig.) Via secreta, ó mina oculta. Usase en plural, y en sentido odioso regularmente.

* **SOUTERRÉ, ÉE**, *adj.* (botán.) Soterrado: dicese de los frutos que se crían debaxo de tierra, como la batata, el cacahuete, etc.

SOUTIEN, *s. m.* Estíbo, estribo: de un arco, u otra obra. || (*fig.*) Apoyo: amparo: columna: báculo: conforme es la cosa de que se habla. || (*bot.*) Consistencia.

SOUTIRAGE, *s. m.* Traseigo: de los vinos, y otros licores.

SOUTIRE, *EE*, *p. p. y adj.* Trasegalo.

SOUTIRER, *v. a.* Trasegar: el vino, u otros licores.

SOUVENANCE, *s. f.* (*ant.*) Recordación: lo mismo que hoy recuerdo.

SOUVENIR (*SE*), *v. r.* Acordarse: hacer memoria. || Acordarse: guardar en la memoria, tener presente, un beneficio, un favor, una ofensa.

SOUVENIR, *s. m.* Memoria, recuerdo.

|| Idea, pensamiento: de lo que no está presente. || Memoria, señal: efecto de lo que ha pasado. Úsase en plural. || Librito de memoria.

SOUVENT, *adv.* Frequentemente: á menudo: muchas veces.

SOVERAIN, *s. m.* Soberano: príncipe soberano y tambien duque soberano, ó supremo.

SOVERAIN, *AINE*, *adj.* Soberano: sumo, supremo, superior á todo en su género, ó clase. || Supremo: hablando de jueces, y tribunales superiores sin apelacion. *Juges souverains: cour souveraine: conseil souverain.*

SOVERAINE, *s. f.* Castellar, toda buena: planta.

SOVERAINEMENT, *adv.* Sumamente, en sumo grado. || Independientemente: sin apelacion: con autoridad suprema. *Juger souverainement: commander souverainement.*

SOVERAINETÉ, *s. f.* Soberanía.

SOYEUX, *EUSE*, *adj.* Suave como la seda. || Bien cargado de seda: dicese de una tela. *Taffetas bien soyeux, etc.*

SPACIEUSEMENT, *adv.* Espaciosamente: anchamente, anchurosamente, con anchura.

SPACIEUX, *EUSE*, *adj.* Espacioso, capaz, extenso.

***SPACIMENT**, ó **SPACIEMENT**, *s. m.* Espaciamento: paseos de cartuxos y otros monacales en sus huertas ó campos vecinos.

SPADASSIN, *s. m.* Espadachin: pendenciero.

SPADILLE, *s. m.* Espadilla, ó la espada: el as de espadas en el juego del hombre.

***SPAGIRIE**, *s. f.* Espagiria: la ciqueia química.

SPAGIRIQUE, ó **SPAGYRIQUE**, *adj. f.* Espagirica: la parte de la química que trata de los metales.

SPAH, *s. m.* Espay: soldado de caballería entre los Turcos.

*** SPALMER**, *v. a.* (*ndut.*) V. *Esalmes*.

SPALT, **SPATH** ó **SPARR**, *s. m.* Espato: piedra luciente parecida al espejuelo, y de uso en la fundicion de metales.

SPARADRAP, *s. m.* Espadrapo: pedazo de lienzo curado con varios ingredientes.

*** SPARR**, *s. m.* V. *Spalt*.

SPARSILE, *adj. f.* (*astron.*) Estrellas indeterminadas, informes.

SPARTE, *s. m.* Esparto: cierta planta.

SPARTERIE, *s. f.* Esparteria: la librería donde se vende y txe el esparto.

*** SPARTON**, *s. m.* Soga de esparto.

SPASME, *s. m.* Pasma, espasmo: con tracción de los nervios.

SPASMODIQUE, *adj. m. y f.* (*medic.*) Espasmódico, ó convulsivo.

SPASMOLOGIE, *s. f.* Espamología: tratado de los pasmos ó convulsiones.

*** SPATAGUE**, ó **SPATANGUE**, *s. m.* Espátago: marisco del género de los equinos.

SPATH, *s. m.* V. *Spalt*.

SPATULE, *s. f.* Espátula: instrumento de boticario para sacar los ungüentos. || Xiris, espátula fétida: planta.

SPE, *s. m.* Nombre que se da al infante de coro mas antiguo en la catedral de Paris.

***SPECLA**, *s. f.* (*com.*) Cuenta con finiquito.

SPÉCIAL, *ALE*, *adj.* Especial: particular para cosa determinada.

SPECIALEMENT, *adv.* Especialmente: particularmente.

SPECIALITE, *s. f.* Especialidad.

SPECIEUSEMENT, *adv.* Especiosamente.

SPÉCIEUX, *EUSE*, *adj.* Especioso: que tiene apariencia ó viso de verdad y de justo.

SPECIFICATION, *s. f.* Especificación.

SPECIFIÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Especificado.

SPÉCIFIER, *v. a.* Especificar.

SPECIFIQUE, *adj. m. y f.* Especifico: lo que especifica. || Especifico: lo que tiene virtud y eficacia especial para producir algun efecto. Úsase tambien como sustantivo.

SPECIFIQUEMENT, *adv.* Especificamente.

SPECTACLE, *s. m.* Espectáculo: toda diversion pública, particularmente la del teatro. || Fiestas, funciones, regocijos, festejos públicos, como de la entrada, proclamação ó coronación de un príncipe. || Espectáculo, vista, objeto: que llama ó atrae la atención del público por lo admirable, y mas aun por lo lastimoso. || *Se donner en spectacle*: ponerse en el tablero, á los ojos del mundo, á la censura pública. || *Servir de spectacle*: ser la riza, ó hurla del público.

SPECTATEUR, *TRICE*, *subst.* Espectador.

tador : el que asiste á las representaciones teatrales, ú otros actos públicos. || Espectador, testigo : el que está presente, ó contemplando alguna accion extraordinaria, sin tomar parte en ella.

SPECTRE, *s. m.* Espectro, fantasma, vision. || (*fig. y fam.*) Estantigua, esqueleto, ánima en pena : la persona alta, flaca, y macilenta.

SPECULAIRE, *s. f.* Especulativo : dice-se de la ciencia que trata de los espejos.

SPECULAIRE, *adj. f.* Llámase : *pietre spéculaire* : el espejuelo, cierta clase de yeso.

SPECULATEUR, *s. m.* Especulador : el que hace cálculos, y tentativas en materia de giro, comercio, asientos, etc.

SPECULATIF, IVE, *adj.* Especulativo, ó teórico. Usase tambien como sustantivo.

SPECULATION, *s. f.* Especulacion : tentativas del que medita y observa. || Especulativa, teórica : por oposicion á la practica en las artes y ciencias.

SPECULATOIRE, *s. f.* Ciencia para especular los metéoros y otros fenómenos.

SPECCLE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Especulador.

SPECULER, *v. a.* Especular : considerar, contemplar, avizorar. || Especular : meditar, calcular, reflexionar.

SPECULUM, *s. m.* (*cirug.*) Nombre latino que se da á varios instrumentos en ambas lenguas. *Speculum oculi* : instrumento para tener el ojo abierto. *Speculum uteri, ani, oris* : para dilatar la vagina, el ano, la boca.

SPÉE, *s. f.* Taller de dos años sin cortar.

SPERGULE, *s. f.* Espérgula : planta.

SPERMATIQUE, *adj. m. y f.* Espermático : seminal.

SPERMATOCÈLE, *s. f.* (*cirug.*) Espermatocele : tumor causado por un depósito de semen.

SPERMATOLOGIE, *s. f.* Espermato-logia : tratado sobre el semen.

SPERME, *s. m.* (*fis.*) Esperma : semen. || *Sperme ó blanc de baleine* : esperma de ballena.

* **SPERONELLE**, *s. f.* ÉPERON DE CHEVALIER, *s. m.* Espuela de caballero : nombre de una flor. Llámase tambien *consoule royale*.

* **SPEZZE**, (*geogr.*) Espezia : villa y puerto de Génova.

SPIACÈLE, *s. m.* (*cirug.*) Esfacelo : corrupcion ó mortificacion total de una parte del cuerpo.

SPIACÈLE, *ÉE*, *adj.* Esfacelado : parte del cuerpo con esfacelo.

* **SPHÉNOÏDAL**, *ALE*, *adj.* Esfenoidal : que pertenece al esfenoidal.

SPHÉNOÏDE, *s. m.* (*anat.*) Esfenoidal : hueso de la cabeza, por otro nombre basilar.

SPHÈRE, *s. f.* Esfera : globo : || Esfera : la celeste. || Esfera : se toma por el estudio de los rudimentos de la astronomia. || (*fig.*) Esfera : círculo, ó extension de conocimientos científicos. Tambien se dice de la clase, estado, ó condicion de las personas. || *Sphère armillaire* : esfera armilar : la que representa los astros y sus movimientos. || *Sortir de sa sphère* : salir de su esfera, salir de su estado.

SPHÉRICITÉ, *s. f.* Esfericidad : rotundidad, globosidad.

SPHÉRIQUE, *adj. m. y f.* Esférico : de forma de esfera ó globo.

SPHÉRIQUEMENT, *adv.* Esféricamente : de figura esférica.

SPHÉRISTÈRE, *s. f.* Esferisteria : lugar en que los antiguos jugaban á la pelota.

SPHÉRISTIQUE, *adj. m. y f.* Esferístico : perteneciente á la esfera.

SPHÉROÏDE, *s. f.* Esferoidal : esfera que tiene un diámetro mayor que otro.

SPHINCTER, *s. m.* (*anat.*) Esfinter : músculo que constríe y cierra alguna abertura, como el ano, etc.

SPHINX, *s. m.* Esfinge : monstruo fabuloso, que dicen los poetas despozaba al que no explicaba sus enigmas. || (*escut.*) Esfinge : la figura de leon con cara y pecho de muger.

SPIC, ASPIC, NARD COMUN, *s. m.* Espliego, alucema : planta.

* **SPICANARD**, *s. m.* Espicanardi, ó espique : planta.

SPICILEGE, *s. m.* (*didact.*) Espicilegio : coleccion, recopilacion de diplomas, privilegios, etc.

SPINAL, *ALE*, *adj.* (*anat.*) Espinal : lo perteneciente al espinazo.

SPINA VENTOSA, *s. m.* (*medic.*) Espina ventosa : carie interna de un hueso.

SPINELLE, *adj.* Espinela : llámase *rubi-spinelle* : rubi espinel : cierta piedra preciosa.

SPIRAL, *ALE*, *adj.* Espiral : lo perteneciente á la espira.

SPIRALE, *s. f.* Espiral : linea curva que va dando vuelta en forma de caracol.

SPIRATION, *s. f.* (*teol.*) Espiracion.

SPIRE, *s. f.* Espira : voz de la geometria y arquitectura.

SPIRITUALISATION, *s. f.* (*quim.*) Espiritualizacion.

SPIRITUALISÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Espiritualizado.

* **SPIRITUALISER**, *v. a.* Espiritualizar : dar un sentido espiritual á alguna cosa. || (*quim.*) Espiritualizar : extraer los espíritus de algun cuerpo.

SPIRITUALITÉ, *s. f.* Espiritualidad : vida interior, ó mística.

SPIRITUEL, ELLE, adj. Espiritual. Tiene unas mismas acepciones en ambas lenguas. || *Femme, fille spirituelle* : tomase por viva, vivarachia. || *Homme spirituel* : hombre espiritual, místico, retirado del mundo. || *Père spirituel* : padre espiritual, el confesor.

SPIRITUELLEMENT, adv. Espiritualmente. || Ingeniosamente.

SPIRITUEUX, ECSE, adj. Espiritoso : ingenioso, vivo.

SPLANCHNOLOGIE, s. f. (anat.) Esplanología : tratado de las vísceras.

SPLÉEN, s. m. (voz inglesa.) Esplin : estado de consunción extrema.

* **SPLENALGIE, s. f.** Esplenalgia : enfermedad del bazo.

SPLENDEUR, s. f. Resplandor : de un cuerpo luminoso. || (*fig.*) Esplendor, lustre : del nombre, prosapia, fama. || (*id.*) Esplendidez : lucimiento, magnificencia : en el porte, trato, tren, ó mesa.

SPLÉNDIDE, adj. m. y f. Espléndido : magnífico, ostentoso.

SPLÉNDIDEMENT, adv. Espléndidamente : con esplendidez.

SPLÉNIQUE, adj. m. y f. (anat.) Esplénico : lo que pertenece al bazo.

SPODE, s. f. Espodio : ceniza de las hornazas del cobre.

* **SPOLETTE, (geogr.)** Espoletto : ciudad de Italia.

SPOILATEUR, s. m. (fig.) Despojador : desposeedor. || Robador, Ladrón.

SPOILIATION, s. f. (for.) Despojo : expoliación de bienes.

SPOLE, ÉE, p. p. y adj. Despojado : desposeído.

SPOILIER, v. a. Despojar, desposeer : quitar de alguna posesion por fuerza, ó violencia.

SPONDAIQUE, adj. m. y f. Espondáico : verso exámetro que consta solo de espondeos.

SPONDÉE, s. m. Espondeo : pie de verso griego y latino, que consta de dos sílabas largas.

SPONDYLE, s. m. Espondilo : lo mismo que vertebra.

SPONGIEUX, EUSE, adj. Esponjoso : lo que es de la calidad de la esponja.

SPONTANÉ, ÉE, adj. m. y f. Espontáneo : de propia voluntad, ó movimiento del que obra. || Espontáneo, natural, de sí mismo : dicese de las operaciones indeliberadas, ó en que no tiene parte el alma. || Espontáneo, natural, ó sin cultivo : dicese de los frutos y producciones que da la tierra de siyo.

SPONTANÉITÉ, s. f. Espontaneidad : voluntariedad.

SPONTANÉMENT, adv. Espontáneamente : de sí mismo : indeliberadamente. || Sin cultivo, sin arte.

SPONTON, s. m. V. Esponon.

SPORADE, V. Sparsile.

SPORADIQUE, adj. m. y f. (medic.) Esporádico : qualquier mal ó enfermedad

que ataca á una persona al mismo tiempo que otras se hallan atacadas por otros enfermedades, y todas diferentes ; de modo que siendo tiempo de muchos enfermos, no es epidemia.

SPORTE, s. f. Esportilla : especie de cesta de paja, para nadar.

* **SPORTECLE, s. f.** Esportilla. || Regalo que los antiguos Romanos distribuian al pueblo y consistia en algun dinero, pan, y vino, que hoy decimos caridad.

* **SFUMOSITÉ, s. f.** Esfumosidad : calidad de lo lleno de espuma.

SPUTATION, s. f. (medic.) Salivacion.

* **SPUTER, s. m.** Metal blanco : deleznable, ó quebradizo.

* **SQUADRONISTE, s. m.** Cardenal en cónclave, que no es de ningún partido.

* **SQUAJOTE, s. f.** Una de las especies de garzas.

* **SQUALE, ó CHIEN DE MER, s. m.** Lixa : pescado de mar. || Tollo, gato marino : pez parecido á la lixa.

SQUAMMEUX, ECSE, adj. (anat.) Escamoso : lo que representa una escama, como la sutura de los parietales.

SQUFLETTE, s. m. Esqueleto : la armazon entera de los huesos de un cadáver descarnado. || (*fig.*) Esqueleto : dicese de la persona muy flaca.

* **SQUILAË, (geogr.)** Esquilache : ciudad del reyno de Nápoles.

* **SQUILLE, s. f.** Esquila : pescado de mar pequeño. || Esquila : especie de cangrejo. || Cebolla alharrana : planta.

* **SQUILLITIQUE, adj.** Remedio hecho con la cebolla alharrana.

SQUINANCIE, s. f. ♀. Esquinancie.

SQUINE, ESQUINE, ó CHINA. V. China.

SQUIRRE, s. m. (cirug.) Cirro : tumor duro y sin dolor.

SQUIRREUX, EUSE, adj. Cirroso : de la naturaleza del cirro.

* **ST, voz indeclinable.** Chito : silencio, punto en boca.

STABILITÉ, s. f. Estabilidad : permanencia, firmeza.

* **STABLAT, s. m.** Tinglado hecho en los corrales de ganado para guarecerse del frio.

STABLE, adj. m. y f. Estable : firme, permanente.

STACHIS, ó EPI FLEURI, s. m. Estaquei : yerba de la perlesia.

STADE, s. m. Estadio : dimension en-

tre los Griegos de cierta longitud de terreno, en que se executaban las carreras públicas.

STAGE, *s. m.* El tiempo de la residencia de un canónigo en su catedral.

* **STAGIER**, *s. m.* Prebendado con obligación de residencia para ganar la gruesa.

STAGNANT, **ANTE**, *adj.* Estancado, ó detenido: dicese de las aguas, y humores que no corren, ó circulan.

STAGNATION, *s. f.* Estagnación: detención de las aguas que no corren, ó de los humores que no circulan.

* **STAMBÔUC**, *s. m.* Sarriso especie de rebezo.

STALACTITE, *s. f.* Estalictita: piedras producidas en lo alto de las cavernas, por la evaporación de las aguas que destilan, formando columnas, estatuas, y otras figuras caprichosas.

STALAGMITE, *s. f.* Estalictmita: piedras formadas en el piso de las cavernas, del mismo modo que las estalictitas.

STALLE, *s. f.* Silla, ó asiento de coro. En plural se toma por la sillería.

* **STAMATE**, ó **STAMETE**, *s. f.* Tela de lana de Holanda.

* **STAMPE**, *s. f.* Sello para marcar á los negros.

STANCE, *s. f.* (*poes.*) Estancia: estrofa, de una canción, ó poema. || *Stance de huit vers*, etc.: estancia de ocho versos, octava: de tres, terceto: de cinco, quintilla: de seis, sextina, etc.

STANGUE, *s. f.* (*blas.*) La caña, ó barra, del áncora.

* **STANTE**, *adj. m.* (*paint.*) Pintura ó cuadro muy detenido.

* **STAPHILIN**, *s. m.* Gorgojo: insecto que daña los granos.

STAPHILOME, *s. m.* (*cirug.*) Estafiloma: tumor de la córnea, parecido á una uva.

STAPHISALGRE, ó **HERBE AUX POUX**, *s. f.* Estafisagria, paparaz, fabarraz, ó yerba piojera.

STAROSTE, *s. m.* Estaroste: noble de Polonia, que tenia una estarostia.

STAROSTIE, *s. f.* Estarostia: feudo que concedia el rey de Polonia á un noble, para que le ayudase en las expediciones militares.

STASE, *s. f.* (*medic.*) Estagnación de algun humor.

* **STATÈRE**, *s. m.* Estater, ó Estatera: nombre de una moneda antigua.

* **STATÈRE**, *s. f.* Estatera: lo mismo que entre los modernos balanza, peso, ó romano.

STATHOUDER, *s. m.* Estatúder: xefe de la antigua república de Holanda.

STATHOUDERAT, *s. m.* Estatúderato: la dignidad de estatúder.

* **STATICE**, ó **STATICÉE**, *s. f.* Estático: planta medicinal.

STATION, *s. f.* Estación: la que hacen los fides visitando las iglesias para ganar las indulgencias. || Estación: es voz de la astronomía hablando de los planetas. || Apostadero: hablanlo de navios de guerra que navegan. || *Faire des stations*: andar las estaciones los fides. || *Faire une station en quelque endroit*: hacer parada, pausa, ó alto en un parage.

STATIONNAIRE, *adj. m. y f.* Estacionario: dicese en la astronomía de los planetas. || Apostado: dicese de un navio, ó esquadra, que cruza sobre un punto determinado. || *Fievres stationnaires*: calenturas estacionales.

STATIONNALE, *adj. f.* Donde se hace estación.

STATIQUE, *s. f.* Estática: ciencia del peso, centro de gravedad, y equilibrio de los cuerpos sólidos.

* **STATISTIQUE**, *s. f.* Estadística: ciencia que indaga ó da á conocer la población, rentas, comercio, etc. de un pais; es lo mismo que lo que hasta ahora se decia *Geografía politica*.

STATISTIQUE, *adj. m. y f.* Estadístico: lo que pertenece á la estadística.

STATMEISTRE, *s. m.* Estamestre: nombre que se da en algunas ciudades de Alemania al noble que tiene parte en el gobierno, sin ser miembro municipal.

STATUAIRE, *s. m.* Estatuario: escultor de estatuas.

* **STATUAIRE**, *s. f.* Estatuaría: arte de hacer estatuas.

STATUE, *s. f.* Estatua: figura de bulto de hombre, de muger, de bruto, etc. || (*fig.*) Estatua: la persona fria, indolente, ó callada.

STATUÈ, ÊE, *p. p. y adj.* Estatuído, ó ordenado, determinado: por la ley, ó el juez.

STATUER, *v. a.* (*for.*) Estatuir, ordenar, ó determinar: la ley, el juez.

STATURE, *s. f.* Estatura: altura de una persona.

STATUT, *s. m.* Estatuto: ordenanza: para gobernar un cuerpo.

STÉATITE, *s. f.* Galaxia: especie de greda que disuelta en agua forma espuma como el xabon.

STÉATOCELE, *s. m.* (*cirug.*) Esteatocela: hernia en el escroto, cuya materia se parece al sebo.

STÉATOMÈ, *s. m.* (*cirug.*) Esteátomo: tumor cuya materia se parece al sebo.

STÉANOGRAPHIE, *s. f.* Esteganografía: arte de escribir en cifras.

* **STELAGE**, *s. m.* V. *Stilage*.

* **STECNAS**, *s. m.* Cantueso: planta aromática.

***STELLAIRE**, *s. f.* Grama estrellada : yerba.

***STELLION**, *s. m.* Estelion, salamanquesa : lagarto manchado con pintas lilas.

STELLIONAT, *s. m. (for.)* Estelionato.

***STELLIONATAIRE**, *s. m.* El que comete un estelionato.

STENTE, *adj. m. (pint.)* Forzado, trabajoso : dicese de un quadro en que se echa de ver el trabajo que ha costado al pintor.

***STERE**, *s. m.* Esterio : medida cúbica para la leña, según el nuevo sistema. Es un metro cúbico, y por consiguiente equivale á 46 pies y quarto cúbicos de Castilla.

STEREOGRAPHIE, *s. f.* Estereografía : arte de representar los sólidos sobre un plano.

STEREOMETRIE, *s. f. (geom.)* Estereometría, medida de los cuerpos sólidos.

STEREOTOMIE, *s. f.* Estereotomía : parte de la geometría, que trata de la sección de los sólidos.

***STEREOTYPAGE**, *s. m.* Estereotipado : la acción de estereotipar.

***STEREOTYPE**, *s. f.* Estereotipia : la imprenta con moldes sólidos, y el arte de prepararlos en esta forma.

***STEREOTYPE**, *adj. m. y f.* Estereotipo : lo que pertenece á la estereotipia.

***STEREOTYPER**, *v. a.* Estereotipar : consolidar los moldes de imprenta : imprimir con estos moldes.

STERILE, *adj. m. y f.* Estéril : infecundo, infructífero. Dicese en sentido físico, y en moral.

STERILITE, *s. f.* Esterilidad.

STERLING, *s. m.* Esterlina : moneda de Inglaterra, de valor seis pesos. Hay tambien sueldo y dinero esterlino.

STERNUM, *s. m. (anat.)* Esternon : el hueso que forma la tabla del pecho.

STERNUTATOIRE, *adj. m. y f.* Estornutatorio : dicese del remedio para hacer estornudar. Úsase tambien como substantivo.

STIBIE, *EE, adj. (medie.)* Estibindo : dicese de los medicamentos en que entra el antimonio.

***STIGMATES**, *s. m. pl.* Señales, ó impresión de las llagas de Jesuchristo : y tambien se dice de las llagas de S. Francisco. || (*fam.*) Llámase *stigmata*, marcas, ó señales, las de las viruelas.

***STIGMATISE**, *EE, adj.* Llagado : el que lleva impresas las llagas de Jesuchristo. || (*fam.*) El que lleva la marca, ó señal : hablando de uno que fué marcado, y azotado.

***STIGMATISER**, *v. a.* Sellar á uno en la frente : ponerle el hierro como esclavo.

***STIGMITES**, *s. f. pl.* Piedra con manchas como puntos.

STIL DE GRAIN, ó **DE GRUN**, *s. m.* Color amarillo para pintar.

***STILAGE**, ó **STELAGE**, *s. m.* Cierito derecho que cobraban los señores de los granos vendidos en los mercados de su señorío.

STIMULANT, **ANTE**, *adj. (medic.)* Estimulante, excitativo. Úsase tambien como substantivo.

STIMULER, *v. a.* Estimular : excitar, así en lo físico como en lo moral.

***STING MARIN**, *s. m. V. Scing.*

***STINKERQUE**, ó **STINKERKE**, *s. f.* Pañuelo muy fino y bonlado para el cuello.

STIPENDIAIRE, *adj. m. y f.* Estipendiario : dicese de los soldados que están á sueldo, que viven de sueldo.

STIPENDIÉ, *EE, p. p. y adj.* Estipendiado, que toma sueldo, dicese de la tropa.

STIPENDIER, *v. a.* Estipendiar, tomar á sueldo, ó pagar el sueldo de tropa.

STIPULANT, **ANTE**, *adj. (for.)* Estipulante : el que estipula.

STIPULATION, *s. f.* Estipulación.

STIPULE, *EE, p. p. y adj.* Estipulado.

***STIPULE**, *s. f. (for.)* Estipula : orquela.

STIPULER, *v. a. (for.)* Estipular : contratar mutuamente.

***STUCAS**, *s. m.* Cantueso : planta.

STOICHEN, *s. m.* Estoyco : filósofo de la secta de Zenon.

STOICIEN, **ENNE**, *adj.* Estoyco : perteneciente á la secta, ó filosofía de los estoycos. || (*fig.*) Estoyco : dicese del hombre severo, firme, inflexible, é imperturbable.

STOICISME, *s. m.* Estoycismo : la secta de los estoycos, ó las máximas de su filosofía.

STOIQUE, *adj. m. y f.* Estoyco : lo que pertenece á los estoycos.

STOIQUEMENT, *adv.* Estoycamente : como estoyco.

STOISME, *s. m.* Estoisismo : calidad de lo estoyco.

STOKFICHE, *s. m.* Pexepalo : especie de merluza seca y salada. || Pescado cecial.

STOMACAL, **ALE**, *adj.* Estomacal, corroborante del estómago por virtud natural.

STOMACHIQUE, *adj. m. y f.* Estomático : corroborante del estómago por virtud medicinal. Úsase tambien como substantivo.

***STOMOX**, *s. m.* Mosca de otoño : insecto.

STORAX, ó **STYRAX**, *s. m.* Estoraque : cierta goma, y el árbol que la destila.

STORE, *s. m.* Corina de resorte : como las de los coches, etc.

STRABISME, *s. m.* Estrabismo : debilidad de un ojo que hace mirar vizeo.

STRAMONIUM, *s. m.* Estramonio: planta venenosa.

STRANGULATION, *s. f.* V. *Étranglement*.

STRANGURIE, *s. f.* (*medic.*) Estranguria: enfermedad de la orina.

STRAPASSER, *v. a.* (*ant. fam.*) Estrapazar, zapatear: poner á uno como un estropajo: maltratarle de obra, ó de palabra.

STRAPASSONNÉ, *ÉE*, *p. p.* y *adj.* Pintorreado, pintarrageado.

STRAPASSONNER, *v. a.* Pintorrear, pintarrajar, chafarrinar.

STRAPONTIN, *s. m.* Empanadilla, bigueta: banquillo ó asiento de quita y pon en los coches. || Coi: cama de marinero en naves de guerra.

STRAS, *s. m.* Extras: pasta que pulida junta á las piedras preciosas.

STRASSE, *s. f.* Borra y desecho de la seda. || Estopeña. || Papel de estruza.

STRATAGEME, *s. m.* Estratagema: ardid de guerra. || (*fig.*) Estratagemia, astucia, invencion.

STRATEGUE, ó **STRATÈGE**, *s. m.* Estratego: general ateniense.

STRATIFICATION, *s. f.* (*quím.*) Estratificación: disposicion de varias substancias puestas por capas ó lechos en una vasija.

STRATIFIE, *ÉE*, *p. p.* y *adj.* Estratificado.

STRATIFIER, *v. a.* (*quím.*) Estratificar: poner por lechos ó capas varias substancias.

* **STRATIOTE**, *s. f.* Estraciote: planta acuática.

STRATOCRATIE, *s. f.* Estratocracia: gobierno militar.

STRATOGRAPHIE, *s. f.* Estratografía: descripción de todo lo que compone un ejército.

STRELITZ, *s. m. pl.* Antiguo cuerpo de infantería moscovita.

STRIBORD, *s. m.* (*ndut.*) Estribor: la banda derecha de una embarcacion: la opuesta á babor que es la izquierda.

STRICT, *ICTE*, *adj.* Estricto, riguroso, en sentido moral.

STRICTEMENT, *adv.* Estrictamente: rigurosamente, precisamente.

STRIES, *s. f. pl.* (*archit.*) Estrias: las medias cañas que tienen las columnas y pilastras á lo largo.

STRIE, *ÉE*, *adj.* Estriado. || Formado de enseros semejantes á agujas.

STRIGILLE, *s. m.* Estrigil: escobilla: raedera: instrumento de los antiguos para raser y limpiar el cutis en el baño.

STRIURES, *s. f. pl.* Estrias de las columnas. || Rayas, ó surcos de ciertas conchas.

STRONGLE, *s. m.* Lombriz larga y redonda que se cria en las entrañas.

* **STRONTIANE**, *s. f.* (*quím.*) Estroniana: tierra alcalina, descubierta poco tiempo ha.

STROPHE, *s. f.* Estrofa, estancia: en las poesías líricas.

STRUCTURE, *s. f.* Estructura, ó construccion: de un edificio, del cuerpo animal. || (*fig.*) Formacion, composicion: de un discurso, ó poesia, en sus partes.

STRIGES, *s. m. pl.* V. *Vampire*.

STUC, *s. m.* Estuco: composicion, ó argamasa, hecha con cal y polvo de alabastro.

STUCATEUR, *s. m.* Estuquero, ó estuquista: el que trabaja en estuco.

STUDIEUSEMENT, *adv.* Studiosamente: con cuidado.

STUDIEUX, *EUSE*, *adj.* Estudioso: aplicado al estudio.

STUPEFACTIF, *IVE*, *adj.* (*medic.*) Estupefactivo, ó narcótico: remedio que embota y entorpece las partes doloridas.

STUPEFACTION, *s. f.* (*medic.*) Estupefaccion, estupor, espasmo. || (*fig.*) Estupor, pánico: grande admiracion.

STUPEFAIT, *ATE*, *adj.* Atónico: pasmado, asombrado.

* **STUPEFLANT**, *ANTE*, *adj.* V. *Stupefactif*.

STUPEFIÉ, *ÉE*, *adj.* (*loc.*) Estupefacto, hecho una pieza yerto, aturldo.

STUPEFIER, *v. a.* (*loc.*) Dexar estupefacto, yerto, hecho una pieza, dexar inmóvil.

STUPEUR, *s. f.* Estupor: atortolamiento.

STUPIDE, *adj. m. y f.* Estúpido: estólido: bolo. Usase tambien como sustantivo.

STUPIDEMENT, *adv.* Estúpidamente: de un modo estúpido.

STUPIDITÉ, *s. f.* Estupidez, estolidez.

* **STURE**, (*geogr.*) Estura: rio del Piemonte.

* **STYGIENNE**, *adj. f.* (*quím.*) Llámase *eau stygienne* al agua fuerte.

STYGMATE, *s. m.* V. *Stigmate*.

STYGMATISER, *v. a.* V. *Stigmatiser*.

STYLE, *s. m.* Estilo: punzon de que se servian los antiguos para escribir. || Estilo: guomon que señala las horas. || Estilo: modo y forma de escribir y de hablar. || Estilo: en lo legal es la fórmula de proceder judicialmente. || Estilo: uso de contar los años y meses.

STYLÉ, *ÉE*, *p. p.* y *adj.* (*fam.*) Hecho, formado, diestro.

STYLER, *v. a.* (*fam.*) Hacer, acostumar, adiestrar a...

STYLET, *s. m.* Verdugnillo : estoque pequeño, delgado y con tres cortes.

STYLOBATE, *s. m.* (*archit.*) Pedestal de columna.

STYPTIQUE, *adj. m. y f.* (*medic.*) Estíptico : lo que tiene virtud de constreñir. Se usa también como sustantivo.

STYRAX, *s. m.* V. *Storar*.

***STYX**, *s. m.* Estigia, ó laguna estigia : el averno según los poetas.

SU, UE, *p. p. y adj.* Sabido. || *Au vu et au su de tout le monde* : á vista y ciencia de todo el mundo.

***SUAGE**, *s. m.* Mollura : entre plátanos. || Rosca : entre estañeros. || Yunque de calderero.

SUAIRE, *s. m.* Sudario, mortaja : con que se envuelve al difunto. || *Le saint suaire* : el santo sudario, ó la sábana santa.

SUANT, ANTE, *adj.* Sudoso : que suda.

SUAVE, *adj. m. y f.* Suave, apacible, regalado : hablando de olores.

SUAVITE, *s. f.* Suavidad, dulzura : hablando de música, ó pintura.

SUAVITES, *pl.* (*vos mística.*) Dulzuras : consolaciones, en la oración.

SUBALTERNÉ, *adj. m. y f.* Subalterno : inferior respecto á su superior. || Dependiente : respecto á su jefe. Úsase alguna vez como sustantivo hablando de personas.

SUBDÉLEGATION, *s. f.* Subdelegación.

SUBDÉLÈGUÉ, *s. m.* Subdelegado.

SUBDELEGUÉ, EE, *p. p. y adj.* Subdelegado.

SUBDÉLÈGUER, *v. a.* Subdelegar : dar á uno la jurisdicción de subdelegado.

SUBDIVISE, *EE*, *p. p. y adj.* Subdividido.

SUBDIVISER, *v. a.* Subdividir : dividir alguna parte de las ya divididas.

SUBDIVISION, *s. f.* Subdivisión.

***SUBDUPLÉ**, *adj. m. y f.* (*arithm.*) Subdúplo.

***SUBGRONDE**, ó **VERONDE**, *s. f.* Tejaroz. V. *Severonde*.

SUBHASTATION, *s. f.* (*for.*) Subhasta : venta pública al mayor postor.

***SUBHASTER**, *v. a.* Subhastar : vender por pregón al mayor postor.

SUBI, IE, *p. p. y adj.* Padecido, sufrido.

SUBINTRANTE, *adj. f.* (*medic.*) Subintrante : fiebre cuyo segundo acceso comienza antes que el primero acabe.

SUBIR, *v. a.* Sufrir, recibir, llevar : la pena, el castigo, la corrección impuesta por la ley ó por el superior.

SUBIT, ITE, *adj.* Súbito : repentino, imprevisto.

SUBITEMENT, *adv.* Súbitamente : de repente.

***SUBJECTION**, *s. f.* Subjeción : figura de retórica.

SUBJONCTIF, IVE, *s. m.* Subjuntivo : uno de los modos en la conjunción de los verbos.

***SUBJUGAL, ALE**, *adj.* Sumiso : subordinado. || *Céjido* : en el canto llano.

***SUBJUGUE, EE**, *p. p. y adj.* Subyugado.

SUBJUGUER, *v. a.* Subyugar : sojuzgar : sujetar. || Dominar : manejar á alguno, tomar superioridad sobre él.

SUBLINATION, *s. f.* (*quím.*) Sublimación.

SUBLIMATOIRE, *s. m.* (*quím.*) Sublimatorio : vasija para sublimar.

SUBLIME, *adj. m. y f.* Sublime, excelso. Úsase como sustantivo aplicándole al estilo muy elevado.

SUBLINÉ, *s. m.* Sublimado, solimán.

SUBLIMÉ, EE, *p. p. y adj.* Sublimado.

SUBLIMEMENT, *adv.* Sublimemente.

SUBLIMER, *v. n.* (*quím.*) Sublimar : extraer lo más sublime por medio del fuego.

SUBLIMITÉ, *s. f.* Sublimidad, alteza, elevación.

SUBLINGUAL, ALE, *adj.* (*anat.*) Sublingual : colocado debajo de la lengua.

SUBLUNAIRE, *adj. m. y f.* Sublunar : lo que está baxo de la luna.

SUBMERGE, EE, *p. p. y adj.* Sumergido, anegado, inundado.

SUBMERGER, *v. a.* Sumergir, inundar, anegar. || Sumergir, zambullir, meter debajo del agua.

SUBMERSION, *s. f.* Sumersión.

SUBORDINATION, *s. f.* Subordinación.

SUBORDINÉMENT, *adv.* Con subordinación.

SUBORDONNÉ, EE, *p. p. y adj.* Subordinado, baxo las órdenes, ó dependiente de otro.

***SUBORDONNÉMENT**, *adv.* Baxo las órdenes de otro, con dependencia, como dependiente, como subalterno.

SUBORDONNER, *v. a.* Subordinar : sujetar á una persona baxo su orden, disposición, ó mandato. || Hacer depender, parar en dependencia una cosa de otra.

***SUBORNATEUR**, *s. m.* (*for.*) Sobornador, y cohechador : de testigos, ó jueces.

***SUBORNATION**, *s. f.* Soborno, y cohecho.

SUBORNÉ, EE, *p. p. y adj.* Sobornado.

SUBORNER, *v. a.* Sobornar, corromper.

SUBORNEUR, *s. m.* Sobornador, corruptor.

SUBRECARGUE, *s. m.* (*comere.*) Sobrecarga, encomendero : dicese del que se embarca en un navio como comisionado de la venta de todo el cargamento, ó de parte de él, por su respectivo dueño.

SUBRECOT, *s. m.* Sobre escote.

SUBREPTICE, *adj. m. y f.* Subrepticio.

SUBREPTICEMENT, *adv.* Subrepticamente, con subrepcion.

SUBREPTION, *s. f.* Subrepcion : ocultacion de algun hecho, ó circunstancia en un hecho.

SUBROGATION, *s. f.* (*for.*) Subrogacion : substitution.

***SUBROGATIS**, *s. m.* (*for.*) Especie de subrogacion por auto del presidente de un tribunal.

***SUBROGATUR**, *s. m.* (*for.*) El acto de subrogar á un relator por otro.

SUBROGÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Subrogado.

SUBROGER, *v. a.* Subrogar : substituir, ó poner una persona en lugar de otra. || Transferir su derecho.

***SUBROGÉ-TUTEUR**, *s. m.* Tutor en segundo lugar, nombrado por el juez y los parientes.

SUBSEQUENTEMENT, *adv.* (*for.*) Subsecuentemente, subsiguientemente.

SUBSEQUENT, *ENTE*, *adj.* Subsecuente, subsiguiente.

SUBSIDE, *s. m.* Subsidio : tributo. || Subsidio : socorro, ayuda, auxilio extraordinario.

SUBSIDIAIRE, *adj. m. y f.* (*for.*) Subsidiaria.

SUBSIDIAIREMENT, *adv.* (*for.*) Subsidiariamente.

SUBSTANCE, *s. f.* Sustento, comida, alimento. Usado en plural. *substances* son víveres, vituallas, mantenimientos.

SUBSISTER, *v. n.* Subsistir : existir. || Subsistir, permanecer : durar alguna cosa, ó conservarse || Sustainense : vivir de un modo conveniente á su estado y calidad.

SUBSTANCE, *s. f.* Substancia. Recibe las mismas significaciones en ambas lenguas en lo propio y en lo figurado. || *En substance*, *adv.* En substancia, por último.

SUBSTANGIEL, *FILE*, *adj.* Substancioso : hablando de alimentos. || (*fig.*) Substantial : lo principal de un libro, discurso, contrato, etc.

SUBSTANTIEMENT, *adv.* (*didac.*) Substantialmente, de un modo substancial, en quanto á la substancia.

SUBSTANTIF, *adj. y s. m.* (*gram.*) Substantivo.

SUBSTANTIVEMENT, *adv.* Substantivamente : como sustantivo.

SUBSTITUTE, *EE*, *p. p. y adj.* Substituido.

SUBSTITUER, *v. a.* Substituir : poner á uno en lugar de otro, y una cosa por otra. || (*for.*) Substituir : nombrar á uno heredero despues, ó á falta de otro. || Vincular.

SUBSTITUT, *s. m.* Substituto : el que exerce un oficio ó empleo en lugar de otro.

SUBSTITUTION, *s. f.* Substitution.

SUBTERFUGE, *s. m.* Eufugio : escapatoria.

SUTIL, *ILE*; *adj.* Sutil, delgado, delicado. || Sutil, agudo, perspicaz, ingenioso.

SUTILEMENT, *adv.* Sutilmente.

SUTILISATION, *s. f.* (*quin.*) Sutilizacion : el acto de sutilizar ciertas sustancias por medio del fuego.

SUTILISÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Sutilizado.

SUTILISER, *v. a.* Sutilizar : adelgazar alguna cosa.

SUTILISER, *v. n.* Sutilizar : discurrir ingeniosamente, se toma por lo regular en mala parte.

SUTILITÉ, *s. f.* Sutilidad : astucia, agudeza, sutileza.

***SUTRIPLE**, ó **SOUSTRIPLE**, *adj. m.* (*matem.*) Subtriple : subtriplice.

SUBURVICAIRE, *adj. m. y f.* Subarvicario : se decia de las provincias de Italia que componian la diócesis de Roma.

SUBVENIR, *v. n.* Subvenir : socorrer, ayudar.

SUBVENTION, *s. f.* Subsilio extraordinario.

SUBVENU, *UE*, *p. p. y adj.* Socorrido.

SUBVERSION, *s. f.* Subversion : ruina, extrago, desruccion, ó trastorno.

SUBVERTI, *IE*, *p. p. y adj.* Subvertido.

SUBVERTIR, *v. a.* Subvertir : destruir, arruinar, trastornar. Usase regularmente eu lo moral.

SUC, *s. m.* Uugo : licor que se exprime de ciertas cosas. || (*fig.*) Substancia, ó flor : de un discurso, etc. || *Suc de réglisse* : zumo de orozuz. || *Suc nerveux* : succo nervco. || *Suc pancréatique* : succo pancreático.

SUCCEDER, *v. n.* Succeder : entrar en lugar de otro. || Succeder, ó heredar. || Succeder : salir bien ó mal un asunto.

SUCCESS, *s. m.* Succeso, éxito, salida, fin, efecto, despacho : bueno ó malo que tiene algun negocio, proyecto, ó pretension. Quando se dice *succès* absolutamente, se toma por buen suceso, buen logro, fortuna, ventaja : y en la guerra por victoria, triunfo.

SUCSESSEUR, *s. m.* Sucesor : el que sucede á otro. || *Heredero.*

SUCCESSIF, **IVE**, *adj.* Sucesivo : lo que sigue, ó va después de otra cosa.

SUCCESSION, *s. f.* Sucesión : la acción de suceder. || Sucesión, ó herencia.

SUCCESSIVEMENT, *adv.* Sucesivamente.

SUCCEIN, *s. m.* Sucino : ámbar amarillo.

* **SUCCINATE**, *s. m.* (*quím.*) Succinato : nombre genérico de las sales formadas con el ácido succínico.

SUCCINCT, **INCTE**, *adj.* Sucinto, breve.

SUCCINCTEMENT, *adv.* Succintamente. || *Déjeuner, dîner, souper succinctement* : almorzar, comer, cenar ligeramente, ó una cosa ligera.

* **SUCCINIQUE**, *adj.* (*quím.*) Succínico : dícese del ácido que se saca del sucino.

SUCCION, *s. f.* Succión : el acto de chupar.

SUCCUMBER, *v. n.* No poder llevar, ó aguantar un trabajo, ó cargo. || (*fig.*) Que-
dar debaxo, rendido, ó vencido, de otro.

SUCCUBE, *s. m.* Súcubo : dícese del demonio, y es lo opuesto á *incube*, incubo.

SUCULENT, **ENTE**, *adj.* Suculento, sustancioso.

SUCCURSALE, *adj. y s. f.* Ayuda de parroquia.

SUCÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Chupado.

SUCEMENT, *s. m.* Chupadura : la acción de chupar.

SUCER, *v. a.* Chupar. || Chupar, embeber : dícese de las plantas que recogen en sí el agua, ó la inmediatez. || (*fig. y fam.*) Chupar, ó ir consumiendo el caudal de otro con engaños, etc. || Dícese : *sucer avec le lait* : mamarlo en la leche, esto es, aprender alguna cosa en la niñez.

SUCEUR, *s. m.* Chupador : el que chupa lagas para curarlas.

SUCOIR, *s. m.* Chupador : el juguete de los niños.

SUCON, *s. m.* Chupón : señal que se dexa en el cutis con la boca.

SUCOTTER, *v. a.* (*fam.*) Chupetear, tirar chupetones. Es voz de poco uso.

SUCRE, *s. m.* Azúcar : el xugo que se saca de la caña dulce. || *Sucre brut* : azúcar terciado. || *Sucre royal* : azúcar de pilón. || *Sucre candi* : azúcar pielra, ó cande. || *Sucre blanc* : azúcar refinado. || *Sucre*, ó *sel de saturne* : azúcar de plomo.

SUCRE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Azucarado : almibarado, y confitado. || Hecho un terrón de azúcar, ó un almibar : dícese de las frutas muy dulces. || (*prov.*) Se dice : *faire la sucree* : hacer la melindrosa, ó la dengosa.

SUCRER, *v. a.* Azucarar, confitar, ba-

ñar de azúcar. || (*fig.*) Azucarar, endulzar, suavizar.

SUCRERIE, *s. f.* Ingenio, ó trapiche : donde se fabrica el azúcar. También significa el refino, ú oficina donde se refina. || Dícese en plural de toda especie de dulces, ó confituras.

SUCRIER, *s. m.* Azucarero : vasija para tener el azúcar en la mesa.

SUCRIN, *adj. m.* Dulce como la miel, ó como un azúcar : dícese de los mielones.

* **SUCRION**, *s. m.* Especie de cebada que suelta el zuirron, ó vayna.

SUCTION, *s. f.* V. *Succion*.

SUD, *s. m.* Sud, ó suor : la parte meridional de la esfera, que en el uso común se llama *medio día*. Estos mismos nombres tiene el viento que viene de aquella parte.

SUD-EST, *s. m.* Sudeste : viento entre este y sur.

SUDORIFÈRE, *adj. m. y f.* Sudorífero : lo que provoca, ó excita el sudor.

SUDORIFIQUE, *adj. m. y f.* Sudorífico : lo mismo que sudorífero. Tómase también como substantivo.

SUD-OUEST, *s. m.* Sudoeste : viento entre oeste y sur.

SUD-SUD-OUEST, *s. m.* Sud-sudoeste : viento.

* **SUÈDE**, (*geogr.*) Suecia : reyno septentrional de Europa.

SUEDOIS, **OÏSE**, *adj.* Sueco ; el natural de Suecia, ó cosa perteneciente á este reyno.

SUÉE, *s. f.* (*vulg.*) Tramojo ; mal trago : *l'artago* : chasco pesado. || *On lui donna une terrible suée* : la hicieron pasar, ó mamar el tramojo, ó le dieron un mal trago. || *Il eut une terrible suée* : pasó ú mamó el tramojo, ó tomó un mal trago, ó un amargo trago.

SUER, *v. n.* Sudar : dícese del cuerpo animal. || Sudar, *desuiter* : se dice de los árboles y plantas. || Sudar, *rezumarse* : dícese de una pared, ó de una vasija porosa. || (*fig.*) Sudar : trabajar con afán para conseguir una cosa. || *Faire suer* : causar sudores, causándole á uno pena ó disgusto.

SUER, *v. a.* Sudar, *Usue* solo en algunas frases familiares. || *Suer les grosses gouttes* : sudar la gota tan gorda. || *Suer sang et eau* : sudar sangre, trabajar con desvelo.

SUETTE, *s. f.* Cierta enfermedad contrada por un sudor excesivo.

SUEUR, *s. f.* Sudor : humedad que sale por los poros.

SUEURS, *s. p.* (*fig.*) Sudores : fatigas, afanes, para conseguir alguna cosa.

SUFFIRE, *v. n.* Bastar : ser suficiente. Úsase con frecuencia como impersonal. |

(*sum.*) Dicese: *cela me suffit, cela mffit*, ó simplemente *suffit*: basta: no mas: está bien.

SUFFISAMMENT, *adv.* Bastantemente: suficientemente.

SUFFISANCE, *s. f.* La suficiente, lo bastante, lo que basta, lo que es menester. || Suficiencia, capacidad, idoneidad: para alguna cosa. || Presuncion, arrogancia: alto concepto de sí mismo. || *Auffisance*, *adv.* (*sum.*) En suficiente cantidad, lo bastante, lo necesario.

SUFFISANT, **ANTE**, *adj.* Suficiente, bastante, lo que es menester. || Suficiente, bastante, capaz: para alguna cosa || Presumido, arrogante, pagado de sí.

SUFFOCANT, **ANTE**, *adj.* Sufocante: lo que sufoca.

SUFFOCATION, *s. f.* Sufocacion: ahogo: impedimento de la respiracion.

SUFFOQUE, **EE**, *p. p. y adj.* Sufocado.

SUFFOQUER, *v. a.* Sufocar: ahogar: impedir el aliento, ó respiracion. Usase algunas veces como verbo neutro.

SUFFRAGANT, *adj. y s. m.* Sufragáneo: se dice de un obispo con respecto al metropolitano. Tambien se dice del Obispo auxiliar.

SUFFRAGE, *s. m.* Voto: que uno da por escrito ó de palabra en una eleccion, ó deliberacion. || Voto, aprobacion: que se da á una obra. || *Vin de suffrage*: vino de oblates.

SUFFRAGES, *s. pl.* Sufragios: para las almas del purgatorio. || *Les suffrages de l'église, des saints*: las oraciones de la iglesia, de los santos: las que dirigen á Dios los fieles.

SUFFUMIGATION, *s. f.* V. *Fumigation*.

SUFFUSION, *s. f.* (*med.*) Sufusion: efusion de los humores que se ve debaxo del cutis. || *Suffusion de l'oeil*: catarata.

SUGGERÉ, **EE**, *p. p. y adj.* Suggerido.

SUGGERER, *v. a.* Sugerir: apuntar alguna cosa.

SUGGESTION, *s. f.* Sugestion: instigacion. Se toma siempre en mala parte.

* **SUGILLATION**, *s. f.* Verdugon, cardenal: señal, en la piel.

SUICIDE, *s. m.* Suicida: el que se mata á sí mismo. || Suicidio: la accion de matarse á sí mismo.

SUIF, *s. f.* Hollin: que dexa el humo en las chimeneas.

SUIF, *s. m.* Sebo: grasa dura que se saca de ciertos animales para varios usos. || *Suif branche*: sebo en rama, en pella, sin derretir.

SUINT, *s. m.* Searda, churre: que cria en la piel de los animales el sudor. || Lana

en sucio, ó sin lavar: conforme sale del esquilero.

SUINTEMENT, *s. m.* Rezumo, resudacion: de algun líquido que se sale por los poros de alguna vasija.

SUINTER, *v. n.* Resudar, rezumarse, salir: en líquido por los poros, etc.

* **SUISSE**, (*geogr.*) Suiza: el pais de los trece cantones.

SUISSE, *adj. m. y f.* Suizo, za: cosa de la Suiza.

SUISSE, *s. m.* Portero: de una casa principal. || Dardo, ó aguja: pescado. || *Quali-qué* pequeño de Indias: especie de turtón.

SUITE, *s. f.* Seguida, serie, sucesion: de unas cosas despues de otras. || Proseccion, continuacion: de lo empezado. || Consecuencia, resulta. || Conitiva, acompañamiento. || *De suite*, (*adv.*) De seguida, uno tras de otro, consecutivamente.

SUIVANT, **ANTE**, *subst.* Adherente, allegado. || Acompañante, cortejante. Usanse solo estas voces en sentido festivo. || *Suivante*: en las piezas dramáticas se dice de las criadas, ó doncellas que acompañan la primera dama.

SUIVANT, **ANTE**, *adj.* Siguiente, que sigue, que viene despues: dicese solo de las cosas.

SUIVANT, *prop.* Segun: conforme.

SUIVANT QUE, *conj.* Conforme.

SUIVANTE, *s. f.* Criada, doncella: que acompaña á una señora.

SUIVER, *v. a.* Ensebar: untar con sebo.

SUIVI, **IE**, *p. p. y adj.* Seguido.

SUIVRE, *v. a.* Seguir: con las mismas acepciones del español.

SUJET, **ETTE**, *adj.* Sujeto: el que está baxo del mando ó obediencia de un superior. || Sujeto: expuesto á... || Sujeto: dominado de... || Atado, atareado: á algun trabajo, ó estudio. || Sujeto, propenso: á alguna passion ó vicio. || Sujeto, reducido, atado: á cierto genero de vida.

SUJET, **ETTE**, *s. m. y f.* Súbdito, vasallo: de un soberano.

SUJET, *s. m.* Motivo, ocasion, causa: para hacer alguna cosa. || Asunto, argumento, tema: de lo que se habla, ó escribe. || Materia, objeto: de alguna ciencia, ó arte. || Tema: de una composicion musical. || Sujeto: en lógica es aquello de que se enuncia, ó se predica alguna cosa. || Sujeto: persona, quando se trata de sus buenas, ó malas calidades. || *Mauvais sujet, vaurien*: mal sujeto, picaron. || *Sujet ou l'on greffe*: patron para enxertar.

SUJETION, *s. f.* Sujecion, yugo: dependencia, servidumbre. || Sujecion, cuidado, aplicacion.

* **SULFATE**, *s. m.* (*quím.*) Sulfato:

nombre genérico de las sales formadas con el ácido sulfúrico.

* **SULFITE**, *s. m. (quím.)* Sulfito: nombre genérico de las sales formadas con el ácido sulfuroso.

* **SULFURE**, *s. m. (quím.)* Sulfuro: así se llama toda combinación del azufre con un álcali, una tierra, ó un metal. Algunos han traducido inapropiamente *sulfureto*.

* **SULFURE, EE**, *adj.* Sulfurado: combinado con azufre.

SULFUREUX, EUSE, *adj.* Sulfúreo, azufroso: lo que participa de la naturaleza de azufre. || *Acide sulfureux*: ácido sulfuroso, el que se forma de la combustión lenta é imperfecta del azufre.

* **SULFURIQUE**, *adj. m. (quím.)* Sulfúrico: dicese del ácido formado por la combustión rápida y completa del azufre.

SULTAN, *s. m.* Sultán: emperador de Turquía.

SULTANE, *s. f.* Sultana: mnger del sultán.

SUMAC, ó VINAGRIER, *s. m.* Zumaque: arbusto.

SUPER, *v. n.* Taparse: una cañería, ú otro conducto para líquidos.

SUPERBE, *s. f.* Soberbia. Es voz antiquada en frances; y solo se suele usar en estilo místico. V. *Orgueil*.

SUPERBE, *adj. m. y f.* Soberbio, ensobrecido, arrogante: hablando de las personas. || Soberbio, magnífico, suntuoso: hablando de cosas. A veces se usa como substantivo.

SUPERBEMENT, *adv.* Soberbiamente, con soberbia. || Magníficamente, esplendidamente.

* **SUPERCESSIONS**, *s. f. pl. (for.)* Decretos del consejo de estado, tocante al descargo de cuentas.

SUPFCHERIE, *s. f.* Supchería: embuste, fraude.

SUPERFETATION, *s. f.* Superfetación: concepción de un feto, después de haber ya otro en el vientre de la madre.

SUPERFICIE, *s. f.* Superficie: la parte exterior de los cuerpos. || (*fig.*) Superficie: corteza: ligero conocimiento, ó examen de las cosas.

SUPERFICIEL, ELLE, *adj.* Superficial: lo que está en la superficie. || (*fig.*) Superficial, ligero, insubstantial.

SUPERFICIELLEMENT, *adv.* Superficialmente: por encima.

SUPERFIN, *adj. m.* Superior, de primera clase, florete: dicese de géneros y ropas. Úsase como substantivo en esta frase: *c'est du superfín*, es de lo superior, de lo mas selecto, es la flor, lo mas fino.

SUPERFLU, *UE*, *adj.* Superfluo, lo sobrando. Úsase tambien como substantivo.

SUPERFLUITÉ, *s. f.* Superfluidad, demasia, || Superfluidad, lo superfluo.

SUPERIEUR, EURE, *adj.* Superior. Tiene las mismas acepciones que en castellano, de preeminente, de mas excelente, mas alto, mas eminente: sea persona, sea cosa, una respecto de otra.

SUPERIEUR, EURE, *subst.* Superior: la persona que tiene autoridad, ó mando sobre otras. Úsase frecuentemente hablando de comunidades religiosas.

SUPERIEUREMENT, *adv.* Superiormente: soberanamente.

SUPERIORITE, *s. f.* Superioridad, autoridad, dominio: sobre otros. || Superioridad, excelencia, preeminencia: de una cosa respecto de otra. || Superiorato: el oficio de superior en una comunidad religiosa.

SUPERLATIF, IVE, *adj.* Superlativo: es termino de gramática para expresar el mas alto grado de comparacion. Úsase tambien como substantivo. || *Chose bonne ou mauvaise, au superlatif*: cosa mala, ó buena, en grado superlativo, esto es, sumamente buena, ó mala.

SUPERLATIVEMENT, *adj. (for.)* Superlativamente: extremadamente, sobre manera.

SUPERPOSITION, *s. f.* Superposicion. dicese en geometría quando se pone una línea, superficie, etc. encima de otra.

SUPERPURATION, *s. f.* Purgación excesiva.

SUPERSEDE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Sobreseido: diferido, suspenso.

SUPERSEDER, *v. n. (for.)* Sobreseer: diferir, suspender una instancia, ó procedimiento, hasta otro tiempo.

SUPERSTITIEUSEMENT, *adj.* Supersticiosamente.

SUPERSTITIEUX, EUSE, *adj.* Supersticioso.

SUPERSTITION, *s. f.* Superstición: modo excesivo, indiscreto, ó vano en las prácticas de piedad, ó del culto religioso. || (*fig.*) Supersticioso: nimia exáctitud, y vano esmero en el cumplimiento y observancia de algunas cosas, sobre todo en lo moral.

SUPIN, *s. f. (gram.)* Supino: una de las partes de la conjugación de un verbo.

* **SUPINATION**, *s. f.* Supinación: movimiento con que se vuelve la mano hacia arriba.

SUPLANTÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Suplantado.

SUPLANTER, *v. n.* Suplantar: derribar á uno de su empleo, fortuna, ó valimiento, para ponerse en su lugar.

* **SUPLANTEUR**, *s. m.* Suplantador: el que suplanta á otro.

SUPPLEANT, *s. m.* Substituto: el que

está para substituir, ó suplir por otro. || Entretenido en una oficina. || (*fam.*) Suplefaltas.

SUPPLÉER, *v. a y n.* Suplir : completar : llevar lo que falta en alguna cosa. || Suplir : hacer las veces, ó reparar la falta de otro, poniéndose en lugar de él. Dicese de las personas, y tambien de las cosas.

SUPPLÉMENT, *s. m.* Suplemento : la parte que se añade al todo. || Suplemento : lo que se da para suplir.

SUPPLIANT, **ANTE**, *adj.* Humilde, rendido, postrado ; y tambien deprecatorio.

SUPPLIANT, *subst.* Suplicante : en un peltimento, ó memorial.

SUPPLICATION, *s. f.* Súplica, ruego, petición : que una persona hace á otra.

SUPPLICE, *s. m.* Suplicio : execucion pública de la pena capital en un reo. || (*fig.*) Tormento, martirio : viva y larga pena del ánimo. || *Supplice éternel*, pena eterna : se dice del castigo de los condenados en la otra vida.

SUPPLICÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Ajusticiado.

SUPPLICIER, *v. a.* Ajusticiar, castigar un reo con pena de muerte.

SUPPLIÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Suplicado.

SUPPLIER, *v. a.* Suplicar, rogar, pedir.

SUPPLIQUE, *s. f.* Suplicacion, preces : término usado, particularmente en la curia romana, y en las universidades.

SUPPORT, *s. m.* Sostenedimiento : sustentáculo. || (*fig.*) Apoyo, amparo, columna. || (*blas.*) Soporte : dicese de las figuras de animales que sostienen el caído : y se usa regularmente en plural.

SUPPORTABLE, *adj. m. y f.* Soportable : aguantable : llevadero : que se puede soportar. || Soportable, tolerable, paradero : que se puede disimular, ó perdonar.

SUPPORTABLEMENT, *adv.* Tolerablemente : pasaderamente.

SUPPORTANT, **ANTE**, *adj. (blas.)* Cargada, somada : hablando de piezas del escudo, como batida, ó faxa.

SUPPORTÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Sostenido, etc.

SUPPORTER, *v. a.* Sostener, mantener : un peso, mole, ó carga. || Sufrir, aguantar : trabajos, dolores, males. || Soportar, tolerar, llevar con paciencia, ó con cavidad las injurias, ó los defectos ajenos.

SUPPOSE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Supuesto. || *Supposé que...* supuesto que...

SUPPOSER, *v. a.* Suponer : tener por cierto. || Suponer, presuponer, fingir. || *Supposer un enfant* : substituir, poner una criatura en lugar de otra.

SUPPOSER (**SE**), *v. r.* Suponerse : darse por notoria. || Ponerse en lugar de otro.

SUPPOSITION, *s. f.* Suposicion, supuesto : principio que se sienta como verdadero. || Suposicion : proposicion, ó alegacion falsa, ó hecho fingido. || *Supposition d'enfant*, ou de part : substitucion de un niño, ó de una parte por otra.

SUPPOSITOIRE, *s. m. (medic.)* Supositorio : cala.

SUPPÔT, *s. m.* Dependiente, miembro subalterno, ayudante : de ciertos cuerpos, oficinas, etc. || *Fautor*, partidario, secuaz : de algun partido, ó pandilla de mala nota.

SUPPRESSION, *s. f.* Supresion : accion de suprimir. || Supresion, retencion : dicese de la orina. || *Suppression de part* : duda en el nacimiento de una criatura, ú obstáculo en reconocerla.

SUPPRIME, **ÉE**, *p. p. y adj.* Suprimido.

SUPPRIMER, *v. a.* Suprimir, extinguir : empleos, oficios, establecimientos, etc. || Suprimir, omitir : callar de propósito lo que se debia escribir, ó decir en alguna materia. || *Retenir*, recoger : un libro, escrito, cartel, etc. para que no se publique.

SUPPURATIF, **IVE**, *adj.* Suprativo : lo que hace supurar. Úsase como substantivo masculino.

SUPURATION, *s. f.* Supuracion.

SUPPURER, *v. a.* Supurar : echar pus, ó materia no tunior, una herida, etc.

SUPPUTATION, *s. f.* Cálculo, cómputo.

SUPPUTÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Computado, calculado.

SUPPUTER, *v. a y n.* Computar, calcular, contar : sacar el cómputo, la cuenta : del tiempo, del gasto, del número.

SUPRÉMATIE, *s. f.* Supremacia.

SUPRÊME, *adj. m. y f.* Supremo. || Último : en la poesia.

SUR, **URE**, *adj.* Acedo, ó ácido : dicese de las frutas.

SÛR, **ÛRE**, *adj.* Seguro, cierto, indubitante, hablando de noticias, ó hechos. || Seguro, infalible, efectivo : hablando de remedios, de recursos, etc. || Seguro, firme, sentido : hablando del pulso, de la mano, del pie, del paso, etc. || *A coup sûr* (*adv.*) Infaliblemente.

SUR, *prep.* Sobre. || *Sur la table*, sur le lit : sobre la mesa, la cama. || *On se jeta sur lui* : se arrojan, ó se echaron sobre él. || En castellano corresponde á preposiciones diferentes en otros casos de lugar, de tiempo, y de modo. || En. *La foire est sur le pont* : la feria está en el puente. || *Coucher sur la dure* : dormir en el suelo. || *A. Maison qui a vue sur un jardin* : casa que da vista á un jardin. || Junto. *Les villes qui sont sur le Rhin* : las puebles de junto al Rhin, de orillas del Rhin. || Acerca. *Sur cette matière* :

acerca de esta materia, ó sobre esta materia. || *Con. Sur le bruit de sa venue* : con la noticia de su venida. Y á este exemplo son muchísimas las modificaciones de la preposición *sur*, sobre. || *Sur et tant moins* : á cuenta de una deuda.

SURABONDAMMENT, *adv.* Superabundantemente, sobradamente.

SURABONDANCE, *s. f.* Superabundancia.

SURABONDANT, *ANTE*, *adj.* Superabundante. || Sobrado, superfluo : mas de lo que es menester.

SURABONDER, *v. n.* Superabundar : alimular con exceso.

SURACHETER, *v. a.* Comprar, ó pagar una cosa mas de lo que vale.

SURAIGU, *GUF*, *adj. (mus.)* Sobreagudo : el tono, ó nota, dos octavas mas alto que el grave.

SUR-ALLER, *v. n. (mont.)* Pasar el perro sobre la pista, ó huella del ciervo sin la trar.

SUR-ANDOUILLER, *s. m. (mont.)* Cereeta : de la cuerna del ciervo, mas larga que las regulares.

SURANNATION, *s. f. (for.)* Llámase : *lettres de surannation* : la sobreescritura real, ó sobreescarta, que se obtiene para revalidar, y dar nuevo vigor á las que estaban sin uso por antiguas.

SURANNÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Antiguado, añejo, fuera de uso : hablando de leyes, y voers. || Añejo, rancio, pasado : hablando de modas, y costumbres.

SURANNER, *v. n.* Dexar que pase un año por una cosa.

SUR-ARBITRE, *s. m.* Tercero en discordia : tercer árbitro, que se elige quando los primeros no estan acordes.

SURARD, *adj.* Llámase : *vinagre surard* : vinagre preparado con flor de saluico.

SURBAISSE, *ÉE*, *adj.* Rehazado, de medio punto : se dice en arquitectura del arco, ó bóveda, que no forma la curva del círculo entero. || Alcinado.

SURBAISSEMENT, *s. m. (archit.)* Rehazo de un arco total.

* **SURBANDE**, *s. f. (cirurg.)* Sobreventa : venda que se pone sobre otras en una fractura.

* **SURCASE**, *s. f.* Casilla con tres ó quatro damas en el juego de chaquete.

SURCENS, *s. m. (for.)* Sobrecañon : la primera renta dominical que se añade á un cañon enfiteutico.

SURCHARGE, *s. f.* Sobrecarga, sobrepeso, mas carga. (*fig.*) Sobrecarga, recargo, nueva gravamen, de pechos, de trabajos, de males, etc.

SURCHARGE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Sobrecargado.

SURCHARGER, *v. a.* Sobrecargar : recargar con exceso.

SURCHAUFFURES, *s. f. pl.* Hojuelas : pelos que se hallan en el hierro y acero.

* **SURCILIER**, *s. m. (anatom.)* Superciliar : el primero de los diez y seis agujeros externos de la cabeza.

SURCOMPOSE, *ÉE*, *adj. (gramat.)* Tiempo de un verbo en el que se duplica el auxiliar, como : *j'aurois eu fait, vous auriez eu dit*.

SURCOMPOSÉ, *s. m. (quin.)* Compuesto : el cuerpo que resulta de la combinacion de otros.

SURCROISSANCE, *s. f.* Escrecencia : bulto que crece fuera del cuerpo, pectenatural.

SURCROÎT, *s. m.* Acrecentamiento : aumento, coimo.

SURCROÎTRE, *v. n.* Aumentarse : crecer un bulto ó tumor.

* **SURDEMANDE**, *s. f. (for.)* Peticion : demanda fuera de lo regular.

SURDENT, *s. f.* Sobresiente : diente que cavalla á otro.

SURDITE, *s. f.* Sordera : privacion del sentido del oído.

SURDORE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Sobredorado.

SURDORER, *v. a.* Sobredorar.

SURDOS, *s. m.* Sobrecincho, correa que pasa por cima de los caballos, y sostiene los tirantes del coche.

SUREAU, *s. m.* Saluico : arbusto. || *Petit sureau, yéble* : ó *hiéble* : saluquillo, yezgo.

SUREMENT, *adv.* Seguramente, con seguridad, sin riesgo. || Seguramente, ciertamente.

* **SURÉMINENT**, *ENTE*, *adj.* Supremo : sumo : excelso : eminentísimo.

SURENCHERE, *s. f.* Pujar : en una venta, arrendamiento, ó subhasta.

SURENCHÈRE, *IE*, *p. p.* Pujalo.

SURENCHÉRIR, *v. n.* Pujar : la postura hecha sobre una venta, ó arriendo en subhasta.

SUREROGATION, *s. f.* Supererogacion.

SUREROGATOIRE, *adj. m. y f.* Supererogatorio, cosa de supererogacion.

SÛRET, *ETE*, *adj. (dinin. de sur, sure.)* Aguijlo.

SÛRETE, *s. f.* Seguridad : exención de riesgo. || Seguridad : certeza. || Seguridad : fianza, responsabilidad de daños. || *En sûreté* : en salvo : á salvo. || *Mettre en sûreté* : poner en cobro. || (*milit.*) Dícese : *places de sûreté* : plazas dadas hasta la cuencinon y exención de un tratado.

SURFACE, *s. f.* Haz, sobrehaz, superficie : lo exterior de los cuerpos iústeos. || *Sur-*

perficie : dicese en geometría. || (*fig.*) La exterioridad, la corteza de las cosas.

SURFAIRE, *v. a.* Encarecer : pedir muy caro, subir de precio las cosas.

SURFAIX, *s. m.* Sobrecincha : cincha que se echa sobre la jama, ó silla de una cabalgadura.

* **SURFEUILLE**, *s. f.* Escama, ó peli-
cula que cubre la yema de los árboles.

* **SURGARDE**, *s. m.* Nuevo guarda : au-
mentado de nuevo.

* **SURGE**, *adj.* Llámase *laine surge* : la
lana sucia, ó con juarda, según se corta ó
pela de la res.

SURGEON, *s. m.* Sierpe de la raíz bar-
bado : vastago que echa el árbol. || (*fig.*)
Vástago : descendiente de una casa ilustre.
Es voz antigua en frances : hoy se dice *reje-
ton*. || *Surgeon d'eau* : grifo de agua, que
brota de la tierra, ó de una peña.

SURGIR, *v. n.* Surgir : dar fondo la
nave. Es voz antiquada, y solo se usa en
infinitivo.

SURHAUSSÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Levan-
tado, alto, subido de precio : encarecido.

SURHAUSSEMENT, *s. m.* Sobrepre-
cio, alza, aumento de precio.

SURHAUSSER, *v. a.* Alzar, levantar,
subir : el precio á las cosas.

SURHUMAIN, *AINE*, *adj.* Sobrehu-
mano : lo que excede á lo humano.

SURINTENDANCE, *s. f.* Superinten-
dencia.

SURINTENDANT, *s. m.* Superinten-
dente.

SURINTENDANTE, *s. f.* Superinten-
denta : la muger del Superintendente. || *Su-
rintendante de la maison de la reine* : cana-
reta mayor.

SURJET, *s. m.* Repulgo : costura á
punto por cima.

SURJETE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Repulgado.

SURJETER, *v. a.* Repulgar : coser á
punto por cima.

SURLENDEMAIN, *s. m.* El día des-
pues de mañana.

SURLONGE, *s. f.* Solomo de vaca.

* **SURMARCHER**, *v. n.* (*mont.*) Volver
sobre sus pasos la res. || (*fig.*) Notar : críti-
car : censurar.

SURMENER, *v. a.* Reventar, rendir,
estropear : una caballería, ó por lo largo del
viage, ó lo vivo del paso.

* **SURMESURE**, *s. f.* Lo que sobra, ó
está demas de la medida.

* **SURMONTABLE**, *adj. m. y f.* Supe-
rable.

SURMONTÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Supe-
rado. || (*blas.*) Superado.

SURMONTER, *v. a.* Sobrepujar, pasar
por encima. || (*fig.*) Superar, vencer.

SURMONTER, *v. n.* Subir arriba, na-

dar encima : dicese del aceyte, ú otro líqui-
do que se echa en otro mas grave.

SURMONTER (*SE*), *v. r.* Vencerse á
sí mismo. || Excederse á sí propio.

SURMOÛT, *s. m.* Mostillo : del vino.

SURMOÛT, *s. m.* Mulo, ó barbo ma-
rino : pescado.

SURNAGER, *v. n.* Sobrenadar : nadar
encima.

* **SURNAÎTRE**, *v. n.* Nacer sobre otra
cosa, como planta, etc.

SURNATUREL, *ELLE*, *adj.* Sobre-
natural : lo que excede, ó pasa los términos
de la naturaleza.

SURNATURELLEMENT, *adv.* Sobre-
naturalmente.

* **SURNEIGÉES**, *adj. pl. (mont.)* Hne-
llas de las reses sobre la nieve.

SURNOM, *s. m.* Sobrenombre, apelli-
do : nombre de familia. || Renombre : epi-
teto que se añade al nombre de una persona
pública por sus acciones, ó fama adquiri-
da.

SURNOMMÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Ape-
llidado.

SURNOMMER, *v. a.* Apellidar, nom-
brar, denominar : llamar con algun renom-
bre ó título á alguno.

SURNUMÉRAIRE, *adj. m. y f.* Super-
numerario.

SUROS, *s. m.* Sobrecinco. || Sobrecan-
ña : llaman así los albecyares á un tumor
duro que se cria en el tercio de la caña del
caballo.

SURPATIENT, *ENTE*, *adj. (arit.)*
Superpaciente.

SURPASSE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Sobre-
pujado.

SURPASSER, *v. a.* Sobrepujar : des-
collar : exceder. || *Se surpasser soi-même* :
excederse á sí mismo.

SURPAYÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Sobrepa-
gado, pagado mas de lo que vale.

SURPAYER, *v. a.* Sobrepagar, pagar
mas de lo que vale.

SURPEAU, *s. f.* Sobrecúti : pellejo de
encima, ó primer pellejo : como se dice vul-
garmente por cutícula, ó epidermis. V. *E-
piderme*.

SURPLIS, *s. m.* Sobrepelliz : trage ele-
rical.

SURPLOMB, *s. m.* Desplomo : defecto
de lo que no está á plomo.

SURPLOMBER, *v. n.* Desplomarse :
vencerse : perder una pared la recitud per-
pendicular.

* **SURPLUÉS**, *adj. pl. (mont.)* Hue-
llas de las reses en los barrizales, y parages
llovidos.

SURPLUS, *s. m.* Demasia, sobra, ex-
ceso : lo que hay, se da, ó se toa de mas
en qualquiera linca. || *Au surplus*, *adv.*

Ademas de esto : finalmente. || *Pour le surplus*, *adv.* Por lo demás.

* **SURPOINT**, *s. m.* Rospa : la broza de los cneros, que se saca al rebazarlos.

SURPRENANT, *ANTE*, *adj.* Maravilloso, admirable, extraordinario.

SURPRENDRE, *v. a.* Sorprender : sobrecoger : coger descubierto, ó de improviso. || Sorprender : dexar admirado, maravillado. || Sorprender : engañar, con arte. || Coger, pillar : en el hecho. *La nuit nous surprit* : nos cogió la noche. || *La pluie nous a surpris* : nos ha cogido la lluvia. || *Être surpris par le feu* : arrebatarse : dicese de lo que se cuece ó asa con demasiada lumbré.

SURPRIS, *ISE*, *p. p. y adj.* Sorprehendido.

SURPRISE, *s. f.* Sorpresa : accion de tomar una plaza, ó coger al enemigo de improviso, ó desprevenido. || Sorpresa : admiracion, maravilla. || Supercheria, ardid, engaño. || Error, alucinacion, descuido. || Rebato : acometimiento repentino, é inesperado.

SURSAUT, *s. m.* Sobresalto. Úsase solo en esta frase : *s'éveiller en sursaut* : despertar sobresaltado, sobresaltadamente.

SURSEANCE, *s. f.* Sobreseimiento : cesacion : interrupcion.

SURSEMÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Sobresembrado : sembrado segunda vez.

SURSEMER, *v. a.* Sobresembrar : sembrar sobre lo ya sembrado.

SURSEOIR, *v. a.* Sobreseer : suspender el curso, ó los efectos de un litigio, ó pretension.

SURSIS, *ISE*, *p. p. y adj.* Sobreseido : diferido, prorogado.

SURSIS, *s. m.* Prorogacion de término : en los pleytos.

SURSOLIDE, *adj. m. y f. (diseñ.)* Supersólido : sursólido.

SURTAUX, *s. m.* Recargo, agravacion : hablando de derechos, pechos, ó tasas.

SURTAXÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Sobrecargado, ó gravado : en punto á impuestos, á contribuciones.

SURTAXE, *s. f.* Nuevo impuesto : gravamen nuevo.

SURTAXER, *v. a.* Gravar, cargar : echar impuestos excesivos, ó arbitrarios.

* **SURTONDRE**, *v. a.* Desmechar : recortar la lana mas basta del vellon : despuntarla.

SURTOUT, *s. m.* Sobretodo, sobretopa : especie de casaca, que se pone encima del otro vestido. || *Sortir* : pieza para el descer que se coloca en medio de las mesas en los banquetes.

SURTOUT, *adv.* Sobre todo : generalmente.

SURVEILLANCE, *s. f.* Vigilancia, cuidado : la accion de vigilar ó cuidar.

SURVEILLANT, *ANTE*, *subst.* Zolador : el que tiene á su cuidado y vigilancia algun encargo.

SURVEILLE, *s. f.* Antevisera.

SURVEILLER, *v. n.* Vigilar, zelar : lo que pasa, lo que se hace. Úsase tambien como activo : *surveiller quelqu'un* : observarle, no perderle de vista.

SURVENANCE, *s. f. (for.)* Snervencion : la accion de sobrevenir nuevo derecho.

SURVENANT, *ANTE*, *adj.* El que llegue, ó venga : viniere, ó llegare, esto es, de nuevo, ó de mas, ó impensadamente.

SURVENDRE, *v. a.* Vender á mas del justo valor, ó precio.

SURVENDU, *UE*, *p. p. y adj.* Vendido á mas del justo precio.

SURVENIR, *v. n.* Sobrevenir : acaecer, ó suceder alguna cosa de nuevo. || Sobrevenir : venir de repente, ó improvisamente.

SURVENTE, *s. f.* Sobreprecio : exorbitancia en el precio de lo que se vende.

SURVENU, *UE*, *p. p. y adj.* Sobrevenido.

SURVÊTIR, *v. a.* Poner un vestido sobre otro.

SURVIDER, *v. a.* Vaciar de un vaso en otro, ó de un saco en otro lo que hay de mas.

SURVIE, *s. f.* Supervivencia : el acto de sobrevivir una persona á otra.

SURVIVANCE, *s. f.* Futura : el privilegio de suceder á una persona en su empleo despues de su muerte.

SURVIVANCIER, *s. m.* El que tiene la futura, ó la gracia de la futura de un empleo.

SURVIVANT, *ANTE*, *adj.* Sobreviviente, el que sobrevive á otro. Úsase regularmente como substantivo.

SURVIVRE, *v. n.* Sobrevivir : vivir despues de muerdo el otro. || (*fig.*) Se dice : *survivre à son honneur*, á son bien, á sa fortune, á son esprit : morir despues de haber perdido la honra, ó la hacienda, el caudal, el juicio. Tambien se dice *survivre*, ó *se survivre à soi-même* : estar como un tronco, no ver ni oir. Dicese tambien figuradamente del que ha perdido los sentidos algun tiempo ántes de morir.

SUS, *adv.* Encima. || *La moitié en sus* : y una mitad mas, ó mas una mitad, ó con una mitad encima.

SUS, *prep.* Sobre. || *Courir sus à quelqu'un* : pegar tras de él, andarle á los alcances.

SUS, *interjec. vulg.* (para animar, exhortar, etc.) ¡Ea! sus! arriba! vamos! ánimo! || *O sus* : ea pues.

* **SUSAIN**, *s. m.* V. *Susin*.

SUSCEPTIBILITE, *s. f.* Susceptibilidad: suma delicadeza.

SUSCEPTIBLE, *adj. m. y f.* Susceptible: capaz de recibir en sí: dicese de las cosas, y de las personas. || Sensible: sentido: delicado: expuesto á enojarse, á alterarse.

SUSCEPTION, *s. f.* Suscepcion: el acto de recibir los órdenes sagrados.

SUSCITATION, *s. f.* Sugestion: instigacion.

SUSCITÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Suscitado.

SUSCITER, *v. a.* Suscitar: hacer salir. || Suscitar: mover: incitar: excitar.

SUSCRIPTION, *s. f.* Sobrescrito: de una carta. || Rótulo: de un fardo, ó paquete. || Título.

SUSDIT, **ITE**, *adj.* Sobredicho: susodicho: arriba dicho.

***SUSERAIN**, **SUSERAINETÉ**, *v. Suserain, suseraineté.*

SUSIN, *s. m. (noút.)* Puente del alcázar: desde la entrada de la cámara hasta el palo mayor.

SUSPECT, **ECTE**, *adj.* Sospechoso: de fe dudosa.

SUSPECTER, *v. a.* Sospechar: tener sospecha.

SUSPENDRE, *v. a.* Colgar: poner pendiente una cosa en el ayre. || (*fig.*) Suspendir: diferir, para la execucion de alguna cosa. || (*id.*) Suspendir: privar temporalmente a un eclesiastico del exercicio de su ministerio.

SUSPENDU, **UE**, *p. p. y adj.* Suspendido.

SUSPENS, *adj.* Suspensio: de algun exercicio, ó ministerio. || *En suspens*: en suspension, en una incertidumbre, ó en una indecision.

SUSPENSE, *s. f.* Suspension: privacion canónica de algun ministerio eclesiastico.

SUSPENSIF, **IVE**, *adj.* Suspensivo: lo que tiene virtud, ó fuerza para suspender.

SUSPENSION, *s. f.* Suspension, detencion: parada, interrupcion de algun trabajo, ó operacion, ó curso de las cosas.

SUSPENSOIRE, *s. m.* Suspensorio: especie de braguero.

SUSPICION, *s. f. (for.)* Presumcion, sospecha.

SUSTENTATION, *s. f.* Sustentacion, sustento, alimento.

SUSTENTÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Sustentado.

SUSTENTER, *v. a.* Sustentar: alimantar.

SUTURE, *s. f. (anat.)* Sutura: costura.

***SUZE**, (*geogr.*) Suza: ciudad del Piamonte.

SUZERAIN, **AINE**, *adj.* Señor feudal: el que tiene feudatarios, ó vasallos.

SUZERAINETÉ, *s. f.* Dominio eminente: hablando de los feudos.

SVELTE, *adj. m. y f. (pint.)* Esbelto: esnacado, ligero, suelto.

***SYBILLE**, *s. f.* Sibila: profetisa entre los paganos. || (*fig. y joc.*) Doctora: la doncella jamona que presume de leida y discreta.

SYCOMORE, *s. m.* Sicómoro, ó higuera-moral. || Arce blanco: planta.

SYCOPHANTE, *s. m.* Calumniador, delator, chismoso.

SYLLABAIRE, *s. f.* Cartilla: librito de sílabas en que los niños aprenden á leer.

SYLLABE, *s. f.* Sílaba.

SYLLABIQUE, *adj.* Silábico: lo que tiene relacion a las sílabas.

SYLLEPSE, *s. f.* Sílépsis: figura retórica.

SYLLOGISME, *s. m.* Silogismo: argumento con punta de tres proposiciones artificiosamente dispuestas.

SYLLOGISTIQUE, *adj. m. y f.* Silogístico.

SYPHE, **IDE**, *s. Silfo, sílida*: nombre que los cabalistas dan á los duendes, ó espíritus elementares del ayre.

SYLVAINS, *s. m. pl.* Silvanos: semidioses que presidian en las selvas y bosques.

SYMBOLE, *s. m.* Símbolo: figura emblemática ó imagen significativa. || Símbolo: dicese del formulario de los artículos de la santa fe.

SYMBOLIQUE, *adj. m. y f.* Simbólico.

SYMBOLISER, *v. n.* Simbolizar: ser muy parecida, guardar mucha semejanza, una cosa á otra.

SYMETRIE, *s. f.* Simetría: proporcion y correspondencia de unas partes con otras, y de estas con el todo. || (*fig.*) Simetría: la ordenada distribucion de las partes de un discurso.

SYMETRIQUE, *adj. m. y f.* Simétrico.

SYMETRIQUEMENT, *adv.* Simetricamente: con simetría.

SYMETHRISER, *v. n.* Guardar simetría una cosa con otra.

SYMPATHIE, *s. f.* Simpatía: correspondencia natural, ó imaginada entre ciertos cuerpos. || Simpatía: conformidad de genios ó inclinaciones entre dos personas.

SYMPATHIQUE, *adj. m. y f.* Simpático.

SYMPATHISER, *v. n.* Guardar, ó tener simpatía: ser muy conformes entre sí: dicese solo de las personas.

SYMPHONIE, *s. f.* Sinfonía, concierto de música. Tómase también por los instrumentos colectivamente, ó como se dice lo instrumental, ó la parte instrumental, comparada con la vocal.

SYMPHONISTE, *s. m.* Músico, en el sentido de instrumentista, que es como se suele decir, y también de compositor de música instrumental.

SYMPHYSE, *s. f.* (*anat.*) Sinfisis: unión de dos huesos entre sí.

***SYMPOSIARQUE**, *s. m.* Simposiarca: rey de un banquete entre los Griegos. Los Romanos le llamaban *modimperator*.

SYMPTOMATIQUE, *adj. m. f.* Sintomático.

SYMPTÔME, *s. m.* Síntoma: accidente procedido por alguna enfermedad, que sirve de presagio, ó consecuencia. || (*fig.*) Síntoma: señal de lo que debe suceder, en lo malo, ó adverso.

SYNAGOGUE, *s. f.* Sinagoga: nombre que dan los Judíos á sus juntas de religión. || Sinagoga, el templo donde se celebran estas juntas. || *S'atterrer la synagogue avec honneur*: acular algun asunto con alguna acción sobresaliente.

SYNALEPHE, *s. f.* (*gram.*) Sínalefa: figura por la que se suprime, ó calla la última vocal de una dición.

SYNALLAGMATIQUE, *adj. m. y f.* (*for.*) Contrato sinallagmático: en que se empuñan las dos partes.

***SYNAXE**, *s. f.* Sinaxá: congregación de los primeros cristianos para celebrar la cena.

SYNARTIROSE, *s. f.* (*anat.*) Sinartrosis: la articulación inmóvil de los huesos.

SYNCHONDROSE, *s. f.* (*anat.*) Síncondrosis: la unión de dos huesos por medio de cartilago.

SYNCHRONÉ, *adj. m. y f.* (*didasc.*) Sínrono: lo mismo que contemporáneo.

SYNCHRONISME, *s. m.* (*didasc.*) Sínronismo: lo mismo que contemporaneidad.

SYNCOPE, *s. f.* (*medic.*) Síncopa: un gran desmayo. || (*gram.*) Síncopa: la supresión de una letra, ó sílaba en medio de dición. || (*mús.*) Síncopa: la nota que toca al fin de un tiempo, y al principio de otro.

SYNCOPEL, *v. n.* Síncopear: quitar alguna letra, ó sílaba de en medio de una dición. || (*mús.*) Síncopear: expresar toda nota que este entre dos de menor valor: en este caso es verbo neutro.

SYNCRETISME, *s. m.* (*didact.*) Síncretismo: reconciliación de diversas sectas de comunión diferente.

SYNDERESE, *s. f.* Sínéresis: operación de la conciencia para recordar al hombre la moralidad en sus obras, Es voz de la mística en frances.

SYNDIC, *s. m.* Síndico: el que tiene á su cargo los negocios y caudales de una religión observante. || *Syndic de communauté*, *de confratrie*: prioste de una hermandad.

SYNDICAL, *ALE*, *adj.* Sindical: lo que pertenece al simlico.

SYNDICAT, *s. m.* Sindicato: el oficio de síndico, y el tiempo que dura.

***SYNDIQUER**, *v. a.* Sindicar: reprehender las acciones de otros.

SYNEGDOQUE, *s. f.* Sínecdoque: figura retórica.

SYNERESE, *s. f.* (*gram.*) Sínéresis: la contracción de dos sílabas en una.

***SYNÉRETISME**, *s. m.* Síncretismo: conciliación de varias sectas de religión.

SYNEVROSE, *s. f.* (*anat.*) Sínévrois: unión de los huesos mediante un ligamento.

SYNODAL, *ALE*, *adj.* Sinodal: lo perteneciente al sínodo.

SYNODALEMENT, *adv.* Sinodalmemente, en sínodo.

SYNOËE, *s. m.* Sínodo: el concilio que congrega el obispo con los eclesiásticos de su diócesis.

SYNODIQUE, *adj. m. y f.* (*astron.*) Sínódico: lo perteneciente á la conjunción de los planetas. || Sínódico: lo perteneciente al sínodo.

***SYNODIQUE**, *s. m.* Sínodo: la colección de las actas de un sínodo.

SYNONYME, *adj. m. y f.* Sínónimo: de igual, ó de equivalente significación, hablando de palabras. Úsase también como substantivo masculino.

SYNONYMIE, *s. f.* Sínonimia: calidad de las palabras sinónimas. || (*hist. nat.*) Colección de los diferentes nombres que se han dado á los mismos objetos.

SYNOPTIQUE, *adj. m. y f.* Sínóptico: visible de un golpe, de una mirada.

SYNOQUE, *adj. y s. f.* (*medic.*) Sínocal: dicese de una especie de fiebre continua.

SYNOVIALFS, *adj. pl.* (*anat.*) Sínoviales: las glándulas que sirven para separar la sinovia.

SYNOVIE, *s. f.* (*medic.*) Sinovia: líquido viscoso que se halla en las articulaciones de los huesos.

SYNTAXE, *s. f.* Sínaxis: el modo de coordinar las oraciones. || Sínaxis: tratado de la gramática que enseña los casos que pide cada verbo.

SYNTHESE, *s. f.* (*didac.*) Síntesis: composición.

SYNTHETIQUE, *adj. m. y f.* Sínético: lo perteneciente á la síntesis.

SYNTHETIQUEMENT, *adv.* Sínéticamente: de un modo sintético.

SYPHON, *s. m.* V. *Siphon*.

***SYRACUSE**, (*geogr.*) Saragosa, y

tambien Siracusa : ciudad y puerto de Sicilia.

*SYRIEN, ENNE, ó SYRIAC, AQUE, *adj.* Srio, ó siríaco : perteneciente á Siria.

SYRINGA, *s. m.* Xeringuilla : planta.

SYRINGOTOME, *s. m.* (*cirug.*) Siringotomo : especie de busturi circular, para cortar las fistulas.

SYROP, *s. m.* V. Sirop.

SYRTES, *s. f. pl.* V. Sistes.

SYSSARCOSE, *s. f.* (*anat.*) Sisarcosis : sínfisis carnosa ó musciosa.

SYSTALTIQUE, *adj. m. y f.* (*anat.*)

Sistáltico : diécese de los movimientos de contracción.

SYSTÉMATIQUE, *adj. m. y f.* Sistemático.

SYSTÉMATIQUEMENT, *adv.* Sistemáticamente, de un modo sistematizado.

SYSTEME, *s. m.* Sistema : suposición, ó hipótesis.

SYSTOLE, *s. f.* (*anat.*) Sistole : movimiento del corazón y de las arterias, quando se contraen y estrechan.

SYZYGIE, *s. f.* (*astron.*) Sizigia : la oposición y conjunción de la luna.

TAB

T, *s. m.* Letra consonante, y la vigésima del alfabeto. || *Un grand T, un petit t* : una T mayúscula, y una t minúscula.

TA, (*pron. poses. f. de la segunda persona.*) Tu. || *Ta maison* : tu casa. || *Ta fille* : tu hija.

TABAC, *s. m.* ó NICOTIANE, *s. f.* Tabaco : diécese de la planta, y de la hoja. || *Tabac à fumer* : tabaco de humo, ó sea de hoja. || *Tabac en poudre* : tabaco de polvo. || *Une prise de tabac* : un polvo de tabaco, ó simplemente un polvo.

TABAGIE, *s. f.* Tabaquero : canuto, cazeta, ó botecillo en que lleva, ó guarda el tabaco el fumador. || Fumadero, quarto, ó sitio público en que se entra á fumar.

TABARIN, *s. m.* Titicitero : moharriño : truan : farsante.

TABARINAGE, *s. m.* Farsa, entremes : mogiganga. || Truhanería. || Cobertizo para la cria de gusanos de seda.

TABATIERE, *s. f.* Caja : de tabaco de polvo.

TABELLION, *s. m.* Tabellion : escribano, cartulario. Solo se usa en estilo cancelleresco.

TABELLIONAGE, *s. m.* Notaría : escribanía : oficio de escribano.

TABERNACLE, *s. m.* Tabernáculo : tiene unas mismas significaciones en las dos lenguas. || *Tabernacle de galère* : chopeta de galera.

TABIDE, *adj. m. y f.* (*medic.*) Tábido : macilento, flaco, extenuado.

*TABIFIQUE, *adj. m. y f.* (*medic.*) Consumitivo : lo que hace morir de consunción y languidez.

TABIS, *s. m.* Tabi, ó tafetan de aguas.

TABISE, ÉE, *p. p. y adj.* Con aguas, que hace aguas : hablando de telas de seda.

TAB

TABISER, *v. a.* Dar aguas, sacar aguas : á una tela de seda.

TABLIATURE, *s. f.* Pentagrama : papel notado de solfa. || (*fig. y prov.*) Diécese : *donner de la tablature à quelqu'un* : darle que roer, darle con que entretenerse.

TABLE, *s. f.* Mesa : mueble para el servicio doméstico, ó para adorno. || Mesa : absoluta, y especialmente se dice de la mesa de comer. || Mesa : se toma por la comida, ó los manjares que se sirven en ella. || Tabla : plancha : hoja plana y lisa de cualquier metal, ó piedra, para grabar, esculpir, ó pintar en ella. || Diapason en los instrumentos de cuerda. || Tablero : en el juego del chaquete, los lados de dicho juego. || *Tenir table* : tener mesa, dar mesa, dar de comer diariamente á cierto número de convidados. || *Tenir table ouverte* : tener mesa franca : recibir á su mesa á los que se presentan. || *Reformer sa table* : reformar el gusto de la mesa, esto es, de la comida. || *Tenir bonne table* : tener buena mesa, ó buen ordinario : comer bien. || *Courir à piquer les tables* : andar de gorra, de pegote, correr de mesa en mesa. || *Monger à table d'hôte* : comer á un tanto por cabeza, ó sea en mesa redonda, en las posadas, hosterías, etc. || *Table de nuit* : velador : vasera. || *Table d'attente*, ó *rase* : tabla en blanco, ó rasa, en la que aun no hay nada grabado, esculpido, delineado, etc. : si es de metal, es plancha lisa, ó en blanco ; si es de piedra, es lapiría lisa para grabar en ella algun letrero. || *Table d'un livre, des chapitres*, etc. : tabla de un libro, de capítulos, etc. || *Table d'autel* : mesa de altar. || *La sainte table* : pan del cielo, ó celestial, pan de ángeles, el manjar sagrado, la sagrada comunión. || *Courir les tables* : andar de gorra,

de pegote. || *Diamant en table* : diamante tabla.

TABLEAU, *s. m.* Quadro, pintura : sea en madera, metal, ó lienzo. Así se suele decir : una buena tabla, en el primer caso : una buena limina, en el segundo : y un buen lienzo, en el tercero. || *Estado*, descripción : de las cosas. || Catálogo, lista : de las personas. || (*fig.*) Pintura, idea, descripción viva y natural : de una cosa, sea de palabra, ó por escrito.

***TABLEE**, *s. f.* Porción de paño ya tejido.

TABLER, *v. n. (ant.)* Entablar : armar el tablero, ó las piezas, en el axedrez, las damas, el chaquete. || (*fig.*) Dicese : *vous pouvez tabler la-dessus* : puede vrad. contar con ello, ir baxo de este seguro, cauar sobre este pie, etc.

TABLETIER, *IERE*, *s. m.* Tornero caxero : que trabaja juegos de chaquete, de damas, de axedrez, caxas, y toda cosa de tomo.

TABLETTE, *s. f.* Tablilla, estante : para poner libros. || Anquel, vasar : las divisiones en armario. || Ladrillo : de chocolate.

TABLETTES, *s. f. pl.* Tablillas, pastillas : de compuestos medicinales. || Librito de memoria.

TABLETTERIE, *s. f.* El oficio, y comercio de tornería y caxas. V. *Tabletier*.

TABLIER, *s. m.* Delantal : de las mugeres. || Mandil : de ciertos artifices para no ensuciarse. || Tablero : qualquiera de las dos hojas del chaquete. || Tablero : del axedrez, de las damas. Es voz antiqua en frances : y hoy se dice del primero *échiquier*, y del segundo *damier*. || Tablero, neto : la haz, ó cara de un pedestal con alguna labor, ó escultura. || Alero : de los coches. || *Tablier de timbale* : funda de timbal.

TABLOIN, *s. m.* Explanada : para colocar una batería de cañones.

TABOURET, *s. m.* Taburetillo, eamencillo : sital de estrado sin brazos, ni respaldar. En palacio se decía *droit de tabouret* : derecho de almohada. || *Avoir le tabouret* : tener la almolhada, que es lo que corresponde en España á las grandes señoras que pueden sentarse en presencia de la Reyna, y corresponde á la cobertura en los grandes.

TABOURET, *s. m.* ó **BOURSE-A-BERGER** ó **A-PASTEUR**, *s. m.* Pan y quesillo : planta.

***TABOURIN**, *s. m. (ndut.)* Tamboreta : el espacio en las galeras para cargar la artillería.

TAC, *s. m.* Morriña : enfermedad contagiosa del ganado lanar.

TAC-TAC, *s. m.* (*Voz que expresa el*

ruido de golpes repetidos.) Taque taque, tras tras.

***TACAMAQUE**, *s. f.* Tacamaca : árbol y goma medicinal.

TACET, *s. m.* Compases mudos : en la música. || (*fig. y fam.*) Dicese : *garder le tacet* : coserse la boca : no hablar, ó responder palabra.

TACHIE, *s. f.* (con la primera sílaba breve.) Mancha : que cae ó queda en la ropa. || Mancha : en la piel de los animales. || Lunar : señal que sale en la cara, ú otra parte del cuerpo humano. || (*fig.*) Mancha, mancha : en la estimación, honra, sange. || (*id.*) Tacha : defecto en las calidades morales. || *Tache de roussure* : peca.

TACHE, *s. f.* Tarea : en el trabajo material. || Tarea : la obra que señalan los maestros á sus discípulos, etc. || Destajo : toda obra que no se hace á jornal, sino por un tanto ajustado al dexarla concluida. || (*fig.*) Dicese : *prendre à tâche de...* tomar de su cuenta, empeñarse en hacer tal cosa. || *Tras ailler à la tâche* : trabajar á destajo en obras de construcción, derridos, desmontes, etc. : trabajar á tarea, en obras de artefactos, ó de otro qualquier exercicio manual.

TACHE, *EE*, *p. p. y adj.* Manchado. **TACHEOGRAPHIE**, ó **TACHYGRAPHIE**, *s. f.* Taquigrafía : arte de escribir con velocidad por medio de signos.

TACHER, *v. a.* Manchar : hacer, ó echar una mancha en alguna cosa.

TACHER, *v. n.* Procurar, hacer esfuerzos para conseguir alguna cosa. || *Tieher* á... tirar á... pretender, pensar en...

TACHETE, *EE*, *p. p. y adj.* Manchado : salpicado de manchas, remendado : hablando de la piel de los animales por la diversidad de colores.

TACHETER, *v. a.* Manchar, salpicar de manchas : de diverso color : hablando de la piel de los animales.

TACHIGRAPHIE, *s. m.* Taquigrafo : el que exerce la taquigrafía.

TACHIGRAPHIQUE, *adj. m. y f.* Taquigrafico : perteneciente á la taquigrafía.

TACITE, *adj.* Tácito : lo que, sin expresarse, se supone, ó infiere.

TACITEMENT, *adv.* Tacitamente : de un modo tácito.

TACITURNE, *adj. m. y f.* Taciturno : callado : de pocas palabras : cazarro.

TACITURNITE, *s. f.* Taciturnidad.

TACT, *s. m.* Tacto : uno de los sentidos corporales ; y tambien el acto de tocar, ó palpar. || (*fig.*) Tacto, tino : en las cosas de gusto, y en el juicio de ellas.

***TACTIEN**, *s. m.* Táctico : el instruido en la táctica, sea militar, ó naval.

TACTILE, *adj. m. y f. (didic.)* Tangible : tocable.

TACTION, *s. f.* (*didac.*) El acto de palpar.

TACTIQUE, *s. f.* Táctica: el arte de las formaciones y evoluciones de las tropas.

* **TADORNE**, *s. f.* Tadorno: ave anfibia parecida al ánade.

TAEI, *s. m.* Tael: moneda de la China, que vale como cosa de veinte reales.

TAFETAS, *s. m.* Tafetan: tela de seda lisa.

TAFIA, *s. m.* Aguardiente de azúcar: en las Indias se llama cachaza.

* **TAFILET**, (*geogr.*) Tafílete: ciudad y reino de Africa.

* **TAGE**, (*geogr.*) Tajo: río de España.

TALAUT, *s. m.* (*mont.*) Grito que da el cazador quando percibe la res.

TAIE, *s. f.* Funda: de almohada. || Tella: nube: catarata en el ojo. || Zurron: telilla que eubre el feto.

TALLABLE, *adj. m. y f.* Peñero: sujeto á impuestos.

TAILLADE, *s. f.* Tajo: sajadura, cortadura: hecha en las carnes. || Cuchillada, corte: hecho en una tela, ó vestido.

TAILLADE, *EE*, *p. p. y adj.* Tajado, sajado, acuchillado.

TALLADER, *v. a.* Tajar, sajar: hacer cortaduras en las carnes. || Acuchillar, hacer cortes: en una tela, ó vestido.

TALLANDERIE, *s. f.* Herrería de corte: tómase por el oficio, y por las herramientas hechas, ó artefactos.

TALLANDIER, *s. m.* Herrero de corte: el que trabaja berramientas gruesas cortantes, como hachas, cuñas, pujantes, boces, podaderas, guadañas, azadones, etc.

TALLANT, *s. m.* Tajo, corte: filo de espada, sable, cuchillo, etc.

TAILLE, *s. f.* Corte: el modo de cortar. || Corte, eorta, poda: en los árboles. || Tajo: corté: el que se da á las plumas de escribir. || Talla: labor de escultura. || Talla, estatua: del cuerpo. || Talle: parte del cuerpo de la cintura arriba, y tambien se dice de los vestidos. || Corte, ó talla: operacion quirúrgica para extraer la piedra. || Talla: pecho, tributo: repartido por cabezas á los plebeyos. || Tarja: palito en que se marca lo que se saca, ó se compra fiado. || Tenor: parte de la música en el canto. || Monte ó tallar nuevo que retoña. || Talla: en el juego de banca. || (*mus.*) Se llama *basse-taille*: el baxete, ó baxo aminorado. || *Haute-taille*: el tenor acontraltado, ó barítono. || (*escult.*) Se llama *basse-taille*: el baxo relieve. || (*grab.*) Se llama *taille-douce*: el grabado en dulce, ó de laminas y cou las estampas grabadas con rayas, con relacion á *taille de bois*, que es la lámina, ó estampa de madera. || *Frapper d'estoc et de taille*: dar estocadas y euchilladas, dar de punta y de eor-

te. (*fig.*) Dicese: *frapper d'estoc et de taille*: tirar tajos y reboses.

TAILLE, *EE*, *p. p. y adj.* Tajado: cortado. || (*blas.*) Tajado: se dice del escudo partido de izquierda á derecha.

* **TAILLE-MECHIE**, *s. m.* Cercenadera, ó eorta mechas: instrumento de cerero.

* **TAILLE-MER**, *s. m.* (*ndut.*) Tajamar: de una enlarcacion.

TAILLER, *v. a.* Tajar, ó eorta: lo superfluo de una cosa. || Cortar, partir: en pedazos, como el pan, una tela, etc. || Hacer la operacion de la piedra. || (*imp.*) *Tailleur*: cortar la frasca. || *Tailleur la vigne*, *les arbres*: podar las cepas, los árboles. || *Tailleur une plume pour écrire*: cortar una pluma para escribir. || *Tailleur la soupe*: cortar, ó partir la sopa. || (*fig.*) Dicese: *Tailleur en pieces une armee*: hacer pedazos, destrozar, destruir enteramente un ejército. || (*fig. y fam.*) Se dice: *tailleur des croupières á quelqu'un*: darle en que entender, darle que rascar. buscarle endados. || (*id.*) Dicese: *Tailleur les morceaux á quelqu'un*: acortar, limitar el gasto, ó las facultades á alguno.

TALLER, *v. n.* Tallar: llevar la baraja en el juego.

TALLERESSE, *s. f.* Tajadora. || Cortadora: en las casas de moneda.

TAILLEUR, *s. m.* Sastre: que corta vestidos. || Tallador, el que talla: en el juego de la banca. || Rabishoreado: cierta ave. || *Tailleur de pierres*: picapedrero, cantero. || *Tailleur de diamans*: abrillantador. || *Tailleur graveur*: entallador en las casas de moneda.

TAILLEUSE, *s. f.* Sastre: mnger que eorta, y trabaja vestidos.

TALLIS, *adj.* Llámase *bois taillis*: el monte tallar: soto. || Úsase tambien como substantivo. *Gagner le taillis*: tomar las de villadiego. || *Hauts taillis*: tallares altos.

TALLOIR, *s. m.* Tajador: lo mismo que tajo: en el qual se parte la carne. Es de poco uso en frances. || Abaco: la parte superior del capitel de las columnas, sobre la que descansa el arquitrabe.

TALLON, *s. m.* Aumento del pecho anual llamado tulla, que se pagaba en Francia, y era el recargo de un tercio.

* **TALLIAGE**, *s. f.* Recamado de piezas sueltas que juegan juntas.

TAIN, *s. m.* Hoja de estaña que se pone detras de las lunas de los espejos.

* **TAINS**, ó **TINS**, *s. m. pl.* (*ndut.*) Picaderos: maderos sobre que se coloca la quilla de un navio que se construye.

TAIRE, *v. a.* Callar: no decir, disimular, pasar en silencio, omitir. || *Faire taire*: hacer, ó mandar callar.

TAIRE (*SE*), *v. r.* Callar: estar calla-

do, no hablar. || (fig.) Callar : sufrir, obedecer. || (id.) Callar : no hacer ruido.

TALISSON, *s. m.* Tíjon : animalito cuadrúpedo.

TALAPOIN, *s. m.* Talapaino : sacerdote idolatra de Siam y del Pegú.

TALAUICHE, *s. m.* Cierito droguete de Borgoña.

TALC, *s. m.* Talco : especie de piedra transparente, que se saca en hojas.

TALÉD, *s. m.* Taled : velo con que los Judíos se cubren la cabeza en la sinagoga.

TALÉNT, *s. m.* Talento, cierto peso, ó suma de monedas entre los antiguos. || (fig.) Talento, capacidad : prenda, ó don natural para ciertas cosas. || (fig.) Dicese : *faire valoir le talent* : servirse de su ingenio, ó capacidad, aprovecharla. || *Enfour*, ó *enterrer son talent*, *ses talents* : tener enterradas, tener ociosas, ó hacer inútiles sus prendas, su talento, su capacidad.

TALER, ó **DALER**, *s. m.* Taler : moneda de Alemania que vale unas tres pesetas.

TALINGUER, *v. a.* (naut.) Entalingar : amarrar el cable al ancla para dar fondo.

TALION, *s. m.* Talion : dicese del castigo igual á la ofensa.

TALISMAN, *s. m.* Talisman : figura adivinatoria, y supersticiosa.

TALISMANIQUE, *adj. m. y f.* Lo que toca al talisman : talismánico.

TALLE, *s. f.* Vástago, ó rama que un árbol arroja por el pie.

TALLER, *v. n.* Brotar, ó arrojar por el pie : dicese de los árboles.

TALLEVANE, *s. f.* Orza : tarro : en que llevan la manteca de Isiú á París.

TALIPOT, *s. m.* Talipot : especie de palma de las Indias.

TALMOUSE, *s. f.* Quesadilla : pasta hecha con harina, queso, y huevos.

TALMUD, *s. m.* Talmud : libro que contiene la doctrina y tradiciones de los Judíos.

TALMUDISTE, *s. m.* Talmudista : adicto á las opiniones del talmud.

TALOCHE, *s. f.* (vulg.) Tabalada : tribanazo : tantarantán : golpe dado con la mano en la cabeza.

TALON, *s. m.* Talon, calcañar : del pie. || Talon : del calzado. || Zancajo : dicese del calcañar descubierto por la rotura del calzado. || Recaton, birola : de nua pica, asta, ó lanza. || Bacceta, ó monte : los naypes que quedan después de haber dado. || *Talon de bois* : tacón de madera. || (fig.) Dicese : *être sans cesse sur les talons de quelqu'un* : ir pegado siempre á alguno, irle al rabo, ó ir siempre tras de él. || (fig. y f. m.) Dicese : *avoir l'esprit aux talons* :

tener el seso en los calcañares. || (id.) *Montrer le talon* : volver el hopo, tomar el portante. || *Mettre son jeu sous le talon*, *brouiller les cartes* : meterse en baraja, zambucarse.

TALONNÉE, *ÉE*, *p. p. y adj.* (fam.) Acosado, perseguido.

TALONNER, *v. a.* (fam.) Ir á los alcanes, perseguir de cerca al que va huyendo. || (fig.) Hostigar : traer acosado : perseguir.

TALONNIER, *s. m.* Taconero : el que hace tacones de madera.

TALONNIERES, *s. f. pl.* Talares de Mercurio : alas de su calzado. || Taloneras : las de las sandalias de los religiosos descalzos.

TALUS, *s. m.* Escarpa : declive : caída que se da á un muro, pared, etc. || *En talus*, *adv.* En escarpa, en declive.

TALUTE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Escarpado.

TALUTER, *v. a.* Construir en escarpa, ó en declive.

TAMANDUA, **TAMANOIR**, *s. m.* Tamandúa, oso hormiguero : cuadrúpedo del Perú.

TAMARIN, *s. m.* Tamarindos : fruta de un árbol de la India.

TAMARINIER, *s. m.* Tamarindo : árbol de la India.

TAMARIS, ó **TAMARISC**, *s. m.* Tamarisco : taray, tamariz : arbusto.

TAMBA, **TAMBAC**, ó **TAMBAQUE**, *s. m.* V. *Tombac*.

TAMBOUR, *s. m.* Tambor, caja de guerra : para la infantería. || Tambor : dicese del soldado que toca. || Caneel : puesto delante de las puertas de los templos, y de los aposentos para cortar el ayre. || *Tambour de baque* : pandero, pandereta. || *Tambour major* : tambor mayor : jefe de los tambores.

TAMBOURIN, *s. m.* Tamboril : especie de tambor para la danza. || Tamborilero : el que toca por oficio el tamboril.

TAMBOURINER, *v. n.* Tocar el tamboril. || Tamborilear : tocar mal el tamboril. || (fam.) Panderetear : tabalear : hacer ruido con los pies, ó manos, tocando mucho á una puerta.

TAMBOURINEUR, *s. m.* Tamborileiro : dicese por desprecio del que toca el tamboril, y tambien del que lo toca mal.

TAMIS, *s. m.* Tamiz : cedazo fino para pasar las cosas pulverizadas, ó líquidas.

TAMISE, (geogr.) Tamisis : río de Inglaterra.

TAMISÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Pasado por tamiz.

TAMISER, *v. n.* Pasar, ó cerner por tamiz.

*TANISEUR, *s. m.* Cribador, el que en las fabricas de vidrio criba la materia con que se hace.

TAMPON, *s. m.* Tapon, tarugo : para tapar. || Taco de escopeta. || Muñeca entre estampadores. || Sombrecillo : el que usan los grabadores para limpiar las laminas.

TAMPONS, *s. m. pl.* (*ndut.*) Rocados, tapabazos.

TAMPONNE, *ÉE, p. p. y adj.* Tapado.

TAMPONNER, *v. a.* Tapar : cerrar herméticamente. || Dar tinta los estampadores.

TAN, *s. m.* Casca : la corteza de roble molida, para el curtido de las pieles.

TANASIE, *s. f.* Atanasia, tanaceto : planta.

TANCÉ, *ÉE, p. p. y adj. (fam.)* Zurrado : reprehendido.

TANCER, *v. a. (fam.)* Zurrar, dar una zurra, dar una reprehension.

TANCHE, *s. f.* Tenca : pez de agua dulce, y estancada.

TANDIS QUE, *prep.* Mientras que, entretanto : en tanto que...

*TANDUOLE, *s. f.* Sal, ó crema que sobrenada en la primera fundicion del vidrio.

TANGAGE, *s. m.* (*ndut.*) Cabezada : asida : balanceo de proa á popa de un navio.

TANGENTE, *s. f.* (*geom.*) Tangente.

*TANGER, *v. a.* (*ndut.*) *Tonger la côte.* V. *Ranger la côte.*

TANGER, ó TANGUER, *v. n.* (*ndut.*) Cabecear, arfar : dicese del movimiento del navio navegando.

TANIERE, *s. f.* Cabil, eneva, guarida : parage escondido adonde se recogen los animales monteses.

TANNE, *s. f.* Empeyne, paño : en la cara, y especialmente en las narices, causado por el sol.

TANNE, *ÉE, p. p.* Curtido, adobado.

TANNÉ, *ÉE, adj.* Atabacado, de color de atezado : hablando del color.

*TANNEE, *s. f.* Casca : corteza sacada del nogue despues de haber servido.

TANNER, *v. a.* Curtir con corteza las pieles.

TANNERIE, *s. f.* Teneria : fábrica de curtidos.

TANNEUR, *s. m.* Cartidor : el que curte y adoba cueros.

*TANNIN, *s. m.* Curtiente.

*TANQUEUR, *s. m.* (*ndut.*) Ganapan : mozo que carga y descarga los navios y de otros barcos.

TANT, *adv.* Tanto : tan. || *Tant à tant* : tantos á tantos. || *Tant plus que moins* : un

si es no es, poco mas ó ménos. || *Tant mieux* : tanto mejor, mucho mejor. || *Tant pis* : tanto peor, mucho peor. || *Tant s'en faut que...* tanto dista que... tan lejos está que... *Tant que* : mientras que, ó mientras. || *Je me souviendrais de ce bienfait tant que je vivrais* : me acordaré de este favor mientras yo viva.

*TANTALÉ, *s. m.* Tántalo : ave de América.

TANTE, *s. f.* Tia : la hermana de padre, ó de madre. || *Grand tante* : la hermana del abuelo, ó de la abuela.

*TANTIN, TANTINET, *s. m.* Tantico, un poco.

TANTÔT, *adv.* Luego : de aqui á poco. || *A la tarde*, por la tarde.

TANTÔT, *conj. disp.* Ya : una vez : ya esto, ya aquello : tan pronto. || *Tantôt il fait chaud, tantôt il fait froid* : tan pronto calor como frio.

TAPON, *s. m.* Táhano : mata buey : moscarda.

TAPABOR, *s. m.* Especie de montera cuyos bordes se baxan para abrigarse la cabeza, y la cara.

TAPAGE, *s. m.* (*fam.*) Camorra, zizape.

TAPAGEUR, *s. m.* (*fam.*) Camorrista : que arma camorras y ruidos.

TAPE, *s. f.* (*vulg.*) Sopapo, manotou, ó moxicon. || Tapa, ó fondo de una cubeta de cerbeza. || Corcha : tapa de un cañon de navio.

TAPÉ, *ÉE, p. p.* Acacheteado. || Batido : hablando del peynado.

TAPECU, *s. m.* La viga que da movimiento á la boscua de un puente levadizo. || Bolsillo que llevan los religiosos descalzos en la túnica de detras de la espalda. || Caraca : coche de mal movimiento, de mucho traqueo.

TAPER, *v. a.* (*vulg.*) Acachetear, y abofetear. || *Taper du pied* : patear, dar patadas. || *Taper les cheveux* : batir el cabello, ó el pelo. || *Taper un canon* : tapar un cañon para que no le entre el agua. || *Des pommes, des poires tapées* : manzanas, y peras aplastadas, y secas al horno.

TAPI, *IE, p. p. y adj.* Agazapado, acurrucado : para no dexarse ver.

*TAPIÈRE, *s. f.* (*ndut.*) Coston : pieza que se pone en los pantoques de un navio.

TAPINOIS (EN), *adv.* A escondidas : de puntillas, con secreto, etc.

*TAPION, *s. m.* (*ndut.*) Tablazo de mar liso, manchon que es señal de calma.

TAPIR, SE TAPIR, *v. r.* Agazaparse, agacharse : esconder el cuerpo para no ser visto.

TAPIR, *s. m.* Quadrúpedo de Amé-

rica, parecido al cerdo, y con trompa como el elefante.

TAPIS, *s. m.* Tapete, sobremesa. || Tapete, alfombra para los pies. || *Tapis vert*, ó *de gazon* : la verde alfombra, hablando de céspedes en los buertos, ó jardines. || (*fig.*) Dicese : *amuser le tapis* : gastar el tiempo : gastar saliva : proponiendo cosas útiles, ó inútiles para entretener. || (*id.*) *Mettre une affaire, une question sur le tapis* : pasar un negocio, ó cuestión á exámen. || (*id.*) *Tenir un homme sur le tapis* : traerle en boca : estar hablando de él, en sentido de censurarle.

TAPISSE, *EE*, *p. p. y adj.* Entapizado : colgado : de tapices, damascos, etc.

TAPISSER, *v. a.* Entapizar, colgar : de tapices, damascos, u otras telas, las paredes.

TAPISSERIE, *s. f.* Tapiz : labor hecha á la aguja con estambre seda, oro, etc. Tapiz : paño de corte : con que se eucgan las paredes : dicese de toda colgadura con que se viste una sala, aposento, etc. || *Tapisserie de cuir doré* : arrimadillo, ó friso de guadamacil. || (*fig.*) Dicese : *figure de tapisserie*, arrancado de tapiz, de la persona ridicula en su figura y vestido. || *Tenture de tapisserie* : tapicería, esto es, el juego entero, la colgadura completa de tapices, que componen una historia, un pasage, etc.

TAPISSIER, *s. m.* Tapicero : el que trabaja tapices, ó en muebles para vestir salas.

TAPISSIÈRE, *s. f.* Tapicera, la muger del tapicero, ó la oficiala que trabaja en tapices, ó muebles.

TAPON, *s. m. (vulg.)* Tarugo : zorogullo : tapon de trapos.

TAPOTE, *EE*, *p. p. y adj. (fam.)* Aporracado, zamarreado.

TAPOTER, *v. a. (fam.)* Aporracear, cascar, sacudir : estar cascando, ó sacudiendo.

* **TAPUÈRE**, *s. f.* Rizado del cabello : enresgado.

TAQUER, *v. a. (imp.)* Tamborilear : una forma para igualar las letras.

TAQUIN, *INE*, *adj. (fam.)* Tacaño, roñoso, ruin. || (*id.*) Reacio, terco.

TAQUINEMENT, *adv. (fam.)* Roñosamente, mezuquinamente.

TAQUINER, *v. a.* Terquear : porfiar causadamente, sobre cosas de poca importancia.

TAQUINERIE, *s. f. (fam.)* Tacañería : roñería. || (*id.*) Terquedad, dureza.

TAQUOIR, *s. m. (imp.)* Tamborilete : tablita de un dedo de grueso, sobre la qual se golpea para igualar las letras en la forma.

TAQUON, *s. m. (imp.)* Alza : el papel que se pone en el timpano para que salga bien la impresion. || Taco : el que se pone debaxo de una letra, ó marmosete para que iguale con la forma.

TARABUSTÉ, *EE*, *p. p. y adj. (fam.)* Jorobado, amolado, inoportunado.

TARABUSTER, *v. a. (fam.)* Jorobar : amolar, inoportunar.

* **TARAGAS**, *s. m. V. Taruga.*

* **TARANTAISE**, (*geogr.*) Tarantesa : comarca de Saboya.

* **TARANTE**, ó **TARENTE**, *s. m.* Tarando : animal cuadrúpedo del norte, parecido al alce.

TARARE, (*interj. fam. y joc.*) Tararira, miamola.

* **TARASQUE**, *s. f.* Tarasca : dragon figurado en las procesiones de Corpus.

* **TARAUD**, *s. m.* Taraja : macho que sirve para abrir la hembra de los tornillos.

TARAUDÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Taladrado : abierto.

TARAUDER, *v. a.* Taladrar : abrir las hembras de los tornillos con el macho.

TARD, *s. m.* Tarde.

TARD, *adv.* Tarde : pasado el tiempo, la sazón, ó la oportunidad. || *Tôt ou tard* : tarde ó temprano.

TARDER, *v. n.* Tardar detenerse, atrasarse, no llegando á tiempo oportuno, ó señalado.

TARDIF, *IVE*, *adj.* Tardío : lo que tarda en madurar. || Tarlío : lo que sucede despues del tiempo oportuno. || Tardo : lento torpe, pesado.

TARDIVEMENT, *adv.* Tardamente, lentamente.

TARDIVETÉ, *s. f.* Tardío en mandrar. || Retardo : lentitud en moverse.

TARE, *s. f.* Tara : rebaxa que se hace de un peso. || Desfalco, merma : en la calidad, ó la cantidad. Deterioro, avería. || (*fig.*) Maca, tacha : vicio, defecto.

TARE, *EE*, *adj.* Averiado : deteriorado. || Viciado, degenerado : hablando en sentido moral.

* **TARENTE**, (*geogr.*) Tarento : ciudad del reyno de Nápoles.

TARENTISME, *s. m.* Tarantismo : tarantela : enfermedad causada por la mordedura de la tarántula.

TARENTULE, *s. f.* tarántula : cierta araña venenosa. || Cierta lagartija de Provenza.

TARER, *v. a.* Destarar : pesar un costal, pellejo, ó vasija, ántes de llenarle.

* **TARERONDE**, *s. f. V. Pastinaque.*

TARGE, *s. f.* Tarja : tablachina : cierto broquel de los tiempos antiguos.

TARGETTE, *s. f.* Pestillo: pasador para cettar.

TARGUER (SE), *v. r.* (*fam.*) Engreirse, prevaleerse de alguna ventaja.

TARGUM, *s. m.* Targo: comentario caldayco del viejo testamento.

TARI, *s. m.* Licor que se saca del coco: especie de aguardiente.

TARI, **IE**, *p. p. y adj.* Agotado. *V. Turir.*

***TARIFR**, *s. m.* Collalva: paxarito.

TARJERE, *s. f.* Taladro. || Barrena grande. || Broma: insecto que taladra la madera en los navíos.

TARIF, *s. m.* Tarifa: arancelel.

TARIFER, *v. a.* Tarifar: poner tarifa.

TARIN, *s. m.* Verderon: paxarillo parecido al canario.

TARIR, *v. a.* Agotar, apurar: secar, y consumir el agua. || (*fig.*) Apurar, agotar: otra qualquier cosa.

TARIR, *v. n.* Secarse, quedar seco: agotarse los pozos, las fuentes, los arroyos. || (*fig.*) Cesár, parar: de llorar, de hablar, etc. Usase comunmente con la negativa *ne tarir*.

TARISSABLE, *adj. m. y f.* Agotable: que se agota, ó se seca: que se suele, ó puede agotar, ó secar. Usase regularmente con la particula negativa: *n'est pas tarissable*, ó mejor, *est intarissable*, lo mismo que es perenne, continuo, inmutual.

TARISSEMENT, *s. m.* Agotamiento, sequía: de pozos, fuentes, etc.

TAROT, *s. m.* Piporro: baxon: instrumento músico. *V. Baxon.*

TAROTE, **EE**, *adj.* Llamanse *cartes tarotées*, los naipes pintados, al modo de los que llaman en Francia *tarots*.

TAROTS, *s. m. pl.* Cnos naipes mas grandes que de la baraja francesa, de figuras diferentes, y con pintas por el revés. Como tales se toman los de España, Alemania, etc.

TAROUPE, *s. f.* Pelo del entrecejo.

TARSE, *s. m.* (*anat.*) Tarso: la parte del pie ántes de los dedos.

***TARSE**, (*geogr.*) Tarsio: ciudad de Natolia.

***TARSO**, *s. m.* Mármol duro de Toscana que entra en la composicion del vidrio.

TARTANE, *s. f.* Tartana: embarcacion menor de vela latina.

TARTARE, *s. m.* Tartaro: el infierno en sentido gentilico, y estilo poético. Nombre que se da a los mozos que sirven a las tropas de la casa real en campaña.

TARTAREUX, **FUSE**, *adj.* Tartáreo: que tiene calidades de tartaro (de vino.) || *Arde tartareux*: ácido tartaroso: el que se extrae del tartaro.

***TARTARISER**, *v. a.* Tartarizar: purificar con sal de tartaro.

TARTE, *s. f.* Tarta: cierta torta de pastelería.

TARTELETTE, *s. f.* Pastelillo.

***TARTINE**, *s. f.* (*fam.*) Rebanada de pan con manteca, dulce, etc.

TARTRE, *s. m.* Tartaro: cierta sal que se cria dentro de las cubas del vino. || *Sel de tartre*: sal, ó crómur de tartaro. || *Tartre stibie*: tartaro emético.

***TARTRITE**, *s. m.* Tartrito: nombre genérico de las sales formadas con el ácido tartaroso.

TARTUFE, *s. m.* Gazmoño: hipócrita.

TARTUFERIE, *s. f.* Gazmoñada, gazmoñería.

TARTUFIER, *v. n.* Gazmoñar: afectar virtud, hacer el gazmoño.

***TARUGA**, **TARUCA**, ó **TARAGAS**, *s. m.* Taruga, animal quadrúpedo: especie de alpaca.

TAS, *s. m.* Pila, monton: amontonamiento hecho de algunas cosas. || *Tas*: especie de bigorneta. || *Tas de fumier*: estercolero. || (*fig.*) Se dice: *tas de coquins*, de canchales, etc.: hato de picaros, de caualla. || *Tas de voleurs*: gabilla de ladrones.

TASSE, *s. f.* Taza, vaso: para beber. || *Tasse de café*: taza, ó tacilla de café. || *Tasse de chocolat*: xicara de chocolate.

TASSE, **EE**, *p. p.* Apilado: becho monton.

TASSEAU, *s. m.* (*carp.*) Xícena, viga donde cargan las cabezas de las otras de un edificio. || Listoncillo de madera. || Cárcel: para unir las tablas, ó aros de una guitarra, violin, etc.

***TASSE**, *s. f.* Una taza, esto es, una taza llena: lo que cabe en una taza, ó sea vaso, ó xicara.

TASSER, *v. a.* Apilar, ó amontonar: hacer un monton, ó montones, de alguna cosa.

TASSER, *v. n.* Hacer, ó formar monton. || Amacollarse, crecer, multiplicar, haciendo macolla: diceae de las plantas.

TASSEITE, *s. f.* Escarcela: faldar de una armadura antigua.

***TÂTE-POULE**, *s. m.* (*jac.*) Maricon: el hombre que se ocupa en las haciendas mas menudas de la casa, propias de las mugeres. Si son haciendas de la cocina, y del gasto de la comida, corresponde a cominero, ó cazuelero.

TÂTER, *v. a.* Tentar: tocar tentando. || Catar, gustar, probar. || (*fig.*) Tentar, dar un tiento, sondear: querer conocer el ánimo, ó saber de otro. || *Tâter le pouls*: tomar el pulso. || *Tâter l'ennemi*, explorar la intencion del enemigo. || (*fig.*) Diceae: *tâter le terrain*: tentar el suelo. || *Cheval qui tâte le pavé*: caballo que se siente de los cascos.

TÂTER (SE), *v. r.* (*fig.*) Probarse:

experimentarse, experimentar sus fuerzas, antes de entrar en un negocio, etc. || (*id.*) Cuidar demasiado de su salud.

TATE-VIN, *s. m.* Bomba para sacar el vino.

TÁTUR, **EUSE**, *adj. y s.* Tanteador: el que tantea, y considera las cosas antes de hacerlas.

* **TATI**, *s. m.* Tominejo: pájaro mosca: paxarito de Indias.

TÁTILLON, *s. m.* (*fam.*) Marica: hombre nimio, atado, apocado, un caco.

TÁTILLONAGE, *s. m.* (*fam.*) Reparo en pelillos, repulgos de campanada: nimiedad.

TÁTILLONER, *v. n.* (*fam.*) Mariquear, reparar un hombre en pelillos, y minucias.

TÁTONNEMENT, *s. m.* La acción de andar á tientas, ó á tiento. || Titubear: la acción de titubear, de obrar con incertidumbre, ó irresolución.

TÁTONNER, *v. n.* Buscar á tiento, por el tacto, palpando. || Andar á tientas, á oscuras. || (*fig.*) Titubear: obrar con timidez, con irresolución: hacer probaturas, tentativas.

TÁTONNEUR, **EUSE**, *s.* El que anda á tienta, á tientas, á oscuras. || El que anda tentando, titubeando: en lo que ha de hacer. V. *Tátonner*.

TÁTONS (*A*), *adv.* A tientas, á oscuras. || (*fig.*) A tienta, titubeando: sin principios, sin seguridad.

TATOU, *s. m.* Tato, ó armadillo: quadrúpedo pequeño de Indias cubierto de conchas.

TATOUAGE, *s. m.* La acción de pintarse el cuerpo los salvajes.

TATOLER, *v. a.* Pintarse el cuerpo los salvajes.

TAU, *s. m.* Tao, ó cruz de San Antonio Abad.

TAUDION, *s. m.* (*vulg.*) Clitribiul, zquizani.

TAUDIS, *s. m.* V. *Taudion*.

* **TAUGOURS**, *s. m. pl.* Palanquetas para mantener el eje y varas de una carreta.

* **TAULET**, ó **TOLET**, *s. m.* (*ndut.*) Tolete, escalmo: á que se ata el reuo.

* **TAUMALIN**, *s. m.* Materia crasa que se bulla en el cangrejo, y varios mariscos.

TAUPE, *s. f.* Topo: cierto animalcjo. || (*fig.*) Topo: el cegato que ve muy poco. || Talpario: cierto tumor que se forma en la cabeza de las caballerías, y de los racionales. || Escobilla, ó cepillo hecho de tripe, para limpiar el sombrero. || (*fig. y fam.*) Dicese: *aller au royaume des taupes*: irse al otro barrio, morir. || *Preneur de taupes*: astuto, sagaz.

TAUPE-GRILLON, *s. m.* Topo gülla. V. *Courtillière*.

TAUPIER, *s. m.* Cazador de topos.

TAUPIERE, *s. f.* Trampa para coger topos.

TAUPINÉE, ó **TAUPINIÈRE**, *s. f.* Topera, ó topinera: montoncillo de tierra que levanta el topo hozando.

TAUPINS, *s. m. pl.* Nombre de un cuerpo militar en tiempo de Carlos VII.

TAURE, *s. f.* Novilla: vaquilla.

TAUREAU, *s. m.* Toro: el macho de la vaca. || Tauro: signo del zodiaco. || *Taureau sauvage*: toro bravo. || *Taureau domestique*: toro manso. || *Taureau bannal*: toro de concejo, ó del señor del lugar: y tambien verraco de concejo, hablando del hombre vicioso y desbocado. || *Jeune taureau*: novillo. || *Taureau cerf*: toro ciervo. || *Combat de taureau*: corrida de toros, ó fiesta de toros. || *Troupeau de taureaux*: torada. || *Faix de taureau*: voz de berro, por gorda y brucha.

* **TAURILLON**, *s. m.* Torete, torillo, novillo: el toro que no ha padecido.

TAUROBOLE, *s. m.* Tauróbolo: sacrificio de un toro á Cibeles.

* **TAURUS**, (*geogr.*) Tauro: monte célebre del Asia.

TAUTOGRAMME, *s. m.* Tautograma: poesía compuesta de palabras que comienzan con la misma letra.

TAUTOLOGIE, *s. f.* Tautología: repetición inútil de una misma idea en términos diferentes.

TAUTOLOGIQUE, *adj. m. y f.* Tautológico: lo que pertenece á la tautología.

TAUTOMÉTRIE, *s. f.* Tautometría: repetición exacta y servil de las mismas medidas en la poesía.

TAUX, *s. m.* Tasa: postura, arancel, enalzamiento.

TAVAROLLE, *s. f.* Toalla grande: guardaneca de encajes, ó randa.

* **TAVELE**, ó **TÉAVALLE**, *s. f.* Espiguilla: encaje estrecho.

TAVELE, **RE**, *p. p. y adj.* Mancha-lo, salpicado de manchas: dicese de la piel de los animales.

TAVELER, *v. a.* Manchar, salpicar de manchas: hablando de ciertos animales.

TAVELURE, *s. f.* Lo manchado, ó salpicado de una piel: la variedad de colores.

TAVERNE, *s. f.* Taberna: tienda donde se vende el vino por menor. V. *Cabaret*.

TAVERNIER, **IERE**, *subst.* Tabernero. Es voz ya de poco uso en frances.

TAXATEUR, *s. m.* (*for.*) Tasador de pleitos.

TAXATION, *s. f.* Repartimiento, ó imposición: de derechos, de contribuciones.

TAXE, *s. f.* Tasa : postura , precio señalado para la venta de los generos. || Quota , contingente : la parte que á cada uno toca pagar en las contribuciones. || *Taxe de depens* : tasacion de las costas de unos autos.

TAXE, **EE**, *p. p. y adj.* Tasado : apre- ciado.

TAXER, *v. a.* Tassar , poner la tasa , ó postura : á los generos , y comestibles. || Imponer : un derecho , ó contribucion. || Tachar , acusar : de algun defecto , ú vicio.

TAXER (**SE**), *v. r.* Tasarse , imponerse uno á sí mismo lo que debe pagar de una cantidad.

TE, **TE**, (*caso obliquo de pronombre de la segunda persona.*) *Te*.

TE, *s. m.* Mina para volar en figura de T.

TECHNIQUE, *adj. m. y f.* Tecnico , facultativo , artistico , científico : dicese de los terminos propios de cada arte , ó facultad.

TE DEUM, *s. m.* Te-deum : cántico eclesiástico que comienza por estas palabras.

TEGUMENT, *s. m. (naut.)* Tegumento : lo que cubre , ó envuelve alguna membrana , miscula , etc.

TEIGNASSE, *s. f. (vulg. y satir.)* Zalea : peluca vieja y mal peyuada , como quien dice , la tufoa.

TEIGNE, *s. f.* Polilla : que se cria en la ropa. || Tuña : enfermedad en el cúis de la cabeza. || Especie de sarna que se puga á la corteza de los árboles.

TEIGNES, *s. plur.* Arestin : enfermedad que da á las calderías , con tumor , ó sin él.

TEIGNERIE, *v. f.* Hospital , ó sala , de tuñosos.

TEIGNEUX, **EUSE**, *adj. y s.* Tuñoso. || (*imp.*) Llamase *balle teigneuse* : bala calva , cuyo casco por demasiado húmedo no toma la tinta.

* **TEILLE**, *s. f.* Taseo : la arista que snelta el cáñamo , ó lino quando se agraman.

TEILLE, **EE**, *p. p. y adj.* Agramado , quebrantado.

TEILLER, *v. a.* Agramar : quebrantar el cáñamo machacándole.

TEINDRE, *v. a.* Teñir : tintar. || (*fig.*) Dicese : *teindre ses mains du sang des innocens* : derramar la sangre inocente : hacer morir los inocentes.

TEINT, **EINTÉ**, *p. p. y adj.* Teñido : tintado : tinto.

TEINT, *s. m.* Tinte : tintura : el arte , ó modo de teñir. || Tez , color : del rostro.

TEINTE, *s. f. (pint.)* Tinta : el grado de fuerza que dan los pintores á los colores. || *Demi-teinte* : media tinta.

TEINTURE, *s. f.* Tinte : la accion de teñir , y tambien el licor con que se tiñe. || Tintura , tinte : el color que queda en la

cosa teñida. || (*fig.*) Tintura : conocimiento ligero en alguna ciencia , ó arte. || Tintura : en la farmacia es el extracto liquido del color de uno , ó mas simples. || *Teinture de mure* : el acero.

TEINTURIER, **IÈRE**, *subst.* Tintorero : el que exerce el oficio , ú arte de teñir. || El autor que retoca las obras de alguna muger. *Es voz nueva.*

TEL, **ELLE**, *adj.* Tal , semejante , igual. || *Il n'y a pas de tels animaux* : no hay tales , ó semejantes animales. || *Je ne vis jamais rien de tel* : nunca he visto cosa semejante , ó cosa igual , ú otro tal. || *Un tel* : talano , ú cierto quidam. || *Tel maître*, *tel valet* : tal amo , tal criado. || *Tels et tels s'y trouvèrent* : talano y talano se hallaron allí. || *Tel quel*, *telle quelle* : tal qual. || *Sa capacité est telle quelle* : su capacidad es tal qual , así , así , mediana. || *Un tel* : uno , cierto sugeto , talano. || *Tel que*, tal como , ó qual.

* **TELÉGRAPHE**, *s. m.* Telégrafo : máquina para hablar de lejos por ciertas señales combinadas , y concertadas.

* **TELEPHUM**, *s. m.* Telefio : planta parecida á la verdolaga.

TELESCOPE, *s. m.* Telescopio : instrumento óptico para observar los astros.

TELLEMENT, *adv.* De tal suerte , de tal manera.

TELLEMENT QUE, *conj.* De modo que... , de manera que...

TELLEMENT QUELLEMENT, *adv. (fau.)* Tal qual , de un modo tal qual , así , pasaderamente , medianamente.

* **TELLINES**, *s. f. pl.* Telinas : almejas muy sabrosas.

* **TELLURE**, *s. m.* Telurio : metal nuevamente descubierto.

TEMERAIRE, *adj. y s. m. y f.* Temerario : osado : atrevido. || *Temerario* : lo que se dice , ó piensa sin fundamento.

TEMERAIREMENT, *adv.* Temerariamente : con temeridad , con arrojo. || *Temerariamente* : sin fundamento.

TEMERITE, *s. f.* Temeridad : arrojo. || Temeridad : concepto formado sin fundamento.

* **TEMIN**, *s. m.* Nombre que dan en levante á una moneda antigua de Francia , llamada *Louis de cinq sous*.

TEMOIGNAGE, *s. m.* Testimonio : atestacion , testificacion , declaracion. || Autoridad : lugar de un autor. || Testimonio : argumento , prueba , muestra. || *Porter un faux témoignage* : levantar un falso testimonio.

TEMOIGNÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Testificado : testimoniado.

TEMOIGNER, *v. a.* Atestigar : testificar , asegurar como testigos en justicia. ||

Manifestar, mostrar, descubrir. || Asegurar, asegurar.

TEMOIN, *s. m.* Testigo: la persona que declara ó afirma lo que ha visto, ó oído. || Testigo: el que esta presente en algun acto como miron. || Testigo, testimonio: dicese tambien de las cosas insinuidas que son muestras ó señales de algun suceso. || Hito: entre los agrimensores es el mojon con que señalan los linderos de las heredades. || *Témoin oculaire*: testigo ocular, ó de vista. || *Témoin auriculaire*: testigo auricular, ó de oídas. || *Dieu m'est témoin que...* Dios sabe que... || *Ô bien sabe Dieu que...* || *Faux témoin*: testigo falso. || *En témoin de quoi...* (*form. for.*) En testimonio de lo qual... ó en cuyo testimonio... en fe de lo qual... ó en cuya fe...

TEMOINS, *s. m. pl.* Hitos: señales que se dexan debaxo de los mojones de termino para conocer si los mudan. || Damas, mogons de tierra, que dexan los trabajadores en un terreno que se rebaza.

TEMPÉ, *s. f.* Sien: parte de la cabeza.

TEMPERAMENT, *s. m.* Temperamento: complexión: de los humores en el cuerpo humano. || (*fig.*) Temperamento, medio, arbitrio: para componer un negocio. || Proporción: en la musica. || *Avoir du temperament*: ser algo enamorado ó roxo.

TEMPÉRANCE, *s. f.* Templanza: una de las quatro virtudes cardinales. Tambien se toma por la sobriedad, ó la templanza en el comer y beber.

TEMPÉRANT, *ANTE*, *adj.* Sobrio, templado: en el comer y beber.

TEMPÉRATURE, *s. f.* Temple: temperatura: del ayre, del clima.

TEMPÉRÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Templado, templado: en lo fisico, y en lo moral. || *Style, genre tempéré*: estilo mediano.

TEMPÉRER, *v. a.* Atemperar, templar: dicese en lo fisico, y en lo moral.

TEMPÊTE, *s. f.* Tempestad, tormenta: temporal. || (*fig.*) Tempestad: persecucion grande. || (*id.*) Zambra, algazara, alboroto.

TEMPÊTER, *v. n.* (*jam.*) Echar tempestades, pestes, votos: alborotar el cotarro.

TEMPÊTUEUX, *EUSE*, *adj.* Tempestuoso.

TEMPLE, *s. m.* Templo: edificio público dedicado al culto religioso.

TEMPLE, *s. f.* V. *Tempe*.

TEMPLET, *s. m.* (*enquad.*) Palo del telar de coser libros, que entra en la mortaja hecha en la tabla del telar.

TEMPLIER, *s. m.* Templarios: caballeros del Temple, orden militar extinguida en el concilio de Viena. || (*prov. vulg.*) Dicese *boire comme un templier*:

beber como un Valon, como un Tudesco, beber con exceso.

***TEMPORAIRE**, *adj. m. y f.* Temporario, temporal: lo que dura un tiempo limitado.

***TEMPORAIREMENT**, *adv.* Temporalmente: por tiempo limitado.

TEMPORAL, *ÁLE*, *adj.* (*anat.*) Temporal, lo que pertenece á las sienes.

TEMPORALITÉ, *s. f.* Lo temporal, lo secular: la jurisdiccion, ó dominio temporal, ó sea secular, que tienen algunos prelados, ó eabilidos.

TEMPOREL, *ELLE*, *adj.* Temporal: transitorio: pasajero. || Temporal, secular: por oposicion á espiritual, ó eclesiástico, en punto á jurisdiccion.

TEMPOREL (LE), *s. m.* La potestad temporal de los soberanos: la autoridad civil: el poder económico de los principes y gobiernos. || Temporalidades: las rentas, ó frutos, que perciben los eclesiásticos de sus prebendas.

TEMPORELLEMENT, *adv.* Temporalmente, transitoriamente: con respecto a la vida presente. Dicese por oposicion a eternamente, ó á la vida eterna.

TEMPORISATION, *s. f.* V. *Temporissement*.

TEMPORISEMENT, *s. m.* Dilacion, espacio: para ganar tiempo.

TEMPORISER, *v. n.* Tempotizar, deferir, ganar tiempo: esperando mejor coyuntura, ó ocasion.

TEMPORISEUR, *s. m.* Temporizador, entretenedor: que gana tiempo dilatándolo.

TEMPS, *s. m.* Tiempo. Tiene las mismas acepciones que en español, de lugar, ocasion, sazon, estacion, edad, etc. || *A temps*: a tiempo: en ocasion, con oportunidad. || *De temps en temps, de temps à autre*: de tiempo en tiempo, de quando en quando: á temporadas. || *De tout temps*: en todos tiempos. || *Sicempre*: hablando de lo pasado.

|| *En même temps*: en un, ó en el mismo tiempo. || *Au même temps*: á un mismo tiempo. || *Tout d'un temps*: al mismo tiempo, á la vez. || *Les quatre temps*: las quatro temporadas.

TENABLE, *adj. m. y f.* Defensable, que puede defenderse, ó resistir: dicese de un fuerte, plaza, ó puesto militar. || Desabrigado, incómodo, expuesto: se dice de un sitio, ó parage en que no se puede parar, ó mantenerse, sean tropas, sean naves. Usase regularmente en uno y otro caso con la negativa: *le feu, ó le froid, est trop grand: la place n'est pas tenable*: la lumbre, ó el frio, es demasiado fuerte, y no se puede parar, ó aguantar, ó resistir aqui.

TENACE, *adj. m. y f.* Pegajoso, que

agarra. || (fig.) Agarrado, apretado : dícese del ayazo. || (id.) Tenaz, terco.

TENACITE, *s. f.* Tenacidad : lo piquoso de una cosa. || Mezquinería : ealidad de ser agarrado, apretado, esto es, de ser misero. || (fig.) Tenacidad : terquedad, porfia.

TENAILLE, *s. f.* Tenaza : instrumento de hierro para asir, etc. Úsase regularmente en plural. || (carp.) Rostro.

TENAILLÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Atenazado.

TENAILLER, *v. a.* Atenazar : sacar pedazos de carne con una tenaza caliente.

TENAILLON, *s. m.* (fort.) Tenaza, tenallon : género de fortificación.

TENANCIER, *s. m.* (for.) Señor útil de una posesion, ó sea enfiteota. || Terrateniente : propietario de tierras.

TENANT, *adj.* Mantenedor : el que en un torneo solia mantener la plaza contra los combatientes. || *Tout en tenant, tout d'un tenant*, (*exp. adv.*) Todo unido, todo agnido : hablando de muchas heredades contiguas, ó seguidas en un mismo terreno, que no están separadas.

***TENANS**, *s. m. pl.* (*blas.*) Tenantes : son las figuras con manos que sostienen el escudo. || (fig.) Dícese : *savoir tous les tenans et aboutissans d'une affaire* : conocer todos los entresijos de un negocio. || *Les tenans et aboutissans d'un héritage* : los aledaños, los linderos y confines de una heredad.

TENARE, *s. m.* (*poes.*) Averno : lo mismo que el infierno.

TENDANCE, *s. f.* Tendeneia : en lo didascálico es lo mismo que direccion, ó inclinación que llevan los cuerpos descendiendo.

TENDANT, *ANTE*, *adj.* Dirigido á... que se dirige, se encamina, ó tira á algun fin.

* **TENDELET**, *s. m.* (*naut.*) Tendal de popa.

* **TENDERIE**, *s. f.* (*caza.*) Tendal de jazos para coger paxaros.

* **TENDEUR**, *s. m.* Tendedor : el que tiene alguna cosa.

TENDINEUX, **EUSE**, *adj.* (*anat.*) Tendinoso : perteneciente al tendon, ó que tiene su naturaleza.

* **TENDOIRES**, *s. f. pl.* Tendeleros : varas largas donde se tienden los paños recién teñidos.

TENDON, *s. m.* (*anat.*) Tendon.

TENDRE, *adj. m. y f.* Tierno. Tiene las mismas acepciones que en español, de blando, delicado, fresco, afectuoso, etc.

TENDRE, *s. m.* Cariño, afecto. *Il a du tendre pour cette femme* : está tierno con ella.

TENDRE, *v. a.* Tender : estirar una

cosa con fuerza. || Colgar : tapices, cortinages, etc. || *Tendre des pièges, des laquets, des filets* : armar asechanzas : tender redes : poner lazos.

TENDRE, *v. n.* Ir, ó venir á parar : dirigirse hacia. || (fig.) Tirar á... Aspirar á...

TENDREMENT, *adv.* Tiernamente : cariñosamente. || *Peindre tendrement* : pintar con delicadeza y gusto.

TENDRESSE, *s. f.* Carifio, afecto, amor.

TENDRETÉ, *s. f.* Terneza, suavidad : lo tierno, la suave, de las carnes, de las frutas.

TENDRON, *s. m.* Pimpollo : de un árbol, ó planta. || Ternilla : huesecitos tiernos de animales jóvenes que se comen. || *Tendron de chou* : broton, nuevo tallo de la berza. || (fig. joc.) Dícese : *jeune tendron* : pimpolito, chaborra, chaborrita : una muchacha de quince á veinte años.

TENDU, *UF*, *p. p. y adj.* Tendido, tirante. V. *Tendre*.

TÉNÉBREUX, *s. f. pl.* Tinieblas : dícese : en el sentido recto, y en el figurado. || Tinieblas : maytines del miércoles, jueves, y viernes santo.

TÉNÉBREUX, **EUSE**, *adj.* Tenebroso. || (*poes.*) Dícese : *le séjour ténébreux* : el reyno, ó la mansion de las tinieblas : el infierno. || *Le temps ténébreux de l'histoire* : el tiempo obscuro de la historia. || *Homme sombre et ténébreux* : hombre opaco y triste.

TENEMENT, *s. m.* (*for.*) Posesion, ó terrazgo en enfiteusis, esto es, de que solo se tiene el dominio útil pagando un canon al señor directo.

TÉNESME, *s. m.* (*medic.*) Tenesmo : pujos : enfermedad.

TENETTE, *s. f.* Tenacilla : con que los cirujanos extraen la piedra de los riñones.

TENEUR, *s. f.* Tenor : el contenido : lo que contiene un escrito.

TENEUR, *s. m.* Dícese : *teneur de livres* : tenedor de libros, en una casa de comercio. || Tercer : ave de rapiña que acomete á la garza, y la corta el vuelo.

* **TENGA**, *s. m.* Tenga, ó ceco : árbol.

TENIA, *s. m.* Tenia : voz tomada del latín para decir el gusano, ó lombriz solitaria.

* **TENIE**, *s. f.* (*arquitect.*) Listel : del orden dórico.

TENIR, *v. a.* Tener : asida, ó cogida con la mano, ó en la mano, una cosa. || Tener : poseer. || Tener ocupado, ocupar : un espacio, un sitio. || Tener, juntar, celebrar : congreso, consejo, cortes, etc. || Tener : tener guardada, ó puesta una cosa en alguna parte. || Tener, contener : tener tantó de cabida. || Tener, contener : tener

contenido, sujeto. || Tener, hacer estar, en cierta postura, ó situacion. || Detener, ocupar alguno, ó al tiempo á uno. || Tener por.... juzgar por.... erer por.... a una cosa, ó persona. || *Tenir la chambre*: no salir de su quarto. || *Tenir le lit*: guardar cama, hacer cama. || *Tenir compagnie*: acompañar, hacer compañía. || *Tenir court*: tener, tirar la rienda. || *Tenir en bride*: tener enfrenado, ó sujeto. || *Tenir au collet*: tener por los cabezones á alguno. || *Tenir sa parole*: cumplir su palabra. || *Tenir maison*: tener casa puesta. || *L'enigtable*: tenermesa, esto es, dar mesa, dar de comer. || *Tenir table*: tambien se dice por comer despacio. || *Tenir un enfant* (hablando de bautizo) : sacar un niño, ó una criatura de pila, ser su padrino. || (*fig.*) Dicese: *tenir l'épée aux reins à quelqu'un*: ponerle un puñal á los pechos, apremiarle, forzarle. || *Tenir registre de quelque chose*: llevar cuenta, ó asiento de ella.

TENIR, *v. n.* Estar pegado, asido: difícil de arrancar, ó desagarrar. || Estar pegado, contiguo, tocándose los cosas. || Mantenerse, durar, resistir. || *Cabir en algun servicio*. || *Tenir bon*: mantenerse firme, resistir. || *Tenir au jeu, faire bon*: defender el juego, ó la mano. || *Tenir de quelqu'un*: parverse á alguno, tener algo de él.

TENIR (SE), *v. r.* Tenerse, ponerse, estarse en cierta postura firme. || Estar pegado, agarrado: ó agarrarse á alguna cosa. || Permanecer, hacer mansion: vivir por algun tiempo en alguna parte. || *Il faut se tenir à genoux*: se debe estar de rodillas. || *S'en tenir à...*: atenerse á... contentarse con...

TENON, *s. m.* Espiga: entre carpinteros. || Cruz: en la fundicion de campanas. || Trinquete: en la relojería. || Tixeretas: en la viol. || Planta de habas, ó guisantes. || Punto: de una escopeta. || (*carp.*) *Tenon à dormant*: ensamblaje por esquina, ó ángulo.

TENOR, *s. m.* Tenor: voz entre contralto y bajo.

TENSION, *s. f.* Tension: tirantez: estado de lo que está tirante. || (*fig.*) Dicese: *tension d'esprit*: aplicacion, ó atencion muy grande.

TENSON, *s. m.* Composicion métrica antigua de Francia.

TENTANT, ANTE, *adj.* Lo que tienta, incita, convida, provoca: á desear, ó hacer alguna cosa.

TENTATEUR, *s. m.* Tentador.

*TENTATIF, IVE, *adj.* Tentador, que da tentacion, que induce á tentacion.

TENTATION, *s. f.* Tentacion: movimiento interior que induce á lo malo; y tambien se dice del que provoca el deseo, aunque no sea á lo malo.

TENTATIVE, *s. f.* Tentativa: prueba, ensayo. || Tentativa: acto de conclusiones para obtener algun grado en teología.

*TENTATRICE, *s. f.* Tentadora.

TENTE, *s. f.* Tienda: de campafia. || Lechino: clavo de bilas que se pone en una haza. || Red: de cazar paxaros.

TENTE, EE, *p. p. y adj.* Tentado.

*TENTEMENT, *s. m.* (*esgrima*) Prueba: exámen, tentando la espada del contrario con la suya.

TENTER, *v. a.* Tentar, probar: aventurar. || Tentar, intentar: poner los medios para lograr alguna cosa. || Tentar: inducir á cosa mala. || Tentar: por incitar, provocar el deseo.

TENTURE, *s. f.* Tapiceria: colgadura: todo el juego entero de tapices, damascos, terciopelo, etc., para una sala, ó templo.

TENU, UE, *p. p. y adj.* Tenido.

TENU, UE, *adj.* Tenue: delicado, delgado.

TENUE, *s. f.* Permanencia, duracion, celebracion: todo el tiempo que dura un concilio, unas cortes, ú otro congreso. || Asiento, firmeza: del que monta a caballo. || (*mús.*) Suspension: continuation de un mismo tono por algunos compases. || (*fig.*) Asiento, subsistencia, permanencia. || *La tenue*: en las escuelas se dice del modo de tener ó tomar la pluma para escribir. || *Étre de bonne*, ó *de mauvaise tenue*: tener buen, ó mal arcelage un puerto, rada, etc., ser de buen, ó mal tenedero. || *Le temps n'a point de tenue*: el tiempo no esta sentado, no es estable, es inconstante. || (*fig.*) *Cet homme n'a point de tenue*: este hombre no tiene subsistencia, es velicioso. || *Son esprit n'a point de tenue*: su juicio no tiene asiento. || *Tout d'une tenue*: todo seguido, de un tiro, sin interrupcion. V. *Tout en tenant*.

TENCITÉ, *s. f.* Tenuidad: delgadez, sutileza.

TENURE, *s. f.* Dependencia, sujecion: es distrito de un señor directo.

TEORBE, *s. m.* V. *Tuorbe*.

TERCER, *v. a.* V. *Terser*.

TERCET, *s. m.* Terceto: composicion metrica.

TEREBENTHINE, *s. f.* Trementina: goma del terebinto.

TÉREBINTHE, *s. m.* Terebinto, cornicabra: árbol resinoso.

TÉREBRATION, *s. f.* El acto de horadar los árboles para sacar la goma, ó resina.

TÉRENIABIN, *s. m.* Maná de Persia.

TERGIVERSATION, *s. f.* Tergiversacion.

TERGIVERSER, *v. n.* Tergiversar: ir por rodeos y trampas, buscando eluquios

TERME, *s. m.* Término: dición, vocablo. || Término: fin, cabo, hablando de la extensión de tiempo, y de lugar. || Término: plazo, tiempo determinado y prescrito. || Término: voz peculiar de una facultad u oficio. || Hastial, poste: que tiene la figura de un busto, o de una cabeza sola.

TERMES, *s. m. pl.* Términos: estado, disposición en que se halla un negocio, ó una persona respecto de él. || Términos: en la lógica son las palabras que substancialmente componen un silogismo. || Términos: en la aritmética y álgebra son los que componen una comparación, ó proporción.

TERMINAISON, *s. f.* Terminación: de una voz, ó dición.

* **TERMINAL**, **ALE**, *adj.* Terminal: que termina, ó remata una cosa.

TERMINE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Terminado.

TERMINER, *v. a.* Terminar: poner término, límite, ó fin. || Terminar: ser el término, fin, ó remate de una cosa. || Terminar: componer una desavenencia, ó disputa.

TERMINER (SE), *v. r.* Terminar: acabar: dicese del uso de finalizar la última, ó últimas sílabas de las palabras. || Rematarse, acabar: el curso de una cosa empezada. || Terminar: resolverse, acabarse: una enfermedad por su curso regular.

TERMINTHE, *s. m.* (*medic.*) Túbérculo inflamatorio.

TERNAIRE, *adj. m. y f.* Ternario: número compuesto de tres unidades.

TERNE, *adj. m. y f.* Empañado: tomado, deslucido, sin lustre, ó con poco lustre, respecto de otra cosa que tiene mas.

TERNE, *s. m.* Terno: combinacion de tres números á la lotería.

TERNES, *s. m. pl.* Ternas, ó treses: parejas de tres puntos en los dados.

TERNI, **IE**, *p. p. y adj.* Empañado.

TERNIR, *v. a.* Empañar: deslucir, deslustrar. || (*fig.*) Obscurecer, deshonrar, manchar: su fama, su gloria, su memoria, etc.

TERNIR (SE), *v. r.* Empañarse, deslustrarse.

TERNISSURE, *s. f.* Empañadura: deslucimiento. || (*fig.*) Deslustre, desdoro.

TERRAGE, *s. m.* (*for.*) Terrazgo: cierto derecho señorial.

* **TERRAGEAU**, ó **TERRAGUEUR**, *s. m.* Señor que gozaba del derecho de terrazgo.

* **TERRAGER**, *v. a.* Colmar el derecho de terrazgo.

TERRAIN, ó **TERRFIN**, *s. m.* Terreno: sitio, ó espacio de tierra. || Terreno:

la calidad y propiedades de la tierra. || (*fig.*) Dicese *l'iter*, ó *souler le terrain*: reconocer el terreno, tentar el vado: explorar, sondear a prevención el ánimo de las personas, ó el estado de las cosas.

TERRAL, *s. m.* (*adist.*) Terral: viento que sopla de tierra.

TERRAQUE, **ÉE**, *adj.* Terráqueo: compuesto de tierra y agua.

TERRASSE, *s. f.* Terraplen: terreno. || Terrado, azotea. || Bancal: de una huerta.

|| Terrazo: en la pintura. || Hornillo: entre traductores de oro. || Parte enblede de una piedra preciosa que no se puede pulir. || *Terrasse de sculpture*: parte superior del plinto. || *Terrasse de murbre*: hoyo, ó rajadura, en el mármol.

TERRASSER, *v. a.* Terraplenar. || Echaz al suelo, derribar, tumbar: al contrario. || (*fig.*) Aterrar: abatir, consternar.

TERRASSER (SE), *v. r.* Atrinchersarse con terraplenes.

* **TERRASSEUR**, *s. m.* Albañil de tapias de tierra.

TERRASSIER, *s. m.* El que trabaja en hacer terraplenes, y levantar terrenos, ó parques de tierra.

TERRE, *s. f.* Tierra: uno de lo quatro elementos. || Tierra: el orbe, el mundo. ||

Tierra: por contraposicion á agua, ó mar. || Tierra: terreno: suelo: para el cultivo. ||

Tierra: país, region. || Tierra: dominio, ó distrito. || Tierra: hacienda, posesion campestre. ||

Tierra: se toma por la costa respecto del mar. || *Terre à froment*: tierra de pan llevar. || *Terre à potier*: barro de alfarero. ||

Terre de bon rapport: tierra pingüe, feraz. || *Terre de ombre*: tierra de sombras, ile

que usan los pintores. || *Terre en friche*: tierra cial, inculta. || *Terre en jachère*: barbechera, tierra de barbecho. || *Terre légère*: tierra ligera, liviana. || *Terre forte*: tierra fuerte, rocia. ||

Terre sablonneuse: tierra arenisca. || *Terre glaise*: arcilla, tierra de arcilla. || *Terre grasse*: tierra pingüe, ó de nuga. || *Terre de houlle*: hornagnera. || *Terres labourables*: tierras labrantias. ||

Terre en valeur: tierra beneficiada, cultivada. || *Terre sainte*: tierra santa, hablando de Palestina. || *Terre sigillée*: tierra sigilada. ||

Terre sigillée de Lemnos: rúbrica lemnia. || *Terre et air*: en la corte de montes es á hecho. || *Terre à terre, exp. adv.* Tierra á tierra, costeanado. Dicese del

navegar arimado á la costa, ó á la vista de ella. || (*fig.*) Con tiento, con cautela, á seguro: en los negocios. || (*prov.*) Dicese.

chasser sur la terre d'autrui: usurpar los derechos de otro.

TERRE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Esconlido. V. *Se terre*.

TERRAU, *s. m.* Estiércol muy podrido llamado mantillo.

TERRE-NEUVE, (*geogr.*) Terra-Nova: isla grande de la America setentrional.

TERRENEUVIER, *s. m.* Llámase así el pescador de bacalao en los bancos de Terranova. Usase también como adjetivo. *Faisseau terreneuvier*: navio de la pesca de Terranova.

TERRE-NOIX, *s. f.* Castaña de tierra.

TERRE-PLEIN, *s. m.* (*fortif.*) Terra-plen.

TERRER, *v. a.* Dicese: *terror una étoffe*: dar al paño con greda para batanarle. || *Terrer du sucre*: blanquear el azúcar con la arcilla. || *Terrer les vignes*: estercolar las vias.

TERRER (SE), *v. r.* Soterrarse: esconderse debajo de tierra, como hacen los topos. || Cubriese, atrincherase, parapetarse: dicese de los soldados en campaña.

TERRESTRE, *adj. m. y f.* Terrestre: que pertenece á la tierra: ó viene de ella. || Terreno: lo que participa de la naturaleza de la tierra. || Terreno: terreno: en lo moral lo mismo que mundano. || *Le paradis terrestre*: el paraíso terrenal.

TERRESTREITES, *s. f. pl.* (*quím.*) Las partes terreas, ó las mas groseras, de una substancia.

TERRLETTE, *s. f.* Yedra terrestre.

TERREUR, *s. f.* Terror: miedo grande. || *Terror panique*: terror pánico: miedo sin motivo.

TERRREUX, *EUSE*, *adj.* Terroso: que tiene mezcla de tierra. || Terroso: cubierto, puero, de tierra, ó polvo.

TERRIBLE, *adj. m. y f.* Terrible: que causa terror. || Terrible: lo mismo que extremado, grandísimo, en lo malo, como en lo bueno. || Terrible: formidable, inexorable.

TERRIBLEMENT, *adv.* Terriblemente.

TERRIFEN, *ENNE*, *subs.* Grande hacendado: poseedor de muchas tierras, ó estados.

TERRIER, *adj. m.* Se llama *papier terrier*, un libro becerro, ó registro de apcos de las tierras de un señor. Usase como substantivo. *Faire un nouveau terrier*.

TERRIER, *s. m.* Madriguera, conijera, garapera, huronera, etc. conforme es el animalaje de que se habla.

TERRIERE, *s. f.* Cado. V. *Terrier*.

TERRINE, *s. f.* Barreño, lebrillo, cuenco. En el primer caso se dice *terrine non vernisée*; y en el segundo *terrine vernisée*: cazuela, ó tartera, segun el manjar que se cuece, ó se compone en ella.

TERRINEE, *s. f.* Una sopera, tartera, ó fuente llena: todo lo que contiene dentro.

TERRIR, *v. n.* Salir las tortugas á poner sus huevos. || (*nént.*) Tomar tierra: al cabo de una navegacion.

TERRITOIRE, *s. m.* Territorio: extension de un señorío, ó jurisdiccion.

TERROIR, *s. m.* Terruño: la tierra, considerada, en su buena, ó mala calidad para los frutos.

TERRORISME, *s. m.* Terrorismo: sistema de terror en el gobierno, como el de Francia en 1793 y 1794.

TERRORISTE, *s. m.* Terrorista: agente ó partidario del terrorismo.

TÉRSER, *v. a.* Terciar las viñas: darlas una tercera labor.

TÉRET, *s. m.* V. *Tercet*.

TÉTRE, *s. m.* Otero, terramóntero, cerro.

TES, *pron. poses. de la seg. pers. m. y f. pl.* Tns. V. *Ton*.

TESSEAU, *s. m. pl.* (*nént.*) Cachos-las de garin.

TÉSSON, *s. m.* Tiesto: casco, pedazo, de vasija de barro rota. V. *Tatison*.

TEST, ó **TÉT**, *s. m.* La parte madura que forma el cuerpo de una concha.

TESTAGE, *EE*, *adj.* Testáceo: dicese de todo pescado de concha. Usase también como substantivo.

TESTAMENT, *s. m.* Testamento: declaración de la última voluntad. || *Ancien testament*: el viejo testamento. *Nouveau testament*: el nuevo testamento.

TESTAMENTAIRE, *adj. m. y f.* Testamentario: lo que pertenece al testamento. || *Écouteur testamentaire*: testamentario, albacea.

TESTATEUR, *TRICE*, *subs.* Testador: el que ó la que hace testamento.

TESTER, *v. n.* Testar: hacer testamento.

TESTICULE, *s. m.* Testículo: lo mismo que criadilla, ó tuma. || *Testicule de chien*, testículo de frayle: plantá.

TESTIF, *s. m.* Peño de camello.

TESTIMONIAL, *ALE*, *adj.* Testimonial: lo que da testimonio.

TESTON, *s. m.* Teston: una moneda antigua de Francia de poca valor. || *Elle ne vaut pas un teston*: no vale un clavo, un arlite. || *N'avoir le teston*: no tener blanca, ser pobre.

TESTONNÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* (*ant.*) Con la cabeza compuesta, ó rizada.

TESTONNER, *v. a.* (*ant.*) Componer, ó rizar: la cabeza: esto es: el pelo.

TÉT, *s. m.* Tiesto: casco: pedazo de vasija de barro rota. || (*ant.*) Casco de cabeza, cráneo. V. *crâne*.

TÉTANOS, *s. m.* (*medic.*) Tétano: rigidez espasmódica de todo el cuerpo.

TÉTARD, *s. m.* Zoquetillo: entre cuberos. || *Renacuajo*: animalaje que se cria en agua parada. || (*agric.*) Plantou desmenuado.

TÉTASSES, *s. f. pl.* Dícese por desprecio de los pechos flojos y caídos de una mujer.

TÊTE, *s. f.* Cabeza: del cuerpo animal. || Copa de árboles. || Punta: o cabo: de las plantas. || Cabeza: dícese por extensión, hablando de clavos, alfileres, etc. || Cabeza: la vida. || Cabeza: persona, ó individuo, quando se numeran, ó reparten. || Cabeza: por el pelo, ó la cabellera de una persona. || Cabeza: el primero en cada cosa. || Cabeza: el superior que gobierna, ó preside. || (*fig.*) Cabeza, testa, entendimiento. || *Il y va de sa tête*: en esto le va la vida. || *Aller tête levée*: ir con la cara descubierta, sin empacho, sin miedo. || *A tue tête*: á grita furiosa, aturdiendo á veces. || *Faire tête à l'ennemi*: arrostrar, hacer cara al enemigo. || *Homme de tête*: hombre de testa, de cabeza. || *Payer tant par tête*: pagar á tanto por cabeza, por barba, ó por persona. || *Porter, monter à la tête*: subirse á predicar, subir el vino á la cabeza. || *Etre à la tête des affaires*: gobernar, ó dirigir los negocios. || (*fig.*) Dícese: *avoir la tête dure*: ser duro de mollera: ser rudo para aprender. || (*id.*) *Donner dedans tête baissée*: entrarse, meterse de hoz y de coz. || (*id.*) *Rompre la tête*: descalabrar, quebrar la cabeza, los cascos, esto es, molestar mucho á alguno. || (*id.*) *Se mettre quelque chose en tête*: encajarse una cosa en la cabeza. || *Tête à monter des coiffes*: fraustina. || *Tête de mort*: calavera. || *Tête*, ó *forme de chapeau*: cabeza, ó copa de sombrero. || *Tête sans cervelle*: descabezado, tronera.

TÊTE À TÊTE, *adv.* A solas, mano á mano, silla á silla: hablando de dos personas.

TÊTE À TÊTE, *s. m.* Conversacion, ó conferencia á solas, de una persona con otra.

TÊTÉ, ÊE, *p. p. y adj.* Mainado.

***TÊTE-CHEVRE**, *s. m.* Chotacabras: ave nocturna, especie de zumbaya.

TÊTE-CORNUE, *s. f.* Cierta planta.

TÊTE-MORTE, *s. f.* (*quím.*) Caput mortuum.

TÊTER, *v. a.* Mamar.

TÊTIÈRE, *s. f.* Capillo: de niño recién nacido. || Cabezada: del freno del caballo.

TÊTIN, *s. m.* Pezou: de teta, ó pecho.

TÊTINE, *s. f.* Teta, ó ubre: de vaca, de lechón, de carnero. || Abolladura, holla: el hueco que hace en una coraza una bala de arcabuz que no la traspasa.

TÊTON, *s. m.* Teta, pecho: de mujer.

TÊTRACORDE, *s. m.* Tetracordio: instrumento músico.

TÊTRADRACHME, *s. f.* Tetradragma: moneda griega, que valia quatro dragmas.

TÊTRAÈDRE, *s. m.* (*geom.*) Tetraedro: pirámide terminada por quatro triángulos equiláteros.

TÊTRAGONE, *adj. m. y f.* (*geom.*) Tetragono: figura de quatro lados y quatro angulos.

TÊTRARCHIE, *s. f.* Tetrarquía: la dignidad y jurisdicción del tetrarca.

TÊTRARQUE, *s. m.* Tetrarca: señor de la quarta parte de un reyno.

***TÊTRASTIQUE**, *s. m.* Composicion de quatro versos, como la quarteta, redondilla, etc.

TÊTIE, *s. f.* Teta: de las hembras de los animales.

***TÊTUR**, *s. m.* Piqueta de albañil para derribar.

***TÊTU**, *s. m.* Cabezudo: cierto pez.

TÊTU, UE, *adj.* Cabezon: cabezudo, de mucha cabeza. || Testarudo: terco, tenaz, porfiado.

***TÊUCURIUM**, *s. m.* Teucrio: planta.

TÊXTE, *s. m.* Texto: las palabras propias de un autor. || Texto: lugar de la escritura que toman un predicador por tema de su sermón. || *Gros texte*: texto, un grado de letra en la imprenta. || *Petit texte*: glosilla, otro grado de letra.

TEXTILE, *adj. m. y f.* Hilable: capaz de hilarse, ó reducirse á hebras.

TEXTUAIRE, *s. m. y adj.* Textual: libro que contiene el texto puro sin comentarios. || Textualista: el que se fixa en el texto de las leyes, sin atender á comentarios, ni glosas.

TEXTURE, *s. f.* Textura, tejido: de las partes de una ropa, ú otro genero. || (*fig.*) Tejido, trama: composicion, disposicion de una obra intelectual, ó de ingenio.

TIALICTRON, *s. m.* Talictro: planta.

THAUMATURGE, *s. m. y adj.* Taumaturgo: lo mismo que milagrero, ó hacedor de milagros.

THE, *s. m.* Té: dícese del arbusto que da la hoja de este nombre, y de la beluda que se hace con dicha hoja. || *Thé des Apalaches*: apalachina.

***THÉATINS**, *s. m. pl.* Teatinos: los religiosos de San Cayetano.

THÉÂTRAL, ALE, *adj.* Teatral: propio de teatro, ó concerniente á él.

THÉÂTRE, *s. m.* Teatro: tiene en el sentido recto y en el figurado unas mismas acepciones en ambas lenguas. || *Coup de théâtre*: escenario imprevisto, mutacion de teatro; y tambien lance de comedia. || *Roi de théâtre*: rey de comedia, príncipe sin autoridad.

***THÈBES**, (*geogr.*) Tebas: ciudad antigua de Egipto.

THÉIÈRE, *s. f.* Tetera : la vasija en que se ecuece y se sirve el te.

***THÉIFORME**, *adj. m. y f.* Teiforme : infusion hecha como el te.

THÉISME, *s. m.* Teísmo : creencia de la existencia de Dios.

THÉISTE, *s. m.* Teísta : el que solo crea la existencia de un Dios.

THÈME, *s. m.* Tema : asunto, materia que señala el maestro á sus discípulos. || Tema : texto : lugar que escoge un orador por asunto de su discurso. || (*f. m.*) Dicese : *prendre mal son thème* : cometer un renuncio, irsele á uno la mula : decir algun despropósito.

THÉNIS, *s. f.* Témis : diosa de la justicia.

THÉOCRATIE, *s. f.* Teocracia : gobierno segun la voluntad de Dios.

THÉOCRATIQUE, *adj. m. y f.* Teocrático : perteneciente á la teocracia.

THÉOGONIE, *s. f.* Teogonía : nacimiento de los dioses de la gentilidad.

THÉOLOGAL, *s. m.* Lectoral : canónigo lectoral en los cabildos.

THÉOLOGALE, *s. f.* La lectoral : la canongía lectoral.

THÉOLOGALE, *adj.* Teologal : hablando de virtudes.

THÉOLOGIE, *s. f.* Teología : ciencia que trata de Dios, y de la religion.

THÉOLOGIFI, *s. m.* Teólogo : el que enseña y escribe de teología.

THÉOLOGIQUE, *adj. m. y f.* Teológico : perteneciente á la teología.

THÉOLOGIQUEMENT, *adv.* Teológicamente.

* **THÉORBE**, *s. m. V. Tourbe.*

THÉOREME, *s. m. (matem.)* Teorema : proposicion de una verdad especulativa que se puede demostrar.

THÉORICIEN, *s. m.* Teórico : el que no conoce mas que la teoría de un arte.

THÉORIE, *s. f.* Teoría : teórica, especulativa.

THÉORIQUE, *adj. m. y f.* Teórico, especulativo.

THÉORIQUEMENT, *adv.* Teóricamente.

THÉRAPEUTES, *s. m. pl.* Terapeutas : especie de monges que hubo antiguamente entre los Judios.

THÉRAPEUTIQUE, *s. f.* Terapéutica : curacion de las enfermedades. || (*Adj. m. y f.*) Terapéutico : lo perteneciente á los terapeutas.

THÉRIACAL, *ALE*, *adj.* Teriacal : que participa de la triaca.

THÉRIAQUE, *s. f.* Teriaca y triaca : composicion medicinal.

THERMAL, *ALE*, *adj.* Termal : se dice de las aguas minerales, ó baños calientes.

THERMANTIQUE, *adj. m. y f. (medic.)* Termántico, calefaciente : medicamento que resanima el calor natural.

THERMES, *s. m. pl.* Termas : baños calientes : dicese comunmente del edificio público destinado para tomarlos entre los antiguos.

***THERNIDOR**, *s. m.* Termidor : undécimo mes del año republicano de Francia : que comenzaba en 19 de julio, y concluía en 17 de agosto.

THERMOMETRE, *s. m.* Termómetro, instrumento para medir la temperatura del calor y del frío.

THÉSAURISER, *v. n.* Atesorar.

THÉSAURISEUR, *EUSE*, *adj. (fam.)* Atesorador.

THESE, *s. f.* Tesis : conclusion : proposicion que se sienta, y se ofrece defender. || Question : proposicion : hablando en conversacion particular. || Conclusiones, si acito de conclusiones : de alguna facultad. || Conclusiones : dicese del impreso de ellas.

THESMOTHETE, *s. m.* Tasmoteta : magistrado de Atenas.

THEURGIE, *s. f.* Teurgia : comunicacion con los dioses benéficos.

* **THIONVILLE**, (*geogr.*) Tionvila : ciudad de Francia en la Lorena.

THLASPI, *s. m.* Tisposos, ó mostaza silvestre : se dice de la planta.

***THLASPIDIUM**, *s. m.* Pan y quesillo : planta.

* **THOLUS**, ó **THOLE**, *s. m. (carp.)* Carrera : donde cargan los arcos, ó curvas de una bóveda de madera.

* **THOMISME**, *s. m.* Tomística : la doctrina, ó la escuela de Santo Tomas.

* **THOMISTE**, *s. m.* Tomista : el que sigue la doctrina, ó escuela de Santo Tomas.

THON, *s. m.* Atun : pescado de mar.

Petit thon : chicharro, ó atun pequeño.

* **THONNAIRE**, *s. f.* Atunera : grande anzuelo para pescar atunes.

* **THONNINE**, *s. f.* Tonina : atun salado.

THORACHIQUE, *adj. m. y f. (medic.)* Torácico : lo perteneciente al pecho.

THORAX, *s. m. (anat.)* Tórax : la cavidad del pecho.

* **THRACE**, (*geogr.*) Tracia : pais de la Turquía Europea.

THROMBE, *s. m. V. Trombe.*

THRUMBUS, *s. m. (cirug.)* Trumbo, ó aporisma : tumor formado por la sangre derramada en la circunferencia de la abertura de una vena.

THURIFERAIRE, *s. m.* Turiferario : el acólito que lleva el incensario.

* **THURINGE**, (*geogr.*) Turingia : provincia de Alemania.

* **THUYA**, *s. m.* Tuya, ó árbol de la vida.

THYM, *s. m.* Tomillo: planta olorosa. || *Lieu planté de thym*: tomillar.

* **THYMALLE**, *s. m.* Timalo, ó sombra: nombre de cierto pescado.

THYMBRE, *s. m.* Sartilla, mejorana silvestre: nombre de una planta.

* **THYMELEE**, *s. f.* Torvisco: planta.

THYRSE, *s. m.* Tirso: vara cubierta de hojas de parra y yedra de que usaban los gentiles en los sacrificios de Baco.

TIARE, *s. f.* Tiara: turbante que usaban los antiguos Persas nobles. || Tiara: la mitra del Sumo Pontífice.

TIBIA, *s. m.* (*anat.*) Canilla: hueso de la pierna.

TIBIAL, **ALE**, *adj.* (*anat.*) Tibial, ó sartorio: va con la voz *muscle*, que es el músculo para extender la pierna.

* **TIBRE**; *s. m.* (*geogr.*) Tiber, río de Italia.

* **TIBURON**, *s. m.* Taburon: marrajo: pez grande, y voraz del océano.

TIC, *s. m.* Tiro: enfermedad de los caballos, que les hace morder el pescuezo. || Vicio, ó resabio: contraído por costumbre en gestos, movimientos, ademanes, etc.

TIEDE, *adj. m. y f.* Tibio: dicese en lo físico, y en lo moral.

TIEDEMENT, *adv.* Tibiamente: con poco ardor, ó fervor, con poco zelo.

TIEDEUR, *s. f.* Tibieza: calorcito, algún calor. || (*fig.*) Tibieza: poco ardor, fervor, ó actividad.

TIEDI, **IE**, *p. p. y adj.* Entibiado.

TIEDIR, *v. n.* Entibiarse: ponerse tibio.

TIEN, **TIENNE**, *adj. pron. pos. de la segunda persona de singular.* Tuyo, tuya.

TIEN, *s. m.* Tuyo. || *Tu veux le tien*, *et moi je veux le mien*: tu quieres lo tuyo: y yo lo mío. || *Les tiens*: los tuyos: tus parientes.

TIERCE, *s. f.* Tercera: es voz de la música. || Tercera: en los juegos de los ciegos son tres cartas del mismo palo. || Tercia: es cierta treta de esgrima. || Segundo: una de las sesenta partes en que se divide un segundo. || Tercia: una de las horas menores en el oficio divino. || Pliego de prensa en la imprenta. || *Fièvre tierce*: terciana.

TIERCE, *adj. (blas.)* Tercindo: se dice del escudo dividido en tres partes iguales.

TIERCE-PECILLE, *s. m. (blas.)* Trébol con caballo.

TIERCELET, *s. m.* Sacre macho: ave de alanería. || *Un tiercelet de faucon*: halcón terzuelo. || *Un tiercelet d'autour*: azor terzuelo. || *Un tiercelet de lanier*: alcotán terzuelo. || Dicese por desprecio; *tiercelet*

de gentilhomme, de docteur, etc.: hidalguillo, doctorcillo, etc.

* **TIERCELINE**, ó **TIERSELINE**, *s. f.* Tercera, ó hermana, de la orden de San Francisco.

TIERCEMENT, *s. m.* Puja del tercio en las subastas: en España es cuarto. || Subida de asientos, que en Francia es de un tercio del precio ordinario en los teatros.

TIERCER, *v. n.* Terciar: pujar el tercio en el precio de una renta, ó venta, después de rematada, que en España es quarter, ó pujar el cuarto. || Terciar en el juego de priota.

TIERCER, *v. a.* Terciar: dar tercera reja, ó labor á las tierras. || Subir los asientos, que en Francia es de un tercio del precio ordinario en los teatros.

* **TIERCEUR**, *s. m.* Pujador del tercio en una venta, ó renta después de rematada: en España es pujador del cuarto.

* **TIERCERONS**, ó **TIERCERETS**, *s. m. (arquit.)* Braguetones, ó faxas en las aristas de los cinchos y planos de las bóvedas góticas.

TIERÇON, *s. m.* Medida de líquidos, que es la tercera parte de una medida entera, así como en español tenemos quartillo, quartillo, y quarta, que son quantas partes. || Caxon para llevar xabon.

TIERS, **TIERCE**, *adj.* Tercero: tercer: lo que está en tercer lugar. || Tercio, ó tercera parte de una cosa. || *Tiers-état*: estado llano, la clase del pueblo, con respecto al estado noble. || *Tiers-ordre*: orden tercera, como la de San Francisco, del Carmén, etc.

TIERS, *s. m.* Tercio, tercera parte: con respecto á un todo. || Tercero: árbitro, que media entre dos.

* **TIERS-POINT**, *s. m.* Triángulo: tres puntos en forma de triángulo. || Punto que se elige en la perspectiva para la visual, y donde van á parar las diagonales. || Triángulo: cierta línea de esta figura. || Movimiento tercero en la mecánica. || *Tiers-poteau*: quarten, viga mediana, ó mas bien vigueta. || (*fam.*) Dicese: *hanter le tiers et le quart*: hacer á blancos y á negros, á toda casta de gentes, á todo el mundo.

TIGE, *s. f.* Tronco: pie de árbol vivo. Tallo, pie, troncho: de una planta; y también la mata. || Caña: de una bota. || (*fig.*) Tronco, estirpe: origen de una familia. || *Tige de chou*: troncho de berza. || *Tige de blé*: caña de trigo. || *Tige*: árbol: viola en la relojería.

TIGE, **EE**, *adj. (blas.)* Fustado: dicese del árbol, ó planta con el pie, ó tronco de esmalte distinto.

TIGNASSE, *s. f.* Peluca: vieja y sucia.

TIGNON, *s. m.* Moño, castaña: atado

del pelo de las mugeres. || *Madexa*, vnta de pelo : hablando de las mugeres del pueblo.

TIGNONNE, EE, *p. p. y adj. (joc.)* Mal peynado, con el pelo enredado, ó enmarañado.

TIGNONNER, *v. a. (joc.)* Enredar, enmarañar el pelo : peynar mal.

TIGNONNER (SE), *v. r. (fam.)* Escarmentarse, despezuzarse, mesarse : dos mugeres riñiendo.

TIGRE, *s. m.* Tigre : animal feroz. || *Puigon* : que roe las hojas de los árboles. || (*fig.*) Tigre : cruel, fiero, inhumano.

TIGRESSE, *s. f.* Tigra, la tigre : la hembra del tigre. || (*fig.*) Tigre : cruel, fiera, inhumana, hablando de una muger.

TIGRE, EE, *adj.* Atigrado : manchado como piel de tigre.

TILLAC, *s. m. (ndut.)* Corabes : cubierta de la nave. || *Franç-tillac* : el entrepuentes.

TILLE, *s. f.* Corteza de tilo nuevo.

TILLER, *v. a.* Escarmentar el castaño.

TILLEUL, *s. m.* Tilo : tila : árbol. || *Tilleul des bois* : tilo silvestre.

TIMARIOT, *s. m.* Timariote : soldado turco, que goza de un beneficio llamado *timar*.

TIMBALE, *s. f.* Timbal : instrumento músico. || *Tembladera* : vaso anejo y delgado en forma de copa con dos asas. || (*fam.*) Dicese : *Faire bouillir la timbale* : hacer coeer el puchero, ó sea, hacer coeer la marmita, como dicen los soldados.

TIMBALES, *s. f. pl.* Palas cubiertas de pergamino para jugar al volante.

TIMBALIER, *s. m.* Timbalero : el que toca los timbales.

TIMBRE, *s. m.* Campana de martillo, campana de reloj. || Sonido, voz : de la campana. || Metal, ó tono de la voz humana. || Casco, yelmo : el que se pone sobre el escudo de armas. || Sello : del papel que debe usarse en autos y escrituras públicas. || (*fig. y fam.*) Cholla, cascos : por ucello, ó juicio.

TIMBRÉ, EE, *p. p.* del verbo *timbrer*. || *Papier timbré* : papel sellado. || (*fig. y fam.*) Dicese : *avoir le cerveau, la cervelle, mal timbré* : tener los cascos á la gineta, ser un casquivano, ser un alocado, un desajuciado.

TIMBRER, *v. a. (blas.)* Timbrar : poner por timbre en el escudo, ó en el yelmo, una corona, mitra, ó otra señal de dignidad. || Sellar papel, esto es, el que se llama papel sellado.

TIMBREUR, *s. m.* Sellador : el que sella el papel.

TIMIDE, *adj. m. y f.* Timido : corto, encogido.

TIMIDEMENT, *adv.* Timidamente.

TIMIDITÉ, *s. f.* Timidez : cortedad, encogimiento.

TIMON, *s. m.* Lanza : de coche. || *Timon* : de navio. || (*fig.*) *Timon* : el gobierno del estado, de los negocios, etc. || *Tenir le timon* : timonear, gobernar el timon.

TIMONIER, *s. m. (ndut.)* Timonero, timonel : el que cuida y gobierna el timon. || Caballo, ó mula de tronco : en un caruaje.

TIMORÉ, EE, *adj.* Timorato, escrupuloso : en punto de ofender á Dios.

TINE, *s. f.* Tina : cubeto, aportadera, ó envase de madera para llevar la vendimia al lagar.

TINETTE, *s. f.* Cubeta : vasija de madera abierta.

TINKAL, *s. m.* Atincar : nombre que algunos dan al borax.

TINTAMARRE, *s. m. (fam.)* Bataola : zambra, gresca, bulla grande.

TINTAMARRER, *v. n. (vulg.)* Armar zambra, barahunda, gresca.

TINTÉ, EE, *p. p. y adj.* Tocado, tañido.

TINTEMENT, *s. m.* Tañido : retintín : el sonido que queda de la campana tañida. || Zumbido : de los oídos.

TINTER, *v. a.* Tañer, ó tocar : una campana á badajadas. || *Tinter la messe* : tocar á misa.

TINTENAGUE, *v. Tontenague.*

TINTER, *v. n.* Zambra los oídos : || Se dice también : *la cloche tinte, la messe tinte* : toca, ó llama la campana, tocan á misa.

TINTOIN, *s. m. (fam.)* Rumbón, zumbido : de los oídos. || (*fam. y fig.*) Cascael : inquietud, cuidado que ocupa la imaginación.

TIPHON, *s. m.* Torbellino : viento fuerte. || Manga : entre los metrautes.

TIQUE, *s. f.* Garrapata : que se agarra en las orejas de los perros.

TIQUER, *v. n.* Tizar, tener tiro : vicio de algunas caballerías de morder el peschero.

TIQUETE, EE, *adj.* Jaspado : manchado, salpicado de colores.

TIR, *s. m.* Pantería : la línea que se mira para disparar el cañon, el fusil, etc.

TIRADE, *s. f.* Trozo, retazo : una seguida de cláusulas, ó frases, ó versos, sobre un asunto. || (*fam.*) Sarta, ó cañila : de disparates, de injurias, etc. || *Tout d'une tirade* : de un tiro, de seguida, sin parar.

TIRAGE, *s. m.* Saca : de la piedra de una cantera. || Sirga : la acción de tirar una caballería á un barco por río, ó canal. || Andar, seguir de la sirga : el camino que se dexa libre en las orillas de un río para las caballerías que tiran los barcos. || Tirado : de un pliego de impresión, de una estampa.

|| Tirado : de qualquier metal por la hilera del tirador de oro. || Extracción : de la lotería.

TIRAILLÉ, ÊF, p. p. y adj. Maltratado á tirones : estraceado. V. *Tirailleur*.

TIRAILLEMENT, s. m. Tiron : estiron, estirijón. || *Tiraillement d'estomac* : abulos de estomago, desfallecimiento.

TIRAILLER, v. a. Dar tirones, ó estirones : lo mismo que estracear, que es voz vulgar. (fig.) Moler, importunar : con súplicas, ó instancias repetidas.

TIRAILLER, v. n. (fam.) Tirotear : estar tirando, ó echando tiros con una arma de fuego, sin objeto determinado, ni puntería.

TIRAILLERIE, s. f. Tiroteo : la acción de tirar, ó disparar sin puntería.

TIRAILLEUR, s. m. Mal tirador : dicese de los cazadores, y de los soldados escaramucadores, que fuera de formación, y en desorden disparan á menudo contra el enemigo.

TIRANT, s. m. Tirante : alfangia de madera. || Tirante, cordón : que sirve para tirar ó apretar. || Cabello de ángel, nervio que se halla en la carne de pescuezo de las reses. || Cordel : con que se atan las piezas de autos, ó escrituras en las escribanías. || (naut.) Caldo : lo que cala un navío, ó el fondo que necesita en el agua.

TIRASSE, s. f. Red grande para codornices, etc.

TIRASSER, v. a. y n. Cazar con redes.

TIRE, s. f. Tiron : tirada : subida : vuelo, rapidez. || *A tire d'ailes* : de un tiro, de un vuelo. || *Voler á tire d'ailes* : volar con rapidez. || (fam.) Dicese tout d'une tire : de un tiron, de una asentada, sin descansar.

TIRE, ÊE, p. p. y adj. Tirado : secado : || (prov.) Dicese : en être aux couteaux tirés : estar á matar, ser enemigo de muerte. || *Vinage tiré* : cara desuiriada, consumida.

TIRE-BALLE, s. m. (cirug.) Sacaballas : instrumento quirúrgico.

TIRE-BOTTE, s. m. Tirante : la cinta que se cose por dentro á cada lado de la bota para ayudar á calzarla. || Calzador de botas : instrumento para calzarlas y descalzarlas.

TIRE-BOUCHON, s. m. Tirabuzón, ó mejor sacatapon.

TIRE-BOURRE, s. m. Sacatrapos : hablando de arma de fuego.

* **TIRE-BOUTON, s. m.** Abotonador : instrumento para abotonar.

* **TIRE-CLOU, s. m.** Martillo con orejas : pic de cabra para sacar clavos. || Desclavador.

TIRE-D'AILE, s. m. Vuelo rápido. || Alzada.

TIRE-FOND, s. m. Saca-fondo, ó sacasuelos : instrumento de cantero.

* **TIRE-LAINE, s. m.** Capeador : ladrón de noche en las calles.

TIRE-LAISSE, s. m. (fam.) Dicese : donner un tire-laisse : dexar á uno con un palmo de narices, ó tocando tabletas, esto es, sin lo que pretendía, ó esperaba.

TIRE-LARIGOT, adv. (vulg.) Dicese : boire á tire-larigot : beber á pote, esto es, sin medida.

TIRE-LIGNE, s. m. Tirador de líneas : instrumento matemático.

TIRELIRE, s. f. Alcanía, ó lucha. || Cepo de las ánimas.

* **TIRE LIRER, v. a.** Cantar como la alondra.

* **TIRE-LISSES, ó CONTRE-LAMPES, s. f.** Vara de lizas en los telares.

TIRE-MOELLE, s. m. Saca-tuétano, ó saca medula : instrumento para sacar la medula de los huesos despues de cocidos.

TIRE-PIED, s. m. Timpié de zapatero : correa con la que se asegura la horma sobre la rodilla.

* **TIRE-PLONB, s. m.** Tirador de plomo : máquina de viáhierro.

TIRER, v. a. Tirar : traer hacia sí. || Tirar, disparar, arrojar. || Tirar, quitar : las botas, las medias, etc. || Tirar, echar : una línea, una raya. || Tirar, imprimir : un pliego, ó estampa. || Sacar : un retrato, un modelo, un plano, etc. || Sacar la espada, la lengua, dinero, sangre, provecho. || Sacar, extraer, exprimir. || Sacar : de una prision : de un peligro, de la miseria, etc. || Estrar : extender. || *Tirer de l'eau d'un bateau* : achicar un barco. || *Tirer son épée du fourreau* : tirar de la espada, sacar la espada, desenvainarla. || *Tirer une affaire en longueur* : entretener, alargar un negocio, ir dando largas. || *Tirer une vache* : ordeñar una vaca. || *Tirer quelque'un de l'étude, de dessus les livres* : sacarle, quitarle del estudio, de encima de los libros. || *Tirer le plan d'une maison* : trazar el plano de una casa. || *Tirer au sort* : echar suertes, sortear. || *Tirer à la courtepaille* : echar pajas. || *Tirer au billet* : rifar, poner en rifa. || *Tirer à quatre chevaux* : tirar de quatre caballos, desquartizar. || *Tirer de but en blanc* : tirar de punto en blanco. || *Tirer une lettre de change* : librar, girar : una letra de cambio. || *Tirer des armes* : tirar, esgrimir. || *Tirer du sang* : sacar sangre, sangrar. || (fam.) Dicese : *tirer de long, tirer pays* : quitarse del medio, poner tierra en medio, escaparse. || (fig. y fam.) Se dice : *tirer les vers du nez de N.* : sonsacarle con maña. || *Tirer de l'or, de l'argent* : tirar oro, plata : sacarle en hilos por la tiradera.

TIRER, v. n. Tirar, ir, encaminarse : hacia alguna parte. || *De quel côté tirez-vous ? La flotte tire vers l'océan* || Dicese :

tirer à sa fin: estar acabándose, ir de remate: una cosa. || *Ce malade tire à la fin, à sa fin*: este enfermo está acabando, se va á morir. || *Tirer sur le vert, sur le jaune, etc.*: tirar á verde, á pajizo, etc.

TIRER (SE), *v. r.* Salir. || *Se tirer d'affaire*: salir de un negocio, ó cuidado. || *Se tirer de pair*: superar á sus iguales. || *Tirez, tirez*: va: sal de aquí: voz que se da á los perros para echarlos de alguna parte.

TIRÉ, *s. m.* Tirita de pergamino retorcida. Division: voz de la imprenta.

TIRTAINE, *s. f.* Tiritaña, tela delgada de lana.

TIRE-TÊTE, *s. m.* (*cirug.*) Tiratete, ó tiracabeza: instrumento para sacar la cabeza en un parto laborioso.

TIREUR, *s. m.* Librador, girante: de una letra de cambio. || Tirador: dicese por buen tirador de arma de fuego. || *Tireur d'or*: tirador de oro, artifice. || *Tireur de laine*: capeador, ladino de noche por las calles. Es voz antiquada en ámbas lenguas.

TIROIR, *s. m.* Gaveta, caxon, caxoncito. || Instrumento de cubero para apretar los aros: || *Pièces à tiroir*: folia, representación compuesta de varias escenas inconexas.

TIRONIEN, **ENNE**, *adj.* Tironiano: se dice de las abreviaturas inventadas por Tiron, liberto de Ciceron.

TISANE, *s. f.* Tisana: agn cocida con grama y miel.

* **TISART**, *s. m.* Bravera: boca de horno de vidrio para mantener siempre el fuego.

* **TISEUR**, *s. m.* Atizador: el que euidá de los hornos en las fibras de vidrio.

TISON, *s. m.* Tizon: palo, ó tronco á medio quemar. || *Tison d'enfer*: dicese de la persona muy mala.

TISONNE, *adj.* Llímase: gris tisonné, ó charbonné: tordillo tiznato, hablando de la piel de un caballo.

TISONNER, *v. n.* Atizar, hurgonear, revolver, menear la lumbre, sea de brasas, ó de leña.

TISONNEUR, **FUSE**, *subst.* Atizador: revolver, el que anda hurgoneando, ó meneando la lumbre de brasas, ó de leña.

* **TISONNIER**, *s. m.* Atisador de fragua. || Hurgon, ó teozas para la lumbre.

TISSER, *v. a.* Texer: una tela en el telar.

TISSERAND, *s. m.* Texedor: el oficial que teje telas, sean de seda, ó lana.

TISSERANDERIE, *s. f.* Oficio de texedor; y tambien la mercadería de tejidos.

TISSU, **UF**, *p. p. y adj.* Tejido.

TISSU, *s. m.* Tejido: tela. || (*Jés.*) Tejido, cadena, serie. || *Tissu de soie et or*: Alfolla.

TISSURE, *s. f.* Tejido, arte y modo de

texer; y tambien la calidad de la obra. || (*fig.*) Contextura, trabazon, trama: de una obra de ingenio.

TISSUTIER, *s. m.* Pasamanero.

TISTRE, *v. a.* Texer con labores.

* **TITANE**, *s. m.* Titanio: metal amarillo roxizo, nuevamente descubierto.

* **TITANITE**, *s. m.* Titanito: chorio roso.

TITHYMALE, *s. m.* Lechetrezna: planta que da un zugo lechoso y corrosivo.

TITILLANT, **ANTE**, *adj.* Titilante: el que experimenta un movimiento de titulación.

TITILLATION, *s. f.* Titilación: irritación ó picazon suave y agradable.

TITILLER, *v. a. y n.* Titular: causar titilación: sentirla.

TITRE, *s. m.* Título: de un libro, de un capitulo, etc. || Título: señal para las abreviaturas, ó valor de las letras. || Título: nombre de dignidad, ó calidad honorífica. || Título: escritura, instrumento auténtico para justificar algun derecho, ó calidad. || Título, derecho: para pretender, ó poseer. || Ley: que ha de tener la moneda. || Título, despacho, patente: de algun empleo, ú oficio. || *A titre de...* A título de... en calidad de... con pretexto de... en razou de... (*exp. adv. y prov.*) Dicese: *en titre d'office*: lo mismo que notoriamente. Tómase en mala parte, y así se dice: *c'est un fripon en titre d'office*: es un picaro de profesion.

TITRE, **EE**, *p. p. y adj.* Titulado.

TITRER, *v. a.* Titular: dar título de honor á una persona ó á una posesion.

TITRIER, *s. m.* Forzador, falsificador de títulos.

TITUBATION, *s. f.* (*astron.*) Trepidación.

TITULAIRE, *adj. m. y f.* Titular: el que tiene el título de una dignidad, ú oficio sin la posesion.

TITULAIRE, *s. m.* Propietario: el que posee realmente una dignidad, ú oficio, respecto del que tiene la futura, ó substitucion, ó bien la exerce por comision.

TOCANE, *s. f.* Vino nuevo, hecho con el vino de lágrima.

TOCSIN, *s. m.* Asonada, rebato, toque de alarma: á son de caupana. || (*fig.*) Dicese: *sonner le tocsin sur quelqu'un*: hacer gente, conmovier el público contra alguno.

TOGE, *s. f.* Toga: traje talar de los Romanos.

TOI, (*pron. personal de la segunda persona del singular.*) Tú: te: ti. || *C'est toi: te eres.* *On parle de toi*: se habla de ti. *Souviens-toi*: acuérdate.

TOILE, *s. f.* Lienzo: tela de lino, ó cáñamo; y tambien se dice de algodón. || *Toile à matelas*: terlices, y cuties. || *Toile cirée*:

encarnado, hule. || *Toile crue*: lienzo crudo: sin curar, ni blanquear. || *Toile de coton*: tela de algodón, ó simplemente cotton. || *Toile pinte*: indiana. || *Toile de Rouen, de Livres, de Hollande, etc.*: son los ruanes, los trues, las holandias, como comunmente se dice. || *Toile d'or, d'argent, etc.*: la tela ó tisú de oro, de plata, etc. || *Toile d'araignée*: telaraña, tela de araña. || *Toile d'emballage*: arpillera, cañamazo. || *Toile de théâtre*: telón de teatro. || (*Jam.*) Dicese: *se mettre dans les toiles, dans ses toiles*: meterse entre dos sábanas, esto es, en la cama.

TOILÉ, *s. m.* Campo de encaje, ó punta.

*TOILERIE, *s. f.* Lencería: generos de lienzo.

TOILETTE, *s. f.* Olandilla: lienzo encarnadino, ó verdoso con que los meretrices envuelven sus telas. || *Toalla*: paño de lienzo, ó seda que se tiende sobre el tocador. || *Compostura*, adorno esmerado en la persona, regularmente hablando de las mugeres. || *Cabinet de toilette*: pieza de tocador, en que se peñan y componen la cabeza las señoras. || *Table de toilette*: tocador: el caxon en que están puestos todos los avios de peynarse, arrebolarse, y adornarse la cabeza las señoras. || (*prov.*) Dicese: *plier la toilette*: cargar con las alhajas, ó vestidos de alguno: esto es, robárselas.

TOILIER, ERE, *subst.* Lencero: el que vende lienzo, cotones, etc.

TOISE, *s. f.* Toca: la vara, ó medida de seis pies.

TOISE, ÉE, *p. p. y adj.* Medido con toca, como si dixiésemos con la vara. || (*fig. y fam.*) Dicese: *affaire toisée*: negocio concluido, perdido.

TOISE, *s. m.* Cubicacion: medicion: por tocasas; ó sean varas, ó pies, al uso de España, hablando de obras y edificios.

TOISER, *v. a.* Medir con la toca: lo mismo que en España, medir con la vara, ó con el pie una superficie. || (*fig.*) Apalcar, medir á uno las costillas. || *Toiser des yeux*: mirar á uno de arriba abajo.

TOISEUR, *s. m.* Medidor de obras, ó edificios: el que tiene este oficio.

TOISON, *s. f.* Vellón: toda la lana de la piel de una oveja, ó carnero. || *La toison d'or*: el vellón de oro, de que habla la fábula: y el toison de oro, con el significado de óvlen de caballería.

TOIT, *s. m.* Techo: techado; y tambien es tejido tomándole por la cubierta exterior del edificio. || Techo: dicese figuradamente por casa, habitacion. || *Capa*: en las minas la parte que cubre la vena del mineral. || *Servir un homme sur les deux toits*: servirle á dos manos, facilitar á uno medios para conseguir lo que intenta. || *Toit à pore*: chupero, ó pocilga.

*TOITURE, *s. f.* (*voz nueva.*) El arte y acto de cubrir los tejados, y hacer los techos.

TOLF, *s. f.* Palastro, plancha de hierro batido.

*TOLENTIN, (*geogr.*) Tolentino: ciudad de Italia.

TOLERABLE, *adj. m. y f.* Tolerable: pasadero, llevadero.

TOLERANCE, *s. f.* Tolerancia: condescendencia, indulgencia. || Tolerancia: en punto á religion.

TOLERANT, ANTE, *adj.* Tolerante: se dice regularmente en materias de religion.

TOLERANTISME, *s. m.* Tolerantismo: es la tolerancia de creencias, ó de cultos religiosos.

TOLÉRÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Tolerado.

TOLERER, *v. o.* Tolerar, sufrir, pasar.

*TOLET, *s. m.* (*naút.*) Tolete. V. *Tau-let*.

TOLLÉ, (*lat.*) *Tolle tolle*: expresion vulgar para significar la gritería tumultuaria contra alguna persona.

TOMAN, *s. m.* Toman: moneda imaginaria de Persia, su valor 18½ reales.

*TOMATE, *s. f.* Tomatera: planta de hortaliza, cuya fruta es el tomate.

TOMBAC, *s. m.* Tumbaga, ó metal de tumbaga: cierto metal artificial y compuesto.

TOMBE, *s. f.* Tumba: lápida, ó losa sepulcral. Tambien se toma por sepultura, ó enterramiento. || *Descendre dans sa tombe*: irse á la sepultura, morir, fallecer.

TOMBE, ÉE, *p. p. y adj.* Caido.

TOMBEAU, *s. m.* Sepulcro: tintero, urna sepulcral. || Tumba: por sepultura ordinaria. || (*fig.*) La muerte. *Mettre, mener au tombeau*: llevar á la sepultura, causar la muerte. || *Tirer du tombeau*: sacar de la muerte: salvar la vida á alguno. || *Fouiller dans le tombeau de quelqu'un*: desenterrarle los huesos, mormurar de él.

TOMBELIER, *s. m.* Chirriero: cartero, que guia el chirrión.

TOMBER, *v. n.* Caer. Tiene las mismas significaciones rectas y figuradas en ambas lenguas. || *Tomber sur quelqu'un*: echarse, tirarse á alguno, ó sobre alguno, abalanzarse á él. || *Tomber sur l'ennemi*: acometer, ó asaltar de repente al enemigo. || (*fig.*) Dicese: *ne pas laisser tomber à terre*: recogerla, no echarla en saco roto: una noticia, un dicho, una especie. || *Ses cheveux lui tombent sur les épaules*: sus cabellos le caen en los hombros, ó por la espalda abajo.

TOMBER, *v. imp.* Caer. El tomba de la pluie: cae agua, está lloviendo.

TOMBEREAU, *s. m.* Chirrión: carro común, cerrado como caxon, para acarrar

tierra, arena, basura. || Toda la carga que lleva, esto es, un carro lleno.

TOME, *s. m.* Tono: volumen de una obra impresa, ó manuscrita.

TON, (*pron. poses. person.*) Tu. || Úsase solo para el masculino. *Ton père, ton livre*: tu padre, tu libro. También para el femenino quando este comienza por vocal, ó por una *h* muda. *Ton audace*: tu audacia. *Ton horreur*: tu horror. En plural es *tes* (tus) así en femenino, como en masculino. *Tes ayeux*: tus abuelos. *Tes sœurs*: tus hermanas, esto es, los tuyos, las tuyas.

TON, *s. m.* Tono: de la voz, del habla; y así se toma por la voz, ó el habla misma. || Tono, ton: en música es el modo de cantar, ó acordar los instrumentos; y el intervalo de segunda mayor. || (*fig.*) Tono, modo, aye, estilo: en las palabras y lenguaje. || *Parler d'un ton fier*: hablar con altanería, con arrogancia. || *Parler d'un ton de maître*: hablar con magisterio, con dominio.

***TON**, ó **TENON**, *s. m. (ndut.)* Calces, espiga: el espacio del palo, ó mastelero, desde las cacholas hasta donde se sienta el taraborete.

***TONALCHILLE**, *s. m.* Pimienta de Guinca.

***TONDAILLE**, *s. f.* Lana esquilada.

TONDAISON, *s. f.* Esquileo, esquilo: la acción de esquilar.

TONDEUR, *s. m.* Esquilador: de ganado lanar. || Tundidor: de paños.

***TONDIN**, *s. m. (argut.)* Tondino: moldura de la columna. || Rodillo: cilindro grueso de madera. || Rollo.

TONDRE, *v. a.* Esquilar: la lana, ó el pelo á animales. || Tundir: los paños. || Recortar, igualar: con la tijera las iniertas, y boxes de los jardines. || (*fam.*) Atusar, molitar: cortar el pelo con tijeras. || (*prov.*) Dicese: *il tondroit un œuf*: es la miseria misma.

TONDU, *UE*, *p. p. y adj.* Esquilado. || Tundido. || Molitado: pelado. || Atusado, recortado, igualado.

TONIQUE, *adj. m. y f.* Tónico: es voz de la medicina. || *Note tonique*: voz tónica, en la música. Úsase mas bien como sustantivo.

TONLIEU, *s. m.* Derecho: por el puesto, ó sitio que ocupa uno en una feria, ó mercado.

***TONNAGE**, *s. m.* Derecho de tonelada en Inglaterra.

TONNANT, *ANTE*, *adj.* Tronante, tronador: que truena. || (*fig.*) Atronadora, que atruena: dicese de la voz que por su fuerza atruena, ó aturde. || *Jupiter tonnante*: Júpiter tonante, ó simplemente el Tonante.

TONNE, *s. f.* Cuba: barrica: para mo-

ter caños, ó géneros. || *Tonne*: valiza, ó hoyo hecha con una cuba. || *Tonne d'or*: en Holanda es una suma de cien mil florines.

TONNEAU, *s. m.* Tonel: bota, pipa. || Tonelada: hablando de la carga de una embarcación.

***TONNELAGE**, *s. m.* Todo lo perteneciente á la pipería.

TONNELE, *EE*, *p. p. y adj.* Cazado, cogido con red, trampa, etc. V. *Tonneler*.

TONNELER, *v. a.* Cazar, ó coger con red, que forma manga. || (*fig. y fam.*) Meter en la red, en la huerta á alguno: engañarle, aparentándole ventajas.

TONNELET, *s. m.* Tonelote: parte del trage á la heroína.

TONNELEUR, *s. m.* Chuchero: cazador de alforja, cazador de perdices con red, que forma manga.

TONNELIER, *s. m.* Canbero: tonelero: pipero.

TONNELLE, *s. f.* Pabellon de emparrado, ó de árboles en los jardines. || Red de cazar perdices, etc. || Especie de toga romana.

***TONNELLERIE**, *s. f.* Tonelería, arte, ú oficina de tonelero, ó cubero. || Fábrica, ó taller de los toneleros.

TONNER, *v. n.* Tronar: hacer, ó sonar truenos. || (*fig.*) Tronar, dar estampidos, estallidos: sonar los tiros de la artillería. || (*id.*) Tempestear, atronar: aturdir á voces, vocear. || (*id.*) Dicese: *tonner en chaire, tonner contre le vice*: levantar la voz, ó el grito, hablar con vehemencia contra el vicio.

TONNERRE, *s. m.* Trueno: de tempestad, y tambien la misma tempestad de truenos. Se toma alguna vez por el rayo, ó centella que cae. || Recámara: de una arma de fuego. || (*fig.*) Estampido, estruendo: de los tiros de un cañon.

TONNES, ó **CONQUES SPHÉRIQUES**, *s. f. pl.* Trompas: bocinas: conchas, ó caracoles grandes.

***TONNITES**, *s. f. pl.* Bocinas, ó caracoles petrificados.

TONSURE, *s. f.* Tonsura: el primero de los grados clericales. || Corona de clérigo.

|| (*prov.*) Llámase: *bénéfice à simple tonsure*: beneficio simple, el empleo de poco trabajo, y mucho provecho. || *Docteur à simple tonsure*: medico, ó abogado, de media tijera, de medio mogate, esto es, de poco talento.

TONSURÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Tonsurado.

TONSURER, *v. a.* Tonsurar: dar el grado de la primera tonsura.

TONTE, *s. f.* Esquila, esquileo: la obra, y el tiempo de esquilar las ovejas. || Tundo, tundido: de los paños.

TONTINE, *s. f.* Fondo vitalicio : en el que , á proporcion que mueren los capitalistas , se aumenta el situado de los que sobreviven.

TONTINIER, *ÈRE*, *subst.* El capitalista que tiene impuesto en este fondo vitalicio.

TONTISSE, *s. f.* Tapices de pelusa : esto es , fabricados con el tundizmo de los paños.

TONTURE, *s. f.* Tundizmo : borrilla , pelusa que sale del paño carduzado. || Carda : la obra de carduzar los paños. || Escamonda , monda : de las ramas de los arboles , etc.

TOPAZE, *s. f.* Topacio : piedra preciosa de color pajizo.

TOPE, (*especie de interjeccion usada en el juego.*) Topo , quiero.

TOPEËR, *v. n.* Topar : admitir , consentir un jugador el envite del otro. || (*fig. y fam.*) Decir bien , decir amen : á lo que se propone , ú ofrece.

TOPINAMBOUR, *s. m.* Cotufa , ó patata : raíz.

TOPIQUE, *adj. m. y f. (medic.)* Tópico : dicese de los remedios que solo obran aplicados á la parte enferma.

TOPIQUE, *s. m.* Apósito : remedio exterior.

TOPIQUES (LES), *s. m.* Los tópicos : son los tratados que escribiéron Aristóteles y Ciceron de los lugares comunes , de donde se sacan los argumentos.

TOPOGRAPHIE, *s. m.* Topografía : descripcion de un sitio , ó lugar particular.

TOPOGRAPHIQUE, *adj. m. y f.* Topográfico : lo perteneciente á la topografía.

TOQUE, *s. f.* Gorra , bonete cubierto de felpa , ó terciopelo. || Toca de monja. || *Toque des Alpes* : yerba de la celada. || *Toque des marais* : terciarin.

TOQUER, *v. a. (ant.)* Tocar : herir. V. *Toncher*, *frapper*.

TOQUET, *s. m.* Gorrito : de niño. || Cofia : cierto tocado de muchachas , ecia-das , labradoras , etc.

* **TORAILLE**, *s. f.* Coral en bruto que llevan del Cayo á Alexandria.

TORCHE, *s. f.* Antorcha , ten. || Hacha , ó hachon : para alumbrar y acompañar de noche. *Torche d'osier* : manajo de mimbres.

TORCHÉ, *ÈE*, *p. p. y adj.* Limpiado.

TORCHE-CUL, *s. m.* Paño de bacín : trapo , ó papel para limpiarse el trasero. || (*fig. y vulg.*) Dicese de qualquier cosa despreciable.

TORCHE-NEZ, *s. m.* Acial : de que usan los herradores.

* **TORCHE-PINCEAU**, *s. m.* Pañito para limpiar los pinceles.

* **TORCHE-POT**, ó **GRIMPEREAU**, *s. m.* Especie de pico : ave.

TORCHER, *v. a.* Fregar , estregar : limpiar con estropajo , trapo , rodilla , paño. || Hacer de tipia , ó de adole alguna obra.

TORCHERE, *s. f.* Blandon : blandoncillo , hachero.

* **TORCHETTE**, *s. f.* Rodete en el medio de un cesto , ó canastillo.

TORCHIS, *s. m.* Argamasa hecha de barro y paja : para tapiales. || *Mur de torchis* : tapia de tierra.

TORCHON, *s. m.* Rodilla : para limpiar.

* **TORCOL**, **TERCOU**, **TURCOT**, *s. m.* Torcecuello : nombre de una ave.

* **TORDAGE**, *s. m.* Torcido de la seda en la rueda.

* **TORDEUR**, **EUSE**, *subst.* Torcedor : el que tuerce estambre.

* **TORDILE**, *s. m.* Síseli crítico : planta.

TORDRE, *v. a.* Torcer : lana , seda , hilo , la ropa blanca. || *Tordre la bouche* : torcer la boca , ó el rostro , haver un gesto de desprecio. || (*prov. vulg.*) Dicese : *ne faire que tordre et avaler* : zampar , tragar sin mascar : comer como un lobo.

TORDU, **UE**, *p. p. y adj.* Torcido.

TORE, *s. m.* Toro : moldura del pie de la columna.

TORMENTILLE, *s. f.* Siete en rama planta.

TORON, *s. m. (naut.)* Cordon : uno de los ramales de que se compone un cable , ó cuerda.

TORON, ó **TAURON**, *s. m.* Turrón : género de confitura de España.

TORPEUR, *s. f.* Entorpecimiento.

TORPILLE, *s. f.* Torpedo : tremielga : pez de mar.

TORQUE, *s. f. (blas.)* Rodete , ó entorchado que se pone sobre el yelmo , ó casco.

TORQUET, *s. m.* Dicese en estilo figurado y vulgar : *donner un torquet*, *donner le torquet* : pillar , coger : á uno , embromarle.

TORQUETTE, *s. f.* Torca , ó rollo : de pescado fresco , ó de marisco , envuelto en paja larga. *Une torquette de poisson*.

* **TORQUEUR**, *s. m.* El que rolla el tabaco en las labajas.

TORREFACTION, *s. f. (quim.)* Torrefaccion : tostadura.

TORREËE, *ÈE*, *p. p. y adj.* Tostado.

TORREËIER, *v. a.* Tostar , tostar.

TORRENT, *s. m.* Torrente : avenida y corriente impetuosa de agua. || (*fig.*) Torrente : de palabras , de injurias , de ligimias. || (*id.*) Torrente : del mundo , de la costumbre , de las pasiones. || (*id.*) Dicese :

suivre le torrent : irse con la corriente , al amor del agua , ó con el viento que corre.

TORRIDE, *adj.* Dicese : *zone torride* : zona tórrida.

TORS, **ORSE**, *adj.* Torcido , tuerto. Vulgarmente se dice : *torte* : femenino , como *jambe torte* : pata tuerta , pierna torcida. *Bouche torte* : boca tuerta , ó torcida.

TORSE, *s. m.* (*escult.*) Tronco : el cuerpo sin cabeza , piernas , ni brazos.

TORSE, *s. f.* Palo torneado : entre torneros.

TORT, *s. m.* Injusticia , agravio , perjuicio : contra alguno. || Culpa , sinrazón : lo que es opuesto á lo justo , ó razonable. || *A tort*, (*adv.*) Sin razon , sin causa , injustamente. || *A tort et á travers* : á diestro y á siniestro , á troche y moche. || *Parler á tort et á travers* : hablar á tontas y á locas , ó eclar por esos cerros : hablar sin comedimiento ni reflexión.

TORTELE, *s. f.* Yerba de S. Alberto , eriseno. V. *Erysime*.

TORTICOLIS, *adv.* Con la cabeza , ó el pescuezo torcido : por dolor , ó enfermedad. || (*fig. y satir.*) Cabiztuerto , cuellituerto , cabeza torcida : dicese como sustantivo del hipócrita , ó falso devoto.

TORTICOLIS, *s. m.* Mal , ó dolor que no dexa poner derecha la cabeza.

TORTIL, *s. m.* (*blas.*) Benda : diadema que ciñe una cabeza de moro. V. *Bourrelet*.

TORTILLAGE, *s. m.* Rodeo , confusión : en explicarse.

TORTILLANT, **ANTE**, *adj.* Enroscado : lo que tuerce en espiral. || (*blas.*) La culebra enroscada.

TORTILLE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Torcido. || Envuelto , enredado.

TORTILLEMENT, *s. m.* Torcedura : acción de torcer. || Torcido : el estado de la cosa torcida. || (*fig. y jam.*) Callejuelas , vueltas , roscos : subterfugios en los negocios y trato.

TORTILLER, *v. a.* Entorchar , retorcer , dar muchas vueltas á una cosa.

TORTILLER, *v. n.* (*fig. y jam.*) Buscar callejuelas , ó rodeos : huir del camino derecho.

TORTILLON, *s. m.* Rodete , moño : peynado de las mozas aldeanas. || Tomase tambien por una mozneta , ó criada de luga-reña.

TORTIONNAIRE, *adj. m. y f.* (*fort.*) Violento : iniquo , contra derecho : tambien se llamó torticero en castellano antiguo.

TORTIS, *s. m.* Rosca , guirnalda : de flores. || Entorchado : conjunto de muchos hilos torcidos.

TORTU, **UE**, *adj.* Tuerto , torcido : no derecho , no recto.

TORTUE, *s. f.* Tortuga , galápago. Dicese tambien del testudo de los antiguos , que formaban los soldados cubriendose con sus escudos para batir , ó asaltar los muros. || (*fig. y fam.*) Dicese : *à pas de tortue* : á paso de buco , muy despacio.

TORTUÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Torcido.

TORTUER, *v. a.* Torcer , entortar : poner tuerto lo que estaba derecho.

TORTUEUSEMENT, *adv.* Tortuosamente , torcidamente : con vueltas y revuel-tas.

TORTUEUX, **EUSE**, *adj.* Tortuoso : sinuoso.

TORTUOSITÉ, *s. f.* Tortuosidad : ces-tado de la cosa tortuosa.

TORTURE, *s. f.* Tortura , tormento : tó-mase por el apremio , ó cuestión de tormenta en los reos. || (*fig.*) Tormento , martirio : fatiga y apretura en que se pone al animo , al discernir , etc.

TORTURER, *v. a.* Dar tormento. || Forzar el sentido de las palabras.

TOSCAN, **ANE**, *adj.* (*archit.*) Toscano : el primer orden de los cinco de la arquitectura. Úsase algunas veces como sustantivo.

TOSTE, *s. m.* (*voz tomada del ingles.*) Brindis : á la salud de una persona ausente.

TOSTER, *v. a. y n.* (*voz tomada del ingles.*) Brindar : á la salud de una persona ausente.

TÔT, *adv.* Pronto , presto , luego. || *Tôt ou tard* : tarde , ó temprano. || *Ditôt que...* desde que... luego que...

TOTAL, **ALE**, *adj.* Total : entero , completo.

TOTAL, *s. m.* El total , el todo : el completo , ó la suma de muchas partes.

TOTALEMENT, *adv.* Totalmente : enteramente.

TOTALITÉ, *s. f.* El total , el todo : de una herencia , de unos bienes , rentas , etc.

TOTON, *s. m.* Perinola : juego de muchachos.

TOUAGE, *s. m.* (*naút.*) Atoage , boy se dice espiá : la maniobra de espiarse un navio. V. *Touer*.

TOUAILE, *s. f.* Paño de manos , toalla.

TOUCAN, *s. m.* Tucan : picaza del Brasil : ave. || Tucan , una de las doce con- telaciones australes.

TOUCHANT, **ANTE**, *adj.* Tierno , sen-sible : patético : afectuoso : lastimero : atrac-tivo : persuasivo. Dicese de todo lo que mueve en el animo las pasiones blandas.

TOUCHANT, *prep.* Tocante á... con-cerniente á... en quanto á... en órden á... acerca de...

* **TOUCHAU**, *s. m.* Punta: el toque de oro en la piedra: herrita, ya aquilataada, que sirve para comparar.

TOUCHE, *s. f.* Tecla: de órgano, clave, etc. || Traste: de guitarra, etc. || Toque: en el oro, ó plata con la piedra. || Puntero: con que se señalan las letras á los niños. || Golpe: toque, zurriranda, ó zurra. || Crítica: reprehension. || Taramazo: por enfermedad repentina. || Zaparrizo: por intortanio, ó revés inesperado. || Palo: por chasco inesperado. || Toque: en la pintura, y escultura.

TOUCHER, *v. a.* Tocar: palpar. || Tocar: poner la mano en alguna cosa. || Tocar: llegar, juntar una cosa á otra sin quedar espacio en medio. || Tomar, cobrar, recibir: dinero. || Tocar: pertenecer, concernir á una persona, ó por sangre, ó intereses. || Tocar: mudar, innovar algo en un escrito, ley, plan, etc. || Tocar: hablar, hacer mención de alguna materia incidentalmente. || Tocar: sacudir una cosa con otra. || Esforzar, expresar: los sentimientos. || (*fig.*) Mover, enternecer: imprimir en el corazón afectos de amor, piedad, etc. || Tocar: algun instrumento músico.

TOUCHER, *v. n.* Tocar. || *Ne point toucher á une sonne*: no tocar nada, ó no tomar nada de una cantidad. || *Ne touchez á cela*: no se llegue ynd. á eso, nada toque ynd. de eso. || *Il ne veut pas toucher à cet article*: nada quiere tocar, esto es, mudar, innovar en este punto. || *Il touche au toit*: toca, ó llega al techo. || *Cet orateur touche*: este orador conmueve, mueve los afectos. || (*ndut*) Tocar, encallar un navio. || *Toucher de l'orgue*: tocar. || *Toucher de près à quelqu'un*: tocar de cerca á alguno, ser pariente suyo.

TOUCHER (SE), *v. r.* Tocarse: estar contiguas dos cosas.

TOUCHER, *s. m.* Tacto: uno de los cinco sentidos.

TOUE, *s. f.* Barea chata para pasar rios y canales, que los marineros llaman bombo.

TOUE, *EE*, *p. p.* y *adj.* Atondo, espialto. *V. Touer.*

TOUER, *v. a.* (*ndut.*) Atoar, hoy se dice espial: halar, ó tirar á un navio por medio de un cabo que se tiende por la proa amarrado á un anclote, ó al muelle, para situarle en otro sitio del que tenia antes.

TOUFFE, *s. f.* Espesura: de una floresta. || Copa: de los árboles, y otras plantas. || Mazorca: de yerba, de flores, etc. || Copete: pellizgon de cabellos, etc. || Copo: de lana, de lino, de pelo, etc.

TOUFFEUR, *s. f.* Tnfo: vapor ó exhalacion-caliente que se levanta de cuerpos cálidos. || Olor activo y molesto que despidе de si alguna cosa.

TOUFFU, *UE*; *adj.* Espeso, cerrado, apinado, copado, frondoso, poblado: conforme es la rosa de que se habla, si es bosque, floresta, árbol, cabello, barba, flor, etc.

TOUG, *o* **TOUC**, *s. m.* Tuc: especie de pendon formado de una cola de caballo atada á la punta de una alabarda, que los Turcos llevan delante de los visires, baxaes, etc.

TOUJOURS, *adv.* Siempre: de continuo: en todos tiempos. || *Se dirá adieu pour toujours*: separarse para siempre.

* **TOUL**, (*geogr.*) Tul: ciudad de Lorena.

* **TCULON**, (*geogr.*) Tolon, ciudad y puerto de Francia.

* **TOULOUSE**, (*geogr.*) Tolosa: ciudad de Francia.

TOUPET, *s. m.* Mechon: de pelo, de barba. || *Tupé*: dicese sin régimen, y mas particularmente del pelo levantado de la frente. || *Copete*: la erin que cae sobre la frente de los caballos.

TOUPIE, *s. f.* Trompo, peon: juego de muchachos, y tambien el instrumento para jugar.

TOUPILLER, *v. n.* (*fam.*) Andar como uña de navadera: dar vueltas al rededor.

TOUPILION, *s. m.* *dim.* Copetillo, mechoncillo: de pelo. || Dicase del ramage superfluo de los naranjos.

TOUR, *s. f.* Torre, torreón: de fortificación. || Torre: de iglesia, ó campanario. || Roque, castillo: pieza del axedrez.

TOUR, *s. m.* Vuelta, giro: movimiento circular. || Vuelta: corto paseo, ó viage á sitio poco distante; y así se dice: *faire un tour de promenade*: dar una vuelta, ó un paseo, ó simplemente: *faire un tour*. || Turno: vez: tanda: en algun repartimiento, servicio, ó goce. || Rueda, circunferencia. || Torno: hablando del tornero. || Torno: de monjas. || (*fig.* y *fam.*) Chasco: pieza: burla. || (*id.*) Dicese: *tour du bâton*: pié de altar, manos libres, provechos: lo que se saca de un oficio ademas del sueldo. ||

Tour de gorge: bobillo, cierto jarro. || *Tour de lit*: cortinaje de cama. || *Tour de guerre*: ardid de guerra. || *Tour de passe*: juego de manos. || *Tour de reins*: derreugadura, deslomadura. || *Tour de souplesse*: vueltas de los volatineros. || *Fermer à double tour*: echar la doble, ó segunda vuelta á la llave. ||

(*id.*) *Jouer un tour*: jugar una pieza. ||

(*id.*) *Jouer un mauvais tour*: jugar una mala pasada. || *Tour-à-tour*, *adv.* Uno despues de otro: sucesivamente.

* **TOURAIN**, (*geogr.*) Tureña: provincia de Francia.

* **TOURANGEITE**, *s. f.* Sanguilla, ó sangüeta de Orleans.

TOURBE, *s. f.* Turba: césped de tierra,

de que se hace carbon. || (ant.) Turba, cateria: multitud de gente.

* **TOURBEUX, EUSE, adj.** Dicese: *mauvais tourbeux*: terreno hornagnero, de donde se saca hornaguera, ó turba.

TOURBIÈRE, s. f. Hornagnero: terreno del que se saca hornaguera.

TOURBILLON, s. m. Torbellino, remolino: de viento. || Remolino, olla, en los rios.

TOURD, s. m. ó **TOURDELLE, s. f.** Zorzal: ave, especie de tordo, del tamaño de la calandria; su color es negro, con pintas blancas.

* **TOURDILLE, adj.** Dicese: *gris tourdille* (tordillo) del color del pelo de ciertos caballos.

TOURELLE, s. f. Torreoucillo, torrecilla.

TOURET, s. m. Copa, ó tachon: en las cabezas del freno del caballo. || Anillo de un peso, ó balanza. || Esalanco: rueda pequeña, movida de otra grande. || Clavija: clavo redondo de cabeza.

TOURIÈRE, s. f. Tornera: monja destinada al torno. || Mandadera: de un convento.

TOURILLON, s. m. Gorrion: quicio de una puerta de calle, de un puente levadizo, etc.

TOURILLONS, s. m. pl. Muñones: en los cañones de artillería.

* **TOURMALINE, s. f.** Turmalina: piedrecita cristalizada, que se electriza con el calor.

TOURMENT, s. m. Tormento, pena, dolor: del cuerpo. || (fig.) Tormento, pena, trabajo: del ánimo.

TOURMENTANT, ANTE, adj. Penoso, doloroso, pesado, importuno.

TOURMENTÉ, s. f. Tormenta, borrasca.

TOURMENTÉ, ÉE, p. p. y adj. Atormentado.

TOURMENTER, v. a. Atormentar: hacer padecer al cuerpo. || (fig.) Affligir, martirizar, dar pena al ánimo.

TOURMENTER (SE), v. r. Atormentarse: inquietarse: desasosegarse. || *Se tourmenter le bois*: torcerse, alabearse la madera:

TOURMENTEUX, EUSE, adj. Tormentoso, borrascoso.

TOURMENTIN, s. m. (naut.) Tormentin: el mástil que va sobre el haupres.

TOURNAILLÉ, ÉE, p. p. Rodeado.

TOURNAILLER, v. a. Rodear: dar vueltas sin salir de un sitio.

TOURNANT, ANTE, adj. Lo que rueda, gira, ó da vueltas.

TOURNANT, s. m. Vuelta: de una calle, de un camino, esto es, el parage

donde tuercen. || Torno, vuelta: de un rio. || Vuelta: espacio para hacer tomar la vuelta a un carruage. || *Ce cocher a pris son tournant trop court*: este cochero tomó la vuelta muy corta. || *Tournant de mer*: rebeza, el giro de las aguas en un cabo, ú costa desigual.

TOURNÉ, ÉE, p. p. y adj. Vuolto: tornado, etc. V. *Tourner*. || *Homme bien tourné*: de buena planta, ó ayroso: hombre bien hecho, bien formado.

* **TOURNE-BOUT, s. m.** Torloroto: especie de flauta.

TOURNE-BRIDE, s. m. Tabernilla: la que se encuentra contigua á una quinta o casa de placer, en un despoblado.

TOURNE-BROCHE, s. m. Dicese de la rueda que hace volver el asador: del perrito que hace andar la rueda; y del galopin que da vueltas al asador de mano.

TOURNÉE, s. f. Visita: viage que hacen los jueces, ó empleados por los pueblos de su jurisdiccion, ó de su distrito. || Vuelta: viage que hace un comerciante por varios pueblos para sus negocios. || (fam.) Callejeo, el andar de calle en calle, el callejear.

* **TOURNE-FEUILLET, s. m.** Registro: de un libro, sea un cordón, ó cintilla.

TOURNELE, s. f. Nombre que se daba en París al tribunal criminal, que era una de las salas del parlamento: sala de alcaldes. || (ant.) Torrejon. V. *Tourelle*.

TOURNEMAIN, s. m. Úsase solo en esta frase familiar: *en un tournemain*: en un abrir y cerrar de ojos, en un decir Jesus, en un santiamén.

TOURNER, v. a. Volver: girar, dar vuelta, ó vueltas á una cosa. || Volver: inclinarse á un lado. || Volver: mudar: trocar de un estado en otro. || Volver: convertir, dirigir. || Volver: manejar, mover á una persona como se quiera. || Tornear, trabajar al torno. || Interpretar, sea en buena ó mala parte. || *Tourner casaque*: mudarse, desdecirse. || *Tourner le dos*: volver las espaldas, huir. || (fig.) Dicese: *tourner l'esprit à quelqu'un*: volverle el juicio; y tambien hacerse dueño de él, gobernarle.

TOURNER, v. n. Volver: girar: rodar: andar, ó moverse al rededor, ó en torno. || Volverse, torcerse: acedarse el vino. || Dar vueltas, andar rodando: andar de acá para allí. || (fig.) Dicese: *tourner a tout vent*: mudarse á qualquier ayre, ser un veleta.

TOURNESOL, s. m. Girasol: planta, y flor.

* **TOURNETTE, s. f.** Devanadera de rueda. || La estrella de la devanadera.

TOURNEUR, s. m. Tornero: artífice. || Torneador: el que anda la rueda de un es-

tañero: ó la de un cuchillero para afilar.

* **TOURNEVIRE**, *s. f.* (*miut.*) Virador de combas, ó virador de cubierta: capou: cabo grueso, que con el cabrestante sirve para suspender el ancla de la lumbré del agua.

TOURNEVIS, *s. m.* Desarmador, destornillador, llave para urinar, ó desarmar los tornillos.

TOURNIQUET, *s. m.* Molinete: torno en forma de cruz horizontal para impedir la entrada á las calcullerías en paseos, caminos, etc. || Palillo de barquillero. || Tarravilla: de madera, ó hierro. || Torniquete: instrumento de cirugía para comprimir los vasos ántes de una amputación.

TOURNOI, *s. m.* Torno: ejercicio y fiesta militar de los antiguos caballeros.

TOURNOIEMENT, *s. m.* Roden, vuelta, giro. || Remolino: de agua. || Vértigo, vaho: de cabeza.

* **TOURNOIR**, *s. m.* Volteador: el palo redondo que sirve en los alfáres, para hacer girar la rueda.

TOURNOIS, *adj. m. y f.* Turones, ó torones: nombre de una moneda antigua fabricada en Turs, para diferenciarla de la acuñada en París, que era de taller ley, y se llamaba, *Parisis*. || *Livre tournois*: libra tornesa. || *Sou tournois*: sueldo tornés. Estos nombres solo tienen uso entre los escribanos, y en los tribunales.

* **TOURNON**, (*geogr.*) Turnon: villa de Lenguadoc.

TOURNOYER, *v. n.* Rodlear: dar vueltas al rededor de una cosa. || Rodar, andar rodando, ó dando vueltas, por algun parage. || (*fig. y fam.*) Andar con rodeos, tomar varios sesgos, andar con circulo-quis: ántes de decir, ó de hacer una cosa.

TOURNURE, *s. f.* (*fam.*) Talante, ayre, gracia, modo de decir, ó hacer las cosas. || Giro, sesgo: que toman los negocios. || Talante, disposición: en que se halla una persona.

* **TOURON**, *s. m.* V. *Toron*.

* **TOURS**, (*geogr.*) Turs: ciudad de Francia.

TOURTE, *s. f.* Empanada: y tambien tarta.

TOURTEAU, *s. m.* (*blas.*) Rod: pieza redonda en el escudo, como tortero.

TOURTEREAU, *s. m.* Tardillo; y comprehende á macho y hembra nievesos.

TOURTERELLE, *s. f.* Tortola: pajarero. || Quando se considera como un manjar, se llama *tourtret*: así se dice: *manger des tourtres*; un plat de *tourtres*; y no de *tourterelles*.

* **TOURTES**, *s. m. pl.* Bagazo: el desecho, ó heces de queques, linaza, y nabina, después de sacado el aceite.

TOURTIÈRE, *s. f.* Tortera, ó tartera: utensilio de pastelería.

* **TOURTOIRE**, *s. f.* (*mont.*) Varpalo: para sacudir las matas en la caza.

* **TOURTOUSE**, *s. f.* Lazo: dogal: soga de ahorcado.

TOURTRE, *s. f.* V. *Tourterelle*.

TOUSELLE, *s. f.* Trigo chamorro, ó toseta.

TOUSSAINT, *s. f.* Todos Santos: día de todos Santos: fiesta de todos los Santos.

TOUSSER, *v. n.* Toser: tener tos. || Toser: para llamar, ó hacer seña.

* **TOUSSERIE**, *s. f.* Tosadura: fuerza, ó tenacidad de tos.

* **TOUSSEUR**, *EUSE*, *s.* Molestado de la tos, que padece tos.

TOUT, **TOUTE**, *adj.* Todo, da. || *A tout hasard*: á todo riesgo. || *A toute heure*, *à tout moment*: á cada instante, á cada momento. || *Tout à vous*: muy de vmd.

TOUT, *s. m.* Todo, una cosa entera. || Todo: toda suerte de cosas. || *Après tout*: después de todo: finalmente: *en tout et partout*: en todo, y por todo: enteramente. || *Partout*: en todas partes. || *Surtout*: sobre todo: principalmente.

TOUT, *adv.* Todo: enteramente: sin excepción. || *Tout-à-coup*: de golpe, de repente. || *Tout au haut*: á lo mas alto. || *Tout au moins*: á lo ménos, por lo ménos. *Tout au plus*: todo lo mas, á lo mas, quando mas. || *Tout auprès*: muy junto, muy cerca. || *Tout bas*: muy baxo, basito, de quedo. || *Tout beau*: bonicamente, pasito á pasito, poco á poco, quedito. || *Tout contre*: muy arimado, pegado. || *Tout de bon*: de veras. || *Tout de suite*: de seguida, inmediatamente. || *Tout du long*, *tout au long*: á lo largo, de un cabo á otro, desde el principio hasta el fin. || *Tout d'un coup*: de un golpe, de una vez. || *Tout haut*, *à haute voix*: alto, recio, en voz alta. || *Tout nu*: desnudo del todo, en cueros, en carnes.

TOUTE-BONNE, *s. f.* Amaro: esclarea: cierta planta.

TOUTE-ÉPICE, *s. f.* Agenuz, neguilla: planta.

TOUTEFOIS, *adv.* Todavía: con todo eso.

TOUTENAGUE, *s. f.* Metal hecho con la uzeala del estaño y bismut.

* **TOUTE-PRÉSENCE**, *s. f.* Inmortalidad: la presencia de Dios en todo lugar.

TOUTE-SAINE, *s. f.* Castellar, to la buena: planta.

* **TOUTE-SCIENCE**, *s. f.* (*teol.*) Omnisciencia, infinita sabiduría.

TOUT-PUISSANT, **ANTE**, *adj.* Todo poderoso, omnipotente. Usase tambien co-

mo substantivo hablando solo de Dios, y dicese : *le Tout-Puissant*.

TOU-TOU, *s. m.* (*fam.*) Tus tus, tuso, chuclo : nombre para llamar á un perro.

TOUX, *s. f.* Tos : movimiento convulsivo del pecho. || *Toux de renard* : tos perniciosa.

TOXICODENDRON, *s. m.* Tosiguero : arbusto, especie de zumaque.

TOXIQUE, *s. m.* Tósigo : se dice de todo veneno en general.

TRABAN, *s. m.* Traban : soldado de la guardia imperial en Alemania.

***TRABÉ**, *s. m.* Vara de luz : meteoro inflamado. || (*blaz.*) Palo : hasta de bandera, ó estandarte.

TRABÉE, *s. f.* Trábea : ropa talar que los generales romanos llevaban en los triunfos.

TRAC, *s. m.* (*ant.*) Trapa, trape : el paso, ó andadura de las caballerías. V. *Al-lure*. || (*id.*) Rastro, huella : de los animales. V. *Piste*.

TRACAS, *s. m.* Tráfago, baraunda, bullicio.

TRACASSÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Molido, molestado, inquietado. V. *Tracasser*.

TRACASSER, *v. n.* Atrafagar : afanar : andar atareado. || (*fam.*) Revolver, enredar, chismear : mover camorra, desazones.

TRACCASSER, *v. a.* Marear, importunar, atormentar : con negocios y embrollos.

TRACASSERIE, *s. f.* (*fam.*) Perrada, bastardía : mala pasada. || (*id.*) Enredo, chisme : cuento, para indisponer y desavenir los ánimos.

TRACASSIER, *IERE*, *subst.* Quisquilloso, pusiloso : que pone dificultades en todo. || Enredador, embrollon, chismoso.

TRACE, *s. f.* Huella, pisadas, rastro. || Vestigio : resto : señal. || Traza : delineación. || (*fig.*) Paso, ó pisada : exemplo que otro signe ó imita.

TRACÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Trazado, delineado, diseñado.

TRACEMENT, *s. m.* Trazo, delineación, diseño.

TRACER, *v. a.* Trazar, delinear. || (*fig.*) Trazar, señalar, abrir : el camino, la conducta, las reglas que otro ha de seguir. || (*id.*) Formar una idea de alguna cosa, ó idealia.

TRACER, *v. n.* Arrojar las raíces someras, ó rastreras : dicese de algunos árboles.

***TRACERÉT**, *s. m.* (*carp.*) Gramil, instrumento para señalar y tirar líneas en la madera.

TRACHÉE, *s. f.* (*bot.*) Tráquea : el vaso, ó pulmon de las plantas.

TRACHÉE-ARTÈRE, *s. f.* (*anat.*) Traquiarteria : la arteria del pulmon.

***TRACOIR**, *s. m.* Punta, ó aguja, para trazar los grabadores. || Palo puntiagudo con que los jardineros trazan los cuadros.

***TRACTRICE**, *s. f.* (*geom.*) Tractriz : curva que describe la cuerda con que se arroja un cuerpo pesado.

TRADITEUR, *s. m.* Traditor : el que en tiempo de las persecuciones contra los cristianos, entregó los libros sagrados á los gentiles.

TRADITION, *s. f.* (*for.*) Tradición : lo mismo que entrega. || Tradición : noticia antigua comunicada de boca en boca, de mano en mano, hasta los últimos.

TRADITIONNAIRE, *s. m.* Tradicionario : el Judío que explica la escritura por tradición del Talmud.

TRADITIONNEL, *ELLE*, *adj.* Tradicional : comunicado por tradición.

***TRADITIONNELLEMENT**, *adv.* Tradicionalmente : según la tradición.

TRADUCTEUR, *s. m.* Traductor : el que traslada, ó vierte, de una lengua á otra.

TRADUCTION, *s. f.* Traducción : versión de una lengua á otra de un escrito.

TRADUIRE, *v. a.* Traducir, llevar, pasar á una persona de un lugar á otro. || Citar, ó hacer comparecer : ante la justicia. || Traducir, verter de una lengua á otra. || (*fig.*) Dicese : *traduire quelqu'un en ridicule* : ridiculizarle, hacerle ridículo, risible.

TRADUISIBLE, *adj. m. y f.* Traducible : que se puede traducir.

TRADUIT, *ITE*, *p. p. y adj.* Traducido. || Traducido, vertido.

TRAFIC, *s. m.* Tráfico : negocio, trato.

TRAFIGUANT, *s. m.* Traficante, tratante.

TRAFIGUÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Traficado, negociado.

TRAFIGUER, *v. n.* Traficar, tratar, comerciar en alguna cosa. Usase alguna vez como activo, y vale negociar, como : *trafiguer des billets*, *une lettre de change* : negociar vales, una letra.

TRAGACANTE, *s. f.* ó **ADRAGANT**, *s. m.* Tragacanta, ó granévano : planta, y goma.

TRAGÉDIE, *s. f.* Tragedia : poema dramático. || Tragedia : suceso fatal, infausito, ó desgraciado.

TRAGEDIEN, *ienne*, *subst.* Actor, ó actriz, de la tragedia, ó sea actor trágico.

TRAGI-COMÉDIE, *s. f.* Tragicomedia.

TRAGI-COMIQUE, *adj.* (*fam.*) Tragicómico : cosa entre lastima y risa.

TRAGIQUE, *adj. m. y f.* Trágico : perteneciente á la tragedia. || (*fig.*) Trágico, innesto. || Dicese : *avoir ó faire une fin tragique*, tener, ó hacer, un fin trágico, parar en tragedia.

TRAGIQUEMENT, *adv.* Trágicamente, deſgraciadamente.

* **TRAGIUM**, *s. m.* Tragio : planta.

* **TRAGOPAN**, *s. m.* Tragopana : tragopano : ave de Indias.

* **TRAGORIGANUM**, *s. m.* Tragorigano : planta.

TRAHI, *IE*, *p. p. y adj.* Vendido, descubierta, engañado alevemente. V. *Trahir*.

TRAHIR, *v. a.* Vender : hacer traicion, ser traidor á alguno. || Descubrir, acusar : faltar al secreto, confianza, ó amistad. || Faltar á la fe, á la palabra. || (*fig.*) Hablar, ú obrar : uno contra su conciencia.

TRAHIR (SE), *v. r.* Descubrirse : declarar involuntariamente su pecho, su secreto.

TRAHISON, *s. f.* Traicion, alevosia. || *Crime de haute trahison* : alta traicion, ó crimen de alta traicion, entre los Ingleses. Entre nosotros lo mismo que delito de lesa magestad.

TRAILLE, *s. f.* Ponton, barca grande para pasar los rios. Llámase tambien *pont-volant*.

TRAIN, *s. m.* Paso, ahladura, portante : de un carruaje, ó caballeria. || Juego, ú rodaje de un coche : se entiende por las varas y ruedas. || Juego, ú quartos : de una caballeria ; y se divide en delantero y trasero. || Carril : rodada. || Tren, boato, séquito, ó comitiva : de un señor. || Tren : de artilleria. || (*fam.*) Cálula, gurutada : de tunos, de ladronzuelos, etc. || Balsa, zátara : para trasportar por los rios. || (*fig.*) Curso, ó rumbo que llevan los negocios. || (*id.*) Modo de vivir bueno, ó malo. || (*fam.*) Bataola, zambra. || *Mettre en train* : meter en buita á otros. || *Être en train de...* estar con gana, con humor de... *Tout d'un train* : de camino, de una vez, de una via.

TRAINANT, *ANTE*, *adj.* Talar, rozagante, que arrastra, que llega al suelo. || (*fig.*) Dicese : *style trainant* : estilo rastro, caido, languido. || (*id.*) *Voix trainante* : voz arrastrada, tarda, pesada.

TRAINASSE, *s. f.* Centinolia, sangüinaria mayor : planta. V. *Renouée*.

TRAINÉ, *s. f.* Úsase solo en estas frases : *perdreux en trainé* : perdigones que aun no vuelan. || *Bateau qui est à la trainé* : barco que va al remolque de otro, ó barco de rema, en los rios.

TRAINÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Arrastrado, tirado. V. *Trainer*.

TRAINEAU, *s. m.* Rastra, nartia : carricon sin ruedas. || Trineo : para andar sobre la nieve y los yelos. || Red para cazar perdices, codornices, etc.

TRAINEE, *s. f.* Rastro : rastra : reguero : de lo que se derrama en el suelo. || *Traînée de poudre* : reguero de pólvora. || *Traî-*

née de communication : traque, guia, de que usan los polvoristas para disparar morteretes, y encender cohetes.

* **TRAÎNE-MALHEUR**, *s. m.* Un pobre arrastrado, que trae la miseria consigo. || Hombre azaroso, astroso, que lleva mala sonbra.

* **TRAÎNE-POTENCE**, *s. m.* El que lleva la soga arrastrando, hombre decagarrado, de la vida ayçada.

* **TRAÎNE-RAPIÈRE**, *s. m.* Espadachin : pendenciero, valeuton. || Xaque : el que no tiene mas oficio que llevar la espada.

TRAÎNER, *v. a.* Arrastrar : tirar : llevar tras sí. || (*fig.*) Ir entreteniendo, alargar.

TRAÎNER (SE), *v. r.* Dexarse caer, ó colarse á gatas hacia algun sitio con intencion. || Ir tirando, tirar : andar con trabajo hasta tal parte.

TRAÎNER, *v. n.* Arrastrar : por el suelo. || Andar tirada, ó andar rodando, una cosa, por no estar encerrada, ó recogida. || Ir tirando, ir siguiendo : un enfermo que no se mejora. || Durar, seguir, dilatarse : no ir adelante un negocio. || *Discours qui traîne* : discurso largo y frio.

TRAÎNEUR, *s. m.* El que caza con red, llamada *traîneau*. || Rezagado : el soldado que en las marchas no puede seguir al cuerpo, y se queda detras. || (*fam. y satir.*) Dicese : *traîneur d'épée* : pascante, rondante, tuno.

TRAIRE, *v. a.* Ordeñar : la leche.

TRAIT, *AITE*, *p. p.* Ordeñado.

TRAIT, *adj.* Tirado. || *Or trait*, *argent trait* : oro tirado, plata tirada.

TRAIT, *s. m.* Tiro, tirante : de un carruaje. || Flecha, saeta, dardo : tiro se tola arma arrojadiza. || Accion, pasada ; buena, ó mala que se hace á alguno. || Rasgo : de pluma. || Rasgo, accion, hecho, pensamiento : sea de valor, de amistad, de eloquencia, etc. || Trago : lo que se bebe de un tiron. || Tiro, trecho, distancia. || Rasgo, pasage selecto : de un libro, ú autor. || Traspazo, trato de cuerda. || Faccion : del rostro. || Lineamiento : en la pintura. || Caída de la balanza saliendo el fiel del marco. || Relacion : que tiene una cosa con otra. || La mano, la ventaja de jugar primero : en el axedrez, y en las damas. || Tracto : los versículos que se dicen en la misa. || *Trait d'union* : division, rayita con que se señala la particion de una palabra al fin de renglon. || *Cheval de trait* : caballo de tiro, ó de coche. || *Gens de trait* : flecheros, soldados antiguos. || *Avaler tout d'un trait* : tragar, de un bocado, de una xampada, ó beber de una asentada, sin descansar.

TRAITABLE, *adj. m. y f.* Tratable : afable, etc. || *Décil*, laborable : hablan-

de metales. || Transitable : hablando de caminos.

TRAITANT, *s. m.* Arrendador : de rentas, y contribuciones públicas.

TRAITE, *s. f.* Tirada : treeho de camino que se anda sin parar. || Tráfico, comercio : de negros, ó de esclavos. || Saca, extracción : de frutos, ó géneros. || *Traite foraine* : derecho, ó renta de sacas ; y también de entradas. || *Tout d'une traite* : de una tirada, ó de un tiron.

TRAITÉ, *EE, p. p. y adj.* Tratado. V. *Trater*.

TRAITÉ, *s. m.* Tratado : convenio entre soberanos. || Contrata : ajuste de los asentistas con el gobierno. || Tratado : obra en que se trata de algun arte, ó ciencia.

TRAITEMENT, *s. m.* Trato, acogida, que se hace á alguno. || Procedimiento : modo de portarse con alguno. || Sueldo, salario ; y también gages, ó ayuda de costa. || Mesa de estado : costecada por la corte en el recibimiento de un embajador. || Cara, educación, y también asistencia, de un médico, ó cirujano, á un enfermo.

TRAITER, *v. a.* Tratar : una materia, un asunto, una cuestión. || Tratar, negociar, ó ajustar : una paz, un matrimonio, una amistad, etc. || Tratar, dar el tratamiento á alguno de... || Tratar, calificar : á alguno de... || Tratar : portarse bien, ó mal, con alguno. || Tratar : dar de comer bien, ó mal á la gente. || Curar, asistir, visitar : el facultativo á un herido, ú enfermo. || Regalar : dar de comer regularmente, ó con esplendidez. || *Traiter quelqu'un de haut en bas* : tratar con vilipendio, con desprecio. || *Traiter de Turc à Maure* : tratar como á un perro, ó dar un trato de euerda.

TRAITEUR, *s. m.* Hostenero : fondista : el que da de comer á mesa redonda, ó en particular.

TRAITEURS, *s. m. pl.* Traficantes : los que trafican, y comercian con los Indios en la Luisiana.

*TRAITOIRE, *s. f.* Gato : saca fundo : instrumento con que los cuberos aseguran la madera.

TRAÎTRE, TRESSE, *adj. y subst.* Traydor : alcevo.

TRAÎTREUSEMENT, *adv.* Traydora-mente, á trayción.

TRAJECTOIRE, *s. f. (geom.)* Trayectoria : cierta curva.

TRAJET, *s. m.* Travesía, pasage : de una parte á otra sobre agua. || Por tierra *long trajet* : es larga tirada, gran trecho, camino largo.

TRAMAIL, *s. m.* Trasmallo : rod barredera. || (*fig.*) Galito, red, lazo : asechanza.

TRAME, *s. f.* Trama : de los textiles. || (*fig.*) Trama : maquinación contra alguno.

|| *Trame moulée* : xerga con su juarela, sin batmar. || *Défaire la trame* : destramar. || (*poet.*) Dícese : *trame de la vie* : estambre, hilo, curso de la vida.

TRAME, *EE, p. p. y adj.* Tramado.

TRAMER, *v. a.* Tramar : el arlímbrre de un tejido. || (*fig.*) Tramar : urdir, maquinár.

TRAMONTANE, *s. f.* Tramontana : en el Mediterráneo es el viento norte, y también la estrella del norte. || (*fig. y fam.*) Dícese : *perdre la tramontane* : perder la tramontana, la chaveta, el juicio.

TRANCHANT, ANTE, *adj.* Cortante : que corta bien. || *Couleurs tranchantes* : colores que chillan, que por muy vivos son opuestos. || *Couteau tranchant* : cuchillo cortante, afilado. || *Ecuyer tranchant* : trinchante, el que exerce el oficio de trinchar en la mesa de los principes, etc.

TRANCHANT, *s. m.* Tajo, corte, filo : de espada, cuchillo, etc.

TRANCHE, *s. f.* Tajada : de cosa de comer. || *Tranche de melon* : tajada de melon. || *Tranche de jambon* : lonja de jamon. || *Tranche de poisson* : tarazon, rueda de pescado. || *Tranche de pain* : rebanada de pan. *Tranche d'un livre* : los cortes de un libro, entre encuadernadores. || *Tranche de bois* : troza.

TRANCHE, *ÉE, p. p. y adj.* Cortado, partido, trinchado. || (*blas.*) Partido en banda : dícese del escudo. || (*carp.*) *Vetue-gato*, hablando de maderas.

TRANCHEE, *s. f.* Zanja : para varios usos. || (*med.*) Retortijon, dolor de tripas. || (*milit.*) Trinchera.

TRANCHEFILE, *s. f.* Cabezada : voz de encuadernador. || Barreta : entre zapateros. || Cadenilla de las camas del freno del caballo. || Gamarra : correa para sujetar el hocico de las caballerías.

*TRANCHEFILER, *v. a.* Cabecear los libros : hacerles cierto cordoncillo en los dos extremos del lomo.

TRANCHELARD, *s. m.* Cuchillo de cocina de hoja muy delgada y cortante.

*TRANCHE-MONTAGNE, *s. m.* Mata siete : fanfarron, perdona vidas.

TRANCHER, *v. a.* Cortar, partir, dividir : con instrumento cortante. || (*fig.*) Cortar : resolver de pronto ; y también quitar dificultades, reparos. || *Trancher la tête* : cortar la cabeza, decapitar : por justicia.

TRANCHER, *v. n. (fig.)* Partir por medio, decidir. || (*id.*) Contraponerse, disonar, resaltar uno contra otro : hablando de colores. || (*polit.*) Recusar. || *Trancher du grand seigneur* : afectar señoría, hacer del personaje.

TRANCHET, *s. m.* Tranchete: trinchete de zapatero.

* TRANCHIS, *s. m.* (*archit.*) Pizarra, ó tejas cortadas diagonalmente, que vierten en las mismas hojas.

TRANCHOIR, *s. m.* Tajadero: en que se parte la viande en la cocina.

TRANGLES, *s. f. pl.* (*blas.*) Frangles, bureles: fajas angostas de un tercio del ancho ordinario, y de un número impar.

* TRANLIER, *v. a.* (*mont.*) Rastrear la res sin haberla descubierto ni cercado.

TRANQUILLE, *adj. m. y f.* Quieto, sossegado, pacífico. || (*fig.*) Tranquilo, sereno: hallando del ánimo.

TRANQUILLEMENT, *adv.* Tranquilamente: con quietud.

* TRANQUILLISANT, ANTE, *adj.* Lo que tranquiliza y aquieta.

TRANQUILLISE, *EE, p. p. y adj.* Tranquilizado, sossegado.

TRANQUILLISER, *v. a.* Tranquilizar: sossegar, aquietar.

TRANQUILLISER (SE), *v. r.* Tranquilizarse, aquietarse, sossegar.

TRANQUILLITE, *s. f.* Tranquilidad: quietud, sosiego.

TRANS, (*prep. tomada del latin.*) Mas alla: ultra.

TRANSACTION, *s. f.* Transaccion: entre litigantes.

TRANSCENDANCE, *s. f.* Relevancia: eminencia, superioridad.

TRANSCENDANT, ANTE, *adj.* Relevante, eminente: superior. || Excelente: eximio.

* TRANSCENDENTAL, ALE, *adj.* Transcendental.

TRANSCRIPTION, *s. f.* Trasunto, traslado: copia.

TRANSCRIRE, *v. a.* Trasladar, trasuntar: copiar un escrito.

TRANSCRIT, ATE, *p. p. y adj.* Trasladado: copiado.

TRANSE, *s. f.* Zozobra: ansia, angustia de miedo.

* TRANSEAT; (*voz latina de escuela.*) Transcat: pase: adelante: permiso de una cosa que importa poco el concederla, ó negarla.

TRANSFERÈ, *EE, p. p. y adj.* Trasladado: transferido: traspasado.

TRANSFERER, *v. a.* Trasladar: de un parage, ó de un tiempo á otro. || Transferir, traspasar: á otro derecho, dominio, etc.

TRANSFIGURATION, *s. f.* Transfiguracion: dicese solo de la de nuestro Señor.

TRANSFIGURÈ, *EE, p. p. y adj.* Transfigurado.

TRANSFIGURER, *v. a.* Transfigurar.

Úsase como recíproco hablando de Jesu-Christo en el monte Thabor.

TRANSFORMATION, *s. f.* Transformacion: mutacion en otra forma.

TRANSFORMÈ, *EE, p. p. y adj.* Transformado.

TRANSFORMER, *v. a.* Transformar: convertir una cosa en otra mudándole la forma.

TRANSFORMER (SE), *v. r.* Transformarse: disfrazarse.

TRANSFUGE, *s. m.* Transfugo, desertor: el que se pasa á otro partido: tornadizo.

TRANSFUSÈ, *EE, p. p. y adj.* Transfundido, trasgado.

TRANSFUSER, *v. a.* Transfundir: pasar la sangre arterial de un animal á otro.

TRANSFUSION, *s. f.* Transfusion: de la sangre. || Trasego.

TRANSGRESSE, *EE, p. p. y adj.* Transgredido: quebrantado: violado.

TRANSGRESSER, *v. a.* Transgredir: quebrantar, violar: no precepto, una ley.

TRANSGRESSEUR, *s. m.* Transgresor: quebrantador, violador: el que quebranta una ley.

TRANSGRESSION, *s. f.* Transgresion, violacion, quebrantamiento.

TRANSI, IE, *p. p. y adj.* Transido, aterido, pasmado: de frio, y tambien de miedo. || (*fam.*) Dicese: *amoureux transi*: amante tímido, túbio galán.

TRANSIGER, *v. n.* Transigir: ajustarse dos litigantes.

TRANSIR, *v. a.* Pasar: traspasar: pasar: el frio, el dolor, el miedo.

TRANSIR, *v. n.* Estar aterido, yerto, helado: de frio, de miedo.

TRANSISSEMENT, *s. m.* Aterimiento: temblor: pasmo.

TRANSIT, *s. m.* Franquicia, ó guia de aduana. V. *Passavant*.

TRANSITIF, IVE, *adj.* Transitivo.

TRANSITION, *s. f.* Transicion: paso de un discurso á otro en una composicion.

TRANSITOIRE, *adj. m. y f.* Transitorio, pasajero: lo que dura poco.

TRANSLATER, *v. a.* (*ant.*) Tradladar, volver: por traducir. V. *Traduire*.

TRANSLATEUR, *s. m.* (*ant.*) Tradladador, intérprete: por traductor.

TRANSLATION, *s. f.* Translacion: la accion de mudar una cosa de un lado á otro.

TRANSMETTRE, *v. a.* Transmitir, traspasar: hacer pasar una cosa á otro.

TRANSMIGRATION, *s. f.* Transmigracion.

TRANSMISSIBLE, *adj. m. y f.* Transmisible: lo que se puede transmitir.

TRANSMISSION, *s. f.* Transmision, traspaso.

TRANSMUABLE, *adj. m. y f.* Transmutable: lo que se puede transmutar.

TRANSMUE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Transmutado.

TRANSMUER, *v. a.* Transmutar: convertir, ó mudar el ser de una cosa en otra.

TRANSMUTABILITE, *s. f.* Transmutabilidad: propiedad de lo que es transmutable.

TRANSMUTATION, *s. f.* Transmutacion.

TRANSPARENCE, *s. f.* Transparencia: diafanidad.

TRANSPARENT, *ENTE*, *adj.* Transparente: diafano.

TRANSPARENTE, *s. m.* Regla, pauta: que se pone debaxo del papel para escribir derecho. || Papel pintado para iluminaciones.

TRANSPERCÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Traspasado.

TRANSPERCER, *v. a.* Traspasar, atravesar: con arma aguda. Casi no se usa en frances sino en sentido figurado: *transpercer le cœur*.

TRANSPIRABLE, *adj. m. y f.* Transpirable: lo que puede salir por la transpiracion.

TRANSPIRATION, *s. f.* Transpiracion: expulsion insensible de los humores del cuerpo por sus partes porosas.

TRANSPIRER, *v. n.* Transpirar: los humores. || (*fig.*) Transpirar, traslucirse: oírse, ó esparcirse algo de una cosa secreta.

TRANSPLANTATION, *s. f.* Trasplante: de las plantas y matas.

TRANSPLANTE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Trasplantado.

TRANSPLANTER, *v. a.* Trasplantar: de una tierra en otra. || (*fig.*) Trasplantar: mudar á las gentes de un país á otro.

TRANSPLANTER (SE), *v. r.* Trasplantarse: pasar de un país á otro para establecerse en él.

TRANSPORT, *s. m.* Transporte, conduccion, acarreo. || Traspaso: cesion juridica de un derecho á favor de otro. || (*fig.*) Arrebatamiento, rapto, enagenamiento: diceo por el ímpetu de una pasion. || *Transport au cerveau*: delirio, desvario de entendimiento.

TRANSPORTE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Transportado. || Absorto.

TRANSPORTER, *v. a.* Transportar, conducir, llevar de un parage á otro. || Traspasar, ceder á favor de otro un derecho. || (*fig.*) Enagenar, arrebatarse: poner á uno fuera de sí el ímpetu de una pasion. || Traslular, pasar, extender: una palabra de un sentido á otro.

TRANSPORTER (SE), *v. r.* (*for.*)

Trasferirse: pasar, ir, ó hallarse el juez en

un lugar citado. || *Dexarse llevar de la cólera, de la alegría, del amor.*

TRANSPOSÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Transpuesto: trocado.

TRANSPOSER, *v. a.* Trasponer, trocar, invertir. || (*mús.*) Transportar: mudar la clave para tocar, ó cantar.

TRANSPOSITION, *s. f.* Transposicion, inversion en el órden de las palabras.

TRANSSUBSTANTIATION, *s. f.* (*teol.*) Transubstanciacion: conversion de una substancia en otra.

TRANSSUBSTANTIÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Transubstanciado.

TRANSSUBSTANTIER, *v. a.* (*teol.*) Transubstanciar.

TRANSSUDATION, *s. f.* Transudor.

TRANSSUDER, *v. n.* Transudar.

TRANSVASÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Trasvasado.

TRANVASER, *v. a.* Trasegar: licor.

TRANSVERSAL, *ALE*, *adj.* Transversal.

TRANSVERSALEMENT, *adv.* Transversalmente.

TRANSVERSE, *adj. m. y f.* (*anat.*) Transverso. Diceo: *muscule transverse* de un musculo transversal, u obliqu.

TRANTRAN, *s. m.* (*vox facticia y popular.*) Endergue: monserga: el arte y manejo secreto que hay en los empleos, negocios, oficinas, y tribunales.

***TRAPAN**, *s. m.* Mesilla, meseta: descanso: de escalera.

***TRAPANE**, (*geogr.*) Trápani, ó trápana: ciudad de Sicilia.

TRAPEZE, *s. m.* (*geom.*) Trapecio: figura en la que dos lados están paralelos, y dos no.

TRAPÉZOÏDE, *s. m.* (*geom.*) Trapecioide: cuadrilátero en que no hay ningun lado paralelo á otro.

***TRAPISTE**, *s. m.* Religioso de la Trapa.

TRAPPE, *s. f.* Escotillon: trampa, ó tapa cerradiza al nivel del suelo. || Trampa: para coger animales. || Puerta, ventana corredera, que se se sube y se baja. || Trapa: ceden de religiosos, muy austera.

TRAPU, *UE*, *adj.* Rechoncho: de cuerpo sloble y bajo.

TRAQUE, *s. f.* (*mont.*) Batija, oxco.

TRAQUENARD, *s. m.* Pasitrote: andadura de las caballerías, entre trote y paso castellano. || Trampa: para coger lobos, zorras, etc.

TRAQUER, *v. a.* (*mont.*) Batir un monte cercándole para que no se escape la res. || *Traquer des voleurs*: cercar á los ladrones para cogerlos.

TRAQUET, *s. m.* Taravilla: citola: d: molino harinero. || Cepo: trampa: para co-

ger zorras, etc. || Taravilla : el que habla mucho. || *Donner dans le traquet* : dar en el lazo, dexarse engañar.

TRAQUET, ó GROULARD, s. m. Collalba : paxarito. Llámase también *tarier*.

TRAQUEUR, s. m. Batidor, oxeador : el que sirve en los oxeos ó batidas de caza.

*TRASI, s. m. Juncia olorosa : planta.

TRAADE, s. f. (*naút.*) Chubasco : especie de torbellino de viento, acompañado de truenos y agua.

TRAVAIL, s. m. Trabajo : tarea : todo ejercicio, estudio, aplicación. || Trabajo : la obra que está por hacer, y también la hecha. || Trabajo : dolor ; y especialmente dolores de parto. || Potro : para sujetar las caballerías.

TRAVAU, s. m. pl. Trabajos. En frances se aplica á empresas, hazañas, hechos famosos, especialmente de los héroes. En castellano solo las hazañas de Hércules se llaman trabajos. || Trabajos : las obras de los albañiles en el ataque de una plaza.

TRAVAILLE, EE, p. p. y adj. Trabajado.

TRAVAILLER, v. n. Trabajar : ocuparse en algun ejercicio. || Trabajar : hacer esfuerzos : para executar alguna cosa. || Trabajar, padecer : resistiendo algun peso, fuerza, empuje. || *L'estomac travaille* : el estómago digiere mal. || *Ce bois travaille* : esta madera se alabea. || *Ce mur travaille* : esta pared se pandea. || *Les liqueurs travaillent* : los licores fermentan.

TRAVAILLER, v. a. Trabajar, labrar. || Trabajar : formar, componer con arreglo y esmero obras de ingenio. || Atormentar, mortificar, aquejar. || *Travailler un cheval* : trabajarle, amansarle.

TRAVAILLER (SE), v. r. Atormentarse : inquietarse.

TRAVAILLEUR, s. m. Trabajador : el muy aplicado, ó dado al trabajo, sea corporal, ó intelectual. || Trabajador, ó jornalero : en facnas del campo. || Trabajador, ó gastador : es voz de guerra, y úsase en plural.

*TRAVAT, TRAVÉ, ENTRE-TRAVÉ, adj. Trabado : el caballo que tiene las manos blancas.

*TRAVATES, s. m. pl. (*ndút.*) Hnracas violentos en la costa de Guinea. || Chubascos : vientos fuertes, con lluvia y truenos.

TRAVÉE, s. f. Bovedilla : espacio entre viga y viga de un techn. || *Travée de balustras* : balustrada : hilera de balonstres. || *Travée de grille* : atravesanos, barrotes, de una reja.

TRAVERS, s. m. El ancho : de un cuerpo largo. || *Deux travers de doigt* : el ancho de dos dedos, ó dos dedos de ancho. || Sesgo : la irregularidad de los lados de un si-

tio ú obra. || (*fig.*) Extravagancia, capricho, desbara : juste : en la idea, en el genio. || *A travers, au travers*, (*exp. adv.*) De medio á medio : por en medio. || *Tout au travers des choux* : echar por esos trigos, hablar sin consideración. || *En travers*, (*adv.*) De parte á parte, de un lado al otro : por el ancho. || *De travers* : de traves, de medio lado, al sesgo. || *Tout faire de travers* : no hacer cosa á derechas. || *Regarder de travers*. V. *Regarder*. || (*ndút.*) Dicese *par le travers* : á la altura de... enfrente de...

TRAVERSE, s. f. Travesaño : madero que atraviesa de un lado á otro. || Traves : obra de defensa que se hace en las plazas sitiadas. Trocha, camino que cruza. || Cerco travesero en puertas y ventanas. || (*blas.*) Traversa. || Anteperbo en los telares. || *Traverses de soie* : cordales de sierra. || *Pari de traverse* : V. *Pari*. || (*fig.*) Contratiempo, contrariedad, obstáculo. || *A la traverse*, (*exp. adv.*) Poniéndose de por medio, ó por delante, saliendo al encuentro, al atajo, á cortarle los pasos. Asi se dice de un competidor, ó envidioso. || *Il s'est venu jeter à la traverse* : es decir, para barrenarle, ó cortarle á su rival su fortuna, ó frustrarle sus ideas.

TRAVERSE, EE, p. p. y adj. Atravesado.

TRAVERSEE, s. f. (*ndút.*) Travesía : viage de un puerto á otro opuesto, ó de una banda á otra.

TRAVERSER, v. a. Atravesar, cruzar, pasar de una parte á otra. || Traspasar, calar, pasar de parte á parte. || (*fig.*) Mover obstáculos á... poner estorbos á... salirle al encuentro. || (*picad.*) Dicese : *ce cheval se traverse* : este caballo se vierte.

TRAVERSIER, ÉRE, adj. Travesero. || *Flûte traversière* : flauta travesera. || *Barque traversière* : barco de parage, ó de vez. || *Vent traversier* : viento de travesía.

TRAVERSIER, s. m. (*ndút.*) Travesero : viento contrario para salir de un puerto. || Falucho, barco de vez.

TRAVERSIN, s. m. Travesero, almohada de rollo que coge toda la cabecera de la cama. || (*ndút.*) Codaste : parte de la quilla. || Duelas largas para cubas.

TRAVESTI, IE, p. p. y adj. Disfranzado.

TRAVESTIR, v. a. Disfrazar : poner otro vestido para engañar, ú ocultar. (*fig.*) Disfrazar : vestir, dar otro color, ó exterior á las cosas. || (*id.*) Dicese : *travestir un auteur* : trovar un autor : traducirlo á lo burlesco.

TRAVESTIR (SE), v. r. (*fig.*) Enenbrir, disimular : el humor, el genio, el natural.

TRAVESTISSEMENT, s. m. Disfraz.

TRAYON, *s. m.* Pezon de la teta : de las hembras que se ordeñan, como vacas, cabras, ovejas, burras.

TREBELLANIQUE, *adj. (for.)* Trebellánica : la parte que le pertenece al heredero fideicomisario.

TREBIZONDE, (*geogr.*) Trebizonda, ó Trapizonda : ciudad de Anatolia.

TREBUCHANT, *ANTE*, *adj.* Trabuicante : lo que excede de su justo peso. Aplícase á las monedas de oro ú plata regularmente. || *Toutes ces pistoles sont trebuchantes* : todos estos doblones son corridos.

TREBUCHEMENT, *s. m. (ant.)* Truopic, caída, tropezon.

TREBUCHER, *v. n.* Tropezar, dar un trapié. || Caer tropezando, bocicar. || Caer : la balanza, ó correrse el peso. || *Trebucher une balance* : correrse el peso.

TREBUCHET, *s. m.* Pesillo : para moneda, y otras cosas de poco peso. || Armadizo : para coger páxaros. || (*fig.*) Garlito : red, lazo, asechanza.

TRECE, Y TRECER. V. *Tresse*, y *Tresser*.

TRECHEUR, ó **TRESCHEUR**, *s. m. (blas.)* Trechor, ó contra-filote : orla de la mitad del ancho.

TREBLE, *s. m.* Trebol : planta. || Bastos : uno de los quatro palos de la baraja. || Ornato de arquitectura. || Hornillo de mina con tres cámaras.

TREBLE, EE, *adj. (blas.)* Trebolada : dicese de las cruces, cuyos quatro cabos rematan en tres hojas, como la de Calatrava, y la de Alcántara.

TREFONCIER, *s. m. (for.)* El señor directo de un bosque, ó monte, que posee la tierra y el derecho de la corta.

TREFONDS, *s. m. (for.)* Propiedad, dominio de una heredad. || *Savoir les fonds et trefonds d'une affaire* : saber los entresijos de una cosa, saberla muy por menor.

TREILLAGE, *s. m.* Enrejado : encañado : enrejado : en los jardines.

TREILLE, *s. f.* Parral, ó emparrado. || Reja de locutorio de monjas. || (*Red. V. Grille.*) Dicese : *jus de la treille* : zumo de parras, ó de cepas : por el vino.

TREILLIS, *s. m.* Enrejado ; y tambien celosía : || Bocaci : lienzo claro engomado. || Apillera : lienzo claro y basto. || *Treillis de fil d'archal, de laiton, etc.* : red, rejilla, enrejado de alambre, de hilo de hierro, etc.

TREILLISSE, EE, *p. p. y adj.* Enrejado : cubierto con una red de alambre.

TREILLISSER, *v. a.* Enrejar : poner enrejado, ó celosía, en una ventana, claraboya, etc.

TREIZAIN, *s. m.* Terdenario : moneda antigua de Francia. || Trece pavillas de trigo, que era en lo que se pagaba el diezmo.

TREIZE, *s. num.* Trece. Quando es adjetivo, vale decimotercio.

TREIZIEME, *adj. num. ord.* Decimotercio, ó treceno.

TREIZIEMENT, *adv.* XIII.º, ó 13.º : lo mismo que en treceno lugar.

TREMA, *adj. m. y f. y s. m.* Tremra : en la ortografía son los dos puntos sobre la ù, la é, y la i.

TREMBLAIE, *s. f.* Pobeda : arboleda de pobos, ó álamos blancos.

TREMBLANT, *s. m.* Tembleque : adorno de oro, ó pedrería, para el tocado de las mugeres.

TREMBLANT, ANTE, *adj.* Temblante : tembloso, trémulo.

TREMBLE, *s. m.* Pobo, álamo blanco : de hoja menuda.

TREMBLEMENT, *s. m.* Temblor : sea de miedo, de frio, etc. || Trinado : en el que canta, ó toca. || Tremor : temblor de respeto. || *Tremblement de terre* : terremoto, ó temblor de tierra.

TREMBLER, *v. n.* Temblar : temblequear. || Tiritar. || Extrémecese. || Temer. || *Trembler le gretot* : dentellar, temblar de frio. || *Trembler de froid* : temblar de frio, tiritar. || *Trembler de la fièvre* : tener el frio de la calentura. || *Trembler de foiblesse* : temblar, ó tambalearse de debilidad. || *Faire trembler* : espantar : asustar : dar miedo. || Trinar, hacer trinos : con la voz, ó con un instrumento.

TREMBLEUR, EUSE, *subst.* Temblon, tembloso : por vicio, ú enfermedad. || (*fig.*) Temblon, medroso.

TREMBLEURS, *s. m. pl.* Quáqueros : secta de Inglaterra.

TREMBLIN, *s. m.* Trampolin : tabla en cuesta sobre la qual corren los volatineros para dar el salto mortal.

TREMBLOT, *s. m.* Temblon : cierta ave.

TREMBLOTANT, ANTE, *adj. (fam.)* Tiritador, que tirita : de frio.

TREMBLOTER, *v. n. (fam.)* Tiritar : temblar de frio : temblequear.

TREMEAU, *s. m. (fort.)* Merlon.

TREMIE, *s. f.* Tolva : del molino. || Cierta medida para la sal.

TREMION, *s. m.* Armadura de la tolva.

TREMOIS, *s. m.* Tremes, ó tremesino : dicese del trigo, centeno, y cebada que se siembra por Marzo.

TREMousseMENT, *s. m.* Batido, cernidillo, aletco : de los páxaros.

TREMousseR, SE TREMOUSSER, *v. n. y r.* Zaramearse, menearse con viveza.

TREMoussOIR, *s. m.* Bamba, tamba : sillón para mecerse, ó columpiarse.

TREMPÉ, *s. f.* Temple : que se da á

hierro, y acero. || (*fig.*) Temple : temperamento : calidad de la índole, humor, ó genio. || Golpe de agua : aguacero.

TREMPE, EE, *p. p.* y *adj.* Mojado. || (*fig. y fam.*) Dicese : *trempe comme une soupe* : mojado, calado como una sopa.

TREMPER, *v. a.* Mojar : empapar en algun liquido. || Templar : el hierro, el acero. || *Tremper la soupe* : mojar, ó calar la sopa, echarle el caldo. || *Tremper son vin* : echar agua al vino, aguarle, beber vino aguado.

TREMPER, *v. n.* Estar en agua, ó empapándose. || (*fig.*) Dicese : *tremper dans un crime*, etc. : ser cómplice, tener parte en un crimen. Corresponde en castellano familiar á mojar, ó pringar, en alguna fechoria.

TREMPLIN, *s. m.* Trampolín : tabla algo elevada por un lado por la qual suben los volteadores, ó volatines, para volutar.

* TREMPOIRE, *s. f.* La primera tina para la preparacion del aóil.

* TREMPURE, *s. f.* Aliviadero : máquina para apretar, ó alloxar la piedra del molino.

* TRENASSE, *s. f.* Cendinodia : planta.

TRENTAIN, *s. m.* Treinta á treinta, en el juego de pelota.

TRENTAINE, *s. f.* Treintena, el conjunto de treinta.

* TRENTANEL, *s. m.* Torvisco tintorio : planta del Lenguadoc.

* TRENTÉ, (*geogr.*) Trento : ciudad de Italia.

TRENTÉ, *adj. num. m. y f.* Treinta.

TRENTÉ, *s. m.* Treinta : el treinta del mes. || la mitad de los puntos del juego de pelota, que equivale á medio juego. || *Trente et quarante* : la treinta y una : juego.

TRENTIÈME, *adj. num. ord.* Trigésimo.

* TRÉON, *s. m.* (*ndut.*) Treo : vela quadra que se arma en el trinquete en un temporal. Se entiende en las naves de vela latina.

TREPAN, *s. m.* Trépano : instrumento de cirugía : tambien se dice de la accion de trepanar, y de la operacion hecha.

TREPANE, EE, *p. p.* y *adj.* Trepanado : legrado.

TREPANER, *v. a.* (*cirurg.*) Trepanar, ó hacer la operacion del trépano.

TREPAS, *s. m.* Muerte : hablando de personas, y en estilo poético, ú oratorio. || *Donner le trépas* : doblar : tocar á muerto. || *Aller de la vie au trépas* : pasar de esta vida á la otra, morir.

TREPASSE, EE, *p. p.* y *adj.* Muerto, finado, difunto. Úsase frecuentemente como substantivo masculino.

TRÉPASSEMENT, *s. m.* (*ant.*) Tránsito : por muerte. V. *Trépas*.

TREPASSER, *v. n.* Morir : fallecer.

TREPIDATION, *s. f.* (*astron.*) Trepidacion.

TREPIED, *s. m.* Trébedes : trasto de cocina. || Trípode : de los antiguos.

TREPIGNEMENT, *s. m.* Pataleo : patenamiento.

TREPIGNER, *v. n.* Patalear : dar patadas en el suelo.

* TRÉPOINT, *s. m.* ó TRÉPOINTE, *s. f.* Vira del zapato : tira de badana sobre la que se cose la suela.

TRES, (*part. que denota el superlativo absoluto : y solo se añade á los adverbios y adjetivos.*) Muy. || *Il est très-éloquent* : es elocuentísimo, ó muy elocuente. || *Très-joliment* : lindísimamente, ó muy lindamente.

TRE-SEPT, *s. m.* Trece-sietes : juego de naipes.

* TRESEAU, *s. m.* Adarme de onza. || Gavilla de tres manadas.

TRESOR, *s. m.* Tesoro : tiene las mismas acepciones que en español en el sentido recto y en el figurado. Tesoro : título de algunas obras, ó colecciones de antigüedades, ó de voces de alguna lengua. || *Tresor royal* : el real erario, la tesoreria real. || *Tresor public* : el erario público, ó el caudal público.

TRESORERIE, *s. f.* Tesoreria : dicese en frances de la casa y oficina del tesoro. || Tesoreria, la dignidad de tesorero en algunas entidades.

TRESORIER, *s. m.* Tesorero : el que tiene á su cargo este oficio. || Tesorero : canónigo que tiene este título de dignidad.

TRESSAILLEMENT, *s. m.* Estremecimiento : temblor, agitacion repentina.

TRESSAILLI, IE, *p. p.* y *adj.* Dicese : *nerf tressailli* : nervio que por algun esfuerzo se ha salido de su lugar.

TRESSAILLIR, *v. n.* Estremecerse : conmoverse súbitamente por alguna pasion. TRESSE, *s. f.* Trenza. || Ristra : de ajos, de cebollas, etc. || *Tresse de jone* : pleyta. || *Tresse de chevreux* : trenza de pelo.

TRESSE, EE, *p. p.* y *adj.* Trezado.

TRESSER, *v. a.* Trenzar. || Texer : en el oficio de peluquero.

TRESSEUR, EUSE, *subst.* Elque trenza los cabellos. || Peluquero que txe el pelo para las pelucas.

* TRESTOIRE, *s. f.* Tenazas de palo que usan los cesteros.

* TRESSOIR, *s. m.* Telar de peluquero.

TRETEAU, *s. m.* Asnilla : caballete, tixera, los pies, ó banquillos sobre que se arma una mesa, un tablado, etc. Tómase por el mismo tablado, hablado de sultim-

banquis. || *Il a monté sur les tréteaux*: ha salido al tablado, esto es, ha sido tititerero, ó saltimbanquis. || (prov.) *Dicse: il dit de merveilles quand il est entre deux tréteaux*: habla que es un portento quando está alumbado, esto es, aehispado.

*TRÉTOIRE, *s. m. pl.* Tixería de aserrador.

*TRÉTOIRE, *s. f. V.* *Trestoire.*

TREUIL, *s. m.* Cabria, trucha: para subir peso.

TREVE, *s. f.* Tregua: suspension de guerra por tiempo determinado. || (*fig.*) Treguas, descanso, interrupcion de algun trabajo. || *Trève marchande*: permiso para comerciar dos naciones en guerra. || (*exp. adv.*) *Dicse: trève de complimens, de cérémonies*: fuera cumplimientos, ó ceremonias á un lado.

*TRÉVES, (*geogr.*) Tréveris: ciudad y electorado de Alemania.

TREVIER, *s. m. (núcl. ant.)* Gabriero: lo mismo que hoy nuestro de velas.

*TRÉZALE, *EE, adj.* Resquebrajado, resquebrado: dicse de las pinturas, y de la porcelana.

TRI, *s. m.* Tresillo: juego de naipes.

TRIACLEUR, *s. m.* Curandero, charlatan: saltimbanqui.

TRIAGE, *s. m.* Escogimiento: apartado: de lo mejor que hay en un monton. || Lo escogido, lo florido. || Quartel: separacion de un monte para la corta.

TRIAIRES, *s. m. pl.* Triarios: soldados de infanteria de los antiguos Romanos.

TRIANGLE, *s. m.* Triángulo. || Triángulo, constelacion austral. || Tenebrario: para las tinieblas de semana santa.

TRIANGULAIRE, *adj. m. y f.* Triangular.

TRIBADE, *s. f.* Muger que abusa de otra.

*TRIBOMÈTRE, *s. m. (fis.)* Tribómetro: máquina para medir la fuerza del izamiento.

TRIBORD, *s. m. V.* *Stribord.*

*TRIBORDAIS, *s. m. (núcl.)* Equipage de distribar.

*TRIBOULET, *s. m.* Lastra: bolo grueso de madera para redondear las piezas de platan.

*TRIBRACQUE, *s. m.* Tribraquis: pie de la poesia latina, que consta de tres sílabas breves.

TRIBU, *s. f.* Tribu: una de las partes en que se dividia el pueblo entre los antiguos.

TRIBULATION, *s. f. (míst.)* Tribulacion, affliccion.

TRIBLE, *s. m.* Tribulo: alrojo: plantita.

*TRIBULLE, *s. f.* Torrezno ó magra de cerdo, frita en manteca.

TRIBUN, *s. m.* Tribuno: magistrado civil, y tambien xefe militar entre los Romanos. || En la constitucion de Francia del año 8, eran cien magistrados que examinaban las leyes propuestas por el gobierno, y daban cuenta al senado de los actos inconstitucionales.

TRIBUNAL, *s. m.* Tribunal: asiento del juez. || Juzgado.

TRIBUNAT, *s. m.* Tribunado: la dignidad, y la duracion del oficio de tribuno civil.

TRIBUNE, *s. f.* Tribuna: para orar en un senado. || Tribuna: en las iglesias. || *La tribune sacrée*: la catedral sagrada, el púlpito.

TRIBUNITIEN, ENNE, *adj.* Tribunitio: respectivo á la dignidad de tribuno civil.

TRIBUT, *s. m.* Tributo, perias: lo que paga un estado á otro por reconocimiento de señorío. || Tributo, pecho: en los vasallos. || (*fig.*) Tributo, deuda. || *Payer le tribut à la nature*: pagar la deuda á la naturaleza, ó morir. || *Payer le tribut à la mer*: marcarse la primera vez que uno se embarca.

TRIBUTAIRE, *adj. m. y f.* Tributario: el que paga el tributo. Usase tambien como substantivo.

TRICHÉ, *EE, p. p. y adj. (fam.)* Engañado, burlado, trampeado: en el juego.

TRICHER, *v. a. (fam.)* Entrampar, hacer fullerias: en el juego.

TRICHERIE, *s. f. (fam.)* Trafalla, triquinfuela, fulleria: en el juego, ó en algun contrato.

TRICHEUR, EUSE, *subst.* Fullero, ó tramposo.

*TRICHIASE, *s. m. (cirug.)* Triquisias: enfermedad de los párpados. || Mal de riñones. || Pelo: en los pechos de la mugeres.

TRICOISES, *s. f. pl.* Tenazas de herrador.

TRICOLOR, *s. m.* Amaranzo de tres colores.

TRICOLORE, *adj. m. y f.* Tricolor: de tres colores: dicse de flores, pieles, y mariposas.

*TRICON, *s. m.* Parejas en el juego: tres cartas iguales.

TRICOT, *s. m. (fam.)* Garrote, estaca: palo para sacudir. || *Donner du tricot*: dar unos garrotazos, ó estacazos. || Toda obra de punto de media.

TRICOTAGE, *s. m.* Punto de aguja: obra de punto de aguja: labor de caleras, medias, ó gorros, etc. || Randaje: punto de randa, de entaxe.

TRICOTÉ, *p. p. y adj.* Hecho á punto de aguja, ó de malla, ó de randa.

TRICOTER, *v. a.* Hacer media, calceta, red, faja: trabajar á punto de aguja. || Hacer randas, encaxes: con bolillos.

TRICOTETS, *s. m. pl.* Especie de bayle.

TRICOTEUR, **FUSE**, *subst.* El que hace calcetas, gorros, redecillas, fajas, randas, y otras obras á punto de aguja, ó con bolillos.

TRICTRAC, *s. m.* Chaquete. Dicese del juego, y del tablero en que se juega.

TRIDE, *adj. m. y f. (picad.)* Trido, menudo y vivo: dicese del paso del caballo.

TRIDENT, *s. m.* Arpon: asta de tres puntas para pescar. || Tridente: dioses del astro con que se pinta á Neptuno.

***TRIE**, *s. m.* Bacalao terciado, de la tercera especie, ó suerte.

TRIE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Entresacado.

TRIENNAL, **ALE**, *adj.* Trienal: que dura tres años, ó se muda cada tercer año.

TRIENNALITE, *s. f.* Trienio: la duracion, ó ejercicio de ciertos empleos por tres años.

TRIENNAT, *s. m.* Trienio: el espacio de tiempo que componen tres años seguidos en un empleo.

TRIER, *v. a.* Entresacar, apartar, escoger. || (*prov.*) Dicese: *trier sur le volet*. V. *Volet*.

TRIERARQUE, *s. m.* Trierarca: nombre de unos magistrados de Atenas, que cuidaban de la marina; y tambien el ciudadano que podia equipar una galera.

TRIGAUD, **AUDE**, *adj.* Trapacero, embeleador.

TRIGAUDEUR, *v. n. (fam.)* Embelecar, trapacear, embrollar, enredar.

TRIGAUDEURIE, *s. f. (fam.)* Trapaceria, embrollo, embeleco, enredo.

TRIGLYPHE, *s. m.* Triglifo: cierto ornato de la arquitectura.

***TRIGONE**, *s. m. (astrol.)* Trígono.

TRIGONOMETRIE, *s. f.* Trigonometria: parte de la geometria que enseña á resolver los triangulos.

TRIGONOMETRIQUE, *adj. m. y f.* Trigonométrico.

TRIGONOMETRIQUEMENT, *adv.* En trigonometria, en reglas de trigonometria.

TRI-LATÉRAL, **ALE**, *adj.* Trilátero: el cuerpo de tres lados.

TRILLION, *s. m. (aritmét.)* Trillon: un millon de ciento de cuentas.

***TRIMER**, *v. n. (vulg.)* Zancajear, patear: andar suelto.

TRIMESTRE, *s. m.* Trimestre: el espacio de tres meses.

***TRIMETRE**, *adj.* Trimetro: verso yambo de seis pies.

***TRINOUILLE**, (*geogr.*) Tramulla: villa de Francia.

TRIN, **INE**, *adj. (astrol.)* Trino.

TRINGLE, *s. f.* Varilla: de cortina. || Regla larga de madera de que usan los carpinteros para tirar rayas. || (*enquad.*) Reglas: sean para cortar, ó dorar.

TRINGLER, *v. a. y n. (carp.)* Trazar: una linea recta con una cuerda untada de almagre.

***TRINGLETTE**, *s. f.* Tringle: instrumento de hueso que usan los vidrieros para abrir los plomos de las vidrieras. || Remiendo: pieza de vidrio echada en algun panel.

***TRINITAIRE**, *s. m.* Trinitario: el religioso de la trinidad.

***TRINITAIRE**, *s. f.* Hepática noble: planta.

TRINITÉ, *s. f.* Trinidad: misterio inefable.

TRINÓME, *s. m. (algeb.)* Trinomio: cantidad compuesta de tres términos.

***TRINQUART**, *s. m.* Embarcacion pequeña para la pesca del arenque.

***TRINQUENIN**, *s. m. (ndut.)* Postiza: obra muerta ó exterior en las bandas de la galera.

TRINQUER, *v. n. (fam.)* Trincar: echar trinquis: beber buenos tragos.

TRINQUET, *s. m. (ndut.)* Trinquete: en los barcos de vela latina es el palo de proa.

***TRINQUETIN**, *s. m. (ndut.)* Vela pequeña de trinquete.

TRINQUETTE, *s. f. (ndut.)* Foque de trinquete, ó de proa: en los barcos de vela latina.

TRIO, *s. m.* Trio, terceto: composicion música á tres voces. || (*fig. y fam.*) Trinca: junta de tres sujetos de un mismo modo de pensar, ú obrar.

TRIOLET, *s. m.* Género de poesia antigua en Francia, de ocho versos. || Trebol de prados: yerba.

TRIOMPHAL, **ALE**, *adj.* Triunfal: lo perteneciente al triunfo.

TRIOMPHALEMENT, *adv.* Triunfalmente, en triunfo.

TRIOMPHANT, **ANTE**, *adj.* Triunfante: victorioso. || Triunfante, glorioso, ensalzado.

TRIOMPHATEUR, *s. m.* Triunfador: el general romano que gozaba de los honores del triunfo.

TRIOMPHE, *s. m.* Triunfo: soleune acto entre los Romanos. || Triunfo: victoria en la guerra, y en qualquier otro contraste.

TRIOMPHE, *s. f.* Triunfo: juego de naipes, llamado el burro. || Triunfo: la carta del palo que se vuelve.

TRIOMPHER, *v. n.* Triunfar: entrar en

triufo. || Trinofar : vencer en la guerra, ó en qualquier disputa.

TRIPAILLE, *s. f.* Mondongo, bandnlo : de los reses.

TRIPARTITE, *adj.* Tripartido : dividido eo tres partes. || *Histoire tripartite* : historia tripartita, que es la abreviada de Eusebio, la de Sócrates, y la de Sozómeno.

TRIPLE, *s. f.* Tripas : de una res. || Callos, ó revoltillos : quando son tripas guisadas.

TRIPLE DE VELOURS, *s. m.* Tripe : tela que imita al terciopelo.

TRIPLE-MADAME, *s. f.* Yerva puntera, planta.

TRIPERIE, *s. f.* Triperia, calle, ó barrio de triperas, donde se venden tripas y callos.

*TRIPÉTALE, *adj. m. y f. (botán.)* Tripétala : flor con tres hojas, ó pétalos.

TRIPETTE, *s. f.* Tripita : tripilla : tripa pequeña. || *Il ne vaut pas tripette* : no vale un pito, no bledo.

TRIPHONGUE, *s. f.* Triptongo : la union de tres vocales en una sílaba.

TRIPIER, *adj.* Tripera : el ave alta-neria, arisca, y que no se puede enseñar.

TRIPIERE, *s. f.* Tripera : tripicallera, mondonguera. || (*fam.*) Dicese : *grosse tripière* (uorcona) de la muger muy gorda y pantaña. || *Couteau de tripière* : cuchillo xilero : y figuradamente, hombre de dos caras, que habla mal y bien de todos, segun la ocasion.

TRIPLE, *adj. m. y f.* Triple : compuesto de tres, ó simplemente de tres.

TRIPLE, *s. m.* Triplo : triplicado : tres tanto, tres veces mas.

TRIPLE, EE, *p. p. y adj.* Triplicado. || (*mat.*) Dicese : *raison triplee*, razon triplice, la que hay entre dos cubos.

TRIPLEMENT, *adv.* Triplicadamente : de tres modos.

TRIPLEMENT, *s. m. (Real hacienda.)* Triplo, el aumento de tres partes.

TRIPLER, *v. a.* Triplicar : multiplicar por tres.

TRIPLER, *v. n. (mat.)* Hacerse triplice.

TRIPLICITE, *s. f.* Triplicidad.

*TRIPLIQUER, *v. n.* Triplicarse : aumentarse tres tantos mas.

*TRIPLIQUES, *s. m. pl. (for.)* Tercera peticion, respondiendo a la segunda del contrario.

TRIPOLI, *s. m.* Tripol : género de greda para limpiar, y dar lustre á los metales, cristales, espejos, etc.

TRIPOLI, IE, *p. p. y adj.* Limpio : pulimentado, lustrado con tripol.

*TRIPOLIR, *v. a.* Lustrar y limpiar con tripol.

TRIPOT, *s. m.* Trinquete : juego de pelota, ó de raqueta : esto es, la casa, ó sitio. || Garito : casa pública de juego. || *Maître de tripot* : garitero.

TRIPOTAGE, *s. m. (fam.)* Baturrillo, revoltillo : mezclaanza de cosas diversas, inconexas, ó contrarias. Dicese en el sentido recto, y en el figurado.

TRIPOTER, *v. a. y n. (fam.)* Barajar, trastear, revolver, confundir.

*TRIPS, *s. m.* Insecto pequeño, que se cria entre las flores y cortezas de los árboles viejos.

TRIQUE, *s. f.* Garrote, estaca, palo grueso.

TRIQUE-BALLE, *s. f.* Afusto, ó carro, para llevar cañones de artillería.

*TRIQUE-MADAME, *s. f.* Siempreviva menor, uvas de gato : planta.

*TRIQUER, *v. a.* Entresacar de la leña los palos mas gruesos para estacas.

TRIQUET, *s. m.* Pala de raqueta. || Andamio para retejar.

TRIREGNE, *s. m.* La tiara del Sumo Pontífice.

TRIREME, *s. f.* Trireme, la galera de los antiguos de tres órdenes de remos.

*TRISAGIUM, *s. m.* Trisagio : himno, en que la voz santo se repite tres veces.

TRISAIEUL, *s. m.* Tercer abuelo, ó tatarabuelo en estilo comun.

TRISAIEULE, *s. f.* Tercera abuela, ó tatarabuela en estilo comun.

*TRISANNUEL, ELLE, *adj.* Lo mismo que *Triennal*.

TRISECTION, *s. f. (geom.)* Triseccion : division en tres partes.

TRISMEGISTE, *s. m. (imp.)* Petición gordo : un grado de letra.

TRISSYLLABE, *adj. m. y f. y s. m.* Trisílabo : de tres sílabas.

TRISTE, *adj. m. y f.* Triste. Tiene como en español todos los sentidos de melancólico, funesto, penoso, misero.

TRISTEMENT, *adv.* Tristemente : desconsoladamente.

TRISTESSE, *s. f.* Tristeza.

*TRITHÉISME, *s. m.* Triteismo : heregia que admite tres dioses diferentes en las tres personas de la Santísima Trinidad.

*TRITHÉISTE, ó TRITHEITE, *s. m.* Triteísta : herege.

*TRITICÉ, *s. f. (his. nat.)* Triticea : piedra que figura la espiga de trigo.

TRITON, *s. m.* Triton : dios marino, mitad de hombre, y mitad de pez.

TRITURABLE, *adj. m. y f.* Triturable : lo que se puede quebrantar y moler.

TRITURATION, *s. f.* Trituración : el acto de moler, ó quebrantar una cosa.

TRITURER, *v. a.* Triturar : moler una cosa, y reducirla á polvo.

TRIUMVIR, *s. m.* Triunviro : en la república romana.

TRIUMVIRAL, *ALE*, *adj.* Triunviral : perteneciente al poder y dignidad de los triunviros.

TRIUMVIRAT, *s. m.* Triunvirato : el gobierno de los triunviros , y el tiempo de su duración.

* **TRIVELINADE**, *s. f.* (*fam.*) Mueca : gesto ridiculo.

TRIVIAIRE, *adj.* Trivio : la encrucijada de tres caminos.

TRIVIAL, *ALE*, *adj.* Trivial , vulgar , comun.

TRIVIALEMENT, *adv.* Trivialmente.

TRIVIALITÉ, *s. f.* Trivialidad.

* **TROADE**, (*geogr.*) Troada : antigua comarca del Asia menor.

TROC, *s. m.* Trueque : cambio de géneros , y mercancías. || *Troc pour troc* : pelo á pelo , sin volver nada. || *Définire un troc* : destrocarse. || *Troc ridicule* : tracamundana.

TROCAR, *s. m.* Trocar , ó troicar : instrumento quirúrgico.

TROCHAIQUE, *adj.* Trocaico : verso de la poesía latina , que consta de siete pies.

TROCHANTER, *s. m.* (*anat.*) Trocánter : dos eminencias del hueso fémur.

TROCHEE, *s. m.* Troqueo : pié de la poesía griega y latina que consta de una sílaba larga y otra breve.

TROCHES, *s. m. pl.* (*mont.*) Frezas : excremento de venados , etc.

TROCHET, *s. m.* Gajo , racimo , mazorca. || *Trochet de dattes* : tamaras : racimo de dátiles.

* **TROCHILE**, *s. m.* (*arquit.*) Troquilo : escocia , moldura.

TROCHISQUE, *s. m.* Úsase en plural. (*farm.*) Trocisco.

* **TROCHISTE**, *s. f.* Troquítes : piedra que figura al trompo , ó peon de los mancebos. || Pirámide de varios trozos.

* **TROCHOIDE**, *s. f.* (*geom.*) Trocoide. *V. Cycloide.*

* **TROCHURE**, *s. f.* (*mont.*) Asta de hierro , con tres , ó quatro puntas.

* **TROCHUS**, *s. m.* Trompa marina : concha.

TROÈNE, *s. m.* Ligustro , alheña : arbusto.

TROGLODYTES, *s. m. pl.* Trogloditas : pueblos antiguos de Africa. Hoy día se dice de los que viven debaxo de tierra en las minas.

TROGNE, *s. f.* (*joc.*) Mascarón , carantamula : cara gorda , ridicula , ó fea. || *Rouge trogne*, ó *trogne enluminée* : cara de borracho.

TROGNON, *s. m.* Corazon : de una perra , puzanza , etc. || Troncho : de una

col , ó de una lechuga , etc. || (*vulg.*) *Ille-mase petit trognon* : una muchacha , como si dixeramos en castellano , una pichona , una chaborríta.

TROIS, *adj. m. y f. num.* Tres : número impar.

TROIS, *s. m.* Tres : el número que señala un tres. También se toma en frances por tercero : *Charles trois*; *Henri trois*.

TROISIEME, *adj. num. ord.* Tercero. Úsase tambien como substantivo : *j'étais le troisième*; *la troisième*. || Aula , ó clase de menores en los colegios.

TROISIEMENT, *adv.* Tercero , en tercer lugar.

TROIS-QUARTS, *s. m.* *V. Trocar.*

TROLER, *v. a.* (*vulg. y joc.*) Pasear , llevar á alguno de acá para allá , ir con él á varias partes , llevarle rodando.

TROLER, *v. n.* (*vulg. y joc.*) Traginar : callejear , andar rodando.

TROLLE, *s. f.* (*mont.*) Zarzo hecho con ramas de árboles.

* **TROLLER**, *v. a.* Hacer zarzos con ramas de árboles. || Destruir los perros.

TROMBE, *s. f.* Trompa marina : manga : torbellino , sifón.

TROMPE, *s. f.* Trompa , y tambien trompeta. || Trompa : del elefante. || Trompetilla : del mosquito , y otros insectos. || Pechina : en obras de arquitectura. || *A son de trompe* : con trompetas , por pregon.

TROMPE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Engañado.

* **TROMPE-L'ŒIL**, *s. m.* (*paint.*) Quadro de engañaña ; esto es , el que imita un vidrio roto , etc.

TROMPER, *v. a.* Engañar , embudar. || engañar , burlar , chasquear.

TROMPER (SE), *v. r.* Engañarse : equivocarse.

TROMPERIE, *s. f.* Engaño : embuste , fraude , dolo.

TROMPETÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Promulgado : publicado : pregonado.

TROMPETER, *v. a.* Pregonar , publicar con trompetas. || (*fig. y fam.*) Trompeta , pregonero : la persona que publica todo lo que sabe. || *Trompette marine* : trompa marina : instrumento músico. || *Trompette parlante* : bocina para parlamentar de un navio á otro. || *Entonner*, ó *emboucher la trompette* : hinchar , inflar el estilo : hablar con coturno.

TROMPETEUR, *s. m.* *V. Buccinateur.*

TROMPETTE, *s. m.* Trompeta , ó clarinero : el que toca el clarín en alguna cueipo.

TROMPEUR, *EUSE*, *adj.* Engañoso , falaz.

TROMPEUR, *EUSE*, *subst.* Embustero : engañador. || (*prov.*) Dicese : à trom-

peur trompeur et demi : á un pícaro pícaro y medio : á la zorra candilazo.

* **TROMPILLON**, *s. m. (arg.)* Dovela circular que sirve de almanadon á las que forman los cascarones de los nichos.

TRONC, *s. m.* Tronco : del árbol. || Tronco : el cuerpo humano, sin cabeza ni piernas. || Cepo : arquilla en las iglesias en que se recogen las limosnas. || (*fig.*) Tronco, cepa : de donde descende una familia.

* **TRONCHE**, *s. f.* Toza : viga sin labrar.

TRONCHET, *s. m.* Pilon, tajo : madera sobre unos pies.

TRONÇON, *s. m.* Trozo : pedazo : de una pieza mayor, cortada, ó rota. || *Tronçon de poisson* : tarazon, tajada : de pescado. || *Tronçon de lance* : trozo : hastilla de lanza.

TRONÇONNE, *EE, p. p. y adj.* Tronzado : tronchado, partido.

TRONÇONNET, *v. a.* Partir, cortar, á trozos, á ruedas, ó pedazos.

TRÔNE, *s. m.* Trono, solin : de los Reyes, y tambien se dice de los Papas. || (*fig.*) Trono, magestad, soberanía : la misma dignidad, y la potestad soberana. || *Trône épiscopal* : silla episcopal, asiento superior en el coro para el prelado.

TRÔNES, *s. m. pl.* Tronos : el séptimo coro de los ángeles.

* **TRONIERE**, *s. f. (art.)* Tronera : la que se forma en las baterías.

TRONQUE, *EE, p. p. y adj.* Tronchado, truncado.

TRONQUER, *v. a.* Truncar, ó tronchar. || (*fig.*) Truncar : un texto, un pasaje de un libro, ú autor. Tómase siempre en mal sentido.

TROP, *adv.* Demasiadamente, demasiado, en demasia, mas de lo que es menester. Tambien significa mucho, y con los negativos no mucho, esto es, poco. || *Il n'a pas trop d'argent* : no tiene mucho dinero, ó tiene poco. || *Il n'est pas trop prudent* : no es muy prudente, ó lo es poco. || *Trop peu* : muy poco, no lo bastante.

TROP, *s. m.* Demasia, exceso : lo demasiado, lo que hay, ó está demas.

TROPE, *s. m. (ret.)* Tropo : figura.

TROPHEE, *s. m.* Trofeo : despojos del enemigo vencido entre los antiguos. || Trofeo : monumento público para memoria del vencimiento. || (*poet.*) Trofeo, triunfo, victoria. || (*fig.*) Dicese *faire trophée* : hacer gloria, gala : de cosa victoriosa, ó virtuosa.

TROPHEES, *s. m. pl.* Trofeos : las armas ó insignias militares que se pintan por ulorno en los escudos.

TROPIQUE, *s. m.* Trópico : uno de los círculos menores de la esfera : paralelo al equador.

TROPOLOGIQUE, *adj. m. y f. (retor.)* Tropológico, figurado, q moral.

TROQUE, *ÉE, p. p. y adj.* Trocado, cambalselado.

TROQUER, *v. a.* Hacer trueques, cambalachar : prendas, alhajas, etc.

TROQUER (SE), *v. r.* Trocarse : darse en cambio.

TROQUEUR, *EUSE, subs.* Cambalachero, chalan : amigo de hacer trueques.

TROT, *s. m.* Troie : andadura de las caballerías.

TROTTEADE, *s. f. (fam.)* Carretera : á caballo, ó en coche.

TROTTE, *s. f. (vulg.)* Tirada, carrera : espacio corto de camino.

TROTTER, *v. n.* Trotar : andar á trota las caballerías. || (*fig.*) Trotar : corretear, andar mucho de una parte á otra.

TROTTEUR, *s. m.* Troton : hablando del caballo. || (*fig.*) Azotacalles.

TROTIN, *s. m. (voz de desprecio.)* Espolique : lacayuelo. || *Les pardons de S. Trotin* : santa María la mas lejos es mas devota, ó bien la romería de San Alexo. Dicese por las mugeres, que con pretexto de visitar iglesias, corretean todo el día.

TROTTOIR, *s. m.* Andito, anden : la hacera levantada en ámbas bandas de un puente para la gente de á pie. || (*fig. y fam.*) Se dice una muchacha casadera *elle est sur le trottoir* : está de saca, ya pide novio.

TROU, *s. m.* Agujero : abertura redonda, ó semejante. || Agujero : boyo : que hacen ciertos animales para retirarse. || Tronera : de la mesa de trucos. || (*fig. y fam.*) Agujero, tabuco : quarto, vivienda muy reducida. || *Trou d'aiguille* : ojo de una aguja. || *Trou du four à charbon* : bufarda. || *Boire comme un trou* : beber como un cesto : beber machin. || *N'avoir rien vu que par la trou d'une bouteille* : no haber visto al mundo mas que por un agujero.

TROUBADOUR, *s. m.* Trobador : en la primitiva poesia vulgar significaba coplero.

TROUBLE, *adj. m. y f.* Turbio : empalado : confuso : conforme es la cosa de que se habla.

TROUBLE, *s. f.* Turbacion, desórden, confusion. || Disension : en una casa, familia, etc. || Perturbacion : del ánimo.

TROUBLE, *EE, p. p. y adj.* Enturbado, turbio. || Turbado, confuso.

* **TROUBLE-EAU**, *s. m.* Medio mundo : refuelle : rifol : instrumento para pescar.

TROUBLE-FÊTE, *s. m. (fam.)* Dicese del que descompone, ó perturba una diversion, ó una funcion : destripanerías.

TROUBLER, *v. a.* Enturbiar, poner turbio. || (*fig.*) Revolver : alborotar, alterar, descomponer. || (*id.*) Desazonar, aguar

el gusto á alguno. || (*id.*) Perturbar: confundir, dexar confuso, ó cortado á alguno || (*id.*) perturbar: cortar: dexar parado de temor.

TROUBLER (SE), *v. r.* Turbarse, cortarse, perderse: el que predica, relata, ó responde.

TROUBLES, *s. m. pl.* Turbaciones: turbulencias, revueltas: movimientos: en el sentido de tumultos populares, ó guerras civiles.

TROUÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Agujereado: horadado.

TROUEE, *s. f.* Portillo, boquete: abertura hecha en una cerca. || Calle que se abre por medio de un monte, ó bosque.

TROUER, *v. a.* Agujerear, horadar.

TROU-MADAME, *s. m.* Boliche: juego.

TROUPE, *s. f.* Qualrilla: gente que anda junta. También se toma por turba. || Tropa: trozo de soldados armados. || Compañía: hablando de cómicos. || *En troupe*, (*exp. adv.*) En tropel: en bandada, en manada, juntos.

TROUPES, *s. f. plur.* Tropas: gente de guerra.

TROUPEAU, *s. m.* Rebaño: grey: la congregación de los fieles respecto del obispo, ó del párroco. || *Troupeau de brebis*, de *chèvres*: manada: hato: de ovejas, ó de cabras. || *Troupeau de pourceaux*: manada, piara de cerdos. || *Troupeau de bœufs*: bneyada; y mas regularmente vacada. || *Troupeau de taureaux*: torada. || *Troupeau de mules*, ó *de mulets*: muletada. || *Troupeau de vaches*: piara de vacas. || *Troupeau de bourriques*: borricada. || *Troupeau de moutons*: carnerada, ó rebaño de carneros, etc. || *Troupeau d'agneaux*: corderada, borregada.

TROUSSE, *s. f.* Lio, haz: atado de varias cosas juntas. || Aljaba, ó carcax: para flechas. || Estuche de barbero, navajero.

TROUSSÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Arremangado, recogido, levantado. *V. Trousser.* || *Cheval bien troussé*: caballo de buena anca. || *Compliment bien troussé*: cumplido becho con gracia: con garbo.

TROUSSEAU, *s. m.* Axuar: donas que se dan en casamiento. || *Trousseau de clefs*: manajo, atado: de llaves. || *Trousseau de flèches*: manajo de flechas.

TROUSSE-GALANT, *s. m.* Cólera-morbo: enfermedad.

TROUSSE-PETE, *s. f.* Equivale á mocosa, mocosilla. Se usa para motar á una niña de poco averdura, despreciando lo que hace ó dice.

TROUSSE-QUEUE, *s. m.* Atacola: ya sean correas, u orillos, con que se tiene

recogida la cola del caballo. Si es con bolas de cuero, se llama codon.

TROUSSER-QUIN, *s. m.* Borren de la silla de montar: fuste del arzon de atras.

TROUSSER, *v. a.* Arreuangar, recoger, levantar: lo que cuelga hablando del vestido, cortinas, etc. || (*fig. y fam.*) Dice-se, *trousser bagage*: har el hato, recoger velas, tomar las de villadiego. || (*id.*) Se dice, *trousser une affaire*: desapavilar, despachar pronto un negocio. || (*id.*) Dice-se, *trousser un homme*: despacharle pronto, matarle, hablando de una enfermedad aguda.

TROUSSES, *s. f. pl.* Follados: género de calzon afollado de tiempo antiguo. || *Être aux troussees de...* seguir el alcance de... ir á los alcances de... perseguir al que huye. || Perseguir: seguir á uno, ó ir tras de él por obsequio, curiosidad, hasta importunar. || *Avoir quelqu'un á ses troussees*: llevar á uno á la cola, detras, siguiéndole. || *Porter en troussees*: llevar en garupa, á ancas.

TROUSSIS, *s. m.* Alforza: que se coga á una ropa para que no cuelgue tanto.

TROUVAILLE, *s. f.* (*fam.*) Hallazgo, ventura, ó fortuna: la cosa buena que se encuentra de lance, ó impensadamente. || (*id.*) Ganga: lo que se adquiere sin trabajo, ó se compra por poco dinero.

TROUVE, ÉE, *p. p. y adj.* Hallado, encontrado. || *Enfant trouvé*: niño expósito, inclusero.

TROUVER, *v. a.* Hallar: lo que no se busca. || Encontrar: lo que se busca. || Hallar, descubrir: con el discurso, ó ingenio. || Hallar: juzgar, ser de sentir, parecerle á uno: acerca de una cosa, ó persona. || *Trouver à dire*: echar menos una cosa, ó sentir la falta de ella. || *Trouver à redire*: desaprobear, condenar. || *Trouver bon*: tener á bien, aprohar. || *Trouver mauvais*: tener á mal, reprobar. || *Trouver le nœud d'une affaire*: dar en el punto de la dificultad de un negocio. || *Trouver quelqu'un en faute*: pillar á uno en falta.

TROUVER (SE), *v. r.* Hallarse, juntarse, concurrir: ir, ó venir, juntarse en algun parage persona, ó muchas, cou otras. || *Trouvez-vous à la place à telle heure*: vaya, ó concurra vmd. á tal hora. || *Nous nous y trouverons*: allí nos veremos, ó nos juntaremos.

TROUVER, *v. imp.* Sceder. || *Il se trouva que*: sucedió que....

TROUVERRE, ó TROUVEUR, *s. m.* *V. Troubadour.*

TRUAND, ANDE, *subst. (vulg.)* Pillo, guiton, tuno, vago.

TRUANDAILLE, *s. f. (vulg.)* Gente de la tupa, ó de la briba: pilleria.

TRUANDER, *v. n.* (*vulg.*) Guitonear, andar á la briba, á la tuna.

TRUANDERIE, *s. f.* (*vulg.*) Tunantería, guitonería.

TRUBLE, *s. f.* Batron: red para pescar.

TRUCHEMAN, *s. m.* Intérprete: que también se dice trujamau, y en la Puerta otomana dragoman.

TRUCHER, *v. n.* (*vulg.*) Guitonear, gorronear.

TRUCHEUR, **EUSE**, *subs.* (*vulg.*) Gorrón, bribón, guitón.

TRUELLE, *s. f.* Trulla, llana: de albañil. || *Truelle brettée*: raspadera: especie de llana con dientes. || (*fig. y fam.*) Dicese il aime la truella: gusta mucho de edificar, de hacer obras, ó casas.

TRUELLEE, *s. f.* Paletada, pellada: de mezcla, ó de yeso.

TRUFFE, *s. f.* Criadilla de tierra.

TRUFFER, *v. a.* (*fam.*) Engañar.

TRUIE, *s. f.* Marrana, puerca: la hembra del puerco. || *Truie, grosse truie*: la mujer muy gruesa, que decimos morcón. (*prov.*) Dicese, *tourner la truie au foie*: mular de registro, de conversacion.

TRUITE, *s. f.* Trucha: pescado de agua dulce. || *Truite de mer*: bayla: trucha de mar. || *Truite saumonée*: trucha asalmonada, de carne colorada.

TRUITE, **EE**, *adj.* Goteado, manchado: dicese del caballo, y del perro, por el color de su piel.

TRUMEAU, *s. m.* Pierna de vaca: en la carnicería. || (*arquít.*) Entrepaño, ó entreventana. || Espejo grande, pegado al lienzo de pared de una sala, ó entre dos ventanas, ó sobre una chimenea, que se llama ya trumó.

* **TRUSQUIN**, *s. m.* Granil: instrumento de carpintería.

TU, *pron. pers. de la segunda persona de singular.* Tu. || *Qu'apportes-tu de nouveau?* ¿que traes de nuevo?

TU, **UE**, *p. p. y adj.* Callado.

TUABLE, *adj. m. y f.* Lo que se puede matar, ó está bueno para matar.

* **TUAGE**, *s. m.* Matanza: la acción de matar un puerco.

TUANT, **ANTE**, *adj.* Muy penoso, fatigoso, que mata: hablando de trabajo. || Majadero, pesado, que mata, que degüella: hablando de personas.

TU AUTEM, *s. m.* (*fam.*) El quid. Expresion en ambas lenguas tomada del latín, para significar el punto esencial, la dificultad, en un negocio.

TUBE, *s. m.* Tubo: cañón de plomo, hierro, etc.

* **TUBERAIRE**, *s. f.* Tubería: planta.

TUBERCULE, *s. m.* Cierta excrecen-

cia en las hojas, raíces, etc. || Tubérculo: en el pulmon.

TUBERFUSE, *s. f.* Tuberosa, amiga de noche, vara de Jesús: cierta flor.

* **TUBEREUX**, **FUSE**, *adj.* (*botán.*) Tuberoso: dicese de una planta, ó de una raíz carnosa, y con excrecencias, como la patata.

TUBEROSITÉ, *s. f.* Tuberoidad: hinchazón ó bulto que se cria en alguna parte del animal.

* **TUBINGUE**, (*geogr.*) Tubinga: ciudad de Alemania.

TUBULE, **EE**, *adj.* Con tubos, que lleva tubos.

TUDESQUE, *adj. y s. m. y f.* Tudesco, alemán. Dicese de la lengua tudesca, ó alemana.

TUE, **EE**, *p. p. y adj.* Matado, muerto.

TUECHIEN, *s. m.* Quita meriendas: cierta planta.

* **TUELOUP**, ó **ACONIT**, *s. m.* Acónito: uva lupina.

* **TUE-TEUE** (*À*), *adv.* (*fam.*) Erre que erre, tieso que tieso, aferradamente, atestadamente: acérrimamente.

TUER, *v. a.* Matar: quitar la vida violentamente. || (*fig.*) Matar, mortificar: con pesadez ó majadería al que escucha.

TUER (*SE*), *v. r.* (*fig.*) Matarse, quitarse la vida: trabajar con exceso.

TUERIE, *s. f.* Matanza, carnicería: en una batalla, etc. || Matadero: lugar en que se matan las reses.

TUEUR, *s. m.* (*fam.*) Matador. || (*fam. y bur.*) Matón, perdonavidas.

* **TUEVENTS**, *s. m. pl.* Chozil, abrigo: para resguardarse de los vientos y ventiscas.

TUF, *s. m.* Toba: especie de piedra esponjosa, y blanda. || (*fig.*) Poco saber: ciencia superficial.

TUFIER, **IERE**, *adj.* Tierra de toba: y lo que tiene naturaleza de toba.

* **TUFS**, *s. m. pl.* Tufos, ó tofos.

* **TUGE**, ó **TUQUE**, *s. f.* (*naut.*) Chopeta, ó chopeta: cubierta en la parte superior de la popa, junto al asta de la bandera.

TUILE, *s. f.* Teja: con que se cubren las casas.

TUILEAU, *s. m.* Casco, pedazo de teja.

TUILERIE, *s. f.* Tejar: donde se fabrican tejas, y ladrillos.

TUILERIES, *s. f. pl.* Tullerías: palacio y jardín suntuoso en París. Eran tejares antiguamente.

TUILIER, *s. m.* Tejero: el que hace ó vende teja.

TULIPE, *s. f.* Tulipán: flor. || *Petite tulipe*: tulipán.

TULPIER, *s. m.* Tulipero, tulipífero: árbol grande del Canadá.

TUMEFACCIÓN, *s. f.* (*medic.*) Tumefacción: elevación de alguna parte del cuerpo.

TUMÉFIER, *v. a.* (*medic.*) Tumefacer: causar una elevación en alguna parte del cuerpo.

TUMÉFIER (*SE*), *v. r.* (*loc.*) Hincharse: ponerse gordo, engordar.

TUMEUR, *s. f.* Tumor: hinchazón.

TUMULTE, *s. m.* Tumulto, alboroto, desorden, bullicio: conforme es la cosa de que se habla. || *En tumulte*: en desorden: en confusión.

TUMULTUARE, *adj. m. y f.* Tumuluario.

TUMULTUAIREMENT, *adv.* Tumuluarimente, precipitadamente, desordenadamente.

TUMULTUEUSEMENT, *adv.* Tumuluosamente, amotinadamente: con alboroto.

TUMULTUEUX, *EUSE*, *adj.* Tumuloso, revoltoso.

***TUNA**, ó **FIGUIER DE MEXIQUE**, *s. m.* Nopal, higuera de tuna, higuera chuniba. El fruto se llama tambien ligo chunibo, ó de tuna.

***TUNICELLE**, *s. f.* Tuníccla: túnica blanca que usan algunas religiosas.

***TUNGSTENE**, *s. m.* Tungsteno: metal blanco-gris, quasi infusible.

***TUNGSTATE**, *s. m.* (*quím.*) Tungstato, ó Volfrato: nombre genérico de las sales formadas con el ácido túnstico, ó volfránico.

***TUNGSTIQUE**, *adj.* (*quím.*) Túnstico (ácido): el que se forma con la oxigenación del túnstico. Algunos le llaman volfránico, porque se extrae de un mineral llamado volfrán, y la pronunciación es ménos dura.

TUNIQUE, *s. f.* Túnica: ropa interior que llevaban los antiguos, y que aun llevan nuestros religiosos. || Tuníccla: de los obispos, debaxo de la casulla. || *Dalmatique*: de diácono, y subdiácono. V. *Dalmatique*. || Túnica, película, telilla: membrana sutil que cubre ciertas partes del cuerpo, y de las plantas.

***TUNIS**, (*geogr.*) Túnez: ciudad y puerto de África.

TUORBE, ó **THÉORBE**, *s. m.* Tiorba: cierto instrumento de cuerdas.

TURBAN, *s. m.* Turbante, gorro y tocado turco. || *Prendre le turban*: renegar, hacerse mahometano.

TURBE, *s. f.* (*for.*) Dicese: *enquêtes par turbes*: discusión de un punto de costumbre omitido por la ley municipal. || Sepulcro redondo entre los Turcos.

***TURBINE**, *s. f.* Palpito: tribuna en

que se juntaban los religiosos á cantar sin ser vistos.

TURBINÉ, *ÉP*, *adj.* (*hist. nat.*) Turbinado: nombre de varias conchas cóncavas y espirales.

TURBINITE, *s. f.* (*hist. nat.*) Turbinita: concha espiral, y de figura cóncava.

TURBITH, *s. m.* Turbit: cierta raíz de la India oriental. || *Turbith en poudre*: turbino, el turbit en polvo. || *Turbith minéral*: preparación del azogue en mineral. || *Turbith bdtard*: candelaja, zumillo: planta.

TURBOT, *s. m.* Roubio, ó rodaballo: pescado.

TURBOTIN, *s. m.* Rodaballo pequeño.

TURBULEMENT, *adv.* Turbulentemente.

TURBULENCE, *s. f.* Turbulencia, revuelta.

TURBULENT, *ENTE*, *adj.* Turbulento, revoltoso.

TURC, *s. m.* El turco: la lengua turca. || Gusanillo que roe los árboles.

TURC, *s. y adj.* Turco: el natural de Turquía, y lo perteneciente á los Turcos. || *Le Grand Turc*: el Gran Señor. || *Fort comme un Turc*: fuerte como un tudesco, como un roble. || (*prov.*) Se dice: *traiter quelqu'un de Turc á Maure*: tratarle como á un herege, esto es, con sumo rigor. || (*fig.*) Dicese: *c'est un vrai Turc*: es un caribe, un Neron, esto es, hombre cruel, inhumano.

TURCIE, *s. f.* Malecon, calzada: contra las avenidas, é inundaciones.

***TURCOT**, *s. m.* V. *Torcol*.

TURELURE, *s. f.* Tiroriro: cierto estríbillo, ó retorno de cancion. || (*fig.*) Estríbillo: la cantilena que se va repitiendo siempre en el discurso. || Vuelta al mismo son: repetición del mal humor de una persona. || *C'est toujours la même turelure*: siempre el mismo son, siempre la misma canción, ó el mismo cantar.

***TURENNE**, (*geogr.*) Turena: ciudad de Francia.

TURLUPIN, *s. m.* Chocarrero, bufon sin gracia.

TURLUPINADE, *s. f.* Chocarrería, bufonada sin gracia.

TURLUPINER, *v. n.* (*jam.*) Bufonearse, echar morisquetas, hacer burla. Algunas veces se usa como activo.

***TURLURETTE**, *s. f.* Guitarrilla: la que llevan algunos pordioseros de Francia.

***TURLUT**, *s. m.* Especie de cugujala.

***TURLUTER**, *v. n.* Reclamar, imitando el canto de la alondra.

***TURNEPS**, ó **CHOU DE LAPONIE**, *s. m.* Especie de nabo.

TURPITUDE, *s. f.* Fealdad, indecencia, baxeza, infamia: procedente de alguna acción vergonzosa.

* **TURQUET**, *s. m.* Cierta casta de perro sin pelo, que llamamos chino. || Trigo morisco.

TURQUETTE, *s. f.* Yerba turca, mil en grana.

TURQUIN, *adj.* Turquí : dicese del color azul. || *Bleu turquin* : azul turquí.

TURQUOISE, *s. f.* Turquesa : piedra preciosa azul.

* **TURSITE**, *s. f.* Cierta planta de terreno breñoso.

TUSSILAGE, *s. m.* Tusilago, farsara, uña de caballo : planta medicinal.

TUTELAIRE, *adj. m. y f.* Tutelar : lo que ampara y protege.

TUTELLE, *s. f.* Tutela, tutoría : el cargo de tutor. || (*naut.*) Escudo de armas en una nave.

TUTEUR, *s. m.* Tutor : el que cuida de un pupilo, ó menor. || Rodrigon, temeroso. || (*fig. y fam.*) Dicese : *n'avoir pas besoin de tuteur* : poder andar sin andadores : ó no necesitar de calabazas para nadar.

TUTIE, *s. f.* Atucia, tucia : óxido de zinc.

TUTOIEMENT, *s. m.* Tuteamiento, tuteo, el tu : la acción y el estilo de tutear : ó tutearse.

TUTOYE, *EE*, *p. p. y adj.* Tuteado, tratado de tu.

TUTOYER, *v. a.* Tuteur : tratar á otro de tu, hablarle de tu.

TUTRICE, *s. f.* Tutriz, tutora : la que cuida de algun pupilo, ó menor.

TUYAU, *s. m.* Cañon, Cañuto : conducto por donde pasan los líquidos y fluidos. || *Tuyau de blé, de chanvre, etc.* : caña de trigo, de cañamo, etc. || *Tuyau de cheminée* : cañon de chimenea. || *Tuyau d'orgues* : cañon de órgano. || *Tuyau de plume* : cañon de pluma.

TUYÈRE, *s. f.* Tobera : cañon por donde sale el ayre del fuelle de la fragua.

TYMPAN, *s. m.* Timpano : del oido. ||

Timpano : en la prensa de imprenta. || Timpano : en la arquitectura.

TYMPANISE, *EE*, *p. p. y adj. (fam.)* Disfamado.

TYMPANISER, *v. a. (fam.)* Disfamar : quitar el crédito á alguno públicamente.

TYMPANITE, *s. f. (medic.)* Timpanitis : hinchazon de vientre, causada por el ayre encerrado en su cavidad.

TYMPANON, *s. m.* Timpano, saltorio : instrumento músico.

TYPE, *s. m.* Tipo : exemplar. || (*teol.*) Tipo : simbolo, signo, figura.

TYPHON, *s. m. V. Trombe.*

TYPIQUE, *adj. m. y f. (didasc.)* Simbolico, alegórico.

TYPOGRAPHE, *s. m.* Tipógrafo : el que sabe la tipografía.

TYPOGRAPHIE, *s. f.* Tipografía : el arte de la imprenta.

TYPOGRAPHIQUE, *adj. m. y f.* Tipografico.

* **TYR**, (*geogr.*) Tiro : antigua ciudad de Fenicia.

TYRAN, *s. m.* Tirano. Tiene las mismas aplicaciones en ambas lenguas en el sentido recto y en el figurado.

TYRANNEAU, *s. m.* Tiranillo : tirano subalterno.

TYRANNIE, *s. f.* Tirania. Tiene las mismas aplicaciones en ambas lenguas.

TYRANNIQUE, *adj. m. y f.* Tiránico, tirano.

TYRANNIQUEMENT, *adv.* Tiránicamente, tiranamente.

TYRANNISÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Tiranizado.

TYRANNISER, *v. a.* Tiranizar : gobernar, tratar con tirania. || Tiranizar : sujetar, atormentar.

* **TYROLITES**, *s. f. pl. (hist. nat.)* Dendridas : piedras figuradas con estampas de vegetales y pescados.

* **TYRSE**, *s. m.* Tirso : vara entretejida de pámpanos y yedra que llevaban los bacantes en los sacrificios.

UBI

UKA .

U, *s. m.* Vigésima letra del abecedario, y quinta y última de las vocales.

* **UBÉRTE**, *s. f. (int.)* Abundancia : lo mismo que abundancia.

* **U** : **RLINGUE**, (*geogr.*) Uberlinga : ciudad imperial de Alemania.

UBIQUISTE, *s. m.* Ubiquista : nom-

bre que se da á un teólogo, que no es de ningun colegio.

UBIQUITAIRE, *s. m.* Ubiquitarío : hombre adicto á una de las sectas del protestantismo.

* **UKASE**, *s. m.* Ukase : edicto expedido por el soberano de Rusia.

ULCÉRATION, *s. f.* (*cirug.*) Ulceración: corrosión del humor que causa úlceras.

ULCÈRE, *s. m.* Úlcera: llaga en el cuerpo, causada de algun humor corrosivo.

ULCÈRE, *EE*, *p. p.* y *adj.* Ulcerado. || (*fig.*) Enconado, irritado. || *Conscience ulcérée*: conciencia roida, llena de remordimientos.

ULCÉRER, *v. a.* Ulcerar: causar una úlcera. || (*fig.*) Enconar, irritar: dicese de las ofensas.

ULMAIRE, *s. f.* Ulmaria: planta sudorífica.

ULTÉRIEUR, *EURE*, *adj.* Ulterior: lo que está á la otra banda. || Ulterior: lo que viene despues, ó se ha de tratar despues.

ULTÉRIEUREMENT, *adv.* Ulteriormente: de la otra banda. || Ulteriormente: despues de lo que se ha dicho ó hecho.

ULTIMATUM, *s. m.* (*dipl.*) Ultimatum: últimas condiciones irrevocables de un tratado.

ULTRAMONTAIN, *AINE*, *adj.* Ultramontano: es correlativo de cismontano.

* **UMBILIC**, *s. m.* Ombligo.

UMBLE, *s. m.* Pex de agna dulce: especie de trucha asolmonada.

UN, *UNE*, *adj. num.* Uno, una. También significa uno, solo, único: *Dieu est un, la vérité est une.* || Uno, lo mismo que alguno indeterminadamente: *pour bâtir une maison, il faut...* para fabricar una casa, es menester... || Uno: lo mismo que todo, ó qualquiera: *un chrétien doit faire cela*: un christiano, todo christiano, qualquier christiano, lo debe hacer. || *Un portant l'autre, l'une portant l'autre*: uno por otro, chico con grande, bueno con mediano, compensadamente. || *Il m'en a donné d'une*: me la ha pegado, me ha pegado un petardo.

UNANIME, *adj. m. y f.* Unánime: de un mismo parecer, ó voto.

UNANIMEMENT, *adv.* Unánimemente: de conformidad, de acuerdo.

UNANIMITE, *s. f.* Unanimidad: conformidad de pareceres, ó de votos.

UNGUIS, *s. m.* Hueso lacrimaal.

UNI, *IE*, *p. p.* y *adj.* Unido. V. *Unir*.

UNI, *IE*, *adj.* Igual, seguido, liso: como hilo, tela, papel, etc. || Igual, llano: dicese de una superficie. || *Liso*, sin adorno, ni cosa sobrepuñeta. (*fig.*) Liso, sencillo: sin doblez, ni disfraz. || *À l'uni*, *adv.* A nivel, á un andar. || *Mettre tout à l'uni*: nivelar, allanar un terreno. || Igual, seguido, con igualdad.

* **UNICORNE**, *s. f.* V. *Licorne*. || Dicese: *unicorne minéral*, ó *ivoire fossile*: unicornio mineral, piedra poijza.

UNIEME, *adj. num. ord. m. y f.* Uno. Se dice siempre con decenas, centenas: *vingt*

et unieime: veinte y uno: *cent et unieime*: ciento y uno.

UNIÈMEMENT, *adv.* Úsase como la voz precedente con el número veinte, treinta, etc. *Vingt et unièment*: en vigesimo primo lugar.

UNIFORME, *adj. m. y f.* Uniforme: conforme, semejante á otra cosa. || Uniforme: igual y correspondiente en todas sus partes. || *Habit uniforme*: vestido de uniforme, ó simplemente uniforme de los militares.

UNIFORMEMENT, *adv.* Uniformemente.

UNIFORMITÉ, *s. f.* Uniformidad.

UNIMENT, *adv.* Igual, con igualdad, sin desigualdad. || (*fig.*) Lisamente: llanamente.

UNION, *s. f.* Union, junta: dicese en lo físico, y en lo moral. || (*fig.*) Union, con cordia, amistad. || Union: perla semejante en tamaño, color, y figura á las demas. || (*pi-cad.*) Dicese: *union*: estampa, el conjunto de un caballo.

UNIQUE, *adj. m. y f.* Único: solo. (*fig.*) Único, singular, raro: en su linea. || *L'unique nécessaire*: lo que toca á la salvacion eterna.

UNIQUEMENT, *adv.* Únicamente.

UNIR, *v. a.* Unir, juntar, agregar, incorporar: conforme es la cosa de que se habla. || Igualar, allanar: poner igual una superficie. || (*fig.*) Unir, concordar: las voluntades, los pareceres. || (*enquadr.*) Dicese: *unir le cuir*: estirar la cubierta del libro al cubrirle.

UNIR (*S'*), *v. r.* Unirse, convenirse, concordarse: para alguna obra.

UNISSON, *s. m.* (*mús.*) Unisón. || *Se mettre à l'unisson*: haer como los demas, baylar al son que le tocan.

UNITAIRES, *s. m. pl.* Lo mismo que *Societens*.

UNITÉ, *s. f.* Unidad: lo que constituye el número uno como indivisible y absoluto. Tiene unas mismas aplicaciones en ambas lenguas.

UNITIF, *IVE*, *adj.* (*mist.*) Unitivo. || *Fie unitive*: vida unitiva.

UNIVALVE, *adj. m. y f.* (*hist. nat.*) Univalvo: dicese de los mariscos y conchas de una pieza. Úsase tambien como substantivo masculino.

UNIVERS, *s. m.* Universo: el conjunto de todo lo criado. || Mundo, toda la tierra.

UNIVERSALITÉ, *s. f.* Universalidad.

UNIVERSAUX, *s. m. pl.* Cartas convocatorias en Polonia para las dietas.

UNIVERSEL, *ELLE*, *adj.* Universal: que se extiende á todo, ó que lo comprende todo.

* **UNIVERSEL**, y en plur. **UNIVERSAUX**:

s. m. (log.) Universal : término ó razon común á muchos que convienen en ella.

UNIVERSELLEMENT, *adv.* Universalmente , generalmente.

UNIVERSITE, *s. f.* Universidad : establecimiento público de estudios y facultades mayores.

UNIVOCATION, *s. f. (log.)* Univocación : la conformidad de cosas distintas de baxo de una misma razon.

UNIVOQUE, *m. y f. (log.)* Univoco : lo que con una misma expresion significa cosas distintas. || Univoco : se dice en la gramática de las voces que tienen el mismo sonido, y significaciones diferentes.

* **UNZAINE**, *s. f.* Barco de sal del rio Loira.

URANIE, *s. f.* Urania : una de las nueve musas, y es la de la astronomia.

URANOGRAPHIE, *s. f.* Uranografía : descripcion del cielo.

* **URANOMETRIE**, *s. f.* Uranometría : arte de medir las distancias y movimientos de los astros.

URANOSCOPE, *s. m.* Uranoscopio : pescado del Mediterráneo así llamado por tener los ojos sobre la cabeza mirando hacia el cielo.

* **URANUS**, *s. m.* Urano : planeta descubierta por Hérchel, por lo que algunos le dan su nombre.

* **URATE**, *s. m. (quím.)* Urato : nombre genérico de las sales formadas con el ácido urico.

URBANITÉ, *s. f.* Urbanidad, cortesania.

* **URBIN**, (*geogr.*) Urbino : ciudad de Italia.

URE, ó **URUS**, *s. m.* Uro : toro silvestre.

* **URÈBRE**, *s. m.* Cuquillo, revoltón : insecto, especie de pulgon. Llámase tambien *urbère*, y *gribouri*.

* **URÉE**, *s. f. (quím.)* Urea : parte de la orina humana, y de algunos animales, que es privativa y característica de este humor.

URÉTÈRES, *s. m. pl. (anat.)* Uréteres, vias de la orina, desde los riñones á la vejiga.

URÈTRE, *s. m.* Uretra : el cuello de la vejiga.

URGENCE, *s. f.* Urgencia : instancia ó precision que obliga á alguna cosa.

URGENT, **ENTE**, *adj.* Urgente : que insta, que no sufre dilacion.

* **URILLES**, *s. f. pl.* Zarcillos, ó tixeretas de las plantas, que son ciertos hilitos delgados.

* **URINAIRE**, *adj. m. y f.* Urinario : lo que tiene conexion con la orina.

URINAL, *s. m.* Orinal : vaso en que se orina.

* **URINATEUR**, *s. m. (naut.)* Buzo,

buzano, somormujador : pescador de perlas.

URINE, *s. f.* Orina : los meados de las personas. Los de los animales se llaman *pis-sats* (orines.)

URINER, *v. n. y a.* Orinar, mear. V. *Pisser*.

URINEUX, **EUSE**, *adj.* Lo que huele á orina, ó partecipa de su naturaleza.

* **URIQUE**, *adj. (quím.)* Úrico (ácido) : formado por la oxigenacion de la urea.

URNE, *s. f.* Urna : vaso en forma de cofre para varios usos entre los antiguos. || Cántara : para sortear cedulillas, ó bolas. || Jarro : adorno de arquitectura.

* **URSON**, *s. m.* Puerco espín del norte de América, del tamaño del castor.

* **URSULINES**, *s. f. pl.* Monjas de santa Úrsula.

US, *s. m. pl. (for.)* Usos. *Us et coutumes* : usos y costumbres, hablando del derecho consuetudinario del mar.

USAGE, *s. m.* Uso : tiene las mismas acepciones en ambas lenguas, de práctica, estilo, hábito, moda, costumbre, etc., goce, ó disfrute, servicio, ú empleo de una cosa, etc. || *Avoir droit d'usage, avoir usage dans un bois, dans un passage* : tener el derecho de los aprovechamientos de la leña en los montes comunes, ó del Rey, y de las yerbas y pastos en los baldíos, ó tierras concejiles.

USAGER, *s. m.* El que goza como vecino de los aprovechamientos de los montes, y pastos comunales.

USAGES, *s. m. pl.* Libros del rezo : como misales, breviarios, etc.

USANCE, *s. f. (ant.)* Usanza : lo mismo que estilo, costumbre. || *A usance* : á uso, á estilo : entre cambistas al término de 30 dias.

USANTE, *adj.* Solo se dice en esta fórmula forense : *une fille majeure usante et jouissante de ses droits* : una moza, mayor de edad, que ha entrado en uso y goce de sus derechos.

USÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Usado : gastado, consumido. || *Une passion usée* : pasión entibada por el tiempo.

USER, *v. n.* Usar : servirse de las cosas. || Corroerse : en las plantas.

USER, *v. a.* Usar, gastar : consumir la cosa de que uno se sirve. || Usar : un vestido. || Adelgazar : el cristal con el asperon.

USFR (*S'*), *v. r.* Usarse, gastarse.

USER, *s. m.* Uso, duración : larga ó corta. || *Cette étoffe est de bon user* : esta tela es de dura, ó de duracion. *Elle devient plus belle à l'user* : se puso mas hermosa con el uso. (*fig. y fam.*) Trato, conversacion. *Cet homme est bon à l'user* : este hombre es excelente tratándole, ó en el trato.

USINE, *s. f.* Ingenio, ó máquina: fabrica para una ferrería, molino, ú horno de vidrio, etc.

USITÉ, *ÉE*, *adj.* Usado, general, enmún, que está en uso en un país, ó entre ciertas gentes.

***USNEE**, *s. m.* Orchilla: especie de musgo para tintes..

USQUEBAC, *s. m.* Escaba: cierto licor, cuyo principal ingrediente es el azafran.

USTENSILE, *s. m.* Ustensilio: trasto necesario. || Utensilios: la contribucion que da el patron al soldado alojado en su casa.

USTION, *s. f.* (*farm. y quim.*) Ustion: la accion de quemar.

USUCAPION, *s. f.* (*for.*) Usucapion: modo de adquirir la posesion de alguna cosa, pasando el tiempo prescripto por la ley.

USUEL, *ELLE*, *adj.* Usual: lo que sirve comunmente.

USUELLEMENT, *adv.* Usualmente, comunmente.

USUFRUCTUAIRE, *adj. m. y f.* (*for.*) Usufructuario.

USUFRUIT, *s. m.* Usufructo: disfrute ó goce de los frutos ó rentas de una cosa, sin tener su propiedad.

USUFRUITIER, *ÈRE*, *subst.* Usufructuario: el que goza del usufructo de una herencia.

USURAIRE, *adj. m. y f.* Usurario.

USURAIREMENT, *adv.* Usurariamente, con usura.

USURE, *s. f.* Usura: interes, ó ganancia ilegítima. || Deterioro: desgaste: lo gastado, ó consumo de una cosa por el mucho uso. || (*fig.*) Usura, creces, aumento: paga mayor que el servicio. || *Rendre avec usure, payer avec usure*: volver al doble de lo recibido.

USURIER, *ÈRE*, *subst.* Usurero: logrero.

USURPATEUR, *TRICE*, *subst.* Usurpador.

USURPATION, *s. f.* Usurpacion.

USURPE, *ÈE*, *p. p. y adj.* Usurpado.

USURPER, *v. a.* Usurpar: quitar á otro lo que es suyo. || Usurpar: arrogarse la dignidad ó empleo de otro.

UT, *s. m.* (*mús.*) Ut: primera nota del diapasón. || (*voz lat.*) Dicese ut, que significa entre impresores brindis: *ut tibi pro-sit meri p'tio*.

UTENSILE, *s. m.* V. *Ustensile*.

UTÉRIN, *ÈNE*, *adj.* Uterino: dicese de los hermanos hijos de una misma madre, y de padres distintos.

UTILE, *adj. m. y f.* Útil, provechoso. || Útil: lo que sirve, ó puede servir.

UTILE, *s. m.* Útil, utilidad.

UTILEMENT, *adv.* Útilmente.

UTILITE, *s. f.* Utilidad: en el sentido de provecho, ú conveniencia; y en el de servicio, ó uso á que puede destinarse una cosa.

***UTINET**, *s. m.* Macizo de mango largo.

UTOPIE, *s. f.* Utopia: gobierno imaginario, donde todo respira justicia y virtud.

***UTRICULE**, *s. m.* Olicrecillo, pelajito: pelajo pequeño para líquidos.

***UVACRE**, *s. m.* Vaca marina del golfo de S. Lorenzo.

***UVA-OVASSOURA**, *s. m.* Especie de peral de las Indias Occidentales.

***UVA-PYRUP**, *s. m.* Arbol espinoso de las Indias Orientales.

***UVA-URSI**, *s. m.* Gayuba: arbusto.

UVEE, *s. f.* (*anat.*) Úvea: segunda túnica del ojo.

***UVULE**, *s. f.* (*anat.*) V. *Luvette*.

***UZIFUR**, *s. m.* (*quim.*) Cinabrio.

VAC

V, *s. m.* Letra consonante, y la vigésima segunda del abecedario frances. Es letra numeral que vale cinco, y con un tilde cinco mil.

VA, *adv.* Bien está, bien va, en hora buena, pase: me conformo. || *Va*: sea. || *Va, tope je le veux bien*: va, topo. || *Sept-et-le-va*. V. *Sept*. || *Quinze-et-le-va*: quince levá: en la banca, etc., la quarta suerte en que se va á ganar quince tantos.

VACANCE, *s. f.* Vacante, vacancia: el tiempo en que está sin proveerse un título, ú empleo.

VACANCES, *s. f. pl.* Vacaciones: en los estudios, colegios, universidades, etc.

VAC

VACANT, *ANTE*, *adj.* Vacante: lo que vaca.

***VACANT**, *s. m.* Vacante: en la orden de Malta son las rentas de una encomienda.

VACARME, *s. m.* Batahola, zambra: alboroto.

VACATION, *s. f.* Ocupacion, oficio || Dicta: el tiempo que emplea en un negocio el que lo desempeña de oficio, y tambien la asignacion que gana.

VACATIONS, *s. f. pl.* Vacaciones, dias feriales: en los tribunales. || Dietas, salarios que ganan los que trabajan en algun expediente, ó comision.

***VACCINE**, *s. f.* Vacuna: inoculacion con

el pus de las viruelas de la ubre de vaca, para preservar de las naturales.

*VACCINER, *v. a.* Vacunar: inocular con la vacuna.

*VACCINATEUR, *s. m.* Vacunador: el que inocular con la vacuna.

VACHE, *s. f.* Vaca: la hembra del toro. || Vaca: el canasto forrado de cuero que se pone encima del cielo de un coche quando se va de viage. || Vaqueta: el cuero de buey curtido. || (*fig. y fam.*) Llámase: *vache à lait*: becerrilla, ó cabra, ó chupamelona: la persona, ó cosa, de que se saca algun provecho. || *Poil de vache*: pelo vermejo. || *Manger de la vache enragée*. V. *Manger*. || *Ruer en vache*. V. *Ruer*. || (*prov.*) Dicese: *il n'est rien tel que le plancher des vaches*: mas seguro es ir por tierra que por agua.

VACHER, ERE, *subst.* Vaquero, vaquerizo: el pastor de ganado vacuno. || Gafán: rústico, grosero.

VACHERIE, *s. f.* Vaqueriza, corral de vacas.

VACILLANT, ANTE, *adj.* Vacilante: mal seguro, que se tambalea. || (*fig.*) Vacilante: perplexo, dudoso.

VACILLATION, *s. f.* Vacilacion: hambaneo, tambaleo. || (*fig.*) Vacilacion, titubeo: en lo que se habla, ó discurre.

VACILLER, *v. n.* Vacilar, tambalearse: no estar firme, tropezar. || (*fig.*) Vacilar, titubear: en lo que se dice, ó discurre.

VACUÛTE, *s. f.* (*fis.*) Vacuidad, vacuo, vacío.

VADE, *s. f.* Polla: la parte que cada uno pone en el juego. || Accion: suerte en el comercio, y el repartimiento.

VADEMANQUE, *s. f.* (*com.*) Diminucion del caudal que habia en caja.

VADEMECUM, *s. m.* Vademecum: libro, ó cosa, que se lleva siempre consigo.

*VADROUILLE, *s. f.* Lampazo: escoba de navio, hecha de cables viejos, y deshilados.

VAGABOND, ONDE, *adj. y s.* Vagabundo, vagabundo, vago. || Vagabundo: hablando del pensamiento, ó imaginacion.

VAGABONDAGE, *s. m.* Vagancia, holgazaneria.

VAGABONDER, *v. n.* (*vulg.*) Zanganear, vagabundear, andorrear.

VAGIN, *s. m.* (*anat.*) Vagina: útero.

VAGINAL, ALE, *adj.* Vaginal: uterino.

VAGISSEMENT, *s. m.* Vagido: el gemido, ó llanto de niños.

VAGUE, *s. f.* Oleada, ola grande.

VAGUE, *s. m.* La region aérea, ó del ayre. Úsase en la poesia.

VAGUE, *adj. m. y f.* Vago: indeterminado. || Vago: sin consistencia, ni estabilidad: vacilante. || *Bruit vague*: rumor, ó voz

vaga. || *Espaces vagues*: espacios imaginarios. || *Terres vagues*: tierras baldias. || *Vaisseaux vagues*: navios errantes.

VAGUEMENT, *adv.* Vagamente: de una manera vaga.

VAGUE-MESTRE, *s. m.* Capitan de carros: en campaña.

VAGUER, *v. n.* Vaguear: andar rodando de una parte á otra.

*VAIGRER, *v. a.* (*ndut.*) Forrar un navio, mudarle los forros interiores.

*VAIGRES, *s. f. pl.* (*ndut.*) Palmejares: tablas que forman el forro interior de un navio.

VAILLAMENT, *adv.* Valientemente: briosamente, con valor.

VAILLANCE, *s. f.* Valentia: esfuerzo, brio marcial.

VAILLANT, ANTE, *adj.* Valiente: valeroso, guapo.

VAILLANT, *part. irreg. indeclin.* Dicese del valor de una cosa: *n'avoir pas un sou vaillant*, no tener el valor de un sueldo.

VAILLANT, *s. m.* Dicese del dinero que uno tiene delante, ó disponible: *voilà tout mon vaillant*: ahí está todo mi dinero, todo mi caudal, todo lo que tengo.

VAILLANTISE, *s. f.* (*joc.*) Guepeza, valentonada.

VAIN, AINE, *adj.* Vano: tiene en ambas lenguas las mismas significaciones de inútil, fútil, quimérico, vacío, inestable, falaz; y de desvanecido, hablando de personas. || *Vaine gloire*: vanagloria, jaetancia. || *Vaines patures*: pastizas, terreno sin yerba ni cultura. || *En vain*, *adv.* En vano, en balde, sin utilidad.

VAINCRE, *v. a.* Vencer. Tiene las mismas significaciones en ambas lenguas en el sentido recto, y en el figurado.

VAINCRE (SE), *v. r.* Vencerse: reprimirse, sujetarse, contra el genio, las pasiones, etc.

VAINCU, UE, *p. p. y adj.* Veneido. Úsase tambien como substantivo.

VAINEMENT, *adv.* Vanamente, inútilmente.

VAINQUEUR, *s. m.* Vencedor.

VAIR, *s. m.* (*blas.*) Veros: pieza honorable del escudo.

*VAIRE, *adj.* (*blas.*) Verado: sembrado de veros.

VAIRE, *s. m.* Vayra: planta muy medicinal.

VAIRON, *adj.* Caballo ojizarco. || Variiegado de colores. || *s. m.* Varío: pez.

VAISSEAU, *s. m.* Vasiya: vaso para contener líquidos. || Vaso, nave, buque: capacidad de una iglesia, etc. || Vaxel, navio. || (*anat.*) Vaso: hablando de venas, arterias, etc. || *Vaisseau d'avis*: aviso, embarcacion destinada para llevar órdenes. ||

Vaisseau de guerre: navio ó nave de guerra. || *Vaisseau marchand*: navio marchante, ó mercante, bastimento de comercio. || *Vaisseau de registre*: registro, el navio que lleva mercaderías registradas para el adeudo de derechos en el comercio español de las Indias.

VAISSELLE, *s. f.* Vaxilla: los vasos, platos, y demas piezas para el servicio de la mesa. || *Vaisselle d'étain*: vaxilla de estaño ó de peltre. || *Vaisselle montée*: vaxilla hecha de varias piezas, como candeleros, aguaderas, etc.; y *vaisselle plate*: platos, fuentes, etc.

VAL, *s. m.* Val: lo mismo que valle. En ambas lenguas se usa solo en la composicion de nombres propios de terrenos, ó poblaciones. || *Par monts et par vaux*: por montes y valles.

VALABLE, *adj. m. y f.* Valedero, válido, legitimo: en justicia, en cuentas, en razon.

VALABLEMENT, *adv.* Válidamente, legitimamente, justamente.

* **VALAIS**, (*geogr.*) Valles: comarca de Suiza.

* **VALANT**, *adj.* Que vale, que tiene cierto valor. || Lo que está en forma, en regla.

* **VALENCE**, (*geogr.*) Valencia: nombre de muchos pueblos de España, Francia é Italia.

* **VALENCIENNES**, (*geogr.*) Valencianas: ciudad del País Baxo.

VALÉRIANE, *s. f.* Valeriana: planta medicinal.

VALET, *s. m.* Criado: sirviente, mozo de servicio. || Sota: en el juego de naipes. || Barrilete: instrumento de hierro, de que usan los carpinteros para asegurar la madera encima de los bancos. || Pesa: colgada detras de una puerta, para que se cierré por sí misma. || *Valet de chambre*: ayuda de cámara. || *Valet de garde-robe*: mozo de la guardaropa. || *Valet de pied*: lacayo en la casa real. || Zanca, pié: de espejo de tocador. || (*fam.*) Dicese: *recevoir, traiter comme un valet de carreau*: tratar á uno como á un exportillero, como á un drope, como á un trapero.

VALETAGE, *s. m.* Servicio, servidumbre: hablando de sirvientes y criados.

VALETAILE, *s. f.* (*voz colectiva, y de desprecio.*) Chusma, turba de criados: y tambien la servidumbre de librea, como si dixéramos la lacayoría.

VALET-À-PATIN, *s. m.* (*cirug.*) Pinzas de charnela.

VALETER, *v. n.* Ser criado de otro, andarle al rededor, besarle las manos: por obsequio interesado.

VALETUDINAIRE, *adj. m. y f.* Valudinario: de poca salud: débil de salud.

VALEUR, *s. f.* Valor: precio, ó estimacion de una cosa en sí. || Valor: aliento, brio.

VALEUREUSEMENT, *adv.* Valerosamente, animosamente.

VALEUREUX, *EUSE*, *adj.* Valeroso: animoso, esforzado.

VALIDATION, *s. f.* Validacion: la accion de hacer válido y firme un acto, una escritura.

VALIDE, *adj. m. y f.* Válido, legal. || Robusto: que tiene salud y fuerzas: que puede trabajar. *Mendiant valide*, etc.

VALIDEMENT, *adv.* Válidamente, legalmente.

VALIDER, *v. a.* Validar: dar fuerza y valor, ó hacer válida una cosa.

VALIDITE, *s. f.* Validez, valor: firmeza de un acto, ó escritura.

VALISE, *s. f.* Maleta, ó baulillo: de viajante.

VALLAIRE, *adj. (antig.)* Valar. *Coronne valloire*: corona valar, de los antiguos Romanos.

VALLEE, *s. f.* Valle: llanura entre montañas, ó alturas. || Valle: hondonada de tierra al pie de una montaña. || Cresta, baxada: de una montaña. Úsase solo en esta frase: *Il n'y a point de montagne sans vallée*, no hay subida sin descendida, no hay atajo sin trabajo. || *Vallée*: en Paris es el mercado donde se vende la volatería, y caza.

VALLON, *s. m.* Valle, vallecito, cañada: tierra entre dos montañas. Los poetas usan mas de esta voz que de *vallée*.

VALOIR, *v. n.* Valer. Tiene las mismas acepciones en ambas lenguas. || *Autant vaut*: tanto monta. || *Vaille que vaille*, *tout coup vaille*: valga lo que valiere. || *Valoir son pesant d'or*: vale el oro que pesa.

* **VALSE**, *s. f.* Valso, ó valsé: especie de bayle.

* **VALSER**, *v. a.* Baylar el valso.

VALUE, *s. f.* (*for.*) Exceso de precio ó valor de una cosa sobre otra.

VALVE, *s. f.* Pechina, concha. Entra en la composicion de estas voces usadas por los naturalistas tratando de mariscos: *univalve*, *bivalve*, y *multivalve*.

* **VALVULAIRE**, *adj. m. y f.* De muchas válvulas.

VALVULE, *s. f.* (*anat.*) Válvula: membrana que impide refluir los líquidos. || *Valvula*: lo mismo que ventalla en los instrumentos neumáticos.

VAMPIRE, *s. m.* Vampiro, ó estrige: nombre que dan en Alemania á los duendes, ó cadáveres, que el vulgo necio dice chupar la sangre á los tisieos. || *Mureielago monstruos de Indias*. || (*fig.*) Sanguiuela: el que engorda chupando la sangre á los pobres.

VAN, *s. m.* Bieldo para aventar la paja,

y limpiar el grano. || Harnero : criba para achar el trigo, cebada, etc.

*VANDALISME, *s. m.* Vandalismo : sistema destructor de las artes y ciencias : aludiendo á los Vándalos.

VANDOISE, *s. f.* Gobio, albur, yáculo, dardo : pez de agua dulce.

VANILLE, *s. f.* Vaynilla : fruto de América que se echa en el chocolate para darle olor.

VANITÉ, *s. f.* Vanidad : futilidad de las cosas. Vanidad : inutilidad, insubsistencia de las cosas. || Vanidad : presuncion de las personas.

VANITEUX, EUSE, *adj. (fam.)* Vanidoso.

VANNE, *s. f.* Paradera, compuerta : del caz de un molino, acequia, etc.

VANNÉ, EE, *p. p. y adj.* Aechado, con harnero, ó criba.

VANNEAU, *s. m.* Ave fria, fraylecillo : páxaro.

*VANNEAUX, *s. f. pl.* Aguaderas : en las aves de altanería son las quatro plumas anchas que estan despues de los seis cuchillos.

VANNER, *v. a.* Achar, ó abalear : el trigo, la cebada.

VANNERIE, *s. f.* Cestería : oficio de cesterio.

*VANNES, (*geogr.*) Vánes : ciudad de Francia.

VANNET, *s. m. (blas.)* Concha, ó venera, que se presenta por su interior.

VANNETTE, *s. f.* Harnerito, zarandillo : para limpiar la cebada del pienso de las caballerías.

VANNEUR, *s. m.* Aechador, de trigo, cebada, etc.

VANNIER, *s. m.* Cestero : artesano.

VANTAIL, *s. m.* en plural *Vantaux*. Puerta-ventana, la hoja de una ventana.

VANTARD, ARDE, *s. m. y adj. (fam.)* Alabancioso, bocon : jactancioso.

VANTER, *v. a.* Alabar, en el sentido de ensalzar, ponderar.

VANTER (SE), *v. r.* Alabarse, jactarse.

VANTERIE, *s. f.* Jactancia, vanagloria.

*VANTEUR, *s. m.* Jactancioso, vanaglorioso, copetudo.

*VANTILLER, *v. a. (corp.)* Contener el agua por medio de tabloes muy ajustados.

VAPEUR, *s. f.* Vapor : vaho : humo : que se levanta, ó sale de los cuerpos, segun su distinta naturaleza.

VAPEURS, *s. f. pl.* Flato : enfermedad. || (*quim.*) Se dice *bains de vapeurs* : destilacion por medio del vapor del agua caliente.

*VAPORATION, *s. f.* Vaporacion : accion del vapor.

VAPOREUX, EUSE, *adj.* Vaporoso :

lo que echa de sí vapor. || El que padece de flatos.

*VAPORISATION, *s. f. (fis.)* Vaporizacion : la accion de reducirse á vapor una substancia.

VAQUER, *v. n.* Vacar, estar vacante : un empleo, un puesto. || Estar desocupada : una habitacion. || Estar en vacaciones : los tribunales, los colegios, las universidades. || *Vaquier* á... estar ocupado en... aplicado á... dedicado á algun exercicio determinado.

*VAQUETTES, *s. f. pl.* Vaquetas : pieles de buey curtidas.

*VARAIGNE, *s. f.* Compuerta : ladron por donde entra el agua del mar en las anlinas.

*VARANDER, *v. a.* Secar los arenques antes de embarnarlos.

VARANGUE, *s. f. (naut.)* Varenga : costilla de navio. || *Varangues aculées* : piques. || *Varangues de porques* : varengas de puercas.

VARE, *s. f.* Vara : medida de extension.

VARECH, *s. m.* Sargazo. V. *Fucus*.

VARENNE, *s. f.* Coto real para la caza. || Dehesa, baldío.

*VARENNES, (*geogr.*) Varénas : villa de Francia.

VARIABILITÉ, *s. f.* Variabilidad : disposicion habitual á variar.

VARIABLE, *adj. m. y f.* Variable, vario : mudable, inconstante.

VARLANT, ANTE, *adj.* Vario, velcioso, voltario, mudable : hablando de genios.

VARIANTE, *s. f.* Variante : la diversa leccion de un mismo texto. Úsase regularmente en plural.

VARIATION, *s. f.* Variacion : el acto de variar. || (*naut.*) Variacion : de la aguja.

VARIATIONS, *s. f. pl. (mús.)* Diferencias : glosas.

VARICE, *s. f. (medic.)* Variz : vena dilatada.

VARICOCÈLE, *s. m. (cirug.)* Varicocele : tumor del escroto, causado por algunas venas varicosas.

VARIÉ, EE, *p. p. y adj.* Variado.

VARIER, *v. a.* Variar, diferenciar.

VARIER, *v. n.* Variar : tener mudanzas, ó mutaciones. || Discrepar, discordar.

VARIETE, *s. f.* Variedad, diversidad.

*VARIOLIQUE, *adj. (medic.)* Variólico : perteneciente á las viruelas.

VARIQUEUX, EUSE, *adj.* Varicoso : el que padece varices.

VARLET, *s. m.* Escudero : en los tiempos de la caballería.

VARLOPE, *s. f. (corp.)* Gariopa : cepillo grande.

*VARRE, *s. f.* Arpon para pescar tortugas.

* **VARRER**, *v. n.* Pescar tortugas con el arpon.

* **VARREUR**, *s. m.* Pescador de tortugas con arpon.

VASCULAIRE, ó **VASCULEUX**, **EUSE**, *adj.* (*anat.*) Vascular, ó vasculoso: lleno de vasos.

VASE, *s. f.* Fango, limo, légamo: del mar, de un estanque, etc.

VASE, *s. m.* Vaso, tazon: para licores, ó para adorno. || Tiesto, jarrón: de flores.

VASEUX, **EUSE**, *adj.* Fangoso, cenagoso.

VASISTAS, *s. m.* Postiguillo: de puerta ó de ventana.

VASSAL, **ALE**, *subst.* Vasallo: feudatario de un señor.

VASSELAGE, *s. m.* Vasallage: la condición y estado de vasallo; y la servidumbre y homenaje que este debe a su señor.

VASTE, *adj. m. y f.* Vasto: extenso: dilatado. Úsase también en lo figurado.

* **VATE**, *s. m.* Arroz con su vayna: ó zurron.

* **VATICAN**, *s. m.* Vaticano, palacio pontificio. (*fig.*) La enría romana. || Dicese *les foudres du Vatican*: por las excomuniones, ó censuras del Papa.

VA-TOUT, *s. m.* (*voz del juego.*) Envido todo, ó el resto.

VAU-DE-ROUTE(A), *exp. adv.* A rota batida, en derrota: dicese del enemigo vencido que huye.

VAUDEVILLE, *s. m.* Cantar del pueblo, como entre nosotros las xácaras, ó romances, etc. || Saynete de música: especie de drama cómico, interpolado con coplas cantadas, pero de ménos duracion que nuestras zarzuelas.

VAU-L'EAU (A). V. *Aval*.

VAURIEN, *s. m.* Pillo, bribón, tuno.

VAUTOUR, *s. m.* Buytre: ave carnívora. || Hombre cruel, duro, inhumano.

VAUTRAIT, *s. m.* Tira, para la caza del jabali.

VAUTRÉ, *ÉE*, *p. p.* Revolcado.

VAUTRE (SE), *v. r.* Revolearse, como hacen los cerdos en el cieno. || (*fig.*) Revolearse, encenagarse: en el vicio.

* **VAYODE**, *s. m.* Vayvode: príncipe gobernador de la Valaquia, de la Moldavia, etc.

* **VEAU**, *s. m.* Ternero, becerro. || Becerro: dicese de la piel curtida. || *Peau de lait*: ternerillo mamon. || *Peau marin*: buey marino. || (*enquad.*) Dicese *veau fauve*: leonada, el color de la piel sin jaspear. || (*prov.*) Se dice *faire le pied de veau à quelqu'un*: lavarle los cascos, adular á uno baxamente. || (*id.*) Dicese: *tuer le veau gras*: tener arroz y gallo muerto, echar el bodegon por la ventana.

VECTEUR, *adj.* (*astróm.*) Dicese *rayon vecteur*: radio vector.

VEDASSE, ó **VAIDASSE**, *s. f.* Postisa: ceniza.

VEDETTE, *s. f.* Posta, centinela: de á caballo. || Garita: en los baluartes para recogerse la centinela. || *Être en vedette*: estar de centinela. || *Mettre en vedette*: apostar de centinela.

VEGETABLE, *adj. m. y f.* Vegetable, vegetal.

VÉGÉTAL, **ALÉ**, *adj.* Dicese *sel végétal*, sal sacada de las plantas. || *Terre végétale*, *terre franche*, ó *terreau*: tierra vegetal, la que está en la superficie.

VÉJETAL, *s. m.* Vegetal, lo que vegeta. V. *Végétaux*.

VEGETANT, **ANTE**, *adj.* Lo que vegeta.

VÉGÉTATIF, **IVE**, *adj.* Vegetativo: lo que tiene vigor: para vegetar.

VEGETATION, *s. f.* Vegetacion.

VÉGÉTAUX, *s. m. pl.* Vegetales: los árboles, y plantas.

VEGETER, *v. n.* Vegetar: nutrirse y crecer las plantas.

VEHEMENCE, *s. f.* Vehemencia, fuerza, eficacia, viveza: de las razones, afectos, v. deseos.

VEHÉMENT, **ENTE**, *adj.* Vehemente: dicese del estilo, tono, accion, afectos, y deseos.

VEHÉMENTEMENT, *adv.* (*for.*) Con indicios, á sospechas vehementes.

VEHICULE, *s. m.* (*fis. y med.*) Vehículo: lo que sirve para hacer pasar, ó conducir una cosa mas facilmente. Úsase en lo figurado tambien.

* **VEILLAME**, *s. m.* Quita meriendas, ó merendera: planta.

VEILLE, *s. f.* Vigilia, desvelo: privacion del sueño. || Vigilia, vela: una de las quatro partes en que los antiguos dividian la noche. || Víspera: dia antes de aquel de que se habla. || (*fig.*) Dicese: *être à la veille de...* estar en vísperas de... estar á punto de... ó próximo á... *Faire la veille des armes*: velar las armas.

VEILLE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Velado, vigilado.

VEILLÉE, *s. f.* Velada, vela: la parte de la noche que se ocupa en algun trabajo antes de cenar. || Velada: vigilia, trasnochada.

VEILLER, *v. a.* Velar: enfermos, ó muertos. || (*fig.*) Velar, observar: no perder de vista á una persona, ó á sus acciones.

VEILLER, *v. n.* Velar, estar desvelado, despierto: en la hora del sueño. || Velar, hacer la vela: los artesanos en su tarea. || (*fig.*) Vigilar, cuidar de alguna persona ó cosa con atencion.

VEILLÉES, *s. f. pl. (fig.)* Vigilias, tarcas : hablando de estudios, y letras. || (*id.*) Desvelos : diligencia y aplicación del que tiene un cargo.

VEILLEUR, *s. m.* Velador, tranchoador.

VEILLEUSE, *s. f.* Lamparilla : para conservar luz por la noche.

* **VEILLOIR**, *s. m.* Velador : mesa para poner la luz para velar,

* **VEILLOITE**, *s. f.* Montoncito de henn.

VEINE, *s. f.* Vena : vaso del cuerpo animal. || Vencro : de agua. || Veta : de tierra, de metal. || Veta, ó vena : diccese de las listas ó rayas de varios colores que forman ciertas piedras, y maderas. || (*fig.*) Vena : el nimen poético.

VEINES, *s. f. pl.* Venas, vetas : las listas ó rayas de varios colores que se ven en las piedras, y maderas. || *Ouvrir la veine* : picar la vena, sacar.

VEINÉ, ÉE, *adj.* Vetado, con vetas : diccese de ciertas maderas, y piedras.

VEINEUX, EUSE, *adj.* Venoso, vetoso.

VELAR, *s. m.* Irion, xaramugo : planta. *V. Erysime.*

VELAUT, (*mont.*) Allí : voz con que se anima á los perros.

VELER, *v. n.* Parir las vacas.

VELIN, *s. m.* Vitela : el pergamino de piel de ternera. || Blouilas de pinto de garbata. || *Papier velin* : papel vitela, ó avitelado.

VELITES, *s. m. pl.* Velites : soldados romanos, sacados de la gente mas pobre, y por lo mismo poco estimados. De aquí se ha derivado nuestro adjetivo *belitre*.

VELLEITÉ, *s. f.* Velicidad : voluntad imperfecta, é ineficaz.

VELOCE, *adj. m. y f.* Veloz, rápido.

VELOCITÉ, *s. f.* Velocidad : ligereza del movimiento.

VELOURS, *s. m.* Terciopelo : tejido de seda. || *Velours ras* : terciopelo rizo, ó simplemente rizo. || *Velours en drap* : terciopelo fondo tisú. || *Velours de coton* : pana.

|| *Ouvrier en velours* : terciopelero, texedor de terciopelo. || *Chemin de velours* : camino alfombrado, cubierta de césped. || Prado de yerba menuda. || *Jouer sur velours* : jugar con ganancia. || *Faire patto de velours*. *V. Patte*. || *Ventre de son, robe de velours*. *V. Ventre*.

VELOUTE, ÉE, *adj.* Aterciopelado, ó sea afelpado, ó feludo, conforme es la cosa á que se aplica. Úsase también como sustantivo masculino.

VELOUTE, *s. m.* Cinta de terciopelo para guarniciones.

* **VELOUTER**, *v. a.* Afelpar.

* **VELTAGE**, *s. m.* La acción de medir con la velta.

VELTE, *s. f.* Velta : cierta medida holandesa para líquidos, usada en los puertos de Francia del Océano, y vale 6 pintas, que son dos azumbres y tres quartillos.

* **VELTER**, *v. a.* Medir con la velta.

* **VELTEUR**, *s. m.* Medidor con la velta.

VELU, UE, *adj.* Velludo, velloso. || *Pierre velue* : piedra en bruto, ú sin labrar.

* **VELUE**, *s. f. (mont.)* Pellejo de la testuz del ciervo, ó gamo.

VELVOTE, ó VÉRONIQUE FEMELLE, *s. f.* Antirrino espario : planta.

* **VENADO**, *s. m.* Ciervo del Perú.

VENAISON, *s. f.* Carne de venado, de jabali, etc. Carne de monte, ó montesina. || *Être en venaison* : estar en sebo, ó gordos, los venados, ó jabalics.

* **VENAISSIN (COMTAT)**, (*geogr.*) Condado Venesino : comarca de la Provenza.

VENAL, ALE, *adj.* Venal, que se vende, ó se beneficia : diccese de ciertos empleos. || (*fig.*) Venal, que se vende : diccese del sujeto que se dexa corromper por el interes.

VÉNALEMENT, *adv.* Sórdidamente, interesadamente.

VENALITÉ, *s. f.* Venalidad, venta : beneficio de empleos.

VENANT, *adj.* Viniente : que viene, que llega.

VENANT, *adv.* Seguro. *Il a dix mille livres de rente venant* : tiene quarenta mil reales seguros de renta, ó de renta segura.

VENDABLE, *adj. m. y f.* Vendible : que se puede vender.

VENDANGE, *s. f.* Vendimia : la cosecha del vino. || *Précher sur la vendange* : hablar y charlar con el vaso en la mano sin pensar en beber.

VENDANGER, *v. a.* Vendimiar : coger la uva. || (*fig. y fam.*) Vendimiar, destruir, arruinar : las viñas, los panes, las frutras, las esperanzas.

VENDANGES, *s. f. pl.* Vendimias : temporada, ó estación de la cosecha del vino.

VENDANGEUR, EUSE, *subst.* Vendimiador.

* **VENDÉE**, (*geogr.*) Vendia : rio de Francia, que da nombre á un departamento.

* **VENDÉMIARE**, *s. m.* Vendemario : primer mes del año republicano de Francia, que comenzaba en 22 de setiembre, y concluía en 21 de octubre.

VENDERESSE, *s. f. (for.)* Vendedoras : la que vende, respecto del que adquiere.

VENDEUR, EUSE, *subst.* Vendedor, revendedor. || *Vendeur d'orviétan* : charlatan, cortillero, embustero.

VENDICATION, *s. f. (for.)* V. *Revendication*.

VENDIQUER, *v. a.* V. *Revindiquer*.

VENDITION, *s. f. (for.)* Venta de heredades.

* **VENDOME**, (*geogr.*) Vandoma: ciudad de Francia.

VENDRE, *v. a.* Vender. Tiene unas mismas significaciones en ambas lenguas, en lo propio, y en lo figurado. || (*prov.*) Dicese: *vendre bien ses coquilles*: vender bien sus agujetas. || *A qui vendes-vous vos coquilles*. *A ceux qui reviennent de St.-Michel*. Ami que las vendo? A mí coleteo grega, y no le pasan puñales? || *Il est à vendre et dépendre*: merece mi cariño: no habrá cosa que no haga por él.

VENDREDI, *s. m.* Viérnes: el sexto día de la semana.

VENDU, *UE*, *p. p.* y *adj.* Vendido.

VENE, *EE*, *p. p.* y *adj.* Corrido: hablando de reses. || Manido: hablando de carnes. V. *Vener*.

VÉNÉFICE, *s. m. (for.)* Veneficio, malificio: hechizo.

* **VENEFIQUE**, *adj. m. y f. (ant.)* Venefico, venenoso.

VENELLE, *s. f. (ant.)* Callejon. Solo se usa en esta frase proverbial y vulgar: *enfiler la venelle*: coger las de villadiego, afuflarlas.

VÉNÉNEUX, *EUSE*, *adj.* Venenoso, ponzoñoso: dicese particularmente de las plantas en Frances.

VENER, *v. a.* Correr, cansar: las reses, para comer tierna su carne. || *Faire vener de la viande*: manir, dexar manir la carne, guardándola de un día para otro.

VÉNÉRABLE, *adj. m. y f.* Venerable.

VÉNÉRATION, *s. f.* Veneracion: respeto principalmente à las cosas santas, y sagradas.

VÉNÉRÉ, *ÉE*, *p. p.* y *adj.* Venerado.

VÉNERER, *v. a.* Venerar: à las cosas santas, y sagradas principalmente.

VÉNÉRIE, *s. f.* Monteria: caza mayor: como de venados, jabalies, etc. || Monteria: se toma por el arte. || Monteria: el cuerpo de monteros, oxeadores, mozos, etc.

VÉNÉRIEN, *ENNE*, *adj.* Venéreo: lo mismo que sensual, carnal. *Acte vénérien*, *plaisir vénérien*. || Llámase: *mal vénérien*, *maladie vénérienne*, el mal venéreo, ó el gálico.

VENETTE, *s. f.* Miedo, pavor, inquietud.

VENEUR, *s. m.* Montero. || *Grand-veneur*: montero mayor, oficio en las cortes de los soberanos.

VENGE, *EF*, *p. p.* y *adj.* Vengado.

VENGEANCE, *s. f.* Venganza: se toma por la accion, y el deseo de vengarse, ó de

venguar una injusticia. || *Tirer ó prendre vengeance*: vengarse.

VENGIR, *v. a.* Vengar: tomar satisfaccion de un agravio.

VENGER (*SE*), *v. r.* Vengarse: tomar venganza de un agravio recibido.

VENGEUR, *VENGERESSE*, *subst.* Vengador. Usase tambien como adjetivo.

VENIAT, *s. m. (for.)* Mandamiento de comparecencia, ó simplemente un comparendo.

VÉNIEL, *ELLE*, *adj.* Venial: dicese de los pecados y culpas, que no son mortales.

VÉNIELEMENT, *adv.* Venialmente.

VENI-MECUM, *s. m.* V. *Vade-mecum*.

VENIMEUX, *EUSE*, *adj.* Ponzoñoso: dicese de los animales en frances.

VENIN, *s. m.* Veneno. Tiene unas mismas significaciones en ambas lenguas en lo propio y figurado.

VENIR, *v. n.* Venir. Tiene como en español las significaciones de llegar, de acontecer, de ocurrir, de proceder, de dimanar, de provenir, etc. Tambien tiene otras, cuya correspondencia varia, como en los exemplos siguientes. || *Il vient de l'air par cette cloison*: entra ayre por este tabique. || *Il ne vient pas de blé dans ce pays-là*: no se cria trigo en aquella tierra. || *Cet habit-là vient bien à la taille*: este vestido cae bien à su cuerpo. || *Le sang, ó le vin vient goutte à goutte*: la sangre ó el vino cae, ó sale gota à gota. || *Venir au secours de...* acudir al socorro de.... || *Venir de dire, de faire, etc.* acubar de decir, de hacer, etc. || *En venir aux mains*: llegar à las manos. || *Venir à rien*: venir à poco, ó nada. || *A venir*: venidero. *Le siècle à venir*: el siglo venidero. *Dans les temps à venir*: en los venideros tiempos.

VÉNIR, *s. m.* Venida. || *L'aller et le venir*: la ida y la venida.

* **VENISE**, (*geogr.*) Venecia: ciudad capital de la republica del mismo nombre.

VENT, *s. m.* Viento: el ayre agitado en la atmosfera. || Viento, ayre: el que se mueve por arteificio. || Ventosidad, flato. || *Resuello*: aliento, respiracion. || Viento, husmo: olor que viene de una cosa. || (*fig.*) Barrunto: noticia confusa de alguna cosa. || (*id.*) Viento, ventolera: vanidad. || *Vent coulis*: ayre colado, encajejonado. || *Vent d'aval*: vendaval, como llaman los marinos al sudueste. || *Vent grec*: gregal, lo mismo que suleste, en el Mediterráneo. || *Être au-dessus du vent*, estar à barlovento: *sous le vent*, à sotavento. || *Prendre le dessus du vent*, ó *gagner le vent*: ganar el barlovento. || *Mettre sous le vent*: sotaventar, poner à un navio à sotavento. || *Instrumens à vent*: instrumentos de viento, ú de ayre. || *Lâcher un*

vent: soltar una ventosidad, un pedo. || *Porter au vent*: despapar, llevar el caballo la cabeza muy levantada. || *Prendre vent devant*: venir al viento. || (fig.) Dicese: *tourner à tout vent*: ser veleta, moverse á todos vientos. || (fam.) Se dice: *le vent mollit*: el viento decae, afloxa.

VENTAIL, *s. m.* (*blas.*) Ventalla: es la abertura de la visera de la celada.

VENTE, *s. f.* Venta: el acto de vender. || El despacho: de los géneros. || *Acheter du vin sur la vente*: comprar vinos en la plaza, ó mercado. || *Il y a plusieurs ventes dans cette forêt*: hay muchas cortas en este monte. || *Acheter du bois dans la vente*: comprar madera en la corta.

VENTER, *v. n.* Ventear: hacer viento, soplar el ayre. *Quelque vent qui vente*: qualquier viento que sople.

***VENTEROLLES**, *s. m. pl.* (*for.*) Alcabala que sacaba el señor de la venta de una heredad.

VENTEUX, **EUSE**, *adj.* Ventoso: combatido de los vientos, ó sujeto á ellos. || Ventoso, flatulento: que causa ventosidad.

***VENTES**, *s. f. pl.* (*for.*) Derecho de venta que se paga al señor directo al vender una tierra, ó solar. Úsase regularmente en esta frase, *les lots et ventes*, los laudemios. || Canciones: quartetes de cortía. || *Ventes par éclaircissement*: entresaca.

***VENTIER**, *s. m.* El que compra la parte de un monte, ó soto, para cortarla por su cuenta.

VENTILATEUR, *s. m.* Ventilador: máquina para renovar el ayre en los hospitales, circoles, etc.

VENTILATION, *s. f.* (*for.*) Tasacion: valuacion.

VENTILÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Tasado, valuado.

VENTILER, *v. a.* (*for.*) Tasar, valuar: bienes que se han de repartir.

***VENTIMILLE**, (*geogr.*) Ventimilla: ciudad y puerto de Génova.

VENTOLIER, *s. m.* (*cetrer.*) Pico al viento: el ave de altanería que resiste al viento.

***VENTOSE**, *s. m.* Ventoso: sexto mes del año republicano de Francia, que comenzaba en 19 de febrero, y concluía en 20 de marzo.

VENTOSITÉ, *s. f.* Ventosidad, flatos.

VENTOUSE, *s. f.* Ventosa: vaso para echar ventosas. || Ventosa: respiradero que se dexa en las cañerías á trechos.

VENTOUSE, **ÉE**, *p. p. y adj.* La persona á quien se han echado ventosas.

VENTOUSER, *v. a.* Echar ventosas á uno.

VENTRE, *s. m.* Vientre. Tiene en ambas lenguas las mismas significacions de bar-

riga, estómago, buche, tripa. || En lo legal *ventre* se toma por la madre, con excepcion del padre del nacido. || *Avoir mal au ventre*: tener dolor de barriga, ó de tripas. || *Has-ventre*: Empeyne. || *Faire ventre*, hacer harriga: dicese de una pared. || (*prov.*) Se dice: *ventre de son*, *robe de velours*: vanidad, y pobreza, todo en una pieza.

VENTREE, *s. f.* Vntregada, lechigada: los hijuelos que salen de un parto. Dicese de los animales.

VENTRICULE, *s. m.* (*anat.*) Ventrículo. || Ventrículo: el estómago de los animales ruminantes.

VENTRIERE, *s. f.* Cincha: de las caballerías.

VENTRILOQUE, *adj. m. y s.* Ventriloquo: se dice de la persona cuya voz profunada parece que sale del estómago.

VENTROUILLER (**SE**), *v. r.* (*fam.*) Revolearse en el cieno.

VENTRU, **UE**, *adj.* Ventrudo, barrigudo, tripudo, panzon.

VENU, **UE**, *p. p. y adj.* Venido, llegado. El que ha llegado.

VENUE, *s. f.* Venida, llegada, arriba. En frances ya no se usa sino para decir la venida del Mesias, (*la venue du Messie*), y las idas y venidas, (*les allées et venues*). || Dicese: *arbre de belle venue*: árbol de buca medio, de un tronco igual, descollado.

VENUS, *s. f.* Venus: el tercer planeta. || Venus: la diosa de la hermosura, en la mitología. || Venus: se da este nombre á una mujer hermosa. || (*quím.*) Venus: el cobre.

VÉPRE, *s. m.* (*ant.*) Vísperas: tarde. *Donner, souhaiter le bon vèpre*: dar ó desear las buenas tardes. V. *Soir*.

VÉPRES, *s. f.* Vísperas: parte del oficio divino.

VER, *s. m.* Gusano en general. || Lombriz: que se cria en la tierra, ó se engendra en el cuerpo animal. || Polilla: que se cria en la ropa. || Carcoma: que se cria en la madera. || Gusano: que se cria en el queso, frutas, etc. || Coco: que se cria en las legumbres y semillas: y en los granos es gorgojo. || (*fig.*) Gusano de la conciencia: el remordimiento. || *Ver á soie*: gusano de seda. || *Ver-coquin*: pulgon en las viñas. || *Ver luisant*: bicho de luz, luciérnaga. || *Ver solitaire*: lombriz solitaria. || (*prov.*) Dicese: *tirer les vers du nez à quelqu'un*. V. *Nes*.

VERACITÉ, *s. f.* Veracidad: hábito constante en decir verdad.

***VERATRUM**, *s. m.* Veratro, vedegambre: eleboro blanco.

VERBAL, **ALE**, *adj.* Verbal: que se deriva de un verbo. || Verbal: lo que se dice ó hace de palabra. || *Procès-verbal*: relacion, sumaria: la que extiende un escribano de justicia.

VERBALEMENT, *adv.* Verbalmente: de palabra.

VERBALISER, *v. n.* Hacer ó formar una sustría. || (*fig. y fam.*) Chacharear.

VERBE, *s. m.* Verbo: parte de la oración gramatical. || Verbo: la segunda persona de la Santísima Trinidad.

VERBÉRATION, *s. f. (fis.)* Verberación.

VERBEUX, **EUSE**, *adj.* Verboso: abundante de palabras.

VERBLAGE, *s. m. (fam.)* Chachareria, parlería: profusión de palabras para explicar un concepto, etc.

VERBIAGER, *v. n. (fam.)* Chacharear: gastar prosa, gastar palabras.

VERBIAGEUR, **EUSE**, *s. f. (fam.)* Chacharon, parlero.

VERBOSITÉ, *s. f.* Verbosidad: profusión de palabras.

* **VERCEIL**, (*geogr.*) Verceli: ciudad del Piamonte.

VERDÂTRE, *adj. m. y f.* Verdoso: que tira á verde.

VERDEE, *s. f.* Verde: vino blanco de Florencia.

VERDELET, **ETTE**, *adj. dim.* Verdino, verdion: que sabe á verde, como el vino. || (*fig. y fam.*) Alentadito, arriscadito: dicese de un viejo que se mantiene tieso.

VERDERIE, *s. f.* Jurisdicción de un juzgado de aguas y bosques.

VERDET, *s. m.* Verdete, cardenillo.

VERDEUR, *s. f.* Xugo, vigor: en los árboles y plantas. || Gusto, sabor verde: del vino. || (*fig.*) Verdor: vigor, lozanía de la juventud.

VERDIER, *s. m.* Verderol, ó verderron, páxaro. || Rubeta, ó rana de zarzal. || También es nombre de un alcalde de granjas de aguas y bosques.

* **VERDILLON**, *s. m.* Lengüeta entre tapiceros.

VERDIR, *v. a.* Dar de verde: pintar de verde alguna cosa.

VERDIR, *v. n.* Verdear, enverdecerse, ponerse verde una cosa.

* **VERDON**, *s. m.* Carruca: páxaro.

VERDOYANT, **ANTE**, *adj.* Verde: que verdea. Úsase mas en poesía que en prosa: hablando de prados, arboledas, etc.

VERDOYER, *v. n. (ant.)* Verdear, verdeguear.

VERDURE, *s. f.* Verdor, el verde, el color verde, que tienen los campos, los árboles, etc. || Yerbas: para ensaladas, y guisos, como perexil, yerbabuena, verdolaga, etc.

VERDURIER, *s. m.* Ensaladista: empleo de proveer de verduras y ensaladas la mesa del rey.

VERÉUX, **EUSE**, *adj.* Cocoso, agnarnado: dicese de las frutas. || (*fig. y fam.*) Lo que tiene maça, ó lacra: hablando de algun negocio. || *Son cas est véreux*: tiene mala causa.

VERGE, *s. f.* Vara: para sacudir. || Varrá, ó junco: de justicia. || Pértiga: para la agrimensura. || Astil: de romana. || (*anat.*) Verga: miembro genital. || Anillo liso que da el novio á la novia al tiempo de desposarse. || *Verge dorée*, ó *verge d'or*: virga aurea, vaso de oro: planta.

VERGES, *s. f. pl.* Azotes: de mimbres, de esparto, etc., para castigar á los muchachos. || (*fig.*) Azotes, castigos: trabajos que Dios envia. (*prov.*) Dicese: *donner des verges pour se faire fouetter*: dar armas á su enemigo.

VERGE, **ÉF**, *adj.* Acanillada: dicese de una tela cou vetas por defecto del telar, ó del tinte.

* **VERGEAGE**, *s. m.* Vareage: medida de tejidos. || Acanilladura: defecto en los tejidos, ó por el telar, ó por el tinte.

VERGER, *s. m.* Vergel: huerto de frutales.

VERGER, *v. a.* Medir tierra con la pértiga.

VERGERS, *s. m. pl. (botán.)* Plantel.

VERGETÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Limpiado, limpio: escobillado, sacudido el polvo. || (*blas.*) Vergeteado: el escudo partido en palos angostos.

VERGETER, *v. a.* Limpiar, quitar el polvo: de la ropa, ó muebles.

VERGETIER, *s. m.* Pincelero, brucero: el que trabaja y vende escobillas y cepillos.

VERGETTE, *s. f.* Limpiadera, escobilla: para sacudir el polvo a las ropas, y muebles. || Aros para estirar las pieles, ó parches de los tambores.

VERGEURE, *s. f.* Coronales: los hilos ó rayas que quedan en el papel al fabricarle, y los alambres rectos de los moldes.

VERGLAS, *s. m.* Agnaniève: nevisca: lluvia que cae helada, ó que se cuaja despues de caída. || Congelación.

VERGNE, *s. m. V. Aune.*

VERGOGNE, *s. f. (ant.)* Vergoria, hoy vergüenza. Solo se usa en estilo jocoso. *V. Honte.*

VERGUE, *s. f. (ndut.)* Verga: en la arboladura de un navio.

VERICLE, *s. f.* Piedra falsa, piedra fingida: de cristal.

VERIDICITÉ, *s. f.* Veracidad.

VERIDIQUE, *adj. m. y f.* Veridico, veraz.

VERIFICATEUR, *s. m.* Examinador,

perito : nombrado por la justicia para comprobar la legitimidad de la letra de un escrito.

VÉRIFICATION, *s. f.* Verificaciun : exámen, comprobacion.

VÉRIFIÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Verificado.

VÉRIFIER, *v. a.* Verificar : probar la verdad de una cosa. || Verificar : exáminar, comprobar.

VERIN, *s. m.* Gato : cierta máquina con su tornillo y tuerca para levantar pesos grandes.

VERINE, *s. f.* Nombro del tabaco de superior calidad, como aquí decimos habano.

VÉRIFIABLE, *adj. m. y f.* Verdadero : cierto : real : que no admite falsedad, ni falsificaciun. || Verdadero : puro : legítimo : sin falsificaciun, ni engaño. || Verdadero : cumplido : como deber ser. *C'est un véritable capitaine, un véritable orateur, etc.*

VÉRITABLEMENT, *adv.* Verdaderamente, con toda verdad.

VÉRITÉ, *s. f.* Verdad. || Verdad : principio, axioma. || *Vérité qui court les rues* : verdad de Pedro Grullo. || *A la vérité* : verdad es que, ó es verdad que. || *Dire à quelqu'un ses vérités* : pebar las temporalidades a uno, decirle quantas son cinco. || *Se dire ses vérités* : decirse el nombre de las pasquas. || *S'il faut dire la vérité* : si se va a decir verdad.

VERJUS, *s. m.* Agraz : la uva sin madurar. || Agraz : el zumo que se saca del *az.*

VERJUTÉ, *ÉE*, *adj.* Agraceño : algo áci lo.

VERMEIL, *EILLE*, *adj.* Encarnado : colorado subido.

VERNEIL, *s. m.* Plata sobredorada. || Gusanera, lombricero : sitio donde hay lombrices.

* **VERMEILLE**, *s. f.* Granate : piedra preciosa.

VERMICELLE, *s. m.* Fideos : pasta para sopa.

* **VERMICELLIER**, *s. m.* Fabricante de fideos, y otras pastas análogas.

VERMICULAIRE, *adj. m. y f.* Vermicular.

VERMICULAIRE, *s. f.* Yerba puntera : planta.

VERMICULÉ, *ÉE*, *adj.* Vermiculado : adornos en la arquitectura, que representan rastros ó huéllas de gusanos.

VERMIFORME, *adj. m. y f. (anat.)* Lombrizal.

VERMIFUGE, *adj. m. y f. (medic.)* Vermífugo : contra lombrices.

VERMILLER, *v. n. (mont.)* Hozar la tierra los jabales para buscar los gusanos y lombrices.

VERMILLON, *s. m.* Vermellen : como mineral, y como color preparado. || Los colores ó el encarnado de las mejillas, ó de los labios.

VERMILONNER, *v. n.* Socavar los texones la tierra buscando las lombrices.

VERMINE, *s. f.* Dicese colectivamente por los piojos, pulgas, chinches, y otras sabandijas asquerosas. || (*fig.*) Canalluza, gentuza, charrivarri.

* **VERMINEUX**, *EUSE*, *adj.* Verminoso, gusaniento : lo que cria gusanos.

VERMISSEAU, *s. m.* Gusanillo, lombricilla || *Vermisseau de mer* : gusano marino, especie de marisco, de los que hay de muchas clases.

VERMOULER (*SE*), *v. r.* Carcomerse : la madera, el papel.

VERMOULU, *UE*, *p. p. y adj.* Carcomido, apodillado.

VERMOULURE, *s. f.* Lo carcomido, lo roído de la carcorna.

VERMOUT, *s. m.* Vino con axenjos.

VERNAL, *ALE*, *adj.* Vernal : lo perteneciente á la primavera.

VERNE, *s. m.* Aliso : árbol. *V. Aune.*

VERNI, *IE*, *p. p. y adj.* Barnizado, embarnizado.

VERNIR, *v. a.* Barnizar, embarnizar.

VERNIS, *s. m.* Barniz : la goma del enebro. || Barniz : licor compuesto de gomas y espíritus. || Barniz : viñriado. || *Vernis de la Chine* : charol.

VERNISSE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Embarnizado, viñriado.

VERNISSER, *v. a.* Embarnizar, viñriar : la obra.

VERNISSSEUR, *s. m.* Barnizador, embarnizador : y tambien charolista.

VERNISSURE, *s. f.* Embarnizadura, charolado.

VEROLE, *s. f.* Viruela. Dicho absolutamente *vérole*, ó *grosse vérole* : se toma por bubas, ó mal venéreo : y dicho *petite vérole* : son viruelas. || *Petite vérole volante* : viruelas locas. || *Grain de petite vérole* : viruela, ó grano de viruela. || *Marqué de petite vérole* : señalado, picado de viruelas. || *Creusé de petite vérole* : hoyoso de viruelas.

VÉROLÉ, *ÉE*, *adj. y s.* Buboso, gálico.

VEROLIQUE, *adj. m. y f.* Galicoso, venéreo : perteneciente al mal de bubas.

VERON, *s. m.* Varic : pez de río.

* **VERONE**, (*geogr.*) Verona : ciudad de Italia.

VERONIQUE, *s. f.* Verónica, betúnjira : planta. || Verónica : la santa Faz. || *Véronique femelle* *V. Felvete*.

VERRAT, *s. m.* Verraco : el cerdo sin capar. || (*prov.*) Se dice : *écumer comme*

un verrat: tener berrenchin, estar emberrenchinado, bufar de cólera.

VERRE, *s. m.* Vidrio. || Vaso: para beber, y todo lo que cabe en él. || *Verre ardent*: espejo ustorio. || *Verre de lunette*: lente. || *Entre les verres et les pots*: estando en medio de la comida. || (*prov.*) Dicese: *qui casse les verres, les paie*: quien rompe paga.

VERREE, *s. f.* (*poc. us.*) Todo un vaso, un vaso lleno.

VERRERIE, *s. f.* Horno, ú fábrica de vidrio. || Dicese tambien del arte de hacerle, y de las obras de vidrio.

VERRIER, *s. m.* Vidriero: el que hace, ó vende obras de vidrio. || Vasera: funda, ó canastillo, para guardar los vasos.

VERRIÈRE, ó **VERRINE**, *s. f.* (*ant.*) Vidrio, cristal: que se pone delante de una pintura, estampa, relicario, etc.

VERROTIERE, *s. f.* Buxerías de vidrio: como abalorios, cuentas, etc.

VERROU, *s. m.* Cerrojo, aldaba. || *Tirer les verroux sur soi*: echar la aldaba tras sí, encerrarse, quedarse solo.

VERROUILLÉ, **EE**, *p. p.* y *adj.* Cerrado, echado el cerrojo, la aldaba.

VERROUILLER, *v. a.* Cerrar con cerrojo, correr ó echar el cerrojo.

VERROUILLER (**SE**), *v. r.* Encerrarse echando el cerrojo, ó la aldaba.

VERRUE, *s. f.* Verruga.

VERS, *s. m.* Verso, metro. || *Vers libres*: verso blanco, ó snolto. || *Faire des vers à la louange de quelqu'un*: murmurar, decir mal de una persona.

VERS, *prep.* Hacia: con direccion á tal parte.

* **VERSADE**, *s. f.* Vuelco: que da un coche.

* **VERSAILLES**, (*geogr.*) Versalles: ciudad de Francia.

VERSANT, **ANTE**, *adj.* Volcable, sujeto, expuesto á volcarse: hablando de carruajes.

VERSATILE, *adj. m. y f.* Versátil: voluble: pronto á volverse, y mudarse. Úsase en lo moral: *esprit versatile*, genio veliceloso, variable.

* **VERSATILITÉ**, *s. f.* Versatilidad, volubilidad, veleidad.

VERSE (**A**), *adv.* Dicese: *pleuvoir à verse*: diluviar, llover á cántaros.

* **VERSE**, *adj.* (*geom.*) Dicese: *sinus verse*: seno verso.

VERSE, **EE**, *p. p.* y *adj.* Vertido, volcado. || Versado, practico en una materia, ó cosa.

VERSEAU, *s. m.* Aquário: signo undécimo del zodiaco.

VERSER, *v. a.* Echar, vaciar: liquidos, ó granos de una parte en otra. || Verter,

derramar: sangre, lágrimas. || Volcar: á un carruaje, y á los que van dentro.

VERSER, *v. n.* Volcar, tumbar: dar un vuelco ó caída un carruaje, y los que van dentro. || Echarse, encamarse: los panes, ó sembrados.

VERSET, *s. m.* Versículo: dicese hablando de los capítulos de la Biblia, y del rezo del oficio divino.

VERSIFICATEUR, *s. m.* Versificador, versista: el que hace versos.

VERSIFICATION, *s. f.* Versificación: metrificación: arte y modo de hacer versos. || La misma composicion, ó calidad de los versos, que se llama el verso.

VERSIFIER, *v. n.* Versificar: componer en verso, y hacer versos.

VERSION, *s. f.* Version: la traduccion de una obra de una lengua á otra.

VERSO, *s. m.* Vuelta: de la página, ó folio.

VERT, **ERTE**, *adj.* Verde: decolor verde.

|| Verde: no maduro, sin sazón. || (*fig.*) Verde, lozano, juvenil: hablando de la edad de los mozos, || (*id.*) Dicese: *avoir la tête verte*: tener los cascos á la gineta. || *Verte remontrance*: reprehension agria, dura.

VERT, *s. m.* Verde: el de las plantas, y campos. || El sabor á verde del vino. || Verde, alcazar, forrage: que se da á las caballerías. || *Vert-gai*: verdegay. || *Vert-brun*: verde obscuro. || *Vert-de-pré*: verde claro. || *Vert-de-gris*: cardenillo, verdete. || *Vert-de-terre*: atincar, borraz. || (*fig.*) Dicese: *prendre quelqu'un sans vert*: coger á uno sin iglesia, esto es, desprevénidamente.

VERTEBRAL, **ALÉ**, *adj.* Vertebral: que pertenece á las vértebras.

VERTEBRE, *s. f.* (*anat.*) Vértebra: hueso del espinazo.

* **VERTELLE**, *s. f.* Compuerta: para cerrar el lado ó canal por donde entra el agua en las sahas.

VERTEMENT, *adv.* Recientemente, con fuerza. || (*fig.*) Con ayre, con brío.

* **VERTENELLES**, *s. f. pl.* (*nut.*) Hembras: las visagras que sostienen el timon.

* **VERTEVELLES**, *s. f. pl.* Cerradero: de una cerradura ó cerrojo.

VERTICAL, **ALF**, *adj.* Vertical.

VERTICALEMENT, *adv.* Verticalmente.

* **VERTICILLES**, *s. m. pl.* (*botán.*) Verticilos: anillos que forman las plantas.

VERTICILLE, **EE**, *adj.* (*botán.*) Verticilado, anuloso: que forma anillos.

VERTIGE, *s. m.* Vértigo, vahido: de cabeza. || (*fig.*) Desvario, desaliento, ó deslumbramiento.

VERTIGINEUX, **EUSE**, *adj.* Vertiginoso. || Vertigoso: el que padece vértigos.

VERTIGO, *s. m.* Enfermedad de los caballos, que los aturde. (*fig. y fam.*) Manía, locura, arrebató.

VERTU, *s. f.* Virtud. Tiene en ambas lenguas unas mismas significaciones en lo físico, y en lo moral. || *En vertu de...*: en virtud, en fuerza de...

VERTUS, *s. f. pl.* Virtudes: el quinto coro de los espíritus celestiales.

VERTUEUSEMENT, *adv.* Virtuosamente.

VERTUEUX, **EUSE**, *adj.* Virtuoso: dicese de las personas, y de sus acciones.

VERTUGADIN, *s. m.* Verdugado: guardainfante. || (*agric.*) Antiteatro hecho de espaldas.

VERVE, *s. f.* Fantasía, númen: dicese del entusiasmo del compositor de música, del pintor, y principalmente del astro poético. || (*fam.*) Humor, temple: eupricho de una persona.

VERVEINE, *s. f.* Verbena: planta.

VERVELLE, *s. f.* (*ceter.*) Anillo de la pihueta.

VERVEUX, *s. m.* Garlito: cierta red en forma de nasa para pescar en los ríos. || Cuevano, cesto: para fruta.

VERVE, *s. f.* Algarroba, arveja: semilla para palomas, y para el ganado vacuno después de molida.

* **VESCERON**, *s. m.* Alverja, afaca: planta.

VESICATION, *s. f.* (*circ.*) Vexigación: la formación de las vexigas. || La acción de los vexigatorios.

VESICATOIRE, *adj. m. y f.* y *s.* Vexigatorio.

VÉSICULE, *s. f.* (*anat.*) Vesícula: vexiguilla como la de la hiel, etc.

* **VÉSICULFUX**, **EUSE**, *adj.* Avexigado: que hace a modo de vexiguillas.

* **VESOU**, *s. m.* Xugo de la caña de azúcar antes de hacerse xarabe.

VESPERIE, *s. f.* (*fam.*) Repasata, carda: en sentido de reprehensión.

VESPERISE, **EE**, *p. p. y adj.* (*fam.*) Cardado, reprehendido. V. *Vesperiser*.

VESPERISER, *v. a.* (*fam.*) Dar una carda, una repasata: en sentido de reprehensión.

VESSE, *s. f.* Zallón: follón: pedo sin ruido. || *Vesse-de-loup*: pedo de lobo, que también se llama begin, especie de hongo que se deshace entre las manos.

VESSER, *v. n.* Zullarse, follarse: peer sin ruido.

VESSEUR, **EUSE**, *subst.* Zallón, zulleno: el que se ventosa sin ruido.

VESSIE, *s. f.* Vexiga: la de la orina en el cuerpo animal. || Vexiga, ampolla: que se suele levantar en el cutis.

VESSIGON, *s. m.* Vexigon: enfermedad de los caballerías.

VESTALE, *s. f.* Vestal: nombre entre los Romanos de unas vírgenes consagradas á la diosa Vesta. || (*fig.*) Casta Lueresia: dicese en sentido serio; y en el burlesco de la mujer ó doncella que guarda la castidad.

VÊTE, *s. f.* Chupa: parte del vestido que se pone debajo de la casaca.

VESTIAIRE, *s. m.* Vestuario: gasto de hábitos para los religiosos. || Vestuario: pieza donde se guardan los hábitos en un convento.

VESTIBULE, *s. m.* Vestíbulo: entrada, portal, pórtico.

VESTIGE, *s. m.* Vestigio, huella: señal que queda. || (*fig.*) Pícala, huella: ejemplo que se sigue, ó imita. || Vesignio, resto, rastio: de lo que fue. Úsase regularmente en plural.

* **VESUVI**, *s. m.* (*geogr.*) Vesuvio: monte volcánico del reino de Nápoles.

VÊTLEMENT, *s. m.* Vestidura: vestido: ropaje.

VÉTÉRAN, *s. m.* Jubilado: retirado de su empleo con todas las preeminencias.

VÉTÉRANS, *s. m. pl.* Veteranos: los soldados viejos, y exentos de ir a la guerra.

VÉTÉRANCE, *s. f.* Jubilación: en un cargo con las preeminencias a él anexas. || *Lettres de veterance*: cédula de preeminencias.

VÉTÉRINAIRE, *adj. m. y f.* Veterinaria: albeitería.

VÉTÉRINAIRE, *s. m.* Veterinario: albeiter.

VÉTILLARD, **ARDE**, *subst. V.* *Vétillur*.

VÉTILLE, *s. f.* Frustería, patarata. || Nudo gordio: ninguna. || Anillo de torno para que pase el hilo. || Buscapies, tronera, carretilla, cochete rastreo.

VÉTILLER, *v. n.* Entretenerse con frusterías, ó chilindrinas. || Disputar: sobre un cabello, sobre una nada.

* **VÉTILLERIE**, *s. f.* Quisicosa, triquihuela, chilindrina: juego de palabras, sofistería.

VÉTILLEUR, **EUSE**, *subst. El* que se dojiene en frusterías, en pataratas.

VÉTILLEUX, **EUSE**, *adj.* Quisquilloso: lo que está lleno de quisquillas, y el que se para en ellas.

VÊTIR, *v. a.* Vestir: cubrir, adornar el cuerpo. || Vestir: dar a otro con que se vista.

VÊTIR (SE), *v. r.* Vestirse: ponerse el vestido.

VETO, (*voz latina que significa no opongo*). Fórmula que empleaban los tribunos de la plebe romana, para oponerse a los decretos del Senado. || El rey de Inglaterra tiene también el derecho del veto.

VÊTU, UE, p. p. y adj. Vestido. || (*blas.*) Vestido : se dice del escudo ocupado con una lisonja, ó losange.

VETURE, s. f. Tma de hábito : hablando de religiosos. || Mongio : hablando de religiosos.

VETUSTÉ, s. f. Vejez, ruina : estado ruinoso de un edificio por la injuria del tiempo.

VEUF, s. m. Viudo : el hombre á quien se le ha muerto la muger, y no se ha vuelto á casar.

VEULE, adj. m. y f. (fam.) Liviano, fofa, endeble : dicese de las tierras muy ligeras : y tambien de las ramas largas y delgadas, como lemnbrillas, ó lambrijas. || *Castors veules* : las pieles de los castores flacos, cazados en el estio.

VEUVAGE, s. m. Viudedad : estado de viudo, ó de viuda.

VEUVE, s. f. Viuda : la muger á quien se le ha muerto el marido, y se mantiene sin casar.

VEXTATION, s. f. Vexacion, hostigamiento.

VEXATOIRE, adj. m. y f. Molesto, hostigoso : que tiene el caracter de la vexacion.

VEXÉ, EE, p. p. y adj. Vexado, hostigado.

VEXER, v. a. Vexar : hostigar, perseguir, oprimir.

VIABLE, adj. m. y f. (med. y for.) Que es de vida, que puede vivir : dicese de los setemesinos, y otras criaturas de parto prematuro.

VIAGER, ÉRE, adj. Vialicio, de por vida : como pension, renta. Úsase tambien como substantivo : *il n'a que du viager*.

VIANDE, s. f. Carne : la de los animales comestibles, antes ó despues de guisada, etc. || Comida, manjar. || *Viande blanche* : carne de volateria. || *Viande noire* : carne montesina. (*fig. y fam.*) Dicese : *Viande creuse* : golosinas, chucherías, apetitillos. || (*fig.*) Quimera, esperanza vana, cosa de poca substancia. || *Viande de carême* : pieza salada, y tambien frutas secas.

VIANDER, v. n. (mont.) Pacer los ciervos y gantos.

VIANDIS, s. m. Cielo, pasto : que se echa á las reses monteses en los campos, ó cazaderos.

VIATIQUE, s. m. Viatico : el avio que se da á un religioso para el camino. || Viatico : la comunión que se administra á los enfermos.

VIBORD, s. m. (naut.) Pasamano de un navio.

VIBRANT, ANTE, adj. verb. Vibrante : que vibra, que da vibraciones.

VIBRATION, s. f. Vibración : dicese del veyen de un cuerpo libre suspendido en

el ayre : y del movimiento trémulo de las cuerdas tirantes, y de los rayos de luz.

VIBRER, v. n. Vibrar.

VICAIRE, s. m. Vicario : el que hace las veces de un superior. Comunmente se aplica á funciones eclesiásticas, como *le curé et son vicaire*, el cura y su vicario, ó teniente : *grand-vicaire d'un évêque* : el vicario general, ó provisor de un obispo.

VICAIRE, s. f. Vicaría : el empleo del vicario. || Curato servido por un vicario perpetuo.

VICARIAL, ALE, adj. Vicarial : lo perteneciente al vicario, y á su oficio.

VICARIAT, s. m. Vicariato : el empleo y ejercicio de vicario, y tambien el distrito.

VICARIER, v. n. Hacer de vicario, ejercer el oficio de tal.

VICE, s. m. Vicio : defecto, imperfeccion del cuerpo, ó del alma. || Vicio : las enfermedades de los animales, que mas bien son alifafes. || Vicio : defectos de las cosas inanimadas.

VICE, prep. que solo tiene uso en composicion con otra voz, como en las siguientes.

VICE-AMIRAL, s. m. Vicealmirante.

VICE-AMIRANTE, s. f. Vicealmirantazgo : el empleo, ó dignidad de vicealmirante.

VICE-BAILLI, s. m. Vicebayle, ó vicebaylo : cierto empleo de judicatura criminal que habia en Francia.

VICE-CHANCELLER, s. m. Vice-canciller.

VICE-CONSUL, s. m. Vicecónsul.

VICE-CONSULAT, s. m. Viceconsulado.

VICE-GÉRENT, s. m. Teniente de vicario general, ó de provisor.

VICE-LEGAT, s. m. Vicelegado.

VICE-LEGATION, s. f. Vicelegatura : el empleo y jurisdiccion del vicelegado.

VICENNAL, ALE, adj. (ant.) Veintañal : lo que dura veinte años, ó se hace de veinte en veinte años.

* **VICENCE (geogr.)** Vicenza : ciudad del Estado Veneciano.

VICE-PRESIDENT, s. m. Vicepresidente.

* **VICE-PROVINCIAL, s. m.** Viceprovincial.

VICE-REINE, s. f. Vireyna : la muger del virey.

VICE-ROI, s. m. Virey : el gobernador de un reyno ó estado con autoridad real.

VICE-ROYAUTE, s. f. Vireynato.

VICE-SENECHAL, s. m. Vicecenscal.

VICE, EE, p. p. y adj. Viado.

VICIER, v. a. (medic.) Vicar : inficionar, corromper. || (*for.*) Invalidar, apu-
lar.

VICIEUSEMENT, adv. Viciosamente

VICIEUX, EUSE, *adj.* Vicioso: dicese de las cosas, y de las personas.

VICISSITUDE, *s. f.* Vicisitud: vuelta: alternauva: inestabilidad: mudanza. Tiene todas estas significaciones.

VICOMTE, *s. m.* Vizconde: título de dignidad. || En Normandía, y en otras partes tenia este nombre un Juez Real, baxo las órdenes del Bayle. *Vicomte de Caen, de Gisors, etc.*

VICOMTE, *s. f.* Vizcondado: dicese del título, y del territorio.

VICOMTESSE, *s. f.* Vizecondesa: la muger del vizconde, ó la que tiene por sí el título.

VICTIMAIRE, *s. m.* Victimario: el que proveia las victimas, ó disponia todos los avíos para el sacrificio.

VICTIME, *s. f.* Victima: el animal vivo que se mataba, y se ofrecia en el ara. || (*fig.*) Victima: el que padece trabajos, ó males de resultas de haber servido á otro, etc.

VICTIMER, *v. a.* (*joc.*) Mortificar con sátiras alegres.

VICTOIRE, *s. f.* Victoria: vencimiento. Esta última voz se aplica mas á lo moral.

VICTOIRE! *interj.* Victoria! || *Il ne faut chanter victoire avant le temps*: al fin se canta la gloria: no hay que lisonjearse hasta conseguir.

VICTORIEUSEMENT, *adv.* Victoriosamente.

VICTORIEUX, EUSE, *adj.* Victorioso.

VICTUAILE, *s. f.* Vitualla, matalotage, rancho: provision de viveres para una nave. Úsase regularmente en plural, y entónces son raciones.

***VICTUAILLEUR**, *s. m.* Proveedor, abastecedor. || (*naut.*) Maestre de raciones.

VIDAME, *s. m.* Título de honor y de dominio feudal, usado solo en Francia: como *Vidame de Chartres, Vidame d'Amiens, etc.*

VIDAME, *s. m.* ó **VIDAMIE**, *s. f.* Antigua dignidad ó título de honor en Francia.

VIDANGE, *s. f.* La operacion de desocupar ó vaciar lo que está lleno: como desmunte de un terreno, desagüe de un estanque, limpieza de un pozo, entresaca de un bosque, etc. || El estado de un tonel, de que se está sacando vino.

VIDANGES, *s. f. pl.* Vaciaduras, basura, inmundicias: que se sacan de un pozo, zanja, latrina, etc. || Evacuacion, purgacion: de las paridas, etc.

VIDANGEUR, *s. m.* Pozero, privadero: limpia!strinas. V. *Gadonar*.

VIDE, *adj. m. y f.* Vacio, desocupado,

huelco, vaco, descargado: conforme es la cosa de que se habla.

VIDE, *s. m.* Vacio: espacio vacio. || *A vide*, (*adv.*) De vacio, sin carga: hablando de viage de caballerías, carriages, etc. || *Toucher à vide*: tocar ó herir la cuerda de un instrumento sin pisarla.

VIDE-BOUTEILLE, *s. m.* Casita de campo con su huerta, cerca del pueblo.

***VIDELLE**, *s. f.* Rodaja de pastelero para cortar la masa.

VIDE, EE, *p. p. y adj.* Vaciado: desocupado, desalojado. || Evacuado, despachado. V. *Fuder*.

VIDER, *v. a.* Vaciar, desocupar, evacuar: conforme es la cosa de que se habla. || (*fig.*) Evacuar, despachar, concluir: un asunto.

VIDIMÉ, EE, *p. p. y adj.* Cotejado, visto.

VIDIMER, *v. a.* (*for.*) Cotejar, revisar una copia con su original.

VIDIMUS, *s. m.* (*lat. for.*) Vidit, visto: esto es, conuerda con su original, hablando de un título ú acto que firma un juez.

VIDRECOME, *s. m.* (*voz tomada del alemán.*) Vaso grande de azumbre.

VIDUITE, *s. f.* Viudez: el estado de viuda.

VIE, *s. f.* Vida: en ambas lenguas tiene las mismas significaciones en lo propio, y en lo figurado. || (*fam.*) Dicese: *faire la vie*: comer, regalarle con sus amigos. || *Gens de mauvaise vie*: gente de mal vivir. || *Femme de mauvaise vie*: muger de la vida airada, prostituta. || (*prov.*) Se dice: *telle vie, telle fin*: tal vida, tal la muerte.

VIED, *s. m.* (*voz injuriosa*, é indecente.) Burro: significaba cara de burro.

VIEIL, *adj. m.* (*ant.*) V. *Vieux*.

VIEILLARD, *s. m.* Viejo, anciano: el hombre de mucha edad.

VIEILLE, *s. f.* Vieja, anciana: muger de mucha edad.

VIEILLERIE, *s. f.* Vejestorio, trasto viejo.

VIEILLESSE, *s. f.* Vejez. || La gente vieja, los viejos: quando se toma en sentido colectivo.

VIEILLI, IE, *p. p. y adj.* Envejecido, viejo. || Aviejado, avejentado. V. *Vieillir*.

VIEILLIR, *v. n.* Envejecerse, ó hacerse viejo. || Aviejarse, avejantarse: ponerse viejo sin serlo en la edad. *Il a bien vieilli depuis deux ans*: se ha avejentado mucho de dos años á esta parte.

VIEILLIR, *v. a.* Avejentar, poner viejo. *Les chagrins l'ont bien vieilli*: las pesadumbres le han avejentado mucho.

VEILLISSEMENT, *s. m.* Envejecimiento, vejez: estado del que envejece.

VEILLIOT, OTTE, *s. (fam.)* Pollo con espaldas: el hombre que empieza a envejecer. || *Veillotte*: muger jamona, pollagallina, que va a villaraja.

VIELLE, *s. f.* Gaita zamorana: instrumento músico.

VIELLE, EE, *p. p. y adj.* Llámase *bœuf viellé* el que los carniceros en Francia pasean adornado con cintas, y al son de gaitas, el jueves larlero.

VIÉLLER, *v. n.* Tocar, tañer la gaita. || (*fig. y fam.*) Marear, zampoñar, empreñar la gata: ser prolixo é insubstancial en la conversacion.

VIELLEUR, EUSE, *subst.* Gaytero: el que toca la gaita zamorana. || (*vulg.*) Se llaman *pistoles de vielleur*: los menudos, ó calderilla mentada.

* **VIENNE**, (*geogr.*) Viena: ciudad capital de Austria. Otra ciudad del mismo nombre en Francia.

VIERGE, *s. f.* Virgen, doncella: muger que no ha conocido varón. Por excelencia se dice de María Santísima. || Virgo, el sexto signo del zodiaco.

VIERGE, *adj. m. y f.* Virgen: la persona que no ha tenido comercio carnal. || Virgen: se aplica á ciertas cosas que estan en su primitivo y natural ser, sin que el arte ni el uso las haya alterado: como *or vierge: terre vierge: cire vierge: huile vierge*.

VIEUX, VIEILLE, *adj. y s.* Viejo, anciano: el que tiene mucha edad. || Viejo: por muy usado, traído, ó desechado. *Vieux chapeau*, un sombrero viejo. *un vieux habit*, un vestido viejo.

* **VIEUX-ÔING**, *s. m.* Viejo coche.

VIF, IVE, *adj.* Vivo. *Vif* y *ive* son las mismas significaciones en ámbos lenguas en lo propio, y en lo figurado. || *Paroles vives*: palabras picantes, fuertes. || *Forêt vive*: monte bien arbolado. || *Atelier vif*: taller lleno de gente, esto es, de trabajadores.

VIF, *s. m.* Vivo: fuerte: sólido. || (*ndut.*) Dicese: *le vif de l'eau*: la estacion de las mareas altas. || (*fig.*) Se dice: *piquer ó toucher au vif*: dar ó tocar en lo vivo, llegarle á lo vivo á alguno.

VIF-ARGENT, *s. m.* Azogue, mercurio: quando se aplica á remedios.

VIGIE, *s. f.* Vigia: centinela á bordo. *Être en vigie*.

VIGILAMENT, *adv.* Vigilantemente, con vigilancia.

VIGILANCE, *s. f.* Vigilancia, cuidado.

VIGILANT, ANTE, *adj.* Vigilante, cuidadoso.

* **VIGILE**, *s. f.* Vigilia: término de liturgia, lo mismo que víspera de alguna festi-

vidad de la Iglesia. || *Vigiles des morts*: la vigilia que se canta á los difuntos.

VIGNE, *s. f.* Vid: dicese de la cepa, y tambien de la parra. || Viña: plantio de cepas. || *La vigne du Seigneur*: la viña del Señor, ó la Iglesia Católica. || *Vigne vierge*, ó *Vigne de Judée*, *s. f.* Dulcamara, solano trepador: planta. || *Vigne sauvage*: parriza, vid silvestre. || *Vigne blanche*: uva, nueza blanca. || *Vigne folle*: parra del Canadá ó de Virginia.

VIGNERON, *s. m.* Viñador, viñero.

VIGNETTE, *s. f.* Cabeecera, florón, adorno grabado que se estampa en la cabeza de los libros, ó capítulos de una obra impresa.

VIGNOBLE, *s. m.* Viñedo: el pago de viñas.

VIGOGNE, *s. f.* Vicuña: cuadrúpedo del Perú, especie de corzo. || *Un chapeau de vigogne*: sombrero de vicuña.

VIGOGNE, *s. f.* Vicuña, ó lana de vicuña.

* **VIGORTE**, *s. f.* Plantilla de madera para tomar el calibre de la artillería.

* **VIGOTS, ó BIGOTS**, *s. m. pl. (ndut.)* Vigotas: motones planos sin roldanas.

VIGOUREUSEMENT, *adv.* Vigorosamente.

VIGOUREUX, EUSE, *adj.* Vigoroso: lo que tiene fuerza.

VIGUERIE, *s. f.* Veguería: el oficio del veguer, y el distrito de su jurisdiccion. V. *Figuier*.

VIGUEUR, *s. f.* Vigor: actividad, fuerza.

VIGUIER, *s. m.* Veguer: era en Lengadoc y Provenza un Juez Real, igual al que llamaban *Prevôt* en otras provincias.

VIL, ILE, *adj.* Vil: baxo, ruio. || *Vil prix*: precio baxo, ínfimo valor.

VILAIN, AINE, *adj.* Feo: ruin, mezquino: de mala vista. *Vilain jardin, vilaine maison*. || *Vilain chemin*: incómodo, malo. || Miserable, mezquino, roñoso. || (*fig.*) Feo, torpe, indecente: hablando de palabras y acciones.

VILAIN, *s. m. (ant.)* Villano: boy plebeyo.

VILAINÉ, *s. f. (vulg.)* Peliforra, ganforra: muger de mala vida.

VILAINEMENT, *adv.* Vilmente, scamente, indignamente. || Miseramente, ruinamente, mezquinamente. || Buercamente, obscuramente.

VILEBREQUIN, *s. m.* Berbiqui: especie de barracoa.

VILEMENT, *adv.* Vilmente.

VILÈNE, *adj. (blas.)* Dicese del león al qual se le descubre el sexo.

VILENIE, *s. f.* Porquería, asquerosidad. || Ruindad, miseria, roñería. || Desvergüenza, y tambien obscenidad.

VILETÉ, *s. f.* Precio vil, baxo precio: envilecimiento de lo que se vende. || Futilidad: la poca monta de una cosa.

VILIPENDE, *EE*, *p. p. y adj. (fam.)* Despreciado, rebaxado, desacreditado.

VILIPENDER, *v. a.* Ajar, desacreditar: disminuir.

VILITÉ, *s. f.* Lo mismo que vilete.

VILLAGE, *s. f.* Poblachon, ciudadaza: ciudad grande, de corto vecindario, y de mal caserio.

VILLAGE, *s. m.* Lugar: poblacion que no llega à ser villa. || (*prov.*) Dicese: *il est bien dans son village*: vive en las batuecas, está muy escaso de noticias.

VILLAGEOIS, *FOISE*, *adj. y s.* Lugareño, y tambien aldeano.

VILLANELLE, *s. f.* Villanesca: cierta poesia rústica. || Villano: son de una danza aldeana.

VILLE, *s. f.* Ciudad: dicese de la material poblacion, y del vecindario de ella. || Quando no determina nombre de ciudad, se toma por el pueblo ó la poblacion en que uno habita, aunque sea villa, ó lugar.

VILLETTE, *s. f. dim.* Ciudadita, ciudad pequeña.

VINAIRE, *s. f. (for.)* Seños cansados en los montes y bosques por los huracanes.

* **VIMINAL**, *ALE*, *adj.* Viminal: nombre de una coliga y valle de la antigua Roma.

VIN, *s. m.* Vино: el zumo de las uvas dispuesto para beber. || *Vin d'absinthe*: vino de axenjos. || *Vin de deux ou trois feuilles*: vino de dos ó tres años. || *Vin de liqueur*: vino generoso. || *Vin piquant*: vino de agujas, que frunce. || *Vin pailé*: vino de ojo de gallo. || *Vin trempé*: vino agitado. || *Vin pur*: vino puro. || *Vin baptisé*: vino bautizado, ó christianado. || *Vin tourné, éventé*: vino apuntado, torcido. || *Vin du marché*: refresco, alboroque, agasajo entre los que han celebrado una ventia. || *Vin doux*: mosto. || *Pot de vin*: propina, adheala. || (*prov.*) Dicese: *mettre de l'eau dans son vin*: refrescarse, moderarse, baxar la cólera.

* **VINAGE**, *s. m. (for.)* Cierta tributo sobre el vino que cobraba el señor.

VINAIGRE, *s. m.* Vinagre: vino agrio artificialmente. || (*fig. y joc.*) Dicese: *habit de vinaigre*: vestido de tela de celolla, de papel, por lo ligero y poco caliente en el invierno.

VINAIGRE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Adereza do con vinagre, que lleva vinagre.

VINAIGRIER, *v. a.* Echar vinagre à un guiso, ensalada, etc., aderezarla con vinagre.

* **VINAIGRERIE**, *s. f.* Fábrica de vinagre.

VINAIGRETTE, *s. f.* Salpicon: aderezo de sal, vinagre, acryte, perejil y cebolla picada, que se echa en un flambre de vaca, etc. || Carreton: carretilla de dos ruedas tirada de un hombre.

VINAIGRIER, *s. m.* Vinagrero: el que hace ó vende vinagre. || Vinagrera: anipolleta con que se sirve el vinagre en las mesas.

VINDAS, *s. m.* Argüe: máquina para tirar grandes pesos. En la marina se llama cabrestante.

VINDICATIF, *IVE*, *adj.* Vengativo. || (*for.*) Vindicativo.

VINDICTE, *s. f. (for.)* Vindicta. *La vindicte publique*: la vindicta pública.

VINEE, *s. f.* Cosecha de vino.

VINEUX, *EUSE*, *adj.* Fuerte: hablando de un vino. || *Vin vineux*: vinazo. || Vinoso: de sabor ó olor de vino. || Envinado, avinado: de color de vino.

VINGT, *adj. num. m. y f.* Veinte. || Veinteno, vigésimo. || *In - vingt-quatre*: en 24, tamaño de un libro.

VINGTAINE, *s. f. (voz colectiva.)* Veintena.

VINGTIÈME, *adj. m. y f.* Veinteno, vigésimo.

VINGTIÈME, *s. m.* Un veinteno, una veintena parte.

* **VINULA**, *s. f.* Oruga de color de vino.

VIOL, *s. m.* Violencia, fuerza: hecha à una muger para gozarla. Si es virgen, se llama estupro esta fuerza.

VIOLAT, *adj.* Violado. Vg con las palabras *miel*, *sirap*: miel, xarato.

VIOLATEUR, *TRICE*, *subst.* Violador: el que viola las leyes.

VIOLATION, *s. f.* Violacion de las leyes.

VIOLÉ, *s. f.* Viola: un violin grande que tambien se llama alto.

VIOLÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Violado.

VIOLEMENT, *s. m.* Violacion: quebrantamiento de las leyes, etc. || Profanacion de las cosas sagradas.

VIOLEMENT, *adv.* Violentamente.

VIOLENCE, *s. f.* Violencia: en ambas lenguas tiene unas mismas aplicaciones en lo propio, y en lo figurado. || *Faire violence à la loi*, ó *au sens d'un texte*: violentar la ley, ó el sentido de un texto: dárles una inteligencia forzada. || *Faire violence à une fille*: forzar, estuprar à una donzella.

VIOLÉNT, *ENTE*, *adj.* Violento. || *Couteur violente*: color muy vivo.

VIOLÉNTÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Violentado.

VIOLENTER, *v. a.* Violentar: hacer fuerza, ó violencia.

VIOLER, *v. a.* Violar, quebrantar: la ley, el juramento, los derechos, etc. || Violar, profanar: las cosas sagradas. || Violar, forzar: una muger; y si es virgen, se dice estuprar.

VIOLER (SE), *v. r.* Torcerse: combarse, alabearse la madera.

VIOLET, ETTE, *adj.* Violado, de color de violeta. Dicese tambien como sustantivo *le violet*, el violado, ó el color de violeta.

VIOLETTE, *s. f.* Viola, violeta: flor azulada, y de olor suavísimo.

VIOLIER, ó GIROFLIER, *s. m.* Alheli, flor olorosa.

VIOLON, *s. m.* Violin: instrumento músico de cuerdas. || Violin: el sugeto que le toca. || *Se donner les violons*: jactarse, alabarse. || *Payer les violons*: pagar la fiesta, pagar para que otros se diviertan.

VIOLONCELLE, *s. m.* Violon, violoncello: el bajo de un conuerto, y el que le toca.

VIBORNE, BARDEAU, *s. m.* Viburno, piorno, sahuquillo: árbol.

VIPERE, *s. f.* Víbora: sierpecilla venenosa. || (*fig.*) Dicese: *langue d'aspic*: lengua de víbora, ó viperina, y también lengua de escorpion: dicese del maldiciente.

VIPÉREAU, *s. m.* Viborrezno: víbora pequeña, de corta edad.

VIPÉRINE, *s. f.* (*bot.*) Lengua de víbora, ó viborera: planta.

VIRAGO, *s. f.* (*bur.*) Marimacho: dicese de la muger hombruna en cuerpo y acciones.

VIRÉ, ÉE, *p. p. y adj.* Birado. V. *Firer*.

VIRELAI, *s. m.* Poesía antigua francesa.

VIREMENT, *s. m.* Giro de las letras de una mano á otra en el comercio.

VIRER, *v. a.* Birar: dar vuelta al cabrestante. || Birar: dar vuelta la nave.

VIRER, *v. n.* Birar: bitar de bordo, de proa, de popa, etc.

VIRES, *s. m. pl.* (*blas.*) Birolas: anillos concéntricos.

***VIREVEAUT**, *s. m.* (*ndut.*) Cigüeñal. || Brazalete.

VIRFOLTE, ó VIREVOUSTE, *s. f.* Vuelta, y vuelta, dada con promitid.

VIREVOUSTE, *s. f.* (*fam.*) Caracoleo, escarceo. V. *Pirevolte*.

VIRGINAL, ALE, *adj.* Virginal: lo perteneciente á las vírgenes.

VIRGINITE, *s. f.* Virginidad: estado de la persona viúgen.

VIRGOULEUSE, *s. f.* Virgülosa: pera de invierno.

VIRGULE, *s. f.* Coma, inciso: de la puntuacion gramatical.

VIRIL, ILE, *adj.* Viril, masculino: lo que conviene al hombre en quanto es varon. || (*fig.*) Varonil, animoso, fuerte. || *Age viril*: edad viril. || (*for.*) Dicese: *portions viriles*: partes iguales.

VIRILEMENT, *adv.* Varonilmente, animosamente.

VIRILITÉ, *s. f.* Virilidad, edad viril. || Virilidad: potencia viril, ó generativa en el hombre.

VIROLE, *s. f.* Birola, rodaja de fierro, ó metal.

VIROLÉ, ÉE, *adj.* (*blas.*) Dicese: *cornets, trompes virales*: cornetas, y trompas torneadas, cuya boquilla es de otro color.

***VIROLET**, *s. m.* (*ndut.*) Nuez de madera que se mete en el cigüeñal del timon.

VIRTUALITE, *s. f.* (*didase.*) Virtualidad.

VIRTUEL, ELLE, *adj.* Virtual.

VIRTUELLEMENT, *adv.* Virtualmente.

VIRTOUSE, *s. m. y f.* (*voz tomada del italiano.*) Aficionado á música, y pintura.

VIRULENCE, *s. f.* (*medic.*) Virulencia: la podre ó virus de una llaga ó úlcera.

VIRULENT, ENTE, *adj.* (*medic. y cirug.*) Virulento; con podre ó virus.

VIRUS, *s. m.* (*medic. y cirug.*) Virus: el humor maligno del mal venereo, y otros.

VIS, *s. f.* Tornillo: espigon de rosca para asegurar una pieza. || Rosca: máquina cilindrica para levantar pesos. || Caracol. *Escalier à vis*: escalera de caracol. || *Vis de presse*: husillo de la prensa de impresor. || *Vis de pressoir*: husillo de la prensa de lagar, ó de aluazara, etc.

VIS-À-VIS, *adv.* Enfrente: frente por frente: frontero á... || (*fig. y fam.*) Dicese: *se trouver vis-à-vis*: hallarse asperges.

VIS-À-VIS, *s. m.* Cochlo estrecho con dos asientos, uno á la testera, y otro al vidrio.

VISA, *s. m.* (*for.*) Visto bueno, aprobación. || Testimonios del Diocesano.

VISAGE, *s. m.* Cara, rostro: de las personas. || Cara, semblante: en quanto á sus variaciones, en sentido físico, y moral. || (*prov.*) Dicese: *paraître au milieu du visage*: ser una cosa muy visible: saltar, ó dar en ojos.

VISCERAL, ALE, *adj.* (*medic.*) Visceral: que pertenece á las vísceras, ó medicamente contra las enfermedades de las entrañas.

VISCÉRES, *s. m. pl.* (*anat.*) Visceras, entrañas: se dice en singular de alguna parte interior del cuerpo.

VISCOSITÉ, *s. f.* Viscosidad : calidad de lo que es viscoso.

VISÉ, *EE*, *p. p. y adj.* Aprobado , visto.

VISÉE, *s. f.* Vista : mira , puntería. || (*fig.*) Intencion , designio. || *changer de visée* : mudar de parecer , de idea , de bi-siesto.

VISER, *v. n.* Apuntar , asestar : hacer la puntería. || (*fig.*) Poner la mira , la puntería , aspirar : á algun empleo , ó fortuna.

VISER, *v. a.* Visar , rubricar , aprobar , confirmar : un auto , ó despacho.

VISIBILITÉ, *s. f.* Visibilidad : la capacidad ó aptitud de verse alguna cosa.

VISIBLE, *adj. m. y f.* Visible : que se puede , ó se dexa ver. || Visible : patente , manifestado. || *N'être pas visible* : no recibir visitas , sea por ocupacion , ó por enfermedad.

VISIBLEMENT, *adv.* Visiblemente , potentemente.

VISIERE, *s. f.* Visera : del morrion. || Mira , panto : del cañon de escopeta. || (*fig.*) Dicese : *rompre en visière à...* chocar de frente con alguno , insultarle á sus barbas. (*fig. y fam.*) Se dice : *donner dans la visière à...* entrarle por el ojo derecho , petarle , caerle en gracia.

* **VISIGOTH**, *s. m.* Alarbe , bárbaro : hombre grosero , y descortes.

VISION, *s. f.* Vision : la accion de ver. || Vision : aparicion , revelacion en sentido teológico. || (*fig. y fam.*) Vision , fantasma , quimera.

VISIONNAIRE, *adj. y s.* Visionario : que tiene visiones , ó revelaciones. || (*fig. y fam.*) Visionario : iluso , fanático.

VISIR, *s. m.* Visir : el primer empleo del imperio de los Turcos. V. *Vizir*.

* **VISITANDINES**, *s. f. pl.* Salegas : religiosas de la Visitacion , ó de San Francisco de Sales.

VISITATION, *s. f.* Visitacion : fiesta de nuestra Señora.

VISITE, *s. f.* Visita. Tiene los mismos usos y aplicaciones en ambas lenguas.

VISITE, *EE*, *p. p. y adj.* Visitado.

VISITER, *v. a.* Visitar : ir á cumplimentar á un personaje , ó á ver enfermos , encarcelados , etc. , ó ir al templo.

VISITEUR, *s. m.* Visitador : el que visita con frecuencia.

* **VISON**, *s. m.* Zorrillo : quadrúpedo de Indias parecido al huron.

VISORUM, *s. m. (imp.)* Divisorio : la tablita con su montante , donde se pone el original para componer.

VISQUEUX, *EUSE*, *adj.* Viscoso , glutinoso.

VISÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Clavada , asegurado con tornillos.

VISSER, *v. a.* Clavaj , asegurar con tornillos. V. *Vis*.

VISUEL, *ELLE*, *adj. (fis.)* Visual.

VITAL, *ALE*, *adj.* Vital : lo que es necesario para conservar la vida.

VITCHOURA, *s. m.* Vichura : especie de balandran forrado de pieles , que se pone sobre el vestido quando se sale en tiempo frio.

VITE, *adj. m. y f.* Ligero , pronto , veloz.

VITE, *adv.* De prisa , aceleradamente.

VITEMENT, *adv. (fam.)* Ligero , corriendo.

* **VITERBE**, (*geogr.*) Viterbo : ciudad de Italia.

VITESSE, *s. f.* Ligereza , celeridad , velocidad : en el movimiento.

VITEX, *s. m.* Sauzgatillo : arbusto. V. *Agnus-Castus*.

* **VITIS-IDEA**, *s. m.* Arándano : arbusto.

* **VITONNIÈRES**, *s. f. pl. (naut.)* Guerra de las varengas.

VITRAGE, *s. m. (voz colectiva.)* Las vidrieras , ó los vidrios : todos los que tiene una casa , ó templo.

VITRAUX, *s. m. pl.* Vidrieras : de las claraboyas , ó ventanas de una iglesia.

VITRE, *s. f.* Dicese de la vidriera de una puerta , ó ventana ; y de cada vidrio de los que se componen.

VITRE, *EE*, *p. p. y adj.* Con vidrieras , guarnecido de vidrios.

* **VITRE**, *s. m.* Cola muy clara y transparente , que se hace en Vitrai en Francia.

* **VITREE**, ó **CUL-BLANC**, *s. m.* Oenanta , oenote : páxaro mayor que el gorrión.

VITRER, *v. a.* Poner vidrieras , ó vidrios : á una puerta , ventana , etc.

VITRIÈRE, *s. f.* Vidriera : el arte y trato de vidriero.

VITRESCIBLE, *adj. m. y f.* V. *Vitri-fiable*.

VITREUX, *EUSE*, *adj. (quim.)* Vitreo.

VITRIER, *s. m.* Vidriero : el que trabaja en vidrios , ó pone vidrieras.

VITRIFIABLE, *adj. m. y f.* Vitrificable.

VITRIFICATION, *s. f.* Vitrificacion.

VITRIÈRE, *EE*, *p. p. y adj.* Vitricado.

VITRIFIER, *v. a. (fis.)* Vitricar : convertir en vidrio una materia por medio de la fusion.

VITRIOL, *s. m.* Vitriolo : lo mismo que caparrosa.

VITRIOLÉ, *ÉE*, *adj.* Hecho con espíritu de vitriolo.

VITRIOLIQUE, *adj. m. y f.* Vitriólico : que tiene naturaleza de vitriolo.

VITUPERE, *s. m. (aut.)* Vituperio , baldon. V. *Bldue*.

***VITUPÉRER**, *v. a. (ant.)* Baldonar, denostar.

VIVACE, *adj. m. y f.* De larga, ó mucha vida : dícese de los cuerpos animales, y de los árboles. || **Vivaz** : en botánica se dice de las plantas.

VIVACITÉ, *s. f.* Vivacidad, viveza.

VIVACITÉS, *s. f. pl.* Vivezas : acciones y dichos poco mirados. || **Repentes de cólera**. **VIVANDIER**, *ERE*, *subst.* Vivandero : el que sigue los ejércitos con viveres.

VIVANT, **ANTE**, *adj.* Viviente, vivo : lo que vive.

VIVANT, *s. m.* Vivo. *Dieu viendra jugger les vivans, et les morts* : Dios vendrá á juzgar á los vivos, y á los muertos. || **Vida** : el tiempo que uno vive. || *Il hérita du vivant de son père* : heredó en vida de su padre, ó viviendo su padre. || *Je ne la verrois de mon vivant* : no la veré en mi vida, ó mientras yo viva. || (*Jam*) Dícese : *bon vivant* : naturalote y alegre con todos, buen compañero. || (*for*) Llamase *mal vivant* el hombre perdido, de mal vivir, mal entretenido.

VIVAT! *interj. de alegría (Jam.)* Victor, vitor!

VIVE! *exclam. de alegría.* Viva!

VIVE-ARETE, *s. f.* Esquina viva.

VIVE, *s. f.* Araña, ó dragon marino.

***VIVELLE**, *s. f.* Enrejado : la labor hecha con aguja en forma de randa, en algun lienzo quemado ú tozo, por no echar pieza.

VIVEMENT, *adv.* Vivamente, con viveza.

VIVIER, *s. m.* Viviero : de pescado.

VIVIFIANT, **ANTE**, *adj.* Vivificante : lo que vivifica.

VIVIFICATION, *s. f.* Vivificación : la acción de vivificar.

VIVIFIER, *v. a.* Vivificar : dar la vida.

|| (*fig.*) Vivificar : dar vigor y aliento.

VIVIFIQUE, *V. Vivifiant.*

VIVIPARE, *adj. m. y f. (fis.)* Viviparo : dícese de los animales que paren sus hijos, á diferencia de los que ponen huevos.

VIVOTER, *v. n. (fig.)* Ir tirando, pasar pobremente, vivir con estrechez, y tambien vivir enclenque.

VIVRE, *v. n.* Vivir. Tiene en ómbas lenguas las mismas acepciones. || *Vivre de ménage* : vivir con ahorro, y economía. || *Vivre de la grâce de Dieu* : vivir de la providencia, por vivir sin renta, ni oficio : y tambien mantenerse del ayte, por comer muy poco. || *Se voir vivre* : portarse bien, ser urbano y cortes con todos. || *Qui vit?* quien vive? || *Il faut être sur le qui-vive avec lui* : se ha de ir con un ten con ten con él, ó se le han de guardar los ayres, ó vivir sobre aviso, por ser enojadizo, ó quisquilloso.

VIVRE, *s. m.* Comestible, manutencion, bastimento. Úsase mas frecuentemente en

plural : *vivres*, *viveires*, *vitnallas*, *comestibles*, *bastimientos*.

***VIVRE**, **EE**, *adj. (blas.)* Vibrado : tortuoso : sinuoso.

VIZIR, *s. m.* **Vaiz** : nombre de los principales ministros del consejo del Gran señor. || *Grand Vizir* : *Grand Visir* ; el primer ministro.

VIZIRAT, ó **VIZIRIAT**, *s. m.* El empleo de visir y el tiempo que le disfruta.

VOCABULAIRE, *s. m.* Vocabulario : diccionario de una lengua.

VOCABULISTE, *s. m.* Vocabulista, dictionarista : autor de diccionarios. Son poco usadas estas voces en una y otra lengua.

VOCAL, **ALE**, *adj.* Vocal : lo que se expresa con la voz.

VOCAL, *s. m.* Vocal : el que tiene derecho de votar en un capitulo, junta, etc.

***VOCALÉMENT**, *adv.* Vocalmente, en voz : lo contrario de mentalmente.

VOCATIF, *s. m. (gram.)* Vocativo : el quinto caso de la declinacion.

VOCATION, *s. f.* Vocacion : inspiracion divina con que Dios llama á algun estado de perfeccion. || **Vocacion** : la carrera, oficio, ó cargo que uno elige.

***VOCAUX**, *s. m. pl.* Vocales : de una junta, etc.

VOEU, *s. m.* Voto, promesa. || **Ruego**, *súplica*. || **Deseo** : úsase regularmente en plural. *Canbier mes vœux* ; llenar, cumplir mis deseos. *Tous mes vœux sont de...* todos mis deseos son de...

VOGLIE, *s. f. V. Bonne-voglie.*

VOGUE, *s. f. (naut.)* Boga : el andar al remo un bastimento. || (*fig.*) Despacho, credito, estimacion : de las cosas. || (*fig.*) Dícese : *avoir la vogue*, *être en vogue* : tener despacho, hablando de cosas vendibles. || (*id.*) Estar muy acreditada, andar muy valida, extenderse mucho el uso de una cosa.

VOGUE-AVANT, *s. m. (naut.)* Bogavante : el primer remero de banco de una galera.

VOGUER, *v. n.* Bogar, remar. || **Navegar** : ir á la vela. || **Bogar** : conducir remando. *Voguer contre le vent*, *contre un courant* : proejar, remar contra el viento, ó contra la corriente. || *Voguer à reculons* : ciar, andar hacia atrás. || *Voguer l'étoffe* : tondir, entre sombrereros.

VOGULUR, *s. m.* Bogador, remero.

VOICI, *adv.* Ve aquí : aquí está : este es : ya. || *Nous voici tous rassemblés* : aquí estamos, ó ya estamos todos juntos. || *Voici le temps* : este es el tiempo, la ocasion. || *Le voici* : véle aquí, aquí está, este es. || *Voici ce qu'on peut répondre* : he aquí, ó esto es lo que se puede responder.

VUIE, *s. f.* Via : camino : senda : conducto. Tiene todos estos usos, conforme es

la cosa de que se habla. || *Par la voie d'un tel* : por conducto, ó medio de fulano. || *Prendre la voie de la poste* : valerse del conducto del correo. || *Suivre la voie du cerf* : seguir la pista, ó las huellas del venado. || *La voie des voitures* : el camino de ruedas. || *Suivre la voie* : seguir el carril. || *La voie Appienne, Flaminienne, Aurelienne* : la vía Apia, Flaminia, Aurelia. || *Une voie d'eau* : un viage de agua. || *Une voie de bois, de pierre, etc.* una carrutada de leña, de piedra, etc. || (*indut.*) Dicese : *voie d'eau* : vía de agua, que hace un navio. || *Les premières voies, les secondes voies* : les primeras vías, y las segundas vías, de las excreciones del cuerpo. || (*fig.*) Dicese : *les voies du Seigneur* : las vías del Señor. || (*id.*) Se dice *la voie du salut, du ciel, etc.* : el camino de la salvación, del cielo, etc. || (*attet.*) Dicese : *voie purgative, illuminative* : vía purgativa, iluminativa. || (*fig.*) Se dice : *ouvrir les voies à quelqu'un* : abrirle camino, darle luces. || *Voie lactée* : vía láctea.

VOILA, *adv.* Ve ahí, hé allí, allí está : ese ó aquel es. || *La voila qui vient* : allí viene, ya viene. || *La voila qui court* : mira como corre, allí va corriendo. || *Voila le fait* : ese es el hecho, ó el caso.

VOILE, *s. m.* Velo : qualquier paño ó tela con que se cubre ó tapa una cosa. || Velo, toca : de las monjas. || *Velillo*, espumillon : tela delgada de estambre. || (*fig.*) Velo : capa, pretexto, apariencia. || (*poes.*) Dicese : *le voile des ténèbres* : el tenebroso manto, el capuz de la noche. || *Avoir un voile devant les yeux* : estar con una venda en los ojos, estar ciego por una pasión. || *Déchirer le voile* : rasgar el velo ú una cosa, descubrirla, manifestarla.

VOILE, *s. f.* Vela : de una embarcacion. || *Voile carrée* : vela quadra, ó redonda. || *Voile latine* : vela latina, ó triangular. || Vela : tomase tambien por la misma embarcación : como *une flotte de cent voiles*, una armada de cien velas, ú navios. || *A toutes voiles* : á toda vela, á tolo trapo. || *Mettre à la voile* : dar la vela, hacerse á la vela. || *Faire voile vers...* navegar, llevar el rumbo, para...

VOILÉ, *ÉE*, *adj.* Cubierto, etc. V. *Voiler*.

VOILER, *v. a.* Cubrir, tapar con un velo. || Dar el velo : á una religiosa. || (*fig.*) Encubrir, ocultar, disfrazar, disimular.

VOILERIE, *s. f.* Fábrica de velas de navio, donde se cortan, cosen, y recomponen.

VOILIER, *s. m.* Dicese de los navios por su andar. *Bon voilier* : velero, que anda mucho. *Mal voilier* : zorrero, porron, que anda poco.

VOILURE, *s. f.* Velamen : el conjunto de velas en un navio.

VOIR, *v. a.* Ver. Tíene en ámbas lenguas unas mismas acepciones.

VOIRE, *adv.* (*ant.*) Veramente, de veras. Úsase en estilo jocoso, é irónico. V. *Vraiment*.

***VOIREMENT**, *adv.* Verdaderamente, á la verdad.

VOIRIE, *s. f.* Inspeccion de caminos y carreteras : oficio público. *La grande voirie* : la superintendencia de caminos y carreteras. || *Muladar* : el sitio á donde se llevan las bestias muertas, inmundicias, etc.

VOISIN, *INE*, *adj.* Vecino : cercano, próximo, confinante. || Vecino : que vive junto á otro. Úsase regularmente como substantivo. *Être mauvais voisin* : hacer mala vecindad.

VOISINAGE, *s. m.* Vecindad, barriada : el conjunto de vecinos de una calle, ó barrio. || Veciodad, cercanía, inmediación.

VOISINER, *v. n.* (*fam.*) Vecinear, comadrear : andar visitando vecinos.

VOITURE, *s. f.* Carruage : sea carro, coche, ó calesa. || Viage, carga : lo que lleva el carruagero : sean ginecos, sean personas, en un viage. || Porteo, acarreo.

VOITURE, *ÉE*, *p. p. y adj.* Acarreado, conducido, portado.

VOITURER, *v. a.* Portear, acarrear, conducir : carga de una parte á otra en carruage, ó acémila. || Llevar, conducir : gente en coche, calesa, etc.

VOITURIER, *s. m.* Carruagero : traginero : arriero.

VOITURIN, *s. m.* Alquilador de coches y calesas de camino.

VOIX, *s. f.* Voz : el sonido que sale de la boca. || Voto : en juntas, ó elecciones. || Voz : clamor, grito. || Voto : opinion, juicio. || *La voix publique* : el voto, la opinion, la aprobacion del público. || *Voix prépondérante* : voto de calidad. || *Son de voix* : metal de voz. || *La voix des oiseaux* : el canto de las aves. || *Aller aux voix* : pasar á votar, ó proceder á la votacion. || *Tout d'une voix* : con todos los votos, á una voz, unánimemente.

VOL, *s. m.* Vuelo : de las aves. || Volateria : la caza con aves de rapina. || Vuelo : cierta trampa en los teatros. (*fig.*) Vuelo, remonte, elevacion : en el estilo, en los pensamientos. || Robo, hurto : la accion de robar, y la cosa robada. || (*blas.*) Dos vuelos, ó dos alas figuradas en el escudo. *Un demi-vol* : un vuelo, ó una ala sola.

VOLABLE, *adj. m. y f.* Expuesto á ser hurtado.

VOLAGE, *adj. m. y f.* Voludoso, volterio, ligero, inconstante. || *Peu volage* :

arestin, usagre : especie de sarpullido que sale á la cara á los niños.

VOLAIIIE, *s. f.* (voz colect.) Aves : caseras, ó de corral, como gallinas, capones, pavos, pollos, etc. || *Manger de la volaille* : comer gallina, ave, ó carne de ave.

***VOLAIIER**, *s. m.* Pollero, gallinero : el que vende gallinas, pollas, etc.

VOLANT, **ANTE**, *adj.* Volante, suelto, postizo, de quita y pon : aplicase á varias cosas que no deben estar fijas. || *Camp volant* : campo volante, campamento sin atrincheramientos, y con tren ligero, fácil de mudarse. || *Pont volant* : puente volante, ó portátil. || *Cerf volant* : cometa de papel que hacen los muchachos. || *Fusée volante* : cohete volador. || *Caches volant* : sello postizo. || *Feuille volante* : hoja suelta ; y tambien hablando de un impreso, papel volandero, suelto, esto es, que no forma libro, ni quaternio. || *Passe-volant* (*s. m.*) Plaza supuesta : el que pasa revista de soldado sin serlo. || (*fig.*) Aventurero, gorrista.

VOLANT, *s. m.* Volante, rehilete : al que se juega con pala. || Volante : cierta pieza del reloj. || Volante : especie de sobre todo sin forro, ni pliegues. || Aspa : de molino de viento.

VOLATIL, **ILE**, *adj.* (*quím.*) Volátil.

VOLATILE, *s. m.* Volátil : todo animal que vuela. Usase regularmente en plural.

VOLATILE, *s. m.* (*zool.*) Volateria, carne de pluma : hablando de aves y pájaros que se matan para comer.

VOLATILISATION, *s. f.* (*quím.*) Volatilización : la acción de volatilizar. V. *Volatiliser*.

VOLATILISÉ, **ÉE**, *p. p. y adj.* Volatilizado.

VOLATILISER, *v. a.* (*quím.*) Volatilizar : sutilizar los cuerpos, reduciendolos á puntos volátiles.

VOLATILITÉ, *s. f.* Volatilidad : la calidad de los espíritus volátiles.

VOLCAN, *s. m.* Volcan, abertura, ó sima en las montañas, que vomita fuego, y materias detritadas, ó calcinadas.

VOLE, *s. f.* Vola : voz del juego del mediator, y tresillo.

VOLE, **ÉE**, *p. p. y adj.* Hurtado, robado. || Volado.

VOLEE, *s. f.* Vuelo, volada : el trecho que vuela de una vez un ave. || Bandada : de pájaros, ó aves. || Cria, nidada : de pichones, y otras aves semejantes. || Vuelo, usque á vuelo : de las campanas. || Andanada, ó descarga : de cañones. || Voleo : en el juego de la pelota. || Tiro delantero, y tambien guiza : hablando de los caballos ó mulas de un coche. Bolea, balineo : el travesaño, alfilerado á la lanza, á que están atadas las dos mulas ó caballos delanteros. || *Une volée*

de coups de bâton : una tunda de palos, una paliza. || (*exp. adv.*) Dícese : á la volée : al vuelo, en el ayre. || (*fig.*) De trompon, precipitadamente, sin reflexión, de voin de volan. || *Tirer une balle de volée* : tirar golpe en bola. || *Donner à toute volée* : tocar ó echar á vuelo las campanas. || *Prendre une balle à la volée* : volcar una pelota.

VOLER, *v. n.* Volar : las aves. || Volar, revolotear : se dice por extensión de qualquier cosa que anda por el ayre. || (*fig.*) Volar : ir muy de prisa. || (*id.*) Volar, correr : la fama. || Robar.

VOLER, *v. a.* Robar, hurtar. || Echarse el halcón sobre la caza.

VOLEREAU, *s. m. dim.* Ladronzuelo.

VOLERIE, *s. f.* Caza con halcones, etc. Llámase *haute volerie* la alameria : y *basse volerie* la cetrería. || (*fam.*) Rapiña, ladrocinio : robo.

VOLET, *s. m.* Palomera : palomarito casero. || Tabla corredora de un palomar, ó de una paxarera. || Postigo : de una vauana. || Tablita, ó harnero, sobre la que se limpian ó escogen granos, como arroz, lentejas, etc. || (*fig.*) Dícese : *trier sur le volet* : escoger a mano, con mucha prolixidad y cuidado, uno por uno.

VOLETER, *v. n.* Voletear, revolotear : volar á trechos, ó á pingotadas, como hacen las mariposas.

***VOLETES**, *s. f. pl.* Mosquetero, mosquero : espanta moscas que se pone á los caballos.

VOLEUR, **EUSE**, *subs.* Ladron : el que roba, ó es inclinado á robar. || (*fig.*) Ladron : dícese del que hace extorsiones, ó exige injustamente derechos, etc. || *Voleur de grand chemin* : ladron de camino real, saltador de caminos. || *Voleur de troupeaux* : ladron de ganados, y tambien quatero. || *Au voleur, arrête ! Au voleur, au voleur !* (expresiones para pedir socorro contra los ladrones.) Ahí va el ladron, deténganle ! Ladrones, ladrones !

***VOLCE**, *s. f.* Lata para regularizar, al doble mas ancha que las empizarras.

VOLIERE, *s. f.* Paxarera : jaula grande : ó aposento para criar pájaros.

VOLIGE, ó **VOLILE**, *s. f.* Tabla delgada de madera blanca : tabla de diulla.

* **VOLIN**, *s. m.* (*agrie.*) Polono.

* **VOLIS**, **VOLINS**, ó **ROMPIS**, *s. m. pl.* Arboles desgajados por los vientos.

VOLITION, *s. f.* (*escol.*) Volición.

VOLONTAIRE, *adj. m. y f.* Voluntario, espontáneo : lo que se hace de libre voluntad. || Voluntarioso : amigo de hacer su voluntad, ó gusto.

VOLONTAIRE, *s. m.* Voluntario : el que sirve en la tropa sin sueldo, que tambien se llama aventurero. || Voluntario : el

militar que se ofrece á una faccion , ó fatiga , sin tocarle de obligacion.

VOLONTAIREMENT, *adv.* Voluntariamente.

VOLONTÉ, *s. f.* Voluntad. Tiene en ambas lenguas unas mismas aplicaciones. || *Faire sa volonté* : hacer su gusto , salirse con la suya. || *La volonté de Dieu soit faite* ! sirvase Dios con todo ! hágase la voluntad de Dios !

VOLONTIERS, *adv.* De buena gana , con gusto. || *Volontiers : soit : je le veux bien* : me place : pase : lo concedo. *

VOLTE, *s. f.* (*picad.*) Vuelta , que se hace dar al caballo. || (*retter.*) Grito , que se da al halcón al descubrir la caza. || *Demi-volte* : media vuelta. || *Faire volte-face* : hacer cara al enemigo. || *Faire la volte* : hacer todas las bazas , en el juego.

VOLTE, *EE*, *adj.* (*blas.*) Volteado , ó doble.

VOLTER, *v. n.* (*esgr.*) Volver el cuerpo : parar.

VOLTIGEMENT, *s. m.* Revoloteo , bationdeo : de una bandera , ó cortina agitada del ayre.

VOLTIGER, *v. n.* Revoloteár : andar dando vueltas en el ayre , como las mariposas , moscas , etc. || Caracolear , voltegear : dar carreras al rededor. || *Voltear* : dar vueltas en la maroma. || *Saltar* , solpicar : andar de una parte en otra sin fixarse en ninguna.

VOLTIGEUR, *s. m.* Picador que enseña en un caballo de madera. || *Volatin* , volteador.

***VOLUBILIS**, *s. m.* tomado del *latin*. (*botán.*) Planta enredadera , que se enreda en qualquier cuerpo que halla.

VOLUBILITE, *s. f.* Volubilidad : la facilidad de moverse alguna cosa. || *Volubilité de langue* : volubilidad , expedicion de hablar.

***VOLUF**, *s. f.* Broca : entre texedores es el hilo que entra en la lanzadera.

VOLUME, *s. m.* Volumen , bulto : tamaño de una cosa. || *Volume* : libro encuadernado.

VOLUMINEUX, *EUSE*, *adj.* Voluminoso , muy abultado : y de muchos volúmenes , hablando de una obra , ó librería.

VOLUPTE, *s. f.* Deleyte : placer. Téname absolutamente por el sensual.

VOLUPTUEUSEMENT, *adv.* Delectosamente , regaladamente : y tambien sensualmente.

VOLUPTUEUX, *EUSE*, *adj.* Voluptuoso , sensual : amante de los deleytes. || *Delectoso* , delicioso : dicese de lo que causa deleyte.

VOÛTE, *s. f.* (*arquít.*) Voluta , rolo. || *Concha* en forma espiral , y cónica.

VOLUTER, *v. n.* Hacer mazorcas , ó ha-salas.

***VOLVULUS**, *s. m.* Vólculo : enfermedad muy peligrosa en el intestino.

***VOMBARE**, *s. m.* Vombara : mariposa de varios colores.

VOMI, *IE*, *p. p. y adj.* Vomitado.

VOMIQUE, *adj.* Dicese : *noix vomique* : nuez vomica , matacan , nuez venenosa para destruir los perros y animales dañinos. *

VOMIR, *v. a.* Vomitar : dicese en lo propio , y en lo figurado.

VOMISSEMENT, *s. m.* Vómito : accion de vomitar.

VOMITIF, *IVE*, *adj.* Vomitivo : lo que excita á vomitar.

VOMITOIRE, *s. m.* Vomitório. Son voces antiquadas en ambas lenguas. V. *Vomitif*.

VOMITOIRES, *s. m. pl.* Vomitórios : así se llamaban en los teatros de los Romanos los boquetes por donde salia la gente.

VORACE, *adj. m. y f.* Voraz : el hombre , ó animal muy comedor.

VORACITE, *s. f.* Voracidad.

VOTANT, *s. m.* Votante : el que vota.

VOTATION, *s. f.* Votacion : accion de votar.

VOTE, *s. m.* Voto.

VOTER, *v. n.* Votar : dar su voto , ó voz.

VOTIF, *IVE*, *adj.* Votivo : lo ofrecido por voto.

VOTRE, *adj. pron. pos. de la seg. persona.* Vuestro , vuestra. En plural *vos* , *vôtres* : vuestros , vuestras. || *Vos femmes* , *vos biens* : vuestras mugeres , vuestros bienes. || *Vôtres* se pone por relacion sin el nombre , y despues de verbo. *Il a pris les siens* , *et les vôtres* : ha tomado los suyos , y los vuestros.

VOUÉ, *ÉE*, *p. p. y adj.* Votado , ofrecido.

***VOUÈDE**, *s. m.* Especie de pastel , ó glasto , para teñir.

VOUER, *v. a.* Consagrar , dedicar , si ofrecer : á Dios. || *Votar* : hacer voto , prometer con voto.

VOUER (SE), *v. r.* Ofrecerse al servicio : de la patria , del soberano. || *Entregarse* , dedicarse : al estudio , al trabajo , etc.

***VOLGE**, *s. m.* (*mont.*) Venablo : con la hoja ancha , y larga. || (*agric.*) Podadera con mango largo.

VOULOIR, *v. a.* Querer : tener la voluntad de hacer una cosa. || *Querer* , desear , gustar. || *Querer* , requerir : exigir.

VOULOIR, *s. m.* El querer : la voluntad. || *Un vouloir malin* : una mala intencion , un ánimo dañado.

VOUS, *pron. pers. de la segunda perso-*

na de plural. Vos, vosotros, vms., vuestros. Usase tambien en singular por urbanidad. || *Taisez-vous* : callad, ó callen ustedes.

VOUSSOIRS, ó **VOUSSEAUX**, *s. m. pl. (archit.)* Las claves de los arcos, ó bóvedas.

VOUSSURE, *s. f. (archit.)* Arco aviajado.

VOÛTE, *s. f.* Bóveda : la parte superior que cubre un edificio. || (*poes.*) *Llámase la voûte céleste, la voûte azurée* (el techo estrellado, la bóveda cerúlea) el cielo.

VOÛTE, **EE**, *p. p. y adj.* Abovedado, con bóveda. || Agobiado, corcovado. V. *Se vouler*.

VOÛTER, *v. a.* Abovedar : hacer de bóveda, cubrir con bóveda, una obra.

VOÛTER (SE), *v. r.* Corcovarse, agobiarse : una persona.

VOYAGE, *s. m.* Viage : el camino que se anda para ir de un parage á otro distante.

|| Viage : el mandado de un mozo, ó caballería con cargo, y tambien la misma carga que se lleva de una vez. || Jornada : dicese de la mansion que hace el Rey y su Corte en los Sitios.

VOYAGER, *v. n.* Viajar, andar viajando.

VOYAGEUR, **EUSE**, *s.* Viagero, viajante.

VOYANT, **ANTE**, *adj.* Subido, sobresaliente, vivo : hablando de colores en los vestidos, ó adornos.

VOYANT, **ANTE**, *p. a. de voir* : y *adj.* El que ve. || Valiente : antiguamente se tomaba por profeta. || *Les frères voyans* : en el hospicio de los *Quinze-Vingts* de París, son los que están casados con mugeres ciegas ; ó las mugeres casadas con ciegos.

VOYELLE, *s. f. (gram.)* Vocal : la letra que forma por sí misma sonido.

VOYER, *s. m.* Director : de calles, empedrados, caminos, y obras públicas. || *Grand-voyer* : intendente general de caminos.

* **VRAC**, *s. m.* Arenque embanastado segun sale del mar.

VRAI, **AIE**, *adj.* Verdadero, verídico : lo que contiene verdad. || Verdadero : real, sin engaño. || Ingenuo, sincero.

VRAI, **AIE**, *adj.* Verdadero, verídico : lo que contiene verdad. || Verdadero : real, sin engaño. || Ingenuo, sincero.

VRAI, *s. m.* Verdad. *Poi! à le vrai* : esto es la verdad, ó la realidad. || *Au vrai*, á la verdad ó de verdad, en realidad. || *A dire vrai, à parler vrai* : si he de decir la verdad, si va á decir verdad.

VRAIMENT, *adv.* Verdaderamente, ciertamente.

VRAISEMBLABLE, *adj. m. y f.* Ve-

risimil : lo que tiene apariencia, á viso de verdad.

VRAISEMBLABLEMENT, *adv.* Verosimilmente.

VRAISEMBLANCE, *s. f.* Verisimilitud, verosimilitud.

VREDER, *v. n. (fam.)* Andorrear : ir y venir sin objeto.

VRILLE, *s. f.* Barrera : que se vuelve á dos manos.

VRILLES, *s. f. pl.* Tixcretas : zarcillos de las vides.

* **VRULFER**, *v. n.* Encordar un cohete.

* **VRILLIER**, *s. m.* Artífice de instrumentos de hierro, ó acero : el que hace barreras.

* **VU**, *prep.* Visto... respecto á... en atención á... en consideracion á... *La récompense est petite, vu son mérite* : el premio es corto con respecto á su mérito.

* **VU**, *s. m. (for.)* Vista : de autos, ú otras piezas.

VU, *conj.* Visto... á causa de... por razon de... || *Vu que...* Visto que... puesto que... con motivo de...

VUE, *s. f.* Vista : el sentido ó facultad de ver. || Vista : el modo de ver. || Vista : los mismos ojos. || Vista : el ver, el mirar una cosa. || Vista : lo que se ve ó descubre desde un sitio, ú edificio. || Vista : pintura, ó estampa de una ciudad, etc., mirada de lejos. || Vista : conocimiento, penetracion. || Vista : ventana, ó balcón de una casa. || Mira : designio : intento. || *Lettre payable à vue* : letra pagadera á la vista. || *Cette maison a des vues sur la rivière* : esta casa tiene vistas ó ventanas al río. || *Il s'est dérobé à ma vue* : se ha quitado de mi vista, de mi presencia. || *A vue d'œil* : á ojos visto, visiblemente. || (*fig.*) Dicese : *à vue d'œil*, á *vue de pays* : á ojo de buen cubero, á salga lo que saliere, á tienta. || *Avoir des vues sur quelque chose* : poner la mira, ó los puntos en tal cosa. || *Porter ses vues trop haut* : tener los pensamientos muy altos, poner los puntos muy altos, rayar muy alto. || *A perte de vue* : quanto alcanza la vista.

VULGAIRE, *adj. m. y f.* Vulgar : comun : trivial. || *Les langues vulgaires* : las lenguas vulgares, los idiomas que se hablan hoy dia.

VULGAIRE, *s. m.* El vulgo : el comun de la gente.

VULGAIREMENT, *adv.* Vulgarmente.

VULGATE, *s. f.* Vulgata : version de la Sagrada Escritura recibida en la Iglesia. Usase tambien como adjetivo.

VULNERABLE, *adj. m. y f.* Vulnerable. Es menos usado que su opuesto *invulnerable*.

VULNÉRAIRE, *adj. m. y f.* Vulnerario, dicese de todo remedio para heridas. Usase tambien como sustantivo.

VULNÉRAIRE, *s. f.* Vulneraria: eier-
ta planta.

***VULPINE**, *s. f.* Vulpina, cola de zorro:
planta de la especie de la grama.

***VULVAIRE**, *s. f.* Sardinera, mea per-
ros: planta.

VULVE, *s. f.* (*anat.*) Vulva: la ma-
triz de la mujer.

***WALLON**, *s. m.* Valon: lengua de los
Países-Bajos, ó el flamenco.

WISK, *s. m.* Un juego de nappes de los
Ingleses.

WISKI, *s. m.* Coche montado muy alto,
esto es, á la inglesa.

***WILLANS**, ó **UHLANS**, *s. m. pl.* Ula-
nos: caballería ligera, compuesta de Pola-
cos y Tartaros.

***WOLFRAN**, *s. m.* Vulfran: mineral
que contiene ácido túnstico, que por esta
razon le llaman algunos *volfiránico*.

XÉN

X, *s. m.* Vigésima tercera letra del abe-
cedario frances, y décima octavo de las con-
sonantes.

* **X**. Es letra numeral, y vale diez.

XAGUA, *s. m.* Xagua: árbol y fruta de
la isla de Cuba.

* **XANTE**, (*geogr.*) Xanto: rio de la
Natalia.

XANTIMUM, *s. m.* Xanto: planta.

***XANTOLINE**, **SEMENTINE**, *s. f.*
Xantolina: semilla contra la lombrices.

XENELASIE, *s. f.* Xenelasia: prohi-
bicion á los extranjeros de permanecer en
una ciudad, entre algunos pueblos anti-
guos.

XYL

XÉROPHAGIE, *s. f.* Xerofagia: el uso
de pan y frutas secas durante la quaresma,
en la primitiva iglesia.

XEROPHTALMIE, *s. f.* (*cirug.*) Xe-
roptalmia: inflamacion seca del ojo.

XIPHIAS, *s. m.* Xifias, dorada: una
de las constelaciones del hemisferio aus-
tral.

XIPHOIDE, *adj.* (*anat.*) Xifoyde:
nombre de un cartilago.

XYLON, *s. m.* Algodon. V. *Cotonnier*.

XYLOSTEUM, *s. m.* Xilsteo: ma-
dreselva de los Pitineos.

***XYLOBALSAME**, *s. m.* Xilobál-
amo.

YAC

Y, *s. m.* (se llama *i gree*, *i griega*). Vi-
gesima quarta letra del abecedario fran-
ces:

Y, *adv.* relativo de lugar. Allí, allá, en
aquel lugar. *Je n'y vais pas*: no voy allí.
Allons-y de compagnie: vamos allí juntos.
Es tambien relativo á la cosa de que se ha-
bló: él, ella, ello. *Cette raison est forte*,
je m'y rends: esta razon es fuerte, me rindo
á ella, ó me convence. *Qu'y peut-il*
faire? qué puede hacer á eso? *Pensez y*
bien: piensa en ello, ó piensalo bien.

YACHT, *s. m.* Yate: embarcacion li-
gera inglesa.

YVR

***YEBLE**, ó **HIEBLE**, *s. f.* Yezgo:
planta.

YEUSE, *s. f.* Carrasca, encina peque-
ña, cuyas hojas están rodeadas de puntas:
árbol.

YEUX, *s. m. pl.* de *œil*. Ojos. *Yeux d'é-*
crevisse: ojos de cangrejo, medicamento. ||
Yeux de peuple: yemas del alumo negro.

YPREAU, *s. m.* Olmo de Ipres, ó ala-
mo de Flándes entre nosotros.

***YTTRIA**, *s. f.* (*quim.*) Ytria: tierra
nuevamente descubierta.

***YVROIE**, **YVRE**, etc. V. *Ivroie*,
Ivre.

ZAC

Z, *s. m.* Letra consonante, y última del
abecedario.

***ZACCON**, *s. m.* Ciruelo de Jerico,
cuya fruta da un aceyte medicinal.

ZAG

***ZACINTHE**, *s. f.* Jacinto: planta
cuyas bayas ó fruto es contra las verrugas.

ZAGÁIE, *s. f.* Azagaya: dardo arroja-
dizo de los Moros.

ZAIM, *s. m.* Zain : soldado turco.
ZAIN, *adj.* Zayno : caballo castaño obscuro.

ZANI, *s. m.* Gracioso de las comedias italianas.

ZEBRE, *s. m.* Cebra : cuadrúpedo parecido al asno.

* **ZEDOAIRE**, *s. f.* Zedoaria : planta.
ZELATEUR, *TRICE*, *s.* Zelador, muy amante : de la religion, de la patria, de la justicia, de la lengua, de las costumbres, etc.

ZÈLE, *s. m.* Zelo : amor ó fervor grande para la observancia, ó conservacion de una cosa.

ZELÉ, *ÉE*, *adj.* Zeloso : el que zela, defiende, ó tiene zelo por una cosa. Úsase tambien como sustantivo : *c'est un zélé*, *une zélé*.

ZÉNITH, *s. m.* Zenit : el punto que en la esfera está perpendicular á nuestra cabeza.

ZÉNONIQUE, *adj. m. y f.* Zenónico : conforme á la doctrina de Zenon.

ZÉNONISME, *s. m.* Zenonismo : doctrina de Zenon.

* **ZEOLITE**, *s. f.* Zeólita : cierta piedra volcánica, cristalizada.

ZEPHYR, *s. m.* Céfiro, favonio : viento de poniente. || Céfiro : viento suave, blando.

ZERO, *s. m.* (*arithm.*) Zero, ó cero.

ZEST, *s. m.* Úsase solo en esta frase familiar y proverbial : *cela est entre le zist et le zest* : ni huele ni hiede, ni es bueno ni malo.

* **ZEST**, *interj.* Úsase familiarmente por burla, ó desprecio. *Il se vante de faire telle chose : zest!* se jacta de hacer tal cosa : ya baxa!

ZESTE, *s. m.* Bizna : membranita que hay entre los cachos de la uva. || Luquete : cortecita de limon, ó naranja, para dar gusto al vino que se bebe. || *Cela ne vaut pas un zest*, *je n'en donnerois pas un zest* : esto no vale un comino, un bledo.

ZÉTETIQUE, *adj. m. y f.* (*didase.*) Zetetico : dicese de cierto método de resolver problemas, buscando la razon y la naturaleza de una cosa.

ZIBELINE, *s. f.* Cebellina : especie de marta. Úsase tambien como adjetivo.

ZIGZAG, *s. m.* Cigüeña, ginebra : instrumento de muchas piezas, que se alargan y cierran como quiere el que lo empuja. || *Broderie en zigzag* : bordado haciendo zetas, ó á la greca. || *Faire des zigzags*, an-

dar haciendo eses : dicese de los borrachos.

ZINC, *s. m.* Zinc : metal blanco en hojas, fácil de fundir y muy inflamable.

ZINZOLIN, *s. m.* Cinzolino : color morado, que tira á rojo. Úsase tambien como adjetivo : *taffetas zinollin*.

* **ZIRCON**, *s. m.* Zircon : piedrecita que imita al diamante, y que ántes la daban 'el nombre de *jargon de Ceylan*, de donde por corrupcion y poca inteligencia le han llamado algunos en español *zergon*.

* **ZIRCONÉ**, *s. f.* (*quím.*) Zirconia : tierra nuevamente descubierta en el zircon y en el jacinto.

ZIST. V. *Zest*.

ZIZANIE, *s. f.* Zizaña. V. *Ivroie*. || Zizaña, discordia. || *Semer la zizanie* : sembrar zizaña.

* **ZOCLE**, *s. m.* V. *Socle*.

ZODIACAL, *ALE*, *adj.* Zodiacal : lo perteneciente al zodiaco.

ZODIAQUE, *s. m.* Zodiaco : uno de los círculos máximos de la esfera en forma de faxa, ó banda.

ZOILE, *s. m.* Zoilo : nombre de un injusto censor antiguo de Homero. Hoy se aplica á los críticos malignos.

ZONE, *s. f.* (*geogr.*) Zona.

ZOOGRAPHIE, *s. f.* Zoografía : descripción de los animales.

ZOOLATRIE, *s. f.* Zoolatría : culto dado á los brutos.

ZOOLITHE, *s. m.* Zoólita : parte de un animal convertida en piedra.

ZOOLOGIE, *s. f.* Zoología : la parte de la historia natural que trata del reyno animal.

* **ZOONATE**, *s. m.* (*quím.*) Zoonato : nombre genérico de las sales formadas con el ácido zoónico.

* **ZOONIQUE**, *adj.* (*quím.*) Zoónico : dicese del ácido que se forma en la destilacion de las materias animales.

ZOOPHORE, *s. m.* V. *Frise*.

ZOOPHITE, *s. m.* Zoofita : cuerpo que participa de la naturaleza de planta y de animal.

* **ZOPISSA**, *s. f.* Zopisa : la brea que se rae de los navios.

* **ZOUCET**, ó **ZOUCHET**, *s. m.* Castañero : ave, especie de somormujo.

ZYMOTECNIE, *s. f.* (*quím.*) Zimotecnia : tratado de la fermentacion.

* **ZYTHOGALA**, *s. m.* Zitogala : bebida compuesta de leche y cerbeza.

LISTA

De voces, frases familiares, y refranes, que no están en los diccionarios de la lengua castellana, y se han tenido presentes para las correspondencias del frances.

AMBENTAL (Tietra), *adj.*
 Abonaré (Un), *s. m.*
 Abrojal, *s. m.*
 Achispase: con id, *v. n.*
 Achorizado, *da, adj.*
 Acotada, *s. f.*
 Acotamiento, *s. m.*
 Acuse, *s. m.* (en el juego de naipes.)
 Afimar una carta, *v. a.* (en idem.)
 Agachada, *s. f.*
 Agueirir, *v. a.*
 Ahlarse: las plantas, *v. n.*
 Ahuecador, *s. m.*
 Alcaldear, *v. n.* (joc.)
 Aleteo: de los páxaros, *s. m.*
 Aliquebrado, *da, adj.*
 Aljarafe, *s. m.*
 Aluacenage, *s. m.*
 Amacillento, *ta, adj.*
 Anubo, *s. m.* (en la lotería.)
 Ancadero, *s. m.* (naut.)
 Aninalado, *da, adj.*
 Apelluzgado, *da, adj.*
 Apelluzgar, *v. a.*
 Apostador, *s. m.*
 Aprovechamiento: de montes, *s. m.*
 Arrabalera, *s. f.*
 Artes: por manejos, *s. f. pl.*
 Atigado, *da, adj.*

B.
 Babicaído, *da, adj.*
 Basoral, *adj.*
 Basamento, *s. m.* (arquít.)
 Bayetos, *s. m.*
 Beicosidad, *s. f.*
 Besucon, *s. f.*
 Besuqueo, *s. m.*
 Berrera, o Berrizal, *s. f.*
 Bienestante, *s. m.*
 Bienestar, *s. m.*
 Bigardear, *v. n.*
 Bilingüe, *adj.*
 Bula, *s. f.*

Billar, *s. m.*
 Billar, *v. n.*
 Billero, *s. m. y adj.*
 Bolchada, *s. f.*
 Boombo, *s. m.* (naut.)
 Bonachon, ona, *s. y adj.*
 Boneta, *s. f.* (naut.)
 Braza, *s. f.* (idem.)
 Buco parecer, *s. m.*

C.

Cabalgata, *s. f.* (joc.)
 Cabotage, *s. m.* (marít.)
 Cabildante, *s. m.*
 Cabildear, *v. n.*
 Cabiklero, *adj.*
 Cabrillas, *s. f. pl.* (marít.)
 Cabrillear, *v. n.* (idem.)
 Cachano, *s. m.* (joc.)
 Cachetina, *s. f.*
 Cachifollar, *v. a.*
 Cachiporra! exclam. *vulg.*
 Cachiporra, *s. m.* (joc.)
 Cachones, *s. m. pl.* (marít.)
 Calenciado, *da, adj.*
 Calencioso, *sa, adj.*
 Cagatinta, *s. m.*
 Cagaditroso, *sa, adj.*
 Cadiforras, *s. m.* (joc.)
 Callada, *s. f.* (comida de callos.)
 Caloso, *adj.* (el papel.)
 Camero (Colchon) *adj.*
 Cauca, *s. m.* (joc.)
 Capitalista, *s. m.*
 Capitulero, *s. y adj.*
 Car: de una enteca, *s. m.* (naut.)
 Caracaba! interj. *vulg.*
 Carambolero, *v. n.*
 Carambolero, *s. m.*
 Carco, *s. m.* (jor.)
 Caridelantero, *ra, adj. y s.*
 Cariparejo, *ja, adj. y s.*
 Caronatero, *s. m.*
 Carruagero, *s. m.*
 Carta falla, *s. f.* (en el juego.)
 Carta falsa, *s. f.* (en id.)

Carta firme, *s. f.* (en id.)
 Caseron, *s. m.*
 Caserota, *adj. f.*
 Catacaldos, *s. m.*
 Catedrear, *v. n.*
 Cavilosidad, *s. f.*
 Censoria, *s. f.*
 Censorino, *adj.*
 Centelleo, *s. m.*
 Chacho, *cha, subst.*
 Chafaldete, *s. m.* (naut.)
 Chambon, *s. m.*
 Chambonada, *s. f.*
 Champurro, *s. f.*
 Chapodadura, *s. f.*
 Chapotada, *s. f.*
 Chaspar, *v. n.*
 Chillar: una carta, *v. a.*
 Chimera: monstruo, *s. f.*
 Chiquichanca, *s. m.*
 Chiquiquatro, *s. m.* (joc.)
 Chiripa, *s. f.*
 Chiripear, *v. n.* (joc.)
 Chiripero, *adj.*
 Chupamelona, *s. f.* (joc.)
 Churretozo, *sa, adj.*
 Chuscada, *s. f.*
 Cigüeño, *s. m.* (joc.)
 Clarinada, *s. f.* (idem.)
 Clarinata, *s. f.* (idem.)
 Cochinear, *v. n.*
 Cochistron, *na, s. m. y f.*
 Cocinear, *v. n.*
 Coercitivo, *va, adj.*
 Collon, *s. m.*
 Colloceria, *s. f.*
 Combalachase, *v. r.*
 Combalache, *s. m.*
 Comuiona, *s. f.*
 Gominero, *s. y adj.*
 Coucha: de un puerto, *s. f.*
 Cancinas, *s. f. pl.*
 Congosto, *s. m.*
 Conjunto, *s. m.*
 Contrafallar, *v. a.* (en el juego.)
 Contrafallo, *s. m.* (en id.)
 Contrahombre, *s. m.* (en idem.)

Cordialidad, *s. f.*
 Correr vaquetas, *v. n.*
 Cortar el agua : a una plaza, *v. a.*
 Cortijada, *s. f.*
 Coscorron : de pan, *s. m.*
 Coscorruído, *adj.*
 Coscurro : de pan, *s. m.*
 Costanilla, *s. f.*
 Cotufero, *ra, adj.*
 Criticador, *s. m.*
 Criticastro, *s. m.*
 Criticon, *s. m.*
 Critiquear, *v. n.*
 Cochipanda, *s. f. (fam.)*
 Cuncio, *ra, subst.*

D.

Denuncia, *s. f.*
 Deriva, *s. f. (ndut.)*
 Derivar, *v. n. (ndut.)*
 Desaborido, *da, adj.*
 Desarbola, *s. m. (ndut.)*
 Descalcñular, *v. a.*
 Descastar, *v. a.*
 Desconchar, *v. a.*
 Descosido, *s. m.*
 Descubrirse : con alguno :
v. r.
 Desencastar, *v. a.*
 Desenfrayar, *v. n. (joe.)*
 Desorientar, *v. a.*
 Despepitar, *v. a.*
 Despido, *s. m.*
 Destalonar : descalcñar,
v. a.
 Detenioro, *s. m.*
 Devocionero, *ra, adj.*
 Dexader, *s. f.*
 Divagante, *s. m.*
 Doblar la bola, *v. a. (en el billar.)*
 Doblete, *s. m. (en idem.)*
 Doctorear, *v. n.*
 Dolista, *s. m.*
 Don de gentes, *s. m.*
 Don de acierto, *s. m.*
 Don Pereciendo, *s. m.*
 Dormidos, *s. m. plur. (ndut.)*
 Dormir : el navío. *v. n. (idem.)*
 Dragonear, *v. n. (milic.)*
 Duumvirato, *s. m.*

E.

Economista, *s. m.*
 Edad (Media, ó Baxa),
s. f.
 Edificante, *adj. m. y f.*

Educando, *da, s. y. adj.*
 Elogiador, *s. m.*
 Embon, *s. m. (ndut.)*
 Embonar, *v. a. (ndut.)*
 Empanada (Agua), *s. f.*
 Empeccatado, *da, adj. (joe.)*
 Empenecarse, *v. n.*
 Empernado (Bien ó mal),
adj.
 Empernar : medias, *v. a.*
 Encamorrarse, *v. n.*
 Encapilladura, *s. f. (ndut.)*
 Encapillar, *v. a. (idem.)*
 Encelar, y encelarse, *v. a. y r.*
 Encumarse, *v. n.*
 Endergue, *s. m. (joe.)*
 Entalingar, *v. a. (ndut.)*
 Entarimado, *s. m.*
 Envalentonarse, *v. n.*
 Episcopado, *s. m.*
 Ergotear, *v. n. (burl.)*
 Ergoteo, *s. m. (idem.)*
 Ergotista, *s. m. (id.)*
 Ergotizante, *s. m. (id.)*
 Escarafullar, *v. n.*
 Escollera, *s. f. (marit.)*
 Escoperos, *s. m. pl. (ndut.)*
 Especiar : la olla, *v. a.*
 Espolique, *s. m.*
 Espolista, *s. m.*
 Esquila, *s. f.*
 Esquexe, *s. m. (jardin.)*
 Estañado, *s. m.*
 Estrechón, *s. m.*
 Estrepitoso, *sa, adj.*
 Estropeamiento, *s. m.*
 Estropeo, *s. m.*
 Estuche menor, *s. m. (en el juego de naipes.)*
 Etiquetar, *ra, adj. y s.*
 Expatriación, *s. f.*
 Expatriar, *arse, v. a. y n.*
 Extraordinario (Correo),
s. m.
 Extraordinario, *s. m. (en la mesa, ó comida.)*
 Extremoso, *sa, adj.*

F.

Fallada, *s. f. (en el juego de naipes.)*
 Fangar, *s. m.*
 Fango, *s. m.*
 Fardelista, *s. f.*
 Fargallón, *na, subst.*
 Farraguista, *s. m.*
 Federativo, *va, adj.*
 Feriante, *s. m.*
 Festonear, *v. a.*
 Filosofante, *s. m. (satir.)*

Filosofo, *s. m. (idem.)*
 Filósofo, *s. m. (id.)*
 Fiscalcár, *v. n. (joe.)*
 Fiscalidad, *s. f.*
 Fletador, *s. m.*
 Florilegio, *s. m.*
 Foguicar : la topa, *v. a.*
 Folietura, *s. f.*
 Fondadero, *s. m. (ndut.)*
 Fontauil, *adj.*
 Foque, *s. m. (ndut.)*
 Forastería, *s. f.*
 Forzar de vela, *v. n. (ndut.)*
 Francachela, *s. f.*
 Fraytero, *ra, adj.*
 Frescachón, *na, adj.*

G.

Gachonería, *s. f.*
 Galibos, *s. m. pl. (ndut.)*
 Gahcado, *da, adj.*
 Galicar, *v. a.*
 Galonco, *s. m.*
 Garrochada, *s. f.*
 Garrochador, *s. m.*
 Garrotal, *s. m. (agric.)*
 Gasconada, *s. f.*
 Gatillazo, *s. m.*
 Gaza, *s. f. (ndut.)*
 Gazúla, *s. f.*
 Gayuba, *s. m.*
 Generala, *s. f. (comer. ndut.)*
 Generalizar, *v. a.*
 Genero humano, *s. m.*
 Genio, *s. m. (por angelio en pintura, y oculta.)*
 Gimotear, *v. n. (joe.)*
 Gimoteo, *s. m. (idem.)*
 Glosario, *s. m.*
 Grada, *s. m. (ndut.)*
 Grao, *s. m. (playa de embarcadero.)*
 Gringo, *s. m. (joe.)*
 Guardabosque, *s. m.*
 Guerra guercada, *s. f.*

H.

Habon, *s. m.*
 Herborizante, *s. m.*
 Herranuco, *s. m.*
 Hianza, *s. f.*
 Hipear : los niños, *v. n.*
 Hombada, *s. f.*
 Honor, *s. m. (voz feudal.)*
 Hopco, *s. m. (joe.)*
 Hora, horada, *s. f.*
 Hoya, ó cuenea, *s. f.*
 Hoyanco, *s. m.*

Huesarrón, *s. m.*
Huesando, *da, adj.*

I.

Ilegítimo, *ma, adj.*
Iliterato, *adj.*
Imperio (Alto, ó Bazo),
s. m.
Inclusero, *ra, s. y adj.*
Innocentada, *s. f.*
Inyectar, *v. a.*
Inversion: de caudales, *s. f.*
Invertir: caudales, *v. a.*
Ir en demanda de... (*ndut.*)
Irritabilidad, *s. f.*

J.

Jabato, *s. m.*
Jocosidad, *s. f.*
Jamona, *adj. f.*
Juan de las Viñas, *s. m.*
(*burl.*)
Juan Rana, *s. m.* (*idem*)

L.

Laboreo, *s. m.*
Lagrimar, *v. n.*
Lametada, *s. f.*
Latinidad (Alta, ó Baja),
s. f.
Lavacaros, *s. m.*
Lemoin, *s. m.* (*idioma.*)
Lengua sabia, *s. f.*
Lloronas: planideras, *s. f.*
plur.
Lonja (Cerrada, ó abierta),
s. f.
Lucifer, *s. m.*
Lucifero, por lucero, *s. m.*

M.

Macaco, *ca, s. m. y f.*
Machacon, *na, adj.*
Maestria: carta de maestro
artífice, *s. f.*
Madre de leche, *s. f.*
Madrar, *v. n.* (*repetir los*
niños la voz madre.)
Madrero, *ra, adj.* (*enca-*
riñado un niño con su
madre.)
Majencia, *s. f.*
Mamancia, *s. f.* (*joc.*)
Manducatoria, *s. f.*
Maniobra, *s. f.* (*milic.*)
Manipolar, *v. n.* (*idem.*)
Manipulante, *s. m.*
Mastimar, *v. n.*

Marmolista, *s. m.*
Matar, *v. a.* (*en el juego.*)
Mate (Oro, ó plata), *s. m.*
Mate, *s. m.* (*en el juego.*)
Matarranga, *s. f.*
Medicion, *s. f.*
Meollar, *s. m.* (*ndut.*)
Micer, *s. m.* (*tratamiento*
antiguo.)
Mingon, *s. m.* (*joc.*)
Mitrar, *v. n.*
Mofletudo, *da, adj.*
Mojar: en algun negocio,
v. n.
Mollero: del brazo, *s. m.*
Monicaco, *s. m.* (*voz de*
desprecio.)
Monicango, *s. m.* (*idem.*)
Monserga, *s. f.*
Morcujo (Trigo), *adj.*
Moruno, *na, adj.*
Mugracha, *s. f.*
Mugrona, *s. f.*
Música ratonera, *s. f.*

N.

Neutralidad, *s. f.* (*entre*
Potencias.)
Neutralizar, *v. a.* (*en física.*)
Neutro, *tra, adj.* (*en id.*)
Neviscar, *v. n.*
Nombrador, *s. m.*
Nomenclator, *s. m.*
Noñería, *s. f.*

O.

Obtentor, *s. m.*
Ochavear, *v. n.*
Olfatear, *v. a.*
Oficialia, *s. f.* (*de un arte.*)
Oficialidad, *s. f.* (*milic.*)
Oficinal, *adj.*
Oficinista, *s. m.*
Operante, *anta, s. m. y f.*
Operista, *s. m. y f.*
Orientar, *v. a.*
Ovalado, *da, adj.*

P.

Pachorrudo, *da, adj.*
Pacienzudo, *da, adj.*
Padrear, *v. n.* (*llamar mu-*
cho un niño á su padre.)
Padrejon, *s. m.*
Pageria, *s. f.* (*burl.*)
Pajear, *v. n.* (*fam. y vulg.*)
Pajon, *s. m.*
Pajuncio, *s. m.* (*vos de*
desprecio.)

Paladion, *s. m.*
Palciada, *s. f.* (*de yeso, de*
cal.)
Paluteo, *s. m.*
Pamenua, *s. f.*
Panadeo, *s. m.*
Pancho, *s. m.*
Papeleo, *s. m.*
Papelon, *s. m.*
Parduseo, *ca, adj.*
Parloteo, *s. m.*
Parvada, *s. f.*
Pascata, *s. f.*
Patronia: de una nave, *s. f.*
Paveria, *s. f.*
Pavo, *va, adj.* (*burl.*)
Pedautear, *v. n.*
Pedimento de N., *s. m.*
Pelagatos, *s. m.*
Pelilloso, *sa, adj.*
Pelotero (Escalajo), *s. m.*
Pena: de una entena, *s. f.*
(*ndut.*)
Peneque, *s. m.*
Penol, *s. m.* (*ndut.*)
Peripuesta, *adj. f.*
Perno, *s. m.* (*venta pú-*
blica de cerdos.)
Pernil: de calzones, *s. m.*
Perro careador, *s. m.*
Personal (Buen, ó mal),
s. m.
Personaza, *s. f.*
Petar, *v. n.*
Peyneta, *s. f.*
Pichuchuelas, *s. m.* (*joc.*)
Pillada, *s. f.* (*fam.*)
Pillastro, *s. m.* (*idem.*)
Pillastrou, *s. m.* (*id.*)
Pilleria, *s. f.* (*id.*)
Pizarreno, *ña, adj.*
Pizcolábis, *s. m.* (*joc.*)
Plata, *s. f.* (*por taxilla, ó*
alhajas.)
Poblachou, *s. m.*
Posma, *s. m.*
Potrada, *s. m.*
Potrear, *v. a.* (*fam.*)
Pozanco, *s. m.*
Pozero, *s. m.*
Prestajista, *s. m.*
Primodá (Iglesia), *s. f.*
Privadero, *s. m.*
Probaturo, *s. f.*
Provisorio, *ria, adj.*
Pudrir, *irse, v. n. y r.*
Puerta Otomana, *s. f.*
Paimentar, *v. a.*
Puntilloso, *sa, adj.*
Punto: de aguja: de red:
de encaje, *s. m.*
Putero, *s. m.*

Q.

Quarenton , ona , *adj.* y *s.*
 Quarterola , *s. f.*
 Quintana , *s. f.*
 Quintaner , *s. m.*
 Quixotesco , ea , *adj.*

R.

Rabicaliente , *s. y. adj.*
 Rabotada , *s. f.*
 Rancar , *v. n.*
 Raspon (De) , *adv.*
 Reacriminacion , *s. f.*
 Reacriminar , *v. a.*
 Reañejo , ja , *adj.*
 Rebaba , *s. f.*
 Rebezo , *s. m.*
 Recalada , *s. f.* (*ndut.*)
 Recalar , *v. n.* (*idem.*)
 Rechilla , *s. f.*
 Recortarse : la bola , *v. n.*
 (en el juego del billar.)
 Redoble : del tambor , *s. m.*
 Refavor , *s. m.* (en el juego.)
 Refilou (De) , *adv.*
 Refresco : de viveres , *s. m.*
 (*ndut.*)
 Regentear , *v. n.*
 Reidero , *s. m.*
 Remachon , *s. m.* (en el
 juego del billar.)
 Rendirse , *v. n.* (en el
 juego.)
 Reparon , *adj.* y *s.*
 Represa , *s. f.* (*ndut.*)
 Reproprio (Caballo) , *adj.*
 Requerer , *v. n.*
 Resbalon (De) , *adv.*
 Revezero (Arado) , *s. m.*
 Rezon , *s. m.* (*ndut.*)
 Riolada , *s. f.*
 Riostada , *s. f.*
 Rivalidad , *s. f.*
 Rosetas : en las mejillas ,
s. f. pl.

S.

Sablazo , *s. m.*
 Sacristanciar , *v. a.* (*joc.*)
 Saladillo , *s. m.*
 Saltones (Ojos) , *adj.*
 Santo varon , *s. m.*
 Santalario , ria , *adj.* (*joc.*)
 Santurroneria , *s. f.*
 Sarnazo , *s. m.*
 Secretariar , *v. n.*
 Secretear , *v. n.*
 Seguimiento : de un pleyto ,
s. m.
 Semifallo , *c. m.* (en el
 juego de naipes.)
 Semillero , *s. m.*
 Señoron , na , *s. m.* y *f.*
 Servilletero , ra , *adj.*
 Sobrecargo : en un navio ,
s. m.
 Sobre peso , *s. m.*
 Sobreprecio , *s. m.*
 Sonetia , *s. m.*
 Sopera , *s. f.*
 Sorlastro , tra , *adj.*
 Sorrostrada , *s. f.*
 Sudoso , sa , *adj.*
 Sufoco , *s. m.*
 Supremacia , *s. f.*
 Suspiciacia , *s. f.*

T.

Tabaleo , *s. m.* (*joc.*)
 Tabletilla (Trueno de) ,
s. m.
 Tacada , *s. f.* (en el billar.)
 Taconeo , *s. m.*
 Tararear , *v. a.* y *n.*
 Tayfa , *s. f.*
 Teatrsta , *s. m.*
 Telon : de un teatro , *s. m.*
 Tenton , *s. m.*
 Terrojo , *s. m.*
 Texe menexe , *s. m.* (*joc.*)
 Timbalear , *v. n.*
 Timbaleo , *s. m.*
 Tirotear , *v. n.*

Tiroteo , *s. m.*
 Titubeo , *s. m.*
 Tocata , *s. f.*
 Topino : caballo , *s. m.*
 Toril , *s. m.*
 Torrentida , *s. f.*
 Trabuco narunjero , *s. m.*
 Trafalla , *s. f.*
 Transplante , *s. m.*
 Traquetear , *v. a.*
 Traqueteo , *s. m.*
 Triunfada , *s. f.* (en el
 juego.)
 Trompetazo , *s. m.* (*joc.*)
 Tuimbon : por tuno , *s. m.*
 Tumlonear , *v. n.*
 Tunanteria , *s. f.*
 Turbionada , *s. f.*

V.

Vapuleo , *s. m.* (*joc.*)
 Vaquectar , *v. a.*
 Vaqueteo , *s. m.*
 Varilla : de abanico , *s. f.*
 Varillage : de idem , *s. m.*
 Velcidoso , sa , *adj.*
 Vencimiento : de un pago ,
s. m.
 Venríloquo , *s. m.*
 Veril de la sonda , *s. m.*
 (*ndut.*)
 Viage redondo , *s. m.*
 Viajata , *s. f.* (*joc.*)
 Vino de pasto , *s. m.*
 Vistazo , *s. m.*
 Vitre : lona delgada , *s. m.*
 Volante , *s. m.* (*milie.*)

Z.

Zampada , *s. f.*
 Zanganada , *s. f.*
 Zandial , *s. m.*
 Zapateo , *s. m.*
 Zarandeo , *s. m.*
 Zarramplin , *s. m.*
 Zarrampluada ,
s. f. (*ndut.*)
 Zopenco , *s. m.* (*burk.*)

REFRANES, Y FRASES PROVERBIALES Y FAMILIARES.

DE este pelo ni gato ni perro.
Me alegre, padre, que vengaís danzando.
Quien tuvo, retrove; y guardó para la vejez.
Querer comulgar á uno son ruedas de molino.

Algo tiene el agua quando la bendicen.
Su olla, su nisa, y su Doña Luisa.
Mas caga un bucy que cien golondrinas.
Hay gustos que merecen palos.
De dineros y bondad quita siempre la mitad.

No hay p... ni ladrón que no tenga su devoción.

El que ha de cegar, por los ojos ha de empezar.

No todo el monte es orégano.
Quando el guardián juega a los naipes, que harán los frailes?

A tu tierra, grulla, aunque sea con un pie.

Nunca fray modesto fué provincial.
De quarenta para arriba no te mojes la bar-riga.

Dieron los guardas con los matedores.
No hay boda sin tornaboda.

Los dedos se le antojaban huespedes.
Ya murió por quien doblaban.

Subir de pregonero á verdugo.
Aramos dixo la mosca al bucy.

Quando llueve todos los mojanfos.
Tender el paño de púlpito.

A la vuelta lo venden tinto.
Salirle la galga capada.

Morir, que es ley que no la quebranta el rey.

Pobre nací, pobre me hallo, ni pierdo, ni gano.

Entra y sale como trasquilado por iglesia.
Padre tengo, mas téngolo muerto.

Cada maestrillo tiene su librito.
En el mejor paño cae una mancha.

Dexe vud. mear el macho.
Se volvió la criada respondona.

Alza pedra, que te salta un clavo.
Esas son otras mil y quinientas.

Lo mismo viene eso, que una guitarra en un entierro.

Qué gordos son los piojos de los pobres!
Estar como el pez en el agua.

Muerto el perro, muerta la rabia.
Para poca salud, mas vale ninguna.

Afeytar de linoana á uno.
No entiendo ese fregado.

El plato que me ha de dar boca arriba, que me lo dé boca abaxo.

¡Quien le quemare el forro de la camisa!
Saber un punto mas que el diablo.

Haber corrido las siete partidas.

Pastelero á tus pasteles.
Quedar baylando el pelado.
Quemarle la estatua á uno.
Quando pasan rabanos, comprarlos.
¿En qué pararán estas misas?
No tener pelos en la lengua.
Ser carne de pescuezo.
Arrebañar el perol.
Allá se lo diran de misas.
A-segura llevan preso.
Esto es obra de Romanos.
Ísele á uno el santo al cielo,
Ísele á nno la mula.
Sin luz, sin sol, y sin moscas.
Íse uno al otro barrio: morir.
Salud para el pelo, y tenia la cabeza calva.
¡Valgate Dios por Incá! priinneriza, y pare tres.

Bueno ha estado el sermon: Dios quiera que aproveche.

Tener la sopa boba.
Su cara dice la leche que puede dar.

Buen principio de semana; y le ahorcáron en lúnes.

Ni tan calvo, que se le vean los sesos.
Vale mas el caldo que las tajadas.

Neterle las cabras en el corral.
¿Que chusco es un tuerto!

¿Contra viento y marea.
Amor con amor se paga.

Una hora de vida es vida.
¿Quien guarda halla.

Hacer la cuenta sin la huéspedea.
Ser zardo, y hacer á dos manos.

Hágase el milagro, y hágalo el diablo.
Eso es miel sobre hojuelas.

Para casos tales tienen los maestros oficiales.

El negocio tiene tripas.
¿Tengo yo cara de tia?

Hablar por boca de ganso.
A Roma se va por todo; pero por narices no.

D. Fulano de tal, y otras yerbas.
Tanto fué, y vino, uno á Roma, que vol-vié hecho padre santo.

Quanto mas amigos mas claros.
Quien no llora no mama.

Son lobos de una camada.
No tiene todo lo de Salomón.

Solo Dios es bueno para berruero.
A gran subida gran descenlida.

No está el borno para pasteles.
Murió la madre que las paria.

¡Quien con niños se acursta, sucio se le vanta.

Venir con mucho san fasi.

Rezar sus devociones.

Ser duro de pelar.
 Dar en duro.
 Contar a dinero.
 Comprar al peso.
 Destripar un cuento.
 Enseñar las carnes.
 Hacer boca : para comer.
 Estar commiendo tierra : el que enterra-
 ron.
 Montar en cólera.
 Saber a su casa.
 Dar de medio a medio.
 De volin de volin.
 Fumear la ventera.
 No tengo hueso en mí que bien me quera.
 Lámpiate, que estás de huevo.
 Hacer, ó tener trapillo.
 Zurcir voluntades.
 Como alma que va de tumba.
 Apretar de quadrado.
 Tocarle el quadro a alguno.
 Buscar la lengua a alguno.
 Llevar, ó hacer llevar poste.
 Tener los oídos podridos de....
 Tener los oídos puercos de....
 Alegre como noche de truenos.
 Ser hijo de la nada.
 Estar en un hilo.
 Dar, ó no dar, lumbre.
 Comer, ó beber, a todo pasto.
 Por el Dios que me ha de salvar !
 Con la pepita del alma.
 Hallarse con cara de pulo.
 Hacer la vista gorda.
 Mojar la palabra.
 Andar con la viga derecha.
 A tragala perro.
 Hacer de persona.
 Levantarle de patilla.
 Ahorcar los hábitos.
 Dar un xicarazo : un veneno.
 No levantar cabeza.
 Hacer gracia : en una deuda, ó en el precio
 ajustado.
 Todo eso es xarabe de pico.
 Ser un manta mojada.
 Ser un buen sacristán.
 Pegar un a tostada a alguno.
 Salir liurp io de polvo y peja.
 Sacarle los trapos al sol.
 Ser el santo e lel dia.
 Tener una eibza quadrada.
 Darle por las podridas.
 Sopitas, y bi ten vino.
 Obra de batalla : por de surtido.
 Cosa de mala e unorte.
 Salud, y peset as.
 Algo es algo.
 Fulano no toca, pito.

Quedar para vestir imigines : la doncella.
 Hacer perrerías con alguno.
 Jugar una perrado a alguno.
 A las primeras de cambio.
 Fulana se pinta sola.
 Tomar un pizzcolabis, ó un tente en pie.
 Ir matando hormigas.
 Hacer la rosca, como los perros.
 D. Fulano tiene mesa.
 Dar la mesa a alguno.
 De cabo a rabo.
 Decirlo a tun tun.
 Calzarselas al revés.
 Estar dos a partir un piñon.
 Darse buen trato.
 Salir con la capa arrastrando.
 Llevar a rebato.
 Que se lo lleve pateta.
 Hacer una pella : una deuda.
 La pata, y la nonada.
 Ser oro en barras.
 Hacer paraísos.
 Por estas cruces ?
 Doblar la servilleta : morir.
 Lo hicieron noche.
 No ser ni su sombra.
 Convidar a comer la sopa.
 Andarse con chupaderitos.
 Regalarle el oído a alguno.
 Volver el alma al cuerpo.
 Hombre de baxos principios.
 Toserle a alguno.
 Ni pizca ni media.
 Tirar tajos y reverses.
 Hacer piñitos : empezar los niños a an.
 A espacio, que no soy escopeta.
 Como le parió su madre.
 Enfre gallos y media noche.
 Entre si son flores no son flores.
 No hay quien le diga por ahí te pudras.
 Machaca que machaca.
 Irse por su pie.
 Es una hormiga para su casa.
 Capaz de sacar los dientes a un ahorca.
 Beber frio, y comer caliente.
 Morir en la demanda.
 Esa te muenda.
 Otro que tal boyta.
 La perdis a la nariz.
 Ser un Barrabas.
 Como quien oye llover.
 Quien le dio vela para este entierro ?
 Tener su punta de agio.
 No es villano el de la villa, sino el que hac
 la villanía.
 Entre merce y señoría.
 Andar con un tencon ten.
 Ir unas veces a pie, y otras andando.
 Mañana de zortas, mal dia de caza.

F I N.

614690



Carmelo L.
Carmelo M.

REALE OFFICIO TOPOGRAFICO

Armadio



Scania 1877

Nº

